

CORPUS
SCRIPTORUM HISTORIAE
BYZANTINAE.

EDITIO EMENDATOR ET COPIOSIOR,

CONSILIO
B. G. NIEBUHRII C.F.

INSTITUTA,

OPERA

EIUSDEM NIEBUHRII, IMM. BEKKERI, L. SCHOPENI,
G. ET L. DINDORFIORUM ALIORUMQUE PHILOLOGORUM
PARATA.

CONSTANTINUS PORPHYROGENITUS.

VOLUMEN I.

BONNAE
IMPENSIS ED. WEBERI
MDCCCXXIX.

**CONSTANTINI
PORPHYROGENITI
IMPERATORIS
DE CERIMONIIS
AULAE BYZANTINAE
LIBRI DUO**

GRAECE ET LATINE

E RECENSIONE

IO. IAC. REISKII

CUM EIUSDEM COMMENTARIIS INTEGRIS.

VOLUMEN I.

**BONNAE
IMPENSIS ED. WEBERI
MDCCXXIX.**

[ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΤ ΤΑΞΕΩΣ.]

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΤΟΥ ΦΙΛΟΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΕΝ ΑΤΤΩ ΤΩ ΧΡΙΣΤΩ ΤΩ
ΑΙΩΝΙΩ ΒΑΣΙΛΕΙ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΙΟΥ ΛΕΟΝΤΟΣ ΤΟΥ
ΣΟΦΩΤΑΤΟΥ ΚΑΙ ΛΕΙΜΝΗΣΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

ΣΥΝΤΑΓΜΑ ΤΙ

ΚΑΙ ΒΑΣΙΛΕΙΟΤ ΣΠΟΤΑΗΣ ΟΝΤΩΣ ΛΞΙΟΝ ΠΟΙΗΜΑ.

[DE CERIMONIIS AULAE BYZANTINAE.]

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙ

CHRISTUM AMANTIS ET IN EODEM CHRISTO AETERNO
REGE IMPERATORIS FILII LEONIS SAPIENTISSIMI ET
PERPETUA MEMORIA CELEBRANDI IMPERATORIS

SYNTAGMA

ET IMPERATORIA INDUSTRIA VERE DIGNUM OPUS.

*Ἄλλοις μὲν τισιν ἵσως ἔδοξεν ἢν τὸντὶ τὸ δύγχειρημα περιτ- Ed. Lips.
τὸν, οἵς οὐ τοσαντη τῶν ἀναγκαίων φροντίς, ἡμῖν δὲ καὶ Pag. 1
λίαν φίλον καὶ περισπούδαστον καὶ τῶν ἄλλων ἀπάντων
οἰκειότερον, ὅτε διὰ τῆς ἐπαινετῆς τάξεως τῆς βασιλείου ἀρ- Ed. L. 2
5χῆς δεικνυμένης κοσμιωτέρας καὶ πρὸς τὸ εὐσχημονέστερον*

i. Titulum *ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΒΑΣ. ΤΑΞ.* restitui ex praefatione N. 6. TI om. ed.

*Aliis forte nonnullis, qui non tantam rerum necessiarium curam
agunt, hoc opus superfluum visum fuit: nobis autem carissimum,
diu expeditum et magis familiare omnibus aliis, quippe per laudabilem
ordinem dignitas Imperatoria splendidior ostenditur, ad maius
ornamentum ac decus extollitur et propter ea tum exteris tum no-*

ἀνατρεχούσης καὶ διὰ τοῦτο θαυμαστῆς οὖσῆς ἔθνεσί τε καὶ
ἡμετέροις. πολλὰ γάρ οἶδε τῷ μακρῷ χρόνῳ συναπολήγειν,
ώς ἐν αὐτῷ πραγχέντα καὶ ὑπ' αὐτοῦ δαπανώμενα, μεθ'
ῶν καὶ τὸ μέγα χρῆμα καὶ τίμιον, ἡ τῆς βασιλείου τάξεως
Β ἐκθεσίς τε καὶ ὑποτύπωσις, ἡς παρορθείσης καὶ, οἷον εἰπεῖν,⁵
ἀπονεκρωθείσης, ἀκαλλάψιστον τῷ ὄντι καὶ δυσειδῆ τὴν βασι-
λείαν ἦν καθορᾶν. ὥσπερ γάρ σώματος μὴ εὐσχημόνως δια-
πεπλασμένου, ἀλλὰ φύρδην καὶ οὐκ εὐαρμόστως τῶν μελῶν
αὐτῷ συγκειμένουν, ἀταξίαν ἃν τις τὸ τοιοῦτον προσείποι,
Сοῦτον καὶ τοῦ βασιλικοῦ πολιτεύματος μὴ τάξει ὁγομένουν καὶ οἱ
κυβερνωμένουν, κατ' οὐδὲν διοίσει τῆς ἴδιωτικῆς καὶ ἀγελευ-
θέρου διαγωγῆς. Εν' οὖν μὴ τοῦτο γένηται καὶ δόξωμεν
ἀτάκτως φερόμενοι, τὴν βασιλικὴν καθυβρίζειν μεγαλειότητα,
δεῖν ὧήθημεν, δσα τε παρὰ τῶν παλαιοτέρων ἐφευρέθη καὶ
παρὰ τῶν ἐπορεακύτων διηγγέλθη καὶ παρ' ἡμῶν ἀντῶν ἐθεά-¹⁵
D θη καὶ ἐν ἡμῖν ἐνηργήθη, ταῦτα φιλοπόντι μελέτῃ ἐκ πολ-
λῶν ἀραιόσωθαι καὶ πρὸς εὐσύνοπτον κατάληψιν τῷ πα-
ρόντι ἐκθέσθαι φιλοτεχνήματι, καὶ πατρίων ἐθῶν παρεῳρα-
Ms. fol. μέντον παράδοσιν τοῖς μεθ' ἡμῖς ἐνσημήγωσθαι, καὶ ὥσπερ
22.^a τίνα ἄνθη ἐκ λειμῶνων δρεψαμένους εἰς ἀσύγκριτον εὐπρέ-²⁰
πειαν τῇ βασιλικῇ παραθέσθαι λαμπρότητι, καὶ οἴον τι κά-
τοπτρον διανγές καὶ νεόσμηκτον ἐν μέσοις τοῖς ἀνακτόροις
Ed. L. 3 ἰδρύσασθαι, ἐν ᾧ καὶ τὰ τῇ βασιλείᾳ ἀρχῇ πρέποντα καὶ τὰ

a. οἶδα cd.

stris civibus admirationi est. Multa enim observata aliquando, longo tempore abolita, desiccare solent, cumque his magna et venerandum opus, Imperatoriarum ceremoniarum descriptio et regula: qua neglecta atque, ut ita dicam, morte extincta, imperium deforme omnino et indecorum apparuit. Ut enim corpore non eleganter formato, sed membris turpiter ac distorto in eo collocatis, id iure aliquis confusione dixerit, ita quoque Imperatoria aula iuordinate administrata et gubernata, dishonesta illa et parum liberali institutione in nihilum redigetur. Ne hoc igitur contingat et nos ordinem negligentes, Imperatoriam dedecorare maiestatem videamus, necessarium pulchrimus, tum apud antiquiores reperta, tum ab iis, qui haec viderunt, relata, tum a nobis ipsis conspecta in que aula nostra exercita, e multis assidua cura congerere et omnium oculis praesenti opere exponere, patrias consuetudines nunc negligetas tradere et commendare posteritati, et quasi flores nonnullos et pratis decerpentes, ad incomparabile decus Imperatorio splendori committere; illud denique opus, tamquam lucidum ac recens polatum speculum, in medio atrio collocare, ut in eo tam Imperatoris convenientia dignitati, quam ministrorum systemati congrua omnium

τῇ συγκλητικῷ συστήματι ἄξια κατοπτευόμενα, ἐν τάξει καὶ ^{Ed. 3}
κόσμῳ αἱ τοῦ κράτους ἡγέται διεξάγοντο. ὡς ἀν δὲ σαφῆ καὶ
εὐδιάγνωστα εἰεν τὰ γεγραμμένα, καὶ καθωμιλημέτη καὶ
ἀπλουστέρᾳ φράσει κεχρήμεδα καὶ λέξει ταῖς αὐταῖς καὶ
50νόμασι τοῖς ἐφ' ἔκάστῳ πράγματι πάλαι προσωριμοσθεῖσι ^{Ed. 1}
καὶ λεγομένοις, ὅφ' ὧν τοῦ βασιλείου κράτους ὁνδρῷ καὶ
τάξει φερομένον, εἰκονιζομένον τοῦ δημιουργοῦ τὴν περὶ τόδε
τὸ πᾶν ἀρμονίαν καὶ κίνησιν, καθορῶτο δὲ καὶ τοῖς ὑπὸ χεριώ
σεμινορεπέστερον, καὶ διὰ τοῦτο ἡδύτερον τε καὶ θαυμαστό-
ιστερον, λεκτέον περὶ ἔκαστης τάξεως, ὅπως τε καὶ καθ' ὃν ὑφεί-
λει τρύπον ἐκτελεῖσθαι καὶ συμπεραινεσθαι.

ΚΕΦ. ἀ.

Ed. L. 4

15 Όσα δεῖ παραφυλάττειν, προσέκνουν γινομένου ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλη-
σίᾳ, ἣτοι τάξεις καὶ ἀκολουθία τῶν εὐσήμων καὶ περιφεγγῶν
προελεύσεων, ἐν αἷς οἱ βασιλεῖς ἀπίσταις ἐν τῇ μεγάλῃ
ἐκκλησίᾳ.

Πρὸ μιᾶς ἡμέρας τῆς οδας οὖν ἀνισταμένης περιφανε-
στάτης ἑօρτῆς εἰσέρχονται οἱ πραιπόσιτοι ἐν τῷ χρυσῷ
τρικλίνῳ, τῆς καθημερινῆς δηλονότι ἰστιμένης προελεύσεως, ^{Ed.}

7. τό, τε ed. 8. κίνησιν. καθ. ed. 9. θαυμαστότερον. λε-
κτέον οὐδὲ coni. R.

oculis exponantur, et sic in ordine ac pulchritudine frena potestatis re-
gantur. Ut vero quae hic prescripta sunt clara et intellectu facilia
evadent, usi sumus vulgari et simpliciori genere dicendi nominibus-
que et vocabulis cuivis rei quandam apte impositis et de ea usur-
patiss, quibus dum Imperatoria potestas concinnitate et ordine conti-
netur, creatoris circa hoc universum harmoniam et motum adiun-
bimus. Visum quoque iis, quae sub manibus habemus, convenientius,
et propterea iucundius ac mirabilius est, de singulis officiis quomodo
et qua ratione perfici et administrari debeant commentari.

CAP. 1.

*Observanda, quando processio in magnam ecclesiam instituitur,
sive ordo ac series solennium et illustrium processionum, Im-
peratoribus ad magnam ecclesiam euntibus.*

Pridie cius dici, in quem eiusmodi splendidissimum festum in-
cudit, praepositi aureum triclinium intrant, diurna scilicet processione
instante, et Dominos de festo admouent, qui iubent ipsos, ut in

καὶ ὑπομημήσκουσι τοὺς δεσπότας περὶ τῆς ἐօρτῆς, εἴτα κελεύονται τούτους οἱ δεσπόται ἅγεσθαι ἐπὶ τὴν αὔριον πρόκεισον ἥτοι προάλευσιν. οἱ δὲ ἔξερχόμενοι ὁρίζονται πᾶσιν τοῖς τοῦ κονθουκλείον, δμοίως καὶ τῷ κατεπάνῳ καὶ τῷ δομεστίκῳ τῶν βασιλικῶν, σὺν τούτοις δὲ καὶ τοῖς μνσὶ δημάρ-⁵χοις ἀποστέλλουσι δὲ καὶ μανδάτα τῷ τε δομεστίκῳ τῶν νομέδων καὶ τῷ κόμητι τῶν τειχέων, καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν, πάσας ταῖς τάξεσι καὶ πᾶσι τοῖς σεκρέτοις καταμηνύονται περὶ τῆς τοιαύτης προελεύσεως, ἵνα ἔκαστη τάξις καὶ ἔκαστον σέκρετον κατὰ τὴν ἴδιαν τάξιν, καὶ κατὰ τὸν ἴδιον τοῦτο

Με. 22. **β** μὴν καὶ τῷ ὑπάρχῳ τῆς πόλεως γνωρίζουσι τοῦ εὐτρεπίσαι καὶ ἀνακαθῆσαι τὴν βασιλικὴν ἔξοδον, ἐν ᾧ μέλλουσιν οἱ δεσπόται προελθεῖν, καὶ πάσας τὰς ἐκεῖτε εἰσφερούσας λεωφόρους ὄδους, ἐν αἷς μέλλουσι διέρχεσθαι οἱ δεσπόται, διὰ 15 τοῦ πυξίνου πρόσματος καὶ τῆς ἐκ κισσοῦ καὶ δύφηνης μυρόφίνης τε καὶ δενδρολιβάνου ταύτην κατακοσμεῖν καὶ ἄλλοις, ὅσα δὲ τότε φέρει καιρὸς, εὐώδεσοί τε καὶ ποικίλοις ἀνθεσι.

(B.) Τῇ δὲ ἐπαύριον, ἦγοντα τῇ ἡμέρᾳ τῆς αὐτῆς ἐօρτῆς, ἐωθεν πρωΐας εἰσέρχονται οἱ προαιπόσιτοι μετὰ πάσης τῆς τάξεως τοῦ κονθουκλείον εἰς τὸν καβαλλάριον, καὶ καθέζονται ἐκεῖτε.
Δι τοῦ δὲ μεγάλου καὶ οἰκειακοῦ παππίου ἀνοίγοντος, εἰσέρχονται, καὶ καθέζονται ἐν τῷ βῆλῳ τοῦ πανθέου, καὶ εἰδούσι τοις εἰσέρχονται οἱ βεστήτορες, καὶ αἰρονται τὴν μωσαϊκὴν ῥάβδον ἀπὸ τοῦ εὐκτηρίου τοῦ ἀγίου Θεοδώρου τοῦ ὄντος²⁵

2. τούτοις ed. 16. τῆς post καὶ, et τε post μυρόφίνης om. ed.
18. δσα corr. Leich., δσοις ed. ex. cod. 21. καὶ deest in cod.

crastinum pompani seu processionem parent et instituant. Ereditantes illi hoc omnibus cubiculariis, capitaneo item et domestico Imperatoriorum, duobus praeterea demarchis, edicunt: mittunt etiam mandata tum domestico numerorum, tum comiti murorum, et, ut breviter dicam, officiis ac secretis omnibus huiusmodi processionem indicant, ut singula officia et secreta secundum ordinem suum et propriam secreto formam quae ipsis convenient procurent. Praefecto etiam urbis id notum faciunt, ut viam Imperatoriam, qua Domini processuri sunt, et publicas omnes ad eam, qua ipsis transituri sunt, ducentes praeponet, purget et primate buxeo hederaque, lauro, myrra, thure et aliis, quos tunc tempus fert, odoris ac variegatis floribus exornet. (IL) Postero seu ipso festo die primo mane praepositi cum omnibus, qui ad cubiculi ordinem pertinent, caballarium intrant, et ibi considunt. Magno autem et domestico papa palatium aperiente, intrant sedentque in velo panthei: deinde ve-

ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ, καὶ οἱ τῶν ἀλλαξίμων τοῦ κονθου-
κλείνου, μετὰ καὶ τῶν τῇ τάξει αὐτῶν διαταρίων, αἰροντο
τὸ ταβλίον, ἐν ᾧ ἀπόκειται ἡ βασιλέως ἑσθῆς, καὶ τὰ κορυ-
κλα, ὑπερ τὰ βασιλεῖα ἔνδοθεν περιφέρουσι στέμματα, καὶ
ὅι βασιλικοὶ σπαθάριοι τὰ βασιλικὰ ἄρουραιν ἄρματά τε καὶ
σκυτάλαια καὶ τὰ δόρατα, καὶ ἡ μὲν τῶν ἀλλαξίμων τάξις
φέρει τὴν βασιλειον στολὴν, καὶ ἀποτίθησιν ἐν τῷ δικταγώνῳ
κονθουκλείῳ τῷ ὄντι ἐν τῷ παλατίῳ τῆς Διάτρης, ἣ γονυν Ed. L. 5
πρὸ τοῦ ναοῦ τοῦ ἁγίου πρωτομάρτυρος Στεφάνου. οἱ δὲ
ιοτὰ ἄρματα φέροντες σπαθάριοι ἰστανται μετ' αὐτῶν ἐν τῷ
ὄνοποδίῳ, καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν ἀπὸ σκαριμαγγίων ὅξιόν-
των τοῦ ἴεροῦ κοιτῶνος, καὶ τὴν συνήθη εὑχὴν ἐν τῇ κογχῇ
τοῦ χρυσοτρικλίνου, ἐν ἥιστορηται ἡ τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ
Θεοῦ Θεοείκελος ἀγία εἰκὼν ἐπὶ θρόνου καθεζομένη, τῷ Θεῷ
15 ἀποδιδόντων, εἰσέρχονται οἱ πρωτόσιτοι ἀπὸ τοῦ βήλου τοῦ
πανθέου, καὶ προσκυνοῦσι τοὺς δεσπότας, καὶ εἰς' οὗτος βάλ-
λουσιν οἱ δεσπόταις τὰ ἐντῶν χρυσοπεψίκλειστα σαγία, καὶ ἔξια- B
σι διὰ τοῦ φύλακος. ἐν δὲ τῷ σίγματι ἐκδέχεται αὐτοὺς τότε Ms. 23. 2
μαγλύβιον καὶ ἡ ἐταιρεία καὶ ὁ λογοθέτης, μετὰ τοῦ κανικλείου
20 κοιτοῦ πρωτομάρτυρος καὶ τοῦ πρωτονοταρίου, καὶ ἐπενχό-
μενοι τοῖς δεσπόταις, τούτοις συμπορεύονται. (Γ.) Καὶ ὑπερ-
χόμενοι δεσπόταις ἐν τῷ πρωτοκτίστῃ ναῷ τῆς ὑπεραγίας Θεο-
τόκου, λαμβάνουσι κηροὺς παρὰ τῶν πρωτοσίτων, δηλούστε

3. ταβλὴν cod. 20. πρωτοασηχρέτης sph. ed.

stitores intrantes, virgam Mosaicam ex oratorio S. Theodori, quod in aureo triclinio est, desumunt: mutatoriis cubiculi praefecti cum diaetariis, qui ad eorum ordinem pertinent, tabulam, in qua vestia Imperatoris iacet, et arcas, ubi Imperatoriae coronae asservantur; spatharii Imperatorii arma, scuta hastasque Imperatoris; officium denique mutatoriis stolam cius sumit, et in octangulo cubiculo, quod in palatio Daphnues seu ante templum sancti protomartyris Stephani est, reponit. Spatharii arma portantes, cum ipsis in onopodio stant, et postquam Domini, scaramangiis induiti, e sacro cubiculo processerunt solitasque preces in concha aurei triclinii, ubi Domini ac Dei nostri divina et sacra imago in throno collocata est, peregerunt, praepositi a velo pantheci intrantes, Dominos adorant: qui statim vestes suas auro praetextas induunt, et per excubias egrediuntur. In sigmate custodia corporis, quae manclavium et hetaeria vocatur, et logothetes cum praefecto caniclei, protosecretario ac protonotario eos excipiunt, et facta salutatione, cum ipsis procedunt. (III.) Domini autem ad veterem sanctissimae Dciparac acdem abeuntes, cercos a praepositis, scilicet a cubiculario praepositis traditos, accipiunt, et triplici adoratione cum ccreis Deum venerantur.

ἕπο κονθικούλαρίου διδομένων τοὺς πραιποσίτους, καὶ διὰ Στῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦσιν τῷ Θεῷ. καὶ εἰδὴ οὗτος ἐν τῷ κατεκείνῳ ἡτοι μετεκείνῳ εὐκτηρίῳ τῆς ἀγίας τριάδος, κάκεστος διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦσι τῷ Θεῷ, καὶ εἰδὴ οὗτος εἰσέρχονται ἐν τοῖς ἔκεστος ἀποκειμένοις ἐν τῷ στενακίῳ λειψάγοις, κάκεστος διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦσι τῷ Θεῷ. εἰτα ἔξερχονται εἰς τὸν βαπτιστήρα, ἐν φόνταται οἱ τρεῖς εὐμεγέθεις καὶ περικαλλεῖς σταυροί, καὶ διὰ νεύματος τοῦ πραιποσίτου ιο πηγνύονται ἔκεστος οἱ κονθικούλαριοι οὓς κατέχουσι κηρούς· οἱ δεσπόται ἀπὸ τῶν ἔκεστος διέρχονται διὰ τοῦ τρικλίνου τοῦ αὐγοντέως, ἐν φόνταται οἱ τε τοῦ χρυσοτρικλίνου καὶ οἱ βασιλικοὶ ἄνθρωποι· κάκεστος γάρ ἐπενχονται σὺν τοῖς μαγλα-
Ββίταις καὶ τοῖς ἑταφειώταις τοὺς δεσπότας. οἱ δὲ δεσπόται ιο μετὰ τοῦ κονθουκλείου μάρτιου καὶ τῶν κοιτωνιτῶν εἰσέρχονται δῶς τοῦ ὀκταγώνου κονθουκλείου τοῦ ὅντος πρὸ τοῦ ἀγίου Στεφάνου, ἐν φόνταται η βασίλειος ἀπόκειται στολῇ, καὶ ἔκεστος θαταται οἱ τοῦ κονθουκλείου ἐπενχόμενοι τοὺς δεσπότας. ἀπὸ

Ed. L. Εδὲ τῶν ἔκεστος εἰσέρχονται οἱ δεσπόται σὺν τοῖς πραιποσίτοις ιο ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἀγίου πρωτομάρτυρος Στεφάνου, καὶ διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦσι τῷ Θεῷ, καὶ εἰδὴ οὗτος προσκυνοῦσι τὸν μέγαν καὶ περικαλλῆ

10. διδομένοντος τοῖς πραιποσίτοις Leich. 11. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, διε ξορτῆς προκειμένης ο μέγας σταυρὸς δπὸ τοῦ (τοῦ ομ. ed.) βαπτιστήρος οὐκέτεται· δὲ ἔτερος θαταται ἐν τῷ ὀκτακλίνῳ θόλῳ, ηγουν εἰς τὴν δ σχολὴν, ηπερ παλαιάν καλοῦσι χαραγῆν, καὶ δ ἔτερος εἰς τοὺς λύχνους. ἔκεστος γάρ ἀντικρού τῶν λύχνων θαταται η καλουμένη ἐπτακάνθηλος, καὶ κάτωθεν τοῦ ἔκεστος θρυμμένου σταυροῦ κρέμαται η Περσικὸς γραμμή. 17. ὀκταγώνου sph. ut *infra* p. 9, 7. 18. η ομ. ed. 21. ἀγίου ομ. ed.

Postea in secundo seu proximo sacello tēr genibus flexis cum cereis, Deum precantur: deinde ad repositas ibi in angiporta reliquias accedunt, et hic quoque ter genu flexo cum cereis Deum adorant. Porro ad baptisterium, in quo tres magnae ac per pulchrae cruces stant, exequunt ibique signo a praeposito dato, cubicularii quos tēnent cercos reponunt. Inde Domini per triclinium augustalis transiunt, in quo aurei triclinii mini tri et famuli Imperatorii eos expectant: nam ibi quoque cum manclavitis et custodibus palatii seu hetaeria Dominos salutant. Ipsi vero cum cubiculariis et coctonitiis ad octangulum cubiculum ante sancti Stephani aedem, in quo stola Imperatoria iacet, procedunt: ubi et cubicularii, Dominos salutantes, adsunt. Inde cum praepositis ad sancti protomartyris Ste-

καὶ πολυτίμητον τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου σταυρόν. (A.) Καὶ μετὰ τὸ τελέσαι ταῦτα εἰσέρχονται ἐν τῷ κοιτῶνι τῆς Αὐγούστης, ἐκδεχόμενοι τὸν καιρὸν, ἥγουν τὸν δεφερενδάριον, φέροντα τὸ μανδάτον ἀπὸ τοῦ πατριάρχον περὶ τῆς ἐκκλησιαστικῆς καταστάσεως, καὶ δὴ εἰσέρχονται οἱ πραιπόσιτοι, Ms. 23. b καὶ τὴν εἰδῆσιν τούτων διδοῦσι τοῖς δεσπόταις. ἔξιόντες δὲ οἱ δεσπόται ἐν τῷ ὀκταγώνῳ κουβονκλείῳ, κράζει φωνῇ μεταγάλη ὁ πραιπόσιτος, λέγων „βεστήτορες.“ καὶ δὴ εἰσέρχονται οἱ βεστήτορες καὶ περιτιθέασι τοῖς δεσπόταις τὰς τούτων λαμπρὰς χλανίδας, καὶ εὐθέως ἔξέρχονται οἱ δὲ πραιπόσιτοι στέφονται τοὺς δεσπότας, δηλονότι τοῦ κουβονκλείου παντὸς παρισταμένου κάκεῖσε, ὅτε ταῦτα τελοῦνται, καὶ μετὰ τὸ στεφῆσαι τοὺς δεσπότας ἔξέρχονται διὰ τοῦ αρικλίνου τοῦ αὐγονοστέως ἐκεῖσε γὰρ ἴσταται ὁ λογοθέτης τοῦ δρόμου ἕκαλ ὁ τοῦ κανικλείου καὶ ὁ κατεπάνω τῶν βασιλικῶν καὶ τὸ μαγλύβιον καὶ ἡ ἑταρεία. ἔνδοθεν γὰρ τῆς μεγάλης πύλης τοῦ αὐγονοστέως ἴσταται οἱ νιψηστιάριοι, βαστάζοντες τὰ χρυσᾶ καὶ ἐκ λίθων τιμίων κατεσκευασμένα χερνιβόξεστα, καὶ ἴσταται οἱ δεσπόται εἰς τὴν χρυσῆν χεῖρα, ἥγουν εἰς τοτὸν πόρτηκα τοῦ αὐγονοστέως ἔξωθεν τῆς μεγάλης πύλης κάκεῖσε γὰρ καὶ οἱ τοῦ χρυσοτρικλίνου παρίστανται. καὶ δὴ διὰ γεύματος τοῦ δεσπότου ὁ πραιπόσιτος τὴν κεφαλὴν ὑπο-

22. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, διὰ τοιούτου σχήματος . . . εἰ ἐν πάσαις ταῖς δοχαῖς διὰ γεύματος τοῦ δεσπότου ὁ πραιπόσιτος μενεῖ τοῖς δρέπλουσιν εἰσάξει, εἰτε τὰ κατὰ τύπον εἰσαγόμενα βῆλα ἐν ταῖς δοχαῖς, εἰτε ἐντικών εἰσοδος δρείλει γενέσθαι, εἰτε ξεγαλῶν ἐξ ἀλλοτριῶν μελλόντων εἰσενει. Integrum hoc scholion, in ed. omissum, praeberet R. in annot.

phani templum abeuntes, ter genu flexo cum cercis Deum venerantur, et ante magnum illam, pulcherrimam et summe venerandam sancti Constantini erucem se prosternunt. (IV.) His peractis, cubiculum Daphnes ingrediuntur, et tempus seu referendarium, a patriarcha mandatum de ecclesiasticis ceremoniis ferentem, expectant, quarum notitiam intrantes praepositi Dominis suppeditant. Hi cum octangulum cubiculum intrarunt, praepositus alta voce exclamans dicit: *Vestitores*. Tunc vestitores accedunt, Dominis splendidas suas tunicas circumimponunt statimque abeunt: praepositi vero Imperatorem coronant, adstante ibi, dum haec peraguntur, universo cubiculi ministerio, et coronati Domini per triclinium augustalis eunt, ubi logotheta cursus publici, cauiclo praefectus, capitaneus Imperatoriorum, manclavium et hetacria seu corporis custodes adsunt. Intra portam augustalis maiorem lavatores, aurea et lapidibus pretiosis ornata malluvia portantes, Domini ad auricam maum in porticu augustalis extra magnam

πλίνας τοῖς δεσπόταις, διὰ τῆς οἰκείας χλανίδος νεύει τῷ δοτιαρίᾳ τῷ τὴν χρυσὴν βέργαν κατέχοντι τέσσαρες γυνὴ δοτιάριοι τὰς χρυσᾶς ἐκ λίθων τιμίων ἡμφιεσμένας βιωτύζουσι βέργας. καὶ δέξερχεται, καὶ εἰσάγει τούς τε μαγίστρους ἀνθυπάτους τε καὶ πατρικίους στρατηγούς τε καὶ

Δόρφικαλίους καὶ κλεισσοφάρχας, καὶ τούτων κατὰ τὸ εἰωθός προσκυνούντων τοὺς δεσπότας καὶ κατὰ τὰς οἰκείας ἴσταμένων τάξεις, διὰ νεύματος τοῦ βιωτίου λέγει ὁ πραιπόσιτος εὐήχως πῶς καὶ ἐναρμονίως „χελεύσατε.” καὶ δὴ τούτων ἔξιόντων, δηλονότι μετὰ καὶ τῶν δεσποτῶν, πάλιν ἐν τῷ ιονοποδίῳ, ἔνθα ὁ τῆς βίγλης δησυγγάριος καὶ τοῦ πλωτοῦ ἵστανται, μετὲ καὶ τῶν βιωτίκων σπαθαρίων τῶν βιωτιζόντων τὰ βιωτίκὰ ἄρματα, πίπτουσι κάκεῖνε οἵ τε μάγιστροι καὶ οἱ λοιποί, καὶ ἀπενχαριστοῦντι τοὺς δεσπότας, δηλονότι

Ms. 24. α τοῦ τῆς καταστάσεως ἐν τῷ μέσῳ ἑστῶτος, καὶ διὰ νεύματος 15 τοῦ βιωτίου κατὰ τὸ εἰωθός νεύει ὁ πραιπόσιτος διὰ τῆς αὐτοῦ χλανίδος τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „χελεύσατε.” (Ε) Καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖνες συνεχίσαι τοῖς δεσπόταις οἵ τε μάγιστροι καὶ οἱ λοιποὶ ἕως τοῦ μεγάλου κονσιτωρίου, ἐν ᾧ ἴστανται ὁ, τε τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου σταυρὸς καὶ ἥρω τοῦ Μωσέως ὁμβόδος καὶ μὴν ὁ, τε πρωτοασηκρήτης καὶ ὁ πρωτογονάριος, μετὰ τῶν ὀσηκρήτων καὶ βιωτίκων νοταρίων καὶ λοιπῶν σεκρετικῶν νοταρίων τε καὶ χαρτούλαρίων καὶ

13. οἱ δὲ ed. 22. Verba βασ. νοτ. κ. λοιπ. σεκρ. νοτ. et mox καὶ om. ed.

portam stant, ubi et chrysotrichinarii adsunt. Tunc ad nutum Domini praepositus, inclinato versus Dominos capite, propria veste ostiario aurcam virgam tenuenti signum dat: quatuor enim ostiarii aurcas et gemmis pretiosis instructas virgas portant. Deinde egreditur, et magistros, proconsules, patricios, strategos, officiales et clausurarum praefectos adducit: quibus pro more salutantibus Dominos, et secundum suos ordines constitutis, ad nutum Imperatoris praepositus clare et harmonice dicit: *Iubete*. Et postquam cum Dominis ad onopodium exierunt, ubi drungarii vigiliae et rci navalis cum spathariis Imperatoriis, arma Imperatoris ferentibus, stant, procumbunt ibi magistri ac reliqui, et Dominos salutant, scilicet magistro ecrimoniarium in medio constituto: ad Imperatoris vero nutum pro more praepositus veste sua signum dat, dicens: *Iubete*. (V.) Inde cum Dominis magistri et reliqui usque ad magnum consistorium, in quo crux S. Constantini et virga Mosis stant, una egreduntur; et ibi primus a secretis et protosecretarius cum ipsis secretis, notariis Imperatoriis ceterisque secreticis atque notariis et chartulariis et omnibus in eum locum congregatis adest: stantibusque Dominis supra pulpitum ante camelaucium, praepositus iterum

δὴ πάντων ἐκεῖσες ἀθροιζομένων, καὶ τῶν δεσποτῶν ἵσταμένων ἄγνωθεν τοῦ πουλπίτου ἡμπροσθεν τοῦ καμελαικίον, πάλιν διὰ νεύματος τοῦ βασιλέως κατὰ τὸ εἰωθός γενέει ὁ πραιπόσιτος τῷ σιλεντιαρίῳ, (ἐκεῖσε γὰρ ἐν τῷ μέσην τοῦ κονσι-
5στωρίον ὑσταται οἱ σιλεντιάριοι,) καὶ λέγει μεγάλως „κε-
λευσίτες.” καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε διέρχονται οἱ δεσπόται ἕως
τοῦ τρικλίνου τῶν κανδιδάτων, (ἐκεῖσε γὰρ ὁ τοῦ Κυρίου Β
ἵσταται κλῆρος,) καὶ ἀσπάζονται οἱ δεσπόται τὸν σταυρὸν τοῦ
Κυρίου, δηλονότι ὑπὸ τοῦ σκευοφύλακος τῆς αὐτῆς ἐκκλη-
10σίας προσφερομένου τοῖς δεσπόταις, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε διέρ-
χονται οἱ δεσπόται ἀπεργόμενοι ἐν τῷ ὀκτακιόνῳ θόλῳ, ἦγονν
εἰς τὴν πρώτην σχολὴν, ὅπερ τὴν παλαιὰν καλοῦσι χαριγήν,
ἐν φίδρυνται ὁ ἔξι ἀργυρόν κατεσκευασμένος περικαλλής σταυ-
ρὸς, καὶ διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως
15ἀπευχαριστοῦσι τῷ Θεῷ. καὶ πάλιν ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε διέρχον-
ται διὰ τοῦ τρικλίνου τῶν ἐκσκουβίτων· ἐκεῖσε γὰρ ὑσταται
στιχήδον δεξιᾷ καὶ ἀριστερῇ κατὰ τὰς οἰκείας τάξεις, τοὺς δεσπότας
10ἐκδεχόμενα, τά τε Ῥωμαϊκὰ σκῆπτρα τὰ λεγόμενα
βῆλα, δομοίως καὶ τὰ εὐτύχια καὶ τὰ ἑτερα σκῆπτρα, πρὸς
20τοιούτους τὰ σκεύη τῶν προτικόδων καὶ σιγατόφων, καὶ τὰ
σκεύη τῶν δρακονιαρίων, λάβουσά τε καὶ καμπηδηκτόρια, μετὰ
καὶ τῶν βάνδων, τοῦ συμπορεύεσθαι τοῖς δεσπόταις. (5.) ^{Ἐν Με. 24. b}
δὲ τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ τῶν ἐκσκουβίτων ἐν τῷ εὐνούμῳ
μέρει ὑσταται ἐπὶ μακρῷ σκάμνῳ πρώτῃ τάξις, οἱ τοῦ κοι-
25αίστωρος καγκελλάριοι, μετὰ καὶ τοῦ αὐτῶν δομεστίκου Ῥω-

10. προσφερόμενον Leich. 13. δ om. ed. 25. καγκελλάριοι
emend. Leich., κελλάριοι ed. ex cod.

ad nutum Imperatoris signum uti mos est silentiario dat, (in medio enim consistorio silentiarii praesto sunt,) alta voce exclamans: *Iubete*. Inde Domini ad triclinium candidatorum procedunt, ubi sacer Domino clerus adest, et crucem a thesaurario cuius ecclesias ipisis allatam osculantur. Porro ad octangulum tholum seu primam scholam, quem locum *veterem monetam* vocant, ubi ex argento affabre elaborata et pulcherrima crux posita est, transeunt, et ter genu flexo cum cereis Deum venerantur; inde rursus per triclinium excubitorum pergunt, ubi ad dextrum et sinistrum latus secundum ordines suos turmae Romanae, *vela dictae*, praetoriani et reliquae cohortes militares, porro signa protectorum, senatorum et draconariorum, labara et campiductoria cum bandis stant Dominosque, ut eos comitentur, excipiunt. (VI.) In eiusdem excubitorum triclinii sinistra parte, in scaeno longo, *primus ordo* stat, cancellarii quaeccotoris cum suo domestico, Romano sermone convenientes festo

μαῖζοντες τὰ τῇ ἑορτῇ ὄρμόζοντα δευτέρᾳ τάξις, ὑσταγται καὶ αὐτοὶ ἐπὶ μακροσκάμψη οἱ λεγόμενοι διπανῆται, καὶ αὐτοὶ
Δ τὸ εἰωθότα εὐφημοῦτες καὶ τρίτῃ τάξις, ὑσταγται ἐπὶ μακροσκάμψη οἱ νομικοὶ, καὶ αὐτοὶ τὰ εἰωθότα ἐπευχόμενοι τοὺς δεσπότας, καὶ ἀπὸ τῶν ἔκεισος ἀπέρχονται εἰς τοὺς λύ-5
χνους, ἐν ᾧ ἰδούται ὁ ἐξ ἀργύρου ἐτερος κατεσκευασμένος σταυρὸς, καὶ διὰ τῆς τριστῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦσι τῷ Θεῷ, καὶ γίνεται ἔκεισος ἐν τῷ τριβουναλίῳ πρώτῃ δοκῇ· ἥγουν εἰς τοὺς λύχνους, δηλονότι εἰς τὴν καμάραν, ἵσταμένων τῶν βασιλέων, δέχεται ἔκεισος ὁ δῆμος-10
κράτης τῶν Βενέτων, ἥγουν ὁ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ

Ed. L. 8 καὶ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Βενέτων, καὶ ἐπιδίωσιν ὁ δῆμοκράτης, ἥγουν ὁ δομέστικος, τὸ λιβελλάριον τὸν δεσπότην, ἀριχόμενος δηλονότι ὑπὸ τοῦ τῆς καταστάσεως πρὸς τὸν βασιλέα, ὃ δὲ βασιλεὺς ἐπιδίωσι τοῦτο τῷ πρωτοποτῷ, καὶ 15
ἄκτολογοῦσιν ἀκεῖ οἱ τοῦ μέροντος, ἥγουν ὁ δῆμος, κατὰ τὸ εἰωθός τοὺς δεσπότας, ἐν δὲ τῷ ἀκτολογεῖν τὸν δῆμον ὁ δομέστικος κατασφραγίζει τοὺς δεσπότας κατὰ τὴν εὐφημίαν τοῦ δήμου· αὐτὸ δὲ γὰρ τὸ τριβουναλίον κατακοσμοῦσιν οἱ τε βεστιοράται καὶ ἀργυροράται διὰ τε βλατίων καὶ λοιπῶν 20
ἐντίμων ἀπλωμάτων τε καὶ πέπλων, καὶ μὴν διὰ τε χρυσῶν

2. μακροσκάμψιον cod. 9. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, διὰ τῶν δεσποτῶν διερχομένων εἰς τοὺς λύχνους, ἀγάπτους τοὺς λύχνους κατὰ τὸν τύπον. 13. τῷ δεσπότῃ Leich. 18. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, διὰ τοῦ δῆμου ἀκτολογοῦσιν κατὰ τὴν ἀκολουθίαν τῆς ἀκτολογίας, ἥγουν τοῦ λαοῦ ἀποκρινομένου τοῖς κράταις, κατασφραγίζει δομέστικος τῶν σχολῶν κατ' ἄκρον τῆς αὐτοῦ χλωνίδος πυρὸς τὸν βασιλέα τρίτου· καὶ τῶν κρακτῶν λεγότων ἔχει δεδεμένην ταῖς χερσὶ πάλιν τοῦ λαοῦ λέγοντος, κατασφραγίζει μέχρις ἀν πληρωθῆ πᾶσα ἡ ἀκτολογία. ἡ δὲ ἡ τάξις καὶ ἡ ἀκτολογία καὶ ἡ τάξις λοιπαὶ δοχεῖς τελεῖται τῶν Βενέτων καὶ Πρασίνων. 19. τε om. ed.

acclamationes dicentes. Secundus ordo: stant etiam in scanno longo, qui dipanitae dicuntur, et pro more acclamant. Tertius ordo: stant itidem in longo scanno nomici, felicia Dominis ut mos est appræcantes. Hi autem iude ad lychnos abeunt, ubi crux alia ex argento facta collocata est, et triplici adorazione, cercos manu tenentes, Deum venerantur; ibique in tribunali PRIMA exceptio fit. Stantes scilicet ad lychnos seu in camera Imperatores excipit ibi princeps Venetorum seu domesticus scholarum cum transitoria sua Veneta turba, et Domino libellum offert, nimirum per ceremoniarium ad Imperatorem adductus, qui cum praeposito tradit, et factiones seu populus Dominis ut consuetudo est acclamant, dum interim domesticus pro more secundum faustas populi prectiones ipsos cruce signat. Tribunal ipsum vestiarii et fabri argentarii blattæ aliisque pretiosis aulacis et pœplis ornant, auricisque et

καὶ ὑργυρῶν παντοίων σκευῶν τοῦτο καταγλαῦπουσιν ἐν γάψ
τῷ αὐτῷ τριβουναλίψ δεξιῷ καὶ ἀριστερῷ ἵσταται πλησίον
τῶν λύχνων ἀπὸ τῶν δήμων, καὶ ἐπέκεινα οἱ κατὰ τὸν τότε
καιρὸν ἐντυγχάνοντες ἐνταῦθα ἔθνικοί, καὶ μὴν καὶ τὰ συστή-
ματα τῆς πόλεως καὶ οἱ περὶ τὸν ὑπαρχον δρφικιάλιοι,
μετὰ καὶ τοῦ συμπόνου καὶ τοῦ λογοθέτου τοῦ πραιτωρίου.

(Ζ.) Καὶ εἰδὲ οὕτως ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε διέρχονται οἱ δεσπόταις
ἕνως τοῦ τρικλίνου τῶν σχολῶν, καὶ ἐν τῷ προπυλαίῳ τῶν
ἄγιών ἀποστόλων διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηροῦν προσκυ-
νονήσεως ἀπενυχαριστοῦσι τῷ Θεῷ· καὶ γίνεται ἐκεῖσε δεντέρᾳ Ms. 25. a
δοχὴ, καὶ δέχεται ὁ δημοκράτης τῶν Πρασίνων, ἥγονυν ἐκ-
σκούβιτος μετὰ καὶ τοῦ περατικοῦ αὐτοῦ δήμου τῶν Πρασί-
νων, καὶ τὰ ἔξης ἐπιτελεῖται καθὼς προείρηται ἐν τῇ πρώτῃ
δοχῇ, καὶ εἰδὲ οὕτως γίνεται τρίτη δοχὴ ἐνδοθεν τῆς χαλ-
κῆς, ἥγονυν εἰς τὴν πύλην τῶν σχολῶν τὴν εἰσφέρουσαν εἰς
τὸν θόλον τῆς χαλκῆς, καὶ δέχεται κἀκεῖσε ὁ δημοκράτης
τῶν Βενέτων, ἥγονυν ὁ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ καὶ τοῦ
περατικοῦ δήμου τῶν Βενέτων, καὶ τὰ ἔξης ἐπιτελεῖται κα-
θὼς προείρηται· καὶ τὰ ἐνδοθεν τῆς χαλκῆς πύλης εἰς τὸν
ζομέγαν θόλον δεξιῷ μὲν ἴσταται τὸ ιατρεῖον ἐπευχόμενον τοῖς
δεσπόταις, ἀριστερῷ δὲ οἱ τῆς παλαιίστρας, καὶ αὐτοὶ εὐτρη-
μοῦντες τοὺς δεσπότας „εἰς πολλοὺς χρόνους καὶ ἀγαθοὺς ὁ
Θεὸς ἀγάγοι“, καὶ τὰ ἔξης. (Η.) Καὶ ἐξιόντων τῶν δεσπό-
τῶν εἰς τὴν χαλκήν· πύλην, ἐκεῖσε γὰρ ἴσταται δεξιῷ καὶ

11. ἐσκούβιτος ed. 19. τὰ om. ed. 20. δεξιῷ μὲν om. ed.
23. ἀγάγεις cod.

omnis generis argenteis vasis splendidum reddunt. In eodem enim tri-
bunali, ad dextram et sinistram prope lychnos factiones et post
illas qui hoc tempore in urbe versantur peregrini, collegia item ur-
bis, officiales praefecti cum assessore et logotheta praetorii adsunt.
(VII.) Inde Domini usque ad triclinium scholarum procedunt, et in
atrio S. S. apostolorum, ter genu flexo cum cercis Deum venerantur:
atque ibi secunda exceptio est, et tribunus Prasinorum seu excubitor
cum factione sua transitoria Prasina eos excipit, ceteraque ut
supra de prima factione dictum peragit. Ita et tracta intra chal-
ceam seu in porta scholarum, quae ad tholum chalces ducit, stat, et
excipit ibi tribunus Venetorum seu domesticus scholarum cum
transitoria turba Veneta, ceteraque ut supra observatum est perfici-
cit. Intra aeneam portam in magno tholo ad dextram medicorum
officium, Dominis fausta apprécans, adest; ad sinistram autem qui
ex palestra sunt, ipsique Dominis acclamant: *In multa bonaque
tempora Deus inducat etc.* (VIII.) Excuntibus Dominis in chal-
ceam seu aeneam portam, ad dextram lacvamque organarii stant,

Ed. L. οἱ ὀργανάριοι, εὐφημοῦντες κατὰ τύπον τοὺς δεσπότας. καὶ εἰδὲ οὗτος γίνεται δοχὴ τετάρτη ἔξω τοῦ καυκέλλου τῆς χαλκῆς, καὶ δέχεται ἐκεῖσε δ δῆμαρχος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ, δηλούστι ὄπισθεν τοῦ δημάρχου ἴσταμένου καὶ τοῦ δευτερεύοντος αὐτοῦ, καὶ τὰ ἔξης ἐπιτελεῖται⁵ καθὼς προείρηται. καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε γίνεται πέμπτη δοχὴ πρὸ τῆς μεγάλης πύλης τῆς εἰσφρούσης εἰς τὸν αὐγονοτέωνα, καὶ δέχεται κάκεῖσε δ δῆμαρχος τῶν Πρασίνων μετὰ καὶ τοῦ δήμου τοῦ δρουσίου, δηλούστι ὄπισθεν τοῦ δημάρχου ἴσταμένου καὶ τοῦ δευτερεύοντος αὐτοῦ, καὶ τὰ ἔξης ἐπιτελεῖται¹⁰ Β καθὼς εἴρηται. καὶ μετὰ ταύτην γίνεται δεκτὴ δοχὴ εἰς τὸ ὁδολόγιον τῆς ἀγίας Σοφίας, καὶ δέχεται κάκεῖσε δ δῆμαρχος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ, καὶ τὰ ἔξης ἐπιτελεῖται καθὼς προείρηται. (Θ.) Καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε εἰσέρχονται οἱ δεσπόται διὰ τῆς ὁραίας πύλης, καὶ ἀποστέφονται¹⁵ ὑπὸ τῶν πραιτορίων ἕνδον τοῦ βήλου τοῦ κρεμαμένου εἰς τὴν καμάραν, ἥγουν εἰς τὸ προπύλαιον τοῦ νάρθηκος δ δὲ

Ms. 25.b πατριάρχης ἐκδέχεται εἰς τὴν πύλην τοῦ νάρθηκος μετὰ τῆς Συνήθους αὐτοῦ ὑπηρεσίας καὶ τάξεως, καὶ μετὰ τὸ ἀποστέφῆναι τοὺς δεσπότας εἰσέρχονται πρὸς τὸν πατριάρχην,²⁰ καὶ ἐν πρώτοις μὲν προσκυνοῦσι τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον βασταζόμενον ὑπὸ τοῦ ἀρχιμακόνου, καὶ εἰδὲ οὗτος χαιρετίζουσι τὸν πατριάρχην, καὶ ἀσπάζονται αὐτὸν, καὶ ἀπέρχονται ἕως τῶν βασιλικῶν πυλῶν, κάκεῖσε διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπενχαριστοῦσιν τῷ Θεῷ, καὶ τῆς εὐχῆς²⁵

1. ΣΧΟΛ. Εδυτυχῶς εἰς πολλὰς ἑορτὰς. Om. in ed. add. R.

Dominis, ut mos est, fausta acclamantes. Sic quarta receptio extra cancellos chalces sit, et Venetorum tribunus cum factione alba, stante scilicet a tergo tribuni, cumque eo, qui secundum ab ipso locum tenet, Dominos excipit, ceteraque ut supra expositum est peragit. Inde quinta receptio fit ante portam magnam augustalis, ubi princeps Prasinorum cum factione russa, scilicet pono ipsum adstante, cumquo eo, qui secundas tenet, excipit, ceteraque ut dictum est peraguntur. Post ipsam sexta receptio in horologio sanctae Sophiac sit, et princeps Vnctorum cum factione alba praesto est, ceteraque ut supra exposuimus perficiuntur. (IX.) Hinc per portam speciosam Domini transeunt, quibus a praepositis intra vultur in camera seu in atrio narthecis suspensum corona admittitur. Patriarcha vero in porta narthecis cum consueto suo ministerio et ordine eos excipit, ad quem, corona deposita, Domini intrant, primumque flexo genu, sanctum evangelium ab archidiacono portatum venerantur; deinde patriarcham salutant et

ὑπὸ τοῦ πατριάρχου τελονυμένης, γίνεται ἡ εἴσοδος. τὰ δὲ σκῆπτρα καὶ πάντα τὰ προγεγραμμένα σκεύη εἰσέρχονται, καὶ ἵστανται εἰς τὴν ἀκκλησίαν δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ εἰς τοὺς ἰδίους τόπους· τὰ δὲ Πρωταρχία βῆλα καὶ τὰ πτυχία ἴστανται 5εῖδεν κάκειδεν τῆς σωλέας, ὃ δὲ τοῦ ἁγίου Κωνσταντίνου σταυρὸς εἰς τὸ δεξιὸν μέρος τοῦ βήματος. οἱ δὲ μάγιστροι Δ καὶ ἀνθύπατοι καὶ οἱ λοιποὶ συγκλητικοί, μετὰ καὶ τῶν βασιλικῶν ἀνθρώπων, ἴστανται καὶ αὐτοὶ εἰς τὸ δεξιὸν μέρος τῆς ἀκκλησίας εἰς τοὺς ἰδίους τόπους, ἔνθα καὶ οἱ δεσπόται ιοδιέρχονται. (I.) Καὶ ὅτε φθάσουσιν οἱ δεσπόται εἰς τὰ ἄγια θύραι εἰς τὸ πορφυροῦν διμφάλιον, εἰσέρχεται μόνος ὁ πατριάρχης ἐνδυθεν τῶν κυκλιδῶν, κρατῶν τὸ εὐώνυμον ἄγιον θυρίον. καὶ διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστήσατες τῷ Θεῷ οἱ δεσπόται, εἰσέρχονται προσκυνοῦστες τὴν ὑπὸ τοῦ πατριάρχου κρατονυμένην ἄγιαν θύραν, καὶ ἐπὶ τῆς ἀγίας τραπέζης γενόμενοι, ἀσπάζονται τὸ ταβλίον Ed. L. 10 τῆς ἀγίας ἐνδυτῆς, δηλονότι ὑπὸ τοῦ πατριάρχου τοῦτο σηκούμενον, καὶ τοῖς δεσπόταις πρὸς ἀσπασμὸν προσαγόμενον, καὶ εἰδὼν οὕτως ἀπλούσιν ἐπάνω τῆς ἀγίας τραπέζης τοὺς 2οδόν κατὰ τὸ εἰωθός λευκοὺς ἀέρας, καὶ προσκυνοῦσι διὰ χειρὸς τοῦ πατριάρχου τὰ ἐπιδιδόμενα αὐτοῖς δύο ἄγια ποτήρια καὶ τοὺς δύο ἀγίους δίσκους καὶ τὰ ἄγια σπάργανα. καὶ εἰδὼν οὕτως διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους τοῦ αὐτοῦ ἀγίου βήματος εἰσέρχονται οἱ δεσπόται μετὰ τοῦ πατριάρχου εἰς τὸ κυκλίν, Ms. 26.a

4. Ισ. εὐτυχεῖα. Leich.

osculantur, ac progressi ad Imperatorias portas, ibi quoque ter genu flexo et accensis cereis, Denum adorant, peractaque a patriarcha supplicatione, introitus sit. Turmac vero militum et cohortes omnes supra memoratae ingrediuntur, et in ecclesia ad dextrum sinistrumque latus in locis propriis adsunt. Romana autem vela et cohortes utrimque in solca sancta, Constantini crux in dextra bennatis parte stat. Magistri, proconsules ceterique senatores et Imperatoris ministri in dextro ecclesiae latero in locis suis adstant, qua etiam Domini transeunt. (X.) Quibus ad sanctas ianuas et purpureum umbilicium progressis, patriarcha solus intra caucellos ingreditur, sinistram sauctam iannam occupans. Postquam vero Domini ter cum cereis Denum adorarunt, occupatam a patriarcha iannam venerantes intrant, sacraeque adstantes nicusae, sanctum altaris instratum, a patriarcha scilicet sublatum, et ipsis, ut osculantur, admotuni, osculantur, deinde duos, ut mos est, albos aores sacrae mensae impo- nunt, et porrecta a patriarcha, duos sacros calices duos sacros discos et fascias flexo genu venerantur. Deinde cum patriarcha per dextram partem sancti bennatis concham altaris, ubi inaurata

ἐν φῶ ἴδρυται ἡ διάχρονος ἀγία σταυρωσις, καὶ πάλιν ἐκεῖσες κατὰ τὸ εἰωθός διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦσι τῷ Θεῷ, καὶ ἐπιδίδωσιν δὲ πατριάρχης Βτῷ μεγάλῳ βασιλεῖ τὸν θυμιατὸν, καὶ θυμιᾶ τὴν αὐτὴν ἀγίαν σταύρωσιν, καὶ ἀσπαζόμενοι τὸν πατριάρχην ἀποχαιρετεῖ-5 ζονσιν αὐτὸν, καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ πρὸ τοῦ μητατῷρίου ὅντες εὐκτηρίω, κάκεσσες διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦσιν τῷ Θεῷ, καὶ ἀσπαζόμενοι τὸν τίμιον σταυρὸν, δὲ φῶ πάντα τὰ σύμβολα τοῦ πάθους τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ Θεοῦ, ἐμφέρονται καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ μητα-10 τῷριφ. (ΙΑ.) "Οτε δὲ μέλλουσι τὰ ἄγια δῶρα τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ προσαχθῆναι, εἰσέρχονται οἱ πραιπόσιτοι, καὶ ὑπομιμη-σκοντοι τοὺς δεσπότας, καὶ περιτιθέασιν αὐτοὺς τὰς ἑαυτῶν χλαμύδας, καὶ ἔξερχονται οἱ δεσπόται μετὰ τῶν χλαμύ-15 οδῶν αὐτῶν ἀποσκέπαστοι, καὶ διέρχονται διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους τῆς αὐτῆς δικλησίας μετὰ τοῦ κονθουκλείου καὶ τῆς συγκλήτου, ὁψικενόμενοι ὑπὸ τῶν σκῆπτρῶν καὶ τῶν λοιπῶν σκευῶν, καὶ ἀπέρχονται ὅπισθεν τοῦ ἄμβωνος· ἐκεῖσες γὰρ τὰ ἄγια σκεύη ἰστανται ἐκδεχόμενα, καὶ αἱ τῶν δεσποτῶν λαμπάδες ἐκεῖσες οὕτως ἰστανται ἀπτονοῦσαι. καὶ δὴ παραγενομένωντο ἐκεῖ τῶν δεσποτῶν, αἴροντοι οἱ πραιπόσιτοι τὰς λαμπάδας, καὶ ἐπιδιδοῦσιν ἐν ταῖς χερσὶ τῶν δεσποτῶν, καὶ ὁψικενόμενοι οἱ δεσπόται μετὰ τῶν λαμπάδων τὰ ἄγια, μετὰ καὶ τῆς συγκλήτου καὶ τοῦ κονθουκλείου. καὶ τὰ σκῆπτρα καὶ τὰ λοιπὰ σκεύη ἰστανται ἐν ταῖς οἰκείαις τάξεσι, καὶ οἱ δεσπόται ἀπερ-25

10. Θεοῦ ἐμφέρονται, εἰσέρχονται ed.

sancta crucifixio exstat, intrant, atque hic iterum ter genu flexo cum cercis, ut mos est, Deum venerantur; post magno Imperatori patriarcha thuribulum tradit, qui sanctam cruci fixi imaginem incensat: deinde patriarcham osculantur, vale ipsi dicunt, et quod ante metatorium est oratorium ingressi, per triplicem genuflexionem cum cereis Deum venerantur, ac reverendam crucem, qua omnia passio- nis Dei ac Domini nostri symbola continentur, osculati, metatorium intrant. (XI.) At sacra dona cum sancto altari imponenda sunt, intrantes praepositi Dominos admonent, qui suis chlamyibus ab ipsis induiti, egrediuntur, perque dextrum ecclesiae latum cum cubiculariis et senatu, a turmis ac reliquis ministris stipati, transeunt, et retro ambonem, ubi sacra vasa praesto sunt lucernacque Dominorum accensae, abeunt. Quo postquam perveneré, praepositi lucernas sumunt, easque Dominis in manus tradunt, qui cum ipsis sacra, senatu et cubiculariis comitantibus, sequuntur. Sceptra et reliquae turmae suo ordine adstant, Domini vero per soleam abeuntes, et extra sacras portas, primus quidem ad dextram, secundus ad sinistram,

χόμετος διὰ τῆς σωλέας, ἵστανται ἐξω τῶν ἀγίων Θυρῶν, ὁ μὲν πρῶτος δεσπότης δεξιῷ, ὁ δὲ δεύτερος ἀριστερῷ, τιθέντες τὰς τούτων λαμπάδας ἐν τοῖς στήθεσι τῶν ἀγίων Θυρῶν. τὰ δὲ ἄγια εἰσερχόμενα εἰς τὴν σωλέαν ἴστανται, καὶ ἔρχεται δὲ ἀρχιδιάκονος, καὶ θυμιᾶτος τοὺς δεσπότας, καὶ εἰδὼν οὕτως τὸν πατριάρχην, καὶ μετὰ τούτων τὴν ἀγίαν τράπεζαν καὶ εἰδὼν οὗτως εἰσέρχονται πάντα τὰ ἄγια, καὶ μετὰ τὸ εἰσελθεῖν πάντα ἀποχαιρετίζονται οἱ δεσπόται τὸν πατριάρχην, καὶ διέρχονται διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους τοῦ βήματος ἐξώθεν, ποιοὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ μητατῷ, καὶ μετὰ τοῦτο ἔξέρχονται πάλιν οἱ δεσπόται ἐν τῷ αὐτῷ σχήματι εἰς τὴν ἀγάπην, καὶ Ed. L. 11 ἐν τῷ δεξιῷ μέρει τοῦ βήματος πρὸς τὸ μητατώριον ἴστανται δὲ πατριάρχης ἔνδον τῶν κιγκλίδων, καὶ ἐν πρώτοις οἱ δεσπόται ἀσπάζονται τὸν πατριάρχην ἴσταμενον ἐξω τῶν κιγκλίδων, καὶ μετ' ἐκείνον τὸν τε σύγκελον καὶ τοὺς μητροπολίτας καὶ ἀρχιεπισκόπους καὶ τὸν πρωτοπαπάν τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ τοὺς ἄρχοντας τοῦ πατριάρχου εἰσάγονται δὲ οὗτοι πάντες οἱ τοὺς δεσπότας ἀσπαζόμενοι διὰ χειρὸς τοῦ ὁρεφενδαρίου, καὶ εἰδὼν οὗτως ἀσπάζονται πάλιν τὸν μητατῷον, καὶ ἴστανται ὑποκάτω ὀλίγον τῶν κιγκλίδων, καὶ ἀσπάζονται τοὺς τῆς συγκλήτου πάντας πάντες γὰρ οὗτοι διὰ χειρὸς τοῦ τῆς καταστάσεως εἰσάγονται καὶ ἀποχαιρετίζοντες οἱ δεσπόται τὸν πατριάρχην, εἰσέρχονται ἐν τῷ μητατῷῳ. (IB.) Ὄτε δὲ φθάσει ἡ κοινωνία, πάλιν ἔξέρχονται οἱ δεσπόται ἐν τῷ προειρημένῳ σχήματι, καὶ ἀπέρχονται ἐν τῷ δεξιῷ μέρει τοῦ βήματος, καὶ δέχονται κάκελος

14. ἴσταμενον cod.

constituti, lucernas suas in pectoralibus sacrarum ianuarum reposant. Sacra in solem dum ingrediuntur, subsistunt, et venit archidiaconus, Dominos, patriarcham, postremo sacram tabulam thure incensans. Hoc modo postea sacra omnia intrant, quo facto Domini, vale patriarchae dicto, per dextram bennatis partem discedunt, metatorium petunt rursusque eodem modo ac ritu ad agapen seu osculum pacis prodeunt: in dextro bennatis latere ad metatorium patriarcha intra cancellos stat, quem Domini extra cancellos progressum ante omnes, deinde syncellum, metropolitas, archiepiscopos, protopapam magnae ecclesiae et officiales patriarchae osculantur. Hi omnes ad Dominos osculandos manu referendarii adducuntur, et postea rursus patriarcham osculantur, pauleque infra cancellos constituti, eundem honorem senatoribus omnibus, qui per ceremoniarium adducuntur, exhibent: Domini, vale patriarchae dicto, metatorium ingrediuntur. (XII.) Postquam coniunctio advenit, Domini co ritu, quem supra explicavimus, in dex-

τὴν ἀγίαν κοινωνίαν, καὶ ἀσπαζόμενοι κατὰ τὸ εἰωθός τὸν πατριάρχην, εἰσέρχονται ἐν τῷ μητατορίῳ, καὶ κραματίζουσιν ἑκεῖσας μετὰ τῶν μεγιστάνων καὶ οἰκειοτέρων ἀνθυώπων τῆς συγκλήτου· καὶ μετὰ τὸ κραματίσαι τοὺς δεσπότις εἰσέρχονται οἱ πρωτόσιτοι μετὰ καὶ τῶν ὅπλι τῶν ἀλλαζί-
5 Σμων, καὶ ἐπιτιθέντες τοῖς δεσπόταις τὰς ἔμυτῶν χλανίδας, καὶ εἰδὼν οὕτως εἰσάγοντον οἱ αὐτοὶ πρωτόσιτοι τὸν πατριάρχην, καὶ ἀσπάζεται τοὺς δεσπότας, καὶ συνέξειν αὐτοῖς ἔως τῆς μικρᾶς θύρας τῆς εἰσφερούσης πρὸς τὸ ἄγιον φρέαρ. ἐν γὰρ τῇ φλιᾳ τῆς αὐτῆς θύρας ἰστανται οἱ τε δεσπόταιιο καὶ ὁ πατριάρχης, ὁ δὲ πρωτόσιτος καὶ ὁ ἀργυρος ἰστανται δέξια τῆς αὐτῆς θύρας· καὶ δὴ διὰ χειρὸς τοῦ ἀργύρου
Ms. 27. a λαμβάνει ὁ πρωτόσιτος τὰ χρυσᾶ βικάντια καὶ ἀπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ, καὶ ὁ βασιλεὺς δίδωσι τοῖς μέλλοντοι ταῦτα λαμβάνειν, κράζοντος δηλονότι τοῦ ἀργύρου· „τῷ ὁ δεῖνα δε-
15 σπόται ἀγαθοῖ·“ εἰσὶ δὲ οἱ λαμβάνοντες ταύτην τὴν εὐεργεσίαν διὰ χειρὸς τοῦ δεσπότου ὅ, τε ἀρχιδιάκονος καὶ οἱ δοτιά-
Δριοι καὶ οἱ ψαλτιὶ καὶ οἱ πέντες καὶ οἱ προσμονάριοι, καὶ μετὰ ταῦτα ἔξέρχονται οἱ δεσπόται μετὰ τοῦ πατριάρχου, καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ βῆλῳ τῷ κρεμαμένῳ εἰς τὸ ἄγιον φρέαρ, καὶ στέφει αὐτοὺς ὁ πατριάρχης. καὶ μετὰ τὸ στέφθηναι αὐτοὺς λαμβάνοντον ἐκ χειρὸς τοῦ πατριάρχου τὰς εὐλογίας, ἥτοι προσφορὰς, καὶ ἀντιδίδονται ταῦτα τοῖς πρωτόσιτοις, καὶ μετὰ ταῦτα δίδωσι τοῖς δεσπόταις ὁ πατριάρχης τὰ ἀλειπτὰ, καὶ ἀντιλαμβάνει παρὰ τῶν δεσποτῶν τὰς
25

23. *antididōs* ed. *Formam dīdω, dīdes constanter in cod. obtinere observat R.*

trum bennatis latus se conserunt, sacram ibi communionem excipientes, et patriarcham pro more osculati, metatorium ingrediuntur, ibique cum optimatibus et quibus familiariter utuntur senatoribus consabulantur; quo facto præpositi cum iis, qui mutatoria præsunt, intrant, suisque tunnicis Dominos induant, deinde iidem patriarcham adducunt, qui eos osculatus, ad parvam ianuam usque sacrum ad puteum ducentem cum ipsis egreditur. Intra huius enim ianuae limen Dominus et patriarcha, præpositus vero et argento præfectus extra illud, subsistunt. Tunc præpositus ex argyri seu argento præfæcti manu marsupia auro plena sumit, traditque Imperatori, hic iis, qui ea accipere debent, clamaante argyro: *N. N. Domini boni!* Hoc autem beneficio archidiaconus, ostiarii, psaltae, pauperes et ecclesiae custodes a Domino afficiuntur. Deinde Domini cum patriarcha excurrunt, et velum in sacro putoe suspensum intrant, eosque patriarcha coronat. Quo facto sacras e patriarchae manu oblatas seu panem benedictum accipiunt, easque præpositis

ἀποκόμβια καὶ ἀσπάζονται οἱ δεσπόται τοῦτον, καὶ ἔξισι^{Ed.L. 12} τοῦ ἁγίου φρέστας. καὶ γίνεται πρώτη δοχὴ ἐξω τοῦ ἅγίου φρέστας. (II.) Καὶ δέχεται κάκεῖσα τὸ μέρος τῶν Βενέτων μετὰ καὶ τοῦ ἑαυτῶν δημάρχου, καὶ ἀκτολογοῦσι τοὺς δεσπότας κατὰ τὸ εἰωθός· λιβελλάρια γὰρ οὐ δίδονται ἐν τῇ ὑποστροφῇ τῶν δεσποτῶν καθὼς καὶ ἐν τῇ ἀφίξει αὐτῶν· τὰ δὲ λοιπὰ τῆς δοχῆς ἐπιτελεῖται καθὼς προείρηται. καὶ πάλιν γίνεται δευτέρα δοχὴ εἰς τὴν ἐξω τοῦ χύτου τῆς χαλκῆς τοῦ ἀκέλσες φρεγκικοῦ καμάραν εἰς τὴν σιδηρᾶν πύλην, οικαὶ δέχεται κάκεῖσα ὁ δῆμαρχος τῶν Πρασίνων μετὰ καὶ τοῦ δήμου τοῦ φουσίου· τὰ δὲ λοιπὰ τῆς δοχῆς ἐπιτελεῖται καθὼς προείρηται. καὶ εἰδὼν οὕτως γίνεται τρίτη δοχὴ ἐνδοθεν τῆς χαλκῆς πρὸς τὴν πύλην τὴν εἰσφέρουσαν εἰς τὰς αγολὰς, καὶ δέχεται κάκεῖσα ὁ δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἦγονν 15δ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ καὶ τοῦ περατικοῦ αὐτοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ· τὰ δὲ λοιπὰ τῆς δοχῆς ἐπιτελεῖται καθὼς προείρηται. καὶ μετὰ ταύτην γίνεται τετάρτη δοχὴ εἰς τὸ προπύλαιον τῶν ἀγίων ἀποστόλων, ἦγονν εἰς τὰς σχολὰς, καὶ δέχεται κάκεῖσα ὁ δημοκράτης τῶν Πρασίνων, ἦγονν ὁ ἀκοσκούβιτος, μετὰ τοῦ περατικοῦ αὐτοῦ δήμου τοῦ φουσίου· τὰ

1. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, δτι διφέλει ἔχειν τὸ αἴπο]κόμβιον χρυσοῦ
λίτ. Ι καὶ ε[ι] μὲν] ἰστιν εἰς βασιλέὺς, [δίδωσι] τας Ι λίτ., ει δὲ
δύ[ο] εἰσιν, είτε καὶ γ' εἰσιν, . . οπται αἱ δέκα λίτραι, ε . . ει
καὶ γ' πλὴρ τοῦ . . βασιλέως, διφέλει εἰναι τ[ούτο] τὸ ποσόν
τοῦ δὲ . . . πλέο τῶν δλλων τῶν Ι . . . ἔξισης ὡς συμο . .
ρουσθ . . διὰ τῶν δματοτέρ . . τας δέκα λίτρας. Suppletum et
emend. ex cod., ut hic exhibetur, a Reiskio. 2. Verba καὶ
γίνεται—φρέστες om. ed.

reddunt; deinde patriarcha unguenta ipsis offert, et apocombia ab eis recipit, eumque osculati Domini, e sacro puteo recedunt. Et fit PRIMA receptio extra sacrum puteum. (XIII.) Ibi quoque Venetorum factio cum tribuno suo eos excipit et ut mos est Dominis acclamat: libelli enim in reditu Dominorum uti dum excunt non dantur: cetera autem, quae ad hunc ritum pertinent ut supra relatum fuit peraguntur. Rursus SECUNDA receptio fit extra forniciem chalces in camera ad ferream portam, et excipit ibi Dominus tribunus Prasinorum cum transitoria sua factione russa: cetera vero, quae in receptionibus observare convenit, ut supra notatum est perficiuntur. Sic TRITA intra chalcon ad portam, quae in scholas dicit, receptio fit, et excipit ibi tribunus Venetorum seu domesticus scholarum cum factione sua transitoria alba, et reliqua ut supra diximus exsequitur. Deinde QUARTA receptio fit in atrio S. S. apostolorum sive in scholis, et ibi quoque tribunus Prasinorum seu excubitor cum factione sua transitoria russa adest: cetera vero ut

δὲ λοιπὰ τῆς δοχῆς ἐπιτελεῖται καθὼς προείρηται. καὶ τε-
Cλευταία δοχὴ γίνεται εἰς τὸ τριβουνάλιον, ἥγουν πρὸ τῶν
Me. 27. b λύχνων, καὶ δέχεται κάκελον δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἥγουν
δὸς δομέστικος, μετὰ καὶ τοῦ περατικοῦ αὐτοῦ δήμου τοῦ λευ-
κοῦ· τὰ δὲ λοιπὰ τῆς δοχῆς ἐπιτελεῖται καθὼς προείρηται.⁵
(ΙΔ.) Καὶ δὴ μετὰ ταύτην τὴν δοχὴν διέρχονται οἱ δεσπό-
ται διά τε τῶν λύχνων καὶ τοῦ τρικλίνου τῶν ἐκσκουφίτων,
ἐν δὲ τοῖς αὐτοῖς ἐκσκουφίτοις πάλιν εὐφημοῦσι τὰς εὐφρημίας
οἵ τε νομικοὶ καὶ οἱ διπανῆται καὶ οἱ τοῦ κοιαίστωρος καγ-
κελλάριοι καθὼς καὶ οἱ προείρηται, δηλονότι ἐν τοῖς οἰκείοις ΙΟ
Δτόποις ιστάμενοι. τῶν δὲ δεσποτῶν διερχομένων διὰ τοῦ
τρικλίνου τῶν καιδιδύτων ἐν τῇ θύρᾳ τοῦ αὐτοῦ τρικλίνου
τῇ ἔξαγονσῃ ἐπὶ τὸ ἔξαερον τῶν δεκαεννέα ἀκκουφίτων, λοταν-
ται δύο βουκάλιοι, τὰ συνήθη τῆς ἑορτῆς λέγοντες τοῖς δε-
σπόταις· καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖνε εἰσέρχονται ἐν τῷ κονιστωρίῳ,¹⁵
κάκελες δηλονότι ἐντομενόντων καὶ ἐπενχομένων τοῖς δε-
σπόταις, ὅ, τε πρωτουσηκρήτης καὶ ὁ πρωτονοτάριος μετὰ
Ed. L.13 τῶν ἀσηκρητῶν καὶ λοιπῶν ὄρφεικίων, τούς τε νοταρίους
καὶ χαρτουλαρίους καὶ λοιπούς· ἐν δὲ τῷ ὀνοποδίῳ πάλιν
λοτανται οἱ βισιλικοὶ ἄνθρωποι, μετὰ καὶ τοῦ κατεπάνω αὐτῶν
τῶν καὶ τοῦ δομέστικον αὐτῶν· οἱ δὲ μάγιστροι καὶ ἀν-
θύπατοι καὶ πατρίκιοι καὶ ὄρφεικαλιοι ἀμα τοῦ τῆς καταπά-
σεως εἰσέρχονται ἐν τῷ στενακίῳ τῆς χρυσῆς χειρός, καὶ
λοτανται δεξιὰ μὲν οὗτοι, ἀριστερᾶ δὲ οἱ τοῦ χρυσοτρικλίνου
(Ε.) Καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν διερχομένων μετά τε τοῦ μαγλα-²⁵

supra expositum fuit a factione perficiuntur. ultima sit in tribu-
nali seu ante lychnos, ubi Venetorum priuscapitulum seu domesticus
cum transitoria sua factione alba expectat: ceteraque ut supra
osteudimus observantur. (XIV.) Post hanc receptionem Domini per
lychnos et triclinium excubitorum digrediuntur, ubi rursus tam no-
mici, quam dipinetae et quaeotoris cancellarii, solenues appreca-
tiones ut supra dictum est in locis suis constituti, recitant. Per
candidatorum vero triclinium transeuntibus Dominis, in porta ipsius
triclinii, quae in atrium novendecim accubitorum ducit, vocales mu-
sici duo stant, Dominis quae festo hoc die mos est apprecaentes.
Inde consistorium adeunt, ubi quoque excepturi Dominos fanstaque
ipais precaturi adsumt protosecretarius et protonotarius cum a se-
cretis ceterisque officiis, notariis, chartulariis et reliquis. In ono-
podio stant Imperatoris famuli cum capitaneo et domestico suo: ma-
gistri, proconsules, patricii et officiales cum ceremoniario angipor-
tum aureac manus intrant, et ipsi quidem ad dextram, ad sinistram
vero ministri aurei triclinii adstant. (XV.) Digredientibus vero Do-
minis cum clava armatis et maguis excubiliis, acclamant omnes, tum

βίον καὶ τῆς μεγάλης ἔταιρείας, ἐπεύχονται πάντες οἱ κἀκεῖσσες ἰστάμενοι καὶ οἱ τοῖς δεσπόταις συνιόντες. τῶν δὲ δεσποτῶν μόνων εἰσερχομένων ἐν τῷ τρικλίνῳ τοῦ αὐγονυστέως, κἀκεῖσσες γὰρ οἱ τοῦ κονθουκλείου προπορευόμενοι μετὰ τῶν 5πρωποσίτων, καὶ αὐτοὶ κἀκεῖσσες στιχηδὸν ἐπὶ ἀκκονθίτων ἴστανται, καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν μετὰ τῶν κοιτωνιτῶν καὶ μόνον εἰσιόντων, κλείονται μὲν αἱ τοῦ αὐγονυστέως θύραι διὰ τῶν Με. 28. 2 κονθικουλαρίων, δὲ δὲ πραιπύσιτος λέγει ταύτην 'Ρωμαϊκὴν λέξιν „βίτ.” καὶ δέχεται ὁ τοῦ κονθουκλείου φωνοβύλος, καὶ ιολέγει εὐήχως πῶς καὶ ἐναρμονίως „καλῶς”. καὶ ἀποκρίνονται οἱ τοῦ κονθουκλείου πάντες καὶ λέγονται „καλῶς ἡλθετε οἱ μουλτουσαροι.” ἐν δὲ τῇ ἀγίᾳ καὶ μεγάλῃ κυριακῇ, ἥγουν τοῦ ἡγίου πάσχα, καὶ μόνον προστιθέασι καὶ ταύτην τὴν 'Ρω-^C μαίαν λέξιν „ἄνω φιλικήσιμε.” (Ισ'.) Καὶ μετὰ ταῦτα εἰσ-15έρχονται οἱ δεσπόται μετὰ τοῦ κονθουκλείου ἐν τῷ ὄκταγώμῳ κονθουκλείῃ τῷ πρὸ τοῦ ἀγίου Στεφάνου, καὶ ἔκεισται ἀπο-στέφονται, ἐκβάλλοντες καὶ τὰς ἑαυτῶν χλαμύδις, καὶ εἰσέρ-χονται ἐν τῷ κοιτῶν τῆς Δύφνης ἀπὸ διβητησίων, κἀκεῖσσος σκεπαζόμενοι καὶ τὰ χρυσοπερικλειστα ἀμφιεγγύμενοι συ-20γήνα, εἰσέρχονται εἰς τὸ ιερὸν παλάτιον, δηλονότι προπορευο-μένων τῶν πραιποσίτων μετὰ τοῦ κονθουκλείου. καὶ δὴ ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῃ εἰσιόντος τοῦ κονθουκλείου μετὰ τῶν πραι-ποσίτων, ἴστανται στιχηδὸν ἐπ' εὐρος τοῦ αὐτοῦ χρυσοτρι-^D κλίνου, καὶ τῶν δεσποτῶν διερχομένων, ἐπεύχονται τὸ „εἰς

14. Ἀνωφελλικήσιμε cd. 18. διβητησίων. Sic R. pro διβητη-σίω quod cod. exhibet, διβητησίου cd. 24. ἐπεύχονται II. ex scriptura cod. Epieu superscripto χ, ἐπεύχεται cd.

ibi constituti, tum qui Dominos comitantur. Ipsi vero soli triclinium augustalis intrant, (nam eo quoque cubiculariis cum praepositis pre-cedunt,) et ordine in accubitis adstant, Dominiisque cum solis cubiculariis ingressis, iauuae augustalis a cubiculariis clauduntur: praepositus Romanam vocem: *Fit*, pronunciat. Praeceptor cubiculi eos excipit, dicitque sonore et harmonice: *Feliciter*: cubicularii omnes respondent: *Feliciter venistis: multos annos!* In saneta vero et magna dominica seu sancti Paschatis has tantum Romanas voces addunt: *Annos felicissimos!* (XVI.) Postea Domini cum cubiculariis octangulum cubiculum, quod est ante S. Stephani aedem, ingrediuntur, et ibi tuuicas et coronas deponunt. Cubiculum Daphnes ingressi, debetesium induunt, et auro praetextis sagis ornati, sacrum palestium intrant, praepositis scilicet cum cubiculo praeceuntibus. Quod postquam una cum praepositis aureum triclinium intravit, ordine ad orientalem ciuius plagam constitutum, Dominis transennibus acclamat: *In multa bonaque tempora Deus maiestatem vestram inducat!* Egres-

πολλοὺς καὶ ἀγαθὸνς χρόνους ὁ θεὸς ἀγάγος τὴν βασιλείαν ὑμῶν.” τῶν δὲ τοῦ κονβουκλείου μετὰ τῶν πραιποσίτων ἔξιόντων, ὑποστρέφοντες οἱ δεσπόται, καὶ τῷ Θεῷ ἀπευχωριστοῦσιν, εὐχὴν ἀποδιδόντες δὲ τῇ κόγχῃ τοῦ αὐτοῦ χρυσοτρικλίνουν, ἐν δὲ ἵστρηται ἡ τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ Θεοῦ θεανθράκελος ἄγια εἰκὼν δὲ τὸ θρόνου καθεζομένη, καὶ εἰδύστως εἰσέρχονται δὲ τῷ ιερῷ αὐτῶν κοιτῶν. χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι κατὰ τὴν τάξιν ταύτην καὶ τὸν τύπον ἐπιτελεῖται

Ed. L. 14 ἡ τε ἄγια καὶ μεγάλη κυριακὴ τοῦ πάσχα καὶ ἡ ἄγια πεντηκοστὴ καὶ ἡ θεολαμπής μεταμόρφωσις ἡ τε ἄγια καὶ γεγέ-**10**
θλιος τοῦ Κυρίου ἡμῶν καὶ Θεοῦ ἑορτὴ καὶ ἡ ἄγια ὑπέρλαμπρος τῶν φώτων ἡμέρα. (**ΙΖ.**) Χρὴ γινώσκειν, ὅτι τῇ ἄγιᾳ καὶ μεγάλῃ κυριακῇ ἔξιόντων τῶν δεσποτῶν κατὰ τὸν προειρήμενον τύπον καὶ ἀλλασσόντων τὰ ἑαυτῶν διβήγησια

Ms. n.8. b δὲ τῷ κοιτῶν τῆς Δάρμης, ὅτε ἀποουναχθῶσι πάντες οἱ τῆς¹⁵ συγκλήτουν ἐν τῷ πόρτηκι τοῦ μεγάλου τρικλίνου τῶν ιδίων κοινωνίτων καὶ ἐν τῷ ὄνοποδίῳ, εἰσέρχονται οἱ πραιπόσιτοι, Β καὶ ὑπομιμνήσκουσι τοὺς δεσπότους, καὶ βάλλουσιν οἱ δεσπόται τὰ ἑαυτῶν τζετζάκια, καὶ ἔξέρχονται διὰ τοῦ μεγάλου ἀκκουνβίτων τῶν ιδίων ἀκκουνβίτων, δψικενόμενοι ὑπὸ τοῦ κοινωνίου κοινωνίτων μαγλαβιτῶν καὶ τῆς ἑταιρείας, ἰσταμένων δεξιῇ καὶ ἀριστερῇ τοῦ τοιούτου τρικλίνου, ἐν δὲ τῷ δεξιῷ μέρει τοῦ αὐτοῦ τρικλίνου καθέζονται δὲ τοῖς χρυσοῖς καὶ διαλίθοις σελλοίς. καὶ εἰδ' οὕτως εἰσέρχεται ὁ, τε ἥαι-

11. ἡμῶν Θεοῦ — καὶ δύτι ed. 19. **ΣΧΟΛ.** Ἰστέον, διε τὰ τζετζάκια ἐκ τῆς χαζάρικος φορέουσι, ἀτίκαν ἀπὸ τῆς χαζάρικος τῆς εὐγούστης υπεδειχθῆσαν ἐν ταῦτῃ τῇ βασιλέῳ θεοφυλάκῃ πόλει.

sis autem cubiculariis cum praepositis, Domini reversi, ad Deum precantur in concha aurei triclinii, ubi Domini ac Dei nostri divina sanctaque imago humana specie in throno collocata cernitur, oratione facta: post haec ad sacram suum cubiculum discedunt. Scendum vero est, secundum hunc ordinem et ritum sanctam magnamque dominicam Paschatis, sanctam Pentecosten, divino splendore coruscantem transfigurationem, sanctum ac natale Domini Deique nostri festum et sacram splendidamque diem lunam celebrari. (**XVII.**) Porro notandum est, quod, cum in sancta magnaque dominica ritu ac more supra exposito procedunt, suaque dibetesia in cubiculo Daphnes mutant, postquam senatores omnes in portico magni triclinii XIX accubitum et onopodio convenerunt, praepositi Dominos monituri intrent. Hi sua tzitzacia induunt perque magnum accubitum XIX accubitorum inter obsequia cubiculi, manelavitarum et corporis custodium, qui ad dextrum et sinistrum triclinii latu stant, exēunt, et in dextra triclinii parte in deauratis gem-

κτωρ καὶ οἱ πραιπόσιτοι καὶ οἱ τοῦ κοινούκλείου, καὶ ἀσπάζονται τοὺς δεσπότας, καὶ μετὰ τοῦτο διὰ τεύματος τοῦ δεσπότου νεύει διὰ τῆς ἐμυτοῦ χλανίδος τῷ ὄστιαριψὶ τῷ τὴν χρυσῆν βέργαν κατέχοντι, καὶ ἔξερχεται τοῦ εἰπάσαι 5ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ μέρους στιχηδὸν τὸν τε κατεπάντων τῶν βισι-
λικῶν, μετὰ καὶ τοῦ δομεστίκου καὶ τῶν ἐπὶ τοῦ χρυσοπρι-
κλίνου τοῦ τε τῆς κατιστάσεως καὶ τῶν σιλεντιαρίων καὶ
τοῦ ἀδμηνσουναλίου. καὶ εἰσερχόμενος ὁ ὄστιαριψ ἔνδοθεν
τοῦ βῆλου, ἴσταται, καὶ λαμβάνει νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ
ιοτοῦ δεσπότου, καὶ διὰ τῆς οἰκείας χλανίδος νεύει τῷ ὄστια-
ριψ, καὶ δὴ ὁ ὄστιαριψ σχηματοειδῶς πᾶς προσκυνῶν τοὺς
δεσπότας, μετὰ τῆς δεξιᾶς χειρὸς ὅπισθίως κρουέι τὸ βῆλον,
καὶ διὰ τοῦ βῆλου ὑπὸ τῶν σιλεντιαρίων συρρομένου εἰσάγον-
ται οἱ προειρημένοι, καὶ ἀσπάζονται καὶ αὐτοὶ, καὶ πάλιν
15εξίσισιν εἰς καθ' εἰς δι' ἡς ἡλθον ὁδοῦ. (IH.) Καὶ μετὰ ταῦτα
ἀνίσταγται οἱ δεσπόται, καὶ αἴρουσιν οἱ κονυβικούλαριοι τὰ Ν
σελλία, καὶ ἴστωσιν αὐτὰν εἰς τὴν ἐκ κισσοῦ καὶ μυρόνης
καὶ δενδρολιβάνου κατεσκευασμένην ἐν εἰδεῖ τοῦ ταῦτα στοι-
γείον φῆναν ἐν τῷ μέσῳ τοῦ αὐτοῦ τρικλίνου. καὶ εἰώ-
20οῦντας λαμβάνει πάλιν νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ δεσπό-
του, καὶ εἰσέρχεται μέσον τῆς αὐτῆς φίνας, καὶ προσκυνεῖ
σχηματοειδῶς πᾶς, καὶ ἔξερχεται τοῦ εἰσαγωγεῖν τὸ βῆλον.
καὶ συνεξίσισιν αὐτῷ καὶ οἱ δύο ὄστιαριψοι, καὶ ἴστανται ἐν-
δόθεν τοῦ βῆλου, καὶ ὁ εἰς ἐξ αὐτῶν, ἥγουν ὁ δεξιός, προσ- Ed. L. 15.

4. καὶ τὴν ed. 5. ἀπὸ δεξ. ed. κατ' ἐπέμω ed., καπετάγω
coni. Leich.

matisque sellis consident. Tunc rector, praepositi, cubicularii in-
trant, et Dominos osculantur: postea vero ad nutum Domini praepo-
sitans sua veste ostiario virgam auream gestanti signum dat, qui
egreditur, ut a dextro latere capitaneum Imperatoriorum cum domes-
tico et aurei triclinii praefecto, ceremoniario, silentiaris et admis-
sionali ordine adducat. Intra velum autem postquam ostiarius venit,
subsistit nutumque praepositus a Domino accipit, et sua veste ostia-
rio signum dat, qui ad pedes Domini decenter procumbens, dex-
tra manu retro velum pulsat, per quod a silentiariis reductum, su-
pra memorati adducuntur, qui et ipsi Dominos osculantur, rursusque
unus post alterum qua venerant via egrediuntur. (XVII.) Postea
surgnunt Domini, sellasque sublatas cubicularii in porticu, ex hedera,
myrrha, ligno thuris, ea forma, quam littera T habet, constructa in
medio eius triclinii, collocant. Rursus nulum a Domino praepositus
accipit, mediānque porticum decenter se prosternens intrat, post
adducendorum velorum causa egreditur. Una cum ipso duo ostiarii
exēunt, intraque velum subsistunt, quorum unius ad dextram consti-

Με. 29. ακυρῶν καὶ αὐτὸς σχηματοειδῶς πῶς τοὺς δεσπότας, καὶ οὗτως μετὰ τῆς δεξιᾶς χειρὸς ὑπισθίως κρουέι τὸ δύο βῆλα. οἱ δὲ σιλεντιάριοι σύρουσι διχῶς τὰ βῆλα, οἶνον δεξιῷ καὶ ἀριστερῷ, καὶ εἰσέρχεται ὁ πραιπόσιτος, προπορευόμενος τῇ τάξει τῶν τε μαγίστρων καὶ ἀρθυπάτων, ἤγουν τῶν φορούντων τοὺς δώδεκα χρυσοῦφάντους λάροντς. καὶ ὁ μὲν πραιπόσιτος ἵσταται εἰς τὸν ἴδιον τόπον, δόμοίως καὶ οἱ ὄστιάριοι ἵστανται εἰς τοὺς ἴδιους τόπους, οἱ δὲ μάγιστροι καὶ οἱ λοιποὶ ἀσπάζονται κατὰ τύπον τοῖς δεσπόταις πρῶτον μὲν τοῖς αὐτῶν γόνασι, ἔπειτα καὶ ταῖς χερσὶν, καὶ εἰδὴ οὐτισιοντικῷ στόματι, καὶ ἵστανται δεξιῷ καὶ ἀριστερῷ κατὰ τὰς οἰκείας ταῖς εἰς. (ΙΘ.) Καὶ πάλιν δέρχεται ὁ πραιπόσιτος ἐν τῷ αὐτῷ σχήματι μετὰ τῶν αὐτῶν ὄστιαριών, καὶ εἰσέρχονται πάλιν οἱ δύο ὄστιάριοι καθὼς προείρηται, καὶ ἐνεργεῖ ὁ ἀριστερῷ ἰστάμενος ὄστιάριος καθὼς καὶ ὁ εἰς τὰ δεξιὰ, 15 ἤγουν ὡς προγέγραπται. καὶ εἰσάγονται κατὰ τὸ πρῶτον σχῆμα δεύτερον βῆλον, οὐ τε ἀνθυπάτοι καὶ πατρίκιοι μετὰ τῶν ἑαυτῶν καμησίων καὶ τῶν λευκῶν χρυσοτάβλων χλανίδιων, καὶ ἀσπάζονται καὶ αὐτοὶ τοὺς δεσπότας, καὶ ἵστανται δεξιῷ καὶ ἀριστερῷ ὑποκάτω τῶν φορούντων τοὺς χρυσοῦς τοις λάροντς. καὶ πάλιν δέρχεται ὁ πραιπόσιτος ἐν τῷ αὐτῷ σχήματι καθὼς καὶ προείρηται, καὶ εἰσάγει γ' βῆλον, τοὺς πρωτοσπαθαρίους καὶ ὄφρικιαλίους, καὶ ἀσπάζονται καὶ αὐτοὶ τοὺς δεσπότας, καὶ ἵστανται καὶ αὐτοὶ δεξιῷ καὶ ἀριστε-

5. τῶν δὲ μ. ed. 18. χλανιδίων R. ex scr. cod. χλανι super-scripto A., χλανίδων ed.

tutus, decenter coram Dominis procumbit, duoque vela dextra manu retro pulsat. Silentiarii autem utrinque, dextrorum scilicet et sinistrorum, vela reducunt, et intrat praecopositus, pro munere sui dignitate magistros et proconsules seu duodecim lora auro intexta gestantes praecedens. Et is quidem aequae ac ostiarii loco suo stat, magistri vero ac reliqui Dominitos ut mos est osculantur: primum quidem genua eorum, deinde manus, postea os, dextraque et sinistra secundum ordinem suum adstant. (XIX.) Eodem modo praepositus cum ostiariis ipsis iterum egreditur, ac denuo duo ostiarii ut supra dictum est intrant, et ostiarius ad laevam constitutus, omnia, quae de altero observavimus, peragit. Eodem quo primum ritu secundum velum inducitur, proconsules scilicet et patricii in suis camisiis albisque tunicis clavis aureis ornatis, qui et ipsi Dominos osculantur, et ad dextram et sinistram sub iis, qui aurea lora ferunt, adstant. Rursus eodem quo supra ostendimus ritu praepositus exit tertium velum, protospatharios et officiales, adducturus, qui et ipsi Dominos osculantur, inque dextro et sinistro latere sub secundo

ρῆ υποκάτω τοῦ δευτέρου βήλου, καὶ πάλιν μετὰ τοῦτο δεξιόχεται ἐν τῷ αὐτῷ σχήματι ὁ πραιπόσιτος καθὼς καὶ προγέγραπται, καὶ εἰσάγει δὲ βῆλον, τοὺς ἀσηκρήτας καὶ νοταρίους τῶν σεκρέτων, καὶ ἀσπάζονται καὶ αὐτοὶ τοὺς δεσπότας, καὶ ἴστανται καὶ αὐτοὶ δεξιά καὶ ἀριστερῷ υποκάτῳ τῆς τάξεως τοῦ τρίτου βήλου. (K.) Καὶ πάντων στάντων εἰς τοὺς ἰδίους τόπους, λέγει διὰ νεύματος τοῦ δεσπότου ὁ πραιπόσιτος εὐήγως πῶς καὶ ἐναρμονίως „κελεύσατε.” καὶ μετὰ Ms. 29. b τοῦτο ἐπεύχονται πάντες „εἰς πολλοὺς χρόνους καὶ ἀγαθοὺς 100 Θεὸς ἀγάγοι τὴν δικαίαν ὑμῶν βασιλείαν” καὶ μετὰ τὸ ἐκβῆναι πάντας ἀνίστανται οἱ δεσπόται, καὶ ἀνέρχονται ἐν τῷ μεγάλῳ ἀκκουμβίτῳ μετὰ τῶν πραιποσίτων καὶ τῶν κοιτωντῶν καὶ μόνων ἐν τοῖς γάρ ἀργυροῖς κίδσι τοῦ αὐτοῦ ἀκκουμβίτου κρέμανται βῆλα πρὸς τὸ μή δρᾶσθαι τοὺς δεσπότας, ὅτε ἐνδιδύσκονται τοὺς λώρους ἐν γάρ τῷ αὐτῷ ἀκκουμβίτῳ ἐνδύνονται τοὺς δεσπότας τοὺς λώρους οἱ τε τῶν ἀλλαξίμων τοῦ κοινωνικοῦ καὶ οἱ βεστήροις, μετὰ τῶν πραιποσίτων καὶ τοῦ δευτέρου καὶ τῶν κοιτωντῶν. καὶ μετὰ Ed. L. 16 τὸ ἐνδυθῆναι τοὺς λώρους τοὺς δεσπότας καὶ ὑπὸ τῶν πραιποσίτων στεφθῆναι λαμπάνουσιν ἐν μὲν τῇ δεξιᾷ χειρὶ τὴν ἀκακίαν, ἐν δὲ τῇ εὐωνύμῳ τοὺς ἐκ λίθων καὶ μαργάρων ἡμψιεσμένους χρυσοῦς σταυροὺς, καὶ ὅτε κατέλθωσι τὰ βάθρα τοῦ αὐτοῦ ἀκκουμβίτου, ἐπεύχονται αὐτοῖς οἱ τε τοῦ μαγλαβίου καὶ οἱ τῆς ἑταρείας. οἱ δὲ δεσπόται δεξιόχονται 25τὴν μέσην τοῦ αὐτοῦ τρικλίνου, ὅμικενόμενοι ὑπὸ τοῦ κοι-

3. δημητρίους νοταρ. ed. 7. λέγει δὲ διὰ ed. 19. ἐνδυθῆναι
R. ex scr. cod. ἐνδύ, ἐνδύεσθαι ed. 25. υποκάτω κοιβ. ed.

velo adstant. Posthac eodem ritu ac diximus iterum praepositus exit, et quartum velum, a secretis et notariis secretorum, adducit, qui etiam Dominos, ad dextram et sinistram sub veli tertii ordine stantes, osculatur. (XX.) Sic omnibus in locis suis constitutis, praepositus canore et harmonice dicit: *Iubete.* Omnes deinde acclamant: *In longa et felicia tempora Deus iustam maiestatem vestram inducat!* cunctisque egressis, surgunt Domini, et magnum accubitum cum praepositis et cubiculariis solis intrant. In argenteis eius triclinii columnis vela suspenduntur, ne, dum lora induunt Domini, conspiciantur: ibi enim mutatores cubiculi et vestitores cum praepositis, secundicerio et cubiculariis Domiuis lora induunt. Quo facto coronati a praepositis Domini dextra acaciam, sinistra crucis aureas gemmis et margaritis ornatas sumunt, cumque per gradus accubituum descenderunt, manclavatæ et hetaeria seu cohors praetoria ipsi acclamat. Exeunt autem per medium triclinium, a cubiculo stipati,

βουκλείον εἰς τὸν πόρτηκα, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖνος ἀπέρχονται
ἐν τῷ δυοκοδίῳ, καὶ γίνεται ἡ δογὴ ἑκεῖ, οὐ τε μάγιστροι
καὶ ἄνθυπατοι οἱ φοροῦντες τοὺς λώρους καὶ οἱ λοιποὶ μετὰ
Β τῶν ιδίων ἀλλαξίμων, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖνος κατέρχονται ἐν
τῇ κονσιτωρίᾳ, καὶ τὰ ἑξῆς ἐπιτελεῖται καθὼς καὶ ἀνο-5
τέρῳ εἴρηται καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς προελεύσεσι. (Κ.Α.) Καὶ
τοῦτο δεῖ εἰδέναι, ὅτι ἡ ἄγια καὶ μεγάλη κυριακὴ, εἰς τὰ
ἄγια καὶ εἰς τὸν ἀσπασμὸν καὶ εἰς τὴν ἁγίαν κοινωνίαν
μετὰ τῶν χλανιδῶν δέξερχονται οἱ δεσπόται καθὼς καὶ ἐν
ταῖς λοιπαῖς προελεύσεσι, καὶ οὐ μετὰ τῶν λώρων, ἀπὸ δὲ ιο
τοῦ κράματος ἀμφιέννυνται τοὺς λώρους, καὶ τὰ ἑξῆς ἐπιτε-
λεῖται καθὼς καὶ διὰ ταῖς λοιπαῖς προελεύσεσι. χρὴ γινώ-
σκειν, ὅτι τῇ ἕορτῇ τοῦ γενεσίου τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου οὐ
στέφονται οἱ δεσπόται καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς προελεύσε-

С σιν, ἀλλὰ πάντων τελουμένων καθὼς προείρηται, δέξερχονται¹⁵

Μα. 30. αοὶ δεσπόται ἀπὸ διβήσησίου ἀπὸ τοῦ κοιτῶνος τῆς Λάγνης,
καὶ διὰ τῶν δικταγώνων κουβουκλείῳ βάλλουσι τὰς ἑαυτῶν χλανί-
δας κατὰ τὸν τύπον τῶν προλεχθεισῶν προελεύσεων, καὶ τὰ
ἑξῆς ἐπιτελεῖται καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς προελεύσεσι πλὴν
δοχαὶ παρὰ τῶν δήμων οὐ γίνονται, ἀλλ’ διὰ τοὺς τόπους, ἐν το-
οῖς αἱ δοχαὶ γίνονται, οἱ τῶν δύο μερῶν νοτάριοι καὶ μαι-

7. δεῖ R. pro ḏῃ, quod est in cod., χρὴ ed. 13. ΣΧΟΛ. Ἰστέον,
ὅτι ταύτῃ τῇ ἕορτῇ ἀπὸ τῶν δικταγώνου κουβουκλείου οὐχ εἰσέρ-
χονται οἱ δεσπόται ἐν τῷ γαψ τοῦ ἀγίου Στεφάνου, ἀλλ’ εὑδύς
ἐν τῷ κοιτῶν. 20. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, ὅτι ταύτῃ τῇ προελεύσει
οὐ γίνονται [δοχαὶ] ἐν τῷ πόρτηκι [τοῦ] αὐγουστίου, ἐν [τῷ]
χρυσῷ κειρῷ, [ἀλλ’ ἐν τῷ] ὄνοποδίῳ καὶ ἐν τῷ [χον]σιστωρίῳ, τα-
[λοιπα] καθὼς προείρηται. Suppletum et emend. a Reiskio ex cod.

ad porticum, inde ad onopodium, ubi eos excepturi magistri et pro-
consules lora gestantes, ceterique cum suis mutatoriis adsunt, postea
ad consistorium transcurrunt; cetera ut supra dictum est et in reliquis
pompis peraguntur. (XXL) Porro sciendum est, in sancta et magna
dominica ad sacra et osculum sanctamque communionem Dominos
tunicis ut in ceteris processionibus indutos exire, non autem cum
loris, quae, postquam cum amicis confabulati sunt, induunt: cetera
uti in reliquis processionibus peraguntur. Sciendum quoque est, Do-
minos festo nativitatis sanctissimae Deiparae non ut in reliquis pom-
pis coronam gestare, sed peractis ut supra expositum est omnibus,
dibetesio amicti a cubiculo Daphnes procedunt, et in octangulo cu-
biculu tunicas suas induunt, more predictarum processionum serva-
to et ceteris ita ut in aliis pompis peractis. Factores tamen a
populo non instituuntur, sed sī locis, ubi adesse solent, dñarum
partium notarii et magistri Domini Romanis verbis, quae festo apta
sunt, acclamant, et quidem ab ea, quae ad lychnos starc solet, πο-

στωρες διωμαῖς ονται τοὺς δεσπότας τὰ τῇ ἑορτῇ ἀρμόδιοτα, ἀπὸ μὲν τῆς δοχῆς τῶν λύχνων δι τοῦ μέρους τῶν Βενέτων νοτάριος, καὶ δεῖ αὐτὸν περιπατεῖν ὅπισθεν τῶν δεσποτῶν πλησίον καὶ λέγειν τοὺς κατὰ τύπον λάμβους ἔως τῶν πυ-^D
5λαῖν τῶν ἀγόντων εἰς τὰς σχολάς. ἀκό γὰρ τῶν ἐκείνων εἰσ-
φερόντων μεγάλων πυλῶν, ἦγον ἀπὸ τοῦ προκυλαίου τῶν
ἄγίων ἀποστόλων, ἄρχεται λαμβίζειν δι τοῦ μέρους τῶν Πρα-
σίνων μαϊστωρ ἔως τῆς μεγάλης πύλης τῶν σχολῶν τῆς
ἔξαγονθης ἐπὶ τὸν τῆς χαλκῆς θόλον. ἔνδοθεν γὰρ τῆς αὐ-
τοτῆς πύλης ἰσταται δι τοῦ μέρους τῶν Βενέτων μαϊστωρ, καὶ
ἀκό τῶν ἐκείνων ἄρχεται καὶ αὐτὸς λαμβίζειν ἔως τοῦ στενα-
κίου τοῦ ἔξαγοντος πρὸς τὸν ἔμβολον τοῦ ἄγίου φρέατος ἔξω
γὰρ τῆς σιδηρᾶς πύλης τοῦ αὐτοῦ στενακίου, ἐν ᾧ τὸ εἴλη-
μά δοτιν, ἰσταται δι τοῦ μέρους τῶν Πρασίνων νοτάριος, καὶ ^{Ed. L. 17}
15ἀκό τῶν ἐκείνων ἄρχεται καὶ αὐτὸς λαμβίζειν ἔως τοῦ ἄγίου
φρέατος. (ΚΒ.) Καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν εἰσερχομένων ἐν τῷ
ἄγιῳ φρέατι, διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνή-^B
σσως πλευραριστοῦν τῷ Θεῷ, καὶ προσκυνήσαντες τὸ ἄγιον
φρέαρ, εἰσέρχονται διὰ τῆς εἰσαγονθῆς πύλης ἀπὸ τῶν ἐκείνων
20οὐεὶς τὴν ἐκκλησίαν· ἐκείνες γὰρ ἰσταται δι πατριάρχης μετὰ
τῆς συνήθους αὐτῷ ἐπηρεσίας καὶ τάξεως. καὶ δὴ τοῦ πα-
τριάρχου θυμιάτος κατὰ τὸν τύπον τοὺς δεσπότας, ἀσπάζον-
ται αὐτὸν οἱ δεσπόται, καὶ εἰδὼν οὕτως εἰσέρχονται διὰ τῆς
25ἐκείνου εἰσφερονθῆς πύλης πρὸς τὸ δεξιὸν μέρος τοῦ βῆματος ^{Ms. 30. b} βῆματος τοῦ πάντες ἰσταται ἐπενχόμενοι

3. δεῖ coni. Leich., δὴ ed.

tarius Venetac adest, quem proxime a tergo ad Dominos accedere, et secundum morem iambos ad portas usque, quae ad scholas ducunt, dicere oportet. A magnis enim portis eo ferentibus seu a sanctorum apostolorum atrio usque ad magnam scholarum portem, ad tholus chalces ferentem, magister Prasinorum iambos dicere incipit. Intra scholarum portam magister Venetac factionis constitutus, inde usque ad angiportum ad porticum sancti putei ducentem iambos recitare incipit: extra ferrream enim eius angiportus, in quo concameratio est, ianuam notarius Prasinae stat, qui et ipse inde usque ad sanctum puteum iambicos versus canere incipit. (XXII.) Domini sanctum puteum ingressi, post terram cum cereali genuflexionem preces ad Deum fundunt, sanctoque puteo adorato, per ianuam iude ad ecclesiam ferentem ingrediuntur: ibi enim patriarcha cum consueto ministerio et officio suo adest. Qui dum Dominos ut mos est incensat, ipsi eum osculantur, et per portam ad dextrum bemaatis latus ducentem, ubi senatores omnes fausta Dominis apprēcatu-ri conveaere, procedunt. Inde ad sacras ianuas pergunt, ac triplici

τοὺς δεσπότας, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε εἰσέρχονται εἰς τὰ ἄγια Θύραι, καὶ διὰ τῆς τριστῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως Σάπενχαριστοῦντες τῷ Θεῖῳ, καὶ τὰ ἔξης κατὰ τύπον τελοῦσι. καὶ εἰδὴ οὗτος λαμβάνει ἀπὸ χειρῶν τεῦ καστρησίου ὁ πατριάρχης τὸν θυμιατὸν, καὶ ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ, καὶ θυμιᾶς ὁ βασιλεὺς πέριξ τῆς ἀγίας τραπέζης, καὶ μετὰ τὸ θυμιᾶς δοταται καὶ ἡ πατριάρχης καὶ ὁ βασιλεὺς ἐμπροσθετ τῆς ἀγίας τραπέζης, καὶ τῆς ἐκφωνήσεως παρὰ τοῦ ἀρχιδιακόνου γενομένης τῆς τε εὐχῆς παρὰ τοῦ πατριάρχου τελουμένης, καὶ τὰ ἔξης τῆς ἐκκλησιαστικῆς καταστάσεως γενομένης πά-¹⁰ σης, ἐξέρχονται οἱ δεσπόται ἅμα τῷ πατριάρχῃ, προπορεο-¹⁵ μένων αὐτῶν τοῦ τε σταυροῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου. (ΚΓ.) Καὶ Δ δὴ ἐρχομένων αὐτῶν ὄπισθεν τοῦ ἄμιβωνος, ἦγονν πρὸ τῶν μεγάλων πυλῶν, ἰσταται ἐκεῖσε οἱ τε δεσπόται καὶ ὁ πατριάρχης μετά τε τοῦ σταυροῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου, καὶ δὴ ἐρ-²⁰ χομένων αὐτῶν, γίνεται κάκεσσε εὐχὴ κατὰ τὴν ἐκκλησιαστικὴν ἀκολουθίαν, καὶ εἰδὴ οὗτος συνεξέρχεται ὁ πατριάρχης τοῖς δεσπόταις τὰς βαπτιλικὰς πύλας, καὶ ἀσπάζεται αὐτοὺς κάκεσσε, καὶ οἱ μὲν δεσπόται εἰσέρχονται ἐν τῷ βήλῳ τῷ χρεματένῳ ἐν τῷ νάρθηκι, καὶ ἐκεῖσε σκεπαζόμενοι, πάλιν ἐξέρ-²⁵ χονται, καὶ ἀσπάζονται τὸν πατριάρχην, καὶ ἀποκινοῦσι μετὰ τῆς οἰκείας λιτῆς, καὶ ἀπέρχονται ἕως τοῦ πορφυροῦ μεγάλου

Ed. L. 18 κίονος τοῦ φόρου, καὶ οἱ μὲν δεσπόται ἰσταται ἐν ταῖς τοῦ πορφυροῦ μεγάλου κίονος ὑναβάθμως, οἱ δὲ μάγιστροι καὶ ἀγθύπατοι καὶ πατρίκιοι καὶ λοιποὶ συγκλητικοὶ ἐν τοῖς δεξι-³⁰

4. χειρῶς cod. unde R. coni. χειρῶν, χειρός ed. 13. διερχομ.
ed. 21. ἀποχρήγοντος ed.

cum cercis adoratione facta, ad Deum precantur ceteraque pro more peragunt. Postea acceptum a castrensi thuribulum patriarcha Imperatori tradit, qui sacrum altare circum incensat, quo facto patriarcha et Imperator coram sacro altari stant, et intonatione ab archidiacono, precatione a patriarcha facta omnibusque ecclesiasticis ceremoniis finitis, Domini cum patriarcha, cruce et sacro evangelio eis praelato, egrediuntur. (XXIII.) Pone ambonem vero seu ante magas portas transeuntes Domini et patriarcha cum cruce et evangelio, subsistunt, ipsisque advenientibus, precatio ibi secundum ecclesiasticum ritum instituitur: deinde patriarcha cum Dominis per imperatorias portas egreditur, eosque ibi osculatur; post velum in narthece suspensum intrant, ibique capite operto rursus egrediuntur, et patriarcham osculantur, cuinque sua processione et comitatu absunt, et ad porphyreticam magnam columnam in foro procedunt, ubi ipsi in gradibus magnae eius columnae, magistri autem, proconsules,

αλς μέρεσι πρὸ τῆς τῶν δεσποτῶν στάσεως ἰσταται, ἥγουν
ἔνδοθεν τῆς κιονοστασίας τοῦ φόρου, οἱ δὲ τοῦ κονθουκλείου
ἐν ταῖς δεξιαῖς ἀναβάθμησις τοῦ αὐτοῦ κίονος, οἱ δὲ δῆμοις τῶν
δύο μερῶν ἰσταται ἐν ταῖς ἑκένσι μικραῖς ἀναβάθμησις ἀντι-
κυψὶ τῶν δεσποτῶν, δηλονότε ἔξω τῆς κιονοστασίας τοῦ δεξιοῦ
μέρους, ἐν ᾧ οἱ τῆς συγκλήτου ἰστανται. (ΚΔ.) Καὶ δὴ τοῦ Ms. 31. α
πατριάρχου ἀνερχομένου μετὰ τῆς οἰκείας λιτῆς, προεισέρχον-
ται μὲν ἔνδοθεν τῆς κιονοστασίας οἱ ἕκδικοι μετὰ τὰς ἑαυτῶν β
βικτηρίας πρὸ τῆς πρώτης ἀναβάσεως τῆς δεσποτικῆς ἀνόδου
ιοτοῦ κίονος, καὶ εἰσέρχονται οἱ μητροπολῖται καὶ ἀρχιεπίσκο-
ποι, καὶ τὴν κατὰ τύπον ἀποτελοῦσι προσκύνησιν, δηλονότι
διὰ τοῦ τῆς καταστάσεως καὶ τοῦ ὁρεφερενδαρίου προσαγομέ-
νους καὶ τοὺς δεσπότας προσκυνοῦντας, καὶ ἰστανται μὲν
οὗτοι ἐν τῷ εὐωνύμῳ μέρει τῶν ἀναβάθμων τοῦ κίονος. καὶ
ἰδιετὰ ταῦτα εἰσέρχονται οἱ προπορευόμενοι τῆς ἐκκλησιαστι-
κῆς λιτῆς καὶ ψάλλοντες, καὶ εἰς ὅντες εἰσέρχεται ὁ πατρι-
ἀρχης μετά τε τοῦ σταυροῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου, παραχρα-
τούμενος ὑπὸ τῶν πρώτων καὶ οἰκείων αὐτοῦ· καὶ ὅτε τῆς
πρώτης βαθμίδος τῆς δεσποτικῆς ἀναβάσεως ἔλθοι, ἐπιδίδουσι
στοιξὶ δεσπόταις οἱ πραιπόσιτοι τοὺς συνήθεις κηροὺς κατὰ τὸ
εἰσόδος, καὶ προσκυνοῦσι τὸν σεβάσμιον τύπον τοῦ ζωοποιοῦ
σταυροῦ, ἀσπαζόμενοι τότε ἄγιον εὐαγγέλιον καὶ αὐτὸν τὸν
τίμιον σταυρὸν, ἔπειτα τὸν πατριάρχην. καὶ οἱ μὲν δεσπό-
ται ἰσταται ἐν ᾧ τόπῳ καὶ προστατοῦ, ὁ δὲ σταυρὸς ἰστα-

10. καὶ ante ἀρχεπ. om. ed. 11. προσαγόμενοι — προσκυνού-
τες coni. Leich. 16. ψάλλονται ed.

patricii ceterique senatores in dextro latere ante Dominorum sta-
tiones seu intra locum, ubi columna in foro erecta est, subsistunt;
cubicularii in dextris eius columnae gradibus, duarum autem factio-
num factioriarum in parva scala coram Dominis, scilicet extra col-
umnam in dextro latere, ubi senatores stant, praesto sunt. (XXIV.)
Patriarcha cum suo comitatu veniente, defensores suos baculos ge-
stantes intra columnam ante primum scalae Imperatoriae gradum
procedunt, et metropolitae et archiepiscopi intrantes, solemnem
adorationem, scilicet a ceremoniario et referendario ad Dominos
adorandos adducti, faciunt, et in sinistro latere graduum columnae
adstant. Deinde primi ecclesiasticae pompa canentes, postea patriarcha
cum cruce et evangelio, praedictis ecclesiae et suis mini-
stris stipatus, ingreditur. At postquam ad primum Imperatoriae sca-
lae gradum pervenit, praepositi cercos Dominis pro more tradunt,
qui veneranda viviscaenae crucis imaginis adorant, tam sanctum
evangelium, quam ipsam crux, postremo patriarcham osculantes.
Dominum quo primum steterant loco subsistunt, crux in basi gradi-

30 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

τας δν τῇ δριδρυμένῃ βάσει ταῖς αὐταῖς ἀναβάθραις, ὁ δὲ πατριάρχης μετὰ τοῦ εὐαγγελίου καὶ τῶν οἰκείων διακόνων καὶ ψαλτῶν ἀνέρχεται δν τῷ εὐκτηρίῳ τοῦ αὐτοῦ κίονος, ἦγον τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου, καὶ διὰ γεύματος; τοῦ πραι-
κούτου ἄρχοντας ψάλλειν τὸ δύο μέρη τὴν τῆς ἑορτῆς κατα-
βισίαν. καὶ τούτον τρισσῶς φύδομένον, γίνεται ἡ συνήθεις
Δέκτενη παρὰ τοῦ διακόνου, δηλούτοις προκύπτοντος διὰ τῶν
Θυρίδων τοῦ εὐαντούμον μέρους τοῦ αὐτοῦ εὐκτηρίου. καὶ δὴ
τῆς δικτενῆς τελεοθείσης, μετὰ τὴν τοῦ πατριάρχου διεφώνη-
σιν ἀποχαιρετίζονται τούτον οἱ δεσπόται ἐν οἷς ἴστανται τό-
ποις καὶ μετὰ τῆς οἰκείας λιτῆς κατέρχεται ἥως τοῦ νιοῦ τῆς
ὑπεροργίας Θεοτόκου τῶν χαλκοπρατείων, καὶ καθέζονται ἐν
Ed. L. 19 τῷ γάρθηκι ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, τῆς βασιλικῆς τάξεως
ἐκείνης παρισταμένης, ἤγονταν τοῦ κονθονκλείου καὶ τῶν ἀση-
Ma. 31. b κρητῶν χρυσοτρικλειντῶν τε καὶ βασιλικῶν ἀνθρώπων. καὶ 15
δὴ τῶν μητροπολεῖον διερχομένων, ποιοῦντι πάλιν προσκύνη-
σιν κατὰ τὸν εἰρημένον ἀγροθεν τύπον τῆς προσκυνήσεως, καὶ
εἰδ' οὗτος εἰσέρχονται καὶ οἱ τῆς λιτῆς τοῦ πατριάρχου προ-
πορεύμενοι καὶ ψάλλοντες, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσέρχεται ὁ
πατριάρχης μετὰ τοῦ σταυροῦ καὶ τοῦ εὐαγγελίου. (Κ.Ε.)
Καὶ ἀνίστανται οἱ δεσπόται, καὶ ὑπαντῶσιν αὐτῷ καὶ ἀσπά-
ζονται, καὶ ἴστανται ἀμφότεροι ἐπὶ τῷ βασιλικῷ πυλών, καὶ
τῆς συνήθους εὐχῆς τελουμένης ὑπὸ τοῦ πατριάρχου καθὼς

9 ΣΧΟΛ. Ιστόν, δε τῆς ἔκτενῆς λεγομένης ὑπὸ τῶν πραι-
ποσίτων λαμβάνουσιν τοὺς κηροὺς οἱ δεσπόται, καὶ μέχρι συμ-
πληρώσεως ταύτης βασιλίζουσι, καὶ εἰδ' οὗτος διὰ τρισσῆς
προσκυνήσεως τῷ δεψ ἀπευχαριστοῦντες ἐπιδιδούσιν τὸν κηρούς
κατὰ τὸ εἰωδός τοῖς πραιποσίτοις. Emend. a Reiskio ex cod.

11. Verba καὶ μετὰ — γαρ οὐ τῆς absunt ab ed.

bus imposita collocatur: patriarcha vero cum evangelio suisque diaconis et psaltis oratorium columnae seu S. Constantini intrat, et ad praepositi nutum duae factiones hymnum festi canere incipiunt. Quo ter cantato, solennis a diacono, per portas sinistras partis oratorium se inclinante, intonatio seu extensa fit. Qua finita, post orationem patriarchae Domini ipsum eo loco, ubi subsistunt, salutant, et cum idoneis precibus procedit ad templum sanctae scilicet Diciparae chalcoptateorum, sedentque in narthece eius ecclesiae, ministris Imperatoris, scilicet cubiculariis, a secretis, chrysotrichinis praefectis et famulij suis, ipsis adstantibus. Metropolitae dum dgregiuntur, adorationem ritu supra memorato repetunt, deinde praecepit, qui ad ecclasiasticam patriarchae pompam pertinent, et psaltae intrant, ipse cum cruce et evangelio sequitur. (XXV.) Surgunt Domini ei obviam ituri, ipsum osculantur, utriusque ad portas imperatorias subsistunt, solennibus autem precibus a patriarcha ut su-

ἀγνοτέρῳ εἰρηται, γίνεται ἡ εἰσόδος, καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν εἰσερχομένων δὲ τῷ βῆματι καὶ τὸ ἀποκόμβιον δὲπὶ τῆς βάσιος τραπέζης ἀποτιθεμένων, δέξερχονται διὰ τοῦ ἀριστεροῦ μέσους τοῦ αὐτοῦ Θυσιαστηρίου, καὶ διέρχονται διὰ τοῦ γυναικέτον τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας. ἐν δὲ τῷ γυναικέτῃ ἐνταφιούνται πᾶσα ἡ σύγκλητος, διπενχόμενοι τοῖς δεσπόταις, καὶ εἰσέρχονται οἱ δεσπόται μετὰ τοῦ πατριάρχου καὶ τοῦ κονσιουκλείου διὰ τῆς τροπικῆς εἰς τὴν ἀγίαν τράπεζαν τῆς ἀγίας σοροῦ, καὶ πάλιν διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπενγωματοῦσι τῷ Θεῷ, ἀποτιθέασιν δερον ἀποκόμβιον δὲ τῇ ἀγίᾳ σορῷ, καὶ εἰδ' οὕτως ἐν τῷ εὐανύμῳ εἰδ-^C κτηρίῳ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας μετὰ τῶν κηρῶν εὐχόμενοι, ἀποτιθέασιν δερον ἀποκόμβιον δὲ τῇ ἀγίᾳ σορῷ. καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσας εἰσέρχονται δὲ τῇ τροπικῇ τῆς ἀγίας σοροῦ, καὶ ἀσπαζόμενοι ἀποχαιρετίζουσι τὸν πατριάρχην, καὶ ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται τὰ χρυσοκόντητα τούτων πορφυρᾶ σκαφαμάργια, καὶ μετὰ τὴν τοῦ εὐαγγελίου ἀπόλυσιν καὶ τῆς ἐκτενῆς πάλιν εἰσέρχεται ὁ πατριάρχης δὲ τῇ αὐτῇ τροπικῇ, καὶ στέψει τοὺς δεσπότας, καὶ τὰς συνήθεις δίδωσιν εὐλογίας, ἤτοι τὰς τοπροσφορὰς καὶ τὰ ἀλεπιτὰ, καὶ ἀντιλαμβάνει παρὰ τῶν δεσποτῶν τὸ ἀποκόμβιον· ταῦτα δὲ πάντα ἀπετελεῖται κατὰ τὸν προειρημένον τύπον. καὶ μετὰ ταῦτα ἀσπαζόμενοι τοῦτον ^{Ma. 32. 2} ἀποχαιρετίζουσι, καὶ προέξεισι τῶν δεσποτῶν ὁ πατριάρχης. (Κε.) Καὶ εἰδ' οὕτως δέξερχονται οἱ δεσπόται, καὶ γίνεται Διδοχὴ ἐν αὐτῷ τῷ γυναικέτῃ τῆς ἐκκλησίας παρὰ τε τῶν μα-

6. ἐπενχομένη εδ.

pra dictum est, peractis, fit introitus, Domini bema ingrediuntur, et posito in sacro altari munere, per sinistram sacrarii partem egredi, per gynaecium eius ecclesiae transeunt. In hoc senatus omnis fausta Dominii approcaturus exspectat, et intrant ipsi cum patriarcha et cubiculariis per tropicen ad aram sancti sepulcri, ubi rurus cum cereis adorantes, preces ad Deum fundunt, et aliud munus in sacro sarcophago reponunt: post in sinistro eius ecclesiae oratorio cum cereis precati, novum apocombium in sancto sarcophago offerunt. Iude tropicen sancti sepulcri ingrediuntur, osculoque dato, patriarcham salutant, suaque purpurea et auro intexta scaramangla mutant, ac finita evangeliī lectione et extensa, eandem tropicen patriarcha rursus intrat, ibique Dominos coronat, et solita munera, hostias scilicet et unguenta, distribuit, pro quibus apocombia ab ipsis recipit: haec omnia autem sicut supra exposito peraguntur. Postremo Domini, osculo dato, valere patriarcham iubent, qui eos egredientes praecedit. (XXVI.) Cum vero Domini abeant, in dicto ecclesiae gynaecio receptio a magistris, proconsulibus, patriciis et

γίστρων ἀνθυπάτων τε καὶ πατρικίων καὶ λοιπῶν ὄφφικια-
λίων, καὶ διὰ νεύματος τοῦ πραιτοσίτου λέγει ὁ τῆς κατα-
στάσεως τὸ „χελεύσατε.” καὶ δὴ τῶν συγκλητικῶν ἐξιόντων,
συνεξέρχονται καὶ οἱ δεσπόται, καὶ καββαλικεύονται ἐν τῷ ἐμ-
βόλῳ, καὶ γίνεται πρώτη δοχὴ εἰς τὸ μέλιον εἰς τὴν καμάραν,⁵
καὶ δέχεται κάκεῖσε ὁ δῆμαρχος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου
τοῦ λευκοῦ, δηλονότι τῆς συνήθους τάξεως τελουμένης κατὰ

Ed. L. 20 τὸν τύπον τῆς δοχῆς. καὶ πάλιν μετὰ μικρὸν δέχεται ὁ δῆ-
μαρχος τῶν Πρασίνων μετὰ καὶ τοῦ δήμου τοῦ ἔουσίου, καὶ
τὰ ἔξης ἐπιτελεῖται κατὰ τὸν τύπον τῆς δοχῆς. πάλιν μετὰ
μικρὸν δέχεται ὁ δημοκράτης τῶν Πρασίνων, ἦγον ό ἐκσκού-
βιτος, μετὰ καὶ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Πρασίνων, καὶ τὰ
ἔξης ἐπιτελεῖται κατὰ τὸν τύπον τῆς δοχῆς. καὶ πάλιν μετὰ
μικρὸν, ἦγον εἰς τὸ κάγκελον τὸ εἰσάγον εἰς τὴν χαλκῆν,
δέχεται ὁ δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἦγον ό δομέστικος τῶν
σχολῶν, μετὰ καὶ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Βενέτων, καὶ τὰ
ἔξης ἐπιτελεῖται κατὰ τὸν τύπον τῆς δοχῆς. καὶ ἀπὸ τῶν
ἐκεῖτε διέρχονται οἱ δεσπόται, καὶ ἀποκαταβαίνονται πρὸ τῆς
μεγάλης πύλης τοῦ τρικλίνου τῶν κανδιδάτων, καὶ ἀπὸ τῶν
B ἐκεῖτε διέρχονται ἐν τῷ γάρθηκι τῆς τοῦ Κυρίου ἐκκλησίας, καὶ ἂν
ἐκεῖτε, ἀσφαλιζομένων ὑπὸ τῶν κουβικούλαρίων τῶν πυλῶν,
ἀποστέφονται παρὰ τῶν πραιτοσίτων οἱ δεσπόται, καὶ εἰσέρ-
χονται ἐν τῷ γαρῇ τοῦ Κυρίου, καὶ διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν
κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦνται τῷ Θεῷ. καὶ ἀπὸ τῶν
ἐκεῖτε εἰσέρχονται εἰς τὸ ἱερὸν παλάτιον, συνεισιόντος αὐτοῖς²⁵

5. μέλιον καὶ εἰς ed. 25. συνεισιόντος R., συνεισιόντος cod.,
συνεισιόντος ed.

reliquis ministris sit, et ad nutum praepositi ceremoniarius dicit: Iubete. Senatoribus discedentibus, una egreditur Domini, et equos in portico condescendunt, sicutque in milio et quidem in eius camera PRIMA receptio, ubi Venetorum tribunus cum factione sua alba, peracturus omnia, quae factionarii solent, adstat. Haud magno spatio interiecto, tribunus Prasinorum cum factione russa expectat, et reliqua pro more peragit. Iterum non procul inde Prasinorum tribunus seu excubitor cum transitoria factione Prasina praesto est, ceteraque ut consuetudo est perficit. Tandem exiguo spatio interiecto, in cancellis ad chalceum ducentib[us] Venetorum tribunus seu domesticus scholarum cum transitoria factione Veneta adest; cetera more solito peraguntur. Postea Domini ad magnam triclinii candidorum portam equis descendunt, inde ad narthecem ecclesiae abituri, ubi, portis a cubiculariis occupatis, praepositis coronas redundunt, templum Domini intrant, terque cum cereis Deum invocantes, se prosternunt. Inde ad sacrum palatium cum cubiculo procedunt,

καὶ τοῦ κονθιουκλείου, καὶ ἐπὶ τοῦ χρυσοτριχλίου εὐφῆμοῦνται καθὰ προείρηται. (KZ.) Εἰδέναι δὲ δεῖ, διτε κατὰ τὸν Ms. 32. b τύπον ταύτης τῆς προελεύσεως ἐπιτελεῖται καὶ ἡ τοῦ εὐαγγελισμοῦ προελευσις κατὰ πάντα ὅμοίως εἰ λ γὰρ φθύσῃ εἴτε C 55τὸν σαββάτῳ εἴτε ἐν κυριακῇ, καὶ αἱ δοχαὶ παρὰ τῶν δήμων γίνονται, καὶ τὰ ὄργανα ἐν ταῖς τέσσαροιν αὐλοῦσι δοχαῖς εἰ δὲ τύχῃ ἄλλη ἡμέρα, ἵσταται μὲν τὰ μέρη, ἣτοι οἱ δῆμοι, ἐν τοῖς προειρημένοις αὐτῶν τῆς τάξεως τόποις, καὶ δὴ διερχομένων τῶν δεσποτῶν μετὰ τῆς συνήθους; τάξεως τῆς προειλεύσεως, διεύχονται μὲν ἐν οἷς ἵσταται τόποις, κατασφραγίζοντες αὐτοὺς, μηδὲν ἀκτολογοῦντες. χρὴ δὲ εἰδέναι, διτε κατὰ τὸν τύπον ταύτης τῆς προελεύσεως τοῦ εὐαγγελισμοῦ ἐπιτελεῖται καὶ ἡ προελευσις τοῦ ἀγίου καὶ μεγάλου σαββάτου ἄλλασσόντων γὰρ τῶν δεσποτῶν τὰ λεγόμενα παγανά ἐν τῷ D 55κοιτῶνι τῆς Λύρης, καὶ διερχομένων ἐν τῷ ὀκταγώνῳ κονθιουκλείῳ, καὶ βαλόντων τὰς παγανὰς χλαμυδάς, διερχοντας διὰ τοῦ αὐγονοτίσιον. ἔνδον γὰρ τῆς μεγάλης πύλης τοῦ αὐτοῦ αὐγονοτίσιον ἵσταται κονθιουκλάριος, ἀπόμινον φόρτωμα τὸ κεντινάριον φέρων καὶ περιπατῶν ὅπισθν πλησίον τῶν δεσποτῶν. καὶ δὴ τῆς συνήθους τάξεως τελουμένης ἐν ταῖς δοχαῖς κατὰ τὴν συνήθειαν τῆς προελεύσεως τοῦ εὐαγγελισμοῦ, λαμβίζονται καὶ οἱ τῶν μερῶν νοτάριοις καὶ οἱ μαϊστορες ἐν τοῖς οἰκείοις αὐτῶν καθὼς προείρηται ἐν τῷ εὐαγγελισμῷ τόποις, καὶ δὴ διὰ τοῦ ἀγίου φρέστος τῶν δεσποτῶν Ed. L. 21 55διερχομένων καθὼς προείρηται, καὶ ἐπὶ τοῦ βῆματος εἰσερ-

α. καθὸ ed. γ. εἴτε ed. 24. τῷ δὲ δεσπ. ed.

quod ad aurum triclinium ipsis ut supra diximus acclamat. (XXVIL) Sciendum vero est, prorsus ad huius processionis formam et eam, quae die annuntiationis beatae virginis instituitur, celebrari. Haec enim si in sabbatum seu dominicam diem incidat, factioes populi convenient, et organa in quatuor illis receptionibus pulsantur; sin in alium diem, factioes seu populus in dictis ordinis sui locis adsunt, ac dominis cum pompa solenni transennibus fausta quidem in suis stationibus precantur et cruce eos signant, sed acclamationes omittunt. Porro sciendum est, secundum huius processionis ritum et sancti magnique sabbati processionem instituti. Domini enim vestes, quas paganas dicunt, in cubiculo Daphnes mutant, et in octangulum cubiculum, ubi paganas chlamydes exunt, se recipiunt perque augustale egrediuntur. Intra magnum portam eius cubicularius, centenarium humeris portans, adest, et a tergo proxime ad Dominos accedit. Solennibus autem receptionibus plane ut in festo annuntiationis peractis, notarii factio- num et magistri locis suis ut supra diximus iambos recitant, et Dominis per sanctum puteum et bema ut diximus intrantibus, ac

χριμένων καθώς εἴπομεν, καὶ τῆς ἐνδυτῆς κατὰ τὴν ἑκκλησια-
στικὴν κατάπτωσιν ὑπαλλατιομένης, λαμβάνει ὁ πραιπόσιτος
ἐκ χειρὸς τοῦ κονχικουλαρίου τὸ κεντινάριον, καὶ ἐπιδίδωσι
τῷ βαπτιστῇ, καὶ ὁ βαπτιστής ἀποτίθησι τοῦτο ἐν τῷ πεζούλιῳ
τοῦ θαλαππιδίου τῆς αὐτῆς ἡγίας τραπέζῃς. καὶ εἰδ' οὕτω⁵
· θυμιῶτος τοῦ δεσπότου κατὰ τὸν προειρημένον τύπον τοῦ
εὐαγγελισμοῦ, διέρχονται διὰ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους τοῦ αὐτοῦ
βήματος, καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ σκενοφυλακίῳ, κάκεσε θυμι-
ῶτος τοῦ δεσπότου τὰ ἴερα σκεύη, καθέσονται ἐν τοῖς χρυ-
· βοῖς τούτων σελλίοις, ὃ δὲ πατριάρχης ἐπὶ τοῦ ἔκεισε ἵστα-οι

Ms. 33. αἱμένου θρόνου. (ΚΗ.) Καὶ δὴ τοῦ πατριάρχου ἐπιδιδόντος
τοῖς δεσπόταις τό, τε ράρδον καὶ τὰ τριψίδια, καὶ μετὰ ταῦτα
πρόσκυνετ ὁ τοῦ σκενοφυλακίου χωροτούλαντιος, καὶ λαμβάνει
εὐχήν παρὰ τοῦ πατριάρχου, καὶ ἔξειχόμενος ποιεῖ τὴν δια-
νοῆν τοῦ ράρδου εἰς τοὺς τῆς συγκλήτουν, καὶ μετὰ τὸ τελει-15
ωθῆναι τὴν τοιαύτην διανομὴν, ἔξέρχονται οἱ δεσπόται μετὰ
τοῦ πατριάρχου, καὶ διὰ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους τοῦ βήμα-
τος καὶ τοῦ ἡγίου Νικολάου διερχόμενοι, ἔξέρχονται ποὺς
τὴν μεγάλην πύλην τὴν ἔξαγονσιν εἰς τὸ ἄγιον φρέαρ. ἐν-
δυθεν γὰρ ταύτης τῆς πύλης ἰσταμένου τοῦ πατριάρχου καὶ²⁰
C τῶν δεσποτῶν, ἐπιδίδωσιν ὁ πατριάρχης τας εἰλογίας, ἣ τοι
τὰς προσφορὰς, τοῖς δεσπόταις, κάκεντε δὲ τοῦτον ἀσπασί-
μενοι οἱ δεσπόται ἀποχαιρετίζουσι, καὶ διὰ τοῦ ἡγίου φρέα-
τος διέρχονται. ἔξιόντων δὲ τῶν δεσποτῶν τὴν ἔξω πύλην
τοῦ ἡγίου φρέατος, λιτανται κάκεσες ὁ δῆμαρχος τῶν Βερέ-
των μετὰ καὶ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ κατασφραγίζοντες

sacro instrato secundum ecclesiac ritum mutato, praepositus a cu-
biculario centenarium sumit, et Imperatori tradit, qui id in atrio
maris sanctae mensac reponit. Postea Domini secundum morem,
qui festo annuntiationis beatae virginis obtinet, incensant, et trans-
cuutes per sinistram bennatis partem, locum, ubi sacra vasa custodi-
untur, intrant, quibus incensatis, ipsi in aureis sellis suis, patriarcha
in throno ibi collocato, consident. (XXVIII.) Tunc nardum et
cinnamomum Dominis patriarcha offert, postea chartularius sacrorum
vasorum eos adorat, et benedictione a patriarcha accepta, egre-
dicius nardum senatoribus distribuit. Quo facto Domini cum pa-
triarcha egrediuntur, et per sinistram bennatis partem sanctique Ni-
colai aedem transentes, ad magnum portam in sacrum puteum du-
centem exēunt. Intra hauc enim patriarcha stat, et hostias seu
oblatas Dominis tradit, qui, osculo dato, ipsi valedicunt, perque
sanctum puteum transeunt. Exteriori vero sacri pteci porta pedem
effrentibus tribuum Venetorum cum factione alba cruce Domini-
nos signante praesto est, dum factiones interea et cantores quae se-

διερχομένων τῶν δεσποτῶν [καθὼς προείρηται, ἀκτολογοῦσι τὰ μέρη] καὶ ἀκτολογοῦντες τὰ τῇ ἐօρτῇ προσήκοντα. οὐ γάρ ἴσταται οἱ δεσπόται κατὰ τὸ εἰωθός ἐν τῇ ἀκτολογεῖν τὰ μέρη, ἀλλὰ διερχομένων τῶν δεσποτῶν καθὼς προείψηται, ἀκτολογοῦσι τὰ μέρη. ὁ δὲ τῶν Πρασίνων δῆμαρχος ἴσταται μετὰ τοῦ δήμου τοῦ ἔουσίου εἰς τὴν σιδηρᾶν πύλην, καὶ τῶν δεσποτῶν διερχομένων, καὶ αὐτοὶ ἀκτολογοῦσι τὰ τῇ ἐօρτῇ προσήκοντα. καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσθισ διέρχονται οἱ δεσπόται διά τε τῆς χαλκῆς καὶ τῶν σχολῶν καὶ τῶν ἐκοκουνιοβίτων, καὶ εἰσέρχονται διά τοῦ Κυρίου ἐν τῷ ἰερῷ παλατίῳ.

ΚΕΦ. β.

Ἄπεις τῆς ἐօρτῆς τῶν Χριστουγέννων.

Ed. L.22

¹Ἐξιόντων τῶν δεσποτῶν ἀπὸ τοῦ παλατίου εἰς τὴν προέλευσιν καὶ τῆς εἰωθνίας πάσης ταῦτας ἐπακολουθούσης, 15γίνεται πρώτη δοχὴ εἰς τὸ τριβουνάλιον, ἥγονυ εἰς τοὺς λυχνους, καὶ δέχεται κάκεσθισ δῆμοκράτης τῶν Βενέτων, ἥγονυ δὲ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ καὶ τοῦ περιπτικοῦ δήμου τῶν Βενέτων, καὶ μήπω τῶν δεσποτῶν φθασάντων ἐκεῖσθισ, λέγονται οἱ κράκται τὴν φωνὴν ἥχ. γ'. „ἀστήρ τὸν ἥλιον προσωμηνύει ἐν Βηθλεέμ Χριστὸν ἀγαπεῖλαντα ἐκ παρθένου". δοχὴ Ma. 33. b ἡ καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν ἐρχομένων καὶ ἴσταμένων εἰς τὸν Βενέτον τόπον τῆς αὐτῶν στάσεως, ἥγονυ εἰς τὴν καμίαν, λέγονται οἱ κράκται „πολλὰ, πολλὰ, πολλά" δὲ λαός „πολλὰ

1. Verba καθὼς — μέρη R. elicienda putat 20. δοχὴ αἱ om.
ed. 22. καταστάσεως ed.

sio illi convenienti acclamant. Non enim intra factionum acclamations Domini, ut mos est, subsistunt, sed dum procedunt, ipsae acclamant. Prasinorum vero tribunus cum factione russa in ferrea porta stat, et, Dominis transcurrentibus, quae festo congrua sunt acclamat. Inde Domini per chalcen et scholas et excubitus transentes, sacrum palatum cum Deo intrant.

CAP. 2.

Acclamations in festo nativitatis Domini.

Dominis e palatio ad processionem egressis omnique consueto ministerio sequente, fit prima in tribunal sene in lychnis receptio, statque ibi Venetac tribunus seu domesticus scholarum cum transitoria factione Veneta, et nondum Dominis ibi comparentibus, cantores voce toni III. dicunt: *Stella annuntiat solem Christum, Bethlehami e virginē ortum.* At venientibus Dominis et in solitae stationis loco seu in camera constitutis, cantores dicunt: *Multos, multos, multos! populus: Multos annos in multos!* Iterum canto-

έτη εἰς πολλά.” καὶ πάλιν οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι ἡ
ἔνθεος βασιλεία” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „πολλοὶ ὑμεῖν
χρόνοι.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι, οἱ θεράποντες τοῦ
Κυρίου” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι.”
οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐτο-5
κράτορες ‘Ρωμαίων” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „πολλοὶ⁶
ὑμεῖν χρόνοι.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι ὁ δεῖνα καὶ ὁ
δεῖνα αὐγούσται τῶν ‘Ρωμαίων” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρί-
του „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι
σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογεννήτοις” φθογγεῖο
καὶ ὁ λαὸς ἀπαξ· „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεός τὴν ἀγίαν βα-
σιλείαν σας εἰς πολλὰ ἔτη.” (B.) Δοχὴ β' πρὸ τῶν πυλῶν
τῶν ἀγίων ἀποστόλων, ἦγουν εἰς τὰς σχολάς. δέχεται ἐκεῖπε
ὁ δημοκράτης τῶν Πρασίνων, ἦγουν ὁ ἐκσκούψιτος, μετὰ τοῦ
περατικοῦ δήμου τῶν Πρασίνων, καὶ μήπω τῶν δεσποτῶν¹⁵
φθασάντων ἐκεῖπε, λέγουσιν οἱ κράκται τὴν φωνὴν ἥχ. γ'. „οὐ
ἀμῆτωρ δὲ οὐρανοῖς, ἀπύτωρ τίκτεται δὲ τῆς γῆς.” ἄλλο· „οὐ
φυτυρηγὸς τῶν ἀνθρώπων φιλάνθρωπος καταδέχεται ἀνθρω-
πος γεννηθῆναι.” καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν ἐρχομένων καὶ ιστα-
μένων εἰς τὸν εἰωθότα τόπον τῆς αὐτῶν στάσεως, ἦγουν εἰς²⁰
τὴν καμάραν, λέγουσιν οἱ κράκται „πολλὰ, πολλὰ, πολλά.” ὁ
λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι,
ἡ ἐκλογὴ τῆς τριάδος” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.” οἱ
κράκται „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι, ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐτοκρά-
τωρ ‘Ρωμαίων” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „ἄγιε.” οἱ κρά-²⁵

ε φθογγεῖ R., φθογγῆ cod., φθογγὴ ed. et sic ubique. 16. τῇ
φωνῇ ed. 20. καταστάσ. ed. 24. αὐτοκράτορ. ed.

res: *Longa vobis tempora divina maiestas!* clamat et populus ter:
Longa vobis tempora! Cantores: *Longa vobis tempora, servi Do-*
mini! clamat populus ter: *Longa vobis tempora!* Cantores: *Longa vobis tempora, N. N. Imperatores Romanorum!* clamat populus ter:
Longa vobis tempora! Cantores: *Longa vobis tempora, N. N. augustae Romanorum!* clamat populus ter: *Longa vobis tempora!* Cantores: *Longa vobis tempora cum coniugibus et porphyrogenitis.* clamat et populus semel: *Diuturnam Deus sanctam maiestatem tuam in multos annos faciat!* (II.) secunda receptio ante portas S. S. apostolorum seu in scholis: stat ibi tribunus Prasinorum seu excubitor cum factione Prasina, et nondum eo progressis Dominis, cantores voce toni III. dicunt: *Qui sine matre in caelo est, sine patre in terra nascitur.* Aliud: *Sator et amicus hominum homo nascit amat.* Dominis autem venientibus et in solita statione sua seu camera subsistentibus, cantores dicunt: *Multos, multos, multos!* populus: *Multos annos in multos!* Cantores: *Longa vobis tempo-*

καὶ „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, οἱ θεράποντες τοῦ Κυρίου” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, ὁ δεῖται καὶ ὁ δεῖνα αὐγοῦσται τῶν Ρωμαίων” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, δεσπόται, Ed. L. 23 5σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογεννήτοις” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν βασιλείαν σας εἰς πολλὰ ἔτη.” (Γ.) Δογὴ γ’ ἔνδοθεν τῆς χαλκῆς δέχεται Ma. 34. 2 ἐκεῖσε ὁ δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἦγουν ὁ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ τοῦ περιτικοῦ δήμου τῶν Βενέτων, καὶ μήπω 15χος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ, καὶ λέγουσιν οἱ κράκται τὴν φωνὴν ἥχ. γ’ „σειρὰς ἡγηνύων τῆς ἀμαρτίας σπαργανοῦται Θεὸς ὁν φάτην” τὸ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτις ἥδονται παρὰ τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ καθὼς καὶ ἐν τοῖς λοιπαῖς δοχαῖς. δογὴ δὲ ἔξωθεν τῆς χαλκῆς δέχεται ἐκεῖσε ὁ δῆμαρ-Β 20χος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ, καὶ λέγουσιν οἱ κράκται τὴν φωνὴν ἥχ. γ’ „ἀστήρ προτψέχει καὶ λάμπει ἐν σπηλαιῷ, τὸν δεσπότην τοῦ ἡλίου τοῖς μάγοις καταμηνῦσαι φρέφος γὰρ ὡρδη, καὶ σάρξ ἐκ τῆς παρθένου τὴν παλαιὰν πυρωκοὴν τοῦ Ἀδύμου ἔξηφάνιζεν. αὐτὸς τὸ κράτος ὑμῶν, δεσπόται, εἰς μῆκος χρόνων φυλάξει εἰς ἀνέγερσιν Ρωμαίων.” ίαὶ δὲ τῆς εὐτρημίας ἄκτις ἥδονται παρὰ τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ καθὼς καὶ ἐν τῇ ἀ δογῇ εἴρηται. (Δ.) Δογὴ δὲ εἰς τὸν λεγόμενον Ἀχιλλέα πλησίον τῆς μεγάλης πνήσης τῆς

19. ἔξαφανταν cod., ἔξαφαντων coni. R. Pro τὸ ed. δ.

ra, a trinitate electi; clamat et populus ter: Sancte. Cantores: Longa vobis tempora N. N. Imperator Romanorum; clamat et populus ter: Sancte. Cantores: Longa vobis tempora, famuli Domini! clamat et populus ter: Sancte. Cantores: Longa vobis tempora, N. N. augustas Romanorum! clamat et populus ter: Sancte. Cantores: Longa vobis tempora, Domini, cum augustabus et porphyrogenitis! clamat et populus: Diuturnam Deus sanctam etc. (III.) Receptio TERTIA intra chalcen: stat ibi tribunus Venetorum seu domesticus scholarum cum factione Veneta, et nondum eo progressis Dominis, cantores voce toni III. dicunt: Peccati catenas qui fregit Deus, fasciis in praesepi in volvitur: laetac anteim acclamations a cantoribus et populo ut in ceteris receptionibus recitantur. Receptio QUARTA extra chalcen: stat ibi tribunus Venetorum cum factione alba, dicuntque cantores voce toni tertii: Stella praeccurrit et luceat in spelunca, ut magis Dominum sołis ostendat. Puer enim apparuit, et caro e virginē pristinam Adamī inobedientiam extinxit. Ipse maiestatem vestram, Domini, per longam temporum seriem ad salutem Romanorum servabit. Faustae autem acclamations a cantoribus et populo, ut in prima receptione dictum fuit, recitantur. (IV.) Receptio quinta ad Achillem quem vocant prope magnam portam Melctii. Ibi tribu-

Μελετίουν δέχεται ἐκεῖσε ὁ δῆμαρχος τῶν Πρωσίγων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ ἔουσίου, καὶ λέγουσιν οἱ κράται τὴν φωνὴν ἦχ. ὡς „οἱ ἀμιήτωρ ἐν οὐρανοῖς, ἀπάτωρ τίκτεται ἐπὶ τῆς γῆς“. τὰ δὲ τῆς εὐηγημίας ἄκτα ἄδονται παρὰ τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. δοχὴ δὲ εἰς τὸ διόρολόγιον τῆς ἀγίας Σοφίας δέχονται ἐκεῖσε ὁ δῆμαρχος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ, καὶ λέγουσιν οἱ κράται τὴν φωνὴν ἦχ. γένετο „τὸν ἐν Ἐδὲ μαραθώνιον ἡρῷον“ ἐν Βηθλεέμη ἡ παρθένος, ἐξ οὗ δὲ Χριστὸς καὶ Θεὸς ἡμῶν εὐδόκησε τεχθῆναι· συρκωθεὶς γάρ ἐξ αὐτῆς φιλανθρώπως τῆς πικρᾶς τοῦ δικαιού.

Δὴ λευθέρωσεν ἡμᾶς γεύσεως τῆς ἀμιρτίας τὸν γλυκασμὸν τῆς ἀφάτου αὐτοῦ μεγάλης ἔξουσίας καὶ τὴν διν κρυψίν τρυφὴν ἐξ αὐτῆς σωτῆρα ἡμῶν εὐρηκάτες, σύμφοιτοι γεγόναμεν τῆς θείας αὐτοῦ κληρονομίας.“ καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν ἐρχομένων καὶ ισταμένων εἰς τὸν εἰαδότα τόπον τῆς αὐτῶν στάσεως,

Ms. 34. Ιηγουν εἰς τὸ ὀδολόγιον, λέγουσιν οἱ κράται „πολλὰ, πολλὰ, πολλά“ ὁ λαός „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.“ οἱ κράται „οἱ τῶν πάντων ποιητὴς καὶ δεσπότης.“ φθογγεῖ καὶ ὁ λαός ἐκ τρίτου

Ed. L. 24 „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, ὁ τεχθεὶς ἐκ παρθένου ἀγίας.“ φθογγεῖ καὶ ὁ λαός ἐκ γένετο „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι.“ οἱ κράται „τοὺς χρόνους ὑμῶν πληθύνει σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογεννήτοις“ ὁ λαός „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν βασιλείαν σας εἰς πολλὰ ἔτη.“

1. Μελε superscripto τ cod., Μελέτης coni. R. 2. αὐτοῦ δουσ. ed.

13. σωτῆρα R. ex compendio cod. σηρ., σωτῆρας ed.

nus Prasinorum cum factione russa stat, dicuntque cantores voce toni tertii: *Is, qui sine matre in coelo, sine patre in terra nascitur.* Laetac vero acclamaciones a cantoribus et populo ut in reliquis receptionibus cantantur. Receptio sexta ad horologium sanctae Sophiac: stat ibi tribunus Venetorum cum populo albo, dicuntque cantores voce toni tertii: *Paradisum in Eden virgo, e qua Christus et Deus noster nasci voluit, Bethlehemi aperuit.* Amator enim hominum ex eu incarnatus, ab amaro peccati gusto nos liberavit; infandae magnaeque potentiae eius dulcedinem et in occulto voluptatem ex nostra salute capientes, divinae eius hereditatis compotes evasimus. Venientibus vero Dominis inque solita sua statio ne seu in horologio subsistentibus, cantores dicunt: *Multos, multos, multos! populus: Multos annos in multos.* Cantores: *Creator omnium et Dominus. Populus et cantores ter: Longa vobis tempora natus ex sancta virgine!* clamat et populus ter: *Longa vobis tempora!* Cantores: *Tempora vestra cum coniugibus et porphyrogenitis multiplicet!* populus: *Longaeum in annos multos sacram maiestatem vestram Deus faciat!*

Τηοστροφὴ τῶν δεσποτῶν ἀπὸ τῆς ἀγίας Σοφίας πρὸς τὸ παλάτιον.

(E.) Τῶν δεσποτῶν στεφομένων ὑπὸ τοῦ πατριάρχου ἐν τῷ εἰσιθότι τόπῳ τοῦ ἀγίου φρέστης ἔρδον τοῦ βήλου, λε-
5γονοιν οἱ κράκται τὴν φωνὴν ἦχ. γ· „ἀστήρ τὸν ἥλιον προ-
μηγούει” καὶ τὰ ἔβης. καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν ἔξιόντων καὶ
ἴσταμένσιν, λέγονοιν οἱ κράκται „καλῶς ἥλθετε τὸ πρύθλημα
τῆς τριάδος” φθονηζεῖ καὶ ὁ λαός ἐκ γ· „καλῶς ἥλθε.” τὰ δὲ
τῆς εὐφημίας ἄκτα ἅδονται παρὰ τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ
ιολαοῦ καθὼς καὶ δὲ ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς προείρηται τὸ δὲ
τελευταῖον ἄκτον λέγονοιν οἱ κράκται „προσκυνήσαντες τοῦ
τεχθέντος Χριστοῦ τὴν δόξαν” καὶ ὁ λαός „πολυχρόνιον ποι-
ῆσει ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν.” δοχὴ δευτέρᾳ ἔξω τοῦ θύλου τῆς
σιδηρᾶς πύλης δέχεται ὁ τοῦ μέρους τῶν Πραπίνων δήμιαρχος
15μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ, καὶ λέγονοιν οἱ κράκται τὴν
φωνὴν ἦχ. γ· „δὲ οὐρανὸς τὸν ἀστέρα πέμπει καθοδηγῶν τοὺς
μάγους ἐν τῇ γεννήσει, ἡ γῆ τὸ σπῆλαιον εὐτρεπίζει ὑπο-
δεξαπθαὶ τὸν τῶν ὄλων ποιητὴν. ἀλλ’ αὐτὸς ὁ τὴν ἡμετέραν
προσλαβόμενος σάρκα ἐκ τῆς παρθένου, τὴν ὑμιῶν θεόστεπτον
αρθατιλέιαν φυλάξει ἐν τῇ πορφύρᾳ.” τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα
· ἅδονται παρὰ τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ καθὼς καὶ ἐν τῇ
πρώτῃ δοχῇ τῆς ὑποστροφῆς εἰσηγται. δοχὴ τρίτη ἔνδοθεν τῆς
χαλκῆς δέχεται κάκεῖσε ὁ δημιοκράτης τῶν Βενέτων, ἦγον

7. ἥλθε ed. 19. ἥμων ed. 20. τὰ τὲ τῆς ed.

MEDITUS DOMINORUM A TEMPORE S. SOPHIAE AD PALATIUM.

(V.) Dominis a patriarcha in loco consueto sancti putei intra velum coronatis, voce toni tertii cantores dicunt: *Stella solem annuntiat etc.* Exeuntibus vero et subsistentibus ipsis, cantores dicunt: *Feliciter venistis, promoti a trinitate; clamat et populus ter: Feliciter veniunt.* Acclamations autem a cantoribus et populo ut supra de reliquis receptionibus dictum cantantur: ultima a cantoribus recitat: *Adorantes Christi nati gloriam: populus respondet: Longaevam Deus esse iubeat sanctam etc.* Receptione secura extra tholum ferreae portae: factionis Prasinac tribunus cum albo populo praesidio est, et dicunt cantores voce toni tertii: *Coelum sidus praemittit, iter magis in nativitate monstrans; terra speluncam ad suscipiendum rerum creatorem parat: ipse, qui nostram ex virginе carnem suscepit, vestram a Deo coronatam maiestatem in purpura custodiat!* Acclamations a cantoribus et populo, ut supra de prima receptione redditus observatum, recitantur. Receptione TERTIA intra chalcen: excipit ibi Imperatorum tribunus

δ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ καὶ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Βενέτων, καὶ λέγουσιν οἱ κράκται τὸν ἀπελατικὸν ἥχ. γ· „τὸν ἐν Ἐδέμι παράδεισον ἡγέρησεν δὲ Βηθλεὲμ ἡ παρθένος“ καὶ τὰ ἔξης. τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἅδονται παρά τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ καθὼς καὶ ἐν τῇ πρώτῃ δοχῇ

Δτῆς ὑποστροφῆς εἰρηται (5.) Δοχὴ τετάρτη εἰς τοὺς ἄγιους

Ms. 35. α ἀπόστολους, ἥγονυ εἰς τὰς σχολὰς δέχεται κάκεῖσσος δ. δημοκράτης τῶν Πρασίνων, ἥγονυ δὲ ἐκουσύβιτος μετὰ καὶ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Πρασίνων. καὶ λέγουσιν οἱ κράκται τοῦ περατικοῦ τὴν φωνὴν ἥχ. γ· „δ πάσης κτίσεως πληρωτής οὐ καὶ δεσπότης ἀκενάτῳ κενώσει τῆς πρὸς ἡμᾶς ἐκενοῦται, οὐα τὸν ἄνω πληρώσῃ κόσμον ἐκ τοῦ ἡμῶν κατωτάτου γένους· δ ζωδύτης αὐτὸς τὸ κέρας ὑμῶν, δεσπόται, ἀνυψώσει δὲ

Ed. L. 25 πάσῃ τῇ οἰκουμένῃ, τὰ ἔθνη πάντα δουλώσει τοῦ προσφέρειν, ὃς οἱ μάγοι, τὰ δῶρα τῇ ὑμῶν βασιλείᾳ“ τὰ δὲ τῆς εὐ-15 φημίας ἄκτα ἅδονται παρά τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ καθὼς καὶ δὲ τῇ δευτέρᾳ δοχῇ εἰρηται. δοχὴ πέμπτη εἰς τὸ τριθονάλιον, ἥγονυ εἰς τοὺς λύχνους δέχεται ἐκεῖσσος δ δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἥγονυ δὲ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ καὶ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Βενέτων, καὶ λέγουσιντο οἱ κράκται τὸ ἀπελατικὸν ἥχ. γ· „ἀστήρ προτρέχει καὶ λάμπει ἐν σπηλαίῳ“ καὶ τὰ ἔξης. τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἅδονται παρά τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ καθὼς καὶ δὲ τῇ πρώτῃ δοχῇ εἰρηται. εἰδέναι δὲ χρή, ὅτι κατὰ τὸν

17. καὶ εἴρ. ἐν τῇ δ. δ. ed.

18. ἤτουν cod. h. l. et passim.

21. ἀπελάτιον ed. hic ut et alibi nonnunquam.

Venetorum seu domesticus scholarum cum factione Veneta, dicuntque cantores apelaticum tono tertio: *Paradisum in Eden virgo Bethlehemi aperuit etc.* Acclamations vero a cantoribus et populo ut in prima receptione dictum recitantur. (VI.) Receptio QUARTA ad sanctos apostolos seu ad scholas: stat ibi tribunus Prasinorum seu excubitor cum factione Prasina, et cantores eius voce toni III. dicunt: *Qui creaturam omnem implet eiusque dominus est, non inani exinanitione propter nos exinanitur, ut mundum superiorem ex genere nostro inferiori impleteat. Ipse vitae largitor cornu vestrum, Domini, in orbe universo exaltabit gentesque omnes in servitatem rediget, ut maiestati vestrae munera sicut magi offerant.* Acclamations a cantoribus et populo, ut in secunda receptione dictum, instituuntur, quinta in tribunali seu ad lychnos: stat ibi tribunus Venetorum seu domesticus scholarum cum transitoria factione Veneta, dicuntque cantores apelaticum toni III.: *Stella prae-currat lucetque in spelunca etc.* Acclamations a populo et cantoribus ut in prima receptione dictum recitantur. Sciendum est,

τέπον καὶ τὴν τάξιν ταύτης τῆς ἑορτῆς γίνονται αἱ δοχαὶ καὶ εὐφημίαι τῆς τε ἑορτῆς τῶν φώτων καὶ τῆς ἑορτῆς τοῦ ἀγίου Βαστία καὶ τῆς ἑορτῆς τῆς ἀγίας πεντηκοστῆς καὶ τῆς ἑορτῆς τῆς μεταμορφώσεως, καὶ ἀπιόντων ἐν τῇ ἀγίᾳ Σοφίᾳ τῶν 5δεσποτῶν καὶ πάλιν ἀπ' αὐτῆς ὑποστρεφόντων ἐν τῷ παλατίῳ.

ΚΕΦ. γ'.

Ἐορτὴ τῶν φώτων. Ἀκτα τῶν δύο μερῶν.

Δοχὴ πρώτη, τῶν Βενέτων, φωνὴ ἡχ. πλαγ. δ'. „σήμερον δυστριψίας ἐν ὅδαις τὰς κεφαλὰς τῶν δρακόντων τὴν κεφαλὴν ὑποκλίνει τῷ προδρόμῳ φιλανθρώπως.“ δοχὴ β', τῶν Σπρασίνων, φωνὴ πλαγ. δ'. „Χριστὸς ἀγνῖς εἰ λοιπῷ ἀγίῳ τὴν ἐξ ἀνθρώπων αὐτοῦ ἔκκλησίαν.“ δοχὴ γ', τῶν Βενέτων, φωνὴ ἡχ. πλαγ. α'. „πυρὶ θεότητος ἐν Ἰορδάνῃ φλόγα σβεννύει τῆς ἁμαρτίας.“ δοχὴ δ', τῶν Βενέτων, φωνὴ πλαγ. δ'. „δ συν-15άναρχος τῷ Πατρὶ Θεὸς λόγος ἐν Ἰορδάνῃ σήμερον προῆλθε βαπτισθῆναι, καὶ τὴν κάραν ὑποκλίνει δουλικῶς τῷ προδρόμῳ, ὃν οὐρανῶν αἱ δυνάμεις τρέμουσι καθοδῶσαι· ἀλλ' ὁ τὸν Ms. 35. b κόσμον φωτίσας τῇ αὐτοῦ ἐπιφανείᾳ ὑψώσει καὶ μεγαλύνει τὸ κράτος τῆς ὑμῶν βασιλείας εἰς εὐτυχίαν καὶ δόξαν· ‘Ρω-Μασαίων“ δοχὴ ε', τῶν Πρασίνων, ἡχ. πλαγ. δ'. „Χριστὸς ἐνδέσται φιλανθρώπως τοῦ Ἰορδάνου.“ δοχὴ σ', τῶν

2. τῆς δὲ ed. 3. πεγκεκοστῆς ed. 13. θεότητος Ἰορδανοῦ
cod. 15. Θεός, λόγος ed.

ad normam ritumque festi huius receptiones et acclamations in festo luminum, sancto paschate, sancta pentecoste et festo transmutationis, tum Dominis ad S. Sophiae absuntibus, tum inde ad palatiū revertentibus, institui.

CAP. 3.

Festum epiphaniae. Duarum factionum acclamations.

Receptio PRIMA, Venetorum, vox toni obliqui quarti: *Hodie is, qui draconum capita in aquis contudit, praeursori caput amice inclinat.* Receptio SECUNDA, Prasinorum, vox toni obliqui IV.: *Christus sancto lavacro collectam sibi e gentibus ecclesiam expiat.* Receptio TERTIA, Venetorum, vox toni obliqui primi: *Igne divinitatis in Iordanē flammarum peccati extinguit.* Receptio QUARTA, Venetorum, vox obliqui quarti: *Coaeternus Patri Deus, Verbum, hodie in Iordanem, ut baptizetur, descendit, et caput more servi praeursori inclinat, quem coelestes potestates iniuentes contremiscunt.* Sed qui *apparitione sua mundum illuminavit, robur maiestatis vestrae ad felicitatem, et gloriam Romanorum augeat et exalte!* Receptio QUINTA, Prasinorum, vox toni obliqui IV.: *Christus amore hominum*

Βενέτων, φωνή ἡγ. πλαγ. ἀ· „πυρὸς τῆς θεότητος Ἰορδάνου” καὶ τὰ ἔξης. ἀκτολογία τῆς σ' δοχῆς λέγουσιν οἱ κρύκται „δ βαπτισθεὶς ἐν ὑδασιν Ἰορδάνου.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι.” οἱ κρύκται „καὶ τὴν κάραν ὑποκλίνας δουλειῶς τῷ προδρόμῳ.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι.” οἱ κρύκται „τοὺς χρόνους ὑμῶν Ed. L. 26 πληθύνει σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογεννήτοις.” ὁ λαός „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν βασιλείαν σας εἰς πολλὰ ἔτη.”

‘Τποστροφὴ τῶν δεσποτῶν τῇ αὐτῇ ξορτῇ.

10

Δοχὴ ἀ· τῶν Βενέτων, ἀπελατικὸν ἡγ. πλαγ. ἀ· „δ συνάραρχος τῷ Πατρὶ Θεὸς λόγος” καὶ τὰ ἔξης. δοχὴ β', τῶν Πρασίνων, ἀπελατικὸν ἡγ. γ· „δ φωτίζων ἐν πνεύματι τῷ ἄγιῳ ἐβαπτίσθη ὑδατι ἐπιγείῳ, καὶ τὸ φῶς τοῦ βαπτίσματος Βέδωρήσατο ἀνθρώποις ἀλλ' ὁ ταῦτα τελέσας Χριστὸς φιλαν-15 θρωπίῃ τὸ ὑμέτερον βασιλείον κράτος κατὰ σειρὰν ἀδιάδοχον κελεύει εὐτυχεῖν ‘Ρωμαιόις καὶ βασιλεύειν.” δοχὴ γ', τῶν Βενέτων, ἀπελατικὸν ἡγ. πλαγ. ἀ· „δ κεφαλὰς τῶν δρακόντων, εὐεργέται, ἐγ Ἰορδάνου τοῖς δεύμασι συντρίψας, πρὸ ποδῶν ὑμῶν συντρίψει τὰς κεφαλὰς τῶν βαρβάρων θεόστε-20 πιοι εὐεργέται, ἡ τριάς ἡ τρισάγιος τὰς νίκας ὑμῶν πληθύνειρ ὁ βαπτισθεὶς ὑπὲρ ἡμῶν κατὰ σάρκα καὶ ἀγιάσας τὴν

17. ‘Ρωμαίον ed.

Iordanis fluentia subit. Receptio sexta, Venetorum, vox toni obliqui IV.: Igne divinitatis in Iordanē etc. Acclamatio in sexta receptione: dicunt cantores: Baptizatus in aquis Iordanis. Clamat et populus ter: Longa vobis tempora! Cantores: Et caput servi more praecursori inclinans. Clamat et populus ter: Longa vobis tempora! Cantores: Tempora vestra cum augustabū et porphyrogenitis augeat! populus: Longaeuanī Deus per multos etc.

REDITUS DOMINORUM EODĒM FESTO.

Receptio prima, Venetorum, apelaticum toni obliqui I.: Coaeter-nus Patri Deus, Verbum etc. secunda, Prasinorum, apelaticum toni obliqui III.: Illuminans in Spiritu sancto baptizatus est aqua terrestri, lumenque baptismi hominibus donavit. Sed qui haec, amore in homines incitatus, fecit Christus, Imperatoriam maiestatem vestram per non interruptam seriem annorum felices reddere Romanos et imperare iubeat! Receptio tertia, Venetorum, tono obliquo I.: Qui capita draconum, o benigni principes, in Iordanis fluentis contrivit, ante pedes vestros barbarorum capita conterat! A Deo coronati benefactores, ter sancta trinitas vestras victorias augeat:

φύσιν τῶν ὑδάτων.” δοχὴ δ’, τῶν Πρασίνων, ἀπελατικὸν
ῆχ. δ’ „δ τῇ παλάμη βαπτισθεὶς σήμερον τοῦ προδρόμου τῇ C
φρικτῇ αὐτοῦ παλάμη βασιλεῖς ὑμᾶς κηρύττει, θεόστεπτοι
εὐεργέται, καὶ χριστοὺς ὑμᾶς δεικνύει πάσῃ τῇ οἰκουμένῃ.
5τῷ λοιπῷ γὰρ ἄγιασας, τῆς ἀφθαρσίας τῷ ἔλαιῳ βαπτίζει
τὴν βασιλείαν, σωτηρίαν δωρούμενος τοῖς ‘Ρωμαίοις καὶ ἀν-
τιληψιν μεγίστην καὶ δόξαν τῆς βασιλείας.” δοχὴ ἐ, τῶν
Βενέτων, ἀπελατικὸν ἤχ. πλαγ. δ’ „τὸ φῶς ἐπέφανεν ὑλικῶς Ms. 36. a
ἐν σώματι, ἵνα φῶς γενόμενοι Θεοῦ φωτὶ μιγόμεν. πύ-
1ορεστιν ὕδατι πλύνων καὶ τελειῶν τῷ πνεύματι, συγκατέλθω-
μεν τούτῳ, ἵνα συνανυψωθῶμεν. σημειωθῶμεν μυστικῶς τοῦ
μυστηρίου τὴν ἰσχὺν ἐγνωκότες, ἀνιλάβωμεν οἱ πάντες τὸν D
δεύτερον μὴ τὸν πρῶτον Ἀδάμῳ ὡς ἀναγεννηθέντες.” τὰ δὲ
τῆς εὐφημίας ἀκτα ἁδονται παρὰ τε τῶν κραυτῶν καὶ τοῦ
15λιαν καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. τὸ δὲ τελευταῖον
ἀκτον λέγουσιν οἱ κράκται· „προσκυνήσαντες τοῦ ἐπιφανέτος
Χριστοῦ τὴν δύξιν” ὁ λαός· „πολυχρόνιν ποιήσει ὁ Θεὸς
τὴν ἄγιαν βασιλείαν.”

ΚΕΦ. δ.

20

“Ἄκτα τῇ ἐօρτῇ τοῦ ἀγίου πάσχα.

Ed. L. 27

Δοχὴ πρώτη, τῶν Βενέτων, φωνῇ ἤχ. ἀ· „θεῖκῆς ἐγέρ-
σεως δυναστείᾳ ὁ τοῦ θανάτου πόλεμος διελύθη.” δοχὴ β’,

4. χρηστοὺς cod.

*qui baptizatus est pro nobis secundum carnem et aquarum naturam
sanctificavit. quinta, Prasiornum, apelaticum toni IV.: Baptizatus
hodie praecursoris manu, sua tremenda manu vos, Imperatores a
Deo coronati benefactores, praedicat, unctosque orbi universo
ostendit. Lavacro enim sanctificans, integritatis oleo maiestatem
baptizat, salutem Romanis et maximum auxilium et gloriam imperii
donat. Receptio quinta, Venetorum, apelaticum toni obliqui
IV.: Lumen materialiter in corpore apparuit, ut nos lumen facti
cum Dei luce commisceremur: praesto est aqua implens et perfici-
ens spiritu: una ad ipsum accedamus, ut una cum eo exaltemur.
Signati sumus arcane modo, qui virtutem mysterii cognovimus, sus-
cepimus omnes secundum, non primum, Adamum, ut renati. Accla-
mationis verba cantantur a praecitoribus et populo ut in ceteris fa-
ctionibus. Postremo cantores quoque acclamat: Adorantes Christi mani-
festati gloriam; populus: Diuissime maiestatem vestram Deus custodiuit*

CAP. 4.

*Acclimationes in sancti paschatis festo.*Receptio prima, Venetorum, vox toni I.: *Divinae resurrectionis*

τῶν Πρασίνων, φωνὴ ἡχ. ἀ· „φωτὸς ἀπροσίτου λαμπηδόνες νεκροῖς ἐπέλαμψαν τοῖς ἐν σκότει. Χριστὸς γὰρ ὁφθῆ νεκρὸς ἐν τάφῳ, Θανάτου θανατώσας, συνιανέστησε τοὺς δεσμίους τῇ τριημέρῳ αὐτοῦ ἐγέρσει· αὐτὸς τὴν δόξαν ὑμῶν, δεσπόται, εἰς μῆκος χρόνων φυλάξει ἐν τῇ πορφύρᾳ.”⁵

Βδοχὴ γ', τῶν Βενέτων, φωνὴ ἡχ. γ· „πάσχα Κυρίου σήμερον καθηρῶντες μελῳδικῶς κραυγάζομεν καὶ ὅμιοφρόνως.” δοχὴ δ', τῶν Βενέτων, φωνὴ ἡχ. ἄ· „Θεϊκῆς ἐγέρσεως δυναστείᾳ,” καὶ τὰ ἔξης. δοχὴ ἐ· τῶν Πρασίνων, φωνὴ ἡχ. ἄ· „ὅ ἀχρόνως τῷ Πατρὶ συμβασιλεύων ἐπ' ἐσχάτων τοῖς ἀνθρώποις οἱ χρονικῶς συνανεστράφη, καὶ ἐν τῷ σταυρῷ τὸν ἄδην καὶ θάνατον αἰχμαλωτίσας, τριημέρῳ αὐτοῦ ἐγέρσει τοῖς νεκροῖς τὴν ἀνάστησιν ἀγανάκτιζων αὐτὸς τὸ κέρας ὑμῶν, δεσπόται, ἀνυψώσει ταῖς νίκαις κατὰ βαρβάρων.” δοχὴ σ', τῶν Βενέτων, Σ φωνὴ ἡχ. γ· „φωτὸς ἀπροσίτου λαμπηδόνες” καὶ τὰ ἔξης.¹⁵

Ms. 36. b ἀκτολογία τῆς σ' δοχῆς. λέγουσιν οἱ κράκται· „ὅ τῷ πάντων ποιητῆς καὶ δεσπότης.” φθογγεῖς καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ· „πολλοὶ ὑμὲν χρόνοι.” οἱ κράκται· „ὅ ἀναστὰς παραδόξως ἐκ τύφου.” φθογγεῖς καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ· „πολλοὶ ὑμὲν χρόνοι.” οἱ κράκται· „καὶ τὸ χάρος δεδικωκὸς μυροφόροις.” φθογγεῖς καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου· „πολλοὶ ὑμὲν χρόνοι.” οἱ κράκται· „τοὺς χρόνους ὑμῶν πληθύνει σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογενήτοις” ὁ λαός· „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν βασιλείαν σας εἰς πολλὰ ἔτη.”

7. καὶ om. cod. 11. συναγετράφη ed.

potentia mortis bellum solutum est. secunda, Prasinorum, vox toni I.: Lucis inaccessae faces mortuis, qui in tenebris erant, illuxere. Christus enim mortuus apparuit, morte mortem extinguens, captivos post tres dies resurgens exsuscitavit. Ipse gloriam vestram, Domini, diu in purpura custodies! Receptio tertia, Venetorum: vox toni III.: Pascha Domini hodie videntes, melodice et unanimiter clamamus. quarta, Venetorum, vox toni I.: Divinae resurrectionis potentia mortis etc. quinta, Prasinorum, vox toni I.: Aeternum cum patre imperans ultimis diebus temporaliter cum hominibus conservatus fuit et in cruce tartarum mortemque captivam ducens, post tres dies sua resurrectione mortuis resuscitationem renovat. Ipse cornu vestrum, Domini, victoriis contra barbaros exaltabit! Receptio sexta, Venetorum, vox toni III.: Lucis inaccessae faces etc. Acclamatio in sexta receptione: dicunt cantores: Creator omnium et Dominus. Clamat et populus ter: Multos annos vobis. Cantores: Mirabiliter e sepulcro resurgens. Clamat et populus ter: Longa vobis tempora. Cantores: Et qui salutem unguenta afferentibus dixit. Clamat et populus ter: Longa vobis tempora! Cantores: Tempora vobis, augustabas et porphyrogenitis augeat: populus: Longaeum Deus sacrum etc.

Ἐποστροφὴ τῶν δεσποτῶν τῇ αὐτῇ ἀρτῇ δορτῇ.

D

Δοχὴ ἡ, τῶν Βενέτων, φωνὴ ἦχ. ἀ· „τὸ μέγα καὶ σεβάσμιον τῆς ἀναστάσεως μυστήριου λαμπρυνομένη σήμερον ἡ κτίσις ἐρχεται· ὁ γάρ τῆς δόξης Κύριος τὸ σκυθρωπὸν 5άφανίσις τοῦ θανάτου καὶ τὰ τοῦ ἄδου σκυλεύσας βασιλεῖα, συνανέστησε τοὺς πάλαι τεθνεώτας, χαρὰν ἀνεκλάλητον καὶ θεῖον πάσχα. τελεῖται παραδόξως, μεγαλύνεται τὸ κράτος ὑμῶν, δεσπόται, εἰς δόξαν, εἰς καύχησιν, εἰς ἀνέγερσιν τῶν “Ρωμαίων.” τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἄδονται παρὰ τῶν Ed. L. 28 τοκρυκτῶν καὶ τοῦ λαοῦ καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. τὸ δὲ τελευταῖον ἄκτον λέγουσιν οἱ κράκται „καλῶς ἥλθον οἱ δεσπόται σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογενήτοις.” δὲ λαός „καλῶς ἥλθετε.” οἱ κράκται „προσκυνήσαντες τοῦ ἀναστάτου Χριστοῦ τὴν δόξαν.” ὁ λαός „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ 15Θεός.” δοχὴ β', τῶν Πρωσίων, ἀπελατικὸν ἦχ. ἀ· „σήμαφον τὸ τοῖς ἀγγέλοις ἀπόψητον ἀκτελεῖται τῆς ἀναστάσεως μυστήριον. ὁ γάρ δημιουρλῶν πᾶν ζῶν εὐδοκίας σαρκὶ θανατοῦται ὡς ἀνθρωπος, καὶ τὴν ἀπληστον τοῦ ἄδου τυραννίδα αἰ-Β χμαλαστεύει, νεκρώσας τὸν νεκρωτήν νῦν ἡφανίσθη τὸ πρὸ ζωαίων αἰσχος, νῦν ἔξηνθησεν ἡ χαρὴν τῶν περάτων. ὁ παντάναξ δὲ Θεὸς καὶ ζωοδότης, τοὺς δεσπότας φύλασσε ὃν τῇ πορφύρᾳ.” δοχὴ γ', τῶν Βενέτων, φωνὴ ἦχ. ἀ· „σταυρὸν καὶ

6. χαρὰ ἀνεκλάλητος καὶ θεῖον πάσχα τελεῖται ed.

REQUITUS DOMINORUM MODUS TESTO.

Receptio prima, Venetorum, vox toni I: *Magnum et venerandum resurrectionis mysterium splendens hodie creatura celebrat. Dominus enim gloriae terrorum mortis removit, inferorum regnum spoliavit, quondam mortuos una excitavit, ineffabile gaudium ac divinum pascha! Mirabiliter celebratur, augustin robur vestrum, Domini, ad gloriam, famam et salutem Romanorum. Acclamationis autem verba a praecētoribus et populo ut in ceteris receptionibus cantantur. Ultimum cantores dicunt: Pulchre venerunt Domini cum augustabus et porphyrogenitis; populus: Pulchre veniatis. Cantores: Adorantes resurgentis Christi gloriam. Populus: Longaevam Deus etc. Receptio secunda, Prasinorum, apelaticum toni I: Hodie impenetrabile angelis resurrectionis mysterium celebratur. Omne enim vivum gratia replens in carne ui homo occiditur, et insatiabilem orci tyrannidem captivam ducit, occisorē occiso: nunc aeternum evanuit opprobrium, nunc exsurgit gaudium terminorum. Rex omnium Deus vitaque dator, serva Dominos in purpure!*

Θάνατον ύπομείνας Χριστὸς, κατῆλθεν ἐκῶν ἐν τάφῳ, καὶ τὰς τοῦ ἄδου συντρίψας πύλας τῇ θεῖῃ αὐτοῦ ἔξουσίᾳ, πᾶσιν ἀνάστασιν ἔγκαινίζει τοῖς ἀπ' αἰώνος νενεκρωμένοις. ἡ κτίσις σήμερον ἐօρτάζει διπλοῦν τὸ πάσχα τῆς σωτηρίας, δρῶσιν τὸ σκῆπτρον ὑμῶν, δεσπόται, τῇ ἀναστάσει Χριστοῦ συναντα-5 τέλλον.” τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἄδονται παρά τε τῶν Σκραπτῶν καὶ τοῦ λαοῦ καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς.

Μα. 37. ατὸ δὲ τελευταῖον λέγουσιν οἱ κράκται „προσκυνήσαντες τοῦ ἀναστάντος Χριστοῦ τὴν δόξαν” δ λαός „πολυνχρόνιον ποιήσει δ Θεὸς τὴν” κ.τ.λ. δοχὴ δὲ τετάρτη, τῶν Πρασίνων, φωνὴ ή „πάσχα Κυρίου σήμερον καθορῶντες” καὶ τὰ ἔξης. δοχὴ δὲ, τῶν Βενέτων, φωνὴ ηχ. ἀ „ἔγκαινίζεται σήμερον τῶν ἀνθρώπων ἡ φύσις, παραδόξως ἐκ φθορᾶς μεταπλαττομένη πρὸς ἀφθαρσίαν, στολίζεται τὴν στολὴν τῆς προτέρας δόξης, μηκετὶ τῷ θανάτῳ κατεχομένη. δ γὰρ ἔχων τὸ κρά-15 τος τοῦ θανάτου, δ τοῦ Πατρὸς συνάναρχος καὶ συναῦδιος Δλόγος, σκυλεύσας τὰ βασιλεία τοῦ ἄδου, ἔλυσε τὸν δεσμὸν τῶν αἰγματών, πᾶσι μωρησάμενος ἔλευθερίαν. ὃς καὶ φυλάξει τὸ κράτος τῆς βασιλείας εἰς δόξαν, εἰς καύγημα, εἰς ἀνέγερσιν ‘Ρωμαίων.’ τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἄδονται πιρύζο τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. τὸ δὲ τελευταῖον ἄκτον λέγουσιν οἱ κράκται „προσκυνήσαντες τοῦ ἀναστάντος Χριστοῦ τὴν δόξαν” δ λαός „πολυνχρόνιον.”

TERTIA, Venetorum, vox toni I: Crucem mortemque perpessus Christus, sponte in sepulcrum descendit, coniurisque divina potentia sua orci portis, omnibus in seculo mortuis resurrectionem renovat. Creatura hodie duplex pascha salutis celebrat, videns sceptrum vestrum, Domini, cum Christi resurrectione una exoriens. Acclamationis acta a cantoribus et populo ut in ceteris factionibus cantantur. Postremo praecentores dicunt: Adorantes Christi resuscitati gloriam etc: populus: Longevam Deus faciat etc. Receptio quarta, Prasinorum: vox toni III.: Pascha Domini hodie intuentes etc. quinta, Venetorum: vox toni I: Renovatur hodie humana natura, admirandum in modum ex corruptione in integratem transmutata: induit prioris glorias vestimentum, non amplius a morte superanda. Tenens enim robur mortis coeternum Patris et aequi inaccessum verbum, orci regnum spoliavit, solvit captivorum vincula, libertatem omnibus donavit: hic custodiet robur maiestatis, ad laudem, gloriam et salutem Romanorum. Acclamationis acta a cantoribus et populo ut in ceteris factionibus cantantur. Ultimum vero cantores dicunt: Adorantes resurgentis Christi gloriam: populus: Longevam Deus etc.

ΚΕΦ. ἑ.

"Ἄκτα τῇ ἔορτῇ τῇ δευτέρᾳ τῆς Διακαινησίμου.

E.d. L. 29

Μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῆς ἐκκλησίας, δύτε ἀκουμβίσωσιν οἱ δεσπόται ἐπὶ τῆς τραπέζης, αὐλεῖ τὸ ὄργανον τῶν Βενέτων, καὶ λέγει ὁ λαὸς „Ἀγιαχάς.” καὶ ὅτε παύσῃ τὸ ὄργανον, λέγοντος οἱ κράκται „Τρισάγιε, συμβιωσίλενσον τοὺς δεσπότας.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „Τρισάγιε.” οἱ κράκται „καὶ σὺ αὐτοὺς θεραπευνον ἐπὶ πᾶσιν.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' „Τρισάγιε.” οἱ κράκται „Πλεονάζων τῆς ζωῆς αὐτῶν χρόνους.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' „Τρισάγιε.” οἱ κράκται „εἰς τελείαν χαρμονήν τῶν Ρωμαίων.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' „Τρισάγιε.” οἱ κράκται „σὺν αὐγούσταις εὐσεβέσι φιλοθέοις.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' „Τρισάγιε.” οἱ κράκται „καὶ τοῖς τιμίοις πορφυρογενήτοις ἐν τῇ ποδφύδῃ.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς 15έκ τρίτου „Τρισάγιε.” οἱ κράκται „καὶ Βενέτων τῶν γηησίων ἥμῶν δούλων.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' „Τρισάγιε.” οἱ κράκται „έξ ὁ ἀναστὰς Θεὸς ἥμῶν τοὺς δεσπότας φύλαττε.” καὶ ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ τρίτου „οἱ ἔς ὁ ἀναστὰς Θεὸς ἥμῶν τοὺς δεσπότας φύλαττε.” οἱ κράκται „πνεῦμα τὸ πνάγιον τὰς αὐγούστας σκέπαπον” καὶ ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται „Μῆτηρ τοῦ Θεοῦ ἥμῶν, φύλαττε τὰ πορφυρογένητα.” καὶ

1. Διακαινησίμου R., Διακινησίμου cod. et. ed.

4. τοῖς δε-

σπέισις coui. Leich.

CAP. 5.

Acta in seria secunda septimanae renovationis.

Peracto ecclesiastico officio, quando Domini mensae absident, Venetorum organum sonat, et dicit populus: *Sancta. Organō silente, praecentores: Ter sancte, cum Dominis simul impera. Clamat et populus ter: Ter sancte. Cantores: Et tu eorum curam in omnibus suscipe. Clamat et populus ter: Ter sancte. Cantores: Augens vitae tempora. Clamat et populus ter: Ter sancte. Cantores: Ad perfectam laetitiam Romanorum. Clamat et populus ter: Ter sancte. Cantores: Cum piis Deique amantibus coniugibus. Clamat et populus ter: Ter sancte. Cantores: Et venerandis porphyrogenitis in purpura. Clamat et populus ter: Ter sancte. Cantores: Et Venetorum, fidelium servorum vestrorum. Clamat et populus ter: Ter sancte. Cantores: Resurgens Deus noster, Dominos custodi; clamat et populus similiter ter: Resurgens Deus noster, Dominos custodi. Cantores: Spiritus sancte, augustus serva! populus eadem ter. Cantores: Mater Dei nostri, custodi porphyrogenitos: eadem*

ὅ λαὸς ἐκ γ'. οἱ κράκται „Κύριε, ζωὴν αὐτῶν διὰ τὴν ζωὴν

Ms. 37, b ἡμῶν." (B.) Φωνὴ ἥχ. ἀ „δέξανοι γέσθωσαν τάφοι, καὶ τεκροῦ
δέξαναστήτωσαν ὁ γὰρ Κύριος ἐκ τάφου σήμερον δέξανέστη,
εὐφραίνεσθωσαν οἱ ζῶντες καὶ ζωῆς ἐντρυφάτωσαν· τοῦ γὰρ
θανάτου τὸ κέντρον σήμερον ἡφανίσθη. λευχεῖμονετο ἡ κτίσ-
σις τὸν κτίστην ἀνευφημοῦσα· ἡ τυραννὶς γὰρ τῆς ἀμαρ-
τίας σήμερον καθηρέθη. ἀγαλλιάσθω μεγάλως ἡ πόλις ὑμῶν,
δεσπόται, θεότητι τῇ ἐν τριάδι σήμερον προσκυνοῦσσα, εἰς
κατάπτωσιν βαρβάρων καὶ ἀνέγερσιν ‘Ρωμαίων.’ καὶ ἀπὸ
φωνῆς λέγουσιν ἀπελατικὸν ἥχ. ἀ „τὸ μέγα καὶ σεβάσμιον το
μυστήριον τῆς ἀναστάσεως” καὶ τὰ ἔξης. καὶ μετὰ τὸ τε-
λειώσαι τὸν δῆμον τῶν Βενέτων ἀκτολογεῖ ὅμοιώς καὶ ὁ δῆ-
μος τῶν Πρασίνων, καὶ λέγει ἀπελατικὸν ἥχ. ἀ „σήμερον ὁ
τοῦς ἀγγέλους ἀπόφῆτον” καὶ τὰ ἔξης. καὶ μετὰ τὸ τελειώ-
σαι τὸν δῆμον τῶν Πρασίνων λέγουσιν οἱ κράκται τῶν Βενέτων
των „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας ‘Ρωμαίων’ φθοργεῖ καὶ

Ed. L. 30 ὁ λαὸς ἐκ γ'. „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „Κύριε σῶσον τοὺς
ἐκ σὸῦ ἀστεμμένους” φθοργεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ'. „Κύριε, σῶσον.”
οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας σὸν ταῖς αὐγού-
σταις καὶ τοῖς πορφυρογεννήτοις” φθοργεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ'.²⁰
„Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „ἐς ὁ ἀναστὰς Θεὸς ἡμῶν τοὺς
δεσπότας φύλαττε” φθοργεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „οἱ εἰς ὁ
ἀναστὰς Θεὸς ἡμῶν τοὺς δεσπότας φύλαττε.” οἱ κράκται
„πνεῦμα τὸ πανάγιον τὰς αὐγούστας σκέπασσον” φθοργεῖ καὶ
ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται „μῆγηρ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, φύ-²⁵

3. ἐξ τάφου ed.

populus ter: cantores: Domine, vitam eorum per nostram. (II.)
Hymnus toni I.: Aperiantur sepultra et mortui resurgent! Domi-
nus enim hodie e sepulcro surrexit. Gaudeant viventes, et ob vi-
tam exsultent: mortis enim stimulus hodie evanuit. Candidam ve-
stem creatura, laudans cretorem, induat: peccati enim tyrannus
hodie sublata est. Valde exsultet urbs vestra, Domini, divinitatem
in trinitate hodie adorans, in perniciem barbarorum et Romanorum
salutem. Post hanc cantionem dicunt apelaticum toni I.: Ma-
gnum ac venerandum resurrectionis mysterium etc. Postquam Ve-
netorum factio acclamare desiit, populus Prasianus similiter accla-
mat et apelaticum toni I. dicit: Hodie ineffabile angelis mysterium
etc. Quo finito, Venetorum praecentores: Domine, serva Romanorum Dominos!
clamat et populus ter: Domine, serva! Cantores:
Domine, a te coronatos serva! clamat et populus ter: Domine, serva!
Cantores: Serva, Domine, Imperatores cum augustibus et
porphyrogenitis! clamat et populus ter: Domine, serva! Cantores:
Qui resurrexisti Deus noster, Dominos serva! idem ter populus

λαττες τὰ πορφυρογέννητα.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ὅμοιώς ἔκ γ. οἱ πράκται „Κύριε, ζωὴν αὐτῶν διὰ τὴν ζωὴν ἡμῶν.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ τρίτου. καὶ εὐθέως φίπτει ἄνωθεν ἀπὸ τῆς θυρίδος ὁ ἀρτοκλίνης τὰ δύο μέρη τὰ ἀποκόμβια, καὶ ἐξερύχονται τοῖς δεσπόταις, καὶ ἀναχωροῦσι.

“Τησετροφὴ τῶν δεσποτῶν δεῖλης ἀπὸ τοὺς ἀγίους Ἀποστόλους πρὸς τὸ παλάτιον.

Λογὴ ἀ εἰς τοὺς Λέοντας. δέχεται ἐκεῖσε ὁ δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἥγουν ὁ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ καὶ ιοτοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Βενέτων, καὶ λέγονται οἱ κράκται „καλῶς ἥλθεν ἡ ἔνθεος βασιλεία.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „καλῶς ἥλθετε.” τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἔδονται παρά Με. 38. α τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς Σ δοχαῖς, καὶ μετὰ τὸ ἀποκινῆσαι τοὺς δεσπότας λέγει ὁ δῆμος τὰ δρομικά „χαίροις, κραταιότατε αὐτόκρατορ, χαρὰ τῆς οἰκουμένης, τοῦ Θεοῦ διεράπων, Ρωμαίων εὐτυχίᾳ, ἀγαλλίασις Βενέτων, εὐφροσύνη καὶ κοσμιότης, σὲ δὲ ἡ θεότης ἐπὶ χρόνους ἑκατὸν ἀξιώσῃ τὴν ἔαντον διέπειν πολιτείαν.” ἄλλο „χαρὰ ἀδει σήμερον, γαλήνη καὶ πραότης μεγάλη οἱ γύρῳ δεσπόται χαρὰν ἡμιφιεσμένοι ὡς ἐωσφόροι ἐκλάμπουσιν ἐν τῷ κράτει, καὶ δεξιοῦται τῷ κόσμῳ εὐτυχίᾳ. αὐτὴ γὰρ χαρὰ

6. δέλης cod. ἀπὸ τῶν ἀγίων Ἀποστόλων coni. Leich. 12. ἥλι superscripto Φ. cod., ἥλθες sive ἥλθετε R. 13. καθὼς ἐν ed.

Cantores: *Spiritus sancte, Augustas protege!* Clamat et populus idem ter.
 Cantores: *Mater Dei nostri, Porphyrogenitos custodi!* Clamat et populus eadem ter.
 Cantores: *Domine, vitam eorum per vitam nostram.*
 Clamat et populus eadem ter: et statim triclinarius e fenestra duabus factionibus missilia distribuit, quae, fausta Dominis apprecatae, discedunt.

REDITUS DOMINORUM VESPERTINUS A TEMPO S. S. APOSTOLORUM AD
PALATIUM.

Receptio prima ad Leones. Stat ibi princeps Venetorum, seu domesticus scholarum, cum populo suo Veneto, et dicunt praecentores: *Feliciter venit divina maiestas.* Clamat et populus ter: *Feliciter venistis.* Acclamations autem acta a praecentoribus et populo ut in reliquis receptionibus cantantur. Abeuntibus Dominis, populus cursoria dicit: *Salve potentissime Imperator, gaudium orbis, famule Dei, Romanorum felicitas, laetitia Venetorum, voluptas et decus, te divinum numen centum annos populo suo praeesse sinat!* Aliud: *Gaudium hodie, tranquillitas et quies ingens! Domini enim gaudium induit, ut phosphori, in maiestate splendent, et orbi felicitas contingit.* *Ipsum enim gaudium nostrum orbis etiam las-*

ἡμῶν καὶ ὑγιαλλίασις κύσμουν.” ἄλλο· „εποίησε δύναμιν ἡ δέξια τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, δεσπόται, ἀπετελάβετο εἰρήνη τῆς Ἰδίας Δημοτείας, καὶ ἐν αὐτῷ ἐν τῇ πίστει ὑψώσει πρὸς σύμμενεισαν. ἐγάλλεσθε οὐράνιαι στρατιαι τῶν ἀπωμάτων, συναγάλλον στρατόπεδον τῶν ‘Ρωμαίων, καὶ ἐπαγάλλεσθε πάντες Χριστιανοί ἐσρτάζειν Κυρίῳ.” ἵστεον, ὅτι ταῦτα τὰ δρομικὰ λέγονται καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς προελεύσεσι. (B.) Δοχὴ β' εἰς τὸν ἄγιον Πολύευκτον. δέχεται ἐκεῖσε ὁ δῆμιαρχος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ, καὶ λέγουσιν οἱ κράκται· „καθὼς ἤλθεν ἡ ἔνθεος βασιλεία.” τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἥδονται παράιο

Ed. L. 31 τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. δοχὴ γ' εἰς τὴν ἀγίαν εὐφρημίαν τοῦ Ὄλυμπον. δέχεται ἐκεῖσε ὁ δημοκράτης τῶν Πρασίγων, ἦγουν δὲ ἐκοκύβιτος μετὰ καὶ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Πρασίγων, καὶ λέγει δρομικὴ ἡχ. α· „ὁ ἀχρότως τῷ Πατρὶ” καὶ τὰ ἔξης. τὰ 15 δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἥδονται παρά τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. δοχὴ δὲ εἰς τὸ Φιλαδέλφιον. δέχεται κάκεῖσε ὁ δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἦγουν δὲ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ καὶ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Βενέτων. τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἥδονται παρά τε τῶν ταῦτον
Βκρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. δοχὴ δὲ εἰς τὸν Ταῦρον. δέχεται ἐκεῖσε ὁ δῆμιαρχος τῶν Πρασίγων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ ἑνούσιου. τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἥδονται παρά τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ, καθὼς

Ms. 38. b καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. δοχὴ δὲ ἐν τῷ φουργικῷ τῶν

5. συναγάλλεσθε ed. 19. d ante δομέστ. add. ed.

titia est. Alind: Dextra Dei nostri, Domini, potentiam fecit, pax in proprio imperio viget, idque in ipso, ad clementiam, in fide exaltavit. Gaudcent coelestes spirituum exercitus, gaudeant copias Romanorum, Christiani omnes, festum Deo celebraturi, simul gaudent! Sciendum est, haec cursoria in ceteris quoque processionibus recitari. (L.) Receptio secunda in aedes S. Polyeucti. Stat ibi Tribunus Venetorum cum factione alba, et dicunt cantores: Feliciter venit divina missas. Acclamationis vero acta a cantoribus et populo, ut in ceteris quoque receptionibus, cantantur. Receptio tertia ad sanctam emphemiam Olybrii. Stat ibi tribunus Prasinorum seu excubitorum cum transitorio Prasinorum populo, et cursoria toni I. dicit: Qui aeternum Patri etc. Acta vero acclamationis a cantoribus et populo, ut in ceteris receptionibus mos est, cantantur. Receptio quarta ad Philadelphia. Stat ibi princeps Venetorum seu domesticus scholarum cum Venetorum populo. Acclamationis autem acta a cantoribus et populo, ut in ceteris receptionibus obtinet, cantantur. Quinta ad Taurum: stat ibi tribunus Prasin-

δροποιωλῶν. ὑποστρεφόμενος δὲ αὐτὸς δῆμαρχος μετὰ τοῦ δήμου τοῦ ἁνουσίου, ποιοῦσιν ἔκεῖ δοχήν. τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἄδονται παρά τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. δοχὴ ζὲν τῷ φύρῳ. δέχεται ἔκεσσες 55 δῆμοκράτης τῶν Πρασίνων, ἥγουν ὁ ἐκσκούβιτος, μετὰ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Πρασίνων. τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἄδονται παρά τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. δοχὴ η ἐν τῷ πρωιτωρίῳ. δέχεται ἔκεσσες δῆμαρχος τῶν Βενέτων, μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ. τὰ 100 δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἄδονται παρά τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. ἐν δὲ τῷ τελευταίῳ ἀκτῃ λέγοντιν οἱ κράκται: „καλῶς ἡλθεν ἡ ἀνιψίεσις τῶν τῆς Ἀγαρ.” δὲ λαός „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεός τὴν ἀγίαν βισιλείαν σας εἰς πολλὰ ἔτη.” δοχὴ θὲν τῷ φουρογικῷ 150 τοῦ Μελίου. ὑποστρεφόμενος δὲ αὐτὸς δῆμαρχος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ, ποιεῖ ἔκεσσες δοχήν. τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἄδονται παρά τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. καὶ πάλιν μετὰ μικρὸν τῆς τοιαύτης δοχῆς δέχεται ὁ δῆμοκράτης τῶν Πρασίνων, ἥγουν 200 δομέστικος τῶν ἐκσκούβιτων. τὰ δὲ τῆς εὐφημίας ἄκτα ἄδονται παρά τε τῶν κρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ, καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς. καὶ πάλιν μετὰ μικρὸν τῆς τοιαύτης δοχῆς δέχεται ὁ δῆμοκράτης τῶν Βενέτων, ἥγουν ὁ δομέστικος τῶν σχολῶν, εἰς τὸ κάγκελλον τῆς χαλκῆς. τὰ δὲ τῆς εὐ-

1. δροποιωλῶν cod. 2. ποιῶσιν cod. 14. ἔτη deest in cod.

rum cum factione russa; acta vero acclamationis a cantoribus et populo ut in ceteris receptionibus recitantur. sexta ad forniciem pistorum: reversus idem tribunus cum russis, dominos ibi excipit. Acclamationis autem acta a praecentoribus et populo ut in ceteris receptionibus cantantur. septima in foro: stat ibi princeps Prasinorum seu excubitor cum populo Prasino. Acclamationis vero acta a cantoribus et populo ut in ceteris receptionibus cantantur. octava in Praetorio: stat ibi tribunus Venetorum cum populo albo. Acclamationis vero acta a cantoribus et populo ut in ceteris receptionibus cantantur. Postremo cantores dicunt: *Pulchre venit exitium Agarenorum; populus: Longevam Deus sacram maiestatem vestram in multos annos faciat!* nona in fornice Milii: reversus idem Venetorum tribunus cum populo albo, Imperatores ibi excipit. Acclamationis vero acta a praecentoribus et populo ut in ceteris receptionibus cantantur. Non procul inde princeps Prasinorum seu domesticus excubitorum iterum adest. Acclamationis vero acta a praecentoribus et populo ut in ceteris receptionibus cantantur. Non longe inde Venetorum princeps seu domesticus scholarum iterum in can-

52 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

φημίας ἄκτια ἄδονται παρά τε τῶν χρακτῶν καὶ τοῦ λαοῦ,
καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς δοχαῖς.

Ed. L.3a

ΚΕΦ. 5'.

Ἄκτια τῇ ἑορτῇ τῇ κυριακῇ τοῦ Ἀγίου πασχα.

Ἴστέον, ὅτι τῇ κυριακῇ τοῦ ἀγίου πασχα, ὅτε ἀκουμβίσω⁵
σιν οἱ δεσπόται ἐπὶ τῆς τραπέζης, ἡ αὐτὴ τάξις καὶ ἡ ἀκο-
λουθία γίνεται τῆς δεντρέας τῆς διακαινησίμου, δῆλονότι καὶ
αἱ ἀκτολογίαι τῶν δύο μερῶν, καὶ πάντα, καθὼς προείρηται
πλὴν οἱ μὲν Βένετοι λέγοντιν ἀπελατικὸν ἦχ. πλαγ. δ'. „ἀνα-
καινίζου ἡ κτίσις, Χριστὸς ἀνέστη, ἐόρταζε τῷ Κυρίῳ τὰς ἑορτάςιο

Μα. 39. α σου. ἐσφραγισμένου γυρὸς τοῦ τάφου, ὁ τῆς ζωῆς ἥλιος ἀνατείλας,
Β καὶ ὅφθεις ἀποστόλοις τῷ θυρῷ κεκλεισμένων, το πνεῦμα τὸ
ἄγιον δι' αὐτοῦ ἐγκαίνιζει, καὶ εἰρήνην χαρίζεται πάσῃ τῇ οἰκου-
μένῃ, καὶ τὸ βασιλεὺν κράτος ἀπέτροις ἀνατολὴ τοῦ ἀδύτου νεονρ-
γεῖ καὶ μεγαλύνει, ὡς λαμπρὸς ἥλιος, προερχόμενος σήμερον¹⁵
εἰς δόξαν, εἰς καύγημα, εἰς ἀνέγερσιν ‘Ρωμαίων.’ οἱ δὲ Πρά-
σινοι τόνδε· „ἀποβιλόντες σύμβολα λυπηρᾶς κατηφείας οἱ
ἀπόστολοι, χαίροντες πορθῆσθαι εἰς Γαλιλαίαν, καὶ εἰδον δυ-
πόδουν ἐκ νεκρῶν ἐγγεγμένουν. ἀπόψηθον ἐδέξαντο παρ' αὐ-
τοῦ μυσταγωγίαν, καὶ ὡς ἀκτίνες διαδραμόντες τὸν κόσμον,²⁰
φαιδρόμορφον ἐκήρυξαν τῆς ἀναστάσεως τὴν ἡμέραν. αὐτῶν

15. καὶ om. cod.

cellis chalces adest. Acclamationis vero acta a cantoribus et populo
ut in ceteris receptionibus cantantur.

CAP. 6.

Acta seriae secundae Dominicae post Pascha.

Sciendum est, dominica secunda post Pascha, quando mensae
Domini adsident, eundem ritum idemque officium ac secunda feria
renovationis observari. Scilicet et duarum factionum acclamationes
et omnia, quac suprā declarata fuerunt: nisi quod Veneti apē-
laticum toni obliqui quarti dicant: *Renova te, creatura, Christus
resurrexit: celebra Domino festa tua.* E sepulero enim, sigillo mu-
nito, vitae sol exortus est, et Apostolis, clausis ianuis, apparuit.
*Spiritus Sanctus per ipsum renovat, et pacem orbi universo largi-
tur, maiestatem Imperatorum sideris nunquam occidentis ortus re-
novat et magnificat, procedens hodie ut splendidus sol ad honorem,
gloriam et salutem Romanorum.* Prasini vero dicunt: *Signa tristis
moestitiae Apostoli deposuerunt, in Galilaeam cum gaudio proces-
sere, et quem desideraverant resuscitatum e mortuis viderunt.* Do-
ctrina ineffabili ab eo imbuti, orbem sicut radii penetrantes, splen-

ἡ προστασία τῇ θεϊκῇ παντευχίᾳ ὑμᾶς διαφυλάξει, δεσπόται, Σεΐς εὐτυχίαν ‘Ρωμαίων.’ ἵστεον, διτὶ ὑποστρεφόντων τῶν δεσποτῶν δειλης ἀπὸ τοὺς ἀγίους ἀποστόλους εἰς τὸ παλάτιον ταύτη τῇ ἔօρτῃ, ἡ αὐτὴ ταῦτις καὶ ἀκολουθίᾳ γίνεται τῆς δευτέρας τῆς διακαινησίμου, δηλονότι καὶ αἱ δοχαὶ ἐν τοῖς προεργμένοις τόποις καὶ αἱ ἀκτολογίαι, καθὼς προείρηται. πλὴν λέγουσιν οἱ Βένετοι ἀπελατικὸν ἦχ. πλαγ. δ'. „ἀγαπαιγῆσον ἡ κτίσις” καὶ τὰ ἔξης. οἱ δὲ Πράσινοι ἦχ. πλαγ. δ'. „ἀποβαλόντες τὰ σύμβολα λυπηρᾶς κατηφείας” καὶ τὰ ἔξης. ἄλλο ιοῆχ. ἀ. „δ ἀχρόνως τῷ Πατρὶ” καὶ τὰ ἔξης.

ΚΕΦ. ζ.

D

Τῇ ἑορτῇ τῆς Μεσοπερηκοστῆς.

Χρὴ εἰδέναν, διτὶ καὶ τῇ προελεύσει ταύτη τῆς μεσοπερηκοστῆς, καὶ ἀπιόντων τῶν δεσποτῶν καὶ πάλιν ὑποστρεψθέντων, καὶ αἱ δοχαὶ καὶ αἱ ἀκτολογίαι ὅμοιαι γίνονται τῆς δευτέρας τῆς διακαινησίμου. πλὴν οἱ μὲν Βένετοι λέγουσιν ἀπὸ φωνῆς ἀπελατικὸν ἦχ. ἀ. „πκεῦμα μέγα καὶ σεβάσμιον, ὁ ἄνω δόξαζόμενος σὺν τῷ Πατρὶ ὡς πάντων Κύριος, Ed. L. 33 ἐν ιερῷ συνόμιλος ὥν Ἐθναίοις διδύσκει σοφίας βρύειν νάζοματα, ὑπερφυῶς ἡ σοφία τοῦ ὑψίστου ἀναφωνῶν.” Οἱ διψώντες προσέρχεσθε, καὶ δροσίζεσθε τοῦ πνεύματος τὴν πό-Μα. 39. b

3. τῶν ἀγῶν ἀποστόλων coni. Leich. 16. μὲν ομ. ed. 21. δροσίζεσθε. Τοῦ πνευμ. τ. πόσ. ἐκ. τ. d. πόμα τὰ πλήθη coni. R.

didam resurrectionis diem nunciarunt: quorum patrocinium per gratiam divinam vos, Domini, ad Romanorum felicitatem custodiat! Sciendum est, Dominis ab aede S. S. Apostolorum ad palatium hoc festo revertentibus, cuandem ritum et ordinem ac in secundo renovationis observari: scilicet et excipiuntur in dictis locis, ac acclamaciones supra communioratae recitantur; praeterquam quod Veneti tono obliquo canunt: Tristis moestitiae signa Apostoli deposuerunt etc. Item tono primo: Is, qui aeternum Patri etc.

CAP. 7.

In feria IV. septimanae IV. post Pascha.

Sciendum, in hac mediae Pentecostes processione, procedentibus iterumque revertentibus Dominis, similes receptiones et acclamations ut in secunda feria renovationis institui: nisi quod Veneti apelatum toni I. dicant: *Magne et venerande Spiritus, qui in coelo cum Patre ut Dominus omnium celebratus, in templo cum Hebreis conversans, flumina sapientiae scaturire docet, et altissimi sapientia admirandum in modum exclamat: Accedite sicutentes, et spiritus,*

σιν, ἔκεινο τὸ ἀείζων πόμα. τὰ πλήθη ἄγαλλονται πίνοντα, καὶ γεραιόρουσι τὸ κράτος ὑμῶν, δεσπόται, εἰς δόξαν, εἰς καύχημα, εἰς ἀνύψωσιν ‘Ρωμαιών.’ οἱ δὲ Πράσινοι λέγονται τόνδε ἡχ. ἀ· „ὅ μεσίτης ὃν πλάσματος, καὶ Πατρὸς τοῦ ιδίου θεῖε λόγε, τοῦ ναοῦ ἐορτῆς ἐν μέσῳ παφρήσιάζειν ὁ μέλλων ἐκ τῆς πλευ-5
ρᾶς τῆς ἀχράντου φειδρα προχέειν ἀφθαρσίας δλφ τῷ κόσμῳ,
Βρῦν διψῶντας ποτίζεις ἐκ χειλέων διδασκαλίας νάματα, καὶ
ὅ ἀσύνετος δῆμος θαυμάζει μὲν, οὐ βούλεται δὲ γνῶναι, ὅτι
σῇ εξείργασται σοφίᾳ πάντα καὶ συνέχεται σῇ κυβερνήσει.
σὺ οὖν δοξάσας τῷ στέφει, Θεὲ, δεσπότας παλάμη σοῦ, φύ-10
λαττε εἰς ἀνέγερσιν ‘Ρωμαιών.’ χρὴ εἰδέναι, ὅτι ταύτῃ τῇ
ἐορτῇ τῆς μεσοπεντηκοστῆς, ἐπὶ τῆς τραπέζης τῶν δεσποτῶν
καθεξομένων, ἡ αὐτὴ τάξις καὶ ἀκολουθία γίνεται, καθὼς καὶ
ἐν τῇ δευτέρᾳ τῆς διακαινησίμου.

ΚΕΦ. ἡ.

15

Τῇ ἐορτῇ τῆς Ἀναληψίμου.

C 'Ιστέεν, ὅτι τῇ ἐορτῇ τῆς ἀναληψίμου, ὅτε ἀκονμβίσωσιν
οἱ δεσπόται ἐπὶ τῆς τραπέζης, ἡ αὐτὴ τάξις καὶ ἀκολουθία
γίνεται τῆς δευτέρας τῆς διακαινησίμου, δηλονότι καὶ αἱ ἀ-
κτολογίαι τῶν δύο μερῶν καὶ πάντα, καθὼς προείρηται. πλήντο

3. τον superscripto A pro τόγδε cod., unde R. τὸ δρομικὸν coni.
6. ἀφθαρσίας R., ἀφθαρσίας cod., ἀθανασίας coni. Leich., ἀφθα-
ρσίας ed. 8. Verba οὐ βούλεται — πάντα om. ed.

*qui potus perennis est, haustu irrigamini. Populi bibentes exsul-
tant, et potentiam vestram, Domini, ad gloriam, honorem et incre-
mentum Romanorum venerantur. Prasini vero voce toni I.: Medi-
ator creaturae siueque patris divinum verbum, in medio templo hoc
festo libere loquitur: qui e latere purissimo in totum orbem flumi-
na immortalitatis effusurus es, nunc sicutientibus, e labiis, doctrinae
flumina profundi; at imperitum vulgus miratur quidem, sed agno-
scere recusat, tua sapientia omnia esse confecta tuaque gubernatione
contineri. Tu igitur, Deus, qui manu tua Dominos coronasti, ad
laetitiam Romanorum eos custodi. Sciendum est, hoc mediae Pen-
tēcostes festo, Dominis mensae accumbentibus, cundem ritum et mo-
rem ac in secunda renovationis feria observari.*

CAP. 8.

In Festo Ascensionis.

*Sciendum est, festo Ascensionis, dum mensae Domini accumbunt,
eosdem ritus ac secundo renovationis die, scilicet tum acclamations
duarum factionium, tum alia omnia, quae supra commemoravimus, ob-*

οἱ μὲν Βένετοι λέγοντες τὴν φωνὴν ἦχ. πλαγ. ἀ· „ώς αἰεῖσσον
φέετρον, πηγὴν ἀγίαν Χριστιανὸν εὐρηκότες μόνην σὲ, τὴν πα-
νάγιον τοῦ Θεοῦ μητέρα, δυσπούμεν ὡς Θεοτόκον, καὶ δῖαι-
τοῦμεν στόματι ἀσιγήτῳ· πτέρυξί τῆς σῆς πρεσβείας ὁ δεῖνα
5καὶ ὁ δεῖνα περιφύλαττε μέχρι τέλους.” ὁ ἀπελατικὸς ἦχ. δ·
„σὲ, τὴν παστάδα τοῦ Χριστοῦ, δι' ἣς ἔλαψε Χριστὸς κατὰ Δ
σάρκα τοῖς βροτοῖς, αἰνούμεν λιανὶ ἐπισίως Θεοτόκε, τοὺς δε-
σπότας ὡς φωτῆρας πεφύσως εἰς ἀνέγερσιν τοῦ κόσμου, καὶ
Βενέτων ἀεί σε κεκτημένων κραταιώματα βοηθείας.” οἱ δὲ Πρά-
10σινοι λέγοντες τὴν φωνὴν πλαγ. δ· „ἡ πηγὴ τῆς ζωῆς Ρωμαίων,
παρθένε, μήτηρ Θεοῦ τοῦ λόγου, συστρατήγησον μόνη τοῖς
δεσπόταις ἐν τῇ πορφύρῃ, τοῖς λαβοῦσιν ἐκ σοῦ τὸ στέφος, διε
15τοί σε κεκτηγατα κατὰ πάντα θυρεὸν ἀπρυσμάχητον ἐν τῇ
πορφύρᾳ.” ἅλλο ἦχ. δ· „καταφυγῆς ἀλπίδα καὶ σωτηρίας καὶ Ms. 4o. 2
205άντιλήψεως κλέος σὲ τὴν πάναγνην Χριστιανὸν κεκτημένοι, δξ-Ed. L. 34
αιτοῦμεν ὡς σκέπην, πρεσβευτικᾶς περίεπε πτέρυξί· σὲ γὰρ
κεκτηγατα ἵσχυν κατ' ἔχθρῶν τροπαιοφόρον.” (B.) Ἰστέον,
ὅτι ταύτη τῇ ἑορτῇ γίνονται αἱ δοχαὶ οὐτως· δοχὴ ἡ ἔξω-
θεν τῆς καμάρας τοῦ ἐμβύλου, ἐν ᾧ καὶ ὁ κίων ἴσταται. δέ-
25οχεται ἐκεῖσε ὁ δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἥγονυν ὁ δομέστικος
τῶν σχυλῶν, μετὰ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Βενέτων. δοχὴ
β εἰς τὸν ἀγωγὸν, ἐν ᾧ τὸ ὄδωρ ἐκχεται. δέχεται ἐκεῖσε ὁ δη-
μοκράτης τῶν Πρωσίνων, ἥγονυν ὁ ἐκσκούβιτος. δοχὴ γ' εἰς τὸν
ἄγιον Μάρκιον. δέχεται ἐκεῖσε ὁ δημαρχὸς τῶν Βενέτων μετὰ

15. παράγοντος ut supra, coni. Lcich.

servari; nisi quod Veneti tono obl. I. dicant: *Ut perenne flumen te,
fontem sacrum, solam sanctissimam Dei matrem, Christiani inventi-
mus. Veneramur te tanquam Deiparam, et obtestamur ore nunquam
silente: alis tuae gloriae N. N. perpetuo tuere. Apelaticus toni quarti:
Te, thalamum Christi, per quam secundum carnem Christus ho-
minibus apparuit, merito populi laudamus. Deipara, Dominos, ut
lumina, ad salutem orbis, et Venetorum tibi semper addictorum robur
et praesidium, conserva. Prasinii dicunt tono obliquo IV.: Fons vi-
tiae Romanorum, Virgo, mater Dei verbi, sola cum Dominis in pur-
pura milita, quod ipsi te in omnibus tanquam invictum clypeum in
purpura repperunt. Alius tono IV.: Christiani, qui te sanctissimam,
refugii spem et auxilii salutisque gloriam nacti sumus tanquam prae-
sidium, oramus, tutelaribus alis eos circumambias! Tua enim vir-
tute ab hostibus victoriam reportant. (II.) Sciendum est, hoc festo
Principes ita excipi solent. Prima receptio sit extra cameram in
portico, ubi et columna stat. Hic princeps Venetorum seu domesticus
scholarum cum Venetis adest. Receptio secunda ad aquaeductum,
per quem aqua effluit: stat ibi princeps Prasinorum seu excubitor.*

Βτοῦ δῆμου τοῦ λευκοῦ. δοχὴ δ' ἐν τῷ Ἐξακιονίῳ. δέχεται ἐκεῖσε δῆμαρχος τῶν Πρασίνων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ ὁνσίου. δοχὴ εἰς τὸν Ἑηρόλοφον ἀντικρὺ τοῦ εὐκτηρίου τοῦ ἄγιου Καλλινίκου. δέχεται κάκελεσε δῆμαρχος τῶν Βενέτων μετὰ καὶ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ. δοχὴ σ' εἰς τὸν Βοῦν. δέ-5 χεται ἐκεῖσε δῆμοκράτης τῶν Πρασίνων, ἥγονυ δομέστικος τῶν ἐκσκούβιτων. δοχὴ τὸν Ἀμαστριανοῦ. δέχεται ἐκεῖσε δῆμοκράτης τῶν Βενέτων, ἥγονυ δομέστικος τῶν σχολῶν. δοχὴ τῇ εἰς τὸ Φιλαδέλφιον. ὑποστρεφόμενος δῆμαρχος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ, ποιεῖ ἐκεῖσειο δοχήν. δοχὴ Σ' εἰς τὸν Ταῦρον. δέχεται ἐκεῖσε δῆμαρχος τῶν Πρασίνων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ ὁνσίου. δοχὴ ἡ ἐν τῷ φουρνικῷ τῶν ἀρτοπωλῶν. ὑποστρεφόμενος δῆμαρχος τῶν

C Πρασίνων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ ὁνσίου, ποιεῖ ἐκεῖσε δοχήν. δοχὴ ιαὶ ἐν τῷ φόρῳ. ὑποστρεφόμενος δῆμαρχος τῶν Πρα-15 σίνων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ ὁνσίου ποιεῖ ἐκεῖσε δοχήν. δοχὴ ιβ' ἐν τῷ πραιτωρίῳ. δέχεται ἐκεῖσε δῆμαρχος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ. δοχὴ ιγ' ἐν τῷ φουρνικῷ τοῦ Μιλλούν. ὑποστρεφόμενος δῆμαρχος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ, ποιεῖ ἐκεῖσε δοχήν. καὶ πάλιν μετὰ 20 μικρὸν τῆς τοιαύτης δοχῆς δέχεται δῆμοκράτης τῶν Πρασίνων, ἥγονυ δὲκοσκούβιτος, μετὰ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν

M. 40. b Πρασίνων. καὶ πάλιν μετὰ μικρὸν ὑποστρεφόμενος δῆμαρχος τῶν Πρασίνων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ ὁνσίου, ποιεῖσιν ἐκεῖσε δοχὴν ἀντικρὺ τοῦ Ἀχιλλέως πρὸς τὴν πύλην τῆς²⁵

γ'. εἰς τὰ R., εἰς cod. superscr. τ., εἰς τὸν ed. 13. ἀρτοπωλίαν cod.

Tertia in S. Mocii, ubi Venetorum tribunus cum populo albo adest. Quarta in Exacionio, ubi tribunus Prasinorum cum factione russa. Quinta in Xerolopho e regione sacelli S. Callinici: stat ibi Tribunus Prasinorum cum populo albo. Sexta in foro Bovis: ibi princeps Prasinorum seu domesticus Excubitorum. Septima in foro Amastriano: stat ibi Venetorum princeps seu domesticus scholarum. Octava in Philadelphio: revertens Venetorum tribunus cum populo albo ibi Principes excipit. Nona in Tauro: ubi tribunus Prasiuorum cum populo russo adest. Decima in fornice pistorum: revertens tribunus Prasinorum, cum populo russo Principes excipit. Undecima in foro: revertens Prasinorum tribunus, cum populo russo praesto est. Duodecima in praetorio: stat ibi tribunus Venetorum cum populo albo. Decima tertia in fornice Milii: revertens tribunus Venetorum cum populo albo principes excipit. Non procul inde princeps Prasinorum, seu excubitor, cum transitoria factione Prasina, nec magno spatio interiecto revertens Prasinorum tribunus cum populo russo, ante Achilleas thermas ad portam Meletes adest. Venetorum autem prin-

Μελέτης, καὶ πάλιν μετὰ μικρὸν τῆς τοιαύτης δοχῆς δέχεται ὁ δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἥγουν δὲ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Βενέτων εἰς τὸ κάγκελλον τῆς χαλκῆς. (Γ.) Χρὴ εἰδέναι, ὅτι αἱ ἀκτολογίαι τῶν δο-
5χῶν γίνονται καθὼς καὶ ἐν τῇ δευτέρᾳ τῆς διακαινησίμουν.
αἱ φωναὶ τῶν Βενέτων, ἃς λέγουσι δρομικῶς „χαίροις κρα-
ταιότατε αὐτόχρατοφ” καὶ τὰ ἔξης. οἱ ἀπελατικοὶ „προστα-
σίαν ἀκαθαιρέτον καὶ σκέπην τὴν ἀγύμφεντον λαβόντες, θεό-
στεποι εὐεργέται, καὶ ταῖς αὐτῆς δηκανοῦμενοι παναχράντοις
ιοπρεσβείαις, ἀκαταμάχητοι ὄντες ἔθνεσιν ὑπεναντίοις. αὐτὴν γὰρ
ἐπισκιάζει ἐν ἡμέρᾳ πολέμου ταῖς κορυφαῖς ὑμῶν, καὶ ταῖς
νίκαις ὑμᾶς δεικνύει στεφανίτας εἰς εὐτυχίαν καὶ δόξαν τῶν
“Ρωμαίων.” ἄλλο ἥχ. γ· „εὐλόγηται τὸ δόρος ἐλαῖων· ἐν αὐ-
τῷ γὰρ εὐλόγηται ἡ χορεία τῶν ἀποστόλων, καὶ εἰδον δόξαν
15 θύψιστον, ἐκεῖθεν πρὸς οὐρανὸν σαρκὶ ἀναφερόμενον θεὸν καὶ
πύλας αἰωνίους ἀνοιγομένας καὶ τὸν δεσπότην προσδεχομέ-
νας. στρατιαὶ δὲ τῶν ἀγγέλων ὑμνολογοῦσι καὶ τὸν πατέρα ^B
πρὸς τὸν νιὸν εἰπόντα· Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἔως ἂν σοι
εἰλίην πᾶν ποιημάτων γόνιν.” ἄλλο ἥχ. πλαγ. δ· „ἐπέστη Χρι-
στοῦτὸς τοῖς ἀποστόλοις καὶ ὠρθὴ αὐτοῖς εἰρήνην λέγων, καὶ
τὰς ὅρσεις τῶν πυροφητῶν αὐτοῖς ἐρμηνεύων, πρὸς τὸ δόρος
τῶν ἐλαῖων πάντας ἐξήγαγεν ἄρδην, καὶ τὰς χεῖρας εἰς ὕψος
ἄρας, εὐλογήσας αὐτοὺς, εἰς οὐρανοὺς ἀνελήφθη, ἐπαγγειλά-
μενος αὐτοῖς καὶ τὴν τοῦ ἄγιου πνεύματος παρουσίαν, χα-

12. ὑμῶν ed. 13. et 14. εὐλόγηται R. ex. script. cod. εὐλόγειται,
εὐλογεῖται ed. 22. ἐξάγαγεν ed. 23. αὐτοῖς ed.

cepit seu domesticus scholarum cum transitorio Venetorum populo in
cancellicis chalces eos excipit. (III.) Sciendum est, acclamations factio-
num easdem ac secunda renovationis die esse. Hymni Venetorum, quos
cursorie dicunt: *Salve, potentissime Imperator etc. Apelatoci: Patrocinium immaculatum et virgineam tutelam, a Deo coronati evergetas, accepistis, eiusque purissimis munaribus superbientes, inimicis gentibus apparetis. Ipsa enim belli tempore vertices vestros obumbrat, et monstrat vos victoriarum coronis onustos ad felicitatem et gloriam Romanorum. Alius toni tertii: Mons oliveti laudetur, in eo enim chorus Apostolorum celebratur, qui gloriam altissimi, ad coelum in carne elatum Deum aeternasque portas apertas et Dominum excipientes viderunt. Angelorum vero exercitus patrem quoque cantu celebrant, ad filium dicentem: Sede ad dextram meam, usque dum creaturae omnes genua tibi inclinent. Alius tono obliquo tertio: Christus Apostolis adstitit, ipsisque pacem nuncians apparuit, et verbis prophetarum expositis, omnes ad unum in montem olivetum duxit, manusque ad coelum attollens eiusque benedicens, in coelum*

ρᾶς αὐτοῦ δὲ μπλήσας· διὸ αὐτὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν, εὐεργέτας,
εὐλογήσει ὑμᾶς ἐν πᾶσι, καὶ χαρᾶς ἐμπλήσει τὴν ὑμῶν βα-
Σοιλείαν.” αἱ φωναὶ τῶν Πρασίνων, ἃς λέγουσιν ἦχ. δ· „κα-
ταφυγῆς ἐλπίδα καὶ σωτηρίας” καὶ τὰ ἔχης. ἀλλο ἦχ. γ·
„προσκυνήσατες πάντες οἱ ἀπόστολοι ὅμοιον Χριστὸν εἰς οὐ·
Ma. 4. αραιοὺς ἀγαληθέντα, κατέλαβον τὴν Ἱερουσαλήμ μετὰ χα-
ρᾶς, ὅτι εὑροσαν Χριστὸν Ἰησοῦν τὸν νιὸν τοῦ Θεοῦ, ὃν
ἔγραψε Μωσῆς καὶ οἱ λοιποὶ τῶν προφητῶν, καὶ ἐθεάσαντο
τὴν δόξαν αὐτοῦ μετὰ σταυροῦ ἐκ δεξιῶν καθημένου τοῦ πα-
τρὸς αὐτὸς ὑμᾶς φυλάξει, εὐεργέται, εἰς εὐτυχίαν ‘Ρωμαίων.’
10 ἀλλο ἦχ. βαρ. „ξένον θαῦμα! ὡς γὰρ ὑετὸς ἐπὶ πόκον, λόγος
τοῦ Πατρός καὶ νῦν ὁρᾶτε, εἰς οὐρανοὺς ἀνιὼν σαρκοφόρος,
Dύτι διπλήρωσε τὸ θέλημα τοῦ Πατρὸς, συγκαλέσας τὰ ἔθνη
πάντα τῇ ἀληθείᾳ λατρεύειν, ὅθεν καὶ πληρώσας τὴν καθ’
ἡμᾶς οἰκονομίαν, ἐκ δεξιῶν ἐκάθισε τῆς δυνάμεως Κυρίου.
15 αὐτὸς ὑμᾶς φυλάξει, εὐεργέται, εἰς εὐτυχίαν ‘Ρωμαίων.’”

ΚΕΦ. 9.

Tῇ ἰορτῇ τῆς Πεντηκοστῆς.

Tῶν Βενέτων φωνὴ ἦχ. πλαγ. δ· „ἡ τοῦ Θείου πνεύμα-
Ed L. 36 τος παρουσία τοῖς ἐν γῇ ἐπέλαμψε θεογνωσίᾳ.” ἀλλο, ἦχος 20

5. πάντες om. ed. 7. εὐρησαν cd. 11. ἦχ. βαρ. cod. unde
R. efficit ἦχος βαρὺς sive ἦχον βαρέος, ed. ἦχ. γ'. Βαρβάρων.
20. παρουσία. Τοῖς ἐν cd. θεογνωσία ed.

*adsumptus est, annunciatā ipsis Sancti Spiritus praesentia ipsisque
gaudio impletis. Propterea et Deus noster, benefici Imperatores,
vobis in omnibus benedicit, vestramque maiestatem gaudio impletib.
Prasinorum cantiones, quas tono quarto dicunt: Refugii spem et sa-
lutis etc. Alia tono tertio: Apostoli Christum coelo receptum simul
adorantes, Hierosolyma cum gaudio petiere, quod Christum Iesum
Dei filium, de quo Moses et ceteri prophetae scripsierant, invenerunt,
gloriamque eius cum cruce ad dextram patris sedentis siderunt. Ille
vos, benefici Imperatores, in felicitatem Romanorum servabit. Alia
tono gravi: Inauditum miraculum! ut enim pluria super vellus, sic
verbum Patris: et nunc videte qui carnem portaverat, impleta Pa-
tris voluntate, in coelum abiit, gentes omnes ut veritati serviant
convocat; quare, oeconomia salutis nostras peracta, ad dextram po-
testatis Domini sedet. Ipse vos, Evergetae, ad Romanorum salu-
tem tuebitur!*

CAP. 9.

In Festo Pentecostes.

Venctorum hymnus tono obliquo quarto: *Spiritus divini praes-
entia iis, qui in terra degunt, cum divina cognitione apparuit.*

δ αὐτός „δ παράκλητος σήμερον οὐρανόθεν, ὃς δὲ πυρίναις γλώσσαις ἐπιφοιτήσας τοῖς ἀποστόλοις, ἐδίδασκεν κηρύγγειν τὴν ὁμοούσιον πίστιν τῆς τριάδος, τὰ ἔθνη ἐφώτισεν, τὴν πλάνην κατέφλεξε, τοὺς εὐεργέτας τις νίκαις ὠραῖεῖ, καὶ τῷ 5βραχίονι αὐτῶν βιοβάρους καθυποτάσσει ἀγαλλιάσθω πᾶσα η οἰκουμένη, ὅτι τίκη βασιλεύει καὶ χαρὸν ἐν τοῖς ‘Ρωμαίοις.’” δοχὴ β', τῶν Πρασίνων, φωνὴ ἡχ. δ'. „τῇ τετραπλῇ τριάδει ἀποστόλων ἡ τῆς τριάδος ὄφθη πυρσοφαῖα.” ἄλλο, ἀπελαυτικὸς πλ.αγ. δ'. „δ ἐν πυρίναις γλώσσαις Χριστὸς τὰ ἔθνη εἰς τοξεύγρωσιν ἀγαγὼν ἀληθείας, αὐτὸς ὑμᾶς, θεόστεπτοι εὗσε-Β βεῖς εὐεργέτας, ἐν τῇ τοῦ πνεύματος ἐπίφοιτήσει ἡγιασμένον στέφανον ἐπέθηκεν οὐρανόθεν τις τιμίαις κορυφαῖς ὑμῶν διὸ αὐτὸν δυστοποῦμεν ἐκ καρδίας ἀπαύστως. κύρις ὁ αἰωνίως βασιλεύων, τούτους ἡμὲν χάρισον εἰς χαρὸν καὶ ἀνέγερτος τῶν ‘Ρωμαίων.’” δοχὴ γ', τῶν Βενέτων, φωνὴ ἡχ. δ'. „πυρὸς ἐν εἴδει τὸ πνεῦμα τοῖς ἀποστόλοις ἐπέστη σήμερον οὐρανόθεν.” ἄλλο, ἡχος ὁ αὐτός „δ γλωττομόρφοις Θεὸς πυρσοφαῖας τὰς τῶν ἐθνῶν ἐκμειώσαις ἀθείας, δι' ὑμῶν, ἀγρειδ-Μα. 41 b ταῖς δεσπόταις, ἐκπολεμῆσαι ἐπαγγέλλεται καὶ ἐκμειώσαι τὰς ποτῶν ἐθνῶν ἀθείας, καὶ ὁμογλωττούς ἐν πίστει τοὺς ἄλλο-С γλώσσους ἐλκύσει ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα, ἡ χαρὰ καὶ ἀνέγερσις τῶν ‘Ρωμαίων.’” (B.) Δοχὴ τετάρτη, τῶν Βενέτων, φωνὴ πλαγ. δ'. „ἡ τοῦ θείου πνεύματος παρουσία” καὶ τὰ ἔξης.

8. πυρσοφαῖα R., πυρσοφαῖα ed. 13. δυστοποῦντες cod.

Alius ciuadem toni: Ipse Paracletus hodie coelo delapsus, tanquam in igneis linguis Apostolis apparens, consubstantialem trinitatis fidem praedicare docuit, gentes illustravit, errorem igne delevit, benefactores opportunis victoriis beat eorumque brachio barbaros subiicit. Universus orbis gaudet, quod Victoria et gaudium apud Romanos imperat. Receptio II. Prasinorum, cantio toni IV.: Quadruplici Apostolorum trinitati flamma trinitatis apparuit. Hymnus apelaticus toni IV.: Christus in linguis igneis gentes ad cognitionem veritatis perduxit. Ipse, a Deo coronati Imperatores, Spiritus Sancti praesentia sacram coronam venerandis verticibus vestris impouit: propere cum ex animo indesinenter et venerabundi intuemur: Domine, aeternum imperans, hos nobis in gaudium et salutem Romanorum serva. Receptio III. Venetorum, vox toni IV: Ignis specie in Apostolos Spiritus S. hodie e coelo descendit. Alia eodem tono: Deus, qui flammis linguas mutantibus gentium impietatem delevit, vobis, Domini fortissimi, vincere et extinguere gentium impietatem edixit: qui diversis nunc linguis utuntur, hos una lingua in fide loquentes trahet N. N. gaudium et salus Romanorum. (II.) Receptio quarta Venetorum tono obliquo IV.: Divini Spiritus praesentia etc. Alia vox tono IV.

ἄλλο ἡχ. δ· „ἡ ὑπερῷρχιος τριαὶς, οἱ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα Θεός-στεπτοι, ἀδιαιρέτως ἐν τῷ στέφει ὑμῶν δείκνυται εὐδοκοῦσα· ἐν ταύτῃ γὰρ τῇ ἡμέρᾳ πατήρ τὰς πλάκας Μωσῆς παρέχει, νιὸς τὸ πνεῦμα τοῖς μιθηταῖς δωρεῖται, αὐτὸ τὸ πνεῦμα πυ-
D γίναις γλώσσαις τυπούμενον φανεροῦται τριπλασιαζομένης
δὲ τῆς ἑορτῆς ὑμῶν, Θεολογεῖται σήμερον ἡ ὅμοούσιος τριαὶς
ἡ στέφουσα ὑμᾶς.” δοχὴ δ·, τῶν Πρασίνων, φωνὴ ἡχ. γ·
„λιμὴν τῶν Θείων διδαγμάτων, ἡ τοῦ παναγίου πνεύματος
χάρις” ἀπελατικός· „τῷ ἄγιῳ πνεῦματι δοτέρθητε, οἱ δεσπό-
ται τῶν ‘Ρωμαίων, καὶ ἐν αὐτῷ ὅδηγετε τὸν λαὸν ὑμῶν ἐνιο
πιση προσκυνεῖν ἀληθείᾳ τὸ τρισυπέρθεον κράτος.” δοχὴ δ·,
τῶν Βενέτων, φωνὴ ἡχ. δ· „πυρὸς ἐν εἶδει τὸ πνεῦμα”
καὶ τὰ ἔξης. ἄλλο, πλαγ. δ· „Θεὸς τὸ πνεῦμα σήμερον ἐγνω-

Ed. L. 37 ρίσθη τοῖς ἀποστόλοις ἐν γλώσσαις πυριμόρφοις, καὶ ὑμᾶς,
Θεόστεπτοι εὐεργέται, τῇ ἀλονρογίδι καὶ τῷ στέφει δοξάσας,¹⁵
ἐδίκαιώσειν βουλήσει Θεοκρήτῳ βασιλεύειν ἐπαξίως ‘Ρωμαίων.
δόξα Θεῷ τῷ στέφαντι ὑμᾶς εἰς ἀνέγερσιν ‘Ρωμαίων.” ἀκτο-
λογία τῆς ἔκτης δοχῆς. λέγοντιν οἱ κράκται· „πολλὰ, πολλὰ,
πολλά.” ὁ λαός· „εἰς πολλά ἔτη, εἰς πολλά.” οἱ κράκται· „ὅ
τῶν πάντων ποιητὴς καὶ δεσπότης.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκε
τρίτου· „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι.” οἱ κράκται· „ὅ τὸ παράκλη-
τον καὶ ἄγιον πνεῦμα.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ· „πολλοὶ
ὑμεῖν χρόνοι.” οἱ κράκται· „καταπέμψας ἐν γλώσσαις τῶν ἀπο-
στόλων.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου· „πολλοὶ ὑμεῖν χρό-
νοι.” οἱ κράκται· „τοὺς χρόνους ὑμῶν πληθυνεῖ σὺν ταῖς αὐ²⁵

Suprema trinitas, N. N. a Deo coronati, corona vestra perpetuo delectatur. Hoc enim die Pater tabulas Mosi tradit. Filius Spiritum Sanctum Apostolis donat, ipse Spiritus in linguis igneis appareat. Triplacato autem festo vestro, Domini, celebratur hodie, quae vos coronauit, consubstantialis trinitas. Receptio quinta Prasinorum, hymnus ton. III.: Portus divinae doctrinae, Sancti Spiritus gratia. Apelaticus hymnus: A Sancto Spiritu vos, Domini Romanorum, coronati estis, et in ipso populum vestrum, in omni veritate divinam maiestatem adorare docetis. Receptio sexta Venetorum, hymnus tono IV: Specie ignis Spiritus etc. Alius, obliquo IV: Deus Spiritus hodie Apostolis in linguis figuram ignis habentibus apparuit, et vos, a Deo coronati Imperatores, purpura coronaque ornavit, ac divino consilio Romanis pro dignitate imperare potestatem dedit. Gloria Deo, qui vos in solutem Romanorum coronavit. In receptione sexta ita acclamatur: cantores dicunt: Multos, multos, multos! Populus: In multos annos, in multos! Cantores: Creator omnium et dominus. Clamat et populus ter: Longa vobis tempora! Cantores: Paracletum sanctumque Spiritum. Clamat et populus ter: Longa vobis tempora!

γούστας καὶ τοῖς πορφυρογενῆτοις.” φθονγγέλ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γέ· „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν βασιλείαν σας.” τριλέξια εἰς τὴν αὐτὴν ἑορτὴν, πλαγ. δ' „δέξαι δούλους, δέ- σποτα, τοῦ ὑμεῖν τὸ εὐσεβές σου ὁ Θεὸς ὁ στέψας αὐτο- 5χείψως τὴν κορυφὴν ὑμῶν ἀξιώσει.” (Δ.) Ἐνθει κάκελθειν Ms. 42.2 τὰ βῆλα οἱ σιλεπτιάριοι, καὶ εἰσάγει ὁ πραιπόσιτος βῆλον ἄ, μαγίστρους καὶ ὁ μὲν πραιπόσιτος ἀνέρχεται, καὶ ἰσταται ἐπ τῇ τάξει αὐτοῦ. οἱ δὲ μάγιστροι καὶ οἱ μέλλοντες καθεξῆς εἰσέρχεσθαι, ἐν ἔκαστῳ βῆλῳ εἰσερχόμενοι ὃν πίπτουσι, καὶ Σιοάπελθόντες ἰσταται ἀπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονβουκλείου ἐνθει κάκελθειν, κατὰ τὰς αὐτῶν τάξεις καὶ στάσεις. εἰδ' οὗτως λαβὼν πάλιν νεῦμα ὁ πραιπόσιτος, ἀνέρχεται μετὰ τῶν ὑπὸ δοτιαρίων καὶ εἰσάγει βῆλον δεύτερον, πατρικίους τοὺς καὶ ἀνθυπάτους. βῆλον γ'. πατρικίους καὶ στρατηγούς. 15βῆλον τέταρτον τὸν ὑπαρχον τῶν πραιπόσιτων, τὸν κοναι- στωρα, ἀνθυπάτους τῶν θεμάτων καὶ ἐπάρχοντος. βῆλον δ' τὸν λογοθέτην τοῦ στρατιωτικοῦ, τὸν δομέστικον τῶν ἵκανάτων, τὸν δομέστικον τῶν νομέων, τὸν δομέστικον τῶν ὄπτιμάτων, τὸν δομέστικον τῶν τειχέων, τὸν σακελλάριον τὸν τοῦ σα- D οκελλίου, τὸν τοῦ εἰδίκου, τοὺς δημάρχους τῶν δύο μερῶν, τὸν κουράτορα τὸν μέγαν, τὸν τοποτηρίτην τῶν σχολῶν καὶ δυσυπάτους, σπαθαρίους, συγκλητικοὺς καὶ ὑπάτους. βῆλον ε· κόμητας τῶν σχολῶν. βῆλον ζ· βασιλικοὺς κανδιδάτους.

9. βῆλφ. Εἰσερχ. ed. 21. δυσυπάτους σπαθ. sine distinctione cod.

Cantores: *Qui in linguis Apostolorum demisit. Clamat et populus ter: Longa vobis tempora!* Cantores: *Annos vestros, Augustarum et porphyrogenitorum, augeat!* Clamat et populus ter: *Longaeam Deus sacram maiestatem vestram esse iubeat!* Trilexia iu eundem festum diem, obl. IV.: *Suscipe servos, Domine, pietatem tuam cantu celebratores.* Deus, qui sua manu vestrum verticem honore coronavis. (III.) His dictis, silentiorii hinc et illino cortinas reducunt, et praepositus velum primum, magistros, adducit. Praepositus venit, et in ordine suo subsistit, magistri et qui post ipsos intrare debent, in singulis velis intrantes, non procidunt in genua, et cum abiere, stant hic et illic post cubiculi praefectos secundum ordines et stationes suas. Deinde iterum, signo dato, praepositus cum duobus ostiariis exit, et velum secundum, patricios et proconsules, adducit. Eodem modo velum tertium, patricios et strategos; velum quartum praefectum praetorio, quaestorem, thematum praefectos et praepositos; velum quintum, logothetam castrensem, domesticum icanatorum, domesticum numerorum, domesticum optimatum, domesticum murorum, sacellarium, saccello et rebus privatis praefectos, tribunos factionum, curatorem magnum, vicarium scholarum, consulares, spatharios, senatores, con-

βῆλον ἡ· δομεστίκοις τῶν σχολῶν. βῆλον ι· τοὺς ἀπὸ ἐπάρχων. εἰ τύχωσι δὲ καὶ πρέσβεις μεγάλου ἔθνους, εἰσέρχονται ἀπὸ κελεύσεως, καὶ προσκυνήσαντες τὸν βασιλέα καὶ

Ed. L. 38 ἀσπασίμενοι, ἔξέρχονται, μηδὲν ἔτερον πράττοιτες. (Δ.)

Καὶ εἰδ^θ οὕτως λαβὼν νεῦμα ὃ πραιπόσιτος παρὸν τοῦ βασιλέως, λέγει μεγάλως τὸ „κελεύσατε“ ἀπαίτες δὲ ἀνταποκρένονται· „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους ὁ Θεὸς ἀγάγει τὴν βασιλείαν ὑμῶν“. καὶ ἔξέρχονται ὅθεν εἰσῆλθον, βασταζομένου τοῦ βῆλον, τοῦ ὄντος κάτω ἐν τοῖς κίσιν, ὑπὸ τῶν προειρημένων δύο σιλεντιαρίων. καὶ πάντων ἔξελθοντων, ἀνί-10 σταται δ· βασιλεὺς, καὶ ἀπέρχεται ὅπισθεν τῶν ιθ' ἀκονθίτων πρὸς τὸ ὑπαλλάξαι τὸν λᾶρον διὰ τῶν βεστητόφων, καὶ ἥγικα ὑπαλλάξει, ἔξέρχονται οἱ βεστήτορες, καὶ μένει ὁ βασιλεὺς μετὰ τοῦ κουβούκλείου μάνου, καὶ στέφεται ὑπὸ τοῦ πραιποσίτου, καὶ ἔξέρχεται, κρατῶν ἐν μὲν τῇ δεξῷ χειρὶ 15

Βάνεξικακίαν, ἐν δὲ τῇ ἀριστερᾷ σκηπίσων ἐπικείμενον τῷ

Ms. 42. b ὕψῳ αὐτοῦ, καὶ διέρχεται μέσον διὰ τοῦ μεγάλου τρικλίνου καὶ τῶν δύο κιόνων, ἐνθα τὸ βῆλον κρέμαται. ἔξερχομένου δὲ τοῦ βασιλέως ἀπὸ τοῦ βῆλον, ἰσταται ἐξ ἀριστερᾶς διδρογγάριος τῆς βίγλας καὶ πρωτοσπαθάριοι βαρβάτοι, καὶ ἵστηται δηριγενόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβούκλείου, διέρχεται διὰ τοῦ πόρτηκος τοῦ μεγάλου τρικλίνου, ἐνθα ἡ ἔκθεσις τῶν ιθ' ἀκονθίτων τίθεται, καὶ ἀπελθὼν ἰσταται ἐν μέσῳ τῶν δύο κιόνων. καὶ δέχονται αὐτὸν ἐκεῖσε εἰς τὸν δυόποδα πατρίκιοί τε καὶ στρατηγοί, καὶ προσκυνήσαν-25

2. *Ἄν τούχ. ed.*

rules; velum sextum, comites scholarum; septimum, Imperatorios candidatos; octavum, domesticos scholarum; nonum, ex praefectos, adducit. Si vero etiam magnae cuiusdam gentis legati in urbe ad sint, ex mandato intrant, et Imperatore salutato osculoque dato, nihil praeterea agentes discedunt. (IV.) Deinde signo ab imperatore accepto, alta voce praepositus dicit: *Iubete; omnes vero respondent: In longa feliciaque tempora Deus maiestatem vestram perducat!* Post qua ingressi erant excunt, velo, quod infra in columnis est, a dictis duobus silentiaris portato. Omnibus egressis, surgit Imperator, et ad XIX. accubitus abit, ut lorum per vestidores mutet, quo facto, vestitoribus discedentibus, cum cubiculo solo manet, et a praeposito coronatus, procedit, dextra manu acaciam, sinistra scipionem humero impositum gestans, perque medium magnum triclinium et duas columnas, ubi suspensum velum est, transit. Imperatore autem e velo egresso, ad sinistrum drungarius vigilum barbatique protospatharii stant, et ipse a cubiculi praefectis stipatus, per magni cubiculi porticum, ubi apparatus XIX. accubituum instruitur,

τες τὸν βασιλέα μὴ πεσόντες κάτω, νεύει δὲ πραιπόσιτος τῷ τῆς καταστάσεως, κάκενος λέγει „χελεύσατε” αὐτοὶ δὲ τὸ Σ „εἰς πολλοὺς χρόνους καὶ ἀγαθούς.” ἐν δὲ ταύτῃ τῇ δοχῇ ἰστανται σπαθαροκανδιδάτοι καὶ οἱ σπαθάριοι ἔνθεν κάκεῖσε, 5καὶ οἱ μὲν σπαθαροκανδιδάτοι καὶ οἱ σπαθάριοι κατέρχονται τὰ γραδήλια τοῦ κονυμιστριῶν, οἱ μὲν ἐκ δεξιῶν, οἱ δὲ ἐξ εὐωνύμων τῶν πυλῶν. οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ οἱ στρατηγοί διέρχονται τὴν μέσην πύλην καὶ εὐθέως οἱ μὲν ἀπὸ δεξιᾶς πατρίκιοι καὶ στρατηγοί κατέρχονται τὰ γραδήλια τῆς ἀριστερᾶς πύλης. ὁ δὲ βασιλεὺς δηριγενύόμενος ὑπὸ τοῦ κονυμιστριῶν, κατέρχεται τὸ πούλπιτον, καὶ ἰσταται ὑπὸ τὸ καμελαύκιον ἐν τῷ πορφυρῷ λίθῳ, καὶ δέχονται αὐτὸν ἐκεῖσε πατρίκιοι καὶ στρατηγοί μετὰ τῆς συγκλήτου. καὶ προσκυνησάντων τὸν βασιλέα μὴ πεσόντων κάτω, νεύει δὲ πραιπόσιτος ἀπὸ κελεύθεως τῷ σιλεντιαρίῳ, κάκενος λέγει „κελεύσατε.” (Ε.) Καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε δηριγενύόμενος δὲ βασιλεὺς ὑπὸ αὐτῶν πάντων, διέρχεται διὰ τῶν ἐκακουβίτων καὶ τῶν σχολῶν, καὶ ἐξέρχεται τὴν μεγάλην πύλην, καὶ διερχόμενος διὰ μέσου τοῦ μιλίου καὶ τοῦ ἀνγυνοτέρου, εἰσέρχεται ἐν τῇ πύλῃ τοῦ ὠρολογίου τῆς ζωμεγάλης ἐκκλησίας. ἴστεον δὲ, διὰ τὴν διόδῳ τοῦ βασιλέως τελοῦνται ἄπαντα τὰ αἴσια ἀκολούθως, ὃν τρόπον ἀνωτέρῳ ἐν τῇ καθόλου προελένουται τῆς Χριστοῦ γεννήσεως ἔξετέμεθα Ed. L. 39 καὶ εἰσελθόντος τοῦ βασιλέως ἐν τῇ προσιρημένῃ πύλῃ τοῦ

11. Ἰσταντας cod. 14. πεσόντων R. ex compendio cod. πεσον
superscripto τ., πεσόντες ed.

transit, et in medio duarum columnarum stat. In onopodio patricii et strategi Imperatorem suscipiunt, eoque adorato, non prono tamen in terram corpore, praepositus ceremoniario signum dat, qui dicit: *Iubete*; hi vero: *In multa et felicia tempora*. In hac Imperatoris solenni receptione hic et illuc spatharocandidati et spatharii stant, qui per scalas consistorii, illi quidem per sinistram, hi per dextram portam, descendunt. Patricii et strategi per medianam portam veniunt, et rursus qui ad dextram adstant per gradus sinistre portae descendunt. Imperator a cubiculari stipatus, per pulpitum descendit, et sub camelaucio in lapide rubro stat, cumque patricii et strategi cum senatu ibi excipiunt. Postquam Imperatorem, haud proni tamen in terram, adorarunt, praepositus a mandato signum silentiario dat, qui dicit: *Iubete*. (V.) Inde ab his omnibus stipatus Imperator, per excubias scholasque transiens, perque magnum portam, medium Milli et Augustale progressus, portam horologii magni templi ingreditur. Notandum vero est, ritus omnes eo modo, quem supra in universalis processione natalis Domini exposuimus, in hac processione Imperatoris observari. Ingressum per dictam horologium portam factio

64 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

αδρολογίουν, δέχονται αὐτὸν οἱ τοῦ μέρους τῶν Βενέτων ἐκεῖσε,

Ms. 43. αούκ δπιδίδωσι δὲ ἐκεῖσε δ δῆμαρχος λιβελλάριον, εἰ μὴ μόνον ἀκτολογεῖ, μὴ πράττων ἔτερὸν τι, καὶ εἰδ' οὕτως εἰσέρχεται δ βασιλεὺς ἔνδον τοῦ βήλου τοῦ χρεμαμένου δπισθεν τῆς πύλης τοῦ νάρθηκος ἐν τῷ μητιτωρίῳ, καὶ λαβὼν δ πραι-5 πόσιτος τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, εἰσέρχονται δν τῷ νάρθηκι, καὶ ἀπαντᾶ αὐτὸν δ πατριάρχης, δ δὲ βασιλεὺς ἀσπάζεται τό, τε εὐαγγέλιον καὶ τὸν σταυρόν. καὶ εἰδ' οὕτως προσκυνήσαντες ἀλλήλους δ, τε βασιλεὺς καὶ δ πατριάρχης,
Β καὶ ἀσπασάμενοι ἀπέρχονται μέχρι τῶν βασιλικῶν πυλῶν. 10
καὶ δ μὲν πατριάρχης ἀρχεται τελεῖν τὴν εὐχὴν τῆς εἰσόδου τῆς Θείας λειτουργίας. δ δὲ βασιλεὺς παρὰ τοῦ πραιποσίτου λαβὼν κηρία, εὑχεται. καὶ ἀποδόντων ἀμφοτέρων τὰς εὐχὰς αὐτὸν τῷ Κυρίῳ, ἐπιδίδωσιν δ βασιλεὺς τοὺς κηροὺς τῷ πραιποσίτῳ, καὶ αὐτὸς τῷ τῆς καταστάσεως. δ δὲ βασιλεὺς 15
προσκυνεῖ τὸν τίμιον σταυρὸν καὶ τὸ ἄχραντον εὐαγγέλιον καὶ διέρχεται μετὰ τοῦ πατριάρχου μέσον τοῦ ναοῦ, καὶ διὰ τῆς πλαγίας τοῦ ἀμβωνος εἰσέρχονται δν τῇ σωλέᾳ, καὶ πλησιάσαντες ταῖς ἀγίαις θύραις, δ μὲν πατριάρχης εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον, δ δὲ βασιλεὺς ἄψας κηροὺς καὶ
Σ εὐξάμενος ἐπιδίδωσι τοὺς κηροὺς τῷ πραιποσίτῳ, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον· μέλλοντος δὲ εἰσιέναι, Ισταται μητροπολῖται κατέχοντες τὰ ἄγια θύμια, καὶ ἐπινευσάντων αὐτὰ πρὸς τὸν βασιλέα μικρὸν, φιλεῖ δ βασιλεὺς τοὺς ἐπ' αὐταῖς πεπαρμένους σταυρούς, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσια-25

3. πράττοντες cod. 22. ἔξιεναι cd.

Veneta excipit; tribunus autem eius libellum non tradit, sed tantum acclamat, nec quoquam practerea facit. Deinde Imperator velum pone narthecis portam in metatorio suspensum ingreditur, et postquam praepositus a capite eius coronam demsit, narthecem intrant ipsique patriarcha occurrit, Imperator vero evangelium crucemque osculatur. Postquam Imperator et patriarcha se invicem venerati osculatique sunt, ad portas Imperatorias abeunt, ubi patriarcha processus introitus divini officii agit, Imperator vero cereos, quos a patriarcha accepit, tenens, precatur. Quo facto, cereos praeposito, hic ceremoniario tradit, Imperator autem venerandam crucem sacramque evangelium adorat, mediumque templum cum patriarcha transit, perque obliquitatē ambonis soleam intrat. Sacris ianuis appropinquantes, patriarcha sacrarium ingreditur, Imperator cum cereis accensis precatus, eos praeposito tradit, et ipse sacrarium intrat. Dum vero ingressurus est, metropolitani sacras ianuas occupant easque versus imperatorem paullulum inclinant; is cruces eis affixas

στήριον, καὶ εὐξάμενος ἔμπροσθεν τῆς ἀγίας τραπέζης ἐφαπλοῖ ἐν αὐτῇ εἰλητὰ δύο, καὶ ἐπιτίθησι τὸ προσευ-
χθέντα, δίσκους δύο καὶ ποτήρια δύο, είτα ἀσπάζεται τὰ
ἄγια σπάργανα, καὶ εἰδὲ οὕτως λαβὼν ἀποκόμβιον παρὰ
5τοῦ πραιποσίτου, τίθησι καὶ αὐτὸν ἐν τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ.
(ε'.) Καὶ προσκυνήσαντες ἀλλήλους δ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πα-
τριάρχης, ἔξερχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ
ἀπέρχεται εἰς τὸ μητατώριον, καὶ ἅπτων ἐκεῖσθι κηροὺς καὶ
εὐξάμενος, ὑπαλλάσσει τὸν λῶρον καὶ τῆς θείας λειτουργίας
ιοτελεσθείσης, ηνίκα μέλλουσι. διέρχεσθαι τὰ ἄγια, περιβάλλε-
ται ὁ βασιλεὺς χλανίδα, καὶ δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν δεκάθους, Ms. 43. b
ἀπέρχεται ἐν τῷ τόπῳ, ἐν ᾧ ἴσταται τὸ κηρίον, ἤγονυ ἡ
λαμπάς, ἥηπερ μέλλει βαστάσαι, καὶ στάντων πάντων τῶν
πατρικίων ἐνθεν κάκεῖσθαι, διέρχεται ὁ βασιλεὺς μέσων αὐτῶν.
15δος δὲ πραιπόσιτος λαβὼν τὸ κηρίον, ἐπιδίδωσιν αὐτὸν τῷ βα-
σιλεῖ, ὁ δὲ βασιλεὺς διέρχεται ὀψικεύων τὰ ἄγια, καὶ εἰσ-
ελθὼν ἐνδον τῆς σωλέας, καὶ πλησίον τῶν ἀγίων θυρῶν γενό- Ed. L. 40
μενος, ἐπιδίδωσι τὸ κηρίον τῷ πραιποσίτῳ, κάκεῖνος ἐπιτί-
θησιν αὐτὸν ἐπάνω τῆς σωλέας πλησίον τῶν ἀγίων θυρῶν,
20εν τῷ δεξιῷ μέρει, ὁ δὲ βασιλεὺς ἴσταται πλησίον τοῦ αὐτοῦ
κηρίου, ἐως ἣν διέλθωσι τὰ ἄγια. καὶ ηνίκα διέλθωσι τὰ
ἄγια, προσκυνοῦσιν ἀμφότεροι ἀλλήλους δ, τε βασιλεὺς καὶ
ὁ πατριάρχης, καὶ ἀπέρχεται ὁ βασιλεὺς δηριγενόμενος ὑπὸ¹
τῶν κατὰ συνήθειαν διὰ τῶν ἔξω τοῦ θυσιαστηρίου ἐν τῷ
25μητατώριῳ. καὶ τοῦ καιροῦ τῆς θείας ἀγάπης ἐγγίσαντος,
θηλοῖς ὁ τῆς καταστάσεως τῷ πραιποσίτῳ, κάκεῖνος τῷ βασι-

osculari; mox sacrarium intrat, et ad sanctum altare precatus,
duo corporalia ei insternit, allatosque discos duos totidemque cali-
ces imponit, sacras fascias osculatur sumtumque a praeposito apo-
combium sacrae tabulae imponit. (VI.) Imperator et patriarcha flexo
genu se iavicem salutant, et egressus e sacrario Imperator, ad me-
tatorium abit, ubi cereos accedit precatusque lorum mutat, et finito
divino officio, dum sacra processura sunt, tunicam induit, et a consue-
to ministerio stipatus, eo, ubi cereus seu lampas, quam portaturus est,
stat, procedit, perque medios patricios ab utroque latere adstantes
transit. Postquam vero cereum a praeposito accepit, sacra comi-
taturus procedit, soleam intrat et prope sacras ianuas constitutus,
cereum praeposito reddit, qui ipsum supra soleam prope sacras ianuas
in dextro latere imponit, Imperator autem ad cereum, usque dum
sacra processerunt, subsistit. Quo facto ipse et patriarcha se in-
vicem flexo genu venerantur, mox Imperator cum solenni comitatu
extra sacrarium ad metatorium abit. Sacra autem communione
appropinquante, id ceremoniarius praeposito, praepositus Imperatori

λεῖ, ὃ δὲ βασιλεὺς ἔξερχεται, καὶ δημιγενόμενος ὑπὸ τῶν Βροειρημένων, τουτέστι τῶν ἀρχότων τοῦ κονβουκλείου πατρικίων τε καὶ στρατηγῶν, μετὰ καὶ τῆς συγκλήτου ἀπέρχεται, καὶ ἴσταται ἐν τῷ δεξιῷ μέρει τοῦ Θυσιαστηρίου, ἐπακούμβιζων τῷ καιγέλλῳ ἐν τῷ ἀντιμισθίῳ τῆς πλαγίας, καὶ διέκειται δίδωσιν ὁ βασιλεὺς ἀγάπην τῷ τε πατριάρχῃ μητροπολίταις τε καὶ ἐπισκόποις, ἄρχοντι τε τῆς ἐκκλησίας, καὶ πᾶσι τοῖς ἐξ ἕθους, καὶ εἰδ' οὕτως προσκυνήσαντες ἀλλήλους ὅ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, κατέρχεται ὁ βασιλεὺς καὶ ἴσταται, ἔνθα εἰδίσται αὐτὸν διδόναι τὴν ἀγάπην καθ' ἔκαστην ο πρόστινσιν, καὶ εἰσέρχονται ἐν ἐνὶ βήλῳ μάγιστροί τε καὶ πατρίκιοι καὶ στρατηγοί, μετὰ καὶ δομεστίκων, καὶ οἱ τὰ Σπρώτα ὄφφίκια κατέχοντες δῆμαρχοί τε καὶ ὁ τῆς καταστάσεως, ἀπαντες δὲ οἱ προειρημένοι εἰσερχόμενοι πρὸς τὸ ἀσπά-

Ms. 44. a σισθαι τὸν βασιλέα προσκυνοῦσι, μὴ πίπτοντες διὰ τὴν ἀνά-15 στασιν, ἀλλ' ἀπεργόμενος ἔκυστος κατὰ τάξιν, δίδωσι τὴν ἀγάπην τῷ βασιλεῖ. καὶ εἰδ' οὕτως ἀπαντες ἴστανται ἐν ταῖς τάξεσιν αὐτῶν, καὶ προσκυνοῦσιν ἀμφότεροι ἀλλήλους ὅ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, καὶ ἀπέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ μητρατωρίῳ. καὶ τῆς θείας κοινωνίας ἐγγιζούσης, εἰσ-20 ἔρχεται ὁ τῆς καταστάσεως καὶ δηλοῖ τῷ πρωτοσίτῃ, κάκενος τῷ βασιλεῖ, ὃ δὲ βασιλεὺς ἔξερχεται καὶ δημιγενόμενος ὑπὸ τῶν προειρημένων πάντων, ἀπέρχεται καὶ ἴσταται ἐμπροσθετοῦ τοῦ Θυσιαστηρίου ἐν τῷ βασιλικῷ ἀντιμισθίῳ, καὶ

8. δ βασιλεὺς ed. 12. κατέχοντες Leich. Idemque cod., κατέχοντα ed.

indicat, qui a dictis ministris, scilicet a praefectis cubiculi, patriciis, strategis et senatoribus stipatus, egreditur, et in dextra parte sacrarii, cancellis in antimensio lateris obliqui accumbit sacramque agapen patriarchae, metropolitis, episcopis, praefectis ecclesiae certe risque pro more distribuit. Deinde postquam ipse et patriarcha se invicem flexo genu salutarunt, Imperator ad locum, ubi agapen in omnibus processionibus distribuere solet, abit. Tunc in uno velo magistri, patricii, strategi, cum domesticis, iisque, qui supremis officiis admoti sunt, demarchi et ceremoniarius, iutrant. Omnes autem ad osculandum Imperatorem ingressi, non in terram procumbunt ob resurrectionis memoriam, sed singuli abeuntes Imperatori osculum pacis dant. Posthac omnes in locis suis adstant, Imperator et patriarcha mutua sibi oscula dant; mox ille in metatorium abit. Appropinquate sacra communione, ceremoniarius praeposito id nuntiaturus intrat, is Imperatorem monet, qui a predictis stipatus abit, et ante sacrarium in antimensio Imperatorio subsistit precatusque adscendit, et e patriarchae manu sacram communionem, ut

εὐξάμενος ἀκείσεις ἀνέρχεται, καὶ κοινωνεῖ ἐκ τῶν τοῦ πα-
τριάρχου χειρῶν ὃν τρόπον ἐν τῇ προλαβούσῃ ἑορτῇ τῆς Χρι-
στοῦ γεννήσεως εἰρηται, καὶ μετὰ τὸ κοινωνῆσαι τὸν βασιλέα
προσκυνοῦσιν ἀμφότεροι ἀλλήλους δ, τε βασιλεὺς καὶ δ πα-
τριάρχης, καὶ ἀπέρχεται δ βασιλεὺς ἐν τῷ μητατωρίῳ, καὶ
δεξεῖλθων ἐν τῷ τρικλίνῳ, κραματίζει μετὰ φίλουν, ὃν ἂν κε-
λεύει. (Ζ.) Χοὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι, ἡγίκα ἄρξηται ἡ θεία λει-
τουργία, εὐθέως ἀνέρχονται οἱ τοῦ κονθουκλεούν ἐν τοῖς κα-
τηχουμενίοις, καὶ δέρχεται ἡ αὐγοῦστα ἐκ τοῦ μητατωρίου
ιοτοῦ ὕπτος ἐν τοῖς κατηχουμενίοις, καὶ καθέζεται δπλ σελλίον, Ed.L. 4:
καὶ ἰστανται οἱ τοῦ κονθουκλεούν ἀπαγεῖς ἔνθεν κάκεσσ, οἱ
δὲ εὐνοῦχοι πρωτοσπαδάριοι ἰστανται ὅπισθεν τῆς αὐγοῦστης,
καὶ λαβὼν τεῦμα δ πραιπόσιτος παρὰ τῆς αὐγοῦστης, δέρ-
χεται μετὰ δύο ὁστιαρίων βασταζόντων βεργίᾳ, καὶ εἰσάγει
15βῆλον ἄ, πατρικίας ζωσάς βῆλον β', μαγιστρίσας· βῆλον γ',
πατρικίας καὶ ἀνδυπάτους βῆλον δ', πατρικίας καὶ στρατη-
γίσας βῆλον ἐ, δπαρχίσας καὶ κοναιστωρίσας· βῆλον ε',
δπαρχίσας θεματικὰς ἀνδυπατίσας, τὴν δρονγγαρίαν τῆς βί-
γλης, πρωτοσπαθαρίας, σπαθαροκανθιδατίσας, τουρμαρχίσας
αποποτηρητίσας, σπαθωρίας ὑπατίσας, καὶ στρατωρίσας· βῆλον
ζ, κομητίσας τῶν σχολῶν, κανδιδατίσας, σκριβωνίσας, δομε-
στικίσας τῶν ταυμάτων, βιστιτωρίσας, σιλετιαρίσας, κομη-
τίσας τοῦ ἀριθμού, κομητίσας τῶν ἱκανάτων. καὶ μετὰ τὸ Ms. 44.b
δοῦναι πάσαις τὴν ἀγάπην τὴν αὐγοῦσταν γείσει τῷ πραιπο-

7. δρ' ἡγίκα ed. 9. ἐπ τοῦ μητατωρίου R., ἐν τῷ μητατωρίῳ
cod. et. ed. 10. τῷ δριτὶ coni. Leich. 19. δσπαθωρίας ed.

supra in festo nativitatis Christi commemoravimus, accipit. Quia
ipsi impertita, patriarcham, patriarcha Imperatorem flexo genu vene-
ratur, et Imperator ad metatorium abit, et in triclinio cum amicis,
quos vocari iussit, convivium celebrat. (VII.) Sciendum est, in in-
troitu divini officii, cubicularios ad catechumenata abire, Augustam
vero e metatorio, quod in catechumenis est, egressam, scilicet in-
sidere, cubiculariis omnibus ab utroque latere, eunuchis vero pro-
tospathariis a tergo Augustae adstantibus. Signo ab Augusta dato,
praepositus cum duobus ostiariali virgas gestantibus exit, et velum
primum, patricias zostas: secundum, magistrissas: tertium, patricias
et proconsulares: quartum, patricias et strategorum feminas: quid-
tum, praefectorum et quaestorum: sextum, praefectorum thematum
ac proconsulum uxores, drungariam vigiliae, protospatharias, spatharo-
candidatas, spatharias, turmarcharum uxores, consulares et strato-
rissas, adducit. Velum septimum, in quo comitissae scholarum,
candidatae, scribonissae, domesticae ordinum, vestitorissae, silen-
tiariae, comitissae numerorum et excubitorum, sequitur. Hae omnes

στέφω, κακεδνος λέγειο „κελεύσατε.” αὐταὶ δὲ τὸ „εἰς πολ-
λοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους,” καὶ ἔξερχονται. ἀναστᾶσι δὲ ἡ
αὐγοῦστα, εἰσέρχεται ἐν τῷ μητατωρίῳ μετὰ τῶν οἰκειακῶν
αὐτῆς κονθικούλαρίων, οἱ δὲ λοιποὶ τοῦ κονθουχλείνυ κατέρ-
χονται εἰς τὸν βασιλέα. (H.) Καὶ ἀναπτάς ὁ βασιλεὺς ἀπὸ
τοῦ κρύματος, περιβάλλεται τὸν λῶφον διὰ τῶν βεστιτόρων,
καὶ κελεύσας τῷ πραιποσίῳ, προσκαλεῖται τὸν πατριάρχην,
καὶ τοῦ πατριάρχου ἐλθόντος, προσκυνοῦσιν ἀμφύτεροι ἀλλή-
λους ὅ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, καὶ διέρχονται διὰ
τοῦ τρικλίνου, ἐν ᾧ ἐκδημάτισε, καὶ μελλόντων ἔξερχεσθαιο
ἐν τῷ ἀγίῳ φρέστι, ἰσταται ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ πύλῃ μετὰ
τοῦ πατριάρχου, ὁ δὲ πραιπόσιτος καὶ ὁ ἄρχυρος ἰσταται
ἔξω τῆς αὐτῆς θύρας, καὶ δὴ διὰ χειρὸς τοῦ ἀργύρου λαμ-
βάνει ὁ πραιπόσιτος τὰ χρυσᾶ βαλαντίδια, καὶ ἐπιδίδωσι τῷ
βασιλεῖ, καὶ ὁ βασιλεὺς δίδωσι τοῖς μέλλουσι ταῦτα λαμβύ-
νειν, κράζοντος δηλονότι τοῦ ἀργύρου „τῷ ὁ δεῖγα δεσπόται
Δάγαθοι.” εἰσὶν δὲ οἱ λαμβάνοντες ταύτην τὴν εὐεργεσίαν ὅ,
τε ἀρχιδιάκονος καὶ οἱ διάτιάροις καὶ οἱ ψάλται καὶ οἱ προσ-
μονάρχοι, καὶ εἰδίθ' οὕτως εἰσέρχονται ἐνδον τῆς κορτίνας τῆς
κρεμαμένης ἐν τῷ ἀγίῳ φρέστι. ὁ δὲ πραιπόσιτος λαβὼν τὸν
στέμμα, ἐπιδίδωσι τῷ πατριάρχῃ, καὶ στέφει ὁ πατριάρχης
τὸν βασιλέα, καὶ ἐπιδίδοντος τοῦ πατριάρχου τῷ μεγάλῳ βα-
σιλεῖ εὐλογίας, ὅμοίως καὶ τῷ μικρῷ, λαβὼν δὲ βασιλεὺς πιστὰ
τὸν πραιποσίου ἀποκόμβιον, ἀντιδιδοῖ τῷ πατριάρχῃ, ὁ δὲ

7. προσκαλεῖται ed. 9: δὲ βασ. ed. 16. τῷ δ R., τὸ δ cd.

postquam ab Augusta osculum pacis acceperunt, ea signum praepo-
sito dat, qui dicit: ιωβέτε, ipsae: in longa ac felicia tempora
Deus ele. mox abeunt. Dein Augusta surgit, et metatorum cum
suis cubiculariis ingreditur, ceteri vero cubiculi ministri ad Imperato-
rem accedunt. (VIII.) Qui postquam e convivio discessit, loro a
vestitoribus induitur, et praepositum patriarcham advocare iubet,
qui postquam advenit, se invicem salutant, et per triclinium, in
quo convivium actum fuerat, ad sacrum puteum egrediuntur, in
cuius porta imperator et patriarcha, extra portam praepositus et
argentarii, stant. Tunc praepositus criminibus auro plenas ex argen-
tarii manu sumit, et imperatori, hic iis, quibus munera distribui
soleut, tradit, clamante interea argentario: η, νομιμι: βοη. Hoc
autem munus archidiaconus, ostiarius, psaltae et custodes ecclesiae
accipiunt. Postea cortinam in sacro puteo suspensam intrant, ubi
praepositus coronam sumit, eamque patriarchae tradit, hic Imperato-
ri impouit, et panem benedictum magno aequo ac minori Imperato-
ri tradit. Imperator pro lis apocombium a praeposito allatum patri-

πατριάρχης τῷ βασιλεῖ ἀλειπτὰ, ὅμοίως καὶ ὁ ἔτερος βασιλέυς τὸ αὐτὸν ποιεῖ. (Θ.) Προσκυνήσαντες δὲ ἀμφότεροι ἀλ-. Ed. L. 42 λῆσους καὶ ἀσπασύμενοι· οἵ τε βασιλεῖς καὶ ὁ πατριάρχης, ἔξερχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε, καὶ διέρχεται διὰ τῆς ἡμέσης, καὶ εἰσέρχεται τὴν μεγάλην πύλην τὴν χαλκῆν, ἀπὸ δὲ τῶν ἐκεῖσε διὰ τε τῶν σχολῶν καὶ τῶν ἐκσκονθίτων, ἐκτελούντων τῶν περιτικῶν μερῶν ἀκολούθως καὶ τῶν πολιτικῶν ἄπαντα τὰ κατὰ συνήθειαν. καταλαβούσης δὲ τῆς συγκλήτου Ms. 45. a ἐν τῷ κονσιτωδίῳ, μένει ἐκεῖσε ὑπερευχομένη τὸν βασιλέα· τοκατελθὼν δὲ τὰ γραδήλια ὁ βασιλεὺς, μένει ἐκεῖ, καὶ ὁ τῆς καταστάσεως μετὰ σιλεντιαρίων καὶ βεστήτρων, ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.” ὁ δὲ βασιλεὺς δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχότων τοῦ κουβου- B κλείου καὶ τῶν πάτρικίων, διέρχεται μέχρι τοῦ στενοῦ, καὶ 15μένουσιν οἱ πατρίκιοι, καὶ αὐτοὶ ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα. εἰσελθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ τρικλίνῳ τοῦ αὐγονοτίων, παραστάκια ἀστραλίζουσι· τὰς θύρας κουβικούλαρίοι, ὁ δὲ βασιλεὺς νεύει τῷ πρωτοστίῳ καὶ λέγει ὁμοιότελε „βατ̄” καὶ ἀποκριθεὶς εἰς τῶν κουβικούλαρίων λέγει „καλᾶς.” οἱ δὲ 25λοιποὶ πάντες τοῦ κουβουκλείου, στάντες δίκην τοῦ Π στοιχείου, λέγουσιν καὶ αὐτὸι ὁμοιότελε „Ηλθεσ η μούλτος ἄντος φιλικήσμις.” εἰσελθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ ὀκταγώνῳ, λαβόντος τοῦ πρωτοστίου τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ βασιλέως, εἰσέρχονται οἱ βεστήτορες καὶ ἀπαλλάσσονται τὸν 25λῶρον, καὶ ἔξερχονται ὁ δὲ βασιλεὺς περιβαλλόμενος συ-

8. τὰ om. ed., 20. Pro στάντες cod. πάντες.

archae, hic Imperatori unguenta, offert, quod etiam alter Imperator facit. (IX.) Postquam vero Imperatores et patriarcha se invicem adorarunt osculatique sunt, Imperator abit, perque medium templum digressus, magnam aciem portam intrat, inde per scholas et excubias, dum factioe transitoriae ac politici omnia pro more et consuetudine sua peragunt, procedit. Senatus autem in consistorio congregatus, Imperatorem faustis acclamationibus excipiendum expectat. Qui ut per scalas descendit, ibi subsistit, ceremoniarius autem cum silentariis et vestitoribus ipsi acclamat: *in multa bonaque tempora etc.* Iude a praefectis cubiculi patricisque stipatus, ad stenum usque abit, ubi patricii faustis precationibus eum excepturi adsunt. Denuo vero triclinium augustale intrat, ianuas cubicularii occupant: Imperator autem praeposito signum dat, ac latine dicit: *Fit;* unus autem cubiculariorum respondet: *Bene;* ceteri autem cubicularii Imperatorem eo modo, qui literam *II* exprimit, circumstantes, latine dicunt: *Vivas multos annos felicissime.* Imperatori octangulum triclinium ingresso coronam praepositus demit, vestidores lorum exu-

γίον χρυσοῦν, ἀπὸ τῶν ἐκεῖσες, δηριγευόμενος ὅπό τε τοῦ κονθονυκλείον πρωτοσπαθαρίων τε καὶ λοιπῶν οἰκειακῶν, διέρχεται διὰ τοῦ αὐγουστέως καὶ τῆς ἀψίδος, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ θεοφυλάκτῳ παλατίῳ. (I.) Καταλαβούσης δὲ τῆς ὁρᾶς, καθέζεται ἐπὶ τῆς τραπέζης, ἡ δὲ τράπεζα δοτινὴ προκοπή,⁵ καὶ εἰδ' οὕτως εἰσέρχονται οἱ τοῦ κονθονυκλείον, καὶ παρίστανται καθὼς καὶ ἡ τάξις ἔχει ἐνθεν κάκεσε τοῦ κλητωρίου· εἰσέρχονται δὲ καὶ οἱ φίλοι δὲν τῷ κλητωρίῳ, φοροῦντες οἱ μὲν πατρίκιοι τὰ χλανίδια αὐτῶν, καὶ πάλιν, ἥντινα εἰσέλθῃ.

Δ Θη τὸ δουλκιον, περιβάλλονται αὐτά. Ιστέον δὲ, ὅτι οἱ ἄριοι χοντες τοῦ κονθονυκλείον δι' ὅλης τῆς διακανησίμου ἐν τῇ αὐτῇ τραπέζῃ, ἦγοντες τῇ χρυσῇ, τελοῦσι διπλοῦν παραστάσιμον. χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι εἰ μὲν τύχωσι πρέσβεις μεγάλων ἰδιων, καὶ κελεύσει ὁ βασιλεὺς τούτους καλέσαι, ίσταται ἡ

Με. 45. b χρυσῇ μικρὰ τράπεζα ἄνω ἐνθα τὸ πενταπύργιον ίσταται,¹⁵ καὶ καθέζεται ἐκεῖ ὁ βασιλεὺς, οἱ δὲ πρέσβεις καθέζονται ἐν τῇ μεγάλῃ χρυσῇ τραπέζῃ. ἀριστερῷ δὲ τοῦ πενταπυργίου ίσταται σκάμνον, ἔχον βάθρα, καὶ ἀνέρχεται δι' αὐτοῦ ὁ τῆς τραπέζης, καὶ ίσταται ἄνω καθυπουργῶν τῷ βασιλεῖ, οἱ δὲ

Ed. L. 43 διγυιστάριοι ίστανται πάντες κάτω, ίστανται δὲ ὄμοιώς καὶ τῷ δέξιοιστερῷ τοῦ αὐτοῦ πενταπυργίου, ἔχοντος καὶ αὐτοῦ βάθρα, καὶ ἀνέρχεται δι' αὐτοῦ ὁ ἐπιγέρηντος. ίστέον δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι ίστανται ἐν τῇ καμάρᾳ τοῦ χρυσοτρικλίνου τῇ ἔξαγονοῃ πρὸς τὸν τριπέτωνα παρατράπεζα δύο, εἰ δὲ κε-

10. δουλκὴν cod. 20. ἑγγιστάριον ed. 22. ἐπιγέρητης ed.,
πιγκέρητης coni. Leich.

unt, et egrediuntur. Ille aureo sagio indutus, a cubiculo, protospathariis ceterisque famulis atipatus, per augustale et apsidem a Deo custoditum palatum petit. (X.) Hora autem instantे, mensae, quae excisa est, adsidet, cubicularii intrant, et ab utroque coenaculi latere ut mos est adstant: intrant quoque amici Imperatoris, et patricii quidem tunicas suas gestant, quas, cum cibi afferuntur, rursus induunt. Sciendum est, praefectos cubiculo tota septimana renovationis in eadem mensa, scilicet aurea, duplice conassum facere. Porro si legati magnarum gentium adstant eosque advocari Imperator iuss erit, aurea mensa parva eo loco, ubi pentapygrium est, stat, eique Imperator, legati vero maiori mensae aureae adsident. In sinistro autem pentapygri latere scamnum gradibus instructum apponitur, per quod mensae praefectus Imperatori ministraturus ascendit, infra autem engistarii omnes ad laevam pentapygri stant, quod etiam gradus habet, per quos pincerna adscendit. Practerea observandum est, in camera aurei triclinii ad triptonem ducente

λονέες δι βασιλεύς γενέσθαι κατὰ προσθήκην δερα δύο παρατράπεζα, ἵσταται τὸ δν τῇ ἀριστερῷ καμάρᾳ, τὸ δὲ ἑτερον δν τῇ δεξιᾷ. γνωστέον δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι εἰ μὲν τύχη η ἐօρτὴ τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ τοῦ πάσχα, τε-
βλεβται οὕτως. ἔξερχεται μετὰ λιτῆς ἐκ τοῦ Θεοφυλάκτου αὐτοῦ παλατίου, ἀπὸ τῆς παναγίας Θεοτόκου τοῦ Φάρον, καὶ διέρχεται διὰ τῶν διαβατικῶν τῶν ἀγίων μ' καὶ τῆς ἀψίδος, καὶ ἀπέρχεται ἐν τῷ ναῷ τῆς παναγίας Θεοτόκου ἐν τῇ Βλάστρῃ, ἀπὸ δὲ τῶν ἁκεῖς ἀπέρχεται εἰς τὸν γαὸν τοῦ ἀγίου Ιωάννεράνου, καὶ τελέσαντος τὰ συνήθη, οἱ μὲν ἴερεῖς ἀπὸ τῶν ἁκεῖς λειταγεύοντες, ὑποστρέφουσιν ἐν τῷ παλατίῳ, δὲ βασιλεὺς εἰσέρχεται ἐν τῷ ἁκεῖς ὅντι κοιτῶν τοῦ αὐγονοτέως, ἐκδεχόμενος τὸν καιρὸν, καταλαβόντος δὲ τοῦ καιροῦ, τελεῖ ἀπαντα ἀκολούθως οὐ τοῦ πάσχα, ὡς ἀνατέρῳ εἴρηται.

15

ΚΕΦ. ι.

Όσα δε παραφυλάττειν ἐν τῇ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ τῆς διακαγνησίμου.

Προέρχονται τάχιον ἀπαντες οἱ ἄρχοντες ἀπὸ λευκῶν χλανιδῶν ἐν τῇ ἀψίδῃ, ἀλλάσσοντες δὲ οἱ μὲν πατρίκιοι τοις χλανίδια χρυσόταβλα, οἱ δὲ λοιποὶ ἔκαστος κατὰ τὴν αὐτοῦ στάζειν τε καὶ ἀξίαν, τοῦ δὲ κονθονκλείον οἱ μὲν πραιπόσιτοι καὶ δοτιαροπριμικήριοι περιβέβληται χλανίδια χρυσόταβλα,

2. τὸ μὲν ἐν coni. R. 10. Στεφάνου, τείλσας τ. συνήθη. Οἱ μὲν cd.

duas tabulas apponi, quodsi vero et alias duas parari Imperator iusscrit, una in sinistra, altera in dextra camera instruitur. Si porro festum annunciationis in diem paschatis inciderit, ita celebratur. Venit Imperator cum processione ex palatio suo a Deo custodito a sancta Deipara Phari, perque porticus quadraginta sanctorum apud quemque progressus, templum sanctae Deiparæ in Daphne, inde sancti Stephani petit, ritibusque solennibus servatis, inde sacerdotes in processione ad palatium revertuntur, Imperator vero cubiculum augustale ingressus, tempus exspectat, quo veniente, ceremonias in Paschatis festo quasque supra exposuimus observandas peragit.

CAP. 10.

Observanda die secunda septimanae renovationis.

Praefecti omnes, albis tunicis induiti, celeriter in apsidem procedunt, patricii tunicas aureis clavis, ceteri vestes pro suo ordine ac dignitate, praepositi cubiculo et primicerii ostiariorum tunicas aureis clavis, spatharocubicularii spathas suas gestant. Aperto pa-

οἱ δὲ σπαθαροκονθικουλάριοι τὰ σπαδία αὐτῶν. ἀγοῖξαντος
δὲ τοῦ παλατίου, οἱ μὲν τοῦ κουβουκλείου ἀπαντες εἰσέρ-

Ms. 46. αχούται διὰ τῶν διαβατικῶν τῶν ἀγίων μ', ἐκδεχόμενοι ἐκεῖσε
τὸν βασιλέα, οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ ἄμα τῶν δομε-
στίκων ἴστανται ἐν τῷ ἡμικυκλίῳ τοῦ τρικόγχου, ὡς εἴδισται⁵
αὐτοῖς. ὁ δὲ βασιλεὺς ὑηριγενούμενος ὑπὸ τῶν τοῦ κουβου-
κλείου, φορῶν σαγίον χρυσοῦν, ἔξερχεται διὰ τῆς γανωτῆς

Δπύλης τοῦ τρικόγχου, καὶ δέχονται αὐτὸν ἐκεῖσε πατρίκιοι
τε καὶ στρατηγοὶ ἄμα δομεστίκοις, καὶ δηριγενούμενος ἀπὸ
τε τῶν τοῦ κουβουκλείου πρωτοσπαθαρίων βαρβάτων, μα-10
γλαβιτῶν, καὶ λοιπῶν οἰκειακῶν, διέρχεται διὰ τῆς Δάφνης,
ἄπτων ὡς ἐξ ἔθους ἐν τοῖς εὐκτηρίοις κηρίᾳ, καὶ εἰσέρχεται
ἐν τῷ κοιτῶν τοῦ αὐγούστεως, ἐκδεχόμενος τὸν καιρόν. κα-
ταλαβόντος δὲ τοῦ καιροῦ, περιβάλλεται χλανίδα διὰ τῶν
βεστητόρων λευκὴν χρυσοφεγγῆ, καὶ δηριγενούμενος ὑπὸ τῶν 15
ἀρχόντων τοῦ κουβουκλείου, διέρχεται διὰ τοῦ αὐγούστεως,
ἴστανται δὲ ἔξω τῆς πύλης, ἕνθα τὸ βῆλον κρέμαται, πρω-
τοσπαθάριοι βαρβάτοι, ἥλλαγμένοι, βαστάζοντες σπαθοβάκλια.

Ed. L. 41 καὶ διελθὼν δὲ βασιλεὺς διὰ τοῦ στενοῦ τῆς χρυσῆς χειρὸς,
ἀνέρχεται ἐν τῇ γαλκῇ πύλῃ τοῦ δυόποδος, καὶ δέχονται¹⁰ τοι
αὐτὸν πατρίκιοι καὶ στρατηγοί· προσκυνησάντων δὲ τῷ βα-
σιλεῖ, νεύει δὲ πραιπόσιτος τῷ τῆς καταστάσεως ἀπὸ κελεύ-
σεως, καὶ λέγει „κελεύσατε·” αὐτοὶ δὲ ὑπερεύσονται „εἰς
πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.” οἱ δὲ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ

3. τῶν διαβατικῶν om. ed. 8. πατρίκιοι καὶ ed. 10. πρω-
τοσπαθ. Sic h. l. et v. 17. scribendum ut supra p. 67, 19. pro
eo, quod ed. exhibet δοναθ, monente Reiskio ad pp. 24, 23.

latio, cubicularii omnes per quadraginta sanctorum aedem intrant Imperatorem excepturi; patricii vero et strategi cum domesticis in hemicyclo triconchii ut ipsis mos est adstant. Stipatus autem a cubiculariis Imperator, sago aureo ornatus, per cancellos triconchii egreditur, eumque patricii, strategi et domestici ibi excipiunt. Post a protospathariis barbatis cubiculi, manclavitis ceterisque domesticis stipatus, per Daphnem transit, accensis pro more in oratoriis cercis, inque cubiculo augustali tempus statutum exspectat. Quo veniente, tunica alba auro splendente a vestitoribus induitur, aque cubiculo praefectus stipatus, per augustale transit, stantibus extra portam, ubi cortina suspensa est, protospathariis barbatis, qui mutatoria sua spathabaculos gestant. Digestus Imperator per stenum aureae manus, ad aoneam portam onopodii procedit, ubi patricii et strategi cum excipiunt, quibus Imperatorem adorantibus, praepositus ceremoniario a mandato signum dat, isque dicit: Iubete; at

σπαθάροις ἰσταται ἔνθεν κάκελθεν βαστάζοντες τὰ διστράλια αὐτῶν. (B.) Καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσες δηριγενομένου τοῦ βασιλέως, οἱ μὲν σπαθαροκανθιδάτοι καὶ σπαθάροι κατέρχονται τὰ γραδήλια τοῦ κονσιστωρίου, οἱ μὲν τὴν δεξιὰν διπύλην, οἱ δὲ τὴν ἀριστερὰν, οἱ δὲ πατρίκιοι εξέρχονται τὴν μέσην πύλην, καὶ οἱ μὲν ἐκ δεξιῶν κατέρχονται τὰ γραδήλια ^{τῆς} δεξιᾶς πύλης, καὶ οἱ ἐξ ἀριστερῶν κατέρχονται τὰ γραδήλια τῆς ἀριστερᾶς πύλης. ὁ δὲ βασιλεὺς μετὰ τοῦ κονβουκλείου κατέρχεται τὸ πούλπιον, καὶ ἰσταται ὑπὸ τὸ κατομελαύκιον ἐν τῷ πορφυρῷ λιθῷ, καὶ δέχονται αὐτὸν πάλιν ἐν τῷ κονσιστωρίῳ πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ ἄμα τῇ συγκλήτῳ, καὶ προσκυνήσαντες, γεύοντος τοῦ πραιποσίτου τῷ σι-^{Με. 46. b} λειτιαρίῳ ἀπὸ κελεύσεως, λέγει „κελεύσατε“ αὐτοὶ δὲ τὸ „εἷς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.“ ἀπὸ δὲ τῶν ἐκεῖσες δηριγενόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν προειρημένων, λέγοντος τοῦ τῆς καταστάσεως κατὰ βάθρον „καπτάτε λόμην“, διέρχεται διὰ τῶν δικονυθίτων καὶ τῶν σχολῶν καὶ τῆς γαλῆς, καὶ ἀπέρχεται ἐν τῷ ἀγίῳ φρέστι, τὰ δὲ μέρη δέχονται τὸν βασιλέα εἰς τὰς συνήθεις στάσεις σφραγίζοντες, μηδὲν ἐτερον ποιοῦντες, λέγουσιν δὲ οἱ νοτάριοι καὶ οἱ μαῖστορες τοὺς κατὰ τύπον λάμψους, ἐν οὓς τόποις εἰδισται αὐτοῖς. ἄψας δὲ κηρους ὁ βασιλεὺς καὶ εὐξάμενος, ἐπιδίδωσιν αὐτοὺς τῷ πραιποσίτῳ, ὃ δὲ πατριάρχης ἐξελθὼν ἀπαντᾷ τὸν βασιλέα ἐν τῷ ἀγίῳ φρέστι, προσκυνήσαντες δὲ καὶ ἀσπασάμενοι ἀλ-

ι6. καπλάτε cod.

illi: *In multa bonaque tempora etc. Spatharocandidati vero et spatharii cum dextralibus suis ab utroque latere adstant. (II.) Imperatore ab his stipato, spatharocandidati et spatharii per scalam consistorii descendunt, et illi quidem per dextram, hi per sinistram, patricii per medium portam, exeunt, ita ut ad dextram stantes, per scalas dextrae portae, ad sinistram per gradus sinistre portae descendant. Imperator autem cum cubiculo ad pulpitum descendit, subque camelaeucio in lapide porphyretico stat, eumque rursus in consistorio patricii et strategi cum senatu excipiunt, dumque adorant, praepositus silentario a mandato signum dat, qui dicit: Iubete; ipsi vero: In longa bonaque tempora. Inde a supra dictis stipatus Imperator, dicente ceremoniario, dum per gradus descendit: Captate Domini, per excubias scholasque et chalceum transit, et ad sanctum puteum abit, factiones autem in solennibus stationibus signantes, nec quicquam praeterea agentes, eum excipiunt, notarii vero et magistri iambos prae scriptos lis in locis ubi mos est recitant. Imperator cum cereis acceusis precatus, eos praeposito tradit, patriarcha vero egressus, ipsi in sancto putoe occurrat, et postquam se mutuo*

λήλους δ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, εἰσέρχονται εἰς τὴν δικληρίαν, ἀπελθόντων δὲ αὐτῶν ἐμπροσθεν τῶν ἄγίων Θυ-
ρῶν, δὲ μὲν πατριάρχης εἰσέρχεται ἐν τῷ Θυσιαστήριῳ, δὲ δὲ
βασιλεὺς ἐμπροσθεν ἑστῶς τῶν ἄγίων Θυρῶν, εῦχεται προτῶν
κηρούς, καὶ εὐξάμενος ἀπιδίδωσιν αὐτοὺς τῷ πραιποσίῳ, καὶ
εἰσέρχεται εἰς τὸ Θυσιαστήριον, καὶ εὐξάμενος προσκυνεῖ τὴν
ἄγιαν τράπεζαν, καὶ διέρχεται διὰ τῆς σωλέας μέλλον δὲ
ἔξερχεσθαι τὴν σωλέαν, λαμβάνει παρὰ τοῦ πραιποσίου κη-
ριολεπτικήν, καὶ εὐθέως ἀρχονται οἱ ψάλται δὲ τῷ ἀμβωτῷ
τὸ „Χριστὸς ἀνέστη.” (Γ.) Καὶ δηριγενόμενος δὲ βασιλεὺς οὗ

Ed. L. 45 ὑπὸ πάγτων τῶν κατὰ συνήθειαν, διέρχεται μέσον τοῦ ναοῦ,
καὶ διέρχεται διὰ τῶν βασιλικῶν πυλῶν, καὶ διελθὼν τὸν
νάρθηκα καὶ τὸν λουτῆρα, κατέρχεται τὰ γραδήλια τοῦ ἀθύ-
ρος, καὶ διέρχεται διὰ τοῦ μιλίου καὶ τὴν μέσην, καὶ ἀνέρ-
χεται εἰς τὸν φόρον, καὶ μέχρι τοῦ κίονος ἀπελθὼν, ἐνθα 15
καθίδρυται δὲ ναὸς τοῦ ἄγίου Κωνσταντίνου, ἀνέρχεται δὲ
βασιλεὺς τὰ ἐμπροσθεν γραδήλια τοῦ ναοῦ, καὶ ἰσταται ἀκεῖσα,
ἐπακουομβίζων τῷ καιγέλλῃ δὲ τῷ δεξιῷ μέρει, καὶ ἡγία

M. 47. α μέλλει ἀνέρχεσθαι τὰ αὐτὰ γραδήλια δὲ βασιλεὺς, διέσωι τὸ
κηρίον αὐτοῦ τῷ πραιποσίῳ. οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ πάντες οἵτοι
ἄρχοντες ἰστανται κάτω, ἔκαστος αὐτῶν κατὰ τὴν αὐτῶν
Βτάξιν τε καὶ στάσιν ὡς προείρηται, καὶ καταλαβόντος τοῦ
πατριάρχου μετὰ τῆς λιτῆς, διέρχεται μέσον αὐτῶν, καὶ μέλ-
λοντος τοῦ σταυροῦ ἀνέρχεσθαι τὰ γραδήλια, ἐνθα δὲ βασι-
λεὺς ἰσταται, ἅπτει κηρούς δὲ βασιλεὺς, καὶ προσκυνεῖ τὸν 25

adorarunt osculatique sunt, in ecclesiam ingrediuntur, ubi ad sanctas
ianuas progressi, patriarcha sacrarium petit. Imperator ad sanctas
ianuas, cereos manu tenens, precatur, precatus eos praeposito red-
dit, et sacrarium ingressus precatusque, sacram mensam adorat, per-
que soleam digreditur, unde dum exire vult, cereum processionalem
a praeposito accipit, psaltae interea in ambone canunt: *Christus
resurrexit.* (III.) Imperator ab omnibus pro more stipatus, per me-
dium templum, portas regias, narthecem et baptisterium transit, per
scalas athyris descendit, perque milium mediarnque forum petit, et
usque ad columnam, ubi templum S. Constantini est, abit, per sca-
las templi adscendit, ibique subsistit, cancellis dextri lateris accum-
bens, quod priusquam facit, cereum suum praeposito tradit. Patricii
veio et praefecti omnes in inferiori loco, singuli pro suo ordine et
dignitate ut supra monuimus, stant, per quos medios patriarcha cum
processione adveniens transit, dumque crux per scalas, ubi Impe-
rator stat, ascensura est, ipse cereos accedit, et veneraudam cru-
cem adorat, quo facto cereos praeposito, praepositus ceremoniario
tradit, qui eos in manualibus processionalis figit: crux vero affertur,

τίμιον σταυρὸν, καὶ προσκυνήσας διειδίωσι τοὺς κηροὺς τῷ πραιποσίῳ, κάκεῖνος τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ πήγυνσιν αὐτοὺς ὁ τῆς καταστάσεως ἐν τοῖς τῆς λειτῆς μανουαλίοις ὁ δὲ σταυρὸς ἀπέρχεται καὶ ἴσταται ἐν τῇ βάσει ὅπισθεν τοῦ 5βασιλέως ἐμπροσθεν τῆς πύλης τοῦ ναοῦ. ὁ δὲ πατριάρχης ἀνέρχεται ἐν τῇ ἑκκλησίᾳ μετὰ τῶν κατὰ συνήθειαν ἀνερχομένων μετ' αὐτοῦ καθ' ἔκαστην καὶ ὁ κλῆρος ἴσταται κάτω μετὰ τοῦ κοινοῦ λαοῦ ἐξ ἀριστερᾶς τοῦ βασιλέως, καὶ τῆς ἀκτεροῦς τελονομίης, λαμβάνει ὁ βασιλεὺς παρὰ τοῦ Στορακοπόσιτον κηρία, καὶ προσεύχεται, καὶ πάλιν δίδωσιν αὐτὰ τῷ πραιποσίῳ, ὁ δὲ πραιπόσιος τῷ τῆς καταστάσεως, αὐτὸς δὲ πήγυνσιν αὐτὴν ἐν τοῖς τῆς λειτῆς μανουαλίοις, καὶ παραντίκα ὁ τῆς καταστάσεως διενθετεῖ τούς τε πατρικίους καὶ λοιποὺς ἄρχοντας, τοὺς μέλλοντας δηριγεύειν τὸν βασιλέα, καὶ προσκυνήσαντες ἀλλήλους ὁ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, ἀρχοντας ψαλλεῖν τὸ τροπάριον οἱ ψάλται „Χριστὸς ἀνέστη.” (A.) Κάκεῖθεν δηριγευόμενος ὑπὸ τῶν προερημάτων, διέρχεται τὴν μέσην λειτανεύων, τὸ δὲ τροπάριον ἐν τῇ τῆς λειτῆς περιόδῳ ἀρχεται ὁ τῆς καταστάσεως, καὶ 20αὖθ’ ὡν τὴν μέσην διέρχεται. διά τε τῶν ἀρτοπωλίων καὶ τοῦ ταύρου, καταλαβὼν τὸν γαὸν τῆς παναγίας Θεοτόκου τῶν διακονίσσης, διειδίωσιν ὁ βασιλεὺς τὸ λειτανίκιον, καὶ μέχρι τοῦ φιλαδελφίου διελθὼν, ἀκκλίνει τὸ δεξιὸν μέρος, καὶ διέρχεται διά τε τῶν Ὄλυβρίου καὶ τῶν Κωνσταντιανῶν 25μέχρι τοῦ ἀγίου Πολυεύκτου, ὑπαλλάξας δὲ κάκεῖσε κηρίον,

2. αὐτοὺς Leich., αὐτὰ cod. 15. προσκ. τοὺς ἀλλήλους ed. 19. καὶ ἀνθάν τ. μέσ. διέρχεται διά τε τῶν ἀρτοπωλίων cod. δετοπολίων ed.

et pone Imperatorem in basi ante portam templi constituitur. Tunc patriarcha ecclesiam cum iis, qui pro more singulis festis cum ipso procedunt, petit: clerus autem cum populo communī ad sinistrum Imperatoris stat, finitaque extensa, Imperator a praeposito cereo sumit, precatur eosque praeposito, praepositus ceremoniario reddit, qui ipsos in manualibus processionis refigit. Tunc ceremoniarius patricios celerosque proceres Imperatorem stipaturos ordinat, Imperator vero et patriarcha postquam se invicem salutarunt, psaltae troparium: *Christus resurrexit, incipiunt.* (IV.) Inde a predictis stipatibus per medium procedit, troparium vero in processione ceremoniarius incipit, et propterea per medium transit. Per tabernas vero pistorum fororumque tauri digressus, sanctae Deiparase diaconissae acdem petit Imperator, ubi cereum processionale reddit, et ad philadelphium usque progressus, a dextra deslectens per Olybrii et Constantianas thermas usque ad sancti Polycucti vadit, ubi etiam cereum mutat,

καὶ λαβὼν ἑτερον κῆρίου παρὰ τοῦ πραιποσίτου, διέρχεται
τὴν μόσην μέχρι τῶν ἀγίων ἀποστόλων, καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸν
Ms. 47. θυρᾶς, καθέζεται ἐπὶ σελλίου προσμένων τὸν πατριάρχην.
καὶ τοῦ πατριάρχου καταλιμάντος μετὰ τῆς λιτῆς, οἱ μὲν
Ed. L. 46. κοινοὶ κληρικοὶ καὶ οἱ πολιτικοὶ εἰσέρχονται εἰς τὸν ναὸν διὰ 5
τῆς πλησίου οὐσῆς τῶν βασιλικῶν πυλῶν δεξιᾶς πύλης, τὰ δὲ
δόφαναὶ εἰσέρχονται διὰ τῆς μέσης πύλης ὥσταύτως καὶ οἱ μη-
τροπολῖται καὶ οἱ ἐπίσκοποι ἐισερχόμενοι διὰ τῶν βασιλικῶν
πυλῶν, προσκυνοῦσι τῷ βασιλεῖ, μὴ πίπτοντες κάτω. πλησιάζον-
τος δὲ τοῦ πατριάρχου, ἀνίσταται ὁ βασιλεὺς, καὶ προσκυνήσαν-10
τες ἀμφότεροι ἀλλήλους καὶ ἀσπασάμενοι, ἀπέρχονται μέχρι
τῶν βασιλικῶν πυλῶν, καὶ ὁ μὲν πατριάρχης ἄργεται τελεῖν τὴν
εὐχὴν τῆς εἰσόδου τῆς Θείας λειτουργίας. ὁ δὲ βασιλεὺς ἅψας
κηροὺς καὶ εὐξάμενος ἐπιδίδωσιν αὐτοὺς τῷ πραιποσίτῳ, καὶ
βαῦτὸς τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ τοῦ πατριάρχου τελέσαντος 15
τὴν εὐχὴν, προσκυνεῖ ὁ βασιλεὺς τὸ ἄχραντον εὐαγγέλιον καὶ
τὸν τιμίον σταυρὸν, καὶ διέρχεται μέσον τοῦ ναοῦ διὰ τῆς
πλαγίας τοῦ ἡμβωνος, ἔρχεται εἰς τὴν σωλέαν, καὶ ὁ μὲν
πατριάρχης εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον. ὁ δὲ βασιλεὺς
εὐξάμενος ὡς εἰδίσται αὐτῷ ἐμπροσθεύ τῶν ἀγίων θυρῶν, 20
εἰσέγχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον, καὶ προσκυνήσας τὴν ἀγίαν
τρύπεζαν, καὶ λαβὼν παρὰ τοῦ πραιποσίτου ἀποκόμβιον, τί-
θησιν αὐτὸν ἐν τῇ ἀγίᾳ τρυπέζῃ. (E.) Εὐξάμενος δὲ εἰς τὸν
τάφον τοῦ τε πατρὸς ἡμῶν Χρυσοστόμου καὶ τοῦ θεολόγου

14. κηροὺς, εὐξ. ed. 22. παρ' αὐτοῦ πρ. ed.

aliisque a praeposito accepto, per medium ad S. S. Apostolos abit,
et narthecem ingressus, in sella adsidens, patriarcham exspectat. Qui
postquam cum processione advenit, clerici communes et politici per
dextram portam, Imperatoris proximam, orphani per medium, tem-
plum ingrediuntur: sic etiam metropolitae et episcopi per portas
Imperatorias iugressi, Imperatorem, non prono tamen in terram cor-
pore, adorant. Appropinquante patriarcha, Imperator surgit, post-
quo mutuam adorationem et salutationem, ad portas Imperatorias
abcut, ubi patriarcha preces introitus divini officii instituere incipi-
pit. Imperator autem cum accensis cercis precatus, eos praeposito,
hic ceremoniario tradit, et preicatione finita, Imperator sacrosanctum
evangelium ac venerandam crucem adorat, perque medium templum
et ambonis latus digressus, soleam, patriarcha sacrarium, intrat.
Imperator autem ad sacras ianuas ut ipsi soleunc est precatus, moxque
in sacrarium ingressus, sacram incusam veneratur, et acceptum a
praeposito apocombium in ea reponit. (V.) Imperator deinde preces
in monumento patris nostri Chrysostomi et theologi sancti Gregorii
fundit, cereisque accensis uteque, Imperator et patriarcha, per

τοῦ ἄγίου Γεργυρίου, καὶ ἀψαντες κηροὺς, ἔξερχονται ἀμφότεροι ὅ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης διὰ τῆς ἀριστερᾶς πλα-^C
γίας τοῦ Θυσιαστηρίου, καὶ ἀπέρχονται ἐν τῇ σορῷ τοῦ ἄγίου
Κωνσταντίνου, κάκεῖσε εὐξάμενοι, καὶ ἀψαντες κηροὺς, ἔξερ-
χονται, καὶ ἀπέρχονται ἐν τοῖς τάφοις. τῶν ἀγιοτάτων πα-
τριαρχῶν Νικηφόρου καὶ Μεθοδίου· ἄψας δὲ κάκεῖσε κηροὺς
ὅ βασιλεὺς καὶ εὐξάμενος, εἰσέρχεται ἐν τοῖς τάφοις τῶν βα-
σιλέων, καὶ ἄψας κάκεῖσε κηροὺς, ἔξερχονται καὶ διέρχονται
ἀμφότεροι ὅ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης διὰ τοῦ ἀριστεροῦ^{MS. 43. a}
πομέρους τοῦ γαοῦ, ἦγοντα τοῦ γυναικίτον, ἀντικρὺ τοῦ Θυσια-
στηρίου, καὶ προσκυνήσαντες ἀμφότεροι ἀλλήλους ὁ βασιλεὺς
καὶ ὁ πατριάρχης, ὑποστρέψει πρὸς τὸ ἐκτελέσαι τὴν θείαν λει-
τουργίαν, ὃ δὲ βασιλεὺς διέρχεται διὰ τοῦ γυναικίτον καὶ ἔξερ-^D
χεται εἰς τὸν γάρθηκα, καὶ ἐκκλίνας πρὸς τὸ ἐξ ἀριστερᾶς μέ-
15ρος τοῦ λοντῆρος, οἱ μὲν πατρίκιοι ἰστανται ἔξωθεν τῆς πύ-
λης τοῦ κοχλεοῦ, ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα. ὃ δὲ βασιλεὺς
δηριγενύμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβοντείον, σπαθι-
ροκανδιδάτων καὶ ἐπὶ τῶν οἰκειακῶν καὶ τῶν ἐπὶ τοῦ μα-
γιλαρίου καὶ λοιπῶν, ἀτέρχεται διὰ τοῦ αὐτοῦ ἀριστεροῦ
κοκοχλιοῦ ἐν τοῖς σεπτοῖς κατηχουμενείοις, τὰ δὲ βῆλα τὰ κρε-
μαμένα ἐν τοῖς κατηχουμενείοις σιλεντιάριοι ποιοῦσι, καὶ
ἀπελθὼν ἰσταται ἐν τοῖς δεξιοῖς μέρεσι, ἔνθα εἰδισται αὐτῷ
καθ' ἐκάστην προέλευσιν ἰστισθαι, καὶ τελεῖ τὴν θείαν λει-
τουργίαν, οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ οἱ στρατηγοὶ ἔρχονται ὥπισθεν^{Ed. L. 47}

16. κοχλίου cd. 20. βῆλα τὰ κρεμμάμενα cd., βῆλα κατακρε-
μαμένα cd.

sinistrum sacrarii latus egrēduntur, sanctique Constantini sepulcrum
petunt, ubi pariter cum cereis accensis precati, discedunt ad sanctissimorum patriarcharum, Nicophori et Methodii, sepulcra abituri:
ubi imperator postquam cum cereis ardentibus precatus est, monu-
menta Imperatorum intrat, et ibi quoque cereis accensis, abeunt.
Inde uterque, Imperator et patriarcha, per sinistrum latus templi
seu gynaecium sacrario obversum transiunt, et postquam se mutua
adoratione salutarunt, patriarcha ad divinum officium celebrandum
redit; Imperator autem per gynaecium narthecem intrat, dumque ad
sinistrum baptisterii latus declinat, patricii extra portam cochlearae
fausta Imperatori apprantes adstant. Qui a praefectis cubiculi spa-
tharocandidatis et domesticis, tum manuclavatis ceterisque stipatus,
per eandem sinistram cochleam, ad septa catechumena abit, dum
interim silentiarii in catechumenis vela suspendunt, et postquam eo
venit, in dextris partibus, ubi in singulis processionibus stare solet,
subsistit, sacramque liturgiam celebrat, patricii vero et strategi post
Imperatorem per eandem cochleam veniunt, et e regione sacrarii, ubi

τοῦ βασιλέως διὰ τοῦ αὐτοῦ κοχλιῶν, καὶ ἵσταται ἀπέναντι τοῦ Θυσιαστηρίου, ἐνθα καὶ τὸ βασιλικὸν ἀντιμίσιον πρόκειται, ἐν φὶ καὶ κοινωνεῖ ὁ βασιλεὺς ἐν ταῖς τοιαύταις προελεύσεσιν. (ε.) Καταλαβότος δὲ τοῦ καιροῦ τῆς θείας κοινωνίας, ἀπέρχονται σιλεντιάριοι δύο ἀπὸ κελεύσεως, καὶ προσκαλοῦνται τὸν πατριάρχην, καὶ ὁ πατριάρχης, παρακρατούμενος ὑπ' αὐτῶν, ἀνέρχεται, καὶ ἀπαντῶσιν αὐτὸν ἐν τῷ τοῦ κοχλιοῦ πληρώματι, ἥνπικα μέλλει εἰσέρχεσθαι ἐν τοῖς Βασιλοῖς κατηχουμενείοις, οἱ τοῦ κονφουκλείου ἀρχοντες. καὶ εἰσελθὼν ἐν τοῖς κατηχουμενείοις ὁ πατριάρχης, προτιθησιγιο τὰ δῶρα ἐν τῷ βασιλικῷ ἀντιμίσιῳ, ὃ δὲ πμαιπόσιτος ἀπελθὼν μετὰ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονφουκλείου, προσκαλεῖται τὸν βασιλέα, καὶ ὑπ' αὐτῶν δηριγενούμενος ὁ βασιλεὺς, ἀπέρχεται, καὶ κοινωνεῖ ἐκ τῶν τοῦ πατριάρχου χειρῶν, εἴτα εἰσέρχεται ἔνδον τοῦ δεξιοῦ βήλου, καὶ καθίσται ἐκεῖτο ἐπὶ σελ-15 λίου, μέχρις ἣν κοινωνήσωσιν ἐκ τῶν τοῦ πατριάρχου χειρῶν πατρίκιοι τε καὶ στρατηγοί μετὰ τῶν λοιπῶν τῶν ἐξ ἔθνους. εἰδὼν οὕτως ἔξερχεται ὁ βασιλεὺς, καὶ προσκυνήσαν-

Ms. 48. b τες ἀμφότεροι ἀλλήλους δ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, Κ δ μὲν βασιλεὺς ἀπέρχεται ἐν φὶ τόπῳ ἀκτελεῖ τὴν θείαν λει-20 τουργίαν, ὡς προέφημεν, δὲ πατριάρχης κατέρχεται πληρῶσαι τὴν θείαν λειτουργίαν, καὶ διασώζουσιν αὐτὸν οἱ τοῦ κονφουκλείου ἄρχοντες μέχρι τοῦ τόπου, ἐν φὶ καὶ ἀπήντησαν αὐτὸν, ἐν τῷ ἀνέρχεσθαι αὐτὸν, κακεῖθεν διασώζουσιν

10. προτιθησιγ R., προστιθησιγ cod. et ed.

etiam antimensium Imperatorium, in quo in eiusmodi processionibus Imperator communicare solet, repositum est, subsistunt. (VI.) Tempore autem sacrae communionis instantे, duo silentiarii a mandato abeunt, et patriarcham advocant, qui, ab ipsis stipatus, adscendit, cique praefecti cubiculi in plenitudine cochleae, dum septa catechumenorum ingredi vult, obviam procedunt. Quo cum patriarcha pervenit, Imperatorio antimensio sacra dona imponit: praepositus vero cum praefectis cubiculi abit, et Imperatorem vocat, qui ab ipsis stipatus venit, et ex patriarchae manibus communicat, postea dextrum velum ingressus, ibi in sella adsidet, usque dum patricii et strategi cum ceteris, quibus mos est, sacram communionem e patriarchae manibus accepere. Ita mox Imperator egreditur, et postquam ipse et patriarcha se mutuo salutarunt, ad eum locum, ubi divinam liturgiam, uti diximus, celebrat, abit, patriarcha autem ad complendum sacrum officium descendit, comitantibus ipsum cubiculi praefectis, ad eum locum usque, ubi, cum ascenderat, obviam ipsi processerant, inde duo silentiarii cum ad templum comitantur. Peracto divino officio, Imperator per loca, quae ante catechumena sunt, et per

αὐτὸν σιλεντιαριοι δύο μέχρι τοῦ γαου. καὶ τῆς θείας λει-
τουργίας τελεσθείσης, διέρχεται ὁ βασιλεὺς διὰ τῶν ἔμπρο-
σθεν κατηχουμενείων, καὶ διὰ τῶν ἔνδον ἀπέρχεται ἐν τῷ
Θεοφυλάκτῳ παλατίῳ, ἤγουν τῷ ὅντι ἀκεῖσσ, καὶ εἰσέρχεται
5έν τῷ ποτῷ αὐτοῦ. καὶ κατέρχονται δύο σιλεντιαριοι ἀπὸ
κελεύσεως καὶ προσκαλοῦνται τὸν πατριάρχην, καὶ τούτου
ἀκελθόντος καὶ πλησιάσαντος, δέχονται αὐτὸν ἄρχοντες τοῦ D
κουβουκλείου, καὶ ἀλθὼν καθέζεται μικρὸν, καὶ εἰσελθὼν ὁ
πραιπόσιτος δηλοῖ τῷ βασιλεῖ. ὁ δὲ βασιλεὺς κελεύει τῷ
ιορδαποσίτῳ προσκαλέσασθαι τὸν πατριάρχην, καὶ ἐνθάντες
ἀμφότεροι ὁ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης ἐν τῷ τραπέζῃ,
ἐν φίλοτατῇ τράπεζᾳ, προσκαλεῖται τοὺς ἵρες, καὶ ποι-
οῦσι τὸν στίχον, καὶ εὐλογήσας τὴν τράπεζαν ὁ πατριάρχης,
ὑπαλλάσσει τὸ ὡμοφόριον αὐτοῦ, καὶ λαβόντες αὐτὸν οἱ ἵρες
15ἔξεργονται, καὶ εἰδ' οὕτως καθέζονται ἀμφότεροι ἐν τῇ τρα-
πέζῃ ὁ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης οἱ δὲ τοῦ κουβου-
κλείου παρίστανται ἐν τῇ τραπέζῃ ἑνδεν κάκεσσ, ὡς εἴρηται Ed. L. 48
καὶ πιώτων προσάπαξ τοῦ βασιλέως καὶ τοῦ πατριάρχου,
γείνει ὁ πραιπόσιτος ἀπὸ κελεύσεως, καὶ εἰσέρχονται οἱ τῆς
25οὐρανοργίας, ὁ δὲ τῆς τραπέζης εἰσελθὼν ἰσταται ἐν τῇ κάτω
πύλῃ ἔμπροσθεν τοῦ βῆλου, καὶ γείνει αὐτὸν ὁ πραιπόσιτος
ἀπὸ κελεύσεως, καὶ νύσσει τὸ βῆλον μετὰ τῆς χειρὸς, καὶ
αἴροντον αὐτὸν ὑπερθεν ἔγγυοιαριοι, καὶ εἰσέρχονται οἱ φί-
λοι, καὶ τελεῖται ἀπασα η τῆς τραπέζης ἀκολουθία. καὶ ἀν-
25σταται ὑπερευξάμενοι τὸν βασιλέα, καὶ ἔξεργονται, καὶ ὁ Ms. 49.a

2. τῶν καὶ ἔμπρ. ed. 16. τοῦ om. ed. 19. γείνει πραιπ. ed.

interiora ad palatium a Deo servatum, quod scilicet ibi situm est,
abit cubiculumque suum ingreditur. Tunc duo silentiarii a mandato
abeunt et patriarcham arcessunt, quem, dum appropinquit, cubiculo
praefecti excipiunt, et postquam advenit, paullisper adsidet, dum
adventum eius Imperatori praepositus nunciat. Tunc quidem Impe-
rator, patriarcham advocare praepositum iubet, dumque ambo, Im-
perator scilicet et patriarcha, una in triclinio, ubi mensa stat, ad-
sunt, hic sacerdotes vocat, qui stichum faciunt, patriarcha autem,
postquam mensae benedixit, omophorium suum deponit, quod post-
quam sacerdotes sumserunt, exente, Imperator autem cum patriar-
cha mensae accumbit: cubicularii ab utroque mensae latere, ut dixi-
mus, adstant. Postquam Imperator et patriarcha scimel omnino bibe-
runt, praepositus a mandato signum dat, omnesque ministri intrant,
e quibus mensae praefectus ingressus, ad inferiorem portan ante
velum stat, idque, signo a praeposito dato, manu pulsat, engistarii vero
attollunt, quo facto aricci ingrediuntur, omnisque mensae ordo peragi-

μὲν βασιλεὺς μὲνι μετὰ μόνου τοῦ πατριάρχου, καὶ τοῦ κου-
Β βουκλείου παρισταμένου, καὶ πιόντες προσάπαις ἀνίσταται, καὶ
προσκληθέντες οἱ ἵερεῖς ἀπὸ κελεύσεως εἰσέρχονται, καὶ περι-
βαλλόμενος ὁ πατριάρχης τὸ ὁμοφόριον αὐτοῦ, ποιοῦσι τὸν στί-
χον, καὶ διποδὸς ὁ πατριάρχης τῷ βασιλεῖ εὐλογίας, ἐξέρχον-
ται οἱ ἵερεῖς. (Ζ.) Καὶ εἰδὴ οὗτος προσκυνήσαντες ἀλλήλους,
καὶ ἀσπασάμενοι ὅ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, ἀπέρχεται
μὲν ὁ πατριάρχης καὶ διασώζονται αὐτὸν οἱ τοῦ κονθουκλείου
μέχρι τῶν κατηχουμένων, ὃ δὲ βασιλεὺς ἀναπαύεται μικρὸν
ἔκειται, καὶ καταλαβούσης τῆς ὥρας περιβάλλεται ὁ βασιλεὺς 5
Σ κολόβιον τριβλάτιον χρυσοσωληνοκέντητον, διὰ λίθων καὶ μαρ-
γάρων ἡμφιεσμένον, ὃ καὶ βότρυς καλεῖται, καὶ σπαδίον ὄμοιός
χρυσοῦν διὰ λίθων καὶ μαργάρων ἡμφιεσμένον, καὶ εἰδὴ οὐ-
τῶς ἐπιτίθησιν ὁ πρωτόσιτος τὴν τόγα, ἤγουν τὴν τιάραν, ἐπεὶ
τῆς τοῦ βασιλέως τιμίας κεφαλῆς, καὶ ἐξέρχεται ὁ βασιλεὺς 15
δηριγενούμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου, φορούν-
των αὐτῶν σαγία ἀληθινὰ, καὶ διέρχεται διὰ τῶν κατηχου-
μενείων τοῦ γάρθηκος, τὰ δὲ βῆλα τὰ ὄντα ἔκειται κονθικο-
λάριοι βαστάζονται, καὶ διέρχεται διὰ τοῦ ἀριστεροῦ κοχλίου,
δι' οὐ καὶ ἀνῆλθεν, καὶ δέχονται αὐτὸν οἱ τε μάγιστροι καὶ οἱ
πατρίκιοι ἐξεσθεν τοῦ αὐτοῦ κοχλίου εἰς τὸν λουτῆρα, ἔνθα
καὶ τὸ πρωτὸν ἀνερχομένον τοῦ βασιλέως ἔμειναν, ὑπερευχόμε-
νοι τὸν βασιλέα. καὶ ἐξελθὼν ὁ βασιλεὺς, ἵππεύει ἐν τῇ πύλῃ,
Δ ἐν ᾧ εἴδισται αὐτῷ καθ' ἐκάστην προέλευσιν τοῦτο ποιεῖν, ὃ
δὲ ἵππος ἐστρωται σελλοχάλινον χρυσοῦν διάλιθον, ἡμφιεσμέ- 25

tur. Hi fausta Imperatori precati surgunt, et abeunt, Imperator cum pa-
triarcha et adstante cubiculo solus manet, et postquam adhuc semel po-
tum sumscere, surgunt, arcessiti autem sacerdotes a mandato intrant, et
postquam omophorium patriarcha induit, stichum faciunt, deinde pane
benedictio Imperatori a patriarcha dato, discedunt. (VII.) Postquam Im-
perator et patriarcha se mutua adoratione venerati osculatique sunt,
abit hic a cubiculariis ad catechumena usque stipatus; Imperator
autem ibi paulisper subsistit, et hora instante, colobium triblat-
teum, aurcis taeuiis ornatum lapidibusque et unionibus distinctum,
quod et botrys vocatur, induit, gladioque auro et pariter gemmis
ac margaritis ornato se acciugit: tunc patriarcha togam seu tiaram
venerando Imperatoris capiti imponit. Is postea a cubiculo prae-
feciis saga purpurea gestantibus stipatus, per catechumena narthecis
transit, cubiculariis vela, quae ibi sunt, portantibus, perque sinis-
traliam cochleam, per quam venerat, redit, cuncte magistri, et
patricii extra cochleam candem in baptisterio, ubi et mane adve-
nientem Imperatorem exspectaverant, faustis preceptionibus excipiunt.
Is in porta, ubi id in singulis processionibus facere solet, equum,

τον ἀπὸ μαργάρων, δὲ τῇ οὐρῷ τοῦ αὐτοῦ ἐππου καὶ τοῖς τέσσαροι ποσὶν ἀποκρέμανται πέτασοι πράνδιοι, ἵππεύοντι δὲ εὐθὺς ἀπὸ τῶν ἑκεῖσε οἱ τε ἄρχοντες τοῦ κουβουκλείου μάγιστροι, πατρίκιοι καὶ πᾶσα ἡ σύγκλητος ἐφ' ἵππων ἀστολι-
Βασιλέων ὑπὸ καταφράκτων, ἀπαντες δὲ αὐτῶν ἀπὸ σαγίων ἀληθινῶν. ἵππεύοντι δὲ ὁσαύτως καὶ οἱ σπαθιφοκανδιδάτοι φοροῦσι Ed. L. 49
ιοκαὶ μανάκια, διέρχονται δὲ ἀμφότεροι αὐτῶν ἐν τοῖς πλα-
γίοις τῶν πατρικίων ἔνθεν κάκεινε. οἱ δὲ σπαθιφοκυβικου-
λάριοι ἀπὸ καμισίου φοροῦντες τὰ σπαθία, κατέχουσιν ἐν
ταῖς χερσὶ διστράλια καὶ διέρχονται καὶ αὐτοὶ ἐφιπποι πλη-
σίον τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβουκλείου ἔνθεν κάκεισε. ὁ δὲ τῆς
Ινκαταστάσεως ἀπὸ σαγίου ἀληθινοῦ διέρχεται ἐμπροσθεν τοῦ
βασιλέως πεζὸς μετὰ καὶ σιλεντιαρίων πεζῶν, ὅμοιώς καὶ
αὐτοὶ ἀπὸ σαγίου ἀληθινῶν, βαστάζοντες καὶ βεργία γρυσσᾶ
διάλιθα, ὁ δὲ πρωτοστράτωρ καὶ ὁ κόμης τοῦ στάβλου ἔν-
θεν κάκεισ τοῦ βασιλέως, οἱ δὲ στράτορες πέριξ, ἀμφότεροι
αοδὲ αὐτῶν πεζοί. κανδιδάτοι δὲ καὶ σκρίβοντες καὶ μανδύτο-
ρες βασιλικοὶ δηριγεύοντις ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως ἥλλα-
γμένοι πεζοὶ κατὰ τὴν αὐτῶν τάξιν, οἱ δὲ κούρσορες καὶ δε-
κανοὶ δηριγεύοντις ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως πεζοὶ κατὰ τά-
ξιν. δηριγεύοντι δὲ καὶ στράτορες πεζοὶ μετὰ σκονταρίων,

5. Μποκαταφράκτων cod. 9. ἀλλοι μὲν ed. 24. δὲ om. ed.

ephippio aureo gemmisqne ac margaritis distincto instratum, in cauda vero et quatuor pedibus taenias ornatum, consequedit, quod statim et cubiculo praefecti, magistri, patricii, senatores omnes, faciunt, quorum equi cataphractas, ipsi saga sua purpurea, gestant. Similiter et spatharocandidati cum spathariis, equis ut diximus instructis vehuntur, gladiis cincti, scutaria et dextralia gestantes: spatharocandidati vero torques portant, utrique vero a latere patriciorum hinc et illinc transeunt. Spatharocubicularii in camisiis, spathas ferentes, manibus dextralia gestant atque ipsi in equis prope praefectos cubiculi hinc et illinc vehuntur. Ceremoniarius purpureo saga ante Imperatorem pedibus una cum silentiariis, qui et ipsi saga purpurea aureasque virgas gemmatas gestant, abit: protostator et comes stabuli ab utroque Imperatoris latere, stratores circa ipsum, utrique pedibus, prodeunt. Candidati, scribae et mandatores Imperatorii in mutatoris suis, cursores porro et decani ante Imperatorem, pedibus secundum ordinem suum procedunt. Sequuntur stratores cum scutariis, ramos palmarum manibus gerentes, et ipsi Imperatorem praecedentes, a tergo vero protospatharii

κατέχοντες ἐν ταῖς χερσὶ κλάδους δαφνῶν, καὶ οὐτοις μὲν δηριγενόνται ἔμπροσθεν, ὅπισθεν δὲ διέρχονται ἔφιπποι πρωτοσπαθάριοι εὐνοῦχοι, περιβεβλημένοι σπέκια ἀληθινὰ χρυσάκια καὶ σπαθία, κατέχουσι δὲ καὶ τὰ σπαθοβάκλια αὐτῶν, ἐπικείμενα τοῖς ἀντῶν ὄμοις· οἱ δὲ ἵπποι αὐτῶν δεστολισμένοι ἀπὸ καταφράκτων πλησίον δὲ τῶν αὐτῶν πρωτοσπαθαρίων εὐνοῦχων ὁ λογοθέτης τοῦ δρόμου, περιβεβλημένος σαγίον ἀληθινὸν, ἐπ' ἵππου ἐστολισμένου, ἀπὸ δὲ αὐτῶν πρωτοσπαθάριοι βαρβάτοι, περιβεβλημένοι σπέκια, κατέχοντες σπαθοβάκλια ἐπικείμενα τοῖς ὄμοισις αὐτῶν, ὄμοιώσιον καὶ αὐτοὶ ἐπ' ἵππων δεστολισμένων· εἰδὼς οὐτως κουβικούντια φρίπποι, ὁ δὲ δρονγάριος τῆς βίγλης καὶ οἱ μαγλαβίται μετὰ τῶν λοιπῶν οἰκειακῶν τῶν μὴ πεζευόντων, τοποτηριῶν τῶν ταγμάτων καὶ κομήτων, διέρχονται ἀπὸ διαστήματος, κρατοῦντες τῶν ὅπισθεν προέλευσιν κατὰ τὴν αὐτῶν¹⁵ ταξιν, ὅπισθεν δὲ αὐτοῦ ὁ τοποτηρήτης τοῦ ἀριθμοῦ, κρατῶν τὰ πλήθη τῶν λαῶν πρὸς τὸ μὴ συγχυθῆναι αὐτοὺς δὲ τῇ προελεύσει. (H.) Δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν προειρημένων

Ma. 50. a πάντων δὲ βασιλεὺς, διέρχεται μέχρι τῶν μαρμαρίνων λεόντων, καὶ δέχεται αὐτὸν ὁ δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἥγουντο δὲ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ καὶ τοῦ περατικοῦ δῆμου τῶν Βενέτων, αὐτὸς δὲ ὁ δημοκράτης κρατοῦμενος ὑπὸ τοῦ τῆς καταστάσεως ἀπέρχεται, καὶ προσκυνήσας τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως ἀσπάζεται αὐτοὺς, δὲ βασιλεὺς δεξάμενος αὐτὸν ἐπιδίψωσιν αὐτὸν τῷ κόμητι τοῦ στάθλου, δὲ δῆμο-

2. δισπαθάριος ed. h. l. et mox.

eunuchi equis vecti, speculis purpureis clavisque aureis accincti spathasque et spathobaculos humeris impositos portantes: eorum porro equi cataphractis instructi sunt. Hos proxime sequitur logotheta dromi sago purpureo indutus, in equo ornato, protospatharii barbati speculis accincti, spathobaculos humeris portantes, et ipsi in equis ornatis; post cubicularii in equis, drungarius vigiliae et manclavitae cum ceteris domesticis, qui non pedibus ire solet, legatis turmarum et comitibus, ex intervallo processum eorum, qui Imperatorem sequuntur, secundum ordinem suum conductentes: pone ipsauni vero vicarius numeri, multitudinem populi ne processioni immisceatur contiuens, sequitur. (VIII.) Imperator ab his omnibus stipatus, ad marmoreos leones venit, ubi ipsum princeps Venetorum seu domesticus scholarum cum transitoria Venetorum factione excipit, et a ceremoniario adductus abit, humique prostratus, pedes Imperatoris osculatur, quem is suscipiens comiti stabuli tradit: is vero iterum in sua statione constitutus, Imperatorem, dum factio acclamat, signat. Postquam factiones ea quae mos est peregerat,

κράτης στὰς πάλιν ἐν τῇ αὐτῇ στάσει, τοῦ μέρους ἀκτολογοῦντος, κατασφραγίζει τὸν βασιλέα. τελέσαντος δὲ τὰ δεῖ θέους τοῦ μέρους, ἀποκινεῖ μὲν ὁ βασιλεὺς, αὐτοὶ δὲ οἱ τοῦ μέρους προσκορεύονται ἔμπροσθε τοῦ βασιλέως, λέγοντες δρο-^{Ed. L. 5e}
 5μικά, εἰ δὲ κελεύει ὁ βασιλεὺς καὶ ἀπελατικά, ἀποσώζοντες τὸν βασιλέα μέχρι τοῦ ἀγίου Χριστοφόρου. χρὴ δὲ εἰδέναι, δτι οἱ δημοκράται τῶν δύο μερῶν τῶν περατικῶν καὶ οἱ δῆμαρχοι τῆς πολιτικῆς, ἕκαστος αὐτῶν κατὰ τὸ μέρος αὐτῶν, ἐν τῇ ἀδοχῇ δπιδιδόσαι λιβελλάριον, ἐν δὲ ταῖς λοιπαῖς
 15οδογαῖς λιβελλάρια οὐκ δπιδιδόσαι πρὸς ἄπαξ γὰρ τοῦτο καὶ μένον. ἡ δὲ πολιτικὴ τοῦ μέρους τῶν Βενέτων μετὰ καὶ τοῦ δημάρχου δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῷ ἀγίῳ Χριστοφόρῳ, καὶ δπιδίωσιν ὁ δῆμαρχος τῷ βασιλεῖ λιβελλάριον, τελέσαντες δὲ τὰ ἄκτα, ἀποκινεῖ ὁ βασιλεὺς, τὸ δὲ μέρος δια-^{5σωζει τὸν βασιλέα, λέγοντες ἔμπροσθεν δρομικά, εἰ κελεύει, B}
 25καὶ ἀπελατικά· τοῦτο δὲ τελεῖ ὃν ἕκαστον μέρος ἐγ τῇ αὐτοῦ δοχῇ. διασώζοντες τὸν βασιλέα, δέχονται ἑκεῖσε τῶν περατικῶν μερῶν Πρασίνων δὲ λαὸς τὸν βασιλέα ἐν τοῖς τοῦ Όλυμπίου, καὶ δπιδίωσιν ὁ δημοκράτης τῷ βασιλεῖ λιβελλά-^{5ριον, καὶ διασώζουσιν τὸν βασιλέα μέχρι τοῦ φιλαδελφίου τῶν περατικῶν μερῶν τῶν Βενέτων. καὶ δέχεται ὁ περατικὸς δῆμος τῶν Βενέτων τὸν βασιλέα ἐν τῷ φιλαδελφίῳ, διασώζουσι δὲ ὅντας τῶν Πρασίνων τῆς πολιτικῆς τοῦ μηδίου, καὶ δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῷ μοδίῳ, καὶ δπιδίωσιν ὁ δῆμαρχος λιβελλάριον τῷ βασιλεῖ, καὶ τελέσαντες ἄπαγτα, ας Ms. 5e. b}

4. Έμπροσθεν εδ. 17. δοχῇ, διασ. τ. βασιλέα. Λέγονται εδ.

Imperator discedit, quem factiones praeceperunt, dromica dicentes, et si Imperator iusserit, etiam apelatica, ipsumque ad S. Christophori conducant. Sciendum est, principes duarum factionum transitoriarum et tribunos politicae, singulos pro suis factionibus, in prima tantum receptione, non autem in ceteris, libellum tradere; hoc enim tantum semel fieri solet. Politici Venetiae factionis Imperatorem in S. Christophori excipiunt, ubi tribunus Imperatori libellum dat: actisque finitis, Imperator abit, quem factio conducens, dromica, si iusserit, et apelatica recitat. Hoc singulae factiones Imperatorem comitantes, in eius receptione observant. Populus transitoriae factionis Prasinæ Imperatorem ad S. Olybrii excipit, princeps eius libellum tradit ipsumque ad philadelphium, ubi transitoria Venetorum factio adest, conducit. Haec eum in philadelphio excipit et usque ad Prasinos politicae in modium ducit, a quibus in modio excipitur, ubi tribunus Imperatori libellum tradit, et omnibus ut supra dictum est peractis, ad taurum, ubi politica Veneto-

Σπροείρηται, διασώζουσι τὸν βασιλέα μέχρι τοῦ ταύρου τῆς πολιτικῆς τοῦ μέρους τῶν Βενέτων, καὶ δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῷ ταύρῳ καὶ διασώζουσιν ἑως τῶν ἀρτοπολίων τῆς πολιτικῆς τοῦ μέρους τῶν Πρασίνων, καὶ δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῷ φόρῃ τῶν περιτικῶν Πρασίνων, ἐν τῷ πλακω-5 τῷ τοῦ μιλίου τῆς πολιτικῆς μέρους τῶν Πρασίνων, δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῷ ζευξίππῳ τῶν περιτικῶν μερῶν Βενέτων, δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῇ χαλκῇ, καὶ εὐθέως πεζεύουσιν ἄπαντες, καὶ μέρει ἔφιππος μόνος ὁ βασιλεὺς κάκελθεν δηριγενόμενος ὑπὸ πάντων, ὡς προείρηται, διέρχεται ο διὰ τῶν κορτίων μέχρι τῆς ἔνδον μεγάλης πύλης τῶν ἀσκοκούβιτων, ἐν ᾧ γίνεται ἡ τῶν σκριβόντων προβολὴ, καὶ πε-15 Δῆενται ἐκεῖσε καὶ διέρχεται διὰ τῶν ἀσκοκούβιτων ἐμπροσθέν τῶν τριῶν πυλῶν τοῦ κονσιπτωρίου, μέρουσι δὲ ἐκεῖ οἱ τῆς συγκλήτου ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα, καὶ εἰσέρχεται ὁ βαπτι-20 λεὺς τὴν μέσην πύλην τὴν εἰσάγουσαν πρὸς τὴν ἀκκλησίαν τοῦ Κυρίου, μέρουσι δὲ ἐκεῖσε οἱ πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ ὑπερευχόμενοι καὶ αὐτοὶ τὸν βασιλέα, καὶ εἰσελθάντος τοῦ βαπτιλέως τὶς τὴν χαλκῆν πύλην τοῦ Κυρίου, κλείσουσιν εὐθέως τὰς θύρας οἱ τοῦ κονσιπτωρίου καὶ ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα, καὶ λαβόντος τοῦ πρωτοποσίτου τὴν τόγην ἀπὸ τῆς κειραλῆς τοῦ βασιλέως, εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς καὶ ἕσταται ἐμπρο-

Ed. L. 51 σθέν τῶν ὡγίων Θυρῶν, καὶ ὥψις κηρούς, εὑχεται ἐκεῖσε, καὶ εὐξέμενος διέρχεται διὰ τῶν διαβατικῶν τοῦ Κυρίου καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ ἡμικυκλιῷ τοῦ τρικόγχου, καὶ διελθὼν

5. πλάκῳ τῷ ed. 16. πύλην εἰσάγουσαν ed.

rum factio, cum perdueit. Haec Imperatorem in tauro excipit et ad tabernas pistorum, ubi politica factio Prasinorum adest, deducit, quae cum in foro transitoriae factionis Prasinæ, in subtractione milii politicae factionis Prasinæ excipit. In zeuxippo eum transitoria Venetorum factio, deinde in chalce, excipit. Mox omnes pedibus incedunt, solus Imperator equo vehitur, et inde ab omnibus stipatus ut dictum est, per cortinas usque ad interiore magnam portam excubitorum, ubi scribarum promotio instituitur, transit, equo descendit perque excubias ante tres consistorii portas dispositas ahil, ubi senatores fausta Imperatori precantes subsistunt: is vero medianam portam ad templum Domini ducentem ingreditur, ubi patricii et strategi, qui et ipsi fausta Imperatori apprecantur, adsunt. Quo aeneam portam templi Domini ingresso, cubiculari ianuas statim claudunt et Imperatori acclamant, qui postquam praepositus dogam seu tiaram a capite eius demsit, intrat, ad sanctas ianuas subsistit et precatur. Quo facto per porticum templi Dei hemicyclum triconchii per quo porticum quadraginta sanctorum

διὰ τῶν διαβατικῶν τῶν ἀγίων τεσσαράκοντα, εἰσέρχεται ἐν
ιῷ χρυσοτρικλίνῃ, καὶ στάντες οἱ τοῦ κουφουκλείου πάντες
ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα „εἰς πολ-
λοὺς καὶ ἀγαθοὺς χούρους” καὶ ἔξερχονται. (Θ.) Ἰστέον δὲ,
ὅτι εἰ μὲν τύχη τῇ αὐτῇ προελεύσει, ἥγονν τῇ δευτέρᾳ τῆς
διακαινησίμου, ἡ ἐօρτὴ τοῦ εὐαγγελισμοῦ τελεῖται οὕτως.
ἔξερχεται ὁ βασιλεὺς ἡλιαγμένος τῇ τοῦ εὐαγγελισμοῦ στο-
λὴν, καὶ ἀνέοχεται ἐν τῷ φόρῳ, τῇ τάξει καὶ προελεύσει τῆς ^{Μελ. 51. a}
τοῦ εὐαγγελισμοῦ ἐօρτῆς, καὶ ἀνελθῶν ἐν τῷ φόρῳ καὶ τε-
ιολέσας ἄπαντα κατὰ συνήθειαν, ὃ εἴωθεν ἐν τῇ τοῦ εὐαγγε-
λισμοῦ ἐօρτῃ τελεῖν, διέρχεται τὴν μέσην λιταρεύων, ἀρξα-
μένου τοῦ τῆς καταστάσεως τὸ τῆς ἐօρτῆς τροπάγιον „πή-
μερον τῆς σωτηρίας ἡμῶν τὸ κεφάλαιον”, καὶ ἀπέρχεται
μέχρι τῆς παναγίας Θεοτόκου τῶν διακονίστης. καταλιθών
15δὲ ἐκεῖσε, εἰσένχεται ἐν τῷ ναῷ καὶ τελεῖ τὸ προκείμενον,
τὸν ἀπόστολον καὶ τὸ ἄχροντον εὐαγγέλιον, καὶ μετὰ τὴν
ἐκτενῆ ἀπαλλάσσει ὁ βασιλεὺς τὴν στολὴν, ἦν φορεῖ τὸν εὐαγ-
γελισμοῦ, καὶ περιβιβλλεται τὴν τῆς αὐτῆς ἡμέρας στολὴν,
ἥγονν δευτέρας τῆς διακαινησίμου, ὡς ἀνωτέρῳ εἰρηται. καὶ ^ε
20ἀρχαμένων ἐν τῷ ἀμβωνὶ τῶν ψαλτῶν „Χριστὸς ἀνέστη,”
ἔξερχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε, καὶ ἀπέρχεται λιτα-
ρεύων, ἀρχομένου τοῦ τῆς καταστάσεως τὸ τροπάγιον ἐν τῷ
ναῷ τῶν ἀγίων ἀποστόλων, καὶ ἐκτελοῦνται τὰ τῆς προελεύ-
σεως δευτέρας τῆς διακαινησίμου ὡς ἀνωτέρῳ εἰρηται. Ἰστέον
25δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι ἐπὶ Λέοντος τοῦ τῆς θείας λῆζεως ἐγένετο

2. καὶ πάντες οἱ τοῦ κουφουκλείου ἐν τῷ αὐτῷ ed.

aureum triclinium intrat, ubi cubicularii omnes stantes, *In multa bonaque tempora, Imperatori acclamant, mox egrediuntur.* (IX.) Sciendū est, hanc processionem, scilicet secundae dici septimanæ re-novationis, si festum annuntiationis iucidit, hoc ritu celebrari. Imperator veste, quam festo annuntiationis gestare solet, indutus, ad forum in ordine et processione festi annuntiationis procedit, quo facto peractisque pro more omnibus, quae eō die peragi solent, per medium solenni ritu procedit, ceremoniario troparium festi: *Hodie principium salutis nostræ, inchoante. Deinde ad S. Deiparain diaconissae abit, ubi templum ingreditur. Quo postquam accessit, templum intrat, repositum ibi apostolicum librum et sanctum evangelium recitat et post extensam, veste annuntiationis, quam gestat, exuta, habitum diel eius seu secundae septimanæ renovationis, sumit ut supra dictum est. Psaltis in ambone hymnum Christus resurrexit, exorsis, egreditur et cum solenni pompa abit, ceremoniario troparium in sanctorum apostolorum æde inchoante: ceteri ritus proces-sionis secundae renovationis ut supra exposuimus observantur.*

ἥ ταξις αὐτη. ἵππεύει δὲ βασιλεὺς ἀπὸ σκαφαιμαγγίου χρυσοῦφάντου ὑπερμένος, καὶ οὕτως ἀπέρχεται εἰς τοὺς ἄγίους ἀποστόλους, καὶ πάλιν ὑποστρέψων ἔφικπος περιβάλλεται κολώβιον τὸν λεγόμενον βότρυν, καὶ στέφεται τὸ ἄσκρον στέμμα καὶ οὕτως ὑποστρέψει, καὶ τελεῖται οὕτως δῶς τῆς δοσήμερον ἡμέρας.

ΚΕΦ. ια'.

Όσα δει παραφυλάττειν τῇ γ' διακαιρησίμου εἰς τὸν ἀγιον Σάργιον.

Προέρχονται ἀπαντες οἱ ἀρχοντες ἡλλαγμένοι ἀπὸ λευκῶν χλανιδίων, ἕκαστος κατὰ τὴν αὐτοῦ τάξιν καὶ τὴν αὐτοῦ στολὴν, καὶ εἰσέρχεται ἡ προδευτική δινή τοῦ Ἰουστινιανοῦ 52 τοῦ τρικλίνου. περὶ δὲ ὥραν τριτην γίνεται ἀπὸ κελεύσεως μεταστάσιμον, καὶ περιβαλλόμενος ὁ βασιλεὺς διβητίσιον λευκὸν καὶ τζετζάκιον, δηριγενούμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβουκλίου, διέρχεται διὰ τοῦ χρυσοτρικλίνου καὶ τοῦ τριπέτωνος καὶ ἰστάται ἐν τῇ δέσμονός τοῦ πύλῃ τοῦ τριπέτωνος πρὸς τὸν λαυσιακὸν, οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ ἰστανται εἰς τὴν αὐτὴν πύλην μέχρι τῆς δέσμονός τοῦ πύλης εἰς τὸν Ἰουστινιανὸν δινθεν κάκεσσον. προσκυνησάντων δὲ πάντων τῷ βασιλεῖ, γεύει δὲ πραιπόσιτος ἀπὸ κελεύσεως τῷ τῆς καταστάσεως καὶ λέγει „κελεύσατε“ αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται τῷ βασιλεῖ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.“ καὶ δηριγενούμενος ὑπὸ πάντων αὐτῶν, διέρχεται τῷ τρικλίνῳ τοῦ Ἰουστινιανοῦ 51. b στιγμανὸν δινθεν κάκεσσον.

4. κολωβίῳ τῷ λεγομένῳ βότρυν ed. 23. ἐν τῷ τρικλίνῳ ed.

Sciendum est, sub Leone gloriae memoriae hunc ordinem institutum esse. Imperator cum scaramangio auro intecto equo ad sanctos apostolos vehitur, et revertens, colobio, quod botrys dicitur, induitur, capitī alba corona imposita, et ita revertitur, id quod ad hunc diem observari solet.

CAP. 11.

Observanda die tertio septimanæ renovationis in sancti Sergii.

Proceres omnes tunicis candidis, unusquisque suo ordine vesteque, procedunt, et intrat pompa Iustiniani triclinium. Circa horam tertiam metastasimum seu processio instituitur, ubi Imperator dibusilio albo et tunicatio induitus, praefectis cubiculi cum comitantibus, per aureum triclinium ac tripetonem transit inque porta eius ad lausiacum ducenta subaluit, patricii vero et strategi ab utroque latero portae ad eam usque, quae ad Iustiniani triclinium ducit, adsanct. Qui postquam omnes Imperatorem adorarunt, praepositus a mandato ceremoniario signum dat et dicit: *Iubete: at illi: In longa et*

στινιακοῦ καὶ ἴσταται ἐν τῷ πρώτῳ δύμφαλίῳ τοῦ αὐτοῦ τρε-
κλίνου. ἐνωθέντες δὲ οἱ πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ ἔκεισε καὶ
ἡ λοιπὴ σύγκλητος καὶ πεσόντες, τεύσοντος τοῦ πρωτοποσίτου
ἀπὸ κελεύσεως σιλεντιαριψῷ τῷ ἐστῶτι ἐν μέσῳ τῆς δοχῆς,
βκάκενος λέγει „κέλευσατε·” αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται τῷ βι-
σιλεῖ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.” οἱ δὲ σπιαδαρο-
κανδιδάτοι καὶ οἱ σπιαδάριοι ἴστανται ὅπισθεν τῶν πατρι-
κίων, καὶ ἀρχοντες τοῦ κουβουκλείου ἔνθεν κάκελθεν ὡς εἴ-
θισται αὐτοῖς ἐν ἐκίστῃ προελεύσει τεῦτο τελεῖν. δηριγενό-
1ομενος δὲ ὑπ' αὐτῶν ὁ βασιλεὺς, διέρχεται ἐπὶ τὸ σκύλι, ὃν
δὲ τῷ ἵπποδρομίῳ ἴστανται κανδιδάτοι, σχοινίονες καὶ βασι-
λικοὶ μανδάτορες ὡς μέλλοντες δηριγενέειν τὸν βασιλέα, ἥνικας
ἔξελθῃ τῷ ἵπποδρόμῳ. καὶ ἔξελθων ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ ἵππο-
δρόμῳ, δηριγενόμενος ὑπ' αὐτῶν πάντων καὶ τῶν προειρη-
15μένων, διέρχεται διὰ τοῦ ἵπποδρόμου, τὰ δὲ πλήθη τῶν
ὄχλων ἴστανται ἐν τῷ ἵπποδρόμῳ ὑπερευχόμενοι τὸν βασι-
λέα. καὶ διελθὼν ὁ βασιλεὺς δηριγενόμενος ὑπὸ πάντων, διὰ
τῶν παλαιῶν ἀσηκρητειῶν ἀπέρχεται ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἄγίου
Σεργίου. μέλλοντος δὲ τοῦ βασιλέως εἰσέρχεσθαι ἐν τοῖς κα-
20τηχουμενείσι, μέρουσιν ἔξω τῆς πύλης πατρίκιοι καὶ στρατη-
γοὶ, δὲ ἡγούμενος τοῦ αὐτοῦ ναοῦ δέχεται ἔκεισε τὸν βασι-
λέα ἀπὸ τῆς πύλης, βαστάζων θυμιατὸν καὶ θυμιῶν ἔμπρο-
σθεν τοῦ βασιλέως. δὲ ὁ βασιλεὺς εἰσελθῶν ἐν τοῖς κατη-

I. ἴστανται ed. et mox τρικλίνου ἐγωθέντες. η. ΣΧΟΛ. ἴστε-
ον, διει., πρωτοποσίτου μὴ δύτος, γεύει τῷ σιλεντιαριψῷ δι πρω-
τέριος τοῦ κουβουκλείου.

felicia tempora etc. acclamant. Ab his omnibus stipatus, e triclinio lustiniiani egreditur et in primo eius umbilico consistit. Patrici autem et strategi ibi congregati cum reliquo senatu adstantes, eum adorant, praeposito a mandato signum silentiario dante, eoque dicente: *Iubete:* ipsi vero Imperatori acclamant: *In multa bonaque tempora.* Spatharocandidati et spatharii a tergo patriciis, cubiculo praefecti ab utroque latere ut ipsis in singulis processionibus solenne est adstant. Ab his stipatus Imperator ad scyla transit: in circulo vero candidati, scribae et Imperatorii mandatores Imperatorem in circum procedentem comitaturi adsunt. Qui ut cireum intravit, ab his omnibus et ante dictis stipatus, per eum transit, dum multitudo interea fausta ei appreccatura in circum convenit. His comitantibus, per antiquum secretum ad S. Sergii abit. Dum catechumena ingressurus est, patricii et strategi foris subsistunt, hegumenus vero seu monasterio praefectus thus et unguenta forens et ante Imperatorem incensans, eum excipit. Qui catechumena ingressus, cereis ante sacrarium super Imperatoriis portis accensis, precatur:

χονμενείοις, ἅπτει κηρούς ἀπέναντι τοῦ Θυσιαστηρίου ὑπερθεν τῶν βασιλικῶν πυλῶν καὶ εὑρεται ἔκεῖσε εὐξάμενος δὲ

ἐν τῷ ὅντι τῶν κατηχονμενείων εὐκτηρίῳ τῆς ὑπεροχγίας Θεοτόκου, ἅψας δὲ κάλεσε κηρούς καὶ εὐξάμενος ἔξερχεται, καὶ

Ms. 52. ἴσταται ἐν τῷ παρακυμπτικῷ τοῦ Θυσιαστηρίου ἐν ᾧ εἴδισται⁵ αὐτῇ καθ' ἐκάστην προσέλευσιν λοτασθαι καὶ ἐκτελεῖν τὴν θείαν

Ed. L. 53 λειτουργίαν, ἅπτει δὲ κάλεσε κηρούς. (B.) Τῷ δὲ καιρῷ τῆς θείας κοινωνίας ἀνέρχεται ὁ ἰερεὺς μετὰ καὶ λοιπῶν ἵερών, προσφέρων τὸ τίμιον δῶρον, καὶ εἰσελθόντος τοῦ ἱερώς μετὰ τοῦ τίμιον δῶρου, κοινωνεῖ ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ εὐκτηρίῳ, καὶ¹⁰ ἐξελθὼν εἰσέρχεται ἐν τῷ μηταρωΐῳ. κοινωνήσαντες δὲ καὶ οἱ τοῦ κοινοβουκλείου ἄπαντες, ἀπέρχονται οἱ ἱερεῖς καὶ προτιθέσαι τὸ τίμιον δῶρον ἐν τῷ ἀντιμισθίῳ τῷ ὅντι ἀπέναντι τοῦ Θυσιαστηρίου ὑπερθεν τῶν βασιλικῶν πυλῶν, καὶ προσκληθέντες οἱ πατρίκιοι, σερατηγοί τε καὶ ἡ σύγκλητος παρὰ τοῦ τῆς κατα-¹⁵ στάσεως, κοινωνοῦσι, καὶ εἰδύ οὐτως κατέρχονται οἱ ἱερεῖς πρὸς τὸ ἐκτελέσαι τὴν θείαν λειτουργίαν. καὶ τῆς θείας λειτουργίας Β τελεσθείσης, διέρχεται ὁ βασιλεὺς διὰ τῶν κατηχονμενείων, καὶ κατελθὼν ἐν τῷ τρικλίνῳ, καθέζεται ἐπὶ τῆς αὐτοῦ τεμίας τραπέζης μετὰ καὶ φίλων, ὃν ἣν κολεύῃ κυλέσαι. κρα-²⁰ ματίσις δὲ καὶ ἀναστὰς, περιβάλλεται τὸ τζιτζιάκιον, καὶ δηριγενούμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κοινοβουκλείου, μαγλαβιτῶν τε καὶ λοιπῶν οἰκειακῶν, διέρχεται διὰ τῶν κατηχονμενείων· ὁ δὲ ἥγονός τοῦ βασιλέως μέ-

6. καὶ τελεῖ ed.

precatus autem in oratorio sanctissimae Delparae in catechumenis, cereos accedit et ibi quoque precatur, postea egressus, in eminentiori parte sacrarii, ubi in singulis processionibus stare divinumque officium celebrare solet, subsistit et ibi quoque cereos accedit. (II.) Tempore autem sacrae communionis sacerdos cum reliquis clericis accedit, divinum munus afferens, quo allato, Imperator communionem in oratorio accipit, et egressus metatorium intrat. Postquam vero omnibus cubiculariis sacra communio impertita est, sacerdotes abeunt, venerandum douum in antimensiō, quod ante sacrarium supra Imperatorias ianuas est, reponunt, et arcessiti a ceremoniario patricii, strategi et senatus, communicant, sacerdotes ad peragendam divinam liturgiam abeunt. Quo facto Imperator per catechumena digreditur, et postquam se ad triclinium contulit, cum amicis, quos vocari iusserit, venerandae mensae suae adsidet. Ut a convivio surrexit, tzitzacium induit, et a cubiculo praefectis, manclavitis ac reliquis ministris stipatus, per catechumena transit, hegumeno ante Imperatorem ad portam usque catechumenorum incensante. Egressum inde Imperatorem patricii et strategi in ea porta,

χρι τῆς δέκαγονής πύλης τῶν κατηχουμενίων. δέξιαθόντος δὲ τοῦ βασιλέως τὴν αὐτὴν πύλην, δέχονται αὐτὸν πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ ἐν τῇ αὐτῇ πύλῃ, ἐν ᾧ καὶ ἔμειναν ἐν τῇ εἰσόδῳ τοῦ βασιλέως, καὶ δηριγενόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ προειρημένου κατὰ τὴν αὐτὴν τάξιν, διέρχεται διὰ τῶν πα-
λαιῶν ἀσηκρητιῶν καὶ τοῦ ἵπποδρόμου, οἱ δὲ πατρίκιοι μέ-
νοντες εἰς τὰ σκύλα, ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα. καὶ ἀπὸ τῶν ἑκεῖσες δηριγενόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθιονικλείου καὶ τοῦ τῆς καταστάσεως, μετὰ τῶν σιλεντια-
ζοφίων διέρχεται διὰ τοῦ Ιουστινιανοῦ τρικλίνου. ὁ δὲ τῆς καταστάσεως μένει μετὰ τῶν σιλεντιαρίων ἐν τῇ πύλῃ τοῦ λαυσιακοῦ, ὑπερευχόμενος καὶ αὐτὸι τὸν βασιλέα, κακεῖθεν δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθιονικλείου, εἰσέρχε-
ται διὰ τοῦ τριπέτωνος ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ, καὶ ἀπαλλάξας
15τὸ τζιτζιάκιον, καθέζεται ἐπὶ τῆς αὐτοῦ τιμίας καὶ χρυσῆς τραπέζης μετὰ καὶ φίλων, οὓς ἐκέλευσε τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ καλέ-
σαι. γρὴ δὲ εἰδέναι καὶ τοῦτο, διτὶ ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ ἀπέρ-
χεται ὁ πατριάρχης ἐν βλαχέρναις μετὰ λιτῆς, καὶ ἐν τούτῳ
οὐχ εὑρίσκεται εἰς τὴν προόλευσιν ταύτην. D

20

ΚΕΦ. ιβ.

Οσα δεὶ παραφυλάττειν τῇ δὲ τῆς διακατηγορίου, καὶ δσα ἐν αὐτῇ τελεῖται.

Προέρχονται πάντες ἡλλαγμένοι ἀπὸ λευκῶν χλαυιδίων,
ὧς ἀνωτέρω προείρηται, καὶ εἰσέρχεται ἡ προσλευσις ἐν τῷ

1. δγούσης ed. κατηχουμένων cod. 10. Verba: διέρχε-
ται — μετὰ τῶν σιλεντιαρίων om. ed. 17. δὲ om. cod.

In qua in introitu Imperatoris remanserant, excipiunt: qui a predictis eodem ordine stipatus, per antiquum secretum et circum dedit, patriciis interim ad scyla subsistentibus faustaque ei apprehentibus. Inde cum cubiculo praefectis, ceremoniario et silentiarioris transit triclinium Iustiniani. Ceremoniarius autem cum silentariis manet in porta lausiaci, et fausta apprēcantes comitantur; postea a praefectis cubiculi stipatus, per tripetonem aureum triclinium ingreditur et, exuto tzitzacio, venerandae et aureae mensae suae cum amicis, quos eo die invitari iussit, adsidet. Et hoc observandum est, patriarcham eo die tum processione ad blachernas abire et propterea huic pompa adesse non posse.

CAP. 12.

Observanda quarta die renovationis, et de ritibus tunc peragendis.

Omnes ut supra dictum est albis tunicis prodeunt, et pompa Iustinianaeum triclinium intrat. Imperator autem dibetesio et tzitz-

χονμενείοις, ἀπτει κηρούς ἀπέναντι τοῦ θυσιαστηρίου ὑπερθεν τῶν βασιλικῶν πυλῶν καὶ εὑγεται ἐκεῖσε εὐξάμενος δὲ

ἐν τῷ ὅντι τῶν κατηχονμενείων εὐκτηρίῳ τῆς ὑπερωγίας Θεο-

τόκου, ἄψας δὲ κάκεῖσε κηρούς καὶ εὐξάμενος ἔξερχεται, καὶ

Ms. 52. αἱ σταται ἐν τῷ παρακυμπτικῷ τοῦ θυσιαστηρίου δὲ ὃ εἴδισται⁵

αὐτῷ καθ' ἐλαστηγή προσέλευσιν στασθαι καὶ ἐκτελεῖν τὴν θείαν

Ed. L. 53 λειτουργίαν, ἀπτει δὲ κάκεῖσε κηρούς. (B.) Τῷ δὲ καιρῷ τῆς

θείας κοινωνίας ἀνέρχεται ὁ ἰερεὺς μετὰ καὶ λοιπῶν ἵερών, προσφέρων τὸ τίμιον δῶρον, καὶ εἰσελθόντος τοῦ ἱεροῦ μετὰ

τοῦ τιμίου δῶρου, κοινωνεῖ ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ εὐκτηρίῳ, καὶ¹⁰

ἔξελθὼν εἰσέρχεται ἐν τῷ μητατωρίῳ. κοινωνήσαντες δὲ καὶ οἱ

τοῦ κοινθουκλείου ἀπαντες, ἀπέρχονται οἱ ἵερεῖς καὶ προτιθέασι

τὸ τίμιον δῶρον ἐν τῷ ἀντιμισθίῳ τῷ ὅντι ἀπέναντι τοῦ θυσι-

αστηρίου ὑπερθεν τῶν βασιλικῶν πυλῶν, καὶ προσκληθέντες οἱ

πατρίκιοι, στρατηγοί τε καὶ ἡ σύγκλητος παρὰ τοῦ τῆς κατα-¹⁵

στάσεως, κοινωνοῦσι, καὶ εἰδὼν οὕτως κατέρχονται οἱ ἵερεῖς πρὸς

τὸ ἐκτελέσαι τὴν θείαν λειτουργίαν. καὶ τῆς θείας λειτουργίας

Β τελεσθείσης, διέρχεται ὁ βασιλεὺς διὰ τῶν κατηχονμενίων,

καὶ κατελθὼν ἐν τῷ τρικλίνῳ, καθέζεται ἐπὶ τῆς αὐτοῦ τι-

μίας τραπέζης μετὰ καὶ φίλων, ὃν ἂν κολεύῃ καλέσαι. κρα-²⁰

ματίσιας δὲ καὶ ἀνιστάς, περιβάλλεται τὸ τζιτζιάκιον, καὶ

δηριγενούμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κοινθουκλείου, μαγλα-

βιτῶν τε καὶ λοιπῶν οἰκειακῶν, διέρχεται διὰ τῶν κατηχο-

μενίων. ὁ δὲ ἥγονύμενος θυμιτῷ ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως μέ-

6. καὶ τελεῖ ed.

precatus autem in oratorio sanctissimae Deiparae in catechumenis, cereos accedit et ibi quoque precatur, postea egressus, in eminentiori parte sacrarii, ubi in singulis processionibus stare divinumque officium celebrare solet, subsistit et ibi quoque cereos accedit. (II.) Tempore autem sacrae communionis sacerdos cum reliquis clericis accedit, divinum munus afferens, quo allato, Imperator communionem in oratorio accipit, et egressus metatorium intrat. Postquam vero omnibus cubiculariis sacra communio impertita est, sacerdotes abeunt, venerandum douum in antimensio, quod ante sacrarium supra Imperatorias ianuas est, reponunt, et arcessiti a ceremoniario patricii, strategi et senatus, communicant, sacerdotes ad peragendam divinam liturgiam abeunt. Quo facto Imperator per catechumenam digreditur, et postquam se ad triclinium contulit, cum amicis, quos vocari inaserit, venerandae mensae suae adsidet. Ut a convivio surrexit, trizacium induit, et a cubiculo praefectis, manclavitis ac reliquis ministris stipatus, per catechumenam transit, hegumeno ante Imperatorem ad portam usque catechumenorum incensante. Egressum inde Imperatorem patricii et strategi in ea porta,

χρι τῆς δέσμου οὗτος πύλης τῶν κατηχουμενίων. δέξελθόντος δὲ τοῦ βασιλέως τὴν αὐτὴν πύλην, δέχονται αὐτὸν πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ ἐν τῇ αὐτῇ πύλῃ, ἣν ἢ καὶ ἔμειναν ἐν τῇ εἰσόδῳ τοῦ βασιλέως, καὶ δηριγενόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ προσειρημάτων κατὰ τὴν αὐτὴν τάξιν, διέρχεται διὰ τῶν παλαιῶν ἀσηκρητειῶν καὶ τοῦ ἵπποδρόμου, οἱ δὲ πατρίκιοι μενούσιν εἰς τὰ σκύλα, ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα. καὶ ἀπὸ τῶν ἐκείνων δηριγενόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθονκλείου καὶ τοῦ τῆς καταστάσεως, μετὰ τῶν σιλεντια-
ιοφίων διέρχεται διὰ τοῦ Ιουστινιανοῦ τρικλίνου. ὁ δὲ τῆς καταστάσεως μένει μετὰ τῶν σιλεντιαρίων ἐν τῇ πύλῃ τοῦ λαυτσιακοῦ, ὑπερευχόμενοι καὶ αὐτοὺς τὸν βασιλέα, κακελθεν
δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθονκλείου, εἰσέρχε-
ται διὰ τοῦ τριπέτωντος ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ, καὶ ἀπαλλάξας
τοῦ τζετζιακοῦ, καθέζεται ἐπὶ τῆς αὐτοῦ τιμίας καὶ χρυσῆς
τραπέζης μετὰ καὶ φίλων, οὓς ἐκέλευσε τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ καλέ-
σαι. χρὴ δὲ εἰδέναι καὶ τούτῳ, ὅτι ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ ἀπέρ-
χεται ὁ πατριάρχης ἐν βλαχέρναις μετὰ λιτῆς, καὶ ἐν τούτῳ
οὐχ εὑρίσκεται εἰς τὴν προσέλευσιν ταύτην.

D

20

ΚΕΦ. ιβ'.

Οσα δεῖ παραφυλάττειν τῇ διῆς διακαιησίμου, καὶ δσα ἐν αὐτῇ τελεῖται.

Προσέρχονται πάντες ἡλλαγμένοι ἀπὸ λευκῶν χλαυιδίων,
ῶς ἀνωτέρω προείρηται, καὶ εἰσέρχεται ἡ προσέλευσις ἐν τῷ

1. διούσης ed. κατηχουμένων cod. 10. Verba: διέρχε-
ται — μετὰ τῶν σιλεντιαρίων om. ed. 17. δὲ om. cod.

In qua in introitu Imperatoris remanserant, excipiunt: qui a praeditis eodem ordine stipatus, per antiquum secretum et circum dedit, patriciis interim ad scyla subsistentibus faustaque ei apprecantibus. Inde cum cubiculo praefectis, ceremoniario et silentiaris transit triclinium Iustiniani. Ceremoniarius autem cum silentariis manet in porta lausiaci, et fausta apprēcantes comitantur; postea a praefectis cubiculi stipatus, per tripetonem aureum triclinium ingreditur et, exuto tzitzacio, venerandae et aureae mensae suae cum awicis, quos eo die invitari iussit, adsidet. Et hoc observandum est, patriarcham eo die tum processione ad blachernas abire et propterea huic pompa adesse non posse.

CAP. 12.

Observanda quarta die renovationis, et de ritibus tunc peragendis.

Omnes ut supra dictum est albis tunicis prodeunt, et pompa Iustinianeum triclinium intrat. Imperator autem dibetesio et tzitz-

Πονησινιανῷ τρικλίνῳ. ὁ δὲ βασιλεὺς περιβάλλεται διβητήσιον καὶ τετράκιον καὶ ἴσταται δὲ τῷ χρυσοτρικλίνῳ ἐν τῇ δέξαγού-

Ed. L. 54 ση̄ καμάρᾳ δὲ τῷ τριπέτων· τὸ δὲ τῶν ἀργυρῶν πυλῶν βῆλον αἴρεται ὑπὸ σιλεντιαριών, καὶ δέξελθὼν ἀπὸ κελεύσεως ὑστιάριος, εἰσάγει τὸν ὄρφανοτρόφον ἡλλαγμένον, καὶ σὺν αὐτῷ διεσέρχονται φωτίσματα ἔξ, καὶ δὲ τῶν ὄρφανῶν ὄρφανα ἔξ, παρακρατοῦντα φωτίσματα, καὶ δικασσονοι τὰ τούτων μέτωπα δ, τε πρεσβύτερος καὶ ὄρφανοτρόφος, καὶ ἀσπάζεται ὁ βασιλεὺς τὸ αὐτὸν φάτισμα δὲ τῷ μετώπῳ. τελεσθέντων δὲ τούτων καὶ δὲ τοῖς λοιποῖς πέντε φωτίσμασι καὶ ἀσπασμένου αὐτῷ τοῦ βισιλέως, εὐθέως φωνοβολοῦσι τὰ ὄρφανα ὡς εἰδίσται αὐτοῖς, καὶ εἰληφότα ἀποκόμβια παρὰ τοῦ βισιλέως δέρχονται, καὶ στοιχηθόντος τοῦ κλητωρίου, γίνονται μίσθι, καὶ καθέξεται ὁ βασιλεὺς δὲ τῇ τιμῇ χρυσῇ τραπέζῃ μετὰ καὶ ἀρχότων, σὺς ἀν καλέσῃ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ.

15

ΚΕΦ. ιγ'.

Περὶ τῆς τοῦ πατριαρχοῦ προσκλήσεως.

Χρὴ τὸν πραιπόσιτον τῇ ἡμέρᾳ τῆς τετράδος ὥρᾳ πρώτῃ εἰσελθεῖν πρὸς τὸν βισιλέα καὶ ὑπομνῆσαι, εἰ ἡρα κελεύσει προσκληθῆναι τὸν πατριάρχην, ὅπως ἐλθὼν τῇ ἐπαύριον ὁ πα-20 τριάρχης μετὰ πάντων τῶν εἰσιθέτων αὐτῷ ἰερέων πρὸς τὸ

6. παραχρατοῦντα φωτίσματα coni. Leich., παραχρατῶν φάτισμα cod. et ed. 7. ἐκμάσσωσιν cod. 8. ἐ δὲ πρεσβ. ed. 15. κελεύσῃ ed.

cio indutus, in aurei triclinii camera, quae tripetoni proxima est, subsistit: argentearum portarum velum a silentiario tollitur, et egressus ostiarius a mandato, orphanotrophum mutata ueste adducit, cum quo sex candelabra totidemque ex orphaniis ea portantes iutrant, quorum frontem presbyter et orphanotrophus abstergunt, Imperator autem candelabra eiusmodi in fronte osculatur. Quod postquam et in reliquis factum, et singula Imperator osculatus est, statim orphani ut mos est canunt, et solennibus apocombiis ab Imperatore acceptis, discedunt, paratoque convivio, cibi afferuntur: Imperator auracō ac venerandae mensae cum proceribus, quos vocari eo die iussit, accumbit.

CAP. 13.

De patriarchas invitatione.

Praepositus die quartae feriae hora prima Imperatorem adire et querere debet, an patriarcham invitari iubeat, ut postero die cum omniibus sacerdotibus, quos secum adducere solet, ad agapen Imperatori dandam adque epulas cum eo in splendida aurea mensa cele-

δοῦναι δγάπην τῷ βασιλεῖ καὶ ἀριστῆσαι ἐν τῇ τιμίᾳ χρυσῇ τραπέζῃ μετὰ τοῦ βασιλέως κατὰ τὴν δέξιον καὶ ἄνωθεν παραδεδομένην ἀκρίβειαν. τοῦτο δὲ τελεῖται ἐν οἷς δ' ἂν ἡμέρᾳ κελεύσῃ διὰ βασιλεὺς ἀριστῆσαι μετ' αὐτοῦ τὸν πατρὶ-^{Ms. 53. a} δάφνην πρὸ γὰρ μιᾶς ἡμέρας γίνεται ἡ πρόσκλησις ἀπὸ κελεύσεως, καὶ ἀποστέλλει διὰ πραιτόρους κουβικουλάριον καὶ σιλετιάριον, καὶ προσκαλοῦνται τὸν πατριάρχην μετὰ τῶν σὺν αὐτῷ προειρημένων.

ΚΕΦ. ιδ.

ΙΩΝΑ δει παραφυλάττειν τῇ ἐτῆς διακαινησίμου, τοῦ δεπάσμου τελουμένου ἐπὶ τοῦ χρυσοτρικλίνου. D

Προσέρχονται πάγτες ἥλλαγμένοι ἀπὸ λευκῶν χλανιδίων, ἔκαστος μετὰ τὴν αὐτοῦ τάξιν, ὃς ἀνωτέρῳ εἰρηται, καὶ εἰσέρχεται ἡ προέλευσις ἐν τῷ Ἰουστινιανῷ τρικλίνῳ. ἀποστέλλεται δὲ ἀπὸ κελεύσεως διὰ τοῦ πραιτορίου κουβικουλάριος καὶ σιλετιάριος, καὶ προσκαλοῦνται τὸν πατριάρχην καταβόντος δε τοῦ πατριάρχου, εἰσέρχεται διὰ τῆς ἀψίδος, καὶ διελθὼν διὰ τῶν διαβατικῶν τοῦ τρικόγχου, εἰσέρχεται διὰ τοῦ μονοθύρου τοῦ εἰδικοῦ καὶ κατέρχεται τὰ βασιλίδια, σοκαὶ μέλλοντος αὐτοῦ κατέρχεσθαι τὰ σκαλά τοῦ λαυσιακοῦ, δέχονται αὐτὸν οἱ τοῦ κουβονυκλείου ἀπαντες, καὶ διελθόντες Ed. L. 55 μέσον διὰ τοῦ λαυσιακοῦ, εἰσάγονται αὐτὸν οἱ τοῦ κουβονυκλείου ἐν τῷ τριπέτων, καὶ ἵσταται ἔμπροσθεν τοῦ ὁρολογίου. ἴσταται δὲ σκάμνιον ἔκει, καὶ ἥπλωται ἐπ' αὐτὸ σκα-

21. καὶ δέχονται cod.

brandas antiquo ritu et supra accurate exposito praesto sit. Hoc vero singulis diebus, quibus Imperator ad coenam invitari patriarcham iusserit, observatur: pridie enim invitatio a mandato fit, et praepositus cubicularium ac silentiarum mittit. qui patriarcham cum suis comitibus ad epulas advocant.

CAP. 14.

Observanda die quinta septimanae renovationis, dum salutatio in aureo triclinio instituitur.

Procedunt omnes albis tunicis induiti, singuli ordine suo ut supra dictum est, et ingreditur Iustiniani triclinium processio. Mittitur vero a mandato per praepositorum cubicularius ac silentiarium, ut patriarcham advocent, qui cum advenit, per apsidem intrat perque porticum triconchii et ianuam aerarii ad gradus pergit, eumque per scalas lausiaci descensurum cubicularii omnes excipiunt, perque medium lausiaci euntes, in tripetonem ducunt, ubi coram horologio stat. Ibi scamnum, cui aulaeum instratum, repositum est; ei, post-

μνάλιον, καὶ εἰσελθὼν καθέζεται ἐπ' αὐτοῦ. ὁ δὲ πραιπόσιτος εἰσελθὼν δηλοῖ τῷ βασιλέτ, καὶ εὐθέως ὁ βασιλεὺς φορῶν τὸ διβητήσιον αὐτοῦ, περιβάλλεται τειτέλειον, καὶ λαβὼν νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, ἔξερχεται καὶ προσκαλεῖται τὸν πατριάρχην, ὁ δὲ πατριάρχης ἐπικουμβίζων τῇδε τοῦ πραιπόσιτον χειρὶ, εἰσέρχεται ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ, καὶ δέχεται αὐτὸν ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ μέσῳ τοῦ αὐτοῦ τρικλίνου, Β καὶ προσκυνήσαντες ἀμφότεροι ἀλλήλους καὶ ἀσπασμένοι, ὅτε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης καθέζονται ὅμοι ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ. καταλαβούσης δὲ τῆς ὥρας πρὸς τὸ δοῦναι τὴν αγάπην, εἰσέρχονται οἱ τοῦ κονθιουκλείου ἀπὸ κελεύσεως. καὶ

Με. 53. Ι οἱ μὲν ἄρχοντες τοῦ κονθιουκλείου ἰστανται ἐνθεν κάκεῖσε τῆς χρυσῆς τραπέζης πλησίον τῶν χρυσῶν σκευῶν, οἱ δὲ σπαθαροκουμβικουλάριοι καὶ κονθιουκουλάριοι ἰστανται ὅπισθεν τῶν ὀστάτων ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ σκευῶν ἐνθεν κάκεῖσε, διὰ τὸ 15 χωρηθῆναι τοὺς μέλλοντας εἰσιένας διὰ τῆς ἀγάπης Ἱερεῖς. καὶ δὲ μὲν βασιλεὺς καθέζεται ἐπὶ σελλίον χρυσοῦ ἔμπροσθεν τοῦ πενταπυργίου, ὁ δὲ πατριάρχης ὅμοιός καὶ αὐτὸς καθέζεται ἐπὶ σελλίον ἐξ ἀριστερᾶς τοῦ βασιλέως, οὐ μέντοι ἐπίσης οἱ δὲ εὐνοῦχοι πρωτοσπαθάριοι ἰστανται ὅπισθεν τοῦ βασιλέως κατὰ τὴν τάξιν αὐτῶν. λαβὼν δὲ νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, νεύει τῷ ὀστιαρίῳ, κάκείνος ἔξερχεται κατέχων ἐν τῇ χειρὶ αὐτοῦ βεργίον χρυσοῦν διάλιθον, καὶ ἐτοιμάσας βῆλον ἄ, μητροπολίτας, εἰσέρχεται καὶ ἰσταται διὰ

12. κάκεῖσε R. ex script. cod. κάκείσαι, κάκείθεν ed. 20. ἀσπαθάριοι cod. et ed.

quam ingressus est, insidet. Praepositus vero venit et Imperatori adventum patriarchae nuntiat, qui statim sumto dabetesio suo, tätzacium induit: ille, accepto ab Imperatore signo, egreditur et patriarcham vocat, qui manui praepositi innixus, aurum triclinium intrat, iu cuius medio Imperator eum excipit, et postquam se invicem adorarunt ac salutarunt, simul in codem triclinio consistent. Hora autem, qua agape distribuitur, adveniente, cubicularii a mandato intrant, et cubiculo quidem praefecti ab utroque aureo mensae latere prope aurea vasa, spatharocubicularii et cubicularii post reposita in aureo triclinio vasa hic illuc adstant, ut ingressuris ad agapen sacerdotibus via pateat. Imperator in sella aurea ante pentapygium, pariter et ipse patriarcha in sella ad sinistram Imperatoris, nou eiudem tameu altitudinis, adsidet: eunuchi aurem protospatharii pone Imperatorem secundum ordinem suum adstant. Edito ab hoc signo, praepositus ostiario signum dat, qui virgam auream gemmisque ornalam manu teuens abit velumque primum, metropolitas, ordinat; deinde reversus, in limiue argentearum portarum

τῷ οὐδῆπ τῶν ἀργυρῶν πυλῶν τοῦ χρυσοτρικλίνου. (B.) Καὶ λαβὼν αὐθίς νεῦμα δὲ πρωιόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, γεύει τῷ ὄστιαρίῳ, κάκενος τύσσει τὸ βῆλον μετὰ τῆς χειρὸς, καὶ αἴροντας αὐτὸν ὑπερθεν σιλεντιάριοι. καὶ εἰσέρχεται διὰ τοῦ 5άριστεροῦ μέρους τοῦ χρυσοτρικλίνου βῆλον ἄ, μητροπολῖται^D καὶ ἐπίσκοποι, καὶ στάτος τοῦ ὄστιαρίου ὑπὸ τὸ εἰρημένον βῆλον, πίπτοντας οἱ αὐτοὶ, καὶ ἀναστάντες διέρχονται μέχρι τῆς μέσης τοῦ τρικλίνου. δὲ δὲ ὄστιάριος προπορεύεται αὐτῶν, καὶ ἐστὼς ἀπέναντι τοῦ πολυελάσιν τοῦ κρεμαμένου δὲ ιστῷ μέσῳ τῆς χρυσῆς τραπέζης, πιπτόντων τὸ δεύτερον ἔκεισθαι καὶ ἀγαστάντων, ἀπέρχονται καὶ ἰστανται ἐπὶ τῆς χρυσῆς τραπέζης, καὶ στάτος τοῦ πρώτου αὐτῶν ἔμπροσθεν τῆς χρυσῆς τραπέζης, πίπτοντας πάντες, λαβόντες δὲ δ, τε τῆς καταστάσεως καὶ δὲ φεφερενδάριος τὸν πρώτον αὐτῶν, ἀποφέρου- 15σιν αὐτὸν πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ προσκυνήσας τὰ γόνατα καὶ^E Ed. L. 56 τὰς χεῖρας τοῦ βασιλέως, ἀσπάζεται αὐτὸν, καὶ διελθὼν διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους ἰσταται ἀπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθοκλείου. ἀσπασύμενοι δὲ καὶ οἱ εἰσελθόντες μετὰ ταῦτα ἀπαντες τῇ ταξι ταύτῃ, ἀπέρχονται καὶ ἰστανται ἀπ' αὐτοῦ δε^F Ma. 54. a τοεὐθείας ἀπαντες ἐν τῷ δεξιῷ μέρει, ὡς προειρηται. καὶ αὐθίς ἔξελθων δὲ ὄστιάριος ἀπὸ κελεύσεως, εἰσάγει διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους βῆλον β, τὸν κλῆδον τῆς μεγάλης ἐκκλησίας προσκυνήσαντες δὲ καὶ αὐτοὶ δμοίως τῇ προειρημένῃ ταξι καὶ ἀσπασύμενοι τὸν βασιλέα, ἀπέρχονται καὶ ἰστανται δὲ τῷ

1. Ἐγ τῇ δδῷ ed.

anrei triclinii stat. (II.) Rursus praepositus, signo ab Imperatore accepto, ostiarium admonet, qui velum manu pulsat, quod silentiarii sursum attollunt. Et intrat per sinistrum aurei triclinii latus velum primum, metropolitae et episcopi, qui, stante sub dicto velo ostiario, in terram procumbunt et, postquam surrexere, ad medium triclinii procedunt. Ante ipsos ostiarius progreditur et ante lucernam in medio aureac mensac subsistit; hi, postquam ibi iterum in terram prociderunt et surrexerent, abeunt et aureac mensac adstant, eorumque principē ad aureain mensam constituto, omnes in terram procumbunt, ceremoniarius autem et referendarius principē eorum ad Imperatorem adducunt, quem, genua eius manusque amplectus, salutat, et ad dextrum latus digressus, post cubiculo praefectos adstat. Quod postquam deinde omnes, eodem ritu ingressi, fecerit, post enim in dextra parte ut supra dictum est ordine stant. Rursus egressus ostiarius a mandato, per dextram triclinii partem velum secundum, clericos magnae ecclesiae, adducit: qui cum ipsi pariter eodem ritu Imperatorem adorarunt et salutarunt, abeunt et in sinistro eius triclinii latere post cubiculi praefectos adstant. Sic ostia-

Βάριστερῷ μέρει τοῦ αὐτοῦ τρικλίνου, καὶ αὐτοὶ ἀπὸ τῶν αρχόντων τοῦ κουβουκλείου, καὶ ἐξελθὼν πάλιν δὲ ὀστιάριος ἀπὸ κελεύσεως διὰ νεύματος τοῦ πραιποσίτου, εἰσάγει διὰ τοῦ ἀριστεροῦ μέρον βῆλον γ', ἡγουμένους· εἰσελθόντες δὲ καὶ αὐτοὶ καὶ προσκυνήσαντες ἐκ γ', ἀσπάζονται τὸν βασιλέαδὸν τρόπον καὶ οἱ πρὸ αὐτῶν, καὶ διελθόντες διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους, ὑσταται ἀπὸ τῶν μητροπολιτῶν καὶ ἐπισκόπων. (Γ.) Καὶ εἰδ' οὕτως λαβὼν δὲ τῆς καταστάσεως τὸν ἔφερενδάριον, δίπτει αὐτὸν πρὸς τοὺς πύδας τοῦ βασιλέως ἀσπασμοῖς δὲ τούς τε πόδας καὶ τὰ γόνατα αὐτοῦ, ἀναστὰς ἀσπάζονται τὸν βασιλέα, καὶ ἀπελθὼν, ἐν τῷ ἀριστερῷ μέρει ὑσταται μετὰ τοῦ κλήρου τῆς ἐκκλησίας δὲ τῷ αὐτοῦ βαθμῷ, καὶ εὐθέως δὲ τῆς καταστάσεως ἐξέρχεται νεύων δὲ δὲ βασιλεὺς τῷ πραιποσίτῳ, λέγει· „κελεύσατε.” καὶ ἀπελθόντες πάντες οἱ εἰσελθόντες διὰ τῶν τριῶν βήλων, ὑσταται ὅμαδὸν ἐν τῷ 15 κατωτέρῳ μέρει τῆς χρυσῆς τραπέζης. δὲ δὲ βασιλεὺς καὶ δὲ πατριάρχης ἀναστάντες, ὑσταται ἐν τῷ ἀνωτέρῳ μέρει τῆς αὐτῆς χρυσῆς τραπέζης, βλεποντες πρὸς ἀνατολάς, καὶ ποιεῖ δὲ πατριάρχης εὐχὴν συναπτήν, καὶ τελεσθεῖσης τῆς εὐχῆς, λέγει δὲ πραιπόσιος „κελεύσατε.” καὶ ἐξέρχονται ἄπαντες οἱ ἵερες τε καὶ ἡγούμενοι, καὶ ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα. ὁ δὲ βασιλεὺς μετὰ τοῦ πατριάρχου εἰσέρχονται εἰς τὸν γαὸν Δ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ φάρου, κάκεστος τελοῦσι τὴν θύσιαν λειτουργίαν, καὶ στοιχηθέντος τοῦ κλητωρίου, γένονται

19. συναπτήν R., συγαπτεῖν cod. et ed. 22. εἰσέρχεται ed.

rius a mandato, signo a praeposito dato, iterum egressus, per sinistrum triclinii latus velum tertium, hegumenos seu monasteriis praefectos adducit. Qui et ipsi ingressi et ter Imperatorem venerati, eum salutant more ceterorum, qui ante ipsos advenerant, servato, et ad dextrum latus digresi, post metropolitas et episcopos stant. (III) Sic pariter ceremonarius referendarium ad pedes Imperatoris prosternit: is genua pedesque osculatur; quo facto surgit et Imperatorem osculatur: mox ut abiit, in sinistro latere in eodem cum clero gradu stat, et statim ceremonarius exit, Imperator autem praeposito signum dat, qui dicit: *Iubete*. Et postquam omnes in tribus vellis ingressi abiere, in inferiori latere aureae mensae una adstant. Imperator vero et patriarcha surgunt et in superiori parte aureae mensae ad orientem versi stant, iubente patriarcha, ut collecta instituantur, quibus finitis, praepositus dicit: *Iubete*. Et egrediuntur sacerdotes et hegumeni omnes Imperatori felicia precaturi, Deinde Imperator et patriarcha ad templum S. Deiparae in pharos divinam liturgiam celebraturi procedunt, et instructo coavivio, ferula apponuntur, vocatique sacerdotes et hegumeni in palatio ma-

μίνσαι, καὶ οἱ μὲν κληθέντες ἴερεῖς τε καὶ ἡγούμενοι μένουσιν ἐν τῷ παλατίῳ, οἱ δὲ λοιποὶ εἰληφότες χρήματα ἀναχωροῦσι καὶ αὐτοὶ ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα. τελεσθείσης δὲ Ms. 54. b τῆς θείας λειτουργίας, ἐξέρχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας μετὰ τοῦ πατριάρχου καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ· εἰσέρχονται δὲ καὶ οἱ κατὰ συνήθειαν ἴερεῖς ἀπὸ κελεύσεως καὶ ποιοῦσι τὸν στίχον, καὶ εὐλογήσας τὴν τράπεζαν ὁ πατριάρχης, ἀπέρχεται καὶ ἰσταται ἐνδον τοῦ βῆλου ἐν τῇ καμάρᾳ τῇ οὐσῃ ἐκ δεξῶν τῶν ἀργυρῶν πυλῶν τοῦ χρυσοτρικλίνου, καὶ Ed. L. 57 ισθιτάλλει τὸ ὀμόφροιον αὐτοῦ, καὶ λαβόντες οἱ ἴερεῖς, ἥγουν οἱ κουβουκλεῖσιοι, ἐξέρχονται. (A.) Ἐκβαλόντος δὲ τοῦ βασιλέως τὸ σαγίον, ὅπερ φορεῖ, καθέζονται ἀμφότεροι δέ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης ἐν τῇ ἀποκοπτῇ τραπέζῃ, εἰσενεγκάντων δὲ τῶν κουβικούλαρίων τὰ κουκουμάρια, πίνονται ἕπρός ἄπαξ. τῇ γὰρ τάξει ταύτῃ εἰσέρχονται τὰ κουκουμάρια διὰ τῶν κουβικούλαρίων, ἥνικα δὲ βασιλεὺς μετὰ τοῦ πατριάρχου ἀριστᾶ. καὶ εἰδὼν οὐτως, ὡς προείρηται, εἰσέρχεται δὲ τῆς τραπέζης, καὶ ἰσταται ἐν τῇ οὐδῷ τῶν ἀργυρῶν πυλῶν. είτε γένει ὁ βασιλεὺς τῷ πραιτορίῳ, κάκενος τῷ τῆς τραπέζης. τοῦ δὲ τῆς τραπέζης νῦσαντος τὸ βῆλον μετὰ τῆς χειρὸς, αἴρονται αὐτὸς σιλεντιάριοι ὑπερθεν, καὶ εἰσέρχονται οἱ φίλοι διὰ γὰρ τῆς ἐβδομάδος ἐν ἔκάστῃ εἰσόδῳ καὶ ἐξόδῳ τοῦ αὐτοῦ βῆλου ὅπο δύο σιλεντιάριων βαστάζεται εἰσελθόντες δὲ οἱ φίλοι, καθέζονται ἐν τῇ τιμᾷ χρυσῇ τραπέζῃ διτοῦ βασιλέως, ὧσαντως καὶ ἐν τοῖς παρατραπέζοις, ὧσαν-

io. ὀμόφροον cod. 18. ἐν τῇ ὅδῳ ed.

nent: ceteri vero, postquam munera accepere, et ipsi fausta Imperatori precati, abeunt. Peracto divino officio, Imperator una cum patriarcha ex ecclesia redit aureumque triclinium cum sacerdotibus, qui stichum faciunt, intrat: patriarcha postquam mensac benedixit, abit et intra velum in camera ad dextrum latus argentearum portarum aurei triclinii sita omophorium deponit, quod postquam sacerdotes seu cubicularii accepere, egrediuntur. (IV.) Imperator autem postquam sagum, quod gestat, exuit, utrique, Imperator et patriarcha, mensac magnae accumibunt et semel, allatis a cubiculariis illis vasis, quae cucumaria vocantur, potum sumunt. Mos enim est, ut dum Imperator cum patriarcha convivium celebrat, cubiculari cucumaria afferant. Sic uti dictum est mensac praefectus intrat et in limine portarum argentearum subsistit. Mox Imperator praeposito, hic mensac praefecto, signum dat, qui postquam velum manu pulsavit, silentiarii illud sursum tollunt, et amici ingrediuntur; per hanc septimanam enim in unoquoque introitu et exitu eiusdem veli a silentiariis portatur. Ingressi autem amici venerandae anreas men-

τως καὶ ἐν ταῖς τῶν κλητισμάσιν εἰσοδιαξόδοις μίνσων τε καὶ λουπῶν χροιῶν ἐν δὲ τῇ εἰσόδῳ τοῦ ἑνὸς ἔκαστον μίνσου ἐν τῇ τραπέζῃ ἀξιοῦ διαβασιλεὺς τὸν πατριάρχην πρὸς τὸ εὐλογῆσαι. διὰ δὲ πατριάρχης προτρέπεται κατὰ μίνσου ἐνὶ ἔκαστῳ μητροπολίτῃ κατὰ τὴν ἑαυτοῦ προκαθεδρίαν καὶ εὐλογεῖ, καὶ πάσης τῆς τοῦ τραπέζου ἀκολουθίας τελεσθεῖσης, ἀνίσταται, καὶ ὑπερευξάμενοι τὸν βασιλέα ἔξερχονται, καὶ μένει ὁ βασιλεὺς μετὰ μόνου τοῦ πατριάρχου ἐν τῇ τραπέζῃ. πιότες δὲ πάλιν πρὸς ἀπαξ ἀνίσταται, καὶ εὐθέως ὁ βασιλεὺς περιβάλλεται τὸ σαγίον αὐτοῦ, προσκληθέντες δὲ καὶ οἱ ιερεῖς εἰσέρχονται, καὶ περιβαλλόμενος ὁ πατριάρχης τὸ ὡμοφόριον αὐτοῦ ἐν τῇ προλεχθείσῃ καμάρᾳ διὰ τῶν ιερέων, ἔξερχεται. καὶ ποιοῦσι τὸν στίχον, καὶ μετὰ τὸν στίχον ἐπιδίδωσιν ὁ πατριάρχης τῷ βασιλεῖ εὐλογίας, καὶ δέσερχονται οἱ ιερεῖς, καὶ προσκυνήσαντες ἀμφότεροι ἀλλήλους ὅτε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης καὶ ἀσπασίμενοι, διὰ δὲ βασιλεὺς εἰσέρχεται ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ, τὸν δὲ πατριάρχην λαβόντες οἱ ἄρχοντες τοῦ κουβουκλείου καὶ οἱ κονθικούλαριοι, διασώζοντες αὐτὸν μέχρι τῆς πύλης τοῦ σπαθαρικίου.

ΚΕΦ. ιε.

20

"Οσα δεὶ παραφυλάττειν τῇ παρασκευῇ τῆς διακαιησίμου.

Προερχονται ἀπαντες ἐν τῷ παλατίῳ ἡλλαγμένοι ἀπὸ

Ed. L. 58. λευκῶν χλανιδίων, ὡς προείρηται ἀνοίξαντος δὲ τοῦ παλα-

sae Imperatoris, aequo ac appositis tabulis, dumque missus et reliquus apparatus in coenaculum ascuntur, adsident, dumque singuli missus tabulae imponuntur, Imperator patriarcham ad eorum benedictionem invitat. Is igitur unicuique metropolitarum pro sua praecellentia et dignitate id iniungit ac benedit, omnique mensae ritu perfecto, surgunt et Imperatori fausta precati abeunt: solus Imperator cum patriarcha ad mensam remanet. Postquam vero adhuc semel potum sumere, Imperator sagum suum induit: vocati sacerdotes intrant, et patriarcha omophorio suo in dicta camera per sacerdotes indutus, abit. Hi stichum faciunt, deinde patriarcha panem benedictum Imperatori tradit, sacerdotes egrediuntur, et postquam Imperator et patriarcha se adorarunt et salutarunt, ille ad suum cubiculum abit, patriarcham vero praefecti cubiculo et cubiculari excipiunt ipsumque usque ad spatharicii portam comitantur.

CAP. 15.

Observanda in vigilia septimanae renovationis.

Omnes tunicis albis induti ut dictum est in palatum convenient, quo aperto, processio novum triclinium, quod Iustiniani vo-

τίου εἰσέρχεται ἡ προέλευσις ἐν τῷ νόῳ τρικλίνῳ τῷ καλου-ED.L. 58
μένῳ Πουστιγιανῷ, καταλαβούσης δὲ τῆς ὥρας, στοιχέεται τὸ
κλητώριον, εἰδ' οὕτως γίνονται μίνσαι. καὶ οἱ μὲν κληθέν-
τες φίλοι μένουσιν, οἱ δὲ λοιποὶ ἀπαντες ἀπέρχονται ἐν τοῖς
5οῖκοις αὐτῶν. ὃ δὲ βασιλέως ἔξελθων καθέεται ἐπὶ τῆς χρυ-
σῆς τραπέζης ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ μετὰ τῶν φίλων, ὃν ἐκέ-
λευσε κληθῆναι, καὶ πάσης τῆς τοῦ τραπεζίου ἀκολουθίας
τελεσθείσης, ἀνίσταται καὶ ἀπέρχονται ἑκαστος ἐν τοῖς αἴ-
κοις αὐτῶν. Ιστέον δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι ἡ αὐτὴ τάξις παρακό-
ιολούσθεται καὶ ἐπὶ τῇ αὔριον, ἥγουν τὸ σάββατον τῆς αὐτῆς ἐ-
βδομάδος.

ΚΕΦ. 15'. B

Όσα δει καραφυλάστειν τῇ κυριακῇ τοῦ ἀγίου πασχα, απιθντος τοῦ
βασιλέως ἐν τῇ ἀγίᾳ Σοφίᾳ.

15 Εἰσέρχεται ἡ προέλευσις ἀπὸ ἀλλαξίμων εἰς τὸ Πουστι-
γιανὸν, καὶ περὶ ὥραν τρίτην δίδονται μίνσαι, καὶ γίνεται
μεταστάσιμον ἐν τῷ κονιστωρίῳ, καὶ ἀπέρχονται οἱ δεσπό-
ται εἰς τὸν αὐγονοτέα καὶ ἀλλάσσουσι τὰ διβητήσια καὶ τὰς
χλαμύδας καὶ ἔξερχονται. καὶ γίνεται ἡ πρώτη δοχὴ, τῶν
τοπατρικίων ἐν τῷ ὄγοποδίῳ· καὶ λέγει ὁ τῆς καταστάσεως
„κελεύσατε“ καὶ ἀπεύχονται „εἰς πολλοὺς χρόνους.“ καὶ
ἔξερχονται δῶς τοῦ μεγάλου κονιστωρίου, ἔνθα ἰστανται

2. στείχεται ed. 15. εἰς τὸν cod.

catur, intrat. Hora autem adveniente, coenaculum paratur ferculaque
apponuntur. Vocabi ad convivium amici manent, ceteri omnes domum
petunt. Imperator egressus, aureae mensae in aureo triclinio cum
amicis, quos vocari iussit, adsidet, hi toto convivii ordine peracto,
surgunt et omnes domum abeunt. Sciendum est, eundem morem
et sequenti die seu sabbato eius septimanae obtinere.

CAP. 16.

*Observanda dominica secunda post pascha, Imperatore ad S. So-
phias abeunte.*

Processio in mutatoriis triclinium Iustiniani ingreditur, circa ho-
ram tertiam fercula afferuntur et metastasimum in consistorio fit:
Domini ad augusteum abeuntur, dibetesia chlamydesque mutant et
prodeunt. Prima receptio a patriciis in ouopodio instituitur, ubi ceri-
moniarius dicit: *Iubete, et precavut: In multa bonaque tempora etc.*
Inde ad magnum consistorium, ubi comites, consistoriani ceterique
senatores adsunt, procedunt, dominisque in ciborio super porphyre-

Με. 55. Ιεπάται, κονιστώριον καὶ οἱ λοιποὶ συγκλητικοὶ, καὶ στάρτων τῶν δεσποτῶν εἰς τὸ καθόλιον ἐπάνω τῶν πορφυρῶν γραμμηλίων, πίπτουσιν οἱ συγκλητικοὶ πάντες ἡμα τοῖς πατρικίνις, καὶ ἀγαπάντινων αἰτῶν, λαμβάνει ὁ σιλεντιαρίας νεῦμα διὰ τοῦ πρωτοπούτον καὶ λέγει „κελεύσατε·” οἱ δὲ δεξιοὶ εἰς πολλοὺς χρόνους, καὶ ἀπέρχονται διὰ τῶν σχολῶν. τὰ δὲ μέρη ζητανται καταπραγγίζονται καὶ μόνον, οἱ δὲ νοτάριοι καὶ οἱ μιστορες λέγονται τοὺς λάμβουν. καὶ διὰ τοῦ χυτοῦ ἀπέρχονται εἰς τὰ κατηχούμενα οἱ δεσπόται καὶ μόνον ἡμα τοῦ κονιθουκλείον καὶ τῶν σιλεντιαρίων καὶ λει-10
Διουργοῖν πάντας καὶ ἀριστοῦσι μετὰ τοῦ πατριάρχου, καὶ ὑποτιμέριοτες φησοῦσι τὰ διβητήσια οἱ δεσπόται καὶ τζιτζάκια, καὶ ὑποτιμέριοσιν ὄψικενόμενοι ὑπὸ τῶν πατρικίων καὶ σιλεντιαρίων φρονοῦντων σαγία ἀλληδινὰ, καὶ εἰσέρχονται διὰ τοῦ Κυρίου τῆς ἐκκλησίας.

15

Ed. L. 59

ΚΕΦ. ιᷔ.

Όσαι φεὶ παραπινούσι τὴν τετράδινην τῆς μεσοπεντηκοστῆς καὶ τῆς ἐν τῷ γαρ τοῦ ἀγίου Βλαχού προελεύσεως.

Προέρχονται ἀπαντες οἱ ἀρχοντες ἐννύκιοι ἡλλαγμένοι ἐν τῷ παλατίῳ, ἥγουν ἐν τῷ ναῷ τοῦ Κυρίου, φρονοῦντες σι-20

1. βλατοί, κονιστώριοι R. ex script. cod. κονιστώριο super-scripto o, βνιτοί κονιστώριοι ed. 10. ΣΧΟΛ. Ιστέον, διε τῇ ψυμακῇ ἢ ἡ πύλῃ [ιαστήρ ed.] τοῦ ἀντεπισχαι ἀπέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐφιππος ἐμπραινος εἰς τὸν ἀγίους μποσιόλους [τοῦ ἀγίου μποσιόλου ed.] νεωσιά γάρ τοῦτο ἔξθεντο. 11. ἀριστώσι ed.

ticeis gradibus stantibus, senatores omnes una cum patriciis se prosterunt, et postquam surrexere, silentiarius signum per praepositum accipit et dicit: *Iubete: ipsi vero: In multa bonaque tempora reclamat perque scholas abeunt. Factiones quoque adsumunt, tantum Imperatorem signantes, notarii vero et magistri iambos dientur. Domini per concamerationem ad catechumenos soli cum cubiculariis et silentiariis abeunt, peractoque ibi divino officio, cum patriarcha convivantur, reverentes dicitur et tiztacia gestant, a patriciis et silentiariis stipati, qui saga purpurea gestant, perque ecclesiam Domini ingrediuntur.*

CAP. 17.

Observanda feria quarta septimanæ quartæ post pascha et in processione ad templum S. Mocii.

Proceres omnes in mutatoriis noctu ad palatium seu ad templum omnini procedunt, quos inter patrici, strategi, praepositi, ostiarii et

γία ἀληθινὰ, πατρέκιοι τε καὶ στρατηγοὶ, πραιπόσιτοί τε καὶ δοτιάριοι καὶ πριμικήριοι· οἱ δὲ εὐγοῦχοι πρωτοσπαθάριοι σπέκια ἀληθινὰ, ὅμοιώς δὲ καὶ οἱ βαρβάτοι πρωτοσπαθάριοι, οἱ δὲ σπαθαροκονβικονλάριοι καὶ οἱ κονβικονλάριοι ἀπὸ κα-
5μινσῶν, βαστάζοντες οἱ σπαθαροκονβικονλάριοι καὶ τὰ δι-
στράλια αὐτῶν, οἱ δὲ κανδιδάτοι καὶ μανδάτορες, ὁσαύτως
καὶ οἱ σκρίβωνες, τὰς ἑαυτῶν στολὰς, ὡς εἴδισται αὐτοῖς·
ἀνοίξαντος δὲ τοῦ παλατίου ἐπὶ τοῦ Κυρίου, φορῶν δὲ βασι-
λεὺς σκαφαμάγγιον δίασπρον χρυσόκλαδον καὶ στεφθεὶς ὑπὸ¹⁵
ιοτοῦ πραιποσίτου, δέξερχεται ἔξω τῆς πύλης τοῦ Κρίου, καὶ
δέχονται αὐτὸν ἑκεῖσε πατρέκιοι καὶ στρατηγοί. καὶ δηρι-
γενόμενος ὑπὲρ αὐτῶν πάντων, δέξερχεται μέχρι τῆς μεγάλης
πύλης τῶν ἐκσκονβίτων, ἐπειδὴ καὶ οἱ σκρίβωνες προβάλλονται·
ἐππενέντες δὲ ἑκεῖσε δὲ βασιλεὺς ἐφ' ἵππον ἐστρωμένον ἀπὸ Ms. 56. a
15σελοχαλίνου χρυσοῦ διαλίθου χειμεντοῦ, ἥμιφεσμένου ἀπὸ²⁰
μαργύρων· ἐν δὲ τοῖς τέσσαρσι ποσὶ τοῦ αὐτοῦ ἵππου καὶ^C
τῇ οὐρῷ πράγματοι πέτασοι ἀποκρέμανται, καὶ διέρχεται διὰ
τῶν κορτίνων καὶ τῆς χαλκῆς. οἱ δὲ πατρέκιοι καὶ στρατη-
γοὶ καὶ ἄρχοντες τοῦ κουβουνκλείου μετὰ πύσης τῆς συγκλή-
τοτού, φοροῦντες σαγία ἀληθινὰ, ἐππεύσουσιν ἔξω τῶν κορτίνων,
καὶ οὗτοι μὲν ἐφ' ἵππων δηριγεύοντες τὸν βασιλέα μετὰ σι-
λευτιαρίων καὶ ἀπὸ ἐπάρχων καὶ τοῦ τῆς καταστάσεως διερ-
χομένου ἐν τῷ μέσῳ καὶ ἴστωντος τὴν προέλευσιν, οἱ δὲ πε-
ζοὶ οἱ δηριγεύοντες τὸν βασιλέα εἰσὶν οὗτοι· σπαθάροι βα-
25στάζοντες διστράλια, φοροῦντες καὶ τὰ σκοντάρια αὐτῶν,
κανδιδάτοι βιστάζοντες ὅμοιώς, σκρίβωνες καὶ μανδάτορες

2. et 3. σπαθάροι ed.

principes sagae purpurca, eunuchi protospatharii aequo ac barbatū pro-
tospatharii, spatharocubicularii et cubicularii a camisiis specia purpu-
rea, spatharocubicularii etiam dextralia sua, candidati vero, mandato-
res et scribones stolas suas pro more gestant. Aperto palatio, quod
templo Dei proximum est, Imperator scaramangio albo aureis clavis
ornato et a praeposito coronatus, e porta eius egreditur, ubi cum pa-
tricīi et strategi excipiunt. A quibus omnibus stipatus, ad magnam
portam excubitorum, ubi scribones promoventur, procedit, et equo
ephippio aureo lapidibus et unionibus ornato, in cuius qualior pe-
dibus et cauda tacnae seu brandea pendent, vectus, per cortinam
et chalecn transit. Patricii, strategi et cubiculo praefecti cum uni-
verso senātū, saga purpurca gestantes, extra cortinas equis consen-
sis, cum silentiariis, ex prefactis et ceremoniario, in medio ipsorum
procedente et pomparam ordinante, Imperatorem comitantur: reliqui
pedibus centes hi sunt: spatharii dextralia scutariaque sua gestan-

Θαστάζοντες τὰ βεργία αὐτῶν, πάντες δὲ οὗτοι ἔνθεν κάκεῖσσι δηριγεύουσι τὸν βασιλέα, ἐν δὲ τῷ μέσῳ αὐτῶν σιλευτιάριος τέσσαρες, βαστάζοντες χρυσᾶ διαλιθα βεργία, φρούριτες σαγία ἀληθινά. (B.) Δηριγευόμενος δὲ ὑπ' αὐτῶν πάντων ὁ βασιλεὺς ὑπό τε πεζῶν καὶ ἐφίππων, διέρχεται διά τε τοῦδε φόρου καὶ τοῦ ταύρου, τὸν φιλαδελφίου, τοῦ βοὸς, τοῦ ἵηρολόφου καὶ τοῦ ἔξακιονίου. καταλαβὼν δὲ ἐν τῇ τριόδῃ, ἔνθα δὲ ναὸς τοῦ ἄγιου ἀποστόλου Θηρησίμου, ἐκνεύει δεξιῇ καὶ διέρχεται διὰ τοῦ ἄγιου Ιακώβου τοῦ Πέρσου· ἀπὸ δὲ τῶν ἔκεισσι εἰσέρχεται ἐν τῷ σεπτῷ ναῷ τοῦ ἄγιου μάρτυρος Μω-

Ed. L. βοκίου. εἰσελθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ λουτῆρι καὶ διελθὼν μέχρι τῶν γραμμάτων τῶν ἀνερχομένων ἐν τῷ νάρθηκι, κακεῖσσι νιψάμενος, διέρχεται διὰ τοῦ νάρθηκος, στάτες δὲ οἱ πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ μετὰ τῆς συγκλήτου πλησίον τῆς εἰσ-αγούσης πύλης εἰς τὸν κοχλιάν, ἐπεύχονται τὸν βασιλέα, ¹⁵ ἔκαστος αὐτῶν ἡς προείρηται. ὃ δὲ βασιλεὺς δηριγευόμενος Μω. 56. b ὑπό τε τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβονκλείου καὶ βασιλικῶν οἰκει-ακῶν, τοῦ τῆς καταστάσεως τε καὶ οἰλεντιαρίων, ἀνέρχεται διὰ τοῦ κοχλιοῦ, καὶ μικρὸν ἐκκλίνας ἀριστερὸν, διέρχεται διὰ τῶν κατηχουμενίων τοῦ νάρθηκος καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸν τοιούτον κοιτῶνα αὐτοῦ, καὶ εἰσελθὼν ἀπαλλάσσει διβητήσιον ἀσπόρον, Βοὶ δὲ εὐνοῦχοι πρωτοσπαθάριοι ὑπαλλάσσονται διβητήσιοι ἀ-σπάρα καὶ συβάνια, βαστάζοντες καὶ τὰ σπιαθοβάκλια αὐτῶν, φρούριτες καὶ τὰ σπαθία αὐτῶν, διέρχονται ὑπισθεν τοῦ βα-

22. οσπαθάριος ed. et sic deinceps ubique.

tes, candidati simili habitu, scribones et mandatores cum virgis suis, omnes Imperatorem utrinque ambientes: in medio eorum silentiarii quatuor, virgas aureas gemmis ornatas gestantes, procedunt. (II.) Ab his omnibus partim equis, partim pedibus cunctibus stipatus Imperator, per forum, taurum, philadelphium, forum bovis, xerolophum et hexacionium transit. Postquam vero in trivium, ubi templum S. apostoli Onesimi situm est, pervenit, dextrorora deflectens, per S. Iacobi Persae transit, inde templum S. martyris Mocii petit. Baptisterium autem ingressus, ubi ad scalas narthecis pervenit ibique manus lavit, per narthecem transit, patriciū autem et strategi cum senatu prope portam in cochleam ducentem adstantes, faustis Imperatori eo, quo diximus modo apprēcantur. Deinde a praefectis cubitulo et Imperatoris ministris, ceremoniario et silentiariis cinctus, per cochleam adscendit, et paulo ad sinistrā declinans, per catechumenā narthecis ad suum cubiculum transit, quod ingressus, dibetum album mutat, eunuchi protospatharii dibetesia alba et sabana inutant, suosque spathobaculos et spathas gestantes, a tergo Impe-

σιλέως, ὡς εἰδισται αὐτοῖς. ὁ δὲ τῆς καταστάσεως εἰσελθὼν δηλοὶ τῷ πραιποσίτῳ, ὡς ὅτι ἡγγισεν ὁ καιρὸς τῆς λιτῆς μετὰ τοῦ πατριάρχου, ὁ δὲ πραιπόσιτος εἰσελθὼν δηλοὶ τῷ βασιλεῖ. τοῦ δὲ βασιλέως ἐξελθόντος ἐκ τοῦ κοιτῶνος αὐτοῦ ἐν 5τοῖς κατηχουμενίοις ὑπευθεν τῶν βασιλικῶν πυλῶν, εἰσέρχονται οἱ βεστήροις καὶ ὑπαλλάσσονται τὴν χλανίδα τὸν βασιλέα, τὰ δὲ ἐκεῖσε κρεμαμένα βῆλαι ἐν ταῖς κατηχουμενίοις κονθικούλαριοι ποιοῦσιν. ἐξελθόντα δὲ τὸν βασιλέα ἐκ τῶν βῆλων καὶ δηριγενόμενον ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κοινοβου·
ιοκλείου, δέχονται ἐκεῖσε ἔξω τοῦ βῆλου πατρίκιοί τε καὶ στρατηγοί, καὶ πεσόντες προσκυνοῦσι, καὶ νεύει ὁ πραιπόσιτος ἀπὸ κελεύσεως τὸν τῆς καταστάσεως, κάκενος λέγει „κελεύσατε.“ αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.“ καὶ δηριγενόμενος ὑπὸ πάντων φορούντων τὰ 15χρυσόταβλα αὐτῶν χλανίδια, κατέρχεται τὸν κοχλιὰν, καὶ δέχονται αὐτὸν πάλιν ἐκεῖσε, ἤγοντι ἐν τῷ πληρώματι τοῦ κοχλιοῦ, πατρίκιοί τε καὶ στρατηγοί σὺν πάσῃ τῇ συγκλήτῳ, καὶ πάντων πεσόντων, νεύει ὁ πραιπόσιτος ἀπὸ κελεύσεως τῇ σιλεντιαρίῳ, κάκενος λέγει „κελεύσατε.“ αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται ὁμοίως „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.“ (Γ.) Αη-
ριγενόμενος δὲ ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε, διέρχειαι διὰ τοῦ νάρθηκος, καὶ ἐξελθὼν τὴν οὖσαν ἄντικρυ τῶν βασιλικῶν πυλῶν τοῦ μεγάλου γυναικείου πύλην, κατέρχεται τὰ γραδήλια, καὶ ἔκκλινας ἐξ ἀριστερᾶς, ἐξέρχεται τὴν πύλην, δι’ ἣς εἰδισται

9. δηριγενόμενων cod. et 10. δέχονται αὐτὸν ἐκ.

ratoris, ut ipsis mos est, procedunt. Ceremoniarius ingressus praepositum monet, tempus processionis cum patriarcha instare, quod is Imperatori indicat. Quo e cubiculo suo in catechumeni super Imperatoriis portis ingresso, vestitores intrant tunicamque Imperatoriam mutant, vela autem in catechumenis cubicularii suspendunt, egressumque e velis Imperatorem et a praefectis cubiculo stipatum patricii et strategi extra velum excipiunt et prono in terram vultu adorant: praepositus a mandato ceremoniario signum dat et dicit: *Iubete: illi: In multa bonaque tempore acclamant.* Sic ab omnibus tunicas aureis segmentis gestantibus stipatus, per cochleam descendit, ubi ipsum rursus in plenitudine eius patricii et strategi cum universo senatu excipiunt, et postquam omnes in terram procedunt, praepositus a mandato silentiario signum dat, hic dicit: *Iubete: ipsi pariter: In multa bonaque tempora ei acclamant.* (III.) His comitantibus Imperator per narthecem transit, et ε porta magni templi Imperatoriis obversa prodiens, per gradus descendit, et ad sinistram declinans, per portam, per quam egredi in omnibus processionibus solet, exit, in media processione occurrat, et cum cercis ar-

αὐτῷ καθ' ἐκάστην προσέλευσιν διέρχεσθαι, καὶ ἀπαντῷ τὴν λιτήν ἐν τῇ μέσῃ, καὶ ἄψας κηρους καὶ εὐξάμενος, προσκυνεῖ
Μ. 57. αὐτὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν σταυρὸν καὶ τὸ ἄχραντον εὐαγγέλιον,
 εἰτα προσκυνήσαντες ἀμφότεροι, ὅ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατρι-
 ἄρχης, διέρχεται ἔμπροσθεν τῆς λιτῆς, δηριγευόμενος ὑπὸ⁵
 τῶν κατὰ συνήθειαν, διὰ τοῦ λοντῆρος, καὶ ἀνελθὼν τὰ εἰσ-
Εδ. L. 61. ἀγοντα γραδήλια ἐν τῷ νάρθηκι, εἰσέρχεται εἰς τὸν αὐτὸν
 νάρθηκα καὶ καθέσται ἐπὶ σελλίον χρυσοῦ ἢ ἀριστερᾶς
 τῆς εἰσαγούσης ἀπὸ τῶν βάθρων μέσης πυλῆς, ἀκεκόμενος
 μέχρις ἂν καταλάβῃ ὁ πατριάρχης μετὰ λιτῆς. καὶ τούτου οὐ
 γινομένου καὶ μέλλοντος τοῦ τιμίου σταυροῦ εἰσέρχεσθαι
 τὴν εὐώνυμον τῶν γραδήλων πύλην, ἀνίσταται ὁ βασιλεὺς,
 καὶ ἀνελθόντος τοῦ πατριάρχου τὰ γραδήλια, ἀπέρχεται ὁ
 βασιλεὺς μετὰ τοῦ πατριάρχου, καὶ ἰστανται ἀμφότεροι ἐν
 τῷ οὐδῷ τῶν βασιλικῶν πυλῶν, καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς ἄψας¹⁵
 κηροῦς εὑχεται, ὁ δὲ πατριάρχης τελεῖ τὴν εὐχὴν τῆς εἰσ-
 ὁδου τῆς θείας λειτουργίας, καὶ εὐχάμενος ὁ βασιλεὺς ἐπε-
 βδίδωσι τὰ κηρία τῷ πραιτορίῳ· τελεσθείσης δὲ καὶ τῆς εὐ-
 χῆς, προσκυνεῖ τὸ ἄχραντον εὐαγγέλιον καὶ τὸν τίμιον σταυ-
 ρόν. καὶ ἐπιλαβομένου τοῦ βασιλέως τῆς χειρὸς τοῦ πατριάρ-
 χου, διέρχονται μέσον τοῦ γαοῦ καὶ διὰ τῆς δεξιᾶς πλα-
 γίας τοῦ ἄμβωνος εἰσέρχονται ἐν τῇ σωλέᾳ, καὶ ἀπελθόντων
 μέχρι τῶν ἀγίων Θυρῶν, ὁ μὲν πατριάρχης εἰσέρχεται εἰς τὸ
 θυσιαστήριον, ὁ δὲ βασιλεὺς εὐχάμενος καὶ ἐπιδοὺς τῷ

13. τὰ γραδήλια — πατριάρχου, καὶ ομ. ed.

ed. 18. δὲ τῆς εὐχῆς ed.

15. τῇ διδ

dentibus precatus, venerandam et vivificam crucem sanctumque evan-
 gelium adorat. Postquam vero Imperator et patriarcha se in vicem
 adorarunt, ille eum solenni comitatu per baptisterium ante processio-
 nem transit, et postquam per scalam narthecis adscendit, ipsum nar-
 thecum intrat ibique ad sinistram mediae portae, quae a scalis
 ducit, in sella aurea sedet, usque dum patriarcha cum processione
 advenerit, expectans. Quo facto, dum veneranda crux per sinistram
 portam scalae ingressura est, surgit Imperator, et adscendeunte pa-
 triarcha per scalam, Imperator cum patriarcha recedit, et ambo in
 limine Imperatoriū portarum subsistunt, ubi Imperator quidem
 cum accensis cercis precatur, patriarcha autem preces introitus divini
 officii recitat, et precatus Imperator cercos praeposito tradit: siuita
 precatione, sanctum evangelium ac venerandam crucem adorat. Mox
 patriarcham manu preheat ut unaque cum eo per medium templum
 et dextrum ambonis latus soleam intrat, et ad sacras ianuas progressi,
 patriarcha sacrarium, aequo ac Imperator, postquam precatus est
 et cercos praeposito dedit, ingreditur. Sacrarium ingressuro, metro-

πραικοσίτηρ τοὺς κηροὺς, εἰσέρχεται. ἡνίκα δὲ μέλλει εἰσέρχεσθαι εἰς τὸ Θυσιαστήριον, ἐπιψῆπονσιν οἱ μητροπολῖται κατὰ τὸ ἔθος τὰ ἄγια Θύραι πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ προσκυνήσας ὁ βασιλεὺς τοὺς ἐπ' αὐταῖς πεπαρμένους σταυροὺς, εἰσέρχεται εἰς τὸ Θυσιαστήριον, καὶ εἰδόμενος ὑπαλλήλιος τὴν ἀγίαν τράπεζαν, ὃς εἰδῆσται αὐτῷ, τιθησιν ἐπ' αὐτῇ ἀποκόμβιον καὶ διέρχεται μετὰ τοῦ πατριάρχου διὰ τῆς πλαγίας τοῦ Θυσιαστηρίου ὃν δεξιῶν μέχρι τῶν ἀγίων θυρῶν τοῦ βημάτος. καὶ ὁ μὲν πατριάρχης μένει ἐν τῷ Θυσιαστηρίῳ πρὸς τὸ ἐκτελέσαι τὴν θείαν λειτουργίαν, ὁ δὲ βασιλεὺς ἐξελθὼν ἐκ τοῦ Θυσιαστηρίου διέρχεται διὰ τῆς πλαγίας τοῦ γυναικίτου, οἱ δὲ πατρίκιοι ἵσταται ἐξωθεν τῆς πύλης τῆς εἰσαγούσης εἰς τὸν κοχλιάν μετὰ στρατηγῶν, τῆς καταστάσεώς τε καὶ σιλετιαρίων, μετὰ τῆς συγκλήτου ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα. (A.) Ὁ δὲ βασιλεὺς, δηριγενόμενος ὑπὸ τε τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβούκλείον καὶ τῶν βασιλικῶν οἰκειῶν, ἀνέρχεται διὰ τοῦ μυστικοῦ κοχλιοῦ καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ παρακυπτικὸν, ἔνθα καὶ τὴν θείαν λειτουργίαν τελεῖ καὶ εἰ μὲν κελεύει ὁ βασιλεὺς, ἐκδέχεται ἐκεῖσε τὸν πατριάρχην, σομέχοις ἀν καταλάβῃ τοῦ ἀκονθυβίσαι αὐτὸν ἐν τῇ τροπέῃ, εἰ δὲ μήγε, διέρχεται διὰ τῶν κατηχονμενίων, δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν προειρημένων, καὶ ἀπέρχεται ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ. ἡνίκα δὲ καταλάβῃ ὁ τοῦ κλητορίου καιός, εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ κοιτῶνος αὐτοῦ, δηριγενόμενος ὑπ' αὐτῶν, καὶ ἐπέρχεται ἐν τοῖς κατηχονμενίοις, ἐν οἷς καὶ ἡ τιμία τράπεζα Ed. L. 62 ἵσταται αὐτοῦ. καὶ δὴ καταλαβόντος τοῦ πατριάρχου ἀπὸ

politae sanctas ianinas pro more inclinat, et postquam crucis eis affixas adoravit, sacrarium intrat, precatusque instratum sacri altaris, ut solet, mutat eique apocombium imponit, et cum patriarcha per dextrum sacrarii latus ad sanctas ianitas bennatis discedit. Interea patriarcha ad celebrandum divinum officium in sacrario manet, Imperator autem inde egressus, per latus gynacei transit, dum interim patricii extra portam cochleae cum strategis, ceremoniario, silentiariis et senatu, fausta Imperatori appresentibus, adstant. (IV.) Hic a praefectis cubiculi et Imperatoriis ministris stipatus, per secretam cochleam adscendit et capellam, ubi et divinam liturgiam celebrat, ingreditur ibique, si ipsi placet, patriarcham, usque dum tempus, quo mensa accenbit, appropinquavit, expectat: sin minus, per catechumenā, a dictis stipatus, transit summi cubiculum petit. Appropinquante convivii tempore, iisdem comitantibus, e cubiculo ad catechumenā, ubi et veneranda mensa sua stat, procedit. Invitatum ad convivium patriarcham praefecti cubiculo cum cubiculariis a man-

προσκλήσεως, δέχονται αὐτὸν ἄρχοντες τοῦ κονβουκλείου μετὰ κονβικουλαρίων ἀπὸ κελεύσεως ἐν τῷ κοχλαῖ, δι' οὗ ἀνῆλθεν διδάσκων αὐτὸν πρὸ τοῦ καταλαβεῖν τὴν λιτήν, καὶ ἀποφέροντιν αὐτὸν διὰ τῶν κατηχουμένων, καὶ εἰσελθῶν ἐνοῦται τῷ βασιλεῖ. εἰσέρχονται δὲ καὶ οἱ ἵερεῖς καὶ ποιοῦσι τὸν στίχον, καὶ λαβόντες οἱ αὐτοὶ ἵερεῖς τοῦ πατριάρχου τὸ ὁμοφόριον, ἔξερχονται, καὶ καθέζονται ἡμφότεροι, δι', τε βασιλεὺς καὶ διπλάσιος πατριάρχης, ἐν τῇ τραπέζῃ. πιὼντων δὲ ὡς εἴθισται αὐτοῖς πρὸς ἄπαξ, εἰσέρχονται οἱ φίλοι, καὶ πάσης τῆς τοῦ τραπέζιου ἀκολουθίας τελεσθείσης, ἀγνίστανται καὶ ἔξερχονται, καί τοι μένει ὁ βασιλεὺς μετὰ τοῦ πατριάρχου ἐν τῷ κλητωδίῳ, πιὼντες δὲ πάλιν ἡμφότεροι πρὸς ἄπαξ, ἀγνίστανται. είτε προσκυνήσαντες ἀλλήλους δι', τε βασιλεὺς καὶ διπλάσιος πατριάρχης, διὰ μὲν πατριάρχης ἔξερχεται, διασώζονται δὲ αὐτὸν ἄρχοντες τοῦ κονβουκλείου μέχρι τοῦ προειρημένου κοχλιοῦ. διὰ δὲ βασιλεὺς δη-

Ms. 58. a τῶν οἰκειακῶν, ἀπέρχεται ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ, δικδεχόμενος τὸν καιρόν, καταλαβόντος δὲ τοῦ καιροῦ τῆς προειλεύσεως, ἔξερχεται ἀπὸ τοῦ κοιτῶνος αὐτοῦ ἐν τοῖς κατηχουμενίοις ὑπερθερμῇ τῆς τῶν βασιλικῶν πυλῶν καὶ ὑπαλλάσσει τὴν στολὴν, δην εἴθισται αὐτῷ ἐν ταύτῃ τῇ ἑορτῇ περιβεβλῆσθαι. καὶ λαβόντων ὁ πρωτόποστος τὴν τιμάραν, ἀπιτιθησιν αὐτὴν διὰ τὴν κεφαλὴν τοῦ βασιλέως, καὶ δηριγενούμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τοῦ κονβουκλείου, κατέρχεται ὑπὸ τοῦ προειρημένου δυτικοῦ κοχλιοῦ, ἅπαντες δὲ αὐτῷ ἀπὸ σαγίων ἀληθινῶν, καὶ δέχονται

2. κονβικουλαρίων R. ex compendio cod., κονβικουλαρίου ed.
12. τε om. ed. 22. στιάρα cod.

dato in cochlea, per quam primum Imperator, antequam processionalis tempus venerat, adscenderat, excipiunt eumque per catechumena adducunt: ingressus cum Imperatore versatur. Intrant etiam sacerdotes et stichum faciunt, acceptoque patriarchae omophorio, exēunt, Imperator et patriarcha mensae adsident. Qui postquam semel ut ipsis mos est potum sumscere, intrant amici, omnibusque mensae ritibus servatis, surgunt et egrediuntur, mox Imperator quoque et patriarcha, qui remanserant, a convivio, postquam adhuc semel liberunt, surgunt. Sic posteaquam se invicem adorarunt, patriarcha egreditur, quem ad dictam cochleam praefecti cubiculo conducunt. Imperator a cubiculo praefectis et Imperatoriis ministris stipatus, ad suum cubiculum abit, tempus processionalis exspectans. Quo approxinante, e cubiculo suo ad catechumena super Imperatorias portas abit ibique vestem, quam hoc induere festo solet, sumit: praepositus tiaram capiti eius imponit, ipse a cubiculo stipatus, dictam occidentalem cochleam subit, omnes vero in sagis purpuris in nar-

αὐτὸν ἐν τῷ νάρθηκι ἔξωθεν τῆς πύλης τοῦ αὐτοῦ κοχλιοῦ
ἀσπάστως καὶ οἱ τοῦ κουβουκλείου ἄρχοντες. καὶ λαβὼν γεῦμα
ὁ πρωτόστοις παρὰ τοῦ βασιλέως, νεύει τῷ τῆς καταστάσεως,
κάκελνος λέγει „κελεύσατε.” (E.) Καὶ δηριγενόμενος ὑπ' αὐτῶν
55 βασιλεὺς ἔξερχεται τὴν οὐσίαν πρὸς τὰ γραμμήλια μέσην πύ-
λην τοῦ νάρθηκος καὶ ἵππεύει ἐκεῖσε ἐφ' ἕπου λευκοῦ ἐστρω-
μένου ὑπὸ σελοχαλίνου χρυσοῦ διαλύθου χειμεντοῦ, ἡμφιεσμέ-
νου ἀπὸ μαργάρων, οἱ δὲ λοιποὶ ἄρχοντες ἵππεύονται τῆς προελεύ-
100 ουσεως ταξίς ὑπὸ τε τῶν ἀφίππων καὶ πεζῶν ὡσαύτως καὶ τῶν
μερῶν, ὃν τρόπον ἀγωτέρῳ τῇ δευτέρᾳ τῆς διακαιησίμου
τοῦ ἀγίων ἀποστόλων ἐπὶ λεπτῷ ἔξενθέμεθα. ἔξελθόντος δὲ τοῦ
βασιλέως ἐν τῇ πύλῃ, ἐν ᾧ διέρχεται δὲ ἐκάστη προελεύσει,
ηγοντ τῇ οὐσῇ πρὸς ἄρχοντον, δέχονται αὐτὸν ἐκεῖσε ἐν πρώτοις
150 δομέστικος τῶν σχολῶν μετὰ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Βενέ-
των, ἀπιδίδωσι δὲ λιβελλάριον τῷ βασιλεῖ, φορῶν χλανίδιον Ed. L. 63
Βένετον χρυσοῦ φαντον, καὶ διασώζει τὸν βασιλέα τὸ αὐτὸ μέ-
ρος μέχρι τοῦ ἔξακιονόν. ὁ δὲ δομέστικος τῶν ἐκσκονθίτων
μετὰ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Πρασίνων δέχονται τὸν βασι-
200 λέα ἐν τῷ ἔξακιονίῳ, καὶ ἀπιδιδόντος τοῦ δημοκράτου λιβελλά-
ριον, διασώζονται αὐτὸν μέχρι τῆς μονήτας φορεῖ δὲ καὶ
ο δημοκράτης χλανίδα Πράσινον χρυσοῦ φαντον κατὰ τὴν ἀνα-Ms. 58. b
λογίαν τοῦ μέρους αὐτοῦ. καὶ τῆς πολιτικῆς τὸ μέρος τῶν
Πρασίνων δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῇ μονήτῃ, καὶ ἀπιδίδωσιν

16. χλανίδιον R. ex comp. cod., χλανίδα ed. 23. τοῦ μέρους ed.

thece extra cochleae portam una cum praefectis cubiculo cum
excipiunt. Praepositus signo ab Imperatore dato, ceremoniario an-
nuit, is dicit: *Iubete.* (V.) Stipatus ab ipsis Imperator, per medium
narthecis portam, scalis proximam, exit et ibi equum album, au-
reum, gemmis et margaritis ornato alboque ephippio instructum, con-
scendit: reliqui praefecti extra portam equis vehuntur. Interea proces-
sionis ordo tum ab iis, qui equis, tum ab iis, qui pedibus procedunt,
aeque ac a factionibus, observatur, ut supra de secunda die septimanæ
renovationis sanctorum apostolorum breviter exposuimus. Imperatorem
scilicet ad portam, per quam in singulis processionibus prodire solet,
seu septentrionalem, egressum, in primis scholarum domesticus, tunicam
Venetam auro intextam gestans, cum transitoria Venetorum turba
excipit, ei libellum tradit, et factio eadem ad hexacionem Impera-
torem comitatur. Domesticus excubitorum cum transitoria Prasinorum
turba Imperatorem in hexacione excipit, et postquam ei tribu-
nus libellum tradidit, ipsum ad monetam usque comitatur. Tribunus
ipse tunicam Prasinam auro intextam, respectu ad suam factionem
habito, gestat. Politici factionis Prasinae Imperatorem in moneta

δ δήμαρχος τῷ βισιλέῃ λιβελλάριον καὶ διασώζει τὸν βασιλέα τὸ αὐτὸ μέρος μέχρι τῆς πρώτης καμάρας τοῦ ἔηρολόφου, φροῦντος τοῦ δημάρχου χλανίδα Πράσινον. καὶ τῆς πολιτικῆς Βτὸ μέρος τῶν Βενέτων δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῇ καμάρᾳ τοῦ ἔηρολόφου, φροῦντος τοῦ δημάρχου χλανίδα Βένετον, ἐπι-5 διύσαι δὲ τῷ βασιλέῃ λιβελλάριον, καὶ διασώζουσιν οἱ τοῦ μέρους τὸν βασιλέα μέχρι τῆς μέσης τοῦ ἔηρολόφου· τῆς πολιτικῆς τὸ μέρος τῶν Πρασίνων δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῇ μέσῃ τοῦ ἔηρολόφου καὶ διασώζουσιν αὐτὸν μέχρι τοῦ βούς. τῆς πολιτικῆς τὸ μέρος τῶν Βενέτων δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῷ βοὶ καὶ διασώζουσι μέχρι τοῦ ἀμιστριανοῦ, καὶ δέχεται ἑκεῖσε ὁ ἐκσκούψιτος μετὰ τοῦ περατικοῦ μέρους τῶν Πρασίνων, καὶ διασώζουσιν αὐτὸν μέχρι τοῦ φιλαδελφίου τῶν περατικῶν μερῶν Βενέτων δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῷ φιλαδελφίῳ καὶ διασώζουσι μέχρι τοῦ μοδίου.¹⁵ Στῆς πολιτικῆς τὸ μέρος τῶν Πρασίνων δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῷ μοδίῳ καὶ διασώζουσι μέχρι τοῦ ταύρου, κάκειθεν τὸ μέρος τῆς πολιτικῆς τῶν Βενέτων διασώζει μέχρι τῶν ἀρτοπολίων. εἰδ' οὖτως τὸ μέρος τῶν Πρασίνων διασώζει μέχρι τοῦ φόρου· εἰδ' οὖτως τὸ μέρος τῶν Βενέτων τῆς πολιτικῆς²⁰ μέχρι τοῦ πραιτωρίου καὶ πάλιν μέχρι τοῦ μιλίου· μέρος Βενέτων τῆς πολιτικῆς μέχρι τῆς καμάρας τοῦ μιλίου· τῆς πολιτικῆς τὸ μέρος τῶν Βενέτων δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῷ μιλίῳ, ἥγοντι ἐν τῇ καμάρᾳ, καὶ διασώζουσι μέχρι τοῦ μαρμαρωτοῦ τῶν περατικῶν μερῶν Πρασίνων δέχονται τὸν βα-

4. τὸ μέρος coni. R., τοῦ μέρους ed. αὐτοῦ ἔηρ. ed.
8. et 10. τοῦ μέρους ed. 14. μέρος τῶν coni. R.

excipiunt, ubi demarchus libellum Imperatori offert, cumque factio eadem ad primam cameram xerolophi perducit, tribuno tunicam Prasinam gestante. Politici Venetac factionis, cuius princeps habitu Veneto insignis est, Imperatorem in camera xerolophi excipit, ei libellum tradit, factionarii autem ad medium xerolophi comitantur. Politici Prasinac in media xerolophi exceptum ad forum bovis deducunt. Ibi eum politici Venetorum excipiunt et ad amastrianum usque ducunt, ubi eum excubitor cum transitoria Prasinorum turba excipit et ad philadelphium usque prosequitur. Transitoria Veneta Imperatorem in philadelphio excipit et ad modium dicit, ubi cum politici Prasinac excipiunt et ad taurum dueunt, unde politica Venetorum factio ad tabernas pistorum comitatatur. Sic eum porro Prasina factio ad forum, politica Veneta ad practorium et rursus, ad milium, Veneta politica ad cameram milii, prosequitur. Politici Veneti Imperatorem in milio seu in camera excipiunt et usque ad locum, marmore incrustatum, ducunt: ubi cum transitoria Prasinorum factio

σιλέα ἐν τῷ μαρμαρωτῷ καὶ διασώζουσι μέχρις τοῦ ζευξίππουν· τῆς πολιτικῆς τὸ μέρος τῶν Πρασίνων δέχονται τὸν βα-^D σιλέα ἐν τῷ ζευξίππῳ καὶ διασώζουσι μέχρι τῆς χαλκῆς, ^{Ma. 59.2} τῶν περατικῶν μερῶν Βενέτων δέχονται τὸν βασιλέα ἐν τῇ 5χαλκῇ, καὶ εἰς^ε οὐτως πεζεύουσιν ἀπαντες, καὶ μένει ἔφιππος μόνος ὁ βασιλεὺς. (5.) Ιστέον δὲ, ὅτι ἐν ἑκαστον μέρος ἐν ἑκάστῃ αὐτῶν δοχῇ λέγει τὰ κατὰ συνήθειαν ἄκτα, ἐν δὲ τῇ προπομπῇ λέγει ἐμπροσθέν δρομικὰ, εἰς τύγη ἀπὸ κελεύσεως, λέγει καὶ ἀπελατικούς, κἀκεῖνην δηριγευσόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ ιοπάντων, ὡς προείρηται, διέρχεται διὰ τῶν κορτίων μέχρι ^{Ed. L. 64} τῆς ἐνδον πύλης τῶν ἐκσκουβίτων, ἐν ᾧ γίνεται ἡ τῶν σκρι-^B βώνων προβολὴ, ἐν δὲ τῇ αὐτῇ πύλῃ πεζεύει ὁ βασιλεὺς, διελ-^D θῶν μέχρι τῶν τριῶν πυλῶν τοῦ κονσιστωρίου· μένουσι δὲ ἐκεῖσοι οἱ τῆς συγκλήτου, ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα. ὁ δὲ 15βασιλεὺς εἰσέρχεται τὴν μέσην πύλην πρὸς τὸν ναὸν τοῦ Κυ-^B ρίου, καὶ μένουσιν ἀκελ πατρίκιοι καὶ στρατηγοί, ὑπερευχόμε-^D νοι καὶ αὐτοὶ ὄμοιώς, τοῦ δὲ βασιλέως εἰσελθόντος τὴν χαλ-^B κῆν πύλην τοῦ Κυρίου, εὐθέως κλείουσι τὰς θύρας οἱ τοῦ κονσουκλείου καὶ ὑπερευχόνται τὸν βασιλέα, καὶ λαβόντος ^B αὐτοῦ πρωιποσίτον τὴν τιάραν ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ βασιλέως, εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς καὶ ἵσταται ἐμπροσθέν τῶν ἀγίων Θυ-^B ρῶν, ἄψας δὲ κηροὺς καὶ εὐξάμενος, διέρχεται διὰ τῶν δια-^B βυτικῶν τοῦ Κυρίου καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ ἡμικυκλίῳ τοῦ τρι-^B κόγχου. διελθὼν δὲ διὰ τῶν διαβατικῶν τῶν ἀγίων μ', εἰσέρ-

20. στιάραν cod.

excipit et ad zeuxippum comitatur. Politici Prasini in zeuxippo exceptum ad chalcea ducunt, ubi eum transitoria Venetorum ex-^Ccipit, et sic postea omnes pedibus procedunt, solus Imperator equo vehitur. (VI). Scindum est, unamquāmque factionem in quavis re-^Cceptione acta solennia recitare, in processu vero hymnos dromicos, et si Imperator iusserit, etiam apelaticos, cancre. Inde Imperator, ab omnibus, ut supra expositum est, stipatus, per cortinas ad interiorem excubitorum portam, ubi scribonum promotio instituitur, digreditur atque in eadem pedibus usque ad tres consistorii portas, ubi eum senatores faustis acclamationibus excipiunt, procedit. Imperator medianam portam, ad templum Domini ducentem, ingreditur, ubi patricii et strategi, faustis precationibus cum excepturi, adsunt. Imperatore aeneam portam templi Domini ingresso, cubicularii ianuas claudunt et fausta ei appreccantur, qui, postquam tiaram a capite eius praepositus demsit, intrat sacrisque ianuis adstat, cum cerels vero accensis precatus, per Domini porticus transit et hemicyclum triconchii ingreditur. Per sanctorum autem quadraginta porticus transgressus, aureum triclinium intrat, ubi cubicularii o-

χεται ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ, καὶ στάντες οἱ τοῦ κουβουκλείου ἀπαντες ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα,, εἰς πολλοὺς καὶ ἄγαδοὺς χρόνους ὁ Θεὸς ἀγάγοι τὴν βιασιλείαν ὑμῶν" καὶ ἔξερχονται. (Ζ.) Λεὶ εἰδένται καὶ τοῦτο, ἡνὰ πόσων δοχῶν δέχονται τὰ μέρη ἐν ταύτῃ τῇ προελεύσει. ὁ δῆμος
Χράτης τῶν **Βενέτων**, ἦγουν ὁ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ τοῦ περατικοῦ αὐτοῦ δήμου τῶν **Βενέτων** δέχεται δοχάς τρεῖς δ δημοκράτης τῶν **Πρασίνων**, ἦγουν ὁ ἐκσκούβιτος, μετὰ τοῦ περατικοῦ αὐτοῦ δήμου δέχεται δοχάς δύο. ὁ δῆμαρχος τῶν **Βενέτων** μετὰ τοῦ δήμου τοῦ λευκοῦ δέχεται δοχάς ἐπτά.¹⁰ ὁ δῆμαρχος τῶν **Πρασίνων** μετὰ τοῦ δήμου τοῦ φουσίου δέχεται δοχάς δ. ὁμοῦ δοχῶν ιζ.

ΚΕΦ. ιη.

Όσα δεὶ παραφυλάττειν τῇ ἕορτῇ καὶ προελεύσει τῆς φύλας Χριστοῦ
D τοῦ Θεοῦ ἡμῶν ἀγαλήψεις.

15

Ms. 59. b. **Προέρχονται** ἀπαντες οἱ ἄρχοντες ὅντος γίοι ἐν τῷ παλατίῳ ἀπὸ σκαραμαγγίων, καὶ εἰ κελεύει ὁ βασιλεὺς ἀπελθέν διὰ τοῦ πλοὸς κατὰ συνήθειαν, εἰσέρχεται τάχιον εἰς τὸ χελάνδιον μεθ' ὧν ἀν κελεύει, καὶ ἀπέρχεται μέχρι τοῦ βραχιαλίου τῆς χρυσῆς πύρτης, κάκεσσε ἐξελθὼν ἀπὸ τοῦ χελαν-²⁰ δίου αὐτοῦ, δίδοται σιλέντιῃ διὰ τοῦ πρωτοπόστρου ἀπὸ κελεύσεως τοῖς ἔκεισε ἄρχοντι, καὶ ὑπεξέλθόντες μικρὸν ἵστα-

mn̄es adstantes Imperatori acclamant: *In multa bonaque tempora maiestatem vestram Deus inducat, et egrediuntur.* (VII). Porro notandum est, quot receptiones in hac processione a factionibus instituantur. Princeps Venetorum seu domesticus scholarum cum transitoria factione Veneta tres receptiones facit. Princeps Prasinorum seu excubitor cum transitoria sua factione duas. Tribunus Venetorum cum populo albo receptiones septem instituit. Tribunus Prasinorum cum populo russo receptiones quinque. Numerus omnium receptionum XVII.

CAP. 18.

**Observanda in festo et processione sanctae Christi, Dei nostri,
ad ascensionis.**

Producunt omnes ministri nocturno tempore in palatium scarabangiis induti, et si iubet Imperator, navibus pro more abire, statim cum iis, quos iubet, chelandium intrat et usque ad brachiale aureac portac abit, ubi e chelandio descendit, tunc per praepositum a mandato imperator proceribus, ut in conspectum Impera-

ταὶ οἱ ἄρχοντες τοῦ κονθουκλείον, φοροῦντες σαγία ἀληθινὰ, κυκλικῆ τῇ σχήματι· καὶ εἰσέρχεται δὲ βασιλεὺς μέσον Ed. L. 65 αὐτῶν καὶ στέφεται ὑπὸ τοῦ πρωιποπίτον διὰ τὸ ὅλως ὡς ἀγωτέψω εἴγηται, ἐμπροσθε βαρβύτων μὴ στέφεσθαι· 55ενεκα γὰρ ταύτης τῆς αἰτίας τὴν κυκλικὴν στάσιν ἐκτελοῦσιν οἱ προφύηθέντες ἄρχοντες τοῦ κονθουκλείον. καὶ εἰδούστως ἵππεύει ἀπὸ τῶν ἔκεινε ἀπὸ σκαραμαγγίου χρυσοκλάβου καὶ διέρχεται διὰ τοῦ ἔκεισε ὄντος λειμῶνος καὶ τοῦ παρατειχίου, καὶ ἀπέρχεται μέχρι τῆς ἐξαγούσης πόρτης τοπέντας τῆς πηγῆς, καὶ δέχεται αὐτὸν ἔκεισε ἔξω τῆς αὐτῆς πόρτης δομέστικος τῶν νουμέρων, φορῶν σαγίον ἀληθινὸν, βαστάζων καὶ θυμιατόν, καὶ ἀπὸ τῶν ἔκεισε ἀπέρχεται μέχρι τῆς παναγίας Θεοτόκου τῆς πηγῆς, καὶ πρὸ τοῦ εἰσελθεῖν τὸν βασιλέα τὴν ἔξω πύλην πεζεύοντας οἱ τε πατρί-Β 15κοι καὶ ἡ σύγκλητος ἀπασα, καὶ δηριγενόμενος ὑπ' αὐτῶν δὲ βασιλεὺς, ἐφιππος αὐτὸς μόνος, εἰσέρχεται μέχρι τοῦ λουτῆρος, καὶ κατελθὼν ἔκεισε τοῦ ἵππου, εἰσέρχεται διὰ τῆς εἰσιγούσης πύλης δεξιὰς τοῦ λουτῆρος, καὶ μένοντας ἔκεισε πατρίκιοι ἔξω τῆς πύλης τοῦ κοχλιοῦ δὲ δὲ βασιλεὺς δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείον, ἀγέρχεται διὰ τοῦ αὐτοῦ κοχλιοῦ, καὶ διελθὼν διὰ τοῦ στενοῦ τρικλίνου, ἐν ᾧ καὶ τὸ ἄριστον τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ τελεῖται, καὶ διὰ τοῦ μητατωρικίου, εἰσέρχεται ἐν τῷ κοιτῶνι. (B.) Ἀπιλλά-Μα. 60. α ἔας δὲ τὸ στέμμα διὰ τοῦ πρωιποπίτον, μένει ἔκεισε τὸν κα-

2. μέσον coni. R., μέσων cod. et ed. 4. ἐμπροσθεν ed.

toris veniant, et parum egressi principes cubiculi, ferentes saga purpurea, in circulo adstant. Imperator per hos medios ingressus, a praeposito coronatur, propterea quod, ut supra relatum est, nunquam omnino coram barbatis coronatur: hanc enim ob causam dicti praefecti cubiculo in circulo adstant. Sic postea inde, scaramangio clavis auricis induitus, equo procedit perque pratum ibi situm et pomorum ad portam, quae fonti obversa est, abit, extraque hanc domesticus numerorum cum excipit, saga purpureo induitus et thuribulum gestans. Inde ad sanctissimae Dciparae ad fontem abit, ubi, antequam portam exteriorem intrat, patricii et senatorcs omnes pedibus procedunt, Imperator ab iis stipatus, solus equo ad baptisterium prodit, et postquam ibi equo descedit, per dextram portam baptisterii intrat, patriciis ibi extra portam cochleae manentibus. Imperator, cubiculi praefectis comitantibus, per cochleam adscendit, perque angustum triclinium, ubi eo die etiam convivium celebratur, perque metatorium digressus, cubiculum intrat. (II). Hic, postquam praepositus coronam a capite demisit, remanet, tempus exspectans,

φὸν προσμέτων, ἀλλάσσει δὲ λευκὸν διβητήσιόν. καταλαβόντος δὲ τοῦ καιροῦ, καὶ δηλωθεῖς ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ τῆς καταστάσεως, αὐτὸς εἰσελθὼν δηλοῖ τὴν βασιλεῖ, καὶ δοθέντος σιλεγτίου ἀπὸ κελεύσεως διὰ τοῦ τῆς καταστάσεως, ἀνέρχονται οἱ πατρίκιοι διὰ τοῦ αὐτοῦ κοχλιοῦ καὶ εἰσέρχονται⁵ ἐν τῷ προειρημένῳ στενῷ τρικλίνῳ. ὁ δὲ βασιλεὺς περιβαλλόμενος χλανίδα, ὡς εἴδισται αὐτῷ, ἔξερχεται ἐκ τοῦ κοιτῶνος, καὶ δηριγενούμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβουκλείου, ἀπέρχεται μέχρι τῆς πύλης τοῦ προλεγόντος στενοῦ τρικλίνου, καὶ δέχονται αὐτὸν ἐκεῖσε οἱ τε πατρίκιοι καὶ οἱ Δοτρατηγοὶ ἀπὸ χρυσοτάβλων χλανιδίων, καὶ πεσόντες, γεύει δὲ πραιπόσιτος ἀπὸ κελεύσεως τῷ τῆς καταστάσεως καὶ λέγει „κελεύσατε” αὐτοὶ δὲ ὑπερευχονται „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.” καὶ δηριγενούμενος ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε ὑπὸ τε τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβουκλείου καὶ τῆς συγκλήτου, κατέρχεται⁵ δι’ οὗ καὶ ἀνηλθε κοχλιοῦ, καὶ δέχονται πάλιν ἐν τῷ πληρώματι τοῦ κοχλιοῦ οἱ τε πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ ἄμα τῇ συγκλήτῃ, καὶ πάλιν λαβῶν γεῦμα δὲ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, γεύει τῷ σιλεντιαρίῳ, κάκενος λέγει „κελεύσατε” Ed. L. 66 αὐτοὶ δὲ ὑπερευχονται τὸν βασιλέα „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς²⁰ χρόνους.” καὶ δηριγενούμενος ὑπ’ αὐτῶν ὁ βασιλεὺς, ἔξερχεται τὴν πύλην τοῦ λουτῆρος, φωνοῦντος κατὰ τὸ σύμηθες τοῦ τῆς καταστάσεως τὸ „καπλάτε Λόμην,” καὶ δέχεται εὐθέως δὲ δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἦγουν δὲ δομέστικος τῶν σχολῶν,

1. δὲ om. cod.

albumque dibetesium induit. Tempore instante, monitus a ceremonario praepositus, ipse ingressus, id Imperatori iudicat, datoque silentio a ceremoniarum magistro, per eandem cochleam adscendunt patricii et dictum angustum triclinium ingrediuntur. Imperator tunica, ut ipsi solenne est, induens, e cubiculo egreditur, stipatusque ab eius praefectis, ad portam dicti augusti triclinii abit, ubi patricii cum et strategi, tunicas aureis clavis gestantes, excipiunt, flexoque genu dum Imperatorem venerantur, praepositus a mandato siguum ceremonario dat et dicit: *Iubete; illi: In multa bonaque tempora.* Inde, cubiculi praefectis et senatu comitantibus, per cochleam, per quam adscenderat, rursus descendit, iuque eius inferiori parte patricii et strategi una cum senatu cum excipiunt, et rursus signo ab Imperatore praeposito dato, is silentiaro annuit, qui dicit: *Iubete;* at illi: *In multa bonaque tempora* Imperatori acclamat. Qui, ipsis comitantibus, e porta baptisterii egreditur, dum ceremonarius pro more ipsi acclamat: *Caplate Domini, statimque cum tribunus Veterorum seu domesticus scholarum cum suis excipit, cique a ceremonario adductus, crucis e rosis contextas tradit: paulo post prin-*

καὶ ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ, κρατούμενος ὑπὸ τοῦ τῆς καταστάσεως, σταυροὺς φόδοπλόκους, καὶ μετ' ὅλίγον δέχεται ὁ δῆμαρχος τῶν Βενέτων, κρατούμενος δὲ καὶ αὐτὸς ὑπὸ τοῦ τῆς καταστάσεως, ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ σταυροὺς καὶ ὀσφράδια, ὡς προείηται, καὶ εὐθέως ἄρχεται ὁ νοτάριος τοῦ αὐτοῦ μέρους λέγειν τοὺς ἴαμβους τῆς ἑορτῆς. ἐν δὲ τῇ ἔξω πύλῃ δέχεται ὁ δημοκράτης τῶν Πρασίνων, ἦγουν ὁ δομέστικος τῶν ἐκσκουβίτων, ἐπιδίδωσι δὲ καὶ αὐτὸς τῷ βασιλεῖ, ^{Ms. 60. b} κρατούμενος ὑπὸ τοῦ τῆς καταστάσεως, σταυροὺς φόδοπλόκους καὶ ὀσφράδια. εἰτα δέχεται ὁ δῆμαρχος τῶν Πρασίνων, ἐπιδίδωσι δὲ καὶ αὐτὸς τῷ βασιλεῖ ὡς καὶ οἱ πρὸ αὐτοῦ. (Γ.) Καὶ μικρὸν ὑπεξελθὼν ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τῆς δοχῆς τῶν Πρασίνων, δηριγευόμενος ὑπὸ τῶν ἀνωτέρων εἰρημένων, δέχεται τὴν λιτήν, καὶ ἄψας κηροὺς, εὔχεται ἐν τῷ ιετιμίῃ σταυρῷ καὶ προσκυνεῖ τό, τε ἀχραντον εὐαγγέλιον καὶ αὐτὸν τὸν τίμιον σταυρόν. καὶ εἶδος οὗτος προσκυνοῦσιν ἀμφότεροι ἀλλήλους, καὶ ἀσπασάμενοι, ὑποστρέφει ὁ βασιλεὺς, καὶ δηριγευόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονσουκλείου, πατρικίων τε καὶ στρατηγῶν καὶ τῆς συγκλήσεων, διέρχεται ἐμπροσθεν τῆς λιτῆς, καὶ εἰσελθὼν διὰ τῆς μέσης πύλης τοῦ λοντῆρος, εἰσέρχεται ἐν τῷ ἱάρῳ καὶ καθέζεται ἐπὶ σελλίου προσμένων, μέχρις ἣν καταλάβῃ ἡ λιτὴ μετὰ τοῦ πατριάρχου. καὶ καταλαβούσης τῆς λιτῆς, ἀνίσταται ὁ βασιλεὺς, καὶ προσκυνήσαντες ἀμφότεροι καὶ

1. ἐπιδίδωσι — κρατούμενος coni. Leich., ἐπιδίδοῦσι — κρατούμενοι cod. ὑπὸ τοῦ coni. R., ὥν αὐτοῦ cod. et ed.

cepit Venetorum et ipse a ceremoniario adductus, cruces ei et fasciculos fornitos, ut dictum est, offert, quo facto notarius factionis eius iambos festi orditur. In exteriori porta tribunus Prasinorum seu domesticus excubitorum adest, qui a ceremoniario adductus, Imperatori cruces e rosis contextas et flores odoros offert. Postremo tribunus Prasinorum Imperatorem excipit eademque, quae ceteri munuscula ipsi tradit (III). Is paululum a Prasinorum factione digressus, a supra memoratis stipatus, processionem excipit cumque cercis accensis coram veneranda cruce precatur et sanctum evangelium ac ipsam venerandam crucem adorat. Et sic, postquam se invicem adorarunt osculatiique sunt, Imperator revertitur, et a praefectio cubiculo, patriciis, strategis et senatu stipatus, processionem praecedit, perque medium baptisterii portam digressus, narthecem intrat et in scilla sedet, usque dum processio cum patriarcha veniat, expectans. Qua veniente, Imperator surgit, et postquam se invicem adorarunt osculatiique sunt, abeunt et in via Imperiatoriarum portarum subsistunt, ubi Imperator, postquam cercos a præposito accepit, precatur, patriarch-

ἀσπασάμενοι ἀπέρχονται καὶ ίσταται δὲ τῷ οὐδῷ τῶν βασιλικῶν πυλῶν, καὶ λαβὼν κηροὺς παρὰ τοῦ πραιποσίου ὁ βασιλεὺς, εὑχεται ἐκεῖσε, ὃ δὲ πατριάρχης ἐκτελεῖ τὴν εὐχὴν τῆς εἰσόδου τῆς θείας λειτουργίας. εἰδέχαμενος δὲ ὁ βασιλεὺς,
 Δ ἐπιδίδωσι τοὺς κηροὺς τῷ πραιποσίῳ, κάκενος τῷ τῆς κα-
 ταστάσεως, καὶ τελέσαντος τοῦ πατριάρχου τὴν εὐχὴν, προσ-
 κυνεῖ ὁ βασιλεὺς τὸ ἄχραντον εὐαγγέλιον καὶ τὸν τίμιον
 σταυρὸν, καὶ ἐπιλαβόμενος τῆς χειρὸς τοῦ πατριάρχου καὶ
 δηριγενύμενος ὑπὸ τῶν προειρημένων πάντων, διέρχονται ἀμ-
 φότεροι μέσον διὰ τοῦ ναοῦ καὶ διὰ τῆς δεξιᾶς πλαγίας τοῦ ΙΟ
 ἅμβωνος, εἰσέρχονται ἀμφότεροι, ὅ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πα-
 τριάρχης, ἐν τῇ σωλέᾳ καὶ οἱ ἄρχοντες τοῦ κουβουκλίου, οἱ
 δὲ λοιποὶ μένοντις ἔξω τῆς σωλέας ἐστῶτες ἐνθεν κάκεσσοι.

Ed. L. 67 ἐλθόντες δὲ μέχρι τῶν ἀγίων Θυρῶν, ὁ μὲν πατριάρχης εἰσ-
 ἔρχεται εἰς τὸ Θυσιαστήριον, ὅ, τε βασιλεὺς ίσταται ἐμπρο-
 σθεν τῶν ἀγίων Θυρῶν, καὶ ἄψας κηροὺς εὑχεται καὶ ἐπιδί-
 δωσιν αὐτοὺς τῷ πραιποσίῳ, καὶ προσκυνήσας τὰς ἀγίας
 Θύρας, εἰσέρχεται εἰς τὸ Θυσιαστήριον καὶ προσκυνεῖ τὴν

M. 61. a ἀγίαν τρύπεζαν καὶ ἐπιτίθησιν ἐπ' αὐτῇ ἀποκόμβιον, καὶ
 ἔξελθων ἐκ τοῦ Θυσιαστηρίου, δηριγενύμενος ὑπὸ τῶν ἔξω
 ἔθνων, διέρχεται διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους τοῦ ναοῦ καὶ ἀνέρ-
 χεται διὰ τοῦ προειρημένου κοχλίου ἐν τοῖς κατηχονμενοῖς,
 καὶ ἀπελθὼν τελεῖ ἐν τῷ εἰδισμένῳ τόπῳ τὴν θείαν λει-
 τουργίαν. (*A.*) Καὶ ἐν τῷ καιρῷ τῆς θείας κοινωνίας ἀπο-
 στέλλει ὁ πραιπόσιος ἀπὸ κελεύσεως σιλεντιαρίους, καὶ προσ-
 25

1. ἐν τῇ διδῷ ed.

cha preces introitus divinae liturgiae fundit. Imperator, postquam precatus est, cercos praeposito, hic ceremoniarum magistro, tradit, et postquam patriarcha preces finivit, Imperator sacrosanctum evangelium ac venerandam crucem adorat: manuque patriarchae prehensa, et ab omnibus ante dictis stipati, per medium templum et dextrum ambonis latus digressi, utrique, Imperator et patriarcha, soleam intrant: cubiculo autem praefecti ac reliqui extra soleam utrinque adstantes, manent. Postquam vero ad sacras ianuas pervenire, patriarcha sacrarium intrat, Imperator ad sanctas ianuas subsistit, ubi cum accensis cereis precatur, eisque praeposito redditis, sacras ianuas adorat, postea sacrarium intrat, flexoque genu sanctam tabulam veneratus, ei apocombium imponit, et e sacrario egredens, cum solenni comitatu per dextrum templi latus digreditur perque dictam cochleam ad catechumena abit et solito loco sanctam liturgiam celebrat. (IV.) Tempore sacrae communionis praepositus a mandato silentiarios mittit, qui patriarcham advocabant; is per eandem cochleam adscendit, perque catechumena digressus, ad locum con-

καλοῦνται τὸν πατριάρχην, καὶ ἀνδροχεται διὰ τοῦ αὐθοῦ κο-
χλιοῦ, καὶ διελθὼν διὰ τῶν κατηχουμενίσων, ἀπέρχεται δν
τῷ συνήθει τόπῳ, ἔνθα καὶ τὸ ἀντιμίσιον, καὶ κοινωνεῖ δ βα-
σιλεὺς ἐπ τῶν τοῦ πατριάρχου χειρῶν, καὶ εἰδ' οὕτως ἀπέρ-
χεται ὁ πατριάρχης, καὶ ξεναγεῖ δὲ τῇ ἀντιμισίφ τῷ ὅντε
ἀπέναντι τῆς πύλης, ἐν ᾧ ἀφιστᾶ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ δ βασιλεὺς,
καὶ κοινωνοῦσιν ἐκεῖσε οἱ συνήθεις ἄρχοντες, καὶ εἰδ' οὕτως
κατέρχεται ὁ πατριάρχης πρὸς τὸ ἐπελέσαι τὴν θείαν λε-
τουργίαν. δ δὲ βασιλεὺς ἀπέρχεται διὰ τοῦ τρικλίνου, δν ᾧ
ιοάφιστᾶ, καὶ εἰσέρχεται δν τῷ κοιτῶν αὐτοῦ. τελεσθείσης δὲ
τῆς θείας λειτουργίας, ἀποστέλλονται σιλεντιάριοι παρὰ τοῦ
πραιποσίτου ἀπὸ κελεύσεως, καὶ προσκαλοῦνται τὸν πατριάρ-
χην. δ δὲ πατριάρχης ἀνέρχεται, κρατούμενος ὑπὸ τῶν σι-
λεντιαρίων, διὰ τοῦ προειρημένου κοχλιοῦ καὶ εἰσέρχεται δν
τοῖς κατηχουμενίσις, κακεῖστο μικρὸν προσμείναντος, εἰσέρχεται
δ πραιποσίτος καὶ δηλοῖ τῷ βασιλεῖ, καὶ λαβὼν γεῦμα παρὰ τοῦ
βασιλέως, ἔξερχεται μετὰ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονβουκλείου, καὶ
προσκαλοῦνται τὸν πατριάρχην, καὶ ἐνοῦται τῷ βασιλεῖ δν
τῷ τρικλίνῳ, ἐν ᾧ καὶ τὸ κλητώριον ἡτοίμασται, καὶ εἰπόν-
τον τὸν στίχον, ὑπεξέρχεται μικρὸν δ πατριάρχης καὶ ἐκβάλ-
λει τὸ ὠμοφόριον αὐτοῦ, ὡσαύτως καὶ δ βασιλεὺς ἐκβάλλει
τὸ σαγίον αὐτοῦ. καὶ καθέζονται ἀμφότεροι ἐν τῷ κλητω-
ρίῳ, καὶ πιόντων πρὸς ἄπαξ, εἰσέρχονται οἱ φίλοι, καὶ εἰδ' οὕτως
οὕτως εἰσέρχονται καὶ οἱ τῶν ἀμφοτέρων μερῶν δημωταὶ

5. Ισταται cod. 8. Verba: δ πατριάρχης — καὶ εἰσέρχεται
absunt ab ed.

suetum, ubi antimensium repositum est, procedit, ubi e patriarchae
manibus Imperator communicat, mox patriarcha abit, et utriusque in an-
timensio ante portam, ubi hoc die Imperator convivium agit, subsistunt,
et pro more praefecti cubiculi communicant, quo facto, patriarcha ad
divinam liturgiam perficieundam se convertit, Imperator autem per triclinium,
in quo coenatur, egreditur, et suum cubiculum petit, Divina lit-
urgia finita, silentiarios praepositus a mandato m̄tit, qui patriarcham
arcessant. Is a silentiaris ductus, per dictam cochleam adscendit et
catechumena intrat, ubi postquam paululum exspectavit, praepositus,
Imperatori id nuntiaturus, ingreditur, signoque ab Imperatore dato,
edm cubiculi praefectus egreditur, ut patriarcham advocent, qui ad
Imperatorem in eo triclinio, ubi etiam convivium paratum est, acce-
dit, ubi sticho dicto, patriarcha paululum discedit, suumque omo-
phorium seu humerale, aequē ac Imperator sagum suum, deponit.
Tunc ambo mensae accumbunt, et postquam scinel biberunt, amici
intrant, et sic quoque factio utraque in baptisterium descendit, et,

κάτω ἐν τῷ λουτῆρι, καὶ ἀριστῶντος τοῦ βασιλέως, αὐτοὲ
ἐκεινοῖς τὰς συνήθεις ἀκτολογίας, καὶ ἡγία εἰσέλθη τὸ
δούλκιον, ἀποστέλλει ὁ βασιλεὺς ἀποκόμβια, καὶ λαβώντες
αὐτὰ, ὑπερεύχονται καὶ ἀνίστανται, καὶ μένει ὁ βασιλεὺς καὶ
ὁ πατριάρχης καὶ πιόντων πρὸς ἄπαξ, ἀγίστανται, καὶ περι-

Με. 61. ο βάλλεται ὁ βασιλεὺς τὸ παγίον αὐτοῦ, ὁ δὲ πατριάρχης τὸ
ῷμοιρόβιον αὐτοῦ, είτα λέγονται τὸν στέχον καὶ προσκυνοῦσιν
Ed. L. 68 ἀλλήλους, καὶ ὁ μὲν βασιλεὺς ἀπέρχεται ἐν τῷ κοιτῶν. αὐ-
τοῦ, ὁ δὲ πατριάρχης, δύον βούλεται.

ΚΕΦ. ι⁹.

10

"Οσα δεὶς παραφυλάττειν τῇ παραμονῇ τοῦ ἀγίου Ἰλίου, καὶ τῇ
αὐτῇ ἔορτῇ.

Δεῖλης περὶ ὧδαν ἐβδόμην προέρχεται ἡ σύγκλητος ἀπὸ
σκαριμαγγίων εἰς τὸν ἵππονδρομον, καὶ ἀνοίγοντος τοῦ παπία,
εἰσέρχεται ἡ σύγκλητος διὰ τῶν σκύλων καὶ τοῦ Ἱουστινία-15
νοῦ καὶ τοῦ λαυσιακοῦ εἰς τὸν χρυσοτρίκλινον, κακεῖθεν
διέρχεται, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸν υαδὸν τῆς ὑπεραγίας Θεοτό-
βκου τοῦ φάρου. ὁ δὲ παπίας ἰσταται εἰς τὰς ἀνατολικὰς, εἰς
τὸ πορφυροῦν μάρμαρον, μέττῃ διαιταρίων βασταζόντων τὰ
βασιλικὰ, καὶ τῆς συγκλήτου διερχομένης ἀκεῖτε, δίδωσιν ὁ πα-20
πίας ἐνὶ ἔκατῳ ἀνὰ βιαπλικοῦ. καὶ δὴ τῆς συγκλήτου εἰσερ-
χομένης ἐν τῷ γαψὶ τῆς ὑπεραγίας Θεοτύκου, ἀπάρχεται ἡ

12. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, διεισθῇ [αὐτῇ ed.] ἢ ἔορτῇ ἐκαιγουργήθῃ
ἐπὶ Βασιλείου τοῦ φιλοχόθετου.

Imperator convivium celebrante, ipsi consuetas acclamations ordi-
untur, cibisque allatis, Imperator apocombia mittit, quibus acce-
ptis, fausta ei apprecentur et surgunt; Imperator et patriarcha soli
remanent. Qui, postquam iterum potum sumsero, surgunt, et Im-
perator sagum suum, patriarcha omophorium luduit, stichoque dicto,
se invicem adorant, et Imperator ad suum cubiculum, patriarcha
quocunque placet, discedunt.

CAP. 19.

Observanda in vigilia S. Eliae eiusque festo.

Vesperi circa horam septimam senatus in scaramangiis ad hip-
podromum procedit, et postquam papas palatum aperuit, senatus per
scyla, lustinianum, et lausiacum in aureum triclinium convenit,
unde ad templum S. Deiparao in pharo procedit. Papas ad orienta-
les portas et porphyrium marmor cum diaetariis, basilica gestanti-
bus, adstat, et scuatu eo digresso, unicuique basilicum distribuit.

ἀκολουθία τοῦ λυχνικοῦ, καὶ ταύτης τελουμένης, περὶ τὴν ἀπόλυσιν ληγεται ἀπολυτίκιον πρὸς τὸ „συνταρέντες σοι,” διερ ἐποίησε Λέων ὁ σοφώτατος καὶ ἡγαθὸς βασιλεὺς. ἀντιφώνως δὲ τούτου ψαλλομένου ὑπὸ τε τοῦ κονθουκλείου καὶ 5τοῦ βασιλικοῦ κλήρου, μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῆς τοιαύτης ψαλμιδίας ἐπιδίδοται τοῖς τε μαγίστροις, πραιποσίτοις, ἀνθυπάτοις, πατρικίοις τε καὶ ὄφρικιαλίοις παρὰ τοῦ βασιλέως ἀνὰ C ἐνὸς ἀργυροῦ μικροῦ σταυροῦ· μηνύεται δὲ ὁ πατριάρχης, ἵνα ἀλιθῶν ἐπὶ τὴν αὔριον ἐπιτελέσῃ τὴν θείαν λειτουργίαν· τοτῇ δὲ ἔνθεν ἀλλάσσει πᾶσα ἡ σύγκλητος ἀπὸ λευκῶν χλανιδίων· οἱ δὲ δεσπόται ἀλλάσσονται τὰ πορφυρᾶ διβητήσια, καὶ περὶ ὅραν δευτέραν κελεύονται οἱ δεσπόται εἰσελθεῖν τοὺς πραιποσίτους, καὶ εἰσελθόντων, ἀνίστανται οἱ δεσπόται καὶ εἰσέρχονται ἐν τῇ καμάρᾳ τοῦ ἄγίου Θεοδώρου, κάκεῖσθαι 15περιβάλλονται τὰς ἑαυτῶν χλανίδας. καὶ ἐξερχόμενοι καθέζονται, δὲ μὲν μέγας βασιλεὺς ἐπὶ τοῦ θρόνου, οἱ δὲ μικροὶ ἔνθεν κάκεῖθεν ἐν χρυσοῖς σελλίοις, τοῦ δὲ κονθουκλείου εἰσελθόντος κατὰ τὸν τύπον τῆς βαιοφόρου, καὶ εἰς τὴν οίκει-Ms. 62.2 αν τάξιν στάντος, ἥγονται δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ, δὲ τοῦ σακελ-D 20λίου καὶ οἱ ἔνοδόχοι καὶ γηροκόμοι, προσώγοντες τῷ βασιλεῖ τοὺς κατὰ τύπον χρυσοστοιβάστους σταυρούς. καὶ εἰς ὅντας εἰσάγεται στοιχηδὸν πᾶσα ἡ τάξις τῶν τε μαγίστρων, ἀνθυπάτων, πατρικίων καὶ ὄφρικιαλίων καὶ ἄλλων, ὡς ἂν κελεύσωσιν οἱ δεσπόται, καὶ ἐπιδίδωσιν δὲ βασιλεὺς ἐνὶ ἑκάστῳ

20. γηροκόμοι R. ex compendio cod., γηροκόμητες ed. 22. τῶν δὲ μαγ. ed.

Senatu templum sacræsanctæ Delparæ ingresso, officium lychnici incipit, quo finito, circa ipsam missam oratio: *Una tecum sepulti etc.*, quam Leo, optimus et sapientissimus Imperator, composuit, recitat. Qua a cubiculo et Imperatorio clero alternatim cantata et finita, singulis magistris, praepositis, proconsulibus, patriciis et officialibus ab Imperatore crux parva argentea distribuitur: patriarcha vero admonetur, ut die sequente veniat, sacram liturgiam celebratrus. Manc igitur senatus omnis albas tunicas, Domini purpurea dibetesia induunt, et circa horam secundam Domini praepositos intrare iubent: quo facto, surgunt et ad cameram sancti Theodori, ut tunicas suas induant, discedunt. Egressuri autem, magnus Imperator in throno, minores utrinque in sellis aureis consident; cubiculum eo ritu, qui in palmarum festo servari solet, ingreditur suoque ordine, id est ad dextram et sinistram, adstat, sacellarii, hospitalarii et seniorum curatores Imperatori crucis auro ornatas offerunt. Et sic ordine omnia ministeria magistrorum, proconsulum, patriciorum, officialium aliorumque, quos Imperator huserit, adduevuntur; singu-

Εδ. Λ. Εγενέτων διὰ ἐνδε σταυροῦ. (Β.) Καὶ γίνεται μεταστάσιμον, καὶ κατέρχονται πάντες δὲ τῷ νάρθηκι τῆς μεγάλης οὐδεὶς ἐκκλησίας, οἱ δὲ δεσπόται ἀνιστάμενοι ἐκδέχονται τὸν πατριάρχην. οἱ δὲ πραιπόσιτοι μετὰ ὀλίγων τοῦ κοινούκλείου ἄμμι τοῦ παπίου καὶ τοῦ ἑταῖριάρχου ἀπέρχονται καὶ εἰσάγονται τὸν πατριάρχην μετὰ τὰ καὶ τῶν μητροπολιτῶν καὶ τῆς λοιπῆς αὐτοῦ ταξιδεώς. καὶ τοῦ πατριάρχου εἰσερχομένου διὰ τῶν διαβατικῶν τοῦ τρικόγχου, ἔρχεται καὶ κάθηται δὲ τῇ καμάρᾳ τοῦ χρυσοτρικλίνου τῇ οὖσῃ πρὸς τὸ πάνθεον, οἱ δὲ πραιπόσιτοι εἰσερχόμενοι ἀναγγέλλουσιν τοὺς δεσπότας τὴν τοῦ πατριάρχου ἀφίξεν, καὶ κελεύονται οἱ δεσπόται εἰσαγῆναι τὸν πατριάρχην. οἱ δὲ πραιπόσιτοι εἶναι ἀντέρ, καὶ δὴ τοῦτον οἱ δεσπόται κατὰ τὸ εἰωθός ἀσπαζόμενοι, εἰσέρχονται μετ' αὐτοῦ μυστικῶς διὰ τοῦ μάκρωνος τοῦ κοιτῶνος εἰς τὸν γαδὺ τῆς ὁπραγίας Θεοτόκου τοῦ φάρου, κακελέθεν ἀπέρχονται δὲ τῷ εὐκτηρίῳ τοῦ ἅγιον Ἡλιοῦ, καὶ οἱ μὲν δεσπόται ἰστανται δὲ τῷ νάρθηκι, οἱ δὲ πατριάρχης εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον, καὶ τῆς εἰωθυίας εὐχῆς τελουμένης, ἀπάρχονται οἱ φαίται τὸ τροπάριον. οἱ δὲ πατριάρχης ἔρχόμενος ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου, βιστάζων τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον, ἔρχεται εἰς τὰς βασιλικὰς πύλας τοῦ αὐτοῦ εὐκτηρίου, δηλονότεροι καὶ τοῦ ὑποδιακόνου βιστάζοντος τὸν λιτανικὸν σταυρόν. οἱ δὲ δεσπόται λαμβάνουσι παρὰ τοῦ πραιπεστέον κηρούς, καὶ διὰ τῆς τρι-

8. ΣΧΟΛΙΑ. Τοτέον, διε, τοῦ πατριάρχου μέλλοντος εἰσελθεῖν εἰς παλάτιον, διεφερενδίριος δηλοῖ τῷ παπίᾳ, κακελέος ὑποψιμοθήσεις τῷ βασιλέι, καὶ εἴδος οὕτως κελεύει διὰ βασιλεὺς εἰσελθεῖν τοὺς πραιποσίτους, καὶ πελθόντας εἰσαγαγεῖν τὸν πατριάρχην.

lis Imperator crucem distribuit. (Π.) Tunc receptio fit et omnes nartheceum magnae novae ecclesiae intrant, Domini autem surgunt, patriarcham exspectantes, dum interim praepositi cum paucis euheniarib[us], papa et hetaeriarcha abeunt, eumque una cum metropolitis et reliquo eius ministerio adducunt. Patriarcha per triconchii porticum ingressus, in camera anrei triclinii, quae pantheon proxima est, consideret, dum praepositi intrantes adventum eius Dominis nuntiant, qui ipsum adduci iubent. Praepositi egressi cum adducunt, at Domini postquam eum osculati sunt, cum eo solo per oblongam eubiculi porticum ad templum sacrosanctae Deipharae phari abeunt, atque ibi ad sancti Eliiae oratorium discedunt, ubi ipsi quidem in narthece subiaceant, patriarcha vero sacrarium intrat, ubi solennibus precebus peractis, psaltes troparium ordinuntur. Patriarcha e sacrario egressus, sanctum evangelium portans, ad Imperatorias eiusdem orationis ianuas procedit, subdiacono crucem processionalem gestante.

σῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦσι τῷ Θεῷ
καὶ ἀσπάζονται τὸ εὐαγγέλιον καὶ τὸν σταυρὸν, θυμιώμενοι
ὑπὸ τοῦ διακόνου. (Γ.) Καὶ παρακρατούμενος ὁ βασιλεὺς Με. 62. 9
ὑπὸ τοῦ πατριάρχου, ἔξερχεται ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας, καὶ διερ-
χομένου αὐτοῦ μάστον τοῦ ναοῦ τοῦ φάρου, καὶ ἔξιόντος τὴν
πύλην τὴν ἐξάγουσαν ἐπὶ τὸν ἡλιακὸν, λαμβάνονται οἱ δε-
σπόται παρὰ τῶν πραιποσίτων κηρύξαντα καὶ διέρχονται
λιτανεύοντες διὰ μέσου τοῦ ἡλιακοῦ καὶ τοῦ στεγωποῦ τοῦ
μονοθύρου, κατέρχονται τὸ καταβήσιον τοῦ βουκολέοντος, καὶ
ἰοδκινεύοντες δεξιὰ, κατέρχονται πρὸς τὸν νάρθηκα τῆς νέας
μεγάλης ἐκκλησίας, (ἐκεῖσε γὰρ ἴστανται ἀπαντες οἱ τῆς συγ-
κλήτου,) καὶ γίνεται ἡ εἰσῳδυς ἐκκλησιαστικὴ ἀκολουθία τῆς Δ
εισόδου. τῶν δὲ δεσποτῶν κατὰ τὸ εἰσόδος εἰσιόντων μετὰ
τοῦ πατριάρχου εἰς τὸ θυσιαστήριον τοῦ εὐκτηρίου τοῦ ἀ-
ιδείγιου Ἡλιοῦ τῆς αὐτῆς νέας ἐκκλησίας, ὁ μὲν πατριάρχης
προεισέρχεται, οἱ δὲ δεσπόται, ἵσταμενοι ἔξωθεν τῶν ἀγίων
Θυρῶν, λαμβάνονται κηροὺς ἀπὸ τῶν πραιποσίτων, καὶ διὰ Εδ. L. 7c
τῆς τρισσῆς προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦσι τῷ Θεῷ. εἴτα εἰσ-
ερχόμενοι ὑπὲρ τῆς θυσιαστηρίης, διὰ πρώτοις μὲν ἀσπάζονται τὰ
σοῦγια θύραι, εἴτα τὴν τῆς ἀγίας τραπέζης ἐνδυτὴν καὶ τὴν
ἐκεῖσε ἀποκειμένην τοῦ ἀγίου προφήτου μηλωτὴν, καὶ τιθέν-
τες ἀποκόμισιον ἐπὶ τῆς ἀγίας τραπέζης, διέρχονται διὰ τῶν
βημάτων, ἀπτοντες κηροὺς καθ' ἓν ἐκαστον βῆμα, ἀσπιζόμε-
νοι κατὰ τὸ εἰσόδος τὰς δυντάς. καὶ διερχόμενοι διὰ τοῦ

6. πύλην ἐξάγουσαν ed. τὸ ἡλιακόν ed.

Interea Domini cereos a praeposito accipiunt, ternaque cum cereis
adoratione facta, ad Deum precantur et evangelium, a diacono in-
censati, osculantur. (III) Deinde sustentatus a patriarcha Imperator
ex ecclesia redit, perque medium templum phari digressus, per
portam ad solarium ducentem exit, ubi Domini a praepositis cereos
processionales accipiunt, et per medium solarium angustamque ianuam
procedentes, per descensum bucoleontis descendunt, et ad
dextram inclinantes, ad narthecem novae magnae ecclesiae disce-
dunt, ubi senatores omnes adstant, et consueti ritus ecclesiastici in-
troitus celebrantur. Dominis autem cum patriarcha sacrarium or-
atorii S. Eliae, quod in eadem nova ecclesia est, pro more ingressis,
patriarcha primus intrat; Domini vero extra sacras ianuas constituti,
cereos a praeposito accipiunt terque genu flexo ad Deum precantur.
Mox oratorium ingressi ante omnia sacras ianuas, postea sanctum
altaris instratum et repositam ibi S. prophetae vestem osculantur, et
apocomphio saerae mensae imposito, per hemata transirent, et cereis
in singulis hematibus accensis, iustrata pro more osculantur. Per

αὐτοῦ γυναικίτου, ἀπονοστεῖ πρὸς τὴν εἰκόνα Βασιλείου τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου, καὶ εὐθέως ἀποχαιρετίζοντες τὸν πατριάρχην, εἰσέρχονται δὲ τῷ ἐκεῖσε προσευχαδίῃ, κακεῖθεν ἀκβαίνοντες εἰς τὸν πρὸς τὴν Θάλασσαν νάρθηκα, δὲ ὡς καὶ

Β τὰ σελλία ἵστανται καὶ τὸ βῆλον κρέμαται, ἀπαλλάσσονται τὰς ἑαυτῶν χλανίδας, καὶ ἵστανται ἐκδεχόμενοι τὴν τοῦ ἄγίου εὐαγγέλιου ἀνάγγεσιν, εἰδὼς οὖτως λαμβάνοντες κηροὺς παρὰ τῶν πραιποσίτων, ἀκούονται τοῦ ἄγίου εὐαγγελίου. μετὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν τῆς ἔκτενοῦς καθέζονται, καὶ εἰσάγει ὁ τῆς

Ms. 63. αρραβήης μετὰ καὶ τῶν ἀρτοκλινῶν τὸ κληρώριον, καὶ στοι-
χεῖ αὐτὸν ὁ μέγας βασιλεὺς, καὶ εἰδ' οὖτως οἱ δεσπόται διέρ-
χονται μυστικᾶς διὰ τοῦ αὐτοῦ νάρθηκος καὶ τοῦ ἀκείσε
μυστικοῦ ἀναβασίου, καὶ διὰ τοῦ ἀνωτάτου ἡλιακοῦ τοῦ αὐ-
τοῦ νάρθηκος εἰσέρχονται οἱ δεσπόται εἰς τὸ παλάτιον.
ἴστενον, ὅτι ταύτη τῇ ἕορτῇ μετὰ τῶν ἀλλαξίμων καθέζονται;
Οὐδὲ δεσπόται διὰ τῆς τραπέζης.

ΚΕΦ. κ'.

Μηνὶ Μαΐῳ ἀ τὰ ἐγκαίρια τῆς γένεως, δύσι δεῖ παρεφυλάττειν τῇ ἕορτῇ
τῶν ἐγκαινιῶν τῆς γένεως μεγάλης ἐκκλησίας.

Πρὸ μιᾶς ἡμέρας κελεύονται διὰ δὲ πόται τοῖς πραιπο-
σίοις, προελθεῖν διὰ τῇ αὐριον μετὰ αλλαξίμων πᾶσαν τὴν

19. γένεως om. ed. **ΣΧΟΛ.** Ἰστόν, δύτε καὶ αὐτῇ ἡ ἕορτὴ ἐκα-
γούργηθε ἐπὶ Βασιλείου δεσπότου.

gynaeceum ipsum transeuntes, cereos ad effigiem Basillii, Imperatoris Christum amantis, accendunt, et vale patriarchae dicto, ad locum elevatiorem, ubi orantes consistunt, abeunt, inde ad narthecem, qui prope mare seu cavum recessum sacrae mensae est, ubi sellae posita velumque suspensum, discedunt, vestes suas mutant, et sancti evangelii lectionem expectantes, adstant, acceptisque a praepositis cereis, sauctum evangelium audiunt. Finita extensa, considerant, et mensae praefectus cum tricliniariis ad convivium ducit, quod ipse magnus Imperator ordinat. Sic postea Domini secreto per cundem narthecem et mysticum ascensum, qui ibi est, perque superius solariū eiusdem narthecis ad palatium discedunt. Sciendum est, Imperatores hoc festo in mutatoriis mensae adsidere.

CAP. 20.

**Mensis Maii primo encaenia novae ecclesiae: et de ritibus in festo
encaeniorum novae magnae ecclesiae observandis.**

Pridie unius diei Domini praepositis indicant, senatum omnem
mutatis vestibus sequenti die processurum esse: quac postquam il-

πώγκλητον, καὶ τῇ ἐωθεν περὶ ὥψαν δευτέραν κελεύοντιν οἱ δεσπόται εἰσελθεῖν τοὺς πραιποσίτους, καὶ δὴ τούτων εἰσελθόντων μετὰ καὶ ὀλίγων τοῦ κονθιονκλείον, ἀπέρχονται ὅμις τοῦ παπία καὶ τοῦ ἑταῖρειάρχου, καὶ εἰσάγουσι τὸν πατριάρχην μετὰ καὶ τῶν μητροπολιτῶν καὶ τῆς λοιπῆς αὐτοῦ τύχεως. καὶ τοῦ πατριάρχου εἰσερχομένου διὰ τῶν Διαβατικῶν τοῦ τρικόγχου, ἔχεται καὶ κάθηται ἐν τῇ καμάρᾳ τοῦ ὄγκου Θεοδώρου, κάκειν περιβάλλονται τὰς ἑαυτῶν χλωνίδας, καὶ ^{Ed. L. 71} ἔξερχόμενοι ἐξωθεν τοῦ βήλου τῆς αὐτῆς καμάρας ἰστανται. Ιοοὶ δὲ πραιπόστοι εἴσερχόμενοι εἰσάγουσι τὸν πατριάρχην, οἱ δὲ δεσπόται τοῦτον κατὰ τὸ εἰαθός ἀσπαζόμενοι, καθέζονται μετ' αὐτοῦ ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ μικρόν τι, καὶ εὐθέως γίνεται μεταστάσιμον, καὶ οἱ μὲν μάγιστροι καὶ ἀνθύπατοι καὶ πατρικίοι καὶ λοιποὶ συγκλητικοὶ κατέρχονται ἐν τῷ τύχεως πάρθηκι 15τῆς νέας μεγάλης ἐκκλησίας, οἱ δὲ τοῦ κονθιονκλείον ἀπιπεῖς διέρχονται διὰ τοῦ ὠρολογίου καὶ τοῦ χρυσοτρικλίνου καὶ τῆς καμάρας τοῦ πανθέου καὶ τοῦ φύλακος, καὶ ἐκβαίνοντες τὸ μονόθυρον, ἀπίστιν ἐν τῷ ναῷ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ φάρον, καὶ οἱ μὲν δεσπόται ἀνιστάμενοι εἰσέρχονται μετατὰ τοῦ πατριάρχου μυστικῶς διὰ τοῦ μάκρων τοῦ κηπτῶν γος εἰς τὸν ναὸν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ φάρον, καὶ οἱ δεσπόται ἰστανται ἐν τῷ τύχεως πάρθηκι, δὲ πατριάρχης εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον, καὶ τῆς εἰωθυίας εὐχῆς τελουμένης,

5. ΣΧΟΛ. Ἰσιέον, διε δ ψεψερενδίριος δηλοι τις παπία την τοι παιεμίροχου ἀφίξιν. 7. καμάρῃ. Plura hic excidisse putat H., quac p. 122. leguntur, inde a vers. 8. τοῦ χρυσοτρικλίνου usque ad v. 12. ἐν τῇ καμάρῃ. 16. καὶ αὐτε τοῦ χρυσοτρικλίνου δελδυμ εσε πατατ B.

luxit, circa horam secundam matutinam praepositos intrare iubent, quo facto, cum paucis cubiculariis una cum papa et hetacriarcha abeunt, et patriarcham cum metropolitis et reliquo eius officio adducunt. Qui per porticus triconchii ingressus, in camera S. Theodori sedet, tunicas suas comites eius ibi induunt, et extra velum eius camerac progressi, subsistunt. Praepositi autem egressi, patriarcham adducunt, quem Domini pro more osculati, eum eo paululum in aureo triclinio consident, et statim receptio instituitur, et magistri quidem, proconsules, patricii et ceteri senatores in narthecem novae magnae ecclesiac descendunt; cubicularii vero omnes per horologium aureumque triclinium, cameram panthei et custodiam transcurrunt, eque monothyro egressi, ad templum S. Deiparae phari abeunt. Domini surgentes sine pompa una cum patriarcha per longam porticum cubiculi ad templum sanctissimae Deiparae phari abeunt, et ipsi quidem in narthecce subsistunt, patriarcha vero in oratorium in-

Ms. 63. ή ἀπάρχονται οἱ ψάλται τὸ τροπάριον· δὸς δὲ πατριάρχης δέσφ-
χόμενος ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου, βαστάζων τὸ ὄγιον εὐαγγέ-
λιον, ἔρχεται εἰς τὰς βασιλικὰς πύλας, δηλονότι τοῦ ὑποδια-
κόνου βαστάζοντος τὸν λιτανικὸν σταυρὸν, οἱ δὲ δεσπόται
λαμβάνονται παρὰ τῶν πραιποσίτων κηροὺς, καὶ διὰ τῆς τρισ-5
σῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπενχαριστοῦντι τῷ Θεῷ,
καὶ ἀσπάζονται τότε εὐαγγέλιον καὶ τὸν σταυρὸν, θυμιάμε-
C τοι ὑπὸ τοῦ διακόνου. (B.) Καὶ παρακρατούμενος ὁ βασι-
λεὺς ὑπὸ τοῦ πατριάρχου δέσφερχεται ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας, καὶ
δεξιώτων τὴν πύλην τὴν δέσποινσαν εἰς τὸν ἡλιακὸν, λαμβά-10
νονται οἱ δεσπόται παρὰ τῶν πραιποσίτων κηρία λιτανία,
καὶ διέρχονται λιτανεύοντες διὰ μέσου τοῦ ἡλιακοῦ καὶ τοῦ
στενωποῦ τοῦ μονοθύρου, καὶ κατέρχονται τὸ καταβάσιον τοῦ
βουνοκλέοντος, καὶ ἐκνεύοντες δέξια, κατέρχονται πρὸς τὸν νάρ-
θηκα τῆς νέας ἐκκλησίας, (ἐκεῖσες γὰρ δισταγται οἱ τῆς συγ-15
κλήπτου,) καὶ γίνεται ἡ ἀκολούθια τῆς εἰσόδου τῶν ἁγιανίων.
τῶν δὲ δεσποτῶν κατὰ τὸ εἰωθὸς εἰσιόντων μετὰ τοῦ πατρι-
άρχου εἰς τὸ θυσιαστήριον, ὁ μὲν πατριάρχης προεισέρχεται,
οἱ δὲ δεσπόται, ιστάμενοι δέσωθεν τῶν ὄγιῶν θυρῶν, λαμβά-
νονται τοὺς κηροὺς παρὰ τῶν πραιποσίτων καὶ διὰ τῆς τρισ-20
σῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπενχαριστοῦντι τῷ Θεῷ.
εἴτα εἰσερχόμενοι ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ, ἐν πρώτοις μὲν ἀσπά-
ζονται τὰ ἄγια θύραι, εἴτα τὴν τῆς ἀγίας τραπέζης ἐνδυτὴν,
καὶ τιθέντες ἀποκόμβιον ἐπὶ τῆς ἀγίας τραπέζης, διέρχονται

10. τὸ ἥλ. ed. 11. λιτανικὰ ed.

trat, solennique precatione peracta, psaltae troparium incipiuntur.
Deinde patriarcha ex oratorio egressus, sanctum evangelium gestans,
portas Imperatorias ingreditur, subdiacono crucem processionalem
ferente, Domini autem, cereis a patriarcha acceptis, ter cum ipsa
Deum adorant, et evangelium crucemque, a subdiacono incensati,
osculantur. (II.) Imperator a patriarcha sustentatus, e templo egreditur,
et postquam per portam ad solarium ducentem exierunt, Do-
mini cercos processionales a praepositis accipiunt, et in processione
per medium solarium angustiasque monothyri abeunt: postea per
descensum bucoleontis progressi et ad dextram se inclinantes, ad
narthecem novae ecclesiae se conferunt, ubi senatores adsunt, et
officium introitūs encaeniorum celebratur. Dominis autem cum pa-
triarcha sacrarium pro more ingressis, patriarcha praecedit, Dominis
autem extra sacras iauas constituti, cercos a praepositis accipiunt,
terque genu flexo Deum adorant, mox sacrarium ingressi, primo
quidem sacras iauas, deinde sacrum altaris instratum osculantur, et
apocombio iuibi reposito, per bema, cercis in unoquoque bema

διὰ τῶν βημάτων, ἀπτοντες κηροὺς καθ' ὅνα ἔκαστον βῆμα,
ἀσπαζόμενοι κατὰ τὸ εἰσόδος τὰς ἐνδυτὰς, καὶ διερχόμενοι
διὰ τοῦ γυναικίτου, ἀπτονοι κηροὺς εἰς τὴν εἰκόνα Βασιλείου
τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου, καὶ εὐθέως ἀποχαιρετίζοντες τὸν Εὐ. L. 72
Βατταριάρχην, εἰσέρχονται ἐν τῷ ἀκέλαι προσενυχαδίψ, κακεῖδεν
ἐκβαίνοντες εἰς τὸν πρὸς τὴν Θάλασσαν νάρθηκα, ἐν φιλοχρίστου
τὰ σελλὰ ἰστανται καὶ τὸ βῆλον κρέμαται, καὶ ἀπαλλάσσονται
τὰς ἑαυτῶν χλανίδας, καὶ ἰστανται ἀκεδεχόμενοι τὴν τοῦ ἀ-
γίου εὐαγγελίου ἀνάγνωσιν, εἰδ' οὕτως λαμβάνοντες κηροὺς
Ιοκαρὰ τῶν πραιτοσίτων, ἀκούονται τοῦ ἀγίου εὐαγγελίου. με-Με. 64. ε
τὰ δὲ τὴν ἀπόλυσιν τῆς ἀκτενοῦς εὐχῆς καθέζονται, καὶ εἰσά-
γει ὁ τῆς τραπέζης μετὰ καὶ τῶν ἀρτοκλινῶν τὸ κλητώριον,
καὶ στοιχεῖ αὐτὸν ὁ μέγας βασιλεὺς. καὶ εἰδ' οὕτως οἱ δε-
σπόται διέρχονται μυστικῶς διὰ τοῦ αὐτοῦ νάρθηκος καὶ τοῦ
15μυστικοῦ ἀναβασίου, καὶ διὰ τοῦ ἀνατάτου ἡλιακοῦ τοῦ
αὐτοῦ νάρθηκος εἰσέρχονται εἰς τὸ παλάτιον. χρὴ εἰδέναι,
ὅτι κατὰ τὴν τάξιν ταῖτης τῆς ἑορτῆς καὶ τὸν τύπον ἀπιτελεῖται
καὶ ἡ ἑορτὴ τοῦ ἀρχιστρατήγου μηνὶ Νοεμβρίῳ ἡ. εἰδέναι δὲ
δεῖ, ὅτι ταύτῃ τῇ ἑορτῇ τοῦ ἀρχιστρατήγου ἐν τῷ εὐκτηρίῳ τοῦ
Ζογαοῦ, ἥγουν τοῦ ἀρχιστρατήγου, ἀπιτελεῖται ἡ τοιαύτη ἑορτή.

ΚΕΦ. κά.

Όσα δεὶ παραφυλάττειν τῇ δορτῇ καὶ προελεύσει τοῦ ἀγίου Δημητρίου.

Πρὸ μιᾶς ἡμέρας καλεύονται οἱ δεσπόται τοῖς πραιτοσ-
accensis, discendunt, sacra instrata pro more osculantur, perque gy-
naecium digressi, cereos ad effigiem Basilii, Imperatoris Christum
amantis, accendent, statimque vale patriarchae dicto, locum excel-
sum, ubi orantes stare solent, petunt, inde ad narthecem prope mare
altaris ascendunt, ubi et sellae stant et velum suspensum est, suas-
que tunicas mutant, et sacri evangelii lectionem exspectantes, ad-
stant, quam, cereos a praepositis traditos manu tenentes, auscultant.
Finita extensa, considerant, praefectus mensac eum triclinariis convi-
vium parat, quod ipse magnus Imperator ordinat. Sic Domini per
eundem narthecem et secretam scalam perque solarium superius soli
digressi, palatum intrant. Sciendum est, secundum huius dici rit-
tum et sancti Michaelis festum octavo mensis Novembri institui
solere, ubi observandum, hoc archangeli festum in oratorio templi,
S. scilicet Michaelis, die dicto celebrari.

CAP. 21.

Observanda in festo et processione S. Demetrii.

Pridie unius diei Domini praepositis indicant, die sequente cum
allaximis senatum universum prōdīre, mane autem circa horam se-

Στοις τοῦ προελθεῖν ἐπὶ τὴν αὔριον μετὰ ἀλλαξίμων τὴν σύγκλητον πᾶσαν, καὶ τῇ ἑωδεν περὶ ὥραν δευτέραν κελεύουσιν οἱ δεσπόται εἰσελθεῖν τοὺς πραιποσίτους, καὶ δὴ τούτων εἰσελθόντων, μετὰ δλίγων τοῦ κονθουκλείνου ἀπέρχονται, ἅμα τοῦ παπία καὶ τοῦ ἀταρειάρχου, καὶ εἰσάγουσι τὸν πατριάρχη-5 χην μετὰ καὶ τῶν μητροπολιτῶν καὶ τῆς λοιπῆς αὐτοῦ τάξεως. καὶ τοῦ πατριάρχου εἰσερχομένου, διὰ τῶν διαβατικῶν τοῦ τρικόγχου εἰσέρχεται, καὶ κάθηται ἐν τῇ καμάρᾳ τοῦ χρυσοτρικλίνου τῇ οὐσῃ πρὸς τὸ πάνθεον. οἱ δὲ πραιπόσιτοι εἰσερχόμενοι ἀναγγέλλουσι τοὺς δεσπότας τὴν τοῦ πατριάρχου 10 ἄφιξιν, καὶ εὐθέως ἀνίστανται οἱ δεσπόται καὶ εἰσέρχονται ἐν τῇ καμάρᾳ τοῦ ἀγίου Θεοδώρου, κάκεστε περιβάλλονται τὰς ἔστεντος χλαυδίας, καὶ ἐξερχόμενοι ἐξωθεν τοῦ βήλου τῆς Δαντῆς καμάρας ἰστανται. οἱ δὲ πραιπόσιτοι εἰσάγουσι τὸν πατριάρχην· οἱ δὲ δεσπόται τοῦτον κατὰ τὸ 15 εἰωθός ἀσπαζόμενοι, καθέζονται μετ' αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ χρυσοτρικλίνου μικρόν τι, καὶ ὅπε πάντα καλῶς εὐτρεπισθῶσιν, εἰσέρχονται οἱ πραιπόσιτοι δηλοῦντες τοὺς δεσπότας, καὶ εὐθέως

Ms. 64. b ἀνίστανται οἱ δεσπόται μετὰ τοῦ πατριάρχου, καὶ ἐξερχόμενοι κατὰ τὸν εἰωθότα τούτοις τύπον, διέψχονται διὰ τοῦ τρι-20 πέτρωνος καὶ τοῦ λαυσιακοῦ καὶ τοῦ Ἰονοτιγιανοῦ καὶ τῶν σκύλων καὶ τῶν ἔχων διαβατικῶν τοῦ Μαρκιανοῦ, καὶ ἀπέρχονται ἐν τῷ ἐκείνου εὐκτηρίῳ τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Πέτρου.

Ed. L. 73 (B.) Ἰστέον, ὅτι, τῶν δεσποτῶν ἐξερχομένων ἀπὸ τοῦ χρυσοτρικλίνου μετὰ καὶ τοῦ πατριάρχου, ἰστανται ἀντικρὺ τῶν²⁵

6. λοιποῖς ed.

cundam præpositos ingredi iubent, quo facto, cum paucis cubiculis, papa et hæcarchiarcha abeunt, et patriarcham cum metropolitis et reliquo ciui officio adducunt. Qui per porticum tricouchii ingressus, in camera aureli triclinii, quæ proxima pantheon est, considunt. Præpositi autem ingressi Imperatoribus ciuius adventum nuntiant, qui surgunt, et cameram S. Thodorii ingressi, tunicas suas induunt, et extra velum eius camerae egressi, adstant. Interca præpositi patriarcham adducunt, quem Domini pro more osculantur et paululum in aureo triclinio cum eo consident, rebusque omnibus bene ordiuitatis, præpositi intrant, Dominis id nuntiatur, qui confessim cum patriarcha surgunt, et ritu ipsis solemni egressi, per tripetonem, lausiacum, Iustinianum, scyla et exteriores Marciani porticos transentes, oratorium S. Petri, quod ibi situm est, petunt. (II.) Sciendum est, Dominis cum patriarcha ex aureo triclinio procedentibus, ante portas eius argenteas cunuchos protospatharios et logothetam cursus publici cum protoscrinijario et primo notariorum,

ἀργυρῶν πυλῶν τοῦ χρυσοτρικλίνου οἱ εὐηνοῦχοι πρωτοσπαθάριοι, ὃς τε λογοθέτης τοῦ δρόμου μετὰ καὶ τοῦ πρωτοσπαθάρητης καὶ τοῦ πρωτονοταρίου, ἐπὶ δὲ τῷ μέρος τοῦ ὁρολογίου οἱ τοῦ χρυσοτρικλίνου. ἴστεν, ὅτι, δξιόντων τῶν δεσποτῶν τὰς χαλκᾶς πύλας πρὸς τὸν λαυσιακὸν, δέχονται οἱ τοῦ μαγλαβίου καὶ οἱ τοῦ κονθουκλείου ἀπάρτες, κακεῖθεν δηριγεύουσι τοὺς δεσπότας. ἴστεν, ὅτι ἔνδον τῶν σκύλων, ἥγουν εἰς τὴν ἄκραν τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ἴστανται οἱ τε μάγιστροι καὶ ἀνθύπατοι καὶ οἱ ὄφρικιάλιοι, καὶ τῶν δεσποτῶν διερχομένων, πίστοπονσιν ἐπ' ἑδάφους, τούτους προσκυνοῦντες. οἱ δὲ δεσπόται, καθὼς προείρηται, διέρχονται μέχρι τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Βλέτρου, ὃ δὲ πατριάρχης εἰσέρχεται εἰς τὸ Θυσιαστήριον, καὶ τῆς εἰωθυίας εὐχῆς τελουμένης, ἀπάρχονται οἱ ψάλται τὸ τροπάριον. ὃ δὲ πατριάρχης ἔξερχόμενος ἀπὸ τοῦ Θυσιαστῆριον, βαστάζων τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον, ἔρχεται εἰς τὰς βασιλεῖας πύλας τοῦ αὐτοῦ εὐκτηρίου, δηλονότι καὶ τοῦ ὑποδιάκονος βασιλέοντος τὸν λιτανικὸν σταυρὸν. οἱ δὲ δεσπόται λαμβάνοντο παρὰ τῶν πραιποσίτων κηροὺς καὶ διὰ τῆς τρισσῆς προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦσι τῷ Θεῷ, καὶ ἀσπάζονται τότε αὐτεὐαγγέλιον καὶ τὸν σταυρὸν, θυμιτώμενοι ὑπὸ τοῦ διάκονος, καὶ παρακρατούμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τοῦ πατριάρχου, ἔξερχεται ἀπὸ τῆς ἀκκλησίας. ἴστεν, ὅτι, ἀπὸ μὲν τοῦ ἀγίου Πλέτρου ἔξερχομένης τῆς λιτῆς, λέγουσιν οἱ ψάλται τὸ τροπάριον τοῦ μάρτυρος πρὸς τὸ „λαθῶν ἐτέχθης,” ὅπερ ἐποίησε Λέων τοῦ δοφώτατος καὶ ἀγαθὸς βασιλεὺς, εἰσερχομένης δὲ τῆς λιτῆς

2. ὁ λογοθ. ed. 3. ἀνταρτον ed. Cf. R. ad p. 24, 23, et 99, 2.
5. τὸ λαυσ. ed. οβμαγλ. ed. 16. ὑποδιακόνου et 20. διακόνου ed.

ministros autem triclinii aurei prope horologium adstare. Porro Dominus, ex aeneis portis ad lausiacum egressos, manclavitae et cubicularii omnes excipiunt et comitantur. Intra scyla seu in extrema Iustinianae triclinii parte magistri, proconsules et officiales adsunt, et traueseentes Dominos, procidentes in terram, adorant. Illi autem, ut supra observatum est, ad sancti Petri abeunt, ubi patriarcha sacrarium ingreditur, et post preces solennes peractas psaltes troparium incipiunt. Patriarcha deinde ex sacrario, sanctum evangelium manu tenens, ad portas Imperatoris ciudem oratori procedit, subdiacono crucem processionalem praefereente. Domini cereos a præpositis accipiunt, terque genu flexo, ad Deum precantur, tunc evangelium et crucem osculantur, et diacono incensante, Imperator, patriarchae innixus, e templo egreditur. Observandum quoque est, pompa a S. Petri præcedente, cantores troparium martyris, quod Leo, sapientissimus et optinus Imperator, composuit, usque ad verba:

εἰς τὸ χρυσοτρικλίνον, ἀπάρχοντας τὸ τροπάριον τῶν δγκαιωνί-
 Ms. 65. μων, ἦγουν τὸ „δόξα σαι Χριστὲ δ Θεός, ἀποστόλων κανύ-
 χημα.” καὶ διερχόμενος, ὅθεν κάκενσ απῆσι, διέρχεται διὰ
 μέσου τοῦ χρυσοτρικλίνου, καὶ δέρχεται μετὰ τῆς λεῖψης τὰς
 ἀνατολικὰς πύλας, καὶ οἱ μὲν μάγιστροι καὶ ἀνθύπατοι καὶ
 πατρίκιοι καὶ δρφικιάλιοι ὑσταταὶ ἀντικρὺ τοῦ ναοῦ τοῦ ἄ-
 γίου Αημητρίου, ἦγουν τοῦ ἀμυστεροῦ μέρους, οἱ δὲ τοῦ κον-
 βουκλείου κατὰ ἀνατολικὰς τοῦ ἡλιακοῦ, οἱ δὲ δεσπόται με-
 D. τὰ τοῦ πατριάρχου δὲ τῷ προπυλαῖο τῆς ἐκκλησίας, καὶ τῆς
 εἰωθυίας ἀκολουθίας τελεσθείσης, ἦγουν τῶν δγκαιωνίων, γή-
 νεται ἡ εἰσόδος. καὶ ὁ μὲν πατριάρχης εἰσέρχεται εἰς τὸ θυ-
 σιαστήριον, οἱ δὲ δεσπόται, διερχόμενοι μέσον τῆς ἐκκλησίας,
 δέρχονται καὶ ὑσταταὶ δὲ τῷ ἐκεῖσε τετρασάρῳ, διδέχόμενοι
 τὴν τοῦ εὐαγγελίου ἀνάγνωσιν. μετὰ δὲ τὴν τοῦ εὐαγγελίου
 ἀνάγνωσιν ἔξερχόμενοι τὰς ἀργυρᾶς τοῦ μάκρωνος πύλας, 15
 ἀπαλλάσσονται τὰς τούτων χλαμύδας, καὶ εἰσερχόμενοι καθέ-
 ζονται ἐπὶ τοῦ χρυσοτρικλίνου, καθὼς εἰδισται αὐτοῖς, καὶ
 Ed. L. ημετά μικρὸν δίδονται μίνσαι. τῇ αὐτῇ δὲ ἡμέρᾳ συνεστῶται
 οἵ τοῦ πατριάρχῃ καὶ τοῖς μητροπολίταις καὶ τῇ συγκλήτῃ,
 οἵς ἀν κελεύσωσιν.

20

ΚΕΦ. κβ̄.

Οὐα δει παραφυλάσσειν τῇ ἑορτῇ καὶ προελεύσει τῆς ὑψώσεως τῶν
 τιμίων ἔμλων.

Προέρχονται οἱ τοῦ κονβουκλείου, πατρίκιοι τε καὶ δο-

*Latens natus es; ingredientis autem processione triclinium aurcum,
 troparium encaeniorum, scilicet: Gratia ubi, Christus Deus, apostolorum
 gloria, recitare. Imperator inde, quo abierat, digressus, per
 medium chrysotriclinium pergit et ex orientalibus portis cum proces-
 sione egreditur, dum interea magistri, proconsules, patricii et offi-
 ciales e regione templi S. Demetrii seu ad sinistram partem, cubi-
 cularii vero ad orientales solarii, Domini cum patriarcha in atrio
 templi stant, ac solennibus encaeniorum ritibus peractis, introitus
 fit. Patriarcha sacrarium intrat, Domini per medium ecclesiam trans-
 euntes, egrediuntur, et in tetrastro, quod ibi est, lectionem evan-
 gelii audituri, adstant Postea per argenteas macronias seu porticos
 oblongae ianuas progressi, tunicas suas induunt, aureumque tricli-
 nium ingressi, pro more consident, et brevi post missa datur. Com-
 vivio autem hoc die patriarcham, metropolitas et quoscunque vo-
 lunt senatores adhibent.*

CAP. 22.

Observanda in festo et processione exaltationis venerandus crucis.

Cubicularii, patricii et domestici ceterique proceres omnes in

μεστικος και οι λοιποι ἄπαντες ἀρχοντες ἀπὸ σκαφαμαγγίων
ἐν τῷ σπαθαρικῷ ὁραν δινάτην ἡ και δεκάτην τυκτός· και
μέλλοντος τοῦ βασιλέως ἐξέρχεσθαι, ἀγούγεται ἡ πύλη τοῦ
σκαθαρικοῦ, και τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβουκλείου εἰσελθόν-
των και τὰ σαγία αὐτῶν φορούντων, προσκυνοῦσι τὸν βασι-
λέα, δὲ δὲ βασιλεὺς, δηριγενόμενος ὑπ' αὐτῶν, ἐξέρχεται. οἱ
δὲ πατρίκιοι ἀμα τῶν δομοστίκων ἐκδέχονται τὸν βασιλέα ἔξω
τῆς πύλης τοῦ σπαθαρικοῦ, ὁσαύτως και οἱ βασιλικοὶ προσ-
κυνήσαντες διέρχονται ἐμπροσθετ τοῦ βασιλέως, δὲ δὲ βασι-
ιολεὺς δηριγενόμενος ὑπὸ τε τοῦ κουβουκλείου και τῶν βασιλι-
κῶν, διέρχεται διὰ τῆς μανναύρας και τῶν ἀνωτέρων αὐτῆς
διαβατικῶν, και διὰ τῆς ἔνδινης σκάλας ἀνελθὼν, εἰσέρχεται
ἐν τοῖς κατηγορουμενοῖς τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, εἰδ' οὕτως ἀ- Ms. 65. b
ψως κηροὺς και εὐξάμανος, παρακύπτει ἐν τοῖς δεξιοῖς μέρε-
ισιν. ἐπειτα ἀλλάσσονται οἱ τοῦ κουβουκλείου ἀρχοντες, οἱ δὲ
κουβικουλάριοι τὰ καμίσια αὐτῶν και μόνον, οἱ δὲ πατρί-
κιοι χλανίδια λεπτὰ, εἰτα κελεύει δὲ βασιλεὺς τῷ πραιτοστέφ,
και προσκαλεῖται δὲ πατριάρχης, και διέγον μετὰ τοῦ βασι-
λέως καθεσθείς διέρχεται, και ἀπεισιν ἐν τῷ μικρῷ σεκρέ-
τοι, ἔνδινο πρόκειται τὰ τίμια ἔνδινα, ἐκδεχόμενος τὸν βασιλέα.
ἀρχομένης δὲ τῆς ἐκκλησίας τὸ „δέξα ἐν ψίστοις Θεῷ,”
ἀπέρχεται δὲ βασιλεὺς, δηριγενόμενος ὑπὸ τοῦ κουβουκλείου
εἰς προσκύνησιν τῶν τιμίων ἔνδινων, και προσκυνήσας τὰ τί-
μια ἔνδινα, ἐξέρχεται ἐν τῷ μεγάλῳ σεκρέτῳ, και ἐπιδίδωσιν
25αὐτῷ δὲ πατριάρχης κηρίον λεπτανίκιον ἄγεν φιαλίον. ἐν δὲ D

25. Λεπτανίκην cod.

searamanglia ad spatharicum hora nona seu decima noctis abeunt, cuius porta, dum Imperator processurus est, aperitur, et praefecti cubiculo, sua saga gestantes, intrant, Imperatorem adoraturi, qui, ipsis comitantibus, progrederit. Tunc patricii cum domesticis extra spatharicium portam cum excipiunt, ministri, adoratione facta, ipsum praecedunt, et sic a cubiculariis et ministris suis stipatus, per magnauram et superiores eius porticus transit, perque scalam ligneam ad magnae ecclesiacatechumena descendit, ubi, cercis accensis et precatus, in dextro latere adsidet. Deinde cubiculo praefecti et ceteri cubicularii tantum camisia sua, patricii tunicas processionales mutant, patriarcha a praeposito, mandato ab Imperatore dato, arcessitur, et postquam paululum cum Imperatore conscidit, ad parvum secretum, ubi venerandum lignum repositum est, Imperatorem excepturus, discedit. Postquam autem concio populi: *Gloria in ex-celsis Deo*, incepit, Imperator a cubiculo stipatus, ad venerandorum lignorum adorationem abit, qua peracta, patriarcha cereum proces-sionalem sine phiala ipsi tradit. In eodem secreto patricii cum se-

τῷ αὐτῷ σεκρέτῳ δέχονται τὸν βασιλέα οἱ πατρίκιοι ἀμα τῇ συγκλήτῃ, βαστάζοντες κηρία ὑπεν φιαλίων, οὐ πίπτονται δέ εἰτα ὁ βασιλεὺς μετὰ τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβουκλείου καὶ πατρικίων καὶ πάσης τῆς συγκλήτου, δψικεύων τὰ τίμια ἔνδια, κατέρχεται διὰ τοῦ μεγάλου κοχλιοῦ, καὶ ἀκκλίνας τὸν εὐώνυμον μέρος, διέρχεται διὰ τοῦ διδασκαλείου, ἐνθα δπιγέγραπται τὰ πασχάλια, καὶ τὰ βάθρα κατελθὼν, εἰσέρχεται διὰ τῆς μεγάλης πύλης τοῦ νάρθηκος, καὶ τὰς βασιλικάς πύλας καταλαβὼν, ἰσταται, ἐπιδούς τῷ πραιποσίτῳ κηρίον, ὅ-

Ed. L. 75 περ κατέχει, καὶ ἔτερα παρ' αὐτοῦ λαβὼν καὶ εὐξάμενος,¹⁰ ἐπιδίδωσιν αὐτὰ τῷ πραιποσίτῳ, ὃ δὲ πραιπόσιτος τῷ τῆς καταστάσεως. ἔπειτα λαμβάνει τὸ λιτανίκιον αὐτοῦ πάλιν παρὰ τοῦ πραιποσίτου, καὶ προσκυνήσας τὸ ἄχραντον εὐαγγέλιον, διέρχεται μετὰ τοῦ πατριάρχου μέσον τοῦ ναοῦ, καὶ ἐν τοῖς δεξιοῖς μέρεσι τοῦ ἄμβωνος εἰσέρχεται διὰ τῆς σωλέας,¹⁵ τῶν πατρικίων ἐστώτων εἰς τὴν σωλέαν, καὶ βαστάζοντων τὰ αὐτῶν κηρία. (B.) Ο δὲ βασιλεὺς ἐμπροσθεν τῶν ἀγίων Θυρῶν ἐστὼς, ἐπιδίδωσι τῷ πραιποσίτῳ τὸ ἴδιον κηρίον, καὶ *M. 66.* a ἕτερα παρ' αὐτοῦ λαβὼν καὶ εὐξάμενος, ἐπιδίδωσιν αὐτὰ αὐτῷ, καὶ εἰς τὸ Θυσιαστήριον εἰσελθῶν, καὶ τὰ τίμια ἔνδια τοῦ προσκυνήσας, ἔξέρχεται, εἰδ' οὗτος ὑποστρέψας διὰ τῆς σωλέας, ἀνέρχεται τρίτον βάθρον τοῦ ἄμβωνος ἥ καὶ τέταρτον, καὶ ἰσταται ἐκεῖσε, κρατῶν τὸ κηρίον· οἱ δὲ τοῦ κουβουκλείου ἀρχοντες ἰστανται ἐν τῇ σωλέᾳ ἐνώπιον τοῦ βασιλέως, οἱ δὲ

natu, cercos sine phialis gestantes, Imperatorem, non prona tamen in terra facie, excipiunt. Is deinde cum praefectis cubieuli, patriciis et universo senatu veneranda ligna sequens, per magnam cochleam descendit, et ad sinistram inclinans, per didascalium, ubi cycli paschales scribantur, digreditur, et postquam per scalam descendit, magnam narthecis portam ingreditur, cum vero ad Imperatorias portas pervenit, subsistit, cereum, quem tenuerat, praeposito reddens, aliosque ab eo accipit, et precatus eos praeposito, hic ceremoniario rursus tradit. Deinde iterum processionalim anum a praeposito sumit, et sacro evangelio adorato, cum patriarcha per medium templum abit dextramque ambonis partem per solcam ingreditur, patriciis interlim in solea stantibus suosque cercos gestantibus. (II.) Imperator autem ad sacras ianuas constitutus, circum anum praeposito tradit aliosque ab eo sumit, et post preces ipsi reddit; sacrarium ingressus, veneranda ligna adorat, deinde per soleam reversus, gradum tertium aut quartum quoque ambonis adscendit, et ibi, circum tenens, subsistit: cubiculo praefecti in solea coram Imperatore, eunuchi protospatharii in sinistro ambonis latere

εὐνοῦχοι πρωτοσπαθάριοι δέ εὐνούμον τοῦ ἄμβωνος εἰς τὸ σκάμιον, οἱ δὲ τοῦ μαγλαβίου ὀπίσω τῶν εὐνούχων πρωτοσπαθαρίων, ἵπον τοῦ ἀριστεροῦ μέρους τοῦ ἄμβωνος, διὰ τὸ μὴ διοδεύειν τιγνὰ ἐκώπιον τοῦ βαπτιλέως. τοῦ δὲ πατριάρχον ἀνελθόντος μετὰ τῶν τιμίων ἔνδιλων εἰς τὸν ἄμβωνα, ἐπιδίδωσιν ὁ βασιλεὺς τὸ λιτανίκιον αὐτοῦ κηρίον τῷ πραιτορίῳ, καὶ λαβὼν ἑτερα τῆς προσευχῆς, ἵσταται μετ' αὐτῶν, ἔως ἣν ὑψώσῃ ἐν τοῖς τέσσαροι μέρεσι τοῦ ἄμβωνος. εἴτας ἐπιδοὺς ὁ βασιλεὺς τοὺς κηροὺς τῷ πραιτορίῳ, κατέρχονται ιοάμφροτεροι διὰ τῆς σωλέας, ὃς τὸ βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸ θυσιαστήριον, προτιθεμένων τῶν τιμίων ἔνδιλων, καὶ τοῦ βασιλέως ενδιαμένου καὶ προσκυνήπατος τὰ τίμια ἔνδιλα, ἐξέρχεται διὰ τοῦ πλαγίου τοῦ θυσιαστήριον, καὶ διασῶζει αὐτὸν ὁ πατριάρχης μέχρι τοῦ ὡρίου 15ιρέατος. κάκεται ἀλλήλους ἀσπασίμενοι, ὁ μὲν βασιλεὺς μετὰ τῆς προελεύπεως εἰσέρχεται διὰ τῆς μικρᾶς πύλης τῆς χαλκῆς, ἐν ἥ ἵσταται μέρος τῶν Πρασίνων καὶ κατασφραγίζει τὴν βασιλέα, ἔως ἣν διελθῇ, καὶ οὐδὲν ἔτερον ποιεῖ. τοῦ δὲ βασιλέως εἰσελθόντος εἰς τὴν χαλκῆν, δέχεται αὐτὸν μέρος Δωρῶν Βενέτων ἐν τῷ μεξιῆρι μέρει τοῦ τρικλίνου, καὶ κατασφραγίζει τὸν βασιλέα, ὃν τρόπον καὶ οἱ Πράσινοι· τὰς δὲ σχελάς καὶ τὰ ἀκούσιβιτα διελθῶν, ἀπέρχεται διὰ τοῦ κονιστωριῶν, καὶ μένει ἡ σύγκλητος ἐκεῖσε, ὑπερευχομένη τὸν βασιλέα „εἰς πολλοὺς καὶ ὡγαθούς χρόνους,” διελθόντα δὲ τοῦ δύοποδα, δέχεται αὐτὸν ὁ τῆς καταστάσεως μετὰ τῶν σι-

19. δὲ om. ed.

in scamno, manclavite pone eos in sinistra parte ambonis subestinut, quoniam nemo coram Imperatore prodire potest. Patriarcha cum venerandis lignis ambonem ingresso, Imperator ecceum suum processionalem praeposito tradit, et alius supplicationis acceptio, cum ipsis subsistit, donec exaltatio crucis in quatuor ambonis lateribus facta est. Postea cercis praeposito redditis, ambo, Imperator et patriarcha, per solcam digressi, sacrarium intrant, venerandis lignis ibi expositis, et postquam precatus Imperator est ligatumque venerandum adoravit, per saerarii obliquitatem egreditur, cumque patriarcha usque ad sacrum fountem ducit. Ubi postquam se invicem osculati sunt, Imperator cum processione per parvam portam chalces, ubi factio Prasina, Imperatorem usque dum transiit signans, nec quicquam praeterea faciens, adeat, ingreditur. Ingressum in chaleen Venetorum factio in dextro triclinii latere excipit, eodemque, quo Prasini modo signat. Per scholas deinde et excubias digressus, per consistorium abit, ubi senatus adstat, Imperatori: *In multa bonaques*

λεγιαρίων, καὶ αὐτοὶ ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα, οἱ δὲ πατρίκιοι εἰς τὸ στενὸν καὶ αὐτοὶ δομοίως ποιοῦσι. καὶ διελθὼν διὰ τοῦ αὐλγοντέως εἰσέρχεται εἰς τὸ παλάτιον, καὶ εὐθέως
 Ma. 66. b ἀπαλλάσσουσιν οἱ ἄρχοντες πάντες, καὶ μένοντοι ἀπὸ σκαρα-
 Ed. L γε μαργγίων. χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ προσέλευσις οὐκ
 εἰσέρχεται.

ΚΕΦ. κύ'.

Όσα δεὶ παραφυλάσσει τῇ δορτῇ καὶ προελεύσει τῆς ἀγίας Στριτοῦ
 τοῦ Θεού ἡμῶν κατὰ σάρκα γεννήσεως.

Προέρχονται ἀπαντες ἡλλαγμένοι δν τῷ ἡμικυκλίῳ τῆς τοῦ
 ἀψίδος, φοροῦντες οἱ πατρίκιοι καὶ οἱ τοῦ κουβονυκλείου καὶ
 οἱ τὰ πρώτα ὀφφίκια κατέχοντες χλανίδια, οἱ μὲν τύρεα καὶ
 βημηλινοκάθρυπτα, δομοίως καὶ οἱ τοῦ κουβονυκλείου τύρεα, οἱ
 δὲ ταῶνας κοχυχεντοὺς, δεροὶ δὲ μαρζανίλια. καθυπονυργοῦσι
 δὲ οἱ αὐτοὶ μετὰ τῶν αὐτῶν χλανιδίων μέχρι τῆς πρὸ μαῖς 15
 ἡμερῶν παραμονῆς τῶν φώτων. τοῦ δὲ παλατίου ἀγοῖξαντος,
 οἱ τα πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ καὶ οἱ τοῦ κουβονυκλείου εἰσέρ-
 χονται εἰς τὸ ἡμικυκλίον τῆς ἀψίδος, ὥσταύτως καὶ οἱ ἔξ-
 θους εἰσερχόμενοι, καὶ πάντων δν τῷ παλατίῳ εἰσελθόντων, οἱ
 μὲν πατρίκιοι ἄμα τῶν στρατηγῶν τε καὶ δομεστίκων δέχονται
 τὸν βασιλέα δν τῷ ἡμικυκλίῳ τῆς ἀψίδος, ἥγουν τοῦ τρικό-
 χου· οἱ δὲ τοῦ κουβονυκλείου ἀπαντες εἰσερχόμενοι διὰ τῶν

4. πάντες om. ed. 5. δὲ om. cod.

tempora, acclamans: per onopodem transeuntem ceremonarius cum silentiariis, fausta precaturis, excipit, quod idem patricii in steno faciunt. Postremo per augusteum palatum ingreditur, ubi omnes proceres mutatorias deponunt, et in scaramangis manent. Processio autem nulla eo die ad palatum instituitur.

CAP. 23.

*Observanda in festo die et processione sacrae Christi, Dei nostri,
 nativitatis secundum carnem.*

Procedunt omnes in mutatoris ad hemicyclum apsidis, patricii, cubicularii et supremis munieribus praefecti, tunicas, tyrias illi qui-
 dem et laneas, cubicularii tyrias, hi pavonibus conchisque pictas,
 alii marzaulia gestantes: ministrant vero suis in tunicis ad eum diem,
 qui vigiliam festi luminum praecepit. Palatio aperto, patricii, stra-
 tegi et cubicularii cum ceteris, qui ingredi solent, hemicyclum apsidis
 ingrediuntur, quo facto, patricii cum strategis et domesticis Impe-

διαβατικῶν τῶν ἀγίων μέσαν κάκελθεν δηριγευόμενος ὥπερ αυτῶν διαβασιλεὺς διέρχεται διὰ τῆς δύφρης εἰς τὴν ἀγίαν τριάδα, κακεῖσε κηροὺς ἄψας, ἔξερχεται διὰ τῆς πλαγίας τοῦ βήματος καὶ εἰσέρχεται, ἔνθα τὰ λείψαντα τῶν ἀγίων ἀπόκεινται, ἅμπτων ἐκεῖπε κηροὺς, ὠσαύτως ἀπτει κηροὺς καὶ εἰς τὸν βαπτιστῆρα ἔξω εἰς τὸν σταυρούς. Διοδεύων δὲ διὰ τοῦ αὐγουστέως, εἰσέρχεται εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον, ἄψας δὲ κακεῖσε κηροὺς καὶ εὐζάμενος, ἔξερχεται, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ, ἀκδεχόμενος τὸν καιρὸν. τοῦ δὲ τῆς καταπάτισεως εἰσελθόντος καὶ ἐνέγκαντος ἀπόκρισιν τῷ πραιποσίτῳ, διτι ηγγικεν ἡ ὁρα, εἰσέρχεται ὁ πραιπόσιτος, καὶ λέγει τῷ βασιλεῖ, καὶ ἔξερχεται ἀπὸ κοιτῶνος αὐτοῦ, καὶ τὴν χλανίδα αὐτοῦ περιβαλλόμενος διὰ τῶν βεστήρων, καὶ ἔξελθόντων αὐτῶν, στέφεται ὑπὸ τοῦ πραιποσίτου καὶ ἔξερχεται διὰ τοῦ Διαμύγουστέως εἰς τὸ στενόν, ἐστάτων πρωτοσπαθαρίων βιρβάτων ἔξω τῆς πύλης ἔξει εὐωνύμων εἰς τὸ βῆλον, καὶ τοῦ βασιλέως ἔκεισται μετὰ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου στάντος, νεύει τῷ πραιπόσιτῳ, ὃ δὲ πραιπόσιτος δίδωσι νεῦμα τῷ δοτιστῇ εἰς τὸ βῆλον κάτω, καὶ εἰσέρχονται οἱ πατρίκιοι εἰς τὸ στενόν μετὰ τῶν στρατηγῶν, καὶ προσκυνοῦσι τὸν βασιλέα, καὶ λαβῶν νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, λέγει „κελεύσατε.“ (B.) Εἰδὼν οὗτος δηριγεύεται ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τε τοῦ κονθουκλείου, πατρικίων τε καὶ στρατηγῶν, ὠσαύτως καὶ οἱ βεστήροις, βαστάζοντες τὸν σταυρὸν, διέρχονται ἐνώπιον Ed. L. 77 γ. εἰς τὸ ἄγιον ed.

ratorem in hemicyclo apsidis seu triconcho excipiunt. Cubiculariū omnes per porticus quadraginta Sanctorum intrant, unde ab iis stipatus Imperator per daphnem ad S. Trinitatis abit, ubi cum cereis ardentibus per obliquitatem bernatis exit, et locum, ubi Sanctorum reliquiae repositae sunt, petit et ibi, aequo ac in exteriori parte baptisterii, iu crucibus cereos accendit. Digrēssus deinde per augusteum ad S. Stephanū abit, ubi cum cereis accensis precatus, cubiculum suum, tempus exspectaturus, intrat. Magister ceremoniarum venit, et horam immincere praeposito, iu Imperatori indicat, qui e suo cubiculo egreditur, tunica sua a vestitoribus indutus, iisque egressis, a praeposito coronatur, perque augusteum ad stenum abit, protospathariis barbatis extra portam in latere sinistro intra velum stantibus, ubi Imperator cum praefectis cubiculo constitutus, praeposito, praepositus ostiario signum in velo inferiori dat, tunc patricii stenum cum strategis intrant, et Imperatorem adorant: praeponitus, accepto ab eo signo, dicit: *Iubete.* (II.) Sic Imperator a cubiculo, patriciis et strategis stipatur, vestidores crucem praferentes, coram patriciis et senatu in tota processione transeunt. Imperatorem pul-

τῶν πατρικίων καὶ τῆς συγκλήτου δι' ὅλης τῆς προελεύσεως· τοῦ δὲ βασιλέως ἔξελθόντος τὴν τοῦ πουλπίτου πύλην, ἥγουν εἰς τὸν ὄνόποδα, καὶ στάντος αὐτοῦ ἐκεῖσε, αὐθίς πεσόντες οἱ πατρίκιοι καὶ οἱ λοιποί, ἵσταμένου τοῦ τῆς καταστάσεως ἔμπροσθεν, λαβὼν γεῦμα ὃ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, νεύει τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „κελεύσατε”, καὶ κατέρχονται πάντες εἰς τὸ κονσιστώριον, καὶ στάντος τοῦ βασιλέως ὑποκάτω τοῦ καμελανχίου εἰς τὸν πορφυροῦ λίθον, προσκυνοῦσι πάντες οἱ προειρημένοι μετὰ πάσης τῆς συγκλήτου, ἐστῶτος καὶ σιλεντιαρίου ἔμπροσθεν τῆς πύλης. εἴταιο
 Β γεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πραιπόσιτῷ, ὃ δὲ πραιπόσιτος τῷ σιλεντιαρίῳ, κάκενος λέγει „κελεύσατε”. τὸ δὲ βασιλικὸν ἄρμα βαστάζοντες σπαθάριοι βασιλικὸν διοδεύσουσιν ὅπισθεν τῶν βαρβάτων πρωτοσπαθαρίων ἐν ἐκάστῃ προελεύσει οὗτως, καὶ διέρχονται ἀπαντες διὰ τῶν ἐκσκουβίτων. ἔμπροσθεν δὲ τῶνι5 τριῶν πυλῶν τοῦ κονσιστωρίου ἀντικρὺ ἴσταται ὁ κλῆρος τοῦ κυρίου, βαστάζων σταυρὸν καὶ θυμιατὸν, καὶ προσκυνήσας τὸν σταυρὸν ὁ βασιλεὺς, ὡς εἴθισται αὐτῷ κατὰ προέλευσιν ποιεῖν, διέρχεται διὰ τῶν ἐκσκουβίτων, ὅψικενόμενος ὅπό τε τῆς συγκλήτου καὶ τῶν σκευῶν κατὰ τάξιν ἔμπροσθεν τοῦ20 μεγάλου σταυροῦ ἔνθεν κάκεῖσε. τοῦ δὲ βασιλέως μέλλοντος τὴν μεγάλην πύλην τῶν ἐκσκουβίτων διελθεῖν, εἰ μὲν εἰσι Σοκρίθωνες μέλλοντες προβληθῆναι τῇ τάξει ταύτῃ, στάντος τοῦ βασιλέως μέσον τῆς πύλης, εἰσάγει ὁ δομέστικος τῶν ἐκσ-

23. προβληθῆναι, τῇ τάξει ταύτῃ στάντ. ed.

piti portam seu ad onopodium progressum et ibi stantem, rurus patricii ceterique prono in terram vultu adorant, adest quoque ceremoniarius, cui praepositus, accepto ab Imperatore signo, annuit, dicens: *Iubete*, et omnes ad consistorium abeunt, et Imperatorem, sub camelacuo in porphyreto lapide constitutum, una cum senatu universo adorant, silentiario quoque ante portam stante. Deinde rursus Imperator praeposito, praepositus silentiario signum dat, qui dicit: *Iubete*. Imperatoria vero arma gestantes spatharii post barbatos protospatharios sic in unaquaque processione prodeunt, perque excubias omnes procedunt. Ante tres consistoriorum portas clerici Domini cum cruce et suffimentis stat, Imperator, ut in solennibus pompiis ipsi mos est, cruce adorata, a senatu et ministris secundum ordinem ac receptum morem utrinque stipatus, ante magnam crucem transit. Dum vero ad magnam excubitorum portam digressurus est, si quis scribo promovendus est, eum, Imperatore in medio portae constituto, domesticus excubitorum et ceremoniarum magister, scribonem comitantes, adducunt. Cui Imperator acceptam a praeposito virgam tradit, is eam tenens abit, et in ordine suo stat. Deinde

κονθίτων καὶ δὲ τῆς καταστάσεως, κρατοῦντες τὸν σκρίβων.
 καὶ λαβὼν δὲ βασιλεὺς παρὰ τοῦ πραιπούτου τὸ βεργίον, ἐπι-^{Ms. 67. b}
 δίδωσι τῷ σκρίβῳ· εἰτα λαβὼν τὸ βεργίον, ἀπέρχεται καὶ
 ἰσταται ἐν τῇ τάξει αὐτοῦ. καὶ κατελθὼν τὸ μέγα πούλπι-
 θτον δὲ βασιλεὺς καὶ εἰς τὰς σχολὰς εἰσελθῶν ἔνδον τῆς πύλης
 εἰς τὸ στρόγγυλον, ἐνθα δὲ σταυρὸς ἴσταται καὶ οἱ τοῦ λο-
 γοθεπίου, ἅπτει κάκεις κηροὺς, καὶ στὰς ἐν τῇ καμάρᾳ τοῦ
 στρογγύλου, εἰλ μὲν εἰσι κόμητες οἱ μέλλοντες προβληθῆναι,
 προβύλλονται οὐτως. (Γ.) Κρατοῦσιν ὅτε δομέστικος τῶν Δ
 ιοσχολῶν καὶ δὲ τῆς καταστάσεως τὸν μέλλοντα προβληθῆναι
 κόμητα, καὶ ἄγονται αὐτὸν πρὸς τὸν βασιλέα· δὲ βασιλεὺς
 λαβὼν παρὰ τοῦ πραιπούτου ἀρστίαν, ἐπιδίδωσιν αὐτῷ,
 ἀπέρχεται καὶ ἰσταται ἐν τῇ τάξει αὐτοῦ· δμοίως δὲ ἐν
 εἰσι καὶ δομέστικοι ἡ καὶ προτίκωρες μέλλοντες προβληθῆναι,
 5χρατούμενοι ὑπό τε τοῦ δομεστίκου τῶν σχολῶν καὶ τοῦ τῆς
 καταστάσεως, ἀγονται πρὸς τὸν βασιλέα, δὲ βασιλεὺς λα-
 βὼν παρὰ τοῦ κανικλείου τὰ χαρτία, οἴλι τῶν ὑπάτων, ἐπι-^{Ed. L. 78}
 δίδωσι τοῖς προβαλλομένοις, καὶ ἀπελθόντες ἴστανται ἐν τῇ
 τάξει αὐτῶν. δὲ βασιλεὺς διέρχεται διὰ τῶν σχολῶν, καὶ
 20ἐν τῇ πέμπτῃ σχολῇ ἐλθὼν, ἅπτει ἐκεῖνε εἰς τὸν σταυρὸν κη-
 ροὺς, καὶ στάντος αὐτοῦ ἐν τῇ τῆς πέμπτης σχολῆς πύλῃ,
 δέχεται αὐτὸν δὲ περατικὸς δῆμος τῶν σχολῶν καὶ ἐπιδίδωσι
 τῷ βασιλεῖ δομέστικος τῶν σχολῶν λιβελλάριον, δὲ βασι-

17. τὰ om. cd. 19. ξαντῶν cd. 22. Post δῆμος R. excidisse pu-
 tat τῷ Berétwy μετὰ καὶ τοῦ δομεστίκου.

Imperator e magno pulpite descendens, scholas ingreditur, in porta et strongylo, ubi crux et logothetae stant; ibi quoque cereos accedit, stansque in strongyli camera, si qui comites adsunt, qui promoveri volunt, eis his ceremoniis novam dignitatem impertire solet. (III.) Domesticus scholarum et ceremoniarius comitem promovendum suscipiunt et ad Imperatorem dueunt: qui acceptam a praesito orationem ei tradit, tunc abit et locum suum occupat. Similiter si domestici aut protectores promoteudi sunt, a domestico scholarum et ceremoniario stipati, ad Imperatorem ducuntur, qui allatas a caniclei praefecto chartas, iis, quas consules accipiunt, similes, candidatis tradit, ipsi abeuntes in suo ordine consistunt. Imperator per scholas digressus, postquam quintam intravit, cereos ibi in cruce accedit, stanteque in porta scholae quintac transitoria scholarum factio excipit, earumque domesticus libellum Imperatori, is praeposito, praepositus cubiculario tradit, et domesticus ac ceremoniario in loco suo constituto, et factione Imperatori acclaman-

λεὺς δίδωσι τῷ πραιποσίῳ, ὃ δὲ πραιπόσιτος κονθικούλα-
ρίῃ, καὶ τοῦ δομέστικου καὶ τοῦ τῆς καταστάσεως στάντων
ἐν τῷ τόπῳ αὐτῶν, εὐφημοῦντος καὶ τοῦ δήμου τὸν βασιλέα,
ὅ δομέστικος τῶν σχολῶν κατισφραγίζει μετὰ τῆς χροακῆς
Βαντοῦ, ἣς φορεῖ χλανίδος. καὶ τοῦ δήμου ἐκτελέσαντος τὰς
ἔξ ἔθους εὐφημίας, διέρχεται διὰ τῶν σχολῶν καὶ ἔξέρχεται
τὴν μεγάλην πύλην τῆς χαλκῆς, εἰτα δισδεύων διὰ τῆς μέσης,
εἰσέρχεται διὰ τοῦ αὐγονυστίωνος. αἱ δὲ λοιπαὶ δοχαὶ τοῦ πε-
ρατικοῦ δήμου τῶν Πρασίνων καὶ δήμου τῶν Βενέτων καὶ
αὐτοὶ εὐφημοῦσι, καὶ ἐπιδιδόντες τὰ λιβελλάρια, ποιοῦντες
καὶ σταυρία, ὃ δημοκράτης τῶν Πρασίνων καὶ οἱ δύο δή-
μαρχοι τῶν μερῶν ἐκτελοῦσιν ἀπαντα ἀκολούθως, διὰ τρόπου

Ms. 68. *καὶ δομέστικος τῶν σχολῶν ἐξετέλεσε.* (A.) Καὶ εἰσελθόν-
τος τοῦ βασιλέως πρὸ τοῦ νάρθηκος ἔνδον τοῦ βήλου, λαμ-
βάνει ὁ πραιπόσιτος τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ βασιλέως.¹⁵
Κλέως, εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ νάρθηκι, καὶ δέχεται αὐ-
τὸν ὁ πατριάρχης, εἰτα προσκυνήσαντες ἄλλήλους καὶ ἀσπα-
σάμενοι, κρατήσαντες ἄλλήλων τὰς χεῖρας, διέρχονται μέ-
χρι τῶν βασιλικῶν πυλῶν, κακέσσε στὰς ὁ βασιλεὺς ἅπει
κηροὺς, καὶ τοῦ πατριάρχου ἐκτελέσαντος τὴν εὐχὴν τῆς εἰσ-²⁰
όδου τῆς Θείας λειτουργίας, ἐπιδίδωσι ὁ βασιλεὺς τῷ πραι-
πόσιτῷ τοὺς κηροὺς, καὶ ὁ πραιπόσιτος τῷ τῆς καταστάσεως.
καὶ ἀσπασάμενος ὁ βασιλεὺς τὸ ἄχραντον εὐαγγέλιον, εἰσέρ-
χεται μέσον διὰ τοῦ ναοῦ, καὶ διὰ τῆς πλαγίας τοῦ ἀμβωνος
καὶ τῆς σωλαίας διελθὼν, ἵσταται ἐνώπιον τῶν ἀγίων Θυρῶν,²⁵
καὶ λαβὼν κηρία ἀπὸ τοῦ πραιποσίτου καὶ εὐξάμενος, ἐπιδί-

te, domesticus scholarum tunica sua variegata, quam gerit, crucis
signum facit. Postquam factio solennes acclamations pergit, per
scholas transit, digressus per scholas, e magna porta chalces proce-
dit, perque medianam transiens, augusteum intrat. At reliquae partes
transitorii Praesinorum ac Venetorum populi et ipsae acclamant, li-
bellisque traditis, dum signum crucis faciunt, princeps Praesinorum
cum factionum tribunis omnia eo ordine, quem domesticus schola-
rum servavit, peragit. (IV.) Imperatore ante nartheccem intra velum in-
gresso, praepositus coronam a capite Imperatoris demit, qui narthe-
cem intrat et a patriarcha excipitur, ubi, postquam se invicem ad-
orarunt osculatiique sunt, manibus iunctis ad Imperatorias portas
discedunt, ubi Imperator stans, cereos accedit, et precibus introi-
tus divinae liturgiae peractis, eos praeposito, is ceremoniario tra-
dit. At postquam Imperator sanctum evangelium osculatus est, per
medium templum et obliquitatē ambouis soleamque digressus, ce-
reos a praeposito sumit, eosque precatus iterum praeposito reddit,

δωσιν αὐτὰ πάλιν τῷ πραιποσίτῳ καὶ εἰσέρχεται ἔνδον εἰς τὸ Θυσιαστήριον, καὶ ὑφαπλοῖ ἐν τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ δύο εἴλιτό, ἀσπαζόμενος δύο ἵερα ποτήρια καὶ δύο ἵερους δίσκους καὶ τὰ σπάργανα τοῦ Κυρίου, είτα λαβών ἀπὸ τοῦ πραιποσίτου 5ἀποκόμβιον ὁ βασιλεὺς, τίθησιν αὐτὸν ἐν τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ καὶ ἔξερχεται διὰ τῆς πλαγίας τοῦ βήματος, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ μητατώριον, ἅπτων κάκεῖσε κηρούς τελουμένης δὲ τῆς θείας λειτουργίας, ἥνικα μέλλουσι τὰ ἄγια διέρχεσθαι, ἔξερχεται ὁ βασιλεὺς, δηριγενόμενος ὑπὸ τε τῶν πατρικίων 10ιοκαὶ λοιπῶν ἀρχόντων, καὶ κατέρχεται διὰ τῆς πλαγίας τοῦ γαοῦ, καὶ ἀπέρχεται, ἔνθα ἰσταται τὸ κηρίον, ὅπερ μέλλει βιαστάξαι, καὶ πλησιάσαντος τοῦ βασιλέως εἰς τὸν τόπον, ἐν Ed. L. 79
φι ἰσταται τὸ κηρίον αὐτοῦ, ἰσταται ἡ σύγκλητος ἔνθεν κάκεῖθεν, καὶ διέρχεται μέσον αὐτῶν, καὶ πλησιάσαντος τῇ 15λαμπάδι αὐτοῦ, ἦγοντ τῷ κηρίῳ, λαμβάνει αὐτὸν ὁ πραιπόσιτος καὶ ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ, καὶ λαβὼν αὐτὸν, ἀνθίς ὑποστρέψει, δψικενόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων, καὶ διέρχεται διὰ τῆς σωλαίας, καὶ τῶν ἀγίων θυρῶν πλησίον γενόμενος, ἐπιδίδωσι τὸ κηρίον τῷ πραιποσίτῳ, ὁ δὲ πραιπόσιτος τίθησιν αὐτὸν ἐπάνω τῆς σωλαίας, πλησίον τῶν ἀγίων θυρῶν, καὶ πλησίον αὐτοῦ ἐστὼς ὁ βασιλεὺς, ἐκδέχεται ἐκεῖ—Ms. 68. b
σε, ἔως ἣν, διέλθωσι τὰ ἄγια, καὶ προσκυνοῦσιν ἀμφότεροι ἀλλήλους, ὅτε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης. (E.) Ἀπέρ-Β

3. τὰ δύο ἵερα ποτ. καὶ τοὺς δύο coni. R. 12. βρεστάσας ed.
20. τὰ κηρία cod.

deinde sacrarium intrat, ibique duo instrata sacro altari imponit, duosque sacros calices totidemque discos et fascias Domini osculatus, acceptum a praeposito apocombium in sacra mensa reponit, perque latus hematis metatorium petit, ubi etiam cercos accendit. Finito sancto officio, dum sacra transitura sunt, egreditur, a patriciis ceterisque praefectis stipatus, perque latus templi eo, ubi cereus, quem gestaturus est, stat, abit, et cum ad eum locum pervenit, senatores utrinque subsistunt, per quos medios transit Appropinquanti Imperatori lampadem seu cereum suum praepositus tradit, quo accepto, iterum revertitur a praefectis stipatus, post quos, sacra comitans, procedit, perque soleam digressus et prope sacras ianuas constitutus, praeposito cereum tradit, qui eum supra soleam prope sacras ianuas repouit, Imperator vero, prope eum constitutus, exspectat, dum sacra procedent, seque invicem Imperator et patriarcha adorant. (V.) Ille rursus ad metatorium abit, et cum solemnia oscula imperticuda sunt, rursus abit, et patriarcham, metro-

χετας πάλιν δ βασιλεὺς εἰς τὸ μητατώριον, ἡγίκα δὲ ἐγγέ-
σει δ ἀσπασμὸς, ἐξέρχεται πάλιν, καὶ ἀπελθὼν ἀσπάζεται
τὸν πατριάρχην, μητροπολίτας τε καὶ ἐπισκόπους, ἀρχοντάς
τε τῆς ἐκκλησίας καὶ κληρικούς τοὺς δὲ ἔθους ὀσπαζομένους
τὸν βασιλέα, ὁμοίως καὶ τρία φωτίσματα, καὶ στάντος τοῦ
βασιλέως ἐν τῷ τόπῳ, ὃν φέντεσται αὐτὸν πάντοτε διδόναι
τὴν ἀγάπην τοῖς ἄρχονσιν, εἰσέρχονται οἱ πατρίκιοι, στρα-
τηγοί τε καὶ δομέστικοι καὶ οἱ τὰ πρῶτα ὄφφίκια κατέχοντες,
οἱ δῆμαρχοι καὶ δὲ τῆς καταστάσεως, ἀπαντες δὲ οὗτοι κατὰ
τὰς ἴδιας αὐτῶν τάξεις προσκυνοῦντες, ἀσπάζονται καὶ ἰσταν-

ται εἰς τὰς ἴδιας αὐτῶν τάξεις τε καὶ στάσεις ἔνθεν κάκεσε,
καὶ μετὰ τὸ ἀσπάσισθαι τὸν βασιλέα πάντας τοὺς προόρθ-
θέντας προσκυνοῦσιν ἀμφότεροι ἀλλήλους, δὲ τὸ βασιλεὺς καὶ
δὲ πατριάρχης. πάλιν ἀπέρχεται δὲ βασιλεὺς εἰς τὸ μητατώ-
ριον, καὶ τῆς θείας κοινωνίας καταλαβούσης, δὲ τῆς καταστά-
σεως δηλοεὶ τῷ πραιποσίτῳ, καὶ δὲ πραιποσίτος τῷ βασιλεῖ,
καὶ ἐξέρχεται δηριγενύμενος ὑπὸ τῶν προειρημένων, καὶ
πλησίον τοῦ πατριάρχου γενούμενος πρόδε τὸ κοινωνῆσαι τοῦ
ἀρχάτον σώματος καὶ αἵματος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χρι-
στοῦ, κρατοῦσι δύο δστιάριοι δουμενικάλιον ἡπλωμένον, καὶ τὸ
δεξάμενος τὸ τίμιον δῶρον ἐν ταῖς χερσὶν αὐτοῦ, ἀσπάζεται
τὸν πατριάρχην, καὶ τὸ πούλπιτον κατελθὼν καὶ σφραγίσας
Dέκτητον, κοινωνεῖ τὸ ἄγιον δῶρον. εἰδὲ οὕτως ἀνέρχεται
τὸ αὐτὸν πούλπιτον, καὶ ὑφαπλοῦσιν οἱ δστιάριοι τὸ δουμεν-
ικάλιον ὑποκύτω, καὶ λαβὼν τὸ νᾶμα παρὰ τοῦ πατριάρχου, 25
21. ἀσπάζεται — κατελθὼν οὐ. ed. 25. τὸ νᾶμα cod., τὸν
δμα ed.

politas, episcopos, praefectos ecclesiae et clericos, qui pro more oscu-
lum ab Imperatore accipiunt, acque ac tria baptisteria, osculatur,
et eo loco, ubi agapen proceribus distribuere solet, constitutus, pa-
tricii, strategi et domestici primisque officiis admoti, tribuni factio-
num et ceremoniarius, omnes ordine suo, adorant, cum osculantur
suoque in loco et statioue ab utroque latere adstant, et postquam di-
cti omnes Imperatorem osculati sunt, ipse et patriarcha se invicem
adorant et osculantur. Deinde Imperator rursus ad metatorium abit,
et divina communione appropinquante, ceremoniarius praepositum,
praepositus Imperatorem admonet, qui a dictis stipatus et prope
patriarcham constitutus, ut sacra corporis et sanguinis Domini nostri
Iesu Christi particeps fiat, duo ostiarii dominicale evolutum tenent,
ipsc manibus suis venerandum dominum accipiens, osculatur patriarcham,
et a pulpito descendens idque ter cruce signans, communicat. Sic ad
idem pulpitum adscendit, ostiarii dominicale revolvunt, et sacro vino
a patriarcha accepto, abit, et postquam precatus est, se invicem ad-

κατέρχεται, καὶ εὐξάμενος προσκυνοῦσιν ἀμφότεροι ἀλλήλους, εἶτα ὑποστρέψας εἰσέρχεται εἰς τὸ μητρώον καὶ κραματίζει μετὰ τῶν πατρικίων καὶ λοιπῶν ἀρχόντων, οὓς ἂν κελεύσῃ. εἶτα περιβάλλεται διὰ τῶν βεστηρόρων τὴν χλαΐδα αὐτοῦ, καὶ κελεύει τῷ πραιποστέῳ προσκαλέσασθαι τὸν πατρι-Με. 69. α
ἀρχην, καὶ διέρχεται μετὰ τοῦ βασιλέως ἕως τοῦ ἄγιου φρέατος, κάκεσε στάντος τοῦ βασιλέως, κράζει ὁ ἀρχυρος τοὺς εἰωθότας λαμβάνειν τὰ χρυσῆ βαλανίδια. ὁ οὖν πραιπόστ-Εδ. L. 80
τος, λαμβάνων ἐκ τοῦ ἀργύρου τὰ βαλανίδια, ἐπιδίδωσι τῷ ιοβασιλεῖ, δὲ βασιλεὺς δίδωσιν, οὓς κράζει ὁ ἀργυρος, καὶ εἰωθῶν ἔνδον τοῦ βήλου μετὰ τῶν τοῦ κουβουκλείου ἀρχόντων, ἐπιδίδωσι ὁ πραιπόστος τὸ στέμμα τῷ πατριάρχῃ, κάκενος στέφει τὸν βασιλέα, καὶ εἰδί οὗτος ἐπιδίδωσιν ὁ πατριάρχης εὐλογίας τῷ βασιλεῖ, είτε λαβὼν ὁ βασιλεὺς πα-
15ρὰ τὸν πραιποστέον ἀποκόμβιον, ἀντιδίδωσι τῷ πατριάρχῃ, ὁ δὲ πατριάρχης ἀντιδίδωσι τῷ βασιλεῖ ἀλειπτά. (5.) Καὶ ἀλλήλους ἀσπασάμενοι, ἔξερχεται ὁ βασιλεὺς καὶ ἴσταται ἔξω τῆς πύλης τοῦ ἄγιου φρέατος τῆς ἔξαγούσης εἰς τὸν ἔμβολον, κάκεσε δέχεται αὐτὸν τὸ μέρος τῶν Βενέτων, φο-Β
20ροῦντος τοῦ δημάρχου χλαΐδα Βένετον, καὶ ἀκτολογοῦσιν, ὃς εἴθισται αὐτοῖς, εὐφημοῦντες τὸν βασιλέα, ὅμοιως καὶ οἱ τοῦ περατικοῦ δήμου δημοκράται καὶ ὁ δημαρχος τῶν Πρασίτων τοῦτο ἐκτελοῦσι κατὰ τὴν τάξιν αὐτῶν, καὶ αὐτοῖς διέρχεται διά τε τῶν σχολῶν καὶ τῶν ἐκσκονθίτων, κα-

24. τε om. ed.

orant. Deinde reversus, metatorium intrat et ibi cum patriciis et reliquis ministris, quos iussit, convivium celebrat. Postea tunica sua a vestitoribus induitus, praepositum, ut patriarcham advocet, iubet, isque cum patriarcha ad sanctum puteum abit, ubi Imperatore constituto, argutarius eos, qui auro plenas crumenas accipere solet, indicat. Quas ex argutarii manu acceptas, praepositus Imperatori, is quos argutarius recitat, tradit, et cum intra velum cum praefectis cubiculo ingressus est, praepositus coronam patriarchae tradit, qui eam Imperatori impouit, postea ipsi panem benedictum offert, pro quo apocombium, & praeposito sumptum, patriarchae donat, hic ipsi sufficiuntur dat. (VI.) Post mutua oscula Imperator egressus, extra portam sacri putei, quae ad porticū dicit, subsistit et ibi cum factio Veneta, cuius tribunus chlamydem Venetam gestat, excipit, et pro more acta celebrat et acclamat, quod etiam transitoriae factiois principes et Prasinorum tribunus secundum ordinem suum faciunt. Imperatore rursus per seholas et excubias digrediente, senatus ibi in consistorio adest, dicens: *In multa bonaque tempora, et ibi manet,*

κεῖσθαι Ισταται ἡ σύγκλητος διὰ τῆς κονσιστορίως, λέγουσα „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους”, καὶ μένουσιν ἐκεῖσε, εἰς δὲ τὸν ὄντοποδα μένει ὁ τῆς κυτωστάσεως μετὰ σιλεντιαρίων, ὑπερευχόμενοι καὶ αὐτοὶ τὸν βασιλέα. οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ οἱ στρατηγοὶ Γοτανται εἰς τὸ στενόν, ὅμοιως ὑπερευχόμενοι, ὁσ-5
C περ ἡ σύγκλητος, καὶ μένουσιν ἐκεῖσε. τῶν δὲ τοῦ κονθου-
κλείουν εἰσελθόντων εἰς τὸν αὐγονοτέα καὶ στάντων δίκην τοῦ
Π στοιχείου, καὶ τοῦ βασιλέως εἰσελθόντος, εὐθέως αἱ με-
γύλαι πύλαι τοῦ αὐγονοτέως ἀσφαλίζονται, καὶ λαβὼν νεῦμα
ὅ πρωιπόσιτος, λέγει Ὦμαιϊχῆ διαιλέκτῳ „βίτ.” ἀποκριθεὶς δὲ ιο
τῶν τοῦ κονθουκλείου εἰς λέγει „καλῶς”, καὶ οἱ τοῦ κονθου-
κλείουν ἀποκριθέντες λέγουσι Ὦμαιϊστή „ἡλθεσθη μούλτους ἄν-
νοντος φιλληκήπιμε.” εἰδ’ οὕτως εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ
ὄκτυγωνον, καὶ λαβόντος τοῦ πρωιπόσιτον τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς
κεφαλῆς τοῦ βασιλέως, εἰσέρχονται οἱ βεστήτοφες καὶ ἀπαλ-15
λάσυνουσι τὴν χλανίδα αὐτοῦ. εἰδ’ οὕτως εἰσέρχεται εἰς τὸν

Με. 69. b κοιτώρα αὐτοῦ· είτα ἔξελθὼν ἀκουμβίζει, καὶ ἀναστὰς πε-
διγιβύλλεται τὸ σαγίον αὐτοῦ, καὶ δηριγενόμενος ὑπὸ τε τοῦ
μαγιλαβίου καὶ τῶν τοῦ κονθουκλείου, εἰσέρχεται εἰς τὸ πα-
λάτιον· οἱ δὲ τοῦ κονθουκλείου, στάντες διὰ τῆς χρυσοτρικλίνης,²⁰ λέγουσι τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.” καὶ ἀναχωρεῖ
ἔκαστος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ.

ΚΕΦ. κδ.

Οσα δεὶ παραφυλάττειν τῇ ἀΙαννοναριον μηνδε, τοῦ ἀγίου Βασιλείου.

Τῆς συνήθους καὶ καθημερινῆς προελεύσεως γινομένης²⁵

10. Διθ. cod.

ceremoniarius vero et silentiarii in onopodio subsistunt, et Imperatori acclamant: patricii vero et strategi in steno stantes aequae ac senatus acclamant et ibi remanent. Cubiculariis vero augusteum ingressus, et ad formam litterae II stantibus, Imperatore veniente, statim magna portae augustei clauduntur, et signo accepto, praepositus lingua Romana dicit: *Fit, unus autem e cubiculariis: Bene, ceteri lingua Romana respondent: Venias in multos annos felicissime.* Sic postquam Imperator octagonum intravit, praepositus coronam e capite eius demit, et vestidores ingressi tunicam eius mutant, mox cubiculum suum petit, unde egressus accumbit, et surgens sago suo induitur et, manclavitis et cubiculariis comitauitibus, palatium intrat. Cubicularii in aureo triclinio stantes, dicunt: *In multa bonaque tempora, et omnes domum abeunt.*

CAP. 24.

Observanda primo mensis Ianuarii, in S. Basili.

Solenni ac diurna proccessione ad sacrum palatium instituta, et

ἐν τῷ ἑρῷ παλατίῳ, καὶ πάντων μετὰ ἄλλαξίμων προσφρο-Ed.L.81
μένων διὰ τὰς τῆς δωδεκαημέρου ἑορτασίμους ἡμέρας, περὶ
ῶραν δευτέραν ζητοῦσιν οἱ δεσπόται τὸν πρωτόσιτον, καὶ
εἰσερχόμενος μετὰ καὶ τῶν ἐπὶ τῶν ἄλλαξίμων, ἐνδύοντι τοὺς
5δεσπότις τὰς ἑαυτῶν χλαμύδας, καὶ εἰσέρχονται οἰκειακῶς
οἱ δεσπόται διὰ τοῦ μάκρων τοῦ κοιτῶνος εἰς τὸν νάρθηκα
τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ φάρου. οἱ δὲ μάγιστροι καὶ πα-
τρίκιοι καὶ λοιποὶ συγκλητικοὶ μετὰ καὶ τοῦ κουρουκλείου, εἴ
μὲν ἔστιν εὐδία, ἵστανται ἐν τῷ τοῦ χρυσοτρικλίνου ἡλιακῷ,
10εἰς δὲ οὐκ ἔστιν εὐδία, ἵστανται ἔνδον τοῦ χρυσοτρικλίνου.
καὶ εἰδὴ οὕτως ἐπαίρουσιν οἱ δεσπόται τὴν λιτήν ἀπὸ τοῦ
ναοῦ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου, καὶ ἀπέρχονται λιτανεύοντες εἰς
τὸν ναὸν τοῦ ἁγίου Βασιλείου, κακέεσσι ἀποδιδόντες τὴν λιτήν,
15ταῦτα μέχρι τῆς ἀπολύσεως τοῦ ἁγίουν εὐαγγελίου, καὶ με-
τὰ τὴν ἀπόλυσιν τῆς ἐκτενοῦς εἰσέρχονται πάλιν οἰκειακῶς ἐν
τῷ χρυσοτρικλίνῳ. συνέβη δὲ καὶ τοῦτο γενέσθαι τῇ αὐτῇ ἡ-
μέρᾳ ἴνδικτιῶν γ', τῆς λιτῆς τελεσθείσης, καθὼς προείρηται,
μετὰ τὴν τῆς λειτουργίας ἀπόλυσιν ἐγένετο μεταστάσιμον, καὶ
ἀπῆλθον πάντες οἱ ὄρχοντες ἐν τῇ μανιαύρᾳ. οἱ δὲ φιλόχρε-
20στοι βασιλεῖς ἀπῆλθοσαν, ἀπὸ διβητησίων περιβεβλημένοι καὶ
τὰ χρυσοπερίκλειστα σαγία, καθίσαντες ἐν τῷ κοιτῶν τῆς
μανιαύρᾳ, καὶ δὴ πώσης τῆς καταστάσεως τῆς δοχῆς τελεσθεί-
σης, περιβάλλονται τὰς ἑαυτῶν χλαμύδας καὶ τὰ τούτων
στέμματα, καὶ ἀνελθόντες ἔκαθισαν ἐν τῷ νεοκατασκευάστῳ

omnibus in mutatoriis ob festos dies dodecaemeri progressis, hora
secunda Domini praepositum arcessunt, qui cum praefectis mutatoria-
rum ingressus, Dominos suis tunicis induit, ipsique sine pompa per
porticum oblongam cubiculi ad narthecem sacrosanctae Diciparae phari
abebunt. Magistri autem, patricii ac ceteri proceres una cum cubiculo,
si tempus serenum est, in solario chrysotrichlinii; sin minus, intra chry-
sotrichlinium consistunt. Sic postea Domini a templo sanctissimae
Diciparae processionem incipiunt et cum pompa ad templum S. Basiliū
abebunt, ubi, processione finita, usque ad lectionem sancti evangeliū
adstant, finitaque extensa, rursus sine pompa ad aureum trichlinium
redcent. Accidit autem hoc die inductione tertia, finita processione,
sicut relatum est, ut post ceremonias sacras peractas metastasimum
fieret, et omnes proceres ad magnauram abirent. Domini autem Chri-
stum amantes dibetesii sagisque auro praetextis iuduti abiere, in-
quo cubiculo magnaurae concederunt, omnique receptionis rito per-
acto, tunicas suas et quae ad eas pertinuerunt, coronas sumsere, et ad-
scendentes recens paratum thronum, in medio trichlinio magnaurae
collocatum, ibi concederunt. Interca ceremoniarius extra vela ma-

σενήσῃ τῷ ἰσταμένῳ δὲ τῷ τοιούτῳ τῆς μαναύρας τρικλίνῳ· ὁ
Ms. 70. αὐτὸς τῆς καταστάσεως δέξωθεν δίστησι τὰ βῆλα, καθὼς ἡ συν-
 ήθεια ἔχει, μαγίστρους, πατρικίους καὶ λοιποὺς συγκλη-
 τικούς, καὶ ὅτε πάντα καλῶς εὐθρεπισθῶσιν, ὑπομιμήσκε-
 ται ὁ βασιλεὺς, καὶ περιβάλλονται τὰς χλαμύδας καὶ τὰς⁵,
 στέμματα, καὶ ἀνιόντες καθέζονται ἐπὶ τῶν ἑαυτῶν θρό-
 νων. (B.) Καὶ εὐθέως διὰ γενύματος τοῦ πραιποσίτου εἰσ-
 ἐρχεται τὸ κονθούκλειον, καὶ μετὰ τὸ εἰσελθεῖν τὸ κον-
 θούκλειον καὶ σταθῆναι δέξιᾳ καὶ ἀριστερῇ, καθὼς ἡ

Dσυνήθεια τῶν δοχῶν ἔχει, γενέσι δὲ πραιπόσιτος τῷ δοσιαρχίῳ
 τῷ τὴν χρυσῆν ἁράδον κατέχοντι, καὶ δέξερχόμενος ὁ δοσιαρχ-
 ος, εἰσάγει βῆλον ἄ, τοὺς μαγίστρους βῆλον β', τοὺς πατρι-
 κίους· βῆλον γ', τοὺς συγκλητικούς, καὶ ἀπλῶς ὅσα ἄν βῆλα
 ἔχει ἡ συνήθεια καὶ ἡ τάξις τῶν δοχῶν. καὶ μετὰ τὸ στα-
 θῆναι πάντας γενέσι δὲ πραιπόσιτος τῷ δοσιαρχίῳ τῷ τὴν¹⁵
 χρυσῆν βέργαν κατέχοντι, καὶ εἰσελθῶν εἰσάγει βῆλον ἄ, τὸν
 μάγιστρον καὶ ἄρχοντα τοῦ ταρῶ. καὶ δὴ τούτοις εἰσελθόν-
 τος, ὑπὸ τοῦ κατεπάνω τῶν βασιλικῶν κρατουμένον καὶ τοῦ

Ed. L. 82 λογοθέτου τοῦ δρόμου, καὶ πεσόντος καὶ προσκυνήσαντος τοὺς
 δεσπότας, φέρονταν αὐτὸν ὡς ἀπὸ ὀλίγου διαστήματος τοῦτο
 βασιλικοῦ θρόνου. καὶ ὑπὸ τοῦ λογοθέτου ἔρωτώμενος τὰς
 συνήθεις ἔρωτήσεις, εἰσάγει δὲ πρωτονοτάριος τοῦ δρόμου
 τὸ τούτον κανίσκιον, καὶ δὴ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ κα-
 νισκίου πάλιν ἐπὶ τῆς γῆς πεσὼν, προσκυνήσας δέξερχεται.
 καὶ πάλιν διὰ γενύματος τοῦ πραιποσίτου κατέρχεται ὁ δοσι-²⁵
 ἀρχος ὁ τὴν χρυσῆν βέργαν κατέχων, καὶ εἰσάγει βῆλον β',

gistros, patricios ac ceteros senatores pro more ordinat, et omnibus
 rite peractis, admonentur Imperatores, qui tunicas et coronas suas
 sumunt et thronum suum adscendunt, ibique consident. (II.) Cu-
 bicularii, signo a praeposito dato, intrant, et ingressi ad dextram et
 sinistram, ut mos est in Imperatoris receptione, adstant, quo facto,
 praepositus ostiario, auream virgam tenenti, signum dat: is egres-
 sus, velum primum, magistros, secundum, patricios, tertium, senatores,
 et uno verbo omnia vela pro more et ordine receptionum adducit.
 His omnibus ibi constitutis, praepositus ostiario, auream virgam te-
 nenti, signum dat, qui ingressus velum primum, magistrum et pre-
 fectum taronis, introducit. Qui a capitanco Imperatoriorum et lo-
 gotheta cursus publici sustentatus, ingreditur, procidit et Imperato-
 res adorat, deinde exiguo intervallo a throno Imperatoris ab iis ad-
 duicitur. Interrogatur autem a logotheta, uti consuetudo est, et
 protonotarius cursus publici sportulam cius assert, qua accepta, rur-
 sus in terram procidit, et Imperatore adorato, discedit. Rursus si-
 gno a praeposito accepto, ostiarius, virgam auream tenens, descen-

τοὺς φίλους Βούλγαρους τοὺς κατὰ τύπον ἔρχομένους, συνεορτώσοντας τοῖς φιλοχρίστοις δεσπόταις, καὶ ἐπὶ τούτων τῆς προφῆτείσης τάξεως ἐπακολούθησάσης, ἔξερχονται καὶ αὐτοί. καὶ πάλιν διὰ γεύματος τοῦ πραιποσίτου κατέρχεται ὁ βέτερος δοτιάριος ὃ τὴν χρυσὴν βέργαν κατέχων, καὶ εἰσάγει βῆλον γ', τοὺς προκρίτους ἀνθρώπους τοῦ μαγιστροῦ καὶ ἄρχοντος τοῦ ταρῶ, καὶ ἐπ' αὐτῶν τῆς προφῆτείσης τάξεως ἐπακολούθησάσης, ἔξερχονται καὶ αὐτοί. καὶ τούτων οὗτος Ms. γ. b τελεσθέντων, καὶ τοῦ πραιποσίτου εἰπόντος „κελεύσατε”, ιοπάντων ἐπενξαμένων τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ὡγαδοὺς χρόνους”, ἔξερχονται οἱ τα μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ συγκλητικοὶ καὶ οἱ λοιποὶ πάντες, καὶ εἰπόντος πάλιν τοῦ πραιποσίτου εἰπόντος τὸ „κελεύσατε”, ἐπενχονται οἱ τοῦ κουβουκλείου, καθὼς προείρηται, καὶ ἔξερχονται καὶ αὐτοί. καὶ εὐθέως κατέτιασιν οἱ δεσπόται ἀπὸ τῶν Θρόνων, καὶ τὰ τούτων ἐκβάλλοντες στέμματα καὶ χλανίδια, καὶ περιβαλλόμενοι τὰ χρυσοπερικλειστα σαγία, εἰσέρχονται ἐν τῷ θεοφυλάκτῳ αὐτῶν πυλατίῳ. ὃ δὲ μάγιστρος ὃ ταρωνίτης, καὶ οἱ φίλοι Βούλγαροι ἐν τοῖς ἰδίοις ἀπέρχονται ἀπλήκτοις, αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ μὴ συσυνεστιώμενοι τοῖς βασιλεῦσι.

ΚΕΦ. κδ.

Οσα δεῖ παραφυλάττειν τῇ παραμονῇ τῶν ἀγίων φείτων.

**Εἰσέρχεται ὁ πραιπόσιτος ὥραν δευτέραν τῆς αυτῆς ἡμέ-Δ.
14. κατίασιν ed.**

dit et velum secundum, amicos Bulgaros, qui, pro more festum cum Imperatoribus Christum amantibus celebraturi, advenere, adducit, ac ceremoniis supra memoratis rursus servatis, et ipsi egrediuntur. Iterum signo a praeposito dato, alias ostiarius, virginem auram tenens, descendit velumque tertium, lectos comites magistri et praefecti taronis adducit, ac dictis ceremoniis tum quoque observatis, et ipsi absunt. His omnibus sic rite peractis, postquam praepositus: *Iubete, dixit, et omnes: In multa bonaque tempora precati sunt, magistri, patricii, senatores ac ceteri omnes absunt, et rursus a praeposito dicto: Iubete, cubicularii, ut commemoravimus, saustis omnibus Imperatorem prosecuti; absunt. Et statim a thronis suis Domini descendunt, suisque coronis et tunicis depositis, sagis auro praetextis induiti, palatinum suum a Deo custoditum petunt. Magister autem taronis et amici Bulgari, qui eo die Imperatoriae mensac non admoventur, ad sua diversoria absunt,*

CAP. 25.

Observanda in vigilia sanctorum luminum.

Praepositus hora secunda aut tertia eius dici, vigiliac luminum

ρας ἥ καὶ τρίτην, ἦγον τῆς παραμονῆς τῶν φώτων, εἰς τὸν
βασιλέα, ὅποιαν ἡγεμονήσκων αὐτὸν περὶ τοῦ πατριάρχον, ὅπως
ἴσπερας εἰς τὸν ἀγιασμὸν ἐλθῃ, καὶ ὅποιαν ὥσταν κελεύει
πιστογενέσθαι αὐτὸν, ἥ πρωτον ἀγιάσας εἰς τὴν ἐκκλησίαν τὴν
μεγάλην, εἰδ' οὕτως εἰσέλθῃ, ἀγιάσων εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἀγίου⁵
Στεφάνου, ἥ πρωτον ἀγιάσει εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον καὶ εἰδ'
οὕτως ὑποστρέψας ἀγιάσει εἰς τὴν μεγάλην ἐκκλησίαν, καὶ
καθὼς κελεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πραιποσίτῳ, ἀποστέλλει κουβι-
κούλαριον καὶ σιλεντιάριον, προσκαλέσασθαι τὸν πατριάρχην

Ed. L. 83 εἰς τὸν ἀγιασμὸν, ἐν ἥ ὥσταν κελεύει ὁ βασιλεὺς. ἰστέον δέιο
καὶ τοῦτο, ὅτι διὰ τῶν αὐτῶν καὶ τῇ ἔξης προσκαλεῖται εἰς
τὸ κλητῷριον ὁ πατριάρχης· τὸ δὲ πρῶτη τῇ παραμονῇ ἀλλά-
ξιμα οὐ γίνεται, ἵως ὧδαν θ' ἀλλάσσει τὸ κουβούκλειον μό-
νον, καὶ ὅτε λέγει ἡ μεγάλη ἐκκλησία ἀνύγνωσμα τέταρτον ἥ
καὶ πέμπτον, ἐλθὼν σιλεντιάριος μηνύει τῷ τῆς κατασύσεως,¹⁵
κάκεῖνος τῷ πραιποσίτῳ, κάκεῖνος τῷ βασιλεῖ. ὁ δὲ βασιλεὺς
διέρχεται διὰ τῶν διαβατικῶν τοῦ παλατίου, καὶ διὰ τῆς δάφνης
καὶ τοῦ αὐγονοτέως εἰσέρχεται εἰς τὸν κοιτῶνα τῆς δάφνης,
Ms. 71. a πλησίον τοῦ ναοῦ τοῦ ἀγίου Στεφάνου, κάκεῖται λαβῶν νεῦμα
δὲ πραιπόσιτος, λέγει τοῖς ἱερεῦσιν, ὅπως ἀρξωται τῆς θείας²⁰
Βλειτονγρίας εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἀγίου Στεφάνου, ἐν ᾧ δὲ ἀγια-
σμὸς τελεῖται. εἰς δὲ τὸν αὐγονοτέα καὶ εἰς τὸ κονιστώριον
ἀλλάσσονται οἱ πατρίκιοι καὶ μόνον· τῇ γὰρ ἐσπέρᾳ ἐκείνῃ
ἄλλο διφρίκειον οὐκ ἀλλάσσει, εἴ μη οἱ πατρίκιοι καὶ τὸ κον-

8. κελεύει cd. 15. καὶ om. ed.

scilicet, Imperatorem adit, eum de patriarcha moniturus, quod ve-
speri ad consecrationem venturus sit, et qua hora ipsum advenire iu-
beat, utrum primum in ecclesia magna, posteaque in templo S. Ste-
phani, an primum in S. Stephani, deinde ad magnam ecclesiam re-
versus, ibi consecrare debeat, et simulac Imperator praepositum ius-
serit, mittit cubicularium et silentiarium, ut patriarcham ea hora,
qua id Imperatori visum fuit, ad consecrationem arcessat. Sciendum
est, ab his etiam sequenti die patriarcham ad convivium vocari. Ma-
ne in vigilia mutationes non sunt, usque ad horam nonam, soli cu-
bicularii mutant, et postquam magna ecclesia lectionem quartam aut
quintam recitat, silentarius venit, et ceremoniarium, hic praeposi-
tum, praepositus Imperatorem admonet; qui per palatii porticum
per quae daphnens et augusteum digressus, cubiculum daphnes prope
tempulum S. Stephani intrat, ubi, signo accepto, praepositus sacerdo-
tibus divinam liturgiam in templo S. Stephani, ubi consecratio pera-
gitur, inchoare imperat. In augusto vero et consistorio tantum pa-
tricii mutationes sumunt; nullum enim officium praeter patricios et

βασιλείου. (B.) Ό δὲ βασιλεὺς φορῶν τὸ διβητήσιον αὐτοῦ καὶ τὸ τζιτζάκιον, ἵσταται εἰς τὸ δικτάγωνον, ἐκτελῶν τὴν θείαν λειτουργίαν τελεσθείσης δὲ τῆς θείας λειτουργίας, εἰσέρχεται δὲ πατριάρχης εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἁγίου Στεφάνου, καὶ 5άρξαμένον αὐτοῦ ἐκτελεῖν τὴν μεγάλην εὐχὴν τοῦ ἁγίασμοῦ, ἐπιδίδωσιν εὐθέως δὲ πραιπόσιτος τῷ βασιλεῖ κηρίᾳ, καὶ ἵσταται δὲ βασιλεὺς διπισθεν τῆς κολυμβήθρας, ἔως ἂν ἐκτελέσῃ δὲ πατριάρχης ἄπασαν τὴν εὐχὴν, οἱ δὲ πρωτοσπαθάριοι οἱ εὐνοῦχοι διπισθεν τοῦ βασιλέως ἵστανται ἡλλαγμένοι, ὥσταύτως 10καὶ οἱ πατρίκιοι ἵστανται, κρατοῦντες κηροὺς βασιλικούς. τελεσθείσης δὲ τῆς εὐχῆς, ἐπιδίδωσιν δὲ βασιλεὺς τῷ πραιπόσιτῳ ἀπέρι κατέχει κηρίᾳ, δὲ δὲ πραιπόσιτος τοῖς ἴερεῦσι, καὶ λαβὼν δὲ πατριάρχης ἁγίασμα, ἐπιχέει ἐν ταῖς χερσὶν τοῦ βασιλέως, δὲ δὲ βασιλεὺς νιψάμενος τὰς χεῖρας καὶ τὴν κε-15φαλὴν ἀλείφας καὶ τὸ πρόσωπον, καὶ εἰς θέλει, πιὼν ἐξ αὐτοῦ, προσκυνήσαντες ἀμφότεροι ἀλλήλους, δὲ τῷ βασιλεὺς καὶ δὲ πατριάρχης, ἀπέρχεται μὲν δὲ βασιλεὺς εἰς τὸν κοιτῶνα αὐτοῦ, κάκεῖσε ἔνδον τοῦ βήλου ἑστώς ἐκδέχεται τὸν πατρι-20άρχην, ἔως ἂν τὴν διακονίαν, ἥγουν τοῦ ἐπιχέειν τὸ ἁγίασμα, 25δεκτηριώσῃ εἰς τε τοὺς πατρικίους καὶ τοῦ κουβουκλείου, στρατηγούς τε καὶ δομεστίκους. εἰδὼν οὖτας μηγύει δὲ πραιπόσιτος τῷ βασιλεῖ, καὶ δίδωσι γεῦμα τῷ πραιπόσιτῳ, κάκεῖνος ἐξελθὼν προσκαλεῖται τὸν πατριάρχην ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, καὶ ἐνοῦνται ἀμφότεροι, δὲ τῷ βασιλεὺς καὶ δὲ πατριάρχης, ἐν τῷ

cubicularios ea vespera mutatorias induit. (II.) Imperator dibetatio et tzitzacio suo indutus, in octangulo stans, sacram liturgiam celebrat, qua finita, patriarcha templum S. Stephani petit, et postquam magnas preces consecrationis exorsus est, praepositus Imperatori cereos tradit, qui post labrum baptisterii, usque dum patriarcha preces universas finivit, subsistit, protospatharii autem eunuchi pone Imperatorem in mutatoriis, acque ac patricii, cereos Imperatorios tenentes, adstant. Precatione finita, Imperator quos temenerat cereos praeposito, hic sacerdotibus, reddit, patriarcha aquam benedictam sumit inque manus Imperatoris infundit, qui manus lavat, caput faciemque inungit, et inde, si placet, bibit. Postquam vero se mutuo Imperator et patriarcha adorarunt, ille cubiculum suum petit, et ibi intra velum constitutus exspectat, dum patriarcha officium aquae benedictae, patricii, cubiculariis, strategis et domesticis impertiendae, celebravit. Sic praepositus Imperatorem admonet, signumque praeposito dat, qui egressus patriarcham ad ecclesiam vocat, et uterque, Imperator et patriarcha, in octangulum

δὲ βασιλεὺς λαβὼν παρὰ τοῦ πραιποσίτου ἀποκόμβιον, ἐπιδέ-
Ed. L. 84 θωσι τῷ πατριάρχῃ. (Γ.) Εἴτα κρατήσαντες ἀλλήλων τὰς χεῖ-
ρας δέ τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, ἔξερχονται μέχρι τοῦ
αὐγουστέως, καὶ προσκυνήσαντες ἀλλήλους καὶ ἀσπασάμενοι,
Μα. 71. b δὲ μὲν πατριάρχης ἀπέρχεται ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, διασώ-5
ζουσι δὲ αὐτὸν δύο ἄρχοντες τοῦ κονφονκλείου καὶ ὁ τῆς
καταστάσεως καὶ σιλετιάριοι δύο μέχρι τοῦ ὑπόποδος ἦ
καὶ τοῦ κονσιστωρίου. δὲ βασιλεὺς ἀπέρχεται ἐν τῷ θεο-
φυλάκῳ αὐτοῦ παλατίῳ, καὶ ἐκβαλὼν τότε τζιτζάκιον καὶ
τὸ διβητήριον, περιβάλλεται σκαραμάγγιον δίμσπρον χρυσό-10
χλαβον, καὶ εἰδ' οὕτως καθέζεται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τρα-
πέζης. ὡσαύτως ἀπαλλάσσονται καὶ οἱ πατρίκιοι, καὶ ἐρδυ-
σύμεροι τὰ σκαραμάγγια αὐτῶν, εἰσέρχονται οἱ κληθέρες
Βεὶς τὸ κλητώμιον· ἀπὸ γὰρ τῆς ἐκκλησίας ἀλλαζόμενα οὐκ εἰ-
σιν, οἱ δὲ τοῦ κονφονκλείου ἀπαρτες παραστάσιμον οὐ ποι-15
οῦπιν. ἵστεον δὲ, ὅτι τῇ ἐπόρᾳ ἐκείνῃ, ἤγοντα τῇ παραμοτῇ
τῶν φώτων, τὰ ἀλλαζόμενα διὰ λευκῶν χλανίδιων τελοῦται,
οἱ δὲ πατρίκιοι τῇ ἐπόρᾳ ἐκείνῃ οὐ φοροῦσι χλανίδια χρυσό-
ταβλα, ἀλλὰ χλανίδια ἔχοντα ταβλία ἀπὸ οξέον· διὰ γὰρ
τὴν ἐօρτὴν τῶν φώτων δέ, τε βασιλεὺς καὶ ἡ σύγκλητος λεικά20
ἀλλάσσονται· οἱ δὲ δοτιάριοι φοροῦσι τὰ παραγάγδια αὐτῶν,
βαστάζοντες καὶ τὰ βεργία αὐτῶν. οἱ δὲ πρωτοσπαθάριοι οἱ
εὐνοῦχοι φοροῦντες τὰ διβητήρια καὶ τὰ σπαθία, ὥψικεύου-
σιν ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως, ἥντα εἵσερχεται ἐκ τοῦ παλατίου.

19. δέξες ed. 22. οἱ ante εὔνοῦχοι om. ed.

conveninunt, ubi hic illi panem benedictum offert, Imperator autem
sumtum a praeposito apocombium patriarchae tradit. (III.) Sic inn-
ictis invicem manibus, Imperator et patriarcha ad angustum usque
abeunt, ubi, postquam se adorarunt osculatique sunt, patriarcha ad
magnum ecclesiam abit, cumque duo praefecti cubiculi, ceremonia-
rius duoque silentiarii usque ad onopodem seu consistorium comi-
tantur. Imperator autem ad palatium suum a Deo custoditum disce-
dit, exutoque tzitzacio et dibetesio, scaramangium album, aurco
clavo ornatum, induit et sic postea pretiosac mensae sune adsidet.
Sic etiam patricii mutant, suaque scaramangia induti, vocati ad con-
vivium veniunt: ab ecclesia enim mutationes nullae sunt, nec cubi-
cularii omnes eo die ad Imperatoris thronum praesto sunt. Observau-
dum vero est, ea vespera seu vigilia luminum mutationem albis tun-
nicis fieri, patricios autem non tunicas aurcis tabulis, sed purpureis
gestare: ob festum enim luminum Imperator et senatus vestes albas
induunt, ostiarii paragaudia sua virgasque, protospatharii eunuchi
dibetesia spathasque gestantes, ante Imperatorem, quando e palatio

ὑποστρέφοντος δὲ τοῦ βασιλέως ἐν τῷ παλατίῳ, ἐπειδὴ ἡλλα-
χμένος ὑποστρέψει, καὶ αὐτὸν ἡλλαγμένοι ὑποστρέψουσι.

ΚΕΦ. κξ'.

"Οσα δεὶ παραφυλάττειν τῇ δορτῇ καὶ προελεύσει τῶν φωτῶν.

5 Προέρχονται ἀπαίτες ἐννύχιοι οἱ δεῖ ἔθους προερχόμενοι
ἐν τῷ ἡμικυκλίῳ τῆς ἀψίδος, ἡλλαγμένοι ἀπὸ λευκῶν, καὶ ἀ-
νοίξαντος τοῦ παλατίου, εἰσέρχονται καὶ δέχονται τὸν βασιλέα
εἰς τὴν τάξιν αὐτῶν, ὡς εἴθισται αὐτοῖς. καὶ δηριγενύμενος
ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν δεῖ ἔθους, διέρχεται διὰ τῆς δάφνης, καὶ^D
ιοῦπτει κηροὺς εἰς τὰ εὐκτήρια, ὡς εἴθισται αὐτῷ, καὶ ἀπέρ-
χονται μέχρι τοῦ αὐγουστέως, ἐκδεχόμενος τὸν καιρόν. καὶ
τοῦ καιροῦ ἀγγίσαντος, δηλοῦ ὅτι τῆς καταστάσεως τῷ πραιπο-
σίῳ, δὲ πραιπόσιτος τῷ "βασιλεῖ", καὶ ἔξελθὼν ἀπὸ τοῦ Μ. 72. a
κοιτῶνος αὐτοῦ εἰς τὸ ὀκτάγωνον, περιβύλλεται τὴν γλανίδα
βασιτοῦ, καὶ στεφθεὶς διέρχεται διὰ τοῦ αὐγουστέως καὶ τοῦ
στενοῦ καὶ τοῦ ὄνόποδος, τὴν δὲ δοχὴν καὶ προσκύνησιν ἐκ-
τελοῦσιν οἱ δεῖ ἔθους, δν τρόπον ἐδηλώσαμεν ἐν τῇ προελεύσει
τῆς Χριστοῦ γεννήσεως ἐν τῇ κάτω πύλῃ τῇ οὐσῃ ἐμπροσθεν^{Ed. L. 85}
τοῦ κονιστωρίου. καὶ εἰ μὲν κελεύει ὁ βασιλεὺς ποιῆσαι μα-
ζογίστρους, γενέτει τῷ πραιπόσιτῷ, καὶ ἀπελθὼν πρὸς αὐτὸν ὁ
πραιπόσιτος, λέγει αὐτῷ τὸ ὄνομα τοῦ μέλλοντος προβληθῆναι,

10. ἀπέρχεται ed. 13. τῷ ante βασιλεῖ om. ed.

progreditur, procedunt: quo ad palatium revertente, si mutata veste
redit, et ipsi in mutatoriis revertuntur.

CAP. 26.

Observanda in festo et processione luminum.

Omnis, qui cum solenni pompa procedere solent, pro more no-
cte ad hemicyclium apsidis in mutatoriis albis abeunt, et, aperto pa-
latio, intrant et Imperatorem ordine suo, ut ipsis mos est, excipiunt.
Qui a solenni ministerio stipatus, per daphnem digreditur, cercos in
oratoriis, ut ipsis mos est, accedit, et ad augusteum usque progres-
sus, tempus exspectat. Quod postquam appropinquavit, ceremonia-
rius praeposito, praepositus Imperatori id indicat, qui e suo cubiculo
ad octangulum se recipit, ibique tunicam induit, et coronatus per
augusteum, stenum et onopodem transit, receptio autem et adora-
tio ab iis, quibus mos est, sicut in processione nativitatis Christi
commemoravimus, in ianua inferiori, quae prope consistorium est,
peragitur. Et si Imperatori magistri dignitate aliquem ornare placet,
signum praeposito dat eique, cum ad se accessit, nomen candidati

δὸς πραιπόσιτος λέγει τῷ τῆς καταστάσεως, κακεῖνος λαμβάνει αὐτὸν ἀπὸ τῆς στάσεως αὐτοῦ μετὰ σιλεντιαρίου, καὶ ίστησιν αὐτὸν κάτωθεν τοῦ πουλπίτου ἐμπροσθεν τῶν πατρικίων, καὶ εὐθέως ἐπιδίωσιν ὃ πραιπόσιτος τῷ βασιλεῖ στιχάριν καὶ βαλτίδιον, ὃ δὲ τῆς καταστάσεως, κρατήσας τὸν μέλλοντα προβληθῆναι, ἄγει αὐτὸν [πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ προσκυνήσας τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως καὶ ἀσπασάμενος αὐτοὺς, ἀνίσταται. είτα λαβὼν τὸ στιχάριν μετὰ τοῦ βαλτίδιον ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ βασιλέως, φιλεῖ τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως, λαβὼν δὲ αὐτὸν πάλιν ὃ τῆς καταστάσεως μετὰ σιλεντιαρίου, εἰσφέρει αὐτὸν εἰς τὸ ἔνδον κονσιστώριον, καὶ ἔνδυσας αὐτὸν τὸ στιχάριον, περιζώσας αὐτὸν καὶ τὸ βαλτίδιον, ἔξαγει αὐτὸν καὶ ίστησιν ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως κάτωθεν τοῦ πουλπίτου· καὶ πάντες εἰσελθόντες προσκυνοῦσιν, ὃν τρόπον καὶ ἐν τῇ προβολῇ τῶν πατρικίων, καὶ ἀγειστὸν αὐτὸν ὃ τῆς καταστάσεως πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ προσκυνήσας καὶ ἀσπασάμενος τοὺς πόδας αὐτοῦ, ἀνίσταται, ὑπερευξύμενος τὸν βασιλέα, κρατήσας δὲ αὐτὸν ὃ τῆς καταστάσεως, εἰσάγει αὐτὸν ὑποσθοφαγῶς καὶ ίστησιν αὐτὸν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ οὗτῃ τῷ τάξει τε καὶ στάσει. (B.) Εἰδ' οὖτος λαβὼντο νεῦμα ὃ πραιπόσιτος παρὰ τὸν βασιλέως, νεύει τῷ σιλεντιαρίῳ τῷ ἐστῶτι ἐν τῇ πύλῃ, καὶ λέγει „κελείπατε.“ εἰδ' οὖτος διέρχεται διὰ τῶν ἔξκουβιτων καὶ τῶν σχολῶν μέχρι τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, καὶ δοχῇ καὶ τάξει, καθ' ὃν τρόπον ἐδη-

4. et 8. στιχάριον ed. 24. τῇ δοχῇ coni. R.

indicat, quod praepositus ceremoniario dicit, isque una cum silentiario a sua statione evocatum, in parte inferiori pulpiti ante patricios constituit, statimque praepositus sticharium seu strictiorem vestem et baltheum Imperatori tradit, ceremoniarius vero candidatum manuprehensum ad Imperatorem ducit, ad eius pedes postquam procidit eosque osculatus est, surgit. Deinde stichario et baltheo e manibus Imperatoris acceptis, pedes eius osculator, quo facto, ceremoniarius cum silentiario eum ad interius consistorium ducit, sticharioque induitum et baltheo cinctum abducit, et ante Imperatorem infra pulpitum collocat. Omnes ingressi adorant, ut in promotione patriciorum notavimus, et ducit ceremoniarius candidatum ad Imperatorem, eius pedes ut osculatus est cumque adoravit, surgit et fausta ipsi appreccatur: apprehendit autem cum ceremoniarius, et sic retrorsus adductum, in suo ordine et statione collocat. (II.) Postea praepositus, signo ab Imperatore accepto, silentiario ad portam stanti annuit, et dicit: *Iubete*, et sic Imperator per excubias scholasque ad magnam ecclesiam, eo ordine eaque pompa, quam in processione natalis Christi

λώθη ἡμῖν ἐν τῇ προελεύσει τῆς Χριστοῦ γεννήσεως, καὶ εἰς Μζ. γ2. δ
τὸν νάρθηκα εἰπελθὼν, εἰσέρχεται ἔνδον τοῦ βήλου. καὶ λα-
βὼν ὁ πραιπόσιτος τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ βασιλέ-
ως, εἰσέρχεται διὰ τοῦ νάρθηκος, καὶ δέχεται αὐτὸν ἐκεῖπε ὁ Δ
5πατριάρχης, καὶ ἀσπασάμενος ἀλλήλους, εἰσέρχονται καὶ ἴσταν-
ται ἐμπροσθεν τῶν μεγάλων πυλῶν. καὶ ἄψις ἐκεῖπε κηροὺς,
δίδωσιν αὐτοὺς τῷ πραιπόσιτῳ, ὃ δὲ πραιπόσιτος τῷ τῆς
κατιστάσεως, καὶ προσκυνήσας τὸ ἄχρωτον εὐαγγέλιον, εἰσ-
έρχεται εἰς τὴν δικλητίαν, καὶ διελθὼν διὰ τῆς σωλαίας,
10ιοστατικοῦ ἐμπροσθεν τῶν ἀγίων θυρῶν, καὶ λαβὼν παρὰ τοῦ
πραιπόσιτον κηρία καὶ εὐξάμενος, ἐπιδίδωσιν αὐτὰ τῷ πραι-
πόσιτῳ. καὶ εἰδὼς οὔτως εἰπελθὼν εἰς τὸ θυσιαστήριον, ὑφα-
πλοῖ ἐν τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ εἶλιτὸν δύο, ἀσπαζόμενος δύο ἵερα
ποτήρια καὶ δύο ἵερον δίακονος καὶ τὰ σπάργανα τοῦ Κυ-
15ρίου, καὶ λαβὼν ἀποκόμβιον παρὰ τοῦ πραιπόσιτον, τίθησιν
αὐτὸν ἐν τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ, καὶ ἔξελθὼν διὰ τῆς πλαγίας τοῦ
θυσιαστηρίου, εἰσέρχεται εἰς τὸ μητατώριον, εἰς δὲ τὰ ἄγια,
καὶ τὴν ἀγύπην καὶ τὴν κοινωνίαν ἐκτελεῖ, ὡς ἡ συνήθεια
ἔχει. καὶ μετὰ τὸ κραματίσαι καὶ ἔξελθεῖν τοῦ ἀγίου φρέα-
20τος εἰσέρχεται ἔνδον τοῦ βήλου μετὰ τοῦ πατριάρχου, καὶ
στέφεται πιρ' αὐτοῦ, καὶ εἰδὼς οὔτως ἐπιδίδωσιν ὁ πατριάρ-
χης εὐλογίας τῷ βασιλεῖ. είτα λαβὼν ὁ βασιλεὺς παρὰ τοῦ
πραιπόσιτον ἀποκόμβιον, ἀντιδίδωσι τῷ πατριάρχῃ, ὃ δὲ πα-
τριάρχης ἀντιδίδοι τῷ βασιλεῖ ἀλειπτά. (Γ.) Καὶ ἀλλήλους
25ἀσπασάμενοι, ὃ μὲν βασιλεὺς, διοδεύων τὴν μέσην, εἰσέρχε-

1. Ἡμέρα cod.

exposuimus, procedit, et narthecem ingressus, velum intrat. Tum praepositus coronam a capite Imperatoris demit, qui per narthecem accedens a patriarcha excipitur, cum quo post mutuam salutationem iungeditur et ad magnas portas subsistit. Accensos ibi cércois praeposito, praepositus ceremoniario tradit, et adorato sancto evangelio, ecclesiam intrat, perque soleam digressus, ad sacras ianuas subsistit ecclésosque a praeposito accipit, quos ipsi, postquam precatus est, reddit. Sic sacrarium ingressus, duo instrata sacrae mensae imponit duoque sacra pocula duosque sanctos discos et fascias Domini osculatus, acceptum a praeposito apocombium in sacra mensa reponit, perque obliquitatem sacrarii ad metatorium et sacra progredivit et agape ac communionem, ut consuetudo est, celebrat. Post breve colloquium e sacro puteo egressus, intra velum cum patriarcha abit, a quo coronatur et panem benedictum accipit, pro quo ei adlatum a praeposito apocombium Imperator tradit, et suffimenta varia a patriarcha recipit. (III.) Post mutua oscula Imperator per forum digres-

ταὶ διὰ τῆς μεγάλης πύλης τῆς χαλκῆς· αἱ δὲ δοχαὶ τῶν περιτικῶν μερῶν καὶ τῶν πολιτικῶν τελοῦνται ὅν τῇ τάξει καὶ στάσει, ὃν τρόπον ἐτελέσθησαν ἐν τῇ προελεύσει τῆς Χριστοῦ γεννήσεως. καὶ τὰς σχολὰς καὶ τὰ ἐκσκούβιτα διελθῶν καὶ τοῦ κονιστωρίου καὶ τοῦ στενοῦ, εἰσέρχεται εἰς τὸν αὐτὸν γουντέα, καὶ οἱ τοῦ κουβουκλείου, τελέσσαντες τὴν συνήθειαν, εἰσέρχονται εἰς τὸ δικτύων, καὶ λαμβάνει ὁ πραιπόσιτος τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ βασιλέως, καὶ εἰσελθόντες οἱ βεστήτορες ἀπαλλάσσουσι τὴν χλανίδα αὐτοῦ. εἴτα εἰσελθὼν ὁ πατριάρχης εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον, καὶ τοῦ βασιλέωςιο

Ms. γ3. αμέλλοντος ἀκονυμβίσαι εἰς τὰ ιδία ἀκούβιται, νεύει τῷ πραιπόσιτῳ, καὶ προσκαλεῖται τὸν πατριάρχην, καὶ τούτου γενομένου, προσκυνοῦσιν ἀλλήλους, καὶ εἰσέρχονται οἱ ιερεῖς, καὶ τὸν στίχον ποιήσαντες, εἰσέρχεται πάλιν ὁ πατριάρχης εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον καὶ ἐκβάλλει τὸ ὡμοφόριον αὐτοῦ. ὅμοιοι-15
ως καὶ ὁ βασιλεὺς ἐκβάλλει τὸ σαγίον αὐτοῦ καὶ ἐνοῦνται πάλιν, καὶ εἰδὼς οὕτως ἔξερχονται, ὁψικενύμενοι ὑπὸ τοῦ κουβουκλείου, καὶ ἀκονυμβίζουσιν οἱ δύο ἐξ Ἰουν ἐν τῷ ἀκούβιτῳ καὶ πίνονται πρὸς ἄπαξ. καὶ εἰδὼς οὕτως λαβών νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, νεύει τὴν ὑπονομγίαν καὶ εἰσέρ-20
ρχεται, τοῦτο δὲ ποιεῖ καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν φίλων. (Δ.) Μέλλοντος δὲ ἀνίστασθαι τοῦ βασιλέως καὶ τῶν φίλων ἔξελθόντων, μένοντιν οἱ τοῦ ἄγρω ἀκονυμβίτον φίλοι, οἱ μητροπολῖται καὶ ὅσοι εἰσὶν εἰς τοὺς πρώτους ἀκονυμβίτους, ἤγουν εἰς τὸν

sus, magnam portam chalces intrat: excipitur autem a transitoris urbanisque factionibus eo ritu locoque, quem in processione natalis Domini supra declaravimus. Per scholas et excubias consistorii stenique digressus, augustale intrat, cubicularii, ritibus suis servatis, ad octangulum se recipiunt, et praepositus coronam a capite Imperatoris denui, vestitoris eius tunicam mutant. Posthaec in S. Stephani patriarcha ingreditur, et cum Imperator in novendecim accubitis convivium acturus est, praeposito signum dat, ut patriarcham advocet, quo facto, se invicem adorant, et sacerdotes ingressi stichum faciunt, tunc patriarcha rursus S. Stephani intrat suumque omophorium deponit. Imperator pariter sagum suum exuit, et sic rursus conversantur, atque a cubiculo stipati, egrediuntur, et una in accubito mensae adsidentes, semel bibunt. Sic postea praepositus, signo ab Imperatore accepto, ministris signum dat, et intrant, idemque et apud reliquos amicos observatur. (IV.) Cum vero surgere Imperator vult et amici egressi sunt, remanent ii, qui in superioribus accubitis locum tenent, metropolitae et, qui in primis accubitis ad dextram et sinistram adsident, episcopi. Bibunt vero iterum semel Imperator et

δεξιὸν καὶ εὐώνυμον, ἀπίσκοποι· πίνουσι δὲ πάλιν πρὸς ἄ-
παξ ὅτε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης καὶ οἱ ἐναπομείναντες
φίλοι, καὶ εἰδ' οὕτως λαβόντες νεῦμα παρὰ τοῦ πρωτοποσίτου,
ἔξέρχονται καὶ αὐτοὶ, καὶ εἰδ' οὕτως λαβὼν νεῦμα ὁ πρωτο-
βοσπαθάριος, ἔξέρχεται καὶ αὐτὸς ἡ ὑπονομγία. καὶ πάντων
ἔξελθόντων, μένει ὁ βασιλεὺς μετὰ μόνου τοῦ πατριάρχου
καὶ τοῦ κουβουκλείου. καὶ πιόντες πάλιν ἀμφότεροι πρὸς ἄ-
παξ, ἀνίστανται, καὶ ἀπέρχεται ὁ πατριάρχης εἰς τὸν ἄγιον
Στέφανον καὶ βάλλει τὸ ὀμόφροδιον αὐτοῦ, ὃ δὲ βασιλεὺς τὸ
ιοσαγίον αὐτοῦ καὶ ἐνοῦνται πάλιν εἰς τὸ δικτύγωνον, καὶ ποι-
οῦσι τὸν στίχον. εἶτα λαβὼν ὁ βασιλεὺς παρὰ τοῦ πατριάρχου
εὐλογίας, ἔξέρχεται μέχρι τοῦ αὐγουστέως, καὶ προσκυνήσαν-
τες ἀλλήλους καὶ ἀσπασάμενοι, τὸν μὲν πατριάρχην λαμβά-
νουσι δύο κουβικούλαριοι, καὶ διαστόζουσιν αὐτὸν μέχρι τοῦ
15τετρου ἥ καὶ τοῦ ὄντοποδος. ὃ δὲ βασιλεὺς, δηριγενόμενος
ὑπὸ τε τοῦ κουβουκλείου καὶ τῶν μαγλαβιτῶν, εἰπέρχεται ἐν
τῷ παλατίῳ· ἐστάτων δὲ των τοῦ κουβουκλείου ἀπάντων ἐν
τῷ χρυσοτρικλίνῳ, ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα τὸ „εἰς πολλοὺς
καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.“ γίνεται δὲ ἡ εὐχὴ αὕτη, ὀπειδὴ πλη-
σορῦται τὸ δωδεκαήμερον.

ΚΕΦ. κ^τ.

Ms. 73. b

Όντα δεῖ παραφυλάσσειν τῇ ξορτῇ καὶ προελεύσει τῆς ὑπαπάντης

Ἐί πελεύει ἀπελθεῖν ὁ βασιλεὺς καὶ πανυχεῦσαι ἐν βλα-
11. Pro εἴτα ed. καὶ. 22. ὑπαπάντης R., ὑπαπαν superscripto
τ cod., ὑπαπαντήσεως ed.

patriarcha et qui remanserunt amici, et sic, a praeposito signo accepto, ipsi egrediuntur, postquam vero signum protospatharius accepit, ministerium rursus discedit. Quo facto, Imperator cum solo patriarcha et cubiculo manet, et postquam ambo iterum semel biberunt, surgunt, et abit patriarcha ad S. Stephani suumque humerale, Imperator sagum, induit, ac rursus in octangulo conveniunt, et stichum faciunt. Tum Imperator, pane benedicto a patriarcha accepto, usque ad augustale procedit, et postquam se adorarunt osculatiique sunt, patriarcham duo cubicularii suscipiunt et ad stenum seu onopodium usque perducunt. Imperator vero a cubiculo et manclavitis stipatus, palatium intrat, omnesque cubicularii, in surco triclinio constituti, Imperatori: *In multa bonaque tempora acclamat. Hac autem acclamatio, finito demum dodecaemero, instituitur.*

CAP. 27.

Observanda in festo et processione purificationis B. Mariae Virginis.

Si Imperator abiret et vigilias nocturnas in blachernis agere cupit,

χέρναις, ἀπέρχεται τῇ πρὸ μιᾶς τῆς ὁρτῆς ἡμέρᾳ, καὶ ἔκτελετ τὴν πάννυχον. τῇ δὲ ἑξῆς ἡμέρᾳ τῆς ὁρτῆς ἀλλάσσουσιν ἄπαντες ἀπὸ λευκῶν χλαινίδιών· οἱ δὲ κονθικονλάριοι ἀλλάσσουσι καρίσια καὶ μόνον, ὥσπερτος καὶ οἱ σπαθαροκούρικονλάριοι. οἱ δὲ εὐνοῦχοι πρωτοσπαθάριοι φοροῦσι τὰ ἀλ-5 λάζιμα αὐτῶν πλήρεις, βαστάζοντες καὶ σπαθοβάκλια, οἱ δὲ βαρφάτοι πρωτοσπαθάριοι φοροῦσι τὰ σπέκια αὐτῶν καὶ σπαθία, οὐδὲ βαστάζοντες δὲ σπαθοβάκλια. οἱ δὲ σπαθαροκανδίδατοι καὶ σπαθάριοι καὶ οἱ τοῦ μαγλαβίου καὶ οἱ λοιποὶ οἰκειακοὶ σπαθάριοι περιπατοῦσιν ἐνθεν κάκειθεν, ὅπισθεν τῆςιο προελεύσεως, εἰς τὰ πλάγια τῶν ὀρχόντων τοῦ κονθικούλεον καὶ τῶν πατρικίων, τοῦτο τελοῦντες καθ' ἐκάστην προέλευσιν, ἐν δὲ ταῖς μεγάλαις προελεύσεσι φοροῦσι τὰ μανιάκια αὐτῶν, Δβαστάζοντες καὶ τὰ σπαθοβάκλια αὐτῶν. οἱ δὲ σπαθαροκανδίδατοι τὰ μανιάκια αὐτῶν καὶ σκοντάρια καὶ διστράλια μο-15 νοπέλυκα· οἱ δὲ σπαθάριοι σκοντάρια καὶ διστράλια, ἀπὸ σκαραμαγγίων δὲ ἀμφότεροι. (B.) Τοῦ δὲ τῆς καταστάσεως δλθόντος καὶ μηνύσαντος τῷ πραιποσίῃ, ὡς ὅτι ὁ καιρὸς ἡγγυικεν, εἰσέρχεται ὁ πραιπόσιτος καὶ μηνίει τὸν βασιλέα, ὁ δὲ βασιλεὺς ἔξελθὼν ἐν τῷ τρικλίνῳ τῷ καλονυμένῳ Ἀγα-20 στασιακῷ, φορῶν τὸ δηβητήσιον αὐτοῦ, ἵσταται ἐκεῖσε, καὶ ἵσταται οἱ ἄρχοντες τοῦ κονθικούλεον ἐνθεν καὶ ἐνθεν, οἱ δὲ σπαθαροκούρικονλάριοι καὶ οἱ κονθικονλάριοι ὅπισθεν αὐτῶν, οἱ δὲ πρωτοσπαθάριοι οἱ εὐνοῦχοι ἵσταται ὅπισθεν τοῦ βασι-

1. τῆς πρὸ μιᾶς cod. 2. δὲ om. ed. 6. πλήρης cod., πλήρη^η
coni. R. 11. εἶτα πλάγια ed.

pridie festi dici abit et nocturnas vigilias instituit. Sequenti die festi omnes tunicas albas, cubicularii aequae ac spatharocubicularii camisia induunt. Eunuchi protospatharii plerique mutatorias ferunt et spathobaculos, barbati protospatharii specia sua et spathas, nullos autem spathobaculos gestant. Spatharocandidati, spatharii, manclavitae et ceteri domestici spatharii utrinque post solcnuem pompam ad latus praefectorum cubiculi et patriciorum procedunt, et hoc in omnibus processionibus observant; in magnis autem torques et spathobaculos suos gestant. Spatharocandidati torques, scutaria et dextralia cum securibus, spatharii scuta et dextralia, utriusque etiam scaramangia gerunt. (II.) Cerimonario autem veniente et, tempus appropinquare, praepositum monente, intrat is idque Imperatori indicat, qui e triclinio, quod Anastasii vocatur, egressus, dibetesio suo indutus, ibi subsistit, ab utroque latere cubiculo praefecti, spatharocubicularii et cubicularii post ipsos, protospatharii autem eunuchi a tergo Imperatoria. Deinde praepositus vestitores vocat, quorum opera tu-

λέως. προσκαλεῖται δὲ ὁ πραιπόσιτος τοὺς βεστήτορας, καὶ Εδ. L. 88
 ὅπαλλάξις ὁ βασιλεὺς τὴν χλανίδα αὐτοῦ δι' αὐτῶν, εἴτα
 κατελθῶν δοτιάριος, ἵσταται ἐν τῷ βῆλῳ, καὶ νεύει ὁ βασι-
 λεὺς τῷ πραιπόσιτῳ, ὁ δὲ πραιπόσιτος τῷ κουβικούλαρίῳ τῷ
 5αιῷροντι τὸ βῆλον, καὶ εἰσάγονται πατρίκιοι καὶ στρατηγοί, καὶ
 εἰσελθόντες πίπτουσι. καὶ ἀναστάντων αὐτῶν, λαβὼν νεῦμα
 ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, λέγει „χελεύσατε.” ὁ δὲ
 βασιλεὺς δηριγευσόμενος ὑπό τε τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθον-Με. γι. α
 κλεον, πατρικῶν τε καὶ στρατηγῶν, ἔξερχεται ἐν τῷ τρικλί-
 ιοντι τῷ καλούμενῳ Δανονθίῳ. ἴσταται δὲ οἱ τε βαρβάτοι
 πρωτοσπαθάριοι καὶ ὁ δρουγγάριος τῆς βίγλης ἐνθεν καὶ ἐνθεν
 πλησίον τῆς θύφας. οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ στρατηγοί μετὰ τῆς
 συγκλήτου πίπτουσι, καὶ λαμβάνει νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ B
 τοῦ βασιλέως καὶ νεύει τῷ τῆς καταστάσεως, χάκεῖνος λέγει
 15 „χελεύσατε” καὶ αὐτοὶ ὑπερεύχονται „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγα-
 θοὺς χρόνους.” (Γ.) Καὶ ὑπ’ αὐτῶν δηριγευσόμενος, διέρχε-
 ται, ὁ δὲ τῆς καταστάσεως ἐν τῷ μέσῳ, καὶ κατὰ βάθρον ἀ-
 πιστρεψόμενος πρὸς τὸν βασιλέα, ἀφαπλῶν δὲ καὶ τὰς χεῖρας
 αὐτοῦ ἐνδοθεν τοῦ χλανιδίου αὐτοῦ, λέγει πρὸς τὸν βασιλέα
 20, καπλάτε Δόμην· τούτο ἐκτελῶν, ὅπως δὲ τῇ διόδῃ τοῦ
 βασιλέως μὴ τύχῃ βάθρον. καὶ ἔξω τῆς πύλης ἔξελθῶν τῆς C
 ἔξαγούσης πρὸς τὸν ἔμβολον, διέρχεται ἐν τῷ δεξιῷ μέρει
 τοῦ ἔμβολου, οἱ δὲ πατρίκιοι τῆς αὐτῆς πύλης ἔξω λαμβά-
 νονται τὰ κηρία αὐτῶν, λεγόντων τῷ δύο μερῶν λαμβάκια,

4. δὲ οι. ed. 17. ἐν οι. ed. 19. Pro αὐτοῦ ed. τοῦ. 21.
 Pro μὴ τύχῃ βάθρον. R. legi vult aut ἀποτύχῃ βάθρον, aut
 τύχῃ παραβάνων βάθρον. 24. λαμβάνει.

nicam suam Imperator mutat, ostiarius descendens in velo stat, Im-
 perator praeposito, praepositus vero cubiculario velum tollenti si-
 gnūm dat, et adducuntur patricii et strategi: ingressi procumbunt.
 Qui postquam surrexere, praepositus, accepto ab Imperatore signo,
 dicit: *Iubete*. Imperator, a praefectis cubiculi, patriciis et strategis
 stipatus, ad triclinium, quod Danubius dicitur, abit, barbati protospa-
 tharii et drungarii vigiliae utrinque prope ianuam stant. Patricii
 vero et strategi cum senatu procidunt, et postquam praepositus si-
 gnūm ab Imperatore accepit, ceremoniario annuit, isque dicit: *Iube-*
te, ipsi: *In multa bonaque tempora acclamat.* (III.) Ab his stipi-
 tus digreditur, ceremoniarius vero in medio, et in scala conversus
 ad Imperatorem, veste sua manibus involutus, ad eum dicit: *Capla-*
te Domini, quod propterea facit, ut in transitu Imperator scalam
 non contingat. Ex porta, quac ad porticum ducit, ad dextrum hu-
 ius latus discedit, patricii autem extra eandem cereos suos sumunt,

έκαστος αυτῶν διερχόμενος ἀπὸ τῆς στάσεως αὐτοῦ· πληροῦντος γὰρ τοῦ ἐνὸς, ἀρχεται ὁ διερος· διελθὼν δὲ ὁ βασιλεὺς πλησίον τοῦ κίονος τοῦ κειμένου ἐγκαρπίως ἐν τῷ πληρώματι τοῦ ἐμβόλου, δέχεται ἐκεῖσε τὸν πατριάρχην μετὰ τῆς λιτῆς, λαβὼν δὲ κηρία παρὰ τοῦ πραιποσίτου καὶ εὐζάμιενος, ἐπιδίδωσιν αὐτὰ πᾶλιν τῷ πραιποσίτῳ, καὶ προσκυνήσας τὸ ἄχραντον εὐαγγέλιον καὶ τὸν τίμιον σταυρὸν, καὶ Δ πάλιν προσκυνήσαντες ἀμφότεροι ἀλλήλους, ὅτε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης καὶ ἀποστάμενοι, λαμβάνει ὁ βασιλεὺς παρὰ τοῦ πραιποσίτου κηρίον λιτανίκιον, καὶ ὑποστρέψας, διέρχεται ταῖς διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐμβόλου ἀρχεται δὲ ὁ τῆς καταστάσεως· „χαῖρος κεχαριτωμένη Θεοτόκε παρθένε·” ψάλλοντες δὲ τὸ αὐτὸ τροπάριον οἱ τῆς προελεύσεως ἀπαντες, εἰσέρχονται ἐν τῷ νάρθηκι τοῦ μεγάλου ναοῦ, καὶ δὲ μὲν βασιλεὺς καθέζεται ἐπὶ σελλίου ἐν τῷ νάρθηκι, προσμένων μέχρις ἀνι¹⁰
Ed. L. 89 καταλύθῃ ὁ πατριάρχης μετὰ τῆς λιτῆς, οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ ἡ σύγκλητος εἰσέρχονται καὶ ἰστανται ἐν τῷ ναῷ, ὡς δὲ εἴ-
Ms. 74. b θισται αὐτοῖς, προσμένοντες τὸν βασιλέα. (Ι.) Καταλα-
βόντος δὲ τοῦ πατριάρχου μετὰ τῆς λιτῆς, ἀνίσταται ὁ βα-
σιλεὺς, καὶ προσκυνήσαντες ἀμφότεροι ἀλλήλους, ὅτε βασι-²⁰
λεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, ἀπέρχονται ἀμφότεροι καὶ ἰστανται
ἐν τῇ πύλῃ τοῦ μεγάλου ναοῦ. καὶ ἀρξάμενος ὁ πατριάρχης
τὴν εὐχὴν τῆς εἰσόδου τῆς θείας λειτουργίας, λαβὼν δὲ βασι-

2. γὰρ om. ed.

dum interea duarum factionum cantores iambos recitant, singuli a statione sua digressi, et postquam cantum unus suavit, alter incipit. Imperator autem, cum prope columnam, in plenitudine porticus oblique positam, transivit, patriarcham cum processione ibi excipit, sumtisque a praeposito cereis et precatus, eos rursus praeposito tradit, et sancto evangelio ac veneranda cruce adorata, se iterum flexo genu Imperator et patriarcha venerantur et osculantur, quo facto, a praeposito cereum processionalem accipit, et reversus per eandem porticum digreditur. Tunc vero ceremoniarius incipit: *Salve, gratiae plena Virgo Deipara*, quod troparium omnes, qui solennem pompam instituerunt, canunt, deinde narthecem magni templi intrant, ubi Imperator in throno in narthecē consistet, et usque dum patriarcha cum solemni processione advenit, exspectat, patricii vero et senatores intrant, et in templo, ut ipsis mos est, Imperatorem exspectantes, subsistunt. (IV.) Patriarcha autem cum processione appropinquantc, Imperator surgit, et post mutuam adorationem ambo discedunt inque porta magni templi stant. Tunc, patriarcha preces introitus divinae liturgiae exorso, Imperator, cereis preicationis so-

λεθὸς παρὰ τοῦ πραιποσίτου κηρία τῆς προσευχῆς, καὶ εὐξά-
μενος δίδωσιν αὐτὰ πάλιν τῷ πραιποσίτῳ, καὶ αὐτὸς τῷ τῆς
καταστάσεως. καὶ προσκυνήσας ὁ βασιλεὺς τὸ ἄχραντον εὐ-
αγγέλιον, διέρχεται μέσον διὰ τοῦ ναοῦ μετὰ τοῦ πατριάρ-Β
έχου, καὶ διὰ τῆς πλαγίας τοῦ ἀμβωνος εἰσέρχεται δὲ τῇ σω-
λαῖᾳ, καὶ στὰς ἐμπροσθεν τῶν ἀγίων θυρῶν καὶ ἄψας κηροὺς
καὶ εὐξάμενος, εἰσέρχεται εἰς τὸ Θυσιαστήριον. ἀσπασάμενος δὲ
τὴν ἀγίαν ἀνδυτὴν, λαβὼν ἀποκόμβιον παρὰ τοῦ πραιποσίτου,
τιθησιν αὐτὸν δὲ τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ καὶ δέσέρχεται, καὶ διδοῦσιν
ιοαύτῳ εὐλογίας οἱ ἵερες, διὰ μέσης τοῦ ναοῦ. μέλλοντος δὲ
τοῦ βασιλέως ἔξερχεσθαι δὲ τῷ νάρθηκι, ἰσταται ὁρφανὸς
ἐπάνω τῶν σκάμψων ἀπ' ἀριστερᾶς τῆς μεγάλης πύλης, καὶ
φωνοβολοῦντες ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα, ὡς ἡ συνήθεια
ἔχει. ἀλθόντες δὲ δέ ἵσουν δὲ τῷ στυρακίῳ ὁ τε βασιλεὺς καὶ C
150 πατριάρχης, προσκυνήσαντες καὶ ἀσπασάμενοι ἀλλήλους, ὃ
μὲν πατριάρχης ἀπέρχεται δὲ τῷ μεγάλῳ ναῷ τοῦ ἀκτελέσσαι
τὴν θείαν λειτουργίαν, ὃ δὲ βασιλεὺς, διὰ τοῦ στυρακίου
ἀνελθὼν δὲ τῷ εὐκτηρίῳ, ἅπτει ἐκεῖσα κηροὺς, ὥσαντάς δὲ
καὶ ἐν τοῖς κατηχουμενείοις, εἰς τὸν σταυρὸν, καὶ εἰσελθὼν
τοῦτο τῷ εὐκτηρίῳ, ἰσταται ἐκεῖσ, ἐκτελῶν τὴν θείαν λειτουρ-
γίαν, οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ οἱ λοιποὶ ἄρχοντες ἀπαντας
ἔξω δὲ τοῖς κατηχουμενείοις. (E.) Τῆς δὲ θείας κοινωνίας
ἐγγιζούσης, προστάσσει ὁ πραιπόσιτος ἀπὸ κελεύσεως τῷ τῆς
καταστάσεως, καὶ ἀποστέλλει σιλεντιαρίους δύο πρὸς τὸ προσ-D

10. οἱ λερεῖς διὰ sine distinctione ed.

Lennis a praeposito traditis, precatur, post eos praeposito, hic
cerimoniarum magistro reddit. Ipse, sacro et intemerato evangelio
adorato, cum patriarcha per medium templum perque ob-
liquitatem ambonis soleam intrat, et ad sacras ianuas constitutus
cumque cereis accensis precatus, sacrarium ingreditur. Sanctum vero instratum osculatus, adlatum a praeposito apocombi-
um in sacra mensa reponit, et, accepta a sacerdotibus benedictione, per medium templum abit. Dum autem ad narthecem
progreditur, in sinistro magnae portae latere orphani in scaenis
stant, et modulantes, ut ipsis solenne est, fausta Imperatori appre-
cuntur. Is una cum patriarcha ad styracium pergit, unde patri-
archa post mutuam salutationem et adorationem ad magnum tem-
plum, sacram liturgiam celebraturus, abit, Imperator autem per
styracium in oratorium adscendens, cereos ibi, aequo ac in catechu-
menis, in cruce accedit, in oratorio vero divinam liturgiam cele-
brat, dum patricii interea ac ceteri proceres foris in catechume-
nis subsistunt. (V.) Divinae autem communionis tempore immi-
nente, praepositus a mandato ceremoniarum magistrum iubet, ut

καλέσασθαι τὸν πατριάρχην, καὶ ἀγύγονσιν αὐτὸν διὰ τοῦ στυρακίου ἐν τῷ εὐκτηφόρῳ, ἐν ᾧ ἴσταται ὁ βασιλεὺς. κοινω-
 Ms. 75. ανήσαντος δὲ τοῦ βασιλέως παρὰ τοῦ πατριάρχου τοῦ ἀχράν-
 του σώματος καὶ αἵματος τοῦ Κυρίου, εἰσέρχεται ἐν τῷ κοι-
 τῶνι, καὶ εἰδὼν οὗτος εἰσελθόντες πατρίκιοι τε καὶ στρατηγοῖς
 καὶ δομέστικοι καὶ οἱ τὰ πρῶτα ὄφρικα κατέχοντες, κοινω-
 νοῦσι καὶ αὐτῷ ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ πατριάρχου· καὶ πάντων
 ἐξελθόντων καὶ τοῦ πατριάρχου μέλλοντος κατέρχεθαι,
 ἴστωτος τοῦ βασιλέως ἐμπροσθετοῦ τῆς Θύρας τοῦ κοιτῶνος
 Ed. L. 90 αὐτοῦ, προσκυνοῦσιν ἀμφότεροι ἀλλήλους, καὶ ἀπελθὼν ὁ ΙΟ
 πατριάρχης ἔκτελετ τὴν θείαν λειτουργίαν ἀπασαν. τελεοθεί-
 σης δὲ τῆς θείας λειτουργίας, διέρχεται ὁ βασιλεὺς ἡλλαγμέ-
 νος διὰ τοῦ τρικλίνου τῆς ἀγίας σοροῦ, βασταζόντων τῶν
 κονθικούντιαριών τὰ ἑκεῖσε ὄντα βῆλμά τε καὶ κορτίνας, καὶ ἀ-
 νέρχεται ὁ βασιλεὺς διὰ τοῦ βισαλωτοῦ καὶ τοῦ κοχλιοῦ, καὶ 15
 εἰπέρχεται ἐν τῷ Ιανονθίῳ τρικλίνῳ, καὶ ἴσταται ἡ τιμία αὐ-
 τοῦ τράπεζα ἑκεῖσε, καὶ μένουσιν ἑκεῖσε πρωτοσπαθάριοι
 βαρβάτοι, σπαθαροκαυδίδάτοι καὶ οἱ ἐπὶ τοῦ μαγλαθίου καὶ
 λοιποὶ ἄπαντες οἰκειακοί, καὶ τότε οἱ μὲν κληδέντες ἐξ αὐ-
 τῶν ἐκδέχονται ἑκεῖσε, οἱ δὲ λοιποὶ ἀρχοντες ἔκαστος ἐν τῷ 20
 B κοιτῶνι αὐτοῦ. (5.) 'Ο δὲ βασιλεὺς ἀνελθὼν ἐν τῷ Ἀνα-
 στασιακῷ τρικλίνῳ καὶ ἀπαλλάξας, μένει μετὰ τὸ διβητήσιον
 αὐτοῦ, οἱ δὲ σιλεντιάριοι, προσκαλεσάμενοι τὸν πατριάρχην,
 ἀναφέρονται αὐτὸν μέχρι τοῦ κοχλιοῦ, καὶ καθίσας ἑκεῖσε

20. Pro ἀρχοντες — ἀντος R. coni. dρχ. ἀπλασιν ἔκαστος ἐν τῷ
 οἴκῳ αὐτοῦ.

duos silentiarios patriarcham vocaturos mittat, quem per styracium in oratorium, ubi Imperator est, adducunt. Postquam Imperator e patriarchae manu corpus et sanguinem Domini accepit, cubiculum intrat, in quo patricii, strategi, domestici et supremis officiis admodi sacra communione a patriarcha impertinuntur: quibus omnibus egressis, dum patriarcha, Imperatore ad portam cubiculi sui constituto, descendere vult, se invicem adorant; patriarcha ad sacram liturgiam celebrandam abit. Qua ad finem perducta, Imperator mutata ueste per triclinium sancti sepulcri transit, cubiculariis vela et cortinas, quae ibi sunt, portantibus, et per lateritiam substructionem cochleamque triclinium Danubium intrat, ubi veneranda mensa eius reposita, et protospatharii barbati, spatharocandidati, manclaviae ceterique ministri omnes congregati sunt: ex his, quos coenae adhiberi Imperator iusscrit, ibi, ceteri proceres, singuli in suo cubiculo, manent. (VI) Imperator in triclinium Anastasii adscendit, et, vestibus exutis, in suo dibetesio manet: silentiarii vero

πλησίον τῆς εἰσαγοΐσης πύλης ἐν τῷ τρικλίνῳ, ἐν φῶ η τράπεζαι σταταὶ, μηνύει τῷ βασιλεῖ ὁ πρωτόσιτος, ὁ δὲ βασιλεὺς κελεύει τῷ πρωτόσιτῷ προσκαλέσασθαι τὸν πατριάρχην, καὶ σταται ὁ βασιλεὺς, φορῶν τὸ σαγίον αὐτοῦ, ἐν τῇ τραπέζῃ, ἐκδεχόμενος τὸν πατριάρχην, καὶ καταλυθόντος τοῦ πατριάρχου, προσκαλοῦνται πάρι τὸν πατριάρχου οἱ ἵερεῖς καὶ ποιοῦσι τὸν στίχον. καὶ εἰδὼν οὕτως ὁ μὲν βασιλεὺς ἐκβάλλει τὸ σαγίον αὐτοῦ, ὁ δὲ πατριάρχης τὸ ὡμοφόριον αὐτοῦ, καὶ λαβόντες αὐτὸν οἱ ἵερεῖς, ἔξερχονται. καὶ καθίσαντες ιοέν τῇ τραπέζῃ ὅτε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, εἰσφέρουσι τὸν κονκουμάρια κουβικουλάριον δύο, καὶ πίνονται πρὸς ἄπαι, καὶ εἰδὼν οὕτως εἰσέρχονται οἱ φίλοι, καὶ ἐπιτελεῖται ἡ συνήθεια πᾶσα τοῦ τραπέζιον· καὶ ἀνιστάντων τῶν φίλων καὶ ἔξελθόντων, μένει ὁ τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, καὶ εἰσφέρεται πάριν οἱ κονκουμάρια, καὶ πιόντες πάλιν πρὸς ἄπαι ἀνίστανται, καὶ ὁ μὲν πατριάρχης μικρὸν ὑπεξελθὼν, βάλλει τὸ ὡμοφόριον αὐτοῦ, ὁ δὲ βασιλεὺς τὸ σαγίον αὐτοῦ, καὶ εἰπόντες τὸν στίχον, ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ ὁ πατριάρχης εὐλογίας, καὶ ἔξερχονται οἱ ἵερεῖς. καθέτεται δεὸδε ὁ τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης μικρὸν, ὀμιλοῦντες πρὸς ἄλλήλους, εἶτα προσκυνήσαντες ἄλλήλους καὶ ἀσπασίμενοι, ἔξερχονται, καὶ ὁ μὲν πατριάρχης προπέμπεται ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβικουλείου μέχρι τοῦ κοχλιοῦ, καὶ ἀπὸ τῶν

22. τῶν ἀρχόντων R., τοῦ ἀρχοντος cd.

advocatum patriarcham ad cochleam ducunt, ubi, dum prope portam in triclinium, ubi mensa posita est, ducentem, residet, praepositus id Imperatori indicat, qui praepositum iubet, ut patriarcham arcusat; ipse sagu suo indutus, ad mensam patriarcham excipit, qui veniens, sacerdotes ad stichum seu orationem dicendam vocat. Imperator deinde sagum suum, patriarcha vero omophorium deposit, quod sacerdotes postquam accopere, abeunt. Interca dum mensae Imperator et patriarcha adsident, duo cubicularii cucumaria afferunt, ac semel bibunt, deinde, amicis ingressis, omnis mensae ordo peragitur: postquam vero surrexere amici et egressi sunt, Imperator et patriarche remanent, cubicularii rursus cucumaria afferunt, et postquam adhuc semel potum sumsero, surgunt, et patriarcha paulo ante egressus, omophorium, Imperator sagum suum induit, dictaque oratione, patriarcha Imperatori benedictionem dat, sacerdotes abeunt. Postquam vero adhuc paulisper Imperator et patriarcha conversati sunt, post adorationem et salutationem mutuam egrediuntur, et patriarcham quidem praefecti cubiculi ad cochleam, inde silentiarii ad inferiora conducunt, Imperator vero, quamdiu

154 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

ἐκεῖσες ὑπὸ σιλεντιαρίων θως κάτω. ὁ δὲ βασιλεὺς διαγίνεται μετὰ ταῦτα, ὃς δ' ἄν κελεύῃ καὶ βούληται. (Z.) Ἰστόν, διτὶ εἰ μὲν οὐ κελεύει δι βασιλεὺς ποιῆσαι τὴν προέλευσιν ἀπὸ τοῦ ἄνω παλατίου, ἥγονυ ἀπὸ τὸν Ἀγαστασιακὸν τρίκλινον, τελεῖται οὕτως. ἔξελθων δι βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ κοιτῶνος⁵ τῆς ἀγίας σοφοῦ ἡλλαγμένος, ἰσταται ἐν τῷ τῆς ἀγίας σοφοῦ τρίκλινῳ, ἐνθα τὰ βῆλα χρέμαται, ἐστώτων καὶ ἀρχόντων τοῦ κοινούκλειον, καὶ ὄπισθεν αὐτοῦ ἰσταται σπαθαροκοινικούλαριος καὶ κοινούκλαριος; καὶ δέχεται ἐκεῖσες τούς τε πατρικίους καὶ στρατηγούς, καὶ προσκυνήσαντες τὸν βασιλέα, ἀνίσταται, λαβὼν δὲ νεῦμα δι πραιτόσιτος παρὰ τὸ βασιλέως, λέγει „κελεύσατε“ αὐτοῖς δὲ τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθούς.“ ὁ δὲ βασιλεὺς δηριγενόμενος ὑπ’ αὐτῶν, διέρχεται διὰ τῶν βαθμίδων τῶν κατερχομένων ἀπὸ τὸ βανιάριν καὶ ἔλθων εἰς τὰ βάθρα τῆς κάτω προελεύσεως, ἔνθα, προ-¹⁵ κένσον γινομένου ἐν τοῖς ἐκεῖσε, ἰσταται ἡ προέλευσις, ἰσταται δι βασιλεὺς, οἱ δὲ πατρίκιοι ἐνωθέντες τῇ συγκλήτῳ ἀπάσῃ, πίπτουσι πάλιν μετ' αὐτῶν, ὁ δὲ πραιτόσιτος δίδωσι νεῦμα τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „κελεύσατε“ ἀποκριθέντες δὲ ἀπαντες λέγουσιν „εἰς πολλοὺς χρόνους.“ ὁ δὲ τῆς τοῦ καταστάσεως κατὰ βάθρου λέγει „καπλάτε Δόμην.“ ἐκτελοῦσι δὲ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσες τὴν ἀπασαν τάξιν τῆς προελεύσεως, ὃς ἀνατέρῳ εἰρήκαμεν.

4. τῶν Ἀγαστασιακῶν τρικλίνων ed. 14. τὸ βανιάριον ed., τοῦ Φαγαρίου coni. Leich. 23. προειρήκαμεν ed.

cupit et lubet, ibi permanet. (VII.) Sciendum est, si Imperator processionem e superiori palatio seu triclinio Anastasio institui non iubat, hos ritus observari. Imperator a cubiculo S. Sepulcri in mutatoriali egressus, in triclinio, quod ibi est, subsistit, ubi vela suspensa sunt, et praefecti cubiculo et pone Imperatorem spatharo-cubicularii et cubicularii stant: ibi patricios et strategos excipit, qui, Imperatore adorato, surgunt praepositus vero, signo ab Imperatore accepto, ait: *Iubete*; ceteri: *In multa bonaque tempora*. Ab his stipatus Imperator, per gradus a banniario ducentes descendit, et postquam ad gradus inferioris processionis accessit, ubi qui processuri sunt, conveniunt, subsistit, patricii cum senatu coniuncti adsunt, praepositus vero, signo ceremoniarum magistro dato, *Iubete* ait; cui reliqui omnes: *In longa bonaque tempora respondent*. Postremo ceremonarius ad gradus constitutus, ait: *Capite Domini*, et sic ab eo loco solennem processionem, ut diximus, instituunt.

"Οσα δε παραφυλάττειν, εἰ τόχη ἡ δορτὴ τῆς ὑπάντης τῇ β' τῆς αἱ Με. γε. α
ἔρδομαδος. C

Δίδοται μεταστάσιμον ὥρα ἡ τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἐν τῷ
λανσιακῷ τρικλίνῳ, καὶ δέξελθῶν ὁ βασιλεὺς ἀπὸ σωγίου, ἀ-
δέρχεται ἐν τῇ μαννιώρῃ, καὶ στὰς ἄνωθεν τῶν γραδηλίων ἐν
τῷ Πρασίνῳ λιθῷ, διαλαλεῖ ἐκεῖσε τὸν λαὸν, τὸ δὲ ἄγνεια καὶ
φόβῳ Θεού ἔκτελέσαι τὴν πανσέβαστον καὶ ἀγίαν τετταρακο-
στήρ. καὶ εἰδὼς οὕτως ὀπιζόπεις ὀσηρήτῃ καὶ ἐπαναγινώσκει
τὸ ἐπαναγνωστικὸν, τελεσθείσης δὲ τῆς ἀναγνώσεως, εὐφημεῖ
ιοπᾶς ὁ λαὸς τὸν βασιλέα· μετὰ δὲ τὴν εὐφημίαν τοῦ λαοῦ
ἀποκινεῖ ὁ βασιλεὺς καὶ διέρχεται διὰ τοῦ εὐωνύμου μέρους
τῆς μαννιώρας, καὶ δηριγεύμενος ὑπὸ τοῦ πρωτοποσίτου καὶ
τῶν λοιπῶν τοῦ κουβουκλείου καὶ πρωτοσπαθαρίων, καὶ δι- D
ερχόμενος διὰ τῶν ἔξκουβίτων καὶ τῶν σχολῶν, διὰ τῆς μι-
κρᾶς πύλης τῆς χαλκῆς, εἰσέρχεται ἐν τῷ ἄγιῳ φρέστῃ καὶ
ἄπτει κηρούς· ὃ δὲ πατριώρχης δέχεται αὐτὸν ἐν τῷ ἄγιῳ
φρέστῃ, ἐν τῇ πύλῃ τῇ εἰσαγούσῃ ἕνδον τοῦ ναοῦ, καὶ εἰσέρ-
χονται ἀμφότεροι μέχρι τῶν ἀγίων θυρῶν. (B.) Ἀψας δὲ
κηροὺς ὁ βασιλεὺς καὶ εὐξάμενος, ἐπιδίδωσιν αὐτοὺς τῷ
πρωταποσίτῳ. καὶ προσκυνήσαντες ἀλλήλους δὲ τε βασιλεὺς καὶ
ὁ πατριώρχης, ἀπέρχεται ἐν τῷ μητατωρίῳ· τῇ γὰρ ἡμέρᾳ Ed. L. ga
ἐκείνῃ ὁ βασιλεὺς οὐκ εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον, καὶ

1. ὑπαντήσεως ed. vid. supra. 2. εὐδομάδος cod. 7. τεττα-
ρακοστὴν R. ex sigla cod., δορτὴ ed. 11. ἀποκρίγει ed. 13.
καὶ διερχόμενος R., καὶ δέρχεται cod., καὶ om. ed.

*Observandu, quando festum purificationis S. Mariae in feriam
secundam primae septimanae incidit.*

Hora prima eius diei in lausiaco triclinio ritu solenni Imperator excipitur, qui sago indutus, egreditur et ad magnauram abit, ubi in Prasino lapide supra gradus constitutus, populum ad celebrandam cum reverentia et metu sacram et venerandam quadragesimalium hortatur. Quo facto, secretarius iussu eius lectionem recitat, eaque finita, populus fausta quacvis Imperatori apprecatur: qui post solennem acclamationem populi abit, perque sinistram magnaurae partem, stipatus a praeposito ceterisque cubiculariis et protospathariis, per excubias scholasque transit, perque parvam portam aenam ad sacrum puteum accedit cercosque accedit. Ibi patriarcha ipsum in ianua ad templum ducente excipit, unde ambo ad sacras portas perguunt. (II.) Cum cercis autem accensis precatus Imperator, eos praeposito tradit, et postquam se invicem Imperator et patriarcha venerati sunt, ille ad metatorium abit: hoc enim die sacrarium non intrat: finito officio tertiae et sextae, e metatorio egreditur. Post

τελέσας τὴν τριτοέκτην, ἐξέρχεται δὲ τοῦ μητατωρίου. καὶ προσκυνήσαντες ἀλλήλους καὶ μακαρίενοι, δέρχεται μὲν δὲ βασιλεὺς διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους τοῦ ναοῦ, τοῦ νάρθηκος καὶ τοῦ ὡρολογίου, καὶ ἐξέρχεται ἐν τῇ πρὸς δύσιν σύσῃ μεγάλῃ πύλῃ τῇ ἔξαγονῃ ἐπὶ τὸν ἀθύραν. ἵππεύσας δὲ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε,⁵ διέρχεται διὰ τοῦ μιλίου, φόρου τε καὶ τοῦ μακροῦ ἀμφόλου τοῦ Μαυριανοῦ καὶ τοῦ Πετρίου, καὶ ἀπέρχεται μέχρι τῆς παναγίας Θεοτόκου ἐν βλαχέρναις. κάκεστε καταλαβὼν, κατέρχεται ἀπὸ τοῦ ἵππου καὶ ἀνέρχεται ἐν τοῖς κατηχονμενείσι, εὐζάμενος δὲ ἅπτει κηροὺς ἐν τῷ παρακυπτικῷ τῆς ἄγίαςι
Β σοροῦ, ἐν τῷ εὐκτηρίῳ καὶ ἐν τῷ ἔξω σταυρῷ τῶν κατηχου-

Μ. γ. διενείσιν, ἐξειδὼν ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε, ἀπέρχεται ἐν τῷ Ἀναστα-

σιακῷ τρικλίνῳ, καὶ εἰδ' οὕτως ἀκτελεῖ ἀπαντα, οἷον τά τα

ἀλλαξίμα καὶ αἱ δοχαὶ. ἡ τε τῆς λιτῆς ὑπάντησις καὶ ἡ τῆς

Θείας λειτουργίας εἰσοδός τε καὶ προσευχὴ, διν τρόπον ἀνω-¹⁵

τέρῳ ἐν τῇ πρώτῃ καταστάσει τῆς αὐτῆς ἑορτῆς ἐξεδέμεθα.

ΚΕΦ. κή.

"Οὐα δεῖ παραφυλάττειν τῇ ἑορτῇ τῆς ὁρθοδοξίας.

C Ἀπέρχεται δὲ πατριάρχης δψὺ τοῦ σαββάτου ἐν τῷ ναῷ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ἐν βλαχέρναις, συναπέρχονται δέ²⁰ αὐτῷ μητροπολῖται, ἀρχιεπίσκοποι καὶ ἐπίσκοποι, ὅσοι δὲ ἦσαν τύχωσιν ὄντες τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ δν τῇ πόλει, ὁμοίως καὶ οἱ μητρικοὶ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ οἱ τῶν ἔξω ἐκκλησιῶν,

patriarchae salutationem per dextram templi, narthecis et horologii partem ad occidentalem magnam portam, quae in athyrem dicit, prægreditur. Inde equo vectus Imperator, per milium, forum longamque porticum Mauriani et Petri ad S. Deiparae in blachernia abit. Quo postquam venit, equo descendit et ad catechumena abit, precatus vero cœrcos in throno sancti sepulcri, in oratorio et cruce exteriori catechumenorum accedit, indeque egressus, ad triclinium Anastasii abit, et ibi quoque omnia peragit, scilicet vestes mutantur et solennis cœptio fit. Processionis vero occursus, divinae liturgiæ introitus, et supplicatio, ut supra de prima eiusdem festi ceremonia animadversum fuit, peragitur.

CAP. 28.

Observanda in dominica orthodoxias.

Patriarcha vesperi die sabbati ad templum sanctissimac Deiparae in blachernis, unaque metropolitae, archiepiscopi, episcopi, qui forte eo die in urbe versantur, clerici quoque magnæ ecclesiac et templo-

καὶ δος δ' ἐν τῷ πᾶσι τοῖς μονωτηρίοις τὸν μονήρην βίον
ἀσκοῦσιν ἐν ταύτῃ τῇ θεοφυλάκτῳ πόλει, καὶ διτελοῦσιν ἄ-
παντες παννύχιον ὑμνον ἐν τῷ σεπτῷ ναῷ. τῇ δὲ ἔξης, ἥτις
ἐστὶ κυρία τῶν ἡμερῶν, δέξερχεται ὁ πατριάρχης μετὰ τῶν
5προφόρηθέντων ἀπάντων ἐκ τοῦ ναοῦ μετὰ τῆς λιτῆς, καὶ δι-
έρχονται διὰ τοῦ δημοσίου ἐμβόλου. ὁ δὲ βασιλεὺς ἔξελθὼν
ἀπὸ τοῦ παλατίου, φορῶν σαγίον, διὰ τῆς πύλης τοῦ σπαθα-D
φρίσιου, καὶ δηριγενόμενος ὑπὸ τε τῶν τοῦ κουβουκλείου φο-
ρούντων τὰ σαγία αὐτῶν, διέρχεται διὰ τῆς μανταύρας καὶ
ιστῶν διαβατικῶν αὐτῆς τῶν ἀνωτέρων, καὶ διὰ τῆς ξυλίνης
σκάλας εἰσέρχεται ἐν τοῖς κατηχουμενείοις τῆς μεγάλης ἐκ-
κλησίας, καὶ εἰσελθὼν ὁ βασιλεὺς ἐν τοῖς κατηχουμενείοις καὶ
εὐζάμενος, ἅπτων κηρούς, ὑπαλλάσσει, ἀσαύτως καὶ πάντες
κατὰ τὴν ἰδίαν τάξιν, τὰ ἀλλαξίματα αὐτῶν τὰ ἀσκρα. τῆς
15δὲ λιτῆς ἐγγιζουόσης, δίδοται αιλέντιον, καὶ ἔξερχεται ὁ βασι-
λεὺς· ἐκ τοῦ μητατωρίου τῶν κατηχουμενῶν, καὶ δέχονται αὐτὸν Ed. L. 93
οἱ πατρίκιοι ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ τοῦ σεκρέτου μετὰ πάσης
τῆς συγκλήτου καὶ πίπενουσι. εἴτε λαβὼν νεῦμα· δὲ πραιόσ-
τος παρὰ τοῦ βασιλέως, δίδωσι τῷ τῆς καταστάσεως καὶ λέγει
20 „χελεύσατε” καὶ αὐτὸν ὑπερεύχονται „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς
χρόνους.” (B) Κάκεῖθεν δηριγενόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ πάν-
των βασιτζόντων κηρίᾳ ὑποφίαλα, κατέρχεται διὰ τοῦ μεγάλου Ms. 77. a
κοχλιοῦ καὶ διὰ τοῦ διδασκαλείου, ἐνθα τὰ πασχάλια, καὶ κα-
τελθὼν τὰ γραδήλια, οὐκ εἰσέρχεται ἐν τῷ μεγάλῳ νάρθηκι, ἀλλ'

8. ὑπό τε τῶν. Aliquid deesse videtur R.

rum suburbanorum, et quicunque vitam solitariam in omnibus mona-
steriis per hanc a Deo custoditam urbem agunt, abeunt et hymnum
nocturnum in templo venerando recitant. Postera dic, quae dominica
est, patriarcha cum dictis omnibus e templo cum solenni pompa per
porticum publicam progreditur; Imperator vero e palatio egressus,
sagum feras, per portam spatharici transit, stipatusque a cubicula-
riis, sagis suis vestitis, per magnauram et transitus eius superiores
perque ligneam scalam magnae ecclesiae catechumena intrat, et ibi
cum cereis accensis precatus, tum ipse, tum ceteri omnes secundum
ordinem suum mutatoria alba induunt. Processione appropinquate,
silentium datur, Imperator ex metatorio catechumenorum procedit,
quem patricii una cum universo senatu in magno triclinio secreti ex-
cipiunt, et procidunt. Deinde praepositus, signo ab Imperatore dato,
magistro ceremoniarum annuit, qui dicit: *Iubete; ipsi: In multa bona-
que tempora acclamat.* (II.) Sic ab omnibus cereos cum phialis ge-
stantibus, stipatus et per magnam cochleam et didascalium, ubi cycli
paschales constituuntur, perque scalam digressus, magnum narthe-

δικρεύσας ἀριστερὸν ἐπὶ τὸ μητάτον ἀπὸ τοῦ τριγώνου, λέγων
Β δὲ τῆς καταστάσεως κατὰ βάθρον „καπλάτε Δόμην“ καὶ
κατέρχεται τὰ γραδήλια τοῦ ἀδύρα, καὶ δέχεται ἑκεῖσε τὴν
λιτήρ. ἅψας δὲ κηροὺς καὶ εὐζύμενος, προσκυνεῖ τὸν τίμιον
σταυρὸν καὶ τὸ ἄχρωτον εὐαγγέλιον, ὥσπαντας καὶ ασπαζεῖ-
ται τὸν πατριάρχην, καὶ διέρχεται ἐμπροσθεν τῆς λιτῆς. δ
δὲ τῆς καταστάσεως ἔρχεται τὸ τροπάριον „τὴν τῶν ἀληθι-
νῶν δογμάτων“, τὸ αὐτὸν ψαλλόντων καὶ πάντων τῆς προσ-
λέσσεως. δὲ δὲ βασιλεὺς, εἰσελθὼν ἐν τῷ ναρθηκῃ, καθέσ-
ται, μέχρις ἂν καταλάβῃ δι πατριάρχης μετὰ τῆς λιτῆς. καὶ ο
τοῦ πατριάρχου καταλαβόντος, ἀνίσταται δι βασιλεὺς, καὶ
Σίσταται ἀμφότεροι ἐμπροσθεν τῶν βασιλικῶν πυλῶν, καὶ δ
μὲν βασιλεὺς ἅψας κηροὺς εὔχεται, δὲ δὲ πατριάρχης τελεῖ
τὴν εὐχὴν τῆς εἰσόδου, καὶ εὐζύμενος δι βασιλεὺς ἐπιδίδωσι
τὰ κηρία τῷ πραιποσίῳ, κάκενος τῷ τῆς καταστάσεως. τοῦτο
δὲ πατριάρχου τὴν εὐχὴν τελέσαντος καὶ προσκυνήσαντος
τοῦ βασιλέως τὸ ἄχρωτον εὐαγγέλιον, κρατήσαντες ἀλλήλων
τὰς χεῖρας, διέρχονται μέσον τοῦ ναοῦ, καὶ διὰ τῆς πλαγίας
τοῦ ἄμβωνος δικρεύσαντες, εἰσέρχονται δὲν τῇ σωλαΐᾳ καὶ Γ-
στανται ἐμπροσθεν τῶν ἀγίων Θυρῶν, κύκεσσι λαβὼν κηροὺς²⁰
δι βασιλεὺς εὔχεται, εἴτε δίδωσιν αὐτοὺς τῷ πραιποσίῳ. καὶ
ἀλλήλους προσκυνήσαντες δὲ τε βασιλεὺς καὶ δι πατριάρχης,
Δ εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον πρὸς τὸ τὴν Θείαν λειτουργίαν
ἐκτελέσσαι, καὶ δι βασιλεὺς ἀπέρχεται εἰς τὸ μητατώριον, ἐκ-

17. κρατήσαντες δὲ ἀλλήλων ed.

cem non intrat, sed ad laevam supra metatum a trigono divertitur: ceremonarius vero ad scalas constitutus, ait: *Caplate Domini*, perque scalam athyris descendit atque ibi processionem excipit. Accensis autem cercis, precatur et venerandam crucem et sacrum evangelium adorat, patriarcham salutat et ante solecunum pompam procedit. Ceremonarius troparium: *Veri cultus imaginum*, orditur, quod omnes procedentes canunt. Imperator interea narthecem ingressus, sedet et tantisper, dum patriarcha cum processione venit, exspectat. Postquam vero is cum processione advenit, surgit, et uterque ad regias portas subsistunt, ubi Imperator quidem cum cercis ardentibus precatur, patriarcha autem preces introitus instituit, Imperator, finitis precibus, cereos praeposito, hic ecrimoniarum magistro tradit. Patriarcha postquam ritum introitus celebravit, et Imperator sacrum evangelium adoravit, prchensis invicem manibus, per medium templi transcurrit, perque obliquitatem ambonis soleam intrant, sacrisque ianuis adstant: ubi cum cercis Imperator precatur, deinde eos praeposito reddit. Et postquam ipse et patriarcha se invicem adorarunt, hic sacrarium sanctae liturgiae celebranda causa, Im-

τελῶν διεῖσθε τὴν θείαν λειτουργίαν· ὁν ταύτη γάρ τῇ ἡμέρᾳ εἰς τὸ θυσιαστήριον δι βασιλεὺς οὐκ εἰσέρχεται. (Γ.) Χρήδε εἰδέναι, δτι ὁν μὲν τῇ προόδῳ τῶν ἀγίων καὶ ὁν τῇ ἀγάπῃ τῶν θυρῶν οὐκ ἔξερχεται, ὁν δὲ τῇ κοινωνίᾳ ἔξερχεται καὶ 5κοινωνεῖ, καὶ τῆς θείας λειτουργίας τελεσθείσης, ἔξερχεται δι βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ μητατωρίου καὶ ἐνοῦται τῷ πατριάρχῃ, καὶ Ed. L. 94 διέρχονται ἀμφότεροι μέχρι τοῦ ἀγίου φρέατος, προσκυνήσαν-Ms. 77. b τες δὲ ἀλλήλους καὶ ἀσπασάμενοι, ἔξερχεται δι βασιλεὺς ἀπὸ τῶν δικεῖσθε, καὶ διὰ τοῦ χυτοῦ τῆς μικρᾶς πύλης τῆς χαλκῆς τοιεσελθὼν, διά τε τῶν σχολῶν καὶ τῶν ἔξκουβιτων διερχόμενος, λέγοντος τοῦ τῆς καταστάσεως „καπλάτε Λόμην” καὶ καταλαβόντος ὁν τῷ κονσιστωρίῳ, μένει μὲν ἐκεῖσθε ἡ σύγκλητος, ὑπερευχομένη τὸν βασιλέα, δὲ τὴς καταστάσεως καὶ οἱ σιλεντιάριοι μένουσιν εἰς τὸν ὄνόποδα, ὑπερευχόμενοι καὶ αὐτοὶ δρούσι. δὲ βασιλεὺς διέρχεται διὰ τοῦ αὐγουστέως, καὶ εἰσέρχεται ὁν τῷ παλατίῳ, τοῦ δὲ κλητωρίου στοιχηθέντος, γίνονται μίσαι, καὶ εὐθέως ἀπαλλάσσονται ἀπαντες. δὲ βασιλεὺς καθέζεται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τραπέζης ἀπὸ σκαραμαγγίου, καὶ οὓς ἐκέλευσθε καλέσαι, καὶ αὐτοὶ ἀπὸ σκαραμαγγίων, οἱ δὲ τοῦ κονυμοκλείου ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ παραστάσιμοι οὐ ποιοῦσιν. (Δ.) Τοτέον, δτι τὸ παλαιὸν ὁ τοιοῦτος τύπος ἦν νῦν δὲ δι βασιλεὺς τὰ ἄλλα πάντα ἐκτελεῖ μέχρι τῆς εἰσόδου, καθὼς εἰρηται. εἰς δὲ τὴν εἰσόδον εἰσέρχεται εἰς τὸ βῆμα ἔνδον, καὶ προσκυνοῦσι τὴν ἀγίαν τράπε-

23. ΣΧΟΛ. Τούτῳ ἔσχατον ἐτυπώθη.

perator, divinos ritus peracturus, metatorium petit: hoc enim die sacrarium intrare non solet. (III.) Porro sciendum, in processu sanctorum et agape Imperatorem ex portis illis non progredi, in communione autem prodire et communicare solere, finitaque divina liturgia, ex metatorio prodire seque patriarchae adiungere, deinde utrumque ad sacrum puleum procedere, et post mutuam adorationem et salutationem Imperatorem per locum editum parvae ianuae acenae intrare, deinde per scholas et excubias transire, dicente ceremoniario: *Caplate Domini*. In consistorio senatus omnis, fausta Imperatori venienti applicans, magister vero ceremoniarum et silentiarii in onopode, bonis omnibus eum prosequentes, consistunt. Imperator per augustale palatum intrat, ubi convivio instructo, missus afferuntur, statimque omnes vestes mutant. Imperator in scaramangio aequē ac convivae, quos vocari iussit, pretiosac mensae adsident, cubiculariis autem hoc dic ei non adstare solent. (IV.) Sciendum quoque est, hos ritus olim quidem observatos, nunc vero ad introitum usque, ut dictum est, omnia aliter ab Imperatore institui solere. In introitu vero bema ingreditur, ubi et sacram mensam et instratum adorat perque latera sacelli et cochleae, quae

ζαν καὶ τὴν ἐνδυτὴν, καὶ διὰ πλαγίας τοῦ Θυσιαστηρίου καὶ τοῦ κοχλιοῦ τοῦ ὄπισθεν τῆς κόγγης ἀνελθὸν εἰς τὰ κατη-
χονμένα, εἰσέρχονται εἰς τὸ μητατώριον, καὶ ἀπαλλάσσονται
τὰς ἑαυτῶν χλαυδίας καὶ μόνον, καὶ ἀκούονται τοῦ θείου
εὐαγγελίου καὶ τῆς ἐκτενοῦς, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσέρχεται ὁ
τῆς τραπέζης μετὰ τῶν ἀρτοκλίνων, καὶ στοιχεῖ τῷ κλητώ-
ριον. καὶ ἔξερχονται οἱ δεσπόται καὶ ἀπέρχονται εἰς τὸ
μητατώριον τοῦ πατριάρχου, καὶ εὐθὺς δίδονται μίσται,
ἐκδυόμενοι τὰ διβητήσια αὐτῶν, καὶ ἔκδέχονται τοῦ τελειο-
θῆναι τὴν θελαν λειτουργίαν καὶ ἀγελθεῖν τὸν πατριάρχην.
οἱ δὲ πραιπόσιτοι ἀπέρχονται, καὶ καθέζονται εἰς τὴν ἄνοδον,
δι' ἣς ὁ πατριάρχης ἀνέρχεται, καὶ τὸ ἀγελθεῖν αὐτὸν κρα-
τοῦσι τὰς χειρας αὐτοῦ, ἀσπαζόμενοι αὐτὰς, καὶ ἀπελθόν-

τες εἰσάγονται αὐτὸν πρὸς τοὺς δεσπότας. καὶ ἐκβαλῶν ὁ

M. 78. απατριάρχης τὰ ἀλλαξίματα αὐτοῦ, λαβὼν τοὺς δεσπότας,
ἔξελθὼν ἀκούμβιζε μετὰ τῶν τῆς τραπέζης, καὶ εἰσέρχονται
οἱ κληθέντες καὶ ἀριστοῦσι μετ' αὐτῶν, καὶ τὸ ἀναστῆναι
αὐτοὺς, ἀπέρχονται πάλιν οἱ δεσπόται διὰ τῶν διαβατῶν
εἰς τὸ παλάτιον. ἴστέον δὲ, ὅτι καὶ κηρία ἐκ τοῦ οἰκονο-
μίου λαμβάνονται οἱ τε μάγιστροι καὶ πραιπόσιτοι καὶ πατρί-
κιοι, δπὶ δὲ τοῦ κυρίου Θεοφυλάκτου καὶ Θυμιάματα εὔσομα,
ἄλλ' οὐν καὶ δούλκιον ἐποίει ὁ κύριος Θεοφύλακτος ὁ πατρι-

Ed. L. 95 ὁρχῆς ἐπὶ τὸ μέρος τοῦ εὐκτηρίου τοῦ ἀγίου Θεοφυλάκτου,
καὶ οἱ δεσπόται ἀπῆλανον τοῦ δουλκίου μετὰ τῶν μαγίστρων
καὶ τῶν πραιποσίτων καὶ λοιπῶν, ὡν ἐκέλευσαν. 25

16. μετὰ τῶν R., μετ' αὐτῶν cod. et ed.

21. κυροῦ cod.

19. οἰκονομεῖον ed.

pone concham est, in catechumena adscendit, metatorium intrat, tu-
nicam suam tantum mutat ac divinum evangelium et extensam audit:
deinde praefectus mensae una cum tricliniariis epulas parat. Egressi
autem Domini ad metatorium patriarchae abeunt, statimque missus af-
feruntur, tunc dibetesia sua exiunt, et usque dum divina liturgia ce-
lebrata est et patriarcha adscendit, exspectant. Praepositi in aditu,
per quem advenit patriarcha, consident, cuius advenientis manus o-
sculantur, deinde abeunt cumque ad Dominos adducunt. Is, exutis
vestibus suis, egreditur et cum Dominis mensae accumbit, vocati ad
convivium intrant, et una cum his epulantr, quibus surgentibus,
Dominii rursus per porticus ad palatum abeunt. Sciendum est, ma-
gistros, praepositos et patricios ex oeconomico cercos, sub Domino
Theophylacto autem etiam unguenta odora accipere. Dominus Theo-
phylactus patriarcha in parte oratorii sancti Throphylacti etiam con-
vivium instruxit, cui Domini cum magistris, praepositis ceterisque,
quos iusserant, interfuerent.

ΚΕΦ. κθ'.

"Οσα δει παραπυλάττειν τῇ κυριακῇ τῆς μέσης ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν, ἡνίκα τὸ τέμπον καὶ ζωοποιὸν ξύλον τοῦ σπαυροῦ προσκυνεῖται.

5 Προέρχονται ἐπρύχιοι ἐν τῷ παλατίῳ οἵ τε πατρίκιοι, πρωτοσπαθάροι τε καὶ δομέπτικοι καὶ οἱ τοπογρηταὶ καὶ οἱ οἰκειακοὶ ἀποτετες, καὶ ἀνοίγει τὸ παλάτιον τάχιον, καὶ εἰς-^β ἔρχονται οἱ πατρίκιοι φοροῦντες τὰ σαγία αὐτῶν ἀπὸ σκαφαμαγγίων, οἱ δὲ λοιποὶ ἀπὸ σκαφαμαγγίων, καὶ διέρχονται ιοδιὰ τοῦ μεγάλου τρικλίνου, καὶ ἀπέρχονται ἐν τῷ ριψῷ τῆς παναγίας Θεοτόκου ἐν τῷ φάρῳ, καὶ προσκυνήσαντες τὰ τίμια ξύλα, ἔξέρχονται πάλιν καὶ καθέζονται ἐν τῷ ἵπποιδυόμαρτι καὶ τῆς ὥρης ἐγγιζούσης πρὸς τὸ εἰσελθεῖν αὐτοὺς ἐν τῷ παλατίῳ, εἰσέρχονται ὧν τρόπον καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν κυριῶν 15 ἡμερῶν, ἐντῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ τῆς προελεύσεως, καὶ ἡνίκα ἐγγίσῃ ἡ ὥρα καὶ στοιχηθῇ τὸ κλητάριον, γίνονται μίσται, καὶ ἔξελθων δι βασιλεὺς ἀκούμβιζει ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τριπέζης ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ τῆς προελεύσεως. ἴστεον, ὅτι ἐν τοῖς παλαιώτεροι χρόνοις τῇ ἑορτῇ τοῦ εὐαγγελισμοῦ ἡλλαπονος 2000 ἀξιωματικοὶ εἰς τὸ κονσιτωριον χλανίδια λευκὰ, καὶ ἡνίκα κατέλαβεν δι καιρὸς, ἔξέρχοντο οἱ δεσπόται καὶ ἔδέχοντο αὐτοὺς οἱ πατρίκιοι εἰς τὸν ὄνόποδα, οὐχὶ δὲ ἔνδον τοῦ πορτικοῦ, εἰς τὸν αὐγονοτέα, καὶ εἰ μὲν οὐκ ἦν κυριακὴ, ἐπι-

5. προσέρχονται cd.

CAP. 29.

Observanda in dominica mediae hebdomadis ieiuniorum, quando venerandum et vivisicum crucis lignum adoratur.

Patricii, protospatharii, domestici et vicarii ministriquo omnes noctu ad palatium procedunt, quo statim aperto, patricii sua saga et scaramangia, ceteri scaramangia gestantes, intrant, perque magnum triclinium digressi, S. Dciparac phari templum petunt, adoratoque ibi venerando crucis ligno, rursus discendunt et in hippodromo consistent. Hora, qua palatium intrare debent, appropinquaute, magnum triclinium processiois, ut reliquias communibus diebus, ingrediuntur, ubi suo tempore convivio instructo, missus afferuntur, et egressus Imperator, venerandae mensae suae in eodem processiois triclinio accumbit. Scendum est, priscis temporibus in festo annuntiationis proceres vestes suas albas in consistorio mutasse, et tempore instante, Dominos discessisse, et in onopodio, non tamen intra porticum, in augustali, a patriciis exceptos esse: quod si nou in dominicam inci-

M. 78. Ἡ πτον κάτω, προσκυνοῦντες τοὺς δεσπότας, καὶ οὕτως κατήρχογτο εἰς τὸ κονιστώριον. Εἰ δὲ ἦν κυριακὴ, οὐκ ἔπιπτον κάτω προσκυνοῦντες, ἀλλὰ μέχρι τῶν γονάτων ἐποίουν τὸ σέβας τῆς προσκυνήσεως.

ΚΕΦ. Λ'.

5

D "Οσα δεῖ παραφυλάττειν, εἰ τύχη ἡ ἑορτὴ τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῆς ψλεραγίας Θεοτόκου τῇ κυριακῇ τῆς μέσης ἑβδομάδος.

Ἔστεον δὴ καὶ τοῦτο, ὅτι, εἰ μὲν τύχη ἡ αὐτὴ ἡμέρᾳ τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῇ κυριακῇ τῆς μέσης ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν, τελεῖται οὕτως. προσέρχονται ἄπαντες ἐγνύχιοι ἐν τῷ παλαι-10 τίῳ, καὶ ἀλλάσσονται οἱ μὲν πατρίκιοι χλανίδια λευκὰ, ἔχοντα ταβλίαν ἀπὸ ὑξέων, (ἐν γὰρ ταύτῃ τῇ ἑορτῇ οὐ φοροῦσιν τὰ ὑποχρεωσκόλαβιν ταβλίων χλανίδια,) ὁσαύτως καὶ ἡ σύγ-

E.I. L. 96κλητος ἄπιστα ἀπὸ λευκῶν χλανίδιων, οἱ δὲ πρωτόποτοι ἀλλάσσονται μετὰ τοῦ κονιζουκλείον, ὡς εἰδίσται αὐτοῖς. ἀ-15 νοιξαντος δὲ τοῦ παλατίου, τάχιον ἀπὸ κελεύσεως εἰσέρχονται ἄπαντες, καὶ διειθόντες διὰ τοῦ χρυσοτρικλίου, εἰσέρχονται εἰς τὸν ναὸν τῆς ψλεραγίας Θεοτόκου τοῦ φάρου, καὶ προσκυνή-
παντες τὰ τίμια ξύλα, ἔξερχονται, καὶ εὐθέως ἀπὸ κελεύσεως δίδοται μεταπτάσιμον. μεσούσης δὲ τῆς δευτέρας ὥρας, ἔξέρχε-20 ται ὁ βασιλεὺς καὶ διέρχεται διὰ τῆς δάφνης, ἀπτων ἐν τοῖς

8. ἡ αὔτη ed. 13. ὑπὸ χρυσοκλ. cod.

debat, in terram proni Imperatores adorarunt, et sic in consistorium abierte: sin erat dominica, adorantes non in terram procubuerent, sed flexo tantum genu honorem adorationis Imperatori exhibuerunt.

CAP. 30.

Observanda, ubi inciderit festus dies annuntiationis S. Deiparae in dominicam mediae hebdomadis.

Sciendum est, ubi festus annuntiationis dies in dominicam mediae hebdomadis ieiuniorum inciderit, sic cum celebrari. Omnes nocturnam processionem ad palatium instituunt, patricii quidem tuniceis albis cum orbiculis violaceis induti, (hoc enim die tunicas aureis clavis praetextas non gerunt,) senatus quoque omnis albis vestibus, praepositi et cubicularii, ut semper solet. Aperto autem palatio, subito omnes a mandato intrant, perque aureum triclinium templum S. Deiparae phari petunt, ubi venerando crucis ligno adorato, statim processus ex mandato datur. Hora secunda media Imperator procedit, et per daphnem, accensis in eius oratorio cercis, ut solet, venit et

εὐκτηρίους κηροὺς, ὡς εἰδισται αὐτῷ, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ κοιτῶνι τοῦ αὐγονοτέως, καὶ ὑπαλλήξας τὸ διβητήσιον αὐτοῦ, ἐκδέχεται τὸν καιρόν. καὶ τοῦ καιροῦ καταλιμόνος, δηλωθεὶς ὁ πρωιπόσιτος παρὰ τοῦ τῆς καταστάσεως, εἰσελθὼν δηλοῖ τῷ βασιλεῖ. καὶ περιβαλλόμενος ὁ βασιλεὺς τὴν χλανίδα αὐτοῦ, καθὼς ἡ συνήθεια ἔχει, ἐξέρχεται καὶ διέρχεται διὰ τοῦ αὐγονοτέως, εἰδ’ οὕτως δημιγενόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου, διέρχεται διὰ τοῦ στενοῦ τῆς χρυσῆς χειρόδης, καὶ ἀνέρχεται εἰς τὸν ὄνόποδα, καὶ στάντος· αὐτοῦ ἐν τῇ πύλῃ τῇ χαλκῇ, δέχονται αὐτὸν ἐκεῖνες πατρίκιοι καὶ στρατηγοί, καὶ ἵσταται μέσον αὐτῶν ὁ τῆς καταστάσεως, καὶ πάντων προσκυνησάντων, νεύει ὁ πρωιπόσιτος ἀπὸ κελεύσεως τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „κελεύσατε,” ^{Με. 79. α} καὶ εἰδ’ οὕτως κατέρχονται οἱ αὐτοὶ ἐν τῷ κοντοτῷρῳ, ἐνούβιμενοι τῇ σιγκλήτῃ ἅπασῃ. ὁ δὲ βασιλεὺς ἵσταται ὑποκάτω τοῦ καμελαικίου ἐν τῷ πορφυρῷ λίθῳ, καὶ πεσόντων τῶν πατρικίων μερὶς τῆς σιγκλήτου, νεύει ὁ πρωιπόσιτος τῷ σιλεντιαρίῳ ἀπὸ κελεύσεως τῷ ἐστῶτι κάτω, κάκενος λέγει „κελεύσατε.” (B.) Καὶ δηριγενόμενος ὑπ’ αὐτῶν ὁ βασιλεὺς, ποδιέρχεται διὰ τῶν ἔξοντος καὶ τῶν σχολῶν, καὶ ἐξέρχεται τὴν μεγάλην πύλην τῆς χαλκῆς, τὰ δὲ μέρη ἵστανται ἐν ταῖς στάσεσιν αὐτῷ, σιρουγῆσοντα τὸν βασιλέα καὶ μόρον, λέγοντες καὶ οἱ νοτάριοι τοὺς ἱάμβους. καὶ εἰσελθὼν ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ πύλῃ τοῦ ἄγιον φρέατος, ἅπτει κηροὺς καὶ εὑχεται, ὁ δὲ 25πατριάρχης δέχεται τὸν βασιλέα εἰς τὴν πύλην τὴν εἰσάγου-

cubiculum angustalis ingressus, mutato dicitur sun, tempus prae-stolatur. Quo veniente, monitus a ceremoniarum magistro praepositus, ad Imperatorem ingreditur cique, tempus adesse, indicat. Is tunica sua, ut mos est, indutus, progreditur et per augustale transit, unde a cubiculi praefectis stipatus, per stenum aurcae manus ad onopodium adscendit: in porta acnea stantem patricii et strategi, inter quos medios ceremoniarius adstat, excipiunt, et postquam omnes Imperatorem adorarunt, praepositus a mandato signum ceremoniario dat, qui dicit: Iubete; posthac universo senatu iuncti ad consistorium abeunt. Imperator sub camelaucio in lapide porphyretico stat, dumque patricii cum senatu procidunt, praepositus silentiario a mandato, in loco inferiori constituto, signum dat, is dicit: Iubete. (Il.) Ab his stipatus Imperator, per excubias, scholas magnamque portam chalces progreditur, factiones in suis stationibus, Imperatorem cruci signantes et nihil praefixa agentes, adsunt, notarii etiam iambos dicunt. Imperator portam sancti putci ingressus, cercos accedit et precatur, patriarcha vero eum in porta, a sacro puteo ad templum ducente,

ἐκεῖσες ὥπὸ σιλεντιαρίουν δῶς κάτω. ὁ δὲ βασιλεὺς διηγένεται μετὰ ταῦτα, ὡς δ' ἄν κελεύῃ καὶ βούληται. (Ζ.) Ὅστε οὐ, διτὶ εἰ μὲν οὐ κελεύει δὲ βασιλεὺς ποιῆσαι τὴν προόλευσιν ἀπὸ τοῦ ἄνω παλατίου, ἦγουν ἀπὸ τὸν Ἀναστασιακὸν τρίκλινον⁴ τελεῖται οὕτως. ἔξελθὼν δὲ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ κοιτάσθους⁵ τῆς ἀγίας σοφοῦ ἡλλαγμένος, ὑσταται ἐν τῷ τῆς ἀγίας σοφοῦ τρίκλινῳ, ἔνθα τὰ βῆτα κρέμανται, ἑστώτων καὶ ἀρχόντων τοῦ κουβονυκλίου, καὶ ὄπισθεν αὐτοῦ ὑσταται σπαθαροκουβικούλαριοι καὶ κουβικούλαριοι; καὶ δέχεται ἐκεῖσες τοὺς τε πατρικίους καὶ στρατηγούς, καὶ προσκυνήσαντες τὸν βασιλέα, ἀνίστανται, λαβὼν δὲ νεῦμα δὲ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, λέγει „κελεύσατε“ αὐτοὶ δὲ τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθούς.“ ὁ δὲ βασιλεὺς δηριγενύμενος ὑπ' αὐτῶν, διέρχεται διὰ τῶν βαθμίδων τῶν κατερχομένων ἀπὸ τὸ βανιάριν καὶ ἔλθων εἰς τὰ βάθρα τῆς κάτω προελεύσεως, ἔνθα, προ-¹⁰ κένουν γινομένου ἐν τοῖς ἐκεῖσε, ὑσταται ἡ προόλευσις, ὑστατεῖται δὲ βασιλεὺς, οἱ δὲ πατρίκιοι ἐνωθέντες τῇ συγκλήτῳ ἀπάσηγη, πίπτουσι πάλιν μετ' αὐτῶν, ὁ δὲ πραιπόσιτος δίδωσε νεῦμα τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „κελεύσατε“ ἀποκριθέντες δὲ ἀπαντες λέγουσιν „εἰς πολλοὺς χρόνους.“ ὁ δὲ τῆς τοῦ καταστάσεως κατὰ βάθρον λέγει „καπλάτε Δόμην.“ ἐκτελοῦσι δὲ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσες τὴν ἀπασαν τάξιν τῆς προελεύσεως, ὡς ἀνατέρω εἰρήκαμεν.

4. τῶν Ἀναστασιακῶν τρίκλινων ed. 14. τὸ βανιάριον ed., τοῦ Φαγαρτού coni. Leich. 23. προειρήκαμεν ed.

cupit et lubet, ibi permanet. (VII.) Sciendum est, si Imperator processionem e superiori palatio seu triclinio Anastasio institui non iubeat, hos ritus observari. Imperator a cubiculo S. Sepulcri in mutatoriis egressus, in triclinio, quod ibi est, subsistit, ubi vela suspensa sunt, et praefecti cubiculo et pone Imperatorem spatharo-cubicularii et cubiculari stant: ibi patricios et strategos excipit, qui, Imperatore adorato, surgunt, praepositus vero, signo ab Imperatore accepto, ait: *Iubete*; ceteri: *In multa bonaque tempora*. Ab his stipatus Imperator, per gradus a bannario ducentes descendit, et postquam ad gradus inferioris processionis accessit, ubi qui processuri sunt, convenient, subsistit, patricii cum senatu coniuncti adsunt, praepositus vero, signo ceremoniarum magistro dato, *Iubete* ait; cui reliqui omnes: *In longa bonaque tempora* respondent. Postremo ceremoniarius ad gradus constitutus, ait: *Caplate Domini*, et sic ab eo loco solennem processionem, ut diximus, instituunt.

"Οσα δει παραφυλάττειν, ει τυχη φ έορτη της ὑπάντης τῇ β τῆς α Με. γβ. α
έρθομάδος. C

Δίδοται μεταστάσιμον ὥρᾳ ἀ τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἐν τῷ
λανσιακῷ τρικλίνῳ, καὶ ἔξελθων δι βασιλεὺς ἀπὸ συγίου, ἀ-
γνόχεται ἐν τῇ μανγάνῳ, καὶ στὰς ἀνωθεν τῶν γραδηλίων ἐν
τῇ Πρασίνῳ λίθῳ, διαλαλεῖ ἐκεῖσε τὸν λαὸν, τὸ δὲ ἄγνεια καὶ
φόβῳ Θεοῦ ἐκτελέσαι τὴν πανσέβαστον καὶ ἀγίαν τετταρακο-
στήν. καὶ εἰδ' οὕτως ἐπιτρέπει ἀσηρήτῃ καὶ ἀπανωγινώσκει
τὸ ἀπανωγινωστικὸν, τελεσθείσης δὲ τῆς ἀναγνώσεως, εὐφημεῖ
ιοπᾶς δι λαὸς τὸν βασιλέα· μετὰ δὲ τὴν εὐφημίαν τοῦ λαοῦ
ἀποκινέτ δι βασιλεὺς καὶ διέρχεται διὰ τοῦ εὐωνύμου μέδρους
τῆς μανγάνας, καὶ δηριγενόμενος ὑπὸ τοῦ πρωταποσίτου καὶ
τῶν λοιπῶν τοῦ κουβουκλείου καὶ πρωτοσπαθαρίων, καὶ δι- D
ερχόμενος διὰ τῶν ἔξκουβίτων καὶ τῶν σχολῶν, διὰ τῆς μι-
τρᾶς πύλης τῆς χαλκῆς, εἰσέρχεται ἐν τῷ ἄγίῳ φρέστι καὶ
ἄπτει κηρούς· δὲ πατριώρχης δέχεται αὐτὸν ἐν τῷ ἄγιῳ
φρέστι, ἐν τῇ πύλῃ τῇ εἰναγούσῃ ἔνδον τοῦ ναοῦ, καὶ εἰσέρ-
χονται ἀμφότεροι μέχρι τῶν ἀγίων θυρῶν. (B.) Ἀψας δὲ
κηροὺς δι βασιλεὺς καὶ εὐζάμενος, ἐπιδίδωσιν αὐτοὺς τῷ
πρωταποσίτῳ. καὶ προσκυνήσαντες ἀλλήλους δι τε βασιλεὺς καὶ
δι πατριώρχης, ἀπέρχεται ἐν τῷ μητατωρίῳ· τῇ γὰρ ἡμέρᾳ Ed. L. ga
ἐκείνῃ δι βασιλεὺς οὐκ εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον, καὶ

1. ὑπαγήσεως cd. vid. supra. 2. εὐδομάδος cd. 7. τεττα-
ρακοστὴν R. ex sigla cod., έορτὴν ed. 11. ἀποκινέτ ed. 13.
καὶ διερχόμενος R. καὶ διέρχεται cd. καὶ om. cd.

*Observanda, quando festum purificationis S. Mariae in feriam
secundam primae septimanae incidit.*

Hora prima eius diei in lausiaco triclinio ritu solenni Imperator excipitur, qui sago induitus, egreditur et ad magnauram abit, ubi in Prasino lapide supra gradus constitutus, populum ad celebrandam cum reverentia et metu sacrum et venerandam quadragesimalēm hortatur. Quo facto, secretarius iussu eius lectionem recitat, eaque finita, populus fausta quaevis Imperatori apparetur: qui post solennem acclamationem populi abit, perque sinistram magnaurae partem, stipatus a praeposito ceterisque cubiculariis et protospatharisi, per excubias scholasque transit, perque parvam portam aeneam ad sacrum puteum accedit cereosque accedit. Ibi patriarcha ipsum in ianna ad templum duecente excipit, unde ambo ad sacras portas pergunt. (II.) Cum cercis autem accensis precatus Imperator, eos praeposito tradit, et postquam se invicem Imperator et patriarcha venerati sunt, ille ad metatorium abit: hoc enim die sacrarium non intrat: finito officio tertiae et sextae, e metatorio egreditur. Post

τελέσας τὴν τριτούπην, ἐξέρχεται δὲ τοῦ μητατωρίου. καὶ προσκυνήσαντες ἀλλήλους καὶ μακαρίμενοι, δέρχεται μὲν ὁ βασιλεὺς διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους τοῦ ναοῦ, τοῦ γάρθηκος καὶ τοῦ ὄρολογίου, καὶ ἐξέρχεται ἐν τῇ πρὸς δύσιν οὖσῃ μεγάλῃ πύλῃ τῇ ἔξαγονόῃ ἐπὶ τὸν ἀθύραν. ἵππεύσας δὲ ἀπὸ τῶν ἑκεῖσε,⁵ διέρχεται διὰ τοῦ μιλίου, φόρου τε καὶ τοῦ μακροῦ ἀμβόλου τοῦ Μαυριανοῦ καὶ τοῦ Πετρίου, καὶ ἀπέρχεται μέχρι τῆς παναγίας Θεοτόκου ἐν βλαχέρναις. κάκεστος καταλαβὼν, κατέρχεται ἀπὸ τοῦ ἵππου καὶ ἀνέρχεται ἐν τοῖς κατηχονμενεοῖς, εὐζάμενος δὲ ἅπτει κηροὺς ὃν τε τῷ παρακυπτικῷ τῆς ἀγίαςιον σοροῦ, ἐν τῷ εὐκτηρίῳ καὶ ἐν τῷ ἔχο σταυρῷ τῶν κατηχον-

Μλ. 76. διενείων, ἐξειδὼν ἀπὸ τῶν ἑκεῖσε, ἀπέρχεται ἐν τῷ Ἀναστασιακῷ τρικλίνῳ, καὶ εἰδ' οὕτως ἀκτελεῖ ἀπαντα, οἷον τά τα ἀλλύξιμα καὶ αἱ δοχαὶ. η τε τῆς λειτῆς ὑπάντησις καὶ η τῆς Θείας λειτουργίας εἰσοδός τε καὶ προσευχὴ, δὲν τρόπον ἀνω-15 τέρῳ ἐν τῇ πρώτῃ κατωστάσει τῆς αὐτῆς ἐορτῆς ἐξεδέμεθα.

ΚΕΦ. κή.

"Οσα δει παραφυλάττειν τῷ ἐορτῇ τῆς ὁρθοδοξίας.

C Ἀπέρχεται δὲ πατριάρχης δψὲ τοῦ σαββάτου ἐν τῷ ναῷ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ἐν βλαχέρναις, συγαπέρχονται δέσποινται μητροπολῖται, ἀρχιεπίσκοποι καὶ ἐπίσκοποι, δύο δὲ ἀντεύχωσιν ὅντες τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἐν τῇ πόλει, ὅμοίως καὶ οἱ κληρικοὶ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας καὶ οἱ τῶν ἔχοντες ἐκκλησιῶν,

patriarchae salutationem per dextram templi, narthecis et horologii partem ad occidentalem magnam portam, quae in athyrum dicit, proreditur. Inde equo vectus Imperator, per milium, forum longamque porticum Mauriani et Petri ad S. Deiparae in blachernis abit. Quo postquam venit, equo descendit et ad catechumenata abit, precatus vero ceroes in throno sancti sepulcri, in oratorio et cruce exteriori catechumenorum accedit, indeque egressus, ad triclinium Anastasii abit, et ibi quoque omnia peragit, scilicet vestes mutantur et solennia exceptio fit. Processionis vero occursus, divinae liturgiae introitus, et supplicatio, ut supra de prima eiusdem festi ceremonia animadversum fuit, peragit.

CAP. 28.

Observanda in dominica orthodoxias.

Patriarcha vesperi die sabbati ad templum sanctissimac Deiparae in blachernis, unaque metropolitae, archiepiscopi, episcopi, qui forte eo die in urbe versantur, clerici quoque magnae ecclesiac et templo-

καὶ ὅσοι δ' ἄν δν πᾶσι τοῖς μοναστηρίοις τὸν μονῆρον βίον ἀσκοῦσιν ἐν ταύτῃ τῇ θεοφυλάκτῳ πόλει, καὶ ἀκτελούσιν ἀπαντες παννύχιον ὑμνον δν τῷ σεπτῷ ναῷ. τῇ δὲ ἔξῃ, ἣτις ἐστὶ κυρία τῶν ἡμερῶν, ἔξέρχεται ὁ πατριάρχης μετὰ τῶν 5προφῆτηδέντων ἀπάντων ἐκ τοῦ γαοῦ μετὰ τῆς λιτῆς, καὶ διέρχονται διὰ τοῦ δημοσίου διμβόλου. ὁ δὲ βασιλεὺς ἔξελθὼν απὸ τοῦ παλατίου, φορῶν σαγίον, διὰ τῆς πύλης τοῦ σπαδα-^Dρικίου, καὶ δηριγευσόμενος ὑπὸ τε τῶν τοῦ κονθιουκλείου φορούντων τὰ στούπα αὐτῶν, διέρχεται διὰ τῆς μανταύρας καὶ ιστῶν διαβατικῶν αὐτῆς τῶν ἀντερῶν, καὶ διὰ τῆς ἔνδιλης σκάλας εἰσέρχεται ἐν τοῖς κατηχουμενείοις τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, καὶ εἰσελθὼν ὁ βασιλεὺς ἐν τοῖς κατηχουμενείοις καὶ εὐζύμενος, ἅπτων κηροὺς, ὑπαλλάσσει, ὥσαύτως καὶ πάντες κατὰ τὴν ἴδιαν τάξιν, τὰ ἀλλαξίματα αὐτῶν τὰ ἄσπρα. τῆς 15δὲ λιτῆς ἐγγιζούσης, δίδοται αἰλέντιον, καὶ ἔξέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐκ τοῦ μητατωρίου τῶν κατηχουμενίων, καὶ δέχονται αὐτὸν ^{Ed. L. 93} οἱ πατρίκιοι ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλινῷ τοῦ σεκρέτου μετὰ πάσης τῆς συγκλήτου καὶ πάπτουσιν· εἶτα λαβὼν τεῦμα ὁ πρωτόστοις παρὰ τοῦ βασιλέως, δίδωσι τῷ τῆς καταστάσεως καὶ λέγει ^{20,} „χελεύσατε.” καὶ αὐτοὶ ὑπερεύχονται,, „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.” (B) Κάκεΐθεν δηριγευσόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ πάντων βασταζόντων κηρία ὑποφίαλα, κατέρχεται διὰ τοῦ μεγάλου ^{Ms. 77. a} κοχλιοῦ καὶ διὰ τοῦ διδυσκαλείου, ἐνθα τὰ πασχάλια, καὶ κατελθὼν τὰ γραδήλια, οὐκ εἰσέρχεται ἐν τῷ μεγάλῳ νάρθηκι, ἀλλ'

8. ὑπό τε τῶν. Aliquid deesse videtur R.

rum suburbanorum, et quicunque vitam solitariam in omnibus monasteriis per hanc a Deo custoditam urbem agunt, abeunt et hymnum nocturnum in templo venerando recitant. Postera dic, quac dominica est, patriarcha cum dictis omnibus e templo cum solenni pompa per porticum publicam progrederit; Imperator vero e palatio egressus, sagum ferens, per portam spatharicili transit, stipatusque a cubiculariis, sagis suis vestitis, per magnauram et transitus eius superiores perque ligneam scalam magnae ecclesiae catechumena intrat, et ibi cum cereis accensis precatus, tum ipse, tum ceteri omnes secundum ordinem suum mutatoria alba induant. Processione appropinquante, silentium datur, Imperator ex metatorio catechumenorum procedit, quem patricii una cum universo senatu in magno triclinio secreti excipiunt, et procidunt. Deinde præpositus, signo ab Imperatore dato, magistro ceremoniarum annuit, qui dicit: *Iubete; ipsi: In multa bona-que tempora acclamant.* (II.) Sic ab omnibus cereos cum phialis gestantibus, stipatus et per magnam cochleam et didascalium, ubi cycli paschales constituuntur, perque scalam digressus, magnum narthe-

ἐκνεύσας ἀριστερὸν δὲ τὸ μητάτον ἀπὸ τοῦ τριγώνου, λόγων
B δὲ τῆς καταστάσεως κατὰ βάθρον „καπλάτε Λόμην“ καὶ
κατέρχεται τὰ γραδήλια τοῦ ἀθύρα, καὶ δέχεται ἐκεῖσε τὴν
λιτήν. ἄψας δὲ κηροὺς καὶ εὐζάμενος, προσκυνεῖ τὸν τίμιον
σταυρὸν καὶ τὸ ἄχραντον εὐαγγέλιον, ὡσαύτως καὶ ἀσπάζε⁵
ται τὸν πατριάρχην, καὶ διέρχεται ἐμπροσθεν τῆς λειτῆς. ὁ
δὲ τῆς καταστάσεως ἔρχεται τὸ τροπάριον „τὴν τῶν ἀληθι-
νῶν δογμάτων,“ τὸ αὐτὸν ψαλλόντων καὶ πάντων τῆς προσ-
λεύσεως. ὁ δὲ βασιλεὺς, εἰσελθὼν ἐν τῷ νάρθηκι, καθέζε-
ται, μέχρις ἂν καταλάβῃ δὲ πατριάρχης μετὰ τῆς λιτῆς. καὶ οἱ
τοῦ πατριάρχου καταλαβόντος, ἀνίσταται ὁ βασιλεὺς, καὶ
Cλοστανται ἀμφότεροι ἐμπροσθεν τῶν βασιλικῶν πυλῶν, καὶ ὁ
μὲν βασιλεὺς ἄψας κηροὺς εὔχεται, ὁ δὲ πατριάρχης τελεῖ
τὴν εὐχὴν τῆς εἰσόδου, καὶ εὐζάμενος ὁ βασιλεὺς ἐπιδίδωσι
τὰ κηρία τῷ πραιποσίῳ, κακεῖνος τῷ τῆς καταστάσεως. τοῦ¹⁵
δὲ πατριάρχου τὴν εὐχὴν τελέσαντος καὶ προσκυνήσαντος
τοῦ βασιλέως τὸ ἄχραντον εὐαγγέλιον, κρατήσαντες ἀλλήλου
τὰς χεῖρας, διέρχονται μέσον τοῦ ναοῦ, καὶ διὰ τῆς πλαγίας
τοῦ ἄμβωνος ἐκνεύσαντες, εἰσέρχονται ἐν τῇ σωλαΐᾳ καὶ ξ-
στανται ἐμπροσθεν τῶν ἀγίων θυρῶν, κάκεστος λαβὼν κηροὺς²⁰
ὁ βασιλεὺς εὔχεται, είτε δίδωσιν αὐτοὺς τῷ πραιποσίῳ. καὶ
ἀλλήλους προσκυνήσαντες δὲ τοὺς βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης,
Dεισέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον πρὸς τὸ τὴν Θείαν λειτουργίαν
ἐπελέσσαι, καὶ ὁ βασιλεὺς ἀπέρχεται εἰς τὸ μητατόριον, ἐκ-

17. κρατήσαντες δὲ ἀλλήλων ed.

cem non intrat, sed ad lacvam supra metatum a trigono divertitur: ceremoniarius vero ad scalas constitutus, ait: *Caplate Domini*, perque scalam athyris descendit atque ibi processionem excipit. Accensis autem cercis, precatur et venerandam crucem et sacrum evangelium adorat, patriarcham salutat et ante solemnum pompam procedit. Ceremoniarius troparium: *Veri cultus imaginum*, orditur, quod omnes procedentes canunt. Imperator interea narthecem ingressus, sedet et tantisper, dum patriarcha cum processione venit, exspectat. Postquam vero is cum processione advenit, surgit, et uterque ad regias portas subsistunt, ubi Imperator quidem cum cercis ardentibus precatur, patriarcha autem precis introitus instituit, Imperator, finitis precibus, cereos praeposito, hic ceremoniarum magistro tradit. Patriarcha postquam ritum introitus celebravit, et Imperator sacrum evangelium adoravit, prcheinis invicem manibus, per medium templi transiunt, perque obliquitatem ambonis soleam intrant, sacrisque iannis adstant: ubi cum cercis Imperator precatur, deinde eos praeposito reddit. Et postquam ipse et patriarcha sc invicem adorarunt, hic sacrarium sanctae liturgiae celebrandae causa, Im-

τελῶν ἐκεῖσας τὴν θείαν λειτουργίαν· δν ταύτη γὰρ τῇ ἡμέρᾳ εἰς τὸ Θυσιαστήριον ὁ βασιλεὺς οὐκ εἰσέρχεται. (Γ.) Χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι ἐν μὲν τῇ προόδῳ τῶν ἀγίων καὶ ἐν τῇ ἀγάπῃ τῶν Θυρῶν οὐκ ἐξέρχεται, δν δὲ τῇ κοινωνίᾳ ἐξέρχεται καὶ 5κοινωνεῖ, καὶ τῆς θείας λειτουργίας τελεσθείσης, ἐξέρχεται δ ἀβασιλεὺς ἀπὸ τοῦ μηταπορίου καὶ ἐνοῦται τῷ πατριάρχῃ, καὶ Ed. L. 94 διέρχονται ἀμφότεροι μέχρι τοῦ ἀγίου φρέατος, προσκυνήσαν-Με. 77. b τες δὲ ἀλλήλους καὶ ἀσπασάμενοι, ἐξέρχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τῶν ἐκεῖσ, καὶ διὰ τοῦ χυτοῦ τῆς μικρᾶς πύλης τῆς χαλκῆς τοιεὶσελθὼν, διά τε τῶν σχολῶν καὶ τῶν ἐξκουβίτων διερχόμενος, λέγοντος τοῦ τῆς καταστάσεως „καπλάτε Δόμην!“ καὶ καταλαβόντος ἐν τῷ κονιστωρίῳ, μένει μὲν ἐκεῖσε ἡ σύγκλητος, ὑπερευχόμενή τὸν βασιλέα, δὲ τῆς καταστάσεως καὶ οἱ σιλεντιάροι μένουσιν εἰς τὸν ὄνόκοδα, ὑπερευχόμενοι καὶ αὐτοὶ ὅμοιώς. δὲ βασιλεὺς διέρχεται διὰ τοῦ αὐγονοτέως, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ παλαιάρῳ, τοῦ δὲ κλητωρίου στοιχηθέντος, γίνονται μίγσαι, καὶ εὐθέως ἀπαλλάσσονται ἀπαντες. δὲ B βασιλεὺς καθέζεται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τραπέζης ἀπὸ σκαραμαγγίου, καὶ οὓς ἐκέλευσε καλέσαι, καὶ αὐτοὶ ἀπὸ σκαραμαγγίων, οἱ δὲ τοῦ κονιστουκλείου ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ παραστάσιμοι οὐ ποιοῦσιν. (Δ.) Υστέον, ὅτι τὸ παλαιόν δ τοιοῦτος τύπος ἦν νῦν δὲ ὁ βασιλεὺς τὰ ἄλλα πάντα ἐκτελεῖ μέχρι τῆς εἰσόδου, καθὼς εἴρηται. εἰς δὲ τὴν εἰσοδον εἰσέρχεται εἰς τὸ βῆμα ἔνδον, καὶ προσκυνοῦσι τὴν ἀγίαν τράπε-

23. ΣΧΟΛ. Τούτο ἔσχατον ἐτυπάθη.

perator, divinos ritus peracturus, metatorium petit: hoc enim die sacrarium intrare non solet. (III.) Porro sciendum, in processu sanctorum et agape Imperatorem ex portis illis non progredi, in communione autem prodire et communicare solere, finitaque divina liturgia, ex metatorio prodire seque patriarchae adiungere, deinde utrumque ad sacrum puteum procedere, et post mutuum adorationem et salutatem Imperatorem per locum editura parvae ianuae aeneac intrare, deinde per scholas et excubias transire, dicente ceremoniario: *Caplate Domini.* In consistorio senatus omnis, fausta Imperatori venienti apprécans, magister vero ceremoniarum et silentiarii in onopode, bonis omnibus eum prosequentes, consistunt. Imperator per augustale palatium intrat, ubi convivio instructo, missus afferuntur, statimque omnes vestes mutant. Imperator in scaramangio aequo ac convivae, quos vocari iussit, pretiosas mensae adsidet, cubiculari autem hoc dic ci non adstare solent. (IV.) Sciendum quoque est, hos ritus olim quidem observatos, nunc vero ad introitum usque, ut dictum est, omnia aliter ab Imperatore institui solere. In introitu vero bema ingreditur, ubi et sacram mensam et instratum adorat perque latera sacelli et cochleae, quae

ζαν καὶ τὴν ἐνδυτὴν, καὶ διὰ πλαγίας τοῦ θυσιαστηρίου καὶ τοῦ κοχλιοῦ τοῦ ὄπισθεν τῆς κόρυκης ἀνελθὼν εἰς τὰ κατη-
χονμένια, εἰσέρχονται εἰς τὸ μητριώριον, καὶ ἀπαλλάσσονται
τὰς ἑαυτῶν χλαμύδας καὶ μόνον, καὶ ἀκούονται τοῦ θείου
εὐαγγελίου καὶ τῆς ἐκτενοῦς, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσέρχονται δέ
τῆς τραπέζης μετὰ τῶν ἀρτοκλίνων, καὶ στοιχεῖ τὸ κλητώ-
ριον, καὶ ἔξερχονται οἱ δεσπόται καὶ ἀπέρχονται εἰς τὸ
μητριώριον τοῦ πατριάρχου, καὶ εὐθὺς δίδονται μίνσαι,
ἐκδυόμενοι τὰ διβητήσια αὐτῶν, καὶ ἔκδεχονται τοῦ τελειω-
θῆναι τὴν θείαν λειτουργίαν καὶ ἀγελθεῖν τὸν πατριάρχην.¹⁰
οἱ δὲ πραιπόσιτοι φέρονται, καὶ καθέζονται εἰς τὴν ἀνοδον,
δι' ἣς δὲ πατριάρχης ἀνέρχεται, καὶ τὸ ἀγελθεῖν αὐτὸν κρα-
τοῦσι τὰς χεράς αὐτοῦ, ἀσταζόμενοι αὐτὸς, καὶ ἀπελθόν-

Δτες εἰσάγονται αὐτὸν πρὸς τοὺς δεσπότας. καὶ ἐκβαλὼν δ

Με. 78. απατριάρχης τὰ ἀλλαξίματα αὐτοῦ, λαβὼν τοὺς δεσπότας,¹⁵
ἔξελθὼν ἀκουμβίζει μετὰ τῶν τῆς τραπέζης, καὶ εἰσέρχονται
οἱ κληθέντες καὶ ἀριστοῦσι μετ' αὐτῶν, καὶ τὸ ἀναστῆναι
αὐτοὺς, ἀπέρχονται πάλιν οἱ δεσπόται διὰ τῶν διαβατῶν
εἰς τὸ παλάτιον. ἵστεον δὲ, ὅτι καὶ κηρία ἐκ τοῦ οἰκονο-
μίου λαμβάνουσιν οἱ τε μάγιστροι καὶ πραιπόσιτοι καὶ πατρί-²⁰
κιοι, ἐπὶ δὲ τοῦ κυρίου Θεοφυλάκτου καὶ θυμιάματα εὔσομα,
ἄλλ' οὐν καὶ δούλκιον ἐποίει δὲ κύριος Θεοφυλακτος δ πατρι-

Εδ. L. 95 ὥρης ἐπὶ τὸ μέρος τοῦ εὐκτηρίου τοῦ ἁγίου Θεοφυλάκτου,
καὶ οἱ δεσπόται ἀπήλανον τοῦ δουλκίου μετὰ τῶν μαγίστρων
καὶ τῶν πραιποσίτων καὶ λοιπῶν, ὡν ἔκελενσαν.

25

16. μετὰ τῶν R., μετ' αὐτῶν cod. et ed. 19. οἰκονομεῖον ed.

21. κυρος cod.

pone concham est, in catechumena adscendit, metatorium intrat, tu-
nicam suam tantum mutat ac divinum evangelium et extensam audit:
deinde praefectus mensae una cum tricliniariis epulas parat. Egressi
autem Domini ad metatorium patriarchae abeunt, statimque missus af-
feruntur, tunc dibethas sua exiunt, et usque dum divina liturgia ce-
lebrata est et patriarcha adscendit, cōspectant. Praepositi in aditu,
per quem advenit patriarcha, consident, cuius advenientis manus os-
culantur, deinde abeunt cumque ad Dominos adducunt. Is, exutis
vestibus suis, egreditur et cum Dominis mensae accumbit, vocati ad
convivium intrant, et una cum his epulantur, quibus surgentibus,
Dominii rursus per porticus ad palatium abeunt. Sciendum est, ma-
gistros, praepositos et patricios ex oeconomico cereos, sub Domino
Theophylacto autem etiam unguenta odora accipere. Dominus Theo-
phylactus patriarcha in parte oratrii sancti Theophylacti etiam con-
vivium instruxit, cui Domini cum magistris, praepositis ceterisque,
quos iusserant, interfuerere.

ΚΕΦ. ΞΙΓ'.

Οσα δε τις παραφυλάττειν τῇ κυριακῇ τῆς μέσης ἔβδομαδος τῶν νηστειῶν, ἡνίκα τὸ τίμιον καὶ ζωοποιὸν ξύλον τοῦ σιαυροῦ προσκυρεῖται.

5 Προέρχονται ἐγγύχοι ἐν τῷ παλατίῳ οἵ τε πατρίκιοι, πρωτοσπαθάριοί τε καὶ δομέστικοι καὶ οἱ τοποθορηταὶ καὶ οἱ οἰκειακοὶ ἀπαρτεῖς, καὶ ἀρούγει τὸ παλάτιον τάχιον, καὶ εἰσ-Β ἐρχονται οἱ πατρίκιοι φοροῦντες τὰ συγία αὐτῶν ἀπὸ σκαριαμαγγίων, οἱ δὲ λοιποὶ ἀπὸ σκαριαμαγγίων, καὶ διέρχονται τοιδιὰ τοῦ μεγάλου τρικλίνου, καὶ ἀπέρχονται ἐν τῷ γαῷ τῆς παναγίας Θεοτόκου ἐν τῷ φάρῳ, καὶ προσκυνήσαντες τὰ τίμια ξύλα, ἐξέρχονται πάλιν καὶ καθέζονται ἐν τῷ ἵπποδρόμῳ· καὶ τῆς ὥρης ἐγγιζούσης πρὸς τὸ εἰνελθεῖν αὐτοὺς ἐν τῷ παλατίῳ, εἰσέρχονται ὡς τρόπον καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν κοιτῶν ιδιμερῶν, ἐντῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ τῆς προελεύσεως, καὶ ἡγίκα ἐγγίη ἡ ὥρα καὶ στοιχηθῆ τὸ κλητώριον, γένονται μάνται, καὶ ἐξελθῶν ὁ βασιλεὺς ἀκουμβίζει ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τραπέζης ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ τῆς προελεύσεως. Ἰστέον, ὅτι δὲ τοῖς παλαιοῖς χρόνοις τῇ ἑορτῇ τοῦ εὐαγγελισμοῦ ἥλλασπον C 200ί ἀξιωματικοὶ εἰς τὸ κονσιστώριον χλανίδια λευκά, καὶ ἡνίκα κατέλαβεν ὁ καιρὸς, ἐξήρχοντο οἱ δεσπόται καὶ ἐδέχοντο αὐτοὺς οἱ πατρίκιοι εἰς τὸν ὄνόποδα, οὐχὶ δὲ ἔνδον τοῦ πορτικοῦ, εἰς τὸν αὐγονοτέα, καὶ εἰ μὲν οὐκ ἦν κυριακὴ, ἐπι-

5. προσέρχονται ed.

CAP. 29.

Observanda in dominica mediae hebdomadis ieiuniorum, quando venerandum et vivisimum crucis lignum adoratur.

Patricii, protospatharii, domestici et vicarii ministrique omnes noctu ad palatium procedunt, quo statim aperto, patricii sua saga et scaramangia, ceteri scarainangia gestantes, intrant, perque magnum triclinium digressi, S. Deiparae phari templum petunt, adoratoque ibi venerando crucis ligno, rursus discordant et in hippodromo considerant. Hora, qua palatium intrare debent, appropinquaute, magnum triclinium processionis, ut reliquis communibus diebus, ingrediuntur, ubi suo tempore convivio instructo, missus afferuntur, et egressus Imperator, venerandae mensae suae in eodem processionis triclinio accumbit. Sciendum est, priscis temporibus in festo annuntiationis processus vestes suas albas in consistorio mutasse, et tempore instante, Dominos discessisse, et in onopodium, non tamen intra porticum, in augustali, a patriciis exceptos esse: quod si non in dominicam inci-

Με. 78. *ἱ πτον κάτω, προσκυνοῦντες τοὺς δεσπότας, καὶ οὗτος κατήρχοτο εἰς τὸ κονιστώριον. εἰ δὲ ἦν κυριακὴ, οὐκ ἐπιπτον κάτω προσκυνοῦντες, ἀλλὰ μέχρι τῶν γονάτων ἐποίουν τὸ σέβας τῆς προσκυνήσεως.*

ΚΕΦ. λ'.

5

Δ "Οσα δεῖ παραφυλάττειν, εἰ τύχη ἡ ἑορτὴ τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τῇ κυριακῇ τῆς μέσης ἑβδομάδος.

Ἔστεον δὴ καὶ τοῦτο, ὅτι, εἰ μὲν τύχη ἡ αὐτὴ ἡμέρα τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῇ κυριακῇ τῆς μέσης ἑβδομάδος τῶν νηστειῶν, τελεῖται οὕτως. προέρχονται ἄπωτες ἐπινύχιοι ἐν τῷ παλαι-10 τίφ, καὶ ἀλλάσσονται οἱ μὲν πιτρίκιοι χλανίδια λευκὰ, ἔχοντα ταβλίαν ἀπὸ ὅξεων, (ἐν γάρ ταύτῃ τῇ ἑορτῇ οὐ φρονοῦσιν τὰ ὑποχρυσοκλάβων ταβλίων χλανίδια,) ὁσαύτως καὶ ἡ σύγ-

Ει. L. 96 κλητὸς ἄπασι ἀπὸ λευκῶν χλανίδων, οἱ δὲ πρωτόσιοι ἀλλάσσονται μετὰ τοῦ κονιορκείου, ὡς εἰδισται αὐτοῖς. ἀ-15 νοῖξαντος δὲ τοῦ παλατίου, τάχιον ἀπὸ κελεύσεως εἰσέρχονται ἄπωτες, καὶ διελθόντες διὰ τοῦ χρυσοτρικλίνου, εἰσέρχονται εἰς τὸν ναὸν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ φάρου, καὶ προσκυνήσαντες τὰ τίμια ἔντλα, ἔξερχονται, καὶ εὐθέως ἀπὸ κελεύσεως διδόται μεταπτάσιμον. μεσούσης δὲ τῆς δευτέρας ὥρας, ἔξερχε-20 ται ὁ βασιλεὺς καὶ διέρχεται διὰ τῆς δάφνης, ἀπτων ἐν τοῖς

8. ἡ αὖτη ed. 13. ὑπὸ χρυσοκλ. cod.

debat, in terram proni Imperatores adorarunt, et sic in consistorium abidere: sin erat dominica, adorantes non in terram procubuere, sed flexo tantum genu honorem adorationis Imperatori exhibuerunt.

CAP. 30.

Observanda, ubi inciderit festus dies annuntiationis S. Deiparae in dominicam mediae hebdomadis.

Sciendum est, ubi festus annuntiationis dies in dominicam mediae hebdomadis ieiuniorum inciderit, sic cum celebrari. Omnes nocturnam processionem ad palatium instituunt, patricii quidem tunicis albis cum orbiculis violaceis induti, (hoc enim die tunicas aureis clavis praetextas non gerunt,) senatus quoque omnis albis vestibus, praepositi et cubiculari, ut semper solent. Aperto autem palatio, subito omnes a mandato intrant, perque aureum triclinium templum S. Deiparae phari petunt, ubi venerando crucis ligno adorato, statim processus ex mandato datur. Hora secunda media Imperator procedit, et per daphnem, accensis in eius oratorio cercis, ut solet, venit et

εὐχτηρίους κηρυκίους, ὃς εἰδισται αὐτῷ, καὶ εἰσέρχεται δὲ τῷ κοιτῶν τοῦ αὐγονοτέως, καὶ ὑπαλλέλιος τὸ διβητήσιον αὐτοῦ, ἐκδέχεται τὸν καιρόν. καὶ τοῦ καιροῦ καταλαβόντος, δηλωθεῖς ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ τῆς κατιστάσεως, εἰσελθὼν δῆλος τῷ βασιλεῖ. καὶ περιβαλλόμενος ὁ βασιλεὺς τὴν χλαρίδα αὐτοῦ, καθὼς ἡ συνήθεια ἔχει, ἐξέρχεται καὶ διέρχεται διὰ τοῦ αὐγονοτέως, εἰδὼς οὔτως ὅμηρονόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου, διέρχεται διὰ τοῦ στενοῦ τῆς χωνοῦς χειρὸς, καὶ ἀνέρχεται εἰς τὸν ὄντορδα, καὶ στάντος αὐτοῦ ἐν τῇ πύλῃ τῇ χαλκῇ, δέχονται αὐτὸν ἐκεῖνες πατρίκιοι καὶ στρατήγοι, καὶ ἰσταται μέσον αὐτῶν ὁ τῆς καταστάσεως, καὶ πάντων προσκυνησάντων, νεύει ὁ πραιπόσιτος ἀπὸ κελεύσεως τῷ τῆς κατιστάσεως, καὶ λέγει „κελεύσατε,” Μζ. 79. α καὶ εἰδὼς κατέρχονται οἱ αὐτοὶ ἐν τῷ κονιστωρίῳ, ἐνούτιμοι τῇ σιγκλήτῃ ἀπάσῃ. ὁ δὲ βασιλεὺς ἰσταται ὑποκάτω τοῦ καμελαικίου ἐν τῷ πορφυρῷ λίθῳ, καὶ πεσόντων τῶν πατρίκιων μετὰ τῆς σιγκλήτου, νεύει ὁ πραιπόσιτος τῷ σιλεντιαρίῃ ἀπὸ κελεύσεως τῷ ἐστῶτι κάτω, κάκεῖνος λέγει „κελεύσατε.” (B.) Καὶ δηριγενόμενος ὑπ' αὐτῶν ὁ βασιλεὺς, συδιέρχεται διὰ τῶν ἔγκονθίτων καὶ τῶν σχολῶν, καὶ ἐξέρχεται τὴν μεγάλην πύλην τῆς χαλκῆς, τὰ δὲ μέρη ἴστανται ἐν ταῖς στάσεσιν αὐτῶι, σιρουγίαισι τὸν βασιλέα καὶ μόνον, λέγουσι δὲ καὶ οἱ νοτάριοι τοὺς ἄμφιους. καὶ εἰσελθὼν ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ πύλῃ τοῦ ἡγίου φρέσιος, ἅπτει κηρυκίος καὶ εὑχεται, ὁ δὲ αἵπατριώρχης δέχεται τὸν βασιλέα εἰς τὴν πύλην τὴν εἰσάγου-

cubiculum angustalis ingressus, mutato dicitatio suo, tempus praestolatur. Quo veniente, monitus a ceremoniarum magistro praepositus, ad Imperatorem ingreditur cique, tempus adesse, indicat. Is tunica sua, ut mos est, indutus, progreditur et per augustale transit, unde a cubiculi praefectis stipatus, per stenum aurcae maurus ad onopodium adscendit: in porta acuca stantem patricii et strategi, inter quos medios ceremoniarius adstat, excipiunt, et postquam omnes Imperatorem adorarunt, praepositus a mandato signum ceremoniario dat, qui dicit: *Iubete;* posthac universo senatu iuncti ad consistorium abeunt. Imperator sub camelauco in lapide porphyrelico stat, dumque patricii cum senatu procidunt, praepositus silentiario a mandato, in loco inferiori constituto, signum dat, is dicit: *Iubete.* (II.) Ab his stipatus Imperator, per excubias, scholaz magnamque portam chalces progrederitur, factiones in suis stationibus, Imperatorem cruci signantes et nihil praeterca agentes, adsunt, notarii etiam iambos dicunt. Imperator portam sancti putci ingressus, cercos accedit et precatur, patriarcha vero eum in porta, a sacro putco ad templum ducente,

Δους ἀπὸ τοῦ ἁγίου φρεστοῖς εἰς τὸν ναὸν, καὶ προσκυνήσαντες ἀλλήλους καὶ ἀσπασύμενοι, εἰσέρχονται εἰς τὸν ναὸν. ὁ δὲ βασιλεὺς ἅπτων κηροὺς, εὐχετεῖ ἐμπροσθεν τῶν ἁγίων θυρῶν, καὶ εὐξάμενος εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον, καὶ προσκυνήσας τὴν ἁγίαν τράπεζαν καὶ εὐξάμενος, ἔξερχεται ἀπὸ τοῦ βῆματος καὶ διέρχεται διὰ τῆς σωλαίας. μέλλοντι δὲ ἔξερχεσθαι τὴν σωλαίαν, ἐπιδίδωσιν αὐτῷ δὲ πρωτόσιος κηρόιον λιτανίκιον, καὶ εὐθέως ἀρχονται τὸ τροπάριον τῆς ἑορτῆς· „σήμερον τῆς σωτηρίας ἡμῶν τὸ κεράλαιον,” κρατοῦσι

Ed. L. 97 δὲ κηρία ἄπαντες. καὶ δηργευόμενος ὑπὸ πάντων δὲ βασιλεὺς, διέρχεται μέσον τοῦ ναοῦ καὶ ἔξερχεται διὰ τῶν βασιλικῶν πυλῶν, διερχόμενος διὰ τε τοῦ νάρθηκος τοῦ λοντῆρος καὶ τοῦ ἀθύρα, ἔξερχεται ἐν τῷ μιλίῳ, κάκειθεν διέρχεται τὴν μέσην καὶ ἀνέρχεται ἐν τῷ φύρῳ, καὶ ἀπελθὼν μέχρι τοῦ κίονος, ἔνθα καθίδρυται ὁ ναὸς τοῦ ἁγίου Κωνσταντίνου, ἀ-15 νέρχεται τὰ ἐμπροσθεν γραδῆλια τοῦ ναοῦ, καὶ ἰσταται ἐκεῖσε, ἐπικουμβίζων τῷ δεξιῷ μέρει τοῦ καρκέλλου. ἥνικα δὲ μέλλει ἀνέρχεσθαι τὰ αὐτὰ βάθμα, δίδωσι τῷ πρωτόσιῳ τὸ λιτανίκιον κηρίον. οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ ἡ σύγχλητος ἰστανται

Ms. 79. b κάτω πλησίον τῶν κιόνων, δμοίως καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ταγμάτων²⁰ Β ἰστανται ἐν τῇ μέσῃ τοῦ φόρου ἐνθεν κάκεῖσε. οἱ δὲ πρωτοσπαθάριοι καὶ οἱ λοιποὶ βασιλικοὶ ἰστανται ἐκ δεξιῶν τοῦ βασιλέως ἐν τῇ μέσῃ τοῦ φόρου, ὡσαύτως καὶ ἔξ ἀριστερᾶς. (Γ.) Καταλαβών δὲ δὲ πατριάρχης μετὰ τῆς λιτῆς, διέρχεται μέσον αὐτῶν, τὸ δὲ πολίτευμα ἰσταται ἐν τῷ ἀριστερῷ μέρει τῆς προελεύσεως²⁵

excipit, unde post mutuam adorationem et salutationem templum ingrediuntur. Imperator ad sanctas iauanas cum cercis accensis precatus, sacrarium intrat, sanctaque incusa adorata, precatur et e hestate abit, perque soleam transit. Unde egressuro praepositus cereum processionalem tradit, statimque troparium processionis: *Hodie salutis nostrae caput*, omnes cercos tenentes ordiuntur. Imperator, omnibus comitantibus, per medium templum transit, et per regias portas egreditur perque narthecem baptisterii et athyrem ad milium, inde per mediā transiens, ad forum et columnam templo sancti Constantini proximam pergit; ubi gradus, qui ante templum sunt, ascendit, et ibi constitutus, dextro cancellorum lateri incumbit. In hanc scalam ascensurus, processionalem cereum præposito reddit. Patriciī et senatus prope columnam, reliqua officia hinc hinc in media fori, protospatharii et reliqui Imperatoris ministri ad dextram et sinistram eius in medio foro adstant. (III.) Patriarcha cum solenni comitatu per eos medios procedit, patres conscripti in sinistro processionis latere prope senatum, (aedificii nomen est,) orphani in media

πρὸς τὸ σιγάτον, τὰ δὲ ὄργανὰ ἴσταται ἐν τῇ μέσῃ τῶν ἀξιωματικῶν, καὶ τοῦ σταυροῦ μέλλοντος ἀνέρχεσθαι τὰ γραμμήλαι, ἔρθα ὁ βασιλεὺς ἴσταται, ἅπτει κηροὺς ὁ βασιλεὺς καὶ προσκυνεῖ τὸν σταυρὸν, καὶ αὐθίς ἐπιδίδωσιν αὐτοὺς τῷ πραιπο-
 5σίτῳ, καὶ αὐτὸς τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ πήγνυσιν αὐτὰ
 ἐν τοῖς μανονυαλίοις τῆς λιτῆς. ὁ δὲ σταυρὸς ἴσταται ἐν τῇ μέσῃ ὅπισθεν τοῦ βασιλέως πλησίον τῆς πύλης τοῦ ναοῦ, ὁ
 δὲ πατριάρχης ἀνέρχεται ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ μετὰ τῶν κατὰ συν-
 ἡθεῖαν συνερχομένων αὐτῷ· οἱ δὲ λοιποὶ κληρικοὶ ἴσταται
 10κάτιο εἰς τὸ κοινὸν τοῦ λαοῦ ἕξ ἀριστερᾶς τοῦ βασιλέως, καὶ
 τελουμένης τῆς ἑκτενοῦς, ἅπτει δὲ βασιλεὺς κηροὺς καὶ προσ-
 εύχεται, καὶ πάλιν ἐπιδίδωσιν αὐτὰ τῷ πραιποσίτῳ, κακέντος
 τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ πήγνυσιν αὐτὰ ἐν τοῖς τῆς λιτῆς
 μανονυαλίοις. ὁ δὲ βασιλεὺς κατέρχεται διὰ τῶν βάθρων,
 15καὶ λαμβάνει παρὰ τοῦ πραιποσίτου κηρίον λιτανίκιον καὶ
 διέρχεται, δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν προειρημένων ἀπάντων, διὰ
 τοῦ ἀντιφόρου, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ ἐμβόλῳ πλησίον τοῦ Δ
 λαύσον, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε ἀπέρχεται εἰς τὸν ναὸν τῆς ὑ-
 περαγίας Θεοτόκου τῶν χαλκοπρατείων, καὶ εἰσελθὼν ἐν τῷ
 20ορύφθηκι, καθέζεται προσμένων τὸν πατριάρχην. καταλαβόν-
 τος δὲ τοῦ πατριάρχου μετὰ τῆς λιτῆς, τὸ μὲν πολίτευμα καὶ
 τὸ κοινὸν τοῦ κλήρου εἰσέρχεται διὰ τῆς δεξιᾶς πύλης τῶν
 βασιλικῶν πυλῶν, τὰ δὲ ὄργανὰ καὶ οἱ μητροπολῖται καὶ οἱ
 25επίσκοποι διέρχονται ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως, προσκυνοῦντες
 μαντόν, καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ γαῖῃ διὰ τῶν βασιλικῶν πυλῶν. Ms. 80. 2

25. αὐτῷ cod.

procerum stant. Dumque crux per gradus, ubi Imperator stat, ad-
 scensura est, cereos accendit, et cruce adorata, eos statim praepo-
 sito, hic ceremoniarum magistro tradit, qui eos in candelabris processio-
 nis reponit. Crux in media pone Imperatorem prope templi portam
 collocatur, patriarcha vero cum iis, qui una cum ipso pro more ad-
 venerunt, in ecclesiam ascendit; ceteri autem clerici infra cum populi
 turba ad sinistram Imperatoris adstant. Finita extensa, cereos Imper-
 rator accendit et precatur, deinde eos rursum praeposito, hic cerimo-
 niarum magistro tradit, qui eos in manualibus processionei reponit. Im-
 perator per scalam descendens, cereum processionalem a praeposito
 accipit, et a predictis omnibus stipatus, per antiforum digressus,
 porticum prope lausi palatum ingreditur, unde ad templum sanctissi-
 misimae Deiparac chalcopriatorum procedit et in narthece assidet, pa-
 triarcham exspectans. Quo cum processione veniente, senatus urbis
 et clerici communes per dextram portam regiarum intrant, orphani,
 metropolitae et episcopi in conspectu Imperatoris transeunt, eoque

Ed. L. 98 καταλαβόντας δὲ τοῦ πατριάρχου, ἀνίσταται ὁ βασιλεὺς, παὶ προσκυνήσαντες ἀλλήλους καὶ ὑσπασάμενοι, ἀπέρχονται καὶ ἵστανται ἐμπροσθεν τῶν βασιλικῶν πυλῶν. καὶ ὁ μὲν πατριάρχης ἔκτελε τὴν εὐχὴν τῆς εἰσόδου, ὁ δὲ βασιλεὺς, λαβὼν παρὰ τοῦ πραιποσίτου κηρούς, εὔχεται καὶ πάλιν ἐπι-5 δίδωσιν αὐτοὺς τῷ πραιποσίτῳ, κακεῖνος τῷ τῆς καταστάσεως. (A.) Τοῦ δὲ πατριάρχου τὴν εὐχὴν τελέσαντος, προσκυνεῖ ὁ βασιλεὺς τὸν τίμιον σταυρὸν καὶ τὸ ἄχραντον εὐαγγέλιον, καὶ κρατήσαντες ἀλλήλων τὰς κεῖψας, διέρχονται μέσον τοῦ νιοῦ καὶ εἰσέρχονται ἐν τῇ σωλαΐᾳ, καὶ ἀπέρχονται τοιούτοις μέχρι τῶν ἀγίων Θυρῶν. ἅπτων δὲ κακεῖνες κηρούς καὶ εὐ-Βξάμενος, ἐπιδίմωσιν αὐτοὺς τῷ πραιποσίτῳ, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ Θυσιαστήριον, καὶ προσκυνήσας τὴν ἀγίαν τρύπεζαν καὶ λαβὼν ἀποκόμβιον παρὰ τοῦ πραιποσίτου, τιθησιν αὐτὸν ἐν τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ, καὶ διὰ τῆς πλαγίας τοῦ ἀριστεροῦ μέ-15 ρους ἐξέλιθων, εἰσέρχεται εἰς τὴν ἀγίαν σοφὸν, καὶ στὰς ἐμπροσθεν τῶν ἀγίων Θυρῶν, ἅπτει κηρούς, καὶ εὐξάμενος εἰσέρχεται εἰς τὸ Θυσιαστήριον, καὶ προσκυνήσας. τὴν ἀγίαν τρύπεζαν, τιθησιν ἐπ' αὐτῇ ἀποκόμβιον, καὶ ἔντονται αὐτὴν κυκλόθεν, ἐξέρχεται. ὠσιάτως καὶ ἐν τῷ ἐξ ἀριστερᾶς ὄντειον εὐκτηρίῳ εὐξάμενος, τιθησιν ἀποκόμβιον ἐν τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ, καὶ ἐξέρχεται καὶ ἀνέρχεται διὰ τῆς ξυλίνης σκάλας ἐν τοῖς Σκυτηχούμενίοις, κακεῖνες τελεῖ τὴν θείαν λειτουργίαν. καὶ ἐν τῷ καιρῷ τῆς θείας κοινωνίας κατέρχονται δύο σιλευτιάριοι, καὶ προσκαλοῦνται τὸν πατριάρχην, καὶ ἀνελθῶν δίδωσι τῷ

25. προσκαλοῦνται Ρ., προσκαλόντων superscripto τ cod., προσκαλοῦντες ed.

adorato, per regias ianuas templum ingrediuntur. Adveniente patriarcha, Imperator surgit, et post mutuam adorationem et salutationem abeunt et ante regias portas consistunt: ubi patriarcha preces introitus recitat, Imperator, cereis a praeposito traditis, precatur, post eos rursus praeposito, hic ceremoniario reddit. (IV.) Precibus a patriarcha finitis, venerandam crucem et immaculatum evangelium adorat, et prehensa patriarchae manu, ambo per medium templum in soleam iutrant et ad sacras ianuas discedunt. Ubi postquam cum cereis ardentibus Imperator precatus est, eos praeposito reddit, et sacrarium petit, ubi ad aram procumbens, adlatum a praeposito apocombinu inibi reponit, perque sinistrae partis obliquitatem ad sanctum Sepulcrum abit, et ad sacras ianuas constitutus et cum cereis accensis precatus, sacrarium intrat, sanctaque mensa adorata, apocombiu iu ea reponit, et postquam eam circulatim incensavit, discedit. Eudem ritu in oratorio ad sinistram precatus, apocombio in sacra mensa reposito, abit, perque ligneam scalam ad catechumena,

βασιλεῖ τοῦ ἀγίου σώματος καὶ τοῦ τιμίου αἵματος. καὶ κοινωνήσαις ὁ βασιλεὺς εἰσέρχεται εἰς τὸ μητατῷον, καὶ λαβὼν τεῦμα ὃ τῆς καταστάσεως παρὰ τοῦ πραιποσίτου, προσκαλεῖται πάντας τοὺς τῆς συγκλήτου, καὶ κοινωνοῦσιν ἐκ 5τῶν τοῦ πατριάρχου χειρῶν. καὶ εἰδὴ ὄντως ἔξεψηται ὁ βασιλεὺς ἐκ τοῦ μητατῷον, καὶ προσκυνήσαντες ἀμφότεροι ἀλλήλους, ὃ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, ὃ μὲν πατριάρχης κατέρχεται ἐκτελέσαι τὴν θείαν λειτουργίαν, ὃ δὲ βασιλεὺς Ms. 80. b ὑπαλλάσσει σκαραμάγγιον χρυσόκλιβον καὶ σπαθίον διάλι-
1οθον, ἥμιμεσμένον ἀπὸ μαργάρων, οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ οἱ ἀρ-
χοντες τοῦ κουβουκλείου σαγία ἀληθινά. καὶ τῆς θείας λει-
τουργίας τελεσθείσης, ἀνέρχεται ὁ πατριάρχης, καὶ προσκυ-
νήσαντες ἀλλήλους ὃ, τε βασιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης, ἐπιδί-
δωσι τῷ βασιλεῖ εὐλογίας, ὃ δὲ βασιλεὺς ἐπιδίδωσιν αὐτῷ
15ἀποκόμβιον, ὃ δὲ πατριάρχης τῷ βασιλεῖ ἀλειπτά. (E.) Καὶ
στεφθεὶς ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τοῦ πατριάρχου, κατέρχεται διὰ
τῆς ξυλίνης σκάλας τοῦ γυναικίτον τοῦ ἀριστεροῦ μέρους,
καὶ κατελθὼν τὰ γραδήλια τῆς κόγχης ἐν τῷ διδυσκαλείῳ, Ed. L. 99
καὶ πρὸς τὴν ἔξαγονον εἶπεν τὸν ἔμβολον πύλην ἔξελθὸν, ἵπ-
20πενεύει ἐκεῖσε, ὡσπρότερος καὶ οἱ πραιπόσιτοι καὶ οἱ δοτιάροι
καὶ οἱ λοιποὶ πάντες. ὃ δὲ τῆς καταστάσεως, φορῶν σαγίαν
ἀληθινὸν, δηριγενέει ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως πεζὸς, καὶ ἔμ-
προσθεν αὐτοῦ οἰλεντιάριοι τέτταρες, φοροῦντες σαγία ἀλη-
θινὰ, βαστάζοντες βεργία χρυσᾶ διάλιθα. καὶ καταλαβέντος

23. τέτταρες R. ex sigla cod. d., 6mo ed.

sacram liturgiam hic quoque celebraturus, abit. Tempore divinae communionis duo silentiarii ad patriarcham vocandum abeunt, qui ascendit et Imperatori sanctum corpus et pretiosum sanguinem impertit. Post communionem Imperator metatorium intrat, et ceremoniarius, signo a praeposito accepto, omnes senatores vocat, qui e manibus patriarchae communionem accipiunt. Sic e metatorio Imperator egreditur, et postquam ipse et patriarcha se invicem salutarunt, hic ad divinam liturgiam celebrandam descendit, Imperator scaramantium aureis clavis induit ensimque gemmis et margaritis ornatum sumit; patricii vero et cubiculo praefecti saga purpurea gestant. Finita divina liturgia, patriarcha ascendit, et post mutuam salutationem et adorationem Imperatori benedictum panem, hic ipsi apocombium, patriarcha Imperatori unguenta tradit. (V.) Imperator, a patriarcha coronatus, per ligneam scalam gynaecii sinistrae partis per que gradus conchae ad didascalium descendit, et ad portam in emblemum seu porticum ducentem egressus, cum praepositis, ostiariis ac reliquis omnibus equum concendit. Ceremoniarius, saga rubro induitus, ante Imperatorem, ante ceremoniarium vero quatuor silentiarii

ιοῦ βασιλέως ἐν τῷ μιλίῳ, δέχονται αὐτὸν οἱ τοῦ μέρους τῶν Βενέτων, λέγοντες τὰ κατὰ συνήθειαν αὐτοῖς ἄκτα, ὃ δὲ δῆμαρχος, κρατούμενος ὑπὸ τοῦ τῆς καταστάσεως, ἀπέρχεται πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ ἀσπισάμενος τοὺς πύδας αὐτοῦ, ἐπιβίβεται εἰς τὸν μέρον τοῦ βασιλεὺς μικρὸν, καὶ δέχονται αὐτὸν οἱ τοῦ περιστικοῦ δῆμον τῶν Πρασίνων, καὶ αὐτοὶ τὰ ὅμοια τελέσαντες, ἐπιδιδόντος καὶ τοῦ δημοκράτου λιβελλάριον τῷ βασιλεῖ, διέρχεται, καὶ δέχονται αὐτὸν εἰς τὸν αὐγονιστέα οἱ τοῦ μέρους τῶν Πρασίνων, καὶ αὐτῶν τὰ ὅμοια ποιησάντων, διέρχεται ἀπ' αὐτῶν ὁ βασιλεὺς, καὶ δέχεται αὐτὸν ἐν τῇ χαλκῇ ὁ δημοκράτης τῶν Βενέτων, ἡγουν ὁ δομέστικος τῶν σχολῶν, μετὰ τοῦ περιστικοῦ αὐτοῦ δῆμου. τελέσαντες δὲ καὶ αὐτοὶ πάντα, αὐλοῦντος καὶ τοῦ ὄγγίου οὓς καὶ ἐπὶ Στῶν λοιπῶν τριῶν ψοχῶν, διέρχεται διὰ τῶν κοριτίνων.¹⁵

(ε.) Χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι, ἡγίκα μέλλει δεξισθαι ὁ δομέ-

Ms. 81. α στικος τῶν σχολῶν τὸν βασιλέα, πεζεύουσιν ἅπιντες, καὶ μένει ἔφιππος μόνος ὁ βασιλεὺς, καὶ ἀπὸ τῆς χαλκῆς, δηργενόμενος ὑπὸ πάντων αὐτῶν, ἀπέρχεται μέχρι τοῦ Κυρίου, καὶ μέρει ἐκεῖσε ἡ σιγχλητος ἔμπροσθεν τῶν τριῶν πυλῶν τοῦ κονσιστωγίου, ὑπερευχομένη τὸν βασιλέα „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους,” οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ μένουσιν ἔχω τῆς πύλης τοῦ Κυρίου, ὑπερευχόμενοι καὶ αὐτοὶ τὸν βασιλέα. τοῦ δὲ βασιλέως εἰσελθόντος ἐνδον τῆς πύλης, ἀ-

18. μόνον ed.

saga rubra virgasque aureas gemmis ornatas gestantes, procedunt. Imperatorem, in milium venientem, factio Veneta, acta sua pro more recitans, excipit, tribunus eius, a ceremoniario sustentatus, ad Imperatorem abit, cui, pedes eius osculatus, libellarium offert. Et postquam factiorum omnia pro more peregere, Imperator paululum digreditur, quem transitoria Prasinorum factio excipit, eadem, quae Veneti, peragit, tribunus eius libellum Imperatori tradit, quem digressum postea in augustali Prasina factio excipit, et postquam eosdem ritus servavit, Imperator ab ipsis abit, quem in chalco princeps Venetorum seu domesticus scholarum cum transitoria sua factione suscipit: quae postquam et ipsa omnia perfecit, et organum, uti in reliquis tribus receptionibus, pulsatum fuit, per cortinas discedit. (VI.) Sciendum est, si domesticus scholarum Imperatorem excipere debeat, omnes pedibus procedere, solum Imperatorem equo vehi, et ab his omnibus stipatum, a chalce ad templum Domini procedere, ubi senatus ante tres consistorii portas, Imperatori: *In multa bonaque tempora acclamans, patricii vero et strategi, fausta quevis apprecatur, extra*

στρατιζοντινοὶ καὶ κοντικουλάριοι τὴν πύλην, ὑπερευχόμενοι καὶ αὐτοὶ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.” καὶ λαβὼν ὁ πρωτόσιτος τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ βασιλέως, εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ ναῷ τοῦ Κυρίου, καὶ λαβὼν κηροὺς 5καὶ εὐξέμενος, ἐπιδίδωσιν αὐτοὺς τῷ πρωτοσίτῳ, διέρχεται διὰ τῶν διαβατικῶν τοῦ Κυρίου, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ τρικογχῷ. εἰλθὼν διέρχεται τὰ διαβατικὰ τῶν ἄγίων μί, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸν χρυσοτοίχινον, οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ οἱ λοιποὶ εἰδέρχονται διὰ τοῦ ὄντος εἰς τὸ ἴδικὸν μονοθύρου ἐν τῷ τολανσιακῷ. καὶ τοῦ καιροῦ ἐγγίσαντος, ἔξερχεται ὁ βασιλεὺς καὶ καθέζεται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τραπέζης μετὰ τῶν ἀρχόντων, οὓς ἐκέλευσε τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ καλέσαι. ἵστεον δὲ, ὅτι οἱ μὲν πατρίκιοι καὶ οἱ κληρονότες ἀπαντεῖς ἡλλαγμένοι εἰσέρ-Ed. L. 100
χονται εἰς τὸ κληρώσιον ἕνεκεν χλαυδίων, οἱ δὲ τοῦ κοντού-
15κλείου ἀρχοντες, φρονοῦντες ἀληθινὰ σαγίνι, τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ
τελοῦσι διπλοῦν παραπτάσιμον. χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι, εἰ μὲν
τύχῃ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἀήρ, διοδεύοντο διὰ τοῦ ἐμβόλου, καὶ
ἀνέρχονται ἐν τῷ τοῦ φόρου σινάτῃ, καὶ ἵσταται ἀντιμίσιον
ἄνα μεταξὺ τοῦ σινάτου, καὶ τελεῖ τὰ ἀπαντα ἐκεῖσε, ὥν ἀ-
σκολούθως εἰρήκαμεν, καὶ πάλιν διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐμβόλου κα-
τέψχεται καὶ τοῦ λαύσου, καὶ ἀριστερὸν ἐκκλίνας, ἀπέρχεται
εἰς τὰ χαλκοπράτεια. ἵστεον, δὲ ταῦτα πάντα τελεῖται, πλὴν
ὅ βασιλεὺς οὐκ ἀνέρχεται υπὸν ἐν τοῖς κατηχουμενείοις, ἀλλ’
εἰς τὴν τροπικὴν ἰστώς τῆς ἄγίας σοροῦ, ἐκεῖσε τελεῖ τὴν

8. τὸ χρυσοτρ. cd. 18. ἵσταται cd. 19. τελεῖται ἀπ. coni. R.
portam templi Domini exspectant. Imperatore portam ingresso, eam
cubicularii custodiunt, et faustum ac diuturnum imperium ei appre-
cantur. Praepositus ab Imperatoris capite coronam demit, qui tem-
plum Domini ingressus cumque cercis accensis precatus, eos praepo-
sito tradit perque porticus Domini triclinium intrat, deinde per por-
ticus quadrigiuta sanctorum ad aureum triclinium abit, patrici vero
et ceteri per ianuam acriarii lausiacum ingrediuntur. Tempore ap-
propinquante, Imperator procedit cumque proceribus, quos eo die
invitari iusscrit, pretiosae mensae suae assidet. Observandum vero
est, patricios et convivas omnes in mutatoria sine tunicis ad epulas
venire, cubiculo vero praefectos sagis rubris indutos, duplice par-
stasimum eo die facere, seu bis solcuni riti Imperatori adstare. Prae-
terea, si aer eo die turbidus est, per porticum ad senatum (hoc aedi-
ficii nomen est) in foro abeunt, et antimensem in senatu ponunt,
cetera omnia, quae hactenus ordine exposuimus, observantur, et Im-
perator rursus per eandem porticum perque lausum descendit, et si-
nistrorum inclinans, ad chalcoptratia abit. Sciendum, haec omnia
observari, practerquam quod Imperator nunc ad catechumena non

Με. 81. b θείαν λειτουργίαν, καὶ πάλιν εἰς τὸ παλάτιον εἰσελθῶν, χωρὶς τῶν ἀλλαξίμων ἀπὸ ἴματίου καθέζεται ἐπὶ τῆς τραπέζης· ἀλλ’ οὐτε δὲ τὸ κονθούκλειον παραστάσιμον ποιεῖ.

ΚΕΦ. λά.

"Οσα δεὶς παραφυλάτειν τῇ παραμορῇ τῆς βασιφόρου.

5

C Τῷ παββάτῳ τοῦ Ααζύρου δειλῆς ἀνοιγομένου τοῦ παλατίου, εἰσέρχεται πᾶνα ἡ στύγχλητος, μάγιστροι, ἀνθύπατοι, πιτρίκιοι καὶ οἱ τοῦ κονθούκλειον ἀπὸ σκυδαιμιαγγίων καὶ μόνοι, ὃ δὲ βασιλεὺς θυταται ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἄγιον Δημητρίου πρὸ τῆς χειμεντῆς εἰκόνος τῆς Θεοτόκου πρὸς τὴν ἔξαγονυσαντο θύραν εἰς τὸ ἥλιακόν. καὶ τῶν συγκλητικῶν ἔξιόντων τὰς ἀργυρᾶς ἀνατολικὰς πύλας, σημαίνει ἡ ἐκκλησία, καὶ εἰσέρχονται οἱ τῆς συγκλήτου στιχηδὸν, εἰς καθ' εἷς, εἰς τὸν ταύτην τοῦ ἄγιον Δημητρίου καὶ λαμβάνονται ἐκ χειρὸς τοῦ βασιλέως Δάνα βασίου ἐνός, ἔχοντος φοινικόφυλλα καὶ σάμψυχα καὶ ἑτεραις εὐώδη ἄνθη, οὐα ὁ τότε παρέχει καιρός. καὶ οἱ μὲν μάγιστροι καὶ πραιπόσιτοι ἀπὸ ἐνός ἀργυροῦ σταυροῦ μεγάλου, οἱ δὲ ὄφφικιάλιοι καὶ οἱ λοιποὶ πάντες ἀνὰ ἐνός ἀργυροῦ σταυροῦ μικροῦ, οἱ δὲ ἀνθύπατοι καὶ πιτρίκιοι ἀνὰ ἐνός ἀργυροῦ σταυροῦ μεγάλου. εἰ δέ εἰσι κατὰ περίσπειαν σταυρίας ἀργυροῦ μικρά, δίδοται καὶ τοῖς πρωτοσπαθαρίοις εὐνούχοις.

2. καὶ ἐπὶ τῆς τρ. ed.

abeat, sed in tropice S. Sepulcri stans, divinam liturgiam celebret, et in palatium ingressus siue mutatoria, ueste sua indutus, meusae assideat: neque vero tunc cubiculum solenni ritu latus Imperatoris cingit.

CAP. 31.

Observanda in vigilia palmarum.

In sabbato Lazari palatio vesperi aperto, omnis senatus, magistri, proconsules, patricii et cubicularii tantum in scaramangiis intrant, Imperator in templo S. Demetrii coram sua imagine Deiparae ad portam in solarium ducentem subsistit. Senatu per portas argenteas orientales egresso, ecclesia signum dat, et intrant senatores ordine, unus post alterum, in templum S. Demetrii, et singuli ab Imperatore rhamum unum cum palmae foliis, sampacho aliquique odoris floribus, quos tunc tempus fert, accipiunt. Magistri praeterea et praepositi singuli magnam argenteam crucem, officiales et ceteri omnes parvam argenteam, proconsules et patricii singuli magnam argenteam crucem accipiunt: si vero cruciculae argenteac abundant, etiam protospathariis eunuchis distribuuntur. Per alteram portam

καὶ διὰ τῆς ἑτέρας πύλης τοῦ ἀγίου Δημητρίου εἰσέρχονται εἰς τὸν ναὸν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ φάγου, καὶ εὐθέως ἄρχεται τὸ λυχνικὸν, καὶ εἰς τὴν ἀπόλυσιν τοῦ λυχνικοῦ ψάλλουσιν· „ὑπὸ ἔρην συνταφέντες σοι“, μίαν τὸ κονθούκλει-Ed. L. 101
5ον καὶ μίαν νί βασιλικοὶ κληρικοὶ. οἱ δὲ πραιπόσιτοι λαμβάνουσι γοῖνικας μεγάλας, καὶ ἐξ ἴδιων χειρῶν διατέμουσι τὸ κονθούκλειον, καὶ τῆς ἐκκλησίας τὸ λυχνικὸν τελευτῆς, ἕξέρχονται ἀπαντες διὰ τῆς ἑλεφαντίνης.

ΚΕΦ. λβ.

10 “Οσα δει παραψυλάττειν τῇ ἑορτῇ καὶ προελεύσει τῶν βαΐων.

Προέρχονται πάγτες ἐν τῷ παλατίῳ διὰ τοῦ ἵπποδρόμου, καὶ ἀνοίξαντος τοῦ πυπίου, εἰσέρχονται οἱ πραιπόσιτοι, ἥλ-Β λαγμένοι ἀπὸ λευκῶν χλανιδίων, ὅμοιώς καὶ οἱ πατρίκιοι καὶ τὸ κονθούκλειον. καὶ εἰσελθόντων αἵτων γίνεται ἡ προ-Ms. 82. a 15έλευσις ἐν τῷ Κουστινιανοῦ τοικλίνῳ, καὶ εἰσελθὼν ὁ ὁρφανοτρόφος ἐν τῇ προελεύσει, ἐπιδίδωσι τὰ σύμβολα τοῖς ἐξ ἔθους λαμβάνουσι καὶ ἕξέρχεται. εἰδ' οὕτως εἰσέρχονται οἱ δῆμιαρχοὶ καὶ ἐπιδιδοῦσι τὸν προδρόμηντας πάγτας, μαγίστρους, πραιπόσιτους καὶ πατρίκιους καὶ λοιποὺς τοὺς τιμίους σταυροὺς, ὅποιονς ἡ τῆς ἑορτῆς τάξις ἀπαιτεῖ. καταλαβούντας δὲ τῆς ὥρας, ὑπαλλάσσει ὁ βασιλεὺς διβήτησιν καὶ χλαιρίδα, καὶ καθέζεται ἐπὶ τοῦ σέντζου εἰς τὸ χρυσοτυγίκλι-

6. ψυλλουσιν ὅπὸ ἔρην. συνταφέντες cod.

sancti Demetrii in templum sanctissimae Deiparae phari, omnibus ingressis, statim lucernarium inchoatur, quo finito, hymnum: Sub terra tecum sepulti, unam partem cubiculum, alteram clerici Imperatoris canunt. Praepositi vero palmae ramos maiores sumunt suisque manibus cubiculo distribuunt, et lucernario ab ecclesia suito, omnes per eburucam portam egrediuntur.

CAP. 32.

Observanda in festo et processione palmarum.

Omnès per hippodromum ad palatium cunt, quo a papia aperto, praepositi, patricii et cubicularii, tunicis albis induiti, intrant. Inde ad Justinianeum triclinium processio fit; quo orphanotrophus quoque cum solei pompa venit, et symbolis omnibus iis, quibus hacc distribui solent, divisitis, rursus discedit. Post eum tribuni factionum seu demarchi intrant, et dictis omnibus, magistris, praepositis, certis, tot venerandas cruces, quot ordo festi requirit, distribuunt. Tempore autem veniente, Imperator dicensio et tunica sua induitus,

Ϲ νον, οἱ δὲ τοῦ κουρούκλείου ἀπαντεις ἰσταται ἔνθεν κάκεῖσε, ὡς εἰδισται αὐτοῖς. καὶ λαβὼν νεῦμα δοτιάριος ἀπὸ κελεύσεως παρὰ τοῦ πραιποσίτου, ἐξέρχεται, κρατῶν βεργίον χρυσοῦν διάλιθον, καὶ εἰσάγει βῆλον ἄ·, τὸν ὁρφανοτρόφον, κομίζοντα τῷ βασιλεῖ τὸ τῆς πίστεως σύμβολον, καὶ εἰσελθῶν προσκυνεῖ τὸν βασιλέα, μὴ τελέως πίπτων κάτω, ἀιθ' ὧν βαστάζει τὰ σύμβολα. τοῦ δὲ συρτοῦ βῆλον συρριμένον καὶ τοῦ ὁρφανοτρόφου ἐμφανιζομένον τῷ βασιλεῖ, ἀνίσταται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ θρόνου, ἐκδεχόμενος δέξαοθαι τὸ τῆς πίστεως σύμβολον, καὶ τοῦτο δέξαμενος καὶ ἀσπασάμενος, ἐπι-10 Διδίωσι τῷ πραιποσίτῳ, καὶ τελέσας τὰς ἐξ ἔθους τρεῖς προσκυνήσεις, ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ τὰ σύμβολα, ἀσπαζόμενος τὴν χεῖρα αὐτοῦ, καὶ ἀπελθὼν ὅπισθοφανῶς, ἰσταται ἐν τῷ μέσορι, καὶ προσκυνήσας τὸν βασιλέα, πίπτει κάτω, καὶ ὑπερευξάμενος αὐτὸν, ἐξέρχεται. (B.) Εἰδ' οὕτως λαμβάνεις 15 νεῦμα ὁ δοτιάριος καὶ εἰσάγει βῆλον β', τὸν σακελλάριον τῆς ἡγίας Σοφίας, προσφέροντα τῷ βασιλεῖ σταυροὺς, ἐπικειμένους τῷ ἀριστερῷ αὐτοῦ ὠμῷ, ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ χειρὶ κρατοῦντα Ed. L. 102 σταυρὸν ἔτι, καὶ εἰσελθὼν προσκυνεῖ καὶ αὐτὸς τρίτον, ὡς ἡ ταξίς ἔχει, καὶ ἐπιδίδωσιν ἐν πρώτοις τῷ βασιλεῖ τὸν τοῦ σταυρὸν, ὃν κατέχει ἐν τῇ δεξιᾷ χειρὶ, ἀσπαζόμενος τὴν χεῖρα αὐτοῦ. ὁ δὲ βασιλεὺς δέξαμενος τὸν σταυρὸν, ἀσπάζεται αὐτὸν, καὶ ἐπιδίδωσιν αὐτὸν τῷ πραιποσίτῳ, καὶ εἰδ' Ms. 82. Ιοῦτως ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ καὶ τοὺς λοιποὺς σταυροὺς, καὶ δέξαμενος αὐτοὺς ἀσπάζεται, καὶ ἐπιδίδωσι καὶ αὐτοὺς τῷ

in throno chrysotrichinii sedet, a cubiculariis, ut mos est, circumdatus. Tunc ostiarius a mandato, signo a praeposito dato, egreditur, et virghm auream lapidibus pretiosis ornatam tenens, velum primum, orphanotrophum, symbolum fidic Imperatori oscarentem, adducit: is Imperatorem, non prono tamen in terram corpore, quia symbola gestat, adorat. Reducto autem, quod suspensum est, velo, dum orphanotrophus comparet, Imperator a throno surgit, inteneratae sanctaeque fidei symbolum excepturus, quod postquam accepit et osculatus est, id praeposito tradit: ille post ternam adoracionem symbola Imperatori reddit, manum eius osculatur, et, versa semper ad eum facie, discedens, in medio subsistit, Imperatorem prono in terram vultu adorat, faustaque omnia ipsi apprecatus, discedit. (II.) Bursus signo accepto, ostiarius velum secundum, sacellarium S. Sophiae, Imperatori cruces, sinistro humero impositas, oblaturum, dextra autem crucem aliam gestantem, adducit, qui ingressus cum, uti consuetudine receptum est, ter adorat, et cruce, quam dextra manu portat, primum Imperatori tradita, eius manum osculatur. Imperator crucem osculatur eamque prac-

πραιποσίτῳ. καὶ ἀπελθὼν ὁ αὐτὸς συκελλάριος ἴσταται ἐν τῷ μέσηῃ, καὶ πεσὼν κάτω προσκυνεῖ τὸν βασιλέα, καὶ ὑπερενχάμενος αὐτὸν, ἔξέρχεται· τοῦτο δὲ ποιοῦσι καὶ οἱ λοιποὶ ἄπαντες, εἰσερχόμενοι μετὰ σταυροῦ καθ' ἧνα ἐκαπτον βῆλον. Τοιαῦτα ἔξελθῶν πάλιν ὁ ὀστιάριος, εἰσύγει ἀπὸ κελεύσεως βῆλον γέ, τὸν σκευοφύλακα τῆς ὑπεροχαίας Θεοτόκου τῶν βλαχεριῶν· μετὰ τοῦ χαροτυλαρίου τῆς ἀγίας σοφοῦ· βῆλον δέ, τὸν ἔνοδοχον τῶν Θεοφίλου· βῆλον ἐ, τοὺς δημοκράτας τῶν περιτικῶν δῆμων· βῆλον σέ, τὸν ἔνοδοχον τῶν σαμψῶν· βῆλον ζέ, ιοτὸν ἔνοδοχον τῶν Εὐθούλου· βῆλον ἡ, τὸν ἔνοδοχον τῶν Εἰφήνης· βῆλον θέ, τὸν ἔνοδοχον τῶν Ναρσοῦ· βῆλον ιέ, τὸν ἔνοδοχον τῶν τῆς ἀγίας Εἰφήνης· βῆλον ιαί, τοὺς δημιώδοχους τῆς πολιτικῆς. ἄπαντες δὲ οὗτοι εἰσερχόμενοι, βαστάζοντες σταυροὺς, τελοῦσιν ἄπαντα, ὡς ἀντέρω εἴρηται. (Γ.) Εἰδ' ιδοῦτος κελεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πραιποσίτῳ, κἀκεῖνος τῷ τῆς καταστάσεως, ὅπως τοὺς ἃς ἔθους εἰσερχομένους καὶ λαμβάνοντας σταυροὺς ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ βασιλέως διευθετήῃ, δόπις ἔκαστος αὐτῶν κατὰ τὴν αὐτοῦ τάξιν καὶ τιμὴν εἰσέλθωσι. καὶ εἰπέρχονται πατρίκιοι, εἰ τύχωσι, καὶ στρατηγοὶ σοκαὶ οἱ ἄρχοντες τοῦ κουβουκλείου, δομέστικοί τε καὶ οἱ τὰ πρῶτα ὄφρίκια κατέχοντες καὶ τοποθηταὶ, οἱ συνήδως εἰσερχόμενοι πάντες ἐν ἐνὶ βῆλῳ στιχηδόν. πεσόντων δὲ καὶ προσκυνησάντων τὸν βασιλέα, ἐπιδίδωσιν ἐνὶ ἔκάστῳ ὁ βασιλεὺς ἀνὰ σταυρὸν ἔνα, καὶ ὑπερενχάμενοι τὸν βασιλέα, ἔξ-

4. καὶ ἔνα ed. 17. διευθειση ed.

posito dat, ille tunc et reliquas cruces Imperatori ossert, qui eas osculatus, praeposito tradit. Sacellaris discedens in medio subsistit, et procumbens, Imperatorem adorat, eique felicia appreccatus, abit: hoc idem reliqui, cum cruce in unoquoque velo ingressi, faciunt. Ostiarus a mandato rursus egressus, velum tertium, custodem vasorum sacrosanctae Deiparae in blachernis cum chartulario S. Sepulcri, quartum, hospitalarem Theophili, quintum, principes factionum, sextum, hospitalarem Sampsonis, septimum, hospitalarem Eubuli, octavum, hospitalarem Ireneas, nonum, hospitalarium Narsesis, decimum, hospitalarem S. Ireneus, undecimum velum, senatores urbis, adducit. Hi omnes, cum crucibus ingressi, ea, quae supra observavimus, peragunt. (III.) Quo facto, Imperator praepositum, hic ceremoniarium iubet, ut pro more accedentes crucesque ex Imperatoris manibus sumtiuros suo ordine collocet, ut singuli secundum ordinem ac dignitatem suam ingrediantur. Sic, si adsancti, patricii, strategi, cubiculo praefecti, domestici, primis officiis admoti et vicarii, singuli pro more, in unoquoque velo ad Imperatorem intraut. Postquam vero

έρχονται, καὶ εἰδ' οὕτως δίδοται ἀπὸ κελεύσεως μεταστάσιμον ἐν τῷ λαυσιακῷ. καὶ ἀπέρχονται ἄπαντες διὰ τοῦ μονοθύρου τοῦ ὄντος ἐπὶ τὸν εἰδικὸν ἐν τῇ μυστικῇ φιάλῃ τοῦ τρικόγχου, βαστάζοντες ἄπαντες αὐτῶν κηρίου τῆς λιτῆς, δὲ βασιλεὺς ἔξερχεται ἐν τῷ χρυσοτρικλίῳ, ἔξερχονται δὲ καὶ οἱ ιερεῖς ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας τοῦ φαροῦ, βιαστάζοντες τὸν

Ms. 83. σταυρὸν τῆς ἐκκλησίας, καὶ πιὸν αὐτὶς ἀρχονται τὸ τροπάριον τῆς λιτῆς „τὴν κοινὴν ἀράστωσιν.” καὶ δηριγενόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν τοῦ κοινούσκείου ἀπάγτων, διέρχεται ὅπισθεν τῆς λιτῆς καὶ ἔξερχεται ἐν τῷ ἡμικυκλίῳ φιάλης τοῦ **τρικόγχου**, καὶ δέχονται αὐτὸν ἐκεῖσε πατρίκιοι καὶ σύκλητοι καὶ πᾶσι ἡ προέλευσις, κάκεῖθεν ἀπέρχεται λιτανεύσιν ἐν τῇ δάφνῃ, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸν ναὸν τῆς ὑπερα-

Ed. L. ιοζγίας Θεοτόκου, καὶ ἄψας κηροὺς καὶ εὐζώμενος, τελεῖ ἐκεῖσε τὴν ἐκτενῆ, καὶ ἀπέρχεται εἰς τοὺς σταυροὺς, καὶ εὐζώμενος¹⁵ διέρχεται διὰ τοῦ τρικλίνου τοῦ αὐγούστεως, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἡγίου πρωτομάρτυρος Στεφάνου, κακεῖ εὐζώμενος τελεῖ ἐκεῖσε τὴν ἐκτενῆ, καὶ δηριγενόμενος δι' αὐτῶν, διέρχεται διὰ τοῦ αὐγούστεως καὶ τῆς ἀψίδος τοῦ τρικόγχου, καὶ μέγονσιν οἱ βασιλικοὶ ἐν τῇ αὐτῇ ἀψίδι τοῦ τρικόγχου,²⁰ ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα. (*A.*) Ὁ δὲ βασιλεὺς δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κοινούσκείου, πατρικίων τε καὶ πρωτοπαθιώτων καὶ τῆς συγκλήτου, σπαθιροκανθίδατων τε

B καὶ ἐπὶ τοῦ μαγλαζίου καὶ λοιπῶν οἰκειακῶν, διέρχεται διὰ

3. ἐπὶ τὸ ed.

in terram procumbentes eum adorarunt, singulis crucem donat, hi felicia Imperatori apprecati, abeunt. Sic quoque processus iuaniaco a mandato instituitur, omnesque per monothyram, quae ad aerarium privatum in phiala secreta triconchi ducit, cercos processionales gestantes, procedunt, Imperator chrysotrichinium petit, sacerdotes, crucem ecclesiacae praeferentes, et templo phari prodeunt, et interea troparium processionis: *Communem resurrectionem*, exordiuntur. Imperator, cubiculariis comitantibus, processionem sequitur et hemicyclum phialac triconchi petit, ubi patricii, senatus omnisque pompa eum excipit: unde ad daphnem pergens, templum S. Delphacae ingreditur, cumque cereis accensis precatus, extensam ibi canit, ad cruces accedit, precatusque per triclinium augustalis templum S. primi martyris Stephani intrat, et precatus, extensam ibi canit, mox ab iisdem stipatis, per augustale et triconchi apsidem transit, in cuius apside triconchi Imperatoris ministri, fausta domino appetaturi, adsunt. (*IV.*) Is porro a praefectis cubiculi, patriciis, protopathariis et senatu, spatharocandidatis, manclavitis et ceteris domesticis ciuctus, per ianuam ad tiscum privatum ducentem transit

τοῦ μονοθύρου τοῦ ἐπὶ τὸν εἰδικὸν, καὶ κατέρχεται τὰ βαθμίδια τοῦ λαυσιακοῦ. οἱ δὲ τῆς συγγλήτου, σπιθαροκανδιδάτοι καὶ οἱ τοῦ μαγγλαβίου καὶ λοιπὸν οἰκειακοὶ μέροντιν ἐν τῷ λαυσιακῷ ἔνθεν κάκεῖσε, ὑπερευχόμενοι τὴν βασιλέα· καὶ δημητριγενόμενος ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τῶν ἀκεῖσε, εἰσέρχεται ἐν τῷ τριπέτωνι, καὶ μέροντιν ἀκεῖσε οἱ πρωτοσπαθάριοι ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα. ὁ δὲ βασιλεὺς εἰσέρχεται μετὰ τοῦ κονδυνοκλείου καὶ πατρικίων ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ, καὶ ἀπελθὼν ὁ βασιλεὺς ἰσταται ἐν τῷ δεξιῷ μέρει τοῦ χρυσοτρικλίνου πληθσίον ὡς πρὸς τὴν καμάραντην εἰσάγονταν πρὸς τὸν κοιτῶνα, C οἱ δὲ πατρικίοι ἰστανται ἐν τῷ ἀριστερῷ μέρει τοῦ αὐτοῦ χρυσοτρικλίνου, καὶ ἰστανται ἔμπροσθεν τοῦ σένζου, βαστάζοντες τὰ τε λιτανίκα αὐτῶν κηρύα καὶ τὸν σταυρὸν, οἱ δὲ ἱερεῖς ἀνέρχονται μέσον διὰ τοῦ χρυσοτρικλίνου, καὶ ἰστανται πλησίον τοῦ σένζου. ὁ δὲ διάκονος τίθησι τὸ εὐαγγέλιον Ms. 83. b ἐν τῷ βασιλικῷ θρόνῳ, καὶ γίνεται ἡ συνήθης ἐκτενὴ, καὶ ἀπέρχεται ὁ βασιλεὺς μετὰ τοῦ κονδυνοκλείου καὶ τῶν ἱερέων εἰς τὸν ναὸν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ἐν τῷ φάρῳ, οἱ δὲ πατρικίοι ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα ἔξέρχονται. καὶ εἰδούστως, εἰ κελεύει ὁ βασιλεὺς, προσκαλοῦνται τοὺς πατρικίους, καὶ συλλειτουργοῦσι τῷ βασιλεῖ ἐν τῷ ναῷ τῆς ὑπεραγίας D Θεοτόκου, ἥ καὶ οὐχὶ, λειτουργοῦσιν ἔξω εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον τοῦ ἵπποδρόμου. στοιχηθέντος δὲ τοῦ κλητωρίου, γίνονται μίνσαι, καὶ μετὰ τὴν ἀπόλυτιν τῆς θείας λειτουργίας ἀξέρχεται ὁ βασιλεὺς καὶ καθίζεται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ

1. ἐπὶ τῷ cd.

perque scalas lausiaci descendit. At senatus, spatharocandidati, manclaviae ceterique domestici utrinque in lausiacono subsistunt, Imperatori aehiamantes, qui a praesentibus stipatus, tripetouem, ubi protospatharii, fausta ei apprēcantes, adsunt, ingreditur. Deinde cum cubiculariis et patriciis chrysotrichlinium petit, et abiens, in dextro latere eius prope et quasi ad cameram in cubiculum ducentem sub-sistit, patricii autem in sinistro latere eiusdem triclinii throno adstant, processionales cereos et cruces gestantes, sacerdotes per medium eorum ad triclinium ascendunt et prope thronum consistunt. Diaconus evangelium in throno Imperatoris reponit, qui, solenui extensa cantata, cum cubiculo et sacerdotibus ad templum S. Deiparae phari abit, patricii vero, fausta ei precati, discedunt. Sic postea, si iussiterit Imperator, arcessuntur patricii, unaque cum eo in templo S. Deiparae sacris intersunt; sin minus, extra templum in S. Stephani in hippodromo sacros ritus celebrant. Parato vero convivio, missus ascruntur, et peracta divina liturgia, Imperator disce-

τραπέζης ἐν τῷ Ιουστινιανῷ τρικλίνῳ ἀπὸ σκαριμαγγίον, ὡσ-
αύτως καὶ οἱ κληθέντες· ἀπὸ γὰρ τῆς λιτῆς πάντες ἀλλόσ-
σουσι. (E.) Χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι, εἰ μὲν τύχη ἐν ταύτῃ τῇ
ἔορτῇ ὁ εὐαγγελισμὸς τῆς ὑπεραγίας Θεοτύκου, τελεῖται οὐ-

Ed. I. 104τῶς. λιτανεύει δὲ βασιλεὺς, ὃς ἀνωτέρῳ εἴρηται, ἐκτελῶν
ἄπαιτα ἀκολούθως ἐν τοῖς εὐκτηρίοις τῆς δάφνης, τελέσας
δὲ ἄπαντα, ὃς εἴθισται αὐτῷ τῇ τῶν βαῖων ἡμέρᾳ τελεῖν.
οἱ μὲν Ἱερεῖς μετὰ τὸ ἐκτελέσαι πάντα ἀκολούθως ἐν τῷ ἀ-
γίῳ Στεφάνῳ ἀπέρχονται αὐτοὶ μόνον ἐν τῷ παλατίῳ λιτα-
νεύοντες, δὲ εἰσέρχονται ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ, ἐκ-10
δεχόμενος τὸν καιρὸν. καταλαβόντος δὲ τοῦ καιροῦ, μηνύει
ὅτι τῆς κατιστάσεως τῷ πραιπόσιτῷ, δὲ εἰς πραιπόσιτος δῆλος
τῇ βασιλεῖ, καὶ ἐξελθὼν ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ ὄκταγώνῳ, περι-
βάλλεται τὴν χλωρίδα αὐτοῦ διὰ τῶν βεστηρύων, καθὼς εἴ-
θισται, καὶ δηριγενύμενος ὑπὸ τῶν τοῦ κονθουκλείου ἀρχόν-15
Βτῶν, ἐξέρχεται διὰ τοῦ ἀνδυοντέως, καὶ διελθὼν τὸ στενὸν,
ἥγονται τὴν χρυσῆν χεῖρα, ἀνέρχεται εἰς τὸν ὄνόποδα, καὶ
στὰς ἐν τῇ χαλκῇ πύλῃ τοῦ ὄνόποδος, δέχονται αὐτὸν ἐκεῖπε
οἱ πατρίκιοι καὶ στρατηγοί· πεσόντων δὲ καὶ προσκυνηπάν-
των, νεύει ὁ πραιπόσιτος τῷ τῆς κατιστάσεως ἀπὸ κελεύσεως,²⁰
κάκενος λέγει „κελεύσατε.“ ἀπὸ δὲ τῶν ἐκεὶ διέρχεται,
τελῶν ἄπαν ἀκολούθως, ὃν τρόπον ἀνωτέρῳ ἐν τῇ προελεύσει
Ms. 84.α τοῦ εὐαγγελισμοῦ ἐπὶ λεπτῷ ἐξεθέμεθα. ἴστεον, ὅτι τῇ αὐτῇ
ἡμέρᾳ τῶν βαῖων καὶ ἡ αὐγούστα δέχεται τὰ βῆτα δομοίως

19. oī om. cd.

dit, ac venerandæ mensæ suæ in Iustiniani triclinio in scaraman-
gio, quo etiam convivac induiti sunt, assidet: ante processionem
enim omnes mutatoria sumunt. (V.) Sciendum est, si in eum
dicem annuntiatio sanctissimæ Virginis inciderit, cam ita celebrari.
Imperator, sicut supra demonstratum est, procedit, omnia ordine in
oratoriis daphnes peragens, observatis iis ritibus, quos solet in die
palmarum observare. Sacerdotes tantum, sacris in S. Stephani celebrati,
in processione ad palatium abeunt; Imperator autem ad suum cubiculum,
tempus expectatur, se confert. Quo appropinquante, ceremoniarius
praepositum, hic Imperatorem admouet, qui octagonum ingressus,
tunica sua per vestidores, ut mos est, induitur, et praefectis cubiculo
ipsum comitantibus, per aëniale transit, perque stenum seu auream
manum digressus, ad onopodem ascendit, in cuius aënea porta consti-
tutum patricii et strategi excipiunt. Dum autem procedunt et adorant,
praepositus ceremoniario a mandato signum dat, is dicit: *Iubete.*
Inde omnibus rite peractis, quae supra in processione annuntiatio-
nis breviter explicuimus, discedit. Sciendum, festo palmarum die

τῷ βασιλεῖ, καὶ τοὺς σταυροὺς λαμβάνει ἐκ τῶν κατὰ τύπον εἰσερχομένων ἐπὶ τοῦ βασιλέως οὗτος καὶ ἐπ' αὐτῆς. C

ΚΕΦ. λγ.

Οσα δεὶ παραφυλάττειν τῇ ἀγίᾳ καὶ μεγάλῃ εἴ καὶ ἐπὶ τῆς τοῦ
5 βασιλέως περιόδου ἐν τοῖς γηροχομείοις.

Ἐξέρχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ παλατίου ὥρᾳ πρώτῃ ἡ καὶ
δευτέρᾳ ἐν τῷ ἐποδρομίῳ. ἐπειδήσας δὲ ἐκεῖνε, δηριγευόμε-
νος ὑπὸ τῶν κατὰ συνήθειαν, ἀπέρχεται ἐν τοῖς γηροχομεί-
οις, ἐκπληρῶν τὴν παρὰ τοῦ προφήτου, μᾶλλον δὲ τοῦ Κυ-
ιορίου, εἰδημένην φωνῇ· „ἐποχόπισεν, ἔδωκε τοῖς πένησιν,
ἡ δικαιοσύνη αὐτοῦ μένει εἰς τὸν αἰώνα τοῦ αἰώνος· πλον-
τοποιῶν ἄπαντας καὶ παραμυθούμενος ἐκ τῶν παρὰ Θεῷ δε-
δωρημένων αὐτῷ ἀνεξαντλήτων θησαυρῶν.” ἐκτελέσας δὲ ἄ-
παντα τὰ κατὰ συνήθειαν ἐν ἑκάστῳ γηροχομείῳ, ὑποστρέψει
15 ἐν τῷ παλατίῳ, καὶ στοιχηθέντος τοῦ κλητωρίου, γίνονται
μίσσαι, καὶ οἱ μὲν κληθέντες φίλοι μένουσιν, οἱ δὲ λοιποὶ
ἀπέρχονται ἐν τοῖς ἰδίοις αὐτῶν τόποις. καταλαβούσης δὲ
τῆς ὥρας τῆς θείας λειτουργίας, εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐν
τῷ ναῷ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ φύρου πρὸς τὸ ἐκτελέ-
σσαν τὴν θείαν λειτουργίαν. καὶ εἰ κελεύει ὁ βασιλεὺς, προσκα-
λοῦνται οἱ πατρίκιοι, καὶ συλλειτουργοῦντες αὐτῷ, εἰ δὲ μῆγε, Ed. L. 105

21. συλλειτουργοῦντες R., συλλειτουργοῦν superscripto τ cod.,
συλλειτουργοῦνται ed.

augustam quoque vela, acque ac Imperatorem, admittere, et dum
ad ipsam eo ritu, quo ad Imperatorem ingrediuntur, ab ipsis crucis
accipere solere.

CAP. 33.

*Observanda in sancta et magna feria quinta, et de Imperatoris
circitu in gerocomiis.*

Imperator a palatio hora prima aut secunda ad hippodromum
procedit. Equo autem ibi consenso, comitantibus eum, qui solent,
ad gerocomia abit, ut verba a propheta, aut potius a Doinino pro-
lata impletat: *Sparsit munera, dedit pauperibus, iustitia eius n-
saecula saeculorum manet: ditans omnes et sublevans ex inexhaustis
thesauris, quos ipsi Deus donavit.* Omnibus, quae solent in singu-
lis gerocomiis peragi, observatis, ad palatium revertitur, instruendoque
convivio, missus afferuntur, et invitati quidem amici remasent, τε-
teri vero ad sua domicilia abeunt. Hora autem divinac liturgiac
instante, templum sanctissimae Deiparae phari Imperator sacerorum
rituum celebrandorum causa ingreditur, et si iubet patricii vocantur,

ἔξερχονται ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἀγίου πρωτομάρτυρος Στεφάνου,
ἐκεῖσε τελοῦντες τὴν θείαν λειτουργίαν, καὶ εἰ κέλευε ὁ βα-
σιλεὺς, προσκαλοῦνται οἱ πατρίκιοι. τῆς δὲ θείας λειτουρ-
γίας τελεσθείσης, καθέζεται ἐν τῷ νάόθηρι τοῦ αὐτοῦ ναοῦ
ἐν τῷ σκάμνῳ, καὶ εἰσελθόντες οἱ τε μάγιστροι καὶ πατρίκι-
οι, πραιπόσιτοι καὶ λοιποί, λαμβάνονται διὰ χειρὸς τοῦ βασι-
λέως ἄριτοι μήλων δύο καὶ ἑτοὶ κινναμώμου. εἰ δὲ οὐ κέλευε
ὁ βασιλεὺς καθεσθῆται ἐν τοῖς ἐκεῖσε, ἀπέρχεται ἐν τῇ βα-
σιλικῇ καμάρᾳ τοῦ χρυσοτρικλίνου, καὶ καθέζεται ἐν τῷ δ-

M. 84. ἢ κεῖσε δοντι σκάμνῳ, ἐπιτελῶν πᾶσαν τὴν προφῆτείσαν διανο-10

Β μήτ. αὐτοὶ δὲ ἀσπαζόμενοι τὰς τοῦ βασιλέως χεῖρας, ἔξερ-
χονται ὑπερευχόμενοι αὐτὸν, καὶ μετὰ ταῦτα ἔξέρχεται ὁ
βασιλεὺς καὶ καθέζεται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τραπέζης μετὰ
φίλων, οὓς ἀν ἐκέλευσε τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ καλέσαι. Ιστόν δὲ,
ὅτι ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ ἀλλάξιμα οὐκ εἰσιν. 15

ΚΕΦ. λδ'.

*"Οσα δεὶ παραφυλάττειν τῇ μεγάλῃ παρασκευῇ, καὶ δσα ἐν αὐτῇ
τελεῖται.*

Περὶ ὧραν δευτέραν ἔξελθὼν ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ ἵππο-
δρομίῳ, ἵππεύει ἐκεῖσε καὶ ἀπέρχεται ἐν βλαχέρναις, καὶ τὸ
εἰσελθὸν ἐν τῷ ναῷ, ἀπέρχεται μέχρι τῶν ἀγίων Θυρῶν, καὶ

2. τελοῦντες R. ex codem cod. compendio, τελοῦνται ed. γ. ἡ δὲ
ed. 9. καθέζονται cod. 20. Verba: ἐν βλαχέρναις — ἀ-
πέρχεται om. ed.

et qui una cum ipso sacra celebrant; si minus, ad templum S. primi
martyris Stephani progressi, sacras ibi ceremonias peragunt, et, si
ita Imperatori visum fuerit, patricii advocantur. Divina autem li-
turgia finita, is in narthece eius templi in scaanno sedet, et magistri,
patricii, praepositi et reliqui ingressi, e manu eius singuli duo po-
ma et cinnamomum accipiunt. Si vero ibi considere Imperatori non
libuerit, abit ad Imperatoriam cameram chrysotrichinii ibique in
scaanno considet, omnes praedictas ceremonias observans. Illi vero,
osculati Imperatoris manus, post faustas acclamations discedunt, et
posthac ipse Imperator abit suaequae pretiosac mensac cum amicis,
quos eo die invitari iussit, assidet. Sciendum autem est, mutatoria
huc lie non indui solere.

CAP. 34.

Observanda in magna vigilia, et quomodo celebrari soleat.

Circa horam secundam Imperator circum ingressus, equum con-
scendit et blauberinas petit, ibique templum ingressus ad sacras ia-

άφας κηρούς καὶ ενδύμενος, εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον, ^C καὶ λαβὼν θυμιατὸν, θυμιὰ κυκλόθεν, καὶ ὑπαλλάξας τὴν ἄγιαν τράπεζαν, τίθηται ἐν αὐτῇ ἀποκόμιζον, καὶ ἔξελθὼν διὰ τῆς πλαγίας, εἰσέρχεται εἰς τὸν ναὸν τῆς ἁγίας σοροῦ, καὶ 5ᾶψις κηροὺς εἰς τὸν αὐτὸν ναὸν ἐν τῇ πρωστευχῇ αὐτοῦ, ὡς εἰδίσται αὐτῷ, ἐμπροσθεν τῶν ἁγίων θυρῶν, καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ θυσιαστήριον, λαβὼν θυμιατὸν, θυμιὰ τὴν ἁγίαν τράπεζαν κυκλόθεν, καὶ λαβὼν ἀποκόμιζον, τίθησιν αὐτὸν ἐν τῇ ἁγίᾳ τραπέζῃ, καὶ εἰδὲ οὕτως ὑποστρέψας εἰσέρχεται ἐν τῷ ιοπαλατίῳ, εἴτε ἔριππος, εἴτε τοῦ πλοός. καὶ περὶ ὧν τρι-^D
την ἥ καὶ τετάρτην τῆς αὐτῆς ἡμέρας ἀπέρχονται οἱ πατρί-
κοι ἀπὸ κελεύσεως ἐν τῷ ναῷ τῆς ἁγίας Εἰρήνης, δπως, τε-
λοῦντος τοῦ πατριάρχου τὰς θείας κατηχήσεις ἐν τῷ αὐτῷ
ναῷ, τύχωσιν ἐκεῖσε. ἴστεον δὲ, δτι, εἰ μὲν πρὸ τῆς τρι-
τοεκτης ὑποστρέψει ὁ βασιλεὺς ἀπὸ βλαχέρνας, εἰσέρχεται
πρῶτον ἐν τῷ βεστιαρίῳ, καὶ ἐκβάλλει τὴν τε χρυσῆν τρά-
πεζαν μετὰ τῶν λοιπῶν χρυσῶν σκευῶν τῶν μελλόντων κα-
θυπουργῆσαι τῇ διακανησίᾳ ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ, καὶ εἰδὲ
οὕτως τελοῦσι τὴν τριτοεκτην, καὶ προσκυνεῖ τὴν τιμίαν λόγ-
ογχην. δμοίως εἰσέρχονται καὶ οἱ πατρίκοι ἀπὸ κελεύσεως ^{me-Ed. L. 106}
τὰ τοῦ κονθουκλείου, πρωτοσπαδάριοι τε καὶ οἱ ἐπὶ τῶν οἰ-
κειακῶν, προσκρηνήσατες καὶ αὐτοὶ τὴν τιμίαν λόγχην, καὶ
ὑπερευξύμενοι τὸν βασιλέα, ἐξέρχονται. εἰ δὲ μετὰ τῆς τρι-^{Ms. 85. a}
τοεκτης ὑποστρέψει ἀπὸ βλαχέρνας, ὡς τελέσας ἐκεῖσε πρῶ-
τον τὴν τριτοεκτην, προσκυνεῖ τὴν τιμίαν λόγχην μετὰ τῶν

nuas pergit, ubi cum cercis ardentibus precatus, oratorium ingrediatur, et sumto thuribulo, illud circulatum iuccusat, et postquam uovo instrato sacram mensam vestivit, apocombium inibi reponit, perque obliquitatem egressus, templum sacri Sepulcri petit, et cereis ibi in preicatione, ut ipsi mos est, ante sacras iauuas accensis, inque sacra-rium ingressus, sumto thuribulo, sacrum altare circulatum incensat et apocombium in eo reponit, et sic ad palatium aut equo aut nave rursus revertitur. Circa horam tertiam aut quartam eius diei patricii a mandato ad sanctae Ireneos templum procedunt, ut patriarchae divinam catechesin in hoc templo peragenti adsint. Sciendum vero est, Imperatorem, si ante tertiam et sextam e blachernis non revertatur, primum in vestiarium ingredi, aureaque mensa et reliquis vasis, quae in aureo triclinio in renovatione adhiberi debent, inde amotis, tertiam et sextam ibi celebrare aurcamque lanceam adorare. Eodem ritu patricii a mandato cum cubiculariis, protospathariis et praefectis domesticorum, sacram lanceam adoraturi, ingreduntur, quo facto, fausta Imperatori apprēcati, discedunt. Si vero post ter-

ἀνωτέρῳ εἰδημένων ἐν τῷ φάρῳ, καὶ εἰδ' οὕτως εἰσέρχεται ἐν τῷ βεστιαρίῳ, καὶ ἔκβάλλει τὰ σκεύη, ὡς προείρηται. Ιστέον δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι καὶ πλοὸς ἀπέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐν βλαχέρναις, ἀλλ' οὐν καὶ φιλοκαλεῖ τὸ ἄγιον βῆμα τῆς Βασίλειας σφροῦ, καὶ ὑποστρέψας ἀπὸ ἴματίου, εἰσέρχεται εἰς τὰς γηραιομένας τῶν κύρης, καὶ δογεύει τοὺς γέροντας καὶ λω-βοὺς, καὶ ὑποστρέψει εἰς τὸ παλάτιον.

ΚΕΦ. ΛΕ'.

"Οσπε δει παραφυλάττειν τῷ ἀγίῳ καὶ μεγάλῳ σαρβάτῳ.

Περὶ ὧραν τρίτην ἀλλάσσει τὸ κονθούκλειον, καὶ δίδοται¹⁰ ἀπὸ κελεύσεως μεταπτάσμιον διὰ τοῦ τῆς καταστάσεως ἐν τῷ λαυσιακῷ, καὶ οἱ μὲν βαρβάτοι ἀρχοντες διέρχονται διὰ τοῦ μονοθύρου τοῦ ὄντος ἐπὶ τὸν εἰδικὸν, καὶ ἔξερχονται ἐν τῷ Σῆμικυκλίῳ τῆς μυστικῆς φιάλης τοῦ τρικόγχου. ὁ δὲ βασιλεὺς δηριγενούμενος ὑπὸ τῶν τοῦ κονθουκλείου, ἔξερχεται ἀπὸ τοῦ¹⁵ χρυσοτρικλίνου, καὶ διέρχεται διὰ τῶν διαβατικῶν τῶν ἀγίων μ', φορῶν σαγίον, καὶ ἔξερχεται ἐν τῷ ημικυκλίῳ τῆς μυστικῆς φιάλης τοῦ τρικόγχου, εἰδ' οὕτως διέρχεται, δηριγενούμενος ὑπὸ πάντων, διὰ τε τῆς ἀψίδος καὶ τῆς δύφνης, ἀπέν τον τοῖς ἐκεῖσε οὖσιν ἐντηρήσιοις κηρίᾳ, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ κοι-²⁰τῶνι τοῦ αὐγονοτέως, καὶ ἀλλάσσουσιν οἵ τε πατρίκιοι, δο-

13. ἐπὶ τὸ ed. 14. ἡμικύκλῳ ed.

tiam et sextam Imperator a blachernis, ea scilicet ibi iam celebrata, redeat, veneraudam lanceam cum dictis in pharo adorat, deinde vestiarium ingressus, vasa, ut supra' mouimus, inde removet. Porro sciendum est, Imperatorem etiam nave ad blachernas abire, et sacram bema sancti Sepulcri ornare, deinde reversum in ueste, quam semper gestat, ad gerocomia cyphes abire, ac rogis seu donis sibi- bus et infirmis distributis, ad palatium reverti.

CAP. 35.

Observanda in sancto magnoque sabbato.

Circa horam tertiam cubiculum mutatorias sumit, et a mandato metasimun sive solennis processio per ceremoniarium in lausiacō indicitur, praefecti barbati per ianuam acrarii privati in semicirculum secretae phialae triconchi abeunt. Imperator autem, a cubiculo stipatus, ab aureo triclinio per porticus quadragesinta sauctorum, sagō indutus, ad semicirculum secretae phialae triconchi abit, deinde, omnibus comitibus, per apsidem et daphnem digressus, cereos in oratoriis, que ibi sunt, accedit et cubiculum angustalis intrat. Tunc patricii, domestici et omnis senatus tunicas atrabaticas, pree-

μέστικοι τε καὶ ἡ σύγκλητος ἀπασα ἀραιβατικὰ χλανίδια, δι-
μοίως καὶ οἱ τοῦ κουβουκλείου. ἔρχοντες περιβέβληγται χλα-
νίδια τύρεα, οἱ δὲ πραιπόσιτοι λεοντάρια χρυσούταβλια. καὶ
καταλαβόντος τοῦ καιροῦ, περιβαλλόμενος ὁ βασιλεὺς διβῆ-
5τήσιον τὸ παγανὸν καὶ χλανίδια τὸν ὄψιμαρον, καὶ δηριγενό-
μενος ὑπὸ τε τῶν πραιπόσιτων καὶ λοιπῶν ἀρχόντων τοῦ
κουβουκλείου, διέρχεται διά τε τοῦ αὐγονυστέως καὶ τοῦ στε-
νοῦ, ἦγον τῆς χρυσῆς χειρὸς, καὶ ἀπέρχεται εἰς τὸν ὄρόπο-
δα, καὶ στάντος αὐτοῦ ἐν τῇ χαλκῇ πύλῃ τοῦ ὄνόποδος, δέ-
ιοχονται αὐτὸν ἐκεῖσε πατρόκιοι καὶ σιρατηγοί, καὶ πεσόντων
νεύει ὁ πραιπόσιτος τῷ τῆς καταστάσεως ἀπὸ κελεύσεως, καὶ
λέγει „κελεύσατε“ καὶ αὐτοὶ ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα „εἰς
πολλοὺς καὶ ἀγαθούς χρόνους.“ (B.) Καὶ δηριγενόμενος
ὑπὲρ αὐτῶν πάγτων, ἔξερχεται ἐν τῷ κονιστωρίῳ καὶ στάντος
15ἐν τῇ καμελαυκίᾳ ἐπὶ τοῦ πορφυροῦ λιθοῦ, πίκτουσιν αὐθίςε^{Ed. L. 107}
οἱ πατρέκιοι καὶ ἡ σύγκλητος, καὶ λαβὼν νεῦμα ὁ πραιπόσι-
τος παρὰ τοῦ βασιλέως, νεύει τῷ σιλεγτιαρίῳ, κάκενος λέγει
„κελεύσατε“ αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα „εἰς πολ-
λοὺς καὶ ἀγαθούς χρόνους.“ κάκενθεν δηριγενόμενος ὑπὸ^B
σοπάντων αὐτῶν, διέρχεται διά τε τῶν ἐσκουβίτων καὶ τῶν σχο-
λῶν, καὶ ἔξενχεται διὰ τῆς μικρᾶς πύλης τῆς χαλκῆς τοῦ χυ-
τοῦ, καὶ ἀπέρχεται μέχρι τοῦ ἀγίου φρεάτος. τὰ δὲ μέρη δέ-
χονται τὸν βασιλέα ἐν ταῖς στάσεσιν αὐτῶν, σιραγγίζοντα τὸν
βασιλέα καὶ μόνον, λέγοντοι δὲ καὶ οἱ γυνάρχοι καὶ οἱ μαντο-
25ρες, ὡς εἰδισται αὐτοῖς, τοὺς ἴαμψους. ὁ δὲ βασιλεὺς εἰσελ-

20. διὰ τῶν cd. 21. πύλης καὶ χαλκ. cd.

fecti cubiculo vestes Tyrias, praepositi leontaria aureis simbriis in-
duunt. Tempore veniente, Imperator dibetesium paganum et tuni-
cam hibernam gestat, et a praepositis octerisque cubiculi praefectis
stipatus, per augustale et stenuni seu auricam manum ad onopodem
abit, in cuius aenea porta constitutum patricii et strategi excipiunt;
et postquam iu terram procubuerit, praepositus ceremoniario a man-
dato signum dat, is dicit: *Iubete, ipsi Imperatori apprecaantur: In*
multa bonaque tempora etc. (II.) Deinde ab his omnibus stipatus,
ad consistoriumabit, et dum sub camelacio in porphyretico lapide
stat, rursus patricii et senatores procedunt, et postquam praepositus
signum ab Imperatore accepit, silentario annuit, qui dicit: *Iubete,*
ceteri faustum ac diuturnum imperium principi apprecaantur. Inde,
his omnibus coabitibus, per excubias scholasque transit, perque
parvam aeneam portam chyli ad sanctum puteum venit. Factiones
Imperatorum in suis stationibus accipiunt, et tantum cruce signant,
notarii vero et magistri, ut ipsis mos est, iambos recitant. Imperator
sacrum puteum ingressus, cereos accedit, et a patriarcha in-

θῶν ἐν τῷ ἀγίῳ φυέσται καὶ ἄψας κηροὺς, δέχεται παρὰ τοῦ πατριάρχου ἐν τῷ ἀγίῳ φρέσται, καὶ προσκυνήσαντες ἀμφότεροι ἀλλήλους καὶ ἀσπασίμενοι, εἰσέρχονται εἰς τὸν ναὸν, καὶ ἀπελθόντες μέχρι τῶν ἀγίων Θυλῶν, ὃ μὲν πατριάρχης εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον, ὃ μὲν πατριάρχης εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον, καὶ ἄψας κηροὺς καὶ εὐξάμενος, εἰσέρχεται εἰς τὸ θυσιαστήριον, καὶ μετὰ τὸ ὑπαλλάξαι τὴν ἀγίαν τράπεζαν τὰς αὐτῆς ἐνδυτὰς, λαμβάνει παρὰ τοῦ πραιτοσίτου χρονιόν λίτρας ὁ, καὶ τίθησιν αὐτὰς εἰς τὴν ἀγίαν τράπεζαν ἐν τῷ βασιλιδίῳ, ὃν ὁ βασιλεὺς ἰσταται, καὶ ἡγίκα υπαλλάξαι τὴν ἀγίαν τράπεζαν, λαβὼν ἀποκόμβιον ἑτερον, ἔχον καὶ αὐτὸν χρήματα πάμπολλα παρὰ τοῦ πραιτοσίτου, τιθησιν αὐτὸν εἰς τὴν ἀγίαν τράπεζαν, είτα λαβὼν παρὰ τοῦ πατριάρχου θεμιτὸν, θυμιᾶ ἐκ τρίτου τὸ θυσιαστήριον κυκλώθει, καὶ εἴσερχεται διὰ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους τῆς πλαγίας, καὶ ἀπέρχεται εἰς

Ms. 36 α τὸ σκευοφυλάκιον. εἰσελθὼν δὲ καὶ ἄψας κηροὺς εὑχεται, καὶ εὐξάμενος θυμιᾶ τὰ σκεύη ἀπιστα, καὶ καθέζεται μικρὸν μετὰ τοῦ πατριάρχου. εἰδὼν οὖτως εἰσέρχονται οἱ τοῦ κονσιουκλείου καὶ οἱ λοιποὶ ἀρχοντες οἱ κατὼν συνήθειαν εἰσιόντες, λαμβάνουσι παρὰ τοῦ σκευοφυλάκιος τύρδον, καὶ εἰδὼν οὖτως ἀνίσταται ὁ βασιλεὺς, καὶ ἔξελθὼν ἀπὸ τοῦ σκευοφυλακίου, διένχεται διὰ τοῦ

D γυναικίου τύρδηκος, ἐν ᾧ καὶ τὴν συνίδη στάσιν κέκτηται αἱ τῆς αὐτῆς μεγάλης ἐκκλησίας διακόνουσι, καὶ ἔξερχεται διὰ τῆς ἀριστερᾶς πύλης τοῦ βηματος καὶ ἐπιδίδωσιν αὐτῷ ὁ πατριάρχης εὐλογίας. (Γ.) Καὶ διελθόντες ἀμφότεροι διὰ τοῦ ὄπισθεν

sancto puto excipitur, ubi, postquam se invicem adorarunt ac salutarunt, templum intrant, et ad saeculas ianuas progressari, patriarcha sacrarium intrat, Imperator ad sacras ianuas constitutus, cercus accedit, et precatus sacrarium intrat, mutatoque sacri altaris instrato, a praeposito centum libras auri sumit, qui eas in gradu ponit, in quo Imperator stat, novoquæ instrato imposito, aliud apocombium, quod et ipsum admodum pretiosum est, a praeposito sumit inque sacra mensa offert, deinde suffimentis a patriarcha acceptis, sacrarium in circulo ter incensat, perque sinistram obliquitatatis partem ad locum, ubi vasa asservantur, abit. Ingressus vero cum cereis ardentibus, precatur, deinde vasa omnia incensat et paululum cum patriarcha considet. Posthac cubiculari et reliqui præfecti, qui pro more iutare solent, ingressi, a thesaurario nardum accipiunt, Imperator vero surgit, et a sceuophylacio egressus, per gynaeccum narthecis, ubi solitam stationem suam diaconissae magnae ecclesiae habent, transit perque sinistram bemaatis portam, accepta a patriarcha benedictione, egreditur. (III.) Post-

τοῦ βῆματος στενοῦ διαβατικοῦ τοῦ ἀγίου Νικολάου, ἀπέργονται μέχρι τοῦ ἀγίου φρέατος, καὶ αὐθις ὀπιδοὺς ὁ πατριάρχης τῷ βασιλεῖ εὐλογίας, καὶ ἀμφότεροι ἀλλήλους ἀσπασύμενοι, ἐξέρχεται μὲν ὁ βασιλεὺς, δηριγευόμενος ὑπὸ τῶν προειρημένων 5πάντων, καὶ εἰσέρχεται διὰ τῆς μικρᾶς πύλης τῆς χαλκῆς, καὶ μέχρι τοῦ κονιστωρίου ἐλθὼν, μένουσιν ἐκεῖσε οἱ τῆς συγκλή-Ed. L. 108
του, ὑπερευχόμενοι τὸν βασιλέα. καὶ καταλαβόντος αὐτοῦ τὸ στενόν, μένουσιν ἐκεῖσε οἱ πατρίκιοι, ὑπερευχόμενοι καὶ αὐτοὶ, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ παλάτιον,
ιοκαὶ στοιχηθέντος τοῦ κλητωρίου, γίνονται μίνσαι, καὶ ἀπαλλάσσουσιν ἄπαντες, καὶ οἱ μὲν κληθέντες φίλοι μένουσιν, οἱ δὲ ἀπέργονται ἐκαστος αὐτῶν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. καὶ περὶ ὧραν Θ' ἀλλάσσει τὸ κονθούκλειον, καὶ καταλαβούσης τῆς ὧρας τῆς θείας λειτουργίας, εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς πρὸς τὸ ἔκτελέσια
15τὴν θείαν μυσταγωγίαν ἐν τῷ γράφῳ, καὶ εἰ μὲν κελεύσει, εἰσέρχονται καὶ πατρίκιοι καὶ συλλειτουργοῦνται αὐτῷ, εἰ δὲ Β μῆγε, ἐξέρχονται εἰς τὸν ἐπόδιομον, καὶ λειτουργοῦσιν ἐκεῖσε ἐν τῷ γαῷ τοῦ ἀγίου πρωτομάρτυρος Στεφάνου. καὶ μέλλοντος τοῦ ψύλτου ἄρξουσαι τὸ „ἀνάστα ὁ Θεός,” ἰστανται κον-
20θικούλαύριοι, κρατοῦντες τὰ ἔξωθεν τῶν χρυσῶν βῆλων κρε-
μάμενα βῆλα, καὶ ἡρίκαι ἀρξηται τὸ „ἀνάστα ὁ Θεός,” πα-Ms. 86. b
ρευθὺ ταντύσαντες ἐξ ἵσου, αἱρούσι τὰ ἔξωθεν βῆλα, καὶ μέ-
νουσι τὰ χρυσᾶ βῆλα καὶ μόνον. καὶ τῆς θείας λειτουργίας
τελεοθείσης, καὶ ἀνακρύσαντες οἱ ἐν τοῖς ἐκεῖσε „στερεώσει

17. εἰσέρχονται ed..

quam ambo per angustum porticum S. Nicolai, quae pone bema est, transire, ad sanctum puteum abeunt, ubi patriarcha Imperatori rursus beudictionem dat: post mutuam vero salutationem, omnibus comitantibus, Imperator egreditur, perque parvam portam aeneam ad consistorium usque procedit, ubi senatores, fausta ipsi precantes, adsunt. Cum vero ad stenam venit, patricii ibi congregati felicia apprecantur, unde in palatium ingreditur, ubi, convivio parato, missas afferuntur, omnesque ministri deponunt, amici vocati manent, ceteri vero ad suas quisque aedes discendunt. Cubiculum circa horam nonam vestes mutat, et tempore divini officii appropinquante, Imperator ad sacram missam celebrandam in pharum abit, et, si iusserit, patricii intrant unaque cum ipso sacra celebrant; sin minus, ad circum abeunt et ibi in templo S. protomartyris Stephani sacram liturgiam celebrant. Cum vero Psaltes: *Deus resurge inchoaturus est, cubicularii extra aureas eortinas suspensa vela levantes, adstant, et dum hymnum: Deus resurge orditur, aequaliter extendeentes, vela exteriora tollunt manantique*

δ Θεὸς τὸν βασιλέα ἡμῶν,” εὐθὺς αὐλεῖ τὸ ὄργανον, ὃ ἴσταται ἐν τῷ τριπέτωνι, καὶ ἔξελθὼν ὁ βασιλεὺς καθέζεται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τραπέζης, φορῶν σκαφαμάγγιον δίασπρον Σχρυσόκλαδον, καθέζονται καὶ οἱ κληθέντες φίλοι, οἱ μὲν ἀπὸ σκαφαμάγγιων λευκῶν, οἱ δὲ χροακῶν, εὐθέως δὲ οἱ μὲν ἄρ-5 χοντες τοῦ κονθουκλείου ἀπαλλάξαντες ἀναχωροῦσι, οἱ δὲ σπαθαροκονθικουλάριοι καὶ κονθικουλάριοι ἀπαλλάξαντες, παρίστανται ἀπὸ σκαφαμάγγιων. (Δ.) Χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι, εἰ μὲν τύχῃ ἡ ἑορτὴ τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ τοῦ ἀγίου οὐρβάτου, ἀπέρχεται ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν ἀγίαν Σοφίαν,¹⁰ καὶ ἔκτελεῖ ἄπαντα τὰ τοῦ μεγάλου οὐρβάτου, ὡς ἀνωτέρῳ εἴρηται· καὶ δὲ τῇ ὑπαλλαγῇ τῆς ἀγίας τραπέζης καὶ ἐν τῇ Δ θυμάσει τοῦ θυσιαστηρίου καὶ ἐν τῇ εἰσοκομιδῇ τοῦ χρυσίου, καὶ ἔξελθὼν, ὡς εἰδίσται αὐτῷ, ἀπέρχεται ἐν τῷ σκευοφυλακίῳ. καὶ τελέσας ἔκεισε ἄπαντα, ὡς προείρηται, ἔξερχεται¹⁵ διὰ τῆς ἀνωτέρῳ εἰρημένης πύλης· καὶ λαβὼν ἔκεισε παρὰ τοῦ πατριάρχου εὐλογίας, διὰ τοῦ στενοῦ τοῦ ἀγίου Νικολάου διαβυτικοῦ ἀπέρχεται ἐν τῷ ἀγίῳ φρέατι, καὶ λαβὼν παρὰ τοῦ πατριάρχου εὐλογίας, οὐκ ἔξερχεται ἐν τῇ μέσῃ πρὸς τὸ ἀπελθεῖν αὐτὸν ἐν τῷ παλατίῳ διὰ τὴν ἑορτὴν τοῦ²⁰ εὐαγγελισμοῦ, ἀλλ’ ὑποστρέψας εἰσέρχεται ἐν τῇ μικρῇ πύλῃ Ed. L. ἑορτῇ οὗσῃ ἐν τῷ φρέατι, ἐν ᾧ ἴσταται δὲ ταῖς μεγάλαις προελύσεσιν, ἐπιδούς τοῖς ψάλταις καὶ λοιποῖς ταῖς πλονυσίαις αὐτοῦ δωρεάς ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ κράτειν τὸν ἄργυρον. καὶ ἔκε-

22. ταῖς οἰν. cd.

tantum aurea. Divino officio peracto, postquam ibi congregati exclamarunt: Conseruet Deus Imperatorem nostrum! statim organum in tripetone collocatum pulsatur, Imperator egressus, venerandae mensae suea, scaramangio albo clavis aureis induitus, assidet, cum quo amici invitati partim albis, partim variegatis scaramangliis induiti assident: praefecti cubiculi, depositis mutatoriis, discedunt, spathocubicularii vero et cubicularii, mutatoriis exutis, in scaramangiis Imperatori adstant. (IV.) Sciendum est, si festum annuntiationis in caudem diem sancti sabbati incidat, Imperatorem ad S. Sophiac abire, et ibi ritus omnes magni sabbati supra recensitos tum in sanctae mensae instrato mutando, tum in sacrarii incensatione aurique ciblatione servare, et inde egressum, ut ei mos est, ad custodiam vasorum abire. Ibi enim postquam omnia, quae supra tradidimus, peregit, per supra commemorataam portam egreditur, et benedictione ibi a patriarcha accepta, per angustum S. Nicolai porticum ad sacrum puteum abit, acceptaque rursus benedictione, ad medium, ob festum annuntiationis in palatium abiturus,

Θεν διέρχεται διὰ τοῦ τρικλίνου, ἐν ᾧ κραματίζει ὁ βασιλεὺς ἐν ταῖς μεγάλαις προελεύσεσι, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ μητατωρίῃ, καὶ ἀπαλλάξας τὴν στολὴν, ἦν φορεῖ τὸν ἄγιον σαββάτου, ὑπαλλάσσει τὴν τοῦ εὐαγγελισμοῦ στολὴν. ἔξελ-^{Ms. 87. a} 5θῶν δὲ ἀπὸ τῶν ἔκεισε ἡλλαγμένος, ἀπέρχεται ἐμπροσθεν τῶν θυρῶν τοῦ Θυσιαστηρίου, καὶ εὐξάμενος, κρατῶν καὶ κηροὺς, εἰσέρχεται εἰς τὸ Θυσιαστήριον, καὶ προσκυνήσας τὴν ἄγιαν τρύπεζαν, ἔξερχεται καὶ διέρχεται διὰ τῆς σωλαίας, καὶ μέλλοντος αὐτοῦ διέρχεσθαι διὰ τῆς σωλαίας, λαμβάνει 15άπλο τοῦ πρωτοποσίτου κηρίου λιτανίκιου, καὶ παρ' αὐτὸν ἕρ-^B χονται τὸ τριπάριον τῆς ἑορτῆς τὸ „σήμερον τῆς σωτηρίας ἥμῶν τὸ κεφάλαιον.” καὶ ὅηριγενόμενος ὑπό τε τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβουκλείου, πατρικίων τε καὶ στρατηγῶν καὶ τῆς συγκλήτου, διέρχεται διὰ τοῦ ναοῦ, καὶ ἔξερχεται διὰ τε τοῦ 15άρθροφθηκος καὶ τοῦ λουτῆρος. κατελθὼν δὲ τὰ γραδήλια τοῦ ἀθύρα, ἔξερχεται ἐπὶ τὸ μίλιον, καὶ διοδεύων τὴν μέσην, ἀνέρχεται ἐν τῷ φόρῳ καὶ τελεῖ ἔκεισε ἅπαντα ἀκολούθως, ὃν τρόπον ἀνωτέρῳ ἐδηλώθη. καὶ κατελθὼν εἰς τὸν ναὸν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ἐν τοῖς χαλκοπρατείοις, τελεῖ ἔκεισε τὴν 20θείαν λειτουργίαν μέχρι τοῦ εὐαγγελίου. καὶ ἀπὸ τοῦ εὐαγγελίου κατέρχεται διὰ τῆς ἔνδυνης σκάλας, καὶ ἔξερχεται, τελεσθείσης τῆς ἐκτενοῦς· ἐν ταύτῃ γὰρ τῇ ἥμέρᾳ ἡ θεία λειτουργία οὐ τελεῖται ἅπασα, ἀλλ' ἕως τοῦ εὐαγγελίου καὶ τῆς ἐκτενοῦς. καὶ ἔξελθὼν ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ ἐμβόλῳ, ὡς

14. te om. cd.

non procedit, sed reversus, parvam portam in sancto puto, ubi in magnis processionibus psaltis ceteraque copiosa munera sua inter solennes argentarii acclamations erogat, ingreditur. Inde per triclinium, ubi in maioribus processionibus convivium celebrat, transit et metatorium petit, mutataque stola, quam sancto sabbato gestat, eam, qua in annuntiatione ultitur, induit. Unde, mutata veste, ad ianuas sacrarii abit, ubi cum ardentibus cereis precatus, sacrarium intrat, et sancto altari adorato, discedit perque soleam digreditur, digressurus, circum processionalem a praeposito accipit, quo facto, statim troparium festi exordiuntur: *Hodie caput salutis nostrae.* Deinde a praefectis cubiculo, patriciis, strategis et senatu stipatus, per templum transit, perque narthecem et baptisterium abit. Per gradus autem athyrac descendens, ad milium et per medium in forum abit, omnia ibi, ut supra ostendimus, ordine peracturus. Deinde ad templum sanctissimae Deiparae chalcoptateorum venit, et divinam liturgiam ibi ad evangeliū usque celebrat. Quo recitato, per lignacū scalam descendit, et finita extensa, discedit: hoc enim die sacra liturgia non tota, sed ad evangeliū usque et extensam cele-

εἰρηται, ἵππεινέ εἶκεῖσε μετὰ τῶν κατὰ συγήθειαν, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε δηριγενύμενος ἀπέρχεται ἐν τῷ παλατίῳ, ἀκτελῶν ἄπαντα ἐν τῇ διόδῳ, στάσει τε καὶ δοχῇ, ὃν τρόπον ἀνατέρῳ ἐν τῇ καθόλου προελεύσει τοῦ εὐαγγελισμοῦ ἐπὶ λεπτῷ ἔξ-ειθέμεδα. καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ παλάτιον, τελεῖ τὰ τοῦ ἁγίου συββάτου ἄπαντα.

ΚΕΦ. λς'.

D Όσα δεὶ παραφυλάττειν ἐπὶ προελεύσει ἑνώσεως ἐκκλησίας.

Ἴστεον, ὅτι καὶ ἡ προέλευσις τῆς ἑνώσεως τῆς ἐκκλησίας ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ προελεύσεις ἐπιτελεῖται· καὶ γάρ ἐμπρότερος ὁ βισιλεὺς ἄπεισι, καὶ αἱ δοχαὶ κατὰ τύπον γίνονται, δηλονότι καὶ τῶν δῆμων κατὰ τὸ εἰσιθός ἀκτολογούντων ἐν τοῖς τόποις αὐτῶν. ὁ δὲ βισιλεὺς ἀπεργόμενος ἥως τοῦ Ma. 87. ἡγίου φρέατος, ἀποστέρεται ἐκεῖσε, εἴτα δεξιμένου αὐτὸν Ed. L. 110τοῦ πατριάρχου, ἀπέρχονται ἀμφότεροι εἰς τὸν ναὸν τῆς ἀ-15 γίας Εἰρήνης. καὶ δὴ τῆς ἐκκλησιαστικῆς πάσης τε-λονμένης, ἐπιαρχούσιν ἢντοῦ τοῦ ναοῦ τῆς ἡγίας Εἰρήνης τὴν λιτήν, καὶ ὑποστρέφονται εἰς τὸν ναὸν τῆς ἡγίας Σοφίας λιτανεύοντες, καὶ εἰσέρχονται διὰ τοῦ γυναικίου μέρους τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας καὶ τοῦ νάψθηκος, καὶ ἀποδύντες ἐκεῖσε τὴν τῆς λιτῆς ἀκολουθίαν, γίνεται ἡ εἰσόδος, καὶ εἰσοδεύει ὁ βα-

11. ἀπεισις cod. et ed.

bratur. Imperator in porticum, ut diximus, egressus, equum cum lis, quibus mos est, concedit, et ab his stipatus, ad palatium abit, omniaque in transitu, statione et receptione, quae supra in solenni processione annuntiationis breviter exposuimus, observat. Ingressus palatium, ritus sancti sabbati omnes celebrat.

CAP. 36.

Observanda in processione unionis ecclesiae, seu quando comes unionis ecclesias praelegitur.

Observandum est, processionem quoque unionis ecclesiac co rito, quo ceterae processiones, institui. Imperator enim ad templum cum officiis abit, et receptiones pro more instituuntur, factioes scilicet in suis stationibus ei acclamant. Deinde ad sacrum puteum procedens, coronam deponit, ibique a patriarcha exceptus, cum ipso una ad sanctae Ireneos pergit. Peracto ibi divino officio, ab ipso S. Ireneos templo pompa ornariuntur, et sic in processione ad templum S. Sophiae reversi, per gynacecum et narthecem eius aedilis intrant, datoqne ibi processionis ordine, introitus fit, Imperatore et patriarcha

σιλεὺς καὶ ὁ πατριάρχης μετὰ καὶ πάντων τῶν ιερέων. τὰ δὲ τῆς ὑποστροφῆς ἐπιτέλεται καθὼς καὶ δὴ ταῖς λοιπαῖς προελεύσεσι.

ΚΕΦ. λζ'.

B

5 Χρὴ εἰδέναι, πῶς ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται ἐν ταῖς δορταῖς καὶ προελεύσεσι.

Τῇ ἀγίᾳ καὶ μεγάλῃ χριστῇ τοῦ πάσχα ἔξερχονται οἱ δεσπόται ἀπὸ τοῦ παλατίου μετὰ δξέων σκαραμαγγίων καὶ χρυσοπερικλείστων σαγίων, καὶ δὲ τῷ κοιτῶν τῆς δάφνης ἀλιολάσσουσι τὰ θωράκια, περιβάλλονται δὲ καὶ τὰ τζιτζάκια, καὶ γίνεται ὁ ἀσπασμὸς ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ τῶν ιδίων κονθίτων, καὶ μετὰ τὸν ἀσπασμὸν ἐκβάλλονται τὰ τζιτζάκια καὶ περιβάλλονται τοὺς λώρους καὶ στέμματα, εἰ κελεύονται, Σλευκὴ εἴτε ἡδύσια, καὶ ἐν μὲν τῇ εὐωνύμῳ χειρὶ κρατοῦσι 15οκηπίσιας χρυσοῦς ἐκ λίθων καὶ μαργαρίτων ἡμιριεπιένους, ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ χειρὶ τὴν ἀνεξικαίαν· τὰ δὲ τῆς προελεύσεως ἐπιτέλεται, καθὼς εἰρήκαμεν. ἴστεον, ὅτι, τῶν δεσποτῶν εἰσοδευσάντων κατὰ τὸ εἰσόδος καὶ εἰσελθόντων ἐν τῷ μητατωρίῳ, ἐκβάλλονται τοὺς λώρους, καὶ δὴ ἐκβαίνοντες εἰς τὰ σοῦγια καὶ εἰς τὴν ἀγάπην καὶ εἰς τὴν κοιτωνίαν, οὐ περιβάλλονται τοὺς λώρους, ἀλλὰ γλαυκύδια· ἐν δὲ τῷ ὑποστρέψειν αὐτοὺς ἐν τῷ παλατίῳ, περιβάλλονται τοὺς λώρους καὶ στέμματα, εἰ μὲν ἐν τῷ πρωῒ λευκά, ἐν τῇ ὑποστροφῇ ἡδύσια, εἰ

cum sacerdotibus omnibus ingrediente. Redeunt autem eo, qui in reliquis processioneibus servatur, ordine.

CAP. 37.

Observatio de vestibus, quomodo ab Imperatoribus in festis diebus ac processionibus mutentur.

In sancta et magna dominica paschatis Domini violaceis scarabaeis et sagis auro praetextis e palatio progrediuntur, in cubiculo daphnes loricas et tzitzacia mutant, sitque ibi solemnis in magno triclinio XIX acerbitum salutatio, qua peracta, tzitzacis depositis, lora et coronas, albas illas quidem aut rubras, sumunt, manu sinistra scorpiones aureos, gemmis et margaritis ornatos, dextra vero acaciam fecunt: sic processio, ut supra observavimus, iustinuitur. Sciendum est, Dominos, templum ac metatorium pro more ingressos, lora depolare, et cum ad loca sacra, communionem sanctamque coenam prodire volunt, non lora sed chlamydes induere. Reversi autem ad palatium, lora et coronas sumunt, si albam mane, in redditu rubram,

Δδὲ τῷ πρῳ ῥούπαι, ἐν τῇ ὑποστροφῇ λευκά. ἴστέον, δτι,

Ms. 88. α τῶν δεσποτῶν τῇ δευτέρᾳ τῆς διακανησίμου ἀπὸ τοῦ παλατίου ἔξερχομένων, περιβάλλονται τὰ λευκὰ χρυσᾶ σκαραμάγγια καὶ τὰ διάλιθα τούτων σπαθίν. ἐν δὲ τῇ τοῦ Κυρίου ἐκκλησίᾳ περιβάλλονται στέμματα Πρώτια, καὶ ἀπέρχονται ἐν⁵ τῇ ἐκκλησίᾳ τῶν ἀγίων ἀποστόλων, καὶ περιβάλλονται τὰ ἱερῶν λευκὰ διβητήσια καὶ τὰ χλαινίδια καὶ εἰσοδεύουσι, δεῖλης δὲ ἐν τῇ ὑποστροφῇ περιβάλλονται τὰ κολαβία, ἥγονν τοὺς κροῖς, καὶ τὰ διάλιθα ζωστίκια σπαθία καὶ στέμματα λευκὰ, εἰ δὲ βουληθῶσι βάλλειν τὰς τιάρας, ἥγονν τὰς τού-¹⁰

Ed. L. 111: φας, περιβάλλονται αὐτάς. ἴστέον, ὅτι ταύτῃ τῇ ἐβδομάδι τῆς διακανησίμου φοροῦσιν οἱ δεσπόται τὰ ἄσπρα διβητήσια, εἰ δὲ βουληθῶσι ποιῆσαι ἡ πρόκεισον ἐν ἐκκλησίᾳ, εἴτε λιτήν εἴτε δοχὴν ἐν τῷ παλατίῳ, περιβάλλονται τὰ τζιτζάκια. ἴστέον, ὅτι τῇ καινῇ κυριακῇ, ἥγονν τῶν θυρῶν κεκλεισμένων,¹⁵ ὅμοιώς ἐπιτελεῖται· πολλάκις δὲ, εἰ κελεύοντιν οἱ δεσπόται, ταύτῃ τῇ ἑορτῇ ἀπὸ τῶν λευκῶν χρυσῶν σκαραμαγγίων περιβάλλονται τὰ πορφυρᾶ χρυσᾶ σκαραμάγγια. ἴστέον, ὅτι τῇ ἑορτῇ τῆς μεσοπεντηκοστῆς ὅμοιώς ἀλλάσσοντιν οἱ δεσπόται. ἴστέον, δτι τῇ ἑορτῇ τῆς ἀναλήψεως ἀπὸ μὲν τοῦ παλατίου ἔξερχονται οἱ δεσπόται μετὰ τριβλατίων σκαραμαγγίων, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸν δρόμωνα καὶ ἀπέρ-
βονται μέχρι τῆς χρυσῆς πόρτης, ἐκεῖσε δὲ βάλλοντες τὰ αὐτῶν χρυσᾶ διάλιθα σπαθία καὶ καβαλικεύοντες τὰ χιώματα,

4. τούτων ομ. ed.

si rubram egressi, albam redcuntes capiti imponunt. Porro Domini dic secunda renovationis e palatio egressi, alba auroque intexta scaramangia et gemmis ornatos gladios gestant. In templo autem Domini coronas virides capiti addunt, et ad S. S. Apostolorum acedem abeunt, eamque dibetesii albis ac tunicis suis induiti, intrant, reduces vesperi colobia et gemnis ornatos gladios et albas coronas sumunt; sin vero tiaram seu tupham capiti imponere malunt, hoc quaque a consuetudine non alienum habetur. Hac septimana renovationis dibetesia alba induunt, si vero processionem ad templum, aut pompam, aut receptionem institui iubent in palatio, tzitzaeja induunt. Dominica nova seu clausarum portarum eodem modo celebratur. Saeppe etiam, si Dominis libet, hoc festo pro albis auroque intextis scaramangiis purpurea auro ornata induunt. In festo mediae pentecostes similibus mutatoris utuntur. In festo ascensionis Domini scaramangiis triblatteis e palatio progressi, erlocem condescendunt et ad portam auream abeunt, ubi aureis gemmatisque gladiis cincti, equo ornamentis circa collum instructo vehuntur, et ad venerandam sacro-

ἀπέρχονται ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τῆς πηγῆς, κάκεῖσθαι ἀλλάσσονται τὰ ἔσυτῶν λευκὰ διβητήσια, καὶ εἰσοδεύονται· ἡ δὲ ὑποστροφὴ τελεῖται καθώς καὶ τῇ δευτέρῃ τῆς διακαίνησίμου. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἑορτῇ τῆς νέας μεγάλης 5έκκλησίας ἀλλάσσονται οἱ δεσπόται διβητήσια πορφυρᾶ καὶ τὰς τούτων χλαμύδας. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἑορτῇ τῆς πεντηκοστῆς ἀλλάσσονται οἱ δεσπόται ἐν τῷ κοιτῶν τῆς δύσφιγης λευκὰ διβητήσια καὶ τὰς τούτων χλαμύδας καὶ στέμματα φούσια, ἐν Ms. 88.1 δὲ τῇ ὑποστροφῇ στέμματα λευκά. (B.) Ἰστέον, ὅτι τῇ ^C 10εορτῇ τῶν ἁγίων πάντων περιβάλλονται οἱ δεσπόται χρυσᾶ σκαραμάγγια, οἷα κελεύονται, καὶ στέμματα δμοίως. Ἰστέον, ὅτι καὶ ἡ ἑορτὴ τῶν ἁγίων ἀποστόλων δμοίως τελεῖται. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἑορτῇ τοῦ ἁγίου Ἡλίου ἀλλάσσονται οἱ δεσπόται διβητήσια πορφυρᾶ καὶ τὰς τούτων χλαμύδας. Ἰστέον, ὅτι 15τῇ ἑορτῇ τῆς μεταμορφώσεως δὲ τῷ κοιτῶν τῆς δύσφιγης ἀλλάσσονται οἱ δεσπόται λευκὰ διβητήσια καὶ τὰς τούτων χλαμύδας καὶ στέμματα Πράσινα, ἐν δὲ τῇ ὑποστροφῇ στέμματα λευκά. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἑορτῇ τῆς κοιμήσεως τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ἀλλάσσονται οἱ δεσπόται ἀπὸ τοῦ παλατίου τὰ δοξέα τούτων σκαραμάγγια, καὶ εἰσερχόμενοι εἰς τὸν δρόμωνα, ἀπέρχονται ἐν τῷ ναῷ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ἐν βλαχέρναις, D ἐν δὲ τῷ ἐκεῖσθαι κοιτῶν ἀλλάσσονται οἱ δεσπόται τὰ πορφυρᾶ οιβητήσια καὶ τὰς τούτων χλαμύδας. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἑορτῇ τοῦ γενεσίου τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ἐν τῷ κοιτῶν τῆς 25δύσφιγης ἀλλάσσονται οἱ δεσπόται διβητήσια πορφυρᾶ καὶ τὰς

14. τὰ διβητ. cd. 16. διβητήσια om. ed. 17. ἐν τῷ τῇ cd.

sanctae Deiparae fontium aedem abeunt, albisque dibetesii suis induiti, eam ingrediuntur: atque ita, ut in secunda renovationis animadvertemus, redeunt. In festo novae magnae ecclesiae dibetesia purpurea suasque tunicas induunt: in festo pentecostes vero in cubiculo daphnes candida cum tunicis, quae ad ea pertinent, coronas quoque rubras, in redditu vero albas capiti imponunt. (II.) In festo omnium sanctorum Domini aurea scaramangia, quae volunt, et pariter coronas gestant: quod in sanctorum quoque Apostolorum festo obtinet. In die S. Eliiae sacro dibetesia purpurea et tunicas eiusdem coloris gestant. Festo transfigurationis in cubiculo daphnes alba dibetesia et chlamydes albas, coronas vero Prasinas, et in redditu albas, sumunt. In memoria obitus S. Deiparae in palatio violacea scaramangia sua induunt, et consensa nave, ad aedem S. Deiparae in blachernis vechuntur, inque cubiculo, quod ibi conditum est, purpurea dibetesia et similes chlamydes; in nativitate S. Virginis Deiparae vero in cubiculo daphnes dibetesin purpurea ac similes chlamydes induunt: et in pro-

τούτων χλαμύδας, καὶ ἀνέρχονται μετὰ τῆς λιτῆς διως τοῦ φόρου, καὶ ἀπὸ τῆς ἑκτενοῦς κατέρχονται μετὰ τῆς λιτῆς ἔως τοῦ γαοῦ τῆς ὑπεράγιες Θεοτόκου τῶν χαλκοποριτείων, κακέσε αὖλάσσουσι τὰ πορφυρᾶ χρυσᾶ σκιφαμάγγια, περιβιλλόμενοι καὶ τὰ τούτων σπαδίν καὶ στέμματα, οἷς κελεύουσι,⁵

Ed. L. 112 καὶ ἀπὸ τοῦ εὐαγγελίου ὑποστρέφουσιν ἔφιπποι μετὰ τῶν χιωμάτων. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἐօρτῃ τῆς ὑψώσεως ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται τὰ πορφυρᾶ διβητήσια καὶ τὰς τούτων χλαμύδας. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἐօρτῃ τοῦ ἄγίου Δημητρίου ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται τὰ πορφυρᾶ διβητήσια καὶ τὰς τούτων χλαμύδας, Ἰστέον, ὅτι τῇ ἐօρτῃ τοῦ ἀρχιστρατηγοῦ ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται τὰ πορφυρᾶ διβητήσια καὶ τὰς τούτων χλαμύδας. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἐօρτῃ τῶν χριστογέντων ἐν τῷ κοιτῶν τῆς δάφνης ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται τὰ πορφυρᾶ διβητήσια καὶ τὰς τούτων χλαμύδας καὶ στέμματα Πράσινα, ἐν δὲ τῇ¹⁵

Ma. 89 a ὑποστροφῇ στέμματα λευκά. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἡμέρᾳ τοῦ βύθου τοῦ ἐν τῷ ἵπποδρομίῳ ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται τὰ παγανά, καὶ οἱ ἀρχοντες τὰ ἀτραβατικὰ χλανίδια. Ἰστέον, ὅτι ἐν τοῖς ἵπποις πᾶσιν ἵπποδρομίοις ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται τὰ πορφυρᾶ διβητήσια καὶ τὰς τούτων χλαμύδας καὶ στέμματα, οἷα²⁰ κελεύουσιν. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἐօρτῃ τῶν ἄγίων φώτων ἐν τῷ κοιτῶν τῆς δάφνης ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται τὰ πορφυρᾶ διβητήσια καὶ τὰς τούτων χλαμύδας καὶ στέμματα Βένετα, ἐν δὲ τῇ ὑποστροφῇ στέμματα λευκά. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἐօρτῃ τῆς ὑπουπάντης ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται ἀπὸ τοῦ παλατίου²⁵

16. τοῦ ἀγίου Βασιλείου ed. pro τοῦ βότου.

cessione ad forum, extensa finita, usque ad S. Deiparae chalcoprateorum abeunt, ubi purpurea aureaque scaramangia induunt gladiosque et coronas, quas volunt, sumunt, et evangelio recitato, eis quis ornamentis circa collum instructis vecti redeunt. In festo exaltationis sanctae et venerandae crucis purpurea dibetesia et eiusdem coloris tunicas induunt, quem morem et in sancti Demetrii et sancti archangeli observant. In natali servatoris purpurea dibetesia ac similes chlamydes in cubiculo daphnes, coronas quoque Prasinas, in reditu albas, sumunt. Dic voti in circo pagana vestimenta, proceres atrabaticas tunicas gestant. In certaminibus equestribus omnibus purpurea dibetesia et chlamydes purpureas, et quas volunt coronas, in festo sanctorum luminum in cubiculo daphnes practer dibetesia et tunicas purpurcas Venetas coronas, in reditu albas, sumunt. In festo occursus seu purificatiois B. Mariae violacea sua scaramangia mutant, et celoce ad templum tersanctae Deiparac in blachernis videntur, inque eius cubiculo purpurea dibetesia et similes chlamydes

τὰ δέξα αὐτῶν σκαραμάγγια, καὶ εἰσερχόμενοι εἰς τὸν δρόμον, ἀπέρχονται ἐν τῷ ναῷ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ἐν βλαχέσσοις, ἐν δὲ τῷ ἐκεῖνε κοιτῶνι ἀλλάσσονται τὰ πορφυρᾶ^C διβητήσια καὶ τὰς τούτων χλαμύδας. Ἰστέον, ὅτι τῇ κυριακῇ τῆς ὁρθοδοξίας ἀλλάσσονται οἱ δεσπόται ἀπὸ τοῦ πιλατίου τὰ δέξα τούτων σκαραμάγγια καὶ τὰ χρυσοπερικλειστα σαγία, καὶ ἀνέρχονται ἐν τοῖς κατηγορυμενείοις τῆς ἀγίας Σοφίας, κακεῖσσι ἀλλάσσονται τὰ πορφυρᾶ διβητήσια καὶ τὰς τούτων χλαμύδας, καὶ λιτανεύοντες εἰσαδεύουσιν. εἰδὴ οὕτως ιοάνερχόμενοι ἐν τοῖς κατηγορυμενείοις, ἀκούονται τοῦ ἀγίου εὐαγγελίου καὶ ἀπέρχονται ἐν τῷ πατριαρχίῳ. Ἰστέον, ὅτι τῇ ἕορτῇ τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ἐν τῷ κοιτῶνι τῆς δάφνης ἀλλάσσονται οἱ δεσπόται διβητήσια πορφυρᾶ καὶ τὰς τούτων χλαμύδας, καὶ ἀνέρχονται μετὰ τῆς λιτανῆς ἔως τοῦ φόρου, καὶ ἀπὸ τῆς ἐκτενοῦς κατέρχονται μετὰ Δ τῆς λιτῆς ἔως τοῦ ναοῦ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τῶν χαλκοπατείων, κακεῖσσι ἀλλάσσονται τὰ πορφυρᾶ χρυσᾶ σκαραμάγγια, περιβαλλόμενοι καὶ τὰ τούτων σπαδία καὶ στέμματα, οἵα κελεύονται, καὶ ἀπὸ τοῦ εὐαγγελίου ὑποστρέφονται ἔφιπτοι μετὰ τῶν χιωμάτων.

ΚΕΦ. λῃ̄.

Ed. L. 113

"Οσα δεῖ παραφυλάττειν ἐπὶ στεψίμῳ βασιλέως.

Προέρχονται πάντες μετὰ ἀλλαξίμων, καὶ ἀλλάσσει πᾶσα ἡ σύγκλητος καὶ τὰ δέξιώματα τῶν σχολῶν καὶ τῶν λοιδουρῶν. Dominica, sanctis imaginibus restitutis sacra, e palatio violaceis scaramangiis suis et sagis auro intextis veniunt, et ad catechumenos S. Sophiae progressi, purpurea dibetesia, et quae ad ea pertinent chlamydes induunt, et cum solenni pompa ingrediuntur; deinde sacro evangelio in catechumenis audito, ad aedes patriarchales descendunt. In festo annuntiationis sanctissimae virginis Deiparae in cubiculo daphnes dibetesia purpurea ac similes tunicas induit, cum processione ad forum, inde post extensam ad templum S. Deiparae chalcorateorum progrediuntur, ubi purpureis aureisque scaramangiis induit, suisque gladiis, et quibus volunt coronis cincti, adsunt, praelecto vero evangelio, equis circa collum pulchre ornatis domum vehuntur.

CAP. 38.

Observanda in coronatione Imperatoris.

Omnes in mutatoriis procedunt, vestesque senatus omnis, processus scholarum ac ceterorum officiorum mutant, et vasa seu arma,

πῶν ταγμάτων, καὶ προλαμβάνουσι τὰ σκεύη πρὸς τὸ ὄψι-
 Με. 89. ήκεῖσαι τοὺς δεσπότας. καὶ ὅτε πάντα ἔτοιμασθῶσιν, ἔξερχε-
 ται ὁ βασιλεὺς ἐκ τοῦ αὐγονυστέως, φορῶν τὸ σκυραμάγγιον
 αὐτοῦ καὶ σαγίον πορφυροῦν, ὄψικενόμενος ὑπὸ τοῦ κονθον-
 κλείουν, καὶ ἔξέρχεται μέχρι τοῦ ὄποδος, καὶ γίνεται ἡ 5
 Β πρώτη δοχὴ τῶν πατρικίων ἐν τῷ ὄνοποδίῳ, καὶ λέγει ὁ τῆς
 καταστάσεως „χελεύσατε” καὶ ἐπεύχονται „εἰς πολλοὺς καὶ
 ἀγαθοὺς χρόνους.” καὶ κατέρχονται μέχρι τοῦ μεγάλου κον-
 οιστωρίου, ἕντα ἰστανται οἱ ὑπατοὶ κονοιστώριον καὶ οἱ λο-
 ποὶ συγκλητικοὶ, καὶ ἰστανται οἱ δεσπόται εἰς τὸ κιβώριον, 10
 καὶ πίπονσιν οἱ συγκλητικοὶ πάντες ἄμα τοῖς πατρικίοις.
 καὶ ἀγαστάτων αὐτῶν, νεύονται οἱ δεσπόται τῷ πρωτοσύ-
 τῃ, καὶ λέγει ὁ σιλεντιάριος „χελεύσατε” καὶ ἐπεύχονται
 „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.” καὶ ἀποκινοῦσιν εἰς τὴν
 ἐκκλησίαν διὰ τῶν σχολῶν, τὰ δὲ μέρη ἰστανται ἐν τοῖς τό-15
 Σ ποις αὐτῶν ἥλλαγμένα, σφραγίζοντες καὶ μόνον. (Β.) Καὶ
 ὅτε εἰσέλθῃ ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ ὀρολόγιον, σηκοῦται τὸ βῆλον,
 καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ μητατωρίῳ καὶ ἀλλάσσει τὸ διβητήσιον
 καὶ τὸ τζετζάκιον, καὶ βάλλει ἐπάνω τὸ σαγίον καὶ εἰσοδεύει
 μετὰ τοῦ πατριάρχου, καὶ ἅπτει κηροὺς εἰς τὰς ἀργυρᾶς πύ-20
 λας καὶ εἰσοδεύει ἐν τῷ ναῷ, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὴν σωλαίαν
 καὶ εὑχεται εἰς τὰ ὄγια θυρία, ἄψας κηρούς, καὶ ἀνέρχεται
 εἰς τὸν ἄμβωνα ἄμα τοῦ πατριάρχου. καὶ ποιεῖ τὴν εὐχὴν ὁ
 πατριάρχης ἐπὶ τῆς χλαμιύδος, καὶ ὅταν πληρώσῃ τὴν εὐχὴν,
 ἐπαίρονται αὐτὴν οἱ τοῦ κονθονκλείου καὶ ἐνδύονται τῷ δεσπό-25

16. σφραγίζοντα ed.

*Dominos comitaturi, deponunt. Paratis omnibus, Imperator scara-
 mangio suo et sago purpureo induitus, ex augustali procedit, et cu-
 biculariis cum comitantibus, ad onopodium progrederitur, ubi prima
 receptio solennis a patriciis sit, ceremoniario dicente: Iubete, reli-
 quis acclamantibus: In multa bonaque tempora. Inde ad magnum
 consistorium pergunt, ubi consules et ceteri senatores congregati sunt:
 ibi Domini in ciborio consistunt, senatores cum patriciis in terram
 procedunt. Qui postquam surrexere, Domini praeposito signum dant,
 quo facto, silentarius dicit: Iubete, ceteri acclamant: In multa bo-
 naque tempora. Domini per scholas ad templum procedunt, factio-
 nes vero mutata veste in suis stationibus praesto sunt, cruce tantum
 illos signantes. (II.) Ingressus autem horologium Imperator, velum
 suspenditur, tunc metatorium, dibetesium et tzitzacium induturns
 ac sagum his superimpositurus, cum patriarcha ingreditur, cereis in
 portis argenteis accensis, templum petit, inde ad solcam abit, cumque
 cereis ardentibus ad sacras ianuas precatus, cum patriarcha in ambo-
 nein ascendit. Ibi patriarcha preces super chlamyde dicit, quibus si-*

τη. καὶ πάλιν ποιεῖ εὐχὴν ἐπὶ τοῦ στέμματος αὐτοῦ, καὶ πληρώσας λαμβάνει αὐτὸς ὁ πατριάρχης τὸ στέμμα, καὶ τιθησιν αὐτὸς εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ δεπότου, καὶ εὐθέως ἀνακρύζει ὁ λαός· „Ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος, δόξα ἐν ὑψίστοις θεῷ, 5καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνῃ,” τρίτον· εἶτα· „Οὐδεῖνα μεγάλον βασιλέως καὶ αὐτοκρυπτοφορος πολλὰ τὰ ἔτη” καὶ τὰ ἔξης. καὶ φορῶν τὸ στέμμα, κατένηχεται καὶ ἀπέρχεται ἐν τῷ μητριῳδίῳ,^{Ms. 90. a} καὶ καθέζεται εἰς τὸ σελλίον καὶ εἰσέρχονται τὰ ἀξιώματα, πίπτοντες καὶ φιλοῦντες τὰ δύο γύνατα αὐτοῦ. βῆλον ἄ, 10οἱ μάγιστροι· βῆλον β', οἱ πατρίκιοι καὶ στρατηγοί· τρίτον^{Ed. L. 114} βῆλον, πρωτοσπαθάριοι· τέταρτον, ὁ τοῦ στρατιωτικοῦ, διῶν εἴκουςβίτων τῶν ἰκανάτων καὶ τῶν ἴνυμέρων, σπιθάριοι, συγκλητικοὶ καὶ ὕπατοι· πέμπτον, σπαθάριοι· ἕπτον, στράτοφες· ἔβδομον, κύμητες τῶν σχολῶν· ἡ, κανδιδύτοις καβαλλαρικοῦ· θ', σκοτίζωντες καθ' δομέστικοι· ἵ, ἀσηκρῆται, βεστήροις καὶ σιλειτιάριοι· ιά, μανδάτορες βασιλικοὶ καὶ κανδιδύτοις πεζοῖ· ιβ', κύμητες τοῦ ἀριθμοῦ ιῶν ἰκανάτων, τριβοῦντοι κύμητες τοῦ πλοῦτου. καὶ λέγει ὁ πραιπίστος „καλεύσατε·” καὶ ἐπεύχονται τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθὸν χρήσοντος,” καὶ εἴρχονται. εἰς δὲ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν κοινωνίαν, ὃς ἔχει ἡ συνήθεια τῶν ἑορτῶν, καὶ τὰ λοιπὰ πάντα πληροῦνται, καθώς ἐστιν ἡ συνήθεια.

B

4. Tertium ἄγιος decit in ed. 12. Ita corr. Leich., τοῦ ἔκουσθρον cod. 18. τριβοῦντοι, κύμη. ed. 20. εἴρχονται εἰς δὲ sine distinctione ed.

nitis, cubicularii eam tollunt Dominumque induunt. Rursus patriarcha prece super corona fundit, quibus peractis, eam sumit et capitii Imperatoria imponit, populo statim ter acclamante: *Sanctus, sanctus, sanctus!* *Gloria in excelsis Deo, pax in terra!* Postea: *N. magno Imperator et Augusto multis annos etc.* Imperator coronam gestans, descendit et in mutatorium abit, inque throno sedet, quem proceres ingressi adorant ciusque genua osculantur. Sunt autem: velum primum, magistri; secundum, patricii et strategi; tertium, protospathariorum; quartum, scribae castrenses, excubiis et numeris i-canatis praefectus, spatharii, senatores et consules; quintum velum, spatharii; sextum, stratores; septimum, comites scholarum; octavum, candidati equestres; nonum, scribones et domestici; decimum, a secretis, vestitores, silentiarii; undecimum, mandatores imperatorii et candidati pedestres; duodecimum, comites numerorum i-canatorum, tribuni comites classis constituant. Tunc praepositus dicit: *Iubete;* ipsi longum faustumque imperium Dominis precati abeunt. *Omnia autem, quae ad agapen et communionem, ut consuetudo festerum est, et reliqua pertinent, etiam pro more persaguntur.*

Λεπτολογία τῶν δῆμων ἐπὶ στεφίμῳ βασιλέως.

Συνήθους ἑορτῆς τελουμένης, καὶ τῶν δεσποτῶν ἐν τῇ ἀγίᾳ ἐκκλησίᾳ προέλευσιν ποιουμένων καὶ πάντα τὰ συνήθη ταῖς προελεύσεσιν ἐπιτελουμένων, τῶν δεσποτῶν δὲ ἀνίόντων μετὰ τοῦ πατριάρχου εἰς τὸν ἅμβωνα, (ἐκεῖσε γὰρ ἴστιται⁵ ἀντιμίσιον, ὃν ὃ ἀπόκειται ἡ τε χλαμύς καὶ τὰ στέμματα,) Σείτα ποιεῖ εὐχὴν ὁ πατριάρχης ἐπὶ τῆς χλαμύδος, καὶ μετὰ τὴν εὐχὴν ἐπιδίδωσι ὁ πατριάρχης τὴν χλαμύδα τῷ μεγάλῃ βασιλεῖ, καὶ ὁ βασιλεὺς μετὰ τῶν πραιποσίτων ἐρδύνουσι τὴν χλαμύδα τὸν νεοχειροτόνητον βασιλέα, καὶ πάλιν ποιεῖ εὐ-¹⁰ χὴν ἐπὶ τῶν στεμμάτων, καὶ πρῶτον μὲν ἰδίαις χερσὶ στέφει ὁ πατριάρχης τὸν μέγαν βασιλέα, εἶτα ἐπιδίδωσι τῷ μεγάλῳ βασιλεῖ τὸ στέμμα, καὶ στέφει ὁ βασιλεὺς τὸν νεοχειροτόνητον βασιλέα, καὶ εὐθέως ἀνακράζουσι τὰ δύο μέρη καὶ λέγουσιν „Ἄξιος.” καὶ προσκυνοῦσι τὰ σκῆπτρα καὶ τὰ λοιπὰ¹⁵ Ms. go.b σκεύη μετὰ τῶν βάνδων, ἐστῶτα δεξιᾷ καὶ ἀριστερῇ ἐνθεν κάκελθεν, οἱ δὲ τῆς συγκλήτου πάντες καὶ τὰ μέρη ἴστωνται. Δὲν τῷ πρὸς ἀνατολὴν δεξιῷ μέρει τοῦ αὐτοῦ ἅμβωνος. (B.)

Καὶ λέγοντες οἱ κράκται· „δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ, καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη·” ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται· „ἐν ἀνθρώποις οὓς Χριστιανῶν εὐδοκία·” ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ κρά-

7. εἴτε ed. 8. ὁ πατρ. ἐπιδίδ. ed. 10. βασιλέαν cod. Cf. Reisk. annot. ad h. l.

ACCLAMATIO FACTIONUM IN CORONATIONE IMPERATORIS.

Festo pro more celebrato, Dominis cum pompa ad sanctam ecclesiam progressis et omnibus, quae in solenni processu observari debent, observatis, Domini una cum patriarcha ad ambonem veniunt, ubi mensa seu ara, in qua tunica et corona iacent, posita est, preces super veste patriarcha facit, quibus finitis, tunicam magno Imperatori tradit. Is cum praepositus recens creatum Caesarem ea induit, tunc precibus super coronis recitatis, patriarcha suis manibus primum magno Imperatori coronam imponit, is deinde recens appellatum Imperatorem coronat, quo facto, elata voce duae factiones acclamant: *Dignus.* Et adorant sceptra et reliqua vasa cum bandis, hinc illinc ad dextram et sinistram constituta, dum interea senatores omnes et factiones orientem versus in dextra ambonis parte subsistunt. (II.) Et dicunt cantores: *Gloria in excelsis Dō et pax in terra;* populus eadem ter. Cantores: *Apud homines Christianos beneplacitum;* populus eadem ter. Cantores: *Quod miserius est Deus populi sui;* eadem populus ter. Cantores: *Haec magna Domini dies;*

κται· „ὅτι ἡλέησεν ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αἵτοῦ·” ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται· „αὕτη ἡ ἡμέρα Κυρίου ἡ μεγάλη·” ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται· „αὕτη ἡ ἡμέρα τῆς ζωῆς τῶν Ρωμαίων·” ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται· „αὕτη ἡ 5χαρὴ καὶ ἡ δόξα τοῦ κύστιου·” ὁ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται· „ἐγ γὰρ τὸ στέφος τῆς βασιλείας·” ὁ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται· „Ἐδ. L. 115 τῆς κορυφῆς σου αἰσίως περιετέθη·” ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται· „δόξα Θεῷ τῷ δεαπότῃ πάντων·” ὁ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται· „δόξα Θεῷ τῷ στέψαται τὴν κορυφὴν σου·” ὁ λαὸς 10οιμοιώς. οἱ κράκται· „δόξα Θεῷ τῷ ἀναδεῖξαντί σε βασιλέα·” ὁ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται· „δόξα Θεῷ τῷ δοξάσαντί σε οὐτως·” ὁ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται· „δόξα Θεῷ τῷ εὐδοκήσαντι οὐτως·” ὁ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται· „ἄλλ' οὐ στέψας σε, δεεντα βασιλέα, αὐτοκείρως·” ὁ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται· „φυ-15λάξει σε εἰς πλήθη χρόνων ἐν τῇ πορφύρᾳ·” ὁ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται· „σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογεννήτοις·”⁸ ὁ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται· „εἰς δόξαν καὶ ἀνέγερσιν τῶν Ρωμαίων·” ὁ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται· „εἰσακούσῃ ὁ Θεὸς τοῦ λαοῦ ὑμῶν·” ὁ λαὸς ὅμοιώς. (Γ.) Οἱ κράκται· „πολλὰ, ποπολλὰ, πολλά·” ὁ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.” οἱ κράκται· „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐτοκράτορες Ρωμαίων·” ὁ λαὸς „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι.” οἱ κράκται· „πολλοὶ 5μῖν χρόνοι, οἱ θεράποντες τοῦ Κυρίου·” ὁ λαὸς „πολλοὶ ὑμῖν

7. περιέθετο ed. 8. τῷ Θεῷ δεσπ. ed. 9. 10. 11. τῷ Θεῷ ed.
15. πλῆθος ed.

populus eadem ter. Cantores: *Haec dies vitae Romanorum; populus eadem ter. Cantores: Hoc gaudium et gloria orbis est; populus eadem ter. Cantores: In qua corona regni; populus similiter. Cantores: Vertici tuo ex merito imposita est; populus eadem ter. Cantores: Gloria Deo omnium domino; populus eadem. Cantores: Gloria Deo, qui caput tuum coronavit; populus similiter. Cantores: Gloria Deo, qui te Imperatorem ostendit; populus eadem. Cantores: Gloria Deo, qui te sic ornavit; populus eadem. Cantores: Gloria Deo, qui te sic honoravit; populus eadem. Cantores: Sed qui te N. sua manu coronavit; populus eadem. Cantores: Custodiet te multa tempora in purpura; populus eadem. Cantores: Cum Augustis coniugibus et porphyrogenitis; populus eadem. Cantores: In gloriam et resurrectionem Romanorum; populus eadem. Cantores: Exaudiens Deus populum vestrum; similiter populus. (III.) Cantores: Multos, multos, multos; populus: *Multos annos in multos. Cantores: Longa vobis tempora, N. N. Imperatores Romanorum; populus: Longa vobis tempora. Cantores: Longa vobis tempora, famuli Da-**

Σχρόνοι.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, ὁ δεῖγα καὶ ὁ δεῖγα αὐγούσται τῶν Ῥωμαίων” ὁ λαὸς „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, τῶν σκῆπτρων ἡ εὐτυχία” ὁ λαὸς „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι.” οἱ κράκται „πολλοὶ σου χρόνοι, ὁ δεῖγα βασιλεὺ τῶν Ῥωμαίων” ὁ λαὸς „πολλοῖς σου χρόνοι.” οἱ κράκται „πολλοὶ σου χρόνοι, θεόστεπτε ὁ δεῖγα” ὁ λαὸς „πολλοὶ σου χρόνοι.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, δεσπόται, σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυροφορενήτοις” ὁ λαὸς „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι.” οἱ κράκται „ἄλλο πάντων παιητῆς καὶ δεσπότης” ὁ λαὸς ὅμοίως. οἱ κράκται¹⁰ „δ στέψας ὑμᾶς τῇ αὐτοῦ παλάμη” ὁ λαὸς ὅμοίως. οἱ κράκται „τοὺς χρόνους ὑμῶν πληθύνει σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυροφορενήτοις” ὁ λαὸς ὅμοίως. οἱ κράκται „εἰς τελείαν σύστασιν τῶν Ῥωμαίων.” καὶ ἀπὸ τούτων εὐφημοῦσι τὰ β μέρη καὶ λέγουσι „πολλὰ τὰ ἔτη τῶν βασιλέων” καὶ τὰ¹⁵ ἔξης τῆς εὐφημίας, καὶ ἐπεύχονται καὶ ἔξισιν.

Ed.L. 116

ΚΕΦ. λθ.

Οσα δεξ παραφυλάττειν ἐπὶ στεφανώματι βασιλέως.

Ma. 91. a Τῆς συνήθους ἐκκλησιαστικῆς τάξεως τελονυμένης ἐν τῷ γαῶ τοῦ ἄγίου πρωτομάρτυρος Στεφάνου τοῦ ἐν τῷ παλατίῳ²⁰ 16. ἔξισιν cod.

mini; populus: *Longa vobis tempora.* Cantores: *Longa vobis tempora.* N. N. *Augustae Romanorum;* populus: *Longa vobis tempora.* Cantores: *Longa vobis tempora, felicitas sceptrorum;* populus: *Longa vobis tempora.* Cantores: *Longa vobis tempora,* N. *Imperator Romanorum;* populus: *Longa vobis tempora.* Cantores: *Longa vobis tempora, N. a Deo coronate;* populus: *Longa vobis tempora.* Cantores: *Longa vobis tempora, Domini, cum Augustabu et porphyrogenitis;* populus: *Longa vobis tempora.* Cantores: *Sed omnium creator et dominus;* similiter populus. Cantores: *Qui sua vos manu coronavit;* populus pariter. Cantores: *Tempora vestra augebit cum Augustabu et porphyrogenitis;* populus similiter. Cantores: *In perfectam Romanorum salutem.* His dictis, duae factioes fausta precantur, dicentes: *Multos annos Imperatoribus,* et reliquas preces et felicia omnia dicunt, et abeunt.

CAP. 39.

Observanda in coronatione nuptiali Imperatoris.

Consueto ritu ecclesiastico in S. Stephani primi martyris acde, quac in palatio laphnes est, peracto, coronatisque sponsis, hi per octagonum et augustale aurcamque manum egrediuntur, et magistri

τῆς δάμρης, καὶ τῶν νεονύμφων στεφανουμέρων, ἐξέρχονται διὰ τοῦ ὀκταγώνου καὶ τοῦ αὐγονστέας καὶ τῆς χρυσῆς χειρὸς, καὶ δέχονται αὐτὸν οἱ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι ἐν τῷ ὄνοποδίῳ, καὶ τὸ στήγαι τοὺς νεονύμφους, γίνεται ἡ συνήθης 5 ἀλκολούθια, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε ὁψικενομένων τῶν νεονύμφων ὅπό τε μαγίστρων καὶ πατρικίων καὶ τῆς λοιπῆς πάσης ταῦτης, ἔρχονται μέχρι τοῦ σεκρέτου τῶν ὑπάτων, καὶ δέχονται ἐκεῖσε πάντες οἱ συγκλητικοὶ ἄμια μαγίστρων καὶ πατρικίων, καὶ τὸ στήγαι τοὺς νεονύμφους, γίνεται ἡ συνήθης 10 ἀλκολούθια. τὰ δὲ μέρη ἴστανται ἐν τῷ τρικλίνῳ τῶν κανδιδάτων ἔνθεν κάκεθεν πλησίον τῶν γραδηλίων τῆς μανταύρας, καὶ δὴ τῶν νεονύμφων ἐξίστων τὰς πύλας τοῦ κονστατωρίου, αὐλοῦσι τῶν δύο μερῶν τὰ ὄργανα, δηλονότι ἴσταμένων ἐν τῷ ἀφιστερῷ μέρει τῆς ἀραβύνσεως τῶν αὐτῶν γραμμηλίων. (B.) Καὶ εὐθέως λέγουσιν οἱ κράκται τῶν δύο μερῶν ἡνωμένοι ἄμφω „πολλὰ, πολλὰ, πολλά” δὲ λαὸς „πολλὰ 5 Στη εἰς πολλά.” οἱ κράκται „δ σωτὴρ ἡμῶν, τοὺς δεσπότας φύλαξον πνεῦμα τὸ πανάγιον, τὰς αὐγούστας σκέπασον Κύριε, ζωὴν αὐτῶν διὰ τὴν ζωὴν ἡμῶν βασιλεῦ νεόνυμφε, Θεοῦ διαφυλάξει σα. ἐντιμε, ἐνάρετε, τριάς κατακοσμήσει σα, καὶ χαρὰν παρέξει σοι Θεὸς δὲ ἐπουράνιος, εὐλογῶν τὸν γάμον σου, ὃς μόνος ὑπεραγαθός δέσ εν Κανῇ τὸ πρότερον τῷ γάμῳ παρεγένετο καὶ ἐν αὐτῷ εὐλόγησε τὸ ὄνδρον ὃς φιλάνθρωπος, καὶ οἶνον ἀπετέλεσεν ἀνθρώποις εἰς ἀπόλαυσιν, οὗτος

1. ΣΧΟΛ. Χρὴ εἰδέναι, διτι δ βασιλεὺς ἐστεμένος στεφανοδται. (Schol. hoc om. ed.) 16. ἐνώμενοι ed. b. L et infra, ἐνώμενοι cod. 20. ἐνέργειτε ed.

et patricii Imperatorem in onopodio excipiunt, et stantibus ibi sponsis, officium solenne celebratur. Inde in obsequio magistrorum, patriciorum ac reliquorum ministrorum ad secretum usque consulum veniunt, ubi omnes senatores cum magistris et patriciis ipsos excipiunt: ritusque omnes, commorantibus ibi sponsis, pro more celebrantur. Factiones in triclinio candidatorum ab ultraquæ parte prope scalas magnaaurae stant, et sponsis per consistorii portas cunctibus, organa duarum factionum, quae in sinistra parte loci, ubi ascendiunt per scalas, constitutae sunt, pulsantur. (II.) Extemplo cantores duarum factionum exclamant: *Multos, multos, multos! populus: Multos annos in multis. Pracentores: Salvator noster, serva Dominos! Sacrosante Spiritus, serva Augustas! Domine, vitam eorum ex nostra auge! Imperator ac sponse, Deus te servet! Auguste virtutibus instructe, trinitas te tueatur, Deusque coelestis nuptiis tuis laetitiam addat, ut omnium benignissimus, qui Cananæis olim nupiis adjuit, inque ipsis aquæ, ut amans hominum, benedixit, et vi-*

εὐλογήσει σε μετὰ τῆς συζύγου σου, καὶ τέκνα τοι δωρήσεται Θεὸς πορφυρογέννητα. αὕτη ἡ ἡμέρα τῆς χαρᾶς τῶν Ρωμαίων, ἐν ᾧ ἐνυμφεύθης ὁ δεῖνα ἄναξ ὁ δεῖνα τῇ εὐτυχεστάτῃ αὐγούστῃ.” (Γ.) Καὶ ἀποκινούντων τῶν νεογύμηρων, εἰσέρχοντας τὰ μέρη εἰς τὸν παστόν, καὶ ἴσταιμένων τῶν νε-5 ουρμών οἱ κράκται, ἡνωμένοι ἀμφω, πολλὰ, πολλὰ, πολλά” ὁ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.” οἱ κράκται „καλῶς ἥλθες, ὁ δεσπότης τῶν Ρωμαίων” ὁ λαὸς „καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „καλῶς ἥλθες,”

*Ed. I. 117, καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „καλῶς ἥλθες, θεοεπιλεκτε αὐγού-
Ms. 91. b στα”* ὁ λαὸς „καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „καλῶς ἥλθες, θε-
οεπιλεκτε αὐγούστα” ὁ λαὸς „καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „κα-
λῶς ἥλθες, ὁ δεῖνα χαρὰ Ρωμαίων” ὁ λαὸς „καλῶς ἥλθες.”
οἱ κράκται „καλῶς ἥλθες, ἡ εὐγένεια τῆς πορφύρως” ὁ λαὸς 15
„καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „καλῶς ἥλθες, ἡ ποδουμένη παύη
πάντας” ὁ λαὸς „καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „σὺ ἐκ θείας
ψήφου προεξειρίσθης εἰς σύστοσιν καὶ ἀνέγερσεν τοῦ κόσμου,
σὺ ἐνυμφεύθης ἐκ Θεοῦ τῇ πορφύρῃ, σὲ εὐλόγησεν ὁ Θεὸς ὁ
παντοκράτωρ, στεργανός σε τῇ αὐτοῦ παλάμῃ ἀλλ’ ὁ εἰς το
βαντήν καλέσας σε τὴν ἀξίαν καὶ συζεύξας σε ὁ δεῖνα τῷ
δεσπότῃ τοὺς χρόνους σου πληθύνει ἐν τῇ πορφύρῃ εἰσα-
κούσει ὁ Θεὸς τοῦ λαοῦ ὑμῶν.” (Δ.) Χρὴ γιγάσκειν, διτι

15. εὐγενεστάτη ed.

*nunt auxil hominibus ad recreationem, hic tibi adsit et coniugi tuis,
detque tibi Deus porphyrogenitos! Hasc est dies laetitiae Romanorum,
qua nuptias N. Imperator cum N. felicissima Augusta cele-
bravit. (III.) Ab eundem sponsis, factioves coenaculum iungrediuntur,
staunibusque ibi sponsis coronatis, cantores duarum factionum
simul exclamant: Multos, multos, multos! populus: Multos annos
in multos! Cantores: Pulchre venisti, Domine Romanorum! populus:
Pulchre venisti! Cantores: Pulchre venisti, Domina, cum Augusta!
populus: Pulchre venisti! Cantores: Pulchre venisti, a Deo electa
Augusta! populus: Pulchre venisti! Cantores: Pulchre venisti, Dei
cura, Augusta! populus: Pulchre venisti! Cantores: Pulchre veni-
sti, N. gaudium Romanorum! populus: Pulchre venisti. Cantores:
Pulchre venisti, nobilitas purpurea; populus: Pulchre venisti! Can-
tores: Pulchre venisti omnium votis expedita! populus: Pulchre ve-
nist! Cantores: Tu divina sorte ad conservationem salutemque or-
bis electa fuisti, tu divinitus purpuras coniuncta es! benedixit tibi
Deus omnipotens, qui manu sua te coronavit: at is, qui ad hanc
te dignitatem vocavit iunxitque cum N. Domino, augeat tempora tua
in purpura! Exaudiat Deus populum vestrum! (IV.) Scindendum est,*

μετὰ τὴν ἀκτολογίαν τῷ δῆμον, τῶν δεσποτῶν ἀηιότων πρὸς τὴν κόγχην τοῦ παστοῦ πρός τὸ ἀποδέσθαι τὰ στέμματα καὶ τοὺς στεφάνους, λέγοντες οἱ κράκται τῶν δύο μερῶν, ἡνωμένοι ἄμφω ἐστοῦντες „πνεῦμα τὸ πανάγιον τὸν γάμον ἐπευλόγησον.”
 55 λαὸς ἐκ τρίτου τὸ αὐτό. οἱ κράκται „οὐδὲν Κανᾶ ἔχοιστος εὐλογήσας τὸν γάμον.” ὁ λαὸς ἐκ τρίτου ὅμοιώς. οἱ κράκται „εὐλογήσει τὸ στεφάνωμά σου, οὐδὲντα αὐτοκράτωρ.” ὁ λαὸς ἐκ τρίτου ἐστοῦντες „πνεῦμα τὸ πανάγιον τὸν γάμον ἐπευλόγησον.” οἱ κράκται „μετὰ συζύγου σου τῆς οὐδὲντα” ὁ λαὸς ἐκ τρίτου ἐστοῦντες „πνεῦμα τὸ πανάγιον.” οἱ κράκται „εἰς ἡμέρας καὶ καιροὺς καὶ χρόνους” ὁ λαὸς ἐκ τρίτου ἐστοῦντες „πνεῦμα τὸ πανάγιον.” οἱ κράκται „ἔντος ἄκρου γηρως ὑμῶν ὃν βίῃ” ὁ λαὸς ἐκ τρίτου ἐστοῦντες „πνεῦμα τὸ πανάγιον.” οἱ κράκται „εἰς δόξαν αὐτοῦ καὶ εἰς σύστασιν τῶν Ρωμαίων” ὁ λαὸς ἐστοῦντες „πνεῦμα τὸ πανάγιον.” οἱ κράκται „εἰσακούσει οὐδὲν Θεὸς τοῦ λαοῦ ὑμῶν” ὁ λαὸς ἐστοῦντες „πνεῦμα τὸ πανάγιον.” οἱ κράκται „πολλὰ, πολλὰ, πολλά” ὁ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.” οἱ κράκται ἐστοῦντες „Κύριε οὐ τούτους συζεύξας, σὺ αὐτοὺς περίσσως.” ὁ λαὸς ἐστοῦντες „πνεῦμα τὸ πανάγιον.” οἱ κράκται ἐστοῦντες „οὐδὲν θεός ἄγιος, δύς αὐτοῖς ὄμβροιαν” ὁ λαὸς ἐστοῦντες „πνεῦμα τὸ πανάγιον.” οἱ κράκται ἐστοῦντες „τοῦτο τὸ βασιλεῖον Κύριε στερέωσον” ὁ λαὸς ἐστοῦντες „πνεῦμα τὸ πανάγιον.” οἱ κράκται ἐστοῦντες „πνεῦμα τὸ πανάγιον τὸν γάμον ἐπευλόγησον.” ὁ λαὸς „πολλαχόντοις,” καὶ ἐξέρχονται. καὶ μετὰ ταῦτα ἀπέρχονται οἱ

post acclamaciones populi, abeuntibus Dominis ad concham thalami, ut serta et coronas ibi deponant, duarum factionum cantores una voce dicere: *Spiritus sanctissimus nuptiis annuat!* populus eadem ter repetit. Cantores: *Christus, qui nuptiis Cananaeis benedixit;* populus eadem ter. Cantores: *Benedicat connubio tuo, Imperator N.!* populus ter: *Spiritus sanctissime, nuptias prospera!* Cantores: *Cum coniuge tua N.* populus ter: *Spiritus sanctissime!* Cantores: *In dies, tempora, saecula!* populus ter: *Spiritus sanctissime!* Cantores: *Usque ad extremam senectutem vestram in hac vita!* populus ter: *Spiritus sanctissime.* Cantores: *Ad gloriam tuam et salutem Romanorum!* populus ter: *Spiritus sanctissime.* Cantores: *Exaudiens Deus populum vestrum;* populus: *Spiritus sanctissime.* Cantores: *Multos, multos, multos!* populus: *Multos annos in multos!* Cantores: *Domine, qui hos iunxisti, tu ipsis serva!* populus: *Spiritus sanctissime.* Cantores: *Deus sancte, da ipsis concordiam!* populus: *Spiritus sanctissime!* Cantores: *Regnum hoc custodi, Domine!* populus: *Spiritus sanctissime.* Cantores: *Spiritus sanctissime, his nuptiis benedicat!* populus: *In longum tempus etc., et egrediuntur.* Deinde sponsi ad concham thalami coronati abeunt, ubi imperatorius aurcus grabatus

νεόνυμφος ἐπεφανεμέροι εἰς τὴν κίγχην τοῦ πιστοῦ, ἔνθα
Ed. L. 118 οὐταται ὁ βασιλικὸς χρυσοῦς κράβαττος, καὶ ἀποτιθούσι τὰ
μὲν στέμματα ἐν τῷ αὐτῷ κραβίττῳ, τὰ δὲ στεφάνια κρε-
μάσιν οἱ τῆς τάξεως τοῦ κουβοντλείου ἐν τῷ πενταπυργίῳ,
ἐν φῖ οὐταται ὁ βασιλικὸς κράβαττος· καὶ εὐθέως ἀπέρχονται
ταὶ οἱ δεσπόται διὰ τῶν διαβιτικῶν ὡς ἐπὶ τὸν ἔφωτα, εἰς
τὰ ιδ' ἀκούθιτα, καὶ ἀκούμβιζουσιν ἐπὶ τῆς τραπέζης.

Ἄκτολογία εἰς τὴν αὐγούστιαν.

(E.) „Ἐνφημήσωμεν κατὰ χρέως τὴν χαρὰν ἡμῶν τὴν
αὐγούστιαν.“ οἱ κράκται „πολλοί σου χρόνοι, θεοπρόβλητειο
αὐγούστα“ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „πολλοί σου χρόνοι.“ οἱ κρά-
κται „πολλοί σου χρόνοι, εὐτυχεστάτη αὐγούστα“ ὁ λαὸς
ἢ ἔτρίτου „πολλοί σου χρόνοι.“ οἱ κράκται „πολλοί σου
χρόνοι, ἡ σύνηγης τοῦ δευτέρου“ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „πολλοί
σου χρόνοι.“ οἱ κράκται „πολλοί σου χρόνοι, εὐλύγησεν
οὐ Θεὺς ὁ πατροκράτωρ“ ὁ λαὸς ἐκ γ' ὄμοιώς. οἱ κράκται
„πολλοί συμφείδης ἐκ θεοῦ τῇ πορφύρῃ“ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου
ὄμοιώς. οἱ κράκται „πολλοί σου χρόνοι, εὐλύγησεν
οὐ Θεὺς ὁ πατροκράτωρ“ ὁ λαὸς ἐκ γ' ὄμοιώς. οἱ κράκται
„πολλοί συμφείδης ἐκ θεοῦ τῇ πορφύρῃ“ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου
ὄμοιώς. οἱ κράκται „πολλοί σου χρόνοι, εὐλύγησεν
οὐ Θεὺς ὁ πατροκράτωρ“ ὁ λαὸς ἐκ γ' ὄμοιώς. οἱ κράκται
„πολλοί συμφείδης ἐκ θεοῦ τῇ πορφύρῃ“ ὁ λαὸς ἐκ γ'.
οἱ κράκται „πολλοί σου χρόνοι, εὐλύγησεν σὺν τῷ δεσπότῃ“

2. ἀποτιθετοι ed. 18. νυμφεύθης ed.

stat, in quo coronas reponunt: corollas vero officiales cubiculi in penta-
pyrgio, ubi imperatorius grabatus positus est, suspendunt, et statim
Dominii per porticum ad XIX accubitus quasi ad amores transeunt, et
menses ibi accumbunt.

ACCLAMATIONES AD AUGUSTAM.

(V.) Bene precemur, ut decet, gaudio nostro, Augustae! Cantores: Longa tibi tempora, a Deo promota Augusta! populus ter: Longa tibi tempora! Cantores: Longa tibi tempora, felicissima Augusta; populus ter: Longa tibi tempora, Cantores: Longa tibi tempora, coniux Domini! populus ter: Longa tibi tempora. Cantores: Tu divino suffragio electa es; populus eadem ter. Cantores: Benedixit Deus omnipotens; populus eadem ter. Cantores: Tu Dei gratia cum purpura coniuneta es; populus eadem ter. Cantores: Qui te manus sua coronavit; populus eadem ter. Cantores: At qui te ad hanc dignitatem vocavit; populus haec ter repetit. Cantores: Teque cum Domino N. coniunxit; populus eadem ter. Cantores: Tempora tua

δο λαὸς ἐκ τρίτου ὄμοιώς. οἱ κράκται· „εἰσακούσεῑ δὲ Θεὸς οὐ τοῦ λαοῦ ὑμῶν·” ὁ λαὸς ἐκ τρίτου ὄμοιώς. οἱ κράκται· „οὐ δεῖνα τῆς εὐπεθεστάτης αὐγούστης πολλά τὰ ἔτη·” ὁ λαὸς „πολυχρόνιον.” (5.) Εἰδέναι δὲ δεῖ, ὅτι λέγεται καὶ ξεῦπτο γεγονέται ποτὲ, ὅτι μετὰ τὸ πληρῶσαι τὰ μέρη τὴν προφήθειαν ἀκτολογίαν πρὸ τῶν γραδηλίων τῆς ἀναβάσεως τῆς μαναύρις πυρωτέρχονται τὰ δύο μέρη, καὶ οἱ μὲν Βένετοι ἀνέρχονται εἰς τὰ σκάμινα τὰ ιστάμενα ἐν τῷ τῆς μαναύριας ἀναδειρθραδίῳ ἔνθεν κατεῖθεν, καὶ ἀπόκρισιν μὴ δεχόμε-^{Ms. 92.b}
ιοντοι, λέγονται οἱ κράκται κατάλεγμα „πολλὰ τὰ ἔτη τῶν βασιλέων·” καὶ ὁ λαὸς ἀποκρίνεται τὰ διφειλόμενα τοῦ καταλέγματος. καὶ μετὰ τὸ στήγναι τοὺς νεονύμφους γίνεται δοχὴ ἡ, καὶ λέγονται οἱ κράκται καὶ ὁ λαὸς τὰς προφήθειας ἀκτολογίας. καὶ πάλιν μετὰ μικρὸν τῆς τοιαύτης δοχῆς, γίγνεται δοχὴ β', καὶ δέχονται οἱ Πράσινοι ἀπὸ μικροῦ διαστήματος ἐν τῷ αὐτῷ ἀναδειρθραδίῳ, καὶ τῶν νεονύμφων ισταμένων, λέγονται οἱ κράκται καὶ ὁ λαὸς τὰς προφήθειας ἀκτολογίας, καὶ μετὰ ταῦτα ἐπακολούθεται ἡ τύχη, καθὼς προείρηται. χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι ἐν τοῖς ἐπχάτοις κωιδοῖς ἔκαινον φρήθη τοῦ γί-^{Ed. L. 119}
στονεούσαι τὸ στεφάνωμα τοῦ βασιλέως ἐν τῷ ταῦτῃ τοῦ παλατίου τῆς ἵπεραγίας Θεοτόκου τοῦ Φάρου· καὶ δὴ τῶν νεονύμφων ἔξιώντων διὰ τοῦ χρυσοτριχιλίου, δηλονότι ὄψικενομένων ὑπό τε τοῦ κονθουκλείου καὶ τῶν μαγίστρων καὶ πατρικίων, μελ-

4. οὐτε λέγεται om. ed. 5. γεγονέγει coni. R., γέγονε cod. et ed.
10. τῷ βασιλεῖ ed. 19. τοῖς om. ed. τῷ γίνεσθαι ed.

Dominique augeat; populus eadem ter. Cantores: Exaudiat Deus populum vestrum; eadem populus ter. Cantores: N. pientissimae Augustae multos annos; populus: In multos annos etc. (VI.) Observandum vero est, et illud olim contigisse tradi, ut, postquam factiones dictam actorum formulam ante scalam, qua ad magnauram ascenditur, sinierunt, duae factiones praecederent, et Veneti quidem ad sciamna, in loco magnaurae arboribus consilio hinc inde posita, abirent, nec responsum ad cantum suum acciperent, cantores vero has deinde acclamaciones recitarent: Multos annos Imperatoribus; quibus populus, quae responderet solent, respondet. Postquam sponsi constitere, ~~PRIMA~~ receptione sit, et cantores populusque dietas acclamaciones recitant. Post hanc receptionem ~~secunda~~ a Prasinis parvo intervallo in eodem arboreto instituitur, sponsisque consistentibus, cantores populusque, ut diximus, acclamat, quo facto, ritus, de quibus supra, celebrantur. Ceterum recentiori aetate id novum institutum est, ut nuptialis Imperatoris coronatio iu templo palatii sacrosanctae Virginis Deiparac Phari perageretur: et sponsi per aurcum

λόντων αὐτῶν δειέναι τὰς ἀργυρᾶς τοῦ χρυσοτρικλήνου πύλας, αὐλεῖ τὸ χρυσοῦν ὄργανον, καὶ τὰ μέρη ἀκτιδιογοῦσι, καθὼς προείρηται.

ΚΕΦ. μ'.

"Οσα δει παραψυλάττειν ἐπι στεψιμφ αὐγούστης.

5

Β Εξέρχεται δὲ βασιλεὺς εἰς τὸν αὐγούστεα, φορῶν τὴν χλαμύδα δοτεμένος, καὶ ποιεῖ προσωγωγὰς, καὶ περὶ ὧδαν τρίτην καθέζεται μέσον τοῦ τρικλένου. ὁ δὲ τῆς καταστάσεως εὐτρεπήζει τὰ βῆλα, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια, καὶ γεύονται οἱ δεσπόται τῷ πραιτοσίτῳ, καὶ ἐξέρχεται μετὰ δοτιαρίσων καὶ θεργίων, καὶ προσκαλεῖται βῆλον α', τοὺς μαγίστρους β', πατρικίους τρίτον, τοὺς συγκλητικοὺς, ὑπάτους, κόμητας, κανδιδάτους, ἀπὸ ἐπάρχων καὶ στρατηλάτας, βῆλα βῆλα. ὁ δὲ πατριάρχης ἔρχεται διὰ τῆς δάφνης, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον καὶ ἀκδέχεται τοὺς δεσπότας, καὶ ὅτε εἰσέλ-
15 Κθωσι τὰ βῆλα πάντα καὶ πληρωθῶσι, γεύονται οἱ δεσπόται τῷ πραιτοσίτῳ, καὶ ἀπέρχεται καὶ προσκαλεῖται τὸν πατριάρχην, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸν αὐγούστεα. καὶ ἐξέρχεται ἡ βουλομένη στεφθῆναι, ὀψικενομένη ὑπὸ τοῦ κουβουκλείου, καὶ ἐγείρονται οἱ δεσπόται καὶ ἀπέρχονται ἐνθα διτάται τὸ το-

Ma. 93. a ἀντιμίσιον ἄμα τοῦ πατριάρχον, καὶ τῆς αὐγούστης φορού-

5. τῆς αὐγ. od. 7. προσωγορᾶς ed. 9. ♀ om. od. 13.
στρατηλάτων cd.

triclinium cum obsequio cubiculi, magistrorum et patriciorum egredi, dum e portis aurei triclinii argenteis procedere volunt, organum aureum pulsatur, et factiores, quas diximus, acclamationes recitant.

CAP. 40.

Observanda in coronatione Augustae.

Ereditur Imperator ad augsteum, corona et chlamyde ornatus, promotiones facit et circa horam tertiam in medio triclinio residet. Cerimonarius vela, uti mos est, ordinat, praepositus vero, sigo a Dominis dato, cum ostiariis virgisque prodit, ac velum primum, magistros; secundum, patricios; tertium, senatores, deinde consules, comites, candidatos, ex Praefectos ac belli duces, singulos in velis suis, arcessit. Patriarcha per daphnem ad S. Stephani, Dominos excepturus, venit, ac velis omnibus ingressis nulloque deficiente, Domini praeposito signum dant, qui abit, patriarcham vocat et augsteum ingreditur. Tunc Domina corona ornanda, a cubicula-riis stipata, procedit; Domini surgunt et ad locum, ubi ara reposita

σης μαρφόριον, ποιεῖ ὁ πατριάρχης τὰς συνήθεις εὐχάς. καὶ δὲ πληρώσῃ τὴν εὐχὴν, ἐκδύουσι τὴν αὐγούσταν τὸ μαρφόριον, καὶ ἐνδύουσιν αὐτὴν οἱ δεσπόται τὴν χλωμύδα, καὶ αὐθις ποιεῖ εὐχὴν ὁ πατριάρχης ἐπὶ τοῦ στέμματος, καὶ μετὰ τὴν πλήρωσιν τῆς εὐχῆς λαμβάνει ὁ πατριάρχης τὸ στέμμα καὶ ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ, κἀκεῖνος τίθησιν αὐτὸν εἰς τὴν κεφαλὴν τῆς αὐγούστης, καὶ συντάσσεται ὁ πατριάρχης ^D τοῖς δεσπόταις, καὶ ἔξερχεται διὰ τοῦ ὀκταγώνου κοιτῶνος, καὶ καθέζονται οἱ δεσπόται καὶ ἡ αὐγούστα ἐπὶ σελλίων εἰς ιοτὸν δεξιὸν μέρος, ἡ δὲ αὐγούστα ἐπὶ τὸ εὐώνυμον μέρος τοῦ ἀγίου Στεφάνου. (B.) Καὶ εἰσέρχονται οἱ πατρίκιοι καὶ οἱ λοιποὶ πάντες, χριστούμενοι ὑπὸ σιλεντιαρίων, πίπτοντες καὶ φιλοῦντες τὸ δύο γόνυατα αὐτῶν, καὶ ἀπενχωριστοῦντες, καὶ ὅτε πληρωθῇ ἡ εὐχαριστία, νεύονται οἱ δεσπόται τῷ πραιτορίῳ, κἀκεῖνος λέγει „κελεύοντες·” καὶ ἐπεύχονται πάντες „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους,” καὶ ἔξερχονται. καὶ εὐθέως εἰσέρχεται τὸ σέκρετον τῶν γυναικῶν, βῆλον ἄ, αἱ ζωσταὶ· βῆλον β, αἱ πατρίκιαι· βῆλον γ, αἱ πρωτοσπαθάριαι ^{Ed. L. 120} καὶ σπαθάριαι· βῆλον δ', ὑπάτιοισαι· βῆλον ἐ, στρατώριοισαι· βῆλον σ', κομῆτισσαι, κανδιδάτισσαι· βῆλον ζ, σκριβώνισσαι, δομεστίκισσαι· βῆλον η̄, σιλεντιάρισσαι· βῆλον θ̄, μανδατόρισσαι βασιλικαῖ, κομῆτισσαι τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἰκανάτων· βῆλον ῑ, τριβούνισσαι κομῆτισσαι πλοῖμων· βῆλον ιά, πρωτικτόρισσαι, κεντάριχισσαι. εἰσέρχονται κατὰ τὰ

10. εὐώνυμον deest in cod. 14. ἐπληρώθη cd. 20. κανδιδάτισσαι om. ed. et mox pro σκριβώνισσαι — βῆλον ἡ̄ habet βεστητορισσαι, ἡ̄. 23. τριβούνισσαι, κομῆτισσαι cd.

est, cum patriarcha abeunt, et Augusta marorum gestante, preces solennes patriarcha recitat. His finitis, Augustae marorum exunt, canique chlamyde Domini vestiunt, statimque patriarcha super coronam precatur: quo facto, coronam Imperatori tradit, qui eam Augustae imponit: ille Dominis se adiungit, et sic per cubiculum octangulum Domini et Augusta digressi, in thronis, illi in dextro, hacc in sinistro latere S. Stephani, consident. (II.) Tunc patricii ac ceteri omnes, a silentiariis sustentati, procidunt eorumque genua osculantur et gratulantur, finitaque gratulatione, Domini praeposito signum dant, is dicit: *Iubete*; precantur omnes: *In longa bonaque tempora*, et sic egrediuntur. Et statim secretum seminarum intrat, velum primum, zostac; velum secundum, patriciae; tertium, protospathariae ac spathariae; quartum, consulares; quintum, stratorissae; sextum, comitissae, candidatissae; septimum, scribonissae, domesticissae; octavum, silentiarissae; nonum, mandatorissae imperatoriae, comitissae nunnarii canotorum; velum decimum, tribunissae comitissae rei navalis;

ξιν, προσκυνοῦσαι τὰ δύο γόνατα τῶν δεσποτῶν ὅμοίως καὶ τῆς αὐγούστης, καὶ ἵστανται κονσιστώριον, καὶ νεύοντιν οἱ δεσπόται τῷ πραιποσίῳ, καὶ λέγει „κελεύσατε,” καὶ ἔξι ψηφοτάξι. τὸ δὲ λοιπὸν τοῦ λαοῦ τῆς πόλεως καὶ τῶν ταγμάτων Β καὶ τῶν νομιμέων καὶ τὰ σκενή πάντα ἐτοιμάζονται εἰς τὸ δεσπότην τοῦ ἀκουστίου. καὶ ἴστανται οἱ πατρίκιοι ἐν τῷ ὄνοποδίῳ, οἱ δὲ συγκλητικοὶ εἰς τὸν πόρτικα τῶν ἀκουστίων. καὶ ἔξιρχοται ἡ αὐγούστη, ὁψικευομένη ὑπὸ τοῦ κονσιστώλειον, καὶ συνεξέρχονται δὲ αὐτῇ καὶ οἱ δεσπόται μεταξὺ τῆς χρυσῆς χειρὸς, καὶ ὑποστρέψονται. καὶ ἔξελθούσης ΙΟ αὐτῆς εἰς τὸ ὄνοπόδιον, πίπτονται οἱ πατρίκιοι μετὰ τῶν λοιπῶν συγκλητικῶν, καὶ ἀγαστάντων αὐτῶν, νεύονται τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „κελεύσατε,” καὶ ἐπεύχονται „εἰς πόλονς καὶ ἀγαθὸνς χρόνους,” καὶ ὁψικείοντιν αὐτὴν μέχρι τοῦ ἡλιακοῦ τοῦ τριθουναλίου. καὶ κατέρχονται οἱ ὑπαῖτοι καὶ¹⁵ Σ ἵνα λοιποὶ συγκλητικοὶ, οἱ δὲ πατρίκιοι ἴστανται εἰς τὰ βάθρα ἔρθεν κάκειθεν, καὶ δεικνυούσης αὐτῆς τὴν ὅψιν, ἀνακράζονται τὰ μέρη· „ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος· δύξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ, καὶ ἐπὶ γῆς εἰνόην.” καὶ ἀκτολογοῦσαι τὰ μέρη τὰ τῷ στεψίμῳ ἀρμόζοντα, καὶ λαμβάνει ἡ αὐγούστη κηροὺς, καὶ ἀπειποῦσα πρὸς τὸν τίμιον σταυρὸν, καὶ εὐφημεῖ ὁ λαὸς τοὺς δεσπότας, εὐφημεῖ καὶ τὴν αὐγούστην, καὶ ὅτε πληρωθῇ ἡ εὐφημία, προσκυνεῖ ἡ αὐγούστη ἔνθεν κάκειθεν, καὶ ὑποστρέψει διὰ

2. Ισταται ed. 17. αὐτῆς τὴν ὅψιν R., αὐτὴν ὅψιν cod., αδ-
τὸν τὴν ὁψικευομένην ed. 22. ♀ om. ed.

undecimum, protectorissae, centurionum uxores. Hae omnes ordinis ingressae, Dominorum aquae ac Augustae genua venerantur, et consistorio adstante, signum praeposito Domini dant, qui dicit: *Iubete*, dcinde egrediuntur. Reliqui ex urbis incolis ordinibus et numeris, aquae ac vasa omnia, in tribunalii XIX accubituum ordinantur: patricii in onopodio, senatores in porticu XIX accubituum stant. Augusta a cubiculo stipata egreditur, unaque cum ipsa Domini ad auream manum procedunt ac revertuntur. Ipsa vero onopodium ingressa, patricii cum ceteris senatoribus procumbunt, et postquam surrexere, signum criminario dant, qui dicit: *Iubete*, reliqui faustum ac diuturnum imperium appræcati, ipsam ad solarium tribunalis comitantur. Tunc consules ac reliqui senatores descendunt, patricii vero hinc illinc in scala stant, dumque ipsa vultum sumum ostendit, factiones acclamant: *Sanctus! Sanctus! Sanctus!* *Gloria in excelsis Deo et pax in terra!* Dcinde factiones ea, quae coronationi convenient, acta precitant, Augusta cercos ad venerandam crucem accedit, populus vero et Dominis et Augustae fausta appropat, quo

τοῦ αὐγούστεως ὁψικενομένη· οἱ δὲ ὅπατοι ἰστανται εἰς τὸν πόρτικα, οἱ δὲ πιτρίκιοι μέχρι τῆς χρυσῆς χειρός, καὶ δίδονται μίνσαι.

D

Ἄκτολογία τῶν δήμων ἐπὶ στεψίᾳ φανγούστης.

5 Τῆς συνήθους πάσης τάξεως τελονμένης τοῦ στεψίου ἐν τῷ τρικλίνῳ τοῦ αὐγούστεως, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε κατὰ τὸν εἰωθότα τύπον ὁψικενομένης τῆς αὐγούστης ὑπὸ πύσης τῆς συγκλήτου, οἱ μὲν τῆς συγκλήτου ἐξέχονται διὰ τοῦ μεγάλου πυλῶνος τοῦ τριβουναλίου, οἱ δὲ τῶν ταγμάτων ἄριστοι ἰστανται δὲν τῷ αὐτῷ τριβουναλίῳ, ἐνθα ἰσταται ὁ σταυρός, τά τε σκῆπτρα καὶ τὰ λοιπὰ σκεύη μετὰ καὶ τῶν λαβουράων, τὰ δὲ δύο μέρη ἡμια ἰστανται ἔμπροσθεν τῶν σκῆπτρων καὶ σκευῶν καὶ βάνδων. καὶ δὴ τῆς αὐγούστης ὁψικενομένης ὑπό τε τοῦ πρωτοποσίτου καὶ τῆς λοιπῆς τάξεως 15τοῦ κουβουνκλείου, καὶ τὸ ἐξέλθεν αὐτὴν καὶ στῆναι ἐπὶ τοῦ ἥλιακοῦ, κράζουσι τὰ δύο μέρη „ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος.” καὶ εὐθέως προσκυνοῦσι τὰ τε σκῆπτρα καὶ σκεύη μετὰ τῶν βάνδων. καὶ λέγουσιν οἱ κράκται „δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ, καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνῃ.” ὁ λαὸς ἐκ τρίτου ὅμοιώς. οἱ κράκται. 20, „ἐν ἀνθρώποις Χριστιανῶν εὐδοκίᾳ.” ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ τρίτου. οἱ κράκται. „ὅτι ἥλέσσεν ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ.” Ms. 94. a ὁ λαὸς ὅμοιώς ὁ γ'. οἱ κράκται. „αὕτη ἡ ἡμέρα Κυρίος ἡ μεγάλη.” ὁ λαὸς ὁ γ' ὅμοιώς. οἱ κράκται. „αὕτη ἡ ἡ-

facto, in utroque latere Augusta adorat, perque augusteum una cum obsequio reveritur. Consules in porticu, patricii ad auream usque manum stant, et missa datur.

ACCLAMATIO FACTIONUM IN CORONATIONE AUGUSTAE.

Universo coronationis ordine in triclinio augustae pro more peracto, dum Augusta ab universo senatu, ut solet, stipata, inde procedit, senatus quidem per magnam portam tribunalis procedit, tagmatum autem seu numerorum praefecti in eodem tribunalii, ubi crux, sceptra ac reliqua vasa cum labaris stant, et ante sceptra, vasa ac banda duae factiones. Porro Augusta, a praepositis et reliquis cubiculo adscriptis cincta, dum procedit et in solario subsistit, factiores acclamant: *Sanctus, sanctus, sanctus!* statimque sceptra et vasa cum bandis procidunt. Cantores dicunt: *Gloria in excelsis Deo et pax in terra!* eadem populus ter. Cantores: *In hominibus Christianis beneplacitum!* eadem populus ter. Cantores: *Quoniam Deus populi sui misertus est;* populus similiter. Cantores: *Haec est magna dies Domini;* populus eadem ter. Cantores: *Haec est dies vitae No-*

μέρα τῆς ζωῆς τῶν Ἀρωματῶν·” δὲ λαὸς ἐκ τρίτου ὀμοίως· οἱ κράκται· „αὕτη ἡ χαρὴ καὶ ἡ δόξα τοῦ κόσμου·” δὲ λαὸς ἐκ γένους· οἱ κράκται· „ἐν ᾧ τὸ στέφος τῆς βασιλείας τῇ κορυφῇ σου ἀξίως περιετέθη·” δὲ λαὸς ἐκ τρίτου ὀμοίως· οἱ κράκται· „δόξα Θεῷ τῷ δεσπότῃ πάντων·” δὲ λαὸς ὀμοίως δὲ τρίτου· οἱ κράκται· „δόξα Θεῷ τῷ ἀναδεῖξαντί σε βασιλεσσαν·” δὲ λαὸς ὀμοίως ἐκ τρίτου· οἱ κράκται· „δόξα Θεῷ τῷ στέψαντι τὴν κορυφὴν σου·” δὲ λαὸς ὀμοίως ἐκ τρίτου· οἱ κράκται· „δόξα Θεῷ τῷ εὐδοκήσαντι οὔτις·” δὲ λαὸς ὀμοίως ἐκ τρίτου· οἱ κράκται· „ἀλλ’ δὲ στέψας σε διοδεῖνα αὐτοχείρως·” δὲ λαὸς ἐκ τρίτου ὀμοίως· οἱ κράκται· Καὶ „φυλάξει σε εἰς πλήθη χρόνων ἐν τῇ ποδφύψῃ·” δὲ λαὸς ἐκ τρίτου ὀμοίως· οἱ κράκται· „εἰς δόξαν καὶ ἀνέγερσιν τῶν Ἀρωματῶν·” δὲ λαὸς ὀμοίως ἐκ γένους· οἱ κράκται· „εἰσακούσει δὲ Θεὸς τοῦ λαοῦ ὑμῶν·” δὲ λαὸς ὀμοίως ἐκ τρίτου.

15

Ἄκτολογα εἰς τοὺς βασιλέας.

Οἱ κράκται „πολλὰ, πολλὰ, πολλά·” δὲ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά·” οἱ κράκται· „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι, δὲ δεῖνα καὶ δὲ δεῖνα αὐτοκράτορες Ἀρωματῶν·” δὲ λαὸς „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι·” οἱ κράκται· „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι, οἱ θεράποντες τοῦτο Κυρίου·” δὲ λαὸς „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι·” οἱ κράκται· πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι, τῶν σκήπτρων ἡ εὐτυχία·” δὲ λαὸς „πολλοὶ

16. εἰς τοὺς βασιλέας R. em. ex sigl. cod., εἰς τὴν βασιλισσαν cd.

manorum; populus eadem ter. Cantores: Hace est gaudium et decus orbis; populus eadem ter. Cantores: In qua corona regni tuo vertici ex merito imposita est; populus eadem ter. Cantores: Gloria Deo, omnium Domini! sic populus ter. Cantores: Gloria Dco, qui te Imperatricem ostendit; populus eadem ter. Cantores: Gloria Deo, qui verticem tuum coronavit; populus eadem ter. Cantores: Gloria Deo, cui hoc ita visum fuit; populus eadem ter. Cantores: Sed qui sua manu te N. coronavit; populus eadem ter. Cantores: Servet te longum tempus in purpura; populus eadem ter. Cantores: In gloriam et salutem Romanorum; populus eadem ter. Cantores: Exaudiens Deus populum vestrum; populus eadem ter.

ACCLAMATIO AD IMPERATOREM.

Cantores: *Multos, multos, multos! populus: Multos annos in multos. Cantores: Longa vobis tempora, N. N. Imperatores Romanorum! populus: Longa vobis tempora. Cantores: Longa vobis tempora, servi Domini! populus: Longa vobis tempora! Cantores: Longa vobis tempora, felicitas sceptrorum! populus: Longa vobis tempora! Can-*

οὐδὲν χρόνοι·” οἱ κράκται· „πολλοί σου χρόνοι, δεῖνα βασιλεὺς τῶν Ῥωμαίων·” ὁ λαὸς „πολλοί σου χρόνοι·” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι, δεσπόται, σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογεννήτοις·” διὰ λαὸς „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι·” Τοὶ κράκται· „ἄλλ’ ὁ πάντων ποιητὴς καὶ δεσπότης·” διὰ λαὸς ἐκ τρίτου. οἱ κράκται· „ὅ στέψας ὑμᾶς τῇ αὐτοῦ παλάμῃ·” διὰ λαὸς διοίως. οἱ κράκται· „τοὺς χρόνους ὑμῶν πληθύνει σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογεννήτοις·” διὰ λαὸς διοίως. οἱ κράκται· „εἰς τελείαν σύστασιν τῶν Ῥωμαίων·”^{Ed. L. 122} Ιοκαὶ ἀπὸ τούτων εὐφημοῦσι τὰ δύο μέρη, καὶ λέγονται „πολλὰ τὰ ἔτη τῶν βασιλέων” καὶ τὰ ἔξῆς τοῦ καταλέγματος. καὶ μετὰ ταῦτα ἐπεύχονται καὶ ἔξιονται.

ΚΕΦ. μα'.

Οὐα δει παραφυλάττειν ἐπὶ στεψιμῷ αὐγούστης καὶ στεφανώματος;

15

Πρὸ μιᾶς δίδοται ἀπόκρισις ἀλλαξίμων, καὶ τῇ ἔξῆς τάχιον προσέρχονται πάντες οἱ συγκλητικοὶ, καὶ ἀλλάσσονται ἐν Β τῇ κονσιτιωνίᾳ, καὶ ὅτε κελεύονται οἱ δεσπόται, ἀνέρχονται οἱ πατρίκιοι καὶ οἱ λοιποὶ τοῦ σεκρέτου εἰς τὴν χρυσῆν Ms. 94. b 20 χεῖρα, καὶ τιθέσαι σελλίᾳ εἰς τὸν αὐγούστεα, καὶ καθέζονται οἱ δεσπόται ἐστεμμένοι, καὶ δέχονται τὸ σέκρετον βῆλα, βῆλα, καθὼς ἔχει ἡ συνήθεια. καὶ μετὰ τὸ στῆναι τὸ σέ-

12. ἔξιασιν ed. 22. βῆλα om. ed.

tores: Longa tibi tempora, N. Imperator Romanorum! populus: Longa tibi tempora! Cantores: Longa vobis tempora, Domini, cum Augustabus et porphyrogenitis! populus: Longa vobis tempora! Cantores: Sed omnium creator et dominus; populus eadem ter Cantores: Qui sua vos manu coronavit; populus cadem. Cantores: Tempora vestra cum Augustabus et porphyrogenitis augeat! populus similiter. Cantores: In perfectam salutem Romanorum. Postea duae factioes accinunt: Multos annos Imperatoribus! et reliqua acclamatio. Quibus peractis, fausta apprecati abeunt.

CAP. 41.

Observanda in Augustas coronatione et nuptiis.

Pridie unius diei mandatum de mutatoriis datur, sequenti omnibus senatoribus statim procedunt vestesque in consistorio mutant, patricii quoque et ceteri secretarii, si ita Dominis videtur, ad auream manum ascendunt, thronosque in augusteo reponunt, in quibus Domini coronati consistunt et secreti vela pro more excipiunt. Univer-

κρετον δλογ, συνεισέρχεται ὁ τῆς καταστάσεως μετὰ καὶ ἔλλων πέντε σιλεντιαρίων ὄπισθεν τοῦ σεκρέτου ἔνθεν κάκεῖθεν, καὶ νεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πρωιποσίτῳ, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον, καὶ προσκυλεῖται τὸν πατριάρχην, καὶ ἔξερχεται εἰς τὸν αὐγονιστέα, καὶ μετὰ τὸ ἔξελθεν τὸν πατριάρχην ἔγειρονται οἱ δεσπόται καὶ δέχονται αὐτόν. καὶ ὄπισθεν Στῶν βασιλικῶν σελλίων ἰσταται ἀντιμίσιον, ἐνδια κεῖται ἡ βασιλικὴ χλαμὺς, καὶ στάντος τοῦ πατριάρχου εἰς τὸ ἀντιμίσιον, νεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πρωιποσίτῳ, καὶ εἰσέρχονται οἱ ἐπίσκοποι καὶ ὁ κλῆρος τοῦ σεκρέτου τοῦ πατριάρχου, καί τοι ἰσταται ὄπισθεν τοῦ βασιλικοῦ σεκρέτου ἐπὶ τὸ τῆς ἀψίδος μέρος. καὶ εὐθέως νεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πρωιποσίτῳ, καὶ εἰσάγει τὴν αὐγούσταν ἀπὸ μαρορίου, φοροῦσαν καὶ στιχάριον βασιλίκιον, διὰ τοῦ διαβατικοῦ τοῦ ἄγιον Στεφάνου εἰς τὸν αὐγονιστέα, οὗσης αὐτῆς εἰς τὸν κοιτῶντα ἔιδον τοῦ ὀκταγώνου,¹⁵ πρὸς τοὺς δεσπότας, καὶ εὐθέως ἀρχεται ὁ πατριάρχης τὴν Δευχὴν εἰς τὴν χλαμύδι. (B.) Καὶ ὅτε ἡ εὐχὴ παρὰ τοῦ πατριάρχου τελεῖται, λαμβάνει ἡ αὐγούστα κηροὺς, καὶ πληρωθείσης τῆς εὐχῆς, ἐπιδίδωσι τοὺς κηροὺς τῷ πρωικηροίο εἶτε τῷ διτιαρίῳ, καὶ ἀποσκεπτύζονται οἱ δεσπόται τὸ μαφό-²⁰ φιον τῆς αὐγούστης, καὶ λαμβάνονται αὐτὸν οἱ κουβικούλαριοι ἀπλοῦντες αὐτὸν γύροδεν αὐτῆς. καὶ λαμβάνει ὁ πατριάρχης τὴν χλαμύδα καὶ ἐπιδίδωσι τοῖς δεσπόταις, καὶ εὐθέως περιτιθέσαις οἱ δεσπόται τὴν χλαμύδα τῇ αὐγούστῃ, καὶ φιλώ-

13. στιχάριον βασιλικὸν cd.

so secreto adstante, ceremoniarius et quinque alii silentiarii post secretum ab utroque latere intrant, signoque ab Imperatore praeposito dato, S. Stephani templum ingrediuntur: tunc patriarcha accersitur, ut ad augusteum veniat: quo facto, Domini surgunt cumque suscipiant. Post thronos Imperatorios antimicuum stat, in quo chlamys Imperatoria iacet, ad quod cum patriarcha accessit, Imperator praeposito signum dat, et intrant episcopi et clerus secreti patriarchalis, et a tergo Imperatorii secreti ad apsidis partem consistunt. Tunc mandato Imperatoris praepositus Augustam, praeterea masorum vestem adstrictam, quam sticharium Imperatorium vocant, gestantem, per S. Stephani porticum ad augusteum, cum antea in cubiculo interiori octanguli suisset, ad Dominos ducit, et statim patriarcha preces in chlamydem recitat. (II.) Interca, dum patriarcha precatur, Augusta cercos sumit, et precibus finitis, eos primicerio seu ostiario tradit: Domini masorum Augustae cxiunt, quod cubicularii sumunt et circa ipsam complicant. Patriarcha vero chlamydem Dominis tradit, qua statim Augustam induunt, ipsique sibulis cam connectunt; hic

νουσιν αυτὴν οἱ αὐτοὶ, καὶ πάλιν ποιεῖ εὐχὴν ἐπὶ τοῦ στέμματος καὶ τῶν πρεπενδουλίων, καὶ ὅτε πληρώσῃ τὴν εὐχὴν ὁ πα-Ed. L. 123
τριάρχης, ἐπιδίθωσι τὸ στέμμα τοῖς δεσπόταις, καὶ οἱ δεσπόταις πιτιθέασιν αὐτὸν εἰς τὴν κεφαλὴν τῆς αὐγούστης. ὅμοιώς ἐπιδίθωσιν ὁ πατριάρχης καὶ τὰ πρεπενδουλία τοῖς δεσπόταις, καὶ κρεμῶσιν αὐτὰ οἱ δεσπόταις ἐν τῷ στέμματι τῆς αὐγούστης, Ms. 9b. 2 καὶ εὐθέως εἰσέρχεται ὁ πατριάρχης εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον καὶ οἱ ἐπίσκοποι καὶ τὸ σέκρετον τοῦ πατριάρχου, καὶ τίθεται σελλίον ἄλλο λόγῳ τῆς αὐγούστης, καὶ εὐθέως καθίζονται οἱ διδεσπόταις καὶ ἡ ἀγούστη. καὶ μετὰ τοῦτο εἰσάγονται παρὰ τοῦ τῆς καταστάσεως πάντες, προσκυνοῦντες τὰ γόνατα τῶν δεσποτῶν καὶ τῆς αὐγούστης, καὶ μετὰ τὸ προσκυνῆσαι πάντας τοῦ σεκρέτου, ἵστανται καὶ οἱ σιλεντιάριοι, καὶ εἰσάγεται αὐτοὺς ὁ τοποτηρητής τῷ κόμητι τῶν ἀδμησιόνων, καὶ προσβαῖνονται καὶ ἵστανται ὅπισθεν, καὶ προσκυνεῖ καὶ ὁ τῆς καταστάσεως, καὶ εὐθέως λαμβάνει νεῦμα πιστὰ τῶν δεσποτῶν ὁ πραιπόσιτος καὶ λέγει „κελεύσατε,” καὶ ἔξερχονται ἐπενχόμενοι, καὶ ἀπέρχονται οἱ πατρίκιοι εἰς τὸ ὄνοπόδιον, καὶ οἱ ὄντοι εἰς τὸν πόντηκα τῶν εἰδῶν ἀκονθίτων, καὶ ἵστανται ποκονομιστῶριον εἰς τὸ σχιστὸν βῆλον, οἱ δὲ κόμητες καὶ οἱ κανδιδάτοι καὶ οἱ δομέστικοι καὶ οἱ λοιποὶ ἀπέρχονται ἐν τῷ τριβουναλίῳ, καὶ ἵστανται ἐμπροσθεν τῶν σκευῶν. καὶ ἔξελθόντος τοῦ σεκρέτου ἀπὸ τοῦ πόρτηκος τοῦ αὐγούστεως, εὐθέως εἰσάγεται ὁ τῆς καταστάσεως μετὰ καὶ ἑτέρου σιλεντια-

24. καὶ τοὺς σιλεντα. cd.

rurus super corona vittisque precatur, sinitisque precibus, coronam Dominiis tradit, qui ipsam capiti Augustae imponunt. Eodem modo patriarcha ipsis vittas dat, quas corouac Augustae appendunt, mox patriarcha S. Stephani acdem una cum episcopis et secreto suo intrat, alius thronus Augustae ponitur, statimque Domini cum Augusta consident. Deinde omnes, Imperatores et Augustam adoraturi, a ceremoniario adducuntur, et postquam secretum adoravit, silentiarii adsunt, et per vicarium ad comitem admissionum adducti, adorant, deinde a tergo adstant, magister ceremoniarum adorat, praepositus vero, signo a Domino accepto, dicit: *Iubete.* Et sic fausta precantes egrediuntur, abeuntque patricii ad onopodium, consules ad triclinium XIX accubituum et ante fissum velum, comites vero, candidati, domestici ac reliqui in tribunali et ante vasa consistunt. Egresso autem secreto et portico augusteū, ceremoniarius et alijs silentiarius statim vela adducunt, primam senatoriam manu ducentes, quam reliquae sequuntur, coram quibus ostiarius cum virgis procedit, et postquam his signum dedit, ter procidunt. Omnes vero a silentia-

Σερον, κρατοῦντες τὴν πρώτην τῶν συγκλητικῶν, καὶ ὅπισθεν αἱ λοιπαὶ ἀκολουθοῦσαι, ἐμπροσθεν δὲ δοτιάριος μετὰ βεργίου, καὶ ἔνθα νεύσει, προσκυνοῦσι τρίτον. καὶ εἰσάγονται αἱ προφέρηθενται ὑπὸ σιλεντιαρίων κρατούμεναι, καὶ προσκυνοῦσι τὰ γόνατα τῶν δεσποτῶν, ὅμοιώς καὶ τῆς αὐγούστης,⁵ καὶ ὅτε πληρώσουσιν αἱ συγκλητικαὶ τὴν προσκύνησιν, ἐξέρχονται αὖται εἰς τὴν χρυσῆν χεῖρα καὶ ἰστανται ἔνδοθεν τῆς κορτίνας. καὶ τῆς αὐγούστης ἐξελθούσης εἰς τὴν χρυσῆν χεῖρα, εἰσέρχονται ὄπισθεν αὐτῆς αἱ πατρίμαι καὶ αἱ λοιπαὶ συγκλητικαὶ, καὶ ἐξέρχεται ἡ αὐγούστα ἐν τῷ ὄνοποδίῳ, ὁψι-¹⁰ κενομένη ὑπὸ τοῦ κουβουκλείου, καὶ ἰστανται οἱ πατρίκιοι κονιστώριον εἰς τὸ αὐτὸν ὄνοπόδιον, καὶ στάσης αὐτῆς, πί-
Δπτουσιν οἱ πατρίκιοι. καὶ ἀναστάγων αὐτῶν, νεύει ὁ πραι-
πόστος τῷ τῆς κιταστάσεως, καὶ λέγει „κελεύσατε,” καὶ ἐ-
πεύχονται „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.” (Γ.) Καὶ¹⁵

Ms. 95. b ἀποκινοῦσιν ὄψικενούτες, καὶ αἱρεται ἡ κορτίνα ὑπὸ δύο σι-
λεντιαρίων, καὶ ἰσταται πάλιν ἡ αὐγούστα εἰς τὸ δικιόνιον, καὶ πίπτουσιν οἱ συγκλητικοὶ ἄμμα τοῖς πατρικίοις, καὶ ἀνα-
στάτων αὐτῶν, νεύει ὁ πραιπόστος τῷ σιλεντιαρίῳ, καὶ λέ-
γει „κελεύσατε,” καὶ ἐπεύχονται. καὶ ἀποκινεῖ ἡ σύγκλητος,²⁰

Ed. L. **124**καὶ ἐξέρχεται διὰ τοῦ μέσου πυλῶνος τοῦ τριβουναλίου ἔνθεν κάκεΐθεν εἰς τὴν κεφαλὴν τῶν βάθρων, καθὼς ὄψικενούσιν. οἱ δὲ λοιποὶ ἀρχοντες τῶν ταγμάτων κατέρρχονται ἐν τῷ αὐ-
τῷ τριβουναλίῳ, ἔνθα ἰσταται ὁ σταυρός καὶ τὰ σκῆπτρα, λάθουρά τε ἄμμα καὶ τῶν λοιπῶν σκευῶν, τὰ δὲ δύο μέρη ἔντε²⁵

2. δ δοτιάρ. cd. 17. δικλονον cod. 20. συγκλητική cd.

riis stipatae accedunt, et Imperatorum aequae ac Augustac genua ve-
nerantur, peracta vero adoratione, senatorum feminæ ad auream
manum abeunt et intra cortinam subsistunt. Augusta ad eundem
locum digressa, patriciorum ac reliquorum senatorum uxores post
ipsam intrant: inde, cubiculo comitante, ad onopodium pergit, ubi
patricii consistorium constituant et adstantem augstam adorant.
Ipsius surgentibus, praepositus ceremoniario signum dat, et dicit:
Jubete, ceteri faustum ac diuturnum imperium apprecentur. (III.)
Dum hi ex onopodio in obsequio abeunt, cortina a duobus silentia-
riis tollitur, Augusta rursus in dictione subsistit, senatores vero una
cum patriciis adorant, ipsisque surgentibus, praepositus silentiario
signum dat, et dicit: *Jubete*, ceteri pro more acclamant. Inde se-
natus discedit, et per medianum tribunalis portam progressus, in su-
periori scalæ parte ab utroque latere, ut in obsequio, adstat, cete-
rorum vero officiorum principes ad idem tribunal, ubi crux, sceptra,
labara cum ceteris vasis, duabus factionibus ac omni reliqua turba

τῷ ἅμα, καὶ τὸ λοιπὸν ἄπαν τοῦ λαοῦ καὶ οἱ ἄρχοντες τῶν ταγμάτων ἰστανται ἐμπροσθεν τῶν σκευῶν εἰς τοὺς τόπους αὐτῶν. καὶ ὅτε ἐξέλθῃ ἡ σύγκλητος ἅμα τοῖς πατρικίοις καὶ στῶσιν, ἀναφαίνει ἡ αὐγούστα, ὁδηγουμένη ὑπὸ τοῦ πρωτοβοσίου καὶ πρωτικηρίου, καὶ στάσης αὐτῆς εἰς τὴν μέσην τοῦ ἡλιακοῦ, ἀνακραίζονται τὰ μέρη καὶ ἄπαν τοῦ λαοῦ. „Ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος δόξα ἐν ὑψίστοις Θεῷ, καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνῃ,” καὶ ἀκτολογοῦσι τὰ μέρη τὰ τῷ στεφίῳρῳ ἀρμόζοντα. καὶ ἀ-Β ποκινεῖ ἡ αὐγούστα ἀπὸ τὴν μέσην τοῦ ἡλιακοῦ, καὶ ὅτε ἀ-Ιοπέλθῃ εἰς τὸ μέσον κώνυμον, ἰσταται, καὶ ἐπιδίδωσιν ὁ ὀστιάριος ζυγὴν κηρούς, καὶ λαβοῦσα τοὺς κηρούς ποιεῖ προσκύνησιν ἐπὶ τὸν σταυρὸν, καὶ εὐθέως πάπτουσιν οἱ ἄρχοντες καὶ προσκυνοῦσιν αὐτὴν καὶ τὰ σκεῦη πάντα, σκῆπτρα, λάβοντα καὶ τὰ λοιπά. καὶ ὅτε πληρώσουσιν τὰ μέρη τὰ ἄκτα ΙΓΤΗΣ ἀναγορεύσεως, καὶ εἴπωσι. „τοῦτο τὸ βασιλεῖον, Κύριε, στερέωσον.” (Δ.) Εὐθέως εἰσέρχεται ἡ σύγκλητος εἰς τὸν πόρτηκα τῶν ιδίων ἀκονβίτων, καὶ ἰστανται κονσιστώριον με-Ο χρι τοῦ δικιονίου καὶ ὄνοποδίου, αἱ δὲ συγκλητικαὶ γυναικες ἀκολουθοῦσαι, ὅτε ἀποκινήσει ἡ σύγκλητος τὴν ἔστω, μεθί-Ζ στασταιται αἱ γυναικες καὶ ἀπέρχονται ἐπὶ τοὺς ἔλεφατίνους πυλῶνας τοῦ κυπρησιάκου, καὶ ἐκδέχονται ἐκεῖσε, μέχρις ἃν εἰσέλθῃ ἡ αὐγούστα εἰς τὸν αὐγουστεῖαν. ἡ δὲ σύγκλητος ἰστα-Α ται, μέχρις ἃν πληρώσωσι τὰ μέρη „πολλὰ τὰ ἔτη” καὶ τὰ ἔξης, καὶ ὅτε πληρώσωσι τὴν εὐφημίαν τὰ μέρη, προσκυνεῖ^{Ms. 90. a}

9. ἀπὸ τὴν coni. R., ἐπὶ τὴν cod. et cd. 15. Pro καὶ εἴπωσι
ed. εἴπουσι. 23. πολλὰ ἔτη ed.

adsunt, descendunt, praefecti turmarum suas stationes ante vasa occupant. Dumque senatus et patricii egressi adstant, Augusta a praeposito et primicerio adducta, comparet, cique, in medio solario adstanti, factiones et omnis populus acclamant: *Sanctus, sanctus, sanctus! Gloria in excelsis Deo, pax in terra!* recitant deinde factiones laudes coronationi aptas. Postquam Augusta e medio solario excessit, ad medios cancellios subsistit, ubi ostiarius duos ipsi cereos tradit, quos manu tenens, ad crucem adorat, quo facio, proceres, vasa omnia, sceptra, labara et reliqua in genua procumbunt, et ipsam venerantur. Postremo, actis inaugurationis completis, postquam factiones precatae sunt: *Regnum hoc, Deus, firma et custodi!* (IV.) Tunc triclinium XIX accubituum senatores petunt, et consistorium usque ad dicionium et onopodium constituant, dumque senatus interiorem portam ingressus est, feminae senatorum una adstant, et ad portas eburneas castrenium abeunt, ibi, dum Augusta ingreditur augustum, exspectatae. Senatus, usque dum duae fa-

ἡ αὐγούστα ἐνθεν κακέπει πρὸς τὰ δύο μέρη, καὶ ἀποκινεῖ τὴν ἑπο, καὶ λέγοντοι τὰ δύο μέρη· „περισσώσει ὁ Θεός τὴν αὐγούσταν·” αἱ δὲ πατρίκιαι ἰσταται ἐνδον τῆς πύλης τοῦ θριβουναλίου, καὶ ὅτε εἰσέλθῃ ἡ αὐγούστα ἀπὸ τοῦ ἥλιακοῦ, ἀποκιγούσιν οἱ πατρίκιοι μέχρι τῆς χρυσῆς χειρὸς ὄψικεν-5 οιτες· τὸ δὲ σέκρετον τῶν ὑπάτων ἰσταται μέχρι τοῦ δικιονίου, καὶ ὅτε μεσάσῃ ἡ αὐγούστα εἰς τὴν μέσην τῶν ὑπάτων, ἐπεύχονται τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους·” ὀμοίως καὶ οἱ πατρίκιοι εἰς τὴν χρυσῆν χεῖρα, καὶ διέρχεται ἡ αὐγούστα, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸν αὐγούσταν, καὶ ἰσταται τὸ πᾶν τοῦ κονθιουκλείου εἰς τὸν αὐγούσταν, καὶ Ψωμαῖζονται· „βαῖνε, βαῖτε, ἡ αὐγούστα· καλῶς ἦλθες, ἡ αὐγούστα·” καὶ εἰσέρχεται ἡ αὐγούστα εἰς τὸ ὄκταγωνον τὸ ἔσω τοῦ ἀ-

Ed. L. 125γίου Στεφάνου, καὶ εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς καὶ ἡ αὐγούστα εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον, καὶ γίνεται τὸ μηῆστρον, καὶ ἔξέρ-15 χονται τῆς ἐκκλησίας. καὶ λειτουργεῖ ὁ πατριάρχης, καὶ ὅτε ἀπολύσει ἡ λειτουργία, εἰσέρχονται οἱ δεσπόται καὶ ἡ αὐγούστα, καὶ γίνεται τὸ στεφάνωμα. (E.) Χοὴ δὲ εἰδέραι, ὅτι ὁ βασιλεὺς ἐστεμμένος στεφανοῦται, καὶ ἔξέρχονται ἐστεφανωμένοι ἐπὶ τὴν χρυσῆν χεῖρα, καὶ δέχονται οἱ πατρίκιοι²⁰ ἐν τῷ ὄνοποδίῳ, καὶ στάτων τῶν δεσποτῶν, πίπτοντο οἱ αὐτοί. καὶ ἀναστάτων αὐτῶν, τεῦνε ὁ πρωτόσιος τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „κελεύσατε·” καὶ ἐπεύχονται „εἰς πολ-

21. τῶν ομ. ed.

ctiones acclamarunt: *Multos annos etc., ibi manet, peracta vero acclamatio, Augusta hinc illinc ad duas factiones adorat, mox introreditur, factionibus dicentibus: Deus Augustam servet! Interea patriciae intra portain tribunalis statat et Augustam, a salario hinc venientem, ad auream manum patricii comitantur: secretum vero consulum usque ad dicioninum stat, quo posiquam Augusta accessit, acclamant: In multa bonaque tempora! Sic eliam patricii in aurea manu adsunt, dumque Augusta transit, augusteum, ubi totum cubiculum congregatum est, ingressura, dicunt lingua Romana: Bene, bene, Augusta! pulchre venisti, Augusta! Postea in octagonum extra S. Stephani aedem venit, quod dum Imperator cum Augusta ingreditur, officium celebratur, et sic e templo discedunt, Liturgiam vero sacram patriarcha celebrat, qua finita, Domini cum Augusta intrant, et coronatio nuptialis peragitur. (V.) Neque praetermitti hoc loco debet, Imperatorem sarto redimiculum coronari, et ad auream manum egressum a patriciis in onopodium excipi, qui, dum subsistunt Domini, in terram procedunt. Postquam vero surrexerit, praepositus sigillum ceremoniario dat, qui dicit: Iubete, reliqui*

λοὺς καὶ ἀγυθὸνς χρόνους,” καὶ ἀποκινοῦσιν, ὑψικεύοντες καὶ μέχρι τοῦ σεκρέτου τῶν ὑπάτων, καὶ στάντων τῶν δεσποτῶν, πίπτουσιν οἱ συγκλητικοὶ πάντες ἡμια τοῖς πατρικίοις, καὶ ἀναστάντων αὐτῶν, τείνει ὁ πραιπόσιτος τῷ σιλεντιαρίῳ, καὶ 5λέγει „κελεύσατε,” καὶ ἀποκινοῦσιν ὑψικεύοντες μέχρι τοῦ πιστοῦ. τὰ δὲ μέρη δέχονται εἰς τὸν τρίκλινον τῶν κανδιδάτων ἔνθεν κάκεΐθεν πλησίον τῶν γραδηλίων τῆς μαναύρας, οἱ δὲ κυράκτια τῶν δύο μεγῶν ἡγουμένοι λέγουσιν οἱ ἀμφοτέροι δικού τὰς ἀριφωνήσεις, τὰ δὲ ὄργανα αὐλοῦσιν ἐπὶ τὸ ιομέρον τῶν Πρωσίων. καὶ ὅτε διέλθῃ τὸ στεφάνωμα, εἰσέρ-
χονται τὰ μέρη εἰς τὸν πιστὸν, καὶ ἵστανται οἱ βασιλεῖς ἐ-Με. 96. b.
στεριμένοι εἰς τὸν πιστὸν, καὶ ἀπτολογοῦσι τὰ μέρη τὰ κατὰ συνήθειαν. καὶ ἀπέρχονται οἱ δεσπόται ἐστεφανωμένοι εἰς τὴν κόγχην τοῦ πιστοῦ, ἔνθα ἴσταται ὁ βασιλικὸς κρύβιττος,
15καὶ τιθέσοι τὰ στέμματα ἐπὶ τὸν κρύβιττον, καὶ εὐθέως ἀ-
πέρχονται οἱ δεσπόται διὰ τῶν διαβατικῶν, ὡς ἐπὶ τὸν ἔωτα,
εἰς τὰ ιδία ἀκούσιται, καὶ ἀκονυμβίζουσι, καὶ ὅτε ἀραστῶσιν,
ὅριζει, οὓς κελεύει φίλονς, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸν πιστὸν,
ώς ἔχει ἡ συνήθεια. (5.) Χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι οὐ καθέξονται
20οἱ δεσπόται μετὰ χλανίδια εἰς τὸν πιστὸν μετὰ τῶν φίλων, Δ
ἀλλ᾽ ὁ μέγις βασιλεὺς φορῶν σμιγίον χρυσοῦν, ὁ δὲ μικρὸς
βασιλεὺς φυρῶν τζιτζάκιον, οἱ δὲ φίλοι, καθὼς ἀκονυμβίζουσιν.
χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι, ἐάν εἴξελθῃ ἡ αὐγούστα ἐστεμένη ἐν τῷ

G. τὸ τρίκλινον. cd. 21. ἀλλ' deest in cod.

faustum ac diurnum imperium apprecauntur, et in obsequio ad se-
cretum consulum abeunt, et Dominis ibi constitutis, scutatores omnes cum patriciis procumbunt, qui postquam surrexere, praepositus signum silentiario dat, qui dicit: *Iubete, et sic in obsequio ad thalamum pergit.* Factioes in triclinio candidatorum ab utroque latere prope gradus magnaure consistunt, ambarum vero factio-
num cautores, invicem iuncti, cantiones sinnul recitant, dum organa in parte Prasinorum pulsantur. Coronatione peracta, factioes ad thalamum, ubi coronis ornati Imperatores stant, abeunt et solennes acclamatioes peragunt. Illi vero coronati, ad concham thalami, ubi grabatus imperatorius repositus est, discedunt, ac depositis ibi coronis, per porticus, quasi ad amores, ad XIX accubitus abeunt, ac ibi mensae accumbunt, et postquam surrexere, amicos, quos invitari vult, Imperator nominat, qui, ut mos est, thalamum intrant. (VI.) Porro auinadversione dignum est, quod Domini noui in chlamyribus cum amicis in thalamo couideant, sed magnus Imperator aureum sagum, minor tzitzacium, amici vestes, in quibus accumbunt, gestent. Scindunt quoque est, Augustam in triclinium cum corona egrossam,

τρικλίνῳ, οἱ σπαθάριοι μετὰ διστράλια δψικεύουσιν, τὸ δὲ ἄφ-
μα οὐκ ἀκολουθεῖ· εἰ δὲ ἐπὶ τῶν ιδ' ἀκουβίτων, οὐκ ὁψι-
κεύουσιν οἱ σπαθάριοι τὸ σύνολον. αἱ δὲ συγκλητικαὶ, ἀφ'
οὗ εἰσάλθη ἡ αὐγούστα ἀπὸ τοῦ τριβουναλίου εἰς τὸν αὐγού-
στέα, εἰσέχονται καὶ αἱ γυναικεῖς διὰ τοῦ τρικλίνου τῶν ιδ'

Ed. L. 126
ἀκουβίτων διὰ τῆς εἰσόδου τοῦ βασιλικοῦ ἀκουβίτου, καὶ ἀ-
πέρχονται εἰς τὸν πόρτηκα τοῦ αὐγούστεως, ἔνθα χρέμεται ἡ
κορτίνα, καὶ ὅτε διέλθῃ τὸ στεφάνωμα εἰς τὴν χρυσῆν γε-
ρα, εἰσέρχονται αἱ πατρίκιαι καὶ αἱ λοιπαὶ ὄπισθεν τῆς αὐ-
γούστης μέχρι τῆς γεφύρας, καὶ αἱ κλητωρευθεῖσαι ἀπέρχονται
ταῦτα ἐπὶ τὸν κοχλιὰν τῆς ἁγίας Χριστίνης, καὶ αἱ λοιπαὶ ἀνα-
χωροῦσιν. χρὴ δὲ εἰδέναι, δτι οὐ φοροῦσιν αἱ πατρίκιαι εἰς
τὸ στεφάνωμα τῆς αὐγούστης προπόλωμα. χρὴ δὲ γινώ-
σκειν, ὅτι δρῖζει ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τὰς πατρικίας, οἷας θέλει, ἵνα
εἰσέλθωσιν εἰς τὸν αὐγούστεα διὰ τοῦ δικταγώνου, καὶ ἰδωσιν
τὸ στέψιμον τῆς αὐγούστης. ὅμοίως καὶ εἰς τὸ στεφάνωμα
*Β*ορᾶζει ὁ βασιλεὺς, ἵνα εἰσέλθῃ ὁ παράνυμφος, καὶ πατρικί-
ας, οὓς κελεύει, καὶ ὅτε πληρωθῇ τὸ στεφάνωμα, ἐξέρχονται
οἱ αὐτοὶ πατρίκιοι καὶ ἵσταται· εἰς τοὺς τόπους αὐτῶν μετὰ
καὶ τοὺς λοιποὺς πατρικίους. (Z.) Χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτε τῷ
τῇ τρίτῃ τοῦ λοντροῦ, δπως ὀφείλει γενεθῆαι ἡ ἀκολουθία,
Ma. 97. 2. ἴσταται τὸ μέρος τῶν Βενέτων εἰς τὸν δεξιὸν ἔμβολον τῆς μα-
νιαύρας, διὰ ἑστιν ἡ πύλη τοῦ αὐγούστεως, τὰ ἵστα τοῦ πίνσον,

2. τῶν 3' ed. 14. Pro δτι, quod R. inseruit, cod. et ed. ex
praecedentibus perperam repetunt: εἰς τὸ φοροῦσιν αἱ πατρίκιαι.
23. Pro δτι cod. αἰς, unde R. coni. αἰς ἐς τὴν πύλην.

spatharios dextralia manibus ferentes comitari, arma vero non sequi-
solere: si vero ad XIX accubitus abeat, spatharios eam plane non
comitari. Quae postquam a tribunali in augusteum ingressa est, se-
natorum uxores per triclinium XIX accubituūm per introitum im-
peratori accubitus intrant, et ad porticum augustei, ubi cortina
suspensa est, abeunt. Cum coronatio in aurea manu acta est, pa-
triciae ac ceterae post ipsam usque ad pontem, ad convivium voca-
tae usque ad cochleam S. Christinae abeunt, reliquiae discedunt.
Notandum quoque est, patricias in coronatione Augustae propoloma,
(quod capituli tegumentum est.) non gestare. Porro Imperator ordi-
narias patricias, quas vult, deligit, ut, in augusteum per octangu-
lum ingressae, Augustae coronationem videant. Sic etiam ad nuptias
ordinat, ut paranymphus et patricii, quoscumquo vult, accedant,
qui, peractis nuptiis, rursus egrediuntur et cum reliquis in suis sta-
tionibus consistunt. (VII.) Die tertia lavacri, quando ceremonia per-
agi debet, factio Veneta in dextra portici magnaurac, quae porta
augustei est, in modum pilae maioris, Praesui in opposto latere

δμοίως καὶ οἱ Πράσινοι εἰς τὸ ἀντικρὺ μέρος πλησίον τοῦ στάβλου, τὸ δὲ ὅργανον εἰς τὸ ἀναδενδράδιον, καὶ τὸ δεπον εἰς τὴν εἰσόδον τοῦ στάβλου, ὀλίγον ἀπὸ διαστήματος, καὶ ἄλλο ὅργανον ἐκεῖθεν τοῦ πουλπίτον τοῦ καταβασίου τοῦ λου-
5τροῦ. καὶ ὅτε ἔξελθωσιν τὰ σάβανα, ἡ μυροθήκη, τὰ σκρι-
γία καὶ τὰ σικλότροντα, ὁψικεύονταις αὐτὰ ὑπατοι μέχρι τοῦ καταβασίου τοῦ λουτροῦ, τὰ θυμελικὰ πάντα ὁψικεύονται,
ώς ἔχει ἡ συνήθεια, καὶ ἀποσωθέντων τῶν σαβάνων, ἔρχονται
οἱ ὑπατοι, καὶ ἵστανται εἰς τὴν πόδωσιν τῆς γεφύρας κονσι-
10στώριον· οἱ δὲ πατρίκιοι ἵστανται εἰς τὴν τράπεζαν τῆς γε-
φύρας. καὶ ὅτε ἔξελθῃ ἡ αὐγούστα ἀπὸ τοῦ παστοῦ, ἀποκι-
νοῦσιν οἱ πατρίκιοι ὁψικεύοντες ἐπὶ τὸ καταβάσιον τῆς γεφύ-
ρας τὸ μέρος τοῦ ωάτου, καὶ ἀποκινοῦσιν οἱ ὑπατοι ὁψικεύ-
οντες μέχρι τοῦ καταβασίου τῆς ἀγίας Χριστίνης. καὶ δέ-
15χεται πρῶτον τὸ μέρος τῶν Βενέτων, δέτε ἀναφανῇ ἡ αὐ-
γούστα, καὶ ἀκτολογοῦσιν, ώς ἔχει ἡ συνήθεια. αὐλοῦσιν καὶ
τὰ ὅργανα, καὶ ὅτε μεσάσει ἡ αὐγούστα εἰς τὸ ἀναδενδρά-
διον, ἔρχονται ἀκτολογεῖν καὶ οἱ Πράσινοι δμοίως. καὶ εἰσέρ-
χεται ἡ αὐγούστα εἰς τὸ λουτρόν, καὶ ὅτε ἔξελθῃ, δμοίως γέ-
20νονται ἡ ἀκολουθία τοῦ ὁψικίου τῆς συγκλήτου, καὶ εἰσέρχον-
ται ὁψικεύοντες μέχρι τοῦ παστοῦ, καὶ ἵστανται κονσιστώριον,
ἔως οὗ εἰσέλθῃ ἡ αὐγούστα εἰς τὸ δεξιὸν μέρος τῆς κόγχης.
τὰ δὲ μέρη ἔρχονται καὶ αὐτὰ διπισθεν ἀκτολογοῦντα ἕως
τοῦ παστοῦ, αἱ δὲ κληθεῖσαι γυναικες ἀπέρχονται διπισθεν

3. σταύρου ὀλίγον, ἀπὸ ed. 7. θυμελικὰ ed. 8. ἀπὸ σωθή-
των ed. 16. συνήθεια, αὐλοῦσι ed. 17. μεσάση ed. τὸ om. ed.

prope stabulum adstant. Organum in arboreto, aliudque in stabuli aditu intervallo quodam; aliud organum in pulpito, unde ad balneum deaccedunt, positum est. Quando vero sabana, myrotheca, scrinia et sictotrulla procedunt, consules ea usque ad descensum balnei una cum thymclisis omnibus pro more comitantur, et postquam sabana deduxerunt, redeunt, et in subtractione pontis, patricii vero ad mensam eiusdem pontis consistorium constituant. Et quando Augusta e thalamo egressura est, patricii, eam comitantes, ad descensum pontis partemque ovati, consules ad descecum S. Christinae divertunt. Hanc, dum comparet, prima Venetorum factio excipit, et, ut mos est, acclamat, organa quoque sonant: in medio arboreto constitutae Prasini similiter acclamant. Intrat vero Augusta balneum, ex quo dum reddit, officium obsequii senatores celebrant, intrant cum obsequio ad thalamum, et usque dum Augusta dextrum conchae latus ingressura est, consistorium constitunt. Factiones vero et ipsae a tergo, acta celebrantes, usque ad thalamum,

Ed. L. Ιαγητοῦ ὠάτου. χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι περιπατοῦσι τρεῖς φοδιῶνες διάλιθοι πορφυροῦ, τὸ μὲν ἐν βιστάζει ἡ παρυκαθίστρια ὅπισθεν τῆς αὐγούστης, καὶ ἄλλοι δύο ἐνθεν κάκεΐθεν.

ΚΕΦ. μῆ.

· Ἀπειλούτα τῶν δήμων, διαν τεχθῇ παιδίον πορφυρογέννητον. 5

· Αγιόντων τῶν δύο μερῶν ἐν τῇ φιάλῃ τοῦ σίγματος, λέγοντες οἱ κράκται „τοῖς δεσπόταις” ὁ λαὸς „νίκαις καλὴ ἡμέρα.” οἱ κράκται „καὶ τί πρὸς αὐτοὺς;” ὁ λαὸς „καὶ Βενίσχυσσον αὐτοὺς, ναῑ Κύριε, σὺ αὐτοὺς σῶσον, ναῑ Κύριε, νίκαις καλὴ ἡμέρα.” οἱ κράκται „ταῖς αὐγούσταις” ὁ λαὸς „νίκαις καλὴ ἡμέρα.” οἱ κράκται „καὶ τί πρὸς αὐτάς;” ὁ λαὸς „καὶ εὐίσχυσσον αὐτὰς, ναῑ Κύριε, σὺ αὐτὰς σῶσον, ναῑ Κύριε, νίκαις καλὴ ἡμέρα.” οἱ κράκται „τῇ συγκλήτῳ” ὁ λαὸς „νίκαις καλὴ ἡμέρα.” οἱ κράκται „καὶ τί πρὸς αὐτήν;” ὁ λαὸς „καὶ εὐίσχυσσον αὐτήν, ναῑ Κύριε, σὺ αὐτήν” σῶσον, ναῑ Κύριε, νίκαις καλὴ ἡμέρα.” οἱ κράκται „τῇ στρατοπέδῳ” ὁ λαὸς „νίκαις καλὴ ἡμέρα.” οἱ κράκται „καὶ τί πρὸς αὐτούς;” ὁ λαὸς „καὶ εὐίσχυσσον αὐτούς, ναῑ Κύριε, νίκαις καλὴ ἡμέρα.” (B.) Οἱ κράκται δὲ λέγοντες ἀπὸ τούτων ἔτερα ἄκτα. „καὶ

7. τοὺς δεσπότας cod. 16. τῶν στρατοπέδων cod. et ed.

mulieres vero vocatae pone ovatum veniunt. Ceterum observandum est, tria punica mala gemmis pretiosis ornata purpureaque in processione circumferri, quorum unum præces honoraria tenuis, Augustam sequitur, reliqua ad latus eius gestantur.

CAP. 42.

Acta factionum, quando puer porphyrogenitus natus est.

Duae factiones posteaquam ad phialam sigmatis addescenderunt, cantores dicunt: *Dominis;* populus: *Dies victoriis insignis.* Cantores: *Et quid contingat Dominis?* populus: *Corrobora eos, imo, Domine, tu ipsos serva!* imo, *Domine, dies haec victoriis insignis est.* Cantores: *Augustibus;* populus: *Victoriis insignis dies.* Cantores: *Et quid contingat ipsis?* populus: *Tu ipsis corrobora!* imo, *Domine, tu ipsis conserva!* imo, *Domine, insignis victoriis est haec dies.* Cantores: *Senatu;* populus: *Dies haec victoriis insignis est.* Cantores: *Quid huic contingat?* populus: *Tu ipsum corrobora,* imo, *Domine, pulchra victoriis est haec dies.* Cantores: *Exercitibus;* populus: *Victoriis insignis est haec dies.* Cantores: *Et quid ipsis contingat?* populus: *Tu ipsis corrobora, imo, Domine, tu eos serva,* imo, *Domine, insignis victoriis est haec dies.* (II.) Ilis finitis,

λὰς ἡμέρας καὶ ἀγαθὰς ὁ Θεὸς παράσχῃ τοῖς ὁρθοδόξοις δε-
σπόταις” ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται „ὁ Θεὸς καλὺς
ἡμέραις πλεονάπει τὴν βασιλείαν.” ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ
κράκται „ὁ Θεὸς καλὺς ἡμέρας καταπέμψει τοῖς δεσπόταις.”
55 λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται „ὁ Θεὸς καλὺς ἡμέρας κα-
ταπέμψει ταῖς αὐγούσταις σὺν τοῖς πορφυρογεννήτοις.” ὁ Δ
λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται „τελείας νίκαις ὁ Θεὸς χορη-
γήσει ὁ δεῖτα καὶ ὁ δεῖτα” ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ κρά-
κται „ὁ Θεὸς καλὺς ἡμέρας καὶ καλὰ γενέθλια παράσχῃ τῷ
ιοτεχθέντι ὑμῖν ὁ δεῖτα τῷ πορφυρογεννήτῳ.” ὁ λαὸς ὄμοιώς
ἐκ γ'. οἱ κράκται „πνεῦμα τὸ πανάγιον, τὰς αἰγούσταις σκέ-
πισον” ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται „μήτηρ τοῦ
Θεοῦ ἡμῶν, φύλαττε τὰ πορφυρογέννητα” ὁ λαὸς ὄμοιώς
ἐκ γ'. οἱ κράκται εἴσ. „ὁ Θεὸς ὁ ἄγιος, τοὺς δεσπότας φύ-
γλαττεῖ” ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται „Κύριε, ζωὴν αὐ-
τῷν διὰ ζωὴν ἡμῶν.” ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. καὶ λέγονται Ed. L. 128
πάντες „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεός.”

ΚΕΦ. μγ'.

Ὄσα δεῖ παραφυλάττειν ἐπὶ χειροτονίᾳ καίσαρος.

20 Αἵτησις γίνεται τῆς συγκλήτου καὶ πάρτων τῶν στρατευ-
μάτων, καὶ ὅτε κελεύονται οἱ δεσπόται, τῆς ὑποσχέσεως γερο-

4. τοὺς δεσπότας cod. 14. θεὸς ἄγιος ed.

cantores alia deinde acta recitant: *Pulchras ac felices dies Dominis,
veram religionem servantibus, Deus tribuat!* populus eadem ter.
Cantores: *Felicibus diebus Deus regnum impleat!* populus eadem
modo ter. Cantores: *Deus felices dies Dominis concedat!* populus
similiter tribus vicibus. Cantores: *Deus felices dies Augustae et por-
phyrogenitis concedat;* populus eadem ter. Cantores: *Perfectas
victorias Deus N. et N. tribuat;* sic populus ter. Cantores: *Deus felices
dies ac natales porphyrogenito, quem suscepistis, concedat!* popu-
lus eadem modo ter. Cantores: *Spiritus sanctissime, Augustas tue-
re;* populus eadem modo. Cantores: *Mater Dei nostri, serva por-
phyrogenitos;* populus similiter. Cantores: *Deus sancte, Dominos
serva!* populus eadem modo. Cantores: *Domine, vitam eorum ex
nostra vita;* populus eadem modo. Postremo omnes: *Deus imperium
vestrum diuturnum esse iubeat!*

CAP. 43.

Observanda in Caesaris electione.

Senatus et omnis exercitus de promovendo Caesare sententia
postulatur, quo facto, et, si Domini iubent, quando electio in san-

μένης τῇ ἀγίᾳ κυριακῇ τῆς ἀγίας ἀναστάσεως, γίνεται οὗτος. τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ προέρχονται τάχιον πάντες οἱ ἄρχοντες καὶ στρατεύματα εἰς τὸ τριβουνάλιον τῆς ἀραιάς ἔχοντες τῶν ιδ' ἀκούβιτων, καὶ εὐφημοῦσι τοὺς βασιλεῖς κατὰ τὸν δικαιονόμονον. καὶ μετοῖησι διὰ τὸν καίσαρα, καὶ συντάκτως λαμπρούνοσιν ἀπόκρισιν, εἴτε αὐτοῦ τοῦ βασιλέως ἔχερχομένου, εἴτε δηλοποιοῦντος αὐτοῖς, καὶ σιωπῶσιν. καθέζονται δὲ οἱ δεσπόται ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ τῶν ιδ' ἀκούβιτων, καὶ εἰσ-

Ms. 98. a ἔρχεται δὲ πατριάρχης τάχιον, καὶ ἐκδέχεται εἰς τὸν ἅγιον Στέφανον, καὶ καθεσθέντων τῶν δεσποτῶν, δέχονται τὸ σέκτονον, βῆλον ἀ, τοὺς μαγίστρους, καὶ τὰ λοιπὰ βῆλα κατὰ τάξιν, ὡς ἔχει συνήθεια, καὶ ὅτε εἰσέλθωσι τὰ βῆλα καὶ πληρωθῶσι, κελεύονται οἱ δεσπόται λαλῆσαι αὐτοῖς τὰ περὶ τοῦ καίσαρος, φρονοῦντες καὶ τὰ διβητήσια καὶ τὰς χλαμύδας καὶ τὰ στέμματα αὐτῶν, καὶ πάντων συγναυούντων ἐπὶ τῇ χειρὶ-
φοτονίᾳ τοῦ καίσαρος, γενένοσιν οἱ δεσπόται τῷ πραιποστέῳ καὶ λέγει „κελεύσατε,” καὶ ἐπενέχονται. καὶ ἔρχεται τὸ σέκτονον, καὶ ἴστανται οἱ πατρίκιοι κονσιστώριον εἰς τὸν πόρτηκα τῶν ιδ' ἀκούβιτων, οἱ δὲ λοιποὶ συγκλητικοὶ ἔχερχονται καὶ ἴστανται εἰς τὰ γραμδήλια τῆς ἀραιάς ἔνθεν κάκεΐδεν τοῦτον ἡλιακοῦ, τὰ δὲ σκῆπτρα καὶ τὰ λάβανα καὶ πάντα τὰ σκεύη καὶ διαταρός ἴστανται ἐν τῷ τριβουναλίῳ καὶ πᾶς δὲ λαός, καὶ τιθέσιν ἀντιμίσιον ἐν τῷ τριβουναλίῳ, ἐν ᾧ κείνται αἱ χλαμύδες μετὰ τῶν φιβλῶν καὶ τῶν περικεφαλαί-

4. βασιλεῖς. κατὰ ed. 15. συγναυούντων ed.

eta dominica sanctae resurrectionis celebratur, ita instituitur. Procedunt dicto die statim omnes proceres et copiae militares ad tribunal araeae, quod extra XIX accubitus est, et Imperatoribus acclamant eodem modo. Tum ob Caesarem precantur et brevi responsum accipiunt, dum aut Imperator ipse progreditur, aut id per alium edit, et silent. Domini in magno triclinio novendecim accubitum consident, patriarcha vero celeriter ingressus, in S. Stephani expectat, et postquam consedebut Domini, secreti velum primum, magistros, deinde reliqua vela pro more excipiunt, quibus omnibus, nullo deficiente, ingressis, iubent Domini, dabetesia, chlamydes et coronas suas gestantes, ut de Caesare serino instituantur, et quando omnes in electione Caesaris consentiunt, Domini praeposito signum dant, qui dicit: *Iubete*. Tunc post faustas acclamationes secretum discedit, patricii consistorium in portico XIX accubitum constituant, reliqui senatores abeunt et in gradibus araeae ab utroque solarii latere, sceptra vero ejus labara et vasa omnia cum cruce et populo universo in tribunali consistunt, ubi etiam antimicuum collocatur,

αν, ἦτος τὰ λεγόμενα καισαρίκια. (B.) Καὶ ἔξερχονται οἱ δεσπόται ἄμα τοῦ πατριάρχου, καὶ δέχονται οἱ πατρίκιοι ἐν τῷ πόρτη, καὶ ὀψικεύοντες τοὺς δεσπότας ἔξερχονται ἐν τῷ τριβουναλίῳ, καὶ ἴστανται οἱ πατρίκιοι εἰς τὰ γραδήλια 559θεν κάκελθεν, οἱ δὲ δεσπόται ἀνέρχονται ἐν τῷ ἥλιακῷ μετὰ τοῦ πατριάρχου, καὶ εὐθέως ὁ βασιλεὺς προσομιλεῖ τῷ λαῷ, εἴ τι βούλεται, καὶ εἴ τι ἔχουσιν ἀποκριθῆναι ὁ λαὸς, ἀποκρινονται. καὶ ἐπιτρέπει ὁ βασιλεὺς τῷ πρωποσίτῃ καὶ τῷ μαγίστρῳ, καὶ ἀπέρχονται καὶ φέρουσι τοὺς ὄφειλοντας τοχειροτονηθῆναι ἀπὸ διβητηρίων καὶ καμποτούβων. τὰ γὰρ Ed. L. 129 χλανίδια καὶ τὰ φιβλία ἐπάνω τῶν χλανιδίων καὶ τὰ καισαρίκια εἰς πλάγια τῶν χλανιδίων, καὶ ἐπίκεινται εἰς τὸ ἀντιμίσιον, καὶ ὁ μὲν πατριάρχης ἴσταται ἔμπροσθεν τοῦ ἀντιμίσιου, οἱ δὲ δεσπόται ἔνθε κάκελθεν αὐτοῦ, καὶ ὅπισθεν τοῦ 55πατριάρχου ὁ διάκονος, καὶ οἱ ὄφειλοντες χειροτονηθῆναι καίσαρες ἴστανται ὅπισθεν τοῦ διάκονος. καὶ λαμβάνονται οἱ δεσπόται καὶ οἱ καίσαρες κηροὺς καὶ ἅπτουσι, καὶ λέγει ὁ διάκονος . „ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.“ στρέφεται οὖν ὁ βασιλεὺς κατὰ ἀντολὰς καὶ ἀποκρίνεται . „Κύριε ἐ-
20λέθσον.“ καὶ μετὰ τὸ πληρῶσαι τὸν διάκονον τὴν λιτανείαν Ms. 98. b καὶ ἀποκριθῆναι τὸν λαὸν „σὺ Κύριε,“ ἀπέρχεται ὁ πατριάρχης τῆς εὐχῆς τὸ „δέσποτα Κύριε.“ καὶ διε πληρώσῃ τὴν εὐχὴν μέχρι τοῦ „γῆν καὶ ἀεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων,“ καὶ ἀποκριθῆναι τὸν λαὸν „ἀμήν,“ ἐπαίρει δὲ πα-

12. καὶ om. ed. 14. Εὐθεύ ed. Cf. Reisk. ad h. L. 16 τοῦ διαζόρου ed.

cui chlamydes cum fibulis et capitibus ornamentis, quae et caesaricia dicuntur, imposita sunt. (II.) Dominos cum patriarcha progressos patricii in portico excipiunt, eosque stipantes, ad tribunal procedunt, in cuius gradibus ab utroque latere subsistunt; Domini vero cum patriarcha ad solarium ascendunt, ubi Dominus, si lubet, cum populo conversatur, qui si quid habet, id ad Imperatorem desert. Praepositus et magister Imperatoris iussu abeunt, et ad Caesaris dignitatem provchendos in dibetesii et campotubis adducunt. Tunicae enim et fibulae super tunicis, et caesaricia in latere tunicarum in anticeusio iacent, ad quod patriarcha, Domini ad utrumque latus eius, et a tergo patriarchae diaconus, post hunc ii, qui Caesaris dignitate ornandi sunt, subsistunt. Tunc Domini et Caesares cereos sumunt, eosque accendent: diaconus dicit: *In pace Domini precemur; huic Imperator, facie ad orientem conversa, respondet: Domine, miserere. Litania a diacono completa, postquam populus respondit: Tu, Domine, patriarcha preces: Deus ac Domine noster*

τριάρχης τὸ χλανίδιον ἐπικείμενον εἰς αὐτὸν τὸ φιβλίον καὶ ἐπιδίδωσι τοὺς βεστήτορας, εὐθέως ἀπλουσῖν αὐτὸν οἱ βεστήτορες, κρατοῦντες αὐτὸν ἔμπροσθεν τῶν δεσποτῶν. (Γ.) Καὶ φέρει ὁ πραιτόριος καὶ ὁ μάγιστρος τοὺς προβληθέντας, καὶ παριστῶσιν αὐτοὺς τοὺς δεσπότας, καὶ διφαπλοῦνται οἱ δε-5 σπόται τὰς χεῖρας, καὶ κρατοῦσι τὴν χλαμύδα, καὶ περιβάλλουσι τοὺς καίσαρας καὶ φιλοῦσιν αὐτοὺς, καὶ ἀποκρίνεται
C δὲ λαὸς, ἣτοι οἱ κράκται, λέγοντες „εὐτυχῶς, εὐτυχῶς” καὶ δὲ λαὸς ἐκ τρίτου τὸ αὐτό. καὶ εὐθέως ὁ πατριάρχης κατασφραγίζει πρὸς τὸν λαὸν τρίτον τὰ κατὰ συνήθειαν τρία σταυ-10 ρίαν καὶ λέγει „εἰρήνη πᾶσιν” καὶ ἀποκρίνεται ὁ λαὸς „καὶ τῷ πνεύματί σου.” καὶ λέγει ὁ διάκονος· „τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν.” καὶ ὁ λαὸς „σὺ Κύριε.” καὶ κύπτοντος τοῦ λαοῦ μικρὸν μέρος, καὶ ὁ πατριάρχης κύψας καὶ οἱ βασιλεῖς καὶ οἱ καίσαρες, λέγει ὁ πατριάρχης τὴν 15 δευτέραν εὐχήν, καὶ ὅτε πληρώσῃ τὴν εὐχὴν, καὶ ἀποκριθῇ ὁ λαὸς τὸ „ἀμήν,” ἐπαίρει ὁ πατριάρχης τὰ καισαρίκια, φιλῶν αὐτὰ, καὶ ἐπιδίδωσι τοὺς δεσπότας, καὶ λαμβάνοντες οἱ
D δεσπόται, φιλοῦσιν αὐτὰ καὶ ποιοῦσι φιλῆσαι καὶ τοὺς καίσαρας. καὶ εὐθέως κατασφραγίζουσιν οἱ δεσπόται μετ' αὐτῶν τὴν ἐπάνω τῆς κεφαλῆς αὐτῶν, κατονομάζοντες τὸ ὄνομα τῆς ἀγίας τριάδος, βάλλουσιν αὐτὰ εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ χειροτονούμενου καίσαρος, καὶ εὐθέως ἀνυκράζουσι τὰ μέρη καὶ πᾶς

1. καὶ ante ἐπικείμενον excidisse putat R. 6. καὶ κρατοῦσι καίσαρας om. cd. 16. ἀποκρίνεται ed. 21. καὶ δύομ. pro κατονομ. ed. 22. αὐτὰ R., αὐτὶ δι. cd. et ed. εἰς κεφ. ed.

orditur, iisque ad verba: *Nunc et semper et in saecula saeculorum,* recitatis, postquam populus respondit: *Amen*, patriarcha tunicam sibulac impositam tollit et vestitoribus tradit, quam statim evolutam coram Dominiis tenent. (III.) Quo facto, praepositus et magister promotos in conspectum Dominorum adducit, qui manus pandunt, et chlamyde sublata Caesares induunt cosque osculantur: factionarii seu cautores dicunt: *Feliciter, feliciter*, idemque populus ter repetit, Tunc patriarcha ter cruce populum, ut ipsi mos est, signans, dicit: *Pax omnibus*; populus respondet: *Et spiritui tuo. Diaconus: Capita nostra Domino inclinemus; populus: Tu Domine.* Tunc populus caput paulisper inclinat, quod et patriarcha et Imperatores et Caesares faciunt; preces vero secundas patriarcha instituit. Quibus finitis, populus: *Amen* dicit, ipse vero carceraria sublata osculatur et Dominiis tradit, qui ea quoque osculantur ac Caesaribus osculanda tradunt. Cum his deinde supra caput sublati signum crucis faciunt, invocato S. Trinitatis nomine, post electi Caesaris capitii impromunt, dum factiones interea et populus omnis acclamant:

δ λαὸς, οἱ κράκται· „φιλλικήσιμε, φιλλικήσιμε, φιλλικήσιμε”
καὶ δ λαὸς ἐκ τρίτου „φιλλικήσιμε.” οἱ κράκται· „πολλὰ τὰ
ἔτη τῶν βασιλέων, δ δεῖνα καὶ δ δεῖνα μεγάλων βασιλέων
πολλὰ τὰ ἔτη, θεοπροθλήτων βασιλέων” καὶ τὰ ἑσῆς. (A.)

5 Καὶ ὅτε πληρώθη ἡ εὐφημία καὶ ἀναγόγεντις τῶν καισάρων,^{Ed. L. 130}
εἰπέρχονται οἱ δεσπόται μετὰ τοῦ πατριάρχου καὶ τῶν και-
σάρων εἰς τὸν τρίτον τῶν ιδ̄ ἀκονθίτων, καὶ καθέζονται ^{Ms. 99. a}
ἐν σελλίοις, καὶ οἱ καίσαρες ἔρθεν κάκεθεν. καὶ εἰθέως τὰ
σκεύη καὶ τὰ μέρη καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἀπέρχονται καὶ ἴστανται
ιοεὶς τοὺς τόπους αὐτῶν, καὶ καθεοθέντων τῶν δεσποτῶν, εἰσ-
έρχονται οἱ διδύντες τὴν ἀγάπην ἀπὸ πλαγίου, καὶ προσκυ-
νοῦσι τὰ δύο γόνατα τοῦ μεγάλου βασιλέως, δμοίως καὶ τοῦ
μικροῦ, καὶ προσκυνοῦσιν ἐν γόνατον τοῦ καίσαρος τοῦ ἐκ
δεξιῶν καὶ ἐν τοῦ ἔξ Εὐωνίμων, καὶ προσκυνοῦντες δίδωσι
15 καὶ τὴν ἀγάπην. καὶ ὅτε πληρώσουσι τὰ ἀπὸ πλαγίου, εἰσ-
έρχεται τὸ σέκρετον ὄλον, βῆλον ἄ, οἱ μάγιστροι, καὶ τὰ
λοιπὰ βῆλα κατὰ τάξιν, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια, καὶ προσκυνοῦ-
σαι ἡ σύγκλητος δίδωσι τὴν ἀγάπην, καὶ πληρωσάσης, λέγει
δ πρωτόποτος ἀπὸ κελεύσεως τὸ „κελεύσατε.” καὶ ἔξέρχον-
ται καὶ ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται τοὺς λώρους καὶ τὰ στέμ-
ματα, δμοίως καὶ οἱ καίσαρες τοὺς λώρους καὶ τὰ καισαρί-
κα, καὶ ἔξέρχονται, καὶ πληροῦται πᾶσα ἡ ἀκολουθία τῆς
ἑορτῆς, ὡς ἡ τυπικόν. εἰς δὲ τὴν ἀγάπην καὶ τὴν κοινω-

4. Θεοπροθλήτῳ βασιλεῖ ed. 7. εἰς τὸ ed. 13. γόνῳ ed.

cautores quidem: *Felicissime, felicissime, felicissime; populus ter: Felicissime. Cauteors: Multos annos Imperatoribus! N.N. magnis Imperatoribus multos annos! a Deo promotis Imperatoribus, et quae sequuntur.* (IV.) Hac acclamatione et Caesarum inauguratione peracta, Domini cum patriarcha et Caesaribus triclinium XIX accubitum ingressi, in thronis, et ad utrumque latus eorum Caesares consident. Tunc statim vasa, factiones et omnis populus abeunt, in locis suis subsistunt, et considerantibus Dominis, a latere agapen distribuentes intrant, genua magni et minoris Imperatoris osculantur, ita ut unum genu Caesaris ad dextram, unum ad sinistram assidentis venerentur, ad hanc etiam agapen distribuant. Quibus omniibus peractis, secretum totum intrat, velum primum, magistri, et cetera suo ordine, ut more receptum est; senatus, adoratione facta, agapen dat, qua distributa, praepositus a mandato dicit: *Jubete.* Tunc egressi Domini lora et coronas, Caesares lora et caesaricia mutant et abeunt, et omne officium festi, ut in typico praescriptum est, celebratur. Ad agapen et communionem primum Domini cumque ipsis Caesares ab-

νίαν πρῶτον οἱ δεσπόται, καὶ μετ' αὐτῶν οἱ καίσαρες, καὶ εἰσέρχονται ὅμιλοι ἐν τῷ μητρατῷ, καὶ πληροῦνται πάντα σκατὰ τάξιν τῆς ἑօρτῆς, ὡς ἦν τυπικόν.

Ἄκτολογία τῶν δήμων ἐπὶ χειροτονίᾳ καίσαρος.

Τῶν δεσποτῶν διερχομένων μετὰ καὶ τοῦ πατριώδους διὰ τοῦ μεγάλου τρικλίνου τῶν ιδίῳ ἀκονθίτων, μήπω φθισάντων ἐν τῷ ἡλιακῷ τοῦ τριβουναλίου, ἐν ᾧ προσποτίθεται ἀντιμόσιον, εἰς ὃ πρόκεινται ἡ τε χλαμὺς καὶ ὁ στέφανος, ἥγουν τὰ καισαρίκια, λέγουσιν οἱ κράκται· „ἀνάτειλον ἡ ἔνθεος βισιλεία” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἀνάτειλον?” οἱ κράκται· „ἄ-¹⁰γάτειλον ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐτοκράτορες ‘Ρωμαίων.” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἀνάτειλον.” οἱ κράκται· „ἀνάτειλον οἱ θεράποντες τοῦ Κυρίου” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἀνάτειλον.” οἱ κράκται· „ἀνάτειλον ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐγοῦσται τῶν ‘Ρωμαίων” ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „ἀνάτειλον.” οἱ κράκται· „ἀνάτειλον οἱ δεσπόται σὺν ταῖς αὐγοῦσταις” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἀνάτειλον.” καὶ δὴ ἐξερχομένων τῶν δεσποτῶν καὶ ἵσταμένων ἐπὶ τοῦ ἡ-¹⁵
Ed. L. 13: λιακοῦ τοῦ αὐτοῦ τριβουναλίου, τοῦ πατριώδου ἴσταμένου
ἐν τῷ ἀντιμόσιῳ καὶ τοῦ διακόνου ὄπισθεν αὐτοῦ, κατασφρα-
Ma. 99. b γίζουσιν οἱ δεσπόται τὸν λαὸν ἐκ τρίτου, καὶ εἰδί οὔτες λέ.²⁰

1. καὶ ante εἰσέρχ. om. ed. 9. Pro λέγουσιν ed. καὶ.
ΣΧΟΛ. Ἰστέον, δι τὸν οἵς τόποις ἴστανται οἱ τῆς συγκλήτου
καὶ οἱ ἄρχοντες καὶ τὰ β' μέρη καὶ πᾶς ὁ λαὸς, ὃ, τε σταυρὸς
καὶ τὰ σχῆματα καὶ πᾶς ὁ λαὸς ἐν τῷ στεφάνῳ τῆς αὐγοῦσταις,
ἴστανται καὶ ἐν τῷ χειροτονίᾳ τοῦ καίσαρος.

cunt, simulque metatorium intrant, omniaque secundum ordinem
festi, ut in typico seu ordinario est, aguntur.

ACCLAMATIO FACTIONUM IN PROMOTIONE CAESARIS.

Domini cum patriarcha per magnum triclinium XIX accubituum procedunt, ac nondum ipsis solarium tribunalis, in quo ara cum chlamyde et corona seu caesariciis ante reposita fuit, ingressis, cantores acciunt: *Appareat divina maiestas! populus ter: Appareat. Cantores: Appareant N. N. Imperatores Romanorum; populus ter: Appareant! Cantores: Appareant famuli Domini; populus ter: Appareant. Cantores: Appareant N. et N. Augustae Romanorum! populus ter: Appareant. Cantores: Appareant Domini cum Augustabus; populus ter: Appareant. Egressi autem Domini et in solario tribunalis constituti, dum patriarcha in antimensio, post hunc diaconus stat, populum ter signant, duae factiones dicunt: Sanctus, sanctus, sanctus etc., et precaventur voce modulata hunc in modum:*

γονσι τὰ δύο μέρη „ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος,” καὶ αἰτοῦνται ἀπὸ φθογγῆς, λέγοντες· „δεσπόται τῆς οἰκουμένης, δέξασθε τοὺς δούλους ὑμῶν παρακαλοῦντας, ὡς δούλοι τολμῶμεν παρακαλέσαι, μετὰ φόβου δυσποιῶμεν τοὺς δεσπότας, καὶ δάκεζικάκος παρακλήθητε, ὃ εὐεργέται, εἰς τὴν δέησιν τοῦ λαοῦ ὑμῶν, δεσπόται, χαροποιήσατε τοὺς δούλους ὑμῶν, δεσπόται, ὑπὲρ εὐφροσύνης τῆς πόλεως ὑμῶν δυσποιῶμεν· ἐπιφανείσθω τοῖς δούλοις ὑμῶν ὁ καῖσαρ, παρακαλοῦμεν οἱ δούλοι ὑμῶν, δεσπόται, εἰς δόξαν μεγίστην τῆς συγιοκλήτου, εἰς εὐτυχίαν μεγίστην τῶν στρατοπέδων, εἰς χαρομοσύνην τῶν ὑμῶν, εὐεργέται.” (B.) Καὶ ὅτε γένηται τὸ νεῦμα παρὰ τοῦ πραιποσίτου τοῦ σιγῆσαι τὰ μέρη εἰς τὸ λαλῆσαι τὸν βασιλέα πρὸς τὸν λαὸν καὶ εἰς τὸ τέλος δῶσαι εὐχὴν, ἀναχράζοντιν οἱ χράκται καὶ λέγοντοι· „τῆς δεήσεως ὑμῶν ιεισήκουσαν οἱ στεροδόται, εὐφράναντες τὸν λαὸν αὐτῶν μεγάλως, χαροποιήσαντες τὴν πολιτείαν οἱ δεσπόται, εἰς πλάτος καὶ αὔξησιν τῶν Ρωμαίων, εὐδοκίῃ τοῦ στέψαντος ὑμᾶς, εὐεργέται. ἀλλ’ ὁ πάντων ποιητῆς καὶ δεσπότης τοὺς χρόνους ὑμῶν πληθύνει σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ σὺν τῇ και-
ζοσαρι, τὸ ἔκδάτος ὑμῶν φυλάξει εἰς πλήθη χρόνων ἐν τῇ πορφύρῃ, εἰσακούσει ὁ Θεός τοῦ λαοῦ ὑμῶν, ὁ δεῖνα καὶ ο δεῖγα φιλόχριστοι ἐν Θεῷ, νικᾶτε.” καὶ δὴ τοῦ μέλλοντος γενέθδαι καίσαρος ισταμένου ὄπισθεν τοῦ διακόνου, λαμβά-

4. παρακαλέσαι μετὰ φόρου, ed. 8. ἐπιφαγέλτο cod. leg. ἐπιφαγήτω. 11. τῶν δούλων ὑμῶν coni. R. 13. δῶσεις cod. 17. εὐδοκία cod.

Domini orbis terrarum, excipie servos vestros obtestantes: ut servi audemus precari: cum timore veneramur Dominos: benevole, o Domini munifici, ad preces populi vestri attendite: gaudio servos vestros, o Domini, perfundite: ob salutem urbis vestrae vultu ad terram demissso precamur. Appareat servis vestris Caesar, rogamus nos servi vestri, o Domini, ad gloriam maximam senatus, felicitatem perfectam castorum ac laetitiam vestram, Domini benigni. (II.) Postquam vero a praeposito signum factionibus, ut silent, datum est, et Imperator ad populum verba fecit ac tandem preces recitavit, cantores voce elata dicunt: *Preces nostras coronarum daturae, qui populum vestrum summae laetitiae participem fecerunt, audivere: audiverunt Domini, qui reipublicam ad florem et incrementum Romanorum exhilararunt, beneplacito eius, qui vos, benefactores, corona ornavit. At creator rerum omnium ac dominus tempora vobis, Augustanus et Caesar diurna concedat, ac robur vestrum diutissime in purpura custodiat! exaudiat Deus populum vestrum, N. et N. Christi amantes, in Deo vincite. Dum vero futurus Caesar pone diaconum stat, cercos a praeposito Domini et*

νουσι τοὺς κηροὺς παρὰ τοῦ πρωποσίτου οἱ τε δεσπόται καὶ αὐτὸς ὁ μέλλων γενέσθαι καῖσαρ, καὶ διὰ τῆς τρισπῆς προσκυνήσεως ἀπειχαριστηνῆτι τῷ Θεῷ, καὶ στρέψεται ἡπις ὁ λαὸς καὶ ἀγαπολάς, εἰσιγομέρεον τοῦ μέλλοντος γίνεσθαι καίσαρος παρὰ τε τοῦ πρωποσίτου καὶ τοῦ πρώτου μαγίστρου,⁵ καὶ λέγει ὁ διάκονος· „ἐν εἰρήνῃ τοῦ Κυρίου δεηθῶμεν.”

D καὶ ὁ λαὸς „Κύριε ἐλέέσθον” καὶ μετὰ τὸ πληρῶσαι τὸν διάκονον ἀπάρχεται ὁ πατριάρχης τὴν εὐχὴν, καὶ δὴ τοῦ πατριάρχου τὴν εἰωθυνὲν πληροῦντος εὐχὴν, καὶ τοῦ λαοῦ ἀποκρινομένου τὸ „ἀμήν,” αἱρεῖ ὁ πατριάρχης τὴν χλαμύδα¹⁰

Ms. 100. a καὶ ἐπιδίδωσι τοῖς βεστήτοραι, οἱ δὲ βεστήτορες ἀπλοῦσιν αὐτὴν ἔμπροσθεν τῶν δεσποτῶν, καὶ γέρει ὁ πρωπόσιτος καὶ ὁ πρῶτος μάγιστρος τὸν χειροτονούμενον καῖσαρα, καὶ εὐθέως ἀπλοῦσιν οἱ δεσπόται τὰς χεῖρας καὶ κρατοῦσι τὴν χλαμύδα, καὶ περιτιθέσι τῷ καίσαρι, καὶ φιλοῦσιν αὐτὸν,¹⁵

Ed. L. Τρεχεὶ λέγοντιν οἱ κράκται „εὐτυχῶς, εὐτυχῶς, εὐτυχῶς” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' τὸ αὐτό. (I.) Καὶ εὐθέως ὁ πατριάρχης κατασφραγίζει πρὸς τὸν λαὸν τρίτον, καὶ λέγει „εἰρήνη πᾶσιν” ὁ λαὸς „καὶ τῇ πνείματί σου.” εἴτι λέγει ὁ διάκονος· „τὰς κεφαλὰς ἡμῶν τῷ Κυρίῳ κλίνωμεν.” καὶ τῆς²⁰ συνήθους ταξιδεώς τῆς κεφαλοκλιπίας τελουμένης, δηλονότι κεφαλοκλινούντων καὶ τῶν βασιλέων καὶ τοῦ καίσαρος, καὶ μετὰ τὴν τελείωσιν τῆς εὐχῆς αἱρεῖ ὁ πατριάρχης τὸν στέφανον, ἥτοι τὸ καίσαρίκιον, φιλῶν αὐτὸν, καὶ ἐπιδίδωσιν αὐτὸν τῷ βασιλεῖ. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀσπάζεται αὐτὸν, καὶ ποιεῖ φιλη-

25
6. καὶ om. ed.

candidatus caesareae dignitatis sumunt, ac ter repetita adoratione gratias Deo agunt, omnis vero populus ad orientem faciem convertit. Interea dum futurus Caesar a praeposito et primo magistro adducitur, diaconus dicit: *In pace Domini precemur; populus: Domine miserere!* quo facto, preces solvancis patriarcha orditur, quibus finitis, postquam populus: *Amen,* respondit, patriarcha chlamydem tollit etiamque vestitoribus tradit, vestidores coram Dominis explicitant, praepositus et primus magister designatum Caesarem adducunt, statimque Domini manus expandunt, chlamydem tenent etiamque Caesarem vestiunt, vestitum osculantur, et cantores dicunt: *Feliciter, feliciter, feliciter!* populus idem ter repetit. (III.) Tunc patriarcha ter populum cruce signat et dicit: *Pax vobis;* populus: *Et spiritui tuo.* Porro diaconus: *Capita nostra Domino inclinemus.* Practo autem solenni ritu inclinationis capitum, scilicet postquam Imperatores aequae ac Caesar caput inclinarunt, precesque finitae sunt, patriarcha coronam seu caesaricum sumit, idque osculatus Imperatori

σαι αὐτὸς καὶ τὸν καίσαρα, καὶ εὐθέως καταστροφήσει ἐπάνω β
τῆς κεραλῆς αὐτοῦ λέγων· „εἰς τὸ ὄνομα τοῦ πατρὸς καὶ
τοῦ νίον καὶ τοῦ πνεύματος ἀγίου.” καὶ εἰδός οὖτως περι-
τίθησι τὸν στέφανον εἰς τὴν κορυφὴν τοῦ χειροτονούμενου
5καίσαρος, καὶ λέγουσιν οἱ κράκται· „φιλλικήσιμε, φιλλικήσι-
με, φιλλικήσιμε,” καὶ ὁ λαὸς ἐκ τῷ τοιούτῳ „φιλλικήσιμε,” καὶ
εἰδός οὖτως γίνεται ἡ εὐτρημάν „πολλὰ τὰ ἔτη” καὶ τὰ ἔτη,
ἐν δὲ τῷ τελευτῇ· „πολλὰ τὰ ἔτη τοῦ εὐτυχεστάτου καί-
σαρος.” εἶτα· „ἥμετες διηδοὺς τῶν μαστιλέων, ἥμετες διηδού-
ιτον καίσαρος, νιὲ Θεοῦ, ζωὴν αὐτοῖς, νιὲ Θεοῦ, νίκην αὐτοῖς.”
καὶ ὅτε πληρωθῇ ἡ εὐτρημάν, εἰπέργονται οἱ δεσπόται μετὰ
τοῦ πατριώδους καὶ τοῦ καίσαρος εἰς τὸν τρικλένειν τῶν ιδί-
ακουνθίτων, καὶ καθέζονται, καὶ ἐπιτελεῖσι η προσκύνησις.

ΚΕΦ. μδ'

C

15 “Οσα δεὶς παραπομέτεν ἐπὶ χειροτονίῃς γνωριζούσιν.

Πρὸ μιᾶς δίδοται ἀπόχροισις εἰς ἑορτὴν τοῦς δημάρχους
καὶ τῷ ὁρεοερδῷ, καὶ μηρύεται πᾶσα ἡ σύγκλητος, ἵνα
ποιῶ ἔκθωτι μετὰ ἀλλαζόμενον, καὶ τὸ πρωΐ ἀλλάσσοται πᾶσα ἡ
σύγκλητος καὶ τὰ ἀξιώματα τῶν σχολῶν καὶ τῶν λυτρῶν τα-
χογυμάτων, καὶ παραλαμβάνονται τὰ πικέντη πρὸς τὸ ὀψικεῦσαι τοὺς ^{Ms. 100. b}
δεσπότας. καὶ πάντων εὐτρεπισθέντων, ἔρχεται ὁ πατριώδ-
χης καὶ εἰσέρχεται διὰ τῆς διάρητος εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον,

5. φιλλ. φιλλ. καὶ — φιλλ. ομ. ed. 7. πολλὰ ἔτη ed.

tradit, qui id etiam osculatur osculandumque Caesari tradit, statim-
que super capite eius sigillum facit ac dicit: *In nomine patris et si-
lli et spiritus sancti.* Sic quoque coronam capiti designati Caesaris
imponit, cantores dicunt: *Felicissime, felicissime, felicissime; tum
populus ter: Felicissime,* deinde acclamat: *Multos annos et rel.
postremo: Multos annos felicissimo Caesari;* deinde: *Nos servi Im-
peratorum, nos servi Caesaris, filii Dei, da ipsis ritum, filii Dei,
da ipsis victoriam!* Peracta vero acclamatione, Domini cum patriarcha
et Caesare triclinium novendecim accubituum intrant, consident,
et adoratio peragitur.

CAP. 44.

Observanda in promotione Nobilissimi.

Pridie unius dicii demarchis et reserendario mandatum de festo
datur, omniisque senatus indicatur, ut sequenti mane cum mutatoriis
veniant, quare eo die omnis senatus aequae ac praefecti scholarum
ac reliquorum ordinum vestes innant, vasaque ad deducendos in
obsequio Dominos adducunt. Paratis omnibus, patriarcha venit per-

Δικαιούσθεται τοὺς δεσπότας, καὶ ἔξερχονται τὰ σκεύη πάντα καὶ ὁ σταυρὸς ἐν τῷ τριβουναλίῳ τῶν ιδίων ἀκουούτων, διοίως καὶ τὰ μέρη καὶ οἱ τῆς πόλεως καὶ τὰ στρατεύματα· ὁ δὲ τῆς καταστάσεως εὐτρεπίζει τὰ βῆλα εἰς τὸν πόρτηκα τῶν ιδίων ἀκουούτων, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια, καὶ καθέζονται οἱ δεσπόται εἰς τὸν αὐτὸν τρίκλινον ἐν σελλίοις, φεροῦντες τὰ διβήτησια καὶ τὰς χλαμύδας καὶ τὰ στέμματα, καὶ εἰς καῖσαρ καθέζεται ἐκ δεξιῶν καὶ εἰς ἄξοναν μων, καὶ νεύονται οἱ δεσπόται τῷ πραιποσίῳ, καὶ ἔξερχεται μετὰ δοτιαρίων καὶ προσκυλεῖται

Ed. L. 133 βῆλον ἄ, τὸν κουροπαλάτην· δεύτερον, μαγίστρους· γ', τοὺς διοίως πατρικίους, καὶ τὰ λοιπὰ βῆλα κατὰ τάξιν, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια. καὶ ὅτε πληρωθῇ πάντα τὰ βῆλα καὶ σταθῇ τὸ σέκρετον ὄλον, κελεύονται οἱ δεσπόται λαλῆσαι αὐτοὺς τὰ περὶ τοῦ νωφελησίμου, καὶ εἴ τι βούλονται, ἀνταποκρίνονται. (B.) Καὶ νεύονται οἱ δεσπόται τῷ πραιποσίῳ, καὶ λέγει „κελεύσατε” καὶ ἀπενχόμενοι ἔξερχονται, καὶ ἔξερχεται ἡ σύγκλητος καὶ ἰσταται εἰς τὰ γραδήλια τοῦ τριβουναλίου ἐνθεν κακεῖθεν τοῦ ἡλιακοῦ. οἱ δὲ πατρικοὶ ἰστανται εἰς τὸν πόρτηκα τῶν ιδίων ἀκουούτων κονσιστώριον, καὶ εὐθέως ἔξερχονται οἱ δεσπόται ἅμα τῶν καισάρων καὶ τοῦ πατριάρχου, καὶ δέχονται αὐτὸν οἱ πατρικοὶ ἐν τῷ πόρτηκῳ, καὶ εὐθέως πίπτουνται, καὶ λέγει ὁ τῆς καταστάσεως „κελεύσατε.” καὶ ἔρχονται καὶ ἰστανται εἰς τὰ γραδήλια τοῦ τριβουναλίου ἐνθεν κακεῖθεν· οἱ δὲ δεσπόται ἔξερχονται διὰ τῶν μέσων

10. κουροπαλάτιον cod., κουροπαλάτιον ed. 13. αντίον. καὶ τὰ cod.

que daphnem ad S. Stephani pergit, Dominos excipit, vasa omnia una cum cruce ad tribunal XIX accubituum procedunt, fationes, cives, exercitus sequuntur. Ceremoniarius vela in portico XIX accubituum pro more ordinat, sedentque Domini in eodem triclinio in sellis, dibetesia et chlamydes et coronas ferentes: unus Caesar ad dextram, alter ad sinistram sedet, Domini praeposito annuntiat, qui cum ostiariis egressus, velum primum, europalatem; secundum, magistros; tertium, patricios, ac reliqua vela ordine, ut mos est, arcessit. Completis autem velis omnibus ac secreto universo adstante, iubent eos Domini, ut, quae Nobilissimo accini solent, recitent, sique volunt, respondent. (II.) Tunc signum Domini praeposito dant, isque dicit: Iubete, precati egrediuntur unaque senatus. et in gradibus tribunalis in utroque latere solarii subsistunt. Patricii vero in portico XIX accubituum consistorium constituant, unaque Domini cum Caesaribus et patriarcha egrediuntur, quem postquam in portico patricij excepere, se prosterunt, ceremoniario dicente: Iubete. Egressi omnes in gradibus tribunalis ab utroque latere stant; Domini vero per medias portas ad so-

πυλῶν ἐν τῷ ἡλιακῷ, καὶ εὐθέως κελεύοντι λαλῆσαι τοῖς λαοῖς τὰ περὶ τοῦ ρωβελησμού, καὶ εἰ τι ἄν θέλωσιν, ἀποκρίνονται, καὶ τιθέται ἀντιμίσιον, ἕιδα κιτταὶ ἡ τε χλαιμὸς καὶ ἡ φίβλα ἡ μὲν χλαιμὺς ἐστιν Πράσινος, ἔχουσα ϕύδα χρυσᾶ καὶ ταβλία χρυσᾶ. καὶ νεύοντιν οἱ δεσπόται τῷ πραιποστῷ καὶ τῷ μαγίστρῳ, καὶ ἀπέρχονται καὶ φέροντι τὸν ὄφελοντα προχειρίζεσθαι ρωβελήσιμον, φοροῦντα διβητήσιον χρόνον· Ms. 101. a σιον καὶ καμπότονθα καὶ καμπάγια· καὶ ἴσταται ὁ πατρο-C ἀρχης ἐμπροσθεν τοῦ ἀντιμισίου, οἱ δὲ δεσπόται εἰς τὸ πλάιον τοῦ πατριάρχου ἔνθεν κάκεῖθεν, καὶ ὅπισθεν τῶν δεσποτῶν οἱ καίσαρες, καὶ οὐτως ὁ ρωβελήσιμος. καὶ λαμβάνοντιν οἱ δεσπόται καὶ οἱ καίσαρες καὶ ὁ ρωβελήσιμος χλαιμὸς, καὶ ἀποτοντι, καὶ ὅτε λέγει ὁ διάκονος τὴν λιτανίαν, κύπτει ὁ πατριάρχης καὶ ποιεῖ τὴν εὐχὴν, καὶ ὅτε πληρώῃ τὴν εὐχὴν, λαμβάνει τὴν χλαιμύδα καὶ ἐπιδίδωται τοῖς βεστήροισι, καὶ οἱ βεστήροις ἐφαπλοῦσιν αὐτὴν, καὶ εὐθέως προστρέψει ὁ πραιπόσιτος καὶ ὁ μάγιστρος τὸν ὄφελοντα προχειρίζεσθαι ρωβελήσιμον ἐμπροσθεν τῶν δεσποτῶν, καὶ λαμβάνοντιν οἱ δεσπόται τὴν χλαιμύδα καὶ περιβάλλοντιν αὐτῆς, καὶ φιλοῦνται D τοσαῦτὸν, καὶ εὐθέως ἀνακράζονται τὰ μένη καὶ πᾶς ὁ λαός· „πολλὰ τὰ ἔτη τῶν βασιλέων· ὁ δεῖνα καὶ δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ ἀντοκρατόρων πολλὰ τὰ ἔτη· ὁ δεῖνα τῆς εὐτεθεστάτης αὐγούστης πολλὰ τὰ ἔτη· ὁ δεῖνα εὐτυχεστάτου καίσαρος πολλὰ τὰ ἔτη· ὁ δεῖνα ἐπιφανεστάτου ρωβελησμού πολλὰ τὰ

8. καμβύσιοντα εἰ.

Iarium abeunt, statimque populum iubent, ut Nobilissimo acclamet, cui, si lubet, respondent, mox antimensium, in quo chlamys et sibulae repouuntur, collocatur. Chlamys illa Prasina est, rosis auricis ac simbris aurea ornata. Mox Domini praeposito ac magistro signum dant abeuntque, cum, qui Nobilissimus creari debet, russumque dibetesium, campoluba et campagia gestat, adducturi: patriarcha eorum antineusio, ad utrumque eius latus Domini, post hos Caesares, illeinde Nobilissimus, stant. Tunc Domini, Caesares et Nobilissimus cercos accendunt, et quando diucons. litaniam recitat, patriarcha inclinato capite preces dicit, quo facto, tunicam sumit et vestitoribus tradit, quam explicant, statimque praepositus et magister Nobilissimi dignitate ornaendum in conspectum Dominorum producunt, qui accepta tunica cum induunt, osculantur, factionibus et omni populo exclamantibus: *Multos annos Imperatoribus! N. N. magnis Imperatoribus ac Dominis multos annos! N. piae Augustae multos annos! N. felicissimo Caesari multos annos! N. illustrissimo Nobilissimo multos annos!* (III.) Finita acclamatione, Domini, Caesares et Nobilissi-

ἔτη.” (Γ.) Καὶ ἐν τῇ συμπληρώσει τῆς εὐφημίας εἰπέογονται οἱ δεσπόται καὶ οἱ καίσαρες καὶ ὁ ρωβελήσιμος, καὶ κα-
Ed. L. 134θέζουται ἐν τῷ τρικλίνῳ τῶν ιδ' ἀκουστίτων, καὶ εἰς καῖσαρ
καθέζεται ἐν τῷ δεξιῷ μέρει καὶ εἰ; ἐξ ἀριστερᾶς, καὶ ἵστα-
ται ὁ ρωβελήσιμος εἰς τὸ δέξιὸν μέρος, καὶ εἰσέρχεται τὸ σέ-5
κρετον, βῆτα βῆτα, ὡς ἔστιν ἡ συνίθεια. εἰ μὲν ἔστιν ἡ ἀ-
γία καὶ μεγάλη κυριακὴ, προσκυνοῦσσα ἡ σύγκλητος δίδωσι
τὴν ἀγάπην, εἰ δὲ ἄλλῃ ἴσορῃ, τὴν προσκύνησιν καὶ μόνον,
καὶ προσκυνοῦσι τοὺς πόδας καὶ τὰ δύο γόνυατα τοῦ μεγάλου
δεσπότου, δμοίως καὶ τοῦ μικροῦ, καὶ προσκυνοῦσιν ἐν γό-10
νατον τοῦ ἐκ δεξιοῦ καίσαρος, καὶ ἐν τοῦ ἐξ εὐωνύμου, τοῦ
δὲ ἐστῶτος ρωβελησίμου φιλοῦσι τὴν χείρα, καὶ προσκυνοῦν-
τες ἵστανται κονσιστώδιον. καὶ ὅτε πληρώσῃ ἡ σύγκλητος
τὴν εὐχαριστίαν, νεύοντιν οἱ δεσπόται τῷ πρωτοπόστῳ, καὶ
B λέγει „κελεύσατε,” καὶ ἐπεύχονται, καὶ δέξογεται τὸ σέκρε-15
τον, καὶ πληροῦται πᾶσα ἡ ἀκολουθία τῆς ἴσορτης, ὡς ἡν τυ-
M. 101. Επικόν. Χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι εἰς τὴν ἀγάπην καὶ εἰς τὴν
κοινωνίαν οἱ καίσαρες καὶ ὁ ρωβελήσιμος μετὰ τῶν δεσποτῶν
κοινωνοῦσιν δμοίως καὶ εἰς τὴν ἀγάπην.

Ἄκτολογία τῶν δήμων ἐπὶ χειροτονίᾳ ρωβελησίμου. 20

Χρὴ γινώσκειν, ὅτι, ἐὰν βασιλεὺς θελήσῃ ποιῆσαι ρωβε-
ελήσιμον, ἡ πᾶσα τάξις καὶ ἀκολουθία τελεῖται, ὡς ἐπὶ τοῦ

11. ἐκ δεξιῶν cod., ἐκ δεξιῶν R. 17. εἰς τὴν ἀγάπην delen-
dum putat R.

mus ingressi, in triclinio novendecim accubituum consistent, ubi unus Caesar in dextro, alter in sinistro latere sedent, Nobilissimus vero ad dextram stat, et intrant secreti vela singula, ut mos est. Sique sancta et magna dominica incidit, senatus flexis genibus agapē dat, si aliud festum, tantum adorat: veueratur autem pedes et genua magni aequē ac minoris Domini, unumque genu eius, qui ad dextram sedet Caesaris, et unum eius, qui ad sinistram est, Nobilissimi autem adstantis manum osculatur, et post adorationem cōsistorium constituit. Gratiarum actione a senatu completa, Domini praeposito annuunt, is dicit: *Iubete*, et precantur, secrctum abit, omneque officium festi, ut institutum praescriptumque est, peragitur. Ceterum observari meretur, in agape et communione Caesares ac Nobilissimum cum Dominis coīmunicare unaque agapē accipere.

ACCLAMATIO FACTIONUM IN PROMOTIONE NOBILISSIMI.

Observandum est, si Imperator Nobilissimum creare voluerit, omnem ritum ac officium idem, quod in Caesaris promotione, obti-

καίσαρος, δμοίως καὶ αἱ ἀκτολογίαι τῶν δήμων, η̄ δὲ χλαμὺς ἡ τούτῳ περιτιθεμένη οὐκ ἔστι πορφυρᾶ, οἷς τοῦ καίσαρος, ἀλλὰ κόκκινος· στέφανον δὲ οὐ περιτίθεται, οὔτε μὴν προσκυνεῖται, ὡς ὁ καίσαρ, ὑπὸ τῶν ἀρχόντων.

5

ΚΕΦ. μι'.
Οσα δεῖ παραφυλάττειν ἐπὶ προσγωγῇ κουροπαλάτου.

Ἄλλάσσουσιν οἱ δεσπόται τὰ διβητήσια καὶ τὰς τούτους χλαμύδας καὶ τὰ στέμματα αὐτῶν, καὶ καθέζονται εἰς τὸ σένζον ὃ δὲ τῆς κατιστάσεως ἔξω ἐστώς εὐτρεπήσει τὰ βῆστα, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια, καὶ νεύονται οἱ δεσπόται τῷ πρωποσίτῳ, καὶ ἔξέρχεται μετὰ δστιαρίων καὶ βεργίων, καὶ προσκυλεῖται βῆλυ ἀ, τῶν μαγίστρων· β, τοὺς πατρικίους συνεισέρχεται δὲ καὶ ὁ βουλόμενος γενέσθαι κουροπαλάτης· βῆλον γ', τοὺς συγκλητικοὺς, ὑπάτους, κόμητας, κανδιδάτους, ἰδάπο ἐπάρχων καὶ στρατηλάτας, βῆλα βῆλα· συνεισέρχονται καὶ σιλετιάριοι εἰς τὴν συμπλήρωσιν τῶν βῆλων, καὶ ἵστανται, καὶ ὅτε εἰσέλθωσι τὰ βῆλα πάντα καὶ πληρωθῶσι, νεύονται οἱ δεσπόται τῷ πρωποσίτῳ, καὶ ἐπαιρέει τὸν ὄφει-Ed. L. 135 λοντα προβληθῆναι, καὶ ἵστησιν αὐτὸν μέσον τοῦ σεκρέτου, σοκαὶ πίπτει, καὶ πάλιν προσφέρει αὐτὸν, καὶ πίπτει καὶ φρελεῖ τοὺς πόδας καὶ τὰ γόνατα τοῦ μεγάλου βασιλέως, δμοίως καὶ τοῦ μικροῦ, καὶ ἀναστὰς ἀπλοῦ τὰς χεῖρας, καὶ

12. συνέρχεται ed.

nere, acclamations quoque factionum similes, tantum tunicam, qua induitur, non purpuream, ut Caesaris, sed cocciucam esse. Corona vero ipsi non imponitur, neque, sicut Caesar, a proceribus adoratur.

CAP. 45.

Observanda in promotions Europolatae.

Domini dibetesia, tunicas coronasque suas mutant inque throno consident. Ceremoniarius foris vela ordinat, ut mos est, Domini praeposito signum dant, isque cum ostiariis et virgis progressus, vela advocat, primum, magistros; secundum, patricios, cum quibus is, qui Europolates fieri cupit, ingreditur; velum tortuum, senatores; deinde vela consulum, comitum, candidatorum, expraefectorum et dum cum bellicorum. Silentarii, una cum his ad vela complenda ingressi, adstant, quo facto et velis omnibus completis, Domini praeposito signum dant, qui promovendum adducit, in medio secreto constituit et procumbit, deinde eum rurus producit, ac pronus in terram pedes et genua magnai ac minoris Imperatoris osculatur, et postquam surrexit,

230 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

λαμβάνει παρὰ τῶν δεσποτῶν διβητήσιον ἀληθινὸν, καὶ φιλέτ τὰς χεῖναις αὐτῶν. καὶ ἐπαίρει αὐτὸν ὁ πραιπόσιτος, καὶ ἔξερχεται εἰς ἐπισκοπὴν τῶν πατρικίων, καὶ ἐκβάλλει τοῦ ἕδιον αὐτοῦ χλανίδιον καὶ ἐνδύει αὐτὸν τὸ διβητήσιον, καὶ προσφέρει αὐτῷ πάλιν ὁ πραιπόσιτος, καὶ πίπτει ἐμπροσθεν

Ms. 102. α τῶν δεσποτῶν, καὶ λαμβάνουσιν οἱ πραιμήριοι καὶ οἱ ὅστιαριοι τὴν χλαμύδα, καὶ βάλλουσιν αὐτὴν αὐτῷ οἱ δεσπόταις Β καὶ ἵστανται αὐτοὶ δρθοὶ, καὶ φιβλοῦσιν αὐτὴν ἰδίαις χερσὶ, καὶ δπισθοποδεῖ αὐτὸν ὁ πραιπόσιτος, καὶ ἴσταται εἰς τὸ μέσον, καὶ εἰσέρχονται πάντες, κρατούμενοι ὑπὸ σιλεντια-10 φίων, πίπτοντες καὶ ἀπευχαριστοῦντες. (B.) Καὶ ὅτε πληρώσῃ ἡ σύγκλητος τὴν εὐχαριστίαν, νεύονται οἱ δεσπόταις τῇ πραιποσίᾳ, καὶ προσφέρει αὐτὸν καὶ λέγει „κελεύσατε“ καὶ ἐπεύχονται τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἄγαθούς χρόνους.“ καὶ ἔξερχεται τὸ σέκρετον, συνεξέρχεται καὶ ὁ προβληθείς, καὶ 15 ἴστανται πατρίκιοι, ὅπιτοι, σιλεντιάριοι, κονσιτάριοι καὶ Σ δύο σιλεντιάριοι βαστάζοντες βεργίου. οἱ πατρίκιοι ὄψικεύουσιν αὐτὸν δλίγον τόπον, οἱ δὲ ὅπιτοι καὶ σιλεντιάριοι συνεισέρχονται μετ' αὐτοῦ μέχρι τῆς ἐκκλησίας τοῦ Κυρίου, καὶ ἀπτει κηροὺς καὶ ἔξερχεται ὄψικευόμενος ὑπὸ τῶν ὑπάτων καὶ σιλεντιάριων μέχρι τῆς ἥηγίας, καὶ ἀναγωροῦσιν οἱ δὲ ἀξιωματικοὶ καὶ κόμητες τοῦ ἀριθμοῦ καὶ τὰ σκοντάρια τοῦ ἀριθμοῦ καὶ κούρσωρες καὶ οἱ διαιτάριοι τῶν ὅλων διαιτῶν καὶ οἱ δεκαροὶ διὰ τῶν σχολῶν. δέχονται τὰ μέγη εἰς τοὺς τόπους αὐτῶν, λαμβάνει καὶ λιβελλάρια πιρὸν τῶν δημάρχων,²⁵

5. προσφέρει αὐτὸν malit R. 8. φιβλοῦσιν cod. ex emendatione vetustac manus, φιβλοῦσιν ed. 24. Cod. distinxit post μέρη et αὐτῶν. Deesse aliquid videtur R.

manus pandit, a Dominis dibetesium purpureum accipit et manus eorum osculatur. Tunc a praeposito stipatus, ad custodiam patriciorum egreditur, et propria tunica deposita, cum dibetesio induit ac rursus reducit, ubi postquam Dominos illico genu veneratus est, princerii et ostiariorum tunicam sumunt, quam Domini ipsi impouunt, recti stantes, easque suis manibus fibula adstringunt: praepositus vero cum a tergo sequitur inque medio consistit, et intravit omnes, a silentiariis stipati, procumbunt in genua et gratias agunt. (II). Qua gratiarum actione a scutatu peracta, Domini praeposito signum dant, qui eum adducens, dicit: *Iubete; omnes: In multa bonaque tempora, acclamat.* Et egreditur una cum secreto promotus; patricii, consules, silentiarii, duo silentiarii virgas gestantes, consistorium constituant: patricii exiguo spatio sequuntur, consules vero et silentiarii una cum ipso ad ecclesiam Domini pergunt, ubi cereos accedunt, aque consulibus et silentiariis stipatus, ad regiam progre-

καὶ ἀκτολογοῦσιν, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια καὶ δὴ τῶν πατριών.
καὶ εἰσέρχεται διὰ τοῦ χυτοῦ τῆς χαλκῆς εἰς τὸ ἄγιον φρέαρ,
καὶ ἅπτει κηροὺς, καὶ ἔξερχεται ὁ πατριάρχης καὶ ποιεῖ εὐ-^D
γὴν, καὶ κοινωνεῖ, καὶ ὑποστρέφει εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, δψι-
5κενόμενος ὑπὸ τῶν αὐτῶν, καὶ δύο σιλεντιάριοι βαστάζοντες
τὰ βεργία αὐτῶν μέχρι τριῶν ἡμερῶν, φοροῦντος αὐτοῦ σα-
γίον ἀληθινόν· οὕτως προέρχεται δψικενόμενος ὄροις καὶ
εἰς τὴν ἀναχώρησιν αὐτοῦ.

Περὸς προσαγωγῆς κουροπαλάτου.

10 Χρὴ εἰδέναι, ὅτι, γινομένου κουροπαλάτου, οὐ γίνεται
σιλεντιον, ἀλλ' ὁ βασιλεὺς λαμβάνων ἐν τῷ ἰδίῳ τὸν μέλλον-
τα γενέσθαι κουροπαλάτην, ἐπαίρει βεργίον ἐξ ἑνὸς τῶν βα-^{Ed. L. 136}
σιλικῶν δστιαρίων, καὶ δπιδίδωσιν αὐτῷ, καὶ γίνεται ἡ προ-
αγωγὴ αὐτοῦ.

ΚΕΦ. μετόπιστον.

Οσα δεὶ παραφυλάττειν ἐπὶ προσαγωγῇ μαγίστρου, εἰ τελεύτη
αὐτὸν ποιῆσαι ἐν προκένσῳ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας δ
βασιλεύειν.

Ἐξέρχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ αὐγονοτέως ἐστεμμένος,^{Ma. 102. b}
αφοροῦν τὴν χλαμύδα, καὶ ἐσταται εἰς τὴν χρυσῆν χεῖρα ἐ-^B

8. αὐτοῦ om. ed.

ditur, proceres, deinde comites, scutarii numeri, cursores, diaetarii
omnium diaetarum et decani per scleras abeunt. Factioes in locis
suis praesto sunt, libellaria ipse a demarchis accipit, hi acclamant,
ut patriciis quoque soleant. Deinde per chytum chalces ad sanctum
puteum descendit, et cereos accedit, patriarcha procedit, sacras
preces recitat et communionem impertit, ipse domum abit, ab his
ac duobus silentiariis, qui per tres dies virgas ipsi praeferunt, sti-
patus sagumque purpurcum gestans. His etiam comitibus, dum re-
redit, utitur.

DE PROMOTIONE CUROPALATAE.

Notandum est, in promotione Curopalatae silentium non fieri,
sed Imperator in privato cubiculo candidatum dignitatis Curopalatae
excipit, virgamque ab uno imperatoriōrum ostiariōrum sumtam ei
tradit. Atque ita ipsius promotio peragitur.

CAP. 46.

*Observanda in promotione Magistri, si Imperator iubet, ut in
processu magnae ecclesiae instituatur.*

Imperator coronatus ac chlamyde indutus, ex angusteo proce-
dit, et in aurea manu ad velum picturis avium ornatum subsistit:

πέναντι τοῦ βῆλου τοῦ ταγηναρίου, καὶ νεύει ὁ πρωιπόσιτος τῷ ὀστιαρίῳ τῷ κρατοῦντι τὸ βῆλον τοῦ μαρμαρινοῦ πουλπίτου τοῦ ἔξερχομένου εἰς τὸ ὄνοπόδιον. καὶ ὅταν λάβῃ τὸ νεῦμα, εἰσάγουσι τοὺς πατρικίους, καθὼς ἔχει ἡ συνήθεια τῶν ἑορτῶν· συγεισέρχεται δὲ καὶ ὁ βουλόμενος γενέσθω⁵ μάγιστρος, καὶ πίπτουσιν εἰς τὸ στενάκιον τῆς χρυσῆς χειρὸς, ἐνθα διτανται οἱ δεσπόται. καὶ ἀγωτάντων αὐτῶν, νεύοντιν οἱ δεσπόται τῷ πρωιποσίτῳ, καὶ λέγει „κελεύσιτε,” καὶ ἔξερχονται ὀψικεύοντες τοὺς δεσπότας μέχρι τοῦ ὄνόποδος, ἐνθα διτανται ὁ τῆς καταστάσεως καὶ τὰ ἄρματα καὶ οἵτοι Κοπαθάριοι βιστάζοντες τὰ δόπλα αὐτῶν, καὶ πίπτουσιν οἱ αὐτοὶ πατρικίοι κατὰ συνήθειαν, καὶ νεύει ὁ πρωιπόσιτος τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „κελεύσιτε,” καὶ ἐπεύχονται οἱ πατρικίοι, ὀψικεύοντες τοὺς δεσπότας μέχρι τοῦ μεγάλου κονσιστωρίου, ἐνθα διτανται οἱ ὄπιτοι κονσιστώριον καὶ οἵτοι λοιποὶ συγκλητικοί, καὶ στάντων τῶν δεσποτῶν εἰς τὸ κιβώριον ἐπάνω τῶν πορφυρῶν γραδήλων, πίπτουσιν οἱ συγκλητικοὶ πάντες. (B.) Καὶ εἰδ' οὕτως νεύοντιν οἱ δεσπόται τῷ πρωιποσίτῳ, καὶ εἰσάγει τὸν ὄφειλοντα προβληθῆναι μάγιστρον εἰς τοὺς πόδας τῶν δεσποτῶν, καὶ πίπτει εἰς τὸ⁶ ορώτον γραδήλειν ὁ προβαλλόμενος, καὶ ἀγαφέται αὐτὸν εἰς τὸ τρίτον γραδήλιον, καὶ προσκυνῶν φιλεῖ τοὺς πόδας τῶν δεσποτῶν, ἐστῶτων αὐτῶν καὶ οὐ καθεξομένων, διότι εἰς ἐφτήν προσκάλλεται ἐν προκένσιᾳ τῆς ἐκκλησίας. καὶ ἀσπασί-

10. τὰ ομ. ed. 21. γραδήλιον προβαλλ. ed.

praepositus ostiario, velum marmorei pulpitū, quod in onopodium protenditur, tenenti, annuit. Ili signo dato, patricios, ut festis diebus consuetudo est, adducunt, cum quibus is, qui Magistri dignitate ornandus est, una ingreditur, et in angiportu aureac manus, ubi Domini stant, omnes procedunt. Postquam vero surrexere, Domini praepositus annunt, is: *Iubete* dicit, et sic in obsequio Dominorum ad onopodium, ubi ceremoniarius et arma et spatharii sua arma gestantes adsunt, procedunt, patricii pro more se prosternunt, praepositus vero ceremonario annuncius, dicit: *Iubete*. Patricii Dominos ad magnum usque consistorium, ubi consules ac reliqui senatores adsunt, lactis omnibus prosequuntur, ac Dominis in ciborio super porphyretica scala constitutis, senatores omnes procumbunt. (II) Tuic, accepto a Dominis signo, praepositus Magistri dignitate ornandum ad pedes eorum adducit; is in primo gradu se prosternit, deinde ad tertium adscendens, adorat ac pedes Dominorum, qui stant, non sedent, quoiam festo die in processione ecclesiae creatur, osculatur. Osculo pedibus iusso, promotus surgit, aliasque

μενος τοὺς πόδας ὁ προβλῆθείς, ἀρίσταται, καὶ ὁ ἔτερος πρωιπόσιτος παχέχει τοῖς δεσπόταις τὸ στιχάριον καὶ τὸ βαλτίδιον, καὶ οἱ δεσπόται ἐπιδιδοῦσι τῷ προβλῆλοιμένῳ μιγίστῳ, καὶ φιλεῖ τὰς χεῖρας τῶν δεσποτῶν ὁ προβλῆθείς, 5 λαμφάνων τὸ στιχάριον καὶ τὸ βαλτίδιον, καὶ λαμβάνει αὐτὶς ὁ αὐτὸς πρωιπόσιτος, εἰσάγων αὐτὸν ἐν τῷ χειμερινῷ κονιστωῷ, καὶ ἐνδύει αὐτὸν τὸ στιχάριον καὶ ὅψινυσιν αὐτὸν E.d. L. 137 τὸ βαλτίδιον, καὶ φορεῖ τὸ χλανίδιον αὐτοῦ τὸ ἕδιον ἐπάνω Ms. 103. a τοῦ στιχαρίου, καὶ ἐπιλέγει αὐτὸν ὁ αὐτὸς πρωιπόσιτος, καὶ 10 εοισάγει αὐτὸν εἰς τὸ κιβώτιον, ἔνθι ἴστανται οἱ δεσπόται, καὶ πίπτει εἰς τὸ πρῶτον γηραδήλιον καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας τῶν δεσποτῶν, καὶ ἀναστὰς ἀπενχωριστεῖ, καὶ ἴστησιν αὐτὸν ὁ πρωιπόσιτος εἰς κεφαλὴν τοῦ σεκρέτου ἐπάνω πάντων τῶν πατρικίων, καὶ εὐθέως οἱ σιλεντιάριοι ὅπισθεν τοῦ σεκρέτου 15 ἔνθεν κάκετθεν εἰσάγοντι κατὰ τιμῆν ἔκαπτον, καὶ πίπτουσιν ἔμπροσθεν τῶν δεσποτῶν ἀπενχωριστοῦντες, ὡς λαβόντες κεφαλὴν σεκρέτου, ὅμοιῶς καὶ ὑπάτους μέχρι τοῦ ἐσχάτου τῶν συγκλητικῶν. εἰδ' οὖτος νεύοντις οἱ δεσπόται τῷ πρωιπόσιτῷ, κάκετνος κενέοις διὰ τῆς χλανίδος αὐτοῦ τὸν σιλεντιά-20 ποριον τὸν ἐστῶτα μέσον τοῦ σεκρέτου, καὶ λέγει „κελεύόπατε,” καὶ ἀπεύχεται πᾶσα ἡ σύγκλητος „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους,” καὶ ἀποκινεῖ ἐν τῷ προκένσῃ τῆς ἐκκλησίας ἄμα τοῖς δεσπόταις.

οἱ αὐτὸς om. ed.
Leich.

αἱ. καὶ ante ἀποκινεῖ om. cod., add.

praepositus sticharium et balteum Dominis, hi Magistro promoto dant, is manus Dominorum osculatus, sticharium ac balteum sumit, rursus eadem idem praepositus accipit, ipsum, in hibernum consistorium deductum, stichario induit balteoque cingit, et gestat propriam tunicam super stichario. Tunc idem praepositus cum ad ciborium, ubi Domini stant, adducit, ibi in primo gradu procumbens, pedes eorum osculatur, et postquam surrexit, gratias agit: dein praepositus ad caput secreti super omnes patricios cum constituit, ac statim silentiario post secretum singulos pro sua dignitate adducunt, qui proni in terram, quasi in capite secreti constituti, Dominis gratias agunt: sic et consules ceterosque usque ad postremum senatorem adducunt. Ultimo Domini praeposito, is tunica sua silentiario in medio secreto constituto signum dat, et dicit: *Iubete;* senatus vero multa bouaque tempora Dominiis apprecatus, in processu ecclesiae una cum Dominis discedit.

**Οσα δει παραφυλάττειν ἐπὶ προσγωγῇ μαγίστρου, εἰ κελεύει
αὐτὸν ποιῆσαι εἰς κυριακὴν παγανῆν.**

Πρὸ μιᾶς τῇ αὐτῇ ἑσπέρῳ ἀσφαλίζονται οἱ τρεῖς πυλῶνες οἱ ἐλεφάντινοι τοῦ κονσιστωρίου, καὶ οἱ ἔξερχόμενοι εἰς
C τὸν μάκρων τῶν κανδιδάτων καὶ χρεμάσιν βῆλα εἰς τὸν
τρεῖς πυλῶνας, ἀσφαλίζεται καὶ τὸ τριθυρον τοῦ ὄνοποδίου,
ὅμοιός καὶ αἱ θύραι τοῦ δέλφακος, καὶ ἴσταται τὸ σένχον
εἰς τὸ κιβώτιον τοῦ κονσιστωρίου, καὶ τῇ ἑσπέρᾳ φυλάττεται
ὑπὸ σιλεντιαρίων καὶ χοσβαῖτῶν, καὶ οὐδεὶς διέρχεται τῇ
ἑσπέρᾳ ἐκείνῃ ἐν τῷ κονσιστωρίῳ, ἵσταμένον τοῦ σένχου. καὶ ιο
μηνύεται ἦφ' ἑσπέρις πᾶσα ἡ σύγκλητος, ἵνα προέλθωσιν ἐπὶ^{Ms. 103.b} προελεύσει, καὶ τὸ πρῶτον ἀλλάσσει ἡ σύγκλητος ἐν τῷ μάκρῳ
τῶν κανδιδάτων, καὶ οἱ πατρικίοι ἀλλάσσονται εἰς τοὺς
Τυρδούς, μὴ ἔχοντες ἄδειαν εἰσιέναι ἐν τῷ κονσιστωρίῳ, ἵστα-
μένον τοῦ σένχου. καὶ ὅτε κελεύσονται οἱ δεσπόται καθίσαι¹⁵
εἰς τὸ σένχον, ἔξερχονται ἐκ τοῦ αὐγυνοστέως ἑστεμένοι, φο-
ροῦντες καὶ τὰς χλαμύδας, καὶ μυστικῶς ὁψικευόμενοι ὑπὸ²
τοῦ κονθουκλείου, καθέζονται εἰς τὸ σένχον, ὃ δὲ τῆς κατα-
στάσεως ἔξωθεν τῶν ἐλεφαντίνων πυλῶν εἰς τὸν μάκρων
από τε μαγίστρων, πατρικίων καὶ λοιπῶν συγκλητικῶν. (B.)
Λαμβάνει νεῦμα πιρὸν τῶν δεσποτῶν ὃ πραιτόσιτος καὶ ἔξ-
έρχεται ἔξω διὰ τοῦ μέσου πυλῶνος τοῦ κονσιστωρίου, ὁψι-

12. τῷ πρωῒ ed.

OBSERVANDA IN PROMOTIOKE MAGISTRI, SI IUBET IMPERATOR, UT DIE
FESTO PAGANO CELEBRETUR.

Pridie eius dici vesperi tres eburneae portae consistorii, tam
quae ad macronem seu porticum candidatorum exeunt, clauduntur,
vela in tribus portis suspenduntur, triplex ianua onopodii aequo
ac portae delphacis clauduntur, thronus in ciborio consistorii col-
locatur et vespera a silentiariis et chosbaitis custoditur, nec licet
utili hac vespera, posito throno, consistorium ingredi. Porro vesperi
senatus omnis, ut in processione prodeat, monitus, mane in ma-
cronem candidatorum, patriciū in eo loco, qui ad Indos vocatur,
quoniam ipsis, throno constituto, consistorium intrare interdictum
est, vestes mutant. Si vero Domini in throno considere volunt,
coronas ac chlamydes gestantes, ex augusteo prodeunt, et cubiculo
eos secreto comitante, in throno consistente, ceremoniarius vero extra
portas eburneas in longa portico candidatorum, unde processio fit,
vela magistrorum, patriciorum ac reliquorum senatorum ordinat. (II).
Praepositus signo a Dominis accepto, foras per medium consistorii

κενόμενος ὑπὸ δύο ὀστιαιρίων, καὶ εἰσάγει βῆλον ἄ· μαγίστρους· βῆλον β· πατρικίους· βῆλον γ· τοὺς ὑπάτους· βῆλον δ· τοὺς κόμητας σεκόδων· βῆλον ἐ· τοὺς ἀπὸ ἐπάρχων καὶ στρατηλάτας. καὶ ἀφ' οὗ πληρωθῶσιν τὰ βῆλα καὶ εἰσβέλθωσιν ἔνδον τοῦ κονσιστωρίου, νεύνυσιν οἱ δεσπόται τῷ πραιποσίῳ, καὶ εἰσάγει τὸν ὄφειλοντα προβληθῆναι μάγιστρον ἐκ τῆς τάξεως τῶν πατρικίων, καὶ φέρει αὐτὸν μέσον τῶν πορφυρῶν γραμμήλιων ἐμπροσθεν τοῦ κιβωρίου, καὶ ἀγαφέρει αὐτὸν εἰς τὸ τρίτον γραμμήλιον, καὶ πίπτει ἐμπροσθεν ιοτοῦ ὑποποδίου τοῦ σένζου, καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας τοῦ μεγάλον δεσπότου καὶ τὰ δύο γόνατα, δμοίως καὶ τοῦ μικροῦ, καὶ ἀναστὰς ἀπλοῦ τὰς χεῖδας καὶ λαμβάνει παρὰ τῶν δεσποτῶν τὸ στιχάριον καὶ τὸ βαλτίδιον. καὶ εἰσάγει αὐτὸν ὁ πραιπόσιτος ἐν τῷ χειμερινῷ κονσιστωρίῳ, καὶ ἐνδύει αὐτὸν ἕτερον στιχάριον καὶ ζώνυμον αὐτὸν τὸ βαλτίδιον, καὶ εἶθ' οὕτως προστρέψει αὐτὸν πρὸς τοὺς πόδας τῶν δεσποτῶν, καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας, ὡς τὸ πρότερον, ἀπενχαριστῶν τοὺς δεσπότας. καὶ λαβὼν αὐτὸν ὁ πραιπόσιτος ἱστησιν αὐτὸν εἰς κεφαλὴν τοῦ σεκρέτου τῶν πατρικίων, καὶ εἰπάγοται ἀπό τε ποταμικίων μέχρι τῶν ἐσχάτων, κομιτούμεροι ὑπὸ σιλεντιαρίων, καὶ ἀπενχαριστοῦσιν, ὡς λαβόντες κεφαλὴν σεκρέτου. ὁ δὲ σιλεντιάριος, ἐστὼς μέσον τοῦ σεκρέτου, λαμβάνει γεῦμα πα-

1. βῆλα, π'. μαγίστρους, καὶ β' cd. 3. σεκόδων, vocabulum
incertae significacionis, cod. li. l. præbet et infra p. 237, 11 et
12. Leichius ex conjectura ter σαχῶν, scimic autem σεκρέτων
rescripsit, utrumque iure improbante Reiskio. 4. πληρωθῇ cd.
εἰσβέλθωσιν R., εἰσελθῶν cd., εἰσῆλθον cd.

portam, a duobus ostiariis stipatus, procedit, et vela adducit: primum, magistros; secundum, patricios; tertium, consules; quartum, comites**; quintum, ex praefectos et duces copiarum. Vela sic completa postquam consistorium ingressa sunt, Domini præposito signum dant, qui Magistri dignitate ornandum ex patriciorum ordine adducit, et in medio graduum porphyreticorum coram ciborio, deinde in tertio gradu constituit: is ad scabellum throni procumbit, pedesque et ambo genua magni Imperatoris aequac minoris osculatus, surgit et expansis manibus sticharium et balteum a Dominis accipit. Tunc cum præpositus, in hiberuum consistorium deductum, stichario induit et balteo ciuit, sicutque ad pedes Dominorum constituitur, quos, ut primum, osculatus, ipsis gratias agit. Tunc eum præpositus in capite secreti patriciorum constituit, et adducuntur patricii omnes, silentiariis stipati, et gratias agunt, capit secreti quasi tenentes. Silentiaris autem, in medio secreto constitutus, nutum a præposito accipit, et dicit: *Iubete, senatus multa ac felicia tempora appre-*

ρὰ τοῦ πραιτορίου καὶ λέγει „κελεύσατε,” καὶ ἐπεύχεται ἡ σύγκλητος „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνονς,” καὶ ἐξέρχονται οἱ τῷ μάχων τῶν κανδιδάτων, καὶ δίδονται μίνσαι παρὰ τοῦ σιλεντιαρίου. ὁ δὲ προβληθεὶς μάγιστρος ἐξέρχεται εἰς τοὺς Ἰνδοὺς, καὶ ἀλλάσσει σαγίον ἀληθινὸν ἐπάνω τοῦ⁵ στιγμαρίου αὐτοῦ, καὶ ἀναχωρεῖ εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, καὶ εἰ μέν ἔστι πλησιάζων τῷ πυλατίῳ ὁ οἶκος αὐτοῦ, ὀφικενέται ὑπὸ ἀξιωματικῶν καὶ δομεστίκων πεδίτον καὶ σχολιαρίον πε-
Ms. 104. αδίτον καὶ σκονταρίων τοῦ ἀριθμοῦ καὶ διαταρίων καὶ δε-
κανῶν· εἰ δέ ἔστι μηκόθεν, οὐ αὐτοὶ ἄγεν τῶν ἀξιωματικῶν. οὐτως
χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι καὶ ἐν ἑορτῇ, ἐν προβληθῆ, οὐτως
ἀναχωρεῖ.

ΚΕΦ. μζ.

D Όσα δεῖ παραφυλάττειν ἐπὶ προσαγωγῇ πατρικίου συγκλητικοῦ
καὶ στρατηγοῦντος.

15

Πρὸ μιᾶς δίδοται ἀπόκρισις, καὶ μηρύεται πᾶσι ἡ σύγκλητος, ἵνα προέλθῃ μετὰ ἀλλαξίμων, καὶ τὸ πρωῒ ἀλλάσσει ἐν τῷ ἱπποδρόμῳ, καὶ εἰσέρχεται ἡ προέλευσις εἰς τὸ τρίκλινον τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ πᾶς ὁ λαός, καθὼς ἔχει ἡ συνήθεια τῆς κυριακῆς. καὶ ὅτε κελεύονται οἱ δεσπόται²⁰
Ed. L. 139δ πραιτορίος καὶ λέγει τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ προσκυλεῖ-

tur, et sic in macronem candidatorum se conferunt, silentiarius missam dat. Promotus ad magistri dignitatem ad Indos discedit sagumque purpureum supra sticharium suum induit, et domum abit: quae si proxima palatio est, proceres, domestici et scholarii pedites, scutarii numeri, diactarii et decaui cum sequuntur, sin remotior, iideum, exceptis proceribus, comitantur. Observandum vero est, cum festa quaque dic, si promotus est, his comitauitibus, domum reverti.

CAP. 47.

Observanda in promotione Patricii senatoris et militum praefecti.

Pridie unius dici responsum datur, omnisque senatus monetur, ut in mutatoriis procedat: in mane mutatoria in circu induit, et processio omnisque populus, ut diei dominicae solennitas postulat, triclinium Iustiniani ingreditur. Et si Dominis secretum excipere placet, id praeposito dicunt, qui egressus, ceremoniarium admonet, ut patricios senatumque advocet. His tripetonem ingressis, ipse vela ibi ordinat, Domini dibetesia, chlamydes coronasque suas mutant, inque throno consident. Tunc

ταὶ δὲ τῆς καταστάσεως τοὺς πατρικίους καὶ τὴν σύγκλητον.
 καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸν τριπέτωνα, καὶ εὐτρεπήσει τὰ βῆλα
 εἰς τὸν αὐτὸν τριπέτωνα, καὶ ἀλλώσπουσιν οἱ δεσπόται τὰ
 διβητήσια καὶ τὰς γλυμύδας καὶ τὸ στέμματα αὐτῶν, καὶ
 ἔκαθέζονται ἐν τῷ σέντρῳ. καὶ εὐθέως εἰσέρχονται οἱ κουβι-
 κουλάγιοι μυστικῶς ἀπὸ πλαγίου ἔνθεν κάκειθεν, καὶ ἵσταν-
 ται κονσιστώριον, καὶ νεύουσιν οἱ δεσπόται τῷ πρωτοσύτῳ,
 καὶ ἔξερχεται μετὰ ὄστιαριν, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια, καὶ προσ-
 καλεῖται βῆλον ἄ·, τῶν μαγίστρων· βῆλον β', τοὺς πατρικί-
 ιούς· βῆλον γ', τοὺς ὑπάτους· βῆλον δ', τοὺς κόμητας τῶν
 σεκόρων· βῆλον ε', τοὺς κανδιδάτους σεκόρων· βῆλον ζ',
 τοὺς δομεστίκους σεκόρων· βῆλον ξ', ἀπὸ ἐπύρχων, τοὺς
 στρατηλάτας. (B.) Ο δὲ ἥρεφερενδάριος εἰσέρχεται ἀπὸ
 πλαγίου, ὅτε εἰσῆλθεν τὸ βῆλον τῶν πατρικίων, καὶ ἵσταται
 ἕξπισθεν αὐτῶν· οἱ δὲ ἀσηκρῆται οἱ μὴ ὅντες ὑπατοι εἰσέρ-
 χονται ἀμηντὶ, ὅτε εἰσέλθῃ τὸ βῆλον τῶν ὑπάτων, καὶ ἴ-
 στανται ὅπισθεν τῶν ὑπάτων· ὁμοίως εἰσέρχονται οἱ σιλεν-
 τάριοι εἰς τὴν συμπλήρωσιν τῶν ζ' βῆλων, καὶ ἴστανται ὅ-
 πισθεν ἔνθεν κάκειθεν. τῷ δὲ τῆς καταστάσεως κελεύοντι
 200ί δεσπόται λαλήσαι πρὸ τοῦ ἐλθεῖν τὰ βῆλα τῷ ὀφειλοντι
 προβληθῆναι, καὶ ὅτε θέλει εἰσάξαι τὰ βῆλα, λέγει πρὸς τὰ Ms. 104. b
 μέρη τὸ ὄνομα μυστικῶς, καὶ ἀπέρχονται τὰ μέρη, καὶ πο-
 οῦσι τὰ ποιήματα τοῦ προβαλλομένου κατὰ τὸ ὄνομα. καὶ C
 ἀφ' οὗ σταθῇ τὸ σέκρετον κονσιστώριον, καὶ σταθῶσιν οἱ
 25σιλεντιάριοι ἔνθεν κάκειθεν, νεύουσιν οἱ δεσπόται τῷ πρω-

11. Pro priore σεκόρων cd. σεκρέτων, pro altero σακρῶν, idem-
 que versus proximo.

statim cubicularii secreto ab utroque latere veniunt et consistorium
 constituant, Domini signum praeposito dant, qui cum ostariis pro
 more egressus, ad vocat vclum primum, magistros; secundum, patricios;
 tertium, consules; quartum, comites **; quintum, candidatos **;
 sextum, domesticos **; septimum, ex Praefectos et militum ductores.
 (II.) Referendarius ex oblique post velum patriciorum ingreditur,
 ac pone illud subsistit, secretis vero, qui consules non sunt, in-
 gresso velo consulium, non vocati intrant ac a tergo consulum con-
 stant: eodem modo silentiarii ad septem vela complenda intrant, ac
 post ea in utroque latere subsistunt. Domini ceremoniarium iubent,
 ut, antequam vela ingrediantur, cum candidato loquatur, is igitur,
 vela adducturus, factionibus nomen candidati clam dicit, hac
 abeant et carmina, quae promoto accini solent, secundum nomen eius
 conficiant. Ex quo vero secretum consistorium constituit, ac silenti-
 arii ab utroque latere adsunt, Domini praeposito, is ceremoniario

ποσίτῳ, καὶ ὁ πραιπόσιτος τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ ἐπαίρει
δὲ τῆς καταστάσεως μετὰ τοῦ σεκουνδηχροίου τὸν προβαλλό-
μενον πατρίκιον, καὶ ἵσταται μέσον τοῦ σεκρέτου, κρατούμε-
νος ὑπὸ τοῦ τῆς καταστάσεως καὶ τοῦ ἐτέρου σιλεντιαρίου·
καὶ τε εἰς ἔστιν, καὶ τε δύο, καὶ τε τρεῖς, καὶ αὐτοὶ συγεισ-
ἔρχονται ὑπὸ σιλεντιαρίου κρατούμενοι, καὶ πίπτουσιν οἱ
προβαλλόμενοι καὶ μόνον, καὶ εἰσάγουσι τὸν πρῶτον αὐτῶν
ἔμπροσθεν τοῦ ὑποποδίου τῶν δεσποτῶν, καὶ πίπτει καὶ φι-

Δλεῖ τοὺς πόδας καὶ τὰ δύο γόνατα τοῦ μεγάλου βασιλέως,
ὅμοίως καὶ τοῦ μικροῦ, καὶ ἐγερθεὶς ἀπλοῦ τὰς χεῖρας, καὶ το-
λαμβάνει τὰ κωδικέλλια παρὰ τῶν δεσποτῶν καὶ φιλεῖ τὰς
χεῖρας αὐτῶν. (Γ.) Καὶ ἴστησιν αὐτὸν, ὅπου ἴστανται οἱ
λοιποὶ, καὶ εἰσάγει τὸν δεύτερον, καὶ προσφέρει κάκεινον ἐν
τῷ ὑποποδίῳ, καὶ πίπτει καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας ὅμοίως καὶ
τὰ γόνατα τῶν δύο δεσποτῶν, καὶ λαβὼν τὰ κωδικέλλια φι-
λεῖ τὰς χεῖρας, καὶ διποδοποδεῖ κάκεινος, δομοίως καὶ οἱ λοι-
ποὶ, ὅσοι ἔαν εἰσι, ποιοῦσιν οὐτως, καὶ τε τρεῖς, καὶ τε τέσ-

Ed. L. 14οσαρξ. καὶ ὅτε λάβωσιν οἱ ἀμφότεροι τὰ κωδικέλλια καὶ
σταθῶσιν, εἰσάγονται ἀπό τε τοῦ μαγίστρου μέχρι τῶν ἐσχά-
των συγκλητικῶν ἔμπροσθεν τῶν δεσποτῶν, κρατούμενοι ὑπὸ²⁰
πὸ σιλεντιαρίων, ἀπευχαριστοῦντες. καὶ ὅτε πληρώσῃ ἡ
σύγκλητος τὴν εὐχαριστίαν, προσφέρει πάλιν ὁ τῆς κατα-
στάσεως τὸν προβληθέντα πρῶτον, καὶ πίπτει ἐν τῷ ὑποπο-

1. ὁ δὲ τῷ τῆς ed. 9. καὶ ὁ δύο ed.

signum dant, ceremoniarius cum secundicerio promotum patricium in
medium secretum perducit, a magistro ceremoniarum alioque, silentiario
stipatus: siue unus est, aut duo tresve, omnes, silentiariis
stipati, una iuncti, candidati semel se prosternunt, et primus cor-
rum ad scabellum Dominorum perducitur, is pedes et ambo genua
magni ac minoris Imperatoris osculatus, surgit, et expansis manibus
codicillos a Dominis accipit, corumque manus osculatur. (III). Tunc
ipsum ceremoniarius eo in loco, ubi reliqui stant, constituit et se-
cundum adductum in scabello collocat, is procumbit, ac pedes et
genua Dominorum osculatur, codicillis vero acceptis, manus oscula-
tur et abit: sic etiam reliqui, quotquot eorum sunt, tres quatuorve,
faciunt. Ambo vero postquam, acceptis codicillis, constiterunt, a ma-
gistro senatores omnes, a primo ad ultimum, in conspectum Domi-
norum, stipati silentiariis, ducuntur et gratias agunt. Qua gratia-
rum actione a senatu peracta, ceremoniarius primum e promotis ite-
rum adducit, is in scabello se prosternit, pedes ac genua magni ac-
que ac minoris Imperatoris osculatur, ac Dominis, nova dignitate
ornatus, fausta precatur. Tunc ceremoniarius ipsum in loco, quem

δίφ καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας καὶ τὰ γόνατα τοῦ μεγάλου δε-
σπότου, ὁμοίως καὶ τοῦ μικροῦ, καὶ εὐχετεῖ τοὺς δεσπότας,
ῶς τιμηθεῖς, καὶ ἵστησιν αὐτὸν ὁ τῆς καταστάσεως ἔνθι ἐ-
πὶν ἡ τιμὴ αὐτοῦ, καὶ στρατηγὸς ἐμπρατος, καὶ τε ἄρατος,
55δομοίως καὶ τοῖς λοιποῖς ποιεῖ οὔτως, πίποντι κάκεῖνοι καὶ
φιλοῦσι τοὺς πόδας καὶ τὰ γόνατα, καὶ ἵστησιν αὐτὸν, ἕκα-Ms. 105. a
στον κατὰ τὴν τιμὴν αὐτοῦ, καὶ ὅτε συμπληρώσουσιν ἀμφό-
τεροι οἱ προβληθέντες, νεύονται οἱ δεσπόται τῷ πρωτοποσίῳ,
καὶ λέγει „κελεύσατε,” καὶ εὐχονται τὸ „εἰς πολλοὺς χρό-
ιονος.” καὶ ἔξερχεται ἡ σύγκλητος μετὰ τῶν προρρήθεντων,
καὶ λαμβάνονται οἱ σιλεντιάριοι τὰ κωδικέλλαια αὐτῶν, καὶ ἐ-
καστος σιλεντιάριος ὄψικενει τὸν ἰδίον αὐτοῦ, βιστάζοντες
τὰ κωδικέλλαια αὐτῶν. (Δ.) Καὶ ἔξερχονται διὰ τῆς προε-
λεύσεως, καὶ ἀπέρχονται εἰς τὴν ἐκκλησίαν τοῦ ἱπποδρόμου,
15καὶ ἅπτονται κηροὺς, ὄψικενόμενοι ὑπὸ ἀξιωματικῶν, καὶ ἀ-
πέρχονται ἐν τῷ κονσιστωρίῳ, καὶ ἅπτονται κάκεῖσε κηροὺς,
ὅμοίως καὶ εἰς τοῦ Κυρρίου, καὶ ἴστανται οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ
τὰ σκουτάρια τοῦ ἀριθμοῦ καὶ οἱ διαιτάριοι τῶν δλων διαι-
τῶν καὶ οἱ δεκανοὶ εἰς τὸν μάκρων τῶν κανδιδάτων, καὶ ἀ-
ποέρχονται οἱ αὐτοὶ πατρίκιοι ὄψικενόμενοι μέχρι τῶν χαλ-
κῶν πυλῶν τῶν κορτινῶν, καὶ λέγει ὁ ἀδμηνοσονγάλιος, ἀπερ
φωνοβολεῖ ὁ νουμεράριος, καὶ λέγει „στήτω” καὶ κρατεῖ ὁ
νουμεράριος τὸ βῆλον, καὶ πάλιν λέγει ὁ ἀδμηνοσονγάλιος, ἀ-
περ φωνοβολεῖ ὁ νουμεράριος „λεβὰ πατρίκιε στρατηγὲ

21. νουμεράρης cod. hic et deinceps.

cius dignitas postulat, sive dux militum ordinarius, seu honorarius sit, constituit, sic et reliquis facit, qui se itidem prosternunt pedesque ac genua osculantur, deinde singulis pro suo munere locum adsignat, et postquam utriusque promoti ceremonias ritusque omnes percgere, Domini praeposito signum dant, id dicit: *Iubete*, et multos annos apprēcantur. Tunc senatus cum supra dictis discedit, silentiarii codicillos eorum sumunt ac singuli singulos candidatos comitantur, ipsorum codicillos portantes. (IV). Egressiuntur vero in processione ad ecclesiam hippodromi, cereos, proceribus circumdati, accidunt, ad consistorium abeunt, et ibi aquae ac in templo Domini cereos accidunt. Proceres, scutarii numeri, diaetarii omnium diaetarum et decani in longa portico candidatorum stant, ipsi quoque patricii in obsequio ad acneas cortinarum portas discedunt, admissionalis, quibus numerarius praeiverat, verba repetit, ac dicit: *Sæ*. Tunc numerarius velum tenet, et admissionalis verba numerarii: *Lerva te, patricie stratege, loco*, repetit, et egreditur primus patricius: rursus dicit ad secundum: *Sæ*, et dicit secundum

λώκ,” καὶ ἔξερχεται ὁ πρῶτος πατρίκιος, καὶ πάλιν λέγει „στήτω” εἰς τὸν δεύτερον, καὶ λέγει, ἀπεργάτωβολεῖ ὁ νοῦ μεράριος, εἰ μέν ἐστιν ἐπαγχος, εἴτε λογοθέτης, εἴτε κυαίστωρ, λέγει „λεβάν πατρίκιε ἐπαγχε λώκ.” εἰ δέ ἐστι πατρίκιος, μόνον „λεβάν πατρίκιε.” καὶ ἔξερχεται κάκετρος εἰς τὴν πύλην, καὶ ἀπέρχονται οἱ αὐτοὶ πατρίκιοι ὄψικευμένοι διὰ τῶν σχολῶν, καὶ δέχονται τὰ μέγη ἔκαστος εἰς τοὺς ιδίους τόπους, καὶ ἀκτολογοῦντιν ἔνα ἔνα πατρίκιον, ἔκποστον κατὰ τὴν τιμὴν αὐτοῦ, καὶ ἐπιδίδωσι τὸ λιβελλάριον ὁ δήμαρχος τῷ πρώτῳ ὡς πρώτῳ, τῷ δευτέρῳ ὡς δευτέρῳ, διοι-¹⁰
ως καὶ τοῖς λοιποῖς, λέγων καὶ τὰ ποιήματα αὐτῶν. ὅτε δὲ λέγει τὸ ὄνομα καὶ τὴν αἵσιν, προσκυνεῖ πρὸς τὸν δῆμαρχον

Ed. L. 14 καὶ τὸν δῆμον, καὶ ὁ δῆμαρχος πρὸς αὐτὸν ποιῶν τὸ σέβας,
δημοίως ἀκτολογοῦσι καὶ τοὺς λυτροὺς, δημοίως καὶ ὁ δῆμος
τοῦ Βενέτου. καὶ ἀπέρχονται οἱ προβληθέντες διὰ τοῦ χν-¹⁵
τοῦ τῆς χαλκῆς εἰς τὸ ἄγιον φρέαρ, καὶ ἀποτονούσι κηροὺς καὶ
εἰσέρχονται ἐν τῷ γαῷ, καὶ ἵστανται εἰς τὸ σκάμινον τῶν πα-

Ms. 105. Ιτρικίων, καὶ ὅτε ἐστὶν ὁ καιρὸς γενέσθαι τὴν εὐχὴν τῶν πα-
τρικίων παρὰ τοῦ πατριάρχου, ἔρχεται ὁ ἥρεφρενδάριος καὶ
προσκαλεῖται αὐτοὺς, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸν γαὸν εἰς τὴν γα-²⁰
σωλαίν, ἔνθι ἴσταται τὸ ἀντιμίσιον. καὶ ἔξερχεται ὁ πα-
τριάρχης ἐκ τοῦ Θυσιαστηρίου, καὶ λαμβάνει τὰ κωδικέλλαια
ἔξι αὐτῶν, καὶ τιθησιν αὐτὰ ἐν τῷ ἀντιμίσιῳ, καὶ ποιεῖ τὴν
Βευχὴν, καὶ εἰδὼς ἐπιδίδωσιν ἐνὶ ἔκάστῳ πατρικίῳ τὰ

numerarium, seu praefectus sit, seu logotheta, seu quaeſtor: *Leta te., patricie praefecte, loco; si vero patricius tantum est: Leta, patricie.* Ipſe ad portam dum procedit, iidem patricii per scholas abeunt, factionarii singuli in locis suis adsunt, et unicuique patricio pro sua dignitate acclamant, demarchus primo libellum ut primo, secundo ut secundo, sic etiam ceteris, tradit simulque carmina in eos recitat. Dum vero nomen ac dignitatem singulorum dicit, demarchum ac populum adorat, demarchus vero cultum solennem ipsi exhibet: eodem modo etiam reliquis una cum populo Veneto acclamant. Et abeunt promoti per chytum chalees ad sacram puteum, cuncte cereis accensis templum ingressi, in scamno patriciorum consistunt, et cum tempus precatoriis a patriarcha super patricii recitandae appropinquant, venit referendarius cosque advocat, et sic templum et soleam, ubi antimensium positum est, intrant. Patriarcha ab altari procedens, codicillos ab ipsis sumtos in antimensio reponit, process recitat, et his finitis, unicuique patricio suos codicillos tradit; quo facto, singuli patricii dona sua seu apocombia in antimensiō offerunt, strategus nummos LXXII, ordinarius L, honorarius XXXVI. Patriar-

κωδικέλλια αυτῶν, καὶ ἐκαστος πατρίκιος τίθησι τὸ ἀποκύμαιον αὐτοῦ ἐν τῷ ἀντιμισθίῳ, δι στρατιγὸς νομίσματα οἵ, δι ἔμπροστος νομίσματα λεῖ. καὶ ἀπέρχεται δι πατριάρχης ἐν τῷ ἀντιμισθίῳ, ἐνθα μεταδίδει, καὶ 5εἰσέρχονται οἱ πατρίκιοι καὶ κοινωνοῦσιν, εἰδὲ οὗτος ἀπέρχονται εἰς τὸ σκάμνιον τῶν πατρικίων, καὶ φοροῦσι σιγής ἀληθινὰ ἀμφότεροι, καὶ διαμερίζεται τό δψίκιον εἰς τοὺς προβληθέντας, καὶ ἀναχωροῦσιν εἰς τοὺς οἴκους αὐτῶν ὑψηλούμενοι. καὶ οἱ πιλεντιώτεροι φοροῦντες σιγής ὁπῆς καθιλιούμενοι, βιστάζοντες τὰ κωδικέλλια αὐτῶν, καὶ ἀπέρχονται μέχρι τῶν οἴκων αὐτῶν ὄψικενόντες. εἰ μὲν ἔχει γυναικα ὃς προβληθεὶς πατρίκιος, ἐπιδίωσπιν δι πιλεντιώτερος τὰ κωδικέλλια τῇ πατρικίᾳ, καὶ λαμβάνει ἐξ αὐτῆς νομίσματα ιβ. εἰ δὲ οὐκ ἔχει γυναικα, τίθησιν αὐτὰ εἰς τὸν κράβαττον 15αὐτοῦ, καὶ λαμβάνει τὰ ιβ νομίσματα ἐξ αὐτοῦ, καὶ ἀριστῆ μετ' αὐτοῦ, καὶ οὕτως ἀναχωρεῖ εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. (E.) Χρὴ δὲ γινώσκειν, διτι ἐν ἑορτῇ προφορὴ πατρικίου οὐ γίνεται, τὴν δωδεκαήμερον τῶν ἑορτῶν γίνεται καὶ τὴν ἑξιήμερον τῆς διακαίησίμου, καὶ τὴν ἡμέραν τῶν βαῖων καὶ ἐν σπαγανῇ κυριακῇ, καὶ τὸ ἅγιον σάββατον μηνύεται ἡ σύγκλητος, ἵνα βιστάζωσι τὰ ἀσπρὰ χλανίδια μετὰ τῶν ἀτραβιτικῶν, καὶ πρὸ τοῦ ἀπελθεῖν τοὺς δεσπότας εἰς τὴν ἐκκλησίαν Π δέχεται σέκρετον μετὰ λευκῶν χλανιδίων εἰς τὸ χρυσοτρικλινον, καὶ γίνεται ἡ προφορὴ τῆς πατρικιότητος, καὶ δίδοται

4. μεταδίδωσιν cd. 18. τὴν δωδεκαήμερον. Aliquid decessit videtur R., e. c. dīllā, vel ei μὴ μόνον, vel διταν δὲ κατά. 20. κυριακῇ. καὶ cd.

cha ad antimensem, in quo dona reposuerunt, progresso, patricii intrant, et communione ipsis impertiita, ad scannum patriciorum discedunt, omnes saga purpurea gestant, et obsequio promotis distributo, ad domos suas cum comitibus discedunt. Silentiarii sagis russis induiti, consensis equis, ipsorum codicillos portant et usque ad domos suas eos sequuntur. Si promotus patricius uxorem habet, silentiarius codicilos patriciae tradit, et ab ea nummos XII accipit: si caelitus est, silentiarius codicilos in grabato eius reponit, ab ipso nummos XII accipit, et convivio iusuper exceptus, domum discedit. (V.) Observandum est, quod die festo promotio patricii non institutatur, institutatur vero in dodecaēmero festorum, in hexaēmero septimanac renovationis, in die palmarum et dominicae paganae. Sancto sabbato senatus admonetur, ut albis tunicis et atrebaticis incedat, et priusquam Domini in ecclesiam veniunt, secretum candidas tunicas gestans in chrysotrichilio praesto est, promotio ad patriciustus dignitatem celebratur, et in consistorio solennis Imperatoria in throno

μεταπτύσιμον ἐν τῷ κονσιστωρίῳ, καὶ ἀλλάσσει πᾶσα η
Ms. 106. α σύγχλητος ἀτραβατικὴ χλανίδια κατὰ τὴν συνήθειαν τῆς ἡμέρας τοῦ ἄγιον σαββάτου, δμοίως καὶ οἱ προβληθέντες πατρίκιοι τὰ ἀτραβατικὰ, εἰ μέν ἐστιν στρατηγὸς, φορεῖ σαγίνην ἀληθινὸν, βασιλέων καὶ τὰ κωδικέλλια αὐτοῦ ἐμπροσθεῖται τῶν δεσποτῶν. καὶ ἀπέρχονται μέχρι τῆς ἐκκλησίας, καὶ

Ed. L. 142 ὅτε ἀλλάξουσιν οἱ δεσπόται τὰς ἐνδυτὰς τῆς ἐκκλησίας, ὑποστρέφονται ἐν τῷ παλιτίῳ καὶ ἀλλάσσονται οἱ προβληθέντες πατρίκιοι τὰ ἀσπρα χλανίδια, καὶ ἐπαιρόνται οἱ σιλεντιάριοι τὰ κωδικέλλια αὐτῶν. οἱ μὲν στρατηγοὶ μετὰ σαγίων ἀλη-10 θιῶν ἀπέψονται ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, καθὼς τὰ προσόρθητα, διὰ τῶν σχολῶν καὶ τὰς δοχὰς τῶν μερῶν, καὶ ἔξερχεται ὁ πατριάρχης ἐκ τοῦ Θυσιαστηρίου, καὶ ποιεῖ τὴν εὐχὴν, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια, καὶ ἀναχωροῦσιν εἰς τὸν οἶκον αὐτῶν, καθὼς ἀνωτέρω εἴρηται. ἐν ἡμέρᾳ παρακυπτικοῦ φιάλης¹⁵ γίνεται, καὶ παρακύπτει μετὰ τὸ κωδικέλλιον, καὶ ἐν τῇ συμπληρώσει τοῦ παρακυπτικοῦ τῆς φιάλης τῶν Βενέτων ἢ πάρερχονται τὰ μέρη εἰς τὸν τόπον αὐτῶν εἰς τὰς σχολὰς, δμοίως καὶ οἱ προβληθέντες πατρίκιοι ὑψικενόμενοι ἀπέρχονται εἰς τὰς σχολὰς, καὶ δέχονται αὐτοὺς τὰ μέρη, καὶ ἀπέρ-20 χονται ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, καὶ πληροῦται πᾶσα ἡ ἀκολουθία, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια, καθὼς ἀνωτέρω εἴρηται. εἰ δὲ οὐκ ἔστι συγκλητικὸς ὁ προβληθεὶς πατρίκιος, ἀλλ' ἔστιν ἀπὸ σπαθίου, οὐκ εἰσέρχεται ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ, ἀλλ' ἐνδύει

16. τῶν κωδικελλῶν ed.

concessus sit, senatus omnis atrebaticas tunicas, ut die sancti sabbati mos est, patricii recens creati atrebatica mutant, siue in his strategis est, sagum purpureum usosque codicillos coram Dominiis gestat. Et abeunt ad ecclesiam, dumque Domini instrata ecclesiac mutarunt, ad palatum revertuntur, promoti patricii albas tunicas induunt, silentiarii eorum codicillos gestant. Strategi sagis purpuris, ut diximus supra, ad ecclesiam per scholas et factionum stationes abeunt, patriarcha ab ara progressus, ut mos est, precatur, siue domum unusquisque, ut diximus, discedit. Porro si promotio edic, quo in phiala thronus imperatorius ponitur, instituitur, is quoque cum codicillo prospicit, et postquam Veneti eo die solennes ceremonias phialae peregere, factiones ad loca sua in scholas se conferunt: abeunt quoque promoti patricii cum obsequio in scholas, ubi a factionibus excipiuntur, deinde in ecclesiam, omnisque ritus ibi pro more, quem nos supra exposuimus, peragitur. Si promotus patricius non senatorii ordinis, sed unus de spathariis est, non ingreditur chrysotrichinum, sed ceremoniarius ipsum sago russo induit. Velis omnibus chrysotrichinum pro more ingressis et in consistorio

αυτὸν δὲ τῆς καταστάσεως σαγίον ἔδης. καὶ δὲ εἰσέλθωσι τὰ βῆλα ὅλα κατὰ τὴν συνήθειαν ἐν τῷ χρυσοτειχλίῳ καὶ στιθῶσι κονσιτώριον, κρατεῖ δὲ τῆς καταστάσεως τὸν ὄφειλοντα προβληθῆναι εἰς τὸ πούλπιτον τῶν ἀργυρῶν πυλῶν 5μετὰ ἄλλου σιλεντιαρίου, καὶ ἔρχεται δὲ ὑπιάριος μόνος, καὶ ἴσταται εἰς τὸ βῆλον ἔσωθεν, καὶ δὲ λάβῃ τὸ νεῦμα^{Ms. 106. v} παρὰ τοῦ πραιποσίτου, κρουέται τὸ βῆλον, καὶ ἐπιίρει αὐτὸν δὲ σιλεντιάριος, καὶ εἰσέρχεται δὲ προφληθεῖς πατρίκιος ἀπὸ σαγίου ἔδης, κρατούμενος ὑπὸ τοῦ τῆς καταστάσεως καὶ ιοτέρου σιλεντιαρίου, καὶ πίπτει μετὰ τῶν σιλεντιαρίων δὲ προβληθεῖς τὸ πρῶτον, τὸ δεύτερον πίπτει εἰς τὴν μέσην τοῦ τρικλίνου, τὸ τρίτον πίπτει ἀπὸ διαστήματος τοῦ σένζου,^{Ms. 106. v} καὶ φέρουσιν αὐτὸν, καὶ πίπτει ἐμπροσθεν τοῦ ὑποποδίου, καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας τοῦ μεγάλου βασιλέως. καὶ τὰ δύο 15αυτοῦ γόνατα, δμοίως καὶ τοῦ μικροῦ, καὶ ἀπλοῦ τὰς χεῖνας καὶ λαμβάνει παρὰ τῶν δεσποτῶν τὰ κωδικέλλαι, καὶ φιλεῖ τὰς χεῖρας τῶν δεσποτῶν, καὶ ὑπεισθυποδεῖ αὐτὸν δὲ τῆς κα-^Dταστάσεως, ἕνθα τὸ τρίτον προσεκύνησε, καὶ εἰσέρχονται οἱ πατρίκιοι ἀπό τε μαγίστρων καὶ τῶν λοιπῶν πατρικίων, ποχρατούμενοι ὑπὸ σιλεντιαρίων, ἀπενχαριστοῦντες τοῖς δεσπόταις πατρίκιοι καὶ μόνον· οἱ δὲ λοιποὶ συγκλητικοὶ οὐ πίπτουσιν, ὡς μὴ γενομένου συγκλητικοῦ. καὶ ἀπέρχεται ὄψικενόμερος ἐν τῷ κονσιτωρίῳ, καὶ οὗτος ἀπέψησται ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, καὶ τὰ λοιπὰ πάντα πληροῦται, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια, καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν πατρικίων, καὶ δὲ ἀναχωρεῖ ἀπό

5. δ om. ed.

constitutis, ceremoniarius candidatum in pulpito portarum argentearum cum alio silentiario tenet, tunc solus ostiarius venit, eum in velo interiori constituit, et signo a praeposito dato, velum pulsat, quod silentiarius tollit, et sic promotus patricius in sago russo, a ceremoniario alioque silentiario sustentatus, ingreditur et una cum silentiariis primam adorationem exhibet, secundam in medio triclinio, tertiam quoddam a throno intervallo. Mox ab his deductus, pedes ac genua magni et minoris Imperatoris osculatur, et expansis manibus, postquam codicillos a Dominis accepit, dextras eorum osculatur, ceremoniarius eum ad locum, ubi tertium procubuit, reducit, et patricii a magistris, ceteris patriciis ac silentiariis circumdati, intrant, e quibus tantum patricii gratias Dominis agunt, reliqui vero senatores, quoniam non unus sui ordinis promptus est, haud procidunt. Postremo in solenni obsequio ad consistorium, inde ad ecclesiam abit, ubi reliqua omnia pro more etiam a ceteris pa-

τῆς ἐκκλησίας, φορεῖ καὶ αἵτις σαγίον ἀληθινὸν, καὶ οὕτω;
ἀναχωρεῖ εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ.

Ed. L. 143

ΚΕΦ. μή.

"Οσα δεὶ παραφυλάπτειν ἐπὶ προβολῇ πατρικῶν.

Ἐπελθὼν δὲ βασιλεὺς εἰς τὴν καμάραν τὴν οὖσαν πρὸςδέ
τὸν ναὸν τοῦ ἄγίου Θεοδώρου ἔνδον τοῦ βήλου, προσκυλεῖ-
ται δὲ πραιπόσιτος τοὺς βεστήτορας, καὶ περιβάλλουσι τὴν
χλωνίδα τὸν βασιλέα, καὶ τούτων ἐξελθόντων, στέψεται ὑπὸ
τοῦ πραιποσίτου, ἐπειτα ἐξέρχεται ἐκ τῆς καμάρας, ἐν ᾧ
ἐπέγνη, καὶ ἀνελθὼν καθέζεται ἐπὶ τοῦ σένζου ἀντοῦ
ἰστημένου εἰς τὸ χρυσοτρίκλινον. στάντων δὲ τῶν ἀρχόντων
Β τοῦ κονθουκλείου ἔνθεν κάκεῖθεν, οἱ κονθικούλαριοι καὶ οἱ
σπαθοκονθικούλαριοι ἰστανται δόπισσα κύκλῳ τοῦ σένζου, κα-
θὼς ἐστι τὸ ἡμικύκλιον, διὰ τὸ χωρηθῆναι τοὺς μέλλοντας
εἰπελθεῖν διὰ τῶν ὀκτὼ βήλων· οἱ δὲ πρωτοσπαθάριοι εὐνοῦχοι¹⁵
ἰστανται πλησίον τοῦ σένζου. εἶτα λαβὼν τὸν θυμιατὸν δ
μινσονράτωρ ἡ καὶ δ παπίας τοῦ παλατίου τοῦ μεγάλου,
θυμιᾶ ἀπὸ τοῦ αἰρομένου βήλου τοῦ χρυσοτρικλίνου, καὶ
ἀνέρχεται θυμιῶν τὸν βασιλέα, καὶ τοῦτο ποιῶν ἐκ τρίτου
Μα. 107. a ὑποχωρεῖ. καὶ λαβὼν νεῦμα δ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασι-
λέως, ἀπέρχεται καὶ ἰσταται ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως μέσον
τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου, καὶ ἐφαπλώσας τὰς χεῖρας

11. Ιστάντων ed.

triciis peraguntur, ex ecclesia vero discedens, sagum purpureum ge-
stans, domum abit.

CAP. 48.

Observanda in promotione Patriciorum.

Imperatore cameram prope templum S. Theodori intra velum
ingresso, praepositus vestidores vocat, qui ipsum tunica induunt,
hisque egressis, a praeposito coronatur, deinde e camera, ubi co-
rouatus est, prodit atque in throno suo in chrysotrichilio constituto
sedet. Interea praefecti cubiculo ab utroque latere, cubicularii et
spathocubicularii a tergo throni in circulo adstant, ut est semicir-
culus, quo per octo vela ingressuri venire debent: protospatharii
vero eunuchi prope thronum consistunt. Deinde mensurator aut e-
tiam papias palatii magni thuribulum sumit, et a velo sublatto chry-
sotrichili cum thure veniens, Imperatorem iucensat, quo ter facto,
discedit. Tunc praepositus, signo a Domino accepto, abit et coram
Imperatore in medio praefectorum cubiculi stat, manibusque una
cum tunica sua expansis, Imperatorem veneratur, uou inclinatis ta-

αντοῦ μετὰ τοῦ χλαινίδιου αὐτοῦ, προσκυνεῖ τὸν βασιλέα, μὴ κλίνεις τὰ γόνατα, εἰ μὴ μόνον τὸ σχῆμα τῆς προσκυνήσεως, ὃν τρόπον ἡ τῆς ἡμέρας τάξις ἀπαιτεῖ. καὶ εἰδ' οὕτως ἔξερχεται μετὰ δύο δοσιαρίων, ἐμπροσθεν αὐτοῦ βασταζόντων 5καὶ τὰ βεργία αὐτῶν ἐν τῷ τριπέτων, καὶ εύρισκει τοὺς μαγίστρους ἡτοιμασθέντας παρὰ τοῦ τῆς κατιστάσεως, καὶ προσκαλεῖται αὐτοὺς ὁ πραιπόσιτος· καὶ ἵσταται ἔξω τοῦ βήλου τῆς πύλης τοῦ χρυσοτρικλίνου δύο σιλευτάριοι, καὶ ἡγίκα προσκληθῶσιν οἱ μάγιστροι πιρὰ τοῦ πραιπούσιον, ιοιχεται ὑπερθεν τὸ βήλον ἥπο σιλευτιαρίον, καὶ εἰσέρχονται οἱ μάγιστροι μετὰ τοῦ πραιπούσιον, τὸ πρῶτον βήλον, καὶ στὰς ὁ πραιπόσιτος πλησίον τοῦ αὐτοῦ βήλου, οἱ δὲ μάγιστροι ὅπιστοι αὐτοῦ, νεύει ὁ πραιπόσιτος τοὺς δοσιαρίους, καὶ ἴσταται ἔνδον τοῦ βήλου. λαβὼν δὲ νεῦμα ὁ ἔνδον πραιπό-
15σιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, δίδωσι νεῦμα τῷ μινσονράτωρι ἦ
τῷ κουβικουλαρίῳ τῷ αἴροντι τὸ βήλον, καὶ εἰσέρχεται ὁ πραιπόσιτος καὶ ἀνέρχεται ἐν τῇ στάσει αὐτοῦ· οἱ δὲ μάγιστροι εἰσελθόντες ἔνδον τοῦ βήλου, πίπτουσι, καὶ ἀναστάτες ἴσταται ἐν τῇ τάξει αὐτῶν ἀπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κου-
20βικουλείου ἔνθεν κάκετθεν. (B.) Καὶ αὐθὶς λαβὼν νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, εἰσέρχεται εἰς τὸ μέσον, καὶ προσκυνήσας, ὡς ἀνωτέρῳ εἴρηται, ἔξερχεται μετὰ δύο Ed.L. 144
δοσιαρίων ἐν τῷ τριπέτων, καὶ προσκαλεσάμενος τοὺς ἀνθυ-
πάτους, εἰσάγει αὐτοὺς, βήλον β· προσκυνήσαντες δὲ καὶ

16. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, διτ., εἰ ἔστιν εὐνοῦχος ὁ μινσονράτωρ,
αἵρετο βήλον, εἰ δὲ μὴ, κουβικουλάριος.

men genibus; est enim tantum species adorationis, qualem ordo diei requirit. Sic cum duobus ostiariis, qui ante ipsum virgas suas in tripetone gestant, progreditur, magistros a ceremoniario ordinatos reperit, eosque praepositus advocat: extra velum portae chrysotrichinii duo silentiarii stant, et accessitis a praeposito magistris, velum a silentiarii sursum tollitur, et ingreditur primum velum magistrorum cum praeposito, qui prope illud constitutus, dum post se magistros habet, ostiariis signum dat intra velum stantibus. Porro praepositus in velo, signo ab Imperatore accepto, mensuratori aut cubiculario velum tollentis capite annuit, et ingreditur praepositus, sunumque locum occupat. Magistri vero intra velum ingressi, se prosternunt, et postquam surrexere, in ordine suo post praefectos cubiculo ab utroque latere adstant. (II.) Rursus praepositus secundum Imperatoris nutum in medium venit, et adoratione, de qua supra diximus, facit, cum duobus ostiariis tripetonem pedit, et postquam proconsules vocavit, eos in secundo velo adducit, ipsique post adorationem ad utrumque magistrorum latus se conserunt, praepon-

αὐτού, ἵσταται ἀπὸ τῶν μαγίστρων ἔνθεν κάκεῖθεν, ὃ δὲ πραιπόσιτος ἀνέρχεται ἐν τῇ στάσει αὐτοῦ, τοῦτο δὲ ποιεῖ κατὰ εἰνοδον ἐκάστου βῆλου. καὶ αὐθις λαβὼν νεῦμα, ἐξέρχεται, ὡς ἀνωτέρῳ εἴρηται, ἐν τῷ τριπέτωνι, καὶ προσκαλεῖται πατρικίους καὶ στρατηγοὺς, καὶ εἰσάγει αὐτοὺς, βῆλον γένετελούντων καὶ αὐτῶν προσκύνησιν καὶ στάσιν, ὡς καὶ οἱ πρώην. ἴστεον δὲ, ὅτι, εἰ μὲν οὐκ ἔστιν ὁ ὑπαρχος πατρικίος, ἐν τῷ τρίτῳ βῆλῳ τῶν πατρικίων εἰσέρχεται ἐν τῇ

Ms. 107. b δοχῇ, εἰν δὲ κυαίστῳ ἢ λογοθέτης ἢ γενικὸς ἢ ἐκ τῶν ταῦ

έρχεται μετὰ τῶν πατρικίων, ἀλλ' εἰσέρχονται μετὰ τῆς συγκλήτου. καὶ λαβὼν πάλιν νεῦμα δὲ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, εἰσέρχεται εἰς τὸ μέσον, καὶ προσκυνήσις καὶ ἐκτελέσις πάντα, ἢ ἐν τῷ πρώτῳ βῆλῳ ἐξετέλεσεν, ἐξέρχεται μετὰ δύο δοτιαρίων ἐν τῷ τριπέτωνι, καὶ εἰσάγει τὴνις σύγκλητον, δὲ βῆλον· ἐκτελοῦσι δὲ καὶ αὐτοὶ δμοίσις. συνείσέρχονται αὐτοῖς διὰ τῆς πλαγίας αὐτῶν ἐν μὲν τῷ δεξιῷ μέρει οἱ βεστήτορες, ἐν δὲ τῷ εὐωνύμῳ ὁ λογοθέτης μετὰ τῶν ἀσηκρητῶν καὶ ὁ ἥρεφερενδάριος μετ' αὐτῶν φορῶν φε-
C λόγην ἄσπερον. ἴστεον δὲ, ὅτι οἱ μὲν ἀσηκρηται καὶ οἱ βε-
στήτορες καὶ ὁ λογοθέτης καὶ ὁ δεκανὸς εἰσιόντες οὐ πί-
πτουσιν, ἀλλ' ἵσταται ὅπισθεν ταῦ σεκρέτου ἔιθεν κάκεῖθεν,

ἡ δὲ σύγκλητος, ὡς πρετέρης, ἐπελθοῦσα ἐκτελεῖ ἄπαντα,

ὡς καὶ οἱ πρότεροι. είτα ἀνελθὼν πάλιν ὁ πραιπόσιτος,

16. δ' βῆλα cod. 20. ἀσπρὸν ed. 24. ἀνέλθη ed.

tus vero suam stationem repetit, et sic vela singula ordine introducit. Rursus signo dato, ad tripetonem, ut supra diximus, progressus, patricios et strategos vocat et in velo tertio adducit: ipsi, ut priores, adorant suasque stationes repetunt. Observandum est, praefectum, si patricius non sit, tertium velum patriciorum in receptione intrare; si vero quaestor aut logotheta aut aerario praefectus aut e proceribus, qui primis officiis admoti sunt, patricii non sint, nullum corum cum patriciis, sed cum senatu intrare. Rursus signo ab Imperatore dato, praepositus, in medio constitutus, postquam adorationem ac reliqua omnia peregit, quae in primo velo acta sunt, cum duobus ostiariis tripetonem adit, ac senatorum quartum velum adducit, qui eosdem ritus observant: cum his ab cornu latere, a dextra parte vestidores, a sinistra logotheta cum a secretis et rese-
reulariis, albam penulam gestans, aceedunt. Ex his a secretis, ve-
stidores, logothetes et decanus dum intrant, se non prosternunt, sed post secretum ab utroque latere subsistunt, senatus vero, ut diximus, accedit caque omnia, quae priores, peragit. Post hac prac-

Ισταται ἐν τῇ τάξει αὐτοῦ, καὶ λαβὼν παρὰ τοῦ βασιλέως νεῦμα, εἰσέρχεται μέσον, καὶ προσκυνήσας ἔσθρηται μετὰ υποταρίων καὶ βεργίων ἐν τῷ τριπέτων, καὶ εἰσύγει τοὺς κόμιτες τῶν σχολῶν εἰς τὸ ε' βῆλον ἐκτελοῦσι δὲ καὶ αὐτοὺς δόμοιάς. ὁ δὲ πρωτόποστος ἀγέρχεται καὶ ίσταται ἐν τῇ τάξει αὐτῶν, καὶ ὁ πρωτόποστος εἰσελθὼν πάλιν καὶ πορωσκυνήσας, εἰσάγει δομεστίκους, βῆλον ζ· καὶ αὐτοὶ ἐκτελοῦσιν δόμοιάς. εἴτα εἰσάγει τοὺς ἀπὸ ἐπάρχων, βῆλον η· (Γ.) Καὶ τελεσθέντων τῶν η' βῆλων, συνεισέρχονται μετὰ τοῦ ὑγδόνος βῆλου ὁ τῆς καταστάσεως καὶ οἱ σιλεντιάριοι ^{Ed.L. 145} ἐνθεν κάκεῖθεν ὄπισθεν τοῦ σεκρέτου, καὶ εἰ μὲν εἰσῆλθεν ^{Ms. 108.a} 150 μέλλων γίνεσθαι πατρίκιος ἐν ἐνὶ τῶν βῆλων, καὶ ίσταται ἐν τῇ δοχῇ τοῦ σεκρέτου, προσκαλεῖται ὁ βασιλεὺς τὸν πρωτόποστον, καὶ ὃν ἂν κελεύῃ προβιβαλέσθαι πατρίκιον, λέγει τὸ δογμα αὐτοῦ τῷ πρωτόποστῷ, κάκεῖνος λέγει τῷ τῆς καταστάσεως, κάκεῖνος λαβὼν μετ' αὐτοῦ σιλεντιάριον καὶ τὸν μέλλοντα προβιβληθῆναι, ἔξαιρψης ἡγοντινού καὶ ίστασι μέσον ^{Ed. 20.} προσθεν τοῦ βασιλέως. εἰ δὲ ἔξω ἔμεινεν, ὡς μὴ ἀξίας οὐσῆς τῆς τύξεως αὐτοῦ εἰσελθεῖν μετὰ τῶν η' βῆλων, μένει μετ' αὐτοῦ ὁ τῆς καταστάσεως μετὰ σιλεντιαψίου ἐνός, ὁ δὲ βασιλεὺς προσκαλεῖται τὸν πρωτόποστον καὶ γνωρίζει τὸ ὄνομα

17. κελεύει ἐσδ. προβιβαλέσθαι ed. 20. ίστασι ed.

positus, rursus ingressus, in suo ordine stat, et signo ab Imperatore dato, in medium pergit, factaque adoratione, cum ostiariis et virgis tripetonum petit, ac comites scholarum ad quintum velum perducit, qui casdem, ac priores, ritus observant. Praepositus vero accedens, in suo loco subsistit, ac rursus signo dato, in medium venit, adorat, et egressus, candidatos ad velum sextum dicit, qui et ipsi, postquam solennia, ut clixiimus, celebrarunt, in suo ordine consistunt. Iterum praepositus ingressus, post adorationem domesticos, velum septimum, adducit, qui casdem ceremonias observant: deinde octavum, exprofectos. (III.) Octo autem velis ita completis, cum octavo ceremoniarius et silentiarius ab utroque latere post secretum intraut, et si candidatus patriciae dignitatis in uno ex his velis ingressus est, inque loco secreti stat, Imperator praepositum, et quem ad patricii dignitatem evchere vult, vocat, nomen eius praeponto, is ceremoniorum indicat, qui secum sumto silentiario et candidato, statim eos in medium in conspectum Imperatoris producit. Si vero foris mansit, cum scilicet eius dignitas ipsi cum octo velis intrare non permittit, ceremoniarius ac unus c silentiariis cum

τοῦ μέλλοντος προβληθῆναι, ὃ δὲ πραιπόντος ἵσταται μέσον τοῦ σεκρέτου, καὶ προσκυνήσας, ἔξελθὼν μετὰ δύο δοτιαρίων, προσκυλεῖται αὐτὸν, καὶ εἰσάγει, φοροῦπτα σαγίον ψυῆς. κριτοῦπι δὲ αὐτὸν ὅ, τε τῆς καταστάσεως καὶ σιλεντιάριος, καὶ ἴστασιν αὐτὸν μέσον τοῦ σεκρέτου ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως, ὃ δὲ πραιπόντος εἰπελθὼν ἐν τῇ καμάρᾳ καὶ τὰς πλάκας πυρὸν τοῦ δευτέρου λαβὼν, ἐπιδίδωσιν αὐτὰς τῷ βασιλεῖ. ἔγονται δὲ τὸν μέλλοντα προβληθῆναι ὃ τῆς καταστάσιος καὶ ὁ σιλεντιάριος, καὶ ἦπτονται αὐτὸν εἰς τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως, καὶ προσκυνήσας ἀσπάζεται αὐτὸν, εἴτα τὰ γό-¹⁰
ντα αὐτοῦ, εἴτα λαβὼν τὰς πλάκας ἀπὸ τοῦ βασιλέως, φιλεῖ καὶ τὰς χεῖρας αὐτοῦ. καὶ λαβόντες αὐτὸν ἀποφέρουσιν ὑποιθυγαρῶς, καὶ ἴστασιν αὐτὸν μέσον τοῦ σεκρέτου ἀναμεταξὺ τῶν τοῦ κονθινκλείου ἀρχόντων, διαμερίζονται δὲ οἱ σιλεντιάριοι, οἱ μὲν ἐκ δεξιῶν, οἱ δὲ ἐξ εὐωνύμων, καὶ λα-¹⁵
βῶν ὃ δεξιὸς τὸν πρῶτον μάγιστρον, ἔγει αὐτὸν καὶ ἴστησιν ἐν τῷ δεξιῷ μέχει τοῦ προβληθέντος πατρικίου, κάκενος προσκυνήσας, ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα, καὶ εἰδ' οὕτως ἀπέρχονται ἐν τῇ αὐγοῦ στάσει τε καὶ τάξει. καὶ ἡνίκα τελέσῃ τὴν εὐχὴν καὶ εὐχαριστίαν ὃ πρῶτος μάγιστρος, εὐθέως κα-²⁰
υταλαμψάνει ὃ εὐώνυμος σιλεντιάριος, εἰσάγων μάγιστρον ἐκ τοῦ ἐτέρου μέροντος, καὶ ἵστησιν αὐτὸν ἐξ εὐωνύμων τοῦ προβληθέντος πατρικίου, καὶ αὐτὸς ὑπερεύχεται τὸν βασιλέα ἀπενχαριστῶν, ἡνίκα δὲ μέλλει ἔξελθεῖν ὃ αὐτὸς μάγιστρος,

5. et 13. Ἰστασιν ed. 10. τὰ om. cod. et ed. 18. ὑπερεύχεται
couī. R. 24. ἔξελθεῖν, δ αὐτὸς μάγιστρος καταλ. ed.

eo remanet, Imperator vero praepositum vocat ac nomen promovendi ipsi indicat, praepositus in medio secreto adorat, deinde cum duobus ostiaris egressus, cum arcessit sagumque rubrum gestantem adducit. Cerimoniarius et silentiarius cum comitantur, et in medio secreto coram Imperatore constituunt, praepositus cameram ingressus, tabulas a secundicerio sumit easque Imperatori tradit. Adducunt vero candidatum ceremoniarius ac silentiarius, cunque ante pedes Imperatoris prosteruant, quos, adoratione facta, aequo ac genua, deinde et manus, tabulis acceptis, osculatur. Tunc ipsum retro abductum in medio secreto inter cubiculi praefectos constituant, ipsi silentiarii partim ad dextram, partim ad sinistram discedunt, quorum is, qui ad dextram stat, primum magistrum dicit, et ad dextram-promoti patricii statuit, qui, adoratione facta, Imperatori prospera apparetur, deinde ad stationem suam ordinemque abit. Precibus autem et solenni gratiarum actione a primo magistro peractis, statim silentiarius ad sinistram constitutus magistrum ab alio latere adducit, ruminquo ad sinistram promoti patricii sistit, ipse sollemnus Imperatori gratias agit, faustaque precatur,

καταλαμβάνει ὁ ἐκ δεξιῶν τὰ αὐτὰ ποιῶν. Ιστέον δὲ, ὅτι πάντες οἱ εἰσελθόντες διὰ τῶν ὀκτὼ βήλων χωρὶς τῶν ἀσηκρητῶν καὶ τῶν βεστητόρων καὶ τοῦ ἀεφερενδαρίου, ἐκαστος αὐτῶν κατὰ τὴν ἴδιαν τάξιν, εἰσέρχεται, κρατούμενος ὅνποδι σιλεντιαρίου, πλησίον τοῦ προβληθέντος πατρικίου, οἱ μὲν ἐκ δεξιῶν, οἱ δὲ ἐξ ἀριστερῶν, ἐκτελοῦσι δὲ καὶ αὐτοὶ πάντα ἀκολούθως, ὃν τρόπον ὁ ἐκ δεξιῶν μάγιστρος καὶ ὁ ἐξ ^{Ed.L. 146} ἀριστερῶν ἔξετέλεσαν. καὶ πάντων προσκυνησάντων καὶ ἀπεν-^{Με. 108. b} χαριστησάντων τὸν βασιλέα, λαβόντες τὸν προβληθέντα πατρικίου ὅτε τῆς καταστάσεως καὶ ὁ σιλεντιάριος, ἄγονσιν αὐτὸν πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ πεσὼν φιλεῖ τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως, εἰτα τὰ γόνατα αὐτοῦ, καὶ εὐξάμενος καὶ ἀπενχαριστήσας τὸν βασιλέα, ἀπελθὼν ὑστερᾷ ἐν τῇ τάξιν αὐτοῦ, εἰτα λαβὼν νεῦμα ὃ πραιπόσιτος πιρὰ τοῦ βασιλέως 15λέγει „κελεύσατε.“ (A.) Καὶ πάντες ὑπερευξάμενοι ἔξέρχονται, ὁ δὲ βασιλεὺς ἀναστὰς ἀπὸ τοῦ σένχου αὐτοῦ, εἰσέρχεται ἐν τῇ καμάρᾳ τοῦ ἀγίου Θεοδώρου, καὶ λαβὼν ὃ πραιπόσιτος τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τοῦ βασιλέως, προσκα-^B λεῖται τοὺς βεστήτορας, καὶ ἀπαλλάσσονται αὐτοὶ τὴν χλαζοΐδα αὐτοῦ. ὁ δὲ προβληθεὶς πατρικίος ἔξέρχεται διὰ τῶν σκύλων ἐν τῷ ἱπποδρόμῳ, καὶ περιπατεῖ ἐμπροσθεν αὐτοῦ σιλεντιάριος βιστάζων τὰς πλάκας, καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸν γαδὸν τοῦ ἀγίου Στεφάνου, ἀπτει κηροὺς, καὶ εὐξάμενος ἔξέρχεται

II. τὸν om. ed.

egressurum vero magistrum silentiarius, qui ad dextram constitutus est, eosdem ritus observans, excipit. Ceterum omnes ac singuli praeter secretarios, vestidores et refrendarium per octo vela, pro sua dignitate ac ordine, a silentiariis stipati, prope patricium promotum, partim a dextra, partim a sinistra, ingrediuntur, et omnia ordine, quae magister ad dextram sinistramque peregerunt, peragunt. Postquam vero omnes adorationem et gratiarum actionem Imperatori exhibuere, ceremoniarius et silentiarius promotum patricium excipiunt, a quibus ad Imperatorem perductus, pronus in terram pedes ac genua eius osculatur, precatus vero et gratiis Imperatori actis, ad eum ordinem abit: praepositus, signo ab Imperatore dato, dicit: *Iubete.* (IV.) Sic omnes fausta precati discedunt, Imperator vero a throno surgens, cameram S. Theodori ingreditur, praepositus, corona a capite eius demta, vestidores vocat, qui tunicam imperatoriam mutant. Promotus autem patricius per scyla ad hippodromum abit, coram quo silentiarius, tabellas gestans, procedit, ipse, templum S. Stephani ingressus, cercos accedit, precatusque egreditur, et ab honoratis, a scuophoris, a militibus taginatum, decanis ac diaeta-

ἐκεῖθεν, καὶ δηριγενύμενος ὑπὸ τε ἀξιωματικῶν, σκευοφόρων,
στρατιωτῶν ταγμάτων, δεκανῶν καὶ διαιτηρίων, διέρχεται
διὰ τοῦ ἵπποδρόμου καὶ τῆς θερμάστρους, καὶ ἀπέρχεται ἐν
τῷ κονσιστωρῷ, καὶ ἄψις κηρυκὸς ἔξερχεται, καὶ ἐπὸ τῶν
αὐτῶν δηριγενύμενος, ἔξερχεται διὰ τε τῶν ἔξκονθίτων καὶ
στῶν σχολῶν. δέχονται αὐτὸν οἱ τοῦ μέρους τῶν Βενέτων,
ἐν ᾧ ἀπτει κηρυκὸς ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ τρίτῃ τάξει, ὅτε προέρ-
χεται ἔξωθεν τῶν μεγάλων πυλῶν, ἀκτολογοῦσι δὲ αὐτὸν,
καθὼς τελοῦσιν ἐν ταῖς προβολαῖς τῶν πατρικίων, λέγοντες
καὶ τὸ „ὅ δεῖνα“, καὶ „εἰσες πατρικίους“, καὶ ἐπιδίδωσιν αὐτῷ οἱ
οἱ δήμαρχοι λιβελλάριον. καὶ ἀνελθῶν ἐν τῇ πύλῃ πλησίον
τῆς χαλκῆς, δέχεται αὐτὸν τὸ μέρος τῶν Πρασίνων, καὶ ἐπε-
δίδωσιν ὁ δήμαρχος τὸ λιβελλάριον, καὶ ἀπειπούσι μέσον, ὡς
εἴθισται αὐτῷ πάντοτε ἐν ταῖς δογαῖς γίνεσθαι. εἶτα τελε-
σάντων τῶν δύο μερῶν, ἔξερχεται διὰ τῆς χαλκῆς, καὶ διελ-
θῶν μέχρι τοῦ ἀγίου φρέατος, ἀπτει δικεῖσε κηρυκὸς, καὶ εἰδῶ-
μοῖς εἰσέρχεται εἰς τὴν μεγάλην ἐκκλησίαν, καὶ ἐμπροσθεν
αὐτῶν ἀγίων θυμῶν ἐστώς, εὑχεται, καὶ προσκυλεπάμενος αὐ-
τὸν ὁ πατριάρχης, κλίνει τὴν ἀντοῦ κεφαλὴν, λέγων εὐχὴν,
εἰδὸς οὐτῶς κοιτωνεῖ τοῦ ἀχράντου σώματος καὶ αἵματος του
Κεντίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ παρὰ τοῦ πατριάρχου, καὶ
ἀπαυτίκμενος αὐτὸν ὁ πατριάρχης, ἀποπέμπει αὐτὸν. ὁ δὲ
πατρικίος τὴν ἐξ ἔθους τῇ ἐκκλησίᾳ διδομένην συνήθειαν δε-
δωκώς, ἔξερχεται διὰ μέσου τοῦ γαοῦ εἰς τὸν νάρθηκα,

1. ἀξιωματικῶν σκευοφόρων, στρατιωτῶν, ταγμάτων ed. 8.
τῶν ουμ. ed. δὲ ουμ. ed. 20. καὶ εἰδὸς ed.

riis stipatis, per circum balneumque in consistorium abit, et circis
accensis, iidem comitantibus, per excubias scholasque discedit. Fa-
ctionarii Veneti cum, ubi Imperator ceros accendit, in tertio ordi-
nre excipiunt, et dum per magnas portas procedit, ipsi, ut in
promotionibus patriciorum solent, acclamant, dicentes: *N. N. et:
es patricius, demarchus vero ipsi libellum tradit.* Ad portam pro-
pe chaleen ascendentem factio Prasina excipit, demarchus libellum
ipsi tradit, in medio, ut semper in his receptionibus solet, consti-
tutus. His a factionibus peractis, per chaleen egreditur, et ad san-
ctum putrum digressus, ceros accedit, postea magnam ecclesiam ingre-
ditur, ubi ad sacras iannas subsistens, precatur: patriarcha, post-
quam cum advocavit, inclinato capite precatur, a quo postea sacram
corpus et sanguinem Domini nostri Iesu Christi accipit, datoque
osculo, dimittitur. Patricius, solemni munere ecclesiae oblatio, per
medium templum ad narthecem abit, ubi, mutata veste, scutam
gium suum sagittaria purpureum iuduit, et consecuso equo, una

κάκεῖσε ἀπαλλάξις βάλλει τὸ σκυραμάγγιον αὐτοῦ καὶ σαγίόν ἀληθινὸν, καὶ εἰς οὗτος ἔξελθὼν ἀπέρχεται ἐφιππος αὐτὸς, καὶ ὁ σιλεντιάριος ἐμπροσθεν αὐτοῦ, βιαστάζων τὰς πλάκας, φορῶν σαγίόν ἀληθινὸν, οἱ δὲ λοιποὶ, οὓς ἀνωτέρω Ed.L. 147
5ειρήκαμεν, δηριγεύουσιν αὐτὸν μέχρι τοῦ οἴκου αὐτοῦ. ἀπέστρεψεν δὲ, ὅτι οὓς ἀγωνέων εἴπομεν, πεζοὶ δηριγεύουσι, καταλαβὼν δὲ ὁ πατρικίος τὸν οἶκον αὐτοῦ, ὑποδέχεται πάντας, ἡ δὲ ἐν τῇ τρυπέῃ κύθεδρα τοῦ σιλεντιαρίου πλησίον τοῦ πατρικίου εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος ἴσοτίμως καθέσται· ιοὴ γὰρ ταξίς οὗτως παρέχει· λαμβάνονται δὲ καὶ αὐτοὶ παρὰ τοῦ πατρικίου οἱ τε σιλεντιαριοι καὶ οἱ στρατιῶται τὰς ἐξ ἔθυντος διδομένας αὐτοῖς συνηθείας, καὶ ἀπέρχεται ἐκποστος εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ, εὐχαριστοῦντες τὸν Θεόν καὶ ὑπερευχόμενοι τὸν πλουτοποιὸν ἡμῶν βασιλέα.

B

15 Δικτολογία τῶν δήμων ἐπὶ προσγαγῆ πατρικίου.

Τῆς συνήθους τάξεως τελουμενῆς ἐν τῷ παλιτάρῳ ἐπὶ τῇ τοῦ πατρικίου προσγαγῆ, ἐξέρχεται διὰ τῆς προσλεύσεως, ὁ ψικενόμενος ὑπὸ σιλεντιαρίου, δηλονότι τοῦ σιλεντιαρίου βαστάζοντος τὸν τούτον κωδίκελλον, καὶ ἀπέρχεται εἰς τὴν ἐκσκολησίαν τοῦ ἵπποδρόμου εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον, καὶ ἅπτεσθε ἐκεῖσε κηρούς. καὶ ὁψικενόμενος ὑπὸ ἀξιωματικῶν, ἀπέρχεται ἐν τῷ κονσιστωρίῳ, καὶ ἅπτεσθε ἐκεῖσε κηρούς, δημοίως καὶ εἰς τὴν τοῦ Κυρίου ἐκκλησίαν, καὶ ἴσταται οἱ τε ἀξιωματι-

cum silentiario, tabellas ante ipsam ferente sagumque purpureum gestante, discedit; reliqui usque ad aedes suas cum comitantur. Illic vero observandum est, eos, quos supra commemoravimus, pedibus comitari, quos quidem patricius domi omnes excipit, ubi sella silentiario ad mensam prope patricium ad sinistrum latus, aequo honore, quod sius dignitas postulat, ponitur: accipiunt vero et ipsis silentiarii ac copiis praefecti a patricio solennia munera, omnesque domos suas, gratias Deo agentes et clementissimum Imperatorem nostrum laudantes, repetunt.

ACTA ET ACCLAMATIONES FACTIONUM IN PROMOTIONE PATRICIE.

Solito promotionis patricii ritu in palatio peracto, in pompa egreditur, comitante silentiario, eo scilicet, qui codicillos patricii portat, et ad S. Stephani ecclesiam in hippodromo abit, ac cereos ibi accendit. Deinde ab officiis aulac stipatus, ad consistorium pergens, cercos ibi accedit: ita et in ecclesia Domini, ubi proceres et scutarii numeri et diactarii omnium diaistarum et decani in portico candidatorum adsunt. A quibus stipatus patricius ad aenca-

Σκούπει καὶ τὰ σκουπάρια τοῦ ἀριθμοῦ καὶ οἱ διαιτάριοι τῶν ὅλων διαιτῶν καὶ οἱ δεκανοὶ εἰς τὸν μάκρων τῶν κανδιδάτων. καὶ ἀπέρχεται ὁ αὐτὸς πατρίκιος, ὁψικευόμενος ὑπ' αὐτῶν, ἐώς τῶν χαλκῶν πυλῶν τῶν κορτινῶν, καὶ λέγει ὁ ἀδμην-

M. 109. b συναύλιος „στήτω,” καὶ κρατεῖ ὁ γονιμεράριος τὸ βῆλον καὶ⁵ λέγει „λεβᾶ πατρίκιε ἐλώκ.” καὶ πάλιν λέγει ὁ ἀδμηνσυναύλιος, ἅπερ φωνοβολεῖ ὁ γονιμεράριος, καὶ ἔξερχεται ὁ πατρίκιος, καὶ διέρχεται διὰ τῶν σχολῶν, ὁψικευόμενος δηλονότι ὑπὸ τῶν προειρημένων. τὸ δὲ μέρος τῶν Πρασίνων ἵσταται εἰς τοὺς ἄγιους ἀποστόλους εἰς τὰς σχολὰς, ἐκδεχόμενον τὸν πατρίκιον, καὶ μετὰ τὸ στῆγαι τὸν πατρίκιον εἰς τὸν εἰωθύτα Διόπον, λέγει ὁ δῆμος· „πρὸ πάντων εὐφημήσωμεν τοὺς δεσπότας τῆς οἰκουμένης.” οἱ κράκται· „οἱ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοκρατόρων πολλὰ τὰ ἔτη” ὁ λαὸς ἐκ τρίτου ὅμοιώς. οἱ κράκται· „οἱ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα εὐσέ-¹⁵ βεστάτων αὐγονυστῶν πολλὰ τὰ ἔτη” ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ τρίτου. οἱ κράκται· „τῶν πορφυρογενήτων πολλὰ τὰ ἔτη.” ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ τρίτου. οὗτοις οἱ κράκται· καὶ εἴτα λέγουσιν ἄκτα ἀπὸ φθοργῆς· „τίς οὐκ ἔχει ἐπὶ πλεῖον δοξάσαι τὸν μόνον ἀθάνατον βασιλέα,” ἐκ γ', „καὶ προβιβάζοντα ἀξίαν²⁰ Ed.L. 148τοῖς ἀξίοις,” ἐκ γ', „καὶ σὲ ὁ δεῖνα ἔτιμησαν παραδόξως,” ἐκ γ', „τὴν τοῦ πατρίκιου περιόδου ἀξίαν,” ἐκ γ', „ἀλλ' ὁ πάντων ποιητῆς καὶ δεσπότης τοὺς χρόνους αὐτῶν πληθύνει

10. ΣΧΟ.1. Ιστέον, διε, προελευσεως οὔσης ἐν τῇ ἀγίᾳ Σοφίᾳ, ἐλὺν συμβῆ γενέσθαι πατρίκιον, πρώτως δέχεται αὐτὸν τὸ μέρος τῶν Βενέτων εἰς τοῦδε λύχνους μετὰ καὶ [καὶ οὐτ. ed.] τοῦ δημάρχου· τὸ δὲ μέρος τῶν Πρασίνων εἰς τὰς σχολὰς μετὰ καὶ τοῦ δημάρχου. ἐκδεχόμενος cod. τέλ. μεγάλῳ βασιλεῖ καὶ αὐτοκράτορι ed. 15. εὐσεβεστάτῳ ed. 18. οὗτοις om. cod. 21. τιμῆσαντα legendum aut aliquid decusc videatur R.

portas cortinarum abit, dicitque admissionalis: *Sic; numerarius autem, velum tenens, inquit: Leva te patricie loco.* Rursus admissionalis, quac acclamaverat numerarius, repetit, et egressus patricius per scholas transit, scilicet a dictis stipatus. Factio Prasinorum in S. S. Apostolorum aede in scholis excipiens patricium, praesto est, quo loco solenni constituto, populus ait: *Ante omnia fausta Domini universi precemur.* Cantores: *N. N. magnis Imperatoribus et Caesaribus multos annos!* eadem populus ter. Cantores: *N. N. piissimis Augustis multos annos;* eadem populus ter. Cantores: *Porphyrogenitiis multos annos;* eadem populus ter; et sic postea cantores acta recitant: *Quis non maxime laudaret solum immortalē regem,* ter; *et dignitatem dignis tribuentem,* ter; *et te gloriose hono-*

πὸν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογενῆτοις.” καὶ μετὰ ταῦτα ἐπιδίωσι τὸ λιβελλάριον δὲ δῆμαρχος τῷ πατρικίῳ, καὶ λέγονται οἱ κράκται· „εἰσθ ὁ δεῖνα, εἰσθ ὁ δεῖνα, εἰσθ ὁ δεῖνα.” καὶ δὲ λαὸς ἐκ γε· „εἰσθ πατρίκιος, εἰσθ.” οἱ κράκται· „καλῶς ἡλθες, προσιόλη τῶν εὐεργετῶν.” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθες.” οἱ κράκται· „καλῶν ἡλθεν δὲ εὐγενῆς ἐκ προγόνων.” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεν.” οἱ κράκται· „καλῶς ἡλθες, δὲ δεῖνα πατρίκιος τῶν Ρωμαίων.” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθες.” οἱ κράκται· „καλῶς ἡλθες εἰς φιλοῦντα σε δῆμον.” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθες.” οἱ κράκται· „Ἄξιος σε ἥγαπησαν οἱ δεσπόται, ὃς ὅντα καθαρὸν καὶ ἐπάξειν.” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθες.” οἱ κράκται· „ἄλλ’ δὲ πάντων ποιητῆς καὶ δεσπότης” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεν.” οἱ κράκται· 15. „φυλάξει σε, πατρίκιε, εἰς πλήθη χρόνων.” (B.) Καὶ ἀποκινοῦντος τοῦ πατρικίου, δψικεύει δημροσθεν αὐτοῦ δὲ δῆμος, Ms. 110. a λέγων ἀπελατικὸν ἥχ. δ. „οἱ ἐκ τῆς ἄνω προνοίας ἐστεμβύνοι αξιοδότως πάνσοφοι εὐεργέται σε, ὃς προσφιλέστατον δοῦλον, δὲ δεῖνα, ἐτίμησαν ἐν ὑπερτέραις αξίαις, πρωτοσπαθά-
20ριον ἔντιμον καὶ εὐμενῆ ἐκ προγόνων, καὶ εἰς ὑπέρτιμον δόξαν, τὴν πατρικίου ἀνύψωσαν αξίαν.” καὶ ἀπάγονται αὐτὸν

2. τὸ om. ed. 5. ἡλθε ed. 6. ἡλθεν ed. 9. ΣΧΟ.1.
Ιστέον, δτι, τοῦ δημάρχου λέγοντος: „καλῶς ἡλθες, δὲ δεῖνα πατρίκιε”, προσκυνεῖ δὲ πατρίκιος πρὸς τὸν δῆμαρχον καὶ τὸν δῆμον. καὶ δὲ δῆμος πρὸς αὐτὸν δροιτας, ποιῶν τὸ σέβας.
 10. εἰς φιλοῦντας δῆμον ed. 15. χρόνον ed. 18. ἀξιοδύται ed.

rarunt N.N., ter; splendida Patricii dignitate, ter; sed omnium creator et dominus tempora vestra cum Augustabus et porphyrogenitis augeat! Postea demarchus libellum patricio tradit, et dicunt cantores: Tu es N.N., imo es N.N., ter; populus: Tu es patricius, es! Cantores: Pulchre venisti, a benefactoribus promotus! populus: Pulchre venisti. Cantores: Pulchre venisti, desiderium principum! populus: Pulchro venisti. Cantores: Pulchre venisti nobilis a maioribus! populus: Pulchre venit! Cantores: Pulchre venisti, N.N. patricie Romanorum; populus: Pulchre venisti. Cantores: Pulchre venisti ad populum tui amantem; populus: Pulchre venisti! Cantores: Merito te amarunt Domini, ut egregium dignumque virum! populus: Pulchre venit. Cantores: Sed omnium creator et dominus; populus: Pulchre venit! Cantores: Te, o patricie, quam diuissime conservet! (II.) Inde gradum dimovente patricio, comitatur eum a fronte populus, et apelaticum dicit ex quarto tono: A suprema providentia coronati pro merito suo et sapientissimi benefactores te, ut carissimum servum, N. N., summis honori-

δψικεύοντες ἔως τῆς δοχῆς τῶν Βενέτων, (μέχρι γὰρ ἐκεῖσε πληροῦται τὸ ποίημα,) καὶ μετὰ τὸ πληρωθῆναι λέγουσιν οἱ κράκται ἔσ· „ὁ Θεὺς δὲ ὁ ἄγιος, πῶσον τὸν πατρίκιον·” καὶ δὲ λαὸς ἐκ γ' ἔπ· „ὁ Θεὺς δὲ ὁ ἄγιος·” καὶ δέχεται αὐτὸν τὸ μέρος τῶν Βενέτων εἰς τὴν χαλκήν, καὶ γίνεται ἡ ἀκολουθία⁵ καὶ ἡ ταῦταις τῆς δοχῆς, καθὼς καὶ πρώην ἐπὶ τῆς δοχῆς τῶν Πρασίτων· πλὴν λέγει ἀπελατικὸν ἡγ. δ· „οἱ ἐκ Θεοῦ κρατούμενοι·” προεγράφη. καὶ διέρχεται διὰ τοῦ χύτου τῆς Δ χαλκῆς, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ ἄγιον φρέαρ καὶ ἅπτει κηροὺς, καὶ μετὰ τοῦτο εἰσέρχεται εἰς τὴν σωλέαν, ἐνθα ἰσταται τὸ ιο ἀντιμίσιον. δὲ πατριώρχης ἐξέρχεται ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ λαμβάνει τὸν κωδίκελλον αὐτοῦ, καὶ τίθησιν αὐτὸν ἐν τῷ ἀντιμίσιῳ, εἴτα ποιεῖ τὴν εὐχὴν, καὶ μετὰ τὴν εὐχὴν ἐπιδίδωσι τὸν κωδίκελλον τῷ πατρίκιῳ, καὶ μετὰ τὸ λαβεῖν τὸν κωδίκελλον, τιθεῖ δὲ πατρίκιος τὸ ἀποκύμβιον ἐν τῷ ἀντιμι-15
Ed. L. 149 σιφ. δὲ πατριώρχης εἰσέρχεται ἐν τῷ θυσιαστηρίῳ, καὶ ἀπέρχεται ἐν τῷ ἀντιμίσιῳ, ἐνθα καὶ τοῖς δεσπόταις ταῖς ἐορταῖς μεταδίδωσι, καὶ μεταδίδωσι τῷ πατρίκιῳ. μετὰ δὲ τὴν μετάληψιν ἀπέρχεται δὲ πατρίκιος εἰς τὸ σκάμνιον τῶν πατρικίων, καὶ περιβιβλεται ἀληθινὸν συγίον, καὶ ἐξέρχεται ἀ-20 πὸ τῶν ἐκεῖσε, καὶ κυββαλικεύει, καὶ ἀπέρχεται ἐν τῷ οἴκῳ αντοῦ, δψικεύομενος ὑπὸ τῶν προειρημένων καὶ ὑπὸ τῶν δύο δήμων, καὶ λέγει ἔκιστος αὐτῶν τὸ ἱδιον ἀπελατικόν· δὲ σιλεντιάριος φορῶν συγίον ψόης, καὶ αὐτὸς κυβιλλά-

3. et 4. ἐσ om. ed. 7. λέγουσιν aut λέγεται R. ex compend.
cod. 13. μετὰ εὐχὴν ed. 14. λαμβάνειν ed.

bus ornarunt, protospatharium illustrem et nobilem a maioribus, adque splendidum patricii dignitatem provererunt. Sic abducent cum in obsequio ad Venetam factionem; illuc enim delatis desinuit carmen; quo facto, cantores dicunt: Deus sancte, serva patricium; populus ter: Deus sancte. Factio Venetorum in chalec patricium excipit, peragiturque osficium et ordo factionis, ut ante a Prasina: praeterea dicit apelaticum toui IV: A Deo custoditi, ut supra relatum est. Deinde per chytum chalecs sanctumque puteum, ubi cercos accedit, transit ac soleam, ubi antimensium stat, ingreditur. At patriarcha exit a sacrario eiusque codicillo sumit, quos in antimensiō reponit, deinde preces facit, et his finitis, patricio codicillos tradit, quibus acceptis, apoconibium ibi reponit. Deinde patriarcha sacrarium intrat, et ad altare, ubi festis diebus etiam Imperatores communicant, abit et sacram coenam patricio impertit. Quo peracto, patricius ad scannum patriciorum discedit, sagumque purpureum induit, et inde exiens, equo domum vechitur, a dictis omnibus et duabus factionibus stipatus, quarum unaquaque suum apelaticum dicit: silentarius autem, sa-

ριος, ὁψικεύει τὸν πατρίκιον, βαστάζων τὸν τούτον καθίκελλον. καὶ μετὰ τὸ σωθῆσαι τὸν πατρίκιον εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ ὑποστρέφοντιν οἱ ὁψικεύοντες πάντες καὶ οἱ τῶν δύο μεγῶν δῆμοι, συνεστιῶνται δὲ τῷ πατρικίῳ ἐν τῷ οἴκῳ αὐτοῦ τῇ Βαστῆ ήμέρᾳ οἱ πραιπόσιτοι καὶ ἔτεροι πατρίκιοι καὶ ὄφρι-Με. 110. b κιάλιοι καὶ οἱ δύο δῆμαρχοι καὶ ὁ σιλεντιάριος, οἱ δὲ πραιπόσιτοι λαμβάνοντιν ἀνὰ ἴματίων ἐχθριμέρων ἀπὸ τριβλαττίων δρυμένων β', καὶ οἱ δῆμαρχοι ἀρδία.

ΚΕΦ. μθ.

10 Όσα δεὶ παραφυλάιτεν ἐπὶ προθολῇ ἀνθυπάτων.

Καθέξεται ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τοῦ σένζου ἐπτεμμένος, φορῶν τὴν χλωνίδα αὐτοῦ, καὶ ἵσταται οἱ τοῦ κονθονκλείοντος ἀρχοντες ἐν τῇ τάξει αὐτῶν· οἱ δὲ σπιθαροκονθικούλαριοι καὶ οἱ κονθικούλαριοι ἵσταται ὅπισθεν τοῦ βασιλέως κύκλοντεν τοῦ ἡμικυκλίου, οἱ δὲ πρωτοσπαθάριοι οἱ εὐνοῦχοι ἵστανται πλησίον τοῦ σένζου, φοροῦντες τὰ σαβάνια αὐτῶν, βαστάζοντες καὶ τὰ σπιθαροβάκλια αὐτῶν. καὶ λαβὼν θυμιατὸν ὁ παπίας, θυμιῷ διοίως, ὡς ἐπὶ προθολῇ πατρικίων, καὶ ὑποχωρεῖ. είτα λαβὼν νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, εἰσέρχεται καὶ ἵσταται μέσον ἀναμεταξὺ τῶν ἀρχόντων

7. τριβλαττών δρυμένων ed. 14. κυκλόθεν cod. 15. εἰς σχῆμα ἡμικυκλίου coni. R.

gum russum ferens, equo concesso, patricium, cuius codicillos portat, comitatur. Cumque domum suam sic deductus est, comites omnes cum duarum factionum hominibus revertuntur, convivium vero cum patricio in aedibus eius praepositi aliique patricii et officiales, duo demarchi et silentiarius eo die celebrant: praepositi quoque singuli vestes consutas, limbo purpureo ornatas, tribuni seu demarchi abdia accipiunt.

CAP. 49.

Observanda in promotione Proconsulum.

Imperator in throno coronatus suaque tunica iudutus sedet, cubiculo praefecti secundum ordinem suum, spatharocubicularii et cubicularii a tergo Imperatoris, in semicirculo protospatharii eunuchi prope thronum, sabauia sua et spathobaculos ferentes, adstant. Papias, thuribulo sumto, similiter, ut in processione patriciorum, incensat et discedit. Deinde signo ab Imperatore accepto, intrat praepositus et inter cubiculi praefectos medius stat, peracta adoratione, in tripotonem cum duobus ostiariis procedit, omnemque ritum, quem in promotione patriciorum supra exposuimus, observat.

τοῦ κονθουκλείου, καὶ προσκυνήσις, ἔξερχεται ἐν τῇ τριπέτων μετὰ δύο δοτιαρίων, καὶ ἐκτελεῖ πάντα, ὃν τρόπον ἀνωτέρῳ εἰρήκαμεν ἐν τῇ προβολῇ τῶν πατρικίων. καὶ εἰσάγει Διῆλον ἄ, μαγίστρους, καὶ ἐκτελοῦσι πάντα, ὡς ἡ συνήθεια ἔχει, δμοίως πάλιν ἔξελθῶν εἰσάγει βῆλον β', πατρικίους καὶ διηταργοὺς, καὶ ἀπλῶς τὰ λοιπὰ βῆλα, τούς τε δημάρχους καὶ τὸν τοποτηρητὴν τῶν σχολῶν. καὶ εἰ μὴ εἰσῆλθεν ἐν τῇ δοχῇ ὁ μέλλων γενέσθαι ἀνθύπατος, προσκαλεσάμενος ὁ βασιλεὺς τὸν πραιπόσιτον, λέγει τὸ διομα τοῦ μέλλοντος προβληθῆναι, κάκεννος λέγει τῷ τῆς καταστάσεως, κάκεννος λαβὼν ιο αὐτὸν, ὡς ἐπὶ πατρικίου, ἰστησιν αὐτὸν ἔμπροσθεν τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου, καὶ λαβὼν ὁ πραιπόσιτος πορφυ-

Ed.L. 150 ροῦν τεράδιον, ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ· ὁ δὲ τῆς καταστάσεως μετὰ σιλεντιαρίου, ἐνέγκαντες αὐτὸν πλησίον τοῦ βασιλέως, ποιοῦσι προσκυνῆσαι καὶ φιλῆσαι τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως, 15 εἰδὸν οὗτος τὰ γόνατα αὐτοῦ. είτα λαβὼν τὸ πορφυροῦν τετράδιον παρὰ τοῦ βασιλέως, ἥγον τὸ ἀνθυπατίκιον, φιλεῖ καὶ τὰς χεῖρας αὐτοῦ, καὶ εἰδὸν οὗτος ἀπαγαγόντες αὐτὸν ποιοῦσι ποιοῦσι ποιοῦσι, ἰστᾶσιν αὐτὸν μέσον· ἀπαντες δὲ οἱ ἐν τῇ δο-

Με. III. α χῇ εἰσελθόντες ἐκτελοῦσι τὴν προσκύνησιν, ὃν τρόπον ἀνωτέ-20 ρω εἴρηται ἐν τῇ προβολῇ τῶν πατρικίων. (B.) Εἰ δὲ οὐκ βείσηλθεν διὰ τῇ δοχῇ ὁ μέλλων προβληθῆναι, ἀλλ' ἐναπέμενεν ἔξω, ὡς μὴ ἐνδέχεσθαι τὴν ἀξίαν αὐτοῦ εἰσέρχεσθαι ἐν ταῖς δοχαῖς, ἦ κατὰ ὑστέρησιν ἀναπέμεινεν ἔξω, ἔξερχεται ὁ πραιπόσιτος καὶ εἰσάγει αὐτὸν, τελεῖται δὲ μέχρις ἢν κατα-25

17. ἀνθυπατίκιον R., ἀνθυπατικὸν cod. et ed. 18. ἀπάγοντες ed.

Deinde velum I sive magistros, qui omnia, ut mos est, perficiunt: iterum egressus, velum II, patricios et strategos, ceteraque vela, demarchos quoque et scholarum vicarium adducit. Si vero futurus proconsul in processione non ingressus est, praeposito accito Imperator nomen promovendi dicit, hic ceremoniario, qui ipsum excipiens, ut supra de praeposito observatum est, coram praefectis cubiculi statuit, et purpureum quaternionem Imperatori tradit: ceremoniarius vero cum silentario cum in conspectum Imperatoris ductum adorare pedesque et genua eius osculari iubent. Postea ab Imperatore purpureum quaternionem seu proconsulares codicillos, manus eius osculans, recipit, et ita retrorsum abductum in medio collificant. Omnes vero in processione ingressi solemnum adorationem, ut supra de promotione patriciorum dictum est, exhibent. (II.) Si vero promovendus in pompa ingressus non est, sed foris remansit, quod in pompa intrare malus est quam pro eius dignitate, aut si, quia posterior ordine est, foris substitut, egressus patricius cum ad-

Ἄη τὸ ἀνθυπατίκιον παρὰ τοῦ βασιλέως, ὡς ἀνωτέρῳ ἐν τῇ καταστάσει τῶν πατρικίων ἐδηλώσαμεν. τελέσαντες δὲ πάντες ἐν τῇ δοχῇ τὴν συνήθη προσκύνησιν καὶ εὐχαριστήσαντες, λαμβάνοντες τὸν προβληθέντα ἀνθύπατον ὁ τῆς καταστάσεως μετὰ σιλεντιαρίου, καὶ ἀπύγουσιν αὐτὸν πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ προσκυνήσας τὸν βασιλέα ὑποστρέψει, καὶ ἵσταται ἐν τῇ τάξει αὐτοῦ, καὶ λαβὼν νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, λέγει „κελεύσατε.”

C

ΚΕΦ. ν'.

10 Όσα δει παραφυλάττειν ἐπὶ προσγωγῇ ζωστῆς πατρικίας.

Ἄλλαποντινοὶ οἱ δεσπόται τὰ διβητήσια καὶ τὰς χλαμύδας, καὶ ἵσταται εἰς τὰς πύλας τοῦ φάρου, βλέποντες ἐπὶ τὸν μέσον πυλῶν, τὰ γῶντες πρὸς ἀνατολὴν, στέμματα δὲ οὐ φοροῦσιν οἱ δεσπόται. καὶ ὅτε λάβῃ ὁ πραιπόσιτος τὸ νεῦμα παρὰ τῶν δεσποτῶν, εἰσάγει τοὺς πατρικίους καὶ μέρος τῶν ὑπάτων καὶ μέρος τῶν σιλεντιαρίων πρὸς τὴν ^D χώρην τῆς ἐκκλησίας, καὶ ἵστανται κοντιστώζοιν εἰς τὴν ἐκκλησίαν οἱ εἰσελθόντες ἔνθεν κἀκεῖδεν. καὶ λαβὼν νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τῶν δεσποτῶν, ἔξερχεται εἰς τὸν παρανάυποθηκα, καὶ ἐπιέρει τὴν βουλομένην ἀπὸ τοῦ φύλακος, ἕνθα εἰσὶν οἱ γανωτοὶ πυλῶνες οἱ ἀντίπεπτοι, καὶ εἰσάγει αὐτὴν ὁ

20. Post boulamenη decess censem Leich. προβάλλεσθαι aut aliiquid simile. 21. ἀντίπεπτοι cod.

ducit, et peraguntur omnia, usque dum ab Imperatore proconsulares codicilos accepit, ut supra in ceremonia patriciorum declaravimus. Omnes vero, qui eum excipiunt, postquam consuetam adorationem et faustum appreciationem peregere, promotum proconsulem ceremoniarium cum silentario ad Imperatorem ducit, quem postquam adoravit, revertitur et in suo loco stat, acceptoque signo ab Imperatore, praecopius dicit: *Iubete.*

CAP. 50.

Observanda in promotione Patriciae Zostes.

Domini dibetesis et chlamydbus mutatis, ad portas phari, medianum atrium prospicientes, tergo ad orientem converso, subsistunt, coronas vero non gestant. Signo ab ipsis dato, praepositus patricios et partem consulium ac silentiariorum ad processionem ecclesiasticam dicit, qui in templo consistorium hinc et inde ingressi faciunt. Signo a Dominis accepto, praepositus in paranarthecem egreditur, et promovendam a custodia, ubi cancellis instructa vestibula sunt, ad medium portam adducit, ubi semel in genua procidit. Postquam

πραιπόσιος ἔνδον τῶν μέσων πυλῶν, καὶ πίπτει πρὸς τοὺς πόδας αὐτὴ καὶ μόνον, καὶ ἀνωτάσης αὐτῆς, ἀποφέρει αὐτὴν πρὸς τοὺς δεσπότας, καὶ πίπτει πρὸς τοὺς πόδας αὐτῶν, καὶ ἀναπτῦσα ἀπλοῦ τὰς χεῖρας καὶ λαμβάνει παρὰ τῶν δεσποτῶν τὸ δελματίκιον καὶ τὸ θωράκιον καὶ μαφόριον ἀσπορον,⁵

Ed.L. 15: καὶ φιλεῖ τὰς χεῖρας τῶν δεσποτῶν, καὶ ἀποφέρει αὐτὴν εἰς τὸν φύλακα, ὅθεν ἐξῆλθε, καὶ ἐνδύει αὐτὴν τὸ δελματίκιον, καὶ φορεῖ τὸ μαφόριον τὸ ἀσπορον, καὶ πάλιν εἰσάγει αὐτὴν εἰς τὸν φύρον εἰς τὴν ἐκκλησίαν, ἕρθιν ἵσταται οἱ δεσπόται

Ms.111.b καὶ οἱ συγκλητικοί. εἰδ' οὖτως φιλεῖ τοὺς πόδας τῶν δεσπο-¹⁰ τῶν, καὶ ἐξέρχεται ἀπενχωριστοῦσα, καὶ ἀπέρχεται εἰς τὸ πάνθεον, καὶ μετὰ μικρὸν λαμβάνει γεῦμα ὃ πραιπόσιος, καὶ λέγει „κελεύσατε.” καὶ ἐξέρχεται ἡ σύγκλητος ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας, καὶ ἀπέρχονται ἐν τῷ τριπέτερῳ, καὶ ὃ τῆς κυαστύσεως εὐγρεπίζει τὰ βῆλα ἀπὸ τε τῶν πατρικίων καὶ τῶν¹⁵ λοιπῶν συγκλητικῶν εἰς τὸν αὐτὸν τριπέτερον, καὶ ὅτε ἀπέλ-

Β Τῇ ἡ ζωστὴ πατρικία εἰς τὸ πάνθεον, ἐνδύεται τὸ θωράκιον ἐπάνω τοῦ δελματικοῦ, καὶ φορεῖ καὶ λᾶρον καὶ τὸ προπόδιον. (B.) Καὶ εἰδ' οὖτως φοροῦσιν οἱ δεσπόται τὰ στέμματα, καὶ καθέζονται ἐν τῷ σέντερῳ, καὶ νεύονται τῷ πραιπο-²⁰ σίτῳ καὶ ἐξέρχεται μετὰ δοτιαιρίων καὶ βεργίων, καὶ προσκαλεῖται βῆλον α', μαγίστρους· βῆλον β', πατρικίους· βῆλον γ', συγκλητικοὺς, ὑπάτους, κόμητας, κανδιδάτους, δομεστίκους, ἀπὸ ἐπάρχων καὶ στρατηλάτας· συγεισέρχονται δὲ καὶ οἱ σι-

vero surrexit, coram Dominiis eam constituit, ad quorum pedes procumbit, et postquam surrexit, manus explicat, aqua Dominis dalmaticam, thoraceum et maforium album accipit, et manus corum osculatur. Tunc eam praepositus ad custodiam, unde egressa est, reducit ipsique dalmaticam induit, maforium album gestantibus; iterum eam in ecclesiam phari, ubi Domini et senatores stauit, perducit. Deinde pedes Dominorum osculata et gratiis actis, exit ad pantheon, breviisque intericto tempore, praepositus, accepto signo ab Imperatore, dicit: *Iubete.* Senatus ex ecclesia ad tripetonem abit, et ceremoniarum magister vela e patriciis et ceteris senatoribus ad eundem tripetonem ordinat. Ad pantheon vero eum accessit zoste patricia, thoracem super dalmaticam induit, lorum quoque et propoloma gestat. (II.) Porro Domini, coronis ornati, in throno sedent et signum praeposito dant, qui cum ostiariis virgas gestantibus egressus, velum primum, magistros, velum secundum, patricios, tertium, syncliticos, consules, comites, candidatos, domesticos, expraefectos, ductores exercitus advocat, unaque silentiarii post senatum hinc et iude ingrediuntur. Quando vela completa totumque secretum con-

λεγιτάριοι ὅπισθεν τῆς συγκλήτου ἔνθεν κάκεδθεν. καὶ δὲ πληρωθῆ τὰ βῆλα καὶ σταθῆ τὸ σέκρετον ὅλον, νεύοντιν οἱ σδεσπόται τῷ πραιποσίτῳ, καὶ ἐξέρχεται διὰ τῆς πληρώσεως τῆς τάξεως τῶν πατρικίων τὸ μένος τοῦ πανθέον, καὶ ἀπέργεται εἰς τὸ πάνθεον, ἔνθα ἐστὶν ἡ προβληθεῖπα ζωστὴ πατρικία, καὶ εἰσάγει αὐτὴν, φρατῶν αὐτὴν ἀπὸ τῶν ὕμιν, καὶ διέρχεται εἰς τὴν πλήρωσιν τῆς τάξεως τῶν πατρικίων, καὶ ἐστησιν αὐτὴν μέσον τοῦ σεκρέτου τῶν πατρικίων, φοροῦπαν τὸν λῶρον καὶ τὸ προτόλωμα. καὶ προτκυντὲ μικρὸν, ὃς μὴ δυνατομένης αὐτῆς πεσεῖν διὰ τὸν λῶρον καὶ τὸ προπύλωμα, καὶ πάλιν ἀποφέψει αὐτὴν ὀλίγα βήματα, καὶ προσκυνεῖ ὁμοίως, καὶ εἰς τὸ τρίτον. προσφέρει αἰτὴν εἰς τὰ γόνατα τῶν δεσποτῶν,^D καὶ φιλεῖ τὰ δύο γόνατα τοῦ μεγάλου δεσπότου, ὁμοίως καὶ τοῦ μικροῦ, πόδας δὲ ων φιλεῖ, ὃς μὴ δυναμένης αὐτῆς πεσεῖν. εἰδὼν οὖτος ἀπλοῦ τὰς χεῖνας, καὶ λαμβάνει τὰς πλάκας μετὰ τῶν κωδικέλλων, καὶ φιλεῖ τὰς χεῖνας τῶν δεσποτῶν, καὶ ὑποχωρεῖ ὀλίγον κριτούμενη παρὰ τοῦ πραιποσίτου, καὶ εἰσάγονται ὑπὸ σιλετιαιδίων κριτούμενοι ἀπὸ τε μαγί^{Μα. 112. 2} στρου μέχρι τῶν στρατηλατῶν ἀπενχωριάτοιντες διὰ τὴν τι-^{Ed. L. 152} ουμήθεισαν. καὶ ὅταν συμπληρώσῃ ἡ σύγκλητος τὴν εὐχαριστίαν, εἰσάγει αὐτὴν πάλιν δὲ πραιπότιος εἰς τὰ γόνατα τῶν δεσποτῶν, καὶ ἀπενχωριστεῖ τοῖς δεσπόταις, καὶ νεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πραιποσίῳ τῷ ἐπετῶτι εἰς τὸ πλαγίον τοῦ σεντζού,^{III.} καὶ τε πριμικήριος τύχη, ὥνευ τοῦ κρατοῦντος τὴν ζωστὴν,

8. τὸ λῶρον ed. 12. τὸ τρίτον προσφ. ed.

stitutum est, Domini praeposito signum dant, perque coetum ordinis patriciorum factio ad pantheum abiit, ubi promota zoste patricia stat, quam humeris sustinens adducit, digressamque per patriciorum coetum, lorum et propoloma ferentem, in medio secreti patriciorum sistit. Haec paululum se inclinat, quod loro impedita procedere nequit, deinde iterum per paucos gradus adducta, similiter se inclinat, et tertio. Tum genibus Dominorum admota, ambo magni acque ac minoris Domini genua, non autem pedes, cum procedere nequeat, osculatur. Postea manibus expansis tabulas cum codicillis sumit, Dominorum manus osculans, paululumque a praeposito sustentata recessit: tunc omnes a silentiariis sustentati, a magistro ad ducem exercitus inducuntur, pro dignitate ipsi collata gratias natui. Quibus a senatu peractis, ipsam praepositum ad genua Domiuorum iterum adducit, ipsaque gratias agit. Imperator vero, ut signum praeposito ad latus throni constituto dedit, etiamsi primicerius sit, praeter eum, qui zosten sustentat, dicit: *Iubete.* (III.) Fausta apprēcatus, senatus unaque zoste egreditur, cuius tabulas silentiarius accipit, et ad lausiacum in obsequio silentiariorum et cubiculariorum, tuni-

καὶ λέγει „κελεύσατε.” (Γ.) Καὶ ὀπεύχεται ἡ σύγκλητος καὶ ἔξέρχεται, συνεξέρχεται δὲ καὶ ἡ ζωσθεῖσα, καὶ λαμβάνει τὰς πλάκας αὐτῆς σιλεντιάριος, καὶ ἔξέρχεται εἰς τὸ λαυσιακὸν, ὁψικενομένη ὑπὸ σιλεντιαρίων καὶ κουβικουλαρίων φορούντων γλανίδια λευκὰ, καὶ ἀπέρχεται ἐπὶ τὴν τροπικὴν τοῦ λαυσιακοῦ, καὶ οὐκ ἔξέρχεται, ἔνθα ἔστιν ἡ προέλευσις, ἀλλ’ ἐπὶ τὸν ἔρωτα, καὶ ἔκβαίνει ἐπὶ τὸ πλαγίον τῆς μαναύρας, καὶ ἐπὶ τὸν μάκρων τῶν κανδιδάτων εἰς τὰ ἔξκονθίτια. Βκαὶ διὰ τῶν σχολῶν, καὶ δέχονται τὰ μέρη, ὡς ἐπὶ τῶν πατρικίων, λαμβάνει καὶ λιβελλάριον πάρα τῶν δημάρχων, καὶ ιοἀκτολογοῦσι τὰ μέρη, ὡς ἡ συνήθεια ἔχει. καὶ ἀπέρχεται διὰ τοῦ χυτοῦ τῆς χαλκῆς εἰς τὸ ἄγιον φρέαρ, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ ναῷ εἰς τὰ ἄγια θυρία, ἔνθα πρόκειται τὸ ἀντιμίσιον, καὶ ἔκβαίνει ὁ πατριάρχης ἀπὸ τοῦ θυσιαστήριου, καὶ λαμβάνει τὰς πλάκας αὐτῆς, καὶ τίθησιν αὐτὰς εἰς τὸις ἀντιμίσιον, καὶ ποιεῖ εὐχὴν, ὡς ἐπὶ τῶν πατρικίων. συνοψικενόνσι δὲ αὐτὴν μέχρι τῆς ἐκκλησίας καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀξιωμάτων, καὶ ὅταν συμπληρώσῃ τὴν εὐχὴν ὁ πατριάρχης, διπάρουσιν αὐτὴν οἱ κουβικουλάριοι καὶ Σοὶ σιλεντιάριοι, καὶ ἀναφέρουσιν αὐτὴν εἰς τὸ μητατώριοντο ἐπὶ τὸν Θωματίην, καὶ τὰ διαβατικὰ ἀναχωροῦντες ἔσωθεν ἵστασι. οἱ δὲ ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ λοιποὶ ἀναχωροῦσιν ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας, αἱ δὲ πατρίκιαι καὶ αἱ στρατήγισσαι ἵστανται κονιστώριον εἰς τὸν τρίκλινον τῆς μαναύρας, ἔκδεχόμεναι

21. τὸ Θωματίον ed. ξωθεγ ἰστάσι Leich., ξωθεγ ξω coni. R., ξωθεγ ξω cod. 24. τὸ τρίκλινον ed.

cas albas gestantium, ad tropicen lausiaci abit, nec eo, ubi processio est, sed ad erotem pergens, ad latus magnaurae atque ad porticum candidorum, ad excubias perque scholas venit, ubi a factionibus, ut patricii, excipitur, libellum quoque a tribunis accipit, et, ut mos est, ipsi factores acclamant. Abit postea per chytum chalces ad sanctum puteum, ingreditur templum sacrasque ianuas, ubi antimensium positum est: patriarcha ab oratorio egreditur, sumens eius tabulas, quas in antimensiō reponit, precessque, ut super patricis, recitat. Ad ecclesiam proceres et reliquae dignitates una ipsam comitantur, peractisque a patriarcha precibus, cubiculari et silentiarī ad metatorium in triclinium Thomaētes dictum dēducunt, perque porticus transeuntes, intus stant. Proceres vero ac ceteri ab ecclesia discedunt, patriciae et strategissae consistorium in triclinio magnaurae, zosten excipientes, constituant. Quae cum eo pervenit, a capite inter patricias media constituitur, unaque et item altera procidentes in genua, sportulam ab illa accipiunt, singulae scilicet

τὴν ζωοθεῖσαν. καὶ ὅτε φθύσῃ, ἵσταται κατὰ κεφαλῆς ἀπὸ μέσου τῶν πατρικίων, καὶ ἀπέρχεται μία μία προσκυνοῦσα καὶ λαμβάνουσα σπόρτυλον παρ' αὐτῆς, ἔχοντα ἀνὰ νομίσματα εἰς. δομοίως καὶ αἱ στρατήγισσαι προσκυνοῦσιν αὐτὴν, Ms. 112. b 5καὶ ἐπεύχονται τοῖς δεσπόταις, καὶ τὴν προβληθεῖσαν. καὶ ἀναχωροῦσιν αἱ πατρικίαι, καὶ ἐπαίρουσιν αὐτὴν οἱ κουβικούλαριοι καὶ οἱ σιλεντιάριοι, καὶ εἰσφέρουσιν αὐτὴν ἐν τῷ πιλατίῳ διὰ τοῦ ἔρωτος καὶ τῶν διαβατικῶν τῶν ἄγίων μ.,^D καὶ ἐπικόπτει τὸ ἡλιακὸν τοῦ χρυσοτρικλίνου, καὶ εἰσέγχεται ιοεὶς τὸν φύρον, εὐχομένη τοῖς δεσπόταις, καὶ τιθεῖ σπόρτυλον νομίσματα οἴβεὶς τὸ ἀντιμίσιον, καὶ ἀπειληφοὺς καὶ ἔξερχεται εἰς τὸ κελλίνυν αὐτῆς. χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι ἐν ἑορτῇ οὐ γίνεται, εἰ μὴ ἐν κυριακῇ παγανῆ.

ΚΕΦ. να'.
Ed. 1. 153

15 Οὐα δεὶ παραφυλάττειν ἐπὶ πρωτιγαγῇ πραιτοσίειν.

Ἐν ἡμέρᾳ ἀλλαξίμων, ὅτε κελεύουσιν οἱ δεσπόται δέξασθαι σέχρετον ἐπὶ προελεύσει, ἀλλάσσουσιν οἱ δεσπόται τὰ διβητήσια αὐτῶν καὶ τὰς χλαμύδας καὶ τὰ στέμματα, καὶ κυθέζονται ἐν τῷ σέντζῳ εἰς τὸν χρυσοτρικλίνον, καὶ εἰσέρχονται οἱ τοῦ κουβονκλείον ἀπὸ πλαγίου, ὡς ἔστιν ἡ συνήθεια, καὶ ἴστανται κονιστώριον. καὶ γενέσιν οἱ δεσπόται, καὶ τε πραιπόσιος ἀτερός ἔστι, καὶ πριμικήριος, καὶ ἐπαίρει

1. φθάσεις εαὐ. 19. εἰς τὸ ed.

nummos VI, et sic abeunt. Similiter strategiasac ram adorant, Dominisque et promotae felicia apprecantur. Deinde discedunt patriciae, at cubiculariis cum silentiariis cam excipiunt, perque eretem et porticum sanctorum XL in palatium ducunt, unde per solarium chrysotrichinii transiens, pharum intrat, et felicia Dominis precata, in antimensio nummos XII reponit, et cereis accensis, ad aedes suas reddit. Ceterum observandum est, festis diebus, dominica pagana excepta, promotionem nullam institui.

CAP. 51.

Observanda in promotione Praepositi.

In die mutationis vestrum, quando Domini secretum in processione excipere iubent, mutant ipsi dibetesia, chlamydes et coronas, sedentque in throno in chrysotrichinio, at cubiculariis a latere, ut mos est, ad consistorium constitendum intrant. Signo a Dominis dato, seu alias praepositus, seu primicerius adsit, sumit is promovendum praepositorum, cumque per medium secreti consistorii cubi-

Β τὸν ὄφειλοντα προβληθῆναι πραιπότιον, καὶ εἰσάγεις αὐτὸν κατὰ παντὸς μέσον τοῦ σεκρέτου τοῦ κονσιστωρίου τοῦ κον- βιουκλείου. καὶ πίπτει, καὶ εἰπάγει αὐτὸν ἔμπροσθεν τοῦ ὑ- ποποδίου τῶν δεσποτῶν, καὶ πίπτει καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας καὶ τὰ γόνατα τοῦ μεγάλου δεσπότου, ὅμοιας καὶ τοῦ μικροῦ, οἵδι- δὲ τοῦ κονβιουκλείου ἵσταται ὡσπερ Π. καὶ ἀναστὰς ἐτραπλοῦ τὰς χεῖρας, καὶ λαμβάνει πιρὰ τῶν δεσποτῶν πλάκας ἀνευ καθικελλίων, καὶ φιλεῖ τὰς χεῖρας αὐτῶν, καὶ ὀπισθοποδεῖ μικρὸν ἀπὸ τοῦ σέντζου, καὶ εὐθέως ἀπευχαριστοῦσι πάντες οἱ τοῦ κονβιουκλείου. καὶ πάλιν προσφέρει αὐτὸν ἔμπροσθενιο τῶν δεσποτῶν, καὶ πίπτει καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας καὶ τὰ γό- νατα τῶν δεσποτῶν, καὶ ἀπευχαριστεῖ, καὶ ἐπαίρουσιν αὐτὸν Σοὶ κονβιουκλάριοι καὶ οἱ ὄστιάριοι, καὶ ἔξερχονται ὀψικεύον- τες αὐτὸν μέχρι τοῦ τριπέτωνος, ἕνθα ἴστανται οἱ πατρίκιοι καὶ οἱ λοιποὶ συγκλητικοί, καὶ προσκυνεῖ τοὺς πατρίκιους καὶ ι⁵ οὓς βιούλεται, βιοτάζων καὶ τὰς πλάκας αὐτοῦ, καὶ πάλιν Μο. 113. α εἰπέργεται ὁ αὐτὸς πραιπότιος μετὰ τοῦ κονβιουκλείου, καὶ ἴσταται εἰς τὴν καθέδραν τῶν δεσποτῶν, βιοτάζων καὶ τὰς πλάκας. (B.) Ὁ δὲ τῆς καταστάσεως εὐτρεπίζει τὰ βῆλα Δεὶς τὸν τριπέτωνα, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια, καὶ ὅτε κελεύσωσιν²⁰ οἱ δεσπόται εἰσελθεῖν τὰ βῆλα τοῦ σεκρέτου, τεύνουσι τῷ προ- βληθέντι πραιποστήῳ, καὶ ἔξερχονται μετὰ δύο ὄστιαρίων καὶ βελγίων, βιοτάζων καὶ τὰς πλάκας. καὶ εἰπάγει βῆλον α, τοὺς μαγίστρους, καὶ τὰ λοιπα βῆλα, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια.

2. τοῦ σεκρέτου, τοῦ κονσιστωρίου, τοῦ κονβιουκλείου ed.
3. τα om. ed.

culli inducit. Deinde postquam genu flexit, eum ad Dominorum subsellia constituit, procidensque in terram, pedes et genua magni et minoris Domini osculatur: cubicularii vero ea forma, quam littera II habet, adstant. Surgens, manibus expansis, tabulas sine codicillis a Dominis accipit, eorumque manus osculatus, paululum a throno retrocedit, statimque omnes cubicularii bene precantur. Deinde iterum ad Dominos adductus, procumbit, eorumque pedes ac genua osculatus, fausta insuper apprccatur: quo peracto, eum cubicularii et ostiaril sumunt, et ad tripetonem usque, ubi patricii ac ceteri senatoris stant, eum comitati, abeunt. Ipse inclinato corpore pa- tricios et quoscunque vult salutat, tabulas suas portans, iterumque praepositus idem cum cubiculo intrat, et ad thronum Dominorum, tabulas gestans, accedit. (II.) Cerimonarius vela in tripetone, ut mos est, ordinat, ac Dominis, ut ingrediantur vela secreti, iuben- tibus, signum promoto praeposito dant, qui cum duobus ostiarilis et virgas gerentibus, tabulasque portans, abit. Mox velum primum, magistros, ac cetera vela, ut mos est, adducit. Quibus omnibus in-

καὶ ὅταν ἐλθωποι ὅλη τὰ βῆλα, γεύουσιν οἱ δεσπόται τῷ προβληθέντι πραιποσίτῳ, καὶ λέγει „κελεύσατε,” καὶ ἀπείχονται „εἰς πολλοὺς χρόνους καὶ ἀγαθοὺς,” καὶ ἔξέρχονται, καὶ πληροῦ πάντα τὰ τοιύμερα δὲ προβληθεῖς πραιπόσιτος. χρὴ δὲ γυιρώσκειν, ὅτι καὶ πατρίκιον εἰ κελεύσωσιν αὐτὸν ποιῆσαι, ἄλλις πλάκις λαμβάνει μετὰ τῶν καδικέλλων, καὶ πληροῦται Ed.L. 154 τύτε ἡ ἀκολουθία, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν λοιπῶν πατρικίων.

ΚΕΦ. νβ.

Οσα δεὶ παραγυλάττειν ἐπὶ προσγαγγῆ μπάρχουν.

10 Προσκυλεῖται ὁ βασιλεὺς, ὃν ἂν βούλεται προβαλέσθαι ὑπαρχὸν, προσκυλεῖται καὶ τὸν πραιπόσιτον, καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν· „ἄπειλθε καὶ παγάδος αὐτὸν ὑπαρχὸν πόλεως.” παραλιβῶν δὲ αὐτὸν δὲ πραιπόσιτος, περιβάλλει αὐτὸν σαγίον ἕοής, καὶ εὐθέως ἀποτέλλει σιλεντιάριον, προσκυλέσθαι B 15τὴν πολιτικὴν κατύστασιν ἀπασαν ἐν τῷ κορσιστωφίῳ, καὶ ἔξέρχεται δὲ πραιπόσιτος μετὰ τοῦ ὑπάρχον διὰ τοῦ λαυτιακοῦ καὶ τῶν σκαλίων, καὶ ἔξέρχεται διὰ τοῦ μονοθύρου τοῦ ὄντος εἰς τὸ εἰδίκὸν, καὶ ἔκειθεν δηριγενόμενος, διοδεύων διὰ τῶν διαβυτικῶν καὶ τῆς ἀφίδος, καὶ εἰσέρχεται μέχρι τοῦ 20αυγούσιοτέως, καὶ καθέζονται ἀμφότεροι ἔκεισε, ἐκδεχόμενοι μέχρις ἂν καταλύῃ τὸ πολίτευμα. τῶν δὲ σιλεντιάριών ἀλθόντων καὶ ἀπαγγειλάντων, ὡς ὅτι πάρεστι τὸ πολίτευμα δν

5. κελεύσωσιν ed. 10. προσκυλέσθαι pro προβαλέσθαι ed
17. σκαλέων ed. 19. καὶ αὐτε εἰσέρχ. om. ed.

gressus, Domini praeposito signum dant, qui dicit: *Iubete, longaque et bona tempora precati, egrediuntur, omnesque numeros promotus praepositus congregat. Scendum vero est, cum, si ipsum patricium quoque esse velint, alias tabulas cum codicillis accipere, officium vero ritusque omnes, ut in ceterorum patriciorum promotione, celebrari.*

CAP. 52.

Observanda in promotione Praefecti.

Imperator praefectum, quem creare vult, acque ac praepositum vocat, et dicit ad hunc: *Abi, et ipsum urbi praefectum impone.* Quem sumens praepositus, sago rubro induit, statimque silentiarium ad convocabandum omnem civitatis magistratum in consistorium mittit, praepositus cum praefecto per lausiacum et scalas perque ianuam, quac ad fiscum privatum ducit, egreditur, indeque cum processione per porticum et apsidem usque ad augsteum transit, ubi uterque

τῇ κονσιστωρίῳ, λαμβάνονται πάλιν οἱ αὐτοὶ σιλεντιάριοι πρόσταξιν παρὰ τῷ πραιπόσιτον πρὸς τὸ ἀπαγαγεῖν τὸ πολίτευ-

μα εἰς τὸν ὄντοποδα. τότε λαβὼν ὁ πραιπόσιτος τὸν ὑπαρχον,

καὶ ἔξελθὼν ἀπὸ τοῦ αὐγουστέως, διέρχεται διὰ τοῦ στενοῦ

Ms.113.b καὶ μένει ὁ ὑπαρχος ἔνδον τῆς πύλης τῆς ἔξαγούσης πρὸς τὸν ὄντοποδα, ἔξερχεται μάνος, ἔνθα ἵσταται τὸ πολίτευμα, καὶ λέγει αὐτοῖς, ἃ ἐδιδάχθη παρὰ τοῦ βασιλέως λέγειν τουθενίας ἔνεκα καὶ νομίμων διακρίτησιν. (B.) Μετὰ δὲ τὴν διαλαλίαν κελεύει ὁ πραιπόσιτος τῷ τῆς καταστάσεως ἀνοιγῆναι τὸ βῆλον, καὶ προσκαλεῖται τὸν ὑπαρχον, κακείνου ἔξ-10 ελύσοντος, παραδίδωσιν αὐτὸν ὁ πραιπόσιτος τῇ πολιτείᾳ ὑπαρχον καὶ πατέρα πόλεως, καὶ εἰδ' οὕτως ἀπὸ τοῦ ὄντοποδος ὑπουργέφει ὁ πραιπόσιτος ἐν τῷ παλατίῳ, ὁ δὲ τῆς καταστάσεως μετὰ τῶν σιλεντιαρίων λαμβάνει τὸν ὑπαρχον, καὶ εἰσ-
D ἄγει αὐτὸν ἐν τῷ κονσιστωρίῳ, καὶ ὑπαλλάσσει αὐτὸν τὴν¹⁵
τὸν ὑπάρχον στολὴν, ἥγοντα τὸ καμήσιον καὶ τὸ πελώνιον
καὶ τὸν λῶρον, παῦ ὑποδύνει αὐτὸν καὶ τὸ καλίγειον. καὶ εἰδ'
οὕτως ὁ τῆς καταστάσεως μετὰ τοῦ πολιτεύματος καὶ τῶν
δημοτῶν τῶν δύο μερῶν, ὀλίγον ὑψικεύοντες αὐτὸν, διέρχον-
ται διὰ ταῦτα ἔξουσίτων καὶ τῶν σχολῶν, ἀκτολογομένουν²⁰
ὑπ' αὐτῶν, λεγόντων αὐτῶν: „ὅ δεῖνα είσει ὑπαρχος·” ἐν δέ
ἐστιν πατρίκιος, ἀκτολογεῖ οὕτως· „ο δεῖνα είσει ὑπαρχος, εἰ-
σε καὶ πατρίκιος” καὶ τὰ ἔξης. καὶ εἰδ' οὕτως εἰσέρχεται ἐν

B. δ δὲ πραιπόσιτος ante ἔξερχεται excidisse putat R.

λέγειν om. ed. 17. τὸ λῶρον ed. et sic deinceps. 20. ἀ-
κτολογομένου ed. 21. εἰσε ed.

expectans, dum magistratus praesto sit, adsidet. Silentiaris vero advenientes et nuntiantes, magistratum in consistorio adesse, rursus a praeposito mandatum de magistratu in onopodem deducendo accipiunt. Tunc praepositus praefectum sumit, et egressus ex augusto, per stenum transit, praefectus intra portam ad onopodem ducentem manet, ac solus exit, ubi magistratus stat, cui ab Imperatore de aequitate servandisque legibus praecpta tradit. (II.) Post hoc colloquium praepositus ceremoniarium iubet, velum aperiat praefectumque advocet: quem egressum praepositus civitati praefectum patremque urbis tradit. Postea praepositus ab onopodio ad palatium revertitur, ceremoniarius autem cum silentiaris praefectum adsumit, eumque in consistorium ducit, ubi eum praefecti veste, camisio scilicet, pelonio et loro, pedes vero caligis induit. Deinde ceremoniarius cum civitate populoque diuarum factionum, qui eum omnes paululum praecedunt, per excubias scholasque, inter acclamaciones dicentium: *N. N. praefectus es, transeunt; si patricius est, acclamant ita: N. N. praefectus es et patricius etc.* At quo sic ad ma-

τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ διὰ τοῦ ὑγίου φρέατος, καὶ ἄψας κηροὺς καὶ εὐξάμενος, ὑποστρέφει εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ.

ΚΕΦ. μγ'.

Ed.L. 155

**Ἀκτολογία τῶν δῆμων ἐπὶ τῆς ὑπάρχου προσγεγγότης.*

5 *Tῆς συνήθους τᾶξεως τελουμένης ἐν τῷ παλατίῳ ἐπὶ τῇ τοῦ ὑπάρχου προσγεγγότης, καὶ τοῦ πρωτοποίου τοῦτον ἔξαγοντος διὰ τοῦ τρικόγχου καὶ τῆς ἀψίδος εἰς τὸν αὐγουστέαν, ἀπέρχονται ἐν τῷ ὄντοποδίῳ, καὶ δὴ πάσης τῆς τᾶξεως τοῦ πρωτοποίου ἐν τῷ ὄντοποδίῳ ἀνερχομένης, πιραδίδωσιν διοπραιπόσιτος πατέρα πύλεως τὸν προβληθέντα ὑπαρχον. εἴτα ἐπαίχει αὐτὸν δὲ τῆς καταπάσεως, καὶ εἰσφέρει αὐτὸν ἐν τῷ κονσιστωρίῳ τῷ χειμερινῷ, καὶ ἐνδύει αὐτὸν τὸ καμήσιον^Β καὶ τὸν λῶρον, καὶ ὑποδύεται καλήγιον, καὶ ἔρχεται ἐπὶ τὸν μάκρων τῶν κανδιδάτων, ὁψικενόμενος ὑπὸ πάσης τῆς τά-* Με. 114.2

15 *ξεως τοῦ πρωτωρίου ἕως τῶν χαλκῶν πυλῶν τῶν κορτινῶν, καὶ λέγει δὲ ἀδμηνούντιος „στήτω·“ καὶ κρατεῖ δὲ νουμεράριος τὸ βῆλον, καὶ λέγει „Λεβᾶ ὑπαρχε προφέτωρ λῶκ·“ καὶ πάλιν λέγει δὲ ἀδμηνούντιος, ἀπερ φωνοβολεῖ δὲ νουμεράριος. καὶ ἔέρχεται δὲ ὑπαρχος, καὶ διέρχεται διὰ τῶν ασποχολῶν, ὁψικενόμενος ὑπὸ τῶν προειρημένων. (B.) Τὸ δὲ μέρος τῶν Βενέτων ἵσταται εἰς τοὺς λύχνους, ἐκδεχόμενος τὸν ὑπαρχον, καὶ πρὸ τοῦ φθῆσαι αὐτὸν εἰς τὸν τοῦ Βεν-*

21. Ἐκδεχόμενον ed.

gnam ecclesiam per sanctum putrum abit, cereisque accensis, et precatus, domum revertitur.

CAP. 53.

Acta et acclamations factionum in promotione Praefecti.

Consueto promotionis praefecti ritu in palatio peracto, cum eum praepositus per triconchum et apsidem ad augustum eduxit, in onopodium abeunt, quo postquam omnis ordo praepositi pervenit, praepositus patrem urbis promotum praefectum constituit. Deinde ceremoniarius cum sumit inque consistorium hibernum ducit, ubi camisia, loro caligisque indutus, ad porticum candidatorum venit, ab omni praetorii ordine ad aeneas usque cortinarum portas stipatus, admissionali dicente: *Sæ, temetque numerarius velum, et: Leva te hyparche praefecto loco,* inquit, *statimque admissionalis dicta a numerario repetit. Praefectus abit, perque scholas, a dictis circumdatu-* (II.) *Factio Veneta stat ad lychnos, praefectum excipiens, qui priusquam ad eam pervenit, dicit populus cursorium*

Στον δῆμον λέγει ὁ δῆμος ποίημα θρησκικὸν ἥχ. δ· „οἱ ἐκ Θεοῦ κρατικούμενοι ταῖς νίκαις, κουμιοπόθητοι δεσπόται τῶν Ρωμαιών, σὲ, ὡς γνησιοπόθητον καὶ πιστότατον δοῦλον, προεβίβασσαν αὖτας ἐν ὑπερέργαις αὔξαισι, πρωτοπαπαδάριον ἔιτεμον καὶ εὐγενῆ ἐκ πυρούνων, καὶ εἰς ὑψηγτιμον δύξαν τῇδε τοῦ ὑπάρχοντος αὐνύψωσαν αὖτις.“ καὶ μετὰ τὸ στῆραι τὸν ὑπαρχον εἰς τὸν εἰωθότα τόπον τῆς αὐτοῦ στάσεως λέγει ὁ δῆμος· „πρὸ πάντων εὐφημιήσωμεν τοὺς δεσπότας τῆς οἰκουμένης“ οἱ κράκται· „οἱ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοκρατόρων πολλὰ τὰ ἔτη·“ ὁ λαὸς ὅμοιόσιο ἐκ γ'. οἱ κράκται· „οἱ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα τῶν εινεβεστάτων αὐγούστων πολλὰ τὰ ἔτη·“ ὁ λαὸς ὅμοιός ἐκ γ'. καὶ εἰδ' οὗτοις λέγει ἄκτα ἀπὸ φθοργῆς· „τίς οὐκ ἔχει ἐπὶ πλεῖστον δοξάσαι,“ ἐκ γ', „τὸν μόνον ἀθάνατον βασιλέα,“ ἐκ γ', „τὸν τοιούτους δεδωκότα ὑμῖν δεσπότας,“ ἐκ γ', „προνοούμενος ἐ-15 κάστῳ τὴν σωτηρίαν,“ ἐκ γ', „καὶ πνοιβιζάζων αὔξαν τοῖς αὔξοις,“ ἐκ γ', „καὶ σὲ ὁ δεῖνα ἐτίμησαν παραδόξως,“ ἐκ γ', „τῇ τοῦ ὑπάρχοντος περιιδόξῳ αὖτις,“ ἐκ γ', „ἄλλ' ὁ πάντων ποιητῆς καὶ δεσπότης τοὺς χρόνους αὐτῶν πληθύνει σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογενῆτοις.“ (Γ.) Εἶτα λέγουν-20 σιν οἱ κράκται· „εὐφημιήσωμεν κατὰ χρέως τὸν ὑπαρχον Ρωμαιών. εἰσε δ δεῖνα, εἰσε δ δεῖνα, εἰσε δ δεῖνα, εἰσε στηνοκος εἴτε·“ καὶ εἰδ' αὕτοις λέγοντες οἱ κράκται· καὶ

Ed.L. 156 παρχος, εισε." και ειδ' ουτως λεγουσιν οι κράται· „καλως ηλθες, θεοστέπτων δ δοῦλος" δ λαδς „καλως ηλθες."

12. καὶ om. ed. 15. et 16. προγονουμένους et προβατίζοντες
coni. R. 22. Tertium εἶσε δὲ οὐδὲν om. ed. 24. θεόστεπτος ed.

carmen toni IV: *Per Deum victorii insignes, desiderium orbis, Domini Romanorum, te, ut ab omnibus expetitum, fidelissimum servum, merito in summa dignitate collocarunt, illustrem et nobilem genere maiorum protospatharium, teque ad excelsum honorem officii praefecti provocerunt.* In solito autem loco stationis suac praefecto collocato, populus dieit: *Ante omnia conccelebremus universi Dominos; cantores: N. N. magnis Imperatoribus et Augustabus piissimis multos annos; populus eadem ter; postea magua voce acclamat: Quis nollet vehementer collaudare, ter; solum immortalem regem, ter; qui tales nobis Dominos dedit, ter; omnium prospiciens salutem, ter; et dignitatem dignis tribuens, ter; et te N. splendide honorarunt, ter; exulta praefecti dignitate, ter; at omnium creator et dominus tempora eorum cum Augustabus et porphyrogenitis augeat.* (III). Postea cantores dicunt: *Laudemus ex debito praefectum Romanorum; tu es N., tu es N., tu es N., praefectus es.* Deinde cantores: *Bene venisti, famule a Deo coronatorum; populus: Bene venisti.* Cantores: *Bene venisti, a beneficis Dominis promote;* populus: *Bene*

οἱ κράκται· „καλῶς ἡλθεῖς, προβούλη εὐεργετῶν” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται· „καλῶς ἡλθεῖς, δὲ εὐγενῆς ἐκ προγόνων.” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται „καλῶς ἡλθεῖς, δὲ δεῖνα ὑπαρχε τῶν Ῥωμαίων.” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται· „ἄλλ’ δὲ πάντων ποιητῆς καὶ δεσπότης φυλάξει σε, ὑπαρχε, εἰς πλήθη χρόνων.” καὶ μετὰ ταῦτα ἐπιδίδωσι λιβελλάριον δὲ δήμαρχος τῷ ὑπάρχῳ, καὶ λέγοντας οἱ κράκται „καλῶς ἡλθεῖς, ποθητὲ τῶν ἀνάκτων” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται „καλῶς ἡλθεῖς, δὲ δεῖνα ὑπαρχε τοῖσιν Ῥωμαίων” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται „καλῶς ἡλθεῖς εἰς πριοῦντά σε δῆμον.” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται „ἄξιος σε ἡγάπησαν οὐ δεσπόταις” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται „ώδη ὄντα καθαρὸν καὶ ἐπάξιον” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται „ἄλλ’ δὲ πάντων ποιητῆς καὶ δεσπότης φυλάξει σε, ὑπαρχε, εἰς πλήθη χρόνων.”
 (Ι.) Καὶ ἀποκινοῦντος τοῦ ὑπάρχου, ὁψικένει ἔμπροσθεν αὐτοῦ δῆμος, λέγων τὸ δρομικὸν ποίημα ἦχ. δ’. „οἱ ἐκ Θεοῦ κρατιαιούμενοι ταῖς νίκαις.” προεργάζηται. καὶ ἀπάγουσιν αὐτὸν ἔως τῆς δοχῆς τῶν Πρωσίων, (μέχρι γὰρ τῶν αὐτέκειτε πληροῦται τὸ ποίημα,) καὶ πληρωθέντος λέγονται οἱ οἱ κράκται „οἱ Θεὺς δὲ ἄγιος, σῶπον τὸν ὑπάρχον.” δὲ λαὸς δόμοιῶς ἐκ γ’. καὶ δέχεται τοῦτον τὸ μένος τῶν Πρωσίων εἰς τὰς σχολὰς, καὶ γίνεται ἡ ἀκολουθία καὶ ἡ τάξις τῆς δοχῆς, καθὼς καὶ ἐπὶ τῶν Βενέτων, καὶ διέρχεται διὰ τοῦ χυ-

5. ΣΧΟ.Ι. Ἰστέον, διτι, τοῦ δῆμου λέγοντος „καλῶς ἡλθεῖς δὲίνα ὑπαρχε,” προσκυνεῖ δὲ ὑπαρχος πρὸς τὸν δῆμον καὶ τὸν δῆμαρχον, δροτὸς καὶ δῆμος πρὸς αὐτὸν ποιῶν τὸ στέρεα.

venisti. Cantores: Bene venisti, nobili genere illustris; populus: Bene venisti. Cantores: Bene venisti, N. Romanorum praefecte; populus: Bene venisti. Cantores: At omnium auctor et dominus te, praefecte, multa tempora conservet. Postea tribunus praefecto libellum tradit, et cantores dicunt: Bene ventisti, desiderium principum; populus: Bene venisti. Cantores: Bene venisti, N. Romanorum praefecte; populus: Bene venisti. Cantores: Bene venisti ad factionem tui amantem; populus: Bene venisti. Cantores: Digne te amarunt Domini; populus: Bene venisti. Cantores: Ut praeclarum et dignum; populus: Bene venisti. Cantores: Omnium auctor et dominus te, praefecte, diu conservet! (IV.) Abcumentum praefectum præcedit populus, cursorium carmen toni IV canens; *Per Deum victoriis insignes. Supra id retulimus. Et cum ad Prasinam factionem abducantur; ibi enim carmen compleetur: quo facto, cantores: Unus Deus sanctus servet praefectum! populus eadem ter, Praesinorum factio eum in scholis excipit, cuius factionis ritus et ordo*

τοῦ τῆς χαλκῆς, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ ἅγιον φρέαρ, καὶ ἄπτει κηρουός. ἵστεον, ὅτι ὁ πατριάρχης εὐχὴν τοῦ ὑπάρχον ποιεῖ κατὰ τὸν εἰωθότα τύπον τῶν πατρικίων. καὶ μετὰ τοῦτο εἰσέρχεται εἰς τὸ σκάμιον τῶν πατρικίων, καὶ ἔκει ἐνδύει αὐτὸν ὁ τῆς καταστάσεως τὸν τε λώρον καὶ τὸ πελώνι-⁵ ον, καὶ ἔξερχεται διὰ τῆς πλαγίας τοῦ ναοῦ, ὡς δὲ τὸ τοῦ Δημηταρίου μέρος, εἰς τὸ ὄφολόγιον, ἵνθι ἰσταται ὁ λευκὸς ἐππος μετὰ τοῦ χιώματος καὶ τὸ καλαμάριον καὶ οἱ ταξιαῖ-⁵ ται μετὰ τῶν πελωνίων αὐτῶν, καὶ καβαλικεύει ὁ ὄπαρχος καὶ ἀπέρχεται διὰ τὴν πραιτωρίην, καὶ αὐτοῦ ἀνελθόντος καὶ οἱ καθεσθέντος ἐπὶ τοῦ ἑαυτοῦ θρόνου, λέγοντας οἱ τῆς τάξεως καὶ τῆς πόλεως „Ἄξιος, ἄξιος, ἄξιος, πολλὰ τὰ ἔτη τῶν βασιλέων” καὶ τὰ ἔξῆς τῆς εὐφημίας· ἐν δὲ τῇ τελευταίᾳ εὐ-
Ed. L.157 φημίᾳ λέγοντας „καὶ τὸν προβληθέντος.” καὶ εἰδί⁵ οὕτως
Ma.115 απάλιγ καβαλικεύει τὸ χίωμα, καὶ ἀπέρχεται εἰς τὸν οὐκονι⁵
αὐτοῦ, ὁψικευόμενος ὑπὸ τῶν προφρήθεντων.

ΚΕΦ. νδ'.

Ὄσα δει παραφυλάττειν ἐπὶ προαγωγῇ κοιταίστωρος.

Κελεύοντας οἱ δεσπόται ζητῆσαι τὸν ὀφειλοντα προβληθῆται κοιταίστωρα, καὶ ἐὰν εὑρεθῇ, ζητοῦσαι τὸν πραιπόσιτον²⁰ μετὰ τοῦ προβιλλομένου, καὶ παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ πραιπόσιτος παρὰ τῶν δεσποτῶν, ἵνα ἀπελθὼν προβάλληται αὐ-

8. χιώματος ed. 15. χαλωματος ed.

idem ac Venetac est, transitque per chytum chalces, et sanctum puiteum intrans, creos accedit. Scendum vero, patriarcham preces pro praefecto codem, ac pro patriciis, modo dicere. Praefectus eccliam patriciorum intrat, ubi ceremoniarius lorum ipsi et pelonium induit; egreditur per latus templi ad partem metatorii in horologium, ubi equus albus collari ornatus, calamarium et officiales cum suis peloniis adsunt: deinde, equo consenso, praefectus in praetorium abit, quo cum pervenit, inque sella sua consedit, officiales aequo ac cives exclamat: *Dignus, dignus, dignus, multi anni Imperatoribus!* et cetera acclamationis, cui adiiciunt in fine: *et promoto.* Sic rursus, consenso equo, stipatus a dictis, domum abit.

CAP. 54.

Observanda in promotione Quaestoris.

Mandato Dominorum quaestor promovendus quaeritur, coque invento, praepositum cum promoto quaerunt, quem praepositus a Dominis, ut abiens quaestorem eum constituat, secum abducit,

τὸν κοιαίστωρα. καὶ ἔξερχεται δὲ πραιπόσιτος, δψικευόμενος ὑπὸ κουβικουλαρίων καὶ σιλεντιαρίων, ἥ ἐν τῷ ημικυκλίῳ, Β ἥ ἐν τῇ θερμάστρᾳ, καὶ ζητεῖ τοὺς ἀντιγραφέους καὶ καγκελλαρίους, καὶ παραδίδωσιν αὐτοῖς τὸν κοιαίστωρα, καὶ ἐπεύ-
5χονται τοὺς δεσπότας καὶ ἀναγωροῦσι. καὶ εὐθέως δὲ προ-
βληθεὶς ἀποστέλλει ἀνθρωπὸν αὐτοῦ μετά τε τοῦ χωσβαῖτον
τοῦ βεστιαρίου, καὶ ἐπαίρει τὴν στολὴν τοῦ κοιαίστωρος τοῦ
διαδεγθέντος, καὶ διε εἰσὶν ἀλλαξιμα ἐν τῇ προελεύσει, ἀλ-
λάσσει κάκελνος.

10

ΚΕΦ. νε'.

Οὐαὶ δεῖ παραφυλαττεῖν ἐπὶ προσγωγῇ δῆμάρχου.

Πρὸ μιᾶς ἡμέρας λαμβάνει ἀπόκρισιν δὲ πραιπόσιτος
καὶ τῶν δεσποτῶν περὶ τοῦ βουλομένου προβληθῆναι δη-
μάρχου, καὶ λέγει τῷ τῆς καταστάσεως, κάκελνος ἀποστέλλει
15ἀδμηνοννάλιον, ἵνα μηνύσῃ τοῖς τοῦ μέρους, τουτέστι τῷ
δευτερεύοντι, τῷ γειτονάρχῃ καὶ τοῖς λοιποῖς ἄρχονται τοῦ
μέρους, καὶ τὰ πρωτεῖα αὐτῶν, ὅπως τῇ ἔξης ἐλθωσιν ἐν
τῷ κονσιστωρίῳ μετὰ σαγίων. καὶ τὸ πρωτ, ὃτε συμφθά-
σσοι καὶ ἐλθωσιν οἱ τῶν μερῶν ἐν τῷ κονσιστωρίῳ μετὰ
σαγία αὐτῶν, μηνύεται δὲ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ τῆς κατα-
στάσεως, καὶ ἀναγάγει τοῖς δεσπόταις, καὶ παραλαμβάνει

4. αὐτὸν κοιαίστωρα cod. et ed. 6. ἀνθρωπὸν R. ex com-
pendio cod., ἀγόραριον cd. 8. διαδειχθέντος cd. 20.
σαγίων ed. 21. ἀνάγει ed.

Ipse a cubiculariis ac silentiariis stipatus, aut in hemicyclium, aut
ad caminum abiens, scriniorum magistros et cancellarios quaerit,
qui, quaestore sibi tradito, fausta Dominis precati, abeunt. Statim
promotus primum famulum suum cum chosbaita vestiarii mittit, et
sumit vestem decadentis questoris, cumque mutationes in proce-
ssione fiunt, ipse quoque vestes mutat.

CAP. 55.

Observanda in promotione Demarchi.

Pridie unius diei praeponitus a Dominis responsum de eo, qui
tribunus fieri cupit, accipit, idque ceremoniario refert, qui per ad-
missionalem factioni, hoc est secundicerio, gitoniarchac ac reliquis
factionis praefectis indicat, ut principes sequenti die in consisto-
rium cum sagis veniant. Mane igitur, quando factionarii cum sagis
suis in consistorium convenerunt congregatique sunt, praeponitus a
ceremoniarum magistro admonitus, Dominos de eo certiores facit,

καὶ λόγει „κελεύσατε.” (Γ.) Καὶ ἐπεύχεται ἡ σύγκλητος καὶ ἔξέρχεται, συγεέρχεται δὲ καὶ ἡ ζωσθεῖσα, καὶ λαμβάνει τὰς πλάκας αὐτῆς σιλεντιάριος, καὶ ἔξέρχεται εἰς τὸ λαυσιακὸν, ὑψικευομένη ὑπὸ σιλεντιαρίων καὶ κουβικούλαρίων φορούντων χλανίδια λευκὰ, καὶ ἀπέρχεται ἐπὶ τὴν τροπικήν τοῦ λαυσιακοῦ, καὶ οὐκ ἔξέρχεται, ἔνθα ἔστιν ἡ προέλευσις, ἀλλ’ ἐπὶ τὸν ἕφωτα, καὶ ἔκβαίνει ἐπὶ τὸ πλαγίον τῆς μαναύρας, καὶ ἐπὶ τὸν μάκρων τῶν κανδιδάτων εἰς τὰ ἔξκονύβιτα βκαὶ διὰ τῶν σχολῶν, καὶ δέχονται τὰ μέρη, ὡς ἐπὶ τῶν πατρικίων, λαμβάνει καὶ λιβελλάριον πάρα τῶν δημάρχων, καὶ οἱ ἀκτολογοῦσι τὰ μέρη, ὡς ἡ συνήθεια ἔχει. καὶ ἀπέρχεται διὰ τοῦ χυτοῦ τῆς χαλκῆς εἰς τὸ ἄγιον φρέαρ, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ ναῷ εἰς τὰ ἅγια θυρία, ἔνθα πρόκειται τὸ ἀντιμίσιον, καὶ ἔκβαίνει ὁ πατριάρχης ἀπὸ τοῦ θυσιαστηρίου, καὶ λαμβάνει τὰς πλάκας αὐτῆς, καὶ τίθησιν ἀντὶς εἰς τὸν ἀντιμίσιον, καὶ ποιεῖ εὐχὴν, ὡς ἐπὶ τῶν πατρικίων. συνψικεύονται δὲ αὐτὴν μέχρι τῆς ἐκκλησίας καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ λοιποὶ τῶν ἀξιωμάτων, καὶ δταν συμπληρώσῃ τὴν εὐχὴν ὁ πατριάρχης, ἐπαίρουσιν αὐτὴν οἱ κουβικούλαριοι καὶ Σοὶ σιλεντιάριοι, καὶ ἀναφέρουσιν αὐτὴν εἰς τὸ μητατόριον²⁰ ἐπὶ τὸν Θωματήν, καὶ τὰ διαβατικὰ ἀναχωροῦντες ἔσθωθεν ἵστασι. οἱ δὲ ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ λοιποὶ ἀναχωροῦσιν ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας, αἱ δὲ πατρίκιαι καὶ αἱ στρατήγισσαι ἵστανται κονιστόριον εἰς τὸν τρίκλινον τῆς μαναύρας, ἐκδεχόμεναι

21. τὸ Θωματήιον ed. ξεωθεγ λοτάσι Leich., ξεωθεγ ξσω coni. R., ξεωθεγ ξσω cod. 24. τὸ τρίκλινον ed.

cas albas gestantium, ad tropicen lausiaci abit, nec eo, ubi processio est, sed ad erotem pergens, ad latus magnaaurae atque ad porticum candidatorum, ad excubias perque scholas venit, ubi a factionibus, ut patricii, excipitur, libellum quoque a tribunis accipit, et, ut mos est, ipsi factiones acclamant. Abit postea per chytum chalces ad sauctum putcum, ingreditur templum sacrasque ianuas, ubi antimensium positum est: patriarcha ab oratorio egreditur, sumens eius tabulas, quas in antimensio reponit, precessque, ut super patricis, recitat. Ad ecclesiam proceres et reliquae dignitates una ipsam comitantur, peractisque a patriarcha precibus, cubicularii et silentiarii ad metatorium in triclinium Thomaites dictum dducunt, perque porticus transentes, intus stant. Proceres vero ac ceteri ab ecclesia discedunt, patriciae et strategissae consistorium in triclinio magnaaurae, zosten excipientes, constitunt. Quae cum eo pervenit, a capite inter patricias media constituitur, unaque et item altera procidentes in genua, sportulam ab illa accipiunt, singulæ scilicet

τὴν ζωσθεῖσαν. καὶ ὅτε φθάσῃ, ἵσταται κατὰ κεφαλῆς ἀνὰ μέσον τῶν πατρικίων, καὶ ἀπέρχεται μία μία προσκυνοῦσσα καὶ λαμβάνουσα σπόρτυλον παρ' αὐτῆς, ἔχοντα ἀνὰ νομίσματα εἰς. δομοίως καὶ οἱ στρατήγισσαι προσκυνοῦσιν αὐτὴν, *Ms. 112. b* 5καὶ ἐπεύχονται τοῖς δεσπόταις, καὶ τὴν προβληθεῖσαν. καὶ ἀναγωροῦσιν αἱ πατρίκιαι, καὶ ἐπαίρουσιν αὐτὴν οἱ κονδυλάριοι καὶ οἱ σιλεντιάριοι, καὶ εἰσφέρουσιν αὐτὴν ἐν τῷ παλατίῳ διὰ τοῦ ἔρωτος καὶ τῶν διαβατικῶν τῶν ἄγίων μὲν καὶ ἐπικόπτει τὸ ἡλιακὸν τοῦ χρυσοτρικλίνου, καὶ εἰσέψυχεται εοεὶς τὸν φάρον, εὐχομένη τοῖς δεσπόταις, καὶ τιθεῖ σπόρτυλον νομίσματα ἰφ' εἰς τὸ ἀντιμίσιον, καὶ ἅπτει αηροὺς καὶ ἔξερχεται εἰς τὸ κελλίν τοῦ αὐτῆς. χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι ἐν ὁρτῇ οὐ γίνεται, εἰ μὴ ἐν κυριακῇ παγανῇ.

ΚΕΦ. να.

Ed. 153

15 "Οσα δεὶ παραφυλάττειν ἐπὶ προσγωγῇ πραιτοσθεού.

Ἐν ἡμέρῃ ἀλλαξίμων, δτε κελεύονται οἱ δεσπόται δέξασθαι σέκρετον ἐπὶ προελεύσει, ἀλλάσσονται οἱ δεσπόται τὰ διβητήσια αὐτῶν καὶ τὰς χλαμύδας καὶ τὰ στέμματα, καὶ καθέζονται ἐν τῷ σέντζῳ εἰς τὸν χρυσοτρικλίνον, καὶ εἰσέρχονται οἱ τοῦ κονδυνούκλείον ἀπὸ πλαγίου, ὡς ἔστιν ἡ συνήθεια, καὶ ἵστανται κονσιστάριον. καὶ νεύονται οἱ δεσπόται, καὶ τε πραιτόσιτος ἀτερός ὅστι, καὶ πριμικήριος, καὶ ἐπαίρετη

1. φθάσεις εοδ. 19. εἰς τὸ ed.

nummos VI, et sic abeunt. Similiter strategissae cam adorant, Dominisque et promotaes felicia apprēcantur. Deinde discedunt patriciae, at cubicularii cum silentiariis cam excipiunt, perque eretum et porticum sanctorum XL in palatium ducunt, unde per solarium chrysotrichinii transiens, pharum intrat, et felicia Dominis precata, in antimensio nummos XII reponit, et cereis accensis, ad aedes suas reddit. Ceterum observandum est, festis diebus, dominica pagana excepta, promotionem nullam institui.

CAP. 51.

Observanda in promotione Praepositi.

In die mutationis vestium, quando Domini secretum in processione excipere iubent, mutant ipsi dibetesia, chlamydes et coronas, sedentque in throno in chrysotrichinio, at cubicularii a latere, ut mos est, ad consistorium constitendum intrant. Signo a Dominis dato, seu alius praepositus, seu primicerius adsit, sumit is promovendum praepositum, cumque per medium secreti consistorii cubi-

Βιτὸν ὁφειλούσια προβληθῆναι πραιπόσιτον, καὶ εἰσάγεις αὐτὸν κατὰ παντὸς μέσον τοῦ σεκρέτου τοῦ κονσιστωρίου τοῦ κονθουκλείου. καὶ πίπτει, καὶ εἰπάγει αὐτὸν ἔμπροσθεν τοῦ ὑποποδίου τῶν δεσποτῶν, καὶ πίπτει καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας καὶ τὰ γόνατα τοῦ μεγάλου δεσπότου, ὅμοιώς καὶ τοῦ μικροῦ, οἵδε τοῦ κονθουκλείου ἵσταται ὥσπερ Π. καὶ ἀναστὰς ἐφαπλοῖ τὰς χεῖρας, καὶ λαμψάνει παρὰ τῶν δεσποτῶν πλάκας ἄνευ κωδικελλίων, καὶ φιλεῖ τὰς χεῖρας αὐτῶν, καὶ ὀπισθοποδεῖ μικρὸν ἀπὸ τοῦ σέντζου, καὶ εὐθέως ἀπευχαριστοῦσι πάντες οἱ τοῦ κονθουκλείου. καὶ πάλιν προστρέψει αὐτὸν ἔμπροσθεν τῶν δεσποτῶν, καὶ πίπτει καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας καὶ τὰ γόνατα τῶν δεσποτῶν, καὶ ἀπευχαριστεῖ, καὶ ἐπαίρουσιν αὐτὸν Σοὶ κοιτικούλαμψιοι καὶ οἱ ὀστιάριοι, καὶ ἔξενχονται ὀψικεύοντες αὐτὸν μέχρι τοῦ τριπέτωνος, ἔνθα ἵστανται οἱ πατρίκιοι καὶ οἱ λοιποὶ συγκλητικοί, καὶ προσκυνεῖ τοὺς πατρικίους καὶ οὓς βούλεται, βιστάζων καὶ τὰς πλάκας αὐτοῦ, καὶ πάλιν Μ. 11.3. αἱ εἰπέρχεται ὁ αὐτὸς πραιπόσιτος μετὰ τοῦ κονθουκλείου, καὶ ἴσταται εἰς τὴν καθέδραν τῶν δεσποτῶν, βιστάζων καὶ τὰς πλάκας. (B.) Οἱ δὲ τῆς καταστάσεως εὐτρεπίζει τὰ βῆλα Δεις τὸν τριπέτωνα, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια, καὶ ὅτε κελεύσωσιν οἱ δεσπόται εἰνεκέντευν τὰ βῆλα τοῦ σεκρέτου, νεύονται τῷ προβληθέντι πραιπόσιτῷ, καὶ ἔξερχεται μετὰ δύο ὀστιαρίων καὶ βενγίων, βιστάζων καὶ τὰς πλάκας. καὶ εἰπάγει βῆλον ἄ, τοὺς μαγίστρους, καὶ τὰ λοιπα βῆλα, ὡς ἔχει ἡ συνήθεια.

2. τοῦ σεκρέτου, τοῦ κονσιστωρίου, τοῦ κονθουκλείου ed.
5. τὰ ομ. ed.

culi inducit. Deinde postquam genu flexit, cum ad Dominorum subcellia constituit, procidensque in terram, pedes et genua magni et minoris Domini osculatur: cubicularii vero ea forma, quam littera II habet, adstant. Surgens, manibus expansis, tabulas sine codicillis a Dominis accipit, corumque manus osculatus, paululum a throno retrocedit, statimqne omnes cubicularii bene precantur. Deinde iterum ad Dominos adductus, procumbit, corumque pedes ac genua osculatus, fausta insuper appreccatur: quo peracto, eum cubicularii et ostiaril sumunt, et ad tripetonem usque, ubi patricii ac ceteri senatores stant, cum comitati, abeunt. Ipse inclinato corpore patricios et quoscunquo vult salutat, tabulas suas portans, iterumque praepositus idem cum cubiculo intrat, et ad thronum Dominorum, tabulas gestans, accedit. (II.) Ceremonarius vela in tripetonem, ut mos est, ordinat, ac Dominis, ut ingrediantur vela secreti, iubentibus, signum promoto praeposito dant, qui cum duobus ostiarili et virgas gerentibus, tabulasque portans, abit. Mox velum primum, magistros, ac cetera vela, ut mos est, adducit. Quibus omnibus in-

καὶ ὅταν ἐλθωσιν ὅλα τὰ βῆλα, τεύουσιν οὲ δεσπότας τῷ προβληθέντι πραιποσίτῳ, καὶ λέγει „κελεύσατε,” καὶ ἐπεύχονται „εἰς πολλοὺς χρόνους καὶ ἀγαθοὺς,” καὶ ἐξέρχονται, καὶ πληροῦ πάντα τὰ τούμερα ὃ προβληθεὶς πραιπόσιτος. χρὴ δὲ γιγάντειν, ὅτι καὶ πατρίκιον εἰ κελεύσωσιν αὐτὸν ποιῆσαι, ἄλλις πλάκις λαμβάνει μετὰ τῶν κωδικέλλων, καὶ πληροῦται Ed.L. 154 τύπε ἡ ἀκολουθία, ὡς καὶ ἐπὶ τῶν λυιπῶν πατρικίων.

ΚΕΦ. νβ.

“Οσα δει παραγυλάττειν ἐπὶ προσγωγῇ ὑπάρχουν.

10 Προσκυλεῖται ὁ βασιλεὺς, ὃν ἂν βούλεται προβαλέσθαι ὑπαρχον, προσκυλεῖται καὶ τὸν πραιπόσιτον, καὶ λέγει πρὸς αὐτὸν· „ἄπειδε καὶ παγύδος αὐτὸν ὑπαρχον πόλεως.” παραλαβὼν δὲ αὐτὸν ὃ πραιπόσιτος, περιβάλλει αὐτὸν συγίον ῥῆσις, καὶ εὐθέως ἀποπτέλλει σιλεντιάριον, προσκυλέσθαι B 15τὴν πολιτικὴν κατάστασιν ἀπασιν ἐν τῷ κορυστωφίῳ, καὶ ἐξέρχεται ὃ πραιπόσιτος μετὰ τοῦ ὑπάρχου διὰ τοῦ λαυσιακοῦ καὶ τῶν σκαλίων, καὶ ἐξέρχεται διὰ τοῦ μονοθύρου τοῦ ὄντος εἰς τὸ εἰδίκον, καὶ ἐκεῖθεν δηριγενούμενος, διοδεύων διὰ τῶν διαβατικῶν καὶ τῆς ἀψίδος, καὶ εἰσέρχεται μέχρι τοῦ πολεμούσαντέως, καὶ καθέζονται ἀμφότεροι ἐκεῖσε, ἐκδεχόμενοι μέχρις ἂν καταλύθῃ τὸ πολίτευμα. τῶν δὲ σιλεντιαρίων ἐλθόντων καὶ ἀπαγγειλάντων, ὡς ὅτι πάρεστι τὸ πολίτευμα ἐν

5. κελεύσωσιν ed.

10. προσκυλέσθαι pro προβαλέσθαι ed

17. σκαλέων ed.

19. καὶ αὐτε εἰσέρχ. om. ed.

gressis, Domini praeposito signum dant, qui dicit: *Iubete, longaque et bona tempora precati, egreditur, omnesque numeros prouolus praepositus congregat. Sciendum vero est, cum, si ipsum patricium quoque esse velint, alias tabulas cum codicillis accipere, officium vero ritisque omnes, ut in ceterorum patriciorum promotione, celebrari.*

CAP. 52.

Observanda in promotione Praefecti.

Imperator praefectum, quem creare vult, acque ac praepositum vocat, et dicit ad hunc: *Abi, et ipsum urbi praefectum impone.* Quem sumens praepositus, sago rubro induit, statimque silentiarium ad convocabandum omneum civitatis magistratum in consistorium mittit, praepositus cum praefecto per lausiacum et scalas perque ianuam, quae ad fiscum privatum ducit, egreditur, indeque cum processione per porticum et apsidem usque ad augustum transit, ubi uterque

τῷ κονσιστωρίῳ, λαμβάνονται πάλιν οἱ αὐτοὶ σιλεντιάριοι πρόστιξιν παρὰ τοῦ ἡραιποσίτου πρὸς τὸ ἀπαγαγεῖν τὸ πολίτευμα εἰς τὸν ὄντοδον. τότε λαβὼν ὁ πραιπόσιτος τὸν ὑπαρχον, Ms. 113. b καὶ ἔξελθων ἀπὸ τοῦ αὐγονυστέως, διέρχεται διὰ τοῦ στενοῦ τὸν ὄντοδον, διέρχεται μόνος, ἵνθι λαβεῖ τὸ πολίτευμα, καὶ λέγει αὐτοῖς, ἂ ἐδιδάχθη παρὰ τοῦ βασιλέως λέγειν τουθεσίας ἔνεκα καὶ γομίμων διακρύτησιν. (B.) Μετὰ δὲ τὴν διαλαλίαν κελεύει ὁ πραιπόσιτος τῷ τῆς καταστάσεως ἀνοιγῆναι τὸ βῆλον, καὶ προσκαλεῖται τὸν ὑπαρχον, κακένον ἔξιο ελεύθερος, παραδίδωσιν αὐτὸν ὁ πραιπόσιτος τῇ πολιτείᾳ ὑπαρχον καὶ πιτέρην πόλεως, καὶ εἰδ' οὕτως ἀπὸ τοῦ ὄντοδος ὑπουστρέφει ὁ πραιπόσιτος ἐν τῷ παλιτίῳ, δὲ τῆς κατάστάσεως μετὰ τῶν σιλεντιαρίων λαμβάνει τὸν ὑπαρχον, καὶ εἰσάγει αὐτὸν ἐν τῷ κονσιστωρίῳ, καὶ ὑπαλλάσσει αὐτὸν τὴν 15 τοῦ ὑπάρχον στολὴν, ἤγουν τὸ καμῆσιον καὶ τὸ πελώνιον καὶ τὸν λῶφον, παὶ ὑποδύει αὐτὸν καὶ τὸ καλίγιον. καὶ εἰδ' οὕτως ὁ τῆς καταστάσεως μετὺ τοῦ πολιτεύματος καὶ τῶν δημοτῶν τῶν δύο μερῶν, ὀλίγον ὄψικενόντες αὐτὸν, διέρχονται διὰ τε τῶν ἔξκουβίτων καὶ τῶν σχολῶν, ἀκτολογομένουν 20 ὑπ' αὐτῶν, λεγόντων αὐτῶν: „οὐδὲνα εἰσε ὑπαρχος·“ ἐάν δέ ἔστιν πατρίκιος, ἀκτολογεῖ οὕτως: „οὐδὲνα εἰσε ὑπαρχος, εἰσε καὶ πατρίκιος·“ καὶ τὰ ἔδη. καὶ εἰδ' οὕτως εἰνέρχεται ἐν

6. δὲ πραιπόσιτος ante ἔξερχεται excidiisse putat R.
λέγειν om. ed. 17. τὸ λῶφον ed. et sic deinceps. 7.
πτολογομένου ed. 21. εἰσε ed.

expectans, dum magistratus praesto sit, adsidet. Silentiaris vero advenientes et nuntiantes, magistratum in consistorio adesse, rursus a praeposito mandatum de magistratu in onopodem deducendo accipiunt. Tunc praepositus praefectum sumit, et egressus ex angusteo, per stenum transit, praefectus intra portam ad onopodem ducentem manet, ac solus exit, ubi magistratus stat, cui ab Imperatore de aequitate servandisque legibus praecpta tradit. (II.) Post hoc colloquium praepositus ceremoniarium iubet, velut aperiat praefectumque advocet: quem egressum praepositus civitati praefectum patremque urbis tradit. Postea praepositus ab onopodio ad palatinum revertitur, ceremonarius autem cum silentariis praefectum adsumit, eumque in consistorium dicit, ubi eum praefecti veste, camisio scilicet, pelonio et loro, pedes vero caligis intulit. Deinde ceremonarius cum civitate populoque diuarum factionum, qui eum omnes paululum praecedunt, per excubias scholasque, inter acclamations dicentium: N. N. praefectus es, transirent; si patricius est, acclamant ita: N. N. praefectus es et patricius etc. Atque sic ad ma-

τῇ μεγαλῇ ἐκκλησίᾳ διὰ τοῦ ὑγίου φρέατος, καὶ ἄψως κηροὺς καὶ εὐξάμενος, ὑποστρέψει εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ.

ΚΕΦ. γ'.

Ed.L. 155

Ἄκτολογία τῶν δίμων ἐπὶ τῆς ὑπάρχου προσαγωγῆς.

5 Τῆς συνήθους τᾶξεως τελουμένης ἐν τῷ παλατίῳ ἐπὶ τῇ τοῦ ὑπάρχου προσαγωγῇ, καὶ τοῦ πραιτορίου τοῦτον ἔξαγοντος διὰ τοῦ τρικόγχου καὶ τῆς ἀψίδος εἰς τὸν αὐγουστέα, ἀπέρχονται ἐν τῷ ὄντοποδίῳ, καὶ δὴ πάσης τῆς τᾶξεως τοῦ πραιτορίου ἐν τῷ ὄντοποδίῳ ἀνερχομένης, παραδίδωσιν διοπραιτορίου πατέρα πόλεως τὸν προβληθέντα ὑπαρχον. ἐπειδὴ παίσις εἰσφέρει αὐτὸν ἐν τῷ κονσιτωρίῳ τῷ χειμερινῷ, καὶ ἐνδέει αὐτὸν τὸ καμήσιον^B καὶ τὸν λῶφον, καὶ ὑποδύεται καλήγιον, καὶ ἔρχεται ἐπὶ τὸν μάκρων τῶν κανδιδάτων, ὁψικενόμενος ὑπὸ πύσης τῆς τά-

Ms. 114. 2

15ξεως τοῦ πραιτορίου ἔως τῶν γυλκῶν πυλῶν τῶν κορτινῶν, καὶ λέγει δὲ ἀδμηνούντιος „στήτω“ καὶ χρατεῖ δὲ νουμεράριος τὸ βῆλον, καὶ λέγει „Λεβά ὑπαρχε προφέκτωρ λῶκ“, καὶ πάλιν λέγει δὲ ἀδμηνούντιος, ἀπερ φωνοβολεῖ δὲ νουμεράριος. καὶ ἔρχεται δὲ ὑπαρχος, καὶ διέρχεται διὰ τῶν ποσχολῶν, ὁψικενόμενος ὑπὸ τῶν προειρημένων. (B.) Τὸ δὲ μέρος τῶν Βενέτων ἴσταται εἰς τοὺς λύχνους, ἐκδεχόμενος τὸν ὑπαρχον, καὶ πρὸ τοῦ φθῆσαι αὐτὸν εἰς τὸν τοῦ Βεν-

21. ἐκδεχόμενον ed.

gnam ecclesiam per sanctum putcum abit, ccreisque accensis, et pre-tatus, domum revertitur.

CAP. 53.

Acta et acclamations factionum in promotione Praefecti.

Consueto promotionis praefecti rito in palatio peracto, cum eum praepositus per triconchum et apsidem ad augsteum eduxit, in onopodium absunt, quo postquam omnis ordo praepositi pervenit, praepositus patrem urbis promotum praefectum constituit. Deinde ceremonialis cum sumit inque consistorium hibernum ducit, ubi camisia, loro caligisque induitus, ad porticum candidatorum venit, ab omni praetorii ordine ad aeneas usque cortinarum portas stipatus, admissionali dicente: *Sic, temetque numerarius velum, et: Leva se hyparche praefects loco, inquit, statimque admissionalis dicta a numerario repetit.* Praefectus abit, perque scholas, a dictis circumdatus, transit. (II.) Factio Veneta stat ad lychnos, praefectum excipiens, qui priusquam ad eam pervenit, dicit populus cursorium

Στον δῆμον λέγει ὁ δῆμος ποιήμα σφραγίκον ἥχ. δ· „οἱ ἐκ Θεοῦ κρατιωύμενοι ταῖς μίκαις, κασμιοπόθητοι δεσπόται τῶν Ρωμαίων, σὲ, ὡς γνησιοπόθητον καὶ πιστότατον δοῦλον, προεβίζυσαν ἀξίως ἐν ὑπεριέραις ἀξίαις, πρωτιστοπαθάριον ἔγτιμον καὶ εὐγενὴ ἐκ προγόνων, καὶ εἰς ὑπέρτιμον δύξαν τῇδε τοῦ ὑπάρχοντος ἀνύψωσαν ἀξίᾳ.” καὶ μετὰ τὸ στῆγαι τὸν ὑπάρχοντος εἰς τὸν εἰωθύτα τόπον τῆς αὐτοῦ στάσεως λέγει ὁ δῆμος· „πρὸ πάντων εὐφημίσωμεν τοὺς δεσπότας τῆς οἰκουμένης” οἱ κράκται· „ὅ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοκρατόρων πολλὰ τὰ ἔτη” ὁ λαὸς δομοίως ιο ἐκ γ'. οἱ κράκται· „ὅ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα τῶν εινεζεστάτων αὐγούστων πολλὰ τὰ ἔτη” ὁ λαὸς δομοίως ἐκ γ'. καὶ εἰδ'

Οὗτος λέγει ἄκτις ἀπὸ φθογγῆς· „τίς οὐκ ἔχει ἐπὶ πλεῖστον δοξύσαι,” ἐκ γ', „τὸν μόνον ἀθάνατον βασιλέα,” ἐκ γ', „τὸν τοιούτους δεδωκότα υἱοῦν δεσπότας,” ἐκ γ', „προνοούμενος ἐ-15 κάστρῳ τὴν σωτηρίαν,” ἐκ γ', „καὶ προβιβάζων αξίαν τοῖς ἀξίοις,” ἐκ γ', „καὶ σὲ ὁ δεῖνα ἐτίμησαν παραδύσως,” ἐκ γ', „τῇ τοῦ ὑπάρχοντος περιδύσῃ ἀξίᾳ,” ἐκ γ', „ἄλλ' ὁ πάντων ποιητὴς καὶ δεσπότης τοὺς χρόνους αὐτῶν πληθύνει σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογενῆτοις.” (Γ.) Εἶτα λέγουν-20 σιγ οἱ κράκται· „εὐφημίσωμεν κατὰ χρέως τὸν ὑπάρχον Ρωμαίων. εἰσε ὁ δεῖνα, εἰσε ὁ δεῖνα, εἰσε ὁ δεῖνα, εἰσε ὑ-

Ed.L. 156 παρόχος, εἰσε.” καὶ εἰδ' οὕτως λέγουσιν οἱ κράκται· „καλῶς ἡλθες, θεοστέπτων ὁ δοῦλος” ὁ λαὸς „καλῶς ἡλθες.”

12. καὶ οὐ. ed. 15. et 16. προνοούμενος et προβιβάζοντες
conī. R. 22. Tertium εἰσε δεῖνα om. cd. 24. θεόστεπτος ed.

carmen toni IV: *Per Deum victoriis insignes, desiderium orbis, Domini Romanorum, te, ut ab omnibus expetitum, fidelissimum servum, merito in summa dignitate collocarunt, illustrem et nobilem genere maiorum protospatharium, teque ad excelsum honorem officii praefecti provocerunt. In solito autem loco stationis suae praefecto collocato, populus dieit: Anue omnia conccelebremus universi Dominos; cantores: N. N. magnis Imperatoribus et Augustabus piissimis multos annos; populus eadem ter; postea magna voce acclamat: Quis nolle vehementer collaudare, ter; solum immortalem regem, ter; qui tales nobis Dominos dedit, ter; omnium prospiciens saluti, ter; et dignitatem dignis tribuens, ter; et te N. splendide honorarunt, ter; exelso praefecti dignitate, ter; at omnium creator et dominus tempora eorum cum Augustabus et porphyrogenitis augeat.* (III). Postea cantores dicunt: *Laudemus ex debito praefectum Romanorum; tu es N., tu es N., tu es N., praefectus es. Deinde cantores: Bene venisti, famule a Deo coronatorum; populus: Bene venisti. Cantores: Bene venisti, a beneficis Dominis promote; populus: Bene*

οἱ κράκται· „καλῶς ἡλθεῖς, προβυλὴ εὐεργετῶν” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται· „καλῶς ἡλθεῖς, δὲ εὐγενῆς ἐκ προγόνων.” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται „καλῶς ἡλθεῖς, δὲ δεῖνα ὑπαρχε τῶν Ῥωμαίων.” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται· „ἄλλ’ δὲ πάντων ποιητῆς καὶ δεσπότης φυλάξει σε, ὑπαρχε, εἰς πλήθη χρόνων.” καὶ μετὰ ταῦτα ἐπιδίδωσι λιβελλάριον δὲ δῆμαρχος τῷ ὑπάρχῃ, καὶ λέγονταν οἱ κράκται· „καλῶς ἡλθεῖς, ποθητὲ τῶν ἀνάκτων” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται· „ώδης δύτα καθαρὸν καὶ ἐπάξιον” δὲ λαὸς „καλῶς ἡλθεῖς.” οἱ κράκται· „ώδης τὰς τοιαύτας φυλάξει σε, ὑπαρχε, εἰς πλήθη χρόνων.”
 (ι.) Καὶ ἀποκινοῦντος τοῦ ὑπάρχου, ὅψικενει ἔμπροσθεν αὐτοῦ δῆμος, λέγων τὸ δρομικὸν ποίημα ἦχ. δέ, „οἱ ἐκ Θεοῦ κρατιταιούμενοι ταῦς νίκαις.” προεργάτη. καὶ ἀπάγονταν αὐτὸν ἔως τῆς δοχῆς τῶν Πρωσίων, (μέχρι γὰρ τῶν 20έκειπε πληροῦται τὸ ποίημα,) καὶ πληρωθέντος λέγονταν οἱ εκ κράκται· „οἱ Θεὺς δὲ ἄγιος, σῶπον τὸν ὑπαρχον.” δὲ λαὸς δόμοιῶς ἐκ γέ. καὶ δέχεται τοῦτον τὸ μέγιος τῶν Πρωσίων εἰς τὰς σχολὰς, καὶ γίνεται ἡ ἀκολουθία καὶ ἡ τάξις τῆς δοχῆς, καθὼς καὶ ἐπὶ τῶν Βενέτων, καὶ διέρχεται διὰ τοῦ χυ-

5. ΣΧΟ.Ι. Ἰστέον, διτ, τοσ δῆμοις λέγοντος „καλῶς ἡλθεῖς δέ δεῖται ὑπαρχε,” προσκυνεῖ δὲ ὑπαρχος πρὸς τὸν δῆμον καὶ τὸν δῆμαρχον, ὅμοιως καὶ δῆμος πρὸς αὐτὸν ποιῶν τὸ σέρβας.

venisti. Cantores: Bene venisti, nobili genere illustris; populus: Bene venisti. Cantores: Bene venisti, N. Romanorum praefecte; populus: Bene venisti. Cantores: At omnium auctor et dominus te, praefecte, multa tempora conservet. Postea tribunus praefecto libellum tradit, et cantores dicunt: Bene ventisti, desiderium principum; populus: Bene venisti. Cantores: Bene venisti, N. Romanorum praefecte; populus: Bene venisti. Cantores: Bene venisti ad factionem tui amantem; populus: Bene venisti. Cantores: Digne te amarunt Domini; populus: Bene venisti. Cantores: Ut praeclarum et dignum; populus: Bene venisti. Cantores: Omnia auctor et dominus te, praefecte, diu conservet! (IV.) Abiunt praefectum praecedit populus, cursorum carmen toni IV canens: Per Deum victoriis insignes. Supra id retulimus. Et eum ad Prasinam factionem abducunt; ibi enim carmen completur: quo facto, cantores: Unus Deus sanctus servet praefectum! populus eadem ter, Prasinorum factio eum in scholis excipit, cuius factionis ritus et ordo

τοῦ τῆς χαλκῆς, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ δγιον φρέαρ, καὶ ἀπει πηρούς. ἵστεο, ὅτι ὁ πατριμόρχης εὐχὴν τοῦ ὑπάρχον ποιεῖ κατὰ τὸν εἰωθότα τύπον τῶν πατρικίων. καὶ μετὰ τοῦτο εἰσέρχεται εἰς τὸ σκάμιον τῶν πατρικίων, καὶ ἐκεῖ ἐνδύει αὐτὸν ὁ τῆς καταστάσεως τὸν τε λῶφον καὶ τὸ πελώνι-⁵ον, καὶ ἔξερχεται διὰ τῆς πλαγίας τοῦ ναοῦ, ὡς ἐπὶ τὸ τοῦ Δμηταροίου μέρος, εἰς τὸ ὄρολόγιον, ἵνθα ἴσταται ὁ λευκὸς ἕππος μετὰ τοῦ χιώματος καὶ τὸ καλαμάριον καὶ οἱ ταξιδιῶται μετὰ τῶν πελωνίων αὐτῶν, καὶ καβαλικεύει ὁ ὑπαρχος καὶ ἀπέρχεται ἐν τῷ πραιτωρίῳ, καὶ αὐτοῦ ἀνελθόντος καὶ οἱ καθεσθέντος ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ θρόνου, λέγουσιν οἱ τῆς τάξεως καὶ τῆς πόλεως „ἄξιος, ἄξιος, ἄξιος, πολλὰ τὰ ἔτη τῶν βασιλέων” καὶ τὰ ἔξῆς τῆς εὐφημίας· ἐν δὲ τῇ τελευταίᾳ εὐ-
Ed. L.157 φημιάτη λέγουσι „καὶ τοῦ προβληθέντος.” καὶ εἰδ' οὕτως
Ma.115 α πάλιν καβαλικεύει τὸ χίωμα, καὶ ἀπέρχεται εἰς τὸν οἶκον¹⁵ αὐτοῦ, ὁψικευόμενος ὑπὸ τῶν προφῆθεντων.

ΚΕΦ. νδ.

Οὐα δεῖ παραφυλάττειν ἐπὶ προαγωγῇ κοιτάστωρος.

Κελεύοντιν οἱ δεσπόται ζητῆσαι τὸν ὀφειλοντα προβληθῆναι κοιτάστωρα, καὶ ἐὰν εὑρεθῇ, ζητοῦσι τὸν πραιπόσιτον²⁰ μετὰ τοῦ προβιαλλομένου, καὶ παραλαμβάνει αὐτὸν ὁ πραιπόσιτος παρὰ τῶν δεσποτῶν, ἵνα ἀπελθὼν προβάλληται αὐ-

8. χαιράματος ed. 15. χαιράματα ed.

idem ac Venetac est, transitque per chytum chalces, et sanctum putum intrans, cereos accedit. Sciendum vero, patriarcham preces pro praefecto codem, ac pro patriciis, modo dicere. Praefectus scannum patriciorum intrat, ubi ceremoniarius lorum ipsi et pelonium induit; egreditur per latus templi ad partem metatorii in horologium, ubi equus albus collari ornatus, calamarium et officiales cum suis pelonii adsunt: deinde, equo consenso, praefectus in praetorium abit, quo cum pervenit, inque sella sua consedit, officiales aequae ac cives exclamant: *Dignus, dignus, dignus, multi anni Imperatoribus!* et cetera acclamationis, cui adiiciunt in fine: *et promoto.* Sic rursus, consenso equo, stipatus a dictis, domum abit.

CAP. 54.

Observanda in promotione Quaestoris.

Mandato Dominorum quaestor promovendus quaeritur, coque invento, praepositum cum promoto querunt, quem praepositus a Dominis, ut abiens quaestorem eum constituat, secum abducit.

τὸν κοιαίστωρα. καὶ ἔξερχοται δὲ πραιπόσιτος, δψικευόμενος ὑπὸ κονδικουλαρίων καὶ σιλεντιαρίων, ἡ δὲ τῷ ἡμικυκλίῳ, Β ἦ δὲ τῇ θερμάστρᾳ, καὶ ζητεῖ τοὺς ἀντιγραφέας καὶ καγκελλαρίους, καὶ παραδίδωσιν αὐτοῖς τὸν κοιαίστωρα, καὶ ἐπεύ-
5χονται τοὺς δεσπότας καὶ ἀναχωροῦσι. καὶ εὐθέως δὲ προ-
βληθεὶς ἀποστέλλει ἄνθρωπον αὐτοῦ μετά τε τοῦ χωσβαῖτον
τοῦ βεστιαρίου, καὶ ἐπαίρει τὴν στολὴν τοῦ κοιαίστωρος τοῦ
διαδεχθέντος, καὶ δε εἰσὶν ἀλλαξιμα δὲ τῇ προελεύσει, ἀλ-
λάσσει κακεῖνος.

10

ΚΕΦ. νέ.

Οσα δει παραφυλαττειν ἐπὶ προσγωγῇ δῆμάρχου.

Πρὸ μιᾶς ἡμέρας λαμβάνει ἀπόχρισιν δὲ πραιπόσιτος
παρὰ τῶν δεσποτῶν περὶ τοῦ βουλομένου προβληθῆναι δη-
μάρχου, καὶ λέγει τῷ τῆς καταστάσεως, κάκεῖνος ἀποστέλλει
15 ἀδμηνσουνάλιον, ἵνα μηνύσῃ τοῖς τοῦ μέρους, τουτέστι τῷ
δευτερεύοντι, τῷ γειτονάρχῃ καὶ τοῖς λοιποῖς ἄρχονται τοῦ
μέρους, καὶ τὰ πρωτεῖα αὐτῶν, ὅπως τῇ ἔξης ἐλθωσιν ἐν
τῷ κοινιστωρίῳ μετά σαγίων. καὶ τὸ πρώτην, ὃτε συμφθά-
σωσι καὶ ἐλθωσιν οἱ τῶν μερῶν δὲ τῷ κοινιστωρίῳ μετά
20 σαγία αὐτῶν, μηνύεται δὲ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ τῆς κατα-
στάσεως, καὶ ἀγαγάγει τοῖς δεσπόταις, καὶ παραλαμβάνει

4. αὐτὸν κοιαίστωρα cod. et ed.

5. αὐτὸριον cd. 6. ἄνθρωπον R. ex com-

pendio cod. μνήστηριον cd. 7. διαδειχθέντος cd. 20.

σαγίων ed. 8. διαδειχθέντος cd. 21. μνήστηρ ed.

Ipse a cubiculariis ac silentiariis stipatus, aut in hemicyclium, aut ad caminum abiens, scriiniorum magistros et cancellarios quaerit, qui, quaeſtore ſibi tradito, fansta Dominiſ precati, abeunt. Statim promotus primum famulum suum cum chosbaita vediarii mittit, et sumit vestem decadentis quaeſtoris, cumque mutationes in proceſſione flunt, ipſe quoquo vesteſ mutat.

CAP. 55.

Observanda in promotione Demarchi.

Pridie unius diei praepositus a Dominis responsum de eo, qui tribunus fieri cupit, accipit, idque ceremoniario refert, qui per admissionalem factioni, hoc est secundicerio, gitoniarchae ac reliquis factionis praefectis indicat, ut principes sequenti die in consistorium cum sagis veniant. Mane igitur, quando factionarii cum sagis suis in consistorium convenerunt congregatique sunt, praepositus a ceremoniarum magistro admonitus, Dominos de eo certiores facit,

ὅ πραιπόσιος παρὸν τῶν δεσποτῶν, ὃν βούλεται προθάλλεσθαι δῆμαρχον. καὶ εὐθέως ἔξερχεται ὀψικευόμενος ὑπὸ κουβικούλιαρίν, καὶ αὐτὸς ὁ προβληθεὶς μετ' αὐτοῦ, καὶ ἀνέγεται διὰ τοῦ λανσιακοῦ καὶ τοῦ ἔρωτος καὶ τῆς δάφνης εἰς τὸν αὐγουστέα, καὶ καθέτεται ἐκεῖνε. καὶ ἀπέρχεται σιλετιάριος, καὶ προσκαλεῖται τὸ μέρος, καὶ ἀπέρχονται πάντες ἐν τῷ ὄνοποδίῳ, φοροῦντες τὰ σαγία, καὶ ἴστανται ἐκεῖσε. καὶ ἔξερχεται ὁ πραιπόσιος καὶ ὁ τῆς καταστάσεως

Ma. 115. b μετὰ σιλετιαρίων τῶν ὄντων ἐθδομαριών, φοροῦντες ἀμφότεροι σαγία φοῖς, δομοίως καὶ κουβικούλιγος, ὀψικεύωντος τὸν πραιπόσιον, δομοίως καὶ ὁ προβληθεὶς, φορῶν σαγίον

Ed.L. 158 ἥρης, ἀκολουθεῖ δπίσω τοῦ πραιπούιτον, τὸ δὲ σαγίον φορεῖ εἰς τὸν αὐγουστέα. (B.) Καὶ ἀνέρχεται ὁ πραιπόσιος ἐν τῷ ὄνοποδίῳ, καὶ καθὼς ἔχει ἡ συνήθεια, παραδίδων τὸν προβληθέντα δῆμαρχον, λέγων τῷ μέρει· „χελεύονσιν οἵ δεσπόται, παραλάβετε αὐτὸν δῆμαρχον,” καὶ ἐπεύχονται οἱ τῶν μερῶν τοὺς δεσπότας, καὶ λαμβάνουσι τὸν προβληθέντα δῆμαρχον, ὀψικεύοντες αὐτὸν μέχρι τοῦ κονσιστωρίου. καὶ εἰσέρχεται ὁ προβληθεὶς, καὶ ἀπτει κηροὺς ἐν τῷ σταυρῷ, καὶ ἀπέρχεται εἰς τὴν τοῦ Κυρίου ἐκκλησίαν, καὶ ἀπτει τὸ κάκεσσε κηροὺς, καὶ ἀπέρχεται ὀψικευόμενος διὰ τῶν κορτεώνων, καὶ εὐφρημοῦσιν αὐτὸν εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ ἀπὸ τῆς χαλκῆς μέχρι τοῦ μηλίου. καὶ καβαλικεύει ὁ προβληθεὶς ἀπὸ σαγίου, καὶ ὀψικεύεται ὑπὸ τοῦ μέρους, φοροῦντων κάκε-

qui praeposito, quem tribunum creare velint, indicant. Is statim a cubiculario stipatus, una cum promoto exit, per lausiacum, crotam et daphnem in angustum adscendit ibique sedet. At silentiarius, factio nec advocatus, abit, et omnes in onopodium saga ferentes conveniunt et ibi subsistunt. Praepositus et ceremoniarius cum silentiaris, qui per eam septimanam officio funguntur, saga rubra gestantes, progrediuntur: cubicularius vero praepositi comitatus, unaque promotus, saga rubro indutus, praepositum a tergo sequitur, sagum autem in angustum usque gestat. (II.) Deinde praepositus in onopodium adscendit, et, ut mos est, tribunum promotum factioni tradit, dicens: *Iubent Domini, hunc tribunum accipiatis: factio Dominis fausta precatur, sumentesque promotum tribunum, eum ad consistorium usque conitantur. Intrat ille, cercisque in cruce accensis, ecclesiam Domini petit, ibique cereos accedit, ac in obsequio per cortinas abit, cique in loco suo a porta chalces ad milium omnes felicia appræcuntur. Promotus, saga indutus, equo vehitur, praecedente cum factione, quac etiam saga rubra et scaramangia fert. Sic ad stabulum factionis procedit, ciusque equos*

νων σαγία φοῖς καὶ σκαριμάγγια. καὶ ἀπέρχεται οὗτος μέχρι τοῦ στάθλου τοῦ μέροντος, καὶ θεωρεῖ τοὺς ἵππους αὐτοῦ, καὶ καβαλικεύει, καὶ ἀπέρχεται ὑψικενόμενος μέχρι τοῦ οἴκου αὐτοῦ, ἀκολουθούντων παβιλλαριών τοῦ δευτερεύοντος 5καὶ τοῦ γειτονιάρχου καὶ τοῦ νοταρίου, φορούντων σκαριμάγγια. χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι προλαμβάνοντιν εἰς τὸν οἶκον τοῦ προβληθέντος δὲ αὐτὸς γειτονιάρχης καὶ ὁ νοτάριος καὶ οἱ λοιποί, καὶ ἵστανται μετὰ τοῦ μέροντος, εὐφημοῦντες τὸν προβληθέντα, εἰς τὸν πυλῶνα αὐτοῦ, καθὼς ἔχει ἡ συν-^{C.}ιοήθεια, καὶ καλεῖ τὸν δευτερεύοντα καὶ τὸν γειτονιάρχην καὶ τὸν νοτάριον καὶ τοὺς λοιποὺς ἄρχοντας καὶ τὰ πρωτεῖα. χρὴ δὲ γινώσκειν, ὅτι ἡ αὐτὴ ἀκολούθια γίνεται καὶ ἐπὶ τοῦ ἑτέρου μέροντος.

"Οσα δεῖ παραφυλάττειν, εἰ κελεύει σ' βασιλεὺς προβαλλέσθαι Με. 116. b
15 δύο δημιόχους ἐν τῷ δῆμα.

Μηνύονται καὶ ἀρέρχονται τὰ δύο μέρη ἐν τῷ δυνοπδίῳ, καὶ παραδίδωσιν δὲ πραιπόσιτος τὸν πρώτον δῆμαρχον εἰς τὸ μέρος αὐτοῦ, δημοίως καὶ τὸν ἕτερον εἰς τὸ μέρος αὐτοῦ· τὰ δὲ λοιπὰ πάντα τελεῖται, καθὼς ἀνταρέω τίρηται. 20τοτὲ μὲν χλανίδια ἐπαίροντιν οἱ δῆμαρχοι ἀπὸ τῶν διαδεδηγμένων δημάρχων, δὲ Βένετος Βένετον καὶ Τύρεον, καὶ δὲ Πράσινος δημοίως, ἐπειδὴ βασιλικά εἰσιν.

14. προβάλλεσθαι cd. 20. διαδεδειγμένων cd.

conspicatus, domum in solenni pompa equo vehitur, caballarii secundicerii seu vicarrii, gitoniarcha et notarii, searamangiis induiti, ipsum sequuntur. Ceterum observandum est, in aedibus promoti gitoniarcham, notarium ac reliquos exspectare, et cum factione promoto gratulantes in atrio eius, ut mos est, adesse, ubi secundicerium, gitoniarcham, notarium ac ceteros praefectos et principes ad convivium vocat. Atque idem ritus ab altera etiam factione observatur.

OBSERVANDA, SI IMPERATORI DUOS DEMARCHOS UNA CONSTITUERE
PLACUERIT.

Duac factio[n]es admonitac in onopodium ascendunt, et praeponitus primum tribunum factio[n]i suae, pariter et alterum suae, tradit. Cetera omnia, ut supra dictum est, peraguntur. Tunicas vero accipiunt ab exauctoratis tribunis, Venetus Venetam et Tyriam, ita et Prasinus, quoniam haec Imperatoris sunt.

ΚΕΦ. νε'.
ΤΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΕΥΟΝΤΟΣ.

"Οσα δεὶ παραφυλάττειν ἐπὶ προαγωγῇ δευτερεύοντος.

Κελεύονσιν οἱ δεσπόται τῷ πραιποσίῳ πεψὶ προβολῆς
Ed.L. 159 δευτερευοντος, καὶ ἀποστέλλει ὁ πραιπόσιος σιλετιάριον, καὶ ζητεῖ τὸν δῆμαρχον, καὶ ἐὰν εὐρεθῇ, δίδωσιν ἀπόκρισιν τοῖς δεσπόταις, καὶ οἱ δεσπόται παραδίδουσι τῷ πραιποσίῳ ὃν βούλονται προβαλέσθαι δευτερεύοντα. καὶ ἔξερχεται ὁψικευόμενος ὑπὲκ πομπῇ παραστατικοῖσιν καὶ σιλετιαρίοις τῶν ὅπτων ἐβδομαρίοις, καὶ παραδίδωσι τὸν δευτερεύοντα τῷ δημάρχῳ, καὶ ἐπεύχονται τοῖς δεσπόταις. προβάλλεται δὲ ἡ ἐν τῷ ἡμι-ιο κυκλίῃ, ἡ ἐν τῇ θερμάστρῃ, εἰ δὲ ἀσθενεῖ ὁ δῆμαρχος, ἐπαίρει αὐτὸν ὁ ἐβδομάριος σιλετιάριος παρὰ τοῦ πραιποσίου, καὶ ἀπέρχεται ἐν τῷ οἴκῳ τοῦ δημάρχου, καὶ παραδίδωσι τῷ δημάρχῳ τὸν δευτερεύοντα. χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι, δὲ ὁ πραιπόσιος παραδίδωσι τῷ σιλετιαρίῳ τὸν δευτερεύοντα.
Βογτα, εὐρίσκονται καὶ οἱ τοῦ μέρους, ὁ γειτονιάρχης, ὁ νο-
Ms.117. a τάριος, ἡτοι ὁ χαρτονάριος, ὁ ποιητής, ὁ μελιστής καὶ ὁ μαϊστρῳ, ἵνα καὶ αὐτοὶ παραλάβωσιν αὐτὸν παρὰ τοῦ πραιποσίου. χρὴ δὲ εἰδέναι, δὲ οἱ δύο δευτερεύοντες τὴν αὐτὴν ἀκολουθίαν ἔχουσι, τοῦ Βενέτου καὶ Πρασίνου.

20

γ. προβάλλεσθαι ed.

CAP. 56.

Observanda in promotione Secundicerii.

Domini praeposito de promotione secundicerii mandatum dant, et mittit praepositus silentiarium, ut tribuum quacrat: quo reperto, responsum ad Dominos perfert, hi praeposito, quem secundicerium constituere volunt, tradunt. Ipse egreditur, a cubiculariis et silentiariis, qui ea septimana illo munere funguntur, stipatis, hi secundicerium tribuno tradunt, Dominisque fausta apprecantur. Promoveatur antem vel in hemicyclo vel in camino, si autem tribunus morbo laborat, silentarius, qui per illam septimanam officio fungitur, cum a praeposito suscipit, et abiens ad tribuni aedes, ipsi secundicerium tradit. Observandum vero est, quod dum praepositus secundicerium silentario traditur est, factionis gitonarcha, notarius seu chartularius, poeta, musicus et magister, ut ipsi quoque cum a praeposito accipiunt, adsint. Ceterum utriusque factionis, Venetac et Prasinac, secundicerius eodem ritu creatur.

ΚΕΦ. ιζ.

Τόσα δεῖ παραπομπάττειν ἐπὶ προσγωγῇ συμπόνων καὶ λογοθετῶν. C

Κελεύονται οἱ δεσπόται προηβάλλεσθαι αὐτοὺς τῷ πρωτοπόσιῳ, καὶ ὁ πρωτόποστος οὐκέ τέχνηται, ἀλλ' ἀποστέλλει 5σιλεντιάριον τὸν ἔχοντα ἑβδομάδα ἐν τῇ προελεύσει τοῦ ἵπποδρόμου, ἵνα ἕδη, ἐάν ἔστιν ὁ ὑπαρχος ἐκεῖσε. καὶ εἰ μέν ἔστιν, εἰσέρχεται ὁ σιλεντιάριος, καὶ δίδωσιν ἀπόκρισιν τῷ πρωτόποσίῳ, καὶ ὁ πρωτόποστος ἀναγάγει τοῖς δεσπόταις, καὶ παραλαμβάνει παρὸν τῶν διεποτῶν τὸν ὄφελοντα προβλητιδῆναι σύμπονον. καὶ ἔξιρχεται ὁ πρωτόποστος ὄφελοντα πρωτοπόσιος ὑπὸ κουβικούντιαν καὶ σιλεντιάριον, καὶ ζητοῦσι τὸν ὑπαρχον ἐν τῷ ἡμικυκλίῳ τῶν σκύλων, καὶ παραδίδοσιν αὐτῷ σύμπονον, καὶ ἐπεύχονται τοῖς δεσπόταις, καὶ ἔξιρχονται. ἐὰν δὲ οὐκέ τέχνηται ὁ ὑπαρχος ἐν τῇ προελεύσει, ζητεῖται πα-15ρὰ τοῦ διατρέχοντος, καὶ ἐλ μὲν ἐλθῃ πρὸ τοῦ ἀκοντιδίσαι τοὺς δεσπότας, ἀναγγέλλει ὁ πρωτόποστος τοῖς δεσπόταις, καὶ γίνεται ἡ ἀκολουθία, καθὼς ἀνωτέρω εἴρηται, παραδίδοντας αὐτὸν ἐν τῇ θερμάστρᾳ. εἰ δὲ συμβῇ μοσθετεῖν τὸν ὑπαρχον, παραδίδοσιν οἱ δεσπόται τὸν σύμπονον τῷ πρωτόποσίῳ, καὶ 2οςξελθῶν ὁ πρωτόποστος ζητεῖ, ἐάν ἔστι λογοθέτης ἢ καὶ ἔτερος σύμπονος, καὶ παραδίδωσιν αὐτὸν ἐνώπιον αὐτῶν τῷ

2. λογοθέτων cod. 8. ἀνάγεις ed. 12. παραδίδοντος cod. b.
L et mox.

CAP. 57.

Observanda in promotione assessorum iudicij et logothetarum.

Domini praeposito mandant, ut eos renuntict, at si non exit, sed silentiarum, qui per eam septimanam officio illo fungitur, ad processionem hippodromi mittit, ut, au praefectus ibi sit, videat. Si adeat, silentarius intrat, et praefectus responsum dat, is vero adiungit Dominos, et ab iis assessoris munere ornandum accipit. Dein praepositus in cubiculariorum et silentiariorum obsequio procedit, ut praefectum in hemicyclo scylorum quaerant, et ipsi assessorem tradant, faustaque Domini precati egrediuntur. Praefecto autem in processione non reperto, a cursore publico quaeritur, et si, antequam mensae Domini accubuerunt, venit, praepositus id Domini annuntiat, servatoque ritu supra memorato, ipsum in camino tradit. Si vero accidit, ut aegrotus sit praefectus, Domini assessorem praeposito tradunt, qui egressus, quaerit, utrum logotheta sit, an aliis assessor, cumque, ipsis praesentibus, silentario eius septimanae committunt,

σιλεντιαρίῳ τῷ ὅντι ἐβδομαρίῳ, ὅπως ἀπελθῶν ἐν τῷ οἰκῷ
Ed.L. ιβοτοῦ ὑπάρχον, παραδῷ αὐτῷ σύμπονον· ὅμοιώς καὶ ὁ ληγο-
 θέτης τοῦ πραιτωρίου οὗτως προβάλλεται, μὴ ἔχων ἀκολου-
 θίαν ἢ τάξιν πλείω ἢ ἀλάσσω.

ΚΕΦ. ηγ'.

5

Ἐπὶ προσγωγῇ ἀντιγραφέως.

Με.ιι.γ. Κελεύοντιν οἱ δεσπόται τῷ πραιτορίῳ, καὶ ἔξέρχεται
 καὶ ζητεῖ σιλεντιάριον, καὶ ἀποστέλλει, ἵνα ἔδῃ, ἐὰν προηλ-
 θεν ὁ κοιαίστωρ, καὶ ἐὰν εὑρεθῇ, λαμβάνει ἀπόκρισιν ὁ πραι-
 τόσιος, καὶ ἀναγγέλλει τοῖς δεσπόταις, καὶ παραλαμβάνει τὸ
 παρόν τῶν δεσποτῶν τὸν ὑφείλοντα προβληθῆναι ἀντιγραφέα,
 καὶ ἔξέρχεται ὁψικενόμερος, καθὼς ἀνωτέρῳ τίσηται, καὶ
 τοῖς δεσπόταις, καὶ ἔξέρχονται ἐν τῇ προελεύσει. εἰ δὲ συμ-15
 βῆ μὴ εὑρεθῆναι τὸν κοιαίστωρα ἐν ταύτῃ τῇ προελεύσει,
 ζητεῖται παρὸν τοῦ διατρέχοντος, πεμπομένον αὐτοῦ παρὰ
 τοῦ πραιτορίου, καὶ εἰ μὲν ἔλθῃ πρὸ τοῦ ἀκονυμβίσαι, ἀ-
 γαγγέλλει ὁ πραιτόσιος τοῖς δεσπόταις, καὶ λαμβάνει τὸν
 διφείλοντα προβληθῆναι, καὶ ζητεῖ τὸν κοιαίστωρα ἐν τῇ θερ-20
 χιάστρᾳ, καὶ παραδίδωσιν αὐτῷ τὸν ἀντιγραφέα, καὶ ἐπεύ-
 χονται τοῖς δεσπόταις καὶ ἵναχωροῦσιν. εἰ δὲ συμβῇ ἐν

ut, abiens ad praefecti domum, assessorem ipsi tradat. Eodem modo
 et prætorii logotheta constituitur, quippe qui aequalem plane, nec
 maiorem minoremve dignitatem habet.

CAP. 58.

In creatione magistri scriniorum.

Ad mandatum Dominorum egressus praepositus silentiarium qua-
 rit, cumque mittit, ut videat, an processerit quaestor, quo reperto,
 responsum accipit praepositus, id Dominis nuntiat, suinitque ab his
 scriniorum magistrum promovendum, et in obsequio egressus, ut
 dictum est, quaestorem in hemicyclo quaerit, cui scribam tradit,
 unus duode sint, et felicia Dominis apprecati, in processione egredi-
 untur. Si vero accidit, ut quaestor in illa processione non reperiatur,
 per cursorem a praeposito missum quaeritur, et si adest, antequam
 mensae accubuerint Domini, hoc præpositus ipsis nuntiat, sumit-
 que promovendum, et quaestori in camino quaeasito scriniorum ma-
 gistrum tradit, faustaque apprecati Dominis, discedunt. Sin contin-

αὐθεντεῖν εἶναι τὸν κοινότωρα, καὶ θελήσουσιν οἱ δεσπόται προβιαλέσθαι ἀντιγραφέα, γίνεται πᾶσα ἡ ἀκολουθία, καθὼς ἀνωτέρῳ εἴρηται ἐπὶ συμπόνω.

ΚΕΦ. ν^θ.

5 Όσα δεῖ παραψυλάττειν, σπαθαροκανδιδάτου μέλλοντος γίνεσθαι πρωτοσπαθαρίου.

Κελεύοντιν οἱ δεσπόται τῷ πρωτοσπαθάρῳ, καὶ εἰσέρχεται ὁ μέλλων γίνεσθαι πρωτοσπαθάριος ἀπὸ σκυφιμαγγίου καὶ σπαθίου, εἰσαγόμενος ὑπὸ ὀστιαρίου, κριτούμενος ὑπὸ πρωτοσπαθαρίου εὐνούχου, καὶ πίπτων φιλεῖ τοὺς πόδας, καὶ τὰ γόνατα τῶν δεσποτῶν, καὶ βύλλουσιν οἱ δεσπόται τὸ μανίκιον εἰς τὸν τράχηλον αὐτοῦ, καὶ ἔσέρχεται.

ΚΕΦ. ξ.

Ἐπιτάφιος βασιλέων.

15 Ἐξέρχεται τὸ λείψανον διὰ τοῦ κυβαλλαρίου, καὶ τίθεται εἰς τὰ ὦφ' ἀκούβιτα ἡ χρυσῆ κλίνη ἡ ἐπονομαζομένη λύπης, καὶ πρόκειται ἐκεῖσε τὸ αὐτὸν λείψανον, ἐστεμμένον μετὰ δι-Ed.L. 161 βητησίου καὶ χρυσῆς χλαμύδος καὶ καμπαγίων, καὶ εἰσέγχονται οἱ τῆς ἀγίας Σοφίας γήλωρες καὶ ὁ κλῆρος, ὡσαύτως

11. μανιάτιν cod. 16. χρυσῆ τρικληνη ed.

gat, ut quaeſtor aegrotet, ac Domini ſcribam creare vclint, id eodem modo, ac ſupra de asſessoris promotione dictum eſt, peragitur.

CAP. 59.

Observanda, quando spatharocandidatus ad protospatharii dignitatem provehendus eſt.

Mandato a Dominis praeposito dato, futurus protospatharius cum scaramangio et gladio intrat, ab ostiario adductus, a protospathario cunuculo sustentatus. Procumbens humi, pedes et genua Dοminorum osculatur, et, postquam torquem collo eius imposuerunt, egreditur.

CAP. 60.

Deductio funeris Imperatoris.

Corpus exanime per caballarium effertur, repositoque in XIX accubitibus aureo lecto, dicto doloris, ibi collocatur, corona, dibetesiis, aurea tunica et campagiis ornatum, et sanctae Sophiae gelones et cleris, aequē ac senatus omnis, in scaramangiis intrant,

καὶ πᾶσι ἡ σύγκλητος ἀπὸ σκαραμαγγίων, καὶ ψάλλοντι κατὰ ἀκολουθίαν. εἰδὲ οὕτως γενέται ὁ πραιπόσιτος τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει ἐκεῖσε· „Ἐξελθε, βασιλεῦ, καλεῖ σε ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων καὶ κύριος τῶν κυριευόντων” τοῦτο λέγει τρίτον, καὶ παραντίκα αἴρεται τὸ λείψανον παρὰ τῶν
 Ms.118.a βασιλικῶν, καὶ πάλιν εἰσφέροντιν αὐτὸν ἔνδον τῆς χαλκῆς,
 καὶ τιθέασιν αὐτὸν ἐκεῖσε, καὶ ποιοῦσι τὰ ἐξ ἕδους. καὶ ὅτε
 Β ὄφειλει ἀρδῆναι τὸ λείψανον, γενέται ὁ πραιπόσιτος τῷ τῆς
 καταστάσεως, καὶ ἔρχεται λέγειν ἐκ τρίτου τὸ „Ἐξελθε, βα-
 σιλεῦ” καὶ τὰ ἑσῆς, καὶ εἰδὼς οὕτως ἐξέρχεται τὸ λείψανον ἰ-
 ἀπὸ τῆς χαλκῆς, βισταῖθμενον ὑπὸ βασιλικῶν πρωτοσπαθα-
 φίων, καὶ διέρχεται διὰ τῆς μέσης, καὶ τὸν τόπον καταλα-
 βόντων, ἐν ᾧ μέλλει κηδευθῆναι, γίνεται ἡ ἀκολουθία τῆς
 ψαλμῳδίας καὶ τὰ συνήθη. είτα γενέται πάλιν ὁ πραιπόσιτος
 τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ ποιεῖται τὴν ἀγαφώνησιν οὕτως·¹⁵
 „Εἰσελθε, βασιλεῦ, καλεῖ σε ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων
 καὶ κύριος τῶν κυριευόντων,” ἐκ τρίτου. εἰδὼς οὕτως „ἀπό-
 θου τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς σου.” καὶ εὐθέως αἴρεται
 παρὰ τοῦ πραιπόσιτου, καὶ τίθεται σημετεῖνον μετὰ πορ-
 Φ φυρᾶς λιτῆς, καὶ τίθεται ἐν τῷ μνημείῳ. ἰστέον, ὅτι ὁ αὐτὸς
 τὸς τύπος καὶ ἡ αὐτὴ τάξις καὶ ἀκολουθία γίνεται καὶ εἰς
 τὴν αὐγούστης κηδείαν. χρὴ δὲ τὸν τῆς καταστάσεως
 δπὶ τῇ ἐξόδῳ τῆς αὐγούστης λέγειν „Ἐξελθε, βασιλισσα, κα-
 λεῖ σε ὁ βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων καὶ κύριος τῶν κυριευόντων.

3. δ om. ed.

12. καταλαβόν ed.

19. σημετεῖον ed.

canuntque ea, quae canere mos est. Postea praepositus ceremoniarum magistro signum dat, qui dicit: *Egredere, Imperator, rex te regum et dominus dominantium vocat;* quo ter repetito, statim a ministris Imperatoris tollitur corpus, et in chalcen deportatum, ibi reponitur, omniaque more solenni peraguntur. Cum corpus esserri debet, ceremoniario praepositus signum dat, qui ter dicere incipit: *Egredere, Imperator,* et quae sequuntur, atque ita corpus ab imperatoriis protospatharilis et chalce exportatum, per medium transit, cumque ad locum, ubi componi debet, pervenit, officium cantus et cetera, quae institui solent, ibi peraguntur. Postea ceremoniarius, signo a praeposito dato, ter exclamat: *Intra, Imperator, vocat te rex regum et dominus dominantium;* deinde sic: *Depone coronam a capite tuo,* et statim hacc a praeposito tollitur, et imponitur fascia purpurea simplex; at illa in monumento reponitur. Sciendum est, eundem morem, eundem ritum eandemque consuetudinem etiam in Augustae funere observari. Debet autem ceremoniarius in funere Augustae dicere: *Egredere, Imperatrix, vocat te rex regnantium et dominus dominanteum.*

ΚΕΦ. ξα'.

Ὄσι δες παραφυλάττειν, τῆς αἰτήσεως τελουμένης γενεθλίων D
ψιμέρη τοῦ βασιλέως.

Προσέρχονται ἄπαντες οἱ ἄρχοντες ἡλλαγμένοι, καὶ Ἰ-
5οταται ἡ προέλευσις ἐν τῷ Ἰουστινιανῷ, καὶ τρίτης ὁρας
καταλαβούσης, στοιχεῖται τὸ κλητωρίου, ἡ δὲ τράπεζα ἰστα-
ται ἐν τῷ Ἰουστινιανῷ τρικλίνῳ. καὶ δέσδρογεται ὁ βασιλεὺς
περιβεβλημένος διβητήσιον πορφυροῦν, καὶ καθέζεται ἐπὶ τῆς
τιμίας αὐτοῦ τραπέζης, καὶ εἰσέρχονται οἱ κληθέντες ἀπό τε
ιομαγίστρων, πατρικίων καὶ λοιπῶν συγκλητικῶν. ἄπαντες δὲ
αὐτῶν εἰσέρχονται ἡλλαγμένοι, καθὼς εἰδισται, οἱ μὲν πα-
τρίκιοι τὰ χρυσόταβλα αὐτῶν χλανίδια, 'οἱ δὲ στρατηγοὶ τὰ
σαγία αὐτῶν, οἱ δὲ πρωτοπατέρων καὶ οἱ λοιποὶ ἄρχοντες, Ed.L. 162
ἔκκλιτος κατὰ τὸ ἴδιον ἀξίωμα, φοροῦσι καὶ τὰς στολὰς, καὶ
15καθέζονται ἐν τῷ κλητωρίῳ ἡλλαγμένοι. (B.) Καὶ πάντων
καθεσθέντων τὸν προειρημένων ἀρχόντων ἐν τῷ κλητωρίῳ,
δηλοποιεῖ ὁ βασιλεὺς τοὺς πατρικίους διὰ τοῦ τῆς τραπέζης, M. 118. b
ως ὅτι „ἐκβάλλετε τὰ χλανίδια ὑμῶν,” καὶ ἀνυστάτους οἱ
πατρίκιοι καὶ οἱ στρατηγοὶ ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα, καὶ
20ἀπυλλάσσονται οἱ μὲν πατρίκιοι τὰ χλανίδια αὐτῶν, οἱ δὲ
στρατηγοὶ τὰ σαγία αὐτῶν, ἀπολαμβάνονται δὲ τὰς αὐτῶν
στολὰς ἔγγιστιάριοι βασιλικοὶ οἱ παριστάμενοι ἐν τῇ κάτω
τραπέζῃ, καὶ ἐπιδιδοῦσι αὐτὰ τοῖς ὑπουργοῖς αὐτῶν εἰς τὰ B

CAP. 61.

Observanda post finitas preces et vota in natali die Imperatoris.

Praefecti omnes postquam vestibus mutatis progressi sunt, pro-
cessio in Iustiniani triclinio subsistit, horaque appropinquate, con-
vivium paratur, mensa in Iustiniani triclinio reposita. Deinde egredi-
tur Imperator, dibetesio purpureo amictus, venerandae mensae suae
assidet, et ad convivium vocati magistri patricii ac reliqui senatores
intrant. Omnes vero mutatoria, ut mos est, veste incedunt, patricii
tunicis auro praetextis, strategi sagis suis, protospatharii ac ceteri
ministri, pro sua quisque dignitate, vestes gestant et in convivio iu-
mutatoriis consident. (II.) Omnibus autem dictis proceribus assi-
dentibus, per mensae praefectum Imperator patricii edieit, vestes suas
deponant, surgentesque patricii et strategi fausta Imperatori precantur,
metantque patricii tunicas, strategi saga, quorum vestes Imperatoris
apparatores, in inferiori mensae adstantes, sumunt, et eorum famili-
lia in scyli stantibus tradunt. At cubiculo praefecti, mutata veste,

πκύλια. οἱ δὲ ἄρχοιτες τοῦ κονθουκλείου ἡλλαγμένοι ὅντες ἐκτελοῦσι διπλοῦν παραστάτιμον, εἰ τύχη ἐν κυριακῆς· οὐ γάρ ἐνδέχεται τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ γενέσθαι δέξιμον, καὶ διὰ τοῦτο ἀλλάσσει πᾶσα ἡ σύγκλητός.

ΚΕΦ. ξβ.

5

"Οσα δει παραφυλάττειν ἐν παραμονῇ δεξίμου.

Εἰσέρχονται τὰ δύο μέρη εἰς τὸ σίγμα, καὶ αἰτοῦνται, Σλέγοντες οἱ κράκται „πολλὰ, πολλὰ, πολλά·” δ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.” οἱ κράκται· „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, τὸ πρόβλημα τῆς τριάδος.” φθογγεῖ καὶ δ λαὸς ἐκ γ’ „πολλοὶ ὑ-10 μῖν χρόνοι.” οἱ κράκται· „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, δ δεῖνα καὶ δ δεῖρα αὐτοκράτορες ‘Ρωμαιῶν” φθογγεῖ καὶ δ λαὸς ἐκ γ’ „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι.” οἱ κράκται· „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, οἱ θεράποντες τοῦ Κυρίου.” φθογγεῖ καὶ δ λαὸς ἐκ τρίτου· „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι.” οἱ κράκται· „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, δ 15 δεῖνα καὶ δ δεῖρα αὐγοῦσται τῶν ‘Ρωμαιών.” φθογγεῖ καὶ δ λαὸς ἐκ γ’ „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι.” οἱ κράκται· „Ἄσδ δοῦλοι τολμῶμεν παρακαλέσαι.” φθογγεῖ καὶ δ λαὸς ἐκ γ’ δμοίως. οἱ κράκται „μετὰ τρόχου δυσωποῦμεν τοὺς δεσπότας” φθογ-
γεῖ καὶ δ λαὸς ἐκ γ’ δμοίως. οἱ κράκται „ἀνεξικάκως πι-20 ρακήθητε, ὃ εὐεργέται.” δ λαὸς δμοίως ἐκ γ’. οἱ κράκται·

2. κυριακῇ ed. Cf. R. ad h. l. 10. φθογγῷ ed. ubique præbet,
ut supra. 21. ὡς εἰδεργ. ed.

duplicem faciunt concessum, si dominica die contingit: non enim eo die susceptio solennis Imperatoris fit, et propterea omnis senatus mutat.

CAP. 62.

Observanda pridie eius diei, quo Imperator in urbe excipiens est.

Duae factiones sigma intrant, et precantur; dicunt cantores: *Multos, multos, multos; populus: Multos annos in multos. Cantores: Multa vobis tempora, trinitatis propugnaculum; clamat et populus ter: Multa vobis tempora. Cantores: Multa vobis tempora, N. N. Imperatores Romanorum; clamat et populus ter: Multa vobis tempora. Cantores: Multa vobis tempora, famuli Domini; clamat et populus ter: Multa vobis tempora. Cantores: Multa vobis tempora, N. N. Augustae Romanorum; clamat et populus ter: Multa vobis tempora. Cantores: Ut servi precari audemus; clamat et populus eadem ter. Cantores: Cum timore suspicimus Dominos; clamat et populus*

„εἰς τὴν δέησιν τῶν δούλων ὑμῶν Βενέτων” δὲ λαὸς διὰ γένους
δομοίως. οἱ κράκται· „τὴν αὐτοκρατορίαν σου αἰτούμεθα ἐ-
ορτᾶσι·” φθογγεῖ καὶ δὲ λαὸς ἐκ γένους δομοίως. οἱ κράκται·
„Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας τῶν Ῥωμαίων” φθογγεῖ καὶ δὲ
λαὸς ἐκ τρίτου „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται· „Κύριε, σῶ-
σον τοὺς δεσπότας σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρο-
γεννήτοις.” (B.) Καὶ δεῖλης εἰσέρχονται τὰ μέρη τὰ δύο
εἰς τὸ σῆμα μετὰ φατλία, καὶ γίνεται ἡ λεγομένη φακλαρέα,
καὶ λέγουσι τὸν ἀπελατικὸν χορεύοντες, ἦχ. βαρύς· „χαίρετε Ed.L. 163
ιοδεσπόται τῶν Ῥωμαίων, χαίρετε, δὲ πύθος τῆς ὄλης οἰκονιμέ-
νης, χαίρετε, ἄνακτες δὲ δέηνα καὶ δὲ δέηνα, οὓς ἡ τριάς ἀνη-
γόψευσεν τικητὰς καὶ κόσμου εὑρεγέτας.” καὶ μετὰ ταῦτα
ἀνέψχονται εἰς τὰ βάθρα, καὶ λέγουσιν ἀπελατικὸν ἔχ. πλ. Ms. 119. a
δ· „χαίρει δὲ κόσμος ὁρῶν σε αὐτοκράτορα δεσπότην, καὶ
15ἡ πόλις σου τέρπεται, θεόστεπτε δὲ δέηνα· ὥραιζεται ἡ τά-
ξις δε βλέπουσα τιξιάρχην, καὶ εὐτυχοῦσι τὰ σκῆπτρα σκη-
πτοῦχόν σε κεκτημένα. κατικοσμεῖς γὰρ τὸν Θρόνον τῆς πα-
τρίας βασιλείας, σὺν τῇ αὐγούστῃ προπέμπων μαρμαρυγάς
εὐταξίας, ὅθεν εὐημεροῦσα διά σου ἡ πολιτεία, τῆς σῆς αὐ-
τοκρατορίας ἐօστάζει τὴν ἡμέραν.” καὶ λέγουσιν οἱ κράκται
τὰ ἄκτα· „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας Ῥωμαίων.” καὶ δὲ
λαὸς ἐκ γένους „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται· „Κύριε, σῶσον
τοὺς δὲ σου ἐστεμμένους.” φθογγεῖ καὶ δὲ λαὸς ἐκ γένους „Κύ-

similiter. Cantores: *Non iniuria invocamini benefici; clamat et populus similiter tribus vicibus.* Cantores: *Ad preces servorum vestrorum Venetorum; clamat et populus ter.* Cantores: *Maiestatem tuam festum hunc diem ut nobis celebrare permittat, precamur; clamat et populus similiter.* Cantores: *Domino Romanorum serva, Domine; clamat et populus ter: Domine serva.* Cantores: *Domine, serve Dominos cum Augustis coniugibus et porphyrogenitis.* (II.) Vesperi duae factiones, sigma cum facibus intrantes fuculariam, (ita enim dicitur,) celebrant, et saltantes, apelaticum toni gravis cantant: *Salvete Domini Romanorum, salvete deliciae universi orbis, salvete reges N. quos trinitas victores et benefactores constituit.* Post hac ascendunt in gradus, et dicunt apelaticum toni gravis IV: *Gaudet orbis, te Imperatorem Dominumque conspiciens, tuaque urbs laetatur. A Deo coronate N., laetatur ordo, principem te ordinis conspiciens, et beata sunt sceptra, te sceptrigerum nacta.* Ornata enim solium paternas maiestatis, una cum Augusta pulchri ordinis radios emittens, quare fortunata per te civitas imperii tui diem ut festum agit. Cantores acclamant: *Domine, serva Dominos Romanorum; populus ter: Domine, serva.* Cantores: *Domine, serva a te coronatos; clamat*

φιε, σῶσον." οἱ κράκται· „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας
σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογενῆτες."

ΚΕΦ. Ἑγ'.

C "Οὐαὶ δεῖ φυλάττειν τὴν ἐπαύριον εἰς τὸ δέξιμον.

Πρὸ τοῦ ἀνιέναι τοὺς δεσπότας ἐπὶ τοῦ σόντζου λέ-5
γοντινοὶ οἱ κράκται· „ἀνάτελον ἡ ἔνθεος βαπτεία·" φθογ-
γεῖ καὶ ὁ λαὸς δὲ γ' „ἀνάτελον" καὶ τὰ ἑξῆς τῶν ἀκτῶν.
καὶ δὲς ἀνέλθωπιν οἱ δεσπόταις δὲν τοῦ σόντζου, κατασφρα-
γίζουσι πρῶτον, καὶ λέγει ὁ λαὸς „ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος·" οἱ
κράκται „πολλά, πολλά, πολλά·" ὁ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολ-10
λά·" καὶ εἰδὲ οὐτως λέγουσι τὰ ἄκτα οἱ κράκται· „δόξα ἐν
ὑψίστοις Θεῷ, καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνη·" ὁ λαὸς δὲ τρίτον δμοί-
ως. οἱ κράκται· „ἐν ἀνθρώποις Χριστιανῶν εὐδοκίᾳ·"
φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς δὲ γ' ὅμοιώς. οἱ κράκται· „ὅτι ἥλέη-
σεν ὁ Θεὸς τὸν λιὸν αὐτοῦ·" φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ὅμοιώςι¹⁵
D ἐκ γ'. οἱ κράκται· „δόξα Θεῷ τῇ δεσπότῃ πάντων" φθογ-
γεῖ καὶ ὁ λαὸς δὲ γ' ὅμοιώς. οἱ κράκται „πολλά, πολλά, πολ-
λά·" τριλέξιν α', ἦχ. δ': „οὐ Θεὸς ὁ δεσπότης ἀράτων καὶ
δρωμένων ἀξιώσει ὑμᾶς, δεσπόται, ἐκατὸν ἐν εἰρήνῃ χρόνους
βασιλεύειν Ρωμαίων, καὶ τὴν παρόνταν ἡμέραν τῆς αὐτο-20
κρατορίας ἐορτάζειν." (B.) Ἀκτον α'. λέγουσιν οἱ κράκται·
„πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι, ἡ ἔνθεος βασιλεῖα·" φθογγεῖ καὶ ὁ λα-

4. δεῖ deest in cod. 18. τριλέξιν cod.

et populus ter: *Domine, serva. Cantores: Domine, serva Imperatores cum Augustis coniugibus et porphyrogenitis!*

CAP. 63.

Observanda mane eius diei, quo in urbe excipiendus est Imperator.

Antequam Domini in thronum adscenderunt, cantores dicunt: *Oriatur divina maiestas; clamat et populus ter: Oriatur, et cetera acclamatio.* Postquam considerunt in solio, primum cruce signant, dicente populo: *Sanctus, sanctus, sanctus.* Porro cantores: *Gloria in excelsis Deo, et in terra pax; populus similiter. Cantores: Inter homines Christianos benefacitum; clamat et populus eadem ter. Cantores: Quod populi sui Deus misertus est; similiter clamat et populus ter. Cantores: Gloria Deo omnium domino; populus eadem ter. Cantores: Multos, multos, multos; populus: Multos annos in multos. Trilexum I. toni IV: Deus, dominus invisibilium et visibilium, vos centum annos in pace Romanis imperare sinat, praesentemque diem vestri imperii ut festum celebrare!* (II.) *Acclamatio I;* dicunt can-

ὅς ἐκ γ' „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι” καὶ τὰ ἔχῆς τῶν ἄκτων. τρι-
λεῖσιν β· „ἀσύγκριτοι στρατιῶται, οἰκουμένης οἱ πρόμαχοι,
στεφηφρόδοι, οἱ ἐκ Θεοῦ ὑψωθέντες ἐπὶ θρόνου τῆς βασιλεί- Ed.L. 164
ας, διεσκορπίσατε ἔθνη ὅπλοις ἐνθέοις τῆς εὐσεβείας· ἀλλ'
55 Θεὸς ὁ στέψας ὑμᾶς καὶ πάντων κτίστης ἐπὶ πλείον πλεο-
γάσει ὑμῶν τὰς ἡμέρας.” ἄκτον β· λέγοντιν οἱ κράκται „ὅ
δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοκρατόρων πολλὰ
τὰ ἔτη· ὡς τὰ αἷσα ἅπαντα εἰς τὰ πέρατα ἐκφωνεῖσθαι. εὐ- Ms. 119. b
φημήσωμεν Βένετοι κατὰ χρέως εὐσεβεῖς, πολλοὶ ὑμῖν χρό-
νοι· οὐκηταὶ, πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι· δικλογὴ τῆς τριάδος, πολλοὶ¹
ὑμῖν χρόνοι.” τριλεῖσιν γ· „παρὰ Θεοῦ φιλανθρώπουν ὑμεῖς
ἐστέφθητε, αὐγοῦσται, νοητῷ δὲ ἐλαίᾳ ἐπευλογήθητε οὐρανό-
θεν εἰς καρομοσύνην τοῦ λαοῦ ὑμῶν, Θεοπρόβλητοι αὐγοῦσται,
καὶ εἰς κατάπτωσιν πάντων ἐναντίων.” ἄκτον γ· λέγοντιν
155 κράκται· „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, ὁ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐ-
γοῦσται τῶν ‘Ρωμαίων’ φθονγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' „πολλοὺς
ὑμῖν χρόνοι.” οἱ κράκται „πολλά, πολλά, πολλά” ὁ λαὸς
„πολλά ἔτη εἰς πολλά” καὶ αὐλεῖ τὸ δργανον. καὶ λέγον-
τιν „ἄγιαγας.” καὶ ὅτε πληρώσῃ, λέγοντιν οἱ κράκται φω-
νοῦν ἦχ. π. δ· „τὸ ἱκάδιν ἄγια.” καὶ ὁ λαός· „ἀνδριζεται
ἡ πόλις ἡ τῶν ‘Ρωμαίων, δεξαμένη ἐκ τοῦ ἴδιου θρέμματος
τὴν σωτηρίαν. καὶ δοξάζεται τὸ σκῆπτρον τῆς ἔχουσίας· ἡ
πανάγια, ὅτι διεσκέψατο αὐτῷ ἀνατολὴ ἐξ ὑψους διά σου, ὁ
δεῖνα ἄναξ, τοῦ ἀγαπήσαντος δικαιοσύνην καὶ χρισθέντος ἐν

3. στεφηφρόδοι ἐκ Θεοῦ, ὑψ. ed. 22. *dynamata* cod. pro *d* παν.

tores: Longa vobis tempora maiestas divina; populus ter: Longa vobis tempora et cetera acclamationis. Trilexium II: Incomparabiles milites, defensores ac tutores universi, coronati a Deo, exaltati in throno maiestatis, subigit genies divinis armis pietatis. Sed Deus, qui vos coronavit, creator omnium, dies vestros magis magisque augeat. Acclamatio II; dicunt cantores: N. N. magnis Imperatoribus et Augustis multos annos, ut felicitas omnia in terminis imperii nuntientur. Acclamemus Veneti ex debito. Longa vobis, o pii, tempora! victores, longa vobis tempora! electi a trinitate, longa vobis tempora! Trilexium III: A Deo, hominum amico, coronatas estis, Augustae, et sapientius oleo ad laetitiam populi vestri coelitus perunctae, a Deo promotaes Augustae, et in exitium omnium inimicorum. Acclamatio III; cantores: Longa vobis tempora, N. N. Augustae Romanorum; clamat et populus ter: Longa vobis tempora. Cantores: Multos, multos, multos; populus: Multos annos in muliere; et sonante organo, dicunt: Sancte; quo finito, cantores tono obliquo IV una cum populo cantant: Sancta. Confirmatur urbs Romanorum a proprio alumno salutem nacta, et exaltatur scepterum

ἐλαίῳ ἄγιῳ πιεὶν Κυρίου, ἐβραβεύθη εἰδήνη τῇ πολιτείᾳ τῷ
C ἀνταμένῳ ἐξ ἔχθρῶν τὸν τοὺς αἰχμαλώτους. (Γ.) Ἀπελατικὸν
ἀπὸ φωνῆς ἡχ. π. δ. „χαιρεῖ δὲ κόσμος ὁρῶν σε αὐτοκρά-
τορα δεσπότην, καὶ ἡ πόλις σου τέρπεται, θεόστεπτε δὲ δελ-
να· ὁρᾶτε τὴν τάξιν, σε βλέπουσα ταξιάρχην, καὶ εὐτυχῆ
χοῦσι τὰ σκῆπτρα, σκηπτοῦχόν σε κεκτημένα. κατακοσμεῖς
γὰρ τὸν θρόνον τῆς πατρῷας βασιλείας σὺν τῇ αὐγούστῃ,
προπέμπων μαρμαργάνας εὐταξίας, διθεν εὐημερούσα διά σου
ἡ πολιτεία τῆς σῆς αὐτοκρατορίας ἐορτάζει τὴν ἡμέραν.” καὶ
Δ ἀπὸ τούτου λέγουσιν οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τὸν δε-
σπότας Ρωμαίων.” δὲ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κρά-
κται „Κύριε, σῶσον τὸν δικαιούμενον.” δὲ λαὸς ἐκ
γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τὸν δε-
σπότας σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογενήτοις” δὲ
λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” (Δ.) Καὶ ἀπὸ τούτων δέχονται
ται οἱ Πράσινοι, καὶ μετὰ τὸ πληρῶσαι τὸν Πρασίνους λέ-
γουσιν οἱ κράκται τῶν δύο μερῶν ἐστιν „τοῦτο τὸ βασιλεῖον,
Κύριε, στερέωσον” δὲ λαὸς ὅμοιός ἐκ γ’. οἱ κράκται „πνεῦ-
μα τὸ πανύγιον, τὰς αὐγούστας σκέπασον” δὲ λαὸς ὅμοιός
Ms. 120. a ἐκ γ’. οἱ κράκται „μήτηρ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, φύλαττε τὰ πορ-
φυρογένητα.” δὲ λαὸς ὅμοιός οἱ κράκται „Κύριε, ζωὴν
αὐτῶν διὰ τὴν ζωὴν ἡμῶν.” δὲ λαὸς ὅμοιός ἐκ γ’. καὶ ἀ-
νισταμένων τῶν βασιλέων ἀπὸ τοῦ σέντζουν, λέγει δὲ κράκτης

1. διὰ τοῦ φυσαμένου ed. 20. Θεοῦ, ἡμῶν ed.

*potentiae: o sanctissima! quod ipsam oriens ex alto invisit per te,
N. Imperator, qui amavisti iustitiam et unctus es oleo sancto a De-
mino! civitati pax per eum, qui captivos ab inimicis liberavit, do-
nata est. (III.) Apelaticum toni obl. IV: Gaudet orbis, intuens te
Imperatorem Dominumque, laetatur urbs tua, a Deo coronate N.,
exultat ordo, te ordinis institutorem videns, felicia sceptra sunt, te
sceptrigerum nacta. Ornatis enim thronum paternae maiestatis cum
Augusta, emittens splendorem boni ordinis, quare per te exhibilata
res publica imperii tui diem celebrat. Postea cantores dicunt: Domine,
serva Dominos Romanorum; populus ter: Domine, serva. Cantores:
Domine, serva a te coronatos; populus ter: Domine, serva. Cantores:
Domine, serva Dominos cum Augustis coniugibus et porphyrogenitis;
populus ter. Cantores: Domine, serva. (IV.) Deinde Prasini excipi-
unt, qui postquam finirunt, cantores duarum factionum simul dicunt:
Hoc imperium, Domine, confirma; eadem populus ter. Cantores:
Spiritus sanctissime, Augustas tuere; populus similiter. Cantores:
Mater Dei nostri, serva porphyrogenitos; populus similiter. Cantores:
Domine, vitam eorum per nostram vitam; eadem populus ter. Surgen-
tibus Dominis a solio, dicit cantor: Nana; et incipiunt duae factiones:*

φθογγῇ· „νανά.” καὶ ἀρχονται λέγειν τὰ δύο μέρη· „πε-
φισώπει δ Θεὸς τοὺς δεσπότας.” ὁ λαὸς ὅμοιῶς ἐκ τρίτου.
οἱ κράται „πολλὰ, πολλὰ, πολλά.” ὁ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς
πολλὰ,” καὶ σιωπῶπι τὰ δύο μέρη, καὶ προκύπτει διὰ τῶν
5χαλκῶν καγκέλλων ἔμπροσθεν τοῦ σέντζου δ τοῦ κονθονκλείνυ
φωνοβύλος, κατέχον τὸν τόμον, καὶ λέγει τὰ ἑκεῖ ἐγγεγραμ-
μένα, ἀπερ εἰσὶ ταῦτα „δ παντοδύναμος καὶ πολυέλεος ἡμῶν ^B
Θεὸς δ στέψας τὴν ὑμετέραν γαλήνην διὰ πρεσβειῶν τῆς
παναχράντου αὐτοῦ μητρὸς ἀξιώσει ἡμᾶς ἡμα τοῖς φιλοχρή-
ιστοις ὑμῖν, ἐπὶ πολλοὺς χρόνους εἰρηνικῶς τὰς αἰπίας ταύ-
τας ἡμέρας ἐπιτελεῖν.” (E.) Καὶ εἰδὲ οὕτως ἐκτείνει δ αὐ-
τὸς φωνοβύλος τὴν δεξιὰν αὐτοῦ χεῖναι, τοῖς ἐνυπού
λοις ἀκτινοειδῶς διαστέλλων, καὶ πάλιν βορρυθόν ἐπισυντέλ-
λων, καὶ λέγονται τὰ δύο μέρη ἔσ· οἱ κράται· „νανά”
15καὶ ὁ λαὸς „εἰπακούσει δ Θεὸς τῆς φωνῆς ἡμῶν.” οἱ κρά-
ται „πολλὰ, πολλὰ, πολλά.” ὁ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.”
οἱ κράται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, τὸ πρόβλημα τῆς τριάδος”^C
καὶ ὁ λαὸς „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι” καὶ τὰ ἔξης τῶν ἀκτων. εἰ-
δένται δὲ δεῖ, ὅτι κατὰ τὸν τύπον καὶ τὴν τάξιν τῆς ἐπιτελου-
σομένης ἀχολονθίας τῇ πιραιμονῇ τοῦ δέξιμου, ὅμοιῶς καὶ δεί-
λης ἐν τῇ φακλαρῷ, καὶ πάλιν ἐπὶ τῇ αὐριον εἰς αὐτὸ τὸ
δέξιμον ἐπιτελοῦνται πάντα τὰ δέξια, πλὴν οἱ ἀπελατικοὶ
καὶ τὰ τριεξια καὶ τὰ τετράλεκτα ὀρείλωσι λέγεσθαι, περὶ

1. Pro νανά, de qua voce cf. Reisk. ad h. l., ed. παναγία. 6.
υθμον ed. 8. διαπρεσβεύων ed. 14. πανα ed.

*Conservet Deus Dominos; eadem populus ter. Cantores: Multos,
multos, multos; populus: Multos annos in multos; silentque duac
factiones, et prospicit per aenca caueillos ante thronum cubiculi
praeceptor, schedamque tenens, ibi inscripta legit in hunc modum:
Omnipotens et misericors Deus, qui serenitatem vestram coronavit,
per intercessionem beatae Virginis sinat nos simul cum vobis Christi
amantibus has dies tranquille et feliciter transigere. (V.) Postea
praeceptor ille dextram manum extendit, digitis instar radiorum por-
rectis ac rursus in uvac formam compositis, et dicunt una duae fa-
ctiones: cantor: Nana; populus: Exaudiens Deus vocem nostram.
Cantores: Multos, multos, multos; populus: Multos annos in multos.
Cantores: Multa vobis tempora, trinitatis propugnaculum; populus:
Multæ vobis tempora et reliqua acclamationis. Sciendum vero est,
secundum formam et ordinem peracti in vigilia susceptionis officii,
ut et vesperi in facularia, ac denou sequenti die in ipsa susceptione
omnia, quae ad illum ritum spectant, peragi, praeter quod qua ra-
tione et argumento apclatice, trilexia et tetralexia fiant, dici debeat:*

οῖας ὑποθέσεώς ἐστι τὸ δέξιμον, ἐν μὲν τῇ αὐτοκρατορίᾳ τὰ τῆς αὐτοκρατορίας, ἐν δὲ τῷ χρυσῷ ἵπποδρομίῳ τὰ τοῦ πάσχα, ἐν δὲ τῷ λαζανικῷ τὰ τοῦ γενεθλίου, ἐν δὲ τῇ πεντηκοστῇ τὰ τῆς πεντηκοστῆς, καὶ ἀπλῶς περὶ οἷας ὑποθέσεώς ἐστι τὸ δέξιμον, ὃφειλονται λέγεσθαι οἵ τε ἀπελατικοὶ καὶ τὰς Δριλέσια καὶ τὰ τετράλεκτα.

ΚΕΦ. ξδ'.

Ὄσα δει παραφυλάττειν εἰς τὸ δέξιμον τοῦ χρυσοῦ ἵπποδρομίου
δευτέρῃ ἡμέρῃ μετὰ τὸ ἀντέπασχα.

Με. 120. b Δίδοται τὸ πέρατον ἀπὸ κελεύσεως διὰ τοῦ πραιποσίτου¹ο
Ed.L. 166 τῇ κυριακῇ ἐσπέρας, ἥμίκα ὑποστρέψει ὁ βασιλεὺς τῆς τοῦ
ἄγιου Μωκίου προελεύσεως, καὶ ἔκτελοῦσι τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ
τὰ δύο μέρη, ἕκαστον ἐν τῇ ἴδιᾳ φιάλῃ, τὴν αὐτοῦ φακλα-
ρέαν, ὡς εἴθισται αὐτοῖς ἐν ἑκάστῃ τοῦτο τελεῖν. τῇ δὲ ἐπι-
ούσῃ, ἦγοντας τῇ δευτέρᾳ, προέρχονται ἀπαντες ἡλλαγμένοι ἀ-15
πὸ λευκῶν χλανιδίων, οἱ μὲν πατρίκιοι διὰ χρυσοτύβλων
χλανιδίων, οἱ δὲ λοιποί, ἔκαπτος κατὰ τὴν αὐτοῦ τάξιν. ὁ
δὲ τῆς καταστάσεως ἐλθὼν δῆλος τῷ πραιποσίῳ, ὡς ὅτι οἱ
δήμαρχοι ἡνεγκαν τὰ λιβελλάρχαια αὐτῶν· καὶ ἰστανται ἐν
τῷ Ἰουστινιανῷ τρικλίνῳ ἀπαντες αὐτῶν, οἱ δὲ πραιπόσιτοι
εἰσελθύντες ἐν τῷ τριπέτων, ὡς ἀρωτέρω εὑρηται, μετὰ τῶν

1. ἐπὶ τὸ δέξ. ed. 10. περάτον R., πέρατον cod. 20. ἀπαν-
τες αὐτῶν. R. aliquid deesse, aut αἰτοῦντες legend. censet.

scilicet in imperii suscepti memoria, quae ad cani pertinent cique
conveniunt; iu aureo hippodromo, quae paschati; in lachanico, quae
natali; in pentecoste, quae pentecoste, uno verbo, eniū rei causa
susceptio Imperatoris instituitur, quae ipsi congruunt, apelatici, tri-
lexia, tetralexia debent recitari.

CAP. 64.

*Observanda, si Imperator in aureo hippodromo postridie anti-
paschae excipiendus est.*

Paratum a mandato per praepositum dia dominica vesperi,
quando Imperator a processione S. Mocii revertitur, datur, eoque
die duas factiones, unaquaeque in propria phiala, faculariam suam,
quam singulae agere solent, celebrant. Sequenti vero seu secunda
die omnes albis tunicis induiti, patricii quidem tunicis auro pre-
textis, ceteri vero pro sua quisque dignitate procedunt. Cerimo-
niarius autem venit, praeposito, quod tribuni suos libellos attule-
rint, nuntiaturus, omnesque in Iustiniani triclinio adsunt, praepo-
siti etiam tripetonem, ut supra dictum est, cum omnibus cubicula-

κονθουκλείον ἀπάντων, βασταζόντων τῶν ὁστιαρίων τὰ αὐτῶν βεργία. καὶ δηριγευόμενος ὅπ' αὐτῶν πάντων ἔξέρχονται ἐκ τοῦ τριπέτωνος, καὶ διελθόντες διὰ τοῦ λαυσιακοῦ, εἰσέρχονται ἐν τῷ Υουστιγιανῷ τρικλίνῳ. καὶ οἱ μὲν τοῦ ξουθουκλείον ἀπαντες καὶ ὁ τῆς καταστάσεως καὶ σιλεντιάριοι ἰστανται ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ ἔνθευ κάκεῖσε κατὰ τὰς αὐτῶν τάξεις· οἱ δὲ πραιπόσιτοι ἰστανται ἐν τῇ μέσῃ αὐτῶν πρὸς τὴν κεφαλήν. (Β.) Καὶ ἐλθόντες οἱ δῆμαρχοι πλησίον τῶν σιλεντιάριών, προσκυνοῦσι τοὺς πραιποσίτους, εἴτα ιοδιελθόντες μέσον τῶν τοῦ κονθουκλείον, ἐπιδιδοῦσι τὰ λιβελλάρια τοῖς πραιποσίτοις, αὐτοὶ δὲ δεξάμενοι αὐτὰ ἀντιδοῦσι ἀπὸ κελεύσεως τὸ πέρατον, καὶ εἰδ' οὕτως ὑποστρέψαντες ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε οἱ πραιπόσιτοι, δηριγευόμενοι ὅπὸ τῶν προειρημένων, εἰσέρχονται διὰ τοῦ λαυσιακοῦ ἐν τῷ ξετριπέτων· ὅμοίως καὶ οἱ δῆμαρχοι κατέρχονται, ἔκστος αὐτῶν ἐν τῇ ἴδιᾳ φιάλῃ, προεντρεπέζοντες τὰ τοῦ δεξίμου· ηνίκα δὲ εὐτρεπισθῶσι τὰ μέρη, ἔξελθωσι δὲ καὶ τὰ σκεύη, καὶ ἀπλᾶς ἀπαντες οἱ καθυπουργοῦντες ἐν τῷ δεξίμῳ, εἰ τύχουσι δὲ καὶ ἀποκρισιάριοι, καὶ ἰστανται κάτω ἐν τῇ φιάλῃ, σοκαὶ τότε εἰσέρχεται ὁ τῆς καταστάσεως, καὶ δῆλος τῷ πραιποσίῳ, ὡς ὅτι ἀπαντα ἔτοιμά ἔστιν. (Γ.) Ό δὲ βασιλεὺς εἰσελθὼν ἐν τῇ τοῦ ἄγίου Θεοδάρου καμάρῃ καὶ στεφθεὶς, διέρχεται διὰ τοῦ χρυσοτρικλίνου, δηριγευόμενος ὅπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείον, ὅπισθεν δὲ τοῦ βασιλέως εὐγοῦ-

2. δηριγευόμενος coni. Leich. 12. τὸ πέρατον R., τῷ περάτῳ cod., τῷ περάτῳ ed. 19. καὶ ante ἰστανται om. ed.

riis ac ostiariali virgas suas portantibus ingrediuntur. Ab his omnibus stipati ex tripitone procedunt, perque lausiacum transcurrentes, Iustiniani triclinium intrant. In hoc cubicularii omnes, ceremoniaris et silentiaris ab utraque parte secundum suam dignitatem, praepositi in capite mediī inter ipsos stant. (II.) Tribuni silentiaris appropinquantes, inclinato capite praepositos salutant, postea medium cubiculum transeuntes, libellos ipsos tradunt, qui eos sumunt, paratoque a mandato reddunt, postea inde reversi praepositi, dictis comitantibus, per lausiacum tripotonem intrant: sic et tribuni abundantes, in sua quisque phiala omnia dextimo seu exceptioni Imperatoris necessaria parant. Quando factiones ordinatae, vasa progressa sunt, et verbo omnes, quorum ministerio in dextimo opus est, processerant, apocrisiarii autem, si qui adsint, infra stant in phiala, tunc intrat ceremoniarius, praeposito, parata esse omnia, nuntiaturus. (III.) Imperator autem S. Theodori cameram ingressus et corona redimitus, per chrysotriclinium, a praefectis cubiculo stipatis, post eum eunuchi protospathariorum tunicas, sabana et spatho-

Ms. 121. αγοι πρωτοσπαθάριοι, φοροῦντες τὰ τε στιχάρια αὐτῶν καὶ σαβάνια, βαστάζοντες καὶ τὰ σπιθοβάκλια αὐτῶν, καὶ ἔξελθόντες ἐν τῷ τριπέτωι, ἰσταται ἐν τῇ ὁδῷ τῆς ἔξαγονύσης πύλης ἀπὸ τοῦ τριπέτωος ἐν τῷ λαυσιακῷ, οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ ἰσταται ἔνθεν κάκεῖσε ἐν τῷ λαυσιακῷ μέχρι τῆς εἰσαγούσης πύλης ἐν τῷ Ἰουστινιανῷ. ἐμπροσθεν δὲ τῆς αὐτῆς πύλης τοῦ Ἰουστινιανοῦ ἰσταται ὁ τῆς καταστάσεως,

Ed.L. 167 καὶ πεσόντων τῶν προειρημένων πατρικίων τε καὶ στρατηγῶν, γενέει δὲ πρωτόσιος τῷ τῆς καταστάσεως ἀπὸ κελεύσεως, καὶ δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κουφουκλείου, πατρι-10 κίων τε καὶ στρατηγῶν, ἔξερχεται ἐν τῷ Ἰουστινιανῷ τρικλίνῳ τῆς προελεύσεως, καὶ στάντων ἀπάντων ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ ἔνθεν κάκεῖσε τῶν προειρημένων πατρικίων τε καὶ στρατηγῶν μετὰ πάσης τῆς συγκλήτου, ἰσταται δὲ βασιλεὺς ἐν τῷ πρώτῳ ὅμφαλῳ. ἐλθόντες δὲ ἀπαντες οἱ προλεγμένοι προσκυνοῦσι,¹⁵ καὶ ἀναστάντες, γενέει δὲ πρωτόσιος τῷ σιλεντιαρίῳ τῷ ἐστῶτι ἐν τῷ κατωτέρῳ μέρει τῆς αὐτῆς δοχῆς ἀπὸ κελεύσεως, κάκενος λέγει „κελεύσατε.“ αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.“ (A.) Καὶ δηριγενόμενος δὲ βασιλεὺς ὑπ’ αὐτῶν πάντων ἄμμα σπιθαροζυν-20 διδάστων, φυρούντων μιανάκια καὶ σπαθία, βαστάζοντεν καὶ σκοντάρια καὶ διστόλια, διέρχεται, καὶ μελλόντων αὐτῶν ἔξερχεσθαι τὴν ἔξαγονσαν ἀπὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ πρὸς τὸ ἡλιακὸν πύλην, εὐθέως ἐφαπλοῖ τὸ παρακυπτικὸν ἐμπροσθεν

2. σαβάνια βαστάζοντες, καὶ cd. 12. ἢ προέλευσις cd.

baculos ferentes, prodeunt, egressique in tripetonem, prope portam a tripetone ad lausiacum ducentem, patricii vero et provinciarum praefecti ab utroque latere in lausiano usque ad portam in triclinium Iustiniani ducentem consistunt. Ad portam hanc etiam ceremonarius adest, et dictis patriciis et strategis procidentibus, praepositus ceremonario a mandato signum dat, inque comitatu praefectorum cubiculi, patriciorum et ducum ex processione in Iustiniani triclinium ingreditur. In utroque huius triclinii latere dictis patriciis et praefectis omnibus cum toto senatu congregatis, Imperator stat in primo umbilico. Venientes autem dicti omnes adorant, et postquam surrexere, signum praepositus silentiario in inferiore parte eorum stanti a mandato dat, isque dicit: *Jubete; ipsi Imperatori acclamat: In multa bonaque tempora.* (IV.) His omnibus comitantibus, una cum spatharocandidatis, torques et gladios, scutaria et dextralia gestantibus, abit, et dum ipsi ex porta Iustinianici triclinii, quae ad solarium fert, egressuri sunt, statim velum ante solium super pectorali cancellorum cubicularius praecentor tollit: ceremonarius autem, apprehensa extrema Imperatoris tunica, rho-

τοῦ σέντζου ἐπάνω τοῦ στηθέου τοῦ καγκέλλου κουβικού λάριος ὁ φωνοβόλος· ὃ δὲ τῆς καταστάσεως λαβὼν τὸ ἄκρον τῆς τοῦ βασιλέως χλανίδος, ποιεῖ τὸ ῥωσθέλιον, καὶ ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ· ὃ δὲ βασιλεὺς ἀνελθὼν ἴσταται ἐμπυροσθεντοῦ σέντζου, καὶ σφραγίζει τὸν λαὸν ἐκ τρίτου, καὶ πατὸς τοῦ λαοῦ ἀναφωνήσαντος „ἄγιος,” καθέτεται ἐπὶ τοῦ σέντζου C αὐτοῦ. οἱ δὲ ἄρχοντες τοῦ κουβονκλείου ἴστανται ἔνθεν κακεῖσσι, εἰδ̄ οὕτως ἴστανται πατρίκιοι δμοίως ἔνθεν κακεῖσσι ἅμα τοῖς δομεστίκοις καὶ τῆς συγκλήτου πλησίον τῶν παραποκτικῶν τοῦ καγκέλλου, μὴ ἐπερειδόμενοι ἐπ’ αὐτοῖς, ἀλλ’ ἴστανται ὅψιοι, καὶ μετὰ τὸ ἀνακρᾶξαι τὸν δῆμον τὸ „ἄγιος”, αὐλοῦντος καὶ τοῦ ὄργανου ἐν τῇ φιάλῃ, λαμβάνει νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, καὶ νεύει διὰ τῆς χειρὸς ἐκ τρίτου, καὶ λήγει τὸ ὄργανον. καὶ εἰδ̄ οὕτως ἄρχονται Ms. 121. b 15οὶ τοῦ μέρους ἐκτελεῖν τὰ συνήθη ἄπαντα, εὐφημήσαντος δὲ τοῦ δῆμου καὶ ἐκφωνήσαντος, αὐλεῖ τὸ ὄργανον, καὶ παύσαντος αὐτοῦ, ἀρχεται ὁ δῆμος τὸν ἀπελατικόν. καὶ ἡγίκα ἀρξηται ὁ δῆμος τὸν ἀπελατικόν, νεύει ὁ πραιπόσιτος ἀπὸ κελεύστως τῷ τῆς καταστάσεως, ὃ δὲ τῆς καταστάσεως ἀπελαθὼν νεύει τοῖς μεγάλοις δμεστίκοις τῶν ταγμάτων κατὰ συνήθειαν, καὶ κατέρχονται κάτω ἐν τῇ φιάλῃ, καὶ ἴστανται ἐν τῇ αὐτῶν τάξει. καὶ πληρούμενον τοῦ ἀπελατικοῦ, αὐλεῖ τὸ ὄργανον, καὶ πάνσαντος αὐτοῦ, λέγουσιν οἱ τοῦ μέρους, ὡς εἰδισται αὐτοῖς, τὰ τετράλεκτα, καὶ ἀκτολογοῦσι· λέγουσι δὲ D γκαὶ αὐγουστικὰ, καὶ τελεσθέντων τούτων, ἀρχονται τὴν φω-

sthemum facit, idque Imperatori tradit, qui adscendens ante thronum stat, terque populum signat, quo acclamante: *Sanctus*, in throno suo residet. Cubiculo vero praefecti ab utroque latere, patricii similiter cum domesticis et senatu prope cancellorum fenestras stant, non autem ipsis innituntur, sed recti stant, et postquam populus, organo in phiala sonante, exclamat: *Sanctus etc.*, nutum praepositus ab Imperatore accipit, et ter manu sigillum dat, silento organo. Postea factio consueta omnia peragere incipit, interque faustas precationes et acclamations populi organum sonat, quo silento, apelaticum populus orditur. Tunc praepositus a mandato signum ceremoniario, hic abiens, magnis domesticis cohortium pro more dat, qui descendentes in phialam, in suo ordine adstant. Apelatico finito, organum sonat, eoque cessante, factionarii, ut eorum mos est, tetraclesta dicunt, et acclamant: practerea augustalia dicunt, hisque peractis, cantum incipiunt. Quo facto, signum ceremoniarius a praeposito a mandato accipit, datque consularibus; ipsis vero abeunt, et lustiniani triclinium intrantes, hinc et illinc in suo

τῆς. Υγίκα δὲ ἄρχονται τὴν φωνὴν, λαμβάνει νεῦμα δὲ τῆς παταστάσεως παρὰ τοῦ πραιποσίτου ἀπὸ κελεύσεως, καὶ νέει

Ed.L. 168 τοὺς ὑπατικοὺς, οἱ δὲ ἀπέρχονται καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ Ἰουστινιανῷ, καὶ ἰστανται ἐν τῇ αὐτῷ τάξει ἔνθεν κακεῖθεν, καὶ τῆς φωνῆς τελεσθείσης, ἀνίσταται δὲ βασιλεὺς,⁵ καὶ εὐθέως πάλιν ἀνέλει τὸ ὅργανον. καὶ ἰσταται δὲ βασιλεὺς ὅπισθεν τοῦ σέντζου, καὶ ὅπισθα αὐτοῦ ἰστανται εὐθυῖχοι πρωτοσπαθάριοι ἡλλαγμένοι οἱ δὲ ἄρχοντες τοῦ κονθιουκλείου, πατρίκιοι τε καὶ στρατηγοί ἰστανται ἔνθεν κακεῖθεν ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως μέχρι τῆς εἰσαγούσης πύλης ἀπὸ ο πλαγίας ἐν τῷ Ἰουστινιανῷ. (E.) Καὶ λαβὼν νεῦμα δὲ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, νέει κονθιουλαρίν τῷ φωνοβόλῳ, κακεῖνος παρακύψας νέει ἐκ τρίτου τῷ λαῷ, καὶ παύει τὸ ὅργανον καὶ σὺν αὐτῷ οἱ τοῦ μέρους, καὶ εὐθέως ἄρχεται δὲ φωνοβόλος λέγειν. „δὲ παντοδύναμος καὶ πολυέλεος Θεὸς“¹⁵ καὶ τὰ ἔζης. καὶ τελέσαντος αὐτοῦ, ἄρχονται τὰς συνήθεις αἰτήσεις αἰτεῖσθαι, καὶ ἐκάπτης αἰτήσεως τελεσθείσης, νέει δὲ πραιπόσιτος τῷ φωνοβόλῳ, κακεῖνος συντιθέται διὰ τῆς χειρὸς ἐκ γ' καθ' ἐκάπτην, ὃς ἀνωτέρω εἴρηται. καὶ πάντων τελεσθέντων, διέρχεται δὲ βασιλεὺς, δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν²⁰

Ms.122. αἱρχόντων τοῦ κονθιουκλείου, πατρικίων τε καὶ στρατηγῶν, διὰ τοῦ Ἰουστινιανοῦ τρικλίνου, ἡ δὲ σύγχλητος ἄμα σπαθιφορκανδιδάτων καὶ σπαθαρίων ἰστανται ἔνθεν κακεῖσε, ὡσαύτως καὶ τὸ ἄρμα ἰσταται ἐξ ἀριστερᾶς τῆς ἐξαγούσης πύλης ἀπὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ ἐν τῷ λαυσιακῷ, ἐν ᾧ καὶ τὸ σκάμιγον ἴστα-

25. *Verba: ὅπισθα — πρωτοσπαθάριος R. add. Vid. p. 170. B.*

ordine stant, peractoque cantu, surgit Imperator, et statim organum souat. Imperator prope thronum, cius ministri, qui mutare vestes solent, praefecti cubiculo, patricii et strategi coram Imperatore usque ad portam, quae a latere in Iustiniani triclinium dicit, utrinque adstant. (V.) Admonitus ab Imperatore praepositus, cubiculario praecentori signum dat, is prospiciens ter signum populo dat: organo, cumque ipso duabus factionibus silentibus, statim praecentor incipit: *Omnipotens et misericors Deus*, et postquam dosiit, consuetas petitiones dicere incipiunt, quibus singulis finitis, praeposito signum praecentori dante, is ter post singulas proces manu signo dato, ipsis annuit, ut supra dictum est. Peractis omnibus, Imperator a praefectis cubiculo, patriciis et ducibus stipatus, per Iustinianum triclinium discedit, senatus autem cum spatharocandidatis, spathariisque hinc et illinc adstant, milites quoque ad sinistram portae e Iustiniani triclinio in lausiacum ducentis stant, ubi scannum europalatae est. Imperatori, per medium scutulum, ut diximus, driendenti, omnes longa ac felicia tempora apprēcantur, quo facto, a

ταὶ τοῦ κουροπαλάτου. διερχόμενος δὲ ὁ βασιλεὺς, ὃς προ-^C
είρηται, μέσον τῆς συγκλήτου, οὗτοι ἀπαντες ὑπερεύχονται
„εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους,” καὶ δηριγενόμενος ὁ
βασιλεὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονζουνκτείου, διέρχεται διὰ
5τοῦ τριπέτωνος, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ χρυσοτρυγικλίνῃ, καὶ εἰσ-
ελθὼν ἔδον τοῦ βήλου ἐν τῇ καμάῃ τοῦ ἀγίου Θεοδώρου,
λαμβάνει ὁ πρωτόσιτος τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κειμαλῆς τοῦ βα-
σιλέως, καὶ εἰδ̄ ὄντως εἰσελθόντες οἱ βεστήτοις ἀπὸ κελεύ-
σεως, λαμβάνονται τὴν χλωνίδα τοῦ βασιλέως καὶ ἐξέρχονται
ιοῦ δὲ βασιλεὺς καθέζεται, μέχρις ἢν ἡ παρασκευὴ ἅπαντα τοῦ
δεξίου δμοιοτρύπως τῆς φιάλης τῶν Πρωτίων μετέλθῃ ἐν
τῇ φιάλῃ τῶν Βενετῶν, τοντέστι τά τε σκεύη καὶ τὸ πολί-^D
τευμα, εἰ τύχωσιν, ὡς προείηται, καὶ πρόσθιεις ἐθρῶν. καὶ
εἰδ̄ ὄντως μετὰ τὸ πάντας εὐτρεποθῆναι τοὺς μέλλοντας
5καθυπουργεῖν ἐν τῷ δεξίῳ φιάλῃς τῶν Βενέτων, εἰπέρχεται
ὅτι καταστάσεως, καὶ δῆλος τῷ πρωτόσιτῳ, ὡς ὅτι ἐτοιμά
ἐστι πάντα, καὶ ὁ πρωτόσιτος δῆλος τῷ βασιλεῖ, ἡ παρὰ τοῦ
τῆς καταστάσεως ἐδιδύκη, καὶ λαβὼν τεῦμα ὑπὸ τῆς κατα-
στάσεως παρὰ τοῦ πρωτόσιτου ἀπὸ κελεύσεως, δίδωσι μετα-
25τοστάσιμον ἐν τῷ λαυσιακῷ. (ε.) Καὶ διέρχονται οἱ τε πα-^{Ed. L. 189}
τρίκοι καὶ στρατηγοὶ μετὰ τῶν συγκλητικῶν καὶ ὑπατικῶν
τῆς θερμάστρας, καὶ ἀνελθόντες τὰ γυαδῆλα, εἰσέρχονται
διὰ τῆς διωταρικίου πύλης, ἀλλάζοντες δὲ διὰ τῆς καμάῃς
ἔμπροσθεν τοῦ παιθέον, ἐξέρχονται διὰ τοῦ μονοθύρου ἐν
25τῷ ἡλιακῷ, καὶ πάντες οἱ προειρημένοι ἐν τῷ ἡλιακῷ ἴσταν-

9. διὰ τοῦ βασιλ. ed. 22. καὶ τῆς θερμ. cod.

cubiculo praefectis stipatus, per tripetonem ad aureum triclinium transit, velutique in camera S. Theodori ingreditur, ubi praepositus coronam ab eius capite tollit, vestidores quoque a mandato ingressi tunicam eius sumunt, et abeunt. Imperator sedet, usque dum omnis apparatus deximi codem modo, quo in phialam Prasinorum, in phialam Venetorum translatus est, vasa nempe, senatus et legati gentium exterarum, si qui, ut diximus, adaint. Sic omnibus, quorum ministerio in deximo phialae Venetorum opus est, ordinatis, ceremoniarius intrat, parataque omnia esse, praeposito, praepositus Imperatori, ut a ceremoniarlo accepit, nuntiat, et postquam huic praepositus a mandato signum dedit, solemnum Imperatoris in lausiano consessum ordinat. (VI.) Patricii et strategi cum senatoribus et consularibus per caminum digressi, per scalam adscendent, ac portam coenaculi, inde per cameram coram paupheo perque ianuam solarium ingrediuntur, et in utroque eius latere a porta aurei triclinii ad dictum solarium ducente usque ad camelaucum, ubi thronus positus

ταὶ ἐνθεν κάκεῖσε ἀπὸ τῆς δέσμουσης πύλης τοῦ χρυσοτρικλίνου, ἐν τῷ προειρημένῳ ἡλιακῷ μέχρι τοῦ καμελαυκίου, ἐν φαὶ καὶ τὸ σέντζον θαταται. ὁ δὲ βασιλεὺς εἰσελθὼν ἔμπροσθεν τοῦ εἰρημένου βῆλου, περιβάλλεται τὴν χλανίδια αὐτοῦ διὰ τῶν βεστητόφων, καὶ τῶν βεστητόφων δέξελθόντων,⁵

Ms. 122. b στέφει δὲ πραιπόσιτος τὸν βασιλέα, καὶ δηριγευόμενος δὲ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθονκλείου, ἀπέρχεται μέχρι τῆς καμάρας τῆς οὔσης πρὸς ἀνατολὰς τοῦ χρυσοτρικλίνου, ἐστάθτων ἐνθεν κάκεῖσε ἀρχόντων τοῦ κονθονκλείου· αἱ δὲ λοιπαὶ πύλαι τοῦ χρυσοτρικλίνου αἱ δέσμουσαι πρὸς τὸ οὐρανοκόπιον εἰσι κεκλεισμέναι. καὶ θαταται δύο κονθικονλάριοι, εἷς ἐκ δεξιῶν, δὲ δεξερος δέξιοις, κατέχοντες ἀνὰ μίαν πύλην, λαβόντες δὲ γεῦμα οἱ αὐτοὶ κονθικονλάριοι δέξασθαι γεῦμαν αὐτὰς ἄφνω. καὶ δηριγευόμενος δὲ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν προφέδηντων ἀρχόντων τοῦ κονθονκλείου, δέξερχεται ἐν τῷ¹⁵ ἡλιακῷ, καὶ θαταται ἐν τῷ πορφυρῷ λίθῳ, καὶ παραντίκα οἱ τε πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ καὶ ἡ σύγκλητος πᾶσα πίπτουσι, καὶ δημιούργοι αὐτῶν θαταται πρωτοπαθάριοι, σπαθαροκαγδάλοι καὶ σπαθάριοι, οἱ μὲν πρωτοπαθάριοι φρούντες τὰ μανάκια αὐτῶν, βαστάζοντες καὶ τὰ σπαθοβάκλια αὐτῶν, οἱ δὲ σπαθαροκαγδάλοι τὰ μανάκια αὐτῶν, βαστάζοντες δὲ καὶ σκοντάρια, ἀσαύτως καὶ οἱ σπαθάριοι σκοντάρια καὶ διστράλισ. θαταται δὲ ὁ τῆς καταστάσεως εἰς τὴν μέσην τῆς δοχῆς, καὶ δὴ, ὡς προείρηται, προσκυνησάντων πάντων καὶ ἀναστάντων, γεύει δὲ πραιπόσιτος ἀπὸ κελεύσεως τῷ τῆς καὶ²⁵ ταστάσεως, κάκενος λέγει „κελεύσατε.“ (Z.) Καὶ οἱ μὲν

est, adstant. Imperator ad dictum velum ingressus, tunica sua a vestitoribus induitur, quibus egressis, praepositus ei coronam imponebit. Deinde, praefectis cubiculo comitantibus, ad cameram, quae versus orientem aurei triclinii est, abit, praefectis cubiculi utroque in latere constitutis: reliqua aurei triclinii portae ad solarium ducentes clausae sunt. E duobus cubiculariis unus ad dextram, alter ad sinistram stant, unamque portam singuli tenent, quas, signo dato, statim aperiunt. Ab his cubiculariis stipatus Imperator, solarium petit, et ibi in porphyretico lapide stat: ocyus patricii et strategi cum omni senatu in terram procedunt: post ipsos protospatharii, spathareocandidati et spatharii stant, quorum isti torques et spathobaculos snos, hi torques et scutaria, spatharii pariter scutaria et dextralia gestant. Magister ceremoniarum in medio corum, qui Imperatorem excipiunt, stat, et postquam omnes adorarunt ac rursus consurrexere, praepositus a mandato ceremoniario signum dat, hic dicit: Iubete. (VII.) Patricii

πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ μετὰ τῆς συγκλήτου καὶ τῶν ὑπατίων ἀπέρχονται, καὶ ἰστανται, ὡς ἀνωτέρῳ εἴρηται, ἐν τῇ ^D αὐτῶν στάσει· ὁ δὲ τῆς καταστάσεως ποιήσας τὸ ἕρωδέλεον, ὡς εἰδισται αὐτῷ, ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ, καὶ παραντίκα Ἰδό φωνοβόλος κονθικούλαριος ἐφαπλός τὸ παρακυπτικὸν ἔπερθεν τοῦ ὄντος ὑπὸ τοῦ καμελανίου στηθόν εὑπροσθετοῦ σέντζον, καὶ κατασφραγίζει ὁ βασιλεὺς τὸν λαὸν ἐκ τρίτου, ὡς εἰδισται αὐτῷ, καὶ καθέξεται ἐπὶ τοῦ σέντζον, καὶ εὐθέως ὁ δῆμαρχος, αὐλοῦντος καὶ τοῦ ὄργανου, ἀνακράζει μεγάσιολας τὸ „ἄγιος.“ λαβὼν δὲ νεῦμα ὃ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως καὶ πιρακύψις, γεύει διὰ τῆς χειρὸς ἐκ τρίτου, καὶ παύει τὸ ὄργανον. παύσαντος δὲ τοῦ ὄργανου, ἀρχονται ^{Ed.L. 170} οἱ τοῦ μέρους ἐκτελεῖν τὰ συνήθη ἅπαντα. εὐφημιήσαντος δὲ τοῦ μέρους καὶ ἐκφεονήσαντος, αὐλεῖ τὸ ὄργανον, καὶ παύσαντος αὐτοῦ, ἀρχεται ὁ δῆμος τὸν ἀπελατικόν. καὶ εὐθέως ^{Ms. 123.2} λαμβάνει νεῦμα ὃ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, καὶ γεύει τῷ τῆς καταστάσεως, κάκενος τοῖς τέσσαραις δομοστίκοις τῶν ταγμάτων, ὡς κατὰ συνήθειαν, καὶ κατελθόντες ἰστανται κάτω ὁ τῇ φιάλῃ ἐν τῇ τάξει αὐτῶν. τελεσθέντων δὲ τῶν ἀποκελατικῶν, αὐλεῖ τὸ ὄργανον, καὶ παύσαντος αὐτοῦ, λέγοντιν οἱ τοῦ μέρους τὰ τετράλεκτα ἀκτολογοῦντες, λέγοντι δὲ καὶ αὐγούστικά, καὶ τούτων τελεσθέντων, ἀρχονται οἱ αὐτοὶ τὴν ^B φωνήν. ἡμίκα δὲ ἀρξηται, λαμβάνει νεῦμα ὃ τῆς καταστάσεως παρὰ τοῦ πραιποσίτου, καὶ γεύει τοῖς ὑπατικοῖς, αὐτοὶ ^{25δὲ} ἀπελθόντες εἰσέρχονται ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ, καὶ ἰσταν-

et strategi cum senatu et consularibus abeunt, et, ut diximus, in sua statione consistunt, ceremonarius vero rhostheliūm pro more facit, et Imperatori tradit, statimque cubicularius praecettor scenstram, quae super pectorali prope thronum sub camelaucio est, aperit, unde Imperator populum ter, uti solet, signat, et in throno considerit: decmarchus, dum pulsatur organum, magna voce exclamat: Sanctus. Praepositus, signo ab Imperatore accepto, prospicit, terque manu annuit, quo facto, organum silet, et principes factionis solennia quaeque peragunt. Post fausta omnia et laetas acclamaciones organum pulsatur, tacente eo, populus apelaticum orditur. Porro praepositus, signo ab Imperatore dato, ceremonario, hic quatuor domesticis numerorum, ut mos est, annuit, qui in phialam descendunt, inque suo ordine consistunt. Finitis apelaticis, organum sonat, coquē cessante, factionarii tetralecta et augustalia recitant, posthac idem voce canunt. Quorum cum fieri initium debet, ceremonarius a praeposito signum accipit et consulares admonet, ipsi vero abeunt ad aurum triclinium, ubi ordine suo consistunt. Post

ταὶ ἔκειτε ἐν ταῖς αὐτῶν τάξεσι· τελεσθείσης δὲ τῆς φωνῆς,
ἀνίσταται ὁ βασιλεὺς, καὶ αὐλεῖ τὸ ὄργανον, καὶ ἴσταται ὁ
βασιλεὺς ὅπισθεν τοῦ σέντζου, καὶ ὀπίσω αὐτοῦ ἴσταται
εὐνοῦχοι πρωτοσπαθάριοι ἡλλαγμένοι, καὶ ἐμπροσθεν αὐτοῦ
ἴστανται ἄρχοντες τοῦ κουβουκλείου ἐνθεν κάκεῖτε μετὰ πα-5
τρικίων τε καὶ στρατηγῶν μέχρι τῆς εἰσαγούσης πύλης ἐν τῷ
χρυσοτρικλίνῳ, καὶ λαβὼν νεῦμα ὁ πρωπόσιτος παρὰ τοῦ
βασιλέως, δίδωσι νεῦμα κονθικούλαιῳ τῷ φωνοθόλῳ, κάκεῖνος
Σπαρακύψας, νεύει ἐκ τρίτου τῷ λαῷ διὰ τῆς χειρὸς, καὶ παύει
τὸ ὄργανον, σὺν αὐτῷ καὶ οἱ τοῦ μέρους, καὶ ὁ φωνοβόλος λέ-10
γει „ὅ παντοδύναμος καὶ πολυέλεος Θεὸς“ καὶ τὰ ἑξῆς. καὶ τε-
λεσαντος αὐτοῦ, ἄρχονται οἱ τοῦ μέρους αἰτεῖσθαι τὰς συνή-
θεις τέσσαρας αἰτήσεις, καὶ τούτων πέρας εἶληφρότων, τεύει ὁ
βασιλεὺς τῷ πρωποσίτῳ, κάκεῖνος τῷ φωνοβόλῳ, κάκεῖνος συν-
τίθεται διὰ τῆς χειρὸς, ἐκ τρίτου τοῦτο τελῶν καθ' ἐκάστην 15
αἰτησιν, ὡς ἀνωτέρῳ εἴρηται. (H.) Εἰδ' οὕτως διέρχεται ὁ
βασιλεὺς διὰ τοῦ αὐτοῦ ἡλιακοῦ, δηριγενόμενος ὑπὸ τε τῶν
ἄρχοντων τοῦ κουβουκλείου, πατρικίων τε καὶ στρατηγῶν, καὶ
Δεινέρχεται ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ, καὶ ἴσταται ἐμπροσθεν τοῦ
σέντζου, οἱ δὲ προειρημένοι πάντες ἴστανται ἐνθεν κάκεῖσε. 20
καὶ λαβὼν νεῦμα ὁ πρωπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, λέγει
„κελεύσατε···“ οἱ δὲ ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα „εἰς πολλοὺς
χρόνους,“ καὶ ἔξερχονται. τοῦ δὲ βασιλέως εἰσελθόντος, λαμ-
Ma.123. b βάνει ὁ πρωπόσιτος τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ
εἰσελθόντες οἱ βεστήτορες λαμβάνονται καὶ αὐτοὶ τὴν χλαμύ-25

cantum Imperator surgit, organum pulsatur, Imperator pone thronum, a tergo eius eunuchi protospatharii in mutatoriis, ante ipsum praefecti cubiculo ab utroque latere cum patriciis et strategis ad portam usque in aureum triclinium ducenteni stant. Praepositus, signo ab Imperatore accepto, cubicularium praecentorem monet, is propiciens ter manu populo annuit, organoque et factionariis silentibus, precari incipit: *Omnipotens et dives misericordia Deus etc.* Quo finito, factionarii quatuor solennes petitiones instituant, quarum ut data copia est, Imperator praeposito, hic praecutori annuit, is manu ter annuit, idque ad singulas precationes, ut supra diximus, repetit. (VIII.) Sic Imperator per idem solarium digressus, praefectis cubiculi, patriciis, strategis comitantibus, aureum triclinium ingreditur, et ante thronum subsistit, in utroque eius latere, quos diximus, proceres. Praepositus ut ab Imperatore signum accepit, dicit: *Jubete; hi Imperatori tempora multa apprēcati, discedunt.* Imperatore ingresso, praepositus coronam ab eius capite demit, vestitores tunicam sumunt et egrediuntur: ille, si placet, pro-

δα, καὶ ἔξερχονται, ὁ δὲ βασιλεὺς, εἰ κελεύει, προβάλλεται προθόλις ἀξιωμάτων, ἀπὸ τε ἀπὸ ἐπάρχων προαγαρβίζουν μέχρι πατρικίων, καὶ εἰδ' οὕτως, στοιχηθέντος τοῦ κλητωρίου, γίνονται μίνσαι. ἵστεον, ὅτι ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ σάξιμα Ed.L.171
5ὲν τῷ κλητωρίῳ οὐκ εἰσέρχονται, ἀριστῶπι δὲ οἱ δῆμαρχοι κατὰ τὸ σύρηθες ἐν ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ, ἔκυστος ἐν τῇ ἴδιᾳ φιλή μετὰ καὶ τοὺς τῶν μεψῶν προσύχοντας.

ΚΕΦ. ξε'.

Οσα δεῖ παραφυλάσσειν εἰς τὸ σάξιμον, ἥγουν εἰς τὸ κλητώριον.

10 Μετὰ τὴν τοῦ δεξιῶν ἀπόλυσιν δίδονται μίνσαι, καὶ γίνεται κλητώριον ἀποκοπτὸν ἐν τῷ εὐπρεπεστάτῃ τρικλίνῳ τοῦ Ἰουστινιανοῦ, καὶ τῶν δεσποτῶν ἀκονμβιζόντων ἐπὶ τῆς τραπέζης, ἐπιτελεῖται ἡ συνήθης τάξις τοῦ κλητωρίου, καὶ ἐπὶ τοῦ ὄπτομίσουν ἔξερχονται οἱ ἀρτοκλέναι, καὶ εἰσάγονται 15τοὺς ὄφειλοντας χροεῦσαι ἐν τῷ σάξιμῳ, ἥγουν τὸν δομέστικον τῶν σχολῶν καὶ τὸν νούμερον καὶ τὸν δῆμαρχον τῶν Βενέτων μετὰ καὶ τοῦ ἴδιου μέρους, τούς τε τριβούνοντας καὶ βικαρίους καὶ δὴ τούτων εἰσερχομένων ἐνδοθεν τοῦ βήλου, ἐπεύχονται τοὺς δεσπότας πολυχρόνιους, καὶ εὐθέως κρατεῖ 20τὸ λιβελλάριον τῇ δεξιᾷ χειρὶ ὁ δομέστικος τῶν σχολῶν. εἶτα κατέρχεται ὁ τῆς τραπέζης, καὶ αἴρει αὐτὸν, καὶ ἀναφέρει, καὶ ἐπιδίδωσι τῷ νιψιστιαψίῳ, καὶ λέγουσιν οἱ τοῦ μέρους

ἢ ἀπὸ τε ἐπάρχων ed. 9. εἰς σαξ. ed. εἰς κλητ. ed.

motiones procerum ab praefectis iude usque ad patricios instituit, paratoque convivio, missae dantur. Ceterum observandum est, eo die saxima ad convivium non accedere, sed demarchos promore, singulos in propria phiala, una cum principibus factionum epulas solemes celebrare.

CAP. 65.

Observanda in saximo seu in convivio.

Finito deximo, missa datur, mensaque magna in splendidissimo Iustiniani triclinio reponitur, cui postquam Domini accubuere, solennis ritus convivii persiguntur, tricliniarii ab optomeno discedunt, eosque, qui saltare in saximo debent, domesticum scilicet scholarum et numerorum, demarchum Venetorum cum sua factione, tribunis et vicariis adducunt. Hi intra velum ingressi, Dominis vitam longaevam apprecantur, statimque domesticus scholarum libellum dextra manu tenet: id praefectus mensae accedens, tollit, subla-

ἀπελατικὸν ἥχ. α· „ἐν ταῖς χερσὶ σου σήμερον παφαθέμενος
εἰς τὸ κράτος, Θεός σε ἐπεκύρωσεν αὐτοκράτορα δεσπότην, καὶ
προελθὼν οὐρανόθεν ἀρχιπρωτηγὸς ὁ μέγας, πρὸ προσώπου
σου ἡνοίξε τὰς πύλας τῆς βασιλείας· ὅθεν ὁ κόσμος προσ-
πίπτει τῷ σκήπτρῳ τῆς δεξιᾶς σου, εὐχαριστῶν τῷ Κυρίῳ
τῷ εὐδοκήπαντι οὐτως. σὲ γάρ ἔχειν ἐπεπόθει τὸν εὐσεβὴν
βασιλέα, δεσπότην τε καὶ ποιμένα, ὃ δεῖνα αὐτοκράτωρ.”
καὶ εἰδ’ οὕτως στρέψεται ὁ τῆς τραπέζης, καὶ ἀκτείνει τὴν
δεξιὰν αὐτοῦ χεῖρα, καὶ τοὺς διακύλους ἀκτινοειδῶς διαστέκ-

Ms. 124. a λων καὶ πάλιν βοτρυδὸν ἐπισυστέλλων, ἄρχεται χορεύειν ὃ, τειο
δομέστικος τῶν σχολῶν μετὰ καὶ τοῦ νονυμέρου καὶ τοῦ δη-
μάρχου καὶ τῶν τριβούρων καὶ βικαρίων καὶ τῶν δημοτῶν,
πεμψερχόμενοι γυψόθεν τῆς τραπέζης τρίτον. χρὴ δὲ γινώ-
D σκειν, ὅτι οἱ τριβούροι καὶ οἱ βικάριοι περιβέβληται τὰ χρυ-
σοσήμεντα διακοπτὰ κοιτομάνικα Βένετά τε καὶ λευκά, καὶ
ἐν τοῖς ποσὶ τὰ ποδόψελλα, βιωτάζοντες ἐν ταῖς χερσὶ τὰ
λεγόμενα φεγγία. (B.) Καὶ μετὰ τὸ χορεῦσαι τρίτον κατέρ-
Ed. L. 172 χωταὶ πάντες, καὶ ἵντανται κάρωθεν τῆς τραπέζης ἀντικρὺν
τῶν δεσποτῶν. καὶ λέγουσιν οἱ κράκται ἔστι· „τοῦτο τὸ βα-
σιλεῖον, Κύριε, στερέωσον.” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ’ οἱ ἔστι· „τοῦτο τὸ
τὸ βασιλεῖον, Κύριε, στερέωσον.” οἱ κράκται· „Κύριε, ζωὴν
αὐτῶν διὰ τὴν ζωὴν ἡμῶν.” καὶ ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ’. καὶ

13. ΣΧΟ. 4. Ἰστέον, διτι, τῶν χορεύοντων διερχομένων [cod. διέρχε-
σθαι] ἐμπροσθεν τῆς ἀποκοπῆς τραπέζης, ἔγ’ ἡς οἱ δεσπόταις
καθεξονται, ἐπεύχονται τοὺς δεσπότας ταῖς [τοῖς εἰδ.] χερσὶ^{μέρον.} 21. Κύριε αὐτεῖ ζωὴν R., καὶ εἰ.

tumque ministerio a lotionibus tradit, dum factiones interea apelatum
toni I recitant: *Hodie, reposita in manibus tuis potestate, Deus te Imperatorem Dominumque constituit, magnus dux exercituum, coelo progressus, coram facie tua portas imperii aperuit. Hinc orbis ad sceptrum dextræ tuæ procumbens, gratias Domino, cui sic visum fuit, persolvit. Te enim Imperatorem pium, Dominumque et pastorem desideravit, N. Auguste. Sic decude mensae praefectus revertitur, extenuaque dextra digitos instar radiorum demittit, rursusque ut uvas componit, domesticus scholarum ac numerorum cum demarcho, tribunis, vicariis, factionariis saltare terque circa mensam discurrere incipit. Hoc loco observandum est, tribunos et vicarios aurea segnanta, astiliciose excisa, cum curtis manicis Venetis et albis, in pedibus ocreas, manibus lusulas, quac phencia vocantur, gestare.* (II.) Postquam ter chorœas duxere, descendunt omnes, inque parte mensæ inferiori e regione Dominorum consistunt. Tunc cantores: *Hoc regnum, Domine, confirma! populus ter: Hoc regnum, Domine, confirma! Cantores: Domine,*

εἰδ' οὕτως κατέρχεται δὲ τῆς τραπέζης μετὰ τοῦ ἀποκομβίου, δηλονότι ύπὸ ἀρτοκλίνου βασταζόμενον, καὶ ἐπιδίδωσι τῷ δομεστίκῳ, καὶ τούτων προσκυνούντων, λέγουσιν οἱ κράκται „πολλά, πολλά, πολλά·” δὲ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.” καὶ 5λέγουσι τὸν χορευτικόν· „λάμπουσιν οἱ δεσπόται, χαιρεται δὲ κόσμος, λάμπουσιν αἱ αὐγοῦσται, χαιρεται δὲ κόσμος, καὶ τὰ πορφυρογέννητα, χαιρεται δὲ κόσμος, ἀγάλλεται δὲ σύγκλητος καὶ ὅλον τὸ παλάτιον, χαιρεται δὲ κόσμος, ἀγάλλεται δὲ πόλις καὶ ὅλη ἡ Ῥωμανία, χαιρεται δὲ κόσμος· αὐγοῦσται, ιοχαρὰ καὶ δὲ πλοῦτος ἡμῶν, ναὶ Κύριε, πολλὰ τῶν τὰ ἔτη.” οἱ κράκται „τῶν βασιλέων” δὲ λαὸς „πολλὰ τὰ ἔτη.” οἱ κράκται „καλὰ τὰ ἔτη τῶν βασιλέων.” δὲ λαὸς „ναὶ Κύριε, πολλὰ καὶ καλὰ τῶν τὰ ἔτη.” οἱ κράκται „καὶ τῶν αὐγούστων” δὲ λαὸς „πολλὰ τὰ ἔτη.” οἱ κράκται „καλὰ τῶν τὰ ἔτη.” καὶ εἰδ' οὕτως ἐπεύχονται πάντες πο-⁵λυγρόνιον. σάξιμον β· εἰσέρχεται τὸ μέρος τῶν Πρασίνων 20κατὰ τὸν προφυρογεννήτων” δὲ λαὸς „πολλὰ τὰ ἔτη.” οἱ κράκται „καλὰ τῶν τὰ ἔτη” δὲ λαὸς „ναὶ Κύριε, πολλὰ καὶ καλὰ τῶν τὰ ἔτη.” καὶ εἰδ' οὕτως ἐπεύχονται πάντες πο-⁵λυγρόνιον. σάξιμον β· εἰσέρχεται τὸ μέρος τῶν Πρασίνων 25κατὰ τὸν προφυρογεννήτων καὶ τοῦ δομεστίκου τῶν δέκουνθίτων καὶ τοῦ τειχεώτου καὶ τοῦ δημάρχου καὶ τῶν τριβούντων καὶ βικαρίων καὶ τῶν δημοτῶν τοῦ μέρους. χρὴ δὲ εἰδέναι, διτι κατὰ τὸν προειρημένον τύπον ἐπιτελεῖται καὶ

2. βασταζόμενον cd.

vitam eorum per nostram vitam! sic populus ter. Tunc mephae praefectus cum apocombio, quod triclinarius gestat, descendit, idque domestico tradit, hilaque procidentibus, cantores: Multos, multos, multos; populus: Multos annos in multos. Porro hymnum sallationi aptum canunt: Splendent Domini, laetatur orbis! Splendent Augustae, laetatur orbis! et porphyrogeniti, laetatur orbis. Exsultat senatus totumque palatum, laetatur orbis. Exsultat urbs et Romania universa, laetatur orbis. Augustas, divitiae et gaudium nostrum! ita, Domine, multos ipsis annos concede. Cantores: Imperatoribus; populus: Multos annos! Cantores: Felices annos Imperatoribus! populus: Imo, Domine, multos ipsis et felices annos! Cantores: Et Augustabus; populus: Multos annos! Cantores: Felices annos! populus: Imo, Domine, multos ipsis et felices annos tribus! Cantores: Porphyrogenitis; populus: Multos annos! Cantores: Felices ipsis annos! populus: Imo, Domine, multos ipsis adde et felices annos! Postremo omnes vitam longaevam appre-cantur. Saximum II. Factio Prasina, ritu supra exposito cum domestico excubitorum, praefecto murorum, demarcho item, tribunis, vicariis et factionis cens populo ingreditur. De reliquo notandum est, secundum ceremonias adductas hoc etiam saximum sine ulia

τοῦτο τὸ σύξιμον ἀπαραλλάκτως, πλὴν οἱ τριβοῦντοι καὶ οἱ
βικάγοι περιβέβληται τὰ χρυσοσήμερτα διακοπτὰ κοντομά-
Ms. 124. b vixi Πρόσινά τε καὶ δύνσια. ἵστεον, ὅτι αὐτῇ ἡ τάξις
ἄπιστα ἐπιτελεῖται καὶ ἐπὶ τοῦ ἀνύουστιακοῦ κλητωρίου.

Οσα δεῖ παραγυλάπτειν, δεξιμον γενομένου ἐν τῷ μυστικῷ φιάλῃ
τοῦ τρικύχου, χειμῶνος ὄντος καὶ βιαίων ἀνέμων, καὶ μὴ
συγχωρούμενων γενέσθαι ἐν ταῖς ἔξι ἔθους φιάλεσι.

Προέρχονται τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἐννύχιοι πατρίκιοι καὶ στρα-
Ed. L. 173 τηγόνι καὶ πᾶντα ἡ σύγκλητος, καὶ ἔκαστος αὐτῶν ἀλλάσσει το-
τὴν ἰδίαν στολὴν, ὁ δὲ τῆς καταστάσεως λέγει τῷ πρωτόσι-
τῳ, ὃς ὅτι τὰ μέρη ἔτοιμά εἰσιν, οἱ δῆμαρχοι ἡγεμονοὶ τὰ
λιβελλάρια αὐτῶν, καὶ ἐν τῷ Ἰουστινιανῷ τριεκλήνῳ εἰς τὰ
τῶν ὑπάτων σκάμνια ἐκδέχονται. καὶ ὁ πρωτόσιος εἰσελ-
θὼν ἐν τῷ τριπέτρῳ μετὰ πάντων τοῦ κονθουκλείου, προσ-15
τάσσει τοὺς ὑστιαρίους λαβεῖν τὰ βεργίαν αὐτῶν, καὶ δημι-
γενόμενος ὑπ' αὐτῶν, ἐξέρχεται εἰς τὸ λαυσιακὸν, κακεῖσσ
δέχεται αὐτὸν ὁ τῆς καταστάσεως μετὰ τῶν σιλεντιαρίων,
εἴτα ἐκεῖθεν δηριγενούμενος ὑπὸ τῶν τοῦ κονθουκλείου καὶ
τοῦ τῆς καταστάσεως, ἀλλὰ μὴν καὶ τῶν σιλεντιαρίων καὶ
τῶν ὑστιαρίων βασταζόντων τὰ βεργίαν αὐτῶν, ἐξέρχεται ἐν
β τῷ Ἰουστινιανῷ τριεκλήνῳ. χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι, τοῦ πρωτό-
σίου δηριγενομένου διὰ τοῦ λαυσιακοῦ, ἀνίστανται πάντες.

immutatione celebrari, praeterea quod tribuni et vicarii aurea se-
gmenta excisa, curtis manicis, Prasina russaque induant. Idem ritus
in Augustae etiam convivio servatur.

CAP. 66.

*Observanda, si dextrum in secreta phiala triconchii institui
debet hiberno tempore et ventis acriter commotis, qui non
permittunt, ut solitis in phialis celebretur.*

Nocte eius diei patricii, strategi et senatus omnis, singuli vesti-
bus mutatis procedunt, ceremoniarius praeposito, factiones paratas
esse, demarchos libellos attulisse, inque Instiuiani triclinio in con-
sulum scannis adesse, nuntiat. Tunc praepositus tripetonem cum
omnibus cubiculariis ingressus, ostiarios virgas suas sumere iubet,
et ab his stipatus, ad lausiacum, ubi eum ceremoniarius cum silenti-
ariis expectat, inde cubiculariis, ceremonario, silentiariis et ostia-
riis cum virgis suis comitauitibus ad Iustiniani triclinium progre-
ditur. Observandum est, praeposito per lausiacum cum comitibus pro-

τῇ γὰρ ἡμέρῃ ἐκείνῃ ὡς ἐκ προσώπου τοῦ βασιλέως διέρχεται, καὶ διὰ τοῦτο φυλάττεται ἡ τάξις καὶ ἡ τιμὴ οὗτος· οἱ δὲ τοῦ κονθουκλείον ἄρχοντες ἰστανται ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ ἔνθεν καὶ ἔνθεν, καὶ ὁ πραιπόσιτος μέσον αὐτῶν. εἴτα δέχονται οἱ δῆμιαρχοι βαστάζοντες λιβελλάρια, καὶ διερχόμενοι μέσον τοῦ κονθουκλείον, πλησιάζοντες τῷ πραιποσίτῳ, καὶ προσκυνοῦσιν αὐτῷ· καὶ αὐτὸς μικρόν τι προσκυνήσας αὐτοῖς, μέχεται τὰ λιβελλάρια αὐτῶν, κρατοῦσι δὲ οἱ δύο δῆμιαρχοι ἀνὰ δύο λιβελλαρίων, ἐν μὲν λόγῳ τοῦ βασιλέως, ιοτὸ δὲ ἔτερον λόγῳ τοῦ πραιποσίτου. καὶ ὑποστρέψας ἀπὸ τῶν ἐκεῖνες ὁ αὐτὸς πραιπόσιτος καὶ δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν προειρημένων, εἰσέρχεται ἐν τῷ τριπέτων, κάκεῖσε μικρὸν ἐστὼς ἐξέρχεται, καὶ καθέζονται εἰς τὰς τάξεις αὐτῶν ἅπαντες. τῶν δὲ μερῶν ἐτοιμασθέντων καὶ τῶν σκευῶν ἐξελθόντων, καὶ ἀπλῶς πάντων τῶν καθυπονοργεῖν βουλομένων ἐν τῷ δεξίῳ, εἰ τύχωσι δὲ καὶ ἀποκριτάριοι, ἰστανται καὶ αὐτοὶ εἰς τὴν φιάλην. εἴτα εἰσέρχεται ὁ τῆς κατιστάσεως, καὶ λέγει τῷ πραιποσίτῳ, ὅτι πάντα ἡτοίμασται, καὶ ὁ πραιπόσιτος εἰσελθὼν μηνύει τῷ βασιλεῖ, καὶ εἰδὼς οὕτως δίδοται μεσοτατόσιμον. οἱ δὲ πατρόκιοι καὶ πάντες οἱ βαρβάτοι ἄρχοντες διέρχονται διὰ τοῦ λανσιακοῦ καὶ τῶν ἐκεῖνες βαθμίδων, καὶ διὰ τοῦ μονοθύρου τοῦ ὄντος εἰς τὸν εἰδικὸν εἰσέρχονται δὲν τῷ ἡμικυκλίῳ τῆς μυστικῆς φιάλης τοῦ τρικόγχου. (B.) Κάκεῖσε πάντων τῶν προειρημένων στάντων ἀγάπιον τοῦ

γ. μικρόν τε cd.

cedenti, omnes adsurgere: hoc enim die personam Imperatoris sustinet, quare et ritus idem ac honos ipsi, ut principi, habetur. Cubiculo praefecti in utroque eiusdem triclinii latere stant, in medio ipsorum praepositus. Tunc demarchi cum libellis veniunt, perque medium cubiculum transeuntes ad praepositum accedunt, cumque adorant: ipse, inclinato paulum corpore, libellos, quos singulos duo demarchi tenent, unum Imperatoris, alterum praepositi nomine, recipit. Inde vero reversus, cum soleuni comitatu dictorum tripotem petit, ubi parumper moratus, abit, omnesque ad suos ordines se conferunt. Paratis factionibus, vasis, et, ut verbo dicam, omnibus, qui in decimo ministrare volunt, progressis, legati quoque, si qui adsint, in phiala consistunt. Tunc ceremoniarius intrat, paraque esse omnia, praeposito nuntiat: is ingressus Imperatorem de eo certiore facit, et tunc solennis processio instituitur. Patricii et proceres omnes barbati per lausiacum et scalas eius perque ianuam aerarii privati in hemicyclum secretae phialae triconchi conveniunt. (H.) Dictis omnibus e regione templi S. Ioannis stantibus

ναοῦ τοῦ ἀγίου Ἰωάννου καὶ ἐκδεχομένων τὸν βασιλέα, ὁ βασιλεὺς δηριγενόμενος ὑπὸ τοῦ κονθουκλείου, διέρχεται διὰ τῶν διαβατικῶν τῶν ἀγίων μί, καὶ ἐξέρχεται διὰ τοῦ γαντοῦ μονοθύρου τοῦ ἡμικυκλίου, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ τρίκογχον.
εἰδὴ οὗτος προσκαλεῖται ὁ πραιπόσιτος τοὺς βεστήγορας, καὶ

Ed.L. 17 κεριβάλλοντιν αὐτὸν τὴν χλανίδα αὐτοῦ, καὶ παρατίκα δέρχονται πάντες· ὁ δὲ βασιλεὺς στέφεται παρὰ τοῦ πραιπόσιτον τοῦ κονθουκλείου ἐκεῖσε παρισταμένον. χρὴ εἰδέναι, ὅτι ἐνώπιον βαρῷβάτων ὁ βασιλεὺς οὐδέποτε στέφεται, δέ της τῆς ἀρχῆς ταύτης τῆς παραδόσεως φυλαττομένης. ἐστώτωνιο δὲ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου ἔνθεν κάκεῖσε, οἱ σπαθαροκονθικούλαριοι καὶ οἱ κονθικούλαριοι ἰστανται ὅπιοθεν τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου, οἱ μὲν ἐν τῇ κογχῇ ἄνωθεν εἰς τὸ βαθμίδιον, οἱ δὲ ἐξ εὐωνύμων, καὶ αὐτοὶ ὀμοίως εἰς τὸ βαθμίδιον. καὶ λαβὼν νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ 15 βασιλέως, νεύει τῷ δοτιαρίῳ τῷ ἐστῶτι εἰς τὸ βῆλον, καὶ εἰσ-
Bάγει πατρικίους καὶ στρατηγοὺς, καὶ εἰσολθόντων αὐτῶν ἐν τῷ τρικλίνῳ καὶ στάντων, προσκυνεῖται ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου, καὶ λαμβάνει γεῦμα ὁ πραιπόσιτος εἰπεῖν μετόνως τὸ „κελεύσατε·“ οἱ δὲ ὑπερεύχονται 20 τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.“ τοῦτο γίγεται καθ' ἔκάστην δοχὴν τοῦ βασιλέως. (*Γ.*) Εἶτα δέρχονται ἐξα-
M. 125. b τῶν ἀργυρῶν πυλῶν, ἔνθα ἰσταται τὸ σέντζον, κάκεῖσε ἰσταταται, καὶ δέρχεται ὁ βασιλεὺς εἰς τὴν ἀργυρᾶν πύλην, καὶ προσκυνοῦσιν αὐτὸν πάντες οἱ προειρημένοι. εἶτα λαβὼν γεῦ-
25

ac Imperatorem exspectantibus, venit ille, comitante cubiculo, seque per porticus quadraginta Sanctorum et iannam cancellatam hemicycli ad triconchum confert. Deinde praepositus vestidores vocat, qui postquam Imperatorem chlamyde induerunt, omnes discedunt: corona ipsi praepositus cubiculi, qui ibi adstat, imponit. Hic notandum est, Imperatorem in conspectu barbarorum nunquam coronari, quae consuetudo ab initio servata est. Ab utraque parte cubiculo praefecti, post hos spatharocubicularii et cubicularii, illi in conchae superiori parte in scala, hi ad sinistram in eadem scala adstant. Praepositus, signo ab Imperatore dato, ostiario in velo stanti annuit, statimque in patricios et strategos adducit, quibus triclinium ingressis et adstantibus, Imperator a praefectis cubiculo adoratur, signumque praeposito dat, ut magna voce exclamat: *Iubete*, reliqui apprecauntur: *In multa bonaque tempora*, idque, quoties novum veluni intromittitur, fieri solet. (*III.*) Posthac e portis argenteis, ubi thronus repositus est, egressi, consistunt, et Imperatorem portam argenteam ingressurum dicti omnes adorant. Tunc praepositus si-

μα δὲ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βισιλέως, νεύει τῷ τῆς καταστάσεως, κάκεῖνος λέγει „κελεύσατε,” καὶ ἀπέρχεται ἐκυπότος ἐν τῇ ἰδίᾳ αὐτοῦ τάξει τε καὶ στάσει. ὁ δὲ τῆς καταστάσεως ποιήσας τὸ φωσθέλιον, ὃς εἰδισται αὐτῷ, ἐπιδίδωσι τῷ 5βασιλεῖ, ὁ δὲ βασιλεὺς ἀνελθὼν ἐν τῷ σέντζῳ, κατασφραγίζει τὸν λαὸν δὲ τρίτον, καὶ καθέζεται καὶ δὲ πραιπόσιτος λαβὼν νεῦμα παρὰ τοῦ βισιλέως, παρακύψας νεύει τῷ λαῷ ἐκ γ' διὰ τῆς χειρός, καὶ ἡσυχάζουσι τὰ ὄργανα, τὰ δὲ δύο μέρη τὰς συνήθεις φωνὰς καὶ εὐφημίας ἀκτελοῦσι, καὶ τούτων ιοκασταμένων, αὐλεῖ τὸ ὄργανον μέρους Βενέτων, καὶ τούτου αὐλήσαντος καὶ πανσαμένου, ἔρχεται ὁ δῆμος τῶν Βενέτων τὸν ἀπελατικὸν, καὶ τούτου τελεσθέντος, ἔρχεται τὴν φωνὴν. εἰδὼν οὕτως λαμβάνει νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βισιλέως, κάκεῖνος ἀπελθὼν, λαμβάνει τοὺς δομεστίκους τοὺς με-
15γάλους, ὃς ἡ συνήθεια ἔχει, καὶ κατελθύντες, ἰστανται εἰς τὰς τάξεις αὐτῶν τὸ αὐτὸ δὲ ποιοῦσι καὶ οἱ Πράσινοι, λέγοντες τὰ ἄκτα αὐτῶν, καὶ τοῦ ὄργανου αὐλήσαντος, λέγοντες τὸν ἀπελατικὸν, εἰδὼν οὕτως τὴν φωνὴν. καὶ ἀγίσταται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ σθντζού αὐτοῦ, καὶ αὐλοῦσι τὰ ὄργανα, ὁ δὲ αριθμοὶ λαταρίες ἰσταται εἰς τὸ σέντζον, οἱ δὲ πιτρίκιοι καὶ οἱ στρατηγοὶ ἰσταται εἰς τὸ τρίκογχον ἐνθεν κάκεῖσ. είτα λαμβάνει νεῦμα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βισιλέως, καὶ νεύει τῷ φωνοβόλῳ κονθικουλαρίῳ τῷ λέγοντι „ὅ παντοδύγαμος καὶ πολυέλεος Θεὸς” καὶ τὰ ἔξης, ὁ δὲ κονθικουλάριος νεύει ἀπὸ 25τοῦ παρακυπτικοῦ, καὶ παύουσι τὰ ὄργανα, καὶ ἔρχονται τὰ Ed.L. 175

18. *dñstataas ed.*

gnam ab eo accipit, datque ceremoniario, is dicit: *Iubete, omnesque ad suam stationem et ordinem discedunt. Ceremoniarius, facto, ut mos est, rhosthelio, id Imperatori tradit, qui, throno concenso terque populo signato, in eo adsidet. Praepositus ab Imperatore monitus, prospiciens, ter populo signum manu dat, et, silente organo, duae factiones solemnes acclamations et laudes recitant, quibus finitis, organum Venetae pulsatur, quo facto et silente eo, Veneti apelaticum ordiuntur, eoque finito, voce canunt. Tum praepositus, signo ab Imperatore accepto, discedit, magnosque domesticos, ut mos est, assumit, qui descendunt inque locis suis adstant: idem Prasinai faciunt, acta sua recitant, et postquam organum sonuit, apelaticum, dein cantiones incipiunt. Imperatore a throno surgente, organum pulsatur, eoque in throno stante, patricii et strategi ulrinque in triconcho consistunt. Porro praepositus, signo ab Imperatore accepto, praecentorem cubicularium monet, dicitque: Deus omnipotens et multas misericordiac etc. Cubicularius etiam e fenestra*

300 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

μέρη αἰτεῖσθαι τὰς τέσσαρας αἰτήσεις, καὶ ἐκάστης πέρας εἰληφνίας, λαμβάνει νεῦμα ὁ πραιπόσιτος, καὶ νεύει τῷ φωνοβόλῃ, κἀκεῖνος συντίθεται τῷ λαῷ ἐκ τρίτου διὰ τῆς χειρὸς κατὰ τὰς αἰτήσεις αὐτῶν. καὶ συνταξάμενος πντοῖς ὁ βασι-

Ms. 126.2 λεὺς, εἰσέρχεται εἰς τὸ τρίκογχον, εἴτα στὰς ἐμπόθουθεν τῆς βαθμίδος τῆς κόγχης τοῦ τρικλίνου ὁ βασιλεὺς, νεύει τῷ πραιπόσιτῷ, ὃ δὲ πραιπόσιτος λέγει „κελεύσατε.” (Δ.) Καὶ πάντων τῶν ἀρχόντων ἔξελθόντων, μένει ὁ βασιλεὺς μετὰ τοῦ κονθουκλείου μόνον, ὃ δὲ πραιπόσιτος, λαβὼν ἀπὸ τῆς βκεφαλῆς αὐτοῦ τὸ στέμμα, προσκαλεῖται τοὺς βεστήτορας, καὶ ἵο ἀπαλλάσσονται τὴν χλανίδια τοῦ βασιλέως. εἰδ' οὖτως ἔξερχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ τρικόγχου, καὶ διέρχεται πάλιν διὰ τῶν αὐτῶν διαβατικῶν, καὶ ἀπέρχεται εἰς τὸν χρυσοτρίκλινον, καὶ ὁ πραιπόσιτος, λαβὼν ἀποκόμβιον τῶν δύο μερῶν, δημιγενούμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου, δι-15 ἔρχεται διὰ τῶν διαβατικῶν, καὶ ἀπέρχεται ἐν τῷ ἡμικυκλίῳ φιάλῃς τοῦ τρικόγχου, καὶ παρακύπτει κάτωθεν, οἱ δὲ τοῦ μέροις τῶν Βενέτων κρατοῦσιν ἡπλωμένην τὴν χλανίδια τοῦ δημάρχου αὐτῶν, εἰς ἣν δέχονται τὸ ἀποκόμβιον τὸ διὰ τῶν πραιπονίτου πιρὰ τοῦ βασιλέως πεμπτήν αὐτοῖς. διοιώς δέ τοι καὶ οἱ Πράσινοι τὸ αὐτὸ ποιοῦσιν. είτα ὑποστρέψει ὁ πραιπόσιτος μετὰ τοῦ κονθουκλείου, καὶ τοῦ βασιλέως καθεσθέντος ἐπὶ τοῦ σέντζου, φοροῦντος καὶ τὸ σαγίον αὐτοῦ, καὶ τοῦ κονθουκλείου εἰς τὸν χρυσοτρίκλινον ἔστωτος, κελεύει εἰσαχθῆ-

13. εἰς τὸ cd.

prospicit, silentque organa, factio[n]es vero quatuor postulationes instituit, singulisque ipais concessis, praepositus, signo accepto, praecentorem monet, qui ter manum populo secundum preces eius componit. Imperator, omnibus ordinatis, triconchum ingreditur, et e regione scalae conchae triclinii constitutus, praeposito anuuit, qui dicit: *Iubete.* (III.) Praefectis omnibus egressis, Imperator cum solo cubiculo remanet, praepositus vero, demta ab eius capite corona, vestidores vocat, ut ipsi tunicam exuant. Sic e triconcho per easdem porticus digressus, ad aureum cubiculum abit, praepositus vero, duarum factio[n]um apocombio sumto, cubiculi praefectis comitantibus, per porticus ad hemicyclum phialae triconchi abit, et in loca inferiora prospicit, Veneti autem tunicam demarehi sui expansam tenentes, apocombium ab Imperatore per praepositum ipais missum recipiunt: idemque et Prasini faciunt. Sic praepositus cum cubiculo reddit, at Imperator sagum suum gestans inque throno adsidens, promotiones multorum procerum institui subet, a mandatariis per omnes ordines usque ad protopatharios progressus; si pla-

ναι τὰς προβολὰς ἀξιωμάτων πολλῶν, ἀπὸ τε μανδατώρων προαγαθίβαζων καθ' ἐκάστην τάξιν ἡώς πρωτοσπαθαρίων, εἰ κελεύει δὲ, προβάλλεται καὶ πατρικίους. καὶ τούτων τελεσθέντων, καθέξεται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τραπέζης εἰς τὸν 5 Ιουστινιανοῦ τρίκλιτον, καὶ κελεύει εἰσελθεῖν σάξιμα· καὶ εἰσάγεται πρῶτον σάξιμον, τὸ κονυβούχειν· καὶ τῇ δευτέρᾳ τάξει εἰσέρχονται οἱ πατρίκιοι ἄμια τῶν πρωτοσπαθαρίων καὶ λοιπῶν βασιλικῶν· τῇ τρίτῃ δὲ καταστάπει εἰσέρχεται ὁ δο-^D μέστικος τῶν σχολῶν μετὰ τοῦ περατικοῦ δήμου τῶν Βεγέτων· τῇ δὲ τετάρτῃ καταστάσει εἰσέρχεται ὁ ἔξκονθίτος μετὰ τοῦ περατικοῦ τῶν Πρασίνων δήμου· τῇ δὲ πέμπτῃ καταστάσει εἰσέρχονται οἱ τοῦ μέρους τῶν Βεγέτων· τῇ δὲ ἕκτῃ καταστάσει οἱ τοῦ μέρους τῶν Πρασίνων. καὶ ἐκάστη αὐτῶν τάξις λιθοῦσα ἀποκόμβιον, ἔχον χυήματα ἵκανα, ἔξερχεται, 15ενύχαριστοῦσα τὸν Θεόν καὶ εὐφημοῦσα, καὶ ὑπερευχομένη αὐτῷ.

ΚΕΦ. ξζ.

Ed.L. 176

Περὶ τῆς τῶν ἀπάντων ἀρχηγῶν τάξεως τε καὶ παραστάσεως ἐν ἐκάστῳ δεξιμῷ ἐπιτελούμενῳ ἐν ταῖς μεγάλαις φιάλεσι.

20 ^a**Ι**στέον, ὅτι μετὰ τὸ καθεσθῆναι τὸν βασιλέα ἐν τῷ σέν-^b Μα.126, b τέῳ τῇ τάξει, ἢ ἀνωτέρῳ εἰρήκαμεγ, ἵσταται εὐνοῦχοι πρω-

4. εἰς τὸ ed. 10. ΣΧΟΛ. Ιστέον, δτι, εἰ [οὐ ed.] ἀδυνάτως [δύναμιν ed.] ἔχει δ δομέστικος τῶν σχολῶν, εἴτε δ δομέστικος τῶν ἔξκονθίτων, ἐκπροσωποῦσιν αὐτοὺς [sic R. ex compend. cod. αὐτῷ ed.] πατρίκιοι. 15. τὸν θεόν βασιλέα πρὸ τὸν Θεόν coni. R. 19. ἐπιτελούμενῳ R., ἐπιτελούμενων cod. et ed. ταῖς om. ed.

cet, etiam patricios creat. His peractis, venerandae mensae suae in Iustiniani triclinio adsidet, et saxima intrare iubet. Horum primum cubiculum est; in secundo ordine patricii cum protospathariis ac ceteris imperatoriis veniunt; in tertio domesticus scholarum cuius factionis. Venetae transitorio populo; in quarto excubitor cum Prasinæ factionis; in quinto Veneti; in sexto Prasini factionarii. Singuli horum ordinum, accepto apocombio haud mediocris pretii, abundant Deoque gratias agunt, et laudant ipsum et concelebrant.

CAP. 67.

De loco et ordine, qua proceres omnes in singulis dextris, in maioribus phialis institutis, adstare solent.

Notandum est, post Imperatorem, eo ritu, quo exposuimus, in solio assidentem, eunuchos protospatharios, adstrictiori veste in-

τοσπαθάριοι ὄπισθεν τοῦ βασιλέως πλησίον τοῦ σέντζον, ἡλλαγμένοι τὰ τε στιχάρια αὐτῶν καὶ τὰ σαβάνια, φοροῦντι δὲ καὶ τὰ μανιάκια, καὶ ἐπὶ ὅμιων βαστάζοντι τὰ σπαθοβάκλια αὐτῶν, ὄπισθεν δὲ τῶν αὐτῶν πρωτοσπαθαρίων ἰστανται μέβον τοῦ ἥλιακοῦ πρωτοσπαθαρίου βαρφάτοι ἡλλαγμένοι τὰ τε⁵ σπέκια αὐτῶν καὶ τὰ μανιάκια. τὶ δὲ ἄρμα, ἦγουν τὸ σκοντάριον, βαστάζοντι σπαθαρίου δύο καθ' ἕνα ἐκαστος αὐτῶν, καὶ ἰστανται μετὰ τῶν αὐτῶν βαρφάτων πρωτοσπαθαρίων· οἱ δὲ σπαθαροκουβικούλαρίοι καὶ οἱ κουβικούλαρίοι ἰστανται ἐπ' εὐθείας ἀπαντες ἔνθεν κάκελος τῶν αὐτῶν βαρφάτων πρωτοσπαθαρίων. ὁ δὲ τῆς καταστάσεως ἰστανται ἐμπρόσθεν τῶν κουβικούλαρίων μικρὸν πρὸς τὸ λαμβάνειν αὐτὸν ἀπὸ κελεύσεως ἐκ τοῦ πραικοσίτου τὰ νεύματα. οἱ δὲ σπαθαροκανδιδάτοι ἰστανται ὄπισθεν τῶν προειρημένων βαρφάτων πρωτοσπαθαρίων, σπαθαροκουβικούλαρίων τε καὶ κουβι-¹⁵
σκονταρίων βαστάζοντες τὰ σκοντάρια αὐτῶν, φοροῦντες καὶ τὰ μανιάκια καὶ τὰ σπαθία αὐτῶν, ὥσπερτος καὶ οἱ σπαθάριοι φοροῦντες τὰ τε σπαθία αὐτῶν καὶ σκοντάρια, βάσταζοντες τὰ διστρόλια αὐτῶν, ἰστανται ἔνθεν κάκελος τῶν σπαθαροκανδιδάτων, ὁμοίως εἰ τύχουσι καὶ σπαθάριοι διὰ πόλε-²⁰ως. οἱ δὲ σιλεντιάριοι ἰστανται ἐν τῷ κρεμαμένῳ βήλῳ πύλης τοῦ ἥλιακοῦ ἐν τῷ μαρμαρίνῳ πουλπίτῳ. Ἀρχοντες δὲ τοῦ κουβουκλείον καὶ πατρίκιοι ἰστανται ἔνθεν κάκελος ἐν τοῖς παρακυπτικοῖς καγκέλλοις ὄφθιοι, ἐπερειδόμενοι ἐπ' αὐτοῖς. (B.) Ἰστέον δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι, εἰ τύχοι γενέσθαι τὸ²⁵

8. βαρφάτοις σπαθαρίοις cd.

15. σπαθαροκουβικούλαρίοις τε καὶ κουβικούλαρίοις cd.

dutos suaque sabania, torques item et in humeris spathobaculos suos gestantes, prope thronum adstare: post hos in medio solario protospatharios barbatos in mutatoria cumque speciis et torquibus. Arma seu scutarium spatharii duo, unus post alterum, gestant, cumque his barbati protospatharii consistunt: spatharocubicularii et cubicularii omnes ad horum sinistram locum utrinque habent. Cerimoniarius paulo ante cubicularios stat, ut a mandato accipere signa a praeposito possit. Post dictos protospatharios barbatos spatharocandidati, spatharocubicularii vero et cubicularii scutaria sua, torques et gladios, spatharii idem gladios suos et sua dextralia gestantes ad utramque spatharocandidatorum manum adstant: sic etiam spatharii, si qui in urbe adsunt. Silentiarii in velo suspenso portae solarii in pulpito marmoreo, praefecti cubiculo et patricii utrinque in cancellis, unde prospicere solet, recti ipsisque innixi adstant. (II.) Quodsi in secreta phiala triconchi deximum instituitur, omnes

δέξιμον ἐν τῇ μυστικῇ φιάλῃ τοῦ τρικόγχου, τελεῖται ἡ τῆς πιρωστάσεως τάξις οὕτως. καθέζεται δὲ βασιλεὺς ἐπὶ τοῦ Δ σέντζου, ὃς εἰδισται αὐτῷ, καὶ ἰσταται ἐγώπιον αὐτοῦ ἄρχοντες τοῦ κονθουκλείου, οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ ἰστανται ἀπαντες ἐνθεν κάκεῖσε ἀπὸ τοῦ ποντίου ἐν ταῖς θυρίσιοι διαβάσεις οἱ δὲ συγκλητικοὶ ὑπατικοὶ ἰστανται ἀπ' αὐτῶν ὅμοιώς Ms. 127.2 καὶ αὐτοὶ ἐν ταῖς θυρίσιν. ὁσαύτως καὶ οἱ εὐνοῦχοι πρωτοσπαθάριοι ἰστανται ὅπισθεν τοῦ βασιλέως πλησίον τοῦ σέντζου ἥλλαγμένοι· οἱ δὲ βαρβάτοι πρωτοσπαθάριοι καὶ οἱ τὸ ιοᾶρμα κατέχοντες, ὃς προείρηται, ἰστανται ἐμπροσθεν τῶν κυλῶν τοῦ τρικόγχου. ὅπισθεν τῶν προδρόμηστρων εὐνοῦχοι πρωτοσπαθαρίων σπαθαροκονθικούλαρίοι τε καὶ κονθικούλαρίοι ἰστανται ἐν τῇ τρίτῃ πύλῃ τοῦ τρικόγχου, οἱ δὲ σπαθαρίοι Ed.L. 177 θαρκανδιδάτοι καὶ οἱ σπαθάριοι ἰστανται ἐνθεν κάκεῖσε τοῦ 15βασιλέως ἐν τοῖς μαρμαρίνοις ποντίοις. ὁ δὲ τῆς καταστάσεως ἰσταται ἐμπροσθεν τῶν προειρημένων σπαθαροκανδιδάτων τε καὶ σπαθαρίων, ὅπισθεν δὲ τοῦ τῆς καταστάσεως ἰστανται σιλεντιάριοι.

ΚΕΦ. ξη'.

20 Περὶ τοῦ χρυσοῦ ἐπιποδομίου καὶ τῶν ἐν αὐτῷ τελουμένων.

Προέρχονται ἀπαντες ἀννήχιοι, ἥλλαγμένοι ἀπὸ λευκῶν χλανιδίων, οἱ μὲν ἐν τῇ θερμάστρᾳ, οἱ δὲ ἐν τῇ ἀψίδι· καὶ

11. Post τρικόγχου distinctionem om. ed. 12. σπαθαρίων. οἱ σπαθαρ. ed.

hoc ordine adstare solent. Imperator, ut ipsius mos est, in solio sedet, ante ipsum praefecti cubiculo, patricii et strategi utrinque a pulpito in ianuis, post eos senatores et consulares pariter in ianuis consistant. Sic et eunuchi protospatharii pone Imperatorum prope thronum in mutatoriis, barbati protospatharii et qui arma tenent, ut dictum est, coram portis triconchi. A tergo eunuchorum protospathariorum, quorum supra meminimus, spatharocubicularii et cubicularii in tertia parte triconchi, spatharocandidati et spatharii ad utrumque Imperatoris latum in marmoreis pulpitib; ceremoniarius ante dictos spatharocandidatos et spatharios, et a tergo eius silentiarii adstant.

CAP. 68.

De aureo hippodromo, et quae in illo peraguntur.

Omnes albis vestibus induiti nocte partim ad caminum, partim ad apsidem procedunt: praeceptor, accepta a silentario combina,

λαβὼν κομβίναν ὁ πραιπόσιτος παρὰ σιλεντιαρίου, εἰσέρχεται καὶ ἐπιδίδωσιν αὐτὴν τῷ βασιλεῖ, ὁ δὲ βασιλεὺς κελεύει τῷ πραιποσίτῳ δοδῆγαι τὸ πέφατον, καὶ ἔξελθὼν μετὰ τῶν τοῦ κουβουκλείου ἀπάντων, διέρχεται διὰ τῶν διαβατικῶν τῶν ἄγιων τεσσαράκοντα. είτα ἐλθόντα ἐν τῷ ἡμικυκλίῳ τοῦ τρικόγχου δέχεται αὐτὸν ἐκεῖσε ὁ τῆς καταστάσεως μετὰ σιλεντιαρίων ἀπάντων, καὶ διέρχεται μετ' αὐτῶν ὁ πραιπόσιτος διὰ τε τῆς ἀψίδος καὶ τῆς δάφνης. ἀπελθὼν δὲ μέχρι τοῦ αὐγονοτέως, ἔξερχεται εἰς τὸ στενὸν ἐν τῇ χρυσῇ χειρὶ, καὶ εὑρίσκει ἐκεῖσε ἑστῶτας τοὺς κούρσωρας μετὰ τῶν δεκανῶντος Σεΐθεν κάκεσσε. διελθόντες δὲ μέσον αὐτῶν οἱ τε δήμαρχοι καὶ ὁ ἀκτονάριος καὶ πλησιάσαντες τῷ πραιποσίτῳ, προσκυνοῦσιν αὐτῷ, καὶ εἰδότες δίδωσιν αὐτοῖς ὁ πραιπόσιτος τὸ πέφατον, είτα ὑποστρέψας ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε, δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν προειρημένων, εἰσέρχεται ἐν τῷ παλατίῳ. (B.) Οἱ δὲ βασιλεὺς περιβαλλόμενος τὸ χρυσοπερόκλειστον αὐτοῦ σαγίον καὶ δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβουκλείου, διέρχεται διὰ τῶν διαβατικῶν τοῦ τρικόγχου, ἀψίδος τε καὶ τῆς δάφνης, ἅπτων κηροὺς ἐν τοῖς εὐκτηροίοις, ὡς εἴθισται αὐτῷ. καὶ διελθὼν διὰ τοῦ αὐγονοτέως, εἰσέρχεται εἰς τὸ μνοτικοῦ κοχλιοῦ ἐν τῷ κοιτῶν τοῦ καθίσματος, καὶ ἐκεῖσε παρακύπτει, μέχρις ἢν ἄπαντα εὐτρεπισθῶσι. τοῦ δὲ τῆς καταστάσεως ἐλθόντος καὶ δηλώσαντος τῷ πραιποσίτῳ, ὡς

8. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, δια πάντα τὰ ἱπποδρόμια, τὰ τε πρῶτα καὶ δεῖλης [δῆλης cod. et ed.] γιγάμενα, τούτου τὸν τύπον καὶ ταύτην ἔχουσι τὴν τάξιν. 11. οἱ δὲ δῆμοι. ed.

intrat eamque Imperatori tradit, qui praepositum paratum dare iubet, isque cum omnibus cubiculariis abiens, per porticus sanctorum quadragesinta progrereditur. In hemicyclum triconchi venientem ceremoniarius cum omnibus silentiariis excipit, his comitantibus, per apsidem et daphnem transit. Postquam vero ad augusteum pervenit, ad triclinium in aurea manu pergit, ibique cursores cum decanis suis utrinque constitutos invenit. Per medium horum tribuni et actuarius ingressi, ad praepositum accedunt, et prono in terram corpore eum salutant, quo facto, eis paratum dat, et ab his reversus, in dictorum comitatu palatum intrat. (II.) Imperator sagum suum auro praetextum gestans et a cubiculo praefectis stipatus, per porticum triconchi, apsidis et daphnes transitis, accensis pro more in oratoriis cereis. Digressus vero per augusteum, ad S. Stephani procedit, inde per secretam cochleam ad cubiculum throni adscendit, unde, usque dum omnia parata sunt, prospicit. Ceremoniarius abit, et praeposito nuntiat, vasa omnia prompta esse, aurigas egressos ad

ὅτι πάντα ἔτοιμά ἐστι τὰ σκεύη, ἔξελθόντες οἱ ἡρόοχοι ἐποί-Ms. 127.b
 ησαν τὰ ἀποδιαιλύσιμα αὐτῶν, καὶ ἵσταται ἐν τοῖς ἴδιοις τό-
 ποις μετὰ τῶν ἄρμάτων αὐτῶν, οἱ δὲ δημοκράται καὶ οἱ δή-
 μαρχοι ἀνῆλθον ἐν ταῖς ἔξι θέους καθέδραις ὅπισθεν τῶν δή-
 δημων, ἐκδεχόμενοι τὴν ἀγυπτολήν τοῦ δεσπότου, ὥπος ἀνέλθω-Ed. L. 178
 σιν ἔκυστος ἐν τῷ αὐτοῦ δῆμῳ, ἀπαντες οἱ ἵπποι τῶν ἄρμά-
 των ἀνῆλθον, ὃ στρατὸς μετὰ τῶν φλαμούλων ἴσταται ἐν
 ταῖς τάξεσιν αὐτῶν, ὁ κοινὸς λαὸς ἀνῆλθον καὶ ἐπληρώθησαν
 τὰ βάθρα. τότε εἰσελθὼν ὁ πρωτόσιτος δῆλος τῷ βασιλεῖ,
 οἵτις ὅτι ἀπαντα ἔτοιμος ἐστιν· ὁ δὲ βασιλεὺς κατέρχεται διὰ
 τῆς λιθίνης σκάλας, κατερχόμενος δὲ λέγει τῷ πρωτόσιτῳ
 „δός μεταστάσιμορ·” κάκενος λέγει μεγάλως „μεταστάσι-
 μον·” εἰσέρχεται δὲ ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ κοιτῶν αὐτοῦ, καὶ
 προσκαλεσύμενος ὁ πρωτόσιτος τοὺς βεστίτυρος, εἰσέρχονται
 ἕκαὶ περιβάλλονται τὴν γλαινίδα τῷ βασιλεῖ, εἰπόντος δὲ τοῦ
 πρωτόσιτου „κελεύσατε,” ἔξερχονται οἱ βεστήτορες ἀπὸ τοῦ β-
 κοιτῶνος, καὶ στεργθεὶς ὑπὸ τοῦ πρωτόσιτου ὁ βασιλεὺς ἔξέρ-
 χεται ἀπὸ τοῦ κοιτῶνος, δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ
 κοιτῶν κλείσιν, στάς δὲ εἰς τὸ στενόν, νεύει τῷ πρωτόσιτῳ, ὁ
 δοῦλος πρωτόσιτος τῷ δοτιαρίῳ, καὶ ὁ ὀστιάριος εἰπάγει τοὺς πα-
 τρικίοντας, τὸ δὲ βῆλον τῆς πύλης ἐκείνης σιλεντιάριος ποιεῖ.
 (I.) Εἰσελθόντες δὲ ἐσω οἱ πατρικίοι μετὰ καὶ τῶν στρατηγῶν,
 πίπτουσι, καὶ ἀναστάτων αὐτῶν, νεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πρω-
 τόσιῳ, καὶ λέγει μεγάλως „κελεύσατε.” ἀπὸ δὲ τῶν ἐ-

decursionem se accinxisse, inque locis suis cum curribus consistere:
 principes vero et tribunos factionis ad solitas sedes pone factiones
 ascendisse, et mandata a Dominis, ut singuli in sua factione acce-
 dent, exspectare, equos omnes curribus iungendos adductos esse,
 exercitum cum flammulis in suis ordinibus adstare, communem po-
 pulum ascendisse scalasque omnes complevisse. Tuuc praepositus
 ad Imperatorem accedens, parata omnia esse nuntiat: is per sca-
 lam lapideam descendens, praeposito edicit: *Da processum, is elata
 voce: Processus.* Imperator se ad cubiculum confert, ad quem ve-
 stidores a praeposito arcessiti intrant, et Imperatorem tunica in-
 duunt, praeposito dicente: *Iubete; vestidores e cubiculo abeunt,*
 et ipse Imperator, a praeposito coronatus, praefectis cubiculi co-
 mitantibus, discedit, inque angusta portico constitutus, signum
 praeposito, hic ostiarior dat, qui patricios adducit, eius portae ve-
 lum silentiario curante. (III.) Patricii intro cum strategis ingressi
 procedunt, quibus surgentibus, Imperator rursus praeposito signum
 dat, qui magna voce exclamat: *Iubete.* Ab his Imperator stipatus,
 in triclinium prodit, ubi eo die coronatur, simulque tres quatuorve
 silentiarii intrant, quorum tres ad dextram factionis partem a tergo

κεῖσθαι δηριγυεύμενος δὲ βασιλέως, ἐλθὼν ἴσταται ἐν τῷ τρι-
κλίνῳ, ἐν δὲ ἀριστῇ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, καὶ εἰσελθόντες σιλεν-
Cτιάριοι τρεῖς ἥ καὶ τέσσαρες, οἱ μὲν τρεῖς διέρχονται ἐν τῷ
δεξιῷ μέρει τῆς δοχῆς ὅπισθεν, ὁ δὲ ἔτερος ἴσταται ἐν τῷ

^{Ms. 128. a} μέσῳ. λαβὼν δὲ νεῦται ὁ πρωτόποστος παρὰ τοῦ βασιλέως,⁵

δίδωσιν νεῦμα τῷ σιλεντιαρίῳ, ὁ δὲ σιλεντιάριος ἀπέρχεται
ἐν τῷ βήλῳ, καὶ λέγει μεγάλως „λεβά·” καὶ εἰσάγει τὸν τῆς
καταστάσεως, καὶ ἴσταται μέσον τῆς δοχῆς, λαβὼν δὲ πάλιν
νεῦμα ὁ πρωτόποστος παρὰ τοῦ βασιλέως, νεύει τῷ μαγίστρῳ,
μὴ ὅντος δὲ μαγίστρου, νεύει τῷ κοιτάστῳ. ἴστεον δὲ, ὅτι,¹⁰
εἰ μὲν ὁ ὑπαρχος τοῦ πρωτωρίου καὶ ὁ κοιτάστωρ οὐκ εἰσι
πατρίκιοι, πρὸ τῆς συγκλήτου ἴδιον βῆλον εἰσέρχονται· λα-
βὼν γὰρ νεῦμα ὁ μάγιστρος, νεύει λέγων τῷ τῆς καταστάσεως
„χόμητες,” κάκενος ἀπελθὼν λέγει „λεβά·” καὶ εἰσέρχονται
D οἱ τῆς συγκλήτου, προσκυνήσαντες δὲ ἴσταται ἔκαστος ἀν-¹⁵
τῶν ἐν τῇ τάξει αὐτῶν· εἴτα νεύει πάλιν ὁ βασιλέως τῷ
πρωτόποστῷ, ὁ δὲ πρωτόποστος τῷ μαγίστρῳ. ὁ δὲ μάγιστρος
νεύει τὸ δεύτερον τῷ τῆς καταστάσεως, λέγων „προφέκτῳ.”
κάκενος εἰς τὸ βῆλον ἀπελθὼν λέγει „λεβά·,” καὶ εἰσέρχεται
δὲ ἀπὸ ἐπάρχων· προσκυνήσας δὲ καὶ αὐτὸς, ἴσταται ἐν τῷ²⁰
τάξει αὐτοῦ. εἴτα νεύει ὁ βασιλέως τῷ πρωτόποστῷ, κάκενος
τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „χελεύσατε·” αἵτοι δὲ ὑπερ-

^{Ed. L.} ¹⁷⁹ εὐχονται „εἰς πολλοὺς καὶ ἄγαθοὺς χρόνους.” (A.) Καὶ
εὐθέως κατασχὼν ὁ τῆς καταστάσεως τὸ ἄκρον τῆς χλανίδος
τοῦ βασιλέως καὶ ποιήσας ὁσιθέλιον, επιδίδωσι τῷ βασιλεῖ,²⁵

2. εἰσέλθονται ed. 18. τὸν τῆς κατ. cod.

transcunt, unus in medio consistit. Signum ab Imperatore post-
quam praepositus accepit, silentario annuit, qui ad velum digres-
sus, magna voce clamat: *Leva*, et ceremoniarium adducit, inque
medio factionis collocat, iterumque signo ab Imperatore dato, praepo-
sus magistro aannuit, aut, si is praesens non est, quaestori.
Quodsi vero praefectus practorio et quaestor patricii non sint, ante
senatum proprium velum ingrediantur: magister quoque, signo ac-
cepto, ceremoniario annuens, dicit: *Comites*, isque discessurus, ait:
Leva. Senatores ingressi, adorant, suoque singuli ordine adstant.
Rursus Imperator praeposito, i.e. magistro, magister iterum ceremo-
niario signum dat, et dicit: *Praefectū*. At is in velum procedens,
dicit: *Leva*, quo facto, expraefectus intrat, et, postquam adoravit,
in ordine suo adstat. Posthac praeposito Imperator, praepositus ce-
remoniario annuit, qui dicit: *Jubete*, illi: *In multa bonaque tem-
pora etc. acclamat.* (IV.) Statim ceremonarius, comprehensa Imper-
atoris tunica, rhosthelium facit, idque huic tradit, ut, throno con-

ὅπως ἀγελθῶν δὲ τῷ σέντζῳ, σφραγίσῃ μετ' αὐτοῦ τὸν λαὸν κατὰ συνήθειαν. δηριγενύμενος δὲ, ὡς προείρηται, ὑπὸ αὐτῶν πάντων ὁ βασιλεὺς, ἐξέρχεται καὶ ἀνέρχεται ἐν τῷ καθίσματι, καὶ στὰς ἐμπροσθεν τοῦ σέντζου, σφραγίζει τὸν λαὸν ἐκ γέ, πρῶτον μὲν μέσον, δεύτερον τὸν τοῦ Βερέτου δῆμον, τρίτον τοῦ Πλωσίρου, καὶ καθέζεται ἐπὶ τοῦ σέντζου. μετὰ δὲ τὴν συμπλήγωσιν τῆς εἰνφημίας τοῦ δῆμου καὶ τῶν στρατευμάτων νεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πρωτόπολι· ὁ δὲ πρωτόπολιτος ἐξελθῶν ἔξω τοῦ καθίσματος, ἵσταται ἐπάνω τῶν ιοβύθων, καὶ προσκυλεῖται τοὺς τε πατρικίνις τοὺς κατὰ συν-
ήθειαν ἐκτελοῦντας προσκύνησιν, καὶ εἰσελθόντες κατὰ τὴν ταῦξιν αὐτῶν ἐν τῷ καθίσματι, προσκυνοῦσι τῷ βασιλεῖ, καὶ ἐξέρχονται ὑπερευνόμενοι, καὶ ἵσταται ὑποκύτῳ τῶν βάθρων ἐμπρόσθεν τῆς μεγάλης πύλης. καὶ μετὰ τὴν συμπλήγωσιν πάντων λαβῶν νεῦμα ὑποβάλλεται τοῦ πρωτόπολιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, ἐξελθῶν ἵσταται πάλιν ἐπάνω τῶν βάθρων, καὶ νεύει Ms. 128. b

τοῖς τὴν προσκύνησιν τελέσασιν, ὅπως ἀπέλθωσι ἐν ταῖς αὐτῶν κατοικίαις. τελεσθέντων δὲ τῶν δὲ βασιλεῶν, ἀνίσταται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ σέντζου, οἱ δὲ πατρίκιοι σοχαὶ οἱ στρατηγοὶ ἴστανται ἐν τῷ τρικλίνῳ, ἐν ᾧ ἀριστῇ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ ὁ βασιλεὺς, ἔνθεν κάκεῖσε, καὶ δηριγενύμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κουζονυκλείου, διέγχεται, αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.” καὶ εἰσελθόντος τοῦ βασιλέως εἰς τὸν κοιτῶνα αὐτοῦ, λαμβάνει ὁ πρωτόπολιτος

17. ἀπέλθωσι R., ἀπελθόντες cod., ἀπέλθονται ed.

scenso, populum eo more solenni signet. Stipatus ergo ab his omnibus, ut supra dixi, Imperator abit inque sedem suam revertitur, et ante thronum constitutus, ter populum signat, primo quidem medium, secundo Venetam, tertio Prasinam factionem, rursusque in throno residet. Peracta vero factionis et militum acclamacione, Imperator praeposito signum dat: is a throno progressus, supra in gradibus stat, et patricios pro more adorantes advocat, qui uno ordine ad thronum ingressi, Imperatorem adorant, faustaque apprecati, discedunt, et ante magnam portam infra ad gradus adstant. Peractis omnibus, praepositus signum ab Imperatore accipit, et iterum egressus, supra in gradibus ante magnam portam constitutus, eos, qui adorant, ut ad ordinis suos in scaena discedant, admonet. Actis vero quatuor palmis, Imperator e throno surgit, patricii et strategi in triclinio, ubi Imperator eo die convivium instituit, nimirum adstant: ipse a cubiculi praefectis, longa ac felicia tempora apprecessibus, stipatus, procedit. Ingresso autem cubiculum suum coronam praepositus a capite demit, ingressi a mandato vestidores,

τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ εἰπελθόντες οἱ βεστήγορες ἀπὸ κελεύσεως, λαμβάνουσι τὴν χλανίδα, καὶ ἔξερχονται· εἰδ' οὕτως ἔξερχεται ὁ βασιλεὺς, καὶ καθέζεται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τραπέζης μετὰ καὶ φίλων, ὃν κελεύει, καὶ ἀναστὰς ἀπὸ τοῦ κλητωρίου ὁ βασιλεὺς καὶ μικρὸν ἀναπάυσας, ἔκδέχεται, μέχρις ὅτε πάντα ἐτοιμασθῶσιν ἐν τῷ ἐπιπλῷ.

D

Περὶ τοῦ δειλεγοῦ ἐπποδρομίου.

Εἶτα εἰσελθὼν ὁ τῆς καταστάσεως δῆλος τῷ πραιποσίτῳ, ὃς διὰ ἄπιντα ἔτοιμός ἐστι, καὶ ὁ πραιπόσιτος δῆλος τῷ βασιλεῖ¹⁰ ὁ δὲ βασιλεὺς διέρχεται διὰ τῆς λιθίνης σκάλας, καὶ εἰσέρχεται δὲν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ, καὶ περιβάλλεται τὴν χλανίδα αὐτοῦ καὶ τὸ στέμμα κατὰ τὸ εἰσθός, καὶ δηριγενύμενος ὑπὸ τε τῶν ἀρχόντων τοῦ κοινούκλείου, διέρχεται διὰ τοῦ στενοῦ τρικλίνου, καὶ ἔξερχεται ἐν τῷ μεγάλῃ τρικλίνῳ, ἐν ᾧ ἀριστῇ,¹⁵ καὶ στὰς ἐκεῖσε ἡμα τῶν ἀρχόντων τοῦ κοινούκλείου, νεύει τῷ πραιποσίτῳ, κακεῖτος τῷ ὀστιαρίῳ, καὶ εἰσάγει πατρικίους

Ed.L. 180 καὶ στρατηγούς, καὶ προσκυνησάντων ἐδίνει βασιλέα, λαμβάνει γεῦμα ὁ πραιπόσιτος παցὰ τοῦ βασιλέως, καὶ λέγει „κελεύσατε,” καὶ εὐθέως δέξελθόντες ἔξω τῆς πύλης οἵ τε πατρίκιοι²⁰ καὶ στρατηγοὶ μετὰ τῆς συγκλήτου, ἰστανται ἔνθεν κάκεῖτε. καὶ τοῦ βασιλέως ἐστῶτος ἐν τῇ πύλῃ, πίπτουσιν οἱ προερημένοι ἄπιντες, καὶ ἀναστάντων, λαμβάνει τεῦμα ὁ πραιπό-

tunicam sumunt et abeunt. Sic deinde Imperator egreditur, et una cum amicis, quos invitari iussit, venerandae mensae snae adsidet, postquam a convivio surrexit et paululum quievit, dum omnia ad equorum decursionem parata sint, exspectat.

DE VESPERTINA EQUESTRI DECURSIONE.

Post haec ingressus ceremoniarius praepositus, omnia parata esse, nuntiat, praepositus Imperatori: qui per lapideas scalas digressus, cubiculum suum intrat, tunica induitus, coronam pro more sumit, aque praefectis cubiculo stipatus, per angustum triclinium transit. Inde ad magnum triclinium, ubi epulae instituuntur, una cum omnibus cubiculi praefectis se confert, et praepositus, is ostiario, signum dat, et patricios ac strategos adducit, qui postquam Imperatorem adorant, praepositus, signo ab eo dato, dicit: *Iubete*, statimque patricii et strategi, extra portam egressi, utrinque adstant. In porta autem Imperatore adstante, dicti omnes in terram procidunt, qui postquam surrexere, praepositus signum ab Imperatore accipit, ac

σιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, καὶ νεύει τῷ τῆς καταστάσεως, κακεῖνος λέγει „κελεύσατε.” αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα. (B.) Άπο δὲ τῶν ἐκεῖνει δηριγενύμενος ὁ βασιλεὺς ὁ-Με.189 ² πό τε τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβουκλείον, παρερικίων τε καὶ διστριγών, ἀνέρχεται ἐν τῷ καθίσματι μετὰ τῶν τοῦ κον-Β
βουκλείον ἀρχόντων καὶ δύο μαγλαβιτῶν, σπαθαγίων βασταζόντων τὰ διστράλια, φρούριντων καὶ τὰ σπαθία αὐτῶν, ὡς ἐν ἐκάστῳ ἵπποδρομίῳ εἰώθασι ποιεῖν. καὶ ἀνελθὼν ἐν τῷ σέντζῳ ὁ βασιλεὺς καὶ σφραγίσας τὸν λαὸν ἐκ τρίτου, καθέξειοται, καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς εὐφημίας τοῦ λαοῦ ἐξέρχεται ὁ πρωτόποιτος ἀπὸ κελεύσεως, καὶ νεύει τοῖς πατρικίνις καὶ στρατηγοῖς, καὶ ἀπέρχεται ἐκαστος ἐν τῇ αὐτοῦ τάξει τε καὶ καθέδρῃ· δεῖλης γὰρ ἐν τῇ τοιαύτῃ τάξει ἐξέγχεται ὁ βασιλεὺς, καὶ οὐχὶ ὡς τὸ πρᾶτον. τελεσθέντων δὲ τῶν 15τεσπάριον βαῖων, ἀνίσταται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ σέντζου, τῶν C πατρικίων καὶ στρατηγῶν ἐστῶτων ἐν τῷ τρικλίνῳ, ἐν ᾧ ἀριστῇ, ἔνθεν κακεῖσε, καὶ δηριγενύμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τε τῶν ἀρχόντων τοῦ κουβουκλείον, διέρχεται μέσον αὐτῶν αὐτοὶ ὑπερεύχονται „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους,” καὶ αδιελθὼν διὰ τοῦ στενοῦ τρικλίνου, εἰσέρχεται ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ, καὶ ἀπαλλάξας τὴν τε χλωρίδα καὶ τὸ στέμμα κατὰ τὸ σύνηθες, περιβάλλεται σωγίον, καὶ κατέρχεται διὰ τοῦ μυστικοῦ κοχλιοῦ, καὶ διέρχεται διὰ τοῦ αὐγονοτέως καὶ τῆς ἀψίδος καὶ τοῦ τρικόγχον. δηριγενέται δὲ ὑπὸ πάντων τοῦ 25κουβουκλείον, ἐστῶτων τῶν τε πρωτοσπαθαρίων καὶ τῶν μαγλαβιτῶν ὃν τῇ ἡμικυκλίῳ τοῦ τρικόγχου ἐμπροσθεν τοῦ ἀ-

B. μαγλαβιτῶν σπαθαρίων, βασταζόντων ed.

cerimoniariorum annuit, qui dicit: *Iubete, ipsi felicia quacvis Imperatori apprecauntur.* (II.) *Imperator a cubiculo praefectis, patriciis et strategis stipatus, thronum cum cubiculariis et duobus inanclavitis, spathariis dextralia sua spathasque gestantibus, ut facere in omnibus decursionibus solent, descendit.* Quo facto, et populo ter signato, sedet, et populi acclamatione finita, praepositus a mandato egreditur, patriciis et strategis signum daturus, qui omnes ad ordinem ac sedem suam discedunt. Vespere cniim hoc ritu, et non ut manc, Imperator procedit. Peractis quatuor palmis, a throno surgit, patriciis et strategis in triclinii, ubi convivium celebrat, utroque latere adstantibus, et in obsequio praefectorum cubiculo per medios, multa et felicia tempora ipsi apprecaentes, transit, perque angustum triclinium digressus, cubiculum suum petit, ubi tunica et corona deposita, sagum pro more induit, perque secretam cochleam, augusteum, apsidem et triconchum procedit. Cu-

γίου Ἰωάννου. καὶ διέρχεται ὁ βασιλεὺς, δηριγευθμένος ὁ-
D πὸ τῶν προειρημένων, διὰ τοῦ αὐτοῦ ἡμικυκλίου, αὐτοὶ δὲ
ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα, καὶ διελθὼν διὰ τῆς γανωτῆς πύ-
λης τοῦ μονοθύρου καὶ διὰ τῶν διαβατικῶν τῶν ἀγίων μέ-,
εἰσέρχεται ἐν τῷ χρυσοτρικλίῳ, καὶ ὑπερευξάμενοι μεγάλως
οἱ τοῦ κονθυσκλείου ἀπαντες τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς
χρόνους,” ἔξερχονται, καὶ ἀπέρχονται ἔκαστος αὐτῶν ἐν τῷ
ἰδίῳ αὐτοῦ οἴκῳ.

Ed.L. 181

ΚΕΦ. ξ^ο.

“Οσα δει παραπυλάττειν, ἵππικος ἀγομένου τοῦ καταλόγου. 10

Προσκαλοῦνται οἱ δεσπόται τοῖς πραιτορίοις, κελεύοντες
Ms. 129. b δοθῆναι τὸ βηλάριον, ἦτοι κρεμάσαι τὸ πάνιον. ὁ δὲ πραι-
πότιος ἔξελθὼν, λέγει τῷ θεσσαρίῳ. „Ἀπελθε, βάλε ἄνω.”
ὁ δὲ ἔξευχόμενος ἔψηται εἰς τὸ στάμα, ἥγουν εἰς τὸ Π, καὶ
κατασφραγίζων, ποιεῖ τρεῖς σταυρόὺς, καὶ ἀπὸ τῶν ἑκεῖς 15
ἀπέρχεται εἰς τὸ δεύτερον χωτάριον, κἀκεῖσε ὅμοιώς κατα-
σφραγίζει τρίτον ἐπὶ τὰς θύρας, καὶ λέγει τρίτον μεγάλη φω-
Β ηῇ. „Ἀπελθε, βάλε ἄνω,” καὶ εὐθέως ὁ κονσταδίάριος κρε-
μᾷ τὸ βῆλον ἄνω, καὶ ὁ μαγγανάριος ἴστη τὰ κάγκελλα. ὁ
δὲ θεσσαρίος ἀπὸ τῶν ἑκεῖσε κατευχόμενος, ἀπέρχεται εἰς τὸ γο-
σταῦλον, καὶ ἴσταται εἰς τὴν γλιὰν τοῦ μεγάλου πυλῶνος,

2. αὐτοῦ om. ed. 13. Θεσσαρίῳ coni. Leich. 20. εἰς τὸ
στάρβον ed.

bicularii omnes eum comitantur, protospatharii vero et mancl-
vitae in hemicyclo tricouchi ante S. Ioannis aedem adstant. A
dictis stipatus Imperator, per idem hemicyclum transit, ipsis fau-
sta ei apprecaentibus, perque cancellatam portan et porticus qua-
draginta Sanctorum aureum triclinium intrat, ubi cubicularii omnes
alta voce ei acclamat: *In longa et felicia tempora!* et sic ab-
eunt, et singuli ad aedes suas discedunt,

CAP. 69.

Observanda, quando equitatus fit designatio.

Domini praepositos vocant, utque velarium dent seu pannum
suspendendum carent, praecipiunt. Praepositus vero discedit, et
tesserario dicit: *Abi, sursum proice, utque sic tesserarius ad stationem cicci, quae formam litterae II refert, accedit, et ter populum cruce signat, inde ad secundam stationem, ubi pariter ad iannas crucem facit, terque magna voce exclamat: Abi, sursum proice; tunc cu-
stodiarius velum statim in superiori loco suspedit, et machinarius
caucellos constituit. Tesserarius ab eo loco descendit, stabulumque*

καὶ λέγει μικρῷ τῇ φωνῇ „δεῦτε ἐμπροσθεν, παιδία, χαίρετε, ἀγετε·” καὶ ἀνταποκρίνονται λέγοντες μεγάλῃ φωνῇ πάντες οἱ σταβλησιανοὶ „χαίρετε.” εἶτα λέγει ὁ Θεωρητής „Θεοῦ τὴν νίκην ἔχει·” εἶτα οἱ σταβλησιανοί „τὸ πρόσωπόν σου, οὐράνιε·” οἱ Πράσινοι „δλύμπιε·” ὅμοιώς εὐφρημοῦσι τὸν τοῦ λευκοῦ, οἱ δὲ Πράσινοι τὸν τοῦ ϕόνυσίου. καὶ πάλιν λέγει ὁ Θεωρητής φωνῇ μεγάλῃ „ἄγιε, τρισάγιε·” καὶ ἀποκρίνονται πάντες καὶ λέγονται „νίκη εἰς τὸ Βένετον·” οἱ Πράσινοι „εἰς τὸ Πράσινον·” ὁ Θεωρητής „δέσποινα Θεοτόκε·” ὁ λαός „νίκη εἰς τὸ Βένετον·” οἱ Πράσινοι „εἰς τὸ Πράσινον·” ὁ Θεωρητής „Τεοῦ τὴν νίκην ἔχει τὸ πρόσωπόν σου, οὐράνιε·” οἱ Πράσινοι „δλύμπιε·” ὅμοιώς τοῦ φυκτιονατορίον εὐφρημοῦσι καὶ τὸν μικροπανίτην. (B.) Μετὰ δὲ τὸ πληρωθῆναι τὰς εὐφρημίας εἰσερχόμενος ὁ θεσσαλίος λαμβάνει λόγῳ συνηθείας αὐτοῦ κριθῆς ταγάρια γ' κονμονύλιτα καὶ χορταρίου δέματα γ', καὶ εὐθέως ἀναγωρεῖ, καὶ ἀπέρχεται D. εἰς τὸν τοῦ Πρασίνου στάβλον, κακεῖσε τὰ ὅμοια ἔκτελων, ποευθέως δὲ λέγονται οἱ ἡνίοχοι „νικήσατε τὰς θύρας·” τοτέστιν „ἀσφαλίσατε·” καὶ τούτου γενομένου, ἵστανται οἱ ψύχοις καὶ οἱ δύο μαϊστορες καὶ οἱ δύο θεωρηταί, καὶ ἐπιτρέπονται τοὺς σταβλησιανοὺς, καὶ ἐκβάλλονται ἐνα ἔκαστον

2. ἀγετας cod. Cf. R. ad pag. 185. C. 6. 17. συνηθείας R., συνηθεία superscripto in fine θ cod., συνηθεία ed. κριθῆς Reisk. ex cod. compendio, κριθάρε ed. 19. εἰς τὸ ed. 20. νικήσεις ed.

ingressus et ad limen magnae portae subsistens, voce submissa dicit; *Euge, huc, filii mei, salvete, agite;* stabularii omnes elata voce respondent: *Salvete.* Postea inspector: *Dei victoriam habet;* stabularii: *Faciem tuam, coelestis,* Prasini: *Olympie,* eodemque modo albae, Prasini russae factionis principi acclamant. Rursus ille voce elata: *Sancte, ter sancte;* cui omnes respondent, et dicunt: *Victoria Venetis,* Prasini: *Prasinis.* Inspector: *Domina Deipara;* populus: *Victoria Venetis;* Prasini: *Prasinis.* Inspector: *Crucis potentia;* populus: *Victoria Venetis;* Prasini: *Prasinis.* Inspector: *Dei victoriam facies tua, o coelestis, habet,* Prasini: *Olympie!* Ut vero factionario, ita et micropannitae acclamant. (II.) Acclamatione finita, tesserarius accedit, et pro consuetudine tris hordei cribra accumulata totidemque fœni fasciculos sumit, et statim ad Prasinorum stabulum abiens, idem facit: tunc aurigae dicunt: *Vincite ianuas,* id est: *custodite.* Quo facto, duo aurigae, totidem magistri et circenses stant, et stabulariis præcipiunt, ut in medium stabulum

τηπον εἰς τὸ μέσον τοῦ στάθλου ἀπὸ τοῦ πρώτου ἔως τοῦ ἐσχά-

Ms. 130. α τον, καὶ θεωροῦσιν ἀμφότεροι τὸ σώσιππον. δεῖλης δὲ προέρχονται οἱ θεωρηταὶ μετὰ τῶν βηγαρίων εἰς τοὺς οἴκους τῶν κρατούντων ἡγιόχων, καὶ ἀμφότεροι, οἵ τε ἡγιόχοι καὶ οἱ βηγάριοι καὶ

*Ed. L. 182 οἱ θεωρηταὶ, ἔρχονται εἰς τὸ ὄρυατόριον. μετὰ δὲ τὸ προελ-5
θεῖν τοὺς ἡγιόχους ἀτέρχεται ὁ δίκμαρχος μετὰ δλίγων δη-
μοτῶν καὶ τῶν λοιπῶν φυλητῶν, καὶ συναθροῦσθεντοι πάντες
ἀντιβάλλονται πρὸς ἀλλήλους τὰ κάγκελλα καὶ τοὺς ἵππους.
οἱ δὲ ὑφισκιάλειοι κράζουνται τοὺς θεωρητάς, ἵνα πειράσωσι
τὰ κάγκελλα καὶ τοὺς ἵππους, μετὰ δὲ τὸ πειράσαι τούτους ισο-
τὰ κάγκελλα ὁ μαγγανάριος ἀνοίγει πάντα, ἐπείγοντος δὲ τοῦ
τριβούντον, κατέρχονται οἵ τε ἡγιόχοι καὶ οἱ βηγάριοι καὶ οἱ
θεωρηταὶ καὶ ὁ ἀπιστάτης, καὶ εἰσέρχονται ἀμφότεροι εἰς τὸ
τριβούνταλιον.*

B

Περὶ τῆς δρυς, πῶς θεῖ καλεῖν.

15

*Ἴστεον, ὅτι ἡ ὄρυα ἴνταται ἐν τῷ μέσῳ τοῦ τριβούντα-
λιον, καὶ ὁ φακτιοράριος τιθεῖ εἰς τὸ φατρίον τῆς ὄρυας τὰ
δύο σφαιρία τοῦ μέρους αὐτοῦ ἐπὶ τὸν τόπον τὸν ἴδιον, ἔρθυ
καὶ καθῆγαι, δομοίως τούτο ποιεῖ καὶ ὁ τοῦ ἑτέρου μέρους
φακτιοράριος· εἰς δὲ τὸ μέσον καθέζεται ἐκ προσώπου τοῦ
πρωποσίτου σιλερτιάριος, δεύτερος μετ' ἐκεῖνον ὁ τοιβοῦντος,
τρίτος ὁ κούρσωρ, ὃς ἐκ προσώπου τοῦ ἀκτυναρίου, τέταρτος*

γ. φιλητῶν ed. 10. τούτους τὰ κάγκελλα, δ. μ. ed. 18.
τόπου ἴδιον ed.

*singulos equos a primo ad ultimum deducant, quos num sani sint,
omnes inspiciunt. Vesperi autem circenses cum bigariis ad victorum
aurigarum aedes se conferunt, et utriusque, tum aurigae, tum bigarii
et inspectores ad urnatorium discedunt. Quo postquam aurigae ac-
cesserunt, demarchus cum factionariis nonnullis et ceteris sodalibus
ascendit, et omnes ibi congregati cancellos et equos invicem confe-
runt et inspiciunt. Officiales vero inspectores hortantur, ut cancel-
los et equos examinent ac tentent, quo factio machinarius cancellos
omnino aperit, et, urgente tribuno, aurigae et bigarii cum inspecto-
ribus et praeside descendunt ac tribunal ingrediuntur.*

DE URNA, QUOMODO AGITARI DEBEAT.

*Urna in medio tribunal constituta, factionarius duos globulos fa-
ctionis suae in stabulo eius loco proprio, ubi et sedem suam habet,
reponit, quod idem factionarius alterius partis facit: in medio silen-
tiarius, personam praepositi sustinet, secundus post hunc tribunus,
tertius cursor, quasi actuarii loco, quartus combinographus impe-*

δι βασιλικὸς κομβηνογράφος, καὶ ὅπισθεν τῆς ὄρνας δύο κομβηνογράφοι, εἰς Βενέτου καὶ εἰς Πλασίνου, ὅπισθεν δὲ τῶν τυιούτων κομβηνογράφων παρίστανται οἱ ὀιρφικιάλιοι. οἱ δὲ Σήνιόχοι ἐκ πλαγίων καθέζονται, δύο ἔξθεν καὶ δύο ἐκεῖθεν, 5καὶ μετ' αὐτῶν οἱ ἐπιστάται. εἴται φέρουσιν ἀμφότεροι θεωρητὴν ἓνα, οἶνον μέρος ἔχει προτίμησιν, ἵνα κυλίσῃ, τοῦ δὲ ἴσταμένου ἐν τῷ μέσῳ, λαμβάνει γνώμην τῶν δ', καὶ λέγει· „πῶς κελεύετε, ἵππάριτα τὸ προξενεῖτα καὶ γνωριζόμενα ἔως διον ἔχετε, καὶ ἔχομεν.” καὶ συνταξάμενος ὁ θεωρητὴς, λέπογει πρὸς τοὺς ἡμίοχους· „πῶς κελεύετε,” καὶ εὐθέως αἴρει τὰ σφαιρία ἀπὸ τοῦ φατνίου, καὶ βάλλει αὐτὰ εἰς τὴν ὁρναν, καὶ κυλίει τρίτον, καὶ οἶνον ἀνὰ χαλάση σφαιρίον, ἐξέγχεται, καὶ εὐθέως δηλίουσι, καὶ ὀνομάζονται ἀμφότεροι τοὺς Δάριστερούς τῶν δ' βαῖων, καὶ στοιχοῦντες ἐκβαίνονται, καὶ ἀ-Με. 130. δ. 15νέρχονται εἰς τὸ ἀγματούργον, καὶ ἀντιβάλλοντες πρὸς ἀλλήλους στοιχοῦνται τὰς τρίγας, τῶν θεωρητῶν ἀμφοτέρων ἀπεργομένων καὶ ἐργομένων, μετὰ τοῦ βασιλικοῦ κομβηνογράφου ἀποστοιχοῦσι τὰ βαῖα δλα. (B.) Καὶ τῇ ἑωθεν ἀνέρχονται οἱ δήμαρχοι ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ τοῦ κναιστωρίου, καὶ δίδοται ἐκεῖσε ποτὸ πέντετον, καὶ εἰ ἔχοντι τι πρὸς ἀλλήλους οἱ δήμαρχοι, λαμβάνονται ἐκεῖσε δίκην κατενώπιον τῶν πραιποσίτων, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε κατέρχονται οἱ δύο δήμαρχοι, ἐκαστος εἰς Ed. L. 183 τὴν ἴδιαν διασφαγὴν, καὶ σφραγίζει ἐκαστος τὸν ἴδιον δῆμον

15. πρὸς ἀλλήλους, στοιχοῦσι τὰς στρίγας τῶν θεωρ. cd.

ratorius, et pone urnam duo combinographi, unus Venetac, alter Prasinac, adsident, a tergo horum combinographorum officiales adstant. Aurigae in lateribus, duo in uno, totidem in altero, cumque ipsis praefecti, consident. Tunc omnes inspectorem unum, cuius nempe factio praeccipuum dignitatem habet, adducunt, ut urnam moveat: is in medio constitutus, sententiam hos quatuor rogat et dicit: *Quomodo iubetis, equos instructos probatosque uti vos habetis, et nos habemus.* Quae postquam inspector ordinavit, ad aurigas dicit: *Quomodo iubetis;* et statim globos a stabulo tollit, eosque in urnam proicit, qua ter agitata, quicunque globulus remansit, exit, et subito desinunt, ac vocant omnes sinistros quatuor palmarum, et ordine discedunt, inque urnatorium se recipiunt, ubi trigas suas inter se comparant et ordinant, dum inspectores abeunt et veniunt, cumque imperatorio combinographo palmas omnes ordine disponunt. (II.) Mane deinarchi ad magnum triclinium quaestoris veniunt, ubi paratum datur, et si forte demarchi litem aliquam inter se habent, causa ibi coram praepositis dirimitur, unde duo demarchi, unusquisque ad locum, ubi populum signare solet, discedunt, suamque factionem tribus crucibus signant. Quo peracto, populus factionis di-

ἀνὴ τριῶν σταυρῶν· καὶ λέγει ὁ λαὸς ἀπὸ τοῦ δῆμου ἔτος· ἂς οἱ εσ κυρι· „χαῖσθε ὅλη ἡμέρα σήμερον, καλή σου ἡμέρα γίνεται.” καὶ εὐθέως λέγουσιν οἱ κράκται ἐκάστου δῆμου ἀπὸ φθοργῆς· „καλῶς ἥλθε θεοστέπτων ὁ δοῦλος· καλῶς ἥλθε προβολὴ εὐεργετῶν· καλῶς ἥλθεν ὁ πρωτοσπαθάριος· τῶν δευτοτῶν ὁ ὑπήκοος.” τῶν δὲ δημαρχῶν ἀνερχομένων πρὸς τοὺς ἰδίους δῆμους, ἀπύρχεται ὁ λαὸς ἐκάστου δῆμου ἀπελατικὸν ἦχ. π. δ· „οἱ τὴν ἀξίαν θεόθεν ἀξιοδύτως λα-
Βρύντες, θεοστεφεῖς εὐεργέται, ὡς προσφιλέστατον καὶ οἰκειο-
πόθητον δοῦλον σε ἐδόξασιν σήμερον ἐν ὑπερτέραις ἀξίαιςιο
πρωτοσπαθάριον ἔντιμον καὶ δημαρχὸν ἐπαξίως, δπως σὺ
εὐτυχίσῃς μικητικῶς, δ δεῖνα ἡγυπημένε, τὸν χρυσοποιέντον
δῆμον,” οἱ Πράσινοι „χρυσοπράσινον.” καὶ δτε ἀνέλθη
ἐκαστος τῶν δημαρχῶν εἰς τὸν ἴδιον δῆμον, λέγουσιν οἱ κρά-
κται ἐκάστου δῆμου· „καλὴν ἡμέραν ποιήσωμεν οἱ Βένετοι·
μετὰ τοῦ δημαρχοῦ” οἱ Πράσινοι ὄμοιώς καὶ εὐθέως λέ-
γουσιν τριαδικόν· „τριάδα ὑμνήσωμεν οἱ Βένετοι, (οἱ Πρά-
σινοι,) τὸν δεσπότην τοῦ παντὸς καὶ Θεὸν ἡμῶν, μίαν ἀδι-
αιρέτον θεότητα· τὴν τρισυπόστατον ἔξουσίαν, καὶ δύναμιν
πρὸ πάντων τῶν αἰώνων ὑπάρχουσαν, καὶ εἰς πάντας τοὺς το
αἰώνας διαμένουσαν, φῶς ὑπάρχει τυπήλιον, δι' οὐ καὶ δ
κόσμος φωτίζεται, Θεὸν ἐπουράνιον δοξάζωμεν τὸν ἐκ τῆς
παρθένου ἡμέν ἀντειλαντα· φύσει γὰρ ὑπάρχων φιλάνθρω-

6. δ om. ed. 9. θεοστεφεῖς ed. 12. ηγαπημένας cod.
23. φύσιν ed.

cit: *Salve, tota dies hodierna! Pulchra tibi lux oritur. Cantores singularum factionum in modulata voce: Feliciter advenit servus principum, a Deo coronatorum! Feliciter venit a beneficiis principibus promotus! Feliciter venit protospatharius Dominis obsequens. Demarchis vero ad factores suas accedentibus, populus uniuscuiusque factonis apellicum-toni obl. IV orditur: Qui ex merito dignitatem divinitus accepérunt, a Deo coronati benefactores, ut amicissimum et desideratum servum, te hodie in excelsiori fastigio, protospatharium illustrem et demarchum, pro merito constituerunt, ut vitoriis tuis, o dilecte N., felicem reddas populum Venetum; Prasinum: Prasinum. Et quando singuli demarchi ad suum factiōnēm accēdere, cantores factionum dicunt: Faustum hodie laetamque diem Veneti cum tribuno transīgamus; Prasini similiter. Ac statim hymnum in honorem trinitatis recitant: Trinitatem nos Veneti (Prasini) canamus, Dominum universi Deumque nostrum, unam indivisum divinitatē, ter-substantiale maiestatē et potestatē, ante omnia saecula existentem, inque omnia saecula permansuram! Lumen hoc quasi triplicis solis est, quo orbis illuminatur! Deum coelestem, ex virgine nobis natum, celebremus, qui, cum*

πος, ἀνθρωπος γενέσθαι κατηξίωσε, τὸν προπάτορα δυσάμενος τοῦ ἀρχιών παραπτώματος, καὶ κόσμον ὅλον ἡλέησε. δόξα τῇ αὐτοῦ ἀγαθότητι.” (Γ.) Καὶ λέγοντιν οἱ κράκται· „Κύριε, Μα.131.2 σῶσον ὁ δεῖνυ καὶ ὁ δεῖνυ τοὺς βασιλεῖς τῶν Ῥωμαίων” Δ 5δ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται· „τὰς ἀνγούστας βοήθησον, ὁ ἐν τριάδι ὑμινούμενος” ὁ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται· „τοὺς πορφυρογεννήτους φύλαξον, ὁ ἐν οὐρανοῖς δοξαζόμενος” ὁ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται· „αὐξεῖ τὸ βιαστείον, αὐξεῖ καὶ τὸ Βένετον.” ὁ ιολαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον.” καὶ τρισαγιάζοντος τοῦ ὁργάνου, λέγοντιν οἱ κράκται· „τρισάγιε, βοήθησον τοὺς δεσπότας” ὁ λαὸς ἐκ γ' „τρισάγιε” οἱ κράκται· „καὶ σὺ αὐτὸν δεράπενσον δὲν πᾶσι.” καὶ ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ τρίτου. „πλεο-Ed.L. 184 νάζων τῆς ζωῆς αὐτῶν χρόνους” ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ τρίτου. 15δε κράκται· „σὺν αὐγούσταις εὐσεβεῖς φιλοθέοις” ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται· „καὶ Βενέτων τῶν γνησίων ὑμῶν τῶν δούλων” καὶ ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται ἔσ. „ἄγιε, τρισάγιε, τοὺς δεσπότας φύλαξον.” ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ'. οἱ κράκται· „πνεῦμα τὸ πανάγιον, τὰς αὐγούστας 20σκέπασσον.” ὁ λαὸς οἱ ἔσ. „πνεῦμα τὸ πανάγιον.” οἱ κράκται· „μήτηρ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν, τοὺς πορφυρογεννήτους φύλαξον.” ὁ λαὸς οἱ ἔσ. „μήτηρ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν.” οἱ κράκται· „Κύριε, ζωὴν αὐτῶν διὰ τὴν ζωὴν ἡμῶν.” ὁ λαὸς οἱ ἔσ. „Κύριε, ζωὴν αὐτῶν διὰ τὴν ζωὴν ἡμῶν. (Δ.) Τῶν δὲ δεσποτῶν

natura sua hominum amantissimus sit, homo fieri voluit priusque parente nostro ab antiquo peccato liberato, totum mundum miseratus est. Gloria ipsius bonitati. (III.) Cantores dicunt: Domine, N. N. Romanorum Imperatores conserva; populus ter: Domine, serva. Cantores: Qui in trinitate celebraris, Augustas adiuva! populus ter: Domine, serva. Cantores: Porphyrogenitos custodi, tu, qui in coelis laudaris! populus ter: Domine serva! Cantores: Augs imperii, augo Venetorum felicitatem! populus ter: Domine, serva! Tunc organo trisagium modulante, cantores dicunt: Ter sancte, Dominos adiuva! populus ter: Ter sancte. Cantores: Tu in omnibus curum eorum gere! populus eadem ter. Adaugens tempora vitae ipsorum; sic populus ter. Cantores: Cum Imperatricibus pīis Dei que amantibus; populus eadem ter. Cantores: Cum Venetiis humillimis servis vestris; populus similiter. Cantores: Sancte, ter sancte, Dominos tuere; eadem populus ter repetit. Cantores: Spiritus sanctissime, Augustas protege! populus: Spiritus sanctissime. Cantores: Mater Dei nostri, Porphyrogenitos custodi; populus: Mater Dei nostri. Cantores: Domine, vitam eorum per nostram vitam auge! populus: Imo, Domine, vitam eorum per nostram! (IV.) Sic

τὰς εἰωθότα τῆς τάξεως πραττόντων καὶ μελλόντων ἀγιέται
ἐπὶ τοῦ καθίσματος, 'ποιεῖ δὲ ἀκτουνάριος τὸ αἷσιον, καὶ εἰ
μὲν ἔχει ὁ Βενέτος προτίμησιν, λέγοντος οἱ τούτων κράται·
„ἀνάτειλον ἡ ἐνθεος βισιλεία·” εἰ δὲ οἱ Πριάπιοι, λέγον-
σιν „ἀνάτειλον ἡ ἐκλογὴ τῆς τριάδος·” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἀνά-
τειλον.” οἱ κράται· „ἀνάτειλον δέδηνα καὶ δέδηνα αὐ-
γοῦσται τῶν Ρωμαίων·” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἀνάτειλον.” οἱ κρά-
ται· „ἀνάτειλον οἱ θεράποντες τοῦ Κυρίου·” ὁ λαὸς ἐκ
Σγ' „ἀνάτειλον.” οἱ κράται· „ἀνάτειλον οἱ θεόστεπτοι δε-
σπόται σὺν ταῖς αὐγούσταις·” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἀνάτειλον.” καὶ ιο
εἰδὲ οὔτως λέγοντοι απελατικὸν δρυμικὸν ἥχ. π. α'. „τὸ θεο-
πρόβλητον κράτος τῆς ὑμετέρας δυάδος, δέδηνα αὐτοκράτωρ
καὶ δέδηνα ἡ δύξα τῆς πορφύρας, ἐκλάμψατε ἐπὶ δουλοντος
γνησίους, εὐφραίνοντες, δεσπόται, τὸν λαὸν ὑμῶν·” καὶ πάλιν
λέγοντοι οἱ κράται· „ἀνάτειλον τὸ ὄρθροδοξον κράτος·” δισ
λαὸς ἐκ γ' „ἀνάτειλον.” οἱ κράται· „ἀνάτειλον τῶν Ρω-
μαίων δέδηνα·” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἀνάτειλον.” οἱ κράται·
„ἀνάτειλον ἡ χρᾷ ἡμῶν καὶ δόξαι·” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἀνάτειλον.”
Δοὶ κράται· „ἀνάτειλον δέδηνα καὶ δέδηνα αὐτοκράτορες Ρω-
Μαίων·” φθοργεῖ καὶ δέδηνα ἐκ γ' „ἀνάτειλον.” (E.) Τῷν δὲ δε-
σπότῶν ἀνιόντων ἐπὶ τοῦ καθίσματος καὶ ισταμένων ἐμπροσθεν
τοῦ σέντζου, κατασφραγίζοντο μετὰ τὸ ἄκρον τῶν χλωριδίων
αὐτῶν, πρῶτον μὲν μέσον, ἦγον τὸ μευοδίμην, ἐπειτα τὸν τοῦ
Βενέτου δῆμον· εἰδὲ οὔτως τὸν τοῦ Πρωσίου, καὶ δὴ τῶν

22. μετὸν cod. 23. μεσοδήμιον ed.

*Domini ritus solennes celebrant, dumque thronum consensuri sunt,
actarius preces instituit, et si Veneti praecipuum dignitatem habent,
cantores corum dicunt: Exorere, divina maiestas! Prasini: Exorere
trinitatis electio! populus ter: Exorere! Cantores: Exoriantur N.
N. Augustas Romanorum! populus ter: Exoriantur! Cantores: Ex-
oriantur fanuli Domini! populus ter: Exoriantur! Cantores: Ex-
oriantur a Deo coronati Domini cum Imperatricibus! populus ter:
Exoriantur! Tuuc apelaticum cursorium hyponum toni obl. IV:
A Deo firmatum robur utriusque vestrum, N. Imperator et N. gloria
purpurae, illustrate radis vestris vobis servos addictos! exhilarato,
Domini, populum vestrum! Cantores iterum: Exorere, robur rectae
fidei! populus ter: Exorere! Cantores: Exorere, desiderium Romanorum!
populus ter: Exorere! Cantores: Exorere gaudium et gloria no-
stra! populus ter: Exorere! Cantores: Exorere N. N. Imperator Roma-
norum! populus clamat ter: Exorere! (V.) Postquam vero Domini in
suggestum ascenderunt et ante thronum staut, extrema tunica sua pri-
mo populum medium seu in medio constitutum, deinde Venustum, po-*

δεσποτῶν σφραγιζόντων, λέγουσιν οἱ δῆμοι· „ἄγιος, ἄγιος,
ἄγιος.” οἱ κράκται „πολλὰ, πολλά, πολλά” ὁ λαὸς „πολ-
λὰ ἔτη εἰς πολλά.” οἱ κράκται· „ὅ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα φι-^{Ed. L. 185}
λόχριστοι, ἐν Θεῷ τικάτε” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' δμοίως. καὶ
δούλον μέγιον ἔχει προτίμησιν, λέγουσιν „οὐδούτε” καὶ ὁ ἀν-
τίς „στέψον τίκαις τοὺς βασιλεῖς ἡμῶν.” καὶ ὁ ἀντίς „τού-
τους συμβιασίλευσον” καὶ ὁ ἀντίς „ἡ ἔξουσία ἡ ὕπω.” καὶ
ὁ ἀντίς „κοσμοποθῆτοι” καὶ ὁ ἀντίς „μιμήσασθε Θεοῦ φι-
λανθρωπίαν.” οἱ Πράσινοι „τὴν ἄγρωθεν ἔξουσίαν” καὶ ὁ
ιοάντις „ἡμεῖς δὲ, ὡς στρατόπεδα, πῶς τροπώσωμεν πολεμί-
ους” οἱ Πράσινοι „τοῦ στέψαντος τοὺς δεσπότας Ρωμαί-
ων Θεοῦ φυλάττοντας τὴν πίστιν, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην
δεσποτῶν.” καὶ λέγουσιν οἱ κράκται „πολλὰ, πολλά, πολλά”
ὁ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖς
15 χρόνοι, τὸ πρόβλημα τῆς τριάδος.” οἱ Πράσινοι „ἡ ἐκλο-
γὴ τῆς τριάδος.” ὁ λαὸς ἐκ γ' „πολλοὶ ὑμεῖς χρόνοι.” οἱ
Πράσινοι „ἄγιε.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖς χρόνοι, ὁ
δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐτοκράτορες Ρωμαίων” ὁ λαὸς ἐκ γ'
„πολλοὶ ὑμεῖς χρόνοι.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖς χρόνοι, οἱ
ποθεράποντες τοῦ Κυρίου.” ὁ λαὸς ἐκ γ' „πολλοὶ ὑμεῖς χρό-
νοι.” καὶ πάλιν λέγουσιν οἱ κράκται „πόσην χαρὰν ἔχει ἡ
πολιτεία, διτε βλέπει τοὺς ιδίους δεσπότας” φθογγεῖ καὶ ὁ
λαὸς ἐκ γ'. „πολλὴν ἔχει χαρὰν ἡ πολιτεία.” οἱ κράκται
„ὅμεῖς υπάρχετε ἡ χαρὰ τῶν Ρωμαίων.” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἄ-

5. Pro *arytis*, h. e. *arytios*, ed. ubique *ἄρ τις*. 12. φυλάττον-
τες ed.

stremo Prasinum signant, quod dum agunt, factiones acclamat:
Sanctus, sanctus, sanctus! Cantores: *Multos, multos, multos;* po-
pulus: *Multos annos in multos!* Cantores: *N. N. Christi amantes,*
in Deo vincite! populus eadem ter: posta ea factio, quae reliquias
antefertur, dicit: *Coelestis!* respondet altera: *Victoriis Imperatores*
nostros coronal Factio prior: *Cum his regnum gere!* altera: *Potestas*
suprema. Respondet superior: *Orbis desiderium!* altera: *Divinam*
clementiam imitamini! Prasina: *Supremam maiestatem!* altera factio:
Nos vero, o exercitus, quomodo hostes superabimus? Prasini: *Dei,*
qui Dominos Romanorum coronavit, fidem, et aequitatem dominorum
servantes. Porro cantores: *Multos, multos, multos!* populus: *Multos*
annos in multos! Cantores *Multa vobis tempora, propugnaculum*
trinitatis! Prasini: *Electio trinitatis!* populus ter: *Multa vobis tem-
pora!* Prasini: *Sancte!* Cantores: *Multa vobis tempora, N. N. Im-
peratores Romanorum!* populus ter: *Multa vobis tempora!* Cantores:
Multa vobis tempora, famuli Domini! populus ter: *Multa vobis tem-*

γιε.” οἱ κράκται· „ὑμεῖς ὑπάρχετε ὁ πόθος τῶν Ρωμαίων” δ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” καὶ οἶν μέρος ἔχει προτίμησιν, λέγοντες οἱ τούτου κράκται· „δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα φιλό-
Σχριστοί, ἐν Θεῷ νικᾶτε.” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ’, τὸ αὐτὸ δὲ λέ-
γει καὶ ὁ ἀντίς δῆμος, ὅμοιώς καὶ ὁ τοῦ λευκοῦ καὶ ὁ τοῦ
φρουρίου, καὶ ἀποκρίνονται ἀμφότεροι οἱ δῆμοι καὶ λέγοντες·
„δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐγοντοι τούμβηκας.” καὶ εἰ μὲν ἔχει
ὁ Βένετος προτίμησιν, λέγοντες οἱ τούτου κράκται· „οἱ τῆς
συγκλήτου, ἐγείρεοθε· τοὺς δεσπότας εὐζώμεθα” καὶ ὁ λα-
ὸς ὅμοιώς ἐκ γ’. εἰ δὲ ἔχει ὁ Πράσινος τὴν προτίμησιν, λέ-
γοντες οἱ τούτου κράκται· „οἱ τῶν πεδιτονρῶν, ἐγείρεοθε·

Μι. 132. α τοὺς δεσπότας εὐζώμεθα.” καὶ ὁ λαὸς ὅμοιώς ἐκ γ’. οἱ
κράκται ἔστι· „τῶν φιλούντων ἡμᾶς πολλὰ τὰ ἔτη” καὶ πά-
λιν „τῶν δὲ μισούντων ἡμᾶς κακὰ τὰ ἔτη” καὶ ὁ λαὸς ὅμοι-
δως ἐκ γ’. (ς.) Ταῦτα δὲ λέγοντες οἱ λοιποὶ δῆμοι, καὶ
ἀποκρίνονται πάντες, καὶ λέγοντες· „ἀπάγξεται ὡς ὁ Ἰου-
δαῖς ὁ μὴ φιλῶν τοὺς ἰδίους δεσπότας.” καὶ ὁ λαὸς ὅμοιώς
ἐκ τρίτου, καὶ εἰδέχεται αὐλεῖ τὸ ὄργανον, καὶ οἶν μέρος ἔ-
χει προτίμησιν, λέγει φωνῇ ἀπὸ κρακτῶν ἡγ. πλ. α' εὐχα-
ριστοῦμέν σοι, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, τῷ διασκεδάζοντι βουλάς²⁰

Εδ. L. 186 ἐθνῶν καὶ συντριβούσι πολεμίους, ὅτι ἐμεγάλυντας τὰ θαυ-
μάσιά σου ἐπὶ τὸν λαόν σου, συνιατέ. τοὺς γὰρ ἐχθροὺς ἡ-
μῶν ὑποτάξες ἐν τῇ δυνάμει σου, ὑψωσας τὸ κέρας τῶν πι-

1. Verba: οἱ κράκται· „ὑμεῖς ὑπάρχετε ὁ πόθος τῶν Ρωμαίων” δ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” om. ed. 3. τούτων ed. φ ἐγείρεοθε-
τοὺς δεσπ. εὐξ. R., ἐγείρεοθε τοὺς δεσπ. εὐξ. cod. et ed. 19.
λέγοντες φωνῆς ἀπὸ κράκται ed.

*pura. Rursus cantores: Quanto non gaudio civitas exsultat, dum Dominos suos intuetur! clamat et populus ter: Insigni laetitia civitas exsultat. Cantores: Vos gaudium Romanorum estis; populus ter: Sancte. Cantores: Vos estis desiderium Romanorum; populus ter: Sancte; et quaecumque factio reliquis antecellit, eius cantores dicunt: N. N. Christi amantes, in Deo vincite; hoc item populus et opposita factio, alba quoque et russa, repetunt, quibus uterque populus re-
spondent et dicunt: N. N. Augusti, tu vincas! et si Veneti praecepimus laudem habent, cantores eorum dicunt: Senatores surgite, Dominis bene precemur; sic et populus ter. Si vero Prasini maiori dignitate sunt, cantores eorum dicunt: Pedaturae murorum, resuscitemini, Dominos precemur; sic etiam populus ter. Cantores: Multos annos amicis nostris! et rursus: Mala tempora inimicis nostris! sic populus ter. (IV.) Haec etiam reliquae factiones dicunt, quibus omnes hunc in modum respondent: Ut Iudas olim, suffocetur, qui Dominos suos non amat; hoc idem populus ter repetit, ac statim orga-*

στῶν βασιλέων ἡμῶν πρεσβείας τῆς τεκούσης σε, ὡς μόνος πολυνέλεος.” καὶ εἰδ’ οὕτως λέγοντοιν οἱ κράκται τὸ ἐχάδιον „νανάϊα” ὁ λαὸς δοξάζομεν σε, Χριστέ.” οἱ κράκται „νανά” ὁ λαὸς „βασιλεῦ τῶν αἰώνων.” οἱ κράκται „νανά” 50 λαὸς „μονογενῆ λόγε τοῦ πατρός.” οἱ κράκται „ἀνανάϊα” ὁ λαὸς „ὅτι ἀπεσκέψω καὶ ἐφωτίσας.” οἱ κράκται „νανά” ὁ λαὸς „τὸν λαόν σου.” οἱ κράκται „ἄγια” ὁ λαὸς „καὶ ἐν τῇ δυνάμει σου ἀπήλλαξας ἡμᾶς.” οἱ κράκται „νανάϊα” ὁ λαὸς „καὶ προσήγαγες ἡμᾶς.” οἱ κράκται „νανάϊα” ὁ λαϊοὸς „τῷ Θεῷ καὶ πατρὶ.” οἱ κράκται „ἀνανάϊα” ὁ λαὸς „με-Β σιτεῖα.” οἱ κράκται „ἀνανάϊα” ὁ λαὸς „ὡς μόνος παντοδύναμος.” καὶ εἰδ’ οὕτως λέγει ὁ λαὸς ἄπας „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεός τὴν ἀγλαν βισιλείαν.” ἰστέον, ὅτι τὰ αὐτὰ λέγει καὶ ὁ ἀντὶς δῆμος. καὶ πάλιν ὁ ἔχων προτίμησιν λέγει „νίέ” καὶ ὁ ἀντὶς „Θεοῦ.” καὶ ὁ ἀντὶς „νίκη” γ’. καὶ εἰδ’ οὕτως λέγοντοιν οἱ κράκται „ἄγιε, τρισάγιε, ζωὴν καὶ δόξαν δός αὐτοῖς.” καὶ πάλιν ὁ ἔχων προτίμησιν λέγει „δ βοηθῶν τοὺς δεσπότας.” καὶ ὁ ἀντὶς „εἷς ὁ Θεός.” καὶ ὁ ἀντὶς „σὺ αὐτοὺς σῶσον.” καὶ ἄλλος „ναὶ Κύριε.” ὅμοιώς τοικαὶ οἱ μικροὶ δῆμοι τὰ αὐτὰ λέγοντοι, καὶ ἀποκρίνονται οἱ τῶν μεγάλων δῆμων, καὶ λέγοντοιν ἐκ γ’ „τοὺς χρόνους αὐ-

3. νότα ed. passim. 10. μεσιτεῖα coni. R.

num pulsatur, et quaecunque factio praecepit diligitur et probatur, ea phonam dicit cantorum ore; voce toni obl. I. dicunt: *Gratias tibi, Christe Deus noster, persolvimus, quod consilia gentium dissipas, hostes conteris, et miracula tua in populo tuo, o potentissime, amplificas. Inimicos enim nostros tua potentia subiecisti, cornu fidelium Imperatorum nostrorum munere genitricis tuae, ut solus plenus misericordia, exaltasti.* Postea cantores modularuntur: *Nanaia; populus: Laudamus te, Christe. Cantores: Nana; populus: Imperator saeculorum! Cantores: Nana; populus: Unigenitum Patris verbum! Cantores: Ananaia; populus: Quod respexit et illustrasti. Cantores: Nana; populus: Populum tuum. Cantores: Sancta! populus: Et potestate tua nos liberasti. Cantores: Nanaia; populus: Et adduxisti nos. Cantores: Nanaia; populus: Deo et Patri. Cantores: Ananaia; populus: Mediatrix. Cantores: Ananaia; populus: Ut solus omnipotens. Sic et omnis populus postea dicit: *Aeternam Deus sacram maiestatem esse iubeat!* Eadem quoque altera factio recitat, et quae superior est, dicit: *Fili, altera: Dei; prior: Victoria ter.* Postea cantores: *Sancte, ter sancte, vitam ipsis et gloriam tribue!* Rursus, quae superior habetur: *Tu, qui Dominos adiuvas! altera: Unus Deus!* prior: *Tu ipsos conserva!* altera: *Imo Domine.* Sic et minores populi dicunt, quibus maiores respon-*

τῶν πλήθυνον.” εἰδ’ οὕτως λέγονται τὰ τριλεῖσια καὶ τὰ τετράλεκτα τὰ τῇ ἐօρτῇ ἀρμόζοντα, δι’ ἣν καὶ τὸ ἵπποδρόμιον ἔγεγότει.

Ἄκτα ἐπὶ νίκη τῶν ἡνιόχων.

Λέγονται οἱ κράκται „πολλὰ, πολλὰ, πολλά” ὁ λαὸς⁵ „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.” οἱ κράκται „καλῶς ἥλθετε, θεοστέπτων οἱ δοῦλοι” καὶ ὁ λαὸς γ’ „καλῶς ἥλθετε.” οἱ κράκται „καλῶς ἥλθετε, προβολὴ εὐεργετῶν” καὶ ὁ λαὸς γ’ Μ.132.b „καλῶς ἥλθετε.” οἱ κράκται „καλῶς ἥλθες, οὐψάνιε, μετὰ νίκης,” οἱ Πράσινοι „δὲλνύπιε” καὶ ὁ λαὸς γ’ „καλῶς¹⁰ ἥλθες.” οἱ κράκται „καλῶς ἥλθες, ικάσιε νικῆσαι,” οἱ Πράσινοι „ἀγατέλλων” ὁ λαὸς γ’ „καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „τὰ ἵσα αἰτούμεθα τῆς ἐκ Θεοῦ νικῆσαι” ὁ λαὸς γ’ „καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „πολλὰ, πολλὰ, πολλά” ὁ λαὸς¹⁵ „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.” καὶ ὅτε λαμβάνουσιν οἱ ἡνίοχοι τὰ Ed.L.187 ἔπαθλα, λέγονται οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι, ἡ ἔνθεος βασιλεία” οἱ Πράσινοι „ἡ ἐκλογὴ τῆς τριώδος” ὁ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι, ἡ θεράποντες τοῦ Κυρίου” ὁ λαὸς γ’ „ἄγιε.” οἱ Πράσινοι²⁰ „ἄγιε.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι, ὁ δεῖται καὶ ὁ δεῖνα αὐγοῦσται τῶν Ρωμαίων” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ’ „πολλοὶ ὑμεῖν χρόνοι.” οἱ Πράσινοι „ἄγιε.” οἱ κράκται „πολ-

16. τὸ ἔπαθλα ed.

dent, et ter dicunt: *Tempora eorum addaeg. Postremo trilexia et tetralecta festo diei, ob quem decursio equestris instituta est, congrua, recitantur.*

ACTA IN VICTORIA AURIGARUM.

Dicunt cantores: *Multos, multos, multos!* populus: *Multos annos in multos.* Cantores: *Feliciter venistis, servi a Deo coronatorum!* populus ter: *Feliciter venistis!* Cantores: *Feliciter venistis, a beneficis principibus promoti!* populus ter: *Feliciter venistis!* Cantores: *Feliciter venisti, o coelestis, cum victoria!* Prasini: *Olympie!* populus ter: *Feliciter venisti!* Cantores: *Feliciter venisti, vixor strenue,* Prasini: *Exoriens;* populus ter: *Feliciter venisti.* Cantores: *Precamur, ut similia vestrae ex Deo victoriae nobis eveniant!* Prasini: *Hoc est per Deum vincere;* populus ter: *Feliciter venisti.* Cantores: *Multos, multos, multos!* populus: *Multos annos in multos!* Dum vero aurigae præmia victoriae accipiunt, cantores dicunt: *Longa vobis tempora, divina maiestas!* Prasini: *Electio trinitatis!* populus ter: *Sancte!* Cantores: *Longa*

λοὶ ὑμῖν χρόνοι, οἱ δεσπόται, σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογενῆτοις·” ὁ λαὸς ἐκ γ’ „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι·” οἱ Πράσινοι „ἄγιε.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι. τὰ τρία τῷ Οὐρανῷ·” (οἱ Πράσινοι „τῷ Ὄλυμπῳ”) καὶ ὁ 5λαὸς ἐκ γ’ „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι.” οἱ κράκται „Κύριε, σῶ-
σον τοὺς δεσπότας Ρωμαιῶν·” ὁ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶ-
σον.” οἱ κράκται „τὰ ἵσα, δεσπόται, τῆς νίκης ὑμῶν·” ὁ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τοὺς 100ὶ κράκται·” „Κύριε, σῶσον τὸ πλοῦτος τῶν ὑπηκόων·” ὁ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „τὰ ἵσα, δεσπόται, τὰ τῆς συγκλήτου·” ὁ λαὸς δμοίως ἐκ γ’. οἱ κράκται „τὰς νίκας ὑμῶν πληθύνει ὁ θέλος λόγος·” ὁ λαὸς ἐκ γ’ δμοίως. οἱ κράκται „ἡ σύγκλητος φιλεῖ ὑμᾶς ἐν δμονοίᾳ·” ὁ λαὸς 15ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται „τὰ ἵσα, δεσπόται, τῆς νίκης ὑμῶν κατὰ βαρβάρων·” ὁ λαὸς ἐκ γ’ δμοίως „ἄγιε.” οἱ Πράσινοι „ἄγιε.” οἱ κράκται „οἱ ἀχθροὶ ὑμῶν ἀπολοῦνται θεο-
κρίτως·” ὁ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ Πράσινοι „ἄγιε.” οἱ κράκται „τὰ ἵσα, δεσπόται, τῶν στρατοπέδων·” ὁ λαὸς ἐκ 20γ’ „ἄγιε.” οἱ Πράσινοι „ἄγιε.” οἱ κράκται „καὶ σὺν αὐ-
τοῖς δ· Θεός ὑμᾶς συνεργήσει·” ὁ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ Πράσινοι „ἄγιε.” οἱ κράκται „τὰ ἵσα, δεσπόται, τοῦ λα-

10. τὸ πλοῦτος cod.; τὸν πλοῦτον cd.

vobis tempora, famuli Domini! populus ter: Sancte! Prasini: Sancte! Cantores: Longa vobis tempora, N. N. Augustae Romanorum! populus ter: Longa vobis tempora! Prasini: Sancte! Cantores: Longa vobis tempora, Domini, cum Imperatricibus et porphyrogenitis! populus ter: Longa vobis tempora! Prasini: Sancte! Cantores: Longa vobis tempora! Flagitamus Uranio tria numismata! (Prasini: Olympio:) populus ter: Longa vobis tempora! Cantores: Domine, serva Dominos Romanorum! populus ter: Domine, serva! Cantores: Aequalia, Domini, victoriae vestrae! populus ter: Domine, serva! Cantores: Domine, serva a te coronatos! populus ter: Domine, serva! Cantores: Domine, serva divitias obsequantium! populus ter: Domine, serva! Cantores: Aequalia, Domini, senatui! populus ter eadem. Cantores: Victorias vestras verbum divinum augeat! populus ter eadem. Cantores: Senatus vos unanimiter amat; populus ter: Sancte. Cantores: Aequalia victoriae vestrae contra barbaros, Domini! populus ter eodem modo; Prasini: Sancte. Cantores: Adversarii vestri divino iudicio pereunt; populus ter: Sancte; Prasini: Sancte! Cantores: Aequalia exercitibus, Domini, eveniant! populus ter: Sancte! Prasini: Sancte! Cantores: Similia, Domini, pupulo vestro! populus ter:

οὐ ὅμῶν· δὲ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.“ οἱ κράκται· „ἀπέλθατε καὶ εὑξασθε τοὺς ἰδίους δεσπότας“ δὲ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.“

D (B.) Καὶ μετὰ τὸ ἀπένχαριστῆσαι τοὺς δεσπότας ἀναβαῖνοντιν οἱ ἡνίοχοι εἰς τὸ ὅχημα, καὶ λέγοντιν οἱ κράκται ἀπὸ φθοργῆς „πολλά, πολλὰ, πολλά.“ δὲ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.“ : εἰ εἴθ' οὐτως λέγοντις τὸν χρευτικὸν ἦχον· δ. „δό-

Ms. 133. a ξα τῷ Θεῷ ἡμῶν, ὅτι δεδόξασται· μόνῳ τῷ ποιητῇ τῶν ἀπάντων καὶ χορηγῷ τοῦ ἐλέους ἀγιάζωμεν τὰ χεῖλη, ὑμᾶς ἀνευφημοῦντες, μέγιστοι εὐεργέται, αὐτοκράτορες Ῥωμαίων. ἀληθῶς γὰρ ἐν ὑμῖν οἱ πιστεύοντες τὰ ἀγαθὰ καθορῶσιν.”¹⁰

Ed. L. 188 ἄλλος· „τίς ἔσχεν εὐεργέτας, ἀγαθοποιούς τοιούτους, φυλάττοντας πᾶσι τὸ δίκαιον ἀνθρώποις καὶ ἀνεγείραντας Βενέτων εὐτυχίαν; Δαβὶδ σὲ ἔχομεν, ἥγαπημένε, οὐ οὐχ εὐρήσει τὸν δομοὶσαν μετὰ σὲ ἡ πολιτεία.“ ἄλλος· „ἡ χαρὰ εἰς τὸ Βένετον ἀπιλάμπει, ὅτε ἀνατέλλει τὸ θεοπρόβλητον ἄνθος, ἁζις¹⁵ οἰκείους περιθύλπον τοὺς Βενέτους· τοῦτο γὰρ κέκτηται ἡ πολιτεία ἐς εὐτυχίαν καὶ ὅδεσαν τῆς βασιλείας.“ ἄλλος· „ὅτε νικᾷ ὁ δῆμος οὗτος, ὁ βασιλεὺς ἐν πολέμοις σὺν τῇ στρατῷ εὐτυχεῖ ταῖς νίκαις, καὶ ἐν τῇ πόλει Ῥωμαίων ὑπεραύξει ἡ εὐθηνία. διὸ αἰτοῦμεν τὸ θέλον, εἰς τοὺς αἰῶνας ἔχειν τοῖς²⁰ Βενέτοις νίκας καὶ δόξαν.“ (Γ.) Ιστέον, ὅτι ἀπὸ τοῦ δευτέ-

1. ἀπέλθετε ed. 2. εὑξασθαι cod. 8. Εἰλαστον̄ cod. 11. ἄλλος

b. 1. et deinceps R. ex sigla cod., ἄλλο ed. 13. Δαβὶδ R. ex

compendio cod., ἐ δεῖγα ed. 20. εὐθυγάτα ed. τοὺς Βε-

νέτους ed.

Sancte! Cantores; Abite et Dominis vestris fausta apprecamini! populus ter: Sancte! (II.) Postquam vero felicia omnia Domini apprecazi sunt, currunt aurizae condescendunt, et cantores voce modulata dicunt: Multos, multos, multos; populus: Multos annos in multos! Posthac saltatorium hymnum toni IV cantant: Gloria Deo nostro, quod ita placuit unico omnium creatori et misericordiae chorago, sanctificemus labra, vobis acclamantes, maximi benefici, Imperatores Romanorum. Vere enim in vobis credentes bona omnia conspiciunt. Alius: Quis tam clementes et beneficiorum Dominos unquam habuit, qui omnibus hominibus iustitiam servarunt Venetorumque felicitatem pro moverunt? Te, dilecte, Davidem habemus, cui post te parem respublica non inveniet. Alius: Gaudium super Venetos resplendet, quando flos a Deo promotus exoritur, eoque Veneti ut servi incalescunt. Hoc enim respublica ad felicitatem et gloriam imperii nacta est. Alius: Quando hic populus superior est, Imperator cum exercitu e bellis laetam victoriam reportat, inque urbe Romana abundantia augetur et crescit. Quare Deum precamur, ut in sascula Venetis victoriam

ρον βαῖνον λέγονταν οἱ κράκται· „νικᾶ ἡ πίστις τῶν βασιλέων” δὲ λαὸς δμοίως ἐκ γ'. οἱ κράκται „τῶν αὐγονυστῶν” δὲ λαός· „νικᾶ ἡ πίστις τῶν αὐγονυστῶν.” οἱ κράκται „τῆς πόλεως” δὲ λαός· „νικᾶ ἡ πίστις τῆς πόλεως.” οἱ κράκται 5 „τῶν Βενέτων” (οἱ Πράσινοι „τῶν Πρασίνων.”) δὲ λαός· „νικᾶ ἡ πίστις τῶν Βενέτων.” (οἱ Πράσινοι „τῶν Πρασίνων.”) καὶ μετὰ ταῦτα λέγεται ἀπελατικὸν ἦχον „ἡ τοῦ στέφους ύμῶν ἑօρτὴ ἐλευθερίαν μηνύει ἀπὸ οὐρανῶν τοῖς ἀνθρώποις” καὶ τὰ ἔξης. ἄλλος ἦχος. α' „καὶ θέλω σιγῆσαι 10 τοτῶν τρόπων σου, ἡ χριστότης, οὐκ ἔτι με. δὲ γὰρ πόθος τὸν φόβον ἐκνικήσας, βιάζεται με εἰς τὴν σὴν ἐνφημίαν, αἱ γὰρ ο κατ' ἐγνατίων σου εὐτυχίαι ὡς βροντὴ ἐξηχοῦνται εἰς τὰ πέρατα τῆς οἰκουμένης.” καὶ μετὰ ταῦτα λέγονται οἱ κράκται ἵγαδιον „ἀνανά” δὲ λαός „ὅδος δὲ πόθος δὲ τῶν Ρωμαίων.” οἱ 15 κράκται „νανά” δὲ λαός „εἰς ύμᾶς ὅραται, τοὺς εὐεργέτας.” οἱ κράκται „νανά” δὲ λαός „τοῦ κρίμου γὰρ εὐσεβείᾳ δεσπόζετε ὅλως.” οἱ κράκται „νανά” δὲ λαός „εἰς δικαιωμα πρωτον τὸ φιλάγαθον, κράτος ύμῶν, δεσπόται.” καὶ μετὰ ταῦτα λέγονταν οἱ κράκται „δοῦλοι” δὲ λαός „ήμετες δοῦλοι 20 τοτῶν βασιλέων” ἐκ γ'. οἱ κράκται „ἰδὲ δοῦλοι ἀγαθῶν βασιλέων” δὲ λαὸς δμοίως ἐκ γ'. οἱ κράκται „ἰδὲ δοῦλοι ἥμετες φιλοῦντες ἀξίως.” δὲ λαὸς δμοίως ἐκ γ'. οἱ κράκται. D

4. Verba: δὲ λαός „νικᾶ ἡ πίστις τῆς πόλεως.” om. cd. 10. οὐκ ἔτι με R., οὐκ ἔτιμαι cod. et ed. 12. κατεγαγτίων cd. 15. δράται R., δράτε cod. et ed. 16. Verba: τοῦ κόσμου— δὲ λαός om. cd. 17. δεσπόζετε R., δεσπόζεται cod.

gloriariamque concedat. (III.) Sciendum est, secundas palmae cantores dicere: *Vincit fides Imperatorum*; populus idem ter. Cantores: *Augustarum*; populus: *Vincit fides Augustarum*. Cantores: *Urbis*; populus: *Vincit fides urbis*. Cantores: *Venetorum*, (*Prasini: Prasinorum*); populus: *Vincit fides Venetorum*; (*Prasini: Prasinorum*). Postea apelaticum canitur: *Solennis memoria coronationis vestrae hominibus libertatem coelitus commemorat* etc. Alius tono I: *Etimissi mores tuos tacere velim, Christianus coetus, id non permittitur: desiderium enim, metu superato, ad celebrandas laudes tuas me excitat: felices armorum tuorum successus contra hostes tuos, ut fulmen, ad terminos orbis resonuit.* Postea cantores modulan-
tur: *Anana*; populus: *Totum desiderium Romanorum*. Cantores: *Nana*; populus: *Ad vos beneficos respicit*. Cantores: *Nana*; po-
pulus: *Nam per pietatem omnem mundum gubernamini*. Cantores: *Nana*; populus: *In primam iustitiam boni amantem, ma-
iestas vestra, Domini*. Postea cantores dicunt: *Servi*; populus: *Nos servi Imperatorum*, ter. Cantores: *Servi bonorum Imperato-
rum*; sic populus ter. Cantores: *Servi sumus, qui vos ex merito*

Ms. 133. b „δοῦλοι·” ὁ λαὸς „ἥμεῖς δοῦλοι τῶν βασιλέων” ἐκ γ'. οἱ πράκται „ἥμεῖς” ὁ λαὸς „τῶν βασιλέων.” (Δ.) Ἰπτέον, ὅτι οἱ σταυροφόροι ἀπὸ τῶν δ' δῆμων κατέρχονται, καὶ οἱ μὲν τοῦ Βενέτου καὶ τοῦ λευκοῦ διὰ τοῦ καμπτοῦ τοῦ Βενέτου κάμπτοντες, εἰσέρχονται εἰς τὸ στάμα, οἱ δὲ τοῦ Πρασίνου καὶ τοῦ δρουσίου διὰ τοῦ καμπτοῦ τοῦ Πρασίνου κάμπτοντες, εἰσέρχονται εἰς τὸ στάμα. χρὴ εἰδέναι, ὅτι τῇ ἡμέρᾳ τῶν βοτῶν ἀπὸ

Ed.L. 189 τοῦ δευτέρου βαῖον κατέρχονται ἀπὸ τῶν δ' δῆμων οἱ σταυροφόροι, βιοτάξοιτες τοὺς ἐξ ἀνθέων πεπλεγμένους σταυροὺς, καὶ ἵπτανται εἰς τὸ στάμα. οἱ δὲ κούρσωρες αἴροντες τοὺς ίο σταυροὺς, ἀνηρέσουσι πρὸς τοὺς δεσπότας, καὶ εὐθέως λεγοντι τὰ ἄκτα. οἱ κράκται „δέκαποιοὺς σταυρὸς, βοήθησον τοὺς δεσπότας·” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς δὲ γ', „ἄγιε.” οἱ κράκται „ἐν τούτῳ ἐστέψθητε, εὐεργέται·” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.” οἱ κράκται „ἐν τούτῳ βασιλεύετε καὶ νικᾶτε·” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.” οἱ κράκται „ἐν τούτῳ βασιλεύετε τὰ ἔθνη πάντα·” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.” τοῦ δὲ ὀργάνου τρισαγίας λέγοντος, λέγοντι οἱ κράκται „τρισάγιε, βοήθησον τοὺς δεσπότας·” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' δύοιώς λεπτέον, δτι, εἰ μὲν οὐκ ἔστι η δεῖλης, δίδυνται τὸ πρωΐ, εἰ δέ ἔστι δεῖλης, δίβυνται δεῖλης.²⁰

Οσα δε τελεῖν εἰς τὸ δεῖλινδυ ἐπποδρόμιον.

Ἀνιότων τῶν δεσποτῶν κατὰ τὸν τύπον καὶ τὴν ἀκο-
19. οὐχέται cd.

amant; eadem populus ter. Cantores: Servi; populus ter: Nos Imperatorum servi. Cantores: Nos; populus: Imperatorum. (IV.) Scicendum est, crucigeros a quatuor factionibus descendere, et Venetiae quidem albaeque per curvaturam Venetiae ad stationem venire. Prasinae autem et russae per curvaturam Prasinae declinantes, ad stationem se recipere. Dic vero votorum crucigeri quatuor factionum post secundam palmarum a quatuor factionibus descendunt, et floribus contextas cruces sublatas ad Dominos ferunt, statimque cantores dicunt: Crux vivifica, Dominis opem fer! clamat et populus ter: Sancte! Cantores: In hac, benefici, coronati estis; populus ter: Sancte. Cantores: In hac imperatis et vincitis! populus ter: Sancte! Cantores: In hac omnibus populis dominabimini! populus ter: Sancte! Organo vero trisagium modulante, cantores dicunt: Ter sancte, Dominis auxilium fer; sic etiam populus ter. Sciendum est, si vesperae nulli sunt ludi, praemia mane dari, si vero vesperae sunt, etiam vesperi distribui.

OSSERVANDA IN VESPERTINA EQNORUM DECURSIONE.

Postquam Domini co ritu ac more, qui in matutina decursione

λονθίαν τὴν πρωΐην ἐπὶ τοῦ καθίσματος καὶ ἴσταμένων ἐμπροσθεν τοῦ σάντζου, κατασφραγίζουσι μετὰ τὸ ὄχρον τῶν χλαυδίων αὐτῶν τρίτον, καθὼς ἐν τῷ πρώτῃ προειρήκαμεν. καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν σφραγιζόντων, λέγουσιν οἱ δῆμοι „ἄγιος· οὐαὶ, ἄγιος, ἄγιος.” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιος” οἱ κράκται „πολλά, πολλά, πολλά” ὁ λαὸς „πολλά ἔτη εἰς πολλά” καὶ τὰ λοιπά, καθὼς καὶ ἐν τῷ πρώτῃ εἰρηται. καὶ εἴ μὲν ἔχουσιν οἱ Βέγετοι προτίμησιν, λέγουσιν οἱ κράκται φωνὴν ἥχ. δὲ ἰχάδιον „ἀγανά” ὁ λαὸς „δοξάζομέν σε, Χριστέ.” οἱ κράκται „νανά” ὁ λαὸς „βασιλεῦ τῶν αἰώνων.” οἱ κράκται „γανά” ὁ λαὸς „μονογενῆ λόγιο τοῦ πατρός.” οἱ κράκται „ἀγανάγα” ὁ λαὸς „ὅτι ἀπεσκέψω καὶ ἐφράτισας.” οἱ κράκται „νανά” ὁ λαὸς „τὸν λαὸν σου.” οἱ κράκται „ἄγια” καὶ ὁ λαὸς „καὶ ἐν τῇ δυνάμει σου ἀπῆλλαξες ἥ-
15μας.” οἱ κράκται „ἀγανά” ὁ λαὸς „καὶ προσῆγαγες ἡμᾶς.” Ms. 134. a
οἱ κράκται „ἀγανά” ὁ λαὸς „τῷ Θεῷ καὶ πατρὶ.” οἱ κράκται „ἀγανά” ὁ λαὸς „μεσιτεῖα.” οἱ κράκται „ἀγανά” ὁ λαὸς „τῶν πιστῶν βασιλέων ἡμῶν.” οἱ κράκται „ἀγανά” ὁ λαὸς „ὦς μόνος παντοδύναμος.” καὶ πάλιν λέγουσιν οἱ κράκται ἰχάδιον ἥχ. π. δ· „νανά” ὁ λαὸς „ὅλος ὁ πόθος τῶν Ρωμαίων.” οἱ κράκται „ἄγια” ὁ λαὸς „εἰς ἡμᾶς δοῦται, τοὺς εὐεργέτας.” οἱ κράκται „νανά” ὁ λαὸς „τοῦ κύρου γὰρ εὐσεβείᾳ δεσπόζετε ὅλως, εἰς φιλάγαθον κράτος

g. φωνὴν R. ex sigla cod., φθογγῷ ed. 23. δράτε cod. et ed. 23. εὐσεβεια δεσπόζεται cod. et ed. Vid. supra p. 323, 17.

observatur, ad suggestum ascenderunt et ante thronum constitere, extrema tunica sua, ut in matutina, ter populum signant. Quod dum faciunt, factioes dicunt: *Sanctus, sanctus, sanctus;* clamat et populus ter: *Sanctus!* Cantores: *Multos, multos, multos!* populus: *Multos annos in multos* etc. ut de matutina decursione supra diximus. Sique Veneti maiori loco habentur, cantores voce toni IV modulantur: *Anana;* populus: *Laudamus te, Christe.* Cantores: *Nana;* populus: *Rex saeculorum.* Cantores: *Nana;* populus: *Unigenitum Patris verbum!* Cantores: *Ananaia;* populus: *Quod respexit et illustrasti.* Cantores: *Nana;* populus: *Populum tuum.* Cantores: *Sancta;* populus: *Et in potestate tua nos liberasti.* Cantores: *Ananaia;* populus: *Et nos adduxisti.* Cantores: *Ananaia;* populus: *Deo et patri.* Cantores: *Ananaia;* populus: *Mediatrix!* Cantores: *Ananaia;* populus: *Fidelium Imperatorum nostrorum.* Cantores: *Ananaia;* populus: *Ut solus omnipotens.* Rursum cantores voce toni obliqui quarti modulantur: *Nana;* populus: *Unicum desiderium Romanorum!* Cantores: *Sancta!* populus: *In vos, o benefici, intuetur!* Cantores: *Nana;* populus: *Pietate enim univer-*

Ed.L. ιγο ὑμῶν, δεσπόται.” ἄλλος ἦχ. δ· „κἄν θέλω συγῆσαι τῶν τρόπων σου, ἡ χριστότης, οὐκ ἔξ με” καὶ τὰ ἔξης. εἰ δὲ ἔχει ὁ Πράσινος προτίμησιν, λέγει φωνὴν ἦχ. π. δ· „εὐχαριστοῦμέν σοι, Χριστὲ ὁ Θεὸς ἡμῶν, τῷ διασκεδάζοντι βουλᾶς ἐθνῶν” καὶ τὰ ἔξης. καὶ πάλιν λέγοντι τροπάριον, ἦχ. δξ αὐτός „πληροφορῶ τὸ θεῖον ἐν πᾶσιν ὅντως καὶ τὸ εὐσεβὲς ὑμῶν, εὐεργέται· οὐκ ἔχει ἄλλην ἡ ψυχὴ ἡμῶν θεραπείαν, εἰ μὴ τὸ βλέπειν ὑμᾶς, τοὺς δεσπότας τῆς οἰκουμένης.” ἄλλος ἦχ. δ· „τὸ ὑμέτερον κράτος, φιλόχριστοι, θεοπόβλητοι εὐεργέται, ἐκ Θεοῦ καταλάμπεται ἀληθῶς καὶ οὐκ ἔξιο ἀνθρώπων, ὃ δεῖνα καὶ ὃ δεῖνα ἀγαλλίαμα τῶν Βενέτων.” Β εἰδ' οὐτως λέγοντιν οἱ κράκται· „ἥμετς δοῦλοι τῶν βασιλέων” ὃ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται. „ίδε δοῦλοι εὐσεβῶν βασιλέων.” ὃ λαὸς ὅμοιώς. οἱ κράκται „δοῦλοι” ὃ λαὸς „τῶν βασιλέων.” οἱ κράκται „δοῦλοι” ὃ λαὸς „τῶν βασιλέων.” (B.) Ιστέον, διτι ἀπὸ τίκης λέγονται τὰ προορύθθεντα ἄκτα τῆς τίκης τῶν ἡγιόχων πρωτ. χοὴ δὲ εἰδένειν, διτι ἀπὸ τοῦ δευτέρου βαῖου κατέρχονται ἀπὸ τῶν δ' δήμων οἱ Σταυροφόροι, βαστάζοντες τοὺς δεῖς ἀνθέων πεπλεγμένους σταυρὸν, καὶ ἰστανται εἰς τὸ στάμα οἱ κούρσωρες, αἴροντες τοὺς τοιούτους σταυρὸνς ἀναφέρουσι πρὸς τοὺς δεσπότας, καὶ εὐθέως λέγοντι τὰ ἄκτα. οἱ κράκται. „δὲ θεῖος τύπος, βοή-

2. ἕπαι cod. et ed. Vid. p. 323, 10. 3. φωνῇ ed.

so orbi dominamini, in robur vestrum boni studiosum, Domini.
Alius tono IV: Etiamsi virtutes tuas tacere vellem, coetus Christianus, id non licet et reliqua. Si vero Prasiui praecepit laude retulere, voce toni obliqui IV dicunt: Gratias tibi, Christe Deus noster, agimus, qui consilia gentium dissipasti et cetera.
Rursus troparium eodem tono canunt: Divinitati in omnibus conspicuae vestraeque pietati, Domini, confirmo: anima nostra haud aliam medelam habet, quam si vos, Dominos universi, intineatur.
Alius tono IV: Potestas vestra, Christi amantes aque Deo promoti et benefici principes, a Deo certe, non per homines, resplendet.
N. N. voluptas et gaudium Venetorum. Postea cantores dicunt: Nos servi Imperatorum; populus eadem. Cantores: Ecce servi piorum Imperatorum! populus similiter. Cantores: Servi; populus: Imperatorum. Cautores: Servi; populus: Imperatorum. (II.) Post victoriaram acta Victoriae aurigarum matutinae recitantur. Post secundam vero palmam crucigeri a quatuor populis descendunt, crucis e floribus contextas portantes, in statione vero cursores adsunt, hasque crucis sumunt, iisque ad Dominos allatis, statim acta recitant. Cantores: Divina imago, Dominis auxiliare! eadem populus ter. Cantores: In hac, munifici principes, coronati estis! sic populus ter. Cantores: In hac imperatis et vincitis; sic populus ter. Cantores:

θησον τους δεσπότας· ὁ λαὸς ἐκ γ' δμοίως. οἱ κράκται· „ἐν τούτῳ ἀστέφητε, οἱ εὐεργέται·” ὁ λαὸς δμοίως ἐκ γ'. οἱ κράκται· „ἐν τούτῳ βασιλεύετε καὶ νικᾶτε·” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' δμοίως. οἱ κράκται· „ἐν τούτῳ δλέσσετε τὰ ἔθνη 5πάντα·” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' δμοίως. τοῦ δὲ ὅργανου τρισαγιάζοντος, λέγουσιν οἱ κράκται· „τρισάγιος, βοήθησόν τους δεσπότας·” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' δμοίως. ἴστεν, ὅτι πάντα τὰ ἐποδρόμια, τὰ τε πρῶτα καὶ δεῖλης, τοῦτον τὸν τύπον καὶ ταύτην ἔχουσι τὴν τάξιν. τὰ γὰρ αὐτὰ ἄκτα καὶ αὗται αἱ Διοεύφημίαι καὶ αἱ ἄλλαι ἀπασι αἰκολουθίαι αἱ προφῆθεῖσαι φυλάττονται.

Οσα δε τελείσθαι, μικροπανίου μέλλοντος γίγεσθαι φακτιο- Μ. 134. b
νπρέσσοι.

„Ιππικοῦ ἀγομένου, καὶ ἀνδραγαθοῦντος τὸ πρῶτον βαῖον 15μικροπανίου τριώχου, δῆλος ὁ βασιλεὺς τῇ δήμῳ, ὃς ὅτε „αἰτήσασθε τὸν ὁ δεῖγα εἰς φακτιονάριον,” καὶ εὐθέως λέγουσι οἱ κράκται· „δεσπόται τῆς οἰκουμένης, δέξασθε Βενέτους παρακαλοῦντας·” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ τρίτου „ἄγιε.” Ed.L. 191 οἱ κράκται· „ώς δοῦλοι τολμῶμεν παρακαλέσαι·” καὶ ὁ ζολαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.” οἱ κράκται· „μετὰ φόβου δυσωποῦμεν τους δεσπότας·” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.” οἱ κράκται· „ἀνεξικάκως παρακλήθητε οἱ εὐεργέται·” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.” οἱ κράκται· „εἰς τὴν δέησιν τῶν

g. ab om. ed. 16. αἰτήσασθαι ed.

In hac omnes populos pessum dabitis; sic et populus ter. Organo vero trisagium modulante, cantores dicunt: Ter sancte, Dominos adiuva; sic et populus ter. Ceterum omnia spectacula equestria, tum matutina, tum vespertina, hoc ritu hisque ceremoniis celebrantur: eadem cum acta, eadem acclamationes et ceterae ceremoniae omnes supra expositae observantur.

OBSERVANDA, CUM MICROPANITA FACTIONARIUS INSTITUI DEBET.

Actis circensibus, et auriga micropanite prima palma potito, Imperator populo edicit, ut N. factionarium expellant, quo facto, cantores: Domini orbis, exaudite Venetos precantes! populus ter: Sancte. Cantores: Ut servi rogare audemus; populus ter: Sancte. Cautores: Cum timore Dominos intuemur; populus ter: Sancte. Cantores: Non iniuria benefici principes invocamini; clamat et populus ter: Sancte. Cantores: Ad preces servorum vestrorum Venetorum; populus ter: Sancte. Cantores: Secundarium factionarium

δούλων ὑμῶν. Βενέτων” δ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται· „τὸν δεύτερον αἰτούμενθα εἰς φακτιονάριον” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται· „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας Ρωμαίων.” δ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται· „Κύριε, σῶσον τοὺς ἐκτεμμένους.” δ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριες σῶσον.” οἱ κράκται· „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογενήτοις” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριες, σῶσον.” καὶ εἰδ’ οὕτως λέγοντοι οἱ κράκται· ἄλλη μίαν αἰτησιν ἔχομεν οἱ δοῦλοι ὑμῶν” δ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται· „φακτίονα, δεσπόται, τῷ δε εἴ-να” δ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” (B.) Τοῦ δὲ βασιλέως παρασχόντος τὴν χρυσῆν βούλλαν, ἦγουν τὸν φακτίονα, νεύει δ ἀκτονάριος μετὰ τῆς χειρὸς τῷ δήμῳ. οἱ δὲ νοοῦσιν, ὅτι παρέσχε τὸν φακτίονα δ βασιλεύει. δ δὲ ἀκτονάριος δψικεν-όμενος ὑπὸ τῶν κονδσώδων, δηλονότι ἐνὸς κούρσωδος ἔμ-¹⁵ προσθεν τοῦ ἀκτοναρίου περιπατοῦντος καὶ ἐπηρμένη χειρὶ τὴν βούλλαν βαστάζοντος. δ δὲ ἀκτονάριος ταύτην αἷδων Κάπο τοῦ κούρσωδος, ἐπιδίδει αὐτὴν τῷ μέλλοντι γίνεσθαι φακτιοναρίῳ. δ δὲ ταύτην ἀσπαζόμενος καὶ τοῖς ὅμμασιν ἐ-πιθεῖς, ἐπιδίδει πάλιν τῷ ἀκτοναρίῳ. δ δὲ ἀκτονάριος ταύ-²⁰ την ἐπὶ τὸ ψύας αὐτοῦ ἐπιδένει, καὶ εὐθέως ἀπὸ τοῦ δήμου λέγοντοι οἱ κράκται· „τὰ τρία, δεσπόται, τοῦ φακτίονος” δ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον. τὴν αὐτίληψιν τῶν Βενέτων” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται· „Κύριε, σῶσον. τὴν ἀνακαίνησιν τῶν αἰτησίων.”²⁵

Ma. 135. a ἀντίληψιν τῶν Βενέτων” καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται· „Κύριε, σῶσον. τὴν ἀνακαίνησιν τῶν αἰτησίων.”²⁵

18. ἐπιδίδοις ed. h. l. et mox. 21. ἐπὶ τῇ ψ. ed. ἐπιτε-
τεις ed. 23. σῶσον τῇ ψ. et mox σῶσον τῇ ψ. duxit. ed.

petimus; populus ter: Sancte. Cantores: Domine, serva principes Romanorum! populus ter: Domine, serva. Cantores: Domine, serva Imperatores cum coniugibus et porphyrogenitis; populus ter: Domine, serva. Postea cantores: Unum adhuc servi vestri precamur; populus ter: Domine, serva. Cantores: Factionem, Domini, N.; populus ter: Domine, serva. (II.) Imperatore autem auream bullam seu factionem tradente, actuarius manu populo signum dat, unde cognoscit, factionem Imperatorem dedisse. Actuarius vero, a cursoribus stipatus, uno scilicet ante ipsum procedente elataque manu bullam portante, hanc a cursore sumtam factionario futuro tradit, qui eam, postquam osculatus est oculisque admovit, actuario reddit. Is eam lumbis suis imponit, ac statim cantores factionis dicunt: Tria, Domini, factionis! populus ter: Domine, serva. Cantores: Domine, serva. Mūnus Venetorum! populus ter: Domine, serva! Cantores: Domine,

δι λαὸς ἐκ τρίτου „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράται. καὶ ὅτε λάβῃ ὁ βουλλωθεὶς φακτιονάριος τὰ ἔπαθλα, λέγει ὁ δῆμος· „ἀπέλθατε καὶ εῦξασθε τοὺς ἰδίους δεσπότας,” καὶ εὐθέως ἀνέρχεται εἰς τὸ ἴδιον ἄρμα, καὶ σύσσει κατὰ τὸν τύπον, ἦ-
στοι χορεύει, καθὼς εἴδισται ἀπὸ γίκης.

D

„Ἄκτα, μέλλοντος γίνεσθαι δευτέρου ἡνιόχου.

Λέγουσιν οἱ κράται· „δεσπόται τῆς οἰκουμένης, δεξα-
σθε Βενέτους παρακαλοῦντας” φθογγεῖ καὶ ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε” καὶ τὰ ἑζῆς, καθὼς καὶ ἐν τῷ φακτιοναρίῳ προείρη-
τοι· πλὴν ἀντὶ τοῦ „τὰ τρία, δεσπόται, τοῦ φακτίονος,” λέ-
γοντο· „τὰ τρία, δεσπόται, τὰ τοῦ δευτέρου.” χοὴ δὲ εἰ-
δέναι, ὅτι, ἐάν μη ἔστιν ὁ ἡνιόχος βουλλωμένος, εἰς σκευός
οὐκ ἀνέρχεται, ἵνα σᾶξῃ ἀπὸ τοῦ βιστίου.

“Οσα δεῖ παραψυλάττειν, βηγαρίου ζωνυμίγενου.

Ed.L. 192

15 „Ἀγομένου τοῦ ἱππικοῦ καὶ ἐπιτυγχάνοντος τοῦ ἡνιόχου
οίουδήποτε μέρους τῷ πρώτῳ βιστίῳ, ὃς εἰσέρχεται λαβεῖν τὰ
ἔπαθλα, μηγνεὶ διὰ τοῦ κούρσωνος τὸν ἀκτονάριον, λέγων·
„ἡνιόχον θέλω ζῶσαι.” ὁ δὲ ἀκτονάριος ἀναφέρει τῷ βισι-
λεῖ, καὶ κελεύοντος τοῦ δεσπότου ζωσθῆναι τὸν βηγάριον, εἰσ-
σοέρχεται ὁ μέλλων γίνεσθαι βηγάριος, καὶ πίπτων ἐπὶ τῆς

3. ἀπέλθετε ed. 11. τὰ ante τοὺς om. ed. 12. βουλλώμε-
νος ed. 16. βαῖτι cod.

serva. Renovationem precum! populus ter: Domine, serva. Dumque factiovarius bulla institutus, praemia victoriae accipit, populus dicit: Abite et sausta Dominis vestris apprecamini. Tunc ad currum suum abit et tripudiat seu saltat, ut post victoriam mos est.

ACTA, QUANDO SECUNDARIUS AURIGA CONSTITUENDUS EST.

Cantores dicunt: *Domini orbis, exaudite Venetos precantes!* clamat et *populus ter: Sancte!* et reliqua, ut supra de factiovario notatum: praeterquam quod pro: *Tria, Domini, factio!* dicant: *Tria, Domini, secundari!* Quodsi vero auriga bulla institutus non est, currum non ascendit, ut post palmam saltet.

OBSERVANDA, CUM BIGARIUS ZONA DONATUR.

In excursione equestri cum prima palma auriga, cuiuscunq; factio sit, particeps factus est et, praemia certaminis accepturus, intrat, per cursorum actuarium admonet, ac dicit: *Aurigam cingere volo.* Hoc actuarius ad Imperatorem referit, qui postquam bigarium cingi iussit, futurus bigarius intrat, et se in terram prosternens

γῆς, κρατεῖ τοὺς πόδιας τοῦ πρώτου ἡνιόχου· οἱ δὲ ἡνιόχοις λαμβάνοντες τὰ ἔπαθλα, ἔξερχονται καὶ ὑσταται κατέναυτο. Βτοῦ δήμου, κατασφραγίζοντες τοὺς δεσπότας. κράζοντος δὲ τοῦ δήμου πρὸς τὸν βισιλέα τὰ ἄκτα τῶν ἐπάθλων τῆς νίκης, ἀποστέλλουσιν οἱ δεσπόται τὰ ἔπαθλα τοῖς ἡνιόχοις, δηλούτοι ἔξωθεν αὐτῶν ἴσταμενων ἀντικρὺ τῶν δήμων. καὶ εἰδὼν οὗτος λέγει ὁ δῆμος πρὸς τοὺς ἡνιόχους „ἀπέλθατε καὶ εὑξασθε τοὺς δεσπότας.” καὶ ἀπερχομένων αὐτῶν πάλιν εἰς τὸ στάμα, εἰσέρχεται μετ' αὐτῶν ὁ βηγάριος, καὶ πιπτόντων τῶν ἡνιόχων, πίπτει καὶ ὁ βηγάριος, καὶ κρατῶν τὸν πόδιον τοῦ φακτιοναρίου μετὰ τὴν ἀριστερὰν χεῖρα, μετὰ τῆς δεξιᾶς κατασφραγίζει, δὲ ἐπιστάτης ὑσταται εἰς τὰ δεξιὰ τοῦ

Με. 135. b φακτιοναρίου. ἀπολύει δὲ ὁ βισιλέας τοὺς ἡνιόχους, καὶ ἀναβαίνοντες εἰς τὸ ἄρμα, καὶ σάσσοντες ἤποι χορεύοντες κάμπτονται, καὶ ἀπερχόμενοι πρὸς τὸν ἴδιον δῆμον, κατασφραγίζονται καὶ ἀναχωροῦσιν, ἀπιόντες πρὸς τὰ κύγκελλα. μένει δὲ ὁ ἐπιστάτης μετὰ τοῦ βηγαρίου εἰς τὸ στάμα, ἴσταμενος δρόθοι καὶ κατασφραγίζοντες. (B.) Ὁ δὲ βισιλέας κελεύει δοθῆναι αὐριγάριον τὸ λεγόμενον δημιόσιον καὶ κωστίδιον ἀργυροῦν σεμνὸν καὶ τὸ ζωστόν. κατερχομένου δὲ τοῦ ἀκτοναρίου καὶ ὁ βικενομένου ὑπὸ πάντων τῶν κουρσώδων, δηλούτοι τριῶν κουρσώδων, βασταζόντων, τοῦ μὲν τὸ αὐριγάριον, ὅπερ δέστι τὸ δημόσιον, τοῦ δὲ τὸ κωστίδιον, τοῦ δὲ τὸ ζωστόν. είτα ἐπιδίδει ὁ ἀκτοναρίος τὸ μὲν αὐριγάριον εἰς τὰς χεῖρας

7. ἀπέλθεται ed. 11. χειραν cod. 12. σφραγίζει ed. 24. ἐπιδίδοι ed.

primi aurigae pedes amplectitur, aurigae vero, acceptis praemii, discedunt et ante factionem, cruce Dominos siguentes, subsistunt. Populo autem, quae in praeiniorum distributione recitari solent, acta recitante, Domini aurigis, foris scilicet ante factionem stantibus, praemia mittunt. Tunc populus ad aurigas: *Discedite et Dominis laeta apprecamini*; quibus ad stationem rursus abeuntibus, bigarius cum ipsis intrat, et procidentibus aurigis, ipse quoque procumbit, ac sinistra manu factionarii pedem tenens, dextra signal, praefecto ad dextram factionarii constituto. Aurigae, ab Imperatore dimissi, currus conseedunt, ac saltantes seu tripudiantes deflectunt, ad suam factionem reversi, eam signant, et ad cancellos in discessu se recipiunt. Praefectus et bigarius in statione recti stantes ac sigillum facientes, remanent. (II.) Imperator aurigarium, quod et δημόσιον seu publicum appellatur, cassidein argenteam pretiosam ac cingulum afferri iubet: actarius vero abit, ab omnibus cursoribus, tribus scilicet, quorum unus aurigarium seu δημόσιον, secundus cassidem, tertius cingulum gestat, stipatus. Aurigarium bigarie in manum tradit, cassidem capitū im-

αὐτοῦ· τὸ δὲ κασσίδιον ἐπιτίθησιν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ,
καὶ τὸ ζωστὸν ζωννύει εἰς τὰ μέσα αὐτοῦ, καὶ εἰδὲ οὐτως
λέγει ὁ δῆμος τὰ ἄκτα „πολλὰ, πολλὰ, πολλά.” ὁ λαὸς „πολ-
λὰ ἔτη εἰς πολλά.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, ἡ ἀκ-
5λογὴ τῆς τριάδος” φθοργεῖ καὶ δὲ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.” οἱ
κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, οἱ θεράποντες τοῦ Κυρίου;”
ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.” οἱ Βένετοι „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι.” οἱ
κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, δὲνα καὶ δὲνα αὐτοκρά-
τορες Ρωμαίων.” ὁ λαὸς ἐκ γ' „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι.” οἱ Ed.L. 193
ιοκράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, δεσπόται, σὺν ταῖς αὐγού-
σταις καὶ τοῖς πορφυρογενήτοις.” ὁ λαὸς ἐκ γ' „πολλοὶ ὑ-
μῖν χρόνοι.” οἱ κράκται „δὲνα σὺ εὐτυχεῖς εἰς τὸν δῆ-
μον τοῦτον.” ὁ λαὸς ἐκ γ' „ἄγιε.” οἱ κράκται „στεφάνη-
ον, δεσπόται, τῷ βηγαρίῳ.” καὶ εἰδὲ οὐτως ἀποστέλλοντιν
15αὐτῷ στεφάνιον καὶ ἴμάτιον, καὶ πάλιν λέγοντιν οἱ κράκται.
„Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας Ρωμαίων” ὁ λαὸς ἐκ γ' „Κύ-
ριε, σῶσον.” οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας
σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογενήτοις.” ὁ λαὸς ἐκ
γ' „Κύριε, σῶσον.” εἴτα λέγοντι πάντες διμοῦ πολυχρόνιον.
20δ δὲ βηγάριος κατασφραγίζει τρίτον τοὺς δεσπότας, καὶ προσ-
κυνῶν ἀπευχαριστεῖ, καὶ ἐξέρχεται μετὰ τοῦ ἐπιστάτου ἦως ^B
τῆς δύναμης, εἴτα δὲ βηγάριος ἀπέρχεται ἐπὶ τὸν δῆμον, καὶ
κατασφραγίζων τρίτον εἰς τὸν δῆμον, ἀνέρχεται εἰς τὰ κάγ-
κελλα, καὶ προσκυνεῖ τὸν φακτιονάριον καὶ ὅλους τοὺς ἡνιό-
25χους τῶν δύο μερῶν καὶ τὸν τριβούνον.

ponit, cingulo cum in medio accingit, factione inter haec acclamante:
Multos, multos, multos; *populus:* *Multos annos in multos.* *Cantores:* *Multa vobis tempora, a trinitate electi!* Clamat et *populus ter:* *Sancte!* *Cantores:* *Multa vobis tempora, famuli Domini!* *populus ter:* *Sancte!* *Veneti:* *Multa vobis tempora!* *Cantores:* *Multa vo-
bis tempora, N. N. Imperatores Romanorum!* *populus ter:* *Multa vobis tempora!* ^B *Cantores:* *Multa vobis tempora, Domini,* *cum Imperatricibus et porphyrogenitis!* *populus ter:* *Multa vobis tempora!* *Cantores:* *Tu feliciter in hoc populo rem agas;* *populus ter:* *Sancte.* *Cantores:* *Corollam, Domini, bigario!* et statim co-
rollam ac vestem ipsi mittunt. Rursus *cantores:* *Domine, ser-
va Dominos Romanorum!* *populus ter:* *Domino, serva!* *Cantores:* *Domine, serva principes cum Augustis coniugibus et porphyrogeni-
tis!* *populus ter:* *Domine, serva!* Postremo omnes simul dicunt: *In
multos annos etc.* *Bigarius* vero *ter Dominos signat, flexoque genu*
ipsis gratias agit, deinde cum praefecto ad daphnem, inde ad factio-
nem abit, qua *ter* signata, ad cancellos ascendit, factiorium omnes-
que duarum factiorum aurigas et tribunum adorans.

Ms. 136, a

"Ἄκτα, ἐπιγινεκών Θριαμβευομένων ἐπὶ τοῦ ἑπποθρόμου.

,Δόξα Θεῷ τῷ δεσπότῃ πάντων, δόξα τῷ κτίστῃ καὶ
Σδημιουργῷ τῶν ὅλων. δόξα Θεῷ τῷ θριαμβεύσαντι τοὺς τῆς
Ἀγαρ. δόξα Θεῷ τῷ παμβασιεῖ τῶν αἰώνων. δόξα Θεῷ
τῷ ἐνισχύσαντι βασιλεῖς τοὺς δραθρόδοξους. δόξα Θεῷ τῷ ἐ-⁵
πιθλέψαντι ἐφ' ἡμῖν φιλανθρώπως. δόξα Θεῷ τῷ πατέρας-
τι Ἰσμαὴλίτας τοὺς χριστομάχους. δόξα Θεῷ τῷ ἀναστήνη
εξ ἔχθρῶν τοὺς αἰχμαλώτους. δόξα Θεῷ τῷ πορθήσαντι τὰς
πόλεις τῶν Ἀράβων. δόξα Θεῷ τῷ καταβάλλοντι τοὺς ἀρνη-
τὰς τῆς τριάδος. δόξα Θεῷ τῷ ἀπολέσαντι τοὺς ἀρνητὰς ¹⁰
τῆς Θεοτόκου. δόξα Θεῷ τῷ καταισχύννοντι τὸ φρύγανια ὃ
δεῖνα τοῦ χριστομάχου. δόξα Θεῷ τῷ εὐδοκήσαντι οὕτως.
Κύριε, τίς οὐδὲν δοξάσει τὴν βουλήν σου; Κύριε, τίς οὐχ ὁ
Δμητῆρι τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου; Κύριε, εὐχαριστοῦμέν σοι
περὶ πάντων, ὅτε ἡλέσους τὸν λαόν σου μεγάλως ἐκ τοιού-¹⁵
του βασιλεύεσθαι κράτους." καὶ ὅτε πέσωσιν οἱ δέσμοις
πρηγεῖς ἐπὶ τῆς γῆς, γενέντες ὁ ἀκτονάριος, καὶ λέγουσιν οἱ
κράκται· „ἐπεσον οἱ ἔχθροι ἡμῶν θεοκρίτως” καὶ ὁ λα-
ὸς δύοισις γ'.

Ed.L. 19: "Ἄκτα ἐπὶ μεγαστάνῳ ἀμειρῇ ἐν πολέμῳ ἡττηθέντι καὶ δυαιρεθέντι. 20

,Δόξα Θεῷ τῷ συντριβόντι πολεμίον. δόξα Θεῷ τῷ κα-
θελόντι τοὺς ἀθέους. δόξα Θεῷ τῷ αἰτίᾳ τῆς νίκης. δόξα
2. Θεῷ δεσπ. ed. 15. σου, μεγάλως ed.

ACTA, QUANDO VICTORIALES TRIUMPHI IN HIPPODROMO CELEBRANTUR.

Gloria Deo, omnium Domino, gloria creatori et conditori
universi! Gloria Deo, triumphos de Agarenis agenti! Gloria
Deo regi saeculorum! Gloria Deo, qui Imperatores recite creden-
tes corroboravit! Gloria Deo, qui, ut amantissimus hominum,
nos resperxit! Gloria Deo, qui Ismaelitas, Christianorum inimicos,
percussit! Gloria Deo, qui captivos ab hostibus liberavit! Gloria
Deo, qui urbes Arabum destruxit! Gloria Deo, qui trinitatem ne-
gantes prostravit! Gloria Deo, qui Deiparam negantes perdidit!
Gloria Deo, qui ferocientem N. Christo inimicum opprobrio implevit!
Gloria Deo, eui ita visum fuit! Domine, quis consilium tuum non
celebraret? Domine, quis non laudaret opera manuum tuarum? Do-
mine, gratias tibi prae omnibus agimus, quod misertus es populi tui,
eique huic potenti imperio subesse permisisti! Cumi vero capilli proni
in terram prociderunt, actuaria signum dante, cantores dicunt: Iusto
Dei iudicio inimici nostri ceciderunt! quod populus ter repetit.

ACTA, UBI EMIRUS BARBARORUM PRINCEPS BELLO VICTUS ET INTEREMTUS
FUIT.

Gloria Deo hostes conterenti! Gloria Deo, qui atleos sustulit!

Θεῷ τῷ στέψαντί σε, γεοῦχε· χαῖροις ἄναξ, 'Ρωμαιῶν ἡ εὐ-
τυχία· χαῖροις ἄναξ, τοῦ στρατοῦ σου ἡ ἀνδρία· χαῖροις
ἄναξ, δι' οὐδὲ δεῖνα κατεπεώθη· χαῖροις ἄναξ οὐ δεῖνα κα-
θαιρέστα. δ Θεός σε φυλάξει ἐν τῇ πορφύρᾳ εἰς τιμὴν καὶ
ἅνεγέρσιν τῶν 'Ρωμαιῶν σὺν ταῖς τιμίαις αὐγούσταις ἐν
τῇ πορφύρᾳ· εἰσακούσει δ Θεὸς τοῦ λαοῦ ὑμῶν.' B

Περὶ ἵππου παραγωγιζομένου τοῦ αὐτοῦ, καὶ πῶς δεῖ αδείδη
ὑπαλλάσσεσθαι.

Ἔστεον, διτι, ἐὰν συμβῇ διὰ τῆς νυκτὸς ἢ τοῦ
ιοκράτον βαῖον ἵππον παραγωγίσασθαι, ἔστιν δ τύπος τοῦ-
τον ὑπαλλάσσεσθαι οὕτως. εὑρίσκονται οἱ δύο μαϊστω-
ρες τοῦ μέρους τοῦ ἀντὶς καὶ οἱ δύο θεωρηταὶ καὶ ὁ ἀπε-
στάτης, καὶ ἀπέρχονται ὅπου ἰσταται ὁ ἵππος, καὶ ἐκβάλ-C
λονται αὐτὸν εἰς τὸ μέσον, καὶ τοῦτον θεωρούσι μετὰ ἄκρι-
τοβείας, καὶ εἰ ἔστιν ἢν ἀληθείᾳ ἀβλητος, ἐπιάρουσιν ἢ τοῦ
τρίτου βαῖον ἀντίσηκον ἵππον, καὶ τρέχει εἰς τὸν τόπον τοῦ κα-
κωδέντος, εἰς οἶον ἢν χαλιναριον λάχη. καὶ πάλιν τὸν αὐ-
τὸν ἵππον δεῖ ἀγωνίζεσθαι εἰς τὸ ἴδιον βαῖον, ἥγονον εἰς τὸ
τρίτον, εἰ δὲ λάχη, καὶ εἰς δεύτερον καὶ εἰς τέταρτον, ὅμοι-
σιοις γίνονται, καθὼς προείρηται. ὅμοιος καὶ δεῖλης ἡ ἀκο-
λουθία· πᾶσα ὅμοια τῆς πρωινῆς γίνεται δίχα τοῦ στρατίου
τοῦ παραβάτον καὶ τῆς συμφορᾶς τοῦ ἵππου τοῦ κακῶς ἔχον-
τος. οἱ δὲ ἡνίοχοι στιχήσαντες πάντα, τάς τε κομβήγυς καὶ

3. χαῖροις δ ἀν. ed. 11. οὗτος ed. 15. οὐκ ἀβλητος ed.
22. παραβάτον cod.

*Gloria Deo, victoriae auctori! Gloria Deo, qui te, terrarum do-
mins, coronavit! Salve, Imperator, felicitas Romanorum! Salve,
Imperator, robur exercitus tui! Salve, Imperator, per quem N. pro-
stratus est! Salve, Imp. N. victor! Deus te in purpura servet in
gloriam et salutem Romanorum cum veneranda Augusta in pur-
pura! Deus exaudiat preces nostras.*

DE EQUO, QUI IN PRIMA PALMA INFELICITER CERTAVIT, ET QUO PACTO
IPSI ALII EQUI SUBSTITUENDI SINT.

Si contigerit, ut equus in prima palma nocte male certamen agat,
mos alium ei substituendi hic est. Magister uterque factionis con-
trariae cum duobus inspectoribus et praefecto adsunt, abeunt ad
locum, ubi equus stat, eumque in medium deductum accurate con-
templantur, et si certo produci non potest, similem equum ex tertia
palma scilicet, qui in locum laesi currat, quodcumque frenum sor-
titus sit. Is autem equus in propria palma, scilicet tertia, certamen
instituere debet, et si ad secundam quartamve pertineat, idem ob-

τὰ κάγκελλα, μένουσιν ἐν τῷ ἀρματουρίῳ. τοῦ δὲ ξύλου σημαντος τῆς ἀγίας ἐκκλησίας, ἐγείρονται καὶ ἀπέρχονται εἰς Δτὴν ἐκκλησίαν, καὶ ἅπτονται τὰ κηρία αὐτῶν, καὶ μεταλαμβάνοντες ὑποστρέφουσι, καὶ διμβώνοντες εἰς τὸ ἵππικόν, ἀπέρχονται καὶ εὑχονται εἰς τὸ εὐκτήριον τῆς ἀγίας Θεοτόκου ὃν ἐν τῷ πρωτοθύρῳ, καὶ οὕτως ἀνέρχονται εἰς τὸ ἄρμα τοῦρι, καὶ βάλλουσι χειραφορεῖν.

Περὶ τοποτηρητοῦ.

³Ιστέον εἰδέναι, δtti, ἐὰν λάχῃ ἀσθενῆσαι φακτιονάριον

Ed.L. 195 ἡ μικροπανίτην, ἐὰν ἔχει ὁ τοποτηρούμενος ἐκ τοῦ ἴδιου μέ-10
ρους ἡμίοχον εἰς τὸ τοποτηρῆσαι αὐτὸν, καὶ εἰ ἔστι τὸ ἵππικὸν πυγανὸν, καὶ εἰ δι’ ὄλου ἵππικοῦ τοποτηρῆσει αὐτὸν, καθ’ ἔκυστον στεφάνιον παρέχει αὐτῷ νόμισμα δωδέκατον· εἰ δὲ ἐν μέρει τικήσῃ, ἡ διάκρισις ἐνέγκη τοῦ τοποτηρουμένου, εἰ δὲ καὶ δοτοχήσει, μηδὲν κερδαίνων κοπιᾶ· καὶ ἐὰν, μηδὲν 15 ποιοῦντος τοῦ τοποτηρουμένου, ἕτερος εἰσέλθῃ καὶ ἐπιτύχῃ τῶν ἐκ τοῦ δεῖλης διδομένων ἐπύθλων, ὡς ροείρηται, λαμβάνει· ἐὰν δὲ δείξῃ ὁ τοποτηρῶν ἀθλόν τέ ποτε, καὶ κελεύσῃ ὁ βασιλεὺς φιλοτιμῆσασθαι αὐτὸν τῇ τύχῃ τοῦ τοποτηρουντος, οὐκ ἔχει ἀδειαν ὁ τοποτηρούμενος λαμβάνειν τί πο-20 τε· εἰς ἀπολύσιμον δὲ ἵππικοῦ ἐὰν τοποτηρήσῃ, καὶ τὰ κα-
βαταρέχοντα τοῦ ἀπολυσίμου ἐπιθλια κατέλθωσι, καὶ ἐπιτύχῃ

1. τὰ om. ed. 7. χειρα φορεῖν cod. 11. τὸ ante τοπο-
om. ed. 19. τοποτηρουμένου coni. R.

servatur, ut diximus. In vespertina quoque decursione ritus omnes matutinae similes sunt praepter globum ex urna prodeuntem et casum equi male se habentis. Aurigae postquam omnia, combinatas scilicet et cancellos, disponuerunt, in armatorio manent. Cum autem lignum sanctae ecclesiae signum dedit, surgunt, ad ecclesiam abeunt ac cereos incendunt, eosque tenentes rediunt, inque circum se convergentes abeunt, in oratorio sanctae Deiparac, quod ad primam portam est, precaturi, quo facto, ad armatorium rediunt seque certamini parant.

DE VICARIO.

Quodsi contigerit, factionarium aut micropanitem aegrotare, et si ex propria factione aurigam, qui locum eius tenere potest, habet, pagana decursione instituta, si per omne illud tempus eius vicarius fuit, pro singulis coronis nummum duodecimum ipsi solvit: si in factione vicerit, iudicium eius erit, cuius vice gelabit: si a scopo aberrat, absque lucro laborat, et si, dum is nihil agit, alius ingreditur ac praemiorum certaminis nocturni participes sit, quam diximus, summa accipit. Si vero victoriam aliquam vicarius reportaverit, et Im-

ο τοποτηρῶν, λαμβάνει τρία δι' ὅλης τῆς ἡμέρας. εἰ δὲ, ὡς προείρηται, ἀθλὸν δεῖξῃ, τὸ κατερχόμενον περισσὸν ἐπαθλὸν τοῦ τοποτηρουῦντος τυγχάνει. (B.) Καὶ ἐπὶ χρόνον, ἐὰν Ms. 137. a συμβῇ τοποτηρεῖσθαι ὁ ἔχων τὴν βούλλαν ἡνίοχος, οὗτος ἡ 5πυνήθεια κρατεῖ, καὶ τὰ ἐπαθλα καὶ τὰ παῦστα τῷ τοποτηρουμένῳ ἀρμόδιονσιν. εἰ δὲ ἴδιον σκεῦος ἔχει ὁ τοποτηρῶν καὶ οὐ πατεῖ τὸ τοῦ τοποτηρουμένου, κομίζεται ὑπὲρ τοῦ σκεύους αὐτοῦ δι' ὅλης τῆς ἡμέρας νομίσματα εἰς ἐκ τῶν παύστων, καὶ τὰ καταρρέοντα αὐτῷ ἐκ τῶν συμβιηγρίων ισαύτοῦ πρὸς συνήθειαν, ἐξ οἵου μέδους ἔστι. τοῦ δὲ Θεοῦ παρέχοντος τὴν νίκην, ὁ τοποτηρῶν εἰς τὸ σκεῦος οὐκ ἀναβαίνει χορεῦσαι, εἰ μὴ ὁ ἔχων τὴν βούλλαν καὶ φακτιονάρις ἔστι καὶ μικροπανίτης· καὶ ἐὰν τοποτηρῆ φακτιονάριον, εἰς τόπον αὐτοῦ περιπατεῖ ἐκ δεξιῶν τοῦ μικροπανίτου, ὅμοιώς γε καὶ ἐὰν τοποτηρῆ τὸν μικροπανίτην, εἰς τὰ ἀριστερὰ τοῦ φακτιονάριον. εἰ δὲ συμβῇ ἀστοχῆσαι ἐκ τῶν ἔχόντων τὴν βούλλαν ἡνίοχον, ἢ ἀπολείψει παντελῶς διὰ οίσσδήποτε προφάσεως, δπαίρεται ὁ πέμπτος ἡνίοχος ἢ καὶ ἐκ τῶν λοιπῶν βιηγαρίων οἷος χοησιμώτερός ἔστιν· ἐὰν δὲ καὶ ἐξ ἐτέρου σομέρους ἔστιν ὁ ἐπιλεγθεὶς βιηγάριος, καὶ θέλουσιν αὐτὸν οἱ Διόδιοι αὐτοῦ κρατῆσαι εἰς τὸ μένος αὐτῶν, ἀποδώσουσι τὸν μικροπανίτην, καὶ προβιβάζουσι τὸν βιηγάριον εἰς τὸν τόπον τοῦ ἀναχωροῦντος. ὁ δὲ τοποτηρῶν ἐνν ἔστιν ἐκ τοῦ ἔγαν-

12. Pro καὶ cod. γικῆν, R. coni. κάν.

peratori placuerit, cum fortuna vicarii honorare, is, cuius locum tenet, nullam libertatem aliquid sumendi habet. Finito certamine equestri, in quo locum alterius gessit, dum praemia solennia certaminis proscruntur et vicarius adest, per totum diem tres nummos accipit. Si vero victoriam, ut diximus, reportavit, quod superest, vicarii praeium ipsi datur. (II.) Si per tempus vicarium minus exercere aurigae bullam habenti contingit, consuetudo est, ut ei, cuius vices gessit, praemia et munera tradantur. Si proprium currum vicarius habet, nec alterius currum concendit, pro curru suo singulis dichibus nummos XVI ex munericibus et ipsi debita a combigariis suis, ex quaenque factione sit, pro more accipit. Deo autem victoriam concedente, vicarius currum saltationis causa non concendit, nisi bullam habens, seu factionarius, seu micropanites sit: si factionarii partes gerit, loco eius ad dextram micropanitac ambulat, ad sinistram factionarii autem, si micropanitac vicarium egit. Si forte aurigarum bullia creatorum aliquis aberraverit, aut ob qualitercumque pretextum certamen omnino deseruerit, quintus auriga eligitur, aut ex reliquis bigariis, qui aptissimus est: etiam si ex alia factione electus bigarius sit, eumque ceteri in suam factionem suscipere volunt, micropanitem

τίου μέρους, ὡς φορεῖ, οὗτος δπαίρεται καὶ ἡνιοχεῖ, καὶ βάλ-
λει πανίδιν σημεῖον τὸ λεγόμενον ἀλιπανίσιον πρὸς ἄντα ἵπ-
πικόν. ἐὰν δὲ μετασταθῇ εἰς τὸ μέρος, ἔνθα τοποτηρεῖ, φο-
ρεῖ καὶ γυμναστίκιον κατὰ τὸ μέρος.

Ed.L. 196

Περὶ διβέρσου.

5

Λειλῆς κελεύοντος τοῦ βασιλέως γενέσθαι τὸ διβέρσον,
κατέψχεται ὁ ἀκτονάριος, καὶ φέρει τοὺς δ' ἡνιόχους καὶ τῶν
δύο μερῶν τοὺς διποτάτας καὶ τοὺς θεωρητὰς εἰς τὸ πρῶτον
σημεῖον, καὶ ἐπιτρέπει αὐτοῖς ποιῆσαι τὴν διβέρσου καὶ ἀν-
Ms. 137. b*ταλλάξαι τοὺς ἵππους. καὶ φέρουσιν οἱ ἡνιόχοι τοὺς ἀφέτας, οἱ*
τὰ ἵππα, τοὺς θεωρούκιας καὶ τοὺς θεωρητὰς, καὶ παρα-
διδοῦσι ἀλλήλοις τὰ ἄρματα, μὴ ἀναλύοντες τὴν κομβίναν
τῆς πρωτηνῆς τοῦ ἀ' βαῖου μηδὲ τὰ κάγκελλα, ἀλλ' ὡς εἴρη-
ται, ἀντιπαραδιδοῦσι τοὺς ἵππους καὶ τοὺς ὑπουργοῦντας, ὡς
Βγωρίζοντας τάς τε ἔξεις καὶ τὰ κατάθηκα αὐτῶν. τὰ δὲ 15
σκεῦη οὐκ ἀντικαταλλάσσονται, ἀλλ' ἔκστος εἰς τὸ ἴδιον σκεῦ-
ος πατεῖ, καὶ πληροφοροῦσιν ἀλλήλους, μὴ προδοῦναι ἄρμα
ἄτακτως προφάσει δόλον, φοροῦσι δὲ πανία σημεῖα, μηδὲν
τὰ δ τοῦ Βενέτου Πράσινον, δ τοῦ Πράσινον Βένετον, δ τοῦ
λευκοῦ χρύσιον, δ τοῦ ϕούσιον λευκόν. καὶ οἱ νικῶντες ἀ-20

4. γυμναστικὴν ed. 11. παραδίδοντιν ἀλλήλους cod. 15.
 τάς τε ἔξεις R., τάς τε ἔξης cod., τά τε ἔξης cd.

reddunt, inque locum secedentis bigarium promovent. Vicarius si ex contraria factione, ut solet nonnunquam, sumitus est, sic eligitur, et currum agitat, signumque panno, quod *allipanisium* vocatur, singulis spectaculis equestribus date. Si vero in factionem, in qua vicarium agit, translatus est, etiam pro factionis ratione vestem gymnasticam induit.

DE DIVERSARUM FACTIONUM CERTAMINE.

Postquam Imperator vesperi certamen equestre diversarum factionum institui iussit, actuarius descendit, et quatuor aurigas, duarum factionum praefectos et inspectores ad primum signum ducit, iisque diversum instituere et equos invicem mutare imperat. Aurigae emissores, equos et inspectores adducunt, currus sibi mutuo tradunt; combinam matutinac decurcionis primae palmae et cancellos tamen non solvunt, sed, ut diximus, equos et ministros sibi concedunt, ut qui norunt qualitatem equorum et rationem eos tractandi. Vasa vero non mutantur, sed unusquisque proprio insistit, fide insuper ab omnibus data, nolle se currum sine ordine producere specie dolii, ferunt quoque pannos seu signa, e quibus a Venetis gestata Prasinam notant, a Prasinis Venetam, ab albis russam, a russis albam.

πέρχονται εἰς τὸν δῆμον, ὅθεν εἰσὶν οἱ ἵπποι, καὶ μετὰ τὸ λαβεῖν τὰ ἑπάθλα, στεφομένων αὐτῶν ἐκ τοῦ βασιλέως, ἀπέρχονται εἰς τὸν αὐτῷ θῆμον. λέγουσιν αὐτοὶ ἄκτα. ἐὰν δὲ ἀντιπαραδιδόντες οἱ τέσσαρες ἡνίοχοι τὰ ἄρματα, μὴ ἀντιπαραδώσοντι τοὺς ἀφετοθυραγύκτας, μηδὲ τοὺς θεωρητὰς οἱ εἰς τὰ κάθηκα, καὶ οἱ νικῶντες ἡνίοχοι εἰς τὸν ἴδιον δῆμον ἀπέρχονται μετὰ τῶν ἀντικαταλλαγέντων ἵππων, καὶ ἐκεῖ κράζοντος τοῦ δήμου τὰ ἴδια ἄκτα, λαμβάνοντι τὰ ἑπάθλα, ἐπειδὴ οἱ θεωρηταὶ πρὸς συνήθειαν κυτά ἵπποδρομίαν παρτιστανται, καὶ τὰ κάθηκα ἀλλήλων τηροῦντι διὰ καιρὸν ἔτιερσίου. ἐὰν δὲ νικήσωσιν οἱ λειπόμενοι ἵπποι δι' ἐπιμελείας καὶ μόχθου τῶν μετελθόντων ἡνίοχων, εἰς τὸν δῆμον τὸν ἴδιον ἔρχονται, ἥγουν ὧν τὰ ἵππάριτα ὑπάρχουσι, καὶ ἐκεῖ λαμβάνοντι τὰ ἑπάθλα.

15

Περὶ μερίδων.

D

Κατέρχονται εἰς τὸν ἵπποδρομον τοῦ ἁγίου Σεργίου οἱ δύο δέρμασσοι καὶ οἱ δύο φυκτιονάριοι καὶ οἱ δύο μικροπανίται καὶ οἱ ἐπιστάται καὶ οἱ θεωρηταὶ καὶ οἱ βηγάριοι καὶ τὰ πρωτεῖα. αὐτῶν δὲ τῶν πρωτείων μὴ τολμώντων λαλῆσαι τοφῆμα ἔν, δρίζουσιν ἔτα ἐκ τῶν δ' ἡνίοχων, καὶ ὀμνύει ἐπὶ πάντων, διτι οὐχ ἐτερομερήσει. καὶ ἐξ οίου μέρους δρισθῇ ὁ ἡνίοχος, ἐκ τοῦ ἐτέχου μέρους ὁ θεωρητὴς καὶ οἱ δύο ἐπιστάται ἐκβάλλοντι τοὺς ἵππους ἐκ τοῦ στύβλου, καὶ ὡς δο-

3. καὶ λέγουσιν ed. 11. νικῶσιν ed.

Victores ad factionem, cuius equi sunt, discedunt, et postquam præmia accepere, et ab Imperatore coronati sunt, ad proprium populum se conserunt et acta recitant. Si vero aurigae, qui currus sibi suppeditarunt, non concesserunt sibi ianitores, neque inspectores ad officia praestanda, victores aurigae cum equis mutatis ad suam factionem abeunt, et, ab hac propriis acclamatiōibus institutis, præmia accipiunt, quia inspectores pro more decurioni equestri adsunt, et tempore diversi officia sua observant. Si vero equi reliqui cura et labore venientium aurigarum vicerunt, ad suum populum seu quorum equi sunt, veniunt, et ibi præmia certaminis accipiunt.

DE PRÆMIORUM DISTRIBUTIONE.

Duo demarchi, duo factionarii totidemque micropanitac, praefecti, inspectores, bigarri et principes factionis ad hippodromum sancti Sergii descendunt. Cum vero principes factionis ipsi verbum nullum proferre audent, unum e qualuor aurigis diligunt, qui in re iurando omninom nomine affirmat, nolle se inique præmia distribuere. Ex quacumque vero factione delectus auriga est, ex alia inspectio ac

Ed.L. 197 κεῖ τῷ ὅμόσαντι, στοιβάζει ἀπὸ Βενέτου ἵππον ἔνα, ἀπὸ Πρασίνου ἵππον ἔνα, ἀπὸ λευκοῦ ἵππον ἄ', ἀπὸ χονσίνιου ἵππον ἔνα,

Ms. 138. α καὶ ἀποτελοῦσιν ἄρμα πρωτοβαίτας δ', δευτεροβαίτας δ', τριτοβαίτας δ', εἰς τὸ τετράδρομον δ'. καὶ ὅτε κατασταθῶσι τὰ ισ' ἄρματα, λαγχάνουσιν οἱ τρεῖς οἱ μὴ ὅμόσαντες, καὶ κατὰ τὸν δρόμινον τοῦ λαχμοῦ ἐπαίρει ὁ πρῶτος οἶον θέλει, καὶ τὴν περισσείαν ἐπαίρει ὁ μερίσας. εἰ δὲ καὶ οὐ θέλουσι τὰ ισ' ἄρματα μερίσαι, εἰ μὴ μόνον τὰ δ' μερίζει λόγῳ πρώτου βαῖνον, καὶ μερίζονται, ὡς γέγραπται, καὶ τὰ λοιπὰ ἐκβαίνουσιν εἰς

Βαῖνος ἰδίους τόπους.

10

"Οσα δεῖ παραφυλάττειν ἥνιοχον, ἀγομένου τοῦ βαῖνου.

"*Ὕνιοχος φακτιονάριος* ἡ μικροπανίτης, τοῦ βιαίου ἀγομένου, ἐν ἐμπέσῃ εἰς τὰς τύβλας, οὐκ ἔχει ἔξουσίαν ἐκβάλλαι τὸ κασσιδίον αὐτοῦ, ἀλλὰ μετὰ τοῦ κασσιδίου πεζεύει, καὶ κατέρχεται ἕως τῶν Θυρῶν. ἐν δὲ λάχῃ ἐπὶ τὴν βασι-15 λικὴν τύβλαν πεσεῖν αὐτὸν, οὐκ ἔχει ἔξουσίαν εἰς τὸ Π., ὅπου οἱ παλαιστρίται παλαίουσιν, ἐμπροσθεν τοῦ καθίπιματος Σ ἐπικόψαι, ἀλλὰ ἡ ἐσωθεν ἐπὶ τὸν τοῖχον, ἡ ἐξωθεν ἐπὶ τὸν ενδριπον μετὰ τοῦ αὐτοῦ κασσιδίου καταβαίνει εἰς τὰς Θύρας, δὲν δὲ πέσῃ βηγάριος, καὶ λάχῃ αὐτὸν πεζεῦσαι, τὸ κασσοί-20

1. στοιβάζειν ed. 3. καὶ om. ed. ἀρματα ed. 4. δρόμοις ed. 13. τύβλας coni. Leich., στιάζεις ed., στιαζέις cod.

duo praefecti equos e stabulo producent, et si ei, qui iuravit, placet, a Venetis equum unum, a Prasinis unum, ab albis russisque unum sumere, curribus quatuor primae palmae, quatuor secundae, totidem tertiae, adque didromum totidem equos iungunt. Ili sedecim currus postquam sic dispositi sunt, tres, qui non iurarunt, sortiuntur, et ordine sortitionis, primus quantum vult, reliquum is, qui distribuit, sumit. Si vero sedecim currus dividere nolunt, sed tantum quatuor ratione primae palmae, hi, ut a nobis scriptum est, dividuuntur, reliqui ad loca sua discedunt.

QUAERAM AURIGAS OBSERVANDA SINT, QUANDO PRAEMIORUM SEU
PALMARUM DIES CELEBRATUR.

Auriga factionarius aut micropanites, si, dum palma profertur, in tabulas inciderit, potestatem non habet cassidem suam abiiciendi, sed cum ea pedes procedit, et usque ad ianuas abit. Si vero in imperatoria tabula forte ceciderit, hand licet ipsi ad ΙΤ, ubi luctatores exercentur, ante concessum diverti, sed aut intro ad murum, aut foras ad Euripum eum casside sua ad portas descendit: si vero bigarius exederit, et pedibus forte processorit, cassidem deponit, et sic

διον ἐκβάλλει, καὶ οὕτως ὑκασπίδοτος καταβαῖνει ἔως τῶν Θυρῶν. ἡνίοχος ἐὰν λάβῃ ἕδεῖν εἰς τὸν καμπτὸν τοῦ Βενέτου, καὶ ἀπέλθῃ ἔως τοῦ σχοινίου, ἥγουν τῆς δευτέρας λευκῆς, καὶ πατήσῃ ὁ ἀριστερὸς αὐτοῦ τὴν αὐτὴν δευτέραν λευκήν, ἐπαν-
ζει. ἡνίοχος, ἀγομένου τοῦ βαῖνου, ἐὰν ζυγώσῃ μετὰ τοῦ διαν-
τίου αὐτοῦ, καὶ δυνηθῇ ἀπλῶσαι τὴν χεῖρα αὐτοῦ καὶ ἀπο-
κασσιδῶσαι αὐτὸν, κἄν ὑπισθότερός εστιν, ἐνίκησε, καὶ ὁ ἀπο-
κασσιδῶσεὶς ἐλείφθη. ἡνίοχος, ἀγομένου τοῦ βαῖνου, ἐὰν δικέσῃ
τὸ κυσσίδιον αὐτοῦ, ἐὰν ἔμπροσθέν θότι, καὶ τρέχουσιν οἱ
ιοῖπποι αὐτοῦ πλείω τῶν ἀρμάτων δλων, ποιήσει περισσὴν καὶ Δ
πανέσι.

Περὶ τοῦ χρεμάσπι καὶ ἀποχρεμάσαι.

Εἰδέναι δεῖ, διτι, ἐὰν χρεμάσῃ, καὶ τὴν ἡμέραν τοῦ ἵπ-
πικοῦ συμβῇ γενέσθαι ἀέρα, καὶ οὐκ ἀγθῇ τὸ ἵππικὸν, κἄν Με. 138. b
15τὰ ὅργανα κατέλθωσιν ἀπὸ τῆς ἴδιας αὐτῶν στάσεως, τὸ δὲ
βηλάριον κρέμαται, ἡ κομβίνα τῶν ἵππαριών καὶ τὰ κάγ-
κελλα αἴρονται κατὰ τὴν κυλίστραν, ὅσασδήποτε ἡμέρας
μείνει τὸ βηλάριον κρεμάμενον, εἰ δὲ ἐπαρθῇ τὸ βηλάριον,Ed.L. 198
κἄν τάχα τὰ ὅργανα ἴστανται, ἡ κομβίνα καὶ τὰ κάγκελλα
20ἀναλύονται.

Περὶ ἵππου ἀπολύοντος.

Ἴππος ἐὰν ἀπολύσῃ, χρὴ ἀπελθεῖν τῶν δύο μερῶν τοὺς
μαῖστρορας, καὶ ἐὰν ἔχει σωτηρίαν, κατέψυχεται ἐπὶ τὸ διπ-

16. ἡ κομβίνα ed. 17. εὐροντας coni. R.

usque ad portas sine casside abit. Auriga si in curvatura Venctorum curru suo alliscerit, et ad funem usque seu lineam albam secundam pervenerit, et ad sinistram constitutus auriga eandem contigerit, cessat. Auriga, prolata palma, si cum opposito sibi una procurrit, isque manum suam expandere et cassidem huic auferre potest, ctiamsi ei a tergo sit, vicit tamen, et is, cui cassis detracta, superatus est. Auriga, palma producta, si cassis cius prociderit, si coram est et equi cius procurrunt, magis, quam currus toti, abundabit et cessabit.

DE VELIS SUSPENDENDIS AC TOLLENDIS.

Si, velis suspensis, die decurcionis aer turbidus oritur, et equestre certamen propterea non instituitur, ctiamsi organa a sua statione pro-
lata, velum suspensum, combina equorum et cancelli ad urnam sub-
lati sint, velum per dies aliquot suspensum manet: si vero tollitur,
etiam organis constitutis, combina et cancelli amoventur.

DE EQUO DAMNUM PASSE.

Equus si damnum patitur, magistri duarum factionum abeunt, et

340 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

πιον εἰς τὸν στάβλον, δεδεμένης τῆς οὐρᾶς αὐτοῦ. εἰ δὲ καὶ πληροφορηθῶσιν, ὅτι τελείαν ἀπέλυσε, λύσοτες τὴν οὐρὰν αὐτοῦ καὶ τὰ καλάθρεκα ἐκ τῶν ποδῶν αὐτοῦ, ἐκβάλλουσιν αὐτὸν τὴν μικράν.

B

Περὶ Πρόβας.

5

Ηνίοχος φακτιογύριος ἡ μικροπανίτης εἰς τὴν πρόβαν αὐτοῦ ἐνν ἐκβάλλει τὸ κασσίδιον αὐτοῦ, οὐκ ἔτι ἔχει ἔξουσίαν ἄλλο ζεῦξαι, ἐὰν δέ ἐστι βηγάριος, καθὼς κατέλθῃ ἐκ τοῦ σκεύους, τὸ κασσίδιον ἐκβάλλει, καὶ ὅσα ἐπιτραπεῖ παρὰ τοῖς πρώτοις ἡνιόχοις, ζευγνύει.

10

ΚΕΦ. ο'.

C

Μηνὶ Μαΐῳ οἱ τελεῖται τὸ ιππικὸν τοῦ γενεθλίου ταῦτης τῆς

θεοφυλάκου καὶ βασιλέως πόλεως οὗτως.

Εἰσέρχεται τῇ πρὸ μιᾶς τοῦ αὐτοῦ ιππικοῦ δὲ πραιπόσιτος πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ δῆλος αὐτὸν, εἰ κελεύει ἀγθῆναι τὸ ιππικόν. ὁ δὲ τῆς καταστάσεως εἰσάγει τὸν θεσσάριον, καὶ ἴστησιν αὐτὸν ἔνδον τῆς εἰσαγούσης πύλης ἀπὸ τῆς θερμάστης εἰς τὸ λαυσιακόν. ὁ δὲ πραιπόσιτος, λαβὼν τὴν συγκυτάθεσιν παρὰ τοῦ βασιλέως πρὸς τὸ ἄγεσθαι τὸ ιππι-

1. εἰς τὸ cd.

si in columnis est, ad diippium in stabulum abit; cauda colligata. Si vero hi certo cognoverint, eum omnino malum esse passum, caudam eius dissolvunt, et, detractis de pedibus fasciis, paulisper abducunt.

DE PROBA.

Auriga factionarius aut micropanites, si in primo artis equestris specimen seu proba cassidem suam perdit, nou potest aliam sumere, si vero bigarius est, quando de curru descendit, cassidem deponit, easque, quae primis aurigis permittuntur, sibi adiungit.

CAP. 70.

Mensis Maii die XI certamen equestre in die natali huius a Deo custoditae et imperatoriae urbis hunc in modum instituitur.

Pridie huius certaminis praepositus ad Imperatorem ingreditur, cui, an certamen institui inbeat, declarat: ceremoniarius tessarium adducit, cumque in porta a camino ad lausiacum ducente constituit. Praepositus, mandato de edendis spectaculis accepto, ad tessarium abit, paratum ipsi traditurus, quo facto, is exemplo discedit, et quae

κὸν, ἔξέρχεται καὶ ἀπέρχεται πρὸς τὸν Θεοσάριον, καὶ δίδωσιν αὐτῷ τὸ πέρατον, καὶ παραυτίκα ἔξελθὼν ὁ Θεοσάριος τελεῖ ἄπαντα, ὡς εἴδισται αὐτῷ ἐν ἐκάστῳ ἵππικῷ τελεῖν. Δεῖλης δὲ ἀνοίγουσι τοὺς ἵππους οἱ τῶν δύο μερῶν, φοροῦντας χρυσοσήμεντα σηγόματα, μανικία τε καὶ καπιστράκια, δύμοις ἔκαστον μέρος ἐν τῇ ἴδιᾳ αὐτοῦ φιάλῃ, καὶ δημεύοντας αὐτοὺς, εὐφημῆσαντες τὸν βασιλέα. ἀποφέρονται δὲ τοὺς Ms. 139. 2 ἵππους ἀμφότερα τὰ μέρη ἐν τῷ ἵππικῷ, καὶ εἰσάγονται αὐτοὺς διά τε τοῦ διεππίου καὶ τοῦ πρωτοθύρου, καὶ δημεύοντας αὐτοὺς, λέγοντες τὰς συνήθεις φωνὰς, μέχρι τῆς σφρενδόνης, καὶ ἐν τῇ στάσει αὐτῶν ἀλθόντες, εὐφημιοῦσι τὸν βασιλέα ἐκεῖσε, πώποτον μὲν οἱ τῶν Πρωσίων, καὶ εἰδ' οὕτως οἱ τῶν Βεγέτων. ὁ δὲ ὑπαρχος καθέζεται ἐπὶ σελλίου ἐν τῷ καθίσματι, ἔνθα δὲ ἀκτονάριος ἰσταται. μετὰ δὲ τῆς Ed. L. 199 15εὐφημίας τῶν δύο μερῶν εὐφημοῦσιν οἱ τοῦ λογίου, καὶ ἀπαναχροῦσιν οἱ ἵπποι, είτα κατέρχεται ὁ ὑπαρχος, καὶ ἰσταται ἡ τέντα αὐτοῦ εἴδη τὰ κριτάρια ἀπέναντι τοῦ τεταρτοθύρου, καὶ προσκαλεσύμενος ἐκεῖσε τὰ ἀμφότερα μέρη, εἰσφέρει ἀναμεταξὺ αὐτῶν τὴν ὅργανην, καὶ βλέπονται παρὰ ποτῶν ἀμφοτέρων μερῶν τὰ ἐν αὐτῇ βόλια ἀκριβῶς, καὶ ἀσφαλισύμενος αὐτὰ δὲ πάντων ὁ ὑπαρχος, παραδίδωσι σίλευταιρίῳ τῷ μέλλοντι τῇ ἔξης κυλίσαι. (B.) Τῇ δὲ ἐπαύριον, ἦγουν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ ἵππικου, ἔξέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐκ τοῦ θεοφυλάκτου κοιτῶνος, καὶ δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν ἕξ ἔθους, B

in singulis excursionibus parare solet, parat. Vesperi utraque factio equos, instrata auris segmentis, collaria et capistra gestantes, adducit, quos unaquaque in sua phiala factionariis aequaliter distribuit, et Imperatori fausta precatur. Utraque factio ad certamen equos in circulo, per diippum primamque portam, inde usque ad fundam, recitatim verbis solennibus, producit, et postquam ad suam stationem venere, ibi Prasini primum, post etiam Veneti Imperatori felicia precantur. Praefectus iu consessu, ubi actuarius stat, sellae insidet. Post ambarum factionum acclamaciones rationales fausta precantur, equi producuntur, praefectus descendit, eiusque tentorium in critariis ante quartam portam ponitur; quo postquam utramque factionem vocavit, in medio carum urnam reponit, cui immisso globos anbae factiones accurate contemplantur: hos praefectus quam diligentissime servat, ac silentario sequente dic urnam circumacturo tradit. (H.) Dic sequenti, quo certame equestre institui debet, Imperator e cubiculo a Deo custodito procedit, et a solitis comitibus stipatus, per triconchi porticus, apsidem ac dampnum transit, perque mysticam cochleam ad fenestras throni adsou-

διέρχεται διὰ τῶν διαβυτικῶν τοῦ τρικόγχου, ἀψίδος τε καὶ τῆς δάφνης, καὶ ἀνέρχεται διὰ τοῦ μυστικοῦ κοχλιοῦ ἦτο ἐν τοῖς παρακυπτικοῖς τοῦ καθίσματος. ἡγίκα δὲ γένηται ἡ ἄπασα πραιποσίτων, κακεῖνος τῷ βασιλεῖ. ὁ δὲ βασιλεὺς κατέρ-5
χεται διὰ τῆς λιθίνης σκύλις καὶ λέγει τῷ πραιποσίτῳ „δὸς μεταστάσιμον“ κακεῖνος λέγει μεγάλως „μεταστάσιμον.“ καὶ εἰσελθόντος τοῦ βασιλέως ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ, προσκαλεῖται δὲ πραιπόσιτος τοὺς βεστήτορας, καὶ εἰσελθόντες περιβάλ-
Cλουσὶ τὴν χλανίδα τὸν βασιλέα, εἰδ' οὕτως στέφεται ὑπὸ τοῦ πραιποσίτου, καὶ ἔξερχεται ἀπὸ τοῦ κοιτῶνος, δηριγευσό-
μενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείον, καὶ ἐστὼς ἐν τῷ μέσῳ τοῦ στενοῦ, νεύει τῷ πραιποσίτῳ, κακεῖνος τῷ ἀστια-
ρίῳ, κακεῖνος εἰσάγει τοὺς πατρικίους· τὸ δὲ βῆλον τῆς πύ-
λης, δι' ἣς εἰσέρχονται, σιλετιάριος αἴρει. εἰσελθόντες δὲ 15
οἱ πατρικίοις μετὰ τῶν στρατηγῶν πίπτουσι, καὶ ἀναστά-

Ms. 139. bτων, νεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πραιποσίτῳ, καὶ λέγει „κε-
λεύσατε.“ αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγα-
θοὺς χρόνους.“ καὶ ἐκεῖθεν δηριγευσόμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τε τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείον, πατρικίων τε καὶ στρατη-20
γῶν, διέρχεται μέχρι τοῦ τρικλίνου, ἐν φάριστῇ τῇ αὐτῇ
ἡμέρᾳ, καὶ ἴσταται ἐκεῖσε. εἰσελθόντες δὲ σιλετιάριοι τρεῖς
D ἡ τέσσαρες, οἱ μὲν τρεῖς διέρχονται ὅπισθεν τῆς δοχῆς ἐν
τῷ δεξιῷ μέρει, ὁ δὲ ἕτερος ἴσταται μέσον, καὶ λαβὼν νεῦ-
μα ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, νεύει τῷ ἐστῶτι μέ-25

dit. *Omnibus autem ad equestre certamen paratis, ceremoniarius id praeposito, hic Imperatori indicat. Imperator per scalam lapi-
deam descendit, ac praeposito dicit: Solennem consessum institue;*
quod is clata voce repetit. Cubiculum vero suum ut ingressus est,
praepositus vestidores arcessit, et ingressi tunica Imperatorem induunt,
post a praeposito coronatur, per cubiculum, a praefectis eius sti-
patus, egreditur inque medio angustae porticus constitutus, praepo-
sito, is ostiario signum dat, qui patricios deinde adducit; velum
portae, qua ingrediuntur, silentiarium tollit. Dumque intrant pa-
tricii cum strategis, procumbunt, et his surgentibus, Imperator praepo-
sito signum dat, is dicit: *Iubete; ipsi bona ac diurna tempora
apprecantur.* Inde praefectis cubiculo, patriciis et strategis comitan-
tibus, ad triclinium, in quo eo die convivium celebrat, transit ac
ibi subsistit; silentarii tres aut quatuor intrant, e quibus tres, pone
excipientes Imperatorem, ad dextram digrediuntur, unus in medio,
consistunt, et postquam praepositus signum ab Imperatore accepit,
silentario in medio comitatus imperatorii constituto signum dat,
qui velum ingressus, voce elata dicit: *Leva, et ceremoniarium ad-*

σον τῆς δοχῆς σιλεντιαρίῳ, κάκενος ἀπελθὼν ἐν τῷ βῆλῳ, λέγει μεγάλως „λεβά,” καὶ εἰςάγει τὸν τῆς κατιστάσεως, καὶ ἴσταται μέσον τῆς δοχῆς. καὶ λαβὼν νεῦμα ὃ πραιπόσιος παρὰ τοῦ βασιλέως, νεύει τῷ μαγίστρῳ, μὴ παρόντος 5δὲ μαγίστρου, νεύει τῷ κοιταίστῳ, καὶ νεύει μάγιστρος τῷ τῆς καταστάσεως, λέγων „κόμητες.” κάκενος λέγει εἰς τὸ βῆλον „λεβά” καὶ εἰσέρχεται ὃ ἀπὸ ἐπάρχων, καὶ προσκυνήσας καὶ ἀντὸς, ἴσταται ἐν τῇ τάξει αὐτοῦ. (Γ.) Εἴτα νεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πραιπόσιῳ, ὃ δὲ πραιπόσιος τῷ μα-Ed.L. 200
ιογίστρῳ, κάκενος τῷ τῆς καταστάσεως λέγων „πρεμφέκτῳ” ἀπελθὼν δὲ ὃ τῆς κατιστάσεως εἰς τὸ βῆλον, λέγει „λεβά” καὶ εἰσέρχεται ὃ ἀπὸ ἐπάρχων, καὶ προσκυνήσας καὶ ἀντὸς, ἴσταται ἐν τῇ τάξει αὐτοῦ. (Γ.) Εἴτα νεύει ὁ βασιλεὺς τῷ πραιπόσιῳ, κάκενος τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „κε-15λεινσατε.” αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγα-
θοὺς γρόνους.” καὶ εἰδ’ οὕτως κατασκῶν τὸ ἄκρον τῆς χλα-
νίδος τοῦ βασιλέως ὃ τῆς καταστάσεως καὶ ποιήσας ὁσοθέ-
λιον, ἐπιδιδοῖ τῷ βασιλεῖ, ὃ δὲ βασιλεὺς ἀνέρχεται ἐν τῷ
καθίσματι ἀνέρχεται δὲ καὶ ὁ προρήνθεις σιλεντιάριος ἐν.
20τῷ τοῦ Πρωσίνου καμπτῷ, συνυναρέψων ἔστι τῷ καὶ τὴν ὅρ-
γαν, συνανέρχονται δὲ αὐτῷ καὶ οἱ κατὰ συνήθειαν ἀνερχό-
μενοι σὺν αὐτῷ τῶν μερῶν ὑποδεῖξας δὲ τοῖς συνανελθού-
σιν αὐτῷ ἀπασιν τὴν τοῦ ὑπάρχου βούλλαν, κυλεῖ, καὶ εἰδί-
οὕτως κατέρχονται ἡμα τῷ σιλεντιαρίῳ οἱ συνανελθόντες αὐτῷ.
25τῷ πάντες, καὶ στοιβάζουσιν ἐν τῷ αὐτῷ καμπτῷ λάχανα,

ducit, inque medio adstantium collocat. Praepositus, signo ab Imperatore dato, magistro signum dat, si is forte absens est, quaestori, magister ceremoniario, dicens: *Comites*; is ad velum dicit: *Leva*, et senatores ingressi, adorant suoque in loco consistunt. Deinde Imperator iterum praeposito, praepositus magistro signum dat, is ceremoniario, dicens: *Praefecte*; ceremoniarius vero velum ingressus, dicit: *Leva*; *expraefectus* accedit, et, adoratione peracta, in loco suo consistit. (III.) Quo facto, Imperator praeposito, is ceremoniario signum dat, ac dicit: *Iubete*; ipsi longam ac felicem actatem apprecauntur. Tunc extremam Imperatoris tunicam ceremoniarius apprehendit, et, facto rhosthelio, Imperatori tradit, qui thronum suum petit. Dictus silentarius ad curvaturam Prasinorum, urnam secum auferens, cumque ipso factionarii ascendunt, et postquam omniibus, qui pro more una advenerunt, bullam praefecti ostendit, urnam moveit, et sic postea omnes, qui cum eo adscenderunt, cum silentario descendunt, et in eandem curvatura seu meta olera, et super his placentas reponunt: in altera vero meta ac diversis Euripi locis pariter olera ac placen-

καὶ ὑπερθεν αὐτῶν πλακοῦντας. ἐν δὲ τῷ ἑτέρῳ καμπτῷ καὶ ἐν διαφόροις τόποις τοῦ εὐρίπου προστοιβάζονται δμοίως λάχανά τε καὶ πλακοῦντας, ἥγουν τῇ πρὸ μιᾶς τοῦ ἵππου οὗτος δὲ ὁ καμπτὸς τῶν Πρωσίων ἔνεκα τοῦ κυλίσαι παρα-
Cφυλάττεται. Ἰστανται δὲ καὶ αἱ βῆγαι ἐν τοῖς κριταρίοις,⁵
μετὰ δὲ τὸ ἔξελθεν τὸν βασιλέα ἐν τῷ καθίσματι καὶ σφρα-
γίσαι τὸν λαὸν καὶ καθίσαι αὐτὸν ἐν τῷ σέντζῃ, τελεσθείσης
τῆς προσκυνήσεως τῶν πατρικίων, εἰ τύχωσι καὶ στρατηγοί,
ἔρχονται τα πρωτεῖα τῶν μερῶν μετὰ καὶ σταυρῶν ἁδοπλά-
κων, καὶ Ἰστανται ἐν ταῖς διασφαγαῖς, καὶ εἰδ' οὕτως δίδω-¹⁰
σι νεῦμα ὁ ἀκτονάριος ἀπὸ κελεύσεως, καὶ ἀπολύνται αἱ
βῆγες. ἡνίκα δὲ καταλάβωσιν ἐν τῇ βασιλικῇ τάβλᾳ ἐν τῷ
καθίσματι, ἐπεύχονται τὸν βασιλέα· εἰδ' οὕτως γενεῖ ὁ
ἀκτονάριος ἀπὸ κελεύσεως, καὶ αὐλεῖ τὸ βασιλικὸν ὅργανον,
αὐτοὶ δὲ κατέρχονται τῶν βηγῶν αὐτῶν ἐπὶ τὰ μέρη, καὶ¹⁵
Dεισέρχονται ἐν τῷ στάματι, καὶ λαβόντες τοὺς στεφάνους ἀμ-
φότεροι αὐτῶν, ἀπαναγροῦνται. καὶ εἰδ' οὕτως ἔξερχονται
οἱ προειρημένοι τῶν μερῶν, καὶ ἐπιδιδόσαι τοὺς σταυροὺς,
ἐπενδάμενοι δὲ τῷ βασιλεῖ, καὶ αὐτοὶ ἀναγροῦνται. (A.) Καὶ
εἰδ' οὕτως τελεῖται τὸ πρῶτον βαῖον, καὶ λαμβάνονται οἵ²⁰
νικηταὶ ἡνίοχοι τὰ ἔπαθλα αὐτῶν διπλασίως, καὶ ἔς αἰτήσεως
τοῦ μέρους δίδοται τὰ δημόσια, καὶ λαβόντες αὐτὰ χοσθαῖ-
ται, ἀνάγουσιν αὐτὰ μέσον τοῦ ἵππου ἐν τῷ ἄρματονρίφ-
Ed.L. 201 τῶν νικητῶν ἡγιόχων. καὶ τελεσθέντων τῶν δ' βαῖων, πράτ-

19. καὶ αὐτὸν εἰδ' om. ed.

tas pridie excursionis equestris accumulant: Prasinorum meta ob-
urnam circumagendam custoditur. Bigae in critariis stant, et post-
quam Imperator ad sedem suam processit, populoque signato, in
throno consedit, peracta patriciorum et strategorum, si qui adiunt,
adoratione, principes factionum cum crucibus e rosis textis veniunt,
et ad lineas subsistunt: actuarius a mandato signum dat, et bigae
solvuntur. Postquam vero ad Imperatoriam tabulam in throno ve-
nere, felicia Imperatori precantur: dcinde actuarius a mandato si-
gnum dat, et organum Imperatorium pulsatur, ipsi vero e bigis suis
ad factiones descendunt, et stationem ingressi, coronis acceptis,
abeunt. Sic postea dicti factionarii egrediuntur, crucesque tradunt,
et fausta Imperatori precati, discedunt. (IV.) Mox prima palma
celebratur, ubi aurigae duplia præmia accipiunt, et secundum
factionis preces munera publica distribuuntur, quae chosbaitæ per
medium circum ad armatorium victorum aurigarum perferunt. Qua-
tuor palmis celebratis, rationales omnia pro more agunt, aurigae,
præmiis victoriae induiti, e januis in currus descendunt, factionarii
partis vicitricis laureas ex rationario depromunt, aurigas in curribus

τουσιν οἱ τοῦ λογίου τὰ κατὰ συνήθειαν ἅπαντα, ἀλλάξαντες
δὲ οἱ ἡνίοχοι τῆς νίκης τὰ δημόσια, κατέρχονται ἐπ' ὁχήμα-
σιν ἐκ τῶν θυρῶν, καὶ κατελθόντες οἱ τοῦ νικήσαντος μέ-
ρους, δημόσιαι, αἰρεντοι δάφνας ἐκ τοῦ λογίου, καὶ δέχονται
διονὺς ἡγιόχους ἐπιδιφρίους ἐμπροσθεν τοῦ αὐτοῦ δήμου, καὶ ^{Ms. 140. b}
σᾶξαντες μέχρι τοῦ ἀντικάμπου, ἀνέρχονται ἐν τῷ στάμ-
ατι, ἀνερχομένων δὲ αὐτῶν, δίδοται νεῦμα τοῖς ἄρχοντισι
τῶν ταγμάτων, καὶ κατελθόντες ἰστανται ἐν τοῖς καμπτήρσι
καὶ ἐν τοῖς προειρημένοις λοιποῖς τόποις τοῦ εὐρίπου, ἔνθα
ιοις στοιβαὶ τῶν λαχάνων καὶ τῶν πλακούντων εἰσίν. ἐλθόν-
τες δὲ οἱ ἡνίοχοι μετὰ τῶν δημοτῶν τοῦ μέρους ἐν τῷ στά-
ματι, ἰστανται ἐκεῖσες ἐπιδίφριοι, καὶ ἀκτολογοῦσι μετ' εὐ-
φημίας οἱ τοῦ μέρους τῷ βασιλεῖ, καὶ μετὰ τὴν συμπλήρω-
σιν τῆς εὐφημίας ἀποστέλλει αὐτοῖς τοῖς νικηταῖς ἡγιόχους ὁ
15βασιλεὺς στεφάνους διὰ τοῦ ἀκτοναρίου καὶ τοῦ δευτέρου,
καὶ κατελθόντες στέφονται τοὺς ἡγιόχους, καὶ ἀνέρχονται
πάλιν ἐν τῷ καθίσματι, καὶ εὐθέως ἀρχεται τὸ μέρος αἰ-
τεῖσθαι τοῦ ἐξελθεῖν καὶ χορεῦσαι εἰς τὴν πλατείαν, καὶ λα-
βόντες τὴν αἰτησιν παρὰ τοῦ βασιλέως, ἀνέρχονται ἐν τῇ
βούμεσῃ. καὶ εἰδ' οὕτως ἀνίσταται ὁ βασιλεὺς, καὶ μετὰ τοῦ
ἀνιστῆναι τὸν βασιλέα κατέρχεται τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ,
καὶ αἴρονται ἐκ τῶν στοιβῶν τὰ τε λάχανα καὶ τὰς πλακοῦ-
τας, ἐν δὲ τῷ αὐτῷ εἰσόφρουσι χέλαινδον φερόμενον ἐπὶ ἀμά-
ξης πλῆθος ἵχθιών, καὶ χίπτονται αὐτὰ ἐπὶ ἐδύφους ἐν τῷ ^C
25ίππικῷ • αἴρονται δὲ καὶ ταῦτα τὸ πλῆθος τοῦ λαοῦ. (E.) 'Ο

22. τοῦς πλ. ed. 24. αὐτοὺς ed.

constitutos ante ipsam factionem excipiunt, et saltantes ad metam
usque, stationem petunt. Quo postquam pervenere, praefectis nu-
merorum signum datur, hi descendunt et ad metas, iisque ceteris
locis Euripi supra commemoratis, ubi acervi olerum ac placentarum
iacent, subsistunt. Aurigae postquam cum grege factionis ad sta-
tionem venere, ibi in curribus subsistunt, factionarii fausta Imperatoris
apprecantur, quo facto, aurigis victoribus Imperator coronas
per actuarium et vicarium mittit: hi digressi eos coronant, et rursus
ad concessum revertuntur. Tunc factio statim veniam abeundi in-
ique platea saltandi petit, qua ab Imperatore accepta, in plateau,
quae *media* appellatur, progreditur. Sic postea Imperator surgit,
turba vero populi descendit, et ex acervis olera placentasque sumit,
dum interea pisces plurimos in navicula plastro imposita advehunt,
et in solum circi proiiciunt: quos itidem turba commissa populi
diripit. (V.) Imperator, ut diximus, a throno surgit, et praefectis
cubiculo comitantibus, per medios patricios et strategos in triclinio,

δὲ βισιλεὺς, ὡς προείρηται, ἀναστὰς ἀπὸ τοῦ σέντζον καὶ δηριγενύμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείον, διέρχεται μέσον τῶν τε πατρικίων καὶ στρατηγῶν, ἐστώτων αὐτῶν ἐν τῷ τρικλίνῳ, ἐν ᾧ ἀριστῆ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται τὸ „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.” καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ κοιτῶνι, λαβόντος δὲ τοῦ πραιποσίτου τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, εἰσέρχονται οἱ βεστήτορες, καὶ ἀπαλλάξαντες τὴν γλανίδα, ἔξερχονται. καὶ ἔξελθων ὁ Δβασιλεὺς, καθέζεται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τραπέζης μετὰ καὶ φίλων, ὃν ἂν κελεύει, καὶ ἀναστὰς ἀπὸ τοῦ κλητωρίου καὶ μικρὸν ἀναπαυσάμενος, ἐκδέχεται, μέχρις ἂν τὰ πάντα ἐτομασθῶσιν ἐν τῷ ἵππικῷ. ἐλθόντος δὲ τοῦ τῆς κατωτάσεως καὶ γνωρίσαντος τῷ πραιποσίτῳ, ὡς ὅτι ἐτοιμά ἐστι
Ms. 141. a πάντα, ὁ πραιπόσιτος δηλοῖ τῷ βισιλεῖ. ὁ δὲ βισιλεὺς κατέρχεται διὰ τῆς λιθίνης σκάλας, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ κοιτῶ-
15 νι, καὶ περιβάλλεται τὴν γλανίδα καὶ τὸ στέμμα κατὰ συνήθειαν. καὶ δηριγενύμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείον διέρχεται διὰ τοῦ στενοῦ τρικλίνου, καὶ ἔξερχεται
Ed. L. 202 ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ, ἐν ᾧ ἀριστῆ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, κάκε-
20 σσε ἐστὼς ἄμα τοῖς ἀρχονσι τοῦ κονθουκλείον, νεύει τῷ πραι-
 ποσίτῳ, κάκενος τῷ δοτιαρίῳ, καὶ εἰσάγει πατρικίους καὶ στρατηγοὺς, καὶ προσκυνησάντων τῷ βισιλεῖ, λέγει ὁ πραι-
 πόσιτος „καλεύσατε.” καὶ ἔξελθόντες ἔξω τῆς πύλης οἱ τε πατρικίοι καὶ στρατηγοὶ ἄμα τῇ συγκλήτῃ, ἰστανται ἐνθεν κάκεσσε στάντος δὲ καὶ τοῦ βισιλέως ἐν τῇ πύλῃ, πίπτουσιν
25 οἱ προειρημένοι ὑπαντες, καὶ ἀναστάντων, νεύει ὁ πραιπό-

in quo eo die convivium celebrat, constitutos transit: ipsi longa ac felicia tempora ei apprecauntur. Inde cubiculum petit, dumque praeceptor a capite eius coronam deinit, vestitores intrant, et, tunicae ipsi exuta, discidunt. Imperator egressus, pretiosae mensae suae cum amicis, quos ad convivium vocavit, assidet: postquam vero surrexit et paulisper quievit, donec omnia ad certamen parata sint, exspectat. Veniente ceremonario et praeposito indicante, omnia iam parata esse, praeceptor Imperatorem de eo certiorum facit, qui per lapideam scalam ad cubiculum abit, tunicaque et corona pro more induitur. Stipatus a cubiculi praefectis, per angustum triclinium ad magnum, in quo eo die epulae instituuntur, se confert, et ibi cum praefectis cubiculi stans, praeposito, is ostiario, signum dat; patricii et strategi adducuntur, et postquam Imperatorem adorarunt, praeceptor dicit: Iubete. Patricii et strategi cum senatu foras progressi, ab utraque parte adstant: Imperatore vero in porta constituto, dicti

σιτος ἀπὸ κελεύσεως τῷ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „κε-
λεύσατε“ αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγα-
θοὺς χρόνους.“ (5.) Καὶ εἰδ’ οὕτως κατασχὼν τὸ ἄκρον
τῆς χλωνίδος τοῦ βασιλέως δὲ τῆς καταστάσεως καὶ ποιήσας
5 βρωσθέλιον, ἐπιδιδοῖ τῷ βασιλεῖ. είτε ἐκεῖθεν δηριγενόμενος
δὲ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου, πατρικίων
τε καὶ στρατηγῶν, ἀνέρχεται ἐν τῷ καθίσματι μετὰ μόνων
τῶν τοῦ κονθουκλείου ἀρχόντων καὶ δύο μηγλαβίτων καὶ
σπαθαρίων βασταζόντων διστράλια, φορούντων καὶ τὰ σπα-
10θία αὐτῶν, ὡς ἐν ἐκάστῃ ἵππικῷ. ἀγελθὼν δὲ ἐν τῷ σέντζῳ
δὲ βασιλεὺς καὶ σφραγίσας τὸν λαὸν ἐκ τρίτου, καθέζεται,
καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς εὐφημίας ἔξερχεται δὲ πραι-
πόσιτος. ἀπὸ κελεύσεως, καὶ νεύει τοῖς τε πατρικίοις καὶ
στρατηγοῖς, ἀπελθεῖν ἔχαστον ἐν τῇ τάξει αὐτοῦ καὶ καθέ-
15δρῳ· τελεσθέντων δὲ τῶν δέ βαῖων, ανίσταται δὲ βασιλεὺς
ἀπὸ τοῦ καθίσματος, καὶ ἰσταμένων τῶν πατρικίων ἐν φ^ῷ C
ἀριστῷ δὲ βασιλεὺς τρικλίνῳ, καὶ δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν
ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου, διέρχεται μέσον αὐτῶν, αὐτοὶ
δὲ ὑπερεύχονται „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρόνους.“ καὶ
20 μειελθὼν διὰ τοῦ στενοῦ τρικλίνου, εἰσέρχεται ἐν τῷ κοιτῶ-
νι, καὶ ἀπαλλάξας τότε στέριμα καὶ τὴν χλωνίδα αῦτοῦ,
περιβάλλεται σαρίον, καὶ κατέρχεται διὰ τοῦ μυστικοῦ κοχλιοῦ,
καὶ δηριγενόμενος ὑπὸ πάντων τοῦ κονθουκλείου, διέρχεται διὰ Ms. 141. b
τοῦ αὐγύνουστέως, ἀψίδος τε καὶ τοῦ τρικόγχου, διὰ τοῦ μο-

17. καὶ ante δηριγ. om. ed.

omnes se prosternunt, et postquam surrexere, praepositus a mandato
ceremoniario signum dat, et dicit: *Iubete;* ipsi multa bonaque tem-
pora apprecauntur. (Vi.) Mox ceremoniarius, collecta extrema tunica
Imperatoris, rhosthelium facit, idque Imperatori tradit. Qui a pre-
fectis cubiculo, patriciis ac strategis stipatus, cum solis cubiculo prea-
fectis, duobus manclavitis et spathariis dextralia spathasque suas,
ut in omnibus certaminibus equestribus solent, gestantibus, ad con-
sessum suum adscendunt. Concesseno vero throno, terque populo si-
gnato, sedet, et, acclamatione finita, praepositus a mandato egreditur,
patriciis et strategis signum dat, ut ad ordinem locumque suum sin-
guli se recipient. Quatuor palmis celebratis, Imperator a throuo
surgit, et patriciis in triclinio, ubi convivium celebrat, constitutis, a
prefectis cubiculo stipatis, per medium illorum transit, dum felicia
ipsi ac diuturnas tempora apprecauntur. Inde per angustum triclinium
ad cubiculum abit, ubi corona sua et tunica deposita, sagum induit,
perque secretam cochleam, cubiculariis omnibus comitantibus, per
augusteum, apsidem, triconchum, perque monothyrum et porticus

νοθύρου καὶ τῶν διαβατικῶν τῶν ἀγίων μ', καὶ εἰσέρχεται
ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ· στάντες δὲ οἱ τοῦ κονθονκλείου καὶ
Δύπερευξάμενοι τὸν βασιλέα „εἰς πολλοὺς καὶ ἀγαθοὺς χρό-
νους,” ἔξερχονται καὶ ἀπέρχονται οἴκαδε.

Οσα δει τελεῖσθαι τῇ παραμονῇ τοῦ λαχανικοῦ ἱπποδρομίου, 5
ἥγουν τοῦ γενεθλίου ταύτης τῆς θεοφυλάκτου καὶ βασιλίδος
πόλεως.

Ἴστέον εἶδέναι, διὰ οἱ τῶν δύο μερῶν δήμαρχοι μετά
τε τῶν δευτερευόντων καὶ τῶν λοιπῶν ἀρχόντων τῶν μερῶν
καὶ τῶν δημοτῶν ἀπίσσι τὸ δειλινὸν, ἐκιστος εἰς τὸ ἕδιοντο
Ed. L.203 σταβλού, καὶ εὐθέως δ ὅτεωρης ἐκάστου μέρους ταβρίζει
τὸ τρίπλοκον, καὶ λέγει δ λαὸς ἐκ γ' „γίκα, Βένετε.” δ-
μοίως καὶ οἱ Πράσινοι „Πράσινε.” καὶ δέχεται δ φιλοβό-
λος λέγων μεγάλῃ τῇ φωνῇ „δέχεται δ βοηθῶν ἡμῖν Ἰη-
σοῦς” δ λαὸς „δεὶ νίκα.” οἱ κράκται „εἰς δ Θεὸς, σὺν 15
αὐτοὺς σῶσον” δ λαὸς „ναι Κύριε.” καὶ ὅτε ἔξελθωσιν
ἐπὶ τὸ ἔξμερον, κρούει δ ὅτεωρης τὴν ταβραίαν γ', καὶ λέ-
γει δ λαός „νικᾶ ἡ πίστις τῶν βασιλέων, νικᾶ ἡ πίστις
τῶν αὐγονοτῶν, νικᾶ ἡ πίστις τῆς πόλεως καὶ τῶν Βενέ-
των,” (οἱ Πράσινοι „Πράσινων”). καὶ λέγοντοι οἱ κράκται 20
„δ δεῖνα καὶ δ δεῖνα μεγάλων βασιλέων.” καὶ δ λαὸς „Κύριε, βο-
ήθει.” οἱ κράκται „εἰς Θεὸς, σὺ αὐτοὺς σῶσον.” δ λαὸς

14. ἔχετε τὸν δ βοηθοῦστα ὑμῖν Ἰησοῦν ed. 15. εἰς ed. ubique
in seqq.

sanctorum XL aureum triclinium ingreditur: cubicularii vero adstant,
et Imperatori multos ac felices annos apprecati, discedunt domum-
que abeunt.

OBSERVANDA IN VIGILIA HIPPODROMI LACHANICI SEC DIE NATALI
MUIUS A DEO CUSTODITAE ET IMPERATORIAE URBI.

Duarum factionum principes, vicarii, reliqui factionum praefecti et populus vesperi ad stabula sua abeunt, ubi inspecto niniusque factionis triplicem scuticam sumit, populo ter acclamaute: *Vince Venete!* similiter Prasini: *Prasine!* Praecettor voce clata canit: *Habemus Iesum, adiutorem nostrum;* populus: *Semper vince.* Cantores: *Deus es, tu ipsos serva;* populus: *Ita Domine!* Quando in atrium processere, inspecto scutica ter insonat, populo diceute: *Vicit Augustorum Augustarumque fides, vicit urbis ac Venetorum fides!* (Prasini: *Prasinorum.*) Cantores: *N. et N. magnorum Impera-*

„καὶ Κύριε.” καὶ εἰδ’ οὐτως λέγεται τὸ δρομικὸν ποίημα^θ
ἔμπροσθεν τοῦ ἵπποδρομίου. „οἱ τῶν ἀγώνων σὲ δυσπού-
μεν τὸν Θεὸν ἡμῶν καὶ σωτῆρα· νίκας τοῖς Βενέτοις βοή-
θει,” (οἱ Πράσινοι „Πρωσίνοις,”) „καὶ χωρήγησον τῷ Οὐ-
δρανίῳ, (οἱ Πράσινοι „τῷ Ὄλυμπιῳ,”) „διὰ καὶ πάλιν χο-
ρεύσωμεν μετὰ νίκης.” Άλλος εἰς τὸ λευκόν. „ώς κραταιία
σκέπη ἡ Θεοτόκος, καὶ ἀντίληψις βέβαιία τῶν εἰς σὲ προσ-
τρεχόντων, ἔξαιτοῦμεν οἱ Βένετοι,” (οἱ Πράσινοι „Πρωσί-
νοι,”) „δωρηθῆναι ἡμῖν τοῦτο, τῷ Εἴκαστῳ, διαπρέπον
τοταῖς νίκαις σὺν αὐτῷ εἰς τὸν ἀγῶνα, καὶ ἡμᾶς εὐφραν-
θῆναι.”

C

ΚΕΦ. οα'.

Οσα δει παραφυλάσσειν, τῆς φακλαρέας τελουμένης.

Δεῖλης εἰσέρχονται τὰ δύο μέρη ἐν τῇ μυστικῇ φιάλῃ ^{Ms. 142 a}
15τοῦ τρικύνχου μετὰ φατλίων, καὶ γίνεται ἡ λεγομένη φα-
κλιαρέα, καὶ λέγονται τὸν ἀπελατικὸν χορεύοντες ἥχ. π. δ'.
„κραταιωθήτω ἡ χείρ σου, ὑψωθήτω ἡ δεξιά σου, ὁ δεῖνα
αυτοχράτωρ. ἴδον γάρ, ἡ πόλις σου φιλόπολιν βλέπει. σε βα-
σιλέα, καὶ ταῖς σαῖς ἐγκαίγεται κατ' ἐγχρῶν ἀνδραγαθίας, Ή
20καὶ πολιτεύεται γάρις ἐν μέσῳ τῆς βασιλείας, ὅτι ὥριη τὸ
πολίτευμά σου, πόλις τοῦ μεγάλου βασιλέως, ὅθεν καθοπλί-

5. χορεύσομεν ed.

9. διαπρέπον R., διαπρέπειν ed.

torum! dic omnino, magnorum Imperatorum; populus: Domine, ad-
iuua. Cantores: Tu Deus es, ipsos serva; populus: Ita Domine!
Sic postea dromicuum carmen ante circum recitatur: Nos factionarii
te Deum ac servatorem nostrum veneramur! Victorias Venetis con-
cede! (Prasini: Prasinis!) Adsis benignus Uranio! (Prasini: Olympio.)
ut iterum post victoriam tripudiemus. Alind carmen albac: Deipa-
ra, quae firmum quasi tegmen tutumque auxilium corum es, qui
ad te accurrunt, rogamus Veneti, (Prasini: Prasini,) detur hoc no-
bis et Icasio, ut victoriis in certamine excellamus, et nos exhilat-
remur.

CAP. 71.

Ritus in faculariae celebratione solennes.

Vesperi duae factio[n]es cum facibus secretam phialam triconchi
intran, et facularia, ut vocant, instituitur, aque saltantibus apelati-
cum toni obl. IV canitur: Corroboretur manus tua, exaltetur dex-
tra tua, N. Imperator! Ecce enim urbs tua te ipsius amantem in-
tuetur, praeclaris facinoribus tuis contra hostes renovatur, inque
medio imperio gratia regnat, quoniam administratio tua, urbs ma-

ζονται τὰ ὅπλα σου δυναστεία, καὶ περιβάλλονται ἔχθροι τὴν ἔχθραν τοῦ στέψαντός σε τῇ γενεθλίῳ δύῃ τῆς πόλεως σου.” καὶ μετὰ ταῦτα ἀνέρχονται εἰς τὰ βάθρα, καὶ ισταμένου ἑκάστου εἰς τὸ ἵδιον μέρος, λέγοντες οἱ κράκται τὴν ἀνευφημίαν. „δ βοηθῶν τοὺς δεσπότας.” δ λαὸς „εἰς ὅς Θεύς.” οἱ κράκται „σὺ αὐτὸς σῶσον.” δ λαὸς „ναι Κύριε.” οἱ κράκται „δ βοηθῶν ταῖς αὐγούσταις.” δ λαὸς

Ed.L. 204 „εἰς ὁ Θεός.” οἱ κράκται „σὺ αὐτὰς σῶσον” δ λαὸς „ναι Κύριε.” οἱ κράκται „δ βοηθῶν τοῖς πορφυρογενήτοις” δ λαὸς „εἰς ὁ Θεός.” οἱ κράκται „σὺ αὐτὸν σῶσον”¹⁰ δ λαὸς „ναι Κύριε.” οἱ κράκται „δ βοηθῶν τῇ πόλει” δ λαὸς „εἰς ὁ Θεός.” οἱ κράκται „σὺ αὐτὴν σῶσον” δ λαὸς „ναι Κύριε.” οἱ κράκται „δ βοηθῶν τῷ ἐπάρχῳ” δ λαὸς „εἰς ὁ Θεός.” οἱ κράκται „σὺ αὐτὸν σῶσον” δ λαὸς „ναι Κύριε.” οἱ κράκται „δ βοηθῶν τῷ Οὐρανίῳ” δ λαὸς „εἰς ὁ Θεός.” οἱ κράκται „σὺ αὐτὸν σῶσον” δ λαὸς „ναι Κύριε,” (οἱ Πράσινοι „τῷ Ὄλυμπῳ”). οἱ κράκται „δ βοηθῶν τῷ Εἰκασίῳ” (οἱ Πράσινοι „τῷ Ἀνατέλλοντι”) δ λαὸς „εἰς ὁ Θεός.” οἱ κράκται „σὺ αὐτὸν σῶσον” δ λαὸς „ναι Κύριε.” (B.) Εἴτα εἰσέρχεται ἑτερος κράκτης καὶ τὸ λέγει τὴν συνύφειαν „δ βοηθῶν τοὺς δεσπότας, ταῖς αὐγούσταις, τοῖς πορφυρογενήτοις, τῇ πόλει, τῷ ἐπάρχῳ, τῷ Οὐρανίῳ,” (οἱ Πράσινοι „τῷ Ὄλυμπῳ,”) „τῷ Εἰκασίῳ” (οἱ Πράσινοι „τῷ Ἀνατέλλοντι”) δ λαὸς „εἰς ὁ Θεύς.”

14. αὐτῷ σῶσον cod. h. l. et sic paulo post.

*gni Imperatoris, conspecta est, quando arma robore tuo armantur,
hostesque odio eius, qui te natali honore urbis tuas coronavit,
cinguntur. Deinde ad subsellia se recipiunt, ac singulis in loco
suo constitutis, cantores verba solennia recitant: Auxilium Domini-
orum! populus: Tu es Deus! Cantores: Tu ipsos serva; populus:
Ita Domine! Cantores: Auxilium Augustarum! populus: Deus es.
Cantores: Tu ipsos serva; populus: Ita Domine! Cantores: Tu,
qui porphyrogenitos adiuvas; populus: Deus es. Cantores: Tu ipsos
serva; populus: Ita Domine! Cantores: Qui urbem iuvas; po-
pulus: Deus es! Cantores: Tu ipsam serva; populus: Ita Domine!
Cantores: Qui praefectum iuvas; populus: Deus es! Cantores: Tu
ipsum serva! populus: Ita Domine! Cantores: Qui Uranum adiu-
vas; populus: Deus es! Cantores: Tu ipsum serva; populus: Ita
Domine! (Prasini: Qui Olympium.) Cantores: Qui Prasinum adiuvas;
(Prasini: Qui Anatellontem;) populus: Deus es. Cantores: Tu ipsum
serva! populus: Ita Domine! (II.) Deinde alius cantor ingressus
verba cum antecedentibus coniungenda recitat: Qui Dominos, Au-*

οἱ κράκται „πὺ αὐτοὺς πῶπον” ὁ λαὸς „ναι Κύριε.” οἱ κράκται „δεῖνα καὶ δ δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοκρατόρων” ὁ λαὸς „κύριε, βοήθει.” εἰτα εἰσέρχεται ἑτερος^C κράκτης, καὶ λέγει „Ιοὺς ἀεὶ, ἀεί.” οἱ κράκται „προτόγνουν καὶ γυνῆς” ὁ λαὸς „εἰς ἀεὶ, εὐδύκιμε.” οἱ κράκται „ἄγιε, τεισάγε, νίκη εἰς τὸ Βένετον,” (οἱ Πράσινοι „εἰς τὸ Πράσινον”). οἱ κράκται „δέσποινα θεοτόκε” ὁ λαὸς „ναι δέσποινα θεοτόκε, νίκη εἰς τὸ Βένετον,” (οἱ Πράσινοι „εἰς τὸ Πράσινον”). οἱ κράκται „τοῦ σταυροῦ ἡ δύναμις”^{Ms. 142. b} 100 λαὸς „ναι τοῦ σταυροῦ ἡ δύναμις, νίκη ἔχει τὸ Βένετον,” (οἱ Πράσινοι „ἔχει τὸ Πράσινον”). οἱ κράκται „Θεοῦ τὴν νίκην ἔχεις τὸ πρόσωπόν σου, Οὐρανίε,” (οἱ Πράσινοι „Ολύμπιε”). οἱ κράκται „ὅλῃ δεῖλης σήμερον” ὁ λαὸς ἐσ· „ὅλῃ δεῖλης σήμερον καλὴ σου δεῖλης γίνεται.” 150 οἱ κράκται „κύριοι, πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι” ὁ λαὸς „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι,” (οἱ Πράσινοι „ἄγιε”). καὶ εἰσέρχεται ἑτερος^D κράκτης καὶ λέγει „δ δεῖνα καὶ δ δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοκρατόρων” ὁ λαὸς „θεοτόκε, βοήθει.” οἱ κράκται „εἰς ὁ Θεὸς, σὺ αὐτοὺς πῶπον” ὁ λαὸς „ναι 20 Κύριε.” εἰτα λέγει δ κράκτης „ναι εἰπὲ καὶ ποίει τὸ ἀγαγεῖν τῷ Οὐρανῷ,” (οἱ Πράσινοι „τῷ Όλυμπῳ”), „ναι εἰπὲ καὶ ποίει τὸ ἀγαγεῖν τῷ Εἰκαστῷ” (οἱ Πράσινοι „τῷ Ανατέλλοντι”) ὁ λαὸς „καὶ λούν ἀγῶνα.” οἱ κράκται „εἰς

4. ἀλε., ἀλε. cod. 5. εἰσιτα cod. 10. νίκην ἔχεις ed. 11. ἔχεις ed. 12. ἔχει coni. R. 20. ἀγωγὴν cod. h. l. et mox.

gustas, porphyrogenitos, urbem, praefectum, Uranium, (Prasini: Olympium,) Icasium, (Prasini: Anatellontem,) adiuvas; populus: Deus es. Cantores: Tu ipsos serva; populus: Ita Domine. Cantores: N. N. magnorum principum et Imperatorum! populus: Domine, eos adiuva. Deinde alius cantor intrat, dicens: Semper, semper. Cantores: Superior sis et vincto! populus: Perpetuo, o clarissime! Cantores: Sancte, ter sancte, victoria Venetae! (Prasini: Prasinæ.) Cantores: Domina Deipara; populus: Imo, domina Deipara, Victoria Venetis! (Prasini: Prasinis!) Cantores: Crucis potentia; populus: Imo crucis potentia! victoria Venetam factionem habet; (Prasini: Prasinam habet.) Cantores: Dei victoriam habet persona tua, o Uranie! (Prasini: Olympie!) Cantores: Tota victoria hac vesperat tibi contingit; populus: Omnis tibi hodie ac pulchra victoria contingit. Cantores: Multa vobis tempora, Domini! populus: Multa vobis tempora! Prasini: Sancte! Alius deinde cantor intrat, et dicit: N. et N. magnorum principum et Imperatorum; populus: Deipara, hos adiuvas. Cantores: Deus es, tu ipsos serva; populus: Imo Domine. Postremo praeceptor: Ita dic et fac, Uranius agat! (Prasini: Olym-

ὅ Θεός, σὺ αὐτοὺς σῶσον" ὁ λαὸς „καὶ Κύριος." *Iστέον*,
Ed. L. 205δτι τὰ αὐτὰ ἄκτα καὶ ἡ αὐτὴ εὐφημία λέγονται καὶ ἐπὶ τοῦ
ἰπποδρομίου εἰς τὸ στάμα, ἦγον εἰς τὸ II, δῆλορότι τοῦ
ὑπάρχον καθεξομένου εἰς τὸ κάθισμα, εἰσθα ὁ καὶ ἀκτονά-
ριος ἴσταται.

5

Περὶ τοῦ αὐτοῦ ἵπποδρομίου, πῶς δεῖ κυλεῖν.

Πρὸ τοῦ ἵππικοῦ γίνεται ἡ πομπὴ τῶν ἵππων, καὶ τῷ
πρῳ̄ τιθεται ἡ ὅρνα εἰς τὸν καμπτὸν τοῦ Βενέτου, καὶ κα-
τέγχονται οἱ τῶν δύο μερῶν ἡνίοχοι ἡμα τῶν κομβινογράφων,
Βφρογούντων αὐτῶν τῶν κομβινογράφων ἀρμελαύσια Βένετονιο
καὶ λευκὸν καὶ τὰ μασσία, ὕντων αὐτῶν καὶ ἀνυποδήτων,
βαστάζοντες καὶ χωροκαλαμάρια, καὶ κυλιεύσης τῆς ὅρνας,
οἷον ἐκβάλλει σφαιρίον, δυομάζει τὸν μεσαριστερόν. καὶ
ὅτε πληρώσωσι τὰ δ' βαῖα, ἀπέρχονται εἰς τὰ ὅρνατονέρια,
καὶ ποιοῦσι τὸ πέρας τῆς κομβίνας, καὶ ἀνερχομένου τοῦ 15
βασιλέως, ἀπολύουσι τὰ διῆπλα, καὶ ἴσταται ὁ μαξιλλάριος
εἰς τὸν τόπον αὐτοῦ καὶ οἱ δύο θεωρηταὶ, εἰς ἐκ δεξιῶν
αὐτοῦ, καὶ εἰς ἔξ εὐωνύμων, βαστάζοντες τὰ καλαμάρια,
ἔως οὗ πετάσῃ, καὶ τοῦ Θεοῦ παρασκόντος τὴν γίκην,
Cμετὰ τὸ λαβεῖν τὰ ἔπαθλα ἀπέρχονται εἰς τὰς θύρας,²⁰
καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν δ' βαῖων ἐκβαίνονται τὰ ἄρ-
ματα τῶν νικησάντων, φορούντων τῶν ἡγιόχων τὰ δημόσια,
Ms. 143. a καὶ κάμπτονται καμπτὸν Πρασίνου καὶ Βενέτου, καὶ ἔρχον-

3. εἰς II ed. 4. καὶ om. col.

pies! *imo agat Icasius!* (Prasini: *Anatellon agat!*) *populus Egregium*
certamen. Cantores: *Deus es, tu ipsos serva!* *populus: Imo Domi-
ne!* Sciendum est, eadem acta easdemque acclamations etiam in
decurzione in statione seu *II* recitari, praefecto in consessu, ubi
actarius quoque stat, sedente.

DE EADEM DECURSIONE, QUOMODO SORTES MISERI DEBEANT.

Ante decurcionem processio equorum instituitur, urnaque in
meta Venetae factionis mane posita, aurigae utriusque gregis cum
combiographis, armelausea Venetum albumque et massia gestantibus,
discalceatis præterea et chartocalamaria ferentibus, descendunt,
et, urna agitata, quicunque globulus extiterit, is *mesaristerum*
(quasi medium sinistrum) constituit. Quatuor palmis complectiti, ad
urnatoria abeunt, terminum combinac faciunt, et, Imperatore ac-
cedente, diippia solvunt: maxillarius in loco suo, et duobus inspe-
ctoribus unus ad dextram, alter ad simistram stant, et calamaria,
usque dum velum extenderint, gestant. Postquam vero Deus victo-
riam concessit, et aurigae præmia victoriae accepere, ad ianuas ab-

ταὶ εἰς τὸν ἴδιον δῆμον, καὶ ἐπαίρουσι τοὺς δημότας, καὶ σάσσοντες κάμπτουσιν, ὡς προείρηται, καμπτὸν Πρωσίνον. καὶ ἔρχονται εἰς τὸ στάμα, καὶ κατέρχεται ὁ ἀκτονάριος, καὶ ἀπολύει ἀντοὺς, καὶ ἀπέρχονται χορεύοντες εἰς τὸ δημόσιον.

5 Περὶ τῶν βηγάρων, πῶς δὲ αὐτὰς τελεῖσθαι.

Ἴππικοῦ ἀγομένου προσκυνησίμου, αἱ βῆγες ὑστανται εἰς τὸ πρῶτον κριτάριον, καὶ οἱ βηγάροι επάρω τῶν ἀρμάτων, καὶ ἀνερχομένου τοῦ βασιλέως, ἐμβαίνουσιν οἱ δὴ ήνίογοι καὶ λαμβάνουσι τὰ χρυσᾶ πισσία, καὶ στρέφονται, καὶ ὑστανται εἰς τὰς ἴδιας διασφαγάς. καὶ εἰδὼν οὗτος νεύει ὁ ἀκτονάριος, καὶ πάλιν εἰσέρχονται καὶ λαμβάνουσιν ἀπὸ φελλίου χρυσοῦν, καὶ ὑποστρέφοντες ἐκφωτίζουσιν ἐπὶ τοὺς δήμους, καὶ ἐκβαίνουσιν αἱ βῆγες. φρονοῦπι δὲ οἱ βηγάροι ιμάτια, δὲ μὲν εἰς Βέρετον, ὁ δὲ ἔτερος Πράσινον, ἔχοντα ὕσπερ 15πτερά, ἀπὸ κεντούκλων ἐψῆδαμμέτρα, ὕπισθεν εἰς τὰς ψύνας Ed.L. 208 αὐτῶν, ἀπὸ δὲ κασσιδίων φοροῦσι καμελαύκια κεντουκλεῖνα.

*Ἄκτα ἀπὸ νίκης εἰς τὸ αὐτὸν ἵπποδρόμιον.

Ἀπὸ τοῦ δευτέρου βαῖου λέγουσιν οἱ κράκται „πολλὰ,

11. ἀνὰ φελλίου coni. R. 15. κεγδούκλου cod. 16. κερ-
τουκλείνα cd. 17. εἰς αὐτὸν cd.

eunt, completis vero quatuor palmis, currus victorum progrediuntur, aurigae praemia publica ferunt, ad metam Prasinæ Venetaeque factionis deslectant, deinde ad proprium gregem redeunt, factionarios sumunt, ac saltantes ad metam Prasinæ, ut supra diximus, divertunt. Postremo ad stationem se conserunt, descendit actuarius, eos dimittit, et sic in publicum saltantes procedunt.

DE BIGIS, QUOMODO ORDINARI DEBENT.

Si certamen equestre, ubi Imperator adoratur, instituitur, bigae in primo critario, bigarii in curribus, stant, et Imperatore veniente, quatuor aurigae accedunt, aureas pilas occupant, et inde reversi, ad suas lineas redeunt. Postea, signo ab actuario dato, rursus intrant, armillam auream sumunt, ac redeuntes cum facibus ad factiones accedunt, bigae vero abeunt. Bigarii vestes, Venetam unus, alter Prasinam, alii quasi instructas, c centunculis confectas, a tergo ad lumbos usque, pro galcis vero camelauchia c centunculis gestant.

ACTA POST VICTORIAM IN EODEM CERTAMINE REPORTATAM.

Post palmam secundam cantores: *Multos, multos, multos!* populus: *Multos annos in multos!* Cantores: *Multa uobis tempora,*

Constantinus Porphy. Kol. I.

πολλά; πολλά” δ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.” οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, ἡ ἔνθεος βασιλεία” (οἱ Πράσινοι „τὸ πρόβλημα τῆς τριάδος”). καὶ δ λαὸς ἐκ γ’ „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι” (οἱ Πράσινοι „ἄγιε”). οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, δεῖνα καὶ δεῖνα αὐτοκράτορες ‘Ρωμαῖοιν” καὶ δ λαὸς ἐκ γ’ „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι” (οἱ Πράσινοι „ἄγιε”). οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, οἱ θεράποντες τοῦ Κυρίουν” δ λαὸς ἐκ γ’ „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι” (οἱ Πράσινοι „ἄγιε”). οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, δεῖνα καὶ δεῖνα αὐγοῦνται τῶν ‘Ρωμαίων” καὶ δ λαὸς ἐκ γ’ ιο „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι” (οἱ Πράσινοι „ἄγιε”). οἱ κράκται „δεσπόται τῆς οἰκουμένης, δέξασθε Βενέτους παρακαλοῦντας” (οἱ Πράσινοι „Πρασίνους”). καὶ δ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται „ώς δούλοι τολμῶμεν παρακαλέσαν” δ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ Πράσινοι δμοίως. οἱ κράκται „μετὰ φόβουνις δυστοποῦμεν τοὺς δεσπότας” δ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ Πράσινοι δμοίως. οἱ κράκται „ἀνεξικάκως παρακλήθητε εὐθραγέταν” δ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ Πράσινοι δμοίως. οἱ κράκται „εἰς τὴν δέσην τῶν δούλων ὑμῶν Βενέτων” δ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ Πράσινοι δμοίως. οἱ κράκται „δημόσιατα²⁰ Μα.143. δι τοῖς δούλοις ὑμῶν, εἰ κελεύσετε.” δ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ Πράσινοι δμοίως. οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας τῶν ‘Ρωμαίων” δ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τοὺς δὲ δοῦλους μένουντας” δ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον.”²⁵

divina maiestas! (Prasini: *Propugnaculum trinitatis!*) *populus ter:*
Multa vobis tempora! (Prasini: *Sancte!*) *Cantores:* *Multa vobis tempora,* *N. N. Romanorum Imperatores!* *populus ter:* *Multa vobis tempora!* (Prasini: *Sancte!*) *Cantores:* *Multa vobis tempora, famuli Domini!* *populus ter:* *Multa vobis tempora!* (Prasini: *Sancte!*) *Cantores:* *Multa vobis tempora,* *N. N. Augustas Romanorum!* *populus ter:* *Multa vobis tempora!* (Prasini: *Sancte!*) *Cantores:* *Domini orbis terrarum, suscipite Venetos precantes!* (Prasini: *Prasinos!*) *populus ter:* *Sancte!* *Cantores:* *Ut servi rogare audemus!* *populus ter:* *Sancte;* Prasini similiter. *Cantores:* *Cum timore Dominos invocamini beneficū principes!* *populus ter:* *Sancte!* Prasini similiter. *Cantores:* *Merito invocamini beneficiū principes!* *populus ter:* *Sancte!* Prasini similiter. *Cantores:* *Ad preces servorum vestrorum Venetorum.* *Cantores:* *Praemia servis vestris, si iubetis;* *populus ter:* *Sancte!* Prasini similiter; *populus ter:* *Sancte!* Prasini similiter. *Cantores:* *Domine, serva Dominos Romanorum!* *populus ter:* *Domine, serva.* *Cantores:* *Domine, serva a te coronatos!* *populus ter:* *Domine serva!*

δεσπότας τῆς οἰκουμένης" δ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον." οἱ κράκται· „καὶ σὺν αὐτοῖς ὁ Θεὸς ἡμῶν συνεργήσει" δ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον." οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τὸν δεσπότας σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ τοῖς πορφυρογενῆ-^Dτοις" δ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον." (B.) Καὶ ἀπὸ τοῦ τετάρτου βαῖνον κατέρχεται δ μαῖστρῳ μετὰ τοῦ λαοῦ, καὶ ἵσταται ἐμπροσθεν τοῦ δῆμου. ὁ δὲ δῆμαρχος ἀπομένει μετὰ τῶν πρωτείων ἄνω εἰς τὸν δῆμον. εἴτα λέγουσιν οἱ κάτω ἴσταμενοι κράκται „εἴ τι δ Θεὸς ἀνόμιασε" καὶ ἀποικρίνονται ἄνω εἰς τὸν δῆμον „τίμιον τὸ Βένετον" (οἱ Πράσινοι „τὸ Πράσινον"). οἱ κράκται „οὐδὲν βοηθῶν τοὺς δεσπότας" „εἰς δ Θεὸς," δ λαὸς, καὶ τὰ λοιπά. εἴτα ἀτέρχονται οἱ ἡνίοχοι ἐν τοῖς ἄρμασι, φροῦρυτες τὰ δημόσια, καὶ ^{Ed.L. 207} σάσσουσι, καὶ δ δῆμος ἐμπροσθεν αὐτῶν λεγόντων τὸ δρομικόν „ἀγάλλον, Βένετο, οἱ δεσπότας ἐνίκησαν" (οἱ Πράσινοι „Πράσινε"). καὶ δέτε ἔλθωσιν εἰς τὸ Π., ἐμπροσθεν τῶν βασιλέων ἴστανται καὶ λέγουσιν οἱ κράκται „πολλὰ, πολλὰ, πολλά" δ λαὸς „πολλὰ ἐτῇ εἰς πολλά." οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, ἡ ἐκθεος βασιλεία" (οἱ Πράσινοι „ἡ δικογή τῆς τριάδος"). δ λαὸς ἐκ τρίτου „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι" (οἱ Πράσινοι „ἄγιε"). οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, δ δεῖνα καὶ δ δεῖνα αὐτοκράτορες Ρωμαίων" δ λαὸς δικά τρίτου „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι" (οἱ Πράσινοι „ἄγιε"). οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, οἱ θεράποντες τοῦ Κυ-^B25ρέου" δ λαὸς ἐκ τρίτου „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι." οἱ κράκται

11. δεσπότας εἰς δ Θεός. δ λαὸς καὶ τ. λ. cd.

Cantores: Domine, serva principes orbis terrarum! populus ter: Domine, serva. Cantores: Et cum ipsis Deus in nobis operetur! populus ter: Domine, serva! Cantores: Domine, serva Imperatores, Augustas et porphyrogenitos! populus ter: Domine, serva! (II.) Post quartam palmarum magister cum populo descendit, et ante factionem subsistit: demarchus in loco superiori cum principibus in factione remanet. Deinde cantores infra constituti dicunt: Si Deus vocavit; respondent supra in factione constituti: Venetum gregem venerandum! (Prasini: Prasinum). Cantores: Qui Dominos adiuvat! populus: Deus es cetera. Deinde aurigae, publica præmia ferentes, currus condescendunt, factione ante ipsis dromicum carmen recitante: Exulta, Venete, Domini vicerunt! (Prasini: Prasine). Et quando ad II pervenere, coram Imperatoribus stant, cantores dicunt: Multos, multos, multos; populus: Multos annos in multos. Cantores: Multa vobis tempora, divina maiestas! (Prasini: Electio trinitatis!) populus ter: Multa vobis tempora! (Prasini: Sancte!)

„πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, ὁ δεῖται καὶ ὁ δεῖται αὐγοῦσται τῶν Ρωμαίων” ὁ λαὸς γ’ „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι” (οἱ Πράσινοι „ἄγιε”). οἱ κράκται „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι, δεσπόται, σὺν ταῖς αὐγοῦσταις καὶ τοῖς πορφυρογεννήτοις” ὁ λαὸς γ’, „πολλοὶ ὑμῖν χρόνοι” (οἱ Πράσινοι „ἄγιε”). οἱ κράκται „πολλὰ, πολλά, πολλά” ὁ λαὸς „πολλὰ ἔτη εἰς πολλά.” οἱ κράκται „δεσπόται τῆς οἰκουμένης, δέξιασθε Βενέτους παρακαλοῦντας” (οἱ Πράσινοι „Πρωσίνους”)· ὁ λαὸς ἐκ γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται „ώς δοῦλοι τολμῶμεν παρακαλέσαι” ὁ λαὸς γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται „μετὰ φύβιν δυσποιῆμενιο Στοὺς δεσπότας” ὁ λαὸς γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται „ἀνεξικάκως παρακλήθητε εὐεργέται” ὁ λαὸς γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται „εἰς τὴν δέσην τῶν δούλων ὑμῶν Βενέτων” (Πρά-
Ms.144.α σινοι „Πρωσίνων”)· ὁ λαὸς γ’ „ἄγιε.” οἱ κράκται „στεφανωσατε τοὺς δούλους ὑμῶν, εἰ κελεύετε” ὁ λαὸς ἐκ τρί¹⁵ του „Ἄγιε” οἱ Πράσινοι ὄμοιώς. (Γ.) Οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας Ρωμαίων” ὁ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τοὺς ἐκ σοῦ ἐπερμένους” ὁ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας σὸν ταῖς αὐγοῦσταις καὶ τοῖς²⁰ Διορφυρογεννήτοις” ὁ λαὸς ἐκ γ’ „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „ἔτι μίαν αἴτησιν ἔχομεν οἱ δοῦλοι ὑμῶν” ὁ λαὸς ἐκ

13. Πράσινος „Πρωσίνων” om. ed. 18. τοὺς om. ed.

Cantores: *Multa vobis tempora, N. N. Imperatores Romanorum; populus ter: Multa vobis tempora!* (Prasini: Sancte!) **Cantores:** *Multa vobis tempora, famuli Domini!* **populus ter: Multa vobis tempora!** **Cantores:** *Multa vobis tempora, N. N. Augustae Romanorum;* **populus ter: Multa vobis tempora!** (Prasini: Sancte!) **Cantores:** *Multa vobis tempora, Domini, cum Augustis coniugibus et porphyrogenitis!* **populus:** *Multa vobis tempora!* (Prasini: Sancte!) **Cantores:** *Multos, multos, multos!* **populus:** *Multos annos in multos!* **Cantores:** *Domini orbis terrae, suscipe Venetos precantes!* (Prasini: Prasinos!) **populus ter: Sancte!** **Cantores:** *Ut servi precari audeamus;* **populus ter: Sancte!** **Cantores:** *Verecunde intuemur et cum timore Dominos;* **populus ter: Sancte.** **Cantores:** *Haud male benefici principes invocantini!* **populus ter: Sancte.** **Cantores:** *In preces servorum vestrorum, Venetorum!* (Prasini: Prasinorum;) **populus ter: Sancte!** **Cantores:** *Coronate servos vestros, si placet;* **populus ter: Sancte!** Prasini similiter. (III.) **Cantores:** *Domine, serva Dominos Romanorum!* **populus ter: Domine serva.** **Cantores:** *Domine, serva a te coronatos!* **populus ter: Domine, serva.** **Cantores:** *Domine, serva Imperatores, Augustas, et porphyrogenitos!* **populus ter: Domine, serva.** **Cantores:** *Unum adhuc servi vocati*

γ' „ἄγιε..” οὐ Πράσινος ὑμὸίως. οὐ κράκται „ἀπεβλῶμεν χρυσοῦσαι, δεσπόται, εἰ κελεύετε.” ὁ λαὸς ἐκ γ' „Ἄγιε..” οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας ‘Ρωμαίων” ὁ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον.” οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον 5τοὺς ἐκ σοῦ ἀστεμμένους” ὁ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον.” εἶτα κατέρχεται ὁ ἀκτονάριος, καὶ στέφει τοὺς ἡγιόχους, καὶ λέγει αὐτοῖς; „εὐτάκτως χορεύσυτε” οἱ κράκται „εὐτάκτιος χορεύσομεν ἐν τῇ ζωῇ ὑμῶν, δεσπόται.” καὶ μετὰ τὸ γενέσθαι μετωπίσμιον καὶ ἀναστῆναι τοὺς δεσπότας ἀπὸ οἰστῆν σέπτζουν, ὁψικεύει ἄπας ὁ δῆμος τοὺς ἡγιόχους, λεγόν-Ed.L. 208
των τὸ ποίημα „ἄγιλλον, Βένετε, οἱ δευτόται ἐνίκησαν” (οἱ Πράσινοι „Πράσινε”). καὶ δε τὸ ἔλθωσιν εἰς τὰ κάγκελ-
λα, λέγουσιν οἱ κράκται ἕστε „αὔξει τὸ βιασίλειον, αὔξει
καὶ τὸ Βένετον.” καὶ εἰδήσιτοι εἰς τὸν ταγιστέα,
οἱ δὲ Πράσινοι εἰς τὰ διακονίσης, λέγοντες τὸ δρομικὸν
ποίημα „ἄγιλλον, Βένετε,” (οἱ Πράσινοι „Πράσινε,”)
„οἱ δεσπόται ἐνίκησαν.”

Ἄκτα, διε τρέχουσιν οἱ δρομεῖς τοῦ ἔγκυος μέρους ἀπὸ δρόμου

20

ἀπεκεῖ.

B

Ἄγει δ φωνοβόλος „έχετε βοηθοῦντα ὑμῖν Ἰησοῦν” ὁ λαὸς ἐκ γ' „δεὶ νικᾷ.” δ φωνοβόλος „νίκας δεῖξει” δ

13. Ισ αὔξει ed.

a vobis petimus; populus ter: Sancte; Prasini similiter. Cantores:
Abeamus saltatūri, si vobis, Domini, placet; populus ter: Sancte!
Cantores: Domine, serva Romanorum dominos! populus ter: Domi-
ne, serva. Cantores: Domine, serva a te coronatos! populus ter:
Domine, serva! Deinde actuarius descendit, aurigas coronat, et ad
eos dicit: Ordine ac decenter saltate. Cantores: Decenter saltabi-
mus in vita vestra, Domini. Et solenni concessu instituto, post-
quam a throno Domini surrexere, populus omnis aurigas sequitur,
carmen recitantes: Exulta, Veneti, Domini vicerunt; (Prasini:
Prasine). Et quando cancellios intrarunt, cantores dicunt: Crescat
imperium, crescant Veneti. Sic postea aurigas ad ecclesiam usque
comitantur, Veneti ad tagisteum, Prasini ad diaconissae, carmen
dromicum recitantes: Exulta, Venete! (Prasini: Prasine!) Domini
vicerunt.

ACCLAMATIO, QUANDO UKIUS FACTIONIS CURSORES CERTATIM DECURRUNT.

Praecantor dicit: Habetis auxiliatorem vestrum, Iesum! popu-
lus ter: Semper vincit! Praecantor: Victoriae ostendat! populus:

λαὸς „έσαισαντα.” ὁ φωνοβόλος „αὐξεῖται κηρύ” ὁ λαὸς „τῶν βαῖων.” ὁ φωνοβόλος „σωτήρ τοῦ κόσμου” ὁ λαὸς „βοήθησον ήμᾶς.”

Ἄκτις εἰς τὸν ἀπολακτισμὸν τῶν δρομέων.

Ἀπολακτίζουσιν οἱ δρομεῖς, καὶ ἔρχονται ἐμπροσθεν τοῦ
C ιδίου δήμου, καὶ λέγουσιν οἱ κράκται „δλοὺς τούτους, Κύ-
ριε, βοήθησον, τοὺς πρώτους βοήθησον, δὲν τριάδι, τική-
σουσι πρεσβείας σου, Θεοτόκε, τικήσουσι χαροποιοῦντες τὴν
βασιλείαν, τὴν πολιτείαν τικήσουσι χαροποιοῦντες τοὺς
Ma.144.b Βενέτους” ἔστι ὁ Θεὸς ὁ ἄγιος, νίκην αὐτοῖς παράσχον.” λοτέ-10
ον, ὅτι ἐπὶ Μιχαὴλ τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου ὁ Βαμβα-
λούδης ὁ τῶν Πρασίνων δρομεὺς εἰς τὰ ζυγιασμὰ καὶ εἰς
τὰς πρόβας οὐκ ἦν ἀκρατεῖτο γάρ ὑπὸ τοῦ πατρικίου Πε-
τρωνᾶ, τῇ δὲ τοῦ βιτοῦ ἡμέρᾳ, τελεσθείσης τῆς κυλίστρας
καὶ παραβάντων Βενέτων, μετὰ ταῦτα ἥλθεν ὁ Βαμβαλού-15
δῆς, καὶ ἐξ αἰτήσεως τοῦ δήμου τῶν Πρασίνων ἔδραμεν
D ἀπὸ κελεύσεως εἰς τὸ τέταρτον βαῖον, καὶ ἐνίκησεν.

Ἄκτις εἰς τὴν κυλίστρα τῶν πεζῶν.

„Εἰς ἐκείνας τὰς θύρας ἀπέλθωμεν, Θεὲ καὶ κύριε
τῶν ἀπάντων, ὃντος ἔσται ἐκ Θεοῦ νικῆσαι. τοῦτό ἔστιν ἐκ τοῦ
Θεοῦ νικῆσαι. καὶ δυστοπούμενός σε, Θεοτόκε· νίκαις λύθῃ ὁ
δῆμος οὗτος.”

*Hoc, adiuva! Praecitor: Augeat victoriam; populus: Palmarum!
Praecitor: Servator orbis! populus: Nobis auxilium affer!*

ACCLAMATIO, QUANDO CURSORES CITO PROCURRAUNT.

Citato gressu cursores procurrunt, et ad proprium gregem vo-
lunt: cantores dicunt: *Hos omnes, Domine, adiuva! principes,
Deus trinum, adiuva! Tuo munere vincant, o Deipara! Vincant,
laetitia regnum ac rem publicam implentes! Vincant, Venetos ex-
hilarantes! Deus sancte, victoriam ipsius concede!* Sub Michaelie,
Imperatore Christi amante, Bambaludes, Prasinorum cursor, cum
curras iungerentur, ac proba seu specimen ederetur, non aderat,
quoniam a Petrona patricio tenebatur, die vero votorum, urna iam
agitata, cum Veneti transiissent, advenit, et secundum Prasinac fa-
ctionis preces mandato Imperatoris in tertia palma cucurrit, et vi-
ctoriam reportavit.

ACCLAMATIONES, DUM URNA PERITUM CIRCUMAGITUR.

*Ad has ianuas, Deus ac Dominus omnium, abeamus: ubi erū
per Deum vincere. Hoc est per Deum vincere. Te veneramur, o
Deipara, ut hanc factio victoriam obtineat.*

"Ἄκτια καμπογότος τοῦ μακαρίου εἰς τὸ πεζόν.

Eid.L. 209

„Ναγά. αἱ ἀνανάϊα·” δὲ λαὸς „ἐπέστη ἡ ἡμέρα·” οἱ χράκται „νανά·” δὲ λαὸς „ἄγια Θεοτόκε·” οἱ χράκται „νανά·” δὲ λαὸς „ἡ νίκη τῶν Πενέτων” (οἱ Πράσινοι „τῶν Πρασίνων”). οἱ χράκται „νανά·” δὲ λαὸς „χαρεῖ ἡ πολιτεία·” οἱ χράκται „νανά·” δὲ λαὸς „ἄγια Θεοτόκε·” καὶ ὅταν ὑψώσει τὰς χεῖρας δὲ μακάριος, λέγοντοι· „ἄρτι καὶ ἄρτι, Κύριε, βοήθησον.”

10 "Ἄκτια, μέλλοντος λαμβάνειν τὰ ἔπαθλα τοῦ συμπερέστου
καὶ τοῦ δευτέρου.

B

„Ἐπεφάνιον, δεσπόται, τῷ συμπερέστη· Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας Ῥωμαίων Κύριε, σῶσον τοὺς ἐκ σοῦ ἐστεμμένους Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας σὺν τοῖς Βενέτοις” (οἱ Πράσινοι „σὺν τοῖς Πρασίνοις”). „τὰ δύο, δεσπόται, τῷ 15 συμπερέστη· τὸ δὲ, δεσπόται, τῷ δευτέρῳ. Κύριε, σῶσον τὸ ὁρθόδοξον κράτος· Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας σὺν ταῖς αὐγούσταις Ῥωμαίων.

ΚΕΦ. οβ̄.

Περὶ τοῦ βοτοῦ, ὅπως δεῖ τελεισθαι.

C

20 "Ιστέον, ὅτι τὸ πέρατον οὐ δίδοται τὸ πρωΐ, ὥσπερ τὸ

ACTA, DUM MAPPARIUS IN PEDESTRI PUGNA LABORAT.

Nana! Ananaia! populus: *Dies advenit.* Cantores: *Nana;* populus. *Sancta Deipara!* Cantores: *Nana!* populus: *Victoria Venetorum* (Prasini: *Prasinorum*). Cantores: *Nana;* populus: *Gaudebit respublica.* Cantores: *Nana;* populus: *Sancta Deipara!* Et postquam mapparius manus sustulit, dicunt: *Nunc et nunc, Domine, adiuva.*

ACTA, QUANDO TRAEMIA SYMPERESTA, SEU QUI PRIMUS ATTIGIT METAM, ET QUI AB EO SECUNDUS EST, ACCIPERE DEBENT.

Corollam, Domini, syperestas! Domine, serva Romanorum Dominos! Domine, serva a te coronatos! Domine, serva Imperatores cum Venetis (Prasini: cum Prasinis). *Duas corollas, Domini, syperestas, unam, Domini, secundo.* Domine, serva maiestatem rectae fidei observantem! Domine, serva Romanorum Imperatores et Augustas.

CAP. 72.

De voto, quomodo celebrari debeat.

Paratum mane, ut in decursione equestri, non datur, sed pri-

ἰππικὸν, ἀλλὰ λαμβάνει τῇ πρὸ μιᾶς ἡμέρας τὸν βοτοῦ διπραπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως ἀπόλεισιν, καὶ δίδωσι διάταξιν τῷ τῆς καταστάσεως, ὥστε τῇ ἐξῆς ἡγεσθαι καὶ ἐσπέρας ὥραν Φ ἡ ἵ τὰ μέρη Βενέτων καὶ Πρασίνου ἀνέρχονται εἰς τοὺς δήμους αὐτῶν· οἱ δὲ δήμαρχοι ἰστανται κάτω, λέγοντες σκωπτικὰ πρὸς ἀλλήλους, καὶ ὅσα δεῖ ἀκτελεῖν τῇ ἐσπέρᾳ ἔκείνη, ἀπολαττίζονται δὲ οἱ δρομεῖς, καὶ κα-

Ma.145. a θέλεται δὲ ὑπαρχος εἰς τὰ σημεῖα, ἀκτελῶν πάντα, ἃ δεῖ αὐτῷ τὸν ἀκτελεῖν. τῇ δὲ ἐξῆς προέρχονται ἀπαρτεῖς δυνάμεις ἐπὶ τὴν ἡμικυκλίῳ τῆς ἀψίδος, φοροῦντες οἱ ἄρχοντες τοῦ κοινού-10 κλείουν χλανίδια τύρεα, οἱ δὲ πατρίκιοι καὶ δὲ τῆς καταστάσεως καὶ ἡ σύγκλητος φοροῦσι χλανίδια ἀτραβατικὰ, καὶ ἀνοίξαντος τοῦ παλατίου, εἰσέρχονται, καὶ ἰστανται ἐκαστος εἰς τὴν ἴδιαν τάξιν, ὡς ἐν ἡμέρᾳ ἰππικοῦ, καθὼς προσίρηται. καὶ δηριγενόμενος δὲ βασιλεὺς ὑπὲν αὐτῶν, διέρχεται διὰ τῆς ἀψί-15 δος καὶ τοῦ αὐγοντέως καὶ τοῦ μυστικοῦ κοχλεοῦ, καὶ ἀνέρχεται ἐν τῷ καθίσματι εἰς τὸ κλούβιον, καὶ δὲ σιλεντιάγιος Ed.L. 210 κατέρχεται μετὰ τῆς κυλίστρας εἰς τὸ στάμα, καὶ τῶν δύο μερῶν ἔκειται ἐστάτων, κυλίει δὲ σιλεντιάριος ἐκ γ', καὶ οἶον ἄν μέρος παραβῆ, εἰδ' οὔτως ἐκαστος αὐτῶν τὸ ἴδιον μέρος-20 εὐτρεπίζει, οἱ μὲν πρωτόδυρον, οἱ δὲ τὸ δέκατον. δὲ δὲ βασιλεὺς προσκαλεῖται εἰς τὸ κλούβιον πατρικίους καὶ στρατηγούς καὶ τοὺς τοῦ κοινούκλειου ἄρχοντας καὶ τοὺς τὰ πρῶτα ὀφ-φίκια κατέχοντας, καὶ δίδωσιν αὐτοῖς σφραγίδας διανείμαι

die dicti votorum praepositus responsum ab Imperatore accipit, et magistro ceremoniarum praccipit, sequenti die votum celebrari debere. Vespri hora IX aut X Venetorum ac Prasinorum grecos ad suas factiones discedunt: demarchi vero infra stant, se invicem pavillantes, deinceps ritibus ea vespera observandis colloquentes: cursores procurrunt, et praefectus ad signa sedet, omnia, quae partium ipsius sunt, peracturus. Sequenti die omnes noctu ad hemicyclum apsidis procedunt, praefecti cubiculo tunici Tyriis, patricii, ceremonarius et senatus atrebaticis; apertoque palatio intrant et in suo ordine, ut in die decursiois equestris, quem supra descripsimus, singuli adstant. Ab his stipatus Imperator per apsidem, augusteum et cochleam secretam digressus, ad thronum in clathris constitutum procedit, silentarius cum urna ad stationem abit, et in conspectu duarum factiorum ibi adstantium eam ter movet, et, quaecunque factio exierit, statim singuli grecem suum ordinant, hi primam, illi decimam ianuam. Imperator patricios, strategos, cubiculo praefectos et principes officiallium ad clathra vocat, ipsisque tesseris, pauperibus, ut more antiquo in triclinio novendecim ac-

τοῖς πτωχοῖς, δπως ἀγαληθῶσι μετ' αὐτοῦ εἰς τὰ ιδία ἀκού-
βιτα κατὰ τὴν ἀρχαίαν συνήδειαν. (B.) Τοῦ δὲ τῆς κατα-
στάσεως δηλοποιήσαντος τῷ πραιπόσιτῷ, ὡς ὅτι ἡ τοιμάσθη-
σαν ἄπαντα, ὁ πραιπόσιτος δηλοῖ τῷ βασιλεῖ. ὁ δὲ βασιλεὺς ^Β
κατέρχεται διὰ τῆς λειτίνης σκάλας, καὶ λέγει τῷ πραιπόσιτῳ
„δός μεταστάσιμον,” κἀκεῖνος λέγει μεγάλως „μεταστάσι-
μον.” καὶ εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς εἰς τὸν κοιτῶνα, καὶ περι-
βάλλεται τὴν χλανίδα αὐτοῦ διὰ τῶν βεστηρόσων, καὶ στε-
φθεὶς ὑπὸ τοῦ πραιπόσιτου, δέξερχεται διὰ τοῦ στενοῦ, καὶ λα-
ιοβόντος κονθικουλαρίου τὸ βῆλον, εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐν
τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ, ἐν ᾧ ἀριστῇ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, κἀκεῖστι
ἴστανται οἱ ἀρχοντες τοῦ κονθουκλείου. ὁ δὲ ὀστιάριος ἴστα-
ται εἰς τὸ βῆλον κάτω, καὶ λαβὼν νεῦμα ὁ πραιπόσιτος πα-
ρὰ τοῦ βασιλέως, δίδωσι νεῦμα τῷ ὀστιαρίῳ τῷ κρατοῦντι
^{15τὸ} βῆλον, καὶ εἰσάγει τοὺς πατρικίους, καθάπερ καὶ ὅπλι τοῦ ^С
ἰππικοῦ, καὶ πίπτουσιν οἱ πατρικίοι, καὶ στάντων αὐτῶν εἰς
τοὺς τόπους αὐτῶν, λαμβάνει νεῦμα ὁ πραιπόσιτος, καὶ λέγει ^{Μα. 145. b}
κατ' ἰδίαν „χελεύσατε.” καὶ δέξερχονται ὄψικεύοντες, καὶ
πάλιν δέσω τοῦ βῆλου πίπτουσιν οἱ πατρικίοι, καὶ λαβὼν νεῦ-
μα ὁ πραιπόσιτος, νεύει τῷ τῆς καταστάσεως, κἀκεῖνος λέγει
„χελεύσατε.” καὶ δέξερχονται ὄψικεύοντες τὸν βασιλέα μέχρι
τῆς πύλης εἰς τὰ βάθρα, καὶ ἀνέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τοῦ
σεντζον αὐτοῦ, τῶν ἀρχοντῶν τοῦ κονθουκλείου ἐστώτων καὶ
δύο σπαθαρίων ἔνθεν κάκεστε, βασταζόντων τὰ διστράλια αὐ-

1. ἀγαληθῶσι μετὰ τοῦ ed. 3. ἀς om. ed.

cubitum cum eo accumbant, distribuendas, tradit. (II.) Quo facto magister ceremoniarum praeposito edicit, omnia parata esse, praepositus Imperatori. Is per lapidem scalam descendens, ad praepositum dicit: *Solennum concessum ede;* is elata voce: *Concessum.* Tunc Imperator ad cubiculum discedit, ubi a vestitoribus tunica sua induitus et a praeposito coronatus, per angustum triclinium egreditur, et cubiculario velum sumente, magnum triclinium, ubi ea die convivium celebrat, et praefecti cubiculo adsunt, petit. Ostiarius infra ad velum stat, praepositus, signo ab Imperatore accepto, ostiarium velum custodientem admonet, patriciosque, ut in equestri decursione, adducit. Patricii in terram procedunt ipsaque in locis suis constitutis, praepositus, signo accepto, dicit: *Iubete.* Postea in obsequio abeunt, et rursus extra velum in terram procedunt, praepositus admonitus, signum ceremoniario dat, qui dicit: *Iubete.* Sic abeunt, Imperatorem ad portam usque et subsellia comitaturi, qui thronum suum condescendit, praefectis cubiculo ac duobus spathariis, cum suis dex-

τῶν· οἱ δὲ εὐροῦχοι πρωτοσπαθάριοι σταυταὶ διάνω τοῦ Δοκάμγου ὅπιοθεν τοῦ σέντζου, καὶ τὸν λαὸν ἐκ τρίτου κατασφραγίσας καθέζεται. καὶ πληρωθείσης τῆς εὐφημίας, λαβὼν τεῦμα ὃ πραιπόσιτος καὶ ἔξελθων, εὑρίσκει ἐν τῇ μεγάλῃ πύλῃ ἑστῶτας τοὺς πατρικίους καὶ στρατηγοὺς, καὶ δίδωσιν αὐτοῖς νεῦμα, καὶ ἀπέρχεται ἕκαστος εἰς τὰς τάξεις αὐτῶν. (Γ.) Χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι ἐν ἡμέρᾳ τοῦ βοτυῦ οὐκ εἰσέρχονται ἐν τῷ καθίσματι εἰς προσκύνησιν τοῦ βασιλέως, ἀλλὰ τελεῖται, ὡς προείρηται· καὶ τῶν δὲ βαῖων τελεσθέντων, ἀναστὰς ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ σέντζου, διέρχεται διὰ τοῦ τρικλί-

Ε. L. 21:νον, οὗ εἴδισται ἀριστᾶν, τῶν πατρικίων ἑστῶτων ἔνθεν κάκεσσε, καὶ δηριγενούμενος ὁ βασιλεὺς ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κοινούκλείουν, εἰσέρχεται διὰ τοῦ μέσου αὐτῶν, αὐτοὶ δὲ ὑπερεύχονται τὸν βασιλέα. καὶ εἰσελθόντος αὐτοῦ εἰς τὸν κοιτῶνα, λαμβάνει ὃ πραιπόσιτος τὸ στέμμα ἀπὸ τῆς κεφα-15 λῆς αὐτοῦ, καὶ εἰσέρχονται οἱ βεστήτορες, καὶ ἀπαλλάσσονται τὴν χλανίδα αὐτοῦ, καὶ περιβαλλόμενος τὸ σαγίον αὐτοῦ, κατέρχεται διὰ τοῦ μυστικοῦ κοχλεοῦ, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸν κοιτῶνα τοῦ ὄκταγώνου πλησίον τοῦ ἀγίου Στεφάνου, καὶ ἔξελθων εἰς τὰ ιδ' ἀκούσιτα, ἀκούμενος ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ 20 τραπέζης μετὰ τῶν ἀρχόντων τοῦ κοινούκλείουν, τὸν τοῦ σα-Βκελλίουν, τὸν τῆς καταστάσεως καὶ τὸν ἀκτονύριον, εἰς δὲ τοὺς κάτω ἀκούσιτονς καθέζονται ὅτι διὰ Χριστὸν ἡμῶν ἀδελφοί· καὶ ἀγαστὰς ὁ βασιλεὺς καὶ ἔξελθων ἐμπροσθεν τοῦ κοιτῶνος

Ms. 1:56. a τῆς δάφνης, περιβάλλεται τὸ τούτον σαγίον, καὶ δηριγενό-25

tralibus, ab utroque latere constitutis: eunuchi protospatharii super scanno pone thronum stant, in quo Imperator, tecum populo signato, assidet. Acclamatio finita, praepositus signum accipit, egressusque patricios et strategos ad magnam portam constitutos reperit, qui signo ipsis dato, ad suos ordines singuli abeunt. (III.) Die votū ad thronum Imperatoris, ut eum adorent, non accedunt, sed, ut diximus, dicim illū celebrant, et palma quatuor finitis, Imperator a throno surgit, perque triclinium, in quo solenne convivium instituitur, patriciis utrinque adstantibus, transit, et a praefectis cubiculo stipatus, per medium corum, dum felicia omnia ipsi appresentant, procedit. Ut cubiculum intravit, praepositus coronam a capite eius demit, vestitores quoque accedunt, tunicam mutatur: ipse, sago iniceto, per cochleam secretaria cubiculum octagoni prope S. Stephani petit, ac triclinium XIX accubituum ingressus, venerandas mensas suae cum praefectis cubiculo, sacellario, ceremoniarum magistro et actuario accumbit, in inferioribus locis fratres nostri per Christum adsident. Imperator surgit, et ad cubiculum

μέρος δπὸ τοῦ κουβουκλείον καὶ λοιπῶν τῶν ἐξ θεοῦ δψικευόντων αὐτὸν, ἔρχεται δν τῷ θεοφυλάκτῳ αὐτοῦ παλατίῳ.
 (Δ.) Χρὴ δὲ τὸν πραιπόσιτον παραγγελίαν καὶ ἀσφάλειαν ποιῆσαι πρὸς πάντας τοὺς τὰς συνήθεις δν τῷ ἵπποδρομῷ δέκτελοῦντας δουλείας, τοὺς μὲν μαγγαναρίους μὴ τολμῆσαι ἐξ ἑκατέρου μέρους δῶρα λαβεῖν καὶ ποιῆσαι δόλον, τοὺς δὲ κούρσωρας τοὺς μέλλοντας ἐστάναι καὶ κρατῆσαι τοὺς συμπερόστας πρὸς τὸ κατέχειν αὐτοὺς δν ἀσφαλείᾳ, ὅπως μὴ γένηται τι σφάλμα δι' αὐτῶν δμοίως καὶ τοὺς λοιποὺς κούρσωρας τοὺς τὸν εὑρίπον κατέχοντας πρὸς τὸ μὴ ἔσσαι τινα κατελθεῖν καὶ ποιῆσαι ἄτακτὸν τι. ὁσαύτως δὲ καὶ τοὺς δεκανοὺς τοῦ ἔχειν πᾶσαν ἀσφάλειαν εἰς τε τὰς διασφαγὰς καὶ τὰς θύρας τὰς ἐξαγούσας ἀπὸ τῆς κύψης, ὅπως μὴ ἀγομένου τοῦ πράγματος, ἐξελθῶν τις παρεμποδίσει τινὰ τῶν δρομέων· τοὺς δὲ τὰ ὄργανα φυσῶντας Σκλύβους μὴ ἔην ίστασθαι ἐκεῖνε, ἀλλ' ἀνάγειν αὐτοὺς εἰς τὰ σκαλέα, εἰς δὲ τὰς παρασκευὰς, ἵνα ίστανται κούρσωρες δύο, ὅπως μὴ ἐξελθῶν τις ποιήσῃ ἀμπόδιόν τι τοὺς δὲ δημότας καὶ τοὺς βασικούς οντας τὰ ιμάτια τῶν δρομέων, μὴ ἔην αὐτοὺς κατέρρεοντας εἰς τὰς παρασκευὰς, ἀλλὰ μένειν αὐτοὺς ἄνω τῶν τεσσάρων ταγμάτων τοὺς ἀρχοντας τοὺς κατερχομένους εἰς τὰς διασφαγὰς τοῦ εὑρίπου πρὸς τὸ μὴ ποιῆσαι ἄτακτὸν τὸ εἰς τοὺς δρομεῖς ἔνεκα προσπαθείας, ἀλλὰ μᾶλλον μετὰ πολλοῦ φόβου ίστασθαι καὶ ἐκτελεῖν τὰ αὐτοῖς προστεταγμένα.

10. εὑρίπον cod. et ed. idemque v. 22. 20. ἀνω τῶν ed.

daphnes progressus, sagum suum induit, aque cubiculariis et reliquo solenni obsequio cinctus, palatum suum a Dco custoditum posuit. (IV.) Praepositum mandata dare, omnesque consueta ministeria in excursione equestri peracturos commonere oportet: mangarios quidem, ne ab altera parte dona sumere dolosque committere audeant: cursores, qui stare et symperestas tenere debent, ut hos in ordine contineant, ne per eos error committatur; pariter certeros cursores Euripum occupantes, ne cui descendere et aliquid contra ordinem agere permittant; similiter decanos moncat, ut omni eura lineas ianuasque a cyphc educcentes custodiant, ne, dum spectaculum editur, egrediatur aliquis, et cursores impeditat: Sclavos quoque organa inflaturos ibi stare non sinat, sed in scalas ac tabulata, ubi duo cursores praesto sunt, deducat, ne quis egressus impedimentum ulium iniiciat; factionariis, et qui vestes cursorum portant, ad tabulata ascendere non permittat, sed supra stare eos iubeat; quatuor ordinibus praefectis, qui ad lineas Euripi descendant, ne quid ab ordine alienum in cursorcs comunitant affectus causa, sed potius summa cum verecundia adstent, quac ipsis mandata sunt,

364 CONSTANTINI PORPYROGENITI

χρή οὐδέπειραι, διτοι η αιτησις τοῦ δῆμου πρὸς τὸ κρεμασθῆναι τὸ βῆλυν ἀπὸ τοῦ τρέτου βαῖνον γίνεται. χρή δὲ τὸν πραι-
πόντον πρὸ τριῶν καὶ τεσσάρων ἡμερῶν πυοστᾶξαι τὸν σι-
λεγτιάριον τὸν μέλλοντα κυλίειν, ἀραι τὴν κυλίστραν ἀπὸ τὸ
Ed. L.212 βεστιάριον καὶ προμελετῆσαι αὐτὴν, ὅπως μὴ ἐν αὐτῇ τῇ ἡ-
μέρᾳ γένηται δι' ἀπειρίαν σφάλμα τι.

ΚΕΦ. ογ'.

Περὶ τοῦ μακελλαρικοῦ ἵπποδρομίου τοῦ λεγομένου λουπέρκαλ.

Μα.146. δ Εἰσέρχεται πρὸς μιᾶς ἡμέρας τοῦ αὐτοῦ ἵπποδρομίου ὁ πραιπόσιτος πρὸς τὸν βασιλέα, ὑπομιμνήσκων αὐτὸν, εἰ κε-10 λεύει ἀχθῆναι τὸ αὐτὸν ἵπποδρόμιον, καὶ λαβὼν παρὰ τοῦ βασιλέως συγκατάθεσιν πρὸς τὸ ἄγεσθαι αὐτὸν, ἐξέρχεται, καὶ προσκαλεσάμενος τὸν τῆς καταστάσεως, ἀποστέλλει αὐτὸν Β πρὸς τοὺς δημάρχους καὶ τὸ πολίτευμα, εἰπεῖν πρὸς αὐτοὺς, ὃς ὅτι ἔγεται ἵπποδρόμιον. εἰσέρχεται δὲ καὶ ὁ θεσσαρίος,¹⁵ καὶ προστάσσεται παρὰ τοῦ πραιπόσιτου ἀπὸ κελεύσεως, ὅ- πως κρεμάσῃ. καὶ τῇ ἐξῆς ἐξέρχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ τοῦ παλατίου, δηριγενόμενος ὑπὸ τῶν ἐξ ἔθους, καὶ διέρχεται διὰ τε τοῦ αὐγονυστέως καὶ τοῦ μυστικοῦ κοχλιοῦ, καὶ ἀνέρχεται ἐν τῷ παλατίῳ τοῦ καθίσματος, ἥγοντας εἰς τὰ παρακυπτικὰ,²⁰ ἐκδεχόμενος, μέχρις ἢν συμφθάσωσιν ἀπαντες. ὁ δὲ τῆς κα-

peracturi. Notandum, preces populi ad vela suspendenda a tertia palma institui. Ceterum praepositus tribus quatuorve diebus ante silentiarium urnam circumacturum monere debet, ut e vestiario urnam depromat, ciusque curam habeat, ne ex imperitia co dic error oriatur.

CAP. 73.

De hippodromo macellario, Lupercal appellato.

Pridic cius decursionis praepositus ad Imperatorem venit, quaerens, an hoc equestre certamen institui iubeat; et postquam decretum de eius celebratione accepit, ab Imperatore discedit, advocatumque ceremoniarium ad demarchos et civilem magistratum ablegat, ut de certamine instituendo eos certiores faciat. Ingreditur etiam tessarius, quem praepositus a mandato velum suspendere iubet. Sequenti die Imperator ab omnibus pro more stipatus, prograditur, perque augsteum et secretam cochleam ad palatium throni senestris instructi procedit, et dum omnes congregati sint, exspectat. Ceremoniarius praeposito nuntiat, omnia parata esse, is ad Imperatorem accedit, statimque per lapideam scalam ad vestem niutandam in cubiculum abit, indeque egressus, ad praepositorum dicit: *Solennem*

ταυτάσεως δηλοῦ τῷ πραιποσίῳ, ὃς ὅτι πάντα ἔτοιμά ἔστι, κακεῖνος εἰσέρχεται πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ εὐθέως κατέρχεται διὰ τῆς λιθίνης σκάλας πρὸς τὸ ὑπαλλήλιον ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ, εἰδ' οὕτως ἔξερχόμενος λέγει τῷ πραιποσίῳ „δὸς C 5μεταστάσιμον.” κακεῖνος λέγει „μεταστάσιμον.” ὁ δὲ βασιλεὺς εἰσελθὼν ἐν τῷ ἐκείνες μετατροπίῳ καὶ περιβαλλόμενος τὴν χλαινίδα αὐτοῦ καὶ στεφθεὶς, ὃς ἡ συνήθεια ἔχει, ἔξερχεται, καὶ δηριγενύμενος ὑπὸ τῶν ἀρχόντων τοῦ κονθουκλείου, ἔξερχεται καὶ ἵσταται ἐν τῷ τρικλίνῳ, ἐν ᾧ ἀριστῇ τῇ ισῆμέρᾳ ἔκείνη. καὶ δέχοιται αὐτὸν ἐκεῖσε οἱ τε πατρίκιοι καὶ στρατηγοί, καὶ τούτων προσκυνησάντων, λαμβάνει τεῦμα ὃ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, καὶ λέγει „χελεύπατε.” καὶ ἀξελθόντες πάντες οἱ τε πατρίκιοι καὶ στρατηγοί, ἔξω τῆς πύλης ἵσταται μετὰ τῆς συγκλήτου ὁ δὲ βασιλεὺς ἵσταται ἐν 15ῃ οὐδῷ τῆς πύλης, καὶ πάντων προσκυνησάντων, διδώσιν ὃ πραιπόσιτος ἀπὸ κλεύσεως γεῦμα τῷ τῆς καταπτάσεως; καὶ D λέγει „χελεύσατε.” (B.) Κακεῖθεν δηριγενύμενος ὑπ' αὐτῶν ὁ βασιλεὺς ἀνέρχεται ἐν τῷ καθίσματι μετὰ τῶν τοῦ κονθουκλείου ἀρχόντων, καὶ ἥνκα πάρκενήσει, λαβὼν ὁ τῆς ποκαταστάσεως τὸ ἄκρον τῆς χλαινίδος αὐτοῦ, ποιεῖ ἡσθέλιον, καὶ ἐπιδίδωσι τῷ βασιλεῖ ἐίρ τῇ χειρὶ αὐτοῦ πρὸς τὸ σφρα-Ms. 147. a γίσαι τὸν λαόν. καὶ ἀνελθόντος τοῦ βασιλέως ἐν τῷ καθίσματι, φωρούσιν οἱ δῆμοι, ὃς εἰδισται αὐτοῖς, καὶ λαβὼν γεῦμα ὃ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βασιλέως, ἔξερχεται, καὶ γεύ-

consessum ele; hic: *Solennum concessum.* Imperator vero, quod ibi est metatariorum ingressus, suaque tunica indutus et pro more coronatus, abit, et a praefectis cubiculi cinctus, triclinium, in quo convivium eo die instituti solet, petit. Illic patricii eum et strategi excipiunt, quibus adorantibus, praepositus mandatum ab Imperatore accipit, et dicit: *Iubete.* Patricii et strategi omnes egressi, cum senatu extra portam stant, Imperator in limine eius; ubi postquam omnes in terram prociderunt, praepositus a mandato ceremoniario signum dat, et dicit: *Iubete.* (II.) Inde his comitantibus, Imperator thronum cum praefectis cubiculi concendit, quo postquam venit, ceremoniarius extremam eius tunicam sumit, factoque rhosthelio, Imperatori in manum tradit, ut populum signet. Dum in thronum ascendit, factionarii pro more acclamant, praepositus vero, signo ab Imperatore accepto, abit, ac patriciis signum dat, qui ad sedem suam singuli discedunt. Ceterum patricii eo die ad concessum Imperatoris adorationis ergo non accedunt, quoniam equestre certamen paganum est; reliqua omnia pro more aguntur, tribusque palmis celebratis, actuarius post tertiam, mandato accepto, tenens manuciolum, cum eo nulum dat

Ἐδ. Λ.ειθ εἰ τοὺς πατρικίους, καὶ ἀπέρχεται ἔκαστος ἐν τῇ αὐτοῦ κα-
θέδρᾳ. ἰστέον δὲ, ὅτι τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ οὐκ εἰσιν οἱ πατρίκιοι
ἐν τῷ καθίσματι εἰς προσκύνησιν διὰ τὸ ἐλγαῖ τὸ ἵππικὸν πα-
γανὸν, καὶ τελεῖται πάντα τὰ κατὰ συνήθειαν, καὶ ἀχθέντων
τῶν τριῶν βαῖων, ἀπὸ τοῦ τρίτου βαῖου νεύσι ὁ ἀκτονάριος
ἀπὸ κελεύσεως μετὰ τῆς χειρὸς αὐτοῦ, κρατῶν ἔγχειριν, τὸ
πολίτευμα, καὶ ἀποκινεῖ ἐκ τοῦ διέππιου διὰ δύο. ἐλθόντος
δὲ ἦν τὰ κριτάρια, ἀρχονται λέγειν ἀντιφωνικῶς, τὸ μὲν ἐν
μέρος· „ἴδε τὸ σαρ τὸ καλὸν πάλιν ἐπανατέλλει·” τὸ δὲ
Βετερὸν μέρος· „φέρον ὑγίειαν καὶ χαρὰν καὶ τὴν εὐημερίαν
αὐτὸν“ καὶ τὰ λοιπὰ, καθὼς ἡ συνήθεια ἔχει, καὶ κατελθόντες
μέχρι τῶν Πρασίων καμπτοῦ, ἐνοῦνται ἀμφότεροι, καὶ λέ-
γοντινοὶ ἀπελατικοὺς τρεῖς μέχρι τοῦ καθίσματος· κατέρχεται
δὲ καὶ ὁ ὑπαρχος πόλεως ἀπὸ κελεύσεως, καὶ ἐνοῦνται τῷ πο-
λιτεύματι εἰς τὸν χαλκὸν, συνεισερχόμενος αὐτοῖς μέχρι τοῦ
στάματος, καὶ ποιοῦσι προσκύνησιν ἀπαντες ἐν τῷ στάματι.
καὶ εἰδὼς οὕτως ἰσταται ὁ γενισύχος ἐν τῷ δεξιῷ μέρει τοῦ
ὑπάρχον, εὐρημῶν καὶ λέγων οὕτως „ὅ διογθῶν τοὺς δε-
σπότας“ ὁ λαὸς „εἰς ὁ Θεὸς“· καὶ τὰ ἔξης, καθὼς ἡ συνή-
θεια ἔχει, καὶ ἀνέρχονται ἐπὶ τὰς θύρας εὐφημοῦντες τὸν
Σβασιλέα, λέγοντες καὶ τοῦτο· „ναι Κύριε, πολλὰ αὐτῶν τὰ
ἔτη“, καὶ ἔξερχονται. ὁ δὲ ὑπαρχος λαβὼν νεῦμα ἀπὸ κε-
λεύσεως παρὰ τοῦ ἀκτοναρίου, εὐθέως ἀπὸ τοῦ στάματος
ἀπέρχεται, ὅπερ κατῆλθε, καὶ μετὰ ταῦτα τελεῖται τὸ τέταρ-

4. τὰ συγήθη cd. 13. τρεῖς om. cd.

communitati civicac, quae ex dihippicio per paria procedit. Qui postquam ad critaria pervenit, factiones alternatim cancre incipiunt, una: *Ecce ver pulchrum rursus exoritur; altera: Salutem, gaudium, tranquillitatem afferens*, et cetera, ut mos est. Deinde ad metam Prasinorum digressae, omnes iunguntur, et ad concessum usque tres hymnos apelaticos canunt: descendit quoque praefectus urbis a mandato, et in chalce cum civibus se innigit, unaque cum iis ad stationem procedit, ubi omnes adorant. Invenis porro in dextra parte praefecti constitutus, acclamat, et ita dicit: *Qui Dominis auxilium præstat; populus: Unus Deus, et reliqua pro more: mox ad ianuas adcedentes, Imperatori acclamat et dicunt: Ita, Domine, multos ipso annos!* et discedunt. Praefectus signum a mandato ab actuario accipit, statimque a statione, quo descendit, revertitur, et sic postea quarta palma celebratur. Imperator surgens venerandac mensac suae adsidet, deinde rursus ad thronum, ut consuetudo est, progreditur. Tribus palmis actis, in quarta aurigae quatuor e quinta tabula ad curvaturam Prasinorum descendant et currunt, pedibus tenentes unus

τον βαῖον. καὶ ἀγωστὰς ὁ βιωσιλεὺς καθέσται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτοῦ τραπέζης, καὶ πάλιν ἔξέρχεται ἐν τῷ καθίσματι, ὡς ἡ συνήθεια ἔχει. καὶ ἀχθόντων τῶν τριῶν βιῶν, ἐν τῷ τετάρτῳ βαῖῳ ἀπὸ πέμπτης τάβλας κατέρχονται οἱ δὲ ἥριοχοι 5δν τῷ τοῦ Πρασίνου καμπτῷ, καὶ τρέχουσιν ἡγιοχοῦντες ἀλ-^{Ms. 147. b} ἀγέλους μέχρι τοῦ στάματος, καὶ λαμψάνουσι τὰ ἐπαθλα, ὡς ἐκεὶ πρώτου βαῖον τῆς δειλινῆς. τοῦτο δὲ τὸ αἰτήσιον γίνεται, ἦγουν τοῦ τρέχειν αὐτοὺς παῖδες, διὰ τὸ συγκλεῖσαι τὰ ἵπποδρόμια τοῦ χρόνου. Ιστός δὲ καὶ τοῦτο, διειδεῖ τὸ εἰ-^D ιοναὶ τὸ ἵπποδρόμιον παγανὸν οὐκ ἀνέρχονται οἱ μεγάλοι δομοτικοὶ εἰς τοὺς δῆμους, ὁ δὲ βασιλεὺς μετὰ τὸ δοῦναι τὰ ἐπαθλα ἀκόσταται, καὶ ἀπέρχεται εἰς τὸ παλάτιον.

Ἀκτολογία τῶν δήμων εἰς τὸ μακεδλαρικὸν ἵπποδρόμιον.

Απὸ τοῦ τετάρτου βαῖον κατέρχονται οἱ τῶν δύο μερῶν 15δημῶται ἀπὸ τῶν οἰκείων δήμων, καὶ ἰστανται ἐμπροσθετεῖς τοῦ συμπόνον, καὶ τῆς πολειτικῆς ἴσταμένης εἰς τὰ σημεῖα, Ed.L. 214 δψικεύοντες οἱ δημάσται τὴν πολειτικὴν, λέγονται τὸν χορευτικὸν ἥχ. α. λέγονται οἱ κράκται, καὶ ἀποκρίνεται δὲ λαός. „Ἴδε τὸ ἔαρ τὸ γλυκὺν πάλιν διανατέλλει, καράν, ὑγίειαν καὶ 20ζωὴν καὶ τὴν εὐημερίαν, ἀνδραγαθίαν ἐκ Θεοῦ τοῖς βασιλεῦσι ‘Ρωμαίοις, καὶ νίκην θεοδωρητὸν κατὰ τῶν πολεμίων.” καὶ ὅτε ἐλθωσιν εἰς τὸν καμπτὸν τοῦ Πρασίνου καὶ κάμψουσι, λέγονται τὸν ἀπελατικὸν ἥχ. βαρύς. „ἀναθάλλοντα η

alterum atque regentes e loris, quibus se capistrant, ad stationem et præmia certaminis, ut in prima palma decursione nocturnae, accipiunt. Precantur quoque tunc, ut liceat sibi pedibus decurrere, quoniam ludi equestris anni præsentis clauduntur. Notandum est, quia certamen paganum instituitur, magnos domesticos ad factiones non descendere, Imperatorem vero, distributis præmiis, surgere et ad palatium discedere.

ACCLAMATIO FACTIONUM IN HIPPODROMO MACHILLARIO.

Factionarii utriusque gregis a suis factionibus post quartam palam descendant, et ante collaboratorem et cives urbis, in signis constitutos, subsistunt: mox cives more solenni sequentes, saltatorium hymnum toni primi canunt; cantores incipiunt, populus respondeat: *Ecce ver amoenum rursus exoritur, gaudium, salutem, vitam et tranquillitatem, virtutem divinam et victoriam, divinitus adversus hosties concessam, afferens!* Quando ad metam Prasini gregis perveniunt, et huc desleuant, apclaticum hymnum tono gravi recitant: *Urbs tua efflorescens, Imperator N., tibi merito felicia precatur: tuam*

πόλις σου, δεῖγα αὐτοκράτωρ, ἐπείχεται καταχρέως, τὴν γὰρ πρητητή σου δρῶσι, ἄλλον Δαβίδ σε ὀνομάζει. τὸν Βτῆς πίστεως κήρυκα σοφώτατον, Παῦλον ἀπόστολον τὸν ἐνθωρακισάμενον Χριστὸν, βλέπει ἀποστρέψοιτα τῶν ἀλλοιρύλων τὰ βέλη, διὰ τοῦτο ἴσχύεις καὶ βασιλεύεις, ὡς χρισθεῖς παρὰ Κυρίου." καὶ ὅτε ἔλθωσιν εἰς τὸ Π ἐμπροσθεύ τῶν βασιλέων, ἵστανται, καὶ λέγοντες οἱ κράκται „πολλά, πολλά, πολλά" δὲ λαὸς „πολλά ἔτη εἰς πολλά." οἱ κράκται „πολλοὶ νῦν χρόνοι, ή ἐνθεος βασιλεία·" δὲ λαὸς „πολλοὶ νῦν χρόνοι." οἱ κράκται „πολλοὶ νῦν χρόνοι, δὲ δεῖνα καὶ διο δεῖνα αὐτοκράτορες Ρωμαίων·" δὲ λαὸς „πολλοὶ νῦν χρόνοι." οἱ κράκται „πολλοὶ νῦν χρόνοι, οἱ Θεράποντες τοῦ Κυρίου·" δὲ λαὸς ἐκ τρίτου „πολλοὶ νῦν χρόνοι." οἱ κράκται „πολλοὶ νῦν χρόνοι, δὲ δεῖνα καὶ δεῖνα αὐγοῦσται τῶν Ρωμαίων·" δὲ λαὸς „πολλοὶ νῦν χρόνοι." οἱ κράκται „πολλοὶ σου χρόνοι. τὰ τρία τῷ ὑπάρχῳ·" δὲ λαὸς „πολλοὶ σου χρόνοι." οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τοὺς δεσπότας Ρωμαίων·" δὲ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον." οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τοὺς ἐκ σοῦ ἐστεμένους·" δὲ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον." οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον ὁρθόδοξον κράτος·" δὲ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον." οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τὸν ἀνακαίνησιν τῶν αἰτησίων·" δὲ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον." οἱ κράκται „Κύριε, σῶσον τὸν πλούτον τῶν ὑπηκόων·" δὲ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον." οἱ κράκται „ἄλλ' ὃ πάντων ποιητὴς καὶ

Ms. 148. a. 2. Διβίδ om. cd. 4. βλέπει Π., βλέπειν cod., βλέπουσα cd. αποστρέψοντας cod.

enim mansuetudinem intuens, alterum Davidem te vocat. Fidei praeconem sapientissimum, aliun Paulum apostolum Christo munitum, cernit te avertentem tela inimicorum: propterea potens es et imperas, ut unctus a Domino. Quando in II inque conspectum Imperatorum venere, subsistunt, et dicunt cantores: Multa vobis tempora, divina maiestas! populus: Multa vobis tempora! Cantores: Multa vobis tempora, N. N. Imperatores Romanorum! populus: Multa vobis tempora! Cantores: Multa vobis tempora, sumuli Domini! populus ter: Multa vobis tempora! Cantores: Multa vobis tempora, N. N. Augustae Romanorum! populus: Multa vobis tempora! Cantores: Multa tibi, praefecte, tempora! populus: Multa tibi tempora! Cantores: Domine, serva Dominos Romanorum! populus ter: Domine, serva! Cantores: Domine, serva a te coronatos! populus ter: Domine, serva! Cantores: Domine, serva maiestatem rectae doctrinae studiosam; populus ter: Domine, serva. Cantores: Domine, serva. Renovationem precum! populus ter: Domine, serva! Cantores: Domine, serva divitias subiectorum! populus ter: Domine, serva!

δεσπότης τοὺς χρόνους ὑμῶν πληθύνει σὺν ταῖς αὐγούσταις καὶ ταῖς πορφυρογεννήτοις· ὁ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον.” οἱ χράκται· „εἰσακούσει ὁ Θεὸς τοῦ λαοῦ ὑμῶν.” ὁ λαὸς ἐκ γ' „Κύριε, σῶσον.” καὶ ἐπεύχονται πάντες, καὶ λέγουσι 5 πολυχρόνιον ποίημα.

ΚΕΦ. οδ'.

Ed. L. 215

Τὰ ὑπὸ τῶν καγκελλαρίων τοῦ κοιαίστωρος ἐν ταῖς προελεύσεσι τῶν δεσποτῶν ἐν τῇ μεγάλῃ ἔκρηλησις Ἀρματίστῃ φέδρμενα.

Εἰς τὰ Χριστοῦ γέννα· „Δε. Μαρίε. Βέργηνε. Νάτους. 1 οστ. Μάγια. δωριειτεκούμ. μούνερα. ἀδοράντες.” ἐρμηνεύεται· „ἐκ Μαρίας τῆς παρθένου ἐγεννήθη, καὶ Μάγοι ἐξ ἀγαπολῶν μετὰ δώρων προσκυνοῦσιν.” ἀπόκριμα· „Κρίστους. Δέους. Νόστερο. κούμ. σέρβετ. ἡμπέριον. βέστρον. πὲρ. μούλτουσάννος. ἀτ. βόνος.” ἐρμηνεύεται· „Χριστὸς ὁ Θεὸς 15 ἥμῶν φυλάξει τὴν βασιλείαν ὑμῶν ἐπὶ πολλοῖς ἔτεσι καὶ καλοῖς.” εἰς τὰ φῶτα· „Ιωάννες. ἐν Ιορδάνῃ. βαπτίζατ. δόμηνουμ. σεκούνδουμ. ἄλλον. βόκατ δὲ τὲ βόλο.” ἐρμηνεύεται· „Ιωάννης ἐν Ιορδάνῃ βαπτίζει τὸν Κύριον ἀκολούθως αὐτῷ τὸν φωνεῖ· ὑπὸ σου θέλω βαπτισθῆναι.” ἄλλως· „Ιωάννης ἐν Ιορδάνῃ βαπτίζει τὸν Κύριον· ἐκ δευτέρου αὐτὸν ἐφώνησε· ὑπὸ σου θέλω βαπτισθῆγα.” ἀπόκριμα· „Κρίστους. Δέους. Νόστερο. κούμ. Σέρβετ. ἡμπέριον. βέστρον. πὲρ. μούλτος. ἄννος. ἀτ. βόνος.” τῇ ἀγίᾳ καὶ μεγάλῃ κυρια-

9. εἰς τοῦ Χριστοῦ γέννησιν ed. Ceterum Latina omnia Gracis litteris scripta om. ed.

Cantores: *At omnium creator et dominus tempora vestra, Augustarum et porphyrogenitorum conservet! populus ter: Domine, serva!*
 Cantores: *Exaudiat Deus populum vestrum! populus ter: Domine, serva!* et sic fausta omnes ac vitam diuturnam Imperatori carmine apprecantur.

CAP. 74.

Quae a cancellariis quaestoris in processibus Dominorum ad magnam ecclesiam Latine canuntur, haec sunt.

In nativitate Christi: *De Maria virgine natus est, et Magi ab oriente cum muneribus adorant. Responsio: Christus Deus noster conservet imperium vestrum per multos annos et bonos!* Die lumen: *Ioannes in Iordanē baptizat Dominum: is rursus (aut:*

370 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

κῆ τῆς ἀναπτύσσεως· „κοῦμ χρουκηρίζους ἐστ ἐπεκούλεονς ἐτ τέψια δίερρε. συρρεξεῖτ” ἴψιητενεται· „ἐν τῷ σταυρῳ-
θῆναι καὶ ταρῆναι τῇ τρίτῃ ἡμένη ἀνέστη.” ὄλλως· „ὅ σταυρωθεὶς καὶ ταφεὶς καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστάς.” ἀπό-
κριμα· „Κρίνοντος. Λέοντος. Νόστερος. κοῦμ.” καὶ τὰ ἔξης. εἰς
τὴν ὄγιαν πεντηκοστήν· „κονιμιανδαβίτ. σπηρίτονμ. σάκτονμ.

Ms. 148.b σούπερ τούς ἀπόστολος.” ἐριητενεται· „ὅ καταπεμψις τὸ
ἄγιον πνεῦμα ἐπὶ τοὺς σοὺς ἀπόστολους.” ἀπόκριμα· „Κρί-
στονμ. Λέοντος. Νόστερος. κοῦμ. σέρβετ. ἡμπέριονμ. βέστρονμ.
πὲρ. μούλτος. ἄννος. ἐτ. βόνος” εἰς τὴν μεταμόρφωσιν·
„κοῦν τρανεφιγγουράτους ἐστ ἐν μώτεμ.” ἐριητενεται· „ὅ
μεταμορφωθεὶς ἐν τῷ δρε.” ἀπόκριμα· „Κρίνοντος. Λέοντος.
Νόστερος. κοῦμ. σέρβετ.” καὶ τὰ ἔξης.

ΚΕΦ. οσ'.

C Ἐκθετις τῶν λεγομένων ὑπὸ τῶν βουκάλων ἐπὶ τῆς τραπέζης 15
τῶν ιδ' ἀκουσθέτων.

Τοῦ βαπτίσεως ἀκουμβίζοντος ἐπὶ τῆς τραπέζης, καὶ τῆς
συνήθους τάξεως πάστης τελουμένης, ἐπειδάν διὰ νεύματος
τοῦ πρωτοπότου ὄφελωσι καθεσθῆναι οἱ κεκλημένοι φίλοι,
λέγοντιν οἱ πέντε βουκάλιοι· „κονσέρβετ Λέοντος ἡμπέριονμ
βέστρονμ,” ὃ ἐστι μεθερμηνευόμενον „φυλάξει ὁ Θεός τὴν
βασιλείαν ὑμῶν.” εἴτα δέχεται ὃ ἐ καὶ λέγει· „βόνα τοῦ
σέμπερ,” ὃ ἐστι μεθερμηνευόμενον „τὰ ἀγαθά σου διηγε-
κῶς.” καὶ πάλιν λέγει ὃ τέταρτος· „βίκτωρ σῆς σέμπερ.”

6. *N. pro pentekostēn vñl. 20. κάνετερβετ ed.*

*postea illi acclamat: A te volo baptizari. Sancta et magna do-
minica resurrectionis: Cum crucifixus et sepultus esset, tertia die
resurrexit. In sancta Pentecoste: Qui Spiritum sanctum super Apo-
stolos misit. In transfiguratione: Qui transfiguratus est in monte.
(Responsio semper eadem: Christus Deus noster etc.)*

CAP. 75.

*Expositio eorum, quae a vocalibus ad mensam XIX accubi-
tuum Latine dicuntur.*

Imperatore mensae accumbente, et solenni ritu omni pera-
cto, quando ad nutum praepositi advocati ad convivium amici
considere debent, quinque vocales seu cantores Latino sermone
dicunt: *Conseruet Deus imperium vestrum!* postea quintus ac-
cedit et dicit: *Bona tua semper;* rursus quartus dicit: *Victor
sit semper!* porro tertius ita: *Multos annos victorem te faciat*

δοτι μεθερμηνευόμενον. „εροπαιοῦχος ἐση μει.” καὶ εἰδ’ οὗτως λέγει δὲ γάρ· „μούλτους ἄννονς φικίδια θ’ Λέονς,” ὃ δὲ ἐστι μεθερμηνευόμενον. „γικοποιὸν σε ποιήσει πάντοτε.” καὶ εἰδ’ οὗτως λέγει δὲ βέβη· „βίκτωρ φατζία σέμπερ,” ὃ δοτι 5 μεθερμηνευόμενον. „γικοποιὸς ἡς πάντοτε.” καὶ τελευταῖον λέγει δὲ αὖτις· „Λέονς πρέπει τεθ,” ὃ δοτι μεθερμηνευόμενον. „δὲ Θεὸς παρέξοι.” (B.) Κατὰ δὲ κερασίαν πιώντος τοῦ βασιλέως, λέγοντες οἱ βουκάλιοι· „βήβητε, Λόμην ἡμπεράτυρες, ην μούλτος ἄννος· Λέονς ὀμνήποτεν πρεστεθ,” ὃ δοτι μεθερμηνευόμενον. „πίετε, Κύριοι βασιλεῖς, ὃν πολλοὺς ἔτεσιν, δὲ Θεὸς παντοδύναμος παράσχοι.” εἶτα δέχεται δὲ βέβη· „δέσποταις καλὴν ζωὴν, δεσπόται.” καὶ μετὰ τοῦτο λέγει δὲ αὖτις· „Λέονς πρέπει τεθ,” ὃ δοτι μεθερμηνευόμενον. „δὲ Θεὸς παράσχοι.” εἰς τὸ κράμμα λέγει δὲ αὖτις· „ην γαυδίῳ πραγματεῖτε, Λόμην,” ὃ δοτι μεθερμηνευόμενον. „ἐν χαρμοσύνῃ ἀριστήσατε, Κύριοι.” καὶ εἰδ’ οὗτως λέγει δὲ βέβη· „ἐν χαρμῷ ἀριστήσατε, δεσπόται.” εἰς τὸ ὅπτόμισον λέγει δὲ αὖτις· „εὐχα- Με. 149. 2 ριστοῦντες τῷ Θεῷ ἀπολαύετε, δεσπόται.” κατὰ μίσον δὲ λέγει δὲ αὖτις· „τῶν δωρεῶν τοῦ Θεοῦ ἀπολαύετε.” τοῦ δὲ αριστεράς ἀποτιθεμένου τὸ μανδήλιον ἀντοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης, καὶ τῶν φλωρῶν ἀνισταμένων, λέγοντες οἱ εἵνε· „βόρω Λόμηρο σέμπερ,” ὃ δοτι μεθερμηνευόμενον. „τῷ καλῷ Κυρίῳ ἡ τιμὴ πάντοτε.”

2. φικίδια^τ cod. 8. βήβη^τ cod. 9. περστεθ^τ cod. 14.
HTT ΑΝΑΙΟ ΠΡΑΝΔΕΙΤΑΙ cod. 18. μίσον^τ cod.

Deus; secundus deinde: Victor semper eris! postremo primus: Deus praestet! (II.) Aquam vero vino mixtam cum Imperator bibit, vocales acclamat: *Bibite, Domini Imperatores, in multis annos!* *Deus omnipotens praeslet!* Postea secundus sequitur, et dicit: *Vlivite vitam praeclararam, Domini!* mox primus dicit: *Deus praestet.* Dum vinum diluit, primus: *In gaudio prandete, Domini;* secundus Graeco sermone: *Hilariter, Domini, convivium celebrate.* Dum cibi afferuntur, primus dicit: *Gratias Deo agentes fruimini, Domini!* post missus primus dicit: *Donis Dei fruimini.* Imperator vero postquam mantile suum in mensa depositum, et amici surrexere, quinque vocales dicunt: *Bono Domine sit semper gloria!*

ΚΕΦ. ος'.

Β Εὐφημία ἄμα πρωτὸν μπό τοῦ στρατοπέδου ἐκβοωμένη.

„Ο δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα αὐγούστοι, τούμβηκας.“ ὁ λαὸς δμοίως ἐκ γ'. οἱ χράκται „βασιλεῦ οὐράνιε.“ ὁ λαός. „στέψον νίκαις τοὺς βασιλεῖς ἡμῶν“ γ'. „νὶδε Θεοῦ, τούτους συμβασιλευσον·“ ὁ λαὸς δμοίως γ'. οἱ χράκται „θεοπρόβλητοι.“ ὁ λαός. „μιμήσασθε Θεοῦ φιλανθρωπίαν.“ οἱ χράκται „ἡμεῖς, ἡ στρατόπεδα, πᾶς τροπώσομεν πολεμούσις;“ ὁ λαός. „Θεοῦ φυλάσσοντες τὴν πίστιν, καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην δεσποτῶν“ γ'. καὶ πάλιν ὁ λαὸς λέγει. „στε-10
Σρεώσει δ Θεὸς τοὺς βασιλεῖς ἡμῶν, ναὶ Κύριε, εἰς πολλὰ ἔτη.

ΚΕΦ. οζ'.

Εὐφημία λεγομένη μπό τοῦ στρατοπέδου, ἥντα πολεμίων ἐπιγίκτια ἀγες δ αὐτοχράτωρ, ἡ στρατέσιον δυνατὴ τῷ στρατοπέδῳ, εἶτε τις ἀλλη βασιλείος διανομή· τὰ αὐτὰ δὲ λέγεται καὶ 15 σιλεγτίου ἀγομένου.

„Πολλὰ ἔτη τῶν βασιλέων“ γ'. „ο δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα Δ μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοχρατόρων πολλὰ τὰ ἔτη“ γ'. „ο δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα τῶν εὐπεθεστάτων αὐγούστων πολλὰ τὰ ἔτη“ γ'. „τῶν πορφυρογεννήτων πολλὰ τὰ ἔτη“ γ'. „Θεο-20 προβλήτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη“ γ'. „Θεοχυθερνήτων βα-

5. τούτους cod. 19. καὶ ὁ δεῖνα om. ed.

CAP. 76.

Acclamatio, quae mano simul ab exercitu instituitur.

N. N. Augusti, tu vincas! sic populus ter. Cantores: Rex coelestis! populus: Imperatores nostros victoriis corona, ter, Fili Dei, eum his impera! populus similiter tribus vicibus. Cantores: A Deo promoti; populus: Imitamini Dei in honores amorem. Cantores: Nos, o exercitus, quomodo hostes in fugam vertemus? populus: Dei fidem ac Dominorum aequitatem servantes, ter; rursus populus: Deus Imperatores nostros corroboret! imo; Domine, multos in annos.

CAP. 77.

Acclamatio exercitus, si Imperator triumphum de hostibus dicit, aut annona aliave imperatoria largitio exercitui distribuitur: eadem quoque, silentio facto, recitantur.

Imperatoribus multos annos! ter. N. N. magnis Imperatoribus et Augustis multos annos! ter. N. N. piissimis Augustis multos annos! ter. Porphyrogenitis multos annos! ter. A Deo promotis Im-

σιλέων πολλὰ τὰ ἔτη" γ'. „κοσμοσυστάτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη" γ'. „κοσμοποθήτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη" γ'. „ἀγδυειστάτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη" γ'. „νικητῶν βασι-Ed.I. 217 λέων πολλὰ τὰ ἔτη" γ'. „ἐγχθρολετῶν βασιλέων πολλὰ τὰ 5έτη" γ'. „τροπαιούχων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη" γ'. „εἰρη-
νοποιῶν βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη" γ'. „πλουτοποιῶν βασι-
λέων πολλὰ τὰ ἔτη" γ'. „οὐρδοῦσῶν βασιλέων πολλὰ τὰ
ἔτη" γ'. „νὶς Θεοῦ, ζωὴν αὐτῶν" γ'. „νὶς Θεοῦ, συμ-Ms. 149. b
βασιλευσον αὐτοῖς" γ'. „νὶς Θεοῦ, χάρισαι ἡμῖν αὐτοὺς" ^βΙογ'. „νὶς Θεοῦ, τοὺς χρόνους αὐτῶν πλήθυνε" γ'. „νὶς
Θεοῦ, ἐπάκουονσον ἡμῶν" γ'. „αὐξεῖ ἡ πάστις τῶν Χριστια-
νῶν" γ'. „ἡμεῖς δοῦλοι τῶν βασιλέων" γ'. „δ δεῖνα καὶ δ
δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοχροτόρων πολλὰ τὰ ἔτη."

ΚΕΦ. οη'.

15 Οσα δεῖ παραφυλάττειν ἐν τῇ ἡμέρᾳ τοῦ τρυγητοῦ ἐν C
προκένσῳ τῆς Ἱερείας.

Δίον εἰδέραι, ὅτι ἔξωθεν τοῦ παλατίου τῆς Ἱερείας εἰς
τὸ πεδίον, ἥγοντας εἰς τὸ Λιβύδιον, γίνεται φρινάτον, περι-
καλλεῖ τε καὶ ὠδαῖον, καὶ ἵσταται οἵ τε μάγιστροι καὶ πρω-
τοπόσιτοι, ἀνθύπατοι τε καὶ πατρίκιοι καὶ δρφικιάλιοι καὶ

9. χάρισε cod. et ed.

peratoribus multos annos! ter. *A Deo gubernatis Imperatoribus multos annos!* ter. *Orbem constituentibus Imperatoribus annos multos!* ter. *Ab orbe expetitis Imperatoribus multos annos!* ter. *Fortissimis Imperatoribus annos multos!* ter. *Imperatoribus hostium evensoribus multos annos!* ter. *Victoribus Imperatoribus annos multos!* ter. *Imperatoribus triumphatoribus multos annos!* ter. *Imperatoribus pacificis multos annos!* ter. *Imperatoribus munificis multos annos!* ter. *Imperatoribus orthodoxis multos annos!* ter. *Fili Dei, ipsis vitam diutinam concede!* ter. *Fili Dei, una cum ipsis regnabit!* ter. *Fili Dei, hos nobis concedet!* ter. *Fili Dei, tempora eorum auge!* ter. *Fili Dei, nos exaudi!* ter. *Crescat fides Christianorum!* ter. *Nos servi Imperatorum!* ter. *N. N. magnis Imperatoribus et Augustis multos annos!*

CAP. 78.

Observanda in die vindemiae in processione e palatio Hieriae.

Quando extra palatum Hieriae in campo seu prato tugurium constructum, et tempus vindemiae pulchrum et serenum est, magistri, praepositi, proconsules, patricii, officiales et senatori et regione tugurii et vitium, post eos duorum gregum factionariorum una cum

λοιποὶ συγκλητικὸν ἀντικρὺ τοῦ τοιούτου φρινζάτον καὶ τῆς ἀμπέλου, καὶ μετὰ τούτους οἱ τῶν δύο μερῶν δῆμοι μετὰ καὶ τῶν δημάρχων. ὁ δὲ βασιλεὺς κάτεισι μετὰ τοῦ πατριάρχου Δ ἀπὸ κολοβίου, φορῶν καὶ τὸ χρυσοπερίκλειστον σαγίον, ὃ δὲ πατριάρχης ἀπὸ φελωνίου καὶ ὠμοφορίου, καὶ δὴ τούτων εἰσ-5 εργομένων ἐν τῷ πρὸ τῆς ἀμπέλου ἀναδενθραδίῳ, (ἐκεῖσε γὰρ ἴσταται τράπεζα μαρμάρινος, ἐν ᾧ ἀπόκεινται αἱ σταφυλαὶ μετὰ κανισκίων,) καὶ εἰδ' οὕτως πλησιάζουσιν οἱ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ συγκλητικοὶ καὶ οἱ τῶν δύο μερῶν δῆμαρ-χοι μετὰ καὶ τῶν δημοτῶν καὶ δὴ τοῦ κουράτωρος προσφέ-10 ροντος τὴν βούτην μετὰ τῶν σταφυλῶν, ποιεῖ ἐκεῖσε εὐ-χὴν ὁ πατριάρχης κατὰ τὴν τῆς ἐκκλησίας ἀκολουθίαν. καὶ μετὰ τὴν εὐχὴν λαμβάνει ἐν βοτρύδιον ὁ πατριάρχης, καὶ ἐπιδίωσι τῷ βασιλεῖ· ὅμοιώς καὶ ὁ βασιλεὺς πάλιν δίδωσι τῷ πατριάρχῃ, καὶ εἰδ' οὕτως εἰσέρχονται κατὰ τὰξιν οἱ τῆς¹⁵

Ed.L. 218 συγκλήτου ἄρχοντες, οἵ τε μάγιστροι καὶ αἱ θύπατοι καὶ πα-
τρίκιοι καὶ ὄφφικιάλιοι καὶ οἱ δῆμαρχοι καὶ ὁ τῆς καταστά-
σεως, καὶ δίδωσιν ἐνὶ ἑκάστῳ αὐτῶν ὁ βασιλεὺς ἀνὰ μιᾶς
στιφυλῆς. ὅτε δὲ τῷ πρώτῳ μαγίστρῳ ἐπιδυθῇ παρὰ τοῦ βα-
Ms. 150.a σιλέως ἡ σταφυλὴ, λέγοντοι τὰ δύο μέρη ἥνωμένοι ἀπελαστι-20
κὸν, ἥχος αἱ· „ἐκ τοῦ λειμῶνος τῆς γνώσεως τοῦ δεσπότου
τῆς σοφίας τρυγήσαντες ἄνθη, ἵερὰ τὰξις τῶν ἐντίμων πα-
τρικίων, ἐν τῷ προσφέρειν τῶν ἀσμάτων τὰ πλήθη, κεφαλὴν
καταστέψωμεν, ὡς οίκον τῆς εὐωδίας τῶν νοημάτων, ἀντι-
λαμβάνοντες τῶν ἐκείνου τερπνῶν χαρίτεων. ἀλλὰ, ἀθάνατε²⁵
βασιλεῦ τῶν ἀπάντων, σὺ δίδου ἐπὶ πολὺ ταύτην τὴν ἔργην

12. κατὰ τὴν R., καὶ τὴν cod. et ed.

demarchis adstant. Imperator, colobio et sago auro circumtexto indutus, cum patriarchae penulam seu casulam gestante procedit, et postquam ad primum vineae arboretum, ubi mensa marmorea, in qua canistra cum uvis iacent, pervenere, magistri quoque, patricii et senatores cum demarchis et factionariis utriusque factionis accedunt, et euratore dollum uvis plenum proferente, patriarche preces et officium ecclesiasticum recitat; quo facto uvam unam sumit et Imperatori dat, Imperator rursus patriarchae tradit, atque ita ordine principes senatus, magistri, procon-sules, patricii, officiales, demarchi et ceremoniarius accedunt, quorum singulis uvas singulas Imperator distribuit. Postquam primo magistro uva ab Imperatore tradita est, duae factiones apelaticum toni primi recitant: *E prato cognitionis Domini sapientiae floribus sacris collectis, ordo illustrum patriciorum, multis cantionibus proletis, caput coronemus, ut domum boni odoris cogitationum, suscipientes iucundissimas eius gratias. Sed rex immortalis omnium,*

τῷ κόσμῳ τῆς αὐτοκρατορίου ἔξουσίας ὁ δεῖνα τοῦ θεοστέπετον χρισθέντος βασιλέως.” ἄλλος, ἡχος π. δ· „ἡ ἀρετή οον, ὡς ἅμπελος εὐκληματοῦσα, βότυνας εὐφροσύνης βλαστάνει, ἐξ ἣς τρυγῶσα ἡ ὑψήλιος ἄπασα καὶ τὸ πυτήριον πλῆρες κε-
5ράσματος πιοῦσα, ἐν εὐφροσύῃ ἁδουσα, σὺν τῇ μυστικῇ σου καὶ δοντικῇ τάξει τῶν πατρικίων ἐօρταζει τὴν σὴν ἀνέσπε-
ρον ἀνάληψιν τῆς αὐτοκρατορικῆς ἔξουσίας, ὁ δεῖνα, τὸ ἀκέ-
ντωτον φρέαρ τῆς οἰκουμένης.” ἡχος γ· „εὐκληματοῦσα ἅμ-
πελος οἱ κρατικοὶ ἀνεδείχθησαν δεσπόται, εὐφρωσίας βότρυ-
15νος διαιρέμοντες πᾶσι. διὰ καὶ κατευφρωίνονται αἱ σχολαὶ καὶ
ἡ σύγκλητος, τρυγητικὴν ἀπύλανσιν ἐκτελοῦντες ἐν τοῖς ἐρεί-
ας δώμασιν. διὸ πάντες κραυγάζομεν. χαρὰ ἀνεκλάλητος **C**
ἔπεδήμησεν τῷ κόσμῳ.” καὶ μετὰ τὸ πληρῶσαι τοὺς δεσπό-
τας τὴν διανομὴν τῶν βοτρύων ἐν τοῖς ἀρχονσι, καὶ λαμβά-
25νονται τὰ δύο μέρη ἀνὰ νυμισμάτων ἐξ εὐεψυχεσίαν διὰ ἀπο-
κομβίων καὶ ἐπεύχονται τοὺς δεσπότας, καὶ ἔξιοῦσιν. οἱ δὲ
δεσπόται ἀνέρχονται μετὰ τοῦ πατριάρχον ἐν τῷ παλατίῳ,
καὶ συνεστιώμενοι εὐφρωίνονται ἄμα καὶ ἡ σύγκλητος.

ΚΕΦ. οδ·

20 **Ἄκτια** φόδρμενα τῷ μπάρχῳ τῇ κυριακῇ τῆς βασιλόροου ἀλεύντε **D**
ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἀγίου μάρτυρος Φωμανοῦ.

Δέχονται οἱ τοῦ μέρους τῶν Βενέτων ἐν τῇ καμάρᾳ τοῦ

da orbi saepissime festum hunc diem maiestatis Imperatoriae, N. a Deo coronati unctique Imperatoris. Aliud carmen toni obl. quarti: Virtus tua, ut vitis soecunda uvas laetitiae profert, et qua terra omnis soli subiecta fructus colligit, et poculum vino plenum exhaustiens laetaque canens, cum secreto subiectoque tibi patriciorum ordine fastigium imperatoriae maiestatis nunquam obscuratum celebrat, N. fons orbis terrarum semper abundans. Ut vitis potentissimi Domini, uvas laetitiae omnibus impertientes, ostensi sunt. Propterea scholae et senatus laetantur, vindeniale laetitiam in Hieriae aedibus elebrantes. Propterea clamamus omnes: Gaudium ineffabile orbem invitis. Postquam vero uvarum distributio proceribus ab Imperatore facta est, unaquaque factio sex numismatum apocombium Imperatoria liberalitate accipit, et Dominis felicia appreccata discedit. Domini vero palatium cum patriarcha ingressi, una cum senatu laeti convivium celebrant.

CAP. 79.

Ἄκτια, dum praefectus dominica palmarum ad templum S. martyris Romani abit, recitanda.

Factionarii Veneti in camera Milii praesolo suat, et praefecto

μιλίον, καὶ τοῦ ὑπάρχον διερχομένου, ἀκτολογοῦσι ταῦτα,
δῆλοντες ἔμπροσθεν αὐτοῦ προπορευόμενοι· „ὑπαρχε πρω-
τοπαθάριε, καλὴ σου ἡμέρα, καὶ καλὴ σου ἡμέρα, καὶ καλὴ
ἔօρτη σου. ὁ ἐγείρας Λύζαρον ἐκ τύφου τετραήμερον σώσει

Ed.L. 219 καὶ κατενοδώσει καὶ ἐνδυναμώσει σε, καὶ εἰς τοὺς δεσπότας

Ma. 150. b πλείονά σοι παράδεται τὴν αὐτῶν εὐμένειαν. Θεὸς ἀπισφρα-
γίσει σοι, τοῦ δεσπότου γνήσιε. τὸ θεῖον περισώσει σε, δῆλον παντοφλῆτος ὑπάρχεις καὶ ἐνάρετος, καὶ εὐχάς κομίζεσαι ἐπι-
τῶν ἀγαπῶντων σε. μείνεις ἀδιάδοχος ἐν ζωῇ τῶν δεσποτῶν
ἡμῶν· Βένετοι ἀξίως σοι εὐχύμιεθα, δῆτι τὸν Θεὸν ἡμῶν ἐ-
χεις ἐν καρδίᾳ σου· καὶ ὡς ἀγαπῶντα σοι πάντοτε τὸ δίκαιον· ὅπου γὰρ τὸ δίκαιον ὁ ὑπαρχος φυλάττει, ἐκεῖ καὶ ὁ
Θεὸς ἡμῶν ὑμεῖται καὶ δοξάζεται. ἕστε· ὁ Θεὸς ὁ ἐγεί-
ρας Λύζαρον, φύλαττε τὸν ὑπαρχον.” καὶ εἰδί· οὕτως δέχε-
ται τὸ μέρος τῶν Πρασίνων εἰς τὸν ἄγιον Ἰωάννην τὸν θεο-
λόγον, καὶ ἀκτολογοῦσι τὰ ὅμοια, δῆλοντες ἔμπροσθεν αὐτοῦ
καὶ αὐτοὶ προπορευόμενοι. καὶ πάλιν δέχεται τὸ μέρος τῶν
Βενέτων ἐν τῷ πρωτωρίῳ, καὶ ἀκτολογοῦσι τὰ ὅμοια, δῆλον-
τε καὶ αὐτοὶ προπορευόμενοι ἔμπροσθεν αὐτοῦ, ἵως ἣν
πληρωθῆ ἡ αὐτὴ ἀκτολογία, καὶ εἰδί· οὕτως ὑποστρέφουσιν.

8. κομίζαισθε cod. et ed. Cf. Reisk. ad h. L.

digrediente, ante ipsum procedentes acclamat: *Praefecte protospa-
tharie, pulchra dies tua, pulchra dies tua, pulchrum hoc festum
tuum! Qui post quatuor dies Lazarum e sepulcro excitavit, ser-
vet te, in via recta ducat, et apud Dominos plura concedat. Be-
nevolentium eorum Deus tibi obsignet, Domini amice, divinum
numen te servet, quoniam carus omnibus ac virtutibus ornatus
es, preces ab amicis tuis tibi afferat! maneras sine successore in
vita Dominorum nostrorum! Nos Veneti iure te precamur, quod
Deum nostrum habes in corde tuo, et iustitiam semper et ubique
amas. Ubi enim praefectus iustitiam servat, ibi et Deus noster cele-
bratur ac laudatur. Deus, qui Lazarum resuscitasti, serva praefectum!* Sic quoque grecus Prasinus in S. Ioannis Theologi constitutus acclamat, coram praefecto et ipse procedens. Rutsus factio
Veneta in praetorio praesto est, dumque ipsa coram praefecto pro-
cedit, acclamat, usque dum solemnis ille ritus peractus est, et sic
domum revertuntur.

ΚΕΦ. π'.

Όσα δεὶ παραφυλάττειν εἰς τὴν τοῦ δημάρχου καλημέριν τῇ τρίτῃ τῆς Γαλιλαίας.

Ἄπιόντος τοῦ δήμου μετὰ καὶ τοῦ δργάνου εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ δημάρχου, καὶ αὐτοῦ κατιόντος ἐμπράτως, ἣτοι μετὰ τοῦ χλαινίδίου, καὶ καβαλικεύοντος καὶ ἰσταμένου, ὥρχονται οἱ τοῦ μέρους ἀκτολογεῖν αὐτῷ ταῦτα· „τὴν καλὴν ἡμέραν ποιήσωμεν μετὰ τοῦ δημάρχου τῶν Βενέτων. τρισάγιε, βοήθησον τοὺς δεσπότας, καὶ σὺ αὐτοὺς θεράπευσον ἐπὶ πάντοιν, πλεονάζων τῆς ζωῆς αὐτῶν χρόνους, σὺν ταῖς τιμίαις αὐγούσταις ἐν τῇ πορφύρᾳ εἰς τελείαν χαρομονὴν τῶν Ρωμαίων καὶ Βενέτων τῶν γηησίων ψιλῶν δούλων. ἔστι ἄγιε, τρισάγιε, τοὺς δεσπότας φύλακτε, πνεῦμα τὸ πανάγιον, τὰς αὐγούστας σκέπασσον. Κύριε, ζωὴν αὐτῶν διὰ τὴν ζωὴν ἡμέραν. ἔστι. ἔστι. Κύριε, χαῖρε, καλή σου ἡμέρᾳ. ὅλη Δ ἡμέρᾳ στήμερον καλή σου ἡμέρᾳ γίνεται. ὁ δεῖνα πρωτοσπαθάρις καὶ δῆμαρχε, πολλαὶ σου χρόνοι. ὁ ἀγαστάς Θεός ἡμῶν ζωὴν, ὑγείαν δώσει σοι. τοῦ δεσπότου γηήσιε, τὸ θεῖον περισώσει σε, καὶ πλείουν δωρήσηται Θεός ὁ ἐπουρανίος, πολὺα εὐτυχοῦντός συν ὁρῶμεν καὶ χαιρόμεθα. τοῦτο πάντως Μα. 151. a γίνεται προνοίᾳ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν. ἀξίως σοι εὐχόμεθα Βένετοι, παγκόσμιε, ὅτι ὑπερβάλλονσαν ἔχεις καλοθέλειαν, καὶ εὐχὰς κομίζεσσι ἐκ τῶν ἀγαπώντων σε. ὡς γάρ ἀγαπῶμέν

η. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, δτι, τοῦ δήμου ἀκτολογοῦντος, αὐλεῖ τὸ δργαρον.

CAP. 80.

Observanda in die honoris demarchi die tertia Galilaeae.

Postquam factio cum organo in aulam tribuni abiit, ipseque actu seu in tunica descendit, et equo vectus substituit, factionarii hacc ipsi acclamare incipiunt: *Laeti hunc diem cum tribuno Venetorum celebremus! ter sancte, Dominis auxilium affer, curam eorum in omnibus suscipe, vitam eorum augens cum venerandis Imperatricibus in purpura, ad perfectam laetiiam Romanorum ac Venetorum, verorum servorum tuorum. Sancte, ter sancte, Dominos custodi, spiritus sanctissime, Augustas tuere! Domine, vitam ipsorum per nostram vitam! Salve, Domine, pulchra est haec dies tua! hodierna dies tota pulchra tibi dies fit! N. protospatharie et demarche, multa tibi tempora! Deus, qui e mortuis resurrexit, salvam vobis vitam concedat! Genuine Dominorum sumule, divinitas te conseruet, pluraque Deus coelestis tibi concedat, ut te felicem videamus et gaudemus!* hoc omne providentia Dei nostri accidit.

Ed.L. 220 σοι, ἀξίως σε ευχόμεθα, Γνα ἀδιάδοχος μείηται διοικῶν ἡμᾶς.
 ἔστι· ὁ ἀναστὰς Θεὸς ἡμῶν, φύλακτε τὸν δῆμαρχον.” ἵστε-
 ον, ὅτι καὶ οἱ τοῦ μέρους τῶν Πρασίνων τὴν ὄμοιαν τάξιν
 καὶ ἀκολουθίαν ποιῶσιν τῷ ἰδίῳ δημάρχῳ, καὶ τὰ αὐτὰ ἀκτο-
 λογοῦσιν αὐτῷ. χρὴ γιγάντειν, ὅτι, τῆς προφῆθείσης
 τάξεως καὶ ἀκολουθίας τελεσθεῖσης ἐν τῷ τοῦ δημάρχου οἴ-
 κῳ, δψικεύει ἀπὸ τῶν δκεῖσι αὐτὸν ὁ δῆμος ἔως τοῦ ἱππο-
 δρομίου, δηλονότι αὐτοῦ ἴσταμένου ἐν τῷ δεκάτῳ καγκέλλῃ.
 Βκαὶ τούτου ἐκεῖστι ἴσταμένου, πάλιν ἴσταται ὁ δῆμος ἀκτολο-
 γῶν αὐτῷ ταῦτα οἱ κράκται. „καλῶς ἥλθες, Θεοστέπτωνι
 ὁ δοῦλος.” ὁ λαὸς „καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „καλῶς ἥλ-
 θες, προβολὴ εὐεργετῶν.” ὁ λαὸς „καλῶς ἥλθες.” οἱ κρά-
 κται „καλῶς ἥλθες, ὁ εὐγενής ἐκ προγόνων” ὁ λαὸς „κα-
 λῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „καλῶς ἥλθες, ὁ δεῖνα πρωτοσπα-
 θάριε καὶ δῆμαρχος τῶν Βερέτων” ὁ λαὸς „καλῶς ἥλθες.”¹⁵
 οἱ κράκται „ἄλλ’ ὁ πάντων ποιητής καὶ δέσποτης” ὁ λα-
 ὁς „καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „ὁ ἀναστὰς παραδόξως ἐκ
 τάφου.” ὁ λαὸς „καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „καὶ τὸ
 χαῖρε δεδωκὼς μυρὸφόροις” ὁ λαὸς „καλῶς ἥλθες.” οἱ
 κράκται „τοὺς χρόνους σου πληθύνει εἰς μήκη χρόνων”²⁰
 Κόδι λαὸς „καλῶς ἥλθες.” οἱ κράκται „ἔστι· ὁ Θεὸς ὁ ἄγιος,
 φύλακτε τὸν δῆμαρχον.” καὶ ὁ λαὸς ὄμοιώς ἐκ γ’. ἴστεον,
 ὅτι καὶ οἱ τοῦ μέρους τῶν Πρασίνων τὴν ὄμοιαν τάξιν καὶ

*Merito tibi nos Veneti, ornatissime, apprecamur, quod superabun-
 dantem benevolentiam habes, et preces a cultoribus tuis accipis:
 ut enim te amamus, ita et fausta ubi iure apprecamur: ut sine
 successore diu inter nos commoreris. Deus noster, qui resurrexit,
 demarchum custodiat. Grex Prasinorum euudem ordinem ritumque
 erga suum tribunum obseruat eademque acta ipsi accinit. Quo ritu
 et officio in aedibus eius peracto, factio tribunum suum iude ad
 circum comitatur, ipso scilicet in decimo caucello constituto, quo
 facto, rursus populus consistit huic in modum ipsi acclamans. Pul-
 chre venisti, famule principum a Deo coronatorum! populus: Pul-
 chre venisti! Cantores: Pulchre venisti, a principibus benevolis
 promote! populus: Pulchre venisti! Cantores: Pulchre venisti, illu-
 stribus maioribus orte! populus: Pulchre venisti! Cantores: Pul-
 chre venisti, N. protospatharie et tribune Venetorum! populus: Pul-
 chre venisti! Cantores: At omnium creator et dominus; populus:
 Pulchre venisti! cantores: Qui admirandum in modum e sepulcro
 resurrexit; populus: Pulchre venisti! Cantores: Et unguenta affe-
 rentes salutavit; populus: Pulchre venisti! Cantores: Annos ve-
 stros multum augeat! populus: Pulchre venisti! Cantores: Deus
 sancte, tribunum conserva; populus eadem tcr. Geterum factio Pra-*

ἀκολουθίαν ποιῶσιν τῷ ίδιῳ δημάρχῳ, καὶ τὰ αὐτὰ ἄκτα ἀκτολογοῦσιν αὐτῷ καὶ δι' εὐ αὐτῷ τόπῳ.

ΚΕΦ. πα'.

"Οσα δει παραφυλάττειν ἐπὶ τυμφωγαγέῳ.

5 Τῇ ἑσπέρᾳ ἀπέρχονται τὰ δύο μέρη μετὰ καὶ τῶν ίδίων δργάνων, καὶ τῆς νύμφης κατιούσης καὶ ὁψικευομένης ὑπὸ Δ πληθίων καὶ χειροχυμβάλων, μετὰ τὸ καβαλικεῦσαι αὐτὴν ἰσταται, καὶ ἀκτολογοῦσι τὰ δύο μέρη ταῦτα. „καλῶς ἡλθες, Θεοστέπτων ἡ δούλη·” δ λαὸς ἐκ γ' „καλῶς ἡλθες.” οἱ κράτε^{Με. 151.b} ποκται „καλῶς ἡλθες, προθολὴ εὐεργετῶν” ὁ λαὸς ἐκ γ' „καλῶς ἡλθες.” οἱ κράτε^{Ed.L. 221} ποκται „καλῶς ἡλθες, ἡ εὐγενὴς ἐκ προγόνων.” δ λαὸς ἐκ γ' „καλῶς ἡλθες.” οἱ κράτε^{δι. 50.} ποκται „ἄγιος, τοὺς νεονύμφους φύλαξον· πνεῦμα τὸ παν- ἀγίον, τοὺς συμπειθεροὺς φύλαξον· ἄγιε, τρισάγιε, τοὺς 15 παρανύμφους φύλαξον” καὶ λέγονται τὴν φωνὴν ἡχ. α' „ἄν- θη ἀσώρευσα τοῦ ἄγοσυ, καὶ εἰς τὴν παστάδα εἰσῆκα σπου- δῇ· ζευγόνυμφον ἥλιον εἰδον εἰς χρυσέντιμον κλίνην ἀλλή- λα ἡγκαλίζοντο ποθητὴν ἐπιθυμίαν· χαρὰ εἰς τὰ κάλλη αὐ- τῶν τὰ δγγλυκοθέατα, καὶ δόδα τὰ διοδεύμιορφα· χαρὰ εἰς αὐτὸν ζεῦγος τὸ χρυσόν.”

8. ΣΧΟΛ. Ιστέον, διε τῷ κατιέναι αὐτὴν καὶ ἐν τῷ ἀκτο- λογεῖν τὰ μέρη αὐλοῦτι τὰ δργανα.

sina eundem ritum idemque officium erga demarchum suum obser-
vat, eadem ipsi acta eodemque in loco accinit.

CAP. 81.

Observanda in sponsas deductione.

Vesperi duas factiones cum suis organis et sponsa procedente, acque multitudine et musicis cymbala manu pulsantibus stipata, ab-
ent, cumque equo vecta substitit, factiones acclamant: *Feliciter
venis, serva principum a Deo coronatorum! populus ter: Feliciter
venis. Cantores: Feliciter venis, a beneficiis principibus promota!*
*populus: Feliciter venis. Cantores: Feliciter venis, nobilissimis ma-
ioribus orta! populus ter: Feliciter venis! Cantores: Deus sancte,
nuptiis recens coniunctos serva! spiritus sanctissime, soceros utrosque
serva! sancte, ter sancte, comites sponsae custodi!* Postremo voce
toni 1 dicunt: *Flores agri collegi et in thalamum diligenter contuli.
Solem novo connubio coniunctum vidi, in venerando cubiculo invi-
cem desideratam voluptatem amplectuntur et sovent. Laetitia pub-
christidini ipsorum dulcissimas, rosueque pulchra specie nitentes sint!
Laetitia aureo amanti pari.*

Ὄσα δεὶ παραφυλάττειν εἰς στεφάνωμα.

Τῶν νεονύμφων ἔξιόντων ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας μετὰ καὶ τῶν παρανύμφων, δέχονται τούτους τὰ τε πληθῖα καὶ τὰ χειροκόμβια, καὶ ἀκτολογοῦσι τὰ δύο μέρη ταῦτα· „ὅδι σωτὴρ Θεὸς ἡμῶν, τοὺς δεσπότας φύλαττε. ἄγις, τρισάγιε, ζωὴν, ὑγείαν δὸς αὐτοῖς· πνεῦμα τὸ πανύγιον, τὰς αὐγούστας σκέπασον. Κύριε, ζωὴν αὐτῶν διὰ τὴν ζωὴν ἡμῶν. ἔστι τοῦτο τὸ βασιλειον, Κύριε, στερέωσον.” καὶ διε πλησιάσωσιν τῇ παστάδι, λέγονται ἀπὸ κρακτῶν ἀπελατικὸν ἥχ. α΄ „δι’ ἡμᾶς ἐμετρίασται ἐν Κανῷ τῆς Γαλιλαίας τὴν ἔννομον συνάφειαν, ὡς Θεὸς ἐπιστραγίζων· ἐκ μητρικῆς γὰρ παστάδος ὡς ἀνθρώπος προεκλίθης, καὶ ὡς ηὐλόγησας τοὺς ἐκεῖ νυμφευομένους, οὕτως καὶ νῦν εὐλόγησον δυάδα στεφανουμένην, κατακοσμῶν εὐτεκνίης καὶ εἰδηγαίης βιώσει.” καὶ λέγονται 15 ἀπὸ κρακτῶν· „εὐγενεῖς γεόνυμφοι, Θεὸς διαφυλᾶσει σας· ἔντιμοι, ἐνύρετοι, τριάς κατευοδώσει σας, εὐλογῶν τὸν γάμον σας. ὡς μόνος ὑπεράγαθος, δὸς ἐν Κανῷ τὸ πρότερον τῷ γάμῳ παρεγένετο, καὶ ἐν αὐτῷ ηὐλόγησεν τὸ ὕδωρ, ὡς φιλάνθρωπος, καὶ οἶνον μετεσκεύασεν ἀνθρώπων εἰς ἀπόλαυσιν,²⁰ οὕτως εὐλόγησει σε μετὰ καὶ τῆς συζύγου σου. ἔστι· ὁ Θεὸς δὲ ἄγιος, τοὺς νεονύμφους φύλαττε.”

CAP. 82.

Observanda in coronations nuptiali.

Sponsum sponsamque ab ecclesia cum suis comitibus egressam multitudine populi et musici cymbala pulsantes excipiunt, quibus utraque factio acclamat: *Deus, servator noster, Dominos custodi, sancte, ter sancte, vitam salvum ipsi concede, spiritus sanctissime, Augustos tuere, Domine, vitam eorum per nostram vitam! Maiestatem huius Imperii, Domine, confirma!* Quando ad thalamum accessere, cantores tono primo accinunt: *Nostri causa Canae in Galilaea humiliis fuisti, legitimum amorem, ut Deus, obsignans. Ex materno enim thalamo, ut homo, te inclinas, et sicut tum recens nuptos beneficiis affecisti, ita et nunc par hoc certis nuptialibus redimimus felici prole ornua, ut pacatam vitam transigat!* Porro cantores: *Nobiles sponsi, Deus vos conservet; illustres, virtutibus decori, trinitas vos i: recta semita ducat, Deus coniugio vestro anhual, ut solus benignissimus, qui primum Cananaeis nupliis interfuit, inque ipsis pro suo in homines amore aquae benedicit vinumque ad laetitiam hominum paravit. Is tibi tuaeque coniugi felicia praestet! Deus sancte, recens nuptos custodi!*

ΚΕΦ. πγ'.

Ed.L. 222

"Οσα δει παραφυλάττειν ἐν τῷ δείπνῳ τῶν ιδ' ἀκουσθέτων
εἰς τὸ λεγόμενον Γοτθικόν.

Tῆ ἐννάτῃ ἡμέρᾳ τῆς διωδεκαημέρου, τῶν δεσποτῶν ἐπὶ Ms. 152.^a
5τοῦ δείπνου καθεξομένων, ὃ καὶ τρυγητικὸν προσαγθρεύεται,
ἐν ταῖς δυσὶν εἰσόδοις τοῦ μεγάλου τρικλίνου τῶν ιδ' ἀκου-
βίτων ἵσταται οἱ μέλλοντες παῖξαι τὸ Γοτθικὸν οὔτως. ἐν
μὲν τῷ ἀριστερῷ μέρει, ἐν ᾧ καὶ ὁ δρουγγάριος τοῦ πλοϊ-
μον παρίσταται, ἵσταται ὁ τοῦ μέρους τῶν Βενέτων μαΐστωρ
ιομετὰ καὶ δλίγων δημοτῶν καὶ τῶν πανδούριστῶν μετὰ τῶν
πανδούρων, καὶ ὅπισθεν αὐτοῦ οἱ δύο Γότθοι φοροῦντες γού-
νας ἐξ ἀντιστρόφου καὶ πρόσωπα διαφόρων εἰδέσων, βαστά-
ζοντες ἐν μὲν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ σκουτάρια, ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ
βεργία. δμοίως καὶ ἐν τῷ δεξιῷ μέρει, ἐν ᾧ καὶ ὁ δρουγ-
15γάριος τῆς βίγλης παρίσταται, ἵσταται ὁ τοῦ μέρους τῶν
Πρασίνων μαΐστωρ μετὰ καὶ ὀλίγων δημοτῶν μετὰ καὶ τῶν
πανδούριστῶν μετὰ τῶν πανδούρων, καὶ ὅπισθεν αὐτοῦ οἱ
δύο Γότθοι φοροῦντες γούνας ἐξ ἀντιστρόφου καὶ πρόσωπα
διαφόρων εἰδέσων, βαστάζοντες ἐν μὲν τῇ ἀριστερᾷ χειρὶ σκου-
τάρια, ἐν δὲ τῇ δεξιᾷ βεργία. καὶ δὴ μετὰ τὴν τοῦ σφαι-
ροδρομίου ἔξοδον, τοῦ δεσπότου κελεύοντος τὸν τῆς τραπέζης

γ. πέξαι cod. et cd. **ΣΧΟΛ.** Ἰστέον, διτι οἱ τὸ Γοτθικὸν
παῖδοντες ἀπὸ τῶν δύο μερῶν τῶν δήμιων εἰσίν. 13. **ΣΧΟΛ.**
Ἰστέον, διτι τὰ σκουτάρια ἀπὸ τῶν σχολῶν αἴρουσιν.

CAP. 83.

*Observanda in convivio novendecim accubitum, seu mensarum,
quo tempore sic dictum Gothicum celebratur.*

Nono dic dodecahēmeri seu duodecim illorum dicrum, qui a
festo nativitatis Christi inde proximi festive hilariterque transiguntur, Dominis ad coenam, quae vindemialis appellari solet, assessuris, stant in introitu magni triclinii novendecim accubitum illi, qui, Gothicum ut ludicrum edant, parati adsinunt. Stant autem
hoc modo. Coram sinistro triclinii ingressu, ubi etiam drungarius
ploimi adstat, stat magister Venetorum cum paucis quibusdam snae
factionis plebeis et panduristis panduras gestantibus; pone illum
duo Gothi ferentes gunas, id est rhenones aut pallia pellicea ita,
ut pilosum et villosum extroversum esset, et vultus seu masqueras
diversarum specierum, et in sinistra quidem manu scuta, in dextra
vero virgas. Eadem omnia paene dicenda et intelligenda sunt de
magistro et plebeis quibusdam factionis Prasinac, qui ad dextrum
ingressum stant, adstante drungario vigiliac. Illos itaque tales fin-

τούτους εἰσάγοσθαι, εὐθὺς δρῖσει δ τῆς τραπέζης τῷ ἄρχοντι τῆς Θυμόλης, καὶ αὐτὸς δέερχόμενος προσφέπεται τούτους εἰνελθεῖν. οἱ δὲ τρέχοντες καὶ τὰ σκοντάρια ὑπὸ τῶν ὑπ' αὐτῶν βασταζομένων βεργίων τύπτοντες καὶ κτύπον ἀποτελοῦντες, λέγουσιν „τούλ τούλ.” καὶ τοῦτο συνεχῶς λέγοντες⁵

Δάνερχονται πλησίον τῆς βασιλικῆς τραπέζης, ὡς ἀπὸ δλίγου διαστήματος, κάκεσσε μιγνύμενοι ἀμφότεροι ποιῶσι κυκλοφερῆ παραταγὴν, οἱ μὲν ἔσω τοῦ κύκλου ἀποκλειόμενοι, οἱ δὲ δέξιοι περικυκλοῦντες. καὶ τοῦτο τρισσῶς ποιοῦντες διαγωρίζονται, καὶ ἰστανται εἰς τοὺς ἴδιους τόπους, οἱ μὲν τῶν Βενέτων εἰς τὰ ἀριστερὰ, οἱ δὲ τῶν Πρασίων εἰς τὰ δεξιά μετὰ καὶ τῶν ἐπέρων δημοσῶν, καὶ λέγουσιν ἀμφοτέρων τὰ Γοτθι-

Ed.L.223 καὶ, ἀτινά εἰσι ταῦτα, δηλονότι καὶ τῶν πανδούρων τὸ οἰκεῖον μέλος ἀποκληρούντων. „γανύας· βόνας· βηκηδίας· ἄγια· γανδέντες· ἐλκηθόνιδες· ἐνκέρτυς· ἄγια· βόνα· ὁρα· τού·¹⁵

Ms.152.b τον· βάντες· βόνα ἀμόρε· ἐπισκύαντες· ἵδεσαλβάτονς· νανά· δένους· δέους. σεβακίβα· νανά· δευμονογυγγύβελε· γυβίλους· γυβλάρες· νανά· γυβίλους· γυβλάρες· νανά· τοῦ γεγδεμα· δὲ τούλβελε· νικάτῳ το ἱδο· νανά· δ Ἐξεκίας ἐν τοῖς πολέμοις καθοπλισάμενος Ἀσσυρίοις· ἀνανά· τὴν ἐλπίδα καὶ μό-²⁰ νην ἔχων Θεοῦ τοῦ φιλανθρώπου· νανά· πάντα ὑπέταξεν ἔθη καὶ ἀθέων τὴν τυραννίδα· ἄγια· δ σωτήρ, ἄγαδοι δε-

perator, statim atque e sphaerodromio seu equestre cum pila ludo excesserit, introduci mandat praefecto mensac aut dapisco; et hic rursus idem archonti thymelae seu praefecto scenae ludorumque theatralium mandat. Hic itaque posterior egressus e magno triclinio iubet illos ingredi. Accurrentes ergo propere simulque scuta virgis, quas gestant, pulsantes, magnumque eo strepitum excitantes, clamant identidem: *Tul Tul*, et sic pergit usque proxime ad sacram mensam; a qua quando parum absunt, concurrentes ibi ambae hinc et illinc factiones formant aciem seu stationem armatam orbiculariē, hi intra circulum inclusi, illi externo circulo istos interiores concludentes. Hoc ordine ut ter circa sacram mensam decucurserunt, secedit factio quaeque suum in locum, et consistunt quieti, Veneti quidem ad sinistram, Prasini autem ad dextram, et recitant, qui ex ambabus partibus Gothos referunt, carmina sic dicta Gothicā, panduris interim modulo suo accinentibus. Sunt autem illa Gothicā haec: *γανύας. βόνας* [et reliqua quae Graecis e verbis repeti poterunt.] — *Ezechias, bellum adversus Assyrios gerens, Anana, unicam habens in Deo spem hominum amante, Nana, subegit gentiles, et rebellionem ignorantium Deum. Hagia. Salvator, o boni Domini, Nana, ponat, ut mancipium, coram pedibus vestris omnem vobis inimicum.* Iber eto. Post haec a Gothis amborum partium dicta recitant magistri ambo una cum plebeis utriusque

σπόται· νανά· πάντα ἔχθρόν σας δουλώσει πρὸ τῶν ποδῶν σᾶς. Ἰβερ· Ἰβερίεμ· τοῦ ἴγγερου· γεργερέθρῳ· νανά· σικα-Β διασε περέτουρες." καὶ εἰδ' οὐτως λέγουσιν οἱ μαῖστροις με-τὰ καὶ τῶν δημοτῶν τὸ ἀλφιβιθάριν· „ἀνανά. Ἀγητήτῳ 5Θεοῦ παλάμῃ ἐστέρθητε, δεσπότε, οὐρανῶθεν. Βραβεῖον νίκης Σ ὥφθητε, κοσμοπόθητοι εὐεργέται. Γενναῖοι ὥφθητε τοῖς ἐναν-τίοις, Λωρούμενοι τοῖς Ῥωμαίοις ζωητόροις εὐεργεπίαις." καὶ εἰδ' οὐτως πάλιν λέγουσιν οἱ μαῖστροις „ἄγιας τα· ἀνα τε ἀνετανε. Ἐπιτολαὶ σας ὑπὲρ τὰ ὄπλα ἰσχύουσι κατ' ἔχθρον 10ιοῦπλάγτων, Ζωὴ Ῥωμαίων καὶ πλοῦτος, ἀλλοφύλων κατά-πτωσις ὄντως. Ήνδεθητε τεῖχος τῆς πολιτείας. Θεός σοι ἔ-Δ δωκεν κλάδους συνομόθρονας, εὐεργέτα." καὶ μετὰ ταῦτα λέ-γοντες οἱ μαῖστροις πρὸς τὸν Γότθον „ἀμπαστῷ," διὰ γεύ-ματος τῶν αὐτῶν μαῖστρῶν κυκλεύουσιν οἱ Γότθοι, καὶ ταῖς 15βέργαις τὰ σκουτάρια τύπτοντες καὶ λέγοντες „τοὺλ τοὺλ," περικλείουσιν ἔνδοθεν τοὺς τῶν δύο μερῶν μαῖστρων, καὶ πάλιν ἀποχωριζόμενοι ἵστανται εἰς τοὺς οἰκείους τόπους, καὶ ἄρχονται πάλιν λέγειν οἱ μαῖστροις „I***. K***. Α***. Ed.L.224 M***." καὶ πάλιν τελεῖται, καθὼς προείρηται, καὶ χωριζό-20αρμένων τῶν Γότθων καὶ εἰς τοὺς ἴδιους τόπους ἵσταμένων, λέγουσιν οἱ μαῖστροις „N***. Ξ***. Ο***. Π***." Ms.153.a καὶ πάλιν τελεῖται, καθὼς προείρηται, καὶ χωριζόμενων τῶν

18. Hic et in seqq. erant versus vacui in cod.

factionis carmen hoc tot constans versibus, quot sunt alphabeti Graeci litterae, unoquoque verso ab ea Graeca littera, quae sibi quoad numeri ordinem respondet, ordinetur. Est autem hoc: *Anana. Ab invicta Dei manu coronati estis Domini coelitus Brabeo victoriae. Monstratis vos toti orbi terrarum desiderabiles benefactores, Generosos et fortes hostibus, Donantes Romanis beneficia, quae vitam secum importare. Post dictum hunc quaternionem versuum repetunt magistri formulam: Hagias ja. Anatæ; et tum continuantur versus: Edicta vestra plus in hostes omnes valent, quam arma, Vita qui estis et divitiae Romanorum, præcipitum et ruina alienigenarum. Habet in vobis res publica munitionem castrum. Throni tui collegas, o benefactor, dedit tibi Deus, ramos florentes, teneros, a te satos, (id est filios). Post haec dicta pronuntiant magistri ad Gothos hanc vocem: Ampaato, simul ipsa notu manuque signum dantes; et Gothi orbem agunt, et pulsantes virginis scuta sua dicentesque: Tul Tul, includunt ambo magistros; quo facto rursus separati ad suam quisque stationem redeunt; magistri autem versus suos recitare pergunt. I*** K*** A*** M***.* Post hunc quoque quaternionem versuum dictum, flunt eadem, quae modo diximus; et Gothis rursus separatis et restitutis in loca sua, reddit orbis versiculorum decantandorum ad magistros. *N*** Ξ*** O*** Π**** Post hos quatuor dictos

Γότθων καὶ εἰς τοὺς ἰδίους τόπους ἴσταμένων, λέγουσιν οἱ Βμαῖστροις. „Ρ***. Σ***. Τ***. Υ***.” καὶ πάλιν τελεῖται, καθὼς προείρηται, καὶ χωριζομένων τῶν Γότθων καὶ ἴσταμένων εἰς τοὺς ἰδίους τάπους, λέγουσιν οἱ μαῖστροις. „Φῶς ἀνέτειλεν ὃν τῷ κράτει ἡλίου δίκηρον ἀρεταῖ σας. 5 Χριστὸς συνέστω ἐκάστῳ περιέπων τὰς κορυφάς σας, Ψηφίσματι αὐτῶν κυριεύοντες, ‘Ως κύριοι καὶ δεσπόται τῶν περιάτων τῆς ἔξουσίας.’” καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἀλφαριθμαρίου λέγουσιν. „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεὸς τὴν ἄγιαν βιωτιλείαν σας.” οἱ δὲ Γότθων τύποντες μετὰ τῶν βερ-10 γίων τὰ σκοτιάρια καὶ λέγοντες συνεχῶς „τοὺλ τούλ,” τρέχοντες ἐξέρχονται, οἱ μὲν τῶν Βενέτων ἀπὸ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους, οἱ δὲ τῶν Πρασιών ἀπὸ τοῦ δεξιοῦ.

Λεξικὸν τῶν ἐν τῷ Γοτθικῷ φθόμενων.

Γανᾶς.	χαίρεσθε.	15
βόνας.	καλαί.	
βικήδας.	γειτονεῖα.	
γαυδέντες.	χαίρεσθε.	
ἐλληθόνιδες.	προσκαλούμενοι.	
ἐνκέρτυς.	ἀγωνιζόμενοι.	20
βόνα ὡρα.	καλὴ ὡρα.	
	νανα.	
γυνβῖλους.	κραυγὴ καὶ κράκτης.	
γυνβέλαιρες.	κραυγάζοντες.	
γυνβῖλους.	κράκτης.	25
γυνβέλαιρες.	φωνοβιοῦντες.	
νανα.	Θεὲ Θεὲ ἡ Θεοῦ Θεοῦ.	
τοῦ γεγδεμα.	ἔξ ἀνατολῆς ἡ ἀρχῆθεν.	
δε τουλβελε.	ἀγαθὸς ὁ Θεός.	

versus revolvitur idem actorum ordo; et deinceps dicunt rursus magistri factionum versiculos ab his litteris incipientes: *P*** Σ*** T*** γ**** Repetitis pro ultima vice iidem, tandem dicunt magistri haec: *Foras edunt validam lucem, et id quidem in summa vestra potestate, virtutes vestrae, velut sol. Christus adsit unicuique vestrum, curans atque fovens capita vestra; Qui ipsius decreto et voluntate dominamini, O Domini et arbitri finium imperii. Post finitum carmen alphabeticum dicunt magistri polychronium seu: Multenne facial Deus sanctum imperium vestrum. Gothi autem pulsantes virgili sua scuta et ingeminantes identidem: *Tul tul, et currentes excent, Veneti quidem a sinistra parte, Prasini autem a dextra.**

τικάτο τούλδο.	τικάτω δ Θεός.
τουτόβαντες.	σαλπίζοντες.
βόνα αμορε.	καλήν ἀγάπην.
ἄγια ἐπισκύαντες.	ἐπιγνῶντες.
5ὶδεσαλβάτον.	σωζόμενοι.
δέονς, δέους.	Θεός, Θεός· τανα.
σεβακίβα.	έαυτοὺς εὐσχολοῦντες.
δεμονογυγγυβελε.	ἀποσυνεκτικῆς κραυγῆς.
δ Θεός, δ Θεός.	πανευκλεής κραυγή.
τονανα.	Θεός, Θεός.
ἴβερ.	τανα. Θεός, Θεός.
τοῦ ἰγγερ.	
ονα.	
γεργερεθρῶ.	
15τανα.	
σικαδίασε.	
περετούρες.	

Ms. 153. b

'Ειέραι ιρμηνίαι τῶν προειρημένων λεξιῶν.

Ed. L. 225

Γαύζας.	δ εὐπρεπής.	‘Ρωμ.
2οθίκη.	τεχνίτης.	‘Εβραι.
ἄγια.	φύλαττε.	‘Ρωμ.
Ἐλ.	Θεός.	‘Εβραι.
δέσ.	γρῶθι.	‘Εβραι.
ἄγια.	φύλαττε.	‘Ρωμ.
25ώρα	φῶς.	‘Εβραι.
βάντες.	ἔλ.θέ.	‘Ρωμ.
ἐπισκύ.	ἔάνπερ ἀνέλθ.	‘Εβραι.
Ιδέ.	Θεωρούμενην.	‘Ρωμ.
τανά.	σῶσον δὴ σῶσον.	‘Εβραι.
3οσεβά.	κάθισον.	‘Εβραι.
τανά.	σῶσον δὴ σῶσον.	‘Εβραι.
ὄγύν.	εἰς τὸ βάριαθρον.	‘Εβραι.
βελέ.	σιτανά.	‘Εβραι.
βήλους.	τοῦ διαβύλον.	‘Εβραι.
ζυαιλάρες.	τῶν πνευμάτων.	‘Ρωμ.
τοῦ.	σν.	‘Ρωμ.
δετούλ.	δξάλειψον.	‘Εβραι.

νικάτο.	νικάτω.	Ἐκληγ.
νανί.	σῶσον δὴ σῶσον.	Ἐργαι.
βόνας.	καὶ καλός.	Ῥωμ.
δίας.	τὰς ἡμέρας.	Ῥωμ.
γαυζεγτες.	τὰ εὐπρεπῆ.	Ῥωμ.
νικονί.	κτίστα μου.	Ἐβραι.
ἐν κέρκυς.	καὶ ἀσφαλέως.	Ῥωμ.
βόγα.	τὸ καλόν.	Ῥωμ.
τοῦ τοῦ.	σὺ σύ.	Ῥωμ.
ἀμόρε.	σὲ ἀγαπῶ.	Ῥωμ.
ἄντες.	εἰς τὴν πρώτην.	Ἐβραι.
σαλβατον.	εὐπάθειαν.	Ἐβραι.
δέους, δέους.	Θεὲ, Θεέ.	Ῥωμ.
κιβά.	ῶς παρεγένουν.	Ἐβραι.
δαιμόν.	σιώπα.	Ἐβραι.
γύ.	εἰς τὸ βάραθρον.	Ἐβραι.
γύ.	εἰς τὸ βάραθρον.	Ἐβραι.
γύ.	εἰς τὸ βάραθρον.	Ἐβραι.
νανά.	σῶσον δὴ σῶσον.	Ἐβραι.
γέγδεμα.	δ μαργαρίτης.	Ῥωμ.
βελέ.	τὸν σατανᾶν.	Ἐβραι.
Δ τούλδο.	ἡ τροφὴ τῶν στρατευμάτων.	Ῥωμ.

Ms. 154. b

ΚΕΦ. πδ.

Ἐκ τῶν τοῦ Μαγίστρου Πέτρου. Όσα δεῖ πραπεριλάττειν ἐπὶ προσγωγῇ κόμητος ἀδμινιστρῶν καὶ κόμητος σχολῆς καὶ κωροπαλάτου. 25

Ο κόμης τῶν ἀδμινιστρῶν ἐπὶ σιλεντίου γίνεται, καὶ καθημένου τοῦ βασιλέως ἐν κονσιστωρίῳ· πολλάκις δὲ καὶ εἰς ἵππικὸν ἀνων, ποιεῖ αὐτὸν ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ, ἐν ᾧ τό-

CAP. 84.

E commentariis Magistri Petri. Observanda in promotione Comitis admissionum, et Comitis scholae, et Cuperolatae.

Comes admissionum sit in silentio, sedente Imperatore in consistorio. Saepe quoque creat eum Imperator adscendens in circum du magno triclinio, ibi ubi proceres excipit. Creactur autem sic.

περ δέγεται τοὺς ἄρχοντας. γίνεται δὲ οὕτως· μετὰ τὸ κι-
τεῦσαι τὸν μάγιστρον καὶ εἰσελθεῖν τὸν μάγιστρον καὶ πάν-
τας τοὺς ἄρχοντας ἐπιτρέπει τῷ κόμητι τῶν ἀδμηνισίων τῷ
μέλλοντι πάνεοθι ἐνεγκεῖν τὸν πρῶτον δικουρίων, λέγων
Βαστῆ, ὡς ἐπὶ τῶν ἀλλων ἀρχόντων, τὸ ὄνομα αὐτοῦ. ὁ δὲ
ἀπελθὼν φέρει αὐτὸν, καὶ ἐπιδίδωσιν αὐτῷ ὁ βασιλεὺς τὰ
κωδικέλλατα τοῦ κόμητος τῶν ἀδμηνισίων [ἐπιτρέπει ἐνεγ-
κεῖν], καὶ λαβὼν φιλεῖ τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ ἴσταται ἐμ-
προσθεν αὐτοῦ. αὐτῷ οὖν τῷ δεξαμένῳ τὰ κωδικέλλατα τοῦ
ιοκόμητος τῶν ἀδμηνισίων ἐπιτρέπει ἐνεγκεῖν τὸν πανόμενον,
τουτέστιν τὸν ἀπὸ κομήτων ἀδμηνισίων, καὶ λαβὼν αὐτὸν
ὅ γενόμενος κόμης προσάγει αὐτῷ, καὶ ἐπιδίδωσιν αὐτῷ ὁ
βασιλεὺς κωδικέλλιν Ἰλλονυστρίουν, καὶ δεξαμένος αὐτὸς φιλεῖ Ed.L. 226
τοὺς πόδας αὐτοῦ κάτω. καὶ λαβὼν αὐτὸν ὁ κόμης τῶν ἀδ-
μηνισίων ἀπάγει καὶ ἴστησιν αὐτὸν ἐν τῷ τόπῳ αὐτοῦ μετὰ
τοὺς ἀγέντες πρὸ πάντων τῶν δινοραφίων Ἰλλονυστρίων. τούτο
γάρ τὸ προνόμιον δίδωσιν αὐτοῖς, ὡς εἴρηται, ἡ διάταξις.
τοὺς δὲ κόμητας σχολῶν ἡ κουροπαλάτας ἐὰν βουληθῇ ἐν
κονιστωρίῳ προαγαγεῖν, ὡς ἐπὶ τῶν ἀλλων προαγωγῶν καὶ
αυτούτους ποιεῖ. ὡς ἐπὶ πολὺ δὲ κατέσχεν ἔθος ἵδια ἐν τῷ
κουρουκλείῳ γίνεσθαι αὐτοὺς καὶ πρὸ ἀρίστου καὶ δούλης,
ὡς ἂν δόξῃ τῷ βασιλεῖ.

16. ΣΧΟΛ. τοὺς πράττοντας.

Postquam citatus nomine magister intraverit, omnesqne cum eo pro-
ceres, imperat Imperator comiti admissionum de provincia sua iam-
iam decessuro, primum decurionem ut arcessat; simul ipsum no-
mine appellans, quemadmodum etiam alios proceres novis dignita-
tibus ornando nomine appellari mos est. Vetus itaque comes ab-
iens arcessit et coram adducit decurionem, cui Imperator codicilos
comitis admissionum porrigit. Quos nactus novus comes osculatur
pedes Imperatoris, et consistit coram ipso; dein iussus amotum
arcessere, excomitem admissionum puta, adducit eum. Huic Imper-
ator tradit codicilos illustri; quos ille nactus osculatur pedes Im-
peratoris extremos. Tum arripiens cum novus comes admissionum
abducit et collocat in loco ipsi congruo post agentes, ante omnes
honorarios illustrios seu illustres. Haec enim praerogativam dat
ipsi ordo suus et dignitatum constitutio, ut dictum est. Comites
autem scholarum et europalatae si creare decrevit Imperator in
consistorio, fiunt cum ipsis caedem ceremoniac, quae in aliis pro-
motionibus obtinent. Ut plurimum tamen creantur (ille mos inva-
luit) in cubiculo privatim et ante prandium et vesperac, prout vi-
sum fuerit Imperatori.

B

ΚΕΦ. πέ.

*Τοῦ αὐτοῦ Πέτρου. Ὅσα δεῖ παραφυλάττειν, διε γένηται
αὐγουστιάλιος ἢ ἀνθύπατος.*

Τὰ μανδύτα δίδεται τῇ πρῷ μιᾶς σιλεντίνῃ, καὶ τὸν αὐγοντάλιον Ἀλεξανδρείας ἔπαινον. καὶ μετὰ τὸ γενέσθαι
πάντα τὰ ἐξ ἕθους δίδωσιν αὐτῷ καθικέλλια. οὐκ εὐχαρι-
στεῖται δὲ ὁ βασιλεὺς, ὃς ἐπὶ τῶν ἄλλων ἀρχόντων. κόμης
Μα.155. a γὰρ κονσιστωριανὸς γίνεται, ἐὰν μὴ ἔχει ἄλλο ὅξιώμα, καὶ
εἰς τὰς μίνισς μετὰ τῶν κομῆτων ἴσταται. συνεξέρχεται δὲ
τοῖς ἐπάρχοις, καὶ οὐ κράζουσιν αὐτῷ τὸ σκρηνία. ἐπὰν δὲ οἱ
συνεξέλθη μέχρι τῆς ὥρας, φορῶν τὸ ἀτραβατικὸν, οὗτος,
ώς ἔχει, συγκάθηται τῷ ἐπάρχῳ τῶν πραιτορίων εἰς τὸ ὅχη-
μα αὐτοῦ, καὶ ἀπέρχεται μέχρι τοῦ πραιτορίου, καὶ ἔκει
κατέρχεται, καὶ συνεπέρχεται εἰς τὸ σέκρετον αὐτοῦ, καὶ
συντάτεται αὐτῷ καὶ ἀναχωρεῖ. τὸ αὐτὸ δὲ σχῆμα γίνεται¹⁵
καὶ ἐν τῷ Ἡλυρικῷ, καὶ συγκάθηται ὁ ἀνθύπατος τοῖς ἐ-
πάρχοις.

II. ΣΧΟΛ. τῆς βασιλικῆς.

CAP. 85.

*Ex eodem Petro. Observanda, quando creatur Augustalis
aut Proconsul.*

Pridie antequam ceremonia fiat, significatur crastinum silentium per mandatores. Ipso deinde die et actu primum quidem exiuit sua dignitate, qui hactenus fuit, angustalis Alexandriæ; deinde crea-
tur novus ritibus consuetis. Ut omnia peracta sunt, quae decet, tradit Imperator novo augustali osmos codieillos. Non tamen ideo laudes et gratiarum actiones accipit a proceribus, ut solet post alios
creatos magistratus. Novus enim augustalis, si aliam dignitatem non habeat, sicut tantum comes consistorianus, et, quando missae dantur pro isto conventu, aggregat se comitibus consistorianis reli-
quis; et palatio autem excedeatibus omnibus, exit ipse cum praefectis, scribiis fausta ipsi sigillatim non acclamantibus. Quando itaque cum praefectis simul excesserit et pervenerit usque ad regiam [portam] in atrabatica veste, quam gerit, talis, qualis est, inscen-
dit una cum praefecto praetoriorum in eius currum, in quo pergit usque ad praetorium; ibi descendit et curru, et simul ingreditur cum praefecto in eius secretum; et ibi vale ipsi dicit, ac sic tan-
dem solus domum abit. In Illyrico idem observatur tenor circa proconsulem. Nam et Illyrici proconsul assidet praefectis.

Περὶ διαφορᾶς στρατειῶν, καὶ πόθεν αὐταῖς δίδονται, καὶ τὰ ἀρμάτει ἔκπτεψη σκρινίῳ, οὐσα εὑρεῖν ἡδυνήθημεν.

Οὐ γινόμενος σιλεντιάριος εἰσάγεται διὰ τοῦ πραιποσίτου 5πρὸς τὸν δεσπότην, φορῶν ἀρματικὸν χλανίδιν, καὶ ἐπιδίδωσιν ὁ δοτιάριος τῷ δεσπότῃ τὸ χρυσέον βεργήν. καὶ ὁ βασιλεὺς ἐπιδίδωσιν αὐτὸν τῷ γινομένῳ σιλεντιαρίῳ, καὶ τοῦ-^{Ed.L. 227} τὸ ἐστιν ἡ στρατεία αὐτοῦ· λαμβάνει δὲ τὸ καλούμενον νι-ρεγιάτον, ἦγοντα Ῥωμαϊστὶ νηβενσιατὸν, τοντέστιν. καθ' ἡμᾶς ιοτύπου γινόμενον ἐν τῷ σκρινίῳ τοῦ βενερικίου τοῦ λατερκού-λου. ἔξωθεν δὲ ποιοῦσιν προσσυμβόλαια πρὸς ἄλλήλους με-τὰ τοῦ πιπράσκοντος ὁ ἀγορᾶζων. εἰ δὲ εἰς τόπον ἔτι στρα-τευμένου γίνεται, χρὴ πρωγματικὸν τύπον καταπεμφθῆναι τῷ μαγιστρῷ τὸν παρέχοντα τῷ στρατευομένῳ ταύτην τὴν ἄδει-15αν ὥστε ἔξεναι αὐτῷ τίρονα βιλεῖν εἰς τὸν ἴδιον αὐτοῦ τό-πον, καὶ ἔτι στρατεύεσθαι. ὁ δὲ βιλόμενος σοῦπερ νούμερος οὐ λαμβάνει ἐκ τοῦ δημοσίου ἀνώρας, μέχρι οὐ φθύση εἰς βαθμὸν. χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι τῷ μέρει τῆς δεσποτίνης ἐκ τοῦ βοιοῦ καταλόγου ἀπονερεμημένοι εἰσὶν δὲ σιλεντιάριοι ἕξ ἀ-σκοπολήμψεως χρηστῆς καὶ βίσου μεμαρτυρημένοι σεμιοῦ. καὶ

γ. αὐτῷ cod. 8. ΣΧΟΛ. γρεγιάτον. πυμαντικόν. 16. ΣΧΟΛ. ὑπεραιρέθμιος.

CAP. 86.

Dc diversis militiis seu officiis, modis ea conscrendi, ubi unum quodque consferatur, et quid unicuique scrinio competat. Quantum hoc de argumento reperire potius.

Creandus silentiarius introducitur a praeposito ad Dominum in tunica atrahatica, et ostiarius tradit Domino virgam auream, quam vicissim Dominus ei, quem creat, silentiario tradit. Et haec est eius militia seu investitura in officio suo; et accipit sic dictum gregiatuni, quod Romano seu Latino sermone nibensiatum dicitur, hoc est secundum nos typum seu decretum dominicale, vel assignationem expeditam in scrinio istius laterculi. Extra autem [pa-
latium puta] faciunt stipulationes mutuas inter se emens talem ty-
pum et vendens. Si quis autem in locum sufficitur adhuc militan-
tis seu officio fungentis et stipendum marentis, debet typus pra-
ginaticus seu decretum formale magistro insinuari, quo militanti
facultas datur, tironem in locum suum viceinque suam praestandi,
et ipse porro militandi atque stipendium ferendi. Praestitus autem
supernumerus seu supernumerarius non accipit e publico seu aca-
rrio annonas, donec, illo decedente, cuius vicem gerit, ipse in eius

οὓς ἂν δπιλέξηται ἡ δέσποινα, εἰσάγονται παρ' αὐτῇ. αὐτῇ δὲ λαμβάνουσα τὸ βεργίον τὸ χρυσοῦν παρὰ τοῦ δστιαρίου, ἐπιδίδωσιν τῷ σιλευτιαρίῳ, καίτοι ἔχοντι ηδη τὴν στρατείαν, καὶ προσεδρεύουσιν οἱ δ' οὗτοι εἰς μέρος αὐτῆς. φεφερεγενδάριος δὲ γίνεται ἀπὸ ψιλῶν μανδάτων διδομένων αὐτῷ παρὰ

Ms.155. b τοῦ πραιποσίτου· δει δὲ αὐτὸν εἶναι τριβοῦνον νοταρίων. Καὶ δὲ εἰδέναι, ὅτι καὶ ἡ δέσποινα ἔχει ἔνα φεφερεγενδάριον, καὶ αὐτὸς ὅμοιός τοῖς ἄλλοις γίνεται. καὶ δε, τελευτησάσης τῆς θελας τὴν λῆξιν Θεοδώρας, ὁ εὐσεβής δεσπότης ἐκέλευσεν τὸν φεφερεγενδάριον αὐτῆς αὐτῷ ὑπῆρχετεν διὰ τὸ σχολάζειν τον αὐτὸν, οἷα μὴ οὔσης αὐγούστης. χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι δύο μόνοι τοῦ δεσπότου ἀννωνεύονται καὶ ὁ τῆς αὐγούστης. οἱ γὰρ ἄλλοι πάντες δίχα ἀννωναρίων εἰσὶν, ἀλλ' ὡς τριβοῦνοι νοταρίοι πρωτωριανοὶ πουνκτάριοι τὰς δύνας λαμβάνουσιν. βεστήτορες δὲ γίνονται ἀπὸ πετιτωρίουν, γραφομένου μὲν πα-15 φὰ τοῦ χαρτουλαρίου τῆς κατ' αὐτὸν σχολῆς, ὑπογραφομένου παρὰ τοῦ παραποτάρου. δομέστικοι δὲ καὶ προτίτορες οὖτες. πάλαι μὲν ἀπὸ προσκυνήσεως μόνης ἦν ἡ στρατεία αὐτῶν· τοῦ δὲ προβατωρείαν ποιεῖ ὁ δεσπότης, καὶ προσάγει αὐτὸν ὁ δηκονιρίων ἀτραβατικὸν φοροῦντα χλανίδιν, ἥ ἐντο

4. ΣΧΟΛ. αγαφορεύς. 14. ΣΧΟΛ. πνυματιστας. 15. ΣΧΟΛ. αἴτητικοῦ. 19. ΣΧΟΛ. δοκιμασταν ήτοι καλούμενογ εἵτοι.

gradum perveniat atque succedat. Parti, hoc est aulicæ familiæ, Augustæ attributi sunt de toto silentiariorum corpore quatuor silentiarii, quibus proba adest opinio vitaenque honeste actæ publicum testimonium. Quem in gradum quos adsciverit Augustæ, illi ad eam introducuntur. Tum illa traditam ab ostiario virginam auream sumens porrigit silentiario, quamvis iam habenti eam dignitatem, utpote ab Imperatore collatam nacto. Sic consident illi quatuor in Augustæ parte seu comitatu. Referendarius seu anaphoreus, relator, fit a nudis mandatis seu significatione, quae ipsi perhibetur a praeposito. Debet autem talis circundus esse tribunus notariorum. Habet quoque Domina unum referendarium, qui eodem modo, atque ceteri, creatur. Exemplo patet. Defuncta cuim Diva Theodora, iubebat pius Dominus [Justinianus], ut eius referendarius, ob herae excessum munere vacans, sibi serviret. De omnibus autem referendariis soli tres accipiunt annonas, nempe duo de parte Augusti, et unus de parte Augustæ; ceteri omnes referendarii, qua tales, carent annonis; quas autem accipiunt, eas accipiunt ut tribuni notarii praetoriani punctarii. Vestidores sunt tales per petitionem, quod scripsit chartularius illius scholæ, ad quam petens quisque pertinet, et quod Imperator subscrivit. Domestici autem et protectores sunt sic. Olim nempe mos erat, ut per solam adorationem investirentur; nunc autem expedit Imperator probatoriam,

κομιστωρίῳ μετὰ τὸ πάντα πραχθῆναι, ἡ ἀγιότος αὐτοῦ εἰς τὸ ἵππικὸν ἰσταται δημορδὸς τοῦ δέλφακος, καὶ λέγει ἐπὲ μὲν τῶν προτικτόρων „ἀδοράτος προτέκτος·” ἐπὶ δὲ τῶν δομεστίκων „ἀδοράτος προτέκτος δομεστίκους.” καὶ λαμ-
5βύνει τὴν προφυσωρίαν παρὰ τοῦ δειπνότου, καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας, καὶ ἔξερχεται. πάντων δὲ τῶν ἀγνοηζόντων τύπους καὶ συμβόλων εἶνασθεν παρὰ τῶν πιπρισκόντων γίνεται πρὸς τούτοις καὶ σύμβολα γίνεται. νῦν δὲ καὶ ἐν φερίαις πολλάκις ὁ εὐσεβής δεσπότης ἡμῶν ποιεῖ οἱ δὲ κανδιδάτοι γίνονται οὕτως. ἀγιότος τοῦ βασιλέως εἰς τὸ ἵππικὸν, ἡ προιόντος εἰς οἰօνδήποτε πρόκεισσον, χρὴ τὸν μάγιστρον προεντρεπίσαι τὸν κόμητα τῆς ἑκτῆς η ἐβδόμητος σχολῆς καὶ τοὺς πρωμικηρίους τῶν κανδιδάτων καὶ μανιάκιν. καὶ αὐτὸν τὸν μέλλοντα γίνεσθαι κανδιδάτον φοροῦντα φούσεον πεκτοράδιν
15καὶ λευκὸν χλανίδιν, ἀνιόντος τοῦ βασιλέως εἰς τὸ ἵππικὸν, δολ στῆναι ἐμπρὸς τῆς θύρας τῆς μετὰ τὰ πούλπιτά ποτε· νῦν δὲ εἰληματικῆς γενομένης σκάλης παρὰ τοῦ εὐσεβοῦς ἡ-
μῶν δεσπότου Ἰουστινιανοῦ, τὸν μέλλοντα προώγεοθαι ἔνθα Ms. 156. a
ἵσταται οἱ βάψιμοι καὶ προσκυνοῦσιν. καὶ ἄμα εἰσέλθῃ ὁ

3. ΣΧΟ.1. προσευκτέος ὑπερασπιστής. 4. ΣΧΟ.1. προσκυνητέος ὑπερασπιστής οἰκειακός. 14. ΣΧΟ.1. στηθάτον.

et decurio producit honorandum in tunica atrabatica, sive in consistorio post negotia omnia expedita; sive etiam Imperator in circum adscendens subsistit paulum coram delphace, et inquit ad protectorem quidem: *Adorator protector*; ad domesticum autem: *Adorator protector domesticus*. Quibus cum verbis tradit ipsi probatoriam [seu codicilios cum approbantes velut idoneum muneri], et honoratus osculatur pedes Domini, atque abit. Fit quoque interdum hoc aevu nostro, ut Imperator tales in seriis creet [seu talibus diebus, quibus senatus in consistorium non convenit, nihilque rerum gravium peragitur]. Omnim autem foris clementium a ventientibus loca [inter militantes et stipendiarios] et contractus, illis symbola quoque, hoc est dignitatibus suis debita insignia, dantur. Candidati sunt sic. Adscendente Imperatore in circum, aut procedente in qualicunque tandem processione [id est, secedente e palatio in villam qualemeunque regiam], debet magister in paratis habere comitem sextae scholae septimaeve et primecerioris candidorum, et torquem, et ipsum illum creandum candidatum, indutum russo pectorario et caudida tunica. In hoc apparatu stabat olim quidem talis, si Imperator in circum adscenderet, coram foribus, quao aliquando pone pulpita erant. Nunc autem, ex quo ibi loci gradus cochleares struxit plus noster Imp. Iustinianus, stat candidatus creandus ibi loci, ubi stare et collocari Dominumque adorare solent

βασιλεὺς, δοκόμης τῆς σχόλης, δὲν παρῇ, εἰ δὲ μὴ πάρεστιν
δοκίμικήριος, ἐπιδίδωσιν τῷ μαγίστρῳ τὸ μανιάκιν· καὶ οὐ
μάγιστρος, ἐστὼς ἐκ τῶν δεξιῶν τοῦ βασιλέως, κρατεῖ ταῖς
Σδύνι χερσὶν, καὶ προσφέρει τῷ βασιλεῖ, καὶ δοκόμην δι-
δίδωσιν αὐτῷ τῷ κανδιδάτῳ, καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας αὐτοῦ καὶ
ἀγίσταται. δεῖ δὲ εἰδέναι, ὅτι δοκίμιαν τὸ μανιάκιν τοῦ
κανδιδάτου πάντως καὶ πραισεπτάλιος γίνεται. ἐάν δὲ ἐνα-
ρθριός ἔστιν εἰς τοὺς μέρους, προτάττεται καὶ τῶν συνπεργονού-
μέρων πάντων σχολαρίων, καὶ ἐνάννων τάττεται. καὶ δο-
ταν μέλλοι πληροῦν δοκίμικήριος τῶν κανδιδάτων πρὸ μιᾶςιο
ἡ δευτέρας ἡμέρας τῶν καλάνδων Μαΐων, εἰσφέρει αὐτοὺς
δοκίμιος λευχημονοῦντας παρὰ τῷ δεσπότῃ, καὶ προσκυ-
νοῦσιν οἱ πληρώσαντες καὶ οἱ μέλλοντες ἐπιβαίνειν τῷ πρι-
μικηράτῳ· καὶ οἱ ἄλλοι εὐχαριστοῦντες. προσφέρεται δὲ καν-
δίδατος καὶ ἐν τῷ ἀρματι, ἔνθα ἴσταται οἱ κανδιδάτοι, καὶ¹⁵
οὐ μόνον ἐν τῷ ἔνταῦθα παλατίῳ, καὶ ἐν τοῖς προκένσοις,
καὶ ἔνθα ἢν ἔστιν δοκόμην. πάντως δὲ εἰς ἑκεῖνον τὸν
τόπον δεῖ προσενεχθῆναι τὸν κανδιδάτον, ἔνθα οἱ κανδιδάτοι
καὶ ἔξκουβεύοντες καὶ ἴστανται. καὶ ταῦτα μὲν ἡ συγήδεια.
ὅ μέντοι εὐσεβῆς ἡμῶν δεσπότης πολλάκις καὶ ἐν φερίαις καὶ

20. ΣΧΟΛ. αἰσιοις.

in triumpho producti barbari. Quam primum ergo Imperator [in cathisma] ingrediatur, tradit comes scholae, si adhaerit, aut, eo absente, primicerius, magistro torquem, et magiste. cum tenens ambibus manibus offert Imperatori, cuius ad dextram adstat: Imperator tandem candidato torquem tradit; qui procidit humi, osculatur Augusti pedes et resurgit. Quisquis autem torquem candidati acceperit, is eo ipso quoque fit praesentalis. In censu quadraginta candidatorum si sit, prachabetur scholariis supernumerariis omnibus, et scribitur atque refertur inter eos, qui annonas accipiunt. Pridie biduove ante Calendas Maias, quam in eo est primicerius scholarum, ut absolvet [primiceriatum uempe suum, eoque munere decedat], introducit eos [nempe candidatos omnes] magister ad Imperatorem, candidis vestibus induitos, eumque adorant tam defuncti [primiceriatu], quam successuri in primiceriatum; reliqui voce tantum gratum animum atque benevolum testantur. Producitur seu praesentatur Domino, et ab eo promovetur candidatus etiam in armate, loco scilicet, ubi stare solent candidati, et non tantum in hoc [magnō, quo haec scribuntur,] palatio, sed etiam in processionibus, et in universum locis omnibus, in quibus Imperator agit, talibus tamen absque exceptione, in quibus etiam candidati excubare et stare solent. Queni hactenus persecuti sumus modum ritumque variis officiis investiendi, eum flagitat quidem et importat vetus consuetudo. Saepe tamen etiam in feriis et absque silentio

ἴσω καθήμενος ἐκέλευσεν γενέσθαι πάντας τὰς στρατίους καὶ δίχα σιλεντίνυ.

ΚΕΦ. πζ.

Ed. L. 229

Ὄσα δε παραφυλάττειν, ἐὰν δὲ ἀναγορευθεῖς ἐγ τοῖς ἀνω μέρεσιν βασιλεὺς ἀποστείῃ πρέσβεις καὶ λαυρεάτα, μηδέπω θεραπεῖς μπό τοῦ ἑνταῦθα βασιλέως εἰς τὴν βασιλείαν, καὶ πῶς βεβαιοῖ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ καὶ τοὺς πρέσβεις ἀπολύει.

Χρὴ, πρεσβευτῶν ἐργομένων, προμαθεῖν τὸν μάγιστρον^B καὶ ἔτοιμάσαι τὰ μητάτα αὐτῶν, καὶ πέμψαι καὶ εἰς ἀπάντιστρους αὐτῶν, καὶ εἰσαγαγεῖν ἔκαστον εἰς τὸ ἴδιον μητάτον, προεντρεπίζονται δὲ καὶ στρώματα καὶ ἀναλώματα αὐτοῖς. Ms. 156. ¶ καὶ καταλύονται ἐν τοῖς μητάτοις αὐτῶν, καὶ μετὰ μίαν ἢ δύο ἡμέρας ὁρῶσι τὸν μάγιστρον. ὁ δὲ δεχόμενος παρασκευάζει ἔκαστον αὐτῶν καθίσαι πρὸς τὰ ἀξιώματα αὐτῶν, καὶ δια-15λέγεται αὐτοῖς, ὅσα χρὴ, καὶ ἀπολύει αὐτούς. αἰτοῦσιν δὲ αὐτὸν ἐφ' ὃ μηνυθῆναι τῷ βασιλεῖ, καὶ ὑποτιχγεῖται ὁ μάγιστρος τοῦτο ποιεῖν καὶ μηνύειν αὐτούς. καὶ ὅτε κελεύσωσιν προελθεῖν, ἀπὸ δψὲ δίδοται μανδάτα σιλέντιον, καὶ τοὺς

confert pius noster Imperator has omnes militias seu functiones intra sedens, in cubiculo nempe et procul proceribus.

CAP. 87.

Observanda, quando renuntiatus in partibus superioribus seu occidentalibus Imperator huc mittat legatos suos laureatasque suas imagines, nondum ab Imperatore, qui hic, Constantiopolis, agit, ad imperialem dignitatem admissus; et quomodo Imperator ei dignitatem et auctoritatem imperialem adstruat atque confirmet, et eius legatos absolvat seu remittat.

Quando legati [illinc ex Italia vel occidente] veniunt, debet magister eius rei certior fieri, cognitoque præparare ipsorum metata seu diversoria, ipsis immittere aliquem, qui appellentibus occurrat et introducat unumquemque in suum sibi destinatum metatum, stragulis ceteraque supellectile necessaria instructum, et præterea de victu prospicere, et impensis in eos facere. Postquam ergo in metatis suis illi concederint, adeunt altero inde tertiove die magistrum; qui recipiens eos sessionem cuique ex dignitatis, quam quisque tenet, gradu debitam assignat, locutusque cum ipsis ea, quae præsens rerum ratio flagitat, rursus dimittit. Interea legati rogant eum, velit de suo adventu ciusque causa ad Imperatorem referre.

394 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

Σπρέσβεις τοὺς ἀπὸ Ἰταλίας δέχεται· καὶ δὰν ἐπαρχος ἡ
ἐπαρχοι εἰεν οἱ πρέσβεις, ὁ πρᾶξιμος τῶν ἀδμηταιόνων ἀ-
πέρχεται πρὸς αὐτοὺς, καὶ μεταστέλλεται αὐτοὺς. ἐὰν δὲ μά-
γιστρος εἴη, ὁ βοηθὸς τοῦ μαγίστρου ἀπέρχεται, καὶ φέρει
αὐτὸν εἰς τὸ παλάτιον. δὰν δὲ κόμης λαρυγτιόνων, ἡ ἄλλην
ἔχων ἔλλουστρίαν ἀρχὴν, ἀδμισσιονάλιος ἀπέρχεται καὶ φέ-
ρει αὐτόν. οὔτε δὲ σιλεντιάριος ἀπαντᾷ τῷ ἐπάρχῳ τῶν
πραιτωρίων ἡ τῷ τῆς πόλεως, οὔτε ἄλλο τί ποτε τῶν εἰσ-
θότων ἐπὶ ταῖς ἑνταῦθα ἀρχαῖς γίνεται, ἀλλ' εἰσέρχονται
Πάντες οἱ πρεσβευταὶ εἰς τὴν σχολὴν τοῦ μαγίστρου, καὶ ἐκεῖο
περιμένουσιν, καὶ διὰ καιρὸς, ἀπέρχεται ἀδμισσιονάλιος καὶ
ἀνιψέρει αὐτούς, καὶ εἰσερχόμενος προσταγορεύουσιν τοὺς καν-
διδάτους κατὰ μίμησιν τῶν ἀλλων ἀγχόντων, καὶ δέχονται ἀπὸ
τοῦ πραιτορίου ἀσπαζόμενοι αὐτὸν ἐν τῇ ἴδιᾳ τάξει, καὶ εἰσ-
έρχονται καὶ ἀλλάσσονται τὰ ἀτραβιτικά. ἀρμάτοι δὲ ἐπὶ¹⁵
τοῦ βασιλέως οὐκ εἰσέρχονται διὰ τὸ μὴ εἶναι βαρβάρους
Ed. L.23οτοὺς πρεσβευτάς. καὶ ἐπὰν καθίσῃ ὁ βασιλεὺς μεθὸ δε-
χθῶσιν οἱ ἀρχοντες, ὁ κόμης τῶν ἀδμισσιονών λέγει „λεβὲ,”
κιταίονος μὴ γινομένης ὡς ἐπὶ ἀλλων πρεσβευτῶν, καὶ εἰσέρ-

2. ΣΧΟΛ. πλησιον. 3. ΣΧΟΛ. ἀπολύει. 5. ΣΧΟΛ.
δαψιλιῶν. 6. ΣΧΟΛ. λαμπρότητα. 18. ΣΧΟΛ. ἀργον.
19. πρεσβέων aut πρεσβευτῶν legend. videtur R.

Quod ille pollicetur et praestat. Domino itaque volente iubente,
ut coram illi ad se veniant, dantur silentio mandata pridie vespere,
antequam id fiat, altero die legatum legatosve ex Italia exceptum a
Domino iri. Qui si praefectus [urbis aut praeatorii] fuerit, aut si
plures iidemque praefecti fuerint, arcessit eos proximus admissionis-
num. Si autem, qui legatus fuerit, dignitate tantum magister sit,
abit ad eum adiutor magistri CPTani, et deducit eum in palatium.
Si vero tandem comes largitionum fuerit legatus, aliave ornatus il-
lustri dignitate, arcessit eum admissionialis. Neque silentarius oc-
currat praefecto praeatoriorum [tali occidentali] aut praefecto urbis
[Romae] neque alind quid eorum contingit, quae circa noctes
proceres corumque receptiones fieri solent; sed legati, quotquot
tandem fuerint, convenient in scholam magistri, ubi tempus opor-
tunum praestolantur; quo advenient, venit admissionialis, et sursum
eos in superiora palatii adducit. Ingressi ergo in atrium salutant
stantes ibi candidatos, quod et alii noctes proceres faciunt; et
excipiuntur a praeposito, quem osculo et manus prensatione una
post alterum in suo quisque dignitatis ordine colonestant. Intro-
ducti iudicunt atrabatica. Non autem adstant Imperatori ea in re-
ceptione armati scutis et hastis milites, quemadmodum in aliorum
legatorum receptionibus solent; quia hi legati barbari non sunt.
Ut consedit Imperator post exceptos ab ipso congregatosque coram
ipso aulae suae proceres, abit comes admissionis et clamat: *Leva,*

χοντοι και φιλοῦσιν τους πόδας τοῦ βασιλέως, και ἵστανται δὲ τῷ μέσηρ, και λέγοντες τὴν πρεσβείαν, και ἔξερχονται. ἕστιν δὲ δοκεῖ τῷ βασιλεῖ και παρωκενάζει και λιθελλησίους παραστῆναι και ἐκλαβεῖν τὴν πρεσβείαν, και διαλυλεῖ ὑπούλεται. Καὶ δὲ βεβαιώσει τὴν βασιλείαν, και δὲ ἐπαρχος τῶν πραιτωρίων και δὲ ἐπαρχος τῆς πόλεως, λοιπὸν οὗτως δέχονται ως ἀνταῦθυ ὄντες ἐπαρχοι, και τὸ περσίκην αὐτοῖς ἀπαντᾶ, και δὲ μάγιστρος μετὰ τὸν μάγιστρον τὸν ἀνταῦθα περιπιτεῖ, και ἀπλῶς η τάξις ἐπὶ τῶν μέσιωμάτων φυλάττεται. δεῖ δὲ εἰδέναι, Με. 157. α

Ιοῦτι ἐπὶ τοῦ τῆς θείας λήξεως Λέοντος ἀπέμφθη Ἡλιοκράτης παρὰ Ρωμαίον, τὰ λαυρεάτα Ἀνθεμίου τοῦ βασιλέως ἔχων και γράμματα αὐτοῦ, και ἐδέχθησαν οἱ πρέσβεις δὲ τῷ κονσιτωρίῳ, Ἡλιοκράτης και η εἰκὼν Ἀνθεμίου εἰσενέχθη, και ἐδέξαντο αὐτὴν οἱ σιλεντιάριοι, και Διαφρερόντιος, ἐπαρχος C 15ών Κωνσταντινουπόλεως, εἰπεν ἔγκωμια εἰς ἀμφοτέρους τοὺς βασιλεῖς και Διοσκόριος, ἀπὸ ἐπάρχων πόλεως, και διελάλησσεν δὲ βασιλεὺς, ωστε πεμφθῆναι τὰ λαυρεάτα εἰς πῦσαν τὴν πολιτείαν, και τὰς εἰκόνας κοινῇ ἀγαπίζεσθαι ἀμφοτέροις τοῖς βασιλεῦσιν. ἕστιν δὲ ἡ διαλυλία οὗτος. „αὐτοκράτωρ 20 Καλσαρ εὐτυχῆς Λέων νικητὴς ἀεισέβαστος εἰπεν· τοῦ προ-

i. e. *surge*. Non enim hi legati nominatim et cum ceremoniis citantur, ut alii exteri citari solent. Ingressi ergo pedes osculantur Imperatoris, in medioque triclinio stantes enuntiant commissam sibi legationem, et protinus excedunt. Si visum fuerit Imperatori, iubet etiam libellenses adstare, legationis argumentum excepturos, et disserit atque mandat, quae voluerit. Postquam vero Romano imperatoriam dignitatem confirmaverit noster Imperator, [quod in alia posteriore sit exceptione, de qua proxime sequens caput exponit], tunc demum recipitur et respectatur deinceps ille legatus, sive praetoriorum, sive urbis fuerit praefectus, non aliter ac si nostras easceret et eadem munera hic loci gereret; persicum vel marsupium tali tunc obviam fertur; magister talis Romanus, si legatus is fuerit, immediate post magistrum nostratum procedit; verbo, servatur ordo dignitatum et quem quisque Romae habet honoris gradum et prae alio passum, cuudem hic quoque habet, sed secundum a nostratis. Iuvat exemplo rem illustrare. Sub Leone Magno, divinae sortis Imp., legabatur a Romanis Heliocrates, habens secum laureatas imagines Anthemii Imperatoris eiusdemque litteras. Recipiebatur totus legationis comitatus in consistorio, Heliocrates et imago Anthemii ad Dominum introducebantur, silentiarii recipiebant penes se imaginem, Diaferentius, qui tum praefectus urbis Cittanae erat, pronuntiabat panegyricum in laudes utrinque Imperatoris, uti et Diaforius, praefectus urbis. Mandabat deinceps Imperator, laureatas per totum differri imperium, amborumque Imperatorum coniun-

οτάτου ἀρχοντος Ἀνθεμίου τὸν χαρακτῆρα ἐπὶ πολὺ ἔκδεξάμενοι τὸν ἀποδοθέντα, μεγάλην ἡμῖν εὐφρόσυνην ἐνεποίησεν. διὰ τοῦτο θείᾳ νεύσει τὸν αὐτὸν χαρακτῆρα τιμίως πρὸς γαρμονὴν πάντων τῶν λαῶν ταῖς ἡμετέραις εἰκόνιν κοινωνεῖν προστάσσομεν, ὡς ἂν πᾶσαι αἱ πόλεις ἐν εὐφρόσυνῃ διαγγώσσονται κοινωνούσις ἑκατέρων μερῶν τὰς ἔξουσίας, τῇ τε αὐτοῦ ἡμερότητι ἡμᾶς συνηρᾶσθαι.” χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι καὶ Λίβιος, ὁ πατρίκιος καὶ ἐπιρρογος Γαλλιῶν, ἐπέμφθη ἐνταῦθα παρὰ Θευδᾶ τοῦ ῥηγὸς Γότθων καὶ τῆς συγκλήτου Ρωμαίων, καὶ δεξάμενος αὐτὸν ὁ εὐσεβῆς βασιλεὺς ἡμῶν Ιουστινιανὸς, ἐκέλευσεν αὐτὸν ὡς ἐπαρχον πρωιτῷσιν καὶ προϊέναι καὶ ἀναχωρεῖν, καὶ πάντα οὕτως ἐπὶ αὐτοῦ ἐπράττετο, ὡς ἐπὶ τῶν ἐπάρχων ἀνατολῆς.

Ed. L. 231

ΚΕΦ. πη'.

Οσα δεῖ παράφυλάττεσθαι, διε μέλλει δέχεσθαι τοὺς αὐτοὺς 15 πρέσβεις, καὶ βεβαιοῖς τὴν βασιλείαν καὶ ἀπολύειν αὐτούς.

Πρὸ μιᾶς δίδοται μανδάτα σιλέντιον, καὶ τοὺς ἀπὸ Ἰταλίας πρέσβεις δέχεται. καὶ μετὰ τὸ καθίσαι αὐτὸν ἐν τῷ

16. βεβαιοῦν coni. R.

etas imagines simul propoui. Habebat autem dialalia vel mandatum ore sacro prolatum sic. Ex actis: *Imperator Caesar felix Leo victor semper Augustus dixit: Clementissimi principis Anthemii imago diu a nobis exspectata, nunc tandem exhibita, magnum nobis gaudium tulit. Quapropter divina annuntiatione [seu sacro edicto] praecepimus et sancimus, ut illa imago eosdem honores participet, quos nostra, quo populi omnes gaudeant, omnesque urbes laetae intelligent, ambarum partium, orientis et occidentis, potestates communione rerum iunctas, nos autem Iesu [Anthemii] Mansuetudini coadunatos esse.* Etiam Liber, patricius et praefectus Galliarum, mittebatur aliquando hanc in ur' n̄ a Theuda, rege Gothorum, et a senatu Romano; quem plus Imperator Iustinianus coram admissum iubebat tam in accessu, quam in abitu, locum praefecti practoriorum obtinere, et in omnibus omnino rebus tractari atque excipi modis iisdem, quibus praefecti Orientis solvent excipi.

CAP. 88.

Observanda, quando Imperator eosdem excipere vult legatos, eo sine ut occidentali Imperatori dignitatem imperialel confirmet, et legatos dimittat.

Pridie antequam legati ex Italia venientes [pro secunda vice] ad Dominum admittuntur, circumcurrent mandatores, significantes eras fore illis recipiendis silentium. Postquam igitur in consistorio

κοναιστωρίῃ καὶ εἰσελθεῖν κατὰ τὸ ἔθος πάντας γίνεται αὐτοῖς ἴδιον βῆλον, καὶ εἰσέρχονται, καὶ αἰτοῦσιν πάλιν περὶ τῶν αὐτῶν, καὶ βεβαιοῦ ῥιστιλεὺς ἡ ἐγγράφως ἡ ἀγράφως, ὑπισχρούμενος ἐπιστολὰς πέμπειν περὶ τούτου πρὸς αὐτόν.
 Ήκαὶ λοιπὸν, ὡς εἴρηται, ἐν τοῖς σιλεντίοις προέρχονται ὡς Ms. 157. b
 ἄρχοντες τοῦ βασιλέως, καὶ ἐὰν ὁσιν ἀπαρχήν ἡ ἀπαρχής,
 προσκυνοῦνται παρὰ τῶν δομεστίκων καὶ προτητόδων, καὶ τὸ
 Περσίκην αὐτοῖς ἀπαντᾶ, καὶ πάντα κατὰ τὸ εἰωθός γίνεται.
 ἐπάν τοῦ δὲ θέλη ἀπολῦσαι αὐτοὺς, δεῖ τὸν μάγιστρον ποιῆσαι C
 τογρῶσιν κατὰ γνώμην τοῦ βασιλέως, τί ἔκαστος ὄφελη λαβεῖν,
 καὶ πάντων τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν τέ ἔκαστος λαμβάνει, καὶ
 δοῦναι τῷ κόμητι τῶν λαργιτίδων. καὶ ἐπάν τάκετος εὐ-
 τρεπισθῇ, δίδωσι σιλεντίον ὁ βασιλεὺς. καὶ τῇ ἐξῆς πάντα
 γίνεται ὡς ἐν σιλεντίῳ, καὶ ἔρχονται οἱ πρέσβεις, οὐκέτι
 15 πάντες ὅμοι, ἀλλ' εἰς τοὺς τόπους αὐτῶν μετὰ τῶν Κων-
 σταντινουπόλεως ἀρχόντων ἀναμεμημένοι, καὶ κελεύοντος τοῦ
 βασιλέως, εἰσύγει ὁ δικονομίων τοὺς ἀνθρώπους αὐτῶν κατὰ
 τάγμα τάγμα, καὶ μηνύει ὁ δικονομίων „χόμητες φυλῶν, δι-
 δασκαλικοί, λευκοφύροι, δρομεῖς, δεκανοί“ καὶ ἀπλῶς πάντας D

concederit Imperator, et ingressi, qui solent, sucriut omnes, sit
 ipsis, legatis, velum proprium, id est seorsim soli post noctates
 proceres introvocantur et introducuntur, et iterant supplicationem
 suam prima proditam exceptione; quam Imperator confirmat indul-
 gens, aut scriptis litteris, quae protinus exhibentur et adduntur ab-
 eunibus, aut absque scripto sola sua promissione, se litteras de re
 quaesita ad ipsum legationis auctorem missurum esse. Ab eo tem-
 pore convenient, ut dictum est, in silentia velut Imperatoris nostri
 proceres; et quisquis corum praefectus fuerit, ille a domesticis et
 protectoribus adoratur, et persicium seu marsupium occurrit seu ob-
 viam fertur ipsis; et siunt reliqua omnia modo consueto. Quando
 autem Imperator illis vult audientiam valedictoriā dare, debet ma-
 gister antea notitiam seu indiculum ex Imperatoris iudicio atque di-
 rectione facere, quo prescriptum sit, quid legatorum quisque, quid
 hominum vel famulorum eos comitantium unusquisque in munus
 et velut viaticum accipere debeat. Ilanc schedulam dat comiti largitionum. Qui si et ipse paratus sit, ad promenda nempe et tradenda
 omnia sibi prescripta, habens omnia in promptu, lunc tandem edit
 Imperator silentium, seu iubet illud per mandatores indicū. Altero
 itaque die siunt omnia ut in silentio, veniuntque legati, non iam,
 ut antea, seorsim, simul omnes in uno corpore, sed separati, suo
 quisque in loco, inter illos magistratus, ad quos, velut collega,
 pertinet, adeoque Constantinopolitanis proceribus immixti. Iussu
 tum Imperatoris introducit decurio legatorum homines seu comita-
 tum, unum ordinem post alterum, sic eos clara voce excitans: [Ad-
 ecote vos] comites tribuum; vos didascalici [seu magistrani]; vos

τοὺς μετ' αὐτῶν ἀλθόντας, καὶ δίδωσιν ἔκαστον τὴν ὁρόγανην ὁ βασιλεὺς· καὶ μετὰ τὸ ἀξέλθειν τοὺς ἀνθρώπους αὐτῶν τότε καὶ αὐτοῖς τοῖς πρεσβευταῖς δίδωσιν ὅσα ἐκέλευσεν εὐτρεπίσθηται εἰς λόγον αὐτῶν, καὶ δέχονται αὐτὸν οἱ σιλευτιάριοι, καὶ ὕγειρεται ὁ βασιλεὺς, καὶ ἐὰν μὴ ὡσιν πατρίκιοι,⁵ προσκυνοῦσιν αὐτὸν, καὶ συντάττονται, εἰ μὲν ἐν τῷ μικρῷ κάθηται κονιστωρίῳ, ἐμπρὸς τῶν πορφυρῶν βάθρων ἐν τῷ

Ed.L. 232 θερινῷ κονιστωρίῳ· εἰ δὲ ἐν τῷ μεγάλῳ κονιστωρίῳ κάθηται, ἄνω πρὸ τῆς θύρας τῶν δευτέρων, καὶ κατέρχονται, καὶ μίνας ποιοῦσι. τὰ δέ γράμματα τοῦ βασιλέως λαμβάνονται, οὐδὲ μάγιστρος, καὶ ἔρχονται καὶ συντάττονται αὐτῷ, καὶ δίδωσιν αὐτά.

ΚΕΦ. πΦ'.

"Οσα δεὶς παραφυλάττειν, πρεσβευτοῦ μεγάλου ἑρχομένου Περσῶν.

Δεῖ, μηγνομένου μεγάλου πρεσβευτοῦ, τὸν μάγιστρον¹⁵ πέμψαι εἰς τὰ μεδόρια ἓνα ἄρχοντα ἐλούστροιον ἢ σιλευτιάριον ἢ τριβοῦνον ἢ καὶ ἓνα τῶν ἐπισήμων, ἢ μαγιστριῶν, ἢ ὃν ἂν σύνιδη πρὸς τιμὴν τοῦ ἑρχομένου προσώπου πέμψῃ,¹⁰
Ma.158. ἵνα δέξηται καὶ διασώσῃ αὐτόν. ὁ δὲ πεμπόμενος εἰσέρχε-

leucophori [seu candidati]; vos cursores; vos decani; et in universum omnes, qui cum legatis advenerunt, excitat; quibus Imperator singulis rogat aut stipem largitur. Illis digressis, tandem ipsis quoque legatis donat ea, quae ipsis praeparari iussit. Quo facto silentiarii se iam componunt ad exspectandum Imperatoris abitum, et Imperator de throno exsurgit, et legati, si patricii non sint, adorant ipsum, valeque ipsi dicunt; quod sit, si praesederit et audientiam dederit Imperator in parvo aestivo consistorio apud gradus porphyreticos; quod si autem ceremonia contigerit in magno consistorio, sit valedictio apud foras deuterorum, et abeunt, missaque fiunt. Litteras autem Imperatoris ad alterum occidentalem ad se sumit magister, venientibusque ad se legatis et sibi domi suae valedicentibus cas tradit.

CAP. 89.

Observanda sub adventum magni Persarum legati, eoque in urbe praesente.

Postquam de adventu magni legati ad aulam renuntiatum est, oportet a magistro magistratum aliquem, illustrem [seu protospatharium] aut silentiarium aut tribunum aut etiam unum aliquem de ordine episemorum aut insignium aut magistrionorum, aut quem-

ται εις τὸ Νησίβιος, και ἀσπάζεται αὐτὸν, και ἐὰν ἔχει γράμματα τοῦ βασιλέως, ἀποδίδωσιν· (εἰ δὲ μὴ, τοῦ μαγίστρου) προτρέποντα αὐτόν. ἵσως δὲ οὐδὲ ὁ μάγιστρος γράφει, ἀλλ' ἐκ μανδάτων μόνον ἡ προτροπή γίνεται, ὅφ' ὃ
 5αυτὸν ἐλθεῖν μετὰ εὐθυμίας καὶ θεραπείας· και ἔξερχεται σὺν αὐτῷ. δεῖ δὲ τοὺς ἄρχοντας τοῦ Δάρας ἀπαντῆσαι αὐτῷ μετὰ τῶν στρατιωτῶν ἐν τοῖς μεθορίοις και ἔξασθαι σ τὸν πρεσβευτὴν και τοὺς ἀνθρώπους αὐτοῦ, και εἰ μὲν δοτίν τι διφέλον λαληθῆναι ἐν τοῖς μεθορίοις, λαλεῖται,
 15ιοτοῦ ἄρχοντος τοῦ Νησίβιος μέχρι τῶν μεθορίων μετὰ πλήθους Περσῶν συνερχομένου αὐτοῦ. εἰ δὲ μὴ λαλεῖται τί ποτε, και οὕτως δεῖ πάντως συνελθεῖν αὐτὸν μετὰ πλήθους,
 και τῶν Ρωμαίων αὐτὸν παραλαμβανόντων και τοὺς συνόντας αὐτῷ, δεῖ τοὺς λοιποὺς ἀπομεῖναι τῶν Περσῶν δι τοὺς Περσικοὺς τόπους, και αὐτὸν μόνον μετὰ τῶν συνόντων ελα-
 25ελθεῖν εἰς τὸ Δάρας και θεραπευθῆναι. προσήκει δὲ τοὺς ἄρχοντας τοῦ Δάρας πολλὴν ἀγρυπνίαν και πρόνοιαν ποιεῖ-
 σθαι, ὥστε μὴ προφύσει τοῦ πρεσβευτοῦ πλῆθος Περσῶν συνεισελθεῖν, κατὰ μέρος ἐπακολουθῆσαι, και δόλῳ κρατῆσαι
 αυτὴν πόλιν. ἀλλὰ τούτου τοῦ μέρους πολλὴν πρόνοιαν οἱ ἄρ-

cunque ille voluerit et delegerit, in honorem viri advenientis in consinia militi, qui cum ibi excipiat, in protectionem suam recipiat et ad Urbem augustam sospitem perducat. Ille itaque in eum suum missus proficiscitur Nisibinam, ubi legatum invisit et salutat, litterasque Imperatoris ad eum, si quas sibi additas habet, ipsi tradit; aut, si non Imperatoris, magistri saltim; quibus arcessitur. Interdum ne ipse quidem magister litteras legato mittit, sed nudis mandatis et significationibus oralibus invitatur, ut cum fiducia, hilaritate et per otium in Urbem veniat. Missus itaque noster enim legato Persico Nisibina egressus iter et deductionem eius instituit. Legato illi occurrere in consinia debent praefecti Darac cum militibus suis praesidiariis, ipsumque famulitumque eius excipere. Et, si quid opus est in consiniis moneri atque condici ab una alterave parte, id transigitur, praefecto Nisibinac cum numero Persarum ad consinia usque legatum comitante. Si vero nihil tale monendum suppetat, oportet nihilominus tamen praefectum Nisibinac cum cohorte suorum eum comitari, Romanisque legatum et eius comites excipientibus, retro in locis ditionis Persicae enim globo suo manere, solumque legatum cum comitatu suo in urbem Darae ingredi et a nostris ibi dignum cultum accipere. Darac praefecti inter haec vigilii enra circumspiciant caveantque, ne sub praetextu legati multitudine Persarum simul in urbem intret, aut per partes subsequatur, et sic urbe potiantur. Hunc itaque locum diligenter solliciteque meminerint praefecti, obseruentque Persas attento oculo, sed dissimilando.

οὓς ἀν ἐπιλέξῃται ἡ δέσποινα, εἰσάγονται παρ' αὐτῇ. αὐτὴ δὲ λαμβάνουσα τὸ βεργίον τὸ χρυσοῦν παρὰ τοῦ δοτιαρίου, ἐπιδίδωσιν τῷ σιλεντιαρίῳ, καίτοι ἔχοντι ἥδη τὴν στρατείαν, καὶ προσεδρεύουσιν οἱ δ' οὗτοι εἰς μέρος αὐτῆς. φεφερενδάριος δὲ γίνεται ἀπὸ ψιλῶν μανδάτων διδομένων αὐτῷ πιρὰς

Μα.155. ή τοῦ πραιπούτου. δεῖ δὲ αὐτὸν εἶναι τριβοῦνον νοταρίον. Σοῦδε δὲ εἰδέναι, ὅτι καὶ ἡ δέσποινα ἔχει ἔνα φεφερενδάριον, καὶ αὐτὸς ὄμοιώς τοις ἄλλοις γίνεται, καὶ ὅτε, τελευτησάσης τῆς θείας τὴν ληῆν Θεοδώρας, δὲ εὐσεβὴς δεσπότης ἐκέλευσεν τὸν φεφερενδάριον αὐτῆς αὐτῷ ὑπηρετεῖν διὰ τὸ σχολάζειν τοῦ αὐτὸν, οἴκι μὴ οὐσῆς αὐγούστης. χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι δύο μόνοι τοῦ δεσπότου αὐτονομεύονται καὶ δὲ τῆς αὐγούστης. οἱ γὰρ ἄλλοι πάντες δίχα ἀννωνιαρίων εἰσὶν, ἀλλ' ὡς τριβοῦνος νοτάριοι πραιτωριανοί πονητάριοι τὰς ὁγας λαμβάνουσιν. βεστήτορες δὲ γίνονται ἀπὸ πετιτωρίουν, γραφομένου μὲν πα-15 φὰ τοῦ χαρτουλαρίου τῆς κατ' αὐτὸν σχολῆς, ὑπογραφομένου παρὰ τοῦ παρατολαρίου τῆς κατ' αὐτὸν σχολῆς, σχολῆς, αὐτοῖς. πάλαι μὲν ἀπὸ προσκυνήσεως μόνης ἦν ἡ στρατεία αὐτῶν· τοῦ δὲ προβατωρείαν ποιεῖ δὲ δεσπότης, καὶ προσάγει αὐτὸν δὲ δηκονθίων ἀτραβατικὸν φρούρια χλανίδιν, ἥ ἐγνοτείτο.

4. **ΣΧΟΛΙΑ ΔΥΑΦΟΡΕΩΣ.** 14. **ΣΧΟΛΙΑ ΠΥΓΜΑΤΙΣΤΑΣ.** 15. **ΣΧΟΛΙΑ ΑΙΓΑΙΤΙΚΟΩΝ.** 19. **ΣΧΟΛΙΑ ΔΟΚΙΜΑΣΙΑΣ ΉΤΟΙ ΧΑΛΟΥΜΕΝΟΥ ΕΘΙΤΟΥ.**

gradum perveniat atque succedat. Parti, hoc est aulicæ familiæ, Augustæ attributi sunt de toto silentiariorum corpore quatuor silentiarii, quibus proba adest opinio vitaque honeste actæ publicum testimonium. Quem in gradum quos adsciverit Augusta, illi ad eam introducuntur. Tum illa traditam ab ostiario virgam auream sumens porrigit silentiario, quamvis iam habenti cam dignitatem, utpote ab Imperatore collatam nacto. Sic consident illi quatuor in Augustæ parte seu comitatu. Referendarius seu anaphorus, relator, sit a nudis mandatis seu significatione, quae ipsi perhibetur a praeposito. Debet autem talis creandus esse tribunus notariorum. Habet quoque Domina unum referendarium, qui eodem modo, atque ceteri, creatur. Exemplo patet. Defuncta enim Diva Theodora, iubebat pius Dominus [Justinianus], ut eius referendarius, ob herae excessum munere vacans, sibi serviret. De omnibus autem referendariis soli tres accipiunt annonas, nempe duo de parte Augusti, et unus de parte Augustæ; ceteri omnes referendarii, quæ tales, carent annonis; quas autem accipiunt, eas accipiunt ut tribuni notarii praetoriani punctarii. Vestitores sunt tales per petitionem, quod scripsit chartularius illius scholæ, ad quam petens quisque pertinet, et quod Imperator subscrivit. Domestici autem et protectores sunt sic. Olim nempe mos erat, ut per solam adorationem investirentur; nunc autem expedit Imperator probatoriam,

κοναιιστωρίῳ μετὰ τὸ πάγτα πραχθῆναι, ἡ ἀνιόντος αὐτοῦ εἰς τὸ ἵππικὸν ὑσταται διπρὸς τοῦ δέλτρακος, καὶ λέγει ἐπὶ μὲν τῶν προτικτόρων „ἀδοράτορ προτέκτορ·” ἐπὶ δὲ τῶν δομεστίκων „ἀδοράτορ προτέκτορ δομεστίκους·” καὶ λαμ-^{Ed.L. 228}

5βάνει τὴν προθιστωρίαν παρὰ τοῦ δεσπότου, καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας, καὶ ἔξερχεται. πάντων δὲ τῶν ἀγνωματίντων τύπους καὶ συμβόλαια ἔσωθεν παρὰ τῶν πιπλισκόντων γίνεται πρὸς τούτοις καὶ σύμβολα γίνεται. νῦν δὲ καὶ ἐν φερίαις πυλλάκις δὲ εὐσεβής δεσπότης ἡμῶν ποιεῖ. οἱ δὲ κατιδιδάτοι γίνονται οὕτως. ἀνιόντος τοῦ βασιλέως εἰς τὸ ἵππικὸν, ἡ προϊόντος εἰς οἰօιδήποτε πρόκενσον, χρὴ τὸν μάγιστρον προεντρεπίσαι τὸν κόμητα τῆς ἑκτης ἡ ἐβδόμητος σχολῆς καὶ τοὺς πραμικηρίους τῶν κανδιδάτων καὶ μανιάκιν. καὶ αὐτὸν τὸν β μέλλοντα γίνεσθαι κανδιδάτον φοροῦντα ἔδυσεν πεκτοράριον 15καὶ λευκὸν χλανίδιν, ἀνιόντος τοῦ βασιλέως εἰς τὸ ἵππικὸν, δεξιῇ στήναι διμπόδις τῆς θύρας τῆς μετὰ τὰ πούλπιτά ποτε· νῦν δὲ εἰληματικῆς γενομένης σκάλης παρὰ τοῦ εὐσεβοῦς ἡμῶν δεσπότου Ἰουστινιανοῦ, τὸν μέλλοντα προώγεοδυτικὸν ἔνθα ^{Ma.156. a} ὑσταται οἱ βάψιμοι καὶ πιπλισκούσιν. καὶ ἅμα εἰσέλθῃ δ

3. ΣΧΟΛ. προσευκτέος ὑπερασπιστής. 4. ΣΧΟΛ. προσκυνητέος ὑπερασπιστής οἰκειακός. 14. ΣΧΟΛ. στηθάτορ.

et decurio producit honorandum in tunica atrabatica, sive in consistorio post negotia omnia expedita; sive etiam Imperator in circum ascensione subsistit paulum coram delphace, et inquit ad protrectorem quidem: *Adorator protector;* ad domesticum autem: *Adorator protector domesticus.* Quibus cum verbis tradit ipsi probatoriam [seu codicillo cum approbantes velut idoneum muneri], et honoratus osculatur pedes Doinini, atque abit. Fit quoque interdum hoc acvo nostro, ut Imperator tales in seruis eret [seu talibus diebus, quibus senatus in consistoriorum non convenit, nihilque rerum gravium peragitur]. Omnium autem foris clementium a videntibus loca [inter militantes et stipendiarios] et contractus, illis symbola quoque, hoc est dignitatibus suis debita insignia, dantur. Candidati sunt sic. Ascendente Imperatore in circum, aut procedente in qualicunque tandem processione [id est, secedente e palatio in villam qualemeunque regiam], debet magister in paratis habere conitem sextae scholae septimaeve et primicerios candidorum, et torquem, et ipsum illum creandum candidatum, indutum russo pectorario et candida tunica. In hoc apparatu stabat olim quidem talis, si Imperator in circum ascenderet, coram foribus, quae aliquando pone pulpita erant. Nunc autem, ex quo ibi loci gradus cochleares struxit pius noster Imp. Iustinianus, stat candidatus creandus ibi loci, ubi stare et collocari Dominumque adorare solent

βασιλεὺς, δοκόμης τῆς σχόλης, δὲν παρῷ, εἰ δὲ μὴ πάρεστιν
δοκόμικήριος, ἐπιδίδωσιν τῷ μαγίστρῳ τὸ μανιάκιν· καὶ οὐ
μάγιστρος, ἐστὼς ἐκ τῶν δεξιῶν τοῦ βασιλέως, κρατεῖ ταῖς
Σδύνι χερσὶν, καὶ προσφέρει τῷ βασιλεῖ, καὶ δοκόμης ἐπι-
δίδωσιν αὐτῷ τῷ κανδιδάτῳ, καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας αὐτοῦ καὶ
ἀγίσταται. δεῖ δὲ εἰδέναι, δοκόμιον τὸ λαμβάνων τοῦ μανιάκιν τοῦ
κανδιδάτου πάντως καὶ πραισεπτάλιος γίνεται. δὲν δὲ ἐνα-
ρθριός ἐστιν εἰς τοὺς μέρους προτάττεται καὶ τῶν σουπεργον-
μέρων πάντων σχολαρίων, καὶ διάνυντος τάπτεται. καὶ δ-
ταν μέλλοι πληροῦν δοκόμικήριος τῶν κανδιδάτων πρὸ μιᾶςιο
ἡ δευτέρας ἡμέρας τῶν καλάνδων Μαΐων, εἰσφέρει αὐτοὺς
δοκόμιος λευχημονοῦντας παρὰ τῷ δεσπότῃ, καὶ προσκυ-
νοῦσιν οἱ πληρωσάντες καὶ οἱ μέλλοντες ἐπιβαίνειν τῷ προ-
μικηράτῳ· καὶ οἱ ἄλλοι εὐχαριστοῦνται. προσφέρεται δὲ καν-
διδάτος καὶ ἐν τῷ ἀρματί, ἔνθα ἴσταται οἱ κανδιδάτοι, καὶ τοι-
οῦ μόνον ἐν τῷ ἔνταῦθα παλατίῳ, καὶ ἐν τοῖς προκένσοις,
καὶ ἔνθα ἂν ἐστιν δοκόμηντος. πάντως δὲ εἰς ἑκείνον τὸν
τόπον δεῖ προσενεγκθῆναι τὸν κανδιδάτον, ἔνθα οἱ κανδιδάτοι
καὶ δέκουνθεύονται καὶ ἴστανται. καὶ ταῦτα μὲν ἡ συγήδεια.
ὁ μέντοι εὐσεβῆς ἡμῶν δεσπότης πολλάκις καὶ δὲν φερίας καὶ το-

20. ΣΧΟΛ. αἰσθοῖς.

in triumpho producti barbari. Quam primum ergo Imperator [in cathisma] ingrediatur, tradit comes scholae, si adhaerit, aut, eo absente, primicerius, magistro torquem, et magiste. cum tenens ambabus manibus offert Imperatori, cuius ad dextram adstat: Imperator tandem candidato torquem tradit; qui procidit humi, osculatur Augusti pedes et resurgit. Quisquis autem torquem candidati acceperit, is eo ipso quoque fit praesentalis. In censu quadraginta candidatorum si sit, prachabetur scholariis supernumerariis omnibus, et scribitur atque refertur inter eos, qui annonas accipiunt. Pridie biduove ante Calendas Maias, quum in eo est primicerius scholarum, ut absolvat [primiceriatum nempe suum, eoque munere decedat], introducit eos [nempe candidatos omnes] magister ad Imperatorem, candidis vestibus induitos, cumque adorant tam defuncti [primiceriatu], quam successuri in primiceriatum; reliqui voce tan-
tum gratum animum atque benevolum testantur. Producitur seu praesentator Domino, et ab eo promovetur candidatus ctiam in armate, loco scilicet, ubi stare solent candidati, et non tantum in hoc [magnō, quo haec scribuntur,] palatio, sed etiam in processiōibus, et in universum locis omnibus, in quibus Imperator agit, talibus tamen absque exceptione, in quibus etiam candidati excubare et stare solent. Quenac haec tamen persecuti sumus modum ritumque variis officiis investiendi, eum flagitat quidem et importat vetus consuetudo. Saepe tamen ctiam in seriis et absque silentio

ἔνω καθήμενος ἐκέλευσεν γενέσθαι πάντας τὰς στρατίας καὶ δίχα σιλεντίου.

ΚΕΦ. πζ.

Ed.L. 229

Ὄσα δε παραφυλάκτειν, ἔπει τὸν ἀναγορευθεῖς ἐν τοῖς ἀνω μετρεῖς βασιλεὺς ἀποστείλη πρέσβεις καὶ λαυρεάτα, μηδέπω δεχθεῖς μπό τοῦ ἑγαῦθα βασιλέως εἰς τὴν βασιλείαν, καὶ πῶς βεβαιοῖ τὴν βασιλείαν αὐτοῦ καὶ τούς πρέσβεις ἀπολύει.

Χρὴ, πρεσβευτῶν ἐρχομένων, προμαθεῖν τὸν μάγιστρον^B καὶ ἔτοιμάσαι τὰ μητάτα αὐτῶν, καὶ πέμψαι καὶ εἰς ἀπάντησιν αὐτῶν, καὶ εἰσαγαγεῖν ἔκιστον εἰς τὸ ἴδιον μητάτον, προεντρεπτῶνται δὲ καὶ στρώματα καὶ ἀναλώματα αὐτοῖς.^{Ms. 156. b} καὶ καταλύνονται ἐν τοῖς μητάτοις αὐτῶν, καὶ μετὰ μίαν ἢ δύο ἡμέρας ὅρῶσι τὸν μάγιστρον. ὁ δὲ δεχόμενος παρασκευάζει ἔκιστον αὐτῶν καθίσαι πρὸς τὰ ἀξιώματα αὐτῶν, καὶ διατίλεγεται αὐτοῖς, δοσα χρὴ, καὶ ἀπολύει αὐτούς. αὐτοῦσιν δὲ αὐτὸν ἐφ' ὃ μηνυθῆναι τῷ βασιλεῖ, καὶ ὑπισχγεῖται ὁ μάγιστρος τοῦτο ποιεῖν καὶ μηνύειν αὐτούς. καὶ ὅτε κελεύσωσιν προελθεῖν, ἀπὸ ὧψε δίδοται μανδάτα σιλέντιον, καὶ τὸν

consert plus noster Imperator has omnes militias seu functiones intra sedens, in cubiculo nempe et procul proceribus.

CAP. 87.

Observanda, quando renuntiatus in partibus superioribus seu occidentalibus Imperator huc mittat legatos suos laureatasque suas imagines, nondum ab Imperatore, qui hic, Constantiopolii, agit, ad imperialem dignitatem admissus; et quomodo Imperator ei dignitatem et auctoritatem imperiale adstruat atque confirmet, et eius legatos absolvat seu remittat.

Quando legati [illinc ex Italia vel occidente] veniunt, debet magister eius rei certior fieri, cognitoque præparare ipsorum metata seu diversoria, ipsis immittere aliquem, qui appellentibus occurrat et introducat unumquemque in suum sibi destinatum metatum, stragulis ceteraque supcllectile necessaria instructum, et praeterea de vietu prospicere, et impensas iuscos facere. Postquam ergo iusmetatis suis illi concederint, adeunt altero inde tertiove die magistrum; qui recipiens eos sessionem cuique ex dignitatis, quam quisque tenet, gradu debitam assignat, locutusque cum ipsis ea, quae præsens rerum ratio flagitat, rursus dimittit. Interca legati rogant eum, velit de suo adventu ciisque causa ad Imperatorem referre.

Σπρέσβεις τοὺς ἀπὸ Ἰταλίας δέχεται· καὶ δὰν ἐπαρχος ἡ
ἐπαρχοι εἰεν οἱ πρέσβεις, ὁ πρώτιμος τῶν ἀδμητούνων ἀ-
πέρχεται πρὸς αὐτοὺς, καὶ μεταστέλλεται αὐτοὺς. ἐάν δὲ μά-
γιστρος εἴη, ὁ βοηθὸς τοῦ μαγίστρου ἀπέρχεται, καὶ φέρει
αὐτὸν εἰς τὸ παλάτιν. δὰν δὲ κόμης λαρυγειόνων, ἡ ἄλλην
ἔχων πλουστρίαν ἀρχὴν, ἀδμισσιονάλιος ἀπέρχεται καὶ φέ-
ρει αὐτὸν. οὔτε δὲ σιλεντιάριος ἀπαντᾷ τῷ ἐπάρχῳ τῶν
πραιτωρίων ἡ τῷ τῆς πόλεως, οὔτε ἄλλο τί ποτε τῶν εἰσ-
θότων ἐπὶ ταῖς ἀνταῦθα ἀρχαῖς γίνεται, ἀλλ' εἰσέρχονται
Διάκονες οἱ πρεσβευταὶ εἰς τὴν σχολὴν τοῦ μαγίστρου, καὶ ἐκεῖνοι
περιμένουσιν, καὶ διὰ καιρὸς, ἀπέρχεται ἀδμισσιονάλιος καὶ
ἀναρέψει αὐτοὺς, καὶ εἰσερχόμενος προσταγοφεύσοντι τοὺς κα-
δίδάτους κατὰ μίμησιν τῶν ἀλλων ἀγχόντων, καὶ δέχονται ἀπὸ
τοῦ πραιτορίου ἀσπαζόμενοι αὐτὸν ἐν τῇ ἴδιᾳ τάξει, καὶ εἰσ-
έρχονται καὶ ἀλλάσσονται τὰ ἀτραβυτικά. ἀρμάτοι δὲ ἐπὶ 15
τοῦ βασιλέως οὐκ εἰσέρχονται διὰ τὸ μὴ εἶναι βαρβιάρους
Ed. L. 23οι τοὺς πρεσβευτάς. καὶ ἐπὰν καθίσῃ ὁ βασιλεὺς μεθδ δε-
χθῶσιν οἱ ἄρχοντες, ὁ κόμης τῶν ἀδμισσιούνων λέγει „λεβᾶ,”
κιταΐονος μὴ γινομένης ὡς ἐπὶ ἀλλων πρεσβευτῶν, καὶ εἰσέρ-

2. ΣΧΟΛ. πλησίον. 3. ΣΧΟΛ. ἀπολύει. 5. ΣΧΟΛ.
δαψιλιῶν. 6. ΣΧΟΛ. λαμπρότητα. 18. ΣΧΟΛ. ἄρχον.
19. πρεσβέων aut πρεσβευτῶν legend. videtur R.

Quod ille pollicetur et praestat. Domino itaque volente iubente,
ut coram illi ad se veniant, dantur silentio mandata pridie vespere,
antequam id fiat, altero die legatum legatosve ex Italia exceptum a
Domino iri. Qui si praefectus [urbis aut praetorii] fuerit, aut si
plures iidemque praefecti fuerint, arcessit eos proximus admissio-
num. Si autem, qui legatus fuerit, dignitate tantum magister sit,
abit ad eum adiutor magistri CPTani, et deducit eum in palatium.
Si vero tandem comes largitionum fuerit legatus, aliave ornatus il-
lustri dignitate, arcessit eum admissionalis. Neque silentarius oc-
currit praefecto praetoriorum [tali occidentalii] aut praefecto urbis
[Romae] neque aliud quid eorum contingit, quae circa nostrates
proceres corinque receptiones fieri solent; sed legati, quotquot
tandem fuerint, convenient in scholam magistri, ubi tempus opor-
tunum praestolantur; quo adveniente, venit admissionalis, et sursum
eis in superiora palatii adducit. Ingressi ergo in atrium salutant
stantes ibi candidatos, quod et alii nostrates proceres faciunt; et
excipiuntur a praeposito, quem osculo et manus prensatione una
post alterum in suo quisque dignitatis ordine coloneant. Intro-
ducti induunt atrabatica. Non autem adstant Imperatori ea in re-
ceptione armati scutis et bastis milites, quemadmodum in aliorum
legatorum receptionibus solent; quia hi legati barbari non sunt.
Ut consedit Imperator post exceptos ab ipso congregatosque coram
ipso aulae suae proceres, abit comes admissionum et clamat: *Leva,*

χονται και φιλοῦσιν τους πόδας τοῦ βασιλέως, και ἰστανται δὲ τῷ μέσηῃ, και λέγουσιν τὴν πρεσβείαν, και ἔξερχονται ἐστιν δὲ δοκεῖ τῷ βασιλεῖ και παρασκευάζει και λιθελῆσίονς παραστῆναι και ἐκλαβεῖν τὴν πρεσβείαν, και διαλαλεῖ ἢ βούλεται. Κέαν δὲ βεβαιώσει τὴν βασιλείαν, και δὲ ἐπαρχος τῶν πραιτορίων και δὲ ἐπαρχος τῆς πόλεως, λοιπὸν οὕτως δέχονται ὡς ἀνταῦθι ὅντες ἐπαρχοι, και τὸ περσίκην αὐτοῖς ἀπαντᾶ, και δὲ βαμάγιστρος μετὰ τὸν μάγιστρον τὸν ἀνταῦθα περιπατεῖ, και ἀπλῶς ἡ τάξις ἐπὶ τῶν ἀξιωμάτων φυλάττεται. δεῖ δὲ εἰδέναι, Μα. 157. a

ιοῦτι ἐπὶ τοῦ τῆς θείας λήξεως Λέοντος ἐπέμφθη Ἡλιοκράτης παρὰ Ρωμαίων, τὰ λαυρεάτα Ἀνθεμίου τοῦ βασιλέως ἔχων και γράμματα αὐτοῦ, και ἐδέχθησαν οἱ πρέσβεις ἐν τῷ κορυστωρίῳ, Ἡλιοκράτης και ἡ εἰκὼν Ἀνθεμίου εἰσενέχθη, και ἐδέξαντο αὐτὴν οἱ σιλεντιάριοι, και Διαπρερέπτιος, ἐπαρχος C 157 Κωνσταντινούπολεως, εἰπεν ἐγκώμια εἰς ἀμφοτέρους τοὺς βασιλεῖς και Διοσκόριος, ἀπὸ ἐπάρχων πόλεως, και διελάλησσεν δὲ βασιλεὺς, ὥστε πεμφθῆναι τὰ λαυρεάτα εἰς πῦσαν τὴν πολεσίαν, και τὰς εἰκόνας κοινῇ ἀγαπήθεοθαι ἀμφοτέροις τοῖς βασιλεῦσιν. ἐστιν δὲ ἡ διαλαλία οὕτως· „αὐτοκράτωρ αοΚαῖσαρ εὐτυχῆς Λέων γιγητῆς ἀεισέβαστος εἰπεν· τοῦ πρα-

I. e. *surge*. Non enim hi legati nominatim et cum ceremoniis citantur, ut alii exteri citari solent. Ingressi ergo pedes osculantur Imperatoris, in medioque triclinio stantes enuntiant commissam sibi legationem, et protinus excedunt. Si visum fuerit Imperatori, iubet etiam libellenses adstare, legationis argumentum excepturos, et disserit atque mandat, quae voluerit. Postquam vero Romano imperatoriam dignitatem confirmaverit noster Imperator, [quod in alia posteriore sit exceptione, de qua proxime sequens caput exponit], tunc demum recipitur et respectatur deinceps ille legatus, sive praetoriorum, sive urbis fuerit praefectus, non aliter ac si nostras esset et eadem munera hic loci gereret; persicium vel marsupium tali tunc obviam fertur; magister talis Romanus, si legatus is fuerit, immediate post magistrum nostratum procedit; verbo, servatur ordo dignitatum et quem quisque Romae habet honoris gradum et prae alio passum, cundem hic quoque habet, sed secundum a nostratis. Iuvat exemplo rem illustrare. Sub Leone Magno, divinae sortis Imp., legabatur a Romanis Heliocrates, habens secum laureatas imagines Anthemii Imperatoris eiusdemque litteras. Recipiebatur totus legationis comitatus in consistorio, Heliocrates et imago Anthemii ad Dominum introducebantur, silentiarii recipiebant penes se imaginem, Diaferentius, qui tum praefectus urbis Cittanae erat, pronuntiabat panegyricum in laudes utriusque Imperatoris, uti et Diocorius, praefectus urbis. Mandabat deinceps Imperator, laureatas per totum differri imperium, amborumque Imperatorum coniun-

οτάτον ἀρχοντος Ἀνθεμίου τὸν χαρακτῆρα ἐπὲ πολὺ ἐκδεξάμενοι νῦν ἀποδοθέντα, μεγάλην ἡμῖν εὐφρόσυνην ἐνεποίησεν. διὰ τοῦτο θείᾳ γεύσει τὸν αὐτὸν χαρακτῆρα τιμίως πρὸς χαρμονὴν πάντων τῶν λαῶν ταῖς ἡμετέραις εἰκόνιν κοινωνεῖν προστάσσομεν, ὡς ἂν πᾶσαι αἱ πόλεις ἐν εὐφρόσυνῃδιδιαγνώσονται κοινωνούσας ἑκατέρων μερῶν τὰς ἔξονσίας, τῇ τε αὐτοῦ ἡμερότητι ἡμᾶς συνηρᾶσθαι.” χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι καὶ Λίβιος, ὁ πατρίκιος καὶ ἐπαρχος Γαλλιῶν, ἐπέμφθη ἐνταῦθα παρὰ Θεοδᾶ τοῦ δῆμος Γότθων καὶ τῆς συγκλήτου Ρωμαίων, καὶ δεξάμενος αὐτὸν ὁ εὐσεβὴς βασιλεὺς ἡμῶν Ιουστινιανὸς, ἐκέλευσεν αὐτὸν ὡς ἐπαρχον πρωτωρίων καὶ προΐέναι καὶ ἀναχωρεῖν, καὶ πάντα οὕτως ἐπὶ αὐτοῦ ἐπράττετο, ὡς ἐπὶ τῶν ἐπάρχων ἀνατολῆς.

Ed L. 231

ΚΕΦ. πη̄.

Οσα δεῖ παράφυλάττεσθαι, διε μέλλει δέχεσθαι τοὺς αὐτοὺς 15 πρέσβεις, καὶ βεβαιοῦ τὴν βασιλείαν καὶ ἀπολύειν αὐτούς.

Πρὸ μιᾶς δίδοται μανδάτα σιλέντιον, καὶ τοὺς ἀπὸ Ἰταλίας πρέσβεις δέχεται. καὶ μετὰ τὸ καθίσαι αὐτὸν ἐν τῷ

16. βεβαιοῦν coni. R.

ctas imagines simul proponi. Habebat autem dialalia vel mandatum ore sacro prolatum sic. Ex actis: *Imperator Caesar felix Leo victor semper Augustus dixit: Clementissimi principis Antheimi imago diu a nobis exspectata, nunc tandem exhibita, magnum nobis gaudium tulit. Quapropter divina annuntiatione [seu sacro edicto] praecepimus et sancimus, ut illa imago eodem honores participet, quos nostra, quo populi omnes gaudeant, omnesque urbes laetas intelligant, ambarum partium, orientis et occidentis, potestates communione rerum iunctas, nos autem [eius] [Authemii] Mansuetudini coadunatos esse.* Etiam Liber, patricius et praefectus Galliarum, mittebatur aliquando hanc in ur' m'a Theuda, regē Gothoruin, et a senatu Romano; quempius Imperator Iustinianus coram admissum iubebat tam in accessu, quam in abitu, locum praefecti practoriorum obtinere, et in omnibus omnino rebus tractari atque excipi modis iisdem, quibus praefecti Orientatis solent excipi.

CAP. 88.

Observanda, quando Imperator eosdem excipere vult legatos, eo sine ut occidentalī Imperatori dignitatem imperialel confirmet, et legatos dimittat.

Pridie antequam legati ex Italia venientes [pro secunda vice] ad Dominum admittuntur, circumcursant mandatores, significantes eras fore illis recipiendis silentium. Postquam igitur in consistorio

κονσιστωρίῳ καὶ εἰσελθεῖν κατὰ τὸ ἔθος πάντας γίνεται αὐτοῖς ἕδον βῆλον, καὶ εἰσέρχονται, καὶ αὐτοῦσιν πάλιν περὲ τῶν αὐτῶν, καὶ βεβαιοῦ ῥασιλεὺς ἡ ἐγγράφως ἡ ἀγράφως, ὑπισχυούμενος ἐπιστολὺς πέμπειν περὲ τούτου πρὸς αὐτόν.

5καὶ λοιπὸν, ὡς εἴρηται, ἐν τοῖς σιλεντίοις προέρχονται ὡς Ms. 157. b
ἀρχοντες τοῦ βασιλέως, καὶ ἐνν ὁσιν ἔπαρχοι ἡ ἔπαρχος,
προσκυνοῦνται παρὰ τῶν δομεστίκων καὶ προτητόρων, καὶ τὸ
Περσίκην αὐτοῖς ἀπαντᾶ, καὶ πάντα κατὰ τὸ εἰωθὺς γίνεται.
ἐπάν τὸ δὲ θέλη ἀπολῦσαι αὐτοὺς, δεξ τὸν μάγιστρον ποιῆσαι C
10γρῶσιν κατὰ γράμμην τοῦ βασιλέως, τί ἔκαστος ὄφειλη λαζεῖν,
καὶ πάντων τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν τί ἔκαστος λαμβάνει, καὶ
δοῦναι τῷ κόμητι τῶν λαργυτιόνων. καὶ ἐπάν κάκεῖνος εὐ-
τρεπισθῇ, δίδωσι σιλεντίον ὁ βασιλεὺς. καὶ τῇ ἐξῆς πάντα
γίνεται ὡς ἐν σιλεντίῳ, καὶ ἔρχονται οἱ πρόσθεις, οὐκέτι
15πάντες ὅμοι, ἀλλ' εἰς τοὺς τόπους αὐτῶν μετὰ τῶν Κων-
σταντινουπόλεως ἀρχόντων ἀναμεμιγμένοι, καὶ κελεύοντος τοῦ
βασιλέως, εἰνάγει ὁ δικονομίων τοὺς ἀνθρώπους αὐτῶν κατὰ
τάγμα τάγμα, καὶ μηνύει ὁ δικονομίων „κόμητες φυλῶν, δι-
δυσκαλικοί, λευκοφύροι, δρομεῖς, δεκανοί“ καὶ ἀπλῶς πάντας D

concederit Imperator, et ingressi, qui solent, fuerint omnes, fit
ipsis, legatis, vclum proprium, id est seorsim soli post nostros
proceres introvocantur et introducuntur, et iterant supplicationem
suam prima proditam exceptione; quam Imperator confirmat indul-
gens, aut scriptis litteris, quae protinus exhibentur et adduuntur ab-
euntibus, aut absque scripto sola sua promissione, se litteras de re
quaesita ad ipsum legationis auctorem missurum esse. Ab eo tem-
pore convenient, ut dictum est, in silentia velut Imperatoris nostri
proceres; et quisquis corum praefectus fuerit, ille a domesticis et
protectoribus adoratur, et persicium seu marsupium occurrit seu ob-
viam fertur ipsi; et siunt reliqua omnia modo consueto. Quando
autem Imperator illis vult audienciam valedictorianam dare, debet ma-
gister antea notitiam seu indiculum ex Imperatoris iudicio atque di-
rectione facere, quo perscriptum sit, quid legatorum quisque, quid
hominum vel famulorum eos comitanum unusquisque in munus
et velut viaticum accipere debeat. Hanc schedulam dat comiti largitionum. Qui si et ipse paratus sit, ad promenda nempe et tradenda
omnia sibi prescripta, habens omnia in promptu, tunc tandem edit
Imperator silentium, seu iubet illud per mandatores indicis. Altero
itaque die siunt omnia ut in silentio, veniuntque legati, non iam,
ut antea, seorsim, simul omnes in uno corpore, sed separati, suo
quisque in loco, inter illos magistratus, ad quos, velut collega,
pertinet, adeoque Constantinopolitanis proceribus immixti. Insu-
tum Imperatoris introducit decurio legatorum homines seu comita-
tum, unum ordinem post alterum, sic eos clara voce excitans: [Ad-
eocate vos] comites tribuum; vos didascalici [seu magistri]; vos

398 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

τοὺς μετ' αὐτῶν διδόντας, καὶ δίδωσιν ἕκαστον τὴν φόγαν δι-
βασιλεύς, καὶ μετὰ τὸ δῆμοντὸν τοὺς ἀνθρώπους αὐτῶν τότε
καὶ αὐτοῖς τοῖς πρεσβευταῖς δίδωσιν ὅσα ἐκέλευσεν εὐτρε-
πισθῆναι εἰς λόγον αὐτῶν, καὶ δέχονται αὐτὸν οἱ σιλεντιά-
ριοι, καὶ δύείρεται δι βασιλεὺς, καὶ ἐὰν μὴ ὡσιγ πατρίκιαι,⁵
προσκυνοῦσιν αὐτὸν, καὶ συντάττονται, εἰ μὲν ἐν τῷ μικρῷ
κάθηται κονσιστωρίῳ, ἐμπρὸς τῶν πορφυρῶν βάθρων ἐν τῷ

Ed.L. 232 θερινῷ κονσιστωρίῳ· εἰ δὲ ἐν τῷ μεγάλῳ κονσιστωρίῳ κά-
θηται, ἄνω πρὸ τῆς θύρας τῶν δευτέρων, καὶ κατέρχονται,
καὶ μίσας ποιοῦσι. τὰ δέ γράμματα τοῦ βασιλέως λαμβά-¹⁰
νει δι μάγιστρος, καὶ δέχονται καὶ συντάττονται αὐτῷ, καὶ
δίδωσιν αὐτά.

ΚΕΦ. πΦ'.

"Οσα δει παραφυλάττειν, πρεσβευτος μεγάλου ἐρχομένου Περσῶν.

Αεὶ, μηνυομένον μεγάλου πρεσβευτοῦ, τὸν μάγιστρον¹⁵
πέμψαι εἰς τὰ μεθόρια ἔνα ἄρχοντα ἀλλούστροιον ἢ σιλεντιά-
ριον ἢ τριβοῦνον ἢ καὶ ἔνα τῶν ἐπισήμων, ἢ μαγιστριανῶν,
ἢ διν ἀν συνίδῃ πρὸς τιμὴν τοῦ ἐρχομένου προσώπου πέμψῃ,
Ms.158. a ἔνα δέξηται καὶ διασώσει αὐτόν. δι δὲ πεμπόμενος εἰσέρχε-

*leucophori [seu candidati]; vos cursores; vos decani; et in uni-
versum omnes, qui cum legatis advenerunt, excitat; quibus Imper-
ator singulis rogat aut stipem largitur. Illis digressis, tandem
ipsis quoque legatis donat ea, quae ipsis praeparari iussit. Quo
facto silentiarii se iam componunt ad cspectandum Imperatoris ab-
bitum, et Imperator de throno exsurgit, et legati, si patricii non
sint, adorant ipsum, valeque ipsi dicunt; quod sit, si praesederit
et audiencentiam dederit Imperator in parvo acativo consistorio apud
gradus porphyretois; quod si autem ceremonia contigerit in magno
consistorio, sit valedictio apud fores deuterorum, et abeunt, missae-
que fiunt. Litteras autem Imperatoris ad alterum occidentalem ad
se sumit magister, venientibusque ad se legatis et sibi domi suae
valedicentibus eas tradit.*

CAP. 89.

*Observanda sub adventum magni Persarum legati, eoque in
urbe praesente.*

Postquam de adventu magni legati ad aulam renuntiatum est,
oportet a magistro magistratum aliquem, illustrem [seu protospa-
tharium] aut silentiarium aut trihunum aut etiam unum aliquem
de ordinis episemorum aut insignium aut magistrionorum, aut quem-

ταὶ εἰς τὸ Νησίβιος, καὶ ὁσπίζεται αὐτὸν, καὶ δὰν ἔχει γράμματα τοῦ βασιλέως, ἀποδίδωσιν· (εἰ δὲ μὴ, τοῦ μαγίστρου) προτρέποντα αὐτόν. ἵσως δὲ οὐδὲ ὁ μάγιστρος γράφει, ἀλλ' ἐκ μανδάτων μόνον ἡ προτροπή γίνεται, ὅφ' ὃ
 5αῦτὸν ἐλθεῖν μετὰ εὐθυμίας καὶ θεραπείας· καὶ ἔξερχεται σὺν αὐτῷ. δεῖ δὲ τοὺς ἄρχοντας τοῦ Δάρας ἀπαντῆσαι αὐτῷ μετὰ τῶν στρατιωτῶν ἐν τοῖς μεθορίοις καὶ δέξασθαι σ τὸν πρεσβευτὴν καὶ τοὺς ἀνθρώπους αὐτοῦ. καὶ εἰ μὲν ἔστιν τι διφέλον λαληθῆναι ἐν τοῖς μεθορίοις, λαλεῖται,
 ιοτοῦ ἄρχοντος τοῦ Νησίβιος μέχρι τῶν μεθορίων μετὰ πλήθους Περσῶν συνερχομένου αὐτοῦ. εἰ δὲ μὴ λαλεῖται τί ποτε, καὶ οὕτως δεῖ πάντως συγειθεῖν αὐτὸν μετὰ πλήθους,
 καὶ τῶν Ρωμαίων αὐτὸν παραλαμβανόντων καὶ τοὺς συνόντας αὐτῷ, δεῖ τοὺς λοιποὺς ἀπομεῖναι τῶν Περσῶν ἐν τοῖς
 15 Περσικοῖς τόποις, καὶ αὐτὸν μόνον μετὰ τῶν συνόντων εἰσελθεῖν εἰς τὸ Δάρας καὶ θεραπευθῆναι. προσήκει δὲ τοὺς ἄρχοντας τοῦ Δάρας πολλὴν ὑγρυπνίαν καὶ πρόνοιαν ποιεῖ· σθιν, ὥστε μὴ προφύσῃ τοῦ πρεσβευτοῦ πλῆθος Περσῶν συγεισελθεῖν, κατὰ μέρος ἐπακολούθησαι, καὶ δόλῳ κρατῆσαι
 20 τὴν πόλιν. ἀλλὰ τούτον τοῦ μέρους πολλὴν πρόνοιαν οἱ ἄρ-

emque ille voluerit et delegerit, in honorem viri advenientis in confinia mitti, qui cum ibi excipiat, in protectionem suam recipiat et ad Urbem augustam sospitem perducat. Ille itaque in eum suem missus prouinciscitur Nisibinam, ubi legatum invisit et salutat, litterasque Imperatoris ad eum, si quas sibi additas habet, ipsi tradit; aut, si non Imperatoris, magistri saltim; quibus arcessitur. Interdum ne ipse quidem magister litteras legato mittit, sed nudis mandatis et significationibus oralibus invitatur, ut cum fiducia, hilaritate et per otium in Urhem veniat. Missus itaque noster cum legato Persico Nisibina egressus iter et deductionem eius instituit. Legato illi occurrere in confiniis debent praefecti Darac cum militibus suis praesidiarii, ipsumque famulitumque eius excipere. Et, si quid opus est in confiniis moneri atque condici ab una alterave parte, id transigitur, praefecto Nisibinac cum numero Persarum ad confinia usque legatum comitante. Si vero nihil tale monendum suppetat, oportet nihilominus tamen praefectum Nisibinac cum cohorte suorum eum comitari, Romanisque legatum et eius comites excipientibus, retro in locis ditionis Persicæ cum globo suo manere, solumque legatum cum comitatu suo in urbem Daras ingredi et a nostris ibi dignum cultum accipere. Darac praefecti inter haec vigilii cura circumspicient caveantque, ne sub praetextu legati multitudo Persarum simul in urbem intret, aut per partes subsequatur, et sic urbe potiantur. Hunc itaque locum diligenter solliciteque meminerint praefecti, observentque Persas attento oculo, sed dissimilando.

χοντες ὡφελον ποιεῖσθαι, και ἐκ τοῦ ἀσυμφασοῦς ἔγρηγορέναι, και φυλάττειν τὸ σχῆμα τοῦτο οὐ δουκικοὶ δὲ κατὰ τὸ εἰωθός τὸ διπλύνημα τῆς ὁδοῦ μέχρι τῶν ἐνταῦθα ἡμερῶν ργ' ἐπιδιδόσιν. τοσαῦται γὰρ ἐξ ἀρχῆς ὅρισθησαν ἀψεῖν τῷ πρεσβύτερῳ ἀνιόντι, και τοσαῦται ἀπιόντι. ἔστιν δὲ

ED.L. 233 θήκη αὐτῷ γίνεται. ἡ δὲ γνῶσις τῶν ἐπιδεδομένων αὐτῷ σώζεται ἐν τῷ σκρινίῳ τῶν βαρβάρων. και βέρεδα δὲ κατὰ τὰ πάκτα ἐπὶ Κωνσταντίνου ἐπάρχον πραιτωρίων γενομένου ἀπενεμήθη αὐτῷ πέντε, και ζῶι λ'. δὲ δὲ βασιλεὺς, ἐάνιο θέλῃ θεραπεῦσαι αὐτὸν, πολὺ πλέον αὐτῷ ἐπιδοθῆναι κελεύει. εἰ δὲ θέλει και τιμῆσαι αὐτὸν, χρὴ πέμψαι και δέ-

Ms. 158. b ξυσθαι αὐτὸν διά τινος τῶν εὑνπολήμπτων ἐπὶ Γαλατίαν και Καππαδοκίαν και θρέψαι· δομοίως δὲ πέμψαι και εἰς Νίκαιαν και θρέψαι και θεραπεῦσαι. δεῖ δὲ και τὸν μάγιο-**15** στρον, ἐρχομένου αὐτοῦ περὶ Ἀντιόχειαν, πέμψαι μαγι-Β στριανὸν ὄφελοντα ἀπαντῆσαι και ἀσπάσωσθαι αὐτὸν, και μαθεῖν, πῶς διασώζεται. εἰ δὲ θέλει δὲ βασιλεὺς, και ἅπαξ και δεύτερον τοῦτο ποιεῖ, και χράφει και ἀσπάζεται, και ἐρωτᾷ αὐτὸν, πῶς διασώζεται. χρὴ δὲ αὐτῷ και ζῶι εὐ-**20** τρεπισθῆναι ἐν Ἐλενοπόλει και δρόμονας, ἵνα, εἴτε βούλεται,

mulanter, ut id agere ab ipsis non deprehendantur. Ducici [hoc est homines ad officium ducum illorum thematum, per quac trae-
ctus sit, pertinentes] impensis itineris ad hanc usque Urbem au-
gustum in centum et tres dies praestant. Tot enim ab initio sta-
tim et iam a longo tempore statuti fuerunt et imputati dics legato
tam illinc huc, quam hinc illuc tendenti. Interdum tamen moras
in via trahit et plus temporis impendit; adeoque indultu Imperatoris
additur, quod excurrat impensarum. Notitia vero vel indiculus in
eum impensorum deponitur asservandus in scrinio barbarorum.
Attribuuntur legato secundum pacta sub Constantino praefecto prae-
toriorum condita vereda quinque et muli triginta. Verum Imperator
quando ipsum demereri vult beneficiis, iubet ipsi plura subministrari.
Si vero insignite ipsum honorare vult, debet ipsi aliquem virum inagnae
auctoritatis et probac existimationis in Galatiam et Cappadociam ob-
viam mittere, qui ei victimum cultumque omnem necessarium et resec-
tiones praestet. Alium simili modo debet Nicaeam mittere, qui
splendide ipsum ibi nutritat colatque. Magister autem debet legato
prope ad Antiochiam accedenti magistrionum aliquem obviam mittere
salutandi causa et sciscitandi, quibus modis, et satiu ex animi senti-
entia per viam exequatur. Idem Imperator, si vult, facit, et litteris
pariter verbisque mandatis legatum semel iterumque salutat, et
sciscitatur, quomodo conducatur. Debeat porro ipsi in Helenopoli muli
parati teneri et dromones seu liburnicac, ut, sive per continentem profi-

πολῆ ἀπέλθη ἐπὶ Νικομήδιαν, εἵτε βούλεται, δρόμωσιν ἀποτιπεράσῃ, καὶ ἐνδυκιδίῃ δὲ πάντως χρὴ εὐτρεπισθῆναι καὶ ἵππους καὶ ζῶα, ἵνα δέξωνται αὐτὸν καὶ ἀγάγωσιν μέχρι Καλχηδόνος· ἐν δὲ Καλχηδόνι τὸν μάγιστρον ἔτοιμάσαι 5μητάτα καὶ αὐτῷ καὶ τοῖς ἀνθρώποις αὐτοῦ, καὶ πέμψαι στὸν ὄπτιονα τῶν βαρβάρων καὶ ἀποθέσθαι αὐτῷ ἀναλόματα ἔτοιμα τῆς ἡμέρας, ἥ καὶ τῶν ἡμερῶν, ὃν ἔχει ποιῆσαι ἐν Χαλχηδόνι. καὶ ξένια δὲ πέμπει αὐτῷ. προσήκει δὲ τὸν μάγιστρον πέμψαι εὐθὺς εἰς ἀσπασμὸν αὐτοῦ, καὶ ἐρωτήσας ποαὐτὸν, πῶς ἥλθε, καὶ μὴ ἐσιάνθη τί ποτε, καὶ ἀπλῶς κατὰ τὸ ἔγχωρον θεραπεῦσαι αὐτόν. χρὴ δὲ ἐν τῇ πόλει προετοιμασθῆναι τὸ μητάτον αὐτοῦ πρὸς τὴν αὔξιαν τοῦ ἀνθρώπουν καὶ τὸ πλῆθος, ὅπερ ἐπιφέρεται, καὶ εὐτρεπίσαι ἐν αὐτῷ κραββάτια καὶ στρώματα καὶ κλιβάνια καὶ ἀρούλιας Ι5καὶ τραπέζας καὶ διέρας, ὥστε ὑδροφορεῖν καὶ τὰς ἄλλας φύναρις ὑπηρεσίας ὑπουργεῖν. ἀλλὰ τὰ μὲν στρώματα δικόμης τῶν πριβάτων κατὰ πιττάκιον τοῦ μαγίστρου ἀπολύει, ἤτοι δισκεκελλάριος τοῦ βασιλέως· (τοῦ γὰρ εἰς αὐτὸν μετηνόθη ἡ χρεία·) τὰ δὲ κραββάτια καὶ σκύφια καὶ τρα-

2. Ένδια καὶ δίδυται δὲ coni. R.

17. ΣΧΟΛ. τῶν Ιδικῶν.

cicci ad Nicomediam velit, sive illuc fretum interiectum traiicere malit, arbitrio suo ipsi uti liccat. Quocunque tandem modo ire cupiat, oportet ibi equos et mulos ipsi excipiendo et Calchedonem deducendo praesto esse. In Calchedone vero debet magister parata habere metata seu mansiones et ipsius et famulorum eius usui, et optionem barbarorum mittere, ipsique expensas enumerare legato per illum diem diesve, quos Calchedone transigendos habuerit, faciendas, et simul per ipsum xenia seu munuscula pro felice adventu peregrini amici mittere; sed et mittere, qui suo, magistri, nomine legatum, quamprimum appulerit, salutent et interrogent, quomodo adventerit, et num agrimoniam infuriamve et incommodum passus fuerit. Verbo deceat magistrum pro virili sua legato grata omnia et amica officia praestare. Ipsa in Urbe oportet metatum seu mansionem eius dignam ipsius persona et multitudini, quam secum trahit, accommodatam praeparari, in qua praesto sint grabbi seu lecti, et stromata seu stragulae, et clibanii seu furni, et arulac seu foculi, et mensae et operae ad aquam aggerendam et alia praestanda sordida ministeria. Stragulas quidem olim extradebat et praestabat comes privatorum ad magistri mandatum pittacio vel schedula sibi exhibenda perscriptum: nunc translata est haec cura in saccellarium Imperatoris. Lectos autem et scyphos et mensas et furnos et ollas praefectus Urbis praestat, et ipse quoque ad pittacium magistri. Focos autem praestant praefecti fabricarum [armorum publicarum nempe et operarum fabriliū]. Praefectus

πέζια και κλιθύνια και χύτρας ο ἐπαρχος τῆς πόλεως ἀπολύει, πάλιν κατὰ πιττάκιον τοῦ μαγίστρου. τὰς δὲ ἀρουραὶς

Ed.L. 234οί τῶν φαθρίκων παρέχουσιν. ἀπονέμονται δὲ αὐτῷ παρὰ τοῦ ἐπάρχου και ὅπερες ἐκ τῶν καπήλειων. και δεῖ τὸ βαλανεῖον τοῦ οἰκον ἔκεινον, ἐν ᾧ μέλλει οἰκεῖν, ἐτοιμασθῆναι,⁵
Ms. 159. a ἡ τὸ πλησίον αὐτοῦ, ἵνα, ὅτε βούλεται, και αὐτὸς και οἱ μετ' αὐτοῦ λούονται, και αὐτοῖς μόνοις σχολάζει τὸ βαλανεῖον. και ἐπάν τοπλεύσῃ, δεῖ τὸν μάγιστρον πέμψαι βασιλικοὺς ἵππους. (δίմωσι δὲ αὐτοὺς δ σπαθάριος τοῦ βασιλέως.) και δέγονται αὐτὸν ἐκ τῶν δρομόνων, και ἀποφέ-¹⁰ρουσιν εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ. και εὐθὺς πέμπει δ μάγιστρος και ὑπάζεται αὐτὸν, και πάλιν ἐρωτᾷ αὐτὸν, πῶς διεσώθη. Β πέμπει δὲ αὐτῷ και ἔντια διὰ τοῦ ὁπτίονος, ἃ βούλεται. ὡς ἐπὶ πολὺ δὲ και δ πρόσβεις πέμπει, και ἀντασπάζεται τὸν μάγιστρον. και γρὴ τὸν μάγιστρον δεξασθαι ἡπίως τὸν δρ-¹⁵ γόμενον και δοῦναι ἀνταπόκρισιν ἀρμοδίᾳ τῷ ἀσπισμῷ. δηλοῦ δὲ αὐτῷ διὰ τοῦ οἰκείου ἀνθρώπου δ μάγιστρος ὅτι „ἀνάκτησαι σαντὸν, και ὅτε συνορᾶς, ὑπάζομαι σε.“ κάκεῖος τῇ ἔξης ἡ μετὰ μίαν προμηνύει, και ἐρχεται και ὑπάζεται τὸν μάγιστρον, και δέχεται αὐτον ἀπὸ στόματος, και²⁰

3. ΣΧΟΛ. τεχνῶν.

Urbis ipsi quoque, legato puta, operas e tabernis vel cauponis sufficit. Etiam balneum illius domus, quam inhibitabit legatus, aut saltem vicinae, paratum esse debet, quo et ipse, quandocumque libuerit, et eius famuli lavari queant, et balneum habent sibi solis privum et vacans. Appulso ad litus Urbis obviam mittere debet magister imperiales equos, quos spatharius Imperatoris praestat. Ili eum comilesque e dromonibus escendentibus exipiunt, et domum suam deferunt. Quo facto magister protinus eum per legatum salutat, et denuo percontatur, qua ratione et satin ex voto conductus per viam et huc delatus fuerit. Munuscula simul beneventionis ipsi per optionem militit, qualia placuerit. Ut plurimum vero ipse quoque legatus per suorum quendam reddit magistro salutationis vices; quem hospitem advenientem magistri est commode benignaque excipere, responsuque salutationi congruum reddere. Quae autem magister legato per ministrum suum familiariter nuntiat, hacc ferme sunt. Iuhet ipsum animumque et corpus otio et quiete ab itineris taediis et fatigis recreare; se ipsum eorum salutaturum esse, quando permisit et commodum ipsi fuerit. Tunc legatus aut proximo aut tertio diem significat magistro per praemissum nuntium, se ad ipsum venturum, et sic accedit ad magistrum eumque salutat. Quem magister vicissim praesentem iam praesens benigno colloquio excipit. Cuius id primum et praecipuum argumentum est, ut magister apud legatum percontetur, quomodo

δρωτῷ αὐτὸν ὁ μάγιστρος πρὸ πάγτων περὶ τῆς ὑγείας τοῦ βασιλέως αὐτοῦ, ἐπειτα καὶ περὶ τῶν τέκνων τοῦ βασιλέως αὐτοῦ καὶ περὶ τῶν ἀρχόντων καὶ περὶ τῆς αὐτοῦ καὶ τοῦ οἴκου αὐτοῦ ὑγείας, καὶ πῶς ἡλθε, μή τι ποτε ἐν τῇ ὅδῳ 5έσπιάνθῃ, μή τι ποτε παρελείφθῃ, καὶ λέγει ὅτι „ἐκελεύσθη μεν παρὰ τοῦ εὐσεβοῦς ἡμῶν δεσπότου πάγτα εἰς Θεραπείαν σου ποιῆσαι· ἐάνυ οὖν τί ποτε παρελείφθῃ, τοῦτο ἡμέτερὸν δοτιν πταῖσμα. καὶ παρακαλοῦμεν ὑμᾶς μήτε λυπηθῆται μηδὲ σιωπῆσαι, ἀλλὰ εἰπεῖν ἡμῖν, ἵνα διορθωσις γένηται.” Ιοκροσκυνιοῦσιν δὲ τὸν μάγιστρον καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ὄντες πάντες, φίτοντες ἐαυτοὺς ἐπὶ τοῦ ἀδάφους, καὶ ὅτε δέξῃ τῷ βασιλεῖ δέξασθαι αὐτὸν, πέμπει ὁ μάγιστρος καὶ δηλοῖ αὐτῷ ὅτι „ἐκέλευσέν σε ὁ δεσπότης εἰσελθέν.” χρὴ δὲ καὶ τὸν δεσπότην ἐν Χαλκηδόνι, καὶ ὅτανθα ἐρχομένου αὐτοῦ, 15πέμψαι δηκονθίωνα καὶ ἀσπάσιοθα αὐτὸν καὶ ἐρωτῆσαι περὶ τῆς ὑγείας τοῦ βασιλέως αὐτοῦ, καὶ πῶς αὐτὸς διεσώθη. ἐπάν τὸ δέχηται αὐτὸν, πέμπει ἀπὸ ὄψεως ὁ μάγιστρος συβαδίουθαν, καὶ δηλοῖ αὐτῷ ὅτι „ἐκέλευσέν σε ὁ βασιλεὺς Ed.L. 235 προελθέν, καὶ πρόελθε.” καὶ ὁ βασιλεὺς ὅμοιώς πέμπει δι-
ποκουρίωνα, καὶ ἀσπάζεται αὐτὸν, καὶ δηλοῖ αὐτῷ ὅτι „τῇ Ms. 159. b

17. ΣΧΟΛ. ὑποβοηθον.

cius princeps valeat, dein quid agant liberi principales, tum quid et quales eius proceres; porro in quibus rerum ipse legatus versetur, et quomodo valeat familia eius; quomodo iter consecerit; num incommodum damnumve acceperit; num quid officiorum ipsi debitorum a nostratis, itineris comitibus, praetermissum. Nos quideam (ita debet magister eos errores excusare) in mandatis a pio nostro Domino habuimus, omnia in cultum commodumque tuum facere. Si quid igitur corum praetermissum fuit, socordia culpaque ea nostra est; rogamusque te comitesque tuos, nolitis illud aegre ferre aut silentio celare; sed cloquere libere, ut imposterum providere et emendare commissa quicamus. Legatus ad haec magistro gratias agit et venerationem commonstrat. Eius comites pariter magistrum humillimo cultu adorant in terram provoluti. Quum deinceps Imperatori visum fuerit legatum coram se admittere, significat ea de re magister legato per familiarem quandam his verbis: *Vult Imperator te in conspectum suum venire.* Ipse autem Imperator debet legato, tam adhuc Chalcedone agenti, quam in Urbem delato, decurionem immittre interrogatum, quomodo valeat herus ipsius, et quomodo ipse conductus hactenus fuerit. Quando autem in eo iam est, ut legatum coram admittat, tunc monct magister ea de re legatum proxime precedente vespera per subadiuviam seu adiutorem secundarium his verbis: *Edixit Imperator, ut coram venias. Tuum ergo nunc est com-*

ιεῖς δεχόμεθα σε, καὶ πυόελθε.^ν δίδοται οὖν μαρδάτα ἀπὸ ὑψὲ πιλέντιον, καὶ τὸν πρεσβευτὴν τῶν Περσῶν δέχεται. καὶ χρὴ τὸν ἀδμισσιογάλιον ἐλθεῖν καὶ ἐρωτῆσαι τὸν μάγιστρον περὶ τῶν λαβηρησίων, καὶ δίδοται μαρδάτα, ἵνα καὶ αὐτοὶ ἀπαντήσωσι, καὶ δεῖ στῆναι αὐτοὺς εἰς τὸν τόπον αὐτῶν⁵ μετὰ τοῦ ἄρματος. προέρχονται δὲ πάντες οἱ ἄρχοντες ἀπὸ ὅλου σηρίκου, καὶ τίσθρηται ὁ πρέσβεις διὰ τῆς φιγίας, καὶ δέχεται αὐτὸν ὁ μάγιστρος ἐν τῇ σχολῇ αὐτοῦ, καὶ ἐρωτᾷ
Βαυτὸν, εἰ ξένια ἔχει τοῦ βασιλέως, καὶ χρὴ αὐτὸν ἰδεῖν πάντα, πρὶν εἰσέλθωσιν, καὶ λαβεῖν τὴν γνῶσιν αὐτῶν. καὶ εἰς-10
έρχεται πρὸς τὸν βασιλέα ὁ μάγιστρος, καὶ ἀναφέρει αὐτῷ τὰ περὶ τῶν ξενίων, ἐπιδίδωσι δὲ αὐτῷ καὶ τὴν γνῶσιν. οἱ δὲ πρέσβης ἀναμένει ἐν τῇ σχολῇ τοῦ μαγίστρου. καὶ μεθδ
δεχθῶσιν οἱ ἄρχοντες καὶ εἰσέλθωσιν εἰς τὸ κονιστώριον,
δεῖ τὸν ἀδμισσιογάλιον καὶ τοὺς χαρτουλαρίους τῶν βαρβά-15
ρων καὶ τοὺς ἐρμηνευτὰς ἀναγαγεῖν τὸν πρέσβην, καὶ κα-
θίσαι αὐτὸν ἐν τῷ ἀντικονιστωρίῳ, δοῦναι δὲ τοὺς χαρτου-
λαρίους καὶ ἐρμηνευτὰς κιταπάριν τοῦ μαγίστρου τοῖς ἀδμισ-
σιογαλίοις, καὶ τὰ ἄλλα γίνονται ὡς ἐν σιλεντίῳ. χρὴ δὲ τὸν

parere. Pariter Imperator ipse legato salutem per decurionem nuntiat et hanc suam voluntatem: *Cras te excipiemus; veni ergo.* Mandata igitur capse vespera dantur et senatoribus circumnuntiantur, cras fore silentium, legatumque Persarum a Domino excipendum. Admissionis debet tunc ad magistrum accedere eumque interrogare labarensibus, [num et quot numero illos adesse velit,] danturque mandata, etiam illos debere adesse et suis in locis cum armatis stare. Procedunt et convenient in aulam proceres omnes en die in holose-
rieis. Legatus per regiam [portam] intrat; quem magister sua in schola excepit interrogatque, num secum habeat munera heri sui nomine Imperatori offertenda, addens, se omnia illa prius, quam in copspectum Domini veniant, iustare debere eorumque cognitionem sumere seu indiculum confidere. Confecto illo negotio, intrat magister ad Augustum, ad eumque de numerum ratione, numero atque prelio resert, et simul cognitionem seu indiculum porrigit. Interim praestolatur legatus in schola magistri. Deinceps ut admissi a Domino proceres ingressique fuerint consistorium, debent admissionis et chartularii barbarorum et interpretes logatum sursum [e schola per aulam in palatium] ducere et in anticonsistorio [vel atrio, per quod in consistorium introitus patet,] deponere; ipsi autem chartularii et interpretes citaliorum vel commonitorum magistri admissionibus exhibere; reliquaque sunt ut in silentio. Inter haec magister paratos esse iubet candidatos armatos et pueros speciosos, istorum pedissequos; et egreditur Imperator e cubiculo, stipatus a patricio, residetque in magno consistorio, et intrant proceres, in atrabaticis

μάγιστρον ἐπομάσας κανδιδάτους ΛΡΜΑΤΟΣ καὶ πούερας εὐ-
σχήμους τοὺς ἀκουλουθοῦντας αὐτοῖς. καὶ εξέρχεται ὁ βα-
σιλεὺς ἐκ τοῦ κονθουκλείον, δημιγενύμενος ὑπὸ τοῦ πατρο-
κίου, καὶ κάθηται εἰς τὸ μέγα κονσιστώριον, καὶ οἱ ἄρχον-
τες εἰσέψχονται, δηλονότι μετὰ ἀτραβαττικῶν κατὰ τὸ ἔθος.
ἐν τοσούτῳ δὲ δεῖ τὸν ἀδμισσιονάλιον ὡγαγεῖν τὸν πρέσβιην
καὶ παρωτῆσαι αὐτὸν εἰς τὸν τοῖχον ἀπὸ τοῦ βήλου τοῦ
μεγάλου θεριοῦ κονσιστωρίου. ανοίγονται δὲ αἱ τρεῖς θύ-
ραι τοῦ κονσιστωρίου, ἐνν̄ ἔχῃ ἵππους εἰς τὰ ξένια· καὶ
ιοτρία βῆλαι πάντως κρέμανται ὀλοσήρικαι. καὶ μεθὸ δεχθῶ-
σιν πάντες οἱ ἄρχοντες, κτενεῖς (ὡς ἐν ὑποθέσει) ὁ μάγι-
στρος οὔτεως· „ἀληθήτω Μέσδεκος ὁ πρέσβιτης Χοσρόου τοῦ
βασιλέως Περσῶν καὶ οἱ σὺν αὐτῷ ὅλθόντες, καὶ ἐπάγεται ἀρ-
μάτους.“ ταῦτην δὲ τὴν κιττίουν χρὴ τοὺς τῶν βαρβάρων,
τῶν εὐρηταί, δυναταί τοῖς ἀδμισσιοναλίοις, καὶ οἱ ἀδμισσιο-
νάλιοι ποιοῦσι δύο χωρία, ἐν μὲν μεγάλοις γράμμασιν γε-
γγαμμένον, καὶ διδύσιν τῷ σιλεντιαριῷ, κάκενος τῷ ὀστια-
ριῷ, καὶ προμαγινώσκεται διὰ τοῦ χαρτονλαρίου ἐν τῷ κον-
θουκλείῳ τῷ βασιλεῖ, ἔτερον δὲ πιττάκιον ἐπιδίδωσιν τῷ μα-
σογίστρῳ πρὸς ἀγάμηνησιν αὐτοῦ. λαμβάνει δὲ καὶ ὁ τερτιοχή-
ριος τὸ ἵσον τῆς κιττίουν, καὶ στήκει ὅπιστα τοῦ μαγί-
στρου, καὶ ὑπομνήσκει αὐτόν. μετὰ οὖν τὴν κιττίουν τοῦ

1. ΣΧΟΛ. δπλίας. ΣΧΟ.1. παῖδας. 3. πραιποσέτου coni.

R. 14. τοὺς εῶν βαρβάρων. *lloc loco aliquid excidisse con-*
set R.

nempe, ut mos est. Dum haec finint, debet admissionalis legatum ad-
ducere et ad parietem, qui est e regione veli magni aestivi consistorii,
collocare. Si legalus in muneribus eliam equos habeat, aperiuntur
tres portae consistorii. Utinque vero sit, semper tria vela ho-
loserica curatur ut et tribus portis dependeant. Tandem, quum pro-
ceres omnes a Domino accepti et admissi fuerint, citat, ut exemplum
singam, sic verbi gratia: *Vocetur Iesdecius, legatus Chosrois, regis Persarum, et qui cum eo venerunt; et arcessat |decurio| armatos.* Hanc citationem debent interpres et chartularii barbaroruini, ut
iam dictum est, admissionibus exhibere: et hi, admissionales, tum
conscient duas chartas, unam quidem magnis litteris conscriptam,
quam silentiariori tradunt, et hic porro tradit ostiario; quo facto illa
citalio ex eodem exemplari recitat a chartulario in cubiculo coram
Imperatore, priusquam is in consistorium egrediatur; alterum autem
exemplar exarant tantum ut pittacium aut schedulam, quam magistro
tradunt memoriae gratia. Sed et tertiocerius exemplum citationis
sumit, et stans retro magistrum commonefacit ipsum de pronuntianda
citatione, quando tempus instat. Post citationem itaque magistri
intrat decurio in parvum consistorium, sumtosque secum armates

μαγίστρον εἰσέρχεται ὁ δηκονφίων εἰς τὸ μικρὸν κονσιστόριον, καὶ λαμβάνει τοὺς ἀρμάτους κανδιδάτους, καὶ ἐκβάλλει αὐτοὺς, καὶ ἵστησιν αὐτοὺς δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ ἐμπρός τῶν ἀρχήγυτων μετὰ τοὺς ὑπατικούς, καὶ τηνικαῦτα δέξερχεται ἔξω, καὶ διὰ τὴν ἴδη, διετοιμάζεται διαδῆλον ὑπερβεντής, κράτος διακονίον „ΛΕΒΑ”. καὶ ἐπαιρομένου τοῦ βῆλου, ἕτερης ἐστιν ἔξω ὁ πρέσβης ἐπὶ τοῦ ἐδάφους, ἐνθα τὸ παρφρυροῦν μάρμαρον, καὶ προσκυνεῖ, καὶ ἀνίσταται, καὶ μεθὸν εἰσέλθῃ τὸν πυλῶνα, πάλιν ὁρίπτει ἐαντὸν, καὶ προσκυνεῖ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους, καὶ ἀνίσταται, καὶ πάλιν ἐν τῷ μέσῳ τοῦ κονσιστορίου ὅμοιός προσκυνεῖ, καὶ τότε ἔρχεται καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας, καὶ ἴσταται ἐν τῷ μέσῳ, καὶ ἐπιδίδωσι τὰ γράμματα, καὶ λέγει τὸν ἀσπασμὸν τοῦ βασιλέως αὐτοῦ. χρὴ οὖν ἀρωτῆσαι τὸν βασιλέα· „πᾶς ὁ ἀδελφός ἡμῶν σὺν Θεῷ ὑγιαίνει; καίρομεν ἐπὶ τῇ ὑγείᾳ αὐτοῦ,” καὶ δος θέλεις
C ἐνδιάθετα δήματα, λέγει πρὸς τὸν πρεσβευτήν. μετὰ ταῦτα λέγει ὁ πρέσβης ὅτι „οὐδὲν ἀδελφός σου ἔπειψέν σοι δῶρα, καὶ παρακαλῶ δεχθῆναι αὐτά.” καὶ ἐπιτρέπει τοῦτο ὁ βασιλεύς. καὶ δέξερχεται ὁ πρεσβευτής, καὶ μετὰ τῶν ἀνθρώπων αὐτοῦ βαστάζει τὰ δῶρα, καὶ εἰσέρχεται βαστάζων,²⁰ αὐτὸς μὲν ἡ πάλλιν ἡ κοσμίδιν ἡ ὄτιδήποτε, ἐάν δοτιν τίμιον, τῶν δὲ ἄλλων ἔκαστος δὲν εἶδος βαστάζει. χρὴ δὲ

6. ΣΧΟΛ. Λέπαρον.

candidatos illinc educens introducit [in magnum] et collocat dextraque sinistraque coram proceribus proxime a consularibus. Quo facto exire rursus, vidensque paratum esse legatum, clamat: *Leva, id est tolle* [scilicet te]. Velo ad haec sursum levato, prosternit se legatus extra consistorium, in terram ibi, ubi rotundus porphyreticus lapis in pavimento conspicuus iacet; Dominumque adorat, eoque facto, resurgit. Ingressus deinde per fores, protinus se rursus prosternit, adoratque Dominum humi iacens, et resurgit. Iterat hanc veneracionem tertia vice in medio consistorio: qua peracta, proprius accedens osculatur pedes Augusti, et adstat coram, traditque litteras sui principalis, et salutem Imperatori eius nomine nuntiat. Tunc interrogat Imperator: *Frater noster quomodo vales per gratiam Dei?* *Laetamur vosper si fuerit;* et alia verba, quae animo suo secum volvit et agitat. Tum dicit legatus: *Frater tuus misit tibi dona, quae rogo velis acceptare.* Aanuente Imperatore, exire legatus [in anticonsistorium], et assert ipse una cum familiaribus suis illa dona intus ad conspectum Domini. Et ipse quidem aut pallam aut pretiosam aliam mundi muliebris suppellecilem aut aliud quodcumque, dummodo magni et excellentis valoris sit; ceterorum barbarorum singuli singulas species baiulant. Debent autem prius in anticonsistorio per

προστοιμασθῆναι αὐτοὺς διὰ τῶν ἐρμηνευτῶν ἐν τῷ ἀντικον-
σιωτάριῳ, καὶ βιστᾶζοντας πάντας ἐλθεῖν. καὶ αὐτοὶ δὲ ^{Ms. 160. b} πάντες εἰς τὸν ἀντικόν τῆς σέλλης τοῦχον ἔξει τοῦ βήλου ^D
ἵστανται, καὶ ἐπιαριδομένου τοῦ βήλου, φίπτονται ἐαυτοὺς
βέπτι τοῦ ἀδάφους, καὶ πάλιν εἰσέρχονται τὴν θύραν, καὶ
φίπτονται ἐαυτοὺς, καὶ τρίτον τοῦτο ποιοῦνται. καὶ τότε δέ-
χονται οἱ σιλεντεύοις πάντα τὰ δῶρα, καὶ κίνδυνον ἔχου-
σιν καταγγεῖν αὐτὰ κατὰ τὴν γνῶσιν τοῦ μαγίστρου εἰς τὴν
βεστοσυχήραν καὶ παραδοῦται, καὶ γίνεται αὐτῶν διατίμη-
τοις, καὶ δεῖ τοὺς βεστοσυχάνους τὴν διατίμησιν τῶν δῶρων
εὐθέως ἀγαγεῖν τῷ μαγίστρῳ, ὥστε εἰδέναι αὐτὸν, τί ἔστιν
τὸ προσενεχθὲν, καὶ ἐν καιρῷ ἀντιδώρῳ ὑπομνῆσαι τὸν βι-
σιλέα, τί χρὴ αὐτὸν ἀντιπέμψαι διὰ ἴδιων προεβεντῶν. τῶν
δῶρων οὖν προστενεχθέντων, λέγει ὁ βισιλεὺς τῷ πρέσβῃ ^{Ed. L. 237}
15, „ἀνάκτησαι σαντὸν ὀλίγας ἡμέρας, καὶ εἴ τι ἔχομεν λαλῆσαι,
λαλοῦμεν, καὶ μετὺ καλοῦ ἀπολύομέν σε πρὸς τὸν ἀδελφὸν
ἡμῶν.” καὶ εὐχαριστεῖ ὁ πρέσβης καὶ προσκυνεῖ, καὶ πάλιν
προσκυνεῖ εἰς τοὺς αὐτοὺς τόπους, καὶ ἀναγωρεῖ. καὶ ἐπάν
χάλασθῇ τὸ βῆλον, ἵσταται ὁ δικονδίων, καὶ κιττεύει ὁ μά-
γοιστρος „STRANGER,” καὶ λαμβάνει τοὺς ἀρμάτους κανδιδάτους
ὅ δικονδίων, καὶ ἐκβάλλει εἰς τὸ μικρὸν κονιστώριον. καὶ

φ. ΣΧΟ. 1. τιμίαν ἐσθῆτα. 20. ΣΧΟ. 1. μετάφερε.

interpretes ordinati fuisse atque praeparati, suaque quisque sarcina
instructi, et absque mora cum suis oneribus in magnum consistorium
intrare. Stantes ad paricetum, qui est e regione solii extra velum,
prosternunt sese, simulac illud sublevatur, humi, tum surgunt; et
ingressi per portam, prosternunt sese iterum, et tandem tertium
quoque. Silentarii tum excipiunt ab illis dona, curamque et offi-
cium illud habent, ut illa secundum cognitionem seu indiculum a ma-
gistro sibi traditum in vestosacrau seu sacrum vestiarium deporten-
tur, et in manus vestosacrani vel officiuium sacri vestiarii protinus eam donorum
aestimationem in scripto magistro exhibere, quo sciat ille, quid mu-
nerum et quanti pretii legatus attulerit, possitque Imperatori eius rei
memoriam renovare quo tempore alia dona in istorum compensatio-
nem comparanda et cum nostratibus legatis illuc remittenda sunt.
Dous in hunc modum exhibitis, hortatur Imperator legatum his
verbis: *In praesentia quidem abi, post interiectos paucos dies rursus
ad colloquium de rebus necessariis vocandus, honestisque omnibus
modis ad fratrem nostrum remittendus. Interea quiete te recrea,
tempusque hilariter transige. Ad haec gratias agit legalus, et ado-
rat semel atque iterum iisdem in locis, in quibus id antea fecerat
accedens, et sic abit. Laxato tum demissoque velo, procedit decurlo*

τότε ἀνίσταται ὁ βισιλεὺς, καὶ τὰ λοιπὰ πάντα γίνεται κατὰ τὸ ὅθος. χρὴ δὲ τὸν πρεσβευτὴν κάτω ἀναμεῖναι εἰς τὴν σχολὴν τοῦ μαγίστρου, καὶ τὸν μάγιστρον κατελθεῖν καὶ συντάξασθαι αὐτῷ καὶ ἀπολῦσαι.

ΚΕΦ. Τ.

5

Οὐα δεῖ ἐγ ταῖς ἀλλαῖς ἡμέραις ἐπὶ τοῦ πρεσβευτοῦ περιφύλακτεσθαι.

Ἐντυχὼν τοῖς γράμμασιν ὁ βισιλεὺς, ὃς βούλεται, δημόπει τῷ μαγίστρῳ δηλῶσαι τῷ πρεσβευτῇ, ἵνα τῇ ἑξῆς προσέλθῃ εἰς τὸ παλάτιον. δῆλος δὲ καὶ αὐτὸς, ὅταν βούληται,¹⁰ Σδιὰ σιλεντιαρίου αὐτῷ, ἵνα προέλθῃ, καὶ γίνεται αιλέντιον, καὶ τὸ ἄρμα κρατεῖται, καὶ οἱ λαβαρῆσιοι ἰσταται, καὶ ἐπάν προέλθῃ, δέχεται αὐτὸν ὁ μάγιστρος εἰς τὴν σχολὴν τὴν ἑαυτοῦ, καὶ ἐφε καθήμενον αὐτὸν καὶ ἀνέρχεται, καὶ μηγίνει τῷ βισιλεῖ, καὶ δέχεται αὐτὸν ἔσω, εἴτε ἐν τῷ πορτί¹⁵ καφ, εἴτε ἐν τῷ αὐτῷ αὐγονοσταθῷ. εἰ δὲ ἔχει δῶρα ἴδια ὁ ^{Με. 161.} πρέσβης, πρὸ μιᾶς παρακαλεῖ διὰ τοῦ μαγίστρου, ἵνα δεχθῶσι, καὶ δὰν ἐπερέψῃ ὁ δεσπότης, δείκνυσιν αὐτὸν τῷ μαγίστρῳ ἐν τῇ σχολῇ, καὶ γίνεται αὐτῷ γνῶσις. καὶ χρὴ

in medium consistorium, citatque seu clamat magister: *Transfer.* Quo auditio decurio armatos candidatos secum in parvum consistorium transfert. Surgit tum Imperator, ceteraque fiunt pro consueto more. Legatus interea debet infra [id est apud introitum palatii] in schola magistri magistrum exspectare, donec hic [e palatio] descendat ipsoque vale dicat, et sic domum cum dimittat.

CAP. 90.

De iis, quae oportet per ceteros dies, quos legatus in Urbe transigit, circa eum observari.

Postquam sic nactus est Imperator perlegitque Persae litteras, imperat, quando ipsi libuerit, magistro, ut significet ad legatum, proximo die in palatium ut veniat. *Ipsa quoque Imperator, si placet, id idem legato per silentiarium significat, et fit silentium, et arma seu scuta et hastae tenentur a candidatis, et labarenenses adstant [cum suis labaris per aulam palatii protent]. Legatum itaque advenientem excepit magister in schola sua; ibique relinquens sedentem ascendit ad Imperatorem, eique significat, legatum adessc. Quem Imperator intus sive in portico [augustei], sive etiam in ipso augusto excipit. Si vero legatus propria sibi sua dona secum habet, quae oblata suo nominc Imperatori vellet, debet pridie eius dici,*

τὸν μάγιστρον προσαναγαγεῖν τῷ βασιλεῖ, ἐπιδεῖξαι δὲ αὐτῷ καὶ τὴν γνῶσιν τῶν δώρων, καὶ δὲ πρέσβης, ἐνν̄ θέλη δέξα-^D
σθαι, εἰσερχόμενος παρακαλεῖ τὸν δεσπότην, ἵνα δεχθῆ τὰ δῶρα αὐτοῦ· καὶ ἐν τῇ ἐπιτρέψῃ δὲ δεσπότης, εἰσέρχονται οἱ 5āνθρωποι αὐτοῦ βαστάζοντες τὰ δῶρα αὐτοῦ, καὶ κατὰ τὸ δύμοιον σχῆμα γίνεται ως ἐπὶ τῶν βασιλικῶν δώρων, καὶ γί-
γνεται συντυχία. χρὴ δὲ τὸν βασιλέα πάλιν καὶ συνεχῶς καὶ καλῶς μεμνῆσθαι τοῦ βασιλέως τῶν Περσῶν καὶ τῆς διαθή-
σεως αὐτοῦ, καὶ δάν ἔστιν εἰρήνη, καὶ τοιαῦτά τινα λαλοῦσιν, Ed.L. 238
ιοκαὶ ἀπολύει αὐτὸν δὲ βασιλεὺς, καὶ ἀναμένει τὸν μάγιστρον
ἔξω, καὶ ἔξερχεται δὲ μάγιστρος καὶ συντάττεται αὐτῷ ἄντα,
καὶ ἀπολύει αὐτὸν καὶ αὐτός. ἐν δὲ ταῖς ἄλλαις ἡμέραις
μεταστέλλεται αὐτὸν, καὶ λαλεῖ τὸ περὶ τοῦ πράγματος. καὶ
ἐὰν συνίῃ, ἐπειρέπει τῷ μαγίστρῳ ἦ καὶ ἄλλοις ἄρχοντος
150ν αὐτῷ ἔξω λαλῆσαι μετὰ τοῦ πρεσβευτοῦ. ἐὰν δὲ εἴη
τελεία φιλία μεταξὺ τῶν πολιτειῶν, δεῖ τὸν βασιλέα πέμπειν
καὶ συνεχῶς αὐτὸν ἐπισκέπτεσθαι καὶ μανθάνειν, πῶς ἔμετ-

quo secunda vice ad Augustum admittitur, per magistrum supplicari, dignetur Dominus ea acceptare: Dominoque annuente, monstrat ea tunc ipso audiencia die magistro in eius schola; et consicitur eorum notitia seu indiculus; quem monstrare prius magister Imperatori debet ad cum adscendens. Legatus dein, quum iam in eo et oportunum tempus est, ut excipiatur et admittatur ad Dominum, ingreditur, et iam praesens supplicatur Domino, velit munera sua benigne acceptare. Et tum, data ab Imperatore venia, introeunt legati domestici, baiulantes eius dona, fiuntque omnia eadem, quac fieri modo dicebamus, quum ipsius Persarum regis munera Imperator acceptat. Et tum decum fit colloquium. Meminerit tum Imperator non minus, quam superiore admissione, diligenter solliciteque atque frequenter Persae nomen honorifico cum elogio citare et interrogare, quem illo animum erga se prodat, et spesne sit impetranda ab illo pacis. Post reciprocatos eiusmodi sermones licentiam dat Imperator legato abeundi: qui magistrum extra locum admissionis sursum in ipso palatio [non, ut antea, in eius schola,] praestolatur. Magister paulo post digressus a Domino exit foras ad legatum, valeque ipsi dicit, et licentiam ipse quoque dat. Post primas has binas admissions arcessit Imperator, quoties ipsi plancerit, legatum, et cum eo de negotio ambobus imperiis communī huiusque legationis argumento sermones miscet. Si visum fuerit, etiam magistro soli permittit, aliisve proceribus praeter eum, foris extra palatium cum legato res agitare. Si denique amicitia perfecta intercedat ambo imperia, est Imperatoris nostri, ut visitatores identidem legato immittat, suo nomine percontaturos, quid agat, qui valeat, quomodo sua ipsi manus arrideat. Item ut ipsi de ferulis mensae suae portiones, et tam in nostris diebus festis, quam

νεν, καὶ πέμπειν αὐτῷ καὶ μένη, καὶ ἐν ταῖς ἑορταῖς ταῖς ἡμετέραις καὶ ταῖς αὐτοῦ ταῖς ἐπισήμοις ξένια, καὶ πολυτροφόπως αὐτὸν θεραπεύειν.

ΚΕΦ. Νά.

Αναγόρευσις Λέοντος βασιλέως τοῦ τῆς Θείας ληξεως.

5

C Τελευτήσαντος Μαρκιανοῦ τοῦ τῆς Θείας ληξεως, καὶ τοῦ ψηφίσματος εἰς Λέοντα τὸν τῆς εὐσεβοῦς ληξεως γινομένου παρὰ τῆς συγκλήτου, συνῆλθον πάντες ἐν τῷ κύμαφ, τοῦτο μὲν οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ σχολαὶ καὶ οἱ στρατιῶται, τοῦτο δὲ καὶ Ἀνατόλιος ὁ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως,¹⁰ Μαρτιαλίον ὄντος μαγίστρου· καὶ τῶν λαβύρων καὶ τῶν σίγηων ἐπ' ἐδάφους κειμένων, ἥρξαντο πάντες κράζειν οὐτως· „εἰσάκουσον, ὁ Θεός, σὲ παρακαλοῦμεν. ἐπάκουσον, ὁ Θεός· Λέοντι ζωή. εἰσάκουσον, ὁ Θεός· Λέων βασιλεύσει. Θεὲ φιλάνθρωπε, Λέοντα βασιλέα τὸ πρᾶγμα τὸ δῆ-

Νο. 151. b Μισθίον αἴτε²· ὁ στρατὸς Λέοντα βασιλέα αἴτε². Λέοντα οἱ εὐχαὶ τοῦ παλατίου ἐκδέχεται· Λέοντα τὸ παλάτιον ἐκδέχεται· αὗται εὐχαὶ τῆς συγκλήτου· αὗται εὐτεύχεις τοῦ στρατοπέδου· αὗται εὐχαὶ τῆς λαοῦ· Λέοντα

2. ἡμέραις cod. pro ἡμετέραις.

In illis, quos Persae suo more et ex religione sua hilariter celebrare solent, munuscula hospitalia mittat, multisq[ue] et exquisitis modis cum colat atque demereatur.

CAP. 91.

Renuntiatio Leonis Imp. divinae sortis; seu, quibus ceremoniis Leo dictus Imperator fuerit.

Marciano divinae sortis vita defuncto, suffragioque senatus Leonem piac sortis Imperatorem flagitante, conveniebant omnes in campo, tam archontes [seu rectores vel honorati] et scholae [seu vexillares comitatenses] et denique milites, quam etiam Anatolius, tum archiepiscopus Constantinopolitanus, et Martialis magister; labarisque et signis humi iacentibus, incipiebant omnes clamare: *Audi, o Deus, te rogamus. Exaudi, o Deus; Leonis vitam indulge. Audi o Deus; Leo imperet. O Deus hominibus benigne; Leonem Imperatorem res publica flagitat; exercitus Leonem Imperatorem flagitat; Leonem respiciunt leges; Leonem expectat palatum. Haec sunt vota palatii; haec sunt supplicationes castrorum; haec sunt desideria senatus; haec sunt vota populi. Leonem orbis terrarum expectat; Leonem exercitus expectat. Commune decus, Leo, veniat. Commune bonum, Leo, regnet. Exaudi, o Deus, te rogamus.* Et protinus adducebatur Leo, qui tunc comes et tribunus Mattiriorum erat, eique in tribunal eniso impo-

δέ κόσμος ἀγαμένει· Λέοντα δέ στρατὸς ἐκδέχεται· τὸ κοι-
τὸν καλὸν, Λέων, ἐλθέτω τὸ κοινὸν ἀγαθὸν, Λέων, βασιλεύ-
σει· εἰσάκουσον, δέ Θεός, σὲ παρακαλοῦμεν.” καὶ παραχρῆ-
μα Λέων, κόμης ὧν καὶ τριβουῦνος τῶν ματτιαρίων, ἤνε-
5 λαθη, καὶ ἀνελθόντος αὐτοῦ εἰς τὸ τριβουναλίον, Βούσαλγος
καμπιδούκτωρ ἐπέθηκεν τῇ κεφαλῇ αὐτοῦ τὸν μανιάκιν, καὶ ^{Ed. L. 239}
ἄλλος μανιάκις ἀπὸ Ὀλυμπίουν, δομοίως καμπιδούκτορος, ἐν
τῇ δεξιᾷ αὐτῷ ἐπεδόθη· καὶ τὰ λάβαρα εὐθέως ἀνορθώθη,
καὶ ἐκράγη παρὰ πάντων· „Λέων αὐγούστε, σὺ νικᾶς, σὺ
οεύσεβής, σὺ σεβαστός· δέ Θεός σε ἔδωκεν, δέ Θεός σε φυ-
λαῖξε· τὸν Χριστὸν σεβόμενος ἀεὶ νικᾶς· πολλοὺς χρόνους
Λέων βασιλεύσει· χριστιανὸν βασιλειον δέ Θεός περιφρού-
ρήσει.” καὶ παραχρῆμα σκεπαστὸς ἀπὸ χελῶνος ἐν τῷ τρι-
βουναλίῳ παρὰ τῶν κανδιδάτων καὶ τὴν βασιλικὴν ἐνδυσά-
ζεινος ἐσθῆτα καὶ τὸ διάδημα φορέσας καὶ οὕτω φανεῖς τῷ
δῆμῳ, παρὰ πάντων τῶν ἀρχόντων κατὰ τάξιν προσεκυνήθη,
καὶ τὸ σκουτάριν καὶ τὴν λαγκίαν ἐκράτησεν, καὶ δομοίως εὐ-
φημήθη παρὰ πάντων οὕτως· „καὶ δυνατὸς καὶ νικητής καὶ
σεβαστός, εὐτυχῶς, εὐτυχῶς· πολλοὺς χρόνους, Λέων αὐ-
γούστε, βασιλεύσεις· τοῦτο τὸ βασιλειον δέ Θεός φυλαῖξε·
χριστιανὸν βασιλειον δέ Θεός φυλαῖξε,” καὶ ἄλλα τοιαῦτα.
καὶ διελάλησεν διὰ τοῦ λιθελλιούν οὕτως· „αὐτοκράτωρ
Καῖσαρ Λέων νικητής ἀεὶ σεβαστός· δέ Θεός δὲ παντοδύταμος
καὶ ἡ κρίσις ἡ ὑμετέρα, ἰσχυρώτατοι συστρατιώται, αὐτο-
5 κράτορά με τῶν τῶν Ρωμαίων δημοσίων πραγμάτων εὐτυ-

6. ΣΧΟΛ. παιδαγωγιανός.

nebat Busalonus campiductor torqueum super caput; imponebat etiam
alium torqueum Olympius, et is quoque campiductor, cuius dextrae.
Quo facto labara rursus erigebantur, et proclamabatur ab omnibus:
Leo Augustus, tu vincis, tu pius, tu Augustus; Deus te dedit; Deus
*te custodiet; Christianum colens semper vincis; Leo multos annos re-
gnat; Christianum imperium Deus custodiat.* Et protinus a candidatis
in tribunali testudine militari cinctus induitusque sub eius praetentu-
reste imperiali et diademate, sese monstrabat populo. Omnes tum
proceres cum ordine quisque suo adorabant scutum et lanceam
tenentem; et omnes clamabant pariter sic: *Et potens, et vīctor, et*
Augustus, feliciter, feliciter; multos annos, Leo Augustus, imperes.
*Imperium hoc Deus custodiat. Christianum imperium Deus custo-
diat, et alia talia.* Leo post haec voce libellarii coronam sic allo-
quebatur. *Imperator Caesar Leo vīctor semper Augustus: Deus*
*omnipotens et iudicium vestrum, fortissimi commilitones, Imperato-
rem rei Romanorum publicae me feliciter clegit.* Clamabant omnes:

χῶς δέξελθετο." παρὰ πάντων ἐκράγη· „Αέων αὐγούστε,
σὺ τικῆς· δὸς ἐκλεξάμενος σὲ διαιρυλᾶς· τὴν ἐκλογὴν
Cέαντοῦ δὲ Θεούς περιφρούρησει. εὐσεβὲς βασιλειών δὲ Θεός
Ma. 162a φυλᾶς. καὶ εὐσεβῆς καὶ δυνατός." ἀπόκρισις. αὐτοκράτορος Καίσαρος αὐγούστος „ἔξεται με ἔξονσιαστὴν ἄρχοντα τῶν
χόπων συστρατιώτην, ὃν μεθ' ὑμῶν ἔτι στρατευόμενος ἔμαθον ὑπομένειν." παρὰ πάντων ἐβοήθη· „εὔτυχῶς δὲ στρατός σε βασιλεύοντα, τικητά· δὲ στρατός σε βασιλεύοντα, εὐτυχῆ· σὲ ποθοῦμεν πάντες." δὲ αὐγούστος· „καὶ ἔγνων, δέ
ποτε ὁφείλω δώματα παρασχεῖν ταῖς δυνάμεσιν." ὑπὸ πάντων.
των ἐκράγη· „καὶ εὐσεβῆς καὶ δργατός καὶ λογιατός." δὲ
αὐγούστος· „ὑπὲρ ἐπεύξεως τῆς ὡγίας καὶ εὐτυχοῦς βασιλείας μονὸν ἀνύ διοικούμενον καταβούκοῦλον δώσω." παρὰ πάντων ἐβοήθη· „καὶ εὐσεβῆς καὶ
διαιριζής διὰ σου τιμαῖ, διὰ σου οὐσίαι. χρυσέους αἰῶνας
ταῖς βασιλεύοντας εὐτυχῆς εἴη ἡμῖν ἡ βασιλεία σου." αὐτοκράτορος Καίσαρος αὐγούστος „δὲ Θεός μεθ' ὑμῶν." καὶ σισηλθεῖν εἰς τὴν πόλιν, καὶ τὸ λοιπὸν ἐγένετο κατὰ τάξιν. μετὰ
οὖν τὴν ἀνάγκωσιν τοῦ λιβελλαρίου εἰσέρχεται εἰς τὸ μοντατώριον, καὶ οἱ πατρικοὶ ἄγγειοι αὐτοῦ καὶ οἱ δύο ἐπιρρογεῖ
Ed.L. ἀδοκαὶ δὲ μάγιστρος, καὶ εἰσέρχονται τῷεις κατὰ σχολὴν, καὶ
διδωσιν αὐτοῖς λιγατούμας, καὶ μετὰ ταῦτα λογάριον γίνεται,
καὶ ἀναπληροῦνται ταῦτα δὲ πρᾶξις, ἔξελθων ἀπῆλθε πε-

6. συστρατιώται coui. R.

22. ΣΧΟΛ. πρεσβευτικά.

*Leo Augustus, ut vincis. Qui te elegit, custodiet te. Suam electio-
nem custodiet atque tuebitur Deus. Pium imperium custodiet Deus.
Et pius et potens. Continuabat Imperator Caesar Augustus: Ha-
bebitis me Dominum rectorem, qui vobis exemplo suo praeerit et
magistrabit, ut commilito, labores, quos tolerare tum didici, quum
vobiscum militiam facerem. Clamabant omnes: Feliciter. Exerci-
tus te Imperatorem, o victor; exercitus te Imperatorem, o felix;
te desideramus et flagitamus omnes. Augustus: Novi, qualia dona
dare debeam copiis. Clamabant omnes: Et pius et potens et sapien-
tissimus. Augustus: Pro eo, quod sanctum et felix imperium meum
udii, dabo singulis quinos nummos seu solidos auricos et litram
argenti catabuculum [id est pro singulis buccis seu viritim]. Exclamabant omnes: Et pius, et liberalis atque magnificus. A te
veniunt honores, a te facultates. Aurea saecula moderetur nobis
felix faustumque imperium tuum. Imperator Caesar Augustus: De-
us sit vobiscum. Et his dictis intrabat in Urbem, siebantque ce-
terā ut mos est. Scilicet post dictam recitationem libellarii (ille
mos est) intrat Imperator in mulatorium in comitatu patriciorum
ut amborum praefectorum [Urbis scilicet atque praetorii] et magi-*

ζείων εἰς τὸν παπιλεῶνα, τὴν ἐκκλησίαν, μὴ δύτος ἀκεὶ τοῦ ἐπισκόπου· ὁ γὰρ ἐπίσκοπος καὶ ὁ κλῆρος αὐτοῦ προέλαβεν εἰς τὴν μεγάλην ἐκκλησίαν· πρεσβύτεροι δὲ εὑρίσκονται ἐν τῷ παπιλιῶνι· (ἡ δὲ τοῦ παπιλιῶνος προσηγορία Ῥωμαϊκή ξέστι Ραρίλι. ὁ γὰρ λέγεται, ὁ καλοῦσιν οἱ Ἑλληνες ψυχάριον τὸ πετάμενον περὶ τὰς κράμβας καὶ τὰ λοιπὰ λάχανα· ἐπειδὴ οὖν τὰ παραπετάμια τοῦ παπιλεῶνος ἔοικεν τοῖς πτεροῖς τοῦ ζωφίου τούτου, διὰ τοῦτο οἱ Ῥωμαῖοι παπιλιῶνας αὐτὸν καλοῦσιν.) καὶ ἀποθέμενος διὰ βισιλεὺς ἐν τῷ μοντα-
ιοτωρίῳ τὸν στέφανον, εἰπέρχεται καὶ εὑχεται, καὶ πάλιν ἐξ-
ερχόμενος φορεῖ, καὶ κάθηται λευκῇ ἐππῃ, καὶ ἐπιτρέπει
τοῖς ἄρχονσιν καθίσαι, καὶ ὀψικενόμενος ἔρχεται εἰς τὸν
ἄγιον Τσαννην τὸν βαπτιστὴν, καὶ διὰ τῷ μοντατωρίῳ τῷ εὐ-
τρεπισθέντι ἐπαίρει τὸν στέφανον, καὶ δίδωσιν αὐτὸν τῷ
15 πρωιποσίτῳ· διὰ δὲ πρωιπότος ὑποκύτῳ βαστάζει αὐτὸν, καὶ Ms. 162.b
ὅτε εἰσέλθῃ εἰς τὴν τράπεζαν, ἐπιδίδωσιν αὐτῷ τὸν στέφα-
νον, καὶ ἐπιτίθησιν αὐτὸν ἐπὶ τὴν ἄγιαν τράπεζαν, καὶ ἐπι-
φει πάλιν καὶ δίδωσιν αὐτὸν τῷ πρωιποσίτῳ, καὶ προστρέψεις
κειμήλια, οἷς βούλεται, ὑπουργοῦντος τοῦ κόμητος τῶν πρι-
20 βιθύτων. καὶ εἰσερχόμενος εἰς τὸ μοντατώριον φορεῖ τὸν στέ-

stri. Tunc accedunt terni e quavis schola, quibus dat legaturas; tum siunt computi [præsentis in aeroario publico privatoque pecuniae] et consummantur vel clauduntur. Post ea peracta abit Imperator pedes in papilionem seu tentorium, illud nempe quod ecclesiam castrensem exhibet, quo tempore non adest episcopus [sacu patriarcha Cptanus]. Praeit enim ille cum suo clero in magnam ecclesiam: sed adsunt presbyteri in papilione. (Est autem papilio dictio Romana vel Latina, significans illud animalculum vel insectum, quod circa cramben et alia olera obvolitat. Ratio appellations haec est. Vela papilionis vel tentorii, variis coloribus distincta, referunt similitudine alas illius animalculi, quod Romani papilionem appellant. Ex eo factum, ut insecti nomen tentorio quoque adhaescerit.) In hunc itaque papilionem intrat Imperator, et post depositam in mutatorio coronam ibi preces ad Deum facit; sed illinc egressus imponit sibi deinceps coronam rursus, et inscendit in equum album; dataque magistratibus venia pariter in equos suos inscendi, procedit in obsequio ad aedem S. Ioannis Baptiste. Cuius in mutatorio, quod ante eius adventum præparatum fuit, deponit coronam et præposito tradit, qui eam manibus demissis gestat; accedentique ad mensam vel altare Domino rursus porrigit. Ibi Dominus eam in sacra mensa deponit; coque facto, tollit rursus et reddit præposito, et cimelia seu monumenta donaria offert ecclesiae, qualia vult, comite privatarum ea ipsi ministrante. Dein reversus in mutatorium induit coronam, et inscendit in equum; quo

φανον, καὶ κάθηται τῇ βπηφ ἄχρι Ἐλευσιῶν, καὶ κατέρχεται ἐκεῖ, καὶ ἀπαντᾷ αὐτῷ ὁ φύλαξ τοῦ παλατίου, καὶ προσκυνεῖ, ἐὰν μὴ εἴη κυριακή, μετὰ τὸ εἰσελθεῖν αὐτὸν τὴν θύραν τοῦ παλατίου. καὶ ἐὰν εἴη ἀξιωματικός, δέχεται αὐτὸν ἀπὸ στόματος· ἐκεῖ δὲ αὐτῷ ἀπαντᾷ καὶ ὁ σταυρὸς ἐκδεξιῶν αὐτοῦ ιστάμενος ἐπ' ἔδαφον καὶ κρατούμενος ὑπὸ τῶν βεστητόρων. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀλλάσσει εἰς τὸ μονταρόφιον, καὶ βύλλει καμπαῖα καὶ λευκὸν αὐράκλαβον διβητήσιον
 Δκαὶ τὴν πορφυρᾶν χλαμύδα, καὶ ἐκεῖθεν ὡς ἐν Μαρτίῳ κάσσα ἡ διρεκτιών γίνεται, καὶ κάθηται εἰς τὴν καρούχαν, προ-¹⁰ιο ηγονμένου τοῦ σταυροῦ καὶ τῶν περσικῶν. συγκάθηται δὲ αὐτῷ καὶ ὁ πρῶτος πατρίκιος, ἢ ὃν ἂν ἐπερέψῃ, φιλῶν αὐτοῦ τὰς χεῖρας· οἱ γὰρ ἄλλοι ἄρχοντες προλαμβάνονται· καὶ διέθων εἰς τὸν φόρον Κωνσταντίνου, κατέρχεται ἐκ τῆς καρούχας, καὶ δέχεται τὸν ὑπαρχον τῆς πόλεως καὶ τὴν σύγ-¹⁵
 κλητον. προσφέρει δὲ αὐτῷ ὁ πρῶτος τῶν συγκλητικῶν μετὰ τοῦ ἐπάρχον τῆς πόλεως μοδίολον χρυσοῦν. καὶ μετὰ τὸ
 Ed.I.εἰς δέξασθαι πάντας ἀπὸ στόματος, ἀνέρχεται εἰς τὴν καρούχαν, καὶ μόνος κάθηται. δηριγεύεται δὲ ὑπὸ τῶν συγκλητικῶν καὶ τῶν ἀρχόντων, καὶ ἔρχεται εἰς τὴν ἐκκλησίαν παρι-²⁰

8. καμπάγια coni. R. 10. ΣΧΟΛ. δψικευσις.

vchitur, donec ad Helenianas venerit. Ibi autem descendit, et occurrit ipsi castos palatii, [quod ab Helena nomen habet,] ingressumque per portam palatii, genu flexo, nisi dies dominica sit, adorat. Si castos palatii simul sit axiomaticus seu honoratus, salutat eum Imperator benigno alloquio. Ibidem ipsi quoque occurrit crux, humi fixa ad eius dextram stans, quam vestidores tenent. Imperator tum mutat vester in mutatorio, et induit campagia et candidum auroclavum dibetesium et purpuream chlamydem; et inde fit tota directio seu comitatus processionalis eodem modo, ut paulo ante facta fuerat in Campo Martio; et inscendit Imperator in carrocham, praeante cruce et persiciis. Assessorem babet in curru suo primum patricium, aut quemcumque deligit alium; qui quum inascendit, Imperatoris manus osculatur. Ceteri proceri currum praecedunt. Ubi venerit in forum Constantini, descendit o Carrucha, et salutat praefectum Urbis et senatum. In his offert ipsi princeps senatorum unaque praefectus Urbis modiolum [seu repandam coronam] auream. Post salutatos verbis senatores omnes rursus adscendit Imperator in carrocham, sed solus in ea considet: illinc sub conductione senotorum et archontum pergit ad magnam ecclesiam, transitu per angustum facto e regione horologii, magnumque per pylonem seu portale intrat in mesaulum seu atrium. In narthace fit mutatorium seu vestium mutatio, et deponit Imperator coronam, praeposito eam tradens. Illic eam deinceps Domino reddit, qui eam

ών διὰ τοῦ αὐγονοταίον ἀγτικρὺ τοῦ ὄφολογίον, καὶ εἰσέρχεται διὰ τοῦ μεγάλου πυλῶνος ἐπὶ τὸ μέσαν λόγον. ἐν δὲ τῷ νάρθηκι γίνεται μοντατώριον, καὶ ἀποιθεται τὸν στέφανον, καὶ πάλιν λαμβάνει αὐτὸν ὁ πραιτόριος, καὶ ἐπιδίδωσιν, 5καὶ ἀποιθεται αὐτὸν ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ, καὶ προσφέρει κειμήλια, ἀπερι βουληθείη, καὶ χρυσίον δωρεᾶται, (διαφόροις γάρ οἱ βασιλεῖς δωρεαῖς φαινονται πρὸς τοῦτο χρησάμενοι,) καὶ δέξεται καὶ ἴσταται διλύγον ἐμπρὸς τοῦ βασιλέος, καὶ μετὰ ταῦτα εἰσέρχεται εἰς τὸ παρατίκλιν, καὶ^{Μα. 163.α} τοῦτον εἰναγγελίον· ἐάν δὲ θέλει, καὶ συνάγεται, καὶ ἀναχωρεῖ, ἀπιτιθέντος αὐτῷ τὸν στέφανον τοῦ ἀπιστόπου, κατὰ τὸ ἔθος τῶν προκέσσων τῆς ἐκκλησίας ὅριενει τοῖς κληρικοῖς, καὶ δρχεται ἐπὶ τὸ παλάτιον, καὶ ἀπαντῶσιν αὐτῷ πάντες οἱ συγκλητικοὶ ἕσω τῆς ἡγίας· ἀπαντῶσι δὲ αὐτῷ 15καὶ οἱ κόμητες τῶν σχολῶν οἱ φυλάξαντες τὴν πόλιν καὶ τὸ παλάτιον, (δεῖ γάρ τιγις αὐτῶν ἀπομεῖναι καὶ φυλάξαι τὸ παλάτιον μέχρι οὗ ὑποστρέψῃ ὁ γενόμενος βασιλεὺς,) προσκυνοῦσιν αὐτὸν, ἐὰν μὴ εἴη χυριακή, καὶ φιλοῦσιν τοὺς πόδας, καὶ δέχεται αὐτὸν ἀπὸ στόματος· καὶ μετὰ ταῦτα πορευομένουσιν αὐτῷ οἱ συγκλητικοὶ ἄμα τῷ ἐπάρχῳ τῆς πόλεως πιττάκιον τρισχιλίων λιτρῶν ἀργύρου, καὶ μεθό δέξηται, ἀντιχαριζεται αὐτοῖς τὸ πιττάκιον, καὶ οὕτως εἰσέρχεται δηριγενούμενος ὑπὸ πάντων, καὶ συντάσσονται οἱ ἐπαρχοι

6. ἥ καὶ χρυσ. coni. R.

in sacra mensa deponit, et cimelia, quae voluerit, ossert, aut et signatum quoque aurum donat [ecclesiae]. Deprehenduntur enim Imperatores nostri in hoc auro donario non eundem omnino modum tenuisse. Dein exit Imp. [e bimate] paullulumque stat ante cancellos; tum intrat in paralictium, et audit lectionem evangelii. Si cupiat, etiam communionem sacram accipit et abit, episcopo ipsi coronam imponente, secundum consuetudinem processionum ecclesiae rogam seu stipem dat clericis, et intrat in palatium, ubi omnes senatores ei intra regiam portam occurrunt. Sed et comites scholiarum occurrunt, qui urbem et palatium hactenus custodiverant. Debent enim aliqui, ceteris in campum exeuntibus, intus remanere et palatium custodiare, douce recens electus Imperator redierit. Ili in genibus eum adorant, modo non sit ea dies dominica, pedesque ipsius osculantur; quos vicissim Imperator benigno alloquio excipit. Deinceps offerunt ipsi senatores per praefectum Urbis pittacium vel schedulam, in qua ipsi termille argenti litrae dono assignantur. Imperator accipit quidem, sed protinus reddit offerentibus neque retinet. Sic itaque ingreditur stipatus ab omnibus ordinibus in interio-

καὶ ὁ ἐπαρχος ἐν τῷ κονσιστωρίῳ κατὰ τὸ ἔθος. οἱ δὲ συγκλητικοὶ καὶ πάντες οἱ ἄρχοντες ἴστανται, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ κουβούκλειον μετὰ τῶν πατρικίων, καὶ ἐκεῖ συντάσσονται
 Δοὶ πατρικίοι καὶ ἐξέρχονται, καὶ δίδονται μίσσαι. δεῖ δὲ εἰδέται, ὅτι ὑρον οἱ ἄρχοντες τοῦ παλατίου παρέχουσιν, ὡς οὐκ ἐπιβουλεύουσιν αὐτῷ η τῇ πολιτείᾳ, καὶ τὸ περὶ τούτου δρκοσκοπικὸν φυλάττεται παρὰ τῷ βασιλεῖ· ἐὰν δὲ εἴη αὐγούστα ἐν τῷ παλατίῳ, ἀπαντῷ τῷ βασιλεῖ ἐν τῷ παλατίῳ,
 ητοι ἐν τῷ αὐγούσταιῷ ἔσω, καὶ ὁ βασιλεὺς φιλεῖ τὴν κεφαλὴν αὐτῆς· καὶ τρέφει ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλι-¹⁰
 νῷ, ἐν μὲν τῷ ἴδιῳ αὐτοῦ ἀκονθίτῃ τοὺς πραιποσίτους καὶ πατρικίους, οὓς βούλεται, καὶ τοὺς ἐπάρχους καὶ τὸν μά-

Ed. L. αὐγιστρον, ἐν δὲ τοῖς ἄλλοις ἀκονθίτοις τοὺς στρατιώτας, οὓς ἄν κελεύσει, η ἄρχοντας στρατιωτικούς. εἰσέρχονται δὲ καὶ παίγνια ἐν τῷ ἀρίστῳ, ἐὰν συνίδῃ ὁ βασιλεὺς. χρὴ εἰδέναι,¹⁵
 ὅτι ἀπὸ Ἐλεινανῶν ἔως τῆς πόρτης δύο κόμητες σχολῶν κρατοῦσι τὰ μῆλα τῆς καρούχας, ἀπὸ δὲ τῆς πόρτης ἔως τοῦ φύρου δύο κόμητες δομιστίκων, ἀπὸ δὲ τοῦ φύρου ἔως τοῦ παλατίου δύο ἀπὸ ὑπάτων στρατιωτικοὶ κατὰ τὸ σχῆμα τὸ λεχθησόμενον ἐν τοῖς περὶ τοῦ Μαρτίου γεγραμμένοις. εἰς²⁰
 Ma. 163. b δὲ βούλεται ὁ βασιλεὺς, ἀναγωρῶν ἐκ τῆς ἐκκλησίας ποιεῖ κονσιστωρίου, καὶ δέχεται πάντας; ἀπὸ λευκῶν χλαυιδίων

1. μάγιστρος pro ἐπαρχος coni. R. 15. σινιδη̄ cod. et cd.

ra palatii. Praefecti tunc et magister in consistorio licentiam abeundi sumunt. At senatora et ceteri magistratus permanent adhuc ibidem stantes, donec ingressus Imperator in cubiculum in comitatu patriciorum his abeundi veniam dederit; his autem egressis tandem missas dantur. Non praetereundum, proceres palatinos fidem suam iurciurando obligare, se nunquam aut ipsi Imperator aut imperio insidias structuros esse. Litteris consignatum cius sacramenti formulam asservat Imperator penes sc. Si Augusta sit in palatio, obviandum Imperatori novo, sed in palatio, id est intra augusteum; eiusque caput Imperator osculatur. Ad convivium penes sc tum retinet Imperator in magno triclinio, ad suam quidem, cui ipse accumbit, tabulam praepositos et patricios, quos voluerit, et praefectos et magistrum, ad reliquos autem aceubitus seu mensas milites, quos ipse designaverit, aut et magistratus militares. Intrant quoque ludi et ludiones in prandium; sed non nisi conscio et indulgentie Imperatore. Tenendum quoque hoc est, ab Helenianis inde usque ad portam poma carruchae teneri a duobus comitibus scholarum; a porta vero inde usque ad forum [Constantini] a duobus comitibus domesticorum; a foro tandem usque ad palatium a duobus exconsulibus militaribus, secundum ceremoniale, de quo latius exponetur

καὶ τζαγγίων διὰ τὸ ὅς ἀπὸ προκένσου δλθεῖν, καίτοι τοῦ βασιλέως καμπάγμα φοροῦντος, καὶ κιτεύονται οἱ ἄρχοντες, β καὶ ποιεῖ προαγωγής, ἡς βούλεται. δεῖ δὲ ἐν τῷ ἀρίστῳ πάντας καμπάγμα φορέσαι καὶ λευκὴ χλανίδια, καὶ οὐτως 5συναριστῆσαι αὐτῷ. τῇ δὲ ἑξῆς ἵππικὸν ἐπιτελεῖται, ἐὰν ἡ ἡμέρα μὴ κωλύει, πάντων ὅμοίως λευκὰ χλανίδια καὶ καμ- πάγμα φορούντων, καὶ πάλιν τρέφει, ἐὰν ἀρέσκει αὐτῷ. καὶ ταῦτα μὲν ἡ ἀρχαιότης. νῦν δὲ ἐπενοήθη καὶ ἐν τῷ ἵππικῷ τὰς ἀναγορεύσεις γίνεσθαι. ἀναγκαῖον δὲ ἐνομίσαμεν καὶ 10εἰτέρων βασιλέων ἀναγορεύσεις ἐν ἐπιτόμῳ γράψαι, ἵνα ἔκα- στος τὸ εὐτακτύτερον καὶ ἀρέσκον αὐτῷ, καιροῦ γινομένου, (ὅπερ βραδέως ὁ Θεὸς ποιήσει,) ἐπιλέξηται.

ΚΕΦ. Νβ.

Ἀναγόρευσις Ἀναστασίου βασιλέως τοῦ τῆς θείας ληξίας.

15 ‘Ο τῆς εὐσεβοῦς ληξίας Ἀναστάσιος ἐν τῷ ἵππικῷ ἀνη- γορεύθη οὗτως. ἀποθανόντος Ζήνωνος τοῦ τῆς θείας ληξίας, ἐν τῇ νυκτὶ τῇ ἑξῆς συνήχθησαν οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ συγκλη-

in tractatione de Campo Martio. Si lubet Imperatori, facit, postquam ex ecclesia in palatium venerit, consistorium, et excipit omnes candidis tunicis et tzangiis seu calcis indutos; quia tanquam a processione veniunt, quamvis ipse Imperator adhuc campagia gestet; citantur proceres nomine tenus, et facit Imperator prouotiones pro luctu. In prandio convivale antem debent omnes campagia gestare et candidas tunicas, et sic epulis interesse dominicis. Sequentie die, nisi eius religio prohibeat, peragitur hippicum seu certamen equestre, omnibus omnino candidas tunicas et campagia gerentibus; rursusque editur convivium, si Domino placuerit. Et haec quidem olim in usu erant. Nunc autem ex inventione recentiore solent in hippico [seu circō] novorum principum electiones et proclamationes fieri. Necesse vero nobis visum fuit etiam aliorum praepter istum Leonem Imperatorum renuntiations breviter enarrare, ut Imperatorum aetate nostra posteriorum unusquisque, tempore veniente, (quod tandem tamen venire iubet et quam diutissime arcat Deus,) id quod sibi videatur bono ordini decorique maxime congruum et praecipue arrideat, deligit.

CAP. 92.

Inauguratio Anastasii Imp. divinae sortis.

Piae sortis vel memoriae Anastasius proclamatus et inauguratus fuit Imperator in hippico [seu hippodromo] hoc modo. Zenone divinae sortis vita defuncto, coibant nocte ab eius obitu proxima proceres palatini et senatorii ordinis viri et episcopos [seu patriarcha] in portieu, quac

τικοὶ καὶ ὁ ἐπίσκοπος ἐν τῷ πορτίκῳ τῷ πρὸ τοῦ μεγάλου τρικλίνου, ὃ δὲ δῆμος ἐν τῷ ἵππικῷ ἐν τοῖς θύλαις μέρεσιν, οἱ δὲ στρατιῶται καὶ αὐτοὶ ἐν τῷ ἵππικῷ ἐν τῷ στάματι. καὶ πάντες συναχθέντες ἔξεβόων, τοῦ λειψάνου ἔτι ἔσω κειμένου. συνεῖδον οὖν οἱ ἄρχοντες Ἀριάδην τὴν τῆς θείας ληξεως αὐγούσταν ἀγελθεῖν εἰς τὸ ἵππικὸν καὶ προσφωνῆσαι τῷ δήμῳ. καὶ δὴ ἀγηλθεν φορέσασα τὴν χλαμύδα, καὶ

EJ.L. 243 συνεισῆλθον αὐτῇ οἱ δύο πραιτόροις καὶ ὁ καστρητὸς καὶ ὁ κυαίστωρ καὶ οἱ ἄλλοι πάντες, ὅσοι ἔθος ἔχουσιν συνθεωρεῖν τῷ βασιλεῖ δν ταῖς ἵπποδρομίαις. συνεισ-10 ἥλθον δὲ ἐν τῷ ἵππικῷ καὶ κονθονκλάριοι ὀλίγοι τοῦ μέρους αὐτῆς, οὐ μην ἄλλα καὶ ὁ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως, Εὐφήμιος. οἱ δὲ ἄλλοι ἄρχοντες ἐμπρὸς ἔστησαν, ἔνθα οἱ κούρσωρες ἐν τῷ καγκέλλῳ, καὶ ἐν τοῖς βάθροις κατὰ

Ms. 164. a τάξιν, οἱ μὲν χαρτουλαρικοὶ δὲ τῶν δεξιῶν, οἱ δὲ στρατιῶται-15 κοὶ ἐκ τῶν ἀριστερῶν. καὶ ὡς ἔστη ἡ αὐγούστα καὶ ἐφάνη τῷ δήμῳ, πάντες ἔκραξαν· „Ἀριάδην αὐγούστα, σὺ νικᾶς· Βενεβῆ Κύριε, ζώην αὐτῇ.“ καὶ πολλάκις τὸ „Κύριε, ἐλέησον“ εἶπον, „πολλὰ τὰ ἔτη τῆς αὐγούστης· ὁρθόδοξον βασιλέα τῇ οἰκουμένῃ.“ ἡ δὲ αὐγούστα προσεφώνησεν αὐτοῖς διὰ λιβελλήσιών ἐξ αὐτῶν τῶν βάθρων. ὁ γὰρ λιβελλήσιος ἐν αὐτοῖς τοῖς βάθροις ιστάμενος ἐν τῷ καγκέλλῳ ἐμπρὸς τῆς

magno triclinio praetensa est. Populus autem [proximo mane] in hippicum conveniebat, suamque quisque stationem occupabat. Milites pariter in hippico in stamata adstabant. Hi congregati magna cum vociferatione et tumultu novum Imperatorem flagitabant, mortui supremis nondum humatis. Unanimi consensu igitur suadebant proceres Ariaduae, divinae sortis Augustae, ut ascenderet in hippicum, ibique populum alloqueretur. Ascendebat ergo illa, imperatoria chlamyde induita, in comitatu amborum praepositorum et magistrorum, item castrensis et quaestoris omniumque reliquorum, quos una cum Imperatore spectare certamina equestria mos est. Comitabantur eodem quoque pauci quidam cubicularii de parte seu comitativa eius; item Archiepiscopus, qui tum erat, Constantinopoleos Euphemius. Ceteri autem proceres coram in conspectu Dominae adstabant ibi, ubi cursores stare solent, ad cancellios et in gradibus secundum dignitatum ordines; chartularici quidem [seu scribarii vel togati] ad dextram, militares autem ad sinistram. Ut itaque stans Augusta oceps populo monstrabat, exclamabant omnes: Ariadne Augusta, tu vincas. Pie Domine, vitam ipsi longam indulge. Saepius etiam: Kyrie eleison iterabant, et: Multos annos Augustae! Orthodoxum Imperatorem orbi terrarum [flagitamus]. Tunc Augusta per os libellenensis in ipsis gradibus intra cancellium coram sella vel throno imperiali, ibi ubi cursores

σέλλης, ὅπου ἰσταντας οἱ κούρσωρες, ἀνέγνω οὐτως· „ἡ ὑμετέρου γενναιότης τὰ πρόποντα καὶ τὸν τῇ καθοσιώσει συνήθως ἐπεδεῖξατο καὶ τὴν εὐταξίαν ἐμεβαίωσεν, τὰ διφειλόμενα τῇ βασιλείᾳ φυλάξασα.“ παρὰ πάντων ὁροήθη· „ἥμετές δῦο· πολλὰ τὰ ἔτη τῆς αὐγούστας“ Ἀριάδνη αὐγούστα, σὺ νικᾶς· „Ρω-
μαίων βασιλέα τῇ οἰκουμένῃ.“ ἀπόχρισις „δις καὶ πρὸ τῶν
ὑμετέρων αἰτήσεων ἀκελεύσαμεν τοῖς ἀνδοξοτάτοις ἄρχοντοις
καὶ τῇ ἵερᾳ συγκλήτῳ μετὰ κοινῆς τῶν γενναιοτάτων δοκιμα-
τοσίας ἀνδρας ἐπιλέξασθαι Χριστιανὸν· Ρωμαίον καὶ πάσης γέ-
μοντα βασιλικῆς ἀρετῆς, ὃσος μήτε χρημάτων, μήτε ἄλλων
τινί, δυσον τὸ γε δύναθροποιος, ἀνθρωπίνῳ πάθει ὑποκείσθαι.“
ὑπὸ πάντων ἐκράγη· „πολλὰ τὰ ἔτη τῆς αὐγούστης·“ Ἀρι-
άδνη αὐγούστα, σὺ νικᾶς. τῆς φιλοχρίστου βασιλίδος πολλὰ
15τὰ ἔτη· Κύριε, ἐλέησον. βασιλεῦ οὐδέποτε, δός ἡμῖν ἐπίγειον
ἄφιλαργυρον βασιλέα τῇ οἰκουμένῃ.“ ἀπόχρισις „ῶστε δὲ
καθαρὰν καὶ τῷ δεσπότῃ Θεῷ ἀρέσκουσαν τὴν κρίσιν γενέ-
σθαι, ἀκελεύσαμεν τοὺς ἀνδοξοτάτους ἄρχοντας καὶ τὴν ἱερὰν
σύγκλητον, συντρεχούσης καὶ τῆς τῶν γενναιοτάτων ἔξερχη-
στον ψήφου, προκειμένων καὶ τῶν ἀγίων εὐαγγελίων, παρόν-
τος τοῦ δοσιωτάτου καὶ ἀγιωτάτου τῆς βασιλίδος ταύτης πό-

16. ἀπόχρισις add. B. h. l. et in seqq. aliquoties.

stare solent, stantis et de charta scripta recitantis eos ita alloque-
batur: *Seruitas vestra decorum etiam nunc pro more tuas de-
votioni consueto commonestravit, et confirmavit bonum ordinem
in eo, quod imperiali maiestati debitos honores habuit atque custo-
divit. Ad haec clamabant omnes: Nos sumus servi Augustae. Pie
Domine, vitam illi! Multos annos Augustae! Ariadna Augusta, tu
vincas. Romanum Imperatorem orbi terrarum!* Responsio: *Prae-
venientes nos vestras preces imperavimus gloriosissimis aulas pro-
ceribus sacroque senatu, ut, communicato cum fortissimis exerciti-
bus consilio atque examine virum eligenter Christianum, gente Ro-
manum, omnisque imperatoriae virtutis plenum talemque, ut neque
avaritiae, neque alii humano visio deditus sit, quantum eius da-
tum est humanae fragilitati. Ad haec exclamabant omnes: Multos
annos Augustae! Ariadna Augusta, tu vincas! Christum amantis
Imperatricis multi sint anni! Kyrie eleison. Imperator coelestis,
da nobis terrestrem Imperatorem, pecunias non cupidum, qui or-
bem terrarum regat. Resp.: Quo autem pura Dominoque Deo pla-
cere fieret electio, imperavimus illustrissimis proceribus et sacro
senatu, quibuscum concurrere debet fortissimorum exercituum sus-
fragium, ut coram sanctis evangelii in publico expositis, praesen-
te quoque sanctissimo atque maxime venerabili regiae huius urbis*

λεως πατριάρχου, και προκειμένων, ώς εἰρηται, τῶν ἀγίων λογίων, γενέσθαι τὴν ἐπίλογήν, ἐφ' ὅτε μηδὲν μηδὲ γιλέ-

Ed.L. αἱ αἱ, μηδὲ ἔχθροις, μηδὲ σκοποῦ, μηδὲ συγγενίας, μηδὲ ἄλλου τινὸς ἰδίου μεμημένον, ἀλλ' ἔχοντα καθαρὸν τὸ συνειδός καὶ δλον πρὸς τὸν δεσπότην Θεὸν νεκευκός, οὕτως ποιήσασθαι

Ms.164.b τὴν ἐπίλογήν. ἐπειδὴ οὖν, ώς καὶ ἡ ὑμετέρα καθορᾶ καθορίσωσις, τὸ πρῶτα μέγιστον καὶ περὶ κοπικῆς πρόκειται σωτηρίας, προσήκει τὴν ὑμετέραν καθοσίωσιν μικρὸν ἐνδοῦναι, ὅστε καὶ τὴν κηδείαν τοῦ τῆς θείας λήξεως Ζῆνωνος προβῆναι δεόντως, καὶ μὴ ἐκ προπετοῦς ἐπίλογῆς γενέσθαι τι μεταπλείας ἄξιον.” ὑπὸ πάντων ἐκράγη „καλὰ πάσχα τῇ οἰκουμένῃ, εὐταξίαν καὶ εὐθητίαν τῇ πόλει. πολλὰ τὰ ἔτη τῆς αὐγούστιας. ἔξο βάλε τὸν κλέπτην ἐπιαρχὸν τῇ πόλει· πολλὰ

Β τὰ ἔτη τῆς βασιλίσσης. Κύριε, ζωὴν αὐτῇ· ὅλα τὰ καλὰ ἐπὶ σου γένηται, ‘Ρωμαῖα, εἰ οὐδὲν ξέρον αὔξει τὸ γέρος τῶν·¹⁵ ‘Ρωμαίων. τὸ βασιλειον σὸν ἔστιν, Ἀγιάδην αὐγούστα. σὺ νικᾶς.” ἀπόχρισις „εὐχαριστοῦμεν τῷ δεσπότῃ Θεῷ, ὅτι πάντα, ὅσα ὑμῖν ἔστιν καὶ συμφέροντα καὶ καταθύμια, ταῦτα καὶ πρὸ τῶν ὑμετέρων αἰτήσεων εἰς τὸν οὐν τὸν ἡμέτερον ἔργεται καὶ πληροῦται. καὶ γὰρ πρὸ τῆς ἐνταῦθα ἀνόδου²⁰ συνιδόντες χρῆσιν τὴν ὑμετέραν καθοσίωσιν ἀνδρὸς ἔμφρο-

patriarcha, electionem conficerent, sic ut nemo seu amicitiae, seu odii, seu intentionis alicuius remotioris pro paranda sibi sua fortuna, seu affinitatis ulliusve alius cuiuscunq[ue] tandem privatæ rationis in hoc negotio meminerit, eamque in censum admiserit, sed ut habens unusquisque servansque puram conscientiam, et quac unice ad Dominum Deum respiciat, electionem conficiat. Quoniam igitur, ut vestra quoque maiestas videt, negotium hoc magni momenti est, et de salute totius terrarum orbis agitur, decet vestram maiestatem nonnihil remittere moramque temporis concedere, donec exequine Zenonis divinas sortis debito modo peractae fuerint; ne ex præcipitate tumultuaria electione argumentum poenitentiæ subnascatur. Acclamabant omnes: Pulchrum Pascha | seu dies festivus et latus hic est | orbi terrarum. Bonum ordinem et prosperitatem Urbi | o Deus Iurgire! Multos annos Augustae. Amove surem illum præfectum Urbi. Multi sint anni Imperatricis! Domine, vitam ipsi! o Romana, omnia recta et pulchra erunt, te regnante, si peregrinum nihil auget numerum Romani generis. Imperium tuum est. Ariadne Augusta, tu vincas. Resp.: Gratias agimus Deo, quod omnia, quas vobis et conferunt et arrident; etiam nobis, vel ante vestras supplicationes, in mentem veniant, et firmiter decernantur perficienda. Nam et antequam huc ascenderemus, bene gnari, vestrae maiestati opus esse viro prudente, qui, ut vobis bene sit, provideret, præveritimus et præcurrimus vestras preces, et decrevimus, quod

υνις καὶ τῆς ὑμετέρας εὐζωῖας προηνοῦντος, φθάσαντες καὶ προλιβύντες τὰς ὑμετέρας αἰτήσεις, τὸν ἐνδόξυταν Ιουλιανὸν εἰς τὴν ὅπαιρον ἀρχὴν, τοῦ δεσποτίου Θεοῦ ἐπικεύσαντος, προβιαλλόμεθα.” ὑπὸ πάντων ἐκφύγη· „ταῦτη καὶ ἀρχὴν πολλὰ τὰ ἔτη τῆς αὐγούστας, πολλὰ τὰ ἔτη τῶν ἀρχόντων.” ἀπόκρισις· „τῆς οὐν ὑμετέρας ἐστὶν κυριοτάτης, ὥσπερ μὲν ἐφυλάξεις, οὐτως καὶ νῦν φυλάξει τὴν εὐταξίαν. τῆς γάρ ὑμετέρας εὐζωῖας καὶ πάντων τῶν συμφερόντων ὑμενὶ πρῶτον μὲν δὲ δεσπότης Θεός, ἔπειτα δὲ καὶ ἡμεῖς ἴκανοις προενοήσαμεν, καὶ εὐθέως βουλευόμενοι μετὰ τοῦ ἐνδόξου ἀρχόντων καὶ τῆς ἱερᾶς συγκλήτου, συντρεγούσσης καὶ τῆς τῶν γενναιοτάτων ἔξερχοτων συνταιτέσσεως, προβιαλούμενα ἄγνοια δρα εἰς τὴν βασιλείαν καὶ δραδίδοξον καὶ ἀγρόν. ἀπέστω δὲ φθύνος τῆς καλλίστης ταῦτης στριβονδίας καὶ πολιτείας.”
 15ταῦτης οὖν τῆς προσφινήσεως παρ' αὐτῆς γενομένης, κατῆλθεν ἡ αὐγούστα καὶ οἱ ἀρχοντες ὁψικεύοντες αὐτήν. καὶ ἡ μὲν αὐγούστα εἰσῆλθεν εἰς τὸν αὐγούσταν· οὐ δὲ ἀρχοντες, τεθέντων σκαμνίων πρὸ τοῦ δέλτρακος, ἐκάθισαν, καὶ ἥρξαντο Ms. 165. a βουλεύεσθαι περὶ τοῦ ὀρείλογτος γενέσθαι, καὶ πολλὴ φιλοτονεικία μεταξὺ αὐτῶν ἐκινήθη. ὁ δὲ πραιπόσιος Οὐρθίκιος εὐφυέστερον ἐδήλωσεν αὐτοῖς, ὅτι „καλῶς ποιεῖτε τῇ αὐγούστῃ παρέχοντες τὴν αὐθεντείαν, ἵνα αὐτὴ ἐπιλέξηται, ὃν ἂν Ed. L. 245

nunc facimus, in nomine Dei eiusque benigno sub favore illusterrissimum Julianum ad praefecturam Urbis promovere. Acclamabant omnes: Hic Julianus! est egregius magistratus. Multi sint anni Augustae, multi sint anni magistratum. Resp.: Vestrae maiestatis igitur nunc est, modestiam, tranquillitatem et bonum ordinem, ut semper alias servasti, ita nunc etiam servare. Commodi enim vestri, et ut bonis omnibus afflueritis, primus quidem Deus, deinde vero etiam nos curam sufficientem habuimus; statimque deliberaturi cum illustribus proceribus et sacro senatu, concurrente quoque fortissimorum exercituum suffragio, eligemus Imperatorem orthodoxum et a vitiis purum. Absit autem invidia, neque interturbet pervertat pulcherrimae huius deliberationis et imperii nostri instituta. Post hanc Augustae allocationem sinitam descendebat ipsa, et proceres cain sequebantur; ipsaque in augustaeum ingressa, considerabant proceres in scaenis ante delphacem positis, et ordiebantur deliberationem de candidato imperii. Verum diu rixabatur inter se, neque in consensum venire aut decernere quidquam poterant. Urbicius ergo praepositus oportunum hoc suppeditabat consilium: Bene facietis, aiebat, Augustae permittentes auctoritatem optandi, quem ipsa voluerit. Rogabat igitur senatus episcopum [seu patriarcham], ut ingressus ad Augustam, arbitrium electionis atque denominationis

βουληθείη. ήτησαν οὖν ή σύγκλητος τὸν δπέσκοπον εἰσελθεῖν καὶ παρακαλέσαι αὐτὴν, ἵνα αὐτὴ, διν βούλεται, δπιλέξηται· αὗτη οὖν ἐπελέξατο Ἀναστάσιον τὸν σιλεντιάριον, καὶ μαθόντες οἱ ἄρχοντες πάντες ἡρώωθησαν, καὶ παραχρῆμα ἐπέμφθησαν εἰς τὸν οἶκον Ἀναστασίου παρὰ τοῦ μαγίστρου δικόμητες προτητόρων καὶ δομεστίκων, καὶ ἦγαγον αὐτὸν εἰς τὸ παλάτιον, καὶ ἐν τῷ κονσιστωρίῳ διφυλάγγετο, καὶ οὐτως ἀγένετο η κηδεία Ζήνωνος τοῦ τῆς Θείας ληξεως. διν αὐτῇ οὖν τῇ ἡμέρᾳ οἱ βεστοσακράνοι καὶ οἱ ζωγράφοι καὶ οἱ μοβητάριοι τὰ συνήδη ἐπραξαν, καθάδι εἰρηται, καὶ ὑψη ἐδόθη το τὰ μανδάτα σιλεντιον καὶ κομέντον, καὶ τῇ ἔξης προϊῆθον πάντες ἀπὸ λευκῶν χλανιδίων, καὶ δέδεχθησαν ἐν τῷ κονσιστωρίῳ, καὶ ἐκεῖ προσηγορεύθησαν, οὐδὲ μὴν ἐν τῷ ἄρματι. προϊῆθεν δὲ καὶ ὁ ἄρχιεπίσκοπος κατὰ τὸ σύνηθες εἰσελθὼν διὰ τῆς βαλνιαγίας, καὶ μετὰ τὸ δεχθῆναι πάντας κατὰ τὸ 15 ἔθος, ἀνῆλθεν Ἀναστάσιος ἐν τῷ πορτίκῳ τῷ πρὸ τοῦ μεγάλου τρικλίνου, καὶ ἔστη ἐν τῷ μέσῳ τοῦ πορτίκου, καὶ εἰσῆλθον πάντες οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ συγκλητικοὶ πρὸς αὐτὸν, καὶ ἀπῆτησαν αὐτὸν δρκον δουναι πᾶσιν, ὃς οὐδενὶ, πρὸς διν Cέσχεν πρᾶγμα, φυλάττει λύπην, καὶ ὅτι μετὰ δρθοῦ συνει-20 δότος τῇ πολιτείᾳ χρήσεται. καὶ ὑποτελεσθέντος τοῦ δρκον τούτου, ἀγῆλθεν εἰς τὸ ἱππικὸν, καὶ εἰσελθὼν ἐν τῷ τρικλί-

φ. ΣΧΟΛ. θεραμφιδσται. 11. ΣΧΟΛ. σιωπὴ καὶ συγέλευσις.

ipsi offerret. Augusta, eo facto, eligebat Anastasium silentiarium. Quod intelligentes proceres omnes approbabant; protinusque mittebantur in aedes Anastasii a magistro comites protectorum et domesticorum: hi eum ad palatium deducebant, et in consistorio tantisper deponebant, donec solenne ritu inauguraretur. Interca siebant exequiae Zenonis divinae sortis. Eo itaque die faciebant vestosacrani et pictores atque monetarii consueta, de quibus alibi diximus, officia [circa decorandum principis funus] vesperaeque eudebantur mandata pro crastino silentio et conuento. Altero autem die procedebant omnes in candidis tunicis, et excipiebantur et alloquio cohonestabantur a novo Imper. in consistorio, non autem in armate. Procedebat quoque [seu veniebat in senatum] archiepiscopus, ingrediens, ut mos est, per balneariam. Omnibus congregatis et exceptis pro more consueto, ascendebat Anastasius in porticum magno triclinio praetensam, mediaque in illa consistebat. Ingredientes illuc proceres omnes et senatorius ordo sacramentum ab eo postulabant, quo promitteret, se erga neminem, quicum hactenus simulatem aluerit, conservaturum aut exercitum malevolentiam; item se recta cum conscientia imperium administraturum esse. Dicto illo iurefirando, ascendebat Anastasius in hippicum seu circum, et in-

τιφ, ἔνθισ καθ' ἵππικὸν ἔθος δετὶν προσκυνεῖν τοὺς συγκλητικοὺς, ἐφόρεσεν στιχάριν διβήτησιν αὐγόσκλιφον καὶ ζωνάριν καὶ τουβίν καὶ καμπάγια βισιλικὴν, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸ κύθισμα γυμνός· τὰ δὲ στρατεῖματα κάτω ἴστιντο ἐν τῷ 5οτύματι, καὶ τὰς ἄπτες καὶ τὰ σίγνα ἐπὲ τοῦ ἑδύφοντος εἶχον κεκλιμένα. ὁ δὲ δῆμος ἴστιντο ἐν τοῖς βιάζοις καὶ εὐηγέριει. ἐσηκώθη οὖν ἐπύνω τοῦ σκονταρίου ἴστάμενος, καὶ ἀνελθὼν Ms.165. b τῶν λαγκιαρίων καμπιδούκτων τὸ ἴδιον μανιάκιν ἐπέθηκεν Ι εἰς τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. καὶ εὐθέως τὰ σίγνα ὅγδῳθη, καὶ Ιοενφῆμήθη παγὼ τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν δημοτῶν. καὶ μετὰ τοῦτο κατῆλθεν ἐκ τοῦ σκονταρίου, καὶ εἰσῆλθεν πάλιν ἐν τῷ τρικλίνῳ, ἐφαντασεν τὰ βισιλικὴ καὶ ἐκεῖ ὁ ἐπίσκοπος ἐποίησεν εὐχὴν, καὶ τὸ „Κύριε, ἐλέησον“ ἐλέχθη, καὶ περιέθηκεν αὐτῷ τὴν χλαμύδα τὴν βισιλικὴν, καὶ τὸν στέιροφαντὸν τὸν διάλιθον, καὶ ὑποστρέψας αὐθίς ἀνῆλθεν ἐν τῷ καθίσματι, καὶ ἡσπάσατο τὸν δῆμον, καὶ ἔκραξαν πάντες Ed. L.246 „Ἄντε, σεβαστέ!“, καὶ προσεφώνησε τοῖς στρατιώταις καὶ τῷ δῆμῳ. ἐπεδόθη γὰρ αὐτῷ λιβελλύριν, καὶ αὐτὸς ἀπιδέδωκεν τῷ λιβελληρίῳ, καὶ ἐκεῖνος ἐστὼς ἐν τῷ τριβυνυαλίῳ πορροσεφάνησεν αὐτοῖς, καὶ ὑπέσχετο διδόναι αὐγονυστάτικα ἄντα νομισμάτων ἐ καὶ λίτραν ἀργύρου. ἔχει δὲ καὶ ἡ προσφώνησις οὕτως, αὐτοκράτωρ Καλοσφράντος „δῆλον ἔστιν

I. κατ' ἵππικὸν cod.

gressus in illud triclinium, in quo senatores, quando certame equestre peragitur, Imperatorem adorare solent, induebat sticharium dabetesium auroclavum et zonarium et tubia seu bracca vel tibialis et campagia imperialia, et ingrediebatur in cathisma nudus [capite corona nondum decorato]. Interea stabant milites infra in statim; hanc signaque inclinata humi iacebant. Populus in bathris vel gradibus stans, bona verba acclamabat. Dein sublevabatur Anastasius in scuto stans, et ascendens codem campiductor lauceariorum imponebat eius capiti torqueum suum sibi abstractum. Quo facto protinus erigebantur iacentia signa, et fausta vota tam milites, quam populares acclamabant. Descendebat tum e sculo, et ingrediebatur rursus in triclinium, ubi basilica seu insignia imperii induebat, ab episcopo preces siebaut, Kyrie eleison recitabatur, idem patriarcha ipsi chlamydem imperiale et coronam gemmatam circumponebat. In hoc ornato repetebat Anastasius rursus cathisma, et salutabat populum. Exclamabant tum omnes: *Auguste*, ipse vero alloquebatur milites et populum ore libellensi. Nempe libellus, in quo perscripta erat alloquii formula, ipsi ab aliquo tradiebatur, quem ipse vicissim libellensi tradebat, hic denique et tribunalis recitabat, promittens danda ipsis augustiatica seu munera a novis augustis populo et mi-

τὸ ἀνθρώπινον κράτος τῆς ἀνωτάτω δόξης τῷ νεύματι ἀπαρτίζειν.” παρὰ πάντων ἐβοήθη· „ἀφθονα τῇ οἰκουμένῃ· ὡς Βεζησας, οὗτος βασιλευσον· ἄγνους ἄρχοντας τῇ οἰκουμένῃ” καὶ ἄλλα τοιαῦτα. αὐτοκράτωρ Καΐσαρ αὐγοντος· „ἐπειδὴ τοίνυν ἐμὲ, εὶς καὶ ἄκοντα καὶ ἀναβιττούμενον, ἡ γαλινωτάτης αὐγονότα Αριάδη τῇ διακρίσει τῶν ὑπερφυεστάτων πρωτευόντων καὶ τῆς ἐνδοξοτάτης συγκλήτου ἡ ἐκλογὴ καὶ τῶν δυνατῶν στρατοπέδων, τοῦ τε καθοσιωμένου λαοῦ ἡ συγαίνεσις πρὸς τὸ ἀναδέξασθαι τῆς βασιλείας τῶν ‘Ρωμαίων τὴν φροντίδα, προηγουμένως τῆς ἐπιεικείας τῆς θείας τριάδος,¹⁰ προεχώρησεν.” ὑπὸ πάντων ἐκράγη· „Κύριε, ἐλέησον· νιὸς Θεοῦ, σὺ αὐτὸν ἐλέησον. Ἀναστάσις αὐγονούστε, τούμβηκας. Σεύσεβη βασιλέου ὁ Θεὸς φυλάξει· ὁ Θεός σε ἔδωκεν, ὁ Θεός σε φυλάξει” καὶ ἄλλα τοιαῦτα. αὐτοκράτωρ Καΐσαρ αὐγοντος· „δόποσον μοι βάρος ὑπὲρ τῆς κοινῆς πάντων σωτηρίας ἐπετέθη, οὐκ ἄγνωστον.” παρὰ πάντων ἐβοήθη· „Ἄξιες τῆς βασιλείας, ἄξιες τῆς τιάδος, ἄξιες τῆς πόλεως. τοὺς δηλάτορας ἔξω βάλε” καὶ ἄλλα τοιαῦτα. αὐτοκράτωρ Καΐσαρ αὐγονούστος· „ἄλλα τὸν Θεὸν τὸν παντοκράτορα δυσποπῶ, δηπος, οἶον με ἐν ταύτῃ τῇ κοινῇ ἐκλογῇ γενέσθαι ἡλπίσατε,²⁰ τοιοῦτον τῇ τῶν πραγμάτων δργασίᾳ κατανοήσητε.” παρὰ πάντων ἐκράγη „εἰς ὃν πιστεύεις, αὐτός σε σώσει. ὡς ἔχησας,

Ms.166. a τῆς βασιλείας, ἄξιες τῆς τιάδος, ἄξιες τῆς πόλεως. τοὺς δηλάτορας ἔξω βάλε” καὶ ἄλλα τοιαῦτα. αὐτοκράτωρ Καΐσαρ αὐγονούστος· „ἄλλα τὸν Θεὸν τὸν παντοκράτορα δυσποπῶ, δηπος, οἶον με ἐν ταύτῃ τῇ κοινῇ ἐκλογῇ γενέσθαι ἡλπίσατε,²⁰ τοιοῦτον τῇ τῶν πραγμάτων δργασίᾳ κατανοήσητε.” παρὰ πάντων ἐκράγη „εἰς ὃν πιστεύεις, αὐτός σε σώσει. ὡς ἔχησας,

litibus dari solita; et quidem viritim nummos aureos quinos et litras singulares argenti. Habet autem alloquium sic. Imperator Caesar Augustus: *Notum est humanam potestatem a nutu supremas gloriae dependere.* Exclamabant omnes: *Abinde bonorum orbi terrarum [nunc contingit, te ad imperium evecto]. Ut hactenus vixisti, ita porro impera.* *Puros magistratus orbi terrarum [flagitamus], et alia talia.* Imperator Caesar Augustus: *Quum itaque me, quamvis invitum et cessitantem, Serenissima Augusta Ariadne iudicio suo, illustrissimorum procerum et gloriosissimi senatus electio, potentiumque exercitum ut et sacrosancti populi consensu, eo adegerit, ut, sequens ducum clementiae divinae trinitatis, curam imperii Romanorum in me susciperem.* Ad haec exclamabant omnes: *Kyrie eleeson. Fili Dei, miserere eius. Anastasio Auguste, tu vincas. Pium Imperatorem Deus conseruet. Deus te dedit. Deus te conseruet, et alia talia.* Imperator Caesar Augustus: *Intelligo, quantum onus mihi cum cura communis omnium salutis impostum fuerit.* Acclamabant omnes: *Digne imperio, digne trinitatis favore atque calculo, digne urbe. Arce delatores, et similia plura.* Imperator Caesar Augustus: *Verum supplicor omnipotenti Deo, velut efficere, ut qualem me fore sperauit eligentes unanimi consensu, talem esse ipso ex operum meorum documento deprehendatis.* As-

οὗτοι βασιλευσον. εὐσεβῶς ἔτησας, εὐσεβῶς βασιλευσον. Ἀρι-Aug
άδη, σὺ νικᾶς πολλὰ τὸ ἔτη τῆς αὐγούστης. τὸ ἔξέρχετον συ
ἔγειρον, τὰς στρατείας σὺ ἔγειρον, τοὺς δούλους σου ἐλέησον. ὡς
Μαρκιανὸς, σύντως βασιλευσον” καὶ ἄλλα τοιαῦτα πολλά. αὐ-
τοκράτωρ Καῖσαρ αὐγούστος „ὑπὲρ τῆς ἐρητῆς τῆς εὐτυχοῦς
ἡμῶν βασιλείας ἀνὰ ἐνομισμάτων καὶ λίτραν ἀργύρου ὑ-
μεν καταβούσκολον δώσω.” παρὰ πάντων ἐθοήθη. „Ἄριστε-
ανὸν βασιλέα δὲ Θεός διαφυλάξει. αὗται κοιναὶ εὐχαὶ·
αὗται αἱ εὐχαὶ τῆς οἰκουμένης· τὸν εὐσεβῆ, Κύριε, φύλα-
ιον. ἄγιον Κύριε, ἔγειρον τὸν κόσμον σου. νικᾶς ἡ τύχη τῶν Ed.L. 247
‘Ρωμαίων Ἀγαστάσιε αὐγούστε, σὺ νικᾶς Ἀριάδην αὐγού-
στα, σὺ νικᾶς δὲ Θεός ὑμᾶς δέδωκεν, δὲ Θεός ὑμᾶς φυλά-
ξει.” αὐτοκράτωρ αὐγούστος. „δὲ Θεός μεθ’ ὑμῶν.” καὶ
μετὰ τὸ προσφραγηθῆναι αὐτοῖς κατῆλθεν δηριγενόμενος, καὶ
15ἀπῆλθεν εἰς τὴν ἐκκλησίαν, καὶ εἰσῆλθεν διὰ τοῦ νάρθηκος,
τὸν στέφανον πρότερον ἀποδέμενος ἐν τῷ μοντατωρίῳ, καὶ
λαβὼν αὐτὸν δὲ πρωτόποιτος ἀπέδωκεν αὐτῷ, καὶ ἀπέθετο αὐ-
τὸν δὲ τῷ θυσιαστηρίῳ, καὶ προσῆκεν ὁ βασιλεὺς τὰ δῶ-
ρα, καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ μοντατωρίον ἐφόρεσεν τὸν στέφανον, B
ζοκαὶ ὑπέστρεψεν, καὶ εἰσελθὼν ἐποίησεν τὴν προαγωγὴν τοῦ
ὑπάρχον, καὶ ἔδωκεν μίσσας, καὶ ἔθρεψεν τοὺς ἀρχοντας.

clamabant omnes: *Ille, cui confidis, te salvabit; ut vixisti, ita impera; pie vixisti, pie impera.* Ariadne, tu vincas; multi sint anni Augustae. Erige tu [Anastasie] exercitum. Miserere servorum tuorum; ut Murcianus, ita tu quoque impera, et alia talia multa. Imperator Caesar Augustus: *Pro festo die, felicis nostri imperii natale, dabo vobis in buccam [seu viritim] quinos nummos et singulas litras argenti. Acclamabaut omnes: Christianum Imperatorem conservet Deus. Haec sunt communia omnium vota. Haec sunt vota orbis terrarum. Pium Dominum, Domine, conserva. Sancte Domine, releva mundum tuum. Vincat fortuna Romanorum. Ariadne Augusta, tu vincas. Deus vos dedit, Deus vos conservet. Imperator Caesar Augustus: Deus vobiscum. Finito hoc alloquio, descendebat et procedebat in conductu ad ecclesiam, ingressusque per narthecem deponebat coronam in mutatorio, praeposito eam arripiente; deinde rursus ab hoc sibi redditam deponebat in thysiasterio seu sacrificatorio, offerebat dona, redibat ad mutatorium, induebat ibi coronam, revertebatur in palatum, faciebat ibi promotionem praefecti Urbi [paulo ante ab Ariande deuominali], dabant missas, et tandem convivio, quoq[ue] volebat, proceres adhibebat.*

ΚΕΦ. Σγ'.

Διαγράφεται διαστιλίως Ἰουστίνου τοῦ τῆς θείας λήξεως.

Ἐν τῇ ἀναγορεύσει Ἰουστίνου τοῦ τῆς εὐσεβοῦς θείας λήξεως ἀταξίᾳ τις ἐγένετο, οἷα μηδὲ αὐγούστης οὔσης μηδὲ βασιλέως τοῦ χειροτονοῦντος, ἀλλὰ ἀπρονοήτων σχεδὸν διτων τῶν πραγμάτων. ἀποθανόντος γὰρ Ἀναστασίου τοῦ τῆς θείας λήξεως ἐν τῇ νυκτὶ, ἐδηλώθη παρὰ τῶν σιλεντιαρίων τῷ μαγίστρῳ καὶ τῷ κόμητι τῶν ἔξκουβιτόρων ἀπαντῆσαι εἰς Μα.166. τὸ παλάτιον. παρεγένετο οὖν Κέλερ μάγιστρος, καὶ Ἰουστίνος ὁ τῆς θείας λήξεως, κόμης ὁν ἔξκουβιτόρων τηγνικαῦτα.¹⁰ καὶ παραχρῆμα ὁ μάγιστρος ἐδήλωσεν εἰς τὰς σχολὰς, ἵνα καὶ οἱ κανδιδάτοις καὶ οἱ ἄλλοι σχολάριοι ἀπαντήσοσιν. ἐδήλωσεν δὲ καὶ ὁ τῆς θείας λήξεως Ἰουστίνος τοῖς στρατιώταις καὶ τριβούνοις καὶ βικαρίοις ἀπαντῆσαι καὶ τοὺς πρώτους τῶν ἔξκουβιτόρων, καὶ εἶπεν αὐτοῖς, ὅτι „ὅ δεσπότης¹⁵ ἡμῶν, ὃς ἄνθρωπος, ἀπελεύθερος δεῖ οὖν ἡμᾶς πάντας κοινῇ Δβουλεύσασθαι, καὶ τὸν τῷ Θεῷ ὑρέσκοντα καὶ τῇ πολιτείᾳ συμφέροντα ἐπιλέξασθαι.“ τὸν αὐτὸν τρόπον διελέχθη καὶ ὁ μάγιστρος τοῖς κανδιδάτοις καὶ τοῖς πρώτοις τῶν σχολάριών. ὅρθρου οὖν προῆλθον οἱ ἄρχοντες, τινὲς μὲν μύηνα φο-20 ροῦντες, τινὲς δὲ καὶ διάφορα. συνήχθη δὲ καὶ ὁ δῆμος ἐν

γ. Sic cont. R., τὰ σιλεντιαρία τοι. et ed.

CAP. 93.

Inauguratio Imp. Iustini [primi] divinae sortis.

In electione Iustini piae et divinae sortis contingebat aliquid turbarum, utpote quum neque Augusta adcesset, neque Imperator aliquem sibi seu collegam seu successorem denominasset; sed in universum rebus provisum nihil esset. Res ita contigit. Anastasio per noctem vivis excerto, significabatur ea de re a silentario ad magistrum et comitem excubitorum, quo in palatium convenienter. Adveniebant protinus Celer quidem, tum magister, Iustinus autem, divinae sortis princeps, tum comes excubitorum; et magister quidem in scholas edebat mandata, quibus candidatos ceteroque scholarios arcessebat, Iustinus autem militibus [gregariis] et tribunis vicariisque et excubitorum primiceriis conventum imperabat, et ad congregatos ita perorabat: *Dominus noster, ut homo, et quatenus homo fuit, seu corpore tenuis, mortuus est. Oportet igitur nos omnes communia consilia eo conferre, ut principem, qui Deo simul acceptus amicusque, et imperio commodus utilisque sit, eligamus.* Eodem modo magister quoque ad candidatos et scholariorum primicerios disserebat. Mane facta, coibant procerea, partim myrina [seu

τῇ ἵπποδρομίῃ, καὶ εὐφήμουν τὴν σύγκλητον κράζοντες· „πολλὰ τὰ ἔτη τῆς συγκλήτου. σύγκλητες Ρωμαίων, σὺ νικᾶς. τὸν ἐκ Θεοῦ βασιλέα τῷ ἔξερχίτῳ. τὸν ἐκ Θεοῦ βασιλέα τῇ οἰκουμένῃ” καὶ πολλὰ τοιαῦτα. καὶ τεθέντων σκα-

Ed. L. 248

5μηνίων ἐν τῷ πορτίῳ τῷ πρὸ τοῦ μεγάλου τρικλίνου, ἀκάθισταν πάντες οἱ ἄρχοντες καὶ ὁ ἀρχιεπίσκοπος, καὶ ἡρέστο πρὸς ἄλληλους φιλονεικεῖν περὶ τῆς προβολῆς τοῦ βασιλέως· ἄλλος γὰρ ἄλλῳ ἐπούδαξεν· ὃς δὲ χρόνος διετρέψετο, λέγει αὐτοῖς Κέλερ ὁ μάγιστρος, διτε „Ἐν δοσῷ ἔξεστιν ἡμῖν, βούλευτος οὐδέμεδα καὶ πράξουμεν. ἐὰν γὰρ ταχέως ὀνομάσωμεν τὸν διφείλοντα γενέσθαι, πάντες ἡμῖν ἀκολουθήσωσιν καὶ ἡσυχάζουσιν. ἐπεὶ μετ' ὀλίγον οὐ γινόμεδα κύριοι τῆς βουλῆς, ἀλλ' ἡμεῖς ἑτέρους ἔχομεν ἀκολουθεῖν.” ὃς δὲ καὶ μετὰ ταῦτα ἡ φιλονεικία ἐπέμενεν, οἱ ἔξκουβιτορες ἄνω ἐν τῷ ἵππικῷ
15άναγορεύουσιν βασιλέα Ἰωάννην τινὰ τριβοῦντον, οἰκειούμενον τῷ τῆς θείας λήξεως Ἰουστίμῳ, ὃς μετὰ ταῦτα ἐπίσκοπος Ἡρακλείας ἀγένετο, καὶ ἀνήγαγον αὐτὸν εἰς τὸ σκουτάριον. ἀπηρέσθησαν δὲ οἱ Βένετοι, καὶ ἐλίθισαν, καὶ τινες καὶ ἐπεύθησαν ὑπὸ τῶν ἔξκουβιτόρων. πάλιν δὲ σχολάριοι ὅρμη-

Ms. 167. a

20σαντες κατέσχον πατρίκιον, ὅπτα στρατηλάτην, καὶ ἀνήγαγον εἰς τὸν μέσον ἀκολούθιον, καὶ ἐστηδαν, ὀφείλοντες αὐτὸν

17. Δημηρεστησαντ αυτον Δημηρεστήθησαν conl. R.

vestes cum intextis murium parvis figuris, aut colorem murium cineritium imitantibus], partim diaphora [seu lumine colorum vario fulgentes] induuti. Congregabatur quoque populus in circo, et celebrabant senatum laudibus, clamantes: *Multi sine anni senatus. Senatus Romanorum, tu vincas. A Deo datum Imperatorem exercitiū [flagitamus]. A Deo datum Imperatorem orbi terrarum*, et plura talia. Positis interim scaenis in porticu magno triclinio praetensa, considerabant proceres omnes et archiepiscopos, et incipiebant intersese de creando futuroque Imperatore acriter contendere, alio alii studente. Tempore autem inutiliter labente, adhortabatur Celer magister suos ita: *Agite, siebat, amici, decernamus tandem aliquando et perficiamus decreta, donec licet. Si abeque mora nos et sententia nostra nuncupaverimus futurum Imperatorem, sequentur omnes partes nostras, et tranquillos se continebunt. Quod si vero tantillum adhuc cessemus, non erit amplius penes nos deliberandi et decernendi arbitrium, sed coacti erimus aliis obsecundare. Quum vero nihilominus iurgium et contentio pertinuerent, nuncupabant excubidores supra in circo Imperatorem aliquem Ioannem tribunum, illum, qui tum temporis familiaris Divo Iustino erat, et deinceps ad episcopatum Heracleae pervenit. Hunc attollebant in scutum. Verum Veneti, eam electionem non approbantes, dissipabant sparsis saeculis illam factionem; ipsorum autem vicissim aliquot peribant*

στέψας ἀπηρέαθησαν δὲ οἱ ἔξκουβίτορες, καὶ ἀπελθόντες κατέσπασαν αὐτὸν, καὶ ἐμελλον μὲν καὶ ἀγαιρεῖν, εὑρέθεις Σ δὲ ὁ εὐσεβέστατος δεσπότης Ἰουστινιανὸς, τηγικαῦτα καυδιδάτος ὡν, ἀρρένατο αὐτὸν, καὶ παρεπεύασεν αὐτὸν πεμφθῆναι εἰς τὸ ἔξκοινθιτον καὶ φυλαχθῆναι. ἡνάγκαζον δὲ πάντες οἱ ἔξκουβίτορες αὐτὸν Ἰουστινιανὸν τὸν εὐσεβῆ γενέσθαι βασιλέα. ὁ δὲ παρηγένατο· καθ' ἔκαστον δὲ τῶν δύομιαζομένων ἔκρουνος εἰς τὰς θύρας τὰς ἐλεφαντίνους, ζητοῦντες παρὰ τῶν κουβικούλαρίων τὸ σχῆμα τοῦ βασιλέως· νι δὲ ἀκούοντες τὰ δύοματα τῶν προβιλλομέρων οὐκ ἐπέδο-¹⁰ Διπαν. τελευταῖον οὖν οἱ συγκλητικοὶ πάντες αἰροῦνται τὸν τῆς Θείας λήξεως Ἰουστῖνον, καὶ τρόπον τινὰ ἡράκουσιν αὐτὸν ἐλθεῖν ἐπὶ τὸ σχῆμα. σχολάριοι δέ τινες ἀπαρεθέντες ἐπῆλθον αὐτῷ, ὥστε καὶ ἐνα δοῦναι αὐτῷ ἡρύθρον καὶ σχίσαι τὸ χεῖλος αὐτοῦ. πλὴν ἐκράτησεν ἡ γρώμη πάντων, καὶ¹⁵ 5 συγκλητικῶν καὶ στρατιωτῶν καὶ δημοτῶν, καὶ ἀνηρέχθη εἰς τὸ ἱππικὸν, καὶ συγήνεσαν ἐπ' αὐτῷ καὶ Βένετοι καὶ Πρασινοί, καὶ οἱ κουβικούλαριοι εὐθέως τὸ σχῆμα ἐπεμψαν. εἰσῆλθεν οὖν εἰς τὸ κάνθισμα, συνόντος αὐτῷ τοῦ ἀρχιεπισκό-

gittis excubitorum confisi. Ex altera parte ruentes scholarii, rapabant aliquem, quem ipsi tenebant, patricium, stratelatae munere fungentem, mediumque super accubitum [seu mensam magni triclinii] collocatum in eo crant ut coronarent. At excubitores irati celeriter ad volabant, hominemque [de accubitum] detractum iam trucidare parabant. Sed forte tum praesens piissimus Dominus noster Iustinianus, [Pctri Magistri verba sunt] tunc candidatus, liberabat cum a necesse essetiebatque, ut ad excubitum [seu stationem et diaetam excubitorum] in custodiam mitteretur. Ad hanc asserebant excubitores ad unum omnes Iustiniano ipsi vim, quam poterant, onmem, ut patreteretur Imperator nuncupari. At ille vero deprecabatur. Itaque alii atque alii in censum venientibus Imperiorum candidatis, pulsabant partes, quoties aliquem Imperatorem nuncuparent, portam eburneam, flagitantes scilicet a cubiculariis schema seu ornatum imperiale. Hui vero negabant, edita corum audiencetes nomina, pro quibus partes identidem sacram vestem flagitabant; donec tandem aliquando senatus omnis Divum Iustinum eligeret, cuiusque quodammodo ad acceptandum schema adigeret. Quamvis autem et huic negotium facescent atque obstreperent scholarii quidam tanta cum importunitate et impudicitia, ut etiam unus eorum aliquis acutis compliciti pugni condylis in os eius ingestis labium ipsi sinderet: obtinebat tamen omnium tam senatorem, quam militum et popularium factionum sententia; ascendebat Iustinus conductus in hippicum, ubi ei se acquiescere publica voce testabantur Veneti aequae atque Prasini; et cubiculariis mittebant protinus schema seu ornatum imperiale. Intra-

κον Ἰωάννου καὶ τῶν λοιπῶν ἀρχότων τῶν εἰσθότων εἰπέρ-Ed. L. 249
 χεσθαι εἰς τὸ κάθισμα, καὶ οἱ ἄλλοι ἀρχοντες κάτω ἔσταν-
 το, καὶ ἐν τῷ σκούτυῳ ἐφόρεπεν τὸν μαριάκιν ἐπιτεθέντα
 αὐτῷ παρὰ Γοδίλα τοῦ καμπιδούχτορος τῶν λαγκιαρίων, καὶ
 δόρθιδη παραχρῆμα τὰ σίγνα κείμενα ἐπ' ἐδύφους κάτω, ἐπὶ
 τῶν τοιούτων ἀναγορεύσεων εἰδισμένον. οὐκ εἰσῆλθεν δὲ εἰς
 τὸν τρίκλινον, καὶ ἤλλαξεν, ἀλλὰ ἐποίησεν χελώνην οἱ στρα-
 τιῶται, καὶ ἐκεῖ ἐνεμύσατο, καὶ τὸν στέφανον ἐπέθηκεν αὐτῷ
 ὁ ἐπίσκοπος, καὶ ἐκράτησε λαγκίδιν καὶ σκοντάριν, καὶ ἀνηλ-
 θεν, καὶ ἔκραξαν πάντες. „Ιονοτίνες αὐγουστε, σὺ νικῆς.”
 καὶ προσεφώνησεν τῷ δῆμῳ, ἐπιδόθεντος αὐτῷ τοῦ λιβελλα-
 φίου, ἔνθα καὶ ὑπέσχετο αὐτοῖς καταποντάριγ πέντε νομού-
 σματα καὶ λίτραν ἀργύρου. τὸ δὲ λιβελλάριον ἀνεγνώσθη πα-
 ρὰ λιβελλησίων, ἐπειδὴ οὔτε κυαίστωρ εὑρέθη καὶ ὁ μάγι-
 15πτρος Κέλερ διὰ τὴν γενομένην ταραχὴν διὰ τοὺς πόδις αὐ-
 τοῦ οὐκ ἡδυνήθη εὑρεθῆναι, ἀλλὰ πρὸς τὴν ὥραν ἀπέλειρθη.
 ἔχει δὲ ἡ προσεφώνησις οὕτως. αὐτοκράτωρ Καΐσαρ Ιονοτί-
 νος νικητὴς ἀεὶ σεβαστός. „τῇ τοῦ πυντοδυνάμου Θεοῦ
 κρίσει, τῇ τε ὑμετέρᾳ κοινῇ ἐκλογῇ πρὸς τὴν βασιλείαν γω-
 νορήσαντες, τὴν οὐράνιον πρόνοιαν ἐπικαλούμεθα.” παρὰ πύ-
 των ἐβοήθη. „Ἄγδονα τῇ οἰκουμένῃ· ὡς ἔξησας, οὕτω βα-

4. ΣΧΟΛ. τῶν λογγαρίων.

bat itaque Iustinus in cathisma, secum habens archiepiscopum Ioan-
 nem reliquosque proceres, quibus ingredi cathisma fas et mos est;
 reliqui autem proceres infra restabant; dein recipiebat stans in scu-
 to torqueum a Godila, campiductore lanceariorum sibi impositum.
 Quo facto protinus erigebantur signa, quae hactenus humi iacuerant,
 quemadmodum in talibus inaugurationibus fieri solet. Non autem
 intrabat (quod alii facere conueverunt), in triclinium mutandi vesti-
 tus gratia; sed milites testudinem circa ipsum scutis suis facientes
 cingebant eum, et sub hoc tegmine inducebatur Iustinus schema; dein
 imponebat ipsi episcopus [vel patriarcha] coronam; ipsi manu acci-
 piebat lanceam et scutum, et ascendebat [in cathisma hoc habitu],
 et tum clamabant omnes: *Iustine Auguste, tu vincas.* Tradebatur
 ipsi porro libellus, in quo prescripta erat eius ad milites et popu-
 lum allocutio, et qua illorum singulis scutis [id est viris scutatis]
 quinos aureos nummos et singulas litras argenti promittebat. Hanc
 allocutionem e scripto recitabant libellenses, quandoquidem neque
 quaestor aderat, neque Celer magister ob articularem morbum, qui
 pedibus eius interea supervenerat, adesse poterat, sed pro illo qui-
 dem temporis articulo desiderabatur. Habet autem allocutio sic.
 Imperator Caesar Iustinus victor semper Augustus: *Onnipotentis
 Dei decreto delectuque et vestra communi electione atque suffragio*

οιλευσον ἄφθονα τῇ πολιτείᾳ· βασιλεῦν οὐράνιον, σῶσον τὸν Σεπτίγειον. Ἰουστῖνος αὐγούστος, σὺ νικᾶς τοῦ βασιλέως· αὐτοκράτωρ Καΐσαρ αὐγούστος· „ώς ὃν διὰ τὴν οἰκείαν φιλανθρωπίαν δινοσχύσει ήμᾶς, ἀπαντα τὸν υἱόν τε καὶ τῷ δημοσίῳ δῆμοφελῆ ὄντα τελέσαι.” παρὰ πάντων ἐκράγη· „νὺν Θεοῦ, σὺ αὐτὸν ἐλέησον· σὺ αὐτὸν ἐπελέξω· σὺ αὐτὸν ἐλέησον· Ἰουστῖνος αὐγούστος, σὺ νικᾶς” καὶ πολλὰ τοιαῦτα. ὁ αὐτοκράτωρ Καΐσαρ αὐγούστος „ήμετέρα καὶ γὰρ φροντίς ἔστιν ἡν πάσῃ εὐοδώσει ύμᾶς θείᾳ προνοίᾳ καθιστᾶν, καὶ μετὰ πάσηςι θεοφροσύνης καὶ περιθάλψεως καὶ ἀμεριμνίας ἔτα ἕκαστον ύμῶν διαφυλάττειν.” παρὰ πάντων ἐβοήθη· „ἄξει τῆς βασιλείας, ἄξει τῆς τριάδος, ἄξει τῆς πόλεως· πολλὰ τὰ ἔτη τοῦ βασιλέως. ἀγνοὺς ἀρχοντας τῇ οἰκουμένῃ” καὶ πολλὰ τοιαῦτα. ὁ αὐτοκράτωρ· „ὑπὲρ τῆς ἑορτῆς τῆς ημιστέρας¹⁵ εὐτυχοῦς βασιλείας ἀνὰ ἐνομισμάτων καὶ λίτραν ἀργύρου ώμον καταγάσμα δωρήσομαι.” παρὰ πάντων ἐκράγη· „Χριστιανὸν βασιλέα ὁ Θεὸς φυλάξει· αὗται κοιναὶ εὐχαὶ τῆς Ed.L. 250 οἰκουμένης” καὶ πολλὰ τοιαῦτα. ὁ αὐτοκράτωρ· „ὁ Θεὸς μεθ’ ύμῶν.” καὶ τὰ λοιπὰ ἀκολούθως γέγονεν κατὰ τὸ σ. 20 μα Ἀγαστασίου τοῦ τῆς θείας ληξεως.

capessentes imperium, invocamus coelestem providentiam. Acclamabant omnes: Abunde bonorum orbi terrarum. Ut vixisti, ita impera. Abunde bonorum civili moderamini. Rex coelestis, serva terrestrem. Iustine Auguste, tu vincas. Iunioris Constantini multi sint anni. Nos sumus servi Imperatoris. Imperator Caesar Augustus: Ut gratia sua nobis vires indulget ad ea omnia, quae vobis et communi rei conducent, perficiendum. Exclamabant omnes: Fili Dei, miserere eius, Tu eum elegisti, ergo miserere eius. Iustine Auguste, tu vincas, et plura talia. Imperator Caesar Augustus: Etenim caras nobis cordique erit, auxiliante divina providentia, ut vos in omni prosperitate collocemus, et ut unumquemque vestrum omni benevolentia et sollicito tenoreque amoris affectu sovientes in tranquillitate curarumque otio semper conservemus. Acclamabant omnes: Digne regno, digne trinitate, digne Urbe. Multi sint Imperatoris anni. Puros moderatores orbi terrarum [flagitamus, aut praesta], et talia plura. Imperator: Pro fasto natale felicis nostri imperii die donabimus vobis in buccam [seu in singulas buccas] quinos nummos et singulas litras argenti. Acclamabant omnes: Christianum Imperatorem Deus conservet. Haec sunt communia vota orbis terrarum, et multa id genus alia. Imperator: Deus vobiscum. Cetera deinceps fiebant eodem ritu, qui supra in Anastasii inauguratione expositus fuit.

ΚΕΦ. Κδ'.

Ἀγαγόρευσις Λέοντος τοῦ μικροῦ.

Ἄγαγκαιῶν ἐνομίσαμεν εἰπεῖν, ὅπως καὶ βασιλεὺς ὑπὸ βασιλέως γίνεται. ἐπὶ τοῦ τῆς θείας τοίνυν λήξεως Λέοντος Ma. 163. αἱ 5 Λέων ὁ μικρὸς καίσαρ ὃν ἐγένετο βασιλεὺς. συνέβη γὰρ νοσῆσαι Λέοντα τὸν τῆς θείας λήξεως, τὸν αὐτοῦ θείου, τὴν ἐπιθάνατον νόσον, καὶ παρεκλήθη ὥσπερ ποιῆσαι τὸν καίσαρα βασιλέα. τῇ οὖν πρὸ δεκαπέντε Καλανδῶν Δεκεμβρίων ἐν ὑπατίᾳ Λέοντος τοῦ μικροῦ, μαγίστρου ὄντος Εὐσεβίου, συν-10 οὗλθον ἐν τῷ ἀπικῆδε δῆμος καὶ οἱ πρεσβευταί (πολλοὶ γὰρ ἔτυχον ὅντες ἀνταῦθα, καὶ ἐκ διαιρόσων ἀθηνῶν) καὶ οἱ στρατιῶται πάντες μετὰ τῶν σίγνων ἐν τῷ στάματι, καὶ ἔκραζον, ὃ μὲν δῆμος Ἐλληνιστὶ, προτρέποντες τὸν βασιλέα ἀνελθεῖν, οἱ δὲ στρατιώται Ρωμαϊστὶ· καὶ ἀνῆλθεν ὁ βασιλεὺς, δῆμοι 15 γιγενόμενος ὑπὸ τῆς συγκλήτου. ὁ δὲ καίσαρ ἐνώπιον ἦν ἐντῷ τρικλίνῳ, ἔνθα τοὺς συγκλητικοὺς δέχεται, καὶ ὁ ἀρχιεπίσκοπος C τῆς πόλεως Ἀκάιος σὺν αὐτῷ, καὶ ἐστη ὁ βασιλεὺς ἐμπρὸς τῆς σέλλης, καὶ οὕτως ἤχεστο προσφωνεῖν τοῖς στρατιώταις καὶ τῷ δῆμῳ, καὶ ἔκραζον πάντες „παρακαλοῦμεν, γνα κα-20 θεσθῆς” καὶ ἡσπάσατο τὸν δῆμον, καὶ ἐκάθισεν, καὶ ἔκραζεν ὁ δῆμος τὸ „αὐγούστε” καὶ πάλιν πολλαὶ φωναὶ ἐγίνοντο πα-

CAP. 94.

Inauguratio Leonis Iunioris.

Iam videamus, quomodo Imperator ab Imperatore erectur. Nam et hoc necessarium dictu putamus. Leo magnus ergo (hic exemplo sit) morbo decumbens eo, qui ultimus ipsi contigit, nepotem e filia suum Leonem iuniorem, tum Caesarem, hortatu procerum in Imperatorem provehebat. Quod sic peractum. Dic XV. Cal. Decembres, Cos. Leone Iuniore, Magistro Eusebio, conveniebant in circo populus et legati, qui tum haud pauci variarum gentium aderant; et milites omnes omniumque ordinum cum signis in stamate, et clamabant, populus quidem Graece, rogantes Imperatorem, velut ad se in circum ascendere, milites autem Latine. Ascendebat igitur Imperator deductus a senatu. Caesar autem intus manebat in illo triclinio, in quo Imperator senatores excipere solet, unaque ipsi aderat Acacius, archiepiscopus Urbis. Imperator, ut in hippicum venerat, consistebat coram scilla seu throno, et sic stans incipiebat ad milites et populum perorare; sed exclamabant omnes: *Auguste, rogamus velis considere.* Gratias propterea populo agebat benigna salutatione, et desidebat, et populus clamabat: *Auguste, vocibusque frequentibus ipso tendebat persuadere, ut Imperatorem coronaret.* Multis vi-

ρακαλούντων αὐτῷ στέψαι τὸν βασιλέα, καὶ διαλαλιὰ πολλαὶ περὶ τούτου, ὑποχρεώμενον αὐτοῦ τοῦτο ποιεῖν. εἶτα ἔκραζον ὅστε τὸν μάγιστρον πέμψαι καὶ πατρικίους καὶ ἀγαγεῖν τὸν καίσαρα. καὶ ἐπέτρεψεν τῇ μαγίστρῳ καὶ τοῖς Η πατρικίοις ἀπελθεῖν καὶ ἀγαγεῖν αὐτόν. καὶ ἐξελθόντες ἦγα-
γον τὸν καίσαρα, καὶ ἔστησαν εἰς τὰ ἀριστερὰ τοῦ βασιλέως,
καὶ τὸν ἐπίσκοπον σὺν αὐτῷ, καὶ ἔστη εἰς τὸ δεξιὸν μέρος
τοῦ βασιλέως ὁ ἐπίσκοπος, καὶ εὐχὴν ἐποίησεν, καὶ ὑπῆχησαν
πάντες τὸ „Ἄμην.” καὶ ὁ πρωτόποιτος ἐπέδωκεν τῷ βασι-
λεῖ στέφανον, καὶ ἐπιτέθηκεν εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ καίσαρος το-
„εὐτυχῶς, εὐτυχῶς, εὐτυχῶς,” καὶ ἀνεχώρησεν ὁ ἐπίσκοπος,
καὶ ἐκάθισεν ὁ βασιλεὺς Λέων. καὶ ὁ μικρὸς Λέων ἡσπά-
σατο τὸν δῆμον, καὶ ἔχραξαν πάντες „αὐγούστε.” καὶ τότε
ἡλθεν ὁ ἐπιφράξτης τῆς πόλεως ἐξ ἀριστερῶν καὶ ἡ σύγκλητος,
Ms. 168. ήκαὶ προσήγαγον αὐτῷ μοδίολον (ἥτοι στέφανον) χρυσοῦν κα-15
Ed. L. 251 τὰ τὸ ἔθος, καὶ διελάλησεν ὁ βασιλεὺς ἀποδεχόμενος τοὺς
στρατιώτας, καὶ ὑπέσχετο ἔκαστῳ διδόναι κατὰ τὸ ἔθος πρὸς
πέντε νομίσματα καὶ λίτραν ἀργυροῦν ὑπὲρ αὐγούστιακῶν.

ΚΕΦ. Σέ.

Αναγόρευσις τοῦ εὐσεβεστάτου ἡμῶν δεσπότου Ἰουστινιανοῦ. 20

Ο τῆς θείας λιτέως Ἰουστίνου τὸν εὐσεβέστατον ἡμῶν

8. ὑπῆχησαν coni. R., ὑπῆκουσαν cod. 11. Απει εὐτυχῶς la-
cunam esse statuit R.

cissim intercedentibus, sacris sermonibus promittebat tandem Imperator, id sc facturum. Clamatabant igitur, velit missis magistro aliisque aliquot patriciis Caesarem arcessere. Quo imperato, magister et delecti patricii abibant, et adducebant Caesarem, cumque ad sinistram Imperatoris collocabant. Sed episcopus, quem una cum Cacsearo adducebant, consistebat ad Imperatoris dextram, et faciebat preces et pia vota: quibus finitis, omnes: Amen succinebant. Quo facto praepositus Imperatori coronam porrigebat, quam hic stans Cacsearis in caput imponebat, acclamans ter: Feliciter. Abibat tum episcopos, et considerabat Imperator Ico magnus; minor autem Leo salutabat gestu populum; ad quod omnes exclamabant: Auguste. Tunc veniebant praefectus Urbis et senatus a sinistra parte, et offercebant ipsi modiolum seu coronam aurcam, ut mos est, et alloquebatur Imperator milites, licentians ipsis et abeundi veniam dans, simul promittens viritim pro more consueto quinos nummos et litras argenti singulas nomine augustiacorum.

CAP. 95.

Inauguratio piissimi Domini nostri Iustiniani.

Pari modo Divus Iustinus, et ipse quoque gravi morbo decum-

δεσπότην Ἰουστινιανὸν ἐποίησεν ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ. καὶ αὐτὸς γάρ ἐν νόσῳ μεγάλῃ κατέκειτο, καὶ παρεκαλεῖτο ἀπὸ τῆς συγκλήτου εἰς τὸ ποιῆσαι αὐτὸν βασιλέα τῇ οὖν τετάρτῃ τοῦ Ἀπριλίου μηνὸς ἵνδ. ἐ', μαγιστρού ὄντος Τατιανοῦ, δέκελενσεν σιλέντιον καὶ κομέντον καὶ τὰς σχολὰς καὶ τὰ στρατεύματα πάντα παραγγενέσθαι ἐν τῷ δέλφακι. καὶ παρεγένετο δὲ ἐπίσκοπος, καὶ εὐχὴν ἐποίησεν, καὶ ἔστεψεν αὐτὸν, καὶ πάντα κατὰ τὸ δμοιον σχῆμα ἐγένετο, οὐ μέντοι ἐν τῷ ἱππικῷ ἄνω, ἀλλὰ ἐν τῷ δέλφακι.

10

ΚΕΦ. Σεζ'.

Ἀγαγόρευσις Νικηφόρου βασιλέως τοῦ γεγονότος δομεστίκου τῶν Σχολῶν τῆς Ἀνατολῆς, τοῦ φιλοχείστου καὶ δυδριωτάτου.

Τελευτήσαντος Ῥωμανοῦ βασιλέως τοῦ νέου, νίοῦ Κωνσταντίνου τοῦ μεγάλου καὶ πορφυρογενήτου βασιλέως Ῥωμαίων τοῦ Μακεδόνος, εἰς μῆνα Μάρτιον ιε', ἵνδ. 5', ἔτους συνοά', τῇ τεσσαρακοστῇ τῶν νηστειῶν, κατέλειπεν τὴν ἑαυτοῦ βασιλείαν Βασιλείῳ καὶ Κωνσταντίνῳ, τοὺς νηπίους νίοὺς αὐτοῦ καὶ τὴν ἰδίαν γαμετὴν καὶ αὐγούσταν Θεοφανῶ βασιλεύειν τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς. κατέλειπεν δὲ καὶ τὸν παραπομόβασιν Ἰωσῆφον οἰκονομοῦντα τὰ τοῦ κοινοῦ πράγματα.

bens, hortatu senatorum Imperatorem faciebat in magno triclinio piissimum nostrum Dominum Iustinianum; quod quomodo peractum sit breviter dicitur. Quarto Aprilis dic, indictione quinta, magistro Tatiano, imperabat Dominus silentium et coimentum seu conventum, et ut scholas palatinas ordinesque militares omnes in delphacem coirent. Aderat episcopus et preces faciebat, et coronabat ipsum [Iustinus], et siebant omnia codem modo, quo paulo ante diximus, ea sola cum differentia; quod ibi res in circō sursum, hic in delphace peracta fuit.

CAP. 96.

Inauguratio Nicephori Phocae, Christum amantis et fortissimi Imperatoris, antea domestici scholarum Orientis.

Imperator Romanus Iunior, filius Constantini Magni et Porphyrogenetii, Imperatoris Romanorum Macedonis vel e Macedonibus oriundi, vita defunctus mensis Martii die 15, iud. 6, anno mundi 6471, quadragesima magni ieiunii, relinquens regni sui heredes parvolorum par filiorum, Basiliūm et Constantīnum, snamque uxorem et Augustam, Theophanōnēm, tutricem imperii Romani, apposito rerum publicarum administratore paracoemomeno Iosepho.

434 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

Δέκατησεν δὲ ἡ τῶν ὁρθέντων προσώπων ἔξουσία ἀπὸ πεντεκαὶ δεκάτην μηνὸς Μαρτίου ἵνδ. σ' μέχρι Αὐγούστου πεντεκαὶ δεκάτης, ἵνδ. τῆς αὐτῆς. Ἰουλίου δὲ μηνὸς δευτέρῃ, ἵνδ. ὁμοίως, ἀνηγορεύθη ἐν τοῖς τῆς ἀνατολῆς μέρεσιν δὲ εὐσεβῆς καὶ φιλόχριτος βασιλεὺς ἡμῶν Νικηφόρος παρὰ τοῦ ἰδίου⁵ ὀπρατοπέδου βασιλεὺς Ῥωμαίων. ἐν Καισαρίᾳ γάρ τῇ νῦν τῆς Καππαδοκῶν ἐπαρχίας ἐν τῷ κάμπῳ, μαγίστρου αὐτοῦ ὄντος καὶ δομεστίκου τῶν σγολῶν, συναχθέντες πάντες οἱ

**Ed. L.252 στρατηγοὶ καὶ τὰ τάγματα, ἀνηγόρευσαν αὐτὸν βασιλέα. τοῦ
Ms. 169. a δὲ μὴ βουλομένου, ἀλλὰ πρὸς τὸν πόλεμον τῶν Ἰσμαήλιτῶν
ἐπισπεύδοντος καὶ τὸν λαὸν εἰς τοῦτο προτρέπομένου, αὐτὸς
μᾶλλον σπεύσαντες βίᾳ καὶ μὴ βουλόμενον ἐκ τῆς τέντης ὑ-
ψώσαντες ἀνηγόρευσαν αὐτὸν βασιλέα. οὐ μὴν δὲ ἀφόρεσεν
στέμμα ἡ ἀλληγ τινὰ βασιλείου ἐσθῆτα, εἰ μὴ μόνον τὰ ὑ-
ποδήματα ἐναλλάξας ἤσυστα, ἢτοι κόκκινα. ἀκονοτὸν δὲ γε-15
γονὸς τοῦτο ἐν τῇ πόλει, ἐταράχθη δὲ παροιμώμενος Ἰω-
σῆφ, καὶ ἀνταίσων ἐπιλογείκει, καὶ παρεσκευάζετο ἀντιπα-
Βρατάξασθαι τῇ ἀνακτῇ. δέ γε βασιλεὺς Νικηφόρος γράμ-
ματιν ἡμέροις χρόμενος πρὸς αὐτὸν, ἔξεπεμπεν, τὴν αὐτὴν
δόξαν αὐτῷ ἔχειν ὑπισχρούμενος καὶ τιμὰς πλείους. καὶ τῇ-20
σύγκλητον τῷ ὅμοιῳ τρόπῳ ἐμηλοποίει. ὁ δὲ πολλάκις τοῖς**

Horum potestas valuit a dicta die decima quinta Martii indictionis sextae usque ad diem decimam quintam Augusti eiusdem indictionis. Secunda vero Iulii die indictionis eiusdem nuncupabatur in partibus Orientis Imperator Romanorum ab exercitu suo pius et Christi amans Dominus noster Nicephorus. Apud Caesarcam nempe, quae nunc Cappadocum praefectoriae accensetur, congregati in iuribus | campo ducis ordinisque militares omnes nuncupabant ipsum Imperatorem, tum temporis magistri et domestici scholarum dignitate conspicuum. Repudiabat quidem oblatos honores, ut cui bellum cum Imaelitis curac magis et cordi esset; in quod ipse pronus in-
cumbebas suos etiam acriter instigabat. Illi autem eo magis instabant, raptumque vi et invitum e tentorio, levatum scuto, Imperatorem proclamabant. Neque tamen tum quidem aut coronam aut alium imperiale ornatum assunebat, contentus coccineorum calciorum usu. Eius rei fama ut in Urbem pervenit, vehementer foscophum accubitorum terruit et ad magnos edendos tumultus impulit. Opponebat enim se Domino [Nicephoro] ex contentione et ambitione, eique prosligando et arcendo se comparabat. Neque proficiebat Nicephorus Imp., blandas litteras ad ipsum exarans et mittens, quibus pollicebatur, velle ipsi dignitatē suam conservare sariam et tectam et pluribus quoque honoribus ipsum cumulare. (Senatus in eandem sententiam perscribebat, de nova sua fortuna significans.) Iosephus autem quamvis saepius iisdem insinuationibus admonitus,

τοιούτους ἐνσημανθεὶς, οὐκ ἡνέσχετο, καὶ δὴ εὑρὼν τινὰς τῶν ἀπὸ τῆς συγκλήτου συναγωνιζομένους αὐτῷ, ἀπαίφειν ἐφιλονείκει πρὸς τὸν αὐγοντον. τὴν τε πόλιν κατασφαλισάμενος καὶ τὰς πόρτας ἀνακτίσας καὶ πρὸς τὸ πολίτευμα σκληρῶς 5φερόμενος, ἀναθέματι καθυπέβαλε τὸν ἄνακτα. οὐ τοῦτο δὲ μόνον, ἀλλά γε καὶ μυστικῶς (ἥτοι κρυφώς) τοὺς συνγενεῖς τοῦ ἄνακτος Νικηφόρου, τόν τε πατέρα καὶ τὸν ἀδελφὸν, ἀ-^C πομματῶσαι ἐβούλετο. ὅπερ γνότες φυγάδες ὥχοντο, δὲ μὲν πατὴρ Βύρδας καὶ μάγιστρος ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, δὲ δέ τοις μάγιστρος Λέων καὶ ἀδελφὸς τοῦ ἄνακτος εἰς τὸ ἔξπεδίτον, τοῦ στρατοῦ ἥδη φθύσοντος ἐν τῇ Χρυσοπόλει. τὸ δὲ πλῆθος τοῦ λαοῦ ζῆλῳ θείῳ τρωθὲν προσεύδυε τῇ ἐκκλησίᾳ φυλάξαι τὸν μάγιστρον ἀλώβητον τῆς τῶν ἐναντίων ἐπιβουλῆς, πολλάκις γὰρ ἀπεγείρησαν δὲ τε πατρίκιος Μαριανὸς δὲ Ἀπαμβας καὶ δὲ Τορ-^Dιγνίκης Νικόλαος καὶ δὲ ἀπὸ στρατηγῶν Πασχάλεος ἔξεωσαι αὐτὸν τῆς ἐκκλησίας τῇ βίᾳ. δὲ λαὸς μετὰ ὀδισμῶν καὶ ὑβρισῶν τούτους κακοὺς κακῶς ἔξεβαλον. κυριακῆς δὲ οὔσης δὲ τοῦ Αὐγούστου μηνὸς τῇ ἑωθινῇ ἕρος, λεγομένου τοῦ θείου εὐαγγελίου τῆς ἁγίας ἀνωτάτεως εἰσέδυν δὲ παρακοιμώμενος Ἰωσῆφ ἐν τῇ αὐτοκλησίᾳ, καὶ ἀνελθὼν ἐν τῷ πατριαρχείῳ, προσειπὼν τινὰ τῷ πατριάρχῃ καὶ τῷ κλήρῳ, κατελθὼν αὐθὶς προσηπεῖλησε

non tamen auscultabat; sed repertis aliquot viris senatoriis, parti suea faventibus operamque strenuam navantibus, adversarium Nicephori palam se declarabat studebatque conatus eius evertere. Urbem communicabat et cladebat, portas complures structuris opplebat, saevum et impotentem se erga magistratum urbanum gerebat, et Dominum Nicæporum anathemati subiiciebat. Neque sufficiebat hoc ipsi, sed et clam studebat Domini necessarios, patrem et fratrem, exocularē [seu excocare vel tollere]. Quo illi comperto auffugiebant; et pater quidem Domini, idemque magister, Bardas, in magnam ecclesiam, frater autem Domini, et is quoque magister, Leo, in expeditum seu castra; quippe copiae, ex Oriente ad Urbem accedentes, iam ad Chrysopolin pervenerant. Verum populi multitudine, divino acta et stimulata zelo, torrentis instar affluebat ad ecclesiam, magistrum a noxa et insidiis adversariorum indemnem conservare studens; et quoties patricius Marianus, Apambas cognominatus, et Nicolaus Tornicius et exstrategus Paschalius eum vi e templo extrahere niterentur, (tentabant autem saepius,) magno impetu ingesta extrudebat eos, onustosque conviciis atque contumelias et malos pro merito male mulcetos depellebat. Die vero dominica, nona mensis Augusti, hora matutina, quum praelegeretur diuinum sanctae resurrectionis evangelium, penetrabat se accusitor Ioseph in ecclesiam, ascendebat in patriarcheum seu palatium patriarchæ,

Ms. 169. ή πολλὰ τῷ ὄχλῳ καὶ τὸν διὰ λιμοῦ θάνατον, καὶ ἵππεύσας καὶ
 Ed. L. 253 διελθὼν διὰ τοῦ μιλίου τοῖς ἀρτοποιοῖς παρήγγειλεν, ἀρτοὺς
 μῆτε ποιεῖν, μῆτε εἰς ἀγορὰν προτίθεσθαι. ἀνελθὼν δὲ ἐν τῷ
 παλατίῳ καὶ τοὺς παῖδας Ῥωμανοῦ τοῦ βασιλέως μεϑ' ἑαυτοῦ
 λαβὼν, διὰ τῶν ἀνω διαβατικῶν κατῆλθεν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ὥρῃς
 ἀριστού, μὴ ὅντος τοῦ λαοῦ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ, καὶ παρακαλέσας
 τὸν μάγιστρον ἡρεν τῆς ἐκκλησίας, καὶ ἀπέστειλεν ἐν τῷ οἴ-
 κῳ αὐτοῦ. τοῦ δὲ λαοῦ τὸ δεῖλινὸν ἐλθόντος ἐν τῇ ἐκκλη-
 σίᾳ καὶ τὸν μάγιστρον μὴ εὑρόντων, ταρπχθέντες, μᾶλλον δὲ
 μανέντες; ἀτίμοις φωναῖς πρὸς τὸν πατριάρχην καὶ τὸ ιερα-¹⁰
 τεῖον ἐχρῶντο, ὡς ὅτι παρ' αὐτῶν προεδόθη, καὶ λιτάσαι ἐ-
 Β πεχείδουν τοὺς τοῦ κλήρου. ὁ δὲ πατριάρχης ἐδηλοποίησεν
 τὸν μάγιστρον, ἐλθεῖν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ εἰρηνεῦσαι τὸν λα-
 όν. ὁ δὲ ἐδηλοποίησεν τοῦτο τὸν παρακοιμώμενον. ὁ δὲ
 οὐκ ἐπέτρεψεν τοῦτο. γνοὺς δὲ τοῦτο δὲ λαὸς, ζήλορ, ὡς εἰ-¹⁵
 πωμεν, θείων φερόμενοι, οἱ μὲν πρὸς τὸν οἶκον τοῦ πανευφῆ-
 μον μαγίστρον ἀπίσσαν φυλάξαι τοῦτον ἀνεπιβούλευτον· οἱ
 δὲ πλείους ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ ἐναπομεινάντες, πάντα τὰ δὲ τῇ
 ἐκκλησίᾳ ἐκ ξύλων σκεύη ὅπλα χρησάμενοι, ἐσῆλθον τῆς ἐκ-
 κλησίας, καὶ τοῖς ἀντιάρουσιν προσβύλλοντες, παρατεταγμέ-²⁰
 νοις οὖσιν ἐν ὅπλοις Μακεδόσιν καὶ αἰχμαλώτοις τῶν Ἀγά-

colloquebatur ibi cum ipso et clericis, descendebat rursus, multa-
 que dira interminabatur populo [apud ecclesiam stanti, si pergeret
 Bardam tueri,] et inter alia annonae interceptionem exitialēaque
 famem. Extra templi ambitum in senso equo, abibat, miliumque
 seu milliarium traciens, ubi forum erat pistorium, interdiciebat
 pistoribus omni panificio et expositione vendendi panis. Dein re-
 gressus in palatium, assumtisque secum filiis Romani Imper., de-
 scendebat per superiora diabatica seu porticus in ecclesiam circa
 meridiem, tempore, quo prandetur, adeoque nemo intus erat; hor-
 tationibusque et promissis pellectum extrahebat ex ecclesia magi-
 strum, atque in suam [magistri] domum remittebat. Populus ita-
 que vespere ad ecclesiam rediens et magistrum non inveniens, ex-
 sternati aut potius perciti furte, probrosis verbis lacesebant pa-
 triarcham et ordinem omnem sacerdotalem, ut qui supplicem suum
 proddiderint, et iam instituebant clericorum aliquos saxis impetere.
 Patriarcha igitur significabat magistro, veniendum ipsi esse in eccle-
 siam populumque sua praesentia placandum. Magister eius rei no-
 titiam accubitori dabat veniam rogans. Ille vero non sinebat eum
 abire. Quo cognito, populus divino, ut modo dicebamus, zelo ab-
 latus, pars ad aedes laudatissimi magistri abibant, a noxia et insi-
 diligis eum tuturi; plurimi autem, correptis, quotquot in ecclesia re-
 periebant, lignamentis et in armorum usum conversis, invadebant
 adversam partem, quac armata in acie adstabat, Macedones capti-

ρων καὶ τοῖς ἁγιστίσιν προσώποις, Μαριανῷ καὶ λοιποῖς,
τρέψαντες φυγάδις ἐποίησαν, καὶ τὴν γέκην ὄφαμέν τοι
λους τοῦ κοινοῦ λαοῦ καὶ στρατοῦ ἀπέκτειναν. κατέστρεψαν
δὲ τοὺς οἰκους τῶν παρατατομένων τῷ ἄνακτι μέχρις ἐδύ-
5φους, τὰ αὐτῶν πάντα διαρράσαντες καὶ τὰς πόρτας ἀνοί-
ξαντες, τῷ φουσάτῃ ἐνωθέντες, τῷ βασιλεῖ κατεμήνυσαν
σπεῦσαι ἐν τῇ πόλει. τῇ αὐτῇ δὲ νυκτὶ, δεκάτῃ τοῦ Αὐ-
γούστου μηνὸς, φορθῆεις ὁ παρακοιμώμενος Ἰωσήφ τὸν
λαὸν, ὃς πρὸς αὐτὸν ἀπερχόμενον εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ,
ιοφυγὼν τὴν βίαν, εἰς τὴν ἐκκλησίαν εἰσῆλθεν. καὶ ὁ λαὸς Κ
τὰ αὐτοῦ πάντα ἀρράσαντες, τὸν οἶκον αὐτοῦ κατηδύψι-Με.170.α
σαν, πολλοὺς τε ἄλλους τῶν τῆς συγκλήτου ἀνατίσιν αι-
χμαλωτεύσαντες, ἀρράσαντες τὰ αὐτῶν πάντα καὶ τοὺς
οἰκους αὐτῶν κατασκάψαντες. τρισὶν γὰρ ἡμέραις τοῦ
15το ἐποίουν ὁ λαὸς μανέντες. οἱ δὲ εὐνούστατοι τῶν ἀρ-
χόντων τὸν μάγιστρον καὶ πατέρα τοῦ ἄνακτος Νικηφόρου
ἐν τῷ παλατίῳ ἀνήγαγον, καὶ μένειν ἐκεῖσε ἐποίησαν μέχρι
τῆς ἐλεύσεως τοῦ βασιλέως· τῇ δὲ δευτέρῃ ἡμέρᾳ τῆς τοῦ
πρώγυμπτος τελετῆς εἰσῆλθεν καὶ ὁ μάγιστρος Λέων ἐκ τοῦ
20φορσσάτου ἐν τῇ πόλει. τῇ δὲ πεντεκαιδεκάτῃ τοῦ Αὐγού-Ἐδ. L. 254
στου μηνὸς ἐδηλοποίησεν ὁ βασιλεὺς τὸν παρακοιμώμενον Βα-
σιλειον καὶ τὸν πρωπόσιτον Ἰωάννην, ὥστε ἔξελθεῖν υεθ' ὃν

vosque Agarenos et corum duces, paulo ante dictos, Marianum et
relicuos, iisque victis et fugatis, multos tam de plebe, quam mil-
litum quoque, trucidabant; domos corum, qui Domino adversabantur,
ex ipsis fundamentis revellabant; supellectilem eorum et opes omnes
discerpebant atque differebant, effractisque Urbis portis, iruebant in
fossatum et signiscaebant Imperatori, opus esse celeri in Urbem ad-
ventu. Proxime secuta nocte, quae decimum Augusti diem praece-
bat, timore plenus paracocmonenius loeplibus, ut vidit populum ia-
sc quoque aedesque suas irruiere, declinans vim et injuriam, recipie-
bat se in ecclesiam. Populus interea post direptas ciui facultates
omnes domum solo aquabat; multos ordinis senatorii innocentes in
vincula rapiebat, differebat corum facultates omnes, aedesque dei-
ciebat. Per triduum continuabat in his rabiosa plebs. Optime igitur
erga rem publicam animati proceres magistrum eundemque patrem
Domini Nicephori ducebant in palatium, ibique manere iubebant
usque ad Imperatoris filii adventum. Altero autem die a finitis et
sopitis hisce tumultibus [id est die decimo quarto Augusti], intra-
bat magister Leo e fossato in Urbem. Dic decimo quinto tandem
Augusti mensis imperabat per litteras Imperator accubitori Basilio et
praeposito Ioanni, ut cum illis proceribus, quos ipse nominatim in
litteris designabat, in palatium Hieriae egredierentur, ibique sibi
occurserent. Id quod iussi etiam fecerunt. Die nempe decimo sexto

αὐτοῖς ἔγραψεν ἀρχόντων ἐν τοῖς Ἱερείας παλατίοις καὶ ἀ-
παγῆσαι αὐτῷ· ὅπερ καὶ ἐποίησαν. καὶ τῇ ἐπαύριον, ἐξ-
καιδεκάτῃ τοῦ αὐτοῦ Αὐγούστου μηνὸς, ἵνδ. ៥, ἡμέρᾳ κυ-
ριακῇ πρωΐ ἐμβὺς εἰς τὸ βασιλικὸν δρομόνιον προσέβαλεν ἐν
τῇ χρυσῇ πόρτῃ. κάκε! προσυπήντησεν αὐτῷ πᾶσα ἡ πό-5
λις, μικροί τε καὶ μεγάλοι, μετὰ λαμπάδων καὶ θυμιαμάτων.
κατελθὼν δὲ ἀπὸ τοῦ δρόμου προσέβαλεν διὰ
τοῦ ἔξω παρατειχίου, καὶ διὰ τῆς πλακωτῆς στραφεὶς εἰσῆλ-
θεν εἰς τὴν μονὴν τῶν Ἀβραμιτῶν τὴν λεγομένην ἀχειρο-
ποίητον τῆς Θεοτόκου, καὶ ὥραγα τρίτην βαλὼν σκαραμάγγιον το
καστώριον καὶ καββαλικεύσας, ἤλθεν εἰς τὴν μεγάλην χρυ-
σῆν πόρταν, καὶ στὰς ἐφιππος ἐν τῇ αὐτῇ πόρτῃ, ἔνδον τῶν
δύο μερῶν τοῦ δήμου ἴσταμένων, εὐφημίσθη οὕτως· „καλῶς
ἡλθες, Νικηφόρε, αὐτοκράτωρ Ῥωμαίων“ καλῶς ἡλθες, Νι-
κηφόρε, ἄναξ μέγιστος Ῥωμαίων· καλῶς ἡλθες, Νικηφόρε, ὁ 15
τροπωσάμενος φαίλαγγας πολεμών· καλῶς ἡλθες, Νικηφόρε,
ὁ πορφῆσας πόλεις ἐναντίων· καλῶς ἡλθες, ἀνδριώτας νι-
κητά, ἀεισέβαστε· καλῶς ἡλθες, δι' οὗ ὑπετάγησαν ἔθην.
διὰ σοῦ Ἰσμαὴλ ἡττηθεὶς κατεπειθθή· διὰ σοῦ τὰ σκῆπτρα
C' Ῥωμαίων κρατήνονται· ἔντεινε οὖν καὶ κατευδοῦ καὶ βα-20
Με. 170. b σιλενε. ἡλέησεν ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ, ἀγαδεῖξας σὲ, Νι-
κηφόρε, βασιλέα αὐτοκράτορα Ῥωμαίων. εὐφραίνου τοίνυν,

Augusti, inductione sexta, die, quae tum erat dominica, inscensu
mane facto in imperiale dromone vel liburnicam, applicabat Im-
perator ad portam auream; ubi ipsi tota urbs, senesque iuvenesque,
cum lampadibus et suffimentis occurrabant. Relicto dromone et equo
conscenso, transibat per externum vel suburb anum parateichium seu
pomocrium; indeque conversus, per placotentem seu viam magnis tabu-
lis saxeis stratam intrabat in monasterium Abramitarum, quod vulgo
Acheiropocētos [seu imago manibus non facta] Deiparae appellatur.
Hora tertia induitus scaramangium castoreum ibat in equo ad magnam
portam auream, ibique subsistens in equo nonnihil, excipiebatur ab
ambabus factionibus intra portam stantibus faustis his acclimationibus:
*Bene veneris, Nicephore, Imperator Romanorum. Bene veneris, Ni-
cephore, Domine maxime Romanorum. Bene veneris, Nicephore,
multarum hostilium cohortium vicit et fugator. Bene veneris, Ni-
cephore, eversor urbium inimicarum. Bene veneris, fortissime vi-
ctor, semper Auguste. Bene veneris, per quem subacti sunt alieni-
genae. Per te superatus Ismael [id est nomen omne Saracenicum]
humi procubuit. Per te sceptra Romanorum robur et firmamentum
accipiunt. Alacriter itaque et strenue prospereque perage res et
administra imperium. Misertus fuit Deus populi sui in eo, quod
te, Nicephore, Romanorum summa cum potestate Imperatorem con-
stituit. Laetare itaque tu, urbs Romanorum. Suscipe Nicephorum*

πόλις ἡ τῶν Πρωταιών. ὑπόδεξαι τὸν θεόστεπτον Νικηφόρον. ἦλθεν γάρ ὅντως λάμπων τὴν ὑφήλιον πᾶσαν.” εἰδ’ οὖτος εἰσῆλθε τὴν πόλιν, περιπατῶν ἔφριππος τὴν μέσην μέχρι τοῦ φόρου, κακεῖ κατελθὼν ἐκ τοῦ ἵππου εἰσῆλθεν ἐν τῇ δέκαλησίᾳ τῆς παναγίας Θεοτόκου ἐν τῷ φόρῳ, καὶ λαβὼν φατλίν ἐποίησεν προσκύνησιν, καὶ ἐφύρεσεν τὸ διβητήσιον καὶ καμπάγια καὶ καμπότυνβι. καὶ ἀπὸ τοῦ φόρου πεζοπορῶν εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἄγιν Σοφίαν μετὰ λιτῆς καὶ τοῦ τιμίου σταυροῦ, καὶ στὰς εἰς τὸ ὁδολόγιον εὐφρημίσθη παρὰ τῶν ιοδύν μερῶν οὗτως. „Νικηφόρον βασιλέα τὸ πρῶτον τὸ δημόσιον αἴτελ. Νικηφόρον οἱ νόμοι ἐκδέχονται. Νικηφόρον τὸ παλατίον ἐκδέχεται· αὗται εἰχαὶ τοῦ παλατίου αὗται δραεύσεις τοῦ στρατοπέδου· αὗται εὐχαὶ τῆς συγκλήτου· αὗται εὐχαὶ τοῦ λαοῦ. Νικηφόρον δὲ κύριος ἀναμένει. Νικηφόρον δὲ στρατὸς ἐκδέχεται· τὸ κοινὸν κυλὸν Νικηφόρον ἐκδέχεται· τὸ κοινὸν ἀγαθὸν, Νικηφόρος, βασιλεύει. εἰσάκουσσον, δὲ Θεός, σὲ παρακαλοῦμεν. ἐπάκουσσον δὲ Θεός, Νικηφόρῳ ζωή. Νικηφόρος αὐγούστε, σὺ εὐσεβής, σὺ σεβυπτός δὲ Θεός σε ἐδωκεν, δὲ Θεός σε ψυλάξει. τὸν Χριστὸν σεβό-^{Ed.L. 255} σομενος ἡεὶ νικᾶς· πολλοὺς χρόνους Νικηφόρος βασιλεύει. Χριστιανὸν βασιλειον δὲ Θεός περιφρονογήσει.” μετὰ ταῦτα

3. ΣΧΟΛ. Χρὴ γινώσκειν, διτι τὴν μέσην μεγάλην πόρταν εἰσῆλθεν.

a Deo coronatum. Advenit enim, ut revera collustrans suo splendore totum soli suppositum terrarum orbem. His recitatis, intrabat in Urbem per portam, decurrebat eques mediam, plateam sic dictam, usque ad forum, ubi delapsus equo ingrediebatur in ecclesiam sanctissimam Deigenitricis in foro, sumtisque cerris, perficiebat adorationem, induebat dibetesium, campagia et campotuba seu tibialia campestria. E foro procedebat pedes ad sanctae Sophiae aedes in processione solemne cum sancta cruce, et subsistens in horologio audiebat faustas hasce ambarum factionum acclamations: Nicephorum Imperatorem res publica flagitat. Nicephorum leges exspectant. Nicephorum palatum exspectat [id est comitatus palatinus]. Haec sunt vota palati. Hae sunt preces et obtestationes exercitus. Haec sunt vota senatus. Haec sunt vota populi. Nicephorum orbis terrarum exspectat. Nicephorum exercitus exspectat. Commune decus Nicephorum exspectat. Nicephorus, commune bonus, imperet. Exaudi, o Deus, te rogamus; exaudi, o Deus. Contingat vita Nicephoro. Nicephore Auguste, tu es pius, tu es Augustus et venerabilis. Deus te dedit, Deus te custodiet. Christum colens semper vincas. Multos annos Nicephorus imperet. Christianum imperium tueatur Deus. Post hacc peracta ingressus per horaeam pylon seu portam speciosam [S. Sophiae puta] in metatorium, as-

εισελθὼν ἔνδον τῆς ὁραίας πύλης εἰς τὸ μητατώριον ἡλλαξεῖν τὸ τζιτζάκιον, καὶ εἰσῆλθεν ἐν τῷ νάψθηκε καὶ εἰς τὰς βασιλικὰς μεγάλας πύλας λαβὼν φατλία παρὰ τοῦ πραιποσίτου ἐποίησεν προσκύνησιν, καὶ ἀποσκεπασθεὶς εἰσόδευσεν μετὰ τοῦ πατριάρχου διὰ μέσου τοῦ ναοῦ καὶ σιὰ τῆς δεξιᾶς τοῦ 5 ἄμβωνος καὶ τῆς σωλαίας ἐλθὼν εἰς τὰ ἄγια θύραι, κἀκεῖ λαβὼν φατλία παρὰ τοῦ πραιποσίτου, ἐποίησεν προσκύνησιν, καὶ στραφεὶς ἅμα τοῦ πατριάρχου ἀπῆλθεν ἀπὸ τῶν ἔμπροσθεν τοῦ βήματος εἰς τὸν ἄμβωνα, καὶ ποιήσας τὴν εὐχὴν ὁ πατριάρχης ἐπὶ τῆς χλαμύδος καὶ ἐπιδοὺς τοὺς κου-10 Β βουκλείου, ἐνέδυσαν αὐτὴν τῷ βασιλεῖ· δμοίως***

ΚΕΦ. Σζ.

Ἐπὶ προσγωγῇ προέδρου τῆς ἀπάσης συγκλήτου.

Μα. 172. a Ἡ τοῦ προέδρου τῆς συγκλήτου ἀξία τόδε βραβεῖον ἔχει·
διφόδινον χιτῶνα καὶ χρυσόθετον καὶ ζώνην διάλιθον ἀλουφ-15
γῆ, χλαμύδα διάλευκον περιορνευμένην ἐκ διαχρυσοθέτων καὶ
ταβλίων δύο χρυσοπάστων καὶ κισσοφύλλων μικρῶν. παρὰ
τοῦ βασιλέως δίδονται ἐν τῷ χρυσοτριχλίῳ τῷ τιμωμένῳ,
ἄ καὶ λαβὼν πίπτει καὶ κατασπάζεται τοὺς βασιλικοὺς πό-
σδας καὶ τὰ γόνατα, καὶ ἀνιστάμενος ἀπέργεται ἐν τῷ ναῷ20
τοῦ ἀγίου Θεοδώρου ἐν αὐτῷ τῷ χρυσοτριχλίῳ, καὶ ἐνδύε-

11. Decr. h. l. codici unum folium.

sumtoque ibi tzitzacio, ingrediebatur narthecem; et in magna regia porta sumtis taedis aut cereis a praeposito porrectis, adorationem perficiebat, depositaque insula, introibat in naum [seu navim ecclesiae], comitante patriarcha, pergensque per cum medium dextramque ambonis et soleas partem, ut venit ad sacras fores [cancellorum et bemas] faciebat cum cereis a praeposito traditis adorationem; inde retro conversus ab aditu bemas adscendebat una cum patriarcha in ambonem; ubi quum patriarcha benedictionem super chlamyde seu paludamento imperiali dixisset, tradebat eam cubiculariis; qui porro eam Imperatori inductabat. Similiter ***

CAP. 97.

De promotione prohedri seu praesidis universi senatus.

Prohedri seu praesidis dignitas hoc habet brabeum seu virtutis præmium et honoris insigne: tunicam roseam aureis taeniis septam, et zonam gemmatam purpuream, et chlamydem albam circa oras taenia aurea et tabliis duobus auro obsitis ornatam et figuris minutis hederae folia imitantibus respersam. Ab Imperatore haec dantur in auro triclinio recessu honorato; qui ea nactus humi procedit, et Domini pedes genuaque deosculatur; inde resurgit, et

ταὶ ταῦτα παρὰ τοῦ τῆς καταστάσεως, παρόντος καὶ τοῦ πραιποσίτου, (τῶν καὶ προσαγόντων αὐτὸν πρότερον πρὸς τὸν βασιλέα ἀπὸ σκαριμαγγίου καὶ μάνικος καὶ κατακοιλίου διὰ τοῦ βήλου τῶν ἀργυρῶν πυλῶν, τῆς συγκλήτου ἰσταμένης ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ μετὰ ἀλλαξιμάτων, ἐστεμμένου ὄντος τοῦ βασιλέως.) καὶ μετὰ τὸ ἐνδυθῆναι ἔξυγεται παρ' αὐτῶν, καὶ πάλιν κατασπάζεται τοὺς πόδας τοῦ δεσπότου καὶ τὰ γύνατα, καὶ ἐνχαριστῶν ἴσταται ἐν τῷ μέσῳ. καὶ προσέρχεται καὶ ἡ σύγκλητος, ἐνχαριστοῦσα τῷ δεσπότῃ, καὶ ἀποέρχεται ἐν τῇ ἴδιᾳ τάξει. καὶ εἰδὼς οὗτος ἀναβιβάζεται ὁ τιμηθεὶς διὰ τοῦ πραιποσίτου ἄνωθεν τῶν μαγίστρων καὶ δίδοται τὸ νεῦμα, καὶ ἔξερχεται σὺν τῇ συγκλήτῃ, καὶ κατασπάζεται ὑπ' αὐτῆς, καὶ ἀπέρχεται ἐν τῇ ἀγίᾳ Σοφίᾳ φορῶν ταῦτα. καὶ δψικευόμενος παρὰ τέ τοῦ τῆς καταστάσεως καὶ τοῦ πριμικηρίου τοῦ κονδυνοκλείου καὶ τῶν σιλευτιαρίων, διερχόμενος διὰ τῆς χαλκῆς καὶ ἀκτολογούμενος παρὰ τῶν δύο μερῶν, ὥσπερ οἱ πατρίκιοι, καὶ δεχόμενος εὐχὴν παρὰ τοῦ πατριάρχον, ἀπέρχεται ἐν τῷ οἶκῳ αὐτοῦ, εὐφημούμενος παρὰ τῶν δήμων. ἐφέπονται δὲ τούτῳ μάγιστροι δοκιὶ πατρίκιοι ὅσοι βούλονται, καὶ συνεστιώμενοι ἀναχωροῦσι. καὶ ἐκ τότε ἐν μὲν ταῖς κοινωῖς ἡμέραις προερχόμενος ἐνδύεται Ed. L. 256

3. Sic R. h. l. et mox, κατακυλίου cod. et ed.

ad aediculam S. Theodori, quae in ipso chrysotrichlinio est, abit, ibique a praesente ceremoniario et praeposito dictis modo vestibus honoris induitur. (Illi ipsi, ceremoniarius et praepositus, cum ante ad Imperatorem adduxerant, scaranangio indutum et torque et catacoilio seu ventrali, per velum argenteae portae, senatu in eodem triclinio in mutatoriis stante, Imperatore autem stemma seu insulam gerente.) Ab illis ipsis, iam brabeo suo indutus, e S. Theodoro educitur honoratus, et praesentatur Domino, cuius pedes et genua iterum oscularuntur, dictaque gratiarum actione, medio in conclavi adstat. Tum accedit senatus et gratias Domino [agit pro imposito sibi capite], illisque peractis, rursus ad suam stationem reddit. Tum producitur honoratus a praeposito et in capite magistrorum collocatur, datoque Imperatoris nutu, et ipse et simul senatus exeat. Scutatores iam extra conspectum Domini agentes novum suum praesidem consulunt; ille vero porro ad aedes S. Sophiae in novo suo ornatu abit, comitantibus ceremoniario et primicerio cubiculi et silentiariis. Illuc pergens dum transit per chalcen, excipitur faustis acclimationibus ambarum factionum iisdem, quibus patricii solent excipi; tandem in ipsa magna ecclesia accipit a patriarcha benedictionem, et abit denique in domum suam sub laetis vocibus et elogiis factionum. Sequuntur eum magistri et patricii, quibus libet, et convivio ab eo excepti rursus abeunt. Ex eo tem-

εἰς τὸν ἄγιον Στέφανον τοῦ ἵπποδρόμου σκαραμάγγιον ὅξεν πρασινοτρίβλαιτον καὶ κατακοῖλον καὶ ἱοήσιον ἔχον δέξιαθούλει χρυσᾶ περιορνευμένη διὰ χρυσῶν θετῶν καὶ κισσοφύλλων μηρῶν. καὶ ἐν τῷ εἰσέρχεσθαι αὐτὸν, ὀψικενόμενος παρὰ τοῦ ἀκολούθου, πρῶτον μὲν προσυπαντῆ αὐτῷ ὁ δρονγάριος τῆς βίγλης καὶ οἱ μάγιστροι καὶ οἱ κριταὶ οἱ ἐν τῷ ἵπποδρομίῳ καθεξόμενοι, καὶ χαιρετίζουσιν αὐτὸν, καὶ ἀντιχαιρετίζονται παρ' αὐτοῦ. εἴτα εἰσέρχεται διὰ τῶν σκύλων, προσυπαντᾶται ἐν τῇ ἀρχῇ τοῦ Ἰουστινιανοῦ τρικλίνου παρὰ τῶν σιλεντιαρίων καὶ τοῦ ἀδμινιστροναλίου, κάκεΐθεν παρὰ τῶν τοῦ ιοκονθουκλείου, εἴτα ἐν τῷ μέσῳ τοῦ αἰτοῦ τρικλίνου παρὰ τῶν πρωτοσπαθαρίων καὶ σπιθαροκαγδιδύτων καὶ λοιπῶν, καὶ χαιρετίζεται παρ' αὐτῶν, καὶ ἀντιχαιρετίζει αὐτούς. εἴτα εἰσέρχεται εἰς τὸν λαυσιακὸν, προσυπαντᾶται παρὰ τοῦ πραιποσίτου καὶ τοῦ ἑταιρειώρχου καὶ λοιπῶν συγκλητικῶν.¹⁵ (τὸ αὐτὸν ποιεῖ καὶ ὅτε προσυπαντᾶται παρὰ τοῦ πραιποσίτου τοῦ πατριώρχου. ὅμοίως τὸ αὐτὸν ποιεῖ καὶ ὁ πραιμικήριος τοῦ κονθουκλείου μετὰ τῶν πριμικηρίων δοτιαρίων.) καὶ προκάθηται τῷ μαγίστρῳ καὶ πραιποσίτῳ, καὶ πρὸς τὸν βασιλέα εἰσερχόμενος, ὥσπερ τὸ παλαιὸν ὁ πραιπόστος,²⁰ ἀμέσως εἰσέρχεται, τιμώμενος ὑπὸ πάντων. ἐν δὲ ταῖς ἑορ-

Ma.172 b ταῖς φορῶν ἀπερ ἐλαφεν ἀλλαξίμα σὺν καμπαγίοις καὶ ἀ-

8. προσυπαντοῦσι cod.

pore procedens diebus communibus et operariis, induit in aede S. Stephani, quae est in circō, scaramangium oxyprasinotriblattum seu viridi serico textum, ter tinctum, vividi luminis, et catacoilium [seu ventrale] et rhoësum, habens exabulum aureum circum oras vel limbos ornatum tacuis aureis et parvis foliis hederae similibus respersum. Illic ingresso primi occurunt drungarius vigiliae, ab acolutho [seu barangorum securiferorum duce] stipatus, et magistri et indices in hippodromo sedentes; iubentque ipsum salvere, et vicissim ab eo iubentur. Deinde per scyla transiens beneventatur initio triclinii Iustiniani a silentiariis et admissionali, paulo ulterius a cubiculariis; medio in triclinio a protospathariis et spatharocandatis et reliquis; quibus omnibus datam salutem reddit. Intrantem in lausiacum excipiunt praepositus et hetacerarcha et reliqui senatores idemque facit erga hos, quod erga superiores; idem quoque erga excipientes patriarchae praepositum, primicerium cubiculi et primicerios ostiariorum. Tum primus considerat ante magistros et praepositos, et intrat ad Imperatorem immediate, non nuntiatus, quemadmodum olim praepositus intrabat; verbo, magno in honore habetur ab omnibus. In diebus autem festis gestat, quae accepit ab Imperatore, mutatoria et campagia et campotuba purpura, eoque in ornatu praeicit Imperatorem. In processionibus equestribus

λονργέσι καμποτούβοις προπορείεται ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως. Σέν δὲ ταῖς ἵππικας προελεύσεσι τὰ δίροδα διάχρουσα στιχάριον καὶ σαγίνην, συμπορεύεται τῷ πραιποσίτῳ, καὶ ὁ πηνίκα μέλλει στέρεσθαι ὁ βασιλεὺς ἢ ἀποστέφεοθαι, σύνεστι τούτῳ. αἱ ἀκτολογίαι τῶν μερῶν. „πολλὰ ἔτη τοῦ βασιλέως· ὃ δεῖνα βασιλέως αὐτοκράτορος πολλὰ τὰ ἔτη· καλῶς ἥλθες, λαμπρότατε πρόεδρε τῆς συγκλήτου· καλῶς ἥλθες, ὃ πιστὸς δοῦλος καὶ φίλος τοῦ βασιλέως ἀναφανεῖς· καλῶς ἥλθες, ἡγαπημένε τῷ θεοστέπειρι οἰβασιλεῖ· καλῶς ἥλθες, ἡγαπημένε τῇ συγκλήτῳ· καλῶς ἥλθες, ἡγαπημένε τῷ εὐτυχεστάτῳ καίσαρι· καλῶς ἥλθες, ἡγαπημένε τῇ συγκλήτῳ· καλῶς ἥλθες, ἡγαπημένε τῷ δημιῳ παντί· δόξα Θεῷ τῷ δοξύσαντι τὸν δεσπότην· δόξα Θεῷ τῷ μεγαλύναντι τὸν εὐτυχέστατον· καίσαρα· δόξα Θεῷ τῷ τιμήσαντί σε πρόεδρον τῆς συγκλήτου· 15δόξα Θεῷ τῷ μόνῳ βασιλεῖ τῷ προοιβιώζοντι ἀξίως τοὺς ἀξίους καὶ σὲ, ὃ δεῖνα, τιμήσαντι τῇ τοῦ προεδρον λαμπροτάτῃ ἀξίᾳ· καλῶς ἥλθες, προθολή εὐεργέτον· καλῶς ἥλθες, ὃ εὐγενῆς ἐκ προγόνων· καλῶς ἥλθες εἰς φιλοῦντά σε δῆμον· ἀξίως σὲ ἡγάπησεν ὃ δεσπότης, ὡς ὅντα καθαρὸν καὶ ἐπᾶξιον. ἀλλ' 20δοῦ πάντων ποιητὴς καὶ δεσπότης φυλάξῃ σὲ, λαμπρότατε πρόεδρε τῆς συγκλήτου, εἰς πλήθη χρόνων. πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεὸς τὸν αὐθέντην, τοὺς ἀπελτ...·, δόμοίως τοῖς πατρικίοις.

verò gerit vestes rosas auro pertextas, sticharium nempe et sagum, eodemque passu tum cum praeposito ambulat; et Imperatori volenti coronam aut ponere, aut deponere, adest. Actologiae seu acclamations factionum haec sunt: *Multi sint anni Imperatoris; illius vel illius cum plena potestate Imp. multi sint anni; illius vel illius felicissimi Caesaris multi sint anni; beneveneris, illustrissime praeses senatus; beneveneris tu, qui fidum servum et amicum Imperatoris te monstrasti; beneveneris, dilecte Imperatori, quem Deus coronavit; beneveneris, dilecte felicissimo Cacsari; beneveneris, dilecte senatu; beneveneris, dilecte universo populo. Gloria sit Deo, qui Domino gloriam addidit; gloria sit Deo, qui magnificavit felicissimum Caesarem; gloria sit Deo, qui te praesidem senatus constituit; gloria sit Deo soli regnanti et dignos dignis praemii mactanti, et in te praecipue [hic addicant et exprimebant viri nomen] illustrissimam dignitatem praesidis conferenti. Beneveneris, a benefactori nostro dilecte atque promote; beneveneris, nobili sanguine procreate; beneveneris ad populum tui amantem. Merito te amavit Dominus, ut purum virtutis et eo gradu quoque amore dignum. Omnim autem conditor et dominus conservet te, illustrissime praeses senatus, multos in annos. Diu vivere sinat Deus Imperatorem, principes in eius familiaritate, et patricios.*

APPENDIX AD LIBRUM PRIMUM.

Ed. L. 257

C O N S T A N T I N I,

*Romanorum Imp. Porphyrogeniti, praecepta
Imperatori Romano bellum cogitanti, ad castra
pergenti in castris agenti, in hosticum intranti
et inde cum vicioria in Urbem redeunti, obser-
vanda. Item de ipsius comitatu, sellariis, sa-
gmariis, cibo, potu, supellectile vestiaria et
culinare, vigiliis castrensis, congiariis,
aliis, expositio,*

ad Romanum, Imp. Porphyrogenitum, filium.

Ms. 1. α' Τπόθεσις τῶν βασιλικῶν ταξιδίων καὶ ὑπέμνησις τῶν ἀπλήκτων.

ΛΕΙΠΟΝ τὰ ἀπληκτα· πρῶτον ἀπληκτον εἰς τὰ Μαλάγινα,
δεύτερον τὸ Διογύλειον, τρίτον εἰς τὸ Καζάρκιν, τέταρτον
εἰς Κολώνιαν, πέμπτον εἰς Καισάρειαν, ἔκτον εἰς Ἀρμενι-
κοὺς εἰς τὸν Δαζιμῶνα. Ὡς ὁ στρατηγὸς τῶν Θρακησίων

EXPOSITIO DE RATIORE BELLICARUM, QUAS FACIUNT IMPERATORES, EX-
PEDITIONUM, ET COMMEMORATIO STATIONUM, IN QUIBUS METARI
SOLENT.

Aplicta vel applicata, id est stationes et mansiones castrorum,
sunt hae. Primum aplictum seu prima mansio [post exitum ex Urbe
augusta traiectumque Bosporum] est in Malaginis; secunda ad Do-
ryleum; tertia ad Caborciūm; quarta in Colonia; quinta in Caesa-
rea; sexta in themate Armeniacorum apud Dasimoneum. Et quidem

καὶ ὁ στρατηγὸς τῶν Ἀνατολικῶν ὀφείλοντις ὑπαντῷ τῷ βασιλεῖ εἰς τὰ Μαλάγινα, ὁ δομέστικος τῶν σχολῶν καὶ ὁ στρατηγὸς τῶν Ἀνατολικῶν καὶ ὁ στρατηγὸς Σελευκείας ὀφείλοντις ὑπαντῷ τῷ βασιλεῖ εἰς τὸ Καβόρκιν. ὅτε εἰ μέν ἐστι τὸ Γραζείδιον εἰς Ταρσὸν, τὰ λοιπὰ θέματα ὀφείλοντις ἀποσωρεύεσθαι εἰς Κολώνιαν, εἰ δὲ πρὸς τὸ μέρη τῆς Ἀνατολῆς, ὀφείλοντις ὑπαντῷ τῷ βασιλεῖ ὁ μὲν Καππάδοξ καὶ ὁ Χαρσιανίτης καὶ ὁ Βουκελλάρις εἰς Κολώνιαν, ὁ δὲ Ἀρμενιακὸς καὶ ὁ Παφλαγὼν καὶ ὁ Σεβαστείας εἰς Καισάρειαν. ὅτε ιοτὰ Ἀρμενιακὰ θέματα ὀφείλοντις ἀποσωρεύεσθαι εἰς Τεφρήκην εἰς τὸν βαθὺν Ρύακα.

Οὐα δεῖ παραψυλάττειν, βασιλέως μέλλοντος ταξειδεύειν.

Κωνσταντῖνος δι μέγας, μέλλων ταξειδεύειν, ἔβουλεντος τοῖς ἔχοντις τὴν πεῖραν τῶν ἀρωταμένων, ποῦ δεῖ ταξειδεύειν καὶ πότε. ἐκ δὲ τῆς βουλῆς ταύτης εἴροντο τὸν τόπον καὶ τὸν καιρὸν, ἡρεύνας καὶ τίνες ἄλλοι γινώσκοντι ταῦτα, καὶ μάλιστα πρὸ ὀλίγου χρόνου, καὶ μαθὼν καὶ εἰ τινες ἄλλοι ἔμπειροι τούτων εἰσὶ, συνῆγες καὶ αὐτοὺς, καὶ ἡρώτας ἰδίως καὶ ἴδιως ἔκαστον, πόση ἐστὶν ἡ ὁδὸς ἡ ἀπάγοντος ἀπὸ οικούμενα εἰς τὴν χώραν καὶ ποδαρή, καὶ εἰ μία ὁδός ἐστιν ἡ πολλαὶ αἱ εἰσάγονται εἰς αὐτήν καὶ εἰ ἄν-

ad Malagini debent Imperatori occurrere strategus Thraciorum et strategus Anatolicorum; ad Caborciun autem debent ipsi occurrere domesticus scholarum et strategus Bucellariorum et strategus Seleuciae. Si expeditio instituitur adversus Tarsum, debent omnia themata [seu legiones provinciales] congregari in thema Coloniae. Quod si vero ad tractus interioris versus Interamianam Orientis instituitur, debent Cappadox quidem et Charsianites et Bucellarius in Coloniam convenire; Armeniacus autem et Paphlago et Sebastenus in Cacaream. Quando autem adversus Tephricen contentio est, congregantur Armeniaca themata apud Bathyn Rhyaca seu torrentem profundum, oppidam sic dictum.

OBSERVANDA, QUANDO IMPERATOR EXPEDITIONEM PARAT.

Constantinus Magnus, si quando expeditionem bellicam animo agitaret, consulebat eos, quos norat usu doctos ad proponendas has questiones responderet sibique satisfacere posse: ubi scilicet et quando bellum oporteat instruere. Invento per eam consultationem et loco et tempore gerendi belli, inquireret porro, num etiam alii essent, qui ea, quae scire cuperet, perspecta, et maxime per recentissimam experientiam, haberent. Repertos post factam diligentem inquisitionem tales cogebat et ipsos quoque; seorsimque eorum unumquemque

δρά εἰσι τὰ κατὰ τὴν ὄδην χωρία η̄ ἔννεδρα, εἴτα ποιά δ-

Ed. L.258 δός ἐστι, στερόχωρος καὶ κρημνώδης καὶ ἐπικίνδυνος καὶ ποιά

Ms. 1. b πλατεῖα καὶ εὐδιάβυτος, καὶ εἰ τίς ἐστι κατὰ τὴν ὄδην πο-
ταμὸς μέγις καὶ μὴ δεγήμενος πόδον. εἴτα ἡρώτα περὶ αὐ-
τῆς τῆς χώρας, πόσα κτύποι ἔχει, καὶ ποὺς τούτων εἰσὶν
δύχυρον καὶ ποῦς ἀνόχυρον, καὶ ποὺς πολυάνθρωπα καὶ ποὺς
διεγάνθρωπα, καὶ ἀπὸ πόσου διαστήματος ἀλλήλων εἰσὶ, καὶ
ποδαπά εἰσι τὰ χωρία τὰ παρακείμενα αὐτοῖς, μεγάλα η̄
μικρὰ, καὶ οἱ τόποι διμαλοὶ η̄ ἀνώμαλοι, βοτανηφόροι η̄ δη-
ροί. ταῦτα δὲ ἡρώτα διὰ τὴν χρείαν τῶν ἵππων. εἴτα η̄-10
ρώτα, ποῖος λαὸς παράκειται δὲ δυνάμενος βοηθεῖν τοὺς κά-

Βστροῖς ἑκείνοις ἐν καιρῷ πολέμῳ, καὶ ἀπὸ πόσου διαστήμα-
τος εἰσιν αὐτῶν, καὶ πότε εἰσὶν ἐτοιμοὶ εἰς ταξείδιον, καὶ
πότε διεσπαρμένοι καὶ ἐπαναπαυσύμενοι εἰς τὰ ἴδια καὶ πρὸς
πόλεμον ἀσύμμαχοι, καὶ εἰς ποίους τόπους ταξειδεύουσι; 15
καὶ πότε, η̄ οὐδέποτε ταξειδεύουσιν, ἀλλ' ἐπὶ τῆς ἴδιας
χώρας εἰσὶ πάμποτε. τὰ δὲ αὐτὰ ἡρώτα καὶ περὶ ἄλλων
χωρῶν, ἵνα ὀδρομένως μηδεὶς οἰδεν, εἰς ποίουν χώραν βούλε-
ται ταξειδεύειν. πολλάκις γὰρ ὑπὸ τῶν τοιούτων μηνυθέν-
τες οἱ ἐγαντίοις ἡσφαλίσαντο τὰ ἴδια, η̄ καὶ πρὸς παράταξιν

interrogando percontabatur, quantum easet viac spatium ad certum, quem edebat, locum; quae via ex orbe Romano illuc ducat, et qualis; et unicane, an plures; aquis abundant, an careant regiones illuc tendentibus traiicicudae; angustans via et praecipitiis aliquo periculis horrens, an ampla commodaque permeabilis; magnusne fluvius per viam occurrat, qui vadum nullum praestet. Porro de ipsa illa regione sciscitabatur, quot haberet castra et quaenam eorum munita sint, quae secus; quae frequentia hominum abundant, quae contra raros numerent incolas; quantum singula a se distent; quomodo adiacentes ipsis habeant regiones; sintne vastae, an parvae et contractae; solum aquabile, an inaequale; ferax graminis, an sterile et aridum. (Id autem sciscitabatur, animo ad equos cornutum pabulum intendo.) Porro interrogabatur, quale hominum genus in istorum castrorum vicinia degeret, et potensne castris tempore helli succurrere, et e quanta distautia; quandonam parati ad expeditionem, et quando e contrario palantes et disiecti, quisque potius sedibus incubantes et ad bellum coire sceges; ubiunam locorum confluere bellatur et quo tempore solcant; aut numquamne parent expeditionem, ciuitato bello, semper inhabentes territorio suo. Haec ipsa codem tempore quoque de aliis regionibus sciscitabatur, ne quis intelligeret, in quam praeceps regionem arma decrevisset inferre. Sacpe enim contigit, ut a talibus hominibus in consilium adhibitis admoniti ho-
stes suas securitati prospicerent loca sua communiendo, aut et acie instructa ad conflictum sese comparaverint. Haec omnia sci-

εντρεπίσθησαν. ταῦτα δὲ πάντα ἐρωτήσας καὶ μαθὼν, ἐπειδὴ τρεπεγεν αὐτοῖς ὁγγράφως δούναι αὐτῷ τὰ ἅπληκτα καὶ τὰ διωστήματα αὐτῶν, καὶ πόσου λαοῦ ἔστιν ἡ χώρησις αὐτῶν. ἐκ δὲ τούτων ἀπασῶν τῶν ἀποκρίσεων μαθὼν, ὅτι ἀκίνδυνός ἔστιν ἡ ὄδος, καὶ διτι δυνατή ἔστιν ἡ ἔκβασις τοῦ ταξειδίου, καὶ διτι ἔνδοξόν ἔστι τὸ ταξειδίον καὶ βασιλέως παρουσίας ὕξιον, καὶ διτι συμμαχίαν ὁ τόπος οὐδέχεται, ἡ δέχεται μὲν, κατὰ δὲ τὸν καιρὸν τοῦτον οὐδέχεται, καθ' ὃν μέλλουσι ταξιδεύειν, αὐτοὺς μὲν τοὺς ταῦτα διδάσκοντας τοελγε μεθ' ἑαυτοῦ ἐπιναμιμνήσκοντας καὶ διδάσκοντας τὰ λείποντα· ἐπελαμβάνετο δὲ τῆς φροντίδος τοῦ ταξειδίου, καὶ διρῶτα μὲν ἐπέτρεψε τοῖς στρατηγοῖς κεφάλαια ταῦτα· πρῶ-Με.2.2 πρῶτα μὲν, ἀμφιᾶσαι καὶ ἀσφαλίσασθαι τὰ κάστρα· δεύτερον δὲ, ἐπιστῆσαι ἄνδρας ἐπιτηδείους εἰς τὴν χώραν, ἵνα, εἰ 15συμβῇ ἐλθεῖν κατὰ τὴν χώραν ἐχθρούς, αὐτοὶ ἐκσπηλεύσωσι τὸν λαὸν καὶ ἀπάγοντιν εἰς τὰ ὄχυράματα· τρίτον, ἀμφιᾶσαι τὸν στρατὸν τὰ δέοντα καὶ δυνατὰ περὶ τε ὅπλα καὶ ἐππονοῦς· τέταρτον, ἀσφαλίσασθαι τὰς βίγλας τοῦ σπουδάζειν μανθάνειν τὰ τῶν ἐχθρῶν καὶ ἀναφέρειν αὐτά· πέμ-Ed.L.259 ποπτού, εντρεπίσθαι καὶ περὺς γεφύρας, ἵνα ὁ στρατὸς μέλ-

scitatus ut cognorat, mandabat iis, ut scripto consignata sibi exhiberent nomina mansionum castrensis, et quanto intervallo una distet ab altera, et quantam hominum capiat multitudinem. Ex his omnibus responsoriis si intellexisset, periculo carcere viam propositam, et educi commode posse militiam, et gloriosum fore finem eius expeditionis, ipsamque dignam esse, cui ipse Imperator intersit, locumque, quem invadere aruis constituisse, non admittere auxilia sociorum, aut, si admissat habeatque spem sibi successorum iri, eo tamen tempore, quo invaderetur, auxilia et defensionem accipere non posse: retinebat secum illos homines, a quibus ea omnia didicerat, singula dictorum oportuno tempore in memoriam ipsi revocaturos, et alia nova praeterca nondum tradita identidem demonstraturos. Et sic suscepiebat curam expeditionis; mandabatque militum magistris haec praecipua ipsis futura rerum studiorumque capita: primum, ut castra firmis moenibus amicent et ad securitatem sufficienter communirent; secundum, ut viros idoneos imponerent provinciae, qui, hostibus, si forte, irrumpentibus, omnem populum incolam expilent, hoc est e sedibus suis cum totis familiabus extractum in munita loca compellant et transferant; tertium, ut militibus de necessario vestitu atque apparatu armorum equorumque prospiccerent; quartum, ut vigiliarum seu excubiarum diligenter haberent curam studerentque actiones et consilia hostium explorare et de exploratis ad se referre; quintum, ut paratos haberent pontes ibi locorum, ubi exercitui tralicendus occurrat

λει διαβιβάζεσθαι, καὶ ἕιθα πόρον δ ποταμὸς οὐκ ἔχει· ἐ-
κτον, παραγγέλλειν τοῖς πολιτικοῖς ὄργονσιν, ἵνα τοὺς ἀπο-
μένοντας τῶν στρατιωτῶν καταβάγειαν, ἵνας τινὸς μὲν χρό-
νου εἰλαύνωσιν εἰς τὸ ταξείδιον, μετὰ δὲ τὸ ἀποβαλεῖν τὸν
λαὸν, ἵνα κρύπτωσιν αὐτοὺς δεσμίους. αὐτὸς δὲ ὁ βασιλεὺς 5
τὸν χρόνον τοῦ ταξειδίου καθ' ἑαυτὸν δρίσας καὶ πρὸς τὸν
χρόνον ἐπιλογισάμενος τὸ χρῆμα καὶ τὴν ἄλλην βασιλικὴν
B χρείαν, ἐπέτρεπε τῷ τε συκελλαρίῃ καὶ τῷ πρωτοβεστιαρίῳ
καὶ τῷ μηνουργάτῳ καὶ τῷ δομεστίκῳ τῆς ὑπονοφρίας, ἐ-
καστον κατὰ τὴν ἴδιαν ὑπηρεσίαν κατὰ τὸν δρισθέντα χρό-10
νον ἀπαριθμῆσαι τὰ φορτώματα, πόσων σαγμαρίων εἰσὶ, καὶ
τούτων τὸν ἀριθμὸν ἀναδιδύξαι. λαβὼν δὲ τὸν ἀριθμὸν
τῶν σαγμαρίων καὶ προσομβών καὶ ἄλλην προσθήκην διὰ
τε τὰ χωλευόμενα καὶ τὰ κονδριζόμενα αὐτῶν, ἐπέτρεπε τῷ
τε κόμητι τοῦ στάζιον καὶ τῷ λογοθέτῃ τῶν ἀγελῶν συστῆσαι 15
C τὸν ἀριθμὸν τῶν σαγμαρίων, ἵτι δὲ καὶ τῶν βασιλικῶν ἵκ-
παρίων καὶ ἄλλων τινῶν ἐππων, ὅσα ἀν ἐβούληθη εἰς τὸ
κίνημα δοῦναι οἷς αὐτὸς ἐκέλευεν, δροίως καὶ κατὰ τὴν δ-
δὸν, οἷον στρατιώταις, πρόσφυσιν, ὄργονσι καὶ τοῖς δρο-
οις. καὶ ταῦτα δὲ πάντα διοικήσας, ὥψις τὸν ἐκ προσώπου 20

fluvius non vadosus; sextum, ut significarent mandarentque civili-
bus magistratibus, eos milites, qui absque venia retromansuri et
castra non secuturi essent, sinerent tantisper libere vagari, quoad
copiae in agrum hostilem immissae fuerint; post illud temporis au-
tem, ut eos comprehensos in vincula et custodiam abderent. De-
inde solebat Imperator [Constantinus Magnus] tempus expeditionis
cuiuscum diuturnitatem secum constitueret et calculum inire, quanta
ipso pecunia et quanto alio apparatu ad expeditionem tam et tam
diuturnam futuram opus sit; mandabatque proinde sacellario et pro-
tovestiaro et mensuratori et domestico hypurgiae seu famulitii cu-
llaris, ut cornu unusquisque in ea parte sollicitudinis, quae ad
se spectaret, quot onera quot sagmariorum expeditio definiti, quod
edebat, temporis requirat, suppitarer; scriptoque consignatum il-
lum calculum sibi monstraret. Nactus numeri sagmariorum indi-
cium, et quanto sit opus supplemento bestiis illis, quas aut fati-
gationes vias claudas et labore iueptas effecturae, aut praecepites
ruinas prorsus examinaturae essent; mandabat comiti stabuli et ra-
tionali gregum, ut curarent in prouta atque mundo esse numerum
mulorum sagmariorum indictum, et equos præterea, tam regios re-
giisque usibus solis destinatos, quam alios, quos Imperator aut ad
iucundam expeditionem amicis, quibus ipse velit, aut in ipsa ex-
peditione militibus, hostibus in sua castra transituris, item suorum
quibus aliqua dignitas militaris et auctoritas adesset, similibusque
aliis hominibus honoris gratia in præmiumve largiretur. His ita

αὐτοῦ ἐν τῇ πόλει, καὶ διδίδου αὐτῷ διαπάξεις ταύτας· ἀ-
παριθμῆσαι τὸν λαὸν, ὃσοι τε ὑπὸ τὰ τάγματα εἰσι τῆς πόλε-
ως καὶ ὃσοι ὑπὸ τὸν ὑπαρχούν, καὶ τούτους προορίζειν καθ'
έαυτὸν, ἐν ποιῷ μέρει ἔκαστον τούτων τῶν συστημάτων φυ-Ms. 2.b
5λαῖξε τὴν πόλιν ἐν καιρῷ ἀπιδημίᾳς ἐχθρῶν· ἀνορθοῦν δὲ ο
καὶ τὰ τῶν τειχῶν κλάσματα καὶ τὰ μὲν ἐκ δύσεως ἀρχόμε-
να μανδάτα καταμηνύειν, δῶς ἀν αὐτὸς ὁ βασιλεὺς τὰ ολ-
κούμενα παρέλθῃ· μετὰ δὲ ταῦτα τὰ μὲν σπουδαῖα καὶ
κίνδυνον σύντομον ἀπειλοῦντα διοικεῖν αὐτὸν, καθὼς ἂν νο-
ιομίση συμφέρον εἶναι, βουλευόμενον μετὰ τῶν χρησιμωτέρων
τῆς πόλεως· τὰ δὲ μηδεμίαν σπουδὴν ἔχοντα, ἀλλ' εὐτελῆ
ὄντα καὶ φανερὰ, διοικεῖν, τὰ δὲ μεγάλης φροντίδος δέομενα
ὑποκρατεῖν μέχρι τῆς ὑποστροφῆς τοῦ βασιλέως· προσέχειν Ed.L. 260
δὲ μάλιστα περὶ αἰγυδίου ἀπιδημίας ἐχθρῶν, καὶ διὰ τοῦτο
ιδιμάλιστα γράφειν τε συνεχῶς καὶ δέχεσθαι ἐκ τῶν ἄκρων
θεμάτων, καὶ κατασκοπεῖν τὰ τῶν γειτόνων ἐχθρῶν, καὶ
μανθάνειν καὶ ἀναδιδύσκειν· ἔτι γε μὴν καθ' έαυτὸν φρον-
τίζειν περὶ δπλων, ὅθεν ἔξει αὐτὸν ἐν καιρῷ χρείας· ταῦτα
δὲ λογίζεσθαι καθ' έαυτὸν καὶ ἐτοιμάζεσθαι χωρίς ταραχῆς,
ζοῖνα μὴ φόβον ἐμβάλλῃ τῇ πόλει, καὶ πολυτιμότερον κατα-

constitutis, nuncupabat, quem per absentiam suam suas in Urbe vi-
ces gerere vellet, eique in praecceptis dabat haec, ut recenseret mil-
litiam, tam eam, quae ad cohortes praesidiariae Urbis pertineret, quam quae iurisdictioni praefecti Urbis subesset [id est factiones]; ambarumque partium singulis peculiarem porro locum assignaret, e
quo arcere hostes, si forte, incursantes niterentur; porro ut restaura-
ret moenium rupturas et ruinas; ut ex Occidente venientes nuntios
ad Imperatorem per cursum publicum referret, donec ille ad-
huc Romanum solum calcaret; evecto autem iu hostilem agrum, se
hunc in modum gereret: ut nempe magni momenti res et praecipa-
discrimen minantes ipse protinus ita, ut sibi aliquaque Urbis optimati-
bus in consilium adscitis e re communi esse visum fuerit, ex-
pediret; res nor. valde momentosas neque urgentes, sed leves, cui-
vis perspectu faciles et dubitationi atque deliberationi exemptas pro iudicio suo exscqueretur; quae contra, quamvis magnam curam
atque circumspitionem requirerent, moram tamen paterentur, eas
ad suum, Imperatoris, redditum usque reservaret integras; praecipue,
ut subitanearc hostium incursioni provideret, et propterea indesinenter
litteras legatosque in extimas imperii provincias mitteret, et il-
lici nuntios recipere, vigili oculo vicinorum illis populorum orbi
Romano inimicorum actiones et instituta lustraret, exploraret, ad
se, Imperatorem, significaret; praeterea secum provideret, ut arma
ne desint tempori, quo illis opus et usus esset. Haec autem versa-
ret secum et moliretur absque magna et tumultus plena commo-

στήση τὸν αἶγον καὶ τὰ λοιπὰ τῶν εἰδῶν· κατασιγῆγεν δὲ τὰς ἀλόγους φῆμας καὶ τὰς ταραχὰς, ποτὲ μὲν σωφροῖς οὐτα
 Βτοὺς τὰς φῆμας γεννῶντας, ποτὲ δὲ ἐπιλυλεῖν τοῖς πολίταις
 τὴν τοῦ βασιλέως καὶ τοῦ λαοῦ σωτηρίαν· ἔστιν ὅτε καὶ
 πλάττειν ἀγαθὰς φῆμας, ὡς κελεύσεως ἐλθούσης πλὴν ἀρι-5
 στως, ἢ καὶ ἄλλως ἀπό τινος τοῦ λαοῦ ἐλθόντων, τῶν μὲν
 τὴν ὁμηρίαν, τῶν δὲ τὰς ταραχὰς παύοντα. οὗτοι δὲ καὶ περὶ
 τούτων τῷ ἐκ προσώπου διαταξάμενος ὁ Ἰούλιος Καῖσαρ,
 ὀλίγους τῆς τάξεως ὑποκρατήσας λόγῳ τῆς ἴδιας ἔξουσον, τοὺς
 Σλοιποὺς ἀπέστελλεν ἔνθα τὰ τάγματα τὸν βασιλέα ἔξεδέχοντο, 10
 ἕτι δὲ πρὸς τούτοις καὶ τὰ πλεῖστα τῶν βασιλικῶν ἀλύγων
 καὶ φροταμάτων καὶ τὰς μεγάτις σκηνάς. αὐτὸς δὲ τοὺς
 γιωστοὺς τῶν ἀγίων συναγαγὼν περὶ καθύρσεως ἤτετο ψυ-
 χικῆς, εἴτα ἐλεημοσύνας ἐποίει κατά τε τὴν πόλιν καὶ τὰ
 Ms. 3. a πλησιάζοντα αὐτῇ. καὶ τελευταῖον ἀπερχόμενος πρὸς τοὺς 15
 ναοὺς κάριν εὐχῆς, ἐν οἷς ἐποιεῖτο μάλιστα τὰς προελεύ-
 σεις, καὶ ὑποστρέψαν ἐπὶ τὸ παλάτιον, ἐκεῖθεν τῆς πόλεως
 ἔξηρχετο, καὶ πολλοῦ λαοῦ, τῶν τε ὑπὸ τὸν ὑπαρχον καὶ
 τοῦ τῆς πόλεως στρατοῦ παρόντων ἐκεῖ καὶ εὐχομένων τὸν

tione, ne Urbi terrorem iniiciat, frumentaque cum reliquis annonariis speciebus caritatem inducat. Rumores quoque improbabiles et aestum cientes supprimaret, partim auctores eorum castigando, partim asseverando erga cives commodis et animum addentibus sermoneibus, Imperatorum et castra in salvo esse; ipse quoque interdum gratos rumores coungeret atque in vulgum spargeret: venisse sacras litteras, in genere laeta, sed nondum definita, nuntiantes; aut et venisse litteras laclias a privato quodam in castris agente. Et his modis levitatem quorundam, aliorum aestuantes et sciditiosos animos componeret. His instructionibus vicario suo datis, amandabat sanctus Imperator ceteram turbam omnem in eum locum, quo congregatae cohortes eum exspectabant, reservans sibi paucos quosdam ad taxin vel cohortem practorianam pertinentes, ut cum illis Urbe excessurus. Praeterea quoque praesmittebat equorum imperialium sarcinarumque et sagmariorum plurimam partem tentoriaque maxima. Intervix coactis, quos inter sanctos et religiosos viros habebat, familiaribus, petebat animam suam per ipsos purificari absoluzione et communione s. sacramenti, dabatque eleemosynas, tam in Urbe, quam in viciniis, circuibat sacras aedes precum ibi peragendarum causa, et praecipue visitabat eas, in quas plerumque solebat procedere. Ab illis pietatis officiis revertebatur in palatum, e quo exhibat ex Urbe versus navim, populo multo militiaque, tam ea, quae sub praefecti Urbis attentionem cadebat, quam quae ad praesidia militaria urbana pertinebat, praesente faustisque votis Imperatorem cumulante et prosequente. Ingresso tandem iu navem, procide-

βασιλέα τελευταῖον δὲ μετὰ τὸ εἰσελθεῖν αὐτὸν εἰς τὸ πλοῖον οἱ μὲν παριστάμενοι πάντες ἐπιπτον, αὐτὸς δὲ, τρίτον σφρα-^D
γίσας τὴν πόλιν, ἔκινε. ἡρίστα δὲ, ὥχοι τοῦ συνοψισθῆναι
τὸν λαὸν, διὰ τριῶν, ἐδείπνει δὲ διὰ δύο πλὴν τῆς κυρια-
κῆς. ἀκίνητος δὲ ἐμενεγένεν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ. φθάνοντα δὲ
αὐτὸν πρὸς τὸν λαὸν, ὑπήντων αὐτῷ οἱ προλαβόντες τῆς τά-
ξεως καὶ τὰ τάγματα ἐπὶ τῷ ἄκρῳ τοῦ ἀπλήκτου, καὶ με-
τὰ τοῦ βασιλέως οὗτον συνείπορτο ὥχοι τῆς κορτένος. ἐν
αὐτῇ δὲ τῇ ἡμέρᾳ ἐκάλει τοὺς ἄρχοντας, καὶ ἐδίδουν αὐτοῖς ^{Ed.L. 261}
ιοποκόμβιον, καὶ μαϊουμᾶν τοῖς στρατιώταις, ἐκεῖθεν δὲ μετὰ
τοῦ λαοῦ κινοῦντα τὸν βασιλέα κατὰ τὴν ὅδον τοῦ ταξειδίου,
ἐκαστον θέμα ὑπήντα αὐτῷ κατὰ τὸ πλησιάζον μέρος τῆς
ὅδοῦ, ἵνα μὴ κοπιᾶ ὁ λαός· ἐν σὲ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ, καθ' ἣν
ἐδέχετο αὐτὸν τὸ θέμα, ἐκάλει τοὺς ἄρχοντας τοῦ αὐτοῦ
159έματος. τὴν δὲ χρεῖαν τῆς βασιλικῆς ὑπηρεσίας, τοιτέστι
σφακτά τε καὶ ἀρνία καὶ τὰ τοιαῦτα καὶ τὸ ψωμὸν τῆς
φιλοτιμίας καὶ τὸν λοιπὸν μαϊουμᾶν ἐχορήγει ἐκαστος πρω-^B
τονοτάριος ἐν τῷ ἰδίῳ θέματι διερχόμενον τὸν βασιλέα ἐκ
τοῦ ἀερίου λόγου καὶ τῶν συνονῶν· ἦ καὶ μὴ ἔχων, λαμ-
ποβάνων ἐκ τοῦ εἰδικοῦ, αὐτὸς διώκει ταῦτα, μάλιστα δὲ

bant omnes in litore adstantes in genua, ipse autem, Urbe ter signo
crucis signata, movebat et abibat. In itinere, donec appelleret in
castra quoque exercitui veniret in conspectum, tritis prandebat fer-
culis, coenabat binis, praeterquam die dominico, quo prorsus non
movebat, sed considebat quietus. Advenienti in exercitum occurre-
bant ipsi in extremo applicati, quos ante suum ex Urbe excessum
coram se in castra praemiserat, tam praetoriani sacri corporis custo-
des, quam reliquae cohortes, et prosequebantur eum usque ad cor-
tin seu praetorium vel tentorium augustum. Eo die, quo ad castra
applicabat, iubebat duces militares secum epulari, et distribuebat
ipsius apocombia, militibus autem dabant maiumam seu refectionem.
Illinc moventi cum exercitu Imperatori ea via, quam ducebat ex-
peditionis destinatio, occurribat unumquodque thema seu unaquaqe-
que legio provincialis in loco ad viam, qua transibatur, proximo;
ne scilicet milites ab imposta necessitate e longinquō occurrenti
fagitarentur. Eo autem die, quo unum aliquod thema ipsum exci-
piebat et ad ipsum appellebat, invitabat Imperator eius thematis
rectores ad epulas; quibus necessaria, ut caprillam, aguinam et si-
milia, item bucellam largitionalem reliquumque maiumam seu re-
creationem suppeditabat; identidem protonotarius cuiusque thematis
transeunti Imperatori ex redditibus acrii [seu tributi extraordinarii],
quod pro communi vitali aura, quam hanrimus, solvit, vel et ex
synonis seu praestationibus et convectionibus specierum annoniarum;
aut si non haberet, unde sumeret nummos impensis faciendis neces-

τοὺς μαχονμάδας ἀδίδου τοῖς ἐν μακροτέρων τόπων ἔρχομενοις Θέμασιν. ἡ δὲ προέλευσις τοῦ βασιλέως καὶ ἡ τᾶξις τῶν ταγμάτων καὶ τῶν Θεμάτων ἦν οὕτως. περιεπάτουν ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως ὡς ἀπὸ μιλίου ἵπποι μετὰ ἀληθινῶν βορκαδίων διὰ στίχων δύο, δεξιὰ καὶ αριστερά· μετ' ἑκάτει-
Cινούς δὲ οἱ βασιλικοὶ ἔρχοντες· είται οἱ στράτωρες μετὰ σελ-
λαρίων καὶ ἡ λοιπὴ μυστικωτέρα τάξις· ἔπειτα ὁ βασιλεὺς·
ὅπισθεν δὲ τούτου ὡς ἀπὸ σαγιττοβόλων τριῶν ὕσπερ κατὰ

M. 3. **b**ιάν εὐθείαν τὰ στρατεύματα. καὶ μέσον μὲν τὰ τάγματα, καὶ τούτων τὰ τιμιώτερα ἐπὶ τὸν μέσον τόπον, παρ' ἔκατεραιο δὲ τῶν ταγμάτων τὰ Θέματα, καὶ τούτων πλησιέστερα τοῖς τάγμασι τὰ ἐνδοξότερα τῶν Θεμάτων. οἱ δὲ τὰ ἀπληπτα καὶ τὰς ὄδοντας τῆς ἡμετέρας γῆς κατέχοντες καὶ γινώσκοντες οἱ **D**ιὰ μὲν προελάμβανον μετὰ τῆς κόρτης καὶ τῆς ὑπουργίας, οἱ δὲ ἐμπροσθεν τῶν Θεμάτων προέτρεχον ὑποδεικνύοντες τοὺς;
15 τῶν ποταμῶν πόρους καὶ τὰς εὐθείας ὄδοντας. τοὺς δὲ ὄδη-
γοὺς καθ' ἐκαστον Θέμα κατελέγεν δρουγγάριος τῆς βίγλης·
ὑπῆρχον δὲ ὑπ' αὐτῷ καὶ παραμοναὶ τῶν στρατηγῶν πρὸς τὸ δι' αὐτοῦ μηγύειν τοῖς στρατηγοῖς τὰ κελευόμενα αὐ-
τοῖς. ἡ δὲ πρώτη δοχὴ ἐκάστου Θέματος ἦν οὕτως· ἀπὸ

sarios, ipse Imperator erogabat ex idico seu privato suo peculio; praecipue maiumadas militum praestabat illis, qui e remotioribus thematibus aut provinciis venirent. Processio Imperatoris et ordo taginatum seu cohortium custodiae sacri corporis et comitatu deputatarum et thematum seu legionum provincialium erat in hunc modum. Primi coram Imperatore procedebant ad miliaris distantiam equi, stragulis veris seu purpureis tecti, per paria. Post eos veniebant proceres comitatenses; tum stratores cum sellariis seu equis sellatis et reliquis Domino familiarior ordo. Tandem ipse Imperator. Post eum ad sagittae tres iactus quasi in unam rectam lineam dispositae ibant militares copiae. In medio ibant tagmata; et in ipso mediae aciei meditullio honestiora tagmata; cingebant autem eos themata, tanto quaque a tagmatibus propiora, quanto essent honestiora. Eorum, qui mansiones castrenses et vias per terras nostras ditionis occupabant et callebant, pars praeibat cum corte seu tentorio augusto et cum famulitio culinae dominicae; pars autem praecurrebat coram thematibus, demonstrans ipsis vada fluviorum viasque rectas et consecrandas. ...Viac ductores in unoquoque themate seu districtu tenebat secum drungarii vigiliae; sub cuius dispositione etiam deputati identidem obcundis in praetorio excubiarum vicibus magistri militum erant, idque ideo, quia Imperator ipsis per drungarium vigiliae imperia sua significare solet. Si quod Imperatorem thema seu legio provincialis pro prima vice salutaret, siebant haec. Ad duo tresve sagittae iactus distabat illud thema, in aciem

δέο καὶ τριῶν σαγιττοθόλων τῆς ὁδοῦ τοῦ βασιλέως Ιστατο παρατεταγμένον τὸ Θέμα· διπειδὰν δὲ εἰδον τὸν βασιλέα πλησιάζοντα, δὲ μὲν στρατὸς ἀκάθητο ἐπὶ τῶν ἵππων, οἱ δὲ ἄρχοντες, καταβάντες πάντες, ἐπὶ γῆς ἵσσος ἐπιπτον, είτα ἀν-

Ed.L. 262

5οτάντες μετὰ ποντὸς τοῦ στρατοῦ εὐφήμουν τὸν βασιλέα. δὲ πρὸς αὐτοὺς ἔξενευτε, καὶ ὅπως ἔχουσιν, ἡρώτα, καὶ οὐτος πάλιν ὑπέστρεψεν ἐπὶ τὴν ὁδόν· αὐτῇ δὲ ἡ κατάστασις ἦν αὐτῷ ἄχρι τῶν οἰκουμένων. μέλλων δὲ καὶ πρὸς τὰ ἀοίκητα εἰσέρχεσθαι, ἀπεβάλλετο τότε περισσότερον χρῆμα ιοκαὶ τὰ φροτώματα καὶ τοὺς τοῦ λαοῦ μυθευεστέρους καὶ τὰ τῶν ἀλόγων χωλὰ καὶ τετραυματισμένα. ἐδίδουν δὲ αὐτοῖς κεφαλὴν καὶ μέρος ὀλίγον στρατοῦ εἰς φυλακὴν, ἐκέλευσε τη πλησιάζειν καθ' ἓν τῶν ἀσφαλεστέρων κύστην, ὅπερ πλη-

B

15. ιθαι. καὶ μετὰ ταῦτα ὕδριζεν ἀπὸ τῶν θεμάτων μοίγας τινάς, τοὺς μὲν προπορεύεσθαι ἔμπροσθεν τοῦ φοσσάτου πρὸς φυλακὴν αὐτοῦ, τοὺς δὲ ὅπισθεν ἐπακολουθεῖν, οὓς καλοῦσι τοτοφύλακας· οἱ δὲ αὐτοὶ ὑπῆρχον καὶ θηρευταὶ τῶν διὰ Ms. h. a δειλίαν ἡ φρενιμίαν στρεφομένων· οἱ δὲ παρ' ἔκυτεμα περιοιπάτονταν, οὓς ἐκάλονταν πλαγιοφύλακας· οἱ δὲ αὐτοὶ μάλι-

instructum, a via, qua transeundum erat Imperatori. Ut autem videbant Imperatorem appropinquantem, manebat quidem in equis reliqua turba, duces autem militares omnes descendebant, et simul omnes procidebant humo; surgentes deinceps concelebrabat et beneventabat Imperatorem faustis acclamatiōibus una velut voce tota legio. Deflectebat ad eos Imperator de via interrogabatque, quomodo valerent. Eo facto, redibat in viam. Ita siebat, donec in amico solo ambularetur. At quem in eo iam esset Imperator, ut hosticum intraret, seponiebat et retro manere iubebat superflua suppellecilem sarcinasque et multitudinem invalidum iumentorumque quidquid ad claudicationem deductum aut vulneribus confectum esset. His imponebat caput vel capitaneum aut ducem, exiguamque addebat militarem manum, iubebatque eos in viciniam scire recipere castri alienius munitoris et ad illum propioris tractum, e quo descensurus in hosticum erat exercitus. Deinde deputabat selectos e thematibus manipulos, partim praecessuros fossatum seu exercitum hostiumque subitum insultum aversuros, partim subsecuturos alios; quos postremos notophylacas seu custodes tergoris appellare mos est. Horum tergicustodum erat eos venari, qui aut imbelles aut seges castra non assetarentur et aciem desererent. Alii ab utroque latere comitabantur moventem exercitum, quos plagiophylacas seu laterum custodes appellabant. Horum erat observare atque coercere, si qui ad hostem transfigere molirentur. Omnes autem hi, tam praecessores, quam subsequentes et a lateribus comitantes, tantum dista-

στα ἐσκόπουν τοὺς μέλλοντας προσφεύγειν εἰς τοὺς ἔχθρούς.
περιεπάτουν δὲ πάντες τοσοῦτον ἀπέχοντες τοῦ φοσσάτου,
Κῶστε μὴ ἀποκρύπτεσθαι ὃς αὐτῶν διὰ τὰς ἐπιβούλας τῶν
ἔχθρῶν, καὶ ὅσον δυνατόν ἐστι προεντρεπισθῆναι τὸ φοσσά-
τον εἰς ἀπάντησιν τῶν ἔχθρῶν ὑπὸ τούτων μηνυθέντας. οἵ5
δὲ τοῦ βασιλέως προσέχοντες ἐκείνου μᾶλλον ὑπῆρχον τοῦ θέ-
ματος, οἱ ἐπλησίαζον τῇ τῷ ἔχθρῷ γῇ διὰ τὸ καὶ πεῖραν
ἔχειν αὐτοὺς τῷν τε ὄδῶν καὶ τῷν λοιπῷν τόπῳν τῶν ἔ-
χθρῶν, καὶ ἔτι τὴν πεζὰν τῶν ἐνεδρευμάτων καὶ τῷν πολέ-
μων αὐτῶν. αὐτοὺς δὲ καὶ τοὺς ὅπισθοφύλακας ἐνήλλαττον10
Διὰ τὸν πλεστὸν κόπον. οὐ γὰρ τὴν εὐθείαν περιεπάτουν
αὐτοὶ, ἀλλὰ τὴν τραχυτέραν καὶ δυσεπίβατον. οὕτω δὲ κε-
νούμενοι, τὰς νύκτας περιχαρακωθέντες καὶ τὴν ἄλλην ἀσφά-
λειαν ποιήσαντες διὰ τοὺς νυκτοπολέμους, ἀνεπαύστο.

bant a fossato, ut nunquam suis extra conspectum essent; idque
duplici ratione, ne scilicet ipsi hostium paterent insidiis, fossatum
vero, ab illis de hoste imminente admonitum, sese mature possit illi
excipiendo comparare. Qui tandem coram Imperatore proxime am-
bularent, erant ex illo potissimum themate vel districtu, qui hostico
proximus esset. Periti enim erant et viarum, per quas hostes et in-
vadere et rursus se subducere possent, et locorum, in quibus agere
amarent, et modorum, quibus aut insidias, aut acies bellaque in-
struere solerent. In his et in postremis custodibus permutabantur
et renovabantur identidem sollicitudinum vices; quandoquidem haec
duo genera plurimum labore tolerarent. Non enim rectam et expe-
ditam viam, sed asperiorem et minus commodam ibant. In hunc
modum promoventes interdiu, coibant per noctem intra vallum, ro-
busque necessariis contra nocturnos hostium impetus praevisis, capio-
bant quietem.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ Ed.L. 263

ΒΑΣΙΛΕΙ ΛΙΩΝΙΣΑ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΡΩΜΑΙΩΝ, ΤΙΟΥ ΛΕΟΝΤΟΣ^{Με.4. b}
ΤΟΥ ΑΟΙΔΗΜΟΥ ΚΑΙ ΣΟΦΩΤΑΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ, ΑΠΟΓΟΝΟΥ
ΑΕ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΟΥ ΑΝΑΡΙΚΩΤΑΤΟΥ ΚΑΙ ΓΕΝΝΑΙΟΤΑΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΕΩΣ, ΠΡΟΣ ΡΩΜΑΝΟΝ ΤΟΝ ΘΕΟΣΤΕΦΗ ΒΑΣΙ-
ΛΕΑ ΚΑΙ ΤΙΟΝ ΛΤΤΟΥ,

"Οσα δει γίνεσθαι, τοι μεγάλου καὶ ὑψηλοῦ βασιλέως τῶν
Ρωμαίων μέλλοντος φοσσατεῖσσαι.

CONSTANTINI, IN CHRISTO

AETERNO REGE REGIS ROMANORUM, FILII LEONIS, CELEBERRIMI ET
SAPIENTISSIMI IMPERATORIS, QUI FILIUS ERAT BASILII, FORTI-
SIMI ET GENEROSISSIMI IMPERATORIS, AD ROMANUM, A DEO
CORONATUM IMPERATOREM ET FILIUM SUUM,

OBSERVANDA ET AGENDA, QUANDO IMPERATOR ROMANORUM POSSATUM
ACERE SEU IN CASTRA IRE ET IN IIS VERSARI DECREVIT.

"Ἄκουε, νική, λόγους πατρός σου, Σολομῶν σοι παρακε-
λεύεται· παρὰ πολλῶν γὰρ ἀκούσεις τὰ δέοντα, ἀλλ' οὐ φύ-
σει τῆς ἀρετῆς εἰσοίσεις διδύματος, εἰ μὴ παρὰ πατρὸς ἀ-
κούσαις τὰ ἄριστα. γνησίους γὰρ πιστοὺς αὐτοῦ καὶ ἀληθεῖς τῷ
ζῶντι τοὺς λόγους ὑποδεξάμενος, ὥσπερ τινὰ κλῆρον ἔχεις πα-
τρῷον, τὴν σωτηρίαν ἀεὶ προΐσενοῦντά σοι· οἱ μὲν γὰρ ἔξ
ἄλλων κατὰ χάριν λεγόμενοι τῆς ἀληθείας πολλάκις ἐναποδέ-

Audi, fili, sermones patris tui, ait Salomo tibi praecipiens. Quam-
vis enim a multis accipere possis ea, quas decet et oportet, a nullo
tamen, praeterquam a patre accepta et velut ingenita, recondas in
animum tuum optima virtutis documenta. A patre quas acceperis
genuinas et omnino veras institutiones, habes et habebis per o-
mnem vitam ut hereditatem patrimonialem, quae omni tempore tibi
salutem praestet. Saepe enim aliorum ad captandum favorem com-
posita dicta vacant veritate. At quae ex animo paterno profisciscun-

οντας· οἱ δὲ ἐκ πατρικῆς ψυχῆς μετὰ τῆς ἀληθείας ἀφεκτούμενοι πολλὴν χαρᾶσσαν τοῖς νιοῖς διαπαντὸς τὴν ὁράλειαν. ἄκουε τούνν, νιδ, παρὰ πατρός, ἢ μὴ καλὸν ἔστιν
Βάγνοςεν. εἰ γὰρ ἄγνοια κακὸν, ἡ τῶν πραγμάτων γνῶσις
 δῆλον δὲ τι καλὸν, καὶ μάλιστα τῶν ἀναγκαίων καὶ ὡν πολλὴν
 καθέστηκεν ἡ φροντίς. ἀναγκαιότερον δὲ τί ἄλλο γένοιτο πο-
 λεμικῆς εὐτολμίας καὶ τῆς τῶν προγόνων παλαιᾶς εὐταξίας,
 ἦν δὲ πολέμοις εἰχον τὸ πρότερον βασιλικοῖς ταξειδίοις κα-
 τάστασιν. ταύτην γὰρ πάλαι φημιζούμενην καὶ μέχρι τοῦ
 τοῦ παρὰ πολλοῖς θρυλλούμενην μὴ καὶ διγράφως ἔχειν, οὐδε-
 δίκαιον, οὐδὲ καλὸν ἡγησάμεθα. λυστελής γάρ σοι, θεό-
 στεπτε 'Ρωμανὸν, μετὰ τῶν ἄλλων καὶ ἡ τούτων γενήσεται
 συγγραφὴ, 'Ρωμαϊκὴν δηλοῦσα μεγαλειότητα. διθεν πολλὰ πε-
 Σερὶ τούτων ἀνερευνήσαντες καὶ μηδεμιάν ὑπόμνησιν ἀναπο-
 κειμένην τῷ παλατινῷ εὑρίσκοντες, ὅψε καὶ μόλις ποτὲ περφει-
 τούτων ὑπόμνημα δὲ τῇ μορῇ τῇ καλούμενῃ Σιγριανῆς εὑρεῖν
Ma. 5. a ἡδυνήθημεν, ἐν ᾧ Λέων δὲ μάγιστρος, φ Κατάκυλας ἦν ἐπα-
Ed. L. 264 νυμον, τὸν μονήρη βίον ἡσπάσατο. οὗτος γάρ δὲ μάγιστρος
 περὶ τούτων ἀγγειόφως διέθετο ἐκ προστάξεως Λέοντος του
 φιλοχρίστου καὶ σοφωτάτου βασιλέως 'Ρωμαίων, τοῦ καὶ πα-
 20

tur instructiones, ut verae sunt, ita quoque filiis per omnem aetatem et per omnes rerum casus sunt utiles. Audi ergo, fili, et accipe a patre, quae ignorare non decet. Ignorantia si turpis est, liquet rerum peritiam pulchram et praeclaram esse, et praecipue rerum necessariarum multasque et diligentes curas exigentium. Quid autem aliud, quacso, magis usu veniat et sit magis necessarium, quam strenuus et acer in bellis animus et vetustus ille bonus et decorus ordo, quem nostri maiores in bellis et in regiis, si quae contingent, expeditionibus observabant? Hunc autem crebra olim fama celebratum et vel his ipsis adhuc temporibus a multis sermone iactatum si scripto consignatum non haberemus, iniquum et turpe iudicavimus [ideoque hoc volumine comprehendere voluimus]. Et proderit tibi, Romane a Deo coronate, ut aliae, ita haec quoque tractatio, e qua Romanam poteris magnificentiam intelligere. Scribendi occasionem nobis hoc dedit. Multa diligenterque, sed irrita, in palatio facta inquisitione, si forte depositos alicubi de his rebus commentarios reperiremus, vix tandem aliquando eius, quod desiderabamus, argumenti libellum aliquem invenimus in monasterio, quod Sigrianae appellatur, in quo Leo magister, cui cognomen erat Catacydas, vitam solitariam amplexus est. Hic ipse magister nempe, iussus a Leone, Christi amante et sapientissimo Imperatore Romanorum, patre nostro et avo tuo, de illo arguento, quod nos quoque tractandum hic suscepimus, scripto exposuerat. Verum quia Graeca musica seu docta elegantia imbutus non fuerat ille magister, multa infersit in suam scriptionem

τρὸς ἡμῶν καὶ σοῦ πάππου· ἀλλ' ἐπεὶ μουσικῆς Ἑλληνικῆς
 ἀμετόχος δι μάγιστρος ἦν, πολλὰ βάρβαρά τε καὶ σόλοικα καὶ
 ἀσυνταξίας ἡ τούτου συγγραφὴ περιεῖχεν, εἰ καὶ δὲ ἀνθρωπος
 Θεοσεβῆς καὶ ἀνὴρ ἐπιθυμιῶν ἦν τῶν τοῦ πνεύματος, ὃς ἔ-
 5δειξεν δὲ αὐτοῦ βίος. ἀλλ' ἐν τῷ ἀμοιρεῖν αὐτὸν, ὡς ἔτραμεν,
 παύειας Ἑλληνικῆς, καὶ ἡ τούτου συγγραφὴ μᾶλλον ὑπῆρχεν
 ἐπισφαλῆς καὶ ἐπιλήψιμος, ὅμως δπαινετὴ καὶ ἀληθῆς τῷ
 Θεοσεβῇ εἶναι τὸν ἄνδρα καὶ ἐνύρετον. ταύτην ἡμεῖς εὑρόν-
 τες παρημελημένην τῷ λόγῳ, καὶ ὡς δὲ ἔχει σκιᾶς ἀμυνδρῶς ^B
 τοπος τὰ πρόγυματα διαγγέλλουσαν, καὶ μηδὲ τὸ τοῦ τρίτου
 μέρους τῶν, ὥσπερ ἡμεῖς πρὸς τὸ σαφέστερόν τε καὶ πλατι-
 κώτερον μετηγάγομεν, ἔχουσαν, συνεγραψάμεθά σοι τοῦ κα-
 ταλιπεῖν εἰς ὑπόμνησιν. ἡ τοίνυν τοιαύτη τῶν βασιλικῶν τα-
 ξειδίων τᾶξις τε καὶ ἀκολουθία ἐφυλάττετο καὶ ἐνηργεῖτο ἕως
 15Μιχαὴλ τοῦ φιλοχρόστου δεσπότου, καὶ Βάρδα τοῦ εὐτυχε-
 στάτου καίσαρος καὶ Θείου αὐτοῦ, ἀπὸ τῶν παλαιοτέρων βα-
 σιλέων ἡ τοιαύτη δηλονότι παράδοσις πρὸς αὐτοὺς καταχθε-
 σα, Θεοφίλου τε καὶ Μιχαὴλ τοῦ πατρὸς καὶ πάππου τοῦ ^C
 αὐτοῦ Μιχαὴλ τοῦ φιλοχρόστου δεσπότου· ὥσπερ δὲ κα-
 σοκείνοις ἐκ τῶν προτέρων βασιλέων φημὶ τὴν τοιαύτην παρά-
 δοσιν κατελθεῖν. παλαιοτέρους δέ φημι τοὺς Ἰσαύρους ἐκεί-

barbara atque soloeca, omnemque commisicuit ordinem, quem per-
 spicua futura et grammatica verborum constructio flagitat. Erat pro-
 fecto vir, ut vita eius monstravit, Dei reverens et cupiditatum non
 carnis, sed spiritus aseptator. Verum ex eo, quod Graccam, ut diximus, litteraturam non delibasset, contigit, ut scriptiōnem ederet
 reprehensioni obnoxiam, et quae possit lectores in errores coniice-
 re. Est nihilominus laude digna traditique vera; quale quid a viro
 Dei reverente et virtutis studioso exspectes. Has itaque magistri
 schedas stilo rudiore et negligentiae pleno exaratas quum praeterea
 et paucas esse yideremus, (nam ne tertiam quidem partem eorum ae-
 quabant, quae nos in his chartis perspicuo magis et ampliore ser-
 mone exposuimus,) et rerum tantum obscura velut vestigia extre-
 masque lineas et umbras exhibere intelligeremus: consilium cepimus
 hos commentarios conficiendi et tibi tuaeque memoriae relin-
 quendi. Talis itaque, qualcm mox exponam, regiarum expeditio-
 num ordo atque formula observabatur sollicite et in usu erat us-
 que ad Michalem, amantem Christi Dominum, et eius patrum,
 Bardam, Caesarem felicissimum, propagata ad ipsos ab Imperatoribus,
 eorum successoribus, Theophilo puta et Michaële, modo no-
 minati iunioris illius hoc quidem avo, illo autem patre. Simili
 modo hi ipsi eam a suis maioribus acceperant, vetustis illis Imperatoribus,
 quos vctustos quando nomine, non designo magnum
 illum et celeberrimum sanctumque Constantiūm, non Constan-

τοὺς καὶ περὶ τὴν ὁρθόδοξον πίστιν τὰ μέγιστα πλημμελη-
σακτας· οὐ γάρ, πιλαιοτέρους εἰπὼν, τὸν μέγαν ἐκεῖνον λέ-
γω καὶ ἀοίδιμον καὶ ὄγιον Κωνσταντίνον, οὗτε Κωνστάντιον
τὸν νιὸν αὐτοῦ, οὗτε τὸν δυσπεβέστατον Ἰουλιανὸν, οὗτε μὴν
Θεοδόσιον τὸν μέγαν καὶ τὸν μετ' ἐκεῖνον. ἦν δὲ καὶ πά-5

Δ λιν ἐπὶ Βασιλείου τοῦ ἀνδρικωτάτου καὶ εὐσεβεστάτου βασι-
λέως, τοῦ καὶ πάππου, ἡ τοιαύτη τάξις ἐνεργούμενη καὶ τὰ

Με.5.b μάλιστα τηρουμένη, καθὼς ἐγγράφως ἡμεῖς ἐκθέσθαι ὡς οἶν
τε πειρασόμεθα. δι μέγας καὶ ὑψηλὸς ἀντοχράτωρ μέλλων
φυσσατεύειν καὶ κατ' ἔχθρῶν ὅπλα κινεῖν καὶ στρατεύματα, 10
εὐθὺς προστάσσει τοῦ κρεμισθῆναι ἐν τῇ χαλκῇ ἐξωθεν
τῶν πυλῶν λωρίκιον καὶ σπαθίον καὶ σκοτύριον. ἐν τούτων
οὐν τοῖς πᾶσι γίνεται δῆλη ἡ τοῦ βασιλικοῦ φοσσάτου εὐτρέ-

Ed.L. α65 πισις, καὶ ἐκ τότε ἔκαστος ἄρχων καὶ ἀρχόμενος τὰ ἐαυτῶν
ὅπλα καὶ ὅσα ἐπιτήδεια καὶ ἀγρούσια στρατιώτῃ, παρα-15
σκευάζειν ἀπύρχεται· είτα μετὰ ταῦτα καὶ τῷ τῶν ἀγελῶν
λογοθέτῃ προστάσσει τοῦ δικιάνιν διανομὴν τε καὶ ἔκθεσιν με-
τὰ φόβου θεοῦ ποιεῖσθαι καὶ πάσης εὐσεβίας καὶ ἀληθείας
τοῖς τῆς Ἀσίας καὶ Φρυγίας μητύτοις κατὰ τὴν ἰσχύν τε καὶ
δύναμιν ἐνὸς ἔκάστου μητάτου, ὡς ἡ τάξις τῶν προκειμένων 20
ἔκάστου τὸν ὀφειλόμενον ἀριθμὸν ὀρισμένως ἔχουσα πᾶσι
καθίσταται πρόδηλος. διὰ τῆς Ἀσίας καὶ Φρυγίας μωλώρια

tium, eius filium, non impium illum Julianum, non Theodosium Magnum, non eius proximos successores: sed Isauros illos designo, qui verae rectaque statuenti fidei gravissimos errores et foedam haerescia affixerunt. Sed et sub Basilio, fortissimo et piissimo Imperatore et auctorastro, diligenter observabatur et in usu erat, quam his litteris exponere pro virili nostra studebimus. Magnus et excelsus Imperator, quando decrevit in fossatum ire armaque hosti et viros obmovere, imperat coram porta chalces loricam et spatham et scutum suspendi. Quo signo statim omnes intelligunt, imperialis fossati seu campastris expeditionis apparationem imperari; protinusque tam illi, quibus iubendi auctoritas adest, quam qui parendi necessitate continentur, arma ceteraque militi seu utilia seu decora comparare instituant. Porro imperat Dominus rationali gregum, ut, adhibitis in consilium reverentia Dei, religiosa conscientia atque veritate, concipiatur aequam et congruam privati cuiusque viribus et iustum repartitionem atque notitiam publice promulgandam eorum, quae metata Asiae et Phrygiae secundum notum omnibus et in propatulo positum ordinem cuique metato praescriptum certo et definito numero praestare debent. Debent autem dicta Asiae et Phrygiac metata ex definita formula praestare mulos ducentos, singulos numismatis vel solidis aureis denis quinis a estimatos, et ducentos equos, itidem singulos denis binis numismatibus a estimatos; unde summa

σ' ἀνὰ νομισμάτων ιέ, ἵππαρια σ' ἀνὰ νομισμάτων ιβ', διμοῦ νομίσματα ἐνκδ', γινόμενα χρυσοῦ λίτραι οσ'.

B

Διὰ τῶν συγηθεῶν τῶν ἀρχόντων τῶν βασιλικῶν στάβλων τῶν
ἐν τῇ πόλει καὶ τῶν ἔξω ἐν τοῖς στάβλοις.

5 Διὰ τοῦ κόμητος τοῦ στάβλου μωλάρια δ' καὶ ἵππαρια δ'. διὰ τοῦ χαρτονλαρίου καὶ τοῦ ἐπείκτον μωλάρια δ' καὶ ἵππαρια δ'. διὰ τοῦ ἔξω χαρτονλαρίου μωλάρια β' καὶ ἵππαρια β'. διὰ τῶν σαρφαμέντων μωλάριον α' καὶ ἵππον Σριον α'. διὰ τῶν τεσσάρων κομήτων μωλάριον α'. δύοιον ιοδιὰ τῶν ἀρχόντων νομίσματα τκδ', γινόμενα λίτραι δ', νομίσματα κξ'. καὶ δύοιον τὸ πᾶν λίτραι π': κξ'. καὶ τὰ μὲν μωλάρια τὰ σ', ὁσαντώς καὶ τὰ ἵππαρια τὰ σ', καταβιβίζει ταῦτα δὲ λογοθέτης τῶν ἀγελῶν εἰς τὰ Μαλάγινα, καὶ παραλαμβάνει αὐτὰ δὲ κόμης τοῦ στάβλου καὶ δὲ ἔσω χαρτονλαρίου 15ος τοῦ στάβλου πενταέτια, ἔξιετια καὶ ἑπταέτια, μὴ ἔχοντα D σπηλώματα εἰς τὴν ψύναν. καὶ σφραγίζονται τὰ τετραχόσια εἰς τὰ δύο μέρη τῆς καπούλας βασιλικὴν βοῦλλαν. ἔτι δὲ καὶ εἰς τὸν ἐπερχόμενον χρόνον γίνεται ἡ αὐτὴ ἔκθεσις καὶ βούλλωσις. λαριδοῦνται πάντα τὰ ἵππαρια καὶ γίνονται εὐ-

numismatum quinquies mille quadringentorum et viginti quatuor emergit, aut, si candem summam ad rationem litrarum auri referas, emergunt litrac septuaginta sex.

DE CONSUETUDBIBUS ARCHONTUM, SEU DE IIS IUMENTIS, QUAE EX
PRAESCRIPTA FORMULA ET RECEPTA CONSUETUDBINE PRAESTARE DE-
BENT MAGISTRATUS IMPERIALIUM STABULORUM, TAM QUAE IN
URBE AUGUSTA, QUAM QUAE FORIS IN PROVINCIIS SUNT.

Praestat comes stabuli mulos quatuor et equos totidem; chartularius et epicetes praestant mulos 4 et equos totidem; chartularius extraneus vel provincialis mulos 2 et equos totidem; saframenta mulum 1 et equum 1; quatuor comites mulum 1 et equum 1. Patet, hos magistratus in universum 12 mulos et totidem equos prae-
stare; quorum quum muli singuli denis quinque nummis, et equi denis binis aestimantur, conficitur summa 324 numismatum, quac si ad rationem litrarum reducas, habebis litras 4, num. 26. Adde huic summae superiorē (nempe 76 litras), habebis litras 80 et num. 26. Et illos quidem superiorū dictos ex Asia Phrygiaque ducentos mu-
los et equos pariter ducentos deducit rationalis gregum ad Malagina usque, ubi eos ab ipso traditos transsumunt comes stabuli et eso-
chartularius [seu chartularius urbanus] stabuli. Debent autem be-
stiae quinquennes aut sexenches aut scplenches esse, neque cauteria in fennoribus habere. Ibi regium signum accipiunt illae quadriuen-
tac bestiae ambas in scapulas iustum. Etiam in sequentem annum

460 APPENDIX AD LIBRUM PRIMUM

Ms. 6. a γοῦγα, καὶ διὰ τοῦ φοσσάτου γίνεται προσθήκη. καὶ φέρει
δὲ λογοθέτης σεσαγματωμένα τὰ σ' σαγμάτια ἔχοντα ἐνδύμα-
τα ἐν ταῖς στρατούραις κέντουκλα μετὰ σωκαρίων φορτωμά-
των, κεκαλεγωμένα, ἐπιφερόμενα καὶ σελιναῖα, ἅμα καὶ τῶν

Ed.L. 266 καπιστρίων αὐτῶν. καὶ οὐδὲ ὁσσούτως ἀπαρκοῦσιν εἰς τὴν
βασιλικὴν ὑπηρεσίαν· ἐν γὰρ τῷ καιρῷ τοῦ φοσσάτου προσ-
άπαιδες δίδουσιν οἱ στρατηγοὶ μωλάρια τῇ βασιλεῖ οὔτως· δὲ
Ἀγατολεικὸς μωλάρια γ', δὲ Ἀρμενιακὸς μωλάρια γ', δὲ Θρα-
κῆσις μωλάρια γ', δὲ Ὁψικιάνος μωλάρια γ', δὲ βουκελλάριος
μωλάρια γ', καὶ οἱ λοιποὶ στρατηγοὶ ἀνὰ μωλαρίων β' τῆς τειο
Ἀγατολῆς καὶ Λύσσως· δὲ Σελευκείας μωλάριον α', δὲ δομέ-
στικος τῶν σχολῶν μωλάρια γ', δὲ δρονγγάριος τοῦ πλοίου
μωλάρια γ', δὲ ἔξκούβιτος μωλάριον α', δὲ ἵκανάτος μωλάριον
α', δὲ νούμερος καὶ δὲ τειχειώτης καὶ δὲ δομέστικος τῶν ὅπτιμά-
των ἀνὰ μωλαρίουν α'. δύσον μωλάρια νη.

15

B Διὰ τῶν διφοικιαλίων καὶ τῶν λοιπῶν.

‘Ο ὑπαρχος μωλάριον α', δὲ σακελλάριος δύο, δὲ γενικὸς
μωλάρια β', δὲ κυαίστωρ μωλάριον α', δὲ τοῦ σακελλίου μω-

fit eadem expositio seu exactio et bullatio seu candente ferro signatio
bestiarum, et equi omnes sibulantur atque castrantur, et siunt accessio
atque supplementum regiorum stabulorum propter instantem bellicam
expeditionem. Adducit autem rationalis gregum ducenta illa iumenta
sagmaria vel oneraria, mulos puta, suis onerata sagmatibus vel sar-
ciniis aut bisacciis, et in straturis vel tergoribus suis habentia
stragulas centones, oneribus ope funium adstricti, caligata quoad
crura, et pedes calcata solcia ferrcis, et os capistrata. Verum
haec quidem sagmaria famulitio et necessitatibus regiis neutiquam
sufficiunt; sed dicent strategi quoque tempore fossati semel Imperato-
ri mulos nomine xenaliis seu munusculi gratuiti praestare in hunc
modum: strategus Anatolicus debet praestare mulos 3; Armeniacus
totidem; Thracensis, Opsicianus et Eucellarius pariter, quisque pro
se, totidem; reliquorum strategorum tam in Oriente, quam in
Occidente unusquisque binos mulos, praeter Seleuciae strategum,
qui tantum unum praestat; domesticus scholarum mulos tres; drun-
garius plomi etiam tres; excubitus unum; hicanatus unum; numero-
rus et teicheiotes et domesticas optimatum pariter, id est singuli
singulos. Itaque confiunt muli 58.

**OFFICIALES ET RELIQUI AD HORUM ORDINEM PERTINENTES PRAESTANT
MULOS ONERARIOS, UT SEQUITUR.**

Hyparchus seu praefectus Urbis unum; sacclarius duo; genicus
2; quaestor 1; praefectus sacellii 1; praefectus vestiarii 1; ambo

λάριον α', δ τοῦ βεστιαρίου μωλάριον α', οἱ δύο κονφάτωρες καὶ δ κτημάτιος ἀγὲ μωλαρίου ἐνὸς, οἱ δύο πρωτονοτάριοι τῶν δύο κουρατωρικίων μωλάριον α', δ ζυγοστάτης μωλάριον α', δ εἰδικὸς μωλάριον α', δ παραθαλασσίτης καὶ δ βάρβαρος 5άντα μωλαρίου α', δ σύμπονος καὶ δ λογοθέτης τοῦ πραιτωρίου μωλαρίου α', τὸ σέκρετον τοῦ γενικοῦ μωλάρια γ', τὸ σέκρετον τοῦ σακελλίου μωλάρια β', τὸ σέκρετον τοῦ βεστιαρίου μωλάρια β'. διὸ μωλάρια κέ· διὸ διὰ τῶν ἀμφοτέρων μωλαρίων ξενάλια πγ'. διὰ τῶν μητροπολιτῶν καὶ ἀρχιεπισκόπων μωλάρια σεσταγματωμένα τῶν μητροπολιτῶν τρ'. μωλάρια γβ' τῶν πειτηκονταδύο ἀρχιεπισκόπων· τὰ ρδ' σεσταγματωμένα μετὰ καὶ τῶν φροτωμάτων αὐτῶν καὶ κεκαλυγωμένα· παραλαμβάνει δὲ αὐτὰ δ κόμης τοῦ στάβλου ἄμα τῷ τοῦ ἔσω στάβλου χαρτουλαρίῳ, καὶ βουλλοῖς αὐτὰ μετὰ καὶ τῆς 15λοιπῆς προμοσέλλαις διὸ μωλάρια ρδ'. καὶ διὸ τὸ πῦ διὰ τῶν ἀμφοτέρων, τῶν τε μητράτων τοῦ λογοθέτου τῶν ἀ-D γελῶν καὶ τῶν ξεναλίων, μωλάρια φρέ'. διὰ τῶν εὐαγῶν Ms. b. μοναστηρίων ἵππαρια ρ' τὰ παρασυρόμενα ἔμπροσθεν τοῦ βασιλέως δεξιὰ καὶ εὐώνυμα. δφείλουσι δὲ λαβιδοῦσθαι καὶ 20ευνουχίζεσθαι. οὐ σφραγίζονται δὲ, διότι, δτε κελεύει δ βασιλεὺς τοῦ ποιῆσαι ἔξοδον, ἔξ αὐτῶν ἔξοδιάζονται ὅπου κε-

curatores [scilicet magnus unus, et alter palatii manganorum], et ceteratinus [scu praediorum imperialium inspector] singuli singulos; ambo protonotarii ambarum curatoriарum unum; zygostates seu libripens 1; idicus 1; parathelassites seu magister tractus maritimi in Urbe unum; barbarus seu magister militum barbarorum unum; symponus seu adiutor [praefecti praetorio] et rationalis praetorii ambo simul 1; secretum genici 3; secretum sacellii 2; secretum vestiarii 2; faciunt simul omnes mulos 25, quibus si addas superiorcs 58, habebis mulos, xenalii seu muneris nomine Imperatori oblatos, in universum 83. Metropolitae praestant mulos oneratos caligatosque 52, et quinquaginta duo archiepiscopi praestant alios totidem; in universum ergo 104. Hos in fidem accipiunt coines stabuli et stabuli internei seu urbanii chartularius, curantque bullari seu bullam regiam ipsis Inuri, qualem regia promoscella seu equitatus scollaris gerit. Hos centum et quatuor mulos si superioribus octoginta tribus, muneris nomine datis, et illis ducentis inulis equisque ducentis, a rationale gregum curandis, addas, habebis bestiarum universum numerum 585. Accedunt equi centum, quos sancta monasteria pracstant, et qui coram Imperatore iter faciente per geminam seriem, dextra sinistraque, praeduicuntur. Ili scollaris atque exsecari debent; at signum regium non accipiunt ideo, quo possit Imperator ex iis, quando velit, largitiones facere. Ex his enim, uti et ex illis, qui nomine muneris Imperatori in bellum eunt et in ipsa expeditione offeruntur, sunt

λεύει. δμοίως δὲ καὶ ἐν τῶν ξεναλίων τῶν προσφερομένων τῷ βασιλεῖ ἐν καιρῷ τοῦ φοσσάτου. λαμβάνει ὁ κόμης τοῦ στάβλου ἄμα τῷ χαρτονλαρίῳ τοῦ στάβλου ἐκ τοῦ εἰδικοῦ
 Ed.L. 267 εἰς ἔξοδον λίτρας γ'. καὶ θεωρεῖ ὁ κόμης τοῦ στάβλου ἄμα τῷ χαρτονλαρίῳ εἰς τὸ κελλάριον τὸ βασιλικὸν, ὁπόσας στρατούρας ἔχει βασιλικὰς καὶ καβαλλοκιλίκια ἀπὸ Λυδίας ἐκ τῆς κουρατωρείας τῶν Τρυχίνων. καὶ λαμβάνει τὰ σ' σαγματοπισμαγάδια προσάπαξ ἐν τῷ καιρῷ τοῦ φοσσάτου τὰ μητατιγά. δμοίως καὶ τὰ ρδ' σαγματοπισμαγάδια προσάπαξ. δμοῦ σαγματοπισμαγάδια τδ'. καὶ πρὸς ἀναπλήρωσιν τῶνιο φρέ σαγματοπισμαγάδιων ἀγορύζει, ἥγουν τὰ διφειλόμενα ἀγορασθῆναι καὶ συσταθῆναι στρατοῦραι καὶ σάγματα σπά. δέον δὲ ἀγοράζειν ἡσικὰ ὄμάλια καὶ βάπτειν ἀληθινὰ, καὶ ποιεῖν συγίσματα καὶ βορχάδια ρν'. καὶ τὰ μὲν ό λόγῳ τῶν παρασυρομένων ἵππαριών ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως· τὰ δὲις λ' λόγῳ τῶν βασιλικῶν σελλαρίων, καὶ τὰ κ' λόγῳ τῶν διὰ ξεναλίων διδομένων ἵππαριών. καὶ τάγιστρα ἐκ τοῦ κελλαρίου τοῦ βασιλικοῦ ἀποθέτον τοῦ στάβλου ρν'. δμοίως καὶ βυρσάρια διὰ τὸ γενέσθαι κυπίστρια ρπ'. καὶ ἔξακάνθηλα λόγῳ κεδραιίας, καὶ ἀσκία εἰς οἶνον καὶ ὕδος λόγῳ τῶν πε-20

largitiones. Comes stabuli et chartularius stabuli accipiunt ab idico literas tres ad sumptus faciendo [in ea nempc comparanda, quae statim dicentur]. Deinde lustrant cellarum imperiale et inquirunt, quot in eo ad sint stratae regiae et cilicia vel filtræ pro caballis, e Lydia ex curatoria Trychinorum petita. Sumit inde comes ducenta sagmatopasmagadria metatina seu tempore fossati imperari et dari consueta simul; et dein sumit quoque alia [doni nomine oblata] centum et quatuor sagmatopasmagadria simul. Consiunt haec 304. Reliqua, quae desunt ad compleendum numerum 585 sagmatopasmagadiorum, id est 281 stratae vel stragulas, et sagmata seu sarcinas vel bisaccia, emi et comparari debita, emit [pro illis tribus auris litris, quas modo diecabant ab idico preeberet]. Debet autem emere rasica amalia, id est rasois seu grossioris sili lanceos defloccatos panuos, eosque curare colore purpureo imbui et inde fieri sagismata seu stratae equinas et bocadia 150; quo de numero centum quidem destinata sunt illis centum equis, qui coram Imperatore iter faciente praeducuntur et præambulant, triginta vero cedunt scollaris equis imperialibus, et viginti tandem equis illis, qui muneri dantur. Etiam a cellario regiae apothecæ stabuli sumit 150 tagistra [seu saccos pabulatorios, quales equorum capitibus alligantur] et coria pro consicieudis inde capistris 180, et hexacanthela [seu repositoria scortea, singula senas amphoras scortea intus habentia.] pro cedrea vel godronio ibi coudendo; et utres pro vino et aceto ad eurationem aegrotantium inmentorum adhibendo. Axinorgia quoque comparari debent seu secures caendis

ριοδίσων τῶν ἀλόγων, ἀξινορύγια καὶ πλατυλίσκια καὶ πνάρια στιβαρὰ διὰ τοὺς πότζους. ἐκ δὲ τοῦ βασιλικοῦ βεστια-
φίου ὁφεῖλει λαμβάνειν σίδηρον νέον λίτρας λόγῳ σελινιάων,
καὶ ἐξ αὐτῶν ποιῆσαι καὶ μασσήματα ἐλαφρὸν φύ. καὶ δ-
ῆφεῖλει λαμβάνειν ὁξεῖνα καὶ καπιτζάλια ἀπὸ ἀπὸ τῶν βυνδσα-
φίων. ἀπὸ δὲ τῆς κανάθεως, ἣν λαμβάνει ἀπὸ τοῦ αὐτοῦ
βασιλικοῦ βεστιαφίου, ὁφεῖλει καμεῖν σωκάρια.

Διὰ τῆς βασιλικῆς ὑπουργίας.

D

‘Ο δὲ τῆς τραπέζης καὶ δομέστικος τῆς ὑπουργίας καὶ ^{Με. γ. 2}
ιοδὸς οἰκειακὸς βασιλικὸς κελλάριος σαγμάρια πὲ τὰ μέλλοντα
βαστάζειν τὴν βασιλικὴν ὑπουργίαν καὶ τὸ ἀσῆμιον τῆς βα-
σιλικῆς τραπέζης. λαμβάνουσι δὲ δὲ τῆς τραπέζης καὶ δο-
μέστικος τῆς ὑπουργίας λογάριον ἀπὸ τοῦ εἰδικοῦ εἰς ἔξοδον
λόγῳ ἀρτυσίους. οἰνάριν δεσποτικὸν, μαγίστρων καὶ πατρο-
ικίων χορηγεῖ δὲ ἀποθηκάριος· τὸ μὲν βασιλικὸν μή μέτρα,
ζυγοφράσκια τριμετραῖς ζυγὶς η· καὶ ὑπὲρ τῶν μαγίστρων ^{Εδ. L. 268}
καὶ πατρικίων ἀσκίᾳ πενταμετραῖα ζυγὺς ἵ. σκορτζίδια λό-
γῳ τοῦ δεσποτικοῦ ἀλιών, φασούλι, ὄργανον, πιστάκι, ἀκύ-
γδαλον, φακὴν παρεῖχον πύλαι τὰ δύο κουρατωρίκια, ὄμοι-

pariter lignis et fodiendae terrae aptae; item platylicia seu palae
planae latae ad averrendam egestam terram; et scaphas vel bottas
robustas ad efferrendum in iis coenum e puteis egestum. Debet quo-
que e regio vestiariorum quinquaginta libras ferri sumere pro parandis
inde soleis equinis, item lupatis levioribus centum quinquaginta.
Debet quoque lora, quae maxillas equorum substringant, et capitula
[seu lora frontes eorum ambientia] simplicia [id est, in quibus fer-
rum non sit,] e coriis conficeri curare. E cannabi autem, quam ac-
cipit e vestiariorum regio, debet curare, ut restos fiant.

REGIAE HYPOURGIAE, ID EST MINISTERIO, QUOD AD MENSAM MINISTRAT,
IMPUTANTUR HAEC.

Praefectus mensac et domesticus ministerii et peculiaris regius
cellarius praestant sagmariam iumenta [seu mulos] octoginta, portaturas
ministerium culinare regium et argenteam regiae mensas supellectilem.
Accipiunt autem praefectus mensac et domesticus ministerii certam quan-
dam pecuniac summatum ab idico ad expensas faciendas, et quidem nomi-
ne expensarum in condituras ciborum. Vinum dominicum, magistro-
rum et patriciorum praestat apothecarius, et dominici quidem praestat
quadraginta octo mensuras, scilicet octo paria lagenarum, quarum singu-
lae ternas mensuras continent. Magistris autem et patriciis praestat pa-
ria decem utrium, quorum singuli quinas mensuras continent. Scortizi-
dia aut scorteos utriculos pro oleo dominico condendo ipsumque

ως καὶ τὸ ἔλαιον· τὰ δὲ λοιπὰ βρώσιμα, ἥγουν λαρδὴν, ἀ-
πόκτιγ, τυρὸν, ὄψιρια παστᾶ, σφακτὰ, πρόβατα ὑπαρχνα, ἀγε-
λάδια ὑπόμοσχα καὶ οἶνον ἐγχώριον χορηγοῦσιν οἱ πρωτο-
τάριοι. Βερτζίτικον δὲ καὶ νεῦρον ὀφεῖλει ἀγοράζειν δὲπὶ
τῆς τραπέζης καὶ δὲδομέστικος τῆς ὑπουργίας. ἀρθριμα δὲδ
καὶ κυπρίους ὀφεῖλει ἔχειν ἀπὸ τῶν βασιλικῶν κυριατωρευ-
τῶν. καὶ ἐν ᾧ διπανᾶται ἡ βασιλικὴ ὑπουργία, ὅπου εὑρῃ
κυλὸν οἴνον καὶ ἔλαιον καὶ ὄσπρια, ἵνα ἀπιθάλλει δὲ τοῖς
ἄγγειοις αὐτοῦ, καὶ ὅσα ἔξενάται φέροντο τινες τῷ βασιλεῖ,
τὰ μὲν βρώσιμα λαμβάνει δὲπὶ τῆς τραπέζης καὶ δὲδομέ-
στικος τῆς ὑπουργίας καὶ δὲοἰκειακὸς καὶ βασιλικὸς κελλά-
ριος, καὶ δόπον προστάζει δὲ βασιλεὺς, διανέμενον αὐτά. χοὴ
δὲ γινώσκειν τὸν ἐπὶ τῆς τραπέζης τοῦ ἔχειν φούρνους δὲ
πρὸς τὴν ἀποβολὴν τῆς Συρίας, καὶ δίκτυα πρὸς τὸ ἀποκλεί-
ειν τὰ ὄρνεα, καὶ κυνοπινάκια, ἵνα πίνωσι. καὶ δὲ τε κελεύει^τ
δὲ βασιλεὺς ἀποβαλεῖν ἐν Συρίᾳ, ὀφείλοντον φορτίζειν τὰ π'
σαγμάρια τῆς κομπίνας αὐτῶν, καὶ ὅσα σαγμάρια στρέψει δὲ
Cμινσουράτῳ, ἵνα κάκενα φορτώσῃ δὲ τῆς τραπέζης καὶ δὲ
δομέστικος τῆς ὑπουργίας καὶ δὲοἰκειακὸς βασιλικὸς κελλά-
ριος, ἵνα καθ' οἰονδήποτε τρόπον μὴ λείψῃ τι εἰς τὴν βασι-
λικὴν ὑπουργίαν.

oleum et phaselos aut fabas, et oryzam et pistachia et amygdala et
lentes praestabant olim ambae curatoriae. Reliqua vero edulia, ut
lardum, adipem, caseum, salsa menta seu pisces muria conditos,
capellas, oves, quae agnos, et vaccas, quae vitulos lactant, et vinum
indigenum praestant protonotarii. Bertziticum autem sive salsa men-
tum pisces Oxiiani et neurum [quod etiam salsa mentum piscarium
videtur esse,] debent praefectus mensae et domesticus hypurgiae seu
ministerii emere. Arithmia tandem [forte pisces genus] et pisces Cy-
prinos debet mensae praefectus a regiis curatorioribus petere. Interea
dum regium servitium seu apparatus culinaris consumitur, debet,
ubicunque locorum praestans vinum et oleum et legumina invenerit,
comparare bouam eorum copiam et vasa iis sua implere. Hic idem
praefectus mensae et domesticus ministerii et peculiaris regius cel-
larius accipiunt, si quis Imperatori edulia pro munusculo offerat,
eaque iussi a Domino distribuunt. Debet quoque praefectus mensae
quatuor furnorum non obliuisci, quos secum feret, ubi in Syriam
descenditur; habebit item retia, quibus involvat et coērceat galli-
nās, quas secum vehet, et cavas patinas ligneas, e quibus illae bi-
bant. Debet quoque dicti viri, quando Imperator iam in eo est,
ut in Syriam intret, octoginta sagmarias suac combinac, vel ea,
quae sua coningatio et tessera data ipsis assignat, onerare; item illa
omnia sagmarias, quae mensurator hactenus a se curata in ipsorum
porro fidem atque sollicititudinem traditurus et restiturus est; ne
scilicet ullo modo circa regium culinare servitium aliquid deficiat.

Διὰ τοῦ μηνονοράτωρα, ἡγουν τῆς βασιλεῖης πέρης, συ-
γμάρια ν.

Χοὴ ἐπιφέρεοθαι τὸν μηνονοράτωρα δύο κόρτας καὶ ἀ-Με.γ.β
νάδικλα τὰς βασιλικὰς τέντας· ἐπειδὴ, ὅως μὲν δοτινὸς βα-
σιλεὺς εἰς Πομακίαν, ἡ μία ἡγή ἀπέρχεται ἐμπροσθέν με-
τὰ τῆς ἡμισείας ὑπουργίας, καὶ προεντρεπίζεται τὸ βασιλ-
ικὸν ἄπληκτον, καὶ εὑρίσκει ὁ βασιλεὺς πάντα εὐτρεπισμένα
καὶ ἔτοιμα. δέον δὲ, τὸν μηνονοράτωρα ἔχειν σκαμνία συ-
στελτὰ, ἵνα καθέξονται εἰς ἐν δικαιοστον σκαμνίον ἄνδρες γ'.
ιοδμοίως τοῦ μήκους αὐτῶν καὶ τραπέζια συστελτὰ, μεσάλια
καὶ μανδίλια τὰ ἀρκοῦντα τῇ βασιλικῇ τραπέζῃ. ἐπεύχια
φούντατα τὰ εἰς χαμόκονυμβα ἐνεργοῦντα· ταῦτα δὲ οὐκ
ἐπιφέρεται δι μηνονοράτῳ, ἀλλὰ χορηγεῖ αὐτὰ δι πρωτοβεστιά-
ριος τοῦ βασιλέως ἀπὸ τῆς φορτώσεως τοῦ οἰκειακοῦ βασι-
λικοῦ βεστιαρίου. πιλωτὰ διβλάττα παχέα καὶ πτενὰ διὰ E.d.L. 269
τὰ χαμόκονυμβα· δίδονται δὲ καὶ αὐτὰ δομοίως ἀπὸ τῆς
φορτώσεως τοῦ οἰκειακοῦ βεστιαρίου· δερα πιλωτὰ λινοβέ-
ντα ἔχοντα μαλὸν κτενιστὸν ἀνὰ λιτρῶν λ' διὰ τοὺς κλητω-
ρευομένους φίλους· κιλίκια διὰ τὰ χαμόκονυμβα πρὸς τὸ πο-
νοσὸν τῶν κλητωρευομένων φίλων. ἀφ' οὗ γὰρ ἀποβάλῃ ὁ βα-

PRO MENSURATORI AUT IMPERIALE CORTE VEL TENTORIO SAGMARIA
QUINQUAGINTA.

Debet mensurator secum ducere duas cortes, unam earum quam-
que constantem binis tentis. Nam, donec Imperator est in Roma-
nia seu ditione Romana et solo amico, praedit unum par tentarum
cum dimidio servitio culinari eo fine, ut adveniens Imperator inve-
niat per omnia praeparatum applicatum vel stationem. Debet quo-
que mensurator habere scama complicatilia eius longitudinis, ut
in unoquoque tres homines considere queant. Eiusdem longitudinis
mensas quoque debet habere complicatiles, et missalia, id est lan-
ces et discos, mantillaque sufficiente numero pro regia mensa,
item tapetes funtatos, in quibus humi decubetur. Haec autem po-
strema secum non fert mensurator, sed quotiescumque illis opus, pra-
stat ea protovestiarius Regia ex sarcinis privati regii vestiarii.
Praestat idem quoque pilota seu coactilia diblatia seu serica,
bis purpura tincta, id est tali involucro serico bis tincto induita; et
plena [forte stragulas plumis refertas], quibus incubetur. Item
alia coactilia, linceis venetis indumentis induita, habentia floccos
pexos, singula ad triginta librarum pondo, quae substernantur ami-
cis ad regium convivium invitatis; et quae illis superioribus sub-
iiciant, solo proxima cilicia, proportionato numero convivis. Nam
ex quo in Syriam invadit Imperator, relinquit scama et men-
sas et tentoria superflua et unam cortem apud protonotarium il-

σιλεὺς ἐπὶ Συρίαν, τὰ σκαμνία καὶ τὰ τραπέζια καὶ τὰς περιτάς τέντας καὶ τὴν μίαν κόρτην παραλαμβάνει ὁ κατὰ τὸν τόπον πρωτονοτάριος, καὶ ὅπου προστάξει ὁ βασιλεὺς, ἀποτίθησιν αὐτά. λοντρὸν Τούρκικον, ἥγον τε Σκυθικὸν τζεργά, Βμετά κιντέρην δερματίνης ἀπὸ ἀδημίου· κονκούμια τρι-5
μετραῖν ιβ· πυρομάχια λόγῳ τοῦ λοντροῦ ιβ· βίσαλα εἰς τὸ καμίνιον, κραββάτια συστελτά· ἐκκλησίαν βασιλικὴν μετὰ ἱερῶν. ἴστεον δὲ, ὅτι τὰ ἱερὰ ὄφειλει βαστάζειν ὁ πρι-
μικήριος τοῦ βεστιαρίου.

Διὰ τοῦ οἰκειακοῦ βασιλικοῦ βεστιαρίου καὶ τῶν ἀπὸ τοῦ 10
κοιτῶν διδυμέγων εἰς φρότωσιν τοῦ αὐτοῦ βασιλικοῦ
βεστιαρίου σαγμάτια λ'.

C

'Η βασιλικὴ πᾶντα ἀμφίστις καὶ ἡ λοιπὴ ἔξοπλισις ἐν σκεναρίοις ἐνδεδυμένοις δι' ἀληθινῶν τομαρίων καὶ σιδήρων γυνωτῶν μετὰ καὶ χωρταλαμίων ὅμοιώς γυνωτῶν διὰ τὸ εἰς 15
Ms.8. a τὰ συγμάτια βαστάζειν. ψυχριστάρια ἀργυρᾶ μετὰ ἐνδυμάτων εἰς οἰνάνθην καὶ εἰς ἕδοσταγμα καὶ εἰς νερὸν η· ἐξ αὐτῶν εἰς οἰνάνθην ἄσπρον μικρὸν α', εἰς ἕδοσταγμα μεγάλα δύο, εἰς νερὸν μεγάλα δ'. βεδούρια ἀργυρᾶ εἰς νερὸν

lius loci, e quo identidem immediate in hosticum excedit; et iste protonotarius ea deponit ibi locorum, ubi iussus ab Imperatore fuerit depouere. Debet porro mensurator quoque secum ferre balneum Turicum aut Scythicum tverga cum cisterna scortes ex ademio [seu corio parthico vel corduano rubro]; cucumas seu lebotes acenos duodecim, singulos ternas mensuras capientes, pyromachia [forte batilos gestatiles ansatos pro prunis ardentibus condendis] duodecim in usum balnici; lateres pro camino; grabbatia complicilia, ecclesiam imperialem seu oratorium portatile cum imaginibus ceteroque sacro eius apparatu. Sacra istaec secum ferre debet primicerius vestiarii.

PRO PRIVATO REGIO VESTIARIO, EDITISQUE E CORTONE AD ILLUD INSTRUENDUM ONERIBUS BAIULANDIS, DESTINATA SUNT SAGMARIA TRICINTA.

Regia omnis vestiaria supellex et reliquus eo pertinens apparatus portatur in vasis, quae induita sunt coriis purpurei coloris fermentisque politis et chartalamiis [seu manubriis et charta pergamena] pariter politis, quo possint in sagmaria iumenta attolliri. Pertinent codem psychristaria vel cellulae frigidarie argenteae octo in coriacieis suis involucris, quibus oeananthe [genus aliquod odoratu suavis et fortis unguenti], nec non rhodostagma [seu aqua rosarum

β. ἀσκοδάβλαι διάφοροι μικραὶ καὶ μεγάλαι. Ἐτεραὶ ψυχρο-
στάρια δίκην μαγαρικῶν χαλκᾶ γανωτὰ εἰς νερὸν μεγάλα δ'. Δ
βεδούρια χαλκᾶ γανωτὰ β'. ιερὰ τῆς ἐκκλησίας, ἣν ἐπιφέρε-
ται δι μινσουράτωρ. βιβλία· ἡ ἀκολονθία τῆς ἐκκλησίας, βι-
5βλία στρατηγικὰ, βιβλία μηχανικὰ, ἐλεπόλεις ἔχοντα, καὶ βε-
λυποικὰ καὶ ἔτερα ἀρμόδια τῇ ὑποθέσει, ηγονυ πρὸς πολέ-
μους καὶ κιστρομαχίας· βιβλία ἴστορικὰ, ἔξαιρέτως δὲ τὸν
Πολύαιον καὶ τὸν Συριανόν· βιβλίον τὸν διειροκρίτην· βι-
βλίον συναντηματικόν· βιβλίον τὸ περιέχον περὶ εὐδείας καὶ
10οχειμῶνος καὶ ζάλης, ὑετοῦ τε καὶ ἀστραπῶν καὶ βροντῶν *Edd.* 270
καὶ ἀνέμων ἐπιφορᾶς· πρὸς τούτοις βροντολόγιον καὶ σει-
σμολόγιον, καὶ ἐτερα, ὅσα παρατηροῦνται οἱ πλευτικοί. ἵστε-
ον δὲ, ὅτι τοιοῦτον βιβλίον ἐφιλοποιήθη καὶ ἐκ πολλῶν βι-
βλίων ἡρανίσθη παρ' ἐμοῦ Κωνσταντίνου ἐν Χριστῷ βασι-
15λεῖ αἰσθάνεταις *Ρωμαίων*. ἐπεύχεται φουνδάτα εἰς τὰ
χαμόκονυμβα, ἵνα ἀναπαύονται οἱ φίλοι, ἀπερο καὶ προείρη-
ται εἰς τὴν ἕκθεσιν τοῦ μινσουράτωρος, ὅτι δίδονται ἀπὸ
τοῦ βασιλικοῦ βεστιαρίου. Θηριάκην, ἡντζίν, ἐτερα ἀντι-Β
φάρμακα σκευαστὰ καὶ μογοειδῆ διὰ τοὺς φαρμακευομένους.

stillaticia] et aqua asservantur: quorum unum parvum vasculum al-
bam oenantham, duo magna rhodostagma et quinque magna aquam
contineat. Item beduria argentea pro aqua condenda duo. Asco-
dablae seu utres varii, magni parvique; alia psychristaria seu frigi-
daria, ad formam amphorarum facta, aenea stannata magna quatuor
pro aqua condenda: beduria acnea stannata duo. Sacra vasa ecclie-
siae illius, quam mensurator secum fert; item codices hi: rituale
ecclesiasticum; libri artem regeundi exercitus bellique gerendi docen-
tes; item libri mechanici, quibus artes et instrumenta capienda-
rum urbium et telorum confectio atque ciaculaudi modus descri-
buntur, aliaque proposito praesenti, id est expeditioni militari, con-
grua et utilia, ut de bellis agentes et de ratione castra oppugnandi;
historici quoque, praecipue Polyaenus et Syrianus. Liber [Artemidori]
Oneirocrites dictus, seu de somniorum interpretatione; alias synan-
tematicas seu de ominibus, quae capiuntur e rebus vivis mutisve
foras prodeunti aut aliquid instituenti primum occurrentibus; alias,
qui de tempestatibus agit signisque, quibus instans aut serenitas aut
tempestas, seu terrestris, seu marina, cognoscitur, de pluvia, ful-
minibus, tonitru, ventis, terrae motibus aliisque, quae nautae
solent observare. Talem librum ego, Constantinus, in Christo ac-
terno Rego Rex Romanorum, magno studio multis e libris compilavi.
Debet porro vestiarium regium tapetes quoque ferre fundatos, qui-
bus convivae regii incubent; de quibus mentionem superiore capite
iam fecimus, quum ea percenseremus, quae ad mensuratoris curam
spectant, dicentes, ea ipsi e regio vestiario suppeditari. Fert quo-

πανδέκται μετὸν παντοίων ἐλαίων καὶ βοηθημάτων καὶ παντοίων ἐμπλάστρων καὶ ἀλοιφῶν καὶ ἀλημάτων καὶ λοιπῶν ἴστρεικῶν εἰδῶν, βοτανῶν καὶ λοιπῶν τῶν εἰς θεραπείαν ἀνθρώπων καὶ κτηνῶν τυγχανόντων. στιλολέξαντα ἀργυρᾶ καὶ

Με.8. ἡ ἐπιχυτάρια μετὸν ἐνδυμάτων λόγῳ τοῦ βασιλέως, καὶ ἑτεροῦ ἀσπρόχαλκα καὶ γανωτὰ λόγῳ ἀρχόντων καὶ εὐγενῶν προσφύγων. πιλωτὰ διβλάττια παχέα καὶ πτενὰ λόγῳ τοῦ βασιλέως διὰ τὰ χαμόκουμβα· σελλία δύο τῆς προελεύσεως, σελλία τοῦ κοινούμιλίου ὄλόκανα διάχρονα κοπτὰ, ἐπιστρώματα ἔχοντα, καὶ ἑτερα ἐπιστρώματα ἅνωθεν συγκαλύπτονται ο τὴν κοπὴν τῆς χρείας· καὶ λόγῳ τῶν εὐγενῶν προσφύγων ἑτερα τοιαῦτα ἀργυροκατάκλειστα δύο· κακήια βασιλικά χαλκῖα λόγῳ τῶν φίλων τῶν μετὸν τοῦ βασιλέως κλητωρεομένων· σπαθία βαπτικὴν δύο, ἐν τῆς προελεύσεως, καὶ ἐν τῆς ὁδοῦ. παραμήριον ἐν. ἀλεπτὰ, κυπνίσματα διάφορα, 15 θυμιάματα, μαστίχην, λίβανον, σάχαρον, κρόκον, μόσχον, ἄμπαρ, ἔνδιλον ὑγρὰν καὶ ἔηρὰν, κιννάμωμον ἀληθινὸν πρῶτον καὶ δεύτερον, καὶ ἔνδοκιννάμωμον, μυρίσματα λοιπά. σεν-

que veatiarium theriacam, enitzia aliaque antipharmacorum composita et simplicia pro iis, qui forte venenum hauserint; pandectas porro seu apothecas universales, refertas omnis generis oleis et remediis et emplastris et illitibus et unguentis aliisque speciebus medicis, ut herbis et aliis, quae sanandis hominibus bestiisque conducunt; item sitolecana seu guttturnum cum supposita pelvi, ambo argentea, in coriaccis suis involucris, pro usu Imperatoris proprio; alia vasa aenea, externe argento, interne stano obducta in usum ducunt militarium et transfugarum nobiliorum. Coactilia porro diblatta densa et plena [forte culcitrax pluinis refertas] pro Imperatore, in quibus humi recipiunt; sellas [equinas] duas processionis [seu quibus in processionibus usus est.], item sellas cucumilii holocanas auro pertexta striata iustrata habeutes; et his superinducta inatrata alia, abscondientia ista et demi tum solita, quinque Imperator in ea insessum it; et pro nobilioribus transfugis alia talia argentea ora ornata duo. Caucia seu cavas patinas imperiales, chalintzia dictas, pro convivis ad regias epulas invitatis. Spathas imperiales duas; unam pro processione seu qua tunc utitur Imperator, quando in regio splendore ipsi comparendum est; et alteram vias seu qua utitur in itineribus; item paramerion unum seu sicam breviorem e femoribus dependentem. Item suffimenta, quae carbonibus vivis iniiciuntur et deliquescent, alia, quae accensas grati odoris fumum sinuntur exhalarē et in carbonem atque favillam abire; quae varia sunt, ut thus, mastyx, olibanum, sacharum, crocus, moschus, ambara, xylaloē sicca et liquida, cinnamomum verum primum et secundum, xylocinnamomum, unguenta reliqua; [et genera telarum] sendes, linomatalaria

δές, λινωμαλωτάρια, σάθανα, σινδόνια, βραναῖαι κατωτικαι, μινδίλια κατωτικά.

Διὰ τῶν ἀραφίων τῶν εἰς ἐθνικοὺς ἀποστελλομένων λόγῳ ξενίων. Ed. L. 271

Σκαραμάγγια διαφόρων χροιῶν καὶ ἔξεμπλίων, σκαρι-
μάγγια δίσπορα, δικίτρινα, διβένετα, κολόβια μεγαλόζηλα ὅτι
τῶν κατ' οἴκους, ἐσωφρόνια μεσόζηλα ἐκ τῶν κατ' οἴκους, ἐ-
σωφρόνια λεπτόζηλα ἐκ τῶν κατ' οἴκους, ἐσωφρόνια λεπτόζηλα
διαφόρων χροιῶν καὶ ἔξεμπλίων ἐκ τῶν κατ' οἴκους, ἀσπρο-
μύραια, δινυαντάρια ἄσπρα καὶ ἵστα, λωφωτὰ τρίμιτα καὶ
ιούλοβηρα ἵστα καὶ ἀναλεκτὰ διαφόρων χροιῶν. ἴστέον δὲ, Β
ὅτι ταῦτα πάντα ἐν σκεναρίοις ἐνδεδυμένοις δι' ἀληθιγῶν το-
μαρίων καὶ σιδήρων γανωτῶν μετὰ χαρταλιμάνων ὄμοιώς γα-
νωτῶν βιστάζονται.

Διὰ τῶν ἐξάρμενων.

15 Πράτια ἐψέμμένα δίσχιστα μανιακάτα ἀπὸ σκαραμαγ-
γίων διαφόρων χροιῶν καὶ ἔξεμπλίων ἀμφιεσμένα ἀπὸ δι-
βλαττίων. πρὸς τούτοις καὶ μεσόζηλα δίσχιστα μανιακάτα
ἀμφιεσμένα ἀπὸ διβλαττίων. Ἐτερα κολόβια ἐκ τῶν κατ' οἴ-

scu linteal floccosa, sabana, sindonia, brandeac viliores et manti-
lia viliora,

DE PANNIS MONDUM CONSUTIS, CRUDIS FORMAMQUE VESTIUM GESTA-
BILIMUM MONDUM ADEPTIS, QUAE EXTERIS NOMINE MUNERUM MITTUNTUR.

Scaramangia porro secum fert regium vestiarium diversorum col-
lorum et diversorum quoque exemplorum seu picturarum pannis in-
textarum, ut alba, citrina, veneta; colubia megalozela seu pro pro-
ceris ex iis, quae domi gestantur; eosoria mesozela seu pro medio-
cribus staturis, qualia domi gestantur; eosoria leptozela seu pro
minutis staturis, qualia domi gestantur; et hacc quidem postrema
variorum colorum et exemplorum; asproinynaea, dihygantaria candi-
da et iasta, lorota trilicia et holovera iasta et analecta variorum col-
lorum. Hacc omnia deferuntur in vasis, quae involuta sunt coriis
rubris et tecta ferramentis politis et chartalamiis pariter politis.

DE CONSUTIS.

Deferuntur porro in expeditionem militarem a vestiario regio
vestimenta consuta, bis sissa, [in pectore scilicet et dorso,] mania-
cata [id est torquata seu assutis auris torquibus instructa], consisten-
tia in scaramangiis diversorum colorum et exemplorum cum
prætexta dibillatæ. Praeter ea mediocris longitudinis vestimenta

κονς μεσόγηλα δίσχιστα μανιακάτα λιτά. Ἰστέον; ὅτι ταῦτα πάντα ἐν σκευαρίοις ἐνδεδυμένοις μετ' ἀληθινῶν τομαρίων
 Σκηνὶ σιδήρων γαντῶν μετὰ καὶ χρηταλαμίων ὄμοίως γαντῶν βαστάζονται. τούτια ἐκ τούτων πάντων, τὰ μὲν προ-
 Μ.9. ² κριτώτερα ἀπὸ διβλαττίων ἀετῶν καὶ βασιλικίων ἀμφιεσμένα,⁵
 τὰ δὲ δεύτερα τούτων ἀπὸ βδελλίων· σφιγκτούρια, θάλασ-
 σαι καὶ ἀβδία πλατύλωρα καὶ ἀβδία μασσουρωτά, τὰ μὲν
 ἀμφιεσμένα ἀπὸ διβλαττίων, τὰ δὲ καὶ λιτά. ὑποκαμισο-
 βράκια διαφόρων ποιοτήτων. ἐπιφριπτάρια δέξαι πρῶτα καὶ
 δεύτερα καὶ τρίτα, ζωστρία δέξαι διάφορα καὶ ψευδοξέα ἀνάτο
 νομίσματος ἐνὸς καὶ μιλιαρησίων δ'. καὶ ἔτερα ψευδοξέα ἀνά
 Νομίσματος α', καὶ ἔτερα ἀνά μιλιαρησίων η'. ὑποδήματα
 ἀδήμινα ζυγαὶ διάφοροι. Ἰστέον, ὅτι ταῦτα πάντα ἐν βουλ-
 γιδίοις ἥ καὶ ἐν δισακκίοις ὀφειλονται βαστάζεοθαι. ταῦτα
 δὲ διὰ τοὺς εὐγενεῖς πρόσφυγις τυγχάνονται καὶ διὰ τὸ εἰς¹⁵
 εὐγενεῖς καὶ μεγάλους ἀθηναϊκοὺς ἀποστέλλεοθαι. ἴμάτια λε-
 πτόζηλα ἐκ τῶν κατ' οἶκους πρόκριτα καὶ καθαρὰ ἀμφιεσμένα
 ἀπὸ τριβλαττίων καὶ διβλαττίων δέξαι καὶ διβλαττίων ἀετῶν
 καὶ βασιλικίων καὶ βδελλίων, ἀμφότερα δίσχιστα μετὰ περ-
 σικών διὰ τοὺς στρατηγοὺς καὶ κλεισουράρχας. ἔτερα ἴμάτο
 Ed.L. ² τια ἐκ τῶν κατ' οἶκους λεπτόζηλα δεύτερα λιτὰ δίσχιστα μα-

bis fissa, maniacata, cum praetextis diblatteis; alia, sed colobia, qualia domi gestantur, mediocris longitudinis, bis fissa, torquata, sed absque praetextis diblatteis. Haec omnia deseruntur in vasis, quae coriis purpureis involuta sunt et firmata ferramentis politis et chartalamis pariter politis. Porro tibialia ad superiora vestimenta pertinentia, et tot, quot illa, numero; quorum praestantiora quidem assutas habent aquilas diblatteas et basilicia seu arma aut insignia imperialia; ab his autem secunda et quond pretium inferiora habent pro exemplo intexta bdellia seu parvas muscas. Sphincturia seu strictoria, thalassas seu maria [vestis genus ita dictum], et abdia cum latis loris, et abdia cum iutextis lagrenulis, partim praetextata praetextis diblatteis, partim etiam absque iis seu pura. Porro hypocamisobraccia seu bracas diversarum qualitatum, tam quoad capacitatem, quam quoad pretium. Eprrhiptaria seu initatoria scapularia, scapulas et caput tegentia, veri luminis, primi ordinis et secundi et tertii. Zostria seu cingula veri luminis varia, et pseudoxea seu pallidioris coloris, singula pretio unius nummi et quatuor miliaresiorum, alia pallidioris luminis pretio nummorum singulorum, alia pretio miliaresiorum octonorum. Calceorum ex adimlo seu corduano paria diversa. Haec omnia in bulgis aut et bisacciis debent deserri, et destinata sunt nobilibus transfugis, quibus dantur, et aliis nobilibus magnisque alienigenis, quibus mittuntur. Porro fert secum imperiale vestiarium vestes pro minutis, qua-

πακτά δια τοὺς θεματικοὺς τουρμάρχις καὶ λοιποὺς πρόσ-
φυγάς τε καὶ ἄρχοντας ἵστεον, ὅτι ταῦτα πάντα ἐν σκευα-
ρίοις ἐνδεδυμένοις δι' ἀληθινῶν τομαρίων καὶ σιδήρων γα-
νωτῶν μετὰ καὶ χωρταλαμίων ὅμοιώς γανωτῶν βιστάζονται.
Σοφιγκτούργια, θύλασσαι καὶ ἀρδία πλαισίωρα καὶ μασονρω-
τα, τὰ μὲν ἀμφιεσμένα ἀπὸ διβλαττίων, τὰ δὲ λιτά. ἐπιψύ-
πτάρια ὅξει διάρροη, ὑποκαμισοβράκια διαρόων ποιοτήτων.
ἵστεον, ὅτι ταῦτα πάντα ἐν βούλγιδοις ἢ καὶ ἐν δισακκίοις
ὑφείλονται βιστάζεσθαι. λογάριον εἰς ἔξοδον τοῦ φοσσάτου Β
ιοεὶς φιλοφρόνησιν τῶν ἀγωνιζομένων ἐν πολέμοις καὶ τῶν ἀρ-
χόντων καὶ εἰς λοιπὰς ἔξοδους, κεντινάρια, μιλιαρῆσια, σακκία
εἰς τὸ διδύναι τοῖς φυλάσσοντοι σχολαρίοις εἰς τὴν βισιλικὴν
φέραν, τοῖς τε βασιλικοῖς ἀγούροις καὶ τοῖς ἐπὶ τῆς βισιλικῆς
ἐταιρείας καὶ ἄλλοις, οὓς ἂν κελεύει ὁ βισιλεὺς εὐνέβειαν δι-
κτύοναι, εἴτε καθ' ἐρδομάδα ἄπαξ, εἴτε κατέ δύο, καὶ εἰς λοιπὰς
ἔξοδους. παραλαμβάνει δὲ ταῦτα ὁ τε σακελλάριος καὶ ὁ εἰδικὸς, Σ
καὶ βιστάζονται εἰς τὰς φορτώσεις ἀντῶν πυρέκβολον μετὰ
ἴσχιας καὶ κανδήλιας ἀργυρᾶς γ', καὶ χαλκᾶς γ', μία μὲν εἰς τὸν Με.9. b
κοιτῶντα, μία δὲ εἰς τὸ κυνοκουμάλιν, ἔτερη δὲ εἰς τὸ παρα-

les domi gestantur, praestantiores et nitidas, praetextatas triblatteis
et diblatteis veri luminis et diblatteis aquilis et basiliciis et
bediliis. Omnia ista sunt bis fissa et persicis seu marsupiis instru-
cta et strategis atque cleisurarchis destinata. Alia vestimenta ex ge-
nere domesticorum minuta secundi ordinis absque praetextis, bis
fissa, torquata, pro turmarchis provincialibus et reliquis trans fugis
atque tribunis. Haec in vasis deferuntur, quae coriis purpureis in-
duta sunt et instructa ferramentis politis et chartalamiis [seu ma-
nubriis pergamenis] pariter politis. Porro strictoria, thalassae et
abdia cum lati loris, et masurota, quaedam diblatteis praetextata,
quaedam pura. Epirriptaria vel scapularia varia; bracca diverso-
rum generum. Haec debent in bulgis aut et in bisaccis deferri.
Fert porto quoque vestiarium imperialio accum ad expensas fossati
faciendas logarium seu certam quandam numeratae pecuniae copiam
tam in centenariis, quam in miliareciis, iisque in sacculos inditis,
ut habeat Imperator, unde largitionibus eos, qui sese strenuos in
bellicis periculis monstrant, et tribuuos honorare ceterisque ne-
cessariis expensis satisfacere possit; ut et scholariis, qui regiam si-
nam vel custodiam castrensem obeunt, et regii aguris seu ephebis,
et illis, qui ad regiam hetaeriam pertinent, aliisque, quibus Impera-
tor vult pietatem seu donum caritatis dare, sive semel per septi-
manam id fiat, sive singulis quatuordecim diebus semel. Mitto ce-
teras expensas. Ista, quae diximus, accipiunt iisque onerari sua
sagmaria curant sacellarius et idicus, uti etiam haec: pyrebolium
seu somitem ignis ligneum, et iscam seu terebram ligneam igniari-
am, et candelabra argentea tria et aenca totidem; quorum unum

κοιτωνάριον. ὁφείλει δὲ γίνεσθαι λάκκος ἔχων βάθος σπιθαμᾶς δύο, καὶ ἵνα σκεπάζονται ἐπάνω τῆς γῆς ὑπὸ πετάλων χαλκῶν κοσκινωτῶν, καὶ συμπαράκεινται αὐταῖς πρὸς ἓν τρία κηρουόλια, φανάρια χαλκᾶ κοσκινωτὰ, καὶ ὀφρολόγιον μικρὸν Δάργυροῦν διὰ τὰ ρυκτερέυματα, ὅπερ ὁφείλει ἕστασθαι εἰς τὸν κοιτῶνα, καὶ ἔτερον χαλκοῦν, ὅπερ ὁφείλει ἕστασθαι ἔτσι οἱ κοιτωνέται μένουσιν. πρὸς τούτοις σκοντέλλια ὄλόχρυσά δ', μιγσουράκια ὄλόχρυσα β', δρυομίλια ὄλόχρυσα δύο. ἴστεον, ὅτι ταῦτα ἐν τῷ συνεστιῶσθαι ἐθνικοὺς τῷ βασιλεῖ ὁφείλουσιν ἐνεργεῖν. διὸ τοῦτο γάρ καὶ ἐν ταῖς φορτώσεις τοῦ βασιλικοῦ βεστιαρίου τυγχάνουσιν, ὡς μὴ καθ' ἐκάστην ἐνεργοῦντα εἰς τὸ βασιλικὸν τραπέζιον. τὸ δὲ ἀσήμιγ τῆς βασιλικῆς ὑπουργίας ὁφείλει βαστάζειν ἡ ὑπουργία εἰς τὴν

Ed. L. 273 φόρτωσιν τῶν π' σαγμαρίων τῆς βασιλικῆς ὑπουργίας. ἀφ' οὐδὲ ἀποκινήσει διὰ βασιλεὺς εἰς τὰς δρήμους, δύο φτ-15 ναι ὁφείλουσι γίνεσθαι, καὶ καθ' ἐβδομάδα ὁφείλουσι λαμβάνειν μιλιαρήσια. δροίως καὶ οἱ βασιλικοὶ ἄγοντοι μαϊουμᾶν καὶ μιλιαρήσια. οἱ δὲ μάγιστροι καὶ οἱ πατρίκιοι καὶ οἱ ὄφρικιάλιοι συνεστῶνται τῷ βασιλεῖ εἰς τοὺς ἀκλήτους σὺν τοῖς πραιποσίτοις.

20

quidem in coctone seu cubiculo dormitorio Imperatoris, alterum in cucumilio, tertium in paracoetonario seu cubiculo, quod ad latus coetoris est, ponitur. Inferius habere debent singula singulos lacus ad duarum spithamarum profunditatem; in summo tecto braceteis aeneis ad instar cribri perforatis; et adiacere singulis terrena cerulia, [id est cerei, ut videtur, non recti, sed conglomerati], et laternae aeneae, in summo pertusae foraminibus, velut cribra; et horologium parvum argenteum propter vigilias nocturnas, quod collocari debet in coctone; et aliud aeneum, quod ibi debet collocari, ubi coctonitae diversantur. Praeterea scutellias quatuor solidas aureas, et minusurae seu missoria vel lanceas solidas aureas duas, orthomilia [seu pyramides, quales lanicibus ad occultandas dapes superimponuntur,] duas totac aureas. Haec vasa pretiosiora servire et in usum vocari debent tum, quem exteri cum Imperatore convivatur; quem in finem quoque sarcinis vestiarii regii [non autem ministerii culinaris,] induuntur, utpote quotidie non servientia in mensa regia. Reliquam vero supellectilem argenteam culinarem debet ministerium culinare in ceteris sarcinis attributorum sibi octoginta mulorum sagmariorum ferre. Ex quo movet Imperator in deserta, duas debent finas vel vigilias fieri, iisque septima uatim miliaresia dari. Pariter quoque debent imperiales aguri vel ephebi maiorem et miliarsias accipere. Magistri autem et patricii et officiales, uti et praepositi convivantur Imperatori, etiamsi non nomine tenus evocati et invitati.

Διὸ τοῦ εἰδικοῦ σαγμάτια με.

Λαμβάνει δὲ εἰδικός ἀπὸ τοῦ κοιτῶνος σακκία χάραγμα πεντιώρια καὶ μιλιαρήσια σακκία λόγῳ τῆς βασιλικῆς ἑταιρείας καὶ τῶν βασιλικῶν ἀγούρων καὶ τῶν σχολαρίων καὶ 5τῶν παραμενόντων τῷ βασιλεῖ εἰς τὴν φενναν· ἴμάτια δὲ ἀ-Β γυρᾶς ἀπὸ τοῦ φόρου δεκάλια, ἐννάλια, ὀκτάλια, ἑπτάλια, ἔξαλια, λωρωτὰ μεταξωτὰ αἰγύπτικα· ἀληθινὰ ἐνθύμια· ταῦτα πάντα διὰ τὸ ἀποστέλλεσθαι εἰς διθυρακοὺς λόγῳ ξενιών. ἴμάτια δὲ ἀγορᾶς ἀπὸ τοῦ φόρου, ἐψημμένα δίσχιστα M. 10. a ιομανικάτα, δεκάλια, ἐννάλια, ὀκτάλια, ἑπτάλια καὶ ἔξαλια, λωρωτὰ μεταξωτὰ αἰγύπτικα, ἀληθινὰ ἐνθύμια, βαμβακερὰ ἀληθινὰ ἐνθύμια καὶ πράσινα· ζωστρία διαφόρων τιμῶν καὶ ποιοτήτων· σφιγκτούρια ἐκάστοτε. ἴματίου πρὸς ἀναλογίαν ὑποκαμισοβρύκια διαφόρων τιμῶν καὶ ποιοτήτων· ἐπιφέρι-C 15πτάγια διαφόρων τιμῶν καὶ ποιοτήτων· τούτιν ἐκάστοτον ἴματίου πρὸς ἀναλογίαν· ὑποδήματα διαφόρων τιμῶν καὶ ποιοτήτων· σάβανα μετὰ τῶν ἀκολουθιῶν αὐτῶν πρώτα, δεύτερα καὶ τρίτα. Ἰστέον, διτὶ τὰ μὲν βλαττία τὰ τε ἀράφια καὶ τὰ ἐρδάμμενα ἐν σκεναρίοις ὑφείλονται βαστάζεονται, τὰ δεδὲ λοιπὰ πάντα, οἷον λωρωτὰ ἀληθινὰ ἐρδάμμενα

PRO IDICO DESTINATA SUNT SAGM. 46.

Sumit idicus e coctone saccos pecuniae signatae, tam in centenariis, quam in miliareciis, pro imperiale hetacria et imperialibus aguris et scholariis circa Imperatorem eius custodiendi causa agentibus; item pannos e foro a mercatoribus emtos decem, alias novem, alias octo, alias septem, alias sex ulnarum, loris distinctos, metaxotos [seu scricatos, id est, ut videtur, filii sericis intertextos,] Acgyptios, purpureos indigenas [vel hic, Constantinopoli, paratos]. Destinantur ea exteris, quibus nomine munerum mittuntur. Item pannos e foro a mercatoribus emtos, iam consutos in formam vestimentorum gestabilium, bis fiesos, torquatos, decem, novem, octo, septem et sex ulnarum, lorotos metaxotos Acgyptios et purpureos indigenas. Bambacera [seu vestimenta e bombace aut xylofacta,] purpurea, hic terrarum confecta, et prasina. Cingula diversi pretii et qualitatis. Sphincturia vel strictoria pro unoquoque vestimento talia, qualia unumquodque decent; braccae diversi pretii et qualitatis. Scapularia quoque diversa ratione pretii et materiae, tibialia pro singulis vestimentis, unicuique paria et apta; calceos diversi pretii et qualitatis; sabana cum adiunctis illuc pertinentibus, primi, secundi et tertii ordinis. Quidquid est blattum, sive sit non consutum, sive consutum, debet in vasis vel cistis deferri. Reliqua omnia, ut lorota purpurea hic parata, tam consuta, quam non consuta, debent

τε καὶ ἀράφια ἐν βουλγειδίοις ἡ καὶ δισακκίοις· πυρέκθολα μετὰ ἰσκας, φανάρια χαλκᾶ κοσκινωτὰ β', κανδῆλαι χαλκᾶς Δεῖς τὰ βασιλικὰ πεντζιμέντα δύο· πέταλα χαλκᾶ κοσκινωτὰ διὰ τὸ ἐπισκεπάζεσθαι τοὺς λάκκονς, ἔνθα εἰ κανδῆλαι ἄπτουσιν. ὅφελει δὲ γίγνεσθαι λάκκος ἔχων σπιθαμὰς δύος καὶ σκεπάζεσθαι μετὰ πετάλων χαλκῶν κοσκινωτῶν διὰ τὸν ἄνεμον καὶ τὸν καπνὸν, καὶ ἵνα συμπαράκεινται καὶ ταῖς κανδῆλαις φατλία δύο καὶ κηρούλια δύο καὶ φανάριον χαλκοῦ διὰ τὰς ἀνακυπτούσας χρείας τῇ νυκτὶ. κηρούλια διόγκια τ', φατλία λέτραι τ', διειδὴ δρουγγάριος καθ' ἐσπέραν εἰς τὸ κέρκετον λαμβάνει ἐν, καὶ ἀρ' οὐδὲ ἐνωθῆ τοῖς θέμασι, καὶ

Ed.L. αὐτὸν καὶ τρία, ἐὰν γί βία τοῦ ἀνέμου· χαρτία τομάρια τ'. λοτέον, ὅτι, ὅτε κελεύει ὁ βασιλεὺς περόπαι εἰς Πύλας, ὅρθεῖται τὸν κόμητα τοῦ στάβλου, καὶ καταβιβάζει τὴν προμοσέλλαν εἰς Πύλας. δύοις καὶ τὸν δομέστικον τῶν ὀπτιμάτων, *15* ἵνα κακενὸς εὑρεθῇ μετὰ πάντων τῶν ὀπτιμάτων εἰς Πύλας, καὶ παρέχει κατά· σαγράριον ὀπτιμάτον. καὶ ἵνα προαποστέλλῃ δύο βασιλικὸν, τὸν μὲν ἑνα εἰς Πύλας τοῦ διαπεράσαι τὸν λαὸν, ὧσαντος καὶ εἰς τὸν Λευκάτην τοῦ δξελαύνειν τὰ καράβια πρὸς τὸν Λευκάτην, τὸν δὲ ἔτερὸν εἰς Σύγ²⁰

Mi.10. ὥγαρον καὶ εἰς τὸν ἄγιον Σαρήνον. προαποστέλλει δὲ τοὺς βα-

in hulgis aut et bisacciis deferri. Debet porro idem secum ferre ignitabula; laternas aeneas cribrosas duas, candelabra aenea pro impedimentis regii duo; bracteas aeneas cribrosas, quae sint opercula lacuum, in quibus candelae ardent. Debet autem unusquisque lacus habere spithamas in profunditatibus duas, et operiri aeneis bracteis cribrosis ob ventum et fumum; [quo simul hunc emittant, illum violentius irruentem arcent]. Debent quoque prope candelabra iacere fallia duo [seu cerei recti] et cerulia [seu cerei conglomerati] duo et laterna aenea, ob incidentes nocturnas necessitates. Debet porro habere tercentum cerulia, pondere singula binarum unciarum; falliorum libras tercentum; nam drungarins vespere ad circitationem obeundam accipit nuum cereum; et, postquam [Imperator] ad legiones seu in castra venerit, interdum quoque bina et terna, si ventus vehementer spirat. Tandem quoque fert idem secum volumina chartae [seu tergora Pergamena] tercentum. Quando Imperator vult Bosporum traiicere et ad Pylas [locum sic dictum] mouere, mandat comiti stabuli, ut promosellam seu sellarium equitatum Imperatori peculiarem in Pylas deducat; quod is facit. Pariter quoque domesticus optimatum admonetur, ut conveniat ad Pylas cum omnibus optimatis et praeslet numerum mulionum ex optimatis sagmariis parem. Praemittat quoque Imperator duo basilicos, unum quemdem in Pylas, ut populum seu exercitum traducat, cui eidem quoque ad Leucatium eundum est, quo navigia ad Leucatium conducat; alterum

σιλικοὺς καὶ πάντας, ἵνα ὑπαντήσωσι τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ εἰς Β
Πύλας, καὶ μαγίστρους καὶ πατρικίους καὶ ἄλλους, οὓς κε-
λεύει, ἂμα καὶ τοῖς πραιποσίτοις ἀναλαμβάνεται μετ' αὐτοῦ
εἰς τὰ δρομώνια, καὶ ἀπὸ ἵκανοῦ διαστήματος τοῦ βασιλείου
5δρομον γενόμενος, ὥστε αὐτὸν ἐπισκοπεῖν τὴν πόλιν, ἔγείρεται
ἀπὸ τοῦ κραββάτου, καὶ ἰσταται κατ' ἀνατολὰς τὰς χεῖρας
πρὸς τὸν οὐρανὸν αὔρων, καὶ τρίτον τῇ χειρὶ τὴν πόλιν κα-
τασφραγίσις, εὑχεται τῷ Θεῷ λέγων οὕτως· „Κύριε Ἰησοῦ
Χριστὲ, ὁ Θεός μου, εἰς χεῖράς σου παρατίθημι ταύτην τὴν
10πόλιν σου. φύλαξον αὐτὴν ἀπὸ πάντων τῶν ἐπερχομένων ἐν
. αὐτῇ ἐναντίων καὶ δυσχερῶν, ἐμφυλίου τε πολέμου καὶ C
διηνῶν ἐπιδρομῆς. ἀγάλωτον αὐτὴν τῇρησον καὶ ἀπόρθητον,
ὅτι ἐν σοὶ τὰς ἐλπίδας ἡμῶν ἀνεθέμεθα, καὶ σὺ εἰς κύριος
τοῦ ἑλέοντος καὶ πατήρ τῶν οἰκτιρμῶν καὶ θεός πάσης παρα-
15κλήσεως, καὶ σὸν ἔστι τὸ ἐλεεῖν καὶ σώζειν καὶ ὁύεσθαι ἐκ
πειρασμῶν καὶ κινδύνων νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰώνας
τῶν αἰώνων. ἀμήν.” καὶ μετὰ τὸ διαπεράσαι τὸν βασιλέα
Φεωρεῖ τὴν προμοσέλλαν τὰ τε παρόπιπα καὶ τὰ μωλύρια,
καὶ διατάσσεται τῷ τοῦ στύβλου κόμητι καὶ τῷ χαρτονλα-
20ριῳ, ἵνα, καθὼς κατωτέρῳ ὅηδήσεται, κομπινεύσῃ τὰ τε σα-
γμάτια καὶ τὰ παρόπιπα. καὶ κατὰ σαγμάτιον ὄφειλει παρέ-D

. 8. ΣΧΟΛ. Εὐχὴ τοῦ βασιλέως.

vero ad Sangarum et S. Sabinum. Praemittit autem Imperator basilicos
et omnes reliquos convenire illuc iubet ideo, ut occurrant suae ma-
iestati in Pylis. Magistros autem et patricios et alios, quos vult at-
que designat, nec non praepositos, sumit secum in dromonia; et
eatis procul avectus a porta regio, ita ut iam totam urbem siuē
contueri possit, surgit et crabato, [est illud enbicum, quod navis
praefecto et nauclero in puppi construi et incoli solet,] et stans in
tecto navis, vultu versus orientem converso, tollit manus ad coe-
lum, dextraque ter Urbem signat crucis signo, simulque pii voti
hanc formulam pronuntiat: *Mi Deus, Domine Iesu Christe, in ma-
nus tuas commendo et depono hanc tuam urbem. Conserva eam ab
omnibus eam invasuris hostibus et calamitatibus, a bello civili et
incursione gentium exterarum, fac ut capi, ut vastari nequeat.
In te collocatas habemus spes nostras: tu es dominus misericordiae
et pater commiserationum et Deus omnis consolationis. Tuum est
commisereri et servare et eripere et tentationibus et periculis nunc
et semper et in saecula saeculorum. Amen.* Postquam fretum tra-
iecerit Imperator, Istrat promosellam seu equitatum suum sellari-
um et parhippia seu equos verredarios et mulos, et mandat comiti-
stabuli et chartulario stabuli, ut eo modo, de quo deinceps expone-
tur, mulos et parhippia combinent, hoc est mulionibus una cum
regia tessera ad requisitionem monstranda committant. Domesti-

χειν δὲ τῶν ὀπτιμάτων δομέστικος ὀπτιμάτον, ἐν καταγραφῇ ποιούμενος τό, τε ονομα καὶ τὸ χωρίον καὶ εἰ μὴ ἀπόληται, ζημιοῦται αὐτὸ δ ὀπτιμάτος· εἰ δὲ ἀποδύνη, ἀποκομίζει τὰς σφραγίδας εἰς τε τὸν κόμητον καὶ τὸν χαρτονλάριον. παρέχει δὲ καὶ δ κόμης τοῦ στάθλου εἰς τὰς φορτώσεις κατέβατα σαγμάρια σύντροφον τῶν Μαλαγίνων, ἵνα οἱ ὀπτιμάτοις σύρωσι τὰ σαγμάρια, καὶ οἱ σύντροφοι ἀκολουθοῦσιν αὐτοὺς,

Ed. L. 275 καὶ διορθοῦνται τὰ γομάρια. καὶ δὲ ἀποφορτώσονται εἰς τὸ ἄπληκτον τὰ σαγμάρια, ἀναλαμβάνει ταῦτα δ χαρτονλάριος τῶν Μαλαγίνων καὶ δ συφραμεντάριος μετὰ τῶν κομῆτον

M. 11. a τῶν καὶ τῶν συντρόφων καὶ τῶν ὀπτιμάτων, καὶ ἐκβύλλουσιν εἰς τὴν βοσκήν· ὅμοίως καὶ εἰς τὰ παρίππια τῶν φορτώσεων κατὰ κ' παρίππια σύντροφος εἰς. καὶ δὲ δώσει τὸ βούκινον, πάλιν φέρονται αὐτὰ, καὶ παραδιδόνται, καθὼς ἔκομπινεύθησαν. τὴν δὲ κριθὴν ὅλην, τῶν τε σαγμαρίων καὶ παριππίων καὶ σελλαρίων, ἐν οἷς ἐκομινεύθησαν, παραλαμβάνει δ χαρτονλάριος τοῦ στάθλου ἡμα τῷ κελλαρίῳ τὴν κριθὴν, ἥτοι τὰς ταγὴς αὐτῶν ἐκ τοῦ πρωτονοταρίου τοῦ θέματος, καὶ χορηγοῖσιν ἐκάστου ἀλόγου ταγήν. δὲ πρωτο-

cus optimatum debet numerum mulionum ex optimatibus constantem praestare sagmariis parem et indicem facere, iu quo scriptum sit et nomen uniuscuiusque optimatis, et praedii, quod ex concessionē et assignatione regia possidet. Et si quidem anūtia sagmariorum suum optimas, sive id aberraverit a via, sive ausfligerit, sive raptum ab hoste fuerit, hinc ipse iactura fundi sui; quodsi vero exspiraverit bestia, exhibet comiti et chartulario, stabuli neimpe, tesserac regias olim sibi, quum bestia suae sollicitudini committeretur, additas. Comes stabuli quoque pro singulis decuriis sagmariorum praestat singulos syntrophos seu contubernales aut comites itineris, e statione et stabulis regiis apud Malagina depronatos eo sine, ut optimates quidem præcedentes loro pone se trahant sagmaria, syntrophi autem pone subsequentes ea coram se agant, oueraque aut delapas, aut ruinam minantia rursus allevent, suumque in locum et in aequilibrium reponant. Id idem quoque in parhippiis onerariis obtinet, quorum singulis vicenariis singuli contubernales adsunt. Mulos, ut in stationem appulerunt, sarcinis liberatos tradi et adnumerari sibi curat chartularius Malaginorum; saframentarius autem comitesque et syntrophi et optimates excunt cum bestiis in pascuum. Quando autem buccina signum receptui dederit, reducunt animalia sua coramque exhibent illis, a quibus acceperant, eo modo, quo combiniati fuerant, id est bestias simul atque tesseras acceperant. Quantum iam ad totum hordeum attinet, id est tam sagmariorum seu mulorum, quam parhippiorum, uti et sellariorum equorum, illud, hoc est statuta corum in hordeo diaria, accipiunt simul et semel in una massa ibi locorum, ubi combinantur bestiae, [id est in singulis

τάριος λαμβάνει διάταξιν παρὸν τοῦ βασιλέως περὶ τῶν ἀπλήκτων, καὶ ἀποτίθησιν ἐκεῖ τὴν κριθὴν καὶ πᾶσαν ἑτέραν χρείαν βασιλεικήν. τὰ δὲ ἔγειραι τὰ τῷ βασιλεῖ φερόμενα διὰ κριθῆς πιρυλαμβάνει ὁ τοῦ στάβλου κόμης, ἐν καταγρα-
5τῇ ποιούμενος τὴν ποσύτητα, ἅμα τῷ εἰδικῷ καὶ τοῖς νοτα-
ρίοις, ποιούμενων κύκείνων ταῦτα ἐν καταγραφῇ, ἵνα μετὰ τὸ γενέσθαι καταστόλειν λογαριάζηται ὁ πρωτονοτάριος καὶ
ὁ χαρτούλαριος εἰς τὸ σέκρετον τοῦ εἰδικοῦ, ἵνα ὑπεξαίρων-
ται αἱ ἡμέραι τῆς χορηγίας τῶν πρωτονοταρίων. καὶ μετὰ
τοῦ περάσαι τὸν βασιλέα καὶ ὕδεν τὴν προμοσέλλαν διατάσ-
σεται τῷ κόμητι, καὶ διανέμει αὐτὴν, καθὼς κατωτέρῳ φη-
θῆσεται. διὰ τοῦ κώμητος τῶν ὀπτιμάτων τῆς ὑπουργίας οἱ
ἄνδρες σ· καὶ τοὺς μὲν φέρειται ἀναλαμβάνεσθαι ὁ κόμης
τοῦ στάβλου καὶ ὁ χαρτούλαριος ἐν καταγραφῇ λόγῳ τῶν φέ-
15ίππαριών τῶν παρασυρομένων. καὶ τὸν κόμητα μετὰ τῶν ἐ-
τέρων φέρειται ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης καὶ ὁ δομέστι-
κος τῆς ὑπουργίας καὶ ὁ οἰκειακὸς βασιλεικὸς κελλάριος· καὶ
οἱ μὲν πάντες τὰ πάντα συγμάρια; οἱ δὲ καὶ ἀκολουθῶντες.
καὶ ὅτε κατέβῃ ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ ἄπληκτον, ἐπιάρουσιν οἱ

applicatis] chartularius stabuli et cellararius a protonotario cuiusque thematis: et deinceps dividunt et unicuique animali diarium suum pensum porrigitur. Protonotarius autem thematis admonitus imperiali dispositione, nomina singulorum applicatorum continentem, depositum ibi locorum, ubi deponere iussus fuerit, imputatam sibi copiam non hordei tantum, sed et aliarum omnium regii comitatus necessitatum. Id vero, quod in hordeo nomine mueris Imperatori offertur, in fidem curamque suam accipit stabuli comes, scripto consignans identidem, quantum acceperit, coram idico et notariis, qui simul cum ipso idem faciunt, idque ideo sit, ut post redditum ab expeditione domum, quando protonotarius [generalis] et chartularius [stabuli] rationem a se praestiti et accepti penus reddent in secreto idici, remittantur [pro proxima expeditione] protonotariis dica, quibus debuissent alias necessaria praestare. Postquam traiecerit Imperator fretum et lustraverit promoscellam seu privum sibi suum equitatum, mandat comiti stabuli, quomodo actum cum eo velit, distribuitque eum eo modo, qui deinceps dicetur. Comes optimatum ministerii culinaris praestare debet viros ducentos, quorum partem dimidiadim comes stabuli et chartularius eius in fidem curamque suam accipiunt, nominatim scripto designatos, pro centum equis, qui coram Imperatore trahuntur et producuntur. Comitem optimatum vero cum altera optimatum centuria suam in fidem curamque accipiunt praefectus incusae et domesticus ministerii culinaris et privatus regius cellararius. Et horum posteriorum octoginta quidem trahunt pone se totidem sagmaria; reliqui viginti gregem sequuntur. Hui optimates, unaque cum ipsis syntrophi, accipiunt, Imperatore in stationem

σύντροφοι καὶ οἱ δπτιμάτοις τὰ παρίππια τῶν ὑπουργῶν, καὶ
Ed.L. ἀγθάπαγονοι εἰς τὴν βοσκὴν πρὸς τὸν χαρτονλάριον τῶν Μαλα-
γίνων. τὸ αὐτὸ δὲ καὶ πᾶσαι αἱ φορτωσίαι καὶ πάντες οἱ
κομινευθέντες βασιλικὰ ἄλογα, ἤγοντ κατὰ σαγμάριον δπτι-
μάτος, καθὼς ἀνατέρῳ εἴρηται.

5

Εἰσὶν αἱ φορτωσίαι οὗται.

Διὰ τῆς βασιλικῆς ὑπουργίας σαγμάρια π', παρίππια ξβ'.
Με. 11. διὰ τῆς βασιλικῆς κόρτης σαγμάρια ν', παρίππια μγ'. διὰ τοῦ
οἰκειακοῦ βασιλικοῦ βεστιαρίου σαγμάρια λ', παρίππια ιε'.
διὰ τοῦ εἰδικοῦ σαγμάρια μ' καὶ τῶν ἐβδομαρίων παρίππια ιο'
ιε'. διὰ τοῦ πρωτοβεστιαρίου σαγμάρια δ', παρίππια δ'.
διὰ τῶν κοιτωντῶν τῶν ιψ' σαγμάρια κδ', παρίππια κδ'. διὰ
τῶν σαράκοντα τῶν παρισταμένων τῇ τράπεζῃ σαγμάρια κ',
παρίππια κ'. διὰ τῶν ἐπὶ τῆς ἑταρείας ἄνδρας σ', σαγμά-
ρια ρ', παρίππια... διὰ τῶν ρ' ἐθνικῶν τῶν ἐπὶ τῆς ἑτα-
ρείας σαγμάρια ν', παρίππια ρ'. διὰ τοῦ κόμητος τοῦ στά-
βλου σαγμάρια ιβ', παρίππια ιβ'. διὰ τοῦ χαρτονλάριον καὶ
τοῦ ἐπείκτου σαγμάρια ις', παρίππια ις'. διὰ τοῦ ἀποθέτου
τοῦ κελλαρίου τοῦ βασιλικοῦ στάβλου σαγμάρια λ', παρίππια
ιβ'. διὰ τοῦ σταβλοκόμητος τῆς πόλεως σαγμάρια β' καὶ πο-

20 appulso, a ministris culinae equos veredarios, et ducunt eos pastum
ad chartularium Malaginorum. Id quoque fit de reliquis onerariis, et
idem faciunt in universum omnes, qui regia iumenta in combinam,
id est commissionem sidemque suam una cum tessera acceperint; nem-
pe optimates singuli singulis sagmariis additi, ut supra iam di-
ctum est.

OPERATIONES AUTEM SIC PIUNT.

A [vel pro] regio ministerio culinari muli onerantur octoginta,
parhippia sexaginta duo. A regia corte seu tentorii regii famulitio
sagmaria quinquaginta, parhippia 43. A privato regio vestiario sa-
gmaria 30, parh. 15. Ab idico sagm. 40, et hebdomariorum parh. 15.
A protovestiariorum sagm. 4 et parh. totidem. A duodecim coctonitis 24
sagm. et totidem parhippia. A quadraginta famulis mensae regiae
adstantibus sagm. 20 et totidem parh. A ducentis ad hetaeriam per-
tinentibus viris sagm. 100 et 24 parhippia. A centum exteris hetae-
riac praefectis sagmaria 50, parhippia 100. A comite stabuli sagm.
12 et totidem parhippia. A chartulario et epicita sagm. 16 et toti-
dem parh. A promocondo cellarii regii stabuli sagm. 30 et parh. 12.
A comite stabuli Urbis sagm. 2 et equi duo pariter ex urbanis. Ab
aīnobus stabuli comitibus [uno palatino, qui in Urbe agit, et al-
tero, qui in Malaginis,] sagm. 1 et equi ex urbanis 2. A quadra-

λειτικὰ ἵππάρια δύο· διὰ τῶν δύο σταβλοκομήτων σαγμάριον α', καὶ πολιτικὰ ἵππάρια β'. διὰ τῶν σαράχοντα συντρόφων τῶν σελλαρίων σαγμάρια ε', παρίππια μ'. διὰ τοῦ χαρτού· λαρίου τῶν Μαλαγίνων σαγμάρια ζ', παρίππια η'. διὰ τοῦ 5σταφραμενταρίου σαγμάριον, ἵππάρια γ'. διὰ τῶν δ' χομῆτων τῶν Μαλαγίνων σαγμάρια δ', παρίππια δ'. διὰ τοῦ στρατιωτικοῦ εἰς τὰ βασιλικὰ χαρτία σαγμάρια δύο· διὰ τοῦ δεκανοῦ εἰς τὰ βασιλικὰ χαρτία σαγμάριον α'. διὰ τῶν δ' παπάδων σαγμάρια δ'. ὅμοιον τὰ κομπινευθέντα σαγμάρια υπέρ. ιοπαρισυρτὰ τὰ εἰς ὑπαλλαγὴν τῶν ἀποθητικόντων καὶ τῶν ἀποστασιαρίων, καὶ ἐν καιρῷ τῆς ἀποβολῆς τῆς Συρίας εἰς ταγήν χριθῆς σαγμάρια φ'. ὅμοιον τὸ πᾶν σαγμάρια φπβ. καὶ δ τὰ παρίππια τὰ κομπινευθέντα υ'. ἵππάρια καὶ παρασυρτὰ τὰ ἔμποροςθεν τοῦ βασιλέως περιπατοῦντα δεξιὰ καὶ εὐώνυμα, ὅμοιον τὸ πᾶν ἵππάρια μωλάρια απς'. καὶ ἐστρωμένα σελλάρια λ'. καὶ ὅσα ὡν ἐξέλθωσιν ἀπὸ τῆς πόλεως καὶ ὅσα ὡν λάβῃ ἐπὶ φοσσάτου ὁ βασιλεὺς, τούτων πάντων τῶν ἀλόγων τὰς ταγάς παραλαμβάνει ἐκ τοῦ πρωτονοταρίου ὁ Ed.L. 277 κόμης τοῦ στάζλου καὶ ὁ χαρτούλαρίος καὶ ὁ κελλάριος, καὶ αὐχορηγοῦσιν εἰς πάντα τὰ κομπινευθέντα ἄλογα. ταγίζονται δὲ τὰ μὲν παρίππια καὶ τὰ μωλάρια διτύγιον; τὰ δὲ σελλάρια

ginta syntrophis vel contubernalibus sellariorum sagm. 5., parh. 4o. A chartulario Malaginorum sagm. 5 et totidem parh. A saframentario sagm. 1 et equi duo. A quatuor comitibus Malaginorum sagm. 4, parh. 4. A stratiotico [seu rationali rei militaris] pro deferendis membranis regiis sagm. 2. A decano pro deferendis item chartis regiis sagm. 1. A quatuor papadiis [vel clericis aut monachis de clero palatino, castra sequentibus,] sagm. 4. Efficiunt in universum combinata sagmaria numerum 482. Quibus si addantur parasyra seu sagmaria, quae vacua oneribus ad latus oneratorum trabuntur et incedunt, substituenda in locum exspirantium aut aberrantium auffugientiumve et abactorum, accipiuntque diarium hordei pensum, quando in Syriam invaditur, (sunt autem ea numero centum,) consicitur numerus sagmariorum 582. Parhippia combinata consicunt 400 equos, quibus si addantur illi equi, qui duabus in seriesbus, dextra sinistraque, coram Imperatore praecedunt, (sunt autem illi numero 104,) consiunt in universum iumenta mille octoginta sex; et strata incessuique semper adaptata sellaria triginta. Horum omnium, et praeterea quotquot accesserint ex Urbe, et quotquot Imperator tempore fossati nanciscatur, horum, inquam, iumentorum omnium pensa diaria a protonotario accipiunt comes stabuli et chartularius et cellarius, et inde attribuunt ea combinatis iumentis. Et in parhippia quidem atque malos imputatur pensum geminum, in sella-

Με.12. ατριτάγιον. δὸς δὲ ἐπείκης παρίσταται εἰς τὰς ταγὰς τῶν ἔπων καὶ εἰς τὰ καλιγώματα καὶ εἰς τὰ καπίστρα καὶ εἰς τὰ σαγίσματα καὶ εἰς τὸν ποτόν. Θέσπισμα δὲ ἀρχαῖον τυγχάνει βασιλικὸν, ἵνα μηδεὶς λαμβάνῃ χαριστικήν, μῆτε μωλάριον, μῆτε παρίππιον, ἔχον βασιλικὴν σφαγίδα, ἵνα μὴ κατακοινωθῇ ἡ προμοσέλλα καὶ ἀπόληται. ἐὰν δὲ τις εὑρεθῇ
ν τοιοῦτον ἔχων, ὃς κλέπτης καταδικάζεται· ἐκ δὲ τῶν μὴ ὄντων ἀλόγων ἀσφραγισμένων, ὃπου κελεύει ὁ βασιλεὺς, δίδωσιν, εἴτε διηνικός, εἴτε πρόσφυξιν, εἴτε ἄλλοις τισὶν, οὓς κελεύει καὶ βούλεται. ἀσφραγισμένον γάρ ιππάριον ἡ μωλά-⁵ριον βασιλικῇ βούλῃ ὀνδεὶν δίδοται εἰς χαριστικήν· ἐπειδὴ γάρ, ὅτε γηράσσει καὶ ἀνενέργητον πρός ὁδοιπορίαν γένηται ταξειδίον, ἄλλάσσει αὐτὸν εἰς τὴν βασιλικὴν προμοσέλλαν. ὀφείλει δὲ ὁ κόμης τοῦ στάβλου καὶ ὁ χαρτονλάριος μετὰ τῶν ἀρχόντων αὐτῶν παρίστασθαι εἰς τὰς βασιλικὰς φορτέ-¹⁵στεις, ἵνα ἕκαστον σαγμάριον βαστάζῃ μοδίων ἡ γομάριον καὶ ἄλλη εὑρωσι κατὰ τὴν ὅδὸν ἐπιφορτώματα, τύπτουσι τοὺς τε-θεικότας τὰ τοιαῦτα, καὶ φίπτουσιν αὐτά. καὶ μετὰ τὸ ἀπο-κατασταθῆναι τὴν κομπέναν, τότε, ἐὰν κελεύει ὁ βασιλεὺς πα-ριπατεῖν τὴν μίαν κόρτην καὶ τὰς ἡμισείας τέντας, ὅμα καὶ²⁰

rios autem equos triplum. Epictes vero [id est compulsor et ope-rarum regiarum praefectus,) adstat observator, quando equi pensa-sua accipiunt, et caligas et capistra et stragulas et potum. Est porro vetus edictum regium, ne quis in munus accipiat mulum parhip-piumve, quod habeat imperiale signum impressum, ne promosella seu equitatus privatis Augusti usibus destinatus in vulgi cedat usus promiscuos, eaque occasione minuatur et pereat. Si quis igitur signatum armis imperialibus iumentum habere deprehenda-tur, in tanquam fur in ius vocatur et damnatur. De ceteris in-mentis non signatis largitur Imperator pro lubitu tam exteris, quam transfugis aliquisque, quibus vult et dari iubet. Equi autem et mu-li, augusta signati bulla, nemini, ut dictum est, pro dono gratula-to dantur. Vetustate autem detritum et laboribus bellicis itineri-busque obeundis ineptum porro factum quidquid fuerit, id, suffec-tis in eius locum aliis, abeunditur in promosellam imperialem seu promtuarium et scholam velut atque seminarium sciliariorum imperialium. Adesse debent stabuli comes et chartularius cum re-liquo officio suo, quando regiae sarcinae iumentis imponuntur, et prospicere, ut sgnarium unumquodque competens suum onus, quale scilicet octo frumenti modios acqnat, accipiat. Potestas illis est, si ipsa in via deprehendant iumentum unum alterumve supercon-ratum esse, illos fustibus caedendi, qui oneri praescripto plus ad-iceerint, et ipsa superadlita onera deliciendi. Ut combinationes iumentorum tandem rite fuerunt reductae [sc. e pascuis], praecipit

τῆς ἡμισείας ὑπουργίας καὶ προεντρεπέζειν τὰ βασιλικὰ ἀπληκτα, γίνεται οὐτως. καὶ δῶς οὐδὲνωθῆ τοῖς Θέμασιν, η αὐτὴ ἀκολουθία γίνεται, καὶ η τάξις τῆς περιπατήσεως ἐν τῇ Δόδῳ φυλάττεται κατὰ τὸν τύπον τοῦ διακινήματος.

5

Πέρι τῶν κερκέτων.

^{Ἴστεον,} δτι, ὅτε κερκετεύει ὁ δρουγγάριος τῆς βίγλης τὰς ἐσπέρας, λαμβάνει φατλίον ἀπὸ τοῦ εἰδίκον, καὶ οἱ ρ' σχολάριοι, οὓς ἔχει, ποιοῦσι τὴν φίναν τὴν ἔξω, καὶ οἱ ἐπὶ τῆς ἑταρείας κρατοῦσι φίναν ἔσω μετὰ τοῦ ἑταρειάρχοχον πλησίον ἔξω τῆς κόρτης, ὃν ποιεῖ δεδεμένα τὰ σχοινία αὐτῆς, καὶ λαμβάνει σίγνον ἀπὸ τοῦ βασιλέως μυστικῶς, εἴτε τὸν Σωτῆρα, εἴτε τὴν Θεοτόκον, εἴτε τὸν ἀρχιστράτηγον, εἴτε τῶν ἄγιων μαρτύρων τῶν στρατηλατῶν, εἴτε ἄλλο Ed.L. 278 τι, δὲ κελεύει ὁ βασιλεὺς. καὶ ὑπαλλάσσει ἐκύστης ἐσπέρας Ms. 12.b 15τὸ σίγνον, καὶ ἵστησιν ἐπιστάτας, καὶ περιγυρεύουσι δι' ολης ρυκτὸς τὴν φίναν. τὸ αὐτὸν καὶ ὁ ἑταρειάρχης μετὰ καὶ τῆς ἑταρείας. καὶ ἀφ' οὗ κερκετεύει ὁ δρουγγάριος, οὔτε κηπωνίτης ἐπ' ἔξουσίας ἔχει ἔξω τῶν σκουταρίων εἰσελθεῖν, οὔτε τῶν ἐπὶ τῆς ἑταρείας, οὔτε ἄλ-

14. δια. ed.

Imperator, si ipsi placet, alterutram cortem et dimidiā partem tentarum atque ministerii culinaris praecedere et ante adventum suum regia applicata præparare. Et donec sese adiunxerit thematis bus seu pervenerit ad legiones, observatur idem tenor et ordo processionis in itinere secundum formam consuetam motus, id est expeditionis bellicae.

DE CIRCITORIBUS ET CIRCITATIONIBUS.

Quando circitat drungarius vigiliae vespere, sumit ab iudeo fatium seu cereum unum Centum, quos ille sub se habet, scholarii faciunt finam seu custodiam externam, illis, qui ad hetaeriam pertinent, custodiam tenentibus internam sub inspectione hetaeriarchæ, extra quidem, at prope tamen cortem, ibi ubi annexi palis terminant funci eius. Signum drungarius ab ipso Imperatore privatum accipit, sive Salvatorem, sive Deigenitricem, sive archistrategum, id est archangelum Michælēm, sive alium aliquem SS. Martyrum, qui copiis et rebus militaribus præcessse reputantur, sive tandem aliud quodcumque Domino videatur, singulia vespere aliud atque aliud. Porro constituit drungarius epistatas seu inspectores, qui excubantibus instant improvisi, totamque per noctem excubias obeundo lustrent. Id ipsum quoque hetaeriarcha in hetaeria sua facit. Ex quo drungarius circitavit, neque coctonites amplius habet facultatem extra scuta, id est extra vallum, præceden-

λος τις μέγας ἡ μικρὸς, ὑπερέχων ἡ υποθεβηκώς, δὰν μὴ λάζη τὸ πίγνον ἀπὸ τοῦ βασιλέως καὶ ἐλθῇ εἰς τὸν δρουγγάριον. εἰ δὲ δοκιμάσει τις ἔξελθεῖν ἄνευ σίγνου, δεσμοῦσιν αὐτὸν καὶ ἀπάγουσιν εἰς τὸν δρουγγάριον, καὶ ὑπομεμνήσκεται περὶ τούτου ὁ βασιλεὺς, καὶ εἴ τι κελεύει ἡ βασιλεία⁵ Βαντοῦ. εἰ δὲ λάζοι σίγνον παρὰ τοῦ βασιλέως, δόθεν αὐτὸν ἐκβάλλει ὁ δρουγγάριος, ἐκεῖθεν καὶ πάλιν εἰσάγει, καὶ ἀλλαχόθεν οὐκ ἔχεστιν αὐτὸν εἰσελθεῖν, ἐπεὶ παρὰ τῶν πεδητούρων δεσμεῖται, καὶ τὸ πρῶτη τῷ βασιλεῖ παραδίδοται. τοῦτο δὲ φυλάγγεται μέχρι τοῦ καταστολίου. ὅτε δὲ ἐνωθῇ¹⁰ τοῖς θέμασιν ὁ βασιλεὺς, γίνεται προσθήκη ἀλλης μιᾶς φίνας πλησίον τῶν ἐπὶ τῆς ἐταιρείας, ἥγον τέ της ἐταιρείας καὶ ἔσω τῶν τοῦ δρουγγαρίου σχολαιρίων. διερχομένου δὲ τοῦ βασιλέως ἐν τοῖς θέμασιν, ὑπαντάται παρ' ἐκάστου θέματος, δηλούτι παρατεταγμένου ὄντος τοῦ θέματος. καὶ δὴ¹⁵ 5 τοῦ βασιλέως διερχομένου, ὡς ἀπὸ διαστήματος ἵκανον πρὸ τοῦ τὸν βασιλέα καταλυθεῖν, ἀποβαίνοντο τῶν ἐππων ὅτε στρατηγὸς καὶ ὁ πρωτονοτάριος τοῦ θέματος καὶ οἱ τουρμάρχαι καὶ οἱ δρουγγαροκόμητες καὶ ὁ μεράρχης καὶ ὁ κόμης τῆς κόρτης καὶ ὁ χαρτουλάριος καὶ ὁ δομέστικος τοῦ θέματος, καὶ ποιοῦσι δέξιμον. καὶ τοῦ βασιλέως διερχομένου,

di, neque ad betaeriam pertinens aliquis, neque ullus alius, senex iuvenisve sit, dignitate eminentis aut inferior, nisi signum ab Imperatore accipiat, et illud ad drungarium referat. Si nihilominus presumat aliquis absque signo edito extra vallum procedere, deprehensum illum in vinculis abripiunt ad drungarium, eiusque rei notitia refertur ad Imperatorem, eiusque exploratur sententia, quid de tali actu velit. Si vero nactus ab Imperatore signum ediderit apud drungarium, educitur ab illo; meminisse tamen eum oportet, ut per eundem exitum, per quem emissus a drungario fuerit, redcat. Alias enī viuicitur a peditris, et manū traditur Imperatori, Observatur id, donec, finita expeditione, domum remigretur. Ex quo autem ad legiones pervenierit Imperator, additur superioribus ambabus fina seu custodia tertia, medium tenens locum inter betaeriam et scholarib[us] drungarii. Imperator legiones pertransiens excipitur ab unaquaque legione in armis et acie stante. Scilicet commodo intervallo antequam Imperator prope adveniat, descendunt ex equis strategus et protonotarius thematis, turmarchae, drungarocomites, merarcha, comes coctis, chartularius et domesticus thematis; et faciunt deximum seu corpus advenientem Dominum excipere atque salutare paratum. Imperatore transante, procidunt omnes in terram, eius maiestatem adorantes; milites autem manent considentes in equis. Post factam a strategis et ceteris dictis magistris militaribus adorationem deflectit Imperator tantillum de-

πάντοντας πάντες οἱ προειρημένοι ἐπὶ γῆς, προσκυνοῦντας τὸν βασιλέα· οἱ δὲ στρατιῶται πάντες ὑστάται καβαλλάριοι· καὶ μετὰ τὸ προσκυνῆσαι τοὺς στρατηγοὺς σὺν τοῖς προλεχθεῖσιν ἄρχονσιν ἐκνεύει ὁ βασιλεὺς ὀλίγον τῆς ὁδοῦ, λέγων πρὸς ^{Ms. 13. 2} θαύτοις· „καλῶς εὑρομεν.” εἶτα ἐφωτῆ αὐτούς· „πῶς ἔχε-^D τε, παιδία μου; πῶς ἔχοντιν ἀὶ γυναικες ὑμῶν, αἱ γύμφαι μου, καὶ τὰ παιδία;” κἀκεῖνοι λέγοντιν, ὅτι „ἐν τῇ ζωῇ τῆς βασιλείας σου καὶ ἡμεῖς οἱ δοῦλοι σου ὑγιαίνομεν.” καὶ πάλιν ὁ βασιλεὺς ἀποκρίνεται· „χάρις τῷ ἄγιῳ Θεῷ τῷ ἐν ὑπογείᾳ διατηροῦντι ἡμᾶς.” καὶ πάντων τῷ βασιλεῖ ἐπενχομένων, ὅριζει ὁ βασιλεὺς τὸν στρατηγὸν καὶ πάντας τοὺς προειρημένους ἄρχοντας καβαλλικεῦσαι καὶ μετὰ τοῦ στρατοῦ αὐτῶν ἀπελθεῖν εἰς τὴν Ἰδίαν καὶ ὠρισμένην αὐτοῖς τάξιν. εἰ δὲ μᾶλλον κελεύει ὁ βασιλεὺς ἀποστρεψθῆναι τὰ τε ^{Ed.L. 279} ^{τάξιν} 5γματα καὶ τὰ θέματα, εἴτε ἐν τῷ θέματι τῶν Ἀρμενιακῶν εἰς τὸν Λαζιμῶνα, εἴτε δὲ τῷ θέματι τοῦ Χαρσιανοῦ εἰς Καισάρειαν, εἴτε ἐν ἑτέρῳ θέματι πρὸς τὸν τόπον, ἐν φέρεται φροσσατεῦσαι, ἐπιτηδείου τυγχάνοντος· καὶ διε ἐλθῃ ἔγγιστα πρὸς τὸ ἄπληκτον ἀπὸ τριῶν μιλίων, προϋπαγτῶσι τὰ τε ποτάγματα καὶ τὰ θέματα ἐπενχόμενοι τῷ βασιλεῖ, καὶ πρὸς ἐν ἕκαστον τύγμα καὶ θέμα λέγει ὁ βασιλεὺς, ἐκνεύων πρὸς αὐτὸν, οὕτως· „καλῶς ὑμᾶς εὑρομεν.” πῶς ἔχετε; πῶς ἔ-

via, et ad eos converso sermone: *In pulchris, ait, bonisque omnibus vos agentes reperiamus velim.* Dein interrogat: *Quomodo valetis, mei filii? quomodo valent uxores vestrae, meae nurus? quomodo liberi vestri?* Respondent: *In vita maiestatis tuae et quamdiu ea bene valet, etiam nos servi tui bene valemus.* Respondet Imperator: *Gratia sit optimo et summe venerando Deo, qui in sanitate nos conservat.* Omnibus ad haec prosperae valetudinis continuatum usum et fausta quaevia Imperatori apprecentibus, imperat stratego ceterisque omnibus antea memoratis rectoribus, ut rursus in equos iuscendant, et cum suis quisque copiis in proprium et assignatum sibi suum locum abeant. Quodsi vero Imperator non tam singulares pertransire et lustrare legiones, quam potius omnes in eadem castra congregatas videre malit, tagmata pariter atque themata, sive iam id fieri iubeat in themate Armeniacorum apud Dassimonem, sive in themate Charsiani apud Caesaream, sive in alio themate eo in loco, ubi sousatum agere decrevit, apto nempe et commodo: tunc ad castra appropinquant ad trium inde miliarium distantiam obviam ipsi eunt tagmata et themata, piis cum votis et faustis clamoribus prosequentes. Imperator ad unumquodque tagma et thema deflectens nonnihil de via sic ait: *Ut in pulchro statu vos invenerimus!* *Quomodo valetis? quomodo valent nurus meae,*

χονοιν αἱ νύμφαι μου, αἱ γυναῖκες ὑμῶν, καὶ τὰ παιδία; πῶς ὑμὲν τὰ ἐν ιῆ ὁδῷ διηγίσθη; ἀγωνίπασθε, τοῦ Χρι-
στοῦ στρατιῶται καὶ παιδί· ἐμά, ἵνα ἐν καιρῷ δέοντι ἐπιδεί-
ξησθε τὴν γενναιότητα καὶ τὴν ἀνδρείαν ὑμῶν καὶ τὴν πυὸς
Θεὸν καὶ βιασιλείαν ἡμῶν πίστιν ὁρθῆν καὶ σύγαλην, ἵνα ἥ-
βετε εἰς ἡμῶν ἀξίως τῆς ἀνδρείας καὶ γενναιότητος ἑμῶν καὶ
ὁρθῆς πίστεως καὶ ἀγάπης εὐνοιαν ἀποδέξαμένη ἀνταμείψη-
ται καὶ εὐεργετήσῃ, καὶ τιμᾶς διαφόρους τιμήσῃ, καὶ ἐξ ἀ-
ραιῶν ἀξίους δεῖξῃ, καὶ μηδία καλὰ εἰς ὑμᾶς εἰσελέξται.”
καὶ μετὰ τὸ λιλῆσαι πυὸς αὐτὸν ταῦτα ἔρχονται ὅπισθεντο
τοῦ δρονγαρίου καὶ τῶν ἐπὶ τῆς ἑταρείας, καὶ περιπατοῦσσε
Σπαριτεταγμένοι. καὶ ὅτε εὑρεθῇ στένωμα ἢ ποταμὸς, εἴτε
καὶ γέφυρα, διαπεργῶσι τὰ τόγυατα ἐμπροσθεν· πρῶτον μὲν

Ms. 13. b αἱ σχολαὶ, δεύτερον τὰ ἔξκονύσιται, τρίτον δὲ ἀριθμὸς, τέταρ-
τον δὲ ἰκανάτος· ὑμιώς καὶ τὰ θέματα. καὶ καθὼς δὲ τύ-
πος ἔχει, περιπατοῦσιν οἱ μάγιστροι καὶ οἱ πατρίκιοι καὶ οἱ
κοιτωνῖται καὶ οἱ βισιλικοὶ εὐνόχοι· δὲ βισιλεὺς εὐθὺς
καὶ παρ' αὐτῷ προσκαλεῖται τοὺς μαγίστρους καὶ πατρικίους,
καὶ φύλτι πᾶν κελεύῃ, σιγηνυγχάνει, καὶ εἰς μὲν τὴν τάξιν τῶν
πατρικίων περιπατοῦσιν οἱ κοιτωνῖται, ὅπισθεν δὲ ὀλίγον πε-
ριπατεῖ δὲ πρωτοβεστιάριος καὶ ὃ ἐπὶ τῆς τραπέζης, καὶ ὅ-
δη πισθεντες αὐτῶν ὡς λίθον βιλὴν περιπατοῦσιν οἱ εὐνοῦχοι
καὶ πατρίκιοι καὶ πρωτοπατιάριοι· ἐμπροσθεν δὲ τοῦ βα-

vestrae uxores et liberi vestri? Quomodo exstantis itineris sata?
Aemulamini, o milites Christi et filii mei, congruo et oportuno
tempore vestram strenuitatem et fortitudinem demonstrare, rectam-
que vestram in Deum et in regiam nostram maiestatem fidem; quo
maiestas nostra, quam decet erga vestram strenuitatem et fortitu-
dinem et rectum fidem, demonstrat benevolentiam, et compense
studia vestra beneficiis et honoribus variis ornat, et ex indignis
dignos [id est ex privatis publicam personam sustinentes] effi-
ciant, aliaque innumera in ius bona et pia conferat. Post hunc
ad eos pronuntiatum sermonem abeunt pone drungarium et hetac-
riam, et procedunt in armis atque acie; et ubi offendant angustam
*viam aut fluvium pontem, praecedunt tagmata hoc ordine: priu-
lii eunt scholarii; eos excipiunt exhibidores; pone illos arithmus; et
quarto tandem loco hicauati veniunt, tum themata; et secundum
tenorem ceremonialis magistri, et patricii et coctonitae et regii cu-
nuchi; nisi si quos magistrorum et patriciorum et aliorum adesse
sibi voluerit et ad colloquium protinus evocaverit Imperator. In
ordine patriciorum, ut dictum, procedunt coctonitae; paulo post
veniunt protovestiarius et praefectus mensae; pone eos ad lapidis
*fere iactum procedunt cunuchi, qui simul patricii et protospathariorum**

σιλέως περιπατοῦσιν οἱ πρωιπόσιτοι καὶ τὸ κουβισύκλειον, καὶ μέσον τῶν πρωιποσίτων περιπατεῖ κουβικουλάμψιος βασιτάζων τὰ τίμια καὶ ἡωποὶ ἔνδια μετὰ τῆς Θήκης ἐπὶ τοῦ τραχήλου· ἐμπροσθεν δὲ τοῦ κουβιουκλείου περιπατοῦσιν οἱ βασιλικοὶ, καὶ μέσον τούτων περιπατεῖ σιγνοφόρος βασιτάζων σταυρὸν χρυσοῦν διάλιθον. ἐμπροσθεν δὲ τῶν βασιλικῶν περιπατοῦσιν ἀπὸ δύο σαγιττοῦμάλιον παρασυρτὰ βασιλικὰ ἵππαρια ὁ μετὰ σαγισμάτων ἀληθινῶν καὶ βηρυκαδίων δεξιὰ E.d.I. 280 καὶ ἐνώνυμα. καὶ δύο κανδιδάται, εἴτε καὶ σπιθάγοι, δευτεριά καὶ εἰνώνυμα τοῦ βασιλέως περιπατοῦσι κιβιαλλέριοι ὡς ἀπὸ διαστήματος μετὰ σκυνιαρίων, καὶ τοὺς προσερχυμένους ἑπικρονοῖς καὶ εἰσάγοντι πρὸς τὸν βασιλέα, καὶ ἐπειωτῶνται παρ' αὐτοῦ, ὅτε ἂν δέονται, καὶ ἀγαλαμβάνονται τὰ δεητικὰ αὐτῶν καὶ ἀποδίδονται αὐτὰ εἰς τὸν ἐπὶ τῶν δεήπεων. 15καὶ ὅτε καταλύθῃ ὁ βασιλεὺς τὸ ἄπληκτον, ἔνθα ἡ βασιλικὴ διατατική κόρτη, καλεῖ τοὺς μαγίστρους, τὸν δομέστικον τῶν σχολῶν καὶ πρωιποσίτους, τοὺς ἀνθυπατοπατρικίους καὶ στρατηγοὺς καὶ τοὺς ὄφρικαλίους καὶ κλεισονρύζχας, καὶ συνευφράινεται ἐπὶ τῆς τραπέζης. ἰστέον, ὅτι εἰς τὸ ἄπληκτον, εἰς τοκελεύει ὁ βασιλεὺς, καθὼς πολλάκις Βασιλεῖος ὁ ἀοιδίμος βασιλεὺς ἐποίησε, δίδωσι τῷ μὲν στρατηγῷ ἴμάτιον ἐῦραιμ-

sunt. Coram Imperatore praecedunt praepositi et cubiculum, mediusque inter praepositos ambulat cubicularius gestans in cervice sanctam et vivislicam crucem in sua capsula. Coram cubiculo praecedunt basilici, et in eorum medio signifer gestans auream crucem gemmis ornatam. Coram basiliis ad duos sagittae iactus praecedunt ductiles equi regii centum in stragulis purpureis et borcadiis duabus seriebus, ad dextram una et ad sinistram altera. Ad utrumque Imperatoris latus modica distanca procedunt residentes in equis duo candidati vel et spatharii, scutis armati, quorum est eos, qui cum libellis supplicibus ad Dominum occurrunt, secum sumere et ad Imperatorem introducere, qui eos de necessitate et petitione sua interrogat, porro acceptare ipsorum libellos supplices, et magistro libellorum supplicium asservandos tradere. Haec in via inter castra et illum locum, quo legiones Imperatori primum occurront. Ut tandem in castra perventum est, ubi regia cortes stat, advocat Imperator magistros, domesticum scholarum, praepositos, proconsules patricios et strategos, officiales, cleisurarchas, et cum ipsis hilariter epulatur. Interdum, si placeat Imperatori, (sic certe persaepe fecit Basilius, celeberrimus Imperator,) dilargitur in castris vestimenta inter proceres: stratego vestimentum consutum triblattea praetexta munitum; turmarchis singulis singula vestimenta consulta cum praetextis diblatteis et signis belliorum seu parva-

Μα 14. α μένον μετὰ τριβλατίων, τοῖς τουρμάρχαις ἀνὰ ἴματόν ἐδ-
φαμμένον μετὰ διβλατίων βδελλών, τῷ μεράρχῃ, τῷ κόμητο
τῆς κόρτης, τῷ χαρτουλαρίῳ καὶ τῷ δομεστίκῳ τοῦ Θέματος
δίδωσιν ἀνὰ ἴματίου ἐνὸς ἑρδαμμένον λιτοῦ· [καὶ ταῦτα μὲν
ἐν τοῖς μεγάλοις καὶ Ὄρωμαῖς θέμασι τελεῖται. τῶν δὲ
Ἄρμενιακῶν θεμάτων τοῖς στρατηγοῖς καὶ κλεισσοράρχαις
διδόσιν, εἰ κελεύει, ἀνὰ ἴματίουν ἑρδαμμένον μετὰ διβλατ-
ίων, ἀετῶν ἥ καὶ βασιλικίου, τοῖς δὲ μεγάλοις τούτων τουρ-
μάρχαις λιτά ἐπιδίδωσιν ἴματια, τῷ δὲ μεράρχῃ καὶ τοῖς
λοιποῖς ἀνὰ ἴματίουν ἑρδαμμένον λιτοῦ δεκαλίουν ἐπιδίδωσιν το
δικαὶον ἀπὸ τοῦ φόρου ἀγοραζομένων. Ιστέον, ὅτι, ὃς ἀπο-
κινήσει ὁ βασιλεὺς εἰς τὰς ἐρήμους πρὸς τὴν Συρίαν, κατα-
λιμάνει τοῦλδον καὶ τὴν μίαν κόρτην καὶ τὰς περισσάς τέκ-
τας καὶ τὰ συστελτὰ τραπέζια, καὶ ἄλλη δῆη ἢν ἥ ἀπο-
σκεψῇ, καὶ τὰ πτωχὰ ἄλογα καὶ τὰ χωλὰ, καὶ παραλαμβάνεις
αὐτὰ ὁ πρωτονοτάριος τοῦ θέματος, ὃδεν ἀποβάλλῃ ὁ βασι-
λεὺς πρὸς τὴν Συρίαν μετὰ καὶ ἀρχέτων τῶν στάβλων τῶν
D. Μαλαγίνων, καὶ ἐκ τῶν σελλαριών σταβλονομήτων μετὰ τῶν
συντρόφων, καὶ εἰς οἶον ἢν θέμα μέλλῃ ὁ βασιλεὺς ἔξελθεῖ
ἀπὸ Συρίας, ἀντιπαραβίωσι ταῦτα ὁ πρωτονοτάριος τῷ πρω-
τοταριῷ τοῦ θέματος ἔκείνου, καὶ σωμασκεῖ τὰ ἄλογα τὰ

rum muscarum intextis; merarchae, comiti cortis, chartulario, do-
mestico thematis, singulis singula vestimenta consuta, sed absque
praetextis seu pura. Ita quidem fit cum magnis et Romanis thema-
tibus seu legionibus. Armeniacorum vero thematum strategis et clei-
surarchis largitur Imperator, quoties nempe ipsi consultum videatur,
singulis singula vestimenta consuta cum diblattiis, quibus aut aquila-
iae aut basilicum aliquod adhaereant; magnis eorum thematum tur-
marchia vestimenta non praetextata; merarchae et reliquis singulis
singula vestimenta consuta non praetextata, decalia, ex iis, quae
in foro emta fuerint. Quando iam in deserta [hoc est, hosticum
et nostris band habitabilem agrum] versus Syriam movet Imperator,
relinquit tulsum seu impedimenta et alterutram corteum et super-
flua tentoria et mensas complicatiles et reliquam omnem non
necessariam suppellectilem, et paupertina, id est macra et invalida,
et clauda iumenta; quae in fidem curamque suam recipit pro-
tonotarius illius thematis vel provinciae, e qua Imperator in ho-
sticum, Syriam puta, descendit, ut etiam rectores stabulorum Ma-
laginensium et stablocomites sellariorum et contubernales. Haec
vicissim ille protonotarius reddit illius thematis seu provinciae pro-
tonotario, in quam reflexurus est Imperator in abitu suo e Syria.
Hic posterior protonotarius interea exercet bestias variis exercitiis
eo, ut rediens ab expeditione Syria Imperator eas inveniat re-
creatias diuturna quiete et in stabulis bene habitas; adeoque quid-

βασιλικὰ, ἵνα, θταρ ἐξελθῃ δὲ βασιλεὺς ἀπὸ Συρίως, εδρῆσε
αὐτὴ ἀντεπανμένα καὶ ἐσταθλισμένα, καὶ ἔχει πᾶσαν χρεῖ-
αν βασιλικὴν ἐτοίμην. καὶ πάντες οἱ ἀρχοντες οἱ λοιποὶ οἱ
παρακάτω ποιοῦσιν ἀποβολὴν καὶ συγακολουθοῦσι τῷ τούλ-
δῳ τῷ βασιλικῷ· ὃ δὲ μηνονυζάτωρ ἔχει πιλωτὰ κεντουκλέε-
να ἐνδεδυμένα λινοβένετα, καθὼς προείρηται, καὶ γίνεται ἡ Ed.L. 281
βασιλικὴ τράπεζα χαμόκονυμβα. τὰ δὲ πρόφραγα ποιοῦσιν οἱ
βασιλικοὶ μάγειροι τῇ ἐσπέρᾳ. οἱ δὲ ὑγδοήκοντα ὀπτιμάτοις
σύρουσι τὰ σαγμάρια τὰ βασιλικὰ, καὶ οἱ κὲ ἀκολουθοῦσιν
10εῖς διόρθωσιν τῶν σαγμαρίων. ὅμοιώς καὶ οἱ μάγειροι καὶ Me. 14.b
οἱ σύντροφοι τῶν Μαλαγίνων, καὶ ὅτε εὑρωσι ξύλα ἢ δέν-
δρα εἰς ἐρήμους τόπους κείμενα, κόπτουσιν οἱ σύντροφοι καὶ
οἱ μάγειροι, καὶ ἐπιτίθουσι πρὸς ἐν ξύλον, καὶ ἀποκομίζουσι
πρὸς τὸ βασιλικὸν μαγείρειν. εἰς δὲ τὴν ἀποκίνησιν τοῦ
15τούλδου ὁρεῖται ὁ τῆς τραπέζης φορτῶσαι εἰς πὲ βασιλικὰ
σαγμάρια πᾶσαν χρείαν βασιλικὴν, καὶ ὁρεῖται λιθίεν ἐκ τοῦ
πρωτονοταρίου εἰς χρείαν τῆς βασιλικῆς τραπέζης καὶ εἰς
τοὺς μαϊσυμάδας πρόστιτοι ὑπαρχα φ', κριάρια φ', ἀγελάδιν ν',
δρυνθασ σ', κηνάρια φ'. ὅτε δέ ἐστιν ὁ βασιλεὺς εἰς Ῥωμα-
20ζονίαν, λαμβάνοντοι μαϊσυμάδα ἐκ τῶν ἔφηναλίων οἱ βασιλικοὶ
ἄγονοι καὶ οἱ ἐπὶ τῆς ἑταιρείας καὶ οἱ κορτινάριοι καὶ
οἱ ἐβδομάριοι τοῦ εἰδικοῦ καὶ οἱ σύντροφοι τῶν σελλαρίων,

quid eorum ipsi opus fuerit, in promptu et comparatum habeat.
Omnes inferiores rectores, seposita non necessaria supellectile, as-
sestantur tuldum regium. Mensurator habet secum coactilia
centoniformia et induit lintcis vencis indumentis, quemadmo-
dum in superioribus dictum est; et sit imperialis mensa chamo-
cumba seu humilis, in ipso solo expansa super tapetibus. Quo-
tidie vesperae comparant coqui regii, quae altero die debent in ien-
taculo apponi. Octoginta optimates trahunt sagmariam regiam, et vi-
ginti alii subsequuntur repounderarum sarcinarum sublabentium
causa; idem quoque cum suis bestiis faciunt coqui et contubernales
e Malaginis. Et quando inveniunt trabes aut arborea in locis de-
sertis [id est in hostili solo] iacentes, concidunt eas contubernales
et coqui in truncos, et sumunt singuli truncos singulos, deferant
que ad regiam culinam. Sub instantem promotionem et abitum
tuldi seu impedimentorum debet praefectus mensae onerare octo-
ginta regia sagmariam omnibus regiis necessitatibus, et sumere a
protonotario ad usum regiae mensae et ad maiumadas seu recrea-
tiones commilitonum oves, quibus agnelli sunt, centum, arietulos
500, vaccas 50, gallinas 200, anseres 100. Quamdiu Imperator
est in Romania, accipiunt maiumadas e donis Imperatori oblatas
regii aguri seu ephebi et homines hetaeriae; et cortinarii [seu
illi, quorum est cortinale imperiale de uno loco in alterum trans-

δμοίως καὶ οἱ μάγειφοι. καὶ ὅτε ἀποβάλῃ ὁ βασιλεὺς εἰς τὰς ἐρήμους, λαμβάνουσιν καθ' ἑκάστην κυριακὴν μαϊονμᾶν καὶ ἀνὰ μιλιαρησίουν. λαμβάνοντοι δὲ καὶ οἱ τῆς φίνας τῶν σχολαρίων τῆς ἔσω καὶ τῆς ἔξω καὶ αὐτοὶ δμοίως ἀνὰ μιλιαρησίουν· ἐπειδὴ, ἀφ' οὗ ἀποκινήσει πρὸς Συρίαν ὁ βασιλεὺς, δύο φῖναι κυκλοῦσιν τὴν βασιλικὴν κόρτην. καὶ ὅσαι ἄρχοντες παραμένουσιν τῷ βασιλεῖ, λαμβάνουσιν, εἰς κελεύεις πολλάκις ὁ βασιλεὺς τούτους εὐεργετεῖν, διὰ μιλιαρησίων, εἰς μέν εἰσιν ἄρχοντες μεγάλοι τῶν ταγμάτων, εἴτε καὶ θεμάτων, διφείλουσι λαμβάνειν ἀνὰ μιλιαρησίων δύο ἢ τριῶν, εἴτε καίτο δ', πρὸς τὴν ποιότητα τοῦ προσώπου· εἰς δὲ τὴν ἀποβολὴν τοῦ τούλδον, ὅσοι καβαλλικεύοντοι βασιλικὰ ἄλογα καὶ ἔχοντοι σαγμάρια βασιλικὰ, καὶ αὐτὰ τὰ ἄλογα τὰ βασιλικὰ διφείλουσι λαμβάνειν κριθάριον ἀνὰ μοδίων δ' εἰς ταγὴν αὐτῶν· δμοίως καὶ ὅσα εἰσὶ σελλάρια γνημάτων ἄνα μοδίων ἡ. καὶ ὅσα παρίπιπα ἔχει ὁ κόμης τοῦ στάβλου βασιλικὰ καὶ σαγμάρια, φορτοῖς αὐτὰ ἀνὰ δέκα μοδίων κριθῆς· ὁ δὲ ἐπὶ τῆς τραπέζης διφείλει ἔχειν ἔξουσσάτους ἐκ τοῦ θέματος τοῦ ὀψικίου ἐκ τοῦ χωρίου τοῦ Τέμβρη μετὰ καὶ δικτύων, ἵνα κρατῶσιν ὁψά-

15

ferre, erigeret et destruere,] item hebdomarii idici, contubernales sellariorum et coqui. Quando in deserta penetraverit, accipiunt quavis die dominica maiumam, et singuli singula miliaresia. Qui ad sinam seu custodiam castrensem utramque pertinent, interiorem puta et exteriorem, scholarii, (nam ex quo Imperator in Syriam movet, ambit corte regiam nou iam simplex, ut alias, sed gemina scholariorum vigilia,) hi ergo scholarii accipiunt pariter singuli singula miliaresia. Eliam archontes seu duces militares, quotquot circa Imperatorem versantur, accipiunt persacpe largitiones in miliaresiis, si libuerit Imperatori beneficium illis et gratificationem praestare. Maiorum quidem ordinum rectores, sive ad tagmata, sive ad themata pertineant, debent eo casu, si nempe nummariuum est beneficium, accipere viritim miliaresia bina, aut terna, imo et quaterna, habita nempe ratione eorum, quibus dantur. Neque ipsi tantum eo beneficio fruuntur, sed etiam quo tempore gravis supellex in hosticum immittitur, quotquot magistrorum militarium regiis vehuntur equis et regiis utuntur sagmariis, horum illa ipsa quoque regia animalia debent tunc accipere hordei modios quaternos in pensum diarium. Quotquot sunt sellaria nuda seu équi equitationi quidem destinati, tunc tamē ephippio non instructi neque insessimi parati, hi sub stragulis eo tempore debent octonos modios hordei portare; quotquot autem comes stabuli sub se habet regia parhippia et sagmaria, illa ouerat denis modiis hordei. Praefectus mensac debet habere excusatos e themate opsicii et qui-

ρεις εἰς τοὺς ποταμοὺς τῆς δρήμου. ὅτε δέ ἐστιν ὁ βασιλεὺς Με.15.α
εἰς Ῥωμαϊαν, καθ' ἐν ἔκαστον θέμα υπηρετοῦσιν οἱ προ-
τοτάριοι, δύοις καὶ οἱ κόμητες τῆς κόρτης, καὶ παρέχον-Ed.L. 282
σιν ἀγγυρίδια τῷ δρουγγαρίῳ τῆς βίγλης εἰς τὰς βασιλικὰς
βδοντείς. ὅτε δὲ ὑπάρχει ὁ δρουγγάριος εἰς βασιλικὴν δου-
λείαν, ἐκπροσωπεῖται αὐτὸν ὁ ἰκανάτος. ὅτε δὲ ἀποβάλῃ ὁ βα-
σιλεὺς εἰς τὸ, ἀρήμους, οὗτε ἡ κόρτη προλαμβάνει, οὗτε τὰ
βασιλικὰ πράγματα, οὗτε ἄλλου τινὸς οἰονδήποτε πρᾶγμα,
πλὴν οὓς ἔχει δρίσειν ὁ δρουγγάριος τῆς βίγλης ἀπὸ προσ-
ιστάξεως τοῦ βασιλέως ἐκ τῶν θεμάτων, προφυλάττοντι καὶ
περιπατοῦσιν ἐμπροσθεν τοῦ βασιλέως ὡς ἀπὸ μιλίων δύο
ἄκριται φ', ἀνδρες ἔξωπλισμένοι, καὶ ἔτερον θέμα, οἷον δρί-
σει, ἵνα ὡσι πλαγιοφύλακες ὡς ἀπὸ διαστήματος τοῦ βασι-
λέως μιλίων δύο, καὶ ἔτερα δύο θέματα, οἷα δρίσει ὁ δρουγ-
γάριος τῆς βίγλης ἐκ προστάξεως τοῦ βασιλέως, ἵνα ὡσιν ὁ-
πισθοφύλακες. καὶ ὑπαλλάσσει τοὺς ἀμφοτέρους ἑκάστη ἡ-
μέρᾳ. καὶ παραλαμβάνει ὁ δρουγγάριος τοὺς κόμητας τῆς
κόρτης τῶν θεμάτων, καὶ ἔχει αὐτοὺς εἰς πιραμονὴν τοῦ
βασιλέως εἰς τὸ θέλαιν τὴν κόρτην καὶ εἰς τὸ φίψαι μετὰ
αὐτῶν κορτιναρίων. διὰ τοῦτο γὰρ καὶ καλοῦνται κόμητες τῆς
κόρτης. καὶ ὅτε θέλει κερκετεῦσαι ὁ δρουγγάριος τὰ θέματα,

dem e praedio Tembrium dicto, rebus instructos, ut pisces e flu-
viis deserti capiant. Quamdiu Imperator in Romania est, debent
in unoquoque themate seu districtu, qui cuiusque sunt, protonotarii
servire et necessaria subministrare. Pariter quoque comites cortis
praestant angardia seu iumenta coacticia cursus publici pro casu
necessitatis urgentis drungario vigiliae, quando is regium aliquod
mandatum expeditum it. Ob quod perficiendum dum is a castris
abest, sustinet eius vices atque personam hicanatus seu praefectus
hicanatorum. Quando autem in deserta se proiecerit suaque castra
Imperator, tunc neque cortis praeceedit itinere diurno, neque res
et supplex regia alteriusve alicuius; sed illi quingenti delecti viri,
quos drungarius vigiliae ex auctoritate regia designaverit et e legionibus
evocaverit, armati excubant pro castris, et antevertunt ea ad
duorum miliarium distantiam. Alia legio, qualemcumque tandem
deputaverit drungarius, expeditur, ut ab utroque latere ad du-
orum miliarium ab Imperatore distantiam excubet; aliae tandem
duae legiones a drungario ex Imperatoria mandato ablegantur pone
castra, ut, quae a tergo sunt, custodiant. Omnes illae excubiae
autem, laterales et posticæ, quotidie permutant vices. Assumit
quoque drungarius e thematibus comites cortis sic dictos, ut proxime
circa Imperatorem versentur, et depangudeae pariter atque re-
velleniae corti, quod cortinariorum opus est, adint: unde etiam
nomen cumitum cortis adepti sunt. Ilos ipsos comites cortis thema-

ηγουν κατὰ νύκτα, ἔχει μεθ' ἑαυτοῦ τοὺς αὐτοὺς κόμητος
 Στῆς κόρτης τῶν Θεμάτων καὶ μανδάτορας καὶ δύο φατλία
 ἀπὸ τοῦ βασιλικοῦ βεστιαρίου, καὶ περιγυρεύει τὰ θέματα,
 καὶ θεωρεῖ τὰς πεδητούρας καὶ τὰ ἔξωβίγλια, καὶ ἂν εὑρῃ
 τινὰς τῶν ἀρχόντων ἀμελοῦντας ἐκ τῶν μενόντων εἰς τὴν πε-
 δητούραν καὶ εἰς τὰ ἔξωβίγλια, καὶ ἀπὸ μὲν τουρμαρχῶν
 καὶ κατωτέρω τύπτει αὐτοὺς ἵπψυρῶς, καὶ καθὼς εῦρῃ, ἀ-
 ναγγέλλει τῷ βασιλέᾳ. ὁ δὲ πρωτοστράτωρ τοῦ βασιλέως μετὰ
 καὶ στρατόρων τριῶν βασιλικῶν ἄμα τῷ κόμητι τοῦ στά-
 βλου καὶ τρισὶν ἵππαρισις ἐστρωμένοις ποιοῦσι παραμόνια.
Ma.15. ἢ ὅπισθεν τοῦ βασιλικοῦ πύργου, ἡώς οὖν ἐκβῇ ὁ βασιλεὺς ἀπὸ

Δ Συρίας. τὰ δὲ ἱκάρια τὰ σεσαγισμένα καὶ παρασυρόμενα
 οὐκέτι περιπατοῦσιν ἐμπροσθεν, ἀλλ' ὅπου ἐστὶν ἡ προμο-
 σέλλα ἡ βασιλικὴ, ἐκεῖ βύσκονται μετὰ τῶν λοιπῶν, καὶ ἐπι-
 τηρεῖ αὐτὰ δὲ βασιλικὸς σταβλοκόμητος, ποιῶν τὴν πρόσονταν: 5
 αὐτῶν. ὅτε δὲ ἀπόληται ἐκ τοῦ λαοῦ οἰονδήποτε πρᾶγμα,
 δὲ εὐρηκὼς φέρει αὐτὸν, καὶ δίδωσι τῷ δρουγγαρίῳ τῆς βί-
 γλης, καὶ δὲ πολέσας ἔρχεται πρὸς τὸν δρουγγάριον, καὶ λαμ-
 βάνει τὸ ἕδιον εὐχερῶς. εἰ δὲ δὲ εὐρηκὼς τὸ πρᾶγμα ἀπο-
 κρύψει αὐτὸν καὶ ὅπ' δσχάτων εὑρεθῇ, ὡς κλέπτης καταδι-
Ed.L. 283 κάζεται. Ιστέον, δέ, τοῦ βασιλέως ἐν Δυρράᾳ ὅντος, λαμβά-
 νοντινοὶ οἱ μάγιστροι καὶ οἱ πατρίκιοι καὶ οἱ πρωτοσπαθάριοι
 δρφικιάλιοι μαϊσονμᾶν. οἱ μὲν μάγιστροι ἀμά δύο σφακτῶν,

rum habet drungarius secum, quando de nocte circuitare vult, item
 mandatores et duo satilia seu cereos et regio vestiario de promtos,
 quibuscum circuitat themata seu legiones, et lustrat pedaturas seu
 stationes, et ex obiglia seu extimas vigilias. Quo tempore si quos
 rectores militares inveniat incuriosse suum officium facientes aut pror-
 sus deficients, eorum qui adesse pedaturi et extimis vigiliis debe-
 bant, eos ipse partim vehementer verberat, turmarcham nempe et
 quidquid eo deinceps inferioris ordinis fuerit, partim ad Impera-
 torem refert, prout rei conditionem deprehenderit. Protostrator regius cum tribus regiis stratoribus et comite stabuli et tribus equis
 sellatis stratisque excubant pone regium burgum, donec Imperator
 et Syria redierit. Equi strati, qui antea coram Domino praeduci so-
 lebant, non amplius praecedunt, sed ubiubi fuerit regia promosella,
 ibi pascuntur una cum ceteris equis sub observatione comitis sta-
 buli. Si quid in populo seu inter milites amissa desideretur, id
 quisquis invenerit desert ad drungarium vigilie, eique exhibet; a
 quo rurauis eius vernis possessor, qui amiserat, facile recuperat. Si au-
 tem quam quis invenerit rem eccl. at deinceps tamen amissa rea
 peues cum nihilo minus in fine reperitur, is velut fur poenas dat.
 Imperatore in Syria haerente, accipiunt quavia die dominica magistri,

οἱ δὲ πατρίκιοι ἀνὰ σφακτοῦ ἐνδεῖ, οἱ δὲ πρωτοσπαθάριοι
δρφικιάλιοι σύν δύο τὸ σφακτὸν ἐκύστη κυριακῇ, τὸ δὲ
χῦμα τοῦ λαοῦ, ἥγονυ οἱ βασιλικοὶ ἄγονοι καὶ οἱ ἐπὶ τῆς
ἔταιρείας καὶ οἱ λοιποὶ σύν δέκα τὸ σφακτόν· οἱ δὲ ἔθνη-
5κοὶ σύν λέ τὸ ἀγελάδιον τὸ α'. ὅτε δέ ἔστιν εἰς Ῥωμανίαν
δι βασιλεὺς, λαμβάνουσιν μαϊουμᾶν οἱ προειρημένοι ἐκ τῶν ἔθ-
ναλίων, εἰ δὲ ἔναλια οὐκ εἰσι, χορηγοῦσιν οἱ πρωτονοτάριοι.
δὲ ἐπὶ τῆς τραπέζης καὶ δι δομέστικος τῆς ὑπουργίας ὀρεί-
λουσι βαστάζειν ὑπηρεσίαν βασιλικὴν τραπεζίον, δηλονότε
10τοῦ βασιλέως ἐν Συρίᾳ ὄντος, εἰς ἀσκοὺς οἰνον Νικαινὸν πα-
λαιὸν μέτρα ρ', καὶ ἔλαιον Νικαινὸν μέτρα λ', καὶ δι τοῦ βα-
σιλέως οἰνοχόδος οἰνον δεοποτικὸν τὸν ἀρκοῦντα· τὰ δὲ λοι-
πὰ πάντα ὀφελούσιν ἀναλαμβάνεσθαι ἀπὸ τῆς χορηγίας τῶν
πρωτονοταρίων, ἥγονυ ἀπὸ Ῥωμανίας. ὅτι τὰ ἱππάρια τὰ
15έστρωμένα, ὅτε εἰσὶν ἐν Συρίᾳ, περιπατοῦσιν ἔμπροσθεν με-
τὰ τῶν βασιλικῶν σελλαρίων, καὶ βόσκονται ἔσωθεν τῆς φύ-
γας. ἔτι καὶ ταῦτα πρὸς τοῖς εἰρημένοις, νιδὲ πολυθραστε, Μα. 16. 2
καλὸν εἰς γνῶσιν ἀγήκειν τὴν σήν. η γὰρ τῆς πλείονος γνώ-
σεως πείρα, εἰωθυῖα τεγγοῦν τὴν διάνοιαν τῶν ἔχόντων διὰ
20ασπουδῆς τῶν προσηκόντων μηδὲν ἀγνοεῖν, ὑστερον αὐτοὺς
πρὸς τοὺς ἀγῶνας εὐτολμοτέρους ἐργάζεται πολλῷ· καὶ ἀσφα-

patricii, protospatharii officiales maiumam. Nempe magistri quidem
accipiunt singuli binas capellas, patricii singuli singulas, protospa-
tharii officiales bini quique singulas. Faex autem populi seu famu-
litii regii, aguri puta et ad betaeriam pertinentes atque reliqui per
singulas decurias accipiunt singulas capellas. Exteri seu quotquot
alienigenae in castris militant accipiunt per ternas quasque decurias
singulas vaccas. Quamdiu autem in Romania adhuc versatur Imperator,
accipiunt praedicti maiumam e muneri datis; quae si nulla ad-
sint, debent protonotarii dicta pecora pracstare. Praefectus mensae
et domesticus hypurgiae seu ministerii culinaris debent in ministerio
mensae regiae, quamdiu Imperator in Syria agit, secum ferre viui
antiqui Nicaeni measuras centum in utribus, et olei Nicaeni mea-
suras triginta. Pincerna regius quoque viu dominici sufficiente fert
copiam. Cetera, quibus opus est, omnia peti debent ex eo apparatu,
quem protonotarii sufficere tenentur, e Romania nempe. Equi strati
[illi centum et quatuor], quamdiu castra haerent in Syria, prae-
dunt una cum scillariis regiis, et pascuntur intra finas seu vigilias
castrenses. Cum hactenus dictis etiam haec protinus dicenda digne-
sunt, quae tuam ad cognitionem veniant, fili dilectissime. Experi-
entia enim humanorum casuum ampliore cognitione, qualis per doctri-
nam acquiritur, instructa, quum soleat habilem agendorum reperto-
rem promtumque et dextrum efficeri intellectum eorum, quibus re-
rum necessiarium atque se decentium nihil ignorare curae cordique

λειτέρους. ἐπεὶ οὖν τὴν πρὸ ἡμῶν σοι προεκτεθεῖσαν βασιλικῶν ταξειδίων ἔκθεσιν, πιτρὶ κατὰ πάκτια πειθόμενος, ἀνέγρως καλῶς, προσῆκον ἄρα σοι καὶ τὸ πρὸ τῶν ταξειδίων γνόμενα διελθεῖς τε καὶ ἐκμαθεῖν, ὅπως διὸ φανὸν τινων καὶ λαμπάδων τῶν ἐκ διαδοχῆς πρὸν ἀνημμένων ὁ βασιλεὺς ἐν Δμιᾷ ὥσπερ τὴν τῶν ἐγθρῶν εὐθὺς κατεμάνθανεν ἔφοδον. ἀλλ’ ἐκ τῶν προκειμένων σοι κεφαλαίων ταῦτα τρυνώτερον δηλωθήσεται. ἵστεον, ὅτι, τὸ παλιοὸν ἀπὸ Τυρσοῦ Σαρακηνῶν κατὰ Ῥωμαϊών ἐξερχομένων, εὐθέως τὸ κάστρον τὸ λεγόμενον Λούλον ἐν περιόπτῃ προσκείμενον ἐξῆπτε φανὸν, ὃν ἐκ δια-10 δοχῆς δικαλούμενος Ἀργέας βουνὸς διεδέχετο, καὶ ἡπτε δὲ Ed. L. 284 καὶ αὐτούς. καὶ εἰδὼς οὕτως ἀπὸ τῶν ἐκεῖτε οὐ βουνὸς ὁ Σάμος ἀγῆπτε. καὶ μετὰ τοῦτο ἐδέχετο τὸ κάστρον τὸ Αἴγιλον, καὶ ἡπτε καὶ αὐτό. καὶ ἀπ’ αὐτὸν ἐδέχετο οὐ βουνὸς ὁ Ὄλιμπος, καὶ ἡπτεν ἐν κορυφῇ. καὶ μετ’ ἐκεῖτον ἐδέχετο οὐ βουνὸς 15 τὸς ὁ Κύριζος, καὶ ἡπτε καὶ αὐτός. καὶ εἰδὼς οὕτως ἐδέχετο οὐ βουνὸς ὁ Μούκιλος ἐπάνω τῶν Πινδῶν, καὶ ἡπτε καὶ αὐτός. καὶ μετὰ τοῦτον ἐδέχετο οὐ τοῦ ἀγίου Αὐγεντίου βουνὸς ὁ σκοπὸς προσαγορεύμενος, καὶ ἡπτε καὶ αὐτός. καὶ μετ’ αὐτὸν ἐδέχετο οὐ ἐν τῷ παλατίῳ τοῦ Φάρου ἡλιακὸς, καὶ ἡ-20 πτε καὶ αὐτός. διαιτάμοις γάρ ἐκεῖος βίγλις ἀεὶ καὶ πάντοτε κρατοῦντες πρὸς τὸ μὴ λαθεῖν αὐτούς, ἀκριβῶς ἀπεσκόπουν Βρόδος τὸν βουνὸν τοῦ ἀγίου Αὐγεντίου. ἵστεον, ὅτι, τῶν .

est, facit, ut, qui ea pollent et praeemunti sunt, ad discrimina dcinceps multo, quam natura sua facturi essent, audaciore simul atque lutiores et a lapsibus securiores accedant. Quandoquidem ergo prescriptam tibi a nobis expositionem regiarum expeditionum militarium bene solliciteque legisti, filius patri rebus in omnibus obsequens: oportunum nunc est decetque me docere, et te audire ea, quae ante expeditiones fieri quondam solebant, scilicet quomodo per phanos seu laternas, et per lampades aut faculas seriatim dispositas, singulis carum ardendi vices a proxima acceptas proximae reddentibus, brevissimo temporis ambitu Imperator de hostium invasione modo facta cognoverit. Argumentum hoc clarius ex infra scriptis capitibus seu momentis licebit tibi perspicere. Saracenis itaque Tarsensis olim adversus Romanos egreditientibus, protinus laternam accendebat castrum Lulum dictum, in edito et conspicuo loco situm. Immediate accipiebat ab eo accendendas laternae vices collis Argeae dictus. Ab eo collis Isamus dictus. Ab eo castrum Aegilum. Ab eo collis Olympus, qui e summo suo culmine accensam proteudebat laternam. Ab eo collis Cyrius. Ab eo collis Mucilus, qui est supra Pyras. Ab eo collis sancti Auxentii, qui scopus seu meta observationis appellatur. Ab eo tandem heliacus seu praefectus heliaci in palatio Phari.

φαινῶν τούτων πάντων ἀψύντων, εὐθὺς οὐ χαρτουλάριοι τῶν δέξιων στύβλων καὶ παιριμεντάριοι ἐκαλύγοντι τὰ βασιλικὰ ἡλικαῖς, καὶ τὰ βασιλικὰ σαγμάτρια εὐτρεπίσαντες εὐθὺς ἐπί-^{Ms. 16. b} τοντον, καὶ κατήρχοντο εἰς τὴν τοῦ βασιλέως ἀπάντησιν ἐν Πλύκαις. ὁ δὲ βασιλεὺς ἔξηρχετο μέχρι τῶν Πυλῶν, τὸ δὲ βασιλικὰ σελλάρια καὶ οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ λοιποὶ οἱ ἀπὸ τῆς πόλεως ἔξερχόμενοι τῆς ἤησας, προσελάμψαντο τὸν βασιλέα εἰς Ηὐλας, καὶ ὅτε τὸ τῶν Σαρακηνῶν φοσσάτον ὥφθη τιπὲ πρὸς τὰ τῆς Ῥωμανίας συστάμενα, ἦν δὲ βασιλεὺς εἰς ^Cιούπαντησιν αὐτοῦ. ἵστενον, ὅτι οἱ προφόρηδηντες γαροὶ διεκρίτουν μέχρι τῶν ἡμερῶν Μιχαὴλ βασιλέως τοῦ ἐκ Θεοφίλου. ὅγετος δὲ αὐτοῦ πιστὸς ἐν τῷ τοῦ ἀγίου Μάμαντος πυκνέντῃ καὶ μέλλοντος ποιῆσαι ιπποδρόμιον, ἐν ᾧ καὶ ἀντὶ βασιλέως ἡνίοχος ἐγνωρίζετο· (καὶ γὰρ ἐν ταῖς ιππηλισίαις ἀντὶ ἡνίοχου ιππηλάτει·) συνέβη τοὺς συνήθεις ἄψαι φανοὺς, καὶ εἴπε τοῦτο διαληγόμενος, ὅτι „εἰ κατάδηλος γένηται ἡ ἔξοδος τῶν Σαρακηνῶν, λυπήσονται οἱ πολῖται, καὶ οὐ μὴ ἔξελθωσιν εἰς τὸ ιπποδρόμιον πρὸς τὸ τὴν ἑμὴν ιππηλισίν Θεώποσθαι.“ καὶ ἐκ τότε διετύχετο μὴ ἅπτεν τοὺς φανούς. Εποιστέον, ὅτι τὸ παλαιὸν τύπος ἦν, τὰ θέματα διογενέσθαι κα-

Diaetarii enim ibi semper continuas agebant vigilias, solliciteque, ne unquam se flamma lateret non animadversa, versus collem S. Auxentii respiciebant. Laternis illis omnibus accensis, protinus caligabant seu caligis inducabant regios equos chartularii stabulorum, quae extra Urhem augustam sunt, et sacramentarii, mulisque necessario sarcinarum apparatu oneratis, movebant et descendebant ad Pylas Imperatori ibi occursum eique sese adiunctum. Imperator autem exhibat ex Urbe, postquam regia sellaria et duces militares et reliqui, quos ex Urbe in castra convenire oportebat, per xeram fid portae Cptanei nomeu est,] egressi in Pylas praevertissent. Imperator itaque illuc delatus, si quibus aliqua in parte Roinani orbis conspecti fuissent Saraceni, protinus eo movebat ipsis obviam. Mos ille per laternas accensas e praeditis speculis de incursione hostium significandi obtinebat usque ad Michaëlem Imperatorem, Theophili filium; qui eum abrogavit hac de causa. Contingebat aliquando, illo processionem S. Maimantis agente [id est in palatio S. Maimantis rusticante.] et certamen equestre per circum [qui ibi est.] edituro, in quo etiam pro rege auriga conspectus fuit, qualem personam induere persaepe solebat in editione talium spectaculorum: contingebat igitur eo tempore, ut consueto modo laternae illae bellī indices accensae conspicerentur. Ratiocinabatur itaque secum hoc modo: Si peimisero, ut rumor de Saracenorū invasione in cives emanet, tristitia inde concipient neque in circum meas aurigationes spectatum convenerint. Et propterea velabat, imposterum laternas illas accendi.

τὰ τέσσαρα ἔτη, οἷονεὶ τῷ καιρῷ τούτῳ δὲ Ἀγαπολικὸς, δὲ Ἀρμενιακὸς, δὲ Θρακῆσιος· τῷ δὲ ἑτέρῳ χρόνῳ δὲ Ὑψικιανὸς, δὲ Βουκελλάριος, δὲ Καππάδοξ· τῷ δὲ ἄλλῳ χρόνῳ δὲ Χαρ-
σιανίτης, δὲ Κολωνείς, δὲ Παφλαγωνίας· καὶ πάλιν τῷ ἕ-
τερῳ δὲ τῆς Θράκης, δὲ Μαχεδονίας, δὲ Χαλδίας. καὶ τῶν δέ

Ed.L. 285 χρόνων διελθόντων, πάλιν ἐρδογενένοτο τὰ ἡροευθέντα θέματα
τῷ πρώτῳ χρόνῳ. δέον, πάντας τοὺς στρατηγοὺς ποιεῖν τε
παραγγελίαν εἰς τοὺς τουρμάρχας αὐτῶν, κάκεῖνοι εἰς τοὺς
δρουγγαροχόμητας, ἵνα ἐνὶ ἐκάστῳ βάντῳ ἔχωσι τὸν κομο-
δρόμον αὐτῶν, ὅμοίως καὶ τζαγγάριον καὶ κατὰ βάντον ἔχω-
σι πρὸς ἓνα ἀσκὸν βόειον, καὶ ἀνὰ δύο ἀσκῶν ἀπισίων πρὸς

Ma. 17. αὐτὸν εὐκόλως διαπερᾶν αὐτοὺς τοὺς βαθεῖς καὶ δυσκόλους πο-
ταμούς· ἔχωσι δὲ καὶ τὰ ἐργαλεῖα αὐτῶν ἀνελλιπῶς, ἥγουν
ἄξιαριον ἐν, σκεπάριον α' σμιλάριον α' μετὰ τοῦ ἔυλοσφύρου
αὐτοῦ· τὴν αὐτὴν παραγγελίαν ποιεῖν καὶ δομέστικος τῶνι5
Βασιλῶν καὶ εἰς τὸν τοπογρητὴν τῶν σχολῶν, ἵνα καὶ οἱ κό-
μητες κατὰ μίαν σχολὴν τὴν αὐτὴν ἀκολουθίαν ἔχωσιν. δι-
μοίως καὶ δὲ ἔξκουβιτος εἰς τοὺς σκριβωνας αὐτοῦ ποιήσει τὴν
αὐτὴν παραγγελίαν, καὶ δὲ δρουγγάριος τῆς βίγλης εἰς τοὺς
κύμητας τοῦ ἀριθμοῦ, καὶ δὲ ἰκανάτος εἰς τοὺς κύμητας αὐ-
τοῦ ἔχέτω τὰ αὐτὰ ἐργαλεῖα.

Olim typus seu tenor vel forma haec observabatur in rogis aut
stipendiis militariis solvendis. Solebant themata seu legiones
singulac quarto quovis anno recurrunt suas rogas accipere hoc
modulo. Hoc primo anno accipiebant strategi hi: Anatolicus, Ar-
meniacus, Thracius. Secundo anno hi: Opsicianus, Bucellarius,
Cappadox. Tertio hi: Charsiani, Coloniae, Paphlago-
niae. Quarto tandem Thraciae, Macedoniae et Chaldae. Recur-
rebat dcinde orbis erogationum ad idem principium, decurre-
batque iterum atque iterum easdem vices. Debent strategi manda-
tum in subditos sibi turmarchas, et hi in subditos sibi drungaro-
comites edere, ut unumquodque bandum seu vexillum aut cohors
habeat suum comodromum seu fabrum ferrarium, ut et sutorem
calcearium, singulosque utres bovinos, et binos utres ex aluta, quo
fluvios profundos et traiectu difficultate facile traiiciant; item ut pe-
nes se nunquam non habent instrumenta sua absque ullius defe-
ctu, secures puta singulas et dolabras singulas et cultros curvos
sculptorios singulos et clavas ligneas. Domesticum quoque scholarum
oportet vicario scholarum imperare, ut curet ab uniuscuiusque scho-
larie comite haec ipsa in schola sua prompta et parata haberi. Man-
data eadem edet excubitus in suos scribones, et drungarius vigiliac
in comites arithmi, et hicanatus in comites sui ordinis.

**Όσα δει γίνεσθαι, διαν ἀπὸ ἐξερευνητῶν ἡ μακρὰς ὁδοιπορίας
ἐπανέρχεται δὲ βασιλεὺς.**

Ἐπανερχομένου τοῦ βασιλέως, τὰ αὐτὰ πάντα γίνεται κα-
τὰ τὴν ὁδὸν, ὅσα ἐν τῷ ἀπιέναι αὐτὸν εἰρήκαμεν. γιγομέ-
5νου αὐτοῦ περὶ Κωνσταντινούπολιν, οἱ ἀπομείναντες ὄρχοντες
ἀπαντοῦσιν ἐν τῷ ‘Ρηγίῳ· ἀλλ’ ὁ μὲν τριβοῦνος πρωτεγετά-
λιος ὁ ἀπομείνας εἰς παραφυλακὴν τῆς πόλεως ἀπιτᾷ μετὰ
μαντίου, ἤτοι σαγίου, φύνουσέν εινθὺς μετὰ τὸ κυτάρια τοῦ
‘Ρηγίου, καὶ καθήμενος ὁ βασιλεὺς εἰς τὸν ἵππον δέχεται
ιοαντόν. ὁ δὲ προσκυνεῖ μετὰ τοῦ σαγίου μόνον, καὶ δψικεύει
αὐτό. οἱ δὲ κόμητες κονσιστωριανοὶ καὶ τριβοῦνοι πάντες
λευχημονοῦντες κατὰ τὸ αὐτὸν σχῆμα προσκυνοῦσιν καὶ δψι-
κεύοντες. παρίσταται δὲ αὐτοῖς σιλετιάριος καὶ λέγει· „φύ-
15ροχος παρουσίας, κύμητες συνοτατήριοι, φύλιαρχοι πρωτω-
τορίου.“ ὁ δὲ ἐπιφρόγχος τῆς πόλεως καὶ οἱ ὑπατικοὶ καὶ, διὸ
εὑρεθῇ, καὶ πατρίκιος ἐμπρόδε τοῦ παλατίου ἰστανται, καὶ ὡς
κατέληθη τοῦ ἵππου, προσκυνοῦσιν, καὶ δέχεται αὐτοὺς ὁ βα-
σιλεὺς ἀπὸ στόματος· ἐὰν δὲ βούλονται τινες τῶν ἀρχόντων
καὶ εἰς ‘Ηράκλειαν ἀπελθεῖν κάκεῖ δέξασθαι τὸν βασιλέα,
20καὶ τοῦτο ἔχεστιν αὐτοῖς. οἱ δὲ συγκλητικοὶ, διὰν πεζῆς ἔρ-

6. ΣΧΟΛ. παρουσιαστής.

OBSERVANDA, QUANDO IMPERATOR AB EXPEDITO SEU EXPDITIONE
MILITARE, ALIOVE LONGO ET DIUTUNNO ITINERE IN URBE
REVERTATUR.

Redeunte Imperatore, fiunt eadem omnia eodem tenore, quae
fieri, eo abeunte, diximus in superioribus. Ubi autem ad Constanti-
nopolin accessit, occurruunt ipsi proceres, qui domi manserant, in
Rhegio [navali]. Et tribunus quidem praesentalis, qui remanserat in
Urbe custodienda illius causa, occurrit ipsi in mantio seu sago
russo, statim ex quo modo Imperator apud Rhegium pedem e navī
prolatum in continentem posuerit; quem Imperator in equo residens,
adorantem in sago solummodo salutat et obsequenter habet: co-
mites autem consistoriani et tribuni omnes in candidis vestibus ad-
orant eodem omnes modo et obsequuntur, silentario adstante, qui
eos ex ordine sic citat: *Phylarchus parusiae*, [id est tribunus praesentiae aut praesimalis, scilicet procedat Imperatorem adoratum.] tum: *Comites systematii* seu consistoriani, adoranto scilicet Domi-
num; tandem: *Phylarchi*, seu tribuni, *praetorii*, nempe officium
faciant velim. Praefectus Urbis autem et consulares, et, si qui e-
tiam in Urbe tunc adsint patridi, consistunt coram palatio [Rhegi]

Ed.L. 286 γεται ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ ἔβδομον, ἀπαντοῦσιν ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ τῶν Νηπίων ἐμπρὸς τοῦ μαρτυρίου, καὶ κατέρχεται ὁ δευτότης, καὶ δέχεται αὐτοὺς ἀπὸ στόματος, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὸ μαρτύριον καὶ εὑχεται. καὶ ὁ μὲν δεσπότης ἀπέρχεται εἰς τὸ ἔβδομον, οἱ δὲ συγκλητικοὶ, ὅπου βούλονται. εἰ δὲ πλοῦτον ἔρχεται ὁ δευτότης, ἵσταται πρὸς τῷ αἰγαλῷ, καὶ ἔξιάντα αὐτὸν τὸν δρόμονος προσκυνοῦντιν ὡς ἐν Κωνσταντινούπολει ὁ ἀπομονεὺς, καὶ δέχεται αὐτοὺς ἀπὸ στόματος, καὶ δψικεύοντιν μέχρι τῆς πόρτης, καὶ ἐκεῖ μετὰ τῶν ἄλλων ἀρχόντων ἀφίσταται. ἄλλὰ ταῦτα, ἐνν̄ ἀπὸ ἑξπεδίτον ἔρχεταιο ἡ μακρὰς ὀδοπορίας· ἐπεὶ, ἐνν̄ ἀπέλθῃ ἕως Σαλαμιθρίας, ἡ Ἐρυκλείας, ἡ ὀλίγῳ πορθωτέρω, καὶ ὀλίγας ἡμέρας ποιήσῃ, καὶ εὐθὺς ὑποστρέψῃ, ὅπου συνετάξαντο οἱ ἀρχοντες, ἐκεῖ καὶ δέχονται αὐτὸν. εἰ γὰρ ὁ βασιλεὺς ἐκ τοῦ ἔβδομον ἔξηλθεν καὶ εἰς τὸ ἔβδομον ποστρέψει, ἐκεῖ ἀπαντοῦσιν· εἰ δὲ καὶ βούλεται ὀρθοποδῆσαι εἰς τὴν πόλιν, ἐκεῖ πάλιν ἀπαντοῦσιν αὐτῷ, οἱ δὲ συγκλητικοὶ προλαμβάνονται. καὶ ἐνν̄ πεζῇ εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς, ἀπαντοῦσιν αὐτῷ ἐν τῷ φρόρῳ οἱ Θεοδοσίου τῷ καλούμενῷ ταύρῳ, καὶ προσφέρονται αὐτῷ

12. ποιήσει cod. et ed.

nempe], descendenterque ex equo Imperatorem adorant, qui eos benignis verbis salutat. Licet quoque, si quis procerum Heracliam adire ibique cultum suum Imperatori monstrare velit. Quodsi vero per continentem prefectus Imperator ad Hebdomum appulerit, conveniunt senatoriae in ecclesiam iuuentum puerorum Bethlemiticorum, ibique coram martyre [seu tymbo illorum martyrum memoriae sacro] ipsi occurrunt; quos Imperator benigno alloquio excipit, coque facto, in martyrum intrat, et preces ad Deum fundit. Et ipse quidem deinceps abit in Hebdomum [seu palatium tribunal Hebdomi dictum]: scuatorii autem abeunt, quo voluerint. Si navi [in Hebdomum] appellit, stant in litore, et exeuntem e dromone adorant, quemadmodum, qui in Urbe remansit, apomoneus seu vicarius regius, ipsa in Urbe facit; quos Imperator humanis verbis appellat; ipsi autem porro pergenti obsequuntur Imperatori usque ad portam tribunalis, ubi cum ceteris proceribus, [qui cum ipso ab expeditione redeunt,] cum mittunt. Et hic quidem tenetur modus, quando Dominus ab expeditione aut itinere longinquuo redit. Quodsi vero tantum ad Selymbriam, aut Heracliam, aut paulo ulterius excesserit, et paucos tantummodo dies ibi egerit citoque redeat, occurruunt ipsi proceres ibi loci, ubi ei vale paulo ante dixerant. Ex. e. si in Hebdomo deseruerit eos Imperator, redit iterum in Hebdomum, adeoque ibi quoque occurruunt ipsi proceres. Quod si vero deflectere noluerit Imperator, sed recta potius via in Urbem contendat, coquunt quidem proceres in eundem locum; senatoriae autem in Urbem praevertunt salutandi Domini causa. Si ab terrestrē qua-

στεφάνους, ἔνα μὲν χρυσοῦν, ἄλλους δὲ ἀπὸ δαφνῶν· ὁ δὲ βασιλεὺς ἀντιδίδων αὐτοῖς νομίσματα ὑπὲρ τοῦ χρυσοῦ στεφάνου, ὡστε μὴ ζημιάν αὐτοὺς ὑπομεῖναι. ἐὰν δὲ ἀπὸ Λασίας, ἢ Βιθυνίας, ἢ Περσικοῦ πολέμου ἐπανέρχεται ὁ βασιλεὺς, ὁ ἔπιαρχος τῆς πόλεως ἀπαντᾷ ἔνθα ἀν συνιδῇ ὁ βασιλεὺς μεσαύλλαιγον ποιῆσαι, εἴτε ἐν τῷ Σατύρῳ, εἴτε ἐν τῷ Πολεατικῷ ἢ ἐν Ροφημαραῖς, ἢ ἐν τῇ Ιερείᾳ· εἰ δὲ θελήσει ὁ βασιλεὺς διὰ τοῦ στρατηγίου ἀτελθεῖν, προλαμβάνουσιν οἱ συγκλητικοὶ εἰς τὸν φόρον τοῦ στρατηγίου, κἀκεῖ 10οτοὺς στεφάνους προσφέρουσιν. εἰ δὲ πλοῷ βιώλεται ὁ φθο-^D ποδῆσαι εἰς τὸ παλάτιον, ἵσταται ἐμπρὸς τῆς σκάλης, καὶ ἔνθα δέχεται κατὰ τὸ ἔθος τὸν ἔπιαρχον τῆς πόλεως καὶ τὸν ἀπομονέα, καὶ τοὺς στεφάνους προσφέρουσιν αὐτῷ. ἐνδεκάτῃ τοίνυν τοῦ Αὐγούστου μηνὸς, ἡμέρῃ β', ἔτους ἕξι, εἰσῆλθεν ὁ ἐνπεθῆς βασιλεὺς Ἰουστινιανὸς εἰς Κωνσταντινούπολιν περὶ ὥραν ἀδιὰ τῆς πόρτης τῶν Λαρισίων, τῶν συγκλητικῶν καὶ τοῦ ἐπάρχου τῆς πόλεως ἔκεινε ἀπαντησάντων δίχα ^{Ms. 18. a} στεφάνων, καὶ δλῶν ἐπὶ τὸ δεύτερον ηὗξιτο ἐν τοῖς Ἀποστόλοις, καὶ ἦψεν κηροὺς εἰς τὸ μηῆμα τῆς δεσποίνης, καὶ κα-^{Ed.L. 287} 20τῆλθεν ἐπὶ τὸ κυπετώλιον. ὡς δὲ εἰσῆλθεν εἰς τὴν μέσην, ὑπήντησαν δομέστικοι πρωτίκτωρες, αἱ ἐπτὰ σχολαὶ καὶ μετ'

dam in occidentem expeditione redeat Imperator, occurritur ipsi in foro Theodosii, quod Taurus appellatur, et offerant ipsi coronas, unam quidem auram, alias autem et lauro. Pro aurea reddit ipsis Imperator acquum iu nummis pretium, ne sumtus de suo faciendo damnum passi videantur. Si autem ab Asia Bithyniae, aut Persico bello redeat, occurrit ipsi praefectus Urbis ibi, ubi decreverit Imperator mesallagum facere, [hoc est, e navi egressus tantisper in Asiatico quodam palatio morari, donec vestitum viaticum splendidiore mutaverit]; sive iam in Satyro id sicut, sive in Polcatico, sive in Rusinias, sive in Hiceria. Si porro per strategum ascendere in palatum velit Imperator, praevertunt senatores in forum strategii, et ibi coronas offerunt. Si vero navi recta via inychi in palatum absque diverticulo velit, consistit coram scala seu exscusu, et salutat praefectum Urbis et apomoneum seu vicarium regium; et accipit oblatas sibi coronas. Agedum asceramus exemplum ingressus regii in Urbem. Undecimo nempe die Augusti mensis, feria secunda, anno mundi 6033, intrabat pius Imperator Iustinianus in Constantinopolin circa horam primam per portam monasterii Charisiae, ubi praefectus Urbis et senatorii ipsi, sed absque coronis, occurrebat. Inde abiens ad deuterum preces faciebat in aede SS. Apostolorum, et accendebat ceros in conditorio Despoenao seu Dominae nostrae beatae Virginis. Inde descendebat in Capitolium. In mesen deinceps, id est medium, viam sic dictam, deklato ipsi occurrebat domestici pro-

αὐτοὺς τριβοῦντοι καὶ κόμητες, πάντες μετὰ λευκῶν χλαυδίων καὶ κηρῶν δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ ἵσταμενοι, καὶ μετ' αὐτοὺς μαγιστριανοὶ, φαθρικῆσιοι, ταῦταις τῶν ἐπάρχων καὶ τοῦ ἐπάρχου, ἀργυροπορᾶται καὶ πάντες πρωγματευταὶ, καὶ πᾶν σύστημα, καὶ ὑπλῶς ἀπὸ τοῦ καπιτωλίου μέχρι τῆς χαλκῆς τοῦ·

• Β παλατίου πάντα ἐπεπλήρωτο, ὥστε μόλις προβιώνειν τὸν ἄπον τοῦ βασιλέως. ὡς δὲ εἰσείη τὴν χαλκὴν ὁ βασιλεὺς, ἔστη δὲ ἀδμισσιωνάλιος, ἔχων τὸν πρωτάκτωρα καὶ τὸν θριαμβευτὴν, καὶ ἔκραζεν τὸ θριαμβευτάλιον. οὗτο γὰρ συνεῖδεν γενέσθαι δὲ μάγιστρος διὰ τὸ μὴ εἰσέρχεσθαι τὸν βασιλέα· διὰ τῆς χρυσῆς πόρτης. πάντες δὲ οἱ ἀρχοντες καὶ πατρίκιοι πεζεύοντες ἀπὸ τῶν Ἀποστόλων ἐδηρίγευσαν, καὶ οἱ κουβικουλάριοι πεζεύοντες ἤκολούθησαν.

Η ἀπὸ τοῦ φοσσάτου μετὰ νίκης ἐπένυοδος Πασιλεον τοῦ φι-

C λοχείστου βασιλέως ἀπὸ Τεφρακῆς καὶ Γερμανικίας.

15

Τοῦ βασιλέως ἐπανελθόντος μετὰ νίκης ἀπὸ τοῦ πολέμου Τεφρικῆς καὶ Γερμανικίας, διεπέρασεν ἐπὶ τὰ Ἡρία ἐν τῷ ἔβδομῳ, ὑπαντησάπτης αὐτῷ ἐκεῖστας ἀπύπης ἡλικίας τῶν τῆς πόλεως μετὰ στεφάνων τῶν ἐξ ἀνθέων καὶ ὁδῶν κατεσκευασμένων. ὡσαύτως καὶ ἡ σύγκλητος πᾶσα ἡ ἐν τῷ·

17. ΣΧΟΛ. λεπτα.

rectores et septem scholae; post eos tribuni et comites, omnes in candidis tunicis et cercos gestantes, scriatim ad dextram plateae sinistrorumque stantes; post eos magistrini, fabricenses, ordo seu apparitio praefectorum [nempe praetoriorum], et praefecti [Urbis], auristabri et omnes negotiantes, omne corpus aut collegium; verbo, a Capitolio inde usque ad chaleen palatii [portam] plena hominum erant omnia, adeo ut vix gressum promovere possit equus Imperatoris. In chaleen tandem ut venerat, offendebat ibi stantem admissionalem, qui cum titulo protectoris et triumphatoris excipiebat, et clara voce carmen triumphale [Io triumphhe] canebat. Ita nempe ordinaverat magister, ut fieret, propterea quod Imperator per auream portam ingressus non fuisset. Omnes autem archontes et patricii pedibus cuncte atipaverant Imperatoris latera a SS. Apostolis inde; cibicularii vero, etiam pedites, obsecuti fuerant.

VICTORIOSUS E CASTRIS APUD TEPHRICEN ET GERMANICAM REDITUS
BASILII CHRISTUM AMANTIS IMPERATORIS.

Imperator cum victoria in Urbem rediens e bellica adversus Tephricen et Germanicam expeditione traxiciebat ex Asiatico palatio Hieriae in Hebdonum, ubi omnis aetas urbana ipsi occurrebat cum corollis e rosis aliisque floribus conseratis. Ibideum quoque excipie-

πόλει διεῖσται αὐτὸν ἐδέξατο, καὶ διασιλεὺς ἀπὸ στόματος αὐτοὺς ἐδέξατο. εἰσελθὼν δὲ καὶ εὑξάμενος ἐν τῷ τοῦ προ-^D
δρόμου ναῷ τῷ ἐν τῷ ἐβδόμῳ, ἅψας κηροὺς ἐξῆλθεν, καὶ
βαλὼν σκαραμάγγιον τριβλάτιον, ἄμα νιῶ Κωισταντίνῳ τῷ
5νέφει ἵππεύσαντες ἥλθον ἐν τῷ ναῷ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ^{Ms. 18. b}
τῶν Ἀβραμιτῶν, προηγούμενης πάσης τῆς συγκλήτου καὶ τοῦ
λαοῦ τῆς πόλεως ἄμα καὶ φλαμούλων τιγῶν λιτῶν, καὶ κα-
ταβάντες τῶν ἵππων εἰσῆλθον εἰς τὸν ναὸν τῆς Θεοτόκου.
εὐξάμενοι καὶ ἄψαντες κηροὺς, ἐκαθέσθησαν μικρόν· διὰ
10επαρχος τῆς πόλεως προηγούμενοι καταστέψας τὴν πόλιν
ἀπὸ τῆς χρυσῆς πόρτης μέχρι τῆς χαλκῆς ἀπὸ δύφνης καὶ
δευδοκιβάνου καὶ μερσύνης καὶ ὁδῶν καὶ λοιπῶν ἀνθέων,^{Ed. L. 288}
ἄλλα γε καὶ ἀπὸ σκαραμαγγίων διαφόρων καὶ σενδές καὶ πο-
λυκανθήλων· ὡσαύτως καὶ ἡ γῆ πᾶσα φιλοκαληθεῖσα κατέ-
15ιστρωτὸν ἄνθεσιν· ἐν δὲ τῷ λιβαδίῳ τῷ ἔξω τῆς χρυσῆς πόρ-
της ἐπήγησαν τένται, καὶ διεπέρασαν ἀπὸ Ἱερείας διεῖσται τοὺς
εὐγενεῖς καὶ ἐμφανεῖς τῶν αἰχμαλώτων Ἀγαρηνῶν καὶ τὰ
ἔξαρτα τῶν λαφύρων τοῦ πολέμου, φλαμούλων τε καὶ ἀρ-
μάτων, καὶ ἐν ταῖς τέντεσιν ἔγδον ἀποτεθέντα διηρέθησαν,

15. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, διὰ δικηγορικῶν παστάδων ἢν κατε-
σκευασμένη ἡ πόλις.

bat ipsum omnis in Urbe praesens senatus; quos quum benignis ver-
bis salutasset Imperator, intrabat in acelam S. Ioannis praecursoris
quac in Hebdomo est, et post peractas ibi preces accensosque cere-
os egressus inducbat scaramangium triblatticum, et consenso equo,
abitab cum Constantino filio iuniori, [qui expeditionis comes fucrat,] pariter equitante, in templum sanctissimae Deigenitricis in mona-
stero Abramitarum, praeceunte toto senatu et populo urbano cum
flamulis quibusdam puris seu purpura nouo prætextatis. Apud illam
aedem descendebant ex equis ambo, pater et filius, intrabant in
dictum Deigenitricis templum, et post peractas ibi preces accensos-
que cercos desidebant in eo paulisper, donec spolia hostibus ere-
pta in Urbem magnifice exoruantam præcessissent Curaverat enim
praefectus Urbis domos illarum platearum, per quas pompa trans-
eundum erat, id est ab aurea inde porta usque ad aenam palatiū,
non tantum lauro, rosmarino, myrto, rosis aliisque floribus, sed
et scaramangiis variorum colorum et pannis sendicis et polycande-
lis comitas atque illustratas esse. Neque domus tantum ornatae er-
rant, sed et omne platearum pavimentum verreudo prius mundatum
fuerat atque deinceps floribus constitutum. In tentoria vero, quae
fixa fuerant in eo prato, quod ante portam auroram est, translati
fuerant e palatio Hieriae nobiliores atque illustriores captivi Agareni
et delecta præstantiora spolia bellica, ut flamula et arma, ibique
deposita primum, et deinceps partim captivi ordinati in processio-

καὶ διῆλθον ἐν τῇ μέσῃ Θριαμβευόμεναι ἀπὸ τῆς χρυσῆς πύρτης ἥως τῆς χαλκῆς τοῦ παλατίου, ἀνοιγεῖσης τότε τῆς μέ-
Β σης καὶ μεγάλης χρυσῆς πύρτης. μετὰ δὲ τὸ τὰ λύφνα
διελθεῖν ἀναπτάντες οἱ δεσπόται καὶ ἐκβαλόντες τὰ σκυρι-
μάγγια, ἐφόρεσαν δὲ μὲν αὐτοχρύτῳ καὶ μέγας βασιλεὺς
ἱμάτιον ἐπιλώφικον χρυσοῦφαντον διόλου καγκελῶτὸν διὰ μαρ-
γαριτῶν, καὶ ἐν ταῖς ὄρνας ἡμιφιεσμένον διὰ μαργαριτῶν
τελείων, ζωσάμενος καὶ σπάθιον ζωστίκιον, φόρέσας καὶ διά-
δημα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ καπαρίκιον· δὲ νίος αὐτοῦ
Κωνσταντίνου ἐιρόρεσε κλιβάνιον χρυσοῦν καὶ σπαθίον ζωστί-10
κιον, ποδύψελά τε χρυσῷ, καὶ ἐν τῇ χειρὶ ἔλαβε λόγχην χρυ-
σᾶν διὰ μαργαριτῶν ἡμιφιεσμένην. ἐπὶ δὲ τῆς κεφαλῆς αὐ-
τοῦ ἐφόρεσεν φακιόλιον δίκην προπολῶματος, λευκὸν χρυσοῦ-
φαντον, ἔχων ἐπὶ τοῦ μετώπου ὑμείωμα στεφάνου χρυσοῦ-
φαντον. ἐπέβησαν δὲ ἀμφότεροι ἵππευσαντες ἐν ἵπποις λευ-15
κοῖς ἐπτρωμένοις χιώμασιν διαλίθοις. ἐν ἦ δὲ στρησιν ἔφιπ-
ποι δέξαμενοι τοὺς δημάρχους καὶ τὰ δύο μέρη, φορούντων
Ms. 19 ατῶν δημιωτῶν καμίσια καὶ στεφάνια σημεντέεναι ἐπὶ τῆς κε-
φαλῆς αὐτῶν, ἐν δὲ τοῖς τραχήλοις αὐτῶν ἔτερα στεφάνια
ἀπὸ ρύδων καὶ ἀνθέων κατεσκευασμένα, ταῖς δὲ χειρὶς ἐγ-20.

8. ΣΧΟΛ. Ιστέον, διι τὸ χιών οὗτος λέγεται δὲ ψιδύρος.

nem, partim spolia inter huius, qui ea in Urbem, triumphale spectaculum, ferrent, distributa fuerant. Itaque per medias aureas portae valvas, quae in gratiam istius solennis actus aperiebantur, intrabant ea in Urbem, et pergebant usque ad chaleen. Postquam ergo spolia cum captivis in triumphali pompa in Urbem intrassent, surgebant laudati supra Domini e templo S. Deigenitricis, et inducebant, cui quidem iuris et magnus Imperator, Basilius, vestimentum loratum auro pertextum et ubique filis margaritarum cancellatum, et in oris praecipuo praetextatum filis margaritarum plena et primae magnitudinis: accingebatque sibi spatham e cingulo de-
pendentem, et imponebat capiti diadema, quale caesaricium appellari solet, Constantinus autem, eius filius, gestabat elibanum seu loricanum auream, et spatham e cingulo dependentem, et podopscela seu circulos pedum aureos; in manu tenebat hastam auream margaritis amictam; in capite gerebat tiaram, ad modum propolomatis seu ornatus turriti capitis muliebris, compositam, candidam, auro intertextam, habentem in fronte aliquid coronae simile auro intertextae. Ambo equis singulis inequitantibus candidis, quibus strigulae gemmis conspicuae instatae fuerant. Super talibus equis et in eo paratu consistentes excipiebant primo loco demarchos seu factionum praefectos et ipsas ambas factiones apud ipsum protium Abramitatum monasterium. Gestabant factiones camisia, et in capite insulas e segmentis conlectas, et in collo consertas e rosis aliisque flo-

χείρια βισταζόντων· τῶν δὲ δημάρχων γραμμήτων τὰ νικητικὰ αὐτῶν συγία, καὶ τῶν ἀρχήντων αὐτῶν καμίσια καὶ χλανίδια. ἐν οἷς ἔξειρωνήθη ἐν πρώτοις ωὗτως· „δόξα Θεῷ τῷ ἀποδόντι ἡμῖν μετὰ νίκης τοὺς ἰδίους δεσπότας· δόξα 5Θεῷ τῷ μεγαλύναντι ἴμιας, ἀντοκρύτυος Ρωμαίων· δόξα σνί, παναγίᾳ τοιάς, ὅτι εὑδομεν νικήσαντας τοὺς ἰδίους δεσπότας καλῶς ἤλθετε νικήσαντες, ἀνδριωταν δεσπόται.“ καὶ λοιπὰ ἐπενφημήσθησαν νικητικὰ, καὶ ἀπελαστικὸν σχατηγικὸν Ed. L.289 ἐλέχθησαν, ἐμπροσθεν περιπατούντων τῶν δύο μερῶν. ἀπὸ τοδὲ τῶν Ἀρχαμαῖῶν ἐλθόντες ἐν τῇ χρυπῇ πόρτῃ, ὡς εἴπομεν, ἀνοιγείσης αὐτοῖς, ἐντησαν πρὸ τῆς εἰσόδου αὐτῆς εὐφημησθέντες ὄμοιώς. δεξάμενοι ἐκεῖσε τὸν ἐπαρχὸν τῆς πόλεως καὶ τὸν ἀπομονέα, οἵτινες πεσόντες προσεκύνησαν, καὶ προσήγεγκαν τῷ αντοκρύτῳ πτέρυνον χρυσοῦν κατὰ τὸν πα-15λαιον τύπον, καὶ ἐτέρονς ἀπὸ διαφρῶν, ὡς τῆς νίκης σύμβολα· ἔλιθον δὲ οἱ αὐτοὶ παρὰ τοῦ βασιλέως νομίσματι χάραγμα τὴν τιμὴν, καὶ πλείω, τοῦ χρυσοῦ στεφάνον. τῶν δὲ μερῶν πληρωσάντων, εἰσῆλθον τὴν χρυσὴν μεγάλην πόρταν δημιγενόμενοι, καὶ ἤλθον ἐν τῷ σύγματι, καὶ διὰ τῶν ἀριστερῶν ἐν τῷ ἔξακιονίῳ καὶ ἔηρολόγῳ, αὐτίκα τὸν βυῦν καὶ

ribus corollas, in manibus manucciola. Factionum magistri gerebant saga sua victorialia, seu quibus utuntur victoriam in iudicis circensibus adepti; archontes tandem seu duces militares ab expeditione reduces gerebant camisia et tunicas. Acclamations, quibus Imperatorem excipiebant, primae erant haec: *Laus Deo, qui nobis Dominos nostros cum victoria restituit; laus Deo magnificanti vos, Imperatores Romanorum; laus tibi, sanctissima trinitas, propterea quod victoriosos videmus nostros Dominos; beneveneritis victores, fortissimi Domini.* Reliquas mitto faustas acclamations victoriales, et apelatica strategica seu prosecutoria ducalia [vel hymnos, quibus victores Imperatores militares prosequi mos est], et quos praecedentes coram Dominis auctiæ factiones a monasterio Abramitarum inde usque ad auream portam recitabant. Coram aurea vero porta, quae, ut diximus, aperta ipsorum intromittendorum causa fuerat, subsistebant sub faustis acclamationibus excipientes praefectum Urbis et apomenum seu vicarium regium, qui humi procidentes primum adorabant, et dein oscerebant seniori summo Imperatori auream coronam secundum veterum ritum aliasque lauro factas, ut victoriae indices. Hi pro aurea corona nummos aureos ab Imperatore accipiebant non tantum acquantes et compensantes, sed etiam excedentes impensi auri pretium. Post absolutas factionum faustas acclamations intrabant Domini per magnas aureac portæ valvas, et abibant porro, stipati a proceribus, ad sigma, et deinde conversi ad sinistram in hexacionium, in xerolophum, bovem, capitolum, philadelphium, taurum, artopolium et forum. In forum

τὸν καπετῶλιον, φιλαδελφίῳ τε καὶ ταύρῳ, ἀρτοπούλῳ τε καὶ τῷ φόρῳ. ἐπὶ δὲ τοῦ φόρου ἐλθόντες κατέβησαν τῶν ἐπιστρ, καὶ εἰσῆλθον εἰς τὸν ναὸν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου, προσαπαντήσαντος αὐτοὺς ἐκεῖσε τοῦ πατριάρχου μετὰ λιτῆς τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. ἐν ᾧ λαβόντες κηροὺς παρὰ τοῦ πραι-

Ms. 19.b φάντυνς καὶ καμπάγια, καὶ στεφθέντες διῆλθον τὴν μέσην τοῦ φόρου, ἵσταμένων καὶ προπορευομένων ἔμπροσθεν αὐτῶν τῶν σκευῶν, λαβούρων, σίγυνων καὶ βάνδων καὶ τῶν με-10 γάλων σκήπτρων καὶ τῶν χρυσῶν φλαμούλων καὶ τοῦ τιμίου σταυροῦ τοῦ μεγάλου τε καὶ διαιλίθου, καὶ διελθόντες τὴν μέσην ἔως τοῦ μιλίου εἰσῆλθον διὰ τοῦ ἐμβόλου τοῦ μιλίου εἰς τὸ ὁρολόγιον, καὶ ἀπέθεντο τὰ στέμματα ἐν τῷ ἔνδον τῆς ὁραίας πύλης μητατωρίῳ, καὶ εἰσῆλθον ἐν τῷ νάρθηκι εὐξάμενοι με-15 τὰ κηρῶν εἰς τὴν μέσην ἄγίαν πύλην, εἰσοδεύσαντες μετὰ Διοῦ πατριάρχου, καὶ τὰ λοιπὰ τῆς θείας λειτουργίας, καὶ ἡ εἰσοδος ἡ πρὸς τὸ παλάτιον ἐτελέσθησαν καθ' ὃν τρόπον ἐν ταῖς ἐμπράτοις προελεύσειν· προετέθη δὲ καὶ κλητώριον μέγιστον ἐν τῷ Ἱουστινιανοῦ τρικλίνῳ, καὶ εὐφρανθέντες το δεδώκασιν πᾶσιν τοῖς τῆς συγκλήτου βεστομιλιαρήσια. Ἰστέ-

2. ΣΧΟΛΙΟΝ. Ότι ἐν τοῖς ἔξογομασθεῖσι τόποις δοχεὶ τῶν μερῶν καὶ εὐφημίας γίγνοται.

autem ut venerant, descendebant ex equis, et intrabant in templum sanctissimae Deigenitricis, occurrente ibi patriarcha cum toto ordine magnae ecclesiac ad modum supplicantium procedente. In isto templo accendebant Domini cereos a praeposito traditos, et peractia precibus, exhibant, exuebant vestimenta, qualia hactenus gestaverant, militaribus Imperatoribus congrua, et inducebant contra dibe-tessia triblattia et chlamydes auro intextas et campagia; et sic porro, praecedentibus coram ipsis sacris vasis, labaris, signis, bandis, magnis sceptris, aureis flammulis et venerabili cruce, quac magnitudine gemmarumque numero spectabilis est, traecto medio foro, procedebant usque ad milium; per cuius porticum ingressi in horologium, deponebant insulas et coronas in metatario, quod est intra formosam portam [magnae ecclesiae seu S. Sophiae], et intrabant in nar-theceum, peragebant preces cum cereis apud medianam sacrarum portarum, intrabant deinceps in bema cum patriarcha, et sic porro reliqua divini officii et ingressus in palatium peragebantur eodem modo, quo peragi solent in solemnibus formalibus processionibus. In fine exponebantur dapes, et siebat convivium maximum in magno Iustiniani triclinio, caque finita hilaritate, donabant Domini senatus vestes et miliaresia. Adhuc notandum, ceremoniam quidem apparationem et mundationem Urbis opus fuisse praefecti Urbis: or-

ον δὲ, διὰ τὴν μὲν κατάστασιν τῆς πόλεως καὶ φιλοκαλίαν
ἡγουμάνιστο ὁ ἐπιφυχος, τὴν δὲ τῆς προελεύσεως τάξιν καὶ
ἀπαντήν τῆς συγκλήτου καὶ τῶν μερῶν τὰς ἐπιγικίδιους φω-Ed. L.290
νάς καὶ προσόδους καὶ τῶν δοχῶν τὰς τοποθεσίας ὁ πραιπό-
5σιτος διορίσατο, ὑπουργούντων αὐτῷ τοῦ τε τῆς καταστάσε-
ως καὶ τῶν σιλεντιαρίων καὶ τοῦ κονβουκλείνου παντός. ὁ
τοίνυν ἐναπομείνας μετὰ τοῦ μαγίστρου καὶ τοῦ ἐπύρχου, ὁ
καὶ διέπων τὴν ἐκ προσώπου τοῦ βασιλέως δουλείας ἀρχὴν
Βασιληγος ήν, ὁ πατρίκιος πραιπόσιτος καὶ συκελλάριος, καθὼς
10τὸν παλαιὸν ἐκρύτει τοῖς βασιλεῦσιν ἔθυς, ἔξερχομένου τοῦ
βασιλέως ἐπὶ φοσσάτου τὸν πραιπόσιτον πιστεῖγεν τὴν ἐαυτοῦ
ἀρχῆς ἐπικράτειαν, καὶ τῷ μαγίστρῳ καὶ τῷ ἐπύρχῳ τὴν τῆς
πολιτείας καὶ τοῦ κοινοῦ τὴν διοίκησιν. ἐπανιόντι τοίνυν τῷ
βασιλεῖ ἀπὸ τοῦ φοσσάτου ἀντιλήψεις πλεῖσται καὶ δωρεῶν
15παροχοι μᾶσιν κατὰ τὸ δυνατὸν τοῖς τε μετ' αὐτοῦ καὶ τοῖς
ἐν τῇ πάλει ἐδίδόντο.

'Η ἀπὸ τοῦ φοσσάτου ἐπένεδος Θεοφίλου βασιλέως, διε λύκησεν Ms. 20.2
κατὰ χρήσιος τοὺς ἀπὸ Κιλικίας στρατοπεδεύσαντας κατ' αὐτοὺς
Ταρσίτας, Μομφονεστίτας, Ἀδανίτας, Ελρηγουοπόλιτας, Ἀγαζαρ-
20 βίτας καὶ λοιποὺς, χιλιάδας κ'. C

Ἐπαγελθόντος τοίνυν Θεοφίλου τοῦ βασιλέως ἀπὸ τοῦ

dimationem vero processionis et occursum senatus et factionum cla-
mores triumphales atque processus et loca receptionum a praepo-
sito constituta fuisse, cui eam in rem ceremoniarium et silentiarium
totumque cubiculum adiutrices manus praestabant et mandata per-
fiebant. Regius vicarius, qui, Imperatore in Orientem ea vice pro-
fecto, una cum magistro et praefecto Urbis in Urbe manserat et lo-
co Imperatoris imperium, sed ut subditus, administraverat, is Ba-
nancs erat, patricius, praepositus sacellarii; idque ex antiquo Im-
peratorum more, qui in castra exentes praeposito quidem admini-
strationem imperii sui permettebant et commendabant, magistro au-
tem et praefecto Urbis curam civilis regiminis et rerum communium.
Reduce in hunc modum e castris facto Imperatore, contingebant lar-
gitiones plurimae, et, prout eius fieri poterat, impertiebantur dona
et praemia tam illis, qui expeditioni cum ipso interfuerint, quam
qui domi seu in Urbe mansissent.

REDITUS E POSSATO THEOPHILI IMPERATORIS, QUUM SARACENORVM
CILICUM, QUI E TARSO, E MOPSUQUESTIA, EX ADANA, EX IRENOPOLI,
EX ANAZARBO ET ALIUNDE ADVERSUS IPSUM COIVERANT ET CONSU-
REXERANT VALIDA MANU, VIGINTI MILLIA CECIDISSET.

Rediens itaque Theophilus e bello, quod ipsi cum Agarenis in
Cilicia sicutat, intrabat in Urbe hoc modo. Ut pervenerat in pa-

πολέμου τῶν ἀπὸ Κιλικίας κατ' αὐτοῦ στρατοπεδευσάντων
 Ἀγαρηνῶν, ἐγένετο ἡ πρὸς τὴν βασιλεύονταν πόλιν εἴσοδος
 αὐτοῦ τοιαύτη. φθάσαντος αὐτοῦ ἐν τῇ Ἱερείᾳ, ἔξηλθεν ἡ
 αὐγούστα ἀπὸ τῆς πόλεως καὶ ὁ διέπων σὺν τῷ μαγίστρῳ
 καὶ τῷ ἐπάρχῳ τῆς πόλεως, καὶ ἡ ἐν τῇ πόλει σύγκλητος ἄ-
 πασα, παρεσάσατες τοὺς τῶν ταγμάτων ἔξαρχοντος εἰς φυλα-
 Δκήν τῆς πόλεως. καὶ ἡ μὲν σύγκλητος ὑπήρησαν τῷ βασι-
 λεῖ ὡς ἀπὸ διαστήματος μικροῦ πρὸ τοῦ φθάσαι εἰς τὸ πα-
 λάτιον, καὶ πεσόντες προσεκύνησαν· ἡ δὲ αὐγούστα ἔνδον τοῦ
 καγκέλλου τοῦ χαμαιτρικλίνου τοῦτον ὑπήρησεν ἀποβάντι τοῦτο
 ἐππον, καὶ προσκυνήσασα τοῦτον ἡσπάσατο· ὁ δὲ βασιλεὺς
 διορίσατο ὡς ἐπὶ προκένσον τὴν σύγκλητον διάγειν σὺν αὐτῷ
 ἐν τῇ Ἱερείᾳ μέχοις ἡμερῶν ἐπτὰ, δύος καὶ οἱ δέσμοι τῶν
 αἰγμαλώτων Ἀγαρηνῶν φθάσωσιν. ἐκέλευσε δὲ καὶ τὰς
 γυναικας τῶν συγκλητικῶν ἔξελθοντας τῆς πόλεως διάγειν·
 σὺν τῇ αὐγούστῃ ἐκεῖσε. μετὰ δὲ τὴν ἐβδόμην ἡμέραν ἀπο-
 πλεύσας τῶν ἐκεῖσε ἥλθεν εἰς τὸν ἄγιον Μάμαντα, καὶ ἐποί-
 ησεν ἅμα τῇ συγκλήτῳ ἡμέρας γ'. ἀπὸ δὲ τῶν ἐκεῖσε δια-
 Ed. L. 291 πλεύσας ἐφθασεν ἐν βλαχέρονταις, καὶ ἔξελθὼν τοῦ δρόμονος
 ἐπιβὰς ἐππρῷ διὰ τοῦ ἐξω τείχους ἥλθεν εἰς τὴν προετοιμα-
 σθεῖσαν κύρτην ἐν τῷ λιβαδίῳ τοῦ κομβινοστασίου. ἐφθα-

latum Hicriac, exhibant ad ipsum ex Urbe Augusta et diepon seu
 vicarius regni per Imperatoris absentiam administrator et magister
 et praefectus Urbis et totus, qui tum in Urbe aderat, senatus, re-
 lectis intus exarchis seu praefectis tagmatum pro Urbis custodia. Et
 senatus quidem, ut parum aberat Imperator a palatio, humi procid-
 dens adorabat eum; Augusta vero occurrebat ipsi, ut modo ex equo
 descenderat, intra cancellum chamaetrichinii seu triclinii humilis et
 solo proximi, et adorans ipsum cum osculo beneventabat. Impera-
 tor deinde mandabat, ut senatus secum in Hieria seu Hicriac palatio,
 velut in processu seu rusticatione suburbana, in septiduum ageret,
 donec Agarenorum bello captorum numerus compedibus illigatus ad-
 venisset; et ut senatorum uxores ex Urbe eodem convenirent Au-
 gustaque sodalitum praestarent. Quo facto, septimo die post ex-
 cedebat ex Hieria, et transferebat se per fretum in navi ad S. Ma-
 mantis palatum, in quo triduum cum senatu exigebat. Inde rursus
 enavigans appellebat ad blachernas; egressusque dromone inscen-
 debat in equum; in quo intra murum exteriorem provehebatur e-
 quitanus versus magnam auream portam; in cuius vicinia descendens
 equo intrabat iu cortem sibi praeparatam in prato combinostasii
 [seu stationis combinationum circensionis], donec captivi et spolia a
 militibus triumphantibus in Urbem introducta essent. Eodem ipso
 nempe die ad Chrysopolin venerant, qui captivos ducebant, impos-
 tosque in navea eum in locum traiacebant, in quo Imperator tam

σαν δὲ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ καὶ οἱ τοὺς δεσμίους φέροντες ἐν Χρυ-
σοπόλει, καὶ βαλόντες αὐτοὺς εἰς πλοῖα, διεπέρωσαν αὐτοὺς
ἐνθα καὶ ὁ βασιλεὺς παρῆν· ὃ δὲ τῆς πόλεως ἔπισχος ἦν^{Ms. 20. b}
προετοιμάσις καὶ καταστέψις τὴν πόλιν δίκην τυμφικῶν
βιωτάδων ἀπὸ σκυραμαγγίων διατρόφων καὶ σερδές καὶ ἄρ-
γύρου πολυφότων τε καὶ ἀνθέων καὶ ἑύδων ποικίλων ἀπὸ
τῆς χρυσῆς πόρτης μέχρι τῆς χαλκῆς, καὶ διελόντες οἱ τῶν
τάξεων ἰδίᾳ καὶ γωρίς κατὰ τῷσιν τοὺς δεσμίους, τὰ λάφυ-
ρα, τὰ ὕδητα, ἐθριάμβευσαν μέσον τῆς πόλεως. μετὰ ταῦ-
τα δὲ ἀναστὰς ὁ βασιλεὺς ἐφόρεσεν χιτῶνα χρυσοῦνταντον
ἐπιλώρικον τὸν ἡσδύθοτρον, ζωσάμενος καὶ σπαθίον, βαλὼν
καὶ τιάραν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ. ἐπέβη δὲ ἐππερ λευκῷ
δεστρῷ μετένη χιώματι διαλίθῳ, λαβὼν ἐν τῇ δεξιῇ χειρὶ σκῆ-
πτρον. [ὅ δὲ κατέσαρ ἐφόρεσεν χρυσοῦν κλιβάνιον σὺν μαν-
ιτελλίῳ καὶ ποδοφέλλῳ καὶ αὐτῶν χρυσῶν, βαλὼν ἐπὶ τῆς
κεφαλῆς αὐτοῦ καὶ κασίδα σὺν περικεφαλιάᾳ χρυσῇ, ζωσά-
μενος καὶ σπαθίον, ἐπιβὰς καὶ αὐτὸς ἐππερ ὅμοιός λευκῷ σὺν
χιώματι διαλίθῳ. ἔλαβεν δὲ καὶ τῇ χειρὶ λόγγην χρυσᾶν] Σ
μικρὸν δὲ τῆς πόρτης περθακὼς κατέβη τοῦ ἐππον ὁ βασι-
λεὺς, καὶ ἐπεσεν πρὸς ἀντολὺς προσκυνήσις τρίτον. εἰδ'
οὖτως ἀναστὰς ἐπέβη τῷ ἐππον. καὶ εἰσερχομένῳ αὐτῷ τὴν

12. ΣΧΟΛ. τούτην.

agebat, ut diximus. Hos itaque ethaece suas in classes directa taxco-
tae seu milites praesidiarii captivos et spolia et arma introducebant
triumphantes mediam in Urbem, quam praefectus Urbis antea curave-
rat ad instar thalamorum genitium variis scaramangis, paunis sendes,
argento, candelabris multas lampades sustinentibus, rosis aliisque
reriorum colorum floribus indui, coronari et illustrari. Militibus in
triumpho Urbem ingressis, exsurgebat Imperator e corte, indutus tu-
nica auro pertexta, loros habente, qualam rhodobotrym [seu rosu-
vam] appellant, spatham ad latus habens et eingulo dependentem, et
in capite tiaram seu, ut vulgari sermone appellant, tufam; coque
in apparatu inscendebat in equum candidum, cui phalerae stragu-
laeque gemmatae de cervicibus et dorso dependebant, in quo pro-
vehebatur, dextra manu sceptrum gerens. Qui ad latus ipsi equita-
bat Caesar, [Alexius Moscli, gener eius,] etiam in equo candido gem-
matias phaleris illustris, gerebat corpore loricam auram, armillas au-
reas in manibus, podopscella seu genitalia aurea in cruribus, in ca-
pite cassidem cum capitali seu redimiculo auro, ad latus spa-
tham, et in dextra manu hastam auram. Ad exiguum ab auram
porta distantiam delatus descendebat Imperator ex equo, procidebat
humi, vultu ad orientem couverso, et adorabat Deum ter. Deinde
resurgens rursus condescendebat equum, et sic tandem intrabat in au-
ream portam. Per cuius magas medias valvas intranti offerebant

μεγάλην χρυσῆν πόρταν, προσήνεγκαν αὐτῷ δὲ μάγιστρος καὶ δέπον καὶ ὁ ἐπαρχὸς τῆς πόλεως χρυσοῦν στέφανον κα-
τεσκενασμένον ἐκ λίθων τιμίων καὶ μαργύρων πολυτίμων, ὃν
Δκαι λαβόμενος δὲ βασιλεὺς, ἐφόρεσεν αὐτὸν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ
θραχίονος, καὶ εὐθὺς τὰ μέρη αὐτὸν ὑπήντησαν ἐμπράτως,⁵
ὡς ἐπὶ ἐօρτασίμου προκένσουν, εὐφημοῦντες ἐπιτίκια. καὶ
διοδεύσας ἀπὸ τῶν ἀκεῖσε διὰ τοῦ σίγματος καὶ τῆς πρὸς
τὸν ἄγιον Μώκιον μέχρι τοῦ μιλίου. ἐν δὲ μιλίῳ ἀπέβησαν
τῶν ἵππων οἱ τῆς συγκλήτου καὶ πεζεύοντες δηρίγευσαν ἔμ-
προσθεν τοῦ βασιλέως ἡώς τοῦ φρέατος τῆς ἀγίας Θεφίας.¹⁰
πλὴν οὖν οἱ ἀπὸ τῶν ἕξω συνεισελθόντες τῷ βασιλεῖ ἐν τῇ
πόλει, μετὰ χρυσῶν κλιθαίνων καὶ σπαθίων καὶ κονταρίων
Ed.L. 292 εἰσῆλθον ἔφιπποι, τᾶξις ἐκάστη ἴδιᾳ καὶ χωρίς· ἐμπροσθεν
Ma. 21. αὐτοῦ βασιλέως οἱ πρωτόσιοι καὶ τὸ κονθούκλειον, χρυσοκλι-
βανοι. ὅπισθεν δὲ ὡς ἀπὸ ὀργυιῶν πέντε πρωτοσπαθάριοι¹⁵
εντοῦχοι μετὰ χρυσῶν κλιθαίνων καὶ σπαθίων. ἐν δὲ
τῇ χαλκῇ τοῦ παλατίου ἐστη ἐμπροσθεν τῆς πύλης πούλπι-
τον, καὶ εἰς τὸ ἔν μέρος τὸ χρυσοῦν ὅργανον τὸ λεγόμενον
πρωτόθανυμα, εἰς δὲ τὸ ἑτερον μέρος σάντζου χρυσοῦν καὶ δι-
άλιθον, μέσον δὲ τούτων δὲ χρυσοῦς σταυρὸς καὶ διάλιθος ὁ
Βμέγας. δὲ βασιλεὺς ἀποθάς τοῦ ἵππου εἰσῆλθεν διὰ τοῦ

magister et diepon seu vicarius Imperii administrator et praefectus Urbis
aurcam coronam, gemmis et margaritis magni pretii ornatam; quam
acceptans dextro suo brachio circumponerebat. Et protinus obvanta-
bant ipsi factiones hand aliter, quam in processionibus dierum fe-
storum fieri solet, accinctes hymnos triumphales. Inde pergente
Imperatore per sigma et plateam, quae ad aedem S. Mocii dicit, us-
que ad milium, descendebant senatoris in milio ex equis, et
procedebant coram ipso in pedibus ad usque puteum vel ci-
sternam lustralem S. Sophiae. At qui cum Imperatore in Urbem
e castris et expeditione redibant, illi auris cum loricis et spa-
this et contis seu hastis intrabant equites, ordo quisque se-
orsim, hoc ordine. Coram Imperatore praeceudebant praepositi et
ad cubiculum pertinentes in aureis loricis; pone eos autem et po-
ne Imperatorem ad quinque ferme orgyiarum distantiam protospa-
tharii cunuchi, itidem cum auris loricis et spathobaciliis. Ut ergo
in ea processione provenerat Imperator ad S. Sophiam, descendeb-
bat ex equo, intrabat in templum per aream sancti putei, faciebat
ibi preces, factisque, rursus egrediebatur per eandem portam, per
quam intraverat, et sic procedebat porro pedes usque ad chalcen.
In chalce vel acnea porta palatii stabat coram porta pulpitum, e-
iusque in una parte aureum organum, protothauma seu miraculum
primum et praccipuum dictum; in altera senzum seu sessum, id

φρέστος εἰς τὴν ἄγιαν Σοφίαν, καὶ εὐχάμενος ἐξῆλθεν πάλιν διὰ τῆς αὐτῆς πύλης, καὶ πεζεύων ἤλθεν ἐν τῇ χαλκῇ, καὶ ἀνελθὼν κατεσφραγίσατο ἐπὲ τοῦ σέντζου, καὶ ἔκραξαν τὰ μέρη „εῖς ἄγιος.” καὶ καθίσας, προσήνεγκαν αὐτῷ τὸ πολίτευμα τῆς 5πόλεως χρυσοῦς βραχιόλους, καὶ λαβὼν τούτους δὲ βισιλεὺς ἐφόρεσεν ἐπὲ τῶν βραχιόνων αὐτοῦ, καὶ ἀπεδέξατο αὐτοὺς εὐχαριστῶν, δημηγορῆσας ἀφ' ἑαυτοῦ τὰ περὶ τῆς ἐπιτυχίας τοῦ πολέμου. καὶ πάντες ἐπινικίως αὐτὸν εὐφῆμησαν· ἀναστὰς δὲ τοῦ σέντζου ἐπέβη τῇ ἵππῳ, καὶ διῆλθε διά τε ^{τοῦ} ιστῶν διαβατικῶν τοῦ Ἀχιλλέως καὶ τῶν πλαγίων τοῦ Ζενέππου, καὶ ἐξῆλθεν εἰς τὸν ἀσκέπαστον ἵπποδρομον, καὶ ὑποκύτῳ τοῦ καθίσματος εἰσελθὼν κατέβη διὰ τῆς δύνης εἰς τὸν κάτω σκεπαστὸν ἵπποδρομον, καὶ καταβὰς τοῦ ἵππου εἰσῆλθεν εἰς τὰ σκῦλα ἐν τῷ παιδιτίῳ, καὶ ἐγένετο αἴτησις δειξέμουν. καὶ τῇ ἐπαύριον ἐτελέσθη τὸ δέξιμον, καὶ προετέθησαν ἀντιλήψεις πλεῖσται ἀναβιβαζόμεναι ἀπὸ τῆς τῶν βασιλικῶν μανδατόρων ἀξίας μέχρι τῆς κυριωνύμου πατρικιότητος, καὶ δωρεαὶ πλεῖσται τοῖς πολιτάρχαις, καὶ τὸ πολίτευμα παρὰ τοῦ βασιλέως ἐδύθησαν, καὶ ἵππικὰ ἐτελέσθησαν, καθοκελ πάλιν τοὺς δεσμίους καὶ τὰ λάφυρα ἐθριάμβευσαν, ἐφ' ἕκαντας δὲ ἡμέρας ἐκράτησεν ἡ δεξιώσις τῶν δωρεῶν διὰ χειρῶν τοῦ βασιλέως διδομένων. Ιστέον δὲ καὶ τοῦτο, ὅτι πά-

est solium, aureum gemmatum; inter ambo media crux illa ingens aurea et gemmata. In hoc pulpitum et in illum thronum enitebatur Imperator, et stans super solio signabat se crucis signo; quod videntes factores acclamabant: *Unus est sanctus.* Tunc desidenti offerebat urbanus magistratus auræ brachialia, quæ acceptans ille brachiis circumponebat, et dimittebat eos, qui exhibuerant, cum gratiarum actione. Dein enarrabat publica oratione non per quaestorem, sed ipse, res sibi eo in bello feliciter et ex animi sententia gestas, gratulationes et fausta omnia omnibus acclamantibus. Desurgebat tandem de solio, rursus incendebat in equum; et transibat per porticus thermarum Achillias et præter latera Zeuxippi, intrabatque in circum non tectum; ubi ingrediens infra cathisma descendebat per daphnem in inferiorem conjectum circum, et equo relieto, intrabat per scyla in palatium; quo tempore fiebat rogatio deximi, quod altero die contingebat; et fiebant gratificationes atque promotiones longe plurimæ a dignitate regiorum mandatorum inde usque ad dignitatem patriciatus, cui cyrii seu domini titulus competit. Accipiebant quoque urbani magistratus et communitas urbana largitiones; peragebantur certamina equestria; et rursus producebant ibidem, in circuo puta, captivi atque spolia; et in multis dies obtinebat largitio donorum ex augustis manibus venientium.

508 APPENDIX AD LIB. PRIM. CONSTANT. DE CERIM.

λιν ἐκ δευτέρου ἔξελθύντος τοῦ αὐτοῦ Θεοφίλου ἐπὶ φοσσά-
τον, ἐν τῷ ὑποστρέψειν αὐτὸν καὶ μέλει τὴν πόλιν εἰσέρ-
χεσθαι προσέταξεν τὸν τῆς πόλεως παιδίας ἔξελθεῖν πάντας
εἰς ἀπάντησιν αὐτοῦ μετὰ τῶν ἐξ ἀνθέων κατεσκευασμένων
στεφάνων, εἰσελθὼν ὅμοιώς τοῦ προτέρου σχήματός. 5

Quum altera vice revertens e fossato Theophilus in eo esset, ut Ur-
ben triumphans ingrediceretur, imperabat, ut pueri urbani corollis
variorum florum ornati sibi occurserent. In ceteris erat hic alter
introitus illi priori similis.

ΠΙΝΑΞ ΣΤΗ ΘΕΩ^τ
ΤΟΥ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ.

- α'. "Οσα δεῖ φυλάπτειν, καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἀνοίγοντος τοῦ Εδ. L. 293 παιλατίου, καὶ τῆς καθημερινῆς ἴσταμένης προελεύσεως. Ms. 173.b
β'. "Οσα δεῖ παραφυλάπτειν ἐν τῇ προελεύσει τῇ καθεκάστη κυριακῇ τελονμέτῃ.
γ'. "Οσα δεῖ παραφυλάπτειν, τοῦ βισιλέως προβαλλομένου δομέστικον τῶν σχολῶν, ἢ στρατηγοὺς, ἢ δρουγγάριον τῶν πλοϊκιων, ἢ σακελλάριον, ἢ τοῦ σακελλίου, ἢ λοιποὺς ὄμηρικιαλίους.
δ'. "Οσα δεῖ παραφυλάπτειν ἐπὶ προσαγωγῇ ἁγίτωρος.
ε'. "Οσα δεῖ παραφυλάπτειν ἐπὶ προσαγωγῇ συγκέλου.
ζ'. "Οσα δεῖ παραφυλάπτειν, ὡς τὰ τῦν ἐπιτελεῖται ἡ τοῦ ἀγίου καὶ μεγάλου Κωνσταντίνου ἐπήσιος μνήμη, καὶ τὰ ἔγκαινια τῶν ιδρυνθέντων τιμίων σταυρῶν ἐν τῷ γέφ παλατίῳ τοῦ Βόνου.
ζ'. "Οσα δεῖ παραφυλάπτειν ἐν τῇ ἑορτῇ καὶ προελεύσει τῶν ἀγίων πάντων.

INDEX CAPITUM
LIBRI SECUNDI.

1. Quae oportet observare, quando palatum quotidie reseratur, et quando quotidiana processio fit.
2. Quae oportet observare in processione, quae singulis diebus dominicis instituitur.
3. Observanda, quando Imperator domesticum scholarum aut strategos aut drungariorum classis, aut sacellarium, aut sacellio praefectum reliquosve officiales creat.
4. Observanda in promotione rectoris.
5. Observanda in promotione syncelli.
6. Observanda in annus, qualis nunc peragitur, celebratione memorie Sancti et Magni Constantini, et in encaeniis sanctorum crucium in novo palatio Boni fixarum.
7. Observanda in festo cique adiuncta processione sanctorum omnium.

510 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

- η'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν τῇ πρώτῃ τοῦ Αὐγούστου μηρὸς, τοῦ τιμίου καὶ ἡωποιοῦ σταυροῦ ἔξερχομένου.
- θ'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν τῇ ἐօρτῇ τῆς κοιμήσεως τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου ἐν βλαχέρναις μηνὶ Αὐγούστῳ ιε'.
- ι'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν τῇ δευτέρᾳ τῆς πρώτης ἑβδομάδος, τοῦ βασιλέως δημητηροῦντος ἐπὶ τοῦ σιλεντίου τῆς μανναύρας.
- ια'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν, τῶν τιμίων σταυρῶν μελλόντων ἔξεναι τῇ μέσῃ ἑβδομάδι τῆς ἀγίας μ.
- ιβ'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν, τῶν δεσποτῶν ἀπιόντων λούσασθαι ἐν βλαχέρναις.
- ιγ'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν ἐπὶ παγανῆ κυριακῆ, ἥτις ἐν ἄλλῃ κοινῇ ἡμέρᾳ, μελλόντων τῶν δεσποτῶν ἀπιέναι εἰς τοὺς ἀγίους Ἀποστόλους εἴτε εἰς ἑτερον γαὸν εὑσσάσθαι.
- ιδ'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν ἐπὶ χειροτονίᾳ πατριάρχου Κωνσταντινούπολεως.
- ιε'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν, δοχῆς γινομένης ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ τῆς μανναύρας, τῶν δεσποτῶν καθεζομένων ἐπὶ τοῦ Σολομωντείου θρόνου. περὶ τῆς δοχῆς τῆς γενομένης ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ ἐπὶ Κωνσταντίου καὶ Ρωμονοῦ ἐπὶ τῇ παρονσίᾳ τῶν παρὰ τοῦ Ἀμεριμνῆ ἀπὸ Ταρσοῦ ἐλθόντων πρέσβεων περὶ τοῦ ἀλλαγίου καὶ

Ed. L. 294
Mc. 174.a

8. Observanda calendis Augusti, quando venerabilis et vivifica crux prodit.
9. Observanda in festo dormitionis sanctissimae Dciparae in blachernis mensis Augusti die decimoquinto.
10. Observanda in feria secunda septimanae primae (sanctae quadragesimae), quando Imperator in silentio seu conventu procerum in magna verba facit.
11. Observanda, quando sanctae crucis in media septimana tessaracostae seu quadragesimae circumferendae in publico sunt.
12. Observanda, quando Domini lotum ad blachernas eunt.
13. Observanda in pagena dominica [id est tali, in quam magnum festum aut processio soleani non incidit,] aliove die profesto, volentibus Dominis ad sanctos Apostolos aliudve templum devotionis gratia ire.
14. Observanda in electione patriarchae Constantinopolitan.
15. Observanda in exceptione vel audiencia, quae datur in magno triclinio magnaurae, Dominis throno Salomoneo insidentibus. In specie exceptione illa, quem Constantinus et Romanus legatos Amerimnae, qui Tarso permittandorum captivorum et consti-

- τῆς εἰρήνης, μηνὶ Μαΐῳ λα', ἡμέρᾳ α', ἵνδικτίων ο. ἐν φ' καὶ περὶ τῆς τῶν Ἰσπανῶν δοχῆς καὶ περὶ τοῦ γεργονότος τότε ἱπποδρομίου. ὁσαύτως καὶ περὶ τῆς ἑορτῆς τῆς τοῦ Κυρίου μεταμορφώσεως καὶ τῆς τοῦ Δελεμίκη δοχῆς. ἔτι τῆς ἡγεμόνος καὶ τῆς ἴαρχοντίσης Ἐλευθέρων τῶν Ρω̄ς. δοπιώς ταῦτα πάντα ἐτελέσθησαν.
- ιε'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν, προερχομένων τῶν ἀρχόντων τῶν δ' ταγμάτων εἰς τὸν ἱπποδρομον.
- ιζ'. Ἀναγόρευσις Ῥωμανοῦ τοῦ Πορφυρογεννήτου υἱοῦ Κωνσταντίνου βασιλέως.
- ιη'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν, βρουμαλίον ἐπιτελουμένου, εἴτε τοῦ μεγάλου βασιλέως, εἴτε τοῦ μικροῦ, εἴτε τῆς αὐγούστης.
- ιθ'. "Οσα δεῖ γενέσθαι, Θριάμβου ἐπινικίων τελουμένου ἐν τῷ φόρῳ μετὰ λιτῆς, μέλλοντος τοῦ βασιλέως πατῆσαι Ἀγανηνῶν μεγιστάνον.
- ιχ'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν, Θριάμβου τελουμένου ἐπινικίων ἐν τῷ ἱπποδρομίῳ.
- ια'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν, ὅταν τεχθῇ ἄρχεν παιδίον τῷ βασιλεῖ.
- ιβ'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν ἐπὶ βαπτισμῷ ἄρχενος παιδὸς βασιλέως.
- ιγ'. "Οσα δεῖ παραφυλάττειν ἐπὶ κονθεύματι παιδὸς βασιλέως.

tuendae pacis gratia in Urbem advenerant, die Maii trigesimo primo, feria prima seu die lunae, indictione quarta exceperunt. Eodem capite quoque agitur de admissione Hispanorum et edito tum ludo equestris curuli; item de festo transfigurationis Domini; nec non de admissione Delemici; tandem et de receptione Elgac, quae fuit hegemon seu ducissa et principissa Russorum. Quae omnes ad colloquium Imperatoris admissiones, exponuntur, quibus cum ceremoniis contigerint.

16. Observanda, quando magistratus quatuor tagmatum in circumveniunt.
17. De inauguratione Romani Porphyrogeniti, filii Constantini Imperatoris.
18. Observanda in celebratione brumalium tam corum, quae Imperator senior, quam quae iunior, et tandem, quae Augusta, edunt.
19. Observanda, quando triumphus de hostibus devictis in foro cum solenne processione celebratur et Imperator cervices magnatis Agarenorum calcat.
20. Observanda in celebratione triumphi in circo.
21. Observanda, quando Imperatori filius nascitur.
22. Observanda in baptismo filii Imperatoris.
23. Observanda in tonsione capillorum filii Imperatoris.

κδ. Ἐπὶ προσηγωγῇ κονθικονλαῷεις.

κέ. Ἐπὶ προσηγωγῇ κονθικονλαῷον.

κζ. Περὶ τῶν κατὰ διαιρόφοντας καιροὺς συμβάντων γενέσθαι περὶ τῆς παλαιᾶς συνηθείας τῆς τελονμέρης ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ.

κζ. Ὁπως Ἡράκλειος ὑπὸ τοῦ ἰδίου πατρὸς ἀπὸ τῆς τοῦ καισαρος ἀξίας ἀνήκει τοῦ σχῆμα τῆς βασιλείας, καὶ πῶς Δαἰλὶ, ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, γέγονε καῖσαρ.

κη. Περὶ προσέκενσου ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ.

κθ. Πῶς ἐν ἡμέρᾳ ἱπποδρομίουν ἐδέξατο Ἡράκλειος τοὺς τῆς συγκλήτουν, παρόντος καὶ τοῦ πατριάρχου.

λ. Περὶ κηδείας πατριάρχου.

λα. Πῶς δεῖ προσφέρειν τὸν βασιλέα ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ ἀναθήματα.

λβ. Περὶ αἰτήσεως δεξίμου τῶν δύο μερῶν, ἔσρης παρούσης.

Ed. L. 295 λγ. Περὶ προσηγωγῆς ἀξιωμάτων ἐν ἡμέρᾳ αἰτησίῳ αὐτοκρατορίας καὶ στεψίμου καὶ γενεθλίου καὶ στεφανώματος.

Ms. 174. b λδ. Περὶ προσηγωγῆς ἀξιωμάτων ἐν ἡμέρᾳ αἰτησίῳ γεννήσεως καὶ ἐτέρων τοιούτων.

λε. Περὶ σαξίμου.

24. De promotione cubiculariac.

25. De promotione cubicularii.

26. De iis, quae diversis temporibus contigerunt, mutationibus antiquae consuetudinis [scu tributi honorarii] magnae ecclesiae olim solvi solitae.

27. Quomodo Heraclius a suo patre a dignitate Caesaris ad schema seu ornatum imperiale evectus, et quomodo David, frater eius, Caesar creatus fuit.

28. De processione in magnam ecclesiam.

29. Quomodo die quodam ludi curulis Heraclius senatores, praesente quoque patriarcha, exceperit.

30. De sepultura patriarchae.

31. Quibuscum ritibus Imperator donaria magnae ecclesiae offerat.

32. Quomodo, instante die festo, ambae factioones dextrum, sive salutatum ad Dominum admitti, rogent.

33. De promotionibus ad dignitates, quae fiunt diebus annuis, quibus natalis aut suscepti primum imperii, aut coronationis, aut nativitatis, aut nuptiarum Imperatoris celebratur.

34. De promotionibus, quae fiunt, diebus natalibus aliisyc talibus annuatim recurrentibus.

35. De saximo seu pyrrhicha.

λε'. Περὶ εἰσαγωγῆς ἀπὸ διπύρχων ἐν ἡμέρᾳ ἵπποδρομίου προσβληθέντος ἐν τῷ δεξίμῳ τοῦ αὐτοῦ ἵπποδρομίου.

λε'. Περὶ τινων ἀποστατησάτων καὶ πάλιν δουλωθέντων, πῶς ἐδέχθησαν παρὰ τοῦ βασιλέως.

λη'. Περὶ τῆς χειροτονίας Θεοφυλάκτου τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου.

λθ'. Περὶ τοῦ πατριάρχου, ὅτι τὸ παλαιὸν ἕδιον εἶχε πραι-πόσιτον.

μ. Περὶ τοῦ τίνι τρόπῳ τῇ ἀγίᾳ καὶ μεγάλῃ κυριακῇ τοῦ πάντων περιβάλλοντα τοὺς λαόρους δὲ τε βασιλεὺς καὶ οἱ μάγιστροι καὶ ἀνθύπατοι καὶ πατρίκιοι.

μ'. * Τὰ ἐν τῷ ναῷ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ Φάρου κείμενα σκεύη καὶ λοιπά, καὶ τὰ εἰς τὸν ἄγιον Στίφανον ἐν τῇ Λαύρῃ.

μα'. Όσα εἴδη τῶν ἀλλαξίμων.

μβ'. Τούμημα ἐν συντύμῳ τῶν βασιλευσάντων βασιλέων ἐν τῇδε τῇ μεγάλῃ καὶ εὐτυχεστάτῃ Κωνσταντινούπολει ἀπὸ τοῦ μεγάλου καὶ εὐσεβεστάτου καὶ ἀγίου Κων-σταντίνου.

μγ'. Περὶ τῶν τάφων τῶν βασιλέων τῶν ὄντων ἐν τῷ ναῷ τῶν ἀγίων Ἀποστόλων ἐν τῷ ἡρῷ τοῦ ἀγίου καὶ με-γάλου Κωνσταντίνου· ἥψην τοῦ μεγάλου Ιουστινιανοῦ. εὐφημία ὑπὸ τῶν στρατοπέδων, νίκης καὶ θριάμβων ἀγομένων. (Ιστόν δὲ, ὅτι ἡ αὐτὴ εὐφημία ἔδεται καὶ

2. δεξίμῳ coni. R., σαξίμῳ cod.

36. De introductione ex parte die ludi curulis circensis, qui creatus fuit in decimo ciudem ludi.

37. Quomodo accepti ab Imperatore fuerint rebellis quidam, qui defecerant, sed in ordinem fuerant redacti.

38. De electione Theophylacti, sanctissimi patriarchae.

39. Quod patriarcha suum antiquitus habuerit praepositum.

40. Quomodo et quare in sancta et magna dominica paschatis Do-minus et magistri atque proconsules et patricii loros induant.

40.* De vasis et reliquiis in sanctissimae Deiparae Phari templo con-ditis. Item de illis, quae in aede S. Stephani Daphnes iacent.

41. De variis generibus mutatoriorum.

42. Indiculus Imperatorum, qui a magno plissimo et sancto Constan-tino inde in hac magna et felicissima Constantinopoli aulam te-nuerunt.

43. De sepulcris Imperatorum, quae sunt in templo SS. Apostolorum. Herorum S. et M. Constantini; herorum Iustiniani M. Laetae et honorificae acclamations atque benedictiones exercitum in tri-umphis ob hostes devictos peractis. (Tenendum, easdem for-

παρὰ τοῦ λοιποῦ στρατοπέδου, ἡγίκα φιλοτιμίᾳ τις, ἢ μαιῶντας παρὰ τοῦ βασιλέως αὐτοῖς παρασχεθῆ.) ἡ παρὰ τῶν Σάρδων ἀδομένη εὐφημία τοῖς βασιλεῦσιν.

μδ. Ἡ γενομένη ἐξώπλισις καὶ ἔξοδος καὶ τὸ ποσὸν τῆς φύγας καὶ τοῦ λαοῦ τοῦ ἀποσταλέντος κατὰ τῆς θεολέστον Κρήτης μετὰ τοῦ πατρικίου Ἡμερίου καὶ λογοθέτου τοῦ δρόμου ἐπὶ Λέοντος τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου.

με. Ἡ κατὰ τῆς αὐτῆς θεολέστον Κρήτης γενομένη ἐκστρατεία καὶ ἔξοδος ἐπὶ Κωνσταντίνου καὶ Ρωμανοῦ τῶν Πορφυρογενῆτων εἰς ἴνδικτόνα ζ.

Μα. 175. ε με. Οἵ δρειλει ὁ βασιλεὺς ὄντας τιμᾶν τοῖς μεγιστᾶσιν καὶ πρώτοις τῶν ἀθνῶν.

Ἐδ. L. 296 μζ. Οἱ τῶν ἀπὸ διαφόρων ἀθνῶν ἀρχομένων πρόσβετοι πρὸς τὸν βασιλέα χαιρετισμοί.

μη. Τὰ ἄκτα τῶν εἰς τοὺς ἑθνικοὺς γενομένων ἐπιγραφῶν.

μδ. Εἰσὶν τὰ ἐκτεθέντα δίδοσθαι παρὰ τῶν ὀφειλόντων τιμᾶσθαι ἐν τε ἀξιώμασι καὶ ὀφρικίοις. καθὼς ὑπῆρχον ἐπὶ Λέοντος τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου.

ν. Εἰσὶν αἱ κατὰ τύπον ἁγίαι τῶν στρατηγῶν καὶ κλεισυραρχῶν, καθὼς δὲρθρούντο ἐπὶ Λέοντος τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου.

mulas quoque a toto exercitu cantari, quando Imperator ipsis munusculi gratuiti crogationem aut maiuscam praestat.) Faustia Sardorum erga Imperatores acclamatio.

44. De armatura, iupensis in eam factis numeroque rogae seu stipendiiorum et populi missi adversus Cretam, quam Deus perdat, duce classis Himerio, patricio et logotheta dromi, sub Leone, Christum amante Domino.
45. De expeditione adversus candem maledictam instituta sub Constantino et Romano Porphyrogenitis, indict. VII.
46. Quibus appellationibus Imperator magnates et primates aliarum gentium honorare debet.
47. Formulae, quibus a variis gentibus advenientes legati Imperatorum salutant.
48. Formulae titulorum sacris litteris ad aliarum gentium principes inscribendae.
49. Expositio taxae seu statutorum tributorum, quae pendere debent ad axiomata s. dignitates, et ad officia s. functiones palatinas promoti; qualis erat tempore Leonis, Christum amantis Domini.
50. Expositio rogarum seu stipendiiorum, quae statuta ex formula strategis et cleisurarchis dabuntur tempore Leonis ciudem.

- τα'. Όσα δεὶ παραφυλάττειν, ὅταν ἐν δχήματι προέλθῃ ὁ βασιλεὺς θεωρεῖν τὰ δόράία τῶν στρατηγίου.*
- τβ'. Ἀκριβολογία τῆς τῶν βασιλικῶν κλητωρίων καταστάσεως, καὶ ἔκάστου τῶν ἀξιωμάτων πρόσκλησις καὶ τιμὴ, συνταχθεῖσα ἐξ ἀρχαίων κλητωρολογίων ἐπὲ Λέοντος τοῦ φιλοχρίστου δεαπότου. ἐν ᾧ καὶ περὶ συνηθείας παντὸς ἀξιώματος καὶ πατρικίων κειμένων εἰς τὸ δεύτερον φῦλον τῶν κλητόρων.*
- τγ'. Περὶ διανομῶν τῶν εὐσεβιῶν τοῦ βασιλέως ἐν τε τοῖς βρουμαλίοις καὶ στεψίμοις καὶ αὐτοκρατορίαις.*
- τδ'. Ἐπιφανίου, ἐπισκόπου Κύπρου, ἔκθεσις πρωτοκλησίων πατριαρχῶν τε καὶ μητροπολιτῶν καὶ ἀρχιεπισκόπων καὶ ἐπισκόπων.*
- τε'. Περὶ τῆς διανομῆς τῶν κομβίων τῶν συνηθειῶν τῶν πατρικίων· περὶ τῶν συνηθειῶν τῶν πραιποσίτων, ὡν λαμβάνοντιν ἐν τοῖς τάγμασι τοῦ ἵπποδρομίου.*
- τζ'. Βίος Ἀλεξάνδρου τοῦ Μακεδόνος, καθ' ἴστορίαν ἔχων φάκτα ιδ.*
- τζ'. Τὸν φυσιολόγον ἥ τῶν ἔκάστου Θηρίου θαυμαστικὴ ἔξις, πρὸς τε Θεὸν ἀναγνωγὴ, καὶ τῶν ἐν βίῳ εὐαρεστούντων λόγοι ν'.*

51. Observanda, quando Imperator in curru procedit horrea strati-gii visitatum.
52. Accurata expositio constitutionis sacrorum conviviorum et ordinis, secundum quem unaquaque dignitas introvocatur et gradum prae altera habet; collecta ex antiquis cletorologis seu libris ceremonias convivales et nomenclaturarum ordinem exponentibus tempore Leonis Christum amantis Domini. Simil etiam agitur de consuetudine seu tributo omnis dignitatis maioris et patriciorum, qui ad secundam classem convivarum pertinent.
53. De ratione plas largitiones Imperatoris per brumalia et diebus annuis, quibus memoria inaugurationis et coronationis celebratur, distribuendi.
54. Epiphani, episcopi Cypri, expositio praesessionum patriarcharum, metropolitarum, archiepiscoporum et episcoporum.
55. De distributione combiorum, quae consuetudinibus patriciorum confiunt; item de consuetudinibus, quas praepositi accipiunt a tagmatibus hippodromii, seu militia circi.
56. Vita Alexandri Macedonis, historice enarrata per facta nonaginta quatuor.
57. Physiologi tractatus de admiranda cuiusque animalis indole. Sursum ad Deum cordis elevatio. De moribus in humana vita gratis et decoris. Sermonibus quinquaginta.

P R A E F A T I O.

Ed.L. 297 Ό οντες τῆς βασιλικῆς καὶ συγχλητικῆς τάξεως λίγος, καὶ
Με. 176. α πείπερο πολὺσχεδίς τίς εστιν καὶ μή ὑψιδίως τοῖς πολλοῖς κα-
ταλυμβιανόμενος, μεταπιπτύντων πάντως καὶ μεταβαλλομένων
ταῖς κατὰ καιροὺς τῶν πνηματάτων μεταποιήσει καὶ τῶν τά-
ξεων· ὅσα μὲν αὐτῶν συγγραφῆς πιστά τινας ἔτυχεν, οὐκέτι
ἐμμελῶς οὐδὲ κεκριμένως, ἀλλὰ χύνην τε καὶ σποράδην ἐκτε-
θειμένα, ἔχειταν τε ὅντα ἥδη καὶ τῷ γέροντι χρόνῳ συγγε-
γηρακότα, καὶ ὅποι οὖπω ποὺς ἀνυπαρξίαν περιστήσεισι
μέλλοιτα, ἡμετέρωις ἐμμελεῖταις φιλοπόνως συναθροισθέντα ἐν
Сτῇ πρὸ τῆςδε βίβλῳ ἐίσιν τινὶ καὶ ταῖσι λελογισμένῃ πε-
ριελήφθη τε καὶ συντέτακται. ὅσα δὲ ἡ ιαχοῦσα βίβλος
ἐμπειρέχει, ἔτυχεν μὲν συγγραφῆς ὑπό τινος οὐδαμῶς, εἴτε
ἀμελεῖται τῶν πάλαι, εἴτε ἵπσας καὶ τῷ μὴ ἐπιτηδείως ἔχειν
πρὸς τὰ τουαῦτα. ταῖς μνήμαις μέντοι διασωζόμεναι καὶ πα-
ρὰ τῷ πρεσβυτέρων ἀκολούθως τοῖς γεωτέροις παραπειπό-
Δ μενα τὸν φθόνον ἥδη διαφυγόντα μέχρις ἡμῶν ἕπεισε κα-
τανῆσαι. οὐ δίκαιον οὖν φήσημεν κόσμον τοσοῦτον τάξεων

Quum multiplex et multisida sit de ordine regio atque senatorio tractatio vulgoque hanc facile percipienda, (quandoquidem. ut certae res a cursu temporum alias identidem aliasque formas induunt, sic etiam hominum dignitatum ordines vires suas patiuntur terminosque suos migrant,) studiunimus primo quidem huius operis, et, qui hunc praecedit, libro contexta quodam velut filo sapienterque et consulte digesta coordinatione tradere et complecti ea omnia, que studium nostrum congregare et eruere e veterum monumentis scripto consignatis ad hoc argumentum spectantia potuit. Neque enim illud a vetustis prorsus derelictum fuit; at ita tamen tractatum, ut, quum illi neque cura, neque delectu et iudicio usi fuissent, neque serio rem egissent, sed sua potius, ut tulerat, effudissent atque sparsissent, obsolescere inciperent ab ipsis tradita temporique aenescenti consenserent, et tantum non ex usu hominum rerumque circulo excidere minarentur. Quae vero liber, quem nunc ordinatur, complectitur, ea litteris quidem a nemine mandata fuerunt, sive id incuria priscorum hominum contigerit, sive natura minus idonei talibus commentandis illi fuerint: at memoria tamen ea conservavit et a maioribus ad iuniores propagavit, potiorque invidia et adversis casibus ad nostra usque tempora transmisit. Initum ergo iudicavimus nostraque persona indignum permittere, ut

αισώρευτον παριδεῖν, καὶ, ὥσπερ δίηπον τὸ ἐφ' ἡμῖν, τὸ τῆς βασιλικῆς δόξης καταλιπεῖν ἀξιωτηριαῖς θυαι καίσια. ὁ δὲ L. 293 γὰρ, ἐν σώματι τοῦ τῆς κεφαλῆς πονηρῶς ἔχοντος, ὃ γε μὴ τὸ πηγὸς θεραπείαν πάντα προσαγαγὼν κατὰ τοῦ παντὸς ἔτυ-
5χε τὸν κίνδυνον ἐπιτέλειν, οὕτως οἷμαι καὶ ὃ τοῦ κοινοῦ τοῦδε τῆς καθ' ἡμῖν πολιτείας σώματος τῷ μεγαλειόνῳ μέρει καὶ ὑπερέχοντι κακῷ ἔχοντι μὴ τὸ πηγὸς θεραπείαν τε καὶ ὄλοκληγάν προσετείχων καὶ τὰ πιού τὴν ἀταξίαν καίμινοτα συνάγων καὶ οικειότων τοῦ τε δήμου κοινῆς καὶ τοτῆς πολιτείας ἡμετηρίως ἔνται καὶ τὸ σύμπαν ἅμα καθηρη-
κώς. διὰ ταῦτα δὴ καὶ πηγὸς τὴν προσόνταν συλλογὴν ταύ-
την καὶ μὴ τοι πονηθεῖν αὐλοῖς τῆς τακτικῆς διαιτήση-
μεν μεθύδουν, τὴν μὲν βασιλείαν ταύτην βασιλικωτέραν καὶ C φωθεότεραν ἀποδεικνύντες· τῷ δὲ συγκλητικῷ πληρώματι
15καὶ παντὶ τῷ ὑπηκόῳ τὸν μετὰ τῆς εὐταξίας βίον καὶ τὴν διαιροῦντα νέμοντες, ὡψὲ ἵστεμέντεροι τε καὶ κοσμιώτεροι καθιστάμενοι εἰναι ἢν καὶ βασιλεύσιν ἐπέραστοι, αἰδέσιμοι Ms. 176.b. τε ἀλλήλοις καὶ παντὶ ἔθνει θαυμαστοὶ καὶ περίδοξοι.

tantus et tam pulcher mundus atque ordo subordinationum et con-
stitutionum politicarum inordinatus porro iaceret, et ut (quod so-
cordiae non dediti potueramus impeditre,) membra velut capitalia
imperialis gloriae, necesse et ruinam imperio, si vulnerentur, illa-
tura contrucarentur unumque post alterum desfluerent. Ut enim,
si quis capiti male affecto medelam, quam potest, omnem non asse-
rat, totum corpus in excidii periculum couicit: ita etiam quisquis
communis huius nostrae rerum civilium gubernationis corpus ita
neglit, ut eius eminentiori atque capitaliori parti aegrotanti ca-
omnia, quae vitium sauare et integritatem conservare valent, non
applicet, desfluumque minantia et ob turbatum ordinem resoluta
pendentia non cogat et compingat: ille meo quidem iudicio popu-
lum quoque ipsum negligit, et totum civilis huius societatis corpus
simil destruit. Primi nos itaque ad hanc tentatam hactenus nemini
partem eius disciplinae, quae de vicibus munitioneque civilium ordi-
num tradit, nos accinximus, ea ratione imperio quidem eo plus
maiestatis et terroris addituri; senatorio autem coetu totique in
universum parenti multititudini vitae atque consuetudinis mutuac in
decoro ordine atque tranquillitate transigendae copiam facturi, quo
spectabiliores honestioresque redditii, principum suorum amorem ci-
viumque et acqualium venerationem mercantur, exteris autem in ore
atquo admiratione sint.

Ed.L. 299

ΚΕΦ. α'.

Οσα δεὶς παραφυλάττεις καθ' ἑκάστην ἡμέραν, ἀνογοντος τοῦ παλατίου καὶ τῆς καθημερινῆς ίσταμένης προελεύσεως.

Μετὰ τὴν τοῦ ὄρθρου ἀπόλυτιν κατέρχεται ὁ ἑταιρειῶντος μετὰ τῶν ἀρχόντων τῆς ἑταιρείας καὶ τῶν τῆς ἑταιρείας ἐβδομαρίων, ὅμοιώς καὶ ὁ παπίας μετὰ τῶν ἐβδομαρίων διαιταρίων καὶ τοῦ πριμικηρίου ἱντιῶν, καὶ ἀνοίγοντιν τὴν ἐλεφαντίνην, καὶ εἰσέρχονται οἱ παρεβδομάριοι τῆς ἑταιρείας, καὶ ἀνέρχονται διὰ τοῦ κοχλεοῦ, καὶ κατέρχονται βοτὸν κοχλιοῦ τοῦ κατάγοντος εἰς τὴν γανωτὴν πύλην τὴν εἰσ-¹⁰αγονταν εἰς τὸν λαυσιακὸν, καὶ δὲ αὐτῆς τῆς πύλης εἰσέρχονται εἰς τὸν λαυσιακόν. ὁ δὲ ἑταιρειῶντος μετὰ τοῦ παπίου ἀλλάσσονται τὰ ἑαυτῶν σκαραμάγγια, καὶ μετὰ διαιταρίων διέρχονται διὰ τοῦ χρυσοτρικλίνου καὶ τοῦ ὁρολογίου, καὶ ἀνοίγοντιν τὴν ἔξαγονταν πύλην ἀπὸ τοῦ ὁρολογίου εἰς τὸν λαυσιακόν. εἰδὼν οὖτας μετὰ τῶν μαγλαβιτῶν καὶ τῶν παρεβδομαρίων τῆς ἑταιρείας ἀνοίγοντι τὸν Ἰουστιγιανοῦ τρίκλινον καὶ τὰ σκύλα καὶ τὴν ἔξαγονταν εἰς τὸν ἡποδρομον πύλην, καὶ οἱ μὲν τῆς μέσης ἑταιρείας ὁῶνται καθέδεσθαι εἰς τὰ σκύλα. ὁ δὲ ἑταιρειῶντος καὶ ὁ παπίας τοῦ

20. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, διεὶς οἱ τῆς μεγάλης ἑταιρείας ἐβδομάριοι ἐστρατεύεσθαι εἰπεῖ τοῦ φανετοῦ.

CAP. I.

Observeanda, quando palatium quotidie sese recludit, et processio in palatium diebus profestis seu quotidiana orditur.

Post absolutum orthrum seu officium matutinarum descendit hetairarcha cum ceteris magistratibus hetairiae et cum eiusdem hebdomariis [seu per illam septimanam servitii vices obeuntibus], ut et papias cum hebdomariis diaetariorum [vel septimanariis atriensium] horumque primicerio, et aperiunt portam eburneam; et intrant parhebdomarii [seu vicarii septimanariorum] hetairiae, et ascendunt per cochleam, et descendunt per cochleam, quae dicit ad portam ganotam [seu polita lamina marmorea incrustatam], per quam aditus ad lausiacum patet. Et per hanc portam intrant in lausiacum. Tum induunt hetairarcha atque papias sua scaramangia, praetereuntecum cum diaetariis chrysotrichinum et horologium, et aperiunt portam, quae ex horologio in lausiacum dicit. Deinde aperiunt cum maglabitis et parhebdomariis hetairiae Iustiniani triclinium et scyla et portam, quae in circum patet. Et ibi quidem in scyli sinuntur remanere atque residere, qui ad medium hetae-

καὶ οἱ τῆς μεγάλης ἑταιρείας μετὰ τῶν διαιταρίων ὑποστρέψαντο, καὶ ὁ μὲν ἑταιρειάρχης ἐρχόμενος καθέζεται εἰς τὸν λαυσιακὸν πρὸ τῆς χαλκῆς πύλης τῆς ἀνοιγούσης εἰς τὸ μαγειρεῖον. ὁ δὲ παπίας εἰσέρχεται εἰς τὸν χρυσοτρίκλινον, 5καὶ τίθησι τὰ κλειδία εἰς τὸ σκάμινον τὸ ἵσταμενον ἔνδον τοῦ βήλου τῆς πρὸς δύσιν ἀριστερᾶς καμάρας. δύο δὲ διαιτάριοι μετὰ μαγλαβίτου ἀπέρχονται, καὶ ἀνοιγούσιν τὰ τε ἀσηκρητεῖα καὶ τὴν ἔξαγονσαν εἰς τὸ εἰδικὸν πύλην· οἱ δὲ τοῦ κοιτῶνος ἐβδομάριοι αἴρονται ἀπὸ τοῦ βεστιαρίου τὸ τοῦ ιοβασιλέως σκαραμάγγιον, καὶ ἀποφέροντες τιθένται αὐτὸν εἰς τὸ σκάμινον τὸ ἔξω τῶν ἀργυρῶν πυλῶν τοῦ κοιτῶνος ἵσταμενον, δηλονότι τῶν ἔξαγοντων εἰς τὸν χρυσοτρίκλινον. (B.)
Καὶ τῆς πρώτης ὥρας πληρούμενης, ἔρχεται ὁ τῶν διαιταρίων πρώτων πριμικήριος, καὶ κρατῶν τὸ τοῦ ὁμιλητοῦ κλειδόν
15κρούει τρίτον ἐπὶ τῆς ἀργυρᾶς ἐκείνης θύρας, καὶ εὐθέως,
κελεύοντος τοῦ βασιλέως, εἰσάγοντον οἱ κοιτωνῆται τὸ σκαραμάγγιον καὶ περιβάλλεται τοῦτο ὁ βασιλεὺς, καὶ ἔξερχόμενος εἰσέρχεται εἰς τὸν χρυσοτρίκλινον, καὶ ἴσταται ἐν τῇ καταστατεῖται τῷ τοῦ κοιτῶνος τοῦ ἀνατολὰς κόγχῃ, 20ἐν ᾧ καὶ ἡ θεανδρεία κείλος τοῦ κνημίου
25κρούει τρίτον καὶ Θεοῦ ἑστηλογράφηται εἰκὼν, καὶ τῷ Θεῷ τὰς συνήθεις εὐχὰς ἀποδοὺς καὶ μετάνοιαν βαλῶν, τὸ δουλικὸν πρὸς Θεὸν δείλεντος αέβιας, καὶ εἰδ' οὕτως καθέζεται ἐν τῷ ἐκεῖσε

riam pertinent. Hetaerarcha vero atque papias et qui ad magnam hetaeriam pertinent atque diaetarii revertuntur. Hetaerarcha quidem residet in lausiaco ante portam acneam, quae in culinam dicit. Papias autem intrat in chrysotrichinium clavesque depositum in scamno, quod stat intra velum camarae vel forniciis ad occidentem spectans sinistram. Duo autem diaetarii unusque maglibita abeuntes illinc aperient secretarias et portam, quae ad idem scu fiscum Domini peculiare dicit. Hebdomarii autem coettonis acceptum a vestiario scaramangium Imperatoris deponunt in scamno, quod est extra portam argenteam coettonis illam, quae in chrysotrichinium educit. (II.) Decursu prima hora, venit diaetariorum primiciorum, et cum clave obicis [vel ea, quae obicem resolvere et amoliri apta est,] pulsat ter argenteam illam portam. Quo auditu, coetouitae protinus Imperatoris iussu intus deferunt eius scaramangium. Quo iuditus Imperator egreditur in chrysotrichinium, et stat erectus in concha orientali, in qua imago Domini et Dei nostri, sub humana specie Deum exhibens, depicta conspicitur, precesque Deo conueltas exsolvit, et metanocam induit [id est velut poenitens caput et corpus inclinat], se Deo servum ipsique debitum cultum commonstrans. Quibus peractis, demum considerat in aurea sella, quae ibi stat, conversoque ad papiam sermonem,

ισταμένη χρυσῷ σελλίῳ, καὶ λέγει πρὸς τὸν παπίαν, αὐτοῦ δῆλονότι τοῦ παπίου καὶ τοῦ δευτέρου ισταμένων εἰς τὸ πρὸς δύσιν δεξιὸν βῆλον, πλησίον τοῦ συρτοῦ βήλου „τὸν λογοθέτην.” καὶ εὐθέως ἐξερχόμενος ὁ παπίας εἰς τὸν λαυσιακὸν, ἔνθα οἱ μαγλαβῖται ιστανται, λέγει τὸν ἀδμινιστρονάλιον ἀπελθόντα εἰσάξῃ τὸν λογοθέτην. ὁ δὲ ἀπερχόμενος εἰς τὰ Βασηρητεῖα εἰσάγει τὸν λογοθέτην προπορευόμενος αὐτοῦ. ὁ δὲ παπίας ἀνιστάμενος ἀπὸ τοῦ τῶν μαγλαβῖτῶν σκάμνου, ἀναλαμβάνεται τὸν λογοθέτην προπορευόμενος αὐτοῦ, καὶ εἰσάγει αὐτὸν εἰς τὸν χρυσοτρίκλινον. καὶ δὴ τοῦ λογοθέτου¹⁰ εἰσελθόντος ἔνδον τοῦ βήλου, πίπτει δὲ ὁδάφρους προσκυνῶν, καὶ εὐθέως ἀνέρχεται πρὸς τὸν βασιλέα. Ιστέον, δὲ, τοῦ λογοθέτου ἐξερχομένου καὶ πάλιν εἰσερχομένου, οὐ προσκυνεῖ. Ιστέον, δὲ οἶον τινα ὕρχοντα ἡ συγκλητικὸν κελεύει ὁ βασιλεὺς θεάσασθαι, εἰσερχόμενος ὁ τοιοῦτος πάπτει καὶ¹⁵ Σπροσκυνεῖ καὶ ἐξέρχεται. εἰ δὲ πάλιν βούληθῇ τοῦτον θεάσασθαι ὁ βασιλεὺς, ἐν τῷ εἰσέρχεσθαι τοῦτον οὐ προσκυνεῖ. Ιστέον, δὲ ἐν ταῖς μεγάλαις ἡμέραις, εἰ οὐκ ἔστιν ἡ ἐπείγονται καὶ συνέχουσα δουλεία εἰς τὴν τῶν δημοσίων πρα-

1. ΣΧΟ. 1. Ιστέον, δὲ ἐν τῷ κόγυῃ, ἐν ᾧ δὲ βασιλεῖκος Ἰδρυτας θρόνος, δεξιῷ μὲν πρὸς αὐτολός ισταται χρυσοσελλίον, ἐν ᾧ παρθένεται δὲ βασιλεὺς, εἰ δὲ τύχῃ καὶ ἐπέρους εἶναι βασιλεὺς, καταθεν τῆς κόγυης ιστανται τὰ τούτων σελλία. Ιστέον, δὲ καὶ ἐν τῷ αὐτοτρόφῳ μέρει τοῦ αὐτοῦ θρόνου ισταται ἱερον σελλίον βλαττόστρωτον. Ιστέον, δὲ ἐν τῷ αὐτῷ κόγυῃ εἰς τὸ πρὸς αὐτολόν δεξιὸν μέρος τοῦ ἡμικυκλίου ιστανται ὄλοχρυσα σελλία καὶ ἑτερα βλαττόστρωτα.

qui una cum deutero seu secundano in occidente triclinii apud dextrum velum [seu dextros cancellos] prope velum attractile stat, imperat ei, ut logothetam arcessat. Protinus exit papias in lausiacum, ubi maglabitae stant, et imperat admissionali, ut requirat et adducat logothetam. Hie abiens in secretarias adducit logothetam, coram illo ambulans, usque ad eum locum, in quo papias restitavit. Ibi vero papias surgens a scanno maglabitarum, sumit secum logothetam, et ipse quoque coram eo praecedens, introque dicit in chrysotriclinium. Quo ingressus logotheta procedit humi intra velum, et adorat Dominum, statimque surgens accedit ad eum. Tenuendum, logothetam egreditatem et rursus intrantem non rursus, ut prima vice ingrediens fecerat, Dominum adorare. Pariter si quem archontem vel honoratum palatiuum aut et senatorium videro cupit Imperator, ingreditur ille, consuetoque modo adorat humi procedens, et rursus exit. At si denou flagitatus intret, non iterat adorationem. In reliquis omnibus diebus, quando non urget neque continet necessitas curandi et expediundi publica negotia, dantur missae, hora tertia finita. In-

γμάτων ἀντιληψιν, δίδονται μίνσαι, ὡρας τρίτης πληρουμένης. ἵστεον, ὅτι, τῆς ὥρας καταλυθόνσης, ὅτε μέλλουσιν γίνεσθαι μίνσαι, λέγει ὁ βασιλεὺς πρὸς τὸν παπίαν· „Ἄπελθε, ποίησον μίνσαις.” καὶ εὐθέως αἴρων ὁ παπίας ἀπὸ τοῦ σκάμινον τὰ κλειδία, ἐξερχόμενος ταῦτα διασείει, ὥστε τῇ τούτων διασείει κτύποι ἀποτελεῖσθαι, ἵνα διὰ τοῦ κτύπου γρῶσι πάντες, ἐξέρχεσθαι τὸν παπίαν ποιῆσαι μίνσαις. Ms. 177.b
 ἵστεον, ὅτι ταῖς καθημεριναῖς ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ πρὸς ἀνατο-Ed.L.301 λᾶς δεξιῷ μέρει τοῦ θρόνου ἐν τῷ ἐκεῖσε ἴσταμένῳ χρυσῷ ιουστλίῳ καθέζεται ἀπὸ σκαραμαγγίου ἄνευ τοῦ χρυσοπερικλείστου σωγίου. ἐν δὲ ταῖς κνημιαῖς ἐν τῷ ἀριστερῷ μέρει τοῦ αὐτοῦ θρόνου ἐν τῷ ἐκεῖσε ἴσταμένῳ βλαστοστρωτῷ καθέζεται σελλίῳ, περιβεβλημένος καὶ τὸ χρυσοπερικλείστον σωγίον. καὶ πρὸ τοῦ εἰσελθεῖν τὸν λογοθέτην εἰσέρχονται οἱ 15τοι χρυσοπερικλείστον σωγίον, καὶ προεισέχονται ὄμοιώς οἱ τοῦ πορφυροτρικλίνου, καὶ προεισέχονται, ὡς εἰρηται. B ἵστεον, ὅτι ταῖς κνημιαῖς οἱ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ ὄφρικάλιοι μετὰ σωγίων ἔοις εἰσέρχονται εἰς τὴν προέλευσιν, ταῖς δὲ καθημεριναῖς ἀπὸ σκαραμαγγίων. ἵστεον, ὅτι, εἰ βουληθῇ ὁ

stante autem hora vel tempore, quo missae dandae sunt, ait Imperator papiae: *Abi, fac missas.* Papiae igitur protinus corripiens a scanno claves egreditur, easque conquassat, et sic strepitum facit, e quo agnoscunt omnes, papiam e chrysotrichiuio egressum missas facere. Communiibus seu profestis diebus residet Imperator in dextra parte throni, quae ad orientem spectat, in aurea nempe sella, quae ibi stat, indutus scaramangio absque sago auro practextato. Verum in diebus dominicis sedet in throni sinistra parte in sella, quae ibi stat, blateis instrata, indutus praeter alia etiam sago auro circumseptto. Et tunc temporis intrant non logotheta primus, sed ante eum ministri, qui ad chrysotrichinum spectant, introducti a papia, qui eos intra velum attractile in occidentali triclinii parte pendens collocat. In eadem sinistra throni parte residet quoque Imperator, si vult exteros quosdam ad se admittere, sagum indutus auro circumseptto, introeuntibus ante legatis et stantibus chrysotrichiuii ministris eodem modo et ibidem, atque dictum est. Diebus dominicis veniunt magistri et patricii et officiales in sagis russis ad processionem [id est in aulam ad scrinia et expeditiones quisque suas]; diebus autem profestis in scaramangiis. At si voluerit Dominus etiam profestis magistros et patricios videre,

βασιλεὺς ταῖς καθημεριναῖς ἡμέραις τούς τε μαγίστρους καὶ πατρικίδινς θεάσασθαι, μετὰ σαγίων ὁδῆς εἰσέρχονται εἰς τὸν βασιλέα. οἱ δὲ ὄφεικιάλιοι ταῖς μὲν κυριακαῖς μετὰ τῶν αὐτῶν ὁδῆς σαγίων, ταῖς δὲ καθημεριναῖς ἀπὸ σκαραμαγγίων. ἵστεον, ὅτι, δοχῆς ἐν τῷ χρυσοστρικλίνῳ γινομένης πρὸς τὸ θεάσασθαι τὸν βασιλέα ἐθνικούς τινας, εἰ δὲ βουληθῇ στεφθῆναι, περιβάλλεται ἐν τῷ κεφαλῇ τὸν στέφανον τὸ λεγόμενον καίσαρίκιον καὶ τὸ δι' ὄλον χρυσοῦφαντον σαγίον τὸ ἀπὸ μαργάρων ἡμιφιεσμένον ἐν ταῖς ὄρναις. ἵστεον, ὅτι καὶ εἰδικώτερον εἰ βουληθῇ συντυχεῖν ὁ βασιλεὺς Σαρακηνοὺς μεταγιστάνας, τῷ αὐτῷ σχήματι τούτους ὁρᾶ. ἵστεον, ὅτι κατὰ τύπον καὶ τὴν τάξιν τῆς πρωΐης γίνεται ἡ ἀκολουθία καὶ δειλης, ἀνοίγοντος τοῦ παλατίου. χρὴ δὲ εἰδέναι, ὅτι τὸ μὲν πρῶτην πάντες προέρχονται ἀπὸ σκαραμαγγίων, δειλης δὲ ἀπὸ MS. 178. a ἀστροφοροκολοβίων. ἵστεον, ὅτι μάγιστρος ἡ πατρίκιος ἡ στρατηγὸς, εἵτε εἰς ταξείδιον ἡ βασιλικὴν δουλείαν, εἵτε καὶ εἰς ἴδιαν αὐτοῦ ὑπάρχων, ἐν τῷ ἀποσυνοψίσεων τοὺς δεσπότας Δούκας εἰσέρχεται μετὰ σαγίου, ἀλλ' ἀπὸ σκαραμαγγίου καὶ μόνον.

ΚΕΦ. β.

Όσα δεὶ παραφυλάττειν ἐν τῷ προελεύσει τῷ καθεκάστη κυριακῇ τελοῦμενη.

“Υπομιμήσκει ὁ τῆς καταστάσεως τῷ πρωιποσίτῃ, εἰ ἀ-

introcent ad eum in sagis russis, Officiales autem introcent [ad Dominum] diebus quidem dominicis in russis suis sagis, profestis autem in scaramangiis. Si excipero Imperator extraneos quosdam in chrysotrichiuio vult neque tamen capiti suo iusulam imponere, induit coronam eam, quaer dicitur caesaricum, sanguine totum auro contextum et quoad oras vel limbos margaritis praetextatum. Eodem modo Saracenicos magnates admittit Imperator, quibus privatum indulget colloquium. Eodem, quo mane, ritu ordineque vespere quoque aperitur palatium, et in illud proceditur; excepto, quod mane quidem proceres in scaramangiis, vesperae autem in interulis atque colobis adveniunt. Magister aut patricius aut strategus, qui licentiam habet extra Domini conspectum agendi, sive quod in castra eat, sive quod ad expedientium aliud quoddam imperiale maudatum delegatus peregre proficiatur, sive etiam ob privatas suas necessitates: ille, quando redux factus Dominos rursus salutat, nunquam sanguin, sed tantum scaramangium gestat.

CAP. 2.

Observanda in processione seu conuentu magnatum in aulam, qui singulis diebus dominicis fit.

Commonesfacit ceremonarius interrogando praepositum, num τε-

φα κελεύει ὁ βασιλεὺς στῆναι προέλευσιν. ὁ δὲ πραιπόσιτος ^{Ed. L. 302} λέγει τῷ κατὰ τὴν ἡμέραν παραδυναστεύοντι. ὁ δὲ ὑπομητήσκει τὸν βασιλέα, καὶ εἰ κελεύει ὁ βασιλεὺς στῆναι τὴν προέλευσιν, ἔξέρχεται ὁ πραιπόσιτος καὶ ὅρίζει τὸν τῆς καταστάσεως περὶ τούτου. καὶ μετὰ τὸ ἀπολῦσαι τὴν θείαν λειτουργίαν ἐν τῷ λαυσιακῷ, ὃσους πρῶτος παθαράριος κλητωρεύεται ὁ κατὰ τὴν ἡμέραν κλητωρεύων ἀρτοκλίνης, εἰσέρχονται καὶ καθέζονται ἐν τῷ λαυσιακῷ· οἱ δὲ λοιποὶ καθέζονται ἐν τῷ Ἰουστινιανῷ. ἔξέρχεται δὲ σιλεντιάριος διὰ τῷ Ἰουστινιανῷ τρικλίνῳ, καὶ λέγει μεγάλως „κελεύσατε,” καὶ ἔξέρχονται πάντες οἱ βασιλικοί, καὶ ἀπέρχονται δικαστος εἰς τὰ ἵδια. οἱ δὲ μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ ὄφρικιάλιοι καθέζονται εἰς τὰ σκύλα ἅμα τῷ δρονηγαρίῳ τῆς βίγλης, ὁ δὲ ἀκόλουθος ἴσταται ἀποβλέπων πρὸς τὴν πύλην τοῦ Ἰουστινιανοῦ τρικλίνου, ἐν φρέμασται τὸ ταγηνάριον βῆλον, εἰς ἣρα συνέφδασεν ὁ τῆς καταστάσεως ἅμα ταῖς σιλεντιαρίων τοῦ στῆναι ἔξω τοῦ αὐτοῦ βῆλον κονιστώριον. ὁ δὲ τῆς καταστάσεως μετὰ τοῦ δοτιαρίου, φοροῦντες καμίσιον καὶ παραγαύνδιον, προσκυνοῦσιν ἀμφότεροι τῷ πραιπόσιτῷ, καὶ ὁ μὲν αὐτοπάτιάριος μετὰ τὸ εἰσελθεῖν αὐτὸν ἐν τῷ ταγηναρίῳ βῆλῳ ἴσταται ἔνδοθεν, δεικνύων τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ πρὸς τὸν δρονηγάριον τῆς βίγλης. ὁ δὲ τῆς καταστάσεως καὶ ὁ σιλεντιάριος

lit Imperator processionem fieri. Praepositus autem ea de re ad paradynamestuentem [seu proximum a Domino curaeque gerendarum rerum consortem ministrum], qui eo die ministerio fungitur, refert. Hic admonet et interrogat Imperatorem. Eoque iubente, processionem constare atque celebrari, exit praepositus, mandataque in hanc rem dat ceremoniario, finitoque divino officio in lausiaco, introeunt et consident eodem in lausiaco protospatharii illi omnes, quos artoclinius [seu nomenclator convivalis], cuius vices eo die sunt ad sacras epulas invitare, nominatim citaverit. Reliqui autem non invitati consident in Iustiniani triclinio. Tum exit aliquis silentiaris in Iustiniani triclinium et clamat clara voce: *Celeusate* [id est, placeat nobis surgere]. Exeunt tunc omnes basilici aut caesariani e palatio, et abeunt ad suam quisque mansionem. Magistri autem et praepositi et officiales consident in scylis una cum drungario vigiliæ. Acoluthus autem stans ad portam illam triclinii Iustiniane, e qua velum tagenarium [ab attagenibus intextis ita dictum] dependet, circumspicit, num ceremoniarius atque silentiarii convenerint ad conficiendum intra dictum velum consistorium. Ceremoniarius autem cum ostiario, gestantes camisium et paragaudium, [ingressi Iustiniani triclinium] salutant ambo genu flexo praepositum. Et ostiarius quidem, postquam tagenarium velum transiit, stat intus, inclinatus caput suum versus drungarium vigiliac. Ceremoniarius autem et silen-

Σίσταται, καθώς ἔχει δ τύπος, νεύοντες τῷ ἀκολούθῳ τοῦ εἰσελθεῖν. ὁ δὲ δρουγγάριος εἰσέρχεται φορῶν τὸ ἐντοῦ σπιθύν, καὶ τῇ δεξιῇ χειρὶ κρατῶν τό, τε μαγλάζιον καὶ τὸ τζικούριον ἐπικείμενον τῇ δεξιῇ αὐτοῦ ὥμηρ. ήνίκα δὲ ἐλθῇ ἐν Ma. 1;8. ἢ τῇ μεγάλῳ τρικλίνῳ τοῦ Ἰουστινιανοῦ, προσκυνεῖ εἰς ἐν ἔκαστον τῶν μεγάλων δημοφαλίων τόν τε τῆς καταστάσεως καὶ τοὺς σιλεντιαρίους, καὶ ἴσταται ὡς ἀποβλέπων πρὸς τὸ δυτικὸν μέρος, ἦγον πρὸς τὰ σκύλα, καὶ παραντίκα λαμβάνει νεῦμα ὃ ἀκόλουθος καὶ λέγει τοῖς μαγίστροις „χελεύσατε·“ οἱ μάγιστροι καὶ πατρίκιοι, προσκυνοῦντες τόν τε δρουγγά-
10 Δρίον καὶ τὸν τῆς καταστάσεως ἄμμα τῶν σιλεντιαρίων καὶ καθέζονται εἰς τὰ σκύμνα. καὶ πάλιν λαμβάνει νεῦμα ὃ ἀκόλουθος παρὰ τοῦ τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „χελεύσατε, σεκρετικοί·“ καὶ εἰσέρχονται οἱ χαρτονιλάγιοι τοῦ γενικοῦ καὶ τοῦ στρατιωτικοῦ καὶ οἱ ἀντιγραφεῖς, φοροῦντες συγία-
15 ρίδης, προσκυνοῦντες καὶ αὐτοὶ κάτω ἐν τῷ τυμπανῷ τοῦ Ἰουστινιανοῦ, καὶ καθέζονται καὶ αὐτοὶ εἰς τὰ σκύμνα. καὶ πάλιν λαμβάνει νεῦμα ὃ ἀκόλουθος παρὰ τοῦ τῆς καταστάσεως, καὶ προσκαλεῖται τοὺς δ' τῶν ταγμάτων τοποτηρητὰς, χαρτονιλαρίους, κόμητας τῶν σχολῶν, σκοιτσωνάς τε καὶ λοι-
20 ποὺς μεγάλους ἄρχοντας, καὶ τῶν νοιμέρων καὶ τειχέων. Καὶ δὴ εἰδέναι, ὅτι, τῶν δ' ταγμάτων ἐν τῇ πόλει μὴ ὄντων,

tiarius stant loco et more consueto, nutu capitis significantes acolutho, ut ingrediatur. Tum intrat acoluthus, gerens suam spatham et dextra manu tenens magladium seu clavam et securim super dextro humero depositam. Ubi autem in magnum Iustiniani triclinium pervenit, adorat, quoties singula magnorum omphaliorum seu umbilicorum [id est marmorarum in pavimento rotarum] calcat, ceremoniarium et silentiarios, consistitque in superiori parte, despiciens ad occidentem, id est ad scyli; et protinus accipit acoluthus nutu significacionem, et prouintiat erga magistros: *Celeusate*, [id est velitis hoc venire vos, magistri et patricii]. Eo auditio, intrant] magistri et patricii, adorantes drungarium, ceremoniarium et silentarios, desidentque suis in scannis. Rursus deinceps accipit acoluthus nutu imperium a ceremoniario, et clamat: *Celeusate, seereticī*. Tunc ingrediuntur chartularii genici seu rationum fiscalium, et chartularii stratiotici seu rei militaris, et antigraphi seu magistri scriuniorum, induti sagis russis, adorantes et hi inferius in tympano [id est in statione tympanorum in triclinio] Iustiniani, desidentque tum in scannis. Rursus deinceps accipit acoluthus indicium a ceremoniario, et advacut topotertas quatuor totidem tagmatum [seu cohortium], chartularios, comites scholarum, scribones ceterosque proceres palatinos et numerorum et castrorum rectores. Quando autem quatuor tagmata

προσκαλεῖται τοὺς τοποθηητὰς καὶ χαρτουλαρίους τῶν νον-^{Ed. L. 303}
 μέρων καὶ τειχέων καὶ τοὺς ἀρχοντας. τοῦ ἀριθμοῦ, καὶ εἰπ-
 ἔρχονται ἀπὸ σκυραμαγγίων, φοροῦντες τὰ ἐντῶν σπαθία,
 καὶ ἴστανται ἐπ' εὐρος τοῦ αὐτοῦ τρικλίνου, καὶ τὰς χεῖνας
 5δεδεμένας ἔχοντες καὶ σιωπῇ χρώμενοι. καὶ ὅτε πάντα ταῦ-
 τα τελεσθῶσιν, ἔξέρχεται ὁ ἀρτοκλίνης φορῶν σπαθίον μετὺ
 τοῦ τῆς κατιστάσεως καὶ τοῦ ὀστιαφίου, καὶ ἔχονται ἀμφό-
 τεροι εἰς τὸν πρωτόσιτον, ὑπομιμήσκοντες αὐτῷ τοῦ γενέ-
 σθαι μίνπαι. ὁ δὲ αὐτὸς ἀρτοκλίνης μέλλων ἔξέρχεσθαι, πρόσ-
 τοκυνεῖ τὸν δρουγγάριον τῆς βίγλης, εἴτα κράζει ἐν τῷ τοῦ
 κλητωρίου τομαρίῳ κατ' ὄνομα οὓς ὀφείλει κλητωρεῦσαι, καὶ β
 παρ' αὐτὰ ἐκβάλλει ὁ δρουγγάριος τὸ σπαθίον αὐτοῦ, ἔξέρχε-
 ται δὲ καὶ ὁ παπίας τῇ χειρὶ σείων τὰς κλεῖς, καὶ εὐθέως
 λέγει ὁ σιλεντιάριος τὸ „κελεύσατε,” καὶ λύεται ἡ προέλευ-
 σις, καὶ ἀπέρχεται ἔκιστος οἶκαδε.

ΚΕΦ. γ'.

Όσα δεῖ περαφυλάττειν, τοῦ βασιλέως προβαλλομένου δομεστίκους
 τῶν σχολῶν ἢ στρατηγούς ἢ δρουγγάριον τῶν πλοῖων ἢ γενικὸν
 ἢ σακελλάριον ἢ τοῦ σακελλίου ἢ λοιποὺς ὄψιμους. C

20 Κελεύει ὁ βασιλεὺς τὸν λογοθέτην εἰσῆξαι τὸν ὑγειονό-^{Ms. 179. a}

in Urbe non aderint, advocat acoluthus topotertas et chartularios
 numerorum et castrorum et magistratus arithmi, qui in searamangiis
 intrant gestantes suas spathas seu gladios, et consistunt per latitudi-
 nem triclinii, manibus quisque pectori decussatim impositis et taci-
 turni. His omnibus peractis, exire artoclinius spatha aerinatus una
 cum ceremonario et ostiario; hi ambo abeunt ad praepositum inter-
 rogantes, velutice missas alari. Artoclinius autem egressurus adorat
 drungarium vigilie, deinde clara voce o tomario cletori [seu volumine
 vel codicillo nomencalatura] recitat eorum, quos ad sacras epulas in-
 vite debet, nomina. Protinus, eo facto, deponit drungarius gladium
 suum, et exire papias, concutiens manu sua claves, et statim dicit
 silentarius: *Celeusate [seu placeat vobis, nempe surgere et abiare].*
 Sic dissolvitur processio, et abit unusquisque domum suam.

CAP. 3.

Observanda, quando Imperator domesticos scholarum aut strategos [seu magistros militum], aut drungarium classis, aut genicum [seu aerarii publici rationalem], aut sacellarium, sacellii praefectum, reliquosve officiales creat.

Imperat Dominus logothetae, ut promovendum seu honorandum

μενον προβληθηναι. διδε λογοθέτης ἔξερχόμενος εἰσάγει αὐτὸν ἀπὸ σκαφαμαγγίου. εἰ δὲ ἐστιν ἡμέρα ἀλλαζόμων, ἐὰν ἄρα καὶ ἐστιν ὅφεικιάλιος, εἰσάγει αὐτὸν μετὰ τῶν ἰδίων ἀλλαζόμων. καὶ γενόμενος ἐνδον τοῦ συρτοῦ βήλου τοῦ χρυσοτρικλένου, πίπτει ἐπ' ἐδάφους, προσκυνῶν τὸν βασιλέα, εἰ-5 τα ἀνιστάμενος καὶ τούτου προπορευόμενος διλογοθέτης, ἔρ-
D ξεται καὶ ἴσταται ἀπὸ σλίγου διαστήματος τοῦ βασιλέως. δι
δὲ βασιλεὺς παραινεῖ αὐτὸν τοῦ μετὰ φόβου Θεοῦ καὶ ἀλη-
θείας καὶ δικαιοσύνης τὴν ἐμπιστευομένην αὐτῷ διέπειν καὶ
ἰδύνειν δουλείαν, καὶ τὸ ὑδωροδόκητον καὶ ὑπροσωπόληπτονιο
ἔχειν εἰς τοὺς ὑπηκόους, καὶ ἀλλα, ὅσα ἀρμόζει τοῖς τοιαύτας
ἐπιστασίας ἐμπιστευομένοις. εἰ δὲ τύχῃ εἶναι ἡ δομέστικον
τῶν σχολῶν ἡ στρατηγὸν ἡ ἐτερόν τινα τῶν ἐν τοῖς στρατιω-
τικοῖς καταλεγομένων τάγμασιν, τὰ πρὸς ἀνδρείαν καὶ γεν-
Ed.L. 3οι γαιότητα ἀπαλείφοντα καὶ διεγείροντα παραινεῖ τοῦ δὲ πρὸς 15
ταῦτα προσπατολογούμενου τὰ δέοντα, λέγει πρὸς αὐτὸν δι
βασιλεὺς· „ἐπὶ ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίον καὶ τοῦ ἀ-
γίου πνεύματος προφάλλεται σε ἡ ἐκ Θεοῦ βασιλεία μου δο-
μέστικον τῶν Θεοφυλάκτων σχολῶν.” καὶ εὐθέως πίπτει ἐπ'
ἐδάφους καὶ προσκυνεῖ, εἴτα φιλεῖ τὸν πόδας τοῦ μεγάλου 20
βασιλέως, καὶ εἰδὴ συτῶς τοῦ μικροῦ, καὶ ἔξαγεται ὑπὸ τοῦ
λογοθέτου εἰς τὸ ὄρολογιον, ἦτοι εἰς τὸν πόρτικα τοῦ χρυ-

13. στρατηγὸς cod. et ed.

introducat. Egrediens igitur logotheta [ex chrysotrichinio] introducit cum scaramangio induitum; nisi sit dies mutatoriorum, vel in quo pompa gratia splendidae vestes induuntur, et honorandus iam officialis sit. Eo enim in casu introducit eum in suis ipsis competitibus mutatoriis. Volum itaque chrysotrichinii attractile transgressus novi honoris candidatus procidit humi, adorans Imperatorem, deinceps surgit et sequitur praeceuntem logothetam usque ad parvam distantiam ab Imperatore. Coram sic adstantem hortatur Imperator. ut in timore Dei, veritate, fide atque iustitia officium sibi accredutum admistret dirigatur, ut erga subditos candore utatur, a nemine munera accipiat, nemini conniveat, et quae sunt alia plura, isti tempori locoque et homini tantis muneribus praeficiundo dictu congrua. Ita si crendus aut scholarum sit domesticus, aut strategus, aut aliis aliquis magistratus de ordine militari, praecepit ipsis ea, quae nobile pectus ad constantiam virilim fortitudinemque stimulare et accendere valent. Honorandus ad eam cohortationem apta decoraque respondet. Quo facto Imperator ait: *In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti meum a Deo mihi concessum imperium et suprema maiestas creat de domesticum scholarum, quas Deus salvas et sospites semper esse iubeat.* Protinus concidit honoratus humi, et adorat Imperatorem,

στοτρικλίουν. καὶ παραδίδωσιν αὐτὸν δὲ λογοθέτης τοῖς πραι-
ποσίτοις λέγων· „οἱ βασιλεῖς ἡμῶν οἱ ἄγιοι Θεόθεν διδηγη-
θέντες προεβάλλοντο τοῦτον δομέστικον τῶν σχολῶν.” καὶ
ἐπεύχονται οἱ πραιπόσιτοι κατὰ τὸ εἰωθός τοὺς δεσπότας, καὶ
δάναυλαμβάνονται αὐτὸν, καὶ ἔξαγονται δὲ τῷ λαυτακῷ, καὶ
λέγει πρὸς πάντας δὲ πρωτοπραιπόσιτος· „οἱ βασιλεῖς ἡμῶν
οἱ ἄγιοι Θεόθεν διδηγηθέντες προεβάλλοντο τοῦτον δομέστικον
τῶν σχολῶν.” καὶ πάντες ἐπεύχονται τὸ πολυχρόνιον. ἰστέον,
ὅτι καὶ εἰς στρατηγῶν προσβολὴν καὶ εἰς σεκρετικῶν καὶ λοι-
πῶν ἡ αὐτὴ τάξις καὶ ἀκολουθία φυλάττεται, πλὴν ἐπὶ μὲν
τῷ δομεστίκῳ τῶν σχολῶν καὶ τῷ δρονγαρίῳ τῶν πλοῦτων λέγει
δὲ βασιλεύς „ἐν ὀνόματι πατρὸς, νιοῦ καὶ ἀγίου πνεύματος.”^{MS. 179. b}
Ἐπὶ δὲ στρατηγῶν καὶ σεκρετικῶν καὶ λοιπῶν λέγει „ἐπὶ ὀνόμα-
τι κυρίου.” εἰδ’ οὕτως ἀναλαμβάνεται αὐτὸν δὲ τῆς καταστάσεως,
ἵσκαλ ἔξαγει αὐτὸν εἰς τὸν ἵπποδρόμον λέγων· „οἱ βασιλεῖς ἡμῶν
οἱ ἄγιοι” καὶ τὰ ἔξης. καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τῶν δομεστίκων
καὶ στρατηγῶν. ἐπὶ δὲ τῶν σεκρετικῶν ἡ αὐτὴ τάξις φυ-
λάττεται, πλὴν ἀπὸ τοῦ ἵπποδρόμου ἀναλαμβάνεται τὸν προ-
βληθέντα δὲ τῆς καταστάσεως, καὶ ἀποφέρει αὐτὸν δὲ τῷ ἴ-
ζοδίῳ σεκρέτῳ. αὐτῇ ἡ τάξις καὶ ἐπὶ δομεστίκων καὶ στρατη-
γῶν καὶ σεκρετικῶν φυλάττεται, καθὼς εἴρηται, πλὴν τοῦδε
ὑπάρχον. τὸν γάρ ὑπαρχον δὲ πραιπόσιτος ἔξαγει εἰς τὸν

et osculatur pedes senioris Domini, et tum quoque iunioris; et sic
educitur a logotheta in horologium aut in porticum chrysotrichinii.
Ibi tradit eum logotheta praepositis cum hac formula: *Sancti et vene-
rabiles Imperatores nostri a Deo directi crearunt hunc domesticum
scholarum.* Ad haec fausta multa compreccantur praepositi
Dominis, ut mos est, sumtumque secum traducunt honoratum in
lausiacum, ubi protopraepositus totum collegium ita alloquitur:
*Sancti nostri Imperatores a Deo directi hunc nuncuparunt domes-
ticum scholarum.* Omnes ad haec solenem illam et uolam formu-
lam polychronion dictam: *Multi contingant anni etc.* acclamat.
Idem paene ritus observantur in strategorum et secretarium cete-
rorumque promotione; praeterquam quod Imperator domesticum qui-
dem scholarum et drungariorum classis creans, uitur iam citata for-
mula: *In nomine Patris, Fili et Spiritus sancti.* Verum strategos
et secreticos et reliquos creans, dicit simpliciter: *In nomine do-
mini.* Hos etiam sibi traditos nactus ceremoniarius educit in cir-
cum, praesentatque coronae [ibi congregatae, cohortium nempe pa-
latinarum ambarumque factionum] eadem, quam paulo ante po-
suimus cum formula: *Sancti nostri Imperatores etc.* Circa secre-
tales peculiare hoc observatur. Ceremoniarius recens honoratum e
circo secum in illud secretum, cui adscriptus est, traducit. Hy-

δνόποδα, καὶ παραδίδωσιν αὐτὸν τῇ πολιτείᾳ ὑπαρχον καὶ πατέρᾳ πόλεως.

ΚΕΦ. δ'.

"Οσα δεῖ παραγυλάττειν ἐπὶ προσγωγῇ φαίτωρος.

Ἐν ἡμέρῃ ἀλλαξίμων προσκαλεῖται ὁ βασιλεὺς τοὺς πραι-
τοσίτους, καὶ κελεύει τοῦ εἰσάξαι τὸν ὄφελοντα προβληθῆναι
Ed.L. 305 ὁμίκτωρα. Ιστέον, ὅτι, εἰ οὐκ ἔστιν ἡμέρα ἀλλαξίμων, καὶ
θέλει ὁ βασιλεὺς προβαλέσθαι ὁμίκτωρα, ἀφ' ἐσπέρας μηνύ-
εται ὁ πρωιπόσιτος, καὶ προέρχεται πᾶσι ἡ σύγκλητος μετὰ
ἀλλαξίμων. τούτου δὲ εἰσαγομένου παρὰ τῶν πραιτοσίτων
καὶ πλησίον τοῦ βασιλέως ἐιστῶτος, λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ βα-
σιλεὺς· „ἐν ὀνόματι πατρὸς καὶ νίον καὶ ἀγίου πρεύπα-
τος προβάλλεται· σε ἡ ἐκ Θεοῦ βασιλεία ἡμῶν φαίτωρα·“
καὶ ἐπιδίδει αὐτὸν ὁ βασιλεὺς ἴμάτιον τὸ καλοίμερον φα-
βητορίκιον. Ιστέον, ὅτι ὁ πρωιπόσιτος ἐπιδίδωσι τὸν βασιλέα¹⁵
τὸ ἴμάτιον. ἔστιν δὲ τὸ τοιοῦτον δίαισπρον, ἔχον φιάλιον σε-
μινὸν χρυσοῦφαντον, πλάτος ἔχον ὥσπει δικτύλων δ', καὶ μι-
κρόν τι ἐπὶ τοῖς ὥμοις ἐπεκτεινόμερον μετὰ καὶ ἀκρομαγ-
κῶν χρυσοῦφάντων σεμινῶν καὶ ὄργας χρυσοῦψάντουν. γονά-

parchnum tandem seu praefectum Urbis educit praepositus in ono-
podium, ibique tradit civili magistratui futurum praefectum et pa-
trem Urbis.

CAP. 4.

Observanda in prosectione Rectoris.

In die mutatoriorum seu eorum uno, per quos splendide vestitis
procedere fas est, advocat Imperator praepositos, iubetque creandam
rectorem introduci. Quod si vero dios ille, quo edere Imperator
hunc solennem actum constituit, talis per se non sit, in quo pro-
cessus debeant in mutatoriis comparere: tunc significat Imperator
praecedente vespera praeposito de sua voluntate, totusque senatus
venit altero mane in mutatoriis in curiam. Introductum itaque et co-
ram Imperatore adstantem rectoratus candidatum alloquitur ipse sic:
*In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti nostra per Dei gratiam
Maiestas Imperialis creat te rectorem.* Simulque porrectum sibi a
praeposito indumentum, quod rectoricum appellatur, ipsi tradit.
Est autem illud candidum, habens phialium [seu tegmen capitis]
perquam splendidum, auro textum, ad quatuor digitorum latitudinem,
in humeris nonnihil largius excurrens. Habet idem quoque manica-
rum extremitates, auro textas perquam splendidas, et limbos vestis
auro textos. Genitalia non habet, quemadmodum neque eunicho-

τεια δὲ οὐκ ἔχει, καθὼς καὶ τὰ τῶν εὐνούχων πρωτοσπαθαρίων καὶ τὰ τῶν μαγίστρων στιχάρια. καὶ τοῦτο ὥκ χειρὸς τοῦ βασιλέως δεξάμενος ἐπὶ τῆς γῆς προσκυνεῖ, καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως καὶ τὰ γόνατα, δμοίως καὶ τοῦ μικροῦ βασιλέως· καὶ μετὰ ταῦτα ἔξαγονται αὐτὸν οἱ πραιστόσιτοι εἰς τὸ βῆλον τὸ πρὸς τὸ ἀριστηγήριον, ἦγονται ἐμπροσθεγ τοῦ κοιτῶνος, κάκεται ἐνδύονται αὐτὸν τὸ τοιοῦτον ἴματιον, καὶ πάλιν εἰσάγονται αὐτὸν εἰς τὸν βασιλέα, καὶ πίπτων προσκυνεῖ καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας καὶ τὰ γόνατα τοῦ μιογάλου βασιλέως, δμοίως καὶ τοῦ μικροῦ, καὶ ἐπιδίδει αὐτὸν *Ms. 180. a* ὁ βασιλεὺς τὸ χρυσοπερίκλειστον μαντίον, καὶ περιβάλλεται αὐτὸν παχὺ τὸν πρωτοποσίτον, καὶ πάλιν πίπτων προσκυνεῖ καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας καὶ τὰ γόνατα τοῦ μιογάλου βασιλέως, δμοίως καὶ τοῦ μικροῦ. εἶτα ἐπιδίδωσιν αὐτὸν ὁ βασιλεὺς *15μαφόριον* ὅξενον πορφυροῦν, ἔχον δι' ὃλου χρυσοκέντητα ὁδα δίκην λουπημαρίων. ἵστενον, ὅτε καὶ τὸ μαντίον καὶ τὸ μαφόριον διπόνιος ἐπιδίδει τὸν βασιλέα. τὸ δὲ τοιοῦτον μαφόριον ἐν τῇ προβολῇ πρὸς ἄπας καὶ μόνον. οὐ περιβάλλεται δὲ οὔτε ἐν τῇ προελεύσει, οὔτε ἐν ἄλῃ ἢ τινε ἀν οὐν αοῆμέρᾳ. καὶ περιβάλλεται τὸ τοιοῦτο μαφόριον παχὺ τῶν πρωτοποσίτων ἀπὸ τῆς κεφαλῆς, ὥστε τὸ πᾶν αὐτοῦ σῶμα συγκαλύπτεσθαι ὑπὸ τοῦ τοιούτου μαφόριον. καὶ πάλιν πίπτων προσκυνεῖ καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας καὶ τὰ γόνατα τοῦ μιογάλου βασιλέως, δμοίως καὶ τοῦ μικροῦ, καὶ εἰς' οὗτος ἔξαγονται

19. *Sic coni. R.*, ἀλλὶ τοίνυν ἀγ cod.

rum protospathariorum, neque magistrorum sticharia ea habent. Indumentum hoc e manu Imperatoris senioris nactus, adorat eum humi, pedesque et genua ipsius osculatur, et deinceps idem quoque iuniori Imperatori facit; et sic educunt ipsum praepositi in velum, quod ad aristeterium seu pransorium spectat, aut quod ante coctenem est. Ibi postquam induerunt ipsi, quod modo descripsimus, indumentum, introducunt eum rursus ad Imperatorem. Cuius ille, humi iaceens, pedes osculatur atque genua, senioris primum et consequenter iunioris quoque. Tum tradit ipsi Dominus auro circumseptum mantium vel pallium, quod ipsi protinus a praeposito circumiicitur. Quo facto, procidit humi, adorat, et osculatur pedes atque genua senioris Imperatoris et iunioris pariter. Deinde tradit ipsi Imperator maphorium [seu humerale] purpureum vividi luminis, totum rosis aurcis acu pictis, velut lupinis totidem, obsitum. Hoc maphorium et mantium tradit praepositus Imperatori; induitque honoratus maphorium tantummodo semel, in promotione nimisrum; deinceps autem neque in processione, neque ullo alio die id induit. Sic autem id ipsi tunc circumvolvunt praepositi circa caput, ut totum eius corpus eo veletur.

530 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

αὐτὸν οἱ πραιπόσιτοι διὰ τοῦ ὀρολογίου εἰς τὸν λαυσιακὸν,
 Ed. L.3οβ καὶ ἀπευχαριστεῖ πᾶσι ἡ σύγκλητος τὸν βασιλέα, καὶ ἀπά-
 ζεται αὐτὸν, καὶ συγκαθέζεσθαι δεῖ αὐτὸν ἐν τῷ λαυσιακῷ
 τοῖς πραιποσίτοις ἐν τῇ ἴδιᾳ αὐτοῦ τάξει ἰστέον, ὅτι ἀεὶ ὁ
 φαίκτωρ τοῖς πραιποσίτοις συγκαθέζεται ἐν τῇ προεκεύσει
 τοῦ λαυσιακοῦ καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς προελεύσεσι.

ΚΕΦ. ε'.

“Οσα δεὶ παραψυλάττειν ἐπὶ προσγνωμῇ σύγκελλον.

Κελεύει ὁ βασιλεὺς τῷ παραδυναστεύοντι, καὶ εἰσάγει
 τὸν ὄφειλόμενον προβληθῆναι σύγκελλον, καὶ ἄμα τῷ εἰσιέναι ιο
 Β αὐτὸν προσκυνεῖ τὸν βασιλέα, εἴτα πλησιάζει τῷ βασιλεῖ, καὶ
 λέγει πρὸς αὐτὸν ὁ βασιλεὺς, δόσα καὶ βούλεται. καὶ εἰδ' οὐ-
 τῶς λέγει. „ἐπὶ δύναμας πατρὸς, νιοῦ καὶ ἀγίου πνεύμα-
 τος προβάλλεται σε ἡ ἐκ Θεοῦ βασιλεία ἡμῶν σύγκελλον.”
 δὲ δὲ πίπτει, καὶ φιλεῖ τοὺς πόδας τοῦ μεγάλου βασιλέως, δ-15
 μοίως καὶ τοῦ μικροῦ, καὶ παραδίδωσιν αὐτὸν ὁ βασιλεὺς
 κοιτωνίταις, καὶ ἀποστέλλει αὐτὸν πρὸς τὸν πατριάρχην, καὶ
 δηλοῖ αὐτὸν, ὡς ὅτι „ἡ βασιλεία ἡμῶν προεβάλετο τοῦτον
 σύγκελλον.” ὁ δὲ πατριάρχης κατὰ τὸ εἰωθὸς ἀπευχαριστεῖ
 τὸν βασιλέα, καὶ εὐθέως σφραγίζει τὸν προβληθέντα σύγκε-20

Hoc facto, rursus procidit et osculetur pedes et genua Imperatorum
 successive amborum; et tum tandem educunt ipsum praepositi per
 horologium in lausiacum. Tulus senatus ad haec gratias agit Imper-
 ratori pro dato rectore, et salutem honoratum, qui sua in sede et
 ordine praepositis in lausiaco assidet. Semper enim assidet rector
 praepositis, tam in conventu in lausiacum, quam in aliis proces-
 sionibus.

CAP. 5.

Observanda in creatione Syncelli.

Iussu Imperatoris introduceit paradynamesteon [scilicet imperii con-
 sors] eum, qui debet syncellus creari. Hic ut primum intravit in con-
 clave Augusti, genubus flexis adorat eum, et tum accedit propius. Cui
 Dominus postquam mandavit et iniunxit, quae tandem voluerit,
 subiungit: *In nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti nostra
 per Dei gratiam imperialis maiestas creat te syncellum.* Proti-
 nus procumbit humi pedesque Domini senioris, et deinceps iunioris
 quoque osculatur. Tum tradit ipsum Imperator coctonitis, qui
 eum ad patriarcham ducunt, significantque ipsi nomine et ex per-
 sona Imperatoris: *Maiestas nostra hunc praesentem hominem syn-
 cellum nuncupavit.* Patriarcha pro more gratias agit Imperatori,
 et signo crucis confirmat novum syncellum, advocatque metropo-
 litas et archiepiscopos, quotquot eo tempore in Urbe regia adsunt,

λον, καὶ προσκαλεῖται τοὺς μητροπολίτας καὶ ἀρχιεπισκόπους^C τοὺς κατὰ τὸν τότε καιρὸν ἐνδημοῦντας τῇ πόλει, καὶ λέγει *Ma. 180.b* πρὸς αὐτούς· „ὁ βασιλεὺς ἡμῶν ὁ ἄγιος Θεόθεν ὁδηγηθεὶς τοῦτον προεβάλετο σύγκελλον“ καὶ ἀπευχαριστῶσι πάντες *5* καὶ δέξεονται εἴτα κελεύει ὁ πατριάρχης τεθῆναι σκαμνίον μικρὸν εἰς τὸ εὐώνυμον αὐτοῦ μέρος ἀποκοπὴν τῶν σκάμνων τῶν μητροπολιτῶν. εἰ δὲ τύχῃ εἶναι ἔτερον σύγκελον, τίθεται τὸ τοιοῦτον σκαμνίον εἰς τὸ δεξιὸν μέρος ἀποκοπτόν. ἀεὶ γὰρ οἱ σύγκελοι προεισέρχονται τῶν μητροπολιτῶν εἰς τὸ πατριαρχεῖον καὶ καθέζονται ἀποκοποτοί. Ἰστέον,^D διτὶ ἐν ταῖς μεγάλαις προελεύσεσιν οὐκ εἰς μικρὰ σκαμνία καθέζονται οἱ σύγκελοι, ἀλλ᾽ ἐν τοῖς ἴδιοις σελλίοις, δηλονότι δι τοὺς τοῦ πατριάρχου σεκρέτοις, οὐχὶ δὲ τοῦ βασιλέως παρόντος. ἐπὶ γὰρ παρουσίᾳ βασιλέως κάτωθεν τῶν μαγίστρων *15* καθέζονται ἐν τοῖς μακροσκαμνίοις. καὶ ἐν τῷ μέλλειν εἰσιέναι τοὺς μητροπολίτας τὴν τοῦ σεκρέτου πύλην, ἀνίστανται τῶν σκάμνων οἱ σύγκελοι, καὶ τῶν μητροπολιτῶν εἰσερχομένων, εὑρίσκουσιν αὐτοὺς ἑκεῖσε, καὶ κελεύει ὁ πατριάρχης καθεσθῆναι τοὺς συγκέλους. καὶ πάλιν εἰσέρχονται οἱ μητροπολίται καὶ οἱ ἀρχιεπίσκοποι κατὰ τὸ εἰωθὺς τῇ ἐκκλησίᾳ.^{E.d. L. 307}

5. τεθῆναι coni. R., τεθεῖνα cod.

significatque ipsis: *Venerabilis et sanctus Imperator noster a Deo directus et illuminatus hunc virum syncellum creavit.* Id audientes omnes Imperatori gratias agunt et excent. Deinde iubet patriarcha scannum parvum ad suam sinistram collocari separatum a scannis metropolitarum. Quodsi vero adhuc aliis adsit syncellus [alterius patriarchae], collocatur illud scannum a dextra patriarchae seorsim. Semper enim, ut prius ingrediuntur syncelli in patriarchale, quam metropolitae, ita etiam sedent ab iis seorsim. Magnis in processionibus resident syncelli non in parvis scannis, sed in suis sellis; scilicet in secretis patriarchae tautum, Imperatore non praesente. At eo praesente, sedent infra magistros in macroscannis vel longis scannis. Et quando in eo sunt metropolitae, ut in secretum veniant, surgunt syncelli e scanni suis, et occurunt intrantibus metropolitis in ipsis foribus secreti, et deinceps rursus a patriarcha iussi consident. Et deinceps rursus ingressuris metropolitis, sed simul cum archiepiscopis secundum ordinem ecclesiasticarum constitutionum, assurgunt quidem syncelli e scanniis, [non antem occurunt ipsis, sed suo in loco] persistunt, donec omnibus ingressis, patriarcha considere omnes iusscrat. Ut deinceps consederunt pa-

τροπολίται, καὶ περὶ τινων ἐκκλησιαστικῶν ὑποθέσεων συναιρεῖται λόγον ὁ πατριάρχης μετ' αὐτῶν, οἷα καὶ ὅσα βούλονται, καὶ μετὰ μικρὸν κελεύσει τοῦ πατριάρχου ἀνίστανται καὶ ἔρχονται πάντες.

ΚΕΦ. 5.

5

B. Όσαι δει παραπολίττειν, ὡς ταῦν ἐπιτελεῖται ἡ τοῦ ἀγίου καὶ μεγάλου Κωνσταντίου ἑτησίος μνήμη καὶ τὰ ἐγκαίνια τῶν ὑφυθέντων τιμῶν σταυρῶν ἐν τῷ νέῳ παλατίῳ τοῦ Βόρου.

Πρὸ δὲ ἡμερῶν, ὅσων ἄν κελεύσωσιν οἱ δεσπόται, γίνεται πρόκεινον ἐν τῷ νέῳ παλατίῳ τῷ τοῦ Βόρου, καὶ τῇ παρα-¹⁰ μοιῆ τελεῖται οἰκειακῶς ἡ παννυχίς εἰς τὸν τιμίον καὶ ἀγίουν σταυρούς. καὶ αὐτῇ τῇ ἡμέρῃ περὶ ὥραν β' περιβάλ-

^{181.a} λονται οἱ δεσπόται τὰ ὑστέρα τούτων σκαραμάγγια καὶ τὰ τούτων σπαθία, καὶ ἵππεύονται ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε, καὶ ἀπέρχονται εἰς τὸν ἄγιον Ἰωάννην τὸ ἔργον πιον, κάκεντες τῶν ἱππων ἀποβάντες εἰσέγχονται διὰ τῆς μεγάλης πύλης τοῦ λοντροῦ ἐν τῷ ναῷ Θηρί, καὶ ἐκεύονται ὑριστερὰ πρὸς ἀνατολὴν τοῦ αὐτοῦ ναῷ Θηρίος ἐν τῷ ἐκεῖσε κρεμαμένῳ βῆματι. ἐκεῖσε γάρ καὶ τὰ βασιλικὰ ἵστανται σελλία καὶ τὰ τούτων ἡντρέπισται ἀλλά-²⁰ ξιμα, καὶ ἀλλίσπουσιν τύ τε διβητήσια αὐτῶν καὶ τὰς χλα-

tiler codem tempore tam syncelli, quam metropolitae, instituit patriarcha collationem aut colloquium de argumentis ad ecclesiam pertinentibus, quot et qualibus coetui placuerit. Paulo post iusu patriarchae assurgunt omnes et exeuut.

CAP. 6.

Observanda (prout nunc quidem ritus est) in celebratione annua memoriae sancti et magni Constantini, et encaeniorum sacrarum crucium in novo palatio Boni dedicatarum.

Tot diebus ante. quot voluerit Imperator, sit processio [seu transit Imperator e magno palatio] in novum palatium Boni; et in vigiliis festi, quem diximus, diei peragitur privatim [iu gratiam solius dominicae devotionis et procul vulgo] pervaigilium in honorem venerabilium et sanctorum crucium. Ipso autem illo festo die circa horam secundam induunt Domini purpurea sua searamangia et spathas suas, et illinc aucti in equis tendunt ad aedem SS. Apostolorum per viam, quae ad aedes S. Ioannis in xerocepiο ducit. Ut prope venerunt ad SS. Apostolos, descendunt ex equis, et intrant per magnam portam baptisterii in narthecem, declinantesque ad sinistram versus orientem eiusdem narthecis intrant intra velum ibi suspensum, retro quod sellae imperiales stant, et praeparata

μύδις, καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ γαῷ τῶν ἀγίων ἀποστόλων, καὶ πεὸ τῶν ἀγίων θυρῶν διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν Δ προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῖσιν τῷ Θεῷ, καὶ ἐκνεύουσιν ἀριστερῆ πρὸς ἄριστον τοῦ αὐτοῦ βῆματος, καὶ ἀπέρχονται πρὸς 5 τοὺς τάφους, ἥγοντες εἰς τὸν ἄγιον Κωνσταντίνον. κακεῖνες ἔιδον τῆς εἰσαγούσης πύλης δέχεται τούτους ὁ πατριάρχης, καὶ πάλιν ἐν τῷ ἐκεῖσε βῆματι διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦσιν τῷ Θεῷ, καὶ ἀπιδίδωσιν ὁ πατριάρχης θυμιατὸν τῷ πρώτῳ βασιλεῖ, καὶ θυμιᾶς τε τὸ ἄγιον βῆμα καὶ τὸν τάφον Λέοντος τοῦ ὁρθοδόξου ἀεσπύτου καὶ τῆς ἀγίας καὶ βασιλίδος Θεοφανοῦς καὶ Ba-Ed. L. 308 σιλείου τοῦ ὁρθοδόξου καὶ ἀγαθοῦ βασιλέως, καὶ εἰδὼς οὗτος εἰς τοῦ πρώτου καὶ μεγάλου Κωνσταντίνου τοῦ ἀγίου καὶ ἐνδόξου βασιλέως. καὶ μετὰ ταῦτα ἐπιστρέψει ὁ βασιλεὺς μετὰ τοῦ πατριάρχου, καὶ ὁ μὲν πατριάρχης εἰσέρχεται ἐν τῷ βῆματι ποιῶν τὴν εὐχὴν, καὶ ἀπάρχονται οἱ ψύλται τὸ ἑροπύριον. „τοῦ σταυροῦ σου τὸν τύπον ἐν οὐρανῷ Θεαπάμενος.“ ὁ δὲ βασιλεὺς ἀποχαιρετίσας τὸν πατριάρχην, τοῦτον ἀσπάζεται, καὶ λιτανεύουσιν μετά τε τῶν μαγίστρων καὶ πατριαρχίων καὶ τῶν λοιπῶν τῆς συγκλήτου, διέρχεται διὰ τοῦ ἔξ-Β αέρου τῆς κόρυγης τῶν ἀγίων πάντων καὶ τῆς ἐκεῖσε ἀπαγούσης ὄδοῦ, καὶ εἰσέρχεται εἰς τὴν αὐλὴν τῶν παλατίων, καὶ

ipsis iacent sua mutatoria, induuntque ibi dibetesia sua et chlamydes, et sic deinceps intrant in naum seu navim SS. Apostolorum. Ibi ante sanctam portam ter eum cæreis adorant laudibusque celebrant Deum genubus flexis, tam declinant ad sinistram versus oricatem bematis seu tribunalis, quod in illo templo est, et procedunt versus sepultra, id est versus S. Constantium. Ibi, intra portam ad ea sepultra ducentem, excipit eos patriarcha; rursusque Ieo in bema, quod ibi est, trina cum cereis adoratione gratum et devotum testantur animum; traditique patriarcha seniori Domino thymiatum seu thuribulum; quicum ille et sanctum bema et tymbum Leonis orthodoxi Domini [patris Constantini Porphyrogeniti], et sanctae Imperatricis Theophanonis, [quae Leonis uxor fuit,] et Basilij, Imp. orthodoxi atque boni, et tandem primi Christiani magnique Imperatoris Constantini, sancti illius et glorioi principis, tymbum incensat. Post haec peracta revertitur Imperator cum patriarcha. Et hic quidem intrat in bema SS. Apostolorum, facitque benedictionem, et psaltae incipiunt troparium, quod ab his verbis oritur: *Crucis tuae imaginem in coelo contemplatus etc.* Imperator autem valedicit et osculum pacis impertit patriarchae, et inter supplicationes atque cantica procedit una cum magistris et patriciis reliquoque senatu, transitque per atrium fornicis Sanctorum omni-

σελλίων τιθεμένων τῶν ὅπο τῶν ἀρχοντογεννημάτων βαστα-
ζομένων, καθέζονται, μέχρις ἂν ὁ πατριάρχης μετὰ τῆς

Με. 181. ἐκκλησιαστικῆς λιτῆς καταλύβοις ἴστεον, ὅτι ἡ λιτὴ, μέχρις
ἄν εἰσελθῃ τὴν πύλην τῆς αὐλῆς τῶν παλατίων, ψύλλει τὸ
τροπάριον· „τοῦ σταυροῦ σου τὸν τύπον ἐν οὐρανῷ θευτά-5
μενος.” καὶ μετὰ τὸ εἰσελθεῖν τὴν πύλην ἀρχεται ψύλλειν
τῶν δύκαινών, ἥγουν τὸ „δύξα σοὶ, Χριστὲ ὁ Θεὸς, ἀποστό-
λοιν καύγημα.” καὶ δὴ τοῦ πατριάρχου πλησιάσαντος ἐν τῷ
τόπῳ, ἐν ᾧ καθέζονται οἱ δεσπόται, ἀνιστάμενοι οἱ δεσπό-
ται δέχονται τοῦτον, καὶ εὐθέως τελεῖται ἡ ἀκολουθία τῶν ιο-
δύκαινών, καθὼς εἴδισται τῇ ἐκκλησιαστικῇ καταστάσει, καὶ
τῶν ἀγοῖςεων τελεσθέντων, εἰσέρχονται οἱ δεσπόται μετὰ τοῦ
πατριάρχου, καὶ ἀπέρχονται ἐν τῷ βῆματι τοῦ ἀγίου Κων-
σταντίου· (τὰ γὰρ ἐκεῖσε βήματα, τὸ μὲν ἐν τῆς ἀγίας
Ἐλένης ὑπάρχει, τὸ δὲ ἔτερον, ἐν ᾧ καὶ τὸ ὑφυρροῦν κιβώ-15-
φιον, τοῦ ἀγίου Κωνσταντίου τυγχάνει.) κάκεῖσθαι διὰ τῆς
Δριστῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπενχαριστοῦσιν τῷ
Θεῷ, καὶ ὑποστρέφοντες δις ἀριστερᾶς ἀνέρχονται τὰ βάθρα,
καὶ ἰστανται ἐμπροσθεν τοῦ μεγάλου σταυροῦ τοῦ ἀγίου Κων-
σταντίου, ἐκδεχόμενοι τὴν τοῦ ἀγίου εὐαγγελίου ἀνάγνωσιν, καὶ²⁰
τὴν τῆς ἐκτενοῦς ἀπόλυτιν, ἀνέρχονται ἐν τῷ ἐκεῖσε παλατίῳ,

um et per viam, quae illinc in palatium Boni ducit, intrat in au-
lam palatii. Resident ibi ambo Imperatores in sellis per archontogennemata seu valetos allatis et ibi depositis, exspectantes, quoad
patriarcha cum ecclesiastica supplicabunda processione eodem adver-
nerit. Intrante illa processione in portam aulac palatii, sonat ad-
huc troparium modo memoratum: *Crucis tuas etc.*, ea vero porta
transita, incipit troparium cani diei encaeniorum vel dedicationis
proprium, scilicet illud, quod incipit a verbis: *Gloria sit tibi, Christe Deus, qui es argumentum gloriationis Apostolorum.* Patriarchae
tum ad illum locum appropinquenti, in quo sedent Imperatores,
assurgunt hi, et beneventant ipsum. Protinusque perficitur ritus
encaeniorum seu dedicationis, sanctarum nempe crucium, quemad-
modum secundum constitutiones ecclesiasticas sieri mos est; et post
peractas annoxes [seu ceremonias, quae praeceperunt apertione tem-
pli], intrant Domini cum patriarcha [in aedes sacras, quae sunt in
palatio Boni], proceduntque ad bema S. Constantini. (Sunt enim
ibi duo bema, unum S. Helenae, alterum S. Constantini, argen-
teo ciborio ornatum.) Ter ibi cum cereis adorant Deum, et redeunt
deinceps a sinistra parte, ascendunt gradus ad magnum crucem S.
Constantini ducentes; et consistunt coram ea, praestolantes recita-
tionem sancti evangelii, et, extensa finita, ascendunt in palatium
templo contiguum, peractaque liturgia seu divino officio, epulantur

καὶ μετὰ τὴν τῆς λειτουργίας ἀπόλυσιν συνεστιῶνται τῷ πατρὶ-
άρχῃ καὶ τῇ συγκλήτῳ καὶ μητροπολίταις, οἵς ἂν κελεύσωσιν.

ΚΕΦ. ζ'.

Ed. L. Zoë

5 "Οὐα δεῖ παραφυλάσσειν τῇ ἑορτῇ καὶ προελεύσει τῶν ἀγίων
πάντων.

*'Ιστέον, ὅτι ἡ προέλευσις τῶν ἀγίων πάντων ἐπιτελεῖται
κατὰ τὸν τύπον τῆς μεσογηστικοῦ, καὶ ὡς τὰ νῦν ἐπιτελεῖται
ἡ τε δευτέρα τῆς διακαινησίμου καὶ ἡ κυριακὴ τοῦ ἀγ-
τίνησα. κατέρχονται δὲ οἱ δεσπόται ἀπὸ τῶν ἵππων ἐν τῇ
ἰοπύλῃ τῶν ἀγίων ἀποστόλων τῇ εἰσαγούσῃ πρὸς τὸ ὁρολόγιον
τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, κἀκεῖθεν ὅριγγενομένος ὑπὸ τοῦ κον-
βιούκλείου καὶ τῶν ἐξ ἔθους ἀρχόντων ἐκνεύνυσι δεξιὰ, καὶ
διέρχονται διὰ τοῦ γάρθηκος τῶν ἀγίων πάντων, καὶ ὑγρό-
χονται ἐν τοῖς κατηγορούμενοῖς τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, καὶ εἰσ-
ιέρχονται ἐνδον τοῦ ἐκεῖσε-κρεμμαμένου βήλου, καὶ τὰ ἔξης B
ἐπιτελεῖται καθὼς καὶ ἐν ταῖς λοιπαῖς προελεύσεσιν, ἐν αἷς
ἀπέρχονται οἱ δεσπόται ἐφεπλα εἰς τὸν ἄγιον ἀποστόλους. Ms. 182. a
ὅ δὲ πατριάρχης μετὰ τῆς λιτῆς καταλιθών ἰσταται ἐνδον
τῶν ἀγίων ἀποστόλων ἔξω τῶν κιγκλίδων τοῦ θυσιαστη-
ζορίου, καὶ τοῦ καιροῦ καταλαβύντος, εἰσέρχονται οἱ πραιτό-*

cum patriarcha et senatu et metropolitis, delectis nempe et in-
vatis.

CAP. 7.

Observanda in festo et processione Sanctorum omnium.

Processio Sanctorum omnium peragitur secundum ritum meso-
nestini seu medianae vel mediae quadragesimae hebdomadis, et
secundum ritum, quo vnde celebrantur tam secunda feria diacaenae-
simi vel septimanæ renovationis, id est paschalis, quam dominica
antipascha, vel quæ proxime festum paschatis sequitur. Descendent
Domini ex equis in porta sanctorum Apostolorum ad horologium c-
iisdem ecclesiae ducente, et inde, stipati a cubiculo et consuctis
proceribus, declinant versus dextram, trajectoque narthece templi
Sanctorum omnium, ascendunt in catechuincia eiusdem templi, et
intran intra velum ibi suspensum, siuntque cetera, quemadmodum
mos est fieri in reliquis processionibus, per quas Domini ad sanctos
Apostolos in equis vehuntur. Adveniens interim cum turba proces-
sionale patriarcha consistit intra aedem SS. Apostolorum extra can-
cellos sacrificatori, temporeque oportuno ingruente, intrant praepositi
ad Augustos, et amiciunt eos ipsorum tunicis. Exeuntes extra velum

σιτοι και περιβάλλοντι τους δεσπότας τις ἐαυτῶν χλανίδας-
ἔξερχομένων δὲ τῶν δεσποτῶν τοῦ βῆλον, δέχονται τούτους
οἱ τε μάγιστροι και πατρίκιοι, και γίνεται ἐκεῖσε δοχὴ, και
ἀπὸ γεύματος τοῦ πραιποσίτου λέγει ὁ τῆς καταστάσεως
C „καλεύσατε.“ και κατέρχονται διά τε τοῦ κοχλιοῦ και τοῦ
νάρθηκος, και ἐκβαίνοντων τὸν νάρθηκα τῶν ἀγίων ἀποστό-
λων, δέχεται τούτους ὁ περατικὸς δῆμος τῶν Βενέτων μετὰ
και τοῦ δομέστικον τῶν σχολῶν, και ἐπιδίδωσιν ὁ δομέστι-
κος τῶν σχολῶν τοὺς δεσπότας τὰ φούσπλακα δσφράδια, και
μετ' ὅλιγον πρὸ τοῦ εἰσελθεῖν εἰς τὸ ὡρολόγιον δέχεται εἰς τοῦ
τὸ ἔξαερον ὁ δῆμαρχος τῶν Βενέτων μετὰ τοῦ δήμου τοῦ
λευκοῦ, και αὐτὸς ἐπιδιδούς δμοίως τοὺς δεσπότας. και
εἰσιόντων τῶν δεσποτῶν εἰς τὴν θύραν ὡς πρὸς τὸ ὡρολό-
γιον τῶν ἀγίων ἀποστόλων, δέχεται ὁ ἔκκουρβιτος μετὰ τοῦ
περατικοῦ δήμου τῶν Πρασίνων, και ἐπιδίδωσι και αὐτὸς¹⁵
D δμούρως. και πάλιν εἰσιόντων τῶν δεσποτῶν εἰς τὴν θύραν
τοῦ γυναικίτου τῶν ἀγίων ἀποστόλων, δέχεται ὁ δῆμαρχος
τῶν Πρασίνων μετὰ και τοῦ δήμου τοῦ φουσίου, και ἐπι-
δίδωσι και αὐτὸς δμοίως. και εἰδ' οὕτως ἀπέρχονται οἱ
δεσπόται, και δέχεται τούτους ὁ πατριάρχης ἔξω τῶν κιγ-20
κλίδων τοῦ ἀγίου βῆματος, και ἀσπάζονται ἀλλήλους, και
Ed. L. 310 εἰσέρχονται ἄμα εἰς τὸ θυσιαστήριον, και ἀσπάζονται οἱ
δεσπόται τὴν ἐνδυτὴν και τὸ ἄγιον εὐαγγέλιον, δηλοντί τὸ

Dominos excipiunt et venerantur magistri et patricii, sitque ibi
doche seu exceptio et consultatio Dominorum et procerum, qua
peracta, clamat ceremonarius, nutu praepositi admonitus: *Celeusate* [seu: *velitis movere*]. Sic descendunt per cochleam et narthecem;
et egressientes et narthece Sanctorum omnium excipit atque veneran-
tur peraticus demus [seu suburbana e Pera factio] Venetorum cum
domestico scholarum Domini odorata serta rosis implexa tradente.
Paulo illinc antequam ingrediantur Domini in horologium, exci-
piunt eos in atrio demarchus Venetorum cum factione alba, serta
et ipse quoque porrigena. Dominos iam ipsam horologii SS. Apo-
stolorum portam intrantes excipit excubitus [seu praefectus excubitorum]
cum demo peratico Prasinorum, et ipse quoque corollas tra-
dens. Et tandem intrantes Dominos in portam gynacconitae seu
stationis mulierum in aede SS. Apostolorum, excipit demarchus Pra-
sinorum cum factione russa, tradens et ipse, quae ceteri. Sic por-
ro libere absque impedimento procedentes Dominos excipit patriarcha
extra cancellio sancti bennatis [vel tribunalis], osculoque pacis
invicem dato, intrant simul in sacrificatorium, ubi Domini endytam
seu tapetem altari instratum et sacrum evangelium osculantur, pa-
triarcha utrumque protendente et ori admoveente. Exinde ordiun-

τοῦ πατριάρχου προστρεφόμενα, καὶ αἴρονται ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε τὴν λιτήν, ψύλλοντος τοῦ κλήρου τὸ „δύξα σοὶ, Χριστὲ δ Θεύς.“ τῶν δὲ δεσποτῶν ἔξερχομέγενων τὸ βῆμα, λαμβάνονται παρὰ τῶν πρωτοποσίτων κηρία λιτανία, καὶ ἅμα τοῦ πατριάρχου λιτανεύοντοι μέχρι τῶν ἄγίων πάντων, καὶ τῆς ἀκολουθίας τῶν ἀνοίξεων τελεσθείσης, ἤγοντα τῶν ἐγκαυνίων,^{Ms. 182.b} εἰσοδεύονται καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ βῆματι, καθὼς ἡ συνήθεια ἔχει, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε διὰ τοῦ πρὸς ἀνατολὴν δεξιοῦ μέροντος εἰσέρχονται ἐν τῷ εὐκτηρίῳ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας τοῦ Βιούγιον μάρτυρος Λέοντος, κἀκεῖσε διὰ τῆς τρίσσης μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπευχαριστοῦνται τῷ Θεῷ, καὶ εὐθέως ἀποχαιρετίζονται τὸν πατριάρχην, τοῦτον ἀσπαζόμενοι. καὶ δὲ μὲν πατριάρχης ἀπέρχεται εἰς τὸν ἄγιον πάντας. οἱ δὲ δεσπόται διὰ τοῦ ἔνδον τοῦ βῆματος κυκλίον ἀπέρχονται εἰς τοῦτο εὐκτηρίου τῆς ἄγίας καὶ βασιλίδος Θεοφανοῦς. κἀκεῖσε ἀπαλλάσσονται τὰ χλανίδια, καὶ καθέζονται ἐκδεχόμενοι τὴν Στοῦ ἄγιον εὐαγγελίου ἀνάγνωσιν. τοῦ δὲ ἄγιον εὐαγγελίου μέλλοντος ἀραιγενώσκεοθαι, ἔξερχονται ἔξω τοῦ αὐτοῦ εὐκτηρίου, καὶ ἰστανται ἔνδον τοῦ ἐκεῖσε ἀποκρεμματικοῦ βήλου τοῦ; πρὸς τὸ βῆμα, καὶ ποιοῦνται τὴν τοῦ ἄγιον εὐαγγελίου ἀκρόσιν, καὶ μετὰ τὴν τελείωσιν τοῦ ἄγιον εὐαγγελίου εἰσέρχονται πάλιν ἐν τῷ αὐτῷ εὐκτηρίῳ τῆς ἄγίας Θεοφανοῦς,

tur supplicabundam processionem, clero canente illud: *Gloria tibi, Christe Deus. Domini hac in processione e bema egredientes accipiunt a praepositis cercos processionales, et sie, comitante patriarcha, procedunt cantantes Deoque supplicantes usque ad acdem Sanctorum omnium; ubi post peractum annoecon seu apertionum, vel, quod idem est, encaeniorum officium, [id est post dictas preces, quae in annuatim renovanda dedicatae istius aedis memoria dici solent, et per quas nemini ad clausam aedem aditus patet,] inferunt pedem, et progrediuntur in eius aedis bema, prout mos est; et exinde per dextram tribunalis orientalem plagam intrant in oratorium, quod ibidem est, S. Leonis Martyris, et tria cum cercis adoratione Deum ibi venerati, protinus vale dicunt et osculum pacis dant patriarchae. Et patriarcha quidem abit in acdem Sanctorum omnium: Domini autem per cochleam, quae est intra bema, abeunt ad euciterium sanctae Imperatricis Theophanonis, [quod est in acde SS. Apostolorum,] ibique depositis tunicis, exspectant tempus, quo recitari sanctum evangelium debet. Eo instante, exeunt oratorio, et stant intra velum ibidein ea parte, quae bema respicit, suspensum, audiuntque [a nemine conspecti] lectionem sancti evangelii. Qua finita, redennit in idem sanctae Theophanonis euciterium, ibique residentes ordinant celerium, [id est nominatim designant et a nomenclatore citari iubent, quos eo die sibi volunt convivas accumbe-*

καὶ καθεζόμενοι στοιχοῦσι τὸ κλητώριον, καὶ εἰδὴ οὗτος περιβύλλονται τὰ χρυσοπερίκλειστα συγίν, καὶ διέρχονται διὰ τοῦ νάρθηκος τοῦ εὐκτηρίου τοῦ ἀγίου Τριτίου καὶ τοῦ ἐκεῖσσος ἔξαρέου, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσσος ἀγέρχονται διὰ Διῆς ἔνδινης σκάλας τῆς ἔξαγούσης ἔξω τοῦ ἀγίου Κωνσταντίνου τῆς ἀγαγούσης εἰς τὰ κατηχούμενα τῶν ἀγίων ἀποστόλων, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσσος διέρχονται διὰ τῶν κατηχουμενίων τῶν ἀγίων ἀποστόλων, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὰ παλάτια κακεῖσσος ηγετέπισται ἡ τιμία αὐτῶν τράπεζα. τὰ δὲ ἐπὶ τῆς τραπέζης τελούμενα καὶ τὰ τῆς δειλιγῆς προελεύσεως, καὶ θώρακας προείρηται, ὅμοιας τῆς δευτέρας τῆς διακαινησίμου καὶ τῆς νέας κυριακῆς, καθὼς τὰ νῦν ἐπιτελοῦνται.

Ed. L. 311.

ΚΕΦ. η:

“Οσα δεὶ παραφυλάττειν τῇ πρώῃ τοῦ Αθγούστου μηνὸς, τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ ἔξερχομένου.

15

Ἴστεον, ὅτι, εἰ μὲν λάχη ἡ πρώτη τοῦ Αθγούστου ἐν κυριακῇ, ὁφειλεὶ ἔξέρχεσθαι ἀπὸ τοῦ σκευοφυλακίου τοῦ μεγάλου παλατίου ὁ τίμιος σταυρὸς τῇ ὄπισθεν κυριακῇ, ἦγονν πῦθο ἐπτὰ ἡμερῶν τῆς πρώτης τοῦ Αθγούστου. ἔξέρχεται δὲ

Μα. 183. a ψᾶλλοντος τοῦ ὄρθρου περὶ τρίτην ἡ καὶ ἕκτην φύδην, καὶ ἀ-20
Βποτίθεται ἐν τῷ σκευοφυλακίῳ, καὶ ὑπὸ τοῦ πρωτοπάππου βαλ-

[c.] Tum induti sagis auro septis transeunt per nartheceem cuncterii seu sacelli sancti Hypatii et per atrium illi praetensum; inde ascendunt per scalam ligneam, quae ex aede S. Constantini excuntes in catechumenia SS. Apostolorum ducit; traiectisque modo dictis SS. Apostolorum catechumeniis, intrant in palatiū [isti aedi adstructum]; ubi parata ipsis est sacra mensa. Ritus autem in prandio, item in processione pomeridiana, observandi sunt, ut nunc quidem siunt, similes illis, quos in descriptione processionis feriae secundae diacaenesimi [seu proximac a paschatis festo], et novae dominicae [seu eius, quae in albis dicitur,] exposuimus.

CAP. 8.

Observanda calendis Augusti, prodeunte in publicum venerabilē et vivifica Cruce [in qua Christus passus fuit].

Si calendas mensis Augusti in diem dominicum incidere coingat, debet sancta Crux proxime praecedente die dominica seu die retro septimo e scuophylacio [vel custodiario pretiosorum vasorum et sacrarum reliquiarum] magni palatii expromi et produci, quo tempore matutinas canunt, intra tertiam sextam vē odam. Et prium deponit e sede sua et depositus humi in scuophylacio,

σαμιζόμενος προτίθεται ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ εἰς προσκύνησιν πάντων. καὶ μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ ὄρθρου παρίσταται ἀπας ὁ βασιλεὺς κλῆρος ψάλλων τὰ συνήθη σταυρώσιμα, καὶ διεκελεύσουσιν οἱ δεσπόται, εἰσέρχονται καὶ ἀσπάζονται αὐτὸν, δικαὶοὶ ἀπεργόμενοι καθέζονται ἐπὶ τοῦ χρυσοτρικλίνου εἰς τὴν συνήθη καὶ καθημερινὴν προσέλευσιν. καὶ εἰδὼς οὔτως αἴρων ὁ παπίας τὸν τίμιον σταυρὸν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, δηλονότι φρούριος αὐτοῦ σκαραμάγγιον καὶ σαγίον ἀληθινὸν, ὁψικενός μενος ὑπὸ τοῦ βασιλείου κλήρου καὶ τοῦ πρωτοπάπα τῆς ιοδάτηρης τοῦ ἀγίου Στεφάνου καὶ διαιταρίων τοῦ ἀγίου Στεφάνου καὶ τοῦ παλατίου, πάντων κηροὺς βισταζόντων, διέρχεται διά τε τοῦ ἡλιακοῦ καὶ τοῦ χρυσοτρικλίνου, καὶ ἀπαγόμενος προτίθεται εἰς προσκύνησιν πάσης τῆς συγκλήτου ἐν τῷ λαυρεακῷ ἐν τῷ ἀριστερῷ μέρει πρὸ τῆς πύλης τοῦ εὐθυτηρίου τοῦ ἀγίου Βασιλείου. καὶ μετὰ τὴν προσκύνησιν πάλιν βισταζεται παρὰ τοῦ παπίου, δηλονότι ὁψικενόμενος ὑπὸ τῶν προειρημέτων, καὶ ἀποτίθεται ἐν τῷ πυλατίῳ τῆς Δάφνης ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἀγίου πρωτομάρτυρος Στεφάνου. τῇ δὲ Κήρῃ τοῦ Ἰουλίου μηνὸς ἔρχεται περιπολεύειν καὶ ἀγιάζειν πολύτη τόπον καὶ πᾶσαν οἰκίαν ταύτης τῆς θεοφυλάκτου καὶ βασιλίδος πόλεως, ἀλλὰ μὴν καὶ αὐτὰ τὰ τείχη, ὡς ἂν καὶ

balsamisatur vel innungitur sacris unguentis a [cleri regii] protopapa; dein proponitur sic in ecclesia [magni palatii, Deiparae Phari, ut videtur, aut et nea] communī omnium adorationi. Tum post finitum officium matutinum accedit ad eam sanctam Crucem, et coram ea consistit totus clerus palatinus, canens consueta staurōsima vel cantica in laudem Crucis. Domini, si volunt, [ex eunte] et sacro cubiculo, ante consuetam processionem] intrant [in ecclesiam] et venerati Crucem abeunt, residentque in chrysotriclinio et peragunt ea, quae in consueta quotidiana processione vel conventu procerum in aulam peragi mos est. Papias tum sublatam in capite gerens sanctam Crucem, induitus scaramegio et sago purpureo stipatusque obsequio cleri palatini et protopapae S. Stephani Daphnes et diaetariorum tam S. Stephani, quam palatii, et horum quidem omnium cereos gestantium, procedit [ex ecclesia palatii] per heliacum seu solarium [illi practensem], et praeter chrysotriclinium. Inde ulterius prolata Crux deponitur et exponitur communī totius senatus adorationi in lausiaco, et quidem in eius sinistra parte ante portam eucterii S. Basilii. Adoratam itaque ibi Crucem rursus attollit papias, et procedit eodem in obsequio, deponitque in palatio Daphnes in templo sancti protomartyris Stephani. Die vero vigesimo et octavo mensis Iulii incipit Crux obire atque saeculificare omnem locum omnemque domum regiae huius urbis, quam Deus conservare velit; neque aedificia tantum, sed et ipsos

αὐτὴν ἡ πόλις καὶ τὰ περὶ αὐτὴν πάντα τῆς χάριτος καὶ τοῦ ὑγιασμοῦ πληρωθῶσιν, μέχρι τῆς ιγ' τοῦ Αὐγούστου μηρὸς. ἐν αὐτῇ γὰρ τῇ ιγ' τοῦ αὐτοῦ μηνὸς πρῷεν εἰσέρχεται ἐν τῷ ἴερῷ παλατίῳ καὶ προτίθεται ἐπάνω τοῦ σείτζον τοῦ ἰσταμένου ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ. οἱ δὲ διαιτάριοι ψύλλουσι τὰς συνήθη σταυρωσίματι, καὶ ἐκτενοῦς γινομένης ὑπὸ τοῦ πρω-

Ed. L.3: τοπάπα τῆς Δάφνης, ἀποδίδουσιν τὴν εὐχὴν, στερεοῦντες κα- τὰ τὸ εἰωθός. καὶ εὐθέως αἱρόμενος ὁ σταυρὸς πάλιν ὑπὸ τοῦ παπίου καὶ ὁψικενόμενος ὑπὸ τοῦ πρωτοπάπα τῆς Δάφνης καὶ τῶν διαιταρίων περιέρχεται ἄγιας τούς τε κοιτῶντας οἱ πατέρες τοῦ πατρὸς τοῦ πρωτοπάπα τῆς Δάφνης καὶ ἅπαν τὸ παλάτιον.

Ms. 183. b εὐκτησίᾳ τοῦ ἀγίου Θεοδώρου, καὶ τῇ ἑσπέρῃ εἰσηγέρει αὐ- τὸν ὁ παπίας καὶ ὁ δευτέρος εἰς τὸν Φάρον, παραδιδόντες αὐτὸν τῷ σκευοφύλακι, καὶ τῇ ἔωθεν, ψύλλοις τοῦ ὄρθρου τρίτην ἡ καὶ ἔκτην ὥδην, ἐκμασομένου παρόντες τοῦ πρωτοπάπα τοῦ σκευοφύλακος, ἀποτίθεται ἐν τῷ ἴερῷ σκευοφυλακίῳ.

Βεὶ δὲ ἐν δευτέρᾳ λάχῃ ἡ πρώτη τοῦ Αὐγούστου, ὀφεῖται ἐξέρχεσθαι, τῇ ὄπισθεν κυριακῇ, ἤγουν πρὸ η̄ ἡμερῶν τῆς α΄ τοῦ Αὐγούστου. εἰ δὲ ἐν τρίτῃ λάχῃ ἡ πρώτη τοῦ Αὐγού- στου, ὀφεῖται ἐξέρχεσθαι αὐτῇ τῇ κυριακῇ τῆς τρίτης, ἤγουν τῷ πρὸ δύο ἡμερῶν τῆς α΄ τοῦ Αὐγούστου. εἰ δὲ ἐν δ΄ λάχῃ ἡ

19. ἡ πρώτη τῇ et ed.

urbis muros obit atque sanctificat; quo et ipsa urbs et ci circum-
iecta gratia et sanctificatione impleantur. Illa Crucis obitio continu-
at usque ad diem Augusti mensis decimam tertiam. Ea enim die
mane reddit in sacrum palatium, et proponitur super senso [id est sessu
veli throno], qui stat in chrysotriclino. Diaetarii ad haec consueta
stauresimata seu troparia in laudem crucis canunt, factaque exten-
sa a protopapa, Daphnae addunt ipsi benedictionem, ligentes pro more
[id est, voventes concepta consuetaque formula, velit Deus et urbem,
et in ea S. Crucem, στρεψάν, fixam, immobilem nullaque calamitate
percellendam esse iubere]. Et protinus rursus attollitur Crux a papia,
circumdataque in obsequio protopapac Daphnes et diaetariorum obit
atque sauctificat cubiculi palatii ipsumque totum. Deinceps depo-
nitur in oratorio S. Theodori. Sub vesperam inserta cum papias et
deuteris in Pharum, ubi secuophylaci seu custodi vasorum eam
tradunt. Altero mane tandem, dum cantatur matutinum officium,
circa tertiam aut et sextam odam, extensa et repurgata Crux a pro-
topapa et secuophylace reponitur rursus in sacro secuophylacio. Quod-
si vero calendae mensis Augusti in secundam ferianam incidunt, efferriri
debet saera crux penultima retro die dominica seu octavo die ante
calendas Augusti. Si porro illae caleudae in ferianam tertiam seu di-
em Martis incidunt, debet S. Crux efferriri ipsa illa die dominica,
quae illam tertiam ferianam proxime antecedit, hoc est secundo die

πρώτη τοῦ Αὐγούστου, ὁφείλει εξέρχεσθαι αὐτῇ τῇ κυριακῇ τῆς τετράδος, ἦγοντα πρὸ τριῶν ἡμερῶν τῆς πρωτης τοῦ Αὐγούστου. εἰ δὲ ἐν εἱ λύχῃ ἡ πρώτη τοῦ Αὐγούστου, ὁφείλει εξέρχεσθαι αὐτῇ τῇ κυριακῇ τῆς εἱ, ἦγοντα πρὸ δ' ἡμερῶν τῆς πρωτης τοῦ Αὐγούστου. εἰ δὲ ἐν παρασκευῆς λύχῃ ἡ πρώτη τοῦ Αὐγούστου, ὁφείλει εξέρχεσθαι αὐτῇ τῇ κυριακῇ τῆς παρασκευῆς, ἦγοντα πρὸ εἱ ἡμερῶν τῆς αἱ τοῦ Αὐγούστου. εἰ δὲ ἐν σαββάτῳ λύχῃ ἡ πρώτη τοῦ Αὐγούστου, ὁφείλει εξέρχεσθαι αὐτῇ τῇ κυριακῇ τοῦ σαββάτου, ἦγοντα πρὸ ἕξ ἡμερῶν τῆς αἱ τοῦ Αὐγούστου.

ΚΕΦ. 3'.

"Οσα δεὶ παραψυλάττειν τῇ ἑορτῇ τῆς κοιμήσεως τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου μηνὶ Αὐγούστῳ οἱ.

Εἰ κελεύει ὁ βασιλεὺς ἀπελθεῖν καὶ παννυχεῦσαι ἐν βίᾳ-
15χέρωνταις, ἀπέρχεται τῇ πρὸ μιᾶς ἡμερῶν, καὶ ἐκτελεῖ τὴν παννυχίδα. τῇ δὲ ἐπαύριον, ἦγοντα τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἑορτῆς, προέρχονται ἄπαντες ἐινύχιοι μετὰ ἀλλαζόμων, οὐ τε μάγιστροι καὶ πρωτόποιτοι, πατρίκιοι καὶ ὄφρικιάλιοι· οἱ δὲ εὐνοῦχοι πρωτοσπαθάριοι μετὰ τῶν ἀλλαζόμων αὐτῶν, βιστά-

ante calendas Augusti. Si deinceps incident illae calendas in tetrada [seu quartam feriam vel diem Mercurii], debet S. Crux efferi die dominica illam tetrada proxime antecedente, seu die tercio ante calendas. Ita quoque si calendas in pentada [seu quintam in feriam vel diem Iovis] incident, debet S. Crux die dominica illam quintam feriam proxime praecedente seu quarto die ante calendas efferi. Si denique in parascenū [id est sextam in feriam vel diem Veneris] incident calendas, debet S. Crux die dominica parascenū illam proxime praecedente seu die quinto ante calendas efferi. Si tandem in sabbatum incident calendas Augusti, debet S. Crux die dominica septimam illam feriam seu sabbati diem antecedente vel die ante calendas sexto efferi.

CAP. 9.

Observanda in festo obdormitionis sanctissimae Deigenitricis die Augusti decimoquinto.

Si cupit Imperator magno c palatio exire in blachernas ad peragendum ibi devotum peregrinum, facit id die proxime praecedente, sacroque peregrilio defungitur; et tuin altero mane, id est ipso festo die, procedunt omnes, die nondum prorsus oborto, in mutatoriis quidem magistri et praepositi et patricii et officiales; eunuchi autem protospatharii praeter mutatoria sua quoque spathobaclia gestant; occiaci autem seu familiares vel domestici protospatharii

ζογτες και τα σπαθοβάκλια· οι δε ολκειακοι πρωτοσπαθάριοι μετα σπεκίων· οι δε λοιποι ἄπαντες μετα σκαραμαγγίων ἀνευ τῶν σεκρετικῶν. προέρχονται δὲ ἄπαντες ἐν τῷ τρικλίνῳ

Ed. L.313 τῷ λεγομένῳ Δανουνθίῳ, και καθέζονται ἐκεῖσε. εἰ δὲ και ὁ βασιλεὺς οὐ θελήσει ἀπελθεῖν και παννυχεῦσαι, τῇ ἡμέρᾳ τῆς⁵

Ma. 184. ἔορτης ἀλλώσσει τὸ σκαραμάγγιον αὐτοῦ, και εἰ μὲν οὐκ ἔστιν εὐδία, ἵππενει, και ἀπέρχεται ἀπὸ σκαραμαγγίου· εἰ δὲ ἔστιν εὐδία, ἀπέρχεται διὰ τοῦ πλούς. καθέζεται δὲ ἡ σύγκλητος ἀπασα ἀπὸ σκαραμαγγίου ἔξωθεν τῆς κοιλιωμένης πόρτης, ἐν τῷ αὐγιαλῷ ἐκδεχόμενοι τὸν βασιλέα. τοῦ δὲ βα-¹⁰ σιλέως ἔξιόντος ἀπὸ τοῦ δρόμονος, δέχονται αὐτὸν οἱ πραι- πόσιτοι· παρακατιών δὲ, δέχονται αὐτὸν μάγιστροι και πα- τρίκιοι και ὅφρικάλιοι προσκυνοῦντες αὐτὸν, και ἀναφέρουν-
Βσιν αὐτὸν ἐν τῷ κοχλιᾳ τῷ. εἰσφέροντι εἰς τὰ κατηχουμενία τοῦ μεγάλου ναοῦ, και διέρχεται διὰ τοῦ τρικλίνου τῆς ἀ-¹⁵ γίας σοροῦ, και ἀνέρχεται διὰ τοῦ βισαλωτοῦ και τοῦ κο- χλιοῦ, διακόπτων τὸν τρίκλινον τὸν καλούμενον Δανουνθίον. και ἔξερχονται εἰς τὸν πόρτικα τὸν λεγόμενον Ἱωσηφιακὸν, και ἀναφέρουσιν αὐτὸν οἱ πραιπόσιτοι ἔως τοῦ κοιτῶνος. οἱ δὲ μάγιστροι και πατρίκιοι και ἡ σύγκλητος ἀπασα καθέζον-²⁰ ται ἐν τῷ Δανουνθίῳ, και ἀλλώσσουσιν τὰ ἀλλάξιμα αὐτῶν, και καθέζονται ἐκεῖσε ἐκδεχόμενοι τὴν ἔλευσιν τοῦ καιροῦ.

specia gestant. Praeter secreticos reliqui omnes procedunt in scaramangiis. Procedunt autem et convenient omnes in triclinium, quod Danubius appellatur, et ibi consident. Quod si autem non placuerit Imperatori praecedente die in blachernas ire sacrumque ibi pervigilium perficere, induit ipso festo die scaramantium suum, et equo evehitur, si nempe tranquillum mare non fuerit; illo autem silentio atque composito, in liburnica illuc pergit; ibique a toto se- nato excipitur, qui scaramangiis indutus extra portam cocliomenen [seu depressam et in humilius deductam; id ei nomen est;] in li- tote sedet, exspectans Domini adventum. Et excedentem quidem e dromonio excipiunt praepositi: aliquanto autem illinc ulterius magistri et patricii et officiales adorantes eum, porroque comitantur eum sursum per cochleam ad catechumenia magni templi [blachernensis] ducentem. Inde traecto triclinio sanctae sori [vel conditorii, in quo B. Virginis amictus iacet,] ascendit Imperator per bisalotum [seu lateribus coctis constructum triclinium] et per cochleam in tri- clinium Danubium dictum. Eo transmesso, procedit in porticum Iosephicam dictum et tandem usque ad coctonem, comitantibus praepositis. Remanent autem magistri et patricii et totus senatus seden- tes in Danubio, et induunt mutatoria sua, exspectantque adventum temporis, quo surgendum est. Illo adveniente, indicat cerimo-

ἐλθόντος δὲ τοῦ τῆς καταστάσεως καὶ μηγύσαντος τοῖς πραι-^C
ποσίτοις, ὡς ὅτι ὁ καιρὸς ἔφθασεν, εἰσέρχονται οἱ πραιπό-
σιτοι δηλοποιοῦντες τὸν βασιλέα. ὁ δὲ βασιλεὺς ἐξελθὼν ἀπ
τοῦ κοιτῶνος αὐτοῦ εἰσέρχεται ἐν τῷ Ἀναστασιακῷ τρικλ-
5ηφ, φορῶν τὸ διβήτηρον αὐτοῦ καὶ στὰς ἔκεισε, ἵσταται οἱ
ἄρχοντες τοῦ κοινωνικού λόγου ἐνθεν κάκειθεν. οἱ δὲ σπαθαρο-
κονθικούλαρίοις ἴστανται ὅπισθεν αὐτῶν. οἱ δὲ πρωτοσπα-
θάριοι εὐνοῦχοι ἴστανται ὅπισθεν τοῦ βασιλέως. προσκαλεῖ-
ται δὲ ὁ πραιπόσιτος τοὺς βεστήρος, καὶ περιβαλλόμενος δὲ
10βασιλεὺς τὴν χλαμύδα αὐτοῦ δι' αὐτῶν, ἐξέρχονται. εἶτα ^D
κατελθὼν δοτιάριος ἴσταται ἐν τῷ βήλῳ, καὶ διῆστησι ἄμα
τοῦ τῆς καταστάσεως μαγίστρους καὶ πατρικίους καὶ στρα-
τηγούς καὶ ὄφρικιαλίους. καὶ εἰσερχόμενος δὲ δοτιάριος ἴστα-
ται κάτω ἐν τῷ βήλῳ, νεύσας δὲ δὲ βασιλεὺς τῷ πραιπόσιτῳ,
15δὲ πραιπόσιτος τῷ δοτιάρῳ, εἰσάγει μαγίστρους καὶ πα-
τρικίους καὶ στρατηγούς, καὶ εἰσελθόντες πίπτουσι. ἀνα-
στάντων δὲ αὐτῶν, λαμβάνει νεῦμα δὲ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ
βασιλέως, καὶ λέγει ἔκεισε „κελεύσατε.“ ὁ δὲ βασιλεὺς δηρι-
γευόμενος ὑπό τε τῶν ἀρχόντων τοῦ κοινωνικού, πατρικίων
20τε καὶ στρατηγῶν, ἐξέρχεται ἐν τῷ Δανουβίῳ τρικλίνῳ. ἴστανται δὲ ^{Ed. L. 314}
ταῦτα δὲ οἱ τε βαρβάτοι πρωτοσπαθάριοι καὶ ὁ δρονγγάριος
τῆς βίγλης ἐνθεν καὶ ἐνθεν πλησίον τῆς θύρας. οἱ δὲ πα-

niarius praepositus, instare tempus; hi ad Dominum intrant, eaque
de re mouent. Dominus igitur e coetone procedit in Anastasiacum
triclinium, indutus dibetesio suo, ibique stanti sese hinc et
illinc, dextra sinistraque, aggregant processus cubiculi; pone hos
stant spatharocubicularii; protospatharii eunuchi autem stant pone
Dominum. Itaque ordinatis, advocat praeceptor vestitores, qui post-
quam Domino chlamydem eius circumposuerunt, rursus egrediuntur.
Post haec descedunt ostiarius ad velum, ibique subsistens [extra ve-
lum] una cum ceremoniario dirimit et secedere iubet suam quemque
in classem, magistros et patricios, strategos et officiales. Peractis his,
rursus intrat ostiarius in Anastasiacum, sed remanet infra stans intra
velum. Quod videns Imperator, nutum dat praeceptor, et hic porro
dat ostiario; hic autem, eo accepto, introducit magistros et patricios et
strategos et officiales. Qui ingressi huino procedunt. Ut autem resur-
reixerunt, monitus nutu regis praeceptor ait: *Celeusante [id est pla-*
ceat vobis, nempe movere]. Exit tunc Imperator, stipatus a proceri-
bus cubiculi, patriciis et strategis in triclinium Danubiun: ad cuius
ingressum ab utraque parte barbatū protospatharii cum drungario vi-
giliae stant. Hic denuo procedunt in genua patricii, strategi totus-
que senatus. Ut surrexerunt, accipit nutu regis mandatum praecep-
toris, qui porro ceremoniario communicat; et hic tandem clamat:

Ms. 184. b τρίκιοι καὶ στρατηγοὶ ἄμα τῇ συγκλήτῃ πίπτονται. ἀγαστάντων δὲ αὐτῶν, λαμβάνει νεῦμα ὃ πρωτόσιος πιεῖ τοῦ βασιλέως, καὶ αὐτὸς δίδωσι τὸν τῆς καταστάσεως, καὶ λέγει „κελεύσατε.” Δηριγενόμενος δὲ ὁ βασιλεὺς ὑπὲν αὐτῶν διέρχεται ἐώς πλησίου τοῦ κιονίου τοῦ κειμένου ἐγκαρφίως ἐν τῷ 5 πληρώματι τοῦ ἐμβύλου, καὶ δέχεται ἐκεῖνε τὸν πατριάρχην μετὰ καὶ τῆς λιτῆς. λαβὼν δὲ κηρία πιεῖ τοῦ πρωτοποσίου καὶ εὐξάμενος, ἐπιδίδωσι αὐτὰ πᾶλιν τῷ πρωτοποσίῳ, προσκυνήσας δὲ τὸ ἄχρωτον εὐαγγέλιον καὶ τὸν ζωοποιὸν σταυρὸν, προσκυνοῦσιν ἀμφότεροι ἀλλήλους, δὲ τε βασιλεὺς καὶ διοπατριάρχης, καὶ ἀσπασάμενοι, λαμβάνει ὁ βασιλεὺς πιεῖ τοῦ πρωτοποσίου κηρίον λιτανίκιον, καὶ ὑποστρέψας διέρχεται διὰ τοῦ αὐτοῦ ἐμβύλου. ἔρχεται δὲ ὁ τῆς καταστάσεως τροποφόρος. „ἐν τῇ γεννήσει τὴν παρθενίαν ἐτύλαξε.” ψάλλοντες δὲ τὸ αὐτὸ τροπάριον οἱ τῆς προελεύσεως ἀπαρτες, 15 εἰσέρχονται ἐν τῷ ράχητρι τοῦ μεγάλου ναοῦ. τὰ δὲ λοιπὰ πάντα τῆς τέχνης φυλάττονται ἐν τῇ αὐτῇ ἐσορτῇ, καθὼς καὶ τῇ ὑπαντῇ. ἵστεον, διτε ὁ λογοθέτης τοῦ ὅρομου καὶ διαιτῶν καὶ δι πρωτοσπαθαρίων πρωτοσπαθαρίων ἴστανται ἐν τῷ Ἰωσηφια-20 καὶ πόρτηκι.

Celeusate. Inde procedit Imperator ab iisdem stipatus usque prope modum ad columnam transversim positam in fine porticus, ibique excipit patriarcham cum lite seu turba supplicantium cum comitate; suntisque cereis a praeposito correctis, facit preces, factisque rursus eos praeposito reddit; adoratis deinceps immaculato evangelio et vivifica cruce, adorant ambo sese invicem, Imperator scilicet et patriarcha, pacisque osculum inter se commutant, et tum accipiens a praeposito cereum processionalem Imperator legit vestigia sua per candem porticum; ceremoniarius autem ad hanc intonat troparium: *In tuo partu conservasti virginitatem.* Omnes, qui processioni huic intersunt, idem troparium cauentes intrant in narthecem magni templi [blachernarum]. Reliqui ritus autem eo die festo observandi sunt similiter ritibus hypapautae seu festi purificationis B. V. Adhuc id tenendum, logothetam dromi et rectorem et protosecretam et mysticum una cum protospathariis chrysotrichinii in portico Iosephica stare.

ΚΕΦ. ι.

Οσα δεὶ παραφυλάττειν τῇ β' τῆς πρώτης ἑβδομάδος, τοῦ βασιλέως δημηγοροῦντος ἐπὶ τοῦ σιλεντίου τῆς μανναύρας.

Περὶ ὧραν τρίτην δίδοται μεταστάσιμον, καὶ ἀπέρχεται 55πασα ἡ σύγκλητος, καὶ ἴστανται κάτω τῶν γραδηλῶν τῆς μανναύρας οἵ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ οἱ βασιλικοὶ πάντες ἄνθρωποι καὶ πᾶς ὁ πολιτικὸς ὄχλος, ὅτε δρυνγγά-^Dριος τῆς βίγλης μετὰ καὶ τοῦ τάγματος αὐτοῦ καὶ τῆς βα-^{Ma. 185.} σιλικῆς περιουσίας, καὶ ὁ δρυνγγάριος τοῦ πλοῖου μετὰ ιοκαὶ τῶν ὑπ' αὐτῷ πάντων. οἱ δὲ δεσπόται ἔξερχονται ἀπὸ σκαραμαγγίων, φοροῦντες καὶ τὰ χρυσοπερίκλειστα αὐτῶν συγία, καὶ διέρχονται διά τε τῶν διαβατικῶν τῶν ἀγίων μὲν καὶ τοῦ σίγματος καὶ τῆς τοῦ Κυρίου ἐκκλησίας, καὶ ἀπονοστοῦν ἐκεῖσε κηροὺς, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε διέρχονται διά τε τῆς Ἰσακέλλης καὶ τοῦ ὀάτου καὶ τοῦ ἀνάγοτος στεγωποῦ εἰς τὸν τῆς μανναύρας ἥλιακὸν, καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ μεγάλῳ τρι-^{Ed.I. 315} κλίνῳ, δηλονότι δηριγενούμενοι ὑπό τε τοῦ κονθουκλείου καὶ τῶν μαγλαβιτῶν καὶ τῆς ἐταιρείας: ἐκεῖσε γάρ ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ κάτωθεν τῆς πλαγίας καμύρας τῆς διξιῶν πρὸς πολὺν αὐτολήγη ἴστανται τῶν δεσποτῶν χρυσῷ σελλίᾳ. κάκεῖσε μικρόν τι καθεζόμενοι, ἕως ὃν ὑπὸ τοῦ πραιτοσίτου πάντα καλῶς εὐτρέπισθῶν, (ἐκνικῆ γάρ τὸ καθῆσαι τοὺς δεσπό-

22. ἐκνικῆ coni. R., ἡνίκα cod.

CAP. 10.

Observanda die secundo primae septimanæ [ieunii quadragesimalis], Domino in silentio magnaurea sermonem pronuntiante.

Circa tertiam horam datur metastasimum seu abeundi ex aula et negotiis curialibus licentia, et abit totus senatus, consistitque infra gradus magnaurea, scilicet magistri et patricii et basilici omnes et omnis populus urbani, drungarii vigiliae cum cohorte sua et sacra periuria [seu comitativa peculiare], item drungarius ploimi vel classis cum omnibus ad suam inspectionem pertinentibus. Domini autem prodeunt [e magno palatio] in scarauaigiis et sagis suis auro septis; trajectisque porticibus Sanctorum quadraginta [martyrum] et sigmate et Domini ecclesia, in qua cereos accendunt, et sacello et ova-to et angiporto tandem, qui ad solarium magnaurea ducit, intrant in magnum triclinium, stipati et conducti a cubiculo, maglabitis et betacria. Ibi parumper desident in collocatis sub laterali dextro ad orientem fornice magni triclinii scillis aureis, (nam stricte id observandum, et mos receptus exigit, ut Imperatores nunquam diu stent, sed semper sedcant,) donec a praeposito preparata fuerint omnia.

τας,) ἔξερχεται ὁ πραιπόσιτος μετὰ καὶ τοῦ τῆς κατιστάσεως πρὸς τὸ εὐτρεπίσαι τούς τε ἀσηκρήτας καὶ πύγτα, δύσα ἡ συνήθεια ἔχει. ἄνω γὰρ τῶν γραμμάτων μέχρι τοῦ τελευταίου τιθεται ἐπεύχιον, ἐν ᾧ ἴστανται οἱ δεσπόται· ἔνθεν Βδὲ κάκεψε, ἥγουν δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ, ἥγουν ἀπὸ τοῦ πρώτου γραμμάτου μέχρι τοῦ τελευταίου, ἴστανται στιχηδὸν οἱ τε ἀσηκρῆται καὶ ροτάγοι μέλλοντες ἐκλαβέονται τὰ ὑπὸ τοῦ βασιλέως δημηγορούμενα· ἄνω δὲ εἰς τὸ πρῶτον γραμμάτιον ἐν τῷ πρὸς ἀνατολὰς δεξιῷ μέρει ἴστανται ὅτε λογοθέτης καὶ πρῶτος ἀσηκρήτης καὶ ὁ πρωτονοτάριος. ἴστεον, ὅτι, τοῦ τῶν δεσπότων καθεζομένων, παρίστανται οἱ τε τοῦ κονθοντείου πάντες καὶ οἱ τοῦ μαγλαβίου καὶ τῆς ἑταρείας ἄμα καὶ τῶν χρυσοτρικλινιτῶν. ὅτε δὲ πάντα καλῶς εὐτρεπισθῶσιν, εἰσέρχεται ὁ πραιπόσιτος, καὶ προσκυνεῖ, συγκαταειδῶς πιὼς τὴν κεφαλὴν ὑποκλίνων καὶ ταῖς χερσὶ μετρίωσις. Σκουφίζων τὸ ἱεροῦ σαγίον, καὶ εὐθέως ἀνίστανται οἱ δεσπόται, καὶ ἔξερχόμενοι ἔξω τοῦ καγκέλλου ἴστανται ἄπω εἰς τὸ πρῶτον γραμμάτιον, ἐν ᾧ καὶ τὸ ἐπεύχιον ἥπλωται, καὶ εὐθέως διὰ νεύματος τοῦ πραιποσίτου λέγει ἄπας ὁ λαὸς πολυχρόνιον. καὶ μετὰ τὸ σιγῆσαι πάντας ἀρχέται δημητροῦ γορεῖν ὁ βασιλεὺς. ἴστεον, ὅτι, τοῦ βασιλέως δημηγοροῦντος, κατὰ τελείν, ἥτοι στάσιν, τῆς αὐτῆς δημηγορίας σιγῇ μὲν ὁ βασιλεὺς, ὃ δὲ λαὸς διὰ νεύματος τοῦ πραιποσίτου

Ms. 185. b

Hie enim exit una cum ceremoniario ad ordinandos asecretas et reliqua omnia, quae ceremoniale importat. Sunt autem ea haec. Explicatur per gradus magnaurae a summo gradu ad iusimum usque epechium seu tapes, super quo Domini perorantes stant. Hinc autem et illinc, a dextra nempe et a sinistra, stant in seriem collocati a primo gradu ad iusimum usque asecretae et notarii, verba Domini excepturi. In primo autem gradu ad dextram orientalem partem stant logotheta et protoasecretis et protonotarius. Interea dum Domini sic in magno triclinio magnaure sedent, exspectantes oportunum prodeundi tempus, adstant ipsis cubicularii omnes et maglabitae et hetacria et chrysotridinitae. Omnibus autem comparatis, intrat praepositus et adorat Dominum certo quodam gestu caput inclinans sagumque suum manibus nonuihil attollens. Quo dato signo, protinus exsurgit Dominus egressusque extra cancelllos stat in summo gradu super orario ibi expanso; protinusque ad nutum praepositi dicit omnis populus polychronium seu votum diurnae et prosperae vitae. Reddito silentio, incipit Dominus perorare. Quo sic ad teleiam seu perfectionem, vel, quod idem est, ad statim senpansam, delato [hoc est sermone finito,] tacet ipse quidem; populus autem praepositi nutu monitus recitat canticulum, quo longam ipsi vitam et felix imperium a Deo precatur. Eo finito, signat Imperator populum ter,

λέγειν „πολυχρόνιον ποιήσεις ὁ θεὸς τὴν βασιλείαν ὑμῶν.” καὶ μετὰ τὸ πληρῶται τὸν λαὸν καταπραγγέει τρίτον δὲ βασιλεὺς, μέσον, δεξιὰ καὶ ἀριστερά. καὶ εἰδὼν οὐτως ὑποστρέψαντες οἱ Δ δεσπόται καθέζονται ἐν τοῖς χρυσοῖς τούτων οελλίοις, ὅπου καὶ 5πρότερον, καὶ εὐθέως ὕρχονται εὐφρημεῖνοι τοῦ ἀριθμοῦ τὰ ἔξ ίθους, καὶ δὲ πρωτόποιος ἔξερχόμενος εὐτρεπίζει πάντα καλῶς· οἱ γὰρ μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ συγκλητικοὶ ἴστανται διὰ τοῦ πλαγίου ἐμβόλου τοῦ πρὸς δύσιν ἀριστεροῦ μέρους, ἐκδεχόμενοι τὴν τῶν δεσποτῶν ἄρτιξιν. καὶ ὅτε πάντα καλῶς εὐ-^{Ed. L.316} ιστρεπισθῶσιν, εἰσέρχεται δὲ πρωτόποιος, καὶ προσκυνήσας τῷ προειρημένῳ σχήματι, εὐθέως ἀνίστανται οἱ δεσπόται, καὶ διέρχονται διὰ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους τῶν γραμμηλίων καὶ τοῦ ἐμβόλου, ἐν ᾧ ἴστανται οἱ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ συγκλητικοὶ, καὶ ἔξερχονται διὰ τῆς ἔξαγονόσης πύλης εἰς τὸν τρίκλινον τῶν κανδιδάτων, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσες διέρχονται διὰ τε τῶν ἔξοκουβιτῶν καὶ τῶν σχολῶν καὶ τοῦ χυτοῦ τῆς χαλκῆς, καὶ ἀπέρχονται μέχρι τοῦ ἀγίου φρέατος. κἀκεῖνε ἀποτοπεῖς κηροὺς καὶ ἀσπαζόμενοι τὸ ἄγιον φρέαρ, Β ὑπαντῷ τούτους δὲ πατριάρχης εἰς τὴν πύλην τὴν μεγάλην τὴν σοεισάγονσαν ἀπὸ τοῦ ἀγίου φρέατος, ἐν ᾧ τόπῳ εἰς προσκύνησιν τιθεται δὲ τίμιος σταυρός. καὶ δὴ τοῦ πατριάρχου Θυμιαῶντος κατὰ τὸν τύπον τοὺς δεσπότας, ἀσπάζονται αὐ-

1. ποιήσει — ὑμῶν em. R., cod. ποιή. 14. ποίλης cod.

et primum quidem coram se in medio stantes, deinceps ad dextram, et tandem ad sinistram. His peractis, revertuntur Domini ad easdem, quibus antea sederant, sellas auricas, ibique resident; et statim incipiunt milites ad arithrum pertinuentes consuetas laudes dicere. Interim digressus ab Imperatore praeponitus reliqua ordinat, discessui necessaria et congrua; magistri nempe et patricii et senatores seriatim consistunt in laterali portico sinistram occidentalis plagae, Dominorum adventum expectantes. Omnibus bene ordinatis, ingreditur rursus praeponitus, adoratque Dominos modo, quo paulo ante diximus, simulque sic adiunget tacite, parata iam omnia esse. Surgunt ergo Domini protinus, et trahunt per sinistram plagam graduum dictamque per porticum, qua magistri et patricii ordinisque senatorii viri stant; et sic porro per portam, quae ad triclinium candidatorum ducit, egressi pergunt illuc, et illinc continuantes per excubita, per scholas, per chytum chalces, deveniunt ad sanctum puteum [seu phialam S. Sophiae]. Ibi accendunt cereos, et venerantur sanctum puteum, magna que in porta, quae illinc in ecclesiam dicit, occurrit ipsi patriarcha ibi loci, ubi sancta Crux adoratum exponitur. Domini patriarcham, dum ab ipso ex more incensantur, osculo pacis venerantur. Tum pergunt per portam ad dextram plagam bennatis; ubi senatorii omnes et palatini ministri

τὸν, καὶ εἰδ' οὕτως εἰσέρχονται διὰ τῆς ἐκεῖσθαι εἰσφερούσης πύλης πρὸς τὸ δεξιὸν μέρος τοῦ βῆματος. ἐκεῖσθαι γὰρ οἱ τῆς συγκλήτου πάντες ἰστανται μετὰ καὶ τῶν βασιλικῶν καὶ τοῦ κουβουκλείου, ἐπευχόμενοι τοὺς δεσπότας. καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσθαι εἰσέρχονται εἰς τὰ ἄγια Θύραι, καὶ ἅπτουσιν κηροὺς

Σκατὰ τὸ εἰωθός, καὶ τὰ ἔσης κατὰ τὸν τύπον τελοῦσιν. καὶ

Μζ. 186.α εἰδ' οὕτως παραλαμβάνει ἀπὸ χειρὸς τοῦ καστρησίου ὁ πατριάρχης τὸν Θυμιατὸν, καὶ διειδίωσι τῷ βασιλεῖ, καὶ Θυμιᾶ ὁ βασιλεὺς πρέριξ τῆς ἄγιας τραπέζης, καὶ εἰδ' οὕτως διὰ τοῦ δεξιοῦ μέρους τοῦ βῆματος ἀπὸ τῶν ἐκεῖσθαι μικρῶν ἀγίων Θυρῶν ἐξέρχονται οἱ δεσπόται ἄμμα τοῦ πατριάρχου ἕως τῶν πορφυρῶν κιόνων, καὶ ἐκεῖσθαι ἀποχαιρετίζουσι τὸν πατριάρχην, τοῦτον ἀσπαζόμενοι. καὶ ὁ μὲν πατριάρχης εἰσέρχεται εἰς τὸ βῆμα ἐκτελέσων τὴν τριτοέκτην· οἱ δὲ δεσπόται εἰσέρχονται ἐν τῷ μητατωρίῳ, καὶ μετὰ τὴν τῆς τρι-15 τοέκτης ἀπόλυσιν ἀνέρχονται μυστικῶς διὰ τοῦ ἐκεῖσθαι τοῦ Μητατωρικίου κοχλιοῦ εἰς τὰ κατηχούμενα, καὶ διὰ τῶν διαβατικῶν εἰσέρχονται μυστικῶς δηριγενόμενοι ὑπὸ τε τῶν μαγλαβίτῶν καὶ τῆς ἑταρείας εἰς τὸ Θεοφύλακτον παλάτιον· οἱ δὲ τῆς συγκλήτου πάντες καὶ οἱ τοῦ κουβουκλείου καὶ οἱ βα-20 σιλικοὶ ἄνθρωποι μετὰ τὴν τῆς τριτοέκτης ἀπόλυσιν ἀπὸ τῶν ἐκεῖσθαι, ἥγουν ἀπὸ τῆς ἄγιας Σοφίας, ἀπέρχεται ἐκαστος εἰς τὰ ἄδια. διὰ γὰρ τὸ εἶναι τὴν ἡμέραν ταύτην παγανὴν εἰς τὴν ὑποστροφὴν οὐ δηριγενόυσιν οὔτοι τοὺς δεσπότας.

et cubicularii adstant Dominis benedicentes. Hic per sacras fores cancellorum ingressi accendunt cercos, ut mos est, et cetera quoque ex ritu peragunt. Tandem acceptum e manu castrensis patriarcha thuribulum tradit Imperatori. Illic totam circa sacram mensam incensat; et tum excutit Domini a dextra bema una cum patriarcha per minores, quae ibi sunt, sacras fores, et usque ad porphyreticas columnas procedunt ambo. Ibi autem valedicunt et osculum pacis impertinent patriarchae. Et hic quidem reddit in bema, tritoheeten, id est officium inter tertiam et sextam horam peragendum, peraētnrus; Domini autem intrant in metatorium, et illinc post absolutionem vel finem tritoheetes ascendunt mystice vel clam arbitris et cum intimis amicis et custodibus per cochleam e metatorio ad catechumenia ducentem; et denique per diabatica vel tectas porticos redeunt in palatum, quod Deus custodiat, stipati a maglabilis et hetaeria. Senatorii autem omnes et cubicularii et palatini ministri post absolutam tritoheetam abeunt illinc, id est e sancta Sophia, ad sua quisque. Pagava enim quum sit illa dies, [id est solenni et solenniter indictae processioni non dicata] non comitantur Dominos in palatum redeuntes.

"Οσα δει παραφυλάττειν, τῶν τιμῶν σταυρῶν μελλόντων ἔξειναι τῇ μέσῃ ἑβδομάδι τῆς ἡγίας τεσσαρακοστῆς.

Ιστέον, ὅτι τῇ τρίτῃ κυριακῇ τῆς ἡγίας μί', ἥγουν ἀπὸ 5τῆς ὁρθοδοξίας, μετὰ τρίτην ἥ καὶ ἔκτην ὥρδην τοῦ ὄρθρου, δεξάγονται οἱ τίμιοι καὶ ζωοποιοὶ τρεῖς σταυροὶ, καὶ ἀποτίθενται ἐν τῇ σκευοφυλακίᾳ, καὶ εἰδ' οὕτως ὑπὸ τοῦ πρωτοπάπα βαλσαμίζενοι προτίθενται ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ εἰς προσκύνησιν πάντων, καὶ μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ ὄρθρου ἀνοίγονται τὸ τῆς νέας ἀναβύσσιον, καὶ ἀνέρχεται ὁ τῆς νέας κλήρος ^B καὶ ἀμα τοῦ βασιλείου κλήρου τοῦ παλατίου παρίστανται ψάλλοντες τὰ συνήθη σταυρώσιμα. καὶ ὅτε κελεύονται οἱ δεσπόται, εἰσέρχονται καὶ ἀσπάζονται τοὺς τιμίους καὶ ζωοποιοὺς σταυρούς. εἰδ' οὕτως ἀπεργόμενοι καθέζονται ἐπὶ 15τοῦ χρυσοτρικλίνου εἰς τὴν συνήθη καὶ καθημερινὴν προέλευσιν. καὶ ὁ μὲν εἰς αἰρόμενος ὑπὸ τοῦ διάκονος τῆς νέας καὶ ὁψικευόμενος ὑπὸ τοῦ ταύτης κλήρου, κατέρχεται καὶ ^{Ms. 186. b} προτίθεται ἐν τῇ αὐτῇ νέᾳ ἐκκλησίᾳ. ἐν δὲ ἔτερος αἰρόμενος καὶ βασταζόμενος ὑπὸ τοῦ παπίου τοῦ μεγάλου παλατίου, ^C ποφοροῦντος αὐτοῦ σκαραμάγγιον καὶ συγίον ἀληθινὸν, ὁψικευόμενος ὑπὸ τοῦ βασιλείου κλήρου καὶ τοῦ πρωτοπάπα τῆς

CAP. 11.

Observanda, quando SS. Cruces offerendae sunt media septimana sanctae quadragesimae.

Dominica sanctae quadragesimae tertia seu, quod idem est, tertia a festo orthodoxiae et restitutarum sacrarum imaginum, post tertium sextumque canticum canonis matutinarum expromuntur sanctae et viviscae tres Cruces [e sede et basi sua in palatio] et deponuntur in [ciudem] scenophylacio, et deinceps balsamisatae vel inunctae a protopapa proponuntur iu eccllesia [palatii seu nea] vulgari omnium adorationi. Post absolutum autem orthrum seu officium matutinum recluditur auabasium [seu gradus, per quos ad catechumenia ascenditur,] neac [seu novae in palatio ecclesiæ], et ascendit illuc neac clerus una cum clero palatino; et adstant canentes consueta staurosima seu cantica in laudem Crucis. Domini, si lubet, intrant [in eccliam palatii novam] et venerantur sanctas et viviscaes Cruces; deinde digressi resident in chrysotriclino consuetas quotidianaec processionis gratia. Trium autem illarum Crucium una quidem a diacono neac sublata descendit [e catechumenis neac], comite clero eiusdem neac seu novae ecclesiæ, et exponitur in ea-

Δάφνης τοῦ ἀγίου Στεφάνου καὶ διαιτηρίων τοῦ παλατίου, πάντων κηροὺς βιστιζόντων, διέρχεται διά τε τοῦ ἡλιακοῦ καὶ τοῦ χρυσοτρικλίνου, καὶ ἀπαγόμενος προτιθεται εἰς προσκύνησιν πάσης τῆς συγχλήτου ἐν τῷ λαυσιακῷ ἐν τῷ ἀριστερῷ μέρει πρὸ τῆς πύλης τοῦ εὐκτηρίου τοῦ ἀγίου Βασιλείου, καὶ μετὰ τὴν προσκύνησιν πάλιν βιστάζεται παρὰ τοῦ παπίου, δηλονότι ὁψικευόμενος ὑπὸ τῶν προσειρημένων, καὶ Δύποτιθεται ἐν τῷ παλατίῳ τῆς Δάφνης ἐν τῷ ναῷ τοῦ ἀγίου πρωτομάρτυρος Στεφάνου. καὶ τῇ δευτέρᾳ τῆς αὐτῆς ἔβδομαδός μετὰ τὸ γενέσθαι μίνσας ἔξερχεται ὁ παπίας, καὶ οἱ αἱρεῖ τὸν σταυρὸν ἀπὸ τοῦ ἀγίου Στεφάνου, καὶ ἀποφέρει αὐτὸν ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ τῆς ἀγίας Σοφίας. ὁ δὲ ἑτερος σταυρὸς ἀναπομένει ἐν τῷ ἵερῷ παλατίῳ. ἰστέον, ὅτι τῇ παθισκενῇ τῆς αὐτῆς μέσης ἔβδομαδος τῆς ἀγίας τεσσαρακοστῆς μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῆς ἐνάτης εἰσύγει ὁ παπίας τὸν 15 τίμιον σταυρὸν ἐν τῷ ἵερῷ παλατίῳ. δομοίως καὶ οἱ τῆς νέας κληρικοὶ εἰσάγοντες καὶ αὐτὸι τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ τὸν ἑτερον σταυρὸν μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῆς ἑτάτης καὶ τῇ κυριακῇ μετὰ τοιτην εἴτε καὶ ἔκτην φέδην τοῦ ὁρθροῦ ὑπὸ τοῦ πρωτοπάπα καὶ τοῦ σκευοφύλακος ἐκμασσόμενοι κατατίθενται ἐν τῷ αὐτῷ σκευοφύλακιώ.

dem ipsa nova ecclesia. Altera vero sublata a papia magni palatii, qui scaramangium et sagum purpureum corpore gerit, et stipata a clero palatino et a protopapa S. Stephani Daphnes et a diaconis palatii, omnibus illis cercos gestantibus, permeat per heliacum [seu solarium] et chrysotrichinum, et illinc porro ablata expouit adorationi totius senatus in lausaco ad sinistram, coram porta eucterii [vel sacelli] S. Basilii. Ubi postquam satis adorata fuerit, auffert rursus a papia in codem comitatu, et exponitur in palatio Daphnes in templo, quod ibi est, S. protomartyris Stephani, [illius nempe, qui primus martyrum omnium supremum supplicium subiit.] Altero die eiusdem septimanae post factas missas exit papias et tollit eam crucem e S. Stephano, et profert eam in magnam ecclesiam S. Sophiae. Tertia nempe crux e sacro palatio non effertur. Parasceue autem seu sexta feria eiusdem mediae in sancta quadragesima septimanae, post absolutionem nonae, [odac scilicet officii circa nonam horam cantari soliti,] infert rursus papias sanctam Crucem e S. Sophia in sacrum palatum. Similiter quoque neac clerici inferunt rursus alteram crucem e sua ecclesia codem die atque tempore. Proxima autem dominica intra tertiam et sextam odan orthri reponuntur rursus cruces a protopapa et sceuophylace in codem, quo prius asservatae fuerant, custodiario vasorum, prius bene probcque extersac.

ΚΕΦ. ιβ.

"Οσα δεὶ παραφυλάττειν, τῶν δεσποτῶν ἀπιόντων λοιπασθαι ἐν
βλαχέρναις.

Τῇ παρασκευῇ ἔωδεν προέρχεται ἄπιστα ἡ σύγκλητος Β
5ὰπὸ σκαριμαγγίων ἐν βλαχέρναις ἔξω τῆς πόρτας, ἐν ἣ τό-
πῳ ὅρμωσιν οἱ δεσπόται. οἱ δὲ δεσπόται εἰσέρχονται ἀπὸ
σκαριμαγγίων εἰς τὸν δρόμονα μετὰ τῆς οἰκείας αὐτῶν θε-
ραπείας, τοῦ τε λογοθέτου τοῦ δρόμου καὶ τοῦ πρωτοουση-
κήτου καὶ τοῦ ἐπὶ τῶν δεήσεων μετὰ τοῦ ἑταῖφειάρχου ^{Ms. 187. a}
ιοκαὶ τοῦ δρονγγαρίου τῆς βίγλας. ὑρμῶσιν δὲ εἰς τὴν πόρ-
ταν, ἐνθα ἡ σύγκλητος τούτους ἐκδέχεται. οἱ δὲ μάγιστροι
καὶ πατρίκιοι καὶ ὄφρικιάλιοι ἔξω τῆς πόρτης τῷ δεξιῷ μέ-
ρει τῆς βασιλικῆς διόδου δέχονται τοὺς δεσπότας, ἐν δὲ τῷ Σ
ἀριστερῷ ἵστανται τὰ βασιλικὰ σελλύρια. καὶ ἐν τῷ πλη-
ισμάσι τρόπος· αὐτοὺς τὸν δεσπότας πίπτουσι προσκυνοῦντες.
οἱ δὲ δεσπόται δηριγενόμενοι ὑπὸ τε τῶν πραιποσίτων τοῦ
κουβουνκλείου καὶ τῶν μαγλαβιτῶν, βασιλικῶν τε καὶ τῶν
τῆς ἑταῖφείας, ἀπέρχονται διὰ τῆς ἀπαγούσης ὄδου πρὸς
τὴν ἐκκλησίαν. ἰστέον, ὅτι, τῶν δεσποτῶν εἰσιόντων τὴν πόρ-
ταν, κατακολούθουσιν ὅπισθεν οἵ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι
καὶ ὄφρικιάλιοι. ἐν δὲ τῷ προπύλαιῳ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας
δέχεται αὐτοὺς ὁ σκευοφύλακς μετὰ θυμιατοῦ καὶ ὁ τῆς ἐκ-

D

CAP. 12.

Observanda, quando Domini lotum ad blachernas eunt.

Parasceue seu feria sexta manu procedit seu convenit scaramangiis indutus totus senatus in blachernis extra portam palatii ibi loci, ubi Domini appellere cum dromone solent. Pariter induti scaramangiis intrant Domini in dromonem una cum privato sui corporis ministerio et logotheta dromi et protoasecretis et praefecto supplicationum, hetacriarcha et drungario vigiliae. Appellunt autem ad portam, ad quam senatus eos exspectat; et primi quidem magistri, patricii et officiales extra portam a dextra parte viae, qua Domini transeunt; ad sinistram vero regia stant sellaria [seu equi sellati et ad inequitandum acciacti]. Proceres, ubi Dominis prope fiunt, adorant huini procidentes; Domini autem stipati a praepositis cubiculi et maglabitis, basilicis et hetaeria, intrant in ecclesiam [S. Deigenitricis] per viam, quae illuc ducit. Dominos per portam extimam ingressos subsequuntur magistri, patricii et officiales. In propylaco seu anteportali autem ecclesiae excipit Dominus sceuophylax [seu custodiarius vasorum et sacrum reliquiarum in ea aede repositarum] cum thuribulo; clerus autem eiusdem ecclesiae subsequitur in obse-

κληπίας κλῆρος, ὄψικενόντες αὐτούς. καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν εἰσιόντων εἰς τὸν νάρθηκα, περιβάλλονται τὰ χρυσοπερίκλειστα σαγία, καὶ ἀπτουσιν κηροὺς, καὶ διέρχονται διὰ μέσης τῆς ἐκκλησίας καὶ τῆς σωλαίας, καὶ πάλιν ἀπτουσιν κηροὺς ἔξω τῶν ἀγίων Θυρῶν, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸ ἄγιον Θυσιαῖς στήριον, καὶ ἀσπάζονται τὴν ἀγίαν ἐνδυτήν. Ἰστέον, ὅτι, τῶν δεσποτῶν εὐχομένων εἰς τὸ ἄγιον βῆμα, ἡ σύγκλητος καὶ οἱ τοῦ κονθουκλείου καὶ οἱ βασιλικοὶ διέρχονται καὶ ἴστανται εἰς τὸν νάρθηκα τῆς ἀγίας σοροῦ. εἰδὼν οὖτος διέρ-

Ed.L. 319 χονται διὰ τοῦ πρὸς ἀνατολὴν δεξιοῦ μέρους τοῦ βήματος ιο καὶ τοῦ σκενοφυλακίου, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸν νάρθηκα τῆς ἀγίας σοροῦ, καὶ οἱ μὲν βασιλικοὶ ἴστανται ἀριστερῇ τῆς βασιλικῆς προόδου, οἱ δὲ μάγιστροι καὶ πατρίκιοι δεξιῇ ὡς πρὸς τὰς πύλας. οἱ δὲ δεσπόται ἀπτουσιν κηροὺς κατὰ τὸ εἰωθὸς εἰς τὰς βασιλικὰς πύλας τῆς ἀγίας σοροῦ, καὶ εἰσ-15 ἔρχονται, καὶ εὐθέως κλείσουσι τὰς αὐτῶν πύλας κονθικούλαριον (βαρβάτοι γὰρ ἔκειστο οὐκ εἰσέρχονται, εἰ μὴ οἱ τοῦ Βκονθουκλείου μόνοι·) οἱ δὲ δεσπόται πάλιν κατὰ τὸ εἰωθὸς ἀπτουσιν κηροὺς ἔμπροσθεν τοῦ ἄγιον βήματος, καὶ εἰσέρχονται καὶ ἀσπάζονται τὴν ἀγίαν ἐνδυτήν, καὶ λαμβάνει ὁ 20
Mz. 187 ἢ πρῶτος βασιλεὺς Θυμιατὸν παρὰ τοῦ πραιποσίτου, καὶ θυμιᾶ πέριξ τῆς ἀγίας τραπέζης. είτα ἐκβύλλονται τὰ τούτων

quio. Domini narthecem ingressi saga auro praetextata induunt, accendunt cereos, transiunt per medianam partem ecclesiae et praeter soleam, ubi rursus extra sanctas foras accensos cereos deponunt. Inde intrant in saeculum thysiasterium seu sacrificatorium, et venerantur osculo sacram endytam vel altaris instratum. Interea vero, dum Domini sacro in bema [vel tribunal] devotione sua defunguntur, transeunt senatus et cubicularii et basilici in narthecem sanctae sori [vel conditorii sacri amictus B. Virginis], ibique se in series suas collocatos tenent. Devotione peracta, transeunt Domini per dextram versus orientem partem bematicis et per aeuophylacium, et intrant in narthecem sanctae sori, stantibus in via, qua transendum ipsis est, ad sinistram quidem basilicis seu imperialibus hominibus, ad dextram autem magistri et patriciis, respectu ad portam basilicam eius sacelli habito. Ad has basilicas foras sanctae sori accessus figunt Domini cereos pro more, et tum [in navim sori] intrant. Ingressus autem, protinus claudunt illam portam cubicularii. Barbatī enim illuc non ingrediuntur, sed tantummodo cubicularii. Ibi rursus extra saeculum bema cereos accendunt, ut mos est, et tum intrant in bema, veneranturque sacram endytam osculo. Primus autem seu supremus Imperator thuribulum a praeposito nactus circumcirca incensat sacram meusam. Eo facto, exiunt Domini sua saga, traditique praepositus maiori Domino labellum e penis pa-

σαγία, καὶ λαμβάνει ὁ πρῶτος βασιλεὺς παρὰ τοῦ πραιπόστον τὸ ἀπὸ τωνοντέρων ἕιπίδιον, καὶ φιλοκαλεῖ πέριξ τῆς ἄγιας τραπέζης, καὶ ἔσέρχονται τοῦ βήματος, καὶ ἀπέρχονται ἀπὸ δεξιᾶς εἰς τὴν ἐπίσκεψιν, καὶ ἀπτουσιν κάκεισσε 5κηροὺς καὶ προσκυνοῦσιν. καὶ ἀπὸ τῶν ἑκεῖσε ἀπέρχονται ἔξω τοῦ μητατωρικίου, ἐν ᾧ ἡ εἰκὼν τῆς Θεοτόκου καὶ ὁ ἀψγυροῦς ἔδρυται σταυρὸς, καὶ ἀπτουσιν κάκεισε κηροὺς, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸ μητατώριον, καὶ, εἰ κελεύονται, σκεπάζονται. ἵστεον, ὅτι ἐν ᾧ τῷπῳ ἴστανται οἱ βασιλεῖς ἐπευχόμετον, ἴστανται οἱ τῆς μέσης ἑταρείας, καὶ αὐτοὶ ἐπευχόμετον. καὶ ἔξιόντες διέρχονται διὰ τοῦ νάρθηκος, καὶ πάλιν δέχονται τούτους οἱ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ ὄφρικιῶλοι, καὶ ἀνίσσιν οἱ δεσπόται διὰ τοῦ κοχλιοῦ καὶ ἀπέρχονται. οἱ δὲ βασιλικοὶ προσπερχόμενοι ἴστανται δεξιᾳ καὶ 15ἀριστερῇ ἔξω τῶν εἰσαγόντων παραπτέρων εἰς τὰ ἀποδυτά. καὶ τῶν δεσποτῶν διέρχομένων, ἐπεύχονται καὶ αὐτοὶ. οἱ δὲ δεσπόται δηριγενόμενοι ὑπό τε τοῦ κουβουκλείου καὶ τῶν μαγλαβιτῶν καὶ τῆς μεγάλης ἑταρείας, εἰσέρχονται εἰς τὰ ἀπάγοντα παράπτερα εἰς τὰ ἀποδυτά. καὶ οἱ μὲν τῆς μεγάλης ἑταρείας ἴστανται εὐθὺς μετὰ ὀλίγων ἐπευχόμενοι,

8. μητατώριο cod., ut saepius.

Voninis factum, quicum ille sacram mensam circumverrit. Eo facto, exente e bimatte, et abeunt a dextra parte ad episcopis [scu] visitationem atque adorationem sacrarum B. Virginis reliquiarum] et ibi quoque accedunt cereos et [reliquias] adorant. Illuc procedunt usque ad metatorium, in quo imago Deigenitricis et argentea crux existant; in cuius aditu quoque, priusquam ingrediantur, cereos accedunt. Ingressi autem deinceps in metatorium, si quidem cipiunt, infulantur. Tenendum, eo in loco, in quo subsistunt Domini preces ad Dicem facientes, ibi subsistere quoque, qui hactenus eos comitali fucrant, mediae hetaeriae homines post bona verba Dominis dicta. Transcunt porro Domini per narthecem, quos venerantur secunda vice magistri et patricii et officiales; et ascendunt Domini per cochleam, et ulterius pergunt ad apodyta [vel vestiarium exitorium, ubi a loturis vestes deponuntur]. Interea vero dum hacc fiunt, ordinant sese, qui prius a Dominis eum in finem abscesserant, basilici ad dextram sinistraque partem foras paraptera [sive alas aut substructiones laterales] ad apodyta ducentes, Dominisque per se medios transiuntibus bona precantur. Domini autem stipiti a cubiculo et maglabitis et magna hetaeria intrant in paraptera ad apodyta ducentes. Illuc autem egressos comitati aliquantulum, subsistunt post bona verba Dominis dicta magnae hetaeriae homines; aliquanto ulterius comitati subsistunt maglabitac, et hi quoque fausta Domiñis comprecati, denique cubicularii subsistunt, neque hi absque piis votis, haud procul a monothyro [scu] porta

καὶ μετ' ἑκείνους οἱ μαγλαβῆται ἴστανται, καὶ αὐτοὶ ἐπευχόμενοι,
καὶ μετ' αὐτοὺς οἱ τοῦ κονθουκλείου, καὶ αὐτοὶ ἐπευχόμενοι

Ed.L. 320 εἰς τὸ εἰσάγον ἐνδότερον μονόθυρον, καὶ εἴσωθεν τοῦ μονο-
θύρου ἴστανται οἱ πραιπόσιτοι καὶ αὐτοὶ ἐπευχόμενοι. οἳ
δὲ δεσπόται ἀλέρχονται ἐν τοῖς ἀποδυτοῖς, καὶ ἀποδυνόμενοι
περιβύλλονται τὰ χρυσᾶ τούτων λέντια, καὶ εἰσέρχονται εἰς
τὸ ἄγιον λοῦτμα. ἴστεον, ὅτι προεισέρχονται τῶν δεσποτῶν
οἱ πραιπόσιτοι μετὰ καὶ τινῶν τοῦ κονθουκλείου καὶ κονθι-
κονλαρίων βασταζόντων τὰ φατλία, ἡπερ ἀπτονούσιν οἱ δε-
σπόται εὐχόμενοι. καὶ πρὸ τοῦ κολύμβου πλησίον τῆς εἰσ-
10

Ma. 188. αὐγούσης Θύρας τῷ δεξιῷ μέρει ἴστανται οἱ πραιπόσιτοι καὶ
οἱ τοῦ κονθουκλείου μετὰ τῆς μυστικῆς θεραπείας τὸν δε-
80 ποτῶν, τοῦ τε βαλγιαρίτου καὶ τοῦ πρωχεμβαταρίου· οἳ
δὲ λοιποὶ λοῦσται τῶν βλαχερῶν ἀριστερὰ τῶν δεσποτῶν
ἴστανται, καὶ τῶν δεσποτῶν εἰσιόντων, λαμβάνοντοι κηροὺς¹⁵
παρὰ τῶν πραιποσίτων καὶ ἀπτονούσιν, καὶ προσκυνοῦντες τὰς
ἀργυρᾶς ἀγίας εἰκόνας τὰς ἐν τῷ κολύμβῳ, διέρχονται τῷ
δεξιῷ μέρει τοῦ κολύμβου. ἐν δὲ τῷ αὐτῷ δεξιῷ μέρει τοῦ
κολύμβου ἴστανται δύο καπνιστήρια, ἐν οἷς διερχόμενος δ
βασιλεὺς, παρὰ τοῦ πραιποσίτου λαμβάνων ἀλειπτὰ ἴδια²⁰
χεροὶ τοῖς καπνιστηρίοις ἐτίθησι. είτα ἀπτονούσιν οἱ δεσπό-
ται κηροὺς εἰς τὴν πρὸς ἀνατολὴν κόγχην, ἐν ᾧ καὶ ἡ ἀρ-
γυρᾶ εἰκὼν τῆς Θεοτόκου ἐπὶ τῆς φιάλης ἴσταται. καὶ ἀπὸ

singulari] ad apodyta ducente; tandem praepositi ante hanc singu-
larem portam subsistunt, etiam hi piis votis Dominos prosecuti.
Dominii autem intrant in apodyta, vestibusque depositis, induunt
auræ sua linctæ. Quo facto, intrant in sacrum lavacrum. Sed
prius illuc introibunt regii praepositi et aliqui de cubiculo et non-
nulli cubiculariorum, quorum hi cereos illos gestant, quos accen-
dere solent Domini devotionem ibi suam facientes. Consistunt hi
praepositi atque cubiculenses, et qui ad privatum corporis dominici
ministerium pertinent, item balnearites seu balneator et protembata-
rius seu embatae, id est solii balnearis, inspector, a dextra parte
prope fores, per quas intratur, ante columbum seu labrum vel
lacum: reliqui autem lustac vel lotores palatii blachernarum stant
a sinistra parte Dominorum. Ingressi Domini accipiunt cereos a
praepositis, quos accendunt, et adorant columbi seu labri aut na-
tatoriæ sacras argenteas imagines, et per dextram eius regionem trans-
cunt. In illa ipsa vero columbi dextra regione stant duo thuribula,
in quae Imperator, dum transit, suis ipse manibus odoramenta,
quae a praeposito acceperat, innicit. Deinde accensos figunt cereos
Imperatores in concha orientale, iu quo etiam argentea Deigenitri-
cis imago super phiala stat. Illinc abeunt ad sinistram, ubi manus
Deiparæ marmore expressa sui exhibet formam, argenteo margine

τῶν ἐκεῖσες ἀπέρχονται ἀριστερὰ, ἐν ὧ ἡ τῆς χειρὸς τῆς Θεοτόκου ἔκτύπωσις ἐν τῷ μαρμάρῳ ἐπετύπωται, καὶ διὰ ἀργυρᾶς περιμφερείας περικέλεισται, καὶ ἄπονουσιν κάκεῖσες κηροὺς, καὶ οἰκείᾳ χειρὶ εἰς τὸ ἐκεῖσες καπνιστήριον ὁ πρῶτος 5βυσιλεὺς ἐντιθησιν ἀλειπτὸν; ἐκ τοῦ πραιπούτον τούτο δεχόμενος. ἀπὸ δὲ τῶν ἐκεῖσες ὑποστρέψοντες οἱ δεσπόται, εἰσέρχονται εἰς τὸν διγονοῦ Φωτεινὸν εἰς τὸν ἐνδότερον θόλον, καὶ ἀπερχόμενοι ἀπτονούσιν κηροὺς ἔπισθεντες τῆς μαρμαρίνης εἰκόνος τῆς Θεοτόκου, ἥτις ἐκ τῶν τῆς αὐτῆς ἀγίων χειρῶν τοπροχεῖ τὸ ἀγίωσμα. καὶ μετὰ τὸ ἀψι τοὺς κηροὺς λαμβάνει τὴν ἀγίαν σταυτὴν ὁ πραιπόσιτος παρὰ τοῦ βαλνιαρίτον, καὶ ἐπιδίωσι τοῖς δεσπόταις. οἱ δὲ δεσπόται οἰκείας χερσὶν ἐαντοὺς ἐπισφραγίζουσιν, καὶ ἔξιόντες λούνονται. καὶ μετὰ τὸ λούσασθαι ἔξέρχονται εἰς τὸν ἔξωτερον μικρὸν θόλον, καὶ ἀλλάσσοντες τὰ τούτων λέντια περιβάλλονται ἔτερα χρυσοῦνταντα. ὁ δὲ προτεμβατάριος ιστάμενος πρὸ τοῦ κολύμβου, λέγει τὴν εὐχήν. ιστέον, ὅτι, τῆς θύγης λεγομένης, Ed.L. 321 οἱ λοῦσται εἰσάγοντοι τὰ iſ βαστακτὰ ἀπὸ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους τοῦ κολύμβου, καὶ διέρχονται πρὸ τῆς κάτω ἀνατο-Me. 188.b οὐλικῆς κόρυχης, καὶ ίστανται εἰς τὸ δεξιὸν μέρος τοῦ κολύμβου. οἱ δὲ δεσπόται εἰσιόντες ίστανται, καὶ ὁ πρῶτος βασιλεὺς ἐπιδίωσιν ἔκαστῳ τῶν βαστακτῶν ἀνὰ νομίσματος ἐνός. χρὴ δὲ τὸν πραιπόσιτον τὴν χεῖρα τοῦ βαστακτοῦ προ-

19. κάτω coni. R., κατὰ cod. et ed.

circumsepta. Cereos et ibi accendunt; et primus seu maior Imperator propria manu aleiptum seu suffimentum in thuribulum, quod ibi adest, iniicit, a praeposito traditum nactus. Illinc revertentes Domini, ingreduntur in sacellum S. Photini, quod est in interiore tholo. Illinc degressi accensos figunt cereos coram marmorea imagine Deiparae, quae sanctis suis e manibus ipsa effundit hagiasma seu aquam benedictam. Post accensos ibi cereos accipit praepositus traditam a balnearita sacram stactu seu sacrum lixivium, et Domini communicat. Hi suis manibus eo sese cruciatim signant, et lavantur, egressis ceteris. Loti excent in minorem exteriorem tholum, positisque suis linteis, induunt alia auro intexta. Protembatarius autem seu solii magister stans coram colymbo facit benedictionem; quae dum dicitur, introducunt lustae a sinistra colymbi parte duodecim bastactas seu aquigerulos, qui postquam transierunt coram inferiore coucha orientale, ordinant sese in stationem in dextra regione colymbi. Quo intrantes Domini subsistunt, et primus maximusque Imperator dat singulis baiulisi singulos aureos nummos. Debet autem praepositus manum cuiusque bastactae seu baiuli prius in eam formam composuisse, ut cum decore atque gratia nummorum inditum a Domino accipiat. Post finitam hanc nummorum elargitio-

εντρεπίζειν πρός τὴν τῆς βασιλικῆς δωρεᾶς ὑποδοχήν. καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς διανομῆς ἀγιάζει μετὰ τοῦ σταυροῦ ὁ πρωτεμβατάριος τὸν κόλυμβον, ἐπιδιδοὺς τοῖς δεσπόταις ἀπὸ τοῦ κολύμβου ἀγίασμα μετὰ τοῦ αὐτοῦ σταυροῦ. οἱ δὲ λαμβάνοντες τὸ ἀγίασμα εἰσέρχονται εἰς τὸν κόλυμβον.⁵ Βκαὶ τῆς ἀκτενοῦς γιγομένης, καταδύουσι τρίτον, καὶ ἔξερχόμενοι ἀνέρχονται ἐν τῷ ἀποδυτῷ, καὶ ἀμφιασθέντες κατὰ τὸ εἰωθός ἐξέρχονται μετὰ τῆς μυστικῆς αὐτῶν τάξεως. Ἰστέον, δει τέω τοῦ μονοδύρου, ἐν ᾧ ἰστανται οἱ πραιπόσιτοι ἐπενχόμενοι τοὺς δεσπότας, ἵσταται ὁ τῶν Εὐγενίου γηρωκόμος,¹⁰ ἐπιδιδοὺς τοῖς δεσπόταις διερχομένοις τὰς εὐλογίας. τῶν δὲ δεσποτῶν διερχομένων, συγκινοῦσι προπορευόμενοι τῶν δεσποτῶν, ἀφ' ὧν τόπων ἴστανται, οἱ τοῦ κονθουκλείου καὶ οἱ μαγλαβῖται καὶ τῆς ἑταρείας. οἱ δὲ δεσπόται εἰ μὲν κελεύσοντες ίππεῦσαι καὶ ἀπελθεῖν εἴτε ἐν τῇ πηγῇ, εἴτε ἀλλαχοῦ,¹⁵ τοῦτο ποιοῦσι· εἰ δὲ μήγε, εἰσερχόμενοι εἰς τὸν δρόμον εἰσέρχονται εἰς τὸ παλάτιον, ἢ καὶ ἀλλαχοῦ, ὅπου βούλονται, ἀπέρχονται.

nem atque distributionem sanctificat protembatarius lacum natatorium sua cruce, et cum eadem porrigit Dominis e columbo hagiisma seu sanctificatam aut benedictam aquam. Domini, hagiasmatice accepto, intrant in columbum, et dum sit extensa, immergunt secesser; deinde excent e columbo et ascendunt in apodyta, rursusque suis solitis vestibus amicti excent cum mystico seu privato sui corporis ministerio. Dum vero excent Domini per portam singulararem, coram qua paulo ante dicebamus solere praepositos fausta Dominiis appreciantes subsistere, adstat ibidem quoque gerocomus hospitalis Eugenii, impertiens Dominis practereuntibus eulogias seu benedictiones. Dominis autem apud quemque ordinem eorum, quos in apodyta ingressuri foris stantes reliquerant, practereuntibus, incipiunt hi se quoque simul commovere et coram abeuntibus Dominis praecedere eo ex loco et statione, quam quisque obtinet, primi cubicularii e sua, tum maglabitac, tandem hetaeriae adscripti, e suis quaque stationibus. Illinc porro, si placet, avehuntur Domini in equis ad peganam [id est ad palatum peganum et Deiparam fontis], aliove, quo libuerit; quodsi vero equitare noluerint, aut alio quo ire libuerit, abeunt.

ΚΕΦ. ιγ'.

Όσα δει παραφυλάττειν ἐν παγανῆ κυριακῇ, η ἐν ἀλλῃ κοινῇ ἡμέρᾳ, μελλόντων τῶν δεσποτῶν ἀπίκεναι εἰτε εἰς τοὺς ἀγίους ἀπό- Διάτολους, εἰτε εἰς ἔτερον γαὸν εὐξασθαί.

5 Πρὸ μιᾶς ἡμέρας δίδοται μαγδάτα τῷ πραιποσίτῳ καὶ τῷ κατεπάνῳ τῶν βασιλικῶν, τῇ ἑωθεν ἀλθεῖν ἄπαντας ἀπὸ σκαραμαγγίων, ὅπόθεν ἂν κελεύσωσιν οἱ δεσπόται ἵππευσαι. καὶ τῇ ἑωθεν προέρχονται ἄπαντες ἀπὸ σκαραμαγγίων, καὶ εἰσέρχονται οἱ πραιπόσιτοι μετὰ τοῦ κονθουκλείου, εἴτε ἀπὸ Ed.L. 322 Ιοτὸν καβαλλάριον, εἴτε ἀπὸ τὴν τοῦ Κυρίου ἐκκλησίαν, εἴτε ἀπὸ τὸν ἵπποδρομον, εἴτε ἀπὸ τὸ τζουκανιστήριον, εἴτε ἀπὸ Mr. 189 α τῆς Δάφνης. ἀπὸ τούτων γὰρ τῶν εἰσόδων εἰώθασιν ἀεὶ ἵππευειν οἱ δεσπόται. οἱ δὲ δεσπόται ἔξερχονται ἀπὸ σκαραμαγγίων φοροῦντες καὶ τὰ τούτων σπαθία, καὶ δηριγενόμενοι 15ύπό τε τῶν πραιποσίτων καὶ τοῦ κονθουκλείου ἵππευόντων. οἱ δὲ πραιπόσιτοι καὶ οἱ τοῦ κονθουκλείου καὶ αὐτοὶ ἵππεύοντες προπορεύονται τῶν δεσποτῶν. οἱ δὲ μαγλαβῖται καὶ οἱ βασιλικοὶ πάντες ἄνθρωποι μετὰ σκαραμαγγίων καὶ σπαθίων εἰς τὴν ἑαυτοῦ ἔκαστος προπορεύεται τάξιν. οἱ δὲ μάγιστροι

14. ΣΧΟ. 1. Ἰστόν, δι τὸ βασιλεὺς ἀγεν σκαραμαγγίου καὶ χιωτος πρωτ ἐν ἐκκλησίᾳ ἀποστόλων οὐχ ἵππευει.

CAP. 13.

Observanda, quando in dominica pagana aut alia die communī Domini volunt aut ad SS. Apostolos aut ad aliud aliquod templum devotionis peragendae causa ire.

Præcedente die dantur mandata præposito et cætepano basilicorum, ut altero mane omnes in scaramangii illuc convenient, unde Domini decreverunt et edicunt exequitare. Itaque convenient omnes in scaramangiis statim mane, et præpositi una cum cubiculo e palatio prodeunt, sive ad caballarium [id est catastrom vel dormitorium equorum], sive ad Domini ecclesiam, sive ad circum, sive ad tzucanisterium [id est aream exercendæ equestris pilæ], sive ad Daphnen. Ab his enim ad palatium aditibus solent Imperatores, quando exequitant, semper avehi, ipsi autem Domini procedunt in scaramangiis, gestantes spathas suas, et in obsequio præpositorum et cubiculi caballlicant, præpositis nempe atque cubiculo in equis Dominos præcuntibus; at maglibitac et basilici omnes homines cum scaramangiis et spathis, suo quisque in ordine, præambulant. Magistri tandem, proconsules, patricii et officiales, itemque drungarius vigiliae et drungarius pliomorum seu classiariorum

Βκαὶ ἀνθύπατοι καὶ πατρίκιοι καὶ ὄφικιάλιος ὅπισθεν τοῦ
ἄρματος μετὰ τοῦ δρογγαρίου τῆς βίγλης καὶ τοῦ δρογγα-
ρίου τῶν πλοῖων, ἐπακολουθοῦσαι τοῖς δεσπόταις. καὶ δὴ
τῶν δεσποτῶν ἀπιότων εἰς τὸν ναὸν καὶ τῷ ἵππῳν ἀποβα-
νόντων, τίθενται σελλία, δηλούστη τὰ ὑπὸ τῶν ἀρχοντιγενενη-
μάτιον βισταζόμενα, εἴτε ἐν τῷ προπυλαίῳ τῆς αὐτῆς ἐκκλη-
σίας, εἴτε ἐν τῷ νάρθηκι, καὶ ἐν τούτοις καθέζονται οἱ δεσπό-
ται, καὶ ὑπὸ τῆς μνστικωτέρας τῶν κοιτωντῶν ταῦτας κυ-
κλευόμενοι πρὸς τὸ μὴ ἥψιλων τῶν ποιλῶν ὁρᾶσθαι, ἀλλάσ-
σονται ἀπερ φρονοῦν ὑποδήματα, περιβαλλόμενοι στρίκτα.
ἰστέον, ὅτι ἐν τῷ νάρθηκι τῆς ἐκκλησίας καὶ οἱ πρωτόποστοι
περιβάλλονται τὰ αὐτῶν σαγία. καὶ εἰδ' οὕτως ἀνιστάμενοι
καὶ τὰ ἐαυτῶν χρυσοπερίκλειστα περιβαλλόμενοι σαγία, ἔρ-
χονται πρὸς τὰς βασιλικὰς πύλας, καὶ ὑπὸ τῶν πρωτοποσίτων
λαμβάνονται κηροὺς, καὶ ἀπενχαριστοῦνται τῷ Θεῷ διὰ τῆς
τρισῆς μετ' αὐτῶν προσκυνήσεως. καὶ εἰδ' οὕτως εἰσέρχον-
ται, καὶ διέρχονται διὰ μέσου τοῦ ναοῦ καὶ τῆς σωλαίας, καὶ
ἰστάμενοι ἔξω τῶν ἀγίων τοῦ βήματος θυρῶν πάλιν λαμβά-
νονται ἐπέρχονται κηροὺς παρὰ τῶν πρωτοποσίτων, καὶ ὅμοίως
Δποιοῦσιν. εἶτα εἰσερχόμενοι εἰς τὸ ἄγιον θυσιαστήριον ἀ-
σπάζονται τὴν ἀγίαν ἐνδυτήν. εἰδ' οὕτως λαμβάνει ὁ πρῶτος
βασιλεὺς ἐκ χειρὸς τοῦ πρωτοποσίτου τὸν θυμιατὸν καὶ ἀλει-
πτα, καὶ οἰκείᾳ χειρὶ ἐπιτίθεις τῇ ἀνθρακιῇ θυμιᾷ πέρις τῆς
9. ὑπὸ τῶν ed. 23. ἀνθραξ cod. pro ἀνθρακιᾷ.

seqnuntur Dominos pone armatum seu spatharocandidatos sentige-
ros, proximos Dominorum satellites. Domini, itaque ad ecclesiam
detati descendunt ex equis, et resident in illis sellis, quas attule-
runt et aut in propylaeo istius templi, aut in narthece, deposue-
runt archontogemina seu nobiliores valeti iuvenes. Sic consi-
dentes eos circumstat facta velut testudine, et impedit, ne a vulgo
conspiciantur, intimus coetanitarum ordo; intereaque Domini pone
hoc quasi velum mutant, quos gerunt, calceos, et induunt stricta.
(Ibidem quoque, in narthece puta, induunt praepositi sua saga.)
Calceati surgunt Domini, et induunt auro septa sua saga, et acce-
dunt ad portam basilicam, ubi cereos a praepositis accipiunt; qui-
buscum ter Deum adorant. Eo facto, intrant per eam portam in
ecclesiam, transcut per eam medium et per. soleam, et consistunt
extra sacras bemaes fores, ubi rursus accipiunt a praeposito cereos
alios, quibuscum eodem ritus devotionis, quos ἴcum praecedentibus,
peragunt. Dein sacram in sacrificiorum intrant, ubi sacram en-
dytam osculo venerantur. Dein accipit maximus Imperator e manu
praepositi thuribulum, et sussimenta suis ipse manibus imponit pru-
nis ardentibus, sacram mensam circumcirca incensat, coque facto,
rurus reddit praeposito thuribulum, et transit [per bema] ea par-

ἀγίας τραπέζης, εἴτα ἐπιδίմωπι τῷ πραιποσίτῳ τὸν θυμιατόν. διέρχεται δι' οἰου μέρους ἀριόζει τοῦτον ἔξενα. καὶ εἰ μὲν κελεύσωσιν οἱ δεσπόται ἐκεῖσε γεύσασθαι, γίνεται τοῦ-^{Ed.L.323} τοῦ καθώς βούλονται. εἰ δὲ μήγε, ἀπὸ τῶν ἐκεῖνει*Ms.189. b* ἕποντος τρέψοντιν κατὰ τὴν προειδημένην, ὡς ἔφαμεν, τῆς προόδου ταξιν εἰς τὸ παλάτιον. ἵστεον, ὅτι, εἰ ἐν τεσσαρακοστῇ κελεύσωσιν ἀπιέναι οἱ δεσπόται ἐν ἐκκλησίᾳ, ἀπὸ τῆς ψυλλομένης τριτοέκτης ἢν τῷ λαυσιακῷ ἐν τῷ εὐκτηρῷ τοῦ ἁγίου Βασιλείου, γίνεται μετωπάσιμον, καὶ ἀπέρχονται πάντες, ὅπου δεῖ τοὺς δεσπότας ἕπενσαι. καὶ εἰδὲ οὕτως ἕπενσιν οἱ δεσπόται καὶ ἀπέρχονται. μηρὶ Μαρτίῳ Θ. ἵστεον, ὅτι κατὰ τὸν προκήθεντα τύπον τῆς ἀγρίσεως τῶν δεσποτῶν ἐν ταῖς ἀγίαις ἐκκλησίαις ταῖς; ἐν ταῖς πόλεσι ἐπιτεθεῖσαι καὶ ἡ μνήμη τῶν ἀγίων μὲν μαρτύρων, τῶν δεσποτῶν Ἑλπίοντων ἐν τῷ ἀγίῳ αὐτῶν ναῷ. μηρὶ Ἰουλίῳ α'. ἵστεον, ὅτι ὥμιοίς ἐπιτελέσαι καὶ ἡ μνήμη τῶν ἀγίων Ἀναργύρων. τῶν δεσποτῶν ἀπιόντων εἰς τὸν σεβάσμιον αὐτῶν ναὸν εἰς τὰ Παντίνον, ἀπέρχονται οἱ δεσπόται, κελεύσωσιν ἔφιπποι, κελεύσουσιν πλοῦ. τὰ δὲ ἔξης τῆς προελεύσεως ἐπιτελέσαι καθὼς προείρηται. ἵστεον, ὅτι οἱ δεσπόται ἀπίόντες εἰς τὰ Παντίνον καὶ πλοῦ καὶ ἔφιπποι μετὰ σκαραμαγγίων ἀπέρχονται. ἵστεον, ὅτι μετὰ τὸ εὗξισθαι μετὰ τῶν κηδῶν τοὺς δεσπότας ἐμπλουσθεὶ τῶν ἀγίων Θερᾶν, εἰδὲ οὕτως προσκυ-

te, qua eum exire congruit. Tandem his peractis, si volunt in cōtemplo prandere, sit illud; sin minus, redeunt equitantes in palatium codem ordine, quo, ut diximus, illinc in templum pariter equitantes excesserant. Si in quadragesima Domini volunt abire ad ecclesiam, tunc sit metastasimum, seu indicitur discedendi et curria et negotiis curiaqib; venia, quo tempore tritocheite in lausiano, et quidem in oraculo S. Basilii, quod ibi est, cauitur. Data licentia, abeunt omnes illuc, unde futurum est, ut Domini excubitent. Congregatis, insecundunt Domini in equos, et abitur. Mensis Martii die nono celebratur memoria SS. quadraginta martyrum, Dominis in eorum ecclesiam venientibus codem ritu, qui observatur, quando Domini ad ecclesiam aliquam urbanam caballificant, et quem modo exposuimus. Calendis mensis Iulii celebratur memoria SS. Anargyrorum, Dominis ad venerabilem eorum ecclesiam, quae est in vico Paulini, prout placuerit, sive in equis, sive in dromone, pergentibus. Ordo et series processionis est ut supra. Notandum tamen de hoc festo praeterea, quounque tandem modo Domini in vicum Paulini pergent, sive in equis, sive in dromone, semper eos scaramangis uti. Deinde hoc, Dominos, postquam coram sacris cancellorum foribus devotionem suam cum cercis peregerint, in

νοῦσιν τὰ ἄγια λείψαντα, ἀπτοντες κηροὺς, καὶ ἐξερχόμενος
δέξω εἰς τὸ ἔξωφορον, ἐκεῖθεν ἵππεύουσιν, καὶ ὑποστρέφονται
ἐν τῷ παλατίῳ, κελεύονται ἔφιπποι, κελεύονται πλοῖ. πολ-
λάκις δὲ συνεστιῶνται τοῖς ἄρχοντοις ἐν τῷ παλατίῳ τῶν
βλαχερῶν, καὶ δεῖλης εἰσέρχονται εἰς τὸ παλάτιον. ιστέον,⁵
ὅτι ταύτη τῇ ἡμέρᾳ οὐκ εἰσέρχονται οἱ δεσπόται εἰς τὸ ἄγιον
Θυσιαστήριον. μηνὶ Ἰουλίῳ καζ. ιστέον, ὅτε διοιώσας ἐπι-
τελεῖται καὶ ἡ μνήμη τοῦ ἁγίου Παντελεήμονος, τῶν δεσπο-

Δτῶν ἀπιόντων εἰς τὸν σεβάσμιον τούτον γιὸν εἰς τὰ Ναρ-
σοῦ. εἰ δὲ βουληθῇ ὁ βασιλεὺς ἀπειλθεῖν πλοῖ, γίνεται ἡ ἀ-¹⁰
κολουθία καὶ ἡ τάξις οὕτως. πωσὶ προέρχεται πᾶσα ἡ σύγ-
κλητος καὶ τὸ κουβούκλειον ἀπὸ σκαφαμαζγίων εἰς τὰ Κανι-
κλείον, καὶ ὁ βασιλεὺς εἰσέρχεται ἀπὸ τὸ παλάτιον εἰς τὸν
Ms. 190. αβασιλείον δρόμονα μετὰ τῆς υἱείας αὐτοῦ Θεοφείας καὶ τοῦ
λογοθέτου καὶ τοῦ πρωτοισηκρήτου καὶ τοῦ ἐπὶ τῶν δεήσεων¹⁵
καὶ τοῦ ἑταρειάρχου καὶ τοῦ δυονυγγαρίου τῆς βίγλας, καὶ
Ed.L. 324 ἐξέρχονται οἱ δεσπόται εἰς τὰ Κανικλείον. δομιώντων δὲ τῶν
δεσποτῶν, δέχονται τούτους οἱ τε μαγλαζῖται καὶ οἱ τῆς ἑ-
ταρείας ἄμα τῶν πραιτοσίτων καὶ τοῦ κουβούκλειον καὶ τῶν
ἀρχοντογεννημάτων. καὶ ἐξερχόμενοι ἀπὸ τοῦ δρόμονος, δι-²⁰
έρχονται καὶ ἀπίστιν εἰς τὴν αὐλὴν, καὶ ἐκεῖσες δέχονται τού-

18. ΣΧΟ.1. Ιστέον, ὅτι καὶ οἱ παγλαζῖται θύμιον ἔχουσι τε κελεύθεον,
καὶ αὐτοὶ προπορεύονται τῷ βασιλεῖ ἀπιόντες εἰς τὸν δρόμον.

bema quidem non intrare, (id enim eo die fieri mos non est,) sed
coram cancellis sacras SS. Auargyrorum reliquias adorare, et post
accusos ibi siccisque cercos in exacterum seu atrium exire, ubi
concedunt in equos et redditum ad palatium instituunt, sive iam in
equis redeant, sive in dromone. Saepe autem fit in hac quidem
processione, ut cum proceribus in palatio blachernarum epuleatur,
et sic demum vesperae in palatum redeant. Mensis Iulii die vige-
simi septimo similiter peragitur memoria S. Pantaleonis, Domini-
nis in venerabilem eius ecclesiam, quac est in monasterio vel
tractu Narsetis, caballanticibus. Quodsi vero Dominis placuerit navis
illue ire, sit ordo atque series in hunc modum: mane procedit to-
tus senatus et cubiculum in scaramangiis in tractum vel monaste-
rium Caniclei dictum, et Imperator e palatio intrat in imperiale
dromonem cum privato suo ministerio et logotheta [dromi] et pro-
toascreta, magistro supplicationum et hetacriarcha et drungario vi-
giliae. Cum his pergunt Domini [per sinum Ceratenum] ad dictum
monasterium Caniclei. Appelletes autem ad continentem excipiunt
maglabitas, hetaria, praepositi, cubiculum et archontogenitama.
Transiunt hinc in aulam monasterii, ubi eos basilici excipiunt.
Hinc incedunt Domini in equos, et procedunt equitanter usque
ad propylacum vel portale, quod in embolum seu porticum dicit.

τοὺς οἱ βασιλικοὶ, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε ππενόντων οἱ δεσπόται καὶ ἀπέρχονται μέχρι τοῦ ἔξω προπυλαίου τοῦ εἰς τὸν ἔμβολον, καὶ τῷ ππων ἐκεῖσε ἀποβάντες, ἀνέρχονται τὰ σκαλία, καὶ διέρχονται διὰ τοῦ πρὸς ἀνατολὴν δεξιοῦ μέρους τοῦ λοντῆρος. ἐκεῖσε γὰρ ἴστανται καὶ δέχονται τοὺς δεσπότας οἵ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ οἱ λοιποὶ συγκλητικοὶ καὶ βασιλικοὶ ἄνθρωποι, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε εἰσέρχονται οἱ δεσπόται εἰς τὸν γάρδηκα, καὶ περιβαλλόμενοι τὰ χρυσοπερίκλειστα συγία, ἅπτουσιν κηροὺς εἰς τὰς βισιλικὰς πύλας. οκαὶ εὐθέως εἰσέρχονται καὶ διέρχονται διὰ μέσου τοῦ ναοῦ καὶ τῆς σωλαίας, καὶ πάλιν ἅπτουσιν κηροὺς ἔξω τῶν ὁγίων Θυρῶν, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸ ἄγιον Θυσιαστήριον, καὶ ἀσπάζονται τὴν ἐνδυτὴν καὶ τὴν τοῦ μάρτυρος ὁγίαν κάρα, καὶ διέρχονται διὰ τοῦ πρὸς ἀνατολὰς τοῦ βῆματος ἀριστεροῦ μέρους, καὶ ἐν τῷ ἐκεῖσε τετρασέριῳ εἰσέρχονται, καὶ πάλιν ὑπὸ τῶν ἰερῶν προσφέρεται ἡ ὁγία κάρα, καὶ πάλιν μετὰ κηρῶν ὑπὸ τῶν δεσποτῶν προσκυνεῖται, καὶ ἀπ' αὐτῆς λαμβάνονται ἄγιον ἀπομύρισμα, καὶ ἔχειχονται εἰς τὸ ἔξαερον εἰς τὸ ἐκεῖσε ἀναδευθόδιον, κάκεῖσε σκεπαζόμενοι ἐκβάλλονται τὰ σοσκαραμάγγια, καὶ κολόβια περιβαλλόμενοι ὑποστρέφονται, κελεύονται ἐφιπποι, μέχρι τοῦ παλατίου, κελεύονται πλοῦ, ὃν τρόπον εἰρήκαμεν τὴν τούτων ἀφίξιν. ἴστεον, ὅτι, πλοῖ ὑποστρέψοντων τῶν δεσποτῶν, ὅσους ἀν κελεύσωσιν συνεστιαθῆναι τῶν

Ibi descendentes ex equis ascendunt per scalam, et transeunt per dextram oriculalem plagam luteris seu baptisterii, ubi a magistris et patriciis reliquisque senatoris et imperialibus hominibus excipiuntur. Illinc intrant in narthecem; ubi induiti saga sua auro septa ascendunt cereos in porta basilica, eoque facto, intrant in ecclesiam, transeunt per naum et per soleam, rursus ascendunt cereos coram sanctis foribus, intrant in thysiasterium, osculantur endytam et sanctum martyris caput; tum transeunt per sinistram orientalem plagam bematis et intrant in tetraserum, quod ibi est [seu cellam quatuor seris munitam]. Illuc ipsis denuo praesentatur a sacerdotibus sancta cara seu sanctum caput; quod Domini rursus cum accessio cereis adorant; et ab ipso accipiunt sanctum apomyrisma [seu destillante rorem sanctitatis unctuosum]. Tum exeunt per atrium in anadendracionem [quincuncem seu arboretum], quod ibi est, et sub testudinis ambitu exiunt scaramangia, et induunt colobia, et in hoc apparatu revertuntur in palatium, sive in equis, sive in dromone; quod posterius si fiat, eodem modo fit in abitu, atque in adventu dictum fuit. Si per sinum maris Domini revertantur, intrant ipsorum ex mandato in dromonem simul cum ipsis quoquot ipsis voluerint iusserintque procerum eo die secum epulari. Men-

ἀρχόντων, τῇ τούτων κελεύσει συνεισέρχονται αὐτοῖς εἰς τὸν
Με. 190. b δρόμον. μηνὶ Σεπτεμβρίῳ καί. ἴστεον, ὅτι ὁμοίως ἐπιτε-
 λεῖται καὶ ἡ μνήμη τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, τῶν
 Δεσποτῶν ἀπιόντων ἐν τῷ σεβασμίῳ αὐτοῦ ναῷ τῷ ἐν τῷ
 διέππειρ. μηνὶ Νοεμβρίῳ αἱ. ἴστεον, ὅτι ὁμοίως ἐπιτελεῖται
 καὶ ἡ μνήμη τῶν ἀγίων Ἀναργύρων, τῶν δεσποτῶν ἀπιόντων
 εἰς τὸν ἄγιον αὐτῶν ναὸν εἰς τὰ Βασιλίσκου. μηνὶ Αὐγού-
 στῷ καθ. ἴστεον, ὅτι ὁμοίως ἐπιτελεῖται καὶ ἡ ἀποτομὴ τοῦ

Ed.L. 325 ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου, τῶν δεσποτῶν ἀπιόντων ἐν
 τῷ ἀγίῳ αὐτοῦ ναῷ εἰς τὰ Στούδιον κατὰ τὸν προφῆτηντα Ιω-
 τύπον ἐν τῇ μνήμῃ τοῦ ἀγίου Παντελέημονος. τῇ ἑωθεν
 γὰρ προέρχεται πᾶσι ἡ σύγκλητος ἀπὸ σκαραμαγγίων εἰς τὰ
 Στούδιον. καὶ οἱ μὲν μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ ὄφρικιά-
 λιοι ἴστανται ἔξω τῆς πρὸς θάλασσαν πόρτης· οἱ δὲ τοῦ
 κοινούσκλείου καὶ οἱ βασιλικοί καὶ οἱ τοῦ μαγλαβίου καὶ τῆς¹⁵
 ἑταιρείας καὶ τὰ ἀρχοντογεννήματα εἰς τὸν ὅρμον, ἐνθα δὲ
 δρόμων ὅρμῃ. ἴστεον, ὅτι οἱ τῆς μονῆς ἀββάδες ἀπὸ τῆς
 πόρτης ἔως τοῦ ὅρμου ἴστανται στιχηδὸν δεξιὰ καὶ ἀριστε-
 ρᾶ. τῶν δὲ δεσποτῶν πλοῦ ἐρχομέσιν κατὰ τὸν προφῆτηντα
Bετύπον τοῦ ἀγίου Παντελέημονος καὶ τῆς νηὸς ἐκβάντων, δηρι-²⁰
 γενόνται ὑπὸ τε τοῦ κοινούσκλείου καὶ τῶν μαγλαβιτῶν καὶ τῶν
 τῆς ἑταιρείας, δηλογότε τοῦ ἡγούμενου προπορευομέρου μετὰ
 Θυμιατοῦ καὶ ἀββάδων μετὰ κηρῶν. τῶν δὲ δεσποτῶν πλησι-

sis Septembri die vigesimo sexto similiter celebratur memoria S. Ioannis Theologi, Dominis co die ad venerabilem eius ecclesiam, quae in dihippio est, abeuntibus. Calendis mensis Novembris peragitur simili modo memoria SS. Anargyrorum, Domini ad venerabilem eorum ecclesiam, quae in tractu vel monasterio Basilisci est, abeuntibus. Mensis Augusti die vigesimo nono similiter celebatur memoria decapitationis S. Ioannis Praecursoris, Dominis ad venerandam eius aedem, quae in monasterio Studii est, abeuntibus codem ritu, quem in memoria seu festo S. Pantaleemonis supra exposuimus. Nam totus senatus in scaramangiis convenit mane in monasterium Studii; magistrique et patricii et officiales stant extra portam, quae ad mare respicit; cubiculum autem et basilici et maglibatae et hetaeria et archontogenemata stant in portu, ubi dromo appellit. Monachi autem illius monasterii stant in serie gemina, dextra sinistraque, ab illa inde extima porta usque ad portum. In quo appellantem Domini cum codem comitalu et eodem ordine, quem in memoria S. Pantaleemonis diximus, egressique e nave, procedunt in obsequio cubiculi et maglibitarum et hetaeriae, praecedentibus monasterii Studiani hegumeno thuribulum funans gerente et monachis cum ceteis ardentibus. Dominos, ut ad eam portam appropiu-

ασάντων τῇ πόρτῃ, ἔνθα ἰστανται οἱ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ ὄφρικιάλιοι, πίπτουσιν οἱ αὐτοὶ προσκυνοῦντες τοὺς δεσπότας, καὶ ἀγιστάμενοι συνακολουθοῦσιν ὅπισθεν αὐτῶν. οἱ δὲ δεσπόται προπορευόμενοι διὰ τοῦ ἔξαέρου ἀνέρχονται, καὶ 5διὰ τῶν ἑκεῖσε διαβατικῶν εἰσέρχονται διὰ τοῦ πρὸς ἀνατολὴν δεξιοῦ μέρους τοῦ γάρθηκος, κἀκεῖσε περιβαλλόμενοι τὰ ἑαυτῶν χρυσοπερὶκλειστα σαγία, ἀπτουσιν κηροὺς, καὶ εἰσοδεύονται μετὰ τῶν ἵερέων, καὶ πάλιν ἀπτουσιν κηρούς. ἴστε-
ον, ὅτι εὐθέως γίνεται ἡ εἰσοδος τῆς λειτουργίας, καὶ ὑπὸ^C
ιοτοῦ πραιποσίτου λαβὼν ὁ πρῶτος βασιλεὺς θυμιατὸν, θυ-
μῷ, καὶ δεξιῷ τοῦ βήματος ἐρχόμενοι, (κἀκεῖσε γὰρ πρόκει-
ται ἡ τοῦ Προδρόμου ἄγλα κάρα,) ἀπτουσιν ἑκεῖσε κηροὺς,
καὶ ταύτην ἀσπάζονται, καὶ ἔξερχόμενοι εἰσέρχονται εἰς τὸ^{Ms. 191. 2}
ἕκεῖσε μητατώριον, καὶ ἐκβάλλονται τὰ σκαραμάγγια, καὶ πε-
15ριβαλλόμενοι κολόβια εἰσερχόμενοι ἰστανται εἰς τὸν γυναι-
κίτην εἰς τὸ δεξιὸν πρὸς ἀνατολὰς μέρος τοῦ βήματος, καὶ
ἀπτουσιν κηροὺς εἰς τὴν τοῦ εὐαγγελίου ἀκρόασιν. εἰδ' οὐ-
τοις ἔξερχόμενοι εἰς τὸ ἑκεῖσε ἀναδευδάσιον κραματίζονται
μεđ ὥν ἄν. κελεύσωσιν ἀρχόντων, διακονούντων ἐπὶ τοῦ D
τοκράματος τῶν ἀβρύδων. ἀπὸ δὲ τοῦ κράματος ἀγιστάμενοι
ἀπέρχονται δι' ἣς διῆλθον ὁδοῦ εἰς τὸν δρόμον, δηριγενό-
μενοι καθὼς εἰρηκαμέν.

quarunt, in qua stant magistri, patricii et officiales, adorant hunc procidentes, et relevati prosequuntur eos iidem. Sic praeventes Domini per atrium ascendunt et transcutunt porticus, quae ibi sunt, et sic perveniunt in dextram orientalem partem narthecis; ubi saga sua auro septa induunt, et accensos figunt cercos; porroque interius una cum sacerdotibus [intra navim] pergunt, ubi rursus cercos accendant. Quo facto, protinus fit introitus [seu initium divini officii]; præpositus thuribulum tradit Imperatori seniori, qui id tenens incensat; inde pergunt ad dextram partem tribunac, ubi caput sancti Præcursoris expositum est; quod religiose venerati exeunt in metatorium, quod ibi est, exunt scaramangia, induunt colobia, trajectaque parte seminarum, consistunt in dextra orientali plaga bennatis, accendantque ibi cercos pro excipienda S. evangelii lectione. Dein exeunt rursus in viridarium, quod ibi est, sub quo mixtum celebrant, adhibitis proceribus pro lubitu delectis, monachis interca pocula et dapes ministrantibus. Post mixtum finitum surgunt, et per candem, qua venerant, viam remeant ad dromonem prædictis cum directione et ceremoniis.

ΚΕΦ. ιδ.

"Οσα δεις παραφυλάττειν ἐπὶ χειροτονίᾳ πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως.

Τελευτῶντος τοῦ πατριάρχου, δῆλος ὁ βασιλεὺς τοῖς θεοῖς οὐκέτι οὐδὲν συναθροισθεῖται μητροπολίταις ψηφίσασθαι τρεῖς, οἱ καὶ αὐτοὶ,⁵ δόξουσιν εἶναι ἄξιοι εἰς πατριάρχην. καὶ δὴ τούτων συναθροισθέντων ἐν τοῖς κατηχουμενοῖς τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης ἐκκλησίας, καὶ ψηφισάμενοι οὓς ἂν βουληθῶσι, ἀντιδηλοῦσι τῷ βασιλεῖ τούτους, καὶ κελεύει ὁ βασιλεὺς εἰσελθεῖν τούτους εἰς τὸ παλάτιον, καὶ δὴ τούτων εἰσελθόντων καὶ στάντων ἐνώπιον τοῦ βασιλέως, δίδουσιν ἔγγράφους οὐστινας δψηφίσαντο. ὁ δὲ βασιλεὺς εἰ μὲν συγκατιθέται καὶ ἀρεσθῇ εἰς ὃν ἂν εὐδοκήσῃ· εἰ δὲ καὶ μήγε, λέγει „ἐγὼ τὸν δεῖνα θάλω γενέσθαι.“ καὶ τῶν μητροπολιτῶν ἐπὶ τούτῳ συγκαταθεμένων καὶ τῇ βασιλικῇ προστάξει καὶ κρίσει κατὰ τὸ δίκαιον ὑπεικόντων, εἰ¹⁵ ἅρα ἄξιος εἴη, γίνεται μεταστάσιμον, καὶ ἀπέρχεται ἐν τῇ μανιάρᾳ πᾶσα ἡ σύγκλητος καὶ οἱ μητροπολίται πάντες καὶ πάντες οἱ τῆς ἐκκλησίας ἄρχοντες καὶ πρεσβύτεροι καὶ λοιποὶ ἴερεῖς. καὶ δέρχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ σκαραμαγγίου, φορῶν καὶ τὸ χρυσοπερίκλειστὸν σαγίον, καὶ ἰστεται, καὶ λέγει²⁰

5. οἱ καὶ αὐτοῖς coni R., οἵ αὐτοὺς cod.

CAP. 14.

Observanda in electione et ordinatione patriarchae Constantino-politani.

Vivis exēmo patriarcha, significat Imperatque Imperator Deo carissimis et Dei amantissimis metropolitis, tres ut candidatos, quos ipsi patriarchatui aptos et dignos reputent, denominent. Conveniunt ergo in catechumenia sanctissimae magnae ecclesiae, et vota edunt sua iis, quibus visum fuerit, et electorum a se virorum nomina ad Imperatorem renuntiant. Ergo convenire illos iubet Imperator in palatum. Ingressi et coram Domino collocati porrigitur ipsi scripto designata eorum trium, quos ipsi clericent, nomina. Quos inter si etiam ille fuerit, quem Imperator cupiat, aut in quo acquiescat, bene res habet, et renuntiat illum; quodsi vero praeter ibi scriptos alium aliquem patriarcham creatum velit, significat, se hunc vel illum, nominatim citans, velle patriarcham creatum habere. Metropolitis, ut par est, imperiali mandato atque optioni acquiescentibus atque cedentibus, (modo dignus et aptus muneri sit a Domino deuominatus,) fit metastasis mon, vel exitus e palatio, totusque senatus et metropolitae omnes, ecclesiastici omnes proceres et presbyteri reliquique sacerdotes abeunt ad magnauram; quo etiam Imperator in scaenamgio et sago aurea praetexta septo pergit, et coram ibi adstans alloquitur senatum et metropolitas his verbis: *Divina gratia et*

πρός τε τὴν σύγκλητον καὶ τὸν μητροπολίταν· „ἡ θεῖα χάρις καὶ ἡ ἐξ αὐτῆς βασιλεία ἡμῶν προβάλλεται τὸν εὐλαβέστατον τοῦτον πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως,” καὶ αὐτὸς γὰρ ἔκειτο πάρεστιν ὁ μέλλων χειροτονηθῆναι. καὶ πάντων 5άποδεξαμένων, δπεύχονται τὸν βασιλέα, καὶ ἄλλα, ὅσα βού-
λονται, λέγονται πρός αὐτὸν. εἰδ' οὖτος ὁ βασιλεὺς παραδί-Μζ. 191. b
δωσιν αὐτὸν τῷ πραιποσίῳ καὶ ἀρχοντι τοῖς τοῦ κονφου-
κλείον καὶ σιλεντιαρίοις, καὶ ὑπὸ τῶν πραιποσίτων καὶ σι-
λεντιαρίον παρακριτούμενος καὶ ὑπὸ τῶν ἐκκλησιαστικῶν
ιοδηριγενύμενος, ἀπέρχεται ἐν τῷ πατριαρχείῳ. ὁ δὲ βασιλεὺς
ὑποστρέψει καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ παλατίῳ. καὶ ἕορτῆς ἐνυ-
σταμένης ἡ κυριακῆς, γίνεται πρόκενσον ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλη-
σίᾳ, καθὼς ἡ συνήθεια ἔχει, καὶ δέχεται τούτους ὁ ὑποψή-
φιος μετὰ τῆς ἐκκλησιαστικῆς πάσης τάξεως. καὶ δὴ κατὰ
15τούν εἰωθύτα τύπον εἰσοδεύσαντες, καὶ τῶν ἐξῆς ἐπιτελεσθέν-
των κατὰ τὰς λοιπὰς προελεύσεις, ἀπάρχονται οἱ θεοφιλεῖς
μητροπολῖται τῆς τιμίας χειροτονίας. οἱ δὲ φιλόχριστοι βα-
σιλεῖς μικρόν τι διποσθοδύσιν, ἵως ἂν τελεσθῇ παρὰ τῶν
μητροπολιτῶν τὰ τῆς χειροτονίας, καὶ εἰδ' οὖτος διὰ τοῦ δε-
20ξιοῦ μέρους τοῦ βήματος καὶ τοῦ κυκλίου εἰσέρχονται ἐν τῷ
εὐκτηρῷ, ἐν ᾧ καὶ ἡ ἀργυρᾶ ἰδρυται σταύρωσις, καὶ διὰ
τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπενχαριστούσιν

*nostra, quae illi debetur, imperialis maiestas creat hunc [quem
videtis et monstrum] virum piissimum Constantinopolitos patriarcham.
(Adest enim coram honorandus.) Acquiescent omnes et acceptant
Dominii iudicium, cique pia vota ingerunt, et alia significant, quae
voluerint. Tum praebeat et committit Imperator novum patriarcham
praeposito et proceribus cubiculi et silentiarib; et sic utrumque
brachio sublevatus deducitur a praeposito et uno quodam si-
lentiario in patriarcheum seu residentiam patriarchae, ecclesiasticis
dirigentibus et obsequientibus; Imperator autem revertitur in pal-
atium. Proxime illinc instante die festo dominicove fit processio in
magnam ecclesiam, prout illuc processiones fieri solent. Electus aut
praepositus, unaque cum eo totus ecclesiasticus ordo, Imperatores
ibi cum comitatu excipit. Intratur in navim, et officium fit secun-
dum formulam consuetam, sicutque omnia deinceps ea serie iisque
ritibus, qui aliis in processionibus obtinent. Tum, peractis illis,
incipiunt Deo cari metropolitae electionem et ordinationem patriar-
chae. Imperatores autem Christi amantes parum retro in vestigia
sua recedunt, et exspectant, donec a metropolitis ea, quae ad or-
dinacionem pertinent, peracta fuerint. Tum intrantes per dextram
regionem tribunac et per cyclum in sacellum, in quo argentea
dominicac passiois imago conspicitur, adorant ter Deum cum ce-*

τῷ θεῷ, καὶ τὸν πατριώδην ἀποχαιρείσαντες, ἔξελθόντες,
εἰ μὲν ἔστιν μεγάλη κυριακὴ ἢ πεντηκοστὴ, εἴτε ἄλλη ἑορτὴ,
Ed. L.327 ἐν αἷς ἀπέρχονται οἱ δεσπόται ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, εἰσέρ-
χονται ἐν τῷ μητροφόρῳ, καὶ τὰ ἔξης ἐπιτελεῖται, καθὼς καὶ
ἐν ταῖς λοιπαῖς προελεύσεσιν. εἰ δὲ ἄλλη ἑορτὴ, ἐν ἣ οὐκέτι
ἀπέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, ἢ παγανὴ κυ-
ριακὴ, ἀνέρχονται διὰ τοῦ κοχλεοῦ τοῦ πρὸς τὸ μέρος τοῦ
ἄγιου φρέατος ἐν τοῖς πρὸς ἀνατολὴν δεξιοῖς μέρεσιν τῶν κα-
τηχουμενίων, ἀκδεχόμενοι τὴν τοῦ ἄγιου εὐαγγελίου ἀρά-
γνωσιν.

10

ΚΕΦ. ιι'.

Ωσα δει παραφυλάττειν, σοχῆς γενομένης ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλητῷ
B τῆς μανναύρας, τῶν δεσποτῶν καθέζομένων ἐπὶ τοῦ Σολομων-
τείου θρόνου.

Ιστέον, ὅτι, δοχῆς μελλούσης γίνεσθαι ἐν τῇ μανναύρᾳ,
Ms. 192. a. v. 15 ἀνοίγει τὸ παλάτιον πρὸς τὸ πρῶτη στῆναι τὴν καθημε-
ρινὴν προσέλευσιν, ἄλλὰ προέρχεται πᾶσα ἡ σύγκλητος πρωτ
ἐν τῇ μανναύρᾳ, καὶ ἀλλάσσει ἐκεῖσε τὰ ἄλλαξιμα. καὶ πε-
ρὶ πλήρωμα τῆς δευτέρας ὥρας, ὅτε πάντα ἐτοιμασθῶσιν,
εἰσέρχονται οἱ πραιπόσιτοι καὶ οἱ τοῦ κονθουκλείου πάντες²⁰

reis, et salvere iusso patriarcha, exequunt in metatorium, finitque
reliqua, ut in consuetis processionibus, si nempe solennis haec
actio aut in magnam dominicam seu festum ipsum paschatis, aut
in festum pentecostes aliumve diem festum incidat, in quo Domi-
nos ad magnam ecclesiam abire obtinet. Quodsi vero haec actio in
diem festum alium, quo Dominus de more non abit, aut in do-
minicam paganam [qua processio solennis celebrari alias non solet]
incidat, ascendunt per cochleam, quae est in regione sancti putei,
ad partem ad orientem verso dextram catechumenorum, et ibi ex-
spectant audiuntque sancti evangeli recitationem.

CAP. 15.

*Observanda, quando [legati exteri] exceptio fit in magno triclinio
magnaure, Dominis super throno Salomoneo residentibus.*

Exceptio si fieri debet in magnaure, non recluditor palatum
eo, ut ibi matutina constet atque celebretur quotidiana processio et
conventus: sed procedit totus senatus mane in magnaure, ibique
mutant vel induunt mutatoria. Finita ferme hora secunda, quum
omnia parata sunt, intrant [in Dominorum cubiculum] praepositi et
cubicularii omnes per ecclesiam Domini. Imperatores autem, induiti

διὰ τῆς τοῦ Κυρίου ἐκκλησίας, καὶ περιβαλλόμενος οἱ δεοπύ-
ται τὸ διβήησα καὶ τὰ χρυσοπερίκλειστα σαγία, ἔξέρχονται
διὰ τῶν διαβατικῶν τῶν ὑγίων μὲν καὶ τοῦ σύγματος, δηρι-
γενόμενοι ὑπό τε τοῦ κονθονκλείου καὶ τῶν μαγλαβιτῶν καὶ
5τῆς ἑταφείς, καὶ ἔξέρχονται εἰς τοῦ Κυρίου, καὶ ἀπονοσιν
κηρούς, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖτο διέρχεται διὰ τῆς σακέλλης καὶ
τοῦ ἀντονοσιν αὐτοῦ καὶ διὰ τοῦ ἀνιόντος στενωποῦ πρὸς τὸ τῆς μαν-
νιαύης ἥλιακόν. καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸν μέγαν τρίκλινον,
ἐν ᾧ καὶ ὁ Σολομώντειος ἐδρυται Θρόνος. πακένει γὰρ εἰς
10τὸ πρὸς ἀνατολὴν δεξιὸν μέρος κάτωθεν τῆς κόγχης ἵσταται
τὰ χρυσῆ σελλία, καὶ ἀπόκεινται αἱ τε χλαμύδες καὶ τὰ
στέμματα, καὶ οἱ μὲν δεσπόται εἰσέρχονται ἐν τῷ ἐκτίνε εἶς
ἀριστερᾶς κοιτῶν, καὶ ὅτε πάντα καλῶς εὐτρεπισθῶν ὑπό
τε τοῦ τῆς καταστάσεως καὶ τῶν πραιποπίτων καὶ τοῦ λο-
15γοθέτου τοῦ δρόμου, εἰσέρχονται οἱ πραιπόντοι καὶ ὑπομ-
ηνήσκοντι τοὺς δεσπότας. καὶ εὐθέως ἔξέρχονται οἱ δεσπόγοτε
καὶ ἀπέρχονται ἐνθα αἱ χλαμύδες καὶ τὰ στέμματα ἀπόκειν-
ται, καὶ περιβαλλόμενοι τὰ αὐτὰ ὑπὸ τῶν πραιποσίτων, ἀ-
νέρχονται καὶ καθέζονται ἐπὶ τῶν θυρών, καὶ ὁ λαός, ἔξω Ed. L. 328
20έστως τῶν δύο πρὸς δύσιν συντρῶν βήλων, λέγει μεγάλως τὸ
πολυχρόνιον. καὶ εἰδ' οὐτως ἔξερχόμενοι οἱ πραιπόστοι εἰσ-
άγοντι τοῖς τοῦ κονθονκλείου διὰ τῶν δύο μεγῶν δεξιῆς καὶ
ἀριστερᾶς, καθὼς ἡ συνηθεία ἔχει. καὶ ἐν τῷ τούτους στῆ-

dibetesia et saga auro praetextata, exēunt per porticos SS. Quadra-
ginta et per sigma, stipantibus cubiculo et maglabitis et hetaeria;
per viam intrant in ecclesiam Domini, accendunt ibi cercos, trans-
cunt inde per sacellum et ovatum et angiportum, qui ad magnaura
solarium ducit. Illinc ingrediuntur in magnum triclinium, in quo
Salomonetus thronus collocatus est. Ibi enim in dextra, si ad orientem
respietas, parte infra coucham stant aureas sellas, et exposita
iacent paludamenta et insulae. Domini autem [traiecto triclinio] in
coetonem, qui a sinistra parte est, intrant [opportunum publicae
præcessioni et legati exceptioni tempus præstolantes]. Omnibus
itaque rite præparatis tam a ceremoniario, quam a præpositis et
rationali cursus publici, intrant præpositi [in coetonem] et signifi-
cant ea de re Dominis; qui protinus exēunt, et illuc accendunt,
ubi chlamydes et stemmata iacent; quae a præpositis iuduti ascen-
dunt in thronum, et in eo resident; quo facto, turba, quae extra
gemina versus oecidentem vela attractilia stat, magua voce clamat
polychrouium seu votum vitac diurnac. Dein exēunt præpositi et
introducunt cubiculi ministros ex ambabus plagiis, dextra sinistraque,
ut consuetudo secum fert. Ut hi constiterunt, exit ostiarius auream
virgam tenens, præpositi nutu monitus, et introducit velum seu

Βκαὶ ἀνθύπατοι καὶ πατρίκιοι καὶ ὄφικιάλιοι ὑπισθεν τοῦ ἄρματος μετὰ τοῦ δρονγγαρίου τῆς βίγλης καὶ τοῦ δρονγγαρίου τῶν πλοῖων, ἐπικολουθοῦσι τοῖς δεσπόταις. καὶ δὴ τῶν δεσποτῶν ἀπιότων εἰς τὸν ναὸν καὶ τὸν ἵππον ἀποβαίνονταν, τέθενται πελλία, δηλούντι τὰ ὑπὸ τῶν ἀρχοντιγενενη-5 μάτιον βισταζόμενα, εἴτε ἐν τῷ προπυλαῖῳ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, εἴτε ἐν τῷ νάρθηκι, καὶ ἐν τούτοις καθέζονται οἱ δεσπόται, καὶ ὑπὸ τῆς μνησικωτέψας τῶν κοιτωντῶν ταξεως κυκλεύμενοι πρὸς τὸ μὴ ὁρδίων τῶν πολλῶν ὅρασθαι, ἀλλάσσονται ἄπερ φρονοῦσιν ὑποδήματα, περιβιαλλόμενοι στρίκται.¹⁰ Ἰστέον, ὅτι ἐν τῷ νάρθηκι τῆς ἐκκλησίας καὶ οἱ πρωιπόσιτοι περιβάλλονται τὰ αὐτῶν σαγία. καὶ εἰδὲ οὕτως ἀνιστάμενοι καὶ τὰ ἐαυτῶν χρυσοπερίκλειστα περιβιαλλόμενοι σαγία, ἔρχονται πρὸς τὰς βισιλιάκας πύλας, καὶ ὑπὸ τῶν πρωιποσίτων λαμβάνονται κηροὺς, καὶ ἀπενχαριστοῦσιν τῷ Θεῷ διὰ τῆς¹⁵ τριστῆς μετ' αὐτῶν προσκυνήσεως. καὶ εἰδὲ οὕτως εἰσέρχονται, καὶ διέρχονται διὰ μέπου τοῦ ναοῦ καὶ τῆς σωλαίας, καὶ ἰστάμενοι ἔξω τῶν ἀγίων τοῦ βῆματος θυρῶν πάλιν λαμβάνονται ἐτέρους κηροὺς παρὰ τῶν πρωιποσίτων, καὶ ὄμοιώς Δποιοῦσιν. είτε εἰπερχόμενοι εἰς τὸ ἄγιον θυμιαστήγον²⁰ ἀσπάζονται τὴν ἀγίαν ἐνθυτήρ. εἰδὲ οὕτως λαμβάνει ὁ πρωτος βασιλεὺς ἐκ χειρὸς τοῦ πρωιποσίτου τὸν θυμιατὸν καὶ ἀλειπτὰ, καὶ οἰκείᾳ χειρὶ ἐπιτίθεις τῇ ἀνθρακιῇ θυμιᾷ πέρις τῆς

9. ὑπὸ τῶν ed. 23. ἀνθραξ cod. pro ἀνθρακιᾷ.

sequuntur Dominos pone armatum seu spatharocandidatos scutigeros, proximos Dominorum satellites. Dominiuitaque ad ecclesiam delati descendunt ex equis, et resident in illis sellis, quas attulerunt et aut in propylaeo istius templi, aut in narthece, deposuerunt archontogencunata seu nobiliores valeti iuvenes. Sic considentes eos circumstat facta velut testudine, et impedit, ne a vulgo consipiantur, intimus coctonitarum ordo; intereaque Domini pone hoc quasi velum mutant, quos gerunt, calceos, et induunt stricta. (Ibidem quoque, in narthece puta, induunt praepositi sua saga.) Calceati surgunt Domini, et induunt auro septa sua saga, et accedunt ad portam basilicam, ubi cereos a praepositis accipiunt; quibuscum ter Deum adorant. Eo facto, intrant per eam portam in ecclesiam, transeunt per eam medianam et per. soleam, et consistunt extra sacras bematis fores, ubi rursus accipiunt a praeposito cereos alios, quibuscum eostem ritus devotionis, quos ictum praecedentibus, peragunt. Dein sacrum in sacrificatorium intrant, ubi sacram endytam osculo venerantur. Dein accipit maximus Imperator e manu praepositi thuribulum, et suffimenta suis ipse manibus imponit pruni ardentibus, sacram mensam circumcirca incensat, coquefacto, rursus reddit praeposito thuribulum, et transit [per bema] ea par-

ἀγίας τραπέζης, εἴτα ἐπιδίմωσι τῷ πραιποσίτῳ τὸν θυμιατόν. διέρχεται δι' οἰου μέρους ἀρμόζει τοῦτον ἔξιέναι. καὶ εἰ μὲν κελεύσωσιν οἱ δεσπόται ἐκεῖσε γεύσασθαι, γίνεται τοῦ-^{Ed.L.323} τοῦ καθὼς βούλονται. εἰ δὲ μήγε, ἀπὸ τῶν ἐκεῖνε ἵππεύοντες ^{Ms.189. b} 5ύποστρέφοντιν κατὰ τὴν προειδημένην, ὡς ἔφαμεν, τῆς προόδου τάξιν εἰς τὸ παλάτιον. ἵστεον, ὅτι, εἰ ἐν τεσσαρακοστῇ κελεύσωσιν ἀπιέναι οἱ δεσπόται ἐν ἐκκλησίᾳ, ἀπὸ τῆς ψαλλομένης τριτοέκτης ἐν τῷ λαυσιακῷ ἐν τῷ εὐκτηρίῳ τοῦ ἄγίου Βασιλείου, γίνεται μετωπάσιμον, καὶ ἀπέρχονται πάντες, ὅπου δεῖ τοὺς δεσπότας ἵππεῦσαι. καὶ εἰδ' οὕτως ἵππεύοντιν οἱ δεσπόται καὶ ἀπέρχονται. μηνὶ Μαρτίῳ Θ. ἵστεον, ὅτι κατὰ τὸν προόδηθέντα τύπον τῆς ἀγίσσεως τῶν δεσποτῶν ἐν ταῖς ἀγίαις ἐκκλησίαις ταῖς ἐν ταῖς πόλεσι ἐπιτε-^B λεῖται καὶ ἡ μνήμη τῶν ἀγίων μὲν μαρτύρων, τῶν δεσποτῶν ἕπαπιόντων ἐν τῷ ἀγίῳ αὐτῶν ναῷ. μηνὶ Τουλίῃ α'. ἵστεον, ὅτι ὥμισίως ἐπιτελεῖται καὶ ἡ μνήμη τῶν ἀγίων Ἀναργύρων. τῶν δεσποτῶν ἀπιώντων εἰς τὸν σεβάσμιον αὐτῶν ναὸν εἰς τὰ Πανδίνον, ἀπέρχονται οἱ δεσπόται, κελεύσωσιν ἔφιπποι, κελεύσουσιν πλοῦ. τὸ δὲ ἔξις τῆς προειλέυσεως; ἐπιτελεῖται κα-²θὼς προειρηται. ἵστεον, ὅτι οἱ δεσπόται ἀπιόντες εἰς τὰ Πανδίνον καὶ πλοῦ καὶ ἔφιπποι μετὰ σκαραμαγγίων ἀπέρχονται. ἵστεον, ὅτι μετὰ τὸ εὗξισθαι μετὺ τῶν κηδῶν τοὺς δεσπότας ἐμπλησθεὶς τῶν ἀγίων θυρῶν, εἰδ' οὕτως προσκυ-

te, qua eum exire congruit. Tandem his peractis, si volunt in co-templo prandere, sit illud; sin minus, redeunt equitantes in palatium codem ordine, quo, ut diximus, illinc in templum pariter equitantes excesserant. Si in quadragesima Domini volunt abire ad ecclesiam, tuic sit metastasimum, seu iudicetur discedendi et curia et negotiis curialibus venia, quo tempore trito hecte in lausiaco, et quidem in oraculo S. Basilii, quod ibi est, cautur. Data licentia, abeunt omnes illuc, unde futurum est, ut Domini exequitent. Congregatis, inscendent Domini in equos, et abitur. Mensis Martii die nono celebratur memoria SS. quadraginta martyrum, Domini in eorum ecclesiam venientibus codem ritu, qui observatur, quando Domini ad ecclesiam aliquam urbanam caballiant, et quem modo exposuimus. Calendis mensis Iulii celebratur memoria SS. Anargyrorum, Domini ad venerabilem eorum ecclesiam, quae est in vico Paulini, prout placuerit, sive in equis, sive in dromone, pergentibus. Ordo et series processionis est ut supra. Notandum tamen de hoc festo praeterea, quoconque tandem modo Domini in vicum Paulini pergent, sive in equis, sive in dromone, semper eos scaramangiis uti. Deinde hoc, Dominos, postquam coram sacris cancellorum foribus devotionem suam cum cercis peregerint, in

560 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

νοῦσιν τὰ ὄγια λείψανα, ἀπτογετες κηροὺς, καὶ ἔβροχόμενοι
δέξω εἰς τὸ ἔξαρον, ἐκεῖθεν ἵππεύουσιν, καὶ ὑποστρέφουσιν
ἐν τῷ παλατίῳ, κελεύουσιν ἕφιπποι, κελεύουσιν πλοῖ. πολ-
λάκις δὲ συνεστιῶνται τοῖς ἀρχοντοις ἐν τῷ παλατίῳ τῶν
βλαχερῶν, καὶ δεῖλης εἰσέρχονται εἰς τὸ παλάτιον. ἴστεον,⁵
ὅτι ταύτῃ τῇ ἡμέρᾳ οὐκ εἰσέρχονται οἱ δεσπόται εἰς τὸ ὄγιον
θυσιαστήριον. μηνὶ Ἰουλίῳ καζ. ἴστεον, ὅτε διοιώς ἐπι-
τελεῖται καὶ ἡ μνήμη τοῦ ὄγιον Παντελεήμονος, τῶν δεσπο-

τῶν ἀπίοντων εἰς τὸν σεβάσμιον τοίτου νιὸν εἰς τὰ Ναρ-
σοῦ. εἰ δὲ βουληθῇ δι βασιλεὺς ἀπειλεῖν πλοῖ, γίνεται ἡ ἀ-ιο
κολουθία καὶ· ἡ τάξις οὕτως. πρῶτοι προέρχεται πᾶσι ἡ σύγ-
κλητος καὶ τὸ κουβούκλειον ἀπὸ σκιραμαζίων εἰς τὰ Κανι-
κλείον, καὶ δι βασιλεὺς εἰσέρχεται ἀπὸ τὸ παλάτιον εἰς τὸν

Ms. 190. αβασιλείον δρόμονα μετὰ τῆς υἱείας αὐτοῦ θεραπείας καὶ τοῦ
λογοθέτου καὶ τοῦ πρωτοσηκορήτου καὶ τοῦ ἐπὶ τῶν δεήσεων¹⁵

καὶ τοῦ ἑταφειάρχου καὶ τοῦ δημογγαρίου τῆς βίγλας, καὶ
Ed.L. 324 ἔξερχονται οἱ δεσπόται εἰς τὰ Κανικλείον. δρμώντων δὲ τῶν
δεσποτῶν, δέχονται τούτους οἱ τε μαγλαζίται καὶ οἱ τῆς ἑ-
ταφείας ἄμα τῶν πραιποσίτων καὶ τοῦ κουβούκλείου καὶ τῶν
ἀρχοντογεννημάτων. καὶ ἔξερχόμενοι ἀπὸ τοῦ δρόμοιος, δι-²⁰
έρχονται καὶ ἀπίσσιν εἰς τὴν αὐλὴν, καὶ ἐκεῖσε δέχονται τού-

18. ΣΧΟ.1. Ἰστέον, ὅτι καὶ οἱ υἱοὶ λαζίται θύμοις ἔχουσι χελιδόνιον,
καὶ αὐτοὶ προπορεύονται τῷ βασιλεῖ ἀπιόντει εἰς τὸν δρόμον.

bema quidem non intrare, (id enim eo die fieri mos non est,) sed
coram cancellis sacras SS. Auargyrorum reliquias adorare, et post
accensos ibi fixosque cercos in exāerūm seu atrium exire, ubi
concedunt in equos et redditum ad palatium instituerunt, sive iam in
equis redeant, sive in dromone. Saepe autem sit in hac quidem
processione, ut cum proceribus in palatio blachernarum epulentur,
et sic demum vesperae in palatium redeant. Mensis Iulii die vige-
simi septimo similiter peragitur memoria S. Pantaleōmonis, 'Domini
nis in venerabilem eius ecclesiām, quae est in monasterio vel tra-
ctu Narsctis, caballanticibus. Quodsi vero Dominis placuerit navi
illue ire, sit ordo atque series in hunc modum: mane procedit to-
tus senatus et cubiculum in scaramangiis in tractum vel monaste-
rium Caniclei dictum, et Imperator e palatio intrat in imperiale
dromonem cum privato suo ministerio et logotheta [dromi] et pro-
toascreta, magistro supplicationis et hetaeriarcha et drungario vi-
giliae. Cum his pergit Domini [per sinum Ceratenum] ad dictum
monasterium Caniclei. Appelleutes autem ad continentem excipiunt
maglabitac, hetaeria, praepositi, cubiculum et archontogenumata.
Transiunt hinc in aulam monasterii, ubi eos basilici excipiunt.
Illinc iudecent Domini in equos, et procedunt equitantes usque
ad propylacum vel portale, quod in embolum seu porticum dicit.

τονς οἱ βασιλικοὶ, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσες ἵππεύουσιν οἱ δεσπόται καὶ ἀπέρχονται μέχρι τοῦ ἔξω προπυλαιῶν τοῦ εἰς τὸν ἔμβολον, καὶ τῶν ἑππων ἐκεῖσες ἀποβάντες, ἀνέρχονται τὰ σκαλία, καὶ διέρχονται διὰ τοῦ πρὸς ἀνατολὴν δεξιοῦ μέρους διοῖ λοιπὸν λοιπὸν. ἐκεῖσες γὰρ ἰστανται καὶ δέχονται τοὺς δεσπότας οἵ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ οἱ λοιποὶ συγκλητικοὶ καὶ βασιλικοὶ ἄνθρωποι, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσες εἰσέρχονται οἱ δεσπόται εἰς τὸν νάρθηκα, καὶ περιβαλλόμενοι τὰ χρυσεπερίκλειστα σαγία, ἀποτοσιν κηροὺς εἰς τὰς βασιλικὰς πύλας. Ιοκαὶ εὐθέως εἰσέρχονται καὶ διέρχονται διὰ μέσου τοῦ νιῳ καὶ τῆς σωλαίας, καὶ πάλιν ἀποτοσιν κηροὺς ἔξω τῶν ἀγίων Θυρῶν, καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸ ἄγιον θυσιαστήριον, καὶ ἀσπάζονται τὴν ἐνδυτὴν καὶ τὴν τοῦ μάρτυρος ἀγίαν κάραν, καὶ διέρχονται διὰ τοῦ πρὸς ἀνατολὰς τοῦ βήματος ἀριστεροῦ μέρους, καὶ ἐν τῷ ἐκεῖσες τετρασέβῳ εἰσέρχονται, καὶ πάλιν ὑπὸ τῶν ἴερέων προσφέρεται ἡ ἀγία κάρα, καὶ πάλιν μετὰ κηρῶν ὑπὸ τῶν δεσποτῶν προσκυνεῖται, καὶ ἀπ' αὐτῆς λαμβάνουσιν ἄγιον ἀπομόρφισμα, καὶ ἔξερχονται εἰς τὸ ἔξαερον εἰς τὸ ἐκεῖσες ἀναδενδράδιον, κακεῖσες σκεπαζόμενοι ἐκβάλλοντοι τὰ σοσκαραμάγγια, καὶ κολόβια περιβαλλόμενοι ὑποστρέφονται, κελεύονται ἐφιπποι, μέχρι τοῦ πυλατίουν, κελεύονται πλοῦ, ὃν τρόπον εἰρήκαμεν τὴν τούτων ἀφίξιν. Ιστέον, ὅτι, πλοῦ ὑποστρέφόντων τῶν δεσποτῶν, ὅσους ἢν κελεύσωσιν συνεστιαθῆναι τῶν

Ibi descendentes ex equis ascendunt per scalam, et transeunt per dextram orientalem plagam luteris seu baptisterii, ubi a magistris et patriciis reliquisque senatoriis et imperialibus hominibus excipiuntur. Illinc intrant in narthecem; ubi induiti saga sua auro septa ascendunt cereos in porta basilica, coque facto, intrant in ecclesiam, transeunt per naum et per soleam, rursus ascendunt cereos coram sanctis foribus, intrant in thysiasterium, osculantur endytam et sanctum martyris caput; tum transeunt per sinistram orientalem plagam bemaatis et intrant in tetraserum, quod ibi est [seu cellam quatuor seris munitam]. Illuc ipsis denuo praesentatur a sacerdotibus sancta cara seu sanctum caput; quod Domini rursus cum accessis cereis adorant; et ab ipso accipiunt sanctum apomyrisma [seu destillante rorem sanctitatis unctuosum]. Tum excent per atrium in anadendradium [quincuncem seu arboretum], quod ibi est, et sub testudinis ambitu exuent scaramangia, et induunt colobia, et in hoc apparatu revertuntur in palatium, sive in equis, sive in dromone; quod posterior si fiat, eodem modo fit in abitu, atque in adventu dictum fuit. Si per sinum maris Domini revertantur, intrant ipsorum ex mandato in dromonem simul cum ipsis quoquot ipsi voluerint iussertaque procerum eo die secum epulari. Men-

ἀρχόντων, τῇ τούτων κελεύσει συνεισέρχονται αὐτοῖς εἰς τὸν
Ma. 190. b δρόμον. μηνὶ Σεπτεμβρίῳ καὶ. ἵστεον, ὅτι ὁμοίως ἐπιτε-
 λεῖται καὶ ἡ μνήμη τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Θεολόγου, τῶν
 Δεσποτῶν ἀπιόντων ἐν τῷ σεβασμίῳ αὐτοῦ ναῷ τῷ ἐν τῷ
 διέππει. μηνὶ Νοεμβρίῳ αἱ. ἵστεον, ὅτι ὁμοίως ἐπιτελεῖται⁵
 καὶ ἡ μνήμη τῶν ἀγίων Ἀναργύρων, τῶν Δεσποτῶν ἀπιόντων
 εἰς τὸν ἄγιον αὐτῶν ναὸν εἰς τὰ Βασιλίσκου. μηνὶ Αὐγού-
 στῷ καὶ. ἵστεον, ὅτι ὁμοίως ἐπιτελεῖται καὶ ἡ ἀποτομὴ τοῦ

Ed.L. 325 ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου, τῶν Δεσποτῶν ἀπιόντων ἐν
 τῷ ἀγίῳ αὐτοῦ ναῷ εἰς τὰ Στούδίου κατὰ τὸν προφῆτην ταῖο
 τύπον ἐν τῇ μνήμῃ τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος. τῇ ἔωθεν
 γὰρ προέρχεται πᾶσα ἡ σύγκλητος ἀπὸ σκαραμαγγίων εἰς τὰ
 Στούδίου. καὶ οἱ μὲν μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ ὄφρεικιά-
 λιοι ἵστανται ἐξω τῆς πρὸς θάλασσαν πόρτης· οἱ δὲ τοῦ
 κουβουκλείου καὶ οἱ βασιλικοὶ καὶ οἱ τοῦ μαγλαβίου καὶ τῆς¹⁵
 ἑταιρείας καὶ τὰ ἀρχοντογεννήματα εἰς τὸν ὄρμον, ἐνθα δὲ
 δρόμων ὄρμη. ἵστεον, ὅτι οἱ τῆς μονῆς ἀββάδες ἀπὸ τῆς
 πόρτης ἔως τοῦ ὄρμου ἵστανται στιχηδὸν δεξιὰ καὶ ἀριστε-
 ρᾶ. τῶν δὲ Δεσποτῶν πλοῦ ἐρχομένων κατὰ τὸν προφῆτην ταῖο
 Βτύπον τοῦ ἀγίου Παντελεήμονος καὶ τῆς υηὸς ἐκβάντων, δηρι-²⁰
 γενόνται ὑπὸ τε τοῦ κουβουκλείου καὶ τῶν μαγλαβιτῶν καὶ τῶν
 τῆς ἑταιρείας, δηλονότε τοῦ ἡγούμενου προπορευομένου μετὰ
 Θυμιατοῦ καὶ ἀββάδων μετὰ κηρῶν. τῶν δὲ Δεσποτῶν πλησι-

sis Septembri die vigesimo sexto similiter celebatur memoria S. Ioannis Theologi, Dominis co die ad venerabilem eius ecclesiam, quae in dihippio est, abeuntibus. Calendis mensis Novembris peragitur simili modo memoria SS. Anargyrorum, Dominis ad venerabilem eorum ecclesiam, quae in tractu vel monasterio Basilisci est, abeuntibus. Mensis Augusti die vigesimo nono similiter celebatur memoria decapitationis S. Ioannis Praecursoris, Dominis ad venerandam eius aedem, quae in monasterio Studii est, abeuntibus codem ritu, quem in memoria seu festo S. Pantaleemonis supra exposuimus. Nam totus senatus in scaramangiis convenit mane in monasterium Studii; magistrique et patricii et officiales stant extra portam, quae ad mare respicit; cubiculum antem et basili et maglibitas et hetaeria et archontogenemata stant in portu, ubi dromo appellit. Monachi autem illius monasterii stant in serie gemina, dextra sinistraque, ab illa inde extima porta usque ad portum. In quo appellantem Domini cum codem comitatu et eodem ordine, quem in memoria S. Pantaleemonis diximus, egressique e nave, procedunt in obsequio cubiculi et maglibitarum et hetaeriae, praecedentibus monasterii Studiani hegumeno thuribulum funans gerente et monachis cum cereis ardentibus. Dominos, ut ad eam portam appropiu-

ασάντων τῇ πόρτῃ, ἔτιδα ἵστανται οἱ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ ὑφρικιάλιοι, πίπτουσιν οἱ αὐτοὶ προσκυνοῦντες τοὺς δεσπότας, καὶ ἀνιστάμενοι συνακολουθοῦσιν ὅπισθεν αὐτῶν. οἱ δὲ δεσπόται προπορευόμενοι διὰ τοῦ ἔξαέρου ἀνέρχονται, καὶ διὰ τῶν ἐκεῖσε διαδικιῶν εἰσέρχονται διὰ τοῦ πρὸς ἀνατολὴν δεξιοῦ μέρους τοῦ γύρθηκος, κἀκεῖσε περιβαλλόμενοι τὰ ἁυτῶν χρυσοπερίκλειστα σαγία, ἀπτουσιγ κηρούς, καὶ εἰσόδευντοι μετὰ τῶν ἰερέων, καὶ πάλιν ἀπτουσιγ κηρούς. ἴστε· ον, ὅτι εὐθέως γίνεται ἡ εἰσοδος τῆς λειτουργίας, καὶ ὑπὸ ιοτοῦ πραιποσίτον λαβὼν ὁ πρῶτος βασιλεὺς θυμιατὸν, θυμῷ, καὶ δεξιῷ τοῦ βήματος ἐρχόμενοι, (κἀκεῖσε γὰρ πρόκειται ἡ τοῦ Προδρόμου ἀγία κάρα,) ἀπτουσιν ἐκεῖσε κηρούς, καὶ ταύτην ἀσπάζονται, καὶ ἐξερχόμενοι εἰσέρχονται εἰς τὸ Ms. 191. 2 ἐκεῖσε μητατώριον, καὶ ἐκβάλλοντοι τὰ σκαραμάγγια, καὶ πειριβαλλόμενοι κολόβια εἰσερχόμενοι ἵστανται εἰς τὸν γυναικίτην εἰς τὸ δεξιὸν πρὸς ἀνατολὰς μέρος τοῦ βήματος, καὶ ἀπτουσιγ κηρούς εἰς τὴν τοῦ εὐαγγελίου ἀκρόστιν. εἰδὲ οὖτος ἐξερχόμενοι εἰς τὸ ἐκεῖσε ἀγαθενδράδιον κραματίζοντος μεθ' ἣν ἄν κελεύσωσιν ἀρχόντων, διακονούντων ἐπὶ τοῦ Δοκράματος τῶν ἀββύνδων. ἀπὸ δὲ τοῦ κράματος ἀνιστάμενοι ἀπέρχονται δι' ἣς διῆλθον ὅδον εἰς τὸν δρόμονα, δηριγευόμενοι καθὼς εἰρήκαμεν.

quarunt, in qua stant magistri, patricii et officiales, adorant hymno procidentes, et relevati prosequuntur eos iidein. Sic praecentes Domini per atrium ascendunt et transeunt porticus, quae ibi sunt, et sic perveniant in dextram orientalem partem narthecis; ubi saga sua auro septa induant, et accensos signunt cercos; porroque interius una cum sacerdotibus [intra navim] pergunt, ubi rursus cercos accendent. Quo facto, protinus fit introitus [scu initium divini officii]; praepositus thuribulum tradit Imperatori seniori, qui id tencens incensat; inde pergunt ad dextram partem tribunac, ubi caput sancti Præcursoris expositum est; quod religiose venerati exeunt in metatorium, quod ibi est, exiunt scaramangia, induunt colobia, traiectaque parte seminarum, consistunt in dextra orientali plaga bennatis, accendentque ibi cercos pro excipienda S. evangeliæ lectione. Dein exiunt rursus in viridarium, quod ibi est, sub quo mixtum celebrant, adhibitis proceribus pro lubitu delectis, monachis interea pocula et dapes ministrantibus. Post mixtum finitum surgunt, et per eandem, qua venerant, viam reneant ad dromonem praedictis cum directione et ceremoniis.

ΚΕΦ. ιδ.

"Οσα δει παραφυλάττειν ἐπὶ χειροτονίᾳ πατριάρχου Κωνσταντινουπόλεως.

Τελευτῶντος τοῦ πατριάρχου, δηλοῖ δὲ βασιλεὺς τοῖς θεοῖς οφιλεστάτοις μητροπολίταις ψηφίσασθαι τρεῖς, οἱ καὶ αὐτοῖς δόξουσιν εἶναι ἄξιοι εἰς πατριάρχην. καὶ δὴ τούτοις συναρθροισθέντων ἐν τοῖς κατηχουμενοῖς τῆς ἀγιωτάτης μεγάλης δικλησίας, καὶ ψηφισμένοις οὖς ἀν βουληθῶσι, ἀγιειδηλοῦσι τῷ βασιλεῖ τούτοις, καὶ κελεύει δὲ βασιλεὺς εἰσελθεῖν τούτοις εἰς τὸ παλάτιον. καὶ δὴ τούτων εἰσελθόντων καὶ στάντων ἐνώπιον τοῦ βασιλέως, δίδουσιν ἔγγράφους οὐστινας δψηφίσαντο. δὲ βασιλεὺς εἰ μὲν συγκατατίθεται καὶ ἀρεσθῇ εἰς ὃν ἂν εὐδοκήσῃ· εἰ δὲ καὶ μήγε, λέγει· „ἔγώ τὸν δεῖνα θέλω γενέσθαι.“ καὶ τῶν μητροπολιτῶν ἐπὶ τούτῳ συγκαταθεμένων καὶ τῇ βασιλικῇ προστάξει καὶ κρίσει κατὰ τὸ δίκαιον ὑπεκόντων, εἰς ἄρρενας ἄξιος εἴη, γίνεται μεταστάσιμος, καὶ ἀπέρχεται ἐν τῇ μανιάνῃ πᾶσα ἡ σύγκλητος καὶ οἱ μητροπολίται πάντες καὶ πάντες οἱ τῆς ἐκκλησίας ἄρχοντες καὶ πρεσβύτεροι καὶ λοιποὶ ἵερες. καὶ ἐξέρχεται ὁ βασιλεὺς ἀπὸ σκαραμαγγίου, φρεῶν καὶ τὸ χρυσοπερίκλειστὸν σαγίον, καὶ ἰστεται, καὶ λέγει·

5. οἱ καὶ αὐτοῖς coni R., οἱς αὐτοὺς cod.

CAP. 14.

Observanda in electione et ordinatione patriarchae Constantino-politani.

Vivis exemplo patriarcha, significat Imperatorque Imperator Deo carissimis et Dei amantissimis metropolitis, tres ut candidatos, quos ipsi patriarchatui aptos et dignos reputent, denominent. Convenient ergo in catechumenia sanctissimae magnae ecclesiae, et vota edunt sua iis, quibus visum fuerit, et electorum a se virorum nomina ad Imperatorem renuntiant. Ergo convenient illos iubet Imperator in palatum. Ingressi et coram Domino collocati porrigit ipsi scripto designata corum trium, quos ipsi elegerint, nomina. Quos inter si etiam ille fuerit, quem Imperator cupiat, aut in quo acquiescat, bene res habet, et renuntiat illum; quodsi vero praeter ibi scriptos alium aliquem patriarcham creatum velit, significat, se huic vel illum, nominatum citans, vellicum patriarcham creatum habere. Metropolitis, ut par est, imperiali mandato atque optioni acquiescentibus atque cedentibus, (modo dignus et aptus muneri sit a Domino deuoniminatus,) fit metastasimon, vel exiit e palatio, totusque senatus et metropolitae omnes, ecclesiastici omnes proceres et presbyteri reliquique sacerdotes abeunt ad magnauram; quo etiam Imperator in scarabango et sago aurea praetexta septo pergit, et coram ibi adstans alloquitur senatum et metropolitas his verbis: *Divina gratia et*

πρός τε τὴν σύγκλητον καὶ τοὺς μητροπολίτας· „ἡ θεία χάρις καὶ ἡ ἔξ αὐτῆς βασιλεία ἡμῶν προβάλλεται τὸν εὐλαβέστατον τοῦτον πατριάρχην Κωνσταντινουπόλεως.” καὶ αὐτὸς γὰρ ἐκεῖσε πάρεστιν ὁ μέλλων χειροτονηθῆναι. καὶ πάντων 5άποδεξαμένων, ἐπενήντωται τὸν βασιλέα, καὶ ἄλλα, ὅσα βού-
λονται, λέγουσι πρὸς αὐτὸν. εἰδ' οὖτος ὁ βασιλεὺς παραδί-Με. 191. b
δωσιν αὐτὸν τῷ πραιτορίῳ καὶ ἀρχοντι τοῖς τοῦ κοινο-
κλείον καὶ σιλεντιαρίοις, καὶ ὑπὸ τοῦ πραιτορίου καὶ σι-
λεντιαρίου παρακριτούμενος καὶ ὑπὸ τῶν ἐκκλησιαστικῶν
ιοδηριγενύμενος, ἀπένχεται ἐν τῷ πατριαρχείῳ. ὁ δὲ βασιλεὺς
ὑποστρέψει καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ παλατίῳ. καὶ ἕορτῆς ἐν-
σταμένης ἡ κυριακῆς, γίνεται πρόκευσον ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλη-
σίᾳ, καθὼς ἡ συνήθεια ἔχει, καὶ δέχεται τούτους ὁ ὑποψή-
φιος μετὰ τῆς ἐκκλησιαστικῆς πάσης τάξεως. καὶ δὴ κατὰ
15τὸν εἰσιθότα τύπον εἰσοδεύσαντες, καὶ τῶν ἔξης ἐπιτελεσθέν-
των κατὰ τὰς λοιπὰς προελεύσεις, ἀπάρχονται οἱ θεοφιλεῖς
μητροπολῖται τῆς τιμίας χειροτονίας. οἱ δὲ φιλόχριστοι βα-
σιλεῖς μικρόν τι διοισθοποδοῦσιν, ἵως ἣν τελεσθῇ παρὰ τῶν
μητροπολιτῶν τὰ τῆς χειροτονίας, καὶ εἰδ' οὖτος διὰ τοῦ δε-
20ξιοῦ μέρους τοῦ βῆματος καὶ τοῦ κυκλίου εἰσέρχονται ἐν τῷ
εὐκτηρίῳ, ἐν ᾧ καὶ ἡ ἀργυρᾶ ἴδρυται σταύρωσις, καὶ διὰ
τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπενχαριστοῦσιν

*nostra, quae illi debetur, imperialis maiestas creat hunc [quem
videtis et monstr]o virum piissimum Constantinopoleos patriarcham.
(Adest enim coram honorandus.) Acquiescent omnes et acceptant
Domini iudicium, cīque pia vota ingerunt, et alia significant, quae
voluerint. Tum praesentat et committit Imperator novum patriarcham
praeposito et proceribus cubiculi et silentiaris; et sic utri-
que brachio sublevatus deducitur a praeposito et uno quadam si-
lentiario in patriarcheum seu residentiam patriarchae, ecclesiasticis
dirigentibus et obsequientibus; Imperator autem revertitur in pal-
atium. Proxime illinc instantie die festo dominicove fit processio in
magnam ecclesiam, prout illuc processiones fieri solent. Electus aut
praepositus, unaque cum eo totus ecclesiasticus ordo, Imperatores
ibi cum comitatu excipit. Intratur in navim, et officium fit secun-
dum formulā consutam, sicutque omnia deinceps ea serie liisque
ritibus, qui aliis in processionibus obtinent. Tum, peractis illis,
incipiunt Deo cari metropolitae electionem et ordinationem patriar-
chae. Imperatores autem Christi amantes parum retro in vestigia
sua recedunt, et exspectant, donec a metropolitis ea, quae ad or-
dinacionem pertinent, peracta fuerint. Tum intrantes per extram
regionem tribunac et per cyclum in sacellum, in quo argentea
dominicac passiovis imago conspicitur, adorant tor Deum cum ce-*

τῷ θεῷ, καὶ τὸν πατριώδην ἀπογαφείσαντες, ἔξελθότες,
εἰ μὲν ἔστιν μεγάλη κυριακὴ ἢ πεντηκοστὴ, εἴτε ἄλλη ἑορτὴ,
Ed. L.327 ἐν αἷς ἀπέρχονται οἱ δεσπόται ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, εἰσέρ-
χονται δὲ τῷ μηταρωίῳ, καὶ τὰ ἔξης ἐπιτέλεεται, καθὼς καὶ
ἐν ταῖς λοιπαῖς προελεύσεσιν. εἰ δὲ ἄλλη ἑορτὴ, ἐν ἣ οὐκέτι
ἀπέρχεται ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, ἢ παγανὴ κυ-
ριακὴ, ἀνέρχονται διὰ τοῦ κοχλεοῦ τοῦ πρὸς τὸ μέρος τοῦ
ἄγιου φρέατος ἐν τοῖς πρὸς ἀνατολὴν δεξιοῖς μέρεσιν τῶν κα-
τηχουμενίων, ἀκδεχόμενοι τὴν τοῦ ἄγιου εὐαγγελίου ἀνά-
γνωσιν.

10

ΚΕΦ. ιι'.

Ωσα δει παραφυλάττειν, δοχῆς γενομένης ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλητῷ
B τῆς μανναύρας, τῶν δεσποτῶν καθέζομένων ἐπὶ τοῦ Σολομων-
τείου θρόνου.

Ιστέον, ὅτι, δοχῆς μελλούσης γίνεσθαι ἐν τῇ μανναύρᾳ,
Ms. 192.2 αὐτῷ ἀνοίγει τὸ παλάτιον πρὸς τὸ πρῶτη στῆναι τὴν καθημε-
ρινὴν προσέλευσιν, ἀλλὰ προέρχεται πᾶσα ἡ σύγκλητος πρωΐ
ἐν τῇ μανναύρᾳ, καὶ ἀλλάσσει ἐκεῖσε τὰ ἀλλαξίμα. καὶ πε-
ρὶ πλήρωμα τῆς δευτέρας ὥρας, ὅτε πάντα ἐτοιμασθῶσιν,
εἰσέρχονται οἱ πραιπόσιτοι καὶ οἱ τοῦ κουβουκλείου πάντες²⁰

reis, et salvare iusso patriarcha, exequunt in metatorium, finntque
reliquia, ut in consuetis processionibus, si nempe solennis haec
actio aut in magnam dominicam seu festum ipsum paschatis, aut
in festum pentecostes aliumve diem festum incidat, in quo Domi-
nos ad magnum ecclesiam abire obtinet. Quodsi vero haec actio in
diem festum alium, quo Dominus de more non abit, aut in do-
minicam paganam [qua processio solennis celebrari alias non solet]
incidat, ascendunt per cochlearum, quae est in regione sancti putei,
ad partem ad orientem verso dextram catechumeniorum, et ibi ex-
spectant audiuntque sancti evangeli recitationem.

CAP. 15.

*Observanda, quando [legati exteri] exceptio fit in magno triclinio
magnaure, Dominis super throno Salomoneo residentibus.*

Exceptio si fieri debet in magnaure, non recluditur palatium
eo, ut ibi matutina constet atque celebretur quotidiana processio et
conventus: sed procedit totus senatus mane in magnaure, ibique
mutant vel induunt mutatoria. Finita ferme hora secunda, quum
omnia parata sunt, intrant [in Dominorum cubiculum] praepositi et
cubicularii omnes per ecclesiam Domini. Imperatores autem, induiti

διὰ τῆς τοῦ Κυρίου ἐκκλησίας, καὶ περιβαλλόμενοι οἱ δεοπύται τὰ διβητήσια καὶ τὰ χρυσοπερίκλειστα σαγία, ἐξέρχονται διὰ τῶν διαβατικῶν τῶν ὡγίων μὲν καὶ τοῦ σίγματος, δηρι-^C γενόμενοι ὑπὸ τε τοῦ κονθουκλείου καὶ τῶν μαγλαβιτῶν καὶ 5τῆς ἑταιρείας, καὶ ἐξέρχονται εἰς τοῦ Κυρίου, καὶ ἀπτονσιν κηροὺς, καὶ ὑπὸ τῶν ἑκεῖσα διέρχεται διὰ τῆς σακέλλης καὶ τοῦ ἀντονού καὶ διὰ τοῦ ἀνιόντος στενωποῦ πρὸς τὸ τῆς μαρ- νιάνης ἡλιακόν. καὶ εἰσέρχονται εἰς τὸν μέγαν τρίκλινον, ἐν ᾧ καὶ ὁ Σολομώντειος ἔδρυται θρόνος. κάκενες γὰρ εἰς 10τὸ πρὸς ἀνατολὴν δεξιὸν μέρος κάτωθεν τῆς κόγχης ἴστηνται τὰ χρυσῦ σελλία, καὶ ἀπόκεινται αἱ τε χλαμύδες καὶ τὰ στέμματα, καὶ οἱ μὲν δεσπόται εἰσέρχονται ἐν τῷ ἑκεῖσε ἐξ ἀριστερᾶς κοιτῶντες, καὶ ὅτε πάντα καλῶς εὐτρεπεισθῶσιν ὑπόδη-^{Ed. L. 328} τε τοῦ τῆς καταστάσεως καὶ τῶν πρωτοποσίτων καὶ τοῦ λο- 15γοθέτου τοῦ δρόμου, εἰσέρχονται οἱ πρωτόποτοι καὶ ὑπομι- μνήσκουσι τοὺς δεσπότας. καὶ εὐθέως ἐξέρχονται οἱ δεσπόται καὶ ἀπέρχονται ἐνθα αἱ χλαμύδες καὶ τὰ στέμματα ἀπόκει-^{ται}, καὶ περιβαλλόμενοι τὰ αὐτὰ ὑπὸ τῶν πρωτοποσίτων, ἀ- 20έρχονται καὶ καθέζονται ἐπὶ τῶν θρόνων, καὶ ὁ λαὸς, ἐξ

25έστως τῶν δύο πρὸς δύσιν συρτῶν βήλων, λέγει μεγάλως τὸ πολυχρόνιον. καὶ εἰδ' οὕτως ἐξερχόμενοι οἱ πρωτοπότοι εἰσ- ἀγονοῦσι τοῖς τοῦ κονθουκλείου διὰ τῶν δύο μεγῶν δεξιῶν καὶ ἀριστερᾶς, καθὼς ἡ συνήθεια ἔχει. καὶ ἐν τῷ τούτους στῆ-

dibetesia et saga auro praetextata, exeunt per porticus SS. Quadrageinta et per sigma, stipantibus cubiculo et maglabilitis et hetaeria; per viam intrant in ecclesiam Domini, accendunt ibi cercos, transcurut inde per sacellum et ovatum et angiportum, qui ad magnauraē solarium ducit. Illuc ingreduntur in magnum triclinium, in quo Salomonēus thronus collocatus est. Ibi enim in dextra, si ad orientem respicias, parte infra coucham stant aurac sellae, et exposita iacent paludamenta et insulae. Domini autem [traiecto triclinio] in coetonem, qui a sinistra parte est, intrant [oportuum publicae præcessioni et legati exceptioni tempus præstolantes]. Omnibus itaque rite præparatis tam a ceremoniario, quam a præpositis et rationali cursus publici, intrant præpositi [in coetonem] et significant ea de re Dominis; qui protinus exeunt, et illuc accendunt, ubi chlamydes et stemmata iacent; quae a præpositis iuduti ascendiunt in thronum, et in eo resident; quo facto, turba, quae extra gemina versus occidentem vela attractilia stat, magna voce clamat polychrouium seu votum vitæ diuturnæ. Dein excent præpositi et introducunt cubiculi ministros ex ambabus plagiis, dextra sinistraque, ut consuetudo secum fert. Ut hi constiterunt, exit ostiarius auream virginem tenens, præpositi nutu monitus, et introducit velum seu

ναι νεύει ὁ πραιπόσιτος τῷ δοτιαρίῳ τῷ τὴν χρυσῆν βέργαν κατέχοντε, καὶ ἔξερχεται καὶ εἰσάγει βῆλον α', τὸν μαγέστρους. καὶ πάλιν διὰ νεύματος τοῦ πραιποσίτου ἔξερχεται ἕτερος δοτιαρίος, καὶ εἰσάγει τῷ αὐτῷ σχήματι βῆλον β',
 Ms. 192. b τοὺς πατρικίους. καὶ πάλιν διὰ νεύματος τοῦ πραιποσίτου δέξερχεται ὁ ἕτερος δοτιαρίος, καὶ εἰσάγει τῷ αὐτῷ σχήματι
 Ββῆλον γ', τοὺς συγκλητικοὺς, καὶ ἀπλῶς ὅσα ἄν βῆλωντες
 ἡ συνήθεια καὶ ἡ τὰξ τῶν δογῶν. καὶ εἰδ' οὕτως εἰσέρχεται ὁ κατεπάνω μετὰ καὶ τοῦ δομεστίκου καὶ τῶν χρυσοτρικλινιτῶν, καὶ ἴσταται δεξιὰ καὶ ἀριστερᾶ πρὸ τῶν δύο πρὸς τοῦ δύον συρτῶν βῆλων, καὶ μετὰ τὸ στῆναι αὐτοὺς νεύει ὁ πραιπόσιτος τῷ δοτιαρίῳ τῷ τὴν χρυσῆν βέργαν κατέχοντε,
 καὶ εἰσάγει τὸν δθνικὸν, δηλονότι κρατούμενον ὑπὸ τοῦ κατεπάνω τῶν βασιλικῶν ἥ καὶ ὑπὸ τοῦ κόμητος τοῦ σταύλου ἥ καὶ ὑπὸ τοῦ πρωτοστράτωρος, συνόντος αὐτοῖς καὶ τοῦ ἑρ-15
 μηνευτοῦ, προπορευομένου δηλονότι καὶ τοῦ λογοθέτου τοῦ
 Σδρόμου. καὶ δὴ τούτου εἰσελθόντος, πίπτει ἐπ' ἀδάφους
 προσκυνῶν τοὺς δεσπότας, καὶ εὐθέως αὐλοῦσι τὰ ὅργανα.
 εἴτε εἰσέρχεται καὶ ἴσταται ἀπὸ διαστήματος τοῦ βασιλικοῦ
 θρόνου, καὶ εὐθέως παιώνσι τὰ ὅργανα. ἴστεον, δὲ, τοῦτο
 φίλον ἀποκινοῦντος πρὸς τὸν βασιλέα, εἰσέρχονται οἱ προ-
 κριτάτεροι τούτου ἀνθρώποι, καὶ προσκυνοῦντες ἴστανται ἔν-
 δον τῶν δύο συρτῶν βῆλων. καὶ ποιοῦντος τοῦ λογοθέτου

missum vel corpus admittendorum procerum primum, magistros puta. Eo facto, rursus exit, sed alter, ostiarius, et is quoque praepositi nutu admonitus, et introducit eodem modo velum secundum, nempe patricios. Rursus deinceps monet praepositus illum priorem ostiarium et is egressus introducit tertium velum; et hoc alternatim ita fit, donec intraverint vela omnia, quotquot intrare consuetudinis est et ceremoniale receptionum flagit. His factis, intrant catepano basilicorum et domesticus [chrysotrichinatarum, ut videtur,] et chrysotrichiniae, et consistunt hinc illinc ad dextram et sinistram coram ambobus attractilibus velis. Ut hi constiterunt, exit ostiarius cum aurea virga, praepositi nutu monitus, et introducit ethnicum seu legatum alienigenam; quem catepano basilicorum aut et comes stabuli aut et protostator ex brachio tenent, comitate interprete et praeciente logotheta dromi. Legatus [intra velum] ingressus humi statim procidit, et adorat Dominos; et simul sonant organa flatilia. Ut surrexit et processit ulterius, consistit ad aliquam ab imperiali throno distantiam; et protinus intonant organa pulsatilia [naccarae]. Amico, id est legato extraneo, ad Imperatorem itaque accedente, intrant honoratores hominum seu familiarium eius, factoque erga Dominum adoratione, subsistunt inferius apud et

τὰς συνήθεις ἔρωτήσεις εἰς αὐτὸν, ἄρχοντας βρυχᾶσθαι οἱ λέοντες καὶ τὰ δρόνεα τὰ ἐν τῷ σέντζῳ, ὅμοίως καὶ τὰ ἐν τοῖς δένδρεσι, ἥδειν ἐναρμονίως· τὰ δὲ ζῶα τὰ ἐν τῷ θρόνῳ ἀπὸ τῶν ἰδίων βαθμῶν ἀνορθοῦνται. καὶ ἐν τῷ ταῦτα οὐτως
 διελεῖνθαι εἰσάγεται τὸ τοῦ ἑθνικοῦ κανίσκιον ὑπὸ τοῦ πρω-^D
 τονοταρέον τοῦ δρόμου, καὶ πάλιν μετ' ὀλίγον παίσουσι τὰ δργανα, καὶ οἱ λέοντες ἡρεμοῦσι, καὶ τὰ δρόνεα τοῦ ἥδειν παύονται, τά τε θηρία τοῖς ἰδίοις τόποις ἔγκαθέζονται. καὶ δὴ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τοῦ κανίσκιον ὑπὸ τοῦ λογοθέτου
 ιοπροτραπείς ὁ ἑθνικὸς προσκυνῆσας ἔξέρχεται, καὶ ἐν τῷ ^{Ed. L 329} τοῦτον ἀποκινῆσαι ἔξελθεῖν τά τε δργανα αὐλοῦσιν καὶ οἱ λέοντες καὶ τὰ δρόνεα τὴν ἰδίαν ἕκαστον ἀποπληροῦσι φωνὴν, καὶ τὰ θηρία πάντα τῶν ἰδίων βαθμίδων διανιστανται. καὶ ἐν τῷ ἔξιέντα τὸν ἑθνικὸν τοῦ βῆλου παίσουσι τά τε δργανα, καὶ τὰ δρόνεα καὶ τὰ θηρία τοῖς ἰδίοις τόποις ἔγκαθέζονται. εἰ δὲ καὶ ἔστιν ἔτερος φίλος καὶ κελεύοντοι οἱ δε-^{Ms. 193. a} σπόται τοῦτον εἰσελθεῖν, πάλιν ἐν τῷ εἰσέρχεσθαι αὐτὸν καὶ ἔξέρχεσθαι ἡ αὐτὴ τάξις καὶ ἀκολουθία φυλάττεται, ὃν τρόπον εἰρήκαμεν, καὶ ἀπλῶς ὅσοι ἢν θέλωσιν φίλοι, ἐφ' ἐν
 20εἰκάστῳ τελεῖται, ὡς προείρηται. ἵστεον, δτι, τῶν φίλων ἔξελθοντων, λέγει ὁ πρωτόποιτος μεγάλως „κελεύσατε.” καὶ ἔξέρχονται οἱ τε μάγιστροι καὶ πατρίκιοι καὶ συγκλητικοὶ ἐ-^B
 πενχόμενοι τὸ „εἰς πολλοὺς χρόνους.” καὶ μετὰ τὸ τούτους

intra ambo attractilia vela. Logotheta vero consuetas interrogaciones erga legatum instituente, incipiunt aurci leones ringire avesque aureae tam in sacro throno, quam in aureis arboribus circumpositis sedentes, harmonice cantillare. Ferae autem in throno conspicuae incipiunt sese suis e basibus in altum et in pedes suos erigere. Interea dum haec peraguntur, insertur a protonotario dromi legati sportula vel donum, quod Imperatori nomine heri sui offert. Paulo post sonant organa pusatilia, et conquiescunt a rugitu leones, desinuntque aves cantillare, et ferae sua in fulera se rursus demittunt. Post finitam sportulae ostentationem monetur legatus a logotheta, Regemque veneratus exit. Eo ad exitum consurgente et procedente, sonant organa flatilia et leones avesque, sua quaque voce et ratione, feraeque suis e gradibus exsurgunt. Legato autem extra velum egresso, pulsantur organa, et aves omittunt cantum, et ferae suas in sedes redeunt. Si praeter hunc alias adhuc adest amicus, quem videre volunt Domini, intrat ille atque exit iisdem cum ceremoniis eodemque agendorum ordine, ut modo diximus. Et in universum, quotquot sint amici, contingunt corum unicuique quae diximus. Egressis amicis, pronuntiat praepositus sonora voce: *Celeusate [seu placeat vobis]; et excent magistri atque patricii et se-*

570 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

ἔξελθεν πάλιν λέγει ὁ πραιπόσιτος „κελεύσατε.” καὶ ἔξερχονται οἱ τε χρυσοτρικλιῖται καὶ οἱ τοῦ κονθουκλείου, ἐπενχόμενοι „εἰς πολλοὺς χρόνους.” καὶ πάντων ἔξελθόντων, κατίσαιν οἱ δεσπόται ἀπὸ τῶν θρόνων, καὶ τὰ τούτων ἐκβάλλοντες στέμματά τε καὶ χλινίδια, περιβάλλονται τὰ χρυσο-
5 περικλειστα αὐτῶν σαγίαι. καὶ εἰσέρχονται μυστικῶς ἐν τῷ Θεοφυλάκτῳ παλατίῳ δὲ ἡς καὶ ἀνῆλθον ὅδοι, δηριγευόμενοι ὑπὸ τοῦ κονθουκλείου· τοῦ δὲ κονθουκλείου στάντος ἐν τῷ
C χρυσοτρικλίνῳ, ἐν τῷ διέρχεσθαι τὸν βασιλέα ἐπεύχονται
„εἰς πολλοὺς χρόνους” καὶ τὰ ἔξης. 10

Περὶ τῆς γενομένης δοχῆς ἐν τῷ περιβλέπτῳ καὶ μεγάλῳ τρικλίνῳ τῆς μανναθρᾶς ἐπὶ Κωνσταντίνου καὶ Ρωμαῖοῦ τῶν Πορφυρογενήτων ἐν Χριστῷ βασιλέων Ρωμαίων, ἐπὶ τῇ παροντάς τῶν παρὰ τοῦ Αμεριμνῆ ἀπὸ τῆς Ταρσοῦ ἐλθόντων πρεσβέων περὶ τοῦ δίλλα-
D γου καὶ τῆς εἰρήνης, μηνὶ Μαΐῳ λα', ἡμέρᾳ α', Ινδικτ. δ. 15

Ἴστεον, ὅτι ἐκρεμάσθη ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ τῆς μαν-
ναθρᾶς, ἐν ᾧ ὁ Σολομώντειος ἰσταται θρόνος, ἀλυσίδια ἀ-
σπρόγυαλκα τῆς μονῆς τῶν ἄγίων Σεργίου καὶ Βάχχου τῶν
Ορμίσδου, ζεὺς τὸ δεξιὸν μέρος καὶ ἐπτά εἰς τὸ εὐώνυμον,
καὶ εἰς τὰ δύο μεγάλα κιόντα ἀπὸ τῆς αὐτῆς μονῆς δ', καὶ ἔ-
τοι τοῦ τρικλίνου εἰς τὴν μεγάλην τροπικὴν ἀπὸ τῆς αὐτῆς

natores cum boni voti: *Multos in annos recitatione. His egressis, rursus clamet praepositus: Celeusate, et exiunt chrysotrichinitae et cubicularii, et ipsi quoque eadem vota facientes. Itaque digressis omnibus, descendunt Domini de throno, insulisque atque tunicis depositis, induant auro praetextata saga, et mystice seu absque solleuca pompa et comitativa redeunt in palatium, quod Deus conser-
vare velit, eadem via, qua venerant, stipati a cubiculariis; qui, quum Dominus in chrysotrichinum venit, ibi restitant, et velut va-
ledicentes ipsi multos annos apprēcantur.*

DE RECEPTIONE FACTA IN ILLUSTRI ET MAGNO TRICLINIO MAGNAURAE TEMPORE CONSTANTINI ET ROMANI PORPHYROGENITORUM, IN CHRISTO IMPERATORUM ROMANORUM, OB PRAESENTIAM LEGATORUM AMERUMBAR, QUI TARSO ADVENERANT NEGOTIANDAS PERMUTATIONIS CAPTIVORUM ET PACIS CAUSA-
CONTIGIT EA RECEPTIO DIE TRICESIMO PRIMO MENSIS MAI, FERIA PRIMA-
EDICTIONE QUARTA.

Suspendebantur in magno triclinio magnaureae, in quo thronus Salomonae stat, catenac cupreac inargentatae e monasterio SS. Sergii et Bacchi, quod est in tractu Hormisdiae, depromtæ, septem a dextra et totidem a sinistra, et quatuor aliac ex eodem mona-
sterio positæ et quatuor magnis columnis; et extra triclinium in

μονῆς έν· καὶ ἐν τούτοις τοῖς ἀλυσιδίοις ἐκρεμάσθησαν τὰ
τῆς νέας μεγάλα ἀργυρᾶ πολυκάνθηλα. ἔστησαν δὲ ἐν τῷ Ed. L. 330
αὐτῷ τρικλένῳ τῆς μανναύρας ἐν μὲν τῷ δεξιῷ μέρει μέσον
τῶν μεγάλων κιόνων τὸ χρυσοῦν ὄργανον ἔξω τῶν ἐκεῖσε κρε-
5μαμένων βήλων, καὶ ἄνωθεν αὐτοῦ ὡς πρὸς ἀνατολὴν τὸ τοῦ
Βενέτου ἀργυροῦν ὄργανον, δμοίως καὶ ἐν τῷ εὐωνύμῳ μὲν Ms. 193.b
ρει τὸ τοῦ Πρασίνου ἀργυροῦν ὄργανον. ἵστεον, δτι τὸ ἀ-
ναδενδράδιον ὅλον ἐποίησαν οἱ παστοποιοὶ δίκην τροπικῆς ἀ-
πὸ σενδές· ἔνθεν δὲ κάκεσσε τῶν κιονίων ἀπὸ τῶν σενδές
10μέχρι τοῦ ἐδάφους ἐκρεμάσθησαν σκαραμάγγια μεγάλα τὰ
καὶ δοθέντα ἀπὸ τοῦ πυλατίου. ἴστεον, δτι, τῶν Ἰσπανῶν
ἐλθόντων, γέγονεν δοχὴ κατὰ πάντα δμοία ταύτης, πλὴν τὸ
ἀναδενδράδιον τῆς μανναύρας οὐ κατεκοσμήθη ἀπὸ σενδές,
ἀλλ' ὅλον διὰ σκαραμαγγίων μεγάλων, καὶ ἐκρεμάσθησαν ἐν
15αὐτῷ καὶ τὰ χειμεντύ ἔργα τοῦ φύλακος. γέγονε δὲ ἡ τῶν
Ἰσπανῶν δοχὴ μηνὶ Ὁκτωβρίῳ κδ'. ἴστεον, δτι ἐν ταύτῃ τῇ
τροπικῇ τῇ ἀπὸ τῶν σενδές κατασκευασθείσῃ ἐκρεμάσθησαν
ἀλυσίδια ἀσπρόγαλκα iγ' ἀπὸ τῶν Ὀρμίσδον καὶ πολυκάνθη-
20τα ἀργυρᾶ ἀπὸ τῆς νέας ἐκκλησίας. καὶ εἰς τὸ φονητικὸν
τοτὸ ἔξυγον εἰς τὸν τρίκλινον τῶν κανδιδάτων ἐτερον ἀλυσιδίον

magna tropica seu trichila una ex codem monasterio. Ex his cate-
nis dependebant argentea novae ecclesiae polycandela seu cande-
labra multorum cereorum hastis seu soveolis et cautharis multis-
que cercis in ambitum instructa. Collocaverant quoque in codem
triclinio magnaurae a dextra parte medium intra magnas columnas
aureum organum extra vela ex illis columnis dependentia, et ab u-
traque eius parte ad dextram quidem superius versus orientem or-
ganum argenteum Venetae factionis, ad sinistram vero inferius organum
argenteum Prasinæ factionis. Arborcum vel atrium triclinii
arboribus obsitum efformaverunt aulacarii et pannis sendes ad instar
tropices seu ambulacri forniciati. Ab utraque autem parte columnarum
et pannis sendes inde fornicium sursum tegentibus usque ad fundum
suspendebantur scaramangia magna, a palatio suppeditata. Legati
Hispani quum adcesserint, recipiebantur codem prorsus modo, atque
illi Tarsenses, ea tantum differentia, quod anadendradium vel viridi-
darium magnaurae non pannis sendes, sed totum scaramangiis coor-
natum fuerit. Suspendedebantur quoque tunc opera materiae pretio-
sse, smaltilia vel incrusto picta, et phylace seu acrario dominico
deprompta. Hispani, quos dixi, admissi fuerunt die XXIV Octobris.
Scd redeo ad coepitam narrationem de legatis Tarsensibus. In illa
itaque tropica e pannis sendes confecta suspendebantur catenae
quatuordecim acneae inargentatae, ex Hormisdac (vel S. Sergii) mo-
nasterio petitar, et totidem polycandela argentea ex nea. In for-
nici autem, qui in triclinium candidatorum ducit, suspensa erat ca-

572 CONSTANTINI PORPHYROGENITI.

α' και πολυκάνθηλον α'. Ιστέον, διτι δ τρίκλινος τῶν κανδάτων ἔξωπλίσθη παρὰ τοῦ σακελλαρίου ἀπὸ βλαστίων σκαραμαγγίων μεγάλων και ἀπὸ βασιλικῶν διαφόρων ἀργυρῶν ἔργων, και ἐκρεμάσθησαν ἐν αὐτῷ ἀλυσίδια ε' και πολυκάνθηλα ἀργυρᾶ ἀπὸ τῆς νέας ἐκκλησίας ε'. Ιστέον, διτι τὸ ἔξω⁵ τοῦ σταύλου τῶν ἡμιόρων και τὴν πρώτην σχολὴν ἔξωπλισεν δ ὑπαρχος ἐνθεν κακεῖθεν ἀπὸ βλαστίων και ἀπλωμάτων και σενδὲς, και ἀπὸ τῶν ἐναποκειμένων ἀναγλύφων ἀσημίων ἐν τοῖς ξενῶσι και γηροκωμείοις και ταῖς ἐκκλησίαις. ἐκρεμάσθησαν δὲ ἀλυσίδια ἔξωθε μὲν τοῦ σταύλου τῶν ἡμιόρων ε,¹⁰ διν δὲ τῇ πρώτῃ σχολῇ μέσον τοῦ τρούλου α'. ἐν δὲ τῷ τρικλίνῳ τῶν ἔξκουβιτων ἐκρεμάσθησαν ἀλυσίδια 5', και ἐν τούτοις ἐκρεμάσθησαν πολυκάνθηλα ἀργυρᾶ ἀπὸ τῆς νέας ἐκ-

Ed. L. 33: κλησίας. Ιστέον, διτι τὸ τριβουνάλιον ἔξωπλισεν δ ὑπαρχος κατὰ τὸ εἰωθὸς τῆς προελεύσεως ἀπὸ τε βλαστίων ἀπλωμάτων και τῶν και σενδὲς και ἀπὸ ἔργων χρυσῶν και χειμεντῶν και ἀναγλύφων ἀργυρῶν, δηλονύτι τῶν ἀργυροπρατῶν ταῦτα παρεχόντων. ἐκρεμάσθησαν δὲ ἀλυσίδια ιβ' και πολυκάνθηλα

Ms. 194. a ἀργυρᾶ ἀπὸ τῆς νέας ἐκκλησίας δώδεκα. Ιστέον, διτι τὸν τρίκλινον τῶν σχολῶν ἔξωπλισεν δ ὑπαρχος ἐνθεν κακεῖθεν ἀπὸ²⁰ βλαστίων και ἀπλωμάτων και σενδὲς και ἀπὸ τῶν ἐναποκειμένων ἀσημίων ἐν τε τοῖς ξενῶσι και γηροκωμείοις και ταῖς ἐκκλησίαις. ἐκρεμάσθησαν δὲ ἀλυσίδια i και πολυκάνθηλα

tena una cum uno polycandelo. Triclinium candidatorum instructum et ornatum fuerat a sacellario magnis blattis scararamangiis variisque argenteis imperialibus operibus, et habebat quinque catenas, e quibus totidem argentea novae ecclesiae polycandela dependebant. Spatium, quod extra stabulum mulorum est, et primam scholam ornaverat praefectus Urbis pannis sericis et haplomatibus seu vastis altarium mappis et sindicis practereaque affabre factis et exsculptis operibus argenteis, ad varia hospitalia peregrinorum et scenum et ecclesiastas pertinetibus, et alias ibi depositis. Et coram stabulo mulorum quidem dependebant quinque polycandela e suis catenis, in prima vero schola dependebat tautum unum e medio trullo. In triclinio excubitorum dependebant e sex catenis totidem argentea polycandela ex ecclesia nova petita. Tribunal [seu triclinium XIX ac cubituum] oraverat praefectus Urbis eo modo, ut fieri solet in processionibus, nempe blattis, haplomatibus et sendes pannis, item operibus aureis cucanto artificiose pictis argenteisque eleganter exsculptis, quac cambiatores suppeditaverant. Ibidem dependebant duodecim argentea polycandela e totidem catenis. Haec ad novam ecclesiam pertinebant. Triclinium scholarum ornaverat idem praefectus Urbis ab utraque parte blattis et haplomatibus et pannis

ἀργυρῷ ἀπὸ τῆς νέας ἐκκλησίας ἴ. Ιστέον, δτε ἔσωθεν τῆς β
χαλκῆς πύλης οὐδὲν ἀπὸ βλαττίου ἢ ἀπλόματος ἢ σενδὲς γέ-
γονεν ἐξόπλισις, ἀλλ' ἡ μόνον ἐκρεμάσθησαν ἀλυσίδαια β' καὶ
πολυκάνδηλα ἀργυρᾶ ἀπὸ τῆς νέας ἐκκλησίας δύο. Ιστέον,
5διτε ἐξω τῆς χαλκῆς πύλης ἐξωπλισιν δὲ ὑπαρχος ἔνθεν κακεβ-
θεν ἔως τοῦ ἐξάγοντος ἀκεῖσε καγκέλλου ἀπὸ βλαττίων καὶ ἀ-
πλωμάτων καὶ σενδὲς, ἐκρεμάσθη δὲ ἀλυσίδιον ἐν καὶ τὸ μέγα
πολυκάνδηλον τὸ ἀργυροῦν τῶν βλαχεργων. Ιστέον, δτε δ τρίκλι-
νος, ἐν ᾧ καὶ τὸ καμελαύκιον ἰσταται καὶ οἱ μάγιστροι γίνονται,
ιοκαὶ τὸ λεγόμενον ὄνοπόδιον ἐξωπλίσθη παρὰ τοῦ σακελλαρίου
ἀπὸ βλαττίων καὶ ἀπὸ βήλων τοῦ χρυσοτρικλίνου. Ιστέον, δτε δ
δ πόρτης τοῦ αὐγουστέως, ἦγοντι ἡ χρυσῆ χείρ, ἐξωπλίσθη
παρὰ τῶν δέξιων βήλων τοῦ χρυσοτρικλίνου. Ιστέον, δτε τὰ
ἀπὸ τοῦ αὐγουστέως διαβατικὰ ὡς πρὸς τὴν ἀψίδην ἐξωπλί-
15σθησαν ἀπὸ διαφόρων βήλων κεντητῶν. Ιστέον, δτε δ ἵππο-
δρομος ἐξωπλίσθη παρὰ τοῦ ὑπάρχον ἀπὸ βλαττίων καὶ ἀπὸ
βασιλικῶν διαφόρων βήλων. Ιστέον, δτε ἐγραμμίσθησαν ἀπὸ
διαφων κατὰ τὸ εἰωθός τῶν προελεύσεων, οἷον σταυροὺς καὶ
στεφάνια τὰ λεγόμενα σκιαστὰ, δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ δὲ τοῖς
20τοιχοῖς ὑπὸ καγκέλλων τῶν λεγομένων ποταμίων, καὶ τῶν ὅρ-
θίως ισταμένων τῶν λεγομένων δένδρων, ἀλλὰ καὶ λοιπῶν
ἀνθῶν, ᾧ δ τότε καιρὸς παρεῖχεν· ἀλλὰ καὶ τὰ τούτων ἐ-
δάφη κατεράνθησαν κισσοῦ τε καὶ δάφνης, τὰ δὲ οἰκειότε-

sendes operibusque argenteis in variis hospitalibus, senicuriis et
ecclesiis dedicatis, et decem argenteis novae ecclesiae polycan-
delia et totidem catenis dependentibus. Intra chalcon nullac sus-
pendebant blattae, mappae aut panni sendes, sed tantum duas
catenae et totidem polycandela e nova ecclesia. Verum extra chal-
con portam suspensi curaverat praefectus Urbis ab utraque parte
usque ad cancellos, per quos illuc intratur, blattas et pallia
et pannos sendes et dependens ex sua catena unicum magnum
illud et blachernis argenteum polycandulum. Sacellarius exornaverat
triclinium, in quo camelaucum stat magistrique creantur, et, quod
ita dicitur, onopodium blattis et velis chrysotrichlinii. Porticus
augustonis aut manus aurea sic dicta comta fuerat purpurcis ve-
lis chrysotrichlinii; porticus ab augsteone inde usque ad apsidem
instructae variis erant velis acu pictis. Circum ornaverat praefec-
tus Urbis blattis variisque imperialibus velis. Lauro, ut mos est
facere in processionibus, nec non cancellis sic dictorum potamio-
rum, et illis erecte stantibus vulgo sic dictis arboribus, ino et
aliis quibusdam, quos illa fererat anni tempestas, floribus consi-
guratae, veluti parvac crucis et corollae, (vulgo ea sciasta solent
appellari.) ad dextram pariter atque sinistram parietum affixae erant:
sparsaque illius tractus humus hederis et lauro; at honestiora loca

φα ἀπὸ μυρόφύρης καὶ δενδρολιβύρου. Ἰστέον, ὅτι μετὰ τὸ εἰσελθεῖν τὰ βῆλα ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ τῆς μανναύρας κατεράνθη δῆλος ὁ τρίκλινος ἀπὸ ῥόδου. Ἰστέον, ὅτι ἐν τῷ ΕΙ. L.33^a ὄλῳ ἐδύψει τοῦ ἀναδενδρωδίου καὶ τοῦ ἀνάγοντος πουλπίτου εἰς τὸν μεγατρίκλινον ἡπλώθησαν ἀπλώματα πέρσικα πολὺ-⁵ τιμα. Ἰστέον, ὅτι οἱ μάγιστροι καὶ οἱ εὐειδέστεροι τῶν ἀν-
Μα. 194.b θυνάτων ἐφόρεσαν τοὺς λώρους· σκεπεῶνται δὲ ἡ ἀνεξικα-
κίας οὐκ ἐβάσταζαν. οἱ λοιποὶ ἀνθύπατοι καὶ πατρίκιοι ἐ-
φόρεσαν τὰ ἑαυτῶν καμίσια εἰς τὰ χρυσόταβλα χλανίδια.
οἱ δὲ εὐνοῦχοι πρωτοσπαθάριοι μετὰ τὰ ἑαυτῶν στιχάρια καὶ¹⁰
σαβάνια καὶ χρυσᾶ μανιάκια ἐβάστασαν τὰ χρυσᾶ διάλιθα
σπαθοβάκλια. οἱ λοιποὶ εὐνοῦχοι πρωτοσπαθάριοι ἐφόρεσαν
τὰ ἑαυτῶν στιχάρια καὶ μανιάκια. οἱ πριμικήδοιοι ἐφόρεσαν
τὰ ἑαυτῶν στιχάρια ἀνεν χλανίδιων. οἱ μάγιστροι, ὡς φο-
ρέσαντες τοὺς λώρους, δεδώκασιν τὰ ἑαυτῶν στιχάρια τοῖς¹⁵
μὴ ἔχοντις πριμικηδίοις ἴδια στιχάρια. οἱ δοστιάριοι ἐπάνω
τῶν καμισίων ἐφόρεσαν τὰ χρυσᾶ παραγαύδια καὶ ἐβάστα-
σαν τὰ χρυσᾶ διάλιθα βεργία. οἱ λοιποὶ δοστιάριοι οἱ μὴ
ἔχοντες χρυσᾶ παραγαύδια ἐφόρεσαν ἐπάνω τῶν καμισίων τὰ
ἑαυτῶν χλανίδια. οἱ σπαθαροκονβικούλαριοι ἐφόρεσαν ἐπάνω τῷ
τῶν καμισίων αὐτῶν χρυσᾶ παραγαύδια καὶ τὰ χρυσάκανα
σπαθία τῶν ἀξιωμάτων. οἱ λοιποὶ σπαθαροκονβικούλαριοι οἱ
μὴ ἔχοντες χρυσᾶ παραγαύδια ἐφόρεσαν τὰ ἑαυτῶν καμίσια

Dominisq[ue] frequentatiōra myrto et rosmarino conspersa erant; et post introitum velorum in magnum triclinium magnaurae consergebatur id ipsum totum rosis. Tota quoque humus viridarii et pulpitū seu pavimenti excelsioris, per quae in magnum modo dictum triclinium intratur, constrata erat tapetibus Persicis magni valoris. Quantum ad habitus procerum attinet, magistri quidem et proconsulū maxime speciosi gestabant loros, absq[ue] tamen scipionibus aut manipulis; reliqui autem proconsules et patricii camisia sua gerebant et tunicas cum aureis tabliis. Eunuchi protospatharii quatuor præter stritoria sua et sabania vel linteā et aurocos torques gestabant quoque aurea gemmis obsita spathobaclia [seu contos in summo lata romphaca præferratos]. Ceteri eunuchi protospatharii sua stritoria et torques tantummodo gerebant. Præmicerii gerebant stritoria sua absque tunicis; et, si qui corum propria non haberent stritoria, inducebant illa magistrorum, utpote loros gerentium. Ostiarii super camisiis gerebant aurea paragaudia virgasque aureas gemmatas. Sed si qui horum aurea paragaudia non haberent, illi super camisiis suis gerebant suas tunicas. Spatharocubicularii gerebant super camisiis suis aurea paragaudia et spathas honoratorum aureo manubrio instructas. Qui autem corum aurca paragaudia non

καὶ σπαθία. οἱ κονιτικουλάριοι πάντες ἐφόρεσαν τὰ ἑαυτῶν καμίσια. καὶ οἱ μὲν ἐξ αὐτῶν ἐφόρεσαν τῶν ἑορτῶν τὰ χρυσόταβλα χλανίδια τὰ φουνδάτα, ἥγουν τῶν πατρικίων· οἱ δὲ τὰ ἔξαργυροκέντητα χλανίδια καὶ τὰ ἀργυροκέντητα 5κοπτομάνικα καὶ τὰ ὁξέα κοντομάνικα. οἱ πρωτοσπαθύριοι οἱ ὄφφικιάλιοι ἐφόρεσαν τὰ ἑαυτῶν καμίσια καὶ τὰ φουνδάτα τῶν ἑορτῶν χλανίδια, ἥγουν τῶν μαγίστρων. οἱ τοῦ χρυσοτρικλίνου πρωτοσπαθάριοι ἐφόρεσαν τὰ χρυσᾶ σπέκια καὶ χρυσᾶ μανιάκια· δσοι δὲ σπέκια οὐκ εἶχον, ἐφόρεσαν σκαραμάγγια καὶ σαγία φοῖης. οἱ τῶν σεκρέτων καρτουλάριοι καὶ νοτάριοι ἐφόρεσαν τὰ ἑαυτῶν καμίσια καὶ σαγία ἀληθινά. οἱ ἀσηκρῆται καὶ οἱ νοτάριοι τῶν ἀσηκρητειῶν καὶ λο-^D ποὶ σεκρετικοὶ ἐφόρεσαν τὰ ἑαυτῶν καμίσια καὶ τὰ φουνδάτα χλανίδια τῶν ἑορτῶν, ἥγουν τὰ ἔχοντα ὁξέα ταβλία. 15πλησίον τοῦ βασιλικοῦ θρόνου ἔνθεν κάκεΐθεν, ἥτοι δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ, ἐστησαν τὰ Ῥωμαϊκὰ σκῆπτρα καὶ πτυχήα καὶ λοιπὰ χρυσᾶ σκῆπτρα, κρατούμενα ὑπὸ τῶν καυδιδύτων, δη-^{Ms. 195. a} λογότει φορούντων σκαραμάγγια καὶ τὰ καυδιδατίκια, τὰ λοεπὰ σκενή, τὰ τε καμπιδικόρια καὶ λύθουροι καὶ σίγρα ἐστησαν ὑποκατιῶν τῶν προφόρηθέντων σκενῶν, δηλονότι καὶ αὐτὸν κρατούμενα ὑπὸ τῶν ἐλατῶν τοῦ πρώτου δρομονίου. οἱ ^{Ed. L. 333} δὲ αὐτοὶ ἐλάται ἐφόρεσαν τῶν ταγματικῶν τὰ φουνδάτα ἀλλάξιμα. ὁξωθεν τῶν βῆλων ἀγωθεν τῶν ἀναβάθρων ἐστησαν

habebant, illi gerebant sua camisia et spathas suas. Cubicularii omnes gerebant sua camisia, et pars quidem praeterea, quales diebus festis gestare solent, tunicas aureis tabliis instructas, illas fundatas patriciorum nempe proprias; pars autem tunicas acu argentea pictas et similia coutomanica et purpurea coutomanica [seu tunicas brevium manicarum]. Protospatharii, qui simul officiales essent, gerebant sua camisia et fundatas festales tunicas magistrorum proprias. Protospatharii chrysotrichlinii gerebant specia aurea et aureos torques. Qui autem eorum non haberent specia, gestabant illi scaramangia et saga russa. Secretorum chartularii et notarii gestabant camisia sua et saga purpurea. Asecretae et notarii asecretiarum et reliqui secretici camisia sua, et praeterea fundatas festales tunicas, illas nempe, quae tabulas purpureas habent, gestabant. Prope thronum imperiale stabant ad dextram et sinistram Romana sceptra, Romani imperii signa et ptychia [seu signa fortunae secundae], et reliqua aurea sceptra seu vexilla, quae omnia candidati tenebant, gestantes scaramangia et sic dicta candidaticia seu vestes candidatorum. Reliqua autem vasa, campiductoria, labara, signa stabant infra praedicta istrumenta, et tenebantur a remigibus primi dromonii gestantibus fundata tagmoticorum mutatoria. Extra vela

οἱ μαγλαβίται φοροῦντες σκαραμάγγια καὶ τὰ ἑαυτῶν σπαθία. καὶ μετὰ τοὺς μαγλαβίτας εὐθὺς διτησαν οἱ τῆς μεγάλης ἐταιφείας Μακεδόνες ἀπὸ ἐσωφορίων, φοροῦντες σπαθία ζωστίκια καὶ ἀργυρᾶ μετὰ καὶ λωρίων διαχρύσων καὶ ἀργυρῶν, βαστάζοντες καὶ σκοντάρια χρυσῷ καὶ χαλκόχρυ-5 σα καὶ σιδηρῷ καὶ μονοπέλυκα καὶ τζικούρια. κάτωθεν δὲ τῶν αὐτῶν ἀναβάθρων ἔστη ἡ μεγάλη ἐταιφεία, ὅμοίως καὶ Ἐνή μεσαίᾳ, μετὰ καὶ τῶν Φαιρύγανων καὶ Χαζάρων, πάντων φορούντων σπαθία καὶ βαστάζοντων σκοντάρια. οἱ οἰκειακοὶ πρωτοσπαθάριοι ἔστησαν εἰς τὴν σωλαίαν ἔνθεν κάκειθεν φο-10 ροῦντες σκαραμάγγια πρασινορόδινα καὶ σπαθία. καὶ μετ' αὐτοὺς ἔστησαν οἱ σπαθαροκανδιδάτοι φοροῦντες σκαραμάγγια πολύχροα καὶ σπαθία καὶ τὰ σπαθαροκανδιδατίκια. καὶ μετ' αὐτοὺς ἔστησαν οἱ σπαθάριοι φοροῦντες καὶ αὐτοὶ πολύχροα σκαραμάγγια καὶ τὰ ἑαυτῶν σπαθία, βαστάζοντες¹⁵ καὶ διστράλια. καὶ μετ' αὐτοὺς ἔστησαν οἱ στράτωρες φοροῦντες σκαραμάγγια λευκολέοντας, καὶ ἐπέρων χροιῶν καὶ ¹⁶ δέξεμπλιών, βαστάζοντες καὶ τὰ στρατωρίκια. δέξιὰ δὲ πρὸς δύσιν εἰς τὴν σύμπηξιν τῶν δύο βήλων ἔξωθεν ἄνωθεν τῶν ἀναβάθρων τοῦ μεγάλου τρικλίνου τῆς μανναύρας ἔστη τῆς²⁰ μεγάλης ἐταιφείας βαστάζων τὸ χρυσοῦφαντον σενδές βασιλικὸν φλάμιουλον. ἔνθεν δὲ κάκειθεν τῶν αὐτῶν ἀναβάθρων τοῦ αὐτοῦ μεγάλου τρικλίνου τῆς μανναύρας ἔξωθεν τῶν αὐ-

supra gradus stabant maglabilae gestantes scaramangia suasque spathas. Statim post eos stabant Macedones magnae hetaeriae, gerentes interulas et spathas cingulares vel a cingulo et femoribus dependentes argenteas cum loris inauratis argenteis, item scuta aurea et alia acena inaurata et ferrea quoque; item secures unius ferri et bipennes. Infra autem illos gradus stabant utraque hetaeria, magna et media, et Fargani et Chazari; omnes una manu spathas, altera scuta gerentes. Domestici protospatharii stabant in solea hinc et illinc, gestantes scaramangia gemino colore, viridi et roseo, distincta spathasque. Post eos stabant spatharocandidati gestantes spathas et scaramangia multicoloria et spatharocandidaticia. Post eos stabant spatharii, gestantes et hi quoque multicoloria scaramangia et spathas suas et dextralia. Deinde stabant stratores, gestantes scaramangia iconibus albis aliisque variis tam coloribus quam figuris rerum picta. Gestabant hi praeterea stratoricia seu peculiares sibi suas virginas. Ad dextram versus occidente apud compaginem duorum cancelliorum, et quidem extra eos, stabat in summo gradu, per quos ad magnum triclinium magnaurae ascenditur, magister magnac hetaeriac, gerens auro pertextum e panno sendes factum imperiale clamullum. Ab utraque vero parte corundem gra-

τῶν βῆλων ἔστησαν οἱ δύο πρωτοειδάται βαστάζοντες τὰ χρυσᾶ
βασιλικὰ φλάμουλλα. καὶ εἰδός οὕτως καθεξῆς τῶν δύο πρω-
τοειδατῶν δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ ἔστησάν πάντα τὰ χρυσᾶ αὐ-
φόρκλαβα καὶ σενδές καὶ λοιπά· βασιλικὰ φλάμουλλα, ὅποι
5τῶν ἀλατῶν τοῦ βασιλικοῦ δρομονίου βασταζόμενα, δηλονότι^{Ma. 195.b}
φοροῦνταν αὐτῶν τῶν ἀλατῶν τῶν ταγματικῶν τῶν δὲ χρον-^D
ῶν τὰ ἀλλάξιμα. οἱ δὲ δημόσιαι τῶν δύο μερῶν καὶ οἱ ἀ-
ποστολῖται ψάλται, δμοίως καὶ οἱ ἄγιοσσοφῆται, ἔστησαν δὲ
σκάμνων ὑψηλῶν ἐνθεν κύκειθεν τῶν αὐτῶν ἀναβύθρων εὐ-
εοφημούντες καὶ ἔδοντες βασιλίκα. καὶ οἱ μὲν δημόσιαι ἐφό-
ρεσαν τὰ ἑαυτῶν ἀλλάξιμα καὶ χρυσᾶ στεφάνια, βασταζόν-^{Ed.L. 334}
τες καὶ τὰ ἑαυτῶν ὁγχείρια. οἱ δὲ ἀποστολῖται καὶ ἄγιοσσο-^E
φῆται ἐφόρεσαν τῶν ταγματικῶν τὰ φουνδάτα ἀλλάξιμα καὶ
τοῦ σκέπτου τὰ δόλοβλαττα καὶ ὑπὸ φιαλῶν καμίσια, καὶ τῶν
15ὑπονοργούντων εἰς τὰς καμάρας τῶν ιδίων ἀκονθίτων. ἴστέον,
ὅτι δὲ λογοθέτης τῇ ἡμέρᾳ τῆς δοχῆς καὶ αὐτοῖς ἐφόρεσεν λα-
ρον. ἴστέον, ὅτι εἰς τὴν ἐξάγονσαν πύλην ἐν τῷ τρικλίνῳ
τῶν κανδιδάτων ἔστησαν ἐσωθεν καὶ ἐξωθεν οἱ τοῦ ἀριθμοῦ
ἄρχοντες, καὶ αὐτοὶ μετὰ σκαραμαγγίων, φοροῦντες καὶ τὰ
αὐξαντῶν σπαθία, βασταζόντες καὶ σκοντάρια. ἴστέον, δτι αὐ-
τῇ τῇ ἡμέρᾳ τῆς δοχῆς πάντες οἱ προρρήθέντες ἀπό τε πρω-
τοσπαθαρίων καὶ διων ἀσχίστου ἀνθρώπου τοῦ φοροῦντος σκα-

duum extra eadem vela stabant duo protelatae seu primicerii remi-
gium, gestantes aurea sacra flamulla. Immediate post ambo protela-
tas stabant ad dextram et sinistram omnia aurea chrysoclaiba, [est
vexilli species ex aureo panno cum aureis clavis,] et alia panno sen-
des facta vexilla et reliqua sacra flamulla, a remigibus regili dro-
monii gestata, gestantibus mutatoria tagmaticorum omnium quatuor
colorum. Duarum autem factionum plebeii et cantores apostolitae
[seu et templo SS. Apostolorum] et hagiophitae [seu cantores et
templo S. Sophiae] stabant super altis scannis ab utraque parte
corundem graduum, cantibus et carminibus, quae basilicia, id est
regalia, ut in laudem regum facta, dicuntur, et benedictionibus
prosequentes Imperatorem. Et factionarii quidem gestabant sua mu-
tatoria et aureas coronulas et suos manipulos. Apostolitae autem
et hagiophitae gestabant tagmaticorum fundata mutatoria, et ad
sceptum [Augustae] pertinentia camisia holoblaista [seu vestes solide
serica absqne alterius materiae mixtura] et assuto instructa caputio
indusia, item illa ministrantium in forniciibus novendecim accibi-
tum. Logotheta quoque isto die receptionis gerebat lorum In
porta, per quam in triclinium candidatorum intratur, stabant intus
et extus magistratus arithmi, gestantes scaramangia et spathas et
scuta. Illi autem, quotquot scaramangia eo die gestarent, omnes

Βραμάγγιον ἔστησαν ἐκαστος πρὸς τὸ ἴδιον τῆς χροιᾶς καὶ τοῦ ἔξερπλιν σκαραμάγγιον, ἤγουν οἱ τοὺς πρασινοροδίνους ἀετοὺς φοροῦντες ἐνθεν κάκεῖθεν, οἱ τοὺς βύφους καὶ τοὺς πολυγύρους ἀετοὺς, ὅμοιώς οἱ τὰς θαλάσσας, καὶ τοὺς λευκολέοντας ὅμοιώς. καὶ ἀπλῶς εἰπεῖν, καθὼς εἴρηται, ἕκαστος πρὸς τὸ ἴδιον σκαραμάγγιον ἔστη. οἱ δὲ κανδιδάτοι εἴστησαν ἐν τῷ ἴδιῳ τρικλίνῳ ἐνθεν κάκεῖθεν μετὰ τῶν ἴδιων σκαραμαγγίων, φοροῦντες τὰ κανδιδάτηα, καὶ ὄπισθεν τῶν αὐτῶν κανδιδάτων ἔστησαν ἐνθεν κάκεῖθεν οἱ τοῦ ἀριθμοῦ μανδάτωρες μετὰ σπαδίων καὶ σκονταρίων. οἱ δὲ ἐλάτατοι τῶν βασιλικῶν δρομονίων ἔστησαν ἐνθεν κάκεῖθεν ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ τῶν κανδιδάτων ὡς πρὸς τὸ μέρος τῆς ἐκκλησίας τοῦ Κυρίου καὶ εἰς τὸν τρίκλινον, ἐν ᾧ τὸ καμελαύκιον
 Ms. 196. αἰσταται καὶ οἱ μάγιστροι γίνονται, καὶ εἰς τὸν ὄνόποδα. καὶ μετὰ τούτους εἰς τὸν πόρτηκα τοῦ αὐγονυστέως, ἤγουν εἰς τὴν 15 χρυσῆν χεῖρα, ἔστησαν ἐνθεν κάκεῖθεν τὰ ἀρχοντογεννήματα καὶ οἱ σπανωισταὶ τοῦ βεστιαρίου καὶ οἱ τοῦ τραπεζίου, φοροῦντες τὰ μὲν ἀρχοντογεννήματα τὰ ἐαντῶν σκαραμάγγια καὶ σπαδία, οἱ δὲ σπανωισταὶ βεστιαρίται τὰ ἀτραβαλικὰ χλανίδια, οἱ δὲ τοῦ τραπεζίου τὰ ψευδοξέα κονιομάρικα.²⁰ ἔξωθεν δὲ τῆς χαλκῆς πύλης τοῦ τρικλίνου τῶν κανδιδάτων

a protospathariis inde usque ad extremum famulum ita stabant, ut colorum unusquisque et exemplorum vestibus intextorum unumquodque corpus unum efficeret. Exempli causa hiuc illinc consistebant uno aliquo loco illi, qui aetos seu aquilas [sagi genus ita dicitur,] prasinoroseas gestabant; alio, qui sic dictos boves; alibi, qui multis gyris vel canaliculis rugatos aetos; alibi, qui thalassas seu maria; alibi, qui leucoleontes seu albos leones gestabant. Verbo, unusquisque stabat ibi, ubi ceteri stabant eiusdem secum coloris scaramangium et in eo eiusdem rei simulacra gestantes. Candidati stabant in suo triclinio, candidatorum nempe dicto, hinc et illinc, eum suis scaramangiis etiam candidatice gestantes. Pone hos stabant ab utraque parte mandatores arithmi cum spathis et scutis. Remiges imperialium dromoniorum stabant hinc et illinc in eodem candidatorum triclinio versus tractum ecclesiae Domini; stabant quoque iidem in illo triclinio, in quo camelaucium stat et magistri creantur; uti etiam in onopode. Post eos stabant in portico augusteonis seu, quod idem est, in aurea manu, ab utraque parte archontogennemata seu valeti nobiliores, et saponistas vel candidatores lintearii vestiarii et famuli sacrae mensae. Horum archontogennemata quidem gerebant scaramangia sua et spathas suas; saponistarum vestiaritae autem tunicas atrabaticas. Mensales tandem contomanica pseudoxea seu vestes enim curtis manicis colore dilute purpureo. Extra portam acneam triclinii candidatorum stabat hinc

ἔστη ἔνθεν κάκεῖθεν ἡ τοῦ δρουγγαρίου τῶν πλοῖμων οὐσία¹⁾ καὶ ὁ μέγας πάμιρυλος, βαστάζοντες δόρκας καὶ τὰ ἑαυτῶν φοροῦντες σπαθία. ἐν δὲ τῇ πρώτῃ σχολῇ καὶ τῷ τρικλίνῳ τῶν ἔξουσιτων ἦως τοῦ αὐτοῦ τριβουναλίου ἐστησαν ἔνθεν 5κάκεῖθεν αἱ οὐσίαι τῶν παμφύλων, βαστάζοντες δόρκας καὶ τὰ ἑαυτῶν φοροῦντες σπαθία. οἱ δὲ ἄρχοντες τῶν πλοῖμων ἐντησαν καὶ αὐτοὶ ἔνθεν κάκεῖθεν, ἐκαπτος εἰς τὴν ιδίαν οὐσίαν. ἐν δὲ τῷ τριβουναλίῳ ἐστη ἔνθεν κάκεῖθεν ἡ πολιτε-^{Ed.L. 335} κὴ μετὰ τῶν συστημάτων καὶ τῶν ἴδιων ἀρχόντων, φοροῦνταν τῶν μὲν ἀρχόντων τὰ ἔξ χλωνίδια τῶν πεκρετικῶν τὰ πλιτώνια, οἱ δὲ λοιποὶ πάντες τὰ λευκὰ χλωνίδια τῶν ταγματικῶν. καὶ ὅπισθεν αὐτῶν πλόιμοι βαστάζοντες δόρκας, φοροῦντες καὶ τὰ ἑαυτῶν σπαθία. εἰς δὲ τὸν τρίκλινον τῶν σχολῶν ἔνθεν κάκεῖθεν ἐστησαν πλόιμοι βαστάζοντες δόρκας, 15φοροῦντες καὶ τὰ ἑαυτῶν σπαθία. ἔσωθεν δὲ τῆς χαλκῆς πύλης ἐντησαν ἔνθεν κάκεῖθεν οἱ Τούλμιατζοι μετὰ φλαμιούλων, βαστάζοντες δόρκας, φοροῦντες τὰ ἑαυτῶν σπαθία καὶ τοξοφράγετραι. ἔξωθεν δὲ τυῦ καιγέλλου τῆς χαλκῆς ἐστησαν πύχωμα, οἱ μὲν πρὸς τὸ μέρος τῶν νουμέρων, οἱ δὲ πρὸς 20τὴν καμάραν τοῦ μιλίου. οἱ λοιποὶ πλόιμοι καὶ οἱ περισσοὶ τῶν Ταύλματζίων καὶ οἱ βαπτισμένοι Ῥώς μετὰ φλαμιούλων, βαστάζοντες σκοντάρια, φοροῦντες καὶ τὰ ἑαυτῶν σπαθία.

et illinc drungarii ploimorum seu classiariorum usia [vel familia], et magus pamphylus seu praefectus pamphylorum [id est militum navalium], gestantes dorcas [seu scuta coriacca] et spathas suas. In prima schola et in triclinio excubitorum usque ad tribunal stabant hinc et illinc familiae pamphylorum, gestantes dorcas et spathas suas. Magistratus ploimorum seu classiariorum stabant hinc et illinc, quisque penes familiam et cohortem suam. In tribunali stabat hinc et illinc politice seu corpus magistratus urbani cum systematicis, seu corporibus collegiorum urbanorum et uniuscuiusque collegii praefectis; quorum hec quidem sex tunicas secreticorum, platonica dictas, ceteri omnes candidas taganticorum tunicas gestabant. Post eos stabant ploimi vel nautae, gestantes dorcas et spathas suas. In triclinio scholarum stabant ab utraque parte ploimi, gestantes dorcas et spathas suas. Intra chalceen seu portam aenam stabant hinc et illinc Tulmatzae [vel Dolbatschi aut Dalmatae] cum flamullis, gestantes dorcas et spathas et pharetras cum sagittis. Extra cancellum chalces vel aeneae portae stabat pachoma, { id est turba miscella, ut videtur,} pars in tractu versus numeros, pars versus camaram aut fornicem milii, reliqui nempe ploimi et superabundantes Talmatzae, quos capere sua statio non potuerat, item Rossi baptizati cum flamullis, gestantes scuta et spathas. Triclinium Iustinian-

Ιστέον, υπὲ δ τρικλινος Ἰουστινιανὸς καὶ δ λαυσιακὸς οὐδὲν
 Ms. 196. b ἔτερον δέωνταλμάσθησαρ, εἰ μὴ κατὰ τὸ εἰωθὸς ἐκρεμάσθησαν δ-
 λόφωτα, καὶ ἀνελλιπῆ τὰ τούτων πολυκάνθηλα. ἐν δὲ τῷ
 πόρτηκι τοῦ χρυσοτρικλίνου, ἤτοι δγ τῷ ὁδολογίῃ, ἔστησαν
 τὰ δύο χρυσᾶ ὄργανα τὰ βασιλικὰ καὶ τὰ δύο ἀργυρᾶ ὄργα-⁵
 Σνα τῶν μερῶν. δ δὲ χρυσοτρικλινος ἔξωπλόσθη, καθὼς εἰω-
 θεν τὸ πάσχα ἔξοπλίζεσθαι, ἥγοντι διὰ τοῦ πενταπυργίου καὶ
 τῶν βασιλείων θρόνων, τῶν κραβάττων τε καὶ τῆς χρυσῆς
 τραπέζης καὶ τῶν λοιπῶν, μεθ' ὧν τὸ πάσχα κομιεῖται. (ἐ-
 στέον, ὅτι δ χρυσοτρικλινος ἐν τῇ ἀλεύσει τῶν Ἰσπανῶν οὐιο
 κατεκομήθη, ἐπειδὴ οὐ συνεστιάσθησαν τοῖς βασιλεῦσι τῇ ἡ-
 μέρᾳ τῆς δοχῆς οἱ ἀπὸ Ἰσπανίαν ἀλθόντες πρέσβεις, καὶ τῷ
 τρόπῳ τούτῳ τὰ τοῦ φύλακος χειμεντὰ ἔργα ἐκρεμάσθησαν ἐν
 τῷ ἀναδεινόδιῳ τῆς μανναύρας ἐν τῇ τροπικῇ τῇ παρὰ
 τῶν παστοποιῶν διὰ μεγάλων σκαραμαγγίων γεγονύσα.) εἰς¹⁵
 δὲ τὰς δικτὸς καμύρας τοῦ χρυσοτρικλίνου ἐκρεμάσθησαν τὰ
 Δτοῦ ναοῦ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ Φάρον στέμματα κα
 τῶν ἑτέρων ἀκκλησιῶν τοῦ παλατίου, καὶ ἔργα διάφορα χει-
 μεντὰ ἀπὸ τοῦ φύλακος, καὶ τὰ βασιλικὰ καὶ αὐγονυστιακὰ
 χλανίδια οὕτω· τοῦ ἀγίου Πέτρου τὸ δλόχρυσον καὶ διὰτο
 μαργαριτῶν πλατάνιον τοῦ ἀγίου Θεοδώρου τὸ χροσσαγχό-

ni et lausiacum palatum nullum habebant alium ortatum, quam
 hunc. Holofute [scu trabea ad instar crucium factae, dependentibus
 ex se gravidae polycandelis,] ibi pro more suspensa erant, ple-
 nis candelabris et nullum suorum cereorum desiderantibus. In por-
 tico chrysotrichlinii seu in horologio stabant ambo aurea dominica-
 lia organa et ambo argentea organa factionum. Chrysotrichlinium ex-
 ornatum erat eo modo, quo solet per festum paschatis; nempe
 pentapyrgio ibi exposito et imperialibus thronis seu sellis et grab-
 batis et aurea mensa reliisque, quae sub festum paschatis expo-
 ni solent. (Quo tempore legati Hispanorum aderant, non ornava-
 tur chrysotrichlinium; quia die audiutiae non convivabantur Domini-
 nis; ideoque opera metalli pretiosi artificiose encausto picta, quae
 solet in phylace vel acerario principali asservari, suspendebantur in
 viridario magnaure in tropica vel portico arcuata, quae a tapetia-
 riis e vastis scaramangis confecta fuerat.) Per octo autem camaras
 vel fornices chrysotrichlini suspensa erant stemmata vel insulae ex
 templo sanctissimae Deiparae Phari ceterisque templis palatii, va-
 riaque pretiosa opera smaltita seu chymice picta e phylace, tunicae-
 que tam basilicae seu ordinis regii viris, quam augustiacae vel so-
 lis Augustabns propriae. Erant autem illae vestes hac, quas recen-
 sebimus. Erat platanum holochrysum et margaritis obositum ex
 aede S. Petri, quae in palatio est, depromtum. Erat chorosancho-
 rium e S. Theodoro cum grypconte seu pallio, cui imagines

ριον μετὰ τοῦ γρυπολέοντος καὶ τοῦ γρυπαρίου τοῦ ἀριστη-
τηρίου· τὸ πλατάνιον τὸ τριβλάττιον τοῦ πανθέου, ὁ καβαλ-
λάριος, τὸ αὐγονστιακὸν ἡπλησίον τῆς καμάρας τοῦ ἀριστη-
τηρίου· ὁ τάων, τὸ αὐγονστιακὸν μανδίον τοῦ διαιταρικίου·
55 καρυλλάριος, τὸ καισαρίκιον τῶν πρὸς δύσιν ἀργυρῶν πυ- Ed.L. 336
λῶν· τὸ ταώνιον καὶ ὄπιαθεν αὐτοῦ τὸ ἀτάριον. ἔτοι μὲν
τῶν ἀργυρῶν πυλῶν τοῦ αὐτοῦ χρυσοτρικλίνου ἐκρεμάσθη
τὸ χρυσοῦν σαγίον τὸ λεγόμενον καισαρίκιον, ἵστεον, ὅτι τὰ
στέμματα καὶ τὰ χειμεντὰ ἔργα ἐν παρ' ἐν ἐκρέμαντο, ἥγουν
ιομέσον στέμμα καὶ ἔνθεν κάκεῖθεν ἔνγα χειμεντά· ἐν δὲ τῇ
ἀναταλικῇ καμάρᾳ οὐκ ἐκρεμάσθη ἔργα χειμεντά, ἀλλ' ὅλῃ
ἀπὸ στεμμάτων ἦν κεκαλλωπισμένη. Ἰστέον, ὅτι εἰς τὰς ἑ-
κατάριες τοῦ χρυσοτρικλίνου πολυκάνθηλα ἀργυρᾶ μετὰ ἀλυ- Ms. 197.
σιδίων ἀργυρῶν ἀπὸ τοῦ νυοῦ τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ
15 Φύρον ἐκρεμάσθησαν. εἰς δὲ τὴν ἀνατολικὴν κόγχην ἀντὶ^B
τῶν τριῶν κανδήλων ἐκρεμάσθησαν τρία στέμματα· ἐμπρο-
σθεν μὲν τὸ πράσινον στέμμα τῶν ἀγίων καὶ ἐνδόξων ἀπο-
στόλων μετὰ καὶ τοῦ σταυροῦ καὶ τῆς περιστερᾶς αὐτοῦ·
δεξιῇ δὲ τὸ βένετον στέμμα τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ
20 Φάρον μετὰ καὶ τοῦ σταυροῦ καὶ τῆς περιστερᾶς αὐτοῦ· ἀ-
ριστερῷ δὲ τὸ βένετον στέμμα τῶν ἀγίων μεγαλομάρτυρος
Ἀημητρίου μετὰ καὶ τοῦ σταυροῦ καὶ τῆς περιστερᾶς αὐτοῦ.

vulturum et leonum erant intextae; item gryparium seu pannus fi-
guris vulturum refertus; et hæc quidem e pransorio. Tum erat
platanium triblateum seu sericum ter tiuetum e pantheo. Caballari-
rus porro seu pannus equorum imaginibus obsitus, angustiacum
heplesium vel tapetium e fornice prausorii. Item pavo [seu pannus
pavonis exhibens], pallium angustiacum e diaetaricio vel triclinio
diaetariorum. Caballarius, caesaricum seu pannus ad Caesares pro-
prie pertinens e porta argentea, quæ versus occidentem est; pa-
vonarium, et pone hoc aquilarium, ambo panni. Super argenteam
vero ciudem chrysotrichinii portam suspensum erat aureum sagum,
quod caesaricum appellatur. Sic autem erant disposita opera pre-
tiosa smaltita et corona, ut vicissim unum alterum exciperet, opus
surcum, tum corona, tum rursus opus smaltitum, et sic porro. At
in fornice orientale suspensa nulla erant opera chymice picta, sed
insulis tantum erat exornatus. E septem reliquis cainaris vel forni-
cibus chrysotrichinii dependebant argentea polycandela ab argenteis
catenis e templo sautissimæ Dciparae Phari petita; in concha orien-
tale vero suspensa erant loco trium trium polycandelorum tres insulae;
in medio quidem Prasinæ factionis concolor e SS. Apostolis cum
superstante cruce et columba; ad eius autem dextram pendebat in-
sula Veneti populi et coloris e S. Dcipara Phari, cum cruce et
columba; ad eius tandem sinistram insula Veneta ex aede sancti et

ἰστέον, ὅτι ταῦτα τὰ τρία στέμματα πιρὰ Κωνσταντίνου τοῦ φιλοχρότον δεσπότου κατεπενιώθησαν. Ιστέον, ὅτι ἐν Στοῖς τέσσαροι μεσοκαρδίοις τοῦ μεσοπυργίου τοῦ πειταπυργίου καὶ εἰς τὸ ἔμπροσθεν μεσοκαρδίον τοῦ ἔμπροσθεν πυργίου καὶ εἰς τοῦ δεξιοῦ καὶ ἀριστεροῦ πυργίου τὰ ἔμπροσθεν μεσοκάρδια ἐκρεμάσθησαν διάφορα ἐργομούχα ἀπὸ τοῦ γαστοῦ τοῦ ἄγιου μεγαλομάρτυρος Αημητρίου καὶ ἐκ τῶν ἐναποκειμένων εἰς τὸν φύλακα. ἐν δὲ τοῖς ἔντινοις ἐκδέταις τοῖς ἀπὸ τὸ πενταπύργιον ἐν τοῖς τοίχοις ἐκδεδεμένοις συνεδέθησαν τὰ νυμφικὰ ἡσωάρια τὰ ἐκ λίθων καὶ μαργάρων ἡμιριεσμένα τα καὶ τὰ ἐναποκειμένα ἐν τῷ φύλακι. Ιστέον, ὅτι εἰς τὸ μέσον πολυκάνθηλον τοῦ χρυσοτρικλίνου ἐκρεμάσθησαν τὰ Δύο αὐγονστιακὰ στηθοκαράκαλα καὶ αἱ δύο διακοπταὶ, μία ἡ νυμφικὴ καὶ ἑτέρα ἡ ἐν τῷ φύλακι ἀποκειμένη, καὶ τὰ δύο αὐγονστιακὰ κατασειστὰ καὶ τὰ δύο αὐγονστιακὰ πνι-15 κτύρια ἐν δὲ τῷ μεγάλῳ κοσμήτῃ τοῦ αὐτοῦ χρυσοτρικλίνου εἰς τοὺς ἐκεῖσες δανγίτας ἐκρεμάσθησαν μινσούρια καὶ μεσοσκούτελλα ἀργυρᾶ μεγάλα ἀνάγλυφα ἐκ τῶν ἐναποκειμένων ἐν τῷ βεστιαρίῳ τοῦ Καριανοῦ. ἄνωθεν δὲ εἰς τὰς ισ' φωταγωγοὺς καμάρας τοῦ τρούλλου τοῦ αὐτοῦ χρυσοτρικλίνου ἐκρεμάσθη-20 σαν τὰ μικρὰ σκούτελλα τῶν προερημένων μινσούριών καὶ μεσοσκετέλλων κατὰ καμάραν ζ, καὶ αὐτὰ ὄντα ἀνάγλυφα.

magni martyris Demetrii cum cruce et columba. Tres hac insulae confectae fuerunt iussu Constantini Christum amantis Domini. In quatuor meditulliis seu mediis loculis vel tabulatis mediae turris pentapyrgii seu structuræ quinque scrinii habentis, et in anteriore meditullio anterioris scrinii et anterioribus meditulliis dextræ sinistraeque turris seu scrinii pendebant varia ergomucia e templo S. magni martyris Demetrii, et alia e phylace depromta. E ligneis Paxillis e parictibus pentapyrgii eminentibus dependebant alligata sponsalia zonaria, gemmis et margaritis distincta, e phylace depromta. E medio polycandelo chrysotrichlini dependebant duo augustiaca stethocaracala seu caracallae aut cuculli pectorales et duo diacoptæ seu vestes radiatae, una sponsalis, altera in phylace deposita, et duo augustiaca cataseista [seu fila margaritarum, qualia solent ex utroque capitï latere in humeros dependere], et duo augustiaca pniclaria [seu mamellarum strictoria]. In magno cosmeta [vel paritorio] ciusdem chrysotrichlini et fenestræ dependebant missoria et scutellæ mensales, argenteæ magnæ anaglyphæ e vestiario Cariani depromtae. Superiori et sedecim forniciis fenestratis trulli vel cuppolæ chrysotrichlini pendebant minores scutellæ ad illa modo memorata missoria et mensales scutellas pertinentes, etiam ipsæ anaglyphæ seu figuræ extantibus protuberaentes, in singulis forniciis septenæ.

Τοῦ βασιλέως ἀπὸ τοῦ παλατίου ἔξελθόντος καὶ ἐν τῷ μητρώῳ τοῦ μεγάλου τρικλίνου τῆς μανναύρας εἰσελθόντος, Μα. 197. b ἐδηλώθησαν οἱ Σαρακηνοὶ τοῦ ἐλθεῖν καὶ τὸν βασιλέα θεύ-
5πιασθαι. οἱ δὲ αὐτοὶ φλοιοὶ Σαρακηνοὶ τὸν χρυσιῶνα ἔξελ-
θόντες, κατῆλθον τὸν κοχλιὰν ὡς πρὸς τὸν αὐγούστιακὸν
στάβλον καὶ τὴν καμάραν τὴν λεγομένην τὸν Ἀνηθᾶν, καὶ ἀ-
πὸ τῶν ἐκεῖσε διῆλθον διὰ τοῦ ἄγίου φρέατος, καὶ ἔσθιεν
τοῦ καυκέλλου τῆς χαλκῆς τῶν ἵππων ἀποβάτες διῆλθον διά
10τοι τῆς χαλκῆς καὶ τοῦ τρικλίνου τῶν σχολῶν καὶ τοῦ τρι-
βουναλίου, καὶ ἐκνέύσαντες δεξιὸν, (τὸ ἐκεῖσε γὺρ φουρνικὸν
διὰ βλαστίων ἦν ἔξωπλοισμένον καὶ περιπερρωγμένον,) ἐκαθέ-
15σθησαν ἐκεῖσε, ἔως ἂν συνέφρασεν ὁ βασιλεὺς καὶ πάντα τὰ
τῆς δοχῆς. ἴστεον, δτε, τοῦ βασιλέως ἀπὸ τοῦ παλατίου ἐλ-
θοδόντος εἰς τὸ μητρώον τῆς μανναύρας καὶ εἰσελθόντος
ἐκεῖσε, ἥρξαντο οἱ ψάλται μετὰ τῶν δημοτῶν ᾖδειν τὰ βα-
σιλέια. ἴστεον, δτε ὁ βασιλεὺς περιβαλλόμενος τὸ ὀκτάγω-
νον χλανίδιον καὶ τὸ μέγιον λευκὸν στέμμα, ἀνῆλθεν ἐν τῷ
Σολομωνείῳ θρόνῳ, καὶ ἐκαθέσθη. καὶ μετὰ τὸ καθεσθῆναι
20πάντες ἐπηύξαντο πολυχρόνιον. οἱ δὲ ψάλται, οἱ τε ἀποστο-
λαι καὶ οἱ ἀγιοσοφῆται, ἥρξαντο ᾖδειν τὰ βασιλέια, καὶ
εἰσήχθησαν κατὰ τὸν εἰσιθότα τύπον τὰ βῆλα, καὶ τελευταῖ-

DE IPSA RECEPTIONE EIUSQUE FORMALITATIBUS.

Domino e palatio egresso et in metatorium magni triclinii ma-
gnaurae ingresso, significabatur Saracenis, ut adcessent et coram Do-
mino comparerent. Amici ergo Saraceni, egressi e chryseone [suo
hospitio] primum per cochleam, quae versus augustiacum stabulum
spectat, descendebant, et fornicem, qui anetha dicitur; inde trans-
missio sacro puteo, descendebant extra cancellios chalces ex equis, et
transmissis chalce, triclinio scholarum atque tribunal, versi ad dex-
tram, considerabant in fornice, qui ibi est; (erat enim blattes cir-
cumamictus et septo cinctus;) donec Imperator adcesset in triclinium
exceptionis cum omnibus illi actui necessariis. Quo tempore Im-
perator e palatio veniens in metatorium magnaurae intrabat, incipie-
bant psaltae seu cantores cum popularibus carmina basilicia seu impe-
rialia et Imperatorum canendis laudibus dicata canere. Imperator
autem amictus octangulari tunica magnaenque candida insula, ascen-
debat in thronum Salomoneum, et residuebat in eo. Quo facto, poly-
chromium omnes acclamabant, psaltaeque tam apostolitae, quam ha-
giosophitae, incipiebant basilicia canere; et introducebant vela se-
cundum ritum consuetum, et postremi tandem amici Saraceni, pre-

Σον οἱ φίλοι Σαρακηνοὶ χρατούμενοι παρά τε τοῦ κατεπάνω τῶν βασιλικῶν καὶ τοῦ κόμητος τοῦ στάβλου. δέρδρεσσαν δὲ καὶ αὐτοὶ σπέκια, οὐ τὰ ἔαυτῶν, ἀλλ᾽ ἐτερα κάλλιστα καὶ ἀγακαλα, καὶ μανιάκια ἡμφιεσμένα ἀπὸ λίθων τιμίων καὶ μαργαριτῶν μεγάλων. οὐκ ἔστιν δὲ τύπος, βαρβάτον περι-⁵ βάλλεοθαι τοιοῦτον μανιάκιον ἢ μετὰ μαργαριτῶν ἢ καὶ λιθῶν τιμίων, ἀλλὰ δι' ἔγδειξιν καὶ μόνον τότε ὠρίσθησαν παρὰ Κωνσταντίνου τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου τοῦ ταῦτα περιβάλλεοθαι. καὶ τῆς εἰωθυίας τάξεως τελεσθείσης, οἱ μὲν Σαρακηνοὶ ἔξελθόντες διῆλθον διὰ τοῦ ἀναδεινόραδίου καὶ τοῦτο τρικλίνου τῶν κανδιδάτων καὶ τοῦ τρικλίνου, ἐν ᾧ τὸ καμε-

Διακέπιον διεταῖ καὶ οἱ μάγιστροι γίνονται, καὶ ἀπὸ τῶν ἐ-
Ma. 198. ακείσια διὰ τοῦ ὄνόποδος καὶ τοῦ πόρτηκος τοῦ αὐγονυστέως,
ἥτοι τῆς χρυσῆς χειρὸς, εἰσῆλθον ἐν τῷ τρικλίνῳ τοῦ αὐ-¹⁵
γονυστέως, καὶ ἐκαθέσθησαν ἐκεῖσε, δῶς οὖν εἰσῆλθεν ὁ βασι-
λεὺς ἐν τῷ παλατίῳ· μετὰ δὲ τὸ εἰσελθεῖν τὸν βασιλέα ἐν
τῷ παλατίῳ προσεκλήθησαν μετά τινα ὥραν καὶ οἱ φίλοι
Ed.L.338 Σαρακηνοὶ ἀπὸ τοῦ αὐγονυστέως καὶ διῆλθον διὰ τῶν ἔνδοθεν
διαβατικῶν τοῦ αὐγονυστέως καὶ τῆς ἀψίδος εἰς τὸν ἵππο-
δρομον, καὶ ἀπὸ τῶν δικείσι διῆλθον μέχρι τῶν σκυλῶν, καὶ τὸ
εἰσελθόντες ἐκαθέσθησαν ἐν τῷ δυτικῷ μέρει τοῦ Τονσινια-
γοῦ τρικλίνου ἐν τοῖς ἐκείσι σκαμνίοις. καὶ εἰδούσι τοις
πεστάλῃ αὐτοῖς παρὰ τοῦ βασιλέως διὰ κοιτωνίουν ἴματια
δέρδαμένα καὶ λοιπὰ ἀλλαξίμα αὐτῶν. Ἰστέον, ὅτι ἔστησαν

mensa a catepano basilicorum et comite stabuli. Hi duo, catepanus et comes, gestabant et ipsi quoque specia, non sua quidem, at alia multo pulcherrima et pretiosa, et torques distinctos lapidibus pretiosis et unionibus primae magnitudinis. Talem torquem, sive gemmia, sive margaritis distinctum, moris non est, ut barbatus gestet, sed tunc tantummodo, ut eum in solenne pompa ostentationis gratia gerstant, iussi fuerunt ab amante Christi Domino Constantino. Perfecta secundum consuetos ritus exceptione, exhibant Saraceni, et transibant per viridarium et triclinium candidatorum et triclinium illud, in quo camelaucium stat magistrique creantur; inde per onopodem, et porticum augusteonis sive auream manum, tandem intrabant in triclinium augusteonis, in quo desidebant, donec revertisset Imperator in palatium. Aliquanto post redditum Imperatoris in palatium arcessabant amici Saraceni ex augusteone. Transibant tunc per interiores porticus augusteonis et per apsidem in circum usque ad scyla; ubi ingressi desidebant in occidentali plaga triclinii lustiniane in scaminis ibi stantibus. Illuc ipsis mittebantur ab Imperatore per coetonitam vestes iam consutae et induitui habiles, aliaque pro ipsis mutatoria, telae non consutae; et sic invitabantur ad coepulum

ἔνθεν κάκελος, ἦγουν δεξιὰ καὶ ἀριστερᾶ, τὰ χρυσᾶ Ρωμαῖα
σκῆπτρα καὶ τὰ πτυχία καὶ τὰ δέρα χρυσᾶ σκῆπτρα, δηλον-
τί τὸ πλόκον τῶν κανδιδάτων χρατούμενα, φορούντων σκυφαιμύγ-
για καὶ τὰ ἴδια κανδιδατίκια. διήκεσαν δὲ δι' ὅλου τοῦ
5κλητωρίου ἰστάμενα. ἵστεν, ὅτι ἐν τῷ κλητωρίῳ οἱ μάγι-^β
στροι ἐφόρεσαν τὰ ἑαυτῶν μαγιστράτα στιχάρια καὶ βατί-
δια καὶ χλανίδια κατὰ τὸν τύπον τοῦ πάσχα. ὁ δὲ παρα-
κοιμώμενος ἐφόρεσεν σπέκιον, δμοίως καὶ ὁ λογοθέτης καὶ ὁ
λοιποὶ πατρέκιοι ἐφόρεσαν σπέκια. τῶν δὲ φίλων Σαρακηνῶν
ΙΟΣΥΝΕΣΤΙΑΜΕΝΩΝ τοὺς δεσπότας, ἔστησαν οἱ ψάλται ἀποστολῆ-
ται ἐσωθεν τοῦ βήλου εἰς τὴν καμάραν τὴν πρὸς τὸν βασι-
λικὸν κοιτῶν· οἱ δὲ ἀγιοσοφῆται ἔστησαν ἐσωθεντοῦ βή-
λου ἐν τῇ καμάρᾳ τῇ πρὸς τὸ πάνθεον, δι' ὅλου τοῦ κλητω-
ρίου ἄδοντες βασιλίκια, μόνον εἰς τὰς εἰσόδους τῶν μηνῶν
ΙΩΗΡΕΜΟΥΝΤΕΣ διὰ τὸ τὰ δργανα αὐλεῖν. ἵστεν, ὅτι μετὰ τὸ ^γ
ἄναστην τῆς τραπέζης τὸν βασιλέα πρὸ τοῦ ἐξελθεῖν τοὺς
φίλους διὰ τοῦ τῆς τραπέζης ἐδόθησαν ἐν χρυσοῖς διαλίθαις
σκουτελλίοις, τοῖς μὲν δυσὶ φίλοις ἀνὰ μιλιαρήσιαν πεντακο-
σίων, τοῖς δὲ λοιποῖς ἀνθρώποις αὐτῶν μιλιαρήσια γ. ἔξελ-Μα. 198. b
2οδόντες δὲ οἱ αὐτοὶ φίλοι ἐκαθέσθησαν ἐν τῷ Ιονοτινιανοῦ
τρικλίνῳ ἐν τῷ ἀνατολικῷ μέρει τῷ πρὸς τὸ μεσοκήπιον, ἐν
γ. παρακυμώμενος cod. et ed.

Imperatoris]. Stabant [in cletorio seu triclinio convivali] ab utraque
parte, dextra sinistraque, aurea Romana sceptra seu vexilla et pty-
chia [vel signa Fortunae] et reliqua aurea sceptra, quae candidati te-
nebant, scaramangiis propriisque suis caudicatriciis induti. Haec
sceptra cum suis sceptrigeris per totum triclinium ab uno termino ad
alterum usque pertinebant. In eo convivio gestabant magistri sua
magistralia seu magisterialia strictoria, et balteos et tunicas, ut
mos est illos per festum paschatis gestare. Paracocomenius seu ac-
cubitor et logothetes et reliqui patricii gestabant specia. Amici Sa-
racenis ad sacram mensam assidentibus, canebant psaltae, apostolici
quidem intra velum in camara vel fornice, qui ad sacrum co-
tonem spectat, hagiophitae autem intra velum in camara, quae
ad pantheum spectat, stantes. Canebant hi per totum convivium
carmina in laudem Imperatoris, excepto, quod sub introitum mis-
suum seu ferculorum pausarent. Tunc enim sonabant organa fla-
tilia. Finito convivio Dominoque a mensa relevato, antequam
amici Saraceni e triclinio exirent, distribuebantur ipsis et eorum
comitatui munera imperialia per praefectum mensae. Et duo quidem
amici seu legati accipiebant in aureis gemmatis scutellis, unusquisque
que pro portione sua quingentena millijaresia, reliqui autem homi-
nes seu comites et famuli ipsorum accipiebant in universum simul
omnes ter mille. Egressi e coenaculo amici desidebant in Iustiniani
triclinio in eius tractu orientali, qui ad hortum modium spectat,

τοῖς ἔκεισε σκάμινοις, καὶ ἀπέστειλεν αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς διὰ
κοιτωνίτου οἰνάρδια καὶ ἕδοστάγματα, γύλαια τε καὶ λοιπὰ
Δμυριστικά. καὶ διὰ τῶν προεντρεπισθέντων ἐκεῖσε ἄραγλυ-
φων χερνιβοξέστων τιψάμενοι καὶ διὰ πολυτίμων χειρομά-
κτων ἀπομαξάμενοι καὶ τῶν μυριπνών καὶ εὐώδων σταγμά-
των καὶ ἀλημάτων ἀφθόνως ἐμπλησθέντες, πάλιν διὰ τοῦ
λαυσιακοῦ καὶ τοῦ ὁρολογίου καὶ τοῦ χρυσοτρικλίου ἔξισαν
τὰς ἄγατολικάς πύλας τοῦ χρυσοτρικλίου, καὶ διὰ τοῦ ἡλι-
ακοῦ τοῦ Φύρου ἔξελθόντες, κατῆλθον διὰ τοῦ ἡλιακοῦ τῆς
γένεις καὶ τοῦ μεγάλου τρικλίου εἰς τὸ τέκυκανιστήριον. ἐ-
κεῖσε οὖν ἵπενσαντες ἀπῆλθον δὲ τῷ ἰδίῳ ἀπλήκτῃ, ἤτοι εἰς

Ed.L.336 τὸν χρυσίανα. ἴστεον, ὅτι ἀνάγλυφα μινσούρια καὶ σκουτέ-
λια ἐν τῷ μεγάλῳ κοσμήτῃ τοῦ χρυσοτρικλίου ἀκμήν ἐκρέ-
μαντο, καὶ τὰ μικρὰ ἀνάγλυφα σκουτέλλια ἐν ταῖς φωτιγω-
γοῖς καμύραις τοῦ τρούλλου ἐκρέμαντο. ἴστεον, ὅτι, ἡμερῶν 15
διελθοντῶν οὐκ ὀλίγων, ἥτησαντο οἱ φίλοι Σαρακηνοὶ θεά-
σασθαι καὶ συντυχεῖν τὸν βασιλέα, καὶ ἐπεὶ ὁ χρυσοτρικλίος
ἀπεγραμμένθη τῆς προφῆθείσης γραμμῆς, ἐν τῷ ἀδιαλείπτῳ
καὶ καθ' ἑκάστην ἴσταμένῳ δὲ τῷ χρυσοτρικλίῳ πυργίῳ ἐ-
χρεμάσθησαν, ἐν τοῖς τοῦ αὐτοῦ πυργίου μεσοκαρδίοις; τὰ 20
τρία στέμματα· πρὸς ἄρατολὴν μὲν τὸ τῶν ἀγίων ἀποστό-
λων πράσινον στέμμα, δεξιῷ ἀρατολὴν μὲν τὸ τῆς ὑπεραγίας Θεοτίκου
τὸν Φάρον βένετον στέμμα, ἀριστερῷ δὲ τὸ τοῦ ἀγίου μεγα-

in scamuis ibi positis. Illuc mittebat ipsis Imperatōr per coctonitam
oceanthia [genus unguenti est,] et aquam rosarum stillaticiam et
galias et alia unguenta et odoramenta. Postquam ibi in paratis
levati operis pelvibus sese lavarant, et pretiosis mantilibus manus
absterrabant atque siccaverant, unguentisque et liquoribus suave spi-
rantibus corpus probe delibutum habebant, exhibant rurus per lau-
siacum et horologium et chrysotrichinium, portam orientalem chry-
sotrichinii et solarium Phari, descendebantque per solarium novae
ecclesiae et magui triclinii in tzucanisterium. Ibi concendebant
rurus in equos suos, et sic avehebantur in mansionem suam, id est
in chryseonem. Tenendum adhuc, interrasilia missoria et scutellias
suspensa tum suisce in magno cosmeti chrysotrichinii: parvae autem
anaglyphae scutellac dependebant e fenestratis fornicibus trulli. Non
paucis diebus post rogabant amici Saraceni denuo veniam videndi
Imperatōrem eique colloquendi. Quandoquidem vero chrysotrichinum
pictu cultuque illo, quem supra descripsimus, fuisset exutum, sus-
pendebantur in turricula, quae quotidie et nunquam non ibi stat, ex
eius mēdiis tabulatis orientalibus tres insulac, in medio stemma SS.
Apostolorum viride; ad eius dextram venetum sanctissimae Deiparae
Phari; et ad sinistram venetum stemma saucti et magui martyris

λομάρτυρος Δημητρίου βένετον στέμμα μετὰ καὶ τῶν σταυρῶν αὐτῶν. αἱ δὲ τῶν τριῶν στεμμάτων τρεῖς περιστεραιὲ ἐκρεμάσθησαν ἐν τῷ πρός δύσιν μεσοκαρδίῳ τοῦ αὐτοῦ πυργίου. ἐνθεν δὲ κάκεῖσε τοῦ αὐτοῦ πυργίου ἔστησαν θρόνοις 5δύο· δεξιὰ μὲν πρὸς ἀνατολὴν δὲ τοῦ Ἀρκαδίου, ἐν ᾧ ἐκαθέσθη Ῥωμανὸς δὲ Πορφυρογέννητος καὶ θεότεπτος βασιλεὺς· εὐώνυμα δὲ ὁ τοῦ ἄγιου Κωνσταντίνου θρόνος. ἐν-^{Ms. 199.2} θεν δὲ κάκεῖθεν, ἣτοι δεξιὰ καὶ ἀριστερὰ τοῦ χρυσοτρικλίνου, ἔστησαν οἱ λοιποὶ βασιλεῖοι θρόνοι καὶ τὰ δύο χρυσᾶ ποκραβάττια καὶ τὰ δύο ἀργυρᾶ ἴστοπόδια, ἐν οἷς καὶ τὸ δυ-^C τικὸν αἴρεται βῆλον. ἔστησαν δὲ κάτωθεν τοῦ αὐτοῦ βῆλου τὰ τρία μεγάλα μινσούρια. ἐκρεμάσθη δὲ καὶ τὰ χρυσᾶ τοῦ πάσχα βῆλα ἐν τῷ αὐτῷ χρυσοτρικλίνῳ. κατεργάνθη δὲ καὶ τὸ τούτου ἔμαρφος ἀπὸ μυδέλινης καὶ δενδρολιβάνου καὶ 15δόδου. ἡ δὲ χρυσῆ τράπεζα οὐκ ἔστι. οἱ δὲ μάγιστροι καὶ ἀνθύπατοι καὶ πατρίκιοι ἐπόρεσάν τὰ ἑαυτῶν ἐκ τύπου ἀλλαξίμα, δμοίως καὶ οἱ τοῦ κουβουκλείου. οἱ δὲ τοῦ χρυσοτρικλίνου πάντες ἐπόρεσαν σαγία ἕρης. οἱ δὲ τῶν σεχρέτων πάντες ἐπόρεσαν τὰ ἀληθινὰ σαγία, οἱ δὲ πρωτόποτοι ἐ-^D στοτησαν ἐν τῇ ἰδίᾳ στάσει. δὲ βασιλεὺς περιβιαλλόμενος τὸν γλανίδιον καὶ τὸ ἄσπρον μέγα στέμμα, ἐκαθέσθη. οἱ δὲ κοιτωνῆται καὶ δικατεπάνω καὶ δικυντικὸς μετὰ τῶν ἰδίων ἀλλαξίμων ἔστησαν ἐν τῷ ἰδίῳ τοῦ χρυσοτρικλίνου

Demetrii. Habebant illa tria stemmata suas totidem cruces; at tres columbae ad ea pertinentes depedebant ex eiusdem turrellac seu scrinii meditulliis occidentalibus. Ab utraque eiusdem parte stabant throni duo, hinc unus, versus orientem nempe, et a dextra thronus Arcadii, in quo Romanus Porphyrogenitus et a Deo coronatus Imperator sedebat; illinc autem a sinistra stabat thronus S. Constantini. Ab ipsius autem chrysotrichini ambabus partibus, dextra sinistraque, stabant reliqui throni imperiales et duo aurea grabbatia et duo argentea histopodia, [seu crassi et proceri styli, ad formam malorum navalium effecti,] e quibus occidentale velum dependet. Infra idem velum stabant tria magna missoria. Suspensa quoque erant in eodem chrysotrichino aurea vela, quae per festum paschatis suspensi solent. Solum eiusdem conspersum erat myrto et dendrolibano [seu rosmarino] et roseis. At aurea mensa tum ibi non prostabat. Magistri et proconsules et patricii gestabant sua, ut ritus cerebat, mutatoria; itemque cubicularii: at qui ad chrysotrichinum pertinebant, omnes gestabant saga russa. Secretici omnes gestabant vera seu purpurea saga. Praepositi stabant in sua statione. Imperator amictus aquila, tunica puta sic dicta, et alba magna insula, sedebat. Coctonitae, catepano [basilicorum] et mysticus in propriis mutatoriis stabant in proprio velo chrysotrichi-

βήλῳ· οἱ δὲ Σαρακηνοὶ εἰσῆλθον διὰ τοῦ ἵπποδρόμου καὶ τῶν σκύλων, καὶ διελθόντες διὰ τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ τοῦ λαυσιακοῦ καὶ παρὰ τοῦ λογοθέτου εἰσαγθέντες κατὰ τὸ εἰδῶλός πρὸς τὸν βασιλέα καὶ πλησίον τοῦ βασιλείου θρόνου γενόμενοι, συνέτυχον μετὰ τοῦ βασιλέως ὃσα ἐβούλοντο. οἵδιοί δὲ ἀνθρώποι αὐτῶν εἰσαγθέντες ἔστησαν ἐν τῷ πρὸς δύσιν

Ed.L. 34οτόπῳ τῷ δὲ τοῖς δυσὶν ἴστοποδίις αἱρομένῳ, δηλαφύτε ὄπισθεν τῶν τριῶν μεγάλων χρυσῶν μινσουρίων, καρτερήσαντες ἐκεῖσε, μέχρις ἂν καὶ οἱ φίλοι ἀποχαιρετίσαντες τὸν βασιλέα ἐξίεσαν. τῶν δὲ φίλων πρὸς τὴν μέσην τοῦ χρυσοτρικλίνου ιο γενομένων, εὐφημήσαντες οἱ τούτων ἀνθρώποι συνεξίασιν αὐτοῖς, καὶ πάλιν διὰ τοῦ λαυσιακοῦ καὶ τοῦ Ἰουστινιανοῦ, τῶν τε σκύλων καὶ τοῦ ἵπποδρόμου καὶ τῆς ἀψίδας ἀπῆλθον ἐν τῷ ἰδίῳ τῷ χρυσίων ἀπλήκτῳ.

Περὶ τοῦ γεγονότος ἱπποδρομίου ἐπὶ τῇ ἑλεύσει τῶν φίλων Σαρα-
Ms. 199. b κηνῶν, διὰ τὴν εἰρήνην καὶ τὸ ἀλλάγματον, εἰς Ἰνδ. δ' ἐπὶ Κων-
B σταγίνου καὶ Ρωμανοῦ τῶν Πορφυρογεννήτων βασιλέων.

Εἰς τὸν δῆμον τοῦ Βενέτου ἔστη ὁ νούμερος ἀντὶ τοῦ δομεστίκου τῶν σχολῶν, φορῶν τὸ χρυσοῦν βένετον χλανίδιον τοῦ δομεστίκου τῶν σχολῶν· εἰς τὸν δῆμον τοῦ Ποα-

III. Saraceni intrabant per circum et scyla, transmissoque Iustiniani triclinio et lausiano, intrabant ad Imperatorem, a logotheta introducti pro consueto more, collocatique coram sacro throno alloquebantur et componebant cum Domino, quae volabant. Illorum homines vel famuli introducti stabant versus occidentem intra velum, quod e duabus illis histopodiis vel proceris malis argenteis depredebat, id est retro tria illa magna missoria aurea; ubi exspectabant, donec amici, valere iusso Imperatore, abiarent. Legati abeuntes quinque pervenissent ad medium chrysotrichlinii partem, incipiebant ipsis omnibus homines Imperatori bona verba dicere et cum ipsis simul exire. Per candem, qua venerant, viam, nempe per lausiacum, Iustiniani triclinium, scyla, circum et apsidem remeabant domum in chrysocremem, suum hospitium.

DE LUDO EQUESTRE INSTITUTO IN GRATIAM AMICORUM SARACENORUM, QUI CONCILIANDAE PACIS ET PERMUTANDORUM CAPTIVORUM GRATIA VENERANT,
INDICT. IV. [A. C. 946.] SUB CONSTANTINO ET ROMANO PORPHYROGENITIS
IMPERATORIBUS.

In demo seu gradibus circensibus Veneti [seu factionis Venetiae] staba numerus [seu domesticus vel magister numerorum] vice domesti-
cili scholarum, gressus eius auream Venetam tunicam. In demo Pra-

σίγου ἔστη ὁ δομέστικος τοῦ τείχους, φορῶν τὸ χρυσοῦν πρώσινον χλαυγίδιον τοῦ δομεστίκου τῶν ἔξοντος· εἰς τὸν δῆμον τοῦ Λευκοῦ ἔστη ὁ δήμαρχος τῶν Βενέτων· εἰς τὸν δῆμον τοῦ Ῥουσίου ἔστη ὁ δήμαρχος τῶν Πρασίγων. εἰς δὲ 5τοῦ Βενέτου τὸν δῆμον καὶ εἰς τὸν τοῦ Πρασίνου ἐκρεμά·^C σθησαν τὰ ἀπὸ σημέντων διακοπτῶν ἡμιφεισμένα διρόδινα βῆτα, κατὰ δῆμον ἀνά τριῶν. εἰς δὲ τὸν τοῦ Λευκοῦ δῆμον καὶ εἰς τὸν τοῦ Ῥουσίου δῆμον ἐκρεμάσθησαν τὰ ὅξεα βῆτα τῶν χρυσοτρικλίνων, οἱ γρυπόνγαροι· οἱ δὲ δημώται πάντες τοκαὶ οἱ ψάλται, οἱ τε ἀποστολῆται καὶ ἀγιοσοφῆται, ἔστησαν εἰς τοὺς δέ δῆμους· καὶ οἱ μὲν δημώται φοροῦντες τὰ ἑαυτῶν καμίσια καὶ τὰ ἀπὸ σημέντων στεφάνια, βαστύζοντες καὶ τὰ ἴδια ἐγχείρια· οἱ δὲ ἀποστολῆται καὶ ἀγιοσοφῆται ἐφόρεσαν τὰ ὀλόβλαττα καμίσια τοῦ σκεπτοῦ καὶ τὰ ὑπὸ φιαγμάτων καὶ τὰ ἑτερα τῶν ὑπουργούντων εἰς τὰς καμάρας τῶν 15τοῦ Δακονοβίτων. οἱ δὲ δημώται οἱ στάπτες εἰς τοὺς δύο μεγάλους δῆμους τοῦ τε Βενέτου καὶ τοῦ Πρασίνου ἐβάστασαν τοῦ σαξίμου τὰ φεγγία. οἱ δὲ δέ ἡνίοχοι ἐφόρεσαν τὰ χρυσᾶ δημόσια τοῦ χρυσοῦ ἵπποδρομίου· τὰ δὲ ἑτερα δημόσια ἐφόρεσαν δέ βιγάριοι. οἱ δὲ λοιποὶ βιγάριοι ἐφόρεσαν γυμναστί·^{Ed.L. 341}

2. ΣΧΟΛΙΟΝ. Οἱ παρὴν τῷ τότε καιρῷ ἐν τῇ πόλει δέξιον μέρει τοῦ Πρασίνου, οὐδὲ δέ τειχεώτης.

sini stabat domesticus castri, gerens auream Prasinam tunicam domestici excubitorum. In gradibus factionis albae stabat demarchus factionis Venetac; et in gradibus factionis russac stabat demarchus factionis Prasinac. In gradibus Veneti pariter atque Prasini suspensa erant vela rosea, segmentis cancellatis practextata, terna in unaquaque factione. In gradibus autem albae russaeque factionis suspensa erant vela purpurea chrysotrichinii, in quibus figurae gryponagrorum seu vulturum feris asinis commixtorum conspiciebantur. Factio- narii et cantores tam e templo SS. Apostolorum, quam e templo S. Sophiae, stabant per quatuor demos seu gradus circenses totidem factionum: illi quidem, factio- narii puta, in suis camisiis, gerentes coronulas et segmentis et sua manucciola: hi autem, apostolitae et hagiophilae cantores, gerebant holoblatta seu integra sericea, camisia scepti et hypophialia [vel subcaputia] et cetera pallia ministrare seu appendi solita in fornicibus XIX accubituum. Demotae stantes in magnis duobus demis seu divisionibus graduum circensem, Venetae scilicet atque Prasinac factionis, gestabant phemgia seu baculos cum lunulis, quales in ludo saltatorio gestare solent. Aurigae quatuor primarii gerebant aurea demosia vel vester factionis eni- que publicas, ad aureum sic dictum circense pertinentes. Reliqua demosia gestabant quatuor praecipui bigarii. Ceteri bigarii gerebant

κια. οἱ δὲ δ' εἰκασται καὶ οἱ ἐργάται πάντες ἐφόρεσσιν τὰς χρυσᾶς ὄλοσήμεντα κοντομάνικα. ἡ δὲ πολιτικὴ ἐφύγεσεν τὰς λευκὰς χλωνίδια τῶν δ' ταγμάτων. τοῦ δὲ Βενέτου μένοντος νικήσατος, ἐγένετο σᾶξιμον κατὰ τὸν τύπον τοῦ λαχανικοῦ ἵπποδρομίου, δηλονότι ὀψικευθέντων τῶν νικησάντων ὑπὸ δὲ τῶν δεῖπνων μερῶν βασταζόντων καὶ τὰ τοῦ σαξίμου φεγγία. ὁ

δὲ δῆμαρχος τῶν Βενέτων, ὃς νικήσας, κατὰ τὸν τύπον τοῦ Βλαχανικοῦ ἵπποδρομίου ἐφόρεσεν τὸ ἀληθινὸν συγίον, καὶ τὸν ὄψικενον καὶ αὐτός. διὰ γὰρ ἔνδειξιν τῶν φίλων Σαρακηνῶν ὀδρίσθη, ὀψικεῦσαι καὶ τοῦ ἑτέρου μένοντος τοὺς δημιώτας καὶ τοὺς εἰκαστὰς καὶ τοὺς ἐργάτας. ὁ γὰρ παλαιὸς τύπος τοῦτο οὐκ ἔχει, εἰ μὴ μόνον τοὺς δημιώτας καὶ εἰκαστὰς καὶ ἐργάτας τοῦ νικήσαντος μερῶν ὀψικεύειν. οἱ δὲ ἡνίοχοι καὶ τὸ δῆμαρχος καὶ οἱ δημῶται καὶ εἰκασται καὶ ἐργάται σύζυγοις κατὰ τύπον, εἰς τὸ Ποστάτες καὶ εὐφημησούτες, διῆλθον τὴν μέσην, καὶ ἀπῆλθον εἰς τὴν ἴδιαν αὐτῶν ἐκκλησίαν εἰς τὴν ὑπεραγίαν Θεοτύκον εἰς τὰ διακονίσης κατὰ τὸν Στύπον τοῦ λαχανικοῦ ἵπποδρομίου. τῇ δὲ σ' τοῦ Αὐγούστουνος μηνὸς, ἦγουν τῇ ἑορτῇ τῆς λαμπρᾶς μεταμορφώσεως τοῦ

gymnastica. Quatuor pictores et operae fabriles omnes gestabant aurea holoseimenta [vel tota ex segmentis facta] brevibus manicis. Magistratus urbanus gestabat candidas tunicas quatuor taginatum. Veneta itaque factione tunc vincente, fiebat saximum [vel saltatio] eo ritu, qui in hippodromo lachanico [seu in ludo equestri, per quem olera et alia esculenta spargi solent,] observatur. Scilicet victores comitabantur quatuor pictores et omnes operae fabriles ambarum factionum, gestantes holoseimenta brevibus manicis, et populares ambarum factionum, gestantes phengia saximi. Demarchus autem Venetiae factionis, ut vitor, gestabat verum seu purpurcum sagum, ut mos est in ludo curuli olerario, et comitabatur in obsequio suam factionem. Dixi, ambas factiones in obsequio tum processisse. Iussum nempe fuerat ostentationis erga hospites Saracenos gratia, ut alterius quoque victae factionis, Prasinæ, factionarii plebeii et pictores et fabri processioni interessent. Alias id non habet ritus antiquus, vi cuius factionarii et pictores et fabri victricis tantummodo factionis processionem celebrabant. Ut venerant in H, consistebant ibi aurigæ et demarchus et populares et pictores et operae fabriles, desultabantque suas choreas, dictisque Imperatori laudibus, abibant per mesam in propriam suam ecclesiam, in S. Dicparae aedem puta, quae in diaconissarum monasterio est; prout fieri solet in ludo curuli olerario. Sexto die Augusti seu festo splendidac transfigurationis Domini nostri Iesu Christi peragebatur festum secundum antiquum ex

Κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἀτελέσθη ἡ ἑορτὴ κατὰ τὸν ἐξ ἀρχαίων χρόνων παρακολουθήσαντα τύπον αὐτῆς, πλὴν διὰ τοὺς φίλους Σαρακηνοὺς ἐφόρεσαν οἱ βασιλεῖς τοὺς λώρους, βαστάσαντες καὶ τοὺς σταυροὺς καὶ τὰς ἀκακίας. οἱ δὲ μάγιστροι καὶ ἀνδύπατοι καὶ πατρίκιοι ἐφόρεσαν καὶ αὐτοὶ τοὺς λώρους, οὐ μέντοι δὲ σκεπεῶνται ἡ ἀκακίας ἐβάστασαν. ἐξῆλθον δὲ καὶ πάντα τὰ σκεύη καὶ ὄψικενσαν κατὰ τὸ εἰωθός, ἦτοι ὁ μέγας σταυρός, ἡ τοῦ Μωσέως ὁμόβιδος, τὰ Ἀρματα σκηπτρα, τὰ πτυχία καὶ ὅσα ἔτερα ἐν τῷ τοῦ Κυρίου Ιωάποκτεινται ναῷ. ἀλλὰ καὶ οἱ ψάλται, ἀποστολῖται καὶ ἀγιοσοφῆται, συνησαν τοῖς δῆμοις ἐν ταῖς δοχαῖς εὐφημοῦντες, δηλούντι τὰ προφῆθεντα ἐν τῇ δοχῇ φοροῦντες ἀλλάξιμα. τὸ δὲ τριβουνγάλιον, ἐν ᾧ κατὰ τύπον ἵστανται οἱ φίλοι καὶ θεωροῦντι τὸν βασιλέα, ἀπιόντος ἐν τῷ προκέντωφ τῆς ἐκκλησί^{Ed.L.312} τῆς καὶ πάλιν ὑποστρέψαντος, ἐξωπλίσθη κατὰ τὴν προφῆθεντα τῆς δοχῆς ἐξόπλισιν. ὁ δὲ τῆς ἀγίας Σοφίας μέγας ναὸς ἐξωπλίσθη κατὰ τὸ εἰωθός τοῦ πάσχα. εἰς δὲ τὰ κατηχούμενα, ἦγον ἀνωθεν τῶν βασιλικῶν πυλῶν, ἐκρεμάσθησαν τὰ χρυσᾶ βῆλα τῶν κιβώνων τοῦ κιβωτίου καὶ ἔτερα βῆστα καὶ ἐνδυταὶ ἀπό τε τῆς ἀγίας Σοφίας καὶ τῆς νέας ἐκκλησίας· ἀλλὰ καὶ ἀλυσίδια πλεῖστα ἀπὸ διαφόρων ἐκκλησιῶν,^{Ms. 200. b} καὶ τὰ τῆς νέας πάντα μεγάλα πολυκάνδηλα· ἀλλὰ καὶ στέμματα καὶ διάφορα ἐργομούχια, σταυροί τε χρυσοῦ διάλιθνοι καὶ

remotis temporibus traductum ritum, nisi quod Domini in gratiam Saracenorū hospitū loros corpore, crucē et acacias manib⁹ gestabant. Magistri autem et proconsules et patricii gestabant et ipsi quoque loros, absque tamen sciponibus et absque acaciis. Producebant seuec seu vasa pretiosa et reliquiae Sanctorū, omnia in obsequio pro more consueto, ut magna crux, virga Mosis, sceptra [seu vexilla] Romana, eutychia [vel signa Fortunae] et aliae quaecunque reliquiae in templo Domini depositae. Aderant cum factiōnibus psaltae apostolitae et hagiosophitae ibi, ubi transeunte Dominus salutare bonis verbis et venerari mos est, fausta illis clamantes et induti mutatoriis iisdem, quae illos in exceptione legatorum gestasse autem dicebamus. Tribunal, in quo stare amicos et spectare Imperatorem mos est, tam ad ecclesiam in processione euntem, quam inde reduntem, exornatum erat eodem modo, quo disimus in exceptione eorum. Magnum S. Sophiae templum ornatum erat eo modo, quo solet per festum paschatis esse. In catechumenis seu supra portam regiam suspensa erant aurea vela columnarum ciborii aliaque vela et instrata, tam e S. Sophia quam ex nova ecclesia petita; item catenae variis ex ecclesiis depromtæ, e quibus dependebant magna novac ecclesiae polycandela; item insulae et varia ergomucia

πτυχία εὐαγγελίων ἀκέσσει. ἰδρύνθησαν. τὰ δὲ ἔξης τῆς προελεύσεως ἐπελέσθη κατά τὸν εἰωδότα τύπον. τῇ δὲ ἐννέατῃ Βεσσοῦ Λύγοντος μηνὸς, ἡμέρᾳ κυριακῇ, ἐγένετο κλητώριον ἐν τῷ τρικλίνῳ τοῦ Ἰουστιγεανοῦ, ἔξηλθεν δὲ τὸ ἀνάγλυφον ἀσήμιον τὸ ἐναποκείμενον ἐν τῷ βεστιαρίῳ τοῦ Καζιανοῦ, καὶ δι' αὐτοῦ γέγονεν ἡ πᾶσα ὑπηρεσία τοῦ τραπεζίου· ἐπαιξαν δὲ καὶ τὰ θυμελικὰ πάντα παιγνία. ἔφαγον δὲ ἐν τῷ αὐτῷ κλητωρίῳ οἱ δύο φίλοι Ταρσῖται καὶ οἱ ἄνθρωποι αὐτῶν, καὶ δέσμιοι ἀπὸ τοῦ πραιτωρίου Ταρσῖται μέν. Ἐλαβον δὲ ἐν χρυσοῖς σκουτελλίοις οἱ μὲν δύο φίλοι ἀνὰ μιλιαρησίων φέροις δὲ λοιποὶ ἄνθρωποι αὐτῶν μιλ. γ, οἱ δὲ μὲν δέσμιοι μιλ. α. ἀπεστάλησαν δὲ καὶ τοῖς ἐν τῷ πραιτωρίῳ ἐναπομείνασιν δεσμίοις μιλ. τοῦ δὲ βασιλέως ἀγαστάντος, ἐκαθέσθησαν πάλιν οἱ αὐτοὶ φίλοι ἐν τῷ μεξιῷ μέρει τοῦ αὐτοῦ τρικλίνου, καθ' ὃν προείρηται τρόπον. καὶ ἀπεστάλησαν πάλιν αὐτοῖς διὰ κοστωντῶν μυριοτικὰ, στάγματά τε καὶ ἀληματα εὐόδη, καὶ νιψάμενοι καὶ εὐωδιασθέντες διῆλθον πάλιν διὰ τοῦ χρυσοτρικλίνου καὶ τῶν ἀγατολικῶν πυλῶν, καθ' ὃν τρόπον προειρήκαμεν.

4. *δισμην cod. et ed., ut saepius. Cf. R. ad. pag. 7, 3.*

crucisque aureae gemmatae, codices evangeliorum quoque ibi collocebantur. Reliqua processionis fiebant secundum consuetam formam. Dic nona Augusti eademque dominica celebrabatur clerotrium seu sacram solenne convivium in triclinio Iustiniani. Producebatur tum anaglypha seu extante caelatura conspicua supellex argentea, quae in vestuario Cariani solet asservari, in eaque inferebantur dapes fiebatque reliquum omne circa mensam ministerium. Spectacula simul ludebant seu edebantur omnis generis scena. Convivabantur tum ambo amici seu legati et hospites Tarsenses, unaque comites eorum et captivi Saraceni e praefectura Tarcense olim abrepti, nunc e praetorio arcessiti, velut captivitate recens liberati, numero quadraginta. Hi omnes accipiebant munericis nomine nummos in scutellis argenteis. Amborum quidem amicorum in suam unusquisque personam accipiebat quingentena miliaresia, reliqui eius comites in universum accipiebant ter mille miliaresia, mille tandem miliaresia accipiebant illi quadragesita captivi sacris epulis adhibiti. Sed et captivis Saracenis, qui in praetorio et vinculis remanserant, mittebatur numerus miliaresiorum. Finitis epulis, quum surgeret Imperator, iubebantur amici Saraceni rursus in dextra parte eiusdem triclinii secundum praedictum modum desidere. Illuc et tum quoque mittebantur ipsis per coetionas odo-
rati liquore et unguenta, quibus quum loti probe se imbuissent, abi-
bant dominum, praeter chrysotrichinum transeuntes et portam ori-
talem et sic porro, ut praediximus.

Δοχὴ διέρα τοῦ Δελεμίκη.

Ἴστέον, ὅτι τῇ λ' τοῦ Αὐγούστου μηνὸς, ἡμέρᾳ κυρια-^{τῆ}, ἐπὶ τῇ ἀλεύσει τοῦ Δελεμίκη τοῦ Ἀμηρᾶ τοῦ Ἐμετ καὶ ἀποκρισιαρίου τοῦ Ἀποχαρδᾶ ἀγένετο δοχὴ κατὰ τὴν προει-
δρημένην δοχὴν κατὰ πάντα δμοία. καὶ ἔστησαν μέσον τοῦ
μεγάλου τρικλίνου τῆς μανναύρας σελλία χρυσᾶ, ἐν οἷς ἐκα-
θέσθησαν οἱ βασιλεῖς, οἱ τοῦ κονθονκλείου δὲ οὐκ εἰσῆλθον
παραστῆγαι. παρέστησαν δὲ οἱ κοιτωνῖται μόνοι καὶ ἐβο-
μάριοι πάντες μετὰ τῶν ἰδίων ἀλλαξίμων. ἐστατο δὲ καὶ οἱ Ed.L.343
τοκανδιδίτοι δεξιῷ καὶ ἀριστερῷ τοῦ αὐτοῦ τρικλίνου μετὰ σκα-
ραμαγγίων καὶ τῶν κανδιδατικίων, κρατοῦντες τά τε Ῥω-
μαῖα σκῆπτρα καὶ τὰ πτυχία καὶ λοιπὰ σκεύη, καὶ εἰσήγα-
γεν δὲ λογοδέτης τοὺς φίλους Ταρσίτας Σαρακηνούς, καὶ ἐθεά- Ms. 201.2
σαντο τὸν βασιλέα, καὶ ὅσα ἐβούλοντο εἰπεῖν, ἀλάλησαν, καὶ
15ἀποχωρείσαντες ἔξιεσαν, καὶ ἀπελθόντες ἐκαθέσθησαν ἐν
τῷ τρικλίνῳ τοῦ τρούλλου, τὸν παρὰ πολλοῖς κακῶς ωάτον
λεγόμενον· ωάτος γὰρ τὸ δικεῖσε χαρτοθεσίον τῆς σακέλλης
δημοπάζεται. καὶ εἰδὼν οὗτος περιβαλλόμενος ὁ βασιλεὺς τὸν
ὄχταγωνον χλανίδιον καὶ τὸ ἄσπρον μέγα στέμμα, ἐκαθέσθη
τούτῳ τοῦ Σολομωντείου Θρόνου, καὶ πάντα τὰ τῆς δοχῆς γέ-
γονεν κατὰ τὴν προφρήτειαν δοχὴν τῶν φίλων Ταρσιτῶν.
τούτου δὲ ἔξελθόντος, ἐκαθέσθη καὶ αὐτὸς ἔξω τῆς τοῦ Κυ-

ALIA RECEPATIO, ΗΜΕΡΑ DELEMICI, [VEL DILEMITAE].

Mensis Augusti die trigesimo eodemque dominico fiebat admissio
ob adventum Delemici, Amirae Emet [vel Amidae] eiusdemque apo-
crisiarii seu legati mandatarii, Abu Chabdani [vel Hamdanidae]. Haec
receptionis similis in omnibus erat praecedenti. Stabant in medio magni
triclinii magnaureae scillae aureae, in quibus Domini residabant. Cu-
biculares ibi non adstabant, sed soli coetonitae cum hebdomariis in
suis mutatoribus. Adstabant quoque candidati a dextra atque sinistra
parte eiusdem triclinii, in scaramangis et candidaticis, tenentes
Romana sceptra et eutychia et reliqua pretiosa vasa. Primum quidem
introducebat logotheta Tarsenses amicos, qui quoniam satis de suis rebus
Imperatori collocuti fuissent, exhibant, vale dicto, et desidebant in
triclinio trulli, qui vulgo oatos seu ovatum appellari, sed male, solet.
Oatos enim est scrinium chartarum sacelli. Digrassis itaque Tarsen-
sibus, amiciebatur Imperator octangulari tunica, et induebat capitl
magnum candidam insulam, et sic considerabat in throno Salomonico,
fiebatque ipsa, de qua dicere coepimus, receptionem eodem per omnia
modo, quo diximus receptionem Tarsensium amicorum factam fuisse.
Egressus et ille [apocrisiarius Hamdanidae puta] collocabatur extra Do-
mini ecclesiam co in loco, ubi Domini soleant insulas induere, quando

ρίου ἐκκλησίας ἐν τῷ τόπῳ στέφονται οἱ βαπτιζεῖς, μέλλοντες ἀπιέναι ἔφιπποι ἐν τῷ γαῦ τῶν ὄγίων ἀποστόλων, τῇ δευτέρᾳ τῆς διακαίησίμου καὶ τῇ καινῇ κυριακῇ. τῇ δὲ αἵτη ημέρᾳ ἐγένετο κλητώσιον ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ τῶν ιθ' ἀκούμπιτων κατὰ τὸν τύπον καὶ τὴν τάξιν τῆς διδακτημέψυν.⁵ Σπαρέστησαν γὰρ ὅ,τε τοῦ συκελλίουν καὶ δὲ εἰδικὸς μετὰ τῶν ἰδίων νοταρίων, διοιώσας καὶ οἱ τοῦ κονδυνολείουν, πάντες μετὰ ἀλλαζόμων κατὰ τὸν τύπον τῆς διδακτημέρουν. ἐν δὲ τῷ δεξιῷ πρὸς δύσιν μέρει ἦστη παρατριπέπιον στρογγύλον διὰ τὸ μὴ δύξαι τοὺς φίλους Σαρατοκήνην ἑτερος τοῦ ἑτέρου προκαθέεσθαι. ἐκαθίσθησαν δὲ ἐν αὐτῷ τῷ παρατριπέπιῳ δὲ μάγιστρος Κοσμᾶς καὶ δὲ παρακομάμενος καὶ οἱ δύο Τυροῦται φίλοι καὶ δὲ τοῦ Ἀποχαρβδῆν ἀποκρισιαρίος.

D

'Εἰρησα δοχὴ τῆς Ἐλγας τῆς 'Ρωσίης.

15

Mηνὶ Σεπτεμβρίῳ 3', ἡμέρᾳ δ', ἐγένετο δοχὴ κατὰ πάντα διοιώσα τῆς προηγήθιμός δοχῆς ἐπει τῇ ἐφόδῳ Ἐλγας τῆς ἀρχοτίμης Ῥωσίας, καὶ εἰσῆλθεν αὐτῇ ἡ ἀρχότιμος μετὰ τῶν οἰκείων αὐτῆς συγγενῶν ἀρχοντισπῶν καὶ προκρειτοτέρων θεραπαινῶν, ἐκείνη μὲν προιγουμένη πισῶν τῶν ἀλλων²⁰

In equis procedere volunt ad templum SS. Apostolorum feria secunda septimanac renovationis [aut, quod idem, secundo die festo paschatis,] et dominica nova seu in albis. Eodem ipso die siebat electorum in magno triclinio novendecim accubituum secundum ritum et ordinem dodecahemeri [seu convivii per duodecim a festo nativitatis Christi proximos dies celebrari soliti]. Aderant enim praefecti sacelli et vestiariorum et comes rei privatae, cum suis quisque notariis; uti et omnes ad cubiculum pertinentes in suis mutatoriis secundum typum dodecahemeri. In dextra autem versus occidentem regione stabat paratrapexium [seu mensula lateralis, credentia,] rotunda; rotunda vero erat ea ideo, ne amicorum Saracenorū nūis in sessione sibi præhaberi putaret alterum coquere iniuriam pati. Assidebant illi credentiae magister et paracœmomenus Cosmas et duo Tarsenses amici et apocrisiarius Hamdanidae.

ALIA RECEPTIO ELGAE RUSSAE.

Mensis Septembris die nono, feria quarta, siebat receptio similis præcedenti ob adventum Elgæ, archontissæ vel principissæ Rosiae vel Russiæ. Ipsa intrabat archontissa cum agnatis suis feminis principalis sanguinis et conditionis et famulabus honestioribus. Prima ducebat chorum ipsa archontissa; reliquæ sequebantur in ordine, una post alteram. Stabat Elga in eo loco, e quo logotheta so-

γυναικῶν, ἐκεῖναι δὲ δινορδίνως ἐτέρα τὴν ἑτέραν ἀκολουθυῖαι, καὶ ἔστη ἐν ᾧ τόπῳ εἴωθεν ὁ λογοθέτης τὰς ἀρωτήσεις ποιεῖσθαι. ὅπιθεν δὲ αὐτῆς εἰπῆλθον οἱ τῶν ἀρχότων Ῥωσίας ^{Ed.L. 344} ἀποκομισάριοι καὶ πρωγματευταὶ, καὶ ἔστησαν κάτωθεν εἰς τὰ 58ῆλα, καὶ τὰ ἔξης ἐσελέσθη κατὰ τὴν προφῆθεσσαν δοχήν. καὶ ἔξελθοῦσα πάλιν διὰ τοῦ ἀραδεινραδίου καὶ τοῦ τρικλί-^{Ms. 201. b} νον τῶν κανδίδάτων, τοῦ τε τρικλίνου, ἐν ᾧ τὸ καμελαύκιον ἴσταται καὶ οἱ μάγιστροι γίνονται, διῆλθεν διὰ τοῦ ὀνόποδος καὶ τῆς χρυσῆς χειρὸς, ἥτοι τοῦ πόρτηκος τοῦ αὐγονιστέως, οὐκαὶ ἐκαθέσθη ἐκεῖσε. τοῦ δὲ βασιλέως κατὰ τὴν εἰωθυῖαν τᾶξιν εἰσελθόντος ἐν τῷ παλατίῳ, γέγονεν ἐτέρα δοχὴ τρόπῳ τοιῷδε. ἐν τῷ τρικλίγρῳ τοῦ Ἰουστινιανοῦ ἔστη πούλπιτον ἀπὸ ὄξεων διγυσίων βλαττίων ἐσκεπασμένον, καὶ ἐν αὐτῷ ἔστη ὁ μέγας Θρόνος Θεοφίλου τοῦ βασιλέως, καὶ ἐκ πλαγίου σελ-¹⁵λίον χρυσοῦν βασιλικόν. τὰ δὲ δύο ἀργυρᾶ ὄργανα τῶν δύο Ι μερῶν ἔστησαν κάτωθεν, ἕσωθεν τῶν δύο βῆλων. τὰ γὰρ αὐλοῦντα ἔξω τῶν βῆλων ἔστησαν. καὶ προσκληθεῖσα ἡ ἀρ-²⁰χότισσα ἀπὸ τοῦ αὐγονιστέως, τῆς τε ἀψίδος καὶ τοῦ ἵπ- ποδυόμιου τῶν ἐνδοτέρων διαβατικῶν τοῦ αὐτοῦ αὐγονιστέως αὐδιῆλθεν, καὶ ἐλθοῦσα ἐκαθέσθη εἰς τὰ σκύλα. ἡ δὲ δέσποι-²⁵να ἐκαθέσθη ἐν τῷ προούρηθρέντι Θρόνῳ, καὶ ἡ νύμφη αἵτης ἐν τῷ σελλίῳ, καὶ εἰσῆλθεν τὸ κονθούκλειον ἄπαν, καὶ διὰ τοῦ πρωποσίτου καὶ τῶν ὁστιαρίων εἰσῆγθησαν βῆλα. βῆ-

let nomine Imperatoris legatos, quibus admissio indulgetur, interro-
gare. Pone eam intrabant principum Russiac apocrisiarii et negotia-
tores [CPli habitare soliti]. Hi restitabant īserius apud vela. Cete-
ra siebat secundum modum praedictarum exceptionum. Egressa rur-
sus ē conspectu Domini, transibat archontissa viriderium, triclinium can-
didatorum, triclinium illud, in quo camelancium stat et magistri crea-
tur; per onopodem porro et auream manum seu porticum augusteonis,
ubi considebat. Imperatore in palatum [magnum e magna] pro more
consueto reverso, siebat secunda exceptio in hunc modum. In tri-
clinio Iustiniani stabat pulpitum, purpureis blatteis dinisils instru-
tum. Super eo stabat magnus thronus Theophili Imperatoris et a
latere aurea sella imperialis. īserius intra duo vela stabant argen-
tea duo factionum organa; nam flatilia organa extra vela stabant.
In dicto itaque throno considebat Imperatrix; ad quam arcessita
archontissa ex augusteone, facto per apsidem et circum et interio-
res porticos eiusdem augusteonis transit, deponebatur in scyliis.
Interea introducebantur a praeposito et ostiariis vela ad Imperatricem
in praedicto throno residentem, cui nurus eius in apposita la-
terali sella assidebat, adstante toto cubiculo. Velorum, quae intro-
ducebantur, primum efficiebant zostas; secundum magistrissae seu

λον α', αἱ ζωσται'. βῆλον β', αἱ μαγίστρισσαι. βῆλον γ'. Καὶ πατρίκιαι. βῆλον δ', αἱ ὄφφικιαλέαι πρωτοσπαθαρέαι. βῆλον ε', αἱ λοιπαὶ πρωτοσπαθαρέαι βῆλον σ', αἱ σπαθαροκανδιδάτισσαι. βῆλον ζ', αἱ σπαθαρέαι καὶ στρατώρισσαι καὶ κανδιδάτισσαι. εἰδ' οὕτως εἰσῆλθεν ἡ ἀρχόντισσα διὰ 5 τοῦ πραιποσίτου καὶ τῶν δύο δοτιαρίων, αὐτὴ μὲν προηγουμένη, ἐπακολονθοῦσσαι δὲ, καθὺ προείρηται, αἱ τε συγγενεῖς αὐτῆς ἀρχόντισσαι καὶ αἱ προκρειτοτέραι τῶν θεραπαιγῶν αὐτῆς. καὶ γέγονεν παρὰ τοῦ πραιποσίτου ἐρώτησις πρὸς αὐτὴν, ὡς ἐκ τῆς αὐγούστης, καὶ ἐξελθοῦσα ἐκαθέσθη εἰς 10 Τὰ σκύλα. ἡ δὲ δέσποινα ἀναστᾶσα ἀπὸ τοῦ θηρόντου διῆλθεν διὰ τοῦ λαυσιακοῦ καὶ τοῦ τριπέτωνος, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὸν καινούργιον, καὶ δι' αὐτοῦ εἰς τὸν ἑαυτῆς κοιτῶντα, καὶ εἰδ' οὕτως ἡ ἀρχόντισσα μετὰ τῶν συγγενῶν αὐτῆς καὶ θεραπαιγῶν, εἰσῆλθεν διὰ τοῦ Ιουστινιανοῦ καὶ τοῦ λαυσια-15 κοῦ καὶ τοῦ τριπέτωνος εἰς τὸν καινούργιον, καὶ ἀνεπαύσα-
Ms.202.a το. εἴτα καθεσθεὶς ὁ βασιλεὺς μετὰ τῆς αὐγούστης καὶ τῶν πορφυρογενήτων αὐτοῦ τέκνων, προσεκλήθη ἡ ἀρχόντισσα ἀπὸ τοῦ καινουργίου τρικλίνου, καὶ κελεύσει τοῦ βασιλέως καθεσθεσσα, ἐλάλησεν, δσα ἐβούλετο, πρὸς τὸν βασιλέα. τῷ 20
Ed.L. 345 δὲ αὐτῇ ἡμέρᾳ γέγονεν κλητώριον ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ τοῦ Ιουστινιανοῦ. ἐκαθέσθη ἐν τῷ προόρθετι θρόνῳ ἡ δέσποινα καὶ ἡ νύμφη αὐτῆς, ἡ δὲ ἀρχόντισσα ἐκ πλευρῶν

magistrorum uxores; tertium patriciae; quartum officiales protospathariae; quintum reliqua protospathariae; sextum spatharocandidatissae; septimum spathariae, stratorissae et candidatissae. His congregatis, tandem intrabat archontissa Russica, introducta a praedictum, reliquis comitatus muliebris archontissac, agnatae ipsius et selectiores famulac. Praepositus tum nuntiabat aliquid archontissae, clam in aurem dicens, nomine Imperatricis, et archontissa protinus exhibat atque considerebat in scyli. Imperatrix autem, surgens de throno, transitbat per lausiacum et tripetonem in caenurgium [seu novas aedes], et illinc in suum coctonem. Eo facto intrabat archontissa quoque per Iustiniani triclinium, lausiacum et tripetonem in caenurgium, ibique respirabat aliquantulum sistens gradum. Interea veniebat Imperator in coctonem et considerebat ibi cum Augusta liberisque suis porphyrogenitis, et tum arcessebatur archontissa e caenurgio, iussuque Imperatoris considerebat, et colloquebatut ipsi, quae tandem volebat. Eodem die siebat cletorum seu sacrum convivium in triclinio Iustiniani. Residebat ibi Imperatrix in throno, de quo supra diximus; eius nurus ipsi assidebat. Archontissa primum adstabat ex obliquo, donec per magistrum mensae introductae reliquae principa-

ζητη· ὑπὸ δὲ τοῦ τῆς τρυπέζης καὶ τὸν εἰωθύτα τύπον
τίπελθυσῶν τῶν ἀρχοντισσῶν καὶ προσκυνησάντων, ἡ ἀρ-
χόντισσα τὴν κεφαλὴν μικρὸν ὑποκλίνασα, ἐν ἣ τόπῳ ἴστι-
το, ἐκαθέσθη εἰς τὸ ἀποκοπτὸν μετὰ τῶν ζωστῶν κατὰ τὸν
βαύπορον. ἀτέον, ὅτι οἱ ἀποστολῖται φάλται καὶ οἱ ἀγιοσ-
τρῖται παρῆσαν ἐν τῷ αὐτῷ κλητωρίῳ ἔδοντες τὰ βασιλίκια.
ἔπαιξαν δὲ καὶ τὰ ὑμελικὰ πάντα παίγνια. ἐν δὲ τῷ χρυ-
σοτρικλήρῳ γέγορεν ἐτερον κλητωρίου, καὶ ἕιραγον πάντες οἱ
ἀποκρισιάριοι τῶν ἀρχόντων Ῥωσίας καὶ οἱ ἀνθρώποι καὶ
ἰστηγγενεῖς τῆς ἀρχοντίσσης καὶ οἱ πραγματευταὶ, καὶ ἔκαθον
ὁ μὲν ἀτεψιὸς αὐτῆς μιλ. λ', οἱ δὲ ἰδίοι αὐτῆς Ἰάννη μιλ. κ',
οἱ καὶ ἀποκρισιάριοι ἀτά μιλ. ιβ', οἱ μόγι πραγματευταὶ ἀνά
μιλ. ιβ', δὲ παπᾶς Γρηγόριος μιλ. η', οἱ δύο ἐρμηνευταὶ ἀτά
μιλ. ιβ', οἱ ἀνθρώποι τοῦ Σφενδοσθλάβου ἀνά μιλ. ε', οἱ δέ
βαύπτυχοι τῶν ἀποκρισιαρίων ἀτά μιλ. γ', ὁ ἐρμηνεὺς τῆς ἀρ-
χοντίσσης μιλ. ιε'. μετὰ δὲ τὸ ἀμαστῆραι τὸν βασιλέα ἀπὸ
τοῦ κλητωρίου ἐγένετο δούλκιον ἐν τῷ ἀψιστητηρίῳ, καὶ ἔστη οἱ
ἡ χρυσῆ μικρὴ τρύπεζα ἡ ἐν τῷ περτυπυργίῳ ἴστιμένη, καὶ
ἐίσθη ἐν αὐτῇ δούλκιον διὰ χειμεντῶν καὶ διαιλίθων σκουτελλίων,
τοκιὶ ἐκαθέσθη ὁ βασιλεὺς καὶ Ῥωμανὸς ὁ Πορφυρογένητος
βασιλεὺς καὶ τὰ πορφυρογένητα τούτων τέκνα καὶ ἡ τύ-
μφη καὶ ἡ ἀρχόντισσα, καὶ ἐδόθη τῇ ἀρχόντισσῃ ἐν χρυσῷ

lis sanguinis seminae adorassent Imperatricem; ipsa deinceps ar-
chontissa, capitis aliquali inclinatione suam ipsi submissionem testa-
ta, considerbat in eo loco, ubi stabat, ad mensam ad aliqualem ab
imperiali distantiam positam una cum zostis, prout mox est. Illi
convivio aderant psaltae apostolitae et hagiosophitae, canentes car-
mina in laudes regiae familiae. Ludebant quoque ludiones thyme-
lici generis omnis. Fiebat eodem tempore in chrysotrichinio aliud
convivium, quo excipiebant omnes apocrisiarii principum Russiae
et homines et agnati archontissae et negotiatores eius. Post epulas
accipiebant illi munera; triginta quidem miliaresia avunculus archon-
tissae; octo autem eius amici privati et confidentes accipiebant sin-
guli vicena miliaresia; viginti eius apocrisiarii duodena; quadraginta
tres negotiatores duodena pariter; papas Gregorius accipiebat octo;
ambo interpres duodena; homines Sphendosthlabi [is Elgae filius
Russis tunc imperabat,] quina; sex homines apocrisiariorum terna;
interpretes archontissae tandem quindecim accipiebat miliaresia. Ut
surrexerat Imperator a convivio, fiebat dulcium, id est apponeban-
tur placutac et bellaria in pransorio super ibi posita parva aurea
mensa, quae in peutapyrgio stare solet, in scutellis gemmatis et
smaltilis. Ibi considerbat Imperator [Constantinus] et Romanus Por-
phyrogenitus Imperator, et amborum liberi porphyrogeniti et nurus

διαιλίθων σκουτελλήφ μιλ. φ', καὶ ταῖς ἐξ ιδίαις αὐτῆς ἀνὰ μιλ. χ', καὶ ταῖς ιὴ̄ θεραπαιάναις αὐτῆς ἀνὰ μιλ. η'. μηνὶ̄ Ὁκτωβρίῳ̄ ιὴ̄, ἡμέρᾳ κυριακῇ̄, ἐγένετο κλητώριον ἐν τῷ̄ χρυσοτρικλίνῳ̄, καὶ ἐκαθέσθη ὁ βασιλεὺς μετὰ τῶν Ῥώ̄ς. καὶ πάλιν γέγονεν ἔτερον κλητώριον ἐν τῷ̄ πεντακονθουκλείῳ̄ τοῦ̄

Ms. 202. b ἄγιον Παύλου, καὶ ἐκαθέσθη ἡ̄ δέσποινα μετὰ τῶν πορφυρογεννήτων αὐτῆς τέκνων καὶ τῆς νύμφης καὶ τῆς ἀρχοντίσσης, καὶ ἐδόθη τῇ̄ μὲν ἀρχοντίσσῃ μιλ. σ', τῷ̄ δὲ ἀνεψιῷ̄ αὐτῆς μιλ. χ', τῷ̄ παπῷ̄ Γεργυορίῳ̄ μιλ. η', ταῖς ιὲ̄ ιδίαις αὐτῆς ἀνὰ μιλ. ιβ', ταῖς ιὴ̄ δούλαις αὐτῆς ἀνὰ μιλ. σ', τοῖς κρῖ̄ ἀ-ιο ποκρισιαρίοις ἀνὰ μιλ. ιβ', τοῖς μδ̄ πραγματευταῖς ἀνὰ μιλ. ζ', τοῖς δύο ἑρμηνευταῖς ἀνὰ μιλ. ιβ'.

Ed. L. 346

ΚΕΦ. 15'.

Οσα δεῖ παραφυλάττειν, προερχομένων τῶν ἀρχόντων τῶν τεσσάρων ταγμάτων εἰς τὸν ἵπποδρομον.

15

Ιστέον, ὅτι, τῶν ταγμάτων ὕπτων ἐν τῇ̄ θεοφυλάκτῳ̄ πόλει, καθ' ἡμέραν προέρχονται εἰς τὸν ἵπποδρομον οἱ τῶν δ ταγμάτων ἄρχοντες καὶ ὁ μὲν δομέστικος τῶν σχολῶν καὶ ὁ ἔξκούβιτος καὶ ὁ ἴκυνάτος εἰσέρχονται, ἔνθα καὶ οἱ μάγιστροι καὶ πατρίκιοι, καὶ πρῶτα μὲν χαιρετίζοντιν τὸν δρονγ-20

Imperatoris et archontissa. Huic pro munere dabantur in anrea gennata scutella miliaresia quiugenta. Sex eius intimis amicabua dabantur vicena miliaresia, et octodecim eius famulibus octona. Mensis Octobris die decimo et octavo eodemque dominico fiebat aliud convivium in chrysotriclinio, in quo Imperatori Russi convabantur, et rursus aliud in pentacubilio S. Pauli, in quo Despoena vel Imperatrix cum porphyrogenitis suis liberis et nuru sua et archontissa convivabatur. Accipiebat archontissa tum in manus ducenta miliaresia, eius avunculus viginti, papas [vel confessionarius] Gregorius octo; sedecim eius intimae familiares duodena; octodecim eius famulae sena; viginti duo apocrisiarii duodena; quadraginta quatuor negotiatores sena, et dena bina ambo interpretes.

CAP. 16.

Obeervanda, quando magistratus quatuor tagmatum in circum procedunt.

Quatuor tagmata si sunt in Urbe, quam Deus custodiat, procedunt et convenient quotidianie in circum corum magistratus. Et primi quidem ingrediuntur domesticus scholarum et excubitus seu domesticus excubitorum et hicanatus seu domesticus hicanatorum per illud ostium, per quod intrare solent magistri et patricii, salutatoque

γάριον τῆς βίγλας, καὶ εὐθέως καθέζονται εἰς τὰς τάξεις αὐτῶν, καὶ εἰδ' οὕτως εἰσέρχεται ἐκ πλαγίου ὁ τοποτηρητὴς τῶν σχολῶν, φορῶν σκαραμάγγιον καὶ σπαθίον, καὶ μετ' αὐτοῦ Βοῖος ποῶτοι καὶ δεύτεροι ἄρχοντες τῶν σχολῶν, ἦγουν κύμητες 5 καὶ δομέστικοι, φυδοῦντες καὶ αὐτοὶ σκαραμάγγια καὶ σπαθίαν. καὶ ὁ μὲρ τοποτηρητῆς ἵταται ἀποκολτεῖς ὡς ἀπὸ ὄργηνίας μιᾶς· οἱ δὲ κύμητες καὶ δομέστικοι στιχήδιον ἀπὸ ἄκρων ἔως ἄκρων, καὶ μέχρι τῶν γονάτων προσκυνοῦντες χαρετίζουσι τὸν δρονγάριον τῆς βίγλας. ὁ δὲ ἀντιγωνιστῆς των 10 αὐτοῖς λέγει· „καλὴ ἡμέρα ὑμῖν, ἄρχοντες.“ καὶ μετὰ ταῦτα ἴσταται ὁ πρόξιμος μέσον τῆς προελεύσεως, καὶ λαμβάνει τεῦμα παρὰ τοῦ δομεστίκου τῶν σχολῶν καὶ διὰ τῆς χειρὸς Σαντοῦ νεύει ὑπαναγωρεῖν. οἱ δὲ πάλιν προσκυνοῦντες κατὰ τὸ εἰρημένον σχῆμα ἔξέρχονται. καὶ κατὰ πύδια; εὐθέως εἰσιέρχεται ὁ τοποτηρητὴς τῶν ἔξκονθίτων μετὰ σκυψίωνας καὶ δρακοναρίους, φοροῦντες καὶ αὐτοὶ σκαραμάγγια καὶ σπαθίαν, καὶ χαιρετίζουσιν καὶ αὐτοὶ καθὼς καὶ οἱ τῶν σχολῶν ἄρχοντες, καὶ τενόμενος ὁ πρωτομανδύτωρ τῶν ἔξσκονθίτων παρὰ τοῦ ἔξσκονθίτου, καὶ αὐτῷ διὰ χειρὸς τοῦ πρωτομανδύτοιωρος νευνόμενοι ἔξέρχονται. καὶ μετὰ τούτων εἰσέρχεται ὁ τοποτηρητὴς τοῦ ἀριθμοῦ μετὰ κομήτων καὶ κεντάρων * * D
* * * βίσυον καὶ τῆς ἑταρείας παρεβδυμάριοι προέρχονται καὶ Ms. 204. a

21. Hic desiderantur finis capituli XVI. caput XVII. totum et initium capituli XVIII.

drungario vigiliæ, desident in sua quisque classe et ordine. Deinde ingreditur per introitum lateralem topotertes vel locum tenens scholarum in scaramangio et eum spatha, et cum eo primi secundique ordinis magistratus aut tribuhi scholarum, ut comites et domestici, similiter et hic tam scaramangia, quam spathas, gerentes. Lociservator ab ipsis seorsim stat ad distantiam orgyae ferme; comites autem et domestici in unam scriem collocati occupant conclave ab uno termino usque ad alterum. Drungarium vigilie et hic quoque salutant inclinato ad genua usque capite. Drungarius autem salutem ipsis reddens ait: *Bonus dies vobis, archontes.* Postea surgit proximus et abit in medium processionis vel conventus, acceptumque nutu signum a domestico scholarum reddit illis adstantibus manu sua commota, monetque, abeundum esse. Quo conspecto, adorant illi acque proflunde sece inclinantes, atque antea fecerant, ut dictum est, et abeunt. Digrassis illis, protinus adest lociservator excubitorum eum scribonibus et draconariis. Hi gestantes pariter scaramangia et spathas, ut magistratus scholarum salutant drungarium nempe, dictaque vicissim salute,] accipit protoimandator excubitorum signum nutu capituli; quod ipse motitatione manus praedictis lociservatori excubitorum ceterisque adstantibus reddit,

ἀνέρχονται διὰ τῆς ἐλεφαντίνης, καὶ κατὰ τὸν εἰωθότα τύ-
πον ἀναγείσης τῆς προελεύσεως, εἰσέρχονται, καὶ ἔκαστος κα-
θίζεται ἐν τῇ ἰδίᾳ τάξει, καὶ εἰδ' οὐτος κατέρχονται καὶ εἰσ-
έρχονται ἐν τῇ τοῦ τρικύρχου μυστικῇ φιάλῃ. είτα ἐξέρχο-
ται ὁ βασιλεὺς, καὶ τοῦ παρακυπτικοῦ κρεμαμένου ἐν τῷ τοῦ

*Ed. L. 347 προκύμματος μέσῳ, ὃν ὁ τόπῳ εἴδισται τοῖς βασιλεῦσι ἐπει-
θρόνου καθίζεσθαι, τελουμένου δεξίμου, ἀπονοστικοῦ, δη-
λοντὸν παρὰ τοῦ εἰδίκου τούτους λαμβάνοντες, πάντες οἱ προφ-
ῆγμέτες τῆς συγκλήτου ἀπό τε μάγιστρων καὶ δῶς δοχάτου
ἀνθρώπου, καὶ γυρόδεν τοῦ σίγματος σάσσων χορεύοντες καὶ
ἄρδοντες, οἱ μὲν μάγιστροι καὶ οἱ ἀνθρύπατοι καὶ πατρίκιοι καὶ
οἱ δρφικιάλιοι καὶ οἱ λοιποὶ τῆς συγκλήτου μετὰ τῶν βασιλ-
εῶν ἀνθρώπων, ἵδια βασιλίκα τοῦ βρονμαλίου· οἱ δὲ τοῦ
κονβουκλείου ἄμα τῶν ἐπὶ τῆς τραπέζης εὐνούχων ἄρδονται καὶ
αὐτοὶ ἵδια βασιλίκα τοῦ βρονμαλίου. ἴσταν, δτι, ἡνίκα ἅρξον-*

*Βταὶ οἱ τῆς συγκλήτου καὶ τοῦ κονβουκλείου ἄρδειν τὰ τοῦ βρον-
μαλίου βασιλίκα καὶ χορεύειν, καθὼς προείρηται, κατέρχε-
ται διὰ τῶν βάθρων εἰς ἕκ τῶν βασιλικῶν ἐν τῇ φιάλῃ καὶ
δρψεῖται· ἀμφότεροι δὲ, οἱ τε μάγιστροι καὶ λοιποὶ καὶ οἱ
τοῦ κονβουκλείου μετὰ τῶν ἐπὶ τῆς τραπέζης εὐνούχων ἐπει-
τρίτου, καθὼς προείρηται, κυκλεύσαντες ἐν τῷ τῆς φιάλης
περιπάτη, ἴστανται κατὰ τὸ πρός εὐρός αὐτῇ μέρος, καὶ ἐ-*

22. Ἐπερημοῦσι cod. et ed.

Hi, eo percepto, exēunt. Tum intrant tertii lociservator arithmi,
comites arithmi et centuriones maglabii seu maglabitarum, et he-
taeriae septimanarii laterales procedunt seu convenient et ascendunt
per portam eburneam et intrant in palatium, ubi illud reclusum
modo consueto processionem admirerit; tum occupant sedes quisque
suas ex ordine. Deinceps descendunt et intrant in secretam phialam
triconchii. Deinde prodit Imperator in conpectum, suspensaque
corona in medio procymmatis [seu moeniani, vel editoria tribuna-
lis, in quo Imperatores, quando duximus seu exceptio circensis
peragitur, praesidere solent,] accendent praedicti senatores omnes
a comite rei privatae traditos nacti cereos, a magistris inde usque
ad ultimum hominem imperiale; et tripudiant circum circa sigma
chorream ducentes et cantantes, magistri quidem et proconsules et
patricii et officiales ceterique senatores et homines imperiales, basi-
licia brumalio propria; cubicularii autem et eunuchi ad mensam
servientes canunt et ipsi, sed propria sibi, basilicia brumalii. Quan-
do incipiunt tam senatores quam cubicularii brumalii basilicia ca-
nere et saltare, ut praedictum est, descendit per gradus [praedicti
procymmatis aut tribunalis] aliquis basilicorum in phialam et sal-
tat ibi. Omnes autem, tam magistri puta et reliqui senatores, quam
cubicularii et mensales eunuchi, ter obeunt, ut dictum est, saltan-
do phialae ambitum vel arcam; tum consistunt ad eius latiorem

πενθημοῦσι τὸν βασιλέα· καὶ εὐθέως κατέρχεται ἀπὸ τοῦ στύγματος διὰ τοῦ ξυλίνου στυρακίου δ τοῦ βασιλέως πρωτοβεστιάριος μετὰ τοῦ ἀποκομβίου, καὶ ἡνίκα πλησίον αὐτῶν γένηται, προσκυνοῦσι πάντες, καὶ τούτων ἀνισταμένων, δ ἀ' 5 βραγύιστρος λαμβάνει ἐκ χειρὸς τοῦ πρωτοβεστιάριου τὸ ἀποκόμβιον λίτρας κ', εἰς δὲ τὸ τοῦ μικροῦ βασιλέως βρονμάλιον λίτρας ι', εἰς δὲ τὸ τῆς αὐγούστης βρονμάλιον λίτρας η'. καὶ μετὰ τὸ λαμβάνειν τὸ ἀποκόμβιον ἐπεύχονται ἀπαντας τοὺς δεσκότας, καὶ ἔξέρχονται διὰ τῆς θερμάστρας, καὶ 10 πολέμορφοι εἰς τὰ ἴδια. οἱ δὲ ἐλάται τῆς περιουσίας, Μι. 204. b ἥτοι τῶν βασιλικῶν δρομονίων, κατέρχονται ἐν τῷ βουνολέσοττι, καὶ ἰσταται ἐνθα τὸ βασιλικὸν δρομόνιον ἰσταται, εὐφημοῦντες καὶ αὐτοῖς καὶ ἁδοντες βασιλίκια τοῦ βρονμαλίου. D ἔπιπτεται δὲ αὐτοῖς ἄνωθεν ἀποκόμβιον μιλ. σ'. ἐπὶ δὲ 15 Κωνσταντίνου τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου προσετέθη ἑτερα μιλ. τ', ὅμοι φ'. προσετέθη δὲ παρὰ τοῦ αὐτοῦ φιλοχρίστου δεσπότου, κατέρχεσθαι καὶ τοὺς τῶν ἀγραρίων ἐλάτας καὶ ἁδειν καὶ αὐτοὺς ὅμοιώς, καὶ ἔπιπεσθαι αὐτοῖς ἀποκόμβιον μιλ. σ'. ἰστόν, ὅτι ἐπὶ Λέοντος τοῦ φιλοχρίστου καὶ σούσιμηστον βασιλέως οὐκ ἡνοιγε δεῖλης τὸ παλάτιον· ἀλλ'

plagam, et pia vota pro salute Imperatoris dicunt. Descendit tum protinus e signate per ligneum styracium [seu rotundam, intus cavam et scala cochlearie instructam columnam,] Imperatoris protostarius cum apocombio; qui ubi prope ad eos accesserit, adorant omnes. Ubi scilicet rursus in directum elevarunt, accipit protomagister e manu protostarii apocombium constanti litris viginti, et in brumali minoris vel iunioris Imperatoris aliud continens decem litras, et tandem in brumali Augustae aliud octo litrarum. Post accepta illa dona gratuita benedicunt omnes Dominis et exequunt per caldarium vel vaporarium, et ad sua quisque abeunt. Remiges periusiae [id est peculii] seu remiges imperialium dromoniorum, qui sacra corpora Dominorum in utriusque continentis suburbana vescitare solent, descendunt in bucolecontem et ibi consistunt, ubi dromonium imperiale stat, laudibus et benedictionibus cunctantes Dominum et canentes basilicia brumalii. Ad illos ex editioribus deiicitur apocombium ducentorum miliarsiorum. Tempore Constantini autem, Christum amantis Domini, addebatur adhuc tercentum miliaresia; ita ut ab eo tempore in universum quingenta miliaresia acceperint. Idem ille Christi amans Dominus addidit antiquis moribus hanc constitutionem, ut agrariarum quoque seu leaucularum imperialium remiges illuc descenderent et simili modo canerent acciperentque projectum ex editioribus apocombium ducentorum miliarsiorum. Sub Leone, Christi amante et aeterna memoria digno Domino, mos erat, ut palatium vesperac non aperiretur; sed magistratus supra recensiti intrabant hora diei nona per

Ed.L. 348 οἱ προσφέρθεντες ὥρᾳ τῆς ἡμέρας Θ' εἰσήρχοντο διὰ τῆς θερμάστρας ἐν τῇ τοῦ σύγματος μυστικῇ φιάλῃ, καὶ ἐπελεῖτο πάντα, καθὼς προείρηται. τῇ δὲ ἐσπέρᾳ, ὥρᾳ τῆς ἡμέρας ια', ἰσταται τραπέζιον ἐν τῷ ἀριστηρῷ, καὶ συνεστιῶνται τῷ βασιλεῖ οἱ κατὰ συνήθειαν συνεστιώμενοι, μάγιστροι,⁵ πρωτόσιτοι πατρίκιοι, ὄφρικιάλιοι, εἰ τύχωσιν δὲ, καὶ στρατηγοί, καὶ λοιποί, μᾶλλον δὲ οἱ πρὸς συγγένειαν ὄντες τοῦ βασιλέως. εὐφημοῦσι δὲ πάντες οἱ παριστάμενοι, ἄδοντες βασιλίκια τὰ τῷ βρονταλίῳ ἀρμόζοντα, ὅμοιώς δὲ καὶ οἱ καθεξόμενοι, ἄδοντος καὶ αὐτοὶ δροιώς. τοῦ δὲ δσνλκίου εἰσ-¹⁰ ερχομένου ὀλίγοι τινὲς τῶν ἐπὶ τῆς τραπέζης καταλέγουσιν
Β τὸ „πολλὰ τὰ ἔτη,” καὶ ἀποκρίνονται οἱ τε καθεξόμενοι εἰς τὴν τραπέζαν φίλοι καὶ οἱ παριστάμενοι λοιποὶ τοῦ τραπέζου, καὶ πρὸ τοῦ τὸν βασιλέα ἐπονημάσαι „εἰς τὴν πρεσβείαν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου” λαμβάνουσι πάντες οἱ καθεξόμενοι παρὰ τῶν τοῦ βασιλέως χειρῶν μιλ. καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἐπιδύσεως τῶν μιλιαρησίων εὐτρημοῦσιν οἱ παριστάμενοι, ὅμοιώς καὶ οἱ καθεξόμενοι, τὸν βασιλέα, καὶ εὐθὺς ὀνομάζει ὁ βασιλεὺς „εἰς τὴν ψειθείαν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου,” καὶ πάντων κατὰ τὸ εἰωθὸς πινόντων, λαμβάνου-¹⁵σι πάντες οἱ καθεξόμενοι διὰ χειρὸς τοῦ τῆς τραπέζης ἀνά φυλίους α', Δηλονύτι παρὰ ἀργοκλίνου ταῦτα λαμβάνων. καὶ ἀνίστανται τῆς τραπέζης καὶ ἔξερχόμενοι διὰ τῆς ἐλεφαντίνης,

23. Sic em. R., dñst. τῆς τραπέζης, ἔξερχόμενοι — ἐλεφαντίνης. ἀπέρχ. cod. et ed.

thermastram seu caldarium in mysticam sigmatis phialam; et sibant deinceps omnia, ut praediximus. Vesperac, hora dici undecima, collocatur mensa in pransorio, et convivantur cum Imperatore, qui id facere ex ritu recepto solent, magistri, praepositi patricii, officiales et interduin quoque strategi et alii, maxime vero assident ad imperiale meusam, qui Dominum necessitudine sanguinis attingunt. Adstantes omnes laudibus et benedictionibus cumulant Dominos et canunt carmina in laudem Dominorum, qualia brnmalii congruant. Similiter etiam, qui meusae assident, canunt. Dulcium ut infertur seu missus dulcioriorum, exordiuntur pani quidam euanuchorum ad mensam ministrantium illud: *Multos annos etc.*, quibus tam assidentes ad mensam amici Domini et convivae, quam reliqui adstantes et ministrantes ad meusam omnes idem respondent; et antequam Imperator poculum in honorem sanctissimae Deiparae haurit, ad quod protectionem eius invocat, accipiunt mensae assidentes omnes e dominicis manibus miliaresiorum numerum. Finita largitione miliaresorum, benedicunt adstantes meusac pariter atque assidentes Imperatori. Hic deinde dicit: *In nomine atque per intercessionem sanctissimae Deiparae*, et bibunt deinceps omnes pro more, et ac-

ἀπέρχεται ἔκαστος εἰς τὰ ἴδια. καὶ μετὰ ταῦτα πάλιν ἵστα-
ται ἑτέρα τρύπεζα ἐν τῷ αὐτῷ ἀριστηρῷώ, μυστικωτέρᾳ
τῆς πρώτης, καὶ καθέζεται ὁ μέγας βασιλεὺς καὶ ὁ μικρὸς ^{Ms. 205. a}
καὶ ἡ ἀνγούστα μετά καὶ τῶν πορφυρογενήτων καὶ τῶν
5ίδιων καὶ μάλιστα οἰκειοτέρων ἀρχόντων καὶ οἰκείων ἀνθρώ-
πων, ἥγονυν τοῦ παρακοιμωμένου, τοῦ πρωτοβεστιαρίου καὶ
ἄλλων, ὃν ὁ βασιλεὺς κελεύει, πάντων εὐφραιγομένων καὶ
ἀγαλλομένων καὶ εὐφρημούντων τὸν βασιλέα καὶ τὴν ἀνγού-
σταν. τῇ δὲ ἐπαύριον τοῦ βρονταλίου ἴσταται τρύπεζα ἐν
10τοτῷ περιβλέπτῳ τρικλίνῳ τοῦ Ἰουστινιανοῦ διὰ τοῦ ιεροῦ καὶ τὰ
ἐγγὺς ἀποκοπτὸν, ἐν ᾧ καθέζονται οἱ δεσπόται μετά τῶν
μαγίστρων, ἀνθυπάτων, πατρικίων, ὄφφικιαλίων, πρωτοσπα-
θαρίων, καθὼς τὸ τακτικὸν κλητωδολόγιον διαγορεύει. καὶ γί-
νεται κατὰ τὸν περιεχόμενον τύπον εἰς τὸ τακτικὸν τὸ σά-
15ξιμον, καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ σαξίμῳ οἱ τε μάγιστροι, ^{ἀν-}^{Ed. L. 349}
θύπατοι, πατρικῖοι, ὄφφικιαλοι, πρωτοσπαθάροι, καὶ σά-
σσουσιν, καθὼς ἔχει ὁ τύπος. εἰ δέ τινες ἔχει αὐτῶν καθέζον-
ται ἐν τῷ κλητωδοίῳ, ἀνιστάμενοι ἀποκληροῦσι τὸ σάξιμον,
καὶ πάλιν κελεύσει τοῦ βασιλέως καθέζονται ἐν τῇ ἴδιᾳ τά-
20σοξει ἔκαστος. ἴστεν, ὅτι τῷ σαξίμῳ οἱ προειρημένοι ἀπαντες
διοῦ εἰσέρχονται, ἐν δὲ τοῖς ποιήμασιν, ἥγονυν τοῖς τοῦ

cipit quisque e manibus praefecti mensae tacdam unam. Praefectus
mensae autem eas ab artoclino prius accipit. Cum his tacdis, sua
quisque, surgunt de mensa, et exeunt per portam churncam, et
abevunt unusquisque ad sua. Digressis illis, rursus alia proponitur
mensa in codem pransorio, adhuc secretior, quam prior erat. Ad
eam assidet senior Imperator et minor et Augusta cum liberis por-
phyrogenitis et familiarissimis suis proceribus atque ministris inti-
mae admissionis; quales sunt accubitor et protovestiarius et alii,
quos Imperator delegit. Hi omnes hilares se monstrant et exsus-
tant, et celebrant Imperatorem et Augustam laudibus. Altero
proximo brumaliorum die collocatur in conspicuo et illustri tri-
clinio Iustinianeo tabula privata pro sedecim aut propemodum cap-
titibus excipiendis. Ad illam superiorē assident Domini cum ma-
gistris, proconsulibus, patriciis, officialibus, protopathariis, prout
codex ceremoniarum convivalium edicit. Dein fit secundum ritum
in illo ceremoniali codice contentum saximum seu ludicum tripudiatorium. Intrant nempe in saxonum seu locum et spatium, in
quo saltandum est, magistri, proconsules, patricii, officiales, pro-
topatharii, et saltant, prout typus seu ritus secum fert. Qui eius-
dem ordinis et dignitatis viri alii ad sacram mensam [invitati]
assident, dum ceteri [non invitati] sic saltant, illi surgunt de
mensa et satisfaciunt saxonimo, partem suam saltantes et dein
redeunt ad mensam, et, permitente Imperatore, rursus ad eam
assident, quisque in loco et ordine suo. Hi, quos diximus, magi-

604 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

βρουμαλίον βασιλικίδις ἀδομένοις ἀντιφώνως, διέρχονται.
 Β πληρούντων γάρ τῶν μαγίστρων μετὰ τῆς αὐτῶν τάξεως,
 ἄρχονται οἱ τοῦ κονθουκλείου. είτα τῶν τοῦ κονθουκλείου
 πληρούντων μετὰ τῆς αὐτῶν τάξεως, ἄρχονται οἱ ἀνθύπατοι
 πατρίκιοι τὰ ἴδια αὐτῶν τοῦ βρουμαλίου βασιλίκια καὶ αὐτοῖς
 πληροῦσιγ, ὡς προείρηται, μετὰ τῆς αὐτῶν τάξεως. ἐν δὲ
 τῇ δευτέρᾳ τάξει εἰσέρχονται οἱ τῶν τυγχάντων ἄρχοντες·
 τῶν σχολῶν, τοῦ ἀριθμοῦ, τῶν νουμένων ἐν μιᾷ τάξει· οἱ
 δὲ τῶν ἔξακονθίτων, οἱ ἰκαράτοι καὶ οἱ τοῦ βασιλικοῦ πλοι-
 μον ἐν ἑτέρῃ τάξει. οὗτοι δὲ πάντες ἐν τῷ σαζίμῳ λαμβάνονται
 Κνουσιν παρὰ τοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης ἀποκόμιδια, εὐφρημοῦντες
 καὶ ἐπενχόμενοι τὸν βασιλέα καὶ τὴν τοῦ βρουμαλίου αὐτοῦ
 αἰσίαν ἡμέραν. ἵστεον, ὅτι ἐπὶ Λέοντος τοῦ φίλοχροντον
 δεσπότου ἐπυπόθη ὄντως. τῇ ἐπαύριον τοῦ βρουμαλίου Ἰ-
 στατο μία τράπεζα ἐν τῷ ἀριστητηρίῳ οἰκειοτέρᾳ διὰ τριῶν
 καὶ τὰ ἐγγὺς, ἐν ᾧ συνηστίων τῷ μεγάλῳ βασιλεῖ οἱ συνήθως
 Ms. 205.b αὐτῷ συνεστιώμενοι, μάλιστα οἰκεῖοι καὶ συγγενεῖς τοῦ βασι-
 λέως, μάγιστροι, πραιπόντοι, ἀνθύπατοι πατρίκιοι καὶ οἰ-
 κεῖοι πρωτοσπαθάροι καὶ ἄλλοι τινὲς γνωστοὶ τοῦ βασιλέως.
 ἐν δὲ τῷ περιβλέπτῳ τρικλίνῳ τοῦ Ιουστινιανοῦ Ἰστατο ἀέρανο
 Δ τράπεζα διὰ ἑς καὶ τὰ ἐγγὺς ἀποκοπτὸν, ἐν ᾧ ἐκαθέζετο ὁ

stratus intrant quidem simul omnes in saxonum, et ordinuntur simul
 omnes tripudium; at ubi ad concinenda poenata, hoc est basilicia
 brumalii, pervenitum est, non aequa cauunt omnes simul, sed, se-
 cessu facto, per classes et antiphonias alternantes. E. c. quando magistri
 et qui ad eorum classem pertinent canendo suum pensum absolverunt,
 tunc incipiunt cubicularii et qui ad cornuum classem pertineant. Ibis rursus
 desinentibus, incipiunt proconsules patricii et ad illam classem spe-
 ciantes basilicia brumalii sibi propria sancre. Post primam hanc clas-
 sem procerum intrat in saxonum secunda classis magistratuim tagma-
 tum seu ordinum militarium, ut scholarum, arithmi et numerorum,
 simul et in uno corpore: iu altero autem corpore intrant magistratus
 excubitorum, hicanatorum et imperialia plōimi seu militiae navalis.
 Hi omnes accipiunt in saximo apocombia per mensae praefectum,
 laudibusque et votis Dominum faustumque atque solcunem brumalii
 ab ipso celebrati diem prosequuntur. Sub Leone Christum amante
 Domino typus obtinebat hic. Altero brumaliorum die collocabatur
 in prausorio una mensa privata pro tribus fere missibus. Eo die
 ibi convivabant maximo Imperatori convivae ordinarii, potissimum
 familiares intimiores et affinitate innicii magistri, praepositi, procon-
 sules patricii et privati protospatharii, aliquie quidam noti et aici
 Imperatori. In illustri autem Iustiniani triclinio collocabatur alia
 privata mensa pro sex aut propemodum missibus; assidebat ibi Im-
 perator iunior [Alexander] et reliqui magistri, proconsules, patricii,

μικρὸς βασιλεὺς καὶ οἱ λοιποὶ, μάγιστροι, ἀνθύπατοι, πατρί-
κιοι, δρφικιάλιοι καὶ πρωτοσπαδάριοι, καθὼς καὶ τὸ τακτι-
κὸν κλητωρολόγιον διαγρεύει. ἴστεον, ὅτι ἐπὶ Μιχαὴλ τοῦ
φιλοχρίστου δεσπότου τοῦ νίοῦ Θεοφίλου, χειμῶνος γεγονό-
τος μεγάλου, βιαίων τε ἀνέμων ἐμπνευσάντων καὶ πολλῆς
χιόνος κατερεγχείσας, ἥβατος ἡ τοῦ τρικόγχου μνοτικὴ φε-
άλη γέγονεν, καὶ οὐ κατῆλθον οἵ τε μάγιστροι, ἀνθύπατοι, πα-
τρίκιοι τῆς συγκλήτου τε καὶ οἱ τοῦ κονβουκλείου πάντες τὰ Ed. L. 350
εἰδῶτα τῷ βρονταιάλῳ πανηγυρίσαι, ἀλλὰ πάντων ἐν τῷ τοῦ
ιολανσιακοῦ τρικλίνῳ εἰσελθόντων, ἔξηλθεν ὁ πραιτόριος, καὶ
προσεκαλέσατο τοὺς προδόγχέντας πάντας, καὶ ἴστησι πρὸ^τ
τῆς πύλης τοῦ λαυσιακοῦ τρικλίνου τῆς εἰσαγούσης ἐν τῷ
τοῦ χρυσοτρικλίνου πόρτηκι, ἦγοντας ἐν τῷ ὄρολογίῳ, καὶ ἔξ-
ηλθεν ὁ πρωτοβεστιάριος, καὶ ἐπιδέδωκε τῷ πρώτῳ μαγί-
15οτρῷ τὸ κατὰ τύπον ἀποκόμβιον, καὶ εὐφημήσατες τὰς ἔξ
ἔθους τοῖς βασιλεῦσιν εὐφημίας, (ἥσαν δὲ καὶ τὰ τῇ ἡμέρᾳ
τοῦ βρονταιάλου ἀρμόζοντα ποιήματα,) καὶ ἔξηλθον μὴ ἄ-
ψαντες κηρούς. ὁ δὲ δομέστικος τῶν σχολῶν καὶ ὁ δομέ-
στικος τῶν ἔξσκονβίτων καὶ ὁ δομέστικος τῶν ἰκανάτων ἄμα
20τῶν ταγματικῶν κατῆλθον ἐν τῇ θερμιάστῃ. ὁ γαρ δρονγ-
γάριος τῆς βίγλας ἐν τῷ ἵπποδρόμῳ ἦν φυλάττων τὴν ἑαυ-

officiales et protospatharii, prout rituale conviviorum edicit. Sub Michaeli, Christi amante Domino, filio Theophili, contingebat aliquando tempore brumaliorum saeva tempestas. Spirabant vchementes venti et cadebat multa nix ita, ut inaccessa esset triconchii secreta phiala coque descendere ad ibi celebrandos ritus eius festivitatis neque magistri, proconsules, patricii, ordinis senatorii, neque illi de ordine cubiculariorum possent. Conveniebant igitur omnes in lausiaci triclinio. Ad quos egrediebatur praepositus, advocatosque collocabat ante portam lausiaci triclinii, quac in porticum chrysotrichinii aut in horologium fert. Eo facto, exhibat ad ipsos protovestiaris et dabant primo magistro consuetum apocombium. Laudes itaque atque benedictiones in Michaelem congregabant, quales mos est congeri in Imperatores, et canebant poëmatia illi brumaliorum diel congrua, et abibant tandem, sed absque cercis ob temperstatem. Scholarum domesticus autem et domesticus excubitorum et domesticus hicanatorum una cum magistris quatnra tagmatum [id est ordinum procerum militarium] descendebant vel conveniebant iuferina in thermastra vel vaporario. Drungarius vigiliae autem servabat suam stationem in circa. Sacellarius ergo descendebat in vaporarium; et tradebat domestico scholarum [seu vertici militarium] apocombium; quo facto, Dominum celebrabant omnes praediti laudibus et benedictionibus erga Imperatores consuetis, et canebant poëmatia dici brumaliorum congrua. Et sic deinceps abibant magi-

τοῦ τάξιν· δὸς δὲ σακελλάριος κατῆλθεν ἐν τῇ αὐτῇ θερμάστρῃ, καὶ ἐπιδέωκεν τῷ δομεστίκῳ τῶν σχολῶν τὸ ἀποκόμβιον, καὶ εὐγήμησαν ὅ,τε δομέστικος καὶ πάτερ οἱ τῶν ταγμάτων τὰς ἔθους τοῖς βασιλεῦσιν εὐγήμιας, ἥδοντες καὶ τὰ τῇ ἡμέρᾳ τοῦ βροντυμαλίου ἄρμοῦσαντα ποιήματα. εἰδ' οὖ-5

Με. 206. αχλητικοὶ ἀπαντες καὶ οἱ τοῦ κονθονκλείον, ἔκυστος ἐν τῇ ἴδιᾳ αὐτοῦ οἰκίᾳ, οἱ δὲ τῶν ταγμάτων ἔκυστος ἐν τῇ ἴδιᾳ αὐτοῦ Στάχει. ἐπτέον, ὅτι ἡ τῶν βροντυμαλίων αὐτὴ τάξις ἡλλοιώθη καὶ εἰς τὸ μηχέτι εἶναι παρήχθη ἐπὶ τῆς βασιλείας Ῥωμα-10 νοῦ δεσπότου. οὗτος γάρ προσγήματι εὐλαβείας, καὶ οὐ-χὶ δίκαιον εἴραι κατὰ τὰ παλαιὰ ἑθῆματα Αὐτούνον Ῥω-μαίοις βροντυμαλίζειν νομίσας, ταῦτα σχολάζειν ἀκέλευσεν, οὐ κατὰ τοῦν λαβὼν τοὺς μεγάλους ἐκείνους καὶ ἀοιδίμονς βα-σιλεῖς, οἷον οὐ τὸν μέγιν ἐκείνον καὶ ἀοιδίμον Κωνσταντī-15 νον, οὐ Θεοδόσιον, οὐ Μαρκιανὸν, οὐ Λέοντα τὸν Λεομα-κέλλην, οὐχ Ἰουστινιανὸν, οὔτε τοὺς ἄλλους φιλοχόιτον, οὓς καὶ ἡμιθέοντες εἴποιμι ἄν, ἀλλ᾽, ὅπερ ἔδοξεν αὐτῷ, νό-μος καὶ κανὼν καὶ εὐθύτης καὶ εὐλαβεία νενόμιστο. ἐπὶ δὲ Κωνσταντίνον τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου τὴν παλιμβίωσιν ἡ-20 τῶν βροντυμαλίων εὑριστο τάξις. διὸ ἐν μὲν τῷ τοῦ μεγάλου βασιλέως βροντυμαλίῳ ἐδίδοτο τὸ παλαιὸν ἀποκόμβιον λίτραι κ', ἐν δὲ τῷ τοῦ μικροῦ βασιλέως λίτραι ἵ, ἐν δὲ τῷ τῆς αὐ-

11. πρὸς σχῆματα cod. et ed. 12. Λιταιόγνων cod. et ed.

stri, proconsules, patricii et senatorii omnes, item cubicularii, quisque ad aedes suas; cohortales autem suas ad stationes abibant. Haec circa brumalia constitutio mutabatur aut potius prorsus tollebatur sub Imperatore Romano; qui per speciem pietatis erga Deum et iniquum reputans, si Romani secundum ritum veterum Ausoniam [seu Italorum] brumalizent, hilaritate hac interdixit omnibus; non recognitans magnos illos et celebres Imperatores; non magnum illum et eccebellerrimum Constantinum, ut exemplum allegem, non Theodosium, non Marciandum, non Leouem, cognomine Leomacellium aut Macellarium dictum, non Iustinianum, non reliquos Christi aman-tes priucipes, quos parum abest quin divos aut semones appellem; sed id solum, quod ipsi videbatur, pro lege et regula et recto atque pietate habens. At sub Constantino philochristo Despota recuperavit solennitas brumaliorum suam denuo vitam ea tantum, quam dicam, cum differentia. Dabatur antiquis temporibus in brumalio magni Domini apocombium viginti; in brumalio minoris Domini dabatur apocombium decem; et tandem in brumalio Augustae apocombium octo litrarum. Hic autem, quem dixi, Constantinus Christi amans Imperator constituit, ut loco particularium istarum largitionum

γνόστης λιτ. ή. οὗτος δὲ Κωνσταντίνος ὁ φιλόχριστος βασικεὺς ἐπίπονεν δίδοσθαι ἀντὶ πάτων τούτων τῶν βρονμαλίων ἐν τῷ τοῦ μεγάλου βισιλέως βρονμαλίῳ ἀποκόμβιον Ed.L. 351 χύραγμα λίτρας ν'. ἐπὶ δὲ τῆς τραπέζης διὰ τῆς οἰκείας χειρὸς τοῖς συνεστιώμενοις αὐτῷ φίλοις οὔτως, ἥγονν ἀνὰ διπλατὰ μιλιαρήσια τοῖς μὲν μαγίστροις ἀνὰ μιλ. φᾶς, καὶ ἀνὰ χασδίον βηλαρίου ἐνός· τοῖς ἀρθυπάτοις καὶ πατρικίοις ἀνὰ μιλ. ημί, καὶ ἀνὰ ἑστωφορίου λιωρωτοῦ Σαρακηνικοῦ, εἴτε καὶ ὄλοφηρον ἐνός· τοῖς πρωτοσπαθαρίοις ἀνά μιλ. φᾶς ἕκακι ἀνὰ μολχαμίου βηλαρίου α', εἴτε καὶ ἀβδίου· τοῖς σπαθαροκανδύτοις ἀνά μιλ. π' καὶ ἀνὰ μολχαμίου, εἴτε καὶ ἀβδίου ἐνός· τὰ διδόμενα παρὰ τοῦ κρατοῦντος τὴν ἔξοδον, τοῖς μαγλαβίταις μιλ. τ', τῇ μεγάλῃ ἐταιρείᾳ μιλ. φ', τῇ μέσῃ ἐταιρείᾳ μιλ. σ', τοῖς Φωργάνοις μιλιαρήσια σ'. B

15

ΚΕΦ. i^ο.

"Οσα δεῖ γίνεσθαι, θριάμβου ἐπιγειών τελουμένου ἐν τῷ φόρῳ μετὰ λιτῆς.

"Ἐωθεν προέρχονται μετὰ ἀλλαξίμιων ἀπαντες οἱ τῆς Ms. 206. b συγκλήτου, οἵσι συνεξέρχεται ὁ βισιλεὺς ἀπὸ τοῦ παλατίου

5. Διπλάτια coni. R.

nomine omnium simul et semel in aureis signatis nummis daretur in brumalio maioris Imperatoris apocombium quinquaginta litarum. Super mensa vero aut inter convivandum largiebatur Imperator propriis suis manibus convivis miliaresia, intellige ubique dupla, in hunc modum: magistris miliaresia centum et sexaginta, et singulis singula chasdia [scu pannos e serico villoso] belaricuses. Proconsulum et patriciorum singulis largiebatur centena quadragena miliaresia et singula esophoria vel interulas lorota seu loris et striis insignita, Saracenica; aut et holovera vel integre purpura. Protospathariis donabat centena vicena miliaresia, singulaque molchamia belaricensia vel et abdia. Spatharocandidatis dabat octogena miliaresia et singula molchamia aut abdia. Ea vero, quae magister expensarum dabat, erant haec. Maglabitis dabantur in universum tercentum miliaresia; magnac hetacriac quingenta; mediae hetacriac ducenta, et tantundem quoque Farganis.

CAP. 19.

Peragenda, quando triumphus ab hostibus devictis in foro cum processionali supplicatione agitur.

Procedunt mane in mutatoriis omnes ordinis senatorii viri, quibuscum Imperator in scaramangio et sago auris tenuis prae-

μετὰ σκαφαμάγγιον καὶ τοῦ χρυσοπερικλείστον σαγίου μετὰ τῆς συνήθους αὐτῷ προελεύσεως, δηριγενόμενος ὑπὸ τοῦ κονθουκλείστον, καὶ εἰσέρχεται ἐν τῷ τῆς Λάφυης κοιτῶνι, καὶ-
C κεῖσε ἀπαλλάσσει τὸ σκαφαμάγγιον, καὶ ἀλλάσσει διβητήσιον,
καὶ περιβύλλεται τὴν χλαμύδα, καὶ δέχονται οἱ τε μάγιστροι
καὶ πατρίκιοι ἐν τῷ ὄνοποδίῳ κάκεῖσε προσκυνοῦσιν, καὶ διὰ
γεύματος τοῦ πραιποσίτου λέγει ὁ τῆς καταστάσεως τὸ „κε-
λεύσατε.” καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε κατέρχονται εἰς τὸ μέγιστον κον-
σιστώματον, καὶ δέχονται πάλιν οἱ προψήθεντες ἀπαντες με-
τὰ καὶ τῶν σεκρετικῶν, ἦτοι χαρτουλαρίων καὶ νοταρίων καὶ
ἀσηκρητῶν, καὶ πάλιν προσκυνοῦσι τοὺς δεσπότας, καὶ διὰ
γεύματος τοῦ πραιποσίτου λέγει ὁ σιλετιάριος τὸ „κελεύσα-
τε.” ἐν δὲ τῷ μέσῳ τοῦ κονσιστωρίου ἔταται ὁ τοῦ βασι-
λέως πρωτοστράτωρ, βαστάζων τὸ βασιλικὸν δόρυ σὺν τῷ
D φλαμούλλῳ ἄνωθεν τὸν τίμιον καὶ ζωοποιὸν καὶ νικοποιὸν¹⁵
σταυρὸν ἔχοντι, καὶ προπορεύεται πλησίον τοῦ βασιλέως. εἰ-
τα διέρχεται ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε ὁ βασιλεὺς τὰ διαβατικὰ, ἦ-
γουν τὰ ἔξκονύθιτα, τὰς σχολὰς, τὴν χαλκῆν, καὶ ἀπὸ
τοῦ ἔξω καγκέλλου τῆς χαλκῆς ἐκνέει δεξιὰ ὁ βασιλεὺς
Ed.L. 352 σὺν τῇ προελεύσει καὶ ἀπέρχεται εἰς τὸ ἅγιον φρέαρ. καὶ-²⁰
κεῖσε κατὰ τὸ εἰωθὺς ἅπτει κηροὺς, καὶ δέχεται αὐτὸν ἐ-
κεῖσε ὁ πατριάρχης σὺν πάσῃ τῇ ἐκκλησιαστικῇ καταστάσει,
καὶ θυμῷ τὸν βασιλία, καὶ ἀσπάζονται ἀλλήλους. εἴτα εἰσ-

textato cum consueta sua processione vel obsequio exit, obsequentibus cubiculariis; et intrat in coctonem Daphnes. Ibi deposit scaramangium et induit dibetosum et super id chlamydem; magistri et patricii ipsum in onopodio excipiunt et salutant adorantes. Quo facto, admonitus praepositi nutu ceremoniarius ait: *Celeusate [scu: iuvet nempe mouere]*. Illicc descendit Imperator in magnum consistorium, ubi cum rursus excipiunt praedicti omnes et simul cum ipsis secretici, nempe chartulari, notarii, asecretac. Dominus tunc rurus, ut ante, profunda inclinatione adoratur; coquo facto, admonitus praepositi nutu silentarius pronuntiat: *Celeusate*. Continuitur tunc processio, protostratore Imperatoris, qui medio in consistorio stat, tenens imperialem hastam et flamululum cum superimposta huic venerabili et vivifica et victoriā conciliante cruce, proxime ante Imperatorem praeambulante. Transit itaque porro Imperator porticus [ad S. Sophiam ducentes], ut excubita, scholas, chalceen. Ab exteriore cancellio chalcea convertit se Imperator ad dextram et pergit cum comitante processione, usque ad sanctum puteum [S. Sophiae]. Ibi accedit pro more ceregs, et excipit cum patriarcha cum toto corpore ecclesiastico, incensat Imperatorem, et salutant sese invicem osculo pacis. Deinde intrat Imperator cum patriarcha in divinum tribunal sacramque mensam circum circa in-

έρχεται δὲ βασιλεὺς σὺν τῷ πατριάρχῃ ἢν τῷ θείῳ βήματι,
καὶ θυμῷ πέριξ τῆς ἀγίας τραπέζης. ὃ δὲ διάκονος ποιεῖ
εὐχὴν συναπτήν. οἱ δὲ ψάλται ἄνωθεν ἐν τῷ ἅμβωνι ψάλ-
λουσιν θεοτόκια πρόσφρορα καὶ τῇ ὑποθέσει τῶν ἐπινικίων
βάρημόζοντα, οἷον τὸ „προστασία φοβερὰ,” καὶ τὸ „ἐπὶ σοὶ
χαίρει,” καὶ τὸ „τεῖχος ἀκαταμάχητον,” καὶ τὸ „τῇ ὑπερ-
μάχῳ στρατηγῷ τὰ νικητήρια” καὶ τὰ τούτοις ὅμοια. πολ-
λάκις δὲ καὶ, εἰ νέα τύχη γενέσθαι τροπήρια τῇ ὑποθέσει
ἀρμόζοντα, ψάλλουσιν καὶ αὐτὰ δύοις, καὶ ὡς εἰρηται, τοῦ β-
ιοπρωτοστράτωρος σὺν τῷ βασιλικῷ φλαμούλῳ τοῦ βασιλέως Ms. 207. 4
ἔγγιστα προπορευομένου, ἀνέρχεται μετὰ τῆς ἴδιας λιτῆς ἐν
τῷ φόρῳ, καὶ ἀνεισι πρὸς τὰς ἀναβάθρας, ἔνθα καὶ ἡ μαρ-
μάριος τοῦ σταυροῦ ἰδονται βάσις, καὶ ἵσταται ἐκεῖσε, εἴτα
κατόπιν ἀνέρχεται καὶ ὁ πατριάρχης μετὰ τῆς ἴδιας λιτῆς,
15καὶ ἀνεισι καὶ αὐτὸς ὁ πατριάρχης ταῖς προφένθεσι τοῦ
κίονος ἀναβάθραις, καὶ εἰσέρχεται ἔνδον τοῦ ἀγίου Κων-
σταντίνου ἐν τῷ μέσῳ, καὶ ἵσταται. ὃ δὲ βασιλεὺς ἵσταται
ἔξωθεν. οἱ δὲ δέσμοις ἵσταται ἐν τῷ πραιτωρίῳ, ἥ καὶ ἐν
τῷ σεννάτῳ, χειροχρατούμενοι παρὰ τῶν ἐπινικιστῶν. τὰ δ
αυτὲς δύοτα καὶ τὰ φλάμουλλα αὐτῶν βαστάζονται παρὰ τῶν
ταξεωτῶν. εἴτα ἀπέρχεται ὁ πρωτονοτάριος τοῦ δρόμου, καὶ

censat; diaconus autem facit orationem collectam; psaltae super ambo canunt carmina in laudem Deiparae, praesenti tempori et instituendae celebrationi triumphi congrua; ut est illud, quod incipit a verbis: *Praesidium metuendum;* et illud, quod incipit a verbis: *Tui causa luetatur;* et illud: *Castrum inexpugnabile;* et illud: *Propugnatrici copiarum duci debentur parta victoria eiusque insignia;* et alia similia. Interdum quoque, si recens facta tum forte fuerint troparia, praesenti negotio congrua, similiter haec, atque illa superiora, recitantur a cantoribus. Post haec abit Imperator cum turba Deo supplicantum, se comitante protostatore, ut dictum, et imperiali flamullo imminutae coram ipso praeerente, in forum. Ibi ascendit in gradus, super quibus marmorea crucis basis collocata est; et subsistit. Post eum quoque patriarcha in forum cum sua turba processionale venit, et emititur in eosdem gradus; at hic quidem intrat porro in aedem S. Constantini, et in eius medio subsistit: Imperator autem restitat extus. Inter haec parati stant in praetorio aut et in senato captivi bello subacti, quos manibus apprehensos teneunt ministri triumphales [insignia victoriae ducere et gestare iussi]; hastas et flamulla ipsis in acie erupta gerstant cohortales, Urbis praesidium. Hos itaque captivos et statione sua repetit et abducit protonotarius dromi, medioque in foro collocat seorsim, ut loci situs permittit. Tunc incipit cantor

610 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

αἱρει αὐτοὺς ἀπὸ τῶν ἔκεινε, καὶ ἄγει ἐν τῇ μέσῳ τοῦ φόρου καὶ οἰτησιν αὐτοὺς μονοειδῶς κατὰ τὴν τοῦ τόπου θέσιν· καὶ εὐθέως ἀρχεται ὁ ψάλτης μετὰ μέλους τὴν ἐπιγίκιον ἀδειν ὠδήν· „μεσωμεν τῷ Κυρίῳ. ἐγδύξως γὰρ δεδόξασται. Ἐππον καὶ ἀναβάτην ἔργιψεν εἰς θάλασσαν.” τῶν δὲ λοιπῶν ψαλτῶν καὶ τοῦ λαοῦ παντὸς ἀποκριγομένου, καὶ τῆς ὠδῆς Δ πάσης ἀποπληρούμενης, εὐθὺς αἱρει ὁ λογοθέτης τοῦ ὅρμου τοὺς μεγιστάνας τῶν Σαρακηνῶν μετὰ καὶ τοῦ δομεστίκου τῶν σχολῶν καὶ τῶν τυχόντων στρατηγῶν εἰς τὸ ταξείδιον, εἴτε τοῦ δρουγγαρίου τῶν πλοῖμων καὶ τῶν πλοῖμων στρατηγῶν καὶ τῶν μεγάλων ἀρχόντων τοῦ πλοῖμου, εἴτε καὶ στρατηγῶν, δῆλονότι τῶν τὸ ταξείδιον ποιησάντων, μετὰ τῶν τουρμαρχῶν καὶ μεγάλων ἀρχόντων τῶν θεμάτων αὐτῶν, καὶ ἄγει ἔμπροσθεν τοῦ βισιλέως, ἦγοντα ἐπὶ τῶν τοῦ κίονος ἀνα-

Ed.L. 353 βάθρων, καὶ αἱρει ὁ λογοθέτης μετὰ τοῦ δομεστίκου τῶν σχολῶν, εἴπερ αὐτὸς ἦν ὃ τὸ ταξείδιον ποιήσας, τὴν κεφαλὴν, ἤγοντα τὸν πρώτον Ἀμηδῶν, καὶ τίθησιν ὑπὸ τῶν τοῦ βασιλέως ποδῶν, καὶ πατεῖ αὐτὸν ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τὴν κεφαλὴν τῷ δεξιῷ ποδί· ὁ δὲ πρωτοστράτωρ ἐπὶ τοῦ τραχῆλου αὐτοῦ ἐπίστησι τὸ βισιλεῖον δόρυ, κρατοῦντος δῆλονότι τοῦ βασιλέως τῇ δεξιᾷ χειρὶ τὸ αὐτὸν δόρυ. καὶ εὐθέως πίπτουσι πάντες οἱ δέσμιοι πρητεῖς ἐπὶ τῆς γῆς· τὰ δὲ τούτων

unus modulata voce carmen triumphale canere, quod hoc est [Mose auctore]: Canamus Domino. Illustri enim et glorioso exemplo prodidit gloriam et potentiam suam. Equum et equitem coniecit in mare. Cui reliqui cantores et totus populus respondeentes continuant hymnum illum, donec post saepius alternatas partium ambarum vices totus canendo absolutus fuerit. Absoluto protinus rapiunt logotheta dromi, domesticus scholarum et qui excubiarum vices in praetorio identidem obeunt strategi et statione sua magnates Saracenorum: sive iam eo die classiariorum drungarius et strategi et certi maiores rectores, sive thematum seu legionum provincialium strategi, turmarchae et maiores rectores, illud taxidium [seu cohortem in armis procedentem] securitatique atque bono ordini prospicientem conficiant. Inde ducit eos, nempe logotheta dromi, ad Imperatorem super gradus columnae [Constantini,] et adiutus a domestico scholarum, (si nempe hic tunc taxidium ducat,) prosternit caput, id est primum et praecipuum Amiram captivum, sub pedes Imperatoris. Et tunc imponit Imperator pedem suum dextrum eius capiti: protostrator autem imponit iacentis cervici hastam imperiale, quam ipse Imperator sua quoque dextra comprehensam tenet. Eo facto, cadunt ceteri captivi omnes protinus in terram proni; hæstæque et flamulla ipsorum humum versus inclinata invertuntur in

δόρατα μετὰ τῶν φλαμούλλων ἐξ ἀπιστρόφου τιθέσιν οἱ κατέχοντες αὐτὰ ταξεῖται. καὶ εὐθὺς προκύπτει ὁ ψύλτης Με. 207. δ καὶ λέγει προκείμενον· „τίς Θεὸς μέγας, ὃς δὲ Θεὸς ἡμῶν· σὺ εἶ δὲ Θεὸς δὲ ποιῶν θαυμάσια.” εἰδὼς οὖτος γίνεται ἡ μεγάλη ἐκτενὴ ἔως τοῦ „ὑποτύξαι τὸν πόδιν πάντα· τα ἐχθρὸν καὶ πολέμιον,” κράζοντος τοῦ λαοῦ μέτο τῷ „Κύριε, ἐλέησον,” καὶ αὐθὶς κεφαλοκλισίας γενομένης καὶ τοῦ πιτυιώρχου λέγοντος, ὅτι „ἐλεήμιων καὶ φιλάνθρωπος Θεὸς ὑπάρχεις” καὶ τὸ ἔξῆς, ἀνίστανται οἱ δέσμιοι καὶ ὃν πατεῖ οὗδε βασιλεὺς, καὶ ὀπισθοφανῶς ἀπάγουσιν αὐτοὺς, καὶ ιστῶσιν ἐν ᾧ τόπῳ ἴσταντο. οἱ δὲ δημοσται τῶν δύο μερῶν καὶ οἱ τοῦ ἀριθμοῦ καὶ οἱ τῆς βασιλικῆς οὐσίας ἐλάται καὶ οἱ ψάλται ἴστανται κατὰ τύπον ἀντιχρὸν τῶν δεσποτῶν, δηλοντεί ἔξωθεν τῆς κιονοστασίας τοῦ δεξιοῦ μέρους τῶν δεσποτῶν, ἐπὶ ταῖς ἐκεῖσε λιθίναις μικραῖς ἀναβάθραις, καὶ διὰ νεύματος τοῦ προαιποσίτου ἄρχονται εὐφρημεῖν οὖτος· „πολλὰ τὰ ἔτη τῶν βασιλέων” γ'. „δὲ δεῖνα καὶ δ δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοκρατόρων πολλὰ τὰ ἔτη” γ'. „θεοποροβλήτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη” γ'. „θεοκυβερνήτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη” γ'. „κοσμοποθήτων βασιλέων” γ'. „ἀνδρειστάτων βασιλέων

caput a cohortalibus militibus, qui illa tenent. Statim tunc procedit extra chorū suum unus cantorum, et pronuntiat propositum [seu dictum e psalmis Davidicis excerptum praesertim actui congruum]: *Quis est Deus magnus, ut Deus noster? Tu es Deus, faciens miracula.* Post hanc dicta sit extensa magna, donec perveniantur ad verba: *Donec supposuerit sub pedes ipsorum omnem inimicum et armatum aggressorem.* Interea iterat populus, per intervalla quadraginta vicibus clamans: *Kyrie eleison;* rursus sit oratio cum vultus versus terram declinatione; patriarcha verba pronuntiat: *Quia misericors et hominum amans Deus es et cetera.* Tunc resurgunt captivi e terra, et ille quoque primarius, quem Imperator calcat, retroque illos in vestigia sua vultu irretorto abducunt illuc, ubi prius collocati fuerant. Populares ambarum factionum et milites arithmi et sacrorum corporum vectores remiges et cantores, stantes e regione Dominorum, neimpe extra arcana columnae a dextra parte Dominorum, in positis ibi parvis saxeis gradibus, iincipiunt, nutu praepositi admoniti, sic laudibus et benedictionibus Imperatorem prosequi: *Multi sint anni Imperatorum;* ter illud iterant. *Illi et illius a Deo in eam dignitatem evectorum Imperatorum multi sint anni.* Etiam hoc ter iterant. *A Deo gubernatorum et gubernandorum Imperatorum multi sint anni;* ter quoque; item hoc quoque ter: *Imperatorum, quos approbatio totius mundi commendat, sint multi anni.* *Imperatorum, quos totus mundus cupit;* ter. *Fortis-*

612 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

πολλὰ τὰ ἔτη” γ'. „νικητῶν βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη” γ'. „δεχθελέγκτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη” γ'. „πλουτοποιῶν βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη” γ'. „δρυδοῦξων βασιλέων πολλὰ τὰ Δέτη” γ'. νὶς Θεοῦ, ζωὴν αὐτοῖς” γ'. „νὶς Θεοῦ, συμβαπτί-
λευσον αὐτοῖς” γ'. „νὶς Θεοῦ, χάρισαι ἡμῖν αὐτοῖς” γ'. „νὶς 5 Θεοῦ, τοὺς κρόνους αὐτῶν πλήθυνε” γ'. „νὶς Θεοῦ, ἐπάκουουσον ἡμῶν” γ'. „αὔξει ἡ πίστις τῶν Χριστιανῶν” γ'. „αὔξει ἡ βασιλεία τῶν Ρωμαίων” γ'. „αὔξει ἡ ἀνθρεία τοῦ λαοῦ Κυρίου” γ'. „ἡ-
μεῖς δοῦλοι τῶν βασιλέων” γ'. „δεῖνα καὶ δεῖνα μεγάλωνιο
Ed. L.354 βασιλέων καὶ αὐτοχριστόφων πολλὰ τὰ ἔτη.” καὶ μετὰ τὸ τελειῶσαι αὐτοῖς τὴν εὐφραιμίαν λέγουσιν. „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεὸς τὴν ἀγίαν βασιλείαν ὑμῶν εἰς πολλὰ ἔτη.” καὶ εἰδ' οὕτως ὁ μὲν βασιλεὺς ἀπέρχεται ἐν τῷ ναῷ τῆς ὑ-
περαγίας Θεοτίκου ἐν τῷ φόρῳ, κάκε ἀπαλλάξεις τὴν στολὴν 15 ἵππενει, καὶ ἀπέρχεται ἐν τῷ παλατίῳ· ὁ δὲ πατριάρχης τῷ πώλῳ ἐπιβίνεις, ἀπεισιν ἐν τῷ πατριαρχείῳ.

Ms. 208. a

ΚΕΦ. κ'.

Οσα δεῖ παραψυλάττειν, θριάμβου ἐπιτελουμένου ἐπιγικλων ἐν τῷ
Ιπποδρομῷ.

20

B ‘Ιππικοῦ ἀγομένου, εἴτε καὶ βοτοῦ, ἄγουσιν οἱ ἐπιγικιά-
ριοι τοὺς δεσμίους καὶ οἱ ταξιῶται τὰ σκύλα καὶ λάφυρα

simorum Imperatorum multi sint anni, ter. *Victorum Imperatorum multi sint anni*, ter. *Imperatorum, qui hostium debilitatem invictis argumentis demonstrant et in conspicuo ponunt, sint multi anni*, ter. *Orthodoxorum Imperatorum multi sint anni*, ter. *Fili Dei, ritam ipsis [indulge], ter. Fili Dei, administra regnum cum ipsis collegialiter*, ter. *Fili Dei, indulge nobis ipsos*, ter. *Fili Dei, annos eorum multiplica*, ter. *Fili Dei, exaudi nos*, ter. *Crescat fides Christianorum*, ter. *Crescat imperium Romanorum*, ter. *Crescat Victoria et felicitas Romanorum*, ter. *Crescat fortitudo populi Domini*, ter. *Nos sumus servi Imperatorum*, ter. *Illi et illius magnorum Imperatorum auctoritate sua regnantium multi sint anni*. Post absolutas has laudes dicunt: *Multenne faciat Deus sanctum vestrum imperium*. Et sic tandem abit Imperator in aedem sanctissimae Deiparae, quae in foro est, ibique deposita stola vel habitu triumphali, iuscendit in equum, et revchitur in palatium; patriarcha vero remeat super asino suo in patriarcheum.

CAP. 20.

Observanda, quando triumphus de hostibus devictis agitur in circō.

Quando spectaculum egnestre editur aut et votum, producunt ministri triumphales bello recens captos, et milites praesidiarii

καὶ ἄρματα καὶ τὰ δόγατα μετὰ τῶν φλαμούλλων, καὶ ἀνέρχονται πάντες ἐν τῷ ἵπποδρομίῳ. εἶτα ἀνερχόμενος ὁ πρωτοτάρχιος τοῦ δρόμου ἵστηται πάντας στιγμὴν, ἥγουν ἀπὸ τοῦ μαγγάνου μέχρι τοῦ καμπτοῦ τοῦ Βενέτου, ἐν πρώτοις βοληπίον τοῦ καμπτοῦ τὰ ἄρματα, ὅπισθεν δὲ τῶν ἄρμάτων τὰ σκύλα καὶ λάφυρα· ὅπισθεν δὲ τούτων τὰ δόγατα μετὰ τῶν φλαμούλλων καὶ τοὺς δεσμίους. καὶ εἰ μέν εἰσιν ἵπποι ἢ καὶ κάμηλοι, ἵστανται ὅπισθεν τῶν δεσμίων, καὶ εἰ ἔστιν λινὸς πολὺς οἱ δέσμοις καὶ πολλὰ τὰ τε σκύλα καὶ λάφυρα ιοκαὶ ἄρματα καὶ τὰ δόγατα μετὰ τῶν φλαμούλλων, ἵστανται οὐδὲ δύο στίχων. εἰ δὲ οὐκ εἰσιν εἰς πλῆθος ταῦτα, ἵστανται δι' ἑνὸς στίχου, καθὼς εἴρηται, ἀπὸ τοῦ μαγγάνου μέχρι τοῦ καμπτοῦ τοῦ Βενέτου. καὶ μετὰ τὸ ἀνελθεῖν τὸν βιστόλεα εἰς τὸ πυκνωπτικὸν κλονβίον, κατέρχεται ὁ δυμέστικος 15τῶν αγολῶν, εἰ ἄητα αὐτὸς ἡν ὁ παιήσις τὸ ταξείδιον, μετὰ καὶ τῶν στρατηγῶν καὶ κλεισουραρχῶν· εἶτε ὁ δρουγγάριος τοῦ πλοϊμον μετὰ τῶν πλοϊμων στρατηγῶν καὶ τῶν μεγάλων ἀρχόντων τοῦ πλοϊμον, καὶ εἰ τι ἀν εὑρωσιν ἐλλειπεῖς τῆς τοῦ πρωτονοταρίου τοῦ δρόμου στάσεως, ἐπιδιορθυνόνται, καὶ 20ποιῶσιν τὴν προσήκουσαν κατάστωσιν τῶν δεσμίων καὶ σκύλων καὶ λαφύρων καὶ ἄρμάτων καὶ τῶν δοράτων μετὰ τῶν φλαμούλλων αὐτῶν. καὶ πάντων καλῶς διευθυνθέντων, ἀγα-

producunt ipsis erectam praedam, tam manubias, quam spolia, item arna [scuta ncppe et gladios], ut et hastas et flammula. In hoc apparatu eunt hi omnes sursum in circum. Deinceps advenit protonotarius cursus et collocat omnes in unam seriem a mangano inde [seu carceribus] usque ad metam Veneti. Proxime a metra collocat arma; post ea induviis et praedam, post haec hastas cum flammulis; tum captivos; pone hos equi stant atque camelii, si qui capti adsint. Si vero numerus captivorum, spoliorum, praedae, armorum, hastarum, flammularum sit ingens, ordinatur in duas series. Quodsi autem non valde numerosa ea sint, efficiunt, ut dictum est, seriem tautummodo unam a carceribus inde usque ad Veneti metam. Postquam Imperator in procypticum clubium [seu tribunal eminens vel balconem, unde prospectus in subiectum circum patet, opposito clathro munitione,] ascendit, descendit domesticus scholarum (si nempe is eodem taxidinum cogit vel cohortem, quae vigilias obiret et in armis se monstrare debet,) una cum strategis et cleisurarchis; aut alias drungarius classis cum strategis et rectoribus classiariorum. Hi, quicunque tandem fuerint, visitant ordinacionem a protonotario dromi faciem, et quidquid in illa hians animadverterunt, corrigunt, id est faciunt congruam et debitam constitutionem captivorum, spoliorum, praedae, armorum, hastarum atque flammularum. Omnibus rite dispositis, significat praepositus ea de re ad Imperatorem; iussuque

φέρει ὁ πραιπόσιτος τῷ βασιλεῖ, καὶ προστάξει τοῦ πραιπόσιτον χρονεὶ τρίτον τὸ σκοντάριον, καὶ κατέρχεται ὁ βασιλεὺς κατὰ τὸν ἐπικρατήσαντα τύπον τῶν ἵπποδρομίων, καὶ στέρεται, καὶ τὰ ἔξης ἐπιτελοῦνται, καθὼς ἔχει ἡ τάξις τῶν

Ed. L.355 ἵπποδρομίων. τοῦ δὲ βασιλέως ἀγιόντος εἰς τὸ κάθισμα καὶ

τὸν λαὸν κατὰ τὸ εἰωθός κατασφραγίζοντος, ἀκτολογοῦσιν οἱ

δῆμοι τὰ εἰδῶτα αὐτοῖς, καὶ τοῦ βασιλέως καθεσθέντος ἐπὶ

Ms. 208. b τοῦ βασιλείου θρόνου, διὰ νεύματος τοῦ ἀκτοναρίου ἀποκινῶσιν πρῶτον μὲν τὰ ἄρματα, ἐπειτα τὰ σκύλα καὶ λάφυρα, καὶ ἀκολούθως τούτων τὰ δόρατα μετὰ τῶν φλαμουλλῶν, **δ-10** πιθεν δὲ τούτων οἱ δέσμοι, καὶ διέρχονται τὸ μέρος τῶν δῆμων, καὶ κάμπτουσιν τὸν τοῦ Πρασίνου καμπτὸν, καὶ ἀνέρχονται μέχρι τῆς φίνας, ἤγουν τοῦ Π. καὶ εἰ ἔστιν λαὸς πολὺς οἱ δέσμοι, ἀνέρχονται μέχρι τοῦ καμπτοῦ τοῦ Βενέ-

Β τον. τὰ δὲ σκύλα καὶ λάφυρα καὶ ἄρματα τιθῶσιν οἱ ταξε-**15** ὄται ἐπὶ διφθερῶν καὶ κιλικίων πρὸς τὸ μὴ μολυνθῆναι, εἴτε ἀπὸ τοῦ κονιορτοῦ, εἴτε ἀπὸ τοῦ πηλοῦ. οἱ δὲ δημῶται τῶν δύο μερῶν καὶ οἱ τοῦ ἀριθμοῦ καὶ οἱ τῆς βασιλικῆς οὐσίας ἔλαται καὶ οἱ ψάλται Γοτανταὶ κατέναντι τοῦ δρυγάνου τοῦ Πρασίνου, καὶ διὰ νεύματος τοῦ ἀκτοναρίου ἀρχονταιο εὐφημεῖν τὴν προφόηθεσσαν μεγάλην εὐφημίαν τοῦ ἐν τῷ φόρῳ μετὰ τῆς λιτῆς τελουμένου θριάμβου τῶν ἀπεικόνισ-

præpositi sonat pulsatum ter sentum, et descendit Imperator secundum typum obtinente in circensibus spectaculis, et insulatur, et fiunt cetera, ut ceremoniale circensium ludorum secum fert. Ascendit deinceps Imperator in cathisma seu tribunal, in quo residere super throno in ludis solet, populumque, ut mos est, signo crucis signat. Quo facto, factiones consuetas laudes recitant. Ut resedit Imperator super throno regio, dat actuarius nutu signum, et incipiunt e loco suo promovere primum arma, [vel qui scuta et gladios captos gerunt;] tum manubiae et praedae; deinceps hastae, tum flamula; post ea tandem captivi. Transiunt hi per plagam demorum [seu graduum circensium, in quibus factiones stare solent,] eam, quam tunc obtinent, et flectunt circa metam factionis Prasinæ, et promovent usque ad finas [id est finis vel extrema] seu ad II. Quodsi autem ingens turba sit captivorum, proteuduntur usque ad metam Venetorum. Induvias reliquamque praedam et arma depo- nunt præsidarii super renonibus et super cilicis [vel crassis densis filtris], ne scilicet a pulvere caenove inquinentur. Populares ambarum factionum et milites arithmi corporumque sacrorum reuiges et cantores stant e regione organi, quod Prasinæ partis est, acceptoque per actuarius nutum signo, incipiunt prolixas illas laudes recitare, quas supra præscripsimus, quum ceremonias triumphi cum submissa er-

ηνίκα δὲ ἄρχονται εὐφημεῖν, πίπτουσι πάντες οἱ δέσμιοι πρηγεῖς ἐπὶ τῆς γῆς, τὰ δὲ τούτων δύρατα μετὰ τῶν φλαμμούλλων ἐξ ἀντιστρόφου τιθῶσιν οἱ κατέχοντες αὐτὰ ταξεῖται, μέχρις ὅν ἡ αὐτὴ εὐφημία τελειωθῇ. καὶ ταύτης τελείωσιν, ἀνίστανται οἱ δέσμιοι, ὅμοιώς καὶ τὰ δύρατα μετὰ τῶν φλαμμούλλων, καὶ εἰ μὲν κελεύει ὁ βασιλεὺς θεάσιοθα τοὺς δεσμίνυς τὸ ἵπποδρόμιον, ἀνέρχονται εἰς τὰ τοῦ ἵπποδρομίου βάθρα κάτωθεν τοῦ δήμου τῶν Πρασίνων, ἐν ᾧ τόπῳ εἰώθασιν οἱ δέσμιοι ἴστασθαι καὶ θεάσιοθαι τὸ ἵπποδρόμιον. εἰ δὲ οὐ κελεύει ὁ βασιλεὺς ἐνωθῆναι τούτους τοῖς πρὸν δεσμίοις τοῦ πρωτωρίου, ἴστανται εἴτε κάτωθεν τοῦ δήμου τῶν Βενέτων, εἴτε ἀλλοχοῦ. τὰ δὲ σκύλα καὶ λύφρα καὶ ἄρματα καὶ τὰ δύρατα μετὰ τῶν φλαμμούλλων αἴρονται παρὰ τῶν ταξεωτῶν, καὶ εἰσκομίζονται, καὶ τὰ ἔξης ἐπιτελεῖται ἡ συνήθης ἀκολουθία τοῦ ἵπποδρομίου.

D

ΚΕΦ. κα'.

"Οσα δεῖ περαφυλάττειν, έταν τεχνῇ ἀψέν παιδίον τῷ βασιλεῖ.

Δίδονται μανδάτα εἰς ὅλην τὴν σύγκλητον ἀλλαξίμων, καὶ τῇ ἔξης προέρχονται πάντες οἱ συγκλητικοὶ καὶ ἀλλάσσοστοι. είτα ἔρχεται ὁ ἡαιρερενθάριος τοῦ πατριάρχου, καὶ

ga Deum supplicatione in foro peragendi exponeremus. Illis autem laudes ordinentibus, procedunt captivi omnes in humum proni, hastaeque et flamulla ipsorum invertuntur a praesidiariis illa tenentibus idque tamdin, quam illae laudes durant. Finitis vero, surgunt captivi, et rursus eriguntur in rectum hastac atque flamulla. Si permittit Imperator, ut captivi ludos circenses tunc edendos quoque in consueta captivorum statione spectent, ascendunt in gradus circi, factione Prasina inferiores. Ille nempe locus ordinarius est, e quo captivi, qui in Urbe sunt, spectare identidem solent. Quod si autem nolit Imperator hos recentes captivos cum vetustis hactenus in praetorio asservari solitis in eodem loco convenire, collocantur infra gradus factionis Venetiae, aut alibi. Reliqua vero, manubiae, praeda, arma, hastae atque flamulla intro [in praetorium] inferuntur. Et tunc porro sunt, quae in ludis circensibus fieri fas et mos est.

CAP. 21.

Observanda, quando Imperatori' filius nascitur.

Dantur pridic mandata mutatoriorum, seu significatur, cras comprehendum esse in splendido vestitu, ad totum senatum. Conveniunt ergo sequente die senatorii omnes in mutatoria. Dein advenit referendarius patriarchae, et sciscitur, velitne Imperator iubeatque,

Ed.L. 356 ἐρωτᾷ, εἰ κελεύει ὁ βασιλεὺς εἰσελθεῖν τὸν πατριάρχην. ὁ
 Ms. 209, a δὲ ἡ αὐτερεγνῦθιος ἀπιών προσκαλεῖται τὸν πατριάρχην, καὶ
 εἰσέρχεται ὁ πατριάρχης ἐν τῷ παλατίῳ μετὰ τοῦ σεκρέτου
 αὐτοῦ καὶ μητροπολιτῶν καὶ ἀρχιεπισκόπων, καὶ ἐν τῷ χρυ-
 σοτρικliniῳ ποιεῖ τὴν εὐχήν, παρόντος καὶ τοῦ σεκρέτου αὐ-5
 τοῦ, κατὰ τὸν τύπον τῆς ἡμέρας τῆς διακαινησίμου ἑβδο-
 μάδος. καὶ μετὰ τὸ ποιῆσαι τὴν εὐχήν τὸν πατριάρχην συν-
 τάσσεται τοῖς δεσπόταις, καὶ ἀπεισιν ἐν τῷ πατριαρχείῳ ὑπὸ
 δύο σιλεντιαράλων παρακρατούμενος. μετὰ δὲ τὸ ἔξελθεῖν τὸν
 βατριάρχην εἰσέρχεται τὸ σέκρετον τῶν συγκλητικῶν, καὶ ἀ-10
 πενχαριστοῦσιν τῷ βασιλεῖ, καὶ ἀπεύχονται αὐτῷ διὰ τὸ τε-
 χθὲν πορφυρογέννητον παιδίον, λέγοντες Θεάσασθαι παιδίας
 τῶν παιδῶν τοῦ πορφυρογεννήτου, καὶ τοῦτον ἰδεῖν γηραιὸν
 καὶ προβεβηκότα χρόνων πολλὴν περίοδον, εἴτα κληρονόμουν
 γενέσθαι τῆς πατρικῆς ἔξουσίας καὶ βασιλείας, ὡς ἂν ἡ τῶν 15
 Ῥωμαίων καλῶς διευθύνοιτο καὶ διεξάγοιτο βασιλεία τε καὶ
 πολιτεία. ἵστεον, ὅτι καὶ τοῦτο γέγονεν ἐν τοῖς ἀρχαιοτέροις
 χρόνοις. τῷ βασιλεῖ τεχθὲν ἄψεν παιδίον, ὁ πατριάρχης
 οὐκ εἰσῆλθεν ἐν τῷ παλατίῳ ποιῆσαι τὴν εὐχήν, ἀλλ' ἐν
 Κράτορις ἐδέξατο ὁ βασιλεὺς τὸ σέκρετον τῶν συγκλητικῶν ἐντο
 τῷ Ἰουστινιανοῦ τρικλίνῃ, καθὼς προείρηται, καὶ ἀπὸ τῶν
 ἀκείσες ἐδύθησαν μίνσαι, καὶ ἔξηλθον πάντες ἐπὶ τὸν κυβιλ-
 λάριον, καὶ γέγονεν πρόκενσον ἐν τῇ μεγάλῃ τοῦ Θεοῦ ἐκκλη-

ut patriarcha veniat. Eo permittente, abit referendarius et arcessit
 patriarcham. Hic intrat in palatium cum secreto suo et cum me-
 tropolitis atque archiepiscopis, et facit in chrysotriclinio orationem
 super insante in praesentia secreti sui secundum typum vel formu-
 lam, qua baptizandis feria quinta hebdomadis renovationis bene-
 dici solet. Post dictam orationem valedicit patriarcha Dominis et
 abit in patriarcheum, stipatus et sustentatus a duobus silentiariis.
 Digresso patriarcha, intrat secretum seu corpus senatoriorum, et
 adoratione facta, gratulatur Imperatori, et precantur bene recens
 nato porphyrogenito infanti, voventque, ut ipse pater eius aliquan-
 do huius infantis nepotes, ipsumque nunc insantem olim senem,
 multas annorum vices emensum, videat, talemque reliquias paternae
 auctoritatis et imperii heredem, quo Romana res, tam imperium,
 quam civilis gubernatio, bene rectoque cursu, velut navis,
 dirigatur, et per tot rerum discrimina salva et incolumis traducatur.
 Antiquis temporibus ita procedebatur. Filius Imperatori si natus
 esset, non veniebat patriarcha in palatium ad faciendam orationem;
 sed primo loco excipiebat et admittiebat Imperator ad se secretum
 senatorum in Iustiniani triclinio, ut dictum est; tum dabantur mis-
 sae; et exibant illiue omnes in caballarium [seu equorum gymna-

σιφ κατὰ τὸν τύπον τῶν μεγάλων προελεύσεων. Ἰστέον, δτο
 τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ τῆς γεννήσεως ὁφειλόμενόν ἐστιν γενέσθαι
 δύο δέξιμα εἰς τὰς δύο φιάλας. ἐπεὶ δὲ πρόπουλαι αὐται
 παρεστάλησαν, ὁφειλεῖ γενέσθαι τὸ τοιοῦτο δέξιμον εἰς τὴν
 5μυστικὴν φιάλην τοῦ τρικύρχου τοῦ σίγματος, καὶ τῶν δήμων
 ἔχαιτον μένων κατὰ τὸ σύνηθες ἀγθῆναι ἵππικὸν ἵπποδρόμιον,
 κελεύσει τοῦ βασιλέως δίδοται τὸ φηλάριον καὶ κρεμάται,
 καὶ τῇ ἑξῆς ἡμέρᾳ τελεῖται ἵππικὸς ἄγών. Ἰστέον, ὅτι τῇ αὐτῇ
 τῇ ἡμέρᾳ τῆς ἵπποδρομίας δίδοται μανδάτα, συναθροισθῆναι
 ιοπάντας ὃν τῷ ἵπποδρόμῳ, καὶ κελεύσει τοῦ βασιλέως ἔξερ-
 χόμενος ὁ πραιπόσιτος ἐκλέγεται ἀπὸ μὲν τῶν ταγμάτων ν',
 ἀπὸ δὲ τῶν δύο μερῶν τῶν δημωτῶν ἀνὰ ν' καὶ ἀπὸ τῶν
 πολετῶν ν', καὶ τούτων ισταμένων ἔνθεν κάκεῖθεν, λέγει πρὸς
 αὐτοὺς ὁ πραιπόσιτος, ὅτι „κελεύει ὁ βασιλεὺς ἡμῶν ὁ ἄ-^a-Ms. 209. b
 15γιος, ἵνα κατὰ τὸν κρατήσαντα παλαιὸν τύπον καὶ τὴν ἀρ-^b-Ed. L. 357
 χαίρων συνήθειαν ἀθροισθῆτε τῇ ἔωθεν, (ἥγονυν τῇ πέμπτῃ ἡ-
 μέρᾳ τῆς τοῦ παιδὸς γεννήσεως,) καὶ ἐκφωνήσητε τόδε ὄνο-
 μα τῷ τεχθέντι πορφυρογεννήτῳ.“ τῇ δὲ ἔωθεν, ἥγονυν τῇ
 εἱ̄μερᾳ, συναθροίζονται ἐν τῷ αὐτῷ ἵπποδρόμῳ, καὶ λέγουσιν
 20οὶ τῶν δήμων ἄκτα, καὶ εὐφημούσοντας τοὺς δεσπότας καὶ τὰς
 αὐγούστας καὶ τὸ τεχθὲν πορφυρογένητον ἐξ ὀνόματος. 6-

siuum], et fiebat processio in magnam Dei ecclesiam secundum for-
 matum magnarum et solemnum processionum. Tertio post nativita-
 tem infantis die deberent duo dexima [seu exceptiones factionum]
 in phialis ambaribus ambarum factionum fieri. Quia vero iam a
 longo tempore abrogatae sunt, debet tale deximum fieri in secreta
 phiala triconchii signatis. Factionibus tum rogantibus ex more, ut
 ludus equestris in circa edatur, imperat Dominus, ut velum suspen-
 sru tradatur, et ab eo, tanquam futuri ludi signum, suspenda-
 tur. Id quod fit, et sequente die peragitur certamen equestre.
 Eodem die, quo certamen illud equestre peragitur, seu quarto a
 nativitate infantis, diduntur mandata, ut congregentur sequente die
 omnes in circa. Tum exit ab Imperatore iussus praepositus et eli-
 git e tagmatibus quidem quinquaginta viros, a factionariis autem
 ambarum partium totidem; quinquaginta scilicet de Venetis, et
 totidem de Prasinis, et de civibus tandem etiam quinquaginta. Il-
 lis ducentis ordine gemino stantibus edicit praepositus haec verba:
 Sanctus et venerabilis Imperator noster vult, ut secundum obtinen-
 tem ritum et consuetudinem a longo tempore observatam conve-
 niatias cras, (quinto nempe die a nativitate infantis,) et proclametis
 nomen hoc infantie porphyrogenito imponendum. [Et simul edicit ipsius
 nomen.] Quinto itaque dic convenienti in eodem circa, et recitant
 populares acta [seu formulas et acclamations, qualibus uti factio-
 nes in tali tempore solent,] et benedicunt Dominis et Augustabus

στέον, ὅτι τῇ ὀγδόῃ ἡμέρᾳ καλλωπίζεται ὁ τῆς αὐγούστης κοιτῶν μετά τῶν χρυσοῦφράντων βήλων τοῦ χρυσοτρικλίνου καὶ Βπολυκανδήλων. καὶ μετὰ τὸ γενέσθαι παρὰ τοῦ ἰερέως τῆς εὐχῆν ἐν τῷ προπυλαιώφ τῆς ἐκκλησίας καὶ ἐπιτεθῆναι τὸ πιάνῳ τῶν δήμων ἐκφωρηθὲν ὄνομα αὐτῷ καὶ τὸ ἴματιον ἐνδῆναι πάλιν ἀποφέρεται τὸ παιδίον, καὶ τιθέται εἰς τὸ κονίον, καὶ ἐπισκεπάζονται ἡ τε αὐγούστη καὶ τὸ παιδίον ἐφαπλώματα χρυσοῦφραντα. είτα διὰ τοῦ τῆς τραπέζης τῆς αὐγούστης προσκυλούνται οἱ πραιπόσιτοι, καὶ διὰ τῶν πραιποσίτων εἰσάγονται οἱ ἄρχοντες τοῦ κονιθουκλείου καὶ οἱ τοῦ ιο κονιθουκλείου πάντες, καὶ καθεξῆς εἰσάγονται ἀπὸ τοῦ καινοφρήσου τρικλίνου αἱ ζωσταὶ καὶ αἱ μάγιστρισσαι, ἀνθυπάτισσαι τε καὶ πατρίκιαι καὶ πρωτοσπαθαρέται ὀφφικιαλαῖαι καὶ Σαι λοιπαὶ συγκλητικαὶ, εἰδ' οὕτως αἱ τῶν προφρηθέντων ἀξιωμάτων ἀπαξιωματικαὶ χῆραι, καὶ ἐπεύχονται ἀπευχαρι-15 στοῦνται καὶ εὐφρημοῦνται τὴν αὐγούσταν, καὶ τὸ προσῆκον ἀπονέμονται σέβας, μία ἑκάστη εἰσάγοντα σένιον, ὅπερ κατὰ προαιρεσιν ἔχει. μετὰ δὲ τὸ τῶν γυναικῶν σέκρετον εἰσάγονται ἀπὸ τοῦ λαυπιακοῦ διὰ τοῦ ὀρολογίου καὶ τοῦ χρυσοτρικλίνου οἱ τῆς συγκλήτου ἀπαντες, μάγιστροι, ἀνθύπατοι, πατρίκιοι καὶ ὀφφικιαλοι, καὶ ἐπεύχονται ἀπευχαριστοῦντες

[socii et nurui puerperae] et iuncti porphyrogenito, quem tunc primum nomine tenus citant. Octavo die exornatur Augustae puerperae coeton seu cubiculum velis chrysotrichinii auro textis et poly-candelis. In illum coetonom resertur iuncti ex ecclesia, postquam sacerdos in eius propylaeo seu atrio super iuncto orationem dixerit, et nomen, a factionibus editum ipsi imposuerit et indusium ipsi induerit. Relatus ad matrem iuncti deponitur in cunis, et iunctiuntur tam Augustae puerperae, quam iuncti, pannii vel telac auro textac. Dein advocantur praepositi ab eunucho, qui mensac Imperatricis praest. Praepositi porro introducunt magistratus cubiculi eiusdemque ministros reliquos omnes. Deinceps introducuntur e caenurgio zostac, magistrissac, anthypatissae, patriciae, protospathareae officiaiae et reliquae seminae senatoribus maritac. Post eas introducuntur viduae, quarum mariti olim, dum viventer, praedictas dignitates aulicas gesserant, nunc post eorum decepsum gradu, quem antea inter feminas primates tenuerant, defiectae. Hae omnes felicem partum Augustae gratulatae benedicunt ipsi, debitamque tribuunt iuncti reverentiam traduuntque xenium seu munusculum benevolentiae erga novum hospitem advenam testificandae destinatum, quod unaquaque qualecumque pro lubitu et delectu suo secum fert. Post dimissum muliebre secretum seu corpus introducuntur a lausiaco per horologium et chrysotrichinum senatores omnes, magistri, proconsules, patricii, officiales, et cum

τῇ αὐγούστῃ, καὶ τὸ προσῆκον ἀποδίδοντι σέβας δι' εὐχῶν καὶ εὐφημιῶν τῷ πορφυρογεννήτῳ, καθὼς καὶ ἐν τῇ πρὸς τὸν βασιλέα ἀπευχαριστείᾳ καὶ εὐγῇ εἰρηται. ἵστεον, ὅτι ἀ-D
πὸ τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τῆς γεννήσεως τοῦ πορφυρογεννήτου παι-Ms. 210.2
5δὸς ὀφειλόμενόν ἔστι γίνεσθαι, ὃ ἡ κοινὴ συνήθεια λογόζεμα καλεῖ, εἰς τὸν πόρτηκα τῶν ιδίων ἀκονθίτων καὶ εἰς τὰ τριόδια τῆς λεωφύρου τῆς πόλεως, ἥγοντι ἀπὸ τῆς χαλκῆς μέχρι τοῦ βούσ. καὶ ὀφειλουσιν ἐν μὲν τῷ πόρτηκι τῶν ιδίων ἀκονθίτων συνέρχεσθαι οἱ ἄρχοντες τῶν ταγμάτων μετὰ τῶν σχοιλαρίων, ὅμοιώς καὶ οἱ ἄρχοντες τοῦ πλοῖου μετὰ τοῦ πλοῖου στρατοῦ. πρὸς τούτοις τῶν δύο μερῶν οἱ δημοται καὶ Ed.L. 358 τὸ πολιτικὸν μετὰ τῶν τῆς πόλεως συντημάτων, καὶ ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας πίνοντιν ἐκεῖσε τὸ προδόχηθὲν λοχόζεμα. ὅμοιώς καὶ ἐν τοῖς προδόχηθεν τῆς λεωφύρου τριόδοις ὀφειλουσιν ἕβδονέρχεσθαι οἱ ἐν Χριστῷ ἡμῶν ἀδελφοὶ οἱ πέρητες καὶ πίνειν ἐπὶ ἑπτὰ ἡμέρας τὸ προδόχηθὲν λοχόζεμα.

ΚΕΦ. κβ'.

*Οσα δει παραφυλάττειν ἐπὶ βαπτισμῷ ἀξέρενος παιδὸς βασιλέως.

Κελεύσει τοῦ βασιλέως ὁρίζονται μάγιστροι, ἀνθύπατοι, αὐοπατρίκιοι, στρατηγοί, στρατάρχαι, τουρμάρχαι, οἱ ἄρχοντες τῶν ταγμάτων, οἱ ὀφειλικοί καὶ πᾶσα ἡ σύγκλητος, καὶ B

adoratione benedicunt Augustae, congruumque praestant cultum porphyrogenito infanti per pia vota et bona verba talia, qualia supra dicebamus erga Imperatorem proferri solere. Septem a nato infante porphyrogenito proximis diebus debet ediri et celebrari, quod consuetudo lochozema appellat seu iusulum puerperac, et quidem in porticu novendecim accubituum et in trivis praelongae et amplissimae plateae urbanae, [quac mese dicitur,] nempē a chalce usque ad bovem. In porticu novendecim accubituum convenientiunt tribuni tagmatum cum scholaris, et magistratus classiariorum cum ipsis classiariis; item populares ambarum factionum, et magistratus urbanus cum collegiis urbanis; bibuntque ibi per septiduum praedictum lochozema. At in predictae plateae trivis convenientiunt nostri in Christo fratres, pauperes, eodemque beneficio per septiduum pariter gaudent.

CAP. 22.

Observanda in baptismo filii Imperatoris.

Primum ex mandato Imperatoris iubentur certo tempore et loco convenire magistri, proconsules, patricii, strategi, stratarchac, turmarchae, rectores tagmatum, officiales totusque senatus. Conveni-

εἰσέρχοντας εἰς τὸν μέγαν βαπτιστήρια τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. οἱ δὲ δεσπόται προέρχονται μετὰ τῶν ἀλλαξίμων, καθὼς ἔχει ἡ συνήθεια τῶν μεγάλων ἐορτῶν. τὰ δὲ σκῆπτρα καὶ τὰ λοιπὰ σκεύη μέρουσιν ἐν τῷ ρωπῷ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, καθὼς καὶ ἐν ταῖς μεγάλαις προελεύσεσιν, καὶ οἱ λοιποὶ ἀξιωματικοὶ καὶ συγκλητικοί. οἱ δὲ δεσπόται μετὰ τοῦ πατριάρχην καὶ τῶν δρισθέντων γενέσθαις ἀναδόχων εἰσέρχονται εἰς τὸν βαπτιστήριον, καὶ τῆς εὐχῆς γενομένης καὶ τῆς εἰωθνίας ἐκκλησιαστικῆς τάξεως τελονυμένης καὶ τοῦ παιδὸς βαπτιζομένον, δέχονται οἱ ἀνάδοχοι, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖνειον κατέρχονται οἱ δεσπόται μετὰ τοῦ πατριάρχην καὶ τοῦ φωτίσματος, καὶ γίνεται ἡ εἰωθνία εἰσόδος εἰς τὸ θυσιαστήριον. είτα εἰσέρχεται ὁ βασιλεὺς εἰς τὸ μητατώριον, καὶ τὰ ἔξης τελεῖται, καθὼς καὶ ἐν ταῖς μεγάλαις προελεύσεσιν. οἱ δὲ δῆμοι ἐν τῷ ὑποστρέψειν τὸν βασιλέα αἰτοῦνται, ἀγθῆναι¹⁵

Με. 210.β ἵπποι τὸν ἵπποδρόμιον, τοῦ δὲ βασιλέως συντασσομένον, τελεῖται τῇ ἐπαύριον ἵπποδρόμιον ἀπολύσιμον καὶ προσκυνήσιμον.

ΚΕΦ. κγ'.

**Οσα δεῖ παραφυλάττειν ἐπὶ κουρεύματος παιδὸς βασιλέως.*

D Δίδονται μανδάτα εἰς ὅλην τὴν σύγκλητον ἀλλαξίμων, καὶ τὸ

unt ergo in baptisterium seu fontem magnae ecclesiae. Procedunt Domini tum in mutatoriis, qualia solent ex ritu in magnis festis gestare. Sceptra et reliqua vasa manent in ipso naō magnae ecclesiae, prout mos est in magnis processionibus; manent ibidem quoque ceteri honorati et senatores. Domini autem et patriarcha et designati exceptores et sacro fonte aut compatres intrant in baptisterium, factaque oratione et peracto consueto officio ecclesiastico baptizatoque puerō, excipiunt eum exceptores; et tunc abeunt illinc Imperator et patriarcha cum puerō baptizato, et sit consuetus introitus in sacrificatorium. Dein intrat Imperator in metatorium, et peraguntur cetera, ut mos est in magis processionibus peragi. Factiones autem in reditu Imperatoris ex ecclesia rogant, equestre spectaculum edi; et compromittente Imperatore, peragitur sequento die spectaculum equestre apolysinum [seu postremum coram, quae per istam occasionem hilaritatis publicae instituuntur,] idemque proscenium seu in quo Imperator a populo humi in genubus cœbante adoratur.

CAP. 23.

Observanda in tonsione filii Imperatoris.

Pridie diduntur mandata ad totum senatum, ut altero die in

τῇ ἐξῆς προέρχονται πάντες οἱ συγκλητικοὶ, εἴτα ἔρχεται ὁ ἡσαφερεγενδάριος τοῦ πατριάρχου, καὶ ἕως τῆς, εἰ κελεύει ὁ βασιλεὺς εἰπολθεῖν τὸν πατριάρχην. τοῦ δὲ βασιλέως ὑπομηνησκομένου παρὰ τοῦ πραιπόσιτου καὶ κελεύοντος εἰσελθεῖν τὸν πατριάρχην, ἔξερχεται ὁ πραιπόσιτος λέγων τῷ ἡσαφερεγενδάρῳ, ὅτι κελεύει ὁ βασιλεὺς εἰσελθεῖν τὸν πατριάρχην. ὁ δὲ ἀπιὼν προσκαλεῖται τὸν πατριάρχην, καὶ εἰσέρ-Ed. L.359
χεται ἐν τῷ παλατίῳ, καθὼς εἰδίσται αὐτῷ, μετὰ τοῦ σεκρέτου αὐτοῦ καὶ τῶν μητροπολιτῶν καὶ ἀρχιεπισκόπων, καὶ τούπαντα αὐτὸν ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ. καὶ εἰς οὸν ἄν ναὸν κελεύῃ ὁ βασιλεὺς γεισθαι τὸ κούρευμα, ἅπεισιν μετὰ τοῦ πατριάρχου. καὶ εἰδ' οὕτως εἰσέρχονται οἱ τοῦ κουβουκλείου καὶ οἱ ἄρχοντες τοῦ πατριάρχου καὶ κουβουκλείσιοι, πρὸς τούτοις μητροπολῖται καὶ ἀρχιεπίσκοποι. εἴτα ἕκελεύσει τοῦ βασιλέως ἔρχονται καὶ οἱ τῆς συγκλήτου καὶ ὅσοι μέλλοντο γίνεσθαι ἀναδόχοι τῶν τριχῶν τοῦ βασιλεοῦ παιδός. εἴτα φέρει ὁ πραιπόσιτος τὰ διὰ ὑστρῆς συνημμένα πρὸς ἀλληλα ἐγχείρια, καὶ ἐπιδίδωσι ταῦτα τῷ πατριάρχῃ, ὁ δὲ πατριάρχης τοῖς μέλλοντοι γίνεσθαι ἀναδόχοις, καὶ ἐξῆς πογίνεται ἡ τῆς ἐκκλησίας ἀκόλουθος τοῦ κουρεύματος τάξις. καὶ τὸ μὲν πρῶτον χρυσοῦν ἐγχείριον, ἐν ᾧ καὶ αἱ ἀποκυρεῖσαι τρίχες τοῦ παιδός ἐγκεινται, ἐπιδίδοται τῷ πραιπόσιτῳ, τὰ δὲ λοιπὰ ἐγχείρια διαρραζόμενα παρὰ τῶν ἀναδόχων μερί-

mutatoriis compareat. Conveniunt ergo sic omnes ad ordinem senatorium pertinentes. Tunc advenit referendarius patriarchae, et sciscitur, velut Imperator patriarcham advenire. Intrat praepositus ad Imperatorem eaque de re significat; et Augusto volente iubente, ut patriarcha veniat, rursus ad referendarium exit referens, veille Imperatorem, ut patriarcha veniat. Abit itaque referendarius, et arcessit patriarcham. Illic venit in palatum in consueto suo comitatu, nempe secreto suo et metropolitis atque archiepiscopis. Ei obviam sit Imperator in chrysotrichilio, et simul abeunt in illud templum, in quo puerum tonderi vult Imperator. Proxime hos ingrediuntur in illud templum cubicularii et proceres patriarchae et eius cubiculenses; tum metropolitae et archiepiscopi. Veniunt deinceps ex Imperatoris mandato senatores et qui destinati sunt exceptores crinum pueri imperialis. Dein assert praepositus manucciola multa unum alteri consuta, ut longam telam efficiant, eaque tradit patriarchae, hic porro tradit futuri exceptoribus crinum. Et dein sit ritus ecclesiasticus tonsurac. Quo facto, tradit patriarcha primum anereum sudarium, in quo iacent detonsi crines, praeposito; cetera vero manucciola diripiunt et partiuntur inter se exceptores. Sub Basilio, celeberrimo Imperatore, fiebat tonsura

Ζοται. ἐπὶ δὲ Βασιλείου τοῦ ἀοιδίμου βασιλέως γέγονε τὸ κούρευμα Λέοντος τοῦ φιλοχοίστου δεσπότου καὶ νίον αὐτοῦ οὗτος. τῆς προφύηθείσης τάξεως πάσης τελεσθείσης, γέγονεν ἡ ἐκκλησιαστικὴ πᾶσι ἀκολονθίᾳ τοῦ κυριεύματος ἐν τῇ

Ms. 211. a πρὸς ἀνατολὴν ἀριστερῷ μέρει τοῦ χρυσοτρικλίνου. ἀνάδοχοι δὲ τῶν τριχῶν τοῦ βασιλικοῦ παιδὸς γεγόνασιν ὅτε πατρίκιος Λέων καὶ στρατηγὸς τῶν Ἀνατολικῶν ὁ κρατερός, καὶ ὁ στρατηγὸς Καππαδοκίας καὶ οἱ τονδιάρχαι καὶ μεράρχαι καὶ οἱ λοιποὶ πάντες θεματικοὶ ἄρχοντες τῶν αὐτῶν θεμάτων μετὰ καὶ τῶν δρονγγαροκομήτων. ἀπὸ γὰρ τῶν κιγκλίδων τοῦ βήματος τοῦ αὐτοῦ εὐκτηθίσυν μέχρι τοῦ πόρτηκος τοῦ χρυσοτρικλίνου, ἐν ᾧ καὶ τὸ ὀρολόγιον ἴσταται, συνεργάτει ἡ τῶν ἔγχειριών ἄλλο πρὸς τὸ ἄλλο συρράφη καὶ Δσυνάρμοσις, ὥστε πάντας τοὺς θεματικοὺς ἄρχοντας Ἀρατο-15 λικοὺς καὶ Καππαδοκας ἀναδόχους γενέσθαι τῶν τριχῶν τοῦ βασιλικοῦ παιδός.

ΚΕΦ. κδ'.

Ἐπὶ προπγωγῇ χονθικουλαραῖς.

Τῆς καθημερινῆς προελεύσεως ἰστιμένης, καὶ τοῦ βι-20 σιλέως καθεζομένου ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ καὶ κελεύοντος γε-νέσθαι κονθικουλαραῖν, δηλοῖ τοὺς πρωποσίτους, καὶ αὐτοὶ

filii eius Leonis, philochristi Despotae, hunc in modum. Reliquo, quem diximus, apparatu ceremoniarum praemisso, sicut et officium tonsuræ ecclesiasticum, prout ritus fert, in oratorio S. magni martyris Theodori, quod est in sinistra versus orientem spectanti regione chrysotrichi. Exceptores crinum imperialis pueri erant Leo [Phocas] patricius et tum strategus Anatolicorum, fortis heros; et strategus, qui tum erat, Cappadociae et turnarchae et merarchae et reliqui omnes rectores provinciales corundem thematum seu provinciarum, Anatoliae nempe atque Cappadociae, una cum drun-garii comitibus. Hi omnes siebant exceptores crinum imperialis pueri, stantes nempe a cancellis tribunac modo dicti oraculi inde usque ad porticum chrysotrichini, in qua horologium stat, et te-nentes telam illam longam e multis inter se consutis sudariis con-fectam.

CAP. 24.

Ritus promotionis cubiculariae.

Consistente iam modo et orsa quotidiana processione seu con-ventu procerum, quando Imperator in chrysotrichino sedet et vult cubiculariam creare, significat id praepositus. Hi pro more secum

κατὰ τὸ εἰδωλὸς ἀναλαμβάνονται μεθ' ἑαυτῶν δύο κουβικου-
λαρίους καὶ δύο σπαθιδόκουβικουλαρίους καὶ δστιάριον καὶ ^{Ed. L. 360}
πριμικήριον. εἰς δὲ ἐκ τούτων δφεῖλει εἶναι καὶ ὁ πριμική-
ριος τοῦ κουβονκλείου. καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ χρυσοτρικλί-
νῳ. καὶ οἱ μὲν πραιπόσιτοι εἰσερχόμενοι τὸ πρὸς δύσιν βῆ-
λον τοῦ χρυσοτρικλίνου προσκυνοῦσι τὸν βασιλέα. τοῦ δὲ
δευτέρου ἀνοίγοντος τὸ εὐκτήριον τοῦ ἄγίου μεγαλομάρτυρος
Θεοδώρου τὸ ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ, εἰσέρχονται πάντες ἐκε-
σε, καὶ ἀποκρεμμῶσι τὸ χρυσοῦν ἴμάτιον τὸ δίκην παραγαν-
ιοδίου ὃν εἰς τὰς κυκλίδας τοῦ βήματος, ἦτοι εἰς τὰ ἄγια
Θύραι. δμοίως τιθοῦσιν ἐκεῖσε καὶ τὸ προπόλωμα καὶ τὸ
ἄσπρον μαρφάριον καὶ τὸ λευκὸν χαρζάνιον, καὶ εἰδ' οὕτως
ἐξέρχονται οἱ πραιπόσιτοι, καὶ ἀπίστιν διὰ τοῦ πρὸς ἀνα-
τολὴν δεξιοῦ βήλου τοῦ χρυσοτρικλίνου εἰς τὸν κοιτῶνα τῆς ^B
Ιωανγούστης, καὶ ἀπὸ τῶν ἐκεῖσε ἀναλαμβάνονται τὴν μέλλου-
σαν γενέσθαι κουβικονλαρίαν, καὶ ἀπάγονται αὐτὴν διὰ τοῦ
χρυσοτρικλίνου εἰς τὸ εὐκτήριον τοῦ ἄγίου μεγαλομάρτυρος
Θεοδώρου, καὶ λέγει πρὸς αὐτὴν ὁ πρωτος πραιπόσιτος·
„Ὄρα, πόθεν ἀναλαμβάνεσαι τὸ ἀξίωμα. πάντως πρόδηλον
τοσὶ τῶν ἄγίων Θυρῶν. καὶ εἰς τοῦτο ἀφορῶσα, ὅτι ἐκ χειρὸς ^{Ms. 211. b}
Κυρίου τοῦτο λαμβάνεις, πρόσεχε σεαυτὴν τὸν τοῦ Κυρίου
φόβον δχοντα ἐν τῇ καρδίᾳ, καὶ πρὸς τὸν βασιλέα καὶ τὴν
αὐγούσταν ἀληθῆ πίστιν καὶ ἀκίθδηλον εὐγνωμοσύνην φυλάτ-
τουσα.“ ταῦτα πρὸς αὐτὴν εἰπὼν ὁ πραιπόσιτος, κελεύει αὐτὸν

sumunt duo cubicularios et duo spatharocubicularios et ostiarium et
primicerium, (horum unus autem debet primicerius cubiculi esse,) et intrant in chrysotrichinium. Et praepositi quidem intrantes per
occidentale chrysotrichini velum adorant Imperatorem. Secundicerius
autem aperit oratorium S. magi martyris Theodori, quod in chrysotrichino est; et intrant in illud omnes, et suspendunt aurecum
vestimentum, quod ad modum paragaudii formatum est, e cancellis tribunae aut in sancta porta; pariter deponunt ibidem propolo-
ma [seu turritam capitis coronam] et candidum masorium, [seu calyptram] et candidum charzanium. Eo facto, exeunt praepositi, et
abeunt per dextrum orientale velum chrysotrichinii in coetaneum Au-
gustae, et illinc petunt creandam cubiculariam, traducuntque per
chrysotrichinum in oratorium S. magni martyris Theodori et ibi
collocatam sic alloquitur magnus praepositus: *Vide, unde accipias
hanc dignitatem. Palam est, eam a sacra porta te impetrare.* Recogitans itaque, te dignitatem hanc e manu Domini accipere, diligenter cura, ut timorem Domini in corde habeas, sinceramque fidem et benevolentiam erga Augustum et Augustam conserves. His di-

τὴν τρίτον ἐπὶ τῆς γῆς πρὸς ἀνατολὰ; προσκυνῆσαι καὶ τῷ Θεῷ ἀπευχαριστῆσαι. εἰδ' οὕτως ἀναλαμβάνεται δὲ πρῶτος πραιπόσιτος τὸ χρυσοῦν ἴμάτιον τὸ δίκην παραγανδίον ὃν ἀπὸ τῶν ἁγίων Θερών, καὶ ἐπεγδύουσιν αὐτὴν οἱ πραιπόσιτοι καὶ ζωννύουσιν αὐτήν. ἔπειτα ἐπιτιθοῦσιν ἐπ' αὐτῇ τὸ δ ἄσπρον μαρφόριον καὶ τὸ λευκὸν χρυσάνιον, εἶτα τὸ προπόλωμα, καὶ εὐθὺς ἀσπάζονται αὐτὴν οἱ πραιπόσιτοι καὶ οἱ λοιποί, καὶ ἐξάγουσιν αὐτὴν διὰ τοῦ βήλου τοῦ ἁγίου Θεοδώρου ἐν τῷ μέσῳ τοῦ χρυσοτρικλίνου κατέναντι τοῦ μεσατάτου πολυκανθήλου, καὶ προσκυνεῖ, καὶ ἀπὸ τῶν ἔκεισε μέ-¹⁰
Dχροις ἦν καταλάβῃ τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως, προσκυνεῖ ἐπειδεντέρου, ὡς τρισήκιον εἶναι τὴν ταύτης προσκύνησιν. καὶ εἰδ' οὕτως πίπτουσα φιλεῖ τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως, καὶ ἐξάγεται παρὰ τῶν πραιποσίτων καὶ τῶν λοιπῶν τοῦ κονθοκλείον εἰς τὸν λαυσιακὸν, καὶ ἀσπάζονται αὐτὴν οἱ τοῦ κονθο-¹⁵
βουκλείον, καὶ ἀπὸ τῶν ἔκειται ἀναλαμβάνονται αὐτὴν οἱ πραιπόσιτοι καὶ ἀπάγουσιν εἰς τὸν κοιτῶνα τῆς αὐγούστης, καὶ ἀπευχαριστεῖ τὴν αὐγούσταν. οἱ δὲ πραιπόσιτοι ταύτην ἔκεισσε καταλείποντες ἀπέρχονται ἐν τῷ λαυσιακῷ.

Ed. L. 36:

ΚΕΦ. κε.

20

"Οσπε μετε παραφυλάττειν ἐπὶ προσαγωγῇ κονθικουλαρεον.

Τῆς καθημερινῆς προελεύσεως ἵσταμένης, καὶ τοῦ βα-
13. τῆς πόδας ed.

etis, iubet, ut ter humi procidens, versus orientem converso vultu, Deum adoret et ei gratias pro indulita dignitate agat. Eo facto, sumit primus praepositi aureum indumentum, ad instar paragandii factum, e sancta porta; quod ceteri praepositi seminae circumponunt, deinceps cingulum ipsi accingunt, deinceps album maphorium imponunt ipsi et album charzaniūm, et tandem propoloma. Sic indutam protinus salutant praepositi atque reliqui, et educunt eam per velum S. Theodori in medium usque triclinium, ubi constituta e regione medii polycandeli prima vice adorat Imperatorem; deinceps inter procedendum, donec perveniat ad pedes Imperatoris, adorat bis; ut adeo in universum ter adoret. Provoluta tum ad pedes Imperatoris osculatur eos. Eo facto, educitur a praepositis et cubiculariis reliquis in lausiacum, ubi eam cubiculari salutant. Illinc abducunt eam praepositi in coetatem Augustae. Ibi adorat cum gratiarum actione Augustam, et restitat, praepositis in lausiacum redecantibus.

CAP. 25.

Observanda in promotione cubicularii.

Incepta iam quotidiana processione, residens in chrysotrichi-

σιλέως καθεζομένου ἐν τῷ χρυσοτρικλίῳ καὶ κελεύοντος γενέσθαι κονθικουλάριον, δῆλος τοῖς πραιποσίτοις, καὶ αὐτοὶ κατὰ τὸ εἰωθός ἀναλαμβάνονται μεθ' ἑαυτῶν δύο κονθικούλαρίους καὶ δύο σπαθαροκονθικούλαρίους καὶ ὅστιάριον καὶ 5πριμικήριον. εἰς δὲ ἐκ τούτων ὄφελει εἶναι καὶ δὲ πριμικήριος τοῦ κονθουκλείου. καὶ εἰσέρχονται ἐν τῷ χρυσοτρικλίῳ^{-Με. 212. a} νηρ, καὶ οἱ μὲν πραιποσίτοι εἰσερχόμενοι τὸ πρὸς δύσιν βῆλον τοῦ χρυσοτρικλίου προσκυνοῦσι τὸν βασιλέα· οἱ δὲ βλοιποὶ τοῦ κονθουκλείου ὃν προσκυνοῦσιν. τοῦ δὲ δευτέρου ιοάνοιγοντος τὸ εὐκτήριον τοῦ ἀγίου μεγαλομάρτυρος Θεοδώρου, εἰσέρχονται πάντες δέκτες καὶ ἀποκρεμμῶσι τὸ χρυσοῦν παραγαύδιον εἰς τὰς κιγκλίδας τοῦ βήματος, ἥγουν εἰς τὰ ἄγια θύραι, καὶ εἰδ' οὕτως ἔξερχεται δὲ πραιποσίτος, καὶ εἰσάγει ἀπὸ τοῦ πανθέον, εἴτε καὶ ἀπὸ τοῦ ὁρολογίου, τὸν 15δόφειλοντα γενέσθαι κονθικουλάριον, καὶ ἔξωθεν τοῦ εὐκτηρίου, ἥγουν εἰς τὸ βῆλον τοῦ ἀγίου Θεοδώρου, κελεύσει τῶν πραιποσίτων ἐνδύονται οἱ κονθικουλάριοι καμίσιον τὸν μέλλοντα τιμηθῆναι, καὶ ἀποσκεπάζονται αὐτὸν, καὶ εἰδ' οὕτως εἰσάγονται αὐτὸν ἐν τῷ εὐκτηρίῳ, καὶ ἵστωσιν αὐτὸν σκορὸν τῶν ἀγίων θυρῶν. εἴτα δὲ πρῶτος πραιπόσιτος ποιεῖ εἰς αὐτὸν τὴν εἰωθυῖαν παραίνεσιν, τουθετῶν καὶ ἔξασφαλιζόμενος αὐτὸν τοῦ μὴ δῆσαι χεῖρας εἰς ἔτερον βαρβάτον ἄγειν τοῦ βασιλέως, καὶ τοῦ μὴ εἶναι μέθυσον καὶ πέροπερον καὶ περισσοπραξίας δργάζεοθαι, καὶ τοῦ μὴ συνδυάζειν ἡ 25συμφιλιούσθαι ἔξολεστάτοις καὶ νεωτερωτάτης ἀνθρώποις.

nic Imperator, quando vult aliquem cubicularium renuntiate, significat praepositis. Hi, secum summis pro more duobus cubiculariis et duobus spatharocubiculariis et ostiariis et primicorio, (horum autem unus debet primicerius cubiculi esse,) intrant in chrysotrichinium. Et praepositi quidem per occidentale velum chrysotrichinii introentes adorant Imperatorem; reliqui autem cubicularii non adorant. Deuterus inde aperit oratorium S. magni martyris Thodori, in quod omnes intrant, et suspendunt aureum paragandium e cancellis bennatis aut e sacra porta. Dein exit praepositus, et introducit aut a pantheo, aut et ab horologio crecandum cubicularium. Hunc extra oratorium seu in velo S. Thodori amiciunt cubicularii, a praepositis iussi, camisio, demumque ipsi capitis tegumentum, tum introducent eum in oratorium, et goram sacra porta collocant. Ibi facit praepositus ad eum consuetam adhortationem, diligenter praecipiens et inculcans, ne manus violentas immittat in alium barbatum, inscio Imperatore, neque ebrietati se dedat, neque vanus et levus sit, et inepte curiosus rerum ad se non pertinentium; neque

πρὸς τούτους καὶ τοῦ μὴ ἔξαγεν μυστήριον βασιλέως, τιμῆν δὲ πάντας τοὺς ἐν ἀξιώμασι προβαθμίους καὶ ἵστα-
θμίους αὐτοῦ καὶ πᾶσαν τὴν σύγκλητον, μάλιστα δὲ τοὺς
Δαντοῦ πραιτορίους. ταῦτα ἔχαπταλισάμενος ὁ πρωτόποστος
τὸν μέλλοντα τιμῆθην κονβικούλαριον, λέγει πρὸς αὐτὸν·
„δῆμα, πόθεν ἀναλαμβάνει τὸ ἀξιώμα. πάντως πρόδηλον ἐκ
τῶν ἄγίων θυρῶν. καὶ εἰς τοῦτο ἀφορῶν, ὅτι ἐκ γειδός
Κυρίου τοῦτο λαμβάνεις, πρώσεχε σεαυτῷ, ὅπως μέχρι τέ-
λους ζωῆς σον ταῦτα πάντα φυλάξῃς, καὶ ἀγαθίσεις ἐν τῇ
καρδίᾳ σον διαδίκμενος καὶ ταῖς κρείττονις ἀρεταῖς κοσμού-
μενος, ταῖς μετ' ὑπο τῶν βαθμῶν ἀξίαις παρὰ τοῦ πλουτοδό-
τον καὶ θείου ἡμῶν αὐτοκράτορος ἐπιτύχης καὶ ἔνδεξος ἐν
Ed. L. 36a τῷ ἱερῷ κονβούκλείῳ γενήσῃ” ταῦτα πρὸς αὐτὸν ὁ
Ms. 212, b πρωτόποστος κελεύει αὐτὸν τρίτον ἐπὶ τῆς γῆς πρὸς ἀνατο-
λὰς προσκινεῖται καὶ τῷ Θεῷ ἀπειχαριστῆσαι. εἰδὲ οὕτως 15
ἀναλαμβάνεται τὸ χρυσοῦν παραγάγειδιον ὁ πρωτόποστος ἀπὸ
τῶν ἄγίων θυρῶν, καὶ ἐπενδύει αὐτὸν, καὶ ἀσπάζονται αὐ-
τὸν οἱ πρωτόποστοι καὶ οἱ λοιποί, καὶ ἔξαγονται αὐτὸν ἀπὸ
τοῦ βήλουν. καὶ ἡγίκα ἔξελθῃ, πίπτει ἐπὶ τῆς γῆς, καὶ προσ-
κυνεῖ τὸν βασιλέα, καὶ εἰδὲ οὕτως ἔξαγεται παρὰ τῶν πρωτο-
ποστῶν καὶ τὸν τοῦ κονβούκλείου εἰς τὸν λαυπιακὸν, καὶ
ἀσπάζονται αὐτὸν πάντες οἱ τῆς συγκλήτου, καὶ πρὸ πάντων
οἱ τοῦ κονβούκλείου. καὶ εἰδὲ οὕτως σκεπάζεται καὶ καθέ-

fraternitatem et sodalitum contrahat cum hominibus perditis, perni-
ciosis, novarum rerum studentibus; ne praeterea effutiat secretum
aliquod Imperatoris; ut omnes honoratos sive gradum suo priorem,
sive sibi parem habeant, verbo totum senatum, sed maxime praec-
positos suos, honoret. Hinc adhortationi ad honorandum cubiculari-
um factae addit praeponitus hanc formulam: *Vide, unde accipias
dignitatem, quam nunc accipis. Neque, ut pulam est, a sancta
porta. Recogitans itaque, te illam e manu Dei accipere, cura
diligenter, ut, quoad viseris, praecpta mea custodias, dispositos
que habens in corde tuo gradus [pulchrarum dotium unos alteris
altiores] ornatusque optimis virtutibus, maiores honorum gradus a
divitiarum largitore, divino nostro Imperatore, consequaris, et il-
lustris in sacro cubiculo fias.* His dictis, iubet cum praeponitus ter
humo prolapsum, vultu ad orientem converso, Deum adorare, cique
gratias agere. Dein sumit aureum paragaudium e sacra porta, ipsi-
que id induit. Tum salutant cum praepositi ceterique, et extra
velum S. Theodori educunt. Egressus procumbit humi et adorat
Imperatorem; tum educitur a praeponitus et cubicularis in lausia-
cum, ubi senatores omnes, et primo quidem loco cubicularii, ei
gratulantur. Hoc facto, legit rursus caput, et occupat sedem suam,

ζεταὶ εἰς τὴν ἴδιαν αὐτοῦ τάξιν, καὶ τῶν μισῶν γινομένων,
ἀπέρχεται ἐμπρατος ἐν τῷ οὔκιῳ αὐτοῦ.

ΚΕΦ. κξ'.

Περὶ τῶν κατὰ διαιρόδους καιροὺς συμβάντων γενέσθαι περὶ τῆς
5 παλαιᾶς συνηθείας τῆς τελουμένης ἐν τῷ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ.

Τοτέον, ὅτι τὸ παλαιὸν μετὰ τὸ προσενεγκεῖν τὰ δῶρα
τῇ ἀγίᾳ τραπέζῃ τὸν βαπτιλέα ἔμενεν ἐνδον τοῦ ἀγίου Θυ-
σιαστηρίου ἔως τῆς μεταλήψεως τῶν θείων μυστηρίων· ἐπὶ^C
δὲ Θεοδοσίου τοῦ δρθοδύζου βασιλέως τοῦτο ἀπεκόπη δι'
Ιοακτίαν, ἡ ἐν τῷ βίῳ ἀναγέγραπται τοῦ ἀγίου καὶ ἀοιδίμου
Ἀμβροσίου, ἐπισκόπου Μεδιολάνων.

ΚΕΦ. κξ'.

“Οπος Ἡράκλειος ὑπὸ τοῦ ἴδιου πατρὸς ἀπὸ τῆς τοῦ καίσαρος
15 δξίας ἀνήκει εἰς τὸ σχῆμα τῆς βασιλείας, καὶ πᾶς Δαρβίδ ὁ
ἀδελφὸς αὐτοῦ γέγονε καίσαρ.

Χρὴ εἰδέναι, ὅτι κατὰ τὴν τετάρτην τοῦ Ἰουλίου μη-
νος, ἵνδ. ια', ὁ αὐτοκράτωρ καὶ μέγας βασιλεὺς θελήσας D
ἀναγορεῦσαι Ἡράκλειον τὸν τούτου νιὸν ἀπὸ τῆς ἄξιας τοῦ

18. *anagogeley coni. R.*

et datis missis vel dimissa processione, abit in domum suam in so-
lenne amicorum obsequio.

CAP. 26.

*De quibusdam diverso tempore innovati circa vetustam consuetu-
dinem olim observatam in magna ecclesia.*

Mos erat olim, ut Imperator, postquam dona sacrae mensae
obtulisset, intra sanctum sacrificatorium maneret usque ad commu-
nicacionem sanctorum mysteriorum. Sed sub Theodosio, orthodoxo Im-
peratore, abrogatum id est ob causam in vita S. Ambrosii, episco-
pi Mediolancensis, scriptam.

CAP. 27.

*Quomodo Heraclius [Iunior] a suo patre e dignitate Caesaris ad
habitum et maiestatem Imperatoris evectus, eius frater, David,
autem Caesar creatus fuerit.*

Dic quarto mensis Iulii, indict. undecima, [A. C. 638.] insti-
tuebat Imperator et magnus rex [Heraclius] decreto Heraclium [Iu-
niorem] filium suum ex Caesare Imperatorem facere hunc in modum.

καίσαρος εἰς τὸ σχῆμα τῆς βασιλείας, ἐποίησεν οὕτως. μετεστάλη δὲ πατριάρχης καὶ οἱ τῆς συγκλήτου πάντες. καὶ δὲ μὲν πατριάρχης εἰσῆλθεν πρὸς τὸν βασιλέα, παρόντος καὶ Κωνσταντίνου δεσπότου τοῦ αὐτοῦ γνησίου ἀδελφοῦ. ή δὲ αὐλὴ ἀγένετο ἐν τῷ ἀγίῳ Στεφάνῳ τῆς Δάφνης, καὶ ἐπήρθη,⁵ διότι διόρθει καμελαύκιον δὲ καίσαρος, ἀπὸ τῆς κεφαλῆς αὐτοῦ, καὶ περιετέθη αὐτῷ δὲ βασιλικὸς στέφανος, Δαβίδ δὲ τῷ δεσπότῃ ἐτέρας εὐχῆς γενομένης, ἀνήγαγεν εἰς τὴν τοῦ καί

Eil. L. 363 σαρος ἀξίαν, ἐπιθεὶς αὐτῷ τὸ αὐτὸν καμελαύκιον, εἰδ' οὖ-
Ms. 213. α τῶς μετεστάλησαν κατὰ τὸ ἔθος οἱ ἀνδρεῖστατοι πατρίκιοι,¹⁰
καὶ εἰσῆλθον ἐν τῷ αδηγουστέᾳ, καὶ ἐδέξαντο τὸν τε μέγαν
βασιλέα, ὅμοιός καὶ τοὺς αὐτοῦ νιοὺς, παρόντος καὶ τοῦ
καίσαρος. ἦνίκα οὖν ἐξῆλθον πάντες οἱ ἀπὸ ὑπάτεων καὶ ἡώς
τῶν Πλουσιανῶν, ἔστησαν εἰς τὸ γραδήλια τῆς ἀρέας. ἦνοι-
χθῆσαν δὲ καὶ αἱ πύλαι τοῦ ἀρματοῦ καὶ εἰσῆλθον πάντα¹⁵
τὰ σίγα καὶ αἱ σχολαὶ καὶ οἱ δῆμοι. συγεῖηλθεν δὲ αὐ-
τοῖς καὶ δὲ πατριάρχης, καὶ πάντων εὐφημησάντων, εὐθέως
ἀπήγει ἐν τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ μετὰ τῶν τέκνων αὐ-
τοῦ, καὶ πάντα κατὰ τὸ ἔθος ἀγένετο καὶ ἐν τῇ αὐτῇ μεγά-
λῃ ἐκκλησίᾳ.

20

ΚΕΦ. κη'.

Περὶ προσένσου τοῦ ἐν τῇ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ.

Χρὴ εἰδέναι, ὡς τῇ πρώτῃ τοῦ Ἰανουαρίου μηνὸς, ἵνδ.

Acessebantur patriarcha totusque senatus. Patriarcha ad Imperatorem conveniebat, praesente eius [Heraclii Iunioris] fratre, Constantino despota. Oratio et benedictio super creando Imperatore fiebat in aede S. Stephani Daphnes. Tum afferabatur camelaeum, quod Caesar, Heraclius, gerebat, ex eius capite, et circumponebatur ipsi corona imperialis. Illud ipsum vero camelaeum imponebat patriarcha Davidi despota, altera peculiari cum in finem dicta oratione; eoque fiebat is Caesar. Eo facto accessabantur illusterrimae patricii pro more, qui augusteum ingressi magnum Imperatorem et eius filios, iuniorem Imperatorem atque Caesarem, venerabantur. Egressi deinceps omnes a consilibus inde usque ad illustres consistebant in gradibus areae; aperiebantur portae armatis, et intrabant omnia signa et scholae et factiones. Simil exibat quoque patriarcha cum Imperatore et eius filiis, et sub faustis omnium acclamationibus abibat continuo in magnam ecclesiam, ubi pariter omnia ex ritu fiebant.

CAP. 28.

De processione in magnam ecclesiam.

Calendis Ianuariis, inductione duodecima, [A. C. 639.] faciebat

ιφ', ἐποίησεν πρόκενσον ὁ βασιλεὺς ἐν τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, καὶ ἐξῆλθεν μετ' αὐτοῦ Κωνσταντῖνος ὁ δεσπότης, φορῶν χλανίδιον, καὶ Ἡράκλειος ὁ δεσπότης καὶ νιὸς αὐτοῦ, φορῶν πραισεκτον, καὶ πιρὰ τοῦ ἴδιου ἀδελφοῦ πα-
τρικρατούμενος. ἐφόρεσαν δὲ τόγας δὲ πατρίκιος Νικήτας καὶ ὁ πατρίκιος Ἰωάννης καὶ ὁ πατρίκιος ὁ κατὰ Ἰέσδην καὶ ὁ πατρίκιος Δομέτιος καὶ ὁ μάγιστρος Εὐστάθιος, καὶ οἱ δοιοὶ ἄρχοντες ἐφόρεσαν χλανίδια ὄλοσῆρικα, καὶ τινες δὲ τῶν ἀπὸ ὑπάρχων ἐφόρεσαν λώρους κατὰ ὑπετίας, καὶ εἰσ-
ιοελθόντων αὐτῶν ἐν τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ ἡψαν κη-
ροὺς καὶ πάντα τὰ πρὸς συγήνειν γεγόνασιν, καὶ ἔγενετο
ὕξια.

ΚΕΦ. κ³.

"Οπως ἐν ἡμέρῃ ἱπποδρομίου ἐδέξιο Ἡράκλειος τοὺς τῆς συγκλή-
15 τούς, παρθνούς καὶ τοὺς πατριάρχουν.

Χοὴ εἰδέναι, ὁς, τῇ τετάρτῃ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἵππο-
δρομίου δύτος, ἐδέξιο ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ αὐγονοτέᾳ τοὺς
εἰωθόντας, καὶ ἐν τῷ μέλλειν ἀνέργοεσθαι αὐτὸν ἐν τῇ ἱππο-
δρομίᾳ, πάλιν ἐκέλευσεν, καὶ ἐδέξιο πάντας τοὺς ἄρχον-
τας, καὶ εἰσελθόντων αὐτῶν ἐν τῷ αὐγονοτέᾳ, εὗρον ιστά-
μενον τὸν τε βασιλέα καὶ τὴν αὐγούσταρ, καὶ ἔμπροσθεν
αὐτῶν ισταμένας Αὐγονοτίναν καὶ Ἀραστασίν τὰς αὐτῶν Ms. 213. b

1. ε³ em. R., β³ cod. et cd. 4. πραιτεκτον legi vult. R. 5. Ita
em. R., τόγας. δὲ cod. et cd.

Imperator [Heraclius] processionem in magnam ecclesiam cum filiis, Constantiuo despota tunicato, et Heraclio despota praetextato; qui etiam maioris fratris brachio nitebatur. Togas gestabant patricius Nicetas, patricius Ioannes, patricius Cata Iesdin, patricius Domitius et magister Eustathius. Reliqui autem proceres gestabant tunicas holosericas. Quidam expraefectorum gestabant loros, ut, qui consulatum audeant, gerere solent. Ut ventum erat in magnam ecclesiam, accrudebant cereos, et omnia sibeam secundum ritum et dignis modis.

CAP. 29.

Quomodo in die ludi circensis exceperit Heraclius senatores coram patriarcha.

Eiusdem mensis Ianuarii quarto die, quo spectaculum equestre edebatur, excipiebat Imperator in augusteone, quos eo tempore inos est excipi. Quin autem in eo iam esset, ut in circum ascenderet, rursus placebat ipsi omnes proceres admittere. Intrabant itaque proceres omnes in augusteonem; ubi stantem inveniebant Imperatorem et Augustam, et coram illis stantes Augustinam et Ana-

Θυγατέρας καὶ αὐγούστας, παρόντος καὶ τοῦ πατριάρχου, καὶ
Ed. 304 ἐν τῷ δεξιῷ μέρει ἴστατο τὰ λοιπὰ τέκνα τοῦ βασιλέως, καὶ
 εἰς τὸ ἀριστερὸν μέρος ἴσταντο κουβικούλάριοι, καὶ ἔκραξαν
 λέγοντες· „εὐτυχῶς τῇ πολιτείᾳ, εὐτυχῶς τῇ πολιτείᾳ, εὐ-
 τυχῶς τῇ πολιτείᾳ. Ἡράκλεις αὐγούστας, τούμβικας. Κωνσταντῖνος αὐ-
 γούστας, τούμβικας. Ἡράκλεις αὐγούστας, τούμβικας. Αὐ-
 γούστινα αὐγούστα τούμβικας. Ἀναστασία αὐγούστα, τούμ-
 βικας. Δαβὶδ καῖσαρ, τούμβικας. Μαρτίνης νωβελήσιμος,
 τούμβικας.” καὶ εἰδὼν οὗτος ἀνῆλθεν ὁ βασιλεὺς ἐν τῷ ἕπο-
 δρομίᾳ.

ΚΕΦ. Λ'.

Β Περὶ πηδείας πατριάρχου.

Χρὴ εἰδέναι, ὅτι τῇ ιγ' τοῦ Δεκεμβρίου μηρὸς, ινδ. ιβ',
 δεκειώδη Σέργιος δι πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως ἡμέραις
 κυριακῇ· καὶ μετὰ τὸ δέξασθαι τὸν βασιλέα τοὺς ἄρχοντας
 κατὰ τὸ εἰσόδος, ἀπέστειλεν αὐτὸνς εἰς τὴν κηδείαν τοῦ αὐ-
 τοῦ πατριάρχου· καὶ δὴ ἀπελθόντων τῶν συγκλητικῶν ἐν
 τῇ ἀγιωτάτῃ μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ, ἀπῆλλαξαν τὰ ἀσπρα χλανί-
 δια, καὶ περιεβάλλοντο τὰ χροακά, καὶ οὕτως ἥκολούθησαν
 τῷ ἔξοδῳ μέχρι τῶν ἀγίων ἀποστόλων. ἡρωτήθησαν δὲ οἱ
 τοῦ κλήρου τῆς ἐκκλησίας, εἰ καὶ εἰς ἔτέρους πατριάρχας
 Κεγένετο ἢ αὐτῇ τάξις· καὶ εἶπον, γενέσθαι τὴν τοιαύτην τά-

stasiā, ipsorum filias et Augustas casdem. Aderat etiam patriarcha. In dīxtra augusteonis parte stabant reliqui liberi imperiales; in sinistro cubicularii. Proceres itaque ingressi Dominos his acclamatiōibus excipiēbant: *Feliciter imperio. Feliciter imperio. Feliciter imperio. Heracli Augste, tu vincas. Anastasia Martina Augusta, tu vincas. Constantine Augusta, tu vincas. Heracli Augusta, tu vincas. Augustina Augusta, tu vincas. Anastasia Augusta, tu vincas. David Caesar, tu vincas. Martine Nobilissime, tu vincas.* Post hacc ascendebat Imperator in hippodromum.

CAP. 30.

De exequiis patriarchae.

Die decimotertio Decembris, indictione duodecima, [A. C. 639.] consummabatur [id est vivis excedebat] Sergius patriarcha Constantinopolitanus. Erat ea dies dominica. Ad eius exequias ablegabat Imperator [Heraclius Magnus] proceres post perfectam consuetam admissionem. Senatores itaque abibant in magnam ecclesiam, et depositis ibi tunicis candidis, indutisque in carum vicem coloreis, comitabantur exequias usque ad SS. Apostolos. Interrogati eo tempore sacerdotalis ordinis viri, num elianū aliis patriarchis contingit eodem ritu tumulari, respondebant, cundem ritum observa-

ξεν εἰς τὴν κηδείαν τῶν ἐπισκόπων Κυριακοῦ καὶ Θωμᾶ. καὶ αὐτοὶ γάρ ἐν κυριακῇ ἐτελειώθησαν. καὶ δὴ τῆς λειτουργίας γενομένης, οἱ θελήσαντες μεῖναι ἀξιωματικοὶ ἔμειναν μέχρι τῆς καταδέσεως τοῦ λειψάνου, οἱ δὲ λοιποὶ ἀγεχώρησαν οἴκαδε.

5

ΚΕΦ. λα'.

Πᾶς δεῖ προσφέρειν τὸν βασιλέα ἐν μεγάλῃ ἐκκλησίᾳ ἀναθήματα.

Ἴστενον, ὅτι τῇ ἡμέρᾳ τῶν φώτων τοῦ βασιλέως Μιχαὴλ προσφέροντος τῇ ἐκκλησίᾳ ποτήριον χρυσοῦν ἐκ λέθων τιμίων καὶ μαργύρων ἡμιτριεσμένον, τὸ μὲν ποτήριον προστάζει τοῦ βασιλέως Μιχαὴλ σπαθύριος καὶ χρυσοεψηῆς ἐβύσταις, τὸ δὲ ποτηροκάλυμμα σιλεντιάριος, περιπατοῦν-Μελ214.2 τες ἀναμετεύξανταν δύο μαγίστρων. καὶ τῶν ἄγίων θυρῶν πλησίον γενόμενος ὁ βασιλεὺς ἤρεν τὸ ποτήριον, καὶ εἰσελθὼν εἰς τὸ θυσιαστήριον τέθεικεν αὐτὸν εἰς τὴν ἄγίαν τράπεζαν. ὁ δὲ πατριάρχης λαβὼν τὸ ποτηροκάλυμμα ἀπὸ τοῦ σιλεντιάριου ἐπέδωκεν αὐτὸν τῷ βασιλέᾳ. ὁ δὲ βασιλεὺς ἀπέθηκεν αὐτὸν ἐν τῇ ἄγίᾳ τραπέζῃ.

ΚΕΦ. λβ'.

Ed. L. 365

Περὶ αἰτήσεως δεξιμου τῶν δύο μερῶν, ἵστησις παρομάθης.

20 Χρὴ εἰδέναι, ὅτι ἐπὶ Μιχαὴλ τοῦ βασιλέως τὰ δύο
1. εἰς τὴν R., εἰς τε τὴν cod. et ed.

tum quoque fuisse in exequulis episcoporum Cyriaci et Thomae; quum et illi quoque die dominica absoluti seu mortalibus exenti fuerint. Fiebat tum in templo SS. Apostolorum sanctum officium; quo peracto, abibant domum honorati, qui manere uolebant; qui autem vellent, manebant donec exuviae defuncti conditae humo fuissent.

CAP. 31.

Quomodo Imperator debeat dona in magna ecclesia offerre.

In die luminarum seu festo Epiphaniae offerbat Imperator Michael [Ebriosus, Theophili filius,] aureum poculum gemmis et margaritis ornatum ecclesiae. Et poculum quidem ipsum gestabat iussu Imperatoris spatharius aurifaber; operculum vero poculi gestabat aliquis silentiarius. Ambo mediis ambulabant duos intra magistros. Ubi prope ad sacram portam venerant, adimebat ipse Imperator poculum gestanti, ingressusque iu sacrificatorium, imponebat illud sacrae mensae; patriarcha vero auferens operculum poculi a silentario, dabant illud Imperatori, qui etiam id sacrae mensae imponebat.

CAP. 32.

Quomodo ambae factio[n]es veniam Imperatorem in circo adorandi rogaverint in die festo.

Sub Imperatore Michaeli abibant ambae factio[n]es, eo revertente

μέρη μετὰ τὴν ὑποστροφὴν τῆς προελεύσεως τῶν φώτων ἀπῆλθον εἰς τὰς θάλας φιάλας, αἵτοι μένετοι γενέσθαι τὸ δεξιμον.

ΚΕΦ. λγ'.

Β Περὶ προαγωγῆς δξιωμάτων ἐν ἡμέρῃ ἐτησίῳ αὐτοκρατορίας καὶ στεψίμου καὶ γενεθλίου καὶ στεφανώματος. 5

Ἴστεον, ὅτι εἰδισται τοῖς βασιλεῦσιν ἐν τοῖς δεξίμοις τῆς αὐτοκρατορίας καὶ τῆς γεννήσεως, δομοίως καὶ τοῦ στεψίμου καὶ στεφανώματος αὐτῶν, μετὰ τὴν ἀπὸ τοῦ τρικόχου ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ εἴσοδον περιβάλλεσθαι τὰ χρυσοπερικλεῖστα σαγία, καὶ καθέζεσθαι τὸν μέγαν βασιλέα ἐπὶ τοῦ ἰσταμένου θρόνου ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ. εἰ δὲ μικροὶ ὡσιν βασιλεῖς, καθέζονται ἐν σελλίοις ἔνθεν κάκειθεν τοῦ Καντοῦ θρόνου. είτα εἰσέρχονται οἱ τοῦ κονθουκλείου, ὡς εἰδισται αὐτοῖς. ὁ δὲ βασιλεὺς προβάλλεται πλήθη πολλὰ δξιωμάτων ἀπό τε μανδατόρων, βεστητόρων, ὑπάτων, καν-15 διδάτων, σπουδαρίων καὶ δισυνάτων, δομοίως σπαδιδοκανδιδάτων καὶ πρωτοσπαθαρίων, ἀναβιβάζων καθεκάστην τάξιν καὶ ὁξίαν. εἰδὲ οὕτως ἀναστάτες ἀπὸ τοῦ σέντζου καθέζονται ἐπὶ τῆς τιμίας αὐτῶν τραπέζης.

ΚΕΦ. λδ'

Περὶ προαγωγῆς δξιωμάτων ἐν ἡμέρῃ ἐτησίῳ γεννήσεως καὶ ἑτέρων τοιούτων. 20

Δ **Ἴστεον,** ὅτι τὸ δεξιμον τῆς γεννήσεως *Μιχαὴλ* βασιλεὺς

domum e processione luminum, in propriam quacque suam phialam rogatum, ut decimum fiat.

CAP. 33.

De promotionibus ad dignitates palatinas in natalibus anniversariis imperii, coronationis, nativitatis et nuptiarum.

Solent Imperatores in decimis seu admissionibus circensem, quas dictis in natalibus indulgent, postquam e triconcho in chrysotrichinum redierunt, auro septa saga induere et desidere, magnus quidem, qui identidem est, Imperator in throno, qui stat in chrysotrichino; minores autem, si qui sunt, in scillis ad ultramque throni partem. Deinde intrant cubicularii, ut solent. Et Imperator promotiones permultas facit, a mandatariis inde incipiendo ad vestidores, consules, candidatos, spatharios, iterum cossules, spatharocandidatos, protospatharios, primumvencs uempe secundum unamquaque classem et dignitatem meriti ex inferioribus ad superiores. His peractis, surgunt Domini e throno, et assident venerabili suac mensae.

CAP. 34.

De eodem arguento.

Ducimum dicti, quo natalis nativitatis Michaelis [Ebriosi] Im-

δν τῇ μυστικῇ φιάλῃ τοῦ τρικόγχου ἀπελέσθη κατὰ τὴν εἰωθυῖαν ἀκολουθίαν τῶν δεξίμων. τῶν γὰρ μερῶν αἰτησαμένων τὰς δ' αἰτήσεις, ὃς ἔσθοντος εἰώθασιν αἰτεῖσθαι, καὶ τοῦ βασιλέως συνταξαμένου τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν τεσσάρων 5αἰτήσεων γενέσθαι, εἰσῆλθεν ἐν τῷ τρικόγχῳ, καὶ ἀπήλλαξεν Με.214.5 κατὰ τὸ εἰωθός, καὶ δηριγευνόμενος ἐκεῖθεν εἰσῆλθεν ἐν τῷ κοιτῶνι αὐτοῦ, καὶ περιβαλλόμενος τὸ χρυσοπερίκλειστον σαγίον ἐκάθισεν ἐν τῷ σέντζῳ τῷ ἰσταμένῳ ἐν τῷ χρυσοπερικλί-Εδ.Λ.366 νῷ. τῶν δὲ τοῦ κοινούσκείον κατὰ τὸ εἰωθός εἰσελθόντων, ιοέποιήσεν τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ προφολάς ἀξιωμάτων πολλὰς ἀπό τε ἀποεπάρχων προσωνυμίβιών καθεκάστην ἀξίαν μέχρι πρωτοσπαθαρίων.

ΚΕΦ. λέ'

Περὶ σαξίμου.

15 Χρὴ εἰδέναι, ὅτι ἐν τῷ σαξίμῳ τοῦ αὐτοῦ γενεθλίον τὰ δύο μέρη τῆς πολιτικῆς Βενέτων καὶ Πρωσίων οὐδέποτε ἔστισσον. καὶ ὑπομνήσαντος περὶ τούτου τοῦ πραιτοσίτου τῷ βασιλεῖ, προσέταξεν ὁ βασιλεὺς, ὅπως σάξωσιν. καὶ εἰσῆλθον τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ τὰ δύο μέρη ἐν τῇ τετάρτῃ καὶ πέμπτῃ καταστάσει τοῦ σαξίμου, ἐκτελέσαντες τὰ τοῦ σαξίμου πάντα, εἰληφότες καὶ ἀποκόμβιον.

operatoris celebrabatur, siebat in secreta phiala triconchii secundum ordinarium ritum dexamorum. Nam postquam factiones suas quatuor flagitationes edidissent, quas ex antiquo ritu facere solent, et Imperator ipsis eas indulturum atque adimpleturum spondisset, intrabat in triconchium, et exuebat vestes pro more, et inde abibbat, stipatus a proceribus, in coctonem suum, indutusque ibi sagolistis auricis septo, ibat in chrysotrichinum, et residebat in ibi stante throno; cubiculoque, ut mos est, illuc ingresso atque acto, faciebat promotiones permultas ad dignitates aulicas incipientes ab praefectis et adscendendo per singulas classes officiorum usque ad protospatharios.

CAP. 35.

De saximo seu ludo saltatorio.

In eiusdem diei natalis celebratione non saltabant ambae factiones urbanac, Veneta et Prasina. Quum itaque praepositus ea de re Imperatorem admoneret, imperabat, ut saltarent. Introibant igitur illo die ambae factiones [in triconchium], quum iam quartae et quintae chorarum vices [ab aulae proceribus] agerentur; et postquam saximo sinem imposuissent, omnibus eius partibus defuncti, accipiebant apocombium.

ΚΕΦ. λς'

Περὶ εἰσαγωγῆς ἀπὸ ἐπάρχων ἐν ἡμέρῃ ἱπποδρομίου, προβληθέντος ἐν τῷ δεξιῷ τοῦ αὐτοῦ ἱπποδρομίου.

**Ιστέον, ὅτι τῇ ἡμέρᾳ τοῦ ἱπποδρομίου τῆς γεννήσεως Μιχαὴλ τοῦ βασιλέως εἰσήχθη ἐν πρώτοις ἀπὸ τῆς συγκλῆτοῦ, καθὼς ἡ συνήθεια ἔχει, ὁ προβληθεὶς ἀπὸ ἐπάρχων ἐν τῷ δεξιῷ τῆς αὐτῆς ἡμέρας.*

ΚΕΦ. Η'.

Περὶ τιγανῶν ἀποστατησάντων καὶ πάλιν δουλωθύτων, πᾶς ἐδέχθησαν παρὰ τοῦ βασιλέως.

10

Χρὴ εἰδέναι, ὅπως ἐδέξατο Μιχαὴλ ὁ βασιλεὺς Σκλάβονος τοὺς ἀτακτήσαντας ἐν χώρᾳ τῇ Σουβδελιᾳ καὶ ἀνελθόντας εἰς τὸ ὄρη καὶ πάλιν καταφυγόντας τῇ ἀντοχρατοδριῇ καὶ ὑψηλῇ βασιλείᾳ. περιβαλλόμενος ὁ βασιλεὺς σαγίον πορφυροῦν ἔχον περίκλειστὸν χρυσῆν, ἀπὸ μαργαριτῶν 15 ἡμφιεσμένην, περιθεὶς καὶ στέφανον ὅπλι τῆς ἑαυτοῦ κεφαλῆς ὃς λέθων καὶ μαργάρων ἡμφιεσμένον, ὅπερ καισαρίκιον λέγεται, ἀκάθιστον ὅπλι τοῦ σέντζου ἐν τῷ χρυσοτρικλίνῳ. καὶ γενομένης δοχῆς, ἐξῆλθεν ὅπτιάριος βαστάζεν βεργίον, καὶ

3. σαξίμῳ cod. et ed. Cf. p. 513, 2. 7. αὐτῆς R., εἰποῦν cod. et ed. 17. ἡμφιεσμένον εἰπ. R., ἡμφιεσμένην cod. et ed.

CAP. 36.

Quod recens honoratus ex Praefectus in decimo ludi equestris prassentetur.

In die, quo spectaculum equestre celebrandis natalibus nativitatis Imperatoris Michaelis cedebatur, introducebatur primus post se- natum, ut consuetudo fert, promotus Praefectus in decimo eiusdem diel.

CAP. 37.

De quibusdam, qui defecerant, sed ad officium redacti fuerant; quomodo ab Imperatore fuerint excepti.

Non indignum est nosse, quomodo Michael Imperator Sclavos exceperit, qui, postquam in regione Subdelitia contumaciter et insolenter se gessissent et in montes secessissent, rursus ad obedientiam excelsi Imperatoris conseruantur. Scilicet induitus Imperator sago purpureo, quod aureum margaritis obsitum limbum habebat, et coronam in capite habens geminis et margaritis distinctam, qualem caesarium appellant, sedebat super throno in chrysotrichino; factaque receptione [suorum procerum], exhibat ostiarus virgam gestans, et

εισῆξεν αὐτοὺς μετὰ καὶ τοῦ λογοθέτου. καὶ μετὰ τὸ διαλεχθῆναι αὐτοῖς τὸν βασιλέα ἐξῆλθον, καὶ εὐθέως εἰσῆχθη^{Μα. 21:5. ε} σαν ἔτεροι Σκλάβοι Θεσσαλονίκης ἀρχοντίας καὶ αὐτοὶ ὑπὸ ἐνὸς ὅστιαρίου, ὃν τρόπον καὶ οἱ πρὸ αὐτῶν. καὶ διαλεχθεὶς^{Εδ. L. 367} δικαὶ αὐτοῖς ὁ βασιλεὺς, ὃς ἐβούλετο, δεδωκὼς αὐτοῖς ἀνὰ ἐνὸς ἐσωφορίου ὡς ὑπηκόους αὐτοῦ, καὶ ἐξῆλθον καὶ αὐτοί.

ΚΕΦ. λή

Περὶ τῆς χειροτονίας Θεοφυλάκτου τοῦ ἀγιωτάτου πατριάρχου.

Μηρὶ Φεβρουαρίῳ β', ἡ ἑορτὴ τῆς ὑπαπαντῆς τοῦ Κυιορίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ἕτοις γυμβ', ἔχειροτονήθη Θεοφύλακτος ὁ Θεοφιλέστατος σύγκελλος, ὁ νίος Ῥωμανοῦ δεσπότου, ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως. τῇ δὲ αὐτῇ ἡμέρᾳ ἐτελέσθη ἡ ἀκολουθία τῆς προελεύσεως οὗτως. τοῦ β παλατίου ἀνοίξαντος διὰ τῆς ἐξόδου τῆς ἔξαγονός σης ἐπὶ τὴν 15τοῦ Κυρίου ἐκκλησίαν, καὶ τοῦ κονθουκλείου εἰσελθόντος κατὰ τὸ εἰωθός, ἐξῆλθον οἱ δεσπόται ἀπὸ σκαραμαγγίων, περιβεβλημένοι καὶ τὰ χρυσοπερίκλειστα τούτων σαγία, καὶ ἀπίστιν, δηριγενύομενοι ὑπὸ τε τῶν πρωτοστῶν καὶ τοῦ κονθουκλείου, διὰ τῆς μανιαύρας καὶ τῶν διαβατικῶν εἰς τὰ ποκατηγούμενα τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, καὶ κατὰ τὸ εἰωθός

introducebat Sclavos una cum logotheta. Quibus quum Imperator collocutus fuisse, exibant, et protinus introducebantur alii Sclavi ex praefectura Thessalonicensi. Hos; ut superiores, unus ostiarius introducebat Imperator eos, ut collocutus ipsis fuerat, quae voluerat, dimittebat, donatos singulos singulis interulis in sigillum vasallatus vel obsequii. Et sic abibant etiam hi.

CAP. 38.

De electione Theophylacti sanctissimi patriarchae.

Mensis Februarii die secundo, eodemque festo hypapantes seu occursus Domini nostri Iesu Christi [cum sene Symcone et Anna convenientis in templo Hierosolymitano] anno 6442, [a C. N. 933.] eligebatur Theophylactus, Deo carissimus synkellus, filius Romani [Lecapeni] despotae, in archiepiscopum Constantinopolitos. Eodem die peragebatur ritus processionis hoc modo. Palatio ex ea parte reserata, qua in ecclesiam Domini itur, et cubiculo pro more consueto congregato, exibant Domini [Romanus cum filiis et genero Constantino Porphyrogenito] in scaramangiis et sagis suis auro septis, stipatique a praepositis et cubiculo abibant praeter magnauram et per porticus, per quas illinc illue tendentibus transoundum

διὰ τῆς τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως τῷ Θεῷ εὐ-
χαριστήσαντες καὶ τὰ τούτων διβητήσια ἀλλάξαντες, ἀκαθέ-
σθησαν. καὶ ὅτε πάντα κατὰ τὴν εἰωθυῖαν ἀκολουθίαν ερ-
Cτρεπίσθη, ὑπεριμήσθησαν οἱ δεσπόται, καὶ εὐθέως περιεβαλ-
λοντο τὰς ἔσιτῶν χλαμύδας, καὶ ἐξιόντων αὐτῶν ἔξω τοῦ
ἐκεῖσε πρεμματένου βήλου, ἀδέξαντο τούτους οἱ τε μάγιστροι
καὶ πατρίκιοι. καὶ τῆς εἰωθυῖας τάξεως ἐπιτελεσθείσης, κα-
τίεσαν οἱ δεσπόται διὰ τοῦ μεγάλου κοχλιοῦ. ἐν δὲ τῷ νάρ-
θηκι τῆς ἀγιωτάτης ἐκκλησίας εἰς τὴν ὁραιάν πύλην ἐδέξατο
τούτους ὁ ὑποψήφιος μετὰ τῆς ἐκκλησιαστικῆς πάσης τάξεως.¹⁰
καὶ δὴ κατὰ τὸν εἰωθότα τύπον εἰσοδεύσαντες, καὶ τῶν ἔξης
ἐπιτελεσθέντων κατὰ τὰς λοιπὰς προελεύσεις, ἀτήρξαντο οἱ
Θεοφιλεῖς μητροπολῖται τῆς Ἱερᾶς χειροτονίας. οἱ δὲ φιλό-
χριστοι βασιλεῖς μικρόν τι ὀπισθοπύδησαν μέχρι τοῦ ἀργυ-
Dροῦ κίονος τοῦ κιβωρίου, ἕως ἐτέλεσθη παρὰ τῶν μητροπολι-¹⁵

Ms.215.b τῶν τὰ τῆς χειροτονίας. καὶ εἰδ' οὕτως διὰ τοῦ δεξιοῦ μέ-
ρους τοῦ βήματος καὶ τοῦ κυκλείου εἰσῆλθον ἐν τῷ εὐκτη-
ρίῳ, ἐν ᾧ καὶ ἡ ἀργυρᾶ ἰδρυται σταύρωσις. καὶ διὰ τῆς
τρισσῆς μετὰ τῶν κηρῶν προσκυνήσεως ἀπενχαριστήσαντες
τῷ Θεῷ καὶ τὸν πατριάρχην ἀποχαιρετίσαντες, ἀνήλθον διὰ τοῦ
κοχλιοῦ τοῦ πρὸς τὸ μέρος τοῦ ἄγιον φρέατος, ἐν τοῖς
πρὸς ἀνατολὴν δεξιοῖς μέρεσι τῶν κατηγοριανεγίων ἐκδεχόμενοι
τὴν τοῦ ἄγιον εὐαγγελίου ἀνάγνωσιν.

est, in catechumenia magnae ecclesiae, exhibitaque Deo, ut mos est, terna cum cereis adoratione, inducebant sua dibetesia, et considerabant [in catechumeniis]. Ut omnia, quae ritus flagit, comparata erant, admoniti Domini inducebant chlamydes suas; excuntesque ipsos extra vulum ibi suspensum excipiebant venerantes magistri et patricii. Ordine consueto finito, descendebant Domini per magnam cochleam. Inde ingressos in narthecem sanctissimae ecclesiae, excipiebat eos in porta formosa electus una cum toto ordine ecclesiastico; ingressisque sacrificatorium secundum consuetum ritum, omnibusque ex ordine peractis, quae in ceteris processionibus sunt, incipiebant Deo cari metropolitae sacram ordinationem archiepiscopi. Amantes Christum Imperatores autem aliquanto retro in pedes suos se recipiebant usque ad argenteam columnam propitiatorii, donec ordinatio a metropolitis confecta esset. Tunc intrabant per dextram partem tribunac et cyclii in oratorium, in quo imago argentea crucifixionis Christi stat; trianaque cum cereis genuflexione venerati Dcum, valedicebant patriarchae, ascendebant per cochleam, quae est in regione sancti putei, in eam, quae a dextris est versus orientem converso, partem catechumeniorum, expectantes lectiōnem sancti evangelii.

Περὶ τοῦ πατριάρχου, διὰ τὸ παλαιὸν ίδιον εἶχεν πραιπόσιτον.

Ἴστέον, ὅτι καὶ διὰ πατριάρχης τὸ παλαιὸν ίδιον εἶχεν πραιπόσιτον, πρωτοστατοῦτα τῶν κουβουκλεισίων, ἀπὸ τοῦ 5κλήρου καὶ τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ καταλόγου τυγχάνοντα, καὶ δῆλον ἀπὸ τῆς Ἡρακλείου τοῦ βασιλέως ἀσφαλείας, ἣν ἐποίησεν πρὸς Σέργιον τὸν πατριάρχην, οὐτεώς αὐτοῖς λέξεσιν περιέχοντας· „τὸν μὲντοι γε πραιπόσιτον Θωμᾶν τοῦ ὑμῶν σεβασμίου κουβουκλεισιάτου τρίτον στήσομεν τῇ τιμῇ ιοάκῳ τοῦ ἡμῶν πραιποσίτου, μέχρις ἂν τὴν τοῦ διακόνου ἄξιαν διέπῃ. ἐπειδὴν δὲ εἰς τὴν τοῦ πρεσβυτέρου τάξιν προ-
βῆ, ἐφεξῆς αὐτὸν τοῦ ἡμετέρου πραιποσίτου στησόμεθα.”

ΚΕΦ. μ'

Περὶ τοῦ τίνι τρόπῳ τῇ ἀγίᾳ καὶ μεγάλῃ κυριακῇ τοῦ πάσχα περι-
15 βάλλονται τοὺς λάρους διετε βασιλεὺς καὶ οἱ μάγιστροι καὶ
ἀνθύπατοι καὶ πατρίκιοι.

Ἐκ μὲν τῶν καθ' ἡμᾶς νοημάτων τῆς εὐσεβείας, καθὼς
διὰ ἐμὸς λόγος, ὑποτυπώσομαι. τὸ μὲν περιβεβλῆσθαι λάρους τοὺς
μαγίστρους καὶ πατριάρχους ἐν τῇ ἐορτωσίμῃ ἡμέρᾳ τῆς
πολύυστάσεως Χριστοῦ τοῦ Θεοῦ ἡμῶν εἰς τύπον ἥγονυμεθα

CAP. 39.

Quod patriarcha olim suum habuerit praepositum.

Patriarcham olim proprium habuisse praepositum [eunuchum],
primum gradum tenentem et principem in cubuclisiis et pertine-
tem ad clericos ordinemque ecclaeasticum, patet ex cautioce, quam
Imperator Heraclius patriarchae Sergio supra memorato praestitit, et
in qua dictio haec his ipsis verbis legitur: *Thomam praepositum
venerabilis vestri cubuclisiatus tertium constituemus honoris gradu
a nostro praeposito, quamdiu diaconi dignitatem gerat. Quando
vero ad presbyterii ordinem ascenderit, immediate secundum a no-
stro praeposito eum collocabimus.*

CAP. 40.

*Quam ob rationem Imperator et magistri, proconsules atque pa-
tricii loros induant sancta et magna dominica paschatis.*

Rationem huius rei pro captu meo ex principiis pietatis nostro
Christianismo coetni propriis deducam atque effingam. Credimus nempe
loros, quos magistri et patricii die festo resurrectionis Christi Dei

τοῦ ἐνταφιασμοῦ αὐτοῦ· τὸ δὲ κεχρυσωθεῖς αὐτοὺς εἰς ταύτης λαμπρότητα, ἡλιοβολουμένους δέ τοι οὐδέν τῆ ἐγέρσει. αὐτούς τε τοὺς μαγίστρους καὶ πατρικίους ἐν τύπῳ χρηματίζειν τῶν ἀποστόλων, τόν τε χρηστὸν βασιλέα κατὰ τὸ ἑφάκτον ἀγαλογοῦντα Θεῷ. διὸ καὶ τὰ κατὰ 5

Μα. 216. απωσθαι συμβόλιοις ἐπινικίοις, ἢ κατὰ τὴν ἐκρόσην ἐγέρσιν
Ὁν τοῦ Χριστοῦ, καὶ εἰς ἀφομοίωσιν τοῦ σταυροῦ λογισθήσονται, δι' οὗ τὸ κατὰ τοῦ ἥδον ὁ Λειτός τρόπαιον ἥρατο. τὸ δὲ ταῖς χερσὶ κρατεῖσθαι παρ' αὐτῶν ἀνεξικακίας τόμους,¹⁰ καθὼς ἡ ἐγχώριος κατονομάζει φωνὴ, οὐδὲ οὕτως ἔχει τὸ ἀληθὲς, ἀλλ᾽ ἐπειδὴ τοῦ Σωτῆρος τοῖς μαθηταῖς δύσκασι δῆθεν οἱ πατρίκιοι, καὶ αὐτῷ τῇ βασιλεῖ κατὰ τὴν σωτηριώδην τομοθεσίαν αὐτῶν τόμους κρατεῖν ταντην ἐγγεγραμμένους. τὸ δὲ τὰς κνήμας λινῷ ἐσφριγώσθαι ἀμφίφιῳ μετὰ καὶ χρυσω-15 μένων πεδίλῳ, ταντὸν τούτο καὶ γερότητος καὶ λαμπρότη-

Εδ. L. 369 τος. ἐκ δὲ τῶν Ὄρωμαϊκῶν παραδόσεων τὸ μὲν τοὺς πατρίκιοις ἐπημφιεσθαι λόρους εἰς τύπον τῶν παλαιῶν ὄπτεων, καὶ μᾶλλον τῶν μετέπειτα βασιλέων κατά τιτας διωρισμένους καιροὺς ἀρχιερατικὴν ἀξίαν ἀνηρημένους τὸ σχῆμα εἶναι,²⁰ οἱ καὶ ὡς βασιλεῖς πραγματικῶς ὄντες χρονοκράτορες, ὡν

6. ἔχει R., ἔχειν cod. et cd. 17. τὸ μὲν εἰ. R., τότε cod. et cd.
nostri gerunt, representare tumultuationem eius. Quod autem loros auro conspicuas gestant, id interpretamur imaginem splendoris resurrectionis Christi esse; tanquam si a Christo, velut sole, per eum resurrectionem radiis solaribus circumcollustrati splenderent. Magistri enim et patricii reserunt apostolos; optimus autem Imperator Deum, quatenus nempe homini Deum referre datum est. Quae illi gestant scepsa, vulgari sermone sic dicta, id est scipiones, probabile est, eos velle typice triumphum, quem Christus in resurrectione sua egit, representare crucemque similitudine reserfe, per quam Christus tropaeum de inferno statuit. Circa anexacias tomos, ut vulgaris sermo appellat, seu clementiae membranaceos rotulos non ita se re vera res habet, ut vulgo existimatur, et ex vulgare illa appellatione concludas: verum, ut praedicti patricii discipulos Christi representant, ita videntur secundum salutarem suam institutionem ipsi quoque Imperatori [ut Christi personam sustinent] libros praeferre, salutarem doctrinam litteris consignatam tenuentes. Quod autem crura linea tela constricta habent et ocreas deauratas in pedibus, id illinc quidem ad humilitatem mortalitatis, hinc autem ad splendorem resurrectionis pertinet. Secundum Romanas autem traditiones representant patricii loros induiti veteres consules, aut potius consulibus posteriores Imperatores; diciturque hic eorum habitus fuisse, quum certis statutis temporibus summorum pontificum dignitatem induerent; quippe qui [consules] actualiter

Ἐκαστος ἔτους ἑρός ἡγεμονίαν κληρούμενος ἐν πολέμοις ἡφίετο, ὃν μετὰ τὴν συμπλήρωσιν ἐπιθεδημηκώς πιστὸν τῶν ὑπάτων διηρευνᾶτο, πῶς τὰ τῶν πολέμων διήτησεν, στολὴν τε τὴν ὑπατικὴν κατ' αἵξιαν τῆς τίκης ἐνόμιως πεοιεθέβλητο, ἐφ' 5ῃ καὶ τὸ κατὰ τῶν πολέμων τρόπαιον ἔχει φέζετο, ὃ ἐνεγέγραπτο τὸ ἔκεινη πεπονημένα εἰσύορτί τε πρὸς τοὺς ὑπάτους λάρψην τε καὶ αὐχμοδέτας, χειρὶς εσθιεῖ μὲν τόμους, λόγους ἐν τούτοις ποιησομένους τῶν περὶ πολέμους ἀναλογιώτων. σκηπίσωντες δὲ ἀπὸ τοῦ τῶν Ρωμαίων Σκηπίωρος; κατὰ πολεμίων μέγιστα στρατηγήσαντος, ἐξ οὗ τὸ εὑφημον ἀπηνέκαντο. ἥ καὶ σκέπαια κατὰ τὸν δημώδη λόγον διὰ τὸ τοὺς ἐπιγνωμόνας, ὡς οἷμαι, τῶν καλῶν ἀποσκέφθαι πρὸς ταῦτα καὶ ἐννοεῖν, ὅποιας ἀναγράπτου τιμῆς οἱ ἀνδραγαθίζομενοι μετειλήτρωσιν, καὶ ζῆλοῦν πρὸς τὴν μίμησιν. ἀπὸ 15δὲ τῶν καμπαγῶν, ἂν Λατίνων φωνῇ προσηγόρευται, τοῦ πολεμικοῦ ἀνδρὸς τὸ εὐχάριτον, ἀλλὰ μὴ κατοχυροποιεῖ. Σ οὐδαι διὰ τὰς κατὰ τὰ σκέλη ἐκ πλίων περιπλοκὰς ἥ διὰ τὸ Με. 216. b σκέπαισθαι αὐτοὺς τοῖς θυρεοῖς, ἥ ταῖς περιφερέσιν ἀσπίσι, καὶ διὰ τὸ μὴ δεῖνθαι περινενομένης κατοχυρώσεως.

15. φωνῇ εἰ. Β., φωνῇ εἰ. et ed. 16. Ita R., ἀλλὰ μὴν καὶ τὸ σχυροποιεῖνθαι εἰ. et ed. 17. Ita R., περιπλοκῆς, ἥ τὸ διασκεπαιάσθαι εἰ. et ed. 19. περινενομένους Leich.

reges anni erant, et eorum unusquisque post gestum, quod sorte natus fuerat, imperium unius anni amandabatur in castra ad bella gerenda. Quibus confessis, redibat, et interrogatus a consulibus, quomodo rem bellicam administrasset, accipiebat humeris iniectum habitum consularem, adaequatum dignitati partae victoriae; in manus autem accipiebat traditum tropacum, victoriae de subactis hostibus insigne, in quo pictura repraesentabantur res ab eo in ista expeditione gestae, per quam introduceret in urbem et exhiberet consulibus spolia et captivos. Tenebat quoque in manibus codicillos expensarum bellicarum. Scipiones autem, quos patricii gerunt, appellationem nactos esse aīnut traditiones veteres boni omnis plenam ab illo Romano celeberrimo duce bellico maximarumque rerum auctore, Scipione, per quem tantam famam consecuti sunt. Vel etiam secpaēa vulgo appellantur ex eo, ut ego quidem existimo, quod, qui pulchra et præclara agnoscere atque aestimare norunt, toti in ea incumbunt et secum diligenter recolunt, quantos honores in annalibus celebratos accepérunt olim viri fortes et probi; eoque ad ipsorum imitationem stimulantur. Campagia tandem, ut Latinus sermo appellat, gerunt ad significandam viri militaris agilitatem, qui negligat sibi crura alio præter filtrorum indumentum tutamine munire, quod oblongis rotundisve scutis se satis tectum et tutum esse, ideoque nullo alio artificiose confecto et ingeniose excogitato munimine opus habere putet.

Ἐτι τὸν γαὸν τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου τοῦ Φάρου τοῦ μεγέθους παλατίου.

‘Ο νεοκατασκεύαστος μέγας σταυρὸς Κωνσταντίνου τοῦ Δφιλοχρίστου καὶ πορφυρογεννήτου βασιλέως.

Ἐτι τὸ εὐχήριον τοῦ ἀγίου Θεοδώρου ἐν τῷ χρυσοτρικλίῳ. 5

Ἡ τοῦ Μωσέως ὁμόβδος. ὁμβίδια δστιαρίκια ἀπὸ λίθων καὶ μαργαρίτων διάχρηστα δ'. ὁμβίδια τῶν σιλεντιαρίων ἀργυρᾶ διάχρηστα μετὰ φεγγίων δ', καὶ ἄνευ φεγγίων δ', καὶ μετὰ κατακλειδίων α'. μανιάκια πρωτοσπαθαράτα χρυσᾶ. σπαθαρο-
κανδιδατίκια διάχρηστα, καὶ ἀργυρᾶ διάχρηστα. σπαθία σπα-
Ed.L.37ο θαράτα διάχρηστα. στριτωρίκια διάχρηστα. σκοῦτον
χρυσοῦν χειμεντὸν ἡμιφιερμένον ἀπὸ μαργαρίτων. ἔτερον σκοῦ-
τον χρυσοῦν χειμεντὸν ἡμιφιερμένον ἀπὸ λίθων καὶ μαργά-
ρων. κόντα ἀργυρᾶ διάχρηστα β'. 15

Ἐτι τὸν γαὸν τοῦ ἀγίου Στεφάνου τῆς Λάρης.

‘Ο μέγας σταυρὸς τοῦ ἀγίου. καὶ μεγάλου Κωνσταν-
τίνου. σκῆπτρα γ'. πτυχία ζ. κανδιδατίκια χρυσᾶ.

VASA SACRA DIVERSORUM TEMPLORUM. VASA TEMPLI SANCTISSIMAE
DEIPARAE PHARI IN MAGNO PALATIO.

Magna crux, quam nuper confici curavit Christi amans et Por-
phyrogenitus Imperator Constantinus.

VASA ORATORII S. THEODORI IN CHRYSOTRICLINO.

Virga Mosis. Virgac, quales tement ostiarii, totac aureae, gemmis et unionibus ornatae, numero quatuor. Virgae silentiariorum argenteae deauratae quatuor. Virgae cursorum argenteae deauratae cum lunulis quatuor, et totidem absque iis una cum vesticulis. Torques protospathariorum aurei. Spathocandidatina tota aurea, et alia argentea deaurata. Spathae spathariorum, cannis seu scapis carum totis inanatis. Stratoricia inaurata. Scutum aureum smallitum cum unionibus. Adhuc aliud scutum aureum similiter pictum et gemmatum atque margaritatum. Conti argentei deaurati duo.

VASA TEMPLI S. STEPHANI DAPENES.

Magna crux S. et Magni Constantini. Sceptra tria. Ptychia [Vi-
ctoriolae] septem. Candidatica aurca.

Εἰς τὸν γαδὺ τοῦ Κυρίου.

Σκῆπτρα ἰθ'. καμπηδικτώδια ε'. λάβοντα ε'. σύγρα ἰθ'. δρακόντια ἰθ'. βάνδα η'. σκευοφορικὰ ιη'. καὶ εἰς ἵνδ. δ' ἀνεκαινίσθη ἐξ αὐτῶν ἰθ', καὶ τῷ σ' τὰ ἔργα εἰσὶν κατακλα-
5σμένα μὴ ἔχοντα περιποίησιν.

ΚΕΦ. μα'.

Οσα εἶδη τῶν ἀλλαξιμων.

Ἄῳδοι χρυσοῦφαντοι ε'. κοντομανίκια χρυσοῦφαντα τῶν
αὐτῶν λάόδων ἰθ'. θωράκια τῶν αὐτῶν λάόων λάόων ἰθ'. χλανί-
ιοδια ἀργυροκέντητα σ'. σπέκια χρυσοκέντητα. κοντομανίκια
ἀργυροκέντητα ἀληθινάερα ε'. κοντομάνικα δέξαια χροακὰ
κθ'. κοντομάνικα ἀληθινάερα χροακὰ ιη'. χλανίδια φουν-
δάτα χροακὰ χρυσόταβλα μογίςτρων, ἀνθυπάτων καὶ πατρι-
κίων κέ. χλανίδια φουνδάτα μετὰ δέξων ταβλίων ὀφρικια-
τικλίων σεκρετικῶν λ'. χλανίδια πλατώνια χαρτονλαρίων σεκρε-
τικῶν σ'. χλανίδια φουνδάτα μετὰ δέξων ταβλίων τὰ λεγό-
μενα Τύρεα τοῦ κονζουκλείου λγ'. χλανίδια ἀτραβατικὰ λγ'.

11. δέξειχροακὰ cod. 12. φουνδαταχροακὰ cod. 17. Deest
h. l. codici folium unum.

VASA TEMPLI DOMINI.

Sceptra duodecim. Campiductoria quinque. Labara quinque. Si-
gna duodecim. Dracones duodecim. Banda octo. Scuophorica octode-
cim; quorum duodecim renovata fuerunt ind. IV, reliqua sex fracta
iacent, reparationem non nacta aut non capientia.

CAP. 41.

Species mutatoriorum.

[Iacent quoque in templo Domini] lori auro contexti quindecim.
Contomanicia auro texta, ad illos loros pertinentia, duodecim. Pe-
ctoralia pro iisdem loris duodecim; tunicae argenteis filis pictae sex.
Specia filia aureis picta. Contomanicia filis argenteis picta veri iuris
quindecim. Contomanicia acuti iuris colorea viginti novem. Conto-
manicia veri iuris colorea octodecim. Tunicae fundatae colorcae cum
aureis tabulis magistrorum, proconsulum et patriciorum viginti quin-
que. Tunicae fundatae cum tabliis purpureis officialium secretis as-
sidentium triginta. Tunicae platonia dictae chartulariorum secreti-
orum sex. Tunicae fundatae cum purpureis tabliis, quae Tyria cu-
biculi vulgo appellantur, triginta et tres; totidemque tunicae atra-
baticae.

Ms. 217.2

ΚΕΦ. μβ'.

Δ Περὶ τῶν τάφων τῶν βασιλέων τῶν δυτῶν ἐν τῷ ναῷ τῶν ἀγίων
ἀποστόλων.

Ηρῷον τοῦ ἀγίου καὶ μεγάλου Κωνσταντίου.

Ἐν πρώτοις κατὰ ἀνατολὰς κεῖται ὁ λάρναξ τοῦ ἀγίου
Κωνσταντίου πορφυροῦς, ἦτον Ρωμαῖος, ἐν ᾧ ἀπόκειται
αὐτὸς μετὰ Ἐλένης τῆς μαχαρίας μητρὸς αὐτοῦ. ἔτερος λάρ-
ναξ πορφυροῦς Ρωμαῖος, ἐν ᾧ ἀπόκειται Κωνστάντιος ὁ νί-
ὸς τοῦ μεγάλου Κωνσταντίου. ἔτερος λάρναξ πορφυροῦς

Ed. L. 37: Ρωμαῖος, ἐν ᾧ ἀπόκειται Θεοδόσιος ὁ μέγας. ἔτερος λάρναξ¹⁰
πράσινος Ἱερακίτης, ἐν ᾧ ἀπόκειται Λέων ὁ μέγας. ἔτερος
λάρναξ πορφυροῦς Ρωμαῖος, ἐν ᾧ ἀπόκειται Μαρκιανὸς με-
τὰ τῆς γυναικὸς αὐτοῦ Πουλχερίας. ἔτερος λάρναξ πράσι-
νος Θεοταλός, ἐν ᾧ ἀπόκειται Ζήνων ὁ βασιλεὺς. ἔτερος
λάρναξ Ἀκυτανὸς, ἐν ᾧ ἀπόκειται Ἀγαστάσιος ὁ Αἰκαροῦς¹⁵
μετὰ Ἀρεάδην τῆς γυναικὸς αὐτοῦ. ἔτερος λάρναξ πράσινας
λίθου Θετταλικῆς, ἐν ᾧ ἀπόκειται Μιχαὴλ ὁ βασιλεὺς, ὁ νί-
ὸς Θεοφίλου. Ιστέον δὲ, ὅτι ὁ τοιοῦτος λάρναξ Μιχαὴλ τοῦ
βασιλέως Ἰουστίνιου ὅστιν τοῦ μεγάλου. ἔκειτο δὲ ἐν τῷ
μοναρτηρίῳ τῆς αὐγούστης, ὑποκάτω τοῦ ἀγίου ἀποστόλου²⁰

19. Ἰουστίνου leg. case censem. R.

CAP. 42.

De sepulcris Imperatorum, quae sunt in templo SS. Apostolorum.

ET PRIMUM QUIDEM QUOD ATTINET AD HEROUN S. ET MAGNI
CONSTANTINI.

Iacet primo versus orientem spectanti loco sarcophagus S. Con-
stantini e porphyretico aut, quod primitate est, Romano marmore,
continens et ipsum et B. eius matrem, Helenam. Alius porphyreti-
cus aut Romanus, in quo situs fuit Constantius, Magni Constantini
filius. Alius porphyreticus Romanus, in quo iacet Theodosius Ma-
gnus. Alius e marmore viridi Hieracite, in quo depositus fuit Leo
Magnus. Alius porphyreticus Romanus, in quo iacent Marcianus et
uxor eius, Pulcheria. Alius viridis Thessalicus, Zenonis Imperatoris.
Alius Aquitanus, continens Anastasium Dicoram et eius uxorem,
Ariadnam. Alius Thessalicus viridis, in quo iacet Michaēl Imp., fi-
lius Theophilii. Tenuit hic sarcophagus olim Iustinum seniorem Im-
peratorem, qui situs erat in monasterio Augustae dicto, in templo
et sub reliquis S. Apostoli Thomae; ubi etiam stolas Apostolorum

Θωμᾶ, ἐν φῶ καὶ αἱ στολαὶ τῶν ἀντοστόλων εὑρέθησαν. ἀλλά
βιν δὲ αὐτὸν ὁ κύρις Λέων ὁ βασιλεὺς, καὶ κατέθετο αὐτὸν
ἐνταῦθα εἰς ἀπόθεσιν τοῦ σώματος τοῦ αὐτοῦ Μιχαὴλ.
Ἐτερος λάρναξ πράσινος Θετταλὸς, ἐν φῷ ἀπόκειται Βασιλείου
Σοὺν Εὐδοκίᾳ καὶ Ἀλεξανδρῷ τῷ νῦντι αὐτοῦ. Ἐτερος λάρναξ
Σαγαρινὸς, ἦγουν Πνευμονούσιος, ἐν φῷ ἀπόκειται Λέων ὁ
αἰοίδιος σὺν τῷ νῖφῃ Κωνσταντίῳ στεφερον τελευτήσαντι τῷ
Πορφυρογενῆτι. Ἐτερος λάρναξ λευκὸς ὁ λεγόμενος βασι-
λίκιον, ἐν φῷ ἀπόκειται Κωνσταντίνος ὁ νιός Βασιλείου. Ἐτε-
τορος λάρναξ πράσινος Θετταλὸς, ἐν φῷ ἀπόκειται ἡ ἄγια Θεο-
φανὼ ἡ πρώτη γυνὴ τοῦ μακαρίου Λέοντος σὺν Εὐδοκίᾳ τῇ
θυγατρὶ αὐτῆς. Ἐτερος λάρναξ Βιθυνὸς, ἐν φῷ ἀπόκειται Ζωὴ
ἡ δευτέρα γυνὴ τοῦ αὐτοῦ Λέοντος. Ἐτερος λάρναξ πράσινος
Θετταλὸς, ἐν φῷ ἀπόκειται Εὐδοκίᾳ ἡ τρίτη γυνὴ τοῦ αὐτοῦ
Ιωνικοῦ Λέοντος ἡ ἐπονομαζομένη Βαΐνη. Ἐτερος λάρναξ^{M. 217.b}
Προκοπίσιος, ἐν φῷ ἀπόκειται Ἡγνα καὶ Ἡγνα ἡ Θυγα-
τρες τοῦ μακαρίου Λέοντος καὶ Ζωῆς. Ἐτερον λαρνάκιον
μικρὸν ἀπὸ λίθου Σαγαρινοῦ, ἦτον Πνευμονούσιον, ἐν φῷ
ἀπόκειται Βασιλείος ὁ ἀδελφὸς Κωνσταντίνου Πορφυρογεν-
εστοντον, καὶ Βάρδας ὁ νιός Βασιλείου τοῦ πάππου αὐτοῦ.
Ἐτερον λαρνάκιον μικρὸν ἀπὸ λίθου Σαγαρινοῦ, ἐν φῷ ἀπό-
κειται *.* * * *

6. φ̄ om. ed. 16. Εὐδοκίᾳ pro altero "Αγνα coni. R. 22. De-
sunt versus tres in membranis vacui relicti.

olim exstabant. Verum Dominus Leo [filius Basillii Macedonis] inde
abstulit illum sarcophagum, et hic in Apostolorum templo depo-
suit, et exuvias dicti Michaëlis ipsi indidit. Alius viridis Thessalici-
cus, tenens Basiliū [Macedonem] et eius uxorem, Eudociam, et
filium, Alexandrum. Alius Sagarinus aut Pneumonusius, in quo
iacent venerandus Imperator Leo [Sapiens, Basillii filius,] et
filius eius, Constantinus Porphyrogenitus, multo post patrem tem-
pore illatus. Alius albus, cui nomen est basilicum, tenens Con-
stantinum, filium Basillii [Macedonis]. Alius viridis Thessalus, in
quo iacent S. Theophano, prima uxor B. Leonis [Sapientis], et
eius filia, Eudocia. Alius Bithyno marmore, in quo Zoë, secun-
da eiusdem Leonis uxor. Alius viridis Thessalus, in quo Eudocia,
Baini cognominata, tertia eiusdem Domini Leonis uxor. Alius
Proconnesio marmore, in quo iacet Anna et Eudocia, filiae beati
eiusdem Leonis ex [secunda uxore] Zoë. * * * Alia urnula mar-
moro Sagarino aut Pneumonusio, in quo iacent Basilius, frater Con-
stantini Porphyrogeniti. * * * * * Alia urnula, marmore Sage-
rino, in quo iacet * * * *

Ed.L. 372

'Ηρῷον τοῦ μιγάλου Ἰουστινιανοῦ.

Πρὸς ἀντὴν τὴν κόγχην κατὰ ἀνατολὰς πρῶτος λάρναξ,
ἐν ᾧ ἀπόκειται τὸ σῶμα τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ἀπὸ λίθου ἔνους
καὶ ἀλλοκότου μέσην χροιὰν ἔχοντος τοῦ τε Βιθυνοῦ καὶ
Χαλκηδωνίου, πιρουπλησίως λιθῷ Ὀστρίτῃ. Ἐτερος λάρναξ ἀ-5
πὸ λίθου Ἱεραπολίτου, ἐν ᾧ ἀπόκειται Θεοδώρα η γυνὴ τοῦ
μεγάλου Ἰουστινιανοῦ. Ἐτερος λάρναξ κείμενος πρὸς δυσμὰς
πρὸς τὸ μέρος τὸ δεξιὸν, τὴν χροιὰν ἁδοποίκιλον Δοκιμιγόν,
ἐν ᾧ ἀπόκειται Εὐδοκία η γυνὴ Ἰουστινιανοῦ τοῦ μεγάλου.
Βέτερος λάρναξ λευκὸς Προικονήσιος, ἐν ᾧ ἀπόκειται Ἰουστινοῦ
νιανὸς δι μικρός. Ἐτερος λάρναξ ἀπὸ λίθου Προικονήσιας, ἐν
ᾧ ἀπόκειται Σοφία η γυνὴ Ἰουστίνου. Ἐτερος λάρναξ ἀπὸ
λίθου λευκοῦ Δοκιμιοῦ δινυχίτου, ἐν ᾧ ἀπόκειται Ἡράκλειος
δι μέγας. Ἐτερος λάρναξ πρώτινος Θεσσαλός, ἐν ᾧ ἀπόκειται
Φαβία η γυνὴ Ἡράκλείου. Ἐτερος λάρναξ Προικονήσιος
Κωνσταντίνου Πωγωνύτου. Ἐτερος λάρναξ ἀπὸ λίθου πρασί-
νου Θεσσαλικοῦ, ἐν ᾧ ἀπόκειται Φαῦστα η γυνὴ Κωνστα-
ντίνου Πωγωνύτου. Ἐτερος λάρναξ Σαγαρινὸς, ἐν ᾧ ἀπόκειται
Κωνσταντίνος, ἔγγυω Ἡράκλείου, νιός Κωνσταντίνου τοῦ
Πωγωνάτου. Ἐτερος λάρναξ ἀπὸ λίθου Συγαρινοῦ ἑκατοντά-20
λιθοῦ, ἐν ᾧ ἀπόκειται Ἀναστάσιος δι καὶ Ἀρτέμιος. Ἐτερος
λάρναξ ἀπὸ λίθου Ἱεραπολίτου, ἐν ᾧ ἀπόκειται η γυνὴ Ἀνα-

9. τοῦ μικροῦ coni. R.

IN HEROO MAGNI IUSTINIANI.

Primus apud concham versus orientem est sarcophagus, in quo
iacet corpus Iustiniani, marmore peregrino rari et miri coloris, qui
medius fere sit inter colorem Bithyni et Chalcedonici marmoris, si-
milis marmori Ostritae. Allus marmore Hierapolitano, in quo ia-
cet Theodora, Magui Iustiniani uxor. Alius versus occidentem a
dexia, e marmore coloris rosci maculis distincti, Docimino, in
quo iacet Eudocia, uxor Iustiniani Minoris [alias Rhinotmeti].
Alius e candido marmore Proconnesio, in quo iacet Iustinianus Mi-
nor. Alius, Proconnesius item, in quo iacet Sophia, uxor Iustini
[Minoris]. Alius e candido marmore Docimino, colore Onychiten re-
ferente, in quo iacet Heraclius Magnus. Alius viridis, marmore
Thessalo, in quo iacet Fausta, uxor Heraclii. Alius e marmore Pro-
connesio, Constantini Pogonati. Alius e marmore viridi Thessalico,
in quo sita est Fausta, uxor Constantini Pogonati. Alius e mar-
more Sagarino, in quo situs est Constantinus, nepos Heraclii,
pater Constantini Pogonati. Alius e marmore Sagarino hecaton-
talitho seu multicolore, in quo situs est Anastasius, alias Artemius dictus. Alius e marmore Hierapolitano, in quo sita est eius-
dem Anastasii Artemii uxor. Alius e marmore Proconnesio, in quo

στασίου τοῦ καὶ Ἀρτεμίουν. ἔτερος λάρυνας ἀπὸ λίθου Προικονησίου, ἐν φύλακας Λέων ὁ Ἰσαυρος. ἔτερος λάρυνας ἀπὸ λίθου πρωτίου Θετταλικοῦ, ἐν φύλακας Κωνσταντῖνος ὁ νιός τοῦ Ἰσαύρου ἐπικληθεὶς Καβαλλίνος, ἀλλ᾽ ἐξ-^{Μί. 218. a} Βεβαθή ὑπὸ Μιχαὴλ καὶ Θεοδώρας, καὶ κατεκάη τὸ δύστηνον αὐτοῦ σῶμα. ὄμοιός καὶ ὁ λάρυνας αὐτοῦ ἐξεώθη καὶ κατεπρήσθη, καὶ ἐχρημάτισεν εἰς τὰ τοῦ Φάρου συστεμάτια. καὶ γὰρ καὶ τὰ μεγάλα ἀββάκια τὰ δύτια ἐν τῷ αὐτῷ Φάρῳ ἐκ τοῦ αὐτοῦ λάρυνακος τυγχάνοντά είσιν. ἔτερος λάρυνας ἀπὸ Ιολίθου Προικονησίου, ἐν φύλακας Εἰρήνη ἡ γυνὴ Κωνσταντίνου τοῦ Καβαλλίνου. ἔτερος λάρυνας πρώτιος Θεοσσαλίους, ἐν φύλακας Κοσμώ καὶ Εἰρήνη, ἀδελφαὶ Καβαλλίνου. ἔτερος λάρυνας Προικονησίους, ἐν φύλακας Λέων ὁ Χάζαρος, νιός Κωνσταντίνου τοῦ Καβαλλίνου. ἔτερος λάρυνας ἀπὸ λίθου Προικονησίου, ἐν φύλακας Εἰρήνη ἡ γυνὴ Λέοντος τοῦ Χαζάρου. ἔτερος λάρυνας πρώτιος Θετταλίους, ἐν φύλακας Μιχαὴλ ὁ Τραβλός. ἔτερος λάρυνας ἀπὸ λίθου Σαγαρινοῦ, ἐν φύλακας Θέκλας γυνὴ Μιχαὴλ τοῦ Τραβλοῦ. ἔτερος λάρυνας ἀπὸ λίθου πρωτίου, ἐν φύλακας Θεόφιλος ὁ βασιλεὺς. ἔτερον λαρυνάκιον πρώτιον, ἐν φύλακας Κωνσταντῖνος ὁ νιός Θεοφίλου. ἔτερον λαρυνάκιον ἀπὸ λίθου Σαγαρινοῦ, ἐν φύλακας Μαρία ἡ θυγάτηρ Θεοφίλου.

situs est Leo Isaurus. Alius e marmore viridi Thessalico, in quo iacebat olim istius Leonis Isauri filius, Constantinus, vulgo Caballinus dictus. Verum Michaël et Theodora impuras eius reliquias inde eiiciebant, et igni comburebant; sarcophagus autem sede sua revulsus seraque dissectus inserviit ad fori systremmatia [seu repagula]. Etiam magna abbacia eiusdem fori ex eodem sarcophago facta sunt. Alius e marmore Proconnesio, in quo sita est Irene, uxor Constantini Caballini modo dicti. Alius e marmore viridi Thessalico, in quo sita est uxor eiusdem Caballini. Stataria [seu conditorum plurium corporum capax] e marmore Proconnesio, in quo iacent Cosmo et Irene, sorores Caballini. Alius marmore Proconnesio, in quo situs est Leo Chazarus, filius Constantini Caballini. Alius e marmore Proconnesio, in quo sita est Irene, uxor Leonis Chazari. Alius e marmore viridi Thessalico, in quo situs est Michael Balbus. Alius e marmore Sagarino, in quo sita est Thecla, uxor Michaelis Balbi. Alius e marniore viridi, in quo sita est Theophilus Imperator. Alius parvus e marmore viridi, in quo situs est Constantinus, filius Theophilii. Alius parvus e marmore Sagarino, in quo sita est Maria, filia Theophilii.

Στοιδ ἡ πρὸς μεσημβρίαν τοῦ αὐτοῦ νυοῦ.

Ἐν ταύτῃ ἀπόκειται λάρνακες Ἀρχαδίου, Θεοδοσίου, τοῖον αὐτοῦ, καὶ Εὐδοξίας τῆς μητρὸς αὐτοῦ. καὶ δυτικὸν δὲ μὴν Ἀρκαδίου τάφος πρὸς μεσημβρίαν, ὃ δὲ Θεοδοσίου πρὸς ἄρκτον, τῆς δὲ Εὐδοξίας ἀνατολικώτερος, ἀμφότεροι παρφυ-
ροί, ἤπον Ρωμαῖοι.

C Στοιδ ἡ πρὸς ἀρκτεῖν τοῦ αὐτοῦ νυοῦ.

Ἐν ταύτῃ τῇ στοῖφ τῇ οὖσῃ πρὸς ἄρκτον κεῖται λάρναξ
κυλινδροειδῆς, δὲν φάται ἀπόκειται τὸ δύστηνον καὶ παμμίαρον
σῶμα τοῦ παραβάτου Ιουλιανοῦ, τὴν χροιὰν πορφυροῦν, ἦ-
τον Ρωμαῖον. ἔτερος λάρναξ πορφυροῦς, ἤπον Ρωμαῖος,
δὲν φάται ἀπόκειται τὸ σῶμα Ἰοβανοῦ τοῦ μετὰ Ιουλιανὸν βα-
MS. 218.b οιλεύσαντος. Ιστέον, διτι δὲν τῇ γυναικία μονῆ τὰ Ιουστίνου,
δὲν τῷ γαρ τοῦ ἀγίου ἀποστόλου Θωμᾶ, δὲν λάρνακι ἀπὸ λί-
θου πρασίνου Θεοσταλοῦ ἀπόκειτο τὸ σῶμα Ἰουστίνου τοῦ 15
Δβασιλέως καὶ Σοφίας τῆς γυναικὸς αὐτοῦ. καὶ διηρέχθη τὰ
τούτων λείψανα, καὶ κατετέθη δὲν τῇ αὐτῇ μονῇ δὲν χαμοσ-
ρίον ἀπὸ λίθου Προικονησίου ἤπον Πικριμαίου, δὲν φάται
διηγέραπται „γλασσόκομος Ἀλεξάνδρου Δομεστίκου.“ Ιστέον,
διτι δὲν τῇ μονῇ τοῦ ἀγίου Μάμαντος πλησίον τῆς πόρτης τῆς το-

5. ἀρκτον reposuit R., γότον cod. 16. Εὐφημίας leg.
esse putat R.

DE SARCOPHAGIS, QUI SUNT IN PORTICU ARDIS AUSTRALI EIUSDEM.

Ibi depositi sunt sarcophagi Arcadii et filii eius, Theodosii, et Eudoxiae, quae fuit uxor Arcadii et mater Theodosii. Arcadius versus austrum, Theodosius versus septentrionem, Eudoxia versus orientem iacent. Omnes tres sunt marmore porphyretico seu Romano.

DE SARCOPHAGIS IN PORTICU BOREALI EIUSDEM TEMPLI.

Ibi situm est in sarcophago rotundo cylindroforme colore porphyretico seu Romano scelestum et execrandum cadaver Iuliani Transgressoris [alias Apostatae]. Alius porphyreticus seu Romanus, in quo situs est Iovianus, qui post Julianum imperavit. In monasterio muliebri, Iustini dicto, in eius nempe aede S. Thomasae sacrae siti olim erant in sarcophago marmoris viridis Thessalici Iustinus Imp. et Euphemia, uxor eius. Illinc autem depromtae fuerunt eorum reliquiae, et in eodem monasterio in humili et exiguo conditario e lapide Proconnesio seu Picrinaco, cui inscriptum est hoc elogium: *Glossocomus* [seu capsa] *Alexandri Domestici*. In monasterio

ξυλοκέρκου, ἐν τῷ γάρθηκι τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας ἐξ ἀριστερῶν ίσταται λάρναξ ἀπὸ λίθου ἑκατονταλίθου, ἐν φῶ ἀπόκειται ἡ τοῦ Μαυρικίου γυνὴ μετὰ τῶν τέκνων αὐτῆς. ἐν δὲ τῇ καταφυγῇ τῆς αὐτῆς μονῆς ἐξ ἀριστερῶν πρὸς ἀνατολὴν ^{Ed. L. 374} ίσταται λάρναξ ἀπὸ λίθου, ἐν φῶ ἀπόκειται Μαυρίκιος ὁ βασιλεὺς. ίστέον, ὅτι ἐν τῇ μονῇ τῆς ἀγίας Τριάδος τῆς ἀπονομαζομένης τὰ Σταυράκιαν, ἐν τῷ δεξιῷ μέρει τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, ἐν τῷ εὐκτηρίῳ τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Προδρόμου, ίσταται λάρναξ ἀπὸ λίθου λευκοῦ, ἐν φῶ ἀπόκειται ¹⁰Σταυράκιος ὁ βασιλεὺς καὶ Θεοφανὸς ἡ αὐτοῦ γαμετή. ίστέον, ὅτι ἐν τῇ μονῇ τῇ λεγομένῃ τῆς Κυρᾶς Εὐφροσύνης ίσταται λάρναξ ἀπὸ λίθου Βυθινοῦ, ἐν φῶ ἀπόκειται Κωνσταντίνος ὁ νιὸς Εἰρήνης ὁ τυφλωθεὶς, καὶ Μαρία ἡ γυνὴ αὐτοῦ, καὶ αἱ δύο θυγατέρες αὐτοῦ, Εὐφροσύνη ἡ γυνὴ Μιχαὴλ ¹⁵τοῦ Τραβλοῦ, καὶ Εἰρήνη ἡ ἀδελφὴ αὐτῆς, καὶ Ἀννα ἡ θυγάτηρ Θεοφίλου τοῦ βασιλέως. ίστέον, ὅτι ἐν τῇ μονῇ τῇ λεγομένῃ τὰ Γαστρία εἰς τὸ πρὸς ἀνατολὴν δεξιὸν μέρος τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας ἐν τῇ δεξεῖ τοιαύτης σταταραίᾳ ἀπόκειται ἡ μακαρία Θεοδώρα ἡ τοῦ Θεοφίλου γυνὴ καὶ αἱ τρεῖς θυγατέρες αὐτῆς, Θέκλα, Ἀναστασία καὶ Ποντιγεία. ἐν δὲ τῷ εὐωνύμῳ μέρει τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, ἀπέναντι τῆς τοιαύτης σταταραίας, ίσταται λάρναξ ἀπὸ λίθου, ἐν φῶ ἀπόκειται Πετρωνᾶς ὁ γεγονὼς δομέστικος τῶν σχολῶν ὁ ἀδελφὸς Θεοδώρας τῆς μακαρίας βασιλίδος. ἐν δὲ τῷ γάρθηκι τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας ²⁰_{Ma. 219.2}

8. Mamantis prope portam xylocerci aut circi lignei dictam, in narthece ecclesiae eius monasterii ad sinistram stat sarcophagus e lapide hecatontalitho seu multicolore vel centumtessellato, in quo sita est Mauricii uxor cum liberis. In cataphyge autem seu refugio et recessu interiore illius monasterii ad sinistram versus orientem stat sarcophagus marmoreus Mauricii Imperatoris. In monasterio S. Trinitatis, Stauracii cognominato, in eius ecclesiac dextra regione in oratorio S. Ioannis Prodromi seu Praecursoris stat sarcophagus e marmore candido, in quo iacent Stauracius Imp. et Theophano, uxor eius. In monasterio Cyrae seu Dominae Euphrosynae dicto stat sarcophagus e marmore Bithyno, in quo Constantinus, a matre Irene excoecatus, et uxor eius Maria iacent et duas filiae, nempe Euphrosyna, uxor Michaelis, [de qua monasterium appellatur,] et eius soror, Irene. Iacet ibidem quoque Anna, filia Theophilii Imperatoris. In monasterio, τὰ Gastria vel Gastriorum dicti, ecclesia, versus orientem ad dextram in statarea, quae ibi est, iacet S. Theodora, uxor Theophilii, et eius tres filiae, Thecla, Anastasia et Pulcheria. In sinistra parte eius ecclesiae, e regione istius statareae, stat sarcophagus marmoreus Petronae, qui fuit quondam domesticus scho-

Στῷ πρὸς ἀνατολὴν ἀριστερῷ μέρει τοῦ αὐτοῦ νάρθηκος ἴσταται λαρνάκιον μικρὸν ἀπὸ λίθου Προικονησίου, ἦτον Πικριμαίου, ἐν ᾧ ἀπόκειται Θεοκτίστη ἡ μητῆρ Θεοδώρας τῆς μακαρίας βασιλίδος. ἴστεον, ὅτι πλησίον αὐτοῦ ἴσταται λαρνάκιδιον ἀπὸ λίθου Σαγαριγοῦ, ἦτον Πνευμονούσιον, ἐν ᾧ 5 ἀπόκειται Εἰρήνη ἡ θυγάτηρ Βάρδα τοῦ καίσαρος. ἴστεον, ὅτι λαρνάκιδιον μικρὸν σπιθαμαῖον ἴσταται πλησίον αὐτῶν, εἰς ὃ ἀπόκειται τὸ τοῦ καίσαρος Βάρδα κατομάγονυλον. ἴστεον, ὅτι ἐν τῇ μονῇ τῆς ἀγίας Εὐφημίας τῆς λεγομένης Εὐδούροφου ἐν τῷ πρὸς ἀνατολὴν ἀριστερῷ μέρει τῆς αὐτῆς ἔκ-10 κλησίας, ἐν τῇ ἐκεῖσε σταταραίᾳ ἀπόκειται Παγκυλὼν ἡ μητῆρ Βασιλείου τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου. ἐν δὲ τῷ πρὸς ἀνατολὴν δεξιῷ μέρει τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας, ἀπέναντι ταύτης τῆς σταταραίας δοτὶν ἔτέρα σταταραίιον ἀπὸ λίθου πρασίνου Θεταλοῦ, ἐν ᾧ ἀπόκειται Μαριανὸς δι γεγονῶς δομέστικος τῶν 15 σχολῶν, καὶ Συμβάτιος ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ, ἀμφότεροι ἀδελφοὶ Βασιλείου τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου ἴστεον, ὅτι ἐν τῷ δεξιῷ εὐκτηρίῳ τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας τοῦ Προδρόμου ἐν τῷ πρὸς ἀνατολὴν εὐωνύμῳ μέρει τοῦ αὐτοῦ εὐκτηρίου ἴσταται

Ed.L. 375 λάρναξ ἀνάγλυφος, ἐν ᾧ ἀπόκειται Ἀναστασία ἡ θυγάτηρ 20 Βασιλείου τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου. ἴστεον, ὅτι ἐν τῷ πρὸς ἀνατολὴν δεξιῷ μέρει τοῦ αὐτοῦ εὐκτηρίου, ἀπέναντι τοῦ λάρνακος ἴσταται λαρνάκιον μικρὸν ἀνάγλυφον, ἐν ᾧ ἀπόκεινται Ἀννα καὶ Ἐλένη, θυγατέρες Βασιλείου τοῦ φιλοχρίστου

larum et frater modo dictae B. Imperatricis Theodoreae. In eiusdem ecclesiae narthece versus orientem ad sinistram plagam stat parvus sarcophagus e marmore Proconnesio aut Picrimaco, in quo iacet Theocista, mater S. Theodorae Imperatricis. Prope adstat parvus sarcophagus e marmore Sagarino aut Pneumoniso seu pulmonario, in quo sita est Irene, filia Bardae Caesaris. Prope adstat parvus ad spithamea fere modum sarcophagus, in quo Caesaris Bardae maxilla inferior. In monasterio S. Euphemiac dictae Formosae iacet in ea ecclesiae plaga, quae versus orientem spectanti siristra est, in statarea, quae ibi est, Pancalo, mater Basilii Imperatoris Christum amantis. At in dextra eiusdem ecclesiae plaga versus orientem, e regione istius, statarea est marmore viridi Thessalico, in qua iacent Marianus, olim domesticus scholarum, et Symbatius, ambo fratres Basilii, Christum amantis Imperatoris. In dextro eiusdem ecclesiae oratorio, quod Praecursori seu Ioanni Baptistae sacrum est, et quidem in sinistra versus orientem plaga eius oratorii, stat sarcophagus cum sculpturis extantibus, in quo iacet Anastasia, filia Basilii Imperatoris. In dextro ad orientem latere illius oratorii, e regione praecedentis sar-

δεσπότου, καὶ Ζωὴ ἡ μῆτηρ Κωνσταντίνου τοῦ θεοστέπτου καὶ Πορφυρογενήτου τοῦ μακαρίου βασιλέως τοῦ ἐγγόνου Βασιλείου. ἵστεον, διὰ τὴν μονῇ τοῦ Ἀοχιστρατήγου τοῦ ἐπονομαζομένου τῶν Προμούτου ἐν τῷ δεξιῷ μέρει τῆς αὐτῆς ἐκκλησίας ἐν τῇ ἑκέτει σταταριάᾳ ἀπόκειται Μαρία ἡ Συγάτηρ Βασιλείου δεσπότου.

B

ΚΕΦ. μγ'.

Ms. 219. b

Ἐνθημία ὑπὸ στρατοπέδου εὐφημουμένη, γιγητηρίων καὶ θριάμβων ἀγομένων. ἴστεον δὲ, διὰ τὴν μονῇ τοῦ Ἀοχιστρατήγου τοῦ στρατοπέδου, ἡγίκα φιλοτιμία τις ἡ μαῖμὰς παρὰ τοῦ βασιλέως αὐτοῖς παρασχεθῆ.

„Πολλὰ τὰ ἔτη τῶν βασιλέων“ ὁ λαὸς γ'. „ὅ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοκρατόρων πολλὰ τὰ τοῦ ἔτη.“ ὁ λαὸς γ'. „ὅ δεῖνα καὶ ὁ δεῖνα τῶν εὐσεβεστάτων 15ανύγονστῶν πολλὰ τὰ ἔτη.“ ὁ λαὸς γ'. „τῶν πορφυρογενήτων πολλὰ τὰ ἔτη.“ ὁ λαὸς γ'. „θεοπροβλήτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη.“ ὁ λαὸς γ'. „θεοκυβερνήτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη.“ ὁ λαὸς γ'. „κοσμοσυνστάτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη.“ ὁ λαὸς γ'. „κοσμοποδήτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη.“ ὁ λαὸς γ'. „ἀνδρειοτάτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη.“ ὁ λαὸς γ'. „γιγητῶν βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη.“ ὁ λαὸς γ'.

cophagi, stat alius parvus, etiam cum figuris exsculptis prominentibus, in quo iacent Anna et Helena, eiusdem Basilii filiae; et Zoë, mater a Deo coronati et Porphyrogeniti Constantini, beati Imperatoris, nepotis Basillii. In monasterio Archistrategi seu S. Michaelis, de auctore Promoti cognominati, iacet in eius ecclesiae dextro latere in statarea, quae ibi est, Maria, filia Basillii, toties iam laudati Domini.

CAP. 43.

Acclamatio castrorum, quando triumphus de victis hostibus agitur et insignia victoriae producuntur. Haec eadem cantatur quoque ab exercitu, quando largitionem ab Imperatore aliquam aut maiorem impetrat.

Multi sint anni Imperatorum; repetit turba ter; quod etiam de omnibus infra scriptis acclamationibus factum esse, sufficiat semel monuisse. Illius et illius magnorum Regum et Imperatorum multi sint anni. Illius et illius piissimarum Augustarum multi sint anni. Porphyrogenitorum multi sint anni. A Deo promotorum Imperatorum multi sint anni. A Deo gubernatorum Imperatorum multi sint anni. A toto terrarum orbe commendatorum Imperatorum multi sint

,,έχθρολετῶν βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη·” δ λαὸς γ’. „πλουτοποιῶν βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη·” δ λαὸς γ’. „δρυθοδόξων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη·” δ λαὸς γ’. „νὶδ Θεοῦ, ζωὴν αὐτοῖς·” δ λαὸς γ’. „νὶδ Θεοῦ, συμβασιλευσον αὐτοῖς·” δ λαὸς γ’. „νὶδ Θεοῦ, χάρισαι ἡμῖν αὐτούς·” δ λαὸς γ’. „νὶδ Θεοῦ, τοὺς χρόνους αὐτῶν πλήθυνε·” δ λαὸς γ’. „νὶδ Θεοῦ, ἐπάκουσον ἡμῶν·” δ λαὸς γ’. „αὗξει ἡ πόσις τῶν χρισταῶν·” δ λαὸς γ’. „αὔξῃ ἡ νίκη καὶ εὐτυχία τῶν στρατευμάτων Ρωμαίων·” δ λαὸς γ’. „αὔξῃ ἡ ἀνδρεία τοῦ λαοῦ τοῦ Κυρίου·” δ λαὸς γ’. „ἡμεῖς δοῦλοι τῶν βασιλέων·” δ λαὸς γ’. „δεῖνα καὶ δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοκρατόρων πολλὰ τὰ ἔτη·” δ λαὸς γ’. „πολυχρόνιον ποιήσει δ Θεός τὴν ἀγίαν βασιλείαν σᾶς εἰς πολλὰ ἔτη·”

E4.L-376 Ή παρὰ τῶν Σάρδων φορμέη εὑφημία τοῖς βασιλεῦσιν.

,,Χριστὸς νικᾷ, Χριστὸς βασιλεύει·” δ λαὸς γ’. „Χρι-15 στὸς φυλάξει τὸν βασιλέα·” δ λαὸς γ’. „πολλὰ τὰ ἔτη τῶν βασιλέων·” δ λαὸς γ’. „δ δεῖνα καὶ δ δεῖνα μεγάλων βασιλέων καὶ αὐτοκρατόρων πολλὰ τὰ ἔτη·” δ λαὸς γ’; „δεοπροβλήτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη·” δ λαὸς γ’. „δεοτηρήτων βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη·” δ λαὸς γ’. „εἰρηνοποιῶν βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη·” δ λαὸς γ’. „πλουτοποιῶν βασιλέων πολλὰ τὰ ἔτη·” δ λαὸς γ’. „νὶδ Θεοῦ, συμβασιλευσον αὐτοῖς·” δ λαὸς γ’. „νὶδ Θεοῦ, χάρισαι ἡμῖν αὐτοῖς·” δ λα-

13. Verba βασιλεία — ἔτη add. R. 23. χάρισε cod. et ed.

anni. A toto terrarum orbe cupitorum Imperatorum multi sint anni. Fortissimorum Imperatorum multi sint anni. Victoriosorum Imperatorum multi sint anni. Hostes perditium Imperatorum multi sint anni. Dicantium Imperatorum multi sint anni. Orthodoxorum Imperatorum multi sint anni. Fili Dei, vitam ipsis [indulge]. Fili Dei, regnum cum illis administra. Fili Dei, indulge nobis eos. Fili Dei, multiplica ipsorum annos. Fili Dei, exaudi nos. Crescat fides Christianorum. Crescat Victoria et felicitas exercituum Romanorum. Crescat fortitudo populi Domini. Nos sumus servi Imperatorum. Illius et illius magnorum Regum et Imperatorum multi sint anni. Multe faciat Deus sacrum vestrum imperium.

ACCLAMATIO, QUAM SARDI DOMINIS ACCINUNT.

Christus vincit, Christus regnat. Hanc acclimationem iterabat turba ter; uti etiam sequentes omnes. Christus custodiat Imperatorem. Multi sint anni Imperatorum. Illius et illius magnorum Regum atque Imperatorum multi sint anni. A Deo promotorum Imperatorum

ὅς γ. „νὶς Θεοῦ, ζωὴν αὐτοῖς δώρησαι” ὁ λαὸς γ. „νὶς Θεοῦ, τοὺς χρόνους αὐτῶν πλήθυνε.” ὁ λαὸς γ. „αὔξει ἡ πίστις τῶν χριστιανῶν” ὁ λαὸς γ. „αὔξει ἡ βασιλεία τῶν Ρωμαίων.” ὁ λαὸς γ. „αὔξει ἡ τίκη τῶν στρατῶν τῶν Ρωμαίων.” ὁ λαὸς γ. „δ δεῖγα τοῦ ἀγιωτάτου καὶ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου πολλὰ τὰ ἔτη.” ὁ λαὸς γ. „τῆς ἱερᾶς συγκλήτου πολλὰ τὰ ἔτη” ὁ λαὸς γ. „τοῦ φιλοχρόστου στρατοῦ πολλὰ τὰ ἔτη” ὁ λαὸς γ. „στερεώσει ὁ Θεὸς τὴν πίστιν ἡμῶν” ὁ λαὸς γ. „στερεώσει ὁ Θεὸς τοὺς βασιλεῖς ἡδημῶν” ὁ λαὸς γ. „ἡμεῖς δοῦλοι τῶν βασιλέων” ὁ λαὸς γ. „πολυχρόνιον ποιήσει ὁ Θεὸς τὴν ἄγιαν βασιλείαν σᾶς εἰς πολλὰ ἔτη.”

C

ΚΕΦ. μδ'.

Ma. 220. 2

Ἡ γενεράλη ἑδπλισις καὶ ἑδος καὶ τὸ πεσδὸν τῆς φύγας καὶ τοῦ ἐδεστὸν τοῦ ἀποσταλέντος κατὰ τῆς φιλέστου Κρήτης μετὰ τοῦ πατρικοῦ Ἡμερέου καὶ λεγοθέτου τοῦ δρόμου ἐπὶ Λογοτος τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου.

Τὸ βασιλικοπλόιμον χιλιάδες ιψ. Ἄρας ψ. ἀδεξατο ὁ στρατηγὸς τῶν Κιβνθάιστῶν ἔχειν στρατὸν εχ', καὶ δι-
απλοῦς α· ὅμοιον εχ. ἀδεξατο ὁ στρατηγὸς τῆς Σύμου ἔχειν
στρατὸν δ, καὶ διπλοῦς α· ὅμοιον ε. ἀδεξατο ὁ στρατηγὸς

multi sint anni. Pacem conficiunt et orbis quietem imponentium Imperatorum multi sint anni. Ditantium suos Imperatorum multi sint anni. Fili Dei, correagna ipsis. Fili Dei, dona ipsis vitam. Fili Dei, multiplicata ipsorum annos. Crescat fides Christianorum. Crescat imperium Romanorum. Crescat Victoria exercituum Romanorum. Illius sanctissimi et occumenici patriarchae multi sint anni. Sacri senatus multi sint anni. Exercitus Christum amantis multi sint anni. Corroboret Deus fidem nostram. Confirmet Deus Imperatores nostros. Nos sumus servi Imperatorum. Multenne faciat Deus sacrum verum imperium.

CAP. 44.

De expeditione adversus Cretam, quam Deus perdat, et in eam expensis et numero militum stipendiique. Contingit ea sub Leonte, Christum amante Domino, duce Hieronimo patricio et logotheta dromi.

Imperialis classis constabat duodecim millibus et Russis 700. Strategus Cibyrrhaeotarum reperat in se praestare 5600 et duplos mille; faciunt simul 6600. Strategus Sami reperat in se praestare 4000 et mille duplos; faciunt simul quinque mille. Strategus Ae-

τοῦ Αιγαίου πελάγους ἔχειν στρατὸν γ, καὶ διπλοῦς α. δι-
μοῦ τὸ πᾶν χιλιάδες κη' καὶ τ'.

Διὰ τῶν καβαλλαρικῶν τῶν διφειλόντων ταξιδεῦσαι εἰς τὸ πλεῖμον.

Σχολάριοι Θρακησιάνοι καὶ Μακεδόνες αλζ'. ἀπὸ τοῦ
Ed. L.377 θέματος τῶν Θρακησίων α, ἀπὸ τοῦ θέματος Σεβιστίας
Ἀρμένοι μ, ἀπὸ τὸ Πλατύνιον Ἀρμένοι φ', ἀπὸ τῆς Πρέ-
της φ'. δμοῦ καβαλλαρικοὶ σλζ', καὶ δμοῦ τὸ πᾶν διὰ τε
τοῦ πλοϊμον διὰ τε τῶν καβαλλαρικῶν χιλιάδες λδ' λζ'.

Διὰ τοῦ βασιλικοῦ πλεῖμον.

Δρόμονες ξ ἔχοντες ἀνὰ ἀνδρῶν κωπηλατῶν σλ' καὶ ἀνὰ ιο
πολεμιστῶν ο· δμοῦ χιλιάδες ιη'. πάμφυλοι μ· ἐξ ὧν οἱ
μὲν κ' πάμφυλοι ἀνὰ ἀνδρῶν ζξ', οἱ δὲ ἑτεροι κ' ἀνὰ ἀν-
δρῶν φλ', καὶ 'Ρῶς ψ· δμοῦ εω'. δμοῦ τὸ πᾶν χιλιάδες
xy' καὶ δύο.

B

Διὰ τοῦ θέματος τῶν Κιβυζήσιων.

15

Δρόμονες ιε' ἔχοντα ἀνὰ ἀνδρῶν κωπηλατῶν σλ' καὶ ιε'
νὰ πολεμιστῶν ο· δμοῦ χιλιάδες δ' καὶ φ'. πάμφυλοι α-

gaci maris recuperat in se praestare 3000, et mille duplos; faciunt
simul quater mille. Hi omnes computati efficiunt viginti octo mil-
lia et tercentum capita.

DE EQUITIBUS, QUI DEBEBANT IN CLASSE MILITARE.

Scholarii Thracesiani et Macedones mille triginta septem. E themate Thracesiorum mille. E themate Sebastiac Arineni mille. E Platanio Armeni quingenti, e Prina quingenti. Faciunt simul sexies mille triginta septem equites; et annumerati superioribus classiarii faciunt triginta quatuor millia et triginta septem.

DE CLASSE IMPERIALI.

Classis imperialis constabat dromonibus sexaginta. Singuli dro-
mones vchebant ducentenos et trigenos remiges, milites autem se-
ptuagenos. Faciunt simul sumti octodecim millia. Pamphylis porro
constabat quadraginta, quorum viginti vchebant viros centenos et se-
xagenos; reliqui viginti autem vchebant viros centenos et trigenos
et Russos in universum septingentos. Faciunt omnes simul millia vi-
ginti tria et duo homines.

DE THEMATE CIBYRRHAEOTARUM.

Praestabat hoc thema dromones quindecim, quorum singuli te-
nebant remiges ducentenos et trigenos et milites septuagenos. Fa-

ἔχοντες οἱ μὲν σ' ἀνὰ ἀνδρῶν φέσι, οἱ δὲ ἔτεροι εἰς ἀνὰ ἀνδρῶν φέλ· ὅμοιοι χιλιάδες β' καὶ σέσ. ὅμοιοι τὸ πᾶν χιλιάδες σ' καὶ ψέσ.

Διὰ τοῦ θέματος τῆς Σάμου.

5 Δρόμονες οἱ ἔχοντες ἀνὰ ἀνδρῶν κωπηλατῶν σλ' καὶ ἀνὰ πολεμιστῶν οὐ· ὅμοιοι γ. πάμφυλοι ιβ', ἔχοντες οἱ μὲν σ' ἀνὰ ἀνδρῶν κωπηλατῶν φέσι, οἱ δὲ η' ἀνὰ ἀνδρῶν φέλ· ὅμοιοι αγκ'. ὅμοιοι τὸ πᾶν διὰ τοῦ θέματος τῆς Σάμου δχκ'.

Διὰ τοῦ θέματος τοῦ Αἴγαίου πελάγους.

10 Δρόμονες ζ' ἔχοντες ἀνὰ ἀνδρῶν κωπηλατῶν σλ' καὶ ἀνὰ πολεμιστῶν οὐ· ὅμοιοι βθ'. πάμφυλοι ζ' ἔχοντες οἱ μὲν γ' ἀνὰ ἀνδρῶν φέσι, οἱ δὲ ἔτεροι δ' ἀνὰ ἀνδρῶν φέλ· ὅμοιοι α. δρόμοι τὸ πᾶν διὰ τοῦ θέματος τοῦ Αἴγαίου πελάγους γρ'.

Διὰ τοῦ θέματος Ελλάδος.

D

15 Δρόμονες οἱ ἔχοντες ἀγάνα ἀγδρῶν κωπηλατῶν σλ' καὶ ἀγάνα πολεμιστῶν οὐ· ὅμοιοι γ.

ciunt quater mille et quingentos. Pamphylos praestabat sedecim, quorum sex quidem vehabant viros centenos et sexagenos, ceteri decem vero centenos et trigenos. Faciunt simul millia duo et ducentos sexaginta. Simul sumti pamphyli et dromones faciunt millia sex et septingentos sexaginta.

DE THEMATE SAMI.

Dromones decem, habentes singuli remiges ducentenos et trigennios, milites septuagenos. Faciunt simul ter mille. Pamphyli duodecim, quorum quatuor remiges vehabant centenos et sexagenos singuli; reliquorum octo autem singuli centenos et trigenos. Faciunt simul sumti mille sexcentum et octoginta. Simul sumti dromones et pamphyli thematis Sami faciunt quatermille sexcentum et octoginta.

DE THEMATE AEGAEI MARIS.

Dromones septem, vehentes singuli remiges 230, milites 70, faciunt 2100. Pamphyli septem, quorum tres vehabant singuli 160; de reliquis quatuor singuli 130; faciunt mille. Totum ergo contingens thematis Aegaei maris erat ter mille et centum hominum.

DE THEMATE GRAECIAE.

Dromones decem vehentes singuli remiges 230, milites 70, faciunt ter mille.

Διὰ τῶν Μαρδαιτῶν.

Ms. 220. b Μαρδαιται, στρατός σὺν ἀργύρων, δπζ̄, καὶ πατὰ προσθήκην διεροι α· δμοῦ επζ̄. δμοῦ τὸ πᾶν διὰ τε τοῦ βασιλικοῦ πλοῖου, διά τε τῶν θεμάτων δρόμονες φίβ̄, πάμφυ-

ΕΙΛ. 378 λοι οε̄, ἀνδρες κωπηλάται χιλιάδες λδ̄ καὶ πολεμισται ζεμ̄ 5

καὶ 'Ρως ψ' καὶ Μαρδαιται επζ̄.

Αἱ δόγαι διὰ τοῦ βασιλικοῦ πλοῖου.

Στρατός συνάρχοντες χιλιάδες ιφ̄ καὶ φβ̄. δόγα κεντηγάρια ιε̄, λίτραι ι:ι. προσθήκην αὐτῶν α δνὰ νομισμάτων σ̄, γινόμενον λίτραι ξδ̄, νομίσματα λβ̄. 'Ρως ψ'. δόγα κεντηγάριον ᾱ. δμοῦ διὰ τοῦ πλοῖου καὶ τῶν 'Ρως δόγα κεντηγάρια ιε̄, λίτραι ιδ̄ : μβ̄.

Διὰ τοῦ θέματος τῶν Κιβυζέωντων.

B Στρατός συνάρχοντες 5ψζ̄. δόγα κεντηγάρια β̄ λίτραι κᾱ : μβ̄ σὺν τοῖς διπλοῖς. 15

Διὰ τοῦ θέματος τῆς Σάμου.

Στρατός συνάρχοντες δχρ̄, καὶ ἀπὸ τῶν διπλῶν α. δόγα κεντηγάρια β̄, λίτρα ᾱ : ιᾱ.

DE MARDAITIS.

Mardaitarum copiae, ducibus eorum computatis, efficiebant quater mille octoginta septem capita; quibus accedebat mantissa mille hominum; faciunt 5087. Tota ergo navalis militia e classe imperiali et e classe provinciali composita constabat dromonibus centum et duodecim, et pamphylis septuaginta quinque; remigibus trigesies et quater mille, militibus 7340, Russis 700, Mardaitis 5087.

ROGAE IMPERIALIS CLASSIS.

Exercitus cum ducibus constat 2502 capitibus. Roga est centenar. 15, litras 90, numismata decem. Accedunt mantissa mille viri, quorum singuli accipiunt num. 5; faciunt litras 69, num. 32; deinde Russi 700, quorum roga in universum est centen. 1. Facit roga classis et Russorum simul centenaria 17, litras 59, numismata 42.

DE TERMATE CIBYRRHABOTARUM.

Totus eius thematis exercitus una cum ducibus et duplis constat capitibus 6760. Roga est centen. 2, litras 21, num. 42.

DE TERMATE SANI.

Constat eius exercitus una cum ducibus 4080 capitibus et duplis mille. Roga est centen. 2, litr. 1, num. 11.

Διὰ τοῦ θέματος τοῦ Μυκηναῖον πελάγους.

Στρατὸς συνάρχοντες γρ' καὶ ἀπὸ τῶν διπλῶν α'. φόγα κεντηγάριον α', λίτραι νῦν : γ'.

Διὰ τῶν Μαρδαῖων τῆς Αἰγαίου.

5 *Στρατὸς συνάρχοντες δπζ'. φόγα κεντηγάρια δ', λίτραις ξζ' : λβ'. καὶ ή προσθήκη ἀνδρῶν α ἀνά : η', γινόμενον ρ α', λίτραι μα' : η'. ὅμοι τὸ πᾶν διὰ τῶν Μαρδαῖων τῆς δύσεως φόγα κεντηγάρια ε' λίτραι οδ' : μβ'. καὶ ὅμοι τὸ πᾶν διὰ τε τοῦ βασιλικοῦ πλοῖου, τῶν Ρῶς, τῶν θεμάτικῶν ιοκλοῖμων καὶ τῶν Μαρδαῖων τῆς θύσεως φόγα κεντηγάρια ξζ', λίτραι εγ' : ξζ'.*

Διὰ τῆς φόγας τῶν καραβαλαριῶν.

Διὰ τῶν σχολαρίων τῶν Θρακησιάνων καὶ Μακεδόνων ὑπὲρ ἀνδρῶν χιλίων λζ'. φόγα κεντηγάριον α', λίτραι μα' : ξδ'. 15διὰ τοῦ θέματος τῶν Θρακησίων ὑπὲρ ἀνδρῶν γ ἀνὰ νο-D μισμάτων β φόγα ρ, λίτραι π' : ξδ'. διὰ τοῦ θέματος Σεβαστείας ὑπὲρ ἀνδρῶν α φόγα ρ α', λίτραι εγ' : ξδ'. διὰ τῶν Λαρμαγίων τῶν Πλατανιτῶν ὑπὲρ ἀνδρῶν φ' ἀνὰ νομισμάτων

5. *συναρχόντων ed. 10. πλοῖων τῶν M. καὶ τῆς cod.*

DE THEMATE ARGAEI MARIS.

Exercitus cum ducibus 3100, dupli mille. Roga centen. 1, litr. 54, num. 3.

DE MARDAITIS OCCIDENTALIBUS.

Exercitus cum ducibus 4087. Roga centen. 4, litr. 66, num. 32; mantissa mille hominum, quorum quisque octona numismata accipit, facit centen. 1, litr. 11, num. 8. In universum ergo facit roga Mardaitarum occidentalium centen. 5, litr. 77, num. 42. Tota summa rogarum pro imperiali classico, pro Russis, pro classico provinciali et pro Mardaitis occidentalibus est centen. 29, litr. 13, numism. 66.

DE ROGA EQUITUM.

Pro scholariis Thracianis et Macedonibus, ad mille triginta et septem viros, roga est centen. 1, litrae 41, num. 24. Pro ter mille viris e themate Thraciorum (quorum unusquisque bina numismata in stipendium accipit,) est roga centen. 1, litr. 80, num. 24. Pro mille viris e themate Sebastiae est roga cent. 1, litrae 13, num. 24. Pro quingentis viris ex Armeniis Piatanienibus, sensis numeris in singulos imputatis, est roga centen. 1, litr.

ε δόγα κεντηράριον, λίτραι μά : μή. διὰ τῶν Ἀρμενίων Πρίνης ὑπὲρ ἀνδρῶν ύ ἀνὰ νομισμάτων ε δόγα κεντηράριον, λίτραι κε : νς. ὅμοιον καβαλλάριοι βλζ. δόγα κεντηράρια β, λίτραι νύ : λη. καὶ οἱ κατὰ προσθήκην ἄνδρες τρισχίλιοι ἐννεακόσιοι δόγα φ α', λίτραι νβ' : νς'. καὶ ὅμοιον διὰ 5

Ed.L 3ηγτοῦ καβαλλαρικοῦ δόγα κεντηράρια δ', λίτραι ζ : κβ'.

Διὰ τοῦ προχρέουν.

Με. 221. α Διὰ τῶν πλοῖμων τῶν γ' Θεμάτων τῶν τε Κιβυρδῖαιων τῶν τῆς Σάμου καὶ τοῦ Αἰγαίου πελάγους ὑπὲρ ἀνδρῶν γ ἀνὰ: β λίτραι πγ': κδ. διὰ τῶν Μαρδαϊτῶν τῆς δύσεωςιο τουρμαρχῶν γ' ἀνὰ: ιε', δροιγγαρίων μβ ἀνὰ: ιβ', κομήτων μβ ἀνὰ: ξ', στρατιωτῶν ε ἀνά: δ', γινόμενα ἀμφότερα κεντητονάρια β, λίτραι ιδ': νξ'. διὰ τῶν Ἀρμενίων θεμάτων Σεβαστείας τουρμαρχῶν ε' ἀνά: ιβ', δρονηγγαρίων ι ἀνά: ξ', κομήτων η' ἀνά: ε', στρατιωτῶν ἐννεακοσίων ἔξικοντα πέντε ἀνά: 15 δ', γινόμενα ἀμφότεροι λίτραι νε': ζ. διὰ τῶν Ἀρμενίων Πρίνης ἄνδρες φ' ἀνα: β', γινόμενα λίτραι εγ': ξδ'. καὶ ὅμοιον διὰ τοῦ ἀμφοτέρου προχρέουν φφ δ', λίτραι νβ': ξ. Ιστέον,

2. ΣΧΟΛ. Οὗτα κατὰ προσθήκην.

41, num. 48. Pro quadringentis viris ex Armenis Princis, quinis nummis in singulos imputatis, est roga cent. 1, litr. 27, num. 56. Tota ergo roga caballariorum seu equitum bis mille trigesita et septem sunt centenaria 2, litr. 54, num. 38. Accedunt mantisae loco ter mille nongenti viri, quorum roga est cent. 1, litr. 52. Est ergo roga pro tota caballaria centenaria quatuor, litrae 7, num. 22.

DE PROCHREO.

Pro ter mille viris classiariis e tribus illis thematibus, Cibyraeotarum nempe, Sami atque maris Aegaei, binis in singulos nummis imputatis, est roga litr. 83, num. 24. De Mardalitis occidentalibus. Pro turmarchis tribus inde petitis, unoquoque 36 nummis aestimato; drungariis 42, singulis duodenis numismatibus aestimatis; comitibus 42, senis nummis in quemque imputatis; militibus gregariis quinque milles, quaternis in singulos nummis imputatis; consicitur roga centen. 2, litr. 99, num. 56. De thematibus Armeniae; et primo de themate Sebastiae. Pro turmarchis inde petitis quinque, quorum unicuique duodeni solidi stipendum sunt; et drungariis decem, quorum singuli stipendum habent senos solidos; et comitibus octo, singulis quinvis solidis censis, et militibus gregariis nongentis sexaginta duobus, quaternis nummis in singulos imputatis; est roga in universum lit. 55, num. 7. De Armenia Princis. Veniunt inde viri quingenti, singuli duobus solidis censi. Fa-

ὅτι ἐδέξατο ὁ στρατηγὸς τῶν Κιβυρόφαιων καὶ ὁ κατεπάνω τῶν Μαρδαΐτῶν Ἀτταλίας, ἵνα ὁ μὲν στρατηγὸς εὐτρεπίσῃ χελάνδια δύο ἀπὸ τῶν οὐσιῶν τῶν τουρμαρχῶν, ὁ δὲ κατεπάνω τῶν Μαρδαΐτῶν εὐτρεπίσῃ γαλαιάς, καὶ διὰ Μαρτίου Σεμηνὸς ἀποστειλωσι αὐτὰ εἰς Συρίαν, ἵνα περὶ πάντων τῶν ἔκειται μελετωμένων καὶ πραττομένων ἐνέγκωσιν ἀπόκρισιν καὶ ἀληθὲς μανδάτον. Ἰστέον, ὅτι ἐδέξατο ὁ πρωτοσπαθάριος Λέσων καὶ ἄρχων Κύπρου, ὁ τοῦ Συμβατίκη, ἀποστεῖλαι ἀκριβεῖς κατασκόπους εἰς τε τὸν κύλπον τῆς Τυριοσοῦ καὶ εἰς τὰ Στόμια, ἕτι δὲ καὶ πρὸς Τρίπολιν καὶ Αιοδίκειαν, ἵνα ἐκ τῶν ἀμφοτέρων μερῶν ἐνέγκωσι μανδάτα, εἴ τι διὰ μελετῆς ἔχουσιν οἱ Σαρακηνοί. Ἰστέον, ὅτι ἐδέξατο ὁ στρατηγὸς Θεσσαλονίκης τοῦ καμεῖν σαγίτας χιλιάδας σ' καὶ μεναύλια χιλιάδας γ' καὶ σκοντάρια, δοσα δυνηθῆ. Ἰστέον, Διδότι ἐδέξατο ὁ κριτής Ἑλλάδος καμεῖν μεναύλια α', ἀπερ καὶ ἐτελείωσεν. ἐδέξατο δὲ καμεῖν καὶ ἔτερα καὶ καταγωγιώσας αὐτὰ ἐν οἷς ἀν δέξηται. Ἰστέον, ὅτι ἐδέξατο ὁ ἄρχων Χρήπου ἐν τῷ Θέματι Ἑλλάδος καμεῖν σαγίτας χιλιάδας σ' καὶ μεναύλια χιλιάδας γ'. ὥσαύτως καὶ ὁ στρατηγὸς Νικοπόλεως καὶ ὁ Πελοποννήσου. Ἰστέον, ὅτι ἐδέξατο ὁ πρωτοσπαθάριος Θεόδωρος ὁ τοῦ Πλαγκράτη ἀπελθεῖν εἰς Ἀγατολικοὺς καὶ καταγράψασθαι τοὺς Πλατινιάτας, καὶ δὲ αὐτῶν καὶ δὲ ἔτε-Ed.L.380

ciunt literas 13, num. 64. Tota summa prochrei centen. 4, litr. 52, num. 60. Strategus Cibyrrhaecotarum in se recepit praeparare cheilandia duo e familiabus turmarcharum. Catepano seu capitaneus Mardaitarum Attaliae vero recepit in se praeparationem galcarum. Pronisernunt quoque haec mense Martio in Syriam mittere, ut de omnibus, quae ibi vel consiliis agitantur, vel ipso instituantur opere, relationem et verum mandatum seu notitiam afferant. Leo protospatharius et praefectus Cypri, de gente Symbatici, in se recepit, fidos et diligentes exploratores in sinum Tarsensem mittere et in provinciam, cui nomen est Ostia; item ad Tripolin, Laodiceam, ut ex omnibus illis partibus mandata seu notitias afferant eorum, quae Saraceni moliuntur. Strategus Thessalonicae recepit in se curam fabrefaciendi sagittarum ducenta millia, hastarum vel venabulorum tria millia, scutorum quotquot procurare possit. Index Helladis aut Graeciae recepit in se procreationem mille menauillorum, quae etiam practitit; et praeterea promisit alia procurare et illuc mittere, quo se missurum conducturus sit. Praefectus Chripi [seu Euboeac] in themate vel provincia Helladis promisit curare, ut fabrefierent sagittarum ducenta millia et venabulorum tria millia. Idem in se repererunt quoque strategi Nicopoleos et Peloponnesi. Protospatharius Theodorus, Pancratii filius, [id est gente, quae de Pancratio nomen habet, oriundus,] recepit in se in the-

φων τῶν ἐκ τοῦ Θέματος συστῆσαι ἄνδρας φ' ἀκλελεγμένους καὶ πρὸς τὸ τοξεύειν ἀπιτηδείονς, καὶ ἐὰν ὁσιν ἐξ αὐτῶν τε-

Με.221.β τῶν σχολαρίων. εἰ μὲν κατὰ πλήρης ἔχωσιν τὴν ρόγιαν αὐ-

τῶν οἱ σχολαρίοι, ἵνα ἔξοπλισθῶσιν ἐκ τῶν ἑδίων καβαλλα-5
ρικὴν ἔξοπλισιν· εἰ δὲ ἐλλιπεῖς εἰσιν πρὸς τὴν ρόγιαν, ἵνα
λάβωσιν ἀπὸ τῶν μητάτων ἄλογα, ἥ καὶ ἀπὸ ἐκθέσεως μονο-
προσώπων ἐν τῷ Θέματι τῶν Ἀνατολικῶν. περὶ τῶν ὄφει-
λόντων ἔτοιμασθῆναι εἰς Θρακησίους, ἤγουν τῶν κ' χιλιάδων
Βοῦ κριθαρίου καὶ περὶ τῶν μ' χιλιάδων τοῦ τε σίτου καὶ τοῦ 10
παξαματίου καὶ ἀρευρίου καὶ περὶ τοῦ οἴνου τῶν λ' χιλιά-
δων καὶ περὶ τῶν σφακτῶν τῶν ἱ' χιλιάδων καὶ περὶ τοῦ
ἔτοιμασθῆναι λινάριον λόγῳ τῶν προπούρων καὶ καλαφατήσε-
ως χιλιάδας ἴ', ἵνα ἔχῃ εἰς τὰ Φύγελα, καὶ καρφία χιλιάδας
ἕ' λόγῳ τῆς ἡλώσεως τῶν δρομόνων. ἐδέξατο περὶ τούτων ὁ 15
πρωτογοτάριος τῶν Θρακησίων. ἐδέξατο καὶ ὁ Λιμνογάλα-
κτος, ἵνα συνδράμῃ αὐτὸν εἰς τὸν οἶνον. περὶ τοῦ ἔτοιμα-
σθῆναι καρφίον πενταδακτυλαῖον λόγῳ τῆς στρώσεως τῶν δρο-
μονίων, εἰς τὰς σκάλας καὶ εἰς τὰς πάθτας χιλιάδας λ', καὶ
Σκατέλθωσιν εἰς τὰ Φύγελα. ἐδέξατο δὲ περὶ τούτου ὁ στρα-20
τηγός τῆς Σάμου τοῦ λαμβάνειν ἔξοδον παρὰ τοῦ πρωτογο-
ταρίου. περὶ τοῦ ἔτοιμασθῆναι καρφίον ἀρπάγιον κοινοστο-

5. ὀσχολάριος cod. et ed. 10. Ita R. c sigl. cod., κριθαρίου ed.
14. καρφία em. R., σακχία cod. et ed.

ma Orientis abire et conscribere Platiuitas Armenos, et ex iis aliis
que eludem thematis consicere numerum quingentorum virorum mi-
litarium electorum, praestantium sagittariorum, quorundam quoque
forsan, sive de tribunis, sive de scholariis seu gregaris illi sint,
equestri militiae non ineptorum. Scholarii, siquidem integrum per-
cipiunt rogam, de suo sibi comparabunt armaturam equestrem. Si
minus, accipiant equos e metatis, aut etiam e rationario illorum in
themate Natoliae habitantium, quorum unusquisque semet ipsum
singularem militem praestare debet. Thracenses parata debent habere
viginti millia [saccorum] hordei et quadraginta millia farris et pax-
matii seu panis bis cocti et farinae et triginta millia [dolio-
rum] vini et decem millia caprarum macatarum; item decem
millia [saccorum] lini pro accessendis ignibus Graecis et pro
sarcinendis navibus Phygela [urbs Ioniae] praestet, et clavorum
millia sex pro clavatura dromoniorum. Hac curanda in se rece-
pit protonotarius Thracensium et curator curatoriae, cui nomen
est Lacus Lactis, spopondit illi, se, in praestando quidem vino,
non defuturum. Pro tabulatis dromoniorum affigendis, item in usum
scalarum et praesepium, parata sunt et ad Phygela urbem perfe-
runtor triginta millia clavorum quinos digitos longorum. Ea se cu-
raturum promisit strategus Sami, cumque in finem se sumturum ne-

μαῖον λόγῳ χελωνῶν καὶ σκαλῶν καὶ λοιπῶν κατέργων χιλιάδας γ', καὶ σπιθαμιαῖον χιλιάδας γ'. ἐδέξατο δὲ περὶ τούτου ὁ στρατηγὸς τῆς Σάμου. περὶ τοῦ ἑτοιμασθῆναι καρφίον ἔξαδακτυλαῖον χιλιάδας δ' καὶ πενταδακτυλαῖον χιλιάδας δ' 5καὶ τετραδακτυλαῖον δ' διὰ τὰς γερακαραίας καὶ τὸν διαπάτονς καὶ λοιπὰς χρείας. ἐδέξατο δὲ περὶ τούτου ὁ στρατηγὸς τῆς Σάμου. περὶ τοῦ δέξασθαι τινὰ βασιλικὸν τὸν ὄντα εἰς Ἀνατολικὸν ἑτοιμάσαι κριθὴν χιλιάδας χ' καὶ παξα-^D
μάτια καὶ σῖτον καὶ ἀρεύριον χιλιάδας ξ' διὰ τῶν Κιβυρ-
10διαιωτῶν καὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ, καὶ ἵνα καταγωγιασθῶσιν ἀπὸ Ἀνατολικοὺς εἰς Ἀτταλίαν ἀντὶ τοῦ ἀπερχομένου εἰς τὸ Καλὸν ὄρος. περὶ τοῦ ἀγοράσαι τὸν πρωτονοτάριον τῶν Κιβυρ-
διαιωτῶν καρφίον μικρὸν λόγῳ τῆς παρηλλοσεως τῶν βυρσα-
ρίων χιλιάδας ξ. περὶ τῶν σανδαλίων τῶν καμοθέντων λόγῳ
15τῶν δρομονίων εἰς τὸν τρέχοντα, ἵνα ἀποσταλεῖ^{Ms. 222. a} τῆς ἐταιρείας πρὸς τὸν κατεπάνω, καὶ δώσει αὐτὸν πρωτο-
καγκελλάριον καὶ πᾶσαν συνδρομὴν, καὶ κρατήσει τοὺς Κορφι-^{Ed.L. 381}
τιάνους Ἡρακλείας, καὶ ἐπάρῃ ναύτας ὑπὲρ ἐκάστου σανδαλίου
δ'. ἀποστελῇ δὲ αὐτὰ διὰ συντομίας διὰ τοῦ πρωτοκαγκελλαρί-
20ου. ἵνα δὲ ἔγῃ ἔκαστον σανδάλιον τὸ κατάργτον αὐτοῦ καὶ τὸ
κεφατάριον καὶ ἀνὰ κωπίων δ' καὶ τὸ παρακάπιον. ἔτι δὲ καὶ

17. συγδρομεῖν cod. et ed. 20. ἔχει cod. et ed., ut alibi.

cessarias impensas a protonotario. Parata sunt millia tria clavorum instar harpagarum aduncorum, communis generis, pro testudinibus et scalis et reliquis instrumentis navalibus; item millia tria clavorum spithamam longorum. Idem ille Sami strategus haec praestitum in se recepit, ut etiam haec sequentia: quatuor millia clavorum ad senos digitos longorum, alia totidem allorum ad quinos, item ad quaternos alia quatuor millia pro sic dictis falconariis et tabulatis et aliis necessitatibus. Recipiat in se caesarianus aliquis in Natolia agens parata tenere millia viginti [saccorum] hordei et sexaginta millia [saccorum doliiorum] paxamatii et farris et farinae pro Cibyrrhaeotis et stratego Natoliae, qui e Natolia transmigrare debent in Attaliam, quo praesidiiorum eius ad Calon Oros egressorum in vires succedant. Protonotarius Cibyrrhaeotarum coēmat millia sexaginta clavorum minutorum pro coriis affigendis. De sandaliis seu parvis navigiis comparatis in usum dromoniorum notandum, debere cursorem aliquem ex hetaeria desumendum cum sacro mandato ad catepanum mitti, et hunc illi addere protocancellarium omnemque assistentiam. Ille cursor sumat Corfitianos Heracleae [id est classarios ex insula Corfiz seu Corcyra, apud Heracleam cum navibus stationem agentes]. Levet quoque nautas in singula sandalia quaternos, eosque cum sandaliis quantocvus mittat cum protocancellario. Instructa sunt sandalia suo quodque malo et antenna et remis quaternis et remo vicario. Levet item cymbas octonorum remorum sex.

660 CONSTANTINI PORPHYROGENITI.

ἀλιάδια σ' ὀπτάκωπα. περὶ τῶν τριβολίων, ἵνα ἔρωτηθῇ ὁ κοι-
τωγίτης Θεοδώρητος, τέ ἐγένοντο ὄμοιώς καὶ περὶ τῶν σακκίων
τῶν περσυνῶν καὶ τῶν τζαπίων καὶ τζόχων, κρικελλίων τε καὶ
δακτυλίων καὶ ψελλίων καὶ κριῶν, ἵνα ἀπόστειλῃ τὸν νοτάριον
αὐτοῦ μετὰ τὴν καταγραφὴν πάντων πρὸς ἡμᾶς. περὶ τοῦ ὅρι-
1 σθῆται τὸν παραθαλασσίτην, ἵνα ἔξοπλός ἀπὸ συρδόσεως
τῶν αὐτῶν στρατιώτως ασ'. Ἰστόν, ὅτι ἐδέξατο δὲ τε Κιβυρ-
ραιωτῆς καὶ ὁ κατεπάνω τῶν Μαρδαϊτῶν Ἀτταλίας καὶ ὁ
Λέων τοῦ Συμβατίκη, ἵνα ἔχωσιν ἀσφάλειαν καὶ ἀκρίβειαν,
καὶ μὴ πυραχωρῶσίν τινα τῶν ἀγγωρίστων πρὸς Συρίαν ἀ-
πελθεῖν, καὶ δι' αὐτῶν ἀποκομισθῆται εἰς Συρίαν τὰ ἀπὸ
Ῥωμανίας μανδύτα.

Διὰ τῶν ἐν Λαγοθαρρίᾳ ταξιδευσάντων ἐκεὶ τοῦ κυροῦ Ῥωμανοῦ
C τοῦ βασιλέως εἰς ἱνδ. η'.

Tù κατελθόντα μετὰ τοῦ πρωτοσπαθαρίου Ἐπιφανίου¹⁵
βασιλοπλόύμα χελάνδια εἰς ἴνδικτόνα ή· τὰ προκατελ-
θόντα μετὰ τοῦ πατρικίου Κοσμᾶ χελάνδια εἰς ἴνδικτόνα
ζ· ια· Ῥῶς καράβια ζ ἔχοντα ἄνδρας νιε'. διὰ τῶν κα-
βαλλαρικῶν Θρᾳκησιάνοι καὶ Μακεδόνες ἄρχοντες αβ', σχο-
λάριοι ή·, οἵτινες σχολάριοι χή·. διὰ τῶν κυρακιωτῶν τῶν
ἔθνων· τῆς μεγάλης ἑταιρείας ἄνδρες λα·· τῆς μέσης ἑται-

7. τῶν δεστῶν coni. R..

Quid factum sit de muricibus, item de saccis anno superiore
comparatis, de ligouibus, stipitibus, circellis, annulis, torquibus
ferris et volutis, interrogetur coetorita Theodoretus, isque cum in-
dieculo omnium suum notarium ad nos mittat. Imperetur praefecto-
orac maritimac [steni nempe], ut armet ex contributione oppidanorum
milites mille ducentos. Recepérunt in se strategus thematis
Cibyrracotarum et catepanus Mardaitarum Attaliae et Leo de gente
Symbatici dicta oriundus providere sollicita cura, ne quicunq; ignotum
hominem sinant in Syriam evadere, cuius delatione quid rerum no-
strates Romani agant, hostes comperiant.

DE EXPEDITIS IN LONGOBARDIAM TEMPORIBUS DOMINI ROMANI [LECAPENI] IMP.
IND. VIII. [A. C. 935.]

Cum protospathario Epiphánio appellens inductione octava clas-
sis regia constabat chelaudiis aut lenunculis undecim; quae autem
præcesserat et iam septima inductione sub ducatu patricii Cosmæ
appulerat classis, totidem chelaudiis constabat et septem carabiis
Russos 415 vehentibus. Equites erant e thematibus Thraciorum
et Macedoniae, rectores quidem 202, scholarii [veterani] 98 et no-
vitii 608. Milites erant peregrini, et quidem de magna hætaeria 31,

φείας ἄνδρες με· Φαργάνοι ἄνδρες με· Χάζαροι με· ἀπὸ τῶν βισιτικῶν ἄνδρες οι· ἀπὸ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐν τῇ πόλει ἄνδρες λε· ἀπὸ τῶν νέων αἰχμαλώτων οἱ· Μουσουλινοὶ ἄνδρες οἱ· Παινοδηται ἄνδρες οἱ· Τούρκοι ἄνδρες οἱ· Λόρμενοι οἱ ἀπὸ βουλῆς ἔξελθόντες σὺν τῶν μαγγανίων ἄνδρες λε· δόμοῦ καβιλλάριοι ἄνδρες αυτοί.

Τὰ ἀποσταλέντα τὸν ὅγηα Ἰτταλίας ἐπὶ Ῥωμανοῦ δεσπότου, εἰς ἣντα ἔξελθη καὶ καταπολεμήσῃ τοὺς ἀναρτάς πρόγκιπας, τὸν τε Ἀπανδούρον καὶ Ἀτενούλιφον, τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ Γούμαρην Ed. L.382 τοκὴν Γοητέων, τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, καὶ πάντας τοὺς ἀποστατήσαγ-
τας Αιγυθαρδούς ἀπὸ τοῦ Θέματος Αιγυθαρδίας, καὶ παραλλήλη τὰ Μα. 222. b
τάσσεται τῷ στρατηγῷ Αιγυθαρδίας.

Αιγυθαρίου κεντηνάριον α'. ἐσωφόρια ἵ. ποτήριον δυνχί-
τον α'. ὑέλια κλεοπτ. εἰς. Θυμίαμα θυλάκια λ'. ἀλειπτὰ φ'.
15τοὺς ζ' κόμιητας τοῦ αὐτοῦ ὁγηὸς ἀνὰ ἐσωφορίων β'. τοῖς σ' ἐπισκόποις τοῦ αὐτοῦ ὁγηὸς σκαριαμάγγια δίκτεια γ'. λόγῳ
τοῦ κόμιτος καὶ μαρχησίου τοῦ αὐτοῦ ὁγηὸς τοῦ πλησιάζον-
τος τὸ Θέμα Αιγυθαρδίας σκαριαμάγγια ἔ, δικίτρινον α',
διρόδινον α', διβένετον α', δίσπρινον α· ὁμοῦ σκαριαμάγγια
20θ'. ἐσωφόρια δ', ἐσωφόρια λεπτόηλα γ'. δόμοῦ ζ'. ἕργα
ἀργυρᾶ διάχονσα γ'. εἰ δὲ καὶ αὐτὸς δ ῥῆξ οὐ παραγένη-

de media hetaeria 46, de Farganis 45, de Chazaris 47, dein de basi-
licis 71, de arithmo urbanorum 35, de novis captivis 79, Musulini
[seu Saraceni de urbe et provincia Mussel] 14, Panormitani 18, Tur-
cae 84, Armenii, qui sponte sua expeditioni aderant una cum man-
ganariis seu machinariis, 36. In universum erant equites mille qua-
dringenti quinquaginta tres.

MISSA REGI ITALIAE [HUGONI] SUB ROMANO IMP. [LECAPENO], UT EDUCTIS
COPIIS SUBIGERET REBELLES LANDULFUM ET ATENULPHUM, FRATRES [CAPU-
AE ET BENEVENTI], ITEM WAIMARIUM ET WAIFERIUM [SALEANI DOMINOS], PA-
RITER FRATRES, ET OMNES LONGOBARDOS DE THEMATE LONGOBARDIAE, QUI
DEPECERANT; ET UT ADEMIA ILLIS CASTRA RESTITUERET STRATEGO ILLIUS
PROVINCIAE.

Pro ipso rege mittebantur [cum supradicto Epiphanio] centena-
rius unus numeratae pecuniae; esophoria 10; poculum ex onychite
marmore unum; vitra Heliopolitana 17; sacculi triginta thuris; ali-
pta 500. Pro cius septem comitibus singulis esophoria bina. Pro
sex eius episcopis totidem scaramangia citrina. Pro eius comite et
marchione, cuius iurisdictio cum provincia Longobardiae contermi-
nat, scaramangia 5, citrinum 1, roseum 1, venetum 1 et album 1;
in universum scaramangia 9. Item esophoria [praestantiora] 4 et tria

ταυ, ἀποστείῃ δὲ λαὸν, καὶ καταπολεμήσωσι καὶ ἀφανίσωσι τοὺς ἀποστάτας καὶ παραδώσωσι τὰ κάστρα τῷ στρατηγῷ Λαγοβαρδίᾳς, ὡσαύτως δι' αὐτῶν ἀποστείῃ τὰ προδόξηθέντα πάντα πρὸς τὸν ἄρχοντα. ἐδόθησαν τῷ πρωτοσπαθάρῳ Ἐπιφανίῳ λόγῳ ἔξόδου τοῦ αὐτοῦ ταξειδίου τῆς Λαγοβαρδίας⁵ σκαραμάγγια διαφόρων χροιῶν καὶ ἔξεμπλιων σ', ἐσωφόρα δικάλια λ', λωρωτὰ χ', ἀληθινὰ ς'. ἐξ αὐτῶν ἔξωδίασεν ὁ πρωτοσπαθάριος Ἐπιφάνιος σκαραμάγγια β', ἐσωφόρα δικάλια εῖ', λωρωτὰ ε'', ἀληθινὰ ιδ''. μιστὰ δὲ τὸ ἀναδραμεῖν αὐτὸν εἰσεκόμισεν τὰ περισσεύσαντα σκαραμάγγια δ', ἐσωφόροις φια δικάλια ιγ', λωρωτὰ η', ἀληθινὰ ξ'. Ἰστέον, ὅτι τὰ θεματικὰ πλοϊμα ἐν τῇ κατὰ Κρήτης ἀφίξει ἐρογεύθησαν οὕτως οἱ τουρμάρχαι ἀνὰ : λ', οἱ κόμητες τῆς κόρτης ἀνὰ : χ', οἱ χαρτουλάριοι τῶν θεμάτων ἀνὰ : ς', οἱ δομέστικοι τῶν θεμάτων ἀνὰ : ζ', οἱ δρουγγάριοι ἀνὰ : κ', οἱ κόμητες ἀνὰ : ξ', οἱ¹⁵ στρατιῶται ἀνὰ : γ', οἱ ναύκληροι τῶν γαλεῶν ἀνὰ : δ', δ λαὸς τῶν γαλεῶν, ἣτοι οἱ Μαρδαῖται, ἀνὰ : γ'. Ἰστέον, ὅτι οἱ τοῦ θέματος τοῦ Χαρπεζίκιου ἐρογεύθησαν οὕτως. οἱ μεγάλοι τουρμάρχαι, δ μεριάρχης, δ κόμης τῆς κόρτης καὶ δ δομέστικος τοῦ θέματος ἀνὰ : ε', οἱ ἀλαττότεροι τουρμάρχαι²⁰ ἀνὰ τομισμάτων δ', οἱ δρουγγάριοι ἀνὰ : γ', οἱ στρατιῶται ἀνὰ : β'. Ἰστέον, ὅτι οἱ Σφλαβησιάνοι οἱ καθισθέντες εἰς τὸ δύκειον ἐρογεύθησαν οὕτως. αἱ τρεῖς αὐτῶν κεφαλαὶ ἀνὰ :

Ed. L.383 νῦν : β'. Ἰστέον, ὅτι οἱ Σφλαβησιάνοι οἱ καθισθέντες εἰς τὸ δύκειον ἐρογεύθησαν οὕτως.

minuta; simul esophoria 7; opera argentea inaurata 3. Habebat Epiphanius in mandatis, ut, si Rex ipse non adveniret sibi opitulatum, mitteret tamen copias, quae subigerent et exterminarent rebellis, praesidique Longobardiae castra restituerent, nihilominus Regi praedicta munera mitteret per eius homines, haud secus ac si ipse adfuisset. Addeban tur protospathario Epiphanio eo fine, ut haberet, unde sumtus in illa Longobardica expeditione ficeret, scaramangia diversorum colorum et exemplorum numero sex, esophoria octalia seu octoulnaria 30, lorota seu loris insignita vel cancellata 20, rubra 20. De his expendit protospatharius Epiphanius scaramangia 2, esophoria octalia 17, lorota 12, rubra 14. Reliqua restituebat in Urbem reversus, scaramangia 4, esophoria octalia 13, lorota 8, rubra 6. Classiarii provinciales accipiebant in expeditione Cretense rogas in hunc modum: turmarchae trigena numismata; comites cortis seu practorii vicena; chartularii thematum item vicena; domestici thematum item; drungarii tantundem; comites sena; gregarii milites terma; naucleri gallearum seu triremium quaterna; populus galcarum seu turba nautica, Mardaitae puta, terma. Qui de themate Charpezic erant, accipiebant rogas in hunc modum. Magni turmarchae, item meriarcha, comes cortis et domesticus thematis accipiebant solidos quinos; minores turmarchae solidos quaternos; drun-

εί, καὶ οἱ λοιποὶ ἀνὰ νομισμάτων γ'. οἱ ἀπὸ τοῦ Θέματος ^{Με. 223.2} τῶν Θρακηγίων ἐν τῇ Κρήτῃ περάσαντες, ὁ στρατηγὸς, ὁ τονυμάρχης τῶν Θεοδοσιακῶν, οἱ τονυμάρχαι τῶν βικτόρων, οἱ τονυμάρχαι τῆς παραλίου, ὁ μεριμάρχης, ὁ χαρτουλάριος ἕτοῦ Θέματος, ὁ κόμης τῆς κύρτης, ὁ δομέστικος τοῦ Θέματος, δρουγγαροκόμητες ἔδ', ἔχοντες οἱ αὐτοὶ δρουγγαροκόμητες οἱ μὲν ἀνὰ στρατιωτῶν δύο, οἱ δὲ ἀνὰ στρατιωτῶν γ', ὡς εἶναι τὸ πᾶν στρατιώτας φύ'. ἀπὸ τῆς προελεύσεως τοῦ στρατηγοῦ ὁ πρωτομανδάτῳ, ὁ πρωτοκαγκελλάριος, ὁ πρωτοβαθ-Βιοδοφόρος, πρωτοδομέστικοι ε', πρωτοκένταρχοι σ', προελευσιμαῖοι πεζοὶ ρ'. ἀπὸ τῶν Ἀρμενίων τῶν φυλασσόντων τὴν παραλίαν τοῦ Θέματος. ὡς γὰρ ἀνήγαγεν ὁ στρατηγὸς, εἰλευθέρως τῶν χ' ἔξωπλισμένους πρὸς τὸ περάσαι ἐν Κρήτῃ. Διὰ δὲ τὴν διλιγότητα τῶν καματέρων καρυβίων οὐ συνεχωρήθη-Ι5σαν περάσαι, εἰ μὴ εἰ ν'. ἀπὸ τοῦ βάνδου τῆς τούρμας τῶν Θεοδοσιακῶν κόμης α', προαγέται δ', ὁ πρωτομανδάτῳ τοῦ τονυμάρχου α', ὁ δομέστικος τοῦ τονυμάρχου α'. ὅμοιος ζ. ἀπὸ τοῦ βάνδου τοῦ μεριμάρχου διμοίων ζ. ὅτι στρατιώτας οὐ προσέταξεν ὁ δρουγγάριος τοῦ πλοῖου περάσαι ἐν Κρήτῃ, Σ-2οεὶ μὴ ἄρχοντας καὶ προαγέτας. ὅτι ὁ τονυμάρχης τῶν βικτόρων διὰ τὸ ἀσθενεῖν αὐτὸν κατελείφθη παρὰ τοῦ δρουγγαρίου τοῦ πλοῖου εἰς φύλαξιν τῆς παραλίου τοῦ Θέματος.

garii ternos, milites binos. Sthlabesiani in obsidum thema traducti et ibi depositi rogam accipiebant hanc: tres corum capitanei numeros quinos, reliqui ternos. Qui e themate Thracesiorum in Cretam traiciebant, erant hi: strategus vel practor aut praeses, turmarchae Theodosiacorum, turmarchae victorum, turmarchae maritimorum, meriarcha, chartularius thematis, comes cortis, domesticus thematis, drungarocomites 64, quorum alii binos, alii ternos milites sub sua dispositione habebant, ita ut milites in universum essent centum et quinquaginta. De processione vel officio strategi aderant expeditioni protomandator, protocancellarius, protobandoforus, protodemici sex, protocentarchi 6, processionales, id est apparitores, centum. De Armenis riperiam suam custodientibus, quamvis haberet strategus tum, quem educret in expeditionem Cretensem, viros armatos ad sexcentos, attamen non permisum est pluribus, quam quinquaginta, viris traicere ob paucitatem carabiorum onerariorium. De bando turmae Theodosiacorum aderant comes unus, proagetiae seu primipili quatuor, protomandator turmarchae unus; faciunt simul septem capita. De bando merarchae pariter aderant septem viri. Causa eius rei haec erat. Drungarius classis iusserat eius thematis non milites, sed tantum rectores et primipilos adesse. Turmarcha victorum relinquebatur a drungario classis, propterea quod

ἐκράτησεν δὲ ὁ αὐτὸς τουρμάρχης καὶ τοὺς προσγένειας
αὐτοῦ.

ΚΕΦ. με'.

Ἡ κατὰ τῆς γῆς Κρήτης γενομένη ἐκστρατεία καὶ ἔξπλισις τῶν
τε πλοῖων καὶ καβαλλαρικῶν ἐπὶ Κωνσταντίου καὶ Ῥωμανοῦ τῶν
Δ Πορφυρογεννήτων ἢν Χριστῷ πιστῶν βασιλέων εἰς Ἰνδικτοραῖς.

Τὸν βασιλικὸν πλόιον οὐσίαι φύ', ἐξ ὧν πάμφυλοι εἰ
καὶ οἱ ἀρτίως κατασκευασθέντες β'. οὐσιακὰ χελάνδια φ'.
ἔξ αυτῶν τῶν Ῥουσίων ἐν τε Δυφέαχιψ καὶ ἐν Δαλματίᾳ
οὐσίαι ζ', ἐν Καλαβρίᾳ οὐσίαι γ', μετὰ τοῦ δοτιαρίου Στε-10
φάγου καὶ γεφυτιαρίου εἰς τὴν Ἰσπανίαν δουλία οὐσίαι γ'.

Με. 223. ἡεῖς φύλαξιν τῆς θεοφυλάκτου πόλεως πάμφυλος α' καὶ οὐ-
Ed. L. 384σίαι κδ'. τὰ μέλλοντα ταξειδεῦσαι ἢν Κρήτη πάμφυλοι ζ',

οὐσιακὰ χελάνδια λγ', ὅμοι χελάνδια μ'. δρόμοντες καὶ ἀνὰ
οὐσιῶν β'. οὐσίαι μ'. οἱ Ῥώς ἄνδρες φρόδ' καὶ παιδία τὰς
ποιοῦντα ταξειδεῦσαι ἄνδρες με', ὅμοι Ῥώς χκδ'. οἱ Τουλ-
μάτζοι ἄνδρες τέχη', οἱ αἰχμάλωτοι ἄνδρες ψ. ὀλίθησαν εἰς
φύλαξιν τῆς πόλεως οἱ στρατηγοὶ τοῦ Αλγαΐου πελάγους μα-
τὰ χελανδίων παμφύλων ε' ἀνὰ ἄνδρῶν φκ' καὶ χελανδίων

aegrotaret, iussus interim oram maritimam provinciae custodire. Ille
vero turmarcha suos principios secum tenebat.

CAP. 45.

*Expeditio adversus Cretam et armatura tam classis, quam equita-
tus, tempore Constantini et Romani Porphyrogenitorum in Christo
fidelium Imp. indict. VII. [anno Chr. 949.]*

Regia classis constabat usiis [navium id genus est,] centum
quinquaginta, in quibus pamphyli sex et alii duo recens comparati;
chelandia ad usiarum instar facta centum, in quibus numeraban-
tur usiae septem Russorum per Dyrrachium et Dalmatiam statio-
nem agentes, tres in Calabria, tres alias ad expediendum aliquam
imperiale commissionem cum Stephano ostiario et praefectō sacri
aquinimalis in Hispaniam missae. Pamphylus unus custodiae Urbis
a Deo protegendas [Constantinopolcos] deputatus et usiae viginti
quatuor. In Cretam excursura armis affligendam pamphyli 7, usia-
ca chelandia 33; in universum sunt chelandia 40, dromones 20,
quorum quum singuli binas haberent suas usias, efficiebantur usiae
40. Russorum erant viri 584, quibus si accensentur 42 pueri seu
servi in castris servientes, erunt Russi universi 620. Tulmatzi
368, captivi 700. Relinquabantur domi ad custodiam Urbis [regiae]
strategi Aegaci maris cum chelandiis pamphyliis 6, quorum singula
tenebant viros centenos vicenos, et chelandiis usiacis quaternis sin-

οὐσιακῶν δ' ἀνὰ ἀνδρῶν ῥή. κατελείφθη δὲ καὶ μία οὐσία εἰς τὸ κόψαι τὴν τῆς ὄγδοης ἵνδικτίους ἔντοντας. ὁ στρατηγὸς τῆς Σάμου μετὰ χελαυδίων παμφύλων σ' ἀνὰ ἀνδρῶν ῥή καὶ χελαυδίων οὐσιακῶν σ' ἀνὰ ἀνδρῶν ῥή. ἀπεστάλησαν δὲ μετὰ τοῦ πρωτοπαθαρίου Ἰωάννου καὶ ἀσηχρήτης ἐν Ἀφρικῇ χελαύδια γ' καὶ δρόμοντες δ' ἀνὰ ἀνδρῶν σκ'. ὁ στρατηγὸς τῶν Κιβυρρέαιων μετὰ χελαυδίων παμφύλων σ' ἀνὰ ἀνδρῶν ῥή καὶ χελαυδίων οὐσιακῶν σ' ἀνὰ ἀνδρῶν ῥή· κατελείφθη δὲ καὶ εἰς φύλαξιν τοῦ Θέματος πάμφυλοι β', οὐσιακὰ δ'. κατελείφθη δὲ καὶ εἰς τὸ κόψαι τὴν τῆς ὄγδοης ἵνδικτίους ἔντοντας β'. κατελείφθη δὲ καὶ εἰς φύλαξιν τοῦ κυροῦ Στεφάνου τοῦ γυναικαδελφοῦ τοῦ βασιλέως ἐν 'Ρόδῳ οὐσίᾳ α' καὶ δρομόντων δ' ἀνὰ ἀνδρῶν σκ'. γαλέαις τῆς Ἀτταλίας ε'. ἐξ αὐτῶν κατελείφθη εἰς φύλαξιν τοῦ Θέματος γαλέαις σ'. γαλαῖαι τῆς Ἀντιοχείας β'. κατελείφθησαν καὶ αὗται εἰς φύλαξιν τοῦ αὐτοῦ Θέματος. γαλέαι τῆς Καρπάθου. κατελείφθησαν εἰς φύλαξιν τῆς νήσου Καρπάθου γαλέα α'. ἀπὸ τοῦ Θέματος Πελοποννήσου δὲ τονδράρχης τῆς παραλίου μετὰ χελαυδίων δ'. ἀπὸ τῶν Μαρδαΐτῶν τῶν τῆς Αίσεως θεμάτων, Νικοπόλεως, Πελοποννήσου, Κεφαληνίας ἄγδρες γ.

D

gulis viros centenos octenos vehentibus. Una quoque usia relinquebatur ad caedendam ligneam materiam [pro aedificiis publicis erigendis] per instantem octavam indictionem [seu annum proxime securum]. [Porro mittebantur in Cretam] strategus Sami cum chelandiis pamphyliis sex, quorum unumquodque viros centenos quinquagenos trahebat, et chelandiis usiacis 6, et in eorum unoquoque viris 108. Mittebantur quoque cum Ioanne protospathario et a secreta in Africam chelandia 3 et dromones 4, haec singuli viros ducentenos vicenos. Strategus Cibyrrhaeotarum mittebatur cum chelandiis pamphyliis sex, trahentibus singulis viros centenos quinquagenos, et chelandiis usiacis 6 cum viris quoque centenis denis Relinquebantur in praesidium provinciae pamphylii 2, usiaci chelandia 4; item usiaci 2 ad caedendam materiam pro octava indictione. Etiam in insula Rhodo ad observandum Dominum Stephanum, fratre Imperatricis, relinquebatur usia una et dromonia quatuor, 220 quodque classiariorum. De quindecim galeis Attaliac relinquebantur ad custodiā istius provinciae galeae sex. Domi quoque manebant duas Antiochiae galeae praesidiū causa. Nautica quoque vis insulac Carpathi domi restitabat eundem in finem. Consistebat tum ea tota in una galea. Expeditioni intererat e themate Peloponnesi turmarcha orae maritimae cum chelandiis quatuor. Marditarum e provinciis occidentaliibus, ut Nicopoli, Peloponneso et Cephalenia exercitorum aderant viri ter milie.

D

Διὰ τοῦ καβαλλαρικοῦ.

Ἄπὸ τοῦ θέματος Θράκης δὲ τοποθητής, καὶ ἀπὸ τῶν δὲ ταγμάτων ἄρχοντες, ἀνδρες ρλθ^τ, σχολάριοι τῶν δὲ ταγμάτων, ἀνδρες τυδ^τ. δμοῦ ἄρχοντες καὶ σχολάριοι τῶν δὲ ταγμάτων, ἀνδρες υνγ^τ. ἀπὸ τοῦ θέματος Μακεδονίας δὲ τοῦ ποτηρητῆς καὶ ἀπὸ τῶν δὲ ταγμάτων ἄρχοντες, ἀνδρες πγ^τ. σχολάριοι τῶν δὲ ταγμάτων ἀνδρες, σηγ^τε δμοῦ ἄρχοντες καὶ σχολάριοι τῶν τεσσάρων ταγμάτων, ἀνδρες ωξθ^τ. ἀ-

Ed.L. 385 πὸ τῶν περατικῶν ταγμάτων δὲ ἔξοκουνθίτωρ μετὰ τοῦ τοπο-

Μα. 224. ατηρητοῦ αὐτοῦ καὶ παντὸς τοῦ τάγματος αὐτοῦ, ἀρχόντων 10

καὶ σχολαρίων, δμοῦ ἀνδρῶν ψ^τ. δὲ ίκανάτος μετὰ τοῦ τοπο-

θητοῦ αὐτοῦ καὶ παντὸς τοῦ τάγματος αὐτοῦ, ἀρχόντων

καὶ σχολαρίων, δμοῦ ἀνδρῶν υνδ^τ. ἀπὸ τῶν Ἀριενίων τῶν

ἀρτίως καταταγέντων ὁγενέσθαι εἰς τὰ τῆς Ἀνατολῆς τάγμα-

τα, ἀνδρῶν α. ἀπὸ τῶν Σθλαβησιάνων τῶν καθημένων εἰς 15

τὸ δψίκιον ἀνδρῶν σκ^τ. δὲ στρατηγὸς τῶν Θράκησίων μετὰ

Βτῶν τριῶν αὐτοῦ τουρμαρχῶν καὶ τῶν λοιπῶν θεματικῶν

ἀρχόντων αὐτοῦ καὶ πάντων τῶν προαγετῶν καὶ πάσης αὐ-

τοῦ τῆς προελένσεως καὶ στρατιωτῶν, ὡν εἰχον οἱ δρόσυγγά-

ριοι καὶ κόμητες εἰς δουλείαν αὐτῶν, ἀνδρῶν ρν^τ. ὡς ἑτέ-20

ρων ώ στρατιωτῶν ἀπαιτηθέντων λογάριον ἀνὰ: δ'. λίτραι

μά: λθ. καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρογεύθη τὸ θέμα τοῦ Χαρπέζικίου

DE EQUITATU.

Equitum aderant ad illam expeditionem hi. E themate Thraciac lociservator et quatuor tagmatum rectores, qui viros 139 efficiebant, cum scholariis quatuor tagmatum, capitibus 354. In universum illi efficiebant, tam rectores, quam scholarii quatuor tagmatum simul sumti, capita 493. E themate Macedoniae lociservator et quatuor tagmatum rectores, viri 83; et scholarii quatuor tagmatum viri 293, qui simul sumti [una cum superioribus] efficiunt numerum hominum 869. E tagmatibus peraticis aderant praefectus excubitorum cum lociservatore suo totoque suo tagmate, quod, rectoribus et scholariis simul computatis, efficiebat viros 700; item aderat hincatorum praefectus cum lociservatore suo et cohorte sua, quae constabat viris 456, tam rectoribus, quam cohortalibus. De illis Armenis, qui nuper modo cum assignatione roga Natoliac tagmatibus adiuncti fuerant, aderant viri mille. De Sthlabesianis [seu Slavis] sedentibus in Opsicio viri 220. Item aderat strategus Thracesianorum cum tribus suis turmarchis et reliquis suis rectoribus provincialibus omnibusque primipilis et tota sua processione et militibus, quos drungarii et comites illius usibus praestabant, viris nempe 150. Nam reliqui 800 debuerunt viritiū quaternos nummos praestare. Unde confectas fuerunt litrac 41, numism. 32. De quibus accipie-

λέτρας ἔστι: νε'. οἵητει εἰς τοὺς ἄρχοντας λεπτομερέστερον τοῦ περάσαντος λαοῦ ἐν τῇ νήσῳ Κορήῃ ἀπὸ τοῦ θέματος τῶν Θρακησίων. ἀπὸ τῶν Ἀρμενίων τοῦ αὐτοῦ θέματος, τῶν Θρακησίων τῶν φυλασσόντων τὴν παραλίαν τοῦ Θρακῆ-
5ον ἄνδρες χ'. διὰ δὲ τὴν δλιγύτητα τῶν καματέρων καραβίων οὐ συνεχωρήθησαν περάσαι εἰ μὴ ἄνδρες ν'. ὁ στρατηγὸς τοῦ Χαρπεζικίου μετὰ παντὸς τοῦ θέματος αὐτοῦ, ἥγονυ μετὰ τουρμαρχῶν προκριτωτέρων καὶ τοῦ κόμιητος τῆς κόρητης, τοῦ δομεστίκου τοῦ θέματος, ἄνδρῶν κέ', καὶ μικρῶν τουρμαρχῶν, ἄνδρῶν μέν, καὶ δρονγαρίων, ἄνδρῶν σέ', καὶ στρατιωτῶν, ἄνδρῶν υκή'. διοσύνη ἄνδρες ψε'.

Διὰ τῆς ὁδγίας τῶν προειρημένων πάντων πλοῖων, πεζῶν καὶ πατλαρίων.

Διὰ τῶν τεσσάρων θεμάτων τοῦ βασιλικοῦ πλοῖου, διὰ
15τῶν ἀρχόντων καὶ στρατιωτῶν σὺν βασιλικῶν μανδατόρων καὶ ἱατρῶν καὶ τῶν αἰχμαλώτων, ἀρχόντων καὶ στρατιωτῶν,
Τουλματζίων καὶ τῶν 'Ρως καὶ τῶν ἐκκλησιῶν καὶ τῶν μαγ-
γαναρίων, ὁδγία χάραγμα λίτραι αχτῖα: νγ'. καὶ διὰ μιλια-
ρησίων λίτραι ογ': χβ' ζδ', γινόμενα χρυσοῦ λίτραι, μιλια-
ρησία, κεντηνάρια μέτρα, λίτραι ξε': μβ' ζδ'. ἡ ἀποσταλεῖσα ὁδ-

bat thema Charpezicci literas 24, numismata 56. Sed diligentius ad-
huc apud archonte inquirendum in verum numerum militum in Cre-
tam expeditorum c themeate Thracensium. De Armenis eiusdem the-
matis Thracensium, oram illius maritimam custodientibus,aderant
viri 600, excisi verum ob paucitatem navium onerariarum non sine-
bantur traicere nisi tantummodo viri quinquaginta. Aderat porro
strategus Charpezicci cum toto themate suo, id est cum turmarchis
praestantioribus et comite cortis et domestico thematis, viris 25,
minoribusque turmarchis 47, drungariis 205 et gregariis 420, in
universum viris 705.

DE ROGA TOTIUS ILLIUS CLASSIS, TAM PEDITUM [SEU CLASSIARIORUM],
QUAM EQUITUM.

Pro quatuor tagmatibus regiae classis, connumeratis tam recto-
ribus, quam gregariis, item regii mandatoribus et medicis et capti-
vorum tam rectoribus, quam gregariis, Tulmatzis et Russis puta,
nec non illis, quos ecclesiae contribuerant, item machinarum bellica-
rum operis, expensa fuit roga in parato grandi aere haec: literae
scilicet 169; cum numismatibus 53, et in miliareis seu minuto aere
literae 73, numismata 62, miliareisia 4. Quae anbae summac, tam
litrarum aurearum, quam miliarensium argenteorum, simul sumtac fa-

γα εἰς τὸ Αντιρρίου λόγῳ τῶν ζ χελανδίων τῶν ὅγτων δ-
κεῖσε καὶ αὐχμαλώτων Τουλματζίων ὑπὲρ ἀνδρῶν ψῆφον χρυσοῦ

Ed. L. 386 λίτραι μιλ. λίτραι ρις': ιζ'. διὰ τοῦ θέματος τοῦ Αἰγαίου
πελάγους, διὰ τε τῶν θεματικῶν ἀρχόντων καὶ τοῦ στρατη-
γοῦ δόγα χρυσοῦ λίτραι ξθ': κδ'. ζήτει εἰς τοὺς ἀρχοντας⁵
τοῦ τετραδίου λεπτομερέστερον τὴν δόγαν τῶν γ' πλοϊμοδε-
μάτων. διὰ τοῦ θέματος τῆς Σάμου, διὰ τε τῶν θεματικῶν
ἀρχόντων τοῦ στρατοῦ δόγα χρυσοῦ λίτραι ρλδ': ς'. διὰ τοῦ
θέματος τῶν Κιβυρρήαιων, διὰ τῶν θεματικῶν ἀρχόντων
καὶ τοῦ στρατοῦ σὺν Μαρδαΐτῶν τοῦ αὐτοῦ θέματος δόγαιο

Ms. 224.b χρυσοῦ λίτραι ροζ', δ'. διὰ τοῦ προχρέου τῶν Μιαζδαΐτῶν
τῶν τῆς δύσεως θεμάτων ὑπὲρ ἀνδρῶν γ' ἀνὰ „δ' χρυσοῦ
Β λίτραι φεζ', „μη'. ἐξ αὐτῶν ἐδόθη τῷ πατρικίῳ Κρινίτῳ πα-
ρὰ τοῦ πατρικίου Μιχαὴλ τοῦ Οὐρανοῦ λίτραι λεζ'. καὶ τὰ
δοθέντα ἀπὸ τοῦ κοιτῶνος εἰς ἀναπλήρωσιν τοῦ ποσοῦ τῶν¹⁵
φεζ' λιτρῶν καὶ „μεζ' λίτραι ρλ'. . μη', καὶ ὅμοιον τὸ πᾶν λίτραι
φεζ', „μη'. καὶ ὄφειλονσιν λαμβάνειν οἱ αυτοὶ Μαρδαΐται καθ'
ἔκυστον μῆνα αἱ τρεῖς χελιάδες ἀνὰ νομίσματος αἱ, γινόμενα
διὰ τῶν δ' μηρῶν ἔτέραι λίτραι φεζ', „μη'. διὰ τῶν δ' τα-
γμάτων Θράκης διά τε δόγας φιλοτιμίας τοῦ φοσσάτου ἀντίο
τῶν ἴματιών χρυσοῦ λίτραι ροά', „κθ', σκαραμάγγια θ'. διὰ

ciunt centenaria 17, l. 62, n. 42 et miliaresia 4. Roga Dyrrachium
missa pro septem chelandiis ibi agentibus et captiuis Tulnatzis nu-
mero 793 fuit in litris auri et miliaresia literarum centum et sede-
cim et numismatum 17. Pro themate Aegaci maris, rectoribus eius
puta et militibus, missa fuit roga litt. 69, num. 24. Quantum rogae
aceperint tria themata marina, diligentius exquirendum ab archonti-
bus quatuor tagmatum. Thematis Sami tam rectoribus quam militi-
bus missae sunt in rogam auri litera 134 et num. 20. Rectoribus
militibusque thematis Cibyrrhacotarum, unaque Mardaitis ciudem
thematis missae fuerunt in rogam auri littera 177 et num. 4. In acre
ante debitum tempus dato Mardaitis thematum occidentalium viris
numero ter mille, singulis capitibus in quaterna numismata censis,
solutae sunt litterae 166 et num. 48. Huius summae litteras 36 accepit
patricius Crinitus a patre Michael Urano. E coetone ad integran-
dam modo dictam summan literarum centum sexaginta sex et num.
46 datae sunt litterae 130 et num. 48. Totum ergo facit litteras 166,
num. 48. Debent porro iidem Mardaitae in mensem accipere viritim
numismata singula. Haec numismata in trimestre et tria hominum
millia computata efficiunt adhuc aliam summan 166 litterar. et 48 nu-
mism. Quatuor tagmatibus Thraciae datae furruunt tam in roga de-
bita, quam iu nuncere pecuniario gratuito nomine vestium in expedi-
tionem comparandarum, auri litterae 171 et numism. 29 et [pro praec-
cipuis rectoribus] scaramangia novem. Pari modo tam in roga, quam

τῶν δ' ταγμάτων Μακεδονίας διὰ τε ὁργας φιλοτιμίας τοῦ φοσσάτου ἀντὶ τῶν ἴματίων χρυσοῦ λίτραι ρλ̄ „, ξή, σκαραμάγγια κ'. διὰ τῶν περατικῶν δύο ταγμάτων τοῦ τε ἔξκουβίτον καὶ τῶν ἵκανάτων, διά τε ὁργας φιλοτιμίας τοῦ φοσσάτου ἀντὶ ἴματίων χ' κεντηγάρια δ', λίτραι π', σκαραμάγγια ριβ'. διὰ τοῦ Θέματος τοῦ Χαρπεζίκιου τονθμάρχαι προκριτώτεροι κβ', δ' μεράρχης τοῦ Θέματος, δ' κόμης τῆς κόρτης, δ' δομέστικος τοῦ Θέματος ἀνὰ „, ε', τονθμάρχαι ἐλαττότεροι μᾶς ἀνὰ „, δ', δρουγγάριοι στὸς ἀνὰ „, γ', στρατιώται υκή ἀνά „, β'. ὁργας ιοχρυσοῦ λίτραι κδ „, γε'. διὰ τῶν Σθλαβησιάνων τῶν καθημένων εἰς τὸ ὄψινον, ἄνδρες ρκζ', κεφαλαὶ τρεῖς ἀνὰ „, ε', καὶ δὲ λοιποὶ ρκδ' ἀνὰ „, γ', ὁργα λίτραι ε „, κξ'. Ἰστέον, ὅτι διὰ τὸ μὴ ὁργευθῆναι τὸ Θέμα τῶν Θρακησίων, ἀλλὰ ἀρρόγεντον περάσαι ἐν Κρήτῃ, διὰ τοῦτο οὐδὲ ἐνταῦθα ἐιέθη.

15

Ἐστιν δὲ ἐξέπλισις ἡρόμογος α'.

Κλιβάνια ο'. λωρίκαια ψιλὰ λόγῳ τῶν πρωτοκαράβων καὶ σιφωναρίων καὶ προδέων εβ'. Ἐτεραὶ λωρίκαια κοινὰ ί. κασίδια π'. αὐτοπρόσωπα ί. χειρόψυλλα ζυγαὶ η'. σπαθία ρ'. σκουτάρια ἡπτά ο'. σκουτάρια Λυδιάτικα λ'. κοντάρια με-^{Ed. L. 387} ποτὰ τριβελλίων π'. λογχοδρέπυνα κ'. μεναύλια ρ'. ἕικτάρια ρ'. τοξαρέας Ῥωμαῖας σὺν κόρδων διπλῶν ν'. ναύκλας μετὰ κει-

In munere pro vestibus militari bus datae sunt quatuor tagmatibus Macedoniacae auri litrac 130, num. 68, et scaramangia 20. Iisdem titulis acceperunt duo tagmata peraticorum, nempe excubidores et hicanati, auri centenaaria quatuor, litras 80 et scaramangia 12. In themate Charpezicci acceperunt turmarchae honestiores numero 24 et meracha thematis et comes cortis et domesticus thematis viritim quina numismata. Turmarcharum minorum numero 47 singuli. quaterna numismata, drungariorum 205 quisque terma milites 428, viritim bina. Fuit ergo eorum roga in universum litrarum auri 24 et num. 59. Sthlabesianorum excubantium in themate obsicili, numero 126, capitanei tres acceperunt numismata quina, reliqui 124, terma, summa litr. 5, num. 27. Thematis Thracensium nulla hic fit ratio, quia absque roga trahiebant in Cretam.

DE ARMATURA UNIUS DROMONIS.

Dromoni uni armis instruendo rebusque necessariis haec requisita et praesto fuerunt: clibanaria 70; loricae tenues 12 pro protocarabis [seu capitaneis navalibus] et siphonariis [seu Gracci ignis iaculatoribus] et in prora stantibus militibus. Aliae communes loricae 10; cassides 80, cassides cum tegumentis vultuum ex una massa factae

ροτοξοβολίστρων καὶ κόρδων μεταξοτῶν κ'. σαγίτας χιλιάδας ι'. μῆνας σ'. τριβύλια χιλιάδας ι'. ἀγρίφους μετὰ ἀλυσιδίων δ'. ἐπιλώρικα ν'. καμελαύκια ν'. ὁ δρόμων ὄφειλει ἔχειν ἄνδρας τ', οἱ μὲν σλ' πλήμοι κωπηλάται ἦτοι καὶ πο-
 Ms. 225. ελεμισταὶ, καὶ οἱ ἑτεροι ὁ ἄνδρες πολεμισταὶ ἀπὸ τῶν κα-
 Βραλλαρικῶν θεμάτων καὶ ἀπὸ τῶν ἐθνικῶν. διὰ τῶν ἐξ παρ-
 φύλων δόρκας ὅσας ὁδηγήσει ὁ Θεὸς τὸν βασιλέα τὸν ἄ-
 γιον. κλιβάνια ἀνὰ ξ', κασίδια ἀνὰ ξ', λωρίκια ἀνὰ ι'. διὰ τῶν
 οὐσιακῶν χελανδίων κλιβάνια ἀνὰ ι', κασίδια ἀνὰ ι', λωρίκια
 ψιλὰ β', καὶ κοινὰ η'. διὰ τῆς ἔξοπλίσεως κυστρομαχίας ἐν λό-
 πνῳγος, χελῶναι, τοξοβολίστραι μεγάλαι μετὰ τροχιλίων
 καὶ κόρδων μεταξοτῶν, τετραρέαι, λαβδαρέαι, μαγγανικά,
 καὶ ἡ τούτων ἔξόπλισις. εἰς μὲν τὰς χελώνας κριοὶ, εἰς δὲ
 τὰ διάφορα μαγγανικὰ κρικελοπάγοντος, ψελλία καὶ δάκτυλοι,
 Σφενδόναι σιδηραῖ πετζῖναι, πέτυλα πορτῶν λόγῳ ἐνδύσεως¹⁵
 τῶν διαφόρων τροχιλίων, σείστας, τζόκονς, ἀξινοδύγια, βα-
 φέας, βυρσάρια, κέντουκλα, σκυρίδια, καλδάρια, καπούλια,
 πτυάρια, σχοινία διάφορα, καρφία, ἀρμελαύσια. διὰ τῆς

10; laminarum manus et manuum carpos munientium paria 8; spa-
 thae centum; scuta [e coriis duplicatis] consutæ septuaginta; scuta
 Lydia 30; conti cum tercbris 80; hastæ cum falcibus 20; venabula
 centum; iacula totidem; arcus Romani cum nervis duplicibus 50; lim-
 tres cum arcubalistriæ manualibus et funibus valide restionum arte
 tortis 20; sagittarum millia decem; muschettæ 200; tribolorum mil-
 lia decem; unci cum catenis 4; tegumenta loricarum 50; camelauclia
 50. Dromo debet tenere viros 300, quorum 70 sint milites, soli
 militiae vacantes, ex equestribus legionibus et alienigenis desunti,
 reliqui 230 sint remiges, qui, si velint aut apti sint, conferre in
 pugnâ quoque operam poterunt. Sex pamphylî habebunt scuta coriaceæ,
 quot ut parari curer sanctus Imperator, Deus ipsi in cor da-
 bit. Eorum unusquisque pamphylus habebit cibanos 60, galeas 60
 et loricas denas. Usiaca chelandia habebant quaque cibanos denos,
 galeas denas, lorias tenues binas et vulgares octonas. Apparatus
 expugnandis castris idoneus hic aderat: Turris lignea, testudines,
 arcubalistriæ grandes cum trochileis et funibus per strias tortis, pe-
 trariae, cantherii, machinæ cum suo apparatu. Testudines habebant
 arietes suos, reliquæ varii generis machinae circellois cum appositis
 utrinque forcibus, circulos et annulos. Fundae ferreæ et coriaceæ;
 bracteæ, quales portis indui solent incrustandis variis trochileis; mal-
 leos; stiptices; ligones terræ revellendæ; barilia seu cados; coria;
 centones; scaphas; caldaria seu ahena aquæ calefacienda labra [qua-
 lia sunt balnearia, in quibus homines linteave lavantur]; bottas ege-
 rendis sordibus lutove, funes varios, clavos, armelausia seu saga
 thoraci superindui solita. Ad machinas, petrarias puta 4 et labdares
 [seu arietes e duobus tignis ad angulum acutum instar Graeci A com-

εξοπλίσεως τῶν μαγγανικῶν ἔξοπλισις τετραρέων δ', λαβδαρέων δ', εἰλακτιῶν δ', ηγονγ κρικέλλους ἀνὰ δύο, παγουροὺς α', σφενδάνις σιδηρᾶς ιβ', πέταλα πορτῶν εἰς τὰ τροχῖλα σ', σείστας ρ', ἀξινορύγια σ', πελέκια ρ', τζικούρια τ', κριοὺς γεις τὰς χελώνας ι', βαρέας μεγάλας κ', βαρέας μικράς λ'. D

Διὰ τῶν ὀφειλόντων φροντισθῆναι ἀπὸ τοῦ σεκρέτου τοῦ εἰδικοῦ εἰς ἔξοπλισιν τῶν κ' ὅρμονίων.

Μολίβιον λόγῳ τῶν καλυμφομάτων ἀνὰ χαρτῶν ε'. ὅμοιον
χάρται ρ', στὶ λίτραι γ. βυρσάρια λόγῳ τῶν αὐτῶν καλυμφομάτων κ'. πέταλα μεγάλα πορτῶν τ'. τριβόλια χιλιάδες φ'. πελέκια σ'. τζικούρια φ'. κέντονκλα κατὰ περίσσειαν σ'. ἀρμενόποντα κατὰ περίσσειαν ρ'. χύλκωμα ὄργον λίτραι σ'. καστίτερον λίτραι σ'. μολίβιον ἀργὸν λίτραι σ'. κηρίον λίτραι ρ'. Ed.L. 388 σκαφίδια σ'. καλδάρια σ'. καπούλια χιλιάδας β'. πτυάρια 15 χιλιάδα α'. κόρδις μεταξωτὰς παχεῖς σπαρτίνις ε', καὶ εἰς τὰς μικρὰς τοξοβολίστρας σπαρτίνις ε'. βυρσάρια λόγῳ τῶν χελαινδίων ρ'. κάδους ρ'. ἀτέγια κιλικέννια κατὰ δρομόνιον ι', ὅμοιοι σ'. σφενδόναι πετζένναι κδ'. λοτέον, διὰ ή ἔξοδος τῶν ἀρμένων καὶ τῶν διφθερίων ὄφειλει ἔξέρχεσθαι ἀπὸ τὸ εἰδικόν.

missis suspensos] 4 et fusos [seu malos erectos proceros, e quibus corbes cum armatis viris super muros expugnandos ope ciliori demittebantur] pertinebant haec instrumenta: circelli bini, cancri singuli, fundae ferreae deniae binae, bracteac portales pro trochleis 200, mallei 100, ligones rostrati revellendae terrae 200, bipennes 100, secures 300, arictes pro testudinibus deni, barilia seu dolia grandia 20, minora 30.

SECRETUM IDICI SEU RATIONALE REI PRIVATÆ AD INSTRUENDOS 20 DROMONES PRAESTAT MARC.

Plumbi tabulatis navium bracteandis in singulos dromones chartas seu laminas quinas; id est in universum laminas centum, quae pendunt litras ter mille. Pro iisdem tabulatis coria vicena; bracteas portales magnas tercentum; tribulorum seu muricum ferreorum millia quingentena; bipennes ducentae; secures quingentae; centones supernumerarii ducentum; vela minora supernumeraria 100; aeris non facti litrac 200; stanni litrac 200; plumbi in massis litrae 200; cerae litrac 100; scaphae 200; ahena caldaria 200; laborum millia 2; bottae mille; funes crassi pér strias sparto torti quinque et alii totidem pro parvis arcubalistis; coria pro chelandiis centum; cadi centum; tegumenta e cilicis facta in dromones singulos densa; adeoque in universum ducenta; fundae coriaceae 24. Impensas in vela et diphtheras debet idicum praestare.

Με. 225. b Διὰ τῶν δφειλόγτων φροντισθῆναι ἀπὸ τοῦ τοῦ σεκρέτου τοῦ βασιλέως βεστιαρίου εἰς ἔξπλισιν τῶν κ' ὅρομογκών.

Β Σφώνια ἀνὰ γ', δμοῦ ξ', καὶ κατὰ περίσσειαν γονάτια ἀκόντια μετὰ βουκολίσιν μ'. ἄρμενα κ'. διφθέρια ξ'. παραπλέκια κ'. καπελόματα κατὰ τέπον. μανικέλια ἀνὰ τ'.⁵ δμοῦ α σὺν τῶν γονατίσιν αὐτῶν. κωπία ἀνὰ φκ', δμοῦ βύ'. χαλκίσια κ' μετὰ καὶ τὰ λοιπὰ μάγγανα. ψελλία κ'. μαξιλάρια μ'. περόνια κ'. καταπρόσωπα σὺν τῶν καταχοράκων αὐτῶν. σίδηρα βολιστικὰ φκ'. σιδηροβόλια φκ'. ἀναγοκατάγοντα σὺν τῶν ἴμανταρίσιων αὐτῶν κ'. περιπετόμενα ἀνὰ κδ',¹⁰ δμοῦ υπ'. φιλουρέαι ἀνὰ ιβ', δμοῦ σμ'. σείστας σ'. τζόκους υ'. ἀξινορύγια υ'. περόνιας κατὰ περίσσειαν σ'. καρφίσια ἀρπάγιον χιλιάδας γ'. γυλαρικὸν καρφίον γ. τετραδακτυλιαῖσιν καρφίων,¹⁵ καὶ τῆς παρηλλόσεως χιλιάδες ιβ'. σιδηρούς ἀργὸν λίτραι γ. κατζία π'.

Ταῦτα ἔξοπλίσεως τετραράμων δ', λαβδαρέων δ', μαγγανικῶν δ'.

Κρικέλλια λ'. πάγουροι ιε'. ψελλία λ', καὶ λόγιφ τῶν

SECRETUM IMPERIALIS VESTIARII DEBET IN ARMATURAM VIGINTI DROMONI-
ORUM HAC PROCURARE.

Siphones in singulos dromones ternos, adeoque in universum
60 et supernumerarios aliquot; nodosa iacula bucculis praeferrata
40; vela 20; diphtheras 60; parvas bipennes 20; castellamenta vel
cancellos secundum notam dudum et prae scriptam formam; manicu-
las sive ansas remorum coriacas sigillatim quinquagena, adeoque
in universum mille, cum genualibus ad eas pertinentibus; remos si-
gillatim centenos vicenos, in universum 2400; chalcisia 20 et reliquas
machinas; circulos 20; cervicalia 40; fibulas 20 vultibus aptandas
cum pertinentibus illuc fibulis ad humeros aptandis; balistae ferreac
120; spicula 120; cilonia cum suis loris 20; circumvolitantia sigilla-
tim vicena quaterna, in universum 480; philyreas [seu funes ex inter-
iore tiliac cortice torto] sigillatim denos binos, in universum 240;
malleos 200; funes 400; ligones 400; fibulas superumerarias 200;
clavorum aduncorum millia tria; clavorum gulatorum seu gyro vel fo-
ramine funibus traiciendiis instructorum millia 3; millia 6 clavorum
quaternos digitos longorum, et clavorum vulgarium ad affigendum
apotorum millia 12; ferri in massis litras 3000; capsas 80.

INSTRUMENTA 4 PETRARIAVARUM, 4 LAMDAREARUM ET TOTIDEM
MACHINARUM.

Circelli 30; cancri 15; torques 30 pro tendendis magnis arcuba-

μεγάλων τοξοβολίστρων, χριοὶ εἰς τὰς χελώνας ιε'. δακτύλιοι ιε'. βιαρέας μεγάλας κ', καὶ μικροτέρας λ', καὶ λόγῳ τῶν μεγάλων τοξοβολίστρων σίδηρας κατὰ τύπον. πίσσα λίτραι χιλιάδες ἴ. ὑγροπίσσιον μαγαρικὰ στρογγύλα τ'. κεδρέα μα-
5 γαρικὰ γ'. λινάριον λίτραι χιλιάδες η'. κανάβιον χιλιάδες β'. σανδάλους κ'. σφενδόναι σιδηραῖς ιθ'. σιδηροβολιστικὰ κατὰ περίσσειαν ν'. σιδηρόβολα ν'. φιλουρέαι ρ'. περιπετόμενα ρ'. παρτίνας ρ'. λεπτάρια σ'. τετράκονδα εἰς τὰ σιφώνια ρ'. λινάριον εἰς τοὺς σφρόγγους υ'. σκαλοδέματα υ'. οἱ πεντή-
10 οκοντα πάμφυλοι σιφώνια κδ'. τὰ μ' οὐσιακὰ σιφώνια π'. καρφίον στεγαδερὸν χιλιάδες σ'.

Τὰ διπλά τοῦ σεκρέτου τοῦ εἰδικοῦ ἔξοδιασθέντα ὑπὲρ τοῦ ταξειδίου Ed.L. 389
τῆς Κρήτης.

Ἐπήρθη ἀπὸ τὸν ζυγὸν λόγῳ ἀγορᾶς διαφόρων εἰδῶν
15 τοῦ ταξειδίου τῆς Κρήτης σὺν ἔξοπλίσει τῶν θ' Ῥουσικῶν
καραβίων καὶ τῶν β' μονοείδῶν τῶν αἰχμαλώτων σὺν τῶν δ-
ρισθέντων ἀπὸ κελεύσεως δοθῆναι τὰ κατὰ περίσσειαν δια-
φόρων εἰδῶν εἰς τὸν θεόσωστον βασιλικὸν στόλον τοῦ βασι-
λικοῦ πλοϊμον καὶ λοιπῶν χ' λίτραι κδ', τὰ καὶ ἔξοδιασθέν-
τοτα οὕτως. ἐδόθη Ἰωακεὶμ πρωτοσπαθαρίων καὶ ἄρχοντι τοῦ
ἀρμαμέντου ὑπὲρ τριβολίων χιλιάδων φ' „ σεξ 5γ'. ἐδόθη τὸν Ms. 226. a

9. ὑπερτίκοντα cód. et ed. pro oī πεντήκοντα.

listis. Arietes testudinum 15; annuli 15; dolia grandia 20; minora 30 et pro magnis arcubalistis ferramenta secundum praescriptam formam; picis litrac decies mille; picis liquidae seriae sictiles rotundae tercentum; cedriae amphorae sictiles quinquaginta; lini librae 8000; cannabis librae 2000; sandali 20; fundae ferreac 12; ferreae ballistae supernumerariac 50; spicula 50; phlyreac 100; circumvolantia 100; sparci funes 100; suniculi tenuiores 200; tetracula ad siphones 100; lini ad spongias inde conficiendas librae 400; scalas funibus plexas 400. Quinquaginta pamphyli habebant siphones 24; quadraginta usiaca habebant siphones 80; clavorum, qualibus usus est in coagumentandis navium tabulatis, millia 6.

SECRETUM IDICI ERGAVIT IN EXPEDITIONEM CRETESEM HAEC.

A libra [id est a tribunal, quod pendet statera redeuntes in fiscum imperiale nummos et expensas pariter appendet] susceptac fuerunt auri litrae 24, quo emereatur variac res expeditioni Crete-
si utiles, et ad armanda novem Russica carabia et duas uniremes
captivorum aliaque, quae secundum sacrum mandatum supernumeraria
comparari et distribui debuerunt in classem regiam, quam Deus
seruet. Illi nummi sic fuerunt expensi. Accepit Ioacim protospatha-
rius et archon armamenti [seu magister et provisor apparatus hellici

Βαστὸν Ἰωακεὶμ ὑπὲρ τζικουρίων φ'. „γ. ἐδόθη τὸν αὐτὸν Ἰωακεὶμ ὑπὲρ πελεκίων σ' „κ. ἐδόθη τὸν αὐτὸν Ἰωακεὶμ ὑπὲρ ξιφαρίων χιλιάδων δ' λόγῳ τῶν τζικάτων ἀπὸ τὸ ἀρμαμέντον αἰθηρον χιλιάδες ι' καὶ ὑπὲρ ἀγορᾶς καρβονίου „λ. ἐδόθη τῷ αὐτῷ Ἰωακεὶμ ὑπὲρ χειροψέλλουν ζυγῶν σ' : φ'. δ-5 μοῦ τὰ δοθέντα Ἰωακεὶμ ἄρχοντι τοῦ ἀρμαμέντον χτ: νξῖν : γινόμενα λίτραι σ' „λδγ'. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς τῶν πανίων τῶν ὁσπιακῶν λόγῳ ποιήσεως ἀρμένων διένα ἀνὰ πηγῶν λ' τῶν Σ' καραβίων τῶν 'Ρῶς, καὶ ἐτέρων ἀρμένων β' ἀνὰ πηγῶν κη' τῶν β' μονερίων τῶν αλχαλάτων σὺν τῷ δοθέντῳ τῶν πανίων ὁσπιακῶν κατὰ περίσσειαν τοὺς αὐτοὺς 'Ρῶς. ὑπὲρ πανίων διὰ τῶν ἀμφοτέρων αρνδ', τὰ καὶ ἀγορασθέντα ἀπὸ τοὺς ἀββάδας εἰς τὰ ἐνοικηκά τῆς μονῆς τοῦ κυροῦ 'Ρωμανοῦ καὶ ἀπὸ τοὺς ἀναγναφαρίους τοῦ φόρου ἀπὸ διαφόρων προσώπων τῶν Π. νομισμ. τέ κδ, τὰ καὶ ἀγορα-15 οθέντα κατενώπιον τοῖς σακελλαρίοις καὶ τοῦ βεστιαρίουν ἐδόθησαν ὑπὲρ μισθοῦ τῶν ἀρμενοράφων τῶν καμόντων τὰ αυτὰ ἀρμένα σὺν ἀγορᾶς γήματος „λγ'. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς ξυλοκεραίων λόγῳ τῶν αὐτῶν ισ' καραβίων „... ἐδόθη ὑπὲρ ὄγορᾶς σχοινίων λόγῳ κρυπτῶν ἀπικήρων καὶ ποδιοδρόμων²⁰ Διτῶν αὐτῶν ια' ἀρμένων „γ'. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς διφθερίων ιδ' : ξβ', ὡς τῶν ἐτέρων ιδ' διφθερίων δοθέντων ἀπὸ τῶν

navalle] pro emendis 500 tribolis numismata 260 et mill. 3; pro scutis 500 accepit num. 50; pro 200 bipennibus 20; pro 4000 gladiis ferri libras decem exhibendas fabris gladiariis armamenti; pro emendis carbonibus num. 30; pro paribus manicarum ferrearum ducentis num. 100. In universum igitur accepit ille Ioacim magister armamenti in auro numismata 460 et mill. 0; quae efficiunt litras 6, numismata 34, mill. 3. Pro emendis pannis crassis, quo exinde fierent vela novem, singula tricenarum ulnarum, in usum novem carabiorum Russos vchentium, et alia vela duodecimenis octonarum ulnis in usum monerlorum seu uniremim captivos vchentium expensa sunt numismata 1154; simul computatis illuc pannis illis crassioris filii, qui per abundantiam et super numerum in Russos diditi fuerunt. A monachis cellularum monasterii Domini Romani et a carminatoribus fori cmti fuerunt per varios homines panai pro summa num. 320 et mill. 4, unoquoque papno miliaribus scinis emto. Huc quoque pertinent emta e regione sacellarii et vestiariorum. In mercedem sntoribus velorum, qui supradicta vela elaborarunt, simul et pro pretio filorum in eam rem adhibitorum, expensa fuerunt num. 33. Pro emendis antennis ligneis illorum 11 carabiorum expensa sunt . . . ; pro emendis funibus in supplementum' eorum, quae nunc sunt, aut deinceps erunt, et ignorantur, putrida atque fragilia in

ἀποκειμένων εἰς τὸ εἰδικόν. ἐδόθη ὑπὲρ ἀλειφῆς τῶν αὐτῶν διφθερίων „, ζν. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς μαγγάρων λόγῳ τῶν αὐτῶν οἱ καραβίων „, θς. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς κωπίων τπε „, ε. ἐδόθη ὑπὲρ ναυπηγήσεως τῶν αὐτῶν οἱ καραβίων ξτῶν τε σχιστῶν καὶ τῶν περιβόλων αὐτῶν καὶ λοιπῶν „, ια. ἐδόθη ὑπὲρ καλαφατῆσεως τῶν αὐτῶν οἱ καραβίων „, λγ. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς ἑτέρων παγίων ḥασιακῶν ρ̄ τῶν δοθέντων κατὰ περίσσειαν εἰς τὸν αὐτὸν στόλον „, κη' ζιβ. ἐδόθη Ed.L. 390 ὑπὲρ ἀγορᾶς βυζαντίων βοείων ρκβ „, πην. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς κεντούκλων σ' τῶν δοθέντων κατὰ περίσσειαν ὅμοιώς εἰς τὸ βασιλικὸν πλοῦμον „, κη' ζ. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς κιλικίων α τῶν ί, ρξε' ζε'. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς σχοινίων λεπταράθων καὶ Ma. 226.b χαρταρίων καὶ λοιπῆς ἔξοδου „, ιε' ζε'. λόγῳ ποιῆσαι ἀτεχίων κιλικίνων ρ̄ „, ρπγν γ ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς καστέρου λίτραι σ' 15, λδ'. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς χαλκώματος λίτραι σ' „, ιη'. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς σκαφειδίων στρογγύλων μεγάλων ρ̄ „, ιβ. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς σκαφειδίων μικροτέρων ρ̄: κγ. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς καλδαρίων σ': λγ'. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς καπουλίων β „, μ. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς πτναρίων α „, ιδ'. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς ξαργορᾶς ἑτέρων κάδων μικροτέρων ν̄ : ε. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς ἑτέρου καστέρου λίτραι σ' τὰ δοθέντα Μιχαὴλ χυτῇ λόγῳ

9. βυζαντίων em. R., βυστρ. cod. et ed.

funibus et plexibus funium annularibus antennas ambientibus corundem 11 velorum expensa sunt num. 3; pro emendis pellibus 12 expensa numism. 62; nam reliquae 19 pelles datae sunt ex illarum numero, quae in idico depositis iacent. Pro uncutra earundem pellium expens. num. 7, mill. 0; pro emendis manganiis illorum 11 carabiorum num. 9, mill. 6; pro emendis remis 485 num. 5. Pro compactura seu fabricatione illorum 11 carabiorum et cancellorum septimentorumque tabulata summa cingentium reliquarumque structurarum navalium num. 11. Pro pictura illorum 11 carabiorum num. 33. Pro emendis 100 pannis crassis aliis ad abundantiam in classem distributis num. 28, mil. 12; pro emendis coriis bovillis 122 expensa num. 88, m. 0; pro emendis centonibus ducentis pariter super numerum erogatis in regiam classem expensa num. 28. mil. . . ; pro emendis ciliciis mille, singula pro senis numismatibus, expensa fuerunt num. 166, mil. 6. Pro emendis funibus minutis et chartis seu membranis et in alia necessaria expensa fuerunt num. 15, mil. 6; pro facicadis tentoriis cilicinis centum exp. numism. 183, mil. 0; pro emendis stanni libris ducentis expensa numismata 34; pro aeoneae materiae libris 200 expensa numismata 18; pro scaphis magnis rotundis centum expensa numismata 24; pro minoribus aliis centum numismata 12; pro emendis ahenis caldariis ducentis numism. 33; pro labris vel cupis bis mille num. 40; pro bottis mille num. 14; pro aliis minoribus cadis vel dolisiis quinquaginta num. 5; pro adhuc aliis

κατακολλήσεως διαιρόσιν ἔργων τῶν σιφουρίων τοῦ βασιλικοῦ πλοῖου „λευ“. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς κηρίου λίτραι ρ̄ „ε“. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς μολιβίου ἀργοῦ λίτραι σ̄ „δ“. ἐδόθη ὑπὲρ ἀγορᾶς χαλκώματος διαφόρου τῷ δοθέντι λόγῳ τῆς ἴπουργίας τοῦ δρουγγαρίου τοῦ πλοῖου ὑπὲρ κακαβίων μεγάλων β̄, καὶ ἐτέρων κακαβίων μεσαίων β̄, καὶ χυτροκακαβίων γανωτῶν δ̄, καὶ κονκουμίων μεγάλων β̄, καὶ τηγανίων μεγάλων β̄, χαλκοσταμίου γανωτοῦ ἐνὸς, φλασκίων γανωτῶν β̄, χερνιβοζέστων β̄ „κδ“. δμοῦ τὸ πᾶν ἔξοδος χ̄ λίτραι κᾱ „νζ“, Σμιλ. 5. ἐδόθησαν παρὰ τοῦ εἰδίκου κόρδαι μεταξωταὶ σπαρ. 10 τίναι. ἐδόθησαν ἐτέραι κόρδαι μεταξωταὶ μικραὶ λόγῳ τῶν τοξοβολίστρων. ἐδόθη δμοίως παρὰ τοῦ εἰδίκου λόγῳ τῶν καλυβομάτων τῶν χελυνδίων τοῦ βασιλικοῦ πλοῖου ἀνὰ χαρτίων ε̄ μολίβιον χαρτία ρ̄ στι λίτραι γ̄. ἐδόθη τὸν δρουγγάριον τοῦ πλοῖου ἀπὸ τοῦ κατεπάγω τοῦ ἄρματος σπαθία 15 γ̄, σκοντάφια γ̄, κοντάρια γ̄, σαγίτας χιλιάδες σμ̄, ἐτέρας σαγίτας λόγῳ τῶν τοξοβολίστρων μύας χιλιάδες δ̄.

Tὰ ἀπὸ τοῦ σεκρέτου τοῦ βεστιαρίου δοθέντα τῷ δρουγγαρίῳ τῶν
D πλοῖων κατὰ περίσσειαν ὑπὲρ τοῦ ταξιδίου τῆς Κρήτης.

Σείστας ρν. περύγας τῶν χελανδίων ρλ. σφενδόβολα 20

6. μεσέων et χυθροκεχ. cod. et ed. 15. τοῦ κατὰ ἄρματος ed.

stauni libris 200, quac datae fuerunt fusori Michaëli ad ferruminandas varias machinas siphonum ignis Gracci circulandi classis regiae, expensa numismata 30, mil. 0; pro cerae emendis libris centum num. 5; pro encendis plumbi in massa vel crudi libris 200 num. 4; pro emendis massis acnecis in usum culinae drungarii classis ad efficiendos iude cacabos grandes duos et alios duos mediae formae, et cacabos olliformes stannatos quatuor et cucumis grandes duo et sartagines grandes duas, et matellam [seu hastrum vini] acneum [ab angustiore orę versus fauidum latecens] stannatum unum, et lagenas stannatas duas, et malluvia duo, expensa fuerunt numismata viginti quatuor. In universum auri litrac 21, numismata 57, mil. 6. Idicium porro dedit restes per strias firmiter tortos spartinos; restes alios striatim tortos minores pro arcubalistis. Pro tabulatis chelandiorum regiae classis bracteandis sigillatim in unumquodque chelandium quinas bracteas plumbeas. In universum ergo in viginti chelandia bracteos plumbi centum, pendentes libras ter mille. Drungario classis dabant catapanus armatis [seu armamentarii] gladios ter mille, scuta totidem, contos seu hastas totidem, sagittarum millia 240, aliarum sagittarum, qualium uīna est in arcubalistis et quas muscas vel muschettas appellant, millia quatuor.

SECRETUM VESTIARIU DABAT DRUNGARIO CLASSIS IN SURREBUNDANTIAM AD EXPEDITIONEM 'CRITENSRM' HAC.

Catenas [aut malicos] 150; fibulas chelandiorum 130; fundas

σιδηρᾶς ιβ. τέχνους σμ'. τέξαπία τ'. περόνια σιδηρᾶς μεγάλια τοῦ ξυλοκύστρου ιβ'. πάγουροι σιδηροῖς εἰ. ψελλία σιδηρᾶς λ'. δάκτυλοι εἰ. κατέσια η. βαρέας ε. χειροθαράπεια γύρ. καρφίον γυραρικὸν χιλιάδες δ'. καρφίον ἀρπάγιον χιλιάδες β', τετραδικτυλάδιον ε, τῆς παρηλόσεως η, στεγαδερόν σ. ἀκύτια χαλκᾶ εἰ. γυρωτὰ χαλκᾶ λ'. παριδρά-Ed.L.391
κτια χαλκᾶ λ'. βοντία χαλκᾶ λ'. ἀναγοντιτέα χαλκᾶ εἰ. σχοι- Ms. 227.2
νία σιδηρόβολα ζ'. περιπετόμενα ρμ'. σπαρτίνας ρμ'. λεπτάρια σκ'. σκαλοδέμιται τ'. κονθίδια φ'. κανάβιον λίτραι β,
10 οκτώ ἀντὶ λιναρίνην χιλιάδων ζ, π', και ὑπὲρ ἀγορᾶς πίνσης χιλιάδες ι', και ὑγροπισσίον χιλιάδες τ', και κεδρέις χιλιάδες φ', κγ'. σιδηρούν ἀργὸν λίτραι γ. κριοὶ σιδηροῖ μεγύλοι ι'.

Tὰ ἀπὸ τοῦ κοιτῶνος δοθέντα τῷ θρονογορίῳ τῶν πλοῖων εἰς
15 ἔξοδον τοῦ κατὰ τῆς Κρήτης ταξειδίου. B

Τμάτια ἐσωφόρια μεγαλόζηλα λιτὰ σ'. τουβία ὅμοιώς
ζηγάνε σ'. ὑποκαμισοβράκια σ'. ἐπεριπτάρια ὅξεα σ'.

Tὰ ἀπὸ τοῦ εἰδικοῦ δοθέντα τῷ αὐτῷ θρονογορίῳ τῶν πλοῖων
15 ὑπὲρ τοῦ αὐτοῦ ταξειδίου.

20 Τμάτια ἐσωφόρια κατὰ Σαρακηνοὺς ἐγέναμιμένα δεκά-

ferreas 12; funes 240; sappas seu ligones terrae fodiendae 400; fibulas ferrreas magnas lignac castri 12; cancri ferreos 15; torques ferreos 30; annulos 15; capsas 8; dolia 10; dolia manibus gestabilia 24; clavos in summo in gyrum tortos 4000; clavos aduncos 2000; quadrantales clavos 5000; vulgares ad coaguentandum utiles 8000; alios cum latis capitellis sexies mille. lacula aenea 15; stannata acuea 30; fusos acueos 30; cupas aeneas 30; auagoutitea acuea 15; funes ferrum iaculae 60; circumvolantia 140; sparteos funes 140; tenues funes 220; scalas funibus plexas 400; cupas 100; cannabis libras 2000; et loco librarium 7000 liui numismata 80; et pro emendis picis libris decies mille et liquidae picis quadringentis librarium millibus et centum millibus librarium cedreac numismata 23; ferrari crudi libras ter mille, arictes ferreos magnos decem.

COTTO DEDIT DRUNGARIO CLASSIS AD SUFFICIENDUM FACIENDIS IN EXPEDITIONEM CAETENSERUM SUMTIBUS.

Vestes interiores maioris formae puras sex; similium tibialium paria sex; interulas cum braccis 6 et totidem iniectoria seu pallia violacea.

IDICUM EIDEM TUNDEM IN FINEM DEDIT.

Vestes decem interiores ad modum Saracenicarum consultas ad

λια ἵ. ἴμάτια δυωφόρια δκτάλια ἵ. ἴμάτια δυωφόρια ἐπτάλια κ. τουβία ἀπὸ δυωφορίων δεκαλίων καὶ ὀκταλίων καὶ Σέπταλίων ζυγαὶ μ'. ἴμάτια λωρωτὰ Αἰγύπτικα δέδαμμένα φ'. ἴμάτια κονκονλάρικα φ'. ἴμάτια βαμβακερὰ φ'. ὑποκαμισθράκια διαφορώτερα φμ'. ὑποκαμισθράκια δεύτερα φ'. ६-5 παιριπτάρια διαφορώτερα μ'. ἐπαιριπτάρια δεύτερα σ'. ἐπαιριπτάρια τρίτα φ'. τουβία λωρωτὰ Αἰγύπτικα φ'. τουβία κονκονλάρικα ζυγαὶ φ'. τουβία βαμβακερὰ φ'. ζωστρία μ'. ὑποδήματα διαφορώτερα ζυγαὶ μ'. ὑποδήματα δεύτερα ζυγαὶ σ'. ὑποδήματα τρίτα ζυγαὶ φ'. 10

Σταδιοδρομικά.

D Ἀπὸ τῆς θεοφυλάκτου πόλεως εἰς Ἡράκλειαν μιλια ἔ. ἀπὸ Ἡρακλείας ἥως Προικονήσσον μιλ. μ'. ἀπὸ Προικονήσσον ἥως Ἀβύδουν μιλ. φ'. ἀπὸ Ἀβύδουν ἥως Ταπευκία μιλ. ιβ'. ἀπὸ Ταπευκία ἥως Τενέδουν μιλ. η' ἀπὸ Τενέδουν ἥως Μι-15 τυλήνης μιλ. φ'. ἀπὸ Μιτυλήνης ἥως Χίουν μιλ. φ'. ἀπὸ Χίουν ἥως Σάμουν μιλ. φ'. ἀπὸ τῆς Σάμουν ἥως τοὺς Φούροντος μιλ. λ'. ἀπὸ τοὺς Φούροντος ἥως Ναξίας μιλ. ο'. ἀπὸ Ναξίας ἥως τὴν Ἰον μιλ. λ'. ἀπὸ τὴν Ἰον ἥως τὴν Θήραν Ed. L. 392 καὶ Θηρασίαν μιλ. κ'. ἀπὸ τὴν Θήραν καὶ Θηρασίαν ἥως τὰ Χριστιανὰ μιλ. κ'. ἀπὸ τὰ Χριστιανὰ ἥως τῆς Δίας μιλ. κ'. ἀπὸ τῆς Δίας ἥως Κρήτης μιλ. ιβ'. διοῦ μιλία ψιβ'.

15. η' post μιλ., recentiori manu in cod. adscriptum, om. ed.

denorum aureorum valorem; vestes interiores decem ad octonorum, alias viginti ad septenorum, tibilia ad omnium illorum trium generum numerum et rationem, nempe paria in universum quadraginta; vestes loratas Aegyptiacas consutas centum; vestes cum cacullis totidem; vestes bambacinas seu xylinas totidem. Interulas cum braccis primae et optimae classis 140; alias secundi ordinis centum. Iniectoria praestantiora 40; alia deteriora 200; alia tertii et infimi ordinis centum. Tibialium loratorum Aegyptiacorum paria centum; aliorum cucularicorum paria centum; aliorum bambacinorum centum, cingula 40; calcorum praestantiorum paria 40; secundi generis paria 200; tertii et deterrimi generis paria 100.

STADIODROMICUM SIVE INDEX Miliarium [A CONSTANTINOPOLI AD CRETAM].

Ab Urbe, quam Deus custodiat [CPli] ad Heracleam sunt miliaria 60. Illinc ad Proconnesum 40. Illinc ad Abydum. 100. Illinc ad Ta Peucia 12. Illinc ad Tenedum 8. Illinc ad Mitylenen 100. Illinc ad Chium 100. Illinc ad Samum 100. Illinc ad Furnos 30. Illinc ad Naxiam vel Naxium 70. Illinc ad Ium 30. Illinc ad Theram et Therasiām 20. Illinc ad Ta Christiana 20. Illinc ad Dium 80. Illinc ad Cretam 12. Summa mil. 792.

ΚΕΦ. μετ.

Οἰς δρεπέσι σ βασιλεὺς ὀνδυασι τιμῆν τοῖς μεγιστάσι καὶ πρώτοις Ms.227. b
τῶν ἐθνῶν.

Ἐξουσιοκράτωρ, ἔξουσιαρχης, ἔξουσιαστής, ἄρχων τῶν
5ἀρχόντων, ἀρχηγὸς, ἀρχηγέτης, ἄρχων, ἔξαρχων, προηγε-
μών, ἡγεμονάρχης, ἡγεμὼν, καθηγεμὼν, δυνάστης, προηγή-
τωρ, ἡγήτωρ, πρῶτος, ἄρρονος, ὑπερέχων, διατάκτωρ, παν-
υπέρτατος, ὑπέρτατος, κοίρανος, μεγαλόδοξος. τὸ δῆμον, πρύ-
κιψ, δοῦλος, συγκλητικὸς, ἐθνάρχης, τοπάρχης, σατράπης,
ιοφύλαρχος, πάτραρχος, στρατηγὸς, στρατάρχης, στρατίαρ-
χος, στρατηλάτης, ταξιάρχος, ταξιάρχης, μεγαλοπρεπεστα-
τος, μεγαλοπρεπὴς, πεποδημένος, ἐνδοξότατος, ἐνδοξός, πε-
ριφανέστατος, περιφανῆς, περιβλεπτος, περιβλεπτότατος,
εὐγενέστατος, εὐγενῆς, ἀριπρεπεστατος, ἀριπρεπῆς, ἀγλαώ-
15τατος, ἀγλαὸς, ἀριτιμώτατος, ἀριτίμος, γερουσιώτατος, γε-
ρούσιος, φαιδιμώτατος, φαιδίμιος, κυριώτατος, κύριος, ἐν-
τιμώτατος, ἐντίμος, προηγούμενος, ἥγονύμινος, ὀλβιώτατος,
ολβίος, βουληφόρος, ἀρωγὸς, ἀπίκουρος, ἀπίκριδος, ἀ-
μάντωρ.

18. ἀμύντωρ coni. R.

CAP. 46.

*Tituli, quibus Imp. viros principes et alios illustris dignitatis in-
ter exteros cohonestare debet.*

Imperans pro arbitrio et auctoritate sua, potestatus, princeps
principum, ductor, imperator, legatus, praetor, institutor, potentia-
tas, magnus dux, Rex, princeps, dux, senator, ethnarcha seu prin-
ceps nationis; toparcha seu dominus loci; satrapa, phylarchus seu
tribus princeps; patrarchus seu familie princeps; strategus; stratarches,
stratiarchus, stratelates, quae omnia ducem militarem signifi-
cant; taxiarchus seu dux legionis, magnificentissimus, magnificus, cu-
pitus, gloriostissimus, gloriōsus, illustriſſimus, illustris, conspicuus,
maxime conspicuus, nobilis, excellentissimus, excellens, inclytissi-
mus, inclytas, splendidissimus, splendidus, honorificentissimus, ho-
norificus, venerabilissimus, venerabilis, clarissimus, clarus, domi-
nantissimus, dominus, honorabilissimus, honorabilis, praeducens,
ducens, beatissimus, beatus, consiliator, adiutor, opitulator, tutor
et assertor, amator.

ΚΕΦ. μζ.

**ΟΙ ΤΩΝ ΑΠΟ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΕΘΝΩΝ ΕΡΧΟΜΕΝΩΝ ΠΡΕΣΒΕΩΝ
ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΙ.**

Οἱ τῶν ἀπὸ τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης ἐρχομένων πρεσβέων πρὸς
τὸν βασιλέα χαιρέτισμοι. 5

Ἐπισκέπτονται ὑμᾶς οἱ κορυφαῖοι τῶν ἄγίων ἀποστόλων,
δ Πέτρος ὁ τῶν οὐρανῶν κλειδοῦχος, καὶ Παῦλος ὁ τῶν ἐθνῶν
διδάσκαλος. ὁ πνευματικὸς πατὴρ ἡμῶν ὁ δεῖγα ὁ ἀγιώτα-
τος καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης ἡμα τῶν ἀγιωτάτων ἐπι-
σκόπων, πρεσβυτέρων καὶ διακόνων καὶ πάσης τῆς ἰερατικῆς¹⁰
τάξεως τῆς ἀγίας τῶν Ῥωμαίων ἐκκλησίας ἐπαποστέλλουσαί
σοι, βασιλεῦ, πιστὰς εὐχὰς διὰ τῆς ἡμετέρας ταπεινότητος.
ὁ ἐνδοξότατος ὁ δεῖγα ὁ πρίγκιψ τῆς πρεσβυτέρας Ῥώμης
σὺν τῶν ἀρχόντων καὶ παντὸς τοῦ ὑποκειμένου αὐτῷ λαοῦ
ἐξαποστέλλουσιν τὴν βασιλείαν σον πιστωτάτην δούλωσιν.¹⁵

Ed L. 393

'Η τοδ̄ λογοθέτου πρὸς αὐτοὺς δράτησις.

Πῶς ἔχει ὁ ἀγιώτατος ἐπίσκοπος Ῥώμης ὁ πνευματικὸς
Ms. 228. a πατὴρ τοῦ βασιλέως ἡμῶν τοῦ ἄγίου; πῶς ἔχουσι πάντες οἱ
ἐπίσκοποι καὶ πρεσβύτεροι καὶ διάκονοι καὶ ὁ λοιπὸς κλῆρος

2. ἐρχομένων εἰ. R., ἐρχόμενος cod. et ed.

CAP. 47.

**SALUTATIONES LEGATORUM A VARIIS GENTINIS AD IMPERATOREM
VENIENTIUM.**

**SALUTATIONES AD IMPERATOREM A LEGATIS E VETERE ROMA
VENIENTIBUS.**

Visitant vos antistites sanctorum Apostolorum, Petrus, coeli claviger, et Paulus, gentium doctor; et spiritualis pater noster N. N. sanctissimus et occumenicus patriarcha, unaque sanctissimi episcopi, presbyteri, diaconi, omnis ordo sacerdotalis sanctae Romanorum ecclesiac, iniunxerunt nostrae humilitati, ut apud te, o Imperator, fidelia vota ipsorum nomine renuntiaremus. Gloriosissimus N. N., princeps veteris Romae, unaque ceteri eius proceres, et omnis ci subditus populus renuntiant et significant imperiali tuac maiestati fidelissima sua servitia.

INTERROGATIO LOGOTHETAE AD EOS LEGATOS.

Quomodo agit sanctissimus episcopus Romae, spiritualis pater sancti nostri Imperatoris? Quomodo agunt omnes episcopi, presby-

τῆς ἀγίας τῶν Ρωμαίων ἐκκλησίας; πῶς ἔχει ὁ ἐνδοξότατος ὁ δεῖνα πρίγκιψ τῆς πρεσβυτέρους Ἐωμῆς;

Ο τῶν ἀπὸ Βουλγαρίας ἐρχομένων πρεσβέων πρὸς τὸν βασιλέα
χαιρετισμός.

B

5 Πῶς ἔχει ὁ θεοστεφῆς βασιλεὺς ὁ πνευματικὸς πάππος τοῦ ἐκ Θεοῦ ἀρχοντος Βουλγαρίας; πῶς ἔχει ἡ αὐγούστα καὶ δέσποινα; πῶς ἔχουσιν οἱ νιὸι καὶ βασιλεῖς τοῦ μεγάλου καὶ ὑψηλοῦ βασιλέως καὶ τὰ λοιπὰ αὐτοῦ τέκνα; πῶς ἔχει ὁ ἀγιώτατος καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης; πῶς ἔχουσιν ιοὶ δύο μάγιστροι; πῶς ἔχει ἡ σύγκλητος πᾶσα; πῶς ἔχουσιν οἱ δὲ λογοθέται;

Η τοῦ λογοθέτου πρὸς αὐτοὺς ἐρώτησις.

C

Πῶς ἔχει ὁ πνευματικὸς ἔγγονος τοῦ βασιλέως ἡμῶν τοῦ ἄγιον ὁ ἐκ Θεοῦ ἀρχων Βουλγαρίας; πῶς ἔχει ἡ ἐκ Θεοῦ ἀρχόντισσα; πῶς ἔχουσιν ὁ Κανάρι τείνος καὶ ὁ Βουλίας ταρκάνος οἱ νιὸι τοῦ ἐκ Θεοῦ ἀρχοντος Βουλγαρίας καὶ τὰ λοιπὰ αὐτοῦ τέκνα; πῶς ἔχουσιν οἱ ἐξ Βολιάδες οἱ μεγάλοι; πῶς ἔχουσι καὶ οἱ λοιποὶ οἱ ἕστω καὶ ἕξ Βολιάδες; πῶς ἔχουσιν τὸ κοινὸν τοῦ λαοῦ;

teri, diaconi, reliquus clerus S. Romanae ecclesiae? Quomodo agit gloriissimus N. N., princeps veteris Romae?

SALUTATIO LEGATORUM E BULGARIA VENIENTIUM AD IMPERATOREM.

Quomodo valet a Deo coronatus Imperator, spiritualis avus nostri per Dcūm Domini Bulgariæ? Quomodo valet Augusta et Domina? Quomodo valent filii Imperatores magni et excelsi Imperatoris et reliqui ciui liberi? Quomodo valet sanctissimus et oecumenicus patriarcha? Quomodo valent ambo magistri? quomodo totus senatus? Quomodo quatuor logothetae?

LOGOTHETAE AD EUM INTERROGATIO.

Quomodo valet sancti nostri Imperatris nepos spiritualis, per Dcūm princeps Bulgariac? Quomodo valet principissa per Dei gratiam? quomodo Conarticinus et Bulias tarcanus, filii Bulgariae per Deum principis, et reliqui ciui liberi? quomodo sex magni Boliades? [ille titulus est procerum Bulgariac;] quomodo reliqui intus et extus [in aula domi, et foris in campo] Boliades vel proceres? quomodo commune populi?

Διεπαινεψθέντος δὲ τοῦ θνόματος καὶ ἐλθόντος εἰς νίστησα, πάλιν ἐπηρώτων οἱ Βουλγαροὶ οὗτοι.

Πῶς ἔχει ὁ μέγας καὶ ὑψηλὸς βασιλεὺς ὁ ἐπὶ τοῦ χρυσοῦ καθεῖόμενος θρόνου; πῶς ἔχει ὁ νίδος καὶ βασιλεὺς τοῦ μεγάλου καὶ ὑψηλοῦ βασιλέως καὶ τὰ λοιπὰ αὐτοῦ τέκνα;⁵ πῶς ἔχει ἡ αὐγούστα καὶ δέσποινα; πῶς ἔχει ὁ ἀγιωτάτος καὶ οἰκουμενικός πατριάρχης; πῶς ἔχουσιν οἱ μάγιστροι, ἀνθύπατοι, πατρίκιοι; πῶς ἔχει ἡ πᾶσα σύγκλητος; πῶς ἔχουσιν οἱ στρατηγοί καὶ τὰ στρατεύματα τοῦ βασιλέως τοῦ ἀγίου;

10

Ed. L. 394

Ἡ τοῦ λογοθέτου πρὸς αὐτοὺς ἐρώτησις.

Πῶς ἔχει ὁ πνευματικὸς νίδος τοῦ βασιλέως ἡμῶν τοῦ ἀγίου ὁ ἐκ Θεοῦ ἄρχων Βουλγαρίας; πῶς ἔχει ἡ ἐκ Θεοῦ ἀρχόντισσα Βουλγαρίας; πῶς ἔχουσιν οἱ νίδοι καὶ θυγατέρες τοῦ πνευματικοῦ νίδου τοῦ βασιλέως; πῶς ἔχουσιν οἱ δέξι¹⁵ Βολιάδες οἱ μεγάλοι; πῶς ἔχουσιν καὶ οἱ λοιποὶ οἱ ἕστω καὶ ἔξι¹⁶ Βολιάδες; πῶς ἔχει τὸ κοινὸν τοῦ λαοῦ;

Οἱ τῶν ἀπὸ Συρίας καὶ τοῦ Ἀμεριμνῆ ἐρχομένων πρεσβέων πρὸς τὸν βασιλέα χαιρετισμός.

B Εἰρήνη σοι καὶ ἀλεος, εὐφροσύνη καὶ δόξα παρὰ Θεοῦ²⁰

COMMUTATO AUTEM PRINCEPS NOMINE, ET AD FILIALITATEM [PRINCIPIS BULGARIÆ, RESPECTU IMP. CPTANI] VENIENTE, INTERROGABANT BULGARI ALIO
МОДО, НЕМЕ СИС.

Quomodo valet magnus et excelsus Imperator, residens super aureo throno? quomodo Imperator et filius magni et excelsi Imperatoris? et reliqui eius liberi? quomodo Augusta et Domina? quomodo sanctissimus et oecumenicus patriarcha? quomodo magistri, proconsules, patricii? quomodo totus Senatus? quomodo magistri militum et exercitus sancti Imperatoris?

LOGOTHESTAS AD EOS INTERROGATIO.

Quomodo valet spiritualis filius sancti nostri Imperatoris, a Deo constitutus archon seu princeps Bulgariae? quomodo a Deo constituta archontissa Bulgariae? quomodo filii et filiae spiritualis filii Imperatoris? quomodo sex magni Boliades? quomodo reliqui domi forisque Boliades? quomodo commune populi?

SALUTATIO AD IMPERATOREM A VENIENTIBUS Μ ΣΥΡΙΑ ΕΓΓΑΣΙΣ
ΑΜΙΡΝΗΝΑΣ.

Pax tibi et misericordia, hilaritas et gloria a Deo, excelse et

τῷ ὑψηλῷ καὶ μεγάλῳ βασιλεῖ τῶν Ῥωμαίων. εὐζωῖα καὶ ὑγίεια σοι καὶ ζωὴ πολυχρόνιος παρὰ Κυρίου, εἰρηνοποιὲ καὶ ἀγαθὸς βασιλεῦ. ἀνατελεῖ ἐν ταῖς ἡμέραις σου δικαιοσύνῃ Μα. 228. b καὶ πλῆθος εἰρήνης, εἰρηνικῶτας καὶ φιλάνθρωπε βασιλεῦ.

5 Η τοῦ λογοθέτου πρὸς αὐτὸὺς ἔρωτας.

Πῶς ἔχει ὁ μεγαλοπρεπέστατος καὶ εὐγενέστατος καὶ περβλεπτὸς Ἀμερμούμνης; πῶς ἔχει ο Ἀμηρᾶς καὶ ἡ γερουσία Ταρσοῦ; (εἰ δὲ ἀπὸ ἄλλης Ἀμηραδίας ἔλθωσιν οἱ τοῦς Ἀμερμούμνη ἀποκρισιάριοι, ὀφελούσιν ὑπὲρ ἔκεινον ἀρωτῆν ιοτοῦ Ἀμηρᾶς καὶ τῆς γερουσίας αὐτοῦ.) πῶς ἔχετε ὑμεῖς; πῶς ὑπεδέχθητε παρὰ τοῦ πατρικίου καὶ στρατηγοῦ Καππαδοκίας; πῶς διέσωσαν ὑμᾶς ὁ ἀποσταλεῖς βασιλικὸς εἰς διάσωσιν ὑμῶν; μή τι ἐναντίον ἡ θλιβερὸν συνέβη ὑμῖν κατὰ τὴν ὁδόν; ὑπάγετε καλῶς εὐφραιγόμενοι καὶ ἀγαλλόμενοι, σήμερον συνεστιώμενοι μετὰ τοῦ βασιλέως ἡμῶν τοῦ ἀγίου.

Πῶς δεῖ χαιρετῖσσειν τοὺς ἀπὸ τοὺς βασιλεῖς τῶν Ῥωμαίων
δπιότας φίλους πρὸς τὸν Ἀμερμούμνην. D

Χαίροις ὁ χαίρων εἰρήνῃ, ὁ φρόνιμος ἐν βουλαῖς, καὶ
πολὺγαθὸς καὶ πρᾳτάτος, ὑγιαίνων, εὐθυμῶν, εἰρηνεύων πάντο-

magno Imperatori Romanorum; commoda vita et valetudo prospera
et diuturni anni a Domino tibi contingent, pacifice atque bone Imperator.
Exoriatur in diebus tuis iustitia et plenitudo pacis, pacis
et hominum amantissime Imperator.

LOGOTHEΤΑΚ ΑΔ ΕΥΜ ΙΝΤΕΡΡΟΓΑΤΙΟ.

Quomodo valet magnificientissimus et nobilissimus et illustris Amirmumnes? quomodo Amiras et senatus Tarsi? (aut si aliunde, non a Tarse, venerint Amirmumnae apocrisiarii vel legati, debet in illius Amirae procerumque ipsius valetudinem inquire.) Vos homines Amirmumnae, quomodo valetis? quomodo excepti hospitio fuistis a patricio et stratego Cappadociac? quomodo huc conductum missus? Num aliquid adversi taediive contigit vobis in via? Abite optima cum hilaritate, et lactamini, hodie convivaturi cum sancto nostro Imperatore.

SALUTATIO AD AMIRUMNUM AD IMPERATORIBUS ROMANIS AD EUM MISSORUM LEGATORUM.

Salve gaudens pace, prudens consiliorum, bone, clementissime,
bene valens, animo hilari, ubique pacificator, magnificentissime atque
gloriosissime Amirmumna. Pax tibi terra marique, gloria et honor,

Θεν, μεγαλοπρεπέστατε καὶ ἐνδοξότατε Ἀμερμουμνῆ· εἰρήνη σοι ἀπὸ γῆς καὶ θυλάσσης, δύξι καὶ τιμὴ, εὐφροσύνη καὶ ζωὴ μακροχρόνιος· εἰρηνικάτατε καὶ εὐγενέστατε Ἀμερμουμνῆ, εἴη σου τὸ ὄνομα ἔντιμον καὶ ἡ ζωὴ μακροχρόνιος, φίλε γλυκύτατε τοῦ βασιλέως ἡμῶν τοῦ ἀγίου, περιβλεπτε καὶ περιφανέστατε Ἀμερμουμνῆ.

Ed. L. 395 Ο τῶν ἐρχομένων πρεσβέων ἀπὸ μεγιστάνου Ἀμηρᾶ ἡ Αιγύπτου ἡ Περσίας ἡ τοῦ Χοροάν, ὑποταγέντες δηλογύτι τῇ βασιλείᾳ Ῥωμαίων καὶ πάκτια ἀποστέλλοντες, πρὸς τὸν βασιλέα χαιρετισμός.

Πολυχρόνιος ζωὴ καὶ δύξι καὶ εὐφροσύνῃ παρὰ Θεοῦ τοι τῷ ὑψηλῷ καὶ μεγάλῳ βασιλεῖ ἡμῶν, καλὴν προστασίαν καὶ σκέπην καὶ ἀντιληψιν εὑρομεν τὴν σὴν ὑψηλὴν καὶ μεγάλην βασιλείαν. χαρισθείη ἡμῖν ἐν πολλοῖς ἔτεσιν ἡ σὴ δεσποτεία καὶ βασιλεία, ὅτι ἡμεῖς λιός σου καὶ δυὸς πι-
Β στότιοι τῆς αὐτοκρατορίας ὑμῶν. 15

Ἡ τοῦ λογοθέτου πρὸς αὐτοὺς ἔρωτησις.

Πῶς ἔχει ὁ πιστότατος καὶ οἰκεῖος τοῦ βασιλέως ἡμῶν τοῦ ἀγίου ὁ δεῖγμα ὁ εὐγενέστατος; πῶς ἔχει ὁ λαὸς αὐτοῦ ἄπις οἱ πιστοὶ καὶ εὐγνώμονες δυῦλοι τοῦ βασιλέως ἡμῶν τοῦ ἀγίου; πῶς ἔχεις σύ; πῶς ὑπεδέχθης παρὰ τοῦ πατρικίουν
20

9. χαιρετισμός cod., χαιρετισμὸς ed.

gaudium et vita multennis. Maxime, pacifice et nobilissime Amirmumna, sit nomen tuum honoratum et vita multennis, amice suavissime sancti nostri Imperatoris, conspicue atque illustrissime Amirmumna.

SALUTATIO LEGATORUM A MEGISTANIS QUODAM AMIRIS, SIVE AEGYPTI, SIVE PERSIAE, SIVE CHORASAN, VENIENTIUM AD IMP. INTELLIGENDUM ID DE
ILLIS AMIRIS, QUI ROMANO IMPERIO PARENT ET PACTA
TRIBUTA MITTUNT.

Multennis vita et gloria et gaudium a Deo tibi contingant, ex celso et magno nostro Imperatori. In excelsa magna que tua imperii administratione inveniamus bonum praesidium et tutamen atque adiutorium. Multos in annos iudulgatur nobis a divina gratia tuum dominium atque regnum, qui sumus populus tuus et servi fidelissimi Imperatoris nostri.

LOGOTHEΤΑΙΣ ΑΔ ΕΩΣ ΙΝΤΕΡΟΓΑΛΙΟ.

Quomodo valet fidelissimus et familiaris sancti nostri Imperatoris, ille vel ille, vir nobilissimus? quomodo totus eius populus, li deles et benevoli erga herum servi sancti nostri Imperatoris? quo-

καὶ στρατηγοῦ θέματος ὁ δεῖνυ; πῶς διέσωσέν σε ὁ ἀπό-^{Ms. 229. a} σταύλεις βασιλικὸς εἰς διάσωσίν σου; μή τι ἐναντίον ἡ Θλιβερὸν συνέβη σοι κατὰ τὴν ὁδὸν; ὥπαγε καλῶς εὐφραιγόμενος καὶ ἀγαλλόμενος, σῆμερον συνεσθίων μετὰ τοῦ βασιλέως ἡμῶν τοῦ ἄγιου.

ε

Ο τῶν ἐρχομένων πρεσβέων ἀπὸ μεγιστάνου Ἀμηρᾶ ἡ Αἴγυπτου ἡ Περσίας ἡ τοῦ Χοροσάν, δηλονότι μὴ ὅντος ὑποτεταγμένου τῇ βασιλεῖς Ῥωμαίων, ἀλλ' ἡ τε ὑπὸ τὴν ὑποταγὴν τοῦ Ἀμερομουμηνῆτος, εἶτε καὶ μὴ, πρὸς τὸν βασιλέα χαιρετισμός.

10 Εἰρήνη σοι καὶ ἔλεος, εὐφροσύνη καὶ δόξα παρὰ Θεοῦ τῷ ὑψηλῷ καὶ μεγάλῳ βασιλεῖ τῶν Ῥωμαίων, εὐζώνια καὶ ὁ-^D γίειά σοι καὶ ζωὴ πολυχρόνιος παρὰ Κυρίου, εἰρηνοποιὸς καὶ ἀγαθὸς βασιλεῦ. ἀνατελεῖ ἐν ταῖς ἡμέραις σου δικαιοσύνη καὶ πλῆθος εἰρήνης, εἰρηνικῶτας καὶ φιλάνθρωπες βασιλεῦ.

15

Ἡ τοῦ λογοθέτου πρὸς αὐτοὺς ἐρώτησις.

Πῶς ἔχει ὁ εὐγενέστατος Ἀμηρᾶς Αἴγυπτον; πῶς ἔχει ἡ γερουσία καὶ ὁ λαὸς αὐτῆς ἀπας; πῶς ἔχεις σύ; πῶς ^{Ed.L. 396} διεσώθης κατὰ τὴν ὁδὸν; μή τι ἐναντίον ἡ Θλιβερὸν συνέβη σοι κατὰ τὴν ὁδόν; μή τι ἐναντίον συνέβη σοι; ὥπαγε κα-

modo vales tu? quomodo exceptus es a patricio et stratego illius vel illius [unde venis] provinciae? quomodo comitatus te fuit conduxitque basilicus, eum in finem obviam tibi missus? Adversine aliquid et scrummosi tibi contigit in via? Abi bene hilaris et exultans, utpote hodie cum sancto nostro Imperatore epulaturus.

SALUTATIO AD IMPERATOREM LEGATORUM & MEGISTANE QUODAM AMIRAM, SIVE AEGYPTI, SIVE PERSIAE, SIVE CHORASANAE, QUI SEMPER SUBDITUS IMPERIO ROMANORUM NON EST, SED SIVE AB AMERNUNNA DEPENDET, SIVE ETIAM NON, SED SUI IURIS EST.

Pax tibi et misericordia, gaudium et gloria a Deo tibi contingat, excuso et magno Imperatori Romanorum, commoda vita diuturnaque et prospera valetudo a Domino, pacifice et bone Imperator. Exoriatur in diebus tuis iustitia et multitudo atque plenitudo pacis, pacis amantissime et humanissime Imperator.

LOGOTHEΤΑΣ ΑΔ ΕΩΣ ΙΝΤΕΡΡΟΓΑΤΙΟ.

Quomodo valet nobilissimus Amiras Aegypti? quomodo senatus populusque eius omnis? quomodo vales tu? quomodo huc conductus?

λῶς εὐφραινόμενος καὶ ἀγαλλόμενος, σήμερον συνεσθίαντι μετὰ τοῦ βασιλέως ἡμῶν τοῦ ἄγιου.

ΚΕΦ. μῆ.

Τὰ ἄκτα τῶν εἰς τοὺς ἐθνικοὺς γενομένων ἐπιγραφῶν.

Ἐξ τὸν πάπαν Ῥώμης. βούλλα χρυσῆ μονοσολδίᾳ. „ἐν δνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νίον καὶ τοῦ ἄγίου πνεύματος Β τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν. δ δεῖνα καὶ δ δεῖνα πιστοὶ ἐν αὐτῷ τῷ Θεῷ βασιλεῖς Ῥωμαίων πρὸς δ δεῖνα τὸν ἀγιώτατον πάπαν Ῥώμης καὶ πνευματικὸν ἡμῶν πατέρα.” δμοίως καὶ εἰς τὸν πάπαν Ἀλεξανδρείας, πλὴν πα-10 τέρα οὐ γράφει. δμοίως καὶ εἰς τὸν πατριάρχην Ἀντιοχείας καὶ τὸν πατριάρχην Ἱεροσολύμων, πλὴν πνευματικὸν πατέρα οὐ γράφει. αἱ δὲ βούλλαι χρυσαῖ τρισολδίαι. εἰς τὸν πρωτοσύμβολον, ἥγουν εἰς τὸν Ἀμερμούμνην. βούλλα χρυσᾶ τετρασολδίᾳ. „τῷ μεγαλοπρεπεστάτῳ, εὐγενεστάτῳ καὶ¹⁵ περιβλέπτῳ δ δεῖνα πρωτοσύμβολῳ καὶ διατάκτορι τῶν Ἀ-
Cyaρηνῶν ἀπὸ δ δεῖνα καὶ δ δεῖνα τῶν πιστῶν αὐτοκράτορων αὐγούστων μεγάλων βασιλέων Ῥωμαίων. δ δεῖνα καὶ δ δεῖ-
Ms. 229. bνα πιστοὶ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ αὐτοκράτορες, αὐγούστοι με-
γάλοι βασιλεῖς Ῥωμαίων τῷ μεγαλοπρεπεστάτῳ, εὐγενεστάτῳ
καὶ περιβλέπτῳ δ δεῖνα πρωτοσύμβολῳ καὶ διατάκτορι τῶν
Ἀγαρηνῶν.” εἰς τὸν ἀρχοντα τῶν ἀρχόντων τῆς μεγάλης
Ἀρμενίας. βούλλα χρυσῆ τρισολδίᾳ. „Κωνσταντῖνος καὶ

15. ΣΧΟΛ. Χρὴ εἰδέναι, διεὶς Ἀμηραλμούμνης δφειλει λέγεσθαι
adversine quid et molesti contigit in via? Abi bene hilaris et ex-
ultans, hodie cum sancto nostro Imperatore epulaturus.

CAP. 48.

Acta seu formulas inscriptionum in litteris ad exterros.

Ad papam Romae. Bulla aurca unius solidi. In nomine Patris et Fili et Spiritus sancti, uniuersitati et solius veri Dei nostri. Ille et ille fideles et credentes in eundem Deum Imperatores Romanorum ad illum, sanctissimum Romanas papam et spiritualem nostrum patrem. Similis formula in litteris ad patriarcham Alexandriæ adhibetur, praeterquam quod ille pater Imperatoris spiritualis non appellatur. Eadem ipsa formula quoque, sed ctiām absque patris titulo, honoretur patriarchæ Antiochiae et Hierosolymorum. Ad hos quae diriguntur bullæ aureæ, sunt trisolidiae [scilicet litteris ad eos destinatis appensaæ bullæ aureæ tres solidos aureos valore aequant]. Bulla aurea, quæ ad protosymbolum, id est Amermumnam, mittitur, est tetrasoldia [seu valet quatuor solidos aureos] et habet [in externa aversa membrana] hanc inscriptionem: *Magni, honestissimo, nobis-*

Ρωμανός, πιστοὶ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ αὐτοκράτορες αὐγουστοὶ μεγάλοι βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς ὃ δεῖνα τὸν περιφραγέστατον πρώτον τῆς μεγάλης Ἀρμενίας καὶ πυνθανατικὸν ἡμῶν τέκνον.” εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Ἀσπουρακᾶν, ἦγουν τοῦ Βασπαρακᾶν, ^D 55 γῦν τιμηθεὶς ἄρχοντα τῶν ἀρχόντων. βούλλα χρυσῆ τρισολδία. „Κανοταντίνος καὶ Ῥωμανός, πιστοὶ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ αὐτοκράτορες αὐγουστοὶ βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς ὃ δεῖνα τὸν περιφραγέστατον ἄρχοντα τῶν ἀρχόντων.” εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Κοκοβίτ, Ἀρμενίᾳ· εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Ταρά, Ἀρμενίᾳ· ^{Ed.L. 397} ιοεὶς τὸν ἄρχοντα τοῦ Μῶεξ, Ἀρμενίᾳ· εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Αὐζαν, Ἀρμενίᾳ· εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Συνῆς, Ἀρμενίᾳ· εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Βαιτζῶρ, Ἀρμενίᾳ· εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Χατζεύνης, Ἀρμενίᾳ· εἰς τὸν γ' ἄρχοντας τῶν Σερβοτιῶν τῶν λεγομένων Μαῦρα παιδίᾳ· διηγραφή εἰς πάντας τοὺς 15 προσιρημένους· „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρόστων δεσποτῶν πρὸς τὸν ὃ δεῖνα ἄρχοντα τοῦδε.” εἰς τὸν κονροπαλάτην Ἰβερίας. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρόστων δεσποτῶν πρὸς ὃ δεῖνα τὸν ἐνδεξότατον κονροπαλάτην.” ἔχει δὲ περὶ αὐτὸν ὃ κονροπαλάτης ἐτέρας δέσουσας δ'. εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ 20 Βεριασάχ, Ἰβηρίᾳ· εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Καρνατάχ, Ἰβηρίᾳ· εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Κούελ, Ἰβηρίᾳ· εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ

lissimo, spectabili, illi vel illi protosymbulo et proveditori Agarenorum ab illo et illo, fidelibus Imperatoribus Augustis, magnis Imperatoribus Romanorum. [Intus autem in adversa, exordio litterarum tale prescribitur alloquium:] Ille et ille credentes in Christum Deum eique fideles Imperatores Augusti, magni Reges Romanorum, salutem dicunt magno, honestissimo, nobilissimo, spectabili protosymbulo et proveditori Agarenorum. Ad principem principum magnae Armeniac, bulla aurea trisoldia. Constantinus et Romanus, fideles in Christo Deo Imperatores, Augusti magni Reges Romanorum, ad illum, illustrissimum, primatem magnae Armeniac et spiritualem nostrum filium. Ad principem Aspuracum vel Basparacum, qui nunc honoratur titulo archontis archontum, bulla aurea trisoldia. Constantinus et Romanus, fideles in Christo Deo Imperatores, Augusti Reges Romanorum ad illum, illustrissimum principem principum. Ad praefectum castri et nomi Cocobit, et illum Taronis et Moëk et Auzances et Synes et Baizur et Chazienes, omnium ad Armenianam pertinentium districtum, item ad tres praefectos Serbotiorum [seu Servitorum], quae vulgo Maura Paedia seu nigri pueri dicuntur, ad hos omnes Idem est stylus et titulus inscriptionis, nempe: Mandatum a Dominis Christum amantibus ad illum, praefectum illius [castri vel praefecture]. Ad europalatēm Iberiae bulla aurea bisoldia. Mandatum a Dominis Christum amantibus ad illum, gloriissimum europalatēm. Habet autem europalates appositus sibi quatuor adhuc alias potestates, nempe praefectos Beriasach, Carnatae,

Ατζαρᾶ, Ἰθηρίου. „κέλευσις ἐκ τοῦ φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς ὁ δεῖνα.” εἰς τὸν ἔξουσιοκράτορα Ἀλανίας. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „ἐν δύματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νιοῦ καὶ τοῦ ἄγίου πνεύματος, τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμαῖος, πιστοὶ ἐν αὐτῷ τῷ Θεῷ διασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς ὁ δεῖνα τὸν ἔξουσιαστὴν Ἀλανίας καὶ πνευματικὸν ἡμῶν τέκνον.” εἰς τὸν ἔξουσιαστὴν Ἀβασγίας.” βούλλα χρυσῆ δισολδία. „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς ὁ δεῖνα τὸν περιφανῆ ἔξουσιαστὴν Ἀβασγίας.” εἰς τὸν ἄρχοντα Ἀλβανίας. εἰς τὸν ἄρχοντα τῶν Κρεβατάδων, ἥγον τὸν λεγόμενον Κρεβατᾶν. εἰς τὸν ἄρχοντα Κηδωνίας. εἰς τοὺς ἄρχοντας Τζαναρίας. εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Σαρψᾶν, οἵτινες κεῖνται μέσον Ἀλανίας καὶ

Μο. 230. a Τζαναρίας. εἰς τοὺς ἄρχοντας Ἀζίας, ἐν ᾧ εἰσιν αἱ Κασπεῖαι πύλαι· εἰς τὸν ἄρχοντα Χρύσων εἰς τὸν ἄρχοντα Βρέζων¹⁵ εἰς τὸν ἄρχοντα Μωκᾶν. (ἰστέον, ὅτι ἀπὸ Μωκᾶν ἔστιν ἡ Μαιώτης λίμνη.) ἐπιγραφὴ εἰς πάντας τοὺς προειδημένους, „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς ὁ δεῖνα τὸν ἄρχοντα τῆσδε.” εἰς τὸν καθολικὸν Ἀρμενίας, εἰς τὸν καθολικὸν Ἰθηρίας, εἰς τὸν καθολικὸν Ἀλβανίας. ἐπιγραφὴ εἰς τοὺς γ' καθολικούς²⁰ κούς. „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς ὁ δεῖνα τὸν εὐλαβέστατον καθηγητὴν τῆσδε.” εἰς τὸν πάπαν Ῥώμης. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „ἐν δύματι τοῦ πατρὸς καὶ

15. εἰς τὸν ἄρχοντα Χρύσα semel cod., ed. perperam bis.

Cuel et Alzara, tractuum Iberiae, ad quos haec dirigitur inscriptione: *Mandatum a Dominis Christum amantibus ad illum. Ad potestatum Alaniac mittitur bulla aurea bisoldia cum hac inscriptione: In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et Romanus, fideles in eodem Deo Imperatores Romanorum, ad illum, potestatum Alaniac et spiritualem nostrum filium. Ad potestatum Abasgiac, bulla aurea bisoldia cum hac inscriptione: Mandatum a philochristis Dominis ad illum, illum potestatum Abasgiae. Ad archontem seu praefectum vel principem Albaniac, ad archontem Crebatadum, vulgo sic dictum Crebatan; ad archontem Cidoniac; ad archontes Zauariac; ad archontem Sarbani; (iacet ea natio media inter Tzanariam et Alaniam;) ad archontes Aziac, (ubi sunt portae Caspiac;) ad archontem Mocan; (est circa paludem Maeotidem;) ad omnes hos inscriptione litterarum est eadem hoc stylo concepta: Mandatum a philochristis Dominis ad illum, archontem illius vel illius provinciae. Inscriptio litterarum ad tres catholicos, Armeniac unum, alterum Iberiae, denique Albaniac. Mandatum a philochristis Dominis ad illum, piissimum castigetam seu conductorem illius provinciae. Ad papam Romam mitt-*

τοῦ νιοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος τοῦ ἐνὸς καὶ μόνου ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν αὐτῷ τῷ Θεῷ βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς ὃ δεῖνα τὸν ἄγιον πάτερον πάνταν Ῥώμης καὶ πνευματικὸν ἡμῶν πατέρα.” εἰς τὸν Ed. L. 398
 55ῆγα Σαζωνίας· εἰς τὸν ἑῆγα Βαΐονόρη· (εστιν δὲ αὕτη ἡ χώρα οἱ λεγόμενοι Νεμίτζιοι) εἰς τὸν ἑῆγα Γαλλίας· εἰς τὸν ἑῆγα Γερμανίας· ἐπιγραφὴ εἰς πάντας τοὺς προειρημένους· „ἐν δύναμι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νιοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, τοῦ ἐνὸς καὶ μόνου ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν.
 10 Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν αὐτῷ τῷ Θεῷ βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς ὃ δεῖνα τὸν πεποθμένον πνευματικὸν ἀδελφὸν τὸν περίβλεπτον ἑῆγα.” εἰς τὸν πρίγκιψ ‘Ρώμης· βούλλα χρυσῆ δισολδία. „Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμανὸς καὶ λοιπὸν πρὸς ὃ δεῖνα τὸν ἐνδοξότατον πρίγκιπα ‘Ρώμης.” εἰς B
 15 τὸν Ἀμηρᾶν Ἀφρικῆς· „Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ αὐτοκράτορες αὐγονοτοι μεγάλοι βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς τὸν ἐνδοξότατον καὶ εὐγενέστατον ἐξουσιαστὴν τῶν Μουσουλμανῶν.” βούλλα χρυσῆ δισολδία· εἰς τὸν Ἀμηρᾶν Αἰγύπτου. βούλλα χρυσῆ τετρασολδία. τοῦ πολέοπταλέντος γράμματος ἐπὶ Κωνσταντίνου καὶ Ῥωμανοῦ τῶν Πορφυρογενήτων ἔστησεν ἡ βούλλα ἕξάγια ηγ. „Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμανὸς, ἐν Χριστῷ εὐσεβεῖς αὐτοκράτορες μεγάλοι ὑψηλοὶ αὐγονοτοι βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς τὸν ἥγιαν-

7. Γερμανίας επ R., Γερμανικεῖας cod. et ed.

titur bulla aurea bisoldia cum hac inscriptione: *In nomine Patris et Fili et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et Romanus fideles in eodem Deo Imperatores Romanorum ad illum, sanctissimum papam Romae et spiritualem nostrum patrem. Ad regem Saxoniae, ad regem Baiuri seu Baioariae vel Bavariæ; (est ea regio, quam vulgo nō nobis dicti Nemetzii, id est Germani vel Alamanni, incolunt;) ad regem Galliacæ, ad regem Germanicæ vel Germaniae prescribitur eodem ad omnes titulo, nempe hoc: In nomine Patris et Fili et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et Romanus, fideles in eodem Deo Imperatores Romanorum ad illum, carissimum spiritualem fratrem, illustrem regem. Ad principem Romæ prescribitur hoc titulo: Constantinus et Romanus (reliqua ut supra) ad glorioissimum principem Romæ. Ad Amiram Africæ scribitur hoc titulo: Constantinus et Romanus, fideles in Christo Deo Imperatores Augusti, magni Reges Romanorum, ad glorioissimum et nobilissimum potestatum Musulemitarum. Ad hunc bulla mittitur aurea bisoldia. Ad Amiram Aegypti mittitur bulla aurea quatuor solidorum. Quam vero Constantinus et Romanus suo tempore ad ipsum mittebant, pendebat ea octodecim hexagia; et titulus erat hic: Constantinus et Romanus, in Christo*

σμένον ἡμῶν φίλον τὸν εὐγενέστατον Ἀμηρᾶν Αἰγύπτου.” εἰς τὸν ἄρχοντα Σαρδανίας. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς τὸν ἄρχοντα Σαρδανίας.” εἰς τὸν δοῦκα Βενετίας· εἰς τὸν πρίγκιπα Καπύας εἰς τὸν πρίγκιπα Σαλεριγοῦ· εἰς τὸν δοῦκα Νεαπόλεως· εἰς τὸν ἄρχοντα Ἀμάλφης· εἰς τὸν ἄρχοντα Γαῆτης. εἰς τὸν ἄκ Θεοῦ ἄρχοντα Βουλγαρίως· „ἐν δύοματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νιοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, τοῦ ἐνὸς καὶ μόνου ἀληθι-

Ms. 230. b νῦν Θεοῦ ἡμῶν. Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμαγὸς, πιστοὶ δὲ αὐτῷ τῷ Θεῷ βασιλεῖς Ῥωμαίων πρὸς τὸν πεποθημένον καὶ τὸν πνευματικὸν ἡμῶν τέκνον καὶ ὁ Θεοῦ ἄρχοντα τοῦ χριστιανικοτάτου ὅντος τῶν Βουλγάρων.” τὸ ἀρτίως γραφόμενον. „Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμανὸς, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ εὐσεβεῖς αὐτοκράτορες βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς τὸν πεποθημένον καὶ τὸν πνευματικὸν ἡμῶν τέκνον τὸν κύριον δὲ δεῖνα βασιλέα Βουλγαρίας.” εἰς τὸν χαράγνον Χαζαρίας. βούλλα χρυσῆ τρισολδία. „ἐν δύοματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νιοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, τοῦ ἐνὸς καὶ μόνου ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμαγὸς, πιστοὶ δὲ αὐτῷ τῷ Θεῷ βασιλεῖς

Ed.L. 399 Ῥωμαίων πρὸς τὸν δὲ δεῖνα εὐγενέστατον, περιφανέστατον τὸν χαράγνον Χαζαρίας.” εἰς τὸν ἄρχοντα Ῥωσίας. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „γράμματα Κωνσταντίνου καὶ Ῥωμαγοῦ τῶν

5. ΣΧΟ.4. Ἰστέον, διε δοῦξ Νεαπόλεως μαστρομίλης καλεῖται

pii Imperatores, magni, excelsi, augusti Reges Romanorum, ad dilectum nostrum Amicum et nobilissimum Amiram Aegypti. Ad archontem Sardanias vel Sardiniae et alios mittitur bulla aurea bisoldia cum hoc titulo: Mandatum a philochristis Dominis ad archontem Sardaniae, ad ducem Venetiarum, ad principem Capuae, ad principem Salerini vel Salerni, ad ducem Neapolis, ad archontem Amalphi, ad archontem Gaetae. Ad Bulgariae per Deum arghontem scribitur sic: In nomine Patris et Fili et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et Romanus, fideles in eodem Deo Imperatores Romanorum, ad carissimum et spiritualem nostrum filium et ex Deo d'vinaque auctoritate archontem christianissimae nationis Bulgarorum. Sic olim. Nunc autem scribitur sic: Constantinus et Romanus, in Christo Deo pii Imperatores, Reges Romanorum ad carissimum et spiritualem nostrum filium, kyrin seu dominum, illum, basileum Bulgariae. Ad chaganum Chazarine bulla mittitur aurea trisoldia cum hoc titulo: In nomine Patris et Fili et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et Romanus, fideles in eodem Deo Imperatores Romanorum, ad illum nobilissimum, illustrissimum chaganum Chazarie. Ad archontem Rosiae vel Russiae mittitur bulla aurea bisoldia cum hoc titulo:

φιλοχρίστων βασιλέων Ῥωμαίων πρὸς τὸν ἄρχοντα Ρωσίας.” εἰς τὸν ἄρχοντας τῶν Τούρκων. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „γράμματα Κωνσταντίνου καὶ Ῥωμανοῦ τῶν φιλοχρίστων βασιλέων Ῥωμαίων πρὸς τὸν ἄρχοντας τῶν Τούρκων.” εἰς 5τοὺς ἄρχοντας τῶν Πατζινακίτων. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „γράμματα Κωνσταντίνου καὶ Ῥωμανοῦ τῶν φιλοχρίστων βασιλέων Ῥωμαίων πρὸς τὸν ἄρχοντας τῶν Πατζινακίτων.” εἰς τὸν ἄρχοντα Χρωβατίας. εἰς τὸν ἄρχοντα Σέρβων. εἰς 10τὸν ἄρχοντα τῶν Ζαχλούμων. εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Κανύ-ιολη. εἰς τὸν ἄρχοντα τῶν Τραβούνων. εἰς τὸν ἄρχοντα Διο-κλείας. εἰς τὸν ἄρχοντα Μωραβίας. ἐπιγραφὴ εἰς αὐτοὺς. „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς τὸν ὁ δεῖνα τὸν ἄρχοντα τῆσδε.” βούλλα χρυσῆ δισολδία. εἰς τὸν ὅρηγα Φραγγίας. βούλλα χρυσῆ. „ἐν ὀνόμαστι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ 15ιονοῦ καὶ τοῦ ἄγίου πνεύματος, τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου ἀληθι-νοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Κωνσταντίνος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν αὐτῷ τῷ Θεῷ, ὑψηλοὶ αὐγήνυστοι αὐτοκράτορες μεγάλοι βα-σιλεῖς Ῥωμαίων, τῷ ἡγαπημένῳ, πεποθημένῳ καὶ πνευμα-τικῷ ἡμῶν ἀδελφῷ ὁ δεῖνα τῇ εὐγενεστάτῃ περιβλέπτῳ ἔη-^C 20σογί Φραγγίας.” εἰς τὸν ὑπερέχοντα κυριεύοντα Ἰνδίας „Κων-σταντίνος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ μεγάλοι αὐτοκράτορες βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς ὁ δεῖνα τὸν ὑπερ-έχοντα κύριον τῆς Ἰνδίας, τὸν ἡγαπημένον ἡμῶν φίλον.” εἰς τὸν κυριεύοντα τῆς εὐδαιμονος Ἀραβίας. βούλλα χρυσῆ. 25„Κωνσταντίνος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ, με-

10. Διοκλείας em. R., Δικλείας cod. et ed.

Litterae Constantini et Romani, regum Romanorum Christum amantium, ad archontem Rosiae. Ad archontes Turcarum mittitur bulla aurea bisoldia cum hoc titulo: Litterae Constantini et Romani, Christum amantium Imp. Romanorum, ad archontas Turcarum. Ad archontes Patzinacorum eadem diriguntur inscriptio, nomine Patzinacorum expresso, et similis quoque bulla. Ad archontem Chrobatiae, Serblorum, Zachlumorum, Canali, Trabunorum [vel Terbunorum], Dioclene, Morabiae, sic scribitur: Mandatum a philochristis Despotis ad illum, archontem illius provinciae. Ad hos bulla aurea est bisoldia. Ad regem Franciae sic scribitur: In nomine Patris et Fili et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et Romanus, fideles in eodem Deo, excelsi, Augusti Imperatores, magni Reges Romanorum, dilecto, carissimo et spirituali nostro fratri, illi, nobilissimo, illustri regi Franciae. Ad supremum dominum Indias sic scribitur: Constantinus et Romanus, fideles in Christo Deo magni Imperatores, Reges Romanorum, ad illum, supremum dominum Indias, dilectum nostrum amicum. Ad dominum felicis Arabiae mittitur

γάλοι αὐτοκράτορες βασιλεῖς 'Ρωμαιῶν, πρὸς ὁ δεῖνα τὸν κυριεύοντα τῆς Ἀρμίας.'

D

ΚΕΦ. μδ'.

Με. 231. a Εἰσὶν τὰ ἐκτεθέντα δίδοσθαι παρὰ τῶν δφειλόντων τιμᾶσθαι ἐν τε ἀξιώμασι καὶ διφικτοῖς, καθὼς ὑπῆρχον ἐπὶ Λεοντος τοῦ φιλοχρόστου δεσπότου. 5

'Ο βασιλικὸς μανδάτῳρ λίτρας β'. ὁ βασιλικὸς κανδάτος λίτρας γ'. ὁ βασιλικὸς στράτῳρ λίτρας δ'. ὁ βασιλικὸς σπαθαροκαγδιάτος λίτρας ε'. ὁ βασιλικὸς πρωτοσπαθάριος λίτρας ιβ', πολ-10 λάκις δὲ καὶ ιη' λίτρας. ἀμφότεροι οὗτοι κάντε ὥστε εἰς δρφίκια, κάντε μὴ. εἰ δὲ καὶ ἐκ τούτων τις θέλει καὶ εἰς τοὺς βασιλικοὺς τοὺς ἐιρόγονς δρθῶσαι, παρέχει ἔξωθεν τῆς τιμῆς τοῦ ἀξιώματος λίτρας δ'. εἰ δὲ καὶ εἰς τὸν χρυσοτρόκλινον, παρέχει ἐπέρας λίτρας δ'. ὁ θέλων γενέσθαι εἰς τὴν μεγάλην ἑταιρείαν, εἰ μέν δοτινὴ ἡ ρόγα αὐτοῦ μέχρι νομισμάτων μ', παρέχει λίτρας ισ'. εἰ δὲ πλείονα ρόγαν ἐπιζητεῖτε, κατὰ ἀναλογίαν τῆς ρόγας ὁφείλει ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ Β τίμημα, ἤγον τὰ ζ νομίσματα, λίτραν α'. ο εἰς τὴν μεσην ἑταιρείαν θέλων γενέσθαι, ἐὰν λαμβάνει ρόγαν νομίσμα-20

aurea bullia cum hoc titulo: *Constantinus et Romanus, fideles in Christo Deo magni Imperatores, Reges Romanorum, ad illum, dominum Arabiae.*

CAP. 49.

Exposita vel taxae honorariorum, quae pendere debebant recens ad dignitates et functiones proiecti, quales sub Leone philochristo Despota illas taxae erant.

Imperialis mandator dabat litras duas. Imperialis candidatus tres. Imperialis strator quatuor. Imperialis spatharius quinque. Imperialis spatharocandidatus sex. Imperialis protospatharius duodecim, interdum quoque duodeviginti. Hi omnes tantum solvunt, sive cum suis axiomatibus simul alia quoque officia gerant, sive minus. Eorum quoque si quis in regios rogatos aut stipendia percipientes inscribi cupit, solvit praeter honorarium sui axiomatis adhuc litras quatuor. Si inter ministros, sui quisque ordinis, chrysotriclinares adscribi cupit, praestat praeter supra scriptam taxam adhuc alias litras quatuor. Qui cupit in magnam hetaceriam recipi, solvit, (si quidem eius roga quadraginta numismata non excedit,) litras sedecim, quodsi vero ampliorem rogam vel salarium sollicitat, debet etiam honorarii taxa ascendere ea proportione, ut pro septenis quibusque roga numismatibus det singulas litras. Simili modo qui medium in hetaceriam recipi cupit, si viginti num. in rogam accipit,

τα κ', δφείλει δοῦναι λίτρας ι· εί δὲ πλείω τῶν κ' νομίσμά-
των ἐπιζητεῖ, κατὰ ἀνιλογίαν τῆς ψόγας δφείλει ἀναβιβά-
ζειν καὶ τὸ τίμημα. ὁ εἰς τοὺς Φαργάνους, εἴτε εἰς τοὺς
Χαζάρους θέλων γενέσθαι, δφείλει διδόναι λίτρας ζ', δηλον-
5ότι γὰ ἔχει ὁργαν νομίσματα ιβ'. ὁ δὲ εἰς τὸ τραπέζιον, εί-
τε εἰς τὸ βεστιάριον, εἴτε εἰς τὰ ἀρχοντογεννήματα θέλων
γενέσθαι, ἐὰν λαμβάνει ὁργαν νομίσματα ι', δφείλει διδό-
ναι λίτρας ξ'. ὁ εἰς τοὺς κληρικούς τοῦ ναοῦ θέλων γενέ-
σθαι δφείλει διδόναι λίτρας ζ'. ὁ εἰς τὰ ἀσηκρητέα μέλλον
τογενέσθαι, ἐὰν λαμβάνει ὁργαν νομίσματα λ', δφείλει διδόναι
λίτρας ιβ'. εἰ δὲ πλείστα ψόγαν ἐπιζητεῖ, κατὰ ἀναλογίαν
τῆς ψόγας δφείλει ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ τίμημα. ὁ δὲ νο-
τάριος τῶν ἀσηκρητεῶν ὁ θέλει γενέσθαι, ἐὰν λαμβάνει
ψόγαν νομίσματα κ', δφείλει δοῦναι λίτρας η'. ὁ δὲ κονβι-
15κονδύλαιος θέλων γενέσθαι, εἰ μέν δοτεν εἴτε εἰς τὸ τραπέ-
ζιον, εἴτε εἰς τὸ βεστιάριον, καὶ θέλει γενέσθαι κονβικονδύ-
λαιος, δὲν καταλιπάγῃ τὰς ἀνόνας αὐτοῦ, δίδει λόγη κανι-
σκίου νομίσματα λ'. εἰ δὲ ἐπιζητεῖ ὁργαν αὐτοῦ αὐξηθῆναι
καὶ τὰς ἀνόνας, κατὰ ἀναλογίαν τῆς ψόγας καὶ τῶν ἀνοργών
ποσαντοῦ δφείλει ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ δόμα. ὁ δὲ ἀπὸ καλε-
γίων γενόμενος κονβικονδύλαιος εἰ μέν αἰτεῖται λαμβάνειν
ψόγαν,, κ', δφείλει διδόναι λίτρας η'. ὁ δὲ διὰ πόλεως θέ-
λων γενέσθαι κονβικονδύλαιος δφείλει δοῦναι λίτρας ξ'. ὁ δὲ

solvit litras decem; quodsi vero auctiorem rogam flagitat, debet etiam maiorem taxam solvere pro ratione auctae rogaee. Qui cupit in Farganos aut Chazaros recipi, solvit litras septem; si nempe rogam duodecim numismatum habeat. Qui ad trapezium seu ministerium sacrae mensae, ad vestiarium, in archontogennemata seu valentos nobiliores cupit recipi, si rogam accipit decem numismatum, solvit sex litras. Recipiendus inter clericos palatii solvit litras septem. Recipiendus in asecretas, si accipit rogam triginta numismatum, solvit litras duodecim. Si autem rogam flagitat auctiorem, debet etiam auctius pro ratione honorarium solvere. Si notarius asecretarum quis cupit et debet fieri, solvit litras octo, si nempe in rogam numismata viginti accipit. Qui cubicularius creandus est, sive antea in trapezio seu ministerio ad mensam, sive in vestiario seu ministerio sacrae vestis fuerit, ille, si annonas suas sibi, quales antea fuerunt, reliqui patitur, dat nomine sportulae numisunata triginta. Si autem rogam suam annonasque augeri sollicitat, debet etiam honorarium augeri pro ratione auctae rogaee et annonarum. Qui autem a caligis fit cubicularius, si precibus obtinet rogam viginti numismatum, debet litras octo dare. Urbanus creandus cubicularius dat litras sex. E cubiculario promovendus ad spatharocubicularium debet quatuor litras; sollicitanti autem augmentum rogaee debet etiam

694. CONSTANTINI PORPHYROGENITI

ἀπὸ τοῦ κονδικουλαράτου μέλλων γενέσθαι σπαθαροκονθικουλάριος ὁφείλει δοῦναι λίτρας δ'. ἐὰν δὲ καὶ προσθήκην
 Ed. L. 4οι δόγμας ἐπιζητεῖ, κατὰ ἀναλογίαν τῆς δόγμας αὐτοῦ ὁφείλει
 Ms. 231. b ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ τίμημα. ὁ δὲ ἀπὸ καλύγων γενέσθαι
 Θέλων σπαθαροκονθικουλάριος ὁφείλει διδόναι λίτρας ī. εἰς
 δὲ καὶ προσθήκην δόγμας ἐπιζητεῖ, κατὰ ἀναλογίαν τῆς δό-
 γμας ὁφείλει ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ τίμημα. ὁ δὲ ὀστιάριος
 ἀπὸ τοῦ σπαθαροκονθικουλαράτου Θέλων γενέσθαι ὁφείλει
 δοῦναι λίτρας ī. εἰ δὲ καὶ προσθήκην δόγμας ἐπιζητεῖ, κατὰ
 αναλογίαν τῆς δόγμας ὁφείλει ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ τίμημα-10
 ὁ δὲ πριμικήριος ἀπὸ τὸ ὀστιαράτον Θέλων γενέσθαι ὁφείλει
 διδόναι λίτρας ī. εἰ δὲ καὶ προσθήκην δόγμας ἐπιζητεῖ, κα-
 τὰ ἀναλογίαν τῆς δόγμας ὁφείλει ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ τίμημα.

Τὰ ὁφειλόμενα δίδοσθαι δόματα εἰς τὰ χαρτουλαράτα καὶ νοτάρατα¹⁵
 τῶν σεκρέτων.

Οἱ νοτάριοι τοῦ εἰδίκου λίτρας ιν· οἱ χαρτουλάριοι τοῦ
 γεννικοῦ λίτρας ξε· οἱ ἔξω χαρτουλάριοι τοῦ γεννικοῦ, ἦτοι
 τῶν ἀρχλῶν, λίτρας· οἱ χαρτουλάριοι τοῦ στρατιωτικοῦ λίτρας
 μ· οἱ νοτάριοι τοῦ στρατιωτικοῦ λίτρας χ· οἱ νυσάριοι
 Στῆς σακέλλης λίτρας λ· οἱ νοτάριοι τοῦ βεστιαρίου λίτρας.

Περὶ τῶν αἰχμαλώτων Σαρακηνῶν τῶν ἐπὶ θέματι βαπτιζομένων.

Χρὴ εἰδέναι, δτὶ ὁφειλούσι λαμβάνειν παρὰ τοῦ πρω-

honorarium augeri pro ratione. Qui a caligis spatharocubicularius
 vult et debet fieri, dat litras decem; et, si sollicitat augmentum
 rogar, dat antiquus quoque honorarium aequali ratione. E spatharo-
 cubiculario creandus ostiarius dat litras decem et plus, si plus rogar
 flagitat, proportionate scilicet. Ab ostiaratu promovendus ad pri-
 miceristatum dat litras decem; et plus iusta in proportione, si plus
 rogar, rogaverit atque impetraverit.

MA, QUAE A RECENS HONORATIS HONORARIIS LOCO IN CHARTULARATA VEL
 TRIBUNALIA CHARTULARIORUM, ET NOTARIATA VEL TRIBUNALIA NOTARIORUM
 SECRETORUM PENDI DEBENT.

Notarii idicē seu rei privatae accipiunt litras quinquaginta quin-
 que. Chartularii genici [seu aerarii publici] litras septuaginta quin-
 que; extranei chartularii genici seu arcularum accipiunt litras o.
 Chartularii stratiotici seu fisci militaris lit. 4o. Notarii stratiotici litr.
 20. Notarii sacelli litras tringinta. Notarii vestiarii litras o.

DE CAPTIVIS SARACENIS, QUI ALIQUA IN PROVINCIA BAPTIZATI FURRIENT.

Unus talium quisque debet a protonotario thematis, in quo

τονοταρίου τοῦ Θέματος εἰς ἕκαστος αὐτῶν ἀνὰ νομισμάτων γ', καὶ ὑπὲρ ζευγαρίου αὐτῶν ἀνὰ νομισμάτων 5', καὶ ὑπὲρ σπόρου καὶ ἀνόνας αὐτῶν ἀνὰ σίτου μοδίων ρ̄'. Ιστέον περὶ τῶν διδομένων αἰχμαλώτων γαμβρῶν εἰς οὔκονς, καὶ τὸ Δ¹ Σαρακηνὸς γαμβρὸς, ὅφελει δέκουντεύοθαι ἐπὶ τρισὶ χρόνοις τὴν τε συνονήν καὶ τὸ καπνικόν. καὶ μετὰ τοὺς τρεῖς χρόνους πάλιν ὅφελει τελεῖν ὃ αὐτὸς οὐκος καὶ τὴν συνονήν καὶ τὸ καπνικόν. Ιστέον, ὅτι καὶ τοῖς διδομένοις αἰχμαλώτοις, ισεῖται ἔτεροις τισὶ, γῆν εἰς κατασκήνωσιν, ἐπὶ τρισὶ χρόνοις μένουσιν ἀνεπηρέσσοτοι ἀπὸ πάσης δουλείας τοῦ δημοσίου, καὶ οὗτες καπνικὸν δίδουσικ, οὗτε συνονήρ. καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν τριῶν χρόνων τελοῦσι καὶ τὴν συνονήν καὶ τὸ καπνικόν. Ιστέον, ὅτι δὲ καβαλλαρικὸς στρατιώτης Ed.L. 402 διδοφελει δέχειν περιουσίαν ἀκίνητον, ἥγουν τοπία, λιτρῶν ε', η τὸ ἔλαττον λιτρῶν δ'. Ιστέον, ὅτι δὲ βασιλικὸς πλοῦτος Με. 232. a στρατιώτης ὅφελει δέχειν περιουσίαν ἀκίνητον, ἥγουν τοπία, λιτρῶν γ'. χρὴ εἰδέναι, ὅτι τύπος παρηκολούθησεν κατὰ τὸν καιρὸν, ὅτε γίνεται στρατία, μὴ δίδοσθαι τοῖς στρατευομένοις τὴρωνας συνδότας ὡς περιουσίοις, ἀλλ' εἶναι μονοπροσώπως στρατιώτας. ὅτε δὲ πτωχεύσωσι, δίδονται αὐτοῖς καὶ συνδόται πρὸς τὸ δι' αὐτῶν ἔχειν τὸ ἴκανὸν καὶ δον-

agit, accipere numismata terma, et pro suo zeugario [seu iugo boum laboratorum vel et praedio rustico] numismata scena; et pro semente atque annona sua modios frumenti quinqueagenos quaternos. Si qui tales captivi et baptizati Saraceni elocati quasdam in domos et siliibus quorundam patrum familias iuncti matrimonio fuerint, sive militaris, sive urbana sit illa familia, in quam talis aliquis gener Saracenus intraverit, debet illa per triennium excusari et immunis haberi tam a specierum annonariarum praestatione et devectione, quam a focagio seu tributo ex fociis et caminis solvendo. Sed elapsō illo triennio debet illa domus vel familia rursus, ut ante, pariterque ceteris utrumque onus praestare. Talibus porro bello captis, aut et aliis quibusdam, si territorium ad inhabitandum assignatum fuerit, manent per primum triennium liberi ab omni vexatione servitii publici, neque annonam et diaria militi praestant. Elapsō autem illo triennio, praestant utrumque. Miles equestris debet habere facultates immobiles, id est fundos vel praedia, ad valorem quinque, aut ad minimum quatuor literarum. Imperialis miles clasicarius debet habere facultates immobiles, fundos puta et praedia, valoris trium literarum. Typus seu agendī formula a maioribus tradita pervenit ad haec usque nostra tempora talis. Quo tempore est expeditio militaris, non dantur militantibus tirones, collatores et contribuentes, ut hominibus peculii: sed debet quisque seorsim et

λεύειν τὴν ἰδίαν στρατείαν. έὰν δὲ παντελῶς ἔξαπορθσιν
Β καὶ οὐ δύνανται οὐδὲ μετὰ τῶν διδομένων αὐτοῖς συνδοτῶν
τὴν ἰδίαν στρατείαν ὅχηπηρετεῖν, τότε ἀδορεύονται καὶ δί-
δονται εἰς ἀπελάτας, ἐξ ὧν καὶ Τζέκωνες ἀφοριζόνται εἰς
τὰ κάστρα. οἱ δὲ τόποι τῶν τοιούτων στρατιωτῶν μένουσιν
ἀνεκπόλητοι, περιοριζόμενοι καὶ ἀφοριζόμενοι εἰς τὸν δημό-
σιον, ἵνα πάλιν, ἐὰν συμβῇ τινα ἔκ. τῶν ἀδορευθέντων ἀγα-
κτήσασθαι ἐαυτὸν, ἀναλαμβάνῃ τοὺς ἰδίους τόπους, καὶ ἀπο-
καθίστασθαι εἰς τὴν ἰδίαν στρατείαν.

C

ΚΕΦ. γ'.

10

Ἐτσιν αἱ κατὰ τύπον φύγας τῶν στρατηγῶν καὶ κλεισουραρχῶν,
καθὼς ἁρογεύοντο ἐπὶ Λεοντος τοῦ φιλοχερίστου δεσπότου.

Ο στρατηγὸς τῶν Ἀγατολικῶν λλ. μ'. ὁ στρατηγὸς τῶν
Ἀρμενιάκων λλ. μ'. ὁ στρατηγὸς τῶν Θρᾳκησίων λλ. μ'. ὁ
στρατηγὸς τοῦ Ὄψικον λλ. λ'. ὁ στρατηγὸς τῶν Βουκελλα-15
ρίων λλ. λ'. ὁ στρατηγὸς Καππαδοκίας λλ. κ'. ὁ στρατη-
γὸς τοῦ Χαρσιανοῦ λλ. κ'. ὁ στρατηγὸς Παμφλαγωνίας λλ.
κ'. ὁ στρατηγὸς Θράκης λλ. κ'. ὁ στρατηγὸς Μακεδονίας

*viritum pro se militare. Si quin autem pauperes fuerint et expensis
militaribus faciendis non pares, illis dantur contribuētes; quo nempē
habent per eos sufficientem suam necessariam subsistentiam, et pos-
sint suam militiam in corpore suo facere. Quodsi vero prorsus ad
incitas redacti qui fuerint, ut ne quidem cum ipsis attributis sibi
contribuentibus incumbens sibi servitū exequi valeant: illi ado-
rantur seu ad oras et feces exercitus reiiciuntur, et amandantur ad
abiegos, [latrunculos, leves milites, excursionibus in agrum hostilem
et praedis agendis tautum destinatos.] e quibus etiam Tzecones [seu
Peloponnesiaci] desumuntur et seliguntur in castella ad agenda inter-
rim praesidia, dum veri milites ob bella abaunt. Loca vero vel
fundī aut praedī ipsorum hero interea vacant, neque alii cuidam
traduntur, sed manent sequestrata et affixis sacris bullis signata, ut
nons fructus eorum ad aerarium publicum redeat; eo fine, ut, si
tali cuidam cassato contingat facultas fortunam suam afflictasque res
restaurandi, recuperet fundos pristinos militiamque pristinam.*

CAP. 5o.

*Tabula rogarum, quas vi typi aut formulae praescripebat aliquis
receptae accipiebat strategi et clisurarchae tempore Leonis,
Domini Christum amantis.*

Strategus Anatolicorum accipiebat litras 40. Strategus Armenia-
corum litr. 40. Strategus Thraciorum litr. 40. Strategus Opsicil
litr. 30. Strategus Bucellariorum litras 30. Strategus Cappadociae
litras 20. Strategus Charsiani litras 20. Strategus Paphlagoniae litr.
20. Strategus Thraciae litras 20. Strategus Macedoniae litr. 30. Stra-

λλ. ἡ. ὁ στρατηγὸς Χαλδίας λλ. ἡ, ὡς λαμβάνων ἀπὸ τοῦ κοινμερκού ἐτέρας λλ. ἡ. ὁ στρατηγὸς Κολωνεῖας λλ. ἔ. ὁ στρατηγὸς Μεσοποταμίας λλ. ο διὰ τὸ ἔχειν αὐτὸν ὄλον τὸ κοινμερκον. ὁ στρατηγὸς Σεβιστεῖας, ὡς ὥν τότε κλεισου-
50
φράρχης, λλ. ἔ. ὁ στρατηγὸς Λικανδοῦ, ὡς ὥν τότε κλεισου-
φράρχης, λλ. ἔ. ὁ στρατηγὸς Σελευκείας, ὡς ὥν τότε κλει-
σουφράρχης, λλ. ἔ. ὁ στρατηγὸς Λεοντοκόμεως, ὡς ὥν τότε κλει-
σουφράρχης, λλ. ἔ. ὁ στρατηγὸς τῶν Κιβυρρέαιων λλ. ἡ. ὁ στρατηγὸς τῆς Σάμου λλ. ἡ. ὁ στρατηγὸς τοῦ Αίγαίου πε-
ιολάγους λλ. ἡ. Ιστέον, διτὶ οἱ τῆς δύσεως στρατηγοὶ οὐκ
ἔρογενοντο διὰ τὸ λαμβάνειν αὐτοὺς ἀπὸ τῶν ιδίων αὐτῶν
Θεμάτων τὰς ίδιας αὐτῶν συνηθείας κατ' ἔτος. ὁ στρατηγὸς Με. 232, b
Πελοποννήσου. ὁ στρατηγὸς Νικοπόλεως. ὁ στρατηγὸς Ἐλ-Β
λάδος. ὁ στρατηγὸς Σικελίας. ὁ στρατηγὸς Λαγοθαρδίας.
150 ὁ στρατηγὸς Στρυμῶνος. ὁ στρατηγὸς Κεφαληνίας. ὁ στρα-
τηγὸς Θεσσαλονίκης. ὁ στρατηγὸς τοῦ Ανδραχίου. ὁ στρα-
τηγὸς Δαλματίας. ὁ στρατηγὸς Χερσῶνος.

Περὶ τὸ τίνες οὐκ διφέλουσι στρατευεσθαι τηρωντού
γινομένου.

20 Οἱ δὲ τῷ κοινβουκλείῳ κατειλεγμένοι. οἱ εἰς τοὺς βασι-
λικοὺς ἀνθρώπους. οἱ εἰς τὴν μεγάλην ἐταιρείαν. οἱ εἰς

tegus Chaldaic litr. 10, ut qui praeterea decem alias litras e commercio seu vectigalibus mercium introcuntum et exuentum fert. Strategus Coloniae litras 20. Strategus Mesopotamiae l. o, [prorsus nihil] ut qui totum commercium seu redditus vectigalium omnes ipsi sibi servat. Strategus Sebastiae, ut qui tunc temporis (sub Leone) clisurarcha tantum erat, l. 5. Strategus Lycandi, ut qui tum clisurarcha erat, litras 5. Strategus Seleuciae, ut qui tum clisurarcha erat, litras 5. Strategus Leontocomes, ut qui tum clisurarcha erat, litr. 5. Strategus Cibyrrhaeotarum litras 10. Strategus Sami litr. 10. Strategus maris Aegaei litr. 10. Strategi Occidentis non accipiebant rotas, quia consuetudines unus corum quisque suas annuatim e suo themate ferebat. Sunt autem illi sequentes. Strategus Peloponnesi. Strategus Nicopoleos. Strategus Helladis seu Graeciae. Strategus Siciliae. Strategus Lagobardiae seu Longobardiae. Strategus Strymonis. Strategus Cephalleniae. Strategus Thessalonices. Strategus Dyrrhachii. Strategus Dalmatiae. Strategus Chersonis.

IN DRIBZ HORUM, QUI NON TENTUR IN EXPEDITIONEM ET CASTRA IRE, QUANDO TIROKATUS FIT SEU IUVENIS MILITIA IN UNUM COACTA LOCUM SOLEMNA IN ARMIS EXERCITIA FACIT.

Cubiculo adscripti. Qui ad basilikos vel caesarianos pertinent; qui ad magnam hetaeriam; qui ad medium hetaeriam; qui ad Far-

Ἄτζαρος, Ἰβηρία· „κέλευσις ἐκ τοῦ φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς ὁ δεῖνα.” εἰς τὸν ἔξουσιοκράτορα Ἀλανίας. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „ἐν δύματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νιοῦ καὶ τοῦ ἄγίου πνεύματος, τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμαῖος, πιστὸς ἐν αὐτῷ τῷ Θεῷ βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς ὁ δεῖνα τὸν ἔξουσιαστὴν Ἀλανίας καὶ πνευματικὸν ἡμῶν τέκνον.” εἰς τὸν ἔξουσιαστὴν Ἀβασγίας.” βούλλα χρυσῆ δισολδία. „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς ὁ δεῖνα τὸν περιφανῆ ἔξουσιαστὴν Ἀβασγίας.” εἰς τὸν ἄρχοντα Ἀλβανίας. εἰς τὸν ἄρχοντα τῶν Κρεβατάδων, ἥγονυν τὸν λεγόμενον Κρεβατᾶν. εἰς τὸν ἄρχοντα Κηδωνίας. εἰς τὸν ἄρχοντα Τζαναρίας. εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Σαρβᾶν, οἵτινες κείνται μέσον Ἀλανίας καὶ

Ms. 230. a Τζαναρίας. εἰς τὸν ἄρχοντας Ἀζίας, ἐν ᾧ εἰσιν αἱ Κασπεῖαι πύλαι· εἰς τὸν ἄρχοντα Χρύσων· εἰς τὸν ἄρχοντα Βρέζαν¹⁵ εἰς τὸν ἄρχοντα Μωκᾶν. (ἰστέον, ὅτι ἀπὸ Μωκᾶν ἐστιν ἡ Μιαώτης λίμνη.) ἐπιγραφὴ εἰς πάντας τὸν προειρημένους „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς ὁ δεῖνα τὸν ἄρχοντα τῆσδε.” εἰς τὸν καθολικὸν Ἀρμενίας, εἰς τὸν καθολικὸν Ἰβηρίας, εἰς τὸν καθολικὸν Ἀλβανίας. ἐπιγραφὴ εἰς τὸν γ' καθολικὸν²⁰ κούν· „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς ὁ δεῖνα τὸν εὐλαβέστατον καθηγητὴν τῆσδε.” εἰς τὸν πάπαν Ῥώμης. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „ἐν δύματι τοῦ πατρὸς καὶ

15. εἰς τὸν ἄρχοντα Χρύσα semel cod., ed. perperam bis.

Cuel et Alzara, tractuum Iberiae, ad quos haec dirigitur inscriptione: *Mandatum a Dominis Christum anantibus ad illum. Ad potestatum Alaniac mittitur bulla aurea bisoldia cum hac inscriptione: In nomine Patris et Fili et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et Romanus, fideles in eodem Deo Imperatores Romanorum, ad illum, potestatum Alaniac et spiritualem nostrum filium. Ad potestatum Abasgiac, bulla aurea bisoldia cum hac inscriptione: Mandatum a philochristis Dominis ad illum, illum potestatum Abasgiacae. Ad archontem seu praefectum vel principem Albaniac, ad archontem Cribatadum, vulgo sic dictum Cribatam; ad archontem Cidoniac; ad archontes Zauariae; ad archontem Sarbani; (iacet ea natio media inter Tzanariam et Alaniam;) ad archontes Aziac, (ubi sunt portae Caspiac;) ad archontem Mocan; (est circa paludem Macotidem;) ad omnes hos inscriptione litterarum est eadem hoc stylo concepta: Mandatum a philochristis Dominis ad illum, archontem illius vel illius provinciae. Inscriptio litterarum ad tres catholicos, Armeniac unum, alterum Iberiae, denique Alaniac. Mandatum a philochristis Dominis ad illum, piiissimum cathetegam seu conductorem illius provinciae. Ad papam Romam mit-*

τοῦ νιοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Κωνσταντῖος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν αὐτῷ τῷ Θεῷ βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς ὃ δεῖνα τὸν ἄγιοντα τοῦ πάπαν Ῥώμης καὶ πνευματικὸν ἡμῶν πατέρα.” εἰς τὸν Ed. L. 398
 5 Ἕγη Σαζωνίας· εἰς τὸν Ἕγη Βαιούρη· (ἔστιν δὲ αὐτῇ ἡ χώρα οἱ λεγόμενοι Νεμίτζιον) εἰς τὸν Ἕγη Γαλλίας· εἰς τὸν Ἕγη Γερμανίας· ἐπιγραφὴ εἰς πάντας τοὺς προειρημένους· „ἐν δινόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νιοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν.
 10 Κωνσταντῖος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν αὐτῷ τῷ Θεῷ βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς ὃ δεῖνα τὸν πεποθημένον πνευματικὸν ἀδελφὸν τὸν περίβλεπτον Ἕγην.” εἰς τὸν πρίγκιψ Ῥώμης· βούλλα χρυσῆ δισολδία. „Κωνσταντῖος καὶ Ῥωμανὸς καὶ λοιπὸς πρὸς ὃ δεῖνα τὸν ἐνδοξότατον πρίγκιπα Ῥώμης.” εἰς B
 15 τὸν Ἀμηρᾶν Ἀφρικῆς· „Κωνσταντῖος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ αὐτοκράτορες αὐγονοτοι μεγάλοι βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς τὸν ἐνδοξότατον καὶ εὐγενέστατον ἐξουσιοτὴν τῶν Μουσουλματῶν.” βούλλα χρυσῆ δισολδία. εἰς τὸν Ἀμηρᾶν Αἰγύπτου. βούλλα χρυσῆ τετρασολδία. τοῦ πολέοσταλέτος γράμματος ἐπὶ Κωνσταντίνου καὶ Ῥωμανοῦ τῶν Πορφυρογεννήτων ἔστησεν ἡ βούλλα ἐξάγια ιή. „Κωνσταντῖος καὶ Ῥωμανὸς, ἐν Χριστῷ εὐσεβεῖς αὐτοκράτορες μεγάλοι ὑψηλοὶ αὐγονοτοι βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς τὸν ἥγαπη-

7. Γερμανίας em R., Γερμανικελας cod. et ed.

titur bulla aurea bisoldia cum hac inscriptione: *In nomine Patris et Fili et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et Romanus fideles in eodem Deo Imperatores Romanorum ad illum, sanctissimum papam Romae et spiritualem nostrum patrem. Ad regem Saxonie, ad regem Baiuri seu Baioariae vel Bavariae; (est ea regio, quam vulgo nōbis dicti Nemetzii, id est Germani vel Alamanni, incolunt;) ad regem Galliae, ad regem Germaniae vel Germaniae perscribitur eodem ad omnes titulo, nempe hoc: In nomine Patris et Fili et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et Romanus, fideles in eodem Deo Imperatores Romanorum ad illum, carissimum spiritualem fratrem, illustrem regem. Ad principem Romae perscribitur hoc titulo: Constantinus et Romanus (reliqua ut supra) ad gloriissimum principem Romae. Ad Amiram Africæ scribitur hoc titulu: Constantinus et Romanus, fideles in Christo Deo Imperatores Augusti, magni Reges Romanorum, ad gloriissimum et nobilissimum potestatum Musulemitarum. Ad hunc bulla mittitur aurea bisoldia. Ad Amiram Aegypti mittitur bulla aurea quatuor solidorum. Quam vero Constantinus et Romanus suo tempore ad ipsum mittabant, pendebat ea octodecim hexagia; et titulus erat hic: Constantinus et Romanus, in Christo*

εμένον ἡμῶν φίλοις τὸν εὐγενέστατον Ἀμηρᾶν Αἰγύπτου." εἰς τὸν ἄρχοντα Σαρδανίας. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς τὸν ἄρχοντα Σαρδανίας." εἰς τὸν δούκα Βενετίας. εἰς τὸν πρίγκιπα Καπύας. εἰς τὸν πρίγκιπα Σαλεριγοῦ. εἰς τὸν δούκα Νεαπόλεως εἰς τὸν ἄρχοντα Ἀμάλφης εἰς τὸν ἄρχοντα Γαΐτης. εἰς τὸν ἐκ Θεοῦ ἄρχοντα Βουλγαρίας. „ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νιοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, τοῦ ἐνὸς καὶ μόνου ἀληθι-

Ms. 230. b νοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ δὲ αὐτῷ τῷ Θεῷ βασιλεὺς Ῥωμαίων πρὸς τὸν πεποθμένον καὶ ιο πνευματικὸν ἡμῶν τέκνον καὶ ἐκ Θεοῦ ἄρχοντα τοῦ χριστιανικοτάτου ἔθνους τῶν Βουλγάρων." τὸ ἀρτίως γραφόμενον. „Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμανὸς, ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ εὐσεβεῖς αὐτοκράτορες βασιλεὺς Ῥωμαίων, πρὸς τὸν πεποθμένον καὶ πνευματικὸν ἡμῶν τέκνον τὸν κύριον δὲ δεῖνα βασιλέα Βουλγάριας." εἰς τὸν χαγάνον Χαζαρίας. βούλλα χρυσῆ τρισολδία. „ἐν ὀνόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νιοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, τοῦ ἐνὸς καὶ μόνου ἀληθινοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Κωνσταντῖνος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν αὐτῷ τῷ Θεῷ βασιλεὺς

Ed.L. 399 Ῥωμαίων πρὸς τὸν δὲ δεῖνα εὐγενέστατον, περιφανέστατον τῷ χαγάνον Χαζαρίας." εἰς τὸν ἄρχοντα Ῥωσίας. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „γράμματα Κωνσταντίνου καὶ Ῥωμανοῦ τῶν

5. ΣΧΟΛ. Ἰστέον, δι τὸν δούκα Νεαπόλεως μαστρομέλης καλεῖται

pii Imperatores, magni, excelsi, augusti Reges Romanorum, ad dilectum nostrum Amicum et nobilissimum Amiram Aegypti. Ad archontem Sardanias vel Sardiniae et alios mittitur bulla aurea bisoldia cum hoc titulo: *Mandatum a philochristis Dominis ad archontem Sardanias, ad ducem Venetias, ad principem Capuas, ad principem Salerini vel Salerni, ad ducem Neapolis, ad archontem Amalphi, ad archontem Gaetas.* Ad Bulgariae per Deum archontem scribitur sic: *In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et Romanus, fideles in eodem Deo Imperatores Romanorum, ad carissimum et spiritualem nostrum filium et ex Deo divinaque auctoritate archontem christianissimae nationis Bulgarorum.* Sic olim. Nunc autem scribitur sic: *Constantinus et Romanus, in Christo Deo pii Imperatores, Reges Romanorum ad carissimum et spiritualem nostrum filium, kyrin seu dominum, illum, basileum Bulgariae.* Ad chaganum Chazariae bulla mittitur auræ trisoldia cum hoc titulo: *In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et Romanus, fideles in eodem Deo Imperatores Romanorum, ad illum nobilissimum, illustrissimum chaganum Chazarice.* Ad archontem Rosiae vel Russiae mittitur bulla aurea bisoldia cum hoc titulo:

φιλοχρίστων βασιλέων Ῥωμαίων πρὸς τὸν ἄρχοντα Ῥωσίας.” εἰς τοὺς ἄρχοντας τῶν Τούρκων. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „γράμματα Κωνσταντίνου καὶ Ῥωμανοῦ τῶν φιλοχρίστων βασιλέων Ῥωμαίων πρὸς τοὺς ἄρχοντας τῶν Τούρκων.” εἰς 5τοὺς ἄρχοντας τῶν Πατζιγακίτων. βούλλα χρυσῆ δισολδία. „γράμματα Κωνσταντίνου καὶ Ῥωμανοῦ τῶν φιλοχρίστων βασιλέων Ῥωμαίων πρὸς τοὺς ἄρχοντας τῶν Πατζιγακίτων.” εἰς τὸν ἄρχοντα Χρωβατίας. εἰς τὸν ἄρχοντα Σέρβων. εἰς 15τὸν ἄρχοντα τῶν Ζαχλούμων. εἰς τὸν ἄρχοντα τοῦ Κανύ-ιολη. εἰς τὸν ἄρχοντα τῶν Τραβούνων. εἰς τὸν ἄρχοντα Διο-κλείας. εἰς τὸν ἄρχοντα Μωραβίας. ἐπιγραφὴ εἰς αὐτούς. „κέλευσις ἐκ τῶν φιλοχρίστων δεσποτῶν πρὸς τὸν δ δεῖνα τὸν ἄρχοντα τῆσδε.” βούλλα χρυσῆ δισολδία. εἰς τὸν ἄρχηγα Φραγγίας. βούλλα χρυσῆ. „ἐν δινόματι τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ 25τοῦ ήματος καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος, τοῦ ἑνὸς καὶ μόνου ἀληθι-νοῦ Θεοῦ ἡμῶν. Κωνσταντίνος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν αὐτῷ τῷ Θεῷ, ὑψηλοὶ αὐγῆνυστοι αὐτοκράτορες μεγάλοι βα-σιλεῖς Ῥωμαίων, τῷ ἡγαπημένῳ, πεποθημένῳ καὶ πνευμα-τικῷ ἡμῶν ἀδελφῷ δ δεῖνα τῷ εὐγενεστάτῳ περιβλέπτῳ ἥη-^{10.} Σογὶ Φραγγίας.” εἰς τὸν ὑπερέχοντα κυριεύοντα Ἰνδίας „Κων-σταντίνος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ μεγάλοι αὐτοκράτορες βασιλεῖς Ῥωμαίων, πρὸς δ δεῖνα τὸν ὑπερ-έχοντα κύριον τῆς Ἰνδίας, τὸν ἡγαπημένον ἡμῶν φίλον.” εἰς τὸν κυριεύοντα τῆς εὐδαιμονος Ἀραβίας. βούλλα χρυσῆ. 25 „Κωνσταντίνος καὶ Ῥωμανὸς, πιστοὶ ἐν Χριστῷ τῷ Θεῷ, με-

10. Διοκλεῖας em. R., Δικλεῖας cod. et ed.

*Litterae Constantini et Romani, regum Romanorum Christum a-
mantium, ad archontem Rosiae. Ad archontes Turcarum mittitur
bulla aurea bisoldia cum hoc titulo: Litterae Constantini et Romani,
Christum amantium Imp. Romanorum, ad archontas Turcarum. Ad
archontes Patzinacorum eadem diriguntur inscriptio, nomine Patzinacor-
rum expresso, et similis quoque bulla. Ad archontem Chrobatiae,
Serblorum, Zachlumorum, Canali, Trabunorum [vel Terbunorum],
Dioclesie, Morabiae, sic scribitur: Mandatum a philochristis Despotis
ad illum, archontem illius provinciae. Ad hos bulla aurea est bi-
soldia. Ad regem Franciae sic scribitur: In nomine Patris et Fili
et Spiritus sancti, unius et solius veri Dei nostri. Constantinus et
Romanus, fideles in eodem Deo, excelsi, Augusti Imperatores, magni
Reges Romanorum, dilecto, carissimo et spirituali nostro fratri, illi,
nobilissimo, illustri regi Franciae. Ad supremum dominum Indias
sic scribitur: Constantinus et Romanus, fideles in Christo Deo magni
Imperatores, Reges Romanorum, ad illum, supremum dominum Indias,
dilectum nostrum amicum. Ad dominum felicis Arabiae mittitur*

γάλοι αὐτοκράτορες βασιλεῖς 'Ρωμαιῶν, πρὸς ὁ δεῖνα τὸν κυριεύοντα τῆς Ἀριθίας.'

D ΚΕΦ. μ⁹.

Ms. 231. a Εἰσὶν τὰ ἐκτεθέντα δίδοσθαι παρὰ τῶν ὀφειλόντων τιμᾶσθαι ἐν τε ἀξιώμασι καὶ ὀφειλοῖς, καθὼς ὑπῆρχον ἐπὶ Λέοντος τοῦ 5 φιλοχρέστου δεσπότου.

'Ο βασιλικὸς μανδάτῳ λίτρας β'. ὁ βασιλικὸς κανδιάτος λίτρας γ'. ὁ βασιλικὸς στράτῳ λίτρας δ'. ὁ βα-
Ed.L. 400 σιλικὸς σπαθάριος λίτρας ε'. ὁ βασιλικὸς σπαθαροκανδιάτης λίτρας ζ'. ὁ βασιλικὸς πρωτοσπαθάριος λίτρας ιβ', πολ-10 λάκις δὲ καὶ εἶ λίτρας. ἀμφότεροι οὗτοι κάντε ὡσιν εἰς δρφίκια, κάπτε μὴ. εἰ δὲ καὶ ἐκ τούτων τις θέλει καὶ εἰς τοὺς βασιλικούς τοὺς ἀγρόγονς δρθῶσαι, παρέχει ἔξωθεν τῆς τιμῆς τοῦ ἀξιώματος λίτρας δ'. εἰ δὲ καὶ εἰς τὸν χρυσοτρέκλινον, παρέχει ἐτέρας λίτρας δ'. ὁ θέλων γενέσθαι εἰς τὴν 15 μεγάλην ἐταιρείαν, εἰ μέν δοτινή ἡ ρόγα αὐτοῦ μέχρι νομισμάτων μ', παρέχει λίτρας ισ'. εἰ δὲ πλείονα ρόγαν ἐπιζητεῖ, κατὰ ἀναλογίαν τῆς ρόγας ὀφείλει ἀγαθιβάζεσθαι καὶ τὸ Β τίμημα, ἦγον τὰ ζ' νομίσματα, λίτραν α'. ο εἰς τὴν μέσην ἐταιρείαν θέλων γενέσθαι, δὰν λαμβάνει ρόγαν νομίσμα-20

aurea bullia cum hoc titulo: *Constantinus et Romanus, fideles in Christo Deo magni Imperatores, Reges Romanorum, ad illum, dominum Arabiae.*

CAP. 49.

Exposita vel taxae honorariorum, quae pendere debebant recens ad dignitates et functiones proiecti, quales sub Leone philochristo Despota illae taxae erant.

Imperialis mandator dabant litras duas. Imperialis candidatus tres. Imperialis strator quatuor. Imperialis spatharius quinque. Imperialis spatherocandidatus sex. Imperialis protospatharius duodecim, interdum quoque duodeviginti. Hi omnes tantum solvunt, sive cum suis axiomatibus simul alia quoque officia gerant, sive minus. Eorum quoque si quis in regios rogatos aut stipendia percipientes inscribi cupit, solvit praeter honorarium sui axiomatis adhuc litras quatuor. Si inter iuniores, cui quisque ordinis, chrysotrichinares adscribi cupit, praestat praeter supra scriptam taxam adhuc alias litras quatuor. Qui cupit in magnam betaeriam recipi, solvit, (si quidem eius roga quadraginta numismata non excedit,) litras sedecim, quodsi vero ampliorem rogam vel salarium sollicitat, debet etiam honorarii taxa ascendere ea proportione, ut pro septenis quibusque rogaē numismatibus det singulas litras. Simili modo qui medium in betaeriam recipi cupit, si viginti num. in rogam accipit,

τα κ', δφειλει δοῦναι λίτρας ι· εἰ δὲ πλείω τῶν κ' νομισμάτων ἐπιζητεῖ, κατὰ ἀναλογίαν τῆς ρόγας δφειλει ἀναβιβάζειν καὶ τὸ τίμημα ὃ εἰς τοὺς Φαργάνους, εἴτε εἰς τοὺς Χαζάρους θέλων γενέσθαι, δφειλει διδόναι λίτρας ζ', δηλούδοις γὰρ ἔχει ὄνγαν νομίσματι φ'. ὃ δὲ εἰς τὸ τραπέζιον, εἴτε εἰς τὸ βεστιάριον, εἴτε εἰς τὰ ἀρχοντογεννήματα θέλων γενέσθαι, ἐὰν λαμβάνει ρόγαν νομίσματα ι', δφειλει διδόναι λίτρας ζ'. ὃ εἰς τοὺς κληρικοὺς τοῦ γαοῦ θέλων γενέσθαι δφειλει διδόναι λίτρας ζ. ὃ εἰς τὰ ἀσηκρητέα μέλλεον τογενέσθαι, ἐὰν λαμβάνει ρόγαν νομίσματα λ', δφειλει διδόναι λίτρας ιβ'. εἰ δὲ πλείονα ὄνγαν δπιζητεῖ, κατὰ ἀναλογίαν τῆς ρόγας δφειλει ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ τίμημα. ὃ δὲ νοτάριος τῶν ἀσηκρητεῶν ὃ θέλει γενέσθαι, ἐὰν λαμβάνει ρόγαν νομίσματα κ', δφειλει δοῦναι λίτρας η'. ὃ δὲ κονβιτικούλαριος θέλων γενέσθαι, εἰ μὲν δυτικαὶ εἴτε εἰς τὸ τραπέζιον, καὶ τὸ βεστιάριον, καὶ θέλει γενέσθαι κονβικούλαριος, ἐὰν καταλιπάνῃ τὰς ἀνόνας αὐτοῦ, δίδει λόγη κανιδοκίου νομίσματα λ'. εἰ δὲ ἐπιζητεῖ ρόγαν αὐτοῦ αὐξηθῆναι καὶ τὰς ἀνόνας, κατὰ ἀναλογίαν τῆς ρόγας καὶ τῶν ανορῶν ποιεύντοι δφειλει ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ δόμα. ὃ δὲ ἀπὸ καλεγίων γενόμενος κονβικούλαριος εἰ μὲν αἰτεῖται λαμβάνειν ρόγαν,, κ', δφειλει διδόναι λίτρας η'. ὃ δὲ διὰ πόλεως θέλων γενέσθαι κονβικούλαριος δφειλει δοῦναι λίτρας ζ'. ὃ δὲ

solvit litras decem; quodsi vero auctiorem rogam flagitat, debet etiam maiorem taxam solvere pro ratione auctae rogae. Qui cupit in Farganos aut Chazaros recipi, solvit litras septem; si nempe rogat duodecim numismatum habeat. Qui ad trapezium seu ministerium sacrae mensae, ad vestiarium, in archontogennemata seu valestos nobiliores cupit recipi, si rogant accipit decem numismatum, solvit sex litras. Recipiendus inter clericos palatii solvit litras septem. Recipiendus in asecretas, si accipit rogam triginta numismatum, solvit litras duodecim. Si autem rogam flagitat auctiorem, debet etiam auctias pro ratione honorarium solvere. Si notarius asecretarum quis cupit et debet fieri, solvit litras octo, si nempe in rogam numismata viginti accipit. Qui cubicularius creandus est, sive antea in trapezio seu ministerio ad mensam, sive in vestiario seu ministerio sacrae vestis fuerit, ille, si annonas suas sibi, quales antea fuerunt, relinqui patitur, dat nomine sportulae numismata triginta. Si autem rogam suam annonasque augeri sollicitat, debet etiam honorarium augeri pro ratione auctae rogae et annonarum. Qui autem a caligis sit cubicularius, si precibus obtinet rogam viginti numismatum, debet litras octo dare. Urbanus creandus cubicularius dat litras sex. E cubiculario promovendus ad spatharocubiculariast debet quatuor litras; sollicitanti autem augmentum roga debet etiam

694. CONSTANTINI PORPHYROGENITI

ἀπὸ τοῦ κονδικού λαράτου μέλλων γενέσθαι σπαθαροκονθικού-
λάριος ὁφείλει δοῦναι λίτρας δ'. δὸν δὲ καὶ προσθήκην
Ed. L. ή δόγας ἐπιζητεῖ, κατὰ ἀναλογίαν τῆς δόγας αὐτοῦ ὁφείλει
Ms. 231. b ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ τίμημα. ὃ δὲ ἀπὸ καλύγων γενέσθαι
Θέλων σπαθαροκονθικού λάριος ὁφείλει διδόναι λίτρας ī. εἰς
δὲ καὶ προσθήκην δόγας ἐπιζητεῖ, κατὰ ἀναλογίαν τῆς δό-
γας ὁφείλει ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ τίμημα. ὃ δὲ ὀστιάριος
ἀπὸ τοῦ σπαθαροκονθικού λαράτου θέλων γενέσθαι ὁφείλει
δοῦναι λίτρας ī. εἰ δὲ καὶ προσθήκην δόγας ἐπιζητεῖ, κατὰ
ἀναλογίαν τῆς δόγας ὁφείλει ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ τίμημα-ιο
ὅ δὲ πριμικήριος ἀπὸ τὸ ὀστιάρατον θέλων γενέσθαι ὁφείλει
B διδόναι λίτρας ī. εἰ δὲ καὶ προσθήκην δόγας ἐπιζητεῖ, κα-
τὰ ἀναλογίαν τῆς δόγας ὁφείλει ἀναβιβάζεσθαι καὶ τὸ
τίμημα.

Τὰ δρειλόμενα δίδοσθαι δόματα εἰς τὰ χαρτουλαράτα καὶ νοτάρια¹⁵
τῶν σεκρέτων.

Οἱ νοτάριοι τοῦ εἰδικοῦ λίτρας γε· οἱ χαρτουλάριοι τοῦ
γεννικοῦ λίτρας ἔσ· οἱ δέκα χαρτουλάριοι τοῦ γεννικοῦ, ἦτοι
τῶν ἀρκλῶν, λίτρας· οἱ χαρτουλάριοι τοῦ στρατιωτικοῦ λίτρας
μ· οἱ νοτάριοι τοῦ στρατιωτικοῦ λίτρας κ· οἱ νυσάριοιο
C τῆς σακέλλης λίτρας λ· οἱ νοτάριοι τοῦ βεστιαρίου λίτρας.

Περὶ τῶν αἰχμαλώτων Σαρακηνῶν τῶν ἐπὶ θέματι βαπτιζομένων.

Χοὴ εἰδέναι, δτὶ ὁφείλουσι λαμβάνειν παρὰ τοῦ πρω-

honorarium augeri pro ratione. Qui a caligis spatharocubicularius
vult et debet fieri, dat litras decem; et, si sollicitat augmentum
rogae, dat auctius quoque honorarium aequali ratione. E spatharo-
cubiculario creandus ostiarius dat litras decem et plus, si plus rogae
flagitat, proportionate scilicet. Ab ostiariatu promovendus ad pri-
miceriatum dat litras decem; et plus iusta in proportione, si plus
rogae roga verit atque impetraverit.

NA, QUAE A RECENTE HONORARIIS LOCO IN CHARTULARATA VEL
TRIBUNALIA CHARTULARIORUM, ET NOTARIATA VEL TRIBUNALIA NOTARIORUM
SECRETORUM PENDI DEBENT.

Notarii fiduci seu rei privatae accipiunt litras quinquaginta qui-
que. Chartularii genici [seu aerarii publici] litras septuaginta qui-
que; extranei chartularii genici seu arcularum accipiunt litras o. Chartularii stratiotici seu fisci militaris lit. 40. Notarii stratiotici litr.
20. Notarii sacelli litras triginta. Notarii vestiarii litras o.

DE CAPTIVIS SARACENIS, QUI ALIQUA IN PROVINCIA BAPTIZATI FURENT.

Unus talium quisque debet a protonotario thematicis, in quo

τονοταρίου τοῦ Θέματος εἰς Ἑκαστος αὐτῶν ἀνὰ νομισμάτων γ', καὶ ὑπὲρ ζευγαρίου αὐτῶν ἀνὰ νομισμάτων 5', καὶ ὑπὲρ σπόρου καὶ ἀνόνιας αὐτῶν ἀνὰ σίτου μοδίουν νδ'. Ιστέον περὶ τῶν διδομένων αἰχμαλώτων γαμβρῶν εἰς οὔκους, καὶ τὸ Δ¹ Σαρακηρὸς γαμβρὸς, ὅφελεις ἔξοντοςύσθαι ἐπὶ τρισὶ χρόνοις τὴν τε συνονήν καὶ τὸ καπνικόν. καὶ μετὰ τοὺς τρεῖς χρόνους πάλιν ὅφελεις τελεῖν δι αὐτὸς οὐκος καὶ τὴν συνονήν καὶ τὸ καπνικόν. Ιστέον, ὅτι καὶ τοῖς διδομένοις αἰχμαλώτοις, ισεῖτε ἐτέροις τισὶ, γῆν εἰς κατασκήνωσιν, διπὲ τρισὶ χρόνοις μένουσιν ἀνεπηρέσσοτοι ἀπὸ πάσης δουλείας τοῦ δημοσίου, καὶ οὗτες καπνικὸν δίδουσιν, οὗτε συνονήν. καὶ μετὰ τὴν συμπλήρωσιν τῶν τριῶν χρόνων τελοῦσι καὶ τὴν συνονήν καὶ τὸ καπνικόν. Ιστέον, διτι δι καβαλλαρικὸς στρατιώτης Ed.L. 402 15δοφελεις ἔχειν περιουσίαν ἀκίνητον, ἥγουν τοπία, λιτρῶν 5', ἢ τὸ ἔλαττον λιτρῶν 3'. Ιστέον, διτι δ βασιλικὸς πλοῦμος Ms. 232. a στρατιώτης ὅφελεις ἔχειν περιουσίαν ἀκίνητον, ἥγουν τοπία, λιτρῶν γ'. χρὴ εἰδέναι, ὅτι τύπος παρηκολούθησεν κατὰ τὸν καιρὸν, ὅτε γίνεται στρατία, μὴ δίδουσθαι τοῖς στρατευομένοις τήρωνας συνδότας ὡς περιουσίοις, ἀλλ' εἶναι μονοπροσώπως στρατιώτας. διτι δὲ πτωχεύσωσι, δίδονται αὐτοῖς καὶ συνδόται πρὸς τὸ δι' αὐτῶν ἔχειν τὸ ἴκανὸν καὶ δου-

agit, accipere numismata terma, et pro suo zeugario [seu iugo boum laboratorum vel et praedio rustico] numismata scena; et pro semente atque annonā sua modios frumenti quinquegenos quaternos. Si qui tales captivi et baptizati Saraceni elocati quasdam in domos et siliibus quorundam patrum familias iuncti matrimonio fuerint, sive militaris, sive urbana sit illa familia, in quam talis aliquis gener Saracenus intraverit, debet illa per triennium excusari et immunis haberi tam a specierum annoniarum praestatione et devectione, quam a focagio seu tributo ex focis et caminis solvendo. Sed elapsō illo triennio debet illa domus vel familia rursus, ut ante, pariterque ceteris utrumque onus praestare. Taliibus porro bello captis, aut et alii quibusdam, si territorium ad inhabitandum assignatum fuerit, manent per primum triennium liberi ab omni vexatione servitii publici, neque annonam et diaria militi praestant. Elapsō autem illo triennio, praestant utrumque. Miles equestris debet habere facultates immobiles, id est fundos vel praedia, ad valorem quinque, aut ad minimum quatuor literarum. Imperialia miles clasicarius debet habere facultates immobiles, fundos pnta et praedia, valoris trium literarum. Typus seu agendī formula a maioribus tradita pervenit ad haec usque nostra tempora talis. Quo tempore est expeditio militaris, non dantur militantibus tirones, collatores et contribuentes, ut hominiibus peculii: sed debet quisque seorsim et

696 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

λενέιν τὴν ἰδίαν στρατείαν. ἐὰν δὲ παπτελῶς ἔξαπορῶσιν
Β καὶ οὐ δύνανται οὐδὲ μετὰ τῶν διδομένων αὐτοῖς συγδοτῶν
τὴν ἰδίαν στρατείαν ἔχουσητείν, τότε ἀδορεύονται καὶ δί-
δονται εἰς ἀπελάτας, ἕξ ὧν καὶ Τζέκωνες ἀφοριζόνται εἰς
τὰ κύστρα. οἱ δὲ τόποι τῶν τοιούτων στρατιωτῶν μένουσιν
ἀνεκπολήτοι, περιοριζόμενοι καὶ ἀφοριζόμενοι εἰς τὸν δημό-
σιον, ἵνα πάλιν, δὲν συμβῇ τινα ἐκ τῶν ἀδορευθέντων ἀνα-
κτήσασθαι ἑαυτὸν, ἀναλαμβάνῃ τοὺς ἰδίους τόπους, καὶ ἀπο-
καθίστασθαι εἰς τὴν ἰδίαν στρατείαν.

C

ΚΕΦ. γ'.

10

*Εἰσιν αἱ κατὰ τύπου φύγαι τῶν στρατηγῶν καὶ κλεισουραρχῶν,
καθὼς ἔργονται ἐπὶ λέοντος τοῦ φιλοχειστοῦ δεσπότου.*

‘Ο στρατηγὸς τῶν Ἀγατολικῶν λλ. μ'. δ στρατηγὸς τῶν
Ἀρμενιάκων λλ. μ'. δ στρατηγὸς τῶν Θρακησίων λλ. μ'. δ
στρατηγὸς τοῦ Ὄψικίου λλ. λ'. δ στρατηγὸς τῶν Βουκελλα-15
ρίων λλ. λ'. δ στρατηγὸς Καππαδοκίας λλ. κ'. δ στρατη-
γὸς τοῦ Χαρσιανοῦ λλ. κ'. δ στρατηγὸς Παμφλαγωνίας λλ.
κ'. δ στρατηγὸς Θράκης λλ. κ'. δ στρατηγὸς Μακεδονίας

*viritim pro se militare. Si qui autem pauperes fuerint et expensis
militaribus faciendis non pares, illis dantur contribuentes; quo nempe
hebant per eos sufficientem suam necessariam subsistentiam, et pos-
sunt suam militiam in corpore suo facere. Quodsi vero prorsus ad
incitas redacti qui fuerint, ut ne quidem cum ipsis attributis sibi
contribuentibus incumbens sibi servitium exequi valeant: illi ado-
rantur seu ad oras et feces exercitus reiiciuntur, et amandantur ad
abiegos, [latrunculos, leves milites, excursionibus in agrum hostilem
et praedias agendis tantum destinatos.] e quibus etiam Trecenes [seu
Peloponnesiaci] desuntur et seliguntur in castella ad agenda inter-
rim praesidia, dum veri milites ob bella absunt. Loca vero vel
fundi aut praedia ipsorum hero interea vacant, neque alii cuidam
traduntur, sed manent sequestrata et affixis sacris bullis signata, ut
nons fructus eorum ad aerarium publicum redcat; eo fine, ut, si
tali cuidam cassato contingat facultas fortunam suam afflictasque res
restaurandi, recuperet fundos pristinos militiamque pristinam.*

CAP. 5o.

*Tabula rogarum, quas vi typi aut formulae praescripes atque
receptas accipiebat strategi et clisurarchas tempore Leonis,
Domini Christum amantis.*

Strategus Anatolicorum accipiebat litras 40. Strategus Armenia-
corum litr. 40. Strategus Thracesiorum litr. 40. Strategus Opsicil
litr. 30. Strategus Bucculariorum litras 30. Strategus Cappadociae
litras 20. Strategus Charsiani litras 20. Strategus Paphlagoniae litr.
30. Strategus Thraciae litras 20. Strategus Macedoniae litr. 30. Stra-

λλ. λ'. ὁ στρατηγὸς Χαλδίας λλ. ἵ, ὡς λαμβάνων ἀπὸ τοῦ κοινμερχού ἐτέρας λλ. ἴ. ὁ στρατηγὸς Κολωνείας λλ. χ'. ὁ στρατηγὸς Μεσοποταμίας λλ. ο διὰ τὸ ἔχειν αὐτὸν ὅλον τὸ κοινμερχον. ὁ στρατηγὸς Σεβιστείας, ὡς ὥν τότε κλεισου-
50
503
βράρχης, λλ. ε'. ὁ στρατηγὸς Λικανδοῦ, ὡς ὥν τότε κλεισου-
φάρχης, λλ. ε'. ὁ στρατηγὸς Σελευκείας, ὡς ὥν τότε κλεισου-
φάρχης, λλ. ε'. ὁ στρατηγὸς Λεοντοκόμεως, ὡς ὥν τότε κλει-
σουράρχης, λλ. ε'. ὁ στρατηγὸς τῶν Κιβυνδέαιων λλ. ἴ. ὁ στρατηγὸς τῆς Σάμου λλ. ἴ. ὁ στρατηγὸς τοῦ Αἴγαιον πε-
ιολάγους λλ. ἴ. Ιστέον, ὅτι οἱ τῆς δύσεως στρατηγοὶ οὐκ
ἐρογεύοντο διὰ τὸ λαμβάνειν αὐτοὺς ἀπὸ τῶν ιδίων αὐτῶν
Θεμάτων τὰς ίδιας αὐτῶν συνηθείας κατ' ἔτος. ὁ στρατηγὸς Με. 232, b
Πελοποννήσου. ὁ στρατηγὸς Νικοπόλεως. ὁ στρατηγὸς Ἐλ-Β
λάδος. ὁ στρατηγὸς Σικελίας. ὁ στρατηγὸς Λαγοθαρδίας.
150 ὁ στρατηγὸς Στρυμῶνος. ὁ στρατηγὸς Κεφαληνίας. ὁ στρα-
τηγὸς Θεσσαλονίκης. ὁ στρατηγὸς τοῦ Ανδραχίου. ὁ στρα-
τηγὸς Δαλματίας. ὁ στρατηγὸς Χερσῶνος.

Περὶ τὸ τίνες οὐκ διφεύλουσι στρατευεσθαι τηρουμένου.

20 Οἱ δὲ τῷ κοινουχλείῳ κατειλεγμένοι. οἱ εἰς τοὺς βασι-
λικοὺς ἀνθρώπους. οἱ εἰς τὴν μεγάλην ἐταιρείαν. οἱ εἰς

tegus Chaldaeae litr. 10, ut qui praeterea decem alias litras e commercio seu vectigalibus mercium introcuntum et exentium fert. Strategus Coloniae litras 20. Strategus Mesopotamiae l. o, [prorsus nihil,] ut qui totum commercium seu redditus vectigalium omnes ipse sibi servat. Strategus Sebastiae, ut qui tunc temporis (sub Leone) clisurarcha tantum erat, l. 5. Strategus Lycandi, ut qui tum clisurarcha erat, litras 5. Strategus Seleuciae, ut qui tum clisurarcha erat, litras 5. Strategus Leontocomes, ut qui tum clisurarcha erat, litr. 5. Strategus Cibyrrhaeotarum litras 10. Strategus Sami litr. 10. Strategus maris Aegaei litr. 10. Strategi Occidentis non accipiebant rotas, quia consuetudine unus eorum quisque suas annuatim e suo themate ferebat. Sunt autem illi sequentes. Strategus Peloponnesi. Strategus Nicopoleos. Strategus Helladis seu Graeciae. Strategus Siciliac. Strategus Lagobardiae seu Longobardiae. Strategus Strymonis. Strategus Cephaleniae. Strategus Thessalonices. Strategus Dyrrachii. Strategus Dalmatiae. Strategus Chersonis.

INDEX EORUM, QUI NON TENERUNT IN EXPEDITIONEM ET CASTRA IRE, QUANDO TIROKATUS FIT SEU IUVENIS MILITIA IN UNUM COACTA LOCUM SOLEMNA IN ARMIS EXERCITIA FACIT.

Cubiculo adscripti. Qui ad basilicos vel caesarianos pertinent; qui ad magnam hetaeriam; qui ad medium hetaeriam; qui ad Far-

τὴν μέσην ἔταψείαν. οἱ εἰς τοὺς Φαργάνους. οἱ εἰς τὴν οἰκειακὴν τράπεζαν. οἱ εἰς τὰ ἀρχοντογεννήματα. οἱ εἰς τὸ οἰκειακὸν βασιάφιον. οἱ εἰς τὸ σκέπτον τῆς αὐγούστης. οἱ εἰς τοὺς βασιλικοὺς στράτωρας ἢ τοὺς ἐπποκράτας. οἱ εἰς τοὺς βασιλικοὺς κληρικοὺς τοῦ παλατίου. οἱ τῆς γένους ἀκτλητῶν
Δούλων. οἱ τῆς ἀγίας Σοφίας δγάδεστοι ἵερεῖς καὶ ἀπὸ τοῦ παλαιοῦ, οὐχὶ δὲ οἱ εἰς τὰ τρία μιλιαρήσια καὶ ἔλαττον τούτων ρογενούμενοι. οἱ τῶν δρομονίων δλάται. οἱ τῶν ὄγραφίων δλάται. Ιστέον, δτι ἐκ τούτων πάντων τῶν προειρημάτων μὴ στρατεύεσθαι, εἰχέν τις παλαιὰν στρατείαν, μέχρις τοῦ ἡῆ τὸ κατατηγὲν πρόσωπον, οἰονδήποτε τῶν προειρημάτων ὄφρικών, δφεὶλει διαμένειν ἔξοκουσενόμενος δ τοιεῦτος οἶκος. τελευτήσαντος δὲ τοῦ προσώπου, δφεὶλει δρθοῦσθαι ἢ στρατεία εἰς τὸν οἶκον αὐτοῦ κατὰ τὸν παλαιὸν τύπον τεῦ στρατιωτικοῦ λογοθεσίου.

15

Ed. L.4ος Περὶ τοῦ τίνες δφείλουσι στρατεύεσθαι ἀπὸ τῶν πατειλεγμένων εἰς δφρίκια.

Οἱ μανδάτορες τῶν σεκρέτων πάντων, ἥγουν οἱ τοῦ οακελλαρίου· οἱ τοῦ γενικοῦ· οἱ τοῦ στρατιωτικοῦ· οἱ τοῦ λογοθέτον τοῦ δρόμου· οἱ τοῦ σακελλίου· οἱ τοῦ βασιλιαρίου· οἱ τοῦ εἰδικοῦ· οἱ τοῦ νουμέρου· οἱ τοῦ τειχεῶτον· οἱ διατρέχοντες· οἱ σύντροφοι τῶν δύο στύβλων. Ιστέον, δτι οὐ δεῖ στρατεύεσθαι ἀπὸ ἄλλου Θέματος εἰς τοὺς δλάτας

genos; qui ad privatam mensam; qui ad archontogennemata; qui ad privatum vestiarium; qui ad sceptum Augustas; qui ad imperiales stratores vel equisones; qui ad imperiales clericos palatii. Clerici neae seu novae ecclesiae. Sanctae Sophiae inessi et iam ab antiquis temporibus adhaerentes sacerdotes, non autem qui ad terna miliaresia et minus rogam accipiunt. Dromoniorum remiges. Agrariarum remiges. Horum omnium officiorum, quae a militiae praestatione diximus exenta esse, si quis unum aliquod gerat, qui absque eo et nondum illud adeptus ad militiae praestationem obligatus erat, eius domus debet excusata haberi, quamduo is vixerit. Illo autem homine mortuo, debet ius et obligatio militiae praestandae rursus illi domui restitui secundum veterem formulam rationarii militaris.

INDEX RORUM, QUI MILITARE DESENT DE CONSCRIPTIS IN OFFICIA.

Mandatores secretorum omnium, nempe qui sunt sub dispositione sacellarii; rationalis sacri fisci; rationalis fisci militaris; rationalis cursus publici; praefecti sacello; vestiarii; comitis rei privatae; praefecti numerorum; curatoris moenium Urbis; item vernaculi contubernales utriusque stabuli [tam urbani, quam Asiatici apud Malagina]. Ab alio themate vel districtu non coguntur remiges agra-

τῶν ἀγραφίων εἰ μὴ ἀπὸ τοῦ στενοῦ. Ἰστέον, ὅτι οὐ δεῖ οὐ στρατεύεσθαι εἰς τοὺς διαιταρίους τοῦ μεγάλου παλατίου καὶ τῷ λοιπῷ παλατίῳ, εἰ μὴ ἀπὸ τῆς πόλεως καὶ τοῦ στενοῦ. Ἰστέον, ὅτι οὐ δεῖ στρατεύεσθαι εἰς τοὺς μαγδάτο-
βρας τῶν ὁφφικίων, εἰ μὴ ἀπὸ τῆς πόλεως.

ΚΕΦ. να'.

Ms. 233. a

Όσα δεῖ παραφυλάττειν, δταν ἐν δχματι βούλεται προελθειν
δ βασιλεὺς καὶ ἰδεῖν τὰ δέρδια τοῦ στρατηγού.

*Ἀπὸ ὁψὲ δίδοται μανδάτα πρόκενσον εἰς τὰ δέρδια. Σι-
ιοπροσφέρχονται οὖν τῇ ἑξῆς πάντες, καὶ εἰσέρχονται ἀπὸ λευ-
κῶν χλαυιδίων καὶ ταγγίων εἰς τὸ παλάτιον, καὶ δταν γένη-
ται TRANSFER, οἱ μὲν κανδιδάτοι ἴστανται πρὸ τοῦ ἵπποδρό-
μου μετὰ τὴν θύραν τῶν χρειῶν τῆς βαλνιαρίας, εἰσέρχον-
ται δὲ ἔσω ἐν τῷ ἵπποδρόμῳ οἱ δεσποτικοὶ ἵπποι μόνοι, οἱ
15δὲ τῶν ἀργόντων ἔξω ἴστανται. ἔρχεται δὲ καὶ ἡ καρούχα
ἡ δεσποτικὴ, καὶ ἴσταται πρὸ τοῦ ἵπποδρόμου. καὶ δταν
ἴδη ὁ σιλεντιάριος, ὅτι πάντα ἔτοιμά εἰσι, καὶ λάβῃ τὸ ΡΑ-
ΒΑΤΟΣ, εἰσέρχονται κατὰ τὸ ἔθος οἱ πατρίκιοι. είτα ἔξερχε-
ται ὁ βασιλεὺς, καὶ ἴσταται ἐν τῷ μέσῳ τοῦ μεγάλου τρι-D
αοχλίνου, καὶ πάντα γίνεται ὡς ἐν κονσιστωρίᾳ, καὶ ἔξερχε-
ται δηριγενόμενος διὰ τῆς βαλνιαρίας, καὶ δταν ἐλθῇ ὅπου

17. ΣΧΟΛ. ἔτοιμος.

riarum, nisi a solo themate Steni vel Propontidis. Neque adscribuntur diaetariis magni palatii aliorumque palatiorum, nisi homines urbani seu CPtani, et ex Steno seu utraque eiusdem freti ora oriundi. Ad mandatores officiorum non diliguntur nisi soli homines urbani.

CAP. 51.

*Observanda, quando Imperator in curru prodire ad horrea strategii
eaque lustrare constituit.*

Pridie vesperae dantur mandata, sive notificatur per mandatores, ad proceres, cras fore processionem ad horrea. Procedunt itaque et convenienter altero die omnes in palatium, candidis tunicis et tzan-
giis seu calceis; et quando proclamata fuerit vox: Transfer, [te nempe, vel alio migra,] collocant sese candidati coram circa retro portam necessiarum s. latrinarum balnei. In ipsum autem circum intrant soli equi imperiales; qui procerum sint, feris manent. Ante circum quoque consistit carucha dominica. Parata in hunc modum omnia esse videns silentarius ut [editum a praeposito] accepit: Paratus [puta, Imperator iam est,] intrant [in magnum triclinium] patricii; dein egreditur [e cubiculo vel coctone suo] Imperator ad me-
dium usque magnum triclinium, ubi consistit, siuntque omnia ut in
consistorio; et dein exit in procerum comitatu per balneariam vel

οἱ καθιδάτοι τὰ δπλα κρατοῦσι, ἐκεῖ οἱ τριβοῦντος τοῦ πραι-
σέγιου προσκυνοῦσιν αὐτὸν, καὶ σὺν αὐτοῖς ὁ πριμικῆρος
τῶν δομεστίκων. είτα ἐκεῖθεν εἰσέρχεται εἰς τὸν ἵπποδρό-
μον, καὶ ἐκεῖ προσκυνεῖται ὑπὸ τῶν δομεστίκων καὶ προ-
τητόρων ἀμα εἰσέλθῃ τὴν θύραν, καὶ δηριγενούμενος ἔξερ-
χεται ἔξω τοῦ ἵπποδρόμου, τῶν ἵππων ἐλκομένων ἐμπρὸς

Ed. L.4οδ αὐτοῦ, καὶ ἀνέρχεται εἰς τὸ δρόμον. καὶ ἔκαστος τῶν ἀρ-
χόντων κατὰ τᾶξιν φιλεῖ τὰ γόνατα αὐτοῦ, καὶ μετὰ πάντας
ὁ ἐπαρχος τῶν πραιτωρίων, ὡς ὀφελῶν συγκαθίναι αὐτῷ,
καὶ ἐπιτρέπει ὁ βασιλεὺς, εἰ βούλεται, τοῖς ἀρχοντοῖς αὐτοῖς-
σαι εἰς τοὺς ἵππους αὐτῶν, καὶ κάθηται. ὁ δὲ ἐπαρχος
φιλεῖ τοὺς πόδας τοῦ βασιλέως, καὶ ἀνέρχεται εἰς τὴν κα-
ρούχαν ἐκ τοῦ ἀριστεροῦ μέρους, καὶ ἰσταται, καὶ ἐπάν
ἐπιτρέψῃ αὐτῷ καθίσαι, πάλιν φιλεῖ τὰ γόνατα αὐτοῦ καὶ
κάθηται. καὶ ὁ μουλίων ἰσταται, καὶ ἐπάν κελευθῆ, καὶ 15
αὐτὸς φιλεῖ κάτω τοὺς πόδας, καὶ κάθηται. ἔμπροσθεν δὲ
Βασιτάζουσιν ὁ κυροπαλάτης καὶ ὁ δηκονοφίων τὰ χρυσᾶ
ῥαβδία. ἐκατέρωθεν δὲ κόμητες σχολῶν, οὓς ἄν κελεύσει,
παραβαδίζουσιν κρατοῦντες τὰ μῆλα τῆς καρούχας. καὶ
ἐπάν φθάσοντο εἰς τὰ δέρρια, πρῶτον οἱ ἐπαρχοι κατέρχον-
Ms. a33.b ται, καὶ τότε ὁ δεσπότης. ὡς δὲ εἰσέλθῃ εἰς τὰ δέρρια, ἀ-

1. ΣΧΟΛ. τοῦ παρόντος. 17. ΣΧΟΛ. δ βουλευτής.

balneum, et quando illuc accesserit, ubi stant candidati in armis, ibi tribuni praesentis [nempe militiae aut comitatus] adorant cum, et cum ipsis primicerius domesticorum. Inde intrat in circum, et ibi adoratur a domesticis et protectoribus, quam primum pedem in eius porta posuerit. Inde exit in comitatu procerum e circo, equis imperialibus interim coram ipso manu productis, et ascendit in carrucham. In ea residenti osculantur accedentes pro gradibus dignitatum procerum singuli genua et postremus idem facit eparchus seu praefectus praetorianorum, ut qui Domino in curru assidere debet. Eo absoluto officio, dat Imperator, si vult, proceribus veniam in equos suos inascendi. Praefectus autem praetorianum, osculatus Domini genua, ascendit in carrucham, sed a sinistro latere, et subsistit in ea tam diu erectus, donec Imperator ipsi veniam consideri dederit. Priusquam vero considerat ille, osculatur secunda vice Imperatoris genua. Pariter stat coram Imperatore mulio [id est equiso, auriga]; qui considerare iussus, priusquam id faciat, imos pedes Imperatoris osculatur. Coram carrucha praeferunt europalates et decurio virginis aureas; ad utrumque vehiculi latus autem ambulant comites scholarum, quos Imperator delegerit, tenentes poma [seu globos metallicos in aditu] carruchae. Ea ratione ut perventum est in horrea, descendit primum praefectus Domino identidem assidens, dein Imperator, cui in horrea intranti obviam it comes horreo-

παντῷ αὐτῷ φορῶν λευκὸν γλαυκίδιον δὲ κόμης τῶν δέρμάσιν καὶ σὺν αὐτῷ ὁ νουμεράριος, καὶ ἐπιδέδωσιν αὐτῷ τὴν γνῶσιν τοῦ ἀποκειμένου σίτου, καὶ περιέρχεται, καὶ ὅρῃ πάντα. δεῖ δὲ παρακολουθεῖν τῷ βασιλεῖ καὶ ἀρχιτέκτωνα, ἵνα, ἐὰν Καθελήσῃ πληροφορηθῆναι, εἰ ταῖς ἀληθείαις τοσοῦτος σίτος ἀπόκειται, μετρήσῃ ὁ ἀρχιτέκτων τοὺς τόπους, οὓς ἂν συνιδῇ ὁ βασιλεὺς, καὶ εἰπῇ αὐτῷ τὸ ἀληθές. καὶ ἔξερχόμενος δίδωσι τῷ κόμητι τῶν δέρμάν τε τετραγόνιον λιτρῶν δέκα, καὶ δλοσήρικον στιγμάριον, καὶ τῷ νουμεραρίῳ τὰ αὐτά. καὶ ιοσκελέθεντες ἔξελθῶν ἀνέρχεται εἰς τὸ ὄχημα, καὶ πάλιν οἱ ἐπαρχοὶ συγκάθηγαι τὰ ὅμοια ποιοῦντες, εἴτε δὲ δόξῃ αὐτῷ διὰ τοῦ δεκίμου ὑποστρέψαι, εἴτε διὰ τῆς βαλυαρίας. οἱ μὲν κόμητες καὶ οἱ τριβοῦντοι ἔξω τοῦ μεγάλου τρικλίνου ἀκούονται: loco, οἱ δὲ ἄλλοι ἀρχοντες εἰσέρχονται. καὶ ὁ ἐπαρχος τῆς πόλεως ἡ οἱ ἐπαρχοὶ συντάσσονται ἕκεῖ. οἱ δὲ πατρίκιοι συνεισέρχονται, καὶ πάντα κατὰ ἔθος γίνεται, καὶ διδούσαι τὸν σιλεντίον.

12. ΣΧΟΛ. τοῦ δεκάτου. 14. ΣΧΟΛ. τόπῳ.

rum, gerens candidam tunicam, et cum eo numerarius. Nactus ab eo comite Imperator notitiam frumenti in horreis depositi et asservati, circumambulat et lustrat omnia, secum habens aliquem architectum, qui, Domino cupiente certo explorare, num re vera tanta adsit, quanta perhibetur, frumenti copia, conditoria, quae iussu a Domino fuerit, dimetitur, et certam rei rationem ad eum referat. Exiens rursus ex horreis Imperator dat comiti horreorum tetragonum, [hoc est apocombium, sericum fasciculum, formae quadrangularis] decem auri litr. continens et sticharium holosericum. Idem quoque donum accipit numerarius. Postea rursus ascendit Imperator in currum; et praefecti, qui identidem in tali tempore singulis Imperatoribus adesse solent, faciunt eadem, quae superius exposita sunt. Reditur in palatum, prout visum Domino fuerit, aut per decimum, [circi pars est,] aut per balneum. Et comites quidem atque tribuni subsistunt extra magnū triclinium, audit a proclamatione: *Loco, qua iubentur in eodem loco consistere, neque ulterius procedere.* Ceteri autem proceres ingrediuntur in triclinium; et praefectus Urbis vel et praefecti ceteri [praetoriorum nempe] vale ibi dicunt Imperatori, atque abeunt; patricii autem cum ipso intrant in magnum triclinium, et fiunt omnia porro secundum consuetam morem, et tandem dantur missae silentii.

Ed.L. 406

Ms. 234. a

ΚΕΦ. γβ.

**ΑΚΡΙΒΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΤΩΝ ΒΑΣΙΛΙΚΩΝ ΚΛΗΤΩΡΙΩΝ ΚΑΤΑ-
ΣΤΑΣΕΩΣ, ΚΑΙ ΕΚΑΣΤΟΤ ΤΩΝ ΛΕΙΩΜΑΤΩΝ ΠΡΟΣΚΑΛΗΣΙΣ
ΚΑΙ ΤΙΜΗ, ΣΤΝΤΛΟΧΕΙΣΑ ΕΞ ΑΡΧΑΙΩΝ ΚΛΗΤΩΡΟΛΟΓΙΩΝ
ΕΠΙ ΛΕΟΝΤΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΟΧΡΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΣΩΦΟΤΑΤΟΥ ΗΜΩΝ
ΒΑΣΙΛΕΩΣ, ΙΗΝΗ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΩ, ΙΝΔΙΚΤ. Γ, ΕΤΟΣ ΑΠΟ
Β ΚΤΗΣΕΩΣ ΚΟΣΜΟΤ ΣΤΗ, ΤΠΟ ΦΙΛΟΘΕΟΤ ΒΑΣΙΛΙΚΟΤ
ΠΡΩΤΟΣΠΑΘΑΡΙΟΤ ΚΑΙ ΑΤΡΙΚΛΙΝΟΤ.**

Ἐπειδή περ ἡμᾶς προετρέψασθε, ὃ φίλων ἄριστοι, εἰς τὰς τῶν ἀρχαίων ἐπικύμψαι συγγράμματα, κακεῖθεν τὸνιο προκείμενον νοῦν τῆς τῶν ἀξιωμάτων τάξεως σαφῆ τῷ λόγῳ ἀκριβῶς παραστήσασθαι, φέρε δὴ τῷ περὶ ὑμᾶς ἐλκόμενοι Σπόθῳ, καθ' ὃσον ἐφικτὸν, τὰ ἀφετὰ τῆς ὑμετέρας ἀγάπης σχετικῶς ἐκπληρώσωμεν. πολλῶν γὰρ ὄντων καὶ μεγάλων τῶν παρὰ τοὺς ἀρχαίους καταλειφθέντων ἀξιωμάτων, πολλήις τε καὶ μεγάλη καὶ δύσληπτος ἡ περὶ αὐτῶν ὑπάρχει σαφῆ-νεια. καὶ γὰρ αἱ πολλαὶ τῶν ἀξιωμάτων ἀμαυρωθεῖσαι τῷ χρόνῳ προσκλήσεις, ἀλλὰ μὴν καὶ πᾶσαι αἱ μετ' ἐκείνας ἐ-
Dφενρεθεῖσαι ἀξιωμάτων διαφοραὶ σύγχυσίν τηνα παρεισάγου-
σιν τῆς ἀκριβοῦς αὐτῶν καταλήψεως. καὶ ἐπειδὴ τὴν ἡμε-20

CAP. 52.

**EXQUISITA ET PERSPICUA DE SACRORUM CLETORIORUM SEU CONVI-
VORUM CONSTITUTIONE ATQUE CERIMONIIS, SINGULORUMQUE
DIGNITATUM EVOCATIONE**

**ATQUE HONORIS GRADU EXPOSITIO, COLLECTA EX ANTIQUIS CLETOBIOLOGIES
SEU LIBRIS DE ORDINE NOMENCLATURAE GONVIVALIS EXPONENTIBUS, TEMPORE
LEONIS IMPERATORIS NOSTRI CHRISTUM AMANTIS ET SAPIENTISSIMI. MENSE
SEPTEMBER. IND. III, A. A CONDITO MUNDO 6408. A PHILOTHEO IMPERIALI
PROTOSPATHARIO ET ATRICLINIO.**

Quandoquidem hortati me fuitis, amicorum optimi, ut e veterum libris argumentum, de quo dicere animus est, dignitatum nempe ordines, eruerem sollicita cura, sermoneque perspicuo traderem; age dum, victus amore vestro, pro virili mea multaque cum affectione studebo desideriis vestrarē caritatis satisfacere. Diffusum et grave et obscurum opus de his clare distinreteque exponere, quum non tantum plurimae dignitatum a veteribus ad posteros transmissarum processu temporis obsolevcent; sed etiam omnes deinceps excogitatae et introductae diversae dignitates turbelam simul invexerint, eoque, quominus recte percipi res possit, officiant. Quoniam igit-

τέραν ἀμάθειαν τῆς ἀκριβοῦς τούτων καταλήψεως τὴν συγγραφὴν δέξηταισθε, ὅσον τῷ ιψὶ ἀμυνδρῶς δὲ τῶν πρώην δύκειμένων καὶ νῦν πραττομένων περιλαβεῖν ἡδυνήθημεν, τῇ ὑμετέρᾳ φιλίᾳ περιφανῶς ἐκτιθέμεθα. εἰδέναι γαρ ὅμας 58ουλόμεθα, ὃ φίλοι, ὅτι πᾶσα μὲν τεχνῶν ἐπιστήμη πρόξεδ. L. 407 τι εὐχρηστον τέλος τῶν δν τῷ βίῳ συνέστηκεν. η δὲ τῶν ἀρτικλινῶν ἐπιστήμη ἐν οὐδενὶ ἄλλῳ τὸ εὐχρηστον δείκνυσιν, ἀλλ' η ἐν τῷ τάξει καὶ συστάσει καὶ ἀκριβεῖ διαθέσει τὰς τῶν ἀξιωμάτων διαφορὰς διαστέλλειν. καὶ γὰρ πᾶσα πειριφάνεια βίσου η ἔνδοξος ἀξιωμάτων ἀξία ἐν οὐδενὶ ἄλλῳ τοῖς δρῶσιν ἐνδείκνυται, ἀλλ' η ἐν τῇ κλήσει τῆς προκαθηδρίας τῆς δν τῇ λαμπρῷ τραπέζῃ καὶ περιποθήφ συνεστιά-⁸ σει τῶν σοφωτάτων ἡμῶν βασιλέων. εἰ δέ τις ἐκ τῆς ἡμῶν ἀπροσέξιας δηισφαλῆς προσγένηται σύγχυσις τοῖς βασιλικοῖς 15κλητωροῖς, οὐ μόνον τὰς τῶν βασιλικῶν ἀξιωμάτων ἀρετὰς καταριπτεῖ, ἀλλὰ καὶ ἡμᾶς αὐτοὺς καταγελάστους καὶ ἀχρείους τῆς διακονίας παρίστησιν. διὸ οὖν, ἀγαπητοί, δεῖ ἡμᾶς δν τῇ τοιαύτῃ λαχόντας διακονίας προσοχῇ μελέτης C καὶ ἐπιστήμης τὰς τῶν ἀξιωμάτων κυριοκλησίας ἐν τῷ οἰ- Ms. 234. b ςοκείῳ νωὶ περιγράφειν, καὶ εἰδ' οὕτως τὰς αὐτῶν διαιρέσεις καὶ ὑποδιαιρέσεις καὶ ἀκριβεῖς συντάσεις ἐκφωνεῖν καὶ ἐκτί-
7. et 10. ἀλλο cod. et ed. g. διαστέλλει cod. et ed.

ter ab ingenio nostro rudi quamvis et parum exercitato scriptiōnem huic rei clariss intelligendae utilem flagitasti, voluimus hoc opusculo quantum ex obscuris vestigiis veterum traditionum litteris consignatarum et hodiernarum consuetudinum assequi potuimus, vestras caritati exponere. In universum id a vobis teneri velim, ut omnium artium cognitio ad finem aliquem usus sui in quotidianas humanae vitae rei implicantem tendit, ita quoque articlinorum scientiam finem habere suūm, et in eo maxime sui dare usum atque exemplum, quod accurratione stricta dignitates aulac diversas suo quaque ordine, corpore et loco dispescit. Illustris omnis vita munusque omnis gloriae plenum in nulla re se magis spectabilēs spectantibus exhibet magisque ferit oculos, quam si publica voce praecedere et praesidere alteri inferiori apud splendidam tabulam epulasque multum expectitas sapientissimorum nostrorum Imperatorum iubetur. Si quid ergo in augustis convivilis per nostram quandam incuriam et imprudentiam obturbetur pecceturque, eo non tantum proculcuntur officiorum curialium virtutes, sed et ipsi ridiculos nos et ineptos ministerio exhibemus. Quapropter, amici, oportet nos, in hoc, quod nostra sorte nobis contigit, constitutos tanto ministerio, primum quidem attenta cura secundum artis leges animo proprias dignitatum appellations concipere atque conformare, tum vero dignitatum divisiones maiores minoresque et veras rationes enuntiare atque exponere. Antiquas autem quum decreverimus omittere, non quidem omnes,

θεούθαι. ἀλλ' ἐπείπερ τὰς τῶν ἀρχαίων ἐκθέσεις οὐχὶ πάσας, ἀλλ' δυσας ὁ χρόνος ἀμαυρωθῆται ἐποίησεν, ἔκόγτι παρεδράμομεν, φέρε δὴ τὰς ἐπὶ τῶν βασιλέων ἡμῶν, Λέοντος καὶ Ἀλεξάνδρου, γνωριζομένας τε ἄμα καὶ πραττομένας ὡς Δὲν πίνακος τάξει στιχηδὸν ὑποτάξουμεν. ποιῶμεν δὲ τοῦτο,⁵ οὐχὶ ὡς τὰς τῶν ἀρχαίων συγγραφάς ἀνατρέποντες, ἀλλὰ τὰς περὶ τούτων ἐκθέσεις ὡς ἐν τάξει κανόνος τυπῶσαι σπουδᾶστες, ὅπως μὴ μόνον οἱ περὶ ταῦτα ἐσχολαστές τὴν εὐχερῆ τούτων κατάληψιν ἔχοσιν, ἀλλὰ καὶ οἱ λίτιν ἀμα-

Ed.L. 408 θεῖς τῷ μικρῷ τούτῳ κανόνι ἐπόμενοι εὐκατάληπτον καὶ σα-¹⁰
φῆ τὴν περὶ τὰς τάξεις εὑρίσκωσι πραγματείαν. οὐ γὰρ δίκαιον ἐκρίγαμεν, τοὺς μὴ ταῦτα ἀκριβῶς ἐξησκημένους ἐν τῇ τοιαύτῃ τετύγχθαι βασιλικῆ λειτουργίᾳ, ὅτι οὐδὲ ἀσόφη καὶ ἀμαθεῖ βασιλεῖ παρεστάναι ἡμεῖς εὐμοιρήσαμεν, ἀλλὰ πάνυ γε σοφιστάτῃ καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ τῇ ἄνωθεν χάριτι¹⁵ τετιμημένηρ. διὰ τοῦτο δὴ οὖν παρακαλῶ ὑμᾶς, ὃ φίλοι,
Β καὶ πάντας τοὺς μέλλοντας μεθ' ἡμᾶς εἰσιέντας, μὴ παρέργως καὶ ἀνωμάλως τὸ παρ' ἡμῶν συγγραφὲν ἐπισκέπτεσθαι λόγιον, ἀλλὰ προσοχῇ μελέτης τὸν ἐν αὐτῷ ἐγκείμενον τύπον ἀκριβῶς ἀναμάττεσθαι· καὶ πρῶτον μὲν τὰς ἀκριβεῖς κυ-²⁰ριοκλησίας τῶν ἀξιωμάτων γνωρίζειν· δεύτερον δὲ τὰς τούτων διαιρέσεις καὶ ὑποδιαιρέσεις, αὐξήσεις τε καὶ μειώσεις,

at eas tamen, quas temporum decursus caligine et Ignoratione sepe-
livit, curae nobis esto eas, quae tempore Dominorum nostrorum, Leonis et Alexandri, clarae exercitataeque fuerunt, unam post alteram continuo filo velut in tabula proponere. Quod eo non facimus animo, tanquam convulsuri et eversuri veterum scripta, sed stade-
bimus de his rebus praecepta velut in canonis modulum redigere; quo non illi tantum, qui iisdem iam a longo tempore occupantur, facilem eam conspectum doctrinamque habent, sed et vel maxime rudes, dummodo exiguum hunc canonem assententur, perspicuum
et captu facilem de ordinibus officiorum adipiscantur tractationem. Iniquum nempe arbitramur, homines harum rerum scientia non probe imbutos penitusque percalentes augusto tanti momenti splendorisque ministerio adinoveri; quum, quae nostra est secunda fortuna, Do-
mino non insipienti et illitterato, sed quam maxime sapienti adste-
mus, quem et attributum a fama publica cognomen, et, quas gerit,
res coelesti gratia beatum demonstrant. Hoc itaque vos, amici,
et quotquot post nos ad aulam regiumque hoc accessuri erunt ministerium,
velitis hanc opellam non levii brachio, per otium et velut
aliud agentes et inaequali animi contentione tractare, sed rerum,
quam illa praestat, imaginem studiose pleneque vestris animis im-
primere; et primum quidem proprias culiusque dignitatis appellations
notas et familiares vobis efficere; deinde vero illarum divisiones,

προσκλήσεις τε καὶ ὑποκλήσεις ἀκριβῶς ποιεῖσθαι, καθὼς ὑποτέτακται τὰς γὰρ διὰ βραβείων διδομένας ἀξίας κλίμακος οὐ ὑμεν τάξει ἔξι ὄνοματος πώσας ἐκτέθεικα, εἰδ' οὖτως τὰς διὰ λόγου προσγινομένας ἐσῆμανα, μετὰ δὲ ταύτας τὰς ταύτας 5 ὑποκειμένας συνέταξα, τὰς μὲν κυρίας καὶ πρώτας τούτων προκρίνας τῷ λόγῳ, τὰς δὲ ὑποτεταγμένας ἰδίως ἐκάστην δικτεθεικώς. ἄλλα μὴν καὶ τὰς τούτων τάξεις εὐδιαιρέτως ἐδίλωσα, καὶ ἐκάστης τὰ τούτων τὰ ὅικεῖα πρέσβεια διὰ τοῦ τῇδε συγ-^{Ms. 235.4} γράμματος σαφῶς καθιστόρισα, καὶ εὐσαφῆ καὶ εὐκατάληπτον ίστην περὶ τούτων πραγματείαν, ὡς ἐν εἰσαγωγῆς τάξει, τοῖς διτυγχάνουσι διὰ τῆς ὑποκειμένης πληγθίσος ἐγνώσισα, ἵνα οἱ ταύτην τὴν πλινθίδα· ἐπιμελῶς ἐποπτεύοντες μέμνησθε τῆς ἥμαν μετριότητος μηδαμῶς κατοκνήσειν.

Ἄρχῃ τῆς ὑποθέσεως τοῦ λόγου.

^{Ed. L. 49}

15 Τῶν βασιλικῶν ἀξιωμάτων αἱ χάριτι Θεοῦ διδόμεναι δωρεαὶ, ᾧς ἐκ Θεοῦ τὴν ψῆφον λαμβάνουσαι, ἐπὶ τοῦ ἱεροῦ καὶ θαυμαστοῦ βασιλικοῦ βῆματος τοῦ λαμπροῦ χρυσοτρικλίνον διν αἰσίας ἡμέραις παρὰ τῷν θεοποριθήτων βασιλέων τοῖς ἀξίοις βραβεύονται, δηλονότι παρεστώσης ἀπάσης τῆς τάξεως τοῦν βασιλικοῦ κονθυνκλείον καὶ αὐτῶν τῶν βραβείων προκειμένων πλησίον τῆς βασιλικῆς ἔξουσίας. οἱ γὰρ μελλοντες

13. κατοκνήσειν cod. et ed.

quomodo excrescant minuanturve, quomodo ad sacram mensam aduentur et introducantur, et quomodo rursus ab ea revocentur et educantur, in illud exemplum, quod hic praescripsimus. Hunc autem instituimus ordinem, ut dignitatis, quae cum brabeis tributorumque honorum externis quibusdam insigibus conferuntur, primo loco, nominatim singulas, velut scalae gradus persequentes exponeremus; dein eas, quae nudo Imperatoris edicto et voce tenus impetrantur; tum illis inferiores; sermone, ut per erat, primas et tum quoque his suppositas exequente, ordines earum distincte declarante, et privos cuique suos honores atque prerogativas luculententer docente. Propositus laterculus tradet contemplantibus harum rerum et claram et comprehensu faciem, ut introductio, notitiam. Quotquot eum inspicietis, memineritis velim tenuis nostrum modicumque studium nusquam non assectari.

INTITULUM TRACTANDI ARGUMENTI.

Officia palatina, munera, quae proprie divinae clementiae debentur, ab Imperatoribus, divina constitutis auctoritate, Deo velut per ipsos suffragium ferente, in sacro et admirabili imperiali tribunali, quod in splendido chrysotrichino conspicitur, diebus solennibus conferuntur ut praemia virtutis in homines dignos, ordine toto saeculi cubitali adstante, ipsaque tribuendis honorum insignibus pence sa-

τυχεν τῆς αὐτῶν ἀντιλήψεως ἡδη προεντεπίζοντας ὅπο τοῦ τεταγμένου βασιλικῶν πρωτοσπαθαρίου ἔξω τοῦ βῆλου ἐστο-
β λισμένοι ἔσαιοις σαγίοις. ἐν δὲ τῇ τούτων εἰσηγωγῇ προσυ-
εισέρχονται τῷ βασιλικῷ ὀστιαρίῳ ὅμοτιμοι τῶν μελλόντων
τυχεν ἀντιλήψεως ἄνδρες σπαθαροφόροι τρεῖς, καὶ τὸ σύνη-5
θες σέβας ποιήσαντες ἀναμένοντο πρὸς τὸ βῆλον ἐστῶτες τὴν
τοῦ εἰσαγομένου παρουσίαν, καὶ αὐθίς τοῦ βῆλου πετασθέν-
τος, συνεισέρχεται τῷ βασιλικῷ ὀστιαρίῳ ὃ τῶν βασιλικῶν
πρωτοσπαθάριος εἰσάγων τὸν μέλλοντα τυχεν ἀντιλήψεως,
καὶ τοῦτον προτρέπομενος τριὶς τόποις ποιῆσαι τὴν προσκύ-10
νησιν, ἵστησιν αὐτὸν κατὰ πρόσωπον τοῦ βασιλέως πρὸς τὸ
ἔξ οἰκείων χειρῶν αὐτοῦ λαβεῖν τὸ βραβεῖον τοῦ ἀξιώματος.
C καὶ μικρὸν αὐτὸν τὸν τυχόντα διαστήσας ὀπισθοπόδως ὃ αὐ-
τὸς πρωτοσπαθάριος περιβύλλει αὐτῷ τὸ δοθὲν παρὸν τοῦ
βασιλέως βραβεῖον, καὶ αὐθίς αὐτὸν προσωθήσας ἀσπάσασθαι15
ποιεῖ τοὺς Ἱεροὺς πόδας τοῦ βασιλέως καταχθέντος δὲ αὐ-
τοῦ πρὸς τοὺς κάτω, οἱ διμότιμοι τοῦ ἀξιώματος ἄνδρες ὡς
ἴποτιμον εἰσδεξάμενοι φίλον, τὸ σέβας πληροῦντες τὴν εὐχα-
ριστείαν διὰ τῆς προσκυνήσεως τῷ βασιλεῖ προσφωνοῦσι, καὶ
συνεξέρχεται τούτῳ. ἡ δὲ παρεστῶσα πάντων τῶν τοῦ κοι-20
βουκλείου ἀξία τὸν βασιλέα ἀξίως ἐπευφημήσασα, καὶ αὐτὴ
συνεξέρχεται τούτοις. εἰσάγονται δὲ πᾶσαι αἱ τῶν διὰ βρα-

7. συρέντος leg. esse putat R. pro πετασθέντος. 20. συν-
εξέρχ. R., συνεξέρχεται cod et ed.

eram maiestatem in propatulo expositis. Quae qui adepturi sunt, extra velum parati tenentur a basilicorum vel caesarianorum protospathario cam in rem delegato, sagis rubris induiti. Ante vero quam per velum introducantur, introcunt simul cum imperiali ostiario tres viri spathas gestantes, dignitate illis, qui munificientiam et mercedem virtutum adepturi sunt, aquales. Illi, ut principem consueto cultu venerati sunt, exspectant, apud velum stantes, introducendi adventum, prothomusque ut velum reductum fuerit, intrat simul cum regio ostiario protospatharius basilicorum, introducens honorandum. Hunc hortatur tribus in diversis locis Augustum adorare, collocat coram Domini vultu, quo ex ipsis manibus dignitatis insigne accipiat. Idem protospatharius eum id nactum reteo aliquantum in vestigia sua vultu irrecto agit, et acceptis a Domino insigniis induit, rursusque prorsum ductum cogit sacros Augusti pedes osculari. Ut rediit reductus ad eos, qui infra ad velum stant, ipsi dignitate pares, recipiunt ut amicum et collegam, venerationem Augusti absolventes, gratiarum actionem suam eidem voce clara et adoratione significant, et cum novo collega simul abeunt. Pariter adstans cubiculi totus ordo simul cum illis abit post laudes et bona verba principi decenter dicta. Introducuntur autem omnes, quae cum brabeis vel praec-

βείσιν ἀξιωμάτων διαφοραὶ κατὰ τάξιν καὶ ἀριθμὸν τὸν ἡδη Με. 235.
λεγθῆσεσθαι μέλλοντα, καὶ τὰς συνηθείας παρέχειν ὅφελον-
τας. καὶ γὰρ αἱ μὲν αὐτῶν διὰ βραβείων παρέχονται, αἱ
δὲ διὰ βασιλικοῦ λόγου προσγίνονται, καὶ συνέπονται τὰς
ὅδιὰ βραβείων διδομέναις ἀξίαις, καὶ αἱ μὲν αὐτῶν τὸ μόνιμον
ἔχουσιν, αἱ δὲ ἔρδιως πάλιν ἀφαιρούμεναι ἐκ προσώπων εἰς
πρόσωπα διαβαίνουσιν.

Ἄλι διὰ βραβείων δέξιας εἰ.

Εἰσὶ δὲ πᾶσαι δομοῦ αἱ διὰ βραβείων διδομέναι τὸν ἀ-
ἱσοριθμὸν δικτωκαΐδεκα, αἴτινες ἄπαξ διδομεναι οὐδαμῶς ἀγαστρέ- Ed.L. 410
φονται. διαιροῦνται δὲ αὗται εἰς μέρη δύο, εἰς συγκλητι-
κοὺς καὶ εἰς προσελευσιμαίους.

Πόσαι διὰ λόγου. αἱ διὰ λόγου ξ.

Αἱ δὲ διὰ λόγου προσγινόμεναι ταύταις καὶ τὸ ἄρχειν
155δέδοξας λαμβάνονται εἰσὶ καὶ αὗται πᾶσαι τὸν ἀριθμὸν ξ,
αἵτινες ἀφαιρούμεναι, ὥσπερ ἔφαμεν, ἐκ προσώπων εἰς
πρόσωπα βασιλικῷ λόγῳ μετέρχονται. διαιροῦνται δὲ καὶ
αὗται εἰς μέρη ξεῖ, οἷον εἰς στρατηγοὺς, εἰς δομεστίκους,
εἰς κριτὰς, εἰς σεκρετικούς, εἰς δημοκράτας, εἰς ἴδια ὁφ-
20φίκια. B

15. τῶν ἀριθμῶν cod. et ed.

mihi aut insignibus tribuuntur, dignitates, eo quem mox dicemus,
ordine numeroque, quo etiam consuetudines praestare debent. Di-
gnitatum quaedam brabes, alias solo Domini edicto impetrantur, et
comitantur illas priores, et cum illis eodem tempore possunt ab eo-
dem geri. Quaedam semel tributae constanter inhaerent; alias leví
negotio rursus adematae ab uno ad alterum migrant.

DE OCTODECIM DIGNITATIBUS, QUAE GUM INSIGNIBUS TRIBUUNTUR.

Quae cum insignibus dantur, et semel datae rursus non admun-
tar, dignitates in universum numero sunt octodecim. Dividuntur au-
tem in duas classes, quarum unam senatorii, alteram processionales
conficiunt.

DE HIS DIGNITATIBUS, QUAE SOLO PRINCIPIS EDICTO CONFERUNTUR.

Quae dignitates superioribus per solum Domini edictum acre-
scunt et exercendae iurisdictionis auctoritatem hoc modo accipiunt,
sunt in universum numero sexaginta. Hae, ut diximus, ex mandato
Domini ab uno ad alterum ablatae transmigrant. Distribuuntur in sex
classes, nempe in strategos [vel in praetores, aut magistros militum,
aut rectores provinciarum,] in domesticos, in iudices exercen-
tiae iustitiae forensi; in secreticos scrinarios vel secretorum; in de-
mocratias vel popularium factiōnū magistros, et in peculiaria officia
seu quorum singula a viris singulis, non pluribus, geruntur.

Tόμος α'.

Περὶ ἀξιωμάτων βασιλικῶν εἰς τοὺς προβαθμίους.

Τῶν δὲ κυρίως ἀξιωμάτων τῶν διὰ βραβείων παρεχομένων αἱ κυριοκλησίαι, εἰς ἃς καὶ ὁφελούσιν δοῦναι συνήθειας, εἰσὶν αὗται. πρώτη μὲν τῶν ἄλλων ἀπύντων ὡς προ-5 βάθμιος τὴν εἰσαγωγὴν τῶν ἀξιωμάτων λαμβάνουσα ἡ τοῦ στρατηλάτου ἐπὶ θεμάτων ἀξίων, ἣς η ἀπὸ ἐπάρχων ὄνομαζομένη, ἡς βραβεῖον, ἑγγεγραμμένος χιλιτης, διὰ βασιλικῆς χειρὸς ἐπιδίδοται. δίδωσι συνήθειαν τῷ πρωτοασήκρητις,, κδ', τοῖς πραιποσίτοις : λσ'. δευτέρᾳ δὲ ἡ τῶν σιλεντιαρίων, ἡς¹⁰ βραβεῖον, χρυσᾶ δύβδος, διὰ βασιλικῆς χειρὸς ἐπιδίδοται δίδωσι συνήθειαν τῷ δευτέρῳ ,, σ', τοῖς πραιποσίτοις ,, οφ'. τρίτῃ ἡ τῶν βεστηέρων ἀξία, ἡς βραβεῖον, τὸ φιβλατώριον, διὰ βασιλικῆς χειρὸς ἐπιδίδοται. δίδει συνήθειαν τοῖς πραιποσίτοις,, κδ', τῷ δευτέρῳ,, σ'. τετάρτῃ ἡ τῶν βασιλικῶν¹⁵ μανδατόρων ἀξία, ἡς βραβεῖον, δύβδος ἐρυθροδανωμένη, ἐκ χειρὸς βασιλικῆς ἐπιδίδοται. δίδωσι συνήθειαν τῷ πρωτο-
D σπαθαρῇ τῶν βασιλικῶν,, σ', τοῖς πραιποσίτοις : σ'. πέμπτῃ ἡ τῶν κανδιδάτων ἀξία, ἡς βραβεῖον, μανιάκιον χρυσοῦν τρίκομβον μέχρι τέρνων κεχαλασμένον, διὰ χειρὸς βασιλικῆς²⁰
Ma. 236. a ἐπιδίδοται. δίδωσι συνήθειαν τῷ παπίᾳ καὶ τῷ δευτέρῳ,, β', τῷ παπίᾳ τῆς Δάφνης,, β', τοῖς πραιποσίτοις,, σ'. ἔκτῃ ἡ

CAPUT PRIMUM.

DE DIGITATIBUS PALATINIS PRIMI ORDINIS.

Dignitatum sic stricte atque proprie dictarum et quae cum brabeis obtingunt, appellations propriae, quarum causa consuetudines quoque debentur, sunt haec. Prima reliquarum omnium et in velorum introductione reliquas omnes praeambulans est stratelatae vel ducis militaris in aliquo themate vel provincia spectabili constituti, vel, ut appellari solet, dignitas apo eparchon seu quaestorum; cuius brabeum est membrana prescripta vel diploma regium, ipsa principis manu porrecta. Pendit ea dignitas consuetudinem protosecretis 24 aurcos num., praepositis 36. Secunda dignitas est silentiariorum, cuius brabeum aureus baculus principis manu traditus. Dat consuetudinem detero [vel secundicerio, praepositi puncti,] 6, praepositis 72. Tertia est vestitorum, cuius brabeum est fibula Domini manu data. Dat consuetudinem praepositis 24, detero 6. Quarta est imperialium mandatorum cum brabco baculo coloris coccinei ab ipsis principis manu exhibito; dat consuetudinem protospathario basilicorum 6, praepositis totidem. Quinta est candidatorum cum brabeo torque aureo tribus combis seu bulbis instructo usque infra clavicularis dependente, a principis manu tradito. Dat consuetudinem papiae [palatii] et detero [elus] 2, papiae Daphnes 2, praepositis 6.

τῶν στρατόρων ἀξία, ἡς βραβεῖον, φραγέλιον χρυσοῦν δὲ λίθων τιμών κεκοσμημένον, ἐκ χειρὸς βασιλέως ἐπιδίδοται. δίδωσι συνήθειαν τῷ παπίᾳ καὶ τῷ δευτέρῳ „, β., τοῖς πραιτορίοις „, δ’. ἐβδόμῃ ἡ τῶν ὑπάτων ἀξία, ἡς βραβεῖον,^{Ed. L. 411} 5 γάρτης ἔγγεγραμμένος, διὰ βασιλικῆς χειρὸς ἐπιδίδοται. δίδωσι συνήθειαν τῷ πρωταστήρητις „, σ’, τρεῖς πραιτορίοις „, ιβ’, τῷ παπίᾳ καὶ τῷ δευτέρῳ „, β’: ἐννάτῃ ἡ τῶν σπαθαρίων ἀξία, ἡς βραβεῖον, μανύάκιον χρυσοῦν κεχαλασμένον κεκοσμημένον ἐκ περιλεύκιος, ἐκ βασιλικῆς χειρὸς ἐπιδίδοται. δίδωσι συνήθειαν τῷ παπίᾳ καὶ τῷ δευτέρῳ „, δ’, τῷ τῆς κατιταστάσεως „, ιβ’, τῷ δομεστίκῃ τῶν βασιλικῶν „, γ’, τοῖς σπαθαρίον κανδιδάτοις „, ιβ’. δεκάτη ἡ τῶν δισυπάτων ἀξία, ἡς βραβεῖον, χάρτης ἔγγεγραμμένος, ἐκ βασιλικῆς χειρὸς ἐπιδίδοται. δίδει συνήθειαν τοῖς πραιτορίοις „, ιβ’, τῷ πρωτοστήρητις „, σ’, τῷ παπίᾳ καὶ τῷ δευτέρῳ „, σ’. ἐνδεκάτη σοῇ τῶν πρωτοσπαθαρίων ἀξία, ἡς βραβεῖον, κλοιὸς χρυσοῦς περὶ τὸν αὐγένα ἐκ λίθων τιμών κεκοσμημένος, διὰ χειρὸς βασιλέως ἐπισυγχείεται. δίδωσι συνήθειαν τοῖς πρωτοσπαθαρίοις εὐγούνχοες „, κδ’, τοῖς πρωτοσπαθαρίοις βαρβάτοις „, κδ’, τῷ κατεπάνῳ „, ιη’, τῷ δομεστίκῳ τῶν βασιλικῶν „, σ’, τῷ C

9. δομεστίκῳ επ. R., κατεδομεστίκῳ cod. et ed. 10. κλνὸς cod. et ed.

Sexta est stratorum cum brabeo flagello aureo gemmis ornato, regis manu tradito; dat consuetudinem papiae et deutero 2, praepositis 4. Septima consulum dignitas est, cuiusque brabeum membrana prescripta, regia manu porrecta. Dat consuetudinem protosecretis 6, praepositis 12, papiae et deutero 6. Octava est spathariorum, cuius brabeum spatha vel ensis cum auro manubrio, regia manu traditus; dat consuetudinem catepano 6, domestico imperialium 4, spatharis 12, papiae et deutero 2 Nona spatharocandidatorum; brabeum eius torque, aureus laxe dependens, ornatus illo gemmarum genere, quod perilleucus appellatus, regia manu traditus; dat consuetudinem papiae et deutero 4, ceremoniario 12, domestico imperialium 3, spatharocandidatis 12. Décima dignitas est dishypatorum vel iterum consulum, cum brabeo membrana prescripta, regii manibus tradita; dat consuetudinem praepositis 12, protosecretis 6, papiae et deutero 6. Undecima dignitas est protospathariorum, cuius insigne collare aureum gemmis conspicuum, quod ipse Imperator suis manibus eius collo circumponit. et iunctat leu iuncturis suis, quo firmiter ar-

παπίᾳ καὶ τῷ δευτέρῳ „ δ'. εἰ δὲ εἰς τὸν χρυσοτράλλενον παραδοθῇ, τῷ παπίᾳ δίδωσι „ κδ'. λοτέον δὲ, ὅτι καὶ δῆμαρχος εἰ τιμηθῇ ἐξ αὐτῶν τις, δίδει τοῖς πραιποσίτοις „ οβ'. δύοις καὶ δὲ τῆς καταστάσεως τοῖς, αὐτοῖς πραιποσίτοις „ οβ'. διωδεκάτῃ ἡ τῶν περιβλέπτων πατρικίου ἀξία, ἡς βραβεῖον,⁵ πλάκες ἐλεφάντιναι κεκοσμημέναι σὺν κωδικέλλοις ἡγεγραμμένοις εἰς τύπον τοῦ νόμου, ἐκ βασιλικῆς χειρὸς ἐπιδίδονται. παρέχει δὲ τοῖς κοιτωνίταις, εἰ ἄρα καὶ μηνοθῇ, λίτρας β'. Δεῖς δὲ τὸ ἀποκόμβιον τοῖς πραιποσίτοις σὺν τοῦ κοινούκλείου καὶ τοῖς λοιποῖς χρυσοῦ λίτρας γ'. ταῦτα δὲ ὀφρικιάλιοις εἰς στρατηγὸς δίδωσιν. δὲ ἂπρατος δίδει λίτρας ζ', καὶ τῷ τῆς καταστάσεως ἄγεν τοῦ ὀψικίου „ ιβ', τὸ ὀψικίου „ π', τῷ δευτέρῳ ὑπὲρ τῶν πλακῶν „ κδ', καὶ εἰς τὰ ταβλία τοῦ

Μαζδ. b χλανιδίου „ κδ', τῷ κανικλείῳ ὑπὲρ τοῦ κωδικέλλου ιε', εἰς τὴν ἀγίαν Σοφίαν : λε' . τρισκαιδεκάτῃ ἡ τῶν ἀνδυπάτων¹⁵ ἀξία, ἡς βραβεῖον, κωδίκελλοι ἀλουργοειδεῖς γεγραμμένοι, ἐκ βασιλικῆς χειρὸς ἐπιδίδονται. δίδωσι συνήθειαν τὸν τοῦ κανικλείου „ γ', καὶ τῷ δευτέρῳ „ δ', καὶ τοῖς πραιποσίτοις „ κδ', τεσσαρεσκαιδεκάτῃ ἡ τῶν ἐνδοξοτάτων μαγίστρων ἀξία, ἡς βραβεῖον, χιτών λευκὸς ὥν χρυσοῦφαντος, καὶ²⁰ ἐπωμίς χρυσόταβλος, καὶ ζώνη δερματίνη κόκκινος ἐκ λιθῶν τιμών κεκοσμημένη, ἥτις λέγεται βαλτίδιν, ἐπὶ τοῦ χρυσοῦ. δξὶς ed. 21. ἐπιμίς cod. et ed. Cf. R. ad h. I.

cteque inhaerent, committit]; dat consuetudinem protospathariis eunuchis 24; protospathariis barbatis 24, catepano 18, doméstico imperialium 6, papiæ et deutoero 6. Si vero in chrysotrichinii ministerium adscribatur eiusque protospathariis adiungatur, dat papiae 24. Tenendum, si quis corum ad demarchi dignitatem evehatur, dare praepositus solidos 72, pariter etiam ceremoniarium iisdem tantundem pendere. Duodecima dignitas est spectabilium patriciorum, cuius brabeum sunt tabulae eburneae cum intus conditis codicillis prescriptis ad modum legis, quas novo patricio Imperator ipse porrigit. Coetonitis, si forte ab ipsis ei prænuntiatum fuerit [de novo honore ipsi destinato] dat litras 2, et praepositis, cubiculo et reliquis pro apocombio seu sportula auri litras 8. Tantundem pendet tam officialis, quam strategus; verum patricius tantummodo honorarius dat litras 7, et ceremoniario praeter obsequium 12. Obsequio autem [seu turbæ ipsum domum deducendi] 80; porro dat deuterò pro tabulis eburneis 24 et pro tunicac tabiliis 24. Caniclei praefecto pro codicillis 16 et S. Sophiae 36. Decimatertia dignitas est anthypatorum vel proconsulum, cuius brabeum sunt codicilli purpurei coloris prescripti, a Domino traditi; dat consuetudinem canicilii praefecto 8 et deuterò 4 et praepositis 24. Decimaquarta dignitas est glorioissimorum magistrorum, cuius brabeum tunica candida auro

συστορίου ἐν βασιλικῆς χειρὸς ἐπιδίδοται. δίδωσι συνήθειαν τῷ τῆς καταστάσεως τὸ καμίσιον αὐτοῦ, τοῖς δὲ πραιποσίοις καὶ μαγίστροις συνεστᾶται παρέχων αὐτοῖς καὶ δόματα ἴματίων. συνήθειαν δὲ τοῖς πραιποσίοις καὶ μαγίστροις καὶ 5 λοιποῖς τὴν τοῦ πατρικίου διπλὴν συνήθειαν παρέχει. περτεκαιδεκάτη ἡ τῆς ζωστῆς πατρικίας ἀξία, ἡς βραβεῖον, πλά-⁸κες διεφάντινα δόμοις τοῖς πατρικίοις, ἐκ χειρὸς βασιλέως ἐπιδίδοται. δίδωσι συνήθειαν τοῖς βασιλικοῖς κληροικοῖς,, καὶ, τῷ δευτέρῳ,, καὶ, τοὺς κοιτωνίτας λίτρας γ', τὸ κουρούκλειον ιοσὺν τοῖς πραιποσίοις μόνοις χρυσὸν λίτρας γ' καὶ τὸ στιχά-¹⁵ριον αὐτῆς τῷ πραιποσίῳ. τῷ τῆς τρυπέζης τῆς αὐγούστης μετὰ τὴν πρωτοβεστιαρίαν καὶ τὴν πριμικήρισσαν καὶ τὰς κοιτωνιτίσσας καὶ κονθουσκλαρέας λίτρας β'. ἔξτακτη ἡ τοῦ κουροπαλάτου ἀξία, ἡς βραβεῖον, χιτῶν κόκκινος χρυ-²⁰στοποίκιλος καὶ χλαμὺς καὶ ζώνη, ἐκ χειρὸς βασιλέως ἐπὶ γαοῦ Κυρίου λαμπρῶς ἐπιδίδοται δίδωσι συνήθειαν τὴν τοῦ μαγίστρου διπλὴν, τῷ δευτέρῳ λίτραν α', παρέχων πᾶσιν ^C ἀντιλήψεις καὶ ἀναβιβασμούς. ἐπτακαιδεκάτη ἡ τοῦ νωβε-²⁵λησίμου ἀξία, ἡς βραβεῖον, χιτῶν ἐξ ἀλουργίδος χρυσόθε-³⁰ρος καὶ χλαμὺς καὶ ζώνη, ἐκ χειρὸς βασιλέως ἐπὶ γαοῦ Κυρίου λαμπρῶς ἐπιδίδοται. δίδωσι συνήθειαν καθὼς καὶ δικαιοπαλάτης. ὁκτωκαιδεκάτη ἡ τοῦ καίσαρος ἀξία, παρομοίᾳ

2. τῷ καμ. ed. 8. Ita R., ἐπιδίδωται cod. et ed.

pertexta, et scapulare cum auris tabulis, et zona scorpa coccinea gemmis ornata, vulgo baltidion dicta, super chrysostorio [seu sala aureis statuis instructa] regia manu tradita; dat consuetudinem ceremoniariorum camisium suum; praepositos et magistros convivio excipit vestibusque donat, consuetudinem autem iisdem praepositis et magistris ceterisque, [quibus dari mos est, datamque a patriciis diximus,] duplam dat cius, quam diximus patricios dare. Decima quinta dignitas est zostae [seu accinctae] patriciae, cuius brabeum sunt eburneae tabulae, pariter atque sunt patriciorum, regia manu traditae. Consuetudinem dat palatinis clericis solidos 24, deuterco tamdem, coetoritis litras tres, cubiculo et praepositis auri litras tres; praeposito secundum sticharium suum, praeposito mensae Imperatricis, ut et protovestiariae et primiceriassae et coetorissae et cubiculariis dat litras 2. Decima sexta dignitas est europalatae, cuius brabeum tunica coccinea auro picta et chlamys vel paludamentum et zona, regia manu tradita solenne pompa in templo Domini. Dat consuetudinem eius, quam magister dat, duplam, deuterco litram unam, omnibus inuera et promotiones. Decima septima dignitas est nobilissimi, cuius brabeum tunica purpura auro intexta, et chlamys et zona splendida cum pompa in templo Domini ab Imp. tradita. Eandem, quam europalates, dat consuetudinem. Decima

τῆς βασιλικῆς δόξης, ἡς βραβεῖν, στέφανος χωρὶς σταυροῦ τύπου, ἀπὸ ναοῦ Κυρίου ἐκ βασιλικῆς χειρὸς ἀπὸ κορυφῆς ἐπιτίθεται. δίδωσι συνήθειαν, ὡς καὶ ὁ νωβελήσιμος.

D Συνήθεια εὐσεβείας.

Ms. 237, 2 Ό δὲ γεγονώς αὐτοκράτωρ βασιλεὺς δίδωσιν εἰς τὴν ἄ-5 γίαν τοῦ Θεοῦ μεγάλην ἐκκλησίαν χρυσοῦ λίτρας ρ', καὶ τῇ συγχλήτῳ πάσῃ σὺν τῷ τοῦ κουρούκλείου καὶ λοιποῖς χρυσοῦ λίτρας ρ, καὶ χιλιάδας διαφόρους μιλιαρησίων ἔκαστῳ τάγματι καὶ ὅρφικίων τῇ συστάσει. τοῖς δὲ πραιποσίτοις ἐν ἑ-10 αἱρέτῃ ὄφρικία διδώσιν καὶ ἀντιλήψεις ἀξιωμάτων εἰς ἰδίους ιο καὶ ἀνθρώπους αὐτῶν, καὶ ἀναβιβασμοὺς αὐτῶν τῶν πραι-15 ποσίτων, καθὼς ἢν αἰτήσονται, λαμβάνονται. ὁ δέ γε δεύτε-

Ed. 413 ρος βασιλεὺς δίδωσι τὸ ἥμισυ τούτων. ἐκ δὲ τῶν προλε-
χθέντων ἀξιωμάτων αἱ μὲν πέντε ἀξίαι τῇ συγχλήτῳ ἀρμό-
ζονται, οἷον ἡ ἀπὸ ἐπάρχων, ἡ τῶν πιλεντιαρίων, ἡ τῶν βε-
στηρύδων, ἡ τῶν ὑπάτων καὶ δισυπάτων. αἱ δὲ λοιπαὶ πᾶ-
σαι δὲν τοῖς βασιλικοῖς κατατάττονται κώδιξιν. αἱ δὲ διὰ λό-
γου βασιλικοῦ τοῖς ἀξίοις προσγινόμεναι δόξαι καὶ εἰς τὸ
ἄρχειν τῶν ὑποτεταγμένων ἀπροσθεῖται εἰσι καὶ αὐταὶ τὸν
ἀριθμὸν ξ, αἵτινες, ὡς ἐφαμεν, λόγῳ βασιλέως προσγιρόμε-
ναι, πάλιν ὁμοίως ἀφαιροῦνται καὶ ἐκ εροσώπων εἰς πρόσ-
ωπα μεθίστανται. καὶ πρώτη μὲν καὶ μεγίστη ἡ τοῦ βασι-

octava dignitas est Cæsaris, maiestati imperatoriaæ paene sequalis.
.Bræbeum est corona, sed absque figura crucis, in templo Domini
regiis manibus vertici honorandi imposita. Dat consuetudinem eam-
dem, quam nobilissimus.

CONSULTUDINES PΙΕΓΑΤΙΣ.

Qui autem supremus ipse sui iuris Imperator factus est, donat magas sanctæ Dei ecclesiae auri litras centum, et toti senatui, cubiculo adscriptis ceterisque tantundem; milenarios miliarensium diversos unicuique ordini militari et officiorum corpori. Praepositus autem in specie dat officia et facultatem familiares et ministros ipsorum ad digitates, quas ambient, Domino commendandi, ipsique praepositi ad munera, quae petunt, promoventur. Imperator minor vel iunior tantum dimidium istorum dat. Harum, quas enumeravimus, dignitatum sunt quinque, quae senatui attribuuntur, nempe ex Praefectorum, silentiariorum, vestitorum, consulum et iterum consulum; ceterae in regiis codicibus depositac hærent [ut basilici ad eas pervenire possint]. Qui vero per solum Imperatoris edictum dignis contingunt honores cum auctoritate inferioribus imperante, sunt numero sexaginta. Hæ, quod dixinus, ut verbo dan-
tūr, sic et facile rursus adiunguntur et ab uno ad alterum transeunt. Eorum prima et maxima ab Imperatore nostro Christum amante Le-

λεσπάτορος παρὰ Λέοντος τοῦ φιλοχρίστου ἡμῶν βασιλέως^B
 ἐκφωνηθεῖσα ἀξία· β' ἡ τοῦ φιλοχρίστου ἀξία· γ' ἡ τοῦ
 συγκέλλου· δ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ τῶν Ἀνατολικῶν ἀξία· ε' ἡ
 τοῦ δομεστίκου τῶν σχολῶν· σ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ τῶν Ἀρ-
 μενιάκων· ζ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ τῶν Θρᾳκησίων· η' ἡ τοῦ
 πόμητος τοῦ Ὄψικίου· θ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ τῶν βουκελλα-
 ρίων· ι' ἡ τοῦ στρατηγοῦ Καππαδοκίας· ια' ἡ τοῦ στρα-
 τηγοῦ Χαρσιανοῦ· ιβ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ Κολωνίας· ιγ' ἡ
 τοῦ στρατηγοῦ Παφλαγωνίας· ιδ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ τῆς
 Ιοθρᾳκῆς· ιε' ἡ τοῦ στρατηγοῦ Μακεδονίας· ιι' ἡ τοῦ στρα-
 τηγοῦ Χαλδίας· ιιζ' ἡ τοῦ δομεστίκου τῶν ἑξσκονβίτεων ἀ-
 ξία· ιη' ἡ τοῦ ἐπύρχου πόλεως ἀξία· ιθ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ^C
 Πελοποννήσου· κ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ Νικοπόλεως· κα' ἡ τοῦ
 στρατηγοῦ τῶν Κιβυρῷαιωτῶν· κβ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ Ἑλλά-
 15δος· κγ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ Σικελίας· κδ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ
 Στρυμόνος· κε' ἡ τοῦ στρατηγοῦ Κέφαληνίας· κξ' ἡ τοῦ
 στρατηγοῦ Θεσσαλονίκης· κζ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ τοῦ Δυρδα-
 χίου· κη' ἡ τοῦ στρατηγοῦ τῆς Σάμου· κν' ἡ τοῦ στρατη-
 γοῦ τοῦ Αἰγαίου πελάγους· λ' ἡ τοῦ στρατηγοῦ Δαλματίας· Ms. 237.b
 αολά' ἡ τοῦ στρατηγοῦ Χερσῶνος· λβ' ἡ τοῦ σακελλαρίου·
 λγ' ἡ τοῦ λογοθέτου τοῦ γενικοῦ· λδ' ἡ τοῦ κυαίστωρος ἀ-
 ξία· λε' ἡ τοῦ λογοθέτου τοῦ στρατιωτικοῦ· λς' ἡ τοῦ^D
 δρουγγαρίου τῆς βίγλιας· λζ' ἡ τοῦ λογοθέτου τοῦ δρόμου
 ἀξία· λη' ἡ τοῦ δρουγγαρίου τῶν πλοϊκων· λθ' ἡ τοῦ πρω-
 25τοσπαθαρίου τῶν βασιλικῶν· μ' ἡ τοῦ λογοθέτου τῶν ἀγε-
 λῶν μα' ἡ τοῦ δομεστίκου τῶν ἱκανάτων· μβ' ἡ τοῦ δομε-

one constituta est basileopatoris; secunda est rectoris; tertia syn-
 celli; quarta strategi orientalium; quinta domestici scholarum; sex-
 ta strategi Armeniacorum; septima strategi Thracesiorum; octava
 comitis opiciorum; nona strategi bucellariorum; 10) strategi Cappado-
 ciae; 11) strategi Charsiani; 12) strategi Coloniae; 13) strategi Pa-
 phlagoniae; 14) strategi Thraciae; 15) strategi Macedoniae; 16) stra-
 tegi Chaldaiae; 17) domestici excubitorum; 18) praefecti Urbis; 19)
 strategi Péloponneci; 20) strategi Nicopolis; 21) strategi Cibyrrhaeo-
 tarum; 22) strategi Graeciae; 23) strategi Siciliae; 24) strategi
 Strymonis; 25) strategi Cephaleniae; 26) strategi Thessalonices; 27)
 strategi Dyrrachii; 28) strategi Sami; 29) strategi maris Aegaei;
 30) strategi Dalmatiae; 31) strategi Chersonis [seu Chersonesi Tauri-
 cae]; 32) sacellariorum; 33) logothetae genici vel generalis aerarii publici;
 34) quaestoris; 35) logothetae stratiotici vel rei militaris; 36) drungariorum
 vigiliae; 37) logothetae dromi seu cursus publici; 38) drungariorum plot-
 iorum seu classiariorum; 39) protospatharii imperialium; 40) logothete-

στίκου τῶν νομιμόων μή ἡ τοῦ δομεστίκου τῶν δπειμάτων μδ' ἡ τοῦ κόμητος τῶν τειχέων μέ' ἡ τοῦ χαρτούλαρίου τοῦ σακελλίου μδ' ἡ τοῦ χαρτούλαρίου τοῦ βεστιαρίου μδ' ἡ τοῦ χαρτούλαρίου τοῦ κανικλείου μή' ἡ τοῦ πρωτοστράτορος μδ' ἡ τοῦ πρωτοστράτορης ἀξία· ν' ἡ τοῦ ἐκ προσώπου τῶν θε-5 μάτων· νά' ἡ τοῦ κόμητος τοῦ στάβλου· νβ' ἡ τοῦ εἰδικοῦ

Ed.L. 414 νγ' ἡ τοῦ μεγάλου κουράτωρος· νδ' ἡ τοῦ κουράτωρος τῶν μαγγάνων· νέ' ἡ τῶν δεήσεων· νε' ἡ τοῦ δρφανοτρόφου· νζ' ἡ τοῦ δημάρχου Βενέτων· τη' ἡ τοῦ δημάρχου Πρασί-
των· νδ' ἡ τοῦ τῆς καταστάσεως· ξ' ἡ τοῦ δομεστίκου τάνιο
βασιλικῶν· καὶ αὐται τὰ νῦν τιμηθεῖσαι ἀξίαι· ἐπὶ Λέοντος
δεσπότου. διαιροῦνται οὖν αὐται πᾶσαι εἰς μέρη ἑπτὰ, οἷον
εἰς στρατηγούς, εἰς δομεστίκους, εἰς κριτὰς, εἰς σεκρετικούς,
εἰς δημοκράτας, εἰς στρατάρχας καὶ εἰς εἰδικάς μόνας ἀξίας.
δοσι ἐν ταῖς τῶν στρατηγῶν κατατάττονται τάξεις εἰσὶ τὸν 15
Βάριθμὸν κε'. δ στρατηγὸς τῶν Ἀνατολικῶν· δ στρατηγὸς
τῶν Ἀρμενιάκων· δ στρατηγὸς τῶν Θρακησίων· δ κόμης
τοῦ Ὁψικίου· δ στρατηγὸς τῶν βουκελλαρίων ὁ στρατηγὸς
Καππαδοκίας· δ στρατηγὸς Χαρσιανοῦ· δ στρατηγὸς Κο-
λωνείας· δ στρατηγὸς Παφλαγωνίας· δ στρατηγὸς τῆς Θρά-
κης· δ στρατηγὸς Μακεδονίας· δ στρατηγὸς Χαλδίας. αὖ-
ται οὖν αἱ στρατηγίαι τοῖς Ἀνατολικοῖς θέμασιν ἀριθμοῦν-

tae gregum; 41) domestici hicanatorum; 42) domestici numerorum; 43)
domestici optimatum; 44) comitis castellorum; 45) chartularii sacelli;
46) chartularii vestiarii; 47) chartularii caniclii; 48) protostratoris;
49) protoascretac; 50) repreasentantis thematum; 51) comitis stabuli;
52) idici seu peculio privato praefecti; 53) magni curatori; 54) cu-
ratori manganorum palati; sic dicti; 55) magistri requisitionum vel
libellorum supplicum; 56) nutritoris orphanorum; 57) demarchi Vc-
netorum; 58) demarchi Prasinorum; 59) ccrimoniarii; 60) domestici
basilicorum. Hae sunt dignitates hoc tempore sub Leone Imp. hono-
ratae [s. in honorem datae]. Redeunt haec dignitates ad septem
classes: primam strategorum; secundam domesticorum; tertiam iu-
dicum; quartam secretoricum; quintam· democratarum seu magistro-
rum factionalium; sextam stratarcharum seu tribunorum militarium;
septimam idicorum vel specialium, quae postrema est solitaria clas-
sis [singulis hominibus, non pluribus, carum dignitatum, quas illa
comprehendit, singulas gerentibus]. Ad classem strategorum seu
magistratum campestris militiae pertinent viginti sex ordines vel ti-
tuli: strategus Orientalium, Armeniacorum, Thraciorum, opsicci,
bucellariorum, Cappadociae, Charsiani, Coloniae, Paphlagoniae,
Thraciae, Macedoniac, Chaldae. Et haec quidem strategiae annume-
rantur thematibus orientalibus. Ad occidentales autem pertinent
strategus Peloponnesi, Nicopoleos, Cibyrrhacotarum, Graeciae, Sici-

ται. αἱ δὲ τῆς δύσεως εἰσιν αὐται· δ στρατηγὸς Πελοπονῆ-
σου· δ στρατηγὸς Νικοπόλεως· δ στρατηγὸς Κιβυρῷαιωτῶν
δ στρατηγὸς Ἑλλάδος· δ στρατηγὸς Σικελίας· δ στρατηγὸς
Στρυμόνος· δ στρατηγὸς Κεφαληνίας· δ στρατηγὸς Θεσσαλονί-
κης· δ στρατηγὸς τοῦ Λυδράχιον· δ στρατηγὸς τῆς Σάμου·^C
δ στρατηγὸς τοῦ Αλγαίου πελάγους· δ στρατηγὸς Λαλματίας·
δ στρατηγὸς Χερσῶνος καὶ οἱ ἐκ προσώπου εἰσὶ τῶν σχολῶν.
αἱ δὲ εἰς δομέστικονς ταπτόμεναι εἰσι τὸν ἀριθμὸν ζ, οἷον δ
δομέστικος τῶν σχολῶν, δ δομέστικος τῶν δέσκονθίτων, δ
ιοδρονγάριος τοῦ ἀριθμοῦ, δ δομέστικος τῶν ἱκανάτων, δ δο-^{Ms. 238. a}
μέστικος τῶν νομέρων, δ δομέστικος τῶν ὀπτιμάτων, δ δο-
μέστικος τῶν τειχέων, οἱ καὶ ὄφρικιάλιοι λέγονται. οἱ δὲ
εἰς κριτὰς λογιζόμενοι εἰσι τὸν ἀριθμὸν γ', οἷον δ ἐπαρχος
πόλεως, δ κυβέστωρ, δ τοῦ δεήσεως. αἱ δὲ εἰς σέκρετα κα-^D
ι5θεζόμεναι εἰσι καὶ αὐται τὸν ἀριθμὸν ια', οἷον δ σακελλάρι-
ος, δ λογοθέτης τοῦ γενικοῦ, δ λογοθέτης τοῦ στρατιωτικοῦ,
δ λογοθέτης τοῦ δρόμου, δ χαρτονλάριος τοῦ σακελλίου, δ
χαρτονλάριος τοῦ βεστιαρίου, δ πρωτοουσήχορης, δ τοῦ εἰδί-
κοῦ, δ μέγας κουφάτωρ. δ τῶν μαγγάνων, δ ὄφραγνοτρόφος. αἱ
20δὲ εἰς δημοκράτας εἰσὶ τὸν ἀριθμὸν δύο, οἷον δ δήμαρχος
Βενέτων καὶ δ δήμαρχος Πρασίνων. αἱ δὲ εἰς στρατάρχας
εἰσι καὶ αὐται τὸν ἀριθμὸν ε', οἷον δ ἑταιρειάρχης, δ δρονγ-
γάριος τοῦ πλοῖου, δ λογοθέτης τῶν ἀγελῶν, δ πρωτοσπα-^{Ed. L. 415}
θάριος τῶν βασιλικῶν, δ κόμης τοῦ στάβλου. αἱ δὲ εἰς εἰδί-
κας μόνας ἀξίας εἰσὶ καὶ αὐται τὸν ἀριθμὸν ζ, οἷον δ βασι-

liae, Strymonis, Cephaleniae, Thessalonices, Dyrrachii, Sami,
maris Aegaei, Dalmatiae, Chersonis et representantes scholarum.
Domesticorum seu magistratum palatinæ pompaticeæ militiae clas-
ses conficiunt septem: domesticus scholarum, dom. excubitorum,
drungarius numeri, domesticus hicanatorum, numerorum, optimatum,
castellorum; qui omnes officiales appellantur. Ad iudicium seu pro-
cerum iuri dicundo deputatorum numerum pertinent tres: praefectus
urbis, quaestor et magister supplicationum. Secreticorum seu eorum,
quibus archiva generis omnis curae sunt, classem conficiunt unde-
cim, sacellarius, rationalis generalis, et militaris, et cursus, chartu-
larius sacellii; chartularius vestiarii; protoascretis; praefectus rei
privatae; magnus curator; praefectus manganorum et orphanotrophus.
Democrataram seu magistratum factionalium classis tantum duo
exhibit, demarchum Venetorum et demarchum Prasinorum. Ad stra-
tarchas seu magistratus militares inferiores et collaterales pertinent
quinque: hetairiac præfector; drungarius rei navalis; rationalis
gregum; protopatharius basilicorum; comes stabuli. Septem tandem

λεοπάτωρ, ὁ ἡαίκτωρ, ὁ σύγκελλος, ὁ χαρτουλάριος τοῦ κανικλείου, ὁ πρωτοστράτωρ, ὁ τῆς καπιστάσεως, ὁ δομέστικος τῶν βασιλικῶν.

Ἄλλος δὲ ἐποτεταγμέναι ἔκάστη τούτων ἀρχῆς αἱ καὶ συγεπόμεναι αὐταῖς εἰσιν ἐξ ὄνδματος αὐταῖς. 5

B Τοῦ πολέμου δὲ ἔκάστη τούτων ἀξιωμάτων ἀρχῆς εἶδη ἀξιωμάτων διάρρορα κατὰ ἀναλογίαν καὶ τάξιν καὶ τῆς ἔκάστης προελέύσεως, ἃ καὶ αὐτὰ ὑφρίκια ὑνομάζονται. διαρροῦνται δὲ καὶ αὐτὰ εἰς μέρη τρία· εἰς ταγματικοὺς, εἰς θεματικούς καὶ εἰς συγχλητικούς. τῷ γὰρ στρατηγῷ τῶν Λ-ΙΟ ψατολικῶν ὑποπίπτουσιν κατὰ βαθμὸν εἴδη ἀξιωμάτων ταῦ, οἷον τουρμάρχαι, μεριάρχαι, κόμης τῆς κορτης, χαρτουλάριος τοῦ θέματος, δομέστικος τοῦ θέματος, δρουγγάριος τῶν βάνδων, κόμητες ὅδοίως, κένταροχος τῶν σπαθαρίων, κόμης τῆς ἑταρείας, πρωτοκαγκελλάριος, πρωτομανδάτωρ. τῷ δὲ 15 Σδομεστίκῳ τῶν σχολῶν ὑποπίπτουσιν κατὰ βαθμὸν εἴδη ἀξιωμάτων ἵ, οἷον βαθμοῦ πρώτου, τοποτηρητής, δύο κόμητες τῶν σχολῶν, χαρτουλάριος, δομέστικος, προεξημος, προτίκτορες, εὐτυχοφόροι, σκηπτροφόροι, ἀξιωματικοί, μανδάτορες. τῷ δὲ στρατηγῷ τῶν Λόρμενικῶν ὑποπίπτουσι καὶ αὐτῷ εἴδη²⁰

12. μεριάρχας R., ἡμεριάρχας cod. et ed.

sunt, qui ad speciales solitarias seu a viro uno, non pluribus gerendas dignitates spectant: basileopator; rector; syncellus; chartularius caniclei; protostrator; ceremoniarius; domesticus imperialium.

HARUM UNICUIQUE SUPPOSITAS DIGNITATES ET OBSEQUENTES SUNT HAC.

Dignitates, quas diximus, etiam officia solent appellari, diversaque sunt secundum suam rationem et ordinem processionis unius cuiusque, et sunt in tria genera subdivisae, tagmaticos nempe [seu ordinales, cohortales, praesidiarios,] thematicos [seu legionarios vel provinciales] et syndicatos seu ordinis senatorii viros. Orientalium nempe strategi sub dispositione sunt dignitates undecim diversae, quoad gradum sic consequentes: turmarchae; meriarchae; comes cortis; chartularius thematici; domesticus thematici; drungarius bandorum vel vexillorum; comites bandorum; centarchus spathiorum; comites hetaeric; protocancellarius; protomandator. Domestici scholiarum vero subiacent quoad gradum vel sub eius dispositione sunt decem diversae dignitates; primum gradum tenet topoteretes vel locum tenens; 2) comites scholiarum; 3) chartularius; 4) domestici; 5) proheximus seu proximus [domesticorum]; 6) protectores; 7) eutychiophori seu qui fortunae vel victoriae signa gerunt; 8) sceptrophori seu sceptra vel vexilla gerentes; 9) axiomati vel honorati; 10) mandatores. Stratego Armeniacorum et reliquis deinceps strate-

ἀξιωμάτων κατὰ βαθμὸν, ὅσα καὶ τῷ στρατηγῷ τῶν Ἀγαθολικῶν, καὶ καθεξῆς ταῖς λοιπαῖς στρατηγίαις, πλὴν τῶν δύνατον μεταβολῆς· προστίθεται γὰρ αὐτοῖς κένταρχοι καὶ πρωτοκά^{Μ. 238. b}ραβοι. τῷ δὲ δομεστίκῳ τῶν διξικουνβίτων ὑποτέτακται εἰδη Διξικουνβίτων θ', οἷον τοποθηταὶ, χαρτουλάριοι, σκριβογες, πρωτομαγνύτορες, δραχονάριοι, σκευοφόροι, σιγνοφόροι, σινάτορες καὶ μινδάτορες. τῷ δὲ ὑπάρχον τῆς πόλεως ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων ιδ., οἷον σύμπονος, λογοθέτης τοῦ πρωτωρίου, κριταὶ τῶν ὁρεγεών, διποσκεπτῆται, πρωτοκαγκελλάριοι, κεντυρίων, ἐπόπται, ἔξαρχοι, γειτονιάρχαι, νομικοί, βουλωται, προστάται, καγκελλάριοι, διποραθαλασσότης. τῷ δὲ συκελλαρίῳ ὑποτέτακται τὰ δρφίκια πάντα διὰ τὸ ἐν Ed. L. 416 ἐκάστην σεκρέτην ἡγεμόνην τῶν ἐκείνος πραττομένων διὰ τῆς καταγραφῆς τοῦ οἰκείου νοτιρίου ποιεῖαν. τῷ δὲ λογοθέτῃ τοῦ γενικοῦ ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων κατὰ βαθμὸν ιθ', οἷον χαρτουλάριοι μεγάλοι τοῦ σεκρέτου, χαρτουλάριοι τῶν ἀρχλῶν, ἐπόπται τῶν θεμάτων, κόμητες ὑδάτων, δικτικός, κονιμερκιάριοι, δι τῆς κονιρατωρίας, δι κόμης λαμίας, διοικηταὶ, κομεντιανός, πρωτοκαγκελλάριος, καγκελλάροι. τῷ δὲ κιέστωρι ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων δέξ, οἷον B.

17. διοικητικὸς coni. R. Cf. cum ad h. I.

gis omnibus parent et subiacent eadem omnia officia, quae modo diximus sub orientalium strategi dispositione esse, eodem proprorsus, atque illi, ordine, ea tantum cum exceptione, quod strategi classiariori adhuc sub se habeant centarchos vel centuriones et protocarabos seu naucleros, gubernatores navium. Domestico excubitorum parent novem diversae dignitates, topotetrae, chartularii, scribones, protomandatores, draconarii, scecuphori [vel contorum cum tropaeis gestatores], signiferi, senatores et mandatores. Eparcho seu praefecto Urbis parent officia quatuordecim diversa: symponus vel adiutor aut assessor; logothetes seu commentariensis practorii; iudices regionum [urbis]; episceptetae [vel episcopi, id est venalis in foro annonae inspectores et arbitrii]; protocancellarii; centurio; époptae (vel aediles); exarchi vel vicarii; gitoniarachae vel vicorum magistri; nomici seu iuridici; bullatores seu obsignatores; prostatae vel patroni; cancellarii et curiosus litoris. Ad cancellarii iurisdictionem pertinent officia omnia, quia in nnoquoque secreto vel serinio rerum, quae ibi geruntur, inspectionem et moderationem per descriptionem notarii sui perficit. Logothetae genici vel rationali sacrorum thesaurorum subiacent quoad gradum officia diversa undecim: chartularii arcularum; epoptae vel inspectores provinciarum; comites aquarum [vel formarum]; occisticus seu magister, architectorum; commerciarii seu rationales vectigalium; curatoriae praefectus; comes lamiae vel laminæ s. metallorum; diocectus dispensatores, provisores; commentianus s. commentariensis; proto-

ἀντιγραφεῖς, σκρίβας, σκέπτωρ, λιβελίσιος, πρωτοκαγκελλάρεος, καιγελλάριοι. τῷ δὲ λογοθέτῃ τοῦ στρατιωτικοῦ ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων ζ, οἷον χαρτουλάριοι τοῦ σεκρέτου, χαρτουλάριοι τῶν θεμάτων, χαρτουλάριοι τῶν ταγμάτων, λεγατάριοι, δητίσνες, πρωτοκαγκελλάριος, μανδάτορες⁵ τῷ δὲ δρονγγαρίῳ τοῦ ἀριθμοῦ ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων ι, οἷον τοποτηρηταὶ, χαρτουλάριος, ἀκόλουθος, κόμητες, κένταρχοι, βανδοφόροι, λαβούριστοι, σημειοφόροι, δουκινιάτορες, Κμανδάτορες. τῷ δὲ δρονγγαρίῳ τῶν πλοῖμων ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων ζ, οἷον τοποτηρηταὶ, χαρτουλάριος, πρωτο-¹⁰ μανδάτωρ, κόμητες, κένταρχοι, κόμητες τῆς ἑταιρείας, μανδάτορες. τῷ δὲ λογοθέτῃ τοῦ δρόμου ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων ζ, οἷον πρωτογονάριος τοῦ δρόμου, χαρτουλάρια τοῦ δρόμου, ἐπισκεπτῆται, ἔρμηνευταὶ, ὁ κουράτωρ τοῦ ἀποκρισιαριείου, δι-

Ma.23d ατρέχοντες, μανδάτορες. τῷ δὲ πρωτοσπαθαρίῳ τῶν βασιλικῶν⁵ ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων δ', οἷον δομέστικος τῶν βασιλικῶν, σπαθάριοι τοῦ σπαθαρικίου, ἤτοι τοῦ ἵπποδρόμου, κανδίδοις οἵδιοις, καὶ βασιλικοὶ μανδάτορες. τῷ δὲ λογοθέτῃ τῶν ἀγελῶν ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων, οἷον ὁ πρωτογονάριος Άσιας, ὁ πρωτογονάριος Φρυγίας, διοικηταὶ τῶν μητάτων,²⁰ κόμητες, ἐπισκεπτῆται. τῷ δὲ δομέστικῳ τῶν ἰκανάτων ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων θ', οἷον τοποτηρηταὶ, χαρτουλάριος,

cancellarius; cancellarii. Quae stori adhaerent sex diversa officia: antigraphi seu dictatores rescriptorum; scribe; sceptor vel lustrator aut revisor; libellensis vel recitator, lector; protocancellarius; cancellarii. Logothetes stratiotici s. castrensis aerarii rationalis septem diversi officiis praecat: chartularis secreti, chartularis thematum, chartulariis tagmatum, legatarii, optionibus, protocancellario, mandatoribus. Drungarius arithmi decem diversis imperat officia: topoteretis, chartulario, acolutho, comitibus, centarchis, bandiferis vel bannerariis, labarensibus, signiferis, ducinitoribus vel ducenariis, mandatoribus. Drungario rei maritimae addita sunt inferiora septem officia: topoteretac, chartularius, protomandator, comites, centarchi, comes hetaeriae, mandatores. Logothetes dromi vel cursus publici pariter septem moderatur officia: protonotarium dromi, chartularium dromi, episceptetas seu inspectores [nempe evictionum], interpres, curatorem apocrisiarici [seu legationum exterarum], diatrechontas seu vernaculaos et mandatores. Protospatharius basilicorum aut caesarianorum sub se habet officia quatuor: domesticum basilicorum, spatharios spatharicii seu circi, candidatos spatharicii et mandatores imperiales. Logothetae gregum suppositae sunt dignitates diversae quinque: protonotarius Asiae; protonotarius Phrygiae; dioecetae vel provisores metatosum; comites et inspectores. Domestico hicanatorum subiacent diversa noxem officia: topoteretae,

κόμητες, πρωτομανδάτωρ, κένταρχοι, βανδοφόροι, δουκιτιάτορες, σημειοφόροι, μανδάτορες. τῷ δὲ δομεστίκῳ τῶν νουμέρων ὑποτέτακται εἰδὴ ἀξιωμάτων δέξ, οἶνος τοποτηρηταῖ, χαρτουλάριοι τριβοῦνοι, πρωτομανδάτωρ, βικάριοι, μανδάτορες, πορτάριοι. τῷ δὲ δομεστίκῳ τῶν δπιτιμάτων ὑποτέτακται^{Ed. L. 417} εἰδὴ ἀξιωμάτων ε', οἶνος τοποτηρηταῖ, χαρτουλάριος, κόμητες, κένταρχοι, πρωτοκαγκελλάριος. τῷ δὲ δομεστίκῳ τῶν τειχών ὑποτέτακται εἰδὴ ἀξιωμάτων ៥, οἶνος τοποτηρηταῖ, χαρτουλάριοι τριβοῦνοι, πρωτομανδάτωρ, βικάριοι, μανδάτορες, ιοπορτάριοι. τῷ δὲ χαρτουλαρίῳ τοῦ σακελλίου ὑποτέτακται εἰδὴ ἀξιωμάτων ὶ, οἶνος νοτάριοι βασιλικοὶ τοῦ σεκρέτου, πρωτονοτάριοι τῶν θεμάτων, ξενοδόχοι, ὁ ζυγοστάτης, μετρηταὶ, γηροχόμοι, χαρτουλάριοι τῶν οἴκων, πρωτοκαγκελλάριος, καγκελλάριοι καὶ ὁ δομέστικος τῆς θυμέλης. τῷ δὲ χαρτουλαρίῳ τοῦ βεστιαρίου ὑποτέτακται εἰδὴ ἀξιωμάτων ὶ, οἶνος βασιλικοὶ νοτάριοι τοῦ σεκρέτου, κένταρχος, λεγατάριος, ἄρχων τῆς χαραγῆς, ἔξαρτιστής, χαρτουλάριος, κουράτορες, χοσβαῆται, πρωτομανδάτορες. τῷ δὲ χαρτουλαρίῳ τοῦ καρκλείου οὐδὲν ὑποπέπτωκε διὰ τὸ καθ' ἑαυτὸν μόνον ὑπηρεστοτεῖν. τῷ δὲ πρωτοστράτορι ὑποτέτακται εἰδὴ ἀξιωμάτων γ', οἶνος στράτωρες, ἀρμοφύλακες καὶ σταβλοκόμητες. τῷ δὲ^C πρωτοασήκρητις ὑποπέπτωκεν εἰδὴ ἀξιωμάτων γ', οἶνος ἀσηκῆται, νοτάριοι βασιλικοὶ, ὁ δεκανός. τῷ δὲ κόμητι τοῦ στά-

chartularius, comites, protomandator, centarchi, bandiferi, ducinatores vel ducenarii, vexilliferi, mandatores. Domestico numerorum subiacent officia sex: topoteretae; chartularii tribuni; protomandator; vicarii; mandatores; portarii. Domestico optimatum subiacent officia quinque: topoteretae, chartularius, comites, centarchi, protocancellarius. Domestico castrorum sex: topoteretae, chartularii tribuni, protomandator, vicarii, mandatores, portarii. Chartulario sacerdotali decem parent officia: notarii imperiales secreti, protonotarii thematum, xenodochi seu praefecti hospitalium, libripens, monetarius nempe, mensores [frumentarii], gerocomi seu curatores scenum, chartularii domuum [plarum puta, et coenobiorum], protocancellarius, cancellarius, domesticus thymelae seu magister scenae vel ludorum theatralium. Chartulario vestiarii subsunt decem officia: notarii regii secreti, centarchus, legatarius, praefectus vel procurator monetar, sartor, chartularius, curatores, chosbaitae, protomandatores. Chartularius caniclii nullus sub se habet subalternantes officiales, quia munus ipse suum solus exequitur. Protostratori autem parent dignitates diversae tres: stratores, regiorum armorum custodes et stabuli comites. Protosecretae subiacent officia tria: asecretae notarii imperiales, decanus. Comiti stabuli subsunt officia ***

Ms. 239.b βλουν ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων^{* *} τῷ δὲ ἐπὶ τοῦ εἰδικοῦ λόγου ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων δ', οἷον βασιλικοὶ νοτάριοι τοῦ σεκρέτου, ἄρχοντες τῶν ἐργοδοσίων, ἔβδομάριοι καὶ μειζότεροι τῶν ἐργοδοσίων. τῷ δὲ μεγάλῳ κονράτῳ ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων θ', οἷον πρωτονοτάριος, βασιλικοὶ νοτάριοι, κονράτωρες τῶν παλατίων, κονράτωρες τῶν κτημάτων, μειζότερος τῶν Ἐλευθερίου, ὁ ἔνοδοχος Σαγγάρου, ὁ ἔνοδοχος Πυλῶν, ὁ ἔνοδοχος Νικομηδείας καὶ ἀπισκεπτῆται. τῷ δὲ κονράτῳ τῶν μαγγάνων ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων, δσα καὶ τῷ μεγάλῳ κονράτῳ, πλὴν τῶν ἔνοδοχων.¹⁰ τῷ δὲ δρφανοτρόφῳ ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων δ', οἷον χαρτονλάριοι τοῦ οἴκου, χαρτονλάριοι τοῦ δσίου, ἀρχάριος, κονράτωρες. τοῖς δὲ δυσὶ δημάρχοις ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων ἀνὰ ζ, οἷον δευτερεύοντες, ὁ χαρτονλάριος καὶ ὁ ποιητής, ὥρχοντες, γειτονιάρχαι, μελισταὶ, νοτάριοι τῶν με-¹⁵
Ed. L.418 ρῶν, ἡγίοχοι, πρωτεῖα, δημιῶται. τῷ δὲ ἐπὶ τῆς καταστάσεως ὑποτέτακται εἰδη ἀξιωμάτων ἔ, οἷον ὑπατοί, βεστήρες, σιλεντιαριοί, ἀπὸ ἐπύρχοντες, συγκλητικοί.

Περὶ τῆς τῶν εὐνούχων τάξεως καὶ τῆς τῶν ἀξιωμάτων αὐτῶν κυριοτάτης καὶ ποσδήης τῶν συνηθεῶν αὐτῶν. ²⁰

Αἱ δὲ τῶν εὐνούχων ἀξίαι καὶ αὗται μὲν διγῶς δίδονται. Complures versus h. l. desunt in cod. ἐπὶ R., ὑπὸ cod. eted.

* * * * Logothetæ idici logi vel privatarum rationum subsunt officia quatuor: imperiales notarii secreti, praefecti officinarum, hebdomarii seu septimanarii et maiores officinarum. Magno curatori subsunt officia novem: protonotarius; notarii imperiales; curatores palatiorum; curatores praediōrum et pecoris rustici; maior palatii de Eleutherio nominati; xenodochus Sangari; xenodochus Pylarum; xenodochus Nicomediae, et curiosi. Curatori manganorum [palatii urbani sic dicti] eadem officia subsunt, quac magno curatori practer xenodochos. Orphanotropho subsunt officia quatuor: chartularii domus; chartularii sanctimonii [vel opum in pios usus et educationem orborum depositarum]; arcarius et curatores. Unicuique amborum demarchorum subiacent haec in factione quaeque sua officia: secundicri; chartularius; poëta; archontes; gitoniarchæc vel insularum magistri; cantores; notarii factionium; aurigæ; primarii de factione viri et factionis tribules plebei. Cerimoniarius tandem sub se habet officia quinque: hypatos seu consules, vestitores, silentiarios, viros praefectales et syncleticos seu senatorios.

DE ORPHE EUNUCHORUM, QUOMODO DIGNITATES, QUAS GERERE SOLVENT,
APPELLENTEUR, ET QUANTAS DARE PRO QUAQUE SOLVENT CONSUTUDINES.

Dignitates eunuchorum sunt duplicitis generis. Quidam eas re-

ται. καὶ γὰρ αἱ μὲν ἔξι αὐτῶν ἔργῳ τὰς ἀξίας νομίμως λαμβάνουσιν· αἱ δὲ λόγῳ τοῖς ἀξίοις προσγένονται, αἱ καὶ ἐρδίως ἐκ προσώπων εἰς πρόσωπα λόγῳ βασιλέως μετέρχονται. εἰσὶ δὲ δύο πᾶσαι αἱ διὰ βραβείων αὐτοῖς παρεχόμεναι τὸν ἀριθμὸν δκτώ. καὶ πρώτη μὲν ἐν αὐτοῖς ἡ τῶν κυψιταιρίων ἀξία γνωρίζεται, ἡς βραβεῖον καμίσιον λινοῦν ὑποβλαττωμένον σγήματι φιαλίου, καὶ λόγος βασιλέως προσγινόμενος. δίδωσιν συνήθειαν τοῖς πραιποσίτοις „, ιβ̄, τῷ δευτέρῳ „, γ̄, τῷ πριμικηρίῳ αὐτοῦ „, β̄ δευτέρᾳ δὲ ἡ τοῦ τοκουνβικουλαρίου ἀξία, ἡς βραβεῖον ἡ ἀμφίσις τοῦ περιβλαττομένου καμίσιον καὶ ἡ τοῦ λεγομένου παραγαβδίου στολὴ, ἥ καὶ διὰ τῆς τῶν πραιποσίτων παρουσίας γνωρίζεται. δίδωσιν συνήθειαν τοῖς πραιποσίτοις „, ιβ̄, τῷ δευτέρῳ „, δ̄, Ms. 240.2 τῷ πριμικηρίῳ „, β̄. τρίτη ἡ τοῦ σπαθαροκουνβικουλαρίου ἀ-
15ξία, ἡς βραβεῖον, σπαθίον χρυσόκανον, δύοις τοῖς σπαθαρίοις διὰ βασιλικῆς χειρὸς ἐπιδίδοται. δίδωσι συνήθειαν τοῖς πραιποσίτοις „, ιη̄, τῷ παπίᾳ καὶ τῷ δευτέρῳ „, β̄, τῷ πριμικηρίῳ „, δ̄. τετάρτη ἡ τῶν ὁστιαρίων ἀξία, ἡς βραβεῖον, χρυσῆ ὁρόδης ἐκ λίθων τιμίων περικεφαλαίων ἔχοντα, διὰ χειρὸς βασιλέως ἐπιδίδοται. δίδει συνήθειαν τῷ παπίᾳ καὶ τῷ δευτέρῳ „, σ̄, τοῖς πραιποσίτοις „, κδ̄, τῷ πριμικηρίῳ τοῦ κονθιούκλείου „, δ̄. πέμπτη ἡ τῶν πριμικηρίων ἀξία, ἡς βραβεῖον, χιτών λευκὸς σὺν ἐπομίοις καὶ πώλοις χρυσοῦφάντοις,

apse legitime consequuntur; aliae per simplex edictum dignis obtingunt; quae posteriores etiam facile, prout Dominus iussit, ab uno ab alterum transeunt. Sunt autem dignitates, quae eunuchis cum brabeis tribui solent, in universum octa. Et prima quidem malluviariorum, cuius brabeum est camisium vel indusium lineum, sericum velut cucullum habens, et simul sententia Imperatoris ore enunciata, dignitatemque illam attribuens. Dat consuetudinem praepositis solidos 12, dectero 3, primicerio suo [puta malluviariorum] 2. Secunda dignitas est cubicularii, cuius insigne est gestatio camisii blatteis praetextati, et sic dicti paragaudii; aut etiam a praesentia praepitorum agnoscitur. Dat praepositis consuetudinem solidos 12, dectero 4, primicerio 2. Tertia est spatharocubicularii dignitas, cuius insigne spatha cum aureo manubrio, pariter atque spathariis est, regia manu tradita. Dat consuetudinem praepositis numeros 18, papiae et dectero 2, primicerio [spatharocubiculariorum] 4. Quarta est ostiarius, cuius brabeum est aureus baculus vel virga gemmeo ornata capitello, regia manu tradita. Dat consuetudinem papiae et dectero 6, praepositis 24, primicerio cubiculi 4. Quinta dignitas est primiceriorum, cuius brabeum tunica candida cum scapularibus et polis seu figuris equorum auro intex-

λαμπρῶς ἀμφιάζεται. δίδει συνήθειαν τοῖς πραιποσίτοις,, λέσ,, τῷ δευτέρῳ ,, ιβ,, ἐὰν ἄρα δώσει αὐτὸν βασιλικὸν ἴματιον, τῷ πριμικηρίῳ ,, σ'. ἕκτη ἡ τῶν ἐν αὐτοῖς πρωτοσπαθαρίων ἀξία, ἡς βραβεῖον, χρυσοῦν μανιάκιον ἐκ λίθων τιμίων καὶ μαργαριτῶν, ἐπὶ τοῦ αὐλένος διὰ χειρὸς βασιλέως ἐπισυγ-5 κλείεται. χιτὼν δὲ καὶ αὐτοῖς λευκὸς χρυσοκόλλητος διβη-τισοειδῆς καὶ διπλόης κόκκινος σὺν ταβλίοις χρυσούφαρτοις.

Ed.L. 419 δίδωσι συνήθειαν τοῖς πραιποσίτοις καὶ πατρικίοις εὐνούχοις καὶ πρωτοσπαθαρίνις εὐνούχοις,, οβ,, τῷ παπίᾳ καὶ τῷ δευτέ-ρῳ ,, σ'. ἐξδόμη μὲν δὲ πέφυκεν ἡ τῶν λαμπροτάτων πραιποσί-10 των ἀξία, ἡς βραβεῖον, πλάκες πατρικιότητος, ἀνεν μὲν κωδι-κελλῶν ἐπὶ προελεύσεως χρυσοτρικλίνουν χειρὶ βασιλέως ἐπι-δίδονται· δίδει συνήθειαν, εἰλ ἄρα τιμηθῆ πρωτοσπαθαρίος ἐν τῷ ἄμα, λ. α', καὶ τῷ δευτέρῳ ὅπερ τῶν πλακῶν ,, κδ'. εἰ δὲ καὶ πιερίκιος ὁ αὐτὸς ἐν ταύτῃ τιμηθῆ· δίδωσι συνήθει-15 αν ὡς οἱ πατρίγοι. Ὁγδόη ἡ τῶν ἐν αὐτοῖς πατρικίων ἀξία, Βῆσ βραβεῖον, πλάκες, ὄμοιώς σύν κωδικέλλοις ὡς πᾶσι τοῖς πατρικίοις δίδονται. οὐ διαιλάττουσι δὲ ἐν ταῖς αὐτῶν στο-λαῖς τῆς τῶν πρωτοσπαθαρίων ἀμφιάσεως πλὴν λώροις καὶ μόνον, εἰ ἄρα καὶ ἡ τῶν πρωτοσπαθαρίων αὐτοῖς ἐφέπεται20 δύσα, οὐδὲ κωλύνονται οἱ πραιπόσιτοι ἐν ὄφφικίοις διαπρέ-πειν, οἷον ἂν ἔστιν ὄφφίκιον, τοῦ εἶναι καὶ πραιπόσιτος καὶ

tis, solenne pompa induita. Dat consuetudinem praepositis nummos 36, dectero 12, si forte ipsi indumentum imperiale tradat, primicerio sex. Sexta dignitas est protospathiariorum cunuchicorum, cuius brabecum torque aureus geminis et margaritis obsitus, quem ipse Imperator suis manibus impositum cervicibus honorati concludit. Accipiunt praeterea et ipsi quoque tunicam candidam auro incrusted ad modum dibilitii, et diploida coccineam cum tabliis auro contextis. Dat consuetudinem praepositis et patriciis cunuchis et protospathariis cunuchis 72, papiae et dectero 6. Septima dignitas est illustrissimorum praepositorum, cuius brabecum sunt tabulac patriciatus, absque tamen codicillis, in processione in chrysotrichium regia manu traditae. Dat consuetudinem, si simul protospatharius declaretur, litram unam et dectero pro tabulis solidos 24. Neque enim non permittitur praepositus iu officiis eminere. Potest omnino praepositus simul etiam officialis qualisunque tandem esse. Si vero simul quoque patricius renuntietur, pendit tantundem atque patricii. Octava est patriciorum, cunuchicorum nempe, dignitas, cuius brabecum sunt tabulac eburneae cum codicillis, haud secus atque sunt aliorum patriciorum barbatorum. Horum vestitus a vestitu protospathiariorum non differt nisi loris tantum, si simul etiam protospathiariorum dignitatem gerunt. Patricii cunuchi dant consuetudinem

δρφικιάλιος. παρέχουσιν δὲ συνήθειαν οἱ πατρίκιοι εὐνοῦ-
χοι καθὼς καὶ οἱ βαρβάτοι. παρὰ δὲ τῶν εἰς δρφικια προ-
βαλλομένων πάντων ἐκκομιζομένον τοῦ πραιποσίτου, ὃς ἐκ Μαζάρο.^b προσώπου τοῦ βασιλέως, τὴν ἀπόκρισιν τῆς προβλήσεως, λαμ-
βάνειν τὸν αὐτὸν πραιπόσιτον καθ' ἕκαστον δρφικάλιον συν-
ήθειαν „, καὶ μηδεὶς τούννα παραβαίνετω τὴν τοιαύτην τά-^C
ξιν τε καὶ στάσιν τῶν ἐκτιθεμένων ἀξιωμάτων, ἢ ἄλλως πως
ταύτας μετεργέσθω, πλὴν τῶν κληρικῶν καὶ μόνον. οὗτοι
γὰρ λόγῳ μόνῳ μετέρχονται τὰς ἀξίας. ἡ δὲ τῶν πρωτοσπα-
ιοθαρίων ἀξία διὰ βασιλικῆς χειρὸς μετὰ ἐπιφυταρίουν βασι-
λικοῦ ἐπισυγχείεται. ταύτας δὲ τὰς συναγομένας συνήθειάς
τῶν ἀξιωμάτων παρὰ τοῦ παπίου καὶ τοῦ δευτέρου μερίζε-
σθαι αὐτοῖς ἐπ' ἵσης ἀνεν τῆς συνηθείας τοῦ χρυσοτρικλί-
νου, διτι μονομερῶς τοῦ παπία ἔστι. τῶν δὲ πλακῶν καὶ
15τῶν μαγίστρων καὶ τῶν πριμικηρίων καὶ τῶν κοντικονλαφίων
μονομερῶς λαμβάνει αὐτὰ δεύτερος, καθὼς ἀνωτέρω δια-^D
γορεύει. τοῦ δὲ τιμίου σταυροῦ τῷ Αὐγούστῳ μηνὶ ἔξεψε-
ται δι παπίας, καὶ εἴ τι ἀν ἐπισυνάξει, ἔχει αὐτὰ, καὶ ἐξ
αὐτῶν δίδωσιν καὶ τῷ δευτέρῳ μέρος τι. εἰ δὲ δι' ἀδυναμί-
αν εἴτε νόσου οὐκ ἔξερχεται δι παπίας, ἔξερχεται δι δεύτερος,
καὶ εἴ τι ἀν ἐπισυνάξει, μερίζονται αὐτὰ δι τε παπίας καὶ
δι δεύτερος ἔξ ἵσης. ἀπέχει δὲ δι παπίας τὰς ἔξ ἐβδομάδας
τοὺς διαιταρίους καὶ τὸ ἔλαιον τῶν καμαρῶν τοῦ χρυσο-

13. ἐφίσης cod. et ed.

candem, quam barbati. Obtinet autem, ut ab omnibus ad officia pro-
motis praepositus, utpote significacione promotionis ex persona et
loco Imperatoris edens, accipiat ab unoquoque officiale pro con-
suetudine nummos aureos viginti quatuor. Nemo itaque hunc digni-
tatum hactenus expositarum ordinem atque constitutionem transgre-
diatur, aliove modo eas ambeat et obtineat praeter solos clericos,
qui solo edicto dignitates accipiunt. Protospatharii dignitas confir-
matur et significatur epirriptario seu cucullo, quem ipsi regia ma-
nus concludit [seu ad iugulum adfibulat]. Oportet congregatas has
consuetudines dignitatum a papia et deuterō aequalibus partibus di-
vidi praecepit consuetudines chrysotrichinii, quas papias soli sibi reservat.
Consuetudines autem, quae pro tabulis eburneis a magistris, a primice-
riis et a cubiculariis penduntur, soli cedunt deuterō; prout superiora
docent. In festo exaltationis sanctae crucis mense Augusto exit [cum
cruce obitque palatium et Urbem] papias, et quidquid collegerit, habet
sibi, parte tamen aliqua deuterō indulta. Si vero aut morbis aut aliis
causis impeditus nequeat [e palatio cum cruce] exire papias, exit deu-
terus, et quidquid stipis inde collegerit, id partiuntur aequaliter, ipse
atque papias. Habet autem papias sub inspectione sua diactarios
per sex [magni ieiunii] septimanas; et oleum fornicum chrysotrichi-

τρικλίνου σὺν τῶν κανδῆλα στῶν. τὸ δὲ ἔλαιον τοῦ πολυ-
κανδῆλου τοῦ κατὰ τὸ μέσον κρεμμαμένου τοῦ χρυσοτρικλή-

Ed.L. 420 νου καὶ τῶν λοιπῶν πολυκανδῆλων καὶ ψιαδίων, ἐπικρα-
τοῦσιν αὐτὰ ἀντοὶ οἱ κανδῆλάπται. ἐπέχει δὲ καὶ τοὺς λού-
στας καὶ τὸν καμηγάδας καὶ τοὺς κανδῆλάπτας τοῦ λαυσια-5
κοῦ καὶ τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ τὸν ὁρολόγους καὶ τὸν ζαρά-
βας, καὶ ὅστις ἐξ αὐτῶν λείψῃ, ἔχει ἔξουσίαν ποιεῖν ἀντιση-
κοῦντας, καὶ λαμβάνει ρό συνηθειαν αὐτῶν, εἰς μὲν τὸν
πριμικηρίους „ιθ’, καὶ εἰς τὸν διαιταρίους καὶ λοιποὺς ἀνὰ
„, 5, λαμβάνονται δὲ καὶ οἱ πριμικήριοι „, α΄, καὶ ὁ λαὸς „, ἑ.10
ἐπέχει δὲ καὶ ὁ δεύτερος τὰ σελλία καὶ τὸν διαιταρίους καὶ
τὸν πριμικήριον αὐτῶν καὶ τὰ στέμματα καὶ τὰς ὁσθῆτας τῶν
βασιλέων καὶ τὰ βῆλα τοῦ χρυσοτρικλίνου καὶ τὸν ὁπὶ τῶν
ἄλλαξίμων καὶ τὸν βεστήτορας σὺν τῶν πριμικηρίων αὐ-

Ms. 241. a τῶν καὶ τὰ σκεύη τῶν ἀξιωμάτων καὶ τὸν ὁπὶ τῶν ἀξιωμάτων 15

Βτων, οἱ καὶ συνάγονται τὰ ἀξιώματα παρὰ τῶν λαμβανόντων
τὰς ἀξίας. καὶ ὅστις ἐξ αὐτῶν λείψῃ, ἵνα παρέχει ὁ μέλ-
λων γίνεσθαι τὰς συνηθείας τῷ δευτέρῳ, καθὼς καὶ ὁ πα-
πίας λαμβάνει. εἰς δὲ τὰς προελεύσεις ἵνα συνάγονται οἱ
βεστήτορες καὶ οἱ πριμικήριοι πάντες, καὶ βαστάζονται τὰ
κορνίκλια σὺν τοῖς στέμμασιν. συνάγεσθαι δὲ τοὺς ἀμφοτέ-
ρων διαιταρίους καὶ βαστάζειν εἰς τὰς προελεύσεις τὰ ταβλία

iii et candelarum accensores. Oleum vero multifidi candelabri, quod
in medio chrysotriclino suspensum est, et reliquorum polycandeler-
rum, ipsi candelaptæ sufficiunt. Curat etiam balneatores, et cami-
norum calfactores, et candelaptas lausiaci atque Iustinianai, item
horologos et zarabas. Quisquis eorum munere decesserit, habet
praepositus potestatem eorum in locum alios substituendi, et accipit
ab ipsis certum pecuniae numerum in consuetudinem; a primiceriis
nempe nummos 19, et a singulis diactariis et reliquis scenos nummos.
Accipiunt etiam primicerii unum et populus seu cetera turba. In
universum deuterum curat regitque sellas seu thronos imperiales, et
diactarios et primicerium ipsorum; et steunmata seu insulas, et vestes
imperiales, et vela chrysotriclinii, et qui a mutatoriis sunt, et vesti-
tores eorumque primicerios, et vestes axiomatum [seu quibus re-
cens honorati investiuntur,] et eos, qui sunt ab axiomatis, qui
nempe exigunt et collectant axiomata vel consuetudines pro novis
dignitatibus ab honoratis dandas. Quisquis horum munere suo deces-
serit, in eius locum sufficiendi alium facultas est deutero, debetque
ipsi novo munere mactandus tantundem, quantum modo diceba-
mus papiae deberi. In processionibus il curae est deutero, ut
coēant vestidores et primicerii omnes, et ferant cornicilia seu capsu-
las vel pyrides cum coronis intus repositis; item ut coēant omnium

τὰ βασιλικὰ μετὰ τῶν ἀλλαξίμων. ἀκολουθεῖν δὲ εἰς τὰς προελεύσεις τοὺς χάπτας τοὺς βασιλικοὺς καὶ τοὺς χρυσο-^C κλαβιωρίους καὶ τοὺς χρυσοχοῦς, βαστάζοντε καὶ αὐτοὶ σπαθία τὰ βασιλικὰ εἰς τὰς θήκας αὐτῶν. καὶ λαμβάνειν αὐτοὺς παρὰ τοῦ βαρηβύρου μαϊουμᾶν εἰς τὰ πρόκενσα. λαμβάνειν δὲ καὶ ἔνδον τὸν παπίαν τῇ ἑβδομάδι πίσσαν μίαν, καὶ τὸν δευτέρου πίσσαν μίαν. ταῦτα δὲ πάντα φυλάττεσθαι, τηρεσθαί τε καὶ πράττεσθαι ἀπαρασύλεντα καὶ διαμένειν βέβαια, καθὼς ἡ εὐσεβὴς καὶ ἔνθεος βισιλεία ἡμῶν ΙΩΣῆθετο, ὡς καὶ ἐξ ἀρχαίων τῶν χρόνων παρὰ τῶν πρὸ ἡμῶν εὐσεβῶς βασιλευσάντων δικαίως ἔξετέθη.

Ὅσαι διὰ βασιλικοῦ λόγου προσγίνονται τοντοῖς ἀξίαις. D

Αἱ δὲ λόγιῃ προσγινόμεναι τούτοις ἀξίαι εἰσὶ καὶ αὗται τὸν ἀριθμὸν κυρίως Φ· ὁ πυρακοιώμενος τοῦ δεσπότου, 150 πρωτοβεστιάριος τοῦ δεσπότου, ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης τοῦ δεσπότου, ὁ ἐπὶ τῆς τραπέζης τῆς αὐγούστης, ὁ παπίας τοῦ μεγάλου παλατίου, ὁ δευτέρος τοῦ μεγάλου παλατίου, ὁ ἐπιγκέρυντος τοῦ δεσπότου, ὁ πιγκέρυντος τῆς αὐγούστης, ὁ παπίας τῆς μανναύρης, ὁ παπίας τῆς Λάρνης ἀλλὰ μήν καὶ αἱ 200 παῖδες πᾶσαι, ὅσαι καὶ τοῖς βαρηβύροις προσγίνονται, πλὴν τῆς τοῦ ἐπάρχου καὶ κνέστρωδος καὶ δομεστικῶν ἀξίας.

6. τῇ ἑβδομάδα cod. et ed.

[palatiorum puta] diactarii, et gerant in processionibus tabulas imperialibus mutatoris onustas; item ut processores sequantur sutores imperiales et auroclavarios et aurifabros. Officium quoque deuterorum est, ut spathas imperiales vaginis suis reconditas gerant, et a barbaro [seu capitaneo heteraiae] maiuscam nomini processione accipiunt. Debet etiam papias lignum in septimana vice una et deuterus quoque vice una accipere. Haec omnia custodiri, observari et peragi oportet, neque turbari, sed firma et immota manere, quemadmodum pia et Deo plena maiestas nostra constituit, itemque antiquis temporibus qui ante nos pie reguarunt, qua par erat, ordinarunt.

DE DIGNITATIBUS, QUAS EUNUCHI SOLO IMPERATORIS EDICTO CONSEQUUNTUR.

Novem proprie et stricte sunt tales dignitates: Domini para-coemoneus seu accubitor; Domini protovestiarus; praefectus mensae Domini; praefectus mensae Imperatricis; papias magni palatii; deuterus magni palatii; pincerna Augustae; papias magnaure et papias Daphnes. Possunt tamen in universum eunuchi dignitates omnes obtinere, quas barbati, praeter eparchi seu praefecti Urbis et quaestoris et domesticorum dignitates.

Ed.L. 421

Τόμος β.

Ταύτας οὖν ἀπάσας τὰς ἔργων καὶ λόγων διδομένας ἀξίας συφεῖ καὶ ἀκριβεῖ λόγῳ παραστῆσαι σπουδάσαντες, οὐ δίκαιον ἐκρίναμεν, ὃ τίλοι, μέχρι τούτων καταπαῦσαι τὸν λόγον, ἀλλὰ καὶ, ὃ μάλιστα ὑμῖν ζητητέον, τῆς περὶ τῶν καθεδρῶν ἀκριβείας καθάψασθαι καὶ τὴν ὑπόθεσιν εἰς πέρας ἀγάγειν,

Μεταξὺ δὲ καθάν θέσησασθε. καὶ γὰρ πάλιν ὡς ἐπ' ἀναλήψει ταῖς λεγθείσαις ἀπάσαις χορσάμενοι τὴν ἔκάστης τάξιν καὶ κλῆσιν καὶ οἰκείαν καθέδραν σαφέστερον ὑμῖν καγονῆσαι

**Βέπηχθημεν. δεῖ γὰρ τὸν καλέοντα ἀρτικλίνην ταύτας μὲνιο ἀπάσας ἀκριβῶς εἰδέναι, ὡς ἔφαμεν, καὶ τὴν τῶν ιερῶν βασιλικῶν κλητεροίσιν κατάστασιν διττῶς ποιεῖσθαι εἰς κόσμησιν, καὶ τῷ μὲν λόγῳ τὴν κλῆσιν τῆς ἔκάστου ἀξίας οὐκείας ἐκφέρειν, τῇ δὲ δεξιᾷ χειρὶ διὰ τοῦ σχήματος προσδεικνύειν τὸν ἔκάστη ἀρμόδιοντα τόπον, καὶ τὸν μὲν πρωτό-15 κλητον φίλον πρὸς τὸ εὐώνυμον προτρέπεσθαι μέρος, ὅπως ἡ τῆς βασιλικῆς ἀξίας ἐπίδοσις εὐχερῆς τῷ πρωτοκλήτῳ γένηται φίλῳ, τὸν δὲ ἀπ' αὐτοῦ δεύτερον ἐν τοῖς δεξιοῖς προσκαλεῖσθαι, καὶ λέγειν· „ὅ πατριάρχης Κωνσταντινουπόλεως,
οὐ κατασφέρειν, οὐ νωβελήσιμος, οὐ κονροπαλάτης, οὐ βασιλεοπάτωρ,
οὐ ζωστὴ πατρικία.” εἰδέναι δὲ δεῖ, ὅτι αἱ ἔξι αὗται μόναι**

CAPUT SECUNDUM.

Has igitur omnes dignitates utriusque generis, tam re et so-
lennibus cum ceremoniis, quam verbis, attributas quum studeamus
distincto perspicuoque et accurato sermone persequi, aequum non
putamus, o amici, cum dictis tractationi finem imponere, sed
potius necesse videtur, ut, (quod maxime nobis indagandum et
declarandum erat, et vos a me rogasti,) plenam omnibus numeris
perhibeamus expositionem de praescensionibus et praecedentia harum
dignitatum. Propterea repetituri tanquam in recapitulatione iam di-
ctarum dignitatium nomina, dabimus nunc operam, ut cuiusque ordi-
nem et appellationem et propriam sedem perspicueque breviterque
tanquam in canone quodam aut laterculo declaremus. Oportet enim
artoclinam, cuius est dignitatis ad sacram mensam assessuras intro-
vocare, omnes eas probe nosse, sacrorumque imperialium convivio-
rum ceremonias et directionem gemino modo facere, scilicet voce
dignitatis cuique singulari viro propriae appellationem prouantiare, et
simul dextra manu gestuque decoro et consueto competentem cuique
suum locum assignare; amicumque Domini eum, qui primus intro-
vocatur, ad sinistram Domini manum ablegare, quo nempe sua ma-
iestas illi primo vocato eo facilius commodiusque dapes porrigit
possit. Secundo autem loco vocatum ad dextram ablegare; et pro-
clamare hoc tenore: *Patriarche Constantinopoleos; Caesar; No-
bilissime; Ceuropulata; Basileupator; Zoste patricia.* Haec nempe

αῖσιαι ἐν τῇ ἀποκοπῇ τραπέζῃ συνεστιῶται τοῖς βασιλεῦσιν, αἱ δὲ λοιπαὶ πᾶσαι τῆς δευτέρας ὑπάρχουσι τάξεως, οἷον διάγιστρος, διάγιστρος. εἰ δέ τις τούτων ὀφφίκιον τετίμηται, προκρίνεται τοῦ ἑταῖρου, κανὸν τάχα ἔσχατος ἡ. εἴτι, 5δ ὁ διάκτωρ, διάγικελλος Ρώμης, διάγικελλος Κωνσταντινούπολεως, εἰ δὲ καὶ τῶν τῆς Ἀνατολῆς πιτριαρχῶν τύχοιεν σύγικελλοι, προκρίνονται τούτων κατὰ τὰ ἴδια αὐτῶν πατριαρχία, εἰδὴ οὕτως διάρχιεπίσκοπος Βουλγαρίας, πατρίκιοι εὐνοῦχοι. διὰ δὲ ὃν ἐξ αὐτῶν ἐν ὀφφικίῳ προκρίνεται τοῦ ἑταῖρον. διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς τῶν Ἀνατολῶν· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ δομέστικος τῶν σχολῶν· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς τῶν Ἀρμενιάκων· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ κόμης τοῦ ὄφικίου· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς τῶν βουκελλαριών· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Καππαδοκίας· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς τοῦ Χαρσιωνοῦ· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Κολωνείας· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Πιαρλαγωνίας· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Θρᾳκῆς· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Μακεδονίας· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Χαλδίας· διὰ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς καὶ δομέστικος

6. τοτχευ cod. et ed.

sex dignitates solae simul cum Imperatore in mensa apocopta servata et a ceteris separata epulantur. Reliquae autem omnes sunt secundi ordinis, ut magister [primus], magister [secundus] et sic porro. Horum honoratorum si quis officio praeterea nactus est, prahabetur alteri eiusdem quidem dignitatis viro, sed officio casso, etiamsi ipse postremus seu promotionis tempore recentissimus sit Deinde evocatur rector; syncellus Romæ; syncellus CPoleos. Syncelli, si qui adsunt, patriarcharum orientalium, procedunt et sequuntur ordine, quem in ordine ecclesiastico tenet suus cuiusque patriarcha. Dein archiepiscopus Bulgariae; tum patricii rursum. Horum quisquis officio honoratus est, praesertim alteri [non honorato alia praeter patriciatum dignitate]. Tum sequuntur hoc ordine: Proconsul patricius et strategus Anatolicorum seu Orientalium; proconsul patricius et domesticus scholarum; proconsul patricius et strategus Armeniacorum; proconsul patricius et strategus Thraceiorum; proconsul patricius et comes opicij; proconsul patricius et strategus Buccellariorum; proconsul patricius et strategus Cappadociae; proconsul patricius et strategus Clarsiani; proconsul patricius et strategus Colouiac; proconsul patricius et strategus Paphlagoniac; proconsul patricius et strategus Thraciae; proconsul patricius et strategus Macedoniae; proconsul patricius et

Ed.L. 422

τῶν δισκουβιτάρων· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ ἔπαρχος τῆς πόλεως· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Πελοποννήσου· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Νικοπόλεως· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς τῶν Κιβυρόειστῶν· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Ἑλλάδος· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος
 Ms. 242. 2 καὶ στρατηγὸς Σικελίας· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Κεφαληνίας· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Θεσσαλονίκης· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς τοῦ Ανδραχίου· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς τῆς Σάμου· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς τοῦ Λιγαίου πελάγους· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Δαλματίας· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Χερσῶνος· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Σακελλάριος· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Σαλμανίδης· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ στρατηγὸς Λογοθέτης· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ κυβερνήτης· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ λογοθέτης τοῦ στρατιωτικοῦ· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ δρουγγάριος τῆς βίγλης·
 ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ δρουγγάριος τῶν πλοῖων· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ λογοθέτης τοῦ δρόμου· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ λογοθέτης τῶν ἀγελῶν· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ δομέστικος τῶν ἴκανάτων· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ δομέστικος τῶν νουμέρων· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ δομέστικος τῶν διπτημάτων· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ κόμης τῶν τειχέων· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ

strategus Chaldaiae; proconsul patricius et strategus et domesticus excubitorum; proconsul patricius et eparchus seu praefectus Urbis; proconsul patricius et strategus Peloponnesi; proconsul patricius et strategus Niopoleos; proconsul patricius et strategus Cibyrracotarum; proconsul patricius et strategus Graeciae; proconsul patricius et strategus Siciliae; proconsul patricius et strategus Strymonis; proconsul patricius et strategus Cephaliacae; proconsul patricius et strategus Thessalonicae; proconsul patricius et strategus Hyrrachii; proconsul patricius et strategus Sami; proconsul patricius et strategus Aegaci maris; proconsul patricius et strategus Dalmatiae; proconsul patricius et strategus Chersonis; proconsul patricius et cancellarius; proconsul patricius et genicus logothetes vel generalia rationalis; proconsul patricius et quaestor; proconsul patricius et logothetes rei militaris; proconsul patricius et drungarius vigiliae; proconsul patricius et drungarius rei maritima; proconsul patricius et logothetes cursus; proconsul patricius et logothetes grexum; proconsul patricius et domesticus hicauatorum; proconsul patricius et domesticus numerorum; proconsul patricius et comes castrorum; proconsul patricius et chartularius sacellii; proconsul patricius et

χαρτουλάριος τοῦ σακελλίου· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ χαρτουλάριος τοῦ βεστιαρίου· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ χαρτουλάριος τοῦ κυνικλέουν· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ οἱ πρωτοστράτῳ· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ πρωτοστράτης· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ κόμης τοῦ στάβλου· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ ἐκ προσώπου τῶν θεμάτων· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ ἐπὶ τοῦ εἰδίκου· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ μέγας κονδάτῳ· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ κονδάτῳ τῶν μαγγάνων· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ ἐπὶ οιτῶν δεήσεων· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ δρφανοτρόφος· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ δῆμαιρχος Βενέτων· ὁ ἀνθύπατος πατρίκιος καὶ δῆμαιρχος Πρασίνων. εἰ δὲ μὴ εἴεν πάντες ^{Ed.L. 423} ἀνθύπατοι οἱ ἐν τοῖς ὀφρικίοις τεταγμένοι, ἀλλ’ ἐν μόνῃ τῇ τῶν πατρικίων ἀξίᾳ τὰ στρατηγάτα ἢ τὰ δομεστικάτα. ἢ τὰ 15δοφρίκια προσελάθοντο, οἱ μὲν λιτοὶ ἀνθύπατοι τῶν ἐν τοῖς ὀφρικίοις τεταγμένων πατρικίων ἐν ταῖς καθέδραις προκρίνονται, δῆλονότι ἔκαστος αὐτῶν κατὰ τὴν ἐπίδοσιν τοῦ κωδικέλλου αὐτοῦ τῷ βαθμῷ προτιμώμενος, πλὴν τοῦ στρατηγοῦ τῶν Ἀνατολικῶν καὶ τοῦ δομεστικού τῶν σχολῶν· οὗτοι γάρ μόγοι, καὶ μὴ ὅπτες ἀνθύπατοι, ἐν τῇ καθέδρᾳ τῶν ἀνθυπάτων ὑπερέχουσιν ἀπάντας. εἰ δέ τινες ἐξ αὐτῶν, εἴτε ἐκ τῶν ἀνθυπάτων, εἴτε ἐκ τῶν λιτῶν πατρικίων, ἢ εἰς βούτην στρατηγάτα ἀνήχθησαν, εἴτε ἐν ἄλλῳ τῷ διὰ λόγου προσογειώνται.

14. στρατηγάτα em. R., στρατηγήματα cod. et ed.

chartularius vestiarii; proconsul patricius et chartularius caniclii; proconsul patricius et protostrator; proconsul patricius et protascretis; proconsul patricius et comes stabuli; proconsul patricius et representans thematum.; proconsul patricius et praefectus idici vel rei privatae; proconsul patricius et magius curator; proconsul patricius et curator palatii manganorum; proconsul patricius et magister supplicationum; proconsul patricius et praefectus orphanotrophorum; proconsul patricius et demarchus Venetorum; proconsul patricius et demarchus Prasinorum. Quodsi autem, qui hæc officia gerunt, non oinnes simul proconsules quoque fuerint, sed in nudo patricialu suam aliqui dignitatem, sive strategi, sive domestici, sive officialis alterius, adierint, talibus praefruntur quoad sessionem simplices proconsules; ita nempe. ut gradum hi teneant secundum tempus traditorum sibi codicillorum; exceptis solis stratego Anatolicorum et domestico scholarum. Ili enim soli, etiam si proconsules non fuerint, sessione tamen præhabentur proconsulibus omnibus. Si quis autem eorum, proconsulum puta patriciorum simplicium, ad strategi dignitatem ullumve aliud eorum officiorum promoveatetur, quæ solo Domini edicto impetrantur: tunc sedet eorum unusquisque in loco non eo, quem ut proconsul pa-

νομένῳ αξιώματι, ἕκαστος αὐτῶν κατὰ τὴν τοῦ δφφικίου οἰκείαν δέξαν καὶ τῆς καθέδρας ἀπολαύει· οὐ μὴν δὲ κατὰ τὴν τάξιν τοῦ βαθμοῦ τῆς ἐπιδόσεως τοῦ καδικέλλου καν τάχα τύχῃ ὁ ἑσχατος τῷ βαθμῷ προκριθῆναι τοῦ πρώτου ἐν οἰηδήποτε δφφικίῳ τῷ διὰ λόγου προσγινομένῳ. εἰ δὲ καὶ

Ms. 243. b παγανοὶ τύχοιεν χωρὶς δφφικίων πατρίκιοι, ὑποπίπτοντας τοῖς τὰ δφφικία ἔχοντις πατρικίοις. εἰ δέ τις ἐκ τῶν λεχθέντων δφφικίων διαδεχθῇ, κατὰ τὸν πρώτον βαθμὸν τῆς τάξεως τοῦ καδικέλλου αὐτοῦ ἀναστραφήσεται ἐν τῇ κλήσει.

10

Σκλητωρεύονται δὲ ἀπαντες οὔτες.

Τόμος γ. Τῆς τῶν διαιρέσων ἀξιωμάτων καθολικῆς καθέδρας.

‘Ο μάγιστρος· δὲ διαιτωρ· δὲ σύγκελλος· δὲ πατρίκιος καὶ πραιπόσιτος· οἱ πατρίκιοι οἱ εὐνοῦχοι· οἱ ἀνθύπατοι πατρίκιοι καὶ στρατηγοὶ κατὰ τὰ στρατηγάτα ἢ τὰ δφφικία αὐτῶν· ἀνθύπατοι πατρίκιοι λιτοὶ κατὰ τοὺς καδικέλλους¹⁵ αὐτῶν· πατρίκιοι στρατηγοὶ κατὰ τὰ στρατηγάτα αὐτῶν ἢ τὰ δφφικία αὐτῶν· δὲ πραιπόσιτος μὴ ὡν πατρίκιος· (εἰ δὲ καὶ δὲν δφφικίῳ τετέμηται, προκρίνεται τοῦ ἑτέρου·) δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ στρατηγὸς τῶν Ἀνατολικῶν· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ δομέστικος τῶν σχολῶν· οἱ πρωτοσπαθάριοι στρατηγοὶ τῶν Ἀνατολικῶν θεμάτων κατὰ τὰς στρατηγίας

11. περὶ aut διὰ ante τῆς excidisse putat R.

tricibus obtineret, sed eo quem officii sui gloria et auctoritas deposit; non tam secundum ordinem gradus traditorum codicillorum. Contingat enim quoconque tandem officio corum, quae per mandatum impertiriuntur, ut qui iuxta tempus promotionis ultimus deberet esse, praecedat eum, qui promotorum antiquissimus est. Si qui autem pagani sint, hoc est officiis cassi, patricii, cedunt gradu patriciis officia gerentibus. Si quis in dictorum officiorum aliquo successore nactus fuerit, procedetur cum eo in evocatione secundum gradum, qui antea ipsi competebat ex ordine codicilli sui. Omnes autem introvocantur hoc modo.

CAPUT TERTIUM, DE SESSIONE DIGNITATUM IN UNIVERSUM.

Primus sedet magister, tum rector, dein syncellus; patricius et praepositus idem; patricii eunuchi; proconsules patricii et strategi secundum strategata, id est, praeturas aut provincias suas aut officia sua; proconsules patricii simplices secundum aeram codicillorum suorum; patricii strategii [et officiales, qui non sunt simul proconsules] secundum strategata sua aut officia sua; praepositus, qui non est patricius; si autem simul officio fungitur, praeceit alteri [idem officium gerenti]; protospatharius et strategus Anatolicorum; protospatharius et domesticus scholarum; protospatharii et strategi peculiarium per Orientem thematum vel provinciarum secun-

αὐτῶν· ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ δομέστικος τῶν ἔξουσιτό-
ρων· ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ ἐπαρχὸς τῆς πόλεως· οἱ πρω-
τοσπαθάριοι καὶ στρατηγοὶ τῶν θεμάτων τῆς δύσεως κατὰ
τὰ στρατηγάτα αὐτῶν· οἱ μητροπολῖται· οἱ ἀρχιεπί-
5κοποι κατὰ τοὺς θρόνους αὐτῶν· ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ
σακελλάριος· οἱ ἐπίσκοποι οἱ ἐπεχόμενοι· πριμικήριοι εὐ-
νοῦχοι τοῦ κονφουσκείου· (εἰ δὲ καὶ πρωτοσπαθάριοι εἰσιν, Ed.L. 424
προκρίνονται τῶν λιτῶν πριμικηρίων· εἰ δὲ καὶ ὄφρεικα
προσελάβοντο, καὶ εἰδ' οὕτως προκρίνονται τῶν λοιπῶν.) ὁ
10ιοπρωτοσπαθάριος καὶ λογοθέτης τοῦ γενικοῦ· οἱ δοτιάριοι τοῦ
κονφουσκείου· (εἰ δὲ καὶ ὄφρεικα ἔχοιεν, προκρίνονται τῶν
δημοτίμων.) ὁ κυέστωρ καὶ μὴ ὡν πρωτοσπαθάριος· ὁ πρω-
τοσπαθάριος καὶ λογοθέτης τοῦ στρατιωτικοῦ· ὁ πρωτοσπα-
θάριος καὶ δρουγγάριος τῆς βίγλης· ὁ οἰκονόμος τῆς μεγά-
15λης ἐκκλησίας, καθὰ τὰ νῦν ἐτιμήθη· ὁ πρωτοσπαθάριος
καὶ λογοθέτης τοῦ δρόμου· ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ δρουγ-
γάριος τῶν πλοῖων· ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ λογοθέτης τῶν
ἀγελῶν· ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ ἐπὶ τῶν βασιλικῶν· ὁ πρω-
τοσπαθάριος καὶ δομέστικος τῶν ἴκανάτων· ὁ πρωτοσπαθά-
20ριος καὶ δομέστικος τῶν νουμέρων· ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ
δομέστικος τῶν ὀπτημάτων· ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ κόμης
τῶν τειχέων· ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ χαρτονλάριος τοῦ σα-
κελλίου· ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ χαρτονλάριος τοῦ βεστια-
ρίου· ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ χαρτονλάριος τοῦ κανικλείου·
25δ ὁ πρωτοσπαθάριος καὶ πρωτοστράτῳ· ὁ πρωτοσπαθάριος

dum ordinem suorum strategatorum; protospatharius et domesticus
excubitorum; protospatharius et praefectus Urbi; protospatharii et
strategi thematum Occidentis ex ordine suorum strategatorum; metro-
politani; archiepiscopi secundum thronos vel sedes suos; protospa-
tharius et sacellarius; episcopi sub inspectione superiorum pontifi-
cum constituti; primicerii eunuchi cubiculi; qui si simul sunt pro-
tospatharii, praeferuntur simplicibus primiceriis, idemque obtinet de
iis, qui alia praeterea officia gerunt; protospatharius et logothetes
genici; ostiarii cubiculi, qui si simul officii fungantur, praehabentur
collegis suis; quaestor, etiamne protospatharius non sit; protospa-
tharius et logothetes fisci militaris; protospatharius et drungarius
vigiliae; oeconomus magnae ecclesiae, ut hoc tempore gradum te-
net; protospatharius et logothetes cursus; protospatharius et drun-
garius cursus; protospatharius et drungarius classiariorum; proto-
spatharius et logothetes gregum; protospatharius et praefectus homi-
num imperialium seu basilicorum; protospatharius et domesticus hi-
canatorum; protospatharius et domesticus numerorum; protospatharius
et domesticus optimum; protospatharius et comes castrorum; proto-

καὶ πρωτοσπαθάρητης· οἱ πρωτοσπαθάριοι εἰ προσώπου τῶν θεμάτων κατὰ τὸ ἕδιον ἐκάστου θέμα· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ κόμης τοῦ στύβλου· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ ἐπὶ τοῦ εἰδικοῦ λόγου· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ μέγας κυράτιωρ· δὲ

С πρωτοσπαθάριος καὶ κυράτιωρ τῶν μαγγάνων· δὲ πρωτο-⁵
σπαθάριος καὶ ἐπὶ τῶν δεήσεων· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ
δρφανοτρόφος· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ κλεισουράρχαι· δὲ

Ms. 243. a πρωτοσπαθάριος καὶ δῆμαρχος τῶν Βενέτων· δὲ πρωτο-
σπαθάριος καὶ δῆμαρχος τῶν Πρασίνων· δὲ πρωτοσπαθά-
ριος καὶ ἐπὶ τῆς καταστάσεως· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ ἀπὸ¹⁰
στρατηγῶν τῶν Ἀνατολικῶν· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ ἀπὸ¹⁵
δομεστίκων τῶν σχολῶν· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἀπὸ στρα-
τηγῶν τῶν Ἀνατολικῶν θεμάτων· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ
ἀπὸ δομεστίκων τῶν ἔξοχον βιτόρων· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ
ἀπὸ ἐπάρχων· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἀπὸ στρατηγῶν τῆς²⁰
δύσεως· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἀπὸ κνεστόρων· (οἱ πρω-
τοσπαθάριοι τοῦ χρυσοτρικλίνου προεκρίθησαν πάλαι τῶν
Δάπλιοι στρατηγῶν καὶ ἀπὸ ἐπάρχων.) οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ
χριται· οἱ πρωτοσπαθάριοι τοῦ μαυλαζίου καὶ ἀρτικλῆραι·
οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἄρχοντες τῶν στύβλων· οἱ πρωτο-²⁵
σπαθάριοι καὶ ἀπὸ ὁφρικίων κατὰ τά ποτε ὁφρίκια αὐτῶν· οἱ
πρωτοσπαθάριοι καὶ βασιλικοὶ κατὰ τὰς· προθολὰς αὐτῶν·

17. πάλαι essecit R. ex incerto cod. compend.

spatharius et chartularius sacelli; protospatharius et chartularius ve-
stiarii; protospatharius et chartularius caniclii; protospatharius et
protostrator; protospatharius et protosecretis; protospatharii ex
persona, id est repraesentantes, thematum, unusquisque secundum
ordinem sui thematis; protospatharius et comes stabuli; proto-
spatharius et praefectus idici logi seu rationum privatarum; proto-
spatharius et magnus curator; protospatharius et curator man-
gavorum; protospatharius et magister libellorum supplicium; pro-
tospatharius et orphanotrophus; protospatharii et cleiurarchae
[seu praefecti limitum, vel et minorum, quam suut strategata, praefec-
turarum]; protospatharius et demarchus Venctorum; protospa-
tharius et demarchus Prasinorum; protospatharius et ceremoniarius;
protospatharius et exstrategus Anatolicorum; protospatharius et ex-
domesticus scholarum; protospatharii et exstrategi singulorum the-
matum Orientalium; protospatharius et exdomesticus excubitorum;
protospatharii et expraefecti; protospatharii et exstrategi the-
matum occidentalium; protospatharii et exquaestores; protospatharii
et chrysotrichini; qui tamen olim praeferebantur exstrategis et ex-
praefectis; protospatharii iudices; protospatharii de contuberulo ma-
glabitarum et articlinac; protospatharii et archontes stabulorum;
protospatharii et exofficiales, sedum officia; quae olim tenuerunt;

οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἀσηκρῆται· οἱ πρωτοσπαθάριοι οἱ διὰ πόλεως· οἱ πρωτοσπαθάριοι οἱ ἔξωτικοί· εἰ δὲ μὴ εἶναι πάντες πρωτοσπαθάριοι, καὶ τὰς διὰ λόγου προσγινομένας ἀξίας κατέχονται, οἱ νῦν στρατηγοὶ τῆς τε ἀνατολῆς καὶ 5τῆς δύσεως οὐχ ὑποπίπτουσιν τῆς ἡδη λαχούσης αὐτῶν τῶν θεμάτων καθέδρας διὰ τὴν ἐλάττωσιν τοῦ βραβείου αὐτῶν,^{Ed. L.425} ὑπάρχοντος ἀξιώματος, ἀλλ' ἐν τῇ τάξει, ἢ ἐτάχθησαν, κατὰ τὸ οἰκεῖον θέμα καθέζονται. ὥσπερ οὖν καὶ ὁ ἐπιφῆμος πόλεως καὶ ὁ κναιστωρ. οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ὄφρικιάτοις ἐν τοῖς ὅμοιοις τῶν διὰ βραβείων διδουμένων ἀξιωμάτων προτετίμησαν. ἐν δὲ τῇ τάξει τῶν ὄφρικίων ἔκινος αὐτῶν τὴν οἰκείαν τάξιν λαμβάνει μετὰ δὲ τῆς τῶν πρωτοσπαθαρίων τιμῆς δευτέρᾳ ἡ τῶν σπαθαροκανδιδάτων εἰσάγεται τάξις, οἶνον σπαθαροκανδιδάτοις καὶ ὄφρικιάτοις κατὰ 15τὰ ὄφρικα αὐτῶν· οἱ σπαθαροκανθικούλαριοι τοῦ βασιλικοῦ κοιτῶνος· σπαθαροκονθικούλαριοι τοῦ κονθουκλείου· πρεσβύτεροι οἱ βασιλικοί· οἱ πρεσβύτεροι καὶ ἡγούμενοι καὶ πρεσβύτεροι τῆς ἐκκλησίας· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ ἀπὸ στρατηγῶν· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι τοῦ χρυσοτρικλίνου· οἱ 20σπαθαροκανδιδάτοι οἱ οἰκειακοὶ καὶ κριταί· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ μαγλαβῖται καὶ ἀρτικλῖναι· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι οἱ ἀπὸ ὄφρικίων· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι οἱ οἰκειακοὶ

protospatharii et basilici secundum promotiones suas; protospatharii et asecretis; protospatharii urbani; protospatharii exotici vel suburbani aut et provinciales. Quodsi autem non omnes illi fuerint protospatharii, qui dignitates per mandatum obtingentes tenent, quantum quidem ad strategum provinciarum Orientalium et Occidentalium attinet, hi, quandoquidem dignitate gaudent, ideo quod cum ea brabeum simul non acceperint, non cedunt sede et praecedentia suis provinciis convenienti; sed cam sedem obtinent, quae suis provinciis assignata est. Praefectus Urbis et quaestor pari iure fruuntur. Reliqui autem omnes dignitatum insignibus simul et officiis honorati semper illis praehabentur, qui secum eadem insignia dignitatum, sed absque officiorum muneribus, obtinuerunt. In ordine autem officiorum quisque locum sibi proprium occupat. Post protospathariorum classem introducitur secunda, nempe spatharocandidatorum [seu spathariorum et candidatorum], ut qui simul spatharocandidati et officiales sunt, eo introducendi ordine, quem officium quodque sortitum est. Spatharocubicularii sacri coctonis; spatharocubicularii cubiculi; presbyteri palatini; presbyteri idemque hegumeni [monasteriorum]; presbyteri magnae ecclesiae; spatharocandidati exstrategi; spatharocandidati chrysotriclini; spatharocandidati domestici iudices; spatharocandidati maglabitac simul et

τοῦ λαυσιακοῦ· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ ἀσηκρῆται· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ κλεισουράρχαι· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ τουρμάρχαι τῶν φιλεράτων· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι Σκαὶ τουρμάρχαι Λυκιανίας καὶ Παμφυλίας· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ τοποτηρηταὶ τῶν σχολῶν· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ τουρμάρχαι τῶν τῆς ἀνατολῆς θεμάτων κατὰ τὰ θέματα αὐτῶν· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητής τῶν ἔξοχυβιτόρων· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ τουρμάρχαι τῶν θεμάτων τῆς δύσεως· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητής τοῦ ἀριθμοῦ· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ τουρμάρχαι τῶν πλοϊμων· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητής τοῦ
Ms. 243.b πλοϊμου· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητής τῶν ἴκανάτων· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητής τῶν γονμέρων· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητής τῶν ὄπτημάτων· ὁ
Δ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητής τῶν τειχέων· οἱ σπα-15 θαροκανδιδάτοι οἱ διὰ πόλεως καὶ οἱ τῶν σεκρέτων· οἱ δισ-ύπατοι κατὰ τὰς τάξεις αὐτῶν. εἰ δὲ μὴ εἴεν οὗτοι σπα-θαροκανδιδάτοι, ταῖς μὲν διὰ βραβείων ἀξίαις ὑποπιτέτεσ-σαν, ἐν δὲ τοῖς τοῦ βαθμοῦ αὐτῶν ὄφρικίοις ἀκολούθως τιμάσθωσαν. εἰδ' οὕτως τῶν σπαθαρίων εἰσάγεται τάξις,²⁰ οἷον οἱ κονβικούλάριοι τοῦ βασιλικοῦ κοιτάνος· οἱ κονβι-κούλάριοι τοῦ κονβικούλείου· οἱ κονβικούλάριοι τοῦ πατριάρ-χου· ὁ οἰκονόμος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας· οἱ διάκονοι οἱ

articlinae iidem; spatharocandidati exofficiales; spatharocandidati domestici lausiaci; spatharocandidati ascretis; spatharocandidati et cleisurarchae; spatharocandidati et turmarchae foederatorum; spa-tharocandidati et turmarchae Lycaoniae et Pamphyliac; spatharocandidati et topotertae scholarum; spatharocandidati et turmarchae legionum Orientalium secundum eurum ordinem; spatharocandidatus et topoteretes excubitorum; spatharocandidati et turmarchae legio-num Occidentalium; spatharocandidatus et topoteretes arithmi; spa-tharocandidati et turmarchae classiariorum; spatharocandidatus et topo-teretes rei natalis; spatharocandidatus et topoteretes hicanatorum; spa-tharocandidatus et topoteretes numerorum; spatharocandidatus et topo-teretes optimatum; spatharocandidatus et topoteretes castrorum; spa-tharocandidati urbani; spatharocandidati secretorum, et tandem bis-consules secundum suos ordines. Horum omnium qui spatharocandidati simul non fuerint, succedunt quidem illis sui ordinis, qui insignibus honorum ornati fuerint, id est qui spatharocandidati sint, honore ta-men officiis sui gradus debito post illos gaudent, [ita ut spatharocan-didatos inferioris gradus praecedant]. Tum introducitur spathariorum classis, ut spatharii cubicularii sacri coetonis; cubicularii cubiculi; cubicularii patriarchae; oeconomus magnae ecclesiae; diaconi pa-latini; diaconi magnae ecclesiae; spatharii chrysotrichini; spa-

βασιλικοί· οἱ διάκονοι τῆς ἐκκλησίας· οἱ σπαθάριοι τοῦ χρυσοπορικλίνου· οἱ σπαθάριοι καὶ κριταί· οἱ σπαθάριοι μα-EdL. 4:6
γλαφῖται καὶ ἀρτικλῖναι· οἱ σπαθάριοι καὶ τουρμάρχαι κα-
τὰ τὰ θέματα αὐτῶν· οἱ σπαθάριοι καὶ τοπογρηταὶ κατὰ
5τὰ τάγματα αὐτῶν· οἱ σπαθάριοι καὶ ἀσηρῆται καὶ ὁ πρω-
τονοτάριος τοῦ δρόμου· οἱ σπαθάριοι τοῦ σπαθαρικίου· οἱ
σπαθάριοι καὶ κόμητες τῆς κόρτης τῶν ἀνατολικῶν· οἱ
σπαθάριοι καὶ κόμητες τῶν σχολῶν· οἱ σπαθάριοι καὶ κό-
μητες τῆς κόρτης τῶν ἀνατολικῶν θεμάτων κατὰ τὰ θέματα
ιοαυτῶν· ὁ σπαθάριος καὶ σύμπονος τοῦ ἐπάρχου· ὁ σπα-
θάριος καὶ λογοδέτης τῶν πραιτωρίων· οἱ σπαθάριοι καὶ
κόμητες τῆς κόρτης τῶν θεμάτων τῆς δύσεως κατὰ τὰ θέ-
ματα αὐτῶν· οἱ σπαθάριοι καὶ χαρτονυλάριοι τοῦ γενικοῦ B
λογοδέτου· οἱ σπαθάριοι καὶ ἀντιγραφῆς τοῦ κναιόστωρος·
15οἱ σπαθάριοι καὶ χαρτονυλάριοι τοῦ στρατιωτικοῦ λογοδέτου·
ὁ σπαθάριος καὶ χαρτονυλάριος θέματος τῶν ἀνατολικῶν·
ὁ σπαθάριος καὶ χαρτονυλάριος τοῦ τάγματος τῶν σχολῶν· ὁ
σπαθάριος καὶ ἀκτονύριος· οἱ σπαθάριοι καὶ χαρτονυλάριοι
τῶν ἀνατολικῶν θεμάτων· ὁ σπαθάριος καὶ χαρτονυλάριος
20τῶν ἔξουσιον· οἱ σπαθάριοι καὶ χαρτονυλάριοι τῶν δυ-
τικῶν θεμάτων· οἱ σπαθάριοι καὶ βασιλικοὶ νοτάριοι
τῆς σακέλλης· οἱ σπαθάριοι καὶ βασιλικοὶ νοτάριοι τοῦ
βεστιαρίου· οἱ σπαθάριοι καὶ βασιλικοὶ νοτάριοι τοῦ εἰδι-
κοῦ· οἱ σπαθάριοι καὶ νοτάριοι τῶν ἀρχῶν τοῦ γενικοῦ·
25οἱ σπαθάριοι καὶ πρωτονοτάριοι τοῦ μεγάλου κινητορικίου·

16. Θέματος em. R., θεμάτων cod.

rii iudices; spatharii maglabitae et. articlinae; spatharii turmar-
chae secundum legiones suas; spatharii topoteretae secundum ta-
gmata sua; spatharii et asecretae; protonotarius dromi; spatharii
spathericii; spatharii et comites cortis Anatolicorum; spatharii et
comites scholarum; spatharii et comites cortis Orientalium legionum
secundum earum ordinem; spatharius et assessor praefecti Urbis;
spatharius et rationalis praetoriorum; spatharii comites cortis legio-
num Occidentalium secundum earum ordinem; spatharii et chartu-
larii generalis logothetae; spatharii et magistri scriniorum questo-
ris; spatharii et chartularii rationalis fisci militaris; spatharius chartu-
larius thematis Anatoliae; spatharius chartularius tagmatis scho-
larum; spatharius et actuarius; spatharii et chartularii peculiarium
quarumque legionum Orientalium; spatharius et chartularius excubi-
torum; spatharii et chartularii legionum Occidentalium; spatharii
et imperiales notarii sacellii; spatharii et imperiales notarii ve-
stiarii; spatharii et imperiales notarii idici seu rei privatae; spa-
tharii et notarii arcularum publici aerarii; spatharii et protonota-

736 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

οἱ σπαθάριοι καὶ δευτερεύοντες τῶν δημάρχων· ὁ σπαθάριος καὶ ἐπὶ τῆς κουρατωρίας τῶν βισιλεῶν οἴκων· ὁ σπαθάριος; καὶ δομέστικος τῆς ὑπουργίας· ὁ σπαθάριος καὶ ζυγοστάτης· ὁ σπαθάριος καὶ χρυσοεψητής· ὁ σπαθάριος καὶ ἄρχων τοῦ ἀρμέντου· οἱ σπαθάριοι καὶ ξενοδόχοι· οἱ διαδάριοι καὶ γηροκόμοι· οἱ σπαθάριοι καὶ πρωτονοτάριοι τῶν θεμάτων κατὰ τὰ θέματα αὐτῶν· ὁ σπαθάριος καὶ οἰκιστικός· οἱ σπαθάριοι οἱ διὰ πόλεως καὶ οἱ ἔξωτικοι. εἰ

Δὲ μὴ εἰεν καὶ οὗτοι σπαθάριοι, τὰς μὲν διὰ βραβείων ἀξίας ὑποπιπτέωσαν, ἐν δὲ τοῖς αὐτῶν ὅφρικίοις κατὰ τάξιν οι

Ms. 244.2 θημάτων, στρατύρων, κανδελάτων, μανδατύρων, βεστηρύρων, ἀρράτων, ταγματικῶν καὶ θεματικῶν οὕτως. ὑπατοὶ βασιλεῖκοι καὶ χωρούνταροι καὶ νοτάροι τῶν λεχθέντων σεκρέτων κατὰ τοὺς βαθμοὺς τῶν ἑαυτῶν ὅφρικίων· ὑπατοὶ παγανοὶ¹⁵ τῆς συγκλήτου, κληρικοὶ τοῦ παλατίου καὶ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, στράτωρες, εἰ τύχοιεν, τοῦ χρυσοτρικλίνου, στρά-

Ed.L. τρατωρες δύοις τοῦ μαγλαβίου· στράτωρες οἰκειακοὶ τοῦ λαυσικοῦ καὶ ἀσηκρῆται, στράτωρες τοῦ βασιλικοῦ στρατωρίου· στράτωρες, σκριβωνες τῶν ἔξσκουφίτων καὶ χαρτού-²⁰ λάριοι τῶν θεμάτων· δομέστικοι τοῦ τάγματος τῶν σχολῶν

8. πόλεως R., πόλεων cod.

rii magni curatoricii; spatharii et deuterouentes seu secundicerii demarchorum; spatharius, qui praedia imperialia curat; spatharius et domesticus ministerii tricliniaris; spatharius et zygostates seu libripiens; spatharius aurifaber; spatharius et archon armamenti seu apothecae armorum; spatharius et xenodochi; spatharius et gerocomi; spatharius et protonotarii thematicum secundum eorum ordinem; spatharius et oecisticus [seu magister architectorum]; spatharii urbanii et spatharii exoticci vel suburbanii vel provinciales. Horum omnium officialium, qui munus aliquod gerit, sic tamen, ut simul non sit spatharius, ille succedit quidem illis sui ordinis, qui dignitates cum iusnigibus accepuntur, attamen gradum officii prae honoratis inferioris ordinis obtinet. Post hos introducitur quarta classis, hypatorum seu consulum, stratorum, candidatorum, mandatorum, vestitorum, aprotorum seu honorariorum, tam tagmatariorum seu de ordinibus urbanis, quam thematicorum seu de ordinibus provincialibus, in hunc modum: consules imperiales et chartularii et notarii dictorium supra secretorum seu scriuiorium secundum gradus suorum officiorum et scriuiorium; consules pagani seu functione et auctoritate cassi; senatorii; clerici palatini; clerici magnae ecclesiae; stratores, si qui tum sint, chrysotriclinii; stratores maglabii, si pariter qui sint; stratores privati lausiaci et asecretæ; stratores sacri stratoricii; stratores; scribones [vel deputati] excubitorum;

δομέστικοις τῶν θεμάτων τῆς ἀνατολῆς καὶ δύσεως κατὰ τὰ τάγματα αὐτῶν καὶ τὰς αξίας αὐτῶν ἀσηχρῆται ἀπρατοι,
υντάριοι τῶν ἀσηχρητειῶν ἀπρατοι, κανδιδάτοι βασιλικοὶ τοῦ ἐπποδρόμου καὶ μαγδάτορες, βεστήτορες, αιλεντιάριοι, δρονγ-
5γάριοι τῶν θεμάτων ἀπρατοι κατὰ τὰ θέματα καὶ τοὺς δρόγ-
γους αὐτῶν· κόμητες τῶν θεμάτων ὅμοιώς· κόμητες τῶν
ἀριθμῶν ἀπρατοι· ὁ χαρτονιάριος τοῦ ἀριθμοῦ ὅμοιώς· **β**
κόμητες τοῦ πλοῖματος ὅμοιώς· ὁ χαρτονιάριος τοῦ πλοῖμα-
τος· κόμητες τῶν ἰκανάτων ὅμοιώς· ὁ χαρτονιάριος τῶν
10ἰκανάτων ὅμοιώς· ὁ χαρτονιάριος τοῦ στάβλου ὅμοιώς· ὁ
ἐπίκτης τοῦ στάβλου ὅμοιώς· τριβοῦνοι τῶν νουμέρων· ὁ
χαρτονιάριος τῶν νουμέρων· οἱ κόμητες τῶν ὄπτημάτων·
15ὁ χαρτονιάριος τῶν ὄπτημάτων· ὁ χαρτονιάριος τῶν τει-
χέων· οἱ δευτερεύοντες τῶν δημάρχων· οἱ τριβοῦνοι τῶν
τειχέων· ὁ προεξημος τῶν σχολῶν· οἱ κένταρχοι τοῦ ἀρι-
θμοῦ· οἱ κένταρχοι τῶν ἰκανάτων· οἱ προτίτορες τῶν σχο-
λῶν· οἱ βικάριοι τῶν νουμέρων· οἱ βικάριοι τῶν τειχέων·
οἱ δρακονάριοι τῶν ἔξοκουνβίτων· οἱ ἀποεπάρχοντες· οἱ στρα-
τηλάται· ὁ ἀκόλουθος τοῦ ἀριθμοῦ· ὁ πρωτομαγδάτωρ τοῦ
20ἔξοκουνβίτου· ὁ πρωτομαγδάτωρ τῶν ἰκανάτων· οἱ πρωτο-
κάραβοι· οἱ πρωτονοτάροι τῶν θεμάτων καὶ τῶν ἀγελῶν
οἱ ἀπρατοι· οἱ βιανδοφόροι τοῦ ἀριθμοῦ· οἱ βιανδοφόροι
τῶν ἰκανάτων· οἱ εὐτυχοφόροι τῶν σχολῶν· οἱ σκενοιρύδοι
τῶν ἔξοκουνβίτων· οἱ λαβουνρήσιοι τοῦ ἀριθμοῦ· οἱ σκη-

chartularii thematum; domestici tagmatis scholarum; domestici thematum Orientis et Occidentis secundum classes et dignitates suas; asecretae honorarii; notarii asecretiarum honorarii; regii candidati circi, mandatores, vestidores, silentiarii, drungarii thematum honorarii secundum themata sua drungosque seu manipulos suos; comites thematum eodem modo; comites numerorum honorarii; chartularius arithmi honorarius; comites rei navalis honorarii; chartularius rei navalis; comites hicanatorum honorarii; chartularius hicanatorum honorarius; chartularius stabuli honorarius; epictes [seu compulsor] stabuli honorarius, tribuni numerorum; chartularius numerorum; comites optimatum; chartularius optimatum; chartularius castrorum; secundicerii demarchorum; tribuni castrorum; proximus scholarum; centarchi seu centuriones arithmi; centarchi hicanatorum; protectores scholarum; vicarii numerorum; vicarii castrorum; draconarii excubitorum; exeparchentes vel expraefecti provinciarum; stratiatae; acoluthus arithmi; protomandator excubitorum; protomandator hicanatorum; protocarabi seu naucleri; protono-
tarii thematum et gregum honorarii; bandiferi arithmi; bandiferi hicanatorum; eutychiosori [seu victoriarum gestatores] scholarum; scēnōsori seu vasiseri vel tropaeoscri excubitorum; labarcenses arithmi;

πτροφόροι τῶν σχολῶν· οἱ σιγυροφόροι τῶν δῆσκονυβίτων· οἱ σημειοφόροι τοῦ ἀριθμοῦ· οἱ σημειοφόροις τῶν ἴκανάτων· οἱ ἀξιωματικοὶ τῶν σχολῶν· οἱ σιγάτωρες τῶν δῆσκονυβίτων· οἱ δουκινιάτωρες τῶν ἴκανάτων· οἱ μανδάτορες τῶν σχολῶν· οἱ πρωτοκαγκελλάριοι¹⁵ τῶν θεμάτων· οἱ ὀπτίονες τῶν ταγμάτων· ὁ πρωτοκαγκελλάριος¹⁶

Ms. 244. ὁ λάριος τοῦ γενικοῦ λογοθέτου· ὁ πρωτοκαγκελλάριος τοῦ κυαίστωρος· ὁ πρωτομανδάτωρ τῶν νουμέρων· ὁ πρωτομανδάτωρ τῶν τειχέων· ὁ πρωτοκαγκελλάριος τοῦ σακελλίου· ὁ κένταρχος τοῦ βεστιαρίου· οἱ πρωτομανδάτορες καὶ λεγατάριοι τοῦ δῆσκονυβίτων· οἱ μανδάτορες καὶ λεγατάριοι τοῦ ἀριθμοῦ· οἱ δῆσκονυβίτορες· οἱ θυρωροί τοῦ παλατίου καὶ τῶν σεκρέτων· οἱ διατρέχοντες τοῦ δρόμου· οἱ φακτιονάριοι· οἱ γειτονιάρχαι· οἱ νοτάριοι τῶν μερῶν· οἱ χαρτονάριοι τῶν μερῶν· οἱ ποιηταὶ καὶ μελισταὶ τῶν δήμων· οἱ¹⁷

Ed.L. 428 ηνίοχοι τῶν μερῶν· οἱ μανδάτορες τῶν νουμέρων· οἱ μανδάτορες τῶν τειχέων· ὁ λεγατάριος τοῦ βεστιαρίου· οἱ χοσβαῖται τοῦ μεγάλου βεστιαρίου· οἱ κένταρχοι τῶν στρατηγῶν τῶν θεμάτων· οἱ μικροπανῆται· οἱ παραφύλακες τῶν κάστρων ἅπρατοι· κένταρχοι τῶν βάνδων· οἱ δημιῶται· οἱ¹⁸ δρουγγάριοι τῶν πεζῶν· οἱ καγκελλάριοι τῶν σεκρέτων· οἱ τοπογροταὶ τῶν χορῶν· οἱ στρατιῶται τῶν θεμάτων· οἱ στρατιῶται τῶν θεμάτων· εἰ δὲ ἐκ πάντων τούτων τῶν λεχέντων τινὲς ἔχοιεν ἄξιας τὰς διὰ βραβείου διδομένας, διαστος αὐτῶν τῇ ἀξιᾳ τοῦ διμοτίου τὸν βαθμὸν προτιμά-

sceptriferi scholarum; signiferi excubitorum; vexilliferi arithmi; vexilliferi hicanatorum; axiomatici vel honorati scholarum; senatores excubitorum; duciniatores vel ducenarii arithmi; ducinatores hicanatores; mandatores scholarum; protocancellarii thematum; optiones tagmatum; protocancellarius genici logothetae; protocancellarius questoris; protomandator numerorum; protomandator castrorum; protocancellarius sacelli; centarchus vestiarii; protomandatores et legatarii excubitorum; mandatores et legatarii arithmi; excubidores; ianitores palati et secretorum; vernaculi cursus; factionarii; magistri vicorum; uotarii factionum; chartularii factionum; poetae factionum; musici factionum; aurigae factionum; mandatores numerorum; mandatores castrorum; legatarius vestiarii; chosbaitae magni vestiarii; centarchi strategorum thematicorum; micropanitiae; custodes castrorum honorarii; centarchi bandorum; demotae seu populares aut factionales; drungaril peditum; cancellarii secretorum; topotetrae chororum; milites tagmatum et milites thematum. Horum, quos diximus, omnium si quis dignitates simul tenet carum, quae cum brabeis dari solent, ille gradum prae collega suo insigni-

σθω. εἰ δὲ παγανοὶ πέλοιεν, ἐν μόνοις τοῖς ὀφφικίοις τε-
μάσθωσαν κατὰ τὴν ἡδη διτεθεῖσαν τάξιν κλητωρευόμενοι. Β
οὶ δὲ δεῖ ἔθνῶν εἰςερχόμενοι πρόσθεις καὶ τῆς τιμᾶς συνε-
στιάσεως τῶν βασιλέων ἡμῶν ἀξιούμενοι κλητωρεύονται καὶ
βαῦτοι οὔτως. [οἱ ἀπὸ Ρώμης ἐπίσκοποι προεκριθησαν τῶν
καθ' ἡμᾶς ἐπισκόπων.] οἱ μὲν ἀπὸ Ρώμης ἐρχόμενοι, έάν
εἰσιν ἐπίσκοποι, προτιμῶνται τῶν ἐπισκόπων τῆς καθ' ἡμᾶς
ἐκκλησίας· εἰ δὲ προσθήτεροι εἰσιν, ὁσαντώς προκρίνονται.
δμοίως καὶ ἐν ἕκαστον τάγμα τῆς ἵεροσύνης τὴν προτίμησιν
ἰουγαδέχεται κατὰ τὴν καθέδραν τὴν ἀγωτέρως ἁηδεῖσαν. τὸ
αὐτὸ δὲ κρατείσθω καὶ ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἀγατολῇ ὅντων τριῶν
πατριαρχῶν. ἐτιμήθησαν δὲ οἱ ἀπὸ Ρώμης ἐλθόντες διὰ
τὴν ἔνωσιν τῆς ἐκκλησίας ἐπὶ Λέσοτος τοῦ φιλοχρόστου δε-
σπότου, οἷον ὁ ἐπίσκοπος Νικόλαος καὶ καρδινάλιος Ἰωάν-
νης, ἐπάνω πάσης τῆς τάξεως τῶν μαγίστρων. [καὶ οἱ ἀπὸ
Ἀντιοχείας καὶ Ἱερουσαλύμων σύγκελλοι προεκριθησαν παντὸς
μαγίστρου.] ὁσαντώς καὶ οἱ ἀπὸ Ἀντιοχείας καὶ οἱ Ἱερο-Μα. 245. a
σολύμων σύγκελλοι ἐν τῇ δευτέρᾳ θέσει τῆς τραπέζης πρῶ-
τοι ἐπάνω παπτὸς μαγίστρου. οἱ δὲ δεῖ Ἀγάρων φίλοι τῇ
τοτῶν πατρικίων καὶ στρατηγῶν ὑποπίπτουσι τάξει ἐν ταῖς κα-
θέδραις, οἱ μὲν ἀγατολικοὶ προκρινόμενοι τῶν ὄντερίων·
καθέδονται δὲ ἐν τῇ εὐωνύμῃ θέσει, ἢ τέταρτοι φίλοι, ἢ D.

5. Verba *οἱ—ἐπισκόπων* notam marginalem esse censuit ideo-
que uncis inclusit R. 15. Verba *καὶ — μαγίστρου et ipsa*
notam marginalem esse putans, uncis inclusit R.

bus non item ornato habet; si vero pagani sint [muneris titulo
tantum conspicui, absque functione,] tantum in officiis secundum
ordinem iam expositum evocantur. Legati autem peregrinarum gen-
tium, in aulam delati et honore de Dominorum nostrorum epulis
participandi digni habiti, evocantur in hunc modum. [Episcopi Ro-
mani episcopis nostris praehabebantur.] Episcopi Romae si qui ad
nos veniunt, praehabentur nostris episcopis. Parī modo presbyteri,
et in universum omnis ordo ecclesiasticus Romanus habet gradum prae-
nostro secundum illum sedendi ordinem, quem superius tradidi-
mus. Id idem quoque tenetur de tribus per Orientem patriarchis.
Collocabantur autem legati Romani, qui sub Leone, pio Imp., ad-
veniebant procurandae unionis ecclesiarum gratia, ita, ut episcopus
Nicolaus et cardinalis Ioannes praeirent toti classi magistrorum.
[Qui ab Antiochia et Hierosolymis aderant synctelli, praehabebantur
magistris omnibus.] Pariter synctelli Antiocheni et Hierosolymitanī
locum habebant in secundo convivii ordine supra omnes magi-
stros. Amici Agareni patriciorum et strategorum succedunt classi
quoad ordinem sedendi, sic tamen, ut illos ipsos inter illi, qui ex
Oriente venerint, occidentalibus praehabebantur. Hic sic dicti amici

πέμπτοι, πρὸς τὸ αὐτὸν ἐν τῷ δευτέρῳ μίναῃ τῆς τραπέζης τυγχάνειν. οἱ δὲ ἀπὸ τῶν Νούνων, ἡτοι Βουλγάρων, εἰσερχόμενοι φίλοι ἐν μὲν τῇ κλήσει τῶν κοινῶν κλητωρίων τέταρτοι ἢ πέμπτοι ἐν τῇ εὐωνύμῳ θέσει κληθήσονται, δηλονότι ὑποπίπτοντες καὶ αὐτοὶ τῇ τῶν πατρικίων καὶ στρατηγῶν καὶ πάντων τῶν ἐν τῷ βήλῳ πατρικίων τεταγμένων ἀρχόντων, ἀπολαύοντες καὶ αὐτοὶ τὸν δεύτερον μένον τῆς βασιλικῆς τραπέζης. ἐν δὲ τοῖς ιδ' τῶν ἑορτῶν ἀκουσθίτοις κλητωρεύονται ὕδοσι καὶ ἔννυτοι, δηλονότι ὑποπίπτοντες τῇ τάξει τοῦ προλεχθέντος βήλου. οἱ δὲ ἐκ Φράγγων πρέσβεις,¹⁰

Ed.L. 429εί μὲν ἔχοιεν χειροτονίας, κατὰ ταύτας κληθήσονται· εἰ δὲ παγανοί εἰσιν, τῇ τῶν ὁφρικιαλίων ὑποπίπτουσι τάξει. οἱ δὲ ἐκ τῶν λοιπῶν ἐθνῶν ἐρχόμενοι φίλοι τῇ τῶν σπαθαροκανδιδάτων ὑποπίπτουσι πάντες ἀξίη.

Τόμος ο.

15

Ἐπειδὴ τῆς τῶν ἀρτικλινῶν ἐπιστήμης ἴδικήν τιτα πραγματείαν συγγράψυσθαι ἐσπουδάσαμεν, καὶ τὰς τοῦ οἰκείου πολιτεύματος ἀξίας ἐκγανιστορικῶς ἐν ταῖς καθέδραις ἀκριβῶς ἔξεδεμθαι, καὶ τὴν τῶν ιερῶν βασιλικῶν κλητωρίων ἐνοτάθιαν καὶ κατάστασιν ὑμεν ὑπεδεῖξαμεν, φέρε δὴ καὶ τὰς ἰδέ-²⁰ ας τῶν ἐρ' ἐκάστη ἑορτῇ κικλησκομένων ἀξιωμάτων καὶ τὰς

collocati sedent in sinistra positione [seu prima mensa plагae triclinii sinistri] quarti a principio aut quinti, quia nempe sub secundum missum cadunt. Qui ab Hunnis Bulgarisve amici adsuerint, in evocatione communium et consuetorum conviviorum quarti aut quinti introvocantur in secunda positione, scilicet etiam hi post patricios cosdemque strategos et omnes in velo [seu corpore] patriciorum constitutos, et simul cum patriciis ad Augustum admitti solitos magistratus; ut etiam ipsi secundo missu sacrae mensae fruantur. In novendecim accubitis antem, qui celebrari diebus festis solent, evocantur hi octavi aut noni; scilicet post velum seu corpus processu praedictum. Francorum tandem legali, si quidem investiti sunt muneribus iisque funguntur, evocantur secundum illa. Si vero sunt pagani seu cassi dignitatibus, subsequuntur classem officialium. Reliquis e gentibus advenientes amici succedunt ad unum omnes classi spatharocandidatorum.

CAPUT QUARTUM.

Postquam igitur scientiae articliniae specialem quandam tractationem conscribere studentes, imperii nostri dignitates demonstrative distineteque exposuimus sacrorumque conviviorum deorum atque constitutionem vobis exhibuius: agendum narrabo vobis quoque, quomodo species dignitatum, quae in unoquoque die festo ad mensam vecari solent, et multisformes carum vestitus, quibus quam-

τούτων πολυειδεῖς ἀμφιώσεις δπως δεῖ συνεισάγειν ἐν τοῖς υἱηταρίοις, σαρῶς ἴμεν διηγήσομαι. ἄρδομαι δ' ἐντεῦθεν καὶ ἡ τῆς Θείας χάριτος τῷ κόσμῳ ἐπέφανεν ἀπαρχὴ, ἡς καὶ οἱ θεοπρόβλητοι καὶ θειότατοι ἡμῶν βασιλεῖς τὴν ἀγκόσμιον 5καὶ ὑπερκόσμιον ταύτην πανηγυρίζοντες χαρμονὴν κατὰ μίμησιν τῆς Χριστοῦ πρὸς ἀνθρώπους ἐπιδημείας, κοινῇ τὴν πανδεσπίαν τοῖς πιστοῖς ἐφαπλώσαντες κοινωνοῦσι τῆς σωματικῆς ἐστιάσεως.

'Η γενέθλιος τοῦ Χριστοῦ ἡμέρα, ἐν ᾧ προτίθονται αἱ τῶν ιδ' C

10 ακούστιων ἐκθέσεις.

Δεῖ γὰρ ὑμᾶς, ὃ φίλοι, ἐν ταύτῃ τῇ λαμπρῷ καὶ περι-Ms. 245.b
δόξῃ τῶν Χριστοῦ γενεθλίων ἡμέρῃ, ἥνικα αἱ πολυσχεδεῖς
καὶ ἔξαλτοι τῶν ιδ' προτίθονται ἀκούστιων ἐκθέσεις, ἐν μὲν
τῇ βασιλικῇ τραπέζῃ τοῦ κράματος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας
15καλεῖν εἰς συνεστίσιν τῶν φίλοχρίστων ἡμῶν βασιλέων με-
γιστάνας ἐκ τῆς βασιλικῆς συγκλήτου τὸν ἀριθμὸν εἴη, οἶνον
μαγίστρους, πρωτοποσίτους, ἀνθυπάτους πατρικίους, στρατη-
γοὺς, ὁρικιαλίους, οὓς ἂν δύξῃ τοὺς αὐτοκράτορας λαμβά-
νεσθαι· εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς, ἀνεν μέρτοι τῶν οἰκείων χλα-
25δομάδων, ἡμητερένους δὲ τὰ καμίσια καὶ μόνα. εἰ δὲ τύχοιεν
στρατηγοὶ κεκλημένοι, μετὰ τῶν οἰκείων οκαριμαγγίων εἰσα-
γέσθωσαν σὺν τῷ δρουγγαρίῳ τῆς βίγλης. ἐν δὲ τῇ τῶν ιδ'

16. ιδ' coni. R., ιδ' cod. et ed.

que introducere oporteat. Incipiam autem ab eo loco, in quo pri-
mitiae divinae gratiae sese mundo monstrare coeperrunt, quando
etiam a Deo promoti et sacratissimi nostri Imperatores mundanum
hoc, id est in mundo quidem subsistens, altamen plus quam mun-
danium solemniter celebrantes gaudium ad exemplum adventus Chri-
sti ad homines, universales illas epulas coporalis exceptioiuis et
convivatioiuis fidibus in commune explicant et proponunt.

FESTUM NATIVITATIS CHRISTI, IN QUO XIX. ACCUBITUUM DAPES

PROPONUUNTUR.

Oportet itaque nos, amici, splendido illo et glorioso die nati-
vitatis Christi, quando multis fariæ incomparabiles XIX. accubituum
dapes proponuntur, primum quidem apud sacram mensam mixti, in
magna ecclesia apparatum, ad coepulandum Dominis nostris Christi
amantibus proceres sacri scaenatus, numero duodecim evocare, ut ma-
gistros, praepositos, proconsules patricios, strategos, officiales, quos
assumere Dominis visum fuerit; dein vero illos introducere, absque
suis tamen cuique propriis chlamydibus, sed in solis canisiis. Si
autem strategi quidam excitati fuerint, introducantur in suis scara-
mangiis cum drungario vigiliae. Ad venerabilem XIX. accubituum

καὶ πρωτοσπαθάρητης· οἱ πρωτοσπαθάριοι εἰ προσώπου τῶν Θεμάτων κατὰ τὸ ἴδιον ἐκάστου θέμα· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ κόμης τοῦ στάβλου· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ ἐπὶ τοῦ εἰδικοῦ λόγου· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ μέγας κουράτωρ· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ κουράτωρ τῶν μαγγάνων· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ ἐπὶ τῶν δεήσεων· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ ὀρφανοτρόφος· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ κλεισουράρχαι· δὲ

Ms. 243. πρωτοσπαθάριος καὶ δῆμαρχος τῶν Βενέτων· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ δῆμαρχος τῶν Πρασίνων· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ ἐπὶ τῆς καταστάσεως· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ ἀπὸ ο στρατηγῶν τῶν Ἀνατολικῶν· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ ἀπὸ δομεστίκων τῶν σχολῶν· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἀπὸ στρατηγῶν τῶν Ἀνατολικῶν Θεμάτων· δὲ πρωτοσπαθάριος καὶ ἀπὸ δομεστίκων τῶν ἔξοκου βιτόρων· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἀπὸ ἐπάρχων· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἀπὸ στρατηγῶν τῆς¹⁵ δύσεως· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἀπὸ κνεστόρων· (οἱ πρωτοσπαθάριοι τοῦ χρυσοτρικλίνου προεκριθῆσαν πάλαι τῶν Δύπο στρατηγῶν καὶ ἀπὸ ἐπάρχων·) οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ κριταῖ· οἱ πρωτοσπαθάριοι τοῦ μαγλαβίου καὶ ἀρτικλέται· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἄρχοντες τῶν στάβλων· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἀπὸ ὀρφικῶν κατὰ τὰ ποτε ὀρφίκια αὐτῶν· οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ βισιλικοὶ κατὰ τὰς προβολὰς αὐτῶν·

17. πάλαι essecit R. ex incerto cod. compend.

spatharius et chartularius sacelli; protospatharius et chartularius vestiarii; protospatharius et chartularius caniclii; protospatharius et protostrator; protospatharius et protoascretis; protospatharii ex persona, id est representantes, thematum, unusquisque secundum ordinem sui thematis; protospatharius et comes stabuli; protospatharius et praefectus idici logi seu rationum privatuum; protospatharius et magnus curator; protospatharius et curator manuagorum; protospatharius et magister libellorum supplicum; protospatharius et orphanotrophus; protospatharii et cleisurarchae [seu praefecti limitum, vel et minorum, quam sunt strategata, praefectorum]; protospatharius et demarchus Venetorum; protospatharius et demarchus Prisinorum; protospatharius et ceremoniarius; protospatharius et exstrategus Anatolicorum; protospatharius et exdomesticus scholarum; protospatharii et exstrategi singulorum thematum Orientalium; protospatharius et exdomesticus excubitorum; protospatharii et expraefecti; protospatharii et exstrategi thematum occidentalium; protospatharii et exquaestores; protospatharii chrysotrichinii; qui tamen olim praeferebantur exstrategis et expraefectis; protospatharii iudices; protospatharii de contubernio-maglibitarum et articliniae; protospatharii et archontes stabulorum; protospatharii et cossiciales, sedum officia; quae olim tenuerunt;

οἱ πρωτοσπαθάριοι καὶ ἀσηκρῆται· οἱ πρωτοσπαθάριοι οἱ διὰ πόλεως· οἱ πρωτοσπαθάριοι οἱ ἔξωτικοι· εἰ δὲ μὴ εἶναι πάντες πρωτοσπαθάριοι, καὶ τὰς διὰ λόγου προσγινομένας ἀξίας κατέχοντοι, οἱ νῦν στρατηγοὶ τῆς τε ἀνατολῆς καὶ 5τῆς δύσεως οὐχ ὑποπίπτοντον τῆς ἥδη λαχούσης αὐτῶν τῶν θεμάτων καθέδρας διὰ τὴν ἐλάττωσιν τοῦ βραβείου αὐτῶν, Ed. L.425 ὑπάρχοντος ἀξιώματος, ἀλλ' ἐν τῇ τάξει, ἣ ἐτάχθησαν, κατὰ τὸ οἰκεῖον θέμα καθέζονται ὡσαύτερος οὖν καὶ ὁ ἐπαργός πόλεως καὶ ὁ κυαίστωρ. οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ὄφρικιάτοιοι ἐν τοῖς ὅμοιμοις τῶν διὰ βραβείων διδουένων ἀξιωμάτων προτετίμηται. ἐν δὲ τῇ τάξει τῶν ὄφρικίων ἔκαστος αὐτῶν τὴν οἰκείαν τάξιν λαμβάνει. μετὰ δὲ τῆς τῶν πρωτοσπαθαρίων τιμῆς δευτέρᾳ ἡ τῶν σπαθαροκανδιδάτων εἰσάγεται τάξις, οἶνον σπαθαροκανδιδάτοις καὶ ὄφρικιάτοις κατὰ 15τὰ ὄφρικα αὐτῶν· οἱ σπαθαροκονβικούλαριοι τοῦ βασιλικοῦ κοιτῶνος· σπαθαροκονβικούλαριοι τοῦ κονθουκλείου πρεσβύτεροι οἱ βασιλικοί· οἱ πρεσβύτεροι καὶ ἡγούμενοι καὶ πρεσβύτεροι τῆς ἐκκλησίας· οἱ σπαθαροκανδιδάτοις καὶ ἀπὸ στρατηγῶν· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι τοῦ χρυσοτρικλίου· οἱ ποσπαθαροκανδιδάτοι οἱ οἰκειακοί καὶ κριταί· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ μαγλαβῆται καὶ ἀρτικλῆται· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι οἱ ἀπὸ ὄφρικίων· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι οἱ οἰκειακοί.

protospatharii et basilici secundum promotiones suas; protospatharii et asecretis; protospatharii urbani; protospatharii exotici vel suburbani aut et provinciales. Quodsi autem non omnes illi fuerint protospatharii, qui dignitates per mandatum obtingentes tenent, quantum quidem ad strategum provinciarum Orientalium et Occidentalium attinet, hi, quandoquidem dignitate gaudent, ideo quod cum ea brabeum simul non acceperint, non cedunt sede et praecedentia suis provinciis convenienter; sed eam sedem obtinent, quae suis provinciis assignata est. Praefectus Urbis et questor pari iure fruuntur. Reliqui autem omnes dignitatum insignibus simul et officiis honorati semper illis prahabentur, qui secum eadem insignia dignitatum, sed absque officiorum muneribus, obtinuerunt. In ordine autem officiorum quisque locum sibi proprium occupat. Post protospathiariorum classem introducitur secunda, nempe spatharocandidatorum [seu spathariorum et candidatorum], ut qui simul spatharocandidati et officiales sunt, eo introducendi ordine, quem officium quodque sortitum est. Spatharocubicularii sacri coctonis; spatharocubicularii cubiculi; presbyteri palatini; presbyteri iidemque hegumeni [monasteriorum]; presbyteri magnac ecclesiae; spatharocandidati exstrategi; spatharocandidati chrysotrichini; spatharocandidati domestici iudices; spatharocandidati maglabitae simul et

τοῦ λαυσιακοῦ· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ ἀσηκαῆται· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ κλεισουράρχαι· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ τουρμάρχαι τῶν φιβεράτων· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ τουρμάρχαι Λυκιονίας καὶ Παμφυλίας· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ τοποτηρηταὶ τῶν σχολῶν· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ τουρμάρχαι τῶν τῆς ἀνατολῆς θεμάτων κατὰ τὰ θέματα αὐτῶν· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητὴς τῶν δεσκονθιτόρων· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ τουρμάρχαι τῶν θεμάτων τῆς δύσεως· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητὴς τοῦ ἀριθμοῦ· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι καὶ τουρμάρχαι τῶν πλοϊμών· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητὴς τοῦ

Ms. 243. b πλοϊμον. ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητὴς τῶν ἴκανάτων· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητὴς τῶν νομέρων· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητὴς τῶν ὄπτημάτων· ὁ σπαθαροκανδιδάτος καὶ τοποτηρητὴς τῶν τειχέων· οἱ σπαθαροκανδιδάτοι οἱ διὰ πόλεως καὶ οἱ τῶν σεκρέτων· οἱ δισύπατοι κατὰ τὰς τάξεις αὐτῶν. εἰ δὲ μή εἰσιν οὗτοι σπαθαροκανδιδάτοι, ταῖς μὲν διὰ βραβείων ὀξίαις ὑποπιπτέσσαν, ἐν δὲ τοῖς τοῦ βαθμοῦ αὐτῶν ὀφρικίοις ἀκολούθως τιμάσθωσαν. εἰδ' οὖτος τῶν σπαθαρίων εἰσάγεται τάξις, ²⁰ οἶον οἱ κονθικούλαριοι τοῦ βασιλικοῦ κοιτάρος· οἱ κονθικούλαριοι τοῦ πατριάρχου· ὁ οἰκονόμος τῆς μεγάλης ἐκκλησίας· οἱ διάκονοι οἱ

articinae iidem; spatharocandidati ex officia; spatharocandidati domestici lausiaci; spatharocandidati a secretis; spatharocandidati et cleisurarchae; spatharocandidati et turmarchae foederatorum; spatharocandidati et turmarchae Lyconiae et Pamphyliac; spatharocandidati et topotertiae scholarum; spatharocandidati et turmarchae legionum Orientalium secundum eorum ordinem; spatharocandidatus et topotertes excubitorum; spatharocandidati et turmarchae legionum Occidentalium; spatharocandidatus et topotertes arithmi; spatharocandidati et turmarchae classiariorum; spatharocandidatus et topotertes rei natalis; spatharocandidatus et topotertes hicanatorum; spatharocandidatus et topotertes numerorum; spatharocandidatus et topotertes optimatum; spatharocandidatus et topotertes castrorum; spatharocandidati urbani; spatharocandidati secretorum, et tandem bisconsules secundum suos ordines. Horum omnium qui spatharocandidati simul non fuerint, succedunt quidem illis sui ordinis, qui insignibus honorum ornati fuerint, id est qui spatharocandidati sint, honore tamen officiis sui gradus debito post illos gaudent, [ita ut spatharocandidatos inferioris gradus praecedant]. Tum introducitur spathariorum classis, ut spatharii cubicularii sacri coetonis; cubicularii cubiculi; cubicularii patriarchae; oeconomus magnae ecclesiae; diaconi palatini; diaconi magnae ecclesiae; spatharii chrysotrichinii; spatha-

βασιλικοί· οἱ διάκονοι τῆς ἐκκλησίας· οἱ σπαθάριοι τοῦ χρυσοτρικλίγονος· οἱ σπαθάριοι καὶ κριταί· οἱ σπαθάριοι μα-^{Ed.L. 4.6} γλαβῆται καὶ ἀρτικλῆναι· οἱ σπαθάριοι καὶ τουρμάρχαι κατὰ τὰ θέματα αὐτῶν· οἱ σπαθάριοι καὶ τοπογρηταὶ κατὰ 5τὰ τάγματα αὐτῶν· οἱ σπαθάριοι καὶ ἀσηκρῆται καὶ ὁ πρωτογάριος τοῦ δρόμου· οἱ σπαθάριοι τοῦ σπαθαρικίου· οἱ σπαθάριοι καὶ κόμητες τῆς κόρτης τῶν ἀνατολικῶν· οἱ σπαθάριοι καὶ κόμητες τῆς κόρτης τῶν ἀνατολικῶν σχολῶν· οἱ σπαθάριοι καὶ κόμητες τῆς κόρτης τῶν ἀνατολικῶν θεμάτων κατὰ τὰ θέματα 10αὐτῶν· ὁ σπαθάριος καὶ σύμπονος τοῦ ἐπάρχου· ὁ σπαθάριος καὶ λογοθέτης τῶν πραιτωρίων· οἱ σπαθάριοι καὶ κόμητες τῆς κόρτης τῶν θεμάτων τῆς δύσεως κατὰ τὰ θέματα αὐτῶν· οἱ σπαθάριοι καὶ χαρτονιλάριοι τοῦ γενικοῦ 15λογοθέτου· οἱ σπαθάριοι καὶ ἀντιγραφῆς τοῦ κναιστωρος· 15οἱ σπαθάριοι καὶ χαρτονιλάριοι τοῦ στρατιωτικοῦ λογοθέτου· ὁ σπαθάριος καὶ χαρτονιλάριος θέματος τῶν ἀνατολικῶν· ὁ σπαθάριος καὶ χαρτονιλάριος τοῦ τάγματος τῶν σχολῶν· ὁ σπαθάριος καὶ ἀκτονιάριος· οἱ σπαθάριοι καὶ χαρτονιλάριοι τῶν ἀνατολικῶν θεμάτων· ὁ σπαθάριος καὶ χαρτονιλάριος 20τῶν ἔξοκονθίτων· οἱ σπαθάριοι καὶ χαρτονιλάριοι τῶν δυτικῶν θεμάτων· οἱ σπαθάριοι καὶ βασιλικοὶ νοτάριοι τῆς σακέλλης· οἱ σπαθάριοι καὶ βασιλικοὶ νοτάριοι τοῦ βεστιαρίου· οἱ σπαθάριοι καὶ βασιλικοὶ νοτάριοι τοῦ εἰδή-^C κοῦ· οἱ σπαθάριοι καὶ νοτάριοι τῶν ἀρκλῶν τοῦ γενικοῦ· 25οἱ σπαθάριοι καὶ πρωτονοτάριοι τοῦ μεγάλου κιρατορικίου·

16. Θέματος em. R., θεμάτων cod.

rii iudices; spatharii maglabitae et. articlinae; spatharii turmariae secundum legiones suas; spatharii topoteretae secundum tagmata sua; spatharii et assecrae; protonotarius dromi; spatharii spatharicii; spatharii et comites cortis Anatolicorum; spatharii et comites scholarum; spatharii et comites cortis Orientalium legionum secundum earum ordinem; spatharius et assessor praefecti Urbis; spatharius et rationalia praetoriorum; spatharii comites cortis legionum Occidentalium secundum earum ordinem; spatharii et chartularii generalis logothetae; spatharii et magistri scriniorum quaestoris; spatharii et chartularii rationalis fisci militaris; spatharius chartularius thematis Anatoliae; spatharius chartularius tagmatis scholarum; spatharius et actuarius; spatharii et chartularii peculiarium quarumque legionum Orientalium; spatharius et chartularius excubitorum; spatharii et chartularii legionum Occidentalium; spatharii et imperiales notarii sacellii; spatharii et imperiales notarii vestiarii; spatharii et imperiales notarii idici seu rei privatae; spatharii et notarii arcularum publici aerarii; spatharii et protonota-

736 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

οἱ σπαθάριοι καὶ δευτερεύοντες τῶν δημάρχων· ὁ σπαθάριος καὶ ἐπὶ τῆς κουρατωρίας τῶν βισιλικῶν οἴκων· ὁ σπαθάριος; καὶ δομέστικος τῆς ὑπουργίας· ὁ σπαθάριος καὶ ζυγοστάτης· ὁ σπαθάριος καὶ χρυσοεψητής· ὁ σπαθάριος καὶ ἄρχων τοῦ ἀρμέντου· οἱ σπαθάριοι καὶ ἔποδόχοι· οἱ¹⁵ σπαθάριοι καὶ γηροκόμοι· οἱ σπαθάριοι καὶ πρωτογοτάριοι τῶν θεμάτων κατὰ τὰ θέματα αὐτῶν· ὁ σπαθάριος καὶ οἰκιστικός· οἱ σπαθάριοι οἱ διὰ πόλεως καὶ οἱ ἔξωτικοι. εἰ
Δὸς μὴ εἰεν καὶ οὗτοι σπαθάριοι, τὰς μὲν διὰ βραβείων ἀ-
ξίας ὑποπιπτέωσαν, ἐν δὲ τοῖς αὐτῶν ὀφρικίοις κατὰ τάξιν²⁰ οι-
τιμάσθωσαν. μετὰ τούτους εἰσαγέσθω τετάρτη τάξις, ἡ τῶν
Ms. 244. a ὑπάτων, στρατόρων, κανδιδάτων, μαγιστόρων, βεστηόρων,
ἀπρύτων, ταγματικῶν καὶ θεματικῶν οὖτως. ὑπατοι βασι-
λικοὶ καὶ χωρούντιοι καὶ νοτάριοι τῶν λεχθέντων σεκρέτων
κατὰ τοὺς βαθμοὺς τῶν ἑαυτῶν ὀφρικίων· ὑπατοι παγανοὶ¹⁵
τῆς συγκλήτου, κληρικοὶ τοῦ παλατίου καὶ τῆς μεγάλης ἐκ-
κλησίας, στράτωρες, εἰ τύχοιεν, τοῦ χρυσοτρικλίνου, στρά-
Ed.L. 427 τωρες ὁμοίως τοῦ μαγλαβίου· στράτωρες οἰκειακοὶ τοῦ λαν-
σιακοῦ καὶ ἀσηκρῆται, στράτωρες τοῦ βασιλικοῦ στρατωρι-
κίου· στράτωρες, σκρίβωνες τῶν ἔξσκουβίτων καὶ χαρτον-
λάρεοι τῶν θεμάτων· δομέστικοι τοῦ τάγματος τῶν σχολῶν

8. πόλεως R., πόλεων cod.

xii magni curatoricii; spatharii et deuteruontes seu secundicierii demarchorum; spatharius, qui praedia imperialia curat; spatharius et domesticus ministerii triclinaris; spatharius et zygostates seu libripens; spatharius aurifaber; spatharius et archon armamenti seu apothecae armorum; spatharii et xenodochi; spatharii et gerocomi; spatharii et protonotarii thematum secundum eorum ordinem; spatharius et oecisticus [seu magister architectorum]; spatharii urbanii et spatharii exoticci vel suburbanii vel provinciales. Ilorum omnium officialium, qui munus aliquod gerit, sic tamen, ut simul non sit spatharius, ille succedit quidem illis sui ordinis, qui dignitates cum insignibus accepérunt, attamen gradum officii prae hono-
ratis inferioris ordinis obtinet. Post hos introducitur quarta classis, hypatorum seu consulum, stratorum, candidatorum, mandatorum, vestitorum, apratorum seu honorariorum, tam tagmoticorum seu de ordinibus urbanis, quam thematicorum seu de ordinibus provincialibus, in hunc modum: consules imperiales et chartularii et notarii dictorum supra secretorum seu scriniorum secundum gradus suorum officiorum et scriniorum; consules pagani seu functione et auctoritate cassi; senatori; clerici palatini; clerici magnae ecclesiae; stratores, si qui tunc sint, chrysotriclinii; stratores maglabii, si pariter qui sint; stratores privati lausiaci et asecretae; stratores sacri stratoricci; stratores; scribones [vel deputati] excubitorum;

δομέστικοι τῶν θεμάτων τῆς ἀνατολῆς καὶ δύσεως κατὰ τὰ τάγματα αὐτῶν καὶ τὰς ἄξεις αὐτῶν ἀσηκρῆται ἀπρατοι, νοτάριοι τῶν ἀσηκρητειῶν ἀπρατοι, κανδιδάτοι βασιλικοὶ τοῦ ἐπποδρόμου καὶ μανδάτορες, βεστήτορες, σιλεντιάριοι, δρουγ-ζυγάριοι τῶν θεμάτων ἀπρατοι κατὰ τὰ θέματα καὶ τοὺς δρόγ-γους αὐτῶν· κόμητες τῶν θεμάτων ὁμοίως· κόμητες τῶν ἀριθμῶν ἀπρατοι· ὁ χαρτονυλάριος τοῦ ἀριθμοῦ ὁμοίως·^C κόμητες τοῦ πλούματος ὁμοίως· ὁ χαρτονυλάριος τοῦ πλούμα-τος· κόμητες τῶν ἴκανάτων ὁμοίως· ὁ χαρτονυλάριος τῶν ιοίκανάτων ὁμοίως· ὁ χαρτονυλάριος τοῦ στάβλου ὁμοίως· ὁ ἐπίκτης τοῦ στάβλου ὁμοίως· τριβοῦνοι τῶν νουμέρων· ὁ χαρτονυλάριος τῶν νουμέρων· οἱ κόμητες τῶν ὀπτημάτων· ὁ χαρτονυλάριος τῶν ὀπτημάτων· ὁ χαρτονυλάριος τῶν τει-χέων· οἱ δευτερεύοντες τῶν δημάρχων· οἱ τριβοῦνοι τῶν ἕτειχέων· ὁ προεξῆμος τῶν σχολῶν· οἱ κένταρχοι τοῦ ἀρι-θμοῦ· οἱ κένταρχοι τῶν ἴκανάτων· οἱ προτίτορες τῶν σχο-λῶν· οἱ βικάριοι τῶν νουμέρων· οἱ βικάριοι τῶν τειχέων· οἱ δρακονάριοι τῶν ἔξοκονθίτων· οἱ ἀποεπάρχοντες· οἱ στρα-τηλάται· ὁ ἀκόλουθος τοῦ ἀριθμοῦ· ὁ πρωτομανδάτωρ τοῦ ἔξοκονθίτων· ὁ πρωτομανδάτωρ τῶν ἴκανάτων· οἱ πρωτο-κάραβοι· οἱ πρωτονοτάριοι τῶν θεμάτων καὶ τῶν ἀγελῶν οἱ ἀπρατοι· οἱ βανδοφόροι τοῦ ἀριθμοῦ· οἱ βανδοφόροι τῶν ἴκανάτων· οἱ εὐτυχοφόροι τῶν σχολῶν· οἱ σκενορόδοι τῶν ἔξοκονθίτων· οἱ λαβουρήσιοι τοῦ ἀριθμοῦ· οἱ σκη-

chartularii thematum; domestici tagmatis scholarum; domestici thematum Orientis et Occidentis secundum classes et dignitates suas; asecretae honorariorum; notarii asecretiarum honorariorum; regii candidati circi, mandatores, vestidores, silentiarum, drungarii thematum honorariorum secundum themata sua drungosque seu manipulos suos; comites thematum eodem modo; comites numerorum honorariorum; chartularius arithmi honorarius; comites rei navalis honorarius; chartularius rei navalis; comites hicanatorum honorariorum; chartularius hicanatorum honorarius; chartularius stabuli honorarius; epictes [seu compulsor] stabuli honorarius; tribuni numerorum; chartularius numerorum; comites optimatum; chartularius optimatum; chartularius castrorum; secundicerii demarchorum; tribuni castrorum; proximus scholarum; centarchi seu centuriones arithmi; centarchi hicanatorum; protectores scholarum; vicarii numerorum; vi- carii castrorum; draconarii excubitorum; exeparchontes vel expraefecti provinciarum; stratelatae; acoluthus arithmi; protomandator excubitorum; protomandator hicanatorum; protocarabi seu naucieri; protovotarii thematum et gregum honorariorum; bandiferi arithmi; bandiferi hicanatorum; eutychiosori [seu victoriarum gestatores] scholarum; scēnōfori seu vasileri vel tropaeoferi excubitorum; fabarenses arithmi;

πτροφόροι τῶν σχολῶν· οἱ σιγνοφόροι τῶν ἔξοκουβίτων· οἱ σημειοφόροι τοῦ ἀριθμοῦ· οἱ σημειοφόροις τῶν ἴκανάτων· οἱ ἀξιωματικοὶ τῶν σχολῶν· οἱ σινάτωρες τῶν ἔξοκουβίτων· οἱ δουκιγιάτωρες τοῦ ἀριθμοῦ· οἱ δουκιγιάτωρες τῶν ἴκα-

Ν γάτων· οἱ μαγδάτορες τῶν σχολῶν· οἱ πρωτοκαγκελλάριοι τῶν Θεμάτων· οἱ ὀπτίονες τῶν ταγμάτων· δ πρωτοκαγκελ-

Με. 244. δ λάριος τοῦ γενικοῦ λογοθέτου· δ πρωτοκαγκελλάριος τοῦ κυ-
αίστωρος· δ πρωτομανδάτωρ τῶν νομέρων· δ πρωτομαν-
δάτωρ τῶν τειχέων· δ πρωτοκαγκελλάριος τοῦ στακελλίου·
δ κένταρχος τοῦ βεστιαρίου· οἱ πρωτομανδάτορες καὶ λεγα-
τάριοι τῶν ἔξοκουβίτων· οἱ μαγδάτορες καὶ λεγατάριοι τοῦ
ἀριθμοῦ· οἱ ἔξοκουβίτορες· οἱ Θυρωροὶ τοῦ παλατίου καὶ
τῶν σεκρέτων· οἱ διατρέχοντες τοῦ δρόμου· οἱ φακτιονά-
ριοι· οἱ γειτονιάρχαι· οἱ νοτάριοι τῶν μερῶν· οἱ χαρτον-
λάριοι τῶν μερῶν· οἱ ποιηται καὶ μελισται τῶν δήμων· οἱ 15

Ed.L. 428 ήνιοχοι τῶν μερῶν· οἱ μαγδάτορες τῶν νομέρων· οἱ μα-
δάτορες τῶν τειχέων· δ λεγατάριος τοῦ βεστιαρίου· οἱ χο-
σθαῖται τοῦ μεγάλου βεστιαρίου· οἱ κένταρχοι τῶν στρατη-
γῶν τῶν Θεμάτων· οἱ μικροπανται· οἱ παραφύλακες τῶν
κάστρων ἄπρατοι· κένταρχοι τῶν βάνδων· οἱ δημιώται· οἱ 20
δρουγγάριοι τῶν πεζῶν· οἱ καγκελλάριοι τῶν σεκρέτων οἱ
τοποτηρηται τῶν χορῶν· οἱ στρατιώται τῶν Θεμάτων· οἱ
στρατιώται τῶν Θεμάτων· εἰ δὲ δικάντων τούτων τῶν λε-
χθέντων τινὲς ἔχοιεν ἀξίας τὰς διὰ βραβείου διδομένας, δ-
καστος αὐτῶν τῇ ἀξίᾳ τοῦ ὁμοτίμου τὸν βαθμὸν προτιμά-25

sceptriferi scholarum; signiferi excubitorum; vexilliferi arithmi; ve-
xilliferi hicanatorum; axiomatici vel honorati scholarum; senatores
excubitorum; ducinatores vel ducenarii arithmi; ducinatores hicanato-
rum; mandatores scholarum; protocancellarii thematum; optiones
tagmatum; protocancellarius genici logothetae; protocancellarius
quaestoris; protomandator numerorum; protomandator castrorum;
protocancellarius sacelli; centarchus vestiarii; protomandatores et le-
gatarii excubitorum; mandatores et legatarii arithmi; excubitores;
ianitores palatii et secretorum; vermaculi cursus; factionarii; ma-
gistris vicorum; notarii factionum; chartularii factionum; poetae
factionum; musici factionum; aurigae factionum; mandatores nu-
merorum; mandatores castrorum; legatarii vestiarii; choebaitae
magni vestiarii; centarchi strategorum thematicorum; micropanitae;
custodes castrorum honorarii; centarchi bandorum; demotae seu
populares aut fractionales; drungarii peditum; cancellarii secretorum;
topoteretae chororum; milites tagmatum et milites thematum. Ho-
rum, quos diximus, omnium si quis dignitates simul tenet carum,
quae cum brabeis dari solent, ille gradum prae collega suo insigni-

σθω. εἰ δὲ παγανοὶ πέλοιεν, δν μόνοις τοῖς ὀφφικοῖς τιμάσθωσαν κατὰ τὴν ἡδη δικεθεῖσαν τὰξιν κλητωρευόμενοι. Βοὶ δὲ δεῖ ἐθνῶν εἰσερχόμενοι πρέσβεις καὶ τῆς τιμᾶς συνεστιάσεως τῶν βασιλέων ἡμῶν ἀξιούμενοι κλητωρεύονται καὶ διατάσσονται οὕτως. [οἱ ἀπὸ Ῥώμης ἐπίσκοποι προεκριθησαν τῶν καθ' ἡμᾶς ἐπισκόπων.] οἱ μὲν ἀπὸ Ῥώμης ἐρχόμενοι, δάν εἰσιν ἐπίσκοποι, προτιμῶνται τῶν ἐπισκόπων τῆς καθ' ἡμᾶς ἐκκλησίας· εἰ δὲ πρεσβύτεροι εἰσιν, ὥσαύτως προκρίνονται. δμοίως καὶ δν δικαστον τάγμα τῆς ἱερουσύνης τὴν προτίμησιν ιολαγαδέχεται κατὰ τὴν καθέδραν τὴν ἀνωτέρως ὁηθεῖσαν. τὸ αὐτὸ δὲ κρατείσθω καὶ ἐπὶ τῶν ἐν τῇ ἀνατολῇ ὄντων τριῶν πατριαρχῶν. δικαιήθησαν δὲ οἱ ἀπὸ Ῥώμης διδόντες διὰ C τὴν ἐνωσιν τῆς ἐκκλησίας ἐπὶ Λέσοτος τοῦ φιλοχορίστον δεσπότου, οἶον δὲ ἐπίσκοπος Νικόλιος καὶ καρδηνάλιος Ἰωάννης, διπάνω πάσης τῆς τάξεως τῶν μαγίστρων. [καὶ οἱ ἀπὸ Ἀντιοχείας καὶ Ἱερουσαλύμων σύγκελλοι προεκριθησαν παντὸς μαγίστρου.] ὥσαύτως καὶ οἱ ἀπὸ Ἀντιοχείας καὶ οἱ Ἱερο-Μα. 245. a σολύμων σύγκελλοι δν τῇ δευτέρᾳ θέσει τῆς τραπέζης πρῶτοι διπάνω παντὸς μαγίστρου. οἱ δὲ δεῖ Ἀγύρων φίλοι τῇ ποτῶν πατρικίων καὶ στρατηγῶν ὑποκηπτοντοι τάξει δν ταῖς καθέδραις, οἱ μὲν ἀνατολικοὶ προκρινόμενοι τῶν ὅπερισσων· καθέσονται δὲ δν τῇ εὐωνύμῃ θέσει, ἢ τέταρτοι φίλοι, ἢ D.

5. Verba οἱ—ἐπισκόπων notam marginalem esse censuit ideoque uncis inclusit R. 15. Verba καὶ—μαγίστρου et ipsa notam marginalem esse putans, uncis inclusit R.

bus non item ornato habet; si vero pagani sint [muneris titulo tantum conspicui, absque functione,] tantum in officiis secundum ordinem iam expositum evocantur. Legati autem peregrinarum gentium, in aulam delati et honore de Dominorum nostrorum epulis participandi digni habiti, evocantur in hunc modum. [Episcopi Romani episcopis nostris praehabebantur.] Episcopi Romae si qui ad nos veniunt, praehabentur nostris episcopis. Pari modo presbyteri, et in universum omnis ordo ecclesiasticus Romanus habet gradum prae nostro secundum illum sedendi ordinem, quem superius tradidimus. Id idem quoque tenetur de tribus per Orientem patriarchis. Collocabantur autem legati Romani, qui sub Leone, pio Imp., adveniebant procurandae unionis ecclesiarum gratia, ita, ut episcopus Nicolaus et cardinalis Ioannes praeirent toti classi magistrorum. [Qui ab Antiochia et Hierosolymis aderant syncelli, praehabebantur magistris omnibus.] Pariter syncelli Antiocheni et Hierosolymitani locum habebant in secundo convivii ordine supra omnes magistros. Amici Agareni patriciorum et strategorum succedunt classi quoad ordinem sedendi, sic tamen, ut illos ipsos inter illi, qui ex Oriente venerint, occidentalibus praehabeantur. Hi sic dicti amici

πέμπτοι, πρὸς τὸ αὐτοὺς ἐν τῷ δευτέρῳ μίνω τῆς τραπέζης τυγχάνειν. οἱ δὲ ἀπὸ τῶν Νοῦντων, ἤτοι Βουλγάρων, εἰσερχόμενοι φίλοι ἐν μὲν τῇ κλήσει τῶν κοινῶν κλητωρίων τέταρτοι ἡ πέμπτοι ἐν τῇ εὐωνύμῳ θέσει κληθήσονται, δηλονότι ὑποπίπτοντες καὶ αὐτοὶ τῇ τῶν πατρικίων καὶ στρατηγῶν καὶ πάντων τῶν ἐν τῇ βήλῳ πατρικίων τεταγμένων ἀρχόντων, ἀπολαύοντες καὶ αὐτοὶ τὸν δεύτερον μίνων τῆς βασιλικῆς τραπέζης. ἐν δὲ τοῖς ιδὲ τῶν ἑορτῶν ἀκουσθίτοις κλητωρεύονται ὕγδοι καὶ ἔννατοι, δηλονότι ὑποπίπτοντες τῇ τάξει τοῦ προλεχθέντος βήλου. οἱ δὲ ἐκ Φράγγων πρέσβεις,¹⁰
Ed.L. ζητεῖ μὲν ἔχοιεν χειροτονίας, κατὰ ταύτας κληθήσονται· εἰ δὲ παγανοὶ εἰσιν, τῇ τῶν ὄφεικιαλίων ὑποπίπτουσι τάξει. οἱ δὲ ἐκ τῶν λοιπῶν ἀθηναϊών ἀρχόμενοι φίλοι τῇ τῶν σπαθαροκανδιδάτων ὑποπίπτουσι πάντες ἀξία.

Τάμος δ.

15

Ἐπειδὴ τῆς τῶν ἀρτικλινῶν ἐπιστήμης ἴδικήν τετα πραγματείαν συγγράψουσθαι ἐσπουδάσσουμεν, καὶ τὰς τοῦ οἰκείου πολιτεύματος ἀξίας ἐκιμνιορικῶς ἐν ταῖς καθέδραις ἀκριβῶς δέχεθενται, καὶ ἡνὶ τῶν ἱερῶν βασιλικῶν κλητωρίων ἐνστάθιαν καὶ κατάπτεσιν ὑμῶν ὑπεδείξαμεν, φέρε δὴ καὶ τὰς ἰδεῖ-²⁰ ας τῶν διφ' ἐκάστη ἑορτῇ κικλησκομένων ἀξιωμάτων καὶ τὰς

collocati sedent in sinistra positione [seu prima mensa plaga triclinii sinistri] quarti a principio aut quinti, quia nempe sub secundum missum cadunt. Qui ab Homini Bulgarisve amici adfuerint, in evocatione communium et consuetorum conviviorum quarti aut quinti introvocantur in secunda positione, scilicet etiam hi post patricios eosdemque strategos et omnes in velo [seu corpore] patriciorum constitutos, et simul cum patriciis ad Augustum admitti solitos magistratus; ut etiam ipsi secundo missu sacrae mensae fruantur. In novendecim accubitis autem, qui celebrari diebus festis solent, evocantur hi octavi aut noni; scilicet post velum seu corpus procerum praedictum. Francorum tandem legati, si quidem investiti sunt munericibus iisque funguntur, evocantur secundum illa. Si vero sunt pagani seu cassi dignitatibus, subsequuntur classem officialium. Reliquis e gentibus advenientes amici succedunt ad unum omnes classi spatharocandidatorum.

CAPUT QUARTUM.

Postquam igitur scientiae articliniae specialem quandam tractationem conscribere studentes, imperii nostri dignitates demonstrative distinctaque exposuimus sacrorumque conviviorum deorem atque constitutionem vobis exhibuiimus: agendum narrabo vobis quoque, quomodo species dignitatum, quae in unoquoque die festo ad mensam vecari solent, et multisformes carum vestitus, quibus quam-

τούτων πολυειδεῖς ἀμφιώσεις δπως δεῖ συνεισάγειν δν τοῖς κλητωρίοις, σαρῶς ἴμεν διηγήσομαι. ἄρξομαι δ' ἐντεῦθεν καὶ ἡ τῆς Θείας χάριτος τῷ κόσμῳ ἐπέφανεν ἀπιρχὴ, ἣς καὶ οἱ θεοπρόβλητοι καὶ θειότατοι ἡμῶν βασιλεῖς τὴν ἀγκόσμιον 5καὶ ὑπερκόσμιον ταύτην πανηγυρίζοντες χαρομονήν κατὰ μίμησιν τῆς Χριστοῦ πρὸς ἀνθρώπους ἐπιδημίας, κοινῇ τὴν πανδεσίαν τοῖς πιστοῖς ἐφαπλώσαντες κοινωνοῦσι τῆς σωματικῆς ἐστιάσεως.

'Η γενέθλιος τοῦ Χριστοῦ ἡμέρα, ἐν ᾧ προτίθονται αἱ τῶν ιδ' C

10

άκρουβτιν ἐκθέσεις.

Δεῖ γὰρ ὑμᾶς, ὃ φίλοι, ἐν ταύτῃ τῇ λαμπρῷ καὶ περι- Ms. 245.b
δόξῃ τῶν Χριστοῦ γενεθλίων ἡμέρῃ, ἥντικα αἱ πολυσχεδεῖς καὶ ἔξαισιοι τῶν ιδ' προτίθονται ἀκούσβιτων ἐκθέσεις, ἐν μὲν τῇ βασιλικῇ τραπέζῃ τοῦ χράματος τῆς μεγάλης ἁκκλησίας 15καλεῖν εἰς συνεστίασιν τῶν φιλοχρίστων ἡμῶν βασιλέων μεγιστάνας ἐκ τῆς βασιλικῆς συγκλήτου τὸν ἀριθμὸν ιψ', οἷον μαγίστρους, πρωτοποσίτους, ἀνθυπάτους πατρικίους, στρατηγοὺς, δριτικαλίους, οὓς ἂν δόξῃ τοὺς αὐτοκράτορας λαμβάνεσθαι· εἰσήγειν δὲ αὐτοὺς, ἀνεν μέτοι τῶν οἰκείων γλα- 20σομύδων, ἡμιτεισμένους δὲ τὰ καμίσια καὶ μόγα. εἰ δὲ τύχοιεν στρατηγοὶ κεκλημένοι, μετὰ τῶν οἰκείων σκαριμαγγίων εἰσαγέσθωσιν σὺν τῷ δρουγγαριῷ τῆς βίγλης. ἐν δὲ τῇ τῶν ιδ'

16. ιδ' *coni. R.*, ιδ' *cod. et ed.*

que introducere oporteat. Incipiam autem ab eo loco, in quo primitiae divinæ gratiac sese mundo monstrare coepérunt, quando etiam a Deo proinoti et sacratissimi nostri Imperatores mundanum hoc, id est in mundo quidem subsistens, altamen plus quam mundanum solemniter celebrantes gaudium ad exemplum adventus Christi ad homines, universales illas epulas coporalis exceptioiis et convivationis fidelibus in commune explicant et proponunt.

FESTUM NATIVITATIS CHRISTI, IN QUO XIX. ACCUBITUUM DAPES

PROPONUNTUR.

Oportet itaque nos, amici, splendido illo et gloriose die nati-
vitatis Christi, quando multis fariæ incomparabiles XIX. accubituum
dapes proponuntur, primum quidem apud sacram mensam mixti, in
magna ecclesia apparatam, ad coepulandum Dominis nostris Christi
amantibus proceres sacri scaurus, numero duodecim evocare, ut ma-
gistros, praecostos, proconsules patricios, strategos, officiales, quos
assumere Dominis visum fuerit; dein vero illos introducere, absque
suis tamen cuique propriis chlamydibus, sed in solis canisii. Si
autem strategi quidam excitati fuerint, introducantur in suis scara-
mangis cum drungario vigiliae. Ad venerabilem XIX. accubituum

άκουνθίτων τιμωτάτη τραπέζῃ δεδ ὑμᾶς καλεῖν μαγιστρους δύο, αὐθυπάτους πατρικίους, στρατηγοὺς δέ, Βουλγάρους φίλους δύο, διφφικιαλίους ἀπὸ τῆς τοῦ στρατιωτικοῦ λογοθέτου τάξεως καὶ κατωτέρῳ δύο, πρὸς τὸ συνανακληθῆται τῷ βασιλεῖ εἰς τύπον τῆς ἀποστολικῆς διωδεκάδος, φίλους τὸν ἀ-

Ed.L. 430 ριθμὸν ιβ· προκιστεύειν δὲ αὐτοὺς δεδ στιχηδὸν κατὰ τάξιν τῆς ἔκαστου ἀξίας, ἐνδεδυμένους τὰς οἰκείας αὐτῶν χλαμύδας ἐμπροσθείψ τῷ σχήματι, ὑποδεδεμένους δὲ καὶ τὰ οἰκεῖα καμπάγια, καὶ εἰσαγαγεῖν αὐτοὺς μετὰ τὴν ἄφιξιν τῶν μελλόντων παραστᾶντας βασιλικῶν ὑπουργῶν τε καὶ βουκαλί-10 αων, δηλοντί λαβόντος τὸ σχῆμα τοῦ καστρησίου τῆς βασιλικῆς τραπέζης παρὰ τοῦ ἄνωθεν παρεστῶτος περιφανοῦς πραποσίτου, καὶ συνανερχομένου αὐτοῖς μέχρι τοῦ τριβάθμου τῆς βασιλικῆς εὐωχίας, καὶ ἵστωντος αὐτοὺς κύκλῳ τῆς τιμίας τραπέζης εἰς τὸ εἰδικῶς προσκαλεῖσθαι πλησιέστερον: 5 Εφίλους, οὓς ἂν δίξῃ τῷ βασιλεῖ. ἐν δὲ τοῖς ἔκατον τῶν μερῶν ἀκουνθίτων δεδ ὑμᾶς καλεῖν δν ταύτῃ τῇ λαμπρῷ καὶ περιβοήτῳ ἡμέρᾳ τὴν ὑπὸ καμπάγιον σύγκλητον πᾶσαν, οἷον ἀσηκρήτας, χαρτουλαρίους τῶν μογάλων σεκρέτων, βασιλικοὺς νοταρίους τῶν λεχθέντων σεκρέτων, οἷον ἀπὸ τε σκαθαροκακιδε-20 δάτων καὶ κατωτέρῳ ὑπάτων, δισυπάτων, κομήτων τῶν σχολῶν, σιλεντιαρίων, προτικτόφων, εὐτυχοφόρων, σκηπτροφόρων, ἀξι-

mensam oportet nos advocare duo quidem magistros, proconsules patricios, strategos autem sex, amicos vel legatos e Bulgaria duo, tandem officiales de ordine logothetae rei militaris, aut et aliis inferioribus officiis duo; quo ad candem cum Domino mensam accumbant amici duodecim, imitamentum apostolorum, qui cum Christo ad mensam accubuerunt. Procedunt autem unus post alterum, secundum ordinem suae quisque dignitatis antico modo, induiti suas quisque chlamydes, et in pedibus habentes sua quisque campagia. Oportet autem illos introducere, postquam advenierint, qui mensae aditare et servire debent, imperiales ministri triclinares, et vocales seu musici; gestu nempe signum accipiente sacrae mensae castrense ab eo, qui superne adstat, illustri praeposito, et simul cum ipsis adiuncte usque ad tribathnum seu suggestum trium graduum sacrae mensae, et in orbem eos circa venerabilem mensam colloquante; quo Imperator, quos voluerit, viritim proprius advocare possit. Ad accubitos autem seu mensas ambarum partium [respectu sacrae mensae ad dextram et sinistram stantes] oportet vos vocare illo splendido et celebri die totum senatum, qui campagia in pedibus gerit, ut asceretas, chartularios magnorum secretorum, imperiales notarios corundem secretorum, ut a spatharocandidatis inde incipiendo et descendendo per dignitates ad consules, iterum consules, comites scholarum, silentiarios, protectores, eutychiophoros, sce-

ωματικῶν τῶν διαφόρων ταγμάτων τὸν ἀριθμὸν ρέη', Ἀγαρη- Μα. 246. α
τῶν τοῦ πραιτερόν κδ', τῶν Βουλγάρων φίλων ἀνθρώπους
ιβ', καὶ πένητας ἀδελφοὺς τὸν ἀριθμὸν ιβ'. προκισσεύειν δὲ Σ
αντοὺς στιχηδὸν οὗτως· τοὺς μὲν συγκλητικοὺς κατὰ τὰς
50ικείας αὐτῶν ἄξιας καὶ τὰς τῶν ὄφρικίων αὐτῶν διαφορὰς
διωτελλόμενος ἔνθεν κάκετθεν· τοὺς δὲ Ἀγαρηνοὺς κατέ-
τακτι τῆς ὄψεως τῶν βασιλέων ἐπὶ τῆς ἑκτης καὶ ἐβδόμης
τραπέζης· τοὺς δὲ Βουλγάρων ἀνθρώπους ἐπὶ τῆς ἐνάτης
τραπέζης τῆς αὐτῆς περιόδου· τοὺς δὲ πένητας καὶ αὐτοὺς
ιοπροσκαλεῖσθαι ἐπὶ τῆς 3^τ τραπέζης τῆς εὐστούμου θέσεως, ἐν
ἡ παράστασις τοῦ δρονγαρίου τυγχάνει. εἰσάγειν δὲ δεῖ
ἀπαντας μετὰ τὴν ἀριξέν τῶν πρωτοκλήτων φίλων τῆς βασι- D
λικῆς τραπέζης οὗτως· τοὺς μὲν ἄξιωματικοὺς ἀπαντας με-
τὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων, χλαμύδων τε καὶ καμπαγίων,
15στιχηδὸν κατὰ τάξιν τοῦ αὐτοῦ ἄξιωματος καὶ ὄφρικίου·
τοὺς δὲ Αγαρηνοὺς λευκοφόροὺς ἀξώνους ὑποδεδεμένους, δη-
λονότι προπορευομένου αὐτοῖς τοῦ καλέσαντος ἀρτικλίγον καὶ
συνανερχομένου διφ' ὀματέρου τῶν μερῶν διὰ τῆς διποθίου
θέσεως τῶν αὐτῶν ἀκουστίτων καὶ διὰ τοῦ διμηροσθόν τό-
ποπου διεφριθμοῦντος διφ' ἑκάστῳ ἀκουστίτῳ διωδεκάδα προσώ-
πων μίαν καὶ μὴ συγχωροῦντός τινα ἀνακληθῆναι μέχρι τῆς
ἐκφωνήσεως τῶν παρεστάτων βασιλικῶν βουναλίων. μετὰ δὲ Ed. L.431
τὴν πάντων ἀνάκλησιν δεῖ προσέχειν τὸ μονσικὸν μέλος, καὶ

17. προπορευομένων cod., αὐτῶν cod. et ed.

ptrophoros, axiomaticos seu honoratos e diversis dignitatibus, ad numerum usque 168, de Agarenis praetorii 24, de amicis Bulgaris 12 et fratres pauperes itidem 12. Procedere autem oportet illos in serie hoc modo: senatores quidem secundum suam quemque dignitatem et diversa officia, dextraque sinistraque divisos; Agarenos autem locat e regione et conspectu Imperatorum ad sextam et septimam mensam; Bulgaros ad nonam [et ultimam] eiusdem obitus [vel plagae, dextræ scilicet]. Pauperes excipiuntur pariter quoque nona mensa, sed sinistram partem, ubi nempe drungarius adstare solet. Introducere autem oportet omnes post adventum amicorum primo loco ad sacram mensam vocatorum hoc modo. Axiomaticos seu in dignitatibus constitutos omnes cum suis mutatoriis, chlamydiibus puta et campagiis, secundum ordinem dignitatis, quam quisque gerit, et officii pariter; Agarenos autem in candidis vestibus absque zonis, et in calcis; præambulante ipsis articlino, qui eos introe- vocat, et simul cum ipsis ascende in utraque parte [triclinii] per posticam partem accubituum et deinceps ab antica eorundem enumerante in singulis accubitis duodenos accumbentes, neque per- mitente cuiquam, ut prius accumbat, quam imperiales musici ad- stantes modulos suos occuperint. Postquam omnes ascubuerunt,

ἡνίκα τὸ ἴδιον ἀπηχήσει φθέγμα, δξανίστασθαι ἀπαντας ἀς εὐφημίαν τῶν δεσποτῶν καὶ τὰς ἑαυτῶν ἀπεκδιδύσκεσθαι χλιμύδας· ἀλλὰ μὴν καὶ ὅσάκις ἄν τὸ μουσικὸν ἀπηχήσῃ, καὶ ὅσάκις ἄν θυμελεικόν τι πρὸς τέρψιν ἀκτελεσθῇ πρᾶγμα, καὶ ἡνίκα τι βρώσιμον δὲ τῆς βασιλικῆς τραπέζης διὰ τοῦτο τερπνοῦ καστρησίου πρὸς τοὺς δαιτυμόνας δξαποσταλήσεται. ἐν δὲ τῇ τούτων δξόδῳ δεῖ προσέχειν τοῖς ῥωμαῖονσι βουκαλίοις καὶ σὺν τῇ αὐτῷ ἀκφωνήσει προσέχειν τὸ σχῆμα Β τοῦ κλεινοῦ καστρησίου, καὶ αὐθίς δξανίστῃ πάντας τοὺς κεκλημένους χλανιδοφόρους διὰ τῆς διποθίου θέσεως τῶν ἀκουνιούτων, καὶ ἐπανάγειν αὐτοὺς δὲ τῶν κάτω πρὸς τὴν ἄνω προστοπικὴν ἔξοδον τῆς αὐτῆς περιόδου. καὶ εἰδὲν οὕτως με-
Ms. 246.b τὰ τὴν τούτων τελείαν ὑπειδίνσιν καὶ αὐτοὺς τῆς βασιλικῆς τραπέζης δαιτυμόνας δξάγειν, δηλονότι προπορευομένου αὐτοῖς τοῦ κλεινοῦ καστρησίου τῆς βασιλικῆς τιμίας τραπέζης. 15 ἐπὶ δὲ τῆς δευτέρας ἡμέρας τῆς πολυνσχεδοῦς ταύτης καὶ λαμπρᾶς πανδεσίας δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπεῖτεν εἰς πρόσκλησιν τῆς βασιλικῆς περιβλέπον τραπέζης ὅμοιώς μαγιστρούς, ἀνθυπά-
C τοὺς πατρικίους ὄφρυαιαλίους καὶ οἰκειακούς πρωτοσπαθαρίους, τὸν ἀριθμὸν ιβ', συναριθμουμένουν αὐτοῖς δξαιρέτως τοῦτο δομεστικὸν τῶν σχολῶν κατὰ τύπον· εἰςάγειν δὲ αὐτοὺς

13. ὑπέκεινσιν vel ἀπόλυτιν vel ἀπήλυτιν legi vult R. 14. ἔξ-
αγειν, δηλονότι R., δξάγειν δὲ δηλονότι cod. et ed.

oportet animum attendere ad musicos cantus, et quando peculiaris id significans atque monens tonus insonuerit, oportet omnes surgere ad Dominis benedicendum suasque chlamydes exuere; quorum illud etiam repeti debet, quoties musici insonuerint et quoties ludicrum aliquod exercitium peragatur, item quando dapum aliquid e sacra mensa per incundum castrensem ad convivas emitatur. In horum autem [musicorum et thymelicorum] exitu oportet [nos artoclinias] ad vocales musicos, Romane vel Latine loquentes, et, illis exclamantibus, simul ad gestum clarissimi castrensis attendere, coque edito, convivas simul omnes exsurgere iubere atque educere in suis tuniciis per posticam positionem vel partem accubituum, et reducere eos ex inferioribus ad superiorum conspicuum seu regio conspectui expositum exitum eiusdem periodi vel parti triclinii, ceterisque digressis sic tandem et sacrae mensae convivas emittere, praecedente clarissimo castrense venerabilis mensas imperialis. Altero autem die multifidae, id est tot per dies iteratae et quasi dispertitiae, splendidaque universalis convivationis oportet, ut invitatos et paratos ad communionem undequaque spectabilis sacrae mensae habeamus uno tempore advocandos magistros iterum, ut superiore die, proconsules patricios officiales, familiares protospatharios, numero in universum duodecim; quorum unus co die ex formula et praecriptive

κάντας ἐν τῇ αὐτῶν ἀνακλήσει χλαυδοφόρους διπολισμένους κατὰ τὸ ἴδιον σχῆμα· τοὺς δὲ οἰκειακοὺς πρωτοσπαθαρίους μετὰ τῶν οἰκείων σπεκίων καὶ ὁσέων σιγίων, ἀμπροσθίψ τῷ σχήματι, καθὼς ἀνωτέρῳ δεδήλωται. ἐν δὲ τοῖς πέριξ 5άκονβίτοις δεῖ καλεῖν ἐφ' ἔκάτερα μέρη ἐπὶ δύο ἀκονβίτων βασιλικοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τῆς τῶν σπαθαροκανδιδάτων ἀξίας καὶ κατωτέρῳ. ἐν δὲ τοῖς λοιποῖς ἀκονβίτοις ἄπαντας τοὺς ἀρχοντας τοῦ τάγματος τῶν σχολῶν, οἷον τοποτηρητὴν, εἰ τύχοι αὐτὸν εἶναι σπαθαροκανδιδάτον, τοὺς κόμητας τῶν Διοσκολῶν, δομεστίκους τῶν σχολῶν, τὸν προεξημον, προτήκτορας, εὐτυχοφόρους, σκηπτροφόρους, ἀξιωματικοὺς, μανδάτορας, τὸν ἀριθμὸν σμ', καὶ πένητας τὸν ἀριθμὸν ιβ'. εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς ἐν τῇ ἀνακλήσει μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων, τὸν δὲ τοποτηρητὴν καὶ χαρτουλάριον τοῦ αὐτοῦ τάγματος 15μετὰ καὶ σιγίων ὁσέων, ἀηδονότι προπορευομένου αὐτοῖς τοῦ ἀρτικλίνου κατὰ τὸν προγραφέντα τύπον. ἐπὶ δὲ τῆς τρίτης ἡμέρας τῶν αὐτῶν ἀκονβίτων δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς πρόσκλησιν, ἐν μὲν τῇ βασιλικῇ τραπέζῃ ἀρχοντας μεγι-Ed.L. 432 στάντας τοὺς ἀνωτέρω ἐπὶ τῆς δευτέρας ἡμέρας μηνημονευθέντας τὸν ἀριθμὸν ιβ', ἀφαιρουμένου μὲν τοῦ τῶν σχολῶν δομεστίκου, ἀντεισιόντος δὲ κατὰ τύπον τοῦ δομεστίκου τῶν ἔξοκονβίτων, εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς ἐν τῇ ἀνακλήσει κατὰ τὸν προδειχθέντα τύπον. ἐν δὲ τοῖς ἔκατέροις τῶν μερῶν ἀκον-

5. ἐπὶ em. B., ἀπὸ cod. et ed.

cerimonialis esse debet domesticus scholarum. Illos omnes oportet viritim evocatos in tunicis peculiari modo conformatis introducere. Domesticos autem protospatharios cum peculiariibus sibi suis speciis et sagis russis ante mensam sacram statuere, ut supra declaratum est. Ad accubitos autem, qui sacram mensam ex utraque parte circumstant, oportet evocare, et ad proximas quidem duas homines imperiales, a spatharocandidatorum inde dignitate et sic porro inferiores; ad reliquas sedecim vero magistratus tagmatis scholarum, ut topotcretam, si simul sit spatharocandidatus, comites scholarum, proximum, protectores, eutychiophoros, sceptrophoros, axiomaticos, mandatores, in universum 240, et pauperes duodecim. Oportet autem supra scriptos evocatos introducere in suis sibi scaramangiis. Topotreta vero et chartularius eiusdem tagmatis etiam in sagis russis introcunt, praecedente ipsis articlino secundum formulam supra scriptam. Tertio die celebrationis eoruendem XIX accubituum oportet nos invitatos paratosque habere ad sacram quidem mensam magnates, quales modo secundo die dicebamus advocari; pariter numero duodecim, omisso ea vice domestico scholarum et assumto in eius locum domestico excubitorum, et hi secundum prae scriptam formulam evo-

βίτοις δελ καλεῖν δμοίως ἐπὶ τοῖς δυσὶν αἰκουθίτοις βασιλεύοντος ἀνθρώπους ἐν ἀξιώμασιν· ἐν δὲ τοῖς λοιποῖς αἰκουθίτοις ἀπαντας τοὺς ἄρχοντας τοῦ τάγματος τῶν ἔξοκους βίτων, οἷον τοποτηρητὰς, σκριβωνας, τὸν χαρτουλάριον, δρακονεφ-

Με. 247. αὐτοῦ, σκευοφόρους, σιγνοφόρους, σενάτορας, πρωτομαγιστάρας⁵

Βαὶ μαγιστάρας τοῦ ἀριθμοῦ σδ', καὶ πένητας ιβ', εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς κατὰ τὸν προδρόμητα τύπον κατὰ τὸ σχῆμα τῆς δευτέρας ἡμέρας. δὲ δὲ τῆς τετάρτης ἡμέρας τῆς περιφεροῦς ταύτης, ὡς εἰπεῖν, δεξιωτῶν δελ ἡμᾶς εὐτρεπήζειν εἰς κλῆσιν τῆς βασιλικῆς τιμᾶς τραπέζης δὲ τῶν ἀνωτέρω καθ' οἱ ἑκάστην ἡμέραν μημονευθέντων ἀρχόντων σὺν τῷ δρουγγαρίῳ τῆς βίγλης κατὰ τύπον τὸν ἀριθμὸν ιβ', εἰσάγειν δὲ ἀπαντας ἐν τῇ ἀνακλήσει μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων, καθὼς εἰρηται· τὸν δὲ δρουγγάριον τῆς βίγλης μετὰ τοῦ οἰκείου σκαραμαγγίου καὶ σαγίου ὁρῆς. δὲ δὲ τοῖς λοιποῖς α-15 κονθίτοις δελ ἡμᾶς καλεῖν βασιλικούς ἀνθρώπους κατὰ τὸν λεχθέντα τύπον, καὶ ἀπαντας τοὺς ἄρχοντας τοῦ τάγματος τοῦ ἀριθμοῦ, οἷον τοποτηρητὴν, τὸν χαρτουλάριον, τοὺς κόμητας, τοὺς κεντάρχους, βανδοφόρους, λαβονορητίους, σημειοφόρους, δουκιγάτορας, μαγιστάρας, Θυρωροὺς, διατρέχοντας,²⁰ τὸν ἀριθμὸν σδ', καὶ εἰσάγειν αὐτοὺς οὕτως· τὸν μὲν τοποτηρητὴν μετὰ ἁσέου σαγίου, τοὺς δὲ λοιποὺς μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων, καθὼς ἀνωτέρω δεδήλωται. δὲ δὲ τῆς

cati introducuntur. Reliquos autem in utramque partem accubitos quod attinet, apponuntor eorum duobus a regia proximis homines imperiales dignitatibus spectabiles; ceteris magistratus tagmatis excubitorum, ut topotertae, scribones, chartularius, draconarii, sceuophori, signiferi, senatores, protomandatores et mandatores, ad numerum 204, et pauperes duodecim. Introducuntur autem secundum formulam secundi diei iam expositam. Quarto die splendidiae huius, ut ita dicam, benevolentis et exceptionis oportet vos invitare et comparare ad communionem venerabilis regiae mensae de proceribus, quales iam ad singulos praecedentium dicrum commemo-ravimus, numero duodecim, comprehenso simul drungario vigiliae; eosque introducere cum suis sibi quemque mutatoriis, ut dictum iam est; drungarium vigiliae autem cum scaramangio suo et sago russo; ad reliquos autem accubitus advocare homines imperiales secundum formulam praedictam, et omnes magistratus tagmatis arithmi, ut topotertam, chartularium, comites, centarchos, bandophorus, labrenses, vexilliferos, ducenatores, mandatores, ianitores, distrechontes vel vernaculos, in universum 204. Horum quidem topotertetes cum sago russo, ceteri autem cum suis quisque scaramanglis introducuntur. Die quinto oportet nos invitare et compa-

πάμπτης ἡμέρας δε εἰς ὑμᾶς προεντρεπεῖεν εἰς κλῆσιν τῆς τιμίας
 διτεως βασιλικῆς τραπέζης ὅμοιον ἐκ τῶν ἀνωτέρω μυημονθυδέν-
 των ἀνδρῶν μεγιστάνων σὺν τοῦ δομεστίκου τῶν ἵκανάτων, φί-
 λους τὸν ἀριθμὸν ιβ', καὶ εἰσάγειν αὐτοὺς μετὰ τῶν οἰκείων
 γάλλαξιμάτων, καθὼς ἀνωτέρω δεδήλωται. ἐν δὲ τοῖς λοιποῖς
 ἀκούβιτοις δεῖ καλεῖν ὅμοιον βασιλικὸν ἀνθρώπους, ὃς ἀνω-
 τέρω εἰρήκαμεν. ἐν δὲ τοῖς κατωτέρω τοὺς ἀρχοντας τοῦ
 τάγματος τῶν αὐτῶν ἵκανάτων, οἶνον τοποτηρητὴν τῶν κομή-
 των, τὸν χαρτουλάριον τῶν κεντάρων, βανδοφόρων, σημει-
 τοσφόρων, δουκινιστόρων καὶ μανδατόρων, σδ' τὸν ἀριθμὸν,
 καὶ πέντετας ιβ', εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς δὲ τῇ ἀνακλήσει, καθὼς
 καὶ δὲ τοῖς λοιποῖς τάγμασι προεγράφαμεν. σημειωτέον δὲ Ed.L. 433
 τοῦτο· εἰ γὰρ δὲ τῇ πρώτῃ ἡμέρᾳ τῆς ἑβδομάδος ἡ τῶν ἀν-
 δρῶν τοῦ Χριστοῦ γενεθλίων δέποτε ἔօρτη, καὶ ἀπὸ ταύτης
 157 τῶν ιβ' ἀκούβιτων δεξίωσις τὴν ἀρχὴν ἐπιδεῖηται, δεῖ ἡ-
 μᾶς δὲ τῇ ἕκτῃ ἡμέρᾳ δὲπὶ μὲν τῆς τιμίας βασιλικῆς τραπέ-
 ζῆς συγκαλεῖν εἰς ὁστίασιν τὸν ἀρχιεπίσκοπον Κωνσταντινού-
 πόλεως μετὰ καὶ ιβ' ἡγουμένων τῶν δὲ τῇ περὶ ἡμᾶς τόμῳ
 καμένων, εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς δὲ τῇ ἀνακλήσει οὔτεις τὸν
 αριθμὸν πατριαρχῆν σὺν τῷ βασιλεῖ ἄμα τοῦ στίχου εἰς τὸ ἀπὲ-
 δίφρον καθεσθῆναι· τοὺς δὲ ὁσίους ἡγουμένους στιγμὴν
 κατὰ τὴν οἰκεῖαν τάξιν καὶ ἀρμόδιουσαν δέξαν· εἰσάγειν δὲ

rare vocando ad sacram et vere regiam mensam duodecim amicos de illustribus proceribus supra memorialis, quorum unus eo die erit domesticus hicanatorum. Hi, ut iam notatum, in propriis suis mutatoriis introducuntur. Ad reliquos simul omnes accubitus vocare oportet, ad primos quidem a sacro proximos homines imperiales, ut iam diximus; ad inferiores autem eorundem ipsorum hicanatorum rectores, ut topoteretam, comites, chartularium, centarchos, bandophorus, vexilliferos, ducenatores et mandatores, ad numerum 204, et praeter eos adhuc duodecim pauperes. Evocatos ita oportet introducere, ut, quam de ceteris ordinibus dicemus, praescripimus. Tenendum, si primum in diem hebdomadis incidat festum gloriae nativitatis Christi, indeque initium sumat convivatio in XIX accubitis, oportet nos sexto die [is est sabbati] ad convivandum cum Domino venerabilemque imperialel mensam vocare archiepiscopum Constantinopolitanum una cum duodecim illis hegumenis, qui in codicillis nostris penes nos haecreatibus descripti et designati sunt. Evocatos autem eos oportet sic introducere: patriarcham simul cum Imperatore protinus apud recitationem stichi [seu orationis mensalis], quo is super sella resideat [ne que accumbat]; sanctos autem hegumenos seriatim secundum ipsorum ordinem et dignitatem competentem. Introducuntur, quem-

Β αὐτούς, καθώς καὶ τοὺς πατρικίους, μετὰ τῶν οἰκείων αὐτῶν φελωνίων ἀπολελυμένῳ τῷ σχῆματι, δηλονότι προπορευομένουν αὐτοῖς τοῦ βασιλικοῦ καστρησίου, καὶ δμοίως ἴστωντος κύκλῳ τῆς βασιλικῆς τραπέζης εἰς τὸ προσκαλέσασθαι πλησιέστερον ἐξ αὐτῶν οὓς ἂν δόξῃ τῷ βασιλεῖ. ἐν δὲ τοῖς λοιποῖς ἀκονθίτοις δεῖ ὑμᾶς καλεῖν τοὺς ἐπιδιαφόρων μοναστηρίων ἀναγραφομένους ἀβάδας, ἥγοντας τοὺς τὰ σφραγίδια παρ' ἡμῶν εἰληφότας, τὸν αριθμὸν σις·εἰσάγειν δὲ καὶ αὐτοὺς στιχηδὸν, καθὼς καὶ τοῖς λοιποῖς, ἡμφιεσμένους τὰς οἰκείας στολὰς ὡς πρὸς συνήθειαν. Σ ἀνακλίνειν δὲ αὐτοὺς δρ' ἔκάστης τραπέζης δωδεκάδα μίαν.¹⁰ μετὰ δὲ τὴν τούτων ἀνάκλησιν καὶ ἐστίασιν δεῖ ὑμᾶς προσέχειν τὸν τοῦ ὀπιομένου μάνσου, καὶ ἐν τούτῳ τῷ καιρῷ εἰσάγειν πρὸς χειρονομίαν τῶν ἀνακειμένων καὶ ψαλλόντων πατέρων τοὺς δύο μεγάλους τῆς ἐκκλησίας δομεστίκους καὶ ἵστην αὐτοὺς ἐνθει κάκειδεν τοῦ περιβλέποντος τρικλίνου πόδες.¹⁵ τὸ ποιεσθαι, ὡς εἰρηται, τὴν χειρονομίαν ἐπὶ τὴν ψαλμιθδίαν τῶν ἀνακειμένων πατέρων. δίδοται οὖν κατὰ τύπον παρὰ τοῦ εἰδικοῦ λόγου τοῖς μὲν ἀνακειμένοις ἐπὶ τῆς βασιλικῆς τραπέζης ιβ̄ ἥγοντας εἰς φιλοτιμίας ἐπίδοσιν ἀνὰ νομισμάτων δ^ρ. τοῖς δὲ λοιποῖς μονάχοις ἅπασιν ἀνὰ νομι-

²⁰ σματος ἐνὸς καὶ μόνου· τοῖς δὲ δύο δομεστίκοις ἀνὰ νομισμάτων β̄ κατὰ τύπον. δεῖ εἰδέναι, ὅτι ἐν αὐτῇ τῇ ἡμέρᾳ καὶ οἱ πένητες ἐν τῷ χρυσοιστοριῷ ἐσθίοντι, λαμβάνοντες

admodum patricii suis in mutatoriis introducuntur, sic et hi suis in pheloniis laxo habitu [absque zonis], imperiali castrese præambulante et pariter in orbem circa sacram mensam collocante; quo propius Imperator eos, quos voluerit, advocare possit. Ad reliquos accubitus vocare oportet abbates [id est monachos] variorum monasteriorum, quorum nomina in notitia nostra descripta identidem teneamus, illos nempe, qui tesseras a nobis antea acceperunt, ad numerum 216. Introducuntur scriatimi, sicut in ceteris moris est, iudicii propriis suis et consuetis stolis. Accubitis singulis adsternuntur deni bini viri. His itaque apud accubita sua satiatis, attendere oportet ad optominsi [scilicet assati ferulil] missum, et tum temporis ambo magnae ecclesiae magnos domesticos introducere ad præmonstratandam accumbentibus et psallentibus patribus cheironomiam seu gesticulationem manualem moderandi cantus gratia. Et hos collocare oportet unum ad dextram, alterum ad sinistram illustris triclinii, ut cheironomia sua, quod diximus, accumbentium patrum cantum moderentur. Quantum ad pietatem Domini attinet, dantur illis quidem duodecim ad sacram mensam accumbentibus hegumenis recepto more formulaque ex privato principale peculio singulis unum sesta quaterna nomine doni gratuiti, reliquis autem monachis

τὴν πατὰ συνήθειαν εὐλογίαν. εἰ δὲ ἐν τετάφη ἡ πέμπτη ἡμέρᾳ τῆς ἑβδομάδος ἡ Χριστοῦ γέννησις κατατήσει, καὶ ἀπὸ ταύτης ἀρχῆς τελεῖσθαι τῶν ἀκονθίτων, δεῖ ὑμᾶς ἐν τῇ χριστῇ τῆς περιόδου τῆς αὐτῆς ἑβδομάδος πρὸ 5τῆς κλήσεως τοῦ πατριάρχον καὶ τῶν ἀβάδων ἀκτελεῖν τὸ λεγόμενον κλητῷριον τὸν πολύτριχον, καὶ εὐτρεπίζειν εἰς συνεστίασιν φίλους ἐπὶ μὲν τῆς βασιλικῆς τραπέζης μαγίστρους, Ed. L. 434 ἀνθυπάτους πατρικίους στρατηγοὺς ὅκτω καὶ Βουλγάρους Ms. 248. a φίλους δύο καὶ τοὺς δύο δημάρχους Βενέτων τε καὶ Πρασίονων· εἰσάγειν δὲ καὶ ἔξαγειν αὐτοὺς χλανιδοφόρους, καθὰ καὶ ἀνοτέρω δεδήλωται. ἐν δὲ τοῖς ἑκατέρων μερῶν ἀκονθίτους δεῖ ὑμᾶς καλεῖν βασιλικοὺς ἀνθρώπους ἐθνικοὺς πάντας, οἷον Φαργάνους, Χαζάρους, Ἀγαρηνοὺς, Φράγγους καὶ ὅσοι τῆς βασιλικῆς ἐξ αὐτῶν ἀπολαύονται τῶν ἁργῶν προμηθείας· 15εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς ἀπαντας καὶ ἔξαγειν μετὰ τὸ ἐθνικὸν ἵδιον σχῆμα, οἵγοεὶ τὸ παρ' αὐτῶν ἐπιλεγόμενον καθάδιον. καὶ εἰδ' οὕτως τῇ ἀπὸ ταύτης εἰσισώῃ τῆς ἑβδομάδος τετράδη προσ-Β καλεῖσθαι τὸν πατριάρχην μετὰ τῶν αὐτοῦ ἡγουμένων καὶ μοναχῶν, ὡς προλέξεται. ἐπὶ δὲ τῆς ἑβδόμης ἡμέρας τῶν αὐτῶν ἀκονθίτων δεῖ ὑμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συνεστίασιν ἐπὶ τῆς βασιλικῆς τραπέζης ἀνθυπάτους πατρικίους στρατηγοὺς, ὄφε-

14. ἐξ αὐτῶν cm. R., ἔξαγεις cod. et ed.

singulis bina. Eodem quoque die pauperes comedunt in chrysostorio, accipientes consuetam benedictionem. Quodsi vero in quartam aut quintam septimanac feriam incidat festum nativitatis Christi, et ex ea incipiat convivium accubituum dictum celebrari, oportet vos ea dominica, quae in ambitum ciudem septidui cadit, antequam patriarcha et monachi vocentur, sic dictum polytrichum [seu multicrinum, crinitum, comatumve] convivium celebrare, et amicos ad convivandum paratos habere, ad sacram quidem mensam accubituros magistros, proconsules patricios strategos octo, Bulgaros amicos duo et ambo demarchos, Veneti nempe et Prasini; et hos introducere atque educere in tunicis, ut in superioribus expositum fuit. Ad reliquos autem accubitus evocare et sternere oportet homines, imperiales tantum peregrinos [et comam aentes], ut Farganos, Chazaros, Agarenos, Francos, quotquot eorum eximiam regiam providentiam et pietatem rogarum perceptione experiuntur. Ilorum omnium unamquamque gentem introducere oportet et rursus educere in suo quamque gentili habitu, ut e. c. in sic dicto cabadio [Farganos et Agarenos]. Proxima post hanc dominicam quarta feria invitare deum oportet patriarcham cum ipsis hegumenis et monachis eo, quem praediximus, ordine. Septimo corundem accubituum die oportet vos, amici, comparare ad epulandum, in sacra quidem mensa duodecim amicos de genere proconsulum patriciorum

κιαλίους σὺν τῷ ὑπάρχῳ τῆς πόλεως καὶ τῷ δρονγγαρίῳ τῶν πλοῖμων, φίλους δύο καὶ δέκα· εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς καὶ δέσ-
άγειν μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων, καθὰ καὶ δεδήλωται·
δύ δὲ τοῖς λοιποῖς ἀκονθίτοις καλεῖν εἰς ἐστίασιν τὸν σύμπο-
Σνον καὶ τὸν λογοθέτην τοῦ πραιτωρίου, τὸν τοποτηρητὴν τῶν
πλοῖμων, τὸν χαρτουλάριον τοῦ πλοῖματος, τὸν κόμητα τοῦ
πλοῖματος, κεντάρχονς δύοις, κριτὰς τῶν ὁρεών, ἐπό-
πτας τῆς πόλεως, γειτονειάρχας, τὸν λεγατάριον τοῦ πραιτο-
σίτου, τὸν κεντυρίων, τοὺς πρωτοκαγκελλαρίους, καγκελλα-
ρίους καὶ μανδάτορας τοῦ πλοῖμου, τὸν ἀριθμὸν σδ· εἰσά-
γειν δὲ καὶ δέσάγειν αὐτοὺς μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων,
πλὴν τῶν τοποτηρητῶν μετὰ καὶ σαγίων ὁσέων, καθὼς ἀνω-
τέρῳ δεδήλωται. δηλὶ δὲ τῆς ὅγδοης ἡμέρας τῶν αὐτῶν ἀ-
κονθίτων ἀκτελεῖται τὸ βωτὸν παιζοδρόμιον, καὶ δεῖ ὑμᾶς
Δεύτρεπεῖσιν εἰς συνεστίασιν τῶν βασιλέων τοὺς προῦχοντας;
τῆς τάξεως τοῦ μυστικοῦ κουβουκλείου, οἷον πραιποσίτους,
πρωτοσταθμαρίους εὐνούχους, πριμικηρίους, δόστιαρίους, τὸν
ἀριθμὸν η', τὸν χαρτουλάριον τῆς βασιλικῆς σακέλλης, τὸν
δηλὶ τοῦ εἰδικοῦ λόγου, τὸν ἀκτονάριον καὶ τὸν τῆς καταστά-
σεως· εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων,
οὐ καθὼς τοὺς λοιποὺς ἄπαντας ἢ ταῖς προλεχθείσαις ἡμέ-
ραις δὲ τῶν κάτεω πρὸς τὰ ἄνω σὺν τῷ καστρησίῳ τὴν πο-
ρίαν παινύμενοι, ἀλλ' αὐθίς σὺν τῇ δέσδηψ τῆς βασιλικῆς ἀ-

strategorum et officialium, comprehensis eo numero praefecto Urbis et
drungario classiariorum; qui omnes duodecim, ut iam de prioribus
dictum, in suis mutatoriis et introducuntur et educuntur; ad reliquos
autem accubitus vocare oportet adiutorem [praefecti Urbis] et ratio-
nalem praetorii et topoteretam classiariorum, chartularium, comitem
et centarchos, omnes rei navalis; iudices regionum [Urbis nempe],
inspectores Urbis, vicorum magistros, legatarios praepositi, centu-
rionem, protocancellarios, cancellarios et mandatores rei navalis, in
universum ad numerum 204. Hi cum suis scaramangiis et introdu-
cuntur et educuntur praeter topoteretas. Hi enim in russis sagis
introducuntur, ut supra iam de similibus monitum fuit. Octavo eo-
rundem accubitu die celebratur votum pezodromium seu ludi-
crum pedestri cursu certamen, et oportet vos invitatos paratosque
habere ad coepulandum cum Dominis proceres de ordine secreti cu-
biculi, ut praepositos, protospatharios eunuchos, primicerios, ostia-
rios, ad numerum octo; et dein ad conficiendum numerum duode-
narium, hos quatuor: chartularium sacri sacellii, comitem rationum
privatarum, actuarium et ceremoniarium. Hi cum suis mutatoriis
introducuntur, non eo modo, quo alii magnates in diebus praedi-
ctis, id est, non ab imis ad summa, præambulante castrone;

πακλήσεως στιχῆσιν αὐτοὺς κατὰ τὸ ἴδιον ἀξίωμα κύκλῳ τῆς Με. 248. b τιμίας βασιλικῆς τραπέζης, καὶ ὅμα τῆς ἐκφωνήσεως τῶν παρεστώτων βουκαλίων ἀνακλίνειν αὐτοὺς ἐν τῇ λαμπροτάτῃ Ed. L. 435 τραπέζῃ, ἔξαγειν δὲ αὐτοὺς πάλιν τῇ αὐτῇ ἀκολουθίᾳ, ὡς 5εῖρηται. ἐπὶ δὲ τοῖς λοιποῖς ἀκούσιτοις πρὸ τῆς βασιλικῆς ἀνακλήσεως προανακλίνονται πέντες οἱ τὰ σφραγίδια εἰληφότες, καὶ ἔτι αὐτῶν ἀνακειμένων καὶ ἐσθιόντων, ἐν τῷ καιρῷ τοῦ μίγουν τῶν δουλκίων, ἀναλαμβάνονται τὰ δοθέντα σφραγίδια ὑπὸ ἀρτικλίνουν, καὶ δίδοται κατὰ τύπον παρὰ 10τοῦ εἰδικοῦ λόγου ἐκάστη πέντη εἰς βασιλικὴν εὐλογίαν ἀποκόμβιον ἔχον ἐνδοθεν νόμισμα ἐν. ἐπὶ δὲ τῆς ἐννάτης ἡμέρας τῶν αὐτῶν ἀκούσιτον τελεῖται κλητώκιον δείπνου, ὃ καὶ τρυγητικὸν καλεῖται, καὶ δεῖ ὑμᾶς προεντρεπίζειν εἰς 15συνεστίασιν τοῦ δείπνου τῷ βασιλεῖ φίλους ιψί, οἷον μαγίστρον, ἀνθυπάτους πατρικίους στρατηγούς ὄπτῳ, φίλους Βουλγάρων δύο, καὶ τοὺς ἐκατέρων δύο δημάρχους. προσκαλοῦνται δὲ οὗτοι παρὰ τοῦ βασιλέως διὰ τοῦ ἀρτικλίνου πρωΐας, καὶ μίγουν διδομένων, συνεισέρχονται πάντες οἱ κεκλημένοι εἰς συνεστίασιν τῷ βασιλεῖ πρὸς ἐσπέρας, καὶ εἰσοδούνται καὶ ἔξαγονται πάντες μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων καὶ καμπαγίων κατὰ ἀκολουθίαν καὶ τύπον τῶν προγραφέτων ἐν τοῖς ἄνω. ἐν δὲ τοῖς ἐκατέρων τῶν μερῶν ἀκούσιτοις δεῖ ὑμᾶς καλεῖν κατὰ τὸν ὄρον τῆς πρώτης ἡμέρας τοὺς

protinus atque Domini accubuerunt, oportet ut illos, secundum sumam quemque dignitatem, circa venerabilem regiam mensam ordinemus, et simulac adstantes vocales intonant, ad splendidissimam mensam adsternamus. Hos eadem formula, qua diximus, iterum educere oportet. Reliquis accubitis acclinantur, vel antequam ipsi Domini accubuerint, pauperes, quibus antea datae tesserae fuerunt. Ab his adhuc accumbentibus et epulantibus eo tempore, quo missus dulcii seu tragematum et placentarum mellitarum intrat, repetit articlinus tessera, danturque ex recepto rito nomine regiae benedictionis singulis pauperibus ex privato peculio singula apocombia vel munuscula missilia sacculis insuta intus habentia singulos solidos aureos. Nono die eorundem accubituum celebratur convivium vespertinum, quod etiam vindemiale appellatur; oportetque vos prius invitatos et comparatos habere duodecim amicos, de ordine magistrorum, proconsulim patriciorum strategorum octo, Bulgares amicos duo, et ambarum factionum magistros. Invitantur autem hi ab Imperatore per articlinum mane, indictisque [pomeridianis] missis, simul cum Imperatore intrant invitati omnes ante vesperam, et introducuntur omnes in suis mutatoriis et campagiis secundum docursum et formulam supra praescriptam. Ad reliquos autem ambarum pla-

Σύνπο καμπάγιον συγκλητικούς ἀπαντας, οἷον δοσηρήτας, ἀπὸ τῆς τῶν σπαθαροκανδίδατων ἀξίας καὶ κατωτέρω, χαρτουλάριον τοῦ γενικοῦ λογοθέτου, χαρτουλάριον τοῦ στρατιωτικοῦ λογοθέτου, ἀντιγραφεῖς τοῦ κνέστορος, τὸν σύμπονον, τὸν λογοθέτην καὶ τοὺς κριτὰς, νοταρίους τοῦ σακελλίου, νοταρίους τοῦ βεστιαρίου, νοταρίους τοῦ εἰδικοῦ, ὑπάτους, σιλετιαρίους, βεστήτορας καὶ μικροὺς ἄρχοντας τῶν ταγμάτων, οἶον σκηπτροφόρους, σιγνοφόρους, εὐτυχοφόρους, δρακοναρίους, σινάτορας καὶ δονκινάτορας, καὶ τοὺς ἔκατέρων μερῶν δρομεῖς ἀπαντας. δεῖ δὲ εἰσύγειν τοὺς μὲν συγκλητικούς ἄπαντας μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων καὶ καμπαγίων, τοὺς

Ms. A.2.5.2 v. 15 πάντας μετὰ τῶν αὐτῶν ποδέων, καὶ τοὺς μὲν δὲ δρομεῖς πάντας μετὰ τῶν αὐτῶν ποδέων, καὶ τοὺς μὲν νικητὰς ἐπὶ τῆς κρείττονος θέσεως τῶν ἀκονθίτων προσαγα-
κλίνειν, τοὺς δὲ ἡττηθέντας ἐπὶ τῆς ἐτέρας θέσεως, ἐν ᾧ καὶ τοὺς πένητας· μετὰ δὲ τὴν προέορτον φωτανγίαν καὶ τὴν τύ-
πον τὸν προγραμφέντα πᾶσιν. ἐπὶ δὲ τῆς δεκάτης ἡμέρας τῶν αὐτῶν ἀκονθίτων δεῖ ὑμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς κλῆσιν τῆς βασι-
λικῆς τραπέζης ὅμοίως ἀνθυπάτους πατρικίους ὁφρικιαλίους σὺν τῷ δομεστίκῳ τῶν νουμέρων καὶ τῷ κόμητι τῶν τειχών, το-
φίους ἰθ. εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς καὶ ἔξαγειν μετὰ τῶν οἰκεί-
Ed. L. 436 ων ἀλλαξιμάτων κατὰ τὸν δηλωθέντα τύπον. ἐν δὲ τοῖς λοι-

garum accubitus advocare vos oportet iuxta ritum primi dici senato-
rios omnes in campagiis comparere solitos, ut asecretas, dignitate
spatharocandidatorum conspicuos, et ita porro inferiores, chartula-
rium generalis logothetae, chartularium rationalis militaris, magistros
scriniorum quaestoris, adiutorem logothetae, iudices, notarios sa-
cellii, notarios vestiarii, notarios rei privatae, consules, silentiarios,
vestitores et minores magistratus ordinum militarium palatinorum,
ut sceptrophoros, signiferos, eutychiophoros, draconarios, senatores et
ducenatores, ambarnumque factionum cursores omnes. Horum qui-
dem quotquot ordinis senatorii sunt, introducuntur in suis mutato-
riis et campagiis; cursores autem in suis podeis vel vestibus talari-
bus; et horum quidem eos, qui victoriā obtinuerunt, oportet pri-
mos honoratiōi parti [scu dextrae plagae] accubituū acclinare;
victos vero alteri, ubi etiam pauperes accumbunt. Post luminū
vero accessionē, qualis pridie festorum institui solet, et post tra-
ditas couivis faculas oportet eos omnes edueere secundum formulam
prae scriptam. Decimo die corundem accubituū oportet nos invita-
tos comparatosque habere ad sacrae mensae communionē procon-
sules patricios officiales una cum domesticō numerorum et comite
castrorum, amicos in universum duodecim. Introducuntur et edu-
cuuntur in suis mutatoriis secundum praedictum moduluim. Reliquis
autem mensis acclinare oportet ambo topotetas et ambo chartula-

πολές ἀκουνθίτους δεῖ θυμᾶς καλεῖγεν τοὺς δύο τοποτηρητὰς καὶ χαρτουλαρίους τῶν νουμέζων καὶ τειχέων, τριβούνους, βικαρίους, λεγαταρίους, μανδύτορας, ξενοδόχους, γεροκόμους, χαρτουλαρίους τῶν εὐαγῶν οἰκων, ἀρχιατρούς καὶ τοὺς διαιτηρίους τοῦ μεγάλου παλατίου καὶ τῆς Δάφνης, τὸν ἀριθμὸν σδ', καὶ πένητας ιψ· προκινεύειν δὲ τοὺς ξενοδόχους καὶ γεροκόμους χαρτουλαρίους καὶ ίατρούς σὺν τῷ διαιτηρίῳ ἐπὶ τῇ ὀπισθείᾳ θέσει τοῦ ἀκουνθίτου τοῦ βασιλέως, τοὺς δὲ ἄρχοντας τῶν δύο ταγμάτων ἐπὶ τῇ κατὰ πρόσωπον θέσει τοῦ βασιλέως· εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς καὶ ἔξαγειν τοὺς μὲν ξενοδόχους μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων καὶ ὁώέων σαγίων, τοὺς δὲ ίατρούς ἄπαντας μετὰ τῶν οἰκείων διβεγέτων, τοὺς δὲ τῶν ταγμάτων ἄρχοντας, τοὺς μὲν τοποτηρητὰς καὶ αὐτοὺς μετὰ ὁώέων σαγίων, τοὺς δὲ λοιποὺς μετὰ 15 σκαραμαγγίων πάντας. ἐπὶ δὲ τῆς ἑνδεκάτης ημέρας ἀπειγεται μὲν ἡ τῶν ἀκουνθίτων ἐκτελουμένη κλῆσις, τελεῖται δὲ τὸ κλητώριον ἐσπέρας ἐν τῷ περιβλέπτῳ τοῦ Ἰουστινιανοῦ τρικλίνῳ. προστοιχεῖται γάρ τὸ αὐτὸν κλητώριον παρὰ τοῦ βασιλέως διὰ τοῦ αὐτοῦ ἀρτικλίνου προώ̄ας, καὶ δεῖ ήμᾶς πορροσκαλεῖσθαι εἰς κλῆσιν τοῦ αὐτοῦ δείπνου μαγίστρους, ἀν-

Θυπάτους πατρικίους ὀφφικιαλίους, πραιποσίτους, πρωτοσπαθαρίους εὐνούχους, πριμικηρίους, δστιαρίους, μαγλιβίτας, κόμητας τοῦ ἀριθμοῦ καὶ κεντάρχους, τὸν ἀριθμὸν κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης, καὶ μετὰ τὴν θείαν τῆς ἐσπέρας μυστα-

rios, tam numerorum, quam castrorum, tribunos, vicarios, legatarios, mandatores, xenodochos, gerocomos, chartularium venerabilium aedium, archiatros et diaetarios magni palatii, item et palatii Daphnes, in universum 204, unaque pauperes 12. Xenodochos atque gerocomos et inde reliquos inferiores, ut chartularium, medicos et diactarios, oportet procedere [tam intrando, quam exēundo] pone sacram mensam, magistratus vero amborum ordinum [tam numerorum, quam castrorum] a parte Domini vultui opposita. Xenodochi cum suis scaramangiis sagisque russis introducuntur; medici autem omnes in suis dibenetis seu vestibus colore veneto tinctis. De tagmatum magistris introducuntur ambo quidem topoteretac in sagis quoque russis, ceteri omnes autem in scaramangiis. Die undecimo non amplius celebratur convivium in XIX. accubitis, sed vesperae celebratur in illustri Iustiniani triclinio, quod mane ab Imperatore eum in finem præparatur per eius articlinum. Ad istius coenæ communionem oportet nos vocare magistros, proconsules patricios officiales, præpositos, protospitarios eunuchos, primicerios, ostiarios, maglabitas, comites arithmi et centarchos, in universum tot, quot mensa capit. Celebratoque vesperae

γωγίαν δεῖ τὸν καλέσαντα ἀριθμίην προσφέψασθαι πάντας
ἀποθέσθαι τὰ ἑαυτῶν ἀλλαξήματα καὶ ἐπενδύσασθαι τὰ οὐ-

Μι. 49. **η** κεῖται αὐτῶν σκαραμάγγια εἰς τὸ μετ' αὐτῶν συνεστιαθῆναι
τῷ βασιλεῖ κατὰ τύπον. ἡ δὲ ἁγία τῶν φώτων ἡμέρα ξένην
τινὰ καὶ περιβλεπτον λαμπρόφοροίν εἰσάγοντα θαυμαστὴν

Δ καὶ πανάγιαστον τὴν δεξιώσιν ἔκτελετ τῆς βασιλικῆς ἑστιάσσε-
ως. τὴν γὰρ ἐνωσιν τῶν οὐρανίων καὶ ἐπιγείων ταγμάτων
διὰ τῆς δωρεᾶς τοῦ ἀγίου βαπτίσματος μυστικᾶς εἰκονίζουσα
τοὺς δὲ ταῦτα ἀγγέλων ἵερες τῆς μεγάλης τοῦ Θεοῦ καθολι-
κῆς ἐκκλησίας λευχημονοῦντας εἰς συνεστίασιν τῷ βασιλεῖ¹⁰
συνηγάπετο. καὶ δεῖ τοὺς δὲ ταύτη τῇ ἡμέρᾳ λαχόντας δια-
κονίᾳ ἀκριβῶς ἐπίστασθαι τὴν εὐπρεπῆ κατάστασιν τῆς πε-
ριφανοῦς αὐτῶν καὶ ἵερᾶς δεξιώσεως. ἐν γὰρ τῷ τελουμένῳ
κράματι τῆς μεγάλης τοῦ Θεοῦ ἐκκλησίας δεῖ ὑμᾶς καλεῖν
ἐπὶ τῆς τιμίας βασιλικῆς τραπέζης, μαγίστρους, ἀνθυπάτους,¹⁵

Σε. L. 437 πατρικίους στρατηγούς, δόφρικαλίους, τὸν ἀριθμὸν ιⅢ· εἰσ-
άγειν δὲ αὐτοὺς καὶ δεξάγειν μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξίμων,
ἄνευ μέντοι τῶν ἑαυτῶν χλαμύδων. ἐν δὲ τῇ βασιλικῇ τι-
μῇ τραπέζῃ πρό γε πάντων συνεστιάται δὲ πατριάρχης τῷ
βασιλεῖ, καὶ δεῖ ὑμᾶς καλεῖν τοὺς λογάδας τῆς ἐκκλησίας,²⁰
οἷον μητροπολίτας σὺν τῷ συγκέλλῳ τὸν ἀριθμὸν ιⅢ, προστι-
χίζειν δὲ αὐτοὺς ἐν τῇ αὐτῶν εἰσαγωγῇ ἀρμοδίως κατὰ τὸν

sancto officio, debet articlinus omnibus imperare, ut mutatoriis de-
positis induant sua scaramangia, quo in illis cum Imperatore eru-
lentur. Sanctus autem luminum dies (vel Epiphaniae festum) secum
trahens insuetam et undique illustrem splendidi vestitus magnificen-
tiam, efficit convivium, quo Imperator amicos suos excipit, admirabile.
Quum enim coniunctionem ordinum coelestium atque ter-
restrium mystice adumbret, per donum sancti baptismatis faciat, con-
gregat in unum cum imperio sacerdotium magnae Dei catholicae
ecclesiae sacerdotes, qui angelorum et nuntiorum Dei vices gerunt,
candidis in vestibus, ad convivium imperiale adducens. Quibus eo
die servire obtingit atriclinis, bene accurateque eos nosse oportet
decoram constitutionem et ceremoniale splendidiae istorum sacerdo-
tum sanctaeque ad mensam receptionis. Post finitum mixtam, in
magna Dei ecclesia oportet nos ad sacram mensam magistros, pro-
consules, patricios, tam strategos et militaris, quam officiales et
palatini ordinis, in universum duodecim invitare, eosque in suis
mutatoriis, absque tamen chlamyibus, introducere et educere. In
eadem regia venerabile mensa primus ante alios omnes convivatur
Imperatori patriarcha. Pariter quoque oportet nos ad sacram men-
sam ecclesiae proceres, ut metropolitas et synccellum, in universum
numero duoderim, invitare, eosque ante introitum decore, unum-

ἐκάστου θρόνου, δηλονότι ἡμφιεσμένους αὐτοὺς πάσας τὰς λειτουργικὰς αὐτῶν στολὰς πλὴν τῶν ὀμοφορίων καὶ μόνον· συνεισάγειν δὲ αὐτοὺς καὶ ἐξάγειν διὰ τοῦ βασιλικοῦ καστρησίου, καθὼς ὁ τύπος τῆς εἰσαγωγῆς περιέχει. ἐπὶ δὲ Β⁵τῶν λοιπῶν ἀκονθίτων δεῖ ὑμᾶς καλεῖν πρεσβυτέρους τοῦ μεγάλου παλατίου ιψί, τῆς μεγάλης ἐκκλησίας κδ̄, διακόνους ὅμοιώς τοῦ παλατίου, τῆς μεγάλης ἐκκλησίας, τῆς ψάσ, λς̄, ἔποδιακόνους ὅμοιώς λς̄, ἀναγγώστας ὅμοιώς κδ̄, ψάλτας ὅμοιώς κδ̄ καὶ παπάδας τοῦ σεκρέτου τοῦ πατριάρχου λς̄· ἰοδοῦ σις̄· εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς καὶ ἐξάγειν οὗτως· τοὺς μὲν ἵερωμένους ἄπαντας μετὰ τῶν οἰκεῖων λευκῶν φελωνίων, τοὺς δὲ σεκρετικούς, ψάλτας τε καὶ ἀναγγώστας μετὰ οἰκεῖα καμίσια μόνον, δηλονότι κατὰ τὴν τάξιν καὶ ἐκθεσιν τὴν ἀνωτέρῳ μημονευθέσαν. δεῖ δὲ προσέχειν ἐν τῇ αὐτῇ ἀγα-^C5κλήσει, καὶ τὸν καιρὸν τοῦ μίνσου τῶν λεγομένων δουλκίων, καὶ σὺν τῇ τούτῳ εἰσόδῳ συνεισάγειν τοὺς δύο τῆς μεγάλης ἐκκλησίας λαμπροὺς δομεστίκους σὺν τῶν ψαλτῶν τε καὶ ὁρφανῶν ἀπάντων τοῦ συφραγίου, λευχημονοῦντας καὶ περιβε-^{Ms. 250. 2} βλημένους τὰ οἰκεῖα φελώνια· διαιρεῖν δὲ αὐτοὺς ἐνθεν κακοειδεῖν πρὸ τῆς εἰσόδου αὐτῶν οὗτως. τῷ μὲν ἐνὶ αὐτῶν

15. δουλκίων em. R., τουλδίων cod. et ed.

quemque secundum susc sedis eminentiam, seriatim disponere, induitos stolas suas, in quibus sanctum officium peragere solent, omnes, praeter sola omophoria, quae omittunt. Castrensis imperialis eos simul omnes introducit, et idem quoque rursus educit, prout formulare introductionis in se habet atque flagitat. Ad reliquos autem accubitus oportet nos invitare magni palatii presbyteros duodecim, magnae ecclesiae presbyteros viginti quatuor, diaconos palatii et magnae ecclesiae seu S. Sophiae et novae in universum 36, cuiusque 12; hypodiaconos earundem ecclesiarum etiam 36; lectores earundem 24; cantores earundem 24; papades seu clericos secreti patriarchae 36; in universum 216. Hos introducere et educere oportet sic: sacerdotio consecratos et fungentes omnes in suis albis phelonii, secreticos autem, cantores et lectores in suis camisis tantum, secundum ordinem in superioribus traditum. In eadem acclinatione, id est accubitu et convivatione, observare oportet tempus, quo missa dulciorum sic dictus seu mellitorum et tragematum insertur, et tunc simul introducere ambo illustres magnae ecclesiae domesticos, unaque cantores et orphanois suffragii [id est eos, qui publico suffragio vel auxilio et sumtu aluntur] candidatos suisque phelonii indutos; ante introitum autem illos in duas ad dextram sinistramque partes dirimere, ut unus quidem domesticus, qui ad dextram lucidorum et amabilium accubituum stat, cantores secum omnes habeat; alter autem domesticus, qui isti e regione ad sinistram partem

δομιεπτίχιῳ ἄμια τῶν ψαλτῶν ἀπάντων στιχίζειν ἐπὶ τῆς θέξι-
ᾶς θέσεως τῶν τερπνῶν ἀκουνθίτων· τῷ δὲ ἑτέρῳ δομεστίκῳ
αὐτῶν σὺν ὁρφανῶν ἀπάντων, καὶ αὐτὸν ἐπὶ τοῦ εὐνοεύμου
Δκατὰ πρόσωπον θέσεως οὖσης τῶν ἀκουνθίτων στιχίζειν εἰσ-
άγειν δὲ αὐτοὺς ἐφ' ἔκατέρων τῶν μερῶν ἄμιφα σὺν τῇ
εὐλογίᾳ τοῦ πατριάρχον, χοροστατεῖν ἀπαντας πρὸς ἀντίφω-
νον μελῳδίαν. καὶ ἡνίκα τῶν γ' ἀντιφωνῶν ἡ ἔκφωνησις
ληζει, ἐξάγειν αὐτοὺς ἐκεῖθεν ἄμια ὅθεν καὶ διηλύθασιν. ὁ-
ρίσθη δὲ καὶ παρὰ Λέοντος τοῦ σοφωτάτου δεσπότου εἰς
πλείουν δόξαν καὶ μεγίστην εὐχαριστίαν τῆς περιοδικῆς ταύ-¹⁰
της καὶ σεβασμίου τῶν ἰορτῶν εὐωχίας, ἐν τῇ αὐτῇ τελευ-
ταὶ τῶν ἀκουνθίτων ἡμέρῃ μετὰ τὴν περαιώσιν τῆς λεγθεί-
σης τῶν ἀντιφωνῶν ἀρχαιοπαραδότου κοινῆς μελῳδίας, συν-
Ed.L. 438 εισάγειν ἡμᾶς ἐν τῷ καιρῷ τῶν δονλκίων τοὺς δ' τῆς μεγά-
λης ἐκκλησίας περιφανεῖς δομεστίκους, δῆλονότι ἡμιφεσμένους¹⁵
τὰ οὐκεῖα αὐτῶν καμίσια καὶ φελώνια μόνα καὶ ἴστην αὐ-
τοὺς ἐν τῷ μέσῳ τοῦ περιβλέποντος τρικλίνου κατὰ διάστασιν
οὗτως· τὸν μὲν αἱ δομέστικον τῆς ἐβδομάδος κατὰ μέσον
τῶν ἔκατέρωθεν τεπσύρων λαμπρῶν ἀκουνθίτων, τὸν δὲ ἀπ'
αὐτοῦ δεύτερον δομέστικον κατὰ μέσον ὄμοιώς τῶν ἀπ' αὐ-²⁰
τῶν δ' ἔκατέρωθεν λαμπρῶν ἀκουνθίτων, τὸν δὲ γ' δομέστικον
πάλιν ὄμοιώς κατὰ μέσον τῶν ἀπ' αὐτῶν ἔκατέρωθεν λαμ-

1. ἀπάντων em. R., ἀπαντα cod. et ed.

3. σὺν ὁρφανῶν

em. R., καὶ ὁρφ. cod. et ed.

accubituum stat, secundum orphanos omnes habeat, seriatim in uno
filo stantes. Introducuntur ab utraque parte partes ambae tum,
quum patriarcha benedictionem pronuntiat, quo simul omnes cho-
rūm efficiant cantusque vocales alternent. Finitis tribus antiphonis,
educuntur simul rursus eodem, unde venerant. Sapientissimus autem
Dominus noster Leo, quo maiorem gloriam consummatamque gratiam
anniversariae huic et venerabili per dies festos convivationi adder-
ret, constituit, ut hoc postremo accubituum die post finitam, quam
diximus, alternantium et sibi respondentium chororum illam a ma-
joribus ad nos propagatam modulationem introduceremus sub tem-
pus dulciorum quatuor magnae ecclesiac illustres domesticos, suis
camisiis et pheloniis tantum induitos, eosque in medio praefulgentis
tricliniū ad aliquam a semet distantiam disponeremus, hoc modo:
primum quidem domesticum, et qui ea septimana officio fungitur,
in medio quatuor utrinque, id est binarum a quavis parte, splen-
didarum a Dominiis proximarum mensarum; proximum ab eo secun-
dum domesticum pariter in medio aliarum illis proximarum quatuor
splendidarum mensarum, id est quintae usque ad octavam; tertium
domesticum pariter in medio quatuor illis proximarum ab utraque

πριν ἀκονθίτων, τὸν δὲ δ' κατὰ μέσον καὶ αὐτὸν τῶν ἐξ ἑκατέψων μερῶν καὶ λαμπρῶν ἀκονθίτων, καὶ σὺν τῇ ἐπε-^B τεύσει καὶ εὐλογίᾳ τοῦ ἀγιωτάτου ἡμῶν πατριάρχου ἀπόρ-
χεισθαι αὐτοὺς τὴν τιμίαν καὶ θεάρετον αἰνεσιν τὴν ἐξ οἱ-
5κείων χειλέων τοῦ σοφωτάτου καὶ θεοπροβλήτου ἡμῶν βασι-
λέως Λέοντος ἐξυφανθεῖσαν, καὶ ἅμα τῇ αὐτῆς ἐκφωνήσει
καὶ πολυτέγνῳ τῆς χειρονομίας κινήσει ὁμοδυνμαδὸν ἀπαντας
τοὺς ἀνακειμένους ἄρδειν καὶ συμψάλλειν τὸ ὅηθὲν ἴερὸν ἄ-
σμα τὸ ἐκ μελισταγῶν χειλέων στιλάζειν ἄπιστοι τοῖς πιστοῖς
ιούνηκόνις. μετὰ δὲ τὴν περαιώσιν τῆς δωδεκαημέρου ταύτης
τῶν ἑορτῶν εὐωχίας τελεῖται ἀλλη μεθέορτος ἡμέρα δεξίμου,
φέγουσσα δεξίωσιν μετὰ σαξίμου. τύπῳ γὰρ τελούμενον τὸ C
τοῦ δεξίμου πέρους, ἰδικήν τινα κατάστασιν εἰνάγει πάλιν. ^{M. 250. b}
οἱ γὰρ θεοπροβλῆτοι σοφοὶ δεσπόται μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τοῦ
15τυπικοῦ δεξίμου προκαθέζονται πάλιν εἰς πολλῶν ἀντίληψιν,
καὶ τελεῖται τὸ κλητώριον ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης, ἐν τῷ
λαμπροτάτῳ τρικλίνῳ Ἱεροτιναγοῦ τοῦ μεγάλου, καὶ δεξὶ ἡ-
μᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συνεστίσιν τῶν βασιλέων φίλους τοὺς
ὑπὸ καμπάγιον ἀπαντας, ἀρχοντας τῆς συγκλήτου, ἀπό τε μα-
γογίστρων, ἀνθυπάτων πατρικίων διτρικιαλίων, βασιλικῶν πυω-

5. χειρῶν coni. R. pro χειλέων.

parte mensarum, nonae scilicet usque ad duodecimam; et tandem quartum domesticum in medio sex reliquarum ex utraque parte splendidorum mensarum. Hos ita dispositos imperavit Leo, simul ac nutum daret et benedictionem pronuntiaret sanctissimum noster patriarcha, exordiri sanctum Deoque gratum hymnum, quem sapientissimus et a Deo electus idem noster Imperator Leo suis ipse manibus contexuit et exaravit, et sic porro accumentes omnes ad exordium a domesticis factum iisdemque artificiosa et erudita manuum agitatione concentum dirigenibus decantare, assectantes prae-
centorum exemplar, sacrum illum, quem modo laudabamus, hymnum, qui c mellissim eius labiis super omnes fideles cives et subditos destillavit. Post tunc hanc, quae per duodecim dies continuat et ob sacra [natalium et baptismi Christi] festa celebratur, convivationem celebratur alius, festum [luminum] consequens, dies deximi seu exceptori, quo Dominus salutantes amicos admittere solet, cum maximo seu saltatoria decurzione coniuncti. Facti nempe secundum formulam deximi finis novam et peculiarein rerum faciem atque constitutionem importat. Sapientes enim et a Deo electi nostri Domini post finitum ex formula illud solenne deximum rursus president ad praestandas bene merentibus remunerations, et celebratur deinceps convivium super peculiari tabula in splendi-
dissimo triclinio Iustiniani Magni; oporebatque nos invitare ad coé-
pulandum cum Dominis amicos, magistratus quoquot campagia ge-
runt senatorios, ut magistros, procousules, patricios officiales, im-

τοσκαθαρίων, ἀσηκρητῶν, χαρτονλαρίων τῶν μεγάλων σεκρέτων, ὑπάτων, ἀντιγραφών, σιλεντιαρίων, βεστηρόφων, ἀπὸ Δέπαρχων, σκηπτροφόρων, σιγνοφόρων, σενατόφων καὶ λοιπῶν ὑρχόντων τῶν δ' εγγυμάτων. δεῖ δὲ προστιγμένειν ἄπαντας κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης, καὶ εἰσάγειν αὐτοὺς καὶ ἔξαγειν ἄπαντας μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων ἡμιφιεσμένους καὶ τὰς ἐαντῶν χλαμύδας ἐμπροσθίψῃ τῷ σχήματι καὶ δεῖ προσέχειν τῷ τοῦ ὁργάνου φθέγματι, καὶ ἡγίκα τὴν ἀπήχησιν τοῦ φθόνγου παιύσῃ, δεξιοτέρην ἄπαντας εἰς εὐφημίαν τῶν δεσκοτῶν, καὶ αὐθίς ἐκτίθεσθαι τὰς ἐαντῶν χλαμύδας μέχρι τῆςιο ἀφίξεως τοῦ μάνσου τῶν δουλκίων, καὶ πάλιν ταύτας ἀναλαμβάνεσθαι πάντας, δπως ἂν μετ' αὐτῶν συνεξέλθοιεν ἐν

Ed. L. 439τῇ ὅμοιά τάξει. τὸ δὲ ἐπόμενον τῷ δεξίμῳ ἵππικὸν ἀθλον τελεῖται μὲν τῇ ἀπαύριον τοῦ δεξίμου ἡμέρᾳ, καὶ μετὰ τὴν αὐτοῦ ἀπόλυσιν τελεῖται κλητώριον ἐν τῷ τρικλίνῳ τῶν κα-15 θισμάτων. καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπῆσιν φίλους εἰς συγκλήτουν πάσης, οἶον μαγιστρους, πατρικίους, πρωτοποσίους, διφικιαλίους, πριμικηρίους, δοσιαρίους, βασιλικοὺς πρωτοσπαθαρίους σὺν τῷ ἀκταρίῳ καὶ τῷ δεκσογράφῳ καὶ τοῖς τοῦ ἡλιακοῦ παραστάταις, ἅμα τῶν σκηπτροφόρων, δρακονταρίων, σημειοφόρων καὶ σιγνοφόρων εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς ἄπαντας μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων χωρὶς τῶν χλαν-

8. Ita em. R., τῷ — φθέγμα cod. et ed. 21. κλιξ pro ἡλιακού cod. Cf. R. ad pag. 759, 1.

periales protospatharios, asecretas, chartularios magnorum secretorum, consules, magistros scriniorum, silentiarios, vestitores, ex praefectos, sceptrophoros, signiferos, senatores et reliquos magistratus quatuor tagmatum. Procedere hos oportet seriatim tot numero, quot mensa capit, et introducere atque educere ab antiqua parte insuis mutatoriis et chlamydbus. Attendendum est ad organi sonitum, omnesque, ubi id desierit, iubendi surgere ad dicenda Dominis bona verba, et simul suas chlamydes exuere, quae demum rursus induuntur intrante missu dulciorum; quod eo fit, ut in illis rursus eodem omnes, quo intraverant, ordine exeant. Equestre certamen, quod consequit exceptorium solet, perficitur altero proximo die; eoque finito, instituitur convivium in triclinio cathismatum, ad quod invitare oportet convivas Dominis futuros pro capacitatem mensae magistratus ex omni senatu delectos, ut magistros, patricios, praepositos, officiales, primicerios, ostiarios, imperiales protospatharios una cum actuario et deësiographo seu scriba libellorum supplicum et heliaci parastatis seu solarii observatoribus; item sceptrophoros, draconarios, vexilliferos et signiferos. Introducantur hi omnes

δίων, τοὺς δὲ τοῦ ἡλιακοῦ παραστάτας μετὰ τῶν οἰκείων
σκαραμαγγίων.

Μηρύλ Φεβρουαρίῳ.

Τῇ δὲ δευτέρᾳ ἡμέρᾳ τοῦ Φεβρουαρίου μερὸς ὁρταζο-
ζμένης τῆς ὑπαπαντῆς τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐν
βλαχόρναις, καὶ τελονμένης τῆς λαμπρᾶς προελεύσεως, τελεῖ-
ται τὸ βασιλικὸν κλητώριον εἰς τὸν περίβλεπτον τρίκλινον τὸν Με. 251.2
Ὥχεανόν πάλαι διπληθέντα ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης, καὶ δεξ
ἡμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συνεστάσιαν τῶν βασιλέων φίλους δὲ
ιοτῶν συγκλητικῶν, τοὺς ὅποι καμπάγιους πάντας, οἷον μαγί-
στρους, ἀνδυπάτους, πραιποσίτους, πατρικίους, ὄφρικαλλο-
ους, βασιλικὸν πρωτοσπαθαρίους, συγκλητικούς, τὸν πρω-
τοασήκορητις, χαρτούλαριον τῶν ἔξοκουβίτων, ὑπάτους, βεστή-
τορας, σιλεντιαρίους, ἀλλαξίματα ἐκ τῶν ταγματικῶν ἀρχόν-
των, τὸν ἀριθμὸν κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης· εἰσάγειν δὲ
αὐτοὺς καὶ ἔξαγειν μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξίματων, χωρὶς
τῶν χλαμύδων, κατὰ τὴν ἔκαστην προσοῦσαν τῆς δόξης ἀξίαν.

Κυριακῇ τῆς ἀποκρίδας.

Τῇ δὲ κυριακῇ τῆς τῶν κρεῶν ἀπονοσίας ἐπὶ μὲν τῆς βα-
σιλικῆς τραπέζης φίλους οὐδὲν δεῖ συγκαλεῖσθαι. τὸ γὰρ αὐτὸν
κλητώριον τοῖς πένησιν ὑφαπλοῦται ἐν τῇ ἀψίδι, καὶ μόνος

1. φλιακοῦ coni. Leich., probante R., κλιακοῦ cod.

cum suis mutatoriis, absque tunicis; solī heliaci parastatae in suis
scarasmangis.

MENSE FEBRUARIO.

Secundo die Februarii, quo festum hypapantes [seu oceursus Do-
mini nostri Iesu Christi vel purificationis B. Virginis] in blachernis
celebratur, finitaque splendida processione, instituitur sacrum
convivium in illustri illo triclinio, quod olim Oceanus appellabatur,
super mensa peculiari; ad quod invitare oportet amicos, de senatu
quotquot campagia gerunt, ut magistros, proconsules, praepositos,
patricios, officiales, imperiales protospatharios, protoassecrātām,
chartularium excubitorum, consules, vestitores, silentiarios, allaxe-
mata [seu magistratus, quibus comparere in mutatoriis licet] ex qua-
tuor tagmatib[us] seu ordiniūbus militaribus comitatensib[us]; in univer-
sum tot, quot capere mensa potest. Introducuntur et educuntur cum
suis mutatoriis absque chlamydibus, quisque secundum dignitatem
sui gradus.

DOMINICA CARNIPRIVII.

Dominica carniprivii non oportet ad sacram mensam amicos in-
vitare. Quod enim tunc instituitur convivium, subministratur pau-
peribus in apside, solosque suos familiares et cognatos Imperator

760 CONSTANTINI PORPHYROGENITI.

δ βασιλεὺς τοὺς ἑαυτοῦ οἰκείους καὶ συγγενεῖς πρὸς ἑστίασιν συγκαλεῖται. τῇ δὲ τρίτῃ τῆς τυφοράγου ἡμέρᾳ προσκαλεῖται τὸν βασιλέα ἄμα τῇ περὶ αὐτὸν συγκλήτῳ ὁ ἀρχιεπίσκοπος Κωνσταντινουπόλεως ἐν τῷ εὐαγεῖ μεγάλῳ πατριαρχίῳ, καὶ τελούμένης τῆς ἱερᾶς λειτουργίας, προτίθεται κλητώριον ἐν τῷ μεγάλῳ σεκρατῷ τοῦ πατριάρχου. καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν πρὸς κλῆσιν τῆς τοιαύτης τραπέζης, μαγίστρους, πραιποσίτους, ἀνθυπάτους πατρικίους, ὄφρικιαλίους, πρωτο-

Ed.L. 44ο σπαθαρίους, σπαθαροκανδιδάτους, σπαθαρίους, στράτορας, κανδιδάτους καὶ ἀρχοντας τῶν ταγμάτων κατὰ τὸ ποσὸν τῆς¹⁰ τραπέζης. εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς καὶ ἔξαγειν μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων καὶ μόνον. ἀπὸ δὲ τοῦ κονφίσματος τοῦ πρώτου μίνσου δεῖ ἡμᾶς εἰσάγειν τὸν πρωτονοτάριον τοῦ πατριάρχου μετὰ τοῦ οἰκείου αὐτοῦ ἀναλογίου τε καὶ βιβλίου καὶ ἴστην αὐτὸν ἐπὶ τῆς εὐωνύμου θέσεως τῆς βασιλικῆς τραπέζης¹⁵ ζῆς πρὸς τὸ ὑπαναγγῶναι τὸν περὶ ηγετείας ἀρμόδιοντα λόγον. μετὰ δὲ τὴν συμπλήρωσιν παντὸς τοῦ λόγου καὶ τὴν εἰσοδον τῶν τυρεψιτῶν ζωμῶν δεῖ προσάγεσθαι τοὺς ψάλτας Β ἅμφω σὺν τῷ αὐτῶν δομεστίκῳ, τὸν ἀριθμὸν ιβ'. ὁσαύτως καὶ τοὺς ἀναγγώστας ἅμφω σὺν τῷ αὐτῶν δομεστίκῳ, τὸν τοῦ ἀριθμὸν ὅμοιός, καὶ ἴστην αὐτοὺς ἐφ' ἐκάτερα μέρη, εἰς τὸ προσάρδειν ἰερὸν αἴγον κατὰ τύπον. τοῖς δὲ λοιποῖς ἄπασιν

22. τοῖς δὲ λοιποῖς. Ante haec verba lacunam esse suspicatur R.

epulis tunc adhibet. Tertia autem tyrophagi seu caseivorii [septimanæ a carniprivo proxinæ] die invitat excipitque convivio Imperatorem eiusque senatum archiepiscopum Cptanum in venerabili magno patriarcheo vel aedibus patriarchalibus, finitoque sancto officio celebratur convivium in magno secreto patriarchi. Ad quod nobis invitandi sunt magistri, praepositi, proconsules, protospatharii, spatharocandidati, spatharii, stratores, candidati et praefecti tagmatum, quot mensa capit. Introducuntur et educuntur cum suis scaramangiis tantum. Post ablatum primum ferculum introducitur protonotarius patriarchæ cum suo analogio seu pulpito, ex quo aliquid legens recitat et cum libro, quem tenet; collocaturque ad sinistram partem mensæ, cui Imperator assidet. Eius est sermonem tempori congruum, de ieiunio scilicet, praelegere. Finita recitatione totius sermonis et post introitum iusculorum e caseo coctorum introducuntur ambo psaltae [id est cantores tam ex templo S. Sophiae, quam ex templo SS. Apostolorum] cum suo domestico, ad numerum duodecim. Pariter etiam utriusque templi anagnostac vel lectores cum suo domestico introducuntur totidem; et collocantur ad utramque mensæ partem. Eorum est sacrum hymnum ex ritu consueto decantare * * *. Reliquis autem omnibus tantum singuli. Quinta feria

ἀνὰ ἑνὸς καὶ μόνον. τῇ δὲ πέμπτῃ τῆς αὐτῆς ἐθισμάδος συγκαλεῖται εἰς ἑστίασιν ὅπο τῶν πιστῶν βισιλέων ἐν τῷ Ms. 251. b μεγάλῳ παλατίῳ ὃ ἀγιώτατος καὶ οἰκουμενικὸς πατριάρχης, καὶ συνεισέρχονται αὐτῷ μητροπολῖται, οὓς ἂν βουληθῇ ὁ Βαῦτὸς πατριάρχης, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς κλῆπιν τῆς τιμίας αὐτῶν συνεστιάσεως ἕξ αὐτῶν τῶν μητροπολιτῶν, οὓς ἄν τύχῃ, καὶ πρεσβυτέρους τοῦ μεγάλου παλατίου ἕξ καὶ οἳ σημαντικῶν μεγάλων μοναστηρίων, ὅσους ἄν εἴναι τύχῃ, καὶ σεκραιτικὸν πυπάδας τοῦ πατριάρχου κατὰ ιοτὸν ὑποκείμενον ποσὸν τῆς τιμίας τραπέζης· εἰσήγειν δὲ αὐτοὺς καὶ ἔξαγειν μετὰ τῶν οἰκείων στολῶν τε καὶ φελωνίων κατὰ τὸν προλεχθέντα ἐν τῷ περὶ τοῦ Ἰουστινιανοῦ μεγάλῳ κλητωροθεσίᾳ.

Τῆς δροθοδοξίας.

15 Τῇ δὲ ἐπιούσῃ κυριακῇ τῆς τῶν ἀγίων εἰκόνων δροθοδοξίᾳς μετὰ τὴν ὑπάντησιν τῆς ἐκ βλαχερονῶν εἰσιούσης φαινῆς λιτανείας καὶ τὴν ἵερωτάτην μυσταγωγίαν ἐκτελεῖται D κλητώριον ἐκ τῆς ὑπηρεσίας τοῦ μεγάλου οἰκονομίου ἐν τῷ λαμπροτάτῳ καὶ μεγάλῳ πατριαρχικῷ σεκραιτῷ, καὶ δεῖ ἡ-
ζομᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συνεστίασιν φίλους τῷ βασιλεῖ καὶ τῷ ἀγιωτάτῳ πατριάρχῃ, μαγίστρους, πραιποσίτους, ἀνθυπάτους,
πατρικίους, μητροπολίτας, ἀρχιεπισκόπους, ὀφφικιαλίους καὶ
ἄρχοντας τῆς περιφεροῦσας συγκλήτου, κατὰ τὸν ἀριθμὸν τοῦ

eiusdem septimanae invitatur ad convivium a fidelibus Imperatoribus in magnum palatium sanctissimum et occumenicus patriarcha, qui, quos voluerit, secum sumit metropolitas. Oportet nos ad communionem venerabilis illius convivii invitare metropolitas quotcunque tandem in Urbe praesentes, presbyteros magni palatii sex; hegumenos magnorum imperialium monasteriorum quotcunque tandem; et secretaries patriarchae papades, quot mensa capiat. Introducuntur et eduenuntur cum suis stolis et phelonis eo modo, quo illos excipi in magno Iustiniani triclinio superius diccamus.

DE FESTO ORTHODOXIAE.

Sequente proxime die dominica, qua memoria sancitiae orthodoxiae eorum, qui sacras imagines venerantur, post occursum et exceptionem factam splendidiae processionis e blachernis in Urbem rediuntis, sanctumque celebratum missae officium, instituitur convivium impensis magni oeconomii [seu magnae administraturae reddituum patriarchalium], in splendidissimo et magno patriarchae secreto. Eo invitare nos oportet Imperatori et patriarchae amicos, magistros, praepositos, proconsules, patricios, metropolitas, archiepiscopos, officiales et magistratus alios de illustri senatu secundum capacita-

ποσοῦ τῆς τραπέζης· εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς ἀπαντας καὶ δεξάγειν οὕτως τοὺς μὲν συγκλητικοὺς μετὰ τῶν οἰκείων αὐτῶν σκαραμαγγίων καὶ μόνον, τοὺς δὲ ἱερεῖς μετὰ τῶν οἰκείων σχημάτων.

Ed. L.44:

Μὴν Μάρτιος.

5

Τῇ δὲ τοῦ Μαρτίου μηνὸς τελεῖται ἡ εὐσημαίος καὶ περιφανῆς ἑορτὴ τοῦ εὐαγγελισμοῦ τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκουν καὶ ἀεικαρδέουν Μαρίας, καὶ τελούμενης τῆς τυπικῆς προελεύσεως ἐν τῷ γαῶ τῶν χαλκοπρατείων εἰσέρχονται οἱ βασιλεῖς ἐν τῷ παλατίῳ μετὰ τῆς παραδόξου πά-¹⁰ σης συγκλήτουν λαμπροφοροῦντες, καὶ μετὰ τὴν εἰσοδον ταύτην ἀποτίθονται πάντες τὰς ἔστιτῶν στολὰς κατὰ τύπον, καὶ φορούντων τῶν εὐσεβῶν ἡμῶν βασιλέων τὰ κεχρυσωμένα αὐτῶν σκαραμάγγια, συναμφιάζονται πάντες διμοίως τὰ οἰκεῖα αὐτῶν σκαραμάγγια, καὶ τελεῖται κλητώριον τῷ βασιλεῖ¹⁵ ἐν τῷ περιφανεστάτῳ τρικλίνῳ τοῦ Τονοτιγιανοῦ ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπεῖς εἰς συγεστίασι τῶν βασιλέων ἐν τῇ τοιαύτῃ ἡμέρῃ μαγίστρους, πρωποσίτους,

Ms. 252. a ἀνθυπάτους, πατρικίους, στρατηγοὺς, ὁρφικιαλίους, βασιλικὸν πρωτοσπαδαρίους καὶ λοιποὺς ἄρχοντας ἐκ τῶν βασιλικῶν ταγμάτων κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης· εἰσάργειν δὲ αὐτοὺς καὶ δεξάγειν ἐν τῇ κλήσει μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων καὶ μόνον. τῇ δὲ πρὸ τῆς Χριστοῦ ἀναστάσεως λαμπρῷ κυριακῇ τῶν βαΐων τελεῖται ἡ προέλευσις ἐν τῷ θεο-

tem mensae. Introducuntur senatorii quidem ordinis viri suis in scaramangiis tantum, sacerdotes autem suis in schematibus seu vestibus monachalibus.

MENSE MARTIO.

Mensis huius die vigesimo quinto celebratur notable et illustre festum annuntiationis sanctissimae Dominae nostrae Deiparae et semper virginis Mariae, finitaque consueta solenne processione in templum chalcoptateorum instituta, intrant Domini in palatium cum toto illustri senatu splendidis in vestibus, ingressique deponunt omnes suas stolas ex more praescripto; piis autem nostris Dominis aurea sua scaramangia īduentibus, īduunt etiam ceteri omnes sua scaramangia. Dein celebratur ab Imperatore in illustrissimo Iustiniani triclinio super peculiare mensa convivium, ad quod invitandi nobis sunt magistri, praepositi, proconsules, patricii, strategi, officiales, regii protospatharii et reliqui magistratus ordinum comitatem pro capacitatem mensae. Evocatos autem introducimus et educimus in suis scaramangiis tautum. Splendida die dominica palmarum, quae proxime resurrectionem Christi antecedit, celebratur pro-

φυλάκτῳ ἵερῷ παλατίῳ. προκαθεσθέντων γὰρ δὲπὶ τοῦ χρυσοτρικλίνου τῶν εὐσεβῶν ἡμῶν βασιλέων ἐξαλλαγμάτων ἄμα οὗ οἰκουμενικῷ πατριάρχῃ καὶ τοῦ κονδυνούκλείου παντὸς πρὸ πρεσβόπου αὐτῶν κατὰ ταξιν στιχηδὸν παρεστῶτος, εἰσάγονται οἱ δὲ δομέστικοι τῶν ταγμάτων σὺν τοῖς δυσὶ δημάρχοις καὶ τῷ χαρτουλαρίῳ τῆς βασιλικῆς σακέλλης, καὶ σὺν τούτοις δὲ πάντες οἱ γηροκόμοι τε καὶ ἔνοδόχοι τῶν εὐαγῶν οἰκου, καὶ τῆς εἰσοχομιδῆς τῶν τιμίων σταυρίων παρ' αὐτοῖς τελονυμένης, εἰσάγονται πάντες, μάγιστροι, ἀνδυπάτοι, παιογρίκοι καὶ ὄφρικιάλοι κατὰ πρόσωπον τῶν εὐσεβῶν βασιλέων, ἀστολομένοι τὰς ἑαυτῶν λευκάς χλανίδας, καὶ τῆς διανομῆς τῶν τιμίων σταυρίων εἰς αὐτοὺς γεναμένης, τελεταὶ ἡ λιτάνιος ὑμηρψία ἀπὸ τοῦ γαοῦ τῆς ἁγίας Θεοτόκου Δ τοῦ Φάρου πρὸς τὸν ναὸν τῆς ἁγίας τριάδος τῆς Λάφρης, 15καὶ ἀπὸ τῆς ὑποστροφῆς ταύτης τελεῖται κλητώριον τοῖς βασιλεῦσιν δὲπὶ τοῦ λαμπροτάτου Ἰουστινιανοῦ τρικλίνου, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συνεστίασιν τῶν βασιλέων φίλους, μαγίστρους, πραιποσίτους, ἀνδυπάτους, πατρικίους, ὄφρικιάλους, ἔνοδόχους, γηροκόμους, τοποτηρητὰς τῶν ταγμάτων κατὰ τὸν ἀριθμὸν τοῦ ποσοῦ τῆς τραπέζης, καὶ εἰσάγονται πάντες οἱ κεκλημένοι μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξίμων, πλὴν τῶν χλανιδίων, οἱ δὲ γηροκόμοι καὶ ἔνοδόχοι καὶ τοποτηρηταὶ τῶν ταγμάτων μετὰ τὰ οἰκεῖα αὐτῶν σκαραμάγγια. τῇ δὲ ἀγίᾳ καὶ ἵερᾳ πέμπτῃ τῆς λαμπρᾶς ὄντως καὶ περι-Ed. L. 442 25φανούς ἑβδομάδος, ἐν ᾧ ὁ τῆς θείας μυσταγωγίας παρὰ τῆς

cessio in sancto, quod Deus custodiat, palatio. Plis nempe nostris Imperatoribus in chrysotriclino praesidentibus in suis mutatoriis una cum oecumenico patriarcha, toto cubiculo coram ipsis in serie secundum cuiusque dignitatem stante, introducuntur quatuor domestici [totidem] tagmatum cum geminis demarchis, chartulario imperialis sacellii, simulque omnes gerocomi et xenodochi venerabilium aedium. Qui postquam sacras cruces, quot opus est, intro attulerunt, introducuntur omnes magistri, proconsules, patricii et officiales in conspectum piorum principum, induti suis quique candidis tunicis. Distributis inter eos sanctis crucibus, processio fit inter hymnos a templo S. Deiparae Phari inde usque ad templum S. Trinitatis in Daphne. Reversi perficiunt Domini convivium in splendidissimo Iustiniani triclinio, ad quod invitandi nobis sunt amici, nempe magistri, praepositi, proconsules, patricii, officiales, xenodochi, gerocomi, topoteretae tagmatum pro capacitate mensae. Invitati intrant in suis mutatoriis, absque tunicis tamen. Gerocomi, xenodochi et topoteretae tagmatum in suis scaramangia. Sancta et ve-

ιννω σοφίας ἐφήπλωται δεῖπνος, τελεῖται προέλευσις παγανὴ ἐν τῷ λαμπρῷ παλατίῳ, καὶ προευτρεπίζεται παρ' ἡμῶν ἡ τοῦ βασιλικοῦ δεῖπνου κλῆσις προώτης, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συνεστίασιν τῶν δεσποτῶν μαγίστρους, πρωτοποσίτους, ἀνθυπάτους, πατρικίους, ὀφφικιαλίους, πρωτοσπαθα-5 φίους εὐνούχους, πριμικηρίους, δοσιαρίους, μαγλαβίτας, κόμητας τοῦ ἀριθμοῦ καὶ κεντάρχους κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης, καὶ τούτους προσκυλεῖσθαι ἐπὶ τὸν τῆς ἑσπέρας δεῖ-

Μα.252. b πνον. ἀπολυμένης οὖν τῆς συγκλήτου πάσης καὶ πάλιν πρὸς Βῶδαν θ' ἐπανιούσης, συνέρχονται πάντες οἱ κεκλημένοι εἰς τὸ τελέσαι τὴν ἴερὰν εὐωχίαν, καὶ μετὰ τὴν ἀπόλυσιν τῆς πνευματικῆς λειτουργίας προτίθεται τὸ βασιλικὸν κλητώριον ἐπὶ τοῦ περιβλέποντος τρικλίνου τοῦ Ἱουστινιανοῦ, καὶ προκαθεσθέντος τοῦ βασιλέως ἐπὶ τῆς τιμίας τραπέζης, εἰσάγονται πάντες οἱ κεκλημένοι μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων καὶ 15 μόνον, ἐπὶ δὲ τῇ αὐτῶν ἔξοδῳ λαβόντες παρ' ἡμῶν φατλία σὺν ἡμῖν ἔξερχονται πάντες. τῷ δὲ ἀγίῳ καὶ τιμίῳ σαρδιάτῳ ἀνεισχθέντος τοῦ λαμπροῦ παλατίου, τελεῖται προέλευσις Σδημοσίᾳ πρὸς τὴν ἄγιαν Σοφίαν, καὶ ὑπαλλαττομένης τῆς ἐνδυτῆς τῆς τιμίας καὶ ἀγίας τραπέζης, εἰπέρχεται ὁ βασι-20 λεὺς ἐν τῷ σκευοφυλακίῳ, καὶ τῆς διανομῆς γενομένης τῶν τάρδων, ὑποστρέψει πάλιν ὁ βασιλεὺς μετὰ δόξης ἐν τῷ αὐτοῦ παλατίῳ, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συνεστίασιν τοῦ

merabili quinta feria eiusdem vere splendidae et illustris septimanae, in qua divini officii coena publicis usibus a coelesti sapientia exponitur, sit processio pagana in splendido palatio, et mane a nobis perficitur ad sacram coenam invitatio. Invitamus autem magistros, praepositos, proconsules, patricios, officiales, protospatharios eunuchos, primicerios, ostiarios, maglabitas, comites arithmi et centarios pro capacitate mensae. Finito itaque concessu omni et missio senatu, iterumque circa nonam horam redeunte, conveniunt invitati omnes ad celebrandum sacrum convivium, et post finitum spirituale servitium propositur et accessu patesit sacrum convivium in conspicuo Iustiniani triclinio institutum, et praesidente Imperatore in venerabili mensa, introducentur invitati in suis scaenamagiis tantum. Finito autem convvio, quem tempus est abeundi, exēunt nobiscum omnes cum faculis cuique distributis. Sancto et venerabili die sabbati eiusdem septimanae, post apertum splendidum palatum, sit solennis et universalis processio ad templum S. Sophiae; ubi postquam Imperator instratum sanctae et venerabilis arae novo mutavit, intrat in sceuophylacium, factaque nardorum seu unguentorum distributione, redit cuin gloria in suum palatum. Tum opōret nos ad coenadunt cum Domino amicos cōcīere, magistros,

βασιλέως ἐν τῷ ἑσπερίῳ δείπνῳ φίλους, μαγίστρους, πραι-
ποσίτους, ἀνθυπάτους, πατρικίους, πρωτοσπαθαρίους ὅφρι-
κιαλίους, πρωτοσπαθαρίους εὐνούχους, πριμικηφίους, δοτια-
ρίους, μαγλαβίτας, τοποτηρητὰς καὶ ἐκ τῶν ἀρχόντων τοῦ
5ἀριθμοῦ κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης, καὶ στοιχουμένου πα-
ρὰ τοῦ βασιλέως τοῦ αὐτοῦ κλητωρίου, καὶ δι' ἡμῶν κλητω-
ρευομένων τῶν φίλων, ὑπολύνονται οἰκαδε πάντες. μετὰ δὲ
τὴν ἐνάτην ὥραν συνάξεως γινομένης, ἔξαλλοςσονσιν οἱ τῆς
συγκλήτου πάντες, καὶ τῆς θείας λειτουργίας ἐν τῷ ναῷ τοῦ
10Φόρου τελουμένης, μετὰ τὴν ἐκφώνησιν τοῦ μυστικοῦ ὁργά-
νου ἐκδιδύσκονται πάντες τὰς ἑαυτῶν στολὰς, καὶ ἐπειδιδύ-
σκονται τὰ οἰκεῖα σκαραμάγγια, καὶ ἴσταται τὸ κλητωρίον
ἐν τῷ περιφανεστάτῳ τρικλίνῳ τοῦ Ἱουστινιανοῦ, καὶ εἰπά-
γονται πάντες οἱ κεκλημένοι μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων.
15καὶ μόνον· μετὰ δὲ τὴν ἐπίδοσιν τῶν φατλίων συνεξέρχον-
ται ἡμῖν οἱ πάντες.

Ἄρχῃ τῶν κλητωρίων τοῦ πάσχα.

Ed.L. 443

Η δὲ ἄγια καὶ δεδοξασμένη τῆς Χριστοῦ ἀναστάσεως
περιφανῆς ἡμέρα, ἐν ᾧ τὸ τῆς σωτηρίας ἡμῶν οἰκοτομήθη
20οκεφάλαιον, καὶ ὁ χοϊκὸς Ἀδάμ ἐκ τῆς φθορᾶς πρὸς τὴν ζωὴν
ἐπανῆλθεν, λαμπράν τινα καὶ περίβλεπτον εὐωχίαν τοῖς βα-
σιλεῦσιν ἡμῶν προσεξέντησεν. τὸ γάρ ὑψος τῆς ἱερᾶς ἀνα-
στάσεως μυστικῶς ὑποφαίνοντες ἐκ τῶν κάτω καθεδρῶν ἑα-
τοὺς συναπάραντες πρὸς ὑψηλήν τινα καὶ πολύκυδον τοῦ

praepositos, proconsules, patricios, protospatharios officiales, proto-
spatharios eunuchios, primicerios, ostiarios, maglabitas, topotetras
et rectorum arithmi quosdam pro capacitatem mensae. Convivio in-
terim per ipsum Imperatorem coordinato, amicisque opera nostra
invitatis, domum discedunt omnes. Post nonam vero diei horaria
congressus ad sacra peragenda sit, mutantque senatorii omnes suas
vestes, divinoque officio in templo Phari peracto, postquam intona-
verit secretum organum, exiunt omnes suas stolas et superinduunt
sua scaramangia. Tum orditur convivium in illustrissimo triclinio
Iustiniani, et introducuntur omnes invitati in suis scaramangiis tantum.
Exeunt autem nobiscum unusquisque cum circulo, quem nactus est.

INITIUM CONVIVIORUM PASCHATIS.

Sanctus et gloriosus atque undique conspicuus dies celebrandae
resurrectioni Christi a mortuis sacer, quo corona imposta fuit operi
nostrac redēmptionis, et terrenus Adam e corruptione ad vitam re-
diit; ille dies praestat nostris Dominis occasionem splendidum et illu-
stre convivium instituendi. Volentes nempe sanctae resurrectionis
celstitudinem mysticis signis exhibere atque declarare, attollunt sese

βήματος Θεωρίαν ἐαυτοὺς δικανάγουσι, καὶ τῆς Χριστοῦ ἀληθεῖας ἀγαπήσεως τὸν ἀσπασμὸν δικιμούμενοι τὸ ὑπήκοον ἀπαν σχετικῶς κατασπάζονται, καὶ αὐθις σὺν τῇ λαμπρᾷ συγκλήτῳ πρὸς τὴν ἄνω Σὲων, τὴν Χριστοῦ ἐκκλησίαν, ὡς μαθηταὶ, μετὰ δύξης συντρέχονται. τὴν γὰρ περιόδον τῆς ἡμέτερης φρασὶ χαρμοτὴν ἐνδεικνύμενοι λαμπροφοροῦσι τοῖς λόρδοις, εἰς τύπον τῶν ἐνταφίων Χριστοῦ σπαργάνων ἐαυτοὺς διενιλττοντες. διὸ καὶ ἐν ταῖς δεξιαῖς χερσὶν αὐτῶν τὸ νικητικὸν τοῦ σταυροῦ κατέχοντες τρόπαιον, τὴν ἔξανάστασιν τῆς χοϊκῆς ἡμῶν οὐσίας ἐν ταῖς εὐωνύμοις κατέχουσι, καὶ τὴν θελαντιού μυσταγωγίαν τῷ Θεῷ ἀναφέροντες μετὰ τὴν τῶν ἁγίων μυστηρίων μετάληψιν, πρὸς σεμνὸν κράμα τοὺς τῆς συγκλήτους προσκρήτους, ὡς κοινωνοὺς τῆς χάριτος, ἐμφανῶς προσλαμβάνονται. καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν ἐν τῇ αὐτῇ κλήσει τοῦ κρύματος τοῦ τελουμένου ἐν τῇ Χριστοῦ καθολικῇ ἐκκλησίᾳ· εἰς συνεστίασιν τῷ βασιλεῖ φίλους ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν μαγίστρων, ἀιθυπάτων, πατρικίων, στρατηγῶν τε καὶ ὄφρικαλίων, τὸν ἀριθμὸν ιδ· εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς ἐπὶ τῆς αὐτῆς τραπέζης οὕτως· τοὺς μὲν μαγίστρους, ἀνθυπάτους καὶ πατρικίους, τοὺς λόρδους ἡμιφιεσμένους μετὰ τῶν χρυσέων αὐτῶν τοῦραχίων καὶ μότον, προσκρίνειν δὲ ἐν τῇ τοιαύτῃ καθέδρᾳ τοὺς τὰ θωράκια ἡμιφιεσμένους ὑπὲρ τοὺς ἄλλους πατρικίους τοὺς τὰ οἰκεῖα καμίσια φοροῦντας, καν τάχα τύχοιεν ἀλάτ-

ascenduntque ex inferioribus sedilibus ad excelsum et per honorificum tribunalis spectaculum et salutationem imitantes, qua Christus suos discipulos ex vero amore beavit, omnes suo imperio parentes cordialiter salutant, et rausa cum splendido senatu ad Sionem, quae superne est, Christi scilicet ecclesiam, ut discipuli, concurrunt in gloria. Ostensuri enim gloriosum eius diei gaudium, comparent splendide vestiti, loris involuti, ad instar fasciarum Christi sepulcrarium. Quapropter etiam in dextris tropacum, victoriae signum, crucem scilicet, gestantes, in sinistris [acaciam, saccum pulvere plenum] terrenae nostrae substantiae resurrectionem [id est resurrectionis symbolum] tenent; divinumque officium offerentes Deo post assumptionem sacrae coenae admittunt palam delectos de senatu proceres ad venerabile crama [seu ientaculum], ut gaudii participes. In illa ipsa ad crama evocatione (fit autem in catholica Christi ecclesia) oportet nos ad convivandum Imperatori amicos invitare, de ordine magistrorum, proconsulim patriciorum, tam strategorum, quam officialium; in universum numero quatuordecim; et hos ad meusam ibi positam introducere hoc modo. Magistri, proconsules et patricii intrant solummodo loris et aureis suis thoracibus induiti. Praeseruntur autem quoad sessionem patricii thoracibus induiti aliis pa-

τονες είγαι δν τῇ προβλήσαι· τοὺς δὲ στρατηγοὺς ἀπαντας μετὰ τῶν οἰκείων αὐτῶν σκαφαμαγγύλων καὶ μόνον· τοὺς δὲ σφρικιαλίους καὶ αὐτοὺς μετὰ τῶν οἰκείων καμισίων, ἃνευ μέντοι τῶν ἑαυτῶν χλαμύδων. ἐπὶ δὲ τῆς προκειμένης ἐν 51φ περιβλέπτῳ χρυσέῳ τρικλίνῳ χρυσῆς τραπέζῃς, ἐν ᾧ καὶ τὸ περιφανὲς κτῆμα τοῦ χρυσοῦ πενταπυργίου ἢς τιμὴν προστέθη, δεξὶ ἡμᾶς εὐτρεπεῖται εἰς συνεστίασι τῷ βασιλεῖ φίλους ἐκ τῶν προλεχθέντων μαγίστρων, ἀνθυπάτων, πατρικίων, στρατηγῶν σφρικιαλίων, σεκρετικῶν, ἀπὸ τῆς τάξεως ^{Ms. 253. b} Ιοτοῦ στρατιωτικοῦ καὶ κατωτέρω, ἀσηκρητῶν τε ὁμοῦ καὶ ^{Ed. L. 444} κομῆτων τῶν σχολῶν καὶ σκριβώνων, σὺν τῶν δύο ἐκ Βουλγάρων φίλων, τὸν ἄριθμὸν λ'. ἐν δὲ ταῖς προιεξῆς τέσσαροι τῶν καμαρῶν τραπέζαις ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν βασιλικῶν κανδιδάτων, βεστητόρων τε καὶ σιλεντιαρίων, δραχοναρίων, 15σκηπτροφόρων, σημειοφόρων καὶ σενατόρων τὸν ἄριθμὸν λε. Ἀγαρηνοὺς δεσμίους ἐκ τοῦ μεγάλου πραιτωρίου τὸν ἄριθμὸν ιή', καὶ ἐκ τῶν Βουλγάρων φίλων ἀνθρώπους ιή· εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς καὶ προστιχίειν πρὸ τῆς εἰσόδου αὐτῶν, τοὺς μὲν ἐπὶ τῆς χρυσῆς βασιλικῆς τραπέζης περιφανεῖς δαιτονύμονας μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων καὶ χλαυδίων, προσκαλεῖσθαι δὲ τοὺς ἀπὸ τῶν Βουλγάρων φίλων ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν στρατηγῶν δν τῷ δευτέρῳ μίνσῳ ἐπὶ τῆς εὐωνύμου θέσεως τῆς τραπέζης πρὸς τὸ ἄριθμοῦσθαι αὐτοὺς πέμπτους,

6. κτῆμα R., κλῆμα cod. et ed.

triclis, qui consueta sua camisia gerunt, etiamsi forte his dignitate et promotione inferiores sint. Strategi intrant cum suis scaramangiis tantum, officiales cum suis camisiis, absque chlamyribus. Ad auream vero mensam in splendido chrysotrichinio positam, in quo etiam illustre peculium aurei pentapyrgii honoris caussa propositum est, invitandi a nobis sunt futuri Domino convivae amici ex iisdem, quos modo diximus, magistris, proconsulibus, patriciis, strategis, officialibus, secreticis ordinis militaris et adhuc inferioribus, item asecretis et comitibus scholarum, scribonibus, duoque insuper e Bulgaris amici; in universum triginta numero. Ad circumstantes ordine continuo quatuor mensas per totidem fornices dispositas invitantur delecti quidam de ordine regiorum candidatorum, vestitorum, silentiariorum, draconariorum, sceptrophororum, vexilliferorum et senatorum, ad triginta sex; Agarenos bello captos e magno praetorio octodecim et totidem amicorum e Bulgaria homines. Hos introducere, et, priusquam introcant, serialim disponere oportet. Qui aureae sacrae mensae splendidi sunt convivae, illi suis in mutatoriis et tunicis intrant. At Bulgari amici post classem strategorum sub secundo misse introvocantur ad sinistram sacrae mensae plagam; quo quinti aut sexti inter amicos sint, [ferculaque sua quinto aut sexto

ἥ καὶ ἔκτους φίλους, στιχίζειν δὲ ἀπαντας ἐνθεγ κάκεδην κατὰ τὴν ὑρμύζουσαν τῆς τάξεως ἐκάστῳ δύξαν. ἀπὸ δὲ τῆς στάσεως τῶν λεχθέντων τούτων στιχίζειν αὐθις ἐνθεν κάκεδην τοὺς ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν κανδιδύτων καὶ κατωτέρω πρὸς τὸ καθεσθῆναι ἐπὶ τῶν ἔκατέρων δύο προσκρίτων τραπεζῶν. 5 ἐπὶ δὲ ταῖς κατωτέραις τραπέζαις δεῖ προστιχίζειν, ἐπὶ μὲν τῆς ἐξ εὐωνύμου θέσεως τοὺς ἐξ Ἀγάρων δεσμίους, ἐπὶ δὲ Στῆς ἑτέρας τραπέζης τοὺς τῶν φίλων Βουλγάρων ἀνθρώπους πάντας· εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς ἀπαντας καὶ ἔξαγειν οὗτως· τοὺς μὲν ἀπὸ τῆς συγκλήτου πάντας καὶ τῶν ταγμάτων με-ιο τὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξῆμαν, τοὺς δὲ Ἀγαρηνοὺς λευκοφόρους, ἀξώνους καὶ ὑποδεδεμένους, τοὺς δὲ Βουλγάρων ἀνθρώπους μετὰ τῶν οἰκείων αὐτῶν σχημάτων. δεῖ δὲ προσέχειν τὴν ἐκφώνησιν καὶ ἀπήχησιν τῶν μουσικῶν δργάνων, καὶ ἡγίκα τὸ ἀδόμενον ἄση μέλος, ἀνιστᾶν ἀπαντας εἰς εὐφημίαν τῶν 15 δεσποτῶν καὶ αὐθὶς τὰς ἑαυτῶν ἐκδιδύσκεσθαι χλαμύδας, καὶ μετὰ τῆς ἀφίξεως τοῦ μίνουν τῶν δονλκίων πάλιν ταύ-
Δτας ἀναλαμβάνειν πρὸς τὸ μετ' αὐτῶν ἐκπορεύεσθαι ἐν τῇ αὐτῶν ἐξόδῳ. ἐν δὲ τῇ αὐτῇ ἀναστάσει δεῖ προσέχειν τὸ ἐκ βασιλικῆς χειρὸς διδόμενον τῆς ἐγέρσεως σχῆμα, σὺν αὐτῷ 20 δὲ καὶ τὴν ἐκφώνησιν τοῦ παρεστῶτος ἐκεῖ κονθικούλαρίου, καὶ αὐθις ἔξανιστᾶν καὶ προπέμπειν τοὺς τῶν δ' τραπεζῶν
Ms. 254 a κεκλημένους, μικρὸν εἰργοντας τοὺς ἄνω φίλους, καὶ εἰδ' οὗτως συνεξερχομένους ἀπαντας. ἐπὶ δὲ τῆς δευτέρας ἡμέ-

loco accipient]. Omnes autem prius in ordinem disponendi ad dextram et sinistram secundum congruum cuique suum gradum. Ab istorum statione inde porro rursus ordinandi sunt candidatorum ordinis et inferiorum homines, collocandi nempe ad duas ex utraque parte imperiali proximas nobiliores mensas. Ad reliquas duas infraeas mensas introducuntur seriatim dispositi, a sinistra quidem parte captivi Agareni; a dextra vero Bulgari omnes. Introducuntur autem et educuntur sic: senatorii omnes et tagmatici seu militiac comitensis magistratus in suis mutatoriis; Agareni in candidis et absque zonis calceatique; Bulgari proprio sibi suo in habitu. Oportet porro ad musicorum organorum intonationem attendere, et quando carmen tum cani solitus exorsi fuerint, exurgere iubere omnes ad bene Domini precandum, chlamydesque exuere, quae rursus sub ingressum missus dulciorum induenda, quo in iis, quando tempus excedendi venerit, abeant. Eo tempore, quo consurgendum est, oportet signum consurgendi, quod Imperator manu sua dat, observare, simulque clamorem ibi adstantis cubicularii, et prolinus surgere iubere, atque educere convivas primum quatuor mensarum, et post exiguum interpositam moram reliquos primae et summae mea-

ρας τελεῖται μεθέορτος προέλευσις ἐν τῷ σικῆ τῶν κορυφαίων καὶ ἀγίων ἀποστόλων. καὶ πληρουμένης τῆς ἴερᾶς λειτουργίας, προτίθεται κλητώριον ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης ἐν τῷ μεγάλῳ τρικλίνῳ τῶν παλατίων, καὶ δεῖ ὑμᾶς εὐτρεπέζειν εἰς συνεστίσιν τῷ βασιλεῖ μαγίστρους, πρωτοποστίους,^{Ed. L. 448} ἀνθυπάτους, πατρικίους, στρατηγούς, μητροπολίτας, ὁφρικαλίους, πρωτοσπαθαρίους, ἀσηκρήτας, χαρτουλαρίους, ἅπατους, βεστήτορας, σιλεγτιαρίους καὶ ἄλλαξίμων τῶν ταγματικῶν ἀρχόντων κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης. εἰσάγειν
 10δὲ αὐτοὺς καὶ ἔξαγειν μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξίμων καὶ καμισίων, ἕνεκεν μέντοι τῶν ἑαυτῶν χλαμύδων· προσέχειν δὲ τοῖς εὐνημοῦσι δῆμοις, καὶ ἡγίκα ἄρξονται ἀκτολογεῖν τοὺς δεσπότας, δεῖ ἔξανιστὴν πάντας τοὺς κεκλημένους πρὸς τὸ καὶ αὐτοὺς πραέως συνευφημεῖν τοὺς δεσπότας. τῇ δὲ τρίτῃ
 15ῆμέρᾳ τῆς αὐτῆς ἔβδομάδος τελεῖται παγανὴ προέλευσις μετὰ βάλλαξιμάτων ἔνδον τοῦ παλατίου, καὶ τελεῖται κλητώριον ἐπὶ τοῦ χρυσοτρικλίνου κατὰ τὸ σχῆμα τῆς πρώτης ἡμέρας. καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπεῖσεν εἰς κλῆσιν ἐπὶ τῆς χρυσῆς τραπέζης ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν μαγίστρων, πατρικίων καὶ λοιπῶν ποσὸν τῷ δομεστίκῳ τῶν σχολῶν καὶ βασιλικῷ ἀνθρώπῳ ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν σπαθαροκανδιδάτων μέχρι τῆς τάξεως τῶν στρατώρων, κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης φίλους λ'. εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς καὶ ἔξαγειν, τοὺς μὲν ὑπὸ καμπάγου πάντας

sac accubantes, ut sic quotquot convenerint, omnes exeat. Secundo die celebratur post festa seu magnum et primarium festum diem consequens processio in aedem principum et sanctorum Apostolorum; sacroque officio completo, instituitur convivium super peculiare et priva mensa in magno triclinio palatiorum; ad quod invitandi vobis sunt magistri, praepositi, proconsules, patricii, strategi, metropolitae, officiales, protospatharii, assecretae, chartularii, consules, vestitores, silentiarii et magistratus tagmatici seu militares comitatenses, mutatoria gestantes, pro capacitate mensac. Introducuntur et educuntur in suis mutatoriis et camisiis, absque chlamyibus tamen. Tempus observandum est, quo factiones acta seu faustas acclamaciones peragere et Dominos laudare incipiunt. Eo tempore debetis convivis omnibus, ut surgant et ipsi quoque leni voce ajmūl cum factionibus Dominis benedicant, imperare. Tertio post pascha die peragitur pagana processio in mutatoriis intra palatium et convivium in chrysotriclinio ad modum primi dici. Quapropter ad aurcam quidem mensam invitandi nobis sunt homines ordinis magistrorum, patriciorum etc. cum domestico scholarum et hominibus imperialibus, ab ordine inde spatharocandidatorum usque ad ordinem stratorum, pro capacitate mensae, amici in universum triginta. Quos introdu-

μετά τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων, πλὴν καὶ χλανίδος· τοὺς
 Σὸδὲ πρωτοσπαθαρίους μετὰ σπειλίων καὶ ὁμέων συγίστων τοὺς
 δὲ βασιλικοὺς μετὰ τῶν σκαραμαγγίων καὶ μόνον. ἐπὶ δὲ
 ταῖς κατώ τέσσαροι τῶν καμαρῶν τραπέζαις δεῖ ήμᾶς συγ-
 καλεῖν βασιλικοὺς καρδιδύτους καὶ μαγδάτορας καὶ μικροὺς⁵
 ἄρχοντας τοῦ τάγματος τῶν σχολῶν, τὸν ἀριθμὸν οβ· εἰσ-
 ἀγειν δὲ αὐτοὺς μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων καὶ ἀλλα-
 ςιμάτων. τῇ δὲ τετάρτῃ ήμέρᾳ τῆς αὐτῆς εὐωχίας τελεῖται
 'μοίως προσέλευσις παγανὴ μετὰ ἀλλαξιμάτων ἔνδον τοῦ πα-
 λατίου, καὶ εἰσάγονται τὰ φωτίσματα ὑπὸ τοῦ ὀρφανοτρόπο-¹⁰
 φου, καὶ τελεῖται τὸ κλητώριον ἐν τῷ αὐτῷ χρυσοτροπικλήρῳ
 ἐπὶ τῆς χρυσῆς τραπέζης. καὶ δεῖ ήμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συν-
 θεοτίσιν τῶν βασιλέων φίλους, ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν μαγί-
 στρων, πατρικίων σὺν τοῦ δυμεστίκου τῶν δῆσκουνθίτων καὶ
 Ma. 254.b τῶν αὐτοῦ σκρεβώνων κατὰ τὸν προλεχθέντα τύπον, καὶ εἰσ-¹⁵
 ἀγειν αὐτοὺς καὶ δξάγειν, καθά περιηται. ἐπὶ δὲ ταῖς κατὰ
 τῶν καμαρῶν τραπέζαις δεῖ ήμᾶς συγκαλεῖν ἐκ τῶν λεχθέν-
 των βασιλικῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν μικρῶν ἀρχόντων τοῦ
 δῆσκουνθίτου τὸν ἀριθμὸν οβ, καὶ εἰσάγειν αὐτοὺς κατὰ τὸν
 προλεχθέντα τύπον. τῇ δὲ πέμπτῃ ήμέρᾳ τῆς αὐτῆς πανδε-²⁰
 σίας εἰσέρχεται ὁ πατριάρχης μετὰ τῶν αὐτοῦ μητροπολιτῶν
 Ed.L. 446 δοῦναι ἀγάπην τῷ βασιλεῖ, καὶ τελεῖται προσέλευσις παγανὴ

cimus et educimus, senatorios quidem viros campagia gestantes
 omnes in suis mutatoriis, absque tunicis; protospatharios autem cum
 speciis et russis sagis; imperiales homines cum scaramangiis tantum.
 Ad inferiores autem quatuor fornicium mensas invitandi sunt impe-
 riales candidati, mandatores et minores magistratus ordinis schola-
 rum, in universum septuaginta duo. Introducuntur et hi cum suis
 scaramangiis et mutatoriis. Quarto die eiudem universalis regii
 convivii peragitur processio rursus pagana in mutatoriis intra palatium,
 et iintroduceuntur photismata [seu pueri orphani in albis ba-
 ptismalibus indusiis, cereos tenentes,] ab orphanotropho, et insti-
 tuitur convivium in ipso chrysotriclinio super aurea tabula; ad quod
 invitandi nobis sunt amici Imperatoris ab ordine inde magistrorum
 et sic porro patricii, domesticus excubitorum eiusque scribones se-
 cundam formulam praescriptam, eoque oportet modo iam dicto in-
 troducere et educere. Ad mensas vero inferiores sub fornicibus collo-
 catas vocamus homines septuaginta duo de ordine corundem impe-
 rialium hominum et minorum magistratum excubitorum. Etiam
 hi dicto modo introducuntur et educuntur. Quinto die eiudem
 universalis regii convivii advenit patriarcha cum suis metropolitis
 ad dandum Imperatori agapen seu osculum pacis, pergiturque pa-
 gana processio in mutatoriis intra palatium; assidetque patriarcha

δι' ἀλλαξίμων ἔνδον τοῦ παλατίου, καὶ συγκαθέζεται τῷ βασιλεῖ εἰς συνεστίασιν ὁ πατριάρχης ἐπὶ τῆς ἀποκοπῆς χρυσῆς τραπέζης ἐν τῷ χρυσέν τρικλίνῳ, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν ἐπὶ μὲν τῆς χρυσῆς τραπέζης φίλους ἀπὸ μὲν τῶν 5μητροπολιτῶν ἶ', καὶ ἀπὸ τῶν βασιλικῶν πρεσβυτέρων τοῦ παλατίου ἕξ, καὶ ἡγονμένους τῶν βασιλικῶν μοναστηρίων ιβ', εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς καὶ ἔξαγειν οὔτως· τούς μὲν μητροπολίτας μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων, πλὴν τῶν ὀμοφορίων, τοὺς δὲ πρεσβυτέρους μετὰ τῶν λευκῶν φελωνίων, τοὺς δὲ ιοηγονμένους καὶ αὐτοὺς μετὰ τῶν οἰκείων αὐτῶν φελωνίων.
B
ἐπὶ δὲ τῶν κάτω τραπέζων δεῖ ἡμᾶς συγκαλεῖν ἀπὸ τῶν βασιλικῶν κληρικῶν ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν διακόνων καὶ κατωτέρω καὶ ἀπὸ τοῦ σεκραίτου τοῦ πατριάρχου παπάδας, τὸν ἀριθμὸν . . . εἰσάγειν δὲ καὶ ἔξαγειν αὐτοὺς μετὰ τῶν οἰκείων αὐτῶν καμισίων καὶ μόνου. τῇ δὲ ἑκτῃ ἡμέρᾳ τῆς αὐτῆς περιόδου τελεῖται προόλευσις παγανὴ μετὰ ἀλλαξιμάτων ἔνδον τοῦ παλατίου, καὶ εἰσάγονται οἱ ἐκ Βουλγάρων φίλοι μετὰ τῶν ἐκ Βουλγαρίας δώρων. καὶ τελεῖται κλητώριον ἐν τῷ αὐτῷ περιβλέπτῳ τρικλίνῳ ἐπὶ τῆς αὐτῆς χρυσῆς 20τραπέζης, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συνεστίασιν τοῦ βασιλέως φίλους ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν μαγίστρων, ἀνθυπάτων καὶ λοιποὺς σὺν τῶν ἐκ Βουλγάρων φίλων καὶ τῷ δρουγγαρίῳ τῆς βίγλης καὶ τῷ δομεστίκῳ τῶν ἴκανάτων, τὸν ἀριθμὸν λ'. στιχιζειν δὲ αὐτοὺς καὶ εἰσάγειν κατὰ τὸν λεχθέν-

Imperatorio conviva ad peculiarem auream mensam in chrysotriclino; et invitandi nobis sunt ad auream quidem mensam amici, metropolitae decem, presbyteri palatini sex et duodecimi hegumeni monasteriorum imperialium, qui sic introducuntur: metropolitae in suis mutatoriis, præter omnophoria; presbyteri cum albis pheloniis; hegumeni cum suis sibi propriis pheloniis. Ad inferiores autem mensas invitamus delectos clericos palatinos ab ordine diaconorum inde et sic porro inferiores ordines et secreti patriarchæ papades seu monachos, in universum . . . Hi solis in suis camisiis introducuntur et educuntur. Sexto die eiusdem orbis [dicrum nempe seu septimanæ] peragitur processio pagana in mutatoriis intra palatium, et introducuntur amici Bulgari cum donis e Bulgaria allatis; et celebratur convivium in eodem illustri triclinio super cadem aurea mensa; invitandique sunt nobis ad convivandum Imperatori amici de ordine magistrorum, proconsulum et ceterorum una cum amicis Bulgaris et drungario vigiliæ et domestico hicanatorum, ad numerum triginta; ordinandique et introducendi eodem modo, quem ad primum diem exposuimus. Ad inferiores autem mensas invitantur

τα τύπον τῆς πρώτης ἡμέρας. ἐπὶ δὲ τῶν κάτω τραπεζῶν
δεῖ συγκαλεῖν ἀπό τε κομήτων καὶ κεντάρχων τοῦ ἀριθμοῦ
καὶ τῶν ἰκανάτων ἄνδρας νδ', καὶ ἐκ τῶν Βουλγάρων φίλων

Ms. 255.a ἀνθρώπους ιη· στιχίζειν δὲ δεῖ τοὺς Βουλγάρων ἀνθρώπους
ἐπὶ τῆς κάτω τελευταίας μιᾶς τραπέζης μόνους· εἰσάγειν δὲ
αὐτοὺς καὶ ἔξαγειν μετὰ τῶν οἰκείων αὐτῶν σκαραμαγγίων.

Δεῖ δὲ ἐβδόμηῃ ἡμέρᾳ τῆς αὐτῆς δεξιώσεως τελεῖται ὁσαύτως
παγανὴ προσέλευσις ἔνδον τοῦ παλατίου, καὶ γίνεται κλητώ-
ριον ἐν τῷ αὐτῷ τρικλίνῳ ἐπὶ τῆς αὐτῆς τραπέζης, καὶ συγ-
καλοῦνται εἰς ἑστίασιν τῷ βασιλεῖ δομοίως ἀπὸ τῆς τάξεως ιο
τῶν μαγιστρῶν καὶ πατρικίων σὺν τῷ ὑπάρχον τῆς πόλεως
καὶ τοῖς δυσὶ δομεστίκοις, νομέρων τε καὶ τειχέων, καὶ τῶν
αὐτῶν τοποτηρητῶν σὺν τῷ λογοθέτῃ τοῦ πραιτορίου καὶ
τῷ συμπόνῳ τὸν ἀριθμὸν λ'. εἰσάγονται δὲ καὶ ἔξαγονται
μετὰ τῶν οἰκείων αὐτῶν ἀλλαξιμάτων καὶ χλανιδίων. ἐν δὲ 15

E.d. L.447 ἐθνικοὶ τῆς ἑταιρείας, οἴον Τοῦρκοι, Χαζάρεις καὶ λοιποὶ,
τὸν ἀριθμὸν νδ'. ἐπὶ δὲ τῆς τιμίας τραπέζης συγκαλοῦνται
οἱ δώδεκα γειτονιάρχαι, οἱ δὲ ἐπόπται καὶ οἱ δύο πρωτο-
καγκελλάριοι τοῦ ἐπάρχον. εἰσάγονται δὲ μετὰ τῶν οἰκείων τῷ
καμισίων καὶ μόνον, οἱ δὲ ἐθνικοὶ μετὰ τῶν αὐτῶν καθα-
δίων. δίδοται δὲ τοῖς γειτονιάρχαις καὶ λοιποῖς ἀνὰ νομίσμα-
τος ἴνος. ἐπὲ δὲ τῶν προλαβόντων χρόνων συνεκαλοῦντο ἀπὸ^{τούτων} οἱ τοῦ σκευοφυλακίου τῆς ἀγίας Σοφίας χαρτονλάριοι,

magistratus de ordine comitum et centarchorum arithmi et hicanar-
torum, admodum quinquaginta quatuor, et e Bulgaria amicorum
homines octodecim; ordinare autem hos Bulgarios oportet ad ultimam
mensam seorsim. Introducuntur et educuntur in suis scaramangis.
Septimo die eiusdem convivationalis peragitur similiter pagana pro-
cessio intra palatium, et coavivium in codem triclinio super eadem
tabula, pariterque, ut ante, invitantur ad convivandum Imperatori
magistri, patricii, praefectus Urbis, ambo domestici, numerorum
scilicet atque castrorum, corundem ambo topoteretac, rationalis
practorii, adiutor [praefecti Urbis], in universum triginta viri. In-
troducuntur et educuntur in suis mutatoribus et tunicis. Ad inferio-
res autem mensas invitantur tribuni vicarii, gentiles seu alienigenae
ex hetacria; ut Turci, Chazares, alii, admodum quinquaginta qua-
tuor. Ad venerabilem vero mensam invitantur duodecim gitoniar-
chae vel vicomagistri, quatuor epoptae vel aediles, duo protocan-
cellarii praefecti Urbis. Introducuntur hi suis in camisis tantum;
gentiles vero in suis cabadiis. Gitonarchis et reliquis dantur sin-
gulis singuli nummi aurei. Temporibus autem antiquioribus invita-
bantur loco istorum chartularii sceuophylacii S. Sophiae, accipie-

λαμβάνοντες τὴν αὐτὴν εὐλογίαν. τῇ δὲ νέᾳ κυριακῇ, τῇ μεθέντη τοῦ πάσχα, ἐκτελεῖται προέλευσις λαμπροφόρος ἐν τῷ σεβασμών ναῷ τῶν ἀγίων ἀποστόλων· καὶ τελουμένης τῆς ἵερᾶς λειτουργίας, προτίθεται κλητώριον ἐν τῷ λεχθέντι βερικλίνῃ ἐπὶ τῆς δευτέρας ἡμέρας, καὶ συνεστιᾶται τῷ βασιλεῖ ὁ ἀγιώτατος ἡμῶν πατριάρχης ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης, καὶ συγκαλοῦνται εἰς ἑστίους σὸν τῷ-βασιλεῖ φίλοι κατὰ τύπον τῆς δευτέρας ἡμέρας τῇ ἐπαύριον τοῦ ἱεροῦ πάσχα. τῇ δὲ ἐπαύριον τῆς νέας κυριακῆς ἡμέρᾳ ἐκτελεῖται δεξιῶποις ιοδεξίμοις ὕνευ σαζίμου, καὶ καθέζεται ὁ βασιλεὺς ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης μετὰ τοῦ οἰκείου δηβητισίου ἐπὶ τοῦ Ἰουστινιανοῦ τρικλίνου. καὶ δεξὶ ἡμᾶς συγκαλεῖν εἰς ιοδεξίμονα ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν μαγίστρων, πρωτοποσίτων, ἀνθυπάτων, πατρικίων, ὄρφρικαλίων καὶ λοιπῶν τῶν ὑπὸ καμπάγην 15 πάντων κατὰ τὸ ποσόν τῆς τραπέζης· εἰσάγειν δὲ καὶ ἔξυγειν πάντας μετὰ τῶν οἰκείων αὐτῶν ἀλλοδεξιμάτων τε καὶ ^{Ms. 255. b} χλανιδίων· προσέχειν δὲ καὶ τὸ μινουσικὸν μέλος καὶ ἔξαντιζεν τοὺς κεκλημένους ἐν τῷ προδηλωθέντι χρόνῳ εἰς εἰνφημίαν τῶν δεσποτῶν. τῇ δὲ ἐπαύριον τοῦ αὐτοῦ δεξίμου τελεῖται ἐπόμενον ἵππικὸν ἀπολύσιμον, καὶ ἔξαποστέλλονται πρὸς τὰ οἰκεῖα οἱ ἀπὸ Βουλγάρων φίλοι, καὶ προτίθεται κλη-

bantque candem benedictionem seu munificientiam. Nova die dominica sic dicta, ea nempe, quae proxime festum paschatis sequitur, splendida peragitur processio splendido in vestitu in venerabile templum SS. Apostolorum; finitoque sacro officio, proponitur et initur convivium in triclinio, quod superiorius ad secundum diem nominavimus. Convivatur tum sanctissimus patriarcha noster Imperatori ad peculiarem mensam, et invitantur ad convivandum Domino amici eiusdem generis, atque ad secundum huius convivationis diem a festo paschatis immediate proximum diximus. Altero post novam dominicam die excipitur et beneventatur ab Imperatore deximium seu corpus senatorum Dominum salutatum venichtium, absque saximo tamen seu chorea; residetque Imperator in Iustiniani triclinio ad peculiarem sibi mensam in suo dibetesio. Invitandi tum sunt nobis magistratus horum ordinum, magistri, praepositi, proconsules, patricii, officiales et reliqui campagiogeruli omnes pro capacitate mensae. Introducuntur et educuntur omnes in suis mutatoriis et tunicis. Observandum deinde nobis est tempus, quo carmen musicum recitatur, et tunc iubendi convivae surgere ad landas et pia verba Domino dicenda. Die post illud deximum proximo peragitur ei adhaerens et consequens ludus equestris absolutivus seu qui finem solenni huic convivationi facit. Remittuntur tunc amici, qui e Bulgaria venerant, ad sua, et proponitur convivium in splendido triclinio cathismatum; et conviviantur Imperatori praepositi, patri-

Δτώριον δν τῷ περιβλέπτῳ τρικλίνῳ τῶν καθισμάτων, καὶ συνεσθίουσι τῷ βασιλεῖ οἱ πραιπόσιτοι, πατρίκιοι, ὄφρικιάλιοι, πρωτοσπαθάριοι καὶ χαρτούλάριοι, ὑπατοι, βεστήτορες, σιλεντιάριοι, ὁ ἀκτονάριος καὶ οἱ τοῦ ἡλιακοῦ σὺν τῷ δεησογράφῳ, τὸν ἀριθμὸν κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης. εἰσάγονται δὲ καὶ ἔξαγονται κατὰ τὸν ἄνωτέρῳ λεχθέντα τρόπον. μεσούσης δὲ τῆς ἑօρτῆς τοῦ πάσχα τελεῖται προέλευσις δημοσίᾳ, καὶ προέρχονται οἱ βασιλεῖς ἐμπράττως εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἀγίου Μωϋσέων, καὶ τελονμένης τῆς ἵερᾶς λειτουργίας

Ed.L. 448 προτίθεται κλητώριον τῷ βασιλεῖ ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης ἐνιστοῦσας ἐκεῖσε τρικλίνοις, καὶ συνεστιάται ὁ πιτριάρχης τῷ βασιλεῖ, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συνεστίασιν αὐτῶν φέλους ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν μαγίστρων, ἀνθυπάτων, πατρικίων, μητροπολίτων, ὄφρικιάλιονς καὶ ταυματικοὺς, καὶ τῶν δὲ τῆς συγκλήτου καμπαγίων κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης εἰσάγειν¹⁵ δὲ αὐτοὺς καὶ ἔξαγειν μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξίμων χωρίς τῶν γλαυδίων· δν δὲ τῷ προλεχθέντι τῆς ἀκτολογίας τῶν δῆμων χρόνῳ ἔξανιστὴν ἀπαντας τοὺς κεκλημένους εἰς εὐφημίαν τῶν δεσποτῶν. ἐπὶ δὲ τῆς θείας καὶ ἱερᾶς μετὰ σαρκὸς εἰς οὐρανοὺς ἀναλήψεως τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ θαυμαστῆς ἡμέρας τελεῖται δημοσίᾳ προέλευσις παρὰ τῶν βασιλέων ἡμῶν τῶν ἀγίων ἐν τῷ πινσέπτῳ καὶ σεβασμίῳ ναῷ τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου τῆς πη-

15. Ita em. R., καμπαγίων τῶν κατὰ cod. et ed.

cli, officiales, protospatharii, chartularii, consules, vestitores, silentiarii, actuarius et ad heliacum pertinentes et decūscographus seu scriba libellorum supplicum pro capacitate mensae. Introducuntur et educuntur modo supra scripto. Dum vero medium est festum paschatis, [id est die inter festum paschatis et festum pentecostes medio] peragitur processio publica, et prodeunt Imperatores in solenne pompa ad templum S. Mocii, sanctoque officio ibi peracto, apparatur et proponitur Imperatori convivium super peculiare mensa in tricliniis seu palatio, quod penes illud templum est. Patriarcha ibi convivatur Imperatori; invitandique nobis sunt ad convivandum amici de ordine magistrorum, proconsulum, patriciorum, metropolitarum, officialium et tagmaticorum magistratum, item senatorum campagia ferentium, tot, quot mensa capit. Introducuntur et educuntur in suis mutatoris, absque tunicis. Quando factiones acta sua seu laudes Dominorum et pia vota exclamant, iubemus convivas omnes surgere, ut et ipsi Dominis bene precentur. Divino autem illo sanctoque et admirabili die festo, quo Christi in carne assumto in coelum celebratur, peragitur publica processio a venerabilibus nostris Imperatoribus in admmodum venerabile reverendumque

γῆς, καὶ τελουμένης τῆς ἴερᾶς λειτουργίας, προτίθεται κλητώ-
ριον τῷ βασιλεῖ ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης, καὶ συνεστίται ὁ
πατριάρχης τῷ βασικεῖ, καὶ συγκαλοῦνται εἰς συνεστίασιν
αὐτῷ φίλοι ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν μαγίστρων καὶ κατωτέρω
δικατὰ τὴν ἔκθεσιν καὶ τὸ σχῆμα τῶν προλεχθεισῶν περιπρα-
τῶν προελεύσεων.

Ἡ πεντηκοστὴ.

C

Τῇ δὲ ἀγίᾳ τῆς πεντηκοστῆς ἡμέρῃ τελεῖται προέλευσις
κατὰ τὸν τύπον τῆς τοῦ σεβισμόν πάσχα ἐν τῇ ἄγίᾳ τοῦ
Ιωθεοῦ καθολικῆ καὶ ἀποστολικῆ ἐκκλησίᾳ, καὶ προτίθεται
κράμα ἑκεῖσες τοῖς βασιλεῦσι, καὶ προσκαλοῦνται οἱ ἀνωτέρω *Ms. 256.a*
λεγθέντες φίλοι· καὶ ὑποστροφῆς τῶν βασιλέων ἐν τῷ με-
γάλῳ παλατίῳ μετὰ προελεύσεως γενομένης, προτίθεται τὸ
βασιλικὸν κλητώριον ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης ἐν τῷ περιβλέ-
πτιῃ Ἰουστινιανοῦ τρικλίνῳ, καὶ συνεστίωνται τῷ βασιλεῖ οἱ
κατὰ τύπον ἀνωτέρω λεγθέντες φίλοι, εἰσαγόμενοι καὶ ἔξα-
γόμενοι μετὰ τῶν ρίκειών ἀλλαξιμάτων χωρίς χλαυδίων. Οἱ
μετὰ δὲ τὴν ἀγίαν τῆς πεντηκοστῆς ἡμέραν ἐκτελεῖται τὸ
στέψιμον τοῦ δεσπότου, τῇ δὲ πρώτῃ τοῦ Μαιῶν μηνὸς ἐκ-
τοτελοῦνται τὰ ἐγκαίρια τῆς τέσσερας ἐκκλησίας, καὶ λιτανίουν προ-
λεύσεως γενομένης ἀπὸ τοῦ νυοῦ τῆς ἀγίας Θεοτόκου τοῦ
Φάρου, τελεῖται ἡ θεία λειτουργία, καὶ προτίθεται κλητώριον

templum sanctissimae dominæ nostræ Driparæ pigis seu ad son-
tem; peractoque sacro officio, proponitur Imperatori convivium super
peculiare tabula, et convivatur patriarcha Domiuo, invitanturque
ad pariter convivandum amici ab ordine magistrorum inde et sic
porro minoris magistratus secundum superiorius expositam formulam
praedictarum splendidarum processionum.

DE CERIMONIIS RESTI PENTECOSTES.

Sancto die pentecostes peragitur processio secundum formulam,
quac die venerabilis paschatis festo observatur, in sanctam catholi-
cam et apostolicam Dei [magnam] ecclesiam; proponitur ibi Imperatoribus mixtum; et amici paulo ante dicti invitantur ad convivium.
Interea redeunt Imperatores in magnum palatum in processione,
proponiturque sacrum convivium super peculiare mensa in splendido
triclinio Iustiniani, et convivantur Imperatori, quos par est ex ri-
tuali, amici supra nominati, introducti et educti cum suis mutatu-
riis, absque tunicis. Post sanctum pentecostes festum celebratur
natalis coronationis Despotac. Primo Maii celebrantur encaenia vel
dedicatio novae ecclesiac; factaque solenne cum cereis et supplica-
tionibus processione e templo S. Driparæ Phari, et tum peracto
sacro officio, proponuntur Dominis dapes in incundo chrysotriclinio,

776 CONSTANTINI PORPHYROGENITI

τοῖς βασιλεῦσιν ἐν τῷ τερπνῷ χρυσοτρικλίνῳ, καὶ συνεστιά-
ται τῷ βασιλεῖ δι πατριώρχης, καὶ συγκαλοῦνται εἰς συνεστί-
ασιν αὐτοῦ ἀπὸ τῆς ταξεως τῶν μαγίστρων, πραιποσίτων, πα-
τρικίων καὶ λοιπῶν βασιλικῶν ἀνθρώπων σὺν τῶν μητροκο-

Ed.L.449 λιτῶν κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης. τῇ δὲ ια' τοῦ αὐτοῦ
Μαιῶν τελεῖται τὸ γενέθλιον τῆς πόλεως ταύτης, καὶ ἐκτε-
 λεῖται δεξίωσις δεξίμου χωρὶς σαξίμου καὶ ἵππικὸν ἵπποδρό-
 μιον, καὶ τελεῖται κλητώριον κατὰ τὸν λεχθέντα τύπον. τῇ
 δὲ ὄγδόῃ τοῦ αὐτοῦ **Μαιῶν** μηνὸς τελεῖται προσέλευσις τῆς
 μνήμης τοῦ Θεολόγου ἐν τῷ ἑβδόμῳ, καὶ τελουμένης τῆς λει-
 τουργίας, προτίθεται κλητώριον, καὶ συγκαλοῦνται κατὰ τύ-
 πον οἱ τῆς συγκλήτου πάντες κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης.
 τῇ δὲ κ' τοῦ Ἰουλίου μηνὸς ἔκτελεῖται διὰ λιτανίου προελεύ-
 θεως ἔνδον τοῦ παλατίου ἡ μνήμη Ἡλιοῦ τοῦ προφήτου, καὶ
 δι' αὐτῆς ἡ ἀνάκλησις τῆς περιοργήσεως τοῦ εὐσεβοῦς ἡμῶν¹⁵
 βασιλέως. προεκτελεῖται δὲ πρὸ αὐτῆς τῆς ἡμέρας ἐν τῇ
 παραμονῇ ἐσπερινὸν ἐν τῷ Φύρῳ, καὶ ἀδεταί παρὰ πάντων
 ἀπολύτιμον ἄσμα ἰσόμελον τοῦ „συνταφέντες,” καὶ δίδοται
 τοῖς μαγίστροις, πραιποσίτοις, πατρικίοις καὶ ὄφ-
 φρικιαλίοις εἰς τύπον παρὰ τοῦ βασιλέως σταυρίτια ἀργυρᾶ²⁰
 τῇ δὲ ἐπαύριον ἡμέρᾳ, ἐν ᾧ τὴν ἑορτὴν ἔκτελούμεν, προκα-
 θέζεται ὁ βασιλεὺς μετὰ ἀλλαξιμάτων ἐπὶ τοῦ ἐνδόξου χρυ-
 σοτρικλίνου, καὶ παρεστῶτος τοῦ μνησικοῦ κουβουκλείου, εἰσ-

convivante Imperatori patriarcha; invitaturque ad eundem finem
 magistri, praepositi, patricii, ceteri homines imperiales et metropo-
 litae pro ratione tabulae. Die undecimo Maii peragitur natalis hu-
 ilus Urbis, et admittitur dextrum seu turba salutantium et, gratu-
 lantium, absque saximo tamen; celebratur etiam equestre certamen
 cursorum, modoque praedicto convivium. Die octavo Maii peragi-
 tur processio memoriae S. Ioannis Theologi in hebdoma, finitoque
 sacro officio, proponuntur dapes, et convocantur secundum ritum se-
 natorii omnes pro ratione mensae. Die vigesimo Iulii peragitur cum
 solenne supplicabunda processione intra palatum memoria Eliac prophetae,
 et per cam celebratur memoria dimissionis pii Domini nostri [Leonis Sapientis] e custodia. Pridie illius dici autem seu in
 vigiliis peragitur in antecessum S. officium vespertinum in Pharo,
 et canitur ab omnibus cantus absolutivus eiusdem melodiae atque
 hymnus, qui incipit a voce: *συνταφέντες*, danturque ab Imperatore
 ex recepto ritu magistris, praepositis, proconsulibus, patriciis et of-
 ficialibus cruciculae argenteae. Altero autem die post, illo nempe,
 quo ipsum Eliac festum celebramus, presidet Imperator in mutato-
 riis super glorioso chrysotrichino, adstante secreto cubiculo, introdu-
 cunturque praefectus sacellii et xenodochi et gerocomi, apportantes

φγοντας δέ τε τοῦ σακελλίου καὶ οἱ ξενοδόχοι καὶ γηροκόμοι, Σ προσάγοντες σταυροὺς χρυσοστοιβύστοντος κατὰ μίμησιν τῆς ^{Ms. 256. b} ἔօρτῆς τῶν βαΐων, καὶ λαμπροφρούντων πάντων, εἰσύγεται ἡ τάξις τῶν μαγίστρων, ἀνθυπάτων, πατρικίων καὶ ὄφρικια-^D 5λίων ἐμπροσθεν τοῦ δεσπότου, καὶ διανομῆς τῶν λεχθέντων σταυρών ὑπὸ τοῦ βασιλέως γενομένης, τελεῖται, ὡς ἔφαμεν, δημοσίᾳ λιτάνιος προέλευσις ἀπὸ τοῦ ναοῦ τῆς ἁγίας Θεο-^E τόκου τοῦ Φάρου ἐπὶ τὸν περίβλεπτον ναὸν τῆς μεγάλης νέ-^F ας ἐκκλησίας, καὶ τελονμένης τῆς ἴερᾶς λειτουργίας, προτί-^G οθεται κλητώριον τῷ βασιλεῖ ἐπὶ τοῦ χρυσοτρικλίνου, καὶ συν-^H εστιαται τοῖς βασιλεῦσιν δέ τε πατριάρχης καὶ οἱ μητροπο-^I λέται, μάγιστροι, πραιπόσιτοι, ἀνθύπατοι, πατρίκιοι, ὄφρι-^J κιάλιοι καὶ λοιποὶ βασιλικοὶ κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης. προκαθέζεται δὲ ὁ βασιλεὺς μετὰ τοῦ οἰκείου διβητησίου, ^K 15καὶ δεῖ ἡμᾶς εἰσάγειν καὶ ἔξυγειν πάντας τοὺς κεκλημένους μετὰ τῶν οἰκείων αὐτῶν ἀλλαξιμάτων χωρὶς τῶν χλανιδίων. τῇ δὲ ἐπαύριον τελεῖται δεξίωσις δεξίμου καὶ μεγάλου συξή-^L μου, καὶ προτεθέντος βασιλικοῦ κλητωρίου ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης ἐν τῷ Ἰουστινιανῷ τρικλίνῳ, προκαθέζεται ὁ βασι-^M ολεὺς μετὰ τοῦ οἰκείου διβητησίου, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συγεστίασιν αὐτοῦ ἀπὸ τῆς τάξεως πραιποσίτων, πατρι-^N κίων, ὄφρικιαλίων καὶ ἀπὸ τῶν σεκραιτικῶν τῶν ὑπὸ καμπά-^O γιον πάντων κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης. εἰσάγειν δὲ αὐ-^P τοὺς καὶ ἔξυγειν μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων τε καὶ χλα-

cruces auro incrustatas ad imitationem rituum festi palmarum, omni-
busque splendide induitis, introducitur ordo magistrorum, procon-
sulum, patriciorum et officialium in conspectum Domini; qui post-
quam dictas cruces sua manu distribuit, instituitur, ut diximus, pu-
blica solennis supplicabunda processio a templo S. Deiparae Phari
ad illustre templum magnae novae ecclesiae; peractoque sacro offi-
cio, proponuntur epulae Dominis in chrysotrichino, convivantibus cum
ipsis patriarcha et metropolitis, magistris, praepositis, procousuli-
bus, patriciis, officialibus et reliquis imperialibus hominibus secun-
dum capacitatem mensae. Praesidet Imperator in suo dibetesio, et
convivae a nobis in suis quisque mutatoriis absque tunicis. Postero die instituitur exceptio deximi [seu salutantium
procerum turbæ] et magni saximi, propositisque epulis imperiali-
bus super magna mensa in Iustiniani triclinio præsidet Imperator
in suo dibetesio; nostrumque est invitare ad convivium ab ordine
inde praepositorum, patriciorum, officialium, et sic porro, secretarios,
quotquot campagia gerunt, pro ratione mensac; eosque introducere
et educere in suis mutatoriis et tunicis. Reliqui autem magnates,

νιδίων. τοὺς δὲ λοιποὺς μαγίστρους, ἀνθυπάτους πατρικίους καὶ ἄπαντας τοὺς βασιλικοὺς ἀνθρώπους ταμενέοις αὐτοὺς μετὰ θωρακίων καὶ κονδομανίκων εἰς τὸ σάξιμον τῆς τραπέζης, χορευόντων δὲ πάντων πέριξ τῆς βασιλικῆς τραπέζης καὶ τὴν ἀνάθροισιν εὐφημούντων τοῦ σοφιστάτου δεσπότου, δίδο-⁵ ται παρ' αὐτοῦ τούτοις εἰς φιλοτιμίας ἐπίδοσιν ἀποκόμβιον ἔχον χρυσοῦ λίτρας γ'. προσέχειν δὲ δεῖ τὴν ἀκτολογίαν
 Β τοῦ δῆμου, καὶ ἔξαντιστηγ ἄπαντας τοὺς κεκλημένους πρὸς εὐφημίαν τοῦ δεσπότου κατὰ τὸν προγραφέντα τύπον. ἐφε-
 ξῆς δὲ ταύτης τῆς ἡμέρας τελεῖται πεζοδρόμιον βωτὸν τῶνιο
 πολιτῶν τυπωθὲν ἐπὶ Λέοντος τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου,
 καὶ δίδοται σφραγίδια ὡς κατὰ τύπον τοῦ βωτῷ πεζοδρο-
 μίου, καὶ προτίθεται κλητώριον τῷ βασιλεῖ ἐπὶ ἀποκοπῆς
 τραπέζης κατὰ τὴν μέσην Θέσιν τοῦ περιφανοῦς τρικλίνου
 Ms. 257. at τῶν ιδίων τερπνῶν ἀκονθίτων, καὶ συνεστιῶνται τῷ βασιλεῖ οἱ 15
 πρωτοπόσιτοι σὺν τοῖς εὐνούχοις πρωτοσπαθαφίοις καὶ πριμ-
 κηρίοις, τὸν ἀριθμὸν ἔξ, ὡσαύτως καὶ πάντες οἱ πέντες οἱ
 Σ τὰ σφραγίδια τοῦ βασιλέως διὰ χειρὸς τῶν μεγιστάρων λα-
 βόντες, καὶ δίδοται αὐτοῖς ἀποκόμβιον ἀγάν νομίσματος αγ'.
 καὶ μεθ' ἡμέρας δύο τελεῖται ἵπποικὸν ἵπποδρόμιον, κατὰ προ-²⁰
 τίθεται κλητώριον ἐπὶ τοῦ τρικλίνου τοῦ καθίσματος, καὶ δεῖ
 ἡμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συνεστίασιν τῷ βασιλεῖ φίλους κατὰ
 τὸν ἐν τοῖς ἵπποδρομικοῖς κλητώριοις λεχθέντα τύπον. ἐπε-

ut magistri, proconsules, patricii et omnes homines imperiales reser-
 vantur ad peragendum in thoracibus et condomaniciis saximum aut
 choream mensas. Saltantibus autem omnibus circa sacram mensam
 et liberationem sapientissimi Domini celebrantibus datur ab ipso
 nomine doni gratuitu apocombium continens litras tres. Attendero
 deinceps oportet, quando factioes acte dicere incipiunt, et tum ex-
 citare convivas ad laudes Domini dicendas, prout supra prescriptum
 est. Immediate post illum diem peragit votum perodromium seu
 quo pedestres urbani cursores certant, a Leone, Christum amante
 Domino, institutum et ordinatum; danturque [pauperibus] tesserae,
 ut in tali voto cursorio moris est. Dein proponuntur sacrae dapes
 super peculiare mensa in media parte illustris triclinii incedorum
 novendecim accubituum scorism posita. Convivantur Imperatori
 praepositi, eunuchi protospatharii et primicerius, in universum hi
 sex; deinde quoque pauperes omnes, qui traseras imperiales per ma-
 nus magnatum accepérunt; hi donantur viritim singulis nummis et
 quateruis miliarebus. Tertio die post peragit certamen eque-
 stre cursorum, et celebratur convivium in triclinio cathismatis, ad
 quod invitamus amicos, quos moris esse in ludis equestribus invi-
 tari supra diximus. Die Augusti sexto celebratur processio in mu-

δὸς τῆς εἰς τοῦ Αὐγούστου μηνὸς ἡμέρας ἐκτελεῖται ἡ προσδευτική μετὰ ἀλλαξίματος ἐν τῇ μεγάλῃ τοῦ Θεοῦ καθολικῇ δικηρίᾳ, καὶ τελουμένης τῆς ἵερᾶς λειτουργίας, συνεστιῶνται τῷ βασιλεῖ οἱ πολλάκις ἐπὶ τοῦ κράματος μηνημονευθέντες. Τις φίλοι, καὶ ὑποστρέφει ὁ βασιλεὺς ἐπὶ τὸ παλάτιον ἐμπράτως, καὶ προτίθεται κλητώριον τῷ βασιλεῖ ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης ἐν τῷ Ιουστινιανῷ τρικλίνῳ, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτερεπίζειν εἰς συνεστίασιν τῷ βασιλεῖ φίλους ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν μαγίστρων, ἀνδυπάτων, πατρικίων, δρφικιαλίων, πρωτοσπαθαρίων καὶ λοιπῶν συγκλητικῶν τῶν ὑπὸ καμπάγιον διτων κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης. εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς καὶ δεξάγειν μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξίματων χωρὶς τῶν χλανιδίων διὰ τὸ καὶ τὸν βασιλέα μετὰ τοῦ οἰκείου διβητησίου προκαθεσθήνει, τῇ δὲ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἡμέρᾳ τελεῖται δῆμος. Εδ. L. 451
 15οίσια προσέλευτις τῆς κοιμήσεως τῆς ὑπερφαγίας δεσποινῆς ἡμῶν Θεοτόκου ἐν τῷ πανσέπτῳ γαῆς αὐτῆς τῷ δὲ βλαχέρναις, καὶ τελουμένης τῆς ἵερᾶς λειτουργίας, προτίθεται κλητώριον ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης ἐν τῷ κάτω τρικλίνῳ τῷ ὅντι ἐπὶ τὰ παλάτια τῆς θαλάσσης, καὶ προκαθέτει ὁ βασιλεὺς σὺν αὐτῷ πατριάρχῃ μετὰ τοῦ οἰκείου αὐτοῦ διβητησίου. καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτερεπίζειν εἰς συνεστίασιν αὐτοῦ φίλους ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν μαγίστρων, πραιποστῶν, ἀνδυπάτων, πατρικίων, δρφικιαλίων, μητροπολιτῶν καὶ λοιπῶν ἀρχόντων βασιλικῶν τε καὶ ταγματικῶν κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης. εἰσάγονται

tatoriis in magnam Dei catholicam ecclesiam, sacroque officio finito, convivantur ibidem Imperatori amici, quos saepe iam nominavimus, de mixto quum memoraremus. Revertitur deinceps Imperator in palatium splendida cum pompa, ipsique proponuntur dapes in peculiare mensa triclinii Iustiniani, quo invitamus magistros, proconsules, patricios, officiales, protospatharios et reliquos senatores campagia gerentes pro capacitate mensae. Introducuntur et educuntur in suis mutatoriis abaque tunicis, quia etiam ipse Imperator in suo dibetesio praesidet. Eiusdem mensis die decimo quinto peragitur publica processio dormitionis sanctissimae dominae Deiparac in venerabile templum eius, quod est in blachernis, sacroque peracto officio, proponitur prandium super mensa peculiare in inferiore triclinio, quod versus palatia maritima spectat, praesidetque Imperator cum patriarcha in suo dibetesio. Invitare ad illius convivii communionem nos oportet amicos de ordine magistrorum, praepositorum, proconsulum, patriciorum, officialium, metropolitarum et reliquorum magistratum, tam palatinorum, quam militarium, pro ratione capacitatemque mensae. Introducuntur et educuntur sic: ma-

δὲ καὶ δεξάγονται οὗτως οἱ μὲν μάγιστροι, πραιπόσιτοι, πατρίκιοι, δρφικιάλιοι καὶ οἱ ὑπὸ καμπάγιον πάντες μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων· οἱ δὲ λοιποὶ βασιλικοὶ μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων καὶ μόνον. ἐν δὲ τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ δεῖλης

Με. 257. b ἀπέρχεται δὲ βασιλεὺς εἰς τὸν ναὸν τοῦ ἄγίου Διομήδους, καὶ τῇ ἐπαύριον τελουμένης τῆς λειτουργίας, προτίθεται κλητώριον κατὰ τύπον, καὶ συνεσθίουσι τῷ βασιλεῖ ὅμοίως οἱ ἔκ τῆς συγκλήτου πάντες. τῇ δὲ καθ' τοῦ αὐτοῦ μηνὸς ἡμέρᾳ ἔκτελεται ἡ μνήμη τοῦ ἄγίου καὶ δρθοδόξου μεγάλου βασιλέως ἡμῶν Βασιλείου, καὶ προέρχονται μετὰ σκαραμαγγίωντο ἐν τῷ ναῷ τῶν ἁγίων ἀποστόλων οἱ βασιλεῖς ἐμπράττως, καὶ τελουμένης τῆς ἱερᾶς λειτουργίας, ὑποστρέφονται ὅμοίως οἴκαδε μετὰ δδῆς, καὶ προτίθεται κλητώριον ἐν τῷ Ἰουστινιανῷ τρικλίνῳ, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπίζειν εἰς συνεστίασιν τοῖς βασιλεῦσι φίλους ἀπὸ τῆς τύχεως τῶν μαγίστρων, τῶν συγ-15 κλητικῶν βασιλικῶν ἀνθρώπων, κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης· εἰσάγειν δὲ αὐτοὺς καὶ δεξάγειν μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων καὶ μόνον διὰ τὸ καὶ τοὺς βασιλεῖς ἐν τῷ τοσούτῳ σχῆματι ἀκονμβίζειν. τῇ δὲ ἐπαύριον ἔκτελεται διὰ δεξίμου ἡ ἐν Χριστῷ αὐτοκρατορίᾳ τῶν πιστῶν βασιλέων,²⁰ Λέοντος καὶ Ἀλεξάνδρου, καὶ τελουμένου αἰσίως τοῦ δεξίμου, προκαθέζονται πάλιν οἱ εὐσεβεῖς δεσπόται εἰς πολλῶν ἀντιληψιν ἐπὶ τοῦ θρόνου, καὶ αὐθίς στοιχεῖται τὸ κλητώριον

gistro, praepositi, patricii, officiales et qui campagia gerunt omnes, in suis innotariis; reliqui basilici tantum in suis scaramangiis. Eiusdem ipsius diei vespera [scu horis pomeridianis] abit Imperator in templum S. Diomedis; et altero die post, peracto sacro officio, proponuntur dapes more consueto, et convivantur Domino etiam tunc de toto senatu delecti amici. Die vigesimo nono eiusdem mensis celebratur memoria [et dics emortalis] sancti et orthodoxi magni nostri Imperatoris Basilii [eo die pie defuncti]. Solenne tunc splendidaque in pompa procedunt Imperatores nostri [Leo et Alexander] induiti scaramangiis in templum SS. Apostolorum; sauctoque officio suito, redeunt codem modo cum gloria domum, et apponuntur epulas in Iustiniani triclinio, ad quarum communionem invitandi nobis sunt amici, ut magistri, homines senatorii, homines imperiales, pro spatio mensae. Introducuntur et educuntur in suis tantum scaramangiis, propterea quod et ipsi Domini tali in habitu accumbunt. Altero die post celebratur cum decimo seu sollemnissimum salutantium et gratulantium exceptione autocratoria seu natalis pii in Christo imperii fidelium Imperatorum Leonis et Alexandri; absolutoque cum solennibus ceremoniis decimo, rursus praeresident pii Domini in throu auxilium flagitantibus oblatum et praemia hono-

τοῦ δεσπότου, καὶ δεῖ ἡμᾶς εὐτρεπῆσιν εἰς συνεστίασιν τῶν βασιλέων ἀπὸ τῆς τάξεως τῶν μαγίστρων, πραιποσίτων, ἀνθυπάτων, πατρικίων, ὑφφικιαλίων, πλὴν τῶν εὐνούχων, τοὺς ἡμίσους ἀπάντων, καὶ ἀπὸ τῆς τάξεως τῆς ὑπὸ καμπάγιον συγκλήτου, καὶ τῶν ταγματικῶν ἀλλαξιμάτων κατὰ τὸ ποσὸν τῆς τραπέζης, καὶ εἰσάγειν μετὰ τῶν οἰκείων ἀλλαξιμάτων καὶ χλαυδίων, τοὺς δὲ λοιποὺς ἀπαντας ταμιεύειν εἰς Ed.L. 452 χόρευσιν τῆς χαρᾶς τοῦ δεσπότου. κύκλῳ γὰρ χορεύοντες μετὰ χρυσῶν θωρακίων τοὺς ἐπαίνους πλέκονται τῶν εὐσειοθῶν δεσποτῶν, καὶ δίδοται πᾶσι φιλοτιμίας δῶρον, χρυσοῦ λίτραις εἰς, καὶ διαγέμεται πᾶσι παρὰ τοῦ πρωτομαγίστρου καὶ τοῦ βασιλικοῦ ἀρτοκλίνου κατὰ τύπον τῶν καθ' ἡμᾶς κωνδυλικίων. τῇ δὲ ἐπιούσῃ ἡμέρᾳ τελεῖται ἐπομένως ἵππικὸν ἐπποδρόμιον, καὶ προτίθεται ἐπὶ κλητώριον ἐπὶ τοῦ τρικλέ-
15νου τῶν καθισμάτων, καὶ συγκαλοῦνται εἰς συνεστίασιν τῷ βασιλεῖ φίλοι κατὰ τὸν ἐν τοῖς ἐπποδρομικοῖς κλητώριοις γραφέντα τύπον, τῇ δὲ δύδνῃ τοῦ Σεπτεμβρίου μηνὸς ἡμέρᾳ τελεῖται προέλευσις τῶν γενεθλίων τῆς ὑπεραγίας δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας, καὶ προσέρχονται Ms. 258. a
200ί βασιλεῖς ἐμπράττως μετὰ πάσης τῆς συγκλήτου ἐν τῷ γαῖῃ τῆς ἀγίας Θεοτόκου τῶν χαλκοπρατίων, καὶ τελουμένης τῆς ἱερᾶς λειτουργίας, ὑποστρέψει ὁ βασιλεὺς ἔφιππος μετὰ

resque mercantibus collatum; quo facto rursus instruitur sacrum convivium, ad quod invitamus delectos de ordine magistrorum, praepitorum, proconsulum, patriciorum, officialium præter eunuchos omnium, sed ordinum tantum partem dimidiam; de cetero campagia gerente senatu et militaribus urbanis magistratibus mutatoria gerentibus quotquot mensa capit. Hi suis in mutatoriis et tunicis introducuntur. Reliquos autem omnes reservamus ad choream, quae exhilarandi Domini nostri gratia instituitur. In orbe hi saltando auricis in thoracibus peplum veluti laudum piis nostris Dominis tot vocum tam vario et non desinente concentu texunt. Pro quo studio accipiunt donarii nomine auri litras scdecim; quae inter ipsos a protomagistro et regio artoclino secundum formulam et præscriptum codicem collegii nostri distribuuntur. Sequente die perficitur consequi prædictas hilaritates solens certamen equestris cursus, et proponuntur epulae in triclinio cathismatum, et invitantur ad convivandum Domino amici, quos rituale postulat ad convivia in equestribus talibus exercitiis instituenda invitari. Octavo die Septembbris peragitur processio ob natalem diem sanctissimæ dominæ nostræ Deigenitricis et semper virginis Mariæ; qua Imperatores in magna pompa cum toto senatu ad templum S. Deiparae chalcoptriorum procedunt. Ubi postquam finiit sacerorum of-

χρυσοῦ σκαραμαγγίου ἐμπράττως, καὶ προτίθεται κλητώριον ἐπὶ ἀποκοπῆς τραπέζης ἐν τῷ Ἰουστινιανοῦ τρικλίνῳ, καὶ συνεστιῶται τῷ βασιλεῖ οἱ ἀπὸ τῆς συγκλήτου πάγτες. εἰσάγονται δὲ μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων καὶ μόνον. τῇ δὲ τεσσαρισκαιδεκάτῃ τοῦ αὐτοῦ μηνὸς τελεῖται ἡ ὑψωσις καὶ ἐμφάνισι τοῦ τιμίου καὶ ζωοποιοῦ σταυροῦ, καὶ ἀνέργονται οἱ βασιλεῖς ὅρθρον βαθέως ἐν τῷ ναῷ τῆς ἀγίας Σοφίας, ποτὲ δὲ καὶ ἀπὸ ἐσπέρας· καὶ τελουμένης τῆς τρίτης ὑψώσεως τοῦ παναγίου ἔνδου, κατέρχονται πάλιν οἴκαδε διὰ τῶν διαβατικῶν ἐν πρώτοις, καὶ τελουμένης παγανῆς προελεύσεως ἔνδον τοῦ παλατίου, προτίθεται κλητώριον ἐν τῷ Ἰουστινιανοῦ τρικλίνῳ, καὶ δεῖ ημᾶς συγκαλέσασθαι εἰς συνεστίασιν τῶν βασιλέων φίλους κατὰ τὸν ἥμηρον κλητωρίων λεχθέντα Δεύτην· εἰσάγειν δὲ πάντας μετὰ τῶν οἰκείων σκαραμαγγίων καὶ μόνον. ἐπὶ δὲ τοῦ μηνὸς Νοεμβρίου τελοῦνται τὰ βροντο-15 μάλια τῶν δεσποτῶν, καὶ τελουμένου ἐφ' ἐκάστου κλήσει τοῦ ἐσπερίου φωτοφανοῦς σαξίμου, δίδονται ἀποκόμβια τάδε· ἐπὶ μὲν τοῦ βροντυμαλίου Λέοντος τοῦ φιλοχρίστου δεσπότου χρυσοῦ λίτραι κ· ἐπὶ δὲ τοῦ εὐτυχοῦς Ἀλεξάνδρου αὐγούστου χρυσοῦ λίτραι ι· ἐπὶ δὲ τῆς εὐσεβοῦς Ζώης αὐγούστης χρυ-20 σοῦ λίτραι η· ἀ καὶ διαγέμονται ὑπὸ τοῦ μεγάλου πρωτομαγίστρου καὶ τοῦ κλειστοῦ ἀρχιεπικοῦ κατὰ τὸν

ficum, redit Imperator in equo, indutus aureo scaramangio, magna cum pompa; proponuntur epulac super separata mensa Iustiniane triclinii, et senatorii omnes Domino convivantur. Introducuntur autem in suis scaramangiis tantummodo. Die decimo quarto eiusdem mensis peragitur exaltatio et monstratio venerabilis et vivificae crucis. Imperatores tum ascendunt summo mane, interdum etiam post vesperam [vigiliarum praecedentium], in templum S. Sophiae, peractaque terna crucis exaltatione, abeunt rursus domum per porticus omnium primi. Processione deinceps pagana intra palatum confecta, exponitur convivium in Iustiniani triclinio, ad quod invitamus amicos Domini, quales iam saepe diximus ad publica talia convivia invitari. Introducuntur omnes in suis scaramangiis tantum. Mense autem Novembri peraguntur brumalia Dominorum, finitaque post uniuscuiusque [Leonis puta, Alexandri, Augustorum et Zoës Augustae] coenam vespertina sub taedis chorea, dantur apocombia haecc. In brumalio Leonis, Christum amantis Domini, auri litrae viginti; felicissimi autem Alexandri Augusti litrae auri decem, tandem in brumalio [quod editur nomine] piae Zoës Augustae auri litrae octo, quae distribuntur a magno protomagistro et a clarissimo articlino regio secundum formudam codicillorum nostri collegii. Hae ergo omnes rituales et solennes anniversariae convivialiones im-

περιεχόμενον τύπον τοῦ καθ' ἡμᾶς κονδακίου. αὗται οὖν πᾶν-Ed.L. 453 σαι αἱ τυπικαὶ περιοδικᾶς ἐρχόμεναι τῷ χρόνῳ κλήσεις εἰ-
δικήν τινα εἰσάγουσιν, ὡς ἔφαμεν, τῶν κλητωφίων τάξιν.
διὸ καὶ ταύτας εἰς ὑπόμνησιν τῶν καθ' ἡμᾶς τελουμένων ἐμ-
5φανῶς προθέμενοι ἀπταίστῳ λόγῳ αἴτησιν προσάγομεν προσ-
έχειν ταύταις εἰς ἡμῶν συντήρησιν καὶ κλέους δέξαν.

ΚΕΦ. γγ'.

Περὶ διαγομῶν τῶν εὐσεβιῶν τοῦ βασιλέως ἐν τε τοῖς βρογματοῖς Β
καὶ στεψίμοις καὶ αὐτοκρατορίαις.

10 Επειδὴ τινες τῶν ἐν ἀξιώμασι διαπρεπόντων, ληχνοτέ-
ραν τὴν ἔφεσιν τῶν χρημάτων ἔχοντες, ἀμφισβητήσεις καὶ
λόγους ἐγείρονται περὶ τῆς διανομῆς των διδομένων χρημά-
των καὶ τὴν ἐξ ἀρχαίων τῶν χρόνων παρακολουθήσασαν συν-
-Ma. 258. b
-ήσειαν ἀνατρέπειν. σπουδάζουσι· φέρετ δὴ καθὼς ἐκ τῶν
15 πρὸ ἡμῶν ἐγγράφως παρελάβομεν τύπον, καὶ ὑμῖν παραδώ-
σωμεν. πᾶν γὰρ τὸ ἀρχαιότητι διαφέρον αἰδέσιμον, οὔτε
προσθήκην τῶν πάλαι διανομῶν καινονοργεῖν σπεύδοντες, οὔτε
εἰλάττωσιν τῶν προπραχθέντων ποιούμενοι. δεῖ γὰρ τὸν δια-
νομέα τῶν τοιούτων ἀρτικλίνην πρὸ γε πάντων τὸ ποπὸν τῆς
20 ποδωρεᾶς ἐκμαθύνειν, καὶ εἰδ' οὕτως ἀκριβολογεῖν τὰς τῶν
ἀξιωμάτων διαφορὰς, καὶ ἐκάστη ἀξιωμάτων τάξιν συγκα-

6. συντήρησιν κλέους καὶ δέξαν coni. R.

portant secum peculiarem, ut diximus, ordinem ceremoniarum
convivialium. Quapropter etiam hos quum accurato diligenterque ab
erroribus repurgato sermone in conspicuo proposuerimus memoriae
gratia eorum, quae a nobis peraguntur peragique et observari de-
bent, rogamus in fine, vclitis etiam his animum attendere, quo et
dignitatem ordinis nostri conservetis, et gloriam famamque auferatis.

CAP. 53.

*De distributione piarum largitionum Imperatoris tam in brumaliis,
quam in natalibus coronationis et imperii.*

Quia vero quidam in dignitatibus constituti avidiuscule nummis
inhabentes rixas circa distributionem datorum munierum excitare so-
lent, et consuetudinem, quac ab antiquis inde temporibus ad haec
nostra pertinuit, evertere student, age dum etiam hac de re quem
a maioribus traditum accepimus litteris mandatum typum et modu-
lum vobis tradamus. Omne enim ab antiquitate eminens reveren-
tiam sui incutit. Neque addendo vetustis largitionibus novare quid-
quam volumus, neque minuere et decurtare olim facta. Oportet ita-
que articlinum, cuius est largitiones distribuere, ante omnia quanti-
tatem doni nosse, dein accurate differentias dignitatum et munierum

ταριθμεῖν τοὺς αὐτῆς μετόχους, καὶ ἐλάττονες τῶν ἀξιωμάτων τυγχάνουσι· καὶ τοῖς μὲν μαγίστροις συγκαταλέγειν τὸν τε ὁμίκτορα καὶ τὴν ζωτήν πατρικίαν, τὸν σύγκελλον καὶ τοὺς ἀπὸ μαγίστρων μοναδικοὺς καὶ τὸν πραιπόσιτον, ἅμα δὲ καὶ τῷ οἰκειακῷ παρακοιμωμένῳ τοῦ μεγάλου ἡμῶν βα-5
Δσιλέως· εἰς δὲ τὴν τῶν ἀνθυπάτων τάξιν συναριθμεῖν τοὺς εὐνούχους πατρικίους· ἐν δὲ τῇ τάξει τῶν λοιπῶν πατρικίων συγκατατάττειν τοὺς ἐν τῷ βήλῳ τῶν πατρικίων τεταγμένους δφφικιαλίους, ἥγοντας τοὺς πρωτοσπαθαρίους καὶ στρατηγοὺς, τοὺς πρωτοσπαθαρίους καὶ πραιποσίτους, τὸν δομέστικον τῶν¹⁰ σχολῶν, τὸν ἔξοκονύβιτον, τὸν ὑπαρχον, τὸν γενικὸν, τὸν σακελλάριον, τὸν κυέστορα, τὸν δρουγγάριον τῆς βίγλης, τὸν πρωτοβεστιάριον τοῦ δεσπότου, τὸν τῆς τραπέζης, καὶ, εἰ τύχοιεν, παπίας μέγας καὶ ἑταφειάρχης πρωτοσπαθάριος εὐνούχος· ἐν δὲ τῇ τάξει τῶν σεκραιτικῶν δφφικιαλίων συγ-15

Ed.L. 454 καταριθμεῖν τοὺς εὐνούχους πρωτοσπαθαρίους πριμικηρίους καὶ ὄστιαρίους καὶ τοὺς ἐμπράτους κριτὰς καὶ μόνον. ἐκ δὲ τῆς τάξεως τῶν πρωτοσπαθαρίων δεῖ διαστέλλειν τοὺς τοῦ χρυσοτρικλίνους καὶ μαγλαβίτας καὶ ἀρτικλίνας . . . μικρὸν πλέον προτιμᾶσθαι. τοὺς δὲ σπαθαροκανθικούς . . . συν-20 αριθμεῖν τοῖς σπαθαροκονθικούλαρίοις μετὰ τῶν σπαθαρίων καὶ στρατόρων καὶ ἀπ' αὐτῶν τοὺς κανδιδάτους μανδάτορας συγκαταλέγειν, δῆλονότι τῶν σεκρετικῶν νοταρίων ὑπεξαιρου-

cuique competentium proportionem supputare, et tandem quot unoquoque digitatum ordine munericis participes futuri sint: etiamsi quidam corum dignitates nullas gerunt [et axiomatici non sunt, tamen ad axiomatici alicuius obsequium pertinent]. Ita classi magistrorum accensere oportet rectorem et zosten patriciam, syncellum exmagistros, vitam monachalem dcinceps amplexos et praepositum; item privatum magni nostri Domini paracocomomenum seu accubitorum. Classi proconsulum cunuchos patricios, classi reliquorum patriciorum officiales in velo patriciorum constitutos, id est protospatharios praepositos, domesticum scholarum, domesticum excubitorum, praefectum Urbis, genicum seu praefectum aerarii, sacellarium, quaestorem, drungarium vigiliac, protovestiarium Domini, praefectum mensae et papiam magnum atque hetaeriaracham protospatharium eunuchum, si tum temporis hi duo postremi in comitatu existant. Ordini secretarialium officialium accenseri debent eunuchi protospathariorum, primicerii, ostiarius et iudices, sed hi functionem exercentes tantum. Ab ordine autem protospathariorum secernere oportet ministros et praefectos chrysotrichini et maglabitas et articlinas. Hos enim decet plus accipere. Spatharocubiculariis accensemus spatharocandidatos, spatharios, stratores, candidatos, mandatores;

μένων ἐκ πάντων τῶν τοῦ λαυσιακοῦ ἀρχόντων. καὶ ἡνίκα ἔκάστη ἀρμοζόντως τάξει τοὺς συμμετόχους ἑξαριθμήσῃ, κα-^β τὰ τὸ ποσὸν τοῦ δώρου τῆς εὐεργεσίας ποιεῖσθαι τὸν συλλογισμὸν, ὃς λεχθήσεται. ἡνίκα γάρ ὁ μάγιστρος ἄτομον τυ-⁵χὸν λάβῃ μύραν, οἰονεὶ „, κ', ὁφεῖται λαμβάνειν ὁ ἀνθυπάτος ^{Μ. 29. α} τὸ ἥμισυ τούτου, νομίσματα ἵ. ὁ δὲ πατρίκιος ὁφεῖται ὑποπίπτειν τῷ ἀνθυπάτῳ „, α', καὶ λαμβάνειν νομίσμ. θ', ὁ δὲ ὄφρικιάλιος τὸ δίμοιρον τοῦ πατρικίου νομίσμ. σ', οἱ δὲ πρωτοσπαθάριοι λιτοὶ τὸ ἥμισυ τοῦ πατρικίου νομίσμ. δ'. Ιοπροτιμῶνται δὲ οἱ τοῦ χρυσοτρικλίγου καὶ οἱ τοῦ μαγλαβίου πρωτοσπαθάριοι καὶ οἱ ἀρτικλίνοι ὑπὲρ τοὺς λιτοὺς πρωτοσπαθαρίους νομίσμ. γ', οἱ δὲ σπαθαροκονιβικούλαριοι καὶ σπαθαροκανδιδάτοι τὸ δίμοιρον τοῦ πρωτοσπαθαρίου „, γ'. οἱ δὲ κονιβικούλαριοι καὶ σπαθάριοι καὶ στράτορες λαμβάνονται ¹⁵τὸ ἥμισυ τοῦ πρωτοσπαθαρίου „, βδ'. οἱ δὲ κανδιδάτοι μαγλαβῖται ἀνὰ „, σ'. οἱ δὲ σεκραιτικοὶ χαρτουλάριοι καὶ νοτάριοι ὑποπίπτονται τοῖς τοῦ λαυσιακοῦ ἀρχονταιν, ἐκαστος κατὰ τὸ ἴδιον ἀξίωμα, τρίτον. οἱ δὲ ἀρχοντες τοῦ βασιλικοῦ βεστιαρίου ὑποπίπτονται καὶ ἀντοὶ κατὰ τὰς οἰκείας πολεῖας ἀπὸ τῶν βασιλειῶν τοῦ λαυσιακοῦ κατὰ τὸ δίμοιρον μέρος τοῦ πρωτοτύπου, οἷον οἱ πρωτοσπαθάριοι ἀπὸ τῶν οἰκειακῶν λιτῶν πρωτοσπαθαρίων, τὸ δίμοιρον „, γ', καὶ οἱ

secretici autem notarii eximuntur soli de omnibus lausiaci magistris. Quum itaque unicuique classi convenienter supputaverit partem muneris laturos, tunc debet ex quantitate doni calculum beneficii cuique individuo competentis hunc in modum inire. Quando magister portionem integrum, quam cum alio nullo partitur, accipit, e. c. viginti nummos, tunc accipit proconsul dimidiam, id est decem; et patricius hoc ipso uno nummo minus, id est novem nummos. Officialis bessem accipit, id est nummos sex. Protopatharli simplices accipiunt dimidium eius, quod patricius accipit, id est nummos quatuor. Ministri chrysotriclini, protopatharii maglabii, et articinae accipiunt ternos nummos plus, quam simplices protopatharii. Spatharocubicularii et spatharocandidati accipiunt tres quartas partes eius, quod protopatharii; nempe ternos nummos. Cubicularii, spatharri, stratores accipiunt dimidiam eius, quod accipiunt protopatharii, nempe binos cum tribus miliareis; candidati maglabiae accipiunt senos. Secretici chartularii et notarii ferunt una tertia parte minus, quam ciusdem ordinis proceres palatii lausiaci. Eadem ratio ceterorum vestiariorum procerum respectu ad vestiaritas lausiaci. E. c. lausiaci protopatharii ferunt quaternos. Protopatharil domestici simplices ferunt ternos. Horum ternorum una tertia parte minus ferunt spatharocandidati, nempe binos. Horum binorum una gemina parte minus ferunt spatharri et stratores, id est singulos num-

σπαθιροκανδίδάτοι τῶν τριῶν τὸ δίμοιρον „β”; καὶ οἱ σπα-
θάριοι καὶ στράτορες τῶν δύο τὸ δίμοιρον αγ’, οἱ δὲ κανδί-
δάτοι ζγ’, φολ. χ’, οἱ δὲ λιτοὶ καὶ ἐβδομάριοι ἀπὸ ζξ’, οἱ
δὲ ὑπουροὶ τῆς τραπέζης τοῦ βασιλέως καὶ τῆς αὐγού-
στης ἀπὸ ζ, πάντες, οἱ δὲ διὰ πόλεως πρωτοσπαθάριοι ἀπὸ δ
τομίσμ. α’, οἱ δὲ σπαθιροκανδίδάτοι ἀπὸ ζξ’, οἱ δὲ σπαθά-
ριοι στράτορες λαμβάνουσι τὸ ἥμισυ τοῦ πρωτοσπαθαρίου „βδ”,
οἱ δὲ κανδίδάτοι μαγλαβῖται ἀγά, „ζ”, οἱ δὲ σεκρετικοὶ χαρ-
τουλάριοι καὶ νοτάριοι ὑποπίπτουσι τοῖς τοῦ λαυσιακοῦ ἄρ-
χουσιν, ἐκαστος κατὰ τὸ ἴδιον ἀξίωμα „γ”. οἱ δὲ ἄρχοντες¹⁰
τοῦ βασιλικοῦ βεστιαρίου ὑποπίπτουσι καὶ αὐτοὶ κατὰ τὰς

Ed. L.455 οἰκείας ἀξίας ἀπὸ τῶν βασιλικῶν τοῦ λαυσιακοῦ κατὰ τὸ δί-
μοιρον μέρος τοῦ πρωτοτύπου, οἱ δὲ σπαθάριοι, στράτορες,
ὑπατοι ἀπὸ ζ, οἱ δὲ κανδίδάτοι βεστήτορες ἀπὸ γ’. δίδοται
δὲ καὶ δᾶσι τούτου ἐκ τῆς αὐτῆς ποσότητος τῷ μὲν πρωτοθε-15
στιαρίῳ . . . κατὰ τὴν ποσότητα τῶν λιτρῶν τῇ λιτρῇ α’, τῷ
δὲ τῆς καταστάσεως „χ” καὶ τῷ δοτιαρίῳ „κ”, τῷ μέρει Βε-
νέτων „δ”, τῷ μέρει Πρασίνων „δ”, τῷ δρχιστῇ . . . δια-
τρέχουσι „γ”, τοῖς μαδύτοροις τοῦ λογοθέτου . . τοῖς νομο-
φύλαξι „γ”, καὶ τῷ ἀρτικλίνῃ τῷ διανέμοντι τὸ ἀποκόμβιον.²⁰

Ms. 159.b καὶ ταῦτα μὲν ἐπὶ τῆς τῶν βρονμαλίων δωρεῶν διατομῆς.

Βὴν δὲ τοῖς στεψίμοις τῶν βασιλέων καὶ ταῖς αὐτοκρατορίαις

16. Hic et deinceps aliquot versibus codice litterae legi non
poterant.

mos cum tribus miliareis. Candidati ferunt terma miliar., folles vi-
cenos; simplices candidati et hebdomatii miliareis sena. Ministri
mensae Angusti et Augustae pariter singula miliareis. Urbani pro-
tospatharii nummos singulos; spatharocandidati miliareis sena; spa-
tharii stratores dimidium protospatharii, nempe nummos binos, mil-
terna. Candidati maglibitae nummos senos. Secretales chartulariil
et notarii, quisque pro ratione suae dignitatis, ternos nummos mi-
nus ferunt, quam chartularii et notarii lausiaci. Pariter ferunt
praefecti regii vestiarii, secundum suas quisque dignitates, dimoerum
supra scriptae originalis formae minus, quam idem praefecti regii
vestiarii ad lausiacum palatinum pertinentes; spatharii, stratores,
consules miliar. singula; candidati vestitores terma. Datur autem extra
hoc quoque ex eadem quantitate protovestiario quidem . . secun-
dum quantitatatem litrarum 18 litra 1; ceremoniario nummi 20; ostia-
rio tantudem; factioni Venetae nummi 4; Prasinac tantudem. Sal-
tatori . . vernaculis numini 3; mandatoribus logothetae . . sceuo-
phylixi nummi 3; articinae distribuenti apocombium. Obtinet hic
modus in distributione donarii brumaliorum. At in natalibus coro-
nationis et imperii eximuntur et partem nullam ferunt secretorum

ὑπεξαιροῦνται πάντες οἱ τῶν σεκρέτων χαρτουλάριοι καὶ νο-
τάριοι καὶ τὰ βεστία καὶ ὑπουργίαι καὶ οἱ διὰ πόλεως πά-
τες. καὶ γίνεται ἡ διανομὴ εἰς μόνους τοὺς ἀρχοντας τοῦ
λαυσιακοῦ, οἶον εἰς μαγίστρους, πραιποσίτους, ἀνθυπάτους,
5 πατρικίους, πρωτοσπαθαρίους, σὺν τοῖς εὐνούχοις πρωτο-
σπαθαρίοις καὶ μόνον· σπαθαροκανδιδάτοις, σπαθαρίοις,
καὶ στράτῳρες καὶ κανδιδάτοις, καὶ εἰς τοὺς λεχθέντας ἔξω-
βρεματῶν ἀποκομβίων. οἱ γὰρ τοῦ κονθουκλείου πάντες ἴδια-
ζόντως τὰ ἀποκόμβια λαμβάνουσιν.

C

10

Περὶ συνηθείας τῶν ἀρτικλινῶν.

Ἐπεὶ δὲ τὰς διὰ τῶν βραβείων καὶ διὰ λόγων προσγινο-
μένων ἀξιῶν διαιρέσεις καὶ ὑποδιαιρέσεις, αὖτε τε καὶ
μειώσεις, προσκλήσεις τε καὶ ὑποκλήσεις, εἰς τοῦμφανδες
ἔποιησαμεν, φέρε δὴ καὶ τὰς ἐκπαλαι τοὺς ἀρτικλίνας παρὰ
15 τῶν βασιλέων ἐκτυπωθείσας συνηθείας, καὶ ἐκ τίνων προσώ-
πων ταύτας διδόναι αὐτοῖς ἡφορίσθη, ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων
δραμισάμενοι τῇδε τῇ γραφῇ παραδοίημεν. προβαλλομένης D
γὰρ ζωτῆς ἡ μαγίστρουν, δίδοται αὐτοῖς ἐξ ἐκάστου αὐτῶν
καθάπαξ „, καδ. τιμωμένου δὲ συγκέλλον, δίδοται αὐτοῖς συ-
γκήθεια παρ' αὐτοῦ καθάπαξ „, ιβ. ἀναγομένου δὲ εὐνούχου
ἡ βαρβάτου εἰς πατρικιότητα, ἡ ἀνθυπάτου γενεμένου τινὸς,

1. ὑφεξαιροῦται cod. et ed.

chartularii et notarii, et qui ad vestiarium, et qui ad ministerium
culinarium pertinent, et urbani omnes; adeoque participant de dis-
tributione donariorum tunc dari solitorum tantum proceres lausiaci;
ut magistri, praepositi, proconsules, patricii, protospatharii barbati,
protospatharii eunuchi; sed hi soli tantum de genere eunuchorum;
spatharocandidati, spatharii, stratores, candidati et illi, qui appellatio-
nem ἔξωβρεμα apocombiorum comprehenduntur. Cubicali enim
homines omnes seorsim accipiunt tuac temporis apocombia sua,

DE CONSUTUDINE ARTICLINIS DEBITA.

Po.t expositas igitur dignitatum, tam earum, quae cum insigni-
bus, quam earum, quae nudo verbo tribuuntur, differentias maiores
minoresque, incrementa et decrementa, introducendi ad sacram men-
sam et inde rurus educendi modos, agedum tradamus nunc quo-
que compilatas ex antiquis libris consuetudines, quas Imperatores
siam a longo tempore articlinis assignarunt, quantas et a quibus dan-
das. Promota itaque zesta aut magistro, accipiunt ab eorum uno-
quoque in universum [pro toto suo corpore] viginti quatuor num-
mos aureos; syncellus promotus dat ipsis in universum duodecim
aureos. Eunuco barbatove ad patriciatum eworko, aut renuntiato
quodam proconsole, accipiunt ab eorum unoquoque duodecim num-

δίδοται αὐτοῖς ἐξ ἐκάστου αἰτῶν „, ιβ· ὑμοίως καὶ ἐκ τῆς διανομῆς τοῦ κομβίου τοῦ διδομένου παρὰ τοῦ τιμωμένου πατρικίου λαμβάνουσιν νομίσμα. ιβ· οἱ δὲ χειροτονούμενοι στρατηγοὶ ἐν τε τῇ ἀνατολῇ καὶ τῇ δύσει παρέχουσιν αὐτοῖς ἀνά νομισμ. ιβ· εἰ δὲ καὶ ἐπιμένωσι στρατηγοὶ, δοάκις ἄν φογενθῶσιν, οἱ μὲν ἀνατολικοὶ ἀνά νομισμ. ιβ· καν τάχα

Ed.L. 456 τύχοιεν εἰς τὸ ἵδιον θέμα, τὴν ἥδην αὐτῶν ἀποσταλῆναι. οἱ δὲ τῆς δύσεως καὶ μὴ φογενόμενοι, δοάκις ἄν ἐν τῇ βασιλευούσῃ τῶν πόλεων ἐπανέλθωσι, παρέχουσιν αὐτοῖς ἀνά νομισμ. ιβ· προβαλλομένου δὲ ἐκ προσώπου στρατηγοῦ ἡιο κλεισουράρχου ἡ κατεπάνω Πλαφλαγωνίας, δίδοται αὐτοῖς ἐξ ἐκάστου αὐτῶν ἀνά νομισμ. ἡ, καὶ δοάκις εἰσελθόντες φογενθῶσι, πάλιν τὴν αὐτήν ποσότητα παρέχουσιν αὐτοῖς. οἱ δὲ ὄφικιάλιοι, καν τε τῇ τῷ πρωτοσπαθαρίων τετίμηνται ἀξίη, καν τε καὶ μὴ, ἀπό τε τοῦ πρωποσίτου καὶ τοῦ δο-15

Ms. 260. a μεστίκουν τῶν σχολῶν μέχρι τῆς τοῦ πρωτοσπαθαρίου τῶν βασιλικῶν, δίδοντοι καὶ αὐτοὶ ἅπαξ ἀνά „, ιβ· οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ὄφικιάλιοι μέχρι τοῦ δομεστίκου τῶν βασιλικῶν ἀνά „, ἡ· εἰς δέ τις εὐνοῦχος πρωτοσπαθάριος γένηται, διδωσιν αὐτοῖς ἅπαξ „, ἡ· πριμικήριος ἡ δοτιάριος ἀνά „, ε·20 φσαύτως δ ἄρχων τοῦ ἀρμαμέντου, δ μινσουράτωρ, δ κονράτωρ τοῦ κτήματος, οἱ χαρτουλάριοι τοῦ δξέον δρόμου, δ ἀκτονάριος, δ πρωτονοτάριος τοῦ δρόμου, δ χαρτουλάριος

mos. Pariter ex divisione apocombii, quod recens honoratus patricius dat, accipiunt nummos duodecim. Electi strategi, tam in Orientem, quam in Occidentem mittendi, dant ipsis nummos duodecim. Et, si [ultra annum in sua dignitate] mancant absque successore, quoties rogam seu stipendium militare accipiunt orientales, dant nummos duodecim, quod etiam faciunt, quoties ipsis in provincias iam delatis et ibi agentibus rogaे mittuntur: occidentales autem tantundem ipsis dant, quoties in urbem regiam intrant, etiamsi rogam non acceperint. Creatus pro loco strategus, aut cleisurarcha aut catepano seu capitaneus Paphlagoniae dat nummos octo. Idem quoties in Urbem reversi rogam acceperint, tantundem rursus dant officiales, sive praeter suum officium protospatharii quoque fuerint, sive non, a praeposito inde scholarumque domestico usque ad protospatharium imperialium hominum, dant semel quisque pro se duodecim nummos. Reliqui officiales omnes deinceps usque ad domesticum imperialium dant unusquisque pro sua persona octo nummos. Tantundem dat eunuchus, si protospatharius sit. Primicerius [candidatorum] aut ostiarius dant pariter sex nummos. Tantundem dant magister armamenti seu apothecae armorum, measurator seu metator, curator villarum, chartularii dromi seu citi cursus pu-

τοῦ σταύλου, δὲ ἐπίκτης καὶ δὲ τῆς ὑπουργίας δομέστικος, δὲ ζυγοστάτης, δὲ οἰκιστικὸς καὶ δὲ χρυσεψητής. ἐπὶ προφολῆ δὲ παντὸς πρωτοσπαθαρίου ἀπό τε μαγλαριτῶν καὶ τῶν ἐν τῷ οἰκειακῷ βασιλικῷ βεστιαρίῳ καταλεγομένων, καὶ τῶν εἰς Κύτους βασιλικοὺς ἀνδρῶπους συντεταγμένων, καὶ τῶν ἐπὶ τῆς βασιλικῆς τραπέζης παρισταμένων, καὶ τῶν διὰ πύλεως σὺν τῶν ἔξωτικῶν τιμωμένων, δίδοται αὐτοῖς ἅπαξ ἀνὰ νομισμ. ἡ, οἱ δὲ τῇ τῶν σπαθαροκανδιδάτων ἡ σπαθαρίων τιμώμενοι ἀξίᾳ ἀνὰ „έ“, οἱ δὲ τῇ τῶν στρατώρων ἡ ὑπίστοτων, ἡ κανδιδάτων ἡ μανδατόρων, ἡ βεστητόρων, ἡ σιλεντιαρίων, ἡ ἀπὸ ἐπάρχων τιμώμενοι αγόμη, πιστέχουσι καὶ αὐτοὶ νομισμ... ὁσαύτως καὶ ἐπὶ τῶν σεκρετικῶν ἦγουν συγκλητικοῦ τιμωμένουν αὐτοῦ ἐν ἀξιώμασιν, δίδοται ἐξ ἑκάστου αὐτῶν κατὰ τὸ οἰκεῖον ἀξιώμα, οἱ μὲν τῇ τῶν πρωτοσπαθαρίων ἀνὰ „ἡ“, οἱ δὲ τῇ τῶν σπαθαροκανδιδάτων ἡ σπαθαρίων ἀνὰ „έ“, οἱ δὲ τῇ τῶν στρατώρων ἡ ὑπίστοτων ἡ κανδιδάτων ἡ μανδατόρων ἡ βεστητόρων ἡ σιλεντιαρίων ἀνὰ νομισμ. δὲ, ἀπρότων δὲ σεκρετικῶν γενομένων, ἀνὰ „γ“, οἱ δὲ τῶν τιγμάτων καὶ τῶν πλοϊμῶν καὶ τῶν νονιμέρων καὶ τειχέων τοποτηρηταὶ ἄμμια τοῖς χωροτυλαιφίοις αὐτῶν ἀνὰ „έ“. οἱ δὲ λοιποὶ πάντες ἀρχοντες ἄμμια τοῖς τριβούνοις καὶ βίκαρίοις ἀνὰ νομίσματος ἐνός. τούτων τοίνυν ἀνέκαθεν πλατικάτερον εἰσενηγμένων, νυνὶ δὲ ὡς οὖν τα ἡν σιφῶς καὶ

blici, actuarius, protouotarius dromi, chartularii stabuli, epictes seu incitator operarum, domesticus ministerii culinaris, libripens, occisticus vel architectus primarius et atrifaber; quando nemppe suis quisque officiis maectantur. Protospatharii autem omnes ab ordine maglabitarum inde, et qui ad privatum sacrum vestiarium, item qui ad homines imperiales pertinuerit, ut et qui ad sacram mensam ministrant, aliquique dignitatibus tam per urbem, quam extra conspicui, dant, quando ad suas quisque dignitates promoventur, singuli octonus nummos; spatharocandiati et spatharii recens facti senos; stratores, consules, candidati, mandatores, vestidores, silentiariri, expraefecti, recens honorarii senos quoque praestant. Quisquis secretalis aut senatorius dignitate quadam fuerit affectus, dat pro ratione suae dignitatis, ut facti protospatharii octonus; facti spatharocandiati et spatharii senos; facti stratores, consules, candidati, mandatores, vestidores, silentiariri, quaternos. Qui honorarii sunt secretaries, dant ternos. Tagmatum seu praesidiariorum urbanorum, et plomi seu classiariorum et numerorum et castrorum topoteretarum vel locum trucentes et corundem omnium chartularii dant senos. Reliqui omnes magistratus, ut et tribuni atque vicarii, dant singulos nummos. Hanc itaque veterum farragineum fusiuscule traditam nunc

εὐσυνύπτως ἐν ἀπιτόμῳ συνειλεγμένων, χρὴ τοῖς, δοσις τὴν
Ed.L. 45ῃ περὶ τούτων φροντίδα καὶ ὑπηρεσίαν πεποίηνται κατὰ τὴν
 προκειμένην διδασκαλίαν, καὶ περὶ τῶν βασιλικῶν κλητωρίων,
 καὶ περὶ τῶν διανομῶν, ἐκ τοῦδε τοῦ τακτικοῦ παραγγέλ-
 ματος ὡς ἀπὸ κανόνος, ἦ, τὸ γε ἀληθέστερον, ὡς ἐκ τοῦ5
 βασιλικοῦ θεσπίσματος, ἀναμφισβήτως ἐνεργεῖν. ἔδει μὲν
Ms.280. ἢ ημᾶς τοῖς συνταχθεῖσιν περὶ καθεδρῶν λόγοις καὶ τήνδε τὴν
 τῶν ἱερατικῶν ἐπισυνάψαι τάξιν, ὡς ἄτε μᾶλλον τὰ πρέ-
 σβεια τῆς πρωτοκλησίας φέρουσαν. ἀλλ' ἵνα μὴ τις κόρος λό-
 γου τοῖς ἀναγνώσκουσιν περιστῆ, καὶ ἡ συγκλητικὴ τάξις ο
 σὺν τῇ ἱερατικῇ συναφθεῖσα ἀσάφειαν τοῖς εἰσαγομένοις διὰ
Β τῶν ὀνομάτων ποιήσει, ταύτην τυπικῶς μὲν ἥδη ἐπὶ τῆς τά-
 ρεως τῶν μαγίστρων, πατρικίων, πραιποσίτων καὶ στρατηγῶν
 προεσημάναμεν. νῦν δὲ τῆς περὶ τούτων κυριοκλησίας καὶ
 πρωτοκαθεδρίας τῶν τε ἐπαρχιῶν καὶ μητροπολιτῶν, ἀρχε-15
 πισκόπων αὐτοκεφάλων καὶ ἐπισκόπων ὑποτεταγμένων τὴν
 ἀρμόζουσαν τάξιν εἰδικῶς ἐμφανῆσαι βουλόμενοι, εἰδικήν τι-
 ναι καὶ τὴν πραγματείαν συγγράψαι προεθνυμήθημεν. τὰ γὰρ
 εἰδικῶς ὄντως λεγόμενα σαφῆ τὴν διδασκαλίαν παρέχει· τὰ
 δὲ πῶς ἐν συζητίαις πεπλεγμένα ἀσάφειαν πολλάκις τοῖς ἐν-20
 τυγχάνονται προξενεῖ. διὰ καθημούν ἐκάστης ἐπαρχίας τὰς

9. φέρουσαν εμ. R., φερούσσεις cod. et ed. 12. Sic R., τοπ-
 ς μὲν εἰδη ἀπὸ τῆς cod. et ed.

quantum eius fieri poterat, maxime perspicue et in uno brevi con-
 spectu a nobis propositam tenere oportet, quotquot ea curare atque
 tractare necesse habent, propositamque doctrinam tam de sacris con-
 viviis, quam de largitionum distributione reputare, secundum quem, aut
 rectius dicam, secundum Imperatoris edictum, (ut revera est)
 absque ulla haesitatione aut oppositione agere par est. Iam debu-
 eramus huic de sedibus vel praecedentiis dignitatum tractationi et-
 iam ordinum pontificalium dispositionem ubique addidisse, utpote
 prae aliis honore protocolis seu praesessionis ferentium. Verum
 ne obruto rerum copia satietas obreperet lectori, et senatoria ordi-
 natio atque dispositio cum sacerdotali commixta crearet docendis
 aliquam obseuritatem ob nominum multitudinem: significavimus
 quidem iam in praecedentibus harum rerum quaedam generaliter,
 mentionem ordinis magistrorum, patriciarum, praepositorum et stra-
 tegorum facientes: nunc autem animus est de sacerdotalium digni-
 tatum propriis cuiusque appellationibus et praesessionibus patriarcharum,
 metropolitarum, archiepiscoporum autocephalorum vel in-
 dependentium et subditorum illis episcoporum specialem quandam
 opellam confidere. Speciales enim tales et abstractae tractationes
 praestant perspicuum doctrinam. Simultanea vero de diversis argu-
 mentis et quasi coniugata atque contexta expositio solet lectoribus

μητροπόλεις δικθέμενοι, τῷ ἐκάστῳ μητροπολίτῃ ὀρμούζοντες τόπῳ τῆς καθέδρας διεστιχήσαμεν, καὶ εἰδ' οὕτως τὰς τῶν αὐτοκεφάλων ἀρχιεπισκόπων κατὰ τάξιν δευτέραν σύσαν ἀπὸ τῶν μητροπολιτῶν ἔξεδέμενα, μετὺ δὲ τούτοις τῇ ἐκάστῃ 5 ἕπαρχίᾳ καὶ μητροπόλει υποτεταγμένας πόλεις καὶ ἐπισκοπάς διδηλώσαμεν, οὐκ ἐκ τῶν καθ' ἡμᾶς κλητωρολογίων μόνον τὰς ἀφορμὰς ἐκλαβόμενοι, ἀλλά γε καὶ ἐκ τῶν τοῦ θεοπεσίου Ἐπιφανίου τοῦ ἀρχιεπισκόπου Κύπρου συγγραφῆς τὰ πλεῖστα ἀναλεξάμενοι, ἵν' ὑμεῖς ἐν τῇ τοιαντῇ διακονίᾳ τῶν ἀριστοκλιγῶν τυγχάνοντες τεταγμένοι, μὴ δὲ ἐν τούτῳ τῷ μέρει τι διαμάρτητε, ἀλλὰ καὶ ἐν φωσάτοις μὴ παρόντος τοῦ οἰκουμενικοῦ πατριάρχου, τύχῃ καὶ ἐν ἐτέρῳ τόπῳ, τὴν περφατὴν τῶν καθεδρῶν διὰ τοῦ συγγράμματος ἔχοντα ἀπταιστα καὶ ἀμώμητα τὰ τίμα κλητώρια τῶν βασιλέων ἡμῶν τῶν 15 ἁγίων εἰσάγετε.

ΚΕΦ. νδ'.

Ἐπιφανίου ἀρχιεπισκόπου Κύπρου ἐκδεις πρωτοκλησιῶν
πατριαρχῶν τε καὶ μητροπολιτῶν.

Ο πατριάρχης Ῥώμης· ὁ πατριάρχης Κωνσταντίνου-Μ. 261. 2
τοπόλεως· ὁ πατριάρχης Ἀλεξανδρείας· ὁ πατριάρχης Ἀντιοχείας· ὁ πατριάρχης Ἱερουσαλύμων.

φ. Ιων. υμείς R., ήν υμείς cod. et ed. 16. Κεφ. νδ' om. ed.
obscuritatem oblicere. Propterea recensuimus, secuti seriem et consequentiam singularium eparchiarum seu praefectorum metropoles seu capitales cuiusque praefectorac urbes, eaque ratione discretam cuique metropolitam suam cathedralm seu sedem assignavimus. Deinceps exposuimus cathedralas archiepiscoporum autocephalorum seu independentium: ille enim proximus est ordo a metropolitarum ordine. Tum nomiuavimus urbes et episcopas vel inspectiones cuique eparchiae et metropoli suppositas. Et harum rerum suadum atque materiem non tantum e nostris cletorologiis vel libris, quibus ceremoniae convivales aulicae praeccipiuntur, hausimus, verum etiam ex divini Epiphani, archiepiscopi Cyperi, opere, et plurima quidem, excerptissimus; eum in finem, ut ne in hac quidem parte peccetis aliquid vos, quos vestra sorte in ministerio articlinarum constitut, sed, etiamsi in fossatis sitis, ubi patriarcha oecumenicus non adest, aut forte quoque alio in loco agatis, instructi peritia cathedralarum beneficio huius libelli, convivas ad venerabilium nostrorum Imperatorum convivia non titubanter et inculpabiliter introducatis.

CAP. 54.

*Epiphanius archiepiscopi Cyperi exposito præsessionum patriarcharum
et metropolitarum.*

Patriarcha Romæ, patriarcha Constantinopoleos, patriarcha Alexandriae, patriarcha Antiochiae, patriarcha Hierosolymæ.

Ed. L. 458

Κλῆσις μητροπολιτῶν.

Ἐπαρχίας Καππαδοκίας ὁ Καισαρείας α'. β', ἐπαρχίας
 Ἀσίας ὁ Ἐφέσον· γ', ἐπαρχίας Εὐρώπης ὁ Ἡρακλείας· δ',
 ἐπαρχίας Γαλατίας Θράκης ὁ Ἀγκύρας· ε', ἐπαρχίας Ἐλ-
 λησπόντου ὁ Κυζίκου· σ', ἐπαρχίας Λιδίας ὁ Σάρδεων· ζ, 5
 ἐπαρχίας Βιθυνίας ὁ Νικομηδείας· η', ἐπαρχίας τῆς αὐτῆς
 ὁ Νικαίας· θ', ἐπαρχίας τῆς αὐτῆς ὁ Χαλκηδῶνος· ι', ἐπαρ-
 χίας Παμφυλίας ὁ Σίδης· ια', ἐπαρχίας Ἀρμενίας β' ὁ Σε-
 βαστείας· ιβ', ἐπαρχίας Ἐλευσόντου ὁ Ἀμασίας· ιγ', ἐπαρ-
 χίας Ἀρμενίας α' ὁ Μελιτίνης· ιδ', ἐπαρχίας Καππαδοκίας¹⁰
 β' ὁ Τυνανῶν· ιε', ἐπαρχίας Παφλαγωνίας ὁ Γαγγρῶν· ις',
 ἐπαρχίας Ὁνοριάδος ὁ Κλανδιονπόλεως· ιζ', ἐπαρχίας Πόν-
 του ὁ Νεοκαισαρείας· ιή', ἐπαρχίας Γαλατίας β' ὁ Πισι-
 νοῦντος· ιθ', ἐπαρχίας Αυκίας ὁ Μύρων· κ', ἐπαρχίας
 Κυρήνας ὁ Τανρουνπόλεως· κα', ἐπαρχίας Φρυγίας ὁ Λιο-¹⁵
 δικίας· κβ', ἐπαρχίας Φρυγίας Σαλονταρίους ὁ Συννάδων·
 κγ', ἐπαρχίας Αυκανονίας ὁ τοῦ Εἰκωνίου· κδ', ἐπαρχίας Πι-
 σιδίας ὁ Ἀντιοχείας· κε', ἐπαρχίας Παμφυλίας ὁ Πέργης·
 Κηξ', ἐπαρχίας Καππαδοκίας β' ὁ Μωκησοῦ· κζ', ἐπαρχίας

SESSIO METROPOLITARUM.

In eparchia Cappadociae primus est, qui in Caesarea sedet.
 2, in eparchia Asiae est Ephesi metropolita. 3, in eparchia Europae
 est Hieracleac Thraciac metropolita. 4, in eparchia Galatiae est
 Ancyrae metropolita. 5, in eparchia Helleponiti est Cycizi metropo-
 lita. 6, in eparchia Lydiae est Sardium metropolita. 7, in eparchia
 Bithyniae est Nicomediae metropolita. 8, in eparchia eadem
 est Nicaceae metropolita. 9, in eparchia eadem est Chalcedonis me-
 tropolita. 10, in eparchia Pamphyliæ est Sidae metropolita. 11, in
 eparchia Armeniae secundae est Sebastiae metropolita. 12, in eparchia
 Helenoponti est Amasiae metropolita. 13, in eparchia Arme-
 niae primæ est Melitenes metropolita. 14, in eparchia Cappadociae
 secundae est Tyanorum metropolita. 15, in eparchia Paphlagoniac
 est Gangrorum metropolita. 16, in eparchia Honoriadis est Clau-
 diopoleos metropolita. 17, in eparchia Ponti est Neocaesariae me-
 tropolita. 18, in eparchia Galatiae secundae est Pesinuntis metro-
 polita. 19, in eparchia Lyciac est Myrorum metropolita. 20, in
 eparchia Cariae est Tauropoleos metropolita. 21, in eparchia Phry-
 giae Pacatianae est Laodiceae metropolita. 22, in eparchia Phry-
 giac Salutariae est Synadorum metropolita. 23, in eparchia Lycaon-
 iac est Iconii metropolita. 24, in eparchia Pisidiae est Antiochiae
 metropolita. 25, in eparchia Pamphyliæ est Pergae metropolita.
 26, in eparchia Cappadociae secundae est Mocesi metropolita.
 27, in eparchia Lazicae est Phasidis metropolita. 28, in eparchia
 Thraciae est Philippopoleos metropolita. 29, in eparchia Rhodopes

Λαζικῆς ὁ τοῦ Φάσιδος· κή', ἐπαρχίας Θράκης ὁ Φιλιπ-
πονπόλεως· κθ', ἐπαρχίας Εὐρώπης ὁ Τραιανούπολεως· λ',
ἐπαρχίας νήσων Κυκλαύδων ὁ Ρώδον· λα', ἐπαρχίας Εμη-
μόντου ὁ Ἀδριανούπολεως· λβ', ἐπαρχίας τῆς αντῆς ὁ Μαρ-
χιανούπολεως· λγ', ἐπαρχίας Φραγίας Καπατιανῆς ὁ Ιερα-
πόλεως.

Περὶ τῶν αὐτοκεφάλων ἀρχιεπισκόπων.

Α', ἐπαρχίας Μυσίας ὁ Ὄδυσσον· β', ἐπαρχίας Σενθίας D
ὁ Τομῆς· γ', ἐπαρχίας Εὐρώπης ὁ Βιζύης· δ', ἐπαρχίας
 10 *Παφλαγωνίας ὁ Πομπιούπολεως· ε', ἐπαρχίας Ἀσίας ὁ*
Σμύρνης· σ', ἐπαρχίας Ἰσανδρίας ὁ Λεοντοπόλεως· ζ', ἐ-
παρχίας Ρωδόπης ὁ Μαρωνίας· η', ἐπαρχίας Βιθυνίας ὁ
Ἀπαμίας· θ', ἐπαρχίας Ρωδόπης ὁ Μαξιμιανούπολεως· ι,
ἐπαρχίας Γαλατίας β' ὁ τῶν Γερμίων· ιά', ἐπαρχίας Εύ-
 15 *βρωπής ὁ Ἀρκαδιούπολεως· ιβ', ἐπαρχίας Θράκης ὁ Βερω-*
νῆς· ιγ', ἐπαρχίας νήσου Λέσβου ὁ Μετνήτης· ιδ', ἐπαρ-
χίας Ἐλλησπόντου ὁ τοῦ Παρίου· ιε', ἐπαρχίας Καρύας ὁ Με-
λήτου· ις', ἐπαρχίας Θράκης ὁ Νικοπόλεως· ιζ', ἐπαρχίας Ed. L. 459
 20 *νήσου ὁ Προικονήσου· ιη', ἐπαρχίας Ρωδόπης ὁ Ἀγχιάλου·*
 21 *ιθ', ἐπαρχίας Εὐρώπης ὁ Συλνθρίας· ι', ἐπαρχίας νήσου*
Λέσβου ὁ Μεθύμηνς· ια', ἐπαρχίας Βιθυνίας ὁ Κίου· ιβ',

est Traianopolcos metropolita. 30, in eparchia insularum Cycladarum est Rhodi metropolita. 31, in eparchia Haemi montis est Adrianopolcos metropolita. 32, in eparchia eiusdem districtus alter est Marciopolcos metropol. 33, in eparch. Phrygiae Capatianae est Hierapoleos metropol.

DE AUTOCEPHALIS VEL INDEPENDENTIBUS ARCHIEPISCOPIS.

In eparchia Mysiae est Odysi archiepiscopus. 2, Scythiac est Tomae vel Tomorum archiepiscopus. 3, in eparchia Europae est Biziae archiep. 4, in eparchia Paphlagoniae est Pompeiopoleos archiep. 5, in eparchia Asiae est Smyrnae archiep. 6, in eparchia Isauriae est Leontopoleos archiep. 7, in eparchia Rhodopes est Maroniae archiep. 8, in eparchia Bithyniae est Apamiae archiep. 9, in eparchia Rhodopes est Maximianopoleos archiep. 10, in eparchia Galatiae secundae est Gremeorum archiep. 11, in eparchia Europae est Arcadiopoleos archiep. 12, in Thraciae est Berrhoeac archiep. 13, in eparchia insulae Lesbi est Mitylenes archiep. 14, in eparchia Helleponiti est arch. Pari. 15, in eparchia Cariae est Miletii archiep. 16, in eparchia Thraciae est Nicopoleos arch. 17, in eparchia insulae Proconnesi est urbis cognominis archiep. 18, in eparchia Rhodopes est Anchiali archiep. 19, in eparchia Europae est

δπαρχίας Ἐνδρόπης δ Ἀπρων· κγ', δπαρχίας Ῥωδόπης δ Κυνουρίων· κδ', δπαρχίας Ζηχίας δ Χερσοῦνος· κε', δπαρχίας Ζηχίας δ Βοσπόρου· κε', δπαρχίας τῆς αὐτῆς δ Νε-
Ms. 261.b κόμεως· κζ', δπαρχίας Ἰσανορίας δ Κοτράδων· κη', δπαρχίας Ἐλενοπόντου δ Εύχαιτῶν· κθ', δπαρχίας νήσων Κυκλάδων δ Καρπάθου· λ', δπαρχίας Ῥωδόπης δ Αἴρου· λα', δπαρχίας Ενδρόπης δ Δριδηπάρων λβ', δπαρχίας Ἐμημόντου δ Μεσημβρίας· λγ', δπαρχίας Ἀρμενίας β δ Ἡρακλειουπόλεως· λδ', δπαρχίας Ἄβασγίας δ Σεβαστοπόλεως.

Περὶ ἐπισκόπων ἐπεχομένων.

10

Ἐπαρχία Καππαδοκίας δ Κικισοῦ, μητρόπολις Καυσαρίας,
ἔχει ὅπ' αυτὴν πόλεις κατὰ ἐπισκόπους ε', οἷον τὸν τῶν βα-
σιλικῶν Θερμῶν, τὸν Νύσσης, τὸν Θεοδοσιουπόλεως Ἀρμε-
νίας, τὸν Καμουλιανῶν, τὸν Κηκησοῦ. ἐπαρχία Ἀσσας, μη-
τρόπολις Ἐφέσου, ἔχει πόλεις ὅπ' αυτὴν ἦποι ἐπισκόπους 15
Κοίον τὸν Τπέπον, τὸν Τραλέων, τὸν Μαγνησίας Μαιάνδρου,
τὸν Κλέας, τὸν Ἀδραμυτίου, τὸν Ἀσσον, τὸν Γαργάρων,
τὸν Μασταύρου, τὸν Καλοῆς, τὸν Βριούλων, τὸν Πηγά-
της, τὸν Μυρένης, τὸν Φωκίας, τὸν Λινηλιουπόλεως, τὸν
Νύσσης, τὸν Μασχακομένου, τὸν μητροπολιτὴν, τὸν Βαρδ-
20

17. τῶν Γαργ. cod. et sic saepius in seqq.

Selymbriae archiep. 20, in eparchia insulae Lesbi est Methymnae archiep. 21, in eparchia Bithyniae est Cii archiep. 22, in eparchia Europae est Aprorum archiep. 23, in eparchia Rhodopes est Cy-
psalorum archiep. 24, in eparchia Zecchiae est Chersonis archiep. 25, in eparchia Zecchiae est Bospori archiep. 26, in eparchia eiusdem est Nicopios archiep. 27, in eparchia Iauriac est Cotradorum archiep. 28, in eparchia Helenoponti est Euchaitarum archiep. 29, in eparchia insularum Cycladum est Carpathi archiep. 30, in eparchia Rhodopea est Aeni archiep. 31, in eparchia Euro-
pac est Drixiparorum arch. 32, in eparchia Haemimontis est Me-
sembriae archiep. 33, in eparchia Armeniae secundae est Heracleo-
poleos archiep. 34, in eparchia Abasgiæ est Sebastopoleos arch.

DE EPISCOPIS DEPENDENTIBUS.

In eparchia Cappadociae Cicissi habet metropolis Caesarea sub se urbes quinque episcopales totidemque episcopos, nempe episco-
pum regiarum thermarum; 2, Nissae; 3, Theodosiopoleos Arme-
niae; 4, Camilianorum; 5, Cicissi. In eparchia Asiae habet me-
tropolis Ephesus sub se urbes aut episcopos 36, nempe 1, Hypa-
porum episcopum; 2, Traillium; 3, Magnesiac ad Maeandrum; 4,
Eleae; 5, Adramytii; 6, Assi; 7, Gargarorum; 8, Mastauri; 9,
Caloe; 10, Briulorum; 11, Pittanæ; 12, Myrinæ; 13, Phocæas;
14, Aureliopoleos; 15, Nyssæ; 16, Maschacomeorum; 17, Metropo-

την, τὸν Μαγησίας καὶ Ἀγηλίου, τὸν Ἀνηγάτων, τὸν Περιγάμου, τὸν Προΐλης, τὸν Ἀρκαδιουπόλεως, τὸν ἀνέας Αὐλης, τὸν Διὸς ἱεροῦ, τὸν Αὐγαῖων, τὸν Σιῶν, τὸν Κολοφώνης, τὸν Λεβέδου, τὸν Τέου, τὸν Ἐρυθρῶν, τὸν Ἐκλυζομενιγῶν, τὸν Ἀγτάνδρου, τὸν Θεοδοσιουπόλεως Περιερήνης, τὸν Κύμης, τὸν Παλαιουπόλεως. ἐπαρχία Εὐρώπης Θράκης, μητρόπολις Ἡρακλείας, ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις ἡτοι ἐπισκόπους ε', οἷον τὸν τοῦ Πανίου, τὸν Καλιπόλεως, τὸν Χερωνήσου, τὸν Κύλας, τὸν Ραιδεστοῦ. ἐπαρχία Γαλατίας Θράκης, μητρόπολις Ἀγκύρας, ἔχει πόλεις ὑπ' αὐτὴν, ἡτοι ἐπισκόπους, ζ', οἷον τὸν Ταβίας, τὸν Ἡλιουπόλεως, τὸν Ἀσπόντης, τὸν Βηρυνουπόλεως, τὸν Μηνῆσον, τὸν Κίνης, τὸν Ἀναστασιουπόλεως. ἐπαρχία Ἑλλησπόντου, μητρόπολις Κυζίκου, ἔχει πόλεις ὑπ' αὐτὴν, ἡτοι ἐπισκόπους, ιβ', οἷον τὸν Γέρομης, τὸν Πημανήνου, τὸν Ὀχης, τὸν Σασαβαρέως, τὸν Ἀδριανοῦ θηρῶν, τὸν Λαμψάκου, τὸν Αβύδου, τὸν Ed.L. 460 Δαρδάνου, τὸν Ἡλίου, τὸν Τροάδος, τὸν Πιωνίας, τὸν Μελιτουπόλεως. ἐπαρχία Λυδίας, μητρόπολις Σάρδεων, ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις, ἡτοι ἐπισκόπους, κξ', οἷον τὸν Φιλαδέλφιον, τὸν Τοιπόλεως, τὸν Θυατήρων, τὸν Σετῶν, τὸν Αύρηλον τοῦ Νακωλίας, τὸν τοῦ Δοκημίου, τὸν Μηδιαίου, τὸν Ἰψου, τὸν Προμνήσου, τὸν Μήρου, τὸν Σιβήνδου τὸν Πλούτιβωτον, τὸν Θυτίας, τὸν Ἱεραπόλεως, τὸν Εύκαρ-

22. τὸν ante Ἰψου add. cod., om. ed.

leos; 18, Caretorum; 19, episcopum Magnesiae et Anelii; 20, Aninatorum; 21, Pergami; 22, Prienae; 23, Arcadiopoleos; 24, Novae aulae; 25, Dios Hieri; 26, Augazorum; 27, Siorum; 28, Colophonis; 29, Lebedi; 30, Tei; 31, Erythrarum; 32, Clazomenarum; 33, Antandri; 34, Theodosiopoleos, alias Perperinae dictae; 35, Cymae; 36, Palaeopoleos. In eparchia Europaea Thraciae habet metropolis Heracleae sub se urbes aut episcopos quinque, 1, episcopum Panii; 2, Callipoleos; 3, Chersonesi; 4, Cyllae; 5, Rhaedesti. In eparchia Galatiae habet metropolis Ancyrae sub se urbes aut episcopos septem, 1, episcopum Tabiae; 2, Heliopoleos; 3, Asponae; 4, Berynboleos [seu Verinopoleos]; 5, Mniizi; 6, Cinnae; 7, Anastasiopoleos. In eparchia Hellesponti habet metropolis Cyzicum sub se urbes aut episcopos duodecim, nempe 1, episcopum Germae; 2, Poemanii; 3, Ocae; 4, Sasabareos; 5, Hadrianothermarum; 6, Lampsaci; 7, Abydi; 8, Dardani; 9, Ilii; 10, Troadis; 11, Pioniae; 12, Melitopoleos. In eparchia Lydiae habet metropolis Sardes sub se urbes seu episcopos viginti sex, nempe 1, episcopum Philadelphiae; 2, Tripoleos; 3, Thyatirorum; 4, Setorum; 5, Aureliopoleos * * * * * 6, Nacoliae; 7, Docimii; 8, Midaei; 9, Ipsi; 10, Prymnai; 11, Myri; 12, Si-

πίας, τὸν Ανσσιάδος, τὸν Αὐγουστοπόλεως, τὸν Βροζοῦ, τὸν Στρού, τὸν Λυκάσπονος, τὸν Στεκτωρίου, τὸν Κηναβο-Βρίου, τὸν Κόνης Δημητρόπολις, τὸν Σκορδασπίους, τὸν Νε-κουπόλεως, τὸν Αύροκλῶν. ἐπαρχία Λυκασπίας, μητρόπο-λις τοῦ Εἰκανίου, ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις, ἡτοι ἐπισκόπους,⁵ εἰδ', τὸν Λύστρων, τὸν Ούασιδων, τὸν Ἀμβλάδων, τὸν Νοουμανάδων, τὸν Μισθίων, τὸν Λαράνδων, τὸν Βαρέτων, τὸν Λέψης, τὸν Σανάτρων, τὸν Κανοῦ, τὸν Βηρυνουπο-λιοφιανῶν, τὸν Γαλβίνου, τὸν Λήστρων, τὸν Περτῶν. ἐπαρχία Πισσιδίας, μητρόπολις Ἀντιοχείας, ἔχει ὑπ'¹⁰ αὐτὴν πόλεις, ἡτοι ἐπισκόπους, ιη', τὸν Φιλομηλίου, τὸν Σα-γαλισοῦ, τὸν Σωζουπόλεως, τὸν Ἀπαμίας τῆς Κηνόδου, τὸν Κραίον, τὸν Βάρεως, τὸν Ἀδριανουπόλεως, τὸν Λιμένων, τὸν Νεαπόλεως, τὸν Λαοδικίους τῆς καυμένης, τὸν Σελευ-κίου, τὸν Σιδηρᾶς, τὸν Ἀδάμδων, τὸν Ζωζήλων, τὸν Τημ-¹⁵ βριαδοῦ, τὸν Τυμάνδου, τὸν Ιονοτινιανουπόλεως, τὸν Μη-τροπόλεως, τὸν Πάππων. ἐπαρχία Παμφυλίας, μητρό-πολις Πέργης, ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις, ἡτοι ἐπισκόπους, ιη', τὸν Ἀταλίας, τὸν Εύδοξιάδος, τὸν Τελμήσου, τὸν Σίνδου, τὸν Μαξιμιανουπόλεως, τὸν Λαγήνων, τὸν Παλαιουπόλεως,²⁰ τὸν Κρημνοῦ, τὸν Κουδρούλων, τὸν Πελτινήσουν, τὸν Ἀρησασοῦ, τὸν Πονγλῶν, τὸν Ἀδριανῆς, τὸν Δικηγάναυ-

bindi; 13, Polyboti; 14, Phytae; 15, Hierapoleos; 16, Eucar-
piac; 17, Lysiadis; 18, Augustipoleos; 19, Brysi; 20, Otri; 21,
Lycaonis; 22, Sectariorii; 23, Cynaborii; 24, Conis vel Conae, ali-
as Demetriopoleos dictae; 25, Scordapiac; 26, Nicopoleos; 27,
Auroclorum. In eparchia Lycaoniae habet metropolis Iconium sub
se urbes seu episcopos quatuordecim, 1, episcopum Lystrorum; 2,
Vasatorum; 3, Ambladorum; 4, Novimanadorum; 5, Misthiorum;
6, Larandorum; 7, Barctorum; 8, Derbac; 9, Sabatrorum; 10,
Canni; 11, Berynopolis; 12, Galbani; 13, Illistrorum; 14, Perto-
rum. In eparchia Pisidiae habet metropolis Antiochia sub se urbes
aut episcopos octodecim, 1, episcopum Philomelii; 2, Sagallasi;
3, Sozopoleos; 4, Apamiae Ciboti; 5, Tyraci; 6, Barcos; 7, Had-
rianopoleos; 8, Limenum; 9, Neapoleos; 10, Laodicaeac Cau-
menae seu Ambustac; 11, Seleuciac Siderae cognominatae seu fer-
reae; 12, Adadorum; 13, Zarzelerum; 14, Timbriadis; 15, Ty-
mandi; 16, Justinopoleos; 17, Metropoleos; 18, Papporum. In
eparchia Pamphyliac habet metropolis Pergae sub se urbes aut epi-
scopos 18, nempe 1, episcopum Attaliae; 2, Eudociadis; 3, Tel-
messi; 4, Isiudi; 5, Maximianopoleos; 6, Lagonorum; 7, Palae-
opoleos; 8, Cremni; 9, Cudrulortum [Corydallorum]; 10, Peltine-
si [vel Pentenesi]; 11, Ariassi; 12, Puglorum; 13, Hadrianae;

ρον, τὸν Σανδιδῶν, τὸν Βαραεῖς, τὸν Συλέον, τὸν Περ-
βιάνων. ἐπαρχία Καππαδοκίας, μητρόπολις Μωκησοῦ, ἔχει
ὑπ' αὐτὴν πόλεις, ἡτοι ἐπισκόπους, δ', τὸν Ναζιανζοῦ, τὸν
Κωλωνείας, τὸν Παρναπού, τὸν Δοάρων. ἐπαρχία Λα-
ζικῆς, μητρόπολις Φώσιδος, ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις, ἡτοι
ἐπισκόπους, δ', τὸν Ρωδοπόλεως, τὸν τῆς Σαησινῶν, τὸν
Πετρῶν, τὸν τῆς Ζηγανέων. ἐπαρχία Θράκης, μητρόπολις
Φιλιππουπόλεως, ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις, ἡτοι ἐπισκόπους,
γ', τὸν Διοκλητιανουπόλεως, τὸν Σεβιστουπόλεως, τὸν Διοσ-
τοπόλεως. ἐπαρχία Εύρωπης, μητρόπολις Τραιανοῦ, ἔχει ὑπ' Ed. L 461
αὐτὴν πόλεις, ἡτοι ἐπισκόπους, β', τὸν Πήρου, τὸν Ανα-
πτυσιουπόλεως, ἐπαρχία νήσων Κυκλαδῶν, μητρόπολις Ρω-
δον, ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις, ἡτοι ἐπισκόπους, ιβ', τὸν Σά-
μουν, τὸν Χίον, τὸν Κύον, τὸν Ναξίας, τὸν Θήρας, τὸν
15 Πάρον, τὸν Λειροῦ, τὸν Ἀνδρον, τὸν Τίνον, τὸν Μήλον,
τὸν Πισσούνης. ἐπαρχία Ἐμημουπόλεως, μητρόπολις Ἀδρια-
νοῦ, ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις, ἡτοι ἐπισκόπους, ε', τὸν Μεσημ-
βρίας, τὸν Σαζοπόλεως, τὸν Πλουτινουπόλεως, τὸν Ἀγαστα-
σιουπόλεως, τὸν Τζωϊδῶν. ἐπαρχία νήσων Κυκλαδῶν, μη-
30 τρόπολις Μαρκιανοῦ, ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις, ἡτοι ἐπισκό-
πους, ε', τὸν Ρωδοστόλου, τὸν Τραμαρίσκων, τὸν Νόβων,
τὸν Ζεκεδέσπων, τὸν Σκαρίας. ἐπαρχία Φρυγίας Καππα-
δοκίας, μητρόπολις Ιεραπόλεως, ἔχει ὑπ' αὐτὴν πόλεις,

14, Dicetanaurorum; 15, Sandidorum; 16, Barbae; 17, Sulaci;
18, Perbaenorum. In eparchia Cappadociae habet metropolis Mo-
eisis sub se urbes aut episcopos quatuor, 1, Nazianzi; 2, Coloniae;
3, Parnassi; 4, Doarorum. In eparchia Lazicæ habet metropolis
Phasis sub se urbes aut episcopos quatuor, 1, Rhodopoleos; 2, Sac-
sinorum; 3, Petrorum; 4, Ziganorum. In eparchia Thraciae ha-
bet metropolis Philippiopolis sub se urbes aut episcopos tres, nempe
1, episcopum Diocletiopoleos; 2, Sebastopoleos; 3, Diospoleos.
In eparchia Europæ habet metropolis Traianopolis urbes aut epi-
scopos duo, unum Peri, alterum Anastasiopoleos. In eparchia insu-
larum Cycladum habet metropolis Rhodus sub se urbes aut episco-
pos duodecim, 1, episcopum Sami; 2, Chii; 3, Coi; 4, Naxiac;
5, Therac; 6, Pari; 7, Lcri; 8, Andri; 9, Teni; 10, Meli;
11, Pissinae. In eparchia Irenopolis vel Hemimontis habet metropo-
lis Hadrianopolis sub se urbes aut episcopos quinque, 1, Mesemb-
riae episcopum; 2, Sozopoleos; 3, Plotinopoleos; 4, Anastasio-
poleos; 5, Tzoidarum. In eadem eparchia, scilicet Hemimontis,
habet metropolis Marcianopolis sub se urbes aut episcopos quinque,
1, Rhodostoli; 2, Tramarisorum; 3, Novorum; 4, Zecedeporum;
5, Scariae. In eparchia Phrygiae Capitanæ habet metropolis Hic-

ἥτοι ἐπισκόπους, ε', τὸν Μελουπόλης, τὸν Διονυσίουπόλεως,
τὸν Ἀττούδων, τὸν Μεσύγων.

**ΚΕΦ. νέ'.
Περὶ τῆς διανομῆς τῶν κομβίων τῆς συνήθειας τῶν πραιποσίτων.**

C Ἰστέον δὲ, ὅτι οἱ τιμώμενοι πατρίκιοι δέ τε ἔμπρατος, ἡ-5
τοι διστρατηγὸς καὶ πατρίκιος, δίδωσι συνήθειαν τοῖς πραι-
ποσίτοις χρυσοῦ λίτρας η· δέ μεσόπρατος πατρίκιος, ἥτοι
διεμπολιτικὸς ὀφρικάλιος, δίδωσι χρυσοῦ λίτρας ζ· δέ
γε ἄπρατος πατρίκιος, ἥγονον διαποσπαδάριος μόνον τιμη-
θεῖς, δίδωσι χρυσοῦ λίτρας σ', ἄτιγα διανέμονται οὐτως. ιο

Ἄπὸ τῶν η' λιτρῶν τοῦ ἔμπρατου πατρίκιου.

D Τοῦ κονθουκλείου χρυσοῦ λίτραι γ', ,, κδ'. δι τοῦ καγι-
κλείου ,, λισ'. δι δήμαρχος Βενέτων ,, λισ'. δι δήμαρχος Πρα-
σίνων ,, λισ'. δι τῆς καταστάσεως ,, λισ'. οἱ σιλεντιάριοι ,, λισ'.
οἱ κόμητες τῶν σχολῶν ,, κδ'. οἱ ἀρτικλῖνοι τοῦ βασιλέως ,, 15
ιβ'. οἱ τοπογρηταὶ τῶν σχολῶν ,, γ'. δι σκευάζων τὸ κανί-
κλειον ,, δ'. οἱ ἀξιωματικοὶ ,, β'. δι πριμικήριος τοῦ κον-
θουκλείου ,, ιβ'. καὶ τὸ πᾶν χρυσοῦ λίτραι σ', ,, μέ.

Διὰ τοῦ μέρους Βενέτων.

Ο δευτερεύων Βενέτων ,, α', δι δευτερεύων Πρασίνων ,, 20

rapolis sub se urbes aut episcopos quinque, 1, Metellipoleos; 2,
Dionysiopoleos; 3, Attudorum; 4, Mosynorum.

CAP. 55.

De distributione sportularum consuetudinis praepositorum.

Honorati seu promoti patricii dant consuetudinem praepositis,
si quidem fuerint empracti seu reales et officio fungentes, (ut, si
quis fuerit simul strategus et patricius creatus,) octo litras auri.
Si vero fuerint patricii mesopratii, id est vacantes, affecti, mediis
inter empractos seu fungentes et apractos seu honorarios, (ut si quis
officio quodam civili ornetur,) dant praepositis litras auri septem.
Patricius apratus denique seu functionem nullam exercens vel titu-
laris (ut qui tantum ad spathariatum promotus est,) dat litras auri
sex. Illae sportulae sic dividuntur, et primum quidem de

OCTO LITRIS PATRICII EMPRACTI

Cubicularii accipiunt auri litras tres, num. 24; praefectus cani-
clei num. 36; demarchus Venetorum 36; demarchus Prasinorum 36;
cerimonarius 36; silentiarius 36; comites scholarum 24; articlini Imperatoris 12; topoteretae [seu lociservatores] scholarum 3; praeparator caniclii 4; axiomatici 2; primicerius cubiculi 12. Facit auri li-
tras 6, num. 45.

FACTIONIBUS HANC CEDUNT.

Accipit deutereuon seu secundarius Venetorum numisma unum;

α', δ γειτονιάρχης μιλ. η', δ γειτονιάρχης Πρασίνων μιλ. η', ^{ΕΔ. L. 462}
 δ χαρτονλάριος Βενέτων μιλ. η', δ χαρτονλάριος Πρασίνων
 μιλ. η', δ φακτιονάριος Βενέτων μιλ. η', δ φακτιονάριος Πρα-
 σίνων μιλ. η', δ μικροπανίτης λευκός μιλ. ε', δ μικροπανίτης
 5δρούσιος μιλ. ε', δ ποιητής Βενέτων μιλ. ε', δ ποιητής Πρα-
 σίνων μιλ. ε', δ μελιστής Βενέτων μιλ. ε', δ μελιστής Πρα-
 σίνων μιλ. ε', οἱ ἐπιστάταις Βενέτων μιλ. δ', οἱ ἐπιστάταις
 Πρασίνων μιλ. δ', οἱ χράκταις Βενέτων μιλ. δ', οἱ χράκταις ^{Με. 263. 2}
 Πρασίνων μιλ. δ', οἱ σημειωταὶ Βενέτων μιλ. δ', οἱ σημειω-
 ταὶ Πρασίνων μιλ. δ', οἱ μανδάτορες Βενέτων μιλ. δ', οἱ μα-
 δάτορες Πρασίνων μιλ. δ', οἱ βηγάριοι Βενέτων μιλ. ε', οἱ βη-
 γάριοι Πρασίνων μιλ. ε', οἱ θεωρηταὶ Βενέτων μιλ. δ', οἱ θεωρηταὶ Πρασίνων μιλ. δ', οἱ διασημειωταὶ Βενέτων μιλ. β', οἱ διασημειωταὶ Πρασίνων μιλ. β', τὸ δργανον Βενέτων μιλ.
 155', τὸ δργανον Πρασίνων μιλ. ε'. δμοῦ διὰ χρυσίου,, δ,
 καὶ διὰ μιλ. ,, ε', καὶ δμοῦ τὸ πᾶν,, ιδ', μιλ. δ'.

Διὰ τῆς τάξεως τοῦ ἱπποδρομίου.

'Ο ἀκτονάριος,, α', δ ἄργυρος τοῦ βεστίου,, β', οἱ κούρσωρες,, α', δ ἄργυρος τῶν στεφάνων,, α', δ τῆς ἀπο-
 χορίσεως,, α', δ γενίσκος μιλ. δ', δ μαξιλάριος μιλ. δ', δ C

10. οἱ μανδάτορες Βενέτων μιλ. δ add. cod. om. ed.

tantundem deuteruon Prasinorum. Geitonarcha Venetorum miliar. 8, et tantundem geitonarcha Prasinorum; item chartularii Venetorum et Prasinorum singuli octona miliaresia; tantundem quoque factionarii ambo tam Venetorum, quam Prasinorum, scilicet octona quisque; micropanites albae factionis mil. 5; micropanites russae factionis mil. 5; poëta Venetorum mil. 6; poëta Prasinorum mil. 6; melista vel musicus Venetorum mil. 6; melista Prasinorum mil. 6; epistatae vel magistri Venetorum mil. 4; epistatae Prasinorum 4; cractae vel clamatores aut praecones Venetorum miliaresia 4; cractae Prasinorum mil. 4; semiciotae [seu obsignatores, urnarum scilicet sortitoriarum,] factionis Venetac mil. 4; semiciotae Prasinorum 4; mandatores Venetorum 4; Prasinorum 4; Bigarii Venetorum 5; Prasinorum 5; contemplatores [signaculorum urnae] Venetorum 4; Prasinorum 4; resignatores signaculorum factionis Venetac 2; Prasinac 2; organum Venetorum 6; Prasinorum 6. Facit hoc aureorum quidem, qui integri dantur, computatorum numerum IV., miliaresiorum vero, quae singula enumeravimus, in valorem aurcorum computatorum X. aureos, et quod excurrit. Facit ergo tota summa num. 14, mil. 4.

PRO ORDINE CIRCENSE.

Actarius accipit numisma seu solidum unum; argyrus. vestii seu assessor vestium circensium argento pictarum duo; cursores unum; argyrus stephanorum (seu argentarius coronarum, qui coronas argen-

Θεσσαράριος μιλ. δ', δ χαμαιτριβοῦνος μιλ. δ', οἱ ὀφφικιάλιοι τῆς κυλίστρας μιλ. ε', οἱ μαγγανάριοι Βενέτων μιλ. ε', οἱ μαγγανάριοι Πρασίνων μιλ. ε', οἱ πρωτοβητάριοι μιλ. γ', οἱ πρωτοπαλάριοι μιλ. ε', δ νονυμεράριος „ α', οἱ δεκανοὶ τοῦ ἵπποδρόμου „ β', η βίγλα τῆς Δύφνης μιλ. δ'. ὅμοιον διὰ 5 χρυσίον καὶ μιλ. „ ι^β', μιλ. ζ.

Λιὰ τῶν διαιτάριων καὶ λοιπῶν.

D Ο ἀδμηηγοννάλιος „ ζ, οἱ διαιτάριοι τοῦ κονσιστωρίου „ γ', δ δομέστικος τοῦ μεγάλου παλατίου „ α', οἱ διαιτάριοι τοῦ μεγάλου παλατίου „ β', δ δομέστικος τῆς Δύφνης „ α',¹⁰ οἱ διαιτάριοι τοῦ ἄγίου Στεφάνου μιλ. η', οἱ χρυσοχοὶ τοῦ βασιλικοῦ σκεύοντος μιλ. δ', οἱ διαιτάριοι τοῦ δστιαρικίου μιλ. ε', οἱ διαιτάριοι τοῦ ἵπποδρόμου μιλ. η', οἱ στένοντες τὰ σκάμνα τοῦ ἵππικοῦ μιλ. γ', οἱ πρωτοχεντάριοι „ α', οἱ διαιτάριοι τοῦ στρατωρικίου μιλ. ε', οἱ ἀσέλιοι „ α', οἱ διαιτάριοι¹⁵ τῶν ιθ' ἀκονθίτων μιλ. ζ, οἱ διαιτάριοι τῆς ὑπεραγίας Θεοτόκου μιλ. ι', οἱ διαιτάριοι τῆς μανναύρας μιλ. ζ, οἱ τῆς Ed. L.463 βεστοσάκρας „ α', οἱ βασιλικὸι λοῦσται „ α', οἱ καλδάριοι μιλ. β'. ὅμοιον διὰ χρυσίον „ ιη', καὶ διὰ μιλ. „ ε'. ὅμοιον „ κη'.

20

teas victoribus circensibus debitas procurabat et asservabat,) unum; apocrisiarius unum; neaniscus seu iuvenis miliar. 4; maxilarius miliar. 4; tesserarius 4; chamaetribunus seu tribunus pedestris 4; officiales cylistrac seu aedis, in qua urna cum sortibus agitatur 5; mangana-rii seu carceribus circi, unde currendi initium fit, praefecti factio- nis Venetiae 5, Prasiac 5; protovectarii 3; protopalarii, 5; numerarii numisma unum; decani circi num. 2; vigla vel vigilia Daphnes miliar. 4. Faciunt simul aurei et miliares: . . . Aur. XII., miliar. 7.

PRO DIACETARIIS ET RELIQUIS.

Admissionalis accipit numism. 7; diacetarii consistorii 3; dome- sticus magni palatii 1; diacetarii magni palatii 2; domesticus Daphnes 1; diacetarii S. Stephani miliaresia 8; aurifabri supellectilis imperia- lis miliar. 4; diacetarii ostiariorum seu officii ostiariorum 6; diacetarii circi 8; collocantes scamna circi 3; acentarii numism. 1; diacetarii stratori- ci seu officii stratorum miliar. 5; asclii num. 1; diacetarii novendecim accubituum miliar. 7; diacetarii sanctissimae Deigenitricis miliar. 10; dia- tarii magnaurae miliar. 7; ad vestosacram pertinentes num. 1; imperia- les lustae vel balnacatores num. 1; caldarii miliar. 2; numismata vel au- rei hic commemorati, si computantur, sunt 18, et miliaresia hic re- censita si in aureos computantur, efficiunt aureos 5. Facit ergo tota summa numismata 23.

Διὰ τῶν θυρωρῶν.

Οἱ θυρωροὶ τῆς θερμάστρας,, β', οἱ θυρωροὶ τοῦ ἵπποδρόμου,, β', οἱ διατρέχοντες,, β', οἱ κορτινάριοι,, α', μιλ. ζ', οἱ βασιλικοὶ ἀρμοφύλακες,, β'. δμοῦ διὰ χρυσίου,, θ', 5μιλ. ζ'.

Διὰ τῶν φωταψιῶν.

Οἱ κανστρέντιοι,, α', δ ὁρεφερενδάριοι,, α', μιλ. ζ', οἱ βασιλικὸι κληρικοὶ,, ε', οἱ ψάλται τῆς ἀγίας Σοφίας,, β', οἱ ὑπουργοὶ τοῦ νάρθηκος μιλ. δ', οἱ ἀναγνῶσται τῶν β' ^{έ-} Ms. 263. b ιοβδομάδων,, β', δ σκενοφύλαξ,, α', οἱ δοτιάριοι τοῦ ἀγίου φρεάτος μιλ. ε', οἱ ὑποδιάκονες μιλ. ζ', οἱ στράτωρες τοῦ πατριάρχου μιλ. ε', οἱ βαλαντάδες μιλ. ε', οἱ ἐπισκοπιανοὶ μιλ. ζ', δ δομέστικος τῶν ὑποδιακόνων μιλ. ζ', η ἐκκλησία τοῦ σωτῆρος τοῦ Σταυρού,, β', η ἐκκλησία τῶν ἀχοιμήτων 15, γ', η ἐκκλησία τοῦ Κυρίου,, α', οἱ δεκανοὶ τοῦ πατριάρχου μιλ. δ', οἱ διποτάτοι τῆς ἀγίας Σοφίας μιλ. γ', οἱ τῆς σπουδῆς μιλ. η', οἱ τῆς παρασπονδῆς μιλ. ε', η ἐκκλησία τῶν Βασιλίδον,, α', δ ἄγιος Στέφανος εἰς τὸν ἵπποδρόμον,, α', η Κ εκκλησία τῶν ἀγίων Σεργίου καὶ Βάκχου,, α', δ ἄγιος Θεόδωρος,, α', δ ἄγιος Καλλίνικος,, α', η ἐκκλησία τῶν πελ... ιφ', δ ἄγιος Στέφανος εἰς τὴν Λύφρην,, α', η διακονία τῶν

PRO PORTARIIS.

Portarii calfactorii aut vaporarii accipiunt num. 2; circi item 2; item vernaculi; cortinarii seu observatores velorum num. 1, mil. 7; imperiales armophylaces vel custodes armorum num. 2. Facit aureos 9, mil. 7.

IN LUMINARIA [SEU PRO ECCLESIIS].

Castrensis [ecclae vel patriarchae] accipit num. 1; referendarius [ecclae vel patriarchae num. 1, mil. 6; clerici imperiales num. 5; psaltae seu cantores S. Sophiae num. 2; ministri narthecis mil. 4; anagnostae seu lectores duarum septimanarum numism. 2; secuophylax seu sacrorum vasorum custos num. 1; ostiarii sancti putei mil. 5; hypodiacoines seu subdiaconi mil. 6; stratores patriarchae mil. 5; balantades mil. 5; episcopiani mil. 5; domestici hypodiaconorum mil. 6; ecclae Salvatoris in monasterio Stauraci num. 2; ecclae Acoemetorum num. 3; ecclae Domini num. 1; decani patriarchae mil. 4; dipotati vel deputati S. Sophiae mil. 3.; monachi monasterii Spudes mil. 8; monachi monasterii Paraspudes mil. 5; ecclae in monasterio Basiliae num. 1; S. Stephanus circi numism. 1; ecclae SS. Sergii et Bacchi num. 1; S. Theodorus num. 1; S. Callinicus num. 1; ecclae monasterii Pelecani num. 2; S. Stephanus Daphnes num. 1; diaconia [vel corpus diaconorum] monasterii Urbicili, quod pronoētæ aut pro-

Οὐρθικίου οἱ προνοῖται „, α΄, ἡ διακονία τοῦ ἄγίου Μωάκιον „, α΄, ἡ ἐκκλησία τοῦ ἄγίου Παγχαρίου „, α΄. καὶ ὅμοι διὰ χρυσίου „, κδ΄, καὶ διὰ μιλιαρησίων „, ἔ, μιλ. β΄. καὶ ὅμοι τὸ πᾶν διὰ τῶν ἀμφοτέρων χρυσίου λίτραι ζ; „, νε΄, μιλ. κ΄.

5

D Λιὰ τῆς διανομῆς τοῦ κομβίου τῶν ζ λιτρῶν τοῦ μετοπρόστου πατρικίου.

Οἱ τοῦ κουβουκλείου χρυσίου λίτραι γ΄, δ τοῦ κανικλείου „, λ΄, οἱ δύο δήμιαρχοι ἀγά „, λ΄, δ τῆς καταστάσεως „, λ΄, οἱ σιλεντιάριοι „, λ΄, οἱ ἀρτικλίνοι τοῦ βασιλέως „, εβ΄, οἱ κό-10 μῆτες τῶν σχολῶν „, κ΄, δ σκενάζων τὸ κανίκλειον „, δ΄, οἱ τοπογηρῆται τῶν σχολῶν „, γ΄, δ πριμικήριος τοῦ κουβουκλείου „, εβ΄, οἱ ἀξιωματικοί „, β΄. καὶ τὸ πᾶν χρυσίου λίτραι ε΄ „, νθ΄. διὰ τοῦ μέρους τῶν Βενέτων καὶ Πρασίνων. δια-15 νέμονται οὗτοι καθὼς καὶ πρότερον εἴρηται. οὐ γὰρ ὑποκέ-

Ed.L. 464 πτυνούσιν ἐκ τοῦ προτέρου κομβίου οὐδέν. διὰ τῶν διαιταρίων καὶ λοιπῶν: ὁ ἀδμηνσοννάλιος „, 5΄, οἱ διαιτάριοι τοῦ κονσιστωρίου „, β΄, δ δομέστικος τοῦ μεγάλου παλατίου „, α΄, οἱ διαιτάριοι τοῦ μεγάλου παλατίου „, β΄, δ δομέστικος τῆς Λύφρης „, α΄, οἱ διαιτάριοι τοῦ ἄγίου Στεφάνου μιλ. η΄, οἱ 20 χρυσοχοί τοῦ βασιλικοῦ σκεύους μιλ. δ΄, οἱ διαιτάριοι τοῦ ὑστιαρχικού μιλ. 5΄, οἱ διαιτάριοι τοῦ ἱπποδρόμου μιλ. ζ΄, οἱ

visores appellatur, num. 1; diaconia S. Mocii num. 1; ecclesia S. Pancharii num. 1. In hactenus recensitis habemus numism. quidem solida 29, ex miliareis autem singularibus confecta alia 5 cum duobus miliar. Iam si hanc summam ad ceteras superiores addas et contrahas omnes in unam, efficias auri litras 7, num. 55, miliar. 8.

DE DISTRIBUTIONE SPORTULARUM PATRICII MESOPPATI, SEPTEM LITRIS AURI
CONSTANTIS.

Ad cubiculum pertinentes accipiunt litras 3; caniclei praefectus numismata 30; ambo demarchi singuli num. 30; ceremoniarius num. 30; sileutiarii 30; articlini imperiales 12; comites scholarum 20; praeparans caniculum 4; locum tenentes 5; scholarum 3; primicerius cubiculi 12; axiomatici 2. Summa litrac 5, numismata 59. Porro inde cedunt factionibus, Venetae atque Prasinæ haec: sed quid opus est superius dicta repetere; quum iidem eadem, atque ante, et nihil minus accipient. Ergo diaetariorum reliqui haec ferunt: admissionis numism. 6; diaetariorum consistorii num. 2; domesticus magni palatii num. 1; diaetariorum magui palatii num. 2; domesticus Daphnes num. 1; diaetariorum S. Stephani mil. 8; aurisabri suppellectilis imperialis mil. 4; diaetariorum ostiariorum mil. 6; diaetariorum circi miliar. 7; collocatores scannorum circensium mil. 3; acentariorum aut protocentra-

στένοντες τὰ σκάμνα τοῦ ἐπποδρόμου μιλ. γ', οἱ πρωτοκεντάριοι „ α', οἱ διαιτάριοι τοῦ στρατωρικίου μιλ. ε', τοῖς ἀσελίοις „ α', οἱ διαιτάριοι τῶν ἰδίων ἀκονθίτων μιλ. ζ', οἱ διαιτάριοι τῆς παναγίας μιλ. ι', οἱ διαιτάριοι τῆς μανταύρας μιλ. ζ', οἱ 5τῆς βεστοσάκρας „ α', οἱ βασιλεικοὶ λοῦσται „ α', οἱ καλδά-Βριοι μιλ. β'. καὶ τὸ πᾶν διὰ χρυσίου „ ις', καὶ διὰ μιλ. „ δ', μιλ. ια'. δμοῦ τὸ πᾶν „ κ', μιλ. ια'. διὰ τῶν θυρωρῶν. Μ. 264. a καὶ οὗτοι λαμβάνονται καθὼς καὶ ἐπὶ τοῦ πρώτου κομψίου. δμοίως καὶ αἱ φωταψίαι, ἥγουν αἱ ἑκκλησίαι.

10 Διὰ τῆς διανομῆς τοῦ κομψίου τοῦ ἀπράτου πατρικίου τῶν 5' λιτρῶν οὕτως.

Οἱ τοῦ κονθουκλείου χρυσίου λίτραις β', δ τοῦ κανικλείου „ κδ', οἱ δύο δήμαρχοι „ μη' ἀνὰ „ κδ', δ τῆς κατιστάσεως „ κδ', οἱ σιλεντιάριοι „ κδ', οἱ κόμητες τῶν σχολῶν „ 15κδ', οἱ ἀρτοκλῖνοι τοῦ μασιλέως „ ιβ', οἱ τοποθηροταὶ τῶν σχολῶν „ γ', δ πριμικήριος τοῦ κονθουκλείου „ ιβ', οἱ αξιωματικοὶ „ β', δ σκενάζεων τὸ κανικλεῖον „ δ'. δμοῦ λιτραις δ' „ λγ'. διὰ τῶν δύο μερῶν Βενέτων τε καὶ Πρασίνων. δ δευτερεύων Βενέτων „ α', δ δευτερεύων Πρασίνων „ α', δ ρογειτονιάρχης Βενέτων μιλ. η', δ γειτονιάρχης Πρασίνων μιλ. η', δ χαρτονλάριος Βενέτων μιλ. η', δ χαρτονλάριος Πρασί-

rii num. 1; diaetarii stratoricci miliar. 5; ascliis [seu equorum sellatorum equisonibus [num. 1; diaetarii novendecim accubituum mil. 7; diaetarii panagiae seu sanctissimae Deigenitricis mil. 10; diaetarii magnaure mil. 7; vestosacrae adscripti num. 1; lustae vel balneatores corporis Augusti num. 1; caldarii mil. 2. Habes ergo solidata numismata 16 et e miliareis singularibus, si numismata computes, alia 4 cum 11 miliareis. Ergo tota summa est 20 num., 11 mil. Porro cedunt inde ianitoribus, item phothapsiis seu ecclesiis eadem emolumenta atque e superiori combio, ut ergo hic repetero opus non sit.

DE DISTRIBUTIONE SPORTULÆ PATRICII APRATI, QUAE CONSTAT
SEX LITRIS.

Ea ita distribuitur. Accipiunt cubicularii lit. 2; caniclico praefectus num. 24; demarchi ambo n. 48; (singuli nempe 24;) silentiarii num. 24; comites scholarum num. 24; articlini imperiales num. 24; topotretae scholarum num. 3; primicerius cubiculi 12; axiomatici 2; praeparator caniclei numismata 4. Faciunt simul litras 4, numism. 33. Factionibus ambabus, Venetac Prasinæque, inde cedunt haec. Deutereion Venetorum accipit numisma 1; deutereion Prasinorum num. 1; geitoniarches Venetorum mil. 8, et alter Prasinorum tantundem; chartularius Venetorum mil. 8, et alter Prasinorum tantundem; factionarius Venetorum mil. 8, et alter Prasinorum

νων μιλ. η', δ φακτιονάριος Βενέτων μιλ. η', δ φακτιονάριος Πρασίνων μιλ. η', δ λευκός μιλ. ε', δ ρύθμιος μικροπανίτης Δμιλ. ε', δ ποιητής Βενέτων μιλ. σ', δ ποιητής Πρασίνων μιλ. σ', δ μελιστής Βενέτων μιλ. σ', δ μελιστής Πρασίνων μιλ. σ', οἱ ἐπιστάται Βενέτων μιλ. δ', οἱ ἐπιστάται Πρασίνων μιλ. δ', οἱ κράκται Βενέτων μιλ. δ', οἱ κράκται Πρασίνων μιλ. δ', οἱ σημειωται Βενέτων μιλ. δ', οἱ σημειωται Πρασίνων μιλ. δ', οἱ μανδύτορες Βενέτων μιλ. δ', οἱ μανδύτορες Πρασίνων μιλ. δ', οἱ βηγάριοι Βενέτων μιλ. ε', οἱ βηγάριοι Πρασίνων μιλ. ε', οἱ θεωρηται Βενέτων μιλ. δ', οἱ θεωρηται Πρασίνων μιλ. δ', οἱ διασημειωται Βενέτων μιλ. β', οἱ διασημειωται Πρασίνων μιλ. β', τὸ ὄργανον Βενέτων μιλ. σ', τὸ ὄργανον Πρασίνων μιλ. σ'. δμοῦ „, ιδ', μιλ. δ'.

Ed.L. 465

Διὰ τοῦ ἱπποδρομίου.

Ο ἀκτονάριος „, α', δ ἄργυρος τοῦ βεστίου „, β', δ κούφ-15 σωρ „, α', δ ἔργυρος τῶν στεφάνων „, α', δ τῆς ἀποκρίσεως „, α', δ νεανίσκος μιλ. δ', δ μαξιλλάριος μιλ. δ', δ θεσσαράριος μιλ. δ', δ χαμετριβοῦνος μιλ. δ', οἱ ὀφφικιάλιοι τῆς κυλίστρας μιλ. ε', οἱ μαγγανάριοι Βενέτων μιλ. ε', οἱ μαγγανάριοι Πρασίνων μιλ. ε', τοῖς πρωτοβηταρίοις μιλ. γ', τοῖς πρω-20 τοπαλλαρίοις μιλ. δ', τῷ νουμεραρίῳ „, α', τοῖς δεκαροῖς τοῦ

tantundem; albus seu micropanites albae factionis mil. 5, et rus-sus seu russac factionis micropanites tantundem. Poëta Veneto-rum mil. 6, et alter Prasinorum tantundem; melistes seu musicus Venetorum mil. 6, et alter Prasinorum tantundem; epistatae seu ma-gistri Venetorum mil. 4, et epistatae Prasinorum tantundem; cra-ctae seu pœcones Venetorum mil. 4, et Prasinorum pariter; semio-tae vel obsignatores [urnae] Venetorum m. 4, et Prasini pariter; mandatores Veneti mil. 4, et Prasini quoque; bigarii Veneti mil. 5, et Prasini quoque; contemplatores [urnae puta] Venetorum mil. 4, et Prasinorum tantundem; diasemiotae seu resiguatores [urnae] Veneti mil. 2, et Prasini non minus. Organum Venetum mil. 6, et Prasinum perinde. Faciunt haec numismata 14, miliar. 4.

PRO CIRCO.

Accipit actuarius num. 1; argyrus vestii 2; cursor unum; argy-rus coronarum unum; apocrisiarius unum; neaniscus miliaregia 4; maxillarius mil. 4; tesserarius mil. 4; chamaetribunus seu tribonus inferior mil. 4; officiales Cylistrae (vel urnae sortium agitandae) mil. 5; manganarii Venetorum mil. 5, et Prasinorum tantundem; proto-vectarii m. 3; protopallarii mil. 5; numerarius num. 1; decanihip-podromi num. 2; vigilia seu exubia Daphnes mil. 4. Habet hio

ἐπποδρομίου „ β', τῇ βίγλῃ τῆς Δάφνης μιλ. δ'. δμοῦ χρυσίου „ θ', καὶ διὰ μιλ. „ γ', μιλ. ζ'.

Διὰ τῶν διαιτάριων.

B

Τῷ ἀδμηνονταλίῳ „ ε', τοῖς διαιτάριοις τοῦ κονσιοντοβρίου „ β', δὸς δομέστικος τοῦ παλατίου „ α', οἱ διαιτάριοι τοῦ μεγάλου παλατίου „ α', δὸς δομέστικος τῆς Δάφνης „ α', οἱ διαιτάριοι τοῦ ἄγου Στεφάνου „ α', οἱ χρυσοχόι τοῦ βασιλικοῦ σκεύους μιλ. δ', οἱ διαιτάριοι τοῦ ὁστιαρικίου μιλ. β', οἱ διαιτάριοι τοῦ ἐπποδρομίου μιλ. η', οἱ στένοντες τὰ σκάμυα τοῦ ἐππικοῦ μιλ. γ', οἱ πρωτοκεντάριοι „ α', τοῖς ἀσελίοις „ α', οἱ διαιτάριοι τοῦ στρατωρικίου μιλ. ε', οἱ διαιτάριοι τῶν ἀκουσθέτων μιλ. η', οἱ διαιτάριοι τῆς ὑπερσαγίας Θεοτόκου μιλ. ι', οἱ διαιτάριοι τῆς μαγνυάρας μιλ. η', οἱ τῆς βεστοσάκρας „ α', οἱ βασιλικοὶ λοῦσται „ α', οἱ καλδάριοι μιλ. β'. δμοῦ χρυσίου „ ε', καὶ διὰ μιλ. „ δ', μιλ. ι'.

Διὰ τῶν θυρωρῶν.

D

Οἱ διαιτρέχοντες τοῦ λογοθέτου τοῦ δρόμου „ β', οἱ θυρωροὶ τῆς Θερμάστρας „ β', οἱ θυρωροὶ τοῦ ἐπποδρομίου „ β', οἱ κορτινάριοι „ α', μιλ. ζ', οἱ βασιλικοὶ ἀρμοφύλακες „ αβ'. δμοῦ χρυσίου „ θ', μιλ. ζ'.

Διὰ τῶν φωταψιῶν τῶν ἐκκλησιῶν καὶ λοιπῶν προσώπων.

Τῷ καστρεντίῳ „ α', τῷ ἔφερενδαρίῳ „ α', οἱ βασιλευματισματα solidā 9, quibus accedunt alia e miliareis confecta tria una cum miliareis 7.

PRO DIACETARIIS.

Accipit admissionalis numism. 5; diacetarii consistorii num. 2; domesticus palatii 1; diacetarii magni palatii 1; domesticus Daphnes 1; diacetarii S. Stephani 1; aurifabri supellectilis imperialis mil. 4; diacetarii ostiaricii mil. 2; diacetarii circi mil. 8; collocantes scamna circensis mil. 3; accentarii num. 1; assolii n. 1; diacetarii stratoricii mil. 5; diacetarii novendecim accubitum mil. 8; diacetarii sanctissimae Deiparae mil. 10; diacetarii magnaurea mil. 8; vestosacrae adscripti num. 1; lustae vel balneatores imperiales num. 1; caldarii mil. 2. Habet numismata solidā 15, et alia e miliareis confecta quatuor una cum decem miliareisbus.

PRO IANITORIBUS.

Diatrechontes seu vernaculi logothetae dromi accipiunt num. 2; ianitores vaporariorum numism. 2; ianitores circi num. 2; cortinarii num. 1, miliar. 7; armorum imperialium custodes num. 2. Summa 9 numism. et 7 miliar.

PRO CERERIA PER ECCLESIAS ACCEDENDIS ET ALIIS PERSONIS ECCLESIASTICIS.

Castrensis [patriarchae scilicet] accipit nummum 1; rosercundarius

κοὶ κληρικοὶ τοῦ Φάρου „, έ, οἱ ὑποδιάκονες τῆς ἁγίας Σοφίας μιλ. σ́, οἱ δεκανοὶ τοῦ πατριάρχου μιλ. δ́, οἱ διποτάται μιλ. γ́, οἱ τῆς σπουδῆς μιλ. ή, οἱ τῆς παρασπουδῆς μιλ. έ, οἱ στράτωρες τοῦ πατριάρχου μιλ. ζ́, οἱ ἀναγνῶσται τῶν β̄ ἐθδομάδων „, ά, μιλ. σ́, οἱ ψάλται τῆς ἁγίας Σοφίας „, ά,⁵

Ed.L. 466 μιλ. σ́, οἱ σκευοφύλακες „, ά, οἱ ὑπόνυμοι τοῦ γάρθηκος μιλ. δ́, οἱ ὁστιάριοι τοῦ ἁγίου φρέατος μιλ. έ, οἱ βαλαντάδες μιλ. ζ́, οἱ ἐπισκοπιανοὶ μιλ. έ, δ δομέστικος τῶν ὑποδιακόνων μιλ. σ́, ἡ ἐκκλησία τῶν ἀκοιμήτων „, γ́, ἡ ἐκκλησία τοῦ Κυρίου „, ά, ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Στεφάνου τοῦ ἵπποδρο-¹⁰ μίου „, ά, ἡ ἐκκλησία τοῦ σωτῆρος τοῦ σταυρίου „, ά, ἡ ἐκκλησία τῶν Βασιλίδον „, ά, ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Σεργίου καὶ Βάκχου „, ά, ἡ ἐκκλησία τῆς μονῆς τοῦ Πελεκάνου „, ά, ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Θεοδώρου „, ά, ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Καλλινίκου¹⁵ „, ά, ἡ διακονία τῶν Οὐρθικίων „, ά, ἡ διακονία τοῦ ἁγίου Β Μωκίου „, ά, ἡ ἐκκλησία τοῦ ἁγίου Παγχαρίου „, ά. διμοῦ χερσίου „, κδ̄, καὶ διὰ μιλ. „, έ, μιλ. ή. καὶ διμοῦ διὰ χρυσίου καὶ μιλ. „, κδ̄, μιλ. ή. καὶ διμοῦ τὸ πᾶν ἔξοδ. λίτρ. σ́, „ μζ̄, καὶ ἀγαπρ. „, κέ. ἕστιν δὲ καὶ ἡ διανομὴ τῶν π'. „²⁰ τῶν ὁψικρ. τοῦ πατρικίου * * *

item num. 1; imperiales clerici Phari nummos 5; hypodiace S. Sophiae mil. 6; decani patriarchae mil. 4; deputati mil. 3; monachi Spudæ mil. 8; monachi Paraspndes mil. 5; stratores patriarchæ mil. 5; anagnostæ duarum septimanarum num. 1, mil. 6; psaltae S. Sophiae num. 1, mil. 6; sceuophylaces num. 1; ministri narthecis mil. 4; ostiarii sancti putei mil. 5; balantades mil. 3; episcopianti mil. 5; domesticus hypodiacionorum mil. 6; ecclesia Acoemetorum num. 3; ecclesia Domini num. 1; ecclesia S. Stephani in circa numism. 1; ecclesia Salvatoris cum cognomine Staurii num. 1; ecclesia monasterii Basilidae num. 1; ecclesia S. Stephani Daphnes num. 1; ecclesia S. Sergii et Bacchi num. 1; ecclesia monasterii Pelecani n. 1; ecclesia S. Theodori n. 1; ecclesia S. Callinici n. 1; diaconia vel diaconatus aut ministerium ecclesiasticum monasterii Urbicij num. 1; diaconia S. Mocii num. 1; ecclesia S. Pancharii num. 1. Habet numismata solida 24, et alia 5 e miliariis computatis confecta una cum mil. 8. In summa num. 29, mil. 8. Haec summa si praecedentibus addatur, emerget expensarum numerus: litras 5, numism. 47. Ut adeo ad compleendas sex litras supersint adhuc 25 numism. [quac videuntur praepositis cessisse; ut etiam, quae in superioribus computis desiderantur ad compleendas summas octo, et deinceps septem litrarum]. Fiebat autem distributio octoginta numismatum obsequiorum patriciū sic. ***

ΚΕΦ. γ^η.

Περὶ συνήθειῶν τῶν πραιτοσίτων ἐν τῇ τάξει τοῦ ἱπποδρομίου. Ms. 265. b

³Ἐπειδή περ πᾶσιν πρόκεινται ἡ τῆς τερπνῆς ἱπποδρομίας³ χαρμόσυνος θέα καὶ ἀκριβής τῶν δὲ αὐτῆς διαφόρων τάξεων 5 δινάρμοστος χωρία καὶ σύμπνοια· δεῖ πάντως καὶ ταύτην ἀνάγραπτον ταῖς εἰς τὸ ἔξῆς γενεαῖς καταλιπεῖν σημαίνουσαν τὴν ἑκαστον αὐτῶν τοπικὴν σημαπίαν καὶ σχήματος ἐναλλαγὴν, καὶ ὅποσην ἑκαστος αὐτῶν ἐπὶ δὲ κατατάσσεται κλῆρον, καταβάλλεται τοῖς πραιτοσίτοις τὴν συνήθειαν ὡς ἔχοντες τοιαύτων τὴν πᾶσιν ἔξουσίαν καὶ εὐταξίας διάταξιν καὶ ἀπαραλλάκτως τοῖς ἀρχαίοις τύποις ἔξακολουθοῦσιν. καὶ γὰρ ὡς ἀπὸ παλαιοῦ ἐκφέτει ἡ συνήθεια, ἔξηρθται δὲ καὶ μετὰ ταῦτα ἐπὶ τε Ἱωσὴφ πραιτοσίτου τοῦ γέροντος καὶ τῶν πρὸ Δ αὐτοῦ, οἵτινες καὶ ἐπέρραπτο. τὸ γὰρ ἀκρόστιχον τῆς δόγας τῶν 15 πολιτικῶν τάξεων τοῦ ἱπποδρομίου ἐλάμβανον οἱ πραιτοσίτοις ἐκ τοῦ εἰδικοῦ λόγου, ἔχοντες παρ' ἑαυτοῖς ἐν κώδηξιν τὰς τάξεις κατ' ὄντας καὶ ἐν τῷ αἰκρι αὐτῶν δρόγευσυν, λογαριάζοντες ἑκαστον μὴ ἀμελῶς διακεκριθαι πρὸς τὴν δουλείαν αὐτοῦ, καθὼς οἱ τῶν δύο μερῶν χαρτονιάριοι μετ' ἐγγράφου ἀσφα- 25 κολείας τούτους ὑπεδείκνυν. καὶ ἐν τούτοις πᾶσι ταῖς τάξεισιν εἴ τινας ηὔρισκον τελευτήσαντας, κατέτασσον ἀνθετέρους ἀκριβεῖς καὶ ἐπιτηδείους πρὸς ἣν ἑκαστος αὐτῶν ἐτάπεστο τάξιν. χαυνότητι τοίνυν τῶν μετὰ ταῦτα πραιτοσίτων μετῆλθεν ἡ διακατοχὴ τῶν τοιούτων τάξεων εἰς τὸ στρατιωτικὸν λογοθέτειον, καὶ χωρὶς γνώμης τῶν πραιτοσίτων οἱ τε χαρτονιάριοι καὶ δὲ στρατιωτικὸς τύσσουσιν εἰδικοὺς αὐτῶν ἀνθρώπους ἀναβιβάζοντες τὰς αὐτῶν δόγας ὡς ἢν ἐθέλωσιν, δουλίας παρ' αὐτῶν εἰς τὸ κοινὸν τὸ παραπλέν μὴ γινομένης. οὓς . . . χρὴ κατέρ . . . αν τῶν πραιτοσίτων ἔξωθενθαι 30 τοιοῦ τάγματος εἰς δὲ δουλεύουσιν. καὶ ἀπὸ τοῦ νῦν δεῖ πάλιν τοῖς πραιτοσίτοις ταῦτα κατέχειν καὶ διορθοῦσθαι, καὶ μηκέτι μήτε τὸν στρατιωτικὸν ἢ τοὺς χαρτονιάρίους καὶ γο- ταρίους ἐν ἔξουσίᾳ εἶναι τάσσειν ἀφ' ἑαυτῶν τὸν οἰονοῦν δν*

1. Capitis initium, quod in ultima membrana, extremo ligneo libri involucro agglutinata, dum eam revello, invenio. REISKUS.
νε' cod. et ed. 7. ἐναλλαγεῖν cod. et ed. 8. κατάσσεται -
cod. et ed.